













স্বর্ণমোচ গোষ্ঠে

১৮-৮১

পুস্তক — ~~স্বর্ণমোচ~~

  
Library

Uttara Jyoti Library  
Govt of West Bengal





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY JULY 3, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

## PART II

Resolutions Orders, and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের বিধারণ আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No 2774A

**GENERAL** — *The 17th June 1881* — Mr T D Beighton Officiating District and Sessions Judge Runepore is allowed leave for three months under Rule 2 Section 72 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo.

Mr I I G Campbell Joint Magistrate and Deputy Collector Runepore is appointed to act as District and Sessions Judge of that district during the absence on leave of Mr T D Beighton or until further orders.

*The 19th June 1881* — Baboo Protap Chunder Chatterjee Deputy Magistrate and Deputy Collector is allowed leave for six months under Section 127 Chapter X of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the orders of the 9th June 1880.

Baboo Chunder Narain Coopta Deputy Magistrate and Deputy Collector Deoghur Southal Pergunnahs is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved.

Baboo Jugut Doolab Bysack Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Magorah Jessore is transferred to the Southal Pergunnahs and is posted to the Deoghur division in that district during the absence on leave of Baboo Chunder Narain Coopta or until further orders.

Moulvi Sved Obedullah Deputy Magistrate and Deputy Collector Khoolna Jessore is transferred to the under station of the Bulergunge district.

Edgar Ramn Kumar Choe Deputy Magistrate and Deputy Collector Mousherah is transferred to the district of Jessore and is appointed to have charge of the Khoolna division of that district.

Baboo Anund Chunder Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector Backergunge is appointed to have charge of the Patuakhali division of that district during the absence on leave of Baboo Chunder Seetab Bhowjee or until further orders.

Baboo Rajeswar Naim Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector on special duty in Cux is allowed leave for eight days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 6th instant.

*The 20th June 1881* — Baboo Surendra Chunder Das Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector 24 Pergunnahs is transferred to Howrah.

*The 21st June 1881* — Mr I H Kenny Assistant Commissioner Palamow Ichardunga is appointed to officiate until further orders in the First Grade of Assistant Commissioners responsible to the Civil Commission on deputation.

*The 2nd July 1881* — Mr C P I Macaulay Officiating Secretary to the Government of Bengal in the Financial Department is allowed leave for two months and twenty seven days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr H M Kisch Under Secretary to the Government of Bengal Judicial and Political Department is appointed to officiate as Secretary to the Government of Bengal in the Financial Department during the absence on leave of Mr C P I Macaulay or until further orders.

Mr W D Bath Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector 24 Pergunnahs is appointed to officiate as Under Secretary to the Government of Bengal in the Judicial and Political Departments during the absence on deputation of Mr H M Kisch or until further orders.

Baboo Tara Prasad Chatterjee Deputy Magistrate and Deputy Collector Bishnath 24 Pergunnahs is allowed furlough for six months under Section 131 Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo.

Baboo Palnil Das Haldar Deputy Magistrate and Deputy Collector is confirmed in his appointment as Manager of the Chota Nagpor Estate with effect from the date of the retirement of Major N Town.

বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

১৭৪ ১ মধুর।

সাহেব ১।— ১৮১ সাল ৭ জুন।— রঙ্গপুরের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ জি ডি বেটন সাহেব সিবিল দায়াকারদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ২ ধারার ৩ প্রকরণ ৩ আধারা মাসের ১ তারিখ অবধি জিন মাসের ছুটি পাউলেন।

শ্রীযুত গি ডি বান সাহেবের ছুটি প্রাক্তন অনুপস্থিতি কালে অর্থাৎ ১৭২ অমাবস্যা ১৭৩ রঙ্গপুরের জাউন্ট-ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত এফ জে ডি কাশ্বন সাহেব প্রকৃত ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কক্ষ কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন।

১৮১ সাল ৮ জুন।— ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ১৮২ সালের ৭ মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদন্তবিত্ত মাস কার্যকারীদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১ ধারামতে জয় মাসের ছুটি পাউলেন।

সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত দেবগড়ের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্র নাথায় প্রাপ্ত যে তারিখে অনেক কষ্টের ভার পূর্ণ করেন তদন্তবিত্ত সিবিল দায়াকারদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ১ ধারামতে জিন মাসের ছুটি পাউলেন।

শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথ সাঁওতাল ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অর্থাৎ ১৭২ অমাবস্যা ১৭৩ রঙ্গপুরের অন্তর্গত মাদ্রাসা এন্ড ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু অগস্ত্যচন্দ্র বসাক সাঁওতাল পরগণার পেরি হট সেই জি ১৫ অন্তর্গত দেবগড় মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন।

যশোরের অন্তর্গত খুলন ব এন্ড ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত মোল্লী টি মন আ বড়ল্লা বাকরগঞ্জ জিলায় মদর মাকামে প্রেরিত হইলেন।

মুর্শিদাবাদের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু হারিশী কুমার সেয় মাদান জিলায় প্রেরিত হইল। সেই খলার অন্তর্গত খুলন মহকুমায় কাগে ব ভান মদগার্মে নিযুক্ত হইল।

শ্রীযুত বাবু প্রমথেশ্বর চট্টোপাধ্যায়ের ছুটি প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অর্থাৎ ১৭২ অমাবস্যা ১৭৩ রঙ্গপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু তানন্দচন্দ্র সেন ঐকু জিলায় অন্তর্গত পটুয়াখালি মহকুমায় নাথায় ভর প্রেরণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৭৪ বি শেষ কার্যে নিযুক্ত এন্ড ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু বাজজি সাঁওতাল সিবিল কার্য কারীদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ১ ধারামতে এই মাসের ৩ তারিখ অবধি আঁ মিনের ছুটি পাউলেন।

১৮১ সাল ২০ জুন।— ২৪ পরগণার একটি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শ্রীচন্দ্র দাস হাবডার প্রেরিত হইলেন।

১৮১ সাল ২১ জুন।— রঙ্গপুরের প্রেরিত সাঁওতাল শ্রীযুত এ ই গর্ডন সাহেবের পরিবর্তে মোক্কা রঙ্গপুরের অন্তর্গত পাঁচামৌ মন আঁ মট্টে কনিমান শ্রীযুত আন এ বোর সাহেব সাহেব অমাবস্যা ১৭৩ আঁ সাঁটি কনিমানরদে প্রথম প্রেরণে কর্ম করিত্ত নিযুক্ত হইলেন।

১৮১ সাল ২২ জুন।— কনিমান ডিপার্টমেন্ট বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী শ্রীযুত গি পি এম মেকলে সাহেব আঁ মিন মাসের ২ তারিখ অবধি আঁ তাহার পান ব তারিখে ছুটি প্রাপ্ত করেন তদন্তবিত্ত সিবিল দায়াকারদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ১ ধারামতে জুই মাস ৭ মাসের ছুটি পাউলেন।

শ্রীযুত গি পি এম মেকলে সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অস্থিতি কালে অর্থাৎ ১৭২ অমাবস্যা ১৭৩ মদ্রাসা ও পোন্ডিচিকান ডিপার্টমেন্ট বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট মোকটের শ্রীযুত এ ম কি সাহেব কনিমান ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী কর্ম করিত্ত নিযুক্ত হইলেন।

বাজকার্যোপ লে শ্রীযুত এচ এম কিশ সাঁওতালের অনুপস্থিতি কালে অর্থাৎ ১৭২ অমাবস্যা ১৭৩ ১৭৪ পরগণার একটি জাউন্ট-ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত ডাবিউ ডি সান্থ সাহেব জুডিয়াল ও পোন্ডিচিকান ডিপার্টমেন্ট বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের ছোট মোকটের কর্ম করিত্ত নিযুক্ত হইলেন।

২৪ পরগণার অন্তর্গত শ্রী চাউন ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু ভবানীচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় সিবিল কার্যকারীদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১ ধারামতে আঁ মিন মাসের ১ তারিখ অবধি জয় মাসের সিমিত্ত ছুটি পাউলেন।

যেজব শ্রীযুত এন মোইস সাহেবের কর্ম করিত্ত অবসর প্রাপ্তের তারিখ অবধি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুত বাবু খালি সাঁওতাল ছোট বাগপুর ইন্টেণ্ডের নাথায় কক্ষপ শ্রীযুত পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮১১। ৫ জুলাই।]



*The 23rd June 1881* —Mr H L Dampier, c s has reported his departure from India on furlough, on the 4th June 1881

Mr J R Hand Deputy Magistrate and Deputy Collector has reported his departure from India on furlough on the 18th May 1881

Mr H J Newbery c s has reported his departure from India on furlough on the 24th March 1881

*The 27th June 1881* —Mr J C Price Officiating Magistrate and Collector of Midnapore on leave is appointed to be a Magistrate and Collector of the First Grade, with effect from the 18th April last

Mr T Norman Magistrate and Collector of Balasore on leave is appointed to be a Magistrate and Collector of the Second Grade with effect from the 18th April last

Mr H Mosley Officiating Magistrate and Collector of Moorshedabad is appointed to be a Magistrate and Collector of the Third Grade with effect from the 18th April last Mr Mosley will continue to act until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors

Mr J F Bradbury is appointed to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the First Grade with effect from the 18th April last Mr Bradbury will continue to act until further orders as District and Sessions Judge of Furruckpore

Mr H G Cooke temporary Joint Magistrate and Deputy Collector Balasore on leave is appointed to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade with effect from the 18th April last Mr Cooke will continue to act until further orders in the First Grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors

Mr I W Badcock is appointed temporarily to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade with effect from the 28th April last *vice* Mr H G Cooke Mr Badcock will continue to act until further orders in the First Grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors

*ZOOLOGICAL GARDENS* —*The 25th June 1881* —Mr D F Martin Executive Engineer 2nd Calcutta Division is appointed to be a member of the Committee of Management of the Zoological Gardens Alipore

*POLICE* —*The 28th June 1881* —Mr A Anley is appointed to be District Superintendent of Police Durgapore with effect from the date on which he joined his appointment

*LEGISLATION* —*The 18th June 1881* —The Rev H R Brown Baptist Minister Union Chapel Darpeling is authorized under Clause 3 Section 5 Act XV of 1872 to solemnize marriages between persons one or both of whom is a Christian or Christians

*REGISTRATION* —*The 24th June 1881* —Mr J B Pratt Special Sub Registrar of Arrah is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he availed himself of it

Moulvi Ishru Ali Khan Rural Sub Registrar of Russarah in the district of Durbhunga is appointed to act as Special Sub Registrar of Arrah during the absence, on leave of Mr J B Pratt or until further orders

*EDUCATION* —*The 18th June 1881* —Mr W H Paulson B A Professor Kishnaghat College is appointed to be a Professor in the Presidency College with effect from the date on which the latter College re opens after the summer vacation

*The 20th June 1881* —The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Shahabad —

Baboo Rampersad Subordinate Judge

„ Durga Das Chowdry Deputy Magistrate and Deputy Collector

„ Sewnundon Lall Roy Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector

„ Chunder Narain Singh Deputy Magistrate and Deputy Collector

„ Radha Shyam Singh, ditto ditto

Dwarka Nath Bhattacharjee Moonsif

„ Abinash Chander Ghose, Pleader

„ Jodu Nath Saha, ditto

„ Gobind Prosad ditto

„ Thacoor Prosad Sinha Zemindar

১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—শ্রীযুত এচ এস ডাম্পিয়ার সাহেব, সি এস, নিযুক্ত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ৪ জুন তারিখ ই ড গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত জে অর াণ্ড সাহেব নিযুক্ত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ৫ মাসের ৮ তারিখ তারিখ ই ড গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন।

শ্রীযুত এচ জে, সি বেবিসাহেব সি এস নিযুক্ত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের ২৪ মার্চ তারিখ তারিখ ই ড গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করেন।

৮৮ সাণ ২৭ জুন।—মোদনোপুরের ছুটী প্রাপ্ত একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত জে সি প্রাইস সাহেব গত আশ্বিন মাসের ১৮ তারিখ অধি প্রথম প্রেরিত মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটী প্রাপ্ত গালখের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত টি মর্শমান সাহেব গত আশ্বিন মাসের ১৮ তারিখ অধি দ্বিতীয় প্রেরিত মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিফদের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর শ্রীযুত এচ মোসলী সাহেব গত আশ্বিন মাসের ১৮ তারিখ অধি তৃতীয় প্রেরিত মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি দ্বিতীয় প্রেরিত মাজিস্ট্রেটের কর্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত জে এস, ট্রাফার সাহেব গত আশ্বিন মাসের ৮ তারিখ অধি প্রথম প্রেরিত জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, তিনি ক্রীটপুর্বে ডিস্ট্রিক্ট ও সেশন জজের কর্ম করিতে থাকিবেন।

বালেশ্বরের ক্রিয়াকলাপ জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত এচ, জি কুক সাহেব গত আশ্বিন মাসের ১৮ তারিখ অধি দ্বিতীয় প্রেরিত জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন। তিনি ছুটী লইয়াছেন, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর পদে প্রথম প্রেরিত কর্ম করিতে থাকিবেন।

শ্রীযুত এচ জি কুক সাহেবের পরিবর্তে শ্রীযুত এক ডবলিউ ব্যডক সাহেব গত আশ্বিন মাসের ২৮ তারিখ অধি কিসং কালের নিমিত্ত দ্বিতীয় প্রেরিত জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর পদে নিযুক্ত হইলেন। যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর পদে প্রথম প্রেরিত কর্ম করিতে থাকিবেন।

পশু পক্ষাদি প্রশমনার্থ উদ্যানবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ডের একমেকটি ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডি এক মার্টিন সাহেব আলিপুর পশু পক্ষাদি প্রশমনার্থ উদ্যানের কাঁচা নির্মাণ কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—শ্রীযুত এ আনলী সাহেব, যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি দিনাজপুরের পোলীসের ডিস্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

ধর্ম্মকথা সম্পর্কিত।—১৮৮১ সাল ৮ জুন।—মাজিস্ট্রেটের ইউনিয়ন চ্যাংগলের ব্যালিষ্টা মিনিস্টার পান্ডী শ্রীযুত এচ আর ব্রোন্স সাহেব শ্রীযুত ধর্ম্মাধিকার এক বা উভয় ব্যক্তির বিবাহ সাধন করিতে ৮৭০ সালের ৫ আইনের ৫ ধারার ৩ প্রকরণমতে ক্ষমতা পাইলেন।

রেজিস্ট্রারী করণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাণ ২৪ জুন।—আরার বিচার সব-রেজিস্ট্রার শ্রীযুত জে বি প্রাইস সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারীদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে তিন মাস ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুত জে বি প্রাইস সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে আরা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বারতলা জিলাব অন্তর্গত বসেড়ার গ্রাম্য সব রেজিস্ট্রার শ্রীযুত মোলবা হুসানজানি খাঁ আরার বিশেষ সব রেজিস্ট্রারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৮ জুন।—কুমিল্লার কলেজের অধ্যাপক শ্রীযুত ডবলিউ এচ পলসন সাহেব, বি এ এম্বি, ছুটীর পর প্রেসিডেন্সী কলেজ খুলবার তারিখ অধি প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাহাবাদ জিলায় স্থল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুত বমোপ্রসাদ বাবু।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু দুর্গাদাস চৌধুরী।

একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু শিবনন্দন লাল বাবু।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বাবু চন্দ্রনাথায়ণ সিংহ।

ঐ ঐ বাবু রাধানাথ সিংহ।

মুনসেফ শ্রীযুত বাবু দ্বারকানাথ ভট্টাচার্য।

উকীল শ্রীযুত বাবু অমিনাশচন্দ্র ঘোষ।

” বাবু বদুনাথ শাহার।

” গোবিন্দ প্রসাদ বাবু।

জমিদার বাবু ঠাকুরপ্রসাদ সিংহ।

[ যবনচেন্দ্রে গেজেট । ১৮৮১ । ৫ জুলাই ]

**The 24th June 1881**—The following gentlemen are appointed to be members of the District School Committee of Beerbhoom —

Baboo Promotho Nath Mookerjee Subordinate Judge, Beerbhoom

Kanai Lal Mookerjee Sudder Moonsif ditto

Nilmom Bhattacharjee Sub Inspector of Schools ditto

Baboo Koylesh Chander Bhattacharjee Headmaster of the Zillah School Noakholly is appointed to be a member of the District School Committee of Noakholly *vice* Mr William Dutt transferred

**The 27th June 1881**—Mr R S Greenhills Assistant Magistrate and Collector Rungpore is appointed to be Secretary to the District School Committee of Rungpore *vice* Baboo Kaitun Lall Choe Deputy Magistrate and Deputy Collector on leave

**OPIMUM**—**The 21st June 1881**—Mr T I Peppe Sub Deputy Opium Agent Shahabad is allowed leave for one month under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved

Mr W T Ryves Assistant Sub Deputy Opium Agent Cya is appointed to act as sub Deputy Opium Agent of Shahabad during the absence on leave, of Mr F I Peppe or until further orders

**MAHINI**—**The 25th June 1881**—Mr L H Palmer Officiating Post Officer of Balasore and Chaudhully is confirmed in that appointment from the date of the confirmation of Mr F W Webster as Assistant River Surveyor

**MEDICAL**—**The 13th June 1881**—Assistant Surgeon Radha Ram Choe attached to the Dispensary at Palamow in the district of Lohardugga is also appointed to have medical charge of the sub division and the subsidiary jail at Idahow

**The 28th June 1881**—The services of Mr D J Irsham Apothecary attached to the Medical College Hospital Calcutta are replaced at the disposal of the Government of India in the Military Department

Assistant Surgeon Debabundhoo Dutt attached to the Burdwan Dispensary was in medical charge of the Civil Station of Burdwan from the 23rd March to the 28th May 1881

Assistant Surgeon Tul Madhub Mookerjee is allowed furlough for one year under Section 131 Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the 1st July next

**MUNICIPAL**—**The 22nd June 1881**—The following gentlemen are appointed to be commissioners of the Municipality of Kurseon in the district of Dujching —

The Rev J M Griths | Dr A B Morris

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the North Barrackpore Municipality of Baboo Shama Churn Banerjee to be their Vice Chairman for the year 1881-82

**The 23rd June 1881**—The following gentlemen are re-appointed to be Commissioners of the Nussersahal Municipality in the district of Sylhet —

Baboo Chandra Kanta Ghose | Baboo Mohesh Chandra Sanyal

Baboo Ilan Chandra Chakravarti

**The 24th June 1881**—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Rungpore —

Baboo Sankar Giri Sunneshi Zamindar | Baboo Janoloe Bullubh Sen Zamindar

Baboo Feary Mohun Bose Zamindar's Agent

**The 27th June 1881**—The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Muktagacha Municipality of Mr R H Graves Joint Magistrate and Deputy Collector to be their Vice Chairman

**The 27th June 1881**—The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Narainunge Municipality of Mr I Wilson to be their Vice Chairman

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* —

**No 119**—**The 15th June 1881**—Mr W C Fessenden Assistant Superintendent of Police, Naga Hills has been transferred to the Kamrup district

HORACE A COCKERELL

Secy to the Govt of Bengal

১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বীরভূম জিলার স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

বীরভূমের সবডিভিশনে অজ্ঞ জীযুত বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়।

„ সমর মুন্সেফ বাবু কানাইলাল মুখোপাধ্যায়।

„ স্কুল সমূহের সচ-ইন স্পেক্টর জীযুত বাবু নীলমণি ভট্টাচার্য।

জীযুত উলিয়ম লস্ট স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে নগরায়ানী জিনা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জীযুত বাবু কৈলাসচন্দ্র ভট্টাচার্য্য নগরায়ানী জিনা ব স্কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত বাবু বতনলাল ঘোষ ছুটী লওয়াতে রঙ্গপুরের আসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীযুত আব, এস গ্রীনশিলডস সাহেব, রঙ্গপুর জিলার স্কুল কমিটির সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আফিম বিহয়ক।—১৮৮১ সাল ২১ জুন।—শাহ বাদেব আফিনের সব ডেপুটী এজেন্ট জীযুত টি, এক পোপ সাহেব যেতার খ অ নব প্রতি কর্ত্তের ভারপা। ক নব তদবধি সিবিলা কাযকাবকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ শারিতে এক মাসের ছুটী পাঠালেন।

জীযুত টি এক পোপ সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অসুপস্থিতি নী ল অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় গয়াব আফিনের আসিস্টেণ্ট সব ডেপুটী এজেন্ট জীযুত ডবলিউ, টি, রাইবস সাহেব, শাহাবাদের আফিনের সব ডেপুটী এজেন্টের কাম করিতে নিযুক্ত হইলেন। \*

সমুদ্র সম্পর্ক।—১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—জীযুত এক ডাবলিউ ওয়াটার সাহেবের আসিস্টেণ্ট ট্রিবার সরে যেরের পদে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইবার তাবৎ অবধি ব লেন্থর ও চাঁদালী বন্দরের একটি কর্ত্তৃপক্ষ জীযুত এ, পা বি সাহেব সেই পদে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৩ জুন।—শোহাবউল্লাহ জিনার অন্তর্গত পালান্যৌ ঔষদালয়ে নিযুক্ত আসিস্টেণ্ট সর্জন জীযুত বাহারমণ ঘোষ পালান্যৌ মহকুমার ও তখাঁকাব রেলের চিকিৎসা কাযের তাব এহন্যার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—কলি তাতার মেডিকাল কলেজ হাস্পাতালে নিযুক্ত আপথিকবি জীযুত ডি, জে ট্রেণাম সাহেব মিবিচারী ডিপার্টমেন্টে ভাবতবীর গহামেন্টের আজ্ঞাধীনে পুন সংস্থাপিত হইলেন।

বঙ্গমালের ঔষদালয়ে নিযুক্ত আসিস্টেণ্ট সর্জন জীযুত দীনবন্ধু দত্ত ১৮৮১ সালের ২৩ মার্চ অবধি ২৮ মে পর্যন্ত বঙ্গমালের সিবিলা স্টেশনের চিকিৎসা কাযের অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত ছিলেন।

আসিস্টেণ্ট সর্জন জীযুত লালমণির মুখোপাধ্যায় সিবিলা কাযকাবকদের ছুটীর বিধি ১০ অধ্যায়ের ১৩১ শাখাতে আগামি জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি এক বৎসরের নিয়মিত ছুটী পাঠালেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মার্জিনাল জিলার অন্তর্গত কমিশন মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পান্ডবী জীযুত জে এম প্রিচিংস সাহেব। ডাক্তর জীযুত এ বি মরিস সাহেব।

উক্ত বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীযুত বাবু শ্যামচন্দ্র বন্দোপাধ্যাকে ১৮৮১।৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বহমনিসিং জিলার অন্তর্গত মসিবাবাদ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জীযুত বাবু চন্দ্রকান্ত ঘোষ। জীযুত বাবু মতেশচন্দ্র সান্নাধ্য।

জীযুত বাবু ঈশানচন্দ্র চক্রবর্তী।

১৮৮১ সাল ২৫ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রঙ্গপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জমীদার জীযুত বাবু সমের গিবি সম্মাগী। জমীদার জীযুত বাবু আনকীবল্লভ সেন।

জমীদারের কাম্ভচাবী জীযুত বাবু পেয়াবীদোহন বসু।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—যুক্তা গাছা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জাইট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত আর এচ গ্রীস সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—নারায়ণগঞ্জ মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জীযুত এক, উইলসন সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আগাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১১২ নম্বর।—১৮৮১ সাল ১৫ জুন।—মাগা পার্শ্বতের পোলীসের আসিস্টেণ্ট সপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত ডবলিউ সি বাগস সাহেব কামরূপ জিলার প্রেরিত হইলেন।

হরেন এ, কফেল।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

## NOTIFICATION

The 2<sup>nd</sup> June 1881 — Mr R. H. Anderson of the Bengal Civil Service having obtained a certificate of High Proficiency in Sanskrit, has been presented with the authorized donation of Rs 500

HORACE A. COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

The 28<sup>th</sup> June 1881 — The report of the Central Examination Committee having been received the result of the half yearly examination of Assistant Magistrates and others held on the 5<sup>th</sup> May 1881 and the following days is published for general information —

## I — SECOND OR HIGHER STANDARD

(1) — The following officers who had passed partially at previous examinations have now passed in the remaining subjects mentioned opposite their names —

## Civil Officers

|   |                          |            |
|---|--------------------------|------------|
| 1 | Mr H Cox                 | Bengali    |
| 2 | Baboo Nanda Krishna Bose | Hindustani |
| 3 | Kumar Rameshwar Sing     | Law        |
| 4 | Moulvi Fuzal Katim       | Do         |
| 5 | Baboo Padma Madhub Bose  | Hindustani |

(2) — The following officers have passed partially and are still liable to examination in the remaining subjects mentioned in column 4, opposite their names —

|                |                                 | Passed          | Still liable to   |
|----------------|---------------------------------|-----------------|---|
| Civil Officers |                                 |                 |   |
| 1              | Baboo Poorna Chunder Mitter     | Law and Bengali | Hindustani at option  |
| 2              | Mr P W Carvel                   | Law             | Bengali by the lower standard and Bengali and Hindustani by the high standard |
| 3              | Baboo Poorna Chunder Chatterjee | Bengali         | Law and Hindustani at option  |
| 4              | Baboo Nobin Krishna Banerjee    | Law and Bengali | Hindustani at option  |
| 5              | Baboo Annada Prosad Sen         | Law             | Ditto ditto   |
| 6              | Jugut Chunder Shome             | Do              | Ditto ditto   |
| 7              | Radhakant Banerjee              | Law and Bengali | Ditto ditto   |
| 8              | Jugut Durlab Bysack             | Law             | Ditto ditto   |
| 9              | Mahomed Sciajul Huq             | Do              | Bengali   |
| 10             | Mr J F Pabonau                  | Do              | Hindustani at option  |
| 11             | Moulvi Abdool Khatque           | Hindustani      | Law   |
| 12             | Mr R S Greenshields             | Law             | Bengali   |
| 13             | Baboo Rajendra Nath Ghose       | Do              | Hindustani at option  |
| 14             | Dwarika Nath Mookerjee          | Do              | Ditto ditto   |
| 15             | Mohendra Chunder Mozoomdar      | Do              | Ditto ditto   |
| 16             | Pran Coomar Das                 | Do              | Ditto ditto   |
| 17             | Colonel Chunder Bysack          | Do              | Ditto ditto   |
| 18             | Kali Sunker Sen                 | Do              | Ditto ditto   |
| 19             | Mr W R Bright                   | Hindustani      | Law and Bengali   |
| 20             | Baboo Bhubuneshwar Dutt         | Bengali         | Law and Hindustani  |
| 21             | Mr J C Arbuthnot                | Ditto           | Law   |
| 22             | Baboo Sreenath Gupta            | Law             | Hindustani at option  |



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।—বঙ্গদেশের সিভিল সার্জিসের ত্রিযুত আৰ এচ এণ্ড এম সম সাহেব স ক ও ভাষায় বিশেষ বিজ্ঞতাৰ সার্টিফিকেট পাওযাত নিয়মিত ৮০০ টাকা পুরস্কার পাটবেন ।

কবেস এ. কক্লেস ।  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন ।—১৮৮১ সালের যে মাসের ৯ তারিখে ও তৎপরের বঙ্গক দিম আসিটোটে সার্টিফিকেট প্রভৃতির যে মাধ্যমিক পরীক্ষা হয় তৎকালবিধিষে সদর পরীক্ষক কমিটীর বিপোর্টে প্রাপ্ত হওয়াতে তাহা সাংবাদনের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল ।

১।—দ্বিতীয় বা উচ্চতর কন্ঠি ।

(১)—নিম্নলিখিত যে কায়দাবেরা পূর্বে ২ পরীক্ষা কোনও বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন তাঁহারা এইক্ষণে আপন২ নামের পাশ্চলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন ।

সিভিল কায়দাকারক ।

|    |                         |                           |
|----|-------------------------|---------------------------|
| ১। | ত্রিযুত এচ কজ সাহেব     | বঙ্গভাষায় ।              |
| ২। | ব্রজেন্দ্রনাথ বসু       | হিন্দু ও মুসলমান ভাষায় । |
| ৩। | কৃষ্ণা রামেন্দ্র চন্দ্র | ব্যবস্থাবিদ্যায় ।        |
| ৪। | গৌরী কল্লল কবয়         | ঐ                         |
| ৫। | বরু বালামাধব বসু        | হিন্দু স্থানীয় ভাষায় ।  |

(২)—নিম্নলিখিত বায়োকারকেণ কোনও বিষয়ে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইয়াছেন ও তাঁহাদের নামের পাশ্চলিখিত ৪ ঘণের লিখিত অর্টিটি বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপোতা আছে ।

| ক্রমিক | নাম ।                       | এইক্ষণে যে বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন । | এক বিশেষ পরীক্ষা দিবার অপোতা আছে ।        |
|--------|-----------------------------|------------------------------------|---|
| ১      | ত্রিযুত বাবু পর্ণ ক্রিষ্ণ   | সিভিল কায়দাকারক ।                 | উচ্চ মাতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।           |
| ২      | আর ডবলচ বালাইল সাহেব        | ব্যবস্থা বিদ্যায়                  | সিভিল ইঞ্জিনিয়ারিং ও ব্যবস্থাবিদ্যায় ।  |
| ৩      | পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়   | বঙ্গভাষায়                         | সিভিল ইঞ্জিনিয়ারিং ও ব্যবস্থাবিদ্যায় ।  |
| ৪      | মহীন্দ্রনাথ চন্দ্রোপাধ্যায় | ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায়      | উচ্চ মাতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।           |
| ৫      | অন্নপূর্ণাচন্দ্র চন্দ্র     | ব্যবস্থাবিদ্যায়                   | উচ্চ মাতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।           |
| ৬      | জগদীশ চন্দ্র                | ঐ                                  | ঐ   |
| ৭      | বাধু বাজ বন্দোপাধ্যায়      | ব্যবস্থাবিদ্যায় ও বঙ্গভাষায়      | ঐ   |
| ৮      | জগদীশ বাজ                   | ব্যবস্থাবিদ্যায়                   | ঐ   |
| ৯      | মহেন্দ্রনাথ চন্দ্রোপাধ্যায় | ঐ                                  | বঙ্গভাষায় ।                              |
| ১০     | জ্যোতি বন্দোপাধ্যায়        | ঐ                                  | উচ্চ মাতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।           |
| ১১     | মৌলবী আবদুল হালিম           | হিন্দুস্থানী ভাষায়                | ব্যবস্থাবিদ্যায় ।                        |
| ১২     | আব এম গ্রানিলিওস মস্টার     | ব্যবস্থাবিদ্যায়                   | বঙ্গভাষায় ।                              |
| ১৩     | বাবু রামেন্দ্রনাথ বোস       | ঐ                                  | উচ্চ মাতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।           |
| ১৪     | হরিকামথ চন্দ্রোপাধ্যায়     | ঐ                                  | ঐ   |
| ১৫     | মহেন্দ্রনাথ চন্দ্রোপাধ্যায় | ঐ                                  | ঐ   |
| ১৬     | প্রদীপচন্দ্র দাস            | ঐ                                  | ঐ   |
| ১৭     | গোবিন্দচন্দ্র দাস           | ঐ                                  | ঐ   |
| ১৮     | কালীচন্দ্র চন্দ্র           | ঐ                                  | ঐ   |
| ১৯     | ভবদেউ আৰ টাইট সাহেব         | হিন্দুস্থানী ভাষায়                | ব্যবস্থা বিদ্যায় ও বঙ্গভাষায় ।          |
| ২০     | বাবু ভুবনেন্দ্রনাথ          | বঙ্গভাষায়                         | ব্যবস্থা বিদ্যায় ও হিন্দুস্থানী ভাষায় । |
| ২১     | জ্যোতি আর্জুনচন্দ্র সাহেব   | ঐ                                  | ব্যবস্থা বিদ্যায় ।                       |
| ২২     | বাবু জ্ঞানেন্দ্র চন্দ্র     | ব্যবস্থা বিদ্যায়                  | উচ্চ মাতে হিন্দুস্থানী ভাষায় ।           |

## II—FIRST OR LOWER STANDARD

(1)—The following officers have passed completely —

*Civil Officers*

|   |                              |   |                          |
|---|------------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Mr T Inghis                  | 3 | Bahoo Atul Behary Moitra |
| 2 | „ W R Bright                 | 4 | Mr W H Thompson          |
| 5 | Bahoo Mohendra Nath Mukerjee |   |                          |

(2)—The following officers who had passed partially at previous examinations, have now passed in the remaining subjects mentioned opposite their names —

*(a)—Civil Officers*

|   |                                 |     |
|---|---------------------------------|-----|
| 1 | Bahoo Narendra Nath Pal Chowdry | Law |
| 2 | Syed Mahomed                    | Do  |
| 3 | Bahoo Narendra Nath Sircar      | Do  |

*(b)—Police Officers*

|   |                 |            |
|---|-----------------|------------|
| 1 | Mr A R Williams | Hindustani |
| 2 | H G Taylor      | Bengali    |
| 3 | „ W C Tasson    | Ditto      |

(3)—The following officers have passed partially and are still liable to examination in the remaining subject mentioned in column 1 opposite their names —

| No.                        | Name                         | Subject    |
|----------------------------|------------------------------|------------|
| <i>(a)—Civil Officers</i>  |                              |            |
| 1                          | Bahoo Mohendra Nath Mukerjee | Bengali    |
| 2                          | Syed Mahomed Moolerjee       | Ditto      |
| 3                          | Mr T C Tibbitts              | Ditto      |
| 4                          | Syed Abdur Rahman            | Ditto      |
| 5                          | Mr W H C Thompson            | Ditto      |
| 6                          | Bahoo Mohendra Nath Mukerjee | Ditto      |
| 7                          | „ N. K. Chatterjee           | Ditto      |
| 8                          | „ Ojendra Chandra Moolerjee  | Ditto      |
| 9                          | Mr A W. Taylor               | Ditto      |
| 10                         | „ W H. Macdonald             | Hindustani |
| 11                         | Bahoo Mohendra Nath Mitra    | Pengali    |
| <i>(b)—Police Officers</i> |                              |            |
| 1                          | Mr A B. Parry                | Law        |
| 2                          | „ R. W. Brown                | Do         |
| 3                          | „ R. L. W. H.                | Do         |
| 4                          | „ H. Tucker                  | Do         |
| 5                          | „ I. A. Fullerton            | Do         |

## III—FOREST

Mr W Johnston Assistant Conservator of Forests has passed in Bengali by the lower standard

## IV—MEDICAL

Dr A Torrey Officiating Civil Surgeon, Madnapore, has passed in Bengali by the conversational test

HORACE A. COCKERELL

Secy to the Govt of Bengal.

২।—প্রথম বা নিম্নতর কতি।

(১)—নিম্নলিখিত কার্যকারকেবা সম্পূর্ণরূপে উত্তীর্ণ হইয়াছেন।

নিম্নলিখিত কার্যকারক।

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ১। জীযুত টি ই. লিঙ্গ সাহেব।   | ৩। জীযুত বাবু অটলবিহারী মৈত্র। |
| ২। „ ডবলিউ. আব. ব্রাইট সাহেব। | ৪। „ ডবলিউ এচ ভাস্কর সাহেব।    |

৫। জীযুত ব. ব. মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়।

(২) নিম্নলিখিত কার্যকারকেবা পরীক্ষা পর্বীকার কোনর বিষয়ে উত্তীর্ণ হন এইকণে আপনর নামের পার্শ্বলিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন।

(a)—মিল কার্যকারক।

- |                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| ১। জীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ পাল চৌধুরী | বাবু বিদ্যায়। |
| ২। „ টেমরম মহম্মদ                    | এ              |
| ৩। „ বাবু মহেন্দ্রনাথ সরকার          | এ              |

(b)—পোলীস কার্যকারক।

- |                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| ১। জীযুত এ. আর. উইলিয়াম সাহেব | হিন্দুস্থানী ভাষায়। |
| ২। „ এচ জি টেমর সাহেব          | বঙ্গ ভাষায়।         |
| ৩। „ ডবলিউ সি কাসন সাহেব       | এ                    |

(৩) নিম্নলিখিত কার্যকারকেবা কোনর বিষয়ে উত্তীর্ণ হইয়াছেন এইকণে তাঁহাদের নামের পার্শ্বলিখিত ৪ ঘরের লিখিত অবশিষ্ট বিষয়ে পরীক্ষা নিতে হইলেন।

| নম্বর।               | নাম।                                | এইকণে যে২ বিষয়ে উত্তীর্ণ হইলেন। | যে২ বিষয়ে পরীক্ষা দিবার অপেক্ষা আছে। |
|----------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| (a) মিল কার্যকারক।   |                                     |                                  |                                       |
| ১                    | জীযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় | বঙ্গভাষায়                       | বাবু বিদ্যায়।                        |
| ২                    | বাবু শ্যামকিশোর মুখোপাধ্যায়        | এ                                | এ                                     |
| ৩                    | ইউ ফোরন সাহেব                       | এ                                | এ                                     |
| ৪                    | টমরম আবদুল রহমান                    | এ                                | এ                                     |
| ৫                    | ডবলিউ এফ সি ব্রিজিউ সাহেব           | এ                                | এ                                     |
| ৬                    | বাবু মুক্তকান্দ মুখোপাধ্যায়        | এ                                | এ                                     |
| ৭                    | বাবু অশুতোষ জি                      | এ                                | এ                                     |
| ৮                    | বাবু ট পঙ্কজেন্দ্র মুখোপাধ্যায়     | এ                                | এ                                     |
| ৯                    | এ ডবলিউ ইক সাহেব                    | এ                                | এ                                     |
| ১০                   | ডবলিউ এচ হারিচন্দ্র সাহেব           | হিন্দুস্থানী ভাষায়              | এ                                     |
| ১১                   | বাবু বিজয়নাথ মিত্র                 | বঙ্গভাষায়                       | এ                                     |
| (b) পোলীস কার্যকারক। |                                     |                                  |                                       |
| ১                    | জীযুত এ বি বার্গার্ড সাহেব          | বাবু বিদ্যায়                    | বঙ্গভাষায়।                           |
| ২                    | আর ডবলিউ কেমর সাহেব                 | এ                                | এ                                     |
| ৩                    | আর এল ওয়াড সাহেব                   | এ                                | এ                                     |
| ৪                    | এচ টকর সাহেব                        | এ                                | এ                                     |
| ৫                    | এফ এ কুস্টন সাহেব                   | এ                                | হিন্দুস্থানী ভাষায়।                  |

৩।—বনবিষয়ক।

আমিউলিট বন রক্ষক জীযুত ডবলিউ জনকটন সাহেব নিম্নতর কতিমতে বঙ্গ ভাষায় পরীক্ষা উত্তীর্ণ হইলেন।

৪।—চিকিৎসা বিষয়ক।

মেদিনীপুরেব একটিং মিল চিকিৎসক ডাক্তর জীযুত এ. টোমিস সাহেব বঙ্গভাষায় কাণাপকথন বিষয়ে পরীক্ষা উত্তীর্ণ হইলেন।

হবেস এ কক্সল

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]



## NOTIFICATION

*The 28th June 1881* —It is hereby notified for general information that under the power vested in him by Section 234 of the Bengal Municipal Act V (B C ) of 1876 the Lieutenant Governor is pleased on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Behar in the district of Patna, at a meeting to extend to that municipality the provisions of Sections 235 to 250, Part VII, Chapter II of the Act

It is further notified that under the power vested in him by Section 299 of the said Act V (B C ) of 1876 the Lieutenant Governor is also pleased on the recommendation of the Commissioners similarly made, to extend to the aforesaid municipality of Behar the provisions of Part IX of the Act relating to municipal markets

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 28th June 1881* —It is hereby notified for general information that in the exercise of the power conferred on him by Section 231 of the Bengal Municipal Act 1876 the Lieutenant Governor is pleased on the recommendation of the Commissioners of the Municipality of Cuttack at a meeting to order that the provisions of Sections 285 to 291 of the said Act shall be in force in the said Municipality

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 28th June 1881* —It is hereby notified that under the authority vested in him by Section 3 Act IV (B C ) of 1865 (an Act for the prohibition of the practice of inoculation) the Lieutenant Governor directs the extension of the provisions of the said Act to the undermentioned thanas in the district of Purneah with effect from the 1st August 1881 —

|          |          |         |          |
|----------|----------|---------|----------|
| Sudder   | Gondwrah | Matiani | Monihari |
| Dhamdaha | Raniganj | Kudwa   |          |

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 26th June 1881* —The Lieutenant Governor of Bengal is pleased to sanction the following changes of jurisdiction in the districts of Julpigori and Darjeeling with effect from the 1st July 1881 —

(1) The jotes mentioned in the subjoined list situated in talook Debgram, pergunnah Bykuntpore, in the district of Julpigori, are transferred to the Civil and Criminal jurisdic

[ *Government Gazette, 5th July 1881* ]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—সাধারণের অবগত্যর্থ্য এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের বর্জীষ ৫ আইনের ২৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি পাটনা জিলার অন্তর্গত বিহার মুনিসিপালিটির সমাপত্ত করি।—সর্বদেব অধুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২ অধ্যায়েব ৭ পরিচ্ছেদের ২৩১ অবধি ২৫০ পর্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রচলিত করিলেন।

আরো সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বর্জীষ ৫ আইনের ২৪৯ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি উক্ত কমিশনারদের কৃত তফসিল অধুরোধক্রমে উক্ত বিহার মুনিসিপালিটিতে মুনিসিপাল বাজার সম্পর্কীয় উক্ত আইনের ৯ পরিচ্ছেদের বিধানও প্রচলিত করিলেন।

কোলমান মেকলে।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের মুনিসিপাল বিষয়ক ১৮৭৬ সালের আইনের ২৪৪ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিয়া তিনি কটক মুনিসিপালিটির সমাপত্ত কমিশনারদের অধুরোধক্রমে উক্ত আইনের ২৮৫ অবধি ২৯৪ পর্যন্ত ধারার বিধান উক্ত মুনিসিপালিটিতে প্রবল হইবার আজ্ঞা করিলেন।

কোলমান মেকলে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশের টিকাদানের প্রথা নিবেদন বিষয়ক ৮৫ সালের ১ নং ৪ আইনের ৩৪৩ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতানুসারে তিনি পুর্বাধি জিলায় অন্তর্গত বিহাশিও মকন থানায় ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত হইবার আজ্ঞা করিলেন।

সদর।

গণ্ডারী।

মাটিয়ারি।

মণিচাঁরি।

খামদহ।

বগৌগঞ্জ।

কদওয়ারী।

কোলমান মেকলে

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১ তারিখ অবধি জলপাইগুড়ি ও দার্জিলিং জিলার এলাকার নিম্নলিখিত পরিবর্তন অধ্যাদেশ করিলেন।

(১) জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠ এবং পরগনার দেবগ্রাম তালুকস্থিত এতৎসমূহ বিধি উপায়ে লিখিত সকল যোক্ত দার্জিলিং জিলার মেওয়াণী ও কোলহাবী বিচারবিপত্তাভুক্ত করা (গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।)

tion of the Darjeeling district but will remain as at present, under the Revenue jurisdiction of the district of Jullundur —

| Number<br>serial | Names of Jotes                 | Names of Jotedars       |
|------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 1                | Nebharoo babot jote            | Kholve Singh            |
| 2                | Medumdi jote                   | Ditto                   |
| 3                | Naran jote                     | Ditto                   |
| 4                | Hidar babot jote               | Ditto                   |
| 5                | Kholve Singh babot jote        | Ditto                   |
| 6                | Kholve Singh and Boktor        | Ditto                   |
| 7                | Hariar babot jote              | Kali Prosad Singh       |
| 8                | Condogal jote                  | Ditto                   |
| 9                | Monbhoo jote                   | Mr Stewart              |
| 10               | Panbar babot jote              | Soorjo Kant Borooah     |
| 11               | Shitoo Hoo Churun jote         | Hari Churun Das         |
| 12               | Kowabih jote                   | Chubu Das               |
| 13               | Sopoon babot                   | Robad Ali Prodhan       |
| 14               | Oojanoo babot                  | Ditto                   |
| 15               | Silliguri Railway Station land | Government holding khas |

2 The Civil and Criminal jurisdiction in that portion of talook Dehgram pergunnah Bykuntpore zillah Julpigori which is situate on the right (west) bank of the Mahanuddy river is also transferred to the district of Darjeeling, with effect from the 1st July 1881

The land thus transferred consists of two plots bounded as follows —

*Plot No 1* —On the *west* by the river Mahanuddy from the point where the jotes of Modum Shahab and Kholve Singh touch the river down to the point where the jotes of Kholve Singh and Azim Prodhan meet on the river bank

On the *south* by the jotes of Azim Prodhan Chandvor Shaha and Chandoo Gope and the jote of Robad Ali Prodhan known as Koimari jote and the jote of Chubu Das known as Nobo Chand babot

On the *east* by Joorapani nuddy and the western boundaries of the jote of Aoola Das and on the *north* by the jotes of Modum Shahab Ram Dhon Prodhan and Gorder Byragi known as Gorder babot jote Khulpava jote and Bhedloo babot jote and the jotes of Kholve Singh known as Bhandardoo babot and Gopi babot

(These boundaries enclose the first plot in a ring fence)

*Plot No 2* —On the *east* by the Mahanuddy river, and on all other sides by the Darjeeling district

3 The head quarters of the Deputy Magistrate and Tehsildar of the Terai will from the 1st July be transferred from Phansidewa to Silliguri

A MACKENZIE  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 27th June 1881* —It is hereby notified that thana Muslundpore in the district of Midnapore is excluded from the limits within which the possession and transport of salt are to be regulated by Act VII (B C) of 1864, and which were defined in Section 1 of the notification, dated the 18th October 1880 published in the *Calcutta Gazette* of the 27th October 1880

A MACKENZIE,  
Secy to the Govt of Bengal

গেল। কিন্তু তাহা একপকারনার জনপাইগুড়ি জিলায় রাষ্ট্র সম্পর্কীয় বিচ বাধি ডোর অন্তর্গত থাকিবে।

| ক্রমিক<br>নম্বর। | যোতের নাম।                    | যোতদাতার নাম।         |
|------------------|-------------------------------|-----------------------|
| ১                | নেতাক বাবু যোত                | খোলাই সিংহ।           |
| ২                | মোদামে দ যোত                  | ঐ                     |
| ৩                | মারাপ যোত                     | ঐ                     |
| ৪                | মেষ র বাবু যোত                | ঐ                     |
| ৫                | খোলাই সিংহ বাবু যোত           | ঐ                     |
| ৬                | খোলাই সিংহ ও যোত              | ঐ                     |
| ৭                | মরিয়া বাবু যোত               | কানীপ্রসাদ সিংহ।      |
| ৮                | গটেগোল যোত                    | ঐ                     |
| ৯                | মোদামে যোত                    | ইয়াট সাহেব।          |
| ১০               | পানি র বাবু যোত               | পূর্ণাকান্ত বসু।      |
| ১১               | মেষ হরিচরণ যোত                | মরিচ ন দাস।           |
| ১২               | হরহা বাবু যোত                 | চরু দাস।              |
| ১৩               | মোদামে বাবু                   | রবীন্দ্রসিংহ প্রসাদ।  |
| ১৪               | উজ মুব ব                      | ঐ                     |
| ১৫               | সি লগুড়ি রেলওয়ে ইন্ডাস্ট্রি | গবর্ণমেণ্টের বাব যোত। |

২। জনপাইগুড়ি জিলায় অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পল্লভার মনগ্রাম তাখুকের যে অংশ মহানদী নদীর ডাইন (০ স্টিম) তটে আছে সেই অংশের দেওয়ানী ও কৌ দারী বিচাবিপি ৩১ ১৮৮১ সালের জুলাই অধিদর্জিনিজ জাতিভুক্তও করা গেল।

উদ্ধাপ ভুক্ত ভূখণ্ড জমির সীমা এইঃ

১ম খণ্ড।—পাশ্চিম সীমা মোদাম সাহেব ও খোলাই সিংহের যোত যে স্থানে মহানদী স্পন্দন হবে সেই স্থানঅবধি ঐ নদীর ডাচো খোলাই সিংহ ও পশ্চিম প্রধানে যোত ঐ নদীর তটের যে স্থানে মিলে সেই স্থান পর্যন্ত মহানদী নদী।

দক্ষিণ সীমা আজি প্রাধান ও চানবর খাঁ ও চাঁদু গোটার যোত ও কন্নারি যোত নামে রবদ আলি প্রাণ নব যোত ও নবদাস বাবু নামে চরু দাসের যোত।

পূর্ব সীমা জুবাপানি নদী ও তাওলা দাসের যোতের পশ্চিম সীমা এবং উত্তর সীমা গেল বাবু যোত ও খাঁপাড়া যোত ও ভেন্দু বাবু যোত নামে মোদাম সাহেবের ও রামধন প্রাণানের ও জেনাব টেরাণী যোত ও ভাণ্ডার বাবু ও গোপী বাবু নামে খোলাই সিংহের যোত।

( ঐ ২ সীমাক্রম প্রথম খণ্ডটুকি বেকি )

২ম খণ্ড।—পূর্ব সীমা মহানদী নদী ও অন্য সর্বদ নি ক্রম সীমা দার্জিনিজ জিলা।

৩। চেত্রাইর ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেটের ও তহশীলদারের সদর স্থান ১ জুলাই অবধি ফ গির্দেওয়া হইতে সিলিগুড়িতে উঠিয়া যাইবে।

এ ম্যাজিস্ট্রি

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন।—এতদ্বারা এই সর্বদ দেওয়া যাইতেছে যে যে সীমার মধ্যে লবণ মিক ট ব ও চালান করা ১৮৬৪ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের বধ্যনমতে হইবে সেই সীমার মধ্যে মেনিলাপুৰ জিলায় অন্তর্গত মশালনপুর থানা থরা যাইবে না। এই সর্ব ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ১৫ তা বখের বাঙ্গালা গবর্ণমেণ্ট গেজেটে প্রকাশিত ১৮৮০ সালের ১৮ অক্টোবরের বিজ্ঞাপনের ১ ধারায় নির্দিষ্ট হইয়াছে।

এ ম্যাজিস্ট্রি,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

## JUDICIAL DEPARTMENT

No 2775A

*The 23rd June 1881* — Baboo Sarat Chunder Chatterjee, Pleader, is appointed to be an Honorary Magistrate in the district of Hooghly, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

*The 24th June 1881* — Shah Latafut Hossein Second Moonsif of Arrareah in the district of Purneah, is appointed to be a Moonsif in the district of Shahabad and to be ordinarily stationed at the sudder station of that district *vice* Baboo Lall Gopal Sen Shah Latafut Hossein will however continue to act at Rajpore until relieved by Moulvi Mahomed Nurool Hossein

Baboo Sarat Chunder Mookerjee, Second Moonsif of Brahmunbariah in the district of Tipperah is appointed to be a Moonsif in the district of Purneah, and to be ordinarily stationed at Arrareah *vice* Shah Latafut Hossein

Baboo Lall Gopal Sen is Second Moonsif of Arrah in the district of Shahabad is appointed to be a Moonsif in the district of Tipperah and to be ordinarily stationed at Ramroygram *vice* Baboo Koylash Chunder Mozoomdar

Baboo Lall Gopal Sen is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 10

*The 29th June 1881* — Baboo Mohendro Nath Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector Monghyi is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Baboo Mohendro Nath Roy Second Moonsif of Alipore 21 Pergunahs is vested with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs 50

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS — *The 24th June 1881* — Baboo Krishna Nath Roy Sudder Moonsif of Luriedpore is allowed leave of absence for ten days under Rule 1 Section 73 of the Civil Leave Code with effect from the 27th June 1881 or from such date as he may avail himself of it

HORACE A COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 20th June 1881* Under Section 3 Act I (B C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces) the Lieutenant Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Tamizuddin authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police station of Sundip in the district of Noakhally, during the absence on leave of Moulvie Hasan Ali

HORACE A COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 20th June 1881* — Under Section 3 Act I (B C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces) the Lieutenant Governor has been pleased to grant a license to Moulvie Abdurrauf authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within the police stations of Khoolna and Bontaghata, in the district of Jessore, in the place of Quazi Sorajul Huq, resigned

HORACE A COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

২৭৭৫ ঞ মঘর ।

১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—উকীল জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হুগলী জিলায় অটোরনিক মাজি ষ্ট্রেটের পর্দে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় জেণ্ডার মাজিস্ট্রেটের কন্ডা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—জিহুত বাবু লালগোপাল সেনের পরিবর্তে পুরনিয়া জিলায় অন্তর্গত অররিয়ায় দ্বিতীয় মুন্সেফ জিহুত শাহ লতাকৎ হুসেন শাহাবান জিলায় মুন্সেফের পর্দে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত সেই জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।—জিহুত শাহ লতাকৎ হুসেন জিহুত মৌলবী মহম্মদ মকসুদ হুসেনের আন্ত কর্ণের ভারার্ণন না করণ পর্যন্ত ডালপুরে কর্ষ করিতে থাকিবেন ।

জিহুত শাহ লতাকৎ হুসেনের পরিবর্তে ত্রিপুরা জিলায় অন্তর্গত ব্রাহ্মণ বাড়িয়ার দ্বিতীয় মুন্সেফ জিহুত বাবু শরচ্চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় পুরনিয়া জিলায় মুন্সেফের পর্দে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত অররিয়ায় অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু কৈলাস চন্দ্র মহম্মদার পরিবর্তে শাহাবান জিলায় অন্তর্গত আবার দ্বিতীয় মুন্সেফ জিহুত বাবু লালগোপাল সেন, বি, এল, ত্রিপুরা জিলায় মুন্সেফের পর্দে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত রানারায়ণে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু লালগোপাল সেন, ছোট আদালতের বিচারী ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের কাজের কন্ডা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন।—মুন্সেফ ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু মহম্মদ মাধ গুপ্ত দ্বিতীয় জেণ্ডার মাজিস্ট্রেটের কন্ডা পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত আলিপুরের দ্বিতীয় মুন্সেফ জিহুত বাবু মহম্মদ মাধ রায় ছোট আদালতের বিচারী ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের কাজের কন্ডা পাইলেন ।

মুন্সেফের ছুটী।—১৮৮১ সাল ২৪ জুন।—করীমপুরের সদর মুন্সেফ জিহুত বাবু কৃষ্ণমাধ রায় ৮৮১ সালের ২৭ জুন অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীবিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে সশ দিনের ছুটী পাইলেন ।

হরেন এ, কক্সেল  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—জিহুত মৌলবী হুসন আলির ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক এগ্রিয়ারমতে রেজিস্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারামতে জিহুত মৌলবী তনিজ্জিনকে লাইসেন্স দিয়া মগরাখালি জিলায় অন্তর্গত সন্দ্বীপ গোলাস থানার এসাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক রেজিস্টারী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অমান্য কন্ডামতে কার্য করিবার কন্ডা দিলেন ।

হরেন এ, কক্সেল  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২০ জুন।—জিহুত কালি পেরামল হক কর্ষ ডালাগ করাতে জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক এগ্রিয়ারমতে রেজিস্টারী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ১ আইনের ৩ ধারা মতে তৎপরে জিহুত মৌলবী আবদুল রৌফকে লাইসেন্স দিয়া বশোহর জিলায় অন্তর্গত খুলনা ও টেভাঘাটা গোলাস থানার এসাকার মধ্যে মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক রেজিস্টারী করিবার ও মুসলমান রেজিস্ট্রারের অমান্য কন্ডামতে কার্য করিবার কন্ডা দিলেন ।

হরেন এ, কক্সেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৫ জুলাই ।]



## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT

*The 27th June 1881*

*No 156 —Notification —*Mr W P Milne, Assistant Engineer First Grade Bardwan Division passed the lower standard examination on the 16th June 1881

*No 157 —*Mr S Finney Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway availed himself, on the forenoon of the 29th May 1881, of the one month's privilege leave granted him in notification No 106 of the 30th idem

*No 158 —*Mr R S J Routh Assistant Engineer Second Grade Tirhoot State Railway availed himself, on the afternoon of the 14th instant, of the three months privilege leave granted him in notification No 93 of the 23rd May last

## RAILWAY

*The 27th June 1881*

*No 159 —Declaration —*Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for station purpose of the East Indian Railway Company in the village of Naricumpo, pergunnah Bardwan zillah Bardwan it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 26 beegahs and 5 chittacks of standard measurement bounded on the north by Fazlut Meah Sabu Meah, Sheik Sckoo Bholanath Dev Haradhau Pal Mohendra Nath Ghosh Johori Lal Mandle Aturali Darogah Sheik Jadu Mondle Rajnarain Surnokar and Sheik Kefatoolla's land and Omesh Chandra Mookerjee's bungalow compound wall on the south by the East Indian Railway permanent land on the east by late Issur Chandra Ghosh's land and on the west by level crossing road No 53 is required within the aforesaid village of said Naricumpo

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

## IRRIGATION

*The 27th June 1881*

*No 160 —Declaration —*Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose viz for an extension of the Kao Nulla Improvement at Doomraon it is hereby declared that for the above purpose two strips of land one measuring about 1,750 feet in length by 40 feet in breadth the other measuring about 2500 feet in length and varying from 100 to 400 feet in width containing an aggregate area of 26 acres and 2 roods more or less, and situated in mouzah Doomraon pergunnah Bhojapore, are required in the district of Shahabad

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*The 28th June 1881*

*No 161 —Posting —*With reference to Government of India Public Works Department Notification No 185 dated the 13th May 1881 Captain F W Joseph Executive Engineer Second Grade reported his arrival at Calcutta on the forenoon of the 20th instant and is posted to the Eastern Circle

*No 162 —Leave —*Baboo Rakhal Das Chatterjee Assistant Engineer Second Grade Dacca Division is granted privilege leave for two months under Chapter X, Section 186 of the Civil Leave Code

G F P S NEIL Major M S C

Asst Secy to the Govt of Bengal

P W Dept

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

সিরািশতা বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।

১৫৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বর্দ্ধমান থাণ্ডার অফিস প্রাণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডাঃ নিউ সি, মিলান সাহেব ১৮৮১ সালের ১৬ জুন মিলনতর কন্ঠির পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইলেন ।

১৫৭ নম্বর ।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের ছোট রেলওয়ের অধ্যক্ষ প্রাণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস, সিনে সাহেব ১৮৮১ সালের যে দিনের ৩০ তারিখের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে এক মাসের অমুখ্য ছুটি পান তাহা এই মাসের ২৯ তারিখের পূর্বাঙ্কে গ্রহণ করিলেন ।

১৫৮ নম্বর ।—ত্রিহুত ছোট রেলওয়ের দ্বিতীয় প্রাণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর এস জে রৌধ সাহেব গত যে মাসের ২৩ তারিখের ৯৩ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অমুখ্য ছুটি পান তাহা এই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন ।

বেলগুয়ে বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।

১৫৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থী বর্দ্ধমান জিলার অন্তর্গত বর্দ্ধমান পরগনার মারীকম্পগ্রাম ইন্ডিয়ান বেলগুয়ে শোম্পানির বেলগুয়ের জন্য রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জীবুত মেন্টেমেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্ত উক্ত মারীকম্প গ্রামে কন্ঠিতে স্থান দিক ২৮ ১/২ হুট প্যারিসিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা সিমিন, মিক্রার ও সারু মিক্রার ও সেখ মোকুর ও ভোলানাথ দেব ও হারাধন পালের ও মহেন্দ্রনাথ ঘোষের ও অহরিলাল মণ্ডলের ও আভরালি দাবোগাও ও সেখ যদুমণ্ড পর ও রাজনারায়ণ স্বামিবে ও সেখ কোণ্ডুলাব ভূমি এবং উমেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের বাকলা ঘরের হাটাব প্রাচীর সিমিন সীমা ইন্ডিয়ান বেলগুয়ের চিরকালীন ভূমি, পূর্ব সীমা মৃত ঈশ্বরচন্দ্র ঘোষের ভূমি ও পশ্চিম সীমা ৫৩ নং পথের সমান চৌমাথা ।

উক্ত ভূমিতে বঁ হাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ দ্বারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

জলসেচন সম্পর্কীয় ।

১৮৮১ সাল ৭ জুন ।

১৬০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থী ছুমরাও'ন উৎকর্ষসাধিত কেওমালার বর্দ্ধিতাংশের জন্য রাজকীয় অর্থবায়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের জীবুত মেন্টেমেণ্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্ত শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোমপুর পরগনার হুমবাতন মোহার স্থিত দুই খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । একখণ্ড প্রায় ৭৫ ফুট দীর্ঘ ও ৪০ ফুট প্রস্থ পরিমিত এবং অন্য খণ্ড প্রায় ২৫০০ ফুট দীর্ঘ ও ১০০ অবধি ৪০০ ফুট পর্যন্ত প্রস্থ অর্থী মোটে স্থানাদিক ২৬ একর ২ রুড ।

উক্ত ভূমিতে বঁ হাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ দ্বারা বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন ।

১৬১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৮১ সালের ১৩ মে ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় প্রাণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার কাগান জীবুত এক ডালিউ জোসেফ সাংব এই মাসের ২ তারিখের পূর্বাঙ্কে কলিকাতার পাইলিয়াডেম রিপোর্ট বঁ ম্য পূর্বেকার অবস্থিতি হইলেন ।

১৬২ নম্বর ।—ছুটি ।—ঢাকা থাণ্ডার দ্বিতীয় প্রাণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বারু রাখালদাস চট্টোপাধ্যায়, নিম্ন কার্যকারকদের ছুটিরবিধি ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারামতে হুজ মাসের অমুখ্য ছুটি পাইলেন ।

জি, এক, ই, এস, নীল, মেজর এম এস, সি  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৫ জুলাই ।]



List of Candidates who have passed the Examination for Sanskrit Titles held in April 1881, in accordance with the Resolution of Government dated the 30th June 1878, together with the Titles and Rewards conferred on them

| Names of Candidates in order of merit              | Govt. test result | Names of Teachers.                   | Govt. test result | Place of instruction       | Titles conferred | REMARKS   |
|--|-------------------|--------------------------------------|-------------------|----------------------------|------------------|---|
| <b>KADYA OR LITERATURE</b>                         |                   |                                      |                   |                            |                  |   |
| 1 Prataj Chandra Bhattacharyya                     | 100               | Jadu Nath Vidyaratna                 | 200               | Purvaithali                | Vidyaratna       | Raja Kriśna Nath Rai Bahadur Scholarship of Rs 4 month Jaga Mohun Mookherji prize of Rs 50  |
| 2 Nanda Lal Bhattacharyya                          |                   | Pratap Sanskrit College Calcutta     |                   | Sanskrit College Calcutta  | Vidyavinod       |   |
| 3 Kshun Nath Chatterjee                            | 25                | Chandra Kanta Tarkalankar            | 50                | Lowi Shurpora              | Vidyaratna       |   |
| 4 Pratapa Nath Bhattacharyya                       | 25                | Jadu Nath Vidyaratna                 |                   | P. thali                   | K. rat a         |   |
| 5 Nanda Lal Bhattacharyya                          | 25                | No n                                 |                   | Non                        | Vidyavinod       |   |
| 6 Akshay Kumar Bhattacharyya                       | 25                | Aghor Nath T. twamdhi                |                   | Sanskrit Vidya-lyan, H. iw | Kaviratna        |   |
| 7 Hridaya Nath Bhattacharyya                       |                   | A. h. a. N. th. Ny. y. ha. an        | 200               | Pu. satial                 | Vidyaratna       | Dhanpat Singh prize of Rs 10  |
| 8 J. G. d. A. th. Ch. kra. ti                      |                   | Prof. o. Sanskrit College Calcutta   |                   | Sanskrit College Calcutta  | Vidyaratna       |   |
| 9 Tarini Charan Bhattacharyya                      |                   | Taraprasanna Vidyaratna              | 50                | Sanskrit College Calcutta  | Vidyaratna       |   |
| 10 Jogendra Misra                                  |                   | Gopi Nath Misra                      | 50                | Sanskrit College Calcutta  | Kavyasvarada     | Raja Shamana da De prize of Rs 30 and Govt. test prize of Rs 40   |
| 1 S. Chandra Bhattacharyya                         |                   | Chandra Kumar Tarkavagla             |                   | Kumarkhali                 | Vidyaratna       |   |
| 2 Akhya Kanta Chatterjee                           |                   | J. anand Vidyaratna                  |                   | Calcutta                   | Vidyaratna       |   |
| 3 D. dra. N. th. Bhattacharyya                     |                   | Jadu Nath Vidyaratna                 |                   | Purvaithali                | Vidyaratna       |   |
| 4 H. i. l. A. l. yya                               |                   | D. th. o                             |                   | D. th. o                   | Vidyaratna       |   |
| 5 J. an. l. V. th. Bhattacharyya                   |                   | D. mhar Tarkasiddhanta               |                   | Rhatpara                   | Vidyaratna       |   |
| 6 D. k. h. prasad Bhattacharyya                    |                   | Taraprasanna Vidyaratna              |                   | Sanskrit College Calcutta  | Vidyaratna       |   |
| 7 Kali Kumar Bhattacharyya                         |                   | None                                 |                   | No n                       | Kavyasvarada     |   |
| <b>SMRITI OR LAW (A. OTHER)</b>                    |                   |                                      |                   |                            |                  |   |
| 1 Mukunda Kisor Goswami                            | 100               | Jagach Chandra Sarvabhoam            | 100               | Purvaithali                | Smritikanta      | Raja Lakshmi Bai Bahadur Scholarship of Rs 7 a month and Prasenanna Kumar Tagore Scholarship of Rs 8 month P. test prize of Rs 50               |
| 2 Jagach Chandra Bhattacharyya                     | 50                | Advaita Chandra Nyayaratna           | 50                | Ditto                      | Smritikanta      |   |
| 3 Ram Chandra Chatterjee                           | 25                | K. l. i. a. N. th. Ny. y. ha. an     |                   | P. rvaithali               | Smritikanta      |   |
| 4 Kum. h. Kanta Bhattacharyya                      |                   | Jagach Chandra Sarvabhoam            |                   | P. rvaithali               | Smritikanta      |   |
| 5 E. m. Nath Chatterjee                            |                   | Smriti Nath Tarkavagla               |                   | M. ktagacha                | Smritikanta      |   |
| 6 Kal. K. mar Bhattacharyya                        |                   | Raj. i. Ka. ta Vidyaratna            | 50                | Sanskrit College Calcutta  | Smritikanta      |   |
| 7 Mah. dra. Chandra Bhattacharyya                  |                   | K. shna Nath Nyayapancha             |                   | Pu. thali                  | Smritikanta      |   |
| 8 G. ruas Chakravarti                              |                   | Chandra Kanta Tarkalankar            |                   | Town Shepora               | Smritikanta      |   |
| 9 Akhil Chandra Bhattacharyya                      |                   | Jal Mohun Vidyaratna                 |                   | N. i. wipa                 | Smritikanta      |   |
| 10 Banta Bhattacharyya                             |                   | Jagach Chandra Sarvabhoam            |                   | Purvaithali                | Smritikanta      |   |
| <b>DURGHANA OR PHILOSOPHY (B-NYAYA PHILOSOPHY)</b> |                   |                                      |                   |                            |                  |   |
| Basant Nath Bhattacharyya                          | 50                | Rubun Mohun Vidyaratna               | 50                | Nevadwip                   | Nyayachandru     | Dewan Kriśna Kanta Bahadur Scholarship of Rs 8 month Hari Kumar Gold Kiyar and Prabhat Devi prize of Rs 50                                      |
| Nakulwar Bhattacharyya                             |                   | Ramdhona Tarkapanchanun              | 100               | Karakdi                    | Nyayachandru     | Bh. l. a. th. Datta prize of Rs 50 Jaga Mohun Mookherji prize of Rs 50 and Dhanpat Singh prize of Rs 15   |
| K. i. h. adh. n. Bhattacharyya                     | 25                | Ramdhona Tarkapanchanun              |                   | Ditto                      | Nyayachandru     | Vagay Acharya Chowdhuri prize of Rs 50  |
| <b>D-SANKHYA AND PATANJAL PHILOSOPHY</b>           |                   |                                      |                   |                            |                  |   |
| H. i. das Bhattacharyya                            |                   | Office of Principal Sanskrit College |                   | Sanskrit College Calcutta  | Sankhya Sastri   | Maharaj Durbhanga Scholarship of Rs 15 month Raja Hari Nath Roy Bahadur Scholarship of Rs 4 a month, and Jaganath Hari Bahadur Ham silver medal |

A. CROFT,  
Director of Public Instruction

शिक्षाविषयक—विज्ञानम् ।

১৮৭৮ সালের জুন মাসের ৩০ তারিখের গবর্নমেন্টের নির্দেশানুসারে ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসে সংঘট  
উপাধির যোগদান হইলেই পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ ছাত্রদের নামের ও তত্ত্বির তাঁহানিগকে যেহ উপাধি ও পুরস্কার  
সেৱা গেল তাহার নির্ধারণ।

[illegible]





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

ব্রাহ্মণী নগর সমূহে সংস্থাপিত ছোট আদালত স ক্রান্ত আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইনের

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮০ সালের ২ নবেম্বরের ৭৫১২৭২  
নং ও ৩ সহিত কাগজ পত্র [ ১ নং কাগজপত্র ]।

মাদ্রাস গবর্ণমেন্টের চীফ সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮০ সালের ২ নবেম্বরের ২১২৪ নং পত্র  
ও ৩৫সহিত কাগজ পত্র [ ২ নং কাগজপত্র ]।

মাদ্রাস গবর্ণমেন্টের চীফ সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮০ সালের ১৭ নবেম্বরের ২৬৬ নং পত্র  
ও ৩৫সহিত কাগজপত্র [ ৩ নং কাগজপত্র ]।

বোম্বাই হাই কোর্টের ডেপুটি সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮০ সালের ২৬ নবেম্বরের পত্র [ ৪ নং  
কাগজপত্র ]।

কলিকাতা হাই কোর্টের সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮০ সালের ১০ ডিসেম্বরের পত্র লিপি [ ৫ নং কাগজপত্র ]।

বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি বিব ৬ ] নং পত্র ও  
৪৫সহিত কাগজপত্র [ ৬ নং কাগজপত্র ]।

কলিকাতা হাই কোর্টের সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮১ সালের ৩ নবেম্বরের ১৭  
নং পত্র [ ৭ নং কাগজপত্র ]।

উক্ত লাইসেন্স ১৮৮১ সালের ৫ ডিসেম্বরের ২৭২ নং পত্র [ ৭ নং কাগজপত্র ]।

কলিকাতা হাই কোর্টের সেক্রেটারী লাইসেন্স ১৮৮১ সালের ১ নবেম্বরের  
১৭ নং পত্র ও ৩৫সহিত কাগজপত্র [ ৮ নং কাগজপত্র ]।

প্রকরণ যোগ করিয়া আমরা ছোট আদালতের উপর হাই কোর্টের সেট ক্ষমতা করিয়া দিচ্ছি।

৩। আমরা জজদের নিয়োগ স ক্রান্ত ৭ ধারা পরিবর্তন করিয়া বিধান করিয়াছি যে জজদের অন্তর্গত এক  
তৃতীয়ংশ কোন হাই কোর্টের আডবোকেট হইবেন। আ বা বিবেচনা করি যে, হাই কোর্টের আডবোনেট দল  
হইতে ছোট আদালত বারিফর জজ নিগেলে মনোনীত করা উচিত কারণ তাঁহারা এদেশ সমুদ্রে কিঞ্চিৎ  
অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছেন এবং তত্ত্বা করা যায়।

৪। পাণ্ডুলিপি ক্রম প্রথমে উপস্থিত করা যায়, তাহাতে জজদের পদ ও মর্যাদা তাঁহাদের নিয়োগ  
বিষয়ক জ্ঞেতা সাপেক্ষ ছিল। এই সিরিস চলিত না, কারণ দেখা যাউতেছে যে আদালতের প্রত্যেক বিভাগ  
সমের বিশেষ পদ ও বেতন আছে এবং কর্ম প্রার্থীদের গুণ বিবেচনা করিয়া তাঁহাদের ক আদালতের বিশেষ  
বিচারালয় দেওয়া যায়। এই নিমিত্ত নিয়োগ যে তারিখেই করা যাউক না সিবত দ্বিতীয় জজের পদ তৃতীয়  
জজের পদ অপেক্ষা উচ্চতর, তৃতীয় জজের পদ চতুর্থ জজের পদ অপেক্ষা উচ্চতর হওয়া উচিত ইত্যাদি। এই  
কারণে আমরা চীফ জজ সর্বোচ্চ পদস্থ হইবেন ৮ দ্বারা এই বিধান করিয়া অবশিষ্ট জজদের পদ স্থানীয়  
গবর্ণমেন্টে ধার্য করিতে পারিবেন, এই মর্মে কথ্য সমিবেশ করিয়াছি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

পাণ্ডুলিপি নিম্নলিখিত  
কারী সিলেট কমিশনার  
মেধর আমাদের হস্তে  
অপিড হয়। আমরা  
তৎসময়ে এই রিপোর্ট  
করিতেছি যে আমরা  
উক্ত পাণ্ডুলিপি ও পাশ্চ-  
লিখিত কাগজপত্র বিবে  
চনা করিয়া দেখিয়াছি।

২। হাই কোর্টের  
আপোী বিচারালয়  
তোর অধীন আদালত  
সমূহের উপর হাই কোর্ট  
বিষয়ক আইনের ৫  
ধারামতে হাই কোর্টের  
যে ক্ষমতা আছে পাণ্ডু  
লিপি ও দ্বারা একটি

৫। প্রথম উপস্থিত করা পাণ্ডুলিপি/ডোটেড আদালতের যেরূপ সংগঠন ছিল, তাগাতে আমরা আর একটি পরিবর্তন করিয়াছি। যে কর্ম একজন লোককে কবিরাজ হইয়া বলিয়া আমাদের বোধ হইয়াছে তদ্রূপ কতগুলি কর্ম করিবার ক্ষমতা আদালতের হস্ত না রাখিয়া চৌক জাজের প্রতি অর্পণ করা গিয়াছে (৩ ধারা এবং ৬১ ও ৬২ ধারা দেখ)।

৬। পাণ্ডুলিপি এই অংশে আর বেশকিছু সংশোধন উল্লেখ করা প্রয়োজন যে, একজন বেজিষ্ট্রার নিয়োগের বিধান করিয়া ১৩ ধারার একটি প্রকরণ সোপ করা গিয়াছে এবং ২ টীকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমায় ডাফাকে বিচার বিপত্তা নির্ধারণ ক্ষমতা স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি অর্পণ করিয়া একটি ধারা (১৪ ধারা) সন্নিবেশ করা গিয়াছে। বঙ্গদেশের পোর্টমেন্টের অনুবোধক্রমে এই সংশোধনটি করা গিয়াছে যক মলের ডোটেড আদালত বিষয়ক ১৮৬৭ সাল ১১ নং নোটে ব্যবসায়ীরা আছে।

৭। মোকদ্দমার চিরাবিপত্তা সক্রান্ত অধ্যায়ের প্রতি এক্ষণে দৃষ্টি বিক্ষেপ করিলে আমরা প্রথম যে পত্র বর্ণন করিয়াছি তাহা প্রথম উপস্থিত করা পাণ্ডুলিপির ৬ ধারার তৃতীয় সংশোধিত পাণ্ডুলিপি ১৮ ধারার লক্ষিত হইবে। প্রথম ৬ ধারা যকপ ছিল তাহা করবার হেতু অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনাপত্রের ৭ ধারার নিম্নলিখিত প্রকারে নির্দিষ্ট হয় —

“ ৮৭০ সালের ৯ আইন এই আদালতের প্রতি ৫০০ টাকা মূল্য পর্যন্ত বিচারবিপত্তা অর্পণ করিয়া তদনুসারে কার্য করিবার এত নিয়ম কর হইবে যে প্রতিবাদী চিরাবিপত্তার স্থানীয় সীমার মধ্যে বাস কবে বা কর্ম চালায় এবং তাহারাই উক্ত বিচারবিপত্তা পীন হইবে। পক্ষান্তরে ১৮৬৯ সালের ১৬ আইনে ৫০ টাকা ও ১০ টাকা পর্যন্ত চিরাবিপত্তাদান কালে তদনুসারে কার্য করিবার আর একটা হেতু প্রদত্ত হয় অর্থাৎ বিচারবিপত্তার স্থানীয় সীমার মধ্যে মোকদ্দমার হেতু উৎপত্ত হয়। যে সকল কর্মচারীর পরামর্শ জিজ্ঞাসা করা গিয়াছে তাহাদের অধিকাংশের মত এই যে বিচার বিপত্তার মূল সর্বপ্রকার মূল্যের মোকদ্দমায় এই হওয়া উচিত। অন্য দিকে ১৮৬২ সালের একটা আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে, কোন রূপ সীমা নিষ্কারণ করিয়া না দিলে দূরদেশবাসী প্রতিবাদীর বিরুদ্ধে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতার অপব্যবহার হইতে পারে। মাস্তাজের হাছ কোর্টের জজেরা ও জীবিত বন্দী সাহেব যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহাই প্রার্থা বলিয়া বোধ হয় অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ও ছোট আদালতের মধ্যে কোন প্রভেদ থাকা উচিত নহে সুতরাং পাণ্ডুলিপি এরূপে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে পোর্টমেন্টের কমে হাই কোর্টের যেরূপ চিরাবিপত্তা আছে এই বিষয় ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেচরূপ বিচারবিপত্তা প্রদত্ত হইয়াছে।

দূরদেশবাসী প্রতিবাদীর বিরুদ্ধে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতা সম্বন্ধে আবার আপত্তি উত্থাপিত হইয়াছে এবং আমরা এই আপত্তি বলবত্তা স্বাকার করিতে বাধ্য হইতেছি। অনন্বিত এই আদালতের স্থানীয় বিচারবিপত্তার সীমার মধ্যে যে প্রতিবাদী বাস করেন তাহার বিরুদ্ধে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার প্রস্তাব থাকিলে আদালত অসুবিধা সহ্য করিতে পারে। এই সমস্ত শব্দ সাবরণে করিয়াছি এবং মূল্যের প্রতি দুই নং বাধিয়া আমরা সকল মোকদ্দমার এই বিধান খাটাইয়াছি। এ বিষয়ে ছোট আদালতের বিচারবিপত্তা হা কোর্টের বিচারবিপত্তার সমান করিবার মূল কল্পনা এইরূপে উৎপত্ত হওয়াতে আমরা এই ধারার অবশিষ্টাংশ সম্বন্ধে মোকদ্দমার বাধ্যপ্রাণী বিচার আইনের ৮৬ নং বিধানের অনুযায়ী কাজ ভাল বিবেচন করিয়াছি।

৮। পর্বতী ধারার কএক শ্রেণীর মোকদ্দমা ছোট আদালতের বিচারবিপত্তার বহির্ভূত করা গিয়াছে। আমরা মনুষ্যস্বাধিকার অধিকার সেক্রেটারী সাহেবের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা বিষয়ক এই ধারার দ্বিতীয় প্রকরণ উঠাওয়া দিচ্ছি। কারণ চরার সম্বন্ধে সম্বন্ধে আপত্তি আছে দেখা যায় এবং আমরা নিম্নলিখিত প্রকরণগুলি যোগ করিয়াছি।—

- (১) সাধারণত চুক্তিমত বিশেষ কার্য করিবার কিম্বা চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমা (পাণ্ডুলিপি যে আকারে প্রথম উপস্থিত হয়, তাহাতে স্থাবর সম্পত্তি সংক্রান্ত চুক্তি বিষয়ক এরূপ মোকদ্দমা বাদ দেওয়া হইয়াছিল)
- (২) বিশেষ জনিত অভিযোগ নির্মিত ক্ষতিপূরণ পাওয়ার মোকদ্দমা,
- (৩) নিদর্শন পত্র বিহীন শাসন করিবার মোকদ্দমা
- (৪) সমস্তগামী আর্জীর উপর সাধারণ গড়পড়তা ও সীমা সংক্রান্ত মোকদ্দমা,
- (৫) সমস্তপথে জাহাজের হান্ধা লাগিলে ক্ষতিপূরণ পাওয়ার মোকদ্দমা
- (৬) পোর্ট টা বা প্রস্থত্ত্ব বা ব্যবসায়ের চিহ্ন সম্বন্ধীয় নিয়ম তদ্রূপ নির্মিত ক্ষতিপূরণ পাওয়ার মোকদ্দমা
- (৭) অনিষ্ট বিলোপের নির্মিত কিম্বা অনিষ্ট সংক্রান্ত কারবারের হিসাব নির্মিত মোকদ্দমা
- (৮) কেবল স্বত্বনির্ণায়ক ডিক্রীর নির্মিত মোকদ্দমা
- (৯) ধর্মসংক্রান্ত ক্রিয়া বা ঘটনায় প্রবৃত্তির নিষ্পত্তির উপর বান্ধি দাওয়া যে মোকদ্দমায় নির্ভর রাখে সেই মোকদ্দমা

- (১০) টাকার পদ পাইবার মোকদ্দমা
- (১১) স্থানীয় বাজার শাসনকারী সর্দারের বিরুদ্ধে অথবা তদ্রূপ স্থানীয় রাজস্বের বা রাজপ্রতিনিধির বিরুদ্ধে মোকদ্দমা।

এই সকল মোকদ্দমা ছোট আদালতের বিচারবিপত্তার বহির্ভূত করিবার কারণ এত স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে যে তাহা নির্দেশ করিবার প্রয়োজন নাই।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]



৯। আমরা (মুতম) ২১ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণটি উঠাইয়া দিচ্ছি। ছোট আদালতের পদেও মার চলে এই আদালতের কোন কর্মচারী অন্য় কার্য করিলে তাহার বিরুদ্ধে যদি গণী ভোট আদালতে না করিয়া ছাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে সম্মত করেন তবে কোনও স্থলে খরচা পাইতে পারিবেন না এই প্রকরণে এই বিধান ছিল। আমরা বিবেচনা কর যে এরূপ স্থলে বাসির সম্পূর্ণ স্বাধীনতা থাকা উচিত।

১০। আমরা (মুতম) ২২ ধারার শেষ ভাগও উঠাইয়া দিচ্ছি। অন্যথা যে স্থলে ছোট আদালতের মোকদ্দমা ছাই কোর্টে উপস্থিত করা যায় সেই স্থলে যেহেতু জজ খরচা দিবার সঠিককেট দিতে পারিবেন এই ভাগে তাহার নির্দেশ ছিল। আমরা বিবেচনা কর যে এই বিষয় সম্পূর্ণরূপে জজের স্বৈচ্ছাধীন থাকা উচিত।

১১। পরে মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ৫ অধ্যায় লইয়া আমরা বলিতে চাই যে ছোট আদালতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের অনেকাংশ খাটান বিষয়ক এই অধ্যায়ের প্রথম ধারার বিরুদ্ধে যে আপত্তি উপস্থাপিত হইয়াছে তাহাও তৎসমুদয় অত্রি সারসংক্ষেপে বিবেচনা করিয়া দেখিচ্ছি।

যে সকল অধীশ লোকদের প্রায় সর্বদাই সাধারণ রকমে মোকদ্দমায় বাণী কল্পণ উপস্থিত হইতে হয় এত সকল আপত্তি সাধারণের নিকট হইতে যতদূর আসিয়াছে প্রদানত উক্ত প্রণালীর লোকসিগেব নিকট হইতে উঠিয়াছে এবং আমরা বেশ বুঝিতে পারিতেছি এই উক্ত বিষয় তাহাদের আশঙ্কা হইয়াছে যে নিষিদ্ধ গণ্য প্রণালীর এত অধিক অংশ ছোট আদালতের মোকদ্দমার খাটাইলে গোলযোগ ও বিলম্ব হইবে। কিন্তু তৎসমুদয় রাখা উচিত যে এক্ষণে যে সকল বিধান বর্তমান গিয়াছে তাহার অধিকাংশই কেবল বাতিরেকহলে প্রযুক্ত এবং আমরা বিবেচনা করি যে চণ্ডিত মোকদ্দমা যে বিধান প্রণয়ন করি ও হইবে কেহ তাহাদের স্বত্ব অণু সরণ করিলে দেখিতে পারিবেন যে কাহা প্রণালীটি অত্যন্ত মন্দ। অধিকন্তু আমরা দেখিতেছি যে উক্ত আইনের অনেক অংশ প্রকৃত প্রস্তাবে কিস-কণ হইতে যাত্রাজের ছোট আদালতে চণ্ডিত আছে এবং বিভিন্নতা বিষয়ক হস্তান্তর দ্বারা জম বাইতেছে যে তাহাচার প্রত্যেক অংশে পরিমাণ কম করিয়া থাকা কম তাহা কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের ছোট আদালতের কর্মক্ষেত্র কম হইয়াছে আমরা দেখিতেছি যে কলিকাতার ছোট আদালতের জজেরা বিশেষ কিছু পরিবর্তন না করিয়া এই আইনের দ্বিতীয় ভাগের অন্তর্গত অধিকাংশ ধারাই প্রয়োগ করিবার প্রস্তাব করেন।

১২। সে যাহা হউক আমরা বক্ত আশঙ্কার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া কলসীলব মফা মফা পরাকা করিয়া দেখিয়া কিম্বদন্তি বাস দিচ্ছি তৎসমুদয় আবেদনপত্রের সহিত আবেদনপত্রের বা সক্ষেপ বনানীপত্রের সকল দিবার আদেশস্বত্ব বিধান এবং প্রণয়ন করণ সক্রান্ত ও বিচার লিখিয়া দিতে হইবার বিধান ও পাণ্ডেব মোকদ্দমা বিষয়ক সমুদয় অধ্যায়টি।

অধিকন্তু আমরা জজদের কর্ম ভাব করা বার উদ্দেশ্য দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৬৩৭ ধারায় আদেশ পাণ্ডুলিপির মধ্যে একটি ধারা (৩১ ধারা) দিবে। কবিচ্ছি। উহাতে ছোট আদালতে প্রতি এরূপ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে যাহা বিচার সম্পর্কীয় নয় তা বিচার সম্পর্কীয় কার্যের মত হইয়া উক্ত আদালত জজের দ্বারা করিবার আদেশ থাকিলেও আমলা দ্বারা করা যাইতে পারিবে। আমরা বিবেচনা করি যে কাহা প্রণালী এক্ষণে যেমন স্থিতি হইতেছে তাহা অসম্মত না হইয়া যতদূর সরল হইতে পারে হইয়াছে এবং অধিকাংশ মোকদ্দমাকারী ব্যক্তিই এইকণ চাচে।

১৩। আমরা একটি ধারা যোগ করিয়া বিধান করিচ্ছি। যে উপকার প্রস্তুত হয় তাহা পাইবার স্বত্ব কিংবা যে উপকার প্রস্তুত না হয় তাহাও বর্জ্যতার ভিন্ন অন্য কোন বিষয় এই আইনময় কোন নিষ্পত্তি সিদ্ধান্ত হইবে না। পূর্বনিষ্পত্তি সক্রান্ত মত এই বিধানক্রমে অনেক পরিমাণে কঠিন হইয়াছে নি সন্দেহ জেনী লোকের যে সকল প্রায় এনবার সাবনানে বিবেচনা করিয়া দেখিয়া উৎকৃষ্টকণে নিষ্পত্তি করা গিয়াছে তাহা আবার তুণিতে পারিবে কিন্তু বহুদূর সম্পত্তির স্বত্ব মটি কঠিন প্রায় ও বহু বিস্তীর্ণ ব্যাপার সিদ্ধান্ত জটিল নিধান স্থল সমস্ত প্রথম যে কোন সামান্য মোকদ্দমা উপস্থিত হয় এই আইনময় কোন আইনমতে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হইয়া যাইবে এরূপ আশঙ্কাক্ষেপ পূর্বনিষ্পত্তি বিষয়ের কথা তুলি আমাদেব বিশেষ ভাবাবহ বোধ হয় না।

১৪। যেহেতু বাসি সম্পূর্ণরূপ হইবে না কিন্তু আপনাব দাওয়ার সম্পূর্ণরূপ টাকা পাওয়া এবং যেহেতু স্থল ডিক্রীজারীক্রমে সম্পত্তির জোড় সম্বন্ধে অমূলক আপত্তি উপস্থাপিত হয় সেইহেতু স্থলের প্রতি আমরা (মুতম) ২৭ ধারা বর্জ্যিচ্ছি।

১৫। ৩০ ধারাটি মুতম। যাহা কিছু ক্ষমিতে সংলগ্ন কবিয়া রাখা হয় তাহা স্থানান্তর করিবার অধিকার সম্বন্ধে এদেশের বর্তমান আইন প্রজ্ঞার পক্ষে বিশেষ অসুস্থতা দেখা যায় কিন্তু হংলও যেহেতু জরি ফিশিয়ান্স পরওয়ানা ক্রমেলওয়া যাইতে পারে তাহাও ছাই কোর্টে না গেলে ছোট আদালতের কোন ডিক্রীদার এই ডিক্রীজারী ক্রমে পাইতে পারেন না বোধ হয়। অতএব এরূপ নিষ্পত্তি হইয়াছে যে যদিও কলিকাতার প্রজ্ঞা খোলার ঘর উঠাইয়া যাইয়া যাইতে পারে, তথাপি ছোট আদালতের ডিক্রী জারীক্রমে এই ঘর লওয়া যাইতে পারে না। ক্রমাধিকারবা এটি কলিকাতার বসিয়া অসুযোগ করেন এবং আমাদেব বিবেচনায় তাহাদের অসুযোগ অর্থোক্তিক নহে। কিন্তু আমাদেব মতে প্রতিকার এই শেষ স্থানেই আবদ্ধ রাখা উচিত নহে। এই নিমিত্ত আমরা বিধান কবিচ্ছি যে প্রজ্ঞাই সম্বন্ধ থাকিত থাকিত প্রজ্ঞা যে কোন ক্রমে স্থানান্তর করিতে পারে, তাহা অধার সম্পত্তির মাত্র তাহার বিরুদ্ধে ডিক্রী জারী ক্রমে লওয়া যাইতে পারিবে।

১৬। আমরা কলিকাতার ছোট আদালতের জজদের অসুযোগ ক্রমে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৩০ ধারার শেষাংশের পরিবর্তে একটি ধারা (২৮ ধারা) দিয়া বিধান কবিচ্ছি যে যে তারিখে ডিক্রী করা যায় সেই তারিখ অবধি ৩ বৎসর গত হইলে পর ছোট আদালতের কোন ডিক্রী জারী করা যাইবে না কিন্তু ডিক্রীজারী খাতক বলে স্থলে তিনবৎসরের মধ্যে ডিক্রীজারী কবিতে না মিলে এই নিয়ম থাকিবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]

৭। আবার পাণ্ডুলিপি ৩৪ ধারায় ১৮৭০ সালের ৯ অক্টোবর ৩১ ধারা পুনঃসম্মিলন করিয়াছি এই ধারায় বেতন জন্য কিছা টিকা পাওয়া উচিতরূপে কর্মসূচী ৫ ০২ টাকার আটক টাকা মাঝামাঝি পাওনা থাকিলে সে পূর্ণবয়স্ক সক্রিয় নারী তাঁহা পাটবার নিমিত্ত মালিশ করিয়া পারিব এতদূপ অনুমতি দিতে বিজ্ঞ যে স্থলে চুক্তি বিষয়ক আটক ৭০ ধারায় উক্ত টাকা পাওনা হয় জাতিসংঘের ন্যায় অন্য কেবল সেই স্থলেই স্পষ্ট থাকে এই বিধান খাটাইয়াছি আমরা নব বিধান এত যে কেবল উক্ত আইন ক্রমেই মাঝামাঝি একপে একপে টাকা পাইবার অধিকার প্রাপ্ত হয়।

১। কাব্যপ্রণালী সপ্তকীয় অধায়ে আর একটি উল্লেখ যোগ্য সংশোধন আছে। কএকটি ধারা (৩৯ অবধি ৪৮ পর্যন্ত ধারা) সম্মিলন করিয়া ১৪ ধারামত বেঞ্জিন্টারের উপর যে বিচারাদেশ অর্পণ করা যাইতে পরিবে তদনুসারে কাব্য হইবার বিধান করা গিয়াছে।

১৯। আমরা একটি ক্ষুদ্র অংশ (৬ অধ্যায়) সম্মিলন করিয়া, তদন্থে নূতন বিচার হইবার বিধান বিষয়ক ধারা এবং ৫০৭ টাকার অধিক মূল্যের মোকদ্দমার ক্ষেত্রে কাঠে উপস্থিত করা মোকদ্দমার ন্যায় এ কোর্টে পুনর্জার শুনানী হইতে প্রণালী সংস্থাপন আর কএকটি ধারা দিয়াছি। এত ধারাবলি জীবিত কেনেডী সাহেব প্রস্তাব করেন, এবং এগুলি আবেদন ও নোংরানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক মন্ত্রণালয় বিজ্ঞপ্তির ৪ ও ৫ ধারার আওতায় ৫২ অধ্যায়ের বিধান মূলক এই প্রণালীর সম্বন্ধে এই সুবিধা আছে যে যে স্থলে আবেদন হয় নিম্ন আদালতে বিচারিত ক্ষেত্রে সাক্ষাৎ লিপিবদ্ধ হইবে ও ১৮৮১ সালে হইয়াও আপীলের পরিবর্তন একটি বানসী হয়।

২০। যাত্রা হীনতা ও প্রবেশ বিষয়ক কোর্টের মোকদ্দমার যেরূপ অধ্যায় ক্রমে ছাট আদালতের প্রতি বিচারবিপত্তি প্রাপ্ত হইতে সেই অধায়ে আবার উঠাইয়া। যা হ কারণ আমাদের বিশ্বাস এই যে অচিলতা ও কাঠিন্য নিবন্ধন যে সকল মোকদ্দমা ছাট কোর্টে পঠান উচিত ছোট আদালত যদি সেই সকল মোকদ্দমা না শুনে, তবে ছোট কোর্ট। যে সময় যাচাই তালি অতি সামান্য। ছাট কোর্টের একপে এই রূপ অনেক ক্ষুদ্র কার্য করিতে হয় সন্দেহ নাই কিন্তু তাহার অধিকাংশ উক্ত কোর্টের আকস্মিক হয় এবং তাহাতে জজদের অংশই সময় ব্যয় বা পরিচয় করিতে হয়।

প্রবেশ ও ধর্মাত্মকতা পত্র দি। সম্বন্ধে আমরা ইচ্ছা ও বলিতে পারি আর দেব বিশ্বাস এই যে ১৮৮১ সালের ৯ আইনে সর্টিফিকেট প্রণালী যেকোন রূপে প্রাপ্ত হইয়াছে তাহাতে এই অভিপ্রায়ে উদ্দেশ্য অধিকতর স্পষ্ট হইবে।

২১। ব্যবহারাজীব নিয়োগ যুক্তিসিদ্ধ বলিয়া বোধ না হইলে তাঁহাকে যে ক্ষীণ দেওয়া যায় খবচানরূপ তাহার আদায় নিবারণার্থ ৫৯ ধারা যে স্থলে বিবাহীয় বিষয়ের পরিমাণ ১১ মূল্য ২০ টাকার কম সেইস্থলে অতিক্রম হইয়াছে আমরা যুক্তিতে পারি না কেন, যে স্থলে অধিকতর টাকা লইয়া বিবাহ, সে স্থলে খরচ দিবার সামান্য বিবির প্রয়োজন হবে না।

২২। পরিশেষে আমরা ছোট আদালতে ব্যবহারাজীবদের আপন কর্ম ক্ষেত্রার্থ একটি (৭২) ধারা সম্মিলন করিয়াছি। হইবে প্রথম প্রকরণে বিধান আছে যে ছোট কোর্টের আডবোকেট আটক ও উকীল তিন এবং একপে যাহা ছোট আদালতের উকীল আবেদন করিলে কোর্ট ছোট আদালতে উপস্থিত হইতে, বানসী প্রতিনিধি করিতে বা কর্ম করিতে পারিবেন না। যাহাদের কার্যস্থল কেবল ছোট আদালত হইবে, একপ বানসী প্রতিনিধি করিতে বা কর্ম করিতে পারিবেন না। এতদ্বারা বানসীর বিবেচনা করি না। এতদ্বারা যে সকল উকীলদিগকে একদল নিম্ন শ্রেণীর ব্যবহারাজীব গ্রহণ করা আমরা বাঞ্ছনীয় বিবেচনা করি না। এতদ্বারা যে সকল উকীলদিগকে পূর্বে গ্রহণ করা হইছে তাঁহাদের স্বত্ব হস্তক্ষেপ না করিলেও আমরা অন্য লোক গ্রহণ করা বন্দ করিতে চাই।

এক প প্রথম ছোট আদালতের প্রতি যে বন্ধিত বিচারবিপত্তি প্রদত্ত হইল, তদনুসারে মোকদ্দমা প্রবণ সময় উকীলরূপ মোকদ্দমা চালাইবার স্বত্ব উক্ত ধারার দ্বিতীয় প্রকরণে কেবল ছাট কোর্টের আডবোকেট ও উকীল দিগকেই দেওয়া গেল এবং এই প্রকরণে এই আদেশ আছে যে কোম বাবিড়ার একপে মোকদ্দমা চালাইলে ছাট কোর্টের কোম আটকির বা উকীলের নিউকিরা ছোট আদালতের কোম উকীলের নিউক উপদেশ প্রাপ্ত হইবে। শেবোক্ত আদেশের বৈধ স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে।

পক্ষদের আপন ২ মোকদ্দমা চালাইবার ও পবম্পদের জন্য উপস্থিত হইবার স্বত্ব ও স্বীকৃত মোকদ্দমার স্বত্ব এই ধারায় রক্ষা করা গিয়াছে ইচ্ছা বলা বাহুল্য।

২৩। অভিজ্ঞ ও হেতু বর্ণনাপরম এই পাণ্ডুলিপি ইংরাজীতে প্রকাশ করিয়াছেন মাস্টারের বোম্বাইয়ের ও বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের স্থানে একপ রিপোর্ট পাওয়া গিয়াছে। আমরা বিবেচনা করি যে একপে যে সকল পরিবর্তন করা গেল তাহাতে ইচ্ছা পুনর্জার প্রকাশ করা বাঞ্ছনীয়, এইনিমিত্ত এই আইন যে ঠাঠিখে প্রচলিত হইবার কথা ছিল তাহা পরিবর্তন করিয়া ১৮৮২ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবস করিয়াছি এবং আমাদের অনুমোদন এই যে ইচ্ছা পুনর্জার প্রকাশ করা যায়।

১৮৮১ সাল ৪ মার্চ।

জুইটন টোকস।

জে. জি. স।

সি. সি. পল।

যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর।

আমি বিবেচনা করি যে ২২ ধারার টাকার সীমা ২০০০ টাকা হইতে কমাইয়া ১০০০ টাকা করা উচিত অমান্য বিষয়ে রিপোর্টের সহিত আমার একমত আছে।

জে. পিট কেনেডী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

চতুর্থ খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ।

২ অধ্যায়।

১৮৮০ সালের ছোট আদালত সংক্রান্ত

আইনের পাণ্ডুলিপি।

নিম্নে।

হেতুবাদ।

১ অধ্যায়।

উপক্রমিকা।

ধারা।

- ১। সংক্ষেপ নাম আবদ্ধ।
- ২। যে ২ আইন বহিত হইল তাহার কথা।
- পূর্ব ২ আইনে উল্লেখের কথা।
- ৩। আইন সংশোধনের কথা।
- ৪। 'ছোট আদালত' শব্দের অর্থ।

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যাবলীর কথা।

- ৫। ছোট আদালত সংস্থাপনের কথা।
- ৬। এই আদালত হইবে কোর্টের তত্ত্বাবধানের অধীন
- অধিবেশন গণ্য হইবার কথা।
- ৭। জজদিগকে নিযুক্ত, স্থগিত ও পদচ্যুত করিবার
- কথা।
- ৮। জজদের পদ ও মর্যাদার কথা।

ধারা।

- ৯। আদালতের ক্ষমতা তাহার মেম্বরের প্রতি
- অর্পণ করিবার কথা।
- ১০। চীফ জজর বাবা আদালতের কর্ম বিভাগের
- কথা।
- ১১। মতান্তর হইলে কায্যপ্রণালীর কথা।
- ১২। যে মোকদ্দম ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা।
- ১৩। রেজিষ্ট্রার ও আমলা নিযুক্ত করিবার কথা।
- উক্ত কর্মচারীদের ক্ষমতার ও কর্মের কথা।
- ১৪। কুড়ি টাকার অনধিক মূল্যের মোকদ্দমার রেজি-
- ষ্ট্রারকে জজের ক্ষমতা দিতে পারিবার
- কথা।
- ১৫। জজ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসার বা বাবদার না
- করিবার কথা।

৩ অধ্যায়।

এই আইনতে যে আইন চলিবে তাহার কথা।

- ১৬। এই আইনমত মোকদ্দমা প্রভৃতিতে যে সকল
- প্রশ্ন উত্থিত হইবে তাহার নিষ্পত্তি হইবে কোর্ট
- যে আইন অনুসারে কার্য হইবে তাহা
- হইবার কথা।

৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সংক্ষেপে বিচারাবলীর কথা।

- ১৭। আদালতের বিচারাবলীর স্থানীয় সীমার
- কথা।
- ১৮। আদালতের যে সকল মোকদ্দমা বিচারাবলি
- পারিবে, তাহার কথা।
- ১৯। যে ২ মোকদ্দমার এই আদালতের বিচারাবলি
- পারিবে না, তাহার কথা।



ধারা।

- ২০। অর্থগত বিচারবিপত্তির অতিক্রান্ত মোকদ্দমার উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা।
- ২১। আদালতের কর্মচারী কর্তৃক বা তদ্বিকল্প মোকদ্দমার কথা।
- ২২। ছোট আদালতের বিচার্য অন্য মোকদ্দমা বাই হাই কোর্টে উপস্থিত করিলে খরচার কথা।

#### ৫ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা।

- ২৩। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের কোমন্ড অংশ ছোট আদালতে বর্তিবার কথা।
- ২৪। কৃত সম্পত্তি বিষয়ের কথা।
- ২৫। বিপত্তি সাধারণ স্থল ছাড়া বনমাংগ না হইবার কথা।
- ২৬। যে মালিক প্রমাণস্বরূপ গৃহীত হয়, তাহা ক্ষেত্রে দিবার কথা।
- ২৭। কোমন্ড স্থলে বাসির প্রতিবাদিকে ক্ষিপ্তপূরণ দিতে হইবার কথা।
- ২৮। ডিক্রীজারীর প্রার্থনা সম্বন্ধে বাধার কথা।
- ২৯। যে কর্মচারী ওয়ারন্ট জারী করেন তাঁহার সহিত ডিক্রীমারের যাব্জার কথা।
- ৩০। স্থাবর সম্পত্তি সংলগ্ন যে প্রকৃতি প্রমাণ স্থানান্তর করিতে পারে তাহা ডিক্রী জারীতে অস্থায়ী সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হইবার কথা।
- ৩১। উপযুক্ত জামিন দিলে ডিক্রীমত খাতককে ছাড়িয়া দিবার কথা।
- ৩২। কোমন্ড স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা।
- ৩৩। ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা।
- ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে, কার্য প্রণালীর কথা।
- ৩৪। মাবালগেমের কোমন্ড স্থলে বয় প্রাপ্তবয়স্ক ম্যার নালিশ করিতে পারিবার কথা।
- ৩৫। যে কার্যবিচার কার্য নয় তাহা করিবার ভার অর্পণ করিতে পারিবার কথা।
- ৩৬। রেজিস্ট্রারের অজের ম্যার মোকদ্দমা শুনিয়া সম্পত্তি করিবার কথা।
- উপবিধি।
- ৩৭। অজের দণ্ড ক্ষমতামূলক রেজিস্ট্রারের সমুদয় ডিক্রীজারী করিতে পারিবার কথা।
- ৩৮। রেজিস্ট্রার যে ডিক্রী বা আজ্ঞা করেন তাহা কোমন্ড স্থলে কৃত হইলে যেকোন হইও সেই রূপে নুতন বিচারের নিয়মাবলী হইবার কথা।

#### ৬ অধ্যায়।

নুতন বিচার ও পুনর্য্যায় শুমনা হইবার কথা।

- ৩৯। আদালতের বিচার ও আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবার কথা।
- ছোট আদালতে নুতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা।

ধারা।

- ৪০। পুনর্য্যায় শুমনা হইবার নিমিত্ত হাই কোর্টে প্রার্থনাপত্রের কথা।
- ৪১। পুনর্য্যায় শুমনা হইবার সময়ের কার্যপ্রণালীর কথা।
- ৪২। হাই কোর্টের ডিক্রীজারী করণের কথা।

#### ৭ অধ্যায়।

স্থাবর সম্পত্তির পুন প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয় বিচারবিপত্তির কথা।

- ৪৩। বিমা অস্থায়ীভাবে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাকে সমন দিবার কথা।
- ৪৪। সমন জারী করিবার কথা।
- ৪৫। দখল দেওয়ানিবার আজ্ঞার কথা।
- ৪৬। উক্ত অস্থায়ীভাবে বসে বেলিকের সম্পত্তিতে প্রবেশ করিয়া দখল দিতে পারিবার কথা।
- অস্থায়ীভাবে বা সমন দেওন প্রভৃতি নিমিত্ত অজ বা কর্মচারীর বিকল্পে কোন কার্যার্থী না হইতে পারিবার কথা।
- ৪৭। দরখাস্তকারির দখল পাইবার অস্থায়ী থাকিলে, কার্যপ্রণালীগত বোন প্রাপ্তিহেতুক তাঁহাকে অধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান না করিবার কথা।
- দখলকারির ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা।
- ৪৮। অস্থায়ীভাবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারির দাবির কথা।
- একপক্ষের আজ্ঞা পাঠবার দরখাস্তই অধিকার প্রবেশের কার্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা।
- ৪৯। দখলকারী দরখাস্তকারির বিকল্পে মোকদ্দমা কবির জামিন দিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত থাকিবার কথা।
- ৫০। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন দ্বারা কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইবার কথা।
- ৫১। দখল পাওয়া গেলে অস্থায়ীভাবে বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাধা না হইবার কথা।

#### ৮ অধ্যায়।

হাই কোর্টে প্রার্থনা করিবার কথা।

- ৫২। প্রার্থনা যে সময়ে করিতে হইবে, তাহার কথা।
- ৫৩। যে পক্ষের বিকল্পে সাপেক্ষ তার দেওয়া যাব উক্তকণ প্রার্থনা হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা।
- উক্তকণ জামিন না দেওয়া গেলে ঐ পক্ষ বাহ মানিয়া লইয়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা।

#### ৯ অধ্যায়।

কী ও খরচার কথা।

- ৫৪। মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কীর কথা।
- ৫৫। পরওয়ানার কীর কথা।
- ৫৬। শুমনীর পূর্বে আপোবে মিটাইলে, অজের কী কিবাংরা দিবার কথা।

যারা।

- ৫৭। মরিজ ব্যক্তিদের কী ও খরচার কথা।  
 ৫৮। কী পরিবর্তন করিবার ক্ষমতার কথা।  
 ৫৯। ব্যবহারাজীবী নিযুক্ত করিব্যুর খরচের কথা।  
 ৬০। আদালতের বসুম বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইনের ৩ ও ৫ ও ২৫ ধারা সংশ্লিষ্টের কথা।

#### ১০ অধ্যায়।

সাধারণ আদালতের অঙ্গাঙ্গির কথা।

- ৬১। কর্মচারীদের জরিমানা হইতে পারিবার কথা।  
 ৬২। আদালত বা ওয়ারন্টে জারী করিতে বেলকের বা অন্য কর্মচারির জরিমানা।  
 ৬৩। কর্মচারীদের বলপূর্ব্বক গ্রহণ বা জরিমানা।  
 ৬৪। আদালতের সা কনিগকে সমন প্রভৃতি দিতে পারিবার কথা।  
 ৬৫। আদালত প্রবল বরিবার কথা।

#### ১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা।

- ৬৬। কোমর অবজ্ঞার ফলে আদালতের কার্য প্রণালীর কথা।  
 ৬৭। উচ্চতর ফলে বাহা লিপিবদ্ধ হইবে তাহার কথা।  
 ৬৮। ৬৬ ধারামতে মোকদ্দমা লইয়া কার্য হওয়া উচিত নয় আদালতের অন্যতর বোধ হইলে কার্য প্রণালীর কথা।  
 ৬৯। অপরাধী আদালতের কার্য করিলে কিছা অপরাধ স্বীকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার কথা।  
 ৭০। উত্তর দিতে বা দলীল উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে কোম ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার বা হেফাজতে রাখিবার কথা।  
 ৭১। ৬৬ ও ৭০ ধারামতে আদালত উপর আপীলের কথা।

#### ২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

- ৭২। কে উপস্থিত হইতে পারিবে ইত্যাদি কথা।  
 ৭৩। যে ব্যক্তিদের দ্বারা পরওয়ানা জারী করা যাইতে পারে, তাহাদের কথা।  
 ৭৪। রেজিষ্টার ও রিটর্নের কথা।  
 ৭৫। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের বা হাই কোর্টের আদেশমতে ছোট আদালতের কাগজপত্রাদি দিতে হইবার কথা।  
 ৭৬। পক্ষদ্বয় ও বন্দের মিমের কথা।  
 ৭৭। ছোট আদালতের দ্বারা দ্রুতকরণ হইতে কোমর ব্যক্তির যুক্ত থাকিবার কথা।  
 ৭৮। ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা লাইবার কথা।  
 ৭৯। যে দ্বায়ে কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথা।  
 ৮০। আইনমতে কৃত কোম কর্মহেতুক মোকদ্দমার প্রত্যবেশের কথা।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৫ জুলাই।

যারা।

- ৮১। অভিযোগের মিথ্যামের কথা।  
 প্রথম তফসীল।—বেং আইন রহিত হইল।  
 দ্বিতীয় তফসীল।—মেওরানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের বেং অংশ ছোট আদালতে বর্ত্তান গেল।  
 তৃতীয় তফসীল।—সমন ও অন্যান্য পরওয়ানা নিমিত্ত কী।

#### ২ অধ্যায়।

রাজধানী নগর নহুবে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি। কলিকাতা, মাজাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করা বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।—

#### ১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন ‘রাজধানী ছোট আদালত সংশোধন নাম। বিবরণ ১৮৮১ সালের আইন’ নামে খ্যাত হইতে পারিবে এবং ইহা ১৮৮২ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসে প্রবল হইবে।

কিন্তু এই আইনের কোম কথাই টেনামের সুধারা ও নিয়ম বিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ১৪৪ ধারার বিধানের কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সেই বেং আইন রহিত তারিখ অবধি এই আইনের প্রথম তফসীলের নির্দিষ্ট আইনগুলির যে পরিমাণ তাহাতে উল্লিখিত হইল, সেই পরিমাণ রহিত হইবে।

কিন্তু উক্ত কোন আইনমতে যে সকল আদালত সংস্থাপিত ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে তৎসমুদয়, বর্ত্তমান হইতে পারে, এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

যে তারিখে এই আইন প্রবল হয় তাহার পূর্বে পূর্ব ২ আইনে উক্ত বিধিবদ্ধ আইনে এতদ্বারা রহিত থের কথা। কবা কোম আইনের উল্লেখ থাকিলে, উহা বখানার্থ এই আইনের বা সেই বিবরণ সংক্রান্ত এই আইনের বিধানের উল্লেখ বলিয়া গণ্য হইবে।

৩ ধারা। কলিকাতার জুনির রাজস্ব রক্ষাকরণের ১৮৫ আইন সংশোধনের সালের ২৩ আইনের ৩ ধারার কথা। ‘উক্ত আইনের নির্দিষ্টমতে’ এই কথা রহিত হইল এবং ‘উক্ত আইনে’ লিখিত অঙ্গ কর্ম আদালতের ক্ষমতা আদালতের কমিশনার নাহেবের’ ও ‘উক্ত কমিশনারদের এই ২ ধারার পরিবর্তে প্রত্যেক ফলে ‘কলিকাতার ছোট আদালতের অঙ্গদের’ এই কথা দিতে হইবে।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারার “এক অধ্যায়ের” এই অঙ্ক ও শব্দের পর এবং “স্বার্থধীনীহু ফোর্ট আলমালত বিষয়ক ১৮১ সালের আইনের” এই অঙ্ক ও শব্দগুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইনে “ ছোট আদালত ” শব্দে  
 ছোট আদালত শব্দের এই আইনমতে কলিকাতা  
 অর্থ। রাজ্য বা বোম্বাই শব্দে  
 সংশ্লিষ্ট ছোট আদালত  
 বুঝাইবে ।

२ अध्यायः ।

আদালত সংস্থাপনের ও তাঁহার কার্যকারীদের কথা।

৫ ধারা। কলিকাতা, মাল্লাজ ও বোম্বাই নগরে  
 ছোট আদালত সংস্থা এক একটি আদালত থাকিবে।  
 শব্দের কথা। তাহা কলিকাতার বা স্থান বি  
 শেবে মাল্লাজের বা বোম্বাই  
 মের ছোট আদালত নামে খ্যাত হইবে।

৬ হারা। এই কোর্ট আদালত ১৯৫৫ সালের ২৮ ডিসে-  
 ঞ্চ আদালত হয়ে কোর্টের জবাবদিহির অ-  
 বীণ বলিয়া ঘণ্য হয়েবার  
 কথা।

বাংলাদেশের বা বৌদ্ধাইয়ের হাইকোর্টের তত্ত্বাবধানের  
অধীন আদালত বলিয়া গণ্য হইবে এবং হাইকোর্টের  
আগামী বিচারবিষয়ভেদে অধীন আদালত সম্বন্ধে  
সহরাণী বিট্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১০৪  
অধ্যায়ের ১৫ ধারামতে এই কোর্টের যে ক্ষমতা আছে  
হোট আদালত সম্বন্ধে সেই ক্ষমতা থাকিবে।

৭ ধারা। যন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবন্ত গবর্ণর জেনারেল  
জরদীপকে নিযুক্ত লাংহেবের কতৃৎসাধীনে, স্থানীয়  
অগিত ও পদস্থ করি গবর্ণমেন্টে সময়ে২ বাতকীর  
বার কথা। গোডেটে জাপনপত্র প্রকাশ

কবিরা একজন চাঁদ জল ও  
জান বত জন উচিত বোধ করেন ততক্ষণ লোককে ছোট  
জানবতের জলের পদে নিযুক্ত কবিতে পারিবেন কিন্তু  
চাঁদ জল সমেত ঐ রূপ নিযুক্ত বাজিসের অস্থানতিন  
ভাণের এক ভাণ উক্ত কোন হাই কোটের আডবা  
কেট হইবে ।

স্থানীয় গবর্ণমেন্টে এই রূপ জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপে নিযুক্ত কোন অজ্ঞকে ইগিত করিতে এবং নতুন কাছিতে ইযুক্ত গবর্ণর জেনরল সাহেবের অনুমতি প্রাপ্ত পূৰ্বক পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

কাজের লব্ধি ও মর্যাদা  
নাহি হুতা ।

অন্য অজেরা স্থায়ী শব্দমৈত্রে সময়েই বেরুণ আ  
দেখ করেন তদনুসারে পল ও মহাদো পাঠিবেন ।

৯ ধারা। এই আইনে বা বৎকালে অন্য যে আইন  
আদালতের ক্ষমতা  
ডাহার যেহেতুের প্রতি  
অর্পণ করিবার কথা।

এবং ষাণ্ডে ডাকিতে একাধি  
স্তরের বিধান না থাকিলে, হাই  
কোর্টের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক  
ছোট আদালত এই আইন  
ক্রমে বা চলিত অন্য আইনক্রমে ছোট আদালতের প্রতি  
একত কোল ক্ষমতাভূসারে যে রূপে উচিত বোধ করেন  
সেইরূপে এক বা একাধিক জাজের দ্বারা কার্য্য হইবার  
বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি পুঁজল মানিয়া, জীবিত চৌক জল  
চৌক জলদ্বারা বা সাহেব সময়ে জিন্নত জলদেব  
মানদেব কম বিভাগে মধ্যে জামানতের কর্ম বিভাগ  
বধা। কল্পিত। নিম্নের যেকোন বন্দে  
বস্ত উচিত বোধ করুন সেইজন বন্দেবস্ত করিতে  
পারিবেন।

১১ ধারা। পশ্চাত্তালিখিতমতে যে স্থলে প্রকাবান্বয়ের  
মতভেদ হইলে কর্তব্য বিধান করা গিয়াছে সেই স্থল  
প্রাধানীর কথা।  
কিন্তু তদনুসারে একত্র অ-  
ধিবিষ্ট হইবা কোন প্রসঙ্গস্থলে ভিন্নমত হইলে, অধি-  
কাংশের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুই  
দলে বিভক্ত হইলে, ঐ ভিন্নমত জজদের মধ্যে যদি চীফ  
জজ একজন হন তিনি কিন্তা তাঁহার অনুপস্থানে ভিন্ন  
মত জজদের মধ্যে পদ মর্যাদায় শ্রেষ্ঠ জজ, যে পক্ষে  
থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট যৎকালে যে প্রকারের  
যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন, ছোট আদালত  
করিতে হইবে তাহার লত সেই প্রকারের আকারে  
কথা। ও আয়তনের মোহর ব্যবহার  
করিবেন।

ও ধাবা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়েও এই আদালতের  
ফেলিট্রার ও আমদা বেজিট্রার নামে একজন ক-ম  
নিযুক্ত করিবার কথা। চাবী নিযুক্ত ববিতে পারি  
বেন। তিনি উক্ত আদালতের  
প্রধান আমদা হইবেন।

এবং আদালতের বিচারকাৰ্য্য নিৰ্দ্ধাৰ্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইনক্রমে তৎপ্রতি কোন ক্ষমতা প্রদত্ত ও যেহেতু কর্তৃপক্ষের অধিনীত হইয়াছে সেইহেতু ক্ষমতাভূগারে সেইহেতু কর্ম সম্পাদনার্থ যত জন আবশ্যক হইবে তাঁক লক্ষ্য তত জন ক্লার্ক বেলিফ ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের কর্তৃত্বাধীনে নিযুক্ত হইতে পারিবেন ।

টীক জজ হাই কোর্টের কর্তৃবাহীনে সময়েঃ এত-  
উক্ত কর্মচারিদের মর্মে বিধি কবিতা বেক্সপ আঞ্জা  
কমতাব ও কঠোর কথা । কারন তমসুসারে উক্তরূপে  
নিবৃত্ত বেজিষ্টার ও অন্য  
কর্মচারিবা উক্ত কমতাক্রমে আয়নার কর্ম সম্পাদন  
করিবেন ।

চীক জন্ম উক্তকণে নিযুক্ত কোম কর্মচারিকে স্থপিত  
বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে রেজিষ্ট্রারের  
বা কর্মচারির মানিক বেতন একশত টাকা বা তদধিক  
ভাণ্ডকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের  
আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।





[ମାର୍ଗଦର୍ଶକ ଗୋଟିଏ । ୫୪୧ । ୫ ଭୂମା ୩]

কিরিচ, কিম্বা বাগির যে উপকার পাইবার দাওয়া এই নিম্পত্তিক্রমে সন্নিবিষ্ট হয় এই সময়ে সেই উপকার পাইবার অধিকারান্তিরিক্ত অন্য কিছুর সম্বন্ধে এই নিম্পত্তি চূড়ান্ত হইবে না।

উদাহরণ।

(ক) আনন্দ যে বাগী আপনায় রুলে, বলরাম তাহার স্থানি করিতে, আনন্দ বলরামের নামে ছোট আদালতে স্থানি পূরণের মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম আনন্দের বাগী বলিয়া স্বীকার করে না। আদালত নিম্পত্তি করেন যে বাগী আনন্দের ও তিনি স্থানি পূরণ স্বরূপ ১০০ টাকা পাইবার অধিকার। আনন্দের স্থানি পূরণ পাইবার সম্বন্ধে এই নিম্পত্তি চূড়ান্ত, কিন্তু এই বাগীতে তাহার অধিকার নহে এবং বলরাম এই বাগীর আরো স্থানি করিতে আনন্দ তাহার নামে পরে মোকদ্দমা আনিলে, আনন্দের অধিকার নাই বলিতে বলরামের কোন বাধা নাই।

(খ) বলরামের লিখিত নিবন্ধপত্রক্রমে প্রাপ্য বিনিময় কিস্তির টাকার নিমিত্ত আনন্দ বলরামের নামে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করে। আদালত নিবন্ধ দেওয়া সপ্রমাণ হইয়াছে বলিয়া নির্ণয় করেন, এবং কিস্তির টাকার নিমিত্ত আনন্দকে ডিক্রী দেন। সেই নিবন্ধপত্রক্রমে পরবর্তী এক কিস্তি নিমিত্ত আনন্দ পরে বলরামের নামে মালিশ করে, আবার লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করিতে বলরামের কোন বাধা নাই।

(গ) (খ) উদাহরণের লিখিত স্থলে আনন্দ বলরামের নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করে এবং আদালত বলরামের স্বাক্ষর জাল করা হইয়াছে নির্ণয় করিয়া মোকদ্দমা ডিসমিস করেন। ইহাতে আবার এই নিবন্ধ পত্রপত্রে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে আনন্দের কোন বাধা নাই।

(ঘ) আনন্দ একটি ঘোড়া পাইবার নিমিত্ত বলরামের নামে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করে আনন্দ বলে এই ঘোড়াটি আবার সম্পত্তি ও আপন ইচ্ছামত কাঁসর নিমিত্ত বলরামকে ব্যবহার করিতে দিয়াছি। বলরাম ঘোড়া আনন্দের বলিয়া স্বীকার করে না। আদালত ঘোড়া আনন্দের বলিয়া নির্ণয় করেন, এবং তাহাকে মঞ্চল পাইবার ডিক্রী দেন ও আনন্দ ঘোড়া মঞ্চল করিয়া লয়। বলরাম ঘোড়া আপনায় বলিয়া পরে তাহার মঞ্চল পাইবার নিমিত্ত আনন্দের নামে মোকদ্দমা করে। পূর্বে মোকদ্দমার নিম্পত্তির বলে বলরামের মোকদ্দমা, করিবার কোন বাধা হইবে না।

২৫ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিপরীত দাওয়ার স্থল বিস্ক আর্ডনের ১১ ধারা দ্বারা বর্ণনাগত না হই। ক্রমে বিপরীত দাওয়ার স্থল বিস্ক কোনস্থলে আদালতের আদেশমতে না হইলে বর্ণনাগত গ্রহণ করা যাইবে।

২৬ ধারা। মোকদ্দমার নিম্পত্তি কইবার তারিখ অবধি আট দিনের মধ্যে এই যে মলীম প্রমাণ স্বরূপ স্থগীত হয় তাহা কোনও পুনর্জার শুননী হইবার নিমিত্ত প্রার্থনা কর না গেলে ৯৭৮ ধারা এই সময়ের মধ্যে প্রার্থনা করা গেলেক তাহা

অগ্রাহ্য হইলে, কিম্বা সূতন বিচার বা স্থলবিশেষে পুনর্জার শুননী শেষ হইলে, কোন ব্যক্তি মোকদ্দমার এক পক্ষ হউন বা মাই হউন এই মোকদ্দমার যে মলীম উপস্থিত করিলেন ও যাহা মখীর মধ্যে রাখা গেল তাহা কেবল লগতে চাহিলে, দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ১৪৩ ধারামতে এই মলীম আটক করিয়া রাখা না গেলে তাহার কিরিয়া পাইবার অধিকার থাকিবে।

কিন্তু পূর্বাভিধিত কোন ঘটনার পূর্বে কোন সময়ে কোন ব্যক্তি মলীম কিরিয়া পাইবার প্রার্থনা করিয়া উপযুক্ত কার্যকারককে আপন মলীমের পরিবর্তে এই মলীমের স্থানিত নকল দিলে মলীম স্থানি তাহাকে করত দেওয়া যাইতে পারিবে। পরন্তু ডিক্রীর বলে কোন মলীম স্বার্থ কি অকর্মণ্য করা গেল সেই মলীম কেবল দেওয়া যাইবে না।

মলীম কিরিয়া পাইবার রমীম বহী রাখা যাইবে প্রমাণস্বরূপ যে মলীম আদালত তাহা কেবল দেওয়া গেলে, যে ব্যক্তি তাহা লইয়া যান তিনি এই বহীতে রমীম লিখিয়া দিবেন।

২৭ ধারা। যে কোন মোকদ্দমার প্রতিবাদী উপস্থিত কোনও স্থলে বাধা হইয়া দাওয়া অস্বীকার করে, প্রতিবাদীকে কতিপূরণ এবং বাগী দাওয়ার সমুদয় দিতে হইবার কথা। টাকার ডিক্রী না পাওয়া ছোট আদালত আপন বিবেচনার বহু টাকা উচিত বোধ করেন প্রতিবাদীর কষ্ট ও উপস্থিতি হেতুক কতিপূরণস্বরূপ তাহাকে তত টাকা দিবার নিমিত্ত বাবির প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ২৭৮ ধারামতে যে কোন দাওয়া বা আপত্তি করা যায় তাহা অগ্রাহ্য করা গেল, ছোট আদালত যে বা বহু টাকা উচিত বোধ করেন আপন বিবেচনামতে পূর্বাভিধিত কতিপূরণস্বরূপ ডিক্রীদারকে বা ডিক্রীমত খাতকে বা উত্তরকে সেই বা সেই ২৮ টাকা দিবার নিমিত্ত এই দাওয়া বা আপত্তিকারী ব্যক্তির প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

এই ধারার আশ্রয়মত যে টাকার দায় দাওয়া দেওয়া না গেলে, যে ব্যক্তির অধিকারে এই আশ্রয় হয় তিনি যে ব্যক্তির প্রতি আজ্ঞা করা যায় তাহার বিকল্পে তাহা এই আদালতের ডিক্রীর দ্বারা প্রবল করিতে পারিবেন।

২৮ ধারা। ডিক্রীর তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে পর এই আইনমত ডিক্রী ডিক্রীদারী প্রার্থনা করিবার কোন প্রার্থনা সম্বন্ধে বাধা নহে। পত্র গ্রহণ করা যাইবে না। কিন্তু এই তারিখের পর তিন বৎসর রর মধ্যে ডিক্রীমত খাতক বলে স্থলে এই ডিক্রীজাী করিতে না দিলে এই নিয়ম থাকিবে না।

২৯ ধারা। ছোট আদালত ডিক্রীমত খাতককে সূতন যে কর্মচারী ওয়ারেন্ট করিবার বা তাহার সম্পত্তি জারী করেন তাহার ক্রোক করিবার পরামর্শ দিলে, সহিত ডিক্রীদারের যাই আদালতে, যে কর্মচারীর প্রতি বাধা নহে। এই ওয়ারেন্ট জারী করিবার তারিখ পর্যন্ত হয় তাহার সহিত ডিক্রীদার বা তৎপরিণত অন্য কোন ব্যক্তি বাইরা ডিক্রীমত খাতক যে বা স্থল বিশেষে যে সম্পত্তি ক্রোক করিতে হইবে তাহা চাটয়া দিবে।

৩০ ধারা। ছোট আদালতের কোন ডিক্রীমত খাতক স্থাবর সম্পত্তি সম্বন্ধীয় প্রমাণ হইলে, ঐ সম্পত্তিতে বাহ্য কিছু সংশয় থাকে এবং যাহা তাহার প্রমাণসম্বন্ধ শেষ হইবার পূর্বে তিনি কুমারি কারিগর অনুবর্তি বিনা আটল অনুসারে স্থানান্তর করিতে পারিতেন, তাহা উক্ত ডিক্রী জারীর কার্য পক্ষে অস্থাবর সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হইবে, এবং উক্ত ডিক্রী জারী করবে বিক্রীত হইলে কেতা তাহা পূর্বক করিয়া লইয়া বাইতে পারিবেন, কিন্তু ডিক্রীমত খাতক ঐ প্রমাণ স্থানান্তর করিলে উক্ত সম্পত্তি সম্বন্ধে বাহ্য কিছু করিতে বাধ্য হইতেন তাহা না করিয়া কেতা ঐ প্রমাণ স্থানান্তর করিবেন না।

৩১ ধারা। ছোট আদালতের ডিক্রী জারী করবে উপযুক্ত কারিগর বিশেষ ডিক্রীমত খাতককে ছাড়া কিম্বা দিব্যর কথা যে ডিক্রীমত খাতককে ধরা যায়, সেই ব্যক্তি যত টাকা নিতে তাহার প্রতি আদালতের হুজুমদার আদালতের আদালত আদালত দিলে, উক্ত আদালত তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আদালত করিতে পারিবেন।

৩২ ধারা। যদি ছোট আদালতের প্রতীতি হয় যে উক্ত আদালতের ডিক্রীমত কোন খাতক পীড়া বা অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রীর টাকা, অথবা উক্ত আদালত কিস্তিরূপে ঐ টাকা দিবার আদালত করিয়া থাকিলে কোন নিষিদ্ধ টাকা, নিতে অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময়ে যত্নপূর্ণ ভাবে বোধ করেন তত্ক্ষণ সময়ে নিষিদ্ধ ও তত্ক্ষণ মিলে ঐ ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবেন।

৩৩ ধারা। যদি ছোট আদালতের ডিক্রীমত খাতকের ছোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোধ হইবার ক্রী অন্য আদালত দ্বারা উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত জারী করিবার কথা। আদালতের বিচারাপত্যের, স্থানীয় সীমানা মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত ডিক্রী মারের প্রার্থনাক্রমে, ডিক্রী জারী করিবার নিষিদ্ধ তাহা (ক) উক্ত স্থানীয় সীমানা অন্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্ট; এবং

(খ) অন্য সকল স্থলে যে মেগরানী আদালতের সাধারণ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা তাহার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাইতে পারিবেন।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত ডিক্রী জারী আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর যে কার্যাদেশী মেগরানী বোকদার কার্যাদেশী বিশ্বক আইনে নির্দিষ্ট হইয়াছে, ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে কার্যাদেশী দিবার কথা।

উক্তরূপ স্থলস্থলে সেই কার্যাদেশী অনুবর্ত হইবে ৩৪ ধারা। এই আইনে মেগরানী বোকদার কার্যাদেশী

আদালতের কোন স্থলে বসে আসে ন্যায় বাসিন্দা করিতে পারি বার কথা।

৩৫ ধারা। এই আইনের ৭০ ধারার মধ্যে

বালগের যে টাকা পাওনা হয়, তাহা পাটনত টাকার অধিক না হইলে, সেই আদালতের এই আইনে বাসিন্দা মেগরানী বাসিন্দা করিতে পারিত এই টাকার নিষিদ্ধ সেইরূপে বাসিন্দা করিতে পারিবে।

৩৬ ধারা। বিচারকার্য বা হইয়া কিম্বা বিচার কার্যাদেশী কার্যাদেশী মেগরানী বোকদার কার্যাদেশী বিশ্বক আইনে নির্দিষ্ট হইয়াছে, বিচারপতির দ্বারা করা হইবার আদেশ করিলে আদালত, এবং এরূপে হইয়া উক্ত আইনের ৩৫ ধারার মধ্যে দিবার পরীক্ষা ও নিষিদ্ধ করা পর্যন্ত, নিষিদ্ধ আদালতের দ্বারা যে কার্যাদেশী করা হইতে পারে তাহা, ছোট আদালতের রেজিষ্ট্রারের দ্বারা কিম্বা ঐ আদালতের অন্য যে কার্যাদেশী উক্ত আদালতের অন্তর্গত সময়ে নিষিদ্ধ করেন তাহার দ্বারা করা হইতে পারিবে।

এই ধারার বর্ণনামূলক যে ২ কার্যাদেশী বিচার কার্যাদেশী বাহ্য বিচারকার্যাদেশী আদালত বলিয়া জানা যাবে হাই কোর্ট সময়ে বিধি করিয়া ইহা নির্দিষ্ট করিতে পারিবেন।

৩৭ ধারা। ১৪ ধারার মধ্যে রেজিষ্ট্রার যে ২ বোকদার রেজিষ্ট্রারের ক্ষেত্রে এই করিতে পারেন, ছোট দ্বারা বোকদার দিবার আদালতের কোন অন্য তাহা নিষিদ্ধ কারণে কথা। যে পশুনিষিদ্ধ করিতে পা রতেন তিনিও সর্বদে-ভাবে সেইরূপে দিবার নিষিদ্ধ করিবেন।

কিন্তু উক্ত আদালতের কোন অন্য, টীক অন্য উপবিধি। আদালত দিবার, যখন উচিত বোধ করেন, রেজিষ্ট্রারের হাইল হইতে কোন বোকদার আপন কাইলে উইয়া আদালত পারেন।

৩৮ ধারা। আদালত যে কোন মূল্যের ডিক্রী মারের ক্ষেত্রে যত অন্য রেজিষ্ট্রার তাহা জারী করি-স্থানে রেজিষ্ট্রারের নথি বার প্রার্থনা পত্র এবং এবং দ্বি-করী জারী করিতে ডিক্রীমত খাতকনিগতে হেফা পারিবার কথা। অতঃপর সর্বপণ ও মুক্ত করিতে পারিবেন, এবং ঐ আদালতের কোন অন্য এই আইন মতে যে কোন আদালত করিতে পারিতেন তত্ক্ষণ আদালত করিতে পারিবেন।

৩৯ ধারা। কোন মেগরানী বা আদালতিক কার্যাদেশী রেজিষ্ট্রার যে কোন ডিক্রী বা আদালতের, তাহা উক্ত আদালতের কোন অন্য ক্ষেত্রে হইলে উক্ত আদালতের কোন অন্য ক্ষেত্রে হইলে মুক্ত বিচার সম্বন্ধে যে ২ বিধানের নিষিদ্ধ হইত সেই ২ বিধানের নিষিদ্ধ হইবে।





পাইবার অধিকারী হইবেন ঐ অনুজ্ঞাপত্র উক্ত আদালত যে তারিখের মাফ করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে সরখাস্তকারিকে ঐ সম্পত্তির মূল্য দেওয়াইবার নিমিত্ত বেলিকের প্রতি আদেশ থাকিবে।

৪৭ ধারা।—যদি মূলকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে, যে স্বত্ত্বের বলে প্রজাতাব স্ত্রী বা অসুস্থতা প্রভৃতি, হয় সরখাস্তের তারিখের পূর্বে সে স্বত্ত্ব লোপ হইয়াছে তাহা হইলে তিনি এই শাবার মর্যাদাযুক্ত কারণ দর্শাইয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৪৬ ধারা। উক্তরূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বেলিককে উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে দেওয়া যাই, উহার বলে সেই বেলিকের সম্পত্তিতে ঐ বেলিক পূর্বাঙ্ক হুজুর ওপর বেশ করিয়া মূল্য দিতে অপারূক হুজুর পূর্বে সাহায্য পরিবার কথা।

বোম্ব কারম লইয়া অনুজ্ঞাপত্র লিখিত সম্পত্তিতে প্রবেশ পূর্বক সরখাস্তকারিকে তাহার মূল্য দেওয়াইতে পারি বেন, এবং সরখাস্তকারির ঐ সম্পত্তি মূল্য পাইবার স্বত্ত্ব

অনুজ্ঞাপত্র বা মূল্য ছিল না কেবল এই কারণে উক্ত দেওয়ান প্রকৃতিবিধিত জম অনুজ্ঞাপত্রদাতা জোট আদ- বাতপুত্রির বিরুদ্ধে বোন লভের কোন ক্ষতির বা কর্ম কার্যানুষ্ঠান না হইতে চারিত্রিক বিকল্পে অথবা ঐ পারিবার কথা।

বা পূর্বোক্তরূপ কোন সমন কারীকারী কোন বেলিক বা অন্য ব্যক্তির বিরুদ্ধে উক্তরূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দিবার বা সাধন বা জাহী পরিবার নিমিত্ত কোন মোকদ্দমা বা অভিযোগ চালাইয়া যাইবে না।

৪৭ ধারা। পূর্বোক্তরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত সরখাস্ত করিবার সম- সরখাস্তকারির মূল্য পাইবার স্বত্ত্ব থাকিলে কাব্যপ্রণালীগত কোন জাতিভেদক ভাষাকেন্দ্রিক বিচার প্রবেশকারী বলয়, জ্ঞান না করিবার কথা।

কিন্তু তাঁহার পক্ষে কার্যকারী কোন ব্যক্তিকে অনধি- কার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না। কিন্তু উক্ত জাতি বা দোষ বা অনিয়ম মূলকারির ক্ষতিপূ- নের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা।

নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন।

উক্তরূপ কোন ক্ষতির প্রমাণ না হইলে, মোকদ্দমা ডিসমিস করা যাইবে এবং যে কোন স্থলে ক্ষতির প্রমাণ হয়, সেই স্থলে আদালতের অবধারিত ক্ষতিপূরণের পরিমাণ দশ টাকার অধিক না হইলে যে জজ বিচার করেন তিনি যদি এই মর্শ্বের সার্টিফিকেট না দেন যে তাঁহার মতে বাদ্যিক সম্পূর্ণ খরচা দেওয়া উচিত, তবে আদালত বাদ্যিকে ক্ষতিপূরণের অতিরিক্ত খরচা দিবে না।

৪৮ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন সরখাস্তকারী কোন সম্পত্তির মূল্য পাইলে, যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই- বার সরখাস্ত করিবার সময়ে তাঁহার ঐ সম্পত্তির মূল্য পাই

বার স্বত্ত্ব না থাকে, তবে ঐ আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি

আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন কথার সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত সরখা- স্তকারী বঞ্চিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না।

পূর্বোক্তরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত সরখাস্ত এরূপ স্থলে আজ্ঞা করিবার সময়ে, উক্ত সরখাস্ত পাইবার সরখাস্তই অন্য কারিগর ঐ সম্পত্তির মূল্য পা- বিচার প্রবেশের কার্য ইহার স্বত্ত্ব না থাকিলে, যদি বলিয়া গণ্য হইবার কথা। উক্ত আজ্ঞা দেওয়া হয়, তবে তৎক্রমে মূল্য না লইলেও সরখাস্তকারী মূল্যকারির বিরুদ্ধে অনধিকার প্রবেশের কার্য করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৪৯ ধারা। এই ৪৩ ধারামত সরখাস্ত করা গেলে মূলকারী সরখাস্ত মূল্য কারী নিজের যদি দুইজন কারির বিরুদ্ধে মোকদ্দমা জামিনের সহযোগে, ছোট করিবার জামিন দিলে আদালত সম্পত্তির মূল্য ও আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত পঞ্চাশখিত মোকদ্দমার সম্ভা- থাকিবার কথা।

বিত্ত খরচার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা মুক্তিসম্পত্ত জ্ঞান করেন তত টাকার নিবন্ধ- পত্র লিখিয়া দিয়া, অবিলম্বে সরখাস্তকারির বিরুদ্ধে অনধিকার প্রবেশের ক্ষতিপূরণ নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে এবং ঐ মোকদ্দমা আপিল না চালাইলে বা সরখাস্তকারির অনুকূলে বিচার হইলে মোকদ্দমার সমুদয় খরচা দিতে অঙ্গীকারবদ্ধ হন, তবে যাবৎ ঐ মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হয় ছোট আদালত উক্ত সরখাস্তের অনুযায়ী আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত রাখিবেন।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার মূল্যকারী সরখাস্তকারীর বিরুদ্ধে ডিক্রী পাইলে ৪৫ ধারাক্রমে যদি কোন আজ্ঞা করা হইয়া থাকে তাহা রহিত হইয়া এই ডিক্রী প্রবল হইবে।

এই ধারামত মোকদ্দমা ২২ ধারার কোন কথা খাটিবে না।

৫০ ধারা। এই অধ্যায়মত সমুদয় আনুষ্ঠানিক কাব্য, এই আইনের প্রকার দেওয়ানী মোকদ্দমার কাব্যপ্রণালী বিষয়ক আ- ইন হায়া কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইবার কথা।

৫১ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন স্থাবর সম্পত্তির মূল্য পাওয়া গেলে মূল্য পাওয়া গেলে, তাহার স্বত্ত্বান্তের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাধা না হই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কোন বাধা হইবে না।

#### ৬ অধ্যায়।

হাই কোর্টে প্রদর্শন করিবার কথা।

৫২ ধারা। যদি ছোট আদালতের দুই বা তদধিক জজ কোন মোকদ্দমার বা এই প্রদর্শন যে সময়ে আইনের ৭ অধ্যায়মত কোন করিতেই হইবে তাহার আনুষ্ঠানিক কার্য একত্র আদালত হইয়া আইনযুক্ত বা আইনভুল্য বলবৎ রীতিযুক্ত কোন প্রমাণ লব্ধ

কিন্তু যাহাতে মোকদ্দমার গুণাগুণ স্পষ্ট হয় কোন দলী  
লের একপ অর্থস্বরণ সম্বন্ধে ভিন্নমত হয়,

কিন্তু কোন মোকদ্দমার বা উক্তরূপ কোন আত্মত্যা-  
গিক কার্যের বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ  
শত টাকার অধিক হইলে যদি উক্তরূপ কোন প্রাপ্ত  
উঠে এবং কোন পক্ষ প্রার্থনা করিল,

তবে ছোট আদালত উক্ত মোকদ্দমার র্তাহার  
বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবে, এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার  
কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৬১৭ ধারামতে উক্ত  
বর্ণনাপত্র হাই কোর্টের মত অন্য অর্পণ করিয়া হব রায়  
দেওয়া, শ্রুতিগত রাখিবে, না হয় উক্ত মত সাপেক্ষ  
করিয়া রায় দিবে।

৫৩ ধারা। হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিয়া ৫২  
ধারামতে রায় দেওয়া গেলে,

যে পক্ষের বিরুদ্ধে যে পক্ষের বিরুদ্ধে এই রায়  
দেওয়া যায় তিনি অবিলম্বে হাই কোর্টে প্রার্থনা করিবার  
ধরতার ও রায়ের লিখিত  
দিতে হইবার কথা।

আদালত এই ক্ষমতা সংরক্ষণ করিবে।

কিন্তু যে ক্ষেত্রে কোন মোকদ্দমার বিচার ক্রম, তিনি  
এ মোকদ্দমার রায়ের লিখিত টাকা আদালতে দিবার  
জাঞ্জা করিলে এবং তদনুসারে তাহা দেওয়া গেলে এই  
টাকার নিমিত্ত কোনরূপ জামিন দিবার আদেশ করা  
হইবে না।

পূর্বোক্তকণ জামিন অবিলম্বে দেওয়া না গেলে  
উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে এই পক্ষ  
রায় মানিয়া লইয়াছে  
বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা।

## ৯ অধ্যায়।

ফী ও খরচার কথা।

মোকদ্দমা উপস্থিত মোকদ্দমা উপস্থিত  
করিবার ফী কথা। ৫৪ ধারা। প্রত্যেক মোক-  
দ্দমার আবেদনপত্রে ও ৪০ ও  
৪১ ধারামতে প্রার্থনাপত্রে

(ক) বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ  
শত টাকার অনধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের  
উপর চাঁদা প্রতি দুইআনার অনধিক,

(খ) বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ-  
শত টাকার অধিক হইলে ১২।।০ ও পাঁচশত টাকার  
অতিরিক্ত পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি এক  
আনার অনধিক, ফী দেওয়া যাইবে, এবং যাবৎ এই ফী  
দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন আবেদন বা প্রার্থনাপত্র  
গ্রহণ করা যাইবে না।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের  
৩৮ অধ্যায়মতে নিয়মপত্র দাখিল করিতে হইলে ১০ টাকা  
ফী দিতে হইবে।

৫৫ ধারা। বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য  
পারওয়ানার ফী কথা। এই আইনের তৃতীয় তকসীলের  
প্রথম সূত্রের নির্দিষ্ট টাকার  
অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় সূত্রের নির্দিষ্ট টাকার অনধিক

[সর্বশেষে গেজেট। ১৮১। ৫ জুলাই।]

হইলে উক্ত তকসীলের তৃতীয় ও চতুর্থ সূত্রে যে ফী  
নির্দিষ্ট হইয়াছে এইরূপে এবং যত যত পারওয়ানার সম্পর্কীয়  
হয় এই আইনের ৭ অধ্যায়মতে কোন মোকদ্দমা বা  
আত্মত্যাগিক কার্যে সেই পারওয়ানার বাহির হইবার  
পূর্বে সেই ফী দিতে হইবে। যে ব্যক্তির পক্ষে যে  
পারওয়ানার বাহির হয়, সেই ব্যক্তির সেই পারওয়ানার  
ফী দিতে হইবে।

৫৬ ধারা। উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আত্মত্যা-  
গিক কার্যের শ্রমসী হইবার

শ্রমসী পূর্বে আপোবে পূর্বে পক্ষেরা আপোবে তাহা  
দিয়াইলে অর্জিত ফী পূর্বে পক্ষেরা দিয়াইলে  
কিরাইয়া দিবার কথা। মিটাইয়া ফেলিলে, তৎকাল  
পর্যন্ত যত ফী দেওয়া হইয়াছে  
তৎসমস্ত বেগম বা দিয়াছেন ছোট আদালত  
তাহাকে তাহার অর্জিত কিরাইয়া দিবে।

৫৭ ধারা। কোন সমস্ত ব্যক্তি মোকদ্দমা উপস্থিত  
করিলে বা ৪০ ধারামতে মরণান্ত  
সমস্ত ব্যক্তির ফী দিলে, ছোট আদালত যদি  
এ খরচার কথা। উচিত বিবেচনা করেন, ৫৪ ও

৫৫ ধারার উল্লিখিত ফী না লইয়া অথবা উক্ত ফীর  
নিয়মসম্মত হইয়া এই মোকদ্দমা ও মরণান্ত গ্রহণ করিয়া  
বোজ টেনী করতে পারিবে।

৫৮ ধারা। ৫৪ ও ৫৫ ধারামতে যে ফী দিতে হয়  
ফী পরিবর্তন করিবার ক্ষমতা গবর্ণমেন্ট সময়ে ২ রাজ  
সময়ের কথা। কায় গেজেটে বিজ্ঞপ্তি প্রকাশ  
করিয়া তাহার পরিমাণ পরি-  
বর্তন করিতে পারিবে।

কিন্তু কোন স্থানে উক্ত ফীর পরিমাণ এই ২ ধারার  
নির্দিষ্ট পরিমাণের অধিক হইবে না।

৫৯ ধারা। বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য  
বিশ টাকার অধিক না হইলে  
ব্যবহারাজীবি নিযুক্ত কোম পক্ষ আডভোকেট  
করিবার খরচের কথা। উকীল, আটর্নি বা অন্য কোন  
ব্যবহারাজীবিকে নিযুক্ত করিয়া যাহা খরচ করেন,  
তাহ এই আইনের ৭ অধ্যায়মতে কোন মোকদ্দমার বা  
আত্মত্যাগিক কার্যে ছোট আদালতে খরচা বলিয়া  
দেওয়া যাইবে না কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন  
যে ঘটনা বলতঃ উক্তরূপ ব্যবহারাজীবি নিযুক্ত করা  
মুক্তসম্মত হইয়াছিল, তাহা হইলে এই খরচ দেওয়া  
যাইবে।

৬০ ধারা। এই অধ্যায়ের  
কোন কথার আদালতের রায়  
বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন  
৩৩ ও ৩৪ ধারা  
সংস্করণের কথা।

## ১০ অধ্যায়।

সামান্য আদালতের অঙ্গাদেশের কথা।

৬১ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিক বা আদালতের  
অন্য কোন সামান্য আদালত  
কর্তৃক প্রদত্ত জরিমানা আপন পদের কার্য সম্পাদনে  
হইতে পরিবার কথা। অসদাচরণ বা উপেক্ষা দোষে  
দাবী হইলে, চীক জজ আদালত দিয়া তাহার এক মাসের

বেতনর অনধিক পরিমাণ জরিমানা করিতে পারিবেন এবং এই জরিমানা তাহার বেতন হইতে কাটিয়া লওয়া যাইতে পারিবে ।

৬২ ধারা । যদি কোন কাক্স বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন সাক্ষী আসিয়া আপন পদোপসঙ্গে জারী করিতে বেলি কব বা অন্য কর্মচারির জাতি কথ্য ।  
কোন আদালত বা ওয়ারট জারী করিবার সুযোগ হইয়া, তবে উক্তরূপ উপেক্ষা বা না জানার ভান বা ত্রুটি করিতে যে ব্যক্তির ক্ষতি হইবে সেই ব্যক্তি প্রার্থনা করিলে যে টাকার নিমিত্ত উক্ত আদালত বা ওয়ারট দেওয়া হইয়াছিল কোন স্থানে সেই টাকার অধিক না হয় একপাশত টাকা চীক ৩০০ এই কারণ নিবন্ধন এই ব্যক্তির ক্ষতির পরিমাণ তুল্য জ্ঞান করেন উক্ত চীক জজের আজ্ঞাক্রমে এই ক্লার্ক বেলিক বা আদালত টাকা দিতে দায়ী হইবে ।

৬৩ ধারা । কোন ক্লার্ক বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন সাক্ষী আসিয়া আপন পদোপসঙ্গে জারী করিতে বেলি কব বা অন্য কর্মচারির জাতি কথ্য ।  
উক্ত আদালতের লগওয়া উপলক্ষ করিয়া বলপূর্বক গ্রহণ বা অসদাচরণ করিয়াছে বলিয়া, অথবা উক্ত আদালতের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া যে টাকা আদায় করে তাহা বা তাহার হিসাব যথাযথ দেয় নাই বলিয়া তাহার নামে যদি অভিযোগ হয় তবে আদালত উক্ত অভিযোগের তদন্ত লইয়া একপাশত উচিত বোধ করিলে উক্ত কর্মচারির উক্ত বলপূর্বক গৃহীত টাকা কিরায়ী দিতে হইবার বা পূর্বেজ্ঞাপন আদায় করা কোন টাকা ও ক্ষতিপূরণ ও ধন্য দিতে হইবার মেটরূপ আজ্ঞা করিতে পারিবেন ।

৬৪ ধারা । এই আটনমত মোকদ্দমার সাক্ষিগকে সম্মান দিয়া হাজির করা হইবার ও বলপূর্বক দলীল উপস্থিত করা হইবার যে ক্ষমতা ছোট আদালতের আছে এই অধ্যায়-মত তদন্ত কার্যে উক্ত আদালতের সেই ক্ষমতা থাকিবে ।

৬৫ ধারা । টাকা নিষার বা নিবাইয়া নিষার এই অধ্যায়মত আজ্ঞাক্রমে টাকা আদায় করিবার ক্ষমতা দেওয়া না গেলে যে ব্যক্তিকে এই টাকা দেয় হয় সেই ব্যক্তি এই আদালত আপন অনুরূপে ছোট আদালতের ডিক্রী ন্যায় প্রবল করিতে পারিবেন ।

#### ১১ অধ্যায় ।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা ।

৬৬ ধারা । ভাবতবর্ষীয় মণ্ডবিধির আইনের ৭২, ৭৩, ১৭৯, ১৮০ বা ২৮ ধারায় কোন অবজ্ঞার স্থলে বেঙ্গল অপরাধের বর্ণনা আছে অদালতের কার্য প্রণয়ন করিয়া ছোট আদালতের দৃষ্টি গোচরে বা সম্মুখে তদ্রূপ কোন অপরাধ করা গেলে, উক্ত আদালত অপরাধকে যে ক্ষমতায় বর্ণনাইতে পারিবেন এবং সেই দিন আদালত বরখাস্ত

হইবার পূর্বে কান সময়ে উচিত বোধ করিলে অপরাধের বিচার করিয়া অপরাধিত দুই শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং তাহা না দিলে দেওয়ান জেল এক মাস পর্যন্ত কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারিবেন । কিন্তু উক্তকাল গত হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টাকা দিলে অপরাধী মুক্তিলাভ করিতে পারিবে ।

৬৭ ধারা । উক্তরূপ এতদক স্থলে, এই আদালত যে উক্তরূপ স্থলে যাহা হইত লইয়া অপরাধ হয় নিশিদ্ধ হইবে তাহার তাহা ও অপরাধিত কৃত কোন কথা ।  
উক্তি থাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও দণ্ডাজ্ঞা নিশিদ্ধ করিবেন ।

ভারতবর্ষীয় মণ্ডবিধির আইনের ২০৮ ধারামত অপরাধ হইলে, যে সময়ে বাধা প্রাপ্ত বা অপমানিত হন, সেই সময়ে আদালত যে বিচার সংক্রান্ত কার্যে অবিধিত ছিলেন সেই কার্যের তাবৎ চলনের অবস্থা এবং উক্ত বাধা বা অপমানের প্রকৃতি এই নিশিদ্ধ করার দর্শাইতে হইবে ।

৬৮ ধারা । যদি আদালত বিবরণী কবন যে ৬১ ধারার নির্দিষ্ট ও আপনার দৃষ্টি ৬১ ধার মতে যৌক কথ্য লইয়া কথ্য হওয়া উচিত মত আদালতের অন্য বাধ হইলে কার্য প্রণয়ন করিবে ।

৬৯ ধারা । যদি আদালত বিবরণী কবন যে ৬১ ধারার নির্দিষ্ট ও আপনার দৃষ্টি ৬১ ধার মতে যৌক কথ্য লইয়া কথ্য হওয়া উচিত মত আদালতের অন্য বাধ হইলে কার্য প্রণয়ন করিবে ।

উক্ত মাজিস্ট্রেট অতিবৃত্ত ব্যক্তিক লইয়া প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের নির্দিষ্ট প্রণালীমতে কার্য করিবেন এবং ভারতবর্ষীয় মণ্ডবিধির আইনের যে ধারা অনুসারে তাহার নামে অভিযোগ হয় অপরাধিত প্রতি সেই ধারার নির্দিষ্ট মতের আজ্ঞা করিতে পারিবেন ।

৭০ ধারা । কোন ব্যক্তির আইনসিদ্ধ কোন কর্ম অপরাধী আজ্ঞাক্রমে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিয়ৎ অপরাধ করিতে অস্বীকার করা বাহা বীকার করিল কিয়ৎ সেট কর্ম না, করা তাহকে ছাড়িয়া দিবার অথবা হজ্জাপূর্বক অপমান কথা ।

৭১ ধারা । কোন ব্যক্তির আইনসিদ্ধ কোন কর্ম অপরাধী আজ্ঞাক্রমে করিতে আজ্ঞা করা গেলে কার্য করিলে কিয়ৎ অপরাধ করিতে অস্বীকার করা বাহা বীকার করিল কিয়ৎ সেট কর্ম না, করা তাহকে ছাড়িয়া দিবার অথবা হজ্জাপূর্বক অপমান কথা ।

৭০ ধারা। ছোট আদালতের সম্মুখে কোন সা ককে

উত্তর দিতে বা মলীল যে কথা জিজ্ঞাসা করা যায় উপস্থিত করিতে অস্বীকার তাহার উত্তর দিতে কিম্বা কার্যকরিত্ব কোন ব্যক্তি তাহার অধিকারগত বা অন্য-কে কারাবদ্ধ করিবার বা তাহীম যে মলীল উপস্থিত হেঁকাভাবে রাখিবার কথা। করিবার আদেশ হয় তাহা উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করণের কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ না দেখালে, এই আদালত এই ব্যক্তির সাং নিম্নের অনধিক কাল সামান্য কারাবদ্ধের আজ্ঞা করিতে কিম্বা তাকে তত দিন আদালতের কোন কর্মচারীর হেঁকাভাবে অগণ করিতে পারিবে। ইত্যমধ্যে উত্তর দিতে বা স্থলস্থিত উক্ত মলীল উপস্থিত করিতে সক্ষম হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাক্ষী দিবার পরেও অস্বীকার করিতে থাকিলে এই আদেশ ৬৬ বা ৬৮ ধারার বিধান-মতে তাহাকে লইয়া কার্য হইতে পারিবে।

৭১ ধারা। ৬৬ বা ৭০ ধারামত আজ্ঞাক্রমে কোন

ব্যক্তি আপনাকে অন্যথা প্রাপ্ত ৬৬ ও ৭ ধারামত আদালতের উপস্থিত থাকিলে তাহা আপীল করিতে পারিবে এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিষয়ক ৮৭৭ সাক্ষর আইনের আপীল সংক্রান্ত বিধান সমূহ যতদূর বর্তিতে পারে এই ধারামত আপীলের প্রতি বর্তিবে।

১২ অধ্যায়।

বিষয় কথা।

৭০ ধারা। হাই কোর্টের আদেশে উল্লিখিত বা

কে উপস্থিত হইতে পারিবে আটর্নি জেনারেল অথবা গিলিস এই আইন প্রচালিত হইবার সময় ছোট আদালতের উল্লিখিত ব্যক্তি এই আইনমত ছোট আদালতের কোন মোকদ্দমায় বা আনুষ্ঠানিক কার্যে উপস্থিত হইতে, বা দাখল করিতে বা কর্ম করিতে পারিবে না, এবং

(ক) হাই কোর্টের উল্লিখিত বা আটর্নি জেনারেল ছোট আদালতের উল্লিখিত ব্যক্তির বিরুদ্ধে উপস্থিত হইতে পারিবে না, এবং

(খ) ছোট কোর্টের উল্লিখিত ব্যক্তি অন্য কোন ব্যক্তি, বিবাদীর বিষয়ক পরিচালনা বা অন্য এক ছোট আদালতের অধিক হইলে এই রূপ কোন মোকদ্দমায় শুধুমাত্র সময় আদালতে বক্তৃতা বা সাক্ষ্য দিগকে পরীক্ষা করিবে না।

কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে কিম্বা মোকদ্দমা সংক্রান্ত অন্য কোন ব্যক্তির মোকদ্দমা চালাইবার যে ক্ষমতা আছে অথবা এই আইন ক্রমে বর্তমান দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনমতে কোন ব্যক্তির স্বীকৃত গোষ্ঠা বের যে ক্ষমতা আছে এই ধারা কোন কথায় তাহার ব্যতিক্রম হইবে না।

৭০ ধারা। মলীল উপস্থিত করিবার নোটিস সাক্ষি

দের সমন, এবং (প্রতিবাদীর প্রতি সমন ও তাহার পর ওয়ারান্ট হাউজ) এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রদত্ত ক্ষমতা ক্রমে অন্য যে সকল পরওয়ানা দেওয়ানী তৎসমুদয়, আদালতসমূহ বা বিশেষ

আজ্ঞা দিগ আদেশ করিলে আদালতসময় এই আদেশে যে ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবে তাহার দ্বারা জরী করা যাইতে পারিবে।

৭৪ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমতিসহ হাই কোর্ট যেকোন নির্দেশ দেও ছোট আদালতের ক্ষমতা বর্জিত হইবে।

৭৫ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট বা স্থলস্থিত হাই কোর্ট যেকোন নির্দেশ দেও ছোট আদালতের ক্ষমতা বর্জিত হইবে।

৭৬ ধারা। আদালতে যেরূপ পক্ষদ্বয় বন্দের দিন পালিত হইবে ছোট আদালত

নরদ্বয় ও বন্দের প্রত্যেক বৎসরের প্রাপ্ত তহবিল আদালত

স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমতিসহ প্রদত্ত হইবে।

৭৭ ধারা। জিজ্ঞাসিত গবর্নমেন্টের ক্ষমতা সীমিত হইবে।

৭৮ ধারা। ছোট আদালতের ক্ষমতা সীমিত হইবে।

৭৯ ধারা। এডমিরাল্টী জুরি

৮০ ধারা। এই আইনমত কোন কর্ম করিবার ক্ষমতা

৮১ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে



## প্রথম তফসীল।

( ২ খণ্ডের ১ )

যে ব্যবস্থার বিধি হইল।

A—সুপ্রীম কোর্টের চার্টার।

| তারিখ।                       |  | যে পরিমাণ<br>রহিত হইল। |
|------------------------------|--|------------------------|
| ১৭৭৪ সালের ২৬<br>খ্রিষ্টাব্দ | কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার    | ২১ প্রকরণ।             |
| ১৮০০ সাল ২৬<br>জিলেজ         | বাক্সারের সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার   | ৪৭ প্রকরণ।             |
| ১৮২০ সাল ৮<br>জিলেজ          | বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার | ৪৯ প্রকরণ।             |

B—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনেরল  
সাংসদেবের আইন।

| সাল ও মাস।    | বিষয় বা সংশ্লিষ্ট আইন।   | যে পরিমাণ<br>রহিত হইল।             |
|---------------|---|------------------------------------|
| ১৮৫৫ সা ৯ জা  | কলিকাতা ও বাক্সার ও<br>বোম্বাইতে জমিদার ও<br>সীওরা পূর্ণাঙ্গেরা সহজ<br>মতে আদালত করণের<br>আইন   | যে অংশ রহিত<br>হয় তাই<br>সেই অংশ। |
| ১৮৫৫ সা ২০ জা | ১৮৫৫ সালের ৯ আইন সা<br>শৌলম করিবার আইন  | সমুদয়।                            |
| ১৮৬৪ সা ২০ জা | কলিকাতা ও বাক্সার ও<br>বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্ট<br>যা রাআদালতের ক্ষমতা<br>বৃদ্ধি ও এই আদালতে<br>অধিক সংখ্যক বিচার<br>করাকে নিষিদ্ধ করণের<br>বিধান করিবার আইন | যে অংশ রহিত<br>হয় তাই সেই<br>অংশ। |
| ১৮৭৭ সা ১ জা  | মেওরানী মোকদ্দমার কার্য<br>প্রণালী বিষয়ক আইন   | ৮ ধারা ২ প্রক<br>রণ।               |

(—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীবিত গবর্নর  
সাংসদেবের আইন।

| সাল ও মাস।   | বিষয়।   | যে পরিমাণ<br>রহিত হইল।             |
|--------------|--|------------------------------------|
| ১৮৬৭ সা ৬ জা | বোম্বাইয়ের ছোট আদালত<br>দ্বারা যে সকল ব্যক্তি কারা<br>৩৬৫ ধারার মোকদ্দমা<br>বিরুদ্ধে উচ্চতর বিধান<br>করণার্থ আইন। | যে অংশ রহিত<br>হয় তাই সেই<br>অংশ। |

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮৫ জুলাই।]

## দ্বিতীয় তফসীল।

( ২৩ খণ্ডের ১ )

মেওরানী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইনের  
যে ২ অংশ ছোট আদালতে বর্জিত হইল।

পরিভাষা। ২ ধারা। অর্থকরণের ধারা।

১ অধ্যায়।—১১ ধারা ছাড়া আদালতের এলাকার ও  
পূর্ব নিষ্পত্তি করা বিষয়ের কথা।২ অধ্যায়।—১৫, ১৬, ১৭, ১৮ ও ১৯ ধারা ২০ ধারার  
৪ প্রকরণ, এবং ২২ অবধি ২৪ পর্যন্ত  
ধারা, ২৫ ধারার ২ ও ৩ প্রকরণ ছাড়া মোকদ্দমা  
উপস্থিত করিবার স্থান বিষয়ক  
বিধি।৩ অধ্যায়।—৩৭ ধারার (খ) ও শেষ প্রকরণ ছাড়া  
উভয় পক্ষ ও উভয়দিকের উপস্থিত হওন ও  
আর্থনা করণ ও জিরা বিষয়ক বিধি।৪ অধ্যায়।—৪২ ধারা ও ৪৪ ধারার ২ বিধি ছাড়া  
মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি।৫ অধ্যায়।—৫০ ধারার (৬) প্রকরণ ও ৫৫ ধারা ও  
৫৭ ধারার (খ) প্রকরণ ও ৫৮ ও ৬২ ধারা  
ছাড়া মোকদ্দমা উপস্থিত করণ বিষয়ক  
বিধি।৬ অধ্যায়।—৬৪ ধারার ' ও ৬৮ ধারার আদেশমতে  
জাচার মকল কি সংক্ষেপ বর্ণনা পত্র অ  
র্পণ করা গেলে এই কথা ও ১৭ ও ১৯ ও  
৮৬ ধারা ছাড়া সমন বাহির করণ ও  
মেওরান বিষয়ক বিধি।৭ অধ্যায়।—৭৬ ধারার উপস্থিত হওন বিষয়ক ও  
উপস্থিত না হওনের কণ বিষয়ক বিধি।৮ অধ্যায়।—১০ ১১ ও ১১৩ ধারা ছাড়া সর্নাপত্র  
ও সাক্ষ্যের বিপরীত নীতির বিষয়ক বিধি।৯ অধ্যায়।—১১৯ ধারা ছাড়া আদালতের দ্বারা উভয়  
পক্ষের পক্ষীনা লওন বিষয়ক বিধি।১০ অধ্যায়।—দলীলর সন্ধান লওন ও গ্রাহ্য এরণ  
ইত্যাদি বিষয়ক বিধি। ২৮ অবধি ৩৩  
পর্যন্ত ধারা ৩৫ ধারা ও ৩৬ ধারার প্রথম  
সহিত সম্পর্ক রাখে তাহা ছাড়া ৩৬  
ধারা, দ্বিতীয় প্রকরণ ছাড়া ৩৭ ধারা  
১৩৮ ধারা শেষবাক্য ছাড়া ১৩৯ ধারা,  
উপবিধি ও "তাহা অগ্রাহ্য করিবার কারণ  
লিখিয়া" এই কথা ছাড়া ১৪০ ধারা এবং  
১৪১ ১৪২ ১৪৩ ও ৪৫ ধারা।১১ অধ্যায়।—ইহু নির্ণয় করণ বিষয়ক বিধি। ৫০ ও  
১৫১ ধারা।১২ অধ্যায়।—৫৪ ধারা ও ১৭৫ ধারা ছাড়া প্রথম অ  
বধি মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করণ  
বিষয়ক বিধি।১৩ অধ্যায়।—মোকদ্দমা অবশেষের নিষ্পত্তি নিয়মণ বি  
ষয়ক বিধি।১৪ অধ্যায়।—৬৮ ১৬৯ ৭ ও ৭৫ ধারা ছাড়া  
সাক্ষীদের সাংসদেব সমন মেওরান ও তাহাদের  
উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি।১৫ অধ্যায়।—১৬০ অবধি ১১ পর্যন্ত ধারা ছাড়া  
মোকদ্দমার প্রণালী ও সাক্ষীদের সাক্ষ্য লওন  
বিষয়ক বিধি।

১৬ অধ্যায়।—আফিডেবিট বিষয়ক বিধি।

১৭ অধ্যায়।—২০০ ২০১ ২০২ ২০৪ ২০৭ এবং ২১১  
অবধি ২১৫ পর্যন্ত ধার ছাড়া, বিচার ও  
ডিক্রী বিষয়ক বিধি।

১৮ অধ্যায়।—খরচা বিষয়ক বিধি।

১৯ অধ্যায়।—ডিক্রী জা'রী করণ বিষয়ক বিধি ২৩০  
ধারার প্রথম দুই প্রকরণ ২৩১ অবধি ২৬৬  
পর্যন্ত ধারা ২৬৭ অবধি ২৮২ পর্যন্ত ধারা,  
২৬৬ ধারা ( অস্থাবর সম্পত্তি ফৌজ ও  
জাহাজ ডিক্রীর সহিত যত দূর সম্পর্ক বাধে  
২৬৭ অবধি ২৭০ পর্যন্ত ধারা ২৭০ ধারা  
( অস্থাবর সম্পত্তি সঞ্চয়ী ডিক্রীর সহিত  
যত দূর সম্পর্ক বাধে ) ২৭৫ অবধি ৩০৩  
পর্যন্ত ধারা ৩০৮ অবধি ৩১৩ পর্যন্ত ধারা  
৩১৬ ধারা (সেব জিন প্রকরণ ছাড়া) ৩৩৭  
অবধি ৩৪৩ পর্যন্ত ধারা।

২১ অধ্যায়।—কোন পক্ষের মৃত্যু কি বিবাহ কি ধর্ম  
শোধ করণের অক্ষমতা হইলে তাহা বিষয়ক বিধি।

২২ অধ্যায়।—মোকদ্দমা উঠাইয়া লগুন ও আপোষে  
মিচাইয়া দেওন বিষয়ক বিধি।

২৩ অধ্যায়।—আদালতে টাকা দেওন বিষয়ক বিধি।

২৪ অধ্যায়।—খরচার জামিন লগুন বিষয়ক বিধি।

২৫ অধ্যায়।—৩৯৬ ধারা ছাড়া অমতাপত্র বিষয়ক  
বিধি।

২৭ অধ্যায়।—গবর্ণমেন্টের বা রাজকীয় কার্যকারকদের  
দ্বারা কি তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক  
বিধি।

২৮ অধ্যায়।—৪৩৩ ধারা ছাড়া ভিন্নজাতীয় ব্যক্তিদের  
ও ভিন্নদেশীয় ও এতদ্দেশীয় সরকারের  
দ্বারা কি তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা  
বিষয়ক বিধি।

২৯ অধ্যায়।—সম্বন্ধিত সমাজের ও কোম্পানির  
দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা  
বিষয়ক বিধি।

৩০ অধ্যায়।—ইন্ডিয়ান ও উইলক্রফট নিকপিত কর্ম  
সম্পাদকদের ও প্রবাসিক পদার্থকারি  
দের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা  
বিষয়ক বিধি।

৩১ অধ্যায়।—নাগালগদের ও অসুস্থমন ব্যক্তিদের  
দ্বারা ও তাঁহাদের নামে মোকদ্দমা  
বিষয়ক বিধি।

৩২ অধ্যায়।—টেননিকদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে  
মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

৩৩ অধ্যায়।—২ নং প্রতিবাদার্থক মোকদ্দমা বিষয়ক  
বিধি।

৩৪ অধ্যায়।—স্থাবর সম্পত্তির ফৌজ সঞ্চয়ী ডিক্রীর  
বিলম্বিত পূর্বে দ্রুত ও ফৌজকরণ  
বিষয়ক বিধি।

৩৫ অধ্যায়।—মোকদ্দমার চলন কানুন আদালত বিষয়ক  
বিধি ৪২৮ ৪২৯ ৫০০ ও ৫০১ ধারা।

৩৬ অধ্যায়।—প্রাথমিকের নিয়ন্ত্রণ করণ বিষয়ক বিধি  
৫০৩ ধারা।

৩৭ অধ্যায়।—আপীল সক্রান্ত ৫২২ ধারার বিধান  
ছাড়া সালিসীতে অর্পণ করণ বিষয়ক  
বিধি।

৩৮ অধ্যায়।—৫২৭ ধারার (খ) প্রকরণের যে অংশ  
স্থাবর সম্পত্তি সম্পর্কীয় সেই অংশ  
ছাড়া, উক্ত পক্ষের সম্বন্ধিত  
আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি।

৩৯ অধ্যায়।—হাই কোর্টে প্রদত্ত নং পুনর্বালোচনা  
করণ বিষয়ক বিধি।

৪০ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি ৬৪০ অবধি ৬৫১ পর্যন্ত  
ধারা।

ডাক্তার তফসীল।

( ৫৫ ধারা দেখ )

সময় ও অশান্তি পরওয়ানা নির্দিষ্ট কী।

| বিবাদীর বিষয়ের<br>পরিমাণ বা<br>মূল্য নির্দেশিত<br>টাকার অধিক | কিস্তি নির্দিষ্ট<br>কিছু টাকার<br>অনধিক<br>হইলে | সময়ের কী | অশান্তি পর<br>ওয়ানার কী। |
|---|---|-----------|---------------------------|
|   |   | টাকা      | টাকা                      |
|   | ১০  | ১০        |                           |
| ১   | ২   | ১         | ১                         |
| ২   | ৫   | ১         | ১                         |
| ৫   | ১   | ১         | ১                         |
| ১   | ২   | ১১        | ২                         |
| ২   | ৩   | ১১        | ৩                         |
| ৩   | ৪   | ১৫        | ৪                         |
| ৪   | ৫   | ২         | ৫                         |
| ৫   | ৬   | ২১        | ৬                         |
| ৬   | ৭   | ২১        | ৭                         |
| ৭   | ৮   | ৫         | ৮                         |
| ৮   | ৯   | ৩         | ৯                         |
| ৯   | ১০  | ১১        | ১০                        |
| ১০  | ১১  | ৩৫        | ১১                        |
| ১১  | ১২  | ৩         | ১২                        |
| ১২  | ১৩  | ৩৫        | ১২                        |
| ১৩  | ১৪  | ৩৫        | ১৩                        |
| ১৪  | ১৫  | ৩৫        | ১৪                        |
| ১৫  | ১৬  | ৪         | ১৫                        |
| ১৬  | ১৭  | ৪৫        | ১৬                        |
| ১৭  | ১৮  | ৪         | ১৭                        |
| ১৮  | ১৯  | ৪৫        | ১৮                        |
| ১৯  | ২০  | ৪৫        | ১৯                        |
| ২০  | ২   | ৪৫        | ২০                        |

৬৫ পিট কেনেডী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA M A AND B L

Bengali Transla o

[গবর্ণমেন্ট প্রিন্টার। ৬৮১। ৫ জুলাই।]







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, JULY 5, 1881

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অক্টব ১

ইন্ডিয়াৰ এজিডি।

---

## LAND ADVERTISEMENT

कृषि विभाग के कार्यालय

बिला मेमिनीपुत्र ।

अभिनादि विजयः यत्र ईश्वरः ।

১৯৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ দ্বিবার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাঁহাতেই যে জেলা বেনিগীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কাশ্মীর সাংঘের আধীনে বাকী রাখা এবং যে সকল দাবি ১৮১ সালের ২০ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাখাের দ্বারা প্রাপ্তি আইন অনুসারে জানায় হইবার বিধি আছে তাহা জানার নিমিত্ত ১৮১ সালের ২৫ জুলাই জার্মানি ১২৮৮ সালের ১২ জ্যৈষ্ঠ বাকালী ১২৮৮ সালের ১ জ্যৈষ্ঠ সোমবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিবরণে বিক্রয় হইবে। ১৮১ সাল তারিখ ২৩ মে।

**उद्यमजीन**

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | এ. এম. এ.<br>সংখ্যা | ভোক্তা<br>সংখ্যা | সামগ্রিক<br>সংখ্যা | সামগ্রিক<br>সংখ্যা | সামগ্রিক<br>সংখ্যা | সামগ্রিক<br>সংখ্যা | সামগ্রিক<br>সংখ্যা |
|------------------|---------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| ১                | ১৬                  | ৪৪               | ১২                 | ১২                 | ১২                 | ১২                 | ১২                 |
| ২                | ১৭                  | ৪৫               | ১৩                 | ১৩                 | ১৩                 | ১৩                 | ১৩                 |
| ৩                | ১৮                  | ৪৬               | ১৪                 | ১৪                 | ১৪                 | ১৪                 | ১৪                 |
| ৪                | ১৯                  | ৪৭               | ১৫                 | ১৫                 | ১৫                 | ১৫                 | ১৫                 |
| ৫                | ২০                  | ৪৮               | ১৬                 | ১৬                 | ১৬                 | ১৬                 | ১৬                 |
| ৬                | ২১                  | ৪৯               | ১৭                 | ১৭                 | ১৭                 | ১৭                 | ১৭                 |
| ৭                | ২২                  | ৫০               | ১৮                 | ১৮                 | ১৮                 | ১৮                 | ১৮                 |
| ৮                | ২৩                  | ৫১               | ১৯                 | ১৯                 | ১৯                 | ১৯                 | ১৯                 |
| ৯                | ২৪                  | ৫২               | ২০                 | ২০                 | ২০                 | ২০                 | ২০                 |
| ১০               | ২৫                  | ৫৩               | ২১                 | ২১                 | ২১                 | ২১                 | ২১                 |
| ১১               | ২৬                  | ৫৪               | ২২                 | ২২                 | ২২                 | ২২                 | ২২                 |
| ১২               | ২৭                  | ৫৫               | ২৩                 | ২৩                 | ২৩                 | ২৩                 | ২৩                 |
| ১৩               | ২৮                  | ৫৬               | ২৪                 | ২৪                 | ২৪                 | ২৪                 | ২৪                 |
| ১৪               | ২৯                  | ৫৭               | ২৫                 | ২৫                 | ২৫                 | ২৫                 | ২৫                 |
| ১৫               | ৩০                  | ৫৮               | ২৬                 | ২৬                 | ২৬                 | ২৬                 | ২৬                 |
| ১৬               | ৩১                  | ৫৯               | ২৭                 | ২৭                 | ২৭                 | ২৭                 | ২৭                 |
| ১৭               | ৩২                  | ৬০               | ২৮                 | ২৮                 | ২৮                 | ২৮                 | ২৮                 |
| ১৮               | ৩৩                  | ৬১               | ২৯                 | ২৯                 | ২৯                 | ২৯                 | ২৯                 |
| ১৯               | ৩৪                  | ৬২               | ৩০                 | ৩০                 | ৩০                 | ৩০                 | ৩০                 |
| ২০               | ৩৫                  | ৬৩               | ৩১                 | ৩১                 | ৩১                 | ৩১                 | ৩১                 |
| ২১               | ৩৬                  | ৬৪               | ৩২                 | ৩২                 | ৩২                 | ৩২                 | ৩২                 |
| ২২               | ৩৭                  | ৬৫               | ৩৩                 | ৩৩                 | ৩৩                 | ৩৩                 | ৩৩                 |
| ২৩               | ৩৮                  | ৬৬               | ৩৪                 | ৩৪                 | ৩৪                 | ৩৪                 | ৩৪                 |
| ২৪               | ৩৯                  | ৬৭               | ৩৫                 | ৩৫                 | ৩৫                 | ৩৫                 | ৩৫                 |
| ২৫               | ৪০                  | ৬৮               | ৩৬                 | ৩৬                 | ৩৬                 | ৩৬                 | ৩৬                 |
| ২৬               | ৪১                  | ৬৯               | ৩৭                 | ৩৭                 | ৩৭                 | ৩৭                 | ৩৭                 |
| ২৭               | ৪২                  | ৭০               | ৩৮                 | ৩৮                 | ৩৮                 | ৩৮                 | ৩৮                 |
| ২৮               | ৪৩                  | ৭১               | ৩৯                 | ৩৯                 | ৩৯                 | ৩৯                 | ৩৯                 |
| ২৯               | ৪৪                  | ৭২               | ৪০                 | ৪০                 | ৪০                 | ৪০                 | ৪০                 |
| ৩০               | ৪৫                  | ৭৩               | ৪১                 | ৪১                 | ৪১                 | ৪১                 | ৪১                 |
| ৩১               | ৪৬                  | ৭৪               | ৪২                 | ৪২                 | ৪২                 | ৪২                 | ৪২                 |
| ৩২               | ৪৭                  | ৭৫               | ৪৩                 | ৪৩                 | ৪৩                 | ৪৩                 | ৪৩                 |
| ৩৩               | ৪৮                  | ৭৬               | ৪৪                 | ৪৪                 | ৪৪                 | ৪৪                 | ৪৪                 |
| ৩৪               | ৪৯                  | ৭৭               | ৪৫                 | ৪৫                 | ৪৫                 | ৪৫                 | ৪৫                 |
| ৩৫               | ৫০                  | ৭৮               | ৪৬                 | ৪৬                 | ৪৬                 | ৪৬                 | ৪৬                 |
| ৩৬               | ৫১                  | ৭৯               | ৪৭                 | ৪৭                 | ৪৭                 | ৪৭                 | ৪৭                 |
| ৩৭               | ৫২                  | ৮০               | ৪৮                 | ৪৮                 | ৪৮                 | ৪৮                 | ৪৮                 |
| ৩৮               | ৫৩                  | ৮১               | ৪৯                 | ৪৯                 | ৪৯                 | ৪৯                 | ৪৯                 |
| ৩৯               | ৫৪                  | ৮২               | ৫০                 | ৫০                 | ৫০                 | ৫০                 | ৫০                 |
| ৪০               | ৫৫                  | ৮৩               | ৫১                 | ৫১                 | ৫১                 | ৫১                 | ৫১                 |
| ৪১               | ৫৬                  | ৮৪               | ৫২                 | ৫২                 | ৫২                 | ৫২                 | ৫২                 |
| ৪২               | ৫৭                  | ৮৫               | ৫৩                 | ৫৩                 | ৫৩                 | ৫৩                 | ৫৩                 |
| ৪৩               | ৫৮                  | ৮৬               | ৫৪                 | ৫৪                 | ৫৪                 | ৫৪                 | ৫৪                 |
| ৪৪               | ৫৯                  | ৮৭               | ৫৫                 | ৫৫                 | ৫৫                 | ৫৫                 | ৫৫                 |
| ৪৫               | ৬০                  | ৮৮               | ৫৬                 | ৫৬                 | ৫৬                 | ৫৬                 | ৫৬                 |
| ৪৬               | ৬১                  | ৮৯               | ৫৭                 | ৫৭                 | ৫৭                 | ৫৭                 | ৫৭                 |
| ৪৭               | ৬২                  | ৯০               | ৫৮                 | ৫৮                 | ৫৮                 | ৫৮                 | ৫৮                 |
| ৪৮               | ৬৩                  | ৯১               | ৫৯                 | ৫৯                 | ৫৯                 | ৫৯                 | ৫৯                 |
| ৪৯               | ৬৪                  | ৯২               | ৬০                 | ৬০                 | ৬০                 | ৬০                 | ৬০                 |
| ৫০               | ৬৫                  | ৯৩               | ৬১                 | ৬১                 | ৬১                 | ৬১                 | ৬১                 |
| ৫১               | ৬৬                  | ৯৪               | ৬২                 | ৬২                 | ৬২                 | ৬২                 | ৬                  |

| ক্রমিক<br>সংখ্যা। | ১।  | ২।  | ৩। | ৪। | ৫। | ৬। | ৭। |
|-------------------|-----|-----|----|----|----|----|----|
| সংখ্যা।           | ১।  | ২।  | ৩। | ৪। | ৫। | ৬। | ৭। |
| ৫                 | ৪০০ | ২৪২ | ১। | ২। | ৩। | ৪। | ৫। |
| ৬                 | ৪১২ | ২৭১ | ১। | ২। | ৩। | ৪। | ৫। |

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | একক<br>সংখ্যা | ক্রমিক<br>সংখ্যা | সংখ্যা<br>সংখ্যা | সংখ্যা<br>সংখ্যা | সংখ্যা<br>সংখ্যা | সংখ্যা<br>সংখ্যা | সংখ্যা<br>সংখ্যা |
|------------------|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| ১                | ৪১০           | ২৭২              | ১০               | ১০               | ১০               | ১০               | ১০               |
| ২                | ৪১১           | ২৭৩              | ১০               | ১০               | ১০               | ১০               | ১০               |
| ৩                | ৪১২           | ২৭৪              | ১০               | ১০               | ১০               | ১০               | ১০               |

[illegible]

[illegible]







[illegible]

[illegible]

[illegible]

W FIDDIAN,  
Offg solicitor

## EDUCATIONAL NOTICE

### Text books in Vernacular Medical Schools

In the Resolution of the Government of Bengal dated 18th December 1880, on the subject of text books in Vernacular Medical Schools it was notified that an Urdu text book on medicine an Urdu and a Bengali text book on Midwifery, and an Urdu text book on Medical Jurisprudence were required, and it was announced that measures would be taken to procure by public competition translations of approved text books in those subjects. In accordance with the orders quoted persons intending to enter into the competition in any subject are now invited to submit specimen translations of one of the following series of extracts —

(a) *Robert's Hand book of Medicine* (4th ed, 1880) The following passages to be translated into Urdu —

Vol I pp 345 to 365 'Physical Examination of the Chest' To be condensed in translation

Vol II, pp 156 to 168 'Dysentery' A comprehensive *resumé* to be given of the most approved methods of the treatment of dysentery in India

(b) *Playfair's Midwifery* (2nd ed, 1878) The following passages to be translated into Bengali or Urdu —

Vol I pp 306 to 312 "Mechanism of delivery in Head Presentations" To be condensed

Vol II pp 155 to 178 "Turning" To be condensed

Vol II pp 281 to 293 "Puerperal Eclampsia" To be condensed

(c) *Kanai Lal Dey's Medical Jurisprudence* The following passage to be translated into Urdu —

Pages 314 to 329 'Poisons'

2 Those passages which are to be condensed in translation should be reduced to about one third of their original length

3 The specimen translations should be submitted not later than the 1st October 1881 to Dr R C Chandra Professor Medical College the President of the Committee of Selection. Four printed copies of each translation should be sent for the use of the members of the Committee. Manuscript translations will not be received

4 Each of the translators selected by the Committee will be required to finish within a time to be hereafter fixed the translation of the work which he has undertaken and if he completes it to the satisfaction of the Committee a reward of Rs 500 will be paid him and his translation will be adopted as a text book. All the profits of sale will be left to the translator, but the selling price of each work will be settled beforehand in communication with the translator and in consideration of the cost of production

A W CROFT, Director of Public Instruction

*Dated Calcutta the 1st June 1881*

## INSOLVENCY NOTICE

### COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of REBECCA GIBSON SHELVERTON an insolvent

Notice is hereby given that Tuesday, the 6th day of July next is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee from the 11th day of March 1881 until the 31st day of May last has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

*The like notice* In the matter of FREDERICK THOMAS STRAW, an insolvent Wherein the account of the Official Assignee from the 1st day of August 1880 to the 31st day of May last has been filed in the Chief Clerk's Office

*The like notice* In the matter of ALLAN McDUGAL CLARK, (J H FERGUSON & CO) an insolvent Wherein the account of the Official Assignee from the 1st day of August 1879 to the 31st day of May last, has been filed in the Chief Clerk's Office

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE, }  
*Calcutta the 1st July 1881*

A B MILLER,  
Official Assignee  
(14—1)

NOTIFICATION

The 27th June 1881 —In continuation of the notification dated the 21st February 1881, and published in the *Calcutta Gazette* of the 23rd Idem the Lieutenant Governor with the previous sanction of His Excellency the Governor General in Council, is pleased to direct that the words "or Docking Company" be inserted after the words "Insurance Company" in the last line of Rule 8 of the "ad-interim" rules framed under Section 68, Act VII of 1880 (the Indian Merchant Shipping Act), for the grant of certificates to Ship Surveyors practising in the Port of Calcutta, and for the conduct of enquiries into charges of incompetency and misconduct on the part of the holders of such certificates

A. MACKENZIE,  
Secy to the Govt of Bengal

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করান যাইতেছে যে জেলা ডাক্তারঘরীন মুনসীপল্টি যঁহুয়ার সাল্লু মলেশ্বরী মণীত ভীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক বাকরীৰ মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরাজি ১৮৮১ সনের ৫ই জানুয়ারি মোতাবেক মকামলা ১২৮৮ সনের ২১ কার্তিক হইতে আরম্ভ হইয়া ৫ সনের ১৫ই ফিলসেবর অবধিবে ভঙ্গ হইবেক, বাণিয়া ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোকসকল এই ৬ (ছয়) সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করবেক ইতি ।

C. C. STEVENS,

জেলা ডাক্তার বাজিষ্টেট ।

বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতার জুয়ামিগিকে ও তাঁহাদের কর্মচারিগিকে এতদ্বারা জ্ঞাপন যাইতেছে যে গবর্ণমেন্টে রাজস্ব সম্পর্কীয় কাঁরা বিভাগে ১৮৮১ সালের ৯ ফেব্রুয়ারি ৩৭৫—১১৭ L R, নং পত্রক্রমে জুজ ২ বোত লিফর করণের পণ্যসম্পদ গবর্ণমেন্টের প্রাপ্য ৩০ বৎসরের বার্ষিক রাজস্ব ধার্য করিয়াছেন ।

উপরোক্ত হারর কী মিয়া এই আকিসে সরখান্ড করিলে বোত লিফর করা যাইতে পারিবে ।

কলিকাতার কালেক্টরী

৫ নং চড লেন ।

১৮৮১ সাল ৯ বাচ ।

মি, এম ওড্ডি,

ডেপুটী কালেক্টর ।

The Hymns of the Rig Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor P. Max Müller M. A. in two Volumes Price Rs 24 packing and postage Rs 1 12

The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though a present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country —Extract from Preface

OWNERS OF BUREAU GOVT PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্ববাসনিক সিনকোলা ।

ইহা সুইমাইন্সের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক । কলিকাতার (বোটামিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের মিকট, গবর্ণমেন্টে কর্মচারীগণ সাধারণ ও স্নাতক্য কার্বে বঙ্গ ও অন্য কোম ব্যক্তি নগর মূল্য একতালী ২০ পাউণ্ড কর অরিল মিল্লিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা ।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে মিল্লিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা ১ পাউণ্ড টীন ১৬১০ টাকা ।

এই ঐক্য কলিকাতার প্রধান প্রধান ইন্ডাস্ট্রী ও দেশীয় ঐক্য বিক্রয়গণের মিকটে ও পাওরা হার উপরে লিখিত মূল্য বা ১০ পাউন্ড প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১০ আউন্স আনা ও প্রতি পাউন্ড টীনে ৬০ বাহ আনা ডাবান্দুপ নিতে হইবে

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal by C. D. Field M. A., LL.D., of the Inner Temple Barrister at law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant, Bengal Secretariat

N. B.—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিট বঙ্গালরে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বান্ধিয়ার আউল ও জিজ্ঞাসিত বঙ্গদেশের মিল্লি সর্বিসে মিল্লি বঙ্গদেশের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও বোর্ড কমিশনারের মেম্বর ইন্সর টেম্পলের জিজ্ঞাসিত, ডি, কিলড, এম, এ ও এল, এল, ডি লাহেবের এনোত বঙ্গদেশের জিজ্ঞাসিত সেনেটমেন্টে গবর্ণর লাহেবের পালসারীম এমেশের জুয়ামিকা ও এমাবিবরত আইন সংবিভাগ ।

একই বাসি পুস্তকের মূল্য ৫ পাউন্ড টাকা ।

কোম ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্টেন্টের মিকট একই বাসি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাউন্ড আনা পাঠাইবেন ।

যতদূর । উক্ত পুস্তক এখনও পাওরা যাইতে পারে ।

[গবর্ণমেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ৫ জুলাই ।]



### Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872

*Payable in advance*

For one year, without postage — Rs 10 0 0  
Ditto with postage " 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in The Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ভাঙবাংলায় দিল্লী এক বৎসরের ১০৮  
ভাঙবাংলায় দুই " ১২ ৮  
ভাঙের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই আন ভাঙে  
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাতে হইবে।

### NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877 intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengales Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied, or advertisement notice, &c inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA  
Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE — Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

|   |   |   |   |     |
|---|---|---|---|-----|
| Full page per issue                       | " | " | " | Rs. |
| Half                                      | " | " | " | 30  |
| Casual advertisements, — 4 annas per line | " | " | " | 10  |

### বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া হইবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আপনপত্রাভিরিক্ত এই ঘণ্টার বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানায়হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোম কর্তৃক রাখিতে চাহিলে তদ্বিষয়ে মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম সেক্রেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রকৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের দিহিতে ভাঙের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাতে হইবে।

১৮৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

জিরায়েলমাস মিট্র  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

নম্রা।—কলিকাতা সেক্রেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

|   |   |   |   |       |
|---|---|---|---|-------|
|   |   |   |   | টাকা। |
| পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের       | " | " | " | ২৮    |
| আধ পৃষ্ঠা                                 | " | " | " | ১৮    |
| অথবা ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা | " | " | " | ৮     |

[Government Gazette 5th July 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী বেল দস্তানদে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত এণ্ডেইন দরিস্ দুইই ব্যয়  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।





Numb 2189 ২১৮২

[REGISTERED NO 20]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 12, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

| CONTENTS  |         | বিবর্ত্ত   |         |
|---|---------|--|---------|
|   | PAGE.   |  | পৃষ্ঠা। |
| PART I.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India       | Nil     | প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন  | নাহি।   |
| PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut Governor of Bengal | 643—657 | দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ৬৪৩—৬৫৭ |
| PART III.—Acts of the Legislative Council of India                              | Nil     | তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন                     | নাহি।   |
| PART IV.—Bills of the Legislative Council of India                              | 101—132 | চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা        | ১০১—১৩২ |
| PART V.—Acts of the Bengal Council  | Nil     | পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইন                          | নাহি।   |
| PART VI.—Bills of the Bengal Council  | Nil     | ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রস্তাবনা              | নাহি।   |
| PART VII.—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue                | Nil     | সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র       | নাহি।   |
| PART VIII.—Advertisements   | 469—483 | অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত                                  | ৪৬৯—৪৮৩ |

## PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

# ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 2900A

GENERAL—*The 27th June 1881*—Mr Stephen Ulfat Hossain Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Champaran, is allowed leave for one month and two days, under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo or any subsequent date on which he may avail himself of it

*The 28th June 1881*—Moulvi Anwaruddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly is allowed furlough for two years under Section 131 Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 10th August next or any subsequent date on which he may avail himself of it

Mr A J Fraser Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bhudruck division of the Balasore district is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved

Mr W R Ricketts, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jajpore Cuttack is transferred to Balasore and is appointed to have charge of the Bhuddruck division of that district during the absence on leave of Mr A J Fraser, or until further orders

*The 29th June 1881*—Mr J D Maclean, c a, has reported his departure from India on furlough on the 5th May last

*The 30th June 1881*—Moulvi Mahomed Azhar, Sub Deputy Collector Atia, Mymen singh having resumed charge of his duties on the forenoon of the 1st instant, the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 7th February last is cancelled

Mr L B B King, District and Sessions Judge of Dinagore, is allowed leave for two months, under Sections 72 2 and 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 18th proximo

Mr R H (reavies Joint Magistrate and Deputy Collector, ~~Mymensingh~~, is appointed to act as District and Sessions Judge of Dinagore, during the absence, on leave, of Mr L B B King or until further orders

Mr B L Gupta Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnas, is appointed to be a Presidency Magistrate Calcutta vice Mr Amir Ali, resigned

Mr Gupta is also appointed to act temporarily as Coroner of Calcutta

*The 1st July 1881*—Baboo Nanda Krishna Bose Assistant Magistrate and Collector ~~Bijabakye~~, is vested with the powers of a Deputy Collector

The Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is appointed, under the Indian Factories Act 1881, to be *ex officio* Inspector of Factories in Calcutta

The Senior Joint Magistrate of the 24 Pergunnas for the time being is appointed under the Indian Factories Act 1881 to be *ex officio* Inspector of Factories in that district

The Commissioners of Divisions, and the Commissioner of Police Calcutta are vested with power to hear appeals from the orders of Inspectors of Factories subordinate to them under Section 12(c) of the Indian Factories Act 1881

Mr J F K Hewitt, Commissioner of Chota Nagpore, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it

Mr O T Metcalfe c a i, Magistrate and Collector of Patna, is appointed to act as Commissioner of Chota Nagpore, during the absence, on leave of Mr J F K Hewitt or until further orders

Mr H Farrer Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Seraingunge Pubna is appointed to act, until further orders as a Joint Magistrate and Deputy Collector of the First Grade, with effect from the 10th ultimo vice Mr L C Abbott

Mr C J S Faulder Assistant Magistrate and Collector Mudhubunnee, Durbhunga is appointed to act until further orders as a Joint Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade, with effect from the 10th ultimo vice Mr H Farrer

[Government Gazette, 12th July 1881]

বঙ্গদেশের জিহুড পেন্সিওনেট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৯০৮ সন ।

সিদ্ধান্ত ।— ১৮১ সাল ২৭ জুন ।— চাঁপারানের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড জীফন মলক জেন্সন আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১০৬ ধারামতে এক মাস ছুটি পাইলেন ।

১৮১ সাল ২৮ জুন ।— ময়মনসিংহের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড মোলবী মালওয়ার উচ্চতম আদালত আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১০৬ ধারামতে ছুটি বৎসরের নিম্নবিত্ত ছুটি পাইলেন ।

জিহুড জিলাইর অন্তর্গত ডাক্তার মহম্মদ কাশিম অধ্যক্ষতার ভারপ্রাপ্ত ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড এ জে কেসর সাহেব যে তারিখে অন্যের প্রতি বর্ষের ভারপূর্ণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১০৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুড এ, জে কেসর সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কটকের অন্তর্গত বাজপুতুর কিম্বৎকালীন ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড ডবলিউ, আর রিকোর্ডস সাহেব বাজপুতুর প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলাইর অন্তর্গত ডাক্তার মহম্মদ কাশিমের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮১ সাল ২৯ জুন ।— জিহুড এ ডি, মাকসুম সাহেব, সি, এস, নিম্নবিত্ত ছুটি লাগত যে মাসের ৫ তারিখে তাৎক্ষণিক হইতে গমন করিয়াছেন বিপোর্ট করিলেন ।

১৮১ সাল ৩০ জুন ।— ময়মনসিংহের অন্তর্গত আট্টারার সব ডেপুটি কালেকটর জিহুড মোলবী মহম্মদ আজহার এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাভাসে আপন কর্মের ভার প্রার্থন করিতে গুজ কলকাতার মাসের ৭ তারিখে আজ্ঞামতে যে ছুটি পাই তাহার অবশিষ্টাংশ বহিত করা গেল ।

নিম্নজগপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ নিযুক্ত এল, বি, বি কিং সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭২ ২ ও ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুড এল, বি, বি, কিং সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ময়মনসিংহের জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড আর এচ গ্রীফ সাহেব নিম্নজগপুরের ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুড আবিদ আলি কর্ম প্রাপ্ত করিতে ২৪ পূর্বগনার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড বি, এল গুজ কলকাতার প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুড গুজ কলকাতার কলিকাতার কবরতর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮১ সাল ১ জুলাই — বাজপুতুর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুড বাবু মলক জেন্সন ডেপুটি কালেকটরের কর্মতা পাইলেন ।

কলিকাতার পোলীসের ডেপুটি বিশারদ ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮১ সালের আইনমতে অপরদোপলকে কলিকাতার কা খামার ইন্সপেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

যিনি যে সময়ে ২৪ পূর্বগনার পদোচ্চ জাইন্ট মাজিস্ট্রেট হই তিনি ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮১ সালের আইনমতে অপরদোপলকে উক্ত জিলাইর অন্তর্গত কারখানা সমূহের ইন্সপেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

দেশ খণ্ডের কমিশনার সাহেবেরা ও কলিকাতার পোলীসের কমিশনার সাহেব আপন অধীন কারখানা সমূহের ইন্সপেক্টরের রাজার উপর ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮১ সালের আইনের ১২ (গ) ধারামতে আপীল শুনিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

ছোটনাগপুরের কমিশনার জিহুড জে, এফ, জে হিউইট সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুড জে এফ হিউইট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুড সি টি মেটকাক সাহেব, সি, এস, আই ছোটনাগপুরের কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুড এল, সি জাইন্ট সাহেবের পরিবর্তে পাটনার অন্তর্গত পেরাজগঞ্জ একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুড এচ কেসর সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রথম জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুড এচ, কেসর সাহেবের পারবর্ষিক ভারতবর্ষীয় অন্তর্গত ময়মনসিংহের আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জিহুড সি, জে, এস কলকাতার সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় দ্বিতীয় জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[ প্রবর্তন-মেন্টে গেজেট । ১৮১ । ১২ জুলাই ]

*The 2nd July 1881* —Mr R. L. Mangles, v. Member of the Board of Revenue returned from furlough on the 20th ultimo

*The 4th July 1881* —Baboo Rakhal Das Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is vested with the powers of a Collector under Act VII (B.C.) of 1880

**POLICE** —*The 25th June 1881* —Mr H. N. Harris, District Superintendent of Police, Rungpore is allowed leave for six weeks, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the afternoon of the 7th instant

Mr P. A. Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police, is appointed to have charge of the District Police of Rungpore during the absence, on leave, of Mr H. N. Harris, or until further orders

*The 27th June 1881* —Mr H. M. Reily, District Superintendent of Police Moorshedabad is allowed leave for two months and twenty days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 3rd proximo

Mr J. F. Needham, Assistant Superintendent of Police, in charge of the police of City Patna, is appointed to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad during the absence, on leave, of Mr H. M. Reily, or until further orders

Mr G. B. Havlock, Assistant Superintendent of Police, Patna is appointed to have charge of the police of City Patna, in addition to his own duties during the absence on deputation, of Mr J. F. Needham, or until further orders

**REGISTRATION** —*The 29th June 1881* —Moulvi Fuzlul Karim, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Monghyr, is also appointed to be Sub Registrar at the sudder station of that district, with effect from the 2nd instant, *vice* Mr E. R. Middleton transferred

Baboo Mohendro Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Lohardugga, is also appointed to be Sub Registrar of the sudder sub division of that district with effect from the 20th May last, *vice* Baboo Nilmoney Kooar, on leave

**EDUCATION** —*The 29th June 1881* —Mr H. M. Percival, M.A., an Assistant Professor in the Presidency College is appointed to the Fourth Class of the Bengal Educational Service with effect from the 24th February 1881

*The 5th July 1881* —Mr S. C. Hill, M.A., B.Sc. who has been appointed by Her Majesty's Secretary of State for India to the Fourth Class of the Bengal Educational Service, is appointed to be a Professor in the Dacca College

**OPIMUM** —*The 29th June 1881* —Mr W. Cracroft, an Assistant Sub Deputy Opium Agent in the Benares Opium Agency having returned to duty on the 2nd instant the unexpired portion of the leave granted to him under the orders of the 4th October last is cancelled

**MEDICAL** —*The 30th June 1881* —Surgeon Major H. S. Muir, 15 Royal Artillery, is appointed to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties *vice* Surgeon Major E. R. Johnson, transferred

Assistant Surgeon Nocoor Chunder Banerjee, attached to the Bhagulpore Dispensary, is appointed to have charge of the Tikaree Dispensary

Assistant Surgeon Nemy Churn Chatterjee attached to the Tikaree Dispensary, is appointed to have charge of the Bhagulpore Dispensary

**PORT TRUST** —*The 5th July 1881* —Mr L. O. Abbott, Officiating Magistrate and Deputy Collector, Howrah, is appointed under the provisions of Act V (B.C.) of 1870, to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta

**MUNICIPAL** —*The 29th June 1881* —The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Cuttack —

Baboo Abinash Chunder Chatterjee | Baboo Suderson Das

The Lieutenant Governor approves the re election, by the Commissioners of the Bydabatty Municipality, of Baboo Gobind Chundra Mookerjee to be their Vice Chairman for the year 1881-82

The Lieutenant Governor also re appoints the following gentlemen to be Commissioners of the above Municipality —

Mr A. S. Crabb

| Baboo Chundra Nath Mookerjee

১৯৮১ সাল ২ জুলাই।—রেসিনিউ বোর্ডের মেম্বর শ্রীযুত আর এম মাদেলস সাহেব বি, সি গভ  
বাংলা ২০ তারিখে নিম্নলিখিত চুক্তি চাইতে প্রত্যাহ্বান করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।—বরমসিংহের ডেপুটী হাজিরেট ও ডেপুটী কালেক্টর জম্বুত বারু রাখাল দাস মুখোপাধ্যায় ১৮৮০ সালের বকীর ৭ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮১ সাল ২৫ জুন।—রাজপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টে শ্রীযুত এচ, এম হারিস সাহেব সিভিল কার্যাকারকদের হুজুর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারায়তে এই মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ছয় সপ্তাহের ছুটি পাইলেন।

জীবিত এম, এম, হারিস সাহেবের ছুটি প্রবন্ধ অল্পহিতকালে অথবা যখনই অন্য কাঁজা না কর পোলাসের একটির আশিষ্টাণ্ডে স্থপরিণেতেও জীবিত পি এ, সাণ্ডলাওস সাহেব ২২পুরের ডিরেক্ট পোলাসের কার্যেও আত্মপ্রদর্শনে নিবন্ধ হইলেন।

২৮-১ মাস ২৭ জুন।—মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট অফিসে গ্রেপ্তার হইয়াছেন এম. রাইসী  
সংস্থের জিহাদ কার্যক্রমের ক্ষেত্রে বিদ্রোহী ও অসহযোগের ৭১ দাবীতে আগ, মি. মাসে ৩ তারিখ অবধি  
কই মাস বিশ মাসের জন্য পাঠ্যক্রম।

জীবিত এচ, এম, রাইলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হত শহর পাটনার পৌরস্বয়ংসেবায় অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলীসের আনিস্টোটে মুলরিপোর্টেগেটে জীবিত কে, এক মিটার সাহেব মুরশিদাবাদের পোলীসের ডিট্রিক্ট মুলরিপোর্টেগেটের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকার্যোপলক্ষে জিহুত যে এক নিচায় সাহেব বর অনুপস্থিতিকালে অথবা ১৮৭৭ অন্ন আঁজা না হই পাটনার পোলীসের আফিস্টাণ্ট সুপারিন্টেন্ডেণ্টে জিহুত হি, বি, হাঁদলক সাহেব আপন কর্ম্ম তদিক্ত শহর পাটনার পোলীসের অধ্যক্ষত কাণ্ডোর ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্ট্রারী করণবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—ঈবৃত ই, আত্র, হিডলটম সাহেব স্বানাস্তরে প্রেরিত হওযাতে মুন্সেরের একটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর ঈবৃত বোমনবী করণল করিম উরু জিলায় সদর বোকাখের সব রেজিষ্ট্রারের গদেও নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু নীলমণি কুমার ছুই লওরাত লোছার ভগার একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জিহুত বাবু মহেন্দ্ৰনাথ মুখোপাধ্যায় গত মে মাসের ২৫ তারিখ অবধি উক্ত জিলার সদর মহকুমার সব রেকর্ডারের সঙ্গেও মিলিত হইলেন।

শিক্ষা বিষয়ক ।—১৮৮১সাল ২৯ জুন ।— প্রেসিডেন্সী কলেজে সহকারি অধ্যাপক জিহুত এচ এম পসি বন সাহেব, এম এ ১৮৮১ সালের ২৪ ফেব্রুয়ারি অবধি বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্থ প্রোগ্রেসে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮১ সাল ৫ জুলাই ।— ভারতবর্ষে বং পক্ষে অজিতদীর ট্রেট সেক্রেটারী সাহেব কর্তৃক বঙ্গদেশের শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের চতুর্ষ্ব দ্বেদীতে নিযুক্ত অধীশ্বত এস, সি, হিল সাহেব, বি, এ, ও বি এম সি, ঢাকা কালেজে অধ্যাপকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আফগান বিষয়ক :—১৯৮১ সাল ১১ জুন।—বানারসের আফগান এজেন্টের আফগানিস্তান সব ডেপুটি এজেন্ট শ্রীযুত ডালিউ ক্রাফক ৬ সাহেব, এই মাসের ২ তারিখে কর্ণে প্রত্যাগমন করাতঃ গভ অফিসের মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞামতে যে দুটি পান ভাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

চিকিৎসা বিষয়ক। -১৯১১ সাল ৩ জুন।— সর্জন মেজর জিযুত ই, আর, জমসদ সাহেব দ্বানান্তবে  
প্রেরিত হওয়াতে ওরফল আর্টিস্টের সর্জন মেজর জিযুত এচ এস সুব সাহেব আপন অন্যান্য  
কর্মোক্তিরিক বারাকপুরলাক হাস্পাতাল সেব চিকিৎসা কা ধার তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ଢାଂଗଳପୁରର ଶେଷାଳୟର ନିୟୁତ ଆନିଷ୍ଠାକେ ମର୍ଜନ ଶିଳ୍ପ ମହାଫଳ ବନ୍ୟାମାଧାର, ଟିକାଦାର ଶେଷାଳୟର କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟ ଶେଷାଳୟ ନିୟୁତ ହେଲେ ।

টিকাদার ঐযথালয়ে নিযুক্ত আনিটাস্টে সজন জিহুত নিমাই চরণ চট্টোপাধ্যায়, ভাগিনপুর ঐযথা  
লয়ের কার্যকরতার প্রদর্শন বর্ধে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রাঙ্ক দিয়ারক।—১৮৮ সাল ৫ জুলাই।—হাওড়ার একটি বাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জীবুত এল সি আরট সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় আইনের বিধানমতে কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কলিমাগরের কর্ম করিতে নিযুক্ত ছিলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৯১১ সাল ২৯ জুন।—নিম্নলিখিত মহাপরেশ্বরী কটক মুন্সিপালিটির  
কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হ'লেন।

શ્રીગુરુ ગણેશાય નમઃ । | શ્રીગુરુ ગણેશાય નમઃ ।

বৈদ্যনাথী মুন্সিপালিটীঃ কবিশাসনরেঃ। জিহুঃ বাবু মোবিন্দ্র মুখোপাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের দ্বিতীয় আশ্বিনের প্রতিমিঃ সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জিহুত লেণ্ডেমেট সর্গর সাহেব তাহা অনুমোদন কবিলেন।

জীবিত নেতৃত্বের নেতা গণনর সাহেব মিত্রনিখিত মহানরমিককে উপরোক্ত মুনিমি শালিতর  
কমিশ্যনরের গদে পুলকীর নিযুক্ত করিলেন।

ਕਿਯੁਕਤ ਐ, ਐਸ, ਕਰਾਵ ਸਾਟਿਏ।

| **ঐযুক্ত বাবু চন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় ।**

[ସ୍ୱର୍ଗଦେବତା ଗୋଦେବତା ୨୮-୨ । ୨୨ ଜୁଲାଇ ୧୮]



*The 30th June 1881* —The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Sasseeram Municipality —

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| The Sub-Deputy Magistrate, <i>ex officio</i> | Moonshi Jug Mohun Lal, Mooktear     |
| Assistant Surgeon Ikbar Khan                 | Shah Mohiuddin Ahmed Shajada Nasim. |
| Moulvi Ahmed Khan Pleader                    | Amir Singh, Mahajan                 |
| Moonshi Debi Persad, ditto                   | Bicha Ram, ditto                    |
| Shah Atta Hossain, ditto                     | Shah Abdur Razack Zemindar          |
| Mir Ali Nobi Mooktear                        | Shah Quadir Buxsh ditto             |
| Moonshi Mohesh Persad ditto                  | Amir Khan ditto                     |

The following gentlemen are re appointed to be Commissioners of the above Municipality —

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| Moonshi Thakur Persad Mooktear | Shah Abdur Quadir Zemindar |
| Mirza Hossein Buxsh ditto      | Baboo Lalji Sukul ditto    |

*The 2nd July 1881* —The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Baraset Municipality —

|                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| Baboo Khettar Nath Mookerjee   | Baboo Rajendra Nath Dutt |
| Baboo Rakhal Chandra Mookerjee |                          |

Baboo Kunje Behari Basu is re appointed to be a Commissioner of the above Municipality

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Santipore Municipality of Baboo Paramartha Ganguli to be their Vice Chairman for the year 1881-82

The Lieutenant Governor approves the re election by the Commissioners of the Jhalokatty Municipality of Mr J L Pereira to be their Vice Chairman

**ROAD CESS** —*The 29th June 1881* —Mr C R Marriott Assistant Magistrate and Collector is appointed to be Vice Chairman of the District Road Cess Committee Backergunge

*The 1st July 1881* —Baboo Purnessuri Mookerjee is appointed to be Vice Chairman of the Branch Road Cess Committee at Serampore in the district of Hooghly

Baboo Govinda Chandra Bysack Officiating Deputy Magistrate, is appointed to be Vice Chairman of the Branch Road Cess Committee at Brahmunberish in the district of Tipperah.

Baboo Norendro Kumar Dutt is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee at Brahmunberish

*The 2nd July 1881* —Baboo Chundi Churn Bose Deputy Magistrate and Deputy Collector is appointed to be a member and Vice Chairman of the District Road Cess Committee Hazaribagh *vice* Baboo Radha Madhub Bose transferred

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee at Cox's Bazar in the district of Chittagong —

|   |                           |
|---|---------------------------|
| Magistrate and Collector (Chairman) ( <i>ex officio</i> ) | Moulvi Wahed Ali Zemindar |
| Sub divisional Officer Vice Chairman "                    | " Nazir Ali "             |
| J W Neish Esq, Tea planter                                | Ashruf Mea "              |
| Mea Ashruf Ali Zemindar                                   |                           |

**FRATA** —*The 5th July 1881* —In the notification of the 15th June last published at page 611 of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem, confirming Mr S Reid, Officiating River Surveyor and Mr F W Webster, Officiating Assistant River Surveyor in their respective appointments, for Mr S Reid, substitute Mr S Reid, and for Mr F W Webster substitute Mr F Webster

The following Notifications are republished from the *Assam Gazette* —

*No 37* —*The 23rd June 1881* —The services of Mr A Anley, District Superintendent of Police on leave are placed at the disposal of the Government of Bengal, for employment in that province

*No 43* —*The 23rd June 1881* —Mr W B Savi Assistant Superintendent of Police on return from furlough reported his arrival at Dhubri, and received charge of the office of District Superintendent of Police Goalpara, from Mr E W Eden, Inspector, on the afternoon of the 11th instant

HORACE A COCKERELL,  
Secy to the Govt of Bengal.



১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা শাসিতাধ মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| সব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট, স্বীয় পদোপলক্ষে। | মোস্তাফ জীবুত মুন্সী জমদোহন লাল। |
| আসিস্টেণ্ট সার্জন জীবুত আকবর খাঁ।        | জীবুত শাহ মহিউদ্দীন আহমদ, শাসিতা |
| উকীল                                     | মাসিম।                           |
| এ  | মহাজন জীবুত আমির সিংহ।           |
| এ  | এ " বেচারাম।                     |
| এ  | জমীদার " লাহ আবদুস রজাক।         |
| মোস্তাফ                                  | এ " লেখ কানৈর বজ।                |
| এ  | এ " আমির খাঁ।                    |

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উপরোক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনরুদ্বায় নিযুক্ত হইলেন।

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| মোস্তাফ জীবুত মুন্সী ঠাকুর এসাম। | জমীদার জীবুত শাহ আবদুর কানৈর। |
| এ " মির্জা হুসেন বজ।             | এ " বাবুলাল মৌলুকুল।          |

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বারাসত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু কেতনাথ মুখোপাধ্যায়। | জীবুত বাবু রা জমুনাথ দত্ত।

জীবুত বাবু রাখালচন্দ্র মুখোপাধ্যায়।

জীবুত বাবু কুঞ্জবিহারী বসু উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনরুদ্বায় নিযুক্ত হইলেন।

শান্তিপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত বাবু পবনাথ গজোপাধ্যায়কে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্তে অর্পনাদেশের প্রতিনির্দেশ সভাপতির পদে মনোনীত এবাং জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

কালকাতা মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরেরা জীবুত জে এক, পেরিরা সাহেব ক আপনাদেশের প্রতিনির্দেশ সভাপতির পদে পুনরুদ্বায় মনোনীত করিয়া জীবুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চকর বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—আসিস্টেণ্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীবুত সি, অর মেরিট সাহেব বাবুরগঞ্জ জিলার পঞ্চকর কমিটির প্রতিনির্দেশ সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই।—জীবুত বাবু পরমেশ্বর মুখোপাধ্যায় স্থানী জিলার অন্তর্গত জিরামপুরের শাখাপঞ্চকর কমিটির প্রতিনির্দেশ সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট জীবুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়ির শাখাপঞ্চকর কমিটির প্রতিনির্দেশ সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু মবেজ্জুমান দত্ত ব্রাহ্মণবাড়ির শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—জীবুত বাবু রাধামোহন বসু স্থানীয় রোরিড রওদাতে ডপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু চণ্ডীচরণ বসু কামারীগঞ্জ জিলার পঞ্চকর কমিটির মেম্বর ও প্রতিনির্দেশ সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কক্সবাজার শাখা পঞ্চকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেব            | জমীদার জীবুত মৌলনী ওরাহেদ আলি। |
| স্বীয় পদোপলক্ষে সভাপতি।                | " " মৌলনী মাজির আলি।           |
| মহকুমার কর্তৃপক্ষ, প্রতিনির্দেশ সভাপতি। | " " ফিরা আসরফ।                 |
| ৫ কব জীবুত জে ডবলিউ মীস সাহেব।          | জমীদার জীবুত মিজা আশরফ আলি।    |

অন্তঃ শোণ।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—একটি রিবর সববেরব জীবুত এস, রিড সাহেবকে এং একটিং আসিস্টেণ্ট রিবর সববেরব জীবুত এক ডবলিউ ওরেনহট্ট সাহেবকে জমায়েরে অং পদে স্থায়িত্বে নিযুক্ত করণ বিষয়ক গত জুন মাসের ২৮ তারিখে বারানসী গবর্নমেন্ট গেজেট টর ৬০৫ পৃষ্ঠার প্রকাশিত এই মাসের ১৫ তারিখের বিজ্ঞাপনে জীবুত এস, রিড সাহেব " এই নামের পরিবর্তে জীবুত এস রিড সাহেব এবং "জীবুত এক ডবলিউ, ওরেনহট্ট সাহেব" এই নামের পরিবর্তে "জীবুত এক, ওরেনহট্ট সাহেব" দিতে হইবে।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসনি গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

৩৭ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৩ জুন।—চুগীপ্রান্ত পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এ, আনলী সাহেব বঙ্গদেশে নিযুক্ত হওয়ার বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাবীমে সংস্থাপিত হইলেন।

৪৩ নম্বর।—১৮৮১ সাল ২৩ জুন। পোলীসের আসসিস্টেণ্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডবলিউ বি, সারি সাহেব নিরন্তর চুগীহইতে প্রত্যগমন করিয়া খুড়ীতে পৌঁছিয়াছেন বিপোর্ট করিয়া ইন্সপেক্টর জীবুত ই ডবলিউ, ওরেন সাহেবের স্থানে এং মাসের ১১ তারিখের অপরাজে গোদান-পাড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

হরেন এ, ককেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

## NOTIFICATION

*The 30th June 1881* —The following addition to Rule 8 of the rules passed under section 82 of the License Tax Act, II (B C) of 1880, is sanctioned by the Lieutenant Governor and published for general information —

When one firm claims to be a branch of another firm and to be consequently exempt from liability to separate assessment the Collector should satisfy himself that the partners of the firm in his district are the same as the partners of the firm of which it is alleged to be a branch. This the Collector will generally be able to do by communicating with the Collector of the district in which the principal firm is said to carry on business. In cases of doubt the *onus* of proof will be on the assesses who will be at liberty to show from their accounts the relations in which the two firms stand towards each other, and whether the profits of each firm are divided between the same set of partners or not.

COLMAN MACAULAY,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 29th June 1881* —Under the provisions of Section 73 of the Indian Merchant Shipping Act, VII of 1880, and with the previous sanction of the Governor General in Council the Lieutenant Governor is pleased to appoint the Sea Customs' Collectors of Balasore, Cuttack, and Pooree, to be Receivers of Wreck within the limits of their jurisdiction, and the Port Officer of Chittagong to be Receiver of Wreck along the Northern and Eastern coast lines of the Bay of Bengal from the D'Après Shoal to the Naf Estuary.

2 The following officers will be subject to the orders of the Receivers of Wreck, and act as their agents within the limits mentioned below —

(1)—In Balasore—

(a)—The Sea Customs Officer of Subarnarekha River to the Hanakarah Nuddee

(b)—The Customs' Officer of Ohanoosh and Sartha from the Hanakarah Nuddee to the mouth of the Burabalong River

(c)—The Customs Officer of Balasore from the Burabalong to the Lychunpore River

(d)—The Customs Officer of Lychunpore, from the Lychunpore River to a point 15 miles north of Shortt's Island

(e)—The Port Officer of Chandbally, from 15 miles north of Shortt's Island to the Damra River

(2)—In Cuttack—

(f)—The Port Officer at False Point, within the limits of his jurisdiction

(3)—In Chittagong—

(g)—The Sub divisional Officer of Cox's Bazar, within the local limits of his jurisdiction

A MACKENZIE,  
*Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 29th June 1881* —Under Section 81 of the Indian Merchant Shipping Act, VII of 1880 the Lieutenant Governor is pleased to appoint the Port Officer of Chittagong to be Inspector of Lights and Fog Signals within the limits of his jurisdiction

A MACKENZIE,  
*Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 5th July 1881* —Under the provisions of Section 9 of Act IV (B C) of 1880, the Lieutenant Governor authorises the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta to raise a loan of ten lakhs of rupees (Rs 10,00,000) bearing interest at the rate of 4½ per centum per annum, on the security of the whole of the property vested in, or acquired

[Government Gazette, 12th July 1881]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন।—জি.বুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব সাইগেনজ টাক্স বিষয়ক ১৮৮০ সালের বকীর ২ আইনের ৩২ ধারামতে প্রচারিত বিধির ও ধারার নিম্নলিখিত সংযোগ অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থ প্রকাশ করা গেল।

এক কুঠী অন্য কুঠীর মাথা বলিয়া তৎক্ষণাত্ স্বতন্ত্র টাক্স ধার্যা হওনের দারহইতে মুক্ত হইবার দাওয়া করিলে, কালেক্টর সাহেব আপন জিলায় অন্তর্গত কুঠীর অ নীমার বাঁহারা, তাঁহারা যে কথিত সেই কুঠীর অ নীমার ইহ সম্বোধনতে আনিবেন। প্রথম কুঠী যে জিলায় কর্ম চালান বলিয়া কথিত সেই জিলায় কালেক্টর সাহেবের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া তাহা সাধারণ আনিতে পারিবেন। কোন স্থলে সম্বন্ধ উৎপত্ত হইলে বাঁহার উপর টাক্স ধার্যা করা যার, প্রমাণের ভাব তাঁহারা ই প্রতি বর্ত্তিবে, উক্ত কুঠীর মধ্যে পরস্পর যে সম্বন্ধ থাকে ও প্রত্যেক কুঠীর লজা সেই ২ অংশীনের মধ্যে বিভাগ হয় কি না, বাতা বহৌহইতে ইহা তিনি দেখাইতে পারিবেন।

কোলমান বেকলে,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একট্রি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—জি.বুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৭৩ ধারার বিধানমতে এবং মন্ত্রিনত্যাধিক্তি জি.বুড গবর্নর জেনারল সাহেবের অনুমতি প্রদান পূর্বক বাঁহারা ও কটক ও পুতীর সাধারণ কঠোর কালেক্টরদিগকে তাঁহাদের স্বতন্ত্র বিচারবিপত্তির সমীচন মধ্যে মোক্তার প্রদানের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন ও চট্টগ্রামের বন্দরের কর্তৃপক্ষ ডি.আর.এস. গোল অবধি মাকলুয়াড়ি পর্যন্ত বঙ্গোপসাগরের উত্তর ও পূর্ব কুলের রেখার সঙ্গে মোক্তার প্রদানের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

২। নিম্নলিখিত কার্যকাবকেবা মোক্তার প্রদানের আত্মাধীন হইবেন ও নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে তাঁহাদের এক্সেসনরপ কর্ম করিবেন।

( ১ )— বাঁহারা —

- ( a )— ইলেক্ট্রা নদী পর্যন্ত সুবর্ণরেখা নদীর সাধারণ কঠোরের কর্তৃপক্ষ।
- ( b )— ইলেক্ট্রা নদী অবধি বড়বলজ নদীর মহলা পর্যন্ত চাঙ্গুরা ও শাখার কঠোরের কর্তৃপক্ষ।
- ( c )— বড়বলজ নদী অবধি লাইচমপুর নদী পর্যন্ত বাঁহারা কঠোরের কর্তৃপক্ষ।
- ( d )— লাইচমপুর নদী অবধি লটল ঘাটের উত্তর ১৫ মাইল বিশেষ স্থান পর্যন্ত লাইচমপুরের কঠোরের কর্তৃপক্ষ।
- ( e )— লটল ঘাটের উত্তর ১৫ মাইল অবধি দামড়া নদী পর্যন্ত টানবালী বন্দরের কর্তৃপক্ষ।

( ২ )— কটক —

- ( f )— কলস পাইন্টের বন্দরের কর্তৃপক্ষ আপন এলাকার সীমার মধ্যে।

( ৩ )— চট্টগ্রাম —

- ( g )— কল বাজার বহুল্লার কর্তৃপক্ষ, আপন এলাকার সীমার মধ্যে।

এ. মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ জুন।—জি.বুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৮০ সালের ৭ আইনের ৮১ ধারামতে চট্টগ্রাম বন্দরের কর্তৃপক্ষকে তাঁহার এলাকার অন্তর্গত সীমার মধ্যে আলোক ও কুরাসার সিকমেন্টের ইমিল্পেন্টের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন।

এ. মাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—কলিকাতা বন্দর সৌকর্য করণার্থ কমিশ্যনরের প্রক্তি ১৮৮০ সালের বকীর ৪ আইনমতে যে সকল সম্পত্তি অর্পিত হইরাছে বা তাঁহারা প্রাপ্ত হইরাছেন তাই সমুদয় প্রতিকূল রাখিয়া ১৮৮১ সালের ১ আইন দ্বারা সংশোধিত উক্ত আইনের ১০ ধারার লিখিত বর্ত্তিত নিয়মাদিনে মাত্র উক্ত কমিশ্যনরের জি.বুড লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদিত কার্যের ও নিয়মের আনুমানিক [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

by, them under the said Act, subject only to the exceptions contained in Section 10 thereof as amended by Act I (B C) of 1881 for the purpose of enabling the said Commissioners to meet the estimated cost of works and arrangements sanctioned by the Lieutenant Governor

A MACKENZIE,  
Secy to the Govt of Bengal

#### DECLARATION

*The 5th July 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Lubna Municipality for a public purpose viz for a Mahomedan burial ground in mouza Salgaia, pergunna Bajuras Nazirpur in the district of Pabna, it is hereby declared that for the above purpose a piece of ground measuring more or less 2 bighas 18 cottas 10 chittacks is required. The land is bounded on the east by the ditch of Gobordhan Dhooly south by the public lane west by the path made by Kisto Sundar Audhikary and north by the land of the said Kisto Sundar Audhikary

This declaration is made under the provision of Section 6 Act X of 1870 to all whom it may concern

H M KISCH,  
Offg Secy to the Govt of Bengal

#### JUDICIAL DEPARTMENT

No 2001A

*The 27th June 1881* —Baboo Gopi Krishna Banerjee B.L. is appointed to act as a Moonsif in the district of Rungpore and to be ordinarily stationed at the sudder station, vice Baboo Ashootosh Addy on leave

*The 30th June 1881* —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at the sudder station of the Backergunge district, and are vested with the powers of a Magistrate of the 3rd class —

Mr J H Reilly Superintendent of Nawab Ashanulla's estates in Backergunge  
Surgeon G A I Harris Officiating Civil Surgeon

*The 1st July 1881* —The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Mr S Rushton of his appointment of Honorary Magistrate in the district of Howrah

Baboo Uma Churn Banerjee Deputy Magistrate and Deputy Collector Dinagepore is vested with powers under Section 521 of the Criminal Procedure Code

*The 4th July 1881* —Baboo Mohendro Nath Das is appointed to act as a Moonsif in the district of Dacca and to be ordinarily stationed at Kallygunge, during the absence, on leave of Baboo Mohim Chunder Ghose, or until further orders

*The 5th July 1881* —Baboo Kanti Chunder Bhadoory Moonsif of Bholepore in the district of Beerbhoom is appointed to be Moonsif of Netrokona in the district of Mymensingh

Baboo Kanti Chunder Bhadoory is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes within the local limits of the Netrokona Moonsifce for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs 50

Baboo Gobind Chunder Bose a Moonsif of Netrokona in the district of Mymensingh, on leave is appointed to be Moonsif of Bholepore, in the district of Beerbhoom

Baboo Upendra Nath Ghose Moonsif of Kusba Noornuggur, in the district of Tipperah on leave is appointed to be Moonsif of Kooshtea in the district of Nuddea

Baboo Behari Lal Banerjee Moonsif of Kooshtea, in the district of Nuddea is appointed to be Moonsif of Kusba Noornuggur in the district of Tipperah

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS** —*The 30th June 1881* —Baboo Mohim Chandra Ghose, Second Moonsif of Kallygunge in the district of Dacca, is allowed leave of absence for six months under Section 129, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from 1st July 1881, or from such date as he may avail himself of it

[Government Gazette, 12th July 1881]

বার পৌষাইতে পাঁচ জন এই সভাপ্রার্থনে জীবিত সেন্টেমেণ্টে গবর্নর সাহেব ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৪ আইনের ৯ ধারার বিধানমতে উক্ত কমিশনারসিগকে বার্ষিক শতকরা ৪৪০ টাকা অথবা নগদ লক্ষ ( ০,০০০০০ ) টাকা ঋণ করিবার ক্ষমতা দিলেন ।

এ হাজেস্তি  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—গাংকীর কার্খার মিটিং অর্থাৎ পারদা জিলার অন্তর্গত বাজুরাস মাজিরপুর পঞ্চনীর শালগাড়ীয়া মৌজার মুসলমানদের করহা নর নিমিত্ত শাবনা সুবিসিগালিটির অর্থন্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবিত সেন্টেমেণ্টে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকার কার্খার মিটিংয়ে স্থান দিক ৩।।৩৫৮/ ছটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্তভূমির পূর্ব সীমা গোবিন্দ চুলিগ যত, দক্ষিণ সীমা রাজপথ, পশ্চিম সীমা কৃষ্ণস্বয়র অধিকারীর কৃত পথ ও উত্তর সীমা উক্ত কৃষ্ণস্বয়র অধিকারীর ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

২২০১ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুন ।—জীবিত বাবু আশুতোষ মাত্র ভূমি লওয়াতে জীবিত বাবু গোপীকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় বি এল রঙ্গপুর জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ সমস্ত মোকাদ্দে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুন ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা বাকরগঞ্জ জিলায় সমস্ত মোকাদ্দে অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

মরায় আশাসুজার বাবগঞ্জস্থ ইন্সপেক্টর সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত জে এচ, রাইসী সাহেব ।

একটি মিহিন চিত্রকর্মক সর্জন জীবিত জি এ এফ হারিস সাহেব ।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই ।—জীবিত বাবু রতন সাহেব হাওড়া জিলায় অবৈতনিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপে খর পদ ভোগ্য করণার্থে যে পত্র পাঠান জীবিত সেন্টেমেণ্টে গবর্নর সাহেব তাহা প্রেরণ করলেন ।

দিনাজপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী মাজিস্ট্রেট জীবিত বাবু উপাচার্য বন্দ্যোপাধ্যায়, ফৌজ-দারী মোকদ্দার বাবাপ্রাণী বিহারক আইনের ৫২১ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই ।—জীবিত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষের ভূমি প্রযুক্ত অনুষঙ্গিকভাবে অথবা বাবৎ অম্মা আঞ্জা মা হব জীবিত বাবু মহিমচন্দ্র মাংস টাকা জিলায় মুন্সেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কালীগঞ্জ অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—বীরভূম জিলায় অন্তর্গত বালপুতুর মুন্সেফ জীবিত বাবু কান্তিচন্দ্র ভাদুরী ময়মনসিংহ জিলায় অন্তর্গত ময়মনসিংহ মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবিত বাবু কান্তিচন্দ্র ভাদুরী মতাকাণা মুন্সেফের স্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচারে ৪০০ টাকা মূল্যের মোকদ্দার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ক্ষমতা পাইলেন ।

ময়মনসিংহ জিলায় অন্তর্গত নেত্রকোণার জুগী প্রান্ত মুন্সেফ জীবিত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু বীরভূম জিলায় অন্তর্গত বেঙ্গলপুর মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ত্রিপুরা জিলায় অন্তর্গত কল্যাণ নুরনগরের জুগী প্রান্ত মুন্সেফ জীবিত বাবু উপেন্দ্রনাথ ঘোষ নদীয়া জিলায় অন্তর্গত কুষ্টিয়ার মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নদীয়া জিলায় অন্তর্গত কুষ্টিয়ার মুন্সেফ জীবিত বাবু বিহারিনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ত্রিপুরা জিলায় অন্তর্গত কল্যাণ নুরনগরের মুন্সেফের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সেফদের তুটী ।—১৮৮১ সাল ৩ জুন ।—টাকা জিলায় অন্তর্গত কালীগঞ্জের বিভিন্ন মুন্সেফ জীবিত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ ১৮৮১ সালের ১ জুলাই অবধি অথবা তাহার পূর্বে যে তারিখে তুটী প্রেরণ করবেন তদনুযায়ী সিভিল কার্যকারকদের তুটীর বিধির ০ অধ্যায়ের ১২৯ ধারামতে ছয় মাসের তুটী পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]



Baboo Shyam Kishore Bose Moonseif of Chintamon, in the district of Dinagepore is allowed leave of absence for two months, under Section 127 Chapter X of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him on the 1st June 1881

*The 4th July 1881*—Baboo Denesh Chandra Roy, Second Moonseif of Gybanda, in the district of Rungpore, is allowed leave of absence for one month, under Section 72 1 of the Civil Leave Code, with effect from the 9th July 1881, or from such date as he may avail himself of it

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 1st July 1881*—Under the provisions of Clause c Section 197 of the Civil Procedure Code (Act X of 1877) the Lieutenant Governor vests all District Judges in Bengal with the power of appointing Commissioners to administer oaths on affidavits made under the said Code

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### DECLARATION

*The 28th June 1881*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose—viz, for a police station in the village of Shikarpore talook Shikarpore pergunnah Bykantpore zillah Julpigoree,—it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, three bighas three cottahs, eight chittacks of standard measurement, bounded on the north by the Shikarpore Railway Station land, on the east by the road from Sunnyassee Haut to Rajgunge road and on the south and west by Dolo and Golamoo Nussyn's jote is required within the aforesaid village of Shikarpore

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

#### ESTABLISHMENT

*The 4th July 1881*

*No 164—Posting*—With reference to notification No 161, dated 28th June 1881 Captain F W Joseph, Executive Engineer, Second Grade, is attached to the office of the Superintending Engineer Eastern Circle which he joined on the forenoon of the 28th ultimo

*No 165—Notification*—Mr O C Lees, Assistant Engineer Second Grade Balasore Division, passed the Lower and Departmental Standard Examinations in native languages on the 4th and 6th April last respectively

*No 166—Transfer*—Mr J P Cleghorn, Assistant Engineer, First Grade, is transferred in the interests of the public service from the Arrah to the Buxar Division, which he joined on the forenoon of the 15th ultimo

*No 167—Notifications*—Mr A G Bremner, Assistant Engineer, First Grade, Julpi Gori Division availed himself on the afternoon of the 21st ultimo, of the privilege leave granted him in Notification No 125, dated 9th June 1881

*No 168*—With reference to the orders marginally noted, Baboo Prosono Coomar Duneary, Assistant Engineer, Second Grade Hazaribagh Division, availed himself of the privilege leave granted him on the afternoon of the 4th ultimo, and returned to duty on the forenoon of the 10th idem

No 125 dated 10th June 1881  
146 dated 20th June 1881

[Government Gazette, 12th July 1881]



মিলাজপুর জিলার অন্তর্গত চিহ্নামলের মুন্সেফ জিহুত বাবু শামসুদ্দৌলার বক্স ১৮৮১ সালের ১ জুনে যে ছুটী পান তদন্তবিভাগ সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ে ১২৭ ধারামতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই ।—রাজপুর জিলার অন্তর্গত গাইবান্ধার দ্বিতীয় মুন্সেফ জিহুত বাবু সিমেনচন্দ্র রায় ১৮৮১ সালের ৯ জুলাই অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২-১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ, কজেল  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ জুলাই ।—জিহুত লেণ্টেমেণ্টে গবর্ণর সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ১৯৭ ধারার ( গ ) প্রকরণের বিধানমতে সকল জিলার জজ সাহেব নিম্নে আর্ডিতে বিটক্রমে শপথ করাইবার নিমিত্ত কমিশ্যনের নিযুক্ত করিবার ক্রমতা দিলেন ।

হরেন এ, কজেল ।  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৮ জুন ।—রাজকীর কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত বৈকুণ্ঠপুর পরগনার শীকারপুর ডালুকের শীকারপুর গ্রামে পোলীস থানা করিবার জন্য রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি মঞ্জুরী আদেশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্টে গবর্ণর সাহেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত শীকারপুর গ্রামে কতিপয় জমাদারিক ৩/৩১ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা শীকারপুর রেলওয়ে স্টেশনের ভূমি, পূর্বসীমা সন্ন্যাসীঘাট অবধি রাজগঞ্জ পথ পর্যন্ত পথ, দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মোলো, ও মোলো মেছার বোত ।

১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

হরেন এ, কজেল,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

#### সিরিশতা বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই ।

১৬৪ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।— ১৮৮১ সালের ২৮ জুনের ১৮১ নং বিজ্ঞাপনোপসংকে দ্বিতীয় জেনীর একসেকিটিব ইঞ্জিনিয়ার ক্যান্টন জিহুত এক, ডবলিউ, জোসেফ সাহেব পূর্ব চক্রে সুপারিন্টেন্ডি ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে নিযুক্ত হইয়া গত মাসের ২৮ তারিখে পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করেন ।

১৬৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বাংলাদেশের খণ্ডের দ্বিতীয় জেনীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ও, সি, লীস সাহেব গত আশ্রিল মাসের ক্রমান্বয়ে ৪ ও ৬ তারিখে এদেশীয় ভাষার নিম্নতর ও কার্য বিভাগ সংক্রান্ত কতিপয় পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

১৬৬ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—এথম জেনীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে পি, ক্রেমার সাহেব রাজকার্যের স্বার্থের নিমিত্তে আরাধণ হইতে বঙ্গার খণ্ডে প্রেরিত হইয়া গত মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে তথায় কর্ম গ্রহণ করেন ।

১৬৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—জলপাইগুড়ি খণ্ডের এথম জেনীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ, সি, ব্রেমার সাহেব ১৮৮১ সালের ৯ জুনের ১২৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে অফিসের ছুটি পান তাহা গত মাসের ২১ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন ।

১৬৮ নম্বর ।—পার্বলিখিত আজার উপসংকে হাজারিবাগ খণ্ডের দ্বিতীয় জেনীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু, এসমুদ্রার দমিরাণী অফিসের যে ছুটি ১৮৮১ সালের ১০ জুনের ১২৬ নং । পান তাহা গত মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিয়া ১৮৮১ সালের ২ জুনের ১৪৬ নং । এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাঙ্কে কর্মে প্রত্যাপন করিয়াছেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]

*No 169* —With reference to Notification No 140 of the 14th ultimo, Mr R B Backley, Executive Engineer, Second Grade, made over charge of the Buxar Division to Mr J P Scotland, Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, on the afternoon of the 22nd idem

*No 170* —With reference to Notification No 147, dated 20th June 1881, Mr F B Claudet Assistant Engineer Second Grade, joined the Julpigori Division on the forenoon of the 24th ultimo

*No 171* —Mr K H Stephen, Assistant Engineer, Second Grade, Gunduck Division, passed the Departmental Standard Examination in native languages on the 29th ultimo

*No 172* —Mr T Beatty, Executive Engineer, Second Grade, returned to duty from privilege leave and took over charge of the Nudda Rivers Division from Mr G J B Leeson on the afternoon of the 24th ultimo

*No 173* —*Leave* —Mr S Finney, Assistant Engineer, First Grade, Northern Bengal State Railway, is granted one month's privilege leave in extension of the leave granted him in Notification No 106 of the 30th May 1881

#### CIVIL BUILDINGS

*The 4th July 1881*

*No 174* —*Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for constructing two court houses and record rooms for the moonsifs of Khulna, in the village of Helatolla pergunnah Khalispore, zillah Jessore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 beegahs 15 cottahs 10 chittacks of standard measurement bounded on the Strand road on the bank of the Bhayrub river, on the south by the present moonsif's lodging house, on the east by the road leading from the Jessore road to the Strand road, and Ramnagar zemindar's outcherry house, and on the west by the lodging house at present occupied by the moonsif's sheriatadar Baboo Tarani Churn Ghosh, and pleader Baboo Kalinath Mookerjee is required within the aforesaid village of Helatolla

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870 of all whom it may concern

*The 5th July 1881*

*No 175* —*Posting* —With reference to the Government of India Public Works Department Notification No 185 dated the 13th May last Mr J Barron, Executive Engineer Third Grade, is posted to the Sonc Circle and will, until further orders be attached to the office of the Superintending Engineer

G E F S NEILL Major, M S C

*Asst Secy to the Govt of Bengal,*

*P W Dept*

১৬৯ নম্বর —গত মাসের ১৪ তারিখের ১৪ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত আর, বি, বকলে সাহেব ঐ মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্নে চতুর্থ শ্রেণীর কিরৎ কালীন একসে কিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, পি, স্টেলাও সাহেবের পুতি বস্তার খণ্ডের কর্মের ভার পালন করিলেন।

১৭০ নম্বর।—১৮৮১ সালের ২০ জুনের ১৪৭ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এক, বি, ক্লাগেট সাহেব, গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্নে অলপাইণ্ডি খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৭১ নম্বর।—গতকাল খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত কে, এচ কীকন সাহেব গত মাসের ২৯ তারিখে এমেশীর ভাংগা কার্য বিভাগ সংক্রান্ত কতিমত পরীক্ষার উত্তীর্ণ হইরাছেন।

১৭২ নম্বর।—দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি, বিরাটী সাহেব অধুনা হুটী হইতে প্রত্যাপন করিয়া জীবুত জে জি আর, লীসন সাহেবের স্থানে গত মাসের ২৪ তারিখের অপরাহ্নে নবীয়ার মদী খণ্ডের কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

১৭৩ নম্বর।—হুটী।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস, ফিনে সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ মের ১০৬ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে হুটী পান তদতিরিক্ত এক মাসের অধুনা হুটী পাইলেন।

সিবিএল অট্টালিকা বিবরণ।

১৮৮১ সাল ৪ জুলাই।

১৭৪ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ বশোহর জিলার অন্তর্গত খালিসপুর পরগনার ছেলাটোলা গ্রামে খুলনার মুন্সেফের নিমিত্ত দুই কাছারীঘর ও মহাকেন্দ্রখানা প্রস্তুত করিবার জন্য রাজকীর অর্থবাহে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমিদারী আবশ্যক, বঙ্গদেশের জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এইকথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেও কার্যের নিমিত্ত উক্ত ছেলাটোলা গ্রামে কতিমতে স্যামাধিক ৪৫০ ৥৮ ছটাক পরিমিত একখণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির উত্তরসীমা তৈলখননের ধারের পথ, দক্ষিণসীমা বর্তমান মুন্সেফের বাগা বাড়ী পূর্ব সীমা বশোহরের পথ হইতে রাম-গড়ের জমিদারের কাছারী বাড়ি দিয়া মদীর ধারের পথ পর্যন্ত গাতি পথ। পশ্চিম সীমা মুন্সেফের স্মারকভাষার জীবুত বাহু তারিখচরণ ঘোষ ও উকীল জীবুত বাহু কালীনাথ মুখোপাধ্যায়ের এইকণকার বাসা বাড়ী।

উক্ত জমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ জাইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।

১৭৫ নম্বর।—অনুস্থিতিব কথা।—পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্ণরমেন্টের গত মে মাসের ১৩ তারিখের ১৮৫ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে তৃতীয় শ্রেণীর একসে কিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে বারো সাহেব, সোণ চক্রে অবস্থাপিত হইলেন, ও যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের আকিসে নিযুক্ত থাকিবেন।

জি, এক, ই এস, নীল, মেজর এস, এস, সি,

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণরমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

চতুর্থ খণ্ড।

[দ্বিতীয়বার প্রকাশিত।]

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

## ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

রাজধানী নগর সমূহে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইনের

বোম্বাই গবর্ণমেণ্টের একটি ছোট সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৮০ সালের ৯ নবেম্বরের ৭৫১৯ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত কাগজ পত্র [১ নং কাগজপত্র]।

মাদ্রাস গবর্ণমেণ্টের চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৮০ সালের ২ নবেম্বরের ২৬২৪ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত কাগজ পত্র [২ নং কাগজপত্র]।

মাদ্রাস গবর্ণমেণ্টের চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৮০ সালের ১৭ নবেম্বরের ২৬৬২ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত কাগজপত্র [৩ নং কাগজপত্র]।

বোম্বাই হাই কোর্টের ডেপুটি ডি, নীলী সাহেবের ১৮৮০ সালের ২৬ নবেম্বরের পত্র [৪ নং কাগজপত্র]।

কলিকাতা হাই কোর্টের জজ বাম্বার জিহুত জে, সিউএল হুয়াইট সাহেবের ১৮৮০ সালের ১০ ডিসেম্বরের মতব্যালিপি [৫ নং কাগজপত্র]।

বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারির ৬৭ J নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত কাগজপত্র [৬ নং কাগজপত্র]।

কলিকাতা হাই কোর্টের রেজিস্ট্রার জিহুত জে, কাকর্ড সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৩০ মের ২৭০ নং পত্র [৭ নং কাগজপত্র]।

উক্ত সাহেবের ১৮৮১ সালের ৫ ফেব্রুয়ারির ২৭৯ নং পত্র [৭ নং কাগজপত্র]।

কলিকাতা হাই কোর্টের হারিস্টার জিহুত এচ, জে, স্টিকেন সাহেবের ১৮৮১ সালের ১০ ফেব্রুয়ারির পত্র ও তৎসম্বন্ধিত কাগজপত্র [৮ নং কাগজপত্র]।

প্রকরণ যোগ করিয়া আমরা ছোট আদালতের উপর হাই কোর্টের সেই ক্রমতা করিয়া দিরাছি।

৩। আমরা জজদের বিরোধ সংক্রান্ত ৭ ধারা পরিবর্তন করিয়া বিধান করিয়াছি যে জজদের অব্যাহত এক তৃতীয়াংশ কোম হাই কোর্টের আডবোকেট হইবে। আমরা বিবেচনা করি যে, হাই কোর্টের আডবোকেট দল হইতে ছোট আদালতের বারিষ্ঠার অজনিগকে সমোমীত করা উচিত, কারণ তাঁহারা এদেশ সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছেন এরূপ করণ করা যায়।

৪। পাণ্ডুলিপি যখন প্রথমে উপস্থিত করা যায়, তাহাতে জজদের পদ ও মর্যাদা তাঁহাদের বিরোধ বিরক জ্যেষ্ঠতা সাপেক্ষ ছিল। এই নিয়ম চলিত না, কারণ দেখা যাইতেছে যে আদালতের প্রত্যেক বিচারী সনের বিশেষ পদ ও বেতন আছে এবং কর্ম প্রার্থীদের গুণ বিবেচনা করিয়া তাঁহাদিগকে আদালতের বিশেষ বিচারালয় দেওয়া যায়। এই নিমিত্ত বিরোধ যে তারিখেই করা যাইক না নিরত দ্বিতীয় জজের পদ তৃতীয় জজের পদ অপেক্ষা উচ্চতর, তৃতীয় জজের পদ চতুর্থ জজের পদ অপেক্ষা উচ্চতর হওয়া উচিত, ইত্যাদি। এই কারণে আমরা চীফ জজ সর্বোচ্চ পদস্থ হইবেন ৮ ধারার এই বিধান করিয়া অবশিষ্ট জজদের পদ স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট দ্বারা করিতে পারিবে, এই মর্মে কথ্য সন্নিবেশ করিয়াছি।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

পাণ্ডুলিপি দিরাষ্ট্রাক্ষর কারী সিলেট কমিটির মেম্বর আয়াদেব হুস্তে অর্পিত হয়। আমরা তৎসম্বন্ধে এই রিপোর্ট করিতেছি যে, আমরা উক্ত পাণ্ডুলিপি ও পাঠ-লিখিত কাগজপত্র বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছি।

২। হাই কোর্টের আপীলী বিচারাবি-ভ্যের অধীন আদালত সমূহের উপর হাই কোর্ট বিরক আইনের ১৫ ধারামতে হাই কোর্টের যে ক্রমতা আছে পাণ্ডুলিপির ৬ ধারার একটি

৫। প্রথম উপস্থিত করা পাণ্ডুলিপিতে ছোট আদালতের বেরূপ সংগঠন ছিল, তাহাতে আমরা আর একটি পরিবর্তন করিয়াছি। যে কর্তৃক একজন লোকে করিলে ভাল হয় বলিয়া আমাদের বোধ হইয়াছে, তদ্রূপ কতকগুলি কর্তৃক করিবার ক্ষমতা আদালতের হস্তে না রাখিয়া চীফ জজের প্রতি অর্পণ করা গিয়াছে ( ৩ ধারা এবং ৩১ ও ৩২ ধারা দেখ )।

৬। পাণ্ডুলিপি এই অংশ আর কেবল এই সংশোধনটি উল্লেখ করা প্রয়োজন যে, একজন বেজিষ্ট্রার নিয়োগের বিধান করিয়া ১৩ ধারার একটি প্রকরণ যোগ করা গিয়াছে এবং ২০ টাকার পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার তাঁহাকে বিচার্য্যধিপত্য দিবার ক্ষমতা স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি অর্পণ করিয়া একটি ধারা ( ১৪ ধারা ) সন্নিবেশ করা গিয়াছে। বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অনুবোধক্রমে এই সংশোধনটি করা গিয়াছে, যখনসময় ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৬১ সালের ১১ আইনে ইহার মঞ্জুর আছে।

৭। মোকদ্দমার বিচার্য্যধিপত্য সংক্রান্ত অধ্যায়ে প্রতি এক্ষণে দৃষ্টি নিব্বল করিলে, আমরা প্রথম যে পরিবর্তন করিয়াছি তাহা প্রথম উপস্থিত করা পাণ্ডুলিপি ৬ ধারার তুলা সংশোধিত পাণ্ডুলিপি ১৮ ধারায় লক্ষিত হইবে। প্রথমে ৬ ধারা বেরূপ ছিল তাহা স্মরণ করিবার হেতু অতিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনাপত্রের ৭ ধারায় নিম্নলিখিত প্রকারে নির্দিষ্ট হয় —

“ ১৮০ সালের ৯ আইনে এই আদালতের প্রতি ৫০০ টাকা মূল্য পর্যন্ত বিচার্য্যধিপত্য অর্পণ করিয়া তদনুসারে কার্য্য করিবার এই নিয়ম করা হয় যে যে প্রতিবাদীরা বিচার্য্যধিপত্যের স্থানীয় সীমার মধ্যে বাস করে বা কর্তৃক চালান কেবল তাহারা ই উক্ত বিচার্য্যধিপত্যধীন হইবে। পরোক্ষতঃ ১৮৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০০ টাকা অধিক ১০ টাকা পর্যন্ত বিচার্য্যধিপত্যাদায় কালে তদনুসারে কার্য্য করিবার আর একটি হেতু প্রদত্ত হয় অর্থাৎ বিচার্য্যধিপত্যের স্থানীয় সীমার মধ্যে মোকদ্দমার হেতু উদ্ভূত হওয়া। যে সকল কর্তৃপক্ষের পরামর্শ জিজ্ঞাসা করা গিয়াছে তাঁহাদের অধিকাংশের মত এই যে, বিচার্য্যধিপত্যের মূল সর্ব্বত্রকার মূল্যের মোকদ্দমার এই হওয়া উচিত। অন্য দিকে কেহ ২ আবার এরূপ আশঙ্কা প্রকাশ করিয়াছেন যে কোমল রূপ সীমা নির্ধারণ করিয়া না মিলে দুরদেশবাসী প্রতিবাদীর বিরুদ্ধে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত কবিবার ক্ষমতার অপব্যবহার হইতে পারে। মাস্তাজের হাই কোর্টের জজেরা ও জীবিত বর্ত্তীত সাহেব যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহাই যথার্থ বলিয়া বোধ হয়, অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ও ছোট আদালতের মধ্যে কোমল প্রভেদ থাকা উচিত নহে সুতরাং পাণ্ডুলিপি এরূপে প্রস্তুত করা গিয়াছে যে, পেটেন্টপত্রক্রমে হাই কোর্টের বেরূপ বিচার্য্যধিপত্য আছে এই বিষয় ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেটরূপ বিচার্য্যধিপত্য প্রদত্ত হইয়াছে।

দুরদেশবাসী প্রতিবাদীর বিরুদ্ধে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার ক্ষমতা সম্বন্ধে আবার আপত্তি উত্থাপিত হইয়াছে এবং আমরা এই আপত্তির বলবত্তা স্বীকার করিতে বাধ্য হইতেছি। এমনিমিত্ত এই আদালতের স্থানীয় বিচার্য্যধিপত্যের সীমার বাহিরে যে প্রতিবাদী বাস করেন তাঁহার বিরুদ্ধে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার প্রস্তাব থাকিলে আদালতের অনুমতি লইতে হইবে আম। এই মর্ম্মের শব্দ সন্নিবেশ করিয়াছি, এবং মূল্যের প্রতি সূচী না রাখিয়া আমরা সকল মোকদ্দমায় এই বিধান খাটাইয়াছি। এই বিষয়ে ছোট আদালতের বিচার্য্যধিপত্য হাই কোর্টের বিচার্য্যধিপত্যের সমান কবিবার মূল কল্পনা এইরূপে তল হওয়াতে, আমরা এই ধারার অবশিষ্টাংশ দেওয়ানী মোকদ্দমার কায্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের তদ্রূপ বিধানের অনুযায়ী করা ভাণ বিবেচনা করিয়াছি।

৮। পবর্ত্তী ধারায় কএক প্রকার মোকদ্দমা ছোট আদালতের বিচার্য্যধিপত্যের বহির্ভূত করা গিয়াছে। আমরা ‘মন্ত্রিসভাধিষ্ঠি ও জীবিত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা’ বিষয়ক এই ধারার দ্বিতীয় প্রকরণ উঠাইয়া দিয়াছি। কারণ ইহার সম্বন্ধে সাধারণতঃ আপত্তি আছে দেখা যায়, এবং আমরা নিম্নলিখিত প্রকরণগুলি যোগ করিয়াছি।—

- ( ১ ) সাধারণতঃ চুক্তিমত বিশেষ কার্য্য করিবার কিস্তি চুক্তি অসিদ্ধ করিবার মোকদ্দমা (পাণ্ডুলিপি যে আকারে প্রথম উপস্থিত হয়, তাহাতে স্থাবর সম্পত্তি সংক্রান্ত চুক্তি বিষয়ক এরূপ মোকদ্দমা বাস দেওয়া হইয়াছিল )
- ( ২ ) বিদ্যেয় জমিত অভিযোগ নিমিত্ত ক্ষতিপূরণ পাইবার মোকদ্দমা
- ( ৩ ) নিদ্রাশয়পত্র রহিত বা সংশোধন করিবার মোকদ্দমা,
- ( ৪ ) সঙ্গামী ভাষাজের উপর সাধারণ গডপডতা ও বিমা সংক্রান্ত মোকদ্দমা,
- ( ৫ ) সমুদ্রপথে ভাষাজের বাতলা লাগিলে ক্ষতিপূরণ পাইবার মোকদ্দমা,
- ( ৬ ) পেটেন্ট বা প্রযুক্তি বা ব্যবসায়িক চিহ্ন সম্বন্ধীয় নিয়ম তল নিমিত্ত ক্ষতিপূরণ পাইবার মোকদ্দমা,

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই।]



(৭) অংশিত্ব বিলোপের নিষিদ্ধ কিম্বা অংশিত্ব সংক্রান্ত কারবারের হিসাব নিষিদ্ধ মোকদ্দমা,

(৮) কেবল অত্মনির্ভরক ডিক্রীর নিষিদ্ধ মোকদ্দমা,

(৯) স্বয়ংসংক্রান্ত কিম্বা কাণ্ড ঘটন প্রভেদে নিষ্পত্তির উপর বাধার দাওয়া যে মোকদ্দমার নির্ভর রাখে সেই মোকদ্দমা,

(১০) টেলিফোন পত্র পাইবার মোকদ্দমা,

(১১) স্বাধীন রাজ্য বা শাসনকারী সর্কারদের বিরুদ্ধে অথবা ভিন্নদেশীয় রাজত্বের বা রাজপ্রতিনিধির বিরুদ্ধে মোকদ্দমা।

এই সকল মোকদ্দমা ছোট আদালতের বিচারাপ্রণালীর বহিস্কৃত করিবার কারণ এত লক্ষ্যই বুঝা যাইতেছে যে তাহা নির্দেশ করিবার প্রয়োজন নাই।

৯। আমরা (মুতম) ২১ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণটি উঠাইয়া দিয়াছি। ছোট আদালতের পরওয়ানার ফলে এই আদালতের কোন কর্মচারী অন্যায় কার্য করিলে তাহার বিরুদ্ধে যদি বাণী ছোট আদালতে না করিয়া হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে সমর্থন করেন, তবে কোনই ক্ষেত্রে খরচা পাইতে পারিবেন না, এই প্রকরণে এই বিধান ছিল। আমরা বিবেচনা করি যে এরূপ ক্ষেত্রে বাধার সম্পূর্ণ স্বাধীনতা থাকা উচিত।

১০। আমরা (মুতম) ২২ ধারার শেষ ভাগও উঠাইয়া দিয়াছি। অমান্য যে ক্ষেত্রে ছোট আদালতের বিচার্য মোকদ্দমা হাই কোর্টে উপস্থিত করা যায়, সেই ক্ষেত্রে যেহেতুতে জম খরচা দিবার সার্টিফিকেট দিতে পারিবেন এই ভাগে তাহার নির্দেশ ছিল। আমরা বিবেচনা করি যে এ বিষয় সম্পূর্ণরূপে জজের স্বৈরাচার থাকা উচিত।

১১। পরে মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ৫ অধ্যায় লইয়া আমরা বলিতে চাই যে ছোট আদালতে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের অনেকাংশ খাটান বিষয়ক এই অধ্যায়ের প্রথম ধারার বিরুদ্ধে যে আপত্তি উত্থাপিত হইয়াছে আমরা তৎসমুদয় অতি সাবধানে বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছি।

যে সকল প্রকার লোকদের প্রায় সর্বদাই সাধারণ রকমের মোকদ্দমার বাদী স্বরূপ উপস্থিত হইতে হয়, এই সকল আপত্তি সাধারণের নিকট হইতে যতদূর আনিয়াছে প্রধানত উক্ত প্রকার লোকদিগের নিকট হইতেই উঠিয়াছে, এবং আমরা বেশ বুঝিতে পারিতেছি এই ভাবিয়া তাহাদের আশঙ্কা হইয়াছে যে নিযুক্তি কার্য প্রণালীর এত অধিক অংশ ছোট আদালতের মোকদ্দমার খাটাইলে গোলযোগ ও বিলম্ব হইবে। কিন্তু ইহা স্মরণ রাখা উচিত যে এরূপে যে সকল বিধান বর্তমান গিয়াছে তাহার অধিকাংশই কেবল ব্যতিক্রমক্ষেত্রে প্রযোজ্য এবং আমরা বিবেচনা করি যে চলিত মোকদ্দমার যেহেতু বিধান প্রয়োগ করিতে হইবে কেহ তাহাদের স্বত্ব লুপ্ত করিলে দেখিতে পাইবেন যে কার্যপ্রণালীটি অত্যন্ত সরল। অধিকন্তু আমরা দেখিতেছি যে উক্ত আইনের অনেক অংশ প্রকৃত প্রস্তাবে কিয়ৎকাল হইতে মাস্ত্রাজের ছোট আদালতে চলিত আছে এবং দ্বিতীয়াংশ বিষয়ক রক্তান্ত দৃষ্টে জানা যাইতেছে যে তথাকার প্রত্যেক জম বে পরিমাণ কর্ম করিয়া থাকেন তাহা কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের ছোট আদালতের কর্মক্ষেত্রের ক্রম নহে, আমরা দেখিতেছি যে কলিকাতার ছোট আদালতের কয়েকটি বিশেষ কিছু পরিবর্তন না করিয়া এই আইনের দ্বিতীয় ভাগের অধিকাংশ ধারাই প্রয়োগ করিবার প্রস্তাব করেন।

১২। সে যাহা হউক, আমরা ব্যক্ত আশঙ্কার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া তৎকালীন দফা নম্বর পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া কিয়ৎংশ বাধা দিয়াছি, তন্মধ্যে আবেদনপত্রের সহিত আবেদনপত্রের বা সংক্ষেপ বন্দোবস্তের নকল দিবার আদেশস্বত্বক বিধান, এবং প্রকাশ করণ সংক্রান্ত ও বিচার লিখিয়া দিতে হইবার বিধান ও পাণ্ডের মোকদ্দমা বিষয়ক সমুদয় অধ্যায়টি।

অধিকন্তু আমরা জজদের কর্ম ভাব কবাইবার উদ্দেশ্যে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৩৩৭ ধারার আদর্শে পাণ্ডুলিপি রূপে একটি ধারা ( ৩২ ধারা ) সরিবেশ করিয়াছি। উহাতে ছোট আদালতে প্রতি এরূপ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে যাহা বিচার সম্পর্কীয় নয় বা বিচার সম্পর্কীয় কার্যের মত তাহা উক্ত আইনে জজের দ্বারা করিবার আদেশ থাকিলেও আদালত দ্বারা করা যাইতে পারিবে। আমরা বিবেচনা করি যে কার্যপ্রণালী এক্ষেত্রে যেভাবে দৃষ্টান্ত হইল তাহা অনিষ্টকর না হইয়া যতদূর সরল হইতে পারে হইয়াছে এবং অধিকাংশ মোকদ্দমাকারী ব্যক্তিই এইরূপ চাহে।

১৩। আমরা একটি ধারা যোগ করিয়া বিধান করিয়াছি যে, যে উপকার প্রস্তুত হয় তাহা পাইবার যত দূর যা যে উপকার প্রস্তুত না হয় তাহার স্বত্বাধার ভিন্ন অন্য কোন বিষয়ে এই আইনমত কোন নিষ্পত্তি নিষ্পত্তি হইবে না। পূর্বনিষ্পত্তি সংক্রান্ত মত এই বিধানকর্তা অনেক পরিমাণে কতিপয় হওয়ার, নি সন্দেহ হইবে লোকেরা যে

সকল প্রায় একবার সাবধানে বিবেচনা করিয়া সেখিরা উদ্ধৃষ্টরূপে নিষ্পত্তি করা গিয়াছে তাহা আবার তুলিতে পারিবে, কিন্তু বহুদূলা সম্পত্তির শব্দ দৃষ্টিত কর্তন প্রায় ও বহু বিস্তীর্ণ ব্যাপার নিয়ন্ত্রক জটিল বিবাদ স্থল সম্বন্ধে প্রথম যে কোন সাধায়া মোকদ্দমা উপস্থিত হয় এই আইন সূচন কোন আইনমতে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হইয়া যাইবে এরূপ আশঙ্কাপেক্ষা পূর্বনিশ্চয় বিবরের কথা তুলিয়া আশ্বাসের বিশেষ উদ্যোগ কোনে হয় না।

১৪। যেহেতু স্থলে বাসি সম্পূর্ণরূপ হারে না, কিন্তু আপনাদিগের মালিকের সম্পূর্ণরূপ টাকা পার না এবং যেহেতু স্থলে ডিক্রীজারীক্রমে সম্পত্তির ক্রোক সম্বন্ধে অদ্বন্দ্ব আপত্তি উপস্থাপিত হয়, সেইহেতু স্থলের প্রতি আদালত (মুতম) ২৭ ধারা বর্জ্য হইয়াছে।

১৫। ৩০ ধারাটি মুতম। যাহা কিছু স্থানে সংলগ্ন করিয়া রাখা হয় তাহা স্থানান্তর করিবার অধিকার সম্বন্ধে এমেশের বর্তমান আইন প্রজ্ঞাদের পক্ষে বিশেষ অনুমূল দেখা যায় কিন্তু ইংলণ্ডে যেহেতু প্রায় "কিএসি কেমিটাস" পরওয়ানা ক্রমে লওয়া যাইতে পারে, তাহাও হাই কোর্টে না গেলে ছোট আদালতের কোন ডিক্রীজারী এই ডিক্রীজারী ক্রমে পাইতে পারেন না বোধ হয়। অন্ততঃ এরূপ নিষ্পত্তি হইয়াছে যে, যদিও কলিকাতার প্রজারা খোলার ঘর উঠাইয়া লইয়া যাইতে পারে, তথাপি ছোট আদালতের ডিক্রী জারীক্রমে এই ঘর লওয়া যাইতে পারে না। জুডিকারিরা এটি কঠোর বলিয়া অনুযোজ করেন এবং আদালতের বিবেচনার উপস্থানে অনুযোগ অর্থোক্তিক নহে। কিন্তু আদালতের বক্তৃতা এই বিশেষ স্থলেই আবদ্ধ রাখা উচিত নহে। এই নিমিত্ত, আদালত বিধান করিয়াছে যে এইসকল স্থানান্তরিত থাকিতে প্রজারা যে কোন প্রায় স্থানান্তর করিতে পারে, তাহা আদালতের সম্পত্তির দ্বারা তাহার বিরুদ্ধে ডিক্রী জারীক্রমে লওয়া যাইতে পারিবে।

১৬। আদালত কলিকাতার ছোট আদালতের জরনের অনুমোদনক্রমে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৩০ ধারার শেখাংশের পরিবর্তে একটি ধারা (২৮ ধারা) দিয়া বিধান করিয়াছে যে, যে তারিখে ডিক্রী করা যায় সেই তারিখ অবধি ৩ বৎসর গত হইলে পর ছোট আদালতের কোন ডিক্রী জারী করা যাইবে না কিন্তু ডিক্রীমত থাকক বলে স্থলে তিনবৎসরের মধ্যে ডিক্রীজারী করিতে না দিলে, এই নিয়ম থাকিবে না।

১৭। আদালত পাণ্ডুলিপির ৩৪ ধারার ১৮৫০ সালের ৯ আইনের ৩১ ধারা পুনঃনির্দেশ করিয়াছে, এই ধারার বেতন জন্য কিম্বা ঠিকি কাজ বা চাকরস্বরূপ কর্মসম্ম ৫০০ টাকার অতিরিক্ত টাকা সাবালগের পাওনা থাকিলে সে পূর্ববর্ত্ত ব্যক্তির দ্বারা তাহা পাইবার নিমিত্ত দাখিল করিতে পারিবে, এইরূপ অনুমতি আছে, কিন্তু যে স্থলে চুক্তি বিষয়ক আইনের ৭০ ধারামতে এই টাকা পাওনা হয় জাতিনিবারণার্থে আদালত কেবল সেই স্থলেই স্পষ্ট থাকে এই বিধান খাটাইয়াছে, আদালতের বিশ্বাস এই যে কেবল উক্ত আইন ক্রমেই সাবালগে এক্ষণে এরূপ টাকা পাইবার অধিকার প্রাপ্ত হয়।

১৮। কার্যপ্রণালী সম্বন্ধীয় অধ্যায়ে আর একটি উল্লেখযোগ্য সংশোধন আছে। কএকটি ধারা (৩৬ অবধি ৩৮ পর্যন্ত ধারা) সন্নিবেশ করিয়া ১৪ ধারামত রেজিষ্ট্রারের উপর যে বিচারবিপত্তি অর্পণ করা যাইতে পারিবে তদনুসারে কার্য হইবার বিধান করা গিয়াছে।

১৯। আদালত একটি মুতম অধ্যায় (৬ অধ্যায়) সন্নিবেশ করিয়া, তদ্ব্যতীত মুতম বিচার হইবার বিধান বিষয়ক ধারা এবং ৫০০ টাকার অতিরিক্ত মূল্যের মোকদ্দমার হাই কোর্টে উপস্থিত করা মোকদ্দমার দ্বারা এই কোর্টে পুনরীকৃত ওজনী হইবার প্রণালী সংস্থাপক আর কএকটি ধারা দিয়াছে। এই ধারাগুলি জীবিত কেনেডী সাহেব প্রস্তাব করেন, এবং এগুলি আরম্ভের দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক মহতীর্ণ বিচৌরিয়ান ১৪ ও ১৫ বৎসরের আইনের ৫৭ অধ্যায়ের বিধান মূলক, এই ধারাগুলির সম্বন্ধে এই সুবিধা আছে যে, যে স্থলে অভিচার হয়, নিম্ন আদালতে বিজ্ঞানিত রূপে সাক্ষ্য লিখিবদ্ধ হইবার প্রয়োজন না হইয়াও আপীলের পরিবর্তে একটি ব্যবস্থা হয়।

২০। মোকদ্দমার ও প্রবেশ বিষয়ক কোনও জেনারেল মোকদ্দমার যেহেতু অধ্যায় ক্রমে ছোট আদালতের প্রতি বিচারবিপত্তি প্রস্তুত হইতে সেইহেতু অধ্যায় আদালত উঠাইয়া দিয়াছে, কারণ, আদালতের বিশ্বাস এই যে, অটলতা ও কাঠিন্য নিবন্ধন যে সকল মোকদ্দমা হাই কোর্টে পঠান উচিত ছোট আদালত যদি সেই সকল মোকদ্দমা না জটিল, তবে হাই কোর্টে যে সময় ব্যয়িত তাহা অতি সামান্য। হাই কোর্টের এক্ষণে এইরূপ অনেক মুতম কার্য করিতে হয় সম্বন্ধ নাই, কিন্তু ইহার অধিকাংশ উক্ত কোর্টের আকিসে হয়, এবং তাহাতে জজদের অংশই সময় ব্যয় বা পরিশ্রম করিতে হয়।

এরূপে ও বস্তুতঃ তাৎপত্য দিবার সম্বন্ধে আদালত ইহাও বলিতে পারি, আদালতের বিশ্বাস এই যে ১৮৪৮ সালের ৯ আইনে সর্টিফিকেট প্রণালী যেসকল স্থান প্রাপ্ত হইয়াছে তাহাতে এই অতিপ্রেক্ষিত উদ্দেশ্য অধিকতর সিদ্ধ হইবে।

২১। ব্যবহারাজীব দিয়ারে বুকসিদ্ধ বলিয়া বোধ না হইলে, তাহাকে যে কী দেওয়া যায় পরচান্দরূপ তাহার আদায় নিবারণার্থে ৫৯ ধারা যে স্থলে বিবাহীর বিষয়ের পরিমাণ বা দূলা ২০ টাকার কম সেইস্থলেই আবদ্ধ রাখিয়াছে। আদালত বুকিতে পারিলে কেন, যে স্থলে অধিকতর টাকা লইয়া বিবাদ, সেই স্থলে প্রকৃত দিবার সামান্য বিধির প্রয়োগ হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

২২। পরিশেষে আমরা ছোট আদালতের ব্যবহারকারীদের আগমন কর্তৃক নিম্নলিখিত একটি (৭২) ধারা সহিত করিয়াছি। ইহার প্রথম প্রকরণে বিধান আছে যে, হাই কোর্টের আডবোকেট, আর্টগি ও উকীল ডির এবং একত্রে বাহার ছোট আদালতের উকীল আছেন তন্মধ্যে কোন ব্যক্তি ছোট আদালতে উপস্থিত হইতে বাস্তবিকভাবে করিতে বা কর্তৃক করিতে পারিবেন না। বাহারের কার্যাবলি কেবল ছোট আদালত হইবে এবং একজন নিম্ন স্তরের ব্যবহারকারীও প্রবেশ করা আমরা বাস্তবিক বিবেচনা করি না। এমনিমিত্ত যে সকল উকীলসিংকে পূর্বে প্রবেশ কর, গিরাছে তাহাদের মধ্যে হস্ত কপ না করিলেও আমরা অন্য লোক প্রবেশ করা বন্ধ করিতে চাই।

একজন প্রথম ছোট আদালতের প্রতি যে বর্জিত বিচারবিপত্তা প্রদত্ত হইল, তদনুসারে মোকদ্দমা প্রথম সময়ে উকীলসংলগ্ন মোকদ্দমা চালাইবার ক্ষমতা বারার দ্বিতীয় প্রকরণে কেবল হাই কোর্টের আডবোকেট ও উকীল সিংকেই দেওয়া গেল এবং এই প্রকরণে এই আদেশ আছে যে কোন ব্যক্তির প্রকরণে মোকদ্দমা চালাইলে হাই কোর্টের কোন আর্টগি বা উকীলের নিষেধ কিংবা ছোট আদালতের কোন উকীলের নিষেধ উপস্থিত হইবে। শেষোক্ত আদেশের হেতু লক্ষ্যই বুঝা যাইতেছে।

পক্ষের আগমন মোকদ্দমা চালাইবার ও পরামর্শের জন্য উপস্থিত হইবার ক্ষমতা ও স্বীকৃত মোকদ্দমার ক্ষমতা এই ধারা দ্বারা করা গিরাছে, ইহা বলা বাহুল্য।

২৩। অতিরিক্ত ও হেতু বর্ণনায় সহ এই পাণ্ডুলিপি ইংরাজীতে প্রকাশ করিয়াছেন, মাজাজের বোম্বাইয়ের ও বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের দ্বারা প্রাপ্ত রিপোর্ট পাওয়া গিরাছে। আমরা বিবেচনা করি যে একত্রে যে সকল পরিবর্তন করা গেল তাহাতে ইহা পুনর্বার প্রকাশ করা বাস্তবিক এইমনিমিত্ত এই আইন যে তারিখে প্রণীত হইবার কথা ছিল তাহা পরিবর্তন করিয়া ১৮৮২ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবস করিয়াছি, এবং আমাদের অনুরোধ এই যে ইহা পুনর্বার প্রকাশ করা যায়।

১৮৮১ সাল, ৪ মার্চ।

হুইটলী টোকল।

জে ডিবস।

সি সি পল।

যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর।

আমি বিবেচনা করি যে ২২ ধারার টাকার সীমা ২০০০ টাকার হইতে কমাইয়া ১০০০ টাকা করা উচিত ও অসম্মান বিষয়ে রিপোর্টের সহিত আমার একমত আছে।

জে, পিট কেনেডী।

### ভারতবর্ষের গবর্নমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ।

২ ময়।

১৮৮০ সালের ছোট আদালত সংক্রান্ত আইনের পাণ্ডুলিপি।

নির্বন্ধ।

হেতুবাদ।

১ অধ্যায়।

উপক্রমিকা।

ধারা।

- ১। সংক্ষেপ নাম, আবৃত্ত।
- ২। যে ২ আইন রহিত হইল তাহার কথা।  
পূর্বে ২ আইনে উল্লেখের কথা।
- ৩। আইন সংশোধনের কথা।
- ৪। "ছোট আদালত" শব্দের অর্থ।

২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

- ৫। ছোট আদালত সংস্থাপনের কথা।
- ৬। এই আদালত হাই কোর্টের তত্ত্বাধীনে অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা।
- ৭। অজমিদারকে নিযুক্ত, স্থগিত ও পদচ্যুত করিবার কথা।
- ৮। অজমদের পদ ও বর্ণনায় কথা।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই]

ধারা।

- ৯। আদালতের কর্মতা তাহার ক্ষেত্রের প্রতি অর্পণ করিবার কথা।
- ১০। চীফ জজের দ্বারা আদালতের কর্ম বিভাগের কথা।
- ১১। মত ভিন্ন হইলে কার্যপ্রণালীর কথা।
- ২। যে মোকদ্দমার ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা।
- ৩। তেজিয়ার ও আদালত নিযুক্ত করিবার কথা।  
উক্ত কর্মচারীদের কর্মতার ও কর্তব্যের কথা।
- ১৪। জুড়ি টাকার কম হক মূল্যের মোকদ্দমার তেজিয়ারকে জজের কর্মতা দিতে পারিবার কথা।
- ১৫। জজ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসার বা করিবার না করিবার কথা।

৩ অধ্যায়।

এই আদালতে যে আইন চলিবে তাহার কথা।

- ১৬। এই আইনমত মোকদ্দমা প্রভৃতিতে যে সকল প্রায় উপস্থিত তাহার নিম্পত্তি হাই কোর্টে যে আইন অনুসারে কার্য হইবে তদনুসারে হইবার কথা।

৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারবিপত্তার কথা।

- ১৭। আদালতের বিচারবিপত্তে দ্বন্দ্বীত সীমার কথা।
- ১৮। আদালতের যে সকল মোকদ্দমার বিচারবিপত্তা থাকিবে, তাহার কথা।
- ১৯। যে ২ মোকদ্দমার এই আদালতের বিচারবিপত্তা থাকিবে না, তাহার কথা।

ধারা।

- ২০। অর্থগত বিচারার্থপাতার অতিক্রান্ত মোকদ্দমায় উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা।  
 ২১। আদালতের কর্মচারী কর্তৃক বা বহির্ভুক্ত যোকদ্দমার কথা।  
 ২২। ছোট আদালতের বিচার্য অন্য মোকদ্দমার বাইরে ছোট কোর্টে উপস্থিত করিলে প্রত্যাহার কথা।

## ৫ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা।

- ২৩। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের কোমন্ড অংশ ছোট আদালতে বর্জিতব্য কথা।  
 ২৪। কৃত সম্পত্তি বিষয়ের কথা।  
 ২৫। বিপরীত দাওয়ায় স্থল ছাড় বন্যাপত্র না হইবার কথা।  
 ২৬। যে দলদ্বয় প্রমাণস্বরূপ গৃহীত হয়, তাহা সেরত দিবার কথা।  
 ২৭। কোমন্ড স্থলে বাস্তব প্রতিবাদকে অতিপূরণ দিতে হইবার কথা।  
 ২৮। ডিক্রীজারীর প্রার্থনা সম্বন্ধে বোধের কথা।  
 ২৯। যে কর্মচারী ওয়ারন্ট জারী করেন তাহার সহিত ডিক্রীদাবের যত্নবান কথা।  
 ৩০। স্থাবর সম্পত্তি সংলগ্ন যেত্রা প্রজ্ঞা স্থানান্তর করিতে পারে তাহা ডিক্রী জারীতে অস্থায়ী সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হইবার কথা।  
 ৩১। উপযুক্ত জমিদার মিলে ডিক্রীমত খণ্ডককে ছাড়িয়া দিবার কথা।  
 ৩২। কোমন্ড স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা।  
 ৩৩। ছোট আদালতের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা।  
 ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে, কার্য প্রণালীর কথা।  
 ৩৪। দাবালগণের কোমন্ড স্থলে বর প্রাপ্তের ন্যায় নালিশ করিতে পারিবার কথা।  
 ৩৫। যে কার্যবিচার কার্য নয় তাহা করিবার ভার অর্পণ করিতে পারিবার কথা।  
 ৩৬। রেজিস্ট্রারের অজ্ঞের ন্যায় মোকদ্দমা শুনিয়া নিষ্পত্তি করিবার কথা।  
 উপবিধি।  
 ৩৭। জজের বা কমতামুসাবে রেজিস্ট্রারের সহায়ক ডিক্রীজারী করিতে পারিবার কথা।  
 ৩৮। রেজিস্ট্রার যে ডিক্রী বা আজ্ঞা করেন তাহা কোমন্ডের কৃত হইলে যেখানে হইত সেই রূপে হুতন বিচারের নিয়মাবলী হইবার কথা।

## ৬ অধ্যায়।

নূতন বিচার ও পুনরীক্ষার শুমনী হইবার কথা।

- ৩৯। আদালতের বিচার ও আজ্ঞা হুতন হইবার কথা।  
 ছোট আদালতে নূতন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা।

ধারা।

- ৪০। পুনরীক্ষার শুমনী হইবার নিয়মিত হাই কোর্ট প্রার্থনাপত্রের কথা।  
 ৪১। পুনরীক্ষার শুমনী হইবার সময়ের কার্যপ্রণালী কথা।  
 ৪২। হাই কোর্টের ডিক্রীজারী করণের কথা।

## ৭ অধ্যায়।

স্থাবর সম্পত্তির পূর্ণ প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয় বিচারার্থপাতার কথা।

- ৪৩। বিনা অস্থগতিতে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা।  
 ৪৪। সমন জারী করিবার কথা।  
 ৪৫। দখল দেওয়ানীর আদালতের কথা।  
 ৪৬। উক্ত অস্থগতিপত্রের বলে বেলিকের সম্পত্তিতে প্রবেশ করিয়া দখল দিতে পারিবার কথা।  
 অস্থগতিপত্র বা সমন দেওয়ানী প্রাপ্তি নিষিদ্ধ অর্থ বা কর্মচারীর বিকল্পে কোন কার্যার্থীকে ন হইতে পারিবার কথা।  
 ৪৭। দরখাস্তকারীর দখল পাইবার ক্ষমতা থাকিলে কার্যপ্রণালীগত কোন প্রাপ্তিহেতুক তাহাকে অধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান না করিবার কথা।  
 দখলকারীর অতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা।  
 ৪৮। অস্থগতিবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারীর দ্বারে কথা।  
 এরপস্থলে আজ্ঞা পাঠিবার দরখাস্তই অসমীয়া প্রবেশের কার্য বলিয়া গণ্য হইবার কথা।  
 ৪৯। দখলকারী দরখাস্তকারীর বিকল্পে মোকদ্দমা করিবার জামিন মিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত থাকিবার কথা।  
 ৫০। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন দ্বারা কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইবার কথা।  
 ৫১। দখল পাওয়া গেলে অস্থগতিপত্রের বিচার নিষিদ্ধ মোকদ্দমার বাধা না হইবার কথা।

## ৮ অধ্যায়।

হাই কোর্ট প্রার্থনা করিবার কথা।

- ৫২। প্রার্থনা বেসমরে করিতেই হইবে, তাহা ব কথা।  
 ৫৩। যে পক্ষের বিকল্পে সাপেক্ষ রাব দেওয়া বা উক্তরূপ প্রার্থনা হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা।  
 উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে, ঐ পক্ষ বা মানিয়া লইয়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা।

## ৯ অধ্যায়।

কী ও প্রত্যাহার কথা।

- ৫৪। মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কীর কথা।  
 ৫৫। পরওয়ানার কীর কথা।  
 ৫৬। শুমনীর পূর্বে আলোচনা মিটাইলে, অজ্ঞের কী করিয়া দিবার কথা।



ধারা।

- ৪২। সক্রিয় ব্যক্তির কী ও ধরতার কথা।  
 ৪৩। কী পরিবর্তন করিবার ক্ষমতার কথা।  
 ৪৪। অসদ্ব্যবহারী মিত্র করিবার ধরতার কথা।  
 ৪৫। আদালতের রায় বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন  
 মোতাবেক ৪ ও ২৫ ধারা সংশোধনের কথা।

## ১০ অধ্যায়।

- সামান্য আদালতের অসদ্যচরণের কথা।  
 ৬১। কর্মচারীদের অসদ্যচরণ হইতে পারিবার কথা।  
 ৬২। আদালত বা ওপারের জারী করিতে হেলিকের বা  
 অন্য কর্মচারির ত্রুটি কথা।  
 ৬৩। কর্মচারীদের এলপুর্জ ও প্রথম বা ত্রুটির কথা।  
 ৬৪। আদালতের সাক্ষিগণকে সমন প্রভৃতি দিতে  
 পারিবার কথা।  
 ৬৫। আদালত প্রথম পরিবার কথা।

## ১১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা।

- ৬৬। কোমর অবজ্ঞার ফলে আদালতের কার্য প্রণালীর  
 কথা।  
 ৬৭। উচ্চতর ফলে যাহা লিপিবদ্ধ হইবে তাহার  
 কথা।  
 ৬৮। ৬৬ ধারায় মোকদ্দমা হইয়া কার্য হওয়া  
 উচিত নয় আদালতের এমত বোধ হইলে  
 কার্যপ্রণালীর কথা।  
 ৬৯। অপরাধী আদালতের কার্য করিলে কিহা অপ  
 রাধ স্বীকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার  
 কথা।  
 ৭০। উত্তর দিতে বা মলীল উপস্থিত করিতে অস্বী  
 কার করিলে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করি  
 যার বা হকুমতে বাধিতার কথা।  
 ৭১। ৬৬ ও ৭০ ধারায় আদালত উপর আপীলের  
 কথা।

## ২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

- ৭২। কে উপস্থিত হইতে পারিবে ইত্যাদি কথা।  
 ৭৩। যে ব্যক্তিরের দ্বারা পরওয়ানা জারী করা যাইতে  
 পারে, তাহার কথা।  
 ৭৪। রেজিস্টার ও রিটর্নের কথা।  
 ৭৫। স্থায়ী গবর্ণমেন্টের বা হাই কোর্টের আদেশ  
 হতে ছোট আদালতের কাগজপত্রাদি দিতে  
 হইবার কথা।  
 ৭৬। পক্ষদ্বয় ও বন্দের মিমের কথা।  
 ৭৭। ছোট আদালতের দ্বারা দৃষ্টকরণ হইতে কোন  
 ব্যক্তির মৃত থাকিবার কথা।  
 ৭৮। ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা না  
 হইবার কথা।  
 ৭৯। যে আদেশ কারাবদ্ধ হইবে সেই স্থানের কথা।  
 ৮০। আইনমতে কৃত কোন কর্মেরূক মোকদ্দমার প্র  
 ভাবের কথা।

গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।

ধারা।

৮১। অভিযোগের বিধানের কথা।

প্রথম ডফসোল।—২২ আইন রহিত হইল।  
 দ্বিতীয় ডফসোল।—মোকদ্দমা মোকদ্দমার দ্বিতীয়  
 প্রণালী বিষয়ক আইনের যে ২ অংশ ছোট  
 আদালতে বর্জ্য হইল  
 তৃতীয় ডফসোল।—সমন ও অন্যান্য পরওয়ানা  
 নিষিদ্ধ কী।

## ২ অধ্যায়।

সামান্য আদালত নতুন সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত  
 আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণ আইনের পাঠ্যলিপি।  
 কলিকাতা, যাজ্ঞাজ ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত  
 ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন  
 সংগ্রহ ও সংশোধন করা  
 বিহিত। অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা হইতেছে।—

## ১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন ‘সামান্য আদালত ছোট আদালত  
 সংক্রান্ত আইন’ নামে পরিচিত হইবে।  
 ১৮৮১ সালের আইন  
 মোকদ্দমা হইতে পারিবে এবং  
 ইহা ১৮৮২ সালের আদালত  
 মাসের প্রথম দিনে প্রবল হইবে।

কিন্তু এই আইনের কোন কথার টেনশনের ক্ষমতা ও  
 মিমের বিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ১৪৪  
 ধারার বিধানের কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

২ ধারা। যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সে  
 তারিখ অবধি এই আইনের  
 প্রথম ডফসোলের নিষিদ্ধি আ-  
 ইন কার্যকর হইবে।  
 উক্ত ডফসোল যে পরিমাণ রহিত হইবে।

কিন্তু উক্ত কোম আইনমতে যে সকল আদালত সংস্থাপিত  
 ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে তৎসমুদয়, বর্তমান হইতে  
 পারে এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বলিয়া ধরা  
 করা যাইবে।

যে তারিখে এই আইন প্রবল হয় তাহার পূর্বে  
 পূর্বে আইনে উক্ত বিবিধ আদেশ ও আদেশ  
 প্রবল হইবে।  
 কোম আইনের উল্লেখ  
 থাকিলে, উহা যথাসাধ্য এত  
 আদেশের বা সেট বিষয় সংক্রান্ত এই আইনের বিধানের  
 উল্লেখ বলিয়া গণ্য হইবে।

৩ ধারা। কলিকাতার সুপ্রিম কোর্ট করণের ১৮৭০  
 আইন সংশোধনের ২৩ আইনের ৩ ধারায়  
 উক্ত আইনের নিষিদ্ধি  
 এই কথা রহিত হইল এবং

‘উক্ত আইনের লিখিত অংশ অর্থাৎ আদালতের কোনো আ-  
 দালতের কলিকাতার সাহেবের ও “উক্ত কমিশনারের  
 এই ২ কথার পরিবর্তে প্রত্যেক স্থলে কলিকাতার ছোট  
 আদালতের অফিসের” এই কথা দিতে হইবে।

৬০৪। বেসরকারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারার 'এক অধ্যায়ের' এই অর্থ ও শব্দের পরে এই 'সামান্যীকৃত ছোট আদালত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইনের' এই অর্থ ও শব্দগুলি নিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইনের 'ছোট আদালত' শব্দে ছোট আদালত শব্দের এই আইনমতে কলিকাতা, মাদ্রাজ বা বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত ছোট আদালত বুঝাইবে।

## ২ অধ্যায়।

আদালত সংস্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

৫ ধারা। কলিকাতা, মাদ্রাজ ও বোম্বাই নগরে ছোট আদালত নামে এক একটি আদালত থাকিবে। তাহা কলিকাতার বা স্থান বিশেষে মাদ্রাজের বা বোম্বাইয়ের ছোট আদালত নামে খ্যাত হইবে।

৬ ধারা। এই ছোট আদালত ১৮৬৫ সালের ২০ ডিসেম্বর প্রণীত হইবে। এই আদালত হইবে কোর্টের তত্ত্বাবধানে অধ্যক্ষ হইবে। গণ্য হইবার কথা। কলিকাতার বা স্থান বিশেষে মাদ্রাজের বা বোম্বাইয়ের হাইকোর্টের তত্ত্বাবধানে অধীশ আদালত বলিয়া গণ্য হইবে এবং হাইকোর্টের আপীলী বিভাগবিশিষ্টতার অধীন আদালত সম্বন্ধে মহারাণী বিজোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১০৪ অধ্যায়ের ১৫ ধারারূপে এই কোর্টের যে ক্ষমতা আছে ছোট আদালত সম্বন্ধেও সেই ক্ষমতা থাকিবে।

৭ ধারা। মন্ত্রিসভাধষ্ঠিত জীবন্ত গবর্নর জেনরল অধীনগত নিযুক্ত সার্জেন্টের কর্তৃত্বাধীনে, স্থানীয় স্বার্থ ও পক্ষীয় করি গবর্নমেন্ট সময়েই রাজকীয় গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করিয়া একজন চীফ জজ ও আরও তিন জন উচিত বোধ করেন ততজন লোককে ছোট আদালতের জজের পদে নিযুক্ত করিতে পারিবেন কিন্তু চীফ জজ সম্বন্ধে এই পদ নিযুক্ত ব্যক্তিদের অনুমতিভিন্ন ভাগের এক ভাগ উক্ত কোন হাই কোর্টের আডভাক্টে হইবে।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট এই রূপ আপনপত্র প্রকাশ করিয়া উক্তরূপে নিযুক্ত কোন জজকে স্থগিত করিতে এবং মন্ত্রিসভাধষ্ঠিত জীবন্ত গবর্নর জেনরল সাহেবের অনুমতি প্রাপ্ত পূর্বেক পদচ্যুত করিতে পারিবেন।

জজের পদ ও বর্ষা ৮ ধারা। চীফ জজ পদে ও বর্ষাসার জজদের মধ্যে প্রথম গণ্য হইবেন।

অন্য জজেরা স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়েই যেরূপ আদেশ করেন তদনুসারে গণ ও বর্ষাসার পণ্ডিবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

৯ ধারা। এই আইনে বা যৎকালে অন্য কোর্ট আইন আদালতের ক্ষমতা প্রবল থাকে তাহাতে প্রকারান্তরে বিধান না থাকিলে, হাই কোর্টের অনুমতি প্রাপ্তপূর্বেক ছোট আদালত এই আইনক্রমে বা চলিত অন্য আইনক্রমে ছোট আদালতের প্রতি প্রস্তুত কোন ক্ষমতানুসারে যে রূপে উচিত বোধ করেন সেইরূপে এক বা একাধিক জজের দ্বারা কার্য হইবার বিধান করণার্থে বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। উক্ত বিধি পুণ্য দানিয়া, জিবুত চীফ জজ চীফ জজের দ্বারা বা সাহেব সময়েই জজদের দালতের কম বিভাগের মধ্যে আদালতের কর্ম বিভাগ করিয়া দিবার যেরূপ বন্দোবস্ত উচিত বোধ করেন সেইরূপ বন্দোবস্ত করিতে পারিবেন।

১১ ধারা। পশ্চাৎলিখিতমতে যে স্থলে প্রকারান্তরের মতের হইলে কার্য বিধান করা গিরাই সেই স্থল প্রণালীর কথা। হাইকোর্ট অন্য কোন স্থলে হইবে কিম্বা তদাধিক জজ একজন অধিক হইবে কোন প্রস্থানস্থলে তদনুসৃত হইলে অধিক কালের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান হইলে বিভক্ত হইলে, ৬ ডিসেম্বর জজদের মধ্যে যদি চীফ জজ একজন হন তিনি, কিম্বা তাহার অনুপস্থানে তদনুসৃত জজ দর মধ্যে পদ বর্ষাসার জজের জজ, যে পক্ষে থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট যৎকালে যে প্রকারের যে মোহর ব্যবহার আদেশ করিবেন ছোট আদালত করিতে হইবে তাহার মত সেই প্রকারের আকারের ও আরওনের মোহর ব্যবহার করিবেন।

১৩ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়েই এই আদালতের রেজিষ্টার ও আসল রেজিষ্টার নামে একজন কর্ম নিযুক্ত করিবার কথা। চীফ নিযুক্ত করিতে পারিবেন। তিনি উক্ত আদালতের প্রধান আমলা হইবেন।

এবং আদালতের বিচারার্থা নির্দ্বার্দ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইনক্রমে তৎপ্রতি যে ক্ষমতা প্রস্তুত ও যে কর্মের তার অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে সেইরূপ ক্ষমতানুসারে সেইরূপ কর্ম সম্পাদনার্থ যত জন আবশ্যক হয় তদনুসৃত জজ তত জন লোক বেনিফ ও অন্য আমলা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কর্তৃত্বাধীনে নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

চীফ জজ হাই কোর্টের কর্তৃত্বাধীনে সময়েই উক্ত কর্মচারীদের মর্মে বিধি করিয়া যেরূপ আদেশ ক্ষমতার ও কর্মের কথা। করেন, তদনুসারে উক্তরূপে নিযুক্ত রেজিষ্টার ও অন্য কর্মচারিরা উক্ত ক্ষমতাক্রমে আমলার কর্ম সম্পাদন করিবেন।

চীফ জজ উক্তরূপে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে স্থগিত বা পদচ্যুত করিতে পারিবেন, কিন্তু যে রেজিষ্টারের বা কর্মচারির মাসিক বেতন একশত টাকা বা তদধিক তাহাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।



১৪ ধারা। যে মোকদ্দমার বিধানীয় বিষয়ের পরিমাণ  
সুদ টাকার অনধিক  
দুসোয় মোকদ্দমার রেজি-  
স্ট্রারে ভাঙের ক্ষমতা  
সিদ্ধে পরিবার করা।

বা মূল্য সুদ টাকার অনধিক  
সেই মোকদ্দমার বিচার নিমিত্ত  
স্থানীয় গবর্নমেন্ট রেজিষ্ট্রারের  
প্রতি এই আইনমত জজের  
ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবে।  
আর রেজিষ্ট্রার যে কোন মোকদ্দমার বিচার করিতে  
সক্ষম ছোট আদালতের কোন জজ উচিত বোধ করিলে  
টীক জজের আজ্ঞাধীনে সেই মোকদ্দমা আপন কাইল  
হইতে রেজিষ্ট্রারের কাইলে চালান করিতে পারিবে।

১৫ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এই আইনমতে  
জজ বা অন্য কর্মচারীর নিযুক্ত হন, তিনি যতকাল  
ব্যবসার বা কারবার বা  
রূপ জজ বা কর্মচারী থাকেন  
করিবার কথা।

তত কাল অথবা অন্য কোন  
ব্যক্তির অংশীস্বরূপ প্রত্যেক বা পরোক্ষ আউবো-  
কেট, আর্টগি, উকীল বা অন্য ব্যাংকারাজীবের ব্যবসার  
বা কর্ম করিবেন না কিম্বা আপন হিসাবে বা অন্য কোন  
ব্যক্তির পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশীস্বরূপ  
কোন কারবার বা ব্যবসারে লিপ্ত হইবেন না।

উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী এই প্রকারে ব্যবসার  
বা কর্ম করিলে বা কারবারাদিতে লিপ্ত হইলে, তিনি  
ভারতবর্ষীয় মণ্ডলিধির আইনের ১৯৮ ধারামত অপব্যব  
করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে।

কিন্তু উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী রাজকীয়  
সমাজ, পেটেন্টপত্র পালি স্ট্রায়েন্টের আইন কিম্বা  
ব্রিটিশ ভারতবর্ষীয় কোন গৃহস্থাপক সমাজের আইন-  
ক্রমে সম্বারিত বা রেজিষ্ট্রারী করা কোন কোম্পানির  
মেষ্বর হইতে যে পারিবে না এই ধারার কোন কথা  
একপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

### ৩ অধ্যায়।

এই আদালতে যে আইন চলিবে তাহার কথা।

১৬ ধারা। কার্যপ্রণালী ও বীতি স ক্রান্ত প্রকৃতির

এই আইনমত মোক  
দমা প্রতিভিতে যে  
সকল প্রকৃতি উচিত হয়  
তাহার নিম্নলিখিত হই-  
কোর্টে যে আইন অনুসারে  
কার্য হয় তদনুসারে  
ব্যবহার কথা।

অন্য যে সকল প্রকৃতি এই আইন  
মত মোকদ্দমা প্রতিভি আনুষ্ঠা-  
নিক কার্যে ছোট আদালতে  
উচিত হয় তাই কোর্টের নিয-  
মিত প্রথমস্থলীয় দেওয়ানী  
বিচারাদিগতক্রমে কার্যকালে  
এই কোর্টে যে আইন অনুসারে  
কার্য করেন সেই আইন অনুসারে এই সকল প্রকৃতি লইয়া  
কার্য ও নিম্পত্তি হইবে।

### ৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারাদিগতের কথা।

১৭ ধারা। হাই কোর্টের নিয়মিত প্রথমস্থলীয়

আদালতের বিচার  
বিপত্তের স্থানীয় সীমার  
কথা।

সেওয়ানী বিচারাদিগতের  
বৎকালে যে স্থানীয় সীমা থাকে  
প্রত্যেক ছোট আদালতের  
বিচারাদিগতের সেই স্থানীয়  
সীমা হইবে।

১৮ ধারা। ১ ধারার বর্জিত কথা মানিয়া ছোট  
আদালতের যে সকল আদালতের সমুদয় দেওয়ানী  
মোকদ্দমার বিচারাদি তাহদের মোকদ্দমার বিচার  
পত্র থাকিবে তাহার করিবার ক্ষমতা থাকিবে।  
কিন্তু বিধানীয় বিষয়ের  
পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইবে না।

আর ইচ্ছাও আবশ্যক যে, (ক) মানিশের হেতু সম্পূ-  
র্ণরূপে বা অংশত ছোট আদালতের বিচারাদিগতের  
স্থানীয় সীমায় মধ্যে উপস্থিত হইয়াছে এবং মানিশ  
উপস্থিত করিবার পূর্বে এই আদালত কারণ নিম্নলিখিত  
করিয়া অনুমতি দিবাছেন কিম্বা

(খ) মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার সময়ে সকল প্রতি  
বাদী যথার্থই ও ইচ্ছাপূর্বক এই স্থানীয় সীমায় মধ্যে  
বাস করেন বা ব্যবসায় চালান বা লভ্যার্থে নিজে কর্ম  
করেন, কিম্বা

(গ) প্রতিবাদীদের মধ্যে কোন জন মোকদ্দমা উপ-  
স্থিত করিবার সময়ে যথার্থই ও ইচ্ছাপূর্বক এই স্থানীয়  
সীমায় মধ্যে বাস করেন বা ব্যবসায় চালান বা লভ্যার্থে  
নিজে কর্ম করেন; এবং হয় মোকদ্দমা উপস্থিত করি-  
বার পূর্বে আদালতের অনুমতি দেওয়া হইয়াছে না  
হয় যে প্রতিবাদীরা পূর্বেই স্থানে বাস না করেন বা ব্যব-  
সায় না চালান বা লভ্যার্থে নিজে কর্ম না করেন তাহার  
এই রূপে মোকদ্দমা উপস্থিত করণবিষয়ে সন্মত হইয়াছেন।

১ বাখ্যা।—কোন মোকদ্দমার উভয় পক্ষে কোন  
বিপরীত মাওরা স্বীকার করাতে, মাওরার টাকা কিম্বা  
দুই হাজার টাকার অনধিক হইলে, ছোট আদালতের  
উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা থাকিবে।

২ বাখ্যা।—কোন ব্যক্তির একস্থানে নিযুক্ত নিবাস  
ও অন্য স্থানে কেবল কিম্বা কালীন কার্যের নিমিত্ত  
বাস থাকিলে, তাহার কিংকালের নিমিত্ত বাসার  
স্থানে মানিশের হেতু উপস্থিত হইলে, তৎসম্পর্কে উভয়  
স্থানেই তাহার বাস হইতেছে এমত জ্ঞান হইবে।

৩ বাখ্যা।—কোন সম্বারিত সমাজ কিম্বা কোম্পানি  
ব্রিটিশ ভারতবর্ষের অন্তর্গত আপনাত একই বা প্রধান  
কার্যালয়ে ব্যবসায় চালানিতেছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে  
অথবা অন্যস্থানে তাহার নিম্নতর কার্যালয় থাকিলে  
ও সেই স্থানে মানিশের কোন হেতু ঘটিলে, তৎসম্পর্কে  
সেই স্থানে ব্যবসায় চালানিতেছেন এমত জ্ঞান হইবে।

১৯ ধারা। নিম্নলিখিত  
যে মোকদ্দমার এই  
আদালতের বিচারাদিগত  
থাকিবে না তাহার কথা।

অর্থাৎ,  
(ক) রাজস্ব দাবী বা আদার করণ সংক্রান্ত  
মোকদ্দমার;

(খ) মন্ত্রিসভাভিষিক্ত জীবুত গবর্নর জেনারেল সাহেব  
বা স্থানীয় গবর্নমেন্ট, কিম্বা জীবুত গবর্নর জেনারেল  
সাহেব বা কোন গবর্নর সাহেব, কিম্বা জীবুত গবর্নর  
জেনারেল সাহেবের বা মন্ত্রিসভার বা বোম্বাইয়ের জীবুত  
গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার কোন সভ্য স্বীয় পদোপ-  
লক্ষে অথবা মন্ত্রিসভাভিষিক্ত জীবুত গবর্নর জেনারেল  
সাহেবের বা স্থানীয় গবর্নমেন্টের আদেশক্রমে  
ব্যক্তি, যে কার্য করিবার আজ্ঞা দেন বা  
করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার,

গবৰ্ণমেণ্টে গোয়েটে । ১৮৮২ । ১২ জুলাই ।]

তিরিক্ত, কিম্বা বারিষ যে উপকার পাটবার দাওয়া এই নিম্পত্তিক্রমে বারিষ হয় এই সময়ে সেই উপকার পাইবার স্বত্বাভাব্যতিরিক্ত অন্য কিছুই সম্বন্ধে এই নিম্পত্তি চূড়ান্ত হইবে না।

উদাহরণ।

(ক) আমন্দ যে বাণী আপনায় বলে বলরাম ডাহার হানি করাত, আমন্দ বলরামের নামে ছোট আদালতে হানি পুরণের মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম আমন্দের বাণী বলিয়া স্বীকার করে না। আদালত নিম্পত্তি করেন যে বাণী আমন্দের ও তিনি হানিপূরণ স্বরূপ ১০০ টাকা পাটবার স্বত্ববান। আমন্দের হানি পূরণ পাটবার সম্বন্ধে এই নিম্পত্তি চূড়ান্ত, কিন্তু এই বাণীতে ডাহার স্বত্বসম্বন্ধে নহে এবং বলরাম এই বাণীর আরো হানি করাত আমন্দ ডাহার নামে পরে মোকদ্দমা আনিলে, আমন্দের স্বত্ব নাই বলিতে বলরামের কোন বাধা নাই।

(খ) বলরামের লিখিত নিবন্ধপত্রক্রমে প্রাণ্য বণিবা কিস্তির টাকার নিমিত্ত আমন্দ বলরামের নামে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করে। আদালত লিখিয়া দেওয়া সপ্রমাণ হইয়াছে বলিয়া নির্ণয় করেন, এবং কিস্তির টাকার নিমিত্ত আমন্দকে ডিক্রী দেন। সেই নিবন্ধপত্রক্রমে পরবর্তী এক কিস্তি নিমিত্ত আমন্দ পরে বলরামের নামে মালিশ করে আবার লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করিতে বলরামের কোন বাধা নাই।

(গ) (খ) উদাহরণের লিখিত স্থলে আমন্দ বলরামের নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করে এবং আদালত লরামের স্বাক্ষর জাল করা হইয়াছে নির্ণয় করিয়া মোকদ্দমা ডিসমিস করেন। ইহাতে আবার এই নিবন্ধ পত্রপত্রে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে, আমন্দের কোন বাধা নাই।

(ঘ) আমন্দ একটি ঘোড়া পাইবার নিমিত্ত বলরামের নামে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। আমন্দ বলে, এই ঘোড়াটি আমার সম্পত্তি ও আপন চচ্ছায়ত কালের নিমিত্ত বলরামের ব্যবহার করিতে দিয়াছি। বলরাম ঘোড়া আমন্দের বলিয়া স্বীকার করে না। আদালত ঘোড়া আমন্দের বলিয়া নির্ণয় করেন, এবং তাঁহাকে মঞ্চল পাইবার ডিক্রী দেন ও আমন্দ ঘোড়া মঞ্চল কবিতা লয়। বলরাম ঘোড়া আপনায় বলিয়া পরে ডাহার মঞ্চল পাইবার নিমিত্ত আমন্দের নামে মোকদ্দমা করে। পূর্বে মোকদ্দমায় নিম্পত্তিবলে বলরামের মোকদ্দমা করিবার কোন বাধা হইবে না।

২৫ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমায় কার্যপ্রণালী বিপরীত দাওয়ার স্থল বিষয়ক আইনের ১১১ ধারা ছাড়া বর্ণনাপত্র না হইে ক্রমে বিপরীত দাওয়ার স্থল বার কথা।  
তিনি কোনস্থলে আদালতের আদেশমতে না হইলে বর্ণনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না।

২৬ ধারা। মোকদ্দমায় নিম্পত্তি হইবার তারিখ অবধি আট দিনের মধ্যে এই যে মল্লী প্রদান করণ প্রবৃত্তি হয় তাহা কেবল দিবার কথা।  
মোকদ্দমায় হুতন বিচার বা পুনর্জার শুননী হইবার নিমিত্ত প্রার্থনা করা না গেলে, অথবা এই সময়ের মধ্যে প্রার্থনা করা গেলেও তাহা

অগ্রাহ্য হইলে, কিম্বা হুতন বিচার বা স্থলবিশেষে পুনর্জার শুননী শেষ হইলে, কোন ব্যক্তি মোকদ্দমায় এক পক্ষ হউন বা নাই হউন এই মোকদ্দমায় যে মল্লী উপস্থিত করিলেন ও তাহা মল্লীর মধ্যে বাধা গেল তাহা কেবল লড়তে চাহিলে, দেওয়ানী মোকদ্দমায় কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৪৩ ধারামতে এই মল্লী আটক কবিতা বাধা না গেলে তাঁহার কিরিতা পাইবার অধিকার থাকিবে।

কিন্তু পূর্বেলিখিত কোন ঘটনার পূর্বে কোন সময়ে কোন ব্যক্তি মল্লী কবিতা পাইবার প্রার্থনা করিয়া উপযুক্ত কার্যকারকে আদালত মল্লীর পরিবর্তে এই মল্লীর শাসিত নকল দিলে মল্লী খানি তাঁহাকে কেবল দেওয়া যাউতে পারিবে। পরন্তু ডিক্রীর বলে কোন মল্লী বার্ষিকি অকর্ম্মণ্য করা গেলে সেই মল্লী কেবল দেওয়া যাউবে না।

মল্লী কিরিতা পাইবার মল্লী বহী বাধা যাউবে প্রমাণস্বরূপ যে মল্লী প্রাণ্য হয় তাহা কেবল দেওয়া গেলে, যে ব্যক্তি তাহা লইয়া যান তিনি এই বহীতে রনীর লিখিতা দিবে।

২৭ ধারা। যে কোন মোকদ্দমায় প্রতিবাদী উপস্থিত কোন স্থলে বারিষ হইয়া দাওয়া অস্বীকার করে, প্রতিবাদীকে কতিপূরণ এবং বাদী দাওয়ার সমুদয় নিতে হইবার কথা।  
টাকার ডিক্রী না পায় ছোট আদালত আপন বিবেচনায় বত টাকা উচিত বোধ করেন প্রতিবাদীর কষ্ট ও উপস্থিতি হেতুক কতিপূরণস্বরূপ তাঁহাকে তত টাকা দিবার নিমিত্ত বাদিব প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবে।

দেওয়ানী মোকদ্দমায় কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ২৭৮ ধারামতে যে কোন দাওয়া বা আপত্তি করা বায় তাহা অগ্রাহ্য করা গেলে, ছোট আদালত যে বা যে টাকা উচিত বোধ করেন আপন বিবেচনামতে পূর্বে-জরূপ কতিপূরণস্বরূপ ডিক্রীদারকে বা ডিক্রীমত খাতকে বা উত্তরকে সেই বা সেই ২ টাকা দিবার নিমিত্ত এই দাওয়া বা আপত্তিকারী ব্যক্তির প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবে।

এই ধারার আশ্রয়ত যে টাকা দেয় হয় তাহা দেওয়া না গেলে, যে ব্যক্তির অকুলে এই আজ্ঞা হয় তিনি যে ব্যক্তি প্রতি আজ্ঞা করা যায় তাহার বিকল্পে উহা এই আদালতের ডিক্রীর দ্বারা প্রদান করিতে পারিবে।

২৮ ধারা। ডিক্রীর তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে পর এই আইনমত ডিক্রী ডিক্রীকারী প্রার্থনা জারী করিবার কোন প্রার্থনা সম্বন্ধে বাধার কথা।  
পত্র গ্রাহ্য করা যাইবে না।

কিন্তু এই তারিখের পর তিন বৎসরের মধ্যে ডিক্রীমত খাতক বলে স্থলে এই ডিক্রীকারী করিতে না দিলে এই নিয়ম খাটিবে না।

২৯ ধারা। ছোট আদালত ডিক্রীমত খাতককে হুত যে কর্ম্মচারী ওয়ারন্ট কবিতা বা তাঁহার সম্পত্তি জারী করেন তাঁহার জোক করিবার ওয়ারন্ট দিলে লিখিত ডিক্রীদারের বাই আদালতের যে কর্ম্মচারির প্রতি বাধা কথা।  
এই ওয়ারন্ট জারী করিবার তারিখ অর্পিত হয় তাঁহার সহিত ডিক্রীদার বা তৎ পক্ষীয় অন্য কোন ব্যক্তি বাই ডিক্রীমত খাতকে বা স্থল-বিশেষে যে সম্পত্তি জোক করিতে হইবে তাহা দেখাইয়া দিবে।

৩০ ধারা। ছোট আদালতের কোন ডিক্রীমত খাতক স্থাবর সম্পত্তি সম্বন্ধীয় প্রজ্ঞা হইলে ঐ সম্পত্তিতে যাহা কিছু সংলগ্ন থাকে এবং যাহা তাঁহার প্রজ্ঞাসম্বন্ধ শেষ হইবার পূর্বে তিনি ভূমাদি কারিত্ব অনুমতি বিনা আটন অনুসারে স্থানান্তর করিতে পারিতেন, তাহা উক্ত ডিক্রী জারীর কাছা পক্ষে অস্থাবর সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হইবে, এবং উক্ত ডিক্রী জারী ক্রমে বিক্রীত হইলে ক্রেতা তাহা পূর্ণকৃ কবিতা লইয়া যাইতে পারিবেন, কিন্তু ডিক্রীমত খাতক ঐ জমা স্থানান্তর করিলে উক্ত সম্পত্তি সম্বন্ধে যাহা কিছু করিতে বাধ্য হইতেন তাহা না করিয়া ক্রেতা ঐ জমা স্থানান্তর করিবেন না।

৩১ ধারা। ছোট আদালতের ডিক্রী জারী ক্রমে উপযুক্ত জামিন দিলে ডিক্রীমত খাতককে ছা ছিয়া দিবার কথা। যে ডিক্রীমত খাতককে ধরা যায়, সেই ব্যক্তি যত টাকা দিতে তাহার প্রতি আজ্ঞা হয় সেই টাকার ও খরচার আদালতের হুকুমমত জামিন দিলে, উক্ত আদালত তাহাকে ছাড়িয়া দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৩২ ধারা। যদি ছোট আদালতের প্রতীতি হয় যে উক্ত আদালতের ডিক্রীমত কোন খাতক পাড়া বা অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রীর টাকা, অথবা উক্ত আদালত কিস্তিক্রমে ঐ টাকা দিবার আজ্ঞা করিয়া থাকিলে কোন বিস্তারিত টাকা, দিতে অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময়ে ২ বর্জন উচিত বোধ করেন তক্রপ সময়ের নিমিত্ত ও তক্রপ নিয়মে ঐ ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবেন।

৩৩ ধারা। যদি ছোট আদালতের ডিক্রীমত খাতকের ছোট আদালতের ডিক্রীর টাকা শোধ হইবার জী অন্য আদালত হাঙ্গ উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত জারী করিবার কথা। আদালতের বিচারাদিপত্রের, স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে, তবে উক্ত আদালত ডিক্রী দানের প্রাথমিক্রমে ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত তাহা (ক) উক্ত স্থানীয় সীমার অন্তর্গত স্থাবর সম্পত্তির উপর জারী করিতে হইলে, হাই কোর্ট, এবং (খ) অন্য সকল স্থলে যে দেওয়ানী আদালতের সা- হাঙ্গ এলাকার মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা তাহার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাইতে পারিবেন।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত তিন অন্য আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর যে কাছা প্রণালী দেওয়ানী মোকদ্দমার কাছা প্রণালী বিব- যক আইনে নির্দিষ্ট হইয়াছে, উপর্যুক্ত স্থানসমূহে সেই কাছা প্রণালী অনুসৃত হইবে।

৩৪ ধারা। এই আইনে দেওয়ানী মোকদ্দমার কাছা প্র- গালী বিষয়ক আইন যত দূর বর্ত্তমান গিরাহে তাহাতে একা রাস্তার বিধান থাকিলেও, ভারতবর্ষীয় চুক্তিবিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনের ৭০ ধারামতে বেতন বা ঠিকা কার্য বা চাকরের কর্ম অন্য কোন না

ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠান গেলে কাছা প্রণা- লীর কথা। মোকদ্দমার কাছা প্রণালী বিব- যক আইনে নির্দিষ্ট হইয়াছে, উপর্যুক্ত স্থানসমূহে সেই কাছা প্রণালী অনুসৃত হইবে।

৩৫ ধারা। বিচারকার্য না হইয়া কিম্বা বিচার যে কাছা বিচার কার্যের তাহা এই আইনক্রমে বর্ত্তমান দেওয়ানী মোকদ্দমার কাছা প্রণালী বিষয়ক আইন যত দূর বর্ত্তমান গিরাহে তাহাতে একা রাস্তার বিধান থাকিলেও, ভারতবর্ষীয় চুক্তিবিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনের ৭০ ধারামতে বেতন বা ঠিকা কার্য বা চাকরের কর্ম অন্য কোন না

বালগের যেটাকা পাওনা হয়, তাহা পঁচলত টাকার অধিক না হইলে, সেই মাসালখ বর প্রাপ্ত হইয়া থাকি- লে যেত্রপ মালিশ করিতে পারিত ঐ টাকার নিমিত্ত সেইক্রপে মালিশ করিতে পারিবেন।

৩৬ ধারা। বিচারকার্য না হইয়া কিম্বা বিচার কার্যের তাহা এই আইনক্রমে বর্ত্তমান দেওয়ানী মোকদ্দমার কাছা প্রণালী বিষয়ক আইনক্রমে

বিচারপতির দ্বারা করা যাইবার আদেশ থাকে তাহা এবং এক্রপে বর্ত্তমান উক্ত আইনের ৩৯৪ ধারামতে হিসাব পরীক্ষা ও নিষ্পত্তি করণার্থে নিযুক্ত আয়ীনের দ্বারা যে কার্য করা যাইতে পারে তাহা, ছোট আদা- লতের রেজিষ্ট্রারের দ্বারা কিম্বা ঐ আদালতের অন্য যে কাছাকারকে উক্ত আদালত এক্রপে সময়ে ২ নিযুক্ত করেন তাহার দ্বারা করা যাইতে পারিবে।

এই ধারার মর্ম্মানুসারে যে ২ কার্য বিচার কার্য নয় ও যাহা বিচারকার্যের তাহা পক্ষ বলিয়া জানা যাইবে হাই কোর্ট সময়ে ২ বিবি কবিতা ইহা নির্দেশ করিতে পারিবেন।

৩৬ ধারা। ১৪ ধারামতে রেজিষ্ট্রার যে ২ মোকদ্দমা রেজিষ্ট্রারের জন্মের আছ বড়িতে পারেন, ছোট আদালতের কোন জন্ম তাহা ন্যায় মোকদ্দমা শুনিয়া যেত্রপে শুনিয়া নিষ্পত্তি করিতে নিষ্পত্তি বিব- যক কথা। পারিতেন তিনিও সর্ব্বতো- ভাবে সেইক্রপে শুনিয়া নিষ্পত্তি করিবে।

কিন্তু উক্ত আদালতের কোন জন্ম চীফ জজের উপবিধি। আজ্ঞা মালিশ, যখন উচিত বোধ করেন, রেজিষ্ট্রারের কাছ হইতে কোন মোকদ্দমা আপন কাছিলে উঠাইয়া আনিতে পারেন।

৩৭ ধারা। আদালত যে কোন মূল্যের ডিক্রী করেন জন্মের যত অক্ষতা রেজিষ্ট্রার তাহা জারী করি- মূল্যের রেজিষ্ট্রারের লম্ব বাহ প্রাথমিক পত্রগ্রহণ এবং নব ডিক্রী জারী করিতে ডিক্রীমত খাতকদিগকে ছেঁকা পারিবার কথা। জন্মে সমর্পণ ও মুক্ত করিতে পারিবেন, এবং ঐ আদালতের কোন জন্ম এই আইন মতে যে কোন আজ্ঞা করিতে পারিতেন তক্রপ আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৩৮ ধারা। কোন মোকদ্দমার বা আকুটানি কছো রেজিষ্ট্রার যে কো ডিক্রী বা আজ্ঞা করেন, তাহা উক্ত আদালতের কোন জন্মে কৃত হইলে কৃত হইলে মূল্য বিচার সময়ে ২ বিধানের নিয়মাবলী হইত সেই ২ বিধানের নিয়মাবলী হইবে।



६ अक्षरिण ।

मूढम विनाश ७ भूमर्यात्र सुमयी हरेवात्र कथा ।

এর দ্বারা। পঞ্চাঙ্গবিধ বিশেষ বিধানের দ্বারা ত্রি  
আব্দানব্দের বিচার ও কোন যোগদ্বারা চোট আদা-  
আজ্ঞা হুজ্বত হইবার মন্তের ন্যেতক ডিক্রী ও আজ্ঞা  
কথা। চতাস্ত ও সিকাস্ত হইবে পিত্ত

কথা।  
 ছোট আঙ্গুলে দুতন  
 বিচার হবে আর আজ।  
 বিচার কলকার কথা।  
 মোকদ্দমার ডিক্রীর ২। আঞ্জার ভাবিখ অবধি আট  
 মিসের মধ্যে কোন পক্ষ প্রার্থনা করিলে আঙ্গুলে  
 যেমন লিখম মুক্তিসিদ্ধ আস করেন সেইরূপ নিয়মে  
 দুতন বিচার হবে আর আজ। দিবে এবং আনুষ্ঠানিক  
 কার্য তৎকালের নিদিষ্ট স্থগিত থাকতে পারিবেন।

৪০ ধার্মী। কোন মোক্ষদ্বার বিবাদ র নিম্নের পবি  
পুষ্কার শুভনী হই মায় বা মূল্য পঁচলত ঢাকার  
বার নিমিত্ত হাই কোটে আদিক হইল, বিচার হইল।  
প্রার্থনাগতের কথা। পর আট দিনের মধ্যে কোন  
শুভনী হয় এই আজ হইবার নিমিত্ত হাই কোটে  
প্রার্থনা করিতে পারিবে।

এ প্রার্থনাপত্র আফিডেবিট দ্বারা সমর্থন করিতে  
হইবে এবং প্রার্থক আডবোকেট উকীল বা আটর্নি  
দ্বারা উপস্থিত হইলে এই প্রার্থনাপত্র সমর্থনার্থ শুমনীর  
সম্মত প্রধাম উকীলের লিখিত এই যশ্বেদ সর্টিফিকেট  
দাখল করিতে হইবে যে তাঁহার মতে এই যোকদ্দমা  
পুনরীর শুনিবার বিশেষ্য হেতু আছে। এই প্রার্থনাপত্র  
শুমনী যদি হাট কোর্টের এরূপ মত হয় যে বিচারে জয়  
বা ঐটি হইয়াছে কিন্তু উক্তরূপ পুনরীর শুমনীর  
অন্যান্য বিশেষ্য হেতু আছে তবে কোর্ট এক পক্ষের  
কথা শুনিয়া যেসকল নিয়ম উচিত বোধ করেন সেইরূপ  
নিয়মে এই রূপ পুনরীর শুমনী হইবার আজ্ঞা দিয়া  
তাঁহার দিন দাখ্য করিবেন উহার সম্বন্ধ বিপর্য  
পক্ষকে দেওয়া হইবে।

মেওলায় মৌকদ্দমার কার্যক্রমালী বিধক আটকের  
৫৪৫ ৫৪৬ ও ৫৪৭ ধারায় আপীল হইলে ডিক্রা  
স্বগত ও আরী করণ স ক্রান্ত যে ২ দিাখ আছে, তাহা  
এই ধারামত প্রার্থনাশব্দ ছোট আলাপতের নিম্ন  
তির উপর আপীল বলিয়া গণ্য হইলে যেক্রমে বর্জিত  
সেইক্রমে এই প্রার্থনাপত্রের প্রতি বর্জিত।

৪১ ধারা। ৪০ ধারামতে যে দিনস্বার্থীকণা যার লেহ  
পুন্সর স্তম্ভ হইবার দিন বিহা স্তম্ভী মিনাস্তর  
নয়নের কার্যকলাপীয় নিরূপিত হইয়া থাকিলে সেই  
কথা। দিন হাছ পাট বা ঐ কোটেব  
কোন কজ হাই কোর্টের নিয়মিত প্রথমস্থলীর দেওয়ানী  
বিচারাদিশতাক্রমে উৎস্থিত বোকদমাঃ লায় ঐ বোক-  
দমা স্তম্ভী মিনাস্তর বস্তিতে প্রবৃত্ত হইবে। হোট  
আদালতর বাদী ঐ বোকদমার বাদী বলিয়া ও ছোট  
আদালতের অতিবানী অতিবানী বলিয়া গণ্য  
হইবে। এবং বোকদমার বর্ণনাপত্র সাখিল কত্রিয়ার  
আজ্ঞা হয় লাই বলিয়া জান হইবে। এহ ব্যবসতে  
যে বোকদমার পুন্সর স্তম্ভী হর তাহাতে এই

আটনে প্রবাসীদের বিধান বা থাকিলে হাই কোর্টের মিরমিত প্রথমস্থলার দেওয়ানী বিচারবি পত্যক্রমে উপস্থিত যেকোন ১৯ ক্রম এই কোর্টের স্বীকৃতি ও কার্যপ্রণালী অনুসৃত হইবে। কিন্তু এই ধারায়ক্ত কোমিচার ডিক্রী বা আশ্রয় উপর আপীল হইবে না।

৪২ বাবা। উক্ত পুণ্য পুনরীকৃত শুভমো হইলে কোম হাই  
হাই কোটে। ডিক্রী নোট যে এডোক ডিক্রী বা  
কারী কংগ্রেস কথা। আজ্ঞা দেন তাহা এই কোর্টের  
অন্যান্য ডিক্রী ন্যায় হই-  
কোর্ট আরী কবিত্তে পার্শ্ববর্তন হইয়া উক্ত হাই কোর্ট  
আপন ববেচনামূল্য তাহা কারী করিবার নিয়ন্ত এই  
ছোট আদালতে পাঠাইতে পারিবেন।

१ अथर्ववेद ।

স্বাধীন সম্পত্তির পুরু শ্রোত্র বা অধিকার সম্বন্ধীয়  
বিচারাবিধানের কথা।

৪৩ ধারা। যে কোন স্থাবর সম্পত্তি ছোট আকার  
বিশিষ্ট অসুস্থতিতে যে লভের বিচারাদেশের দ্বা  
ব্যক্তি সম্পত্তি দখল মৌর মৌর মধ্যে থাকে এবং  
করিয়া থাকে তাহাকে প্রাথমিক অজ্ঞান থাকে  
দখল দিবার কথা।

এবং যদি এ এজা তাঁৎ শেষ বা অনুমতি রহিত  
হইয়া থাকে

এবং উক্ত প্রজা বা মণিকার অপর তাহর অধীনে  
ব. নিরোগ জন ম জমিজমাগো কেন বাফি (ইহা) পবে  
মখলকারী বলি। অর্থাৎ ইহা (হে) উক্ত অমা  
বাক্তি নিতট হইতে ... দিবার আঁ দল পাইলেও  
তদনুসারে এ সম্পত্তি দিতে অধীকার করিলে

(পরে দখলকারী বলিয়া অভিহিত) এই অসম  
 ব্যক্তি দখলকারীর বিরুদ্ধে সমস্ত দিবার নিষেধ ছোট  
 আদালতে মরখাস্ত করিতে পারিবে না। এই সময়ে উক্ত  
 দখলকারীর প্রতি এই অংশে গানিবে, যে এই সম্পত্তি  
 দিবার নিষেধ তাঁহার প্রতি কোন বল প্রয়োগ করা  
 যাইবে না। সমস্ত নিষিদ্ধ তাবধে তাহার কারণ  
 দর্শাইবে না।

১৪ ধরা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কাহ্যপ্রণালী  
সমন জারী করিবার বিধিরক আইনে প্রতিনিয়  
কথা। উপর সমন জারী করিবার যে  
প্রণালী নিদিষ্ট আছে সেই  
প্রণালীতে মতলকারির উপর সমন জারী করা  
যাইবে।

২৫ ধারা। যদি মথলকারী নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত  
নথল দেওয়াইবাৎ ম. হুও বিপন্নীত করেন না  
আজ্ঞা করবা। মর্দার হুবে মরখাতকারী ৪০

স্বত্ববান্ হোষ্ট আসালভের এই কণ কবোধ জমিলে  
 তিল উকু আদালভের বেলিকের প্রতি অনুজ্ঞা

পাইবার অধিকারী হইবেন; এই অনুজ্ঞাপত্রে উক্ত আদালত যে তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে সরথাস্তকারিকে এই সম্পত্তির মূল দেওয়ানিবার নিমিত্ত বেলিকে প্রতি আদেশ থাকিবে।

৮১ ধারা।—যদি মখলকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে, যে ক্ষেত্রে বলে প্রজাতার ক্ষতি এই অনুজ্ঞাপত্র প্রদত্ত, হয় সরথাস্তকারির তারিখের পূর্বে সে ক্ষেত্র লোণ হইয়াছে তাহা হইলে তিনি এই পাবার মর্মানুযায়ী কারণ মর্মা ইচ্ছাছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৮২ ধারা। উক্তরূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বেলিককে উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে দেওয়া যাইবে, উহার বলে সেই বেলিকের সম্পত্তিতে এই বেলিক পূর্বাঙ্ক ছবটার পর ও বেল করিয়া মখল দিতে অংশীদার ছটার পূর্বে সাহায্য পরিবার কথা।

বোধ করবেন লইয়া অনুজ্ঞাপত্র লিখিত সম্পত্তিতে প্রবেশ পূর্বক সরথাস্তকারিকে তাহার মূল দেওয়ানিতে পারি বেন, এবং সরথাস্তকারির এই সম্পত্তি মখল পাইবার ক্ষমতা

অনুজ্ঞাপত্র বা মখল ছিল না কেবল এই কারণে উক্ত দেওয়ানি এজেন্সির মখল অনুজ্ঞাপত্রমাত্রা ছোট আদালতের কোন ক্ষেত্রে বা কর্ম কার্যাদেশ না হইতে পারিবার কথা।

বা পূর্বোক্তরূপ কোন সময় ভারীকারী কোন বেলিক বা অন্য ব্যক্তির বিরুদ্ধে উক্তরূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র বা মখল নিষাধ বা সাধন বা জারী করিবার নিমিত্ত কোন মোকদ্দম বা অভিযোগ চালান যাইবে না।

৮৩ ধারা। পূর্বোক্তরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত সরথাস্ত করিবার সময় উক্ত সরথাস্তকারির এই সম্পত্তির মখল পাইবার ক্ষমতা থাকিলে, উক্ত আজ্ঞাক্রমে মখল লইতে কার্যপ্রণালীগত কোন আশঙ্কা বা দোষ বা অনিষ্ট হয় যদি ঘটে, তখন তাহাকে

কিন্তু তাহার পক্ষে কার্যকারী কোন ব্যক্তিকে অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না, কিন্তু

মখলকারির ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা।

উক্ত আশঙ্কা বা দোষ বা অনিষ্টম নিবন্ধন কোন ব্যক্তির ক্ষতি হইলে, সেই আশঙ্কা বা ক্ষতিপূরণের আদায়

নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন।  
উক্তরূপ কোন ক্ষতি প্রমাণ না হইলে মোকদ্দমা ডিসমিস করা যাইবে এবং যে কোন স্থলে ক্ষতির প্রমাণ হয়, সেই স্থলে আদালতের অবধারিত ক্ষতিপূরণের পরিমাণ মূল টাকার অধিক না হইলে যে ক্ষতি বিচার করেন তিনি যদি এই মর্মেণ্ড মর্টফিকেট না দেন যে তাহার মতে বানিত সম্পূর্ণ প্রচা দেওয়া উচিত, তবে আদালত বানিত ক্ষতিপূরণের অতিরিক্ত প্রচা দিবেন না।

৮৪ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন সরথাস্তকারী কোন সম্পত্তির মখল পাইলে, যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাইবার সরথাস্ত করিবার সময়ে তাহার এই সম্পত্তির মখল পাইবার ক্ষমতা থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি

আপনাকে অন্যায়প্রাপ্ত জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন ধারার সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত সরথাস্তকারী রক্ষিত হইবেন এবং জ্ঞান হইবে না।

পূর্বোক্তরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত সরথাস্ত করিবার সময়ে, উক্ত সরথাস্ত পাইবার সরথাস্তকর কারির এই সম্পত্তির মখল পাওরী প্রবেশের কার্য ইবার ক্ষমতা থাকিলে, যদি বলিয়া গণ্য হইবার কথা। উক্ত আজ্ঞা দেওয়া হয়, তবে তৎক্রমে মখল না লইলেও সরথাস্তকারী মখলকারির বিরুদ্ধে অনধিকার প্রবেশের কার্য করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৮৫ ধারা। এই ৪৩ ধারামত সরথাস্ত করা গেলে মখলকারী সরথাস্ত মখল কারী নিজের যদি চাইলে কারির বিরুদ্ধে মোকদ্দমা জামিনের সহযোগে, ছোট করিয়া আদালত সম্পত্তির মূল্য ও আনুষ্ঠানিক কার্য স্বগিত পশ্চাত্তাপিত মোকদ্দমার সন্তোষার্থে করা।

বিত্ত প্রচার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা সুস্থিসমত জামিন করেন তত টাকার নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিরা, অতিলে সরথাস্তকারির বিরুদ্ধে অনধিকার প্রবেশের ক্ষতিপূরণ নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে এবং এই মোকদ্দমা আপিল না চালাইলে বা সরথাস্তকারির অনুজ্ঞাল বিচার হইলে মোকদ্দমার সমুদয় প্রচা দিতে অস্বীকারবদ্ধ হন তবে বাবৎ এই মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হয় ছোট আদালত উক্ত সরথাস্তকারীর আনুষ্ঠানিক কার্য স্বগিত রাখিবেন।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার মখলকারী সরথাস্তকারীর বিরুদ্ধে ডিক্রী পাইলে ৪৫ ধারাক্রমে যদি কোন আজ্ঞা করা হইয়া থাকে তাহা রহিত হইয়া এই ডিক্রী প্রবল হইবে।

এই ধারামত মোকদ্দমার ২২ ধারার কোন কথা খাটিবে না।

৮৬ ধারা। এই অধ্যায়মত সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য, এই আইনের প্রকারা-দেওয়ানী মোকদ্দমার সুরের বিধান মূল টাকার অন্যত্র কার্যপ্রণালী বিষয়ক আ ছোট আদালত বড় দূর হইতে ইন দারা কার্যপ্রণালী পাবে, প্রথমস্থানীয় আদালত-নিয়মিত হইবার কথা। তের নিমিত্ত দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের বিধিই কার্যপ্রণালী অনুসরণ করিবেন।

৮৭ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন স্থাবর সম্পত্তির মখল পাওয়া গেলে মখল পাওয়া গেলে, তাহার মখলকারির বিচার নিমিত্ত মখলকারির বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাধা না হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত হইবার কথা।

#### ৮ অধ্যায়।

হাই কোর্টে প্রদর্শন করিবার কথা।

৮৮ ধারা। যদি ছোট আদালতের দুই বা তদধিক মোকদ্দমা একই মোকদ্দমার বা এই আইনের ৭ অধ্যায়মত কোন আনুষ্ঠানিক কার্য একত্র আদালত হইয়া আইনমণ্ডল বা আইনমণ্ডল বলবৎ রীতিমত কোন প্রশ্ন সম্বন্ধে



কিন্তু য হাতে মোকদ্দমার প্রণালী লুপ্ত হয় কোন দলী  
নের প্রকৃত অর্থকরণ সম্বন্ধে ভিন্নমত হয়,

কিন্তু কোন মোকদ্দমার বা উক্তরূপ কোন আনুষ্ঠানিক  
কার্যে বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ  
শত টাকার অধিক হইলে, যদি উক্তরূপ কোন প্রকৃত  
উপে এবং কোন পক্ষ প্রার্থনা করেন

তবে ছোট আদালত উক্ত মোকদ্দমার প্রত্যক্ষদৃষ্টি  
বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবেন, এবং দেওয়ানী মোকদ্দমার  
কার্য্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ৬ ৭ ধারামতে উক্ত  
বর্ণনাপত্র হইতে কোর্টের মত অন্য কর্তৃক করিয়া হয় তখন  
দেওয়ানী গণিত প্রণিবেশ, না হয় উক্ত মত সাপেক্ষ  
করিয়া রায় দিবে।

৫১ ধারা। হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিয়া ৫২

যে পক্ষের বিরুদ্ধে যে পক্ষের বিরুদ্ধে এই রায়  
সাপেক্ষ রায় দেওয়া যায় উক্তরূপ প্রার্থনা  
হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা।

আদালত এই জামিন মঞ্জুর করিবেন

কিন্তু যে ক্ষেত্রে কোন মোকদ্দমার বিচার করণ তিনি  
এই মোকদ্দমার রায়ের লিখিত টীকা আদালতে দিবার  
আজ্ঞা করিলে এবং জন্মস্থানে তাহা দেওয়া গেলে এই  
টীকার লিখিত কোনরূপ জামিন দিবার আদেশ করা  
যাইবে না।

পূর্বে উক্তরূপ জামিন অবিলম্বে দেওয়া না গেলে,

উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে এই পক্ষ  
রায় মানিয়া লইয়াছে বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা।

### ৯ অধ্যায়।

কী ও খরচার কথা।

৫৪ ধারা। প্রত্যেক মোকদ্দমার উপস্থিত  
করিবার কীর কথা।

(ক) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ  
শত টাকার অধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের  
উপর টীকা প্রতি দুই সপ্তাহের অন্তর,

(খ) বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ-  
শত টাকার অধিক হইলে ১২। ও পাঁচশত টাকার  
অতিরিক্ত পরিমাণ বা মূল্যের উপর টীকা প্রতি এক  
সপ্তাহের অন্তর, কী দেওয়া যাইবে, এবং যাবৎ এই কী  
দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন আবেদন বা প্রার্থনাপত্র  
গ্রহণ করা যাইবে না।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্যপ্রণালী বিবরণ আইনের  
৬-অধ্যায়মতে নিয়মিত রাখিল করিতে হইলে ১০ টীকা  
কী দিতে হইবে।

৫৫ ধারা। বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য  
পারওয়ানার কীর কথা।

এই আইনের তৃতীয় ও দশম অধ্যায়ের নিম্নলিখিত  
টীকার অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় অধ্যায়ের নিম্নলিখিত টীকার অধিক

হইলে উক্ত ও দশম অধ্যায়ের তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায়ের ২ কী  
নিম্নলিখিত হইয়াছে এই ২ অধ্যায়ের ৭ অধ্যায়মতে কোন মোকদ্দমা বা  
আনুষ্ঠানিক কার্য্যে সেই ২ পারওয়ানার বাহির হইয়া  
পূর্বে সেই কী দিতে হইবে। যে ব্যক্তির পক্ষে যে  
পারওয়ানার বাহির হয়, সেই ব্যক্তির সেই পারওয়ানার  
কী দিতে হইবে।

৫৬ ধারা। উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক

কার্য্যে পূর্বে আদালতের পক্ষে পূর্বে পক্ষেরা আদালতের  
দ্বিটাইনে আবেদন কী পূর্বে পক্ষেরা আদালতের  
কিরাইরা দিবার কথা। দ্বিটাইনে ফেলিলে, তৎকাল  
পক্ষের মত কী দেওয়া হইয়াছে  
তৎকালে বেলাফ বাহা দিয়াছেন, ছোট আদালত  
তাহাকে তাহার আবেদন কিরাইরা দিবে।

৫৭ ধারা। কোন দরিদ্র ব্যক্তি মোকদ্দমা উপস্থিত  
দরিদ্র ব্যক্তির কী করলে বা ৪০ ধারামতে দরিদ্র  
ও খরচার কথা। দিলে ছোট আদালত, যদি  
উচিত বিবেচনা করেন, ৫৪ ও

৫৫ ধারার উল্লিখিত কী না লইয়া অথবা উক্ত কীর  
কিরদংশ লইয়া এই মোকদ্দমা ও দরিদ্র প্রার্থনা  
বোঝাই কীরতে পারিবেন।

৫৮ ধারা। ৫৪ ও ৫৫ ধারামতে যে কী দিতে হয়,

কী পরিবর্তন করিবার ক্ষমতা রাখিবার  
কথা। দ্বিতীয় গবর্ণমেন্ট সদের ২ রাজ  
কর গেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
করিয়া তাহার পরিমাণ পরি  
বর্তন করিতে পারিবেন।

কিন্তু কোন দল উক্ত কীর পরিমাণ এই ২ ধারার  
নিম্নলিখিত পরিমাণের অধিক হইবে না।

৫৯ ধারা। বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য

ব্যবহার্য্যকীর নিম্নলিখিত বিশ টাকার অধিক না হইলে  
করিবার খরচার কথা। কোন পক্ষ আবেদনকে, উকীল,  
আটর্নি বা অন্য কোন ব্যবহার্য্যকীরকে নিযুক্ত করিয়া যাহা খরচ করেন,  
তাহা এই আইনের ৭ অধ্যায়মতে কোন মোকদ্দমার বা  
আনুষ্ঠানিক কার্য্যে ছোট আদালতে খরচা বলিয়া  
দেওয়া যাইবে না কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন  
যে ঘটনা বস্তুতঃ উক্তরূপ ব্যবহার্য্যকীর নিযুক্ত করা  
যুক্তিসঙ্গত হইয়াছিল, তাহা হইলে এই খরচ দেওয়া  
যাইবে।

আদালতের প্রথম বিবরণ ১৮৭৭ সালের আইন  
৩৩ ৫ ও ২৫ ধারা  
সংকলনের কথা।

৬০ ধারা। এই অধ্যায়ের  
কোন ধারার আদালতের প্রথম  
বিবরণ ১৮৭০ সালের আট-  
সের ৩৩ ৫ ও ২৫ ধারার  
কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

### ১০ অধ্যায়।

সামান্য আদালতের অনঙ্গাচরণের কথা।

৬১ ধারা। কোন জার্ক, বেলিফ বা আদালতের  
কর্তৃপক্ষের করিয়ান। অন্য কোন সামান্য আদালত  
হইতে পরিহার করা। আপস পক্ষের কার্য্য সম্পাদনে  
অঙ্গাচরণ বা উপেক্ষা দোষে  
দোষী হইলে, তৎকাল জার্ক দিয়া তাহার একম সের

বেতনের অনধিক পরিমাণ অগ্রিমাণ করিতে পারিলে  
এবং ঐ করিমাণা তাহাঁর বেতন হইতে কাটিয়া লগুন  
যাইতে পারিবে।

৬২ ধারা। যদি কোম্পানী ক হেলিক্স বা ফোটোথ্রা

আজ্ঞা বা প্রদর্শন  
কারী করিতে বেশি হয়  
বা অন্য কথ্যচারি ক্রটি  
কথা।

বান। জীব জালন। ত্রুটি  
কবিতা উক্ত আত্মা বা ওয়ার্ড জীবী কুবাব সুযোগ  
হারায তব উক্তরূপ ডপেদ। ১ ন। জালার তাল বা  
ত্রুটি কবতে যে ব ক্তিব ক ত হহযছে সেহ ব্যক্তি  
আর্থনী কাবেল যে টোনার নিমিত্ত উক্ত আত্মা বা  
ওয়ার্ড নেওয়ার বইয়াছিল কোম স্থলে সেই টোনার  
অধিক না হয় একপ যত ঢাকা চীফ নজ এ বারগ  
নিবন্ধন এ ব্যক্তির ক তব পাবনাগ তুল্য জাল কবন  
উক্ত চাক জঞ্জের আত্মহো এ কাক নিফ বা  
তামলা তত ঢাকা নিতে দাখী হযে।

৬৩ মাথা। কোম ক্লার্ক বেলিফ ৭১ ছোট আমদান  
কম্পারিমেটর বসপুঞ্জক ৩৫৫ অন্য কোন মাগান আমদানী  
এবং বা ক্রটির কর। উক্ত আমদানির পণ্যগুলি।

উপলব্ধ করিয়া বলপূর্বক গ্রহণ  
বা অসদাচরণ করিয়াছে বলিয়া অথবা উক্ত আমা  
লতের ক্ষমতা আশঙ্কিত হইয়া যে টাকা ওয়াস ববৈ ভাণ্ডা  
বা ভাণ্ডার হিসাব যথাবিধি দেয় - এই বলিয়া ভাণ্ডার  
নামে যদি অভিযোগ হয় তবে তখনও উক্ত অভি  
যোগেব ভদ্র নহয়। রূপ উচিত বোধ করেন উক্ত  
কর্মীর উক্ত বলপূর্বক গৃহীত টাকা ফিরাইয়া দিতে  
হইবার বা পূর্বোক্তরূপে আদায় করা কোন টাকা ও  
কতিপুণ ও প্রচা দিতে হইয়াও সেইরূপ কাজ  
কবিত্তে পারিবে।

৬৪ ধারা। এই আইনমত মোকদ্দমার সাক্ষিদিগকে  
আদালতের সাক্ষিদিগকে লম্বন প্রভৃতি দিতে  
পারিবার বধ্য।

৬৫ শাৰ।। টোকা দিবার বা কিব ইয়া দিবার এহ  
আজ্ঞা শব্দল কহিবার অধাকৃত্যন্ত আঞ্জাক্ৰমে দাবী  
কৰা। দেওৱা ন, গেলে যে ব্যক্তিকে  
এ টোকা দেৱ হয় সেই ব্যক্তি  
এ আঞ্জা আপনাব অমুকুলে ছোট আমালতেও  
ডিক্ৰীৰ বাবে প্রলে কহিত পাৰি ন।

১. অর্থগত ।

ଆମାଳାତ୍ମେବ ପ୍ରୀତି ଅମରାବି କଥା ।

১৯৪৬ খ্রিঃ । ভারতবর্ষের সপ্তম দিবস আইনের ৭৫  
কোন ২ অনুসারে ১৯৪৬ খ্রিঃ ৭৮ ৭৯ ১৮০ বা ২ ৮ ধারায়  
আবশ্যকতার বশতঃ ১৯৪৬ খ্রিঃ ৮০ ৮১ ১৮০ বা ২ ৮ ধারায়  
সরকারি কল্যাণের দৃষ্টিতে মোটের  
মোট ১৯৪৬ খ্রিঃ ৮০ ৮১ ১৮০ বা ২ ৮ ধারায়

বাসস্থানে তৎক্ষণ কোমি অপ-  
রাধ করা গেলে উক্ত আদালত অপরাধে হেফাজত  
দাখাইতে পারিবেন এবং সেই দিন আদালত বরখাস্ত

[গৰিয়েণ্টে গেজেট ১৯৮০ ২ জুলাই।]

হুইবার পূর্বে কোন সময়ে উচিত হোধ করিলে অপরাধ হই  
 বি দ্য করিয়া অপরাধিহীন হই শত টাকার অমরিক অর্থদণ্ড  
 এবং তাকার নিলে দেণ্ডখানী জেল এবং তাহা পদ্য  
 কারাভেদে আজ্ঞা করিও পা দে। কিন্তু উচকাল  
 গত হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টাকা নিলে অপরাধী  
 মুক্তিলাভ করিতে পারিবে।

৬৭৭৭৭। উক্তরূপ প্রত্যেক স্থলে এই আদালত ফে  
উক্তরূপ স্থলে বাহা বৃত্তান্ত লইয়া অপরাধের কথা  
নিশ্চিত হইবে তাহার তাহা ও অপরাধের কৃত কোন  
কথা। উক্ত থাকিলে তাহা এবং  
নির্ণয় ও দণ্ড। নিশ্চিত করিবেন।

ভারতবর্ষীয় দলুবিধিত আইনের ২২ ধারামত অণু  
বাহ হলে যে সময়ে বর্ণা প্রাপ্ত ১ অণুমানিত জন, ৫ ই  
সময়ে আদালত যে বিচার স ক্রমে কার্যে অবস্থিত  
হলেম সেই কার্যে ভারত চলনের অধা ৪২৭  
৮৬ বাধা বা অণুমানের প্রকৃতি ঐ লিপি ছ কথায়  
দশা হতে হইবে।

৬৮ ধারা। যদি আদালত বিবেচনা করেন যে ৬৬ ধা-  
রা নির্দিষ্ট ও আপনাতর দৃষ্টি  
গোচরে এ সম্বন্ধে কৃত কোন  
অপরাধে অভিযুক্ত যেতিয়া  
অর্থসংগে টকান, নেওয়া  
বৃত্তিতে কারাদণ্ড হইতে পারে

উদ্ভিন্ন কারাদণ্ড কিংবা দুই-  
শত টাকাব অধিক অর্থদণ্ড হওয়া উচিত অথবা যদি  
অন্য কোন কারণে আদালত বিচক্ষণতা কঠোর যে ১৬  
বাবামতে উক্ত বোকাফ্রমার মিল্পান্তি হওয়া উচিত মনে  
করে আদালত যেহেতু তত্ত্বাস্ত লইয়া অপব্যয় হয় তাহা  
এ ২ পক্ষসিদ্ধিতে বিধিযুক্ত ১০ পক্ষিহ উক্ত সিদ্ধি  
করয়া বোকাফ্রমা কোম প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের নিকট  
পাঠাইত পাঠিয়েন এবং এই মাজিষ্ট্রেট বাক্তি উক্ত  
মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবে হইবে আদালত লই-  
বর আদেশ দিতে পারিবেন অথবা উপযুক্ত আদালত  
সেখানে গেলে এই বাক্তিকে প্রহরিত জিম্মার উক্ত  
মাজিষ্ট্রেট ব নিকট পাঠাইতে পারিবেন ।

উক্ত মাল্টিট্রেড অভিব্যক্ত ব্যক্তিকে লইয়া প্রেসিডেন্সী  
মাল্টিট্রেড বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আর্টিকেল নিম্নলিখিত  
প্রণালীমতে কণা করিবেন এবং ভারতবর্ষীয় মণ্ডলিবিধি  
দ্বারা যে ধারা অনুসারে তাহার নামে অধিবেশন  
কর অপরাধিব প্রতি সেই ধারা নিম্নলিখিত দণ্ডে অবজ্ঞা  
করিতে প্যাবিবেন।

৩৯ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম  
অপরাধী আজ্ঞাক্রমে  
কার্যকরিত করিয়া অপ-  
রাধ স্বীকার করিলে  
তাহাকে ছাড়িয়া দিবার  
কথা।

প্রযুক্ত আদালত ৬৬ বা ৬৮ ধারামতে এই অপরাধিত্র  
নশুরূপে করিলে কিংবা বিচারার্থে তাহাকে কোন  
প্রোসেজবী মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইলে যদি সেই  
অপরাধী এই আদালতের আশ্রয় বা আদেশ বাসিন্দে  
স্বীকার করে অথবা আদালতের ক্ষমতামতে অপরাধ  
স্বীকার করে তবে আদালত সেক্ষেত্রে তাহাকে  
জাজিল্লা দিতে বা তাহার দণ্ড কমা করিতে পারিবে।

৭০ ধারা। ছোট আদালতের সমুদয় কোন সাক্ষিকে

উক্ত দিতে বা মদীল যে কথা জিজ্ঞাসা করা যায় উপস্থিত করিতে অথবা সে তাহার উত্তর দিতে কিম্বা কার করিলে কোন ব্যক্তি তাহার অধিকারগত বা ক্ষম-কে কারাবদ্ধ করিবার বা তাহীল যে মদীল উপস্থিত হেফাজত রাখিবার কথা। করিবার আদেশ হয় তাহা উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে, এবং অস্বীকার করণের কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ না দেখাটলে, ঐ আদালত ঐ ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক কাল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে, কিম্বা তাহাকে তত দিন আদালতের কোন কর্মচারীর হেফাজতে অর্পণ করিতে পারিবে। ইতিমধ্যে উত্তর দিতে বা স্থলবিশেষে উক্ত মদীল উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিলে, এই আইনের ৬৬ বা ৬৮ ধারার বিধান-মতে তাহাকে লইয়া কার্য্য হইতে পারিবে।

৭১ ধারা। ৬৬ বা ৭০ ধারামত আজ্ঞাক্রমে কোন

ব্যক্তি আপনাকে অন্যান্য প্রাপ্ত জ্ঞান করিলে হাই কোর্টে আপীল করিতে পারিবে। এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিহারক ৮৭৭ সালের আইনের আপীল সংক্রান্ত বিধান সমূহ বত মূর বর্জিতে পাবে, এই ধারামত আপীলের প্রতি বর্জিবে।

১২ অধ্যায়।

বিবিধ কথা।

৭২ ধারা। হাই কোর্টের আডবোকেট উকীল বা

কেউপস্থিত হইতে পারিবে আর্টগি ভিন্ন, অথবা যিনি এই আইন প্রচালিত হইবার সময়ে ছোট আদালতের উকীল থাকেন উক্তির, কোম ব্যক্তি এই আদেশমত ছোট আদালতের কোম মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক কার্য্যে উপস্থিত হইতে, বা দাখল করিতে বা কর্তব্য করিতে পারিবে না, এবং

(ক) হাই কোর্টের উকীলের বা আর্টগির নিকট কিম্বা ছোট আদালতের উকীলের নিকট উপদেশ প্রাপ্ত হাই কোর্টের আডবোকেট কিম্বা

(খ) হাই কোর্টের উকীল ভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তি, বিবাদীর বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য এক হাজার টাকার অধিক হইলে ঐ রূপ কোন মোকদ্দমার শুনানী সময়ে আদালতের বক্তৃতা বা সাক্ষি দিগকে পরীক্ষা করিবে না।

কোন ব্যক্তির নিজের কিম্বা মোকদ্দমা সংক্রান্ত অন্য কোন ব্যক্তির মোকদ্দমা চালাইবার যে স্বত্ব আছে অথবা এই আইনক্রমে বর্ত্তমান সেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিহারক আইনমতে কোন ব্যক্তির স্বীকৃত যোগ্যতায় যে স্বত্ব আছে এই ধারার কোন কথায় তাহার ব্যতিক্রম হইবে না।

৭৩ ধারা। মদীল উপস্থিত করিবার নোটিস, সাক্ষি মের সময়, এবং (প্রতিবাদীর প্রতি সমন ও তারীর পরওয়ানা ছাড়া) এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রস্তুত করণক্রমে অন্য যে সকল পরওয়ানা দেওয়া যায় তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ

যে ব্যক্তিদের দ্বারা পরওয়ানা জারী করা যাইতে পারে, তাহাদের কথা।

ক্রমে অন্য যে সকল পরওয়ানা দেওয়া যায় তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ

আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিলে, আদালত সময়েও এতদনুযায়ী যে ব্যক্তিদিগকে নিহিত করেন তাহাদের দ্বারা তাহী করা যাইতে পারিবে।

৭৪ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদনাদীনে ছোট কোর্ট যে রূপ নির্দেশ করিবে ছোট আদালত সেই রূপ রেজিস্টার বহী ও হিসাব রাখিবে এবং হাই কোর্টে সেইরূপ বর্ণনাপত্র ও রিটার্ন পাঠাইবে।

৭৫ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট বা স্থলবিশেষে ছোট কোর্ট যে রূপ পাঠ ও প্রণালী উদ্ভূত জ্ঞান করেন, সেইরূপ পাঠ ও প্রণালীতে উক্ত গবর্নমেন্ট বা কোর্ট সময়েও কগজ পত্র বিটাই ও বর্ণনাপত্র পাঠ দিবার যে আদেশ করিবে ছোট আদালত সেই আদেশ পালন করিবে।

৭৬ ধারা। আদালতে যে ২ পরদিন ও বন্ধের দিন পালিত হইবে ছোট আদালত পরদিন ও বন্ধের ঐত্যেক বৎসরের প্রারম্ভে দিনের কথা। তাহার তালিকা প্রস্তুত করিবে। স্থানীয় গবর্নমেন্টের অনুমোদন নির্দিষ্ট প্রেবণ করিবে।

৭৭ ধারা। জিহুত গবর্নর জেমনল সাহেব ও তাহার

ছোট আদালতের দ্বারা নতুনসভার সভ্যদিগকে মাজি-রূত করণ হইতে কোনরূপ জোর ও বোধ্যাইয়ের জিহুত ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার গবর্নর সাহেব ও তাহার দর কথা। নতুনসভার সভ্যদিগকে এক

দেশের জিহুত জেনেটমেন্ট গবর্নর সাহেবকে এবং জিহুতী মহারানী বিজৌরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের আইনের ১০৪ অধ্যায়মত সংস্থাপিত ছোট কোর্টের চীফ জজিস ও জজদিগকে এ রূপ ছোট আদালতের আজ্ঞাক্রমে রূত করা যাইতে পারিবে না।

৭৮ ধারা। ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা গৌন ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা না হইবার কথা। হইতে পারিবে না।

৭৯ ধারা। এতদনুযায়ী স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়েও যে স্থান হইবে সেই স্থানে কথা। নিরূপণ করিবে যে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে ছোট আদালতের আজ্ঞার তাৎপর্য্যে সেই স্থানে কারাবদ্ধ করিবার রাখা যাইতে পারিবে।

৮০ ধারা। এই আইনমত কোন কর্ম করিয়াছেন বা লয় কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে

আইনমতে রূত কোন কর্মক্ষেত্রে মোকদ্দমার প্রত্যাবের কথা।

চিহ্নিত অভিপূরণ দিবার প্রস্তাব কর হইয়া থাকিলে বাদী কিছু পাইতে পারিবে না।

৮১ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম কর হইয়াছে বলিয়া যে সকল জাজযোগ্য অভিযোগের দিগ হই তৎসমুদয় ঐ অপরাধের কথা।

করা গেলে পর শি মালের মধ্যে উপস্থিত করিতে হইবে।

## প্রথম তফসীল।

( ২ খণ্ড দেখ। )

যে বাতহাতিত হইল।

A — সুপ্রীম কোর্টের চার্টার।

| তারিখ।                |  | যে পনিমান<br>রহিত হইল। |
|-----------------------|--|------------------------|
| ১৭৪ সালের ২৬<br>মার্চ | কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার    | ১১ প্রকরণ।             |
| ১৮ শাল ২৬<br>ডিসেম্বর | মাদ্রাজের সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার   | ১৭ প্রকরণ।             |
| ১৮ ৩ শাল<br>ডিসেম্বর  | বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার | ১৯ প্রকরণ।             |

B — মন্ত্রিসভাভিত্তিক জীবিত গবর্নর জেনেরেল  
সাহেবের আদেশ।

| শাল ও মন্তর। | বিষয় বা সংক্ষেপ নাম।  | যে পনিমান<br>রহিত হইল।             |
|--------------|--|------------------------------------|
| ১ শা ২ আ     | কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও<br>বোম্বাইতে আপেক্ষ ও<br>সাঁওবা পর্যালোচনা সম্বন্ধ<br>মতে আদালত করণের<br>আইন   | যে অংশ রহিত<br>হয় তাই<br>সেই অংশ। |
| ১৮৭৫ সা ২০ আ | ১৮৫ সালের ১ আইন সা<br>শোভন করিবার আইন  | সমুদয়।                            |
| ১৮৭৪ সা ২০ আ | কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও<br>বোম্বাইয়ের ক্ষত্র মোকদ্দ<br>মার আদালতের ক্ষমতা<br>বৃদ্ধি ও এই আদালতে<br>অধিক সংখ্যক বিচার<br>কর্তাকে নিযুক্ত করণের<br>বিধান করিবার আইন | যে অংশ রহিত<br>হয় তাই সেই<br>অংশ। |
| ১৮৭১ সা ১ আ  | দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য<br>প্রণালী বিষয়ক আইন   | ৮ খণ্ড ২ প্রক<br>রণ।               |

( — মন্ত্রিসভাভিত্তিক বাগ্মীহরেন জীবিত গবর্নর  
সাহেবের আদেশ। )

| শাল ও মন্তর। | বিষয়।   | যে পনিমান<br>রহিত হইল।             |
|--------------|--|------------------------------------|
| ৮ ৭ শা ৬ আ   | বোম্বাইয়ের কোর্ট আদালত<br>দ্বারা যে সকল ব্যক্তি কারা<br>অর্থ প্রদান করিবেন তা<br>দ্বারা উৎকৃষ্টতর বিধান<br>করণার্থ আইন। | যে অংশ রহিত<br>হয় তাই সেই<br>অংশ। |

## দ্বিতীয় তফসীল।

( ২৩ খণ্ড ১ দেখ। )

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের  
যে ২ অংশ ছোট আদালতে বর্জিত হইল।

পরিভাষা। ২ খণ্ড ১ অর্থকরণের খাতি।

১ অধ্যায়। — ১১ খণ্ড হাড়া আদালতের একাকার ও  
পূর্ব নিষ্পত্তি করা বিষয়ের কথা।২ অধ্যায়। — ১৫, ১৬, ১৭, ১৮ ও ১৯ খণ্ড, ২০ খণ্ড  
৪ প্রকরণ, এবং ২২ অবধি ২৪ পর্যন্ত  
খণ্ড, ২৫ খণ্ডের ২ ও ৩ প্রকরণ হাড়া মো-  
কদ্দমা উপস্থিত করিবার স্থান বিষয়ক  
বিধি।৩ অধ্যায়। — ৩৭ খণ্ডের (খ) ও শেষ প্রকরণ হাড়া,  
উত্তর পক্ষ ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন ও  
প্রার্থনা করণ ও জিহা বিষয়ক বিধি।৪ অধ্যায়। — ৪০ খণ্ড ও ৪৪ খণ্ডের ক বিধি হাড়া  
মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি।৫ অধ্যায়। — ৫৩ খণ্ডের (ঙ) প্রকরণ ও ৫৫ খণ্ড ও  
৫৭ খণ্ডের (খ) প্রকরণ ও ৫৮ ও ৬২ খণ্ড  
হাড়া মোকদ্দমা উপস্থিত করণ বিষয়ক  
বিধি।৬ অধ্যায়। — ৬৪ খণ্ডের ' ও ৫৮ খণ্ডের আদেশমতে  
তাঁহাদের সকল কি সংক্ষেপ বর্ণনা পত্র অ-  
র্পণ করা গেলে এই কথা ও ৬৫ ও ৬৬ ও  
৬৭ খণ্ড হাড়া সমন বাহির করণ ও  
সেগুল বিষয়ক বিধি।৭ অধ্যায়। — উত্তর পক্ষের উপস্থিত হওন বিষয়ক ও  
উপস্থিত না হওনের ফল বিষয়ক বিধি।৮ অধ্যায়। — ১১০ ১১২ ও ১৩ খণ্ড হাড়া সর্জনপত্র  
ও দাওয়ার বিপরীত সাঁওবা বিষয়ক বিধি।৯ অধ্যায়। — ১১৯ খণ্ড হাড়া আদালতের দ্বারা উত্তর  
পক্ষের পরীক্ষা লগন বিষয়ক বিধি।১০ অধ্যায়। — দলীলের সম্মান লগন ও গ্রাহ্য করণ  
ইত্যাদি বিষয়ক বিধি। ২৮ অবধি ৩০  
পর্যন্ত খণ্ড ১৩৫ খা ১ ও যত দূর প্রাচ্যের  
সহিত সম্পর্ক রাখে তাহা হাড়া ৩৬  
খণ্ড, দ্বিতীয় প্রকরণ হাড়া ১৩৭ খণ্ড,  
১৩৮ খণ্ড, শেষ ব্যক্তি হাড়া ৩৯ খণ্ড,  
উপবিধি ও " তাহা অগ্রাহ্য করিবার কারণ  
লিখিত" এই কথা হাড়া ১৫০ খণ্ড এবং  
১৪১ ১৪২, ১৪৩, ও ৪৫ খণ্ড।১১ অধ্যায়। — প্রমাণ করণ বিষয়ক বিধি। ১৫০ ও  
১৫১ খণ্ড।১২ অধ্যায়। — ৫৪ খণ্ড ও ১৫৫ খণ্ড হাড়া প্রথম প্রব-  
ণের সময় মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করণ  
বিষয়ক বিধি।১৩ অধ্যায়। — মোকদ্দমা অবশেষে নিষ্পত্তি বিষয়ক বি-  
ষয়ক বিধি।১৪ অধ্যায়। — ৬৮, ১৬৯ ৭ ও ৭৫ খণ্ড হাড়া  
সাক্ষীদের নামে সমন দেওন ও তাঁহাদের  
উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি।১৫ অধ্যায়। — ১৮২ অবধি ১৯১ পর্যন্ত খণ্ড হাড়া  
মোকদ্দমার অবশেষ ও সাক্ষীদের সাক্ষ্য লগন  
বিষয়ক বিধি।



১৬ অধ্যায়।—আফিডেবিট বিষয়ক বিধি।

১৭ অধ্যায়।—২০০, ২০১, ২০২, ২০৪, ২০৭, এবং ২১১ অবধি ২১৫ পর্যন্ত ধারা ছাড়া, বিচার ও ডিক্রী বিষয়ক বিধি।

১৮ অধ্যায়।—খরচা বিষয়ক বিধি।

১৯ অধ্যায়।—ডিক্রী জারী করণ বিষয়ক বিধি ২৩০ ধারার প্রথম দুই প্রকরণ ২৩১ অবধি ২৩৬ পর্যন্ত ধারা ২৪৩ অবধি ২৫২ পর্যন্ত ধার ২৬১ ধারা (অস্থায়ী সম্পত্তি ক্রোক ও তাহার ডিক্রীর সহিত যত্নসূচী সম্পর্ক রাখে) ২৬৭ অবধি ২৭০ পর্যন্ত ধারা ২৭০ ধারা (অস্থায়ী সম্পত্তি সম্পত্তির ডিক্রীর সহিত যত্নসূচী সম্পর্ক রাখে) ২৭৫ অবধি ৩০৩ পর্যন্ত ধারা ৩২৮ অবধি ৩৩৩ পর্যন্ত ধারা ৩৩৬ ধারা (সেব ভিন্ন প্রকরণ ছাড়া) ৩৩৭ অবধি ৩৪৩ পর্যন্ত ধারা।

২১ অধ্যায়।—কোন পক্ষের মৃত্যু কি বিবাহ কি ধন লোহ কবনের কক্ষমতা হইলে কথিত বিধি।

২২ অধ্যায়।—যে কক্ষমতা উঠাইয়া লওন ও আপোবে যিহাইয়া দেওন বিষয়ক বিধি।

২৩ অধ্যায়।—আদালতে টাকা নেওন বিষয়ক বিধি।

২৪ অধ্যায়।—খরচার জামিন লওন বিষয়ক বিধি।

২৫ অধ্যায়।—৩৯৬ ধারা ছাড়া অমতাপত্র বিষয়ক বিধি।

২৬ অধ্যায়।—গবর্ণমেণ্টের বা রাজকীর কার্যকারকদের দ্বারা কি উহারদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

২৮ অধ্যায়।—৪০৩ ধারা ছাড়া ভিন্নজাতীয় ব্যক্তিদের ও ভিন্নদেশীয় ও এভদেশীয় সরকারদের দ্বারা কি উহারদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

২৯ অধ্যায়।—সমবায়িত সমাজের ও কোম্পানীর দ্বারা ও উহারদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

৩০ অধ্যায়।—ক্রীতীদের ও উইলক্রমে নিরূপিত কর্ম সম্পাদকদের ও প্রবাসিহরণকারিদের দ্বারা ও উহারদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

৩১ অধ্যায়।—সাবালগদের ও অসুস্থদের ব্যক্তিদের দ্বারা ও উহারদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

৩২ অধ্যায়।—টেনসিকদের দ্বারা ও উহারদের নামে মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

৩৩ অধ্যায়।—মোকদ্দমাদার্ষিক মোকদ্দমা বিষয়ক বিধি।

৩৪ অধ্যায়।—স্থাবর সম্পত্তির ক্রোক সম্পত্তির ভিন্ন সম্পত্তির পূর্বে দ্রুত ও ক্রোককরণ বিষয়ক বিধি।

৩৫ অধ্যায়।—মোকদ্দমার চলন কালীন আশা বিষয়ক বিধি, ৪৯৮, ৪৯৯, ৫০০ ও ৫০২ ধারা।

৩৬ অধ্যায়।—গ্রাহকদের জিবুক্ত করণ বিষয়ক বিধি ৫০৩ ধারা।

৩৭ অধ্যায়।—আপীল সক্রান্ত ৫০২ ধারার নিম্নম ছাড়া, সালিসীতে আর্পণ করণ বিষয়ক বিধি।

৩৮ অধ্যায়।—৫২৭ ধারার (খ) প্রকরণের যে অংশ স্থাবর সম্পত্তি সম্পর্কীয় সেই অংশ ছাড়া, উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে আনুষ্ঠানিক কাগজ বিষয়ক বিধি।

৩৯ অধ্যায়।—হাই কোর্টে প্রদ্রকরণ ও পুনরাবলোচনা করণ বিষয়ক বিধি।

৪০ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি ৬৪০ অবধি ৬৫১ পর্যন্ত ধারা।

তৃতীয় তফসীল।

( ৫৫ ধারা দেখ )

সময় ও অশাস্য পরওয়ানা নিয়ম কী।

| বিবাকীর বিষয়ের<br>পরিমাণ বা<br>মূল্য নিম্নলিখিত<br>টাকার অধিক | কিছু বিয়লি<br>খিত টাকার<br>অনধিক হইলে | সময়ের কী | অশাস্য পর<br>ওয়ানার কী। |
|--|--|-----------|--------------------------|
|  |  | টাকা      | টাকা                     |
| ১৫   | ১০                                     | ৫০        | ৫০                       |
| ২  | ২                                      | ১         | ১                        |
| ৫  | ৫০                                     | ১০        | ১০                       |
| ১০   | ১০                                     | ১         | ১                        |
| ২০   | ২০০                                    | ২১        | ২                        |
| ৩০   | ৩                                      | ১১০       | ৩                        |
| ৪০   | ৪                                      | ১৫        | ৪                        |
| ৫০   | ৫০                                     | ২         | ৫                        |
| ৬০   | ৬০                                     | ২১        | ৬                        |
| ৭০০  | ৭০                                     | ২১০       | ৭                        |
| ৮০   | ৮০                                     | ২৫        | ৮                        |
| ৯০   | ৯                                      | ৩         | ৯                        |
| ১০   | ১                                      | ৩১০       | ১০                       |
| ১০   | ১১০                                    | ৩১৫       | ১১                       |
| ১১০  | ১২                                     | ৩১        | ১২                       |
| ১২০  | ১০০                                    | ৩১৫       | ১১১                      |
| ১৩   | ১৪                                     | ৩৫        | ১২                       |
| ১৪   | ১৫০                                    | ৩৫৫       | ১২১                      |
| ১৫   | ১৬                                     | ৪         | ১৩                       |
| ১৬০০   | ১৭                                     | ৪৫        | ১৩১                      |
| ১৭০  | ১৮০                                    | ৪১০       | ১৪                       |
| ১৮০  | ১৯                                     | ৪৫        | ১৪১                      |
| ১৯   | ২                                      | ৪১১       | ১৫                       |

ডে, পিট কেমেডী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA M. A. AND B. L.  
Bengali Translator

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কায্য বিভাগ ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ১৮৮১ সালের ৪ মার্চ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জিহুত গবর্ণর জেনারেল সাহেবেব মন্ত্রিসভার উপস্থিত হইয়া নিম্নলিখিত কনিষ্ঠ বক্তৃতা উপস্থাপিত হইল ।—

১৮৮১ সালের ৬ মার্চ ।

সংসদগণী আইন বিধক ১৮৮১ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি ।  
নিম্নলিখিত ।

হেতুবাদ ।

১ অধ্যায় ।

উপকৃত নিকা ।

ধারা ।

- ১। সংরক্ষণ নাম ।  
ব্যক্তি ।  
আরও ।
- ২। যে আইন রহিত হইল তাহার কথা ।
- ৩। অর্থ করণের ধারা ।
- ৪। কোন ২ আর্ডিন্যান্সি কোর্টের প্রতি যে ২ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে তাহা রক্ষা করিবার কথা ।  
কোন ২ উচ্চতম আদালতের দ্বারা সেই ক্ষমতামতে কার্য্য হইবার কথা ।

২ অধ্যায় ।

আইন সম্বন্ধে দুইটা ঘটিলে এবং কাণ্ডাম মালিম বা ইঞ্জিনিয়ারের মাঝে অভিযোগ হইলে তাহার অনুসন্ধান বিষয়ক বিধি ।

- ৫। এই অধ্যায় কোন ২ আইনের প্রতি লা বস্তিবার কথা ।
- ৬। স্থানীয় গবর্ণমেন্টে দুইটনার ল-বাস জামাইতে হইবার কথা ।
- ৭। অনুসন্ধান লইবার জন্য বিশেষ আদালত নিযুক্ত করিবার ক্ষমতার কথা ।
- ৮। দুইটনার অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতাপন্ন অন্যায় আদালতের কথা ।
- ৯। কাণ্ডাম, মালিম, ও ইঞ্জিনিয়ারের বিরুদ্ধে অভিযোগ হইলে, তাহার অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতার কথা ।
- ১০। অযোগ্যতার বা অসমচরণের অনুসন্ধান লইবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা ।
- ১১। অভিযুক্ত ব্যক্তির উত্তর শুনিবার কথা ।
- ১২। সাক্ষ্য ও আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধান সম্বন্ধে আদালতের ক্ষমতার কথা ।  
জায়েগের কথা ।

ধারা ।

- ১৩। সাক্ষিগকে ধরিয়া আনিবার ও আদালতে উঠিবার ও আদালত আটক রাখিবার ক্ষমতার কথা ।
- ১৪। বিচারার্থে সন্ধান করিবার ক্ষমতার কথা ।  
এবং মিথ্যার জন্য ব্যক্তিকে আবদ্ধ করিবার কথা ।  
জবানবন্দীর কথা ।
- ১৫। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিকট আদালতের রিপোর্ট করিবার কথা ।

৩ অধ্যায় ।

সর্টিফিকেট স্থগিত ও রহিত করিবার ও সূতন সর্টিফিকেট দিবার বিধি ।

- ১৬। ইংলণ্ডের আইনমত সর্টিফিকেট রহিত ও স্থগিত করিবার ক্ষমতা সংরক্ষণের কথা ।  
এই সর্টিফিকেটের পরিবর্তে স্থানীয় সর্টিফিকেট দিতে পারিবার কথা ।
- ১৭। কোন ২ সর্টিফিকেট স্থগিত রাখিতে কি রহিত করিতে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের ক্ষমতার কথা ।  
এই আইনমতে অনুসন্ধান হইলে পর ।  
অন্যান্য আইনমতে অনুসন্ধান লগ্নের পর ।  
কোন অপব্যয় নির্ণয় করা গেলে ।  
অন্য ব্যক্তি তাহার উপর নিযুক্ত হইলে ।
- ১৮। কাণ্ডাম প্রকৃতির সর্টিফিকেট দিতে হইবার কথা ।
- ১৯। অন্য স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিকট রিপোর্ট করিবার কথা ।
- ২০। বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ডে রিপোর্ট করিবার কথা ।
- ২১। রহিত করিবার কি স্থগিত রাখিবার আজ্ঞা অন্যায় করিবার ক্ষমতার কথা ।  
সূতন সর্টিফিকেট দিবার ক্ষমতার কথা ।

৪ অধ্যায় ।

সাক্ষিদের সঙ্গে বন্দোবস্তের কথা ।

- ২২। এই অধ্যায় ১৮৫৯ সালের ১ আইনের অংশ বলিয়া গঠিত হইবার কথা ।
- ২৩। সাক্ষিদের সঙ্গে কাণ্ডাম সাহেবদের বন্দোবস্ত করিতে হইবার কথা ।
- ২৪। বন্দোবস্ত লিখিবার পাঠ ও তাহার মর্ম্মের কথা ।
- ২৫। আদালতীয় প্রকৃতির যে কল্প খালাসী দিগকে দেওয়া হইবে তাহার কথা ।
- ২৬। খালাসীকে আদালতে লইলে তাহাদের বিধান ।
- ২৭। বিধি কি উপনিবেশের আদালতের বন্দোবস্ত লিখিবার পাঠ ।

৫ অধ্যায় ।

বন্দর পরিদর্শকদের কথা ।

- ২৮। ১৮৭৫ সালের ১২ আইনে যাহা বোগ করিতে হইবে তাহার কথা ।



যাত্রা।

৬ অধ্যায়।

নিবিধ বিষয়ক বিধি।

২৯। মোকদ্দম উপস্থিত করণার্থ ব্যক্তিমিগকে নিম্ন-  
কারবার ক্ষমতার কথা।ভারতবর্ষের শাসক মন্ত্রিসভারিতির অধিকৃত স্টেট  
সেক্রেটারির নাম ধরিতা মোকদ্দমা প্রভৃতি  
উপস্থিত করিবার কথা।৩০। কাছিমের পরীক্ষার বিধারত যে বিধান আছে  
তাহা কোন আহারের আওতা না খাটিবার  
কথা।৩১। ১৮৪১ সালের ১০ আইনের ২, ১৪ ১৭ ও ২৩  
ধারা সংশোধন করিবার কথা।সওদাগরী আহার নবকৃত আইন আওতা সংশোধন করণার্থ  
আইনের পাঠ্যসিপি।আহার সম্পর্কীয় দুর্ঘটনার ও কাণ্ডাম, মালিম ও  
ইঞ্জিনিয়ারের বিরুদ্ধে অভিযোগ  
যেহেতু।গের অনুসন্ধান সংক্রান্ত  
আইন সংশোধন করা বিধিতএবং পঞ্চাশটি অন্যান্য প্রকারে সওদাগরী  
আহারের নিয়ম ও কতকগুলি করণের বিধান করাও বিধিত  
অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।

১ অধ্যায়।

উপক্রমণিকা।

১ ধারা। এই আইন 'ভারতবর্ষীয় সওদাগরী  
আহার বিধারক ১৮১ সালের  
সংকলন নামে।আইন " নামে খ্যাত হইতে  
পারিবে,ব্যক্তি এই আইন ব্রিটিশ ভারত-  
বর্ষের সমস্ত বর্জিতআরও এবং ইহা জাতিতে বর্ণন  
হইবে।২ ধারা। ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আহার বিধারক ১৭৫  
সালের আইন এবং (নামের  
যে আইন রহিত হইল

সংকলন নামে।

আইন এবং অ্যান্টিসমের  
প্রাপ্য বেতন ও ভাড়াপের অর্থখরচ কর্তৃক টাকা ব্রিটনীয় ভারতবর্ষে আদায় করিবার  
বিধান করণার্থ, ও ভারতবর্ষীয় সওদাগরী আহারবিধারক  
১৭৫ সালের আইন ও ভারতবর্ষীয় বন্দর বিধারক ১৭৫  
সালের আইন সংশোধন করণার্থ) ১৮৭৭ সালের ১৩  
আইন একত্বারা রহিত করা গেল।কিন্তু উক্ত উত্তর বা কোন আইনক্রমে যে সকল  
আনুষ্ঠানিক কার্য আরও কর্তৃত্বকারী নিম্নকৃত ক্ষমতা  
অর্পিত অনুসন্ধান গৃহীত সীমাক্রমে রহিত বা স্থগিত  
বন্দোবস্ত কৃত ও ব্যক্তি ক্ষমতাপ্রাপ্ত হয় তৎসমুদয়  
প্রাক্রমে এই আইনমতে আরও নিম্নকৃত, অর্পিত গৃহীত  
রহিত বা স্থগিত কৃত ও ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া  
জান করা যাইবে।অর্থকরমে ধারা। ৩ ধারা। এই আইনে  
সীমিতভাবে টাকার নাম গিয়া যে কোন প্রকারের দান অল  
আহার নবকৃত অর্থ। পথে ব্যবহৃত হয়, তাহাই  
'আহার' শব্দে গণ্য।আত্মকর্তা বা আহার্য বাস্তব ভিন্ন যে কোন ব্যক্তির  
কাণ্ডাম।হইলে যখন কোন আহারের  
অধ্যক্ষতা বা কর্তৃত্বভার থাকে,  
'কাণ্ডাম' শব্দে তখন সেই ব্যক্তিকে বুঝাইবে।৪ ধারা। ভারতবর্ষের মধ্যে যে সওদাগরের  
কোন আহার্যসিপি সমুদ্রপথে কৃত অপরাধের বিচার-  
কোর্টের প্রতি যে আহার্যতা থাকে সওদাগরী  
ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে আহার্য বিধারক ১৮৫৪ সালের  
৩১ ধারা করিবার আইনের ২৪০ ধারামতে কিম্বা  
কথা।(সওদাগরী আহার্য সক্রান্ত  
আইন সংশোধনের) ১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৮০  
ধারামতে সেই আহার্যতার প্রতি যে ক্ষমতা দেওয়া  
গিয়াছে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা তাহার ব্যাখ্যাত  
হইবে না।ভারতবর্ষের কোন বন্দর বা সমুদ্রে কৃত অপরাধের  
কৌশলারী উক্তকৃত বিচার করণার্থে কোন আদা  
আহার্যতার দ্বারা সেই সতের আহার্যতা না থাকে,  
ক্ষমতামতে কার্য হইবার ভাব সেই বন্দরে কৌশলারী  
কথা।যে ক্ষমতার বিচার করণার্থে যে  
উক্তকৃত আদালতের সাধারণ ক্ষমতা থাকে সেই আ  
সত শ্রেয়োক্ত আইনের নির্দিষ্ট ক্ষমতাক্রমে কার্যকরিতে  
পারিবে।

২ অধ্যায়।

আহার সম্পর্কে দুর্ঘটনা ঘটিল এবং কাণ্ডাম, মালিম  
বা হাঙ্গানিরদের নামে অভিযোগ হইলে তাহার  
অনুসন্ধান বিষয়ক বিধি।৫ ধারা। যে কোন আহার্য সীমিত নবদাগরী  
এই অধ্যায়ের কোন আহার্যতা হইবে না।  
আহার্যতার কোন আহার্যতা হইবে না।  
আহার্যতার কোন আহার্যতা হইবে না।

এই অধ্যায়ের কোন কথা বর্জিত হইবে না।

আহার্যতার কোন আহার্যতা হইবে না।  
আহার্যতার কোন আহার্যতা হইবে না।  
আহার্যতার কোন আহার্যতা হইবে না।(ক) ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সমুদ্র তীরে কি তাহার নি  
কটে কোন আহার্য মাথা পড়িলে, বা পরিচালন বরা  
গেলে বা ডেপার্টে উঠিলে কিম্বা স্থানান্তরিত হইলে(খ) কিম্বা উক্ত সমুদ্রতীরে কি তাহার নিকটে  
আহার্য কোন প্রকারের দুর্ঘটনা হওয়াতে প্রাপ্ত হানি  
হুতাম(গ) কিম্বা উক্ত সমুদ্র তীরে কি তাহার নিকটে এক  
আহার্যের দ্বারা অন্য আহার্য মাথা পড়িলে কি তাহার  
তা'ব হানি হইলে,(দ) কিম্বা অন্য কোন স্থানে এক আহার্য মাথা পড়িলে  
কি পরিচালন করা গেল বা ডেপার্টে স্থানান্তরিত তাহার  
হানি হইল, কিম্বা এই আইনক্রমে কিম্বা আহার্যের কোন  
দুর্ঘটনা ঘটিল, এবং তাহার উপস্থিতি গাফিলতি ভারত  
বর্ষে কোন স্থানে উপস্থিত হইলে বা পাওয়া গেল(ঙ) কিম্বা কোন আহার্য মাথা পড়িলে বলিয়া  
অনুমান হইলে যে আহার্য এই আহার্য সমুদ্রে ঘর বা এই  
আহার্যের কথা শেষশব্দ দ্বারা প্রতিধাতবত্ব তাহার  
কোন প্রমাণ পাওয়া গেলকোন ব্যক্তিষ্টে কিম্বা এ নবর্কে স্থানীয়। প্রাপ্তের  
নিম্নকৃত কোন ব্যক্তি এই আইন বিধায়িত গণ্য হইবে

পাইবা মাত্র সিবিধা এই সংবাদ স্থানীয় গবর্ণমেন্টকে জানাইবেন।

(ক), (খ) ও (গ) প্রকরণের লিখিত স্থলে বাগ্মান কি আডকাটী কি কার্যের মাস্টার সাহেব কিম্বা আফিম বৎকালে মারা পড়িল কি তাং কবা গেল কি ডেঙ্গার উঠিল কি তাহার হানি কি দুর্ঘটনা হইল তৎকালে অন্য যে ব্যক্তির জিহ্মাং ছিল সেই ব্যক্তি কিম্বা দুইখান জাহাজ হইলে যে তাহার বাহার জিহ্মাং থাকে তিনি এবং

(ঘ) প্রকরণের লিখিত স্থল হইলে যেখানে জাহাজ মারা যায় বা পরিভ্রান্ত হয় বা ডেঙ্গার উঠে বা তাহার হানি হয় বা দুর্ঘটনা ঘটে সেই স্থান হইতে এই জাহাজ ববাবর ত্রিটিয় ভারতবর্ষের কোম স্থানে গেল এই জাহাজের কাণ্ডান যে সময়ে এই স্থানে জাহাজ উপস্থিত হয় সেই সময়ে

যে মাজিস্ট্রেট অতিনিকটে থাকেন তাঁহাকে কিম্বা কোম বন্দরে গিয়াছিল, পূর্বোক্তমতে যে কর্তৃপক্ষক নিযুক্ত হন তাঁহা ক অগোচর এই জাহাজ মারা পড়ার কি পরিভ্রান্ত হওয়ার কি ডেঙ্গার উঠিবার কিম্বা তাহার হানি হওয়ার কি দুর্ঘটনা ঘটবার সংবাদ দিবেন।

এই ধারামতে যে ব্যক্তি সন্ধান দিতে আবদ্ধ হন, তিনি ইচ্ছা করিয়া এই সন্ধান দা দিলে, তাঁহার পাচ শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ও সেই দণ্ড না দিলে তাঁহার তিন মাসের অনধিক বাল সামান্য কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

৭ ধারা। পূর্বোক্ত কোম স্থলে ৬ ধারার (ক)

অনুসন্ধান লইবার জন্যে বিশেষ আদালত নিযুক্ত কবিবার ক্ষমতা রাখা।

মেওয়া গেল বা না গেল ও স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বিশেষ আদালত নিযুক্ত কবিয়া তৎপ্রতি এই অনুসন্ধান লইয়া আদেশ করিতে ও অনুসন্ধান লইবার স্থান ও নির্ণয় করিতে পারিবেন দুই জনের অনূনে ও চব্বিশ মাসের অনধিক ব্যক্তি লইয়া এই আদালত হইবে।

অনুসন্ধান যে স্থানে লওয়া যায় সেই স্থান কি তাহার বিবরণে যিনি মাজিস্ট্রেট টব কর্ম করবেন তিনি তাৎক্ষণিক একজন ও সাত্ত বাপাণি অভিজ্ঞ অন্য ব্যক্তি একজন হইবেন। আর এক কি দুই জন নিযুক্ত হইলে, তাহারাও সাত্ত বাপাণি কিম্বা বাজিয়া বা শাটের অভিজ্ঞ লোক হইবেন।

৮ ধারা। সমুদ্রে য অপর্যায় করা যায় ভারতবর্ষের

দুর্ঘটনার অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতা পায় আদালতের প্রতি, এবং ত্রিটিয় ভারতবর্ষের অন্তর্গত যে ২ বন্দার ত্তরূপ কন

তাপন্ন আদালত না থাকে সেই বন্দরে ফৌজদারী বোকাফদার বিচার করণার্থে সাধারণ ক্ষমতা বিশিষ্ট ত্তরূপ আদালতের প্রতি এতৎক্রমে এই অনুমতি দেওয়া গেল যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের আদেশ পাইলে ৭ ধারার উল্লিখিত অনুসন্ধান লই ও পারিবেন।

৯ ধারা। যদি কোম আদালত ৭ বা ৮ ধারামতে কাণ্ডান মালিম ও অনুসন্ধান লন, তবে প্রচলিত ইঞ্জিনিয়ারের বিবরণে কোন আটমতে বাগ্মান বিব অভিযোগ হইলে, ব্রক পে, ডের বা স্থানীয় গবর্ণ- জাহাজ অনুসন্ধান লই যেটের প্রদত্ত সর্টিফিকেটধারী বাহ ক্ষমতা রাখা।

বোন ক প্রাণের বা মালিমের বা ইঞ্জিনিয়ারের বিবরণে এই অনুসন্ধানক্রমে অযোগ্যতা বা অসদাচরণের অভিযোগ উপস্থিত হইলে, কিম্বা তাঁহার কোম অন্যান্য কার্য বা ত্রুটি হেতুক পূর্বোক্ত রূপ মারা যাওয়া বা পরিভ্রান্ত বা ডেঙ্গার উঠা বা হানি বা দুর্ঘটনা ঘটয়াছে বলিয়া অভিযোগ হইলে, উক্ত আদালত এই অভিযোগের অনুসন্ধান লইতে পারিবেন।

যে স্থলে একরূপ বিচার করিবার কারণ দেখা যায় যে অনুসন্ধানক্রমে উক্তরূপ কোন কাণ্ডানের বা মালিম মর না ইঞ্জিনিয়ারের বিবরণে পূর্বোক্তরূপ অযোগ্যতার বা অসদাচরণের বা অন্যান্য কার্যের বা ত্রুটির অভিযোগ উপস্থিত হইবে, সেই স্থলে উক্ত আদালত সাব্যস্ত হইলে উক্ত অনুসন্ধান আরম্ভ করিবার পূর্বে যে রিপোর্টক্রমে এই অনুসন্ধান লইবার আদেশ হয় তাহাকে সেই রিপোর্টের নকল দেওয়া হইবে।

১০ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামত অনুসন্ধান ভিন্ন অযোগ্যতার বা অসদাচরণের কোন কাণ্ডান কি মারাদেশ অনুসন্ধান লই মালিম কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে বাহ নিষিদ্ধ স্থানীয় গবর্ণ অযোগ্যতার কি অসদাচরণের যেটের আজ্ঞা করিতে পা অভিযোগ করার হেতু আচে

রিবার কথা। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের এমন বি খাঁস কবিবার কারণ থাকিলে যে স্থানে পক্ষদেব ও সা ক্ষ নেব উপস্থিত হওয়া সুবিধা সেই স্থানের বা ত্তরিকটস্থ জাহাজের লিখিত কোম আদালতে এই গবর্ণমেন্ট এই হেতুর বর্ণনাপত্র পাঠাইয়া উক্ত আদালতের প্রতি এই অভি

গোণেব অনুসন্ধান লইবার আদেশ কবিতে পারিবেন। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট পূর্বোক্ত যে বর্ণনাপত্র পাঠান আদালত অনুসন্ধানের কার্য আরম্ভ করায় পূর্বে এই অভিযুক্ত কাণ্ডান মালিম বা ইঞ্জিনিয়ারকে সেই বর্ণনাপত্র নকল দেওয়া হইবে।

১১ ধারা। কাণ্ডান বা মালিম বা ইঞ্জিনিয়ারের বিবরণে এই অধ্যায়মতে অনুসন্ধান অভিযুক্ত ব্যক্তি করণার্থে এই আদালত উপ- উক্তর শুনিবার কথা। স্থিত হইবার নিষিদ্ধ তাঁহাকে সহন করিয়া দিজে কি অন্যের দ্বারা প্রতিবাদ কবিয়া সম্পূর্ণ সুযোগ দিবেন।

১২ ধারা। এই অধ্যায় মত অনুসন্ধানের কার্য সাধ্য ও অমুষ্ঠানিক করিবার জন্যে সাক্ষিগকে কার্যের বিশদ লম্বকে বলপূর্বক উপস্থিত করান ও আদালতের ক্ষমতার জাহাজের জবান খী লওম ও কথা।

দলীল উপস্থিত কবান ও আত্ম উক্ত নিক কার্যের বিধান করণ সম্পর্কে সন্ধানকারী আদালতের নিষিদ্ধিতরূপ ক্ষমতা থাকিবে যথা

(ক) উক্ত আদালত বিশেষ আদালত হইলে, যে স্থান অনুসন্ধান লওয়া যায় সেই স্থানে সাধারণ কৌজদারী বিচারাধিপত্য প্রাপ্ত প্রধান আদালত যে ২ ক্ষমতা অনু- সারে কার্য করিতে পারেন সেই ২ ক্ষমতা।

(খ) উক্ত আদালত আডমিরালটী বিচারাধিপত্য প্রাপ্ত আদালত কিম্বা সাধারণ ফৌজদারী বিচারাধিপত্য প্রাপ্ত প্রধান আদালত হইলে এই আডমিরালটী বা

হল বিশেষ, কোন ব্যক্তি বিচারাদেশ জারী আদালত থেকে অন্য আদালতের কাছে পাঠানো, সেইরূপ করা।

আদালত সম্পর্কিত সাক্ষ্য বাণীর অভিজ্ঞ কোন ব্যক্তি আদালতের কাছে।  
হইলে, বিশেষ আদালত হইতে আদালতকারী কোন আদালত বিধিত বিবেচন করিলে এই আদালতের কার্যার্থে তাঁহাকে আদালত করিতে পারিবে।

সেই ব্যক্তি অনুসন্ধান লগ্ন সময় উপস্থিত থাকিয়া আদালত মত লিখিয়া আদালতের কাছে।  
কিন্তু এই আইন-ক্রমে কিয়ৎ প্রচলিত অন্য আইনক্রমে আদালতের প্রতি যে সকল ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিবার ভার আদালতের হস্তে থাকিবে।

১৩ ধারা। কোন আদালত এই আইনমতে অনুসন্ধান লগ্ন সময় প্রমাণ পাইবার জন্য কোন ব্যক্তিকে ধরিয়া আদালতের কাছে।  
কিন্তু এই আইনক্রমে আদালতের প্রতি যে সকল ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিবার ভার আদালতের হস্তে থাকিবে।

এই ধারাতে বলা কোন ব্যক্তিকে চল্লিশ ঘণ্টার অধিক কাল আটক রাখিতে হইবে না।

১৪ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে যে আইন প্রচলিত আছে কোন ব্যক্তি এমত কোন আইনমতে নগর বা অন্য কোন স্থানে গিয়া থাকিবে, এই আইনমতে অনুসন্ধান লগ্ন সময় ইহা দৃষ্ট হইলে যে আদালত অনুসন্ধান লগ্ন করিতেছে, তাহা কোর্ট সময়ে এই আইনের সত্ত্বা বেহা বিধি নির্ধারণ করেন সেই আদালত সেই বিধি প্রবল মানিয়া এই ব্যক্তিকে প্রত্যাহার করাইতে কিংবা উপযুক্ত আদালতের সম্মুখে বিচার হইবার জন্য তাঁহাকে সমর্পণ করিতে কিংবা তাঁহার স্থানে স্থায়ী জামিন লগ্নে পাঠাইবে ও সেই বিচার কালে প্রমাণ সিদ্ধি জন্যে প্রমাণ দিবার জন্যে কোন ব্যক্তিকে প্রতিজ্ঞা করিতে পারিবে, ও এই ধারার কার্য পক্ষে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কিংবা এসিডেন্ট মাজিস্ট্রেটের সকল ক্ষমতাসমূহ কার্য করিতে পারিবে।

এই ধারার বলে কোন ব্যক্তিকে চল্লিশ ঘণ্টার অধিক কাল আটক রাখিতে হইবে না।

১৫ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে যে আইন প্রচলিত আছে কোন ব্যক্তি এমত কোন আইনমতে নগর বা অন্য কোন স্থানে গিয়া থাকিবে, এই আইনমতে অনুসন্ধান লগ্ন সময় ইহা দৃষ্ট হইলে যে আদালত অনুসন্ধান লগ্ন করিতেছে, তাহা কোর্ট সময়ে এই আইনের সত্ত্বা বেহা বিধি নির্ধারণ করেন সেই আদালত সেই বিধি প্রবল মানিয়া এই ব্যক্তিকে প্রত্যাহার করাইতে কিংবা উপযুক্ত আদালতের সম্মুখে বিচার হইবার জন্য তাঁহাকে সমর্পণ করিতে কিংবা তাঁহার স্থানে স্থায়ী জামিন লগ্নে পাঠাইবে ও সেই বিচার কালে প্রমাণ সিদ্ধি জন্যে প্রমাণ দিবার জন্যে কোন ব্যক্তিকে প্রতিজ্ঞা করিতে পারিবে, ও এই ধারার কার্য পক্ষে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কিংবা এসিডেন্ট মাজিস্ট্রেটের সকল ক্ষমতাসমূহ কার্য করিতে পারিবে।

এই আইনমতে অনুসন্ধান লগ্ন সময় ইহা দৃষ্ট হইলে যে আদালত অনুসন্ধান লগ্ন করিতেছে, তাহা কোর্ট সময়ে এই আইনের সত্ত্বা বেহা বিধি নির্ধারণ করেন সেই আদালত সেই বিধি প্রবল মানিয়া এই ব্যক্তিকে প্রত্যাহার করাইতে কিংবা উপযুক্ত আদালতের সম্মুখে বিচার হইবার জন্য তাঁহাকে সমর্পণ করিতে কিংবা তাঁহার স্থানে স্থায়ী জামিন লগ্নে পাঠাইবে ও সেই বিচার কালে প্রমাণ সিদ্ধি জন্যে প্রমাণ দিবার জন্যে কোন ব্যক্তিকে প্রতিজ্ঞা করিতে পারিবে, ও এই ধারার কার্য পক্ষে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কিংবা এসিডেন্ট মাজিস্ট্রেটের সকল ক্ষমতাসমূহ কার্য করিতে পারিবে।

এই আইনমতে অনুসন্ধান লগ্ন সময় ইহা দৃষ্ট হইলে যে আদালত অনুসন্ধান লগ্ন করিতেছে, তাহা কোর্ট সময়ে এই আইনের সত্ত্বা বেহা বিধি নির্ধারণ করেন সেই আদালত সেই বিধি প্রবল মানিয়া এই ব্যক্তিকে প্রত্যাহার করাইতে কিংবা উপযুক্ত আদালতের সম্মুখে বিচার হইবার জন্য তাঁহাকে সমর্পণ করিতে কিংবা তাঁহার স্থানে স্থায়ী জামিন লগ্নে পাঠাইবে ও সেই বিচার কালে প্রমাণ সিদ্ধি জন্যে প্রমাণ দিবার জন্যে কোন ব্যক্তিকে প্রতিজ্ঞা করিতে পারিবে, ও এই ধারার কার্য পক্ষে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কিংবা এসিডেন্ট মাজিস্ট্রেটের সকল ক্ষমতাসমূহ কার্য করিতে পারিবে।

এই আইনমতে অনুসন্ধান লগ্ন সময় ইহা দৃষ্ট হইলে যে আদালত অনুসন্ধান লগ্ন করিতেছে, তাহা কোর্ট সময়ে এই আইনের সত্ত্বা বেহা বিধি নির্ধারণ করেন সেই আদালত সেই বিধি প্রবল মানিয়া এই ব্যক্তিকে প্রত্যাহার করাইতে কিংবা উপযুক্ত আদালতের সম্মুখে বিচার হইবার জন্য তাঁহাকে সমর্পণ করিতে কিংবা তাঁহার স্থানে স্থায়ী জামিন লগ্নে পাঠাইবে ও সেই বিচার কালে প্রমাণ সিদ্ধি জন্যে প্রমাণ দিবার জন্যে কোন ব্যক্তিকে প্রতিজ্ঞা করিতে পারিবে, ও এই ধারার কার্য পক্ষে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কিংবা এসিডেন্ট মাজিস্ট্রেটের সকল ক্ষমতাসমূহ কার্য করিতে পারিবে।

এই আইনমতে অনুসন্ধান লগ্ন সময় ইহা দৃষ্ট হইলে যে আদালত অনুসন্ধান লগ্ন করিতেছে, তাহা কোর্ট সময়ে এই আইনের সত্ত্বা বেহা বিধি নির্ধারণ করেন সেই আদালত সেই বিধি প্রবল মানিয়া এই ব্যক্তিকে প্রত্যাহার করাইতে কিংবা উপযুক্ত আদালতের সম্মুখে বিচার হইবার জন্য তাঁহাকে সমর্পণ করিতে কিংবা তাঁহার স্থানে স্থায়ী জামিন লগ্নে পাঠাইবে ও সেই বিচার কালে প্রমাণ সিদ্ধি জন্যে প্রমাণ দিবার জন্যে কোন ব্যক্তিকে প্রতিজ্ঞা করিতে পারিবে, ও এই ধারার কার্য পক্ষে প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কিংবা এসিডেন্ট মাজিস্ট্রেটের সকল ক্ষমতাসমূহ কার্য করিতে পারিবে।

ও যে বিষয় লইয়া যেকোনো চর সেই যেকোনো জবানবন্দীর কথা।

বিশার করণসময়ে সেই বিষয়ে কোন সাক্ষ্য সাক্ষ্য আবশ্যক হইলে এই আইনমতে যে আদালত অনুসন্ধান লগ্ন সেই আদালতের সম্মুখে এই সাক্ষ্য পূর্বে সেই বিষয়ের যে জবানবন্দী দেয়া মাজিস্ট্রেট সাহেবের দ্বারা কিংবা আদালতের বিচারপতি দ্বারা সেই জবানবন্দী যথার্থ বলিয়া গৃহীত করা যেনে,

(ক) যে আদালতে বিচার চলিতেছে সেই আদালতের বিচারাদেশ স্থানের মধ্যে এই সাক্ষ্যকে পাঠায়া যায় না এবং

(খ) অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য এই জবানবন্দী দেওয়া যায় এই বিষয়ের প্রমাণ হইলে, এই জবানবন্দী প্রমাণ হইতে পারিবে।

অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য এই জবানবন্দী দেওয়া যায় মাজিস্ট্রেট কিংবা আদালতের বিচারপতি এই মর্মে সর্টিফিকেট লিখিয়া দিলে, ইহার বিপরীত প্রমাণ না করা গেলে সর্টিফিকেটই এই কথার প্রমাণ হইবে।

১৬ ধারা। আদালত এই অধ্যায়মতে অনুসন্ধান লইয়া যেহেতু সিদ্ধান্তে উপনীত হইল স্থানীয় গবর্ণমেন্টের দিকট আদালতের রিপোর্ট প্রমাণ সমস্ত তাহার সম্পূর্ণ রিপোর্ট পাঠাইবে।

১৭৫৪ সাল অবধি ১৮৮০ সাল পর্যন্ত সপ্তদশ শতাব্দীর বিষয়ক যে সকল আইন হইয়াছে তৎক্রমে যেহেতু ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে আদালতের রিপোর্ট পাঠান আবশ্যক সেইহেতু উক্ত রিপোর্ট স্থানীয় গবর্ণমেন্টের দ্বারা পাঠাইতে হইবে এবং উক্ত রিপোর্ট স্থানীয় গবর্ণমেন্টে পাঠান গেলে এই ধারার অধীনে উপযুক্তরূপে পালন করা হইবে।

### ৩ অধ্যায়।

সর্টিফিকেট স্থগিত ও রহিত করিবার ও মুক্ত সর্টিফিকেট দিবার বিধি।

৬ ধারা। ১৮৫৪ সাল অবধি ১৮৮০ পর্যন্ত সপ্তদশ শতাব্দীর বিষয়ক যে সকল আইন হইয়াছে তৎক্রমে এই আইনের ৭, ৮, ৯ ও ১০ ধারা মতে অনুসন্ধান যেহেতু আদালত লগ্ন সেই আদালতের প্রতি উক্ত কোন সপ্তদশ শতাব্দীর বিষয়ক আইনমতে সর্টিফিকেট কিংবা যে সকল সর্টিফিকেটের প্রতি ১৮৯৯ সালের (স্ট্রিমিং/বিশিষ্ট) সপ্তদশ শতাব্দীর বিষয়ক আইনমতে উক্ত কোন আইনের বিধান বর্ত্তে সেই সকল সর্টিফিকেট রহিত বা স্থগিত করিবার যে ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে এই আইনের কোন কথায় তাহার কোন বিঘ্ন হইবে না।

উক্তরূপ কোন আদালত এইরূপ কোন সর্টিফিকেট রহিত বা স্থগিত করিলে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট রিপোর্ট করিবার সময়ে উক্ত গবর্ণমেন্টকে এই দিতে পারিবার কথা।

পূর্বোক্ত নিতে পারিবে যে পূর্বোক্ত না করিয়া এই সর্টিফিকেটের বিধি এই সর্টিফিকেট কাগজের সর্টিফিকেট হইল কাগজের

পূর্বোক্ত না করিয়া এই সর্টিফিকেটের বিধি এই সর্টিফিকেট কাগজের সর্টিফিকেট হইল কাগজের

বা মালিমের সার্টিফিকেট, এবং এই সার্টিফিকেট মালিমের বা ইঞ্জিনিয়ারের সার্টিফিকেট হইলে, মালিমের বা ইঞ্জিনিয়ারের সার্টিফিকেট দেন এবং উক্ত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে উচিত বিবেচনা করিলে এবং ব্রিটিশ ভারতবর্ষের কোন ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত যে আইন যৎকালে প্রচলিত থাকে তৎকালে এই সার্টিফিকেট নিম্নতম কর্মজারীর হইলে, পটীক না কবধা উক্ত আইনক্রমে এই সার্টিফিকেট দিতে পারিবেন। ১৮৬৯ সালের উক্ত (ইউনিবের্সাল) সপ্তদশগামী পাঠ্য বিবরণ আইনের কার্য, পক্ষে না হইলে উক্তরূপে যে সার্টিফিকেট দেওয়া যায় তাহা পরীক্ষা করিয়া দেওয়া গেল যেহেতু ক্ষমত্ব হইত সেইরূপ ফলবৎ হইবে।

১৭ ধারা। কোন স্থানীয় গবর্ণমেন্টে কোন কাণ্ডাম কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ার সাহেব রাধিতে কি রাখিতে বকে যোগ্যতার কি পূর্বে কর্ম স্থানীয় গবর্ণমেন্টের সমস্তার কথা। যাহার প্রতি ১৮৬৯ সালের (ইউনিবের্সাল) সপ্তদশগামী আইন বিবরণ আইন নব বিধান বসে না সেট বা অন্য স্থানীয় গবর্ণমেন্টে মিল্লিখিত স্থানে সেই সার্টিফিকেট স্থগিত রাখিতে কি রাখিতে করিতে পারিবেন, অর্থাৎ

(ক) এই আইনমতে অনুসন্ধান লওয়া গেলে পর এই আইনমতে অনু এই কাণ্ডাম কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ার সাহেবের অন্যান্য কর্ম কি ক্ষতির দ্বারা আত্মক দ্বারা পড়ে কি দ্বারা ডেয়ার ভাঙে কি দ্বারা পথভাঙা করিতে হয় কি দ্বারা আত্মকের কোন গুরুতর হানি কি দ্বারা কোন ব্যক্তির আশ্রয় হানি হয় আশ্রয় এই মতের রিপোর্ট করিলে, কি দ্বারা এই কাণ্ডাম কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ার অগে গ্যা, কি দ্বারা মত কি মিউরতা কি অন্য অসদাচারমত কোন গুরুতর কর্মের অপরাধী বলিয়া রিপোর্ট করিল

(খ) ১৮৫৪ সাল অবধি ১৮৮০ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী আত্মক বিবরণ যে সকল অনুসন্ধান লওয়ার পর। আইন হইয়াছে সেই সকল আইনমতে কোন অনুসন্ধান লওয়া গেলে পর কি দ্বারা ব্রিটিশ অধিকারগত কোন দেশে কাণ্ডাম কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে অযোগ্যতার কি অসদাচারের অভিযোগের অনু সন্ধান কি দ্বারা আত্মকের বা আত্মক সংক্রান্ত অন্য দুইটিনার অনুসন্ধান লওয়ার যৎকালে যে আশ্রয় বা ব্যবস্থাপক সভাহইতে ক্ষমতা প্রাপ্ত হন সেই আশ্রয় কতক অনুসন্ধান লওয়া গেলে পর এই কাণ্ডাম কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ার অযোগ্য কি দ্বারা মত কি কানটেরতা কি অন্য অসদাচারমত কোন গুরুতর কর্মের অপরাধী কি দ্বারা তাহা অন্য অন্য কর্ম কি ক্ষতির দ্বারা কোন আত্মক মারী পড়িয়াছে কি দ্বারা ডেয়ার উঠিয়াছে কি দ্বারা পথভাঙা বা নিধাছে কি দ্বারা আত্মকের ডারি হানি কি দ্বারা গৌন ব্যক্তির আশ্রয় হানি হইয়াছে এই আশ্রয় এই মতের রিপোর্ট করিলে,

(গ) যে অপরাধ ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে করা গেলে আত্মকজারিম লইয়া জাজির কোন অপরাধ নির্ণয় দেওয়া যায় না কি দ্বারা ইংলণ্ডে করা গেলে ফেনালিমের ডাকার এমন অপরাধ ব নির্ণয়হইয়াছিল ইহা দেখান যাইতে পারিলে,

(ঘ) কাণ্ডামের বেলা কোন আত্মকজারী কোর্টের অন্য ব্যক্তি ডাকার কি দ্বারা সপ্তদশগামী আইন বিবরণ কি উপর নিযুক্ত হইলে। ১৮৫৪ সালের আইনের কি যৎকালে অন্য যে আইন প্রচলিত থাকে সেই আইনের বিধানক্রমে সংস্থাপিত আত্মকজারী আশ্রয়ক্রমে, ডাকার আত্মক কর্ম অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা গেলে।

পরন্তু যে ব্যক্তি সার্টিফিকেট প্রাপ্ত হন অনুসন্ধান লওয়া কার্যের আরম্ভের পূর্বে ডাকার ৯ ধারার কি দ্বারা স্থল বিশেষে ১০ ধারার আদেশমত রিপোর্টের বা বর্ণনা-পত্রের মতল দেওয়া গিয়াছে, স্থানীয় গবর্ণমেন্টে ইহা স্থগিত হইতে না জানিলে, যে স্থানে কোন কাণ্ডামের বা মালিমের বা ইঞ্জিনিয়ারের নামে অভিযোগের অনু সন্ধান লওয়া গিয়াছে, সেই স্থানে এই ধারার (ক) প্রক-বর্ণমতে কোন সার্টিফিকেট স্থগিত রাখা কি রাখিতে করা যাইবে না।

২০ ধারা। ১৭ ধারামতে কোন কাণ্ডামের কি মালিমের কি ইঞ্জিনিয়ারের কাণ্ডাম প্রভৃতির সার্টিফিকেটে রাখিতে করা কি রাখিতে রাখা গেলে, তিনি শিপিং মাস্টারকে, কি দ্বারা যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টে এই সার্টিফিকেট রাখিতে করিলেন কি স্থগিত রাখিলেন সেই গবর্ণমেন্টে অন্য যে ব্যক্তির দ্বারা এই সার্টিফিকেট দিতে আত্মক করেন ডাকার দিবেন না মিলে তৎরূপ প্রত্যেক অপরাধের জন্য ডাকার পাচশত টাকার অর্থদণ্ড অর্থদণ্ড হইবে।

২১ ধারা। কাণ্ডাম কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ার স্থানীয় যে গবর্ণমেন্টের স্থানে সার্টিফিকেট পাশ, ডাকার কোন টের মিকট রিপোর্ট করি স্থানীয় গবর্ণমেন্টের দ্বারা বার কথা। ১৭ ধারামতে এই সার্টিফিকেট রাখিতে করা কি স্থগিত রাখা গেলে, যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টে সার্টিফিকেট রাখিতে করিলেন কি স্থগিত রাখিলেন সেই স্থানীয় গবর্ণমেন্টে যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টে এই সার্টিফিকেট দেন সেই গবর্ণমেন্টের মিকট আপনাব আত্মকজারী কার্যের রিপোর্ট করিবেন ও সার্টিফিকেট রাখিতে কি স্থগিত করার কথা জানাইবেন।

২২ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্টে ৭ ধারামতে কাণ্ডাম মালিম বিবরণ বোর্ডে কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ারের সার্টিফিকেটে রাখিতে করিলে কি রাখিতে রাখিলে, সেই রাখিতে করিবার কি স্থগিত রাখিবার কথা সাধারণতঃ উদ্বার বাণিজ্য বিবরণ বোর্ডে রিপোর্ট করিবেন।

২৩ ধারা। স্থানীয় কোন গবর্ণমেন্টে ১৭ ধারামতে রাখিতে করিবার কি রাখিতে করিবার কি স্থগিত রাখিতে রাখিবার আত্মক রাখিবার আত্মক করিলে পর অন্যথা করিবার ক্ষমতার যে কোন সময়ে সেই আত্মক অন্যথা করিতে পারিবেন

কি দ্বারা এই রূপে যে ব্যক্তির সার্টিফিকেটে রাখিতে করিয়া-হুতন সার্টিফিকেট ছেদ ডাকার তুল্য কি দ্বারা মিল্লি-তর জেগীর হুতন সার্টিফিকেট দিতে পারিবেন।

উক্তরূপে যে সার্টিফিকেট দেওয়া যায়, তাহা ১৮৬৯ সালের উক্ত (ইউনিবের্সাল) সপ্তদশগামী আইন বিব-



রক আইনের কার্যভিৎস অন্য স্থলে পরীক্ষা করিয়া দিলে  
যেদূর কলবৎ হইত সেদূর কলবৎ হইবে।

১৮৫৯ সালের ১ আইনমতে বিলাত বাণিজ্যে নিযুক্ত  
কোন আহার্যের বোম্বার্ডার সার্টিফিকেট এই ধারার  
কার্যভিৎসে বিবেচনামত কোন আহার্যের এই আইন-  
মতে বোম্বার্ডার সার্টিফিকেট অপেক্ষা নিম্নতর শ্রেণীর  
সার্টিফিকেট বলিয়া গণ্য হইবে।

এই ধারামতে কাজী অসাধ্য করা গেলে কিম্বা সূতন  
সার্টিফিকেট দেওয়া গেলে, সাধ্যমত তুরার বাণিজ্যবিধ-  
রক বোর্ডে অভিযন্তের রিপোর্ট পাঠাইতে হইবে।

#### ৪ অধ্যায়।

নারিকেলের সঙ্গে বন্দোবস্তের কথা।

২২ ধারা। এই অধ্যায় ১৮৫৯ সালের ১ আইনের  
এই অধ্যায় ১৮৫৯ বা সন্থিত পঠিত হইবে ও তাহার  
১ আইনের অংশ অংশ বলিয়া গৃহীত হইবে।  
বলিয়া পঠিত হইবার  
কথা।

২৩ ধারা। কোন বিলাত বাণিজ্যে নিযুক্ত  
যে আহার্যে তিন সত টনের  
নারিকেলের বন্দোবস্ত  
করিতে হইবার কথা।  
কোন কাপ্তান ত্রিটিব ভারত  
বর্ষের অন্তর্গত কোন বন্দরস্থলে যে নারিকেলগণকে  
আহার্যের মজাগণ বলিয়া সন্থিতে লইয়া যান, তাহার  
প্রত্যেক জনের সঙ্গে তাহার নিম্নলিখিতমতে বন্দোবস্ত  
করিতে হইবে।

২৪ ধারা। সন্থিসংক্রান্ত জীবুত গরবর জেনরল  
সাহেব যে পাঠ অনুমোদন  
বন্দোবস্তনিবারণপাঠ  
ও তাহার মর্মের কথা।  
কোন কাপ্তান ত্রিটিব ভারত  
বর্ষের অন্তর্গত কোন বন্দরস্থলে যে নারিকেলগণকে  
আহার্যের মজাগণ বলিয়া সন্থিতে লইয়া যান, তাহার  
প্রত্যেক জনের সঙ্গে তাহার নিম্নলিখিতমতে বন্দোবস্ত  
করিতে হইবে।

(ক) প্রস্তাবিত যাত্রার বা কণারের ডাব, ও যাত্রার  
যত দিন লাগিবে ও কণার যত দিন অবল থাকিবে  
সাধ্যমতে এই কথা প্রকাশ থাকিবে, অথবা যাত্রার  
২২ দিনের অধিক না লাগিবে কিম্বা করার যত দিনের  
অধিক অবল না থাকিবে, ও জগতের যে স্থানে কি  
খণ্ডে যাত্রা করা না হইবে কিম্বা যে স্থানের কি খণ্ডের  
পক্ষে করার না থাকিবে তাহা।

(খ) যে প্রকারের যত জন মজা লওয়া যাইবে ও  
আহার্যের মধ্যে যত জন খালসীর কর্তব্য করিবে।

(গ) প্রত্যেক জন নারিকেল যে সময়ে আহার্যে  
বার্ডে বা কার্গি আহার্যে পঠিত হইবে।

(ঘ) প্রত্যেক জন নারিকেলের যেরূপ কর্তব্য করিতে  
হইবে।

(ঙ) প্রত্যেক জন নারিকেল যত পোতন পাইবে।

(চ) প্রত্যেক জন নারিকেল আহার্যের যত ত্রা  
সেওয়া যাইবে তাহার মর্ম।

(ছ) ও আহার্যে যে প্রকারের আচরণ করিতে  
হইবে, ও অনুপযুক্ত আচরণ হইলে জরীমানার ও  
আহার্য কমানীরা দেওয়া বিপরীত অন্য সতের যে  
বিধান উপযুক্ত বলিয়া মন্ত্র দফা পঠিত জীবুত গরবর

সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হয় ও নারিকেল যানিতে  
স্বীকার করেন, সেই বিধান এই বন্দোবস্তপত্রে লেখা  
যাইবে।

ও সেই বন্দোবস্তপত্র এমন করিয়া লেখা যাইবে যেন  
কাপ্তান সাহেবের ও একজন নারিকেল মধ্যে বেচন  
আগাম পাইবার ও গরববস্ত্র পাইবার যে নিয়ম সওয়া  
গরী আহার্য বিবরক প্রচলিত কোন আইনের বিধানের  
অনুরূপ না হয় এমন নিয়ম করা যাইতে পারে, ও অন্য  
যে নিয়ম আইনের বিপরীত না হয় তাহা যেন এই  
পত্রের মধ্যে লেখা যাইতে পারে।

২৫ ধারা। খালসীর বা এদেশীর অন্য নারিকেলের  
সন্থিত বন্দোবস্ত হইলে, এইরূপ  
আহার্যের ব্যবহার যে প্রত্যেক জন নারিকেল আহার্য-  
কর্ম খালসী যিগকে দে রীর যত ত্রা সেওয়া যাইবে  
বলিয়া বন্দোবস্ত হয় তাহার মর্ম  
জামীর গরবমেন্টে সন্থিসংক্রান্ত জীবুত গরবর জেনরল  
সাহেবের অনুমতি প্রাপ্তপূর্বক সময়ে ২৫ বা মর্ম দফা ও  
প্রকাশ করেন তাহলেকা কম যাত্রার হইবে না।

কোন কাপ্তান কোন খালসীর বা এদেশীর অন্য কোন  
নারিকেল সন্থিত উক্ত প দফা ও প্রকাশিত কর্তব্য  
অপেক্ষা কম যাত্রার আহার্যের ব্যবহার কর্তব্যের বন্দোবস্ত  
করিলে তাহার দুইশতটাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে  
পারিবে।

২৬ ধারা। ভারতবর্ষের মধ্যে সময়ে কোন বন্দর  
কোন খালসীর কি এদেশীর  
খালসীকে সাহায্যে অন্য নারিকেল কর্তব্য  
সন্থিতে তাহার বিধান।  
নিম্নলিখিতমতে এইরূপ বন্দো-  
বস্ত হইয়া থাকিলে ২৪ ধারার নির্দিষ্ট করার অতিরিক্ত  
এ ব্যক্তি যে বন্দরে আহার্যে উঠিলেন কিম্বা অন্য যে বন্দরে  
যাইতে সম্মত হন সেই বন্দরে অন্য যে আহার্য যাইতে  
উদ্ভাও তাহাকে এমন আহার্যে উপযুক্ত কর্তব্য করা  
ইয়া দিবার কিম্বা পূর্বোক্ত বন্দরে বিনা খরচে কিম্বা  
অন্য যে নিয়মে সম্মত হন এমন নিয়মে পাইয়াইয়া  
দিবার করার এই বন্দোবস্ত পত্রে লেখা থাকিবে, উক্ত  
রূপ প্রত্যেক কর্তব্যে আহার্যে যানিকেল কিম্বা তাহার  
পক্ষে কাপ্তানের সম্মত করিতে হইবে।

বাখা।—এই ধারার ত্রিটিব ভারতবর্ষ দেশীয় যে  
লোককে আহার্যের মজাগণের মধ্যে বরিয়া ত্রিটিব ভারত  
বর্ষের কোন বন্দর হইতে সন্থিতে লইয়া যাওয়া যায়  
নারিকেলের ত্রিটিব গণ্য।

২৭ ধারা। প্রোট্রটন ও এরলও সংযুক্ত রাজ্যের  
কিম্বা ত্রিটিব অধিকারের অন্তর্গত  
ত্রিটিব কি উপদিকে কোন দেশের কোন আহার্যের  
মজাগণের সঙ্গে কাপ্তান সাহে  
নিবারণ পাঠ।  
যে কোন বন্দোবস্ত থাকিলে

ও আহার্য যে স্থানের হয়, কিম্বা মজাগণের সঙ্গে যে  
স্থানে করার করা গেল, এই বন্দোবস্তপত্র সেই স্থানের  
আইনমতে উপযুক্ত পাঠানুসারে লেখা থাকিলে যদি  
সেই কাপ্তান সাহেব ত্রিটিব ভারতবর্ষের কোন বন্দরে  
খালসী বা দেশীয় অন্য নারিকেল হাড়া একজন নারিকেল  
করিয়া লন তবে সেই নারিকেল সেই প্রকারের  
নিবর্তিত বন্দোবস্তপত্রে সম্মত করিতে পারবেন, এই  
আইনমতে যে বন্দোবস্তপত্র করা যায় তাহাতে তাহার  
সম্মত করিবার প্রয়োজন নাই।





অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা ।

সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইনের যে পাণ্ডুলিপি পরে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৬০ সালের আইন হইয়াছে সেই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে সিলেক্ট কমিটী ১৮৬০ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি তারিখে যে রিপোর্ট করেন তাহার ৮ প্রকরণ নিম্নলিখিতরূপ ছিল

“৮। আবরাহাম পাণ্ডুলিপি ৭ ও ৮ অধ্যায় উঠাইয়া নিরাহি কারণ আবরাহাম বিবেচনা করি যে এই দুই অধ্যায়ে যে ২ বিষয়ের কথা আছে তাহা এরূপ একটি পাণ্ডুলিপির অধিকতর উপযোগী হইবে যাঁহাতে ১৮৭৫ সালের ৪ আইন ও সংশোধনাবলী ১৮৭৮ সালের ১৩ আইনের ধার গুলি স গৃহীত হইবে।”

২। যে দুইটি অধ্যায় উঠাইয়া দেওয়া যায়, তাহাতে যে প্রকারেও কথা হি, তাহা এই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে ১৮৭৯ সালের ২৯ আগস্ট তারিখের অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনায় নিম্নলিখিত কএক প্রকরণ দৃষ্টে জানা যাইবে।

“২১। বন্দর বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের কথা যোগ করণ দ্বারা ৭ অধ্যায় বন্দর পরিদর্শক নামক একজন কাঁচা কারক নিয়োগ করিবার বিধান করা গিয়াছে। এই কার্যকাণ্ড স্থান বন্দর সাহেব একজন যে কণ্ড করেন (এবং বাছা করিবার বিধিত পাণ্ডুলিপি তদ্বারা প্রতি আটনয়ত কাল গণিত হইয়াছে) তাহা তিরিক্ত বন্দরে কোন জাহাজ উপস্থিত হইলে মজাদার মতো কোন ব্যক্তি বাস্তব নব বা মজাদার অমামা ব্যক্তির মাঝে যে মালিশ করে তাহাও তদন্ত লইবার ভার প্রাপ্ত হইয়াছেন। ইউরোপীয় জাহাজে কর্ম করিবার সময় খালাসীদের ও প্রাচীনেশীয় অন্য নাবিকদের স্বকণার্থ প্রযুক্ত ডেট মেক্রেটরী সাহেবের ইচ্ছানুসারে শেখোক্ত বিধানটি পরিবর্তন করা গিয়াছে।

“২২। ৮ অধ্যায়ে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের দুইটি স শোধন করা গিয়াছে। যে ২য় সন্ধে একজন কোন বিধান নাই সেই ২ স্থলে অমূল্যকার্য সাংযুক্তি আদালত বসায় বার ক্ষমতা দিবার নিমিত্ত উক্ত আইনের ৩ ধারার বিধানের প্রাপ্তি হইয়াছে। স্থানীয় সাংযুক্তি কর্তৃপক্ষ নিজের অনুরোধক্রমে এই পরিবর্তনটি পরিবর্তন হইয়াছে এবং ইহা সংশোধনিত ইংলণ্ডের ব্যবহার বিধানের অনুযায়ী। অন্য সংশোধন রূপে আহারীয় জরোব কল ধাওয়া করিবার ক্ষমতা স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি অর্পিত হইয়াছে। কোন খালাসী বা দেশীয় নাবিকের সাহায্য ইত্যাদি অপেক্ষা কম জর দিবার চুক্তি করিলে কাপ্তানের দণ্ড হইবে উক্ত নাবিকনিগের স্বকণার্থ এইরূপ বিধান করা প্রযোজ্য দৃষ্ট হইয়াছে।”

৩। উপরিদ্রষ্ট সিলেক্ট কমিটীর পরামর্শ কার্যে পরিণত করিবার উদ্দেশ্যে বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে।

৪। এই পাণ্ডুলিপিতে ১৮৭৫ সালের ও ১৮৭৮ সালের আইনের বিধান গুলি স গ্রহণ করিয়া সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের পাণ্ডুলিপির পরিভাষিত বিষয় সম্বন্ধে পুনর্নির্দিষ্ট বিধি প্রকৃত হইয়াছে যাত্র, এবং নহে, ইহাতে আর কিছু আছে।

রাজকীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইনের বিধান বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ডের যে মর্টফিকটেব প্রতি বর্জ সেই মর্টফিকটেব স্থগিত ও রক্ষিত করি ৭য় বিষয়ে ১৮৭৫ ও ১৮৭৮ সালের আইনের স্থানীয় বিধান আছে। রাজকীয় আইনের বিধানের সাহায্য আদালত আইনের বিধান মিয়াকিয়া মামাল দৃষ্ট হইবে। পানিরাম টে যাহার বিধান করিয়াছেন এরূপ কএকটি বিষয়ে আমাদের আইনও বিধান আছে এটি বাস্তবীয় হইবে। আমাদের আইন যে স্থলে ঠিক প্রতিলিপি নহে, আইনের গুরুত্ব সম্বন্ধে আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে তাহা বি কথা থাকে, একই বিষয়ে দুই প্রকারে বিধান থাকায় কার্যের পক্ষে অসুবিধা হয়। এই নিমিত্ত এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা ৭০ অ টন রক্ষিত করা গেল সেই ২ আইনের বিধান পুনর্নির্দিষ্ট করিবার সময় রাজকীয় আইনের যে সমস্ত বিধানের বিধান নাই এবং ৭০ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করিবার ক্ষমতা আমাদের আইনে স্পষ্টই জানা যাবে সেই সমস্ত বিষয় বই পাণ্ডুলিপি বিধান আইনকে বাবিসাব চেটী হইয়াছে। ইহাতে বর্তমান আইনের কোর্স ২ বিধান প বর্তন করিতে ও কোন ২ বিধান সংশোধন করিতে হইয়াছে।

৪। এই পাণ্ডুলিপি প্রথম মূখ্যোপ ১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ২৬ ধারা সংশোধন করিয়া বিধান করা গিয়াছে যে ত্রিটিয়ভাবতবর্ষে যে বন্দর নহে সেই বন্দরে কোন খালাসীর বন্দরের মামাল ফুটাইনে কাপ্তানের সজিত তাহার যে বন্দোবস্ত হয় তাহাতে তাহাকে ত্রিটিয় ভাবতবর্ষ ফেরত পাঠানোর করার নিমিত্ত ব্যক্তি এবং যে বন্দর সম্বন্ধে ত্রিটিয় ভারতবর্ষে নব এরূপ অন্য যে বন্দরের বন্দোবস্ত হয় সেই বন্দরে গেজ প্রাপ্ত হইতেছে সেই জাহাজে কণ্ড করিয়া নিবার করার করিলেই হইবে না। ইহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে। প্রাচীন দেশীয় বাণিজ্যকার্যে দেশীয় নাবিকদের নিয়োগ রক্ষা স্বকণার্থ এবং ইউরোপীয় বন্দর ছাড়াও ৩৩ আশিরাশিবাসী নাবিকদের স প্রাপ্তি সহকায়ে অন্য কারণে নাই হইলেও অবশ্যি শাস্ত্রাণ্ড চেতনাত গণ্য মেক্রেটরী এরূপ উপায় অবলম্বন করা উচিত যাঁহাতে যে ব্যক্তি ভারতবর্ষীয় নাবিকগণকে লইয়া যাত্র জাহাজে যাত্র এই নাবিকেরা একত্রে শ প্রভাগমন করিতে পারে।

৫। ১৮৭৯ সালের ১০ আইনমতে যে জাহাজটির বন্দর স্থগিত হয় তাহার বি বি করণ আ ১৮৭০ এটি ১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ৩১ ধারাক্রমে কোন ক্ষমতা প্রদত্ত হয়। এই পাণ্ডুলিপি হইতে ৬ ধারা, উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে কারণ প্রথমোক্ত আইন সংশোধনার্থ প্রতন্ত্র পাণ্ডুলিপিতে এই বিষয় বিধান হইয়া উচিত।

হুইটলী ফোর্স ।

১৮৭১ সাল, ২৪ ফেব্রুয়ারি।

ডি স্ট্রাজ পার্টিক

ভারতবর্ষীয় বর্ণনাকারী মোহন চন্দ্র

Raj Krishna Mukhopadhyaya, M. A. B. L. Bengali Translator

[সম্পাদিত গেজেটে। ১৮৭১। ২ জুলাই।]

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

### ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ ।

টেনভন্তীকুমি দ্বীপ ও পরিভ্রাজ্য মদীগড় সংক্রান্ত ব্যবস্থা নির্ধারণ ও সংশোধন করণার্থ আইনের

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২৫ মার্চের ১৬০৫ নং পত্র [ ২২ নং কাগজপত্র ] ।

মকিন কামাতার ডিট্রিট ও সেশন জজ জে ডবলিউ বেট সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৫ আশ্বিন ১২৮৫ নং পত্র [ ২৩ নং কাগজপত্র ] ।

মহীশূরের চীফ কমিশনার সাহেবের একটি সেক্রেটারী ১৮৭৯ সালের ২৬ আশ্বিনের ৭৫১ ১১ নং পত্র [ ২৪ নং কাগজপত্র ] ।

হাইদরাবাদের রেজিডেন্ট সাহেবের বিহার সংক্রান্ত সেক্রেটারী ১৮৭৯ সালের ৫ বৈশাখ ১২৮৫ নং পত্র [ ২৫ নং কাগজপত্র ] ।

আসামের চীফ কমিশনার সাহেবের সেক্রেটারী ১৮৭৯ সালের ২ বৈশাখ ১২৮৫ নং পত্র [ ২৬ নং কাগজপত্র ] ।

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের একটি চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১৯ বৈশাখ ১২৮৫ নং পত্র [ ২৭ নং কাগজপত্র ] ।

আম্বীর ও মেরবারের চীফ কমিশনার সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২১ বৈশাখ ১২৮৫ নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ২৮ নং কাগজপত্র ] ।

মধ্য প্রদেশের চীফ কমিশনার সাহেবের অফিসার সেক্রেটারী ১৮৭৯ সালের ১৯ বৈশাখ ১২৮৫ নং পত্র [ ২৯ নং কাগজপত্র ] ।

দেবী প্রসাদ প্রভৃতি হায়দ্রাবাদের অফিসার ১৮৭৯ সালের ৩ বৈশাখ ১২৮৫ নং কাগজপত্রের অনুবাদ [ ৩ নং কাগজপত্র ] ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২৭ বৈশাখ ১২৮৫-৫১৬ L R নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৩১ নং কাগজপত্র ] ।

পঞ্জাবের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১৯ জুনের ১৬ C নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৩২ নং কাগজপত্র ] ।

মাদ্রাজ গবর্ণমেন্টের একটি চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৩ জুনের ১০২২ নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৩৩ নং কাগজপত্র ] ।

ত্রিপুরা জিলায় এসল মিহাসী কোমন্ডার জির ১৮৭৯ সালের ১৫ জুনের পত্র [ ৩৪ নং কাগজপত্র ] ।

মাদ্রাজ গবর্ণমেন্টের একটি চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১০ জুনের ১০৮ ৭ নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৩৫ নং কাগজপত্র ] ।

মাদ্রাজ গবর্ণমেন্টের একটি চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১৬ জুনের ১৪ ১ নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৩৬ নং কাগজপত্র ] ।

মাদ্রাজ গবর্ণমেন্টের একটি চীফ সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২৬ জুনের ১৪০৮ নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৩৭ নং কাগজপত্র ] ।

ত্রিপুরা প্রদেশের চীফ কমিশনার সাহেবের একটি সেক্রেটারী ১৮৭৯ সালের ১ জুলাইয়ের ৩ নং পত্র [ ৩৮ নং কাগজপত্র ] ।

উত্তর পশ্চিম ও অরোধ্যা প্রদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৪ আগস্টের ১৭০৯ নং পত্র ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৩৯ নং কাগজপত্র ] ।

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী জিহুজি কিটন পাব্লিক সাহেবের ১৮৮১ সালের ২২ জানুয়ারির যন্ত্রব্যাপিণ ও তৎসংক্রান্ত কাগজপত্র [ ৪ নং কাগজপত্র ] ।

পাণ্ডুলিপি অর্জিত হয়, তদ্বারা উদ্দেশ্য সাধন হইবে । তদ্বারা কেবল দুইটি পরিবর্তন করিতে হইবে । সর্বোৎকৃষ্ট যে ক্ষমতে উক্ত ভূস্বামিদের স্বত্ব আঁকে বর্ণনা স্বকৃত হয় সেই কৃতি যে প্রকারে তাঁহাদের মধ্যে বিভাগ করিয়া দেওয়া যাউবে ইহা নিশ্চয় করণার্থ প্রথমে যে কএকটি বিধি প্রস্তাব হয় তৎপরিবর্তে একটি সরল বিধি অবলম্বন করিতে হইবে এবং সমুদয়বিধি স্থান শব্দের লক্ষণ পরিবর্তন করিতে হইবে ।

৩। পূর্বে বিবয় সম্বন্ধে আশীর্বাদে বর্ণিত হয় যে এতদ্ভিত্তি উক্ত ভূস্বামিদের মধ্যে বিবাহ সম্পত্তি করিবার ও তাঁহাদের মধ্যে স্থান বিভাগ করিবার দ্বারা যে বিধি শেষ দ্বিতীকৃত পাণ্ডুলিপিতে ছিল, তাহাতে কার্য্য গোলাযোগ হস্তবার সত্তা ১।

ই বিধি সম্বন্ধে পক্ষে ৭৭ জন, সমুদ্র ও হুন্দের পক্ষে অন্তর্যপ এবং দ্বীপের পক্ষে একজন, এবং তটে উৎপন্ন ভূমির ও পরিভ্রাজ্য মদী গর্তের পক্ষে অন্তর্যপ । এই সকল বিভেদে হেতু কেবল যে আইন জটিলতার হইয়াছে এমন নহে কিন্তু একপ প্রস্তাবিত পক্ষে পাণ্ডুলিপি তৎসংক্রান্ত মীমাংসা সম্পূর্ণ বিধান নাই । কোন স্থলে আবার ( ৪৫ ও ৪৬ নং ) ক্রমে ৩০ স্থানীয় সব মেটে বিধি করিয়া বক্তৃতা গোলাযোগ চুক্তাধীন এইরূপে নিরূপ করিয়া, জুদ্গন কেবল পড়াইয়া দেওয়া হইয়াছে মাত্র । অধিকন্তু এখের মীমাংসা "জ্যোত পত্র" সাপেক্ষ করিয়া প্রস্তাব জালিত, অধিক পরিমাণে বৃদ্ধি করা হইয়াছে । এই জ্যোত পত্র একপ রেখা বা রেখাধীন যে উহা অনেক সময়ে নিরূপণ কই কঠিন এবং নিরূপণ করা গেলেও উহা অত্যন্ত বিষাক্ত হইতে পারে । আর ৭ ও ৯ ধারায় লক্ষ টানিবার যে বিশেষ কথা আছে তৎসম্বন্ধে বোধ হয় যে কখনও একপ স্থল উপস্থিত হইবে তাহাতে একপ লক্ষ টানা যাইতে পারে না ।

৫। এই সকল গোলাযোগ এতদ্ভিত্তি নির্মিত অমরা এই বিষয়ে পাণ্ডুলিপির প্রথম বিধানের পরিবর্তে দুইটি বিধি দিবার প্রস্তাব করিয়াছি । সুতরাং টেনভন্তীকুমি ও দুই ব ভরমিক উক্ত ভূস্বামির বেত স্থলে দাওয়া থাকিবার সত্তাবনা, তৎসমুদয়ই এই দুই বিধির মধ্যে পড়বে । যে স্থলে অলক্ষিত ভাবে টেনভন্তী হইয়া সুতরাং ভূমি-গবর্ণমেন্টে গেলে ১। ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।

পাণ্ডুলিপি নিম্নলিখিত কার্য্য সিদ্ধে করিবার দ্বারা আশীর্বাদে বর্ণিত হয় । আশীর্বাদে বর্ণিত হয় যে আশীর্বাদে বর্ণিত হয় যে আশীর্বাদে বর্ণিত হয় ।

২। উক্ত সার সি টার সাহেব ও জিহুজি কটিম ওরফে সাহেব বেত পাণ্ডুলিপির প্রস্তাব করেন তাহা আশীর্বাদে বর্ণিত হয় ।

৩। আশীর্বাদে বর্ণিত হয়



১০। পূর্ণাঙ্গ, প্রথম বিধি সেই স্থলে খাটিয়ে বসিরা অভিলেখিত; অন্য যে সকল ঠেলবস্তী ভূমিতে তটস্থ ভূখানিদের  
১১। খাতিয়ার সম্ভাবনা দ্বিতীয় বিধি তৎসম্বন্ধে খাটিবে।

৬। প্রথম শ্রেণীর স্থলগুলি আমাদের বিশেষ সরল বসিরা বোধ হয়। আমরা বিবেচনা করি যে যখন  
কোন এক ভূখানির অধিকৃত ভাগংশে অলঙ্কিত ভাবে ক্রমশঃ ভূমি উপর হয়, এই ভূমি যে নিকে যে পরিমাণে হুজি  
পাউলিয়া কোম তিনি এই ভূমি পাইবে। ঠেলবস্তী ভূমি ব তাহার কোম অংশ হই সম্মুখবর্ত্তি স্থানের সংযোগ  
স্থলে উপর হইলেই কেবল বিধান উল্লিখিত হয় এবং আমরা বিধান করিয়াছি (৪ ধারা) যে এই স্থলে উত্তর  
সম্মুখবর্ত্তি স্থানের মধ্যগত কোম দ্বিগুণকারী রেখা বিভাগকারী রেখা হইবে।

৭। দ্বিতীয় বিধির স্থলে আবার সর্ব্ব প্রকার জটিলতা উপস্থিত হইতে পারে। কিন্তু আমরা বিবেচনা  
করি যে যে বিধি সরল রূপে ব্যক্ত করা যায় তাহার বাহ্য মাধ্যমত সর্ব্বম প্রযোজ্য করা যাইতে পারে এবং  
যাহার প্রয়োগ সম্বন্ধে কখনও গুরুতর গোলযোগ হইবে না, এবং পর্য্যায়ক্রমে নির্দিষ্ট সূত্রানুসারে যে শ্রেণীর যৌক্তিক  
অর্থের জন্য আশা করা যোচাযোচি বিধি লইয়া সমস্ত থাকিতে হইবে সেই শ্রেণীর যৌক্তিকতার যত দূর আশা করা  
যাইতে পারে ততদূর যত্নের নূতন ভূমির ন্যায়সঙ্গত বিভাগ হইবার সম্ভাবনা আমরা এরূপ একটি বিধির  
বিধান করিয়াছি

আমাদের প্রস্তাবিত বিধি এই (৬ ধারা) যে ঠেলবস্তী ভূমির যে অংশ তটস্থ যে ভূখানী স্বীয় সম্মুখবর্ত্তি  
স্থানের কোম স্থল হইতে অত নিকট তাঁঁ দেখাইতে পারিবে সেই অংশ তাহার হইবে কিন্তু ভূমির যে অংশ  
পাইতে এক ভূখানী স্বত্বানু অন্যের প্রাপ্য অংশ হইতে তৎবিভেককারী রেখা কোমকণ চাপাংশ হইলে এই  
চাপের পরিবর্ত্তে জা ধরা যাইবে। প্রতিজনী সম্মুখবর্ত্তি স্থানের অবস্থানানুসারে এই বিধি নির্দিষ্ট বিভেককারী  
রেখা ভিন্ন প্রকারের হইবে কিন্তু ইহা সর্ব্বদা সঙ্গত টানা যাইতে পারিবে।

সামান্যত ইহা উত্তর সম্মুখবর্ত্তি স্থানের মধ্যগত কোমের দ্বিগুণকারী রেখা হইবে কিহা মনে ভিন্ন তটে  
সমান্তরাল সম্মুখবর্ত্তি স্থান বিলিখ যোত হইল বিভেককারী রেখা উত্তর সম্মুখবর্ত্তি স্থানের সমান্তরাল এবং  
সমান্তর হইবে। অন্যান্য স্থলে এই রেখা হই সম্মুখবর্ত্তি স্থানের প্রান্তস্থ সংযোগকারী রেখার মধ্যবিন্দু হইতে  
উল্লিখিত লম্ব হইবে এবং কোন স্থলে আশা করা যোচাযোচি হইবে। শেষোক্ত রেখা প্রায় সৃষ্টি  
বিভিন্ন গোলযোগ স্থল বসিরা যোচ হইতে পারে এনিমিত্ত আমরা এই ব্যাখ্যাটি দেওয়া ভাল বিবেচনা করি য  
কোনো না টানিয়া ও তাহার প্রকৃতি ও গুণ না জানিয়া যে কেহ এ ব্যাখ্যা টানিতে পারে। কোন গোলযোগ  
বিদ্য কোম পাউলিয়া বা আশা যে দুইটি বিন্দু ধার্য্য করিতে পারে এই রেখা বস্তুতঃ সেই দুই বিন্দু সংযোগ  
কারী রেখা। এই স্থলে চাপের পরিবর্ত্তে জা পরিবর্ত্ত সম্বন্ধে আমরা বলিতে পারি যে ইহাতে প্রায় যে কেবল  
সরল হইয়া আইবে এমন নহে, অনেক যাহা ভূমির অধিকতর ন্যায়সঙ্গত বিভাগ বলিয়া বিবেচনা করেন আমি  
সেই বিশ্বাস যে ইহাতে তাহাও হয়।

৮। সম্মুখবর্ত্তি স্থানের লক্ষণ সম্বন্ধে জীবিত ইনিষ্ট সাহেব আমাদের সাহায্য দেখাইয়া দিয়াছেন যে প্রথম যে  
লক্ষণ শেষ স্বীকৃত পাণ্ডুলিপিতে অবলম্বিত হয় তাহাতে কখনও বিষয় ফলোৎপত্তি হইতে পারে। মনে কর  
তটস্থ যোত মনীর বিশেষ বক্র পুঙ্খকার ভাগ সম্পূর্ণরূপে ঘেরিয়া আছে, তাহা হইলে সম্মুখবর্ত্তি স্থান তির তটের  
কএবগত ভূখানী হইতে পারে এমন বি উহার অসমতাংশ অবচ্ছিন্ন করিতেও পারে। এক্ষণে ভূমি ভাগ করি য  
যে নূতন বিধি অবলম্বিত হইল এই বিধি ত এই সকল বৈষম্য আরও হুজি পাইবার সম্ভাবনা এই নির্দিষ্ট আদ্য  
নূতন লক্ষণ করিতে বাধ্য হইয়াছি।

৯। সম্মুখবর্ত্তি স্থান শব্দ সন্নিবেশ করিবার উদ্দেশ্যে বিবাকার মনী তীরের পরিবর্ত্তে সরল রেখা লওয়া এবং  
এইরূপে আমাদের বিধি প্রয়োগ সহজ করা। প্রথম লক্ষণের নোথ এই যে প্রত্যেক যোজ্য সমস্ত তটস্থ সীমার  
পরিমার্জিত একটি সরলরেখা ধরিবার আদেশ থাকিবে এইরূপে কোমলে যে তটস্থ সীমা প্রাপ্ত হওয়া যায় তাত  
কোন স্থলে প্রকৃত সীমা হইতে অত্যন্ত ভ্রান্ত হইয়া পড়ে এবং এক্ষণে একটি রেখার পরিবর্ত্তে তট প্রকৃত  
রখার অধিকতর অনুবর্ত্তি হইট কিহা আশা করিলে তদধিক রেখা অলঙ্ঘন করিতে হইবে এইরূপ নির্দেশ  
করিলে প্রতিভার হইতে পারে বাহ্যিক। সম্মুখবর্ত্তি স্থান গানিয়ার নির্দিষ্ট দ্বিতীয় ভাগসীমার যে আদেশ দিয়া  
ওদ্ধায়া আমরা প্রত্যাখ্যান বিধান করিবার চেষ্টা করিয়াছি।

১০। আমরা 'আদ্য' শব্দের লক্ষণ উঠাইয়া ফেলিয়াছি, কারণ আমরা বিবেচনা করি যে কে তটস্থ ভূমির নাম  
ইহা নির্দিষ্ট কোম স্থলে নিরূপণ করিবার ভার আমাদের উপর বিন্যাস করিয়া রাখা যাইতে পারে এবং প্রাপ্ত  
নূতন শব্দের লক্ষণ ও আমরা বান দিয়াছি, কারণ এই শব্দটি বর্ত্তমান দ্বিতীকৃত পাণ্ডুলিপির অঙ্গীভূত নহে।

১১। আমরা বিবেচনা করি যে কেবল পঞ্জাবে নয়, অন্যান্য যে সকল দেশে এই পাণ্ডুলিপি প্রচলিত হই  
তাহার দেশচার বক্র করিতে হইবে। এই নির্দিষ্ট এই বক্রের ধারাটি আমরা দ্বিতীয় ভারতবর্ষের সর্ব্ব  
বর্ত্তাইয়াছি, কিন্তু ১৮৭৯ সালের মার্চ মাসের সিংলি কমিটির দ্বিতীকৃত পাণ্ডুলিপিতে এই ধারার যে উপ বহি  
তাহা আমরা বান দিয়াছি, কারণ উহা যে বিষয় সংক্রান্ত তাহা বর্ত্তমান পাণ্ডুলিপির অতিপ্রব বহিভূত।

সংস্কৃত সংস্করণ। ১৮৮১। ১২ জুলাই।

১১। ২নং পাতুলিপি নিম্নলিখিত কমিটির প্রথম রিপোর্ট লিখিত ইংরাজিতে যোঁয়াটের, উত্তর পশ্চিম প্রদেশে পঞ্জাব, মধ্য প্রদেশে ও ব্রিটিশ প্রদেশে এবং দেশীয় ভাষায় বোম্বাইয়ে ও পঞ্জাবে ও মধ্য প্রদেশে প্রকাশ করা গিয়াছে। যাবৎ যে জটিল প্রকাশিত না হয় ও ইহার মূল আকারের উপর স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সমুদ্রের মত পাইবার জন্য ইহা উদ্দেশ্যে নিবন্ধিত না পাঠান যায়, তাহা এই পাতুলিপি লক্ষ্যে আঁকা আর কিছু করিবার প্রস্তাব করি না। অধিকন্তু ইহা প্রিন্ট ও সেট সেক্রেটারী সাহেবের আদেশক্রমে দেশীয় ভাষাসমূহে পুনরায় অনুবাদ করান্ডে ও বিবেচনা মিনিস্ট্রী উদ্দেশ্যে পাঠাইতে হবে। এবং বিবেচনার জটিলতা ও চুক্তিযোগ্যতা বিবেচনা করিয়া আমাদের ইচ্ছা এই যে আমাদের বস্ত্রান প্রস্তাবগুলি উপস্থিত প্রথমসমূহের তুল্যক মীমাংসারূপে জ্ঞান না ক বহা বিচারার্থে প্রদত্ত পরামর্শরূপে গৃহীত হয়।

১৮ সাল ১ মাচ।

হুটলি স্টোফস।

বিবর্স চমসন

জেমস পিট মোনট্রী।

জি সি পল।

বি জবালড কলবিন।

## ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কায়াবিভাগ।

৩ নম্বর।

পৈবস্তীভূমি ও দ্বীপ ও পরিভুক্ত নদীগর্ভ সংক্রান্ত আইন নিষ্কাশন ও সংশোধন করিবার নিমিত্ত আই-  
নের পাতুলিপি।

পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপ ও পরিভুক্ত নদীগর্ভ সংক্রান্ত আইন নিষ্কাশন ও সংশোধন করিবার নিমিত্ত আই-  
নের পাতুলিপি।

১ ধারা। এই আইন পৈবস্তীভূমিবিষয়ক ১৮৩০  
সংক্রান্ত আইন।  
যে আইন প্রণীত  
হইবে তাহার কথা।  
যে সময়াবধি প্রবল  
হইবে তাহার কথা।  
এবং ১৮৮২ সালের মার্চ মাসের  
প্রথম নিবন্ধে প্রবল হইবে।

২ ধারা। এতৎসম্মত তফসীলে যে আইন ও ন্যায়  
যে আইন প্রণীত হইল ও বিধি উল্লিখিত আইন  
তাহার কথা।  
তাহা তৃতীয় ঘরের নিম্নলিখিত  
মত বর্ণিত করা যাইবে।  
উক্ত যে আইন ও বিধি প্রণীত  
হইল তাহার আইন ও আইন  
ও বিধির উল্লেখ আছে সেই আইন ও আইন  
কথা এই আইন সংক্রান্ত উল্লেখ বর্ণিত পাঠ করা  
হইবে।

৩ ধারা। এই আইনে—  
যে ভূমি জল দ্বারা পরিবেষ্টিত ও কৃত্রিম পল্লভাব  
কি অর্থাৎ হ্রদে কার্য  
অর্থকর হইবে।  
নিম্নলিখিত ছবি দ্বারা  
“দ্বীপ” শব্দে সেই ভূমি বুঝান।  
এই শব্দে নদীতে  
অথবা হ্রদে উৎপন্ন হইয়া যে ভূমি বহাভাগে জনসম  
পাঠকে ও কেন্দ্র শুদ্ধকালে স্থাপন হইয়াছে  
কিন্তু যে ভূমি জোয়ার ভাটা বিশিষ্ট নদীতে কি হ্রদ  
অথবা সমুদ্রে উৎপন্ন হইয়া সমস্ত বৎসর সমান  
রয়ে উঠিয়া যায় তাহা বুঝাইবে না।

কোন সোঁত সমুদ্রে ‘সমুদ্রবর্তি স্থান’ শব্দের ব্যব  
হার হইবে এই আইনে বিস্তারিত তফসীলে বর্ণিত  
মতে এই আইন নিমিত্ত যে আইন প্রবল বেধা নিম্নলিখিত  
হয় এই আইন সেই আইন প্রবল বেধা বুঝান।

এবং শুদ্ধকালে পূর্বাচরণ যটা উল্লিখিত পৈবস্তী-  
ভূমির পার্শ্ববর্তী জনপথ পাঁচ ফুটের অধিক গভীর  
থাকিলে তাহা ছাড়া পাইব হইবার যোগ্য বলিয়া  
গণ্য হইবে।

৪ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।

৪ ধারা। নদীর তটে দ্বীপ সমুদ্রের কি হ্রদের  
তটে দ্বীপের কথা।  
৪ ধারা। নদীর তটে দ্বীপ সমুদ্রের কি হ্রদের  
তটে দ্বীপের কথা।  
৪ ধারা। নদীর তটে দ্বীপ সমুদ্রের কি হ্রদের  
তটে দ্বীপের কথা।  
৪ ধারা। নদীর তটে দ্বীপ সমুদ্রের কি হ্রদের  
তটে দ্বীপের কথা।

৫ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৫ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৫ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৫ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৫ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৫ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।

৬ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৬ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৬ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৬ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৬ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৬ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।

৭ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৭ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৭ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৭ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৭ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।  
৭ ধারা। পৈবস্তী ভূমি ও দ্বীপের কথা।



এবং প্রাকৃতিক কোন কারণে মৃত্তি। ক্রম হওয়াতে  
সমুদ্রপে ভূমি উৎপন্ন হইবে।

কিন্তু উক্তরূপে ভূমি উৎপন্ন হইবে না।

এবং কোন নদী হঠাৎ অগত পরিভ্রমণ করিলে

উক্তরূপে যে দ্বীপ বা ভূমি উৎপন্ন হয় এবং নদী গর্ত  
পরিভ্রমণ হয় তাহার যে অংশ তটের যে স্বামী আপন  
যোক্তের সম্মুখবর্তী স্থানের কোন স্থানের অতি নিকটবর্তী  
দেখাইতে পারিবেন তিনি সেই অংশের অধিকারী হই-  
বেন।

কিন্তু উক্তরূপে যে দ্বীপ উৎপন্ন হয় সেই দ্বীপ ও এক  
তীরের মধ্যবর্তী জলপথ ইটিয়া পার হইবার যোগা  
হইলে এবং সেই দ্বীপ ও অপর তীরের মধ্যবর্তী জল  
পথ ইটিয়া পার হইবার যোগা না হইলে প্রায়শোক্ত  
তীরের স্বামীরাই কেবল উক্ত দ্বীপ পাইবার অধিকার  
হইবে।

পরন্তু এই ধারায়তে এক স্থান যে টেন্ডা ভূমি  
পাইবার অধিকার এই ধারায়তে অন্য স্থানিও প্রাপ্য  
টেন্ডা ভূমি হইতে তৎপ্রদেশকারী বৈধ। কোনরূপ  
চাপাশ চাইলে এই চাপাশব জ্যা উৎপন্ন পাই  
বর্তে বসিয়া লইতে হইবে।

৩। বিবিধ বিধির কথা।

৭ ধারা। এই আইনের অধীনস্থানসূত্রে কোন  
নদীর শেষ হইতেছে ও সমু-  
দ্রে বা স্থানে হইতেছে জল  
কর, যাটান কোন জোয়ার  
ভাটা বিশিষ্ট নদীর সম্মুখ  
স্থানীয় গবর্নমেন্ট ইহা সময়ে  
নির্দেশ করিতে পারিবেন।

এই ধারায়তে যে প্রকার নির্দেশ করা যায় তাহা  
বাজকীর গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে ও প্রকাশ করা  
গেলে আইনতঃ বলবৎ হইবে। আর মন্ত্রিসভা-  
বিস্তৃত জীবিত গবর্নর জেনরল হইবে অসুস্থ হইলে  
পূর্বক করা না গেলে তৎপ্রদেশে। রহিত কি পরি-  
বর্তিত করা হইবে না।

৮ ধারা। এই আইনের কোন  
বর্জিত কথা।

(ক) ভূমির রাজস্ব দাখ্য করণ কিম্বা খাজানা বৃদ্ধি কি  
কম করণ বিষয়ক কোন আইনের বিধি অধিবেশ  
অথবা

(খ) কোন ব্যক্তি তটের কি তীরের স্বামী হইয়া  
কোন পৈবস্তী ভূমি কি দ্বীপ কি পরিভ্রমণ নদীগত  
পাইবার অধিকার বলিয়া। যাক্ত হইলে তাট কি তীরে  
তাহার যে অংশ আছে উক্ত ভূমিতে কি দ্বীপে কি নদী  
গতে তাহাকে তৎপ্রদেশে কোন অংশ অথবা দেওয়া যা-  
ইবে না। অথবা

(গ) গবর্নমেন্টেরা প্রথম যে দেশ যে পরিমাণ  
কোন সমর কিম্বা গবর্নমেন্টের অসুস্থতাসূত্রে সম্প্রদিত  
কোন মিলনশীলতাবাদী শাসন হইয়াছে সেই পরি-  
মাণ বৃদ্ধি হইতে পারিবে না। অথবা

(ঘ) সামান্য কোন ব্যক্তি বা কোন আত্ম অসামান্য  
কর ইহার কি ভূমি পৈবস্তী কবাইবার অধিকারে কোন  
কার্য্য করিলে সেই কাবোর পক্ষে অসুস্থত দেওয়া  
হইবে না। অথবা

(ঙ) লোকা গমনের যোগা নদীর তটের কি  
গতের কি জলপথের কোন অংশ সামান্য কোন  
ব্যক্তি বা অন্যরূপে অধিকার করিবার অধিকার পাইতে  
পারিবে না। অথবা

(চ) উক্ত নদী দিয়া লোকা নির্দিষ্ট ও রীতিমতে  
চালাইবার কিম্বা নদীর দ্বারা দিয়া গুণ টানিয়া কি প্রকা-  
রান্ত্রাব লইয়া যাউবার বাধা হইতে এতৎপক্ষে নিষ-  
িদ্ধরূপে ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন কাহারও একরূপ জাম।  
কবিলে তিনি সেই বাধা উঠাইতে নিষিদ্ধ হইবেন না-  
অথবা

(ছ) গবর্নমেন্টের এতৎপক্ষে নিষিদ্ধরূপে ক্ষম-  
তা প্রাপ্ত কোন কাহারও উক্ত নদীর বেগ ও আত্ম  
নিরূপণ ও তৎপ্রদেশ ও বিতরণ করণ কথো নির্ধারিত  
হইবে না। কিম্বা

(জ) ভূমি যে স্থানে উৎপন্ন হয় গবর্নমেন্ট কি  
সামান্য কোন ব্যক্তি সেই স্থানের স্বামী বলিয়া প্রমাণ  
হইবে না।

পুরাতন। পরিভ্রমণ হইবার অব্যবহিক পূর্বে গবর্ন-  
মেন্টের কি সামান্য কোন ব্যক্তির সম্প্রতি ছিল ইহার  
এমা। হইবে

গবর্নমেন্টের বা উক্ত সামান্য স্থানির অধিক কোন  
বিধি হইবে না।

৯ ধারা। এই আইনের কোন কথাতে পৈবস্তী  
দেশাচার সারসংক্ষেপ ভূমি কি দ্বীপের কি পরি-  
ভ্রমণ নদীগত ভূমি গর্তের স্বত্ব সংক্রান্ত  
কথা।  
নির্দিষ্ট ও স স্থানিত কোন  
দেশাচারের বিধি অধিবেশ না কিন্তু (পঞ্জাব দেশীয়  
অসুস্থতের ভাগের কথা। ভূমির বাজস্ববিষয়ক ১৮৭৯  
সালের আইনের ৬ ধারার  
উল্লিখিত বর্জিত স্থল ছাড়া) উক্ত দেশীয় এমাণ  
কবিবার তার ওদ্বাকারী ব্যক্তির অতি বর্জিত।

১০ ধারা। ৪ ও ৫ ধারার উল্লিখিত উৎপন্ন ভূমিতে  
যে পৈবস্তী ভূমি প্রাপ্ত ও দ্বীপে ও পরিভ্রমণ নদী  
ভূমি সম্প্রদেয়ের কি গতে উপরের লিখিত বিধান-  
মতে কহারও স্বত্ব না হইলে  
মাইতালতে গবর্নমেন্টের স্বত্ব  
অথবা অধিকার করা। বর্জিত।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 12, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

## LAND ADVERTISEMENT

सुमि विद्यमान है।

জিলা নেমিচৌপুৰ ।

अथिमात्रि विजयेन इत्याह ।

১৮৯৯ সালের ১ অক্টোবর ৬ খাবার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাতেডেহে যে জেলা যেমিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখিয়া এবং যেসকল দাবি ১৮৮১ সালের ২০ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাখা যের মাত্র এতলিত আতন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৫ জুলাই আমনি ১৮৮৮ সালের ১২ শ্রাবণ বাঙ্গলা ১৯৮৮ সালের ১১ আশ্বিন সোমবার দিবসে একশা মিলামে নিব্বশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২৩ মে।

## उपजीव

| ক্রমিক<br>নং | একক<br>নং | ওকী<br>নং | নাম                            | মাফিক             | সদর<br>অফিস | বাকী<br>সদর<br>অফিস | বাকী<br>সদর<br>অফিস |
|--------------|-----------|-----------|--------------------------------|-------------------|-------------|---------------------|---------------------|
| ১            | ৮৬        | ৪৪        | ম আলি আলি<br>পাশা              | ম আলি আলি<br>পাশা | ১১২৬/১২     |                     |                     |
| ২            | ১৭৩       | ২৪        | ম বেড়া বেড়া<br>১২ কানীয়েড়া | উজ্জয়িনী আলি     | ২২১/১১      | ৪৬৬/১০              |                     |
| ৩            | ২০        | ১০৫৭      | ম কীটাপাল<br>পাশা              | কীটাপাল<br>পাশা   | ১০৭         | ১৪৪৬/৪              |                     |
| ৪            | ৩         | ৮৭        | ম আলি আলি<br>পাশা              | ম আলি আলি<br>পাশা | ৬০৩/১০      |                     |                     |

[illegible]

| ক্রমিক<br>সংখ্যা। | একক<br>সংখ্যা। | ক্রমিক<br>সংখ্যা। | বান্ধন<br>পত্রিকা।                              | নাম ও মালিক।  | সদর<br>অফিস। | যে বাকী<br>বাকী<br>মিলান<br>হইবেক। |
|-------------------|----------------|-------------------|---|---|--------------|------------------------------------|
| ৭                 | ৪১০            | ২৭২               | ৫ বেলকীপত্র<br>খান্ডিত।                         | ঈশ্বরী আদরমণী দেবী ও চৌ<br>রত্নমাধব দাস পত্রিকা মালিক ও<br>নীতিমাধব দাস ও ঈশ্বরীমণী ও চৌঃ<br>প্রমোদ দাস ও ঈশ্বরীমাধব ও<br>উপেন্দ্রমাধব ও গোপেন্দ্রমাধব ও<br>প্যারীমোহন দাস ও মদনমোহন<br>দাস ও ঈশ্বরীমাধব দাস ও<br>মহেন্দ্রমাধব দাস।<br>বান্ধন ঈশ্বরী আদরমণী দেবী ও চৌ<br>রত্নমাধব দাস পত্রিকা মালিক ও<br>নীতিমাধব দাস ও ঈশ্বরীমণী ও চৌঃ<br>প্রমোদ দাস ও ঈশ্বরীমাধব<br>৪৪১৫০<br>বান্ধন ঈশ্বরীমাধব ও উপেন্দ্রমাধব ও<br>গোপেন্দ্রমাধব ও প্যারীমোহন<br>দাস মালিক পুঁ হি ১২৬০৬<br>বান্ধন মদনমোহন দাস মালিক পুঁ হিঃ<br>১২৬০৭<br>বান্ধন মহেন্দ্রমাধব মালিক পুঁ হি<br>বিলান হইবেক বা ১২৬০৬<br>বাকী ঈশ্বরীমাধব মালিক পুঁ হিঃ<br>যাহার সরকারি বাকী ৪৮০৯ অর্থ<br>বিলান হইবেক<br>৮২০১৩<br>১২৬০৬<br>৫৫ ৫/১০<br>৫৮ ৫৯ |              |                                    |
| ৮                 | ৪৭৪            | ৩০৫               | ৫ বুড়ালি পত্র<br>খান্ডিত।                      | মহেন্দ্রমাধব দাস ও বলরাম ও রাম<br>কানাই দাস বাবাকালী দেবী ও<br>বাবিকামাধব বন্দ্যোপাধ্যায়<br>বান্ধন বাবাকালী দেবী পুঁ হি ১০৭১১৬<br>বান্ধন বাবিকামাধব বন্দ্যোপাধ্যায়ের পুঁ<br>হি বিলান হইবেক বা ১০৭১১৬<br>বাকী মহেন্দ্রমাধব দাস ও বলরাম<br>ও রামকানাই দাসের একমালি অংশ<br>যাহার সরকারি বাকী ২৫০০ অর্থ<br>বিলান হইবেক।<br>২৭৫১১১<br>২৭৫১১১<br>২৭৫১১১<br>২৫০০   |              |                                    |
| ৯                 | ৬৬১            | ৩৯১               | ৫ ভিতর বিদ্য<br>র ১০ আদ্য<br>পত্রিকা<br>লিপিভা। | গঙ্গারাম ও ঈশ্বরীমাধব ও উপেন্দ্র<br>মাধব ও গোপেন্দ্রমাধব প্যারীমোহন<br>দাস ও উপেন্দ্রমাধব দাস।<br>১৬৫৮৫০৯<br>৪১৭৫২  |              |                                    |
| ১০                | ৬৬২            | ৩৯২               | ৫ ভিতর বিদ্য<br>র ১০ আদ্য<br>পত্রিকা<br>লিপিভা। | হারিকামাধব দাস ও মদনমোহন<br>দাস ও বাবালকের দাস ঈশ্বরী<br>ব্রহ্মদেবী দাসী ও মদনমোহন দাস<br>বাবালকের দাস রত্নক ঈশ্বরী<br>মদনমোহন দাসী ও মদনমোহন<br>দাস ও প্যারীমোহন দাস ও<br>উপেন্দ্রমাধব দাস ও গোপেন্দ্রমাধব ও<br>মদনমোহন দাস।<br>বান্ধন গোপেন্দ্রমাধব ও মদনমোহন<br>দাস পুঁ হিঃ বিলান হইবেক বা।<br>বাকী হারিকামাধব দাস ও মদনমোহন-<br>দাসী দাস বাবালকের দাস<br>ঈশ্বরী ব্রহ্মদেবী দাসী ও মদনমোহন<br>দাস বাবালকের দাস ঈশ্বরী<br>মদনমোহন দাসী ও মদনমোহন<br>দাস ও প্যারীমোহন দাস ও<br>৮২১১৬<br>৮২১১৬<br>৪১৭৫২<br>৪১৭৫২  |              |                                    |

[illegible]



[illegible]

| ভারতীয়<br>নং। | এস. রেজি-<br>স্টার নং। | ভৌম<br>নং। | মাধ্যমিক ও<br>পরমা। | মাধ্যমিক | নং।  | যে বাকী<br>সংশোধন<br>নিসা<br>হইবে। | কৈফিয়ত। |
|----------------|------------------------|------------|---------------------|----------|------|------------------------------------|----------|
| ৩০             | ২০০৭                   | ১২৭        | ১৯৯৭                | ১৯৯৭     | ১৯৯৭ | ১৯৯৭                               | ১৯৯৭     |



[illegible]

[illegible]



[illegible]

W I L D I A N ,  
Offg C Hec ,

ਕਿਸੇ ਚੁੱਠੇ ਥਾਂ 'ਤੇ ।

उत्तराखण्ड नाम। काशीदि कात्स्न्यदि जितेन ७०० गाम ।

ইহা ঘাঁহী স ব ন বেগম্বা ঘাইতে ১৮৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৯১ সালের ২ আইনের বিধান। ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় চর্খ চমৎকার মনের লিখিত শাসুকাণ ১৮৮ ইংরেজীর ২৫ যে প্রযোজ্য পর্যন্ত বক পড়া। জন্ম ও রোগ সগ ও পবলিক ওরক্ মেস জামাতে ১৮ টি ১০ আগস্ট মে ২৮ বাৎ ২৭ জাব। নোজ ৩ জাব মেসার কাপেটরি কাছা রটমিয়া ওকরে প্রাণাশ। নিল মে ধর ঘাইবক ইতি সন ১৮৮১ ইং ২৯ জুন।

महल - ७१/४१

[illegible]

A Mayor Offg Collector

## EDUCATIONAL NOTICE

### Text books in Vernacular Medical Schools

In the Resolution of the Government of Bengal, dated 18th December 1880 on the subject of text-books in Vernacular Medical Schools it was notified that an Urdu text book on medicine an Urdu and a Bengali text book on Midwifery and an Urdu text book on Medical Jurisprudence, were required and it was announced that measures would be taken to procure by public competition translations of approved text books in those subjects. In accordance with the orders quoted persons intending to enter into the competition in any subject are now invited to submit specimen translations of one of the following series of extracts —

(a) *Roberts Hand book of Medicine* (4th ed, 1880) The following passages to be translated into Urdu —

Vol I pp 345 to 365 "Physical Examination of the Chest To be condensed in translation

Vol II, pp 156 to 163 "Dysentery" A comprehensive resume to be given of the most approved methods of the treatment of dysentery in India

(b) *Playfair's Midwifery* (2nd ed, 1878) The following passages to be translated into Bengali or Urdu —

Vol I, pp 306 to 322 "Mechanism of delivery in Head Presentations" To be condensed

Vol II pp 155 to 173 "Turning" To be condensed

Vol II, pp 281 to 293 "Puerperal Eclampsia" To be condensed

(c) *Kanai Lal Dey's Medical Jurisprudence* The following passage to be translated into Urdu —

Pages 314 to 329 "Poisons"

2 Those passages which are to be condensed in translation should be reduced to about one third of their original length

3 The specimen translations should be submitted not later than the 1st October 1881 to Dr R C Chandra Professor Medical College, the President of the Committee of Selection. Four printed copies of each translation should be sent for the use of the members of the Committee. Manuscript translations will not be received.

4 Each of the translators selected by the Committee will be required to finish, within a time to be hereafter fixed, the translation of the work which he has undertaken and if he completes it to the satisfaction of the Committee a reward of Rs 500 will be paid him and his translation will be adopted as a text book. All the profits of sale will be left to the translator but the selling price of each work will be settled beforehand in communication with the translator, and in consideration of the cost of production.

A W CROFT Director of Public Instruction

Dated Calcutta the 1st June 1881

## INSOLVENCY NOTICE

### COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of RUFCCA GIBSON SHIPLEY an insolvent

Notice is hereby given that Tuesday, the 5th day of July next is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee from the 11th day of March 1881 until the 31st day of May last has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard, notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

*The like notice* In the matter of FREDERICK THOMAS STRAW an insolvent Wherein the account of the Official Assignee from the 1st day of August 1880 to the 31st day of May last, has been filed in the Chief Clerk's Office

*The like notice* In the matter of ALLAN McDUGAL CLARK (J H FERGUSON & CO) an insolvent Wherein the account of the Official Assignee from the 1st day of August 1879 to the 31st day of May last, has been filed in the Chief Clerk's Office

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,  
Calcutta, the 1st July 1881

A B MILLER  
Official Assignee  
(11—1)

[গবর্ণমেন্টে সেরেটে । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]

## INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of JOSEPH ARDWISE, an insolvent

On the day the 14th day of June last upon the application of the Assignee in this matter it was ordered that the said Assignee do pay a dividend at the rate of Rs 9 per cent upon the several claims admitted on the schedule of the said insolvent so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee, notice whereof is hereby given

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE, }  
Calcutta 1st July 1881

A B MILLER,  
Official Assignee  
(15—1)

## বিজ্ঞাপন।

এতদ্দ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে জেলা ঢাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার স লগু ধনেশ্বরী মন্দির ভিত্তি যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত বার্ষিক থাকনীং মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরাজি ১৮১ সনের ৫ই নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৮ সনের ২১ কার্তিক হইতে আরম্ভ হইয়া ৫ সনের ১৬ই ডিসেম্বর তাবিখে ভঙ্গ হইবেক, বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোকসকল এই ৬ (ছয়) সপ্তাহ হইতে যথোক্ত বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি।

C C STEVENS,  
জেলা ঢাকার ম্যাজিস্ট্রেট।

The 'Hymns of the Rig Veda in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Muller M A in two Volumes Price Rs 24 packing and postage Rs 1 12

\*. The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India, and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country —Extract from Preface

Office of Supdt Govt, Printing No 8 Hastings Street Calcutta

## গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিনকোনা।

ইহা কুটুম্বাটমের পরিবারে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি লগু হুলো এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত হুলো পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স তীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স তীন ৮।।০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড তীন ৬।।০ টাকা।

এতদ্দ্বারা সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত হুলো দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স তীন ৫।।০ টাকা, ৮ আউন্স তীন ১০।।০ টাকা, ১ পাউণ্ড তীন ২০।।০ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ডাক্তারগণ ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাদের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত হুলো ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স তিনে ১।০ আউন্স আনা ও প্রতি পাউণ্ড তিনে ৬০ বাঁর আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal by ( D Field M A, LL D, of the Inner Temple Barrister at Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

N B—Copies are still available

বাঙ্গাল সেক্রেটারিট দস্তাবেজ বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার আউল ও জিজিমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সার্জিনে নিযুক্ত বর্ডমাসের ডিগ্রি ও সেশন জজ ও রেজিষ্টার কমিশনারের মেম্বর ইন্সপেক্টর জেনারেল জি. ডি. ফিল্ড, এম. এ. ও এল. এল. ডি. লাহোরের এগীত বঙ্গদেশের জি. ডি. সেন্টেনেল গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন এদেশের জুদারিকারী ও এজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

এক খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাউন্ড টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক কর করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট এক খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাউন্ড টাকা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবের খরচ ১।০ পাউন্ড আনা পাঠাইবেন। যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[Government Gazette, 12th July 1881]

**Rates of Subscription to the Bengal Government Gazette  
FROM 1st JANUARY 1872**

*Payable in advance*

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| For one year, without postage | Rs 10 0 0 |
| Ditto, with postage           | 12 8 0    |

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম  
মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিহীন এক বৎসরের ১০৭  
ডাকমাসুল সহ ১২৮  
ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একই খান ডাকের  
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

**NOTICE**

In continuation of notice dated the 20th November 1877 intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied or advertisement notice, &c inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

**RAJENDRA NATH MITRA,**  
*Asst Secy to the Govt of Bengal*

The 19th February 1878

*NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE*

|  |    |
|--|----|
|  | Rs |
| Full page per issue                    | 20 |
| Half                                   | 10 |
| Casual advertisements—4 annas per line |    |

**বিজ্ঞাপন।**

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া  
যাইবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রানুসারে এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল  
সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানায়হইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোম কর্তৃ  
করাইতে চাহিলে তদ্বিস্তৃত মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত  
কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে উপস্থিতির কি  
বিজ্ঞাপন প্রকৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্ত ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কোন্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০  
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১৭৮ সাল। ১৯ ফেব্রুয়ারি।

**জিহাদেজ্জামাথ মিত্র,**  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

মন্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে উপস্থিতির প্রকাশ করিবার হার এই—

|   |       |
|---|-------|
|   | টাকা। |
| পূর্ণ এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের            | ১     |
| অর্ধ পৃষ্ঠা                                     | ১/২   |
| অন্যান্য খণ্ডিতবার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা | ১     |

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১২ জুলাই।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সি পাবলিশিং গবর্ণমেন্টের জন্য জিহাদ এডউইস মরিস্ লুইস্ নামের  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 19, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।

## CONTENTS

|  | PAGE    |
|--|---------|
| PART I — Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India       | Nil     |
| PART II — Resolutions Orders, and Notifications of the Lieut. Governor of Bengal | 659—677 |
| PART III — Acts of the Legislative Council of India                              | Nil     |
| PART IV — Bills of the Legislative Council of India                              | 138—160 |
| PART V — Acts of the Bengal Council  | Nil     |
| PART VI — Bills of the Bengal Council  | Nil     |
| PART VII — Circular Orders of the High Court and Board of Revenue                | Nil     |
| PART VIII — Advertisements   | 495—508 |

## নির্বন্ধ।

|  |         |
|--|---------|
| প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ আদেশ, ও বিজ্ঞাপন | পৃষ্ঠা। |
| দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ আদেশ ও বিজ্ঞাপন | নাই।    |
| তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন            | ৬৫৯—৬৭৭ |
| চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি      | নাই।    |
| পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                 | ১৩৮—১৬০ |
| ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি            | নাই।    |
| সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আদেশ          | নাই।    |
| অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি                                 | ৪৯৫—৫০৮ |

## PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No 2951A

GENERAL—*The 29th June 1881*—Mr J T Jarbo, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Sungoo Division in the Chittagong Hill Tracts is allowed leave for three months under Section 136 Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved.

Mr A R Wigram Officiating Assistant Superintendent of Police Chittagong Hill Tracts is appointed to have temporary charge of the Sungoo Division of that district in addition to his own duties, during the absence on leave, of Mr J T Jarbo or until further orders.

*The 2nd July 1881*—Mr I T Pargiter Commissioner of Sunderbuns is appointed temporarily as Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of the 24 Pergunnahs, in addition to his duties as Commissioner of Sunderbuns.

Mr W I Oldham Deputy Commissioner Southal Pergunnahs is allowed leave for one month under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he availed himself of it.

Mr S S Jones Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Deoghur Southal Pergunnahs is appointed to act as Deputy Commissioner of that District during the absence on leave of Mr W I Oldham or until further orders.

Mr C Owen Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Beerbhoom is transferred to the Southal Pergunnahs and is appointed to have charge of the Deoghur division of that district during the absence on deputation of Mr S S Jones or until further orders.

Mr Joo Brohmo Nath Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector on leave is posted to the district of the 21 Pergunnahs and is appointed to have charge of the Baraset division of that district.

Baboo Hurry Chetany Ghose Deputy Magistrate and Deputy Collector now acting as head assistant of the Revenue Department in the Bengal Secretariat is confirmed in the latter appointment *vice* Baboo Brohmo Nath Sen.

*The 5th July 1881*—Captain J I Rivett Carnac Officiating Cantonment Magistrate of Dum-Dum is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 11th instant or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Major W Hopkinson Cantonment Magistrate of Barrackpore is appointed to act in addition to his own duties as Cantonment Magistrate of Dum-Dum and Judge of the Small Cause Court in that Cantonment during the absence on leave of Captain J I Rivett Carnac or until further orders.

Mr F H Barrow is appointed to act until further orders in the First Grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors at Shahabad with effect from the date on which he was relieved of his appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

*The 6th July 1881*—Mr J C Arbuthnot Assistant Magistrate and Collector Bhawalpor is transferred temporarily to the Sudder Station of the Purneah District.

Mr J B Taylor Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Sewan Sirsa is transferred to the Sudder Station of the Bhawalpor District.

*The 7th July 1881*—Mr A W Paul Joint Magistrate and Deputy Collector of Darjeeling is appointed to act as Magistrate and Collector of Patna during the absence, on deputation of Mr O J Metcalfe or until further orders.

Baboo Komal Narain Choudhury is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Burdwan Division *vice* Baboo Jogendra Nath Gupta deputed to increase Tax duty.

Mr H G Colclough Joint Magistrate and Deputy Collector Balasore on leave is posted temporarily to the Sudder Station of the 11 Pergunnahs District.

[*Government Gazette*, 17th July 1881]

বঙ্গদেশের জীয়ুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

২৯৫১A নম্বর ।

সাধারণ ।— ১৮৮১ সাল ২৯ জুন ।— চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কায়দার অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত জে টি জার্নো সাহেব যে তারিখে অমোঘ প্রতি কক্ষের ভাবাপণ বহন করতেন তিনি ১৭ বর্ষ কাবকদের দুটীর দিহি ১০ অধ্যায়ে ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীয়ুত জে টি জার্নো সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুরূপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় চট্টগ্রামের পর্তুগীজ প্রদেশের পোলীসের একটি জামিনাটে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীয়ুত এ জি বি জেইগ্রাম সাহেব আপন কর্মসম্বন্ধিত উক্ত জি টি অন্তর্গত সঙ্গু মহকুমার কায়ে । বিষয়কালীন তার গ্রহণার্থ নিযুক্ত হইলেন ।

১৮ সাল ২ জুলাই ।—সম্মতবনের কামলাসর জীয়ুত এফ ই পব গিটর সাহেব সম্মতবনের কমিশন, সব অল্প আপন কর্মসম্বন্ধিত কিসকালের জামা ২৪ পরগনার একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর বর্ষ করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

সাগুতান পরগনার ডেপুটী কমিশনার জীয়ুত ডবলিউ বি ওলডফিল্ড সাহেব যে তারিখ দুটি প্রাপ্ত করেন তদবধি তিনি কায়দারদের দুটীর দিহি ৫ অধ্যায়ে ১৩৬ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

জীয়ুত ডবলিউ বি ওলডফিল্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুরূপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সাগুতান পরগনার অন্তর্গত দেব ডেব একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত এ এস, জোন্স সাহেব উক্ত জিলায় ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রাঙ্গকাছোপলক্ষে জীয়ুত এ এস জে এস সাহেবের অনুরূপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বীরভূমের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত সি ওএন সাহেব সাগুতান পরগনায় প্রেরিত হইয়া সেই জিলায় অন্তর্গত দেবগড় মহকুমার কায়ে তার গ্রহণার্থ নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটি গ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত বাবু ব্রজনাথ সেন ২৪ পরগনা জি টি অবস্থাপিত হইয়া সেই জিলায় অন্তর্গত বাবাসত মহকুমার কায়ে তার গ্রহণার্থ নিযুক্ত হইলেন ।

জীয়ুত বাবু ব্রজনাথ সেনের পবিত্র বেঙ্গল সেজেটেবিয়াটর বিবিনিউ সি পাট্রিয়েন্টে এস সনে হেড জামিনাটের কম্বকারি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত বাবু কবিরাজনাথ পোষ সেই পদ স্থানস্থাপন নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—সদর সেনানীবেশের একটি মাজিস্ট্রেট কালেক্টর জীয়ুত জে এফ বিবেরট কর্তৃক সাহেব এই ন্যায়ের ৪ তারিখ অবধি অথবা তাহার পাঁচ তারিখে কম্ব গ্রহণ করেন ৩। বি তিনি কার্যকারকদের জীর্নবিবির ৫ অধ্যায়ে ১৩৬ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

কালেক্টর জীয়ুত জে এফ বিবেরট কর্তৃক সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুরূপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাবাকপুর সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেট জেজর জীয়ুত ডবলিউ হপকিন্সন সাহেব আপন কর্মসম্বন্ধিত সমস্ত সেনানীবেশের মাজিস্ট্রেটের এবং উক্ত সেনানীবেশের জুটি আদালতের জাজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীয়ুত এফ এচ বাবো সাহেব, শাহাবাদ জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টররূপে স্বীয় কর্মের ভার অনেক প্রতি ভরণ করিবার তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাবাদে আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরদের গ্রহণ প্রণীমতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই —ভাগনপুরের জামিনাটে মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জীয়ুত জে সি গার্সন সাহেব কিসকালের নিমিত্তে পুরানি জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

সাহেব অন্তর্গত সেওয়ারের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত এফ বি টেনর সাহেব ভাগনপুর জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—বাজকাছোপলক্ষে জীয়ুত সি টি মেটকাফ সি, এস আই সাহেবের অনুরূপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিস্ট্রেটের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত এ, ডবলিউ পাল সাহেব, পাটনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জীয়ুত বাবু গাগজন্য গুপ্ত লাইসেন্স টাঙ্গ সম্পর্কীয় কালেক্টর প্রেরিত হওয়াতে জীয়ুত বাবু কমল দাসের জবর্তী কিসকালের নিমিত্তে ক্রিয়মান ৩৬ দ্বিতীয় প্রণীমত সব ডেপুটী কালেক্টর এবং পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটি গ্রাপ্ত বাবো সাহেবের আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীয়ুত এ, জি কুর সাহেব কিসকালের নিমিত্তে ২৫ পরগনা জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]

*The 8th July 1881*—Baboo Kali Prasanno Sircar Deputy Magistrate and Deputy Collector Baraset 21 Pergunnahs, is appointed to have charge of the Busseerhat Division of that district

Baboo Rajkissore Narain, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector on special duty in Gya is allowed leave for one day under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the orders of the 18th June last

Baboo Ram Narain Banerjee Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahi and Cooch Behar Division, is allowed leave for six months under Sections 127 and 130 of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under orders of the 4th April last

Baboo Shiva Prasanno Sen Sub Deputy Collector Contai Midnapore is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Baboo Kasi Kanker Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector of Balasore, is allowed leave for six months under Section 129 Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Baboo Sreenath Gupta Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Maldah is transferred to the Sudder Station of the Balasore District

*The 9th July 1881*—Mr C G M Shircore Deputy Magistrate and Deputy Collector Newada Gya is allowed leave under Section 133 Chapter X of the Civil Leave Code from the afternoon of the 20th May to the forenoon of the 6th June 1881

Mr N S Alexander Magistrate and Collector of Mymensingh is allowed leave for two months and twenty three days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 10th proximo

Mr J C Price Officiating Magistrate and Collector of Midnapore on leave, is appointed to act as Magistrate and Collector of Mymensingh, during the absence, on leave, of Mr N S Alexander or until further orders

Mr J C Veasey Officiating Magistrate and Collector of Backergunge is allowed leave for twenty one days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 19th instant

Mr C R Marriott Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Backergunge is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence, on leave, of Mr J C Veasey or until further orders

Baboo Gonesh Pershad Singh Temporary Sub Deputy Collector employed in the Kamka Estate in the district of Cuttack, is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the First Grade

*The 10th July 1881*—Mr T E Coxhead, Officiating Magistrate and Collector of Dinagepore is allowed leave for two months and four days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant

Mr H G Cooke, Joint-Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Magistrate and Collector of Dinagepore, during the absence, on leave, of Mr T E Coxhead, or until further orders

*The 12th July 1881*—Major W L Samuells, Assistant Commissioner Hazareebagh, is transferred to Manbhoom, and is appointed to have charge of the Gobindpore division of that district

Mr H H Risley, Assistant Commissioner, Gobindpore, Manbhoom, is transferred to Hazareebagh, and is posted to the Sudder Station of that district

Baboo Pran Kissen Das, Temporary Sub Deputy Collector, Ranaghat, Nuddea, is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the First Grade, *vice* Baboo Juggut Chunder Roy appointed an Assessor under the Bengal License Tax Act

Baboo Brojo Nath Bhattacharjee is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division, *vice* Baboo Radha Kissenore Sett, appointed an Assessor under the Bengal License Tax Act

Baboo Hurry Mohun Dutt is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade in the Presidency Division, *vice* Baboo Pran Kissen Das



১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।—২৪ পরগনার অন্তর্গত বারানতের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু কালীপ্রসন্ন সরকার উক্ত জিলায় অন্তর্গত বশীরাট মহকুমায় কাছোয় ডার এছলার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গরার বিশেষ কার্যে নিযুক্ত একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু বাজু নিশোর মারায়ণ গত জুন মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞাতে যে ছুটি পান তদন্তিত্ত সিভিল কার্য-কারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক দিনের ছুটি পাইলেন।

রাঙ্গশাহী ও কুচবিহার খণ্ডে কমিশনার সাহেবের একটি অফিস সিস্টেমে জি.এম. বাবু রামলাবায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায় গত আগ্রিল মাসের ৪ তারিখের আজ্ঞাতে যে ছুটি পান তদন্তিত্ত সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১২৭ ও ৩৯ ধারামতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত কীর্তীপুর ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু শি. প্রসন্ন সেন, অনেক প্রসিদ্ধ কর্মের ভার্য্য করিবার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারা মতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

বালেশ্বর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু কাশীকান্ত সেন, অনেক প্রসিদ্ধ কর্মের ভার্য্য করিবার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১২৯ ধারা মতে ছয় মাসের ছুটি পাইলেন।

মালদহের একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু জি.এম. গুপ্ত বালেশ্বর জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই। গরার অন্তর্গত মদনপুর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু শ্যামলাল সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে ৮৮১ সালের ২০ মে মাসের অন্তর্গত ৩ জুনের পূর্বদি পয্যন্ত ছুটি পাইলেন।

ময়মনসিংহের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জি.এম. বাবু এস. আলেকজান্ডার সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি দুই মাস তেই দিনের ছুটি পাইলেন।

জি.এম. বাবু এস. আলেকজান্ডার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুল্লিখিত কালে অধবা বাসে কম আজ্ঞা না হয় ছুটি প্রাপ্ত মেদিনীপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জি.এম. বাবু জি.এম. সাহেব ময়মনসিংহের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর বর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাকরগঞ্জের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জি.এম. বাবু সি.বি. সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি একুশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জি.এম. বাবু সি.বি. সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুল্লিখিত কালে অধবা বাসে অন্য আজ্ঞা না হয় বাকরগঞ্জের একটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু আর. মেহিষট সাহেব উক্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কটক জিলায় অন্তর্গত কনিকা হাউসে নিযুক্ত জি.এম. বাবু গণেশপ্রসাদ সিংহ কিম্বৎকালে নিমিত্তে প্রথম প্রণীত সদ ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১০ জুলাই।—মিনাজপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জি.এম. বাবু সি.বি. সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি দুই মাস চার দিনের ছুটি পাইলেন।

জি.এম. বাবু সি.বি. সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুল্লিখিত কালে অধবা বাসে অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু জি.এম. সাহেব মিনাজপুরের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।—জাজাবীনাগের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার মেজর জি.এম. বাবু ডাবলিউ এ. সাহেবের মাসে মাসে প্রসিদ্ধ হইয়া সে জিলায় অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমায় কাছোয় ডার এছলার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মানভূমে অন্তর্গত গোবিন্দপুরের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জি.এম. বাবু এচ. রিসলো সাহেব জাজাবীনাগে প্রেরিত হইয়া সে জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

জি.এম. বাবু জগজ্ঞান বাবু বঙ্গদেশের লাইসেন্স ট্যাক্স বিষয়ক আইনমতে আসেসর পদে নিযুক্ত হওয়াতে মনীষার অন্তর্গত রাণাঘাট কিম্বৎকালে সদ ডেপুটি কালেকটর জি.এম. বাবু প্রসন্ন সেন ক্রিয় কালের নিমিত্ত প্রথম প্রণীত সদ ডেপুটি কালেকটরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি.এম. বাবু বাধাকিশোর সেট বঙ্গদেশের লাইসেন্স ট্যাক্স বিষয়ক আইনমতে আসেসর পদে নিযুক্ত হওয়াতে জি.এম. বাবু ব্রজনাথ ভট্টাচার্য কিম্বৎকালের নিমিত্ত রাজাবীনাগে জি.এম. বাবু জি.এম. সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি.এম. বাবু প্রাণকৃষ্ণ মাসের পরিবর্তে জি.এম. বাবু হরমোহন মাস ক্রিয় কালের নিমিত্ত রাজাবীনাগে জি.এম. বাবু জি.এম. সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

Lieutenant W Hastings Officiating Cantonment Magistrate of Dinapore, is also appointed to have charge of the sub division of Dinapore during the absence on leave of Captain H Bodden or until further order with effect from the date on which he took over charge.

POLICE—*The 7th July 1881*—Mr J M I Gouldsbury District Superintendent of Police Singbhoom is allowed leave for two months and twenty one days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 20th instant or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr H S Schurr Assistant Superintendent of Police Serampore Hooghly is appointed to act as District Superintendent of Police Singbhoom during the absence on leave of Mr J M I Gouldsbury or until further orders.

EDUCATION—*The 8th July 1881*—Biboo Byomkesh Chuckerbatty is appointed to be a lecturer in physical science in the Shreepore Engineering College.

*The 12th July 1881*—The District Superintendent of Police Southal Pergunnahs at the time being is appointed to be an *ex officio* member of the District School Committee of that District.

OPPIUM—*The 7th July 1881*—Mr J A Flyter Officiating Sub Deputy Opium Agent Motihari Behar Agency is allowed furlough for one year under Section 131 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st instant.

Mr N I Ryves Sub Deputy Opium Agent of Bettiah is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved.

*The 11th July 1881*—Mr J S R Innes an Assistant Sub Deputy Opium Agent in the Benares Agency is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st instant or any subsequent date on which he may avail himself of it.

Mr Neville Morris is appointed to act as an Assistant Sub Deputy Opium Agent in the Benares Agency during the absence on leave of Mr J S R Innes or until further orders.

Mr C M Jerdon Sub Deputy Opium Agent Farrukhabad Benares Agency is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 18th instant.

Mr H Hastings Assistant Sub Deputy Opium Agent Chazipore Benares Agency is appointed to act as Sub Deputy Opium Agent of Farrukhabad during the absence on leave of Mr C M Jerdon or until further orders.

Mr A Elliot Assistant Sub Deputy Opium Agent Buxhee Behar Agency is appointed to act as Sub Deputy Opium Agent of Motihari during the absence on leave of Mr C Elliot or until further orders.

Mr W T Lyle Assistant Sub Deputy Opium Agent Caw Behar Agency is appointed to act as Sub Deputy Opium Agent of Bettiah during the absence on leave of Mr N I Ryves or until further orders.

The following orders of the 21st ultimo appointing Mr W T Lyle to act as Sub Deputy Opium Agent of Shahabad are Mr L L Popp's orders.

Mr C A C Conner Assistant Sub Deputy Opium Agent Dehlee Behar Agency is appointed to act as Sub Deputy Opium Agent of Shahabad during the absence on leave of Mr L L Popp or until further orders.

Surgeon Major F W Shepherd Principal Assistant to the Opium Agent of Behar is allowed leave for two months and twenty days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo.

Mr A F Conrill Sub Deputy Opium Agent Patna is appointed to act as Principal Assistant to the Opium Agent of Behar during the absence on leave of Surgeon Major F W Shepherd or until further orders.

[FORWARDED TO THE 10th July 1881]

[ସବ୍ୟସେତି ଟେକ୍ସଟ । ୧୮୮ । ୧୯ ଜନ, ୧ ।]



*The 12th July 1881* —Mr R Fraser, an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency is allowed leave for one month and fifteen days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo, or any subsequent date on which he may avail himself of it

**MEDICAL** —*The 5th July 1881* —The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the Management of the Dispensary at Tangail in the district of Mymensingh —

Baboo Nilmoni Nag                      1st Moonsiff of Attia  
A Tara Prasunno Ghose 2nd  
Dooiganath Chuckerbutty, Medical Practitioner  
Doorga Dass Bose Pleader and Falookdar

*The 7th July 1881* —Assistant Surgeon Poorno Chunder Sing attached to the Burrisal Dispensary was in medical charge of the Civil Station of Burrisal from the 21st April 1881 to the 26th idem

*The 11th July 1881* —Baboo Shib Chunder Banerjee is appointed to be a member of the Committee for the Management of the Bhagulpore Dispensary

**SANITATION** —*The 7th July 1881* —Surgeon Major R Lidderdale, Sanitary Commissioner for Bengal is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 30th instant or any subsequent date on which he may avail himself of it

Surgeon Major A S Luthbridge, Inspector General of Jails, is appointed to act, in addition to his own duties as Sanitary Commissioner for Bengal during the absence on leave of Surgeon Major R Lidderdale, or until further orders

**MUNICIPAL** —*The 4th July 1881* —The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Burrisal Municipality of Baboo Behari Lal Roy, Zemindar to be their Vice Chairman for the year 1881-82

*The 6th July 1881* —The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Motihari Municipality in the District of Champaran —

Baboo Shama Churn Pandey                      |                      Baboo Prasanna Kumar Bose

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the above Municipality of Mr J Posford Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice Chairman

The Lieutenant Governor approves the re election by the Commissioners of the Chunderkona Municipality of Baboo Sriharu Churn Chapra to be their Vice Chairman

The Lieutenant Governor approves the re election by the Commissioners of the Ramjeebunpore Municipality of Baboo Tara Chand Gangooly to be their Vice Chairman

The Lieutenant Governor approves the re election by the Commissioners of the Khurpoy Municipality of Baboo Ram Chunder Tewary to be their Vice Chairman

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Ghattal Municipality of Baboo Tara Prasunno Gangooly to be their Vice Chairman

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ghattal Municipality —

Baboo Surja Kumar Bose                      |                      Baboo Raj Kumar Das

Baboo Dechandro Nath Ghosal is appointed to be a Commissioner of the Chunderkona Municipality

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Ramjeebunpore Municipality —

Baboo Ram Nath Piri                      |                      Baboo Sriharu Churn Adyah

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Khurpoy Municipality —

Baboo Nobin Chunder Haldar                      |                      Baboo Mohendro Lal Chutoorbedi  
Baboo Oron Chunder Sircar

*The 11th July 1881* —Baboo Trilokyanath Bose is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Mozniffpore and the following gentlemen are appointed to be Commissioners of the same Municipality —

Moonsiff                      Zemindar and Pleader                      |                      Sheikh Bahadoor Hossein, Zemindar

[Government Gazette 19th July 1881]

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই ।—বাংলায় এজেন্টের আফিসের আসিস্ট্যান্ট সব ডেপুটি এজেন্ট জিহুত আর স্কেনার সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদধি সিভিল কার্যকাবকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহাশযেবা ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত ডাঙ্গেল ঔষধালয়ের কার্য্য পরিচালক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আজিহার প্রথম মুমসেক জিহুত বাবু নীলমণি নাগ ।

এ দ্বিতীয় এ , বাবু তারাপ্রসন্ন ঘোষ ।

চিকিৎসক জিহুত বাবু দুর্গানাথ চক্রবর্তী ।

উত্তীল ও ডালুকদার জিহুত বাবু দুর্গানাথ ষ্টু ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—বরিশাল ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জিহুত পূর্ণচন্দ্র সিংহ ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ২১ তারিখ অবধি ২৬ তারিখ পর্যন্ত বরিশালের সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের অধ্যক্ষতা তার প্রাপ্ত ছিলেন ।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই ।—জিহুত বাবু শি চন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ডাঙ্গলপুর ঔষধালয়ের কায্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

স্বাস্থ্যরক্ষাসম্পর্কীয় ।—১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশ্যনর সর্জন মেজর জিহুত আর, লিডারডেল সাহেব এই মাসের ৩ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদধি সিভিল কার্যকাবকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

সর্জন মেজর জিহুত আর লিডারডেল সাহেব এর ছুটি প্রযুক্ত অতৃপন্থিত কালে অথবা যাদ্য অন্য আজ্ঞা না হয়, জেনসমূহের হস্পিটালের জেনরল সর্জন মেজর জিহুত এ এস লেথব্রিজ সাহেব আপন বর্মান্তরিত বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশ্যনরের কর্ম কবিত্তে নিযুক্ত হইলেন ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৪ জুলাই ।—বরিশাল মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জাদ্য জিহুত বাবু বিহাবীলাল রাবকে ১৮৮১ । ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহাশযেবা, চাম্পারণ জিলাব অন্তর্গত মতিহারী মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু শ্যামাচরণ পাণ্ডে ।

জিহুত বাবু প্রসন্নকুমার বসু ।

উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের একটি জুইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে পোন্সফোর্ড সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

চন্দ্রকোণা মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু জিহুতচরণ চপরিতে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

বামজীবনপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু তাহার্টাদ গঙ্গোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

কীবপাই মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু বামচন্দ্র ভেওয়ারীকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

ঘাটাল মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের জিহুত বাবু তাহারপ্রসন্ন গঙ্গোপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশযেবা দাটলে মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু স্বর্গাকুমার বসু ।

জিহুত বাবু রাজকুমার দাস ।

জিহুত বাবু দে বসুনার্থ ঘোষাল চন্দ্রকোণা মুন্সিপালিটির কায্যনির্বাহকের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশযেবা বামজীবনপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু রামনাথ পাণ্ডে ।

জিহুত বাবু জিহুতচরণ আচার্য ।

নিম্নলিখিত মহাশযেবা কীরপাই মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু বীমচন্দ্র হালদার ।

জিহুত বাবু মহেন্দ্রলাল চতুর্দেবি ।

জিহুত বাবু অক্ষয়চন্দ্র সবকার ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—জিহুত বাবু টেলোকানাথ বসু মজিবপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে এবং নিম্নলিখিত মহাশযেবা উক্ত মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমিদার ও উত্তীল জিহুত সীতারাম মুন্সী । জমিদার জিহুত সেখ বাহার হুসেন ।



*The 8th July 1881* —The Lieutenant Governor approves the re election by the Commissioners of the North Dum Dum Municipality of Baboo Nobin Chunder Banerjee to be their Vice Chairman for the year 1881 82

The Lieutenant Governor approves the re election by the Commissioners of the Nalchitty Municipality in the district of Backergunge of Baboo Bono Mally Roy to be their Vice Chairman for the year 1881 82

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the above Municipality —

Baboo Sadhu Churn Pal | Baboo Har Kumar Mullick  
Baboo Radha Churn Bandopadhyaya

*The 11th July 1881* —The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Colgong Municipality in the district of Bhagulpore of Moulvi Syed Waqar Hussein to be their Vice Chairman *vice* Mr T D Griffith, resigned

ROAD CESS —*The 7th July 1881* —Mr E I Shuttleworth, District Superintendent of Police Patna, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Patna, *vice* Major H M Ramsay

*The 8th July 1881* —Mr J H Reily, Superintendent of Nawab Ashan Ullah's estate is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Backergunge, *vice* Mr W L Owen, resigned

*The 12th July 1881* —The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rajshahye —

Dr E C Bensley, Civil Surgeon  
Mr C H Pope Indigo Planter Kharchaka  
Mr A Gallois, Manager, Silk Factory, Kajlah  
Mr J H Lavermore, Manager for Messrs Watson and Company, Motihar

The following gentlemen are re appointed to be members of the District Road Cess Committee of Rungpore —

Baboo Nobodeep Chunder Shaw, Zemindar  
Baboo Peary Lal Roy, Pleader

Mr C H Pillans, Manager, Phoolbaree Tea Association, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Julpigoree

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 6th July 1881* —It is hereby notified for general information that with the concurrence of the Commissioners of the Municipality of Puruha, in the district of Manbhoom, the Lieutenant Governor has been pleased to withdraw, with effect from 1st July 1881, the sanction given by him to the levy of a fee on the registration of carts in the said Municipality in orders dated the 11th March 1881, published at page 316, part I of the *Calcutta Gazette* of the 16th idem

H M KISCH,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 12th July 1881* —It is hereby notified that the Commissioners of the Pooree Municipality have, at a meeting convened expressly for the purpose, of which due notice was given determined, with the sanction of the Lieutenant Governor, to impose within the limits of the said Municipality, a rate, under Section 77(b), Act V (B C) of 1876, on the annual value of all holdings situated within the Municipality

H M KISCH,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*



১৮৮১ সাল ৮ জুলাই ।—মহানন্দা মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জিহুত বাবু নবীনচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়কে ১৮৮১ । ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জিহুত সেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

বাকরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত নলছিটি মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জিহুত বাবু বনমালী রায়কে ১৮৮১ । ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করাতে জিহুত সেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু সাধুচরণ পাল ।

জিহুত বাবু হরকুমার মল্লিক ।

জিহুত বাবু রাধাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই ।—জিহুত টি ডি গ্রিফিথ সাহেব কর্তৃত্বাধীন করাতে ভাগলপুর জিলায় অন্তর্গত কাহালগাঁ মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা জিহুত হোলবী টেমসন ওথারক হু সনকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জিহুত সেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।— মহানন্দা জিহুত এ, এম রায় স সাহেবের পরিবর্তে পাটনায় পোলিসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ই, আই, শটলওয়ার্থ সাহেব, পাটনা জিলায় পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই ।—জিহুত ডবলিউ এল ওয়েন সাহেব কর্তৃত্বাধীন করাতে মহাব আশাহুজার ইন্ডেন্টের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত জে এচ, রাইলো সাহেব, বাকরগঞ্জ জিলায় পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজশাহী জিলায় পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

সিভিল সর্জন ডাক্তর জিহুত ই, সি, বেনসলী সাহেব ।

খরচকারী মীলকর জিহুত সি, এচ পোপ সাহেব ।

কাজলা রেশম কুঠীর কার্য্যাধ্যক্ষ জিহুত এ গালোহিস সাহেব ।

মেসার্স এন্ডার্সন কোম্পানির মতিহারের কার্য্যাধ্যক্ষ জিহুত জে এচ, লিভরমের সাহেব ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজপুর জিলায় পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন ।

জমীদার জিহুত বাবু নবদ্বীপচন্দ্র শা ।

উকীল জিহুত বাবু গিয়ারীলাল রায় ।

ফুলবাড়ী টি, অ'সোসিয়েশনের কার্য্যাধ্যক্ষ জিহুত সি, এচ, পিলাজ সাহেব জলপাইগুড়ি জিলায় পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

হরেন এ, কক্স

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই ।—সাধারণের অবগত্যর্থ্যে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, জিহুত সেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২২ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্টের গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ২৬১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞাতে মানকুম জিলায় অন্তর্গত পুন্ডিয়া মুন্সিপালিটীর মধ্যে গরুর গাড়ী রেজিষ্টারী কবিষ্যব নিমিত্ত যে ফী লইবার অনুমতি দিয়াছিলেন উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরের সম্মতিক্রমে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ তারিখ অবধি তাহা রহিত কবিলেন ।

এচ, এম, কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে পূর্বে মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরেরা উপযুক্তমতে মোর্টিস দিয়া সভা কবিতা জিহুত সেন্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমোদনক্রমে উক্ত মুন্সিপালিটীর অন্তর্গত সকল ঘোড়ের বার্ষিক মূল্যের উপর ১৮৭৬ সালের বজীর ৫ আইনের ৭৭ (খ) ধারামতে রেট ধার্য্য করিতে স্থির করিয়াছেন ।

এচ, এম, কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৯ জুলাই ।]

## NOTIFICATION

*The 6th July 1881* — Under Section 4 of Act IX of 1847 and Section 3 of Act V (B O) of 1875 it is hereby notified that the Dearah Surveys of the banks of the Ganges commencing from Pangsha in the district of Burdwan, and extending downwards through the districts of Burdwan, Dacca and Backergunge to Island Gazeer Chur in the district of Backergunge and of the banks of the Megna commencing from the point where the districts of Tipperah and Noakhally meet and extending upwards through the districts of Tipperah, Dacca and Mymensingh to the confluence of the Megna and Ghora Ootra, and of the banks of the Dhaleshwari situated in the districts of Dacca and Mymensingh from base lines laid down by the Dearah Survey Parties, have been completed and approved by Government.

A. MACKENZIE  
Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 12th July 1881* — The Lieutenant Governor sanctions the transfer of the undermentioned villages from the district of Mymensingh to that of Tipperah and *vice versa* and declares that the rivers Megna and the lower or south Dhullessur shall henceforth be the boundary between the two districts —

*List of villages transferred from Thana Bazzedpur in the district of Mymensingh to Thana Brahmunberiah in the district of Tipperah*

| No. of village | Name of village           | Thana number | Name of village |
|----------------|---------------------------|--------------|-----------------|
| 1              | Paramanandpur             | 411          |                 |
|                | Intahpur                  | 412          |                 |
|                | Rauddia                   | 410          |                 |
|                | Orooacl                   | 413          |                 |
|                | Kakoree                   | 409          |                 |
|                | Doobayeeel                | 408          |                 |
|                | Dhamagora                 | 407          |                 |
|                | Solakandee                | 415          |                 |
|                | Baropaeck                 | 414          |                 |
| 10             | Dhantullia                | 416          |                 |
|                | Ghooneeahve and Noorpur   | 406          |                 |
|                | Burroun                   | 421          |                 |
|                | Echhapur                  | 420          |                 |
|                | Foolkandee                | 419          |                 |
| 15             | Hashimpur                 | 417          |                 |
|                | Koybutpur alias Korealpur | 418          |                 |
|                | Ledar Kandee              | 405          |                 |
|                | Bkeenu gur                | 404          |                 |
|                | Baroacl (part of)         | 403          |                 |
| 20             | Tulceidea                 | 422          |                 |
|                | Kutehoon and Digba        | 423          |                 |
|                | Kotilkandee               | 424          |                 |
|                | Joynu gur                 | 425          |                 |
|                | Dulhindia                 | 457          |                 |
| 25             | Peyalapur                 | 458          |                 |
| 26             | Shabeea Rampur            | 459          |                 |

} Joanshabve

*List of villages transferred from Thana Brahmunberiah in the district of Tipperah to Thana Bazzedpur in the district of Mymensingh*

| No. of village | Name of village | Thana number | Name of village |
|----------------|-----------------|--------------|-----------------|
| 1              | Schemanpur      | 2232         |                 |
|                | Buziaepur       | 2233         |                 |
|                | Nucb d          | 2235         |                 |
|                | Jur Dewhatpur   | 2234         |                 |
| 5              | Balhornu gur    | 2236         |                 |
|                | Jor Akhunpur    | 2237         |                 |
| 7              | Lalul Chandpur  | 2238         |                 |

} Burdikhhat

By order of the Lieutenant Governor, Secretary to the Government of Bengal.

A. MACKENZIE  
Secy to the Govt of Bengal

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই ।— ১৮৭৭ সালের ৯ আইনের ৪ ধারা ও ১৮৭৫ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩ ধারামতে এতদ্বারা এই স বাস দেওয়া যাউক যে, গঙ্গা নদীর ধারের দ্বিধারা জরীপ কর্তৃকপুর জিলাব অন্তর্গত পাংশাহাটে আরম্ভ হইয়া তাৎনিক কর্তৃকপুর ও ঢাকা ও বাঁকরগঞ্জ জিলা দিয়া বাকরগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত গাজীপুর পর্য্যন্ত ও মেঘনানদীর ধারের বে স্থানে ত্রিপুরা ও মওয়াখালী জিলা যিনে সেই স্থান হইতে আরম্ভ হইয়া উজানদিকে ত্রিপুরা ও ঢাকা ও ময়মনসিংহ জিলাব মধ্যে দিয়া মেঘন ও ঘোরা উত্তরে সংযোগ স্থান পর্য্যন্ত, এবং দ্বিধারা জরীপী কার্য্যকারকেরা গে বাস বেধা করিয়াছেন তাহা হইতে ঢাকা ও ময়মনসিংহ জিলাব হিত চলেধরী নদীর ধারের জরীপী কার্য্য কায্য সমাপ্ত হইয়া গবর্ণমেন্টের অনুমোদিত হইয়াছে ।

এ থাকেঞ্জি  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই ।— জিবুত সেন্টেমেণ্টে গবর্ণর সাহেব নিম্নলিখিত সকল গ্রাম ময়মনসিংহ জিলা হইতে ত্রিপুরা জিলাভুক্ত হইবার এবং ত্রিপুরা জিলা হইতে ময়মনসিংহ জিলাভুক্ত হইবার অনুমতি বরিষা মেঘন ও দক্ষিণ ধনেশ্বর এই অধি উক্ত দুই জিলাব মধ্যবর্ত্তী সামান্তরে বলিয়া প্রকাশ করিলেন ।  
ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত বাজীপুর গ্রাম হইতে ত্রিপুরা জিলাব অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া থানাভুক্ত সকল গ্রামের নির্দিষ্ট পত্র

| নম্বর । | গ্রামের নাম ।         | থাকবস্তুর নম্বর । | পরগণার নাম । |
|---------|-----------------------|-------------------|--------------|
| ১       | পূর্বমানন্দপুর        | ৪১১               | জোয়াবাগী ।  |
|         | কডেপুৰ                | ৪১২               |              |
|         | বাণ্ডিয়া             | ৪১৩               |              |
|         | উকখাএল                | ৪১৪               |              |
| ৫       | কাঁকুড়া              | ৪১৫               |              |
|         | চুবাঁজাটল             | ৪১৬               |              |
|         | ধামাউবা               | ৪১৭               |              |
|         | সোলাকাশি              | ৪১৮               |              |
|         | বড়পাটিকা             | ৪১৯               |              |
| ১০      | ধানভালা               | ৪২০               |              |
|         | যুগ্মিয়াখাই ও মুরপুর | ৪২১               |              |
|         | বড় নগর               | ৪২২               |              |
|         | ইচ্ছাপুর              | ৪২৩               |              |
|         | ফুলকারি কান্দি        | ৪২৪               |              |
| ১৫      | হসিপুর                | ৪২৫               |              |
|         | টংকপুর বা কনিয়ালপুর  | ৪২৬               |              |
|         | ফেঁদার কান্দি         | ৪২৭               |              |
|         | বেকী নগর              | ৪২৮               |              |
|         | বাবোখালি (কতক অংশ)    | ৪২৯               |              |
| ২০      | ককৌরদিয়া             | ৪৩০               |              |
|         | কচুয়া ও দীনা         | ৪৩১               |              |
|         | কোটালকান্দি           | ৪৩২               |              |
|         | জয়নগর এতডি           | ৪৩৩               |              |
|         | দক্ষিণ ডিরা           | ৪৩৪               |              |
| ২৫      | পেঁহালাপুর            | ৪৩৫               |              |
| ২৬      | সাধিয়া রাগপুর        | ৪৩৬               |              |

ত্রিপুরা জিলাব অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়া থানাভুক্ত ময়মনসিংহ জিলাব অন্তর্গত বাজীপুর থানাভুক্ত সকল গ্রামের নির্দিষ্টপত্র ।

| নম্বর । | গ্রামের নাম । | থাকবস্তুর নাম । | পরগণার নাম । |
|---------|---------------|-----------------|--------------|
| ১       | সলীমানপুর     | ২২৩২            | বরদাখাত ।    |
|         | হুজুরীপুর     | ২২৩৩            |              |
|         | নারীয়াবাদ    | ২২৩৪            |              |
|         | জোয়ার দৌলপুর | ২২৩৫            |              |
| ৫       | বাখরনগর       | ২২৩৬            |              |
|         | জোয়ার আলীমগর | ২২৩৭            |              |
| ৭       | ডাঙ্গুকটাদপুর | ২২৩৮            |              |

মন্তব্য ।—র জমির জরীপী কার্য্য বিভাগের কার্য্যকারকরা চিহ্নদ্বারা ও জরীপ সাংগী মনচিত্র ও রেপার্ডে যেহ গ্রামের যেহ নাম প্রকাশ করিয়াছেন উপরোক্ত নির্দিষ্টপত্রে সেই গ্রামের সেই নাম দেওয়া গেল ।

এ থাকেঞ্জি  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১২ জুলাই ।]

## JUDICIAL DEPARTMENT

No 28,24

*The 29th June 1881* —Mr A R Wigram, Officiating Assistant Superintendent of Police Chittagong Hill Tracts who has, under separate orders of this date, been appointed to have temporary charge of the Sungoo Division of that district, is vested with the powers equivalent to those of a Magistrate of the Third Class

The orders of the 28th March last appointing Moulvie Abdool Hameed, Attorney at Law to act as a Moonsif in the district of Dinagore during the absence, on deputation of Baboo Nilmadhub Samunto, are cancelled with effect from the date on which he left his post

*The 2nd July 1881* —Mr F E Pargiter Commissioner of Sunderbuns who has under separate orders of this date, been posted to the sudder station of the 24 Pergunnahs is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Baboo Brommonath Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Baraset, 24 Pergunnahs, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

*The 6th July 1881* —The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Dacca Bench and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

F Sills Esq. Executive Engineer

Baboo Dena Nath Dhar Government Pleader

• „ Gobinda Chandra Das Pleader

„ Eshan Chandra Das Pleader

Baboo Raj Krishna Ghosal an ex Assistant Engineer is appointed to be an Honorary Magistrate for the Baraset Bench in the district of the 24 Pergunnahs, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

*The 7th July 1881* —Mr Gasper Gregory Barrister at Law is appointed, under Section 8 Act IV of 1877 to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta

*The 8th July 1881* —Nawab Mir Mahomed Ally is appointed, under Section 8, Act IV of 1877 to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta

Baboo Sreenath Gupta Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

*The 9th July 1881* —Dr Tameez Khan Khan Bahadoor, is appointed, under Section 8 Act IV of 1877 to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta

*The 12th July 1881* —Lieutenant W Hastings Officiating Cantonment Magistrate of Dinagore is vested with the powers of a Magistrate of the First Class, with effect from the date on which he took over charge

Baboo Rajani Nath Ghose is appointed to act as a Moonsif in the District of Jessore and to be ordinarily stationed at Khoolna during the absence on leave, of Baboo Shyam Lal Halidar, or until further orders

Mirza Mahomed Khalil Shirazi is appointed under Section 8, Act IV of 1877, to be a Presidency Magistrate for the Town of Calcutta

Baboo Jugut Doorhub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Deoghur Southal Pergunnahs is vested with the powers of a Moonsif in that Sub Division

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS —*The 5th July 1881* —The leave for ten days under Section 72 Rule 1 of the Civil Leave Code granted to Baboo Saroda Proshad Chatterjee Moonsif of Doobrajpoore, in the district of Beerbhoom, under the orders of the 23rd May 1881 is cancelled

*The 8th July 1881* —Baboo Sham Lal Halidar Moonsif of Khoolnah, in the district of Jessore is allowed leave of absence for one month and ten days under Section 72, Rule 1 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

HORACE A. COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

[ Government Gazette, 19th July 1881 ]

কুড়িম্বাঙ্গ ডিপার্টমেন্ট ।

২৯১২ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ১ জুন ।—অদাকার ডাবিথের স্বতন্ত্র আঙ্গা ক্রমে চট্টগ্রামের পূর্বভাগ প্রদেশ জিলার অন্তর্গত মজুমদার কার্বেয় ক্রিয়াকলাপের তার গ্রহণার্থে নিযুক্ত উক্ত প্রদেশের পোলীসের অসিস্টেন্ট ম্যাজিস্ট্রেটের জীবিত এ. আর. উইলিয়াম সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ভূলা ক্ষমতা পাইলেন ।

রাজপার্বত্যপলকে জীবিত বাবু মীন্দ্রনাথের নামে অস্থাপিতিকালে আর্টি-২১ টি না জীবিত মো বী আবদুল হামিদেব মিনাজপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করণার্থে নিয়োগ বিহয়ক গত মার্চ মাসের ২৮ তারিখের আঙ্গা, তাঁহার কর্ম ত্যাগ করণের তারিখ অধি বহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই ।—অদাকার ডাবিথের স্বতন্ত্র আঙ্গা ক্রমে ২৪ পরগনার সদর মোকামে অবস্থাপিত সুন্দরবনের কনিষ্ঠার জীবিত এক, ই পরগিটের সাহেব প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও মোকাদ্দারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ে আইনের ২২২ ধারায় লিখিত অপরাধের সন্ধানী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বাবামতের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু ব্রজনাথ সেন প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ জুলাই ।—নিম্নলিখিত মহালয়েরা ঢাকা থেকে অষ্টাদশ শতাব্দীর ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইল, তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

একসেকিটিং হস্তিনিব জীবিত এক সিল্প সাহেব ।

গবর্ণমেণ্টের উকীল জীবিত বাবু মীননাথ ধর ।

উকীল জীবিত বাবু গোবিন্দচন্দ্র দাস ।

উকীল জীবিত বাবু মীনচন্দ্র দাস ।

তদ্বিরক্ত অসিস্টেন্ট টাঙ্কনিয়র জীবিত বাবু রাজকৃষ্ণ ঘোষাল ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত শান্তি সত থেকে অষ্টাদশ শতাব্দীর ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইল তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ জুলাই ।—বারিষ্টার আর্টিনা জীবিত গান্ধার প্রগরি সাহেব ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা মগরে প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই ।—জীবিত মবার মীর মকসুম আলি ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা মগরে প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বালেশ্বরের একটি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু জিনাথ গুপ্ত প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ জুলাই ।—ডাক্তর জীবিত ডাবিথ বাবু ১৭৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতা মগরে প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ জুলাই ।—দামাপুর সেনানীবেশের একটি ম্যাজিস্ট্রেট পেন্সিওনে জীবিত ডাবিথ হেষ্টিংস সাহেব কর্ম গ্রহণের তারিখ অধি প্রথম শ্রেণীর ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীবিত বাবু শ্যাম লাল হান্দাবের ছুটি পত্র অস্থাপিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আঙ্গা না হয় জীবিত বাবু রজনীনাথ ঘোষ যশোহর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইল নামা-ম্যাক্স থুলমার অবস্থাপিত হইলেন ।

জীবিত মির্জা মকসুম খালিল শিরাজি ১৭৭৭ সালের ৪ আইনের ৮ ধারামতে কলিকাতার প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

সীওতাল পরগনার অন্তর্গত দেবগড়ের একটি ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবিত বাবু জগদ্বজ্রিত দসাক উক্ত মহকুমায় মুনসেফের ক্ষমতা পাইলেন ।

মুনসেফের ছুটি ।—১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—বীহুম জিলার অন্তর্গত সুবজাপুরের মুনসেফ জীবিত বাবু শারদাশ্রম চট্টোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২১ মেব আঙ্গা ক্রমে সিবিগ কাব্যক রকমেব ছুটির বিধির ৭২ ধারায় ১ প্রকরণ মতে যেমন দিনেব ছুটি পাল তাহা রহিত কব গেল ।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই ।—যশোহর জিলায় অগ্রগত থুলমার মুনসেফ জীবিত বাবু শাহলাল হান্দাব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদধি সিবিগ কাব্যক রকমেব ছুটির বিধির ৭২ ধারায় ১ প্রকরণমতে একমাস দশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

হরেন এ ক্রোম,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৯ জুলাই ।]

## NOTIFICATION

*The 6th July 1881*—It is hereby notified under the provisions of Section 15 of Act V of 1861 that as the villages of Madartoli Haulpati Katalah Bitmare Charuck Khola Karnatola Letmooa, and Amtalla, in the Perozepore sub division in the district of Backergunge are still in a disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents whilst two more villages Jamirtoolah and Goalbareah have become involved in disputes likely to lead to a breach of the peace the Lieutenant Governor has sanctioned the retention of a reduced special force of one Head Constable and four Constables for a further period of 12 months commencing from the 1st July 1881 to the 30th Jun 1882 to be quartered at the said ten villages.

2 The cost of the force noted below will be assessed and levied from the inhabitant of the villages in proportion to their respective means —

|                           | Rs         | A         | P        |
|---------------------------|------------|-----------|----------|
| 1 Head Constable at Rs 25 | 25         | 0         | 0        |
| 4 Constables at Rs 9 each | 36         | 0         | 0        |
| <b>Total monthly cost</b> | <b>61</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b> |
| <b>For 12 months</b>      | <b>732</b> | <b>0</b>  | <b>0</b> |
| Contingencies             | 73         | 3         | 0        |
| Pensionary charges        | 91         | 8         | 0        |
| Clothing                  | 20         | 0         | 0        |
| Repairs of Barracks       | 50         | 0         | 0        |
| <b>Total annual cost</b>  | <b>966</b> | <b>11</b> | <b>0</b> |

HORACE A COCKERELL,  
Secy to the Govt of Bengal

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## ESTABLISHMENT

*The 6th July 1881*

No 176—*Transfer*—Mr G J B Ixson Executive Engineer Third Grade transferred in the interest of the public service from the Nudda Rivers to the Circular and Eastern Canals Division which he joined on the forenoon of the 27th ultimo

*The 11th July 1881*

No 177—*Corrigenda*—In notification No 170 of the 4th instant, for ' Mr F B Cludet, read Mr F B Cludet and in notification No 175 of the 5th instant for Mr J Barrow read Mr J Barron

No 178—*Notifications*—Mr T H Wickes Superintending Engineer Class III temporary rank availed himself on the afternoon of the 9th instant of the privilege leave granted him in notification No 150 of the 21st ultimo

No 179—Mr A I Hughes Executive Engineer First Grade reported his return from privilege leave on the forenoon of the 9th instant, and is appointed to officiate as Superintending Engineer of the Central Circle during the absence on privilege leave of Mr T H Wickes or until further orders Mr Hughes took over charge of the Central Circle on the afternoon of the 9th idem

[Government Gazette, 19th July 1881]



## বিজ্ঞাপন।

২। উক্ত পোলীস দলের নিম্নলিখিত খরচ উক্ত আদ্বাসিনের অবস্থানুসারে হারহারীমতে যথা হইয়া আদায় করা যাইবে।

|                                    | টাকা। |
|------------------------------------|-------|
| ২৫৭ টাকার হিসাবে এক জন হেডকমেন্টাল | ২৫৭   |
| ৯৭ টাকার হিসাবে চারিজন কমন্ট্রোল   | ৩৩৭   |
| মাসিক মোট খরচ                      | ৬৭    |
| বার মাসের                          | ৭৩৭   |
| মৈমিত্তিক খরচ                      | ৭৩৬   |
| পেমশামেন্ট উপলক্ষে খরচ             | ৯১১০  |
| কাপড়ের খরচ                        | ২০৭   |
| বারিক সরামিতের                     | ৫০৭   |
| বার্ষিক মোট খরচ                    | ৯৬৬৪০ |

হরেন এ. কক্স  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে।

### সিরিশতা বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।

১৭৬ নম্বর।—স্থানান্তরে এরন।—তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডি, জে, আর মীমস সাহেব রাজ কার্ধের সার্ভের নিমিত্তে মদীয়ার নদী খণ্ড হইতে সরকালব ও পূর্ষ খাল খণ্ডে প্রেরিত হইয়া গত মাসের ২৭ তারিখের পূর্ষাহে তথার কর্ম গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ১১ জুলাই।

১৭৭ নম্বর।—অন্তঃপ্রণোদন।—এই মাসের ৪ তারিখের ১৭ নং বিজ্ঞাপনে “জীবুত এক বি, ক্লাউট সাহেব” এই নামের পরিবর্তে জীবুত এক, বি, ক্লাউট সাহেব এবং এই মাসের ৫ তারিখের ১৫ নং বিজ্ঞাপনে “জীবুত জে বারো সাহেব এই নামের পরিবর্তে ‘জীবুত জে, বারম সাহেব’ এই ২ নাম পাঠ করিতে হইবে।

১৭৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—তৃতীয় শ্রেণীর ক্রিয়ৎকালীন সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ার জীবুত টি, এচ উইল সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের ১১০ নম্বর বিজ্ঞাপনক্রমে যে অনুগ্রহে ছুটি পান ডাছা এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহে গ্রহণ করিলেন।

১৭৯ নম্বর।—জীবুত টি, এচ, উইল সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজা না হয় প্রথম শ্রেণীর একসেকিটির ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ, জে হিউম সাহেব অনুগ্রহের ছুটি হইতে এই মাসের ৮ তারিখের পূর্ষাহে পুত্যাগমন করিয়াছেন রিপোর্ট করিয়া সমস্ত চক্রে সুপারিন্টেন্ডিং ইঞ্জিনিয়ারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন। জীবুত হিউম সাহেব এই মাসের ৯ তারিখের অপরাহে সমস্ত চক্রে কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ৮৮১। ১৯ জুলাই।]

RAILWAY  
The 11th July 1881

*No 180 —Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose viz for the construction of works in connection with the extension of the Calcutta and South Eastern State Railway from Sonapore to Mugrahaut it is hereby declared that for the above purpose five detached pieces of land, four adjoining the main line of miles Nos 1, 6 8, and 10, and one at a distance of 1 200 feet from mile No 1, aggregating about 30 beegahs, more or less, situated in villages Sonapore, Poorundurpore, Koondrool, and Chundunpore district 24 Pergunnahs, are required

This declaration is made, under the provisions of section 6 Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 181*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the Public Works Inspector's bungalow in the village of Kootrdah pergunnah Beehea, zillah Shahabad it is hereby declared that for above purpose 1 plot of land is required as follows —

*Plot No 1*—Measuring standard 1 beegah 15 cottahs 8 dhoores, bounded on the north by the Railway Company's land south by the public road east and west by Brego Nath Shaw's land

The 12th July 1881

*No 182 —Leave* —Mr A N Stewart Supervisor and Collector of the Calcutta and Eastern Canals is granted leave on medical certificate for fifteen months with subsidiary leave for not more than 10 days under Civil Leave Code Chapter X Sections 127 and 134

*No 184 —Promotion*—In accordance with the provisions of Public Works Code Chapter II—n—53, Honorary Lieutenant Sidney Smith Saunders is promoted to the rank of Assistant Engineer second grade, with effect from the 20th January 1881

RAILWAY  
The 13th July 1881

*No 185 —Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for the Tirhoot State Railway Eastern Extension for an Inspection Bungalow in the village of Berhampur, pergunnah Loam zillah Durbhangah it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 7 beeghas 9 cottahs 11 chittacks of standard measurement bounded on all sides by the other lands of the village is required within the aforesaid village of Berhampur

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

G F E S NEILL, Major M S C  
Asst Secy to the Govt of Bengal, P W Dept

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮১ সাল ১১ জুলাই।

১০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সোণাপুর অধিক মাত্রাঘাট পর্যন্ত কলিকাতা ও দক্ষিণ পূর্ব স্টেট রেলওয়ের বহিষ্ঠাংশ সক্রিয় কার্যে প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে ২৪ পরগনা জিলাব অন্তর্গত সোণাপুর ও পুরন্দরপুর ও কুল্লু ও চন্দনপুর গ্রামে মোটে স্থানীয় ৩০/ বিঘা স্বতন্ত্র পাঁচ খণ্ড ভূমির প্রয়োজন তদ্ব্যতীত চারিখণ্ড মূল পথের ১ ও ৬ ও ৮ ও ১০ ঘাইলের নিকটবর্তি এবং এক খণ্ড ১ ম ২ ঘাইল হইতে ১২০০ ফুট দূরে স্থিত।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১১ নম্বর।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলাব অন্তর্গত বীহিয়া পবনগার কুজবদা গ্রামে পাবলিক ওর্কস সম্পর্কীয় ইমপ্লিমেন্টের বাকী যত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

১ ম ২ খণ্ড।—কতিমতে ৬ কাঠা ৮ ধুর পবিমিত। তাহার উত্তর সীমা রেলওয়ে কোম্পানির ভূমি দক্ষিণ সীমা রাঁচপথ, পূর্ব ও পশ্চিম সীমা ব্রহ্মপাথ শার জমি।

১৮১ সাল ১২ জুলাই।

১২ নম্বর।—ছুটী।—কলিকাতার ও পূর্ব খাল সফর হুগলি ও কালেক্টর শ্রীযুত এ এন ফ্রাঙ্ক সাহেব, চিফ সেক্রেটারী সর্টিফিকেটক্রমে নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ও ১৩৪ ধারামতে পনের মাসের ছুটী ও দলনিদের অধিক আনুষঙ্গিক ছুটী পাইলেন।

১৩ নম্বর।—পদবুদ্ধি কথা।—পাবলিক ওর্কস বিধপুস্তকের দ্বিতীয় অধ্যায়ের ২ পবিন্ধনের ৫৩ ধারার বিধানানুসারে অমবধি লেণ্টেনেন্ট শ্রীযুত সিডন স্মিথ সর্গার সাহেব ১৮১ সালের ২৫ জানুয়ারি অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের শ্রেণীভুক্ত হইলেন।

রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮১ সাল ২ জুলাই।

১৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দারভঙ্গা জিলাব অন্তর্গত লোয়াম পরগনাব বেরহামপুর গ্রামে ব্রিহত স্টেট রেলওয়ে পূর্বদিকের বহিষ্ঠাংশের নিম্নলিখিত বাকী যত করিবার জন্য রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবেব নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বেরহামপুর গ্রামে কতিমতে স্থানীয় ৭১১/১০ ছটাক পবিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির চতু সীমা উক্ত গ্রামের অন্যান্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুর সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এফ, ও, এস নীল মেজর এম এস সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

শনিবার ১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।

চতুর্থ খণ্ড।

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

ভাৰতবৰ্ষীয় বাবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

## ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

বাংলাদেশী নগর সংগঠন স স্থাপিত ছোট আদালত স ক্রান্ত আইন সংগ্রহ ও স শোধন করণার্থ আইনের

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের একটি ছোট নগর টরী নাংকরের ১৮৮০ সালের ৯ নবেম্বরের ৭৫১৯৭২  
নং ও ৩৩ নং কানুন পত্র [১ম কানুনপত্র]।

মাদ্রাস গবর্ণমেন্টের টীক নংকরের ১৮৮০ সালের ২ নবেম্বরের ২৬২৪ নং পত্র  
ও ৩৩ নং কানুন পত্র [২ম কানুনপত্র]।

মাদ্রাস গবর্ণমেন্টের টীক নংকরের ১৮৮০ সালের ১৭ নবেম্বরের ২৬৬১ নং পত্র  
ও ৩৩ নং কানুনপত্র [৩ম কানুনপত্র]।

বোম্বাই হাই কোর্টের উর্দু ভাষা টীক নংকরের ১৮৮০ সালের ২৬ নবেম্বরের পত্র [৪ম  
কানুনপত্র]।

কলিকাতা হাই কোর্টের কল বাখার জীবন্ত কে সিউএল ড্রাইট নাংকরের ১৮৮০ সালের  
১৩ ডিসেম্বর নং পত্র লিপি [৫ম কানুনপত্র]।

রাজ পৌর গবর্ণমেন্টের নংকরের ১৮৮১ সালের ৭ জানুয়ারি ৬৭ J নং পত্র ও  
৩৩ নং কানুনপত্র [৬ম কানুনপত্র]।

কলিকাতা হাই কোর্টের রেজিস্ট্রার জীবন্ত কে ক্রাফ্ট নাংকরের ১৮৮১ সালের ৩ মে ২৭  
নং পত্র [৭ম কানুনপত্র]।

উক্ত নাংকরের ১৮৮১ সালের ৫ ডিসেম্বর ২৭২ নং পত্র [৮ম কানুনপত্র]।

কলিকাতা হাই কোর্টের ডায়েরীর জীবন্ত কে ডিউম নাংকরের ১৮৮১ সালের ১০ ফেব্রু  
য়ারি পত্র ও ৩৩ নং কানুনপত্র [৯ম কানুনপত্র]।

প্রকরণ যোগ করিয়া আমরা ছোট আদালতের উপর হাই কোর্টের সেট ক্ষমতা করিয়া দিয়াছি।

৩। আমলাজ্ঞানের নিয়োগ স ক্রান্ত ৭ ধারা পরিবর্তন করিয়া বিধান করিয়াছি যে জজদের অন্তর্গত এক  
তৃতীয়ংশ কোম হাই কোর্টের আডবোকেট হইবেন। আমরা বিবেচনা করি যে, হাই কোর্টের আডবোকেট মল  
হইতে ছোট আদালতের ব্যক্তিগণকে মনোনীত করা উচিত কারণ তাঁহারা এদেশ সম্বন্ধে বিভিন্ন  
অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছেন একপ ভরসা করা যায়।

৪। পাণ্ডুলিপি যখন প্রথম উপস্থিত করা যায় তাহাতে জজদের পদ ও মর্যাদা তাঁহাদের নিয়োগ  
বিষয়ক জ্যেষ্ঠতা সাপেক্ষ ছিল। এট নিয়ম চলিত না, কারণ দেখা যাইতেছে যে আদালতের প্রত্যেক বিচার  
সময়ের বিশেষ পদ ও বেতন আছে এবং কর্ম প্রাপ্তির পদ বিবেচনা করিয়া তাঁহামিগকে আদালতের বিশেষ  
বিচারসময় দেওয়া যায়। এই নিমিত্ত নিয়োগ যে তারিখেই করা যাইক না নিয়ম দ্বিতীয় জজের পদ তৃতীয়  
জজের পদ অপেক্ষা উচ্চতর, তৃতীয় জজের পদ চতুর্থ জজের পদ অপেক্ষা উচ্চতর ও তাই উচিত হইত। এই  
কারণে আমরা চীফ জজ সর্বোচ্চ পদস্থ হইবেন ৮ ধারায় এই বিধান করিয়া অবশিষ্ট জজদের পদ স্থানীয়  
গবর্ণমেন্ট দ্বারা করিতে পারিবেন, এই মর্মের কথা সন্নিবেশ করিয়াছি।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

পাণ্ডুলিপি নিম্নস্বাক্ষর  
কারী সিলেট কমিটির  
মেম্বর আমাদের হস্তে  
অপিত হয়। আমরা  
তৎসম্বন্ধে এই রিপোর্ট  
করিতেছি যে আমরা  
উক্ত পাণ্ডুলিপি ও পাশ্চ-  
লিখিত কানুনপত্র বিবে  
চনা করিয়া দেখিয়াছি।

২। হাই কোর্টের  
আপীলী বিচারবিধি  
ভোর অধীন আদালত-  
সংগঠনের উপর হাই কোর্ট  
বিষয়ক আইনের ৫  
ধারামতে হাই কোর্টের  
যে ক্ষমতা আছে পাণ্ডু  
লিপির ৬ ধারায় একটি

৫। প্রথম উপস্থিত করা পাণ্ডুলিপিতে ছোট আদালতের যেসকল সংগঠন ছিল, তাহাতে আমরা আর একটি পরিবর্তন করিচ্ছি। যে কর্ম একজন লোকের দ্বারা লিখা হয় বলিয়া আমাদের বোধ হইয়াছে তদ্রূপ কতকগুলি কর্ম কবিরার ক্ষমতা আদালতের হস্তে না রাখিয়া চীফ জজের প্রতি অর্পণ করা গিয়াছে ( ৩ ধারা এবং ৬১ ও ৬২ ধারা দেখ )।

৬। পাণ্ডুলিপি এই অংশ আর কেবল এই সশোধনটি উল্লেখ করা প্রয়োজন যে, একজন বেজিষ্টার মিথোপের বিধান করিয়া ১৩ ধারার একটি প্রকরণ যোগ করা গিয়াছে এবং ২ টীকা পৃথক মূল্যের মোকদ্দমার উদ্দেশ্যে বিচারাদিগের দ্বারা ক্ষমতা স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি অর্পণ করিয়া একটি ধারা ( ১৪ ধারা ) সন্নিবেশ করা গিয়াছে। বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অনুরোধক্রমে এই সংশোধনটি করা গিয়াছে যফ সালের ছোট আদালত বিধক ১৬৫ সালের ১১ তাইনে ইহা বঙ্গীয় আইন।

৭। মোকদ্দমার বিচারাদিগের ক্ষমতা অধিকারের প্রতি এক্ষণে দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপ করিলে আমরা প্রথম যে পরিবর্তন করিয়াছি তাহা প্রথম উপস্থিত করা পাণ্ডুলিপির ৬ ধারার তুল্য সংশোধিত পাণ্ডুলিপির ১৮ ধারায় লক্ষিত হইবে। প্রথমে এই ধারা যেসকল ছিল তাহা কবিরার হেতু অতিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনাপত্রের ৭ ধারায় নিম্নলিখিত একাধে নির্দিষ্ট হয় —

‘ ১৫০ সালের ৯ আইনে ঐ আদালতের প্রতি ৫০ টীকা মূল্য পৃথক বিচারাদিগের অর্পণ করিয়া তদনুসারে কাগজ কবিরার এই নিয়ম করা হয় য যে প্রতিবাদিনী বিচারাদিগের স্থানীয় সীমার মধ্যে বাস করে বা কর্ম চালায় কেবল তাহারাই উক্ত বিচারাদিগের দ্বারা হইবে। পক্ষান্তরে ১৬৪ সালের ২৬ আইনে ৫০ টীকা অর্থাৎ ১০ টীকা পৃথক বিচারাদিগের দ্বারা তদনুসারে কাগজ কবিরার আর একটি ক্ষেত্র প্রদত্ত হয় অর্থাৎ বিচারাদিগের স্থানীয় সীমার মধ্যে মোকদ্দমার হেতু উৎপত্ত হওয়া। যে সশ্রম কর্তৃপক্ষের পরামর্শ জিজ্ঞাস করা গিয়াছে তাহাদের আদিকারের যত এই যে বিচারাদিগের মূল কর্তৃত্বের মূল্যের মোকদ্দমার এই হওয়া উচিত। অন্যদিকে কেহ ২ ধারার একতরফা প্রকাশ করিয়াছেন যে কোন কণা সীমা নির্দ্ধার্য করিয়া না দিলে দূরদেশবাসী প্রতিবাদির বিরুদ্ধে অল্প মূল্যের মোকদ্দমা উপস্থিত কবিরার ক্ষমতার অধীন হইতে পারে। মাস্তোজের হাফ কোর্টের জজেরা ও গ্রীষ্মকালীন সীমার মধ্যে যে মত অবলম্বন করিয়াছেন তাহাই মতার্থ বলিয়া বোধ হয় অর্থাৎ এই বিষয়ে হাই কোর্টের ও ছোট আদালতের মধ্যে কোন প্রভেদ থাকা উচিত নহে সুতরাং পাণ্ডুলিপি একতরফা প্রস্তাব করা গিয়াছে যে পেটেন্টপত্র কমে হাই কোর্টের যেসকল বিচারাদিগের আছে এই বিষয়ে ছোট আদালতের প্রতি ঠিক সেসকল বিচারাদিগের প্রদত্ত হইয়াছে।

দূরদেশবাসী প্রতিবাদির বিরুদ্ধে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত কবিরার ক্ষমতা সম্বন্ধে আবার আপত্তি উত্থাপিত হইয়াছে এবং আমরা এই আপত্তির বলবত্তা স্বীকার করিতে বাধ্য হইতেছি। এনিমিত্ত ঐ আদালতের স্থানীয় বিচারাদিগের সীমার না হইবে স প্রতিবাদী বাস করেন তাহার বিরুদ্ধে মোকদ্দমা উপস্থিত কবিরার প্রস্তাব থাকিলে আদালত তাহা অনুমতি লভিতে হইবে আমরা এই সশ্রম শব্দ সন্নিবেশ করিচ্ছি এবং মূল্যের প্রতি দৃষ্টি না রাখিয়া সাময়িক সম্মতি মোকদ্দমায় এই বিধা রাখিয়াছি। এ বিষয়ে ছোট আদালতের বিচারাদিগের হাই কোর্টের বিচারাদিগের সম্মতি কবিরার মূল কম্পনা একতরফা প্রস্তাব হওয়াতে আমরা ঐ ধারার অবশিষ্টাংশ সম্বন্ধে মোকদ্দমার কথাপ্রকাশ বিচার আইনের ওরূপ বিধানের অনুযায়ী কণা তাম বিবেচন করিচ্ছি।

৮। পরবর্তী ধারায় এক প্রণীত মোকদ্দমা ছোট আদালতের বিচারাদিগের বহির্ভূত করা গিয়াছে। আমরা মন্বিসত্তাধিষ্ঠিত জীবিত স্টে সেক্রেটারি সাহেবের বিরুদ্ধে মোকদ্দমা বিধক ৬ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণ উঠাইয়া দিয়াছি। কারণ হস্তার সম্বন্ধে বাধ্যতায় আপত্তি আছে দেখা যায় এবং আমরা নিম্নলিখিত প্রকরণগুলি যোগ করিচ্ছি।—

( ১ ) সাধারণত চুক্তিমত বিশেষ বাধ্যকারী কিম্বা চুক্তি অসিদ্ধ কবিরার মোকদ্দমা (পাণ্ডুলিপি যে আকারে প্রথম উপস্থিত হয় তাহাতে ২১৭ সম্প্রদত্ত সংক্রান্ত ছুটি বিধক এরূপ মোকদ্দম বাদ দেওয়া হইয়াছিল )

( ২ ) বিদ্যে জ্ঞান অতিযোগ নিমিত্ত ক্ষতিপূরণ পাঠনার মোকদ্দমা

( ৩ ) মদদর্শনপত্র ২৬৩ ১ সশোধন করিবার মোকদ্দমা

( ৪ ) স জগানী জাহাজের উপর মাধ্যম গড়পদ্তা ও সিয়া স ক্রান্ত মোকদ্দমা

( ৫ ) সঙ্গ্রহপথে জাহাজের হান্ধা লাগলে ক্ষতিপূরণ পাইবার মোকদ্দমা

( ৬ ) পোষ্টাল সঙ্গ্রহপত্র বা বাসমাণির চুক্তি সম্বন্ধীয় নিয়ম তদ্রূপ নির্দিষ্ট ক্ষতিপূরণ পাইবার মোকদ্দমা

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১। ১৯ জুলাই।]



- (৭) অশিষ্ট বিলোপের নিষিদ্ধ কিংবা অশিষ্ট সংক্রান্ত কারবারের হিসাব নিষিদ্ধ হোকদ্দমা  
 (৮) কেবল অত্মনির্ভরিক ডিক্রীর নিষিদ্ধ হোকদ্দমা  
 (৯) সর্বস্ব ক্রান্তি ক্রিয়া কাণ্ড বাটিক প্রভৃতির নিষ্পত্তির উপর বাস্তব দাওয়া যে হোকদ্দমার নির্ভর রাখে সেই হোকদ্দমা  
 (১০) টৈলতুন গদ পাইবার হোকদ্দমা  
 (১১) স্বাধীন রাজা বা শাসনকারী সর্দারদের বিকল্পে অথবা ভিত্তিমূলীয় রাজদ্রুতের বা রাজপ্রতিনিধির বিরুদ্ধে হোকদ্দমা।

এই সকল হোকদ্দমা ছাট আদালতের বিচারাধিপত্যের বহির্ভূত করিবার কাণ্ড এত স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে যে তাহা নিষেধ করিবার প্রয়োজন নাই।

৯। আমরা (নূতন) ২১ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণটি উঠাইয়া দিয়াছি। ছোট আদালতের শব্দসম্মত ভুলে এই আদালতের কাম কর্মচারী অন্যায় কার্যা করিলে তৎকালে বিকল্পে যান নী ছোট আদালতে ন' করিয়া ছাই কোর্টে হোকদ্দমা উপস্থিত করিতে সম্মত করেন তবে কোনই ক্ষতি হয় না। পাণ্ডাও পারিজন ন, এই প্রকরণে এই বিধান ছিল। আমরা বিবেচনা করি যে একদল স্থল বাসিন্দা সম্পূর্ণ স্বাধীনতা থাকা উচিত।

১০। আমরা (নূতন) ২২ ধারার শেষ ভাগও উঠাইয়া দিয়াছি। অন্যান্য যে স্থানে ছোট আদালতের বিচার্য হোকদ্দমা ছাই কোর্টে উপস্থিত করা যায় সেই স্থানে যেহেতুতে জজ খবচা দ্বারা সঠিকাক্রমে মিতে পারিবেশ এই ভাগে তাহার বিধান ছিল। আমরা বিবেচনা করি যে এই বিষয় সম্পূর্ণরূপে জজের প্রত্যাখ্যান থাকা উচিত।

১১। পরে হোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ৫ অধ্যায় লইয়া আমরা বলিতে চাই যে ছোট আদালতে দেওয়ানী হোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের অনেকাংশ খাটান বিষয়ক এই অধ্যায়ের প্রথম ধারার বিকল্পে যেহেতু আপত্তি উত্থাপিত হইয়াছে আমরা তৎসমুদয় প্রতি সাবধানে বিবেচনা করিয়া দেখিয়াছি।

যে সকল শ্রেনীর লোকদের প্রায় সর্বস্বই সামান্য বকয়ের হোকদ্দমায় বাদী স্বরূপ উপস্থিত হইতে হয় এই সকল আপত্তি সাধারণের নিকট হইতে যতদূর আশ্রয়িত হইয়াছে প্রধান উক্ত শ্রেনীর লোকদের নিকট হইতে উঠিয়াছে এবং আমরা বেশ বুঝিতে পারিতেছি এই ভাবিয়া তাঁহাদের আশঙ্কা হইয়াছে যে নিষিদ্ধ কার্যা প্রণালীর এত অধিক অংশ ছোট আদালতের হোকদ্দমা খাটাইলে গোপন্য ও বিশেষ করে। কিন্তু চর্চা শ্রবণ রাখা উচিত যে এক্ষণে যে সকল বিধান বর্তমান গিয়াছে তাহার অধিকাংশই কেবল বা বিকল্পে প্রযুক্ত এবং আমরা বিবেচনা করি যে চর্চিত হোকদ্দমা যে বিধান প্রয়োগ করিত হইবে সেই তাহাদের স্বরূপ সর্বন করিলে দেখিতে পাটবেন যে কার্যপ্রণালীটি অত্যন্ত সমল। অধিকন্তু আমরা দেখিতেছি যে উক্ত আইনের অনেক অংশ প্রকৃত প্রস্তাবে কাল হইতে মাস্ত্রাজের ছোট আদালতে চর্চিত আছে এবং প্রতিরোধি বিষয়ক রক্তান্ত দৃষ্টে আমরা যাইতেছি যে তৎকালের প্রত্যেক জজের পরিমাণ কর্ম করিয়া থাকেন তাহা কলিকাতার ও বোম্বাইয়ের ছোট আদালতের বর্ণনামূলক কব নহে অথবা আমরা দেখিতেছি যে কলিকাতার ছোট আদালতের কয়েকটি বিশেষ কিছু পরিবর্তন না করিয়া এই আইনের দ্বিতীয় ভাগীনের অন্তর্গত অধিকাংশ ধারাই প্রয়োগ করিবার প্রস্তাব করেন।

১২। সে ঘাড়া চউক আমরা বাক্ত আশঙ্কার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া কলসীলত দফা দফা পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া কিয়দংশ বাদ দিয়াছি তৎসঙ্গে আবেদনপত্রের সহিত আবেদনপত্রের বা সঙ্কেত বর্ণনাপত্রের নকল দ্বারা আদেশসূচক বিধান, এবং প্রকাশ করণ সংক্রান্ত ও বিচার লিখিয়া দান হইবার বিধান ও পাণ্ডবের হোকদ্দমা বিষয়ক সমুদয় অধ্যায়টি।

অধিকন্তু আমরা জজদের কর্ম ভাব কমান্বার উদ্দেশ্যে দেওয়ানী হোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১১৭ ধারার আদর্শ পাণ্ডুলিপির মধ্যে একটি ধারা (৩৫ ধারা) পরিবর্তন করিয়াছি। উহাতে ছোট আদালতে প্রতি একদল ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে যাহা বিচার সম্পর্কীয় নয় বা বিচার সম্পর্কীয় কার্যের মত উক্ত আইনে জজের দ্বারা করিবার আদেশ থাকিলেও আমরা দ্বারা করা যাইতে পারিবে। আমরা বিবেচনা করি যে কার্যপ্রণালী এক্ষণে যেরূপ স্থিতিবৃত্ত হইয়া তাহা অনিষ্টকর না হইয়া যতদূর সরল হইতে পারে হইয়াছে এবং অধিকাংশ হোকদ্দমাকারী ব্যক্তিই এইরূপ চাহে।

১৩। আমরা একটি ধারা যোগ করিয়া বিধান করিয়াছি যে উপকার প্রদত্ত হয় তাহা পাইবার অস্ত্র কিংবা উপকার প্রদত্ত না হয় তাহা স্বত্বাধীন ভিন্ন অন্য কোন বিষয়ে এই আইনবর্তক কোন নিষ্পত্তি সিদ্ধান্ত হইবে না। পূর্বনিষ্পত্তি সংক্রান্ত মত এই বিধানক্রমে অনেক পরিমাণে কতিত হইয়াছে নিম্নলিখিত প্রেরী লোকের যে [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

সকল গ্রন্থ একবার সাবধানে বিবেচনা করিয়া দেখিয়া উহা কপে নিষ্পত্তি করা গিয়াছে ভাষা আবার তুলিতে পারিবে, কিন্তু বহুলা সম্পত্তির স্বত্ব ঘটিত বস্তুসমূহ গ্রন্থ ও ৭২ বিস্তীর্ণ ব্যাপার নিবাসক জটিল বিবাদ স্থল সমূহ গ্রন্থ যে কোন সামান্য মোকদ্দমা উপস্থিতি হয় এই আটন সমূহ কোন আইনমতে চূড়ান্ত নিষ্পত্তি হইয়া যাইবে এরূপ আশঙ্ক্যাপোষণা পূর্বনিষ্পন্ন বিষয়ের কথা তুলি আমাদের বিশেষ ভয়াবহ বোধ হয় না।

১৪। যেহেতু বাকি সম্পূর্ণত্ব হারে না কিন্তু আপনাতর দাওয়ার সম্পূর্ণত্ব টাকা পাওয়া না এবং যেহেতু স্থলে ডিক্রীজারীক্রমে সম্পত্তির ক্রোক সম্বন্ধে অমূলক আপত্তি উত্থাপিত হয় সেইহেতু স্থলের প্রতি আমরা (নূতন) ২ ধারা বর্তীহরছি।

১৫। ৩০ ধারাটি নূতন। যাহা কিছু স্থানে সংশয় কথিতা রাখা হয় তাহা স্থানান্তর করিবার অধিকা সম্বন্ধে এদেশের বর্তমান আইন প্রজ্ঞাদের পক্ষে বিশেষ অমূলক দেখা যায় কিন্তু ইংলণ্ডে যেহেতু জব্বা "কিএসি কেশিয়াস" পরওয়ানাক্রমে লওয়া যাইতে পারে, তাহাও হইতে পারে না গেলে ছোট আদালতের কোন ডিক্রীদাব এই ডিক্রীজারীক্রমে পাইতে পারেন না বোধ হয়। অন্ততঃ এরূপ নিষ্পত্তি হইয়াছে যে, যদি কলিকাতার প্রজাবা খোলার ঘর উঠাইয়া লইয়া যাইতে পারে, তথাপি ছোট আদালতের ডিক্রী জারীক্রে এই ঘর লওয়া পাইতে পারে না। ভূনাধিকারিবা এটি কঠোর বলিয়া অনুযোগ করেন এবং আমাদের বিবেচনার উপাদানের অনুযোগ অযৌক্তিক নহে। কিন্তু আমাদের মতে প্রতিকার এই বিশেষ স্থলেই আবদ্ধ রাখা উচিত নহে। এই নিমিত্ত আমরা বিধান করিয়াছি যে প্রজাই সম্বন্ধ থাকিতে থাকিতে প্রজা যে কোন জব্বা স্থানান্তর ক্রিতে পারে, তাহা আবার সম্পত্তির মাত্র উপাধি বিক্রেতা ডিক্রী জারীক্রমে লওয়া যাইতে পারিবে।

১৬। আমরা কলিকাতার ছোট আদালতের জজদের অধীনে ধরুনে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৩০ ধারার শেষাংশের পরিবর্তে একটি ধারা (২৮ ধারা) দিয়া বিধান করিয়াছি যে তাহা বিচারে ডিক্রী করা যায় সেই তাবিত্ত অবধি ১৮২৮ সন হইতে পর ছোট আদালতের কোন ডিক্রী জারী করা যাইবে না কিন্তু ডিক্রীমত খাতক বলে স্থলে ভিন্নবৎসরের মধ্য ডিক্রীজারী করিতে না দিলে এই নিয়ম থাকিবে না।

১৭। আমরা পাণ্ডুলিপির ৩৪ ধারায় ১৮৫০ সালের ৯ আইনের ৩১ ধারা পুনঃসম্মিলন করিয়াছি, এই ধারা বর্তমান কাল কিসা ঠিকি কাজ বা চাকরস্বত্ব কর্মজন্ম ৫০০ টাকার অমূল্য টাকা মাঝালগের পাওনা থাকিলে সে পূর্ববন্ধ ব্যক্তির মাঝে তাহা পাইবার নিমিত্ত মালিক করিতে পারিবে এইরূপ অনুমতি আছে কিন্তু যে স্থলে চূড়ান্ত বিষয়ক আইনের ৭০ ধারামতে এই টাকা পাওনা হয় জাতিমিত্তিকার্থে আমরা কেবল সেই স্থলেই সীমিত রাখিয়া এই বিধান খাটাইয়াছি আমাদের বিশ্বাস এই যে কেবল উক্ত আইনক্রমেই মাঝালগে এক্ষণে উক্ত টাকা পাইবার অধিকার প্রাপ্ত হয়।

১৮। কাছা প্রণালী সম্বন্ধীয় অধ্যায়ে আর একটি উল্লেখযোগ্য সংশোধন আছে। এককটি ধারা (৩৬ অর্থাৎ ৩৮ পর্যন্ত ধারা) সম্মিলন করিয়া ১৪ ধারামত বেজিষ্ট্রারের উপর যে বিচারামিত্ত্য অর্পণ করা যাইতে পারিবে তদনুসারে কার্য হইবার বিধান করা গিয়াছে।

১৯। আমরা একটি নূতন অধ্যায় (৬ অধ্যায়) সম্মিলন করিয়া, তদ্ব্যতীত নূতন বিচার হইবার বিধান বিষয় ধারা এবং ৫০০ টাকার অধিক মূল্যের মোকদ্দমার হাছ কোর্টে উপস্থিত করা মোকদ্দমার নাম এই কোর্টে পুনর্জন্ম প্রদানী হয় আর প্রণালী সংস্থাপন ৭৭৮ কএটি ধারা দিয়াছি। এই ধারাবলি জীবন্ত কেনেডী সাহেব প্রস্তাব করেন এবং এগুলি আত্ম গুরু দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক মতরাণী বিজ্ঞাপিতার ৪ ও ১৫ ৪ সেরে আইনের ৫৭ অধ্যায়ের বিধান মূলক এই প্রস্তাবিত সম্বন্ধে এই সুবিধা আছে যে যে স্থলে অধিকার হয় নিম্ন আদালতে বিস্তারিতরূপে সাক্ষ্য লিপিবদ্ধ হইবার প্রয়োজন না হইবাও আপীলের পরিবর্তে একটি বান্দা হয়

২০। যোত্রহীনতা ও প্রবেশ বিষয়ক কোনও জেরী মোকদ্দমায় যেহেতু অধ্যায় ক্রমে ছোট আদালতের প্রতি বিচারামিত্ত্য প্রদত্ত হইত সেইহেতু অধ্যায় আমরা উঠাইয়া দিয়াছি কারণ, আমাদের বিশ্বাস এই যে অটলতা কাঠিন্য নিবন্ধন যে সকল মোকদ্দমা ছাই কোর্টে গঠান উচিত ছোট আদালত যদি সেই সকল মোকদ্দমা শুভেন্দ, তবে তাই কোর্টে যে সময় খাটবে তাহা অতি সামান্য। ছাই কোর্টের এক্ষণে এইরূপ অমূল্য ক্ষুদ্র কার্য করিতে হয় সন্দেহ নাই, কিন্তু তাহার অধিকাংশ উক্ত কোর্টের আফিসে হয়, এবং তাহাতে জজদের অল্প সময় ব্যয় বা পবিত্রম করিতে হয়।

প্রবেশ ও সমাধিকর্তাপত্র দিবার সম্বন্ধে আমরা ইচ্ছাও বলিতে পারি আমাদের বিশ্বাস এই যে, ১৮৮১ সালে ৯ আইনে সর্টিকিফট প্রণালী যেকণ রূদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছে তাহাতে এই অতিশ্রুত উদ্দেশ্য অধিকতর সিদ্ধ হইবে

২১। বাহা বাজীর নিয়োগ সুনিশ্চিত বলিয়া বোধ না হইলে, তাহাকে যে কী দেওয়া যায় প্রচলিত তাহার আদায় নিয়োগার্থ ১৯ ধারা যে স্থলে বিবাহীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য ২০ টাকার কম সেই স্থলে আবদ্ধ রাখিয়াছি। আমরা বুঝিতে পারিলাম কেন, যে স্থলে অধিকতর টাকা লইয়া বিবাদ, সেই স্থলে ধর দিবার সামান্য বিধির প্রয়োজন হইবে না।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]

২২। পরিশেষে আমরা ছোট আদালতে ব্যবহারজীবীদের আপন২ কর্ম নিবন্ধনার্থ একটি (৭২) ধারা সম্মিলিত করিবাছি। ইহার প্রথম প্রকরণে বিধান আছে যে হাই কোর্টের আডবোকেট, আর্টি ও উকীল জিন্ন এবং এক্ষণে বীহার ছোট আদালতের উকীল আছেন তন্নিম্ন কোন ব্যক্তি ছোট আদালতে উপস্থিত হইতে বাধ্যপ্রতিবন্ধিত করিতে বা কর্ম করিতে পারিবেন না। বীহারদের কার্যক্ষম কেবল ছোট আদালত হইবে, এক্ষণে একজন নিম্ন শ্রেণীর ব্যবহারজীব গ্রহণ করা আমরা বাঞ্ছনীয় বিবেচনা করি না। এমনিমিত্ত যে সকল উকীলদিগকে পূর্বে গ্রহণ করা গিয়াছে তাহাদের স্বত্ব হস্তক্ষেপ না করিলেও আমরা অন্য লোক গ্রহণ করা বন্দ করিতে চাই।

একদম প্রথম ছোট আদালতের প্রতি যে বর্দ্ধিত বিচারাহিত্য প্রদত্ত হইল তদনুসারে মোকদ্দমা গ্রহণ সময়ে উকীলস্বরূপ মোকদ্দমা চালাইবার অল্প উক্ত দ্বারার দ্বিতীয় প্রকরণে কেবল হাই কোর্টের আডবোকেট ও উকীল দিগকেই দেওয়া গেল এবং এই প্রকরণে এই আদেশ আছে যে কোন ব্যক্তির এক্ষণে মোকদ্দমা চালাইলে হাই কোর্টের কোন আর্টিগির বা উকীলের নিষেধ কিম্বা ছোট আদালতের কোন উকীলের নিষেধ উদ্দেশ্য প্রাপ্ত হইবে। শেষোক্ত আদেশের হেতু স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে।

পর্যন্তের আপন২ মোকদ্দমা চালাইবার ও পরস্পরের অন্য উপস্থিত হইবার স্বত্ব ও স্বীকৃত যোগ্যদের স্বত্ব এই ধারায় বন্ধ করা গিয়াছে, ইহা বলা বজ্জ।

২৩। অতিপ্রায় ও হেতুব বর্জন পর সহ এই পাণ্ডুলিপি ইংরাজীতে প্রকাশ প্রবাহিত হইয়াছে মাজাজেব বোম্বাইয়েব ও বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের স্থানে একপ বিপোর্ট পাওয়া গিয়াছে। আমরা বিবেচনা করি যে এক্ষণে যে সকল পরিবর্তন করা গেল তাহাতে ইহা পুনর্বার প্রকাশ করা বাঞ্ছনীয় এইমিত্ত এই আইন যে তাবিখে প্রচলিত হইবার কথা ছিল তাহা পরিবর্তন করিয়া ১৮৮২ সালের জানুয়ারি মাসের প্রথম দিবস করিবাছি এবং আদালতের অনুযায় এই যে ইহা পুনর্বার প্রকাশ করা যায়।

১৮৮১ সাল, ৪ মার্চ।

হাইটনো ডেক্স।

জে জি বস।

সি সি পল।

যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর।

আমি বিবেচনা করি যে ২২ ধারার টাকার সীমা ২০০০ টাকা হইতে কনাইয়া ১০০০ টাকা করা উচিত অন্যান্য বিষয়ে বিপোর্টের সহিত আমার একমত আছে।

জে, পিট কেমের্ডী।

## ভাবতবর্ষের গবর্নমেন্ট।

ব্যবস্থাপন কার্য বিভাগ।

২ ময়ূর।

১৮৮০ সালের ছোট আদালত সংক্রান্ত আইনের পাণ্ডুলিপি।

নিম্নে।

হেতুবাদ।

১ অধ্যায়।

উপকৃ দিক।

ধারা।

- ১। সংক্ষেপ মাম আদালত।
- ২। যে ২ আইন বহিত হইল তাহার কথা।
- পূর্বে ২ আইনে উল্লেখের কথা।
- ৩। আইন সংশোধনের কথা।
- ৪। 'ছোট আদালত' শব্দের অর্থ।

২ অধ্যায়।

আদালত স্থাপনের ও তাহার কার্যকারকদের কথা।

- ৫। ছোট আদালত স্থাপনের কথা।
- ৬। এই আদালত হাই কোর্টের তত্ত্বাধীনের অধীন বলিয়া গণ্য হইবার কথা।
- ৭। জজদিগকে নিযুক্ত অগিত ও পদচ্যুত বরিবার কথা।
- ৮। জজদের পদ ও বর্গাদির কথা।

গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।

ধারা।

- ৯। আদালতের ক্ষমতা তাহার ক্ষেত্রের প্রতি অর্পণ করিবার কথা।
- ১০। চীফ জজের দ্বারা আদালতের ক্ষমতা বিভাগের কথা।
- ১১। স্বত্ব তদন্ত হইলে কার্যপ্রণালীর কথা।
- ২। যে মোহর ব্যবহার করিতে হইবে তাহার কথা।
- ৩। জজিষ্টার ও আমলা নিযুক্ত করিবার কথা।
- উক্ত কর্মচারীদের ক্ষমতার ও কর্মের কথা।
- ১৪। কুড়ি টাকার অধিক মূল্যের মোকদ্দমার রজিষ্ট্রারকে তত্ত্বের ক্ষমতা দিতে পারিবার কথা।
- ৫। জজ বা অন্য কর্মচারির ব্যবসার বা বাবদার না করিবার কথা।

৩ অধ্যায়।

এই আদালতে যে আইন চলিবে তাহার কথা।

- ৬। এই আইনমত মোকদ্দমা প্রভৃতিতে যে সকল প্রমাণ ডাবিত হয় তাহার নিম্নলিখিত হাই কোর্টে যে আইন অনুযায় কার্য হয় তদনুসারে হইবার কথা।

৪ অধ্যায়।

মোকদ্দম সম্বন্ধে বিচারাহিত্যের কথা।

- ৭। আদালতের বিচারাহিত্যের স্বাধীন সীমার কথা।
- ৮। আদালতের যে সকল মোকদ্দমা বিচার্য হইবে তাহার কথা।
- ৯। যে ২ মোকদ্দমায় এই আদালতের বিচার্যতা থাকিবে না তাহার কথা।

ধারা।

- ২০। অর্থগত বিচারার্থিপদের অতিক্রান্ত মোকদ্দমার উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে আদালতের বিচার করিতে পারিবার কথা।
- ২১। আদালতের কর্মচারী বর্ত্তক বা বহিকল্প মোকদ্দমার কথা।
- ২২। ছোট আদালতের বিচার্য অন্য মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে উপস্থিত কথিলে স্বরচার কথা।

#### ৫ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা।

- ২৩। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আদনের কোমন্ড অংশ ছোট আদালতে বস্তিবাস্তব কথা।
- ২৪। কৃত্ত নিষ্পত্তি বিষয়ের কথা।
- ২৫। বিপবীত মাওয়ার স্থলছাড়া বর্ণনাগত না হইবার কথা।
- ২৬। যে মালীক প্রমাণবস্তুর গৃহীত হয়, তাহা ফেরত দিবার কথা।
- ২৭। কোমন্ড স্থলে বাসিত প্রতিবাদিকে ক্ষতিপূরণ দিতে হইবার কথা।
- ২৮। ডিক্রীজারীর প্রার্থনা সম্বন্ধে বাধার কথা।
- ২৯। যে কর্মচারী ওয়ারন্ট জারী করেন তাঁহার সহিত ডিক্রীদাবের সাংবাদ কথা।
- ৩০। স্থাবর সম্পত্তি সংলগ্ন দেওয়ানী প্রজা স্থানান্তর করিতে পারে তাহা ডিক্রী জারীতে অগ্রা সম্পত্তি বলিয়া গণ্য হইবার কথা।
- ৩১। উপস্থিত জামিন মিলে ডিক্রীমত খাতককে ছাড়িয়া দিবার কথা।
- ৩২। কোমন্ড স্থলে আদালতের ডিক্রীজারী স্থগিত রাখিতে পারিবার কথা।
- ৩৩। ছোট তানা তের ডিক্রী অন্য আদালত দ্বারা জারী করিবার কথা।
- ডিক্রী অন্য আদালতে পাঠন গেলে, কার্য প্রণালীর কথা।
- ৩৪। নাবালগদের কোমন্ড স্থলে বর প্রাপ্তের ম্যার নালিশ করিতে পারিবার কথা।
- ৩৫। যে কার্যাসচর কার্য নয় তাহা বরিবার তার অর্পণ করিতে পারিবার কথা।
- ৩৬। বেচি ট্রাইবর জাজর তাহা মোকদ্দমা শুনিয়া নিষ্পত্তি করিবার কথা।
- উপবিধি।
- ৩৭। জাজর বর কমতাসুসাবে রেজিষ্ট্রার বর সমুদয় ডিক্রীজারী করিতে পারিবার কথা।
- ৩৮। রেজিষ্ট্রার যে ডিক্রী বা আজ্ঞা করেন তাহা কোন ক্রমে কৃত্ত হইলে যেখানে কইত সেই ক্রমে নুতন বিচারের মিখমাশীন হইবার কথা।

#### ৬ অধ্যায়।

নুসন বিচার ও পুনর্জার শুননা হইবার কথা।

- ৩৯। আদালতের বিচার ও আজ্ঞা কৃত্ত হইবার কথা।
- ছোট আদালতে নুসন বিচার হইবার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা।

ধারা।

- ৪০। পুনর্জার শুননী হইবার নিমিত্ত হাই কোর্টে প্রার্থনাপত্রের কথা।
- ৪১। পুনর্জার শুননী হইবার সময়ের কার্যপ্রণালীর কথা।
- ৪২। হাই কোর্টের ডিক্রীজারী করণের কথা।

#### ৭ অধ্যায়।

স্থাবর সম্পত্তির পুন প্রাপ্তি বা অধিকার সম্বন্ধীয় বিচারার্থিপদের কথা।

- ৪৩। বিনা অনুমতিতে যে ব্যক্তি সম্পত্তি দখল করিয়া থাকে তাহাকে সমন দিবার কথা।
- ৪৪। সমন জারী কবিবার কথা।
- ৪৫। দখল দেওয়াইবার আজ্ঞার কথা।
- ৪৬। উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে বেলিফের সম্পত্তিতে প্রবেশ করিয়া দখল দিতে পারিবার কথা।
- অনুজ্ঞাপত্র বা সমন দেওন প্রতি নিমিত্ত জাজর কর্মচারীর বিকল্পে কোন কার্যাসচর না হইতে পারিবার কথা।
- ৪৭। দরখাস্তকারীর দখল পাইবার অস্থ থাকিলে কার্যপ্রণালীগত নোন প্রাপ্তিহেতুক তাঁহাকে অধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান না করিবার কথা।
- দখলকারীর ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা।
- ৪৮। স্বত্বাভাবে আজ্ঞা পাইলে দরখাস্তকারীর দাবের কথা।
- একপক্ষের আজ্ঞা পাইবার দরখাস্তই অধিকার প্রবেশের কার্যবিধিগণ্য হইবার কথা।
- ৪৯। দখলকারী দরখাস্তকারীর বিকল্পে মোকদ্দমা করিবার জামিন মিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত থাকিবার কথা।
- ৫০। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন দ্বারা কার্যপ্রণালী নিয়মিত হইবার কথা।
- ৫১। দখল পাওয়া গেলে স্বত্বান্তরের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাধা না হইবার কথা।

#### ৮ অধ্যায়।

হাই কোর্টে প্রদ্রাপণ করিবার কথা।

- ৫২। প্রদ্রাপণ যে সময়ে কৃত্ত হইবে, তাহার কথা।
- ৫৩। যে পক্ষের বিকল্পে সাপেক্ষ তার দেওয়া যায় উক্তরূপ প্রদ্রাপণ হইলে তাহার জামিন দিতে হইবার কথা।
- উক্তরূপ জামিন না দেওয়া গেলে ঐ পক্ষ বাস মানিয়া লইরাছে বলা জ্ঞান হইবার কথা।

#### ৯ অধ্যায়।

সী ও স্বরচার কথা।

- ৫৪। মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কীর কথা।
- ৫৫। পরওয়ানার কীর কথা।
- ৫৬। শুননীর পূর্বে আপোষে মিটিংলে, অন্ধক ফী ফরাইয়া দিবার কথা।

ধারা ।

- ৫৭। সন্ত্রস্ত ব্যক্তিদের কী ও ধরকার কথা ।  
 ৫৮। কী পরিবর্তন কবিস্বার ক্ষমতার কথা ।  
 ৫৯। ব্যবহারাজীবি মিস্ত্রী কবিস্বার ধরনের কথা ।  
 ৬০। আদালতের বস্তু বিষয়ক ১৮৭০ সালের আইন  
 নং ৩ ও ৫ ও ২৫ ধারা সংশোধনের কথা ।

## ১০ অধ্যায় ।

সামান্য আদালতের অঙ্গীকারের কথা ।

- ৬১। কর্মচারীদের জরিমানা হইতে পারিবার কথা ।  
 ৬২। আদালত বা ওয়ারেন্ট জারী করিতে বেলিফের বা  
 অন্য কর্মচারির জরিমানার কথা ।  
 ৬৩। কর্মচারীদের মালগুরুত্ব প্রদান বা জরিমানার কথা ।  
 ৬৪। আদালতের সাক্ষিগণকে সনদ প্রদত্তি দিতে  
 পারিবার কথা ।  
 ৬৫। আদালত প্রবল কবিস্বার কথা ।

## ১১ অধ্যায় ।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা ।

- ৬৬। কোন অবজ্ঞার ফলে আদালতের কার্য প্রণালীর  
 কথা ।  
 ৬৭। উক্তরূপ ফলে যাহা লিপিবদ্ধ হইবে তাহার  
 কথা ।  
 ৬৮। ৬৬ ধারায় মোকদ্দমা লইয়া কার্য হওয়া  
 উচিত হয় আদালতের এমন বোধ হইলে  
 কার্য প্রণালীর কথা ।  
 ৬৯। অপরাধী আদালতের কার্য করিলে কিম্বা অপ  
 বাধ আকার করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবার  
 কথা ।  
 ৭০। উক্তরূপে বা মনোনীত উপস্থিত কবিস্বার  
 কার্য করিলে কোন ব্যক্তিক কার্যবদ্ধ কবি  
 যার বা হেফাজতে রাখিবার কথা ।  
 ৭১। ৬৬ ও ৭০ ধারায় আদালত উপর আপীলের  
 কথা ।

## ২ অধ্যায় ।

বিবিধ কথা ।

- ৭২। কে উপস্থিত হইতে পারিবে ইত্যাদি কথা ।  
 ৭৩। যে ব্যক্তিদের দ্বারা পরামর্শ জারী করা যাইতে  
 পারে, তাহাদের কথা ।  
 ৭৪। বেকিটর ও রিটর্নের কথা ।  
 ৭৫। স্থানীয় গনগণমেন্টের বা হাই কোর্টের আদেশ  
 মতে ছোট আদালতের কাগজপত্রাদি দিতে  
 হইবার কথা ।  
 ৭৬। পক্ষদ্বিন ও বন্দের দিনের কথা ।  
 ৭৭। ছোট আদালতের দ্বারা প্রত্যক্ষ হইতে কোন  
 ব্যক্তির মুক্ত থাকিবার কথা ।  
 ৭৮। ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা বা  
 হইবার কথা ।  
 ৭৯। যে ক্ষেত্রে কার্যবদ্ধ হইবে সেই ক্ষেত্রে কথা ।  
 ৮০। আইনমতে কৃত বোল কবিস্বার মোকদ্দমার  
 ক্ষেত্রে কথা ।

গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৯ জুলাই ।

ধারা ।

৮১। অভিযোগের মিথ্যাতার কথা ।

প্রথম তফসীল।—যে আইন রহিত হইল ।

দ্বিতীয় তফসীল।—মোকদ্দমা মোকদ্দমার কার্য  
 প্রণালী বিষয়ক আইনের যে ৭-এ ছোট  
 আদালতে বর্তমান গেল ।তৃতীয় তফসীল।—সময় ও অন্যান্য পরামর্শ  
 নিমিত্ত কী ।

## ২ অধ্যায় ।

পাঞ্জাবী নগর নগরে সংস্থাপিত ছোট আদালত সংক্রান্ত  
 আইন সংগ্রহ ও সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।কলিকাতা রাজ্য ও বোম্বাই নগরে সংস্থাপিত  
 ছোট আদালত সংক্রান্ত আইন  
 সংগ্রহ ও সংশোধন করা  
 বিহিত । অতএব লিপিবদ্ধ বিধান করা যাইতেছে ।—

## ১ অধ্যায় ।

উপক্রমণিকা ।

১ ধারা । এই আইন পাঞ্জাবী নগর ছোট আদালত  
 সংক্রান্ত বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন  
 নামে খ্যাত হইতে পারিবে এবং  
 ইহা ১৮৮২ সালের জানুয়ারি  
 মাসের প্রথম দিবসে প্রবল হইবে ।

কিন্তু এই আইনের কোন ধারা টেনসনের সুবিধা ও  
 মিয়ম বিধান বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের ১৪৪  
 ধারার বিধানের কোন ব্যতিক্রম হইবে না ।

২ ধারা । যে তারিখে এই আইন প্রবল হইবে সেই  
 যে আইন রহিত তাবধি অবধি এই আইনের  
 প্রথম তফসীলের নিমিত্তে আ-  
 চনগুলির যে পরিমাণ তাহাতে  
 উল্লিখিত হইল, সেই পরিমাণ রহিত হইবে ।

বিন্ত উক্ত কোন আইনমতে যে সকল আদালত সংস্থাপিত  
 ও নিয়োগ কৃত হইয়াছে তৎসমুদয় বর্তমান হইতে  
 পালন এই আইনমতে সংস্থাপিত ও কৃত বিন্তা ১৮  
 কথা যাইবে ।

যে তারিখে এই আইন প্রবল হয় তাহার পূর্বে  
 পূর্বে আইনে উক্ত বিবিধ আদেশ প্রদত্তা রহিত  
 খেব কথা । কবাকো আইনের উল্লেখ  
 থাকিলে উক্ত অধ্যায় এই  
 আইনের বা পেষ্ট বিষয় সংক্রান্ত এই আইনের  
 উল্লেখ বলিয়া পাঠিত হইবে ।

৩ ধারা । কলিকাতার ফুরি রাজস্ব রক্ষাকরণের ১৮৫০  
 আইন সংশোধনের ১৮৮১ সালের ২৩ আইনের ৩ ধারা  
 কথা । উক্ত আইনের নির্দিষ্টমতে  
 এই কথা রহিত হইল এবং  
 উক্ত আইনের লিপিত অল্প পরিমাণ আদালতের  
 আদালতের কমিশনার সাহেব ও উক্ত কমিশনারের  
 এই ২ ধারার পরিবর্তে প্রত্যেক ফলে কলিকাতার ছোট  
 আদালতের অঙ্গদের এই কথা দিতে হইবে ।



দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৮ ধারায় “এর অধীনে” এই অঙ্ক ও শব্দের পরে “বাংলাদেশ হোটেল অ্যান্ড ট্যুরিজম আইন ১৯৮১ সালের আইনে” এই অঙ্ক ও শব্দগুলি দিতে হইবে।

৪ ধারা। এই আইন ছোট আদালত নামে  
ছোট আদালত নামে এই আইনযতে কলিকাতা  
ময়দান বা বোম্বাই নগরে  
সংস্থাপিত ছোট আদালত  
বুনাইবে।

२ अध्याय ।

জ্ঞান, লভ্য সৃষ্টিপনের ও তৎকার কাঙ্ক্ষাকরনের  
কথা।

৫ খাব। কলিকাতা, মাজার ও বোম্বাই নগরে  
ছোট আদালত হচ্ছে।  
যেব কথা। তাহা কলিকাতার বা ছানবি  
শেবে মাজারের ৩ বোম্বাই  
যেব ছোট আদালত নাহে থাকইবে।

৬ ধারা। এই ছোট আদালত ১৮৬৫ সালের ২০ ডি সে-  
 ৬ অদালত হাই কোর্ট  
 টের তত্ত্বাবধানেব অ  
 ১ম বলিয়া গণ্য হইয়াব  
 তণী।  
 স্বর ভারিগের হাই কোর্ট সং  
 জ্ঞাপ্ত গেট্টেডপত্রেব ও দেও-  
 ম নী মোকদ্দমাত কাঁধা প্রণালী  
 বিহক আইনের মন্ডা সুপার  
 কলিকাতার না স্থল বিশেষে  
 দ্বারাভেব না বোম্বাইয়ের হাই কোর্টের তত্ত্বাবধানেব  
 অদালত বলিয়া গণ্য হইয়াব এবং কাট কাট  
 আণীলী বিচাবানিপত্যেব অদালত সম্বন্ধ  
 মহারাণী বিকৌবিধাব ২৫ ও ২৪ বৎসরেব আই নব ১ ৪  
 অধায়েব ৫ ধারামতে এই কোর্টেব বে আতা আ  
 ছোট আদালত মন্ত্বেও সেই ক্ষমতা থাকিবে।

৭ বাঁদা । মস্তিস্রসভা বৈষ্ণব জীবন্ত গব্বারি চেম্বল  
জন্মদিগকে নিবৃত্ত  
শ্রুতিও পদচূড় করি  
যাব যথা ।  
পাছেবের কতুত্ববীমে স্থানীয়  
গব মনেট সগাঘর বাতকীয়  
তেজেষ্টে আপনপত্র প্রকাশ

কবিয়া একজন চাঁচা জঙ্গল  
আব যত জন উচিত হৈ যবেন তজন লোককে ছোট  
আদী-ভেব জগের গনে নিযুক্ত কবিতে পাণ্ডিত্য কত  
চক জঙ্গল সমেত এই গণ নিযুক্ত বাজি নব জহান তিন  
ভাগের এক ভাগ উক্ত কোম হাই কোটের আডা বা  
কেট হইব ।

কমলেশ্বর পত্নী ও যথার্থ  
মারি কথা ।

অন্য কাজের সুবিধে ১৫/১১/৫০ ১৫/১১/৫০ ১৫/১১/৫০  
দেশ করেন ডিস্ট্রিক্ট পাবলিক ওয়ার্কস ১৫/১১/৫০।

৯শা ৭। এই আইনে বা যৎকালে অন্য যে আটল  
আদালতের ক্ষমতা  
তাহার ক্ষেত্রে প্রতি  
অর্পণ করিবার কথা।  
এবল থাকে তাহাও প্রকার  
সুবেব বিশদ না থাকিলে, 'হাই  
কোর্টের অনুমতি গ্রহণপূর্বক  
এই আইন

১০ নং। উক্ত বিধি পূর্বল মানিষা, প্রযুক্ত টীফ জঙ্গ  
রীক জলকণ্ঠার আ সাহেব সমারো তিহর জহদের  
দালতের কম বিভাগের মধ্যে আদালতের কর্ম বিভাগ  
বধা। করিয়া দিবার যেকণ বন্দো  
বস্ত উচিত বোধ কবন সেইরূপ বন্দোবস্ত করিতে  
পারিবেন।

১১ ধারা। পঞ্চাঙ্গবিধিমতে যে স্থান প্রকারান্তরে  
মতভেদ হইলে কার্য বিধান করা গিয়াছে সেই স্থান  
প্রণালীর কথা। ছাড়া অন্য কোন স্থান হুট  
কিন্তু তদন্থিক জজ একত্রে অ-  
বিবিষ্ট হইবা কোন প্রসঙ্গস্থান ভিন্নমত হইলে, অধি-  
ক-শের মত প্রবল হইবে, এবং আদালত সমান দুই  
দলে বিভক্ত হইলে, ঐ ভিন্নমত জজদের মধ্যে যদি টাক  
জজ একজন হয় তিনি কিন্তা তাঁহার অনুপস্থানে ভিন্ন  
মত জজদের মধ্যে পদমধ্যানায় প্রোট জজ যে পক্ষ  
থাকেন সেই পক্ষের মত প্রবল হইবে।

৭২ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট যৎকালে যে প্রকারের  
যে মোহর ব্যবহার  
করিতে হইবে তাহার  
কথা।  
জাতিসেই প্রকারের আকার  
ও আয়তনের মোহর প্রস্তুত  
করিবেন।

ও শ্রাব। স্থানীয় গবর্নমেন্টে লম্বোই ঐ আদালতের  
জিজ্ঞাসী ও আমল। বেজিট্রার নামে এ জন কর্ম  
নিরুক্ত কবিরাব কথা। চাবী নিযুক্ত কবিতে পারি  
বেন। তিনি উক্ত আদালতেও  
প্রধান আমলা হইবেন।

এবং আদালতের বিচারণায়া নির্কোষার্থ ও এই আইন বা প্রচলিত অন্য কোন আইনক্রমে তৎপ্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত ও যেই কর্মের ভাব অণিত হইয়াছে সেইই ক্ষমতাস্বসার সেটর কর্ম সম্পাদনার্থ যত জন আবশ্যক হয় চিক জন্ত তত জন ক্লাক বৈলিক ও অন্য আয়লা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কর্তৃত্বাধীনে নিযুক্ত করি তে পারিবেন ।

চীক জজ হাই কোর্টের কর্তৃত্বাধীনে সমস্ত এত-  
উক্ত কর্তৃত্বাধীনের মর্মে বিধি বিধি মেলন আশ্রয়  
কমতার ও বর্জের কথা। কারন, অননুমারে উক্তকরে  
বর্জক বোজস্তার ও জর  
বর্জকবিরূ উক্ত কমতারক্রমে আমলার কর্তৃ সম্পাদনা  
এবং।

চীক জল উত্তকণে নিযুক্ত কোন কর্মচারিকে স্থিতি  
এ পদচ্যুত করিতে পারিবেন নিক্ত যে রেজিষ্ট্রারে  
বা কর্মচারির মাসিক বেতন একশত টাকা। তদধি  
ভাধাকে পদচ্যুত করিতে হইলে স্থানীয় প্রশাসনেটে  
আজ্ঞা অপেক্ষা করিতে হইবে।



ভিত্তিক, কিংবা বাণিজ্যিক উপকার পাইবার দাওয়া এই নিষ্পত্তিক্রমে বাহিত হয় এই সময়ে/সেই উপকার পাইবার অধিকারভিত্তিক অন্য কিছুই সম্ভব এই নিষ্পত্তি চূড়ান্ত হইবে না।

উদাহরণ।

(ক) আদালত যে বাণী আপনাতর বলে বলরাম ডাংকার হানি করিতে, আদালত বলরামের নামে ছোট আদালতে হানি পূরণের মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম আদালতের বাণী বলিয়া স্বীকার করে না। আদালত নিষ্পত্তি করেন যে বাণী আদালতের ত তিনি হানিপূরণ স্বরূপ ১০০ টাকা পাইবার অধিকার। আদালতের হানি পূরণ পাইবার সম্বন্ধে এই নিষ্পত্তি চূড়ান্ত, কিন্তু এই বাণীতে তাঁহার অতুলন্বন্ধ নহে এবং বলরাম এই বাণীর আওতা হানি বহাতে আদালত ডাংকার নামে পরে মোকদ্দমা আনিলে, আদালতের স্বত্ব নাই বলিতে বলরামের কোন বাধা নাই।

(খ) বলরামের লিখিত নিবন্ধপত্রক্রমে প্রাণ্য বলিয়া কিস্তির টাকার নিমিত্ত আদালত বলরামের নামে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করে। আদালত লিখিয়া দেওয়া সম্বন্ধে হইয়াছে বলিয়া নির্ণয় করেন, এবং কিস্তির টাকার নিমিত্ত আদালত ডিক্রী দেন। সেই নিবন্ধপত্রক্রমে পরবর্তী এক কিস্তি নিমিত্ত আদালত পরে বলরামের নামে মালিশ করে আবার লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করিতে বলরামের কোন বাধা নাই।

(গ) (খ) উদাহরণের লিখিত স্থলে আদালত বলরামের নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। বলরাম নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া অস্বীকার করে এবং আদালত বলরামের স্বাক্ষর জাল করা হইয়াছে নির্ণয় করিয়া মোকদ্দমা ডিগমিস করেন। ইহাতে আবার এই নিবন্ধ পত্রদ্বারা মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে আদালতের কোন বাধা নাই।

(ঘ) আদালত একটি ঘোড়া পাইবার নিমিত্ত বলরামের নামে ছোট আদালতে মোকদ্দমা উপস্থিত করে। আদালত বলে এই ঘোড়াটি আমার সম্পত্তি ও আপন ইচ্ছামত কালের নিমিত্ত বলরামকে ব্যবহার করিতে দিয়াছি। বলরাম ঘোড়া আদালতের বলিয়া স্বীকার করে না। আদালত ঘোড়া আদালতের বলিয়া নির্ণয় করেন, এবং তাঁহাকে মঞ্চল পাইবার ডিক্রী দেন ও আদালত ঘোড়া মঞ্চল করিয়া দেন। বলরাম ঘোড়া আপনাতর বলিয়া পরে ডাংকার মঞ্চল পাইবার নিমিত্ত আদালতের নামে মোকদ্দমা করে। পূর্বে মোকদ্দমার নিষ্পত্তির বলে বলরামের মোকদ্দমা করিবার কোন বাধা হইবে না।

২৫ ধারা। দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিপরীত দাওয়ার স্থল বিবক্ষিত আর্টনের ১ ধারা দ্বারা বর্ণনাপত্র দা হই ক্রমে বিপরীত দাওয়ার স্থল বার কথা। কিন্তু কোনস্থলে আদালতের আদেশমতে না হইলে বর্ণনাপত্র গ্রহণ করা যাইবে না।

২৬ ধারা। মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হওয়ার তারিখ অবধি আট দিনের মধ্যে এই যে মল্লী প্রমাণ স্বরূপ মোকদ্দমার মূল্য বিচার বা প্রীতি হয় তাহা কেবল প্রমাণ করা যাইবে না।

এই সময়ের মধ্যে প্রার্থনা করা গেলেও তাহা

অগ্রাহ্য হইলে কিংবা মূল্য বিচার বা প্রমাণবিশেষে পুনর্বার শুনানী শেষ হইলে কোন ব্যক্তি মোকদ্দমার এক পক্ষ হউন বা নাই হউন এই মোকদ্দমায় যে মল্লী উপস্থিত করিলেন ও যাহা মল্লীর মধ্যে রাখা গেল তাহা কেবল সঠিক চাহিলে, দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবক্ষিত আর্টনের ৪৩ ধারামতে এই মল্লী আটক করিয়া রাখা না গেলে তাহার কিরিয়া পাইবার অধিকার থাকিবে।

কিন্তু পূর্বেলিখিত কোন ঘটনার পূর্বে কোন সময়ে কোন ব্যক্তি মল্লী কিরিয়া পাইবার প্রার্থনা করিয়া উপযুক্ত কার্যকারককে আদালত মল্লীর পরিবর্তে এই মল্লীর ন্যায় নকল দিলে মল্লী হানি তাঁহাকে কেবল দেওয়া যাইতে পারিবে। পরন্তু ডিক্রীর বলে কোন মল্লী ব্যক্তি অকর্মণ্য করা গেলে সেই মল্লী কেবল দেওয়া যাইবে না।

মল্লী কিরিয়া পাইবার রানী বহী রাখা যাইবে প্রমাণস্বরূপ যে মল্লী প্রাণ্য হয় তাহা কেবল দেওয়া গেলে, যে ব্যক্তি তাহা লইয়া যান তিনি এই বহীতে রানী লিখিয়া দিবে।

২৭ ধারা। যে কোন মোকদ্দমায় প্রতিবাদী উপস্থিত কোন স্থলে বাহির হইয়া দাওয়া অস্বীকার করে প্রতিবাদীকে কতিপয় এবং বাণী দাওয়ার সমুদয় দিতে হইবার কথা। তাঁহার ডিক্রী না পার ছোট আদালত তাপস বিবেচনা না টাকা উচিত বোধ করেন প্রতিবাদীর কষ্ট ও উপস্থিতি যেতুক কতিপয়স্বরূপ তাঁহাকে তত টাকা দিবার নিমিত্ত বাণির প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবক্ষিত আইনের ২৭ ধারামতে যে কোন দাওয়া বা আপত্তি করা যায় তাহা অগ্রাহ্য করা গেলে, ছোট আদালত যে বা যে টাকা উচিত বোধ করেন আপন বিবেচনামতে পূর্বে-কল্পিত কতিপয়স্বরূপ ডিক্রীদ্বারা বা ডিক্রীমত খাতকে বা উত্তরকে সেই বা সেই টাকা দিবার নিমিত্ত এই দাওয়া বা আপত্তিকারী ব্যক্তির প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

এই ধারার আশ্রয়ত যে টাকা দেয় হয় তাহা দেওয়া না গেলে যে ব্যক্তির অসুস্থলে এই আজ্ঞা হয় তিনি যে ব্যক্তি প্রতিআজ্ঞা করা যায় তাহার বিবন্ধে তাহা এই আদালতের ডিক্রীর দ্বারা প্রমাণ করিতে পারিবেন।

২৮ ধারা। ডিক্রীর তারিখ অবধি তিন বৎসর গত হইলে পর এই আইনমত ডিক্রী ডিক্রীকারীর প্রার্থনা দ্বারা করিবার কোন প্রাধিকার সম্বন্ধে বাধা নাই।

কিন্তু এই তারিখের পর তিন বৎসরের মধ্যে ডিক্রীমত খাতক বলে হলে এই ডিক্রীকারী কার্যতঃ না দিলে এর নিয়ম থাকিবে না।

২৯ ধারা। ছোট আদালত ডিক্রীমত খাতককে দ্বিতীয় বৎসরী ওয়ারেন্ট করিবে বা তাঁহার সম্পত্তি জব্দী করেন তাঁহার মোকদ্দমার দায়িত্ব দিলে সন্তোষ ডিক্রীদ্বারা বাহি আদালতের যে কর্মচারীর প্রতি বার কথা।

এই ওয়ারেন্ট দ্বারা কবিরার তার অপিত হয় তাঁহার সন্তোষ ডিক্রীদ্বারা বা তৎ পক্ষীয় অন্য কোন ব্যক্তি বা ইয়া ডিক্রীমত খাতককে বা দ্বিতীয় বিশেষে যে সম্পত্তি ক্রয় করিতে হইবে তাহা দেওয়া যাইবে।

৩০ ধারা। ছোট আদালতের কোন ডিক্রীমত খাতক স্থাবর সম্পত্তি সম্বন্ধীয় প্রার্থা হইলে, ঐ সম্পত্তিতে যথোচিত সংলগ্ন ঐক এংং যাহা তাঁহার প্রজ্ঞাসম্মত শেষ হইবার পূর্বে তিনি সুরাধি করির অস্থমতি বিনা আইন অনুসারে স্থানান্তর করিতে পারিতেন তাহা উক্ত ডিক্রী জারীর কাহা পক্ষে স্থাবর সম্পত্তি বন্দিয়া গণ্য হইবে, এংং উক্ত ডিক্রী জারীকমে বিক্রীত হইলে ক্রেতা তাহা পৃথক করিয়া লইয়া যাইতে পারিবেন, কিন্তু ডিক্রীমত খাতক এতদা স্থানান্তর বন্দিতে উক্ত সম্পত্তি সম্বন্ধে যাহা কিছু কবিত্তে বাধ্য হইতেন তাহা না করিয়া ক্রেতা ঐ প্রত্য স্থানান্তর করিবেন না।

৩১ ধারা। ছোট আদালতের ডিক্রী জারীকমে উপযুক্ত জামিন দিলে ডিক্রীমত খাতককে ছাড়া বিচার করা যাইবে।

৩২ ধারা। যদি ছোট আদালতের প্রতীতি হয় যে উক্ত আদালতের ডিক্রীমত কোন খাতক পীড়া বা অন্য উপযুক্ত কারণে ডিক্রী টাকা, অথবা উক্ত আদালত কিস্তিক্রমে

ঐ টাকা মিহাব আজ্ঞা বন্দিয়া থাকিলে কোন নিস্তির টাকা, দিতে অক্ষম, তবে উক্ত আদালত সময়ে সময়ে উচিত বোধ করেন তদ্রূপ সময়ের নিমিত্ত ও তদ্রূপ নিয়মে ঐ ডিক্রী জারী করিতে পারিবেন।

৩৩ ধারা। যদি ছোট আদালতের ডিক্রীমত খাতকের ছোট আদালতের ডিক্রী টাকা শোধ হইবার ক্রী অন্য আদালত হয়, উপযুক্ত অস্থাবর সম্পত্তি উক্ত আদালতের বিচারবিধিতার

স্থানীয় সীমার মধ্যে না থাকে তবে উক্ত আদালত ডিক্রী ন্যায়ের প্রার্থনাক্রমে, ডিক্রী জারী করিবার নিমিত্ত তাহা

(ক) উক্ত স্থানীয় সীমার তদুপাত্ত তাহর সম্পত্তি উপর জারী করিয়া হইলে হার ৫ টি এংং

(খ) অন্য সকল স্থলে যে দেওয়ানী অন্য তত্ত্বগা-ধরণ আদালতের মধ্যে উক্ত ডিক্রীমত খাতক বা তাহার অস্থাবর বা স্থাবর সম্পত্তি থাকে, সেই আদালতে পাঠাইতে পারিবেন।

যে আদালত ডিক্রী দেন সেই আদালত ডিক্রী জারী আদালত দ্বারা ডিক্রী জারীর যে কাহা প্রমাণ দেওয়া নী যোকদ্দমার কাহা প্রমাণী বিষয়ক তাইলে নির্দিষ্ট হইয়াছে।

উক্ত অংশ সমূহে সেই কাহা প্রমাণী অস্থমত হইবে

৩৪ ধারা। এই আইনে দেওয়ানী মোকদ্দমার কাহা প্রমাণী বিষয়ক আইন যত দূর জ্ঞান গিরাহে তাহা তে এক রাস্তার বিধান থাকিলেও, ভারতবর্ষীয় চুক্তিবিসম্বন্ধ ১৭৩ সালের আইনের ৭০ ধারামতে

বেতন বা টিবা কাহা বা হ করের কর্ম অন্য কোন না

বাংলার যেটাকা পাওনা হয়, তাহা পাটনত টাকার অধিক না হইলে, সেই আদালতের প্রাপ্ত হইয়া থাকিলে যেরূপ মানিশ করিতে পারিত ঐ টাকার বিনিমিত সন্দেহে মানিশ করিতে পারিবে।

৩৫ ধারা। বিচারকার্য না হইয়া কিছা বিচার কার্যবিচার কার্যের কার্য এত আদেশক্রমে বর্তমান তাহা করিবার তার অর্পণ করিতে পারিবার কথা দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য-প্রমাণী বিষয়ক আইনমতে

বিচারপতির দ্বারা করা যাইবার আদেশ থাকে তাহা, এংং এরূপে বর্তমান উক্ত আইনের ৩৩৪ ধারামতে হিসাব পরীক্ষা ও নিষ্পত্তি করণার্থে নিযুক্ত আদালতের দ্বারা য কার্য করা যাইতে পারে তাহা, ছোট আদালতের রেজিষ্ট্রারের দ্বারা কিছা ঐ আদালতের অন্য যে কার্যকারকে উক্ত আদালত এতদর্থে সময়ে ২ নিযুক্ত করেন তাহা বা ১ কর যাইতে পারিবে।

এই ধারার মর্ম্মানুসারে যে ২ কার্য বিচার কার্য নয় ও যাহা বিচারার্থে তাহা পণ্ড বন্দিয়া জ্ঞান যা বে হাই কোর্ট সময়ে ২ বিবি করিয়া ইহা নিষ্পত্তি করিতে পারিবেন।

৩৬ ধারা। ১৪ ধারামতে রেজিষ্ট্রার যে ২ মোকদ্দমা রেজিষ্ট্রারের অধীন বন্দিতে পারেন, ছোট ন্যায় মোকদ্দমা শুনিয়া আদালতের কোন জজ তাহা নিষ্পত্তি করিবার কথা। যেরূপে শুনিয়া নিষ্পত্তি করিতে পারিতেন তিনিও সর্বতোভাবে সেইরূপে শুনিয়া নিষ্পত্তি ক হইবে।

কিন্তু উক্ত আদালতের কোন জজ, চীফ জজের উপবিধি।

আজ্ঞা মানিয়া যখন উচিত বোধ করেন বেজিষ্ট্রারের কাউন্সিল হইতে কোন মোকদ্দমা আপন কাইলে উঠাইয়া আনিতে পারেন।

৩৭ ধারা। আদালত যে কোন মূল্যের ডিক্রী করেন জজের যত ক্ষমতা বেজিষ্ট্রা তাহা জারী করি-মূল্যের বেজিষ্ট্রারের নহু যার প্রার্থনাপত্র গ্রহণ এংং পর ডিক্রী জারী করিতে ডিক্রীমত খাতকদিগকে ছেফা পারিবার কথা।

অতঃ সমর্পণ ও যুক্ত করিতে পারিবেন, এংং ঐ আদালতের কোন জজ এই আইন-মতে যে কোন আজ্ঞা করিতে পারিতেন তদ্রূপ আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৩৮ ধারা। কোন মোকদ্দমার বা আর্ডিন্যান্স বেজিষ্ট্রার যে ডিক্রী করিবে ডিক্রী বা আজ্ঞা করেন, তাহা কোন জজের ক্ষমত হইলে উক্ত আদালতের কোন জজ কৃত হইলে সূত্র বিচার সময়ে যেরূপে হইত সেইরূপে সূত্র বিচারের নিয়ম বিন হইবার কথা।

১৪ ধারা। যে মোকদ্দমার বিধানীয় বিবরণের পরিমাণ

হুজি টাকার অধিক বা দুলা হুজি টাকার অনধিক  
দুলা মোকদ্দমার বেজি  
টাকার অনধিক কথ্য  
নিতে পারিবার কথা।

যে মোকদ্দমার বিচার নিষিদ্ধ  
হুজির গবর্ণমেন্টে বেজিটোরের  
এতি এই আইনমত জজের  
কমতা কর্তে পারি  
বেন। আর বেজিটোর যে কোন মোকদ্দমার বিচার করিতে  
সক্ষম, ছোট আদালতের কোন জজ উচিত বোধ করিলে  
চীফ জজের নাজাযীনে সেই মোকদ্দমা আপন কাইল  
হইতে বেজিটোরের কাইলে চালান করিতে পারিবেন।

১৫ ধারা। যে জজ বা অন্য কর্মচারী এট আইনমতে

জজ বা অন্য কর্মচারির নিযুক্ত হন, তিনি বতকাল এই  
ব্যবসায় বা কারবার বা  
কর্ম করিবার কথা।

তৎ কাল স্বয়ং বা অন্য কোন  
ব্যক্তির অংশীদারপ প্রত্যেক বা পার্শ্বকে আডবো-  
বেট, স্টাটর্শি ডকুমেন্ট বা অন্য ব্যবহার্য্যবসায়ের ব্যবসায়  
বা কর্ম করিবেন না কিম্বা আপন হিসাবে বা অন্য কোন  
স্বতন্ত্র পক্ষে অথবা অন্য কোন ব্যক্তির অংশীদারপ  
কোন কারবার বা ব্যবসারে লিপ্ত হইবেন না।

উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী এই প্রকারে ব্যবসায়  
বা কর্ম করিলে বা কারবারাদিতে লিপ্ত হইলে তিনি  
ভারতবর্ষীয় সশ্রমিক আইনের ১৯৮ ধারামত অপরাধ  
করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে।

কিন্তু উক্তরূপ কোন জজ বা কর্মচারী রাজবীর  
সময় পেটেন্টেপত্র পালি স্ট্রাটবোর্ডের আইন কিম্বা  
ব্রিটিশ ভারতবর্ষীয় কোন ব্যবস্থাপক সমাজের আইন-  
ক্রমে সমন্বিত বা বেজিটোরী বা কোন কোম্পানির  
মেম্বর হইতে যে পারিবেন না এই ধারার কোন কথার  
এরূপ প্রায় করিতে হইবে না।

### ৩ অধ্যায়।

এ আদালতে যে আর্টিকল চলে তাহার কথা।

৬ ধারা। কার্য্যপ্রণালী ও বীত সক্রান্ত প্রকৃতির

এই আইনমত মোক  
দমা প্রকৃতিতে যে  
সকল প্রকৃতি উচিত হয়  
তাহার নিষ্পত্তি হই-  
তোর্থে যে আইন অনুসারে  
কার্য্য হয় তদনুসারে  
হইবার কথা।

অন্য যে সকল প্রকৃতি এই আইন  
মত মোকদ্দমা প্রকৃতি আনুষ্ঠা-  
নিক কার্য্য ছোট আদালতে  
উচিত হয় ছোট কোর্টের নিষ-  
্পত্তি প্রথমস্থানীয় বেওয়ারী  
নিচারাধিপত্যক্রমে কার্য্যপালে  
এ কোর্টে যে আইন অনুসারে  
কার্য্য করেন সেই আইন অনুসারে এই সকল প্রকৃতি সহজ  
কার্য্য ও নিষ্পত্তি হইবে।

### ৪ অধ্যায়।

মোকদ্দমা সম্বন্ধে বিচারাদিপত্যের কথা।

৭ ধারা। হাই কোর্টের নিষ্পত্তি প্রথমস্থানীয়

সেওয়ারী বিচারাদিপত্যের  
সংকালে যে স্থানীয় সীমা থাকে  
এতৎক ছোট আদালতের  
বিচারাদিপত্যের সেই স্থানীয়  
সীমা হইবে।

আদালতের বিচার  
বিপত্তের স্থানীয় সীমার  
কথা।

১৮ ধারা। ২ ধারার বর্ণিত কথা যামিরা ছোট

আদালতের কে সকল আদালতের সমুদয় সেওয়ারী  
মোকদ্দমার বিচারাদি তাহের মোকদ্দমার বিচার  
পড়া থাকিলে তাহার করিবার ক্ষমতা থাকিবে।

কিন্তু বিধানীয় বিবরণের  
পরিমাণ বা দুলা ছোট হাজার টাকার অধিক হইবে না।

আর ইহাও আবশ্যক যে (ক) ন্যায়শাস্ত্রের হেতু সম্পূ-  
র্ণরূপে বা অংশত ছোট আদালতের বিচারাদিপত্যের  
স্থানীয় সীমার মধ্যে উচিত হইয়াছে এবং ন্যায়শ-  
াস্ত্র উৎপত্তি করিবার পূর্বে এই আদালত কারণ লিপিবদ্ধ  
করিয়া অনুমতি দিয়াছেন কিম্বা

(খ) মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার সময়ে সকল প্রকৃতি  
বন্দী যথার্থই ও ইচ্ছাপূর্ব্বক এই স্থানীয় সীমার মধ্যে  
বাস করেন বা ব্যবসায় চালান বা লভ্যার্থে নিজে কর্ম  
করেন কিম্বা

(গ) প্রতিকৃতিদের মধ্যে কোন জন মোকদ্দমা উপ-  
স্থিত করিবার সময়ে যথার্থই ও ইচ্ছাপূর্ব্বক এই স্থানীয়  
সীমার মধ্যে বাস করেন বা ব্যবসায় চালান বা লভ্যার্থে  
নিজে কর্ম করেন, এবং হয় মোকদ্দমা উপস্থিত করি-  
বার পূর্বে আদালতের অনুমতি দেওয়া হইয়াছে না  
হয় যে প্রতিবাদিতা পূর্ব্বক স্থানীয় বাসনা করেন বা ব্যব-  
সায় না চালান বা লভ্যা র্থনিবে কর্ম না করেন তাহার  
এ রূপে মোকদ্দমা উপস্থিত করণবিষয়ে সন্মত হইয়াছেন।

১ ব্যাখ্যা।—যে মোকদ্দমার উত্তর পক্ষে কে ন  
বিপরীত দাওয়া স্বীকার করিতে, দাওয়ার টাকা কিম্বা  
ছোট হাজার টাকার অধিক হইলে, ছোট আদালতের  
উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা থাকিবে।

২ ব্যাখ্যা।—কোন ব্যক্তির এখানে নিবৃত্ত নিবাস  
ও অন্য স্থানে কেবল কিয়ৎকালীন কার্যের নিমিত্ত  
বাগা থাকিল তাহার কিয়ৎকালের নিমিত্ত বসার  
স্থানে মালিকের হেতু উচিত হইলে তৎ সুস্পর্কে উত্তর  
স্থানেই তাহার বাস হইতেছে এমত জ্ঞান হইবে।

৩ ব্যাখ্যা।—কোন সমন্বিত সমাজ কিম্বা কোম্পানি  
ব্রিটিশ ভারতবর্ষের অন্তর্গত আপনকার একই বা প্রধান  
কার্যালয়ে ব্যবসায় চালাইতেছেন বলিয়া জ্ঞান হইলে  
অথবা অন্যস্থানে তাহার নিবৃত্ত কার্যালয়ের থাকিলে  
ও সেই স্থানে ন্যায়শাস্ত্রের কোন হেতু হইলে, তৎসম্পর্কে  
সেই স্থানে ব্যবসায় চালাইতেছেন এমত জ্ঞান হইবে।

১৯ ধারা। নিম্নলিখিত  
যে মোকদ্দমার এই  
আদালতের বিচারাদিপত্য  
থাকিবে না তাহার কথা।  
২০ ধারা,

(ক) রাজস্ব বাধ্যতা আদায় করণ সংক্রান্ত  
মোকদ্দমার

(খ) মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেব  
বা স্থানীয় গবর্ণমেন্ট, কিম্বা জীবিত গবর্নর জেনারেল  
সাহেব বা কোন গবর্নর সাহেব কিম্বা জীবিত গবর্নর  
জেনারেল সাহেবের বা মন্ত্রিসভার বা হোমসেক্রেটারি জীবিত  
গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার কোন সভ্য স্থানীয় পদোপ-  
লক্ষে অথবা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনারেল  
সাহেবের বা স্থানীয় গবর্ণমেন্টের আদেশক্রমে কোন  
ব্যক্ত, যে কার্য্য করিবার আজ্ঞা দেন বা যে কাছা  
করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার

(গ) কোন জজ বা বিচারসম্পর্কীয় কোন কার্যকারক আপন পদের কার্যোপলক্ষে অথবা কোন আদালতের ব উক্তরূপ কোন জজের বা বিচার সম্পর্কীয় কার্যকারকের কোন বিচার বা আক্রমণে কোন ব্যক্তি, যে কোন কাহা করিবার আশঙ্কা মেন ২। যে কার্য করেন, তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার

(ঘ) স্থাবর সম্পত্তি কিরিতা পাইবার মোকদ্দমার

(ঙ) স্থাবর সম্পত্তির বাটওয়ারা হইবার মোকদ্দমার

(চ) স্থাবর সম্পত্তির বন্ধক সিদ্ধি কবিবার বা বন্ধক হইতে তাহা মুক্ত করিবার মোকদ্দমার

(ছ) স্থাবর সম্পত্তিগত অন্য কোন স্বত্ব বা স্বার্থ নিরূপণ করিবার মোকদ্দমার

(জ) চুক্তিরত বিশেষ কার্য করিবার বা চুক্তি অশিদ্ধ করিবার মোকদ্দমার,

(ঝ) নিষেধ আজ্ঞা পাটবার মোকদ্দমার

(ঞ) নিদর্শনপত্র রহিত বা সংশোধন করিবার মোকদ্দমার

(ট) ম্যাসমত কার্য হইবার মোকদ্দমার

(ঠ) সমুদ্রগামী জাহাজ সম্পর্কীয় সাধারণ গড় পড়ত, ও বিমা বিষয়ক মোকদ্দমার

(ড) সমুদ্র পথে জাহাজে জাহাজে হাক্সা লাগিলে, তৎসংক্রান্ত ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমার

(ঢ) পেটেন্ট, গ্রন্থ স্বত্ব বা ব্যবসায়িক চিহ্ন সংক্রান্ত নিয়ম তত্ত্ব নিশ্চিত ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমার

(ণ) অশিদ্ধ বিশোধ করিবার বা অশিদ্ধ বস্তুটি কারবারের হিসাব পাইবার মোকদ্দমার

(ত) আদালতের ডিক্রীক্রমে সম্পত্তি ও তাহার অধাযোগ্য কাহা নির্বাহের হিসাব পাইবার মোকদ্দমার

(থ) নিশ্চিত বা বাচনিক অগবাস রটনা নিষেধ জমিত অভিযোগ পরজী গমন বা বিবাহের অগ্রীকার তত্ত্ব নিবন্ধন ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমার

(দ) লাম্পাক্স স্বত্ব পুনঃ প্রাপ্তির জী পুনঃ প্রাপ্তির কিম্বা বিবাহ বন্ধনচ্ছেদের মোকদ্দমার

(ধ) কেবল স্বত্ব নির্ণায়ক ডিক্রী পাইবার মোকদ্দমার

(ন) যে মোকদ্দমার দর্শনশক্তি অসুষ্ঠান বা ক্রিয়া বাণ্য ঘটতি প্রথমে নিষ্পত্তি উপর বানির দাঁড়ায় নির্ভর করে সেই মোকদ্দমার

(প) টপড়ক পর পাইবার মোকদ্দমার

(ফ) স্থান ম রাজ্য বা শাসনকারী সর্দারদের বিরুদ্ধে কিম্বা ভিন্নদেশীয় রাজসভার বা রাজপ্রতিনিধির বিরুদ্ধে মোকদ্দমার,

(ব) কোন হাই কোর্টের বিচারপত্র অসুযায়ী মোকদ্দমার

(ভ) প্রচলিত কোন আইনক্রম যের মোকদ্দমা প্রাধা কবিবার ক্ষমতা ছোট আদালতের নাই সেই মোকদ্দমার

২০ ধারা। বিবাদী বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য দুই অর্ধগত বিচারাপিত হাজার টাকার অধিক না হইলে তেজ অভিযুক্ত মোকদ্দমার মোকদ্দমা ছোট আদালতের উক্ত পক্ষের সম্বন্ধিত তেজ প্রাধা হইত সেই মোকদ্দমার আদালতের বিচার ক্ষমতার উক্ত পক্ষ যদি লিখিত্য করিতে পারিবার কথা। এই রূপ নিয়মপত্র কবিয়া থাকেন যে উক্ত মোকদ্দমার বিচার করিতে ছোট আদালতের বিচারাপিত্য থাকিবে তবে বিবাদীর

বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য দুই হাজার টাকার অধিক হইলেও, উক্ত আদালতের এই মোকদ্দমার বিচার করিবার বিচারাপিত্য থাকিবে।

উক্তরূপ প্রত্যেক নিয়মপত্র আদালতে দাখিল করিতে হইবে, এবং দাখিল করা গেলে তৎসংক্রান্ত উক্ত পক্ষ উক্ত আদালতের বিচারাপিত্যের অধীন হইবে এবং উক্ত মোকদ্দমার এই আদালতের নিষ্পত্তি দ্বারা বদ্ধ হইবে।

২১ ধারা। যে সকল মোকদ্দমার ছোট আদালতের আদালতের কর্তব্যী কোন কর্তব্যী দ্বারা পদোপকর্তব্য বা তদ্বিষয়ক মোকদ্দমা লক্ষে এক পক্ষ সেই সকল দ্বারা কথা। মোকদ্দমা উক্ত আদালতের

পরওয়ানা আদৌক্রমে গৃহীত সম্পত্তির বা তৎসংক্রান্ত টাকার বা তাহার মূল্যের সম্বন্ধে না হইলে যদি ইচ্ছামতে এই আদালত বিবিধক না হইলে যেরূপ হইত সেইরূপে, হাই কোর্টে উপস্থিত করা হইতে পারিবে।

২২ ধারা। ২১ ধারার লিখিত মোকদ্দমা তিন্ন ছোট ছোট আদালতের আদালতের বিচার্য কোন বিচার্য অন্য মোকদ্দমা মোকদ্দমা যদি হাই কোর্টে বাহী হাই কোর্টে উপ উপস্থিত করা যায় এবং যদি দ্বিত করিলে পরচা কথা। উক্ত মোকদ্দমার বাহী, চুক্তি

মূলক মোকদ্দমা হইলে দুই হাজার টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে, এবং অন্য কোন রূপ মোকদ্দমা হইলে তিনি শও টাকার বা সেই মূল্যের কম পরিমাণে ডিক্রী পান তবে বানিকে কোন পরচা দেওয়া হইবে না।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বাহী ডিক্রী না পাইলে নওক্লেসেব নিকট আর্টর্নি যেরূপ পরচা পান প্রতিনিধী সেইরূপ পরচা পাইবার অধিকারী হইবে।

যে জজ সাহেব উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার বিচার করেন তিনি উহা হাই কোর্টে উপস্থিত হইবার যোগ্য বলিবা সার্টিফিকেট দিলে, পূর্ববর্তী বিধি উহার প্রতি বস্তিবে না।

#### ৫ অধ্যায়।

মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীর কথা।

২৩ ধারা। এই আইনের দ্বিতীয় অধ্যক্ষীনে দেওয়ারী দেওয়ারী মোকদ্দমার মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয় কার্যপ্রণালীবিষয়ক আ রক আইনের যের অধ্যায় ও ইনের কোনও অংশ ধারা নির্দিষ্ট হইল সেই ছোট আদালতে বর্তিবার অধ্যায় ও ধারা ছোট আদালতে চলিবে, ও উক্ত আদালতের বিবেচনায় যত দূর বর্তিবে পারে, তত দূর বর্তান

যাপিবে এবং এই আইনের বিধি বিধান দ্বারা যে কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইল যে স্থলে তাহার বিবন্ধ হয় সেই স্থল হাডা উক্ত আইনের নির্দিষ্ট কার্যপ্রণালী ছোট আদালতের বিচার্য সকল মোকদ্দমার অসুযত হইবে।

২৪ ধারা। দেওয়ারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ১৩ ধারার রূত নিষ্পত্তি বিষয়ের বিপরীত ভাবে কথা থাকিলেও কথা। এই আইনের বিধানমতে যে

নিষ্পত্তি করা যায় তৎক্রমে যে উপকারের আদেশ হয় সেই নিষ্পত্তির সম্বন্ধে সেই উপকার পাইবার স্বত্বা





পাইবার অধিকারী হইবেন এই অনুজ্ঞাপত্র উক্ত আদালত যে তারিখের নাম করা উচিত বোধ করেন সেই তারিখে সরবাস্তকারিকে এই সম্পত্তির মূল দেওয়ানিবার নিমিত্ত বেলিকের প্রতি আদেশ থাকিবে।

৪৬ ধারা।—যদি মূলকারী প্রমাণ করিতে পারেন যে, যে স্বত্বের বলে প্রজাত্যব সন্তান অসুস্থ ও প্রসূত, হয় সরবাস্তবে তারিখের পূর্বে সে স্বত্ব লোপ হইয়াছে তাহা হইলে তিনি এই শারবাস্ত্যসুয়ারী কারণ দর্শা হইয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৪৬ ধারা। উক্তরূপ কোন অনুজ্ঞাপত্র যে বেলিকের উক্ত অনুজ্ঞাপত্রের বলে দেওয়া যায়, উহার বলে সেই বেলিকের সম্পত্তিতে প্রবেশ করিয়া মূল দিতে পারিবার কথা।

বোধ করেন লইয়া অনুজ্ঞাপত্র লিখিত সম্পত্তিতে প্রবেশ পূর্বক সরবাস্তকারিকে তাহার মূল দেওয়ানিতে পারি

বেন, এবং সরবাস্তকারির এই সম্পত্তি মূল পাইবার স্বত্ব অনুজ্ঞাপত্র বা মূল ছিল না কেবল এই কারণে উক্ত দেওয়ানি প্রকৃতি নিমিত্ত মূল শারবাস্ত্যের বন্ধে কোন কার্যানুষ্ঠান না হইতে পারিবার কথা।

বা পূর্বোক্তরূপ কোন সময় জারীকারী কোন বেলিক বা অন্য ব্যক্তির বিরুদ্ধে উত্তরণ কোন অনুজ্ঞাপত্র বা সময় দিবার বা সাধন বা জারী করিবার নিমিত্ত কোন মোকদ্দম বা অভিযোগ চালাইয়া যাইবে না।

৪৭ ধারা। পূর্বোক্তরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত সরবাস্ত্য করিবার সময় উক্ত সরবাস্ত্যকারির এই সম্পত্তির মূল পাইবার স্বত্ব থাকিলে উক্ত আজ্ঞা এমন মূল লইতে কার্যপ্রণালীগত কোন জালি বা দোষ বা অনি

য়ম যদি খেটে তজ্জনা তাঁহাকে কিম্বা তাঁহার পক্ষে কার্যকারী কোন ব্যক্তিকে অনধিকার প্রবেশকারী বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে না। কিন্তু

উক্ত জালি বা দোষ বা অনিয়ম মূলকারির ক্ষতিপূরণের মোকদ্দমা করিতে পারিবার কথা।

যদি সেই ক্ষতিপূরণের আদায়ের নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারা যেন।

উক্তরূপ কোন ক্ষতিব প্রমাণ না হইলে মোকদ্দমা ডিসমিস করা যাইবে এবং যে কোন স্থানে ক্ষতিব প্রমাণ হয় সেই স্থলে আদালতের অবস্থানিত ক্ষতিপূরণের পরিমাণ দশ টাকার অধিক না হইলে, যে জজ বিচার করেন তিনি যদি এই মাস্তব সার্টিফিকেট না দেয় যে তাঁহার মতে বাদ্যিক সম্পূর্ণ খরচা দেওয়া উচিত, তবে আদালত বাদ্যিকে ক্ষতিপূরণের অতিরিক্ত খরচা দিবে না।

৪৮ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন সরবাস্ত্যকারী কোন সম্পত্তির মূল পাইলে, যদি পূর্বোক্তরূপ আজ্ঞা পাই

বার সরবাস্ত্য করিবার সময়ে তাঁহার এই সম্পত্তির মূল পাই

বার স্বত্ব না থাকে, তবে এই আজ্ঞাক্রমে যে ব্যক্তি

আগমনকে অস্বাভাবিক জ্ঞান করেন, এই আইনের কোন কথার সেই ব্যক্তির মোকদ্দমা হইতে উক্ত সরবাস্ত্যকারী রক্ষিত হইবেন এরূপ জ্ঞান হইবে না।

পূর্বোক্তরূপ কোন আজ্ঞা পাইবার নিমিত্ত সরবাস্ত্য এরূপ স্থলে আজ্ঞা করিবার সময়ে, উক্ত সরবাস্ত্য পাইবার সরবাস্ত্যই মূল করিবার এই সম্পত্তির মূল পাইবার প্রবেশের কার্য ইহার স্বত্ব না থাকিলে, যদি বলিয়া গিয়া যাইবার কথা। উক্ত আজ্ঞা দেওয়া হয়, তবে তৎক্রমে মূল মাইলেও সরবাস্ত্যকারী মূলকারির বিরুদ্ধে অনধিকার প্রবেশের কার্য করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৪৯ ধারা। এই ৪৩ ধারামতে সরবাস্ত্য করা গেলে মূলকারী সরবাস্ত্য মূলকারী নিজে যদি দুইজন করির বিরুদ্ধে মোকদ্দমা জামিনের সহযোগে, ছোট করিবার জামিন দিলে আদালত সম্পত্তির মূল ও আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত পশ্চাত্তিথিত মোকদ্দমার সন্তা

পাতিবার কথা। বিত খরচার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া যত টাকা যুক্তিসঙ্গত জ্ঞান করেন তত টাকার নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিয়া অবিলম্বে সরবাস্ত্যকারির বিরুদ্ধে অনধিকার প্রবেশের ক্ষতিপূরণ নিমিত্ত হাই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে এবং ঐ মোকদ্দমা আপিল না চালাইলে বা সরবাস্ত্যকারির অনুজ্ঞা বিচার হইলে মোকদ্দমার সমুদয় খরচা দিতে অঙ্গী রিৎক হন, তবে যাবৎ ঐ মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না হয় ছোট আদালত উক্ত সরবাস্ত্যের অনুযায়ী আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত রাখিবে না।

উক্তরূপ কোন মোকদ্দমার মূলকারী সরবাস্ত্যকারির বিরুদ্ধে ডিক্রী পাইলে ৪৫ ধারাক্রমে যদি কোন আজ্ঞা করা হইয়া থাকে তাহা রক্ষিত হয় এই ডিক্রী প্রদল হইবে।

এই ধারামতে মোকদ্দমায় ২২ ধারার কোন কথা খাটিবে না।

৫০ ধারা। এই অধ্যায়মতে সমুদয় আনুষ্ঠানিক কার্য, এই আইনের প্রকার-দেওয়ানী মোকদ্দমার কাগজপ্রণালী বিষয়ক আ ইন হা বা কাগজপ্রণালী নিয়ন্ত্রিত হইবার কথা।

কায়ো, এই আইনের প্রকার-স্বত্বের বিধান মূল ভাড়া অন্যত্র ছোট আদালত গত দূর হইতে পাবে প্রথমস্ত-র আদালতের নিমিত্ত দেওয়ানী মোকদ্দমার কাগজপ্রণালী বিষয়ক আইনের বিধিগত কাগজপ্রণালী অনুসরণ করিবে না।

৫১ ধারা। এই অধ্যায়মতে কোন স্থাবর সম্পত্তির মূল পাওয়া গেলে মূল পাওয়া গেল তাহার মূলপত্রের বিচার নিমিত্ত স্বত্বান্ত্রের বিচার নিমিত্ত মোকদ্দমার বাধা না হই কোর্টে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার কোন বাধা হইবে না।

৫২ ধারা। যদি ছোট আদালতের দুই বা তদধিক

জজ কোন মোকদ্দমা বা এই আইনের ৭ অধ্যায়মতে কোন আনুষ্ঠানিক কার্যে একত্র আসন হইয়া আইনজুল্য বলবৎ বীতিগত কোন প্রশ্ন সম্বন্ধে



চতুর্থ খণ্ড।

কিন্তু বাহ্যিক মৌকদ্দমার প্রণালী লক্ষ্যে হয় কোন দলী  
সের প্রকৃতি অর্থকর সঞ্চয় ভিত্তিক হয়,

কিন্তু কোন মৌকদ্দমার বা উক্তরূপ কোন আনুষ্ঠানিক  
কার্য বিধানীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ  
শত টাকার অধিক হলে যদি উক্তরূপ কোন প্রাপ্ত  
উঠে এবং কোন পক্ষ প্রার্থনা করেন

তবে ছোট আদালত উক্ত মৌকদ্দমার রূপান্তরিত  
বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিবেন এবং দেওয়ানী মৌকদ্দমার  
কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৬১৭ ধারামতে উক্ত  
বর্ণনাপত্র হাই কোর্টের মত জমা অর্পণ করিয়া হয় রায়  
দেওয়া ক্ষতিগ্রস্ত রাখিবেন, না হয় উক্ত মত সাপেক্ষ  
করিয়া রায় দিবেন।

৫৩ ধারা। হাই কোর্টের মত সাপেক্ষ করিয়া ৫২  
ধারামতে রায় দেওয়া গেলে,  
যে পক্ষের বিরুদ্ধে যে পক্ষের বিরুদ্ধে এই  
সাপেক্ষ রায় দেওয়া যায় উক্তরূপ প্রার্থনা  
হইলে তাহার আদালত দিতে হইবার কথা  
হাই কোর্ট প্রার্থনা করিবার  
পরৱার ও রায়ের লিখিত  
চাকার জামিন দিবেন। ছোট  
আদালত এই জামিন গ্রহণ করিবেন।

কিন্তু যে উক্ত কোন মৌকদ্দমার বিচার বন্দন তিনি  
এই মৌকদ্দমার ব্যয়ের লিখিত টাকা আদালতে দিবার  
জাজ্ঞা করিলে এবং তদনুসারে তাহা দেওয়া গেলে এই  
টাকার নিমিত্ত কোনরূপ জামিন দিবার আদেশ করা  
হাইবে না।

পূর্বে উক্তরূপ জামিন অবিলম্বে দেওয়া না গেলে,  
যে পক্ষের বিরুদ্ধে উক্তরূপ  
সাপেক্ষ রায় দেওয়া হইয়াছে  
সেই পক্ষ তাহা মানিয়া লই-  
য়াছে বলিয়া জ্ঞান করা  
হাইবে।

৯ অধ্যায়।

কী ও খরচার কথা।

৫৪ ধারা। প্রত্যেক মৌক-  
দ্দমার উপস্থিত মৌকদ্দমার আবেদনপত্রে ৪০ ও  
৪৩ ধারামতে প্রার্থনাপত্রে

(ক) বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ  
শত টাকার অনধিক হইলে, এই পরিমাণ বা মূল্যের  
উপর টাকা প্রতি দুইমানের অনধিক,

(খ) বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য পাঁচ-  
শত টাকার অধিক হইলে ১২। ও পাঁচশত টাকার  
অতিরিক্ত পরিমাণ বা মূল্যের উপর টাকা প্রতি এক  
আনার অনধিক, ফী দেওয়া যাইবে, এবং যাবৎ এই ফী  
দেওয়া না যায়, উক্তরূপ কোন আবেদন বা প্রার্থনাপত্র  
গ্রহণ বা যাইবে না।

দেওয়ানী মৌকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের  
৩৮ অধ্যায়ের নিয়মপত্র দাখিল করিতে হইলে ১০ টাকা  
কী দিতে হইবে।

৫৫ ধারা। বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য  
পরৱারীয় কী কথা। এই আইনের তৃতীয় অধ্যায়ের  
প্রথম ধারার নিম্নলিখিত টাকার  
অধিক, কিন্তু দ্বিতীয় ধারার নিম্নলিখিত টাকার অনধিক

হইলে উক্ত অধ্যায়ের তৃতীয় ও চতুর্থ ধারার  
নিম্নলিখিত হইয়াছে এই ২ ধারার পরৱারীয় সম্পর্কীয়  
হয় এই আইনের ৭ অধ্যায়ের কোন মৌকদ্দমার বা  
আনুষ্ঠানিক কার্যে সেই পরৱারীয় বাহ্যিক হইবার  
পূর্বে সেই কী দিতে হইবে। যে ব্যক্তির পক্ষে যে  
পরৱারীয় বাহ্যিক হয়, সেই ব্যক্তির সেই পরৱারীয়  
কী দিতে হইবে।

৫৬ ধারা। উক্তরূপ কোন মৌকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক  
কার্যের শ্রমসমী হইবার  
পূর্বে পক্ষেরা আপোবে তাহা  
দিয়াইলা নিবারণ করা। দিয়াইলা ফেলিলে, তৎকাল  
পর্যন্ত মত কী দেওয়া হইয়াছে  
তৎকালে বেগম যাহা দিয়াইলা ছোট আদালত  
তাহাকে তাহার অর্ধেক দিয়াইলা দিবেন।

৫৭ ধারা। কোন দরিদ্র ব্যক্তি মৌকদ্দমা উপস্থিত  
করিলে বা ৪৩ ধারামতে দরখাস্ত  
দিলে, ছোট আদালত যদি  
এ ধরকার কথা। উচিত বিবেচনা করেন ৫৪ ও  
৫৫ ধারার উল্লিখিত কী না লওয়া অথবা উক্ত ফীর  
নিয়মপত্র লইয়া এই মৌকদ্দমা ও দরখাস্ত গ্রহণ করিয়া  
বেজিস্টারী কারতে পারিবেন।

৫৮ ধারা। ৫৪ ও ৫৫ ধারামতে যে কী দিতে হয়  
কী পরিবর্তন করিবার  
কায় গেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
করিয়া তাহার পরিমাণ পরি-  
বর্তন করিতে পারিবেন।

কিন্তু কোন মনে উক্ত ফীর পরিমাণ এই ২ ধারার  
নিম্নলিখিত পরিমাণের অধিক হইবে না।

৫৯ ধারা। বিবাদীয় বিষয়ের পরিমাণ বা মূল্য  
বিশ টাকার অধিক না হইলে  
ব্যবহারাজীবী নিযুক্ত  
করবার খরচের কথা। কোন পক্ষ আডভোকেট  
ডকীল আর্টগি বা অন্য কোন  
ব্যবহারাজীবীকে নিযুক্ত করিয়া বাহা খরচ করেন  
তাহা এই আইনের ৭ অধ্যায়ের কোন মৌকদ্দমার বা  
আনুষ্ঠানিক কার্যে ছোট আদালতে খরচা বলিয়া  
দেওয়া হাইবে না কিন্তু যদি আদালত বিবেচনা করেন  
যে ঘটনা বলত উক্তরূপ ব্যবহারাজীবী নিযুক্ত করা  
যুক্তিসঙ্গত হইয়াছিল, তাহা হইলে এই খরচ দেওয়া  
হাইবে।

৬০ ধারা। এই অধ্যায়ের  
কোন ধারায় আদালতের রসুম  
বিষয়ক ১৮৭০ সালের আর্ট-  
সের ৩ ও ৫ ও ২৫ ধারার  
সংস্করণের কথা। কোন ব্যতিক্রম হইবে না।

১০ অধ্যায়।

সামান্য তামলাদের আদালতের কথা।

৬১ ধারা। কোন ক্লার্ক, বেলিফ বা আদালতের  
কর্মচারীদের অধিমান অন্য কোন সামান্য আদালত  
হইতে পরিবার কথা। আপন পনের কাব্য সম্পাদনে  
অসদাচরণ বা উপেক্ষা দোষে  
দোষী হইলে, চীক জজ আদালত দিয়া তাহার এক মাসের

বেতনের অনধিক পরিমাণ অধিগণনা করিতে পারিবেন এবং এই পরিমাণ তাহার বেতন হইতে কাটিয়া লওয়া যাইতে পারিবে।

৬২ ধারা। যদি কোন ক্রাক বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন সামান্য আদালত, আপন পদোপলক্ষে কোন আদালত বা ওয়ারেন্ট জারী করিতে নিযুক্ত হইয়া উপেক্ষা বা না আদালত ভান বা ত্রুটি করিয়া, উক্ত আদালত বা ওয়ারেন্ট জারী করিবার সুযোগ হারায়, তবে উক্তরূপ উপেক্ষা বা না আদালত ভান বা ত্রুটি করাতে যে ব্যক্তির ক্ষতি হইয়াছে সেই ব্যক্তি প্রার্থনা করিলে, যে টাকার নিমিত্ত উক্ত আদালত বা ওয়ারেন্ট দেওয়া হইয়াছিল কোন স্থলে সেই টাকার অধিক না হয়, এরূপ যত টাকা চীক ৩৯ এই কারণ নিবন্ধন এই ব্যক্তির ক্ষতির পরিমাণ তুল্য আদান করেন উক্ত চীক জজের আদালতের এই ক্রাক বেলিক বা আদালত তত টাকা দিতে বাধ্য হইবে।

৬৩ ধারা। কোন ক্রাক বেলিক বা ছোট আদালতের অন্য কোন সামান্য আদালত, আপন পদোপলক্ষে উপলক্ষ করিয়া বলপূর্বক গ্রহণ বা অসদাচরণ করিয়াছে বলিয়া, অথবা উক্ত আদালতের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া যে টাকা আদায় করে তাহা বা তাহার হিসাব যথাবিধি দেয় নাই বলিয়া তাহার ন্যূনতম অতিযোগ হয় তবে আদালত উক্ত অতিযোগের তদন্ত লইয়া কোন উচিত বোধ করেন উক্ত কর্ম্ম বিধি উক্ত বলপূর্বক গৃহীত টাকা কিরাইয়া দিতে হইবার বা পূর্কোক্তরূপে আদায় করা কোন টাকা ও ক্ষতিপূরণ ও খরচা দিতে হইবার সেইরূপ আদালত করিতে পারিবেন।

৬৪ ধারা। এই আইনমত মোকদ্দমার সাক্ষিদিগকে আদালতের সাক্ষি ও বলপূর্বক মালী উপস্থিত থাকে নথ্য প্রত্যাশিত দিতে পারিবার কথা। আদালতের আছে এই অধ্যায়-মত তদন্ত কার্যে উক্ত আদালতের সেই ২ ক্ষমতা থাকিবে।

৬৫ ধারা। টাকা দিবার বা লিখাইয়া দিবার এই অধ্যায়মত আদালতের টাকা আদায় করিবার কথা। আদালতের আছে এই অধ্যায়-মত তদন্ত কার্যে উক্ত আদালতের সেই ২ ক্ষমতা থাকিবে।

### ১ অধ্যায়।

আদালতের প্রতি অবজ্ঞার কথা।

৬৬ ধারা। ভারতবর্ষীয় মণ্ডলিবি আইনের ৭৫ ৭৮, ১৭৯, ১৮০ বা ২২৮ ধারায় কোন ২ অবজ্ঞার স্থল আদালতের কার্য প্রণালীর কথা। উক্ত আদালতের দৃষ্টি গোচরে ২ মণ্ডলি তদন্ত কোন অপরাধ করা গেলে, উক্ত আদালত অপরাধকে হেফাজতে রাখাইতে পারিবেন এবং সেই স্থিতি আদালত বরখাস্ত

হইবার পূর্বে কোন সময়ে উচিত বোধ করিলে অপরাধের বিচার করিয়া অপরাধিত হই শত টাকার অনধিক অর্থদণ্ড এবং তাহা না দিলে দেওয়ানী জেল এক মাস পর্যন্ত কারাদণ্ডের আদালত করিতে পারিবেন। কিন্তু উক্তকাল গত হইবার পূর্বে অর্থদণ্ডের টাকা দিলে অপরাধী মুক্তিলাভ করিতে পারিবে।

৬৭ ধারা। উক্তরূপ প্রত্যেক স্থলে, এই আদালত যে ২ উক্তরূপ স্থলে বাহা হইতে লইয়া অপরাধ হয় লিপিবদ্ধ হইবে তাহার তাহা ও অপরাধিত কৃত কোন কথা। উক্ত থাকিলে তাহা, এবং নির্ণয় ও মণ্ডলি লিপিবদ্ধ করিবেন।

ভারতবর্ষীয় মণ্ডলিবি আইনের ২২৮ ধারামত অপরাধ হইলে যে সময়ে বাহা প্রাপ্ত বা অপমানিত হয়, সেই সময়ে আদালত যে বিচার সংক্রান্ত কার্যে অধিবিষ্ট ছিলেন সেই কার্যের তার ও চলনের অবস্থা এবং উক্ত বাহা বা অপমানের প্রকৃতি এই লিপিবদ্ধ করার সম্বন্ধে হইবে।

৬৮ ধারা। যদি আদালত বিবেচনা করেন যে ৬৬ ধারার নিমিত্ত ও আপনার দৃষ্টি ৬৭ ধারামত মোকদ্দমা লইয়া কার্য হওয়া উচিত নয় আদালতের এমন বাহা হইলে কার্য প্রণালীর কথা।

৬৯ ধারা। যদি আদালত বিবেচনা করেন যে ৬৬ ধারামত উক্ত মোকদ্দমার নিষ্পত্তি হওয়া উচিত নহে, তবে আদালত যে ২ রক্তান্ত লইয়া অপরাধ হয় তাহা এবং পূর্কলিখিত বিধিমত অপরাধিত উক্ত লিপিবদ্ধ করিয়া মোকদ্দমা কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকট পাঠাইতে পারিবেন এবং এই অভিযুক্ত ব্যক্তি উক্ত মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবে হইয়া আদালত লইবার আদেশ দিতে পারিবেন, অথবা উপস্থিত আদালত দেওয়া গেলে এই ব্যক্তিকে প্রবির জিম্মার উক্ত মাজিস্ট্রেটের নিকট পাঠাইতে পারিবেন।

উক্ত মাজিস্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে লইয়া প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিষয়ক ১৮৭৭ সালের আইনের নিমিত্ত প্রণালীমত কার্য করিবেন এবং ভারতবর্ষীয় মণ্ডলিবি আইনের যে ধারা অনুসারে তাহার ন্যূনতম অতিযোগ হয় অপরাধিত প্রতি সেই ধারার নিমিত্ত মণ্ডলি আদালত করিতে পারিবেন।

৭০ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কর্ম্ম অপরাধী আদালত করিতে আদালত করা গেলে কার্য করিলে কিহা অপরাধ করিতে অস্বীকার করা বাহা স্বীকার করিলে কিহা সেট কর্ম্ম ন করা তাহাকে ছাড়িয়া দিবার অথবা প্রাপ্তকর্ম্ম অপমান করা বা কার্যের বাহা দেওয়া

প্রযুক্ত আদালত ৬৬ বা ৬৮ ধারামত এই অপরাধিত মণ্ডলি রূপে করিলে কিহা বিচারার্থে তাহাকে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইলে যদি সেই অপরাধী এই আদালতের আদালত বা আদেশ মানিতে স্বীকার করে অথবা আদালতের হেফাজতে অপরাধ স্বীকার করে তবে আদালত যেহেতুতে তাহাকে ছাড়িয়া দিতে বা তাহার মণ্ডলি করা করিতে পারিবেন।

৭০ ধারা। ছোট আদালতের সম্মুখে কোন সাক্ষিকে উপস্থিত করিতে বাহুল্য যে কথা জিজ্ঞাসা করা যায় উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে কোন ব্যক্তি তাহার অধিকাংশ বা অন্য কার্যক্রমে কোন ব্যক্তি তাহান যে মলীম উপস্থিত হেফাজতে রাখিবার কথা করিবার আদেশ হয় তাহা উপস্থিত করিতে অস্বীকার করিলে এবং অস্বীকার করণের কোন যুক্তিসঙ্গত কারণ না দেখা গেলে, ঐ আদালত ঐ ব্যক্তির সাত দিনের অনধিক কাল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে কিম্বা তাহা কত দিন আদালতের কোন কর্মস্থল বিন্ন হেফাজতে রাখণ করিতে পারিবে। ইতিমধ্যে উত্তর দিতে বা স্থলনিশেষ উক্ত মলীম উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে, তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিলে এই আইনের ৬৬ বা ৬৮ ধারার বিধান মতে তাহাকে লইয়া কাযা হইতে পারিবে।

৭১ ধারা। ৬৬ বা ৭০ ধারামত আজ্ঞাক্রমে কোন ব্যক্তি আপনাকে অন্যত্র প্রাপ্ত জ্ঞান করিলে হাই কোর্টে আপীল করিতে পারিবে। এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিষয়ক ৮৭৭ সালের আইনের আপীল স-ক্রান্ত বিধান সমূহ বর্তমান বর্ত্তিতে থাকে এই ধারামত আপীলের প্রতি বর্ত্তিবে।

১২ অধ্যায়।

বিবদ কথা।

৭২ ধারা। হাই কোর্টের আওতাধীন উল্লিখিত আর্টিকল ১৩৩ অথবা গিল এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে ছোট আদালতের উ

কোল থাকেন ডিষ্ট্রিক্ট, কোন ব্যক্তি এই আইনমতে ছোট আদালতের কোন মোকদ্দমার বা আনুষ্ঠানিক কার্যে উপস্থিত হইতে বাধ্য হইতে বা কর্তব্য করিতে পারিবে না এবং

(ক) হাই কোর্টের উল্লিখিত বা আর্টিকল ১৩৩ কিম্বা ছোট আদালতের উল্লিখিত নিম্ন উল্লিখিত প্রাপ্ত হাই কোর্টের আওতাধীন কিম্বা

(খ) হাই কোর্টের উল্লিখিত অন্য কোন ব্যক্তি বিবাদী বা বর পরিসংখ্যান ১৩৭৭ এক হাজার টাকার অধিক হইলে ঐ রূপ কোন মোকদ্দমার শুনানী সময়ে আদালতে বক্তৃতা ১ সাক্ষী দিগকে পরীক্ষা করিবে না।

কোন ব্যক্তির নিজের তিনটি মোকদ্দমা স-ক্রান্ত অন্য কোন ব্যক্তির মোকদ্দমা চালাইবার যে ক্ষমতা আছে তাহা এই আইনক্রমে বহুমান দেওয়ানী মোকদ্দমার কাযা প্রণালী বিষয়ক আইনমতে কোন ব্যক্তির অধিকৃত হইবে। যে ক্ষমতা আছে এই ধারার কোন কথায় তাহা বর্ত্তিত হইবে না।

৭৩ ধারা। মলীম উপস্থিত করিবার নোটিস সাক্ষীর সম্মুখে এবং (প্রতিবাদী প্রতি সম্মুখে জারীর পরওয়ানা হাজি) এই আইনমতে ছোট আদালতের প্রতি প্রাপ্ত ক্ষমতা ক্রমে অন্য যে সাল পরওয়ানা দেওয়ানীর তৎসমুদয়, আদালত সামান্য বা বিশেষ

আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিলে আদালত সময়ে এতদধীনে যে ব্যক্তিদিকে নিযুক্ত করিবেন তাহাদের দ্বারা জরি করা যাইতে পারিবে।

৭৪ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদনাদীনে হাই কোর্ট যেখান নির্দেশ করিবেন ছোট আদালত সেই রূপ বেজিস্টার বই ও হিসাব রাখিবে। এবং হাই কোর্টে সেইরূপ বর্ণনাপত্র ও বিবরণ পাঠাইবে।

৭৫ ধারা। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের বা স্থলনিশেষে হাই কোর্ট যেখান পাঠ ও প্রণালী উপস্থিত জ্ঞান করিবেন, সেইরূপ পাঠ ও প্রণালীতে উক্ত গবর্ণমেন্ট বা কোর্ট সময়ে কাগজ পাঠ রিট ও বর্ণনাপত্র পাঠাইবার যে আদেশ করিবেন ছোট

আদালত সেই আদেশ পালন করিবে।

৭৬ ধারা। আদালতে যে পক্ষের দিন পালিত হইবে ছোট আদালত পক্ষের দিন ও বন্ধের প্রত্যেক বৎসর প্রাপ্ত দিনের কথা।

তাছাড়া তালিকা প্রাপ্ত কায। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের অনুমোদন নিমিত্ত প্রেরণ করিবেন। উক্ত অনুমোদন প্রাপ্ত হইয়া গেলে ঐ তালিকা স্থানীয় ব্যক্তিকার গোয়েটে প্রকাশ করা যাইবে এবং তৎসমুদয়ে উক্ত পক্ষের দিন ও বন্ধের দিন পালিত হইবে।

৭৭ ধারা। জিহুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব ও তাহার মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে মাজিস-টার সত্যাদিগকে মাজিস-টার ও বোম্বাইয়ের জিহুত গবর্ণর সাহেব ও তাহার মন্ত্রিসভার সভ্যদিগকে এক

দেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবকে এবং জিহুত মজারানী বিজ্ঞাপনার ১৪ ও ১৫ বৎসরের আইনের ১০৭ অধ্যায়মতে স-ক্রান্ত হাই কোর্টের চাকরীদিগকে ও জজদিগকে এ রূপ ছোট আদালতের আজ্ঞাক্রমে দ্রুত করা যাইতে পারিবে না।

৭৮ ধারা। ছোট আদালতের ডিক্রীর উপর মোকদ্দমা হাইতে পারিবে না।

৭৯ ধারা। এতদধীনে যে কোন মোকদ্দমা গবর্ণমেন্ট সময়ে যে স্থান হইবে সেই স্থানে রাখিবে। নিরূপণ করিবেন যে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিতে ছোট আদালতের আজ্ঞা করা যাইতে পারে সেই স্থান কবাবদ্ধ করিবার স্থান যাইতে পারিবে।

৮০ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করিয়াছেন বা-খা কোন ব্যক্তির বিরুদ্ধে আদালতের দ্রুত কোন মোকদ্দমা উপস্থিত করা যায় তৎসমুদয়ে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার পূর্বে ব্যক্তির যথো

চিত ক্ষতিপূরণ দিবার প্রস্তাব করা হইয়া থাকিলে বাদী কিছু পাইতে পারিবে না।

৮১ ধারা। এই আইনমতে কোন কর্ম করা হইয়াছে বা-খা যে মোকদ্দমা অভিযোগের দ্বারা হয় তৎসমুদয় ঐ উপস্থিত মোকদ্দমা হইবে এবং মোকদ্দমা হইলে মোকদ্দমা হইতে হইবে।

## প্রথম ভকসীল ।

( ২ ধারা দেখ । )

যে ব্যবস্থারূপিত হইল ।

A—সুপ্রীম কোর্টের চার্টার ।

| তারিখ ।                 |  | যে পরিমাণ<br>রহিত হইল । |
|-------------------------|--|-------------------------|
| ১৭৭৪ সালের ২৬<br>মার্চ  | কলিকাতার সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার    | ২১ প্রকরণ ।             |
| ১৮০০ সাল ২৬<br>ডিসেম্বর | বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার    | ৪৭ প্রকরণ ।             |
| ১৮২০ সাল ৮<br>ডিসেম্বর  | বোম্বাইয়ের সুপ্রীম কোর্টের<br>চার্টার | ৪৯ প্রকরণ ।             |

B—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনেরল  
সাহেবের আইন ।

| সাল ও মাস ।   | বিষয় বা সংক্ষেপ নাম ।  | যে পরিমাণ<br>রহিত হইল ।             |
|---------------|---|-------------------------------------|
| ১৮৫০ সা ৯ জা  | কলিকাতা ও দাখলা ও<br>বোম্বাইতে অস্পষ্ট ও<br>দাওয়া পূর্বাপেক্ষা সমস্ত<br>মতে অস্বাভাবিক করণের<br>আইন  | যে অংশ রহিত<br>হয় নাই<br>সেই অংশ । |
| ১৮৭৫ সা ২০ জা | ১৮৫০ সালের ৯ আইন নং<br>শোশন করিবার আইন  | সমুদয় ।                            |
| ১৮৬৪ সা ২০ জা | কলিকাতা ও দাখলা ও<br>বোম্বাইয়ের ক্ষুদ্র মোকদ্দ<br>মার আদালতের ক্ষমতা<br>বৃদ্ধি ও এই আদালতে<br>অধিক সংখ্যক বিচার<br>কর্তাকে নিযুক্ত করণের<br>বিধান করিবার আইন | যে অংশ রহিত<br>হয় নাই সেই<br>অংশ । |
| ১৮৭৭ সা ১০ জা | দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য<br>প্রণালী বিষয়ক আইন  | ৮ ধারা ২ প্রক<br>রণ ।               |

C—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীবিত গবর্নর  
সাহেবের আইন ।

| সাল ও মাস ।  | বিষয় ।  | যে পরিমাণ<br>রহিত হইল ।             |
|--------------|--|-------------------------------------|
| ১৮৬৪ সা ৬ জা | বোম্বাইয়ের ছোট আদালত<br>দ্বারা যে সকল ব্যক্তি কর্তা<br>বদ্ধ হয় তাহাদের দ্বারা<br>বীর ডকুমেন্টের বিধান<br>করণের আইন । | যে অংশ রহিত<br>হয় নাই সেই<br>অংশ । |

## দ্বিতীয় ভকসীল ।

( ২০ ধারা দেখ । )

দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের  
যে ২ অংশ ছোট আদালতে বর্জন গেল ।

পরিভাষা । ২ ধারা । অর্থকরণের ধারা ।

১ অধ্যায় ।—১১ ধারা ছাড়া আদালতের এলেকটর ও  
পূর্ব সিদ্ধান্ত করা বিষয়ের কথা ।২ অধ্যায় ।—১৫ ১৬ ১৭, ১৮ ও ১৯ ধারা, ২০ ধারার  
৪ প্রকরণ, এবং ২২ অবধি ২৪ পর্যন্ত  
ধারা, ২৫ ধারার ২ ও ৩ প্রকরণ ছাড়া মো-  
কদ্দমা উপস্থিত করিবার স্থান বিষয়ক  
বিধি ।৩ অধ্যায় ।—৩৭ ধারার ( ব ) ও শেষ প্রকরণ ছাড়া,  
উভয় পক্ষ ও তাঁহাদের উপস্থিত হওন ও  
প্রার্থনা করণ ও জিরা বিষয়ক বিধি ।৪ অধ্যায় ।—৪২ ধারা ও ৪৪ ধারার ক বিধি ছাড়া  
মোকদ্দমার আকার বিষয়ক বিধি ।৫ অধ্যায় ।—৫৩ ধারার ( গ ) প্রকরণ ও ৫৫ ধারা ও  
৫৭ ধারার ( ঘ ) প্রকরণ ও ৫৮ ও ৬২ ধারা  
ছাড়া মোকদ্দমা উপস্থিত কবন বিষয়ক  
বিধি ।৬ অধ্যায় ।—৬৪ ধারার ' ও ৫৮ ধারার আদেশমতে  
তাহার সকল কি সংক্ষেপ বর্ণনাপত্র অ-  
র্পণ করা গেল ' এই কথা ও ৬৫ ও ১৬ ও  
৮৬ ধারা ছাড়া, সমন বাহির করণ ও  
দেওয়ান বিষয়ক বিধি ।৭ অধ্যায় ।—উভয় পক্ষের উপস্থিত হওন বিষয়ক ও  
উপস্থিত না হওনের কাল বিষয়ক বিধি ।৮ অধ্যায় ।—১১০, ১১২ ও ১১৩ ধারা ছাড়া সর্বাঙ্গত  
ও দাওয়াব বিপরীত দাওয়া বিষয়ক বিধি ।৯ অধ্যায় ।—১১৯ ধারা ছাড়া আদালতের দ্বারা উভয়  
পক্ষের পরীক্ষা লগুন বিষয়ক বিধি ।১০ অধ্যায় ।—দলীলের সম্মান লগুন ও গ্রাহ্য করণ  
উভয় বিষয়ক বিধি । ১২৮ অবধি ৩০  
পর্যন্ত ধারা ১৩৫ ধারা ও যত দূর প্রাপ্তের  
সহিত সম্পর্ক রাখে তাহা ছাড়া ৩৬  
ধারা, দ্বিতীয় প্রকরণ ছাড়া ১০৭ ধারা  
১৩৮ ধারা, শেষবাক্য ছাড়া ১৩৯ ধারা,  
উপবিধি ও তাহা অগ্রাহ্য করিবার কারণ  
লিখিয়া এই কথা ছাড়া ১৪০ ধারা এবং  
১৪১ ১৪২, ১৪৩, ও ৪৫ ধারা ।১ অধ্যায় ।—ইচ্ছা নির্ণয় করণ বিষয়ক বিধি । ১৫০ ও  
১৫১ ধারা ।২ অধ্যায় ।—৫৪ ধারা ও ১৫৫ ধারা ছাড়া প্রথম অ-  
বধি সমস্ত মোকদ্দমা সিদ্ধান্ত করণ  
বিষয়ক বিধি ।১৩ অধ্যায় ।—মোকদ্দমা প্রবণের নিম্নস্তর নিয়ন্ত্রণ বি-  
ষয়ক বিধি ।১৪ অধ্যায় ।—১৬৮, ১৬৯, ৭ ও ৭৫ ধারা ছাড়া  
সাক্ষীদের নামে সমন দেওন ও তাঁহাদের  
উপস্থিত হওন বিষয়ক বিধি ।১৫ অধ্যায় ।—১৮২ অবধি ১৯১ পর্যন্ত ধারা ছাড়া  
মোকদ্দমার অবগণ ও সাক্ষীদের সাক্ষ্য লগুন  
বিষয়ক বিধি ।



১৬ অধ্যায়।—আফিডেবিট বিবরণ বিধি।

১৭ অধ্যায়।—২০০, ২০১ ২০২ ২০৪, ২০৭, এবং ২১১  
অবধি ২১৫ পর্যন্ত দ্বারা ছাড়া, বিচার ও  
ডিক্রী বিবরণ বিধি।

১৮ অধ্যায়।—খরচা বিবরণ বিধি।

১৯ অধ্যায়।—ডিক্রী জারী করণ বিবরণ বিধি ২৩০  
দ্বারা প্রথম দুই প্রকরণ ২০১ অবধি ২৩৬  
পর্যন্ত দ্বারা ২৪৩ অবধি ২৫২ পর্যন্ত দ্বারা  
২৬১ দ্বারা ( অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও  
জালী ডিক্রীর সহিত যতদূর সম্পর্ক থাকে )  
২৬৭ অবধি ২৭২ পর্যন্ত দ্বারা ২৭৩ দ্বারা  
( অস্থাবর সম্পত্তি সশ্রদ্ধীয় ডিক্রীর সহিত  
যতদূর সম্পর্ক থাকে ) ২৭৫ অবধি ৩০৩  
পর্যন্ত দ্বারা ৩২৮ অবধি ৩৩৩ পর্যন্ত দ্বারা  
৩৩৬ দ্বারা (সেব ভিন একরণ ছাড়া) ৩৩৭  
অবধি ৩৪৩ পর্যন্ত দ্বারা।

২১ অধ্যায়।—কোন পক্ষের মৃত্যু কি বিবাহ কি ধন  
শোধ করণের কক্ষমতা চাইলে তা বিবরণ বিধি।

২২ অধ্যায়।—যেক্ষমতা উঠাইয়া লওন ও আপোষে  
দিতাহার দেওন বিবরণ বিধি।

২৩ অধ্যায়।—আদালতে টাকা দেওন বিবরণ বিধি।

২৪ অধ্যায়।—খরচার জামিন লওন বিবরণ বিধি।

২৫ অধ্যায়।—৩৯৬ দ্বারা ছাড়া ক্ষমতাপত্র বিবরণ  
বিধি।

২৭ অধ্যায়।—গবর্ণমেণ্টের বা রাজকীর কার্যকরকদের  
দ্বারা কি তাঁহাদের নামে যেক্ষমতা বিব  
রণ বিধি।

২৮ অধ্যায়।—৪০৩ দ্বারা ছাড়া ভিন্নজাতীয় ব্যক্তিদেব  
ও ভিন্নদেশীয় ও একদেশীয় সরদারদের  
দ্বারা কি তাঁহাদের নামে যেক্ষমতা  
বিবরণ বিধি।

২৯ অধ্যায়।—সমবাসিত সমাজেব ও কোম্পানির  
দ্বারা ও তাঁহাদের নামে যেক্ষমতা  
বিবরণ বিধি।

৩০ অধ্যায়।—ট্রীভীদের ও উইলক্রমে নিরূপিত কর্ম  
সম্পাদকদের ও ত্রবানিকরণার্থিকার  
দের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে যেক্ষমতা  
বিবরণ বিধি।

৩১ অধ্যায়।—নাবালগদের ও অসুস্থদের ব্যক্তিদেব  
দ্বারা ও তাঁহাদের নামে যেক্ষমতা  
বিবরণ বিধি।

৩২ অধ্যায়।—টেননিকদের দ্বারা ও তাঁহাদের নামে  
যেক্ষমতা বিবরণ বিধি।

৩৩ অধ্যায়।—বাকপ্রতিবাদার্থক যৌবক্ষমতা বিবরণ  
বিধি।

৩৪ অধ্যায়।—স্থাবর সম্পত্তির ক্রোক সশ্রদ্ধীয় ভিন্ন  
নিষ্পত্তির পূর্বে দ্রুত ও ক্রোককরণ  
বিবরণ বিধি।

৩৫ অধ্যায়।—যেক্ষমতার চলন কালীন আদালত বিবরণ  
বিধি ৪২৮, ৪২৯ ৫০০ ও ৫০২ দ্বারা।

৩৬ অধ্যায়।—প্রাধিকারের নিয়ন্ত্রণ করণ বিবরণ বিধি  
৫০৩ দ্বারা।

৩৭ অধ্যায়।—আপীল সংক্রান্ত ৫২২ দ্বারা বিধান  
ছাড়া সালিসীতে অর্পণ করণ বিবরণ  
বিধি।

৩৮ অধ্যায়।—৫২৭ দ্বারা (খ) প্রকরণে যে অ ন  
স্থাবর সম্পত্তি সম্পর্কীয় সেই অ ন  
ছাড়া উভয় পক্ষের সম্মতিক্রমে  
আনুষ্ঠানিক কার্য বিবরণ বিধি।

৩৯ অধ্যায়।—হাই কোর্টে প্রার্থকরণ ও পুনরাবলোচনা  
করণ বিবরণ বিধি।

৪০ অধ্যায়।—বিবিধ বিধি, ৬৪ অবধি ৬৫১ পর্যন্ত  
দ্বারা।

ভূমির তফসীল।

( ৫৫ দ্বারা দেখ )

সহস্র ও অন্যান্য পদগুলোর মিত্র কী।

| বিবাসীয় বিষয়ের<br>পরিমাণ বা<br>মূল্য নিম্নলিখিত<br>টাকার অধিক | ভিন্ন বিষয়<br>বিভিন্ন টাকার<br>অধিক হইলে | সহস্রের কী | অন্যান্য পদ<br>ও দ্বারা কী। |
|---|---|------------|-----------------------------|
|   |   | টাকা       | টাক                         |
| ১   | ১   | ০          | ০                           |
| ২   | ২০  | ১          | ১                           |
| ৫   | ৫   | ১          | ১                           |
| ১০  | ১০  | ১          | ১                           |
| ২০  | ২০  | ১          | ১                           |
| ৩০  | ৩০  | ১          | ১                           |
| ৪০  | ৪০  | ১          | ১                           |
| ৫০  | ৫০  | ১          | ১                           |
| ৬০  | ৬০  | ১          | ১                           |
| ৭০  | ৭০  | ১          | ১                           |
| ৮০  | ৮০  | ১          | ১                           |
| ৯০  | ৯০  | ১          | ১                           |
| ১০০   | ১০০                                       | ১          | ১                           |
| ১১০   | ১১০                                       | ১          | ১                           |
| ১২০   | ১২০                                       | ১          | ১                           |
| ১৩০   | ১৩০                                       | ১          | ১                           |
| ১৪০   | ১৪০                                       | ১          | ১                           |
| ১৫০   | ১৫০                                       | ১          | ১                           |
| ১৬০   | ১৬০                                       | ১          | ১                           |
| ১৭০   | ১৭০                                       | ১          | ১                           |
| ১৮০   | ১৮০                                       | ১          | ১                           |
| ১৯০   | ১৯০                                       | ১          | ১                           |
| ২০০   | ২০০                                       | ১          | ১                           |

ডে, পিড কেনেডী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA M. A. AND B. L.

Bengali Translator



দ্বিতীয়বার প্রকাশিত ।  
ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

নিম্নলিখিত আদেশের পাণ্ডুলিপি ১৮৮১ সালের ৮ মার্চ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের ঐযুক্ত গবর্ণর জনারাজ মহোদয়ের নিক্তসভায় উপস্থিত হইবার নিমিত্তে বার্ষিকীতে প্রাপ্ত হইল :—

১৮৮১ সালের ৬ নম্বর ।

সভাসভারী আদেশ বিবরণ ১৮৮১ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি ।

নিম্নলিখিত ।

হেতুবাদ ।

১ অধ্যায় ।

উপক্রমিকা ।

ধারা ।

১। সংক্ষেপ নাম ।

ব্যাপ্তি ।

আরম্ভ ।

২। যেহেতু আইন বহিত হইল তাহার কথা ।

৩। অর্থ করণের দ্বারা ।

৪। কোনও আদালতের কোর্টের প্রতি যেহেতু ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে তাহার কথা কবির কথায় ।

কোনও উচ্চতম আদালতের দ্বারা সেই ক্ষমতাতে কার্য হইবার কথা ।

২ অধ্যায় ।

আইন সন্থার দুইজন ব্যক্তি য এক কাগজ মানিম তাহা সন্থার নামে আইন যোগ হইবে তাহার অনুসন্ধান বিষয়ক বিধি ।

৫। এই আইন কোনও আদালতের দ্বারা বাস্তব করা যাইবে ।

৬। স্থানীয় গবর্ণমেন্টে দুইজন সন্থার আদালত হইবে তাহার কথা ।

৭। অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতা বিশেষ আদালত নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা রাখা ।

ধারা ।

৮। দুইজন অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতা রাখা অন্যায় আদালতের কথা ।

৯। কাগজ মানিম ও ইঞ্জিনিয়ারের বিরুদ্ধে অভিযোগ হইলে, তাহার অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতা রাখা ।

১০। অযোগ্যতা বা অসম্মতত্বের অনুসন্ধান লইবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে আইন আদালত কবির কথা ।

১১। অভিযুক্তের বিরুদ্ধে উচ্চতম আদালতের কথা ।

১২। সাক্ষ্য ও আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধান সম্বন্ধে আদালতের ক্ষমতা রাখা ।

আসেসরের কথা ।

৩। সাক্ষ্যদাতার বিরুদ্ধে আদালত ও জাজের উচ্চতম ও আদালত আটক রাখিবার ক্ষমতা রাখা ।

৪। বিচারার্থে সন্থা করিবার ক্ষমতা রাখা ।

প্রমাণ দিবার জন্য ব্যক্তিগত আবেদন করিবার কথা ।

জবানবন্দীর কথা ।

৫। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিকট আদালতের বিপোর্ট করিবার কথা ।

৩ অধ্যায় ।

সার্টিফিকেট স্বাক্ষরিত ও রহিত করিবার ও সন্থার সার্টিফিকেট দিবার বিধি ।

১৩। ইংলণ্ডের আইনমত সার্টিফিকেট রহিত ও স্বাক্ষরিত করিবার ক্ষমতা সংরক্ষণের কথা ।

এই সার্টিফিকেটের পাবলিক স্থানীয় সার্টিফিকেট দিবে পারিবার কথা ।

৭। কোনও সার্টিফিকেট স্বাক্ষরিত বা রহিত হইলে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের ক্ষমতা রাখা ।

এই আইনমত অনুসন্ধান হইল পর ।

অন্যান্য আইনমতে অনুসন্ধান লইবে পর ।

সোন অপব্যয় নির্ণয় করা যাবে ।

অন্য ব্যক্তি তাহার উপর নিযুক্ত হইলে ।

১৮। কাগজ প্রভৃতির সার্টিফিকেট দিতে হইবার কথা ।

১৯। অন্য স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিকট বিপোর্ট করিবার কথা ।

২০। বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ডে বিপোর্ট করিবার কথা ।





৯ ধারা। যদি কোম্পানী ৭ বা ৮ ধারামতে  
 কাগজ দাখিল ও অনুসন্ধান মন তবে প্রচলিত  
 ইঞ্জিনিয়ারের বিল্ডিং কোম্পানীমতে বাণিজ্য বিষ  
 অভিযোগ হইলে বক বর্ডের বা দ্ব্যমৌখ গবর্ণ-  
 মেন্টের প্রমিত সার্টিফিকেটবাহী  
 ব্যক্তি বা ব্যক্তিগণের নামে

বার জয়ভার কথা। ১০। ক প্রানের বা মালিমের  
বা উল্লিখিতবৈকল্পিক এই অনুসন্ধানক্রমে অযোগ্যত,  
বা অসঙ্গতবৈকল্পিক অভিযোগ উপস্থিত হইলে কিম্বা  
উক্তক কোন অন্যায় কাহা না ক্রটি হেতুক পূর্বোক্ত  
ফল দাব মাগিয়া বা পরিভাগ বা ওয়াহ উঠা বা  
আনি না দুর্গতনা ইত্যাদি বসিয়া অভিযোগ হইলে উক্ত  
আদালত এই অভিযোগের অনুসন্ধান লইতে পারিবেন।

যে মডেল এক্ষণ বিখ্যাত করিবার কাৰ্য। মধ্য যার নে  
অনুসন্ধানক্রম উক্তকরণ কোন কাণ্ডানের বা মালি মব  
ন। ইষ্টান্নমরবেব নিকট পূৰ্ব্বা এক। কযোগাতাব  
বা অসদাচরণের বা অন্যায় কাষ্যেব বা এটিৰ অতি  
যোগ উপস্থিত হইবে সেই স্থানে উক্ত আদানত  
সাধ হইলে উক্ত অনুসন্ধান আন্ত করিবার পূৰ্বে  
যে, বিপোর্টক্রম ঐ অনুসন্ধান লভবার আদেশ হয়  
তাহাকে সেই বিপোর্টেব নকল দেওয়া নেন।

০ ধারা। ৭ বা ৮ ধা মঃ অনুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অস  
মচ দেশ অনুসন্ধান আই  
দ্বাৰা নিষিদ্ধ স্থানীয় গবৰ্ণ  
মেন্টৰ আজ্ঞা কৰিতে পা  
ৱিব বৰখা।

[illegible]

ହାନୀର ମାର୍ଗ ନିମ୍ନ ପୁରୀର ସର୍ବନାମକ ପାଠାନ  
ଆନାଲଡ ଅରୁମକ୍ତାମେର ଯା ଆ ଶ୍ରୀ ନବିବ ବ ପୁରୀ ଓ  
ଅଧିକୃତ ନାମ ନାମିନ । ଚାର୍ଟା ଯେବେ ନେଟି ବା-  
ନାମ ନକଲ ନେପ୍ରୀ ବେନ ।

১১ শাৰী। কাঞ্চান বী মালিম ব ছেঞ্জি' খাটব নিবন্ধ  
অভিযুক্ত বালি উত্তৰ এই ব বাধ্যতা এখু দ্বান  
শ্রমিক বখা। কবণাৰ্গ ছে আ পিউ দগ  
সহন কৰিখা নিজে কি তমো দ্বান' প্ৰতিবাদ  
কাবৰাঃ সম্পূৰ্ণ মু যোগ নিটন।

১২ ধারা। এষ্ট অধ্যায় মত অঙ্গসংলগ্ন গণ্য  
 নাক্য ও আনুষ্ঠানিক কঠিনতার জন্যে সার্জনিক গণ্য  
 কথোপকথন বর্ণনামূলক হলে স্ক্রীম স্ক্রীম স্ক্রীম ও  
 আদর্শিতা মত কথোপকথন  
 অর্থ।

छात्राधिकार आयोग के अध्यक्ष के रूप में कार्य किया।

(ক) উক্ত আদান-বিবেচনা শতক পেন যেকোনো অনুসন্ধান লব্ধি বাস সেটী স্থান সাধারণ ক্ষেত্রদ্বারা নিচীর্ণাণিত্য প্রাপ্ত প্রদান আদানও যে২ ক্ষমতা অনুসারে কাঁচা অবস্থে পাওরেন সেটী ক্ষমতা।

(খ) উক্ত আদালত আডমিণালটী বিচারাপ্রণালী  
প্রাপ্ত আদালত কিম্ব সাধারণ সৌজন্যে বিচারবি  
পত্তাপ্রাপ্ত প্রধান আদালত হইলে ঐ আডমিণালটী বা

স্বপ্ন বিজ্ঞান (ফৌজদারী) বিচারামিত। ক্রম ও আশ  
লভ যোগ্য ক্রমতা অনুসারে কাহা করিতে পারেন সেই  
ক্রমতা।

ভাষায় সম্পর্কীয় মানা ১। ১৮২র অভিজ্ঞ কোন ব্যক্তি  
আসেনরের কথা।  
আসেনরের কথা।  
হইবে বিশেষ আদালত হুঁড়া  
অনুসন্ধানকারী কোম আদালত বিধিত বিবেচন  
করিলে এই অনুসন্ধানের কাছাকাছি তাঁহাকে আসেনর  
করিতে পারিবেন।

সেই ব্যক্তি যারূপকার মনুষ্য সময়ে উপস্থিত থাকিয়া  
আপনাত মত সিঁথিরা আঁদাইবেন। এই সিঁথিখানি  
যে কক্ষের নথী রাখ থাকিবে। কিন্তু এই আশ্র-  
নয় কিন্তু প্রচলিত অন্য আইনক্রমে আনীতের  
প্রতি যে সকল ক্ষাতি অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে  
কায্য পরিচালনার আদালত বসন্ত থাকিবে।

১৯ ধাৰা। কোন আদালত এনে আদেশ অনু-  
সন্ধান লগনৰ সময়ত প্ৰধান  
পাৰ্টীৰ কোনো কোন ব্যক্তিকে  
ধৰিমা জাৰা শাসনাক জাম  
বঢ়িল। \*তাঁহাকে থেংগাৰ  
কৰিবাৰ পৰাওচনা জাৰী কৰিতে  
পাৰিবেন ও সেই ব্যক্তি

শ্রেয়স্ কবিবাণী জাণোন কল্পকাব্যকে জাহাজে উঠিও অসুখতি মিলে পাবাবেন (কিন্তু এটি বিষয়ে স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের কোন সাধারণ কি বিশেষ আজ্ঞা প্রবল নানিবেন)।

কোন কার্যকাণ্ডক উক্ত প্রণয়ন জালাজে ইতিহাস অনু  
যক্তি পাঠ্যে বস্তুপূৰ্ণক উক্তিবার অন্যো পোণীসেব কি  
কবাবের কোন কাণ্ডাণীকক কিম্বা অন কোন বাস্তব  
নাঃ যা ইতি পাঠ্যেবন এ সেই বাস্তবক যোক্তা  
বিবাহ জন্ম গি ইতি যতকাল আবশ্যক ততকাল  
ই জালাজে প্ৰঃ কবিঃ আটক বাখাও পাঠ্যেবন ও  
উক্ত প্ৰতে ক জালাজীকক কি অন্য গি নঃ প্ৰঃ  
ব্যাঃ প্ৰঃ গিবিঃ আই নঃ ৮৬ হারাশুমাং বাস্তব  
কা কবিঃ বাস্তব জ্ঞান হইবে।

এই বিষয়টি নিয়ে গবেষণা করে চলেছে অনেক গবেষক।  
এই আলাপ-আলোচনা হয়েছে।

১৪ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে যে আটম  
চৌ ধর্মে মনোনিবেশ  
করা হয় তাহা হইবে।

যাতে ই আশ্রমতে অনুসন্ধান লগ্নন সময়ে ইটা দৃষ্ট  
হইবে যে আশ্রমত অনুসন্ধান লগ্ননতেন তা কই  
সময়ে এ আশ্রমের সম্বন্ধ ঘেহ তিনি নিষ্কাম কনন  
এ আশ্রমত সই বিধি প্রবণ না নয় এ বা বণে  
যেহুব করাও কিস্তি উ মুক্ত আশ্রমতের সম্বন্ধ  
বিচার হইবে। জ্ঞান উত্থানে মপন ক বণে কিস্তি জাহার  
গানে ছাড়াই কামিন লগ্নতে পািবন গুসে। ১০০

প্রমাণ দিবার জন্য  
বা একে আঁক কবিরার  
কমজার কথা ।

ସେହିପରି ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏ କିମ୍ବା ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏର ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏର  
ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏର ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏର ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏର ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏର ସଞ୍ଜି ଡ୍ରାଏର

ও যে বিষয় লইয়া মোকদ্দমা হয়, মোকদ্দমার সেই অবসানোত্তর কথা। বিচার করণসময়ে সেই বিষয়ে কোন সাক্ষির সাক্ষ্য আবশ্যক হইলে এই অধ্যাদেশে যে আদালত অনুসন্ধান লম সেই আদালতের সম্মুখে এই সাক্ষী পূর্বে সেই বিষয়ের যে অবসানোত্তর দেন, তাহা হইলে তাই হইবে বা কিম্বা আদালতের বিচারপতি দ্বারা সেই অবসানোত্তর যথার্থ বলিয়া গৃহীত করা যাইবে।

(ক) যে আদালতে বিচার চলিতেছে সেই আদালত তার বিচার্য্যগণের স্থানের মধ্যে এই সাক্ষিকে পাঠয়া যার না এবং

(খ) অযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য এই কথার বলাই নগর্য্য যার এতই বিষয়ের প্রমাণ হইলে এই অবসানোত্তর গ্রাহ্য হইতে পারিবে।

অতিরিক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য এই অবসানোত্তর দেওয়া যায় না। তাহা হইলে আদালতের বিচারপতি এই মন্তব্যের সাক্ষ্যকে শিথিল করিয়া দিলে ইহা বিপরীত প্রমাণ। না কখনো গেল সাক্ষ্যকে এই কথার প্রমাণ হইবে।

১৮৫৪ সাল আদালত এই অবসানোত্তর অনুসন্ধান লইয়া ১৮৫৪ সালের ১৮শে জুন মাসে উপনীত হইল। স্থানীয় গণপরিষদের নিকট আদালতের বিচারপতি প্রমাণ সমস্ত তাহার সম্পূর্ণ বিবরণ পাঠাইলেন।

১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে যে স্থানীয় বাজি বিসমক বোর্ড আদালতের বিচারপতি পাঠান আবশ্যক সেই স্থান উক্ত বিচারপতি স্থানীয় গণপরিষদের দ্বারা পাঠান গেল এই দ্বারা আজ ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত হইবে।

### ৩ অধ্যায়।

সাক্ষ্যকে সত্যি ও বহিত করিবার ও স্থানীয় সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ।

১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

ইলাহ আদালত সাক্ষ্যকে সত্যি ও স্থানীয় সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

উক্ত কোন সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

উক্ত কোন সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

উক্ত কোন সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

বা সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

১৯ দ্বারা। কোন স্থানীয় গণপরিষদের কোন সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

(ক) এত অবসানোত্তর অনুসন্ধান লওয়া গেল পর এই আইন মতে অর্থ এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

(খ) ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই

(গ) যে অপরাধের বিচার ভারতবর্ষের মধ্যে কখনো গেল সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই সাক্ষ্যকে সত্যি করিবার বিধ। ১৮৫৪ সাল আদালত ১৮৫৪ সাল পর্যন্ত সপ্তদশগামী জাজ বিসমক ও সপ্তদশগামী জাজ হইতে তৎকালে এই



(৬) কাগজের বেলা কোন আভিসরলী কোর্টের  
অন্য ব্যক্তি তাঁহার  
উপর নিযুক্ত হইবে।  
১৮৫৪ সালের আইনে কিম্বা  
যৎকালে অন্য যে আইন  
প্রচলিত থাকে সেই আইনের বিধানক্রমে সংস্থাপিত  
অফিসার আদালতের আজ্ঞাক্রমে তাঁহার প্রাপ্য  
কর্তব্য অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা গেল।

পরন্তু যে ব্যক্তি সার্টিফিকেট প্রাপ্ত হন অফিসার  
লগ্ন কাছের আদালতের পূর্বে তাঁহাকে ৯ বারাব কিম্বা  
মূল বিশেষে ১ দ্বারাব আদেশমত রিপোর্ট দিবার  
পত্রের নকল দেওয়া গিয়াছে হানৌর গবর্নমেন্টে হইতে  
জ্ঞাপনমতে না জানিলে যে স্থানে কোন বাগ্মনের বা  
মানিমের বা ইঞ্জিনিয়ারের মায়ে অভিযোগের অনু  
সন্ধান লওয়া গিয়াছে সেই স্থানে এই ধারাব (ক) প্রক-  
রণমতে কোন সার্টিফিকেট স্বগিত বাগ্ম কি লিখিত করা  
হইবে না।

২৮ ধারা। ১৭ ধারামতে কোন কাগজের বি  
মানিমের কি ইঞ্জিনিয়ারের  
কিছুটি দিতে হইবার কথা।  
সার্টিফিকেট রহিত করা কি  
স্বগিত রাখা গেলে তিনি  
শাপি, মাস্টরকে কিম্বা যে স্থানীয় গবর্নমেন্টে এই সার্টি  
ফিকেট বাতিল করিলেন কি স্বগিত রাখিলেন সেই বি  
শেষে অন্য যে ব্যক্তির হাতে এই সার্টিফিকেট দিতে  
আজ্ঞা করেন তাঁহাকে নিবেদন না দিলে তদ্রূপ প্রত্যেক  
অপরাধের জন্যে তাঁহার পাঁচশত টাকার অনধিক  
অর্থদণ্ড হইবে।

২৯ ধারা। কাগজ কি মানিম কি ইঞ্জিনিয়ার স্থানীয়  
যে গবর্নমেন্টে স্থানে সার্টি  
অন্য স্থানীয় গবর্নমেন্টে ফিনেট পার উক্ত কোন  
কোর্টের নিকট রিপোর্ট করি স্থানীয় গবর্নমেন্টের দ্বারা  
বার কথা।  
১৭ ধারামতে এই সার্টিফিকেট  
বহিত করা কি স্বগিত রাখা গেলে যে স্থানীয় গবর্নমেন্ট  
সার্টিফিকেট রহিত করিলেন কি স্বগিত রাখিলেন সেই  
স্থানীয় গবর্নমেন্টে যে স্থানীয় গবর্নমেন্টে এই সার্টিফিকেট  
দেন সেই গবর্নমেন্টের নিকট আপনাব আনুষ্ঠানিক  
কাছের বিপোর্ট করিবেন ও সার্টিফিকেট বহিত কি  
স্বগিত করণের কথা জানাইবেন।

২০ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে ১৭ ধারামতে কাগজ  
কি মানিম কি ইঞ্জিনিয়ারের  
বাগ্ম্য বিষয়ক বোর্ডে সার্টিফিকেট বহিত করণ কি  
রিপোর্ট করিবার কথা।  
স্বগিত রাখিলে সেই রহিত  
করিবার কি স্বগিত রাখিবার কথা সাধ্যমতে তদ্রূপ  
বাগ্ম্য বিষয়ক বোর্ডে রিপোর্ট করিবেন।

২১ ধারা। স্থানীয় কোন গবর্নমেন্টে ১৭ ধারামতে  
রহিত করিবার কি রহিত করিবার কি স্বগিত  
স্বগিত রাখিবার আজ্ঞা রাখিবার আজ্ঞা করিলে পর  
অন্যথা করিবার সমতার যে কোন সময়ে সেই আজ্ঞা  
করা।  
অন্যথা করিতে পারিবেন,

কিম্বা এই রূপে যে ব্যক্তির সার্টিফিকেট রহিত করিবার  
মুতন সার্টিফিকেট ছেন তাঁহাকে তদ্রূপ নিম্ন  
বিবরণ সমতার কথা।  
তদ্রূপে নীচের মুতন সার্টিফিকেট  
দিতে পারিবেন।

উক্তরূপে যে সার্টিফিকেট দেওয়া যায়, তাহা ১৮৫৯  
সালের উক্ত (৩) পারিবেশিক) সপ্তদশগামী আইন

গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৬১। ১৯ জুলাই।]

১৮ আইনের কার্যভিত্তিক অন্য স্থলে শব্দীকৃত করা হইলে  
যেতদ্রূপ কলম ১২ হইতে সেতদ্রূপ কলম ১২ হইবে।

১৮৫৯ সালের ১ আইনমতে বিলাত বাগ্ম্য  
কোন আফিসার যোগ্যতার সার্টিফিকেট এই দ্বারাব  
কাগজকে বিশেষণার্থে কোন কাছের এই আই-  
নমত যোগ্যতার সার্টিফিকেট অপেক্ষা নিম্নতর নীচের  
সার্টিফিকেট বলিয়া গণ্য হইবে।

এই ধারামতে আদালত অমাপ্য করা গেলে কদম্ব মুতন  
সার্টিফিকেট দেওয়া গেলে সাধ্যমত তদ্রূপ বাগ্ম্য বিষ-  
য়ক বোর্ডে তদ্বিষয়ের রিপোর্ট পাঠাইতে হইবে।

### ৪ অধ্যায়।

১. মানিকদের সঙ্গে বন্দাবস্তের কথা।

২২ ধারা। এই অধ্যায় ১৮৫৯ সালের ১ আইনের  
এই অধ্যায় ১৮৫৯ সা সার্টিফিকেট হইবে ও তদ্রূপ  
সেই ১ আইনের অংশ অন্তর্ভুক্ত হইবে।  
বলিয়া পাঠিত হইবার  
কথা।

২৩ ধারা। কেবল বিশেষ শাসিত বাগ্ম্যকে নিযুক্ত  
যে আফিসার তদ্রূপ টেমের  
মানিকদের সঙ্গে কাগজ  
১৮৫৯ সালের বন্দাবস্ত ক  
রিতে হইবার কথা।  
হাজ ছাড়া অন্য সকল আফিসার  
কেবল কাগজ তদ্রূপ ভাবত  
বর্গের অন্তর্গত কোন বন্দাবস্তের যেই মানিকদের  
আফিসারের সঙ্গে বাগ্ম্য সমুদ্রে লইয়া গান তাঁহাদের  
প্রত্যেক জনের সঙ্গে তাঁহার নিম্নলিখিতমতে বন্দাবস্ত  
করিতে হইবে।

২৪ ধারা। মানিকদের সীমিত শ্রমের জেনরল  
বন্দাবস্তের ধারাপাঠ  
ও তাঁহার মতের কথা।  
সার্টিফিকেট যে পাঠ অফিসার  
করেন উক্ত প্রত্যেক বন্দাবস্ত  
সেই পাঠে লেখা হইবে ও  
প্রথম স্বাক্ষর করিবার সময়ে তাহাতে তারিখ লেখা  
যাইবে।  
১৮৫৯ সালের কোন মানিকের দস্তখত করিবার  
পূর্বে কাগজের দস্তখত করিতে হইবে।  
এ বন্দাবস্তের নিম্ন বলিয়া নিম্নলিখিত মতের কথা লেখা  
হইবে যথা

(ক) প্রস্তাবিত গাজাব বা করারের ভাব, ও যাত্রায়  
যত দিন লাগিবে ও কতদিন দিন প্রবল থাকিবে  
সাময়তে এই কথা প্রকাশ থাকবে, অথবা যাত্রায়  
যত দিনের অধিক না লাগিবে বিস্তারিত যত দিনের  
অধিক প্রবল না থাকিবে, ও জগতের যেই স্থানে কি  
থণ্ডে যাত্রা করা না হইবে কিম্বা যেই স্থানের কি থণ্ডে  
পক্ষে করা না থাকিবে তাহা।

(খ) যেই প্রকারের যত জন বজা লওয়া হইবে ও  
তাঁহাদের মধ্যে যত জন খালসীর কদম্ব করিবে।

(গ) প্রত্যেক জন মানিকের যে সময়ে আফিসার  
যাতে বা কাগজ আফিসার করিতে হইবে।

(ঘ) প্রত্যেক জন মানিকের যেতদ্রূপ কর্তব্য করিতে  
হইবে।

(ঙ) প্রত্যেক জন মানিকের যত বতন পাইবে।

(চ) প্রত্যেক জন মানিকের আহরণ যত হইবে।  
দওয়া হইবে তাহার মত।

(ছ) ও অধ্যায় যে প্রকারের আচরণ করিতে  
হইবে ও তদ্রূপ আচরণ হইলে জব্দমান ও  
আফিসারের সঙ্গে কিম্বা ধ অন্য মতের যে  
মানিকের সঙ্গে।

সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হয় ও নাথিকেরা মানিতে  
স্বীকার করেন, সেই বিধান এই বন্দোবস্তপত্রে লেখা  
যাইবে।

ও সেই বন্দোবস্তপত্র এমন করিয়া লেখা যাহাতে কোন  
কাপ্তান সাহেবের ও একতরফ নাথিকের মধ্যে কোন  
আগাম পাইবার ও গরমবস্ত্র পাঠানোর যে নিয়ম সেওয়া  
গরী আদালত বিষয়ক লিখিত কোন আইনের বিধানের  
অনুরূপ না হয় এমন নিয়মও করা যাহাতে পাঠে ও অন্য  
কোন বিষয় আইনের বিপরীত না হয় তাহা যেন এই  
পত্রের মধ্যে লেখা যাইতে পারে।

২৫ ধারা। খালাসীসের বা এদেশীয় অন্য নাথিকের  
আহারীয় জবোয় যে লিখিত বন্দোবস্ত হইবে, একপ  
কর্তা খালাসীস দিগকে দেওয়া যাইবে তাহার কথা।  
আহারীয় জবোয় যে লিখিত বন্দোবস্ত হইবে, একপ  
কর্তা খালাসীস দিগকে দেওয়া যাইবে তাহার কথা।  
বলিয়া বন্দোবস্ত হইয়া তাহার কর্তা  
খালাসীস গবর্ণমেন্টে যন্ত্রিসভা দিগকে লিখিত বন্দোবস্ত  
সাহেবের অনুমতি প্রাপ্তপূর্বক সময়ে যে কর্তা দ্বারা ও  
প্রকাশ করেন তাহা পূর্ণাঙ্গ কর্তা দ্বারা হইবে না।

কোন কাপ্তান বা খালাসীস বা এদেশীয় অন্য কোন  
নাথিকের সন্তান উক্তরূপে দাবীকৃত ও প্রকাশিত কর্তা  
অপেক্ষা কম দ্বারা আহারীয় জবোয় কর্তার বন্দোবস্ত  
করিলে তাহার দুইশত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে  
পারিবে।

২৬ ধারা। ভারতবর্ষের মধ্যে সমস্ত কোন বন্দর  
খালাসীসে আহারীয় অন্য নাথিকের কর্তা করিবার  
সম্মত হইবার বিধান।  
বন্দর হইয়া থাকিলে তাহার নিয়মিত কর্তা অতিবিক্র  
এবং লিখিত বন্দোবস্ত হইতে উত্তীর্ণ হইয়া অন্য যে বন্দর  
যাহাতে সমস্ত বন্দর সেই বন্দর দ্বারা আহারীয় হইবে  
উদ্ভূত হইতে তাহার সমস্ত আহারীয় উদ্ভূত হইবে  
ইহা দিবার কথা পূর্বে বন্দরের দিগ দ্বারা দিগ  
অন্য যে দিগকে সমস্ত বন্দর সমস্ত দিগকে পূর্বে  
দিবার কথা ও বন্দোবস্ত পত্র লেখা থাকিলে, উক্ত  
রূপ প্রত্যেক বন্দরে আহারীয় নাথিকের দিগ তাহার  
পক্ষে কাপ্তানের দস্তখত করিতে হইবে।

২৭ ধারা।—এই ধারার ত্রিটিষ ভারতবর্ষ দেশীয় যে  
লোককে আহারীয় বন্দাগণের মধ্যে দিগকে ত্রিটিষ ভারত  
বর্ষের কোন বন্দর হইতে সমস্ত ইহা যাওয়া যাব  
নাথিকদের দিগ ও গা।

২৮ ধারা। প্রোট প্রটম ও প্রোটম স মুক্ত রাজ্যের  
ত্রিটিষ দিগকে উপস্থিত কোন দেশের কোন আহারীয়  
শেখ যাওয়ার বন্দোবস্ত দিগকে সন্তান সন্তান  
সেই বন্দোবস্ত থাকিলে ও আহারীয় হইবে, দিগ বন্দাগণের মধ্যে যে  
হাঙ্গের কর্তা দিগ এই বন্দোবস্তপত্র সেই হাঙ্গের  
আইনমতে উপস্থিত পাঠানোর লেখা থাকিলে যদি  
সেই কাপ্তান সাহেব ত্রিটিষ ভারতবর্ষের কোন বন্দরে

খালাসী বা দেশীয় অন্য নাথিক হইতে একতরফ নাথিককে  
কর্তা করিবার লন, তবে সেই নাথিক সেই একতরফ  
লিখিত বন্দোবস্তপত্রে দস্তখত করিতে পারিবেন, এই  
আইনমতে সে বন্দোবস্তপত্র করা যাব তাহাতে তাহার  
দস্তখত করিবার প্রয়োজন নাই।

### ৫ অধ্যায়।

#### বন্দর পরিদর্শকের কথা।

২৯ ধারা। ভারতবর্ষের বন্দর বিষয়ক ১৮৭৫ সালের  
১৮৭৫ সালের ১২ আইনে আর্টিকেল ৮ দ্বারা পরিদর্শ-  
যা। যোগ করিতে লিখিত ধারাবলি দিতে হইবে  
হইবে তাহার কথা। যথা,

‘ ৮ ক ধারা। খালাসীস গবর্ণমেন্টে সমস্ত এই আই  
নের নিয়মাদিগকে কোন বন্দরে  
বন্দর পরিদর্শক নিয়োগ বন্দর পরিদর্শক নামক একজন  
কর্তার ও তাহার সমস্ত কার্যাবলি নিযুক্ত করিতে ও  
তাঁকে স্থগিত বা অবসর  
করিতে পারিবেন

‘ উক্তরূপে যে প্রত্যেক নাথিককে নিযুক্ত  
করা যাব তিনি যে বন্দরের নিয়ম নিযুক্ত হন সেই  
বন্দরের নীতিব বন্দোবস্ত খালাসীস গবর্ণমেন্টের কর্তৃত্বাধীনে  
নিয়ন্ত্রিত ক্ষমতা প্রাপ্ত হইবেন, যথা,

‘ (ক) তিনি যে কোন সময়ে কোন আহারীয় প্রবেশ  
করিয়া তাহা ও তাহার প্রত্যেক অংশ এবং এই  
আহারীয় বাস্তবিকভাবে ব্যবহারার্থ যে আহারীয় জব  
ও জল সেওয়া হয় তাহা এবং নাথিকের অন্য যে  
প্রদত্ত ও সবল্য ও স্থান থাকে তাহা দেখিতে  
পারিবেন

খ) তিনি এই আহারীয় সকল বা কোন বাস্তবিক  
চিনিৎসকলকে পরীক্ষা করিয়া দেখিতে পারিবেন।

(গ) এই আহারীয় বাস্তবিক দর্পের স্বাস্থ্য ও চিকিৎসা  
সম্বন্ধীয় অবস্থার তদন্ত লইবার নিমিত্ত তিনি যে  
লগ বা অন্য কোন বই বা কাঁজ বা দলীয় আদেশ  
বিবেচনা করেন তাহা উপস্থিত করিবার আজ্ঞা  
দিতে ও সেই আজ্ঞা প্রবল করিতে পারিবেন,

‘ (ঘ) তিনি উক্ত কার্যের নিমিত্ত একজন সকল বা  
কোন বক্তাকে তলব করিয়া পরীক্ষা করিতে পারিবেন  
এবং তিনি যে কোন তদন্ত লগা উচিত বোধ করেন  
তৎসম্বন্ধে উক্ত দিগকে আদেশ করিতে পারিবেন

‘ (ঙ) তিনি উক্তরূপে যে বাস্তবিক পরীক্ষা করেন  
সেই বাস্তবিক উক্তি করে তাহার সমস্ত প্রতিক্রিয়া  
পত্র লিখিয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিবার নিমিত্ত এই  
বাস্তবিক প্রতি আদেশ করিতে পারিবেন।

‘ ১০ ধ ধারা। কোন আহারীয় উপস্থিত হইলে  
পত্র উক্ত বন্দর পরিদর্শক এই  
বন্দর পরিদর্শকের বা আহারীয় প্রথম প্রবেশ করিয়া  
শিখের তদন্ত লইবার অনুমতি লইবেন যে এই আহার-  
কথা। জের কোন খালাসী বা দেশীয়  
অন্য নাথিক কাপ্তানের বা বন্দাগণের কাহারও দিগ  
নাম লিখিত চাহে কিনা।

“উক্তরূপ কোন মারিফ মালিশ করিতে চাহিলে, বন্দর পরিদর্শক ঐ মালিশ শুনিয়া তাহার বিশেষ বিবরণ লিপিবদ্ধ করিবেন, এবং তাহার সভ্যতা নিম্ন পন্যার্থে ১-ক হারার লিখিত যে কোন ক্ষমতামতে কার্য করিতে পারিবেন।

“এই ধারামতে বন্দর পরিদর্শকের নিকট যে কোন মালিশ করা যায় তাহার বি-  
মালিশ করিতে লিপিব-  
মারিফের নিকট রিপোর্ট  
করিবার কথা।  
মারিফের নিকট অবিলম্বে  
রিপোর্ট পাঠাইবেন।”

### ৬ অধ্যায়।

#### বিবিধ বিষয়ক বিধি।

২৯ ধারা। সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৫৪ সালের আইনের ২১০ ধারামতে ও সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইন সংশোধন ব্যবহার্য ১৮৫৫ সালের আইনের ৬ ধারামতে যে যেমন বা খরচ আদায় হইতে পারে তাহার মাত্র এই ধারামতে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের অন্তর্গত কোন জাহাজের এলাকার মধ্যে কোন জাহাজের প্রতি বর্তিলে, কিম্বা কোন কাগজের কি স্বামির কি অন্য বক্তির স্থানে আদায় হইতে পারিবে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণরজেনারেল সাহেব যে ব্যক্তি মগকে উপ যুক্ত জ্ঞান করেন, সময়ে ইতিয়া গেজেটে জ্ঞাপনপত্র প্রকাশ করিয়া সাধারণ তি বিশেষভাবে তাহারিগকে সওদাগরী জাহাজবিষয়ক ১৮৫৪ সালের আইনের ২১০ ধারার বিধানমতে ঐ বেতন ও খরচের নিমিত্ত মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়া তাহা আদায় করিবার ক্ষমতা দিতে পারিবেন।

উক্ত প যে ব্যক্তি ক্ষমতা প্রাপ্ত হন তিনি তদনুসারে উক্ত কোন জাহাজে মোকদ্দমা উপস্থিত করিয়া ঐ টীকা আদায় করিতে পারিবেন ও ভারতবর্ষীয় শাসক বিষয়ক ১৮৭২ সালের আইনের ৫৭ ধারার ৭ প্রকরণের তাৎপর্যানুসারে ঐ ব্যক্তিকে রাজকীয় পদযুক্ত বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

এই ধারামতে সকল মো-  
কদ্দমা ও মোকদ্দমা ঘটিলে  
ভারতবর্ষের পক্ষে মন্ত্রি-  
সভাধিষ্ঠিত জীবিত টেট  
সেক্রেটারি নাম ধরিয়া  
মোকদ্দমা প্রভৃতি উপ-  
স্থিত করিয়া চালাইতে হইবে।

৩০ ধারা। কোন জাহাজ ১৮৪১ সালের ১০ আইন  
যতে বেজেষ্ট্রী করা গেলে  
কাগজের পীত দির  
বিষয়ের যে বিধান আছে  
তাৎ কোন জাহাজের  
প্রতি বা প্রতিবার কথা।  
ও বাণিজ্যিক লইয়া ভারত-  
বর্ষের অন্তর্গত মানা বন্দরের  
ও আরব সমুদ্রাঞ্চল দেশের  
মধ্যে যাত্রারত করিলে, যদি  
সেই জাহাজ কবল আর। মোক ও খালসী কিম্বা  
আসিয়া খণ্ডের অন্তর্গত অন্য দেশীয় নাথানা ও মারিফ  
থাকেন তবে সেই জাহাজের প্রতি ১৮৫৯ সালের উক্ত  
১ আইনের ৯ অবধি ১৬ পন্যাস্ত ধারা খাটিবে না।

৩১ ধারা। ১৮৪১ সালের উক্ত ০ আইনের উক্ত ২ ১৫  
৭ ও ১৩ ধারার নানা রাজ্য  
১৮৪১ সালের ১ আই-  
নের ২ ১৫ ১৭ ও ২০  
ধারা সংশোধন করিবার  
কথা।  
মৌর আউলকট জেনরল সা-  
হেব জী জীমতী মহাবাগীর কিম্বা  
কোম্পানি বাহাদুরর কোন  
আদালতে সন্ধান জামাইলে  
'পূর্বোক্ত সন্ধানমতে 'পূর্বোক্ত সন্ধানমতে 'পূর্বোক্ত  
সন্ধানমতে এই কথা যে স্থানে আছে তাহার পরি-  
বর্তে এই কথা দিতে হইবে "কোন প্রেসিডেন্সী মাজি-  
স্ট্রেটর কিম্বা প্রথম শ্রেণীর কোন মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে  
অপরাধ নির্ণয় হইলে।'

#### অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা।

সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক আইনের যে পাণ্ডুলিপি পরে ভারতবর্ষীয় সওদাগরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৬০ সালের আইন হইয়াছে সেই পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে সিং-কুট কমিটী ১৮৬০ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি তারিখে যে রিপোর্ট করেন তাহার ৮ প্রকরণ নিম্নলিখিতরূপ ছিল

“৮। আমরা মূল পাণ্ডুলিপির ৭ ও ৮ অধ্যায় উঠাইয়া নিম্নাঙ্কি কারণ আমরা বিবেচনা করি যে ঐ দুই অধ্যায়ে যে বিবরণের কথা আছে তাহা এরূপ একটি পাণ্ডুলিপির অধিকতর উপযোগী হইবে যাহাতে ১৮৭৫ সালের ৪ আইন ও তৎসংশোধনার্থ ১৮৭৮ সালের ১৩ আইনের ধার ও লি সংগৃহীত হইবে।’

২। যে দুইটি অধ্যায় উঠাইয়া দেওয়া যায়, তাহাতে যে প্রকারের কথা ছিল, তাহা ঐ পাণ্ডুলিপি সম্বন্ধে ১৮৭৯ সালের ২৯ আগস্ট তারিখে অভিপ্রায় ও হেতুর বর্ণনা নিম্নলিখিত ৩৫৭ প্রকরণ দৃষ্টে জানা যাইবে।

“২১। বন্দর বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের কথা যোগ করণ দ্বারা ৭ অধ্যায় বন্দর পরিদর্শক নামক এক জন কার্যকারক নিয়োগ করিবার বিধান করা গিয়াছে। এই কার্যকারক স্বাভাবিক সাহেব এক্ষণে যে কথন করেন (এ২৭ ধারা করিবার নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে তাহার প্রতি আইনমত ক্ষমতা অর্পিত হইয়াছে) তদতিরিক্ত বন্দরে কোন জাহাজ উপস্থিত হইলে মন্ত্রীদের মধ্যে কোন ব্যক্তি কাগজের বা মন্ত্রীদের অন্যান্য ব্যক্তিদের মাঝে যে মালিশ করে তাহার তদন্ত লইবার ভার প্রাপ্ত হইয়াছেন। ইউরোপীয়

জাহাজে কর্ম করিবার সময় খালানীতির ও আত্মদেশীয় অন্য নাবিকদের স্বকণার্থ জীবুত টেট সেক্রেটারী সাহেবের ইচ্ছামুতাবে শেখোক্ত বিধানটি সন্নিবেশ করা গিয়াছে।

“ ২২। ৮ অধ্যায়ে ভারতবর্ষীয় সশস্ত্রসেনা জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনের দুইটি সংশোধন করা গিয়াছে। যে২ স্থল সম্বন্ধে এক্ষণে কোন বিধান নাই সেই ২ স্থলে অনুসন্ধানার্থে সামুদ্রিক আদালত বন্দী-বার ক্ষমতা দিবার নিমিত্ত উক্ত আইনের ৩ ধারার বিধানের ব্যাপ্তি বৃদ্ধি করা গিয়াছে। স্থানীয় সামুদ্রিক কর্তৃপক্ষ নিগের অনুরোধক্রমে এই পবিবর্তনটি সন্নিবেশিত হইয়াছে এবং ইহা সংশ্লিষ্ট সংশোধিত ইংলণ্ডের ব্যবস্থার বিধানের অনুরোধ। অন্য সংশোধন ক্রমে আহারীয় স্রবোব কর্তৃক ধার্য্য করিবার ক্ষমতা স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি অর্পিত হইয়াছে। কোন খালানী বা দেশীয় নাবিকের সাহিত একজন অপেক্ষা কম স্রব দিবার চুক্তি করিলে কাপ্তানের দণ্ড হইবে উক্ত নাবিকনিগের স্বকণার্থ এইরূপ বিধান করা প্রয়োজনীয় দৃষ্ট হইয়াছে।

৩। উপরিদ্রষ্ট সিলেক্ট কমিটির পরামর্শ কার্য্যে পবিবর্ত করিবার উদ্দেশ্যে বর্তমান পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে।

বিস্তৃত এই পাণ্ডুলিপিতে ১৭৫ সালের ও ১৭৮ সালের আইনের বিধান গুলি স. গ্রাহ করিয়া সশস্ত্র গরী জাহাজ বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনের পাণ্ডুলিপির পরিভাষিত বিষয় সহযোগে পুনর্মীরা বিধিবদ্ধ করা হইয়াছে যাত্রা, এমন নহে, ইহাতে আর কিছু আছে।

বাস্তবিক সশস্ত্র গরী জাহাজ বিষয়ক আইনের বিধান বাণিজ্য বিষয়ক বোর্ডের যে সর্টিফিকেটের প্রতি বার্ত্ত সেই সর্টিফিকেট স্থাপিত ও বর্ধিত করিবার বিষয়ে ১৭৫ ও ১৭৮ সালের আইনের স্থানান্তর বিধান আছে বাস্তবিক আইনের বিধানের স. ক. ৩ আনা দর আইনের বিধান মিনাইয়া দেখিলে দৃষ্ট হয় যে পার্লিয়ারমেন্টে যাইব বিধান করিয়াছেন একপ একটি বিষয় আমাদেব আইনের বিধান আছে এটি বাস্তবিক নহে। আমাদেব আইন যে স্থানে ঠিক প্রিলিপি নহে আইনের সিন্ধতা সম্বন্ধে যে আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে তাহার কথা থাকুক একই বিষয়ে দুই আকারে বিধান থাকিলে কাবোব পক্ষে অসুবিধা হয়। এই নিমিত্ত এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা যে২ আইন রচিত করা গেল সেই ২ আইনের বিধান পূর্জীর বিধিবদ্ধ করিবার সময় বাস্তবিক আইনে যে সকল বিষয়ের বিধান নাই এবং যৎ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করিবার ক্ষমতা আর্গার আছে স্পষ্টই আনা যায় সেই সকল বিষয়েই পাণ্ডুলিপির বিধান আনন্দ ব্যাখ্যার চেটা হইয়াছে। ইহাতে বর্তমান আইনের কোন ২ বিধান পরিভাষিত করিতে ও কোন ২ বিধান সংশোধন করিতে হইয়াছে।

৪। এই পাণ্ডুলিপি প্রণয়ন প্রযোগে ১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ২৬ ধারা সংশোধন করিয়া বিধান করা গিয়াছে যে ব্রিটিশভারতবর্ষে যে বন্দর নহে সেই বন্দরে কোন খালানী কর্মের বিধান ফুর্সিলে, কাপ্তানের সহিত তাহার যে বন্দোবস্ত হয় তাহার ভিত্তিতে ব্রিটিশ ভারতবর্ষে ফেরত পাঠাইবার করার নিমিত্ত থাকিলে এবং যে বন্দর সম্ভবতঃ ব্রিটিশ ভারতবর্ষে নহে একপ অন্য যে বন্দরের বন্দোবস্ত হয় সেই বন্দরে যে জাহাজ যাইতেছে সেই জাহাজে কর্ম করিয়া দিবার করার কবলেই হইবে না। ইহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে যে আত্ম দেশীয় বাণিজ্যকাব্য দেশীয় নাবিকদের নিয়োগ বৃদ্ধি সহকারে এবং ইউরোপীয় বন্দরে ছুবেস্তার পণ্ডিত আশিয়ানিবাসী নাবিকদের সংখ্যা বৃদ্ধি সহকারে অন্য কারণ নাই ইহা অর্থনীতি শাস্ত্রগত হেতুবশত গবর্নমেন্টের একপ উপায় অবলম্বন করা উচিত যাহাতে যে ব্যক্তিরা ভারতবর্ষীয় নাবিকনিগকে লইয়া যায় তাহাদের স্বরূপে ঐ নাবিকেরা এতদ্দেশে প্রত্যাগমন করিতে পারে।

৫। ১৮৭৯ সালের ১ আইনমতে যে আডকার্টিদের স্রষ্টি হয় তাহাদের বিচার করণার্থে আদালতের প্রতি ১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ৩১ ধারাক্রমে কোন ২ ক্ষমতা প্রদত্ত হয়। এই পাণ্ডুলিপি হইতে ঐ ধারা উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে কারণ প্রথমোক্ত আইন সংশোধনার্থ স্বতন্ত্র পাণ্ডুলিপিতে এই বিষয়ের বিধান হওয়া উচিত।

১৮৮১ সাল, ২৪ ফেব্রুয়ারি।

হাইটলী টোক্স।

ডি, ফিটজ প্যাট্রিক,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A, B L, Bengali Translator

গবর্নমেন্ট সেক্রেটারী। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 19, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার ও বিজ্ঞপ্তি ।







| নং । | জিলা । | সদ ।              | সদ ।  | তাল চাউল ।        | সাদাচা চাউল ।   | অনু ও খাজনা       | চোলব ও কোয়ার ।   | স্বাকী বা বাক-<br>ওয়া ও চীবা ।  |
|------|--------|-------------------|---|-------------------|---|-------------------|---|--|
|      |        | এই সজ্জা তের ডিউন | ইহার পূর্ক সজ্জা তের ডিউন<br>সজ্জা বৎসরের এই সজ্জা তের ডিউন | এই সজ্জা তের ডিউন | ইহার পূর্ক সজ্জা তের ডিউন<br>সজ্জা বৎসরের এই সজ্জা তের ডিউন | এই সজ্জা তের ডিউন | ইহার পূর্ক সজ্জা তের ডিউন<br>সজ্জা বৎসরের এই সজ্জা তের ডিউন | এই সজ্জা তের ডিউন<br>ইহার পূর্ক সজ্জা তের ডিউন<br>সজ্জা বৎসরের এই সজ্জা তের ডিউন |

বেলাক ।

|                       | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ |
|-----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১ পূর্ণবিহা           | ১০  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ২ দালসহ               | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ৩ সীতাকান পর<br>সদা । | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |

উক্তিহা ।

|           | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ |
|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১ ভটক     | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ২ পুরী    | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ৩ বাসেলবর | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |

হোট্ট দাসপুর  
কলিক পলিডাকলের একেটী ।

|              | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ | সেহ |
|--------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১ দাকারী বাস | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ২ মেজারতলা   | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ৩ সিংহকুম    | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ৪ দ্বীপকুম   | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |

১১ । দাকারী বাসের সদ এই ১১—সদ ১২ সেহ অরবি ১১ সেহ পর্যন্ত সদ ১১ সদ তাল চাউল ১১ সেহ অরবি ১২ সেহ পর্যন্ত সাদাচা চাউল ১১ সেহ অরবি ১২ সেহ পর্যন্ত ও ছোলা ১১ সেহ অরবি ১২ সেহ পর্যন্ত, জু লাখি ১১ ১১১ সেহ অরবি ১১ সদ পর্যন্ত ও লবণ ১১ সেহ ।

১২ । দাকারী বাসের সদ এই ১১—সদ ১২ সেহ অরবি ১১ সেহ পর্যন্ত ।

১৩ । দ্বীপকুমের সদ এই ১১—সদ ১২ সেহ অরবি ১১ সেহ পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সেহ অরবি ১২ সেহ পর্যন্ত, জু লাখি ১১ ১১১ সেহ অরবি ১১ সদ পর্যন্ত ও লবণ ১১ সেহ ।

১৪ । দাকারী বাসের সদ এই ১১—সদ ১২ সেহ অরবি ১১ সেহ পর্যন্ত, তাল চাউল ১১ সেহ অরবি ১২ সেহ পর্যন্ত, সাদাচা চাউল ১১ সেহ অরবি ১২ সেহ পর্যন্ত, জু লাখি ১১ ১১১ সেহ অরবি ১১ সদ পর্যন্ত ও লবণ ১১ সেহ ।

কলিকাতা ।

১৮৮১ জুন ২২ জুলাই ।

[illegible]

ସେବାୟତ ।

[illegible]

वेदिकयुगः ।।

|      |      |      |      |      |      |     |     |     |      |      |       |    |    |    |      |      |      |            |
|------|------|------|------|------|------|-----|-----|-----|------|------|-------|----|----|----|------|------|------|------------|
| 12/1 | 12/1 | 2/1  | 8/1  | 8/1  | 8/1  | 15  | 15  | 10  | 21/1 | 21/1 | 21/1  | 25 | 25 | 25 | 91/1 | 91/1 | 91/1 | कठक ।      |
| 100  | 12   | 15/1 | 2/10 | 2/11 | 2/10 | 200 | 200 | 150 | 9    | 2    | 21/10 | 25 | 25 | 25 | 8/10 | 8/10 | 9/10 | गुडी ।     |
| 100  | 10/1 | 25   | 10/1 | 8/1  | 8/1  | 20  | 20  | 20  | 21/1 | 26/1 | 21/1  | 25 | 25 | 25 | 91/1 | 91/1 | 91/1 | बादल १०० । |

ছোট বাগপুর।  
 ৪৫৫৭ পশ্চিম কলেজ এডভেণ্ট

[illegible]

\* महाशिव विक्रम पत्र पाठ्या यत्न माहि ।

যঃ। যতঃসঙ্গে মনঃ এইঃ।—গম ১৭ নের অরবি ১২ নের ৫ ন পর্যন্ত ভাল চাইল। ৫ নের অরবি ১৬ নের পর্যন্ত, শাখাঃ চাইল ১৭ নের অরবি ১৮ নের পর্যন্ত হোল ১৯ নের অরবি ২২ নের পর্যন্ত লঃ। ২০ নের অরবি ১৭ নের পর্যন্ত যঃ (দাঃতঃ-গঃ) ২১ নের ও যঃ ১/২ নের, জঃ বিঃ জঃ (শাখাঃতঃগঃ) ৫/৬ ন।

১৬। দক্ষ সালের নম্বর এই—।—গম্বা ৪ সের অরবি ৮ সের পর্যন্ত জাল চাউস ৥ সের অরবি ৬১ সের পর্যন্ত সাফা চাউস ৥ ৩ সের অরবি ৬৩ সের পর্যন্ত জমেবা ৥ ৬২ সের অরবি ৬৫ সের পর্যন্ত, ভোলা ৥ ২ সের অরবি ৥ ২ সের পর্যন্ত, জ্বালাখি কাউট ৪/ মণ অরবি ২০/ মণ পর্যন্ত ও লবণ ৮ সের অরবি ৥ সের পর্যন্ত হর (করল গোরিআশুবে) ৬০ সের বাজরা ৬০ সের ও দুগাণী প্রভৃতি ১০ সের ৥

সাধারণের আশীর্ষে প্রকাশ করা গেল

এক, এক কিল

মহাপ্রাণের গর্ভমণ্ডলে একটি সৌরকেন্দ্র।

৪০ সেপ্টেম্বর

| ক্রমিক। | বঙ্গদেশ।  |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |
|---------|-----------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|         |           | পূর্ব।          |                 |                 | মধ্য।           |                 |                 | পশ্চিম।         |                 |                 | কলিকাতা।        |                 |                 | কলিকাতা।        |                 |                 |
|         |           | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন | এই সপ্তাহের দিন |
| ১       | কলিকাতা   | ২১              | ২০              | ২৫              | ২৬              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               |
| ২       | বাক্সাবাদ | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |
| ৩       | কলিকাতা   | ২১              | ২০              | ২৫              | ২৬              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               |
| ৪       | বাক্সাবাদ | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |
| ৫       | চট্টগ্রাম | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |
| ৬       | কলিকাতা   | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |
| ৭       | কলিকাতা   | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |
| ৮       | কলিকাতা   | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |
| ৯       | কলিকাতা   | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |
| ১০      | কলিকাতা   | ২৫              | ২০              | ২৭              | ২৮              | ২৯              | ৩০              | ৩১              | ১               | ২               | ৩               | ৪               | ৫               | ৬               | ৭               | ৮               |

কলিকাতা  
২৫/১১/১১ ২ জুলাই।



ইহা নগর অবধি কৃষিখানি খালা জ্বা ও বাসানি কাঠ ও লবণ বোকে বিক্রয়ের বাজার করা

যনের নক ।

| মোসক ও<br>মোয়ার । |      |      | রাশী বা বাফিকরা<br>ও চৌধা । |      |      | মথেরা ।                    |      |      | হোমি ।           |      |      | স্বাসাধি কাঠ ।            |      |      | লবণ ।                      |      |      | বকরা       |
|--------------------|------|------|-----------------------------|------|------|----------------------------|------|------|------------------|------|------|---------------------------|------|------|----------------------------|------|------|------------|
| এই সজ্জাঘের রিউন   |      |      | ইহার পূর্বে সজ্জাঘের রিউন   |      |      | সক বৎসরের এই সজ্জাঘের রিউন |      |      | এই সজ্জাঘের রিউন |      |      | ইহার পূর্বে সজ্জাঘের রিউন |      |      | সক বৎসরের এই সজ্জাঘের রিউন |      |      |            |
| টাকা               | টাকা | টাকা | টাকা                        | টাকা | টাকা | টাকা                       | টাকা | টাকা | টাকা             | টাকা | টাকা | টাকা                      | টাকা | টাকা | টাকা                       | টাকা | টাকা | কসিকাতা ।  |
| ১।।                | ১।।  | ১৫   |                             |      |      | ১।।                        | ১।।  | ২৭   | ১৫               | ১।।  | ২।   | ১৫                        | ১৫   | ১৫   | ১৫                         | ১৫   | ১৫   |            |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | পেরাজলক ।  |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | চালা ।     |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | খারাজলক ।  |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | চটখান ।    |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | পাটখান ।   |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | বালেশ্বর । |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | পুরী ।     |
|                    |      |      |                             |      |      |                            |      |      |                  |      |      |                           |      |      |                            |      |      | কটক ।      |

সাধারণের জামাখর্চ প্রকাশ করা গেল,  
এচ, এম, ফিল,  
বলেশ্বরের গবর্ণমেন্টের একটির সেক্রেটারী ।

## LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিবরণক ইচ্ছা কর।

जिला मेदिनीपुर ।

अभिमानि विकृतयश्च ईश्वरान् ।

১৮৫৯ সালের ১১ আগস্টের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জামান বাইতেছে যে জেলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাকী বাজায় এবং যে সকল দাবী ১৮৬১ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দায় প্রচলিত আইন অনুসারে জামান হইবার বিধি আছে তাহা জামান নিষিদ্ধ ১৮৬১ সালের ২৫ জুলাই আমলি ১২৮৮ সালের ১২ জাওয়ান বাঙ্গালী ১৩৮৮ সালের ১ জাওয়ান সোমবার দিবসে প্রকৃত্য নিলামে বিক্রয়শেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৬১ সাল তারিখ ২৩ মে।

## उद्योजन

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | এ. বেকট<br>রি. নম্বর | ডোজী<br>নম্বর | নাম নবাল ও পূর<br>গনা                        | নাম নালিক   | সুদর অম         | বে বাকী<br>রাজস্ব অম<br>মিলান হই<br>বেক | উকির    |
|------------------|----------------------|---------------|--|---|-----------------|---|---------|
| ১                | ৮৬                   | ৫৪            | ৪৪ আলিাল পাড়া<br>পং গাগবাপু                 | যমুনাবনী দানী নদাবল মাসান্ত বা<br>হালকের দাতা ও রক্ষক ও বহু<br>যক্তি দানী যবদীপচাঁদ দাসান্ত বাবালগের দাতা ও রক্ষক ও হারিকামাথ ও দর্শ-<br>মায়ের মাসান্ত ও দীক্ষমাণ তর্কসিদ্ধান্ত ও গোণীমাথ তর্কপঞ্চাশ ও জীমতী রমা<br>বিক্রী দেবী ও জীবন্ত তট্টাচার্য ও গিরীন্দ্রপাল ও ভগবতী দানী বৈদ্যমাথ ভূকার<br>পত্নী ও জীমতী গিরিকামলিনী দেবী যমুগতি চক্রবর্তী বাবালগের দাতা রক্ষক<br>ও মহেন্দ্রমাথ চক্রবর্তী ও যমুসুন্দর মাসান্ত           | ১১২৬/১২         |   |         |
|                  |                      |               |  | বাদ যমুসুন্দর মাসান্ত পৃথক হিসাব<br>হাথা মিলান হইবেক বা<br>বাকী যমুনাবনী দানী নদাবলমাসান্ত  | ৪৪৮/২০<br>৭৪৮/৫ | ৩৪/৬৭                                   |         |
|                  |                      |               |  | দাতালকের দাতা ও রক্ষক ও বহুযতী দানী যবদীপচাঁদ দাসান্ত বাবালকের দাতা<br>ও রক্ষক ও হারিকামাথ ও দর্শমায়ের মাসান্ত ও দীক্ষমাণ তর্কসিদ্ধান্ত ও গো-<br>ণীমাথ তর্কপঞ্চাশ ও জীমতী রমাবিক্রী দেবী ও জীবন্ত তট্টাচার্য ও গিরি-<br>ন্দ্রপাল ও ভগবতী দানী বৈদ্যমাথ ভূকার পত্নী ও জীমতী গিরিকামলিনী দেবী<br>যমুগতি চক্রবর্তী বাবালগের দাতা রক্ষক ও মহেন্দ্রমাথ চক্রবর্তী এতদালি অংশ হাথা<br>সরকারি বাবী ৩৪/৬৭ ভদ্র মিলান হইবেক              |                 |   |         |
| ২                | ১৭০                  | ২৪            | ৪ বেড়া বেড়া<br>পং কালীঘোড়া                | উদ্বারার মাসান্ত  | ২২১/১১          | ৪৬০/১১                                  |         |
| ৩                | ২৩০                  | ১৪৫৭          | ৪ কাটা প<br>পং বড়গপু                        | রুজবেহারি রায় ও জীমাথচরণ পাল<br>ও বামুদার দে ও হারিকামাথ<br>পাল ও ক্ষেত্রমোহন পাল ও<br>প্রাণমোহন মাগ ও জামেন্দ্র<br>দর ও জ্যোতীন্দ্রপুসার ও বরাজ<br>কুমার ও মহেন্দ্রকুমার ও যোগেন্দ্র<br>কুমার ও গণেন্দ্রকুমার মাগ বাবালগ<br>গণ কোটওয়ার ডেলের অধীশ বেদে<br>কারি হারিকামাথ দাস   | ১৩৭             | ১৪৪৮/৪                                  |         |
| ৪                | ৩                    | ১৮৭           | ৪ মংলাগোবিন্দপুর<br>ও গৌণালপুর<br>পং অনুবন্দ | গঙ্গা রায় মইতি ও আমলস ল রায়<br>ও সুভাষ রায় ও গঙ্গাবাম<br>মইতি ও জীমত্যা মতীকম বিবি<br>দাতা রক্ষক লাল বাঁ ও আলতাগ<br>বাঁ ও খেল-বাঁ ও আলমাদ গু<br>ও চাঁদদলী ও যমুসুন্দর দি-বা<br><br>রায় সুভাষ রায় ও গঙ্গাবাম<br>মইতি পু ি ৩ ১২<br>বাদ জীমত্যা মতীকম বিবি দাতা রক্ষক<br>লাল বাঁ ও আলতাগ বাঁ ও খেলম<br>বাঁ ও আলমাদগুঁর পুঃহিঃ ১১২৮/৮<br>বা-টা-মদৌর পুঃহিঃ ৭৪/৬১০<br>নাম যমুসুন্দর মাসান্তের পৃথক<br>হি িন মিলান হইবেক বা ৪৭৬৩ | ৬০০/১০          |   | ২২১১/১০ |

[illegible]

| ভারতীয়<br>সংসদ। | এঃরেজিঃ<br>নং। | ভৌমিক<br>নং। | নাম ও স্থান ও<br>পরিমাণ।                      | নাম ও মালিক।  | নং অর্থ।                    | যে বাকী<br>মালিকের<br>মিলান হইবেক। |
|------------------|----------------|--------------|---|---|-----------------------------|------------------------------------|
| ৭                | ৪১০            | ২৭২          | ৫২ বেসকীপাং<br>বাগার                          | ঈশত্যা আমদানী দেবী ও চৌ<br>রত্নমাধ দাস পহরাজ মণিপুর ও<br>নীত বাগদান ও ঈশরাবনী ও চৌঃ<br>প্রমোদ দাস ও ইন্দ্রনাথ ও<br>উপেন্দ্রনাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও<br>প্যারীমোহন দাস ও মদনমো<br>পাল দাস ও ইন্দ্রনাথ দাস<br>ও মনোজনাথ দাস।<br>বদ ঈশত্যা আমদানী দেবী ও চৌ<br>রত্নমাধ দাস পহরাজ মণিপুর ও<br>নীতবাগ দাস ও ঈশরাবনী ও চৌঃ<br>প্রমোদ দাস দাসের একমালি অং<br>৪৪১৫০<br>বদ ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও<br>গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারীমো<br>হন দাসের পূঁ হি ১২৬৮৬<br>বদ মদনমোপাল দাসের পূঁ হি<br>১২৬৮৭<br>বদ মনোজনাথ দাসের পূঁ হি<br>১২৬৮৬<br>বাকী ঈশরাবনী দাসের পূঁ হি<br>১২৬৮৬<br>বদ ঈশরাবনী দাসের একমালি অং<br>৪৪১৫০<br>বদ ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্রনাথ ও<br>গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারীমো<br>হন দাসের পূঁ হি ১২৬৮৬<br>বদ মদনমোপাল দাসের পূঁ হি<br>১২৬৮৭<br>বদ মনোজনাথ দাসের পূঁ হি<br>১২৬৮৬<br>বাকী ঈশরাবনী দাসের পূঁ হি<br>১২৬৮৬<br>বদ ঈশরাবনী দাসের একমালি অং<br>৪৪১৫০ | ২৪৬/৮৪                      |                                    |
| ৮                | ৪৭৪            | ৩০৪          | ৫ বুদ্ধাল পাং<br>বাগিচা।                      | মোহননাথ দাস ও বলরাম ও রাম<br>কানাই দাস বামাকালী দেবী ও<br>রাধিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়<br>বদ বামাকালী দেবীর পূঁ হি ১০৭১/৬৬<br>বদ রাধিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পূঁ<br>হি মিলান হইবেক বা ১০৭১/৬৬<br>বাকী মোহননাথ দাস ও বলরাম<br>ও রামকানাই দাসের একমালি অং<br>১০৭১/৬৬<br>বদ রাধিকানাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের পূঁ<br>হি মিলান হইবেক।  | ৬২০/৮১<br>১২৬৮৬<br>৫৫০৮/১০  | ৫৮/৮২                              |
| ৯                | ৬১১            | ৩২১          | ৫ ভিতর বিঘ<br>র। আশা<br>পূর্ণর্ণ বা<br>মিলিত। | গজারাম ও ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্র<br>নাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারীমো<br>হন ও উদয়নাথ দাস।   | ১৬৪৮/৮২                     | ৪১৭৮২                              |
| ১০               | ৬৪২            | ৩২১          | ৫ ভিতর বিঘ<br>র। আশা<br>পূর্ণর্ণ বা<br>মিলিত। | মালিকানাথ দাস ও মনোজনাথ<br>দাস বাবালকের দাস ঈশত্যা<br>বহুমতী দাসী ও মদনমো দাস<br>দাসের দাস রত্নক ঈশত্যা<br>বহুমতী দাসী ও মনোজনাথ<br>দাস ও প্যারীমোহন দাস ও<br>উপেন্দ্রনাথ দাস ও গোপেন্দ্রনাথ ও<br>মদনমো দাস।<br>বদ মোলোকচন্দ্র ও মদনমো দাসের<br>পূঁ হি মিলান হইবেক বা।<br>বাকী মালিকানাথ দাস ও মনোজনাথ<br>দাস দাস বাবালকের দাস ঈশত্যা<br>বহুমতী দাসী ও মদনমো<br>দাস দাস বাবালকের দাস ঈশত্যা<br>বহুমতী দাসী ও মনোজনাথ<br>দাস ও প্যারীমোহন দাস ও  | ১৬৪৮/৮১<br>৬২১/৮৫<br>৬২১/৮৫ | ৪১/১১                              |

| কর্তৃক<br>নং। | এংরেজি<br>নং। | কোর্ট<br>নং। | নাম মামল ও<br>পারগনা।                   | নাম মামল।  | সদর জমা।                | বে বাকী<br>মামল<br>নং। | টিকিট। |
|---------------|---------------|--------------|---|--|-------------------------|------------------------|--------|
| ১১            | ৮২০           | ৪৬০          | য চাকই ও বখাই<br>পাহাটি টাকি।           | উপেন চন্দ্র দাসের এম্বালি অংশ<br>বাঁহা সরকারি বাকী ৪৮/১১ জমা<br>মিলায় হইবেক।<br>শ্রেমচাঁদ মাস্ত ও উত্তর মারায়ণ<br>মাস্ত।   | ৭৮/১৫                   | ৩০১৫                   |        |
| ১২            | ৮২৬           | ৫০৮          | যঃ কুচুড়া পঃ<br>কেদার কুচু।            | মহেন্দ্রনাথ ও ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্র<br>নাথ ও গোপেন্দ্র নাথ ও প্যারী<br>মোহন মাস্ত ও শ্রেমচাঁদ মাস্ত।<br>বান মনেন্দ্রনাথ ও ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্র<br>নাথ ও গোপেন্দ্রনাথ ও প্যারী<br>মোহন মাস্ত ও এম্বালি অংশ<br>মিলায় হইবেক বা<br>বাকী শ্রেমচাঁদ মাস্তের পুখর মিলার<br>য বা সরকারি বাকী ১৫০/১৩ জমা<br>মিলায় হইবেক। | ১৬১৭০<br>৬৪১৮<br>৩২০/১৪ |                        |        |
| ১৩            | ২০২           | ৫১৪          | য ডুকা পঃ<br>কেদার কুচু।                | শ্রীধর চরণ মাস্ত ও শ্রীমতী মাস্তনী<br>দানী।  | ১১০৪/১০                 | ২৬৪/৮                  |        |
| ১৪            | ২০৬           | ৫২৬          | যঃ মফিন মরমা<br>ডাল পঃ কি<br>কালীঘোড়া। | রাজীবলোচন মাস্ত ও শ্রীমতী<br>গণেশমণী দেই ও মহম্মদ ও<br>গোপাল ও মারায়ণ ও অখিল<br>চন্দ্র ও দীপবন্ধু ও বৈকর দাস কুচু   | ৬২৬৮/৭                  | ১/৮                    |        |
| ১৫            | ১১১৭          | ৬১৫          | য ওমুক পোতা<br>প কালীঘোড়া।             | মহম্মদ মাস্ত   | মামুলিস<br>৩ ৮৫৭        | ৭২৪৮২                  |        |
| ১৬            | ১১৪৩          | ৬৪           | য ওমাই পঃ<br>মজা।                       | হাদিশাব ও শ্রীকান্ত ও হাদিশাব<br>উলোকায়াথ বাগ ও শ্রীমতী দাস<br>মণী দানী   | ১৪৫/১৩                  | ১৬২০/৬৬                |        |
| ১৭            | ১১৭১          | ৬৫০          | যঃ ওমাই পঃ<br>বাসি টাকি।                | ইন্দ্রনাথ ও উপেন্দ্র নাথ ও গোপেন্দ্র<br>নাথ ও প্যারীমোহন মাস্ত ও<br>শ্রেমচাঁদ দানী ও সুবসচরণ<br>পাঞ্জা ও শ্রীমতী বঙ্গমতী দেই ও<br>শ্রীমতী আকামিখী দানী ও ব্রজ<br>দাস পাঞ্জা।   | ৬৫৫৮২<br>৪              | ৪৭৮/৪                  |        |
| ১৮            | ১২০১          | ৬৭৮          | যঃ গোবিন্দ পঃ<br>কেদার কুচু।            | শ্রী গোবিন্দ বাগ ও হাদিশাব মাস্ত<br>মোজার জামেন্দ্রনাথ ও কো<br>তীন্দ্রনাথ ও রবাজ কুমার ও মণেন্দ্র<br>কুমার ও গানেশকুমার ও যোগেন্দ্র<br>কুমার মাস্ত ও কোর্ট অব ওয়ার্ডস   | ৭২৪৭০                   | ১৭৮৮                   |        |
| ১৯            | ১০১৬          | ৭০১          | য বাত দুর্গা<br>চক পঃ মরমা<br>চোর।      | কমল কুমারী দানী মরেকক মাইতির<br>পত্নী ও সুখনা মণী দানী গোপাল<br>চন্দ্র মাইতির পত্নী।   | ২২৬৩/১০                 | ১৮৭/১১                 |        |
| ২০            | ১০৪৭          | ৭৪০          | য ইলা পঃ<br>বকস পুর।                    | দানেশনী দানী   | ১১০ ৮৮                  | ৪২২৮/২                 |        |
| ২১            | ১০৫৫          | ৭৪৮          | য জলড়া পঃ<br>কি কালী<br>ঘোড়া।         | ম হাদিশাব দে ও জীতবাঁকান জুকা<br>ও গণেশমণী দেই ও মহেন্দ্র<br>নাথ ও মনেন্দ্র নাথ ও যোগেন্দ্র<br>নাথ ও উপেন্দ্র নাথ দে।  | ৬১৪/২                   | ১                      |        |
| ২২            | ১০৫৯          | ৭৫২          | য জামিবাড় পঃ<br>কি কালী<br>ঘোড়া।      | কামেশ চরণ পাল ও আরম্ম মেনা<br>বিবি ও উদয় কডেমা ও শ্রীমতী<br>ইলাভমেনা ও আবদুল মামুন<br>ও শ্রীমতী সেলাভমেনা ও<br>শ্রীমতী উদয়কল ও বোকালা<br>বিবি ও শ্রীমতী কেরামভমেনা<br>ও শ্রীমতী জামিবেলা ও<br>শ্রীমতী উদয় বরকাত।  | ১২৫২/১৯                 | ৬৮৭                    |        |



| ক্রমিক<br>সংখ্যা। | এঃ রেজিঃ<br>সংখ্যা। | ডোজি<br>সংখ্যা। | নাম স্থান ও পঃ<br>সংখ্যা।           | নাম মালিক।   | সংখ্য<br>অংক।            | বাকী<br>সংখ্য<br>মিলিয়<br>হ<br>ইংরেজ। | টকি<br>সংখ্যা। |
|-------------------|---------------------|-----------------|-------------------------------------|--|--------------------------|--|----------------|
| ২০                | ১৪২০                | ৭২৫             | ম জঙ্গল পঃ<br>খড়গপুর।              | হারিকাম্বা ও দর্পদারান মালিক<br>ও যমুদামণী দাসী মাতা মহাকেশ<br>নন্দাম্ব মালিক ও বহুমতী দাসী<br>মাতা রক্তক মদনচাঁদ মালিক<br>মালিক ও প্রসন্নকুমারী দাসী ও<br>উদ্যতন মদনচাঁদ।   | ৬৭০১৬                    | ২২২১/০                                 |                |
| ২৪                | ১৫০                 | ৮৫৮             | ম কামপুর পঃ<br>গগনেশ্বর।            | রাজবল্লভ ও সুধাম্বর চৌধুরী ও<br>হারিকাম্বা মিত্র ও জয়কেশ পা<br>হাড়ি ও গোলোকমণী ও অক্ষর<br>মালিক ও অক্ষরমালিক মাইতি ও<br>ঐন্দ্রবাস পাহাড়ি<br>বদি অক্ষরমালিক মাইতির পৃথক<br>হিসাব ১০৫৬/৫<br>বদি অক্ষরমালিক মাইতির পৃথক<br>হিসাব ৩৬৪৬/৯<br>বদি ঐন্দ্রবাস পাহাড়ির পৃথক হিসাব<br>হিসাব ইংরেজ মা। ৩০১/০<br>বাকী রাজবল্লভ চৌধুরী ও সুধাম্বর<br>চৌধুরী ও হারিকাম্বা মিত্র ও<br>জয়কেশ পাহাড়ির একমালিক অংশ<br>যদি সবকারি বাকী ১২৬৬/৯ অংক<br>হিসাব ইংরেজ।                           | ৮০৬১৬<br>১৭৫১/০<br>৩৬২/৬ | ১২৬৬/৯                                 |                |
| ২৫                | ১৭৭৫                | ২০০             | ম ধনরাম পঃ<br>কাশীঘোড়া।            | অক্ষরমালিক ও অমৃতলাল ও বসন্তলাল<br>ও প্যারীলাল ও প্রমথলাল বন্দ্যোপা<br>ধ্যায়।   | ৮১২২১৬৮                  | ৬                                      |                |
| ২৬                | ১৭৮২                | ৭০              | ম সুটম্বরী<br>পঃ জয়কাম্বা          | অক্ষর মালিক দাস ও হারিকাম্বা<br>ও রূপবল্লভ ও শশীলাল ও বৈষ্ণবদাস<br>পাঞ্জা ও প্রেমচাঁদ মালিক ও বৈষ্ণব<br>মালিক ও বজ্রদাস পাঞ্জা।  | ৮৫২১৬৮                   | ২৬৪১৬৫                                 |                |
| ২৭                | ১৮২১                | ৮৪              | ম মাইতি পঃ<br>কাশীঘোড়া।            | দীপবল্লভ মালিক মালিক ও রক্তক মদনচাঁদ<br>চাঁদ মালিক ও প্রেমচাঁদ ও গোপী<br>মালিক ও মঙ্গলাল মালিক ও জিত্তা<br>পার্বতী দাসী মাতা রক্তকাম্বা মালিক<br>ও হারিকাম্বা ও রামদার মালিক<br>মালিক মালিক।   | ৩৭৭৬৬/৭                  | ২২ ৬৬/৯                                |                |
| ২৮                | ১৮৭১                | ২০৫             | ম মদন পঃ<br>পঃ পটালপুর।             | বরলাহীলাল মালিক ও জিত্তা অমৃত<br>মালিক দাসী।   | ১০৪১৭                    | ৪৭৬/৫                                  |                |
| ২৯                | ১৯২৪                | ১ ৮             | ম মালিক<br>ও মালিক<br>পঃ কাশীঘোড়া। | জীবন রক্ত ও কৃষ্ণবিহারি গোম্বা<br>ও জিত্তা বরমালিক দেবী ও রাম<br>গোম্বা ও মালিক মালিক ও<br>জয়মালিক গোম্বা ও রামদাস<br>বোম্বা ও রূপমালিক মাইতি ও<br>ককিরমালিক পটমালিক ও তারাম<br>মালিক ও কৃষ্ণমালিক পটমালিক<br>মালিক মাইতি।<br>বদি তারামদাস মালিক ও কৃষ্ণমালিক<br>পটমালিক ও রূপমালিক মাইতি ও<br>ককিরমালিক পটমালিকের পৃথক হিসাব<br>যদি হিসাব ইংরেজ মা।<br>বাকী জীবনরক্ত কৃষ্ণবিহারি গোম্বা<br>ও জিত্তা বরমালিক দেবী ও রাম<br>গোম্বা ও মালিক মালিক ও<br>জয়মালিক গোম্বা ও রামদাস | ৬২২/৬<br>১৭২৬/৭          |  |                |

[illegible]

| କ୍ରମିକ<br>ନମ୍ବର । | ଓଡ଼ିଆ<br>ନାମ । | ଓଡ଼ିଆ<br>ନାମ । | ନାମ ସହାୟ ଓ<br>ନାମ । | ନାମ ସାମାଜିକ ।                        | ନାମ ସହାୟ । | ସେ ବାକୀ<br>ନାମ ସହାୟ<br>ନାମ । | ନାମ ସହାୟ । |
|-------------------|----------------|----------------|---------------------|--------------------------------------|------------|------------------------------|------------|
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୧୨ ୧୭୧ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୧୮୧/୧୨ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ସହାୟ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୧୯୬/୧୬    |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୧୯୭/୧୭ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୧୯୮/୧୮ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୧୯୯/୧୯ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୦/୨୦ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୧/୨୧ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୨/୨୨ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୩/୨୩ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୪/୨୪ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୫/୨୫ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୬/୨୬ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୭/୨୭ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୮/୨୮ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୦୯/୨୯ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୦/୩୦ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୧/୩୧ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୨/୩୨ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୩/୩୩ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୪/୩୪ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୫/୩୫ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୬/୩୬ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୭/୩୭ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୮/୩୮ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୧୯/୩୯ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୦/୪୦ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୧/୪୧ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୨/୪୨ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୩/୪୩ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୪/୪୪ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୫/୪୫ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୬/୪୬ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୭/୪୭ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୮/୪୮ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୨୯/୪୯ |            |                              |            |
|                   |                |                |                     | ବାମ ଶ୍ରୀମତୀ ସାମାଜିକ ପୃଷ୍ଠା<br>୨୩୦/୫୦ |            |                              |            |

[illegible]

[illegible]



| উপভোগ<br>মহর । | এ বেঙ্গি<br>ট্রি মহর । | ভৌকী<br>মহর । | নাম মহাল ও<br>কুরগমা ।                 | নাম মালিক ।  | মহর জমা । | যে বাকী<br>হালখান<br>খিলানই<br>বেক । | টেকিয়া । |  |
|----------------|------------------------|---------------|--|--|-----------|--------------------------------------|-----------|--|
|                |                        |               |  | হান গোলাক চেল ও দায়োদর ও<br>সলবাম ব্রহ্ম ১০ ২৮০২<br>হান জিমতী ব্রহ্মরী বামবারায়ণ<br>হায়ের বহিভার পু ১০ ২৫১ ৭<br>হান বঙ্গল ধর পুথক হিন্দুর খিলান<br>হইবেক মা ৪১৫০১<br>এ বী কামিষ ও মরবারায়ণ<br>কামিষ গোই ও কুরগলাদ দে ও<br>কামিষ অচর্য ও জীতবান বায়<br>ও সাবু ল মাখী ও হুতরন দল<br>ও মধুরদম দে ও কুরগলা<br>জামা ও মরবারায়ণ জামা ও দমা<br>প্রসাদ দে ও পীতাবর পাভ ও<br>হরিচরণ ল সালমোহম দায়োদ<br>একমাল অ ল মাখী সরকারি বাকী<br>১১/১২ জমা খিল ম হইবেক |           | ১ ২৪৫২                               |           |  |
| ৯              | ২৪৮৫                   | ১০ ৮          | ম স/হুতরা ল<br>মহর ।                   | গদাহর হাড়া ও প্রাণকর ডাক ও<br>লসমোহম বায় ও দুর্গাপ্রসাদ<br>হাড়া ও অ'মদলাল বায় ও জিমতী<br>লসী মাখী ও জামত্যা হুতমোহিমী<br>দ সী  | ১২১৭১৮    | ৩ ১০৮                                |           |  |
| ১০             | ২৪১৪                   | ১০২৪          | ম নীমুস্তার<br>১১ আখা<br>লহ কুরগমা     | জামদলাল বায় ও জিমত্যা বঙ্গরী<br>পৌসমাতি ও রক্ষক মতাকেল<br>ও উলেকলাল র ম মাখী ও<br>জিমত্যা লক্যভাষা  | ১ ৭ ১১/৬  | ১৬৭৫২                                |           |  |
| ১১             | ২৭ ১                   | ১৪৮           | ম তেলবিওবফে<br>বিরিকিহাট ল<br>কাশীগোদা | জিমাবায়ণ দল মজুমরি ও জীজী<br>লক্ষী জমাদ্বয় জীউ সেবাক দিগ<br>হর পণ্ডা<br>এম জীজী লক্ষীজমাদ্বয় জীউর সে<br>বাত গিহর ১০১২ পুথক হি বি<br>য হা খিলান হইবে মা  | ২২৮       | ২৭৭৮/                                |           |  |
| ১২             | ২৭ ৫                   | ১৫            | মা লে ১ ১০<br>হইবে                     | একি মরগিদা মজুমরি রুই ইম<br>মলী ও লসচা খিলান হইবেক<br>লসজিহর মতাপা ও মীলবর্গ ক<br>মতাপা ও হুতমোহী লোম ও মীলমনি লোম ও জীমত্যা<br>লক্ষ্মীপ্রসাদেয়া মাতি মতাপা ল ব মজুমরি ও ল মজুমরি ও<br>মতাপা মাঝলগল ও জিমত্যা ভিমোতমা দেয়া বিবধা ই<br>কর মতাপায়ের পতী ও জুহমপ্রসাদ কব মতাপা ও জিমত্যা<br>তমপূর্ণ দেবী মাতি রক্ষক রনামা ও মীলমাণ কব মতাপা<br>মা ১১৬ ও জীজিমতী মলোম দেবী ও বা ১১৬ দল  | ৫ ৭/১     | ৭ ১৮                                 |           |  |
| ১৩             | ২৭৪২                   | ৫১৮           | ম ব্রহ্মদেব ১৫<br>কাশীগোদা             | চানহর মাই ও মরগুমর মাইতি<br>ও লেলোবামাথ মাখী ও মৌ পী<br>মাখ মাইতি ও জীমত্যা হইও<br>ও মীলমাণ ওকি জাত ও পলাবী<br>সাল ও জগদীশদেবী চক্রবর্তী এ<br>অকমচক্র করণ<br>মরগচক্র পাভ   | ১৩ ৭১৮৪   | ৮৫৫                                  |           |  |
| ১৪             | প ট্রি<br>মহর<br>৫৬    | ১০১২<br>২৭    | ম তেল ভাঙ্গা<br>ল বলাণ<br>পুব          |  | ৩০        | ২০১                                  |           |  |

W FIDDIAN,  
Offg Collr

জিলা চট্টগ্রাম।

ইস্তিহাব নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইছাছারা স বাদ দেওয়া যাইতেছে ১৮৮৮ সালের ৭ আইন ও ৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ৮৫৯ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার মর্ম্মানুসারে নিম্নের লিখিত শাসুকানি ১৮৮১ ইংরেজীর ২৫ মে স্বাক্ষর পর্যন্ত বাকী পড়া ংজম ও রোজ সেস ও পরলিক ওয়ার্ক সেস আদারের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ১০ আগস্ট মোং ১২৮৮ বাং ২৭ জাব। বোজ শুক্রবার জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং ২৯ জুন।

মহল নগদাবান

| নম্বর<br>মহাল | নাম খান্দা/মোজা<br>ভানুক।  | নাম খালিক।  | নম্বর জমা।                     | বাংক<br>সেস। | বাকীর পরিমাণ।        |         |         | মন্তব্য।                                  |
|---------------|--|---|--------------------------------|--------------|----------------------|---------|---------|---|
|               |  |   |                                |              | খাজানা।              | সেস।    | মোট।    |   |
| ২৬            | খামে রজু।<br>মোং খিলওয়াজা।<br>জাং গোবীন্দর বৈদ্য<br>খাম কাং।<br>খামে বাজু।<br>মোং উমখালী।   | মহরজ আলী<br>চৌং                                     | ২৩৮৭                           | ১২৮৭৭        | ২৮৭                  | ১২৮৭৭   | ১ ৬৬৭৭  | সম্পূর্ণ ভ<br>লুকানি<br>নং ৩<br>ইবে।<br>এ |
| ৭৬            | জাং জৈমদিন মুখলী   | চৈমখাচরণ দাং  | ১২২৭৭<br>বোডকণ<br>৮৬           | ১৬৮১/০৬      | ১২২৭৭<br>বোডকণ<br>১৭ | ১৬৮১/০৬ | ২১১১৭৬  |   |
| ১৮৮           | খামে বাজু।<br>মোং রাজার কুল।<br>জাং শেখমত খাঁ<br>খামে রজু।<br>মোং নে কখালী।<br>জাং গোবীন্দর বৈদ্য<br>খাম কাং।<br>খামে রজু।<br>মোং চাকমার কুল | জৈমতী দেও<br>রাম বিবি গং<br>জৈমতী কাকিকা<br>বামু গং | ১২৮৫৭<br>১১ ১৬                 | ১৫৮১/        | ১২৮৫৭                | ১৭২১০   | ১৭২১    | এ   |
| ২১৫           | জাং জৈমদিন মুখলী   | জৈমতী কাকিকা<br>বামু গং                             | ৫০৬৭                           | ৫৫৭৭/৩       | ৮২৭                  | ১৫১/    | ২ ৫৭    | এ   |
| ২১৫           | খামে রজু।<br>মোং চাকমার কুল<br>জাং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং লক্ষ্যাব।  | জৈমতী লাউ<br>বিবি চৌধু<br>রিয়া।                    | ৫৪২৭                           |              | ৫৪২৭                 |         | ৫৪২     | এ   |
| ২৮৫           | জাং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।                                  | জৈমদিন মুখলী  | ৮৫ ৭                           | ১২২৭৬        | ৩১৮৭                 | ৬৮১/৬   | ৩ ৫/৬   | এ   |
| ২৭৪           | জাং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।                                  | জৈমদিন মুখলী  | ৭৫৭১/৭                         | ২৬১/৬        | ২৮৪৭                 | ৩২৭     | ৩১৬৭/   | এ   |
| ২৮৬           | জাং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।                                  | জৈমদিন মুখলী  | ৮ ১/                           | ২৭৪৭/        | ২৫৭১/৩               | ২৮১/    | ৩৫৭ ৭৭০ | এ   |
| ৮৮            | জাং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।                                  | জৈমদিন মুখলী  | ৬২৫৭                           |              | ৬২৮৭/৩               |         | ৬২৮৭/৩  | এ   |
| ১২৮           | জাং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।<br>মোং জৈমদিন মুখলী<br>খামে চকরিয়া।                                  | জৈমদিন মুখলী  | ৭ ২৭<br>বোডকণ<br>/             | ১ ৮৭         | ১২<br>বোডকণ<br>/     | ১ ৭৭    | ৭২২৭/   | এ   |
| ১৪৬           | খামে চকরিয়া<br>মোং চকরিয়া।<br>ই ১৭ ককরজালী   | চকর<br>আলী।   | ১১৬ ৭<br>বোডকণ<br>১২৭<br>১১৭২৭ | ১ ২১৭/৬      | ৭১২/                 | ৭২৭/    | ২৫৬৭/   | এ   |

A. M. M. M. Off. Collector

জেলা রূপপুর ।

অমিদারী বিক্রয়ের এজ্ঞাচার ।

ইহাঙ্গারী সৰ্ব্ব সাধাৰণকে জানান যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে জেলা রূপপুরের অন্তৰ্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮০ । ৮১ ইং লাগায়েসকিত্তি ফেব্রুৱারী মৌ ১২৮৭ সালের লাগায়েস কিত্তি ফালগুন তারিখের ঐশা বাজস্ব ও অসামান্য দাওয়া বাহা বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা আদায় জন্য নিম্নলিখিত মহাল আগামী ১৮৮১ । ২২ আগষ্ট মৌ সন ১২৮৮ সালের ৭ তারিখ সোমবার অত্র কাছারীতে বিলা ওসরে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮১ । ১০ জুলাই ।

| ১                                       | ২             | ৩                    | ৪   | ৫         | ৬              | ৭   |
|---|---------------|----------------------|---|-----------|----------------|---|
| যে প্রকারের মহাল ।                      | ভৌজির নম্বর । | নাম মহাল ও পরগনা     | মালীকের নাম ।   | সদর জমা । | বাকির পরিমাণ । | মন্তব্য ।   |
| ইন্দুরাতি অ-<br>মা স্বাধীন<br>রা মহাল । | ৬১৭           | পরগনে<br>আল<br>পাত । | চন্দ্র সিংহ রায় ও গোপাল<br>চন্দ্র রায় ও বাজলক্ষী চৌধু-<br>রানী ও ব্রজবিনোদী চৌধু-<br>রানী ও ব্রজমহী চৌধু-<br>রানী ও ইজামহী চৌধুরানী<br>ও পূর্ণচন্দ্র রায় কাম্বোজ<br>পক্ষে ইজামহী চৌধুরানী<br>ও কোণ্ডর শ্যামকিশোর রায়<br>কাম্বোজী চৌধুরানী । | ৫৯৮১৭/১৪  | ১৭৮৭৪/২৪       | এই ভাঙ্গতের ৪ বছরের<br>লিখিত মালীক গণ মধ্যে<br>ইজামহী চৌধুরানীর হক<br>হিস্যা এই ভাঙ্গতের রকম<br>১১ ৬৭৭ ৬৮০ যাচার সদর<br>জমা ৫৭৮১৭/১৭ পাই বাহা<br>১৮৫৯ সালের ১১ আইনের<br>১ ধারামতে বিশেষ ১<br>নম্বরে লিখিত আছে তাহার<br>দেখা রাজস্ব লিখিত না করার কেবল এই অংশ নীল ম হইবে অবশিষ্ট অংশের রাজস্ব আদায় হওয়ার তাহা বাত খাতিল ।<br>প্রকাশ থাকে যে এই মহালের এই অংশ কবিত অংশ বাকির জন্য বিগত ৯ জুম তারিখে নিলাম হইয়াছিল<br>বরদারনীলামি পনের অবশিষ্ট টাকা যথাকালে বাখিল না করার ১ ৫২। ১১। ২০ ধারামতে পুনরায় বিলম্ব হইবে। |

C F MAGRAH, Offg Collector

জিলা বীড়ুর

অমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাফার ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহাঙ্গারী সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বীড়ুরের অন্তৰ্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী বাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮১ সালের ২৮ জুম, দিবসে মেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সাল ৯ তারিখ শনিবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয়শেষে বিক্রয় হইবে । ১৮৮১ সাল তারিখ ১১ ল জুম ।

ভকসীপ ।

| মহালের<br>জেনী । | ভৌজির<br>নম্বর । | পরগনা ও মহা-<br>লের নাম ।             | যে প্রকার বাকীর জন্য<br>নিলাম হইবেক । | নাম মালিক ।  | সদর জমা । | মন্তব্য ।                          |
|------------------|------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|--|-----------|------------------------------------|
| প্রথম জেনী       | ১৪৩              | পাঁচ দারবক<br>নিংহ শ্যাম-<br>জুমরপুর, | বাকী রাজস্ব ৩১৬৭                      | ৭ খেনচন্দ্র ঘোষের টেটের এড<br>মিনিটেটর ককবোধিনী দাসী<br>ও মতিউন মেছারিবি বিজ্ঞচন্দ্র<br>কুতু । | ২১১৩৭/১   | সমুদয় মহা-<br>ল বিক্রয়<br>হইবে । |

JOSEPH ARMSTRONG,  
Collector

বীরভূমের কালেক্টরী কাছারী, }  
১১ জুলাই । ১৮৮১ ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৯ জুলাই ।]

জিলা বাণিজ্যিক ।  
অমিদ্রী বিক্রেতার ইচ্ছা হার ।

১৮৭৯ সালের ১১ আগষ্টের ৬ খাবার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা লক্ষ্যকৃত আমান বাইতেছে যে জিলা বাণিজ্যিকের অন্তর্গত নিম্ন লিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আকীসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাবি ১৮৮১ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাখা হইবে। আর এতদন্তে আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৩ আগষ্ট মোঃ ১২৮ সালের ৮ ভাদ্র বোম্ব মজলদার দিবসে প্রকাশ্য মিলামে নিবন্ধনপথে বিক্রয় হইবে । ১৮৮১ সাল তারিখ ২৫ জুন ।

তালিকা ।

| মহালের<br>নাম ।  | ভৌমিক<br>মহাল । | মহালের নাম ।  | নাম স্থানিক ।   | নবর কমা ।  | বাকীর সংখ্যা ।  | টিকিয়ার ।   |
|------------------|-----------------|---|---|------------|---|--|
| প্রথম<br>প্রদী । | ১৫০২ ন          | শহরতলী কালিকা<br>পূর্ব দেবপুর আ<br>বান মল্লিকান<br>রায় শেখর দেব<br>সহী সাহেব ওল্ড<br>ডালুক । | এমদানি বিহা<br>আখী স্থানিক<br>ক্রিয়তী ভারতে<br>খরী ।                               | ১১২৫<br>১১ | মূল খাজানা<br>১১২৫১১<br>বকরা ১৪১ ১০২<br>২৬ ৬৮০  | এই মহালের হিন্দ<br>পূর্বক হওয়া ।<br>আখী অংশের<br>মিলামেই বি<br>১৮৮১ সালের ২৫<br>জুন দাবী ছিল<br>এ তাহিবে মিলা<br>মে ডাক আদায়<br>হইয়া বাকীর প<br>রিমাণ ডাক দা<br>হওয়াতে ১৮৮২<br>সালের ১১ আই<br>খের ১৪ দাবী বাক<br>শেখ আখী ম<br>হাল এমদান<br>হইয়া বিল ম হই<br>বেক ইতি । |
|                  |                 |   | হিন্দ পূর্বক হওয়া<br>বিহা । আখী<br>স্থানিক কালিকা<br>দেখু গীও বক<br>জিলাল কলকাতা । | ৪৪০৮৭      | বাকী হাল ১২৮৭<br>সালের বি<br>কলকাতায়<br>৪৪৬/১০<br>বকরা ১২৮৪ ন<br>যের ৫২/১১<br>১২৮৬ সালের<br>৪৪০৮৭<br>১ ৫২৮৪<br>১২৮৬৭ |  |
|                  |                 |   |   | ১ ৩৮৮৮     |   |  |

J C VFAREY Offg Collector

## INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of GRI FDHAREELOLL and KANNAYALOLL insolvents

Notice is hereby given that Tuesday the 2nd day of August next, is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee from the 17th day of April 1877 until the 30th day of June last has been filed, and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested, who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

*The like notice* In the matter of WILLIAM LATHAM ATKINSON an insolvent Wherein the account of the Official Assignee, from 9th September 1879 to 30th June last has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE,  
Calcutta, 1st July 1881

A B MILLER,  
Official Assignee.  
16—1)

# INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of ROBERT ANDREW LYALL and ALFRED AUGUSTUS LYALL (LYALL, RENNIE & Co) insolvents

Notice is hereby given that Tuesday the 6th day of September next is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee from the 25th day of February 1881 until the 30th day of June last has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing

The like notice In the matter of HAYWARD PRICHARD RUSHTON HENRY RUSHTON and JOSEPH RUSHTON (RUSHTON BROTHERS) insolvents Wherein the account of the Official Assignee, from 18th March to 30th June last has been filed in the Chief Clerk's Office

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE, }  
Calcutta 15th July 1881

A B MILLER  
Official Assignee  
(17-1)

## বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করণ হইতেছে যে জেলা ঢাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার লগুন ধলেশ্বরী মদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত বার্তিক বাকীব মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরাজি ১৮৮১ সনের ৫ই নবেম্বর গোড়াবৎক বাঙ্গালা ১২৮৮ সনের ২১ কার্তিক হইতে আরম্ভ হইয়া এই সনের ১৬ই ডিসেম্বর তাবিখে ভঙ্গ হইবেক, বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোকসকল এই (স্থান) সম্রাহত স্থানে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করবেক ইতি।

C C SARKIS, ৭৬,  
জেলা ঢাকার মাজিষ্ট্রেট।

The Hymns of the Rig Veda in the Samhita and Pada Text by Professor F Max Muller M A in two Volumes Price Rs 24 packing and postage Rs 1 12

\* The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though it presents a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced student only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface

OFFICE OF SUPPLY GOVT PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

## গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিনবোনা।

ইহা কুটম্বাটনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য বোম বাক্তি লগুন মূল্য একতালী ২০ পাউণ্ড কর করিল নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা প্রতি পাউণ্ড টীন ৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা ১ পাউণ্ড টীন ১০।।০ টাকা।

এই ক্রয় কলিকাতার প্রধান প্রধান উদ্যোগী ও দেশীয় ক্রয় বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বাগত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ১।০ আউন্স ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানদ দিতে হইবে।

FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRIS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant-Governor of Bengal by C D Field M A, LL D of the Inner Temple Barrister at Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service District and Sessions Judge of Burdwan Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

N B — Copies are still available

বাঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার আউল ও জি জি মতীর বঙ্গদেশের শিবিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্ডমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশনারের মেম্বর ইন্সট্রাক্টেড সার্ভিস সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ ও এল এল, ডি লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জমিদার সেক্রেটারিওফিসে গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন এজেন্সির ভূমাদিকা ও ওজাবিবরক আইন সংহিতা।

একই খানি পুস্তকের মূল্য ৫২ পীচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক কর করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্ট্যান্টের নিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পীচ আনা পাঠাইবেন।

যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৯ জুলাই।]



### Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872

*Payable in advance*

For one year, without postage Rs 10 0 0  
Ditto, with postage " 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount.

১৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম  
মূল্যের হার।

ডাকমাসুল বিহীন এক বৎসরের

১০৭

ডাকমাসুল সহ এক

১২৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একক খান ডাকের  
টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্যে পাঠাইতে হইবে।

#### NOTICE

IN continuation of notice dated the 20th November 1877 intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or officials under the control of Government officers are strictly cash

in future no publication will be supplied or advertisement notices &c inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA

Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE — Rates for Advertisements in the *CALCUTTA GAZETTE*

|  |       |
|--|-------|
| Full page per issue                      | Rs 20 |
| Half "                                   | 10    |
| Casual advertisements — 4 annas per line |       |

#### বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া  
বাহ্যে না ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আগমনপত্রাভিযুক্ত এই মর্মেতর বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল  
সেক্রেটারিয়েট স্থাপনাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত স্থাপনাখানার কোম কর্তৃ  
করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবাধ বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্টেন্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপস্থাপিত  
কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি  
বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাদ দিবার জন্যে টাকার উপর আশ ১০  
এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১৭৮ সালের ৯ ফেব্রুয়ারি।

জিরায়েজমাদ মিত্র,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

বক্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

|  | টাকা। |  |
|--|-------|--|
| পুরা এক পৃষ্ঠা একক বার প্রকাশ করণের        | ২০    |  |
| আধ পৃষ্ঠা                                  | ১০    |  |
| অবশ্য ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একক পংক্তি | ৪     |  |

[Government Gazette 13th July 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্যে জিহুত এডউইল মরিস্ সুইন্স নামের  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# অতিরিক্ত গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই ।

চতুর্থ খণ্ড ।

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি ।

কৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক  
আইন সংগ্রহ ও সংশোধনার্থ ১৮৮২ সালের  
আইনের পাণ্ডুলিপি ।

নির্ঘণ্ট পত্র ।

হেতুবাদ ।

প্রথম খণ্ড ।

উপক্রমণিক ।

প্রথম অধ্যায় ।

ধারা ।

- ১। সংক্ষেপ নামের কথা ।  
আরম্ভের কথা ।  
যত দূর ব্যাপ্ত হইবে তাহার কথা ।
- ২। যে স্থান বহিষ্কৃত হইল তাহার কথা ।  
বহিষ্কৃত করা আইনক্রমে বিজ্ঞাপনাদির কথা ।
- ৩। কৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক  
আইনের উল্লেখ হইলে তাহার কথা ।  
পূর্বে আইনে উল্লেখ হইবার কথা ।
- ৪। অর্থকরণের ধারা ।  
যে ২ কথার কারণে উল্লেখ আছে তাহার কথা ।  
তৎপরে বর্ষীয় ন্যূনতমিত্তে কোন শ্রমের যে অর্থ  
আছে, সেই অর্থ থা কিবার কথা ।
- ৫। দণ্ডবিধিভুক্ত অপরাধের বিচারের কথা ।  
অন্য আইন ক্রমে দণ্ডিত অপরাধের বিচারের  
কথা ।

দ্বিতীয় খণ্ড ।

কৌজদারী আদালত ও কার্য্যালয়ের সংস্থাপন  
ও ক্ষমতার বিধি ।

দ্বিতীয় অধ্যায় ।

কৌজদারী আদালতের ও কার্য্যালয়ের সং  
স্থাপনের বিধি ।

- ক।—কৌজদারী আদালতের নাম প্রণয়ন বিষয়ক বিধি ।
- ৬। কৌজদারী আদালতের নাম প্রণয়ন কথা ।
- খ।—দৈনিক বিভাগের বিধি ।

ধারা ।

- ৭। সেশন থেওর কথা ।  
জিলার কথা ।  
খণ্ড ও জিলা পরিবর্তন করিবার ক্ষমতার কথা ।  
যাবৎ পরিবর্তন না হয় বর্ষমান সেশন থেও  
ও জিলা থাকিবার কথা ।  
রাজধানীগুলি জিলা বলয় গণ্য হইবার কথা ।
- ৮। জিলা উপবিভাগে বিভক্ত করিবার কথা ।  
এইক্ষণকার উপবিভাগ থাকিবার কথা ।
- গ।—রাজধানীর বহিষ্কৃত আদালতের ও কার্য্যালয়ের  
বিধি ।
- ৯। সেশন আদালতের কথা ।  
জিলায় মাজিস্ট্রেটের কথা ।
- ১০। জিলায় মাজিস্ট্রেটের পদস্থতা হইলে যে বর্ণ  
কিরণ কোন নিমিত্ত সে পদে থাকেন  
তাহার কথা ।
- ১১। নিম্ন শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের কথা ।  
তাহারদের বিচারাধীন স্থানের সীমার কথা ।
- ১২। মাজিস্ট্রেটের নতি উপবিভাগের অধ্যক্ষতা  
দিবার ক্ষমতার কথা ।  
জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের প্রতি ক্ষমতাপ্রদানের  
কথা ।
- ১৩। বিশেষ মাজিস্ট্রেটদের কথা ।
- ১৪। মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চের কথা ।  
শিখর চাঁদেল না বারি লে বেঞ্চ য ক্ষমতামান  
কান্য করিতে পারিবেন তাহার কথা ।
- ১৫। বেঞ্চের কার্যপদ্ধতি দর্শাইবার বিধি প্রণয়ন  
করিবার ক্ষমতার কথা ।
- ১৬। অন্য মাজিস্ট্রেটদের জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের  
অধীন থাকিবার কথা ।  
মহকুমার মাজিস্ট্রেটের অধীন থাকিবার কথা ।
- ঘ।—প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেটের আদালত বিষয়ক  
বিধি ।
- ১৭। প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেট নিযুক্ত করিবার কথা ।
- ১৮। তাহারদের বিচারাধীন স্থানের সীমার কথা ।
- ১৯। দোষগ্রহের পেটি সেশন আদালতের কথা ।
- ২০। প্রধান মাজিস্ট্রেটের কথা ।

ধারা।

- ৬।—শান্তিরক্ষার্থ জটিল সিগের বিষয়ের বিধি।  
২২। মক সলের শান্তিরক্ষার্থ জটিলসনের কথা।  
২৩। বাহানী শান্তিরক্ষার্থ জটিলসনের কথা।  
২৪। বর্তমান শান্তিরক্ষার্থ জটিলসনের কথা।  
২৫। পদোপলক্ষে শান্তিরক্ষার্থ জটিলসনের কথা।  
৮।—স্বগিত ও অবসৃত হইবার বিধি।  
২৬। জটিলসনের ও মাজিষ্ট্রেটদের স্বগিত ও অবসৃত হইবার কথা।  
২৭। শান্তিরক্ষার্থ জটিলসনের স্বগিত ও অবসৃত হইবার কথা।

### তৃতীয় অধ্যায়।

আদালতের ক্ষমতা বিষয়ক বিধি।

- (ক)।—প্রত্যেক আদালতের বিচার্য্য অপরাধের বর্ণনা।  
২৮। দণ্ডবিধিমত অপরাধের কথা।  
২৯। অন্য আইনমত অপরাধের কথা।  
৩০। আদালতের অপরাধ ভিন্ন অপরাধের কথা।  
খ।—ন্যায়প্রণীত আদালত যেহেতু দণ্ডাজ্ঞা দিতে পারিবেম ভবিষ্যক বিধি।  
৩১। হাই কোর্ট ও সেশনের কজ সাহেব যে যে দণ্ডের আদালত কাবতে পারিবেন তাহার কথা।  
৩২। মাজিষ্ট্রেটেরা যেহেতু দণ্ডের আদালত করিতে পারিবেন তাহার কথা।  
৩৩। অর্থদণ্ডের টাকা না দেওয়াতে কারাদণ্ডের আদালত করিবর ক্ষমতার কথা।  
মাজিষ্ট্রেট মোকদ্দমার নিষ্পত্তি করিলে তাহার উপবিধি।  
৩৪। কোনহ জিলার মাজিষ্ট্রেটদের উচ্চতর ক্ষমতার কথা।  
৩৫। একহ বালে অনেক অপরাধের প্রমাণ হইলে তাহার দণ্ডাজ্ঞার কথা।  
অত্যধিক যত কাম কাবান্ডু করবে তাহার কথা।  
গ।—নিষ্পত্তি ও আর্ডারের ক্ষমতা বিষয়ক বিধি।  
৩৬। মাজিষ্ট্রেটদের নিষ্পত্তি ও ক্ষমতার কথা।  
৩৭। মাজিষ্ট্রেটদের প্রতি অতিরিক্ত ক্ষমতা দিবার কথা।  
৩৮। মাজিষ্ট্রেটদের পোলীসের ক্ষমতার কথা।  
ঘ।—ক্ষমতা প্রদান স্থিতি ও বিনোপ বিধক বিধি।  
৩৯। ক্ষমতা প্রদান করিবার নিয়মের কথা।  
৪০। কর্মকাবকা স্থানান্তরে প্রেরিত হইলে তাহার ক্ষমতা প্রদান থাকিবার কথা।  
৪১। ক্ষমতা রূপান্তরিত কি বহিত হইতে পবিবার কথা।

### তৃতীয় খণ্ড।

### সাধারণ বিধান।

### চতুর্থ অধ্যায়।

- মাজিষ্ট্রেটদিগকে ও পোলীসকে ও দণ্ড করণ কার্য্যে নিযুক্ত ব্যক্তিদিগকে সাহায্য ও সহায় দিবার বিধি।  
৪২। কোনহ স্থলে সকল নৌকো মাজিষ্ট্রেটের ও পোলীসের সাহায্য কাবতে হইবার কথা।  
৪৩। পোলীস কর্মকাবকা ভিন্ন ওয়ার্ড সাধনকাব ব্যক্তিকে সাহায্য করিবার কথা।  
৪৪। কোনহ অপরাধের সজ্জান সকল নৌকের দিতে হইবার কথা।

ধারা।

- ৪৫। প্রাইমের মণ্ডল ও কুমারিকারী প্রকৃতির কোনহ বিষয়ের রিপোর্ট করিতে হইবার কথা।

### পঞ্চম অধ্যায়।

দণ্ডকরণ পলারম ও পুন দণ্ডকরণ বিষয়ক বিধি।

- ক।—সাধারণত দণ্ডকরণ বিষয়ক বিধি।  
৪৬। যেখানে দণ্ড করিতে হইবে তাহার কথা।  
ধবিবার উদ্যোগের বাধা দিবার কথা।  
৪৭। বাহাকে ধরিবার চেষ্টা হর সে কোম স্থানে প্রবেশ করিলে সেইস্থান অন্বেষণ করিবার কথা।  
৪৮। প্রবেশ করিতে না পারিলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।  
অন্ত পূরের দ্বারাদি ভাঙ্গিয়া খুলিবার কথা।  
৪৯। মুক্তির উদ্দেশে দ্বারাদি ভাঙ্গিয়া খুলিতে পারিবার কথা।  
৫০। অসমর্থকমতে বন্ধ না করিবার কথা।  
৫১। দণ্ড ব্যক্তির গা তলাশের কথা।  
৫২। যে প্রকারে জ্বীলোকের গা তলাশী করিতে হইবে তাহার কথা।  
৫৩। সা যান্তিক অন্ত্র লইবার ক্ষমতার কথা।  
খ।—ওয়ারন্ট বিনা দণ্ড করিবার বিধি।  
৫৪। যেস্থলে পোলীস ওয়ারন্ট বিনা দণ্ড করিতে পারেন তাহার কথা।  
৫৫। জননকাবি ব্যক্তিরিগকে দণ্ড করিবার কথা।  
৫৬। পোলীসের কর্মকাবক ওয়ারন্ট বিনা দণ্ড করিবার নিষ্পত্তি আপন অধীন কর্মকাবকে প্রেরণ করিলে ইতিবস্তুর কথা।  
৫৭। নামধাম আনাইতে অস্বীকার করিলে তাহার কথা।  
৫৮। অপরাধকে ধরিবার জন্য অন্য একাকার বাহাবর কথা।  
৫৯। সাধারণ ব্যক্তিদের দ্বারা দণ্ড হওয়ার কথা।  
দণ্ড ব্যক্তিকে লইয়া বাহা কাবতে হইবে তাহার কথা।  
৬০। দণ্ড ব্যক্তিকে মাজিষ্ট্রেটের কিবা পোলীস থানার অধ্যক্ষের নিকটে উপস্থিত করিবার কথা।  
৬১। দণ্ড ব্যক্তিকে ২৪ ঘণ্টার অধিক আটক কথি মান রাখিবার কথা।  
৬২। দণ্ড করণ বিষয়ে পোলীসের রিপোর্ট করিবার কথা।  
৬৩। দণ্ড ব্যক্তিকে জাজির দিবার কথা।  
৬৪। মাজিষ্ট্রেটের দৃষ্টিগোচরে যে অপরাধ করা যাব তাহার কথা।  
৬৫। মাজিষ্ট্রেটের দ্বারা বা সাফাতে ধরিবার কথা।  
৬৬। পলাইলে পল্চাৎ বাইরা পুনর্বার ধরিতে পারিবার কথা।  
৬৭। ৬৬ ধারার নিষ্পত্তি স্থলে ৪৭ ও ৪৮ ধারার বিধাব বর্ত্তিবার কথা।

### ষষ্ঠ অধ্যায়।

উপস্থিত কবাইবার পরওয়ানা বিষয়ক বিধি।

ক।—সময়ের বিধি।

- ৬৮। সময়ের পাঠের কথা।  
সময় যে জারী করবে তাহার কথা।  
৬৯। সময় কিরূপে জারী করা যাইবে তাহার কথা।  
সময় মরুস দে আকর করিবার কথা।

ধারা।

৭০। সমন বাহার নামে দেওয়া যায় তাঁহাকে না পাওয়া গেলে জারী করিবার কথা।

৭১। বসায় না পাওয়া গেলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

৭২। গবর্ণমেন্টের কি রেলওয়ে কোম্পানির কর্মকারকের উপর সমন জারী করিবার কথা।

৭৩। স্থানীয় সীমার বহির্ভূত স্থানে সমন জারী করিবার কথা।

৭৪। তত্ত্বপন্থলে যে ব্যক্তি সমন জারী করেন তিনি উপস্থিত না থাকিলে সমন জারী হইবার আয়ানের কথা।

খ।—দ্রুত করিবার ওয়ারন্টে বিষয়ক বিধি।

৭৫। ঐ ওয়ারন্টে লিখিবার পাঠের কথা।  
ওয়ারন্টে আবল থাকিবার কথা।

৭৬। আদালত যেখানে হাজির জামিন লইবার আজ্ঞা করিতে পারেন তাহার কথা।  
নিবন্ধপত্র পাঠাইবার কথা।

৭৭। যাঁহাদের নামে ওয়ারন্টে দিতে হইবে তাহার কথা।  
অনেক লোককে ওয়ারন্টে দিবার কথা।

৭৮। ভূমি দিকারী প্রভৃতির নামে ওয়ারন্টে লিখিবার দিবার কথা।

৭৯। পৌরসেব কর্মজীবক ভিন্ন অন্য ব্যক্তিকে ওর বন্টে দেওয়া গেলে জাহাজের কথা।

৮০। পৌরসেব কর্মকারককে যে ওয়ারন্টে দেওয়া যায় তাঁহার কথা।

৮১। ওয়ারন্টের সম্মুখ জ্ঞাত করিবার কথা।

৮২। দ্রুত ব্যক্তিকে অবিলম্বে আদালতের সম্মুখ আনিবার কথা।

৮৩। ওয়ারন্টে যে স্থানে জারী হইতে পারবে তাহার কথা।

৮৪। বিচারার্থন স্থানের বহির্ভূত স্থানে জারী করণার্থ মাজিস্ট্রেটের নিকটে ওয়ারন্টে পাঠাইবার কথা।

৮৫। এলাকার বহির্ভূত স্থানে জারী করণার্থ পৌরসেব কর্মকারককে ওয়ারন্টে দিবার কথা।

৮৬। বাহার নামে ওয়ারন্টে বাহির হইয়া তাহাকে ধরা গেলে পর বাহা করিতে হইবে তাহার কথা।

৮৭। দ্রুত ব্যক্তিকে যে মাজিস্ট্রেটের নিকটে আন, যার তাঁহার কর্তৃত্বের কথা।

গ।—ঘোষণাপত্র ও ক্রোক কবল বিষয়ক বিধি।

৮৮। পলাতক ব্যক্তির নিমিত্ত ঘোষণার কথা।

৮৯। পলাতক ব্যক্তির সম্পত্তি ক্রোক করিবার কথা।

৯০। ক্রোককৃত সম্পত্তি ফির্মা দিবার কথা।

ঘ।—পরওয়ানা সক্রান্ত অন্যান্য বিধি।

৯১। সমনের পরিবর্তে কি তদন্তিক ওয়ারন্ট দিবার কথা।

৯২। উপস্থিত হইবার নিবন্ধপত্র লইবার ক্ষমতার কথা।

৯৩।—উপস্থিত হইবার নিবন্ধপত্রের নিয়ম ভঙ্গ হইলে দ্রুত কবনের কথা।

৯৪। এই অধ্যায়ের বিধানগুলি সাধারণতঃ সমনের প্রতি ও ধরিবার ওয়ারন্টের প্রতি বর্জিতব্য কথা।

### সপ্তম অধ্যায়।

সলীল ও অন্য অস্থাবর সম্পত্তি বস পূর্বে উপস্থিত করাইবার এবং অনায়াসে অবকল্প ব্যক্তির সম্মান দিবার পরওয়ানা বিষয়ক বিধি।

ধারা।

ক।—উপস্থিত করাইবার সমন বিষয়ক বিধি।

৯৫। সলীল কি অন্য অস্থাবর উপস্থিত করাইবার সমনের কথা।

৯৬। পত্র ও তাড়িতবার্তা সম্বন্ধে কার্য্যপ্রণালীর কথা।  
খ।—উল্লান পবওয়ানা বিষয়ক বিধি।

৯৭। উল্লান পরওয়ানা যে স্থানে বাহির হইতে পারে তাহার কথা।

৯৮। পরওয়ানার স্থান নির্দেশ করিতে পারিবার কথা।

৯৯। যে গৃহ দিতে চেরা অথবা কি কৃত্রিম সলীলদি থাকে অসুস্থ হইয়া তাহাতে অবস্থান করিবার কথা।

১০০। এলাকার বাহিরে তদন্তক্রমে কোন অস্থাবর পাওয়া গেলে তাহা লওয়া কার্য্য করিবার কথা।

গ।—অন্যায়মতে অবকল্প ব্যক্তির নিকটে প্রকাশ করণের বিধি।

১০১। অন্যায়মতে অবকল্প ব্যক্তির নিকটে তদন্ত করিবার কথা।

ঘ।—উল্লান সক্রান্ত সাধারণ বিধি।

১০২। উল্লান পরওয়ানা বাহার নামে দিতে হইবে তৎপ্রভৃতির কথা।

১০৩। বন্ধুত্বময় যে ব্যক্তির জিহায থাকে তাঁহার তদন্ত করিবার অনুমতি দিতে হইবার কথা।

১০৪। সাক্ষিদের সম্মুখে তদন্ত কবিত্তে হইবার কথা।  
যে স্থানের তদন্ত কর সেই স্থানবাসির উপস্থিত হইতে পারিবার কথা।

ঙ।—বিবিধ বিধি।

১০৫। সলীল উপস্থিত করা গেলে তাহা আটক করিয়া রাখিবার ক্ষমতাব কথা।

১০৬। মাজিস্ট্রেটের সাক্ষাতে অবস্থান হইবার আজ্ঞাব কথা।

### চতুর্থ খণ্ড।

অপরাধ নির্ধারণ বিষয়ক বিধি।

### অষ্টম অধ্যায়।

শাস্তিভঙ্গ না করিবার ও সদাচরণের জামিনবিষয়ক বিধি।

ক।—অপরাধ নির্ণয় হইলে শাস্তিভঙ্গ না করিবার জামিনের বিধি।

১০৭। অপরাধ নির্ণয় হইলে শাস্তিভঙ্গ না করিবার মুচলকার কথা।

খ।—অন্যস্থলে শাস্তিভঙ্গ না করিবার ও সদাচরণের জামিন বিষয়ক বিধি।

১০৮। অন্যস্থলে শাস্তিভঙ্গ না করিবার জামিন দিবার কথা।

১০৯। ১০৮ ধারায় কার্য্য করিতে ক্ষমতাপন্ন না হইলে মাজিস্ট্রেট প্রভৃতির কার্য্য প্রণালীর কথা।

১১০। জমদকারি ও সম্মুখক ব্যক্তিদের স্থানে সদাচরণের জামিন লইবার কথা।

১১১। শাস্তি বসাইসেবের স্থানে সদাচরণের জামিন লইবার কথা।

১১২। ইউরোপীয় বেটুয়ানের সম্মুখ উপস্থিত করিবার কথা।

১১৩। যে আজ্ঞা করিতে হইবে, তাহার কথা।

ধাবা।

- ১১৪। যে ব্যক্তি আদালতে উপস্থিত থাকে তৎসম্বন্ধে কার্য্যপ্রণালীর কথা।
- ১১৫। উক্তপক্ষে কোন ব্যক্তি উপস্থিত না থাকিলে, সমন কি গুৱারুটি দিবার কথা।
- ১১৬। ১১৩ ধারামতে আজ্ঞার নকল সমনের কি গুৱারু টের সঙ্গে দিতে হইবার কথা।
- ১১৭। অথবা অনুপস্থিত থাকিবার অনুমতি দিবার ক্ষমতার কথা।
- ১১৮। সম্বাদের সভ্যতাব অনুসন্ধানের কথা।
- ১১৯। জামিন দিব্য আজ্ঞার কথা।
- ১২০। যে ব্যক্তির বিরুদ্ধে স বান দেওয়া যায় তাহাকে ছাড়িয়া দিবার কথা।
- ৭।—জামিন দিবার আজ্ঞার পর সর্জিত কাছানুষ্ঠান-মের বিধি।
- ১২১। যে সময়ের নিমিত্ত জামিন দিবার আদেশ হয় তাহার আবশ্যিক কথা।
- ১২২। নিষেধপত্র বাহ্যে থাকিলে তাহার কথা।
- ১২৩। জামিন অগ্রাহ্য করিবার কথা।
- ১২৪। জামিন না দিলে কারাদণ্ডের কথা।  
বাছানুষ্ঠানের কাগজপত্র রাখি কোর্টে কি সেশন আদালতে অর্পণ করিতে হইবে তাহার কথা।  
যেপ্রকারের কারাদণ্ড হইবে তাহার কথা।
- ১২৫। জামিন দিবার আজ্ঞাভেদক বন্দীদের মুক্ত হইবার কথা।
- ১২৬। অস্থিত না করিবর কোন নিষেধপত্র জিল বা মাজিস্ট্রেট সা হকের অকম্পন করিতে পারি বাব কথা।
- ১২৭। জামিনকে ছ ডিবা দিবার কথা।

### নবম অধ্যায়।

বেআইনীয়ত জনতা বিষয়ক বিধি।

- ১২৮। মাজিস্ট্রেটের কিম্বা পোলীসের কর্মকারকের আজ্ঞামতে জনতাভঙ্গ হইবার কথা।
- ১২৯। জনতা ভঙ্গ করিবার জন্য সামান্য দণ্ড প্রদেয় হইবার কথা।
- ১৩০। সৈন্যদলবাহারের কথা।
- ৩১। জমতা ভঙ্গ করিবার নিমিত্ত মাজিস্ট্রেটের আজ্ঞা হইলে সেনাপতির কর্তব্য কন্মের কথা।
- ৩২। জমতা ভঙ্গ করণার্থে প্রীতীমতা মহাধর্মীর সন্য প্রাপ্ত সেনা তিনের বর্তব্য কন্মের কথা।
- ৩৩। এই অধ্যায় মতে কর্তব্য হইলে অভিযোগ না হইবার কথা।

### দশম অধ্যায়।

সামান্যের আনিচজনক বিসমের বিধি।

- ৩৪। আনিচজনক বিসমের স্থানান্তর করিবে নিয়মাবলী আজ্ঞা করিবার কথা।
- ১৩৫। আজ্ঞা কি ভাবে প্রাপ্যপত্র দিবার কথা।
- ১৩৬। যাহাকে আজ্ঞা করা যায় তাহার সেই আজ্ঞা না করিবার কথা এবং দর্শাইবার কি পদ্ধতি হইবে তাহার কথা।

ধাবা।

- ১৩৭। অত্রপ না করিবার ফলের কথা।
- ৩৮। কার্য্য সম্বন্ধিত উপস্থিত হইলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।
- ১৩৯। পদ্ধতির মাপের কথা গেলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।
- ৪০। পদ্ধতির মাজিস্ট্রেটের আজ্ঞা বৃত্তিমুক্ত নির্ণয় করিলে বাহ্যে কর্তব্য তাহার কথা।
- ১৪১। আজ্ঞা হুডুস্তি বহা গেলে কার্য্য প্রণালীর কথা।  
আজ্ঞা অমান্য করা গেলে ফলের কথা।
- ১৪২। পদ্ধতিতে নিযুক্ত না করা গেলে কি তাহার মত প্রকাশ না করিলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।
- ১৪৩। অনুসন্ধান কার্য্য চন্দন কালে আজ্ঞার কথা।
- ১৪৪। সাধারণের আনিচজনক কার্য্য বাস্তবায়ন না হই বাব ও না চলিবার বাবল করিতে মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতার কথা।

### একাদশ অধ্যায়।

আবশ্যিক স্থলে কিরূপ কালীন আজ্ঞা বিষয়ক বিধি।

- ১৪৫। আবশ্যিক স্থলে একবারে হুডুস্তি আজ্ঞা করিবার ক্ষমতার কথা।

### দ্বাদশ অধ্যায়।

ভাবের সম্পত্তি সম্বন্ধীয় বিবাদ বিষয়ক বিধি।

- ১৪৬। ভূমিবিষয়ক কোন বিবাদে শাসিতদের সম্মতি হইলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।  
মথলে থাকিবার অনুসন্ধানের কথা।  
যে পক্ষে মথলে থাকে তাহাৎ আনিচমতে বেদখল না হয় তাহার মথলে থাকিবার কথা।
- ১৪৭। বিবাদীয় বিষয় জোক করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৪৮। স্বাক্ষর ভোগ্যত্ব প্রভৃতি বিষয়ে বিবাদের কথা।
- ৪৯। স্থানীয় তদন্ত লইবার কথা।

### ত্রয়োদশ অধ্যায়।

পোলীসের নিবারণাত্মক কার্য্য বিষয়ক বিধি।

- ৫০। বর্তব্য অপরাধ পোলীসের নিবারণ করিতে হইবার কথা।
- ৫১। এই অপরাধ করিবার কন্মের সম্বাদ পাইলে তাহার কথা।
- ৫২। এই অপরাধ নিবারণার্থে ধৃত করিবার কথা।
- ৫৩। রাজকীয় সম্পত্তির হানি নিবারণের কথা।
- ১৪৮। বাটখারা ও মাপিবার যন্ত্রাদি দৃষ্টি করিবার কথা।

### পঞ্চম খণ্ড।

পোলীস সংবাদ দিবার ও তাহাদের অনুসন্ধান করি বাব ক্ষমতার বিধি।

### চতুর্দশ অধ্যায়।

- ১৪৯। বর্তব্য মোকদ্দমার সংবাদ দিবার কথা।



ধারা।

- ৫৬। অধর্তব্য মোকদ্দমায় সংবাদ দিবার কথা।
- অধর্তব্য মোকদ্দমার অনুসন্ধান লইবার কথা।
- ৫৭। হর্তব্য মোকদ্দমার অনুসন্ধান লইবার কথা।
- ৫৮। হর্তব্য অপরাধ সংঘটনের সন্দেহ হইলে কার্য-প্রণালীর কথা।
- স্থানীয় অনুসন্ধান না হইবার স্থলের কথা।
- পোলীস থানার অধ্যক্ষ অনুসন্ধান লইবার বিশিষ্ট হেতু না দেখিলে তাহার কথা।
- ৫৯। ১৫৮ সারামত রিপোর্ট কিসে পাঠাইতে হইবে তাহার কথা।
- ৬০। তদন্ত বা প্রথম স্থানীয় অনুসন্ধানের ক্ষমতার কথা।
- ৬১। মাজিসিগকে উপস্থিত করাইতে পোলীসের কর্তব্য/কামর ক্ষমতার কথা।
- ৬২। পোলীসের দ্বারা মাজিসিগের সাক্ষ্য গ্রহণের কথা।
- ৬৩। পোলীসের দিকটেকে উক্তি করা যায় তাহা হইলে স্বাক্ষর করিতে না হইবার ও তাহা স্বাক্ষর করণ আদালত হইবার কথা।
- ৬৪। দোষ স্বীকার করিবার প্ররতি না দিবার কথা।
- ৬৫। উক্তি ও স্বীকারবাচ্য লিপিবদ্ধ করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৬৬। পোলীস অধ্যক্ষের দ্বারা তদন্তের কথা।
- ৬৭। যে স্থলে পোলীস থানার এক অধ্যক্ষ অমাত্য অধ্যক্ষকে তদন্তী পরওয়ানা দিবার আদেশ করিতে পারিবেন তাহার কথা।
- ৬৮। চব্বিশ ঘণ্টার মধ্যে অনুসন্ধান সমাপ্ত হইতে না পারিলে কার্যপ্রণালীর কথা।
- ৬৯। অধীনস্থ পোলীস কর্মস্বাক্ষর কর্তৃক অনুসন্ধানের রিপোর্টের কথা।
- ৭০। প্রমাণের সূচনা হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে মুক্ত করিবার কথা।
- ৭১। উপযুক্ত প্রমাণ থাকিলে মোকদ্দমায় মাজিস্ট্রেটের নিবন্ধে পাঠাইবার কথা।
- ৭২। বাসিন্দা কি মাজিসিগের পোলীসের কর্মস্বাক্ষরকে সন্দেহ না ঘাইতে হইবার কথা।
- বাসিন্দাকে ও মাজিসিগকে আটক করিয়া না রাখিবার কথা।
- বাদী বা সাংখ্যী স্বীকার না করিলে গ্রহণের বিষয় প্রসিদ্ধ হইবার কথা।
- ৭৩। অনুসন্ধান কার্যের বোধনামচার কথা।
- ৭৪। পোলীসের কর্মস্বাক্ষরকে রিপোর্টের কথা।
- ৭৫। অপরাধ ও অকস্মাৎ মৃত্যু অনুসন্ধান করিয়া পোলীসের রিপোর্ট করা কথা।
- ৭৬। ব্যক্তিসিগকে সন্দেহ করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৭৭। মাজিস্ট্রেটের দ্বারা মৃত্যুর কারণের তদন্ত লইবার কথা।

প্রাপ্তি সহ উঠাইতে পারিবার কথা।

### ষষ্ঠাধ্যায়।

মোকদ্দমা চালাইবার কার্যপ্রণালী বিষয়ক বিধি।

### পঞ্চদশ অধ্যায়।

- তদন্ত ও বিচারকার্যে কোজনারী আদালতের বিচার্য বিপত্তির বিধি।
- ক।—তদন্ত লইবার ও বিচার করিবার স্থান বিষয়ক বিধি।
- ১৭৮। সাধারণতঃ তদন্ত লইবার ও বিচার করিবার

ধারা।

- স্থানের কথা।
- ১৭৯। তদন্ত সেশনথলে মোকদ্দমার বিচার হইবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা।
- ১৮০। যে জেলায় ক্রিয়া করা যায় কি যে জেলায় ক্রিয়ায় কল প্রকাশ হয় ইহার একতর জেলায় অভিযুক্ত ব্যক্তির বিচার হইতে পারিবার কথা।
- ১৮১। অন্য অপরাধের সহিত সম্বন্ধ থাকা প্রযুক্ত কোম ক্রিয়া অপরাধ হইলে বিচার করিবার স্থানের কথা।
- ১৮২। ঠগ হইবার কি ডাকাইত দলের শোভা হইবার কি হেফাজত হইতে পলাইবার ইত্যাদির কথা।
- অপরাধ ভাবে অবস্থিত ব্যবসায়ের ও অপরাধভার বিধান থাকতঃ করণের কথা।
- চুড়ী করণের কথা।
- ১৮৩। তদন্ত ও বিচার করিবার স্থানের কথা। অপরাধ যে স্থানে করা গেল তাহা নিশ্চয় না হইলে কিম্বা কেবল একস্থানে না করা গেলে কিম্বা অপরাধ নিষত করা গেলে কিম্বা আনক কার্য লইয়া অপরাধ হইলে,
- ১৮৪। যাত্রাক্রমে পথে অপরাধ করিলে তাহার কথা।
- ১৮৫। বেলগে ও টেলিগ্রাফ ও ডাকঘর ও আত্মবিশয়ক আইনের বিকল্পে অপরাধের কথা।
- ১৮৬। কোন আদালত তদন্ত লওয়া যাহা হইবে এবিষয়ে সন্দেহ হইলে হাই কোর্টের দ্বারা ইচ্ছা মিলে হইবার কথা।
- ১৭ ধারা। বিচারার্থী স্থানের বাহিরে অপরাধ করা গেলে সমন কি ওয়ারন্ট দিবার ক্ষমতার কথা।
- ১৮। অধীনস্থ মাজিস্ট্রেট ও ম্যাজিস্ট্রেট হইলে বর্তব্যের কথা।
- ১৯। ব্রিটিশ প্রজারা ব্রিটিশ বস্তবর্ষের বাহিরে অপরাধ করিলে তাহাদের দায়ের কথা।
- অভিযোগের অনুসন্ধান লওয়া উচিত এই বিষয়ে পলিটিশিয়ান এজেন্টের সীমিত দিবার কথা।
- ২০। মাজিসিগ ও মল্লীসের প্রতিলিপি প্রমাণস্বরূপ গ্রহণ করিতে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতার কথা।
- ২১। পলিটিকাল এজেন্ট শব্দের অর্থ।
- (খ)—কীভাবে প্রেরণ আবশ্যক নিয়ম বিষয়ক বিধি।
- ২২। মাজিস্ট্রেটেরা যে অপরাধ গ্রহণ করিতে পারিবেন তাহার কথা।
- ২৩। মাজিস্ট্রেটদের মোকদ্দমা হস্তান্তর করিবার কথা।
- ২৪। সেশন আদালত যে অপরাধ গ্রহণ করিতে পারিবেন, তাহার কথা।
- আডিশ্যনাল ও জাহাজে সেশন জজ দ্বারা ও আসিস্ট্যান্ট সেশন জজদের দ্বারা মোকদ্দমার বিচার হইবার কথা।
- ২৫। হাই কোর্টে যে অপরাধ গ্রহণ করিবেন তাহার কথা।
- ২৬। রাজকীয় কার্যকারকদের আইনসিদ্ধ ক্ষমতা অবজ্ঞা করণ হেতুক অভিযোগের কথা।
- সাধারণের মাধ্যমে প্রেরণের বিকল্পে কোন অপরাধ হেতুক অভিযোগের কথা।
- মল্লীস প্রমাণ স্বরূপে উপস্থিত করা হইবে

ধাৰা।

- তৎসম্পর্কীয় অপরাধের অভিযোগের কথা।  
যে প্রকারের অনুমতি পাওয়া আবশ্যিক  
তাঁহার কথা।
- ১৯৭। রাজবিক্রম অপরাধের অভিযোগের কথা।
- ১৯৮। বিচারকর্তাদের ও রাজকীয় কাছাকাড়কদের  
নামে অভিযোগের কথা।  
আভ্যোগ সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টের ক্ষমতার  
কথা।
- ১৯৯। চুক্তিভঙ্গ কি অপবাদ কি বিবাহ সম্পর্কীয় অপ  
রাধের অভিযোগের কথা।
- ২০০। পরদার সাক্ষ্য অভিযোগের কথা।

### ষোড়শ অধ্যায়।

ম্যাজিস্ট্রেটের মিকট নালিশ করিবার বিধি।

- ২০১। বাসির পরীক্ষা লইবার কথা।
- ২০২। ম্যাজিস্ট্রেট নালিশ শুনিতে ক্ষমতাময় না হইলে  
কাহা এনালীক কথা।
- ২০৩। পরদারানি মি ত বিলম্ব করেন কথা।
- ২০৪। নালিশ ডিসমিস করিবার কথা।

### সপ্তদশ অধ্যায়।

ম্যাজিস্ট্রেটের সম্মুখে কার্যারম্ভ করিবার বিধি।

- ২০৫। পরদারানি দিবার কথা।
- ২০৬। আভ্যুক্ত ব্যক্তির উপস্থিত না হইলে অনুমতি  
মিতে ম্যাজিস্ট্রেটের ক্ষমতার কথা।

### অষ্টাদশ অধ্যায়।

সেশন আদালতের কি হার কোর্টের বিচার্য্য মোক  
দমার তদন্ত বিষয়ক বিধি

- ২০৭। বিচারার্থে সমর্পণ করিবার ক্ষমতার কথা।
- ২০৮। সমর্পণার্থে প্রথমে তদন্ত লইবার কাহাএনালী  
কথা।
- ২০৯। উপস্থিত নাক্য গ্রহণের কথা।  
আরো সাক্ষ্য উপস্থিত করাইবার পব  
ওধানার কথা।
- ২১০। যে স্থলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ছাড়িয়া দেওয়া  
হাইতে পারে তাঁহার কথা।
- ২১১। কখন অভিযোগপত্র প্রস্তুত করিতে হইবে  
তাঁহার কথা।  
অভিযুক্ত ব্যক্তিকে অভিযোগ বুঝাইয়া দিবার  
ও অভিযোগপত্রের প্রতিলিপি দিবার  
কথা।
- ২১২। বিচারকালে প্রতিবাদির সপক্ষ সাক্ষিদের  
নাম নির্ধারনের কথা।  
অন্য নাম নির্ধারনের কথা।
- ২১৩। ম্যাজিস্ট্রেটের ওরূপ সাক্ষিদিগকে পরীক্ষা  
করিবার ক্ষমতার কথা।
- ২১৪। বিচারার্থে সমর্পণ করিবার আজ্ঞার কথা।

ধাৰা

- ২১৫। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রকার সহিত মকসলে  
একত্র অভিযুক্ত ব্যক্তির কথা।
- ২১৬। ২১৪ কি ২৫ ধারানুসারে বিচারার্থে সমর্পণ  
অসিদ্ধ করিবার কথা।
- ২১৭। অভিযুক্ত ব্যক্তিকে সমর্পণ করিতে হইলে  
প্রতিবাদির সাক্ষিদিগকে সমন দিবার কথা।  
অনাবশ্যক সাক্ষির ধরচা আমানত না হইলে  
তাঁহাকে সমন করিতে অস্বীকার করিবার  
কথা।
- ২১৮। বাসিদের ও সাক্ষিদের নিবন্ধপত্রের কথা।  
উপস্থিত হইতে কি মুচলকা লিখিয়া দিতে  
স্বীকার নাকিবিলে হেফাজতে রাখিবার কথা।
- ২১৯। মোকদমা সমর্পণ হইলে যে স্থলে তাহা জ্ঞাত  
করিতে হইবে তাঁহার কথা।  
অভিযোগপত্র প্রভৃতি হাইকোর্টে বা সেশন  
আদালতে পাঠাইবার কথা।  
ইংল্যান্ডী অনুবাদ হাই কোর্টে  
পাঠাইতে হইবার কথা।
- ২২০। অতিরিক্ত সাক্ষিদিগকে সমন করিবার ক্ষম  
তার কথা।
- ২২১। বিচারের অপেক্ষায় অভিযুক্ত ব্যক্তিকে হাজতে  
রাখিবার কথা।

### উনবিংশ অধ্যায়।

অভিযোগের বিধি।

অভিযোগ লিখিবার পাঠের বিধি।

- ২২২। আভ্যোগপত্রে অপরাধ নির্দিষ্ট করিবার  
কথা।  
অপরাধের বিশেষ নামই বিশিষ্ট বর্ণনা হইবার  
কথা।  
অপরাধের নাম নিরূপণ না হইলে যে রূপ বর্ণনা  
হইবে তাঁহার কথা।  
আভ্যোগপত্রে যে অনুমান হইবে তাঁহার কথা।  
অভিযোগপত্র যে ভাষায় লেখা হইবে তাঁহার  
কথা।
- পূর্বের অপরাধ নির্ণয় হইলে যে স্থলে অভিযোগ  
পত্রে তাহা লিখিতে হইবে তাঁহার কথা।
- ২২৩। সময়ের ও স্থানের ও ব্যক্তির বিশেষ কথা।
- ২২৪। অপরাধ কি প্রকারে করা গিয়াছিল এই কথা  
যে স্থলে ব্যক্ত করিতে হইবে তাঁহার কথা।
- ২২৫। যে আইন দ্বারা অপরাধের দণ্ড হয় সেই আইন  
সমত অর্থে অভিযোগপত্রের শব্দের অর্থ  
গৃহীত হইবার কথা।
- ২২৬। ভ্রমের কালের কথা।
- ২২৭। অভিযোগপত্র বিনা বা অসম্পূর্ণ অভিযোগপত্র  
সহিত সমর্পণ করা গেলে কাহাএনালী  
কথা।
- ২২৮। অভিযোগপত্র পরিবর্তন করিতে আদালতের  
ক্ষমতার কথা।
- ২২৯। যে স্থলে পরিবর্তন হইলেই বিচারের কার্য  
চলিতে পারে তাঁহার কথা।
- ২৩০। যে স্থলে সূত্র বিচারের আজ্ঞা কিম্বা বিচার  
স্থগিত হইতে পারিবে তাঁহার কথা।

ধারা ।

- ২৩১। পরিসংখ্যিত অভিযোগপত্রের লিখিত অপরাধ হেতু অসুস্থতা পাইবার প্রয়োজন হইলে মোকদ্দমার কার্য স্থগিত রাখিবার কথা ।
- ২৩২। অভিযোগপত্র পরিসংখ্যিত হইলে সাক্ষিসিগকে পুনশ্চ ডাকিতে পারিবার কথা ।
- ২৩৩। উক্তের ভ্রম হইলে তাহার ফলের কথা । অভিযোগ সংশোধন করিবার কথা ।
- ২৩৪। ভিন্ন ২ অপরাধে ভিন্ন ২ অভিযোগ হইবার কথা ।
- ২৩৫। একই প্রকারের অপরাধ দুই কি অধিকার করিবার অভিযোগ এক বৎসরের মধ্যে হইতে পারিবার কথা ।
- ২৩৬। ১। দুই কি তদধিক অপরাধের বিচারের কথা ।
- ২। একই অপরাধ দুই সংজ্ঞার মধ্যে আইলে তাহার কথা ।
- ৩। মানসিকতার দ্বারা দুই কি তদধিক অপরাধ হইলে তিন অপরাধ সমষ্টি একই সংজ্ঞার মধ্যে আইলে তাহার কথা ।
- ২৩৭। কি অপরাধ হইয়াছে এই বিষয়ের সন্দেহ স্থলের কথা ।
- ২৩৮। যৌন ব্যক্তির নামে এক অপরাধের অভিযোগ হইলে তাহার অন্য অপরাধ যে স্থলে নির্ণয় হইতে পারিবার তাহার কথা ।
- ২৩৯। যে অপরাধের প্রমাণ হয় তাহা অভিযোগের অপরাধ মধ্যে ধরা গেল তাহার কথা ।
- ২৪০। যে ব্যক্তির নামে অভিযোগ একত্র ধরা যাইতে পারে তাহার নামের কথা ।
- ২৪১। অনেক অভিযোগ হইয়া একর প্রমাণ হইলে অন্য সকল অভিযোগ উঠাইয়া লইবার কথা ।

### বিংশ অধ্যায় ।

মাজিস্ট্রেটেরা সমন দিয়া যে মোকদ্দমার বিচার করেন তাহার বিধি ।

- ২৪২। সমন দিয়া যে মোকদ্দমার বিচার হয় তাহার কার্যাবলীর কথা ।
- ২৪৩। অভিযোগের মামলা আইবার কথা ।
- ২৪৪। অভিযুক্ত ব্যক্তি অভিযোগের সভ্যতা স্বীকার করিলে অপরাধ নির্ণয়ের কথা ।
- ২৪৫। তদ্রূপ স্বীকার না হইলে বাহা কর্তব্য তাহার কথা ।
- ২৪৬। মুক্ত করণের কথা ।
- ২৪৭। অপরাধ নির্ণয় মালিশ বা সমনে আবদ্ধ না থাকিবার কথা ।
- ২৪৮। বাদী উপস্থিত না হইলে তাহার কথা ।
- ২৪৯। মালিশ উঠাইয়া লইবার কথা ।
- ২৫০। বাদী না থাকিলে কার্যার্থুর্ভাব বন্ধ করিবার ক্ষমতার কথা ।
- ২৫১। তুচ্ছ ও দুঃপ্রমাণক মাত্র অভিযোগের কথা ।
- ২৫২। হারি পুরণের চাকা আদায় করিবার কথা ।

### একবিংশ অধ্যায় ।

যে মোকদ্দমার ওয়ারন্ট বাহির হয় মাজিস্ট্রেটের দ্বারা তাহার বিচার হইবার কথা ।

- ২৫৩।
- ২৫২। যে মোকদ্দমার ওয়ারন্ট বাহির হয় তদ্বিষয়ে কার্যাবলীর কথা ।
- ২৫৩। অভিযোগের সপক্ষ সাক্ষ্যের কথা ।
- ২৫৪। অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ছাড়িয়া দিবার কথা ।
- ২৫৫। অপরাধের প্রমাণ হইয়াছে বোধ হইলে অভিযোগপত্র লিখিবার কথা ।
- ২৫৬। উক্তের কথা ।
- ২৫৭। প্রতিবাদের কথা ।
- ২৫৮। প্রতিবাদের সপক্ষ সাক্ষ্য উপস্থিত করা হইবার পরওয়ানার কথা ।
- ২৫৯। মুক্ত করণের কথা ।
- ২৬০। বাদী উপস্থিত না থাকিবার কথা ।

### দ্বাবিংশ অধ্যায় ।

সবাসবী বিচারের কথা ।

- ২৬১। সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতার কথা ।
- ২৬২। স্থান ক্ষমতা প্রাপ্ত মাজিস্ট্রেটের বেঞ্চের প্রত্যক্ষ ক্ষমতা প্রদান করিবার কথা ।
- ২৬৩। যে মোকদ্দমার সমন ও ওয়ারন্ট দেওয়া যাইতে পারে কোন স্থান ছাড়া সেই মোকদ্দমার বাধ্য প্রাপ্তী থাকা কথা ।
- ২৬৪। যে মোকদ্দমার আপীল নাই সেই মোকদ্দমার রিকোর্ডের কথা ।
- ২৬৫। যে মোকদ্দমার উপর আপীল হইতে পারে সেই মোকদ্দমার রিকোর্ডের কথা ।
- ২৬৬। নথী ও নিষ্পত্তি যে ভাষায় লিখিতে হইবে তাহার কথা ।
- ২৬৭। বেঞ্চের কেবলী রাখিতে পারিবার কথা ।

### ত্রয়োবিংশ অধ্যায় ।

হাই কোর্টের ও সেশন আদালতের সম্মুখে বিচারের বিধি ।

ক।—উপক্রমণিকা

- ২৬৮। 'চাউ কোর্ট' শব্দের অর্থ ।
- ২৬৯। হাই কোর্টে জুরির দ্বারা বিচার হইবার কথা ।
- ২৭০। সেশন আদালতে জুরির দ্বারা বিচার হয় স্থানীয় গবর্নমেন্টের এই আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা ।
- ২৭১। সেশন আদালতে রাজকীয় অভিযুক্ত দ্বারা বিচার কাহোর অনুষ্ঠান হইবার কথা ।
- (খ)।—কার্যাবলীর বিধি ।
- ২৭২। বিচার আরম্ভ করণের কথা ।
- ২৭৩। অপরাধ স্বীকার করিলে তাহার কথা ।
- ২৭৪। অপরাধ স্বীকার না করিবার কি বিচার হয় বা নাওয়ার কথা ।

পারি।

জুৰি কি আবেদনৰ পৰিৱৰ্ত্তন হইবা ক্ৰমশ  
বহু অপৰাধৰ বিচাৰ হইতে পৰিৱৰ্ত্তন কৰা।  
২৭৪। অভিযোগৰ অভিযোগ হইতে না পাবিলে  
যে কথা লেখা যাইবে তাহাৰ কথা।  
ঐ লিখিত কথাৰ ফালৰ কথা।

গ।—জুৰি নিৰ্দ্ধাৰণৰ বিধি।

- ৭৫। কত জন লইবা জুৰি হইবা তাহাৰ কথা।  
২৭৬। দেশৰ আদালত হইবোৰ ক আবেদন  
দেশীয় লোক দিয় অন্য লোকৰে বিচাৰণ  
জুৰিৰ কথা।  
২৭৭। এলিবাট দ্বাৰা জুৰি মনোনীত হইবাৰ কথা।  
উপৰি।  
বস্ত্ৰগাম বৃত্তি চলিবাৰ কথা।  
যাৰাণিগকে লখন দেওবা দায় নই তাঁহাৰ  
গকে কখন এছ কবিতা পাৰি যাৰ  
তাঁহাৰ কথা।  
বিশেষ জুৰিৰ সহযোগে বিচাৰ হইবাৰ কথা।  
২৭৮। জুৰিৰ নাম ডাকিবাৰ কথা।  
জুৰিৰ কোন ব্যক্তিৰ বিষয়ে অপত্তিৰ কথা।  
কাৰণ না জানাইবা অপত্তি কৰিবাৰ কথা।  
২৭৯। অপত্তিৰ কৰণৰ কথা।  
৩। অপত্তি নিষ্পত্তিৰ কথা।  
যে চৰকাৰ বিৰুদ্ধে অপত্তি আছিল তহ  
স্থানে অন্য লোক মিহযোগেৰ কথা।  
৮১। জুৰিৰ প্রধান ব্যক্তিৰ কথা।  
৮২। জুৰিৰ গকে শপথ দিবাৰ কথা।  
৮৩। জুৰিৰ উপস্থিত থাকিতে না পাবিলে যাৰ  
কৰ্ম্ম তাঁহাৰ কথা।  
৮৪। আশীৰ্ব পীড়া হইলে জুৰিৰ স্মি ২ বৰিগা  
দিবাৰ কথা।

ঘ।—আবেদনৰ নিৰ্দ্ধাৰণৰ বিধি।

- ২৮৫। আবেদনৰিগকে যে কাৰণ মনোনীত কৰা যাইবে  
তাঁহাৰ কথা।  
২৮৬। আবেদনৰ উপস্থিত থাকিতে না পাবিলে যাৰ  
কৰ্ম্ম তাঁহাৰ কথা।  
৪।—অভিযোগৰ ও অভিযোগৰ সমাপ্তি পৰ্যন্ত মোক  
দম'ব বিচাৰেৰ বিধি।  
২৮৭। অভিযোগৰ মোকদমা হুচুৰ কথা।  
সাফাদৰ পৰীক্ষা লভবাৰ কথা।  
২৮৮। মাজিষ্ট্ৰেটৰে সমুখে অভিযুক্ত ব্যক্তিৰ পৰীক্ষা  
লভবাৰে তাঁহা প্ৰমাণ স্বৰূপ আছ হই-  
বাৰ কথা।  
২৮৯। প্ৰথম স্থলৰ ভিত্তি লইবাৰ সময়ে যে সাফা  
দেওবা যাৰ তাঁহা আছ হইবাৰ কথা।  
২৯০। অভিযোগৰ সাফাদৰ পৰীক্ষা পৰ বায়ু  
দানীৰ কথা।  
২৯১। অভিযোগৰ কথা।  
২৯২। সাফাদৰ পৰীক্ষা লভিতে ও তাঁহাৰিগকে সমন  
কৰিত অভিযুক্ত ব্যক্তিৰ তথ্যকাৰেৰ কথা।  
২৯৩। অভিযোগৰ উত্তৰ দিবাৰ তথ্যকাৰেৰ কথা।  
২৯৪। জুৰিৰ কি আবেদনৰ দাবা স্থানাদি দৃষ্ট  
হইবাৰ কথা।  
২৯৫। জুৰিৰ কোন ৫৮ কত কি আবেদনৰ পৰীক্ষা  
যে স্থলে ল গা হইতে পাৰি ৬ তাৰ  
কথা।

ঘাৱা।

- ২৯৬। অভিযোগৰ কৰিবাৰ দিমান্তৰ নিৰ্দ্ধাৰণ হইলে  
জুৰিৰ কি আবেদনৰ উপস্থিত হইবাৰ  
কথা।  
২৯৭। জুৰিৰ বহুতাৰিবাৰ কথা।  
চ।—জুৰিৰ বিচাৰিত মোকদমাৰ সমাপ্তিৰ বিধি।  
২৯৮। জুৰিৰ অভিযোগৰ কথা।  
২৯৯। জুৰিৰ সাফাদৰ কৰ্ম্মৰ কথা।  
৩০০। জুৰিৰ কৰ্ম্মৰ কৰ্ম্মৰ কথা।  
৩০১। বিবেচনা কৰিবাৰ অন্য জুৰিৰ বিৰুদ্ধে যাইবাৰ  
কথা।  
৩০২। মীমাংসা জানাইবাৰ কথা।  
৩০৩। জুৰিৰ এককাক না হইলে কাৰ্য্য প্ৰণালীৰ কথা।  
৩০৪। অভিযোগ অভিযোগ ধৰিবা মীমাংসা জানাই  
বাৰ কথা।  
জুৰিৰ জুৰিৰ সাফাদৰ জিজ্ঞাসা কৰিতে পাৰি  
বাৰ কথা।  
অথ ও উত্তৰ লিখিবা বাৰিবাৰ কথা।  
৩০৫। মীমাংসা সাফাদৰ কথা।  
৩০৬। হাই কোৰ্টে মীমাংসা যে সময়ে অবল হইবে  
তাঁহাৰ কথা।  
অন্যস্থলে জুৰিৰ বিদায় দিবাৰ কথা।  
৩০৭। মীমাংসা সাফাদৰ আদালতে যে সময়ে প্ৰ  
হইবে তাঁহাৰ কথা।  
৩০৮। জুৰিৰ মীমাংসা সাফাদৰ জুৰিৰ সাফাদৰ মতে  
অন্যস্থলে হইলে কাৰ্য্য প্ৰণালীৰ কথা।  
ছ।—জুৰিৰ বিদায় দিবাৰ পৰ অভিযুক্ত ব্যক্তিৰ  
পুনৰ্জিচাৰেৰ বিধি।  
৩০৯। জুৰিৰ বিদায় দিবাৰ পৰ অভিযুক্ত  
ব্যক্তিৰ পুনৰ্জিচাৰেৰ হইবাৰ কথা।  
জ।—আবেদনৰিগকে সচাৰি তাঁহাৰ যে যৌবদমাৰ  
বিচাৰ হয় তাঁহাৰ সমাপ্তিৰ বিধি।  
৩। আবেদনৰিগকে সচাৰি তাঁহাৰ কথা।  
নিষ্পত্তিৰ কথা।  
ঘ।—হাই কোৰ্টেৰ জুৰিৰেৰ ফৰ্দ্দৰ ও উক্ত কোৰ্টে  
জুৰিৰিগকে ডাকিবাৰ বিধি।  
৩১১। জুৰিৰ বহুতাৰ কথা।  
৩১২। বিশেষ জুৰিৰ সচাৰি কথা।  
বিশেষ জুৰিৰ মুক্ত থাকিবাৰ কথা।  
৩৩। সাফাদৰ ও বিশেষ জুৰিৰ মতে যৌবদমাৰ  
যে কৰ্ম্মকাৰক ফৰ্দ্দ প্রস্তুত কৰেন তাঁহাৰ অধিবে-  
চনামতে কৰ্ম্ম কৰিবাৰ কথা।  
৩১৪। আশীৰ্ব ফৰ্দ্দ প্রকাশ কৰিবাৰ কথা।  
৩৫। জুৰিৰ কৰ্ম্ম কৰিতে যত জনকে সমন কৰিতে  
হইবে তাঁহাৰ কথা।  
অধিৰিক্ত সময়েৰ কথা।  
৩১৬। বাজধানীৰ বাহিৰে জুৰিৰ ব্যক্তিগকে সমন  
কৰিবাৰ কথা।  
৩৭। দৈনিক জুৰিৰ কথা।  
৩১৮। জুৰিৰ কোন ব্যক্তি উপস্থিত না হইলে তাঁহাৰ  
কথা।  
গ।—দেশৰ আদালতে জুৰিৰেৰ ও আবেদনৰ  
নাম লিখিত কৰিবাৰ ও তাঁহাৰিগকে সমন দিবাৰ বিধি।  
৩৯। জুৰিৰ ও আবেদনৰ স্বৰূপ কৰ্ম্ম কৰিতে হইবাৰ  
কথা।

ধারা।

- ৩২০। বর্জিত ব্যক্তির কথা।
- ৩২১। জুরির ও আসেসরের নাম নির্ধারিত কথা।
- ৩২২। নির্ধারিত প্রচার কবির কথা।
- ৩২৩। নির্ধারিত প্রতি আপত্তির কথা।
- ৩২৪। নির্ধারিত সংশোধনের কথা।
- ৩২৫। বৎসর ২ ঐ পত্র সংশোধনের কথা।
- ৩২৬। জুরির ও আসেসর দিগকে আদালতের সমন কবির কথা।
- ৩২৭। অন্য জুরিদগি ক কি আসেসরদিগকে সমন করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৩২৮। সমনের পাঠ্য ও তাহার ক বী কবির কথা।
- ৩২৯। গৱনেষ্ট কি বেলওয়ার কার্যকারকে কংমু অধ্যাহতি দেওয়া যাইবে তাহার কথা।
- ৩৩। আদালতের জুরের কি আসেসরের উপস্থিত না হওয়ার অধুমতি দিতে পারিবার কথা।
- ৩৩১। জুরির যে ব্যক্তি বা যে আসেসরের উপস্থিত হন তাহার নাম নির্ধারিত কথা।
- ৩৩২। জুরির কি আসেসর অধুপস্থিত হইলে সপ্তেব কথা।  
ট।—হাই কোর্ট সপ্তেব বিশেষ বিধান।
- ৩৩৩। আডবোর্কেট জেমেরলেব অভি যোগ না টাল ইবার ক্ষমতার কথা।
- ৩৩৪। অধিবেশনের সময়েব কথা।
- ৩৩৫। অধিবেশন কবির স্থানের কথা।  
অধিবেশনের মোটিস দিবার কথা।
- ৩৩। ইউবোণীর ব্রিটিশ প্রচার বিচার হইবার স্থানের কথা।

### চতুর্দশ অধ্যায়।

তদন্ত ও বিচার সংক্রান্ত সাধারণ বিধি।

- ৩৩৭। সহায়ের ক্ষমতা কবিত্তে প্রস্তাব করিবার কথা।
- ৩৩৮। ক্ষমতা প্রস্তাব করিতে আদেশ দিতে পারিবার কথা।
- ৩৩৯। যাহাকে ক্ষমতা কবির প্রস্তাব হয় তাহাকে নিচারাধে সম্পন্ন কবির আজ্ঞা করিতে পারিবার কথা।
- ৩৪০। অভিযুক্ত ব্যক্তির ডকীল নিযুক্ত করিবার অধিকারের কথা।
- ৩৪১। অভিযুক্ত ব্যক্তি আত্মরক্ষণ কার্য বুঝিতে না পারিলে কার্য প্রণালীর কথা।
- ৩৪২। অভিযুক্ত ব্যক্তির পরামর্শ কবিত্তে পারিবার কথা।
- ৩৪৩। কোন কথা প্রকাশ কবির প্ররতি ন দিবার কথা।
- ৩৪৪। আত্মরক্ষণ কার্য সুগিত বাধিবার বা তাহার নিষাস্তর নিষ্পন্ন করিবার কথা।  
হেফাজতে কিরাহা দিবার কথা।  
কিরাহা পাঠ ইবার মুক্তিসমত কা নের কথা।
- ৩৪৫। অপরাধ সংক্ষেপে কবির কথা।
- ৩৪৬। মোকদ্দমা মফ শল মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতার বহির্ভূত হইলে তাহার যাহা কর্তব্য তাহার কথা।
- ৩৪৭। মোকদ্দমা চিচারার্থে সমর্পণ করা উচিত তদন্ত বা বিচার কার্য আরম্ভ হইবার পরে মাজিস্ট্রেট এমত মান করিলে তাহার কর্তব্যের কথা।

ধারা।

- ৩৪৮। পূর্বে বৃত্ত ও ইন্টেল্যান্সাইম ও সম্পত্তি সম্বন্ধে যাহাদের অপরাধ নির্ণয় হইয়াছে তাহাদের বিচারের কথা।  
উপবিধি।
- ৩৪৯। মাজিস্ট্রেট উচিতমতে কঠিন মতের আজ্ঞা করিতে না পারিলে যাহা কর্তব্য তাহার কথা।
- ৩৫০। সাক্ষ্যের এক অংশ এক মাজিস্ট্রেটের ও অন্য অংশ অন্য মাজিস্ট্রেটের দ্বারা লিপিবদ্ধ হইলে সেই সাক্ষ্যক্রমে অপরাধ নির্ণয় বা বিচারার্থে সমপণ হইবার কথা।
- ৩৫১। অপরাধের আদালতে আইন তাহাদিগকে আটক করিয়া রাখিবার কথা।
- ৩৫২। আদালত মুক্তহার হওয়ার কথা।

### পঞ্চদশ অধ্যায়।

- তদন্ত ও বিচারকায়ে যে প্রকারে সাক্ষ্য লইতে ও লিপিবদ্ধ করিতে হইবে তাহা বিধি।
- ৩৫৩। অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্যে সাক্ষ্য লইতে হইবার কথা।
- ৩৫৪। য ক্ষমলে সাক্ষ্য লিখিবার নিয়মের কথা।
- ৩৫৫। সমনের মোকদ্দমার এবং প্রথম ও দ্বিতীয় প্রণীর মাজিস্ট্রেটের দ্বারা কোন অপরাধের বিচার কালে লখির কথা।
- ৩৫৬। য ক্ষমলে অন্য সকল মোকদ্দমার লখির কথা।  
ইংরাজী ভাষার সাক্ষ্য দিবার কথা।  
মাজিস্ট্রেটের চি জের দ্বারা সাক্ষ্য লিখিত না হইলে মর্দ্যাক লিপির কথা।
- ৩৫৭। সাক্ষ্য যে ভাষায় লিপিবদ্ধ করা যাইবে তাহার কথা।
- ৩৫৮। ৩৫৫ ধারার উল্লিখিত ক্ষম মাজিস্ট্রেটের ক্ষে প্রচার কথা।
- ৩৫৯। ৩৫৬ কি ৩৫৭ ধারা মতে সাক্ষ্য যে রূপে লিখিতে হইবে তাহার কথা।
- ৩৬০। সাক্ষ্য লগ্ন সমাপ্ত হইলে যাহা কর্তব্য তাহার কথা।
- ৩৬১। সাক্ষ্য অনুবাদ কবির অভিযুক্ত ব্যক্তির কি তাহার কন্মকারকের নিকটে ব্যক্ত হইবার কথা।
- ৩৬২। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট আদালতে সাক্ষ্য লিপিবদ্ধ করণের কথা।
- ৩৬৩। সাক্ষ্য আচরণ বিষয়ে মন্তব্য কথা।
- ৩৬৪। অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য লিখিবার নিয়মের কথা।
- ৩৬৫। হাই কোর্ট সাক্ষ্য যে রূপে লিখিয়া লওয়া বা হইবে তাহার কথা।

### ষষ্ঠ বিংশ অধ্যায়।

নিষ্পত্তি বিষয়ক বিধি।

- ৩৬৬। নিষ্পত্তি যে প্রকারে প্রকাশ করিতে হইবে তাহার কথা।
- ৩৬৭। যে ভাষায় নিষ্পত্তি লিখিতে হইবে তাহার কথা।



- ধারা।  
নিম্নলিখিত যাহা লেখা থাকিবে তাহার  
কথা।  
একতর অপরাধ নির্ণয়ের কথা।  
৩৬৮। প্রাণদণ্ডের আজ্ঞার কথা।  
৩৬৯। আদালতের নিম্নলিখিত পরিবর্তন না করিবার  
কথা।  
৩৭০। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের নিম্নলিখিত কথা।  
৩৭১। অতিবৃদ্ধ বাক্তিকে নিম্নলিখিত বুলাইয়া দিবার  
ও মকল দেওয়া যাইবার কথা।  
যে ব্যক্তির প্রাণদণ্ডের আজ্ঞা হয় তাহার  
কথা।  
৩৭২। নিম্নলিখিত অনুবাদ কবিত্তে হইবার কথা।  
৩৭৩। সেশন আদালতের নিম্নলিখিত প্রতিন-  
লিপি জিনার মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকটে  
পাঠাইবার কথা।

### সপ্তবিংশ অধ্যায়।

দণ্ড করণার্থে দণ্ডাজ্ঞা অর্পণ বিষয়ক বিধি।

- ৩৭৪। সেশন আদালত কর্তৃক প্রাণদণ্ডের আজ্ঞা  
অর্পণের কথা।  
৩৭৫। অতিবৃদ্ধ প্রমাণ লইতে আজ্ঞা করিবার  
ক্ষমতা ব কথা।  
৩৭৬। দণ্ডাজ্ঞা দৃঢ় কি অপরাধ লিখ্য অনাথা করিতে  
হাই কোর্টের ক্ষমতার কথা।  
৩৭৭। দণ্ডাজ্ঞা দণ্ড করিবার কথা নূতন দণ্ডে  
আজ্ঞাতে দুইজন জজের সাক্ষর করিবার  
কথা।  
৩৭৮। যতেন হইলে কার্যপ্রণালীর কথা।  
৩৭৯। দণ্ডাজ্ঞা দৃঢ় হইবার জন্য হাই কোর্টে অপিত  
হইলে কার্য প্রণালীর কথা।  
৩৮০। আসিস্ট্যান্ট সেশন জজের ও ৩৪ ধারামতে  
কর্মকারী মাজিস্ট্রেটের কৃত দণ্ডাজ্ঞা দৃঢ়  
করণের কথা।

### অষ্টত্রিংশ অধ্যায়।

আজ্ঞা সাধন বিষয়ক বিধি।

- ৩৮১। ৩৭৬ ধারামতে আজ্ঞাক্রমে কার্য করা হইবার  
কথা।  
৩৮২। অন্তরাপত্যের প্রাণদণ্ডের আজ্ঞা গোপনে  
সাধন করিবার কথা।  
৩৮৩। অনাস্ত্রশ্রেণী দীপাও প্রবেশ কি কারামাণ্ডর  
আজ্ঞা সাধনের কথা।  
৩৮৪। সাধনার্থে ওয়াবটে টেবিল বোনা হইবার কথা।  
৩৮৫। ওয়ারেন্ট যাহাকে দিবে হইবে তাহার কথা।  
৩৮৬। অসিও আদালতের ওয়ারেন্টের কথা।  
৩৮৭। ওয়ারেন্টের মতের কথা।  
৩৮৮। ক্রোকারী পরওয়ানার প্রত্যাবর্তন পর্যন্ত  
অপরাধকে অটক রাখিবার কথা।  
৩৮৯। কে ওয়ারেন্ট দিতে পারেন তাহার কথা।  
৩৯০। কেবল বশীর্গত দণ্ডের আজ্ঞামতে কার্য  
হইবার কথা।  
৩৯১। কারাদণ্ডের সহিত কশাঘাত দণ্ডের আজ্ঞা  
হইলে কশাঘাত করিবার সময়ের কথা।  
৩৯২। এই দণ্ড বেরূপে সাধন হইবে তাহার কথা।  
৩৯৩। আদালতের উর্দুস থার কথা।

ধারা।

- ভাগ২ করিবার না করিবার কথা।  
৩৯৪। অপরাধের শাস্তির অনুসূচী থাকিলে এই দণ্ড না  
হইবার কথা।  
অগিত হইবার কথা।  
৩৯৫। পূর্ব ধারামতে দণ্ড হইতে না পারিলে যাহা  
কর্তব্য তাহার কথা।  
৩৯৬। পলাতক বন্দীদের উপর দণ্ডাজ্ঞা সাধন  
করিবার কথা।  
৩৯৭। এক রূপবাদের মতোদণ্ডী অপরাধের উপর  
অন্য অপরাধের দণ্ডের কথা।  
৩৯৮। ৩৯৬ ও ৩৯৭ ধারা সংরক্ষণের কথা।  
৩৯৯। অল্পবয়স্ক অপরাধিগণকে চরিত্র সংশোধনা-  
লয়ে বদ্ধ করিবার কথা।  
৪০০। দণ্ডাজ্ঞা সাধন হইলে ওয়াবটে ফিরাইয়া  
পাঠাইবার কথা।

### উনত্রিংশ অধ্যায়।

দণ্ড অগিত রাখিবার ও ক্ষমা করিবার ও পরিবর্তন  
করিবার বিধি।

- ৪০১। দণ্ড অগিত রাখিবার কি ক্ষমা করিবার  
ক্ষমতার কথা।  
৪০২। দণ্ড পরিবর্তন করিবার ক্ষমতার কথা।

### ত্রিংশ অধ্যায়।

- পূর্ব অপরাধ নির্ণয় কি নির্দোষ নিকপারিত্যক বিধি।  
৪০৩। যে ব্যক্তি একবার নির্দোষী কি অপরাধী বলিয়া  
নির্ণয় হইল তাহার সেই অপরাধে পুনরায়  
বিচার না হইবার কথা।

### সপ্তম খণ্ড।

আপীল ও অর্পণ ও সংশোধন করণের বিধি।

### একত্রিংশ অধ্যায়।

আপীলের বিধি।

- ৪০৪। প্রকারান্তবেব বিধান না থাকিলে আপীল না  
হইবার কথা।  
৪০৫। ক্রোককৃত সম্পত্তি ফিবিয়াপাইবার প্রার্থনা  
পত্র অগ্রাহ্য করিবার আজ্ঞার উপর আপী-  
লের কথা।  
৪০৬। সমাচরণের আমিন দিবার আজ্ঞার উপর  
আপীল করিবার কথা।  
৪০৭। দ্বিতীয় কি তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের দণ্ড  
জার উপর আপীলের কথা।  
প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের প্রতি আপীল  
হস্তান্তর করিয়া দিবার কথা।  
৪০৮। আসিস্ট্যান্ট সেশন জজ সা প্রথম শ্রেণীর মাজি-  
স্ট্রেটের আজ্ঞার উপর আপীলের কথা।  
৪০৯। সেশন আদালতে আপীল করিলে শুন্য হইবে  
তাহার কথা।  
৪১০। সেশন আদালতের দণ্ডাজ্ঞার উপর আপীলের  
কথা।

ধারা।

- ৪১১। পেনিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের দণ্ডাজ্ঞার উপর আপীলের কথা।
- ৪১২। অভিযুক্ত ব্যক্তি মোকদ্দমার খবর কবিলে কোমর স্থলে আদালত না হইবার কথা।
- ৪১৩। ক্ষুদ্র মোকদ্দমার আপীল না হইবার কথা।
- ৪১৪। সরাসরীমতে অপরাধ নির্ণয় হইলে কোমর স্থলে তাহার উপর আপীল না হইবার কথা।
- ৪১৫। ৪১৩ ও ৪১৪ ধারার উপবিত্তির কথা।
- ৪১৬। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের দণ্ডের আজ্ঞা স্বীকৃত হইবার কথা।
- ৪১৭। নির্দোষকরণের আজ্ঞার উপর গবর্নমেন্টের পক্ষে আপীল হইবার কথা।
- ৪১৮। কোমর বিষয়ে আপীল গ্রাহ্য হইতে পারিবে তাহার কথা।
- ৪১৯। আপীলের দরখাস্তের কথা।
- ৪২০। আপেলান্টে কারাবদ্ধ থাকিলে কাগ্যপ্রণালীর কথা।
- ৪২১। আপীল সরাসরীমতে অগ্রাহ্য করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৪২২। আপীল শুদ্ধিবার নোটসের কথা।
- ৪২৩। আপীল নইয়া আপীল আদালত কি কবিতে, পারিবে তাহার কথা।
- ৪২৪। নিম্ন আপীল আদালতের নিষ্পত্তির কথা।
- ৪২৫। আপীলক্রমে যে আজ্ঞা করা যায় তাহা অথবা আদালতে বা জিলার মাজিস্ট্রেটকে জ্ঞাত করা হইবার কথা।
- ৪২৬। আপীল উপস্থিত থাকিতে দণ্ডাজ্ঞা স্থগিত করিবার কথা।
- হাজির জামিন দিল আপেলান্টেকে মুক্ত করিবার কথা।
- ৪২৭। ৪২৬ ধারামতে আপীল হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে মুক্ত করিবার কথা।
- ৪২৮। অধিক অমুসন্ধান লইতে কি লইবার আজ্ঞা কবিতে আপীল আদালতের ক্ষমতার কথা।
- ৪২৯। আপীল আদালতের জন্মদেব যত জনের এক মত হয় ততজনকেই জন্ম মত হইলে কাগ্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৩০। আপীল হয় যে আজ্ঞা হয় তাহা চূড়ান্ত হইবার কথা।
- ৪৩১। আপীল উত্তীর্ণ হইবার কথা।

### ষষ্ঠ অধ্যায়।

প্রশংসার ও শাসনের বিধি।

- ৪৩২। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের হাই কোর্টে প্রদর্শন করিবার কথা।
- ৪৩৩। হাই কোর্টের নিষ্পত্তি অনুসারে মোকদ্দমা নিষ্পত্তি করিবার কথা।
- খরচাবিসয়ক আজ্ঞার কথা।
- ৪৩৪। হাই কোর্টের প্রথম স্থলীয় বিচারাপিতাক্রমে কোন প্রশ্ন উত্থিত হইলে পরোক্ষ বিবেচনার নিমিত্ত তাহা গণিত করিবার কথা।
- বিবেচনার নিমিত্ত রাখা গেল কাগ্যপ্রণালীর কথা।

ধারা।

- ৪৩৫। অদ্বন্দ্ব আদালতের কাগজপত্র আদায়ের ক্ষমতার কথা।
- ৪৩৬। সমপণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা।
- ৪৩৭। উদন্ত লইবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা।
- ৪৩৮। হাই কোর্টে বিপোর্ট করিবার কথা।
- ৪৩৯। হাই কোর্টের সংশোধন করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৪৪০। হাই কোর্টের স্বেচ্ছায়ীনে উত্তর পক্ষের কথা প্রবণ করিবার কথা।
- ৪৪১। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট আপন নিষ্পত্তির যে কারণ জানান হাই কোর্টের তাহা বিবেচনা করিবার কথা।
- ৪৪২। হাই কোর্ট যে আজ্ঞা করেন তাহা অথবা আদালতে বা জিলার মাজিস্ট্রেটকে জ্ঞাত করিবার কথা।

### অষ্টম খণ্ড।

বিশেষ আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধি।

### ত্রয়োদশ অধ্যায়।

ইউরোপ ও আমেরিকা দেশীয় সিগের বিরুদ্ধে ফৌজদারী আনুষ্ঠানিক কার্য বিষয়ক বিধি।

- ৪৪৩। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের অপরাধ কবিলে যে মাজিস্ট্রেটেরা সেই অপরাধের তদন্ত লইয়া বিচার কবিতে পারিবে তাহার কথা।
- ৪৪৪। দেশীয় জন্মের ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা হইবার কথা।
- আসিফটেশন জন্মের তিন বৎসর কম করিবার ও বিশেষ ক্ষমতা প্রাপ্ত হইবার কথা।
- ৪৪৫। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা অপরাধ করিলে তাহা গ্রাহ্য হইবার কথা।
- ৪৪৬। যক্ষ সল মাজিস্ট্রেটেরা যে দণ্ডের আজ্ঞা কবিতে পারিবে তাহার কথা।
- ৪৪৭। যে স্থলে দেশীয় আদালতে ও হাই কোর্টে সমপণ করিতে হইবে তাহার কথা।
- ৪৪৮। এক অপরাধের জন্য প্রাপ্ত ও দ্বিগুণ প্রাপ্ত দণ্ড ও অন্য অপরাধের নিমিত্ত তদুপ দণ্ড হইতে না পারিলে অপরাধের বিচারের কথা।
- ৪৪৯। দেশীয় আদালতে যে দণ্ডের আজ্ঞা দিতে পারিবে তাহার কথা।
- দেশীয় জন্ম আপনাব ক্ষমতা স্থান জান কবিলে কাগ্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৫০। দেশীয় জন্ম ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা না হইলে কাগ্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৫১। মিশ্র জন্মের দ্বারা ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের বিচার হইবার কথা।
- ৪৫২। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের মৃত এদেশীয় ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইলে বিচারের কথা।
- এদেশীয় লোকের অন্তর্গত বিচার হইবার দণ্ডের ক্রমে কবিতে পারিবে তাহার কথা।

ধার।

- ৪৫৩। কোন ব্যক্তি আপনাব পক্ষে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতন্ত্রণ কার্য হইবার দাওয়া করিলে কাৰ্য্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৫৪। উক্ত অবস্থার দাওয়া না করিলে তাহা ত্যাগ করা গেল জ্ঞান হইবার কথা।
- ৪৫৫। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতন্ত্রণ হইবা এই অধ্যায় মতে বিচার হইলে তাহার কথা।
- ৪৫৬। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতন্ত্রণ আটক করিবার কথা গেলে আপনাকে উপস্থিত করিবার আজ্ঞা প্রার্থনা করিবার অধিকারের কথা।
- ৪৫৭। তত্ত্বপ প্রাথমিক হইলে কাৰ্য্য প্রণালীর কথা।
- ৪৫৮। হাই কোর্ট যেহ স্থানে তত্ত্বপ আজ্ঞা করিতে পারিবেন তাহার কথা।
- ৪৫৯। যেহ আদেশে মাজিস্ট্রেটের ও সেশন আদালতের প্রতি বিচার কারবার ক্ষমতা প্রদত্ত হয় তাহা পাঠিবার কথা।
- ৪৬০। ইউরোপের কি আমেরিকার লোকদের বিচারায় জুরির কথা।
- ৪৬১। ইউরোপ ও আমেরিকা দেশীয় লোকের সহিত অন্য আত্মীয় লোকের আভিযোগ হইলে জুরির কথা।
- ৪৬২। ৪৫৩ কি ৪৬০ ধারামতে সমন করিয়া জুরি নিযুক্ত করিবার কথা।
- ৪৬৩। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতন্ত্রণে বিকল্পে কোনদ্বারা আনুষ্ঠানিক কাৰ্য্য চালাইবার কথা।

### চতুর্বিংশ অধ্যায়।

ক্ষিপ্তমণা ব্যক্তিদেব সম্বন্ধীয়।

- ৪৬৪। অভিযুক্ত ব্যক্তি ক্ষিপ্তমণা হইলে তাহা কর্তব্য তাহার কথা।
- ৪৬৫। সেশন আদালতে কি হাই কোর্টে সমর্পিত ব্যক্তি ক্ষিপ্ত হলে তাহা কর্তব্য তাহার কথা।
- ৪৬৬। অনুসন্ধান বা বিচারের অপেক্ষার ক্ষিপ্ত ব্যক্তিকে মুক্ত করিবার কথা।
- ৪৬৭। তাহার ক্ষমতাব কথা।
- ৪৬৮। তদন্ত কিবিরাক যো মন্তপ্রবৃত্ত হইবার কথা।
- ৪৬৯। অভিযুক্ত ব্যক্তি মাজিস্ট্রেটের কি আদালতের সম্মুখে উদ্ভূত হইলে অভিযুক্ততার কথা।
- ৪৭০। অভিযুক্ত ব্যক্তি ক্ষিপ্ত দেখা গেলে তাহা কর্তব্য তাহার কথা।
- ৪৭১। অভিযুক্ত ব্যক্তি ক্ষিপ্ত হইবা প্রযুক্ত নিরাপ রাখা নিষেধের কথা।
- ৪৭২। উক্ত প্রকারে তাহাকে নিরপরাধী করা যায় তাহা কি না উক্ত আটক ব্যক্তির কথা।
- ৪৭৩। ক্ষিপ্তব্যক্তিকে হন স্পষ্টর জনরপের দৃষ্টিবিবরণের কথা।
- ৪৭৪। বহু ক্ষিপ্ত ব্যক্তি অভিযোগের উত্তর দিতে সক্ষম বিপোর্টে হইলে কাৰ্য্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৭৫। ৪৬৬ কি ৪৭১ ধারামতে ক্ষিপ্ত ব্যক্তি মুক্ত হইবার যোগ্য প্রকাশ হইলে কাৰ্য্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৭৬। আত্মীয়ের তত্ত্বপদানে ক্ষিপ্তকে অর্গ্য করিবার কথা।

### পঞ্চত্রিংশ অধ্যায়।

ধারা

- ৪৭৭। ১২৬ ধারার লিখিত স্থানে কাৰ্য্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৭৮। সেশন আদালতের সম্মুখে তত্ত্বপ অপরা হইলে ঐ আদালতের ক্ষমতার কথা।
- ৪৭৯। অনুসন্ধানের কাৰ্য্য সমাপ্ত করিয়া সেশন আদালতে সমর্পণ করিতে দেওয়ানী আদালতের ক্ষমতার কথা।
- ৪৮০। তত্ত্বপ স্থল দেওয়ানী আদালতের কর্তব্যের কথা।
- ৪৮১। কোন ২ স্থানে অবজ্ঞা হইলে তাহা কর্তব্য তাহার কথা।
- ৪৮২। এইরূপ মোকদ্দমার মখীর কথা।
- ৪৮৩। ৪৮০ ধারামতে মোকদ্দমা লওয়া কহা হইবা উচিত নয় আদালতের অন্যতর যেহ হইলে কাৰ্য্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৮৪। রেজিস্ট্রার ৪৮০ ধারামতে দেওয়ানী আদালত বলিয়া জ্ঞান হইবার কথা।
- ৪৮৫। অপরাধী আজ্ঞা ক্রমে কাৰ্য্য করিলে কিবা অপরাধ স্বীকার করিলে তাহা ব মুক্ত হইবার কথা।
- ৪৮৬। উক্তর দিতে কি দলীল উপস্থিত করিতে স্বীকার না করিলে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার কি ক্ষমতায় তাহা বিচারের কথা।
- ৪৮৭। অবজ্ঞার মোকদ্দমায় অপরাধ নির্ণয় হইলে তাহা উপর আদালতের কথা।
- ৪৮৮। ১২৬ ধারার তত্ত্বপিত অপরাধ কোন ক্ষেত্রে কি মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে কব গেলে তাহা সেশন আদালতের বিচার না করিবার কথা।

### ষষ্ঠি অধ্যায়।

জি ও সত্তানারি ভব। পোষণের বিধি।

- ৪৮৯। জি ও সত্তানারি ভব। পোষণের আজ্ঞার কথা।
- ৪৯০। সেই আজ্ঞা প্রবল করিবার কথা।
- ৪৯১। উপবিধি।
- ৪৯২। হস্ত পরিবর্তন করবার কথা।
- ৪৯৩। ভব। পোষণের আজ্ঞা প্রবল করিবার কথা।

### সপ্তত্রিংশ অধ্যায়।

রাজবন্দী বিষয়ক বিধি।

- ৪৯৪। রাজবন্দীরূপে কোন ব্যক্তিকে আবদ্ধ করিবার কাৰ্য্যপ্রণালীর কথা।
- ৪৯৫। ওয়ারেন্টের পাঠের ও কলের কথা।
- ৪৯৬। রাজবন্দীদের আবেদনসম্পন্ন গবর্ণমেন্টে পাঠা ইবার কথা।
- ৪৯৭। রাজবন্দীর আবদ্ধ রাখিবার ভাব ও তাহার স্থান্য ও হস্তি সম্বন্ধে গবর্ণমেন্টে রিপোর্ট করিবার কথা।
- ৪৯৮। গবর্ণমেন্টের আজ্ঞা ক্রমে ক্ষমতায় ভূমি ক্রোক করিবার কথা।
- ৪৯৯। ক্রোককৃত ভূমি কাৰ্য্যপ্রণালীতে রাখা যাই বাই কথা।

৭৪।

ও ডিক্লারেশনক্রমে বিক্রীত না হইবার কথা।  
ডিক্লারেশন টাকা পড়িগোয়ার্ণ গবর্নমেন্টের বন্দো-  
বস্ত করিবার কথা।

৪৭। গবর্নমেন্টে ক্রোক হইতে ভূমি মুক্ত করিবার  
আজ্ঞা দিলে কার্য্যপ্রণালীর কথা।

৪৮। যে কার্য্যকারকদের প্রতি রাজস্বদিকে সমপণ  
করিবার ওয়ারান্ট দেওয়া যাইবে, তাহার  
কথা।

৪৯। রাজস্বদিকে আবদ্ধ কবিয়া রাখিবার একস্থান  
হইতে স্থানান্তরে লইয়া যাইবার কথা।

৫০০। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতন্ত্রের প্রতি না বর্তিবার  
কথা।

### অষ্টত্রিংশ অধ্যায়।

হাবিয়াস কর্পস ডাবাপন্ন আজ্ঞাব বিধি।

৫১। হাবিয়াস কর্পস নামক পবণমানার ডাবাপন্ন  
আজ্ঞা দিবার ক্ষমতার কথা।

### নবম খণ্ড।

অতিরিক্ত বিধান।

### উনচত্বারিংশ অধ্যায়।

রাজকীয় অভিযোগাদির সম্বন্ধীয় বিধি।

৫২। রাজকীয় অভিযোগাদি নিযুক্ত করিবার ক্ষমতার  
কথা।

৫০৩। যে২ মোকদ্দমা চালাইবার ভারপ্রাপ্ত হন সেই  
মোকদ্দমায় সকল আদালতে রাজকীয় অভি-  
যোগের উত্তর প্রত্যুত্তর করিতে পারিবার  
কথা।

সামান্য কোন ব্যক্তির উকীল তাহার আজ্ঞা  
দীর্ঘ থাকিবার কথা।

৫০৪। অভিযোগ উঠাইরা দিলে তাহার ফলে২ কথা।

৫০৫। অভিযোগ চালাইবার অনুমতির কথা।

### চত্বারিংশ অধ্যায়।

হাজির জামিন বিষয়ক বিধি।

৫০৬। যে স্থলে হাজিরজামিন লওয়া যাইতে পারে  
তাহা লইতে হইবার কথা।

৫০৭। হাজিরজামিন লইবার অযোগ্য যে স্থলে হাজির  
জামিন লওয়া যাইতে পারিবে তাহার কথা।

৫০৮। হাজিরজামিন লইবার কি কমান্ডো দিবার  
আজ্ঞা করিবার ক্ষমতার কথা।

৫০৯। অভিযুক্ত ব্যক্তির ও জামিনদের নিবন্ধপত্রের  
কথা।

৫১০। হেফাজত হইতে মুক্ত হইবার কথা।

৫১১। যে২ হাজিরজামিন লওয়া যায় তাহা  
প্রচুর না হইলে প্রচুর জামিন দিবার আজ্ঞার  
কথা।

৫১২। প্রতিবৃদ্ধের মুক্ত হইবার কথা।

### একচত্বারিংশ অধ্যায়।

সাক্ষির পবীকার্য কমিশ্যন বিষয়ক বিধি।

৫০৩। যে স্থলে সাক্ষির স্বয়ং অনুপস্থিত থাকিবার  
অনুমতি দেওয়া যাইতে পারে তাহার কথা।  
কমিশ্যন দিবার ও তাহার কার্য্যপ্রণালীর  
কথা।

৫১৪। সাক্ষী রাজধানী নগরের মধ্য থাকিলে কমি-  
শ্যনের কথা।

৫১৫। সাক্ষির পবীকা লইতে পক্ষদের ক্ষমতার কথা।

৫১৬। অধস্তন মক্কেল মাজিস্ট্রেটের কমিশ্যন দিবার  
অন্য আর্থনা করিতে পারিবার কথা।

৫১৭। কমিশ্যন কবিয়া পাঠাইবার কথা।

৫১৮। উদ্ভূত কি বিচার কার্য্য স্থগিত থাকিবার কথা।

### দ্বাচত্বারিংশ অধ্যায়।

সাক্ষা বিষয়ক বিশেষ বিধি।

৫১৯। চিকিৎসক সাক্ষির সাক্ষ্যের কথা।

চিকিৎসাকর্ম্মকারী সাক্ষিকে সম্মান করিতে  
পারিবার কথা।

৫২০। রাসায়নিক জব্য পরীক্ষকের রিপোর্টে২ কথা।

৫২১। কোন২ স্থলে সবল বামর অনুমান হইবার কথা।

৫২২। পূর্বে অপরাধ নির্ণয় বা নির্দোষ হওনের প্রমাণ  
যে রূপে করা যাইবে তাহার কথা।

৫২৩। অভিযুক্ত ব্যক্তির অনুপস্থানে স্বাক্ষা লিপিবদ্ধ  
হইবার কথা।

### ত্রিচত্বারিংশ অধ্যায়।

নিবন্ধপত্র বিষয়ক বিধি।

৫২৪। মুচলকার পরিবর্তে টাক দবার কথা।

৫২৫। নিবন্ধপত্রের টাক মণ্ড হইলে কার্য্যপ্রণালী২  
কথা।

৫২৬। ৫২৪ ধারামতে আজ্ঞাব উপর আপীল হই ১৪  
ও ৫২৫ আজ্ঞা সংশোধনের কথা।

৫২৭। কোন২ নিবন্ধপত্রক্রমে আদেয় অর্পণও আদায়  
করিবার আজ্ঞা দি২ পারিবার কথা।

### চতুঃচত্বারিংশ অধ্যায়।

জব্য লইয়া কার্য্য হইবার বিধি।

৫২৮। যে জব্য সম্পর্কে অপরাধ করা যায় তাহা  
লইয়া বাহা করিতে হইবে এই বিষয়ের  
আজ্ঞার কথা।

৫২৯। জিলাব মাজিস্ট্রেট সাহেবে২ বা মহকুমাব মাজি-  
স্ট্রেটের প্রতি জব্য অর্পণ নুতক আজ্ঞা হইবার  
কথা।

৫৩০। বন্দির নিকট যে টাক পাওবা যায় তাহা  
নির্দোষী ফেঁড়াকে দিবার কথা।

৫৩১। ৫২৮ বা ৫২৯ ধারামতে আজ্ঞা স্থগিত কবিবার  
কথা।

৫৩২। অপবাদ সম্পর্কিত ও অন্য বিষয় বিনষ্ট করিবার  
কথা।





কৌশলগতী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন  
সংগ্রহ ও সশোধন আটনের পাণ্ডুলিপি।  
কৌশলগতী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন  
সংগ্রহ ও সশোধন করা বি-  
ভিন্ন এই তেতু নি নিখিত  
বিধান করা গেল।

## প্রথম খণ্ড। উপক্রমণিকা।

### প্রথম অধ্যায়।

১ ধারা। এই আইন কৌশলগতী মোকদ্দমার কার্য  
প্রণালী বিষয়ক ১৮৩ সালের  
মোকদ্দমাবোর্ডের কথা। আইন নামে খ্যাত হইতে  
আরম্ভের কথা। পাঠ্যে এন ১৮৩৩ সালের  
কানুয়ারি মাসের প্রথম দিবস অবধি প্রবল হইবে।

এই আইন বিচার বিভাগের অন্তর্গত সমস্ত দণ্ড  
বাণ্ড হইবে কিন্তু বিশেষ  
যত দূর ব্যতীত হইবে  
আবের বিশেষ বিধান না থা-  
কিলে এ আইনের কোন কথা  
একগে যে বিশেষ ক্ষমতায় আইন প্রচলিত আছে  
একই স্থানে প্রচলিত আইনের মত যাবিশেষ  
বিচার্য পক্ষ কি ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়া যাবিশেষ প্রকা-  
রের কার্যপ্রণালী নির্দিষ্ট হইয়াছে, তাহা কোন বিধ  
হইবে না কিম্বা ইহার কোন ক।

(ক) কলিকাতা ও মাদ্রাজ ও বেঙ্গল নগরের  
পৌরসভার কমিশনার সচিবের প্রতি কিম্বা পৌর-  
সভার প্রতি কি

(খ) এই প্রেসিডেন্সীর অন্তর্গত যে২ বাসিন্দা  
ও দেশাস্থ সৈন্য থাকে তাহার সৈনিক বাজবে  
সমান্য অপরাধের বিচার কবিবার নিষিদ্ধ হইবে  
প্রাপ্ত কোন কার্যাবলি নব প্রতি কি

(গ) মাদ্রাজ প্রেসিডেন্সীর গ্রামপতিদের প্রতি কি

(ঘ) বেঙ্গল প্রেসিডেন্সীর গ্রাম্য পৌরসভার  
চারিদিকের প্রতি প্রতি হইবে।

২ ধারা। এই আইনের প্রধান উদ্দেশ্যে যে২ আইন

যে২ বিধান রহিত  
হইল তাহার কথা।  
মৌলিক তৃতীয় ধার যত দূর  
নির্দিষ্ট হইল ১৮৩৩ সালের

কানুয়ারি মাসের প্রথম দিবস অবধি মেইন আইন তৎ-  
কাল রহিত বর্তা হইবে কিন্তু তৎকালে যে বিচার্যাপিত  
কি যে প্রকারের কার্যপ্রণালী না থাকে কি না অনাগত  
হইবে এই রাষ্ট্রের নাম তাহা পুনর্জীবিত হইবে না  
কিম্বা তৎকালে যে কার্যপ্রণালী তৎকালে এই রাষ্ট্রের  
তাহা অবৈধ হইবে না।

এতৎকালে রহিত করা, কি এতৎকালে রহিত করা

রহিত করা আইনক্রমে  
বিজ্ঞাপনাদির কথা।  
আইনক্রমে যে সকল বিজ্ঞা-  
পন প্রকাশিত, চোষণ পত্র

প্রকাশিত ক্ষমতা প্রদত্ত ক্ষমতা সীমা নির্দিষ্ট দণ্ড  
সংক্রান্ত আইন ও বিধি ও নিয়ম প্রদত্ত হইবে। ১৮৩৩ সালের  
কানুয়ারি মাসের প্রথম দিবসের অবধি পূর্ণ প্রচ-  
লিত থাকে তৎকালীন এই আইনের তৎকালীন বিষয়ক

সাধারণ প্রকাশিত প্রচারিত প্রবর্ত, নির্দিষ্ট দণ্ড  
ও কৃত বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৩ ধারা। এই আইন প্রচলিত হইবে ১৮৩৩ সালের  
কৌশলগতী মোকদ্দমার মোকদ্দমা আইন মোকদ্দমা  
কার্যপ্রণালী বিষয়ক মোকদ্দমা আইন প্রণালী বিষয়ক  
আইনের উল্লেখ হইলে ১৮৩৩ সালের ২৪ তারিখের  
আইন কথা। কিন্তু ১৮৩৩ সালের আইন  
মের কি তাহার কোন অর্থ না থাকে কিম্বা এই  
আইনক্রমে রহিত করা আইন আইন উল্লেখ করা  
থাকিলে এতৎকালে কিম্বা তৎকালীন আইন আইন  
মের অর্থের কি ধারা উল্লেখ হইবে তাহা মাসিক  
জ্ঞান করিতে হইবে।

এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে প্রণীত কোন আইন  
মৌলিক ট্রেটের ক্ষমতা কি পূর্ণ  
পূর্ণ আইন উল্লেখ করা যাইতে পারিবে না-  
হইবার কথা। কিন্তু আইন আইন আইন  
কি ক' ও 'আর আইন আইন  
প্রণীত মাজিষ্ট্রেট' ও 'অন্য দ্বিতীয় প্রণীত মাজি-  
ষ্ট্রেট' এতৎকালে কিম্বা তৎকালে এই আইন-  
মের নির্দিষ্ট প্রথম প্রণীত মাজিষ্ট্রেট ও দ্বিতীয়  
প্রণীত মাজিষ্ট্রেট 'ও' 'তৃতীয় প্রণীত মাজিষ্ট্রেট'  
বুঝিতে হইবে 'কিন্তু আইন আইন ট্রেট' শব্দে মত  
কুয়ার মাজিষ্ট্রেট বুঝিতে হবে পৌরসভার মাজি-  
ষ্ট্রেট শব্দে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট বুঝাইবে।

৪ ধারা। এই ধারা এই আইনগত নিয়মিত  
কথার শব্দে আইন আইন আইন  
অর্থ করণের কথা। আইন আইন আইন  
পূর্ণ আইন আইন আইন আইন আইন  
পূর্ণ আইন আইন আইন আইন আইন  
পূর্ণ আইন আইন আইন আইন আইন  
পূর্ণ আইন আইন আইন আইন আইন  
পূর্ণ আইন আইন আইন আইন আইন

(ক) আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন

উল্লেখ মোকদ্দমা মাজিষ্ট্রেটের মাজিষ্ট্রেট একই  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন

(খ) এই আইনমতে প্রণীত আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
পক্ষে আইন আইন আইন আইন আইন আইন

(গ) এই আইনমতে মাজিষ্ট্রেট আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন

(ঘ) যে কার্যের অনুষ্ঠানকালে আইনমতে সাফা  
সফা আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন

(ঙ) লেখা ও লিখিত  
শব্দে ছাপা ও লিখিত  
কট আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন

কথাও বুঝাইবে।

(চ) লিখিত কি মোকদ্দমা আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন  
আইন আইন আইন আইন আইন আইন

(ছ) “উপবিভাগ নামে এই আইনসভা কৃত জিলার উপবিভাগ বুঝাইবে।

(জ) যে দেশ যৎকালে কোন স্থানীয় গবর্ণমেন্টের আদেশে শাসনাধীন থাকে প্রদেশ নামে চিহ্ন বুঝাইবে।

(ঝ) কনিকাভার দি মাজিষ্ট্রেট কি বোম্বাইয়ের হাইকোর্টের ফৌজদারী মোকদ্দমা আদালতী গ্রাহ্য করিবার সাধারণ ক্ষমতা যে সীমা পর্যন্ত ব্যাপ্ত হয় ‘রাজধানী’ নামে সেই সীমা ওপরে স্থান বুঝাইবে।

(ঞ) চত্বাপায় ব্রিটিশ প্রজাদের নামে কিম্বা ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের সহিত অন্য ব্যক্তিদের নামে অভিযোগ হইলে যে কার্য্যাসূচী হইবে তৎসম্পর্ক হাইকোর্ট নামে কলিকাতা ও মাজিষ্ট্রেট ও বোম্বাইয়ের হাইকোর্ট ও উত্তর পশ্চিমদেশের হাইকোর্ট ও পঞ্জাবের চীফ কোর্ট ও বাঙ্গালার সিকান্দারাবাদ বুঝাইবে।

অন্যান্য ‘হাইকোর্ট’ নামে কোন স্থানীয় চক্রের মধ্যে ফৌজদারী মোকদ্দমার আপীল গ্রাহ্য কিম্বা সেই মোকদ্দমার পুনর্দৃষ্টি করণার্থ উচ্চতম আদালত বুঝাইবে।

কিম্বা প্রচলিত আইনক্রমে তদ্রূপ কোন আদালত সংস্থাপন করা না গেলে মজিসতাদিগৃহীত জমুত গবর্ণর জেনরল সাহেব সমবেত এতদর্থে য কায্যকারককে নিযুক্ত করেন হাইকোর্ট নামে তাঁহাকে বুঝাইবে।

(ট) ‘চীফ জজিস’ নামে চীফ কোর্টের পদোচ্চ জজ সাহেব বুঝাইবে।

চীফ জজিস।

(ঠ) “আডবোকেট জেনরল এই নামে গবর্ণমেন্ট আডবোকেটকে অর্থায় যেখানে আডবোকেট জেনরল কি গবর্ণমেন্ট আডবোকেট নাই তৎ কায্যপক্ষে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে যে কায্যকারককে নিযুক্ত করেন তাঁহাকে বুঝাইবে।

(ড) এই আইনের দ্বারা ক্রীক অফ দি ক্রীকের কর্তব্য বলিবার যে কর্ম নির্দিষ্ট হই-  
ক্রীক অফ দি ক্রীক। যাহা চীফ জজিস মত্রে সেই কর্ম নির্করণার্থে যে কায্যকারককে নিযুক্ত করেন ক্রীক অফ দি ক্রীক নামে তাঁহাকে বুঝাইবে।

(ঢ) বাঙ্গালীর অভিযোক্তা নামে ৫২ ধারামতে নিযুক্ত কোন ব্যক্তিকে ও বাঙ্গালীর অভিযোক্তার আদেশ ক্রমে কায্যকারক কোন ব্যক্তিকে ও কোন হাইকোর্টে আদালত ফৌজদারী চাবিগতক্রমে কার্য্যকাল শ্রীজমতী মহারানীর পক্ষে যে ব্যক্তি অভিযোগ চাপান সেই ব্যক্তিকে বুঝাইবে।

(ণ) কোন আদালতের কায্যাসূচী সম্বন্ধে উল্লিখিত হয় বা কৃত হইলে প্রচলিত আইনক্রমে উক্ত আদালতের কর্ম্য ক্রমে ক্রম পত্র উল্লিখিত বুঝাইবে এবং (১) তদ্রূপ কর্ম্যপত্র হইবে উক্ত আডবোকেট ও উল্লিখিত আটর্নি ও (২) আদালতের অনুমতিক্রম তৎকায্যাসূচীতে কর্ম্য ক্রমে নিযুক্ত মোদ্রা বা অন্য কোন ব্যক্তিও উক্ত নামে বাচ্য।

(ত) যে স্থান এই আইনের কার্য্যপক্ষে স্থানীয় পোলীস থানা। গবর্ণমেন্ট পোলীস থানা পোলীস থানার বলিবার একাধিক পোলীস থানা’ নামে সেই স্থান বুঝাইবে এবং পোলীস থানার অধিক অনুপস্থিত কি পীড়িত থাকিলে তৎপরিবর্তী নিম্নপদের যে কর্মচারী কনস্টেবলের উচ্চতম পদ হইবা পোলীস থানার উপস্থিত থাকেন ‘পোলীস থানার অধিক’ নামে উহাকে বুঝাইবে কিম্বা স্থানীয় গবর্ণমেন্ট আদেশ করিল অন্য যে পোলীস কর্মচারী তদ্রূপে উপস্থিত থাকেন তাঁহাকে বুঝাইবে।

(থ) কেবল সেশন আদালতের বিচার্য্য মোকদ্দমা এবং মাজিষ্ট্রেটের নিম্নে সেশনের মোকদ্দমা। কোন মোকদ্দমার বিচার করিতে সক্ষম হইয়াও সেশন আদালতে সমর্পণ করিলে তাহা সেশনের মোকদ্দমা’ নামে বুঝাইবে।

(দ) যৎকালে যে কোন আইন প্রচলিত থাকে তৎক্রমে যে কোন কার্য্য বা অপরাধ। তদ্রূপ দণ্ডনীয় হয় তাহাই অপরাধ’ নামে বাচ্য।

(ধ) এই আইনের দ্বিতীয় তফসীল অনুসারে কিম্বা যৎকালে যে কোন আইন প্রচলিত থাকে তদনুসারে পোলীসের কর্ম্যকারক যে অপরাধের নিমিত্ত ও যে মোকদ্দমার ওয়ারন্ট নিষ্পত্ত করিতে পারেন ‘দণ্ডনীয় অপরাধ ও দণ্ডনীয় মোকদ্দমা’ নামে সেই অপরাধ ও মোকদ্দমা বুঝাইবে।

যে অপরাধ হইলে ও যে মোকদ্দমায় পোলীসের কর্ম্যকারক ওয়ারন্ট নিষ্পত্ত করিতে না পারেন, অধর্তব্য মোকদ্দমা। অপরাধ ও অধর্তব্য মোকদ্দমা’ নামে সেই অপরাধ ও মোকদ্দমা বুঝাইবে।

(ম) দ্বিতীয় তফসীলমতে কিম্বা যৎকালে অন্য যে আইন প্রচলিত থাকে তদনুসারে কোন অপরাধের নিমিত্ত জামিন লইবার উপহার জামিন লওয়া যাইতে পারিলে “জামিন লইবার উপহার” নামে সেই অপরাধ বুঝাইবে। জামিন লইবার অনুপস্থিত অপরাধ’ নামে অন্যান্য অপরাধ বুঝাইবে।

(প) যত্ন কি স্বীকৃতির প্রবেশ হয় মাসের অধিক সময়ের মোকদ্দমা। কালের কাবাস যে অপরাধের দণ্ড ও ওয়ারন্টের মোকদ্দমা নামে সেই অপরাধ তৎক্রমে মোকদ্দমা বুঝাইবে।

(ফ) যে অপরাধে উক্তদণ্ড দণ্ডনীয় হয় না “সময়ের সময়ের মোকদ্দমা। মোকদ্দমা নামে সেই অপরাধ মাত্র মোকদ্দমা বুঝাইবে।

(ব) ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা’ নামে ইংল্যান্ডকে বুঝাইবে।

(১) শ্রীজমতী মহারানীর যে কোন প্রজা প্রেট্রিটেন ও ইংলণ্ড সংযুক্ত রাজ্যে কিম্বা শ্রীজমতী মহারানীর কোন ইউরোপীয় কি আমেরিকা দেশীয় কি অষ্ট্রেলীয়

উপনিবেশে কি অধিকৃত দেশে কি অবস্থানস্থ উপনিবেশে কি উত্তরাংশ অস্থায়ী কি মেটাল উপনিবেশে জম্মগ্রহণ করেন কি প্রজাবিচার প্রাপ্ত হন কি চির বাসী হন, তিনি ও

(২) তাঁহার উরস পুত্র কন্যা কি পৌত্র পৌত্রী কি দৌহিত্র দৌহিত্রী।

(৩) অধ্যায় শব্দে এই আইনের অধ্যায় বুঝা যাইবে ও তৎকালীন শব্দে এতৎসমুদয় তৎকালীন বুঝাইবে।

(৪) 'স্থান' শব্দ বাণী ও ইয়ারড ও তাঁরু ও স্থান। মোকাও বুঝাইবে।

যে কথার কার্যের টীকা আছে তাহার কথা।  
যে কথার কৃত কার্যের উল্লেখ আছে তৎসমুদয় অবৈধ ক্রটির প্রতিও বর্জিত।

এই আইনে যে২ শব্দ ও পদ ব্যবহৃত হইয়াছে ভারতবর্ষীয় ন্যায়বিধিতে কোন শব্দেব যে অর্থ আছে সেই অর্থ থাকিবার কথা।

পদের যে ২ অর্থ আছে সে২ অর্থে ব্যবহার হইয়াছে জ্ঞান করিতে হইবে।

ন্যায়বিধিতে অপরাধের বিচারের কথা।  
৫ ধারা। ভারতবর্ষীয় ন্যায়বিধির আইনমত সমুদয় অপরাধের তদন্ত ও বিচার

এবং অন্য আইনমত অপরাধের তদন্ত বা বিচারের প্রণালী বা স্থান নিয়াক কোন ব্যবস্থা না থাকিলে এই আইনমত সমুদয় অপরাধের তদন্ত ও বিচার ইহার পর প্রদত্ত বিধান অনুসারে হইবে।

### দ্বিতীয় খণ্ড।

কৌজদারী আদালত ও কার্য্যালয়ের সংস্থাপন ও কর্মতার বিধি।

### দ্বিতীয় অধ্যায়।

কৌজদারী আদালতের ও কার্য্যালয়ের সংস্থাপনের বিধি।

ক।—কৌজদারী আদালতের নাম প্রণী বিবরণ বিধি।

৬ ধারা। ব্রিটিশ ভারত-বর্ষেই কোর্ট ডিন এবং এই আদালত ব্যতীত অন্য যে আদালত

যৎকালে প্রচলিত থাকে তৎক্রমে সংস্থাপিত আদালত তির পাচ প্রণী কৌজদারী আদালত থাকিবে যথা,

- ১। সেশন আদালত।
- ২। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের আদালত।
- ৩। প্রথম প্রণীর মাজিস্ট্রেটের আদালত।
- ৪। দ্বিতীয় প্রণীর মাজিস্ট্রেটের আদালত।
- ৫। তৃতীয় প্রণীর মাজিস্ট্রেটের আদালত।

খ।—দৈনন্দিক বিভাগের বিধি।

৭ ধারা। রাজধানী বাতিরিক প্রত্যেক প্রদেশে একটি সেশন থও হইবে সেশন থওের কথা।  
কিঞ্চি নামা সেশন থওের সমষ্টি হইবে।

এই আইনের অতিপ্রাচীন বে প্রত্যেক সেশন থও একটি জিলা কি নামা জিলাব হিসাব করা যাইবে।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়ে ২ ও ২ থওের ও জিলাব সীমা কিঞ্চি, মজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পরিবর্তন করিবার ক্ষমতার কথা।  
অনুমতি গ্রহণ পূর্বক, সংখ্যা পরিবর্তন করিতে পারিবে।

যাবৎ পরিবর্তন না হয় বর্তমান সেশন থও ও জিলা থাকিবার কথা।  
এইক্ষেণে যে ২ সেশন থও ও জিলা আছে যত কাল পূর্বে ততমতে পরিবর্তন করা না যায় ততকাল তৎসমুদয় সেশন থও ও জিলা থাকিবে।

রাজধানীগুলি জিলা বলিয়া গণ্য হইবার কথা।  
এই আইনের অতিপ্রাচীন সুসারে প্রত্যেক রাজধানী এক একটি জিলা বলিয়া গণ্য হইবে।

৮ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট রাজধানীর বহিঃ জিলা উপবিভাগে বিভক্ত কিঞ্চি উক্ত জিলাব কোন অংশ উপবিভাগে পরিণত করিতে পারিবেন ও সেই ২ উপবিভাগের সীমা পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

এইধরনের উপবিভাগ থাকিবার কথা।  
জিলাব বর্তমান যে সকল উপবিভাগ সচরাচর মাজিস্ট্রেটের আক্রান্ত রাখা গিয়া থাকে তৎসমুদয় এত আইনক্রমে ৫ ও ৬ ধারা জ্ঞান করা যাইবে।

গ।—রাজধানীর বাহিঃ আদালতের ও কার্য্যালয়ের বিধি।

৯ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্ট প্রত্যেক সেশন থওে এক একটি সেশন আদালত সংস্থাপন করিবেন এবং তৎসমুদয় আদালতের এক এক জন জজ নিযুক্ত করিবেন।

তৎসমুদয় এক কি একাধিক আদালতে নিচাবাসিত প্রাপ্ত হইবে, কার্য্য করিবার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্নমেন্ট এডিশনাল সেশন জজ ও আই টি সেশন জজ ও অ্যাগি-ফাইট সেশন জজ নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

১০ ধারা। রাজধানীর বহিঃ প্রত্যেক জিলায় জিলাব মাজিস্ট্রেটের স্থানীয় গবর্নমেন্ট এক এক জন প্রথম প্রণীর মাজিস্ট্রেট নিযুক্ত করিবেন, তিনি জিলাব মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা হইবে।

১১ ধারা। জিলাব মাজিস্ট্রেটের পদ শূন্য হইয়া

জিলাব মাজিস্ট্রেটের পদশূন্য হইলে যে ব্যক্তি কালের নিমিত্ত এই জিলাব ক্রিয়াকালের নিমিত্ত সেই কৌজদারী ব্যাপার সম্বন্ধীয় পদে থাকেন তাঁহার কার্য্য নির্বাহ করণের প্রধান কথা।

পদ প্রাপ্ত হন তিনি স্থানীয় গবর্নমেন্টের আজ্ঞা পাইয়াব অপকার এই আইনক্রমে

জিলাব মাজিষ্ট্রেটের যে সকল ক্ষমতা ও কর্তব্য নিন্দা  
বিভূত হইবে, সে- সকল ক্ষমতামতে কার্য করিবেন ও  
সেই সকল বৃত্তি করিয়া দিবে।

১০ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে জিলাব মাজিষ্ট্রেট  
নিম্নলিখিত ক্ষমতা  
কিছু অন্য যত্ন ক্রিয়াকর্ম  
করা বিহীন বোধ করবেন তাঁহা  
দিগকে রাজধানীর এম  
জিলাব প্রথম বিধিভিত্তিক তৃতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট-  
স্বল্পতম ক্ষমতা ও পাবলিক ও-উক্ত মাজিষ্ট্রেটের  
যে যে শাসন ক্ষমতা এই আদেশক্রমে প্রাপ্ত সমুদয়  
স্বাধীন ক্ষমতা অনুসারে করা  
করিতে পারিবেন স্থানীয়  
গবর্নমেন্টে কিম্বা স্থানীয় গবর্ন-  
মেন্টের কর্তৃপক্ষের জিলাব মাজিষ্ট্রেট সময়ে তাহা  
নির্ণয় করিয়া দিতে পারিবেন।

তদুপরি নির্ণয় করিয়া না দিলে তাহা উক্ত জিলাব  
সর্বমূল্য উক্ত বিচারবিভাগ ও ক্ষমতামতে কার্য  
করিতে পারিবেন।

১১ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে প্রথম কি বিধি  
শ্রেণীর কোন মাজিষ্ট্রেটকে  
জিলাব কোন উপবিভাগের  
অধ্যক্ষতায় দিতে পারিবেন  
এবং প্রয়োজনমতে এই অধা-  
ক্ষতায় হইতে তাঁহাকে মুক্ত করিতে পারিবেন।

সেই মাজিষ্ট্রেট মহকুমার মাজিষ্ট্রেট নামে খ্যাত  
হইবে।

জিলাব মাজিষ্ট্রেট সাহেব স্থানীয় গবর্নমেন্টে আশ্রয়  
বের প্রতি ক্ষমতা দেয় এই শাসনত ক্ষমতা জিলাব  
কথা। মাজিষ্ট্রেট সাহেবের প্রতি  
অর্পণ করিতে পারিবে।

১২ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে বাস্তবিক বিধি  
কোন স্থানীয় চক্রে বিশেষ  
বিশেষ মাজিষ্ট্রেটের  
মোনসনসম্পর্কে কিম্বা বিশেষ  
কথা। এক প্রকারের নিম্ন বিশেষ  
না। প্রকারের মোকদ্দমা সম্পর্কে কি সাধারণত  
সকল মোকদ্দমা সম্পর্কে কোন ব্যক্তির প্রতি এই  
আইনক্রমে প্রথম কি দ্বিতীয় কি তৃতীয়  
শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের সমস্ত ক্ষমতা প্রদান  
করিতে পারিবেন।

সেই মাজিষ্ট্রেট বিশেষ মাজিষ্ট্রেট নামে খ্যাত  
হইবেন।

বিশেষ ক্ষমতা দ্বিতীয় জীবিত গবর্ন জেনারেল সাহেবের  
কর্তৃত্ব প্রাপ্ত স্থানীয় গবর্নমেন্টে প্রাপ্ত  
বিভিন্ন বোধ করেন তদুপরি নিম্নলিখিত বর্তমান  
কোন ও হস্তাক্ষর এম এই ধারা প্রথম পাবলিকক্রমে  
পদত ক্ষমতা অর্পণ করিতে পারিবেন।

সিটিজেন ডিফেন্ডেন্টস অ্যাক্টের নিম্ন শ্রেণীর  
শাসনপালীস কর্তৃপক্ষের প্রতি এই ধারা তে কোন  
ক্ষমতা প্রদান করা হয় না। এর আশ্রয় বক্ষার ও অপরাধ  
নিবারণ ও অপরাধনিগারক মাজিষ্ট্রেটের সমুদয়  
আশ্রয় জমা গুলি সব অপরাধ আশ্রয় পূরক  
শাসনবিধিগত করণার্থ ও আটক করিয়া রাখিবার  
ক্ষমতা এবং প্রচলিত আইনক্রমে এই ক্ষমতা দিবে

কর্ম করিতে হয় সেই কর্ম সম্পাদনার্থ আশ্রয় না  
হইলে একই কোম ক্ষমতা দেওয়া যাইবে না।

১৩ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে কোন দুই কি তদধিক  
জন মাজিষ্ট্রেটকে বাস্তবিক  
মাজিষ্ট্রেটের বেকের  
কথা।

কোন স্থানীয় বিচার  
কার্যে সঞ্চালন করিতে  
দেখা করিতে পারিবেন ও সেই বেকের প্রতি এই আইন-  
ক্রমে প্রথম কি দ্বিতীয় কি তৃতীয় শ্রেণীর  
মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন, ও  
স্থানীয় গবর্নমেন্টে যে সীমার মধ্যে গত স্থানীয়  
কার্যে সে ক্ষমতা বা যের প্রকারের মোকদ্দমা বিচার  
করিতে উচিত জ্ঞান করেন তাঁহা দিগকে সেই সীমার  
মধ্যে এই ক্ষমতাক্রমে সেই মোকদ্দমার বিচার করিবার  
আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

এই ধারামতে স্থানীয় গবর্নমেন্টের আশ্রয় অনাক্রম  
বিশেষ আদেশ না থাকিলে যে মাজি-  
ষ্ট্রেটের অধিবিধি হইবে কার্যে  
কিন্তু বেকের ক্ষমতামতে  
কার্য করিতে পারিবেন  
তাঁহা কথা।

প্রথম সেই শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইবে  
এবং এই আদেশের অধ্যক্ষতায় যত দূর সম্ভব  
সেই শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেট বসিয়া গণ্য হইবেন।

১৪ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে কিম্বা জিলাব মাজি-  
ষ্ট্রেট সাহেব স্থানীয় গবর্ন-  
মেন্টের কর্তৃপক্ষের কোন  
মর্মান্বিত বিধি প্রদান  
করিবার ক্ষমতা কথা।  
জিলাব মধ্যে মাজিষ্ট্রেটের  
বেকের কার্যপদ্ধতির বিধি  
প্রণয়ন করিতে পারিবেন। সেই বিধি এই আইন  
সম্মত হইবে, তাহা এম বিধি/যের বিধান থাকিবে।

(ক) যে প্রকারের মোকদ্দমার বিচার হইবে তাহা।

(খ) অধিবাসনের সময় ও স্থান।

(গ) বিচারকার্য চালাইবার ক্ষমতা কে অধিবিধি  
হইবে।

(ঘ) অধিবিধি মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা অটমক হইবে  
যেখানে তাঁহাদের বিচার বিম্পত্তি করা যাইবে।

১৫ ধারা। ১২ ও ১৩ ও ১৪ ধারামতে নিযুক্ত সমুদয়  
অন্য মাজিষ্ট্রেটের মাজিষ্ট্রেট ও ১৫ ধারামতে  
জিলাব মাজিষ্ট্রেট সাহেব সম্প্রাপ্ত সমুদয় বেক জিলাব  
বের অধীন থাকিবার মাজিষ্ট্রেট সাহেবের অধীন  
কথা। হইবেন এবং

মহকুমার মাজিষ্ট্রেট তদ্রূপ জিলাব উপবিভাগের  
মহকুমার মাজিষ্ট্রেটের মধ্যে যত মাজিষ্ট্রেট ও বেক  
অধীন থাকিবার কথা। ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া তদুপরি  
কার্য করেন তাঁহারা সেই মহকুমার মাজিষ্ট্রেটের  
অধীন হইবেন। কিন্তু এই বিধি জিলাব মাজিষ্ট্রেট  
সাহেবের সম্মত কর্তৃক থাকিবে।

যে সেশন জজের আদেশে তাহাদের নিচাচারি  
পতা থাকে আসিস্ট্যান্ট সেশন জজের উহার অধীন  
হইবেন।

জিলাব মাজিষ্ট্রেট সাহেব কিম্বা ১৩ ও ১৪ ও ১৫  
ধারামতে নিযুক্ত কি সম্প্রাপ্ত মাজিষ্ট্রেট কি বেক



ইহার পর স্পষ্টতঃ যতদূর ও যত্নে বিধান হইয়াছে  
তদ্বিধা হলে সেশন জজ সাহেবের অধীন হইবেন না।  
যা—প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের আদালত নিম্নবর্ণ বিধি।

১৮ ধারা। প্রত্যেক রাজধানীর মাজিস্ট্রেট হইবার  
প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট মিন্ত্র যত্নবান্ধিত প্রাথমিক,  
নিযুক্ত করিবার কথা। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট সময়ে ২ তাঁ  
হাসিনগকে নিযুক্ত করিবেন।

উক্তারা ইহার পর প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট নামে  
অভিহিত হইবেন, এবং প্রত্যেক রাজধানীতে তন্মধ্যে  
এক জন প্রধান মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইবেন।

নিম্নলিখিতরূপে এই গুণ ক্রমক্রমে প্রধান মাজিস্ট্রেট  
যে বিধি প্রণয়ন করেন পূর্বোক্ত ছই কি উদ্দেশ্যে ব্যক্তি  
সেই বিধি মানিয়া বেঞ্চ অঙ্গণ একত্র বসিতে পারিবে না।

১৯ ধারা। প্রত্যেক প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বাজ  
উদ্দেশ্যে বিচারার্থী ধর্মীর সমস্ত অন্তর্গত সকল  
স্থানে এবং বন্দব ও বন্দরীয়  
স্থানে নিযুক্ত হইবে।

কালে প্রবল থাকে তদনুসারে এই অগরের বন্দব  
ও মৌকামনা কোন নদীর কিম্বা বন্দর পল্লিহবার  
জনপাথর যে সীমা নির্দিষ্ট থাকে, সেই সীমার মধ্যে  
বিচারাদিগতাক্রমে কাণ্ড করিবে।

২০ ধারা। ১৮৭৭ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখের  
আবর্তিত পূর্বপ্রচলিত কোন  
বোম্বাইয়ের পোটি সে আইনমতে পোটি সেশন জজ  
এক আদালতের কথা।

কিন্তু বোম্বাই নগরে প্রত্যেক প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট  
সেই সমুদয় বিচারাদিগতাক্রমে কাণ্ড করিবে।

কিন্তু বোম্বাই মুনিসিপালিটি সম্বন্ধে যৎকালে যে  
আইন প্রচলিত থাকে তৎক্রমে আগামী কোল প্রধান  
মাজিস্ট্রেটের নিকট হইবে।

২১ ধারা। এই আইন প্রচলিত হইবার সময়ে কোন  
প্রধান মাজিস্ট্রেটের আইন কি বিধিতে কোন  
কথা। সীমিত বা প্রধান মাজিস্ট্রেটের  
দ্বারা যে সকল ক্রমক্রমে

কাণ্ড করিবার আদেশ থাকে যে রাজধানীর অন্য কো  
প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট নিযুক্ত হইয়াছেন তিনি সেই  
রাজধানী নগরের মধ্যে সেই সকল ক্রমক্রমে কার্য  
করিবেন। এবং নিম্নলিখিত বিষয়ের যে বিধি এই  
আইনের বিধান সমুদয় হইয়া থাকে তাহার অধীন  
প্রধান পূর্বক এই প্রধান মাজিস্ট্রেট সময়ে ২ এমন বিধি  
করিবে পারিবে যথা

(ক) নগরের অন্তর্গত প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের  
নাম আদালতে কাণ্ড নির্বাহ ও বিলি করিবার ও  
একই প্রকারে রীতি চালাইবার বিধি।

(খ) মাজিস্ট্রেটের বেঞ্চ যে ২ সময়ে ও স্থানে  
অধিবেশিত হইবেন তাহার বিধি।

(গ) তাহারিগকে লইয়া এই বেঞ্চ হইব তদ্বিষয়ক  
বিধি।

(ঘ) অধিবেশিত মাজিস্ট্রেটের মতের অধীনতা হইলে  
তাঁহা যেরূপে নিষ্পত্তি করা যাইবে তাহার বিধি।

২২ ধারা। মিন্ত্র যত্নবান্ধিত ভাবতবর্ষের জীবিত গণ  
মন্ত্রসমের শাস্তি কার্য ভিন্ন ব্রিটিশ ভাবতবর্ষের সমুদয়  
কর্তৃসমের কথা।

২৩ ধারা। রাজধানী সম্বন্ধে মন্ত্রসমের  
কর্তৃসমের কথা।

এবং প্রত্যেক স্থানীয় গবর্ণমেন্টে পূর্বোক্ত রাজধানী  
ভিন্ন স্থানীয় শাসনধীন দেশ সম্পর্কে

রাজধানী গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করণপূর্বক যে  
ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রাথমিক ও আপনপত্র লিখিত  
স্থানমধ্যে শাস্তি কার্য জড়িত নব কর্ম করিবার যোগ্য  
জান করেন তাহারিগকে এই ক্রমে নিযুক্ত করিতে  
পারিবেন।

২৪ ধারা। কলিকাতা রাজধানী সম্পর্কে মন্ত্রসমের  
রাজধানী শাস্তি কার্য ভিন্ন ভিন্ন ভাবতবর্ষের জীবিত গণ  
কর্তৃসমের কথা।

এবং মাজিস্ট্রেট ও বোম্বাই নগর সম্পর্কে স্থানীয় গণ  
কর্তৃসমের কথা।

রাজধানী গেজেটে আপনপত্র প্রকাশ করণপূর্বক  
কলিকাতার মন্ত্রসমের প্রাথমিক ব্রিটিশ ভাবতবর্ষের মধ্য  
বাসি যে কোন ব্রিটিশকে শাস্তি কার্য জড়িত নব কর্ম  
করিবার যোগ্য জান করেন তাহারিগকে এই আপন  
পত্রের লিখিত নগরের মধ্যে এই ক্রমে নিযুক্ত করিতে  
পারিবেন।

২৫ ধারা। যে প্রত্যেক ব্যক্তি কোন হাই কোর্টের  
বক্তব্য শাস্তি কার্য হইয়া এইরূপে উক্ত রাজধানী  
ভিন্ন ব্রিটিশ ভাবতবর্ষের কোন

স্থানের মধ্যে তদ্বলে শাস্তি কার্য জড়িত নব কর্ম করি  
তেছেন তিনি ২২ ধারামতে মন্ত্রসমের জীবিত  
গবর্ণর জেনারেল সাহেব কর্তৃক ব্রিটিশ ভাবতবর্ষের সমস্ত  
দেশের শাস্তি কার্য জড়িত নব কর্ম করিতে নিযুক্ত  
হইয়াছেন এমন জান করিতে হইবে।

যে প্রত্যেক ব্যক্তি তদ্রূপ কোন কলিকাতা প্রাথমিক  
হইয়া এইরূপে উক্ত কোম মগরের সমস্ত মধ্যে শাস্তি-  
কার্য জড়িত নব কর্ম করবেন তিনি ২৩ ধারামতে স্থানীয়  
গবর্ণমেন্ট কর্তৃক নিযুক্ত হইয়াছেন এমন জান করিতে  
হইবে।

২৬ ধারা। মন্ত্রসমের বলে জীবিত গবর্ণর জেনারেল  
পদে পদক্ষেপ শাস্তি সাহেব ও জীবিত গবর্ণর জেনারেল  
কর্তৃক জড়িত নব কর্ম করবেন।

মন্ত্রসমের ও রাজধানী সম্পর্কে মন্ত্রসমের  
মন্ত্রসমের মন্ত্রসমের হাই কোর্টের সমুদয় জজ ব্রিটিশ  
ভাবতবর্ষের অন্তর্গত সমস্ত স্থানের শাস্তি কার্য জড়িত  
হইয়া থাকেন এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের বাজ  
পানী নগরের মাজিস্ট্রেট হইব তদ্বাকার শাস্তি কার্য  
জড়িত হইয়া থাকেন।

২৭ ধারা। মন্ত্রসমের ও ভাবতবর্ষ হইবার বিধি।

২৮ ধারা। রাজধানী সম্বন্ধে মন্ত্রসমের  
কর্তৃসমের কথা।

কর্তৃসমের মন্ত্রসমের হাই কোর্টের সমুদয় জজ ব্রিটিশ  
ভাবতবর্ষের অন্তর্গত সমস্ত স্থানের শাস্তি কার্য জড়িত  
হইয়া থাকেন এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের বাজ  
পানী নগরের মাজিস্ট্রেট হইব তদ্বাকার শাস্তি কার্য  
জড়িত হইয়া থাকেন।



২৭ দ্বারা। যন্ত্রিসভাগিষ্ঠিত ভারতবর্ষের জ্যেষ্ঠ গণন  
শান্তি স্বর্গ জগৎ জেনবল ১১৬৬ শান্তিবক্ষ্য  
দেব অগিত ও অবন্ত যে কোন জগৎকে নিযুক্ত করেন  
হইবার কথা। তাঁহাকে তিনি অগিত গাথিতে  
কি পদ্যভূতে করিতে এবং স্থানীয় গণনমেন্টে শান্তিবক্ষ্য  
যে কোন জগৎকে নিযুক্ত করেন তাঁহাকে সেই গণনমেন্টে  
অগিত রূপে কি পদ্যভূতে করিতে পারিবেন।

### ତୃତୀୟ ଅଧ୍ୟାୟ

অ। দ। গ। তের ক্ষমতা বিষয়ক বিধি।

(କ) ।—ପ୍ରାଚୀନ ଓ ଆଧୁନିକତର ବିଚାରାତ୍ମକ ଅନୁଶୀଳନର ବର୍ଣ୍ଣନା ।

২৮ ধারা। এই আইনের অন্য়ামা বিধানের নিয়মা  
মণ্ডবিধিভুক্ত অপরাধীকে ডাবতবর্ষীয় দণ্ডবিধি  
যের কথা।  
বোর্ডের কি সেখান আদালতের  
কি অন্য যে আদালতের বিচার্য বিনা দ্বিতীয় তফসীলের  
সমুদয় করে দেখা যায় সেই আদালত উক্ত অপরাধের  
বিচার করিতে পারিবেন।

২৯ ধারা। অন্য আইনমত অপরাধ হইলে যদি  
অন্য আইনমত অপ  
রাধের কথা।  
এই আইন কোম আদালতের  
উল্লেখ থাকে, তবে উক্ত আদা-  
লত এই অপরাধের বিচার কব-  
বন এবং যদি কোন আদালতের উল্লেখ না  
হই কোর্ট কি এই আইনমতে সংস্থাপিত কোন আদালত  
তাহার বিচার করিবেন।

কিন্তু (ক) যে অপরাধ সাত ৭২সংখ্যক অধিক কান  
নাঃসু কংবাদগু হতে পা ব প্রথম শ্রোীর কোন মাজি-  
স্ট্রেট সেই অপরাধের বিচার করিবেন না।

(খ) যে অপৰাধৰ ভিত্তি বহুগৰ পৰ্যাপ্ত কাৰাদণ্ড  
হ'লেও পাৰে দ্বিতীয় শ্ৰেণীৰ কোম দাজি ট্ৰট সেই  
অপৰাধেৰ পিচৰ কবাবল ন। এবং

( ১ ) যে অপরাধে এক বৎসর পর্যন্ত কারা ও  
হুজুত পাঁচের জুঁড়ি শ্রমের কোন অজিষ্ট / ই  
অপরাধের বিচার করিবেন না।

৩০ নং দ্বা। পঞ্জাবব জীযুত মেম্বৰেণ্টে গৱৰ্ণৰ

ଆମେନିଟିର ଅପାଧ  
କ୍ରିୟ ଅପବାଦେବ ବର୍ଣ୍ଣା।

ব্রটিশ ব্রহ্মদেশে ও কুর্গব ও  
আগায়েব প্রদেশ করিমখানব সাহেব দাব খাণি দেশে  
এবং অন্য প্রদেশে যে স্থানে ডেপুটী কমাণ্ডারের  
নির্দেশ সফট ট কমাণ্ডার দাব খানব সাহেব  
এবং গভর্ণমেন্ট করিমখানব সাহেব সাহেব  
দাব খানব সাহেব  
দাব খানব সাহেব

ଏ । ନା ' ଫରୀଦ ଆମା ଓ ତେ ନଞ୍ଜା ନିଃତ  
ମାନବେନ ତଦ୍ବିମଧକ ଯିଥି ।

১ বি। হুগো কলেজটিমহত যে কোন দণ্ডে  
আজি নিত পাব্বিসে।

হাই কাউন্সিলের  
জনসংঘের যোগাযোগ  
অফিসের মাধ্যমে  
জানতে পারবেন।

ମାମିତ୍ୱ କଳ୍ପ ତତ୍ତ୍ୱ ୧ ଖ

অন্য প্রাণীদের আঁজা দিলে তাহা হাই কাঁটের অমু-  
দোমন সাপেক্ষ থাকিবে।

আসিষ্টাণ্ট সেশন জজ প্রাথমিক ও কোম দ্বিতীয়ের  
 স্বীকৃতি প্রাপ্ত ও সাত বৎসরের অধিক বয়সের  
 কবাবাদ প্রাপ্ত আদালত যে কোম দণ্ডের আদেশ  
 করিতে পারিবেন। কিন্তু আসিষ্টাণ্ট সেশন জজ তিন  
 বৎসরের অধিক বয়সের কবাবাদেব আদেশ করিলে, ১ -  
 হা সেশন জজসাহেবের অনুমোদন সাপেক্ষ থাকিবে।

২২ বাবা । মাজিষ্ট্রেটদের  
 আদালত মিল্লিভিত মণ্ডল  
 আদালত করিতে লাগিবেন যখন,  
 মাজিষ্ট্রেটেরা যে দ  
 তেব আদালতের পারি  
 বেন তাহা বলা ।

|   |  |
|---|--|
| <p>(৭) প্রেসিডেন্সী মাজি<br/>স্ট্রেটসের ও প্রথম জেদীর<br/>মাজি স্ট্রেটসের আদালত</p> | <p>আইনমত নির্ধারণ করা<br/>নও সর্বমত দুইবৎসরের<br/>অনধিক কালের কারাদণ্ড</p> |
|---|--|

• એક સાંજનાર ટેકાના અનધિક  
અર્થપૂર્ણ

कथायां तु मत्तु ।

(খ) দ্বিতীয় শ্রেণীর বা  
জিষ্টেটদের আদালত  
আইনমতে নির্ধারিত কা-  
র্য সম্বন্ধে ছয় মাসের অন্-  
কি কালের কা নিয়ম  
ছয় মাস টাকার অর্থিক  
অর্থায়ন

(গ) তৃতীয় জোঁর যা  
জিউটেলমব আদালত।

अर्धम ७।

কোন মার্জিষ্ট্রেটের আদালত আইনমত যে দণ্ডের  
আজ্ঞা করিতে পারেন তাহা দ্য একাধিক যে কোন দণ্ড  
এবং কথিয়া সংযুক্ত দণ্ডের আজ্ঞা করিতে পারি বৈশ ।

এও দ্বাবা । অর্থদণ্ডের টোকা না দেওয়াতে কান্টন চু

কৰ্মক্ষেত্ৰৰ টোকা দা  
খোঁজতে বাৰিষাৰ  
আজি কৰিবাব কৰ্মক্ষেত্ৰ  
কৰা।

ভক্ত কাশ্যব কাঁড়া ও খেল এই  
কাহিনীতে মাজিষ্ট্রেটের সমস্তাৰ স্তিৰিত্ত না হয়।

কিন্তু মা ক খুটেমেব লাবা ( ১৮ম ১৪ বিপ্লবিত হটেল  
যদি মলমট হব এটা ল ব. ক. ক.

নিম্ন ক কারণে ভাঙার  
উপ বহি ।

তিনি এই রূপে দেবর পণ্ডিতরূপে মত কালের যিহু  
কানামেবে অজ্ঞা করিতে সমস্ত পণ্ডিত অসমস্ত ন

দেশের মুখের জাহাজ চতুর্থ শতাব্দীর অধিক কাল ধরে  
আজ্ঞা দিবে না।

৩১ শ্রাবণমাসে মাজিষ্ট্রেট অফ দি২২ নং নালন্দা মূল  
কাগজাদেশের আশ্রয় করিতে পারেন এই শ্রাবণমাসে  
২১শে তদাতিরিক্ত হইতে পারিবে

৩৪ ধারা। ৩০ ধারামতে বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট সাহেবের আদেশের উপর নির্দেশিত কর্মসম্পাদন করিতে হইবে।

৩৫ ধারা। একই মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তির মণ্ডলীয় আদেশের প্রমাণ হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় এই আদালত সেই অপরাধের যে যে মণ্ডল করিতে সক্ষম হয় সেই মণ্ডল আদেশ করিতে পারিবে।

৩৬ ধারা। একই মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তির মণ্ডলীয় আদেশের প্রমাণ হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় এই আদালত সেই অপরাধের যে যে মণ্ডল করিতে সক্ষম হয় সেই মণ্ডল আদেশ করিতে পারিবে।

৩৭ ধারা। একই মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তির মণ্ডলীয় আদেশের প্রমাণ হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় এই আদালত সেই অপরাধের যে যে মণ্ডল করিতে সক্ষম হয় সেই মণ্ডল আদেশ করিতে পারিবে।

৩৮ ধারা। একই মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তির মণ্ডলীয় আদেশের প্রমাণ হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় এই আদালত সেই অপরাধের যে যে মণ্ডল করিতে সক্ষম হয় সেই মণ্ডল আদেশ করিতে পারিবে।

৩৯ ধারা। একই মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তির মণ্ডলীয় আদেশের প্রমাণ হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় এই আদালত সেই অপরাধের যে যে মণ্ডল করিতে সক্ষম হয় সেই মণ্ডল আদেশ করিতে পারিবে।

৪০ ধারা। একই মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তির মণ্ডলীয় আদেশের প্রমাণ হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় এই আদালত সেই অপরাধের যে যে মণ্ডল করিতে সক্ষম হয় সেই মণ্ডল আদেশ করিতে পারিবে।

৪১ ধারা। একই মোকদ্দমায় কোন ব্যক্তির মণ্ডলীয় আদেশের প্রমাণ হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় এই আদালত সেই অপরাধের যে যে মণ্ডল করিতে সক্ষম হয় সেই মণ্ডল আদেশ করিতে পারিবে।

গ।—নিবন্ধিত ও অভিব্যক্ত ক্ষমতাবিস্তারক বিধি।

৩১ ধারা। জিলায় মাজিস্ট্রেট, ও মহকুমায় মাজিস্ট্রেটের প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের প্রতি নিম্নলিখিত ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে।

৩২ ধারা। জিলায় মাজিস্ট্রেট, ও মহকুমায় মাজিস্ট্রেটের প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের প্রতি নিম্নলিখিত ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে।

এই ধারামতে জিলায় মাজিস্ট্রেট সাহেবের প্রতি যে ক্ষমতা অর্পিত হইল তাহার মধ্যে কতিপয় ক্ষমতা প্রদত্ত হইবে।

৩৩ ধারা। এই আইনমতে পোশীস ধারার অধীন মাজিস্ট্রেটের পোশীস ক্ষমতা প্রদত্ত হইবে।

৩৪ ধারা। এই আইনমতে ক্ষমতা প্রদান করিতে

৩৫ ধারা। এই আইনমতে ক্ষমতা প্রদান করিতে

৩৬ ধারা। এই আইনমতে ক্ষমতা প্রদান করিতে

৩৭ ধারা। এই আইনমতে ক্ষমতা প্রদান করিতে

## তৃতীয় খণ্ড। সাধারণ বিধান।

### চতুর্থ অধ্যায়।

মাজিস্ট্রেট দিগকে ও পোশীসকে ও হুত কবণ কার্যে নিযুক্ত বাক্তিদিগকে সাহায্য ও সংবাদ দিবার বিধি।

৪২ ধারা। (ক) মাজিস্ট্রেট, ও পোশীসের ক্ষমতা প্রদত্ত হইবে।

৪৩ ধারা। (গ) মাজিস্ট্রেট, ও পোশীসের ক্ষমতা প্রদত্ত হইবে।

৪৩ ধারা। পোলীস কর্মচারীভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তি য  
পোলীস কর্মচারীভিন্ন নামে ওয়ারন্ট লিখিয়া দেওয়া  
ওয়ারন্ট নাহকরী বা গেলে যে শক্তির নামে লিখিয়া  
ক্তিকে সাহায্য করিবার মেওয়া যার সেই শক্তি যদি  
কথা। নিকট থাকিবা ওয়ারন্ট সাধন  
বহিতে প্ররুত হন তাব অন্য কোন ব্যক্তি ঐ ওয়ারন্ট  
সাধন কার্যে তাঁহাকে সাহায্য করিতে পারিবেন।

৪৪ ধারা। কোন ব্যক্তি রাজধানীর ভিতরেই হউক  
কি বাহিরেই হউক তাতবধীয়  
কোন অপর্যায়ের দণ্ডবিধি আচলের ২১, ২২ ক,  
সন্ধান নকস লোকের ১২২ ১২৩, ২৪, ২৪ক ১২৪,  
দিতে হইবার কথা। ২৬ ১৩৩ ৩০২, ৩০৩ ও ৪,  
৩০২ ৩০৩ ১০৩ ৩০৪, ৩০৫, ৩০৬ ৩০৭ ৩০৮ ৩০৯, ও  
৪০২, ৪০৩ ৪-৬ ৪৬২ ৪৬৩ ৪৬৬ ৪৬৭ ৪৬৮, ৪৬৯ ও  
ও ৪৭০ ধারামতে মণ্ডনীর কোন অপরাধ করণের বা  
করিবার কল্পনার কথা, জানিতে পাইলে কি যে মাজি  
ষ্ট্রেট কি পোলীসের যে কর্মকারক নিকটে থাকেন তাঁহা  
কে অগোপনে জানাবেন। যদি না জানাইবার যুক্তি  
সিদ্ধ করণ থাকে তবে সেই কারণের প্রমাণ কবিবার  
তার তাঁহার প্রতি বর্ত্তিবে।

৪৫ ধারা। এতোক গ্রামের মণ্ডল কি গ্রামের চৌ  
কীদার কি গ্রামা পোলীস বর্ধ  
গ্রামের মণ্ডল ও ভূমি চাচী কি ভূমির অধিকারী কি  
মিলকার ও সেই অধিকারি  
বিষয়ের রিপোর্ট করিতে কি মিলকারের গামলা, এবং  
হইবার কথা। গবর্নমেন্টের কি কোর্ট অফ  
রাউন্সের পক্ষে এদেশীয় যে এতোক আমলা ভূমির  
রাজস্ব কি থাকে, তা আদায় করিার কার্যে নিযুক্ত  
থাকেন তিনি মিল্লাখত কোন বিষয়ের কোন মজান  
জানিতে পাইল যে মাজিষ্ট্রেট কি পোলীস থানার  
অন্য নিকটে থাকেন তাঁহাকে অগোপনে তাহার সেই  
মজান জানাইতে হইবে।

(ক) তিনি য গ্রামের মণ্ডল কি চৌকীদার কি  
পোলীস কর্মচারী হন কিবা যে গ্রামের মধ্যে জমির  
অধিকারী কি মিলকার হন কিবা সৌমশতা থাকেন  
কিহ যে গ্রামের রাজস্ব কি থাকে, আদায় করেন,  
সেই গ্রামের মধ্যে চৌবা জায় গ্রামের কি বিক্রো  
বলিয়া এমিল কোন ব্যক্তির দাস করবার কথা।

(খ) যে ব্যক্তিকে ঠগ কি মস্তা কি পলায়িত কবেন্দী  
কি ঘোষিত অপরাধী বলিয়া তাঁহার জানা আছে কিবা  
যাহার বিষয়ে সুক্রিমতে তাহার এমত ম শর থাকে  
সেই ব্যক্তির নিতা সেই গ্রামের সীমার অন্তর্গত কোন  
স্থানে আসিয়া বা তাহার বধ্যমিরা যাইবার কথা।

(গ) যে অপরাধের নিমিত্ত ছাঁজব জামিন লওয়া  
হাইতে না পারে উক্ত গ্রামে কি তাহার নিকট সেই  
অপরাধ করণের কি কথান্তি প্রারবে কথা।

(ঘ) সেই গ্রামস্থ কোন ব্যক্তির সন্দেহজনক অ শ্রম  
হুতুর কথা।

গাধা।—এই ধারার 'গ্রাম' শব্দে গ্রামের  
অন্তর্গত ভূমি গণ্য।

## পঞ্চম অধ্যায়।

### মৃতকরণ পশারন ও পুনর্মৃতকরণ বিবধক বিধি।

ক।—সাধারণত মৃতকরণ বিবধক বিধি।

৪৬ ধারা। মৃতকরণ সময়ে পোলীসের কর্মকারক  
কিবা অন্য যে ব্যক্তি মৃত করে  
যেখানে মৃত করিতে তিনি সাহাকে ধরিবেন তাহার  
হইবে তাহার কথা। গাজ স্পর্শ করিবেন কিবা  
তাহাকে আটক করিয়া রাখিবেন। কিন্তু যদি সেই  
ব্যক্তি কথা কি কর্মকারক আটক থাকিবার সম্ভাবি দেখায়  
তব তাহাকে স্পর্শাদি করিবার প্রয়োজন নাই।

তাহাকে ধরিবার উদ্যোগ হইলে যদি সেই ব্যক্তি  
বলক্রমে বাধা দেয় কিবা মৃত  
ধরিবার উদ্যোগের হওয়া এড়াতে চেষ্টা করে  
বাধা দিবার কথা। তবে পোলীসের ঐ কর্মকারক  
কি অন্য ব্যক্তি ঐ ব্যক্তিকে ধরিয়া রাখিবার জন্যে বাহ্য  
আবশ্যক তাঁহাই করিবেন।

যে অপরাধে প্রাণদণ্ড হয় না সেই অপরাধে অভিযুক্ত  
কোন ব্যক্তিকে মৃত করা গেলে এই ধারার কোন কথা  
তাহার প্রাণচাশি করিবার অধিকার ভাঙে না।

৪৭ ধারা। যাহাকে মৃত করিতে হইবে সেই ব্যক্তি  
সাহাকে ধরিবার চৌ কোন স্থানে প্রবেশ করিয়া  
যদি সে কোন স্থানে থাকে, মৃত করিবার ওয়া-  
প্রবেশ করিলে সেই স্থান রাতক্রমে কার্যকারী কোন  
অবেশন করিবার কথা। ব্যক্তির কিবা মৃত বনিবার  
সমতাপন্ন কোন পোলীসের কার্যকারকের এমত  
বিশ্বাস করিবার ছেতু থাকিলে, তিনি ঐ স্থানবাসির  
কি বন্ধ কর অসুবিধি চাহিলে তাহার কর্তব্য যে  
পূর্বোক্তরূপ কার্যকারী ঐ অন্য ব্যক্তিকে কি পোলী-  
সের সেই কর্মকারকে অবশ্যে প্রবেশ করিতে দেন ও  
সেই স্থানে আশ্রয় করিতে সর্বপ্রকারে যুক্তিমত  
সাচায্য করেন।

৪৮ ধারা। যদি ৪৭ ধারামতে উক্ত স্থানে প্রবেশ  
প্রবেশ করিতে না পারা যায় ওয়ারন্ট  
পাইলে কার্যপ্রাণীরা ক্রমে কার্যকারী ব্যক্তি যে  
কোন স্থানে এবং যে ব্যক্তিকে  
মৃত করিতে হইবে তাহাকে

পলাইবার সুযোগ না দিয়া যে স্থানে ওয়ারন্ট প্রাপ্ত হওয়া  
যায় না সেই স্থানে পোলীসের কর্মকারক সেই স্থানে  
প্রবেশ করিয়া অবশ্যে কারণে পারিবেন ও

আপনার ক্ষমতা ও অভিপ্রায় জ্ঞাত করিয়া উপযুক্ত  
মতে প্রবেশ করিবার অনুমতি চাহিলে পর যদি অন্য  
কোন প্রকারে প্রবেশ করিতে না পারেন, তবে তথায়  
প্রবেশ করিবার জন্যে অভিযুক্ত ব্যক্তির কি অন্য  
যাহার হউক যবের কি স্থানের সমর কি খিড়কী দ্বার  
কি জানামো তালিবা খুলিয়া প্রবেশ করিতে পারিবেন।

কিন্তু যদি উক্ত স্থান যে ব্যক্তিকে মৃত করিতে হইবে  
অন্ত পুরের বাগদি উদ্ভিদ জ্বীলোকের অবিকৃত  
ভালির খুলিবার কথা। অন্ত পুং হস ও সেট জ্বীলোক  
যদি স্বজাতীয় আচরণে  
প্রকাশ স্থানে না যায়, উক্ত ব্যক্তি কি পোলী সর্গ কর্ম  
কথা তাহাকে হাদাস্তরে যাইবার অনুমতি জানাচর্য,

ও সর্বপ্রকারে হুজুর আদালতের বাইবার যুক্তিমতে সাহায্য করিবে। এই অন্ত পুরের হাঙ্গানি ডাক্তার তথ্য প্রবেশ করিতে পারিবেন।

৪৯-ধারা। হুজুর করিবার ক্ষমতাপন্ন কোন পোলীসের  
যুক্তির উদ্দেশ্যে হাঙ্গানি কর্মকারক কি অন্য ব্যক্তি আই  
তালিকা খুলিতে পারি সমস্ত হুজুর করিবার নিমিত্ত  
যাও কথা। কোন গৃহে প্রবেশ করিবে  
তথ্য আবেদন হইলে আপনাকে

কি অন্য ব্যক্তিকে হুজুর করিবার নিমিত্ত সেই গৃহের সমস্ত  
কি বিড়িকী হাঙ্গানি ডাক্তার খুলিতে পারি  
বেশ।

৫০-ধারা। হুজুর ব্যক্তির পলায়ন বিধানের অন্য  
অবশ্যকমতে বহু না যত হুজুর আবশ্যক হয়, তাহাকে  
করিবার কথা। তদন্থিক কষ্ট দিয়া আটক  
করিয়া রাখিতে হইবে না।

৫১-ধারা। যে ওয়ারন্টে হাঙ্গানি আদালত লইবার  
হুজুর ব্যক্তির গাওনা বিধান না থাকে পোলীসের  
সের কথা। কোন কর্মকারক এমত ওয়ারন্টে-  
ক্রমে কোন ব্যক্তিকে হুজুর

করিলে, কিবা ওয়ারন্টে হাঙ্গানি আদালত লইবার  
বিধান থাকিতেও হুজুর ব্যক্তি হাঙ্গানি দিতে না পারিলে

এবং কোন ব্যক্তিকে ওয়ারন্টে বিনা হুজুর করা গেলে  
কিবা ওয়ারন্টক্রমে সামান্য কোন ব্যক্তি কষ্টক হুজুর  
করা গেলে ও আইনমতে তাহার হাঙ্গানি আদালত লইতে  
না পারা গেলে কিবা সে দিতে না পারিলে

যে কর্মকারক তাহাকে হুজুর করিলেন কিবা তাহাকে  
কোন সামান্য ব্যক্তি হুজুর করিলে উক্ত সামান্য ব্যক্তি সেই  
হুজুর ব্যক্তিকে পোলীসের যে কার্যকারকের হস্তে সমর্পণ  
কবেন তাহার কর্তব্য এই যে এই ব্যক্তির গাওনা  
ক বহু তাহার প্রয়োজনীয় বস্তাদি ভিন্ন তাহার নিকট  
অন্য যত জব্দ পান তাহা লইয়া নির্ভিক্সে রাখেন।

৫২-ধারা। কোন জীলোকের গাওনা লইয়া তাহা  
যে প্রকারে জীলোকের শাক হইলে দেশাচারে এই  
গাওনা লইতে হইবে বিশেষ দৃষ্টি রাখিবে এই কথা  
তথ্য রাখা। ক্রিয়াক্রমে হইবে।

৫৩-ধারা। যে কর্মকারক কি অন্য ব্যক্তি এই আই-  
নবান্ধক অঙ্গ লইবার সমস্ত কাহিনী হুজুর করেন হুজুর  
নমত্তি কথা। ব্যক্তির সঙ্গে কোন সাহ-  
চর্য্যক অঙ্গ থাকিলে তিনি  
তাহা লইতে পারিবেন এবং তক্রমে যে যে তক্রমে  
এই আইনের আদেশমতে হুজুর ব্যক্তিকে যে আদালতের  
কি কার্যালয়ের সম্মুখে উপস্থিত করিতে হইবে সেই  
আদালতে কি কার্যালয়ে সেই তক্রমে সমর্পণ করিবেন।

খ।—ওয়ারন্ট বিনা হুজুর করিবার বিধি।

৫৪-ধারা। পোলীসের কর্ম-  
কারক পশ্চাত্তিষ্ঠিত কোন স্থলে  
পারেন তাহার কথা। হাঙ্গানি ট্রিট আদালত এবং ওয়া-  
রন্ট না পাইবাও এই ব্যক্তিকে  
ধরিতে পারিবেন, অর্থাৎ,

কথন। যে কোন ব্যক্তি ধর্ত্তন কোন অপরাধে লিপ্ত  
হইয়াছে বক্তব্যক্তি লিখনমতে তাহার নামে তক্রমে কোন  
অপরাধের লালিশ কর যার কিবা তাহার প্রত্যয়ুক্তিমতে  
তক্রমে অপরাধে লিপ্ত থাকার বিশ্বাসযোগ্য সন্ধান  
পাওয়া যায় বা সন্দেহ হয় তাহাৎ

দ্বিতীয়। এই আইনানুসারে কিবা স্বাক্ষর গার্মসে-  
ন্টের আক্রমণে অপরাধী বশিরা তাহার নাম ঘোষণা  
হয় তাহাকে।

তৃতীয়। চোরা জব্দ বশিরা যুক্তিমতে যে জব্বের  
বিষয়ে সংশয় থাকিতে পারে কোন ব্যক্তির নিকটে  
এমত জব্দ পাওয়া গেলে তাহাকে।

চতুর্থ। পোলীসের কর্মকারকের কর্তব্য কর্ম করণ  
সময়ে কোন ব্যক্তি তাহার বাধা জ্ঞানাইলে কিবা আইন  
মতে হেফাজত হইতে পলাইলে কি পলাইবার উদ্যোগ  
করিলে, তাহাকে।

পঞ্চম। জীলমতী মহারানীর পট্টনহইতে কিবা  
বুদ্ধি জ্ঞান হইতে পলাতক বশিরা যে ব্যক্তি বিষয়ে  
যুক্তিমতে সংশয় থাকে তাহাকে।

৫৫-ধারা। পোলীস বামার অধ্যক্ষ তক্রমে এই  
অন্যকারি কাজ দি ব্যক্তিমগ্নে ধরিতে কি বহু  
গকে হুজুর করিবার কথা। ইতে পারিবেন,

(ক) যদি উক্ত থানার সীমার মধ্যে কোন ব্যক্তিকে  
একপ অবস্থার আত্মগোপন করিবার প্রত্ন করিতে দেখা  
যায় তাহাতে বিশ্বাস করিবার কারণ থাকে যে সে  
ধর্ত্তন অপরাধ করিবার অভিপ্রায়ই তক্রমে যত্ন  
করিতেছে,

(খ) উক্ত থানার সীমার মধ্যে যে ব্যক্তির দিনপা  
তের স্পষ্ট সন্ধান না থাকে কিবা যে ব্যক্তি জব্বাবদমতে  
আপনার হুজুর জানাইতে না পারে

(গ) কিবা যে ব্যক্তি এসিক্স রোডমত নম্মা কি দোষ  
তা বপবগৃহ প্রবেশকারী কি চোর হয় কিবা চোরা  
জব্দ চোরা আনিয়া গ্রহণ করা যে ব্যক্তির অভিলাষ  
আছে

৫৬-ধারা। আইনমতে যে ব্যক্তিকে ওয়ারন্ট বিনা  
হুজুর করা হইতে পারে পো-  
লীস থানার অধ্যক্ষ আপ-  
নাব অস্থাপনামে সেই ব্যক্তিকে  
ওয়ারন্ট বিনা হুজুর করে  
আপনার অধীন কোন কর্ম-  
করকে আক্রমণ করিলে ও তাহাকে

আক্রমণ দিবেন। যে অপরাধের নিমিত্ত যে  
ব্যক্তিকে ধরিতে হইবে আক্রমণে এইরূপ কথা  
নির্দিষ্ট থাকিবে।  
৫৭-ধারা। যে অপরাধ অধর্ত্তন কাম ব্যক্তি এমত  
নামধাম জানাইতে অ-  
স্বীকার করিলে তাহার  
কথা। সম্মুখে করিল কি ক্রিয়াক্রমে  
বলির অভিযোগ হইলে ও তাহা  
ব্যক্তি উক্ত কর্মকারকের আদেশ  
নমতে আপনার নাম ও বাসস্থান জানাইতে স্বীকার  
না করিলে কিবা য নাম ও বাসস্থান জানায় তাহা  
মিথ্যা জমিবার কারণ থাকিলে পোলীসের এই কর্ম-  
কারক সেই ব্যক্তির নাম ও বাসস্থান লিখনমতে  
আনিবার নিমিত্ত তাহা ক আটক করিয়া রাখিতে  
পারিবেন ও চক্ষিণ যন্ত্রের মধ্যে তাহার প্রকৃত নাম  
ও বাসস্থান লিখনমতে জানা না গেলে তাহাকে  
বিচারার্থ পতাবিশিষ্ট হাঙ্গানি ট্রিটের নিকট পাঠাই  
বেন। নাম ও বাসস্থান জানা গেলে যদি সে  
আদেশ হইলেই কোন ব্যক্তি ট্রিটের সম্মুখে উপস্থিত  
হইবার নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেয়, তাহাকে হাঙ্গানি  
দেওয়া যাইবে।



৫৮ ধারা। এই অধ্যায়মতে দ্রুত করি 'র ক্ষমতাপন্ন  
অপরাধকে ধরিবার  
কথা অন্য এলাকার  
বাইবার কথা।

যে কোন স্থানে বাইতে পারিবেন।

৫৯ ধারা। যতদূর যে অপরাধের নিমিত্ত হাতির  
জামিন লওয়া বাইতে না পারে  
সামান্য ব্যক্তির  
হারা দ্রুত হওয়ার কথা।  
কোন সামান্য ব্যক্তি আপনার  
দুষ্টিগোষ্ঠের কোন ব্যক্তিকে  
তদ্রূপ অপরাধ করিতে দেখিলে তাহাকে ধরিতে  
পারিবেন।

এ২৭ অনাবশ্যক বিলম্ব না করিয়া তদ্রূপ দ্রুতব্যক্তিকে  
দ্রুত ব্যক্তিকে লইয়া পোলীসের কর্মকারকের হাতে  
বাধা করিতে হইবে সমর্পণ করিবেন। পোলীসের  
তাহার কথা। কর্মকারক না থাকিলে তাহাকে  
নিকট পোলীস থানায় লইয়া যাইবেন।

পোলীস তাহাকে লইয়া ৫৪ কিম্বা স্থলবিশেষে, ৫৭  
ধারামতে কার্য্য করিবেন। ইহ'র মধ্যে যে ধারা খাটে  
তদনুসারে ঐ ব্যক্তি দ্রুত করিবার কি আটক করিয়া  
বাধিবার যোগ্য বোধ না হইলে তাহাকে আটক করিয়া  
বাধিবেন না।

৬০ ধারা। পোলীসের কর্মকারক ওয়ারন্টে বিনা  
দ্রুত ব্যক্তিকে দ্বিগুণ কোন ব্যক্তিকে দ্রুত করিলে ঐ  
ট্রেটের বিয়া পোলীস মোকদ্দমায় যে মাজিস্ট্রেটের  
থানার অধ্যক্ষের নিকটে ক্ষমতা বাটক অনাবশ্যক বিলম্ব  
তদ্রূপ করিবার কথা। না করিয়া এবং জামিন দিব্যে  
এই আইনের বিধান মানিয়া তাঁহার নিকটে কিম্বা  
পোলীস থানার অধ্যক্ষের নিকটে ঐ দ্রুত ব্যক্তিকে  
লইয়া যাইবেন কি পাঠাইবেন।

৬১ ধারা। মোকদ্দমার তাবদ্বা পাব সিবেচনার ওয়া  
দ্রুত ব্যক্তিকে ২৪ ঘণ্টার  
অধিক আটক করিয়া না  
ধরিবার কথা।  
রুটে বিনা দ্রুত ব্যক্তিকে যুক্তি  
মতে যত কাল আটক করিয়া  
রাখা উচিত পোলীসের কোন  
কর্মকারক তাহাকে তদধিক  
কাল আটক করিয়া বাধিবেন না এবং ১৯৮ ধারামতে  
কোন মাজিস্ট্রেটের বিশেষ আজ্ঞা না থাকিলে তাহা  
কে চকিশ ঘণ্টার অধিক কাল রাখিবেন না। তাহাকে  
যে স্থানে থেকার কথা গেল সেই স্থান হইতে মাজি ট্রি-  
টের আদালতে পহুঁছিতে যত সময় লাগে ঐ চকিশ  
ঘণ্টার মধ্যে সেই সময় ধ'তে হইবে না।

৬২ ধারা। পোলীস থানার কোন অধ্যক্ষের ক্ষমতা  
দ্রুত ব্যক্তি ৪ বিধে পোলী  
সের রিপোর্ট করিবার  
কথা।  
ধীন স্থানে কোন ব্যক্তিকে  
ওয়ারন্টে বিনা ধরা গেলে ও  
তাহার মাজিস্ট্রেটের দিয়ার  
অনুমতি হইলে কি না হইলেও  
ঐ কর্মকারক জিলার মাজিস্ট্রেটের নিকটে কিম্বা  
তাঁহার আদেশমতে মহকুমা মাজিস্ট্রেটের নিকটে  
ঐ কথার বিপোর্ট করিবে।

৬৩ ধারা। তদ্রূপে পোলীস কর্মকারক বক্তৃৎ যে  
দ্রুত ব্যক্তি হাতির। ব্যক্তি দ্রুত হইয়াছে জামিনসহ  
দিয়ার কথা।। কি জামিন বিমা মিজি দুচলকা  
না দিলে কিম্বা মাজিস্ট্রেটের  
বিশেষ আজ্ঞা না হই'ল তাহাকে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবে  
না।

৬৪ ধারা। মাজিস্ট্রেটের দুষ্টিগোষ্ঠের তাঁহার বিচ-  
রাধীন স্থানের মধ্যে কোন অপ-  
রাধ করা গেলে তিনি আপনি  
অপরাধকে ধরিতে কিম্বা  
কোন ব্যক্তির প্রতি অপরা-

ধিকে ধরিবার আজ্ঞা দিতে, এবং জামিন সহজে এই  
আইনের বিধান মানিয়া তাহাকে প্রহরিত জিয়ার লম  
পর্ণ করিতে পারিবেন।

৬৫ ধারা। কোন মাজিস্ট্রেট যৎকালে ও যে আবস্থায়  
যে ব্যক্তিকে ধরিবার ওয়ারন্টে  
মাজিস্ট্রেটের হারা বা দিতে ক্ষমতাপন্ন হন কোন  
বাক্যে ধরিবার কথা। সময়ে তিনি আপনার সাক্ষাতে  
আপন বিচারার্থীন স্থানের মধ্যে সেই ব্যক্তিকে ধরিতে  
বা ধরিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

৬৬ ধারা। আইনমতে হেলাজত হইতে কোন ব্যক্তি  
পলাইলে কি তাহাকে ছাড়া  
ইয়া সেওয়া গেলে, যে ব্যক্তির  
হেলাজত হইতে সে পলায় কি  
পলাইলে পক্ষ ২৭ বা তাহাকে ছাড়াইয়া সেওয়া  
ইয়া পুনর্বার ধরিত হেলাজত হইতে হইবে।

যাব সেই ব্যক্তি উপরিলিখিত বিধানমতে তাহাকে  
ওয়ারন্টে বিনা ধরিতে ক্ষমতাপন্ন না হইলেও তৎক্ষণাৎ  
তাহার পক্ষ ২২ যাত্রা ট্রিটিভ্যারতবর্ধের যে কোন  
স্থানে তাহাকে পুনর্বার ধরিত পারিবেন।

৬৭ ধারা। যে ব্যক্তি ৬৬ ধারামতে দ্রুত করেন তিনি  
ওয়ারন্টক্রমে কার্য্য না করিলেও  
ও দ্রুত করিবার ক্ষমতাপন্ন পো-  
লীস কর্মকারকী না হইলেও  
ঐ দ্রুত করণ কার্য্যের প্রতি ৪৭  
ও ৪৮ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

### ষষ্ঠ অধ্যায়।

উপস্থিত কড়াইবার পর্বওয়ারাম বিষয়ক বিধি।

ক।— সমনের বিধি।

৬৮ ধারা। এই আইনমতে কোন আদালত যে সমন  
সমনের পাঠেব কথা। সেন তাহা দুই কেতা করিয়া  
লিখিয়া দেওয়া যাইবে ও  
তাহাতে উক্ত আদালতের আবিপাত কারী কর্তৃ পক্ষের  
কিম্বা ছাই কোর্ট সমনে ২ বিধিক্রমে তদ্রূপ আদেশ করেন  
তদ্রূপ অন্য কাগ্যকারকের স্বাক্ষর ও মোহর থাকিবে।

পোলীসের কর্মকারক দ্বারা সমন জারী হইবে কিম্বা  
সমন যে জারী করিবে স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এডমর্শে যে  
তাঁহার কথা। বিধি প্রণয়ন করেন সেই বিধির  
নিয়মাদীনে, যে আদালত সমন  
সেন সেই আদালতের কর্মচারিয়ার সমন জারী কয়  
যাইবে।

৬৯ ধারা। যে ব্যক্তির সমনে সমন দেওয়া যায় সাধা  
হইলে ঐ সমনের এক কেতা নিজ  
নমন কিরণে জারী তাহাকে দিয়া কি দিতে চাহিবা  
করা যাইবে তাহার কথা। তাঁহার উপর জারী করা  
যাইবে।

যে প্রত্যেক ব্যক্তির উপর তদ্রূপ সমন জারী করা  
যার জারীকারক কর্মচারী  
সমনের পোলীস দ্বারা আদেশ করিলে, তিনি তাহার  
ক'বান কথা। বলাব অথ, কেতার পূর্বে  
স্বাক্ষর করিয়া দিবেন।



৭০ ধারা। যাহার মাঝে সময় দেওয়া যায় যথাযোগ্য  
সময় স্বীয় বাস ঘরে  
দেওয়া যায় তাঁহাকে বা  
পাওয়া গেলে জারী  
করিবার কথা।

যদি করিয়াও তাঁহাকে পাওয়া  
না গেলে, তাঁহার পরিবারের  
যথোপযোজ্য যে পুরুষ  
তাঁহার সঙ্গে বাস করে  
তাঁহার নিকটে এসময়ের এক  
কেন্দ্র রাখিয়া দিয়া তাঁহা জারী করিয়া যাইতে পারিবে  
এবং তদুপায় যে ব্যক্তির নিকটে এই সময় রাখিয়া দেওয়া  
যায় জারীকরণ কর্তব্যকারী আবেদন করিলে সেই ব্যক্তি  
অন্য কোন পৃষ্ঠে উহার রসীদ আদায় করিয়া দিবে।

৭১ ধারা। যথাযোগ্য ক্ষমতা করিয়াও ৬৯ ও ৭০ ধারার  
উল্লিখিত আদায় পাওয়া না  
হইলে বা পাওয়া গেলে  
কাজ্যপ্রণালীর কথা।  
গেলে, যাহার মাঝে সময়  
দেওয়া যায় তিনি সচরাচর যে  
গৃহে বাস করেন সেই গৃহের কোন প্রকাশ্য স্থানে জারী-  
বাক্য কর্তব্যকারী সময়ে এককেন্দ্র লাগাইয়া দিবে  
এবং জারী করিলে, এই সময় যথাযোগ্যরূপে জারী করা  
হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৭২ ধারা। যে ব্যক্তিকে সময় করা যায় তিনি যদি  
সর্বসম্মতিক্রমে হয়  
ওয়ে কোম্পানির কর্তৃ  
কর্তৃক উপর সময়  
জারী করিবার কথা।  
যদি কর্তৃক হয়, এই সময়-  
প্রচারক আদায় লাভের  
কর্তৃক করিলে এই সময়ের দুইকেন্দ্র পাঠাইবে।  
তাঁহা হইলে যাহার মাঝে সময়  
কর্তৃক তাঁহার উপর তাহা ৬৯ ধারার বিধিত প্রকারে  
জারী করা যাইবে। এবং এই ধারার আদেশমত পৃষ্ঠ  
লিপি সহিত তাহা আদায় করিয়া দিবে।

৭৩ ধারা। কোন আদায় যে সময় মেন তাহা তাঁহার  
বিচারার্থী স্থানের বহির্ভূত  
স্থানে সময় জারী করি  
বার কথা।  
কোন স্থানে জারী করিতে অতি  
নাযী হইলে, অত্যন্ত ব্যক্তি  
যে স্থানে বাস করে দিয়া থাকে  
আদায় তাহার উপর জারী করিবার নিয়ম  
লাভের এই স্থানের মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকটে এই  
সময়ের নোংরা লিপি পাঠাইবে।

৭৪ ধারা। কোন আদায় যে সময় মেন তাহা  
উক্ত স্থানে যথোপযোজ্য  
কি সময় জারী করেন  
তিনি উপস্থিত না থাকি  
লে সময় জারী হইবার  
প্রকারের কথা।  
উক্ত স্থানে জারী করা গেলে ও  
যে ব্যক্তি এই সময় জারী করেন  
তিনি মালিশ শ্রমিকের সম্মুখে  
উপস্থিত হইলে এমন স্থলে  
এই সময় জারী হইয়াছে এই  
মর্মে বর্ণিত প্রতিজ্ঞা কোন মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে করা  
গিয়াছে বলিয়া সূত্র হইলে তাহা এবং যে ব্যক্তিকে  
সময় দেওয়া কি দিতে চাহা যান, কিম্বা যাহার নিকটে  
তাঁহার রাখিয়া আসা যায় ৬৯ বা ৭০ ধারার বিধানমতে  
তাঁহা পৃষ্ঠ লিপি সহ যুক্ত বলিয়া এই সময়ের নোংরা  
লিপি প্রদান মধ্যে গৃহীত হইতে পারিবে এবং যাহার  
বিপরীত প্রমাণ না পাওয়া যায় তাহাতে যাহা লিখিত  
থাকে যথার্থ বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

এই প্রকরণের উল্লিখিত প্রতিজ্ঞা এই সময়ের  
নোংরা লিপির পৃষ্ঠ লিখিত হইয়া আদায়ের নিকটে  
করিয়া পাঠান যাইতে পারিবে।

খ।— যত করিবার ওয়াবন্তি বিবরণ।

৭৫ ধারা। এই আইন মতে কোন আদায় যে ওয়  
ওয়ান্ট দিবার পা  
ঠাইবে ও তাহাতে এই আদা-  
য়তে আদায়কারী কর্তৃপক্ষ  
কিছু মাজিস্ট্রেটের বেঞ্চ হইলে এই ওয়ান্টের কোন  
মেরু আদায় করিয়া যোহা দিবে।

তদুপায় যে ওয়ান্টে  
ওয়ান্ট প্রদান থাকি  
বার কথা।  
যদি সেই আদায় যতদিন  
তাঁহা বহিত না করেন কিছু  
তদনুসারে যতদিন  
সাধন না হয় ততদিন তাহা প্রদান থাকিবে।

৭৬ ধারা। কোন আদায় কোন ব্যক্তিকে ধরিবার  
ওয়ান্টে দিবার সময়ে উক্ত  
আদায় যতদিন  
যাতিয়ায়িম লইবার  
আজ্ঞা করিতে পারেন  
ততদিন ওয়ান্টে দিবার  
ওয়ান্টেব পৃষ্ঠে লিখিত  
তাঁহার প্রতি স্বীয় বিবেচনামতে এই আদেশ করিতে  
পারিবে যে উক্ত ব্যক্তি নিষিদ্ধ সময়ে ও তৎপরে  
আদায়ের ভিত্তি আদায় না পাওয়া পর্যন্ত এই আদা-  
য়ের সম্মুখে উপস্থিত হইবার উপস্থিত জামিন সহ  
নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলে সেই জামিন লইয়া এই ব্যক্তিকে  
হেফাজত হইতে ছাড়িয়া দিবে।

(ক) যত জামিন দিতে হইবে, (খ) তাহার  
ও যাহাকে ধরিবার জন্য ওয়ান্টে দেওয়া যায় সেই  
ব্যক্তি যত টাকা তাহা দিতে বদ্ধ হইবে ও (গ) আদায়ের  
সম্মুখে যে সময়ে উপস্থিত হইতে হইবে এই সকল  
কথা এই পৃষ্ঠলিপিতে লেখা যাইবে।

জামিন লওয়া গেলে, যে কর্মকারকে ওয়াবন্তি  
নিবন্ধপত্র পাঠাইবার  
কথা।  
দেওয়া যায় তিনি উক্ত আদা-  
য়তের নিকটে এই নিবন্ধপত্র  
পাঠাইয়া দিবে।

৭৭ ধারা। ওয়ান্টে সচরাচর এক কি একাধিক  
হাফের মাঝে ওয়া  
বন্তি দিতে হইবে তাহার  
কথা।  
পোলীসের কর্মকারকে মাঝে  
লিখিয়া দেওয়া যাইবে এবং  
প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট ওয়া  
বন্তি বাহির করিলে তাহা সচ-  
রাচর দেওয়া যাইবে। কিন্তু তদুপায় জারী করা  
আদায় হইলে ও তৎকালে পোলীসের কর্মকারকে  
পাঠান যাহা তাহার পার্থক্য অন্য যে আদায় তাহা  
প্রচার করেন সেই আদায় অন্য কোন ব্যক্তির কি  
ব্যক্তিগণের মাঝে তাহা লিখিয়া দিতে পারিবে  
এবং উক্ত ব্যক্তির ব্যক্তিগণ তাহা সাধন করিবে।

কিন্তু ওয়ান্টে অনেক কর্মকারকে কি ব্যক্তির মনে  
অনেক সাধকে ওয়া  
বন্তি দিবার কথা।  
লিখিয়া দেওয়া গেলে তাঁহা  
নের সকলের কি তাঁহাদের  
কোন এক কি অধিক ভয়ে  
তাঁহা এই ওয়ান্টে জারী হইতে পারিবে।

৭৮ ধারা। কোন আদায় নকল কি কিম্বা যে অপ-  
ব্যক্তিগণ প্রভৃতির  
মাঝে ওয়ান্টে লিখিয়া  
দিবার কথা।  
যদি বাহির বিষয়ে যোগাযোগ প্র-  
চার হইয়াছে তাহাতে কিম্বা  
যে অপরাধের মিত্র জামিন-  
জামিন লওয়া যাইতে না পারে  
কোন ব্যক্তির মাঝে এমন অপরাধের অভিযোগ হইলে  
তাঁহাকে ধরিবার নাম উদ্যোগ হইলে ওয়া যাইতে

৭৯ ধারা। কোন আদায় নকল কি কিম্বা যে অপ-  
ব্যক্তিগণ প্রভৃতির  
মাঝে ওয়ান্টে লিখিয়া  
দিবার কথা।  
যদি বাহির বিষয়ে যোগাযোগ প্র-  
চার হইয়াছে তাহাতে কিম্বা  
যে অপরাধের মিত্র জামিন-  
জামিন লওয়া যাইতে না পারে  
কোন ব্যক্তির মাঝে এমন অপরাধের অভিযোগ হইলে  
তাঁহাকে ধরিবার নাম উদ্যোগ হইলে ওয়া যাইতে

৯। প্যারিসে, জিনার ম্যাজিষ্ট্রেট সাদেশব কিম্বা মহকুমার ম্যাজিষ্ট্রেট কোন ক্ষুদ্রাধিকারিত কি ভূমির ইজারাদারের কি কার্ধ্যাধ্যক্ষের মাঠে তাহাকে ধরিবার ওয়ারন্ট নিখিরা দিতে পারিবেন।

এ সুসাহিত্যিকী কি ইজারার কি কার্ণাখান সেই  
 ওয়াবলি পাঁচবার মসীম লিখিবা দিবেল ও যে  
 ব্যক্তিকে ধরিবার লিখিত তাঁল বাহির হয় সেই ব্যক্তি  
 তাঁহার মহলে কি ইজারাব কি তাঁহার তদ্বাধীন ভূমিতে  
 থাকিলে কি আইলে সেই ওয়াবলি জারী করিবেন ।

এ গুয়ারুন্টে যে ব্যক্তির নামে বাহির হয় তাহাকে  
থরা গেলে গুয়ারুন্টে সহিত তাহাকে পোলীসের নিকটস্থ  
কর্মকারকের তত্ত্ব সমর্পণ করা যাইবে। আর ৭৯ ধারা  
মতে হাজিরজামিন লওয়া না গেলে পোলীসের সেই  
কর্মকারক যোকদ্দার বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন  
হাজিট্রের নিকটে এই ব্যক্তিকে চাপান করিবেন।

৭৯ দ্বারা। ওয়ার্ল্ড পোলীসের কর্মকারক ভিন্ন হয়।  
পোলীসের কর্মকারক ব্যক্তির মাঠে লিখিয়া দেওয়া  
হয় অন্য ব্যক্তিকে  
ওয়ার্ল্ড দেওয়া গেলে  
ভাষ্য করা।  
গেলে সেই ব্যক্তি কাছে থাকিলে  
ও ঐ পরওয়ানা জারীকরণ  
সম্পর্কিত কর্ম করিতে নিষেধ

যাকিলে অন্য কোন ব্যক্তি ঐ ওয়ারেন্ট প্রাপ্তির কাছাকাছি হার সাহায্য করিতে পারিবে।

৮০ হাটা। পোলিসের কোন কর্মকারকের মানে  
পোলিসের কর্মকার  
কং যেওয়ার্ট নওয়া  
যদি তাহার কথা।

এ ওয়ারেনের পুষ্ঠ পোলা  
 দেহ অম্য কথ্যাবকের নাম লিখিখামিলে, ওয়ারেন দ্বারা  
 এ ওয়ারেন জারী করা যাইতে পারিবে।

৮২ ধারা। পোলীসের যেকোনও ক্রি অম্য  
ওয়ারেন্টের বর্ষ জাত যে ব্যক্তি দ্বিত কারবার ওয়ারেন্ট  
করিবার কথা। তাই করেন যাচাকে পরিভে

এ ওয়ারন্টের মর্মে জাহাজেবন, ও সেই ওয়ারন্ট দেখাটতে বলিলে দেখাইবে।

৮২ স্বাক্ষর। পোদোসের যে কর্মকরক নিম্ন। অন্য যে ব্যক্তি ওয়ারন্ট জারী করেন আইনের আদেশ মতে এ অভিযুক্ত ব্যক্তিকে যে আদালতের

কব, উভে হ বে জামীন সম্বন্ধে ৭৬ হারার বিধান মানিরা  
অন্যদেশক বিলম্ব না করিয়া তিনি তাঁহাকে সেই  
জামীনেই সম্বন্ধে অনিবেশন।

১৩ খণ্ড । দ্রুত করিব র ওর  
২০ টি ব্রিটিশ ডা জব্বর মধ্যে  
যে কোন স্থানে জারী করা  
হাউজে পারিবে ।

৮৪ ধারা। যে আদালত ওয়ারন্ট দেয় সেই আদালত  
বিচারার্থীকে আনয়ন করিবে এবং সেই আদালতের  
স্বাক্ষরিত আদেশ অনুযায়ী কয়েদখানা  
থেকে আনয়ন করিবে।

ମିତ୍ରା ଯେ ମାଲିକ୍ଟ୍ରେଡେର କି ମୋଲୀମେର କାମିଆନର ମାତେ  
 ବେର ବିଚାରାଧୀନ ହାତେ ଡାହାଣୀ କରୁଥିବେ ହୁଏ ତାହାର  
 ନିକଟେ ଡାକିଯୋଗ କି କରାଗଲେ ତାହା ମାଟିଆର  
 ମିତ୍ରମ ।

যে মাঝিচরিত্রই কি কয়লাময় গাংবেশ্বর নিকট উক্ত এলাকাতে উক্ত পলি পাঠান যায়, তিনি তাহার পৃষ্ঠে "আপন নাম" লিখিয়া দিয়া আপন বিচারালয় স্থান মধ্যে তাহা জাতি করা হইবে।

১৫ ঘাটী। যে আদালত ওয়ারন্ট দেন সেই  
এলাকার বহির্ভূত বা আদালতের বিচার্য্যীন স্থানে  
যে জারী করণার্থ পৌলী  
র সহিভূত স্থানে জারী করি-  
লের কর্তৃকারককে ওরা-  
বার নিষিদ্ধ পৌলীসের কোন  
রক্ট দিবার কথা। কর্তৃকারকে তাহা দেওয়া গেলে  
বাইবার বিচার্য্যীন স্থানের মধ্যে জারী করিতে হইবে।  
উক্ত কর্তৃকারক সাধারণত সেই মাজিস্ট্রেটের নিকট কিম্বা  
খামার অধ্যক্ষ তাহার প্রাপ্ত কর্তৃকারকের সহায় পক্ষ  
পৌলীসের কোন কর্তৃকারকের নিকট তাহা লইয়া  
যাইবে।

ଏ ଆଗିଷ୍ଟେଟି ମିଛ। ମେଲିମେର ଏ କର୍ମକାରକ ଗ୍ରାମ-  
ରଟେର ମୂର୍ତ୍ତି ଗ୍ରାମର ନାମ ଲିଖିତ। ତାହା ହେଲେ ମେଲି-  
ମେର ଯେ କର୍ମକାରକଙ୍କ ଏ ଗ୍ରାମର ନାମ। ସାର ଡାହାଣ  
ମୁଣ୍ଡ ଏ ପାର୍ଥକ୍ୟର ନାମ। ମେଲିମେର ଏ ଗ୍ରାମର ନାମ  
ଆସି କରୁଥିବା ଶ୍ରଦ୍ଧା କରୁଥିବା ହେବେ ଏ ଆଗିଷ୍ଟେଟି ହେବେ  
ଏ ଗ୍ରାମର ନାମ ଆସି କରୁଥିବା ଶ୍ରଦ୍ଧା କରୁଥିବା ମେଲିମେର ଏ  
କର୍ମକାରକଙ୍କ ନାମ। କହିଲେ ବୁଝ ହେବେ।

ওয়ার্ল্ড যে মালিট্রেটের কথা পোলীসের যে কর্ম-  
কাণ্ডের বিচারার্থীম হ্রাসের মধ্যে জারী করিতে হইবে,  
জারী পৃষ্ঠলিপি কংইতে হইলে বিলম্ব সম্ভাবনা হেতু  
ই ওয়ার্ল্ড জারী করতে পারা যাইবে না, এত আস  
করিবার কারণ থাকিল পোলীসের যে কর্মকর্তাকে  
ওয়ার্ল্ড ও ওয়ার্ল্ড ডিসি উক্ত প্রবন্ধের পৃষ্ঠলিপি  
ব্যতীত যে আদালত ওয়ার্ল্ড ডিসেম সেই আদালত  
বিচারার্থীম হ্রাসের বহির্ভূত কেন হইবে তাহা জারী  
করিতে পারিবে না।

৮৬ ধারা। ওয়ারেন্ট যে জিলা বাহির হইল সেই  
 বাহার নামে ওয়ারেন্ট জিলা বহির্ভূত স্থানে জারী  
 হাতির হয় তাহাকে বরা করা গেল য আদালত ওর  
 গেলে পর বাহা করিতে রুট ছিলেন সেই আদালত  
 হইবে তাহার কথা। বিশপাইলের মধ্যে না থাকিলে  
 কিবা বাহার বিভাগীয় স্থানে দ্রুত করা গেল সেই  
 মাজিষ্ট্রেট কি পোলীসের কমিশনার সাহেব অপেক্ষা  
 নিকট না থাকিলে কিবা ৭৩ ধারামতে হাজির আদালত  
 না লওয়া গেল উক্ত মাজিষ্ট্রেট কি কমিশনার সাহেব  
 হের নিকট দ্রুত ব্যক্তিকে আনিতে হইবে।

১৭ নং। যে আদালত ওয়ারেন্টে মেন এই হুত ব্যক্তি  
হুত ব্যক্তিক যেখানে  
ট্রেনের নিকট আনা যায়  
তাহার কর্তব্যের কথা।

আদালতে পাঠাইবার আদেশ করিবেন। কিন্তু এই অপরাধের নিষিদ্ধ ছাত্রিক, বিনীত লওয়া বাইতে পারিলে ও ষ্ঠ্য ব্যক্তি উক্ত মাজিষ্ট্রেট বা কমিশনার সাহেবের অধীনস্থে জামিন দিতে চাহিলে ও প্রস্তুত থাকিলে, কিছা ৭৩ ধারায় ওয়ারেন্টের পূর্বে আদেশ লেখা গেলে ও এই ব্যক্তি উক্ত আদেশমতে প্রতিজ্ঞা দিতে চাহিলে ও প্রস্তুত থাকিলে উক্ত মাজিষ্ট্রেট কি কমিশনার সাহেব জামিন বা স্থলবিশেষে প্রতিজ্ঞা লইয়া সেই জামিনী বা প্রতিজ্ঞাপত্রকে আদালত ওয়ারেন্ট দিয়াছেন সেই আদালতে পঠিয়া দিবেন।

গ।—ঘোষণাপত্র ও ক্রোক করণ বিবরণ বিধি।

৮৮ ধারা। সাধা লইয়াই উক্ত বা না লইয়াই উক্ত, যে ব্যক্তির নামে কোন আদালত ওয়ারেন্ট বাহির করিয়াছেন, তাহার উপর ওয়ারেন্ট জারী না হয় এই নিষিদ্ধ সে পলায়ন করিয়াছে কি গোপনে আছে উক্ত আদালত এই রূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখিলে ঘোষণাপত্র প্রচার করিবেন। তদ্ব্যতীত সেই ব্যক্তির প্রতি নির্দিষ্ট স্থানে ও ঘোষণাপত্র প্রচারের তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের অন্তরান বিলম্বিত কোনক্রমে উপস্থিত হইবার আদেশ থাকিবে।

এ ঘোষণাপত্র নিম্নলিখিতমতে প্রচার করা যাইবে।

(ক) উক্ত ব্যক্তি সচরাচর যে মগরে কি গ্রামে বাস করিয়া থাকে এ ঘোষণাপত্র সেই মগরের কি গ্রামের কোন প্রকাশ স্থানে প্রকাশ্যরূপে পাঠ করা যাইবে,

(খ) সে ব্যক্তি সচরাচর যে ঘরে থাকে সেই ঘরের কিবা এ মগরের কি গ্রামের কোন প্রকাশ স্থানে এ পত্র লাগাইয়া দেওয়া যাইবে ও

(গ) সেই ঘোষণাপত্রের প্রতিলিপি আদালত ঘরের কোন প্রকাশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

নির্দিষ্ট দিনে নিয়মিতরূপে ঘোষণা করা গিয়াছে ঘোষণাপত্র প্রচারকারী আদালতের এই মর্মে উক্তি এই দ্বারা আদেশ পালন হইবার ও নির্দিষ্ট দিনে ঘোষণাপত্র প্রচারিত হইবার সিদ্ধান্ত প্রমাণ হইবে।

৮৯ ধারা। আদালত ৮৮ ধারামত ঘোষণাপত্র প্রচার করিবার পর উক্ত ঘোষিত পলাতক ব্যক্তির সম্পত্তির স্থাবর কি অস্থাবর কি ক্রোক করিবার কথা।

যে জিলায় উক্ত আদালত কবা যায় সেই জিলায় মধ্যে উক্ত ব্যক্তির যে সম্পত্তি থাকে এ আদালতের সেই সম্পত্তি ক্রোক করিবার অসুযুক্তি হইবে। এবং এ জিলায় বহির্ভূত যে জিলায় এ সম্পত্তি থাকে সেই জিলায় মাজিস্ট্রেট সাহেব এ আদালতের পৃষ্ঠলিপি লিখিয়া দিলে তাঁহার বিচারার্থী নামে উক্ত ব্যক্তির যে সম্পত্তি থাকে এ আদালতের সেই সম্পত্তিও ক্রোক করিবার অসুযুক্তি হইবে।

যদি ণ্ড বা অন্য অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার আদালত হয়, তবে আদালত যেমন উচিত বোধ করেন,

(ক) আটক করণ দ্বারা, কিবা

(খ) গ্রাহক বা তাঁহার পক্ষে অন্য কোন ব্যক্তিকে নিযুক্ত করণ দ্বারা, কিবা

(গ) ঘোষিত ব্যক্তিকে বা তাঁহার পক্ষে কোন ব্যক্তিকে উক্ত সম্পত্তি সমর্পণ নিষেধমূলক লিখিত আদালত দ্বারা, কিবা

(ঘ) উপরিলিখিত সমুদয় বা কোন দুইটি উপায় দ্বারা,

এই ধারামতে ক্রোক করা যাইবে।

যদি স্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার আদালত হয় তাহা গবর্ণমেণ্টের মালিকানাধীন ভূমি হইলে যে জিলায় ভূমি থাকে সেই জিলায় কালেক্টর সাহেবের দ্বারা এই ধারামতে ক্রোক করা যাইবে, অন্য স্থলে আদালত যেমন উচিত বোধ করেন,

(ঙ) আটক করণ দ্বারা কিবা

(চ) গ্রাহক নিযুক্ত করণদ্বারা কিবা

(ছ) ঘোষিত ব্যক্তিকে কিবা তাঁহার পক্ষীয় কোন ব্যক্তিকে ধাক্কা দিয়া দেওয়া বা সম্পত্তি সমর্পণ কবা সম্বন্ধে নিষেধমূলক লিখিত আদালত দ্বারা, কিবা

(জ) এই উপায়ের মধ্যে কোন দুইটি কি সমুদয় দ্বারা, এ সম্পত্তি ক্রোক করা যাইবে।

এই ধারামতে যে গ্রাহক নিযুক্ত হন, তাঁহার ক্ষমতা কর্তব্য ও ন্যায় দেওয়ানী মোকদ্দমার কাগজাদানী বিষয়ক আইনের ৩৯ অধ্যায়মতে নিযুক্ত গ্রাহকের ক্ষমতানির তুল্য হইবে।

যে ব্যক্তি পলায়ন করিয়াছে কি গোপনে আছে বলিয়া বিশ্বাস হয় সেই ব্যক্তি ঘোষণাপত্রের নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে উপস্থিত না হইলে, এ ক্রোককরা সম্পত্তি গবর্ণমেণ্টের স্বেচ্ছাধীন থাকিবে, কিন্তু ক্রোক করিবার তারিখ অবধি ৬ মাস না গেলে বিক্রয় করা যাইবে না। পরন্তু কাঁচা মাল হইলে কিবা বিক্রয় করা গেলে স্বামীর লাভ হইবার সম্ভাবনা আদালতের অন্য বিবেচনা হইলে যখন উচিত বোধ করেন তখনই বিক্রয় হইতে পারিবে।

৯০ ধারা। ৮৯ ধারার শেষ পরিচ্ছেদমতে যে ব্যক্তির সম্পত্তি গবর্ণমেণ্টের স্বেচ্ছা ক্রোককৃত সম্পত্তি হীনে আইনে সেই ব্যক্তি এ কিরিয়া দিবার কথা। সম্পত্তি ক্রোক হইবার পর দুই বৎসরের মধ্যে স্বেচ্ছাপূর্বক উপস্থিত হইলে কিবা মৃত হইয়া বিচারার্থীপত্নীবাশ্রিত মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে আনীত হইলে যে আদালতের আদালতের সম্পত্তি ক্রোক করা গিয়াছিল ওয়ারেন্টকারী এডাইবার অন্যে সে পলায়ন করে আট ও গোপনে থাকে নাই এবং ঘোষণাপত্রের নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে উপস্থিত হইতে পারে ঘোষণাপত্র প্রচারের একপ মোটিন পাঠ নাই সেই আদালতের স্বচৌধমতে এই কথা প্রমাণ করিলে, এ সম্পত্তি কিবা যদি পূর্বে বিক্রয় হইয়া থাকে তবে বিক্রয়োৎপন্ন মিট টাকা কিবা সম্পত্তির অংশমাত্র বিক্রয় হইয়া থাকিলে বিক্রয়োৎপন্ন মিট টাকা ও অবশিষ্ট সম্পত্তি ক্রোককৃত সমুদয় ধরত তাহা হইতে পরিচোধ করিয়া লইবার পর তাহাকে দেওয়া যাইবে।

ঘ।—পরওয়ানা সংক্রান্ত অন্যান্য বিধি।

৯১ ধারা। কোন আদালত জুরর বা আবেদনর ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে উপস্থিত সম্মুখে পরিবর্তে কি কণ্ট্রিয়ার নিষিদ্ধ এই আইন-ভঙ্গিতরিত্ত ওয়ারেন্ট ক্রমে সদয় দিবার ক্ষমতাপন্ন দিবার কথা।

হইলে নিম্নলিখিত স্থলে হেতু নিপিবদ্ধ করিয়া তাহাকে ধরিবার নিষিদ্ধ ওয়ারেন্ট দিতে পারিবেন,

(ক) যদি সময় দিবার পূর্বে কিবা সময় দিবার পর কিন্তু উক্ত ব্যক্তির উপস্থিত হইবার নির্দিষ্ট সময়ের পূর্বে, আদালত একরূপ বিশ্বাস করিবার কারণ দেখেন যে সে পলায়ন করিয়াছে কিবা সময় মান্য করিবে না কিবা

(খ) যদি উক্ত নির্দিষ্ট সময়ে সে উপস্থিত না হয় এক্ষণেই প্রমাণ করা যায় যে, সময় যেসময় নিয়মিত রূপে জারী করা হয় তাহাতে সে উপস্থিত হইতে পারিত ও তাহার উপস্থিত না হইবার মুক্তি লিদ্ধ কার। মর্শান না দার।



১০ ধারা। কোম আমালতের আধিপত্যকারী  
কর্তৃপক্ষ যে ব্যক্তিকে উপ-  
উপস্থিত হইবার নিষেধ  
পত্র লইবার অধিকার  
কথা।  
স্থিত করিবার কি ঘনিষ্ঠ  
মিত্র সমন কি ওয়ারেন্ট দিতে  
ক্ষমতাপন্ন হন সেই ব্যক্তি  
উক্ত আমালতে উপস্থিত থাকিলে উক্ত কর্তৃপক্ষ তাহাকে  
জামিনসহ কি জামিন দিমা উক্ত আমালতে উপ-  
স্থিত হইবার নিষেধপত্র লিখিয়া দিবার আদেশ করিতে  
পারিবেন।

১১ ধারা। কোম ব্যক্তি এই আইনমত নিষেধপত্র  
ক্রমে কোন আমালতে উপস্থিত  
উপস্থিত হইবার নিষেধ  
পত্রের বিরুদ্ধত হইলে  
বৃত্ত করণের কথা।  
স্থিত না হইলে, উক্ত আমালতে  
আধিপত্যকারী কর্তৃপক্ষ উক্ত  
ব্যক্তিকে ঘনিষ্ঠর কিম্বা আপনাব সম্মুখে উপস্থিত করি-  
বার আদেশ দিয়া ওয়ারেন্ট বাহির করিতে পারিবেন।

১৪ ধারা। এই অধ্যায়ে সমন ও ওয়ারেন্ট ও  
এই অধ্যায়ে বিধান  
গুলি সাধারণতঃ সমনের  
প্রতি ও ঘনিষ্ঠর ওয়ার-  
ণ্টের প্রতি বর্জিতব্য কথা।  
সমনের ও ওয়ারণ্টের বাহির  
করণ ও জারীকরণ ও সাধন  
সহজে যে বিধান আছে তৎ-  
সমুদয়, যত দূর সম্ভব এই  
আইনমত প্রত্যেক সমনের ও  
প্রত্যেক বৃত্ত করিবার ওয়ারণ্টের প্রতি বর্জিতবে।

### সপ্তম অধ্যায়।

মলীল ও অন্য অস্থানের সম্পত্তি বন পূরক উপস্থিত  
করাইবার এবং অন্যায়মতে অবরুদ্ধ শক্তির সন্ধান  
দিবার পর্বগুণান বিধিক বিধি।

ক। উপস্থিত করাইবার সমনবিষয়ক বিধি।

১৫ ধারা। কোম আমালত কিম্বা রাজধানী শহরের  
মলীল কি অন্য জব্দ  
উপস্থিত করাইবার সম-  
নের কথা।  
সীমার বহিঃ কোম স্থানে  
পোলীস থানার অধক্ষতন্ত্রা  
কি তৎসমুখ্য এই আইনমত  
অনুসন্ধান কি তদন্ত কি চিহ্ন  
কি অন্য কার্যের অনুষ্ঠান হইবার নিষিদ্ধ কোম মলীল  
কি অন্য জব্দ। উপস্থিত কর আদেশ কি বাঞ্ছনীয়  
বোধ করিল এই মলীল কি জব্দ যে ব্যক্তির অধি-  
কার কি ক্ষমতায় থাকা বিশ্বাস হয় এই আমালত  
তাহার ন হইলে এমন দিয়া কিম্বা এই কর্তৃপক্ষ লিখিত  
আজ্ঞা দিয়া তাহাকে এই সমনের বা আজ্ঞার লিখিত  
সমনের ও স্থানে উপস্থিত হইয়া বা না হইয়া এই মলীল  
কি জব্দ উপস্থিত করিতে আজ্ঞা করিবেন।

এই ধারামতে যে ব্যক্তির প্রতি কেবল মলীল বা অন্য  
জব্দ উপস্থিত করিবার আজ্ঞা হয় তিনি তৎস্থ উপ-  
স্থিত করিবার নিষিদ্ধ ও উপস্থিত না হইয়া এই মলীল  
বা জব্দ উপস্থিত করাহলেই তাহা পালন করি-  
বে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

ডাক কি টেলিগ্রাফ বিভাগের যন্তে যে পত্র কি  
পৌষ্টিক কি ডাক্তারী কি অন্য মলীল থাকে,  
তৎপ্রতি এই ধারার বোম কথা বর্জিতবে না।

১৬ ধারা। ডাক কি টেলিগ্রাফ বিভাগের যন্তে যে  
পত্র ও ডাক্তারী  
সহজে কার্যাবলীর  
কথা।  
মলীল থাকে জিলার মাজি-  
স্ট্রেট কি প্রমোশ প্রেসিডেন্সী  
মাজিস্ট্রেট কি হাই কোর্ট  
সেশন আমালতের যন্তে এই  
আইনমত কোম অনুসন্ধান কিম্বা তদন্ত কি চিহ্ন কি  
অন্য কার্যের অনুষ্ঠান নিষিদ্ধ তাহার প্রয়োজন হইলে  
উক্ত মাজিস্ট্রেট কি আমালত উক্ত মলীল এই মাজিস্ট্রেট  
কি আমালতের আদেশমত ব্যক্তিকে ঘনিষ্ঠর জন্য উক্ত  
বিভাগের প্রতি আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

তদন্ত কোম কার্যের জন্য তদন্ত কোম মলীলের  
প্রয়োজন আছে অন্য কোম মাজিস্ট্রেট কিম্বা কোম  
পোলীসের কমিশনার কিম্বা পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপ-  
রিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের এরূপ মত হইলে, তিনি ডাক  
বা টেলিগ্রাফ বিভাগের প্রতি উক্ত জিলার মাজিস্ট্রেট  
কি প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট সাহেবের কি আমালতের  
আজ্ঞা পাইবার অপেক্ষার এই মলীলের সন্ধান লইয়া  
তাহা আটক করিয়া রাধিবার আদেশ দিতে পারিবেন।

খ।—তলাশী পরগুণান বিধিক বিধি।

১৭ ধারা। যে ব্যক্তির প্রতি ১৫ ধারামতে সমন কি  
তলাশী পরগুণান যে  
স্থানে বাহির হইতে পারে  
তাহার কথা।  
১৬ ধারার প্রথম পরিচ্ছেদমতে  
আদেশ দেওয়া গিয়াছে কি  
দেওয়া যাইতে পারিত সে এই  
সমনের আদেশমতে মলীল কি

অন্য জব্দ আনিয়া দেখাইবে না কি দেখাইতে না এমন  
জ্ঞান করিবার কারণ থাকিলে,

কিম্বা উক্ত মলীল কি অন্য জব্দ কাহার অধিকারে  
আছে জানা না গেলে

কিম্বা সাধারণমতে অন্বেষণ করিলে কিম্বা দেখিলে  
এই আইনমত তদন্তের কি চিহ্নের কি অন্য কার্য-  
অনুষ্ঠানের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে আমালত একপ বিবে-  
চনা করিলে,

তলাশী পরগুণান দিতে পারিবেন। এবং যে  
ব্যক্তির প্রতি এই পরগুণানমতে কর্ম করিবার ডাক  
অর্পিত হয়, তিনি তৎক্ষণাতঃ ও পক্ষান্তরিত বিধান  
অনুসারে অন্বেষণ করিতে বা দেখিয়া লটতে পারিবেন।  
যে মলীল ডাকের কি টেলিগ্রাফের কর্তৃপক্ষের  
কিম্বা থাকে জিলার মাজিস্ট্রেট কি কোম মাজিস্ট্রেট  
এই ধারার কোম কথার বলে সেই মলীলের তলাশী  
পরগুণান দিতে ক্ষমতাপন্ন হইবেন না।

১৮ ধারা। যে স্থান কিম্বা তাহার যে অংশ ভিন্ন  
পরগুণানার স্থান বি-  
বেশ করিতে পারিবার  
কথা।  
অন্য স্থানে গুজিয়া কি দেখিয়া  
লটতে হইবে না আমালত  
বিহিত বোধ করিলে সেই  
পরগুণানার সেই স্থানটি নির্দিষ্ট করিতে পারিবেন। তাহা  
হইলে যে কর্তৃপক্ষের প্রতি এই পরগুণানমতে কার্য-  
করিবার ডাক অর্পিত হয়, তিনি তদন্ত নির্দিষ্ট স্থান  
কি তদন্ত ভিন্ন অন্য স্থানে গুজিবেন কি দেখিবেন না।

১৯ ধারা। কোম স্থান চোরা জব্দ রাধিবার কি  
বিক্রয় করিবার স্থান,

যে স্থানটিতে চোরা  
জব্দ কি কুজি মলীল কি  
খাবার অনুষ্ঠান হয় তা  
যন্তে অন্বেষণ করিবার  
কথা।  
কিম্বা জাল করা মলীল, কিম্বা  
কুজি মোহর, কিম্বা কুজি  
ইষ্টাপলিমেন্ট কিম্বা ইষ্টাপ-  
কুজি করিবার কি জাল করি-  
বার যন্ত কি সরঞ্জাম রাধিবার

কি বিক্রয় কি প্রস্তুত করিবার স্থানস্বরূপ ব্যবহার হইয়া থাকে,

কিন্তু কোন ভাল করা মল্লীল কি কৃত্রিম মোহর কি কৃত্রিম ইটোম্প কিম্বা কৃত্রিম মুদ্রা কি মুদ্রা কি ইটোম্প কৃত্রিম করিবার কি জাল করিবার যন্ত্র কি সরঞ্জাম কোন স্থানে রাখা গিয়া কি গচ্ছিত হইয়া থাকে

জিলায় মাজিস্ট্রেট কি মহকুমায় মাজিস্ট্রেট কি প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট কি প্রথম শ্রেণীর কোন মাজিস্ট্রেট সম্মান পাইয়া ও যে অফিসস্থান লওয়া আবশ্যিক বোধ করেন তাহা লইয়া ইহা জানিতে পাইলে,

তিনি পোলীসের কমটোবলের উক্ত শ্রেণীর কোন কর্মকারকে পরওয়ান দিরা,

(ক) তাঁহাকে প্রত্যেকজনকে সহকারি লোক লইয়া উক্ত কোন স্থানে প্রবেশ করিবার, এবং

(খ) পরওয়ানার নির্দিষ্টমতে তদ্বোধে অধেষণ করিবার, ও

(গ) যে প্রযা কি মল্লীল কি মোহর কি ইটোম্প কি মুদ্রা পাওয়া যায়, যুক্তিসঙ্গতমতে তাহা চোরা কি অন্যায়মতে প্রাপ্ত কি জাল কি কৃত্রিম কিছুট আন করিলে তাহা, এবং পূর্বোক্ত যন্ত্র ও সরঞ্জাম যার অধিকারে লইবার, ও

(ঘ) যে প্রযা কি মল্লীল কি মোহর কি ইটোম্প কি মুদ্রা কি যন্ত্র কি সরঞ্জাম কোন মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে চালান করিবার কিম্বা অপরাধকে যতকাল কোন মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে আসা না যায় ততকাল এই স্থানে এই প্রযা-নির উপর চৌকী রাখিবার কিম্বা তাহা লইয়া কোন নির্দিষ্ট স্থানে রাখিবার, এবং

(ঙ) যে প্রযা চোরা কি অন্য প্রকারে অন্যায়মতে পাওয়া গিয়াছে কিম্বা উক্ত মল্লীল কি মোহর কি ইটোম্প কি মুদ্রা কি যন্ত্র কি সরঞ্জাম জাল করা কি কৃত্রিম করা কি কৃত্রিম, কিম্বা মুদ্রা কৃত্রিম করিবার কি জাল করিবার অন্যে এই যন্ত্রের কি প্রযোজ্য ব্যবহার হইয়াছে বা ব্যবহার করিবার কপন আছে যে ব্যক্তি ইহা জান কিম্বা যাহার এমত জানিবার যুক্তিসঙ্গত কারণ থাকে ও যাহাকে উক্ত কোন প্রযা কি মল্লীল কি মোহর কি ইটোম্প কি মুদ্রা কি যন্ত্র কি সরঞ্জাম গচ্ছিত করিয়া রাখিবার কি বিক্রয় করিবার কি গডাইবার কি রাখিবার সহজানী হালকা বোধ হয়, এমত হেতু ব্যক্তিকে সেই স্থানে পান সেই প্রত্যেক ব্যক্তিকে ধরিয়া রাখিবার ও উক্ত মাজিস্ট্রেট সাহেবের সম্মুখে চালান করিবার ক্ষমতা দিতে পারিবেন।

১০০ ধারা। যে আদালত তল নী পরওয়ান মেন

এসাকার ব্যক্তির তল সেই আদালতের আকার লক্ষ্যে কোন প্রযা পাওয়া বহিষ্কৃত হইবে। তাহা অত্রী মেনে তাহা লইয়া কাণ্ড করিবার সময়ে, হেতু প্রযোজ্য করিবার কথা।

অতঃপর হয় তদ্বোধে কোন প্রযা সেই স্থানে পাওয়া গেলে এই সকল প্রযা ও পক্ষান্তিগিত বিধানমতে প্রস্তুত এই সকল প্রযোজ্য ক্ষমতা ও তারাদেশাতী মাজিস্ট্রেটের নিকটে অগোনে লইয়া যাইতে হইবে কিম্বা উক্ত আদালত অপেক্ষা এই স্থান যে মাজিস্ট্রেটের বিচারার্থীন তিনি নিকট থাকিলে এই প্রযা ও কর্ম তাঁহার কাছে অগোনে লইয়া যাইতে হইবে। ও বিপরীত আজ্ঞা করিবার শিষ্টতা কারণ না থাকিলে তিনি উক্ত আদালতের নিকটে এই প্রযা গিয়া লইয়া যাইতে আজ্ঞা করিবে না।

গ।—অন্যায়মতে অবকল্প ব্যক্তি দিগকে প্রকাশ করণের বিধি।

১০১ ধারা। যদি কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বা অন্যায়মতে অবকল্প প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট বা মাজিস্ট্রেটকে তলায় কুমার মাজিস্ট্রেট এরূপ শিখাস করিবার কথা।

যাহাতে অপরাধ হয় এই প্রকারে কোন ব্যক্তিকে অবকল্প করিয়া রাখা হইয়াছে তবে তিনি তলাশী পরওয়ানা দিতে পারিবেন এবং বাহার নামে এই পরওয়ানা দেওয়া যায় তিনি এই অবকল্প ব্যক্তিকে অধেষণ করিতে পারিবেন এবং এই পরওয়ানা অফিসারের অধেষণ করা যাইবে, ও এই ব্যক্তিক পাওয়া গেলে অগোনে মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে লইয়া যাইতে হইবে।

যদি—তলাশ সংক্রান্ত সাধারণ বিধি।

১০২ ধারা। ৯৭ ও ৯৯ ও ১০১ ধারামতে যত তলাশী পরওয়ানা দেওয়া যায়, তৎ-এতি যত দূর সম্ভব ৭২ ও ৭৭ ও ৭৯ ও ৮০ ও ৮৩ ও ৮৪ ও ৮৫ ধারার বিধান বর্ত্তিবে।

১০৩ ধারা। এই অন্যায়মতে যে স্থান তলাশ করিবার কি দেখিবা লইবার যোগ্য বস্তুস্থান যে ব্যক্তির জিয়ার থাকে তাহার তলাশ করিবার অধুমতি দিতে হইবার কথা।  
তাঁহার পাওয়া হইলে এই স্থান বাসী ব্যক্তি কিম্বা তাহা যে ব্যক্তির জিয়ার থাকে তিনি এই কার্যকারকে কি অন্য ব্যক্তিতে অবাধে সেই স্থানে প্রবেশ করিতে দিবেন ও তদ্বোধ তলাশ করিবার যুক্তি মত সুবিধা করাইয়া দিবেন।

যদি সেই স্থানে তদ্বোধে প্রবেশ করিতে না পারা যায়, যে কার্যকারক কি অন্য ব্যক্তি ওরাবণ অর্থাৎ পরওয়ানাভারী করিতেছেন তিনি ৪৮ ধারার বিধান মতে কার্য করিতে পারিবেন।

১০৪ ধারা। যে কার্যকারক কিম্বা অন্য ব্যক্তি তলাশ সাফিসের সম্মুখে তলাশ করিবেন তিনি এই অন্যায়মতে তলাশ করিবার পূর্বে এই স্থানবাসি চুই কি তদধিক জন সম্মুখি ব্যক্তিকে উপস্থিত হইয়া এই তলাশী কাছের সাক্ষী হইবার নিমিত্তে আহ্বান করিবেন।

তাঁহাদের সম্মুখে তলাশ করা যাইবে এবং তলাশকালে যে সকল প্রযা পাওয়া যায় এই কার্য কারক বা অন্য ব্যক্তি তাঁহার কর্ম প্রস্তুত করিবেন এবং এই সাফিকা তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন, কিন্তু বাহারো এই ধারামতে তলাশের সাক্ষী থাকেন আদালত তাঁহাদের নামে বিশেষমতে সমন না দিলে আদালতে তাঁহাদের সাক্ষ্যস্বরূপ উপস্থিত হইবার প্রয়োজন নাই।

যে স্থানের তলাশ হয়, তদ্বোধ তলাশ করিবার সময়ে সেই স্থানবাসির কিম্বা সেই স্থানবাসির উপস্থিত তদ্বোধে কোন ব্যক্তির সাক্ষ্য নাই উপস্থিত থাকিবার অধুমতি হইবে।



### ৩।—বিবিধ বিধি ।

১০৫ ধারা । কোন আদালতের সম্মুখে এই আইন-মণীস উপস্থিত করা যতে কোন মণীস কি অন্য গেনে জায়া আটক করিয়া জবাব আদিয়া দেখান গেনে এই রাধিবার কথাকার কথা । আদালত বিহিত বোধ করিলে তাহা আটক করিয়া রাখিতে পারিবে ।

১০৬ ধারা । কোন মাজিস্ট্রেট যে স্থানে অধিবন করিবার পর ওয়ান দিতে কথাকার পর হন এমত কোন স্থানে আদালত সাফাতে অধিবন করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবে ।

### চতুর্থ খণ্ড ।

অপরাধ নিবারণ বিষয়ক বিধি ।

### অর্ডার অধ্যায় ।

শান্তিভঙ্গ না করিবার ও সনাতনধর্মের আদর্শবিষয়ক বিধি ।

ক।—অপরাধ নির্ণয় হইলে শান্তি ভঙ্গ না করিবার আদর্শের বিধি ।

১০৭ ধারা । হুজুরা কি আক্রমণ করণ, কি অন্য প্রকারে শান্তিভঙ্গ করা কি তাহা হাতে সহায়তা করণ কি তাহা করিবার লক্ষ্যে অতিপ্রাণের অ-জ্ঞান লোক সংগ্রহ কি বেয়া ইত্যাদি অন্য কাহা করণপত্রাদি যে ব্যক্তির নামে অভিযোগ হয়, কিহা কোন ব্যক্তির কি সম্পত্তির হানি করিবে অপরাধজনক হুজুরা তর দেখাইয়া হুজুরা যে ব্যক্তির নামে অভিযোগ হয় হাই কোর্টের কি সেশন আদালতের কি প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের আদালতের কি জিলা মাজিস্ট্রেটের কি মহকুমার মাজিস্ট্রেটের কি প্রথম জেণার মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে এই ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয় হইলে

ও উক্ত আদালত সেই ব্যক্তির স্থানে শান্তিভঙ্গ না করিবার নিবন্ধপত্র লিখাইয়া নগর আদালত বোধ করিলে

এই আদালত উক্ত ব্যক্তির উপর মণ্ডায়া করিবার সময়ে তাহার সজ্ঞি অমুল্যের অর্থনগের নিবন্ধে তিন বৎসরের অনধিক যত কাল উচিত বোধ করিলে ততকালের নিমিত্তে তত কাল শান্তিভঙ্গ না করিবার জামিনসহ কি জামিন বিনা নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিতে আজ্ঞা করিতে পারিবে ।

আদালত বা প্রকারণে এই অপরাধ নির্ণয় অসিদ্ধ হইলে, এ রূপে যে নিবন্ধপত্র লিখিত হয় তাহা বাতিল হইবে ।

খ।—অন্যস্থানে শান্তিভঙ্গ না করিবার ও সনাতনধর্মের আদর্শ বিষয়ক বিধি ।

১০৮ ধারা । কোন ব্যক্তির দ্বারা শান্তিভঙ্গ হইবার কথা যাহাতে শান্তিভঙ্গ হইতে পারে আর এলাকার মধ্যে এমত কোন কার্য করা হইবার সম্ভাবনা, কিহা উক্ত এলাকার মধ্যে এখন কোন ব্যক্তি আছে বৎসর এই এলাকার বাহিরে শান্তিভঙ্গ হইবার কথা পূর্বোক্তরূপ কার্য হইবার সম্ভাবনা, কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট কি জিলা মাজিস্ট্রেট কি মহকুমার মাজিস্ট্রেট কি প্রথম

জেণার মাজিস্ট্রেট এই মর্মেত সম্মান পাইলেই উক্ত মাজিস্ট্রেট তিন বৎসরের অনধিক যত কাল উচিত বোধ করিলে তত কালের নিমিত্তে শান্তিভঙ্গ না করিবার জামিনসহ কি জামিন বিনা নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিবার আজ্ঞা তৎপ্রতি কেন হইবে না ইহার কারণ দর্শাইবার জন্য সেই ব্যক্তির প্রতি আদেশ করিতে পারিবে ।

১০৯ ধারা । যে কোন মাজিস্ট্রেট ১০৮ ধারায়কার্য করিতে কথাকার মর্মেত তিন কিহা সেশন আদালত কিহা করিতে কথাকার বা হাই কোর্ট, যদি এরূপ বিধান হইলে মাজিস্ট্রেট প্রকারণ করিবার কারণ দেখেন যে

কোন ব্যক্তি কর্তৃক শান্তিভঙ্গ হইবার কথা যাহাতে শান্তিভঙ্গ হইতে পারে এমন কোন কার্য করা হইবার সম্ভাবনা ও উক্ত ব্যক্তিকে ধরিয়া হাজতে না রাখিলে অন্য কোনরূপ শান্তিভঙ্গ নিবারণ করা যায় না তবে তাহাকে ধরিয়া হাজতে না রাখা-গিয়া থাকিলে কিহা সে আদালতের সম্মুখে না থাকিলে উক্ত মাজিস্ট্রেট কি আদালত তাহাকে ধরিবার ওয়ারন্ট দিতে এবং ১০৮ ধারা যতে কার্য করিবার কথাকার মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠাইতে পারিবে ।

যে মাজিস্ট্রেটের নিকটে এই যাত্রাক্রমে কোন ব্যক্তিকে পাঠান যায়, তিনি যাবৎ পঞ্চাশ দিগে অমুল্যকাল শেষ না হই উক্ত ব্যক্তিকে স্বীয় বিবেচনামতে হাজতে রাখিতে পারিবে ।

১১০ ধারা । যখন কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট কি জিলা মাজিস্ট্রেট কি মহকুমার মাজিস্ট্রেট কি প্রথম জেণার মাজিস্ট্রেট লংবাদ পান যে,

(ক) তাহার এলাকার মধ্যে কোন ব্যক্তি দ্বারা ধোপন করিবার যত করিতেছে ও কোন অপরাধ করিবার অতিপ্রাণে যে তক্রপ যত করিতেছে ইহা বিশ্বাস করিবার কারণ আছে

(খ) কিহা তাহার নিমপাকের কোন প্রকাশ উপাত্ত নাই কিহা যে আপনাতঃ স্বাহারজনক বিবরণ জানাইতে না পারে উক্ত এলাকার মধ্যে তক্রপ কোন ব্যক্তি আছে

উক্ত মাজিস্ট্রেট পঞ্চাশ দিগে প্রকারে হয় মাসের অনধিক যতকাল ধাওয়া করা উচিত বোধ করিলে তত কালের নিমিত্তে সনাতনধর্মের আদর্শসহ নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিবার আজ্ঞা তৎপ্রতি কেন হইবে না ইহার কারণ দর্শাইবার জন্য সেই ব্যক্তির প্রতি আদেশ করিতে পারিবে ।

১১১ ধারা । যখন তক্রপ কোন মাজিস্ট্রেট লংবাদ পান যে তাহার এলাকার মধ্যে কোন ব্যক্তি রীতিমত মণ্ডায়া কি দোষভাবে পরগৃহে প্রবেশ-কারী কি চোর, কি চোরী প্রভৃতি

উক্ত মাজিস্ট্রেট, পঞ্চাশ দিগে প্রকারে, তিন বৎসরের অনধিক যতকাল ধাওয়া করা উচিত বোধ করিলে তত কালের নিমিত্তে সনাতনধর্মের আদর্শসহ নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিবার আজ্ঞা তৎপ্রতি কেন হইবে না, ইহার কারণ দর্শাইবার জন্য সেই ব্যক্তির প্রতি আদেশ করিতে পারিবে ।



যে ব্যক্তির দ্বারা এই বাধা কি অনিষ্টজনক বিষয় হয় কিবা যে ব্যক্তি এই ব্যবসায় কি কর্তব্য করে কিবা এই মাল কি বাণিজ্যক্রম বাধে কিবা এই ঘর কি ভাড়া কি পুষ্করিণী কি স্থান যে ব্যক্তির দ্বারা কি বাধা কি অনিষ্টজনক বিষয় হয় কিবা যে ব্যক্তি এই ব্যবসায় কি কর্তব্য করে কিবা এই মাল কি বাণিজ্যক্রম বাধে কিবা এই ঘর কি ভাড়া কি পুষ্করিণী কি স্থান যে ব্যক্তির দ্বারা কি বাধা কি অনিষ্টজনক বিষয় হয় কিবা যে ব্যক্তি এই ব্যবসায় কি কর্তব্য করে কিবা এই মাল কি বাণিজ্যক্রম বাধে কিবা এই ঘর কি ভাড়া কি পুষ্করিণী কি স্থান

সেই আজ্ঞাতে সময় নির্দিষ্ট করিয়া তাহাকে সেই সময়ের মধ্যে  
এই বাধা কি অনিষ্টজনক বিষয় স্থানান্তর করিতে, কিবা স্থল বিশেষে এই ব্যবসায় কি কর্তব্য রহিত কি স্থানান্তর করিতে

কিবা এই মাল বা বাণিজ্যক্রম স্থানান্তর করিতে, কিবা এই স্থান, নিম্নোক্ত নিবারণ কি বন্ধ করিতে, কি ভাড়া স্থানান্তর কি মেরামত কি সংরক্ষণ করিতে, কি ভাড়া স্থানান্তর করিতে, কি এই পুষ্করিণী কি স্থান ঘোরিয়া দিতে,

অথবা এই আজ্ঞার নির্দিষ্ট সময় ও স্থানে আপনাব কিবা প্রথম কি দ্বিতীয় অথবা অন্য মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া এই আজ্ঞা পশ্চাৎলিখিত প্রকারে রহিত কি পরিবর্তিত করিবার প্রার্থনা করিতে হইবার আদেশ দিতে পারিবেন।

এই হাবাসমতে কোন মাজিস্ট্রেট কর্তৃক নিবন্ধিতরূপে যে আজ্ঞা করা যায় তাহা কোন দেওয়ানী আদালত অগ্রাহ্য করিতে পারিবেন না।

ব্যাখ্যা।—সাধারণের স্থান” এই শব্দে রাজকীয় সম্পত্তি কিবা ছুঁ উন্নী করিবার জন্য বা প্রবেশের কিবা আবেদনের জন্য যে ভূমিখণ্ড খালি রাখা যায় এমত জন্যও বুঝাইবে।

১৩৭ ধারা। উল্লিখিত আজ্ঞাপত্র যে ব্যক্তির নামে দেয়া যায় যে প্রকারে এই আজ্ঞা সমন জাতি করিবার বিধান আছে সেই প্রকারে তাহাকেই দেওয়া যাইতে পারিলে দেওয়া যাইবে।

উক্ত আজ্ঞা উক্ত প্রকারে জারী করা অসাধ্য দেখা গেলে ঘোষণা করিয়া সেট আজ্ঞার নোটিস দেওয়া যাইবে। স্থানীয় গবর্ণমেন্ট যে প্রকারের আদেশ করেন সেই প্রকারে ঘোষণাপত্র জারী করা যাইবে, ও সেই ব্যক্তির এই আজ্ঞার কার্য্য ভাঙিতে পারিবার বাহ্যন্ত সুবিধা হয় এই মত কোন এক কি অধিক স্থানে এই আজ্ঞার লিপিত নোটিস লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

৩৬ ধারা। যে ব্যক্তির নামে এই আজ্ঞা দেওয়া যাবে

যাহাকে আজ্ঞা করা যাবে তাহার সেই আজ্ঞা মানিবার কিবা তা পদ পাইবে কি পক্ষান্তরে নূন হইবার বাওয়ার কথা।

না এই কথা বিচার করণার্থে জুরি (অর্থাৎ পক্ষান্তর) নিযুক্ত হইবার আজ্ঞা হয় এই ব্যক্তি উক্ত মাজিস্ট্রেটের নিকট এই মর্মে প্রার্থনা করিতে পারিবে।

৩৭ ধারা। উক্ত ব্যক্তি এই কার্য্য না করিলে কিবা

উক্ত প্রকারে করিবার কলমে করা।

প্রার্থনা না করিলে

তারতম্যের সহবিধির আইনের ১৮ ধারাবিধির যে মত নির্দিষ্ট আছে এই ব্যক্তি সেই মতের যোগ্য হইবে এবং এই আজ্ঞা চূড়ান্ত হইবে।

১৩৮ ধারা। এই ব্যক্তি এই আজ্ঞার বিরুদ্ধে কার্য্য মর্শাই- বাব জন্য উপস্থিত হইলে মাজিস্ট্রেট তদ্বিষয়ের সাক্ষ্য লইবেন।

এই আজ্ঞা মুক্তিমত ও উপযুক্ত মতে মাজিস্ট্রেট সাহেবের এক প্রকারে জমিলে তদ্বিষয়ের আর কোন কার্য্য, সুষ্ঠান করা যাইবে না।

মাজিস্ট্রেট না হইবার তদ্রূপ জমিলে না জমিলে এই আজ্ঞা চূড়ান্ত করা যাইবে।

১৩৯ ধারা। মাজিস্ট্রেট ১৩৬ ধারামতে পক্ষান্তর নিষেধের প্রার্থনা পাইলে (ক) অগৌণে পক্ষান্তর নিষেধ করিবেন। সেই পক্ষান্তর পক্ষান্তর অসম্মত বিষয় সং-

খ্যাক ব্যক্তি থাকিবে। মাজিস্ট্রেট এই পক্ষান্তরের প্রধান বক্তৃত্ত্ব ও তাঁহাদের অর্জাংশ নোংরা মনোমত করিবেন অন্য অর্জাংশ প্রার্থক মনোমত করিবেন।

(খ) যে স্থানে ও যে সময়ে উচিত বোধ করেন মাজিস্ট্রেট উক্ত প্রথম ব্যক্তিকে ও পক্ষান্তরের মেম্বর দ্বিগুণে সেই স্থানে ও সেই সময়ে উপস্থিত হইবার নিমিত্ত সমন করিবেন ও

(গ) যে সময় মধ্যে তাঁহাদের মত প্রকাশ করিতে হইবে সেই সময় বাধা করিবেন।

১৪০ ধারা। পক্ষান্তর কিবা তাহাব অধিকাংশ মেম্বর যদি মাজিস্ট্রেটের প্রথম আজ্ঞা মুক্তিমত ও উপযুক্ত বিবেচনা করবেন কিবা তাহা পরিবর্তিত হওয়া উচিত বোধ করিলে যদি মাজিস্ট্রেট সেই মত প্রা-

করেন তবে মাজিস্ট্রেট কোনরূপ পরিবর্তন করা গেলে তাহা মানিয়া এই আজ্ঞা চূড়ান্ত করিবেন।

স্থানান্তরে আর কোন কার্য্য সুষ্ঠান করা যাইবে না।

৪১ ধারা। ১৩৭ কি ১৩৮ ধারামতে কোন আজ্ঞা চূড়ান্ত করা গেলে যাহার বিরুদ্ধে আজ্ঞা করা গিয়াছিল মাজিস্ট্রেট সেই ব্যক্তিকে ইহার নোটিস দিবেন এবং নোটিসের নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে তাহাকে এই আজ্ঞামত কার্য্য করিতে আদেশ দিবেন ও তাহাকে জামাইবেন যে আজ্ঞা অমান্য করা গেলে তারতম্যের সহবিধির ১৮ ধারার বিধানমতে তাহাব মত হইতে পারিবে।

নির্দিষ্ট সময় মধ্যে উক্ত কার্য্য করা না গেলে মাজিস্ট্রেট এই কার্য্য করাইতে পারিবেন ও তাহাব আজ্ঞাক্রমে যে গৃহ কি মাল কি অন্য সম্পত্তি

স্থানান্তর করা যাবে তাহা বিক্রয় করিবার কিবা পূর্ণোক্ত ব্যক্তির অস্থাবর যে সম্পত্তি তাহাব বিচারামীন স্থানের মধ্যে কি ব্যক্তির থাকে তাহা ফোক ও বিক্রয় করিবার এই কার্য্য করিবার প্রচেষ্টা টাকা আদায় করিতে পারিবেন। এই সম্পত্তি তাহাব বিচারামীন স্থানের বাহির

১১২ ধারা। ইউরোপীয় ট্রিটির প্রবর্তনের প্রতি  
ইউরোপীয় বৈঠক। ইউরোপীয় বৈঠকের বিষয়ক  
যে সমস্ত উপস্থিতি ১৮৭৪ সালের আইনমতে কার্য  
করা। হইতে পারিলে, তাহার প্রতি

১০ ও ১১ ধারার বিধান প্রযোজ্য।

১১৩ ধারা। কোন মাজিস্ট্রেট ০৮ কি ১১০ কি ১১  
ধারামতে কার্য করিয়া কোন  
যে আজ্ঞা করিতে হই  
বে তাহার কথা।  
ব্যক্তিকে সেই ধারাক্রমে কারণ  
দর্শাইবার আদেশ করা আর  
শাস্তি জারি করিলে তিনি লিখিয়া আজ্ঞা দিবেন।  
তাহাতে যে সমস্ত পাওয়া গিয়াছে তাহার মর্ম্ম যে  
নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিতে হইবে তাহার টীকার পরিমাণ  
যত কাল তাহা বলবে থাকিবে সেই কাল ও জামিন  
দিবার আদেশ হইলে জামিনের সংখ্যা, প্রকৃতি ও  
জ্যেষ্ঠ এই কথা লেখা থাকবে।

১১৪ ধারা। যে ব্যক্তির সম্বন্ধে তত্ত্বপ আজ্ঞা করা যাব  
বে ব্যক্তি আদালতে উপস্থিত  
উপস্থিত থাকেন ত  
সম্বন্ধে বাধ্যমানতার  
কথা।  
সে ব্যক্তি আদালতে উপস্থিত  
থাকিলে উক্ত আজ্ঞা তাতাকে  
পড়িয়া শুমান যাইবে কিম্বা  
তাহার উপস্থিতিতে এই আজ্ঞার  
মর্ম্ম তাহাকে বুঝাইয়া দেওয়া  
যাইবে।

১১৫ ধারা। উক্ত ব্যক্তি আদালতে উপস্থিত না থাকিলে  
তত্ত্বপে কোন ব্যক্তি  
উপস্থিত না থাকিলে  
সমন কিওয়ার্টে দিবার  
কথা।  
মাজিস্ট্রেট তাহাকে উপস্থিত  
হইবার আদেশ করিয়া সমন  
দিবেন, কিম্বা উক্ত ব্যক্তি হাজ  
তে থাকিলে যে কার্যকারকের  
জিয়ার থাকে, সেই কার্যকার  
কর প্রতি ওয়ার্টে দিয়া তাহাকে আদালতের সম্মুখে  
তামিতে আজ্ঞা করিবেন।

কিন্তু শাস্তিভঙ্গ হইবে এমন আশঙ্কা থাকার কারণ  
আছে ও তৎকালেই উক্ত ব্যক্তিকে ধরিয়া না বাধা  
গেলে তাহা নিবারণ হইতে পারিবে না, এই মাজিস্ট্রেট  
পৌলীসে কোন কর্ম্মকাণ্ডের বিবরণটি কি অন্য  
সম্বন্ধক্রমে ইহা জামিতে পারিলে, যে সময়ে হুকুম  
এই ব্যক্তিকে ধরবার ওয়ার্টে দিতে পারিবেন। উক্ত  
বিবরণটির বন্দোবস্তের মর্ম্ম মাজিস্ট্রেট লিখিয়া  
রাখিবেন।

১১৬ ধারা। ১১৩ ধারামতে যে আজ্ঞা করা যার, তাহার  
১১৩ ধারামত আজ্ঞার এক কেরা মকল ১৫ ধারামত  
মকল সমনের কি ওয়ার্টে সমন কিওয়ার্টে সজে দিতে  
হইতে এই ওয়ার্টে এই  
এবং যে কার্যকারক  
সমন জারী করেন কি ওয়ার্টে  
সাধন করেন, তিনি যে ব্যক্তির উপর সমন জারী করেন  
কিম্বা তাহাকে ওয়ার্টেজ দ্বারা ধরেন তাহাকে এই মকল  
দিবেন।

১১৭ ধারা। শাস্তিভঙ্গ না করিবার নিবন্ধপত্র লিখিয়া  
নিবার আজ্ঞা তৎপ্রতি কেন  
হইবে না ইহার কারণ দর্শাই-  
বার লিখিত যে ব্যক্তির প্রতি  
আদেশ হয় মাজিস্ট্রেট উপস্থিত  
হইলে সেই ব্যক্তির অর্থ অতুপস্থিত থাকিবার ও  
উকীল হার, উপস্থিত হইবার অনুমতি দিতে পারি  
বেন।

১১৮ ধারা। ১১৩ ধারামত আজ্ঞা ১১৪ ধারামতে  
সম্বন্ধে সমস্তের অনু  
সন্ধানের কথা।  
আদালতে উপস্থিত কোন  
ব্যক্তিকে শুমান গে ল কি বুঝা  
ইহা সমস্তা গোলে কিনা ১১২  
ধারামত সমন কি ওয়ার্টে জারীকমে কোন ব্যক্তি  
মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত কি অ নীত হইলে  
মাজিস্ট্রেট যে সমস্ত অনুসন্ধান কার্য করিয়াছেন তাহার  
সমস্তের অনুসন্ধানের প্রস্ত হইবেন।

উহার পর সময়ের মোকদ্দমার বিচার করিবার যে  
প্রণালী নির্দিষ্ট হইয়াছে শাস্তিভঙ্গ না করিয়া অ নিম  
নিবার আজ্ঞা হইলে উক্ত অনুসন্ধান সমস্ত সমস্ত  
সেই প্রণালীতে হইবে, এই উহার পর ওয়ার্টে  
মোকদ্দমার বিচার করিবার যে প্রণালী নির্দিষ্ট হইয়া চ  
সমস্তের অনুসন্ধানের আশঙ্কা আজ্ঞা হইলে উক্ত অনুসন্ধান  
যতদূর সমস্ত সেই প্রণালীতে হইবে তেমন এ  
অভিযোগপত্র প্রস্তুত করিবার প্রয়োজন নাই।

এই ধারার কার্য পক্ষে কোন ব্যক্তি যে পাকা বন্দ্যুগ  
ইহা সাধারণ প্রতিক্রিয়া সাক্ষ্যদাতার প্রকারান্তরে প্রমাণ  
করা যাইতে পারিবে।

১১৯ ধারা। যদি তত্ত্বপ অনুসন্ধান হইয়া প্রমাণ  
জামিন দিবার আজ্ঞার  
কথা।  
হয় (যে শাস্তি ভঙ্গ না হইবার  
কিম্বা স্থল বিশেষে সমস্তের  
রক্ষা হইবার জন্য) যে ব্যক্তির  
সম্পর্কে অনুসন্ধান লওয়া যাব তাহার জামিনসহ কি  
জামিন বিনা নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া আবশ্যিক তবে  
মাজিস্ট্রেট তত্ত্বপ আজ্ঞা করিবেন।

কিন্তু প্রথমত - ৩৭ ধারামত আদেশে যাঁহা নির্দিষ্ট  
থাকে তদ্বিষয় প্রকারের কি তাহা অপেক্ষা অধিক  
টাণব কি তাহা অপেক্ষা অধিক কালের জামিন দিতে  
কোন ব্যক্তির প্রতি আজ্ঞা হইবে না।

দ্বিতীয়ত যে নিবন্ধপত্র লিখিয়া লওয়া যায়, মোক  
দ্দমার অবস্থা বুঝিয়া সেই নিবন্ধপত্রের টীকার পরি  
মাণ ধার্য্য করিতে হইবে। উহা অত্যধিক হইবে না।

তৃতীয়ত - যে ব্যক্তির সম্বন্ধে অনুসন্ধান লওয়া যায়  
সেই ব্যক্তি নারোপ হইলে, কেবল তাহার জামিনের  
নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিবেন।

১২০ ধারা। ১১৮ ধারামত অনুসন্ধান লইয়া যে  
অতিরিক্ত ব্যক্তি কথা  
কিনা দিবার কথা।  
ব্যক্তির সম্বন্ধে উক্ত অনুসন্ধান  
লওয়া যায় সেই ব্যক্তির শাস্তি-  
ভঙ্গ না করিবার কিম্বা স্থল-  
বিশেষে সমস্তের বিচার প্রতিজ্ঞা করা প্রয়োজন  
এরূপ প্রমাণ না হইলে মাজিস্ট্রেট নথীভুক্ত এত মন্তব্য  
কথা লিখিবেন, এবং কেবল এই অনুসন্ধানের নিমিত্ত উক্ত  
ব্যক্তিকে ধরিয়া হাজ ত বাধা গিয়া থাকিলে, তাহাকে  
ছাড়িয়া দিবেন অথবা এই ব্যক্তি হাজতে না থাকিলে  
তাহাকে অভিযোগ হইতে মুক্ত করিবেন।

গ।—জামিন দিবার আজ্ঞার পর সর্বত্র কার্য্যভূতা  
নের বিধি।

১২১ ধারা। যে ব্যক্তি সম্পর্কে ১০৭ ধারা কি ১০৯  
বে সমস্তের নিষিদ্ধতা  
ধারামতে জামিন দিবার আজ্ঞা  
মিন দিবার আদেশ হয়  
করা যার, সেই ব্যক্তি এই আজ্ঞা  
তাহার আশঙ্কের কথা।  
করিবার সময়ে কার্য্যভূত  
আজ্ঞা পাইলে কিম্বা কার্য্যভূত জামিন থাকিলে, উক্ত



সমাজের বিরুদ্ধে সুরাইল উক্ত আদিনি নিবারণ সময়ে  
আবস্থ হইবে।

স্থানান্তরে ঐ আদিনি তাবিত্ত অবধি উক্ত সময়ে  
আবস্থ হইবে।

২২ ধারা। উক্ত ব্যক্তির যে নিবন্ধপত্র লিখিত

নিবন্ধপত্রে যাহা নিবন্ধিত হইয়া তাহাতে শাস্তিভঙ্গ  
ধাক্কিবে তাহার কথা।

এ উক্ত ব্যক্তি ন কোন স্থানে যে অপরাধ হউক না  
কেন ওয়া গেলে কি কারবার উন্মোচন হইলে কি  
সহায়তা হইবে ঐ নিবন্ধভঙ্গ করা হয়।

২৩ ধারা। এই অধ্যায়ের যে ব্যক্তিকে জামিন

দেয়ার প্রস্তাব হয় মাজিস্ট্রেট  
তাহাকে অশুলযুক্ত বলিয়া

গ্রাহ্য করিতে অস্বীকার করিতে  
পারিবেন। অশুলযুক্ত বলিবার হেতু মাজিস্ট্রেট লিখি-  
বদ্ধ করিবেন।

১০৪ ধারা। কোন ব্যক্তি ১০৭ কি ১১২ ধারায়

জামিন দিলে তাহা জামিন দিতে আদিলে হইয়া  
উক্ত জামিন দিবার সময়ে

হইবার তারিখে কি তৎপূর্বে  
জামিন না দিলে, পর্যালোচিত হইলে তির তাহাকে  
নাংগাং পাঠান যাহা কি তাহা লে কারাগারে থাকিলে  
২৪৭ উক্ত সময় গত না হয় কি ঐ সময় মধ্যে সে  
তাদেশমত জামিন না দেয় তাহা তাগকে কারাগারে  
রাখি রাইবে।

মাজিস্ট্রেট উক্ত ব্যক্তিকে এক বৎসরে অধিক  
কালের নিমিত্ত জামিন দিবার

কাগজপত্রের কাগজ  
পত্র কখন হই কোর্টে ক  
লে ন আদালতে অপর্ণ  
করিতে হইবে তাহা

এবং উক্ত মাজিস্ট্রেট প্রেসিডে-  
ন্স মাজিস্ট্রেট হইলে তাই কোর্টের আদালতের অপেক্ষায়  
ঐ ব্যক্তিকে গরিবা রাখি ১২ ওয়ারেন্ট দিবে এবং  
তদ্বিবের কাগজপত্র সুবিধামতে তদ্বিব উক্ত আদাল-  
তের কি কোর্টের সম্মুখে অর্পিত হইবে।

ঐ আদালত ৩৬ দৃষ্টি করিলেও অধিক যে সন্ধান  
কি প্রমাণ ও তাহা বোধ করেন তাহা গ্রহণ করিলে  
পত্র যত্নপূর্ণ উচিত ৫১৪ কবেন সেট মোকদ্দমায় তত্পর  
অজ্ঞ কার্যে পারিবে। কিন্তু ঐ ব্যক্তি জামিন  
না দিলে ৩৬ (বদি কোন) কালের নিমিত্ত তাহা  
কাগজপত্র হয় তাহা ৫১২ ধারার অধিক হইবে না।

শাস্তি ভঙ্গ না করিবার  
যে প্রস্তাবের কাগজ  
হইবে তাহা

হইবে।

সদাচার করিবার জামিন না দিলে যে কারাদণ্ড হয়  
তাহা আদালতে কি মাজিস্ট্রেটের আদালত কর্তার  
কি সান্নিধ্য কাগজ হইতে পারিবে।

১২৫ ধারা। জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের কি

জামিন দিবার আদালত তাহা পূর্বপন্থার কি  
হেতু বন্ধনযুক্ত হই তাহা অধীন কোন মাজিস্ট্রেট-  
র কথা।

২২৬ ধারা। এই অধ্যায়  
মত সদাচারের জামিন না দেওয়া প্রযুক্ত যে ব্যক্তিকে

করা যাক তাহা সেই ব্যক্তি যুক্ত হইলে সাধারণ  
লোকদের কি অন্য কোন ব্যক্তি কোন আপন সন্ধ্যা  
বন্ধনাই জিলার মাজিস্ট্রেট কি কোন প্রেসিডেন্সী  
মাজিস্ট্রেট এমত বোধ করিলে, তিনি ঐ ব্যক্তিকে কোন  
সময়ে ছাড়িয়া দিবার আদালত করিতে পারিবেন।

এই অধ্যায়ের মত সদাচারের জামিন না দেওয়া প্রযুক্ত  
কোন ব্যক্তিকে সেলম আদালতের কি হাট কোর্টের  
আদালতে কারাবদ্ধ করা গেলে এবং সেই ব্যক্তির  
স্থানে তত্পর জামিন না লইয়া তাহাকে নির্দিষ্ট  
যুক্ত করা যাইতে পারে জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব কি  
কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট এমত বোধ করিলে ঐ  
সেলম আদালতের কি হাট কোর্টের কি কোর্টের  
আদালত পাইবার জন্য অগোণে সেই বিষয়ের রি-  
পোর্ট করিবেন এবং উক্ত আদালত বা কোর্ট  
উচিত বোধ করিলে ঐ ব্যক্তিকে ছাড়িয়া দিবার আদালত  
করিতে পারিবেন।

১২৬ ধারা। জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব যে কোন  
সময়ে উপযুক্ত কারণ দেখিলে

শাস্তিভঙ্গ না করিবার  
কোন নিবন্ধপত্র জিলার  
মাজিস্ট্রেট সাহেবের অধিক  
করিতে পারিবার কথা।

আপন আদালতের উচ্চতর  
মহাজিলার অধিক কোন আদাল-  
তের আদালতের এই অধ্যায়-  
মতে শাস্তিভঙ্গ না করি বি যে  
কোন নিবন্ধপত্র লিখিত দেওয়া যায় তাহা অকর্মণ্য  
করিতে পারিবেন।

১০৭ ধারা। কোন ব্যক্তির শাস্তি থাকিবে কি সদা

চবনের জামিন কোন সময়েই  
জামিনকে ছাড়িয়া কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের  
বিচার করা।

কি জিলার মাজিস্ট্রেটের কি  
মহাজিলার মাজিস্ট্রেটের কি প্রথম শ্রীর মাজিস্ট্রেটের  
নিকটে আদালত নিবন্ধপত্র রহিত হইবার প্রার্থনা কার্যে  
পারিবেন।

করিলে যে ব্যক্তির নিবন্ধ ঐ জামিন প্রতিজ্ঞাবদ্ধ  
আছেন ঐ মাজিস্ট্রেট আপন বিবেচনামত তাহার উপ-  
স্থিত হইবার কি তাহাকে আপনাব নিকট আনাইবার  
আজ্ঞা দিতে সমর্থ কি ওয়ারেন্ট দিবে।

সেই ব্যক্তি ঐ মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইলে  
কি তাহাকে আদালতের, ঐ মাজিস্ট্রেট ঐ জামিন  
নিবন্ধপত্র রহিত করি তাহা সেই ব্যক্তির নিবন্ধপত্রে  
অবশিষ্ট কালের নিমিত্ত গুল জামিন সদাচার অন্য জামিন  
নিত্ত আদালত করিবেন। তত্পর প্রত্যেক আদালত ২২ ও  
১০৩ ও ১০৪ ২৫ ধারার কাগজ পক্ষে ১০৭ ধারার কাগজ  
স্থান বিশেষে ১১২ ধারায় আদালত বলিয়া গণ্য হইবে।

### অন্যান্য অধ্যায়।

বেআইনীমত জমতাবিষয়ক বিধি।

১২৮ ধারা। বেআইনীমত জমতা হইলে কি তা পত্র  
মাজিস্ট্রেটের কি কি ভবিষ্যিক ব্যক্তি মোটহ-  
শোলার জমতাবিষয়ক তাতে সাধারণ শাস্তিভঙ্গ  
আদালতে জমতাবিষয় হইবার সম্ভাবনা থাকিলে  
হইবার কথা।

কোন মাজিস্ট্রেট কি পো-  
লীস থানার অধ্যক্ষ রাজধানীর মধ্যেই উক্ত বা  
বাহিরেই সেই জমতা ভঙ্গ করি পৃথক হইবার আদালত  
করিতে পারিবেন। তদনুসারে ঐ জমতার লোকদের  
পৃথক হইয়া যাওয়া কর্তব্য।



যাকিলে যে মাজিস্ট্রেটের বিচারধীন স্থানে এই ত্রুটি  
ক্ৰমিক করা যাহবে তিনি এই আজ্ঞাপত্রের পাঠ লিখিয়া  
দিলে তাহা ক্ৰমিক ও নীলাম হইবে এই আজ্ঞাপত্রে  
এই মন্তব্যের অন্তর্ভুক্ত থাকিবে।

এই ধারা বসে সবলমানে যে কোন ক্রিয়া করা যার  
উৎসাহকে কোন মোকদ্দমা হইতে পারিবে না।

১৫২ ধারা। প্রার্থক যদি ডাঙ্গল্য করিয়া কি একা  
পক্ষীয় মিথ্যুক বা রাষ্ট্রের পক্ষীয় মিথ্যুক  
করা গেলে কি তাহার হওরা মিথ্যারূপ করে, কিম্বা যে  
যত প্রকাশ না করিলে পক্ষীয় মিথ্যুক হইল তাহার  
কারণাদেশীয় কথা। যদি কোন কারণে নির্দিষ্ট

সময়ের মধ্যে কিম্বা মাজিস্ট্রেট খীর বিবেচনামতে  
আব যেসময় সম তথ্যে আপনাদের মীমাংসা না  
দেন, তবে মাজিস্ট্রেট যে আজ্ঞা উচিত বোধ করেন  
করিতে পারিবেন। সেই আজ্ঞা ১৪১ ধারার বিধান  
মতে প্রবলকরা যাইবে।

৪৩ ধারা। সাধারণ লোকদের আগম সঙ্কটে ও  
অন্যান্য কার্য সম  
ক লে আজ্ঞার কথা।

১৩৪ ধারা।  
যতে আজ্ঞা করেন তাহার এইরূপ বিবেচনা হইলে,  
পক্ষীয় মিথ্যুক করিতে হইলে বা মিথ্যুক করা গেলে  
বা না গেলে ও এই সঙ্কটে কি তিনি না এইবার জন্যে কি  
উপায়ার্থার্থে নিবেদনকৃত হইলে আজ্ঞা করা আশ্রয়  
কর যে ব্যক্তিকে আজ্ঞা দেওয়া গেল তাহাকে মাজিস্ট্রেট  
নিবেদনকৃত তত্ত্ব আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

সেই আজ্ঞাক্রমে যে সকল কর্ম করা আবশ্যক যদি  
উক্ত ব্যক্তি তৎকালেই তাহা না করে তবে এই সঙ্কটে না  
হইবার নিমিত্তে বিস্তারিত হানি মিথ্যারূপে যে কার্য  
আবশ্যক হয় মাজিস্ট্রেট আপনি তাহা করিবেন কি  
হইবে।

এই ধারাক্রমে মাজিস্ট্রেট সর্বজনমতে যে কোন কার্য  
করেন তৎসময় কোন মোকদ্দমা হইতে পারিবে না।

১৪৪ ধারা। ভারতবর্ষীয় নগর নিধিতে কিম্বা কোন  
সাধারণ অনিষ্টজনক বিশেষ কি স্থানীয় আইনে  
কার্য বহুবার না এই সাধারণ অনিষ্টজনক বলিয়া  
ধারিত না যদি প্রাচীন যৌবন নির্দিষ্ট থাকে কোন  
করিতে মাজিস্ট্রেটের ব্যক্তি অনিষ্ট জনক সেই কার্য  
করার কথা। পুনশ্চ না করে বা করিতে না

হাতে জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব কিম্বা মহকুমার মাজি  
স্ট্রেট সাহেব কিম্বা স্থানীয় গবর্নমেন্ট কি জিলার মাজি  
স্ট্রেট হুজুর বিশেষভাবে ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন মাজিস্ট্রেট  
তাহারক এতদ্বারা করিতে পারিবেন।

### একাদশ অধ্যায়।

আবশ্যক স্থলে কিংকালীন আজ্ঞা বিষয়ক বিধি।

৪৫ ধারা। জিলার মাজিস্ট্রেটের কি মহকুমার  
মাজিস্ট্রেটের কি স্থানীয় গবর্ন  
আবশ্যক স্থলে এক  
বারে দুই আজ্ঞা করিবার  
ক্ষমতার কথা।

হইতে এই ধারাক্রমে বিশেষ  
ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য কোন মাজি  
স্ট্রেটের মতে যে স্থলে ত্রুটির আপদের প্রতিবিধান  
করা প্রয়োজন।

উক্ত মাজিস্ট্রেট যদি বিবেচনা করেন যে তিনি আজ্ঞা  
করিলে তাহা বর্তমান কর্মচারী কোন ব্যক্তির বাধা কি ক্লেম  
বা অপকর্ম বা তাহা এইবার আশঙ্কা বা মনুষ্যের  
প্রাণহানির বা ক্ষতির বা নিবাপনের বিষয়, বা সাক্ষী  
বা হজমী মিথ্যার এইবার সত্যাবস্থা কিম্বা মিথ্যারূপের  
প্রতিজ্ঞা দিতে পারে তাহা হইলে তিনি তাহা বহুবার  
প্রয়োজনীয় হস্তান্তর গুলি বর্ণনা করিয়া লিখিত আজ্ঞা  
দিবেন ও তাহা ৩২ ধারার বিধানমতে জারী করাইয়া  
কোন ব্যক্তিকে কোন কর্ম না করিতে অথবা তাহার  
অধিকারগত কি বর্তমানধীন কোন ত্রুটি কোন নিয়ম  
মতে রাখিতে আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

অতঃপর্যন্ত স্থলে ও যে স্থলের ভাবগতিক বিবেচনার  
বাহার নিকটে আজ্ঞা করা যার তাহাকে মোটামুটি নিবাব  
অবকাশ না হয় এমন স্থলে কেবল একপক্ষের কথা  
শুনিয়া আজ্ঞা করা হইতে পারিবে।

এই ধারামতে বিশেষ ব্যক্তির নামে আজ্ঞা লিখিয়া  
দেওয়া হইতে পারিবে কিম্বা সাধারণলোকে কোনবিশেষ  
স্থানে মিত্রিত গমনাগমন করিলে তাহাদের নামে সাধা-  
রণ আজ্ঞা দেওয়া হইতে পারিবে।

কোন মাজিস্ট্রেট কিম্বা তাহার অধীন কোন মাজি  
স্ট্রেট বা তাহার পূর্বে সেই সময়কারী এই ধারামতে যে  
আজ্ঞা করেন তিনি তাহা রাখিত কি পরিবর্তিত করিতে  
পারিবেন।

মোক্তর প্রাণের, ক্ষতির বা ক্ষয়ক্ষতির হানি  
এইবার আশঙ্কা কিম্বা সাক্ষী কি হজমী হওরাতে স্থানীয়  
গবর্নমেন্ট রাজকীয় গেজেটে আপনাপন প্রকাশ করিয়া  
একান্তান্তরের আজ্ঞা না দিলে, এই ধারামতে যে কোন  
আজ্ঞা করা যার তাহা আজ্ঞার তারিখ অধি হই  
মানের অধিককাল বলবৎ থাকিবে না।

### দ্বাদশ অধ্যায়।

জারি সম্পত্তি সম্বন্ধীয় বিবাদ বিষয়ক বিধি।

১৪৬ ধারা। জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব কিম্বা মহ-  
কুমার মাজিস্ট্রেট কি প্রথম  
জুয়াদিবিষয়ক কোন  
বিবাদে মাজিস্ট্রেটের ন  
জবাব হইলে কিম্বা প্রা  
নীর কথা।

জুয়ার মাজিস্ট্রেট কি প্রথম  
প্রাণীর মাজিস্ট্রেট আপন  
বিচারধীন স্থানের অন্তর্গত  
কোন স্পর্শনীয় জাবর সম্পত্তি  
কি তাহার সীমা নইবা বিবাদ  
হইতেছে তৎপ্রযুক্ত সাক্ষ্য হইবার সত্যাবস্থা পোলা-  
সেন রিপোর্ট কি অন্য সংবাদ পাইয়া ইহা সন্ধানমতে  
জামিলে, আপনসন্ধানমতে তত্ত্ব জ্ঞান থাকার যেতুর  
কবাকারী লিখিয়া এই নিবারণ যাহারা লিখ থাকে সেই  
সকল ব্যক্তিকে এই মাজিস্ট্রেটের আদালতে নিরূপিত  
সময়ের মধ্যে স্বয়ং কি উকীলের দ্বারা উপস্থিত হইয়া  
এই বিবাদীয় জুয়াদির প্রকৃত মূল্য বিষয়ে আপন  
দাওয়ারহুজু লিখিয়া অর্পণ করিতে আজ্ঞা করিবেন।

উক্ত মাজিস্ট্রেট মূল্য বহিবার স্বত্ব বিষয়ে কোন  
ব্যক্তির দাওয়ার বোধ গুণের  
মূল্যে থাকিবার অধু  
প্রতি দৃষ্টি না করিয়া উভয়ে  
সত্যাবস্থা কথা।  
আপনিত হস্তান্তর পড়িয়া দেখি  
মে উভয় পক্ষের কথা শুনিবেন, তাহা বা যে সাক্ষ্য  
উপস্থিত করেন তাহা গ্রহণ করিবেন এই সাক্ষ্য  
বলবতী বিবেচনা করিবেন আর সাক্ষ্য লওয়ার আবশ্যক

বোধ হইলে তাহা লইবেন ও তদনন্তর বিবাদীর বিবরণ কোন পক্ষের নথলে আছে কি না ও থাকিলে কাহার নথলে আছে এই কথাই নিষ্পত্তি করিবেন।

বিবাদীস্বরূপ সম্পত্তি এও পক্ষের নথলে আছে, এই যাকি  
ফ্রেট একপ নিষ্পত্তি করি ল  
যে পক্ষের নথলে থাকে  
আইনের নিয়মিত ধারামতে  
সেই ব্যক্তিকে যত কাল বৈধবল  
না করণ যার ততকাল এই  
বিবরণ তাহার নথলে থাকিবে  
ও ততকাল তাহার নথলের কোন বাত্বাত না হয় এমন  
জানি করিবেন।

৪৭ ধারা। বিবাদীর বিবরণ উক্ত ব্যক্তির নথলে  
বিবাদীর বিবরণ কোম  
করিবার ক্ষমতার কথা।  
কিছু কাহার নথলে আছে  
সেই কথা হইলে নিশ্চয় করিতে না পারিলে এই  
ব্যক্তির অধিকার কিছা এই বিবরণ তাহার নথলে থাকা  
উচিত এই কথা যতকাল উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন দেওয়ানী  
আদালতে নিষ্পত্তি না করা যায় তত কাল তিনি এই  
বিবরণ ক্রমক্রমে রাখিতে পারিবেন।

৪৮ ধারা। কোন সন্দেহীয় স্থাবর সম্পত্তির মধ্যে  
কি উপরে কোন কার্য করি-  
বার কি তাহা আরও করিবার  
অনুমতি দেওয়া যার বিচারাদেশ  
দানে বিবাদী আছে ও তাহাকে  
সম্পত্তি হইবার সম্ভাবনা, কোন যাকি ফ্রেট  
মতে এই কথা জানিলে, ইহার অনুমতি লইতে  
পারিবেন ও যে ব্যক্তি সেই কার্যে আপত্তি করে অথবা  
তাছাড়া করিবার দায়া করে সে সেই কার্যে নিবারণ  
করিতে কি, স্থল বিশেষে, তাহা করিতে অনুমতি  
উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন দেওয়ানী আদালতের এইরূপ  
নিষ্পত্তি যতকাল না হয় ততকাল এই অনুমতি  
আছে বলিয়া যাকি ফ্রেট সাহেবের নথলে হইলে এই  
যাকি ফ্রেট উক্ত কার্য করিতে অনুমতি দিতে কিছা  
স্থল বিশেষে তাহা না করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

কিন্তু যদি উক্ত কার্য করিবার অধিকারমতে বার  
নামই কাছা হইতে পারে তবে সেই অনুমতিনের  
অনুমতি হইবার তারিখের পূর্বে তিন মাসের মধ্যে, এই  
অধিকারক্রমে সমান্যত কার্য না হইয়া থাকিলে অথবা  
যদি বৎসবের কালবিশেষে অধিকারমতে কার্য হইয়া  
থাকে তবে নানি হইবার পূর্বে সেই কালে এই অধিকার  
ক্রমে কাছা না হইলে যাকি ফ্রেট এই ধারামতে কোন  
কার্য করিবার অনুমতিসূচক কোন আজ্ঞা করিবেন না।

৪৯ ধারা। এই অধ্যায়ে কার্য পক্ষে স্থানীয় তদন্ত  
স্থানীয় তদন্ত লইবার  
কথা।  
জিলদ কি মহকুমার যাকি ফ্রেট  
আপনার অধীন কোন যাকি  
ফ্রেটকে এই তদন্ত লইবার জন্য পাঠাইতে পারিবেন  
ও তাহার কার্যপদ্ধতি নির্দিষ্ট করার জন্য বন্দোবস্ত

প্রচলিত যে আইনমতে যে উপদেশ মন্ত্র হইয়া থাকে  
সেই উপদেশ লিখিয়া দিতে পারিবেন ও সেই তদন্ত  
লইবার সমস্ত খরচ কিছা তাহার কোন অংশ কাহার  
দিতে হইবে ইহা নির্ণয় করিতে পারিবেন।

যে ব্যক্তিকে প্রকৃতি পাঠান যায় তাহার রিপোর্ট  
মৌখিকভাবে সাক্ষ্যরূপ গঠিত হইতে পারিবে।

## অন্যান্য অধ্যায়।

পৌলীসের নিবারণকার্য বিষয়ক বিধি।

১৫০ ধারা। পৌলীসের প্রত্যেক জন কর্মকারক,  
যদিও অপর পৌলী যদিও অপর নিবারণ কর-  
বেন নিবারণ করিতে পারিবে হইবার কথা।  
বৈধ এবং অধিকার তাহা  
নিবারণ করিবেন।

১৫১ ধারা। পৌলীসের কোন কর্মকারক যদিও  
এ অপর করিবার কোন অপর করিবার জন্য  
কম্পনার নথল পাইলে তার কথা অবগত হইলে, তিনি  
তাছাড়া কথা।  
পৌলীসের যে কর্মকারকের  
অন্য কোন কার্য তাহাকে ও অন্য যে কর্মকারকের তদন্ত  
অপর নিবারণ কিছা তাহার অনুমতি দিয়া কার্য  
তাছাকে সেই কথা জানিতে পারিবেন।

১৫২ ধারা। পৌলীসের কোন কর্মকারক যদিও  
এ অপর নিবারণ কোন অপর করিবার  
কর্তব্য করিবার কথা। কথা অবগত হইলে যদি  
সেই কর্মকারক ব্যক্তিকে দৃত না করিলে এই অপর  
নিবারণ হইতে পারে না, বান্ধা তাহার বোধ হইলে  
এই কর্মকারক যাকি ফ্রেটের আদেশ ও ওয়ারেন্ট দিয়া এই  
কর্মকারক ব্যক্তিকে দৃত করিতে পারিবেন।

১৫৩ ধারা। পৌলীসের কর্মকারকের দৃষ্টিগোচরে  
যদিও কোন কার্য তাহা করিবার কোন কার্য  
নিবারণের কথা। স্থাবর সম্পত্তির কোন স্থান  
এইবার উদ্যোগ করা গেলে, এই কর্মকারক তাহা  
নিবারণার্থে, কিছা রাজকীয় কোন ভূমি কিছা  
কি মৌজাদার পক্ষ দখলিয়ার জন্য কিছা দখলিয়ার করা  
কি তাহার স্থান করা নিবারণার্থে, স্থান ক্ষমতাক্রমে  
প্রতিবন্ধক হইতে পারিবেন।

১৫৪ ধারা। কোন স্থানে অপ্রকৃত কোন বাটখার  
বাটখার ও বাপিবার কি বাপিবার গজ কাঠা পালি  
যদিও দৃষ্টি করিবার প্রকৃতি আছে পৌলীস  
কথা।  
অন্যকে ইহা জানিবার কারণ  
থাকিলে, তিনি নিম্ন পত্রের মাধ্যমে আপন বাটখার এলা-  
কার অন্তর্গত এই স্থানে বাটখার কি রকম সেই বাটখার  
কি বাপিবার গজ কাঠা পালি প্রকৃতি দৃষ্টি করিবার  
কিছা অন্যান্য করিবার জন্য এই স্থানে প্রবেশ করিতে  
পারিবেন।

সেই স্থানে অপ্রকৃত কোন বাটখার কি বাপিবার  
গজ কাঠা পালি প্রকৃতি পাইলে তিনি তাহা লইয়া  
যে যাকি ফ্রেটের বিচারাদেশ থাকে তাহাকে অর্গে  
আপনার এই স্থান করিবার নথল দিবেন।

পঞ্চম খণ্ড ১

শোলীসে সংবাদ দিবার ও তাঁহাদের অভ্যুদয়ান করি  
বার ক্ষমতার বিধি।

उत्तुङ्गः अथः ।

১৫৫ হারা। পোলীস থানার  
দফতর দোকানদার  
সংবাদবিহার কথা।  
হইবার যে সংবাদ বাচনিক  
নেওর। বার্তা হা। তৎকালীন  
সংবাদ। যাইবে ও এই সংবাদ  
পূর্বোক্তমতে লিখিয়াই দেওয়া হউক বা  
কোন ভিনি ভাষাতে আকার করিবেন। পোলীসের  
কর্তৃকাকারের নিকট এক খাস বকী থাকিবে, তাহা  
হা। বার্তা গণ্যমতে যে পাঠ নিকটে ক এর সেই পাঠ  
এ সংবাদেই বার্তা লেখা যাইবে।

১৯৬৬ খ্রীঃ। যে অপরাধ পোলীসের ওয়ার্ড বা মর  
অধিকৃত্য বোকাবান পোলীস থানার অধ্যক্ষের  
সামান্য নিবারণ করা। কমতাবীল স্থানান্তরিত এমত  
অপরাধ করা গিরাছে বলিয়া  
উচ্চতর নিকট সহবান দেওয়া গেলে ৩০ দিন পূর্বোক্তভাবে  
যে বহী রাখা যায় তাহাতে সালিশের মর্মে লিখিবেন ও  
বালিকে সার্জিট্রিটের নিকট বাইতে বলিবেন।

অধর্তব্য যোকদ্দমার গোলীয়ে কৰ্মকাৰক উক্ত  
 যোকদ্দমার বিচাৰ কৰিলা  
 অধর্তব্য যোকদ্দমার  
 অনুমান লইবার কথা।  
 কৰিবার সময়ত পৰম  
 বিভিন্ন শ্ৰেণীৰ ব্যক্তিগণের আভা ২১ পাইয়া ই হো  
 কদ্দমার অনুমান লইবেন না।

পোনীস খানাব অধ্যক্ষ কর্তৃক মোকদ্দমার অনুসন্ধান  
লইবাব যেহেতু ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে পারিবাম তদ্রূপ  
আজ্ঞা পাইলে ওয়ারন্ট বিধা পূত করিবার ক্ষমতা তিন্ন  
পোলীসের কর্মচারকে অনুসন্ধান লষ্টবার সেই  
ক্ষমতা থাকিবে ।

১৫৭ ধারা। পোলীস থানার অধিক মাজিষ্ট্রেটের  
জাজ। পাঠরা ও পোলীসে  
হর্তব্য বোম্বদার অ-  
মূল্যমান লইবার কথা।  
অফিসিয়াল লহতে পারিবেন  
যৎসম্মার্কে উক্ত থানার এলাকার উপর বিচারাদেশপতা  
প্রাপ্ত কোন আদালত ১৫ অধ্যায়ের তদন্তের কি  
বিচারের স্থানবিষয়ক বিধানমতে ওনন্ত লইতে কি  
বিচার করিতে পারিবেন।

উদ্ধার উক্ত প্রকারের কাহ্য্যযুগ্ম এবং কোম সময়ে উক্ত কর্তৃকারক এই ধারামতে এই যোকদ্মার অমূলকান করিতে পারেন না বলিয়া সে কার্যের বিষয়ে আপত্তি করা যাইতে পারিবে না।

১৫৮ হারা। পোলীস থানার সম্বন্ধে ৫৭ ধারাবিধে  
সে অপরাধের অনুসন্ধান সহজে  
হওয়া অপরাধ সংঘ-  
টনের সন্ধান হইলে কার্য-  
অপরাধের কথা।  
হইলে, তিনি পোলীস রিপোর্টিংয়ে উক্ত অপরাধের  
বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন মাজিস্ট্রেটের বিধিত

অগ্নিবাহিরে সন্ধান অবিলম্বে পাঠাইয়া সেই বিষয়ের  
হস্তান্তর ও পূর্ণাঙ্গর ঘটনার অসুসন্ধান লইবার  
নিমিত্তে এত অগ্নিবাহির সন্ধান লইবার ও তাহাকে  
ধবিবার জন্য যাহা আবশ্যিক হইতাকরিবার নিমিত্ত  
আগনি সবেদ্যমানে দাউবেন কিম্বা আগ্নার অগ্নি  
কোন কক্ষকাবাক পাঠাইবেন।

পরন্তু কোন ব্যক্তির নামে অপব্যবহারকারিবার মালিশ  
হইলে যদি ধর্মব্রতীরা তাহাকে  
অপরাধী না করিয়া থাকে তবে  
অনুলক্ষ্য লইবার আশা পো  
শীল থাকার অধিকার যথেষ্ট আছে বাইবার কথা  
অধীন কর্মকারককে বাইবার প্রয়োজন নাই।

অনুসন্ধান লইতে বিসিটি ছেতু নাই শোলীস খামার  
শোলীস খামার জা অগতঃ এমত ঘোষ করিলে  
যাক অনুসন্ধান লইবার  
বিসিটি ছেতু না যে বলে  
জামার কথা ।

এইরূপ প্রত্যেক স্থলে পোলিস ধর্মের অগত এই  
 দ্বারার প্রবেশ প্রকরণের আদর্শগুলি সম্পূর্ণরূপে গাঢ়  
 ণ করিবার শ্রেয় আপনাদের এই সিদ্ধান্তে লিখিত হয়।

১৫৯ ধারা। স্থানীয় গবর্নমেন্টে সাধারণ কি বিশেষ  
 ১৫৮ ধারামত রিপোর্ট  
 কি দ্বায়ে পাঠাইতে হইবে।  
 তাহার কথা।  
 স্থানীয় গবর্নমেন্টে আদেশ  
 করিলে ১৫৮ ধারামতে যে প্রভেদ,ক রিপোর্ট  
 দাখিল ট্রেডে মিট পাঠান যাহ উহারই দ্বারা  
 পাঠাইতে হইবে।

উক্ত উন্নয়নসমূহ কর্মকরিত পৌরীণ ধান। অধ্যক্ষকে  
যে আদেশ করা টেনগুন আম বারুন তাগা কবিতা এ  
হিপোটেইর উপর সেই আদেশ লিখিত। অর্থাৎ যন্ত্র  
টের নিকট টা পাঠাতে ম।

১৬০ ধার। উক্ত মাজিষ্ট্রেট তদ্রূপ সন্থান পাইলে  
তদন্ত বা প্রথম স্তরীয়  
অনুসন্ধানের ক্ষমতার কথা।  
আপনার ডিউটি বোধ হইল,  
অগোপনে যোগ্য তদন্ত। প্রথম  
স্থলীয় অথু কান লগনার জমা  
কিন্তু এ বিষয় লইয়া অর্থাৎ কর্ম কর ডিউটি এই  
কী মের নির্দিষ্টমতে তাঁরা এ বিবরণ আপন পাইতে  
পারিতেন কি? আপনাত অধীন কোন মাজিষ্ট্রেটকে  
পঠাইতে পারিতেন।

১৭১ ধাণ। পোলাসের সেকর্মকারক এ অধ্যক্ষের  
 নারিদিগকে উপস্থিত  
 করাইতে পোলাসের  
 কর্মকারকের কথার  
 কথা।  
 অসুস্থ্যান মন শ্রমি যে বা  
 পারির অসুস্থ্যান সইতেছেন  
 আপন এলাকার কিম্বা তাহার  
 লাগাও অন্য এলাকার সযার  
 মহাবর্তী কোন ব্যক্তি সেই  
 ব্যাপারের পূর্ক্যাপর ঘটনা অনগত আছে প্রাপ্ত স বা  
 নক্রমে কি প্রকারান্তর এমত বোধ করিলে, তিনি  
 অসুস্থ্য পত্র লিখিয়া সই ব্যক্তিকে আপনার সম্মুখ  
 উপস্থিত হইবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন এ সেক্ট  
 ব্যক্তির সেই আজ্ঞাযত উপস্থিত হইতে হইবে।

৬২ ধারা। পৌলীসের কোন কর্মকারক যে বোঝায়  
পৌলীসের ধারার সাক্ষি হইতেছেন কোম ব্যক্তি সেই  
বোঝায় যে ব্যক্তি সেই  
যদিও জ্ঞাত আছে এমন অমুদ্রিত হইলে তিনি সেই  
ব্যক্তি বা ব্যক্তি সাক্ষ্য গ্রহণ করিতে পারিবেন ও  
সেইরূপে বাহার সাক্ষ্য লওয়া যায় তাহার উক্তি লিখিয়া  
লিখিতে পারিবেন।

যে প্রস্তাব উত্তর দিলে সেই ব্যক্তির নামে কোনদ্বারী  
অভিযোগ হইতে পারে কি তাহার অর্থনৈতিক সম্পত্তি  
সংক্রান্ত হইতে পারে তদ্বিষয়ে উক্ত কার্যকারক সেই ব্যক্তির  
বিষয়ে যত প্রশ্ন করেন তাহার সেই প্রশ্নের উত্তর  
দিতেই হইবে।

৬৩ ধারা। এই অধ্যায়মত অমুদ্রিত কালে  
পৌলীসের নিকটে যে কোন ব্যক্তি সাক্ষ্য  
উক্তি করা যায় তাহাতে উক্তি হইতে পারে  
ব্যক্তি করিতে হইবে না।  
এ তাহা সাক্ষ্যগ্রহণার্থে  
হইবে না।  
লিখিয়া লওয়া যায় তাহাতে সেই উক্তিকারকের স্বাক্ষর  
করিতে হইবে না।

৬৪ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তিকে পৌলীসের কোম  
কর্মকারক কি ক্ষমতাপ্রাপ্ত  
সাক্ষ্য গ্রহণ করিবার  
অন্য ব্যক্তি তাহার বর্ষীয়  
সাক্ষ্যগ্রহণের ১৮৭২ সালের  
আইনের ২৪ ধারার উল্লিখিত কোম এরূপে বিবেচন না  
কি উক্ত প্রমাণের ন্যায় কি অস্বীকার করিবেন না।

কিন্তু এই অধ্যায়মত অমুদ্রিত কালে অভিযুক্ত  
ব্যক্তি হইয়া কখনো কোন কথা প্রকাশ করিতে চাহিলে  
পৌলীসের কর্মকারক কি অন্য ব্যক্তি তাহাকে সতর্ক  
করিয়া গিয়া অন্য কোম প্রকারে সেই কথা প্রকাশ  
করিতে বাৎ করিবেন না।

৬৫ ধারা। এই অধ্যায়মত অমুদ্রিত কালে কথা  
উক্তি ও স্বীকার বাধ্য  
লিপিবদ্ধ করিবার ক্ষমতা  
তাহা কথা।  
তবে না হইলে কোন ব্যক্তির  
উক্তি বা অপরাধের স্বীকার বাধ্য লিপিবদ্ধ করিতে  
পারিবেন।

সাক্ষ্য লিপিবদ্ধ করিবার যে প্রকারের বিধান পঞ্চাৎ  
নির্দিষ্ট হইল এই উক্ত মোকদ্দমার অবস্থা ধরিয়া তদ্ব্যবস্থা  
যাহা তাহার মধ্যে সর্বোৎকৃষ্ট বোধ হয় সেই প্রকারে  
লিপিবদ্ধ করা যাইবে। তদ্রূপ স্বাক্ষর বাধ্য ৬৬ ধারার  
নির্দিষ্টমতে লিপিবদ্ধ ও স্বাক্ষরিত হইবে ও যে ব্যক্তি  
এই মোকদ্দমার সমস্ত লইবেন কি বিচার করিবেন তাহার  
নিকট পাঠান যাইবে।

যেদ্বারা স্বীকার করা গেল ব্যক্তিগণের তদন্ত লইয়া  
এমন জ্ঞানবান ব্যক্তি না পাইলে তাহা লিপিবদ্ধ  
করিবেন না ও তিনি এই স্বীকার বাধ্য লিপিবদ্ধ  
এই স্বীকার কথা লিখিবেন।

এই স্বীকার বাধ্য যেদ্বারা করা গিয়াছে তাহার  
এই বিধান। ইহা জামার সাক্ষ্য ও সাক্ষ্য গোচরে  
হইত হইতাহে ও যে ব্যক্তি স্বীকার করে, তাহাকে

ইহা পাঠাইয়া লওয়া যায় এবং সে ইহা ঠিক বলিয়া  
আহা করে এবং সেই ব্যক্তি যে উক্তি করে ইহাতে  
তাহার সম্পূর্ণ ও প্রকৃত বিবরণ আছে।

(স্বাক্ষর) জিজ্ঞাসক,  
মাজিস্ট্রেট।

১৬৬ ধারা। পৌলীস ধারার অধ্যক্ষ কিম্বা পৌলী-

পৌলীস ধারার অধ্যক্ষ  
কেন যাহা তাহার  
হয় তাহার অমুদ্রিত  
কোন মর্শীল বা অন্য জব্দ উপস্থিত করা আবশ্যিক  
বোধ করিলে, এবং ২২ ধারামতে যে ব্যক্তির নামে  
সমন দেওয়া গিয়াছে বা দেওয়া হইতে পারে সেই  
ব্যক্তি সমনের আদেশমতে এই মর্শীল বা অন্য জব্দ  
উপস্থিত করিবেন না এবং বিধান করিবার কার্য  
ব্যক্তি কিম্বা মর্শীল বা অন্য জব্দ কোন ব্যক্তির  
অধিকারে থাকে বলিয়া জানা না থাকিলে, তিনি যে  
ধারার অধ্যক্ষ তাহা প্রাপ্ত হন কি যে ধারার নিযুক্ত  
থাকেন এই ধারার এলাকায় অন্তর্গত কোন স্থানে সেই  
জব্দের অন্বেষণ করিতে কি করাইতে পারিবেন।

উক্ত যে কর্মকারক অমুদ্রিত লম তিনি পারিলে  
আপনি এই জব্দ অন্বেষণের কথা নির্দেশ করিবেন।

আপনি জব্দ করিতে না পারিলে ও তৎকালে সেই  
অন্বেষণ করিবার ক্ষমতাপ্রাপ্ত অন্য ব্যক্তি উপস্থিত না  
থাকিলে তিনি আপনায় অধীন কোন কর্মকারকের  
প্রতি জব্দ অন্বেষণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন, ও  
সেই কর্মকারককে আজ্ঞাপত্র দিয়া যে স্থানে যে মর্শীল  
বা অন্য জব্দের অন্বেষণ করিতে হইবে ইহা নির্দেশ  
করিয়া লিখিবেন এই অধীন কর্মকারক তাহা হইলে এই  
স্থানে এই জব্দের অন্বেষণ করিতে পারিবেন।

এই আইনে তদাশী পরওয়ানাসমূহে সেই বিধান  
আছে তাহা এই ধারামত অন্বেষণের কার্যের প্রতি,  
যত দূর সম্ভব বর্জিত।

৬৭ ধারা। কোম পৌলীস ধারার অধ্যক্ষ যে স্থানে  
যে স্থানে পৌলীস বা আপন ধারার এলাকায় যত  
যায় এক অধ্যক্ষ অন্য অন্বেষণ করাইতে ক্ষমতাপ্রাপ্ত  
থাকবে তদাশী পরওয়ানায় সেই স্থানে আপন কি তদন্ত  
না করিবার আদেশ করিতে জিলায় জন, পৌলীস গামা,  
পারিবেন তাহার কথা। অধ্যক্ষকে কোন স্থানে কোন  
জব্দের অন্বেষণ করিবার আদেশ করিতে পারিবেন

উক্ত কর্মকারক তদ্রূপ আজ্ঞা পাইলে ১৬৬ ধারা  
বিধানমতে কার্য করিবেন ও জব্দ পাইলে যে কার্যাক  
রকের আদেশমতে তদন্ত করিবেন তাহার নিক  
পাঠাইবেন। কিন্তু যে স্থানে এই জব্দ পাওয়া যায় তাহ  
তদন্ত জিলায় অন্তর্গত হইলে ও উক্ত কর্মকারকে  
জামা অপেক্ষা সেই স্থানের বিচারবিধিতা  
মাজিস্ট্রেটের নিকট হইলে এই জব্দ তাহা জব্দে  
নিকট লইয়া হইতে হইবে। তিনি বিপরীত ভাবে  
নির্দেশ করুন না থাকিলে, এই জব্দ উক্ত কর্ম কারকে  
নিকট পাঠাইবার আজ্ঞা করিবেন।



১৬ বার। ১৭ বার। কিছুকিছু জলিল বসেই যথো  
জলিল-বসেই যথো : এই অকারিতক অনুমানের  
অনুমান লক্ষ্য পাইলে : আদ্য নবাত হইতে পারিবেন।  
আপাতিত কার্য অপাতিত : মুক্ত হইলে এবং অভিযোগ  
কিন

[illegible]

সাজিস্ট্রেট এই ধারাবাহিক বক্তব্য পাঠিলে ক্রীদার উক্ত  
 সমাজসম্মত বিচার করবার আশঙ্কা প্রকট হওয়া থাকুক  
 তিনি যেমন হেফাজতে উঠিবে তখন, কেউই সেইরূপে  
 হেফাজতে কোর্টে গুল্মগ্রস্তদের অবধিক কাল অতিবৃত্ত  
 ব্যক্তিকে আটক করিয়া রক্ষণার্থে অনুমতি দিতে পারি-  
 বেন। যদি ক্রীদার, দিগার করিবার কি বিচারার্থে  
 সর্পণ করিবার অধিকার না থাকে, এ বর তিনি আর আটক  
 করিয়া রাখা অবশ্যন্যাক বিবেচনা করেন, তবে তিনি  
 বিচার করিবার অবতারণা সাজিস্ট্রেটের নিকটে অতিবৃত্ত,  
 ব্যক্তিকে পাঠাইরা দিবার আশা করতে পারিবেন।

তোমার বাড়িতে এই প্রায়শ্চিত্তে চলানোর ব্যবস্থা  
করে আটক করিয়া রাখিবার অনুমতি দিলে যেহেতু  
সেই অনুমতি দেন তাহা লিখিয়া দিবেন ।

জিয়ারহাজিরেট কিংবা নব্বুনার বাজিরেটের অন  
কোন বাজিরেট সেই আজা করিলে তিনি যে বাজি  
রেটের অধীন তাঁহার দিকট সেই আজা করিবার হেতু  
পত্রসহিত সেই আজার প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করিবেন  
১৯৮৮। পোলীসের অধঃস্থ কোন কর্মচার

অধীনস্থ পোলীস কক  
কাছ কর্তৃক আশ্রয়লাভের  
বিবরণের কথা।

১৭০ ধারা। যে প্রমাণ কি যুক্তি মতের থাকিলে অভি  
প্রায়ে দুঃসত্য হইলে দুঃসত্য ব্যক্তিকে বাস্তবিকের নি  
কটে পাঠান হইতে পারে এবং  
উপরক্ত প্রমাণ আই কি ৭৪

করিবার কথা। উপযুক্ত প্রমাণ মারি কিংস  
করিবার সুক্ষমত হেতু মাই পোলীস থানার অধ্যক্ষ এ  
অধ্যাক্ষত অফিস জাম লটার' এরূপ বোধ করিলে তা  
উক্ত ব্যক্তি হাজতে থাকে তাহার নিকট আদিশলহ  
জামিন বিমা যত্রণ আদেশ করেন তত্রণ এই মর্মে  
নিষক্ণত্র লিখাইরা লইরা তাহাকে ছাড়িয়া দিলে  
যে যদি ও বন্দন আদেশ হয়, পোলীসের ত্রিপো  
ক্রমে উক্ত অপরাধের বিচার করিবার সময় তাহার  
কৌটের সম্মুখে উপস্থিত হয়।

১৭১ খ্রী। এই অধ্যায় মত অনুসন্ধান লইয়া গে  
 উপযুক্ত গ্রন্থাদি থাকিলে  
 বোধ হয় যে পূর্বোক্ত  
 উপযুক্ত গ্রন্থাদি কি কৃত্তিক  
 লিখিত হইয়াছে। পোলীস খান

অধ্যক্ষ ঐ ব্যক্তিকে প্রহরির জিন্সের দ্বারা পোষাই  
 ত্রিপুরাট্রেনে উক্ত অপরাধের বিচার করিবার কস  
 নার বাজিট্রেনের দ্বিগুণ পাঠাইবেন, ও যে অপরাধে

অভিযোগ হরভাষার বিভিন্ন জাতিগত লগ্ন্য বাটতে  
পাঠিয়ে ও অভিব্যক্তি বাটিক জাতিগত দিতে লক্ষ্য হইলে  
মিল্লিত দিলে সেই বাটিকটের লক্ষ্যে উপস্থিত হই-  
বার ও যতকাল একাত্তরের আত্মা না হয় ততকাল  
মিল্লিত উপস্থিত থাকিবার জাতিগত ভাষার লক্ষ্যে  
হইতে লক্ষ্যবস্তু।

[illegible]

জিলায় পড়ে জিলার বাজিটেটের কিবা। মকসুদার  
জিলাতেই আসালতের উল্লেখ থাকিলে এই বাজিটে  
অথবা যে আসালতের দাবা ফরাস লাইবার কি বিচার হ  
বায় নিষিত নোকদমা প্রেরণ করেন উল্লিখিত আসা  
তের দাবা সেই আসালতও গণ্য হইবে, কিন্তু এই বাজি  
নং থাকিলে প্রত্যক্ষ প্রেরণের প্রোটিভ দিতে হইবে।

অতিবৃষ্টি বাতাসে হাটের আশ্রয় লওয়া গে  
তাহার যে দিনে উপস্থিত হইতে হইবে সেই দিন, বি  
এছারি কিংবা তাহাকে চান্সন করিতে কইলে যা  
ট্রেস্টার বাতাসে তাহার যে দিনে পূঁছ ছাড়ার সম্ভা  
সেই দিন ট্রেস্টার দ্বারা নিরূপিত দিন হইবে।

এ নিবন্ধ শব্দ খে কর্তৃকারকের সম্মুখে লেখা বাব বি  
তৎসম্পাদনকারি এক জনকে তাহা বাকল মিলেন  
পরে বাজিটে উর দিকট আঁপন হিপোটেইর  
মলপত্র পাঠাইবেন।

১৭২ ধারা। মালিক ইন্টার কাছারীতে বাসির  
 বাসির কি মালিকের  
 খোলসের কর্মকারকের  
 সঙ্গে না বাহিতে হইবার  
 কথা।

কথা।  
কিন্তু কোন বানিকে কি সাফিকে অশাংস, ক  
করিতা রাণা কি ক্রেশ  
নাহি বিনকে ও সাকি  
বিনকে আটক করিয়া  
রাখিবা কথা।  
লিখত্ব ভিন্ন তাহা নব উপ  
কইবার কথা অ বিন

হাইবার অন্য জ দিন ।  
আদেশ হইবে না ।

কিন্তু কোন বানী কি লাকী উপস্থিত হইতে  
বানী বা লাকী স্বাকার  
না কখনো প্রযতির লিখা-  
র প্রেরিত হইবার কথা।

আজিইটের দিকটো পাঠাইতে পারিবেম।  
হুইলে সে বড় কাল ঐ দুচনকা লিখিয়া না দেয়,  
সেই বোকামদার অবাকায় যত কাল সমাজ ন



মাজিস্ট্রেট ততকাল এই মর্মেতে কি সাক্ষীকে আটক করিয়া রাখিতে পারিবেন।

১৭৩ ধারা। পোলীসের যে কর্মকারক এই অধার-  
মতে অসুসজ্জান লন, তিনি  
অসুসজ্জান কার্যের তৎসম্পর্কে নিম্ন বো কার্য  
গোচরীভূত হইবে।

করেন তাহার হত্যাকারীকে রোজনা-  
মচার সিধিবেন কর্ম, ও অপরাধের সম্বন্ধ যে সময়ে  
তাহার নিকটে পহুঁ হও তিনি অসুসজ্জানের কার্য  
বে সময়ে আরম্ভ ও যে সময় সমাপ্ত করুন ও যে স্থানে  
কি যে স্থানে যান, ও অসুসজ্জান হওয়া যে সকল হত্যাকার  
অসমত হন তাহার বিবরণ সিধিবেন।

কৌশলারী কোন আদালতে প্রেরণনার তদন্ত লওন  
কি বিচার করণ সময়ে এই আদালত পোলীসের সেই  
সোকদরা বিবরণ রোজনামচী আদালতের অঙ্গসার  
তদন্ত লইবার কি বিচার করিবার সাধ্যার্থে এই  
রোজনামচীর ব্যবহার করিতে পারিবেন। প্রতিবাদিত  
কিহা তাহার পক্ষ মোপ্রের তাহা আদালতের অধিকার  
নাই এবং আদালত এই রোজনামচীর ব্যবহার  
করিয়াছেন এই মাত্র কারণে তাহার কি তাহারের সেই  
রোজনামচী দেখিবার অধিকার থাকিবেন না। কিন্তু  
পোলীসের যে কর্মকারক তাহা সিধিবেন তিনি যদি  
শ্রবণ শক্তি উপকারার্থে জাহা ব্যবহার করিয়া থাকেন  
কিহা আদালত যদি পোলীসের এই কর্মকারকের কথা  
থকাইবার জন্য তাহার ব্যবহার করিয়া থাকেন, তবে  
তারত বর্ষীয় সাক্ষ্যবিবরণ ১৮৭২ সালের আইনের ১৪৫  
ও ১৬১ ধারার বিধান তৎপ্রতি বর্তিবে।

১৭৪ ধারা। অন্যত্রক বিলম্ব করিয়া এত অধার  
মত অসুসজ্জানের কার্য সমাপ্ত  
পোলীসের কর্মকারকের করিতে হইবে। সমাপ্ত হইলে  
রিপোর্টের কথা পোলীসের যে কার্যকারক এই  
অসুসজ্জান লন তিনি স্থানীয় গবর্ন মন্টের নির্দিষ্ট পাঠে  
রিপোর্ট সিধিয়া পোলীসের রিপোর্টক্রমে উক্ত অপরা-  
ধের বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন মাজিস্ট্রেটের নিকটে  
পাঠাইবেন। উক্ত পক্ষের নাম, ও যে সংবাদ পান  
তাহার তার ও যাহারা সেই ব্যাপারের পূর্বাগত ঘটনা  
জানেন বলিয়া বোধ হয় তাহারের নাম এই রিপোর্টে লেখা  
থাকিবে ও তাহাতে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে কলম দ্বারা  
পাঠান গিয়াছে কিহা লিখা হইবে। তাহা জানিলে  
আমিন বিলা মিকদপাত হানে আনিসহ কি  
হাড়িয়া দেওয়া গিয়াছে। লেখাইরা লচর। তাকে  
এই কথাও সিধিতে হইবে।

১৭৫ ধারা। উচ্চপদস্থ পোলীসের কোন কর্মকারক  
নিযুক্ত হইলে, এই রিপোর্ট তাহার হস্ত দিয়া পাঠাইতে  
হইবে এবং তিনি মাজিস্ট্রেটের আজ্ঞার অপেক্ষা  
আত্ম অসুসজ্জানের নির্দিষ্ট পোলীস থানা অধাকের  
প্রতি আদেশ দিতে পারিবেন।

এই ধারামতে যে রিপোর্ট পাঠান যার তালা হইতে  
যদি দুষ্ট হয় যে অভিযুক্ত ব্যক্তি আপনি নিবন্ধপত্র  
সিধিয়া দিয়া মুক্ত হইয়াছেন, তবে মাজিস্ট্রেট এই নিবন্ধ  
পত্র হাড়িয়া দিবার ধী ক্ষমতাপ্রাপ্ত যে আজ্ঞা করা  
বিহিত বোধ করেন করিবেন।

১৭৬ ধারা। পোলীস থানার অধাক,

(ক) কোন ব্যক্তিকে অবা  
অপরাধ ও অসজ্জান  
বৃত্তর অসুসজ্জান করিয়া  
পোলীসের রিপোর্ট করি  
বার কথা।  
(খ) কোন ব্যক্তির সন্দেহজনক  
অবস্থার মূর্ত্তা হইয়াছে, কি  
(গ) কেহ আত্মহত্যা করি-

রাছে, এই সম্বন্ধ পাইলে তৎক্ষণাৎ অপহৃত্তর তদন্ত  
লইবার ক্ষমতাপন্ন অত্র নিকটস্থ মাজিস্ট্রেটকে সেই  
তথ্য জ্ঞাত করিবেন, এবং স্থানীয় গবর্নমন্টের  
প্রণীত বিধিক্রমে অথবা জিলার বা মহকুমার মাজিস্ট্রে-  
টের সাহায্যে রিপোর্ট দিলেব আদালতের প্রকারান্তরে  
আবেদনপ্রাপ্ত হইলে এই বৃত্ত ব্যক্তির সেই যে স্থানে  
থাকে সেই স্থানে গিয়া প্রতিবাদিত হইবে কি কর্মকারক সমাপ্ত  
লোকের গোচরে অসুসজ্জান লইয়া এই বৃত্তর মূর্ত্তা তার  
থের রিপোর্ট করিবেন, ও শ্রীয়ে যে ক্ষত কি অসুজ্জান  
কি আশঙ্ক কি অন্য ঘটনা কিছু হইতে হয় তাহার বর্ণনা  
ও যে প্রকারে কিহা হইয়াছে তাহার বৃত্ত দিয়া সেই চিত্র  
হইয়া থাকিবে তাহাও সিধিবেন।

পোলীসের এই কর্মকারক ও অন্য ব্যক্তির ১৭৭  
ধারারের বৃত্ত জন এই রিপোর্টের কথার সমাপ্ত হন তাঁ-  
হারা তাহাতে আশ্রয় করিবেন ও সেই রিপোর্ট অপৌণে  
জিলার মাজিস্ট্রেটের কিহা মহকুমার মাজিস্ট্রেটের  
নিকটে পাঠান থাকিবে।

মৃত্তর কারণ বিবরণে সন্দেহ থাকিলে কিহা অত্র  
কোন কারণে পোলীসের কর্মকারক বা স্থানীয় বিবেচনা  
করিলে কাল ও স্থানের মূর্ত্তা বিবেচনাও এই পথে  
পড়িয়া যাইরা পরীক্ষা নিষ্ফল হইবার আশঙ্কা বি-  
নিকটস্থ সিবিলা চিকিৎসক সাহেবের নিকটে কিহা  
স্থানীয় গবর্নমন্টে জনা ফোর্সিকিংসকে তৎক্ষণে নিযুক্ত  
করেন তাহার নিকটে পাঠান হইতে পারিলে, পোলী  
সের কর্মকারক এতদর্থে স্থানীয় গবর্নমন্টের প্রণীত  
বিধির নিয়মাবলীতে এই পথ পরীক্ষা করিয়া দেখিবার  
অঙ্গ প্রেরণ করিবেন।

মন্ত্রিসভাভিষ্ঠিত মাজিস্ট্রেট ও ১৭৮ ধারারের জীবুত  
গবর্ন সাহেবের সাগনাবলীতে সেনে আদার মতলব এই  
ধারামতে অসুসজ্জান লইরা অপহৃত্তর তদন্ত লইবার  
ক্ষমতাপন্ন নিকটস্থ মাজিস্ট্রেট নিকটে রিপোর্ট করিতে  
হইবে।

এই মাজিস্ট্রেটের অপহৃত্তর তদন্ত লইবার ক্ষমতা-  
পন্ন, থানা, কোন জিলার মাজিস্ট্রেট কি মহকুমার মাজি-  
স্ট্রেট, ও এতদর্থে স্থানীয় গবর্নমন্টের কি জিলার মাজি-  
স্ট্রেটের স্থানে বিশেষ ক্ষমতা আশ্রয়কোম মাজিস্ট্রেট।

১৭৯ ধারা। পোলীস থানার অধাক উক্ত অসুসজ্জান  
কার্যের জন্য আজ্ঞাপত্র সি-  
ধাকিসিগকে নবম থানা পূর্বাভাসে দুই ক্রম-  
করিবার ক্ষমতা পন্ন। থানা পূর্বাভাসে দুই ক্রম-  
স্বিক ব্যক্তিকে এবং বাহারা এই  
ব্যাপারের হত্যাকারী বলিয়া বোধ হয় এবং অন্য  
ব্যক্তিকে সন্দেহ করিতে পারিবেন। কোন ব্যক্তিকে  
তৎক্ষণে সন্দেহ করিয়া তাহার উপস্থিত হইতে হইবে,  
এবং যে প্রকারে উক্তর বিলে তাহার নামে কৌশলারী  
অভিযোগ হইতে পারে, কিহা তাহার অর্ধমত কি  
সম্পত্তি নষ্ট হইতে পারে তাহার সন্ধান প্রাপ্ত  
উক্তর নিকটে হইবে।

বর্তমান যে অপরাধের প্রতি ১৭১ ধারা বাটে, তদন্ত  
কৃত্তে যদি উক্ত অপরাধ প্রমাণ না হয়, তবে পোলীসের  
কর্তৃকার্য সেই ব্যক্তিকে নাতিয়েটের আদালতে  
উপস্থিত হইবার আজ্ঞা দিবে না।

১৭৭ ধারা। পোলীসের হেফাজতে কোন ব্যক্তির  
ব্যক্তিগত বাণী কৃত্ত হইলে পোলীসের কর্তৃ-  
কার্যের অন্তর্গত নগরীর  
পরিবর্তিত কিম্বা তাহার পক্ষে  
অতি দিকট ব্যক্তিগত অপ  
কৃত্তর তদন্ত লইবার ক্ষমতাপূর্ণ হইলে উক্ত কৃত্তর কার  
কৃত্ত তদন্ত লইবে। এবং ১৭৫ ধারা (ক) (খ) ও (গ)  
একত্রের লিখিত অঙ্গ, কোম্পানী উক্ত অপ কৃত্তপূর্ণ  
কোন ব্যক্তিগত একত্র তদন্ত লইতে পারিবে, এবং  
তাইলে, কোন অপরাধের তদন্ত লইতে হইলে তাহার  
যে কৃত্ত ব্যক্তি লেই কৃত্তাক্রমে কারি চালাই-  
বে। ব্যক্তিগত কৃত্ত তদন্ত লইলে অসম্পর্ক যে  
সাক্ষর জন ব্যক্তিগত তদন্তকৃত্ত বিবেচনার পক্ষে  
নির্দিষ্ট অসম্পর্ক একত্রের সেই সাক্ষর লিপিবদ্ধ করি  
বে।

কোন ব্যক্তির কৃত্তকে প্রোথিত করা গেলে পর  
প্রোথিত সেই উঠাইতে  
পারিবার কথা।  
কি কৃত্ত আদালত বিবেচনা  
করিলে, ব্যক্তিগত এই সেই উঠাইতা পরীক্ষা কৃত্তাইতে  
পারিবে।

বৃত্তান্ত।

যেইকম্বা চালাইবার কার্যপোলীসবিষয়ক বিধি।

পঞ্চদশ অধ্যায়।

তদন্ত ও বিচারার্থে কোম্পানী আদালতের বিচার  
বিপত্তির বিধি।

ক।—তদন্ত লইবার ও বিচার করিবার স্থান বিধয়ক বিধি।

১৭৮ ধারা। অপরাধ যে আদালতের বিচারার্থ  
স্থানের মধ্যে করা যায়, সাধা-  
বৃত্তান্ত সেই আদালতস্থান তা  
হার তদন্ত লওয়া হইবে ও  
তাহার বিচার হইবে।

১৭৯ ধারা। ১৭৮ ধারার একত্রান্তরের কথা ব্যক্তি-  
লেও কোন যেকম্বা কিম্বা  
কিম্বা লেখ্যে যে  
কম্বা বিচার হইবার  
আজ্ঞা দিতে পারিবার  
কথা।  
কিম্বা যে কোন জিলার বিচার  
ত্রাণের সম্পর্ক করা যাউক স্থানীয়  
গবর্নমেন্ট ও পোলীসের কোন এক  
তাহার বিচার হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবে।

কিন্তু এরূপ ক্ষেত্রে আদালত যে উক্ত কৃত্ত  
সম্বন্ধীয় বিচারার্থ ১৪ ও ১৫ ধারার ১৭৮ ধারার  
আদালতের ১৫ ধারার কৃত্ত এই আদালতের ১৭৮ ধারা  
যত পূর্ণ প্রমাণ কোন আদালত বিচার না হয়।

১৮০ ধারা। কোন কার্য করণ প্রমাণ ও প্রমাণ  
যে জিলার জিলা করা কম হইলে তদন্তকৃত্ত  
যদি যে জিলার জিলা অপরাধ হইয়াছে বলিয়া কোন  
হার কম প্রমাণ হয় ই ব্যক্তির মাঝে অভিযোগ  
হার একত্র জিলার জিলা হইলে যে যে আদালতের  
কৃত্ত ব্যক্তির বিচার হইতে পারিবার কথা।  
উক্ত কার্য করা যায় না তাহার  
কম প্রমাণ হয় ইহার অন্যতর আদালতস্থান এই  
অপরাধের তদন্ত লওয়া হইবে ও বিচার হইতে  
পারিবে।

উদাহরণ।

(ক) বর্তমান জিলার আদালতের আদালত হইলে নগর  
জিলার তাহার কৃত্ত হয়। আদালতের অপরাধের  
অঙ্গ অপরাধের তদন্ত ও বিচার বর্তমান জিলার জিলা  
জিলা হইতে পারিবে।

(খ) বর্তমান বর্তমান জিলার আদালত হইয়া বর্তমান নগর  
জিলার ও আদালতের মধ্যে জিলার আদালত ও জিলা  
সাধারণতঃ কৃত্ত চালাইতে পারিবে না। আদালতের একত্র  
পক্ষে পোলীসের তদন্ত ও বিচার হয় বর্তমান, তা হয় নগর  
জিলা হইতে পারিবে।

(গ) কোন ব্যক্তি বর্তমান জিলার আদালতের মধ্যে  
কৃত্ত করিলে নগর জিলার লেই ব্যক্তিকে তাহার সম্পত্তি  
বিচার প্রাপ্তি হইল। আদালতের কৃত্ত করিলে  
একত্র প্রমাণের তদন্ত ও বিচার, হয় বর্তমান জিলা  
জিলার হইতে পারিবে।

১৮১ ধারা। অপরাধ কৃত্ত, অন্য জিলায় লিখিত  
অপরাধের লিখিত ন  
কৃত্ত ব্যক্তি প্রমাণ কোন  
জিলা অপরাধ হইলে  
বিচার করিবার স্থানের  
লিখিত প্রমাণ প্রমাণ কোন  
কথা।  
জিলা অপরাধ হইলে যে  
আদালতের বিচারার্থ স্থানের মধ্যে তদন্তের একত্র  
কিলা করা যায়, সেই আদালতস্থান প্রমাণ কৃত্ত  
যোগের তদন্ত ও বিচার হইতে পারিবে।

উদাহরণ।

(ক) সম্বন্ধকরণের অভিযোগ হইলে যে জিলার সম্বন্ধ  
করা গেল সেই জিলার জিলা যে অপরাধের সম্বন্ধ করা  
তা যে জিলার করা গেল সেই জিলার এই অভিযোগের তদন্ত  
ও বিচার হইতে পারিবে।

(খ) গোপন প্রমাণ করিবার জিলা তাহার অভিযোগ  
হইলে যে জিলার প্রমাণ করিবার গেল জিলা উক্ত প্রমাণের মধ্যে  
কোন প্রমাণ কোন প্রমাণ যে জিলার জিলা প্রমাণ করা কি  
তা গেল সেই জিলার এই অভিযোগের তদন্ত ও বিচার হইতে  
পারিবে।

(গ) নগর জিলা হইয়াছে আদালতের মধ্যে নগর জিলা  
যত লুক্কায়িত তাহার অভিযোগ হইলে যে জিলার তাহার  
অন্য প্রমাণ লুক্কায়িত তা গেল জিলা যে জিলার জিলা করা  
গেল ইহার মধ্যে কোন জিলা সেই অভিযোগের তদন্ত ও  
বিচার হইতে পারিবে।

১৮২ ধারা। কোন ব্যক্তির মাঝে প্রমাণ হইবার জিলা  
প্রমাণ হইবার জিলা করিবার জিলা  
যত প্রমাণ হইবার জিলা করিবার জিলা  
প্রমাণ হইতে গেল  
ইহার ইচ্ছা হয়।  
জিলা করিবার জিলা  
কিলা প্রমাণ হইতে গেল  
যত অভিযোগ হইলে  
বিচারার্থ স্থানের মধ্যে প্রমাণ সেই আদালত স্থান

ভাৱে সেই অপৰাধৰ তদন্ত লগৰা বাইতে ও বিচাৰ হইতে পাৰিব।

অপৰাধভাৱে ত্ৰাণ লইয়া অবিহিত বাবছাৰ কৰণেৰে  
অপৰাধভাৱে অবিহিত  
ব্যৱহাৰে ও অপৰাধ  
ভাৱে বিধানবাচকতা  
কৰণেৰে কথা।  
কিছা অপৰাধভাৱে বিধান-  
বাচকতা কৰণেৰে অতিবাগ  
হইলে, যে আদালতৰ বিচা  
ৰাধীন স্থানেৰে মধ্যে অপৰাধ  
বিষয়ক ত্ৰাণেৰে কোন অংশ  
অতিবৃদ্ধ ব্যক্তি প্ৰাপ্ত হয়, কি অপৰাধ কৰা যায় সেই  
আদালত দ্বাৰা এই অপৰাধেৰে তদন্ত লগৰা বাইতে ও  
বিচাৰ হইতে পাৰিব।

যে আদালতৰে বিধানাধীন স্থানেৰে মধ্যে কোন  
হুই কৰণেৰে কথা।  
ত্ৰাণচুৰী কৰা যায় কিছা  
চোৱেৰে অবিহিত থাকে কিছা  
তাছা চোৱা জানিবাও কি বিধান কৰিবাব কৰণ  
পাইয়াও কোন ব্যক্তি লয় কি ৰাখে সেই আদালত দ্বাৰা  
উক্ত ত্ৰাণ চুৰীকৰণেৰে অপৰাধেৰে তদন্ত লগৰা বাইতে  
ও বিচাৰ হইতে পাৰিব।

১৩ ধাৰা। অনেক স্থানেৰে মধ্যে কোন্ স্থানে  
অপৰাধ কৰা গেল ইহা নিশ্চয়  
না হইলে,  
কিছা অপৰাধেৰে এক অংশ  
এক স্থানে অন্য অংশ অন্য  
স্থানে কৰা গেল,  
কিছা অপৰাধ ক্ৰমিক হ'লে  
ও দুই কি তদধিক স্থানে কৰা  
গিহা থাকিলে,  
কিছা তদধিক স্থানে কৃত নহ'ল  
কিহা লইয়া অপৰাধ হ'লৈ,

যে আদালতৰ উক্তৰূপ কোন্ স্থানেৰে উপৰ বিচাৰ  
বিপত্তা আছে সেই আদালত দ্বাৰা এই অপৰাধেৰে তদন্ত  
লগৰা বাইতে ও বিচাৰ হইতে পাৰিব।

১৪ ধাৰা। তদপৰে বি জলপৰে যাত্ৰাক্ৰমে কোন  
অপৰাধ কৰা গেল যে আদা  
লতৰ বিচাৰাধীন স্থানেৰে  
মহা দিহা অপৰাধী যাব কিছা  
যে ব্যক্তিক বিক্ৰমে কি যে ত্ৰাণেৰে সন্মুখে এই অপৰাধ  
কৰা যায় সেই ব্যক্তি কি সেই ত্ৰাণ উক্ত যাত্ৰাক্ৰমে  
যায় সেই আদালত দ্বাৰা এই অপৰাধেৰে তদন্ত লগৰা  
বাইতে ও বিচাৰ হইতে পাৰিব।

১৫ ধাৰা। তেলগুৱে কি টেনিগাক কি ডাকখৰ কি  
অস্ত্ৰ ও বাকনানিবিষয়ক যে  
আইন বংকালে প্ৰচলিত থাকে  
তাছাৰ বিধানৰ বিক্ৰমে যে  
সকল অপৰাধ কৰা যায় তাছা  
ৰাজধানীৰ মধ্যে কৰা শিবাছে  
বনিবা উক্ত হউক কি না হউক, প্ৰেসিডেন্সী মাজিষ্ট্ৰেট,  
তাছাৰ অনুসন্ধান লইতে ও বিচাৰ কৰিতে পাৰিবেন  
কিছা একপ স্থানে আৰম্ভ কৰে অপৰাধীকে ও মোকদ্দ  
মাৰ আৰম্ভক সনত মাজিষ্ট্ৰেটকে উক্ত নগৰ মধ্যে  
পাওৱা যায়।

১৬ ধাৰা। এই অধ্যায়েৰে অন্তৰ্গত পূৰ্ববৰ্ত্তি বিধান-  
ক্ৰমে কোন আদালত দ্বাৰা  
অপৰাধেৰে তদন্ত লগৰা বাইতে  
কি বিচাৰ হইবে এইবিষয়ে সন্মত  
হইলে যে হাই কোৰ্টেৰ  
কোজনাৰী আপীলী বিচা-  
ৰাধিপত্যেৰে সীমান্তৰূপ স্থানে  
অপৰাধী প্ৰকৃত পক্ষে থাকে সেই হাই কোৰ্টেৰ নিৰ্ণয়  
কৰিবেন যে কোন্ আদালত দ্বাৰা উক্ত অপৰাধেৰে তদন্ত  
লগৰা বাইতে কি বিচাৰ হইবে।

১৭ ধাৰা। যত্নৰে প্ৰেসিডেন্সী মাজিষ্ট্ৰেট কি  
জিলাৰ মাজিষ্ট্ৰেট কি মহকুমাৰ  
মাজিষ্ট্ৰেট, কিছা স্থানীয় গৱ  
ৰ্ণমেণ্ট হইতে এতৎপক্ষে  
বিশেষ ক্ষমতা প্ৰাপ্ত হইলে  
কোন প্ৰথম শ্ৰেণীৰ মাজিষ্ট্ৰেট  
একপ বিধান কৰিবাব কৰণ দেখেন যে তাছাৰ বিচা-  
ৰাধীন স্থানেৰে মধ্যে কোন্ ব্যক্তি এই স্থানেৰে বাহিৰে  
কোন অপৰাধ কৰিয়াছে ও ১৭৮ ধাৰা অধি ১৫ ধাৰা  
পৰ্যন্ত কোন ধাৰাৰ বিধানক্ৰমে কি অন্য যে আইন  
তৎকালে প্ৰচলিত থাকে তৎক্ৰমে এই স্থানেৰে মধ্যে সেই  
অপৰাধেৰে তদন্ত লগৰা কি বিচাৰ কৰা বাইতে  
পাৰে না, কিন্তু প্ৰচলিত কোন আইনবলে ত্ৰিটিম  
ভাৱতবৰ্ষ মধ্যে তাছাৰ বিচাৰ হইতে পাৰে তৰে  
স্থায়ী বিধানাধীন স্থান মধ্যে এই অপৰাধ কৰা গেলৈ তিনি  
যেন ৩ মাসমান লইতে পাৰিবেন তদুপৰ অনুসন্ধান  
লইতে ও ইতিপূৰ্বে বেৰণ বিধান কৰা গিহাছে  
তৎক্ৰমে তাছাকে বলপূৰ্ব্বক আপন সন্মুখ উপস্থিত  
কৰাওতে পাৰিবেন, এবং উক্ত অপৰাধেৰে তদন্ত  
লইবাৰ কি বিচাৰ কৰিবাব ক্ষমতা যে মাজিষ্ট্ৰেটৰ  
থাকে তাছাৰ নিচেই তাছাকে  
পাঠাইতে পাৰিবেন অথবা  
উক্ত অপৰাধ জামিন লইবাৰ  
গোণা হইল উক্ত মাজিষ্ট্ৰেটৰ সন্মুখে উপস্থিত হ'ব  
বাৰ নিমিত্ত তাছাৰ জামিন লইতে পাৰিবেন।

১৮ ধাৰা। প্ৰেসিডেন্সী মাজিষ্ট্ৰেট কি জিলাৰ মাজি  
ষ্ট্ৰেট কি কোন মাজিষ্ট্ৰেট ১৭৭  
অধীন মাজিষ্ট্ৰেটৰ  
ওৱাৰ্ট হইলে কৰ্মব্যৱ  
স্থা।  
তৎক্ৰমে কোন ব্যক্তিকে গ্ৰহ  
কৰা গেলৈ এই মাজিষ্ট্ৰেট  
গ্ৰহ ব্যক্তিকে জিলাৰ মাজিষ্ট্ৰেট সাহেবেৰে নিকট  
পাঠাইবেন। কিন্তু যে মাজিষ্ট্ৰেটৰ এই অপৰাধেৰে  
তদন্ত লইবাৰ কি বিচাৰ কৰিবাব ক্ষমতা থাকে তিনি  
এ ব্যক্তিকে ধৰিবাব ওৱাৰ্টে নিলে পোলোনেৰে যে  
কৰ্মকাৰক এই ওৱাৰ্টে জাৱী কৰেন, তাছাৰ নিকটে  
এ গ্ৰহ ব্যক্তিকে সৰ্পণ কৰা যাইবে, কিছা যে মাজি  
ষ্ট্ৰেট ওৱাৰ্টে নিলেন তাছাৰ নিকটে জৰাফ পাঠান  
হাইবে।

উক্তৰূপ ক্ষমতাৰ একমিক মাজিষ্ট্ৰেট পাৰিলে  
এবং কাহা নিকটে কি সন্মুখ উক্ত ব্যক্তি পাঠাইতে  
কি উপস্থিত হইবাৰ নিমিত্ত আৱদ্ধ কৰিতে হইবে  
এইধাৰাক্ৰমে কৰ্মকাৰী মাজিষ্ট্ৰেট এবাৰে কছু দিব  
কৰিতে না পাৰিলে হাই কোৰ্টেৰ আজ্ঞা অন্য মোক  
দ্দমাৰ বিপোর্ট কৰিবেন।

১৯ ধাৰা। প্ৰেসিডেন্সী মাজিষ্ট্ৰেট কি জিলাৰ মাজি  
ষ্ট্ৰেট কি কোন মাজিষ্ট্ৰেট ১৭৭  
অধীন মাজিষ্ট্ৰেটৰ  
ওৱাৰ্ট হইলে কৰ্মব্যৱ  
স্থা।  
তৎক্ৰমে কোন ব্যক্তিকে গ্ৰহ  
কৰা গেলৈ এই মাজিষ্ট্ৰেট  
গ্ৰহ ব্যক্তিকে জিলাৰ মাজিষ্ট্ৰেট সাহেবেৰে নিকট  
পাঠাইবেন। কিন্তু যে মাজিষ্ট্ৰেটৰ এই অপৰাধেৰে  
তদন্ত লইবাৰ কি বিচাৰ কৰিবাব ক্ষমতা থাকে তিনি  
এ ব্যক্তিকে ধৰিবাব ওৱাৰ্টে নিলে পোলোনেৰে যে  
কৰ্মকাৰক এই ওৱাৰ্টে জাৱী কৰেন, তাছাৰ নিকটে  
এ গ্ৰহ ব্যক্তিকে সৰ্পণ কৰা যাইবে, কিছা যে মাজি  
ষ্ট্ৰেট ওৱাৰ্টে নিলেন তাছাৰ নিকটে জৰাফ পাঠান  
হাইবে।



যে অপরাধের অপরাধী বলিয়া দৃঢ় ব্যক্তির নামে জাতিগত হয় কি তাহার প্রতি সংশয় থাকে যদি ১৮৭৭ খ্রীস্টাব্দে কর্মকারী মাজিস্ট্রেটের আদালত হুজুর সেই জিলায় অন্য কোম কোমসারী আদালতের দ্বারা তাহার ক্ষমতা ও বিচার হইতে পারে তবে ঐ মাজিস্ট্রেট উক্ত আদালত যে জিলায় তাহা হইলে মাজিস্ট্রেটের অধীন তাহার নিকটে ঐ ব্যক্তিকে পাঠাইবে।

১৮৯ ধারা। যদি কোম ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতি ব্রিটিশ প্রজাতি ব্রিটিশ জাতিগত মহাধর্মীর সহিত ভারতবর্ষের বাহিরে অসঙ্গিন্যে ভারতবর্ষের কোম পাহার করিলে তাহারের রাজ্যের কি রাজ্যের অধিকারে থাকে কথা। অপরাধ করে কথা।

যদি জাতিগত ভারতবর্ষের কোম দেশীয় প্রজাতি ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বহির্ভূত কোম স্থানে অপরাধ করে, তবে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের অন্তর্ভুক্ত যে কোন স্থানে তাহাকে পাওয়া যায় সেই স্থানেই অপরাধ করার মার ব্রিটিশ ভারতবর্ষে তাহার সেই অপরাধকেই বিচারাদি হইতে পারিবে।

পরন্তু যে দেশে সেই অপরাধ করা গিয়াছে বলিয়া অভিযোগের অনুসন্ধান প্রকাশ হয় সেই দেশের পলি লওয়া উচিত এই বিষয়ে টিকাল এজেন্ট সাহেব থাকিলে পলিটিকাল এজেন্টের তিনি ব্রিটিশ ভারতবর্ষে সেই লটারীকেই দিবার কথা। অভিযোগের অনুসন্ধান করা উচিত বলিয়া আপন অভিযন্তের সর্টিফিকেট না দিলে ব্রিটিশ ভারতবর্ষ উক্ত কোম অপরাধ বিষয়ক অভিযোগের অনুসন্ধান লওয়া বাইবে না।

আরো এই ধারায় কোম ব্যক্তির বিপক্ষে কোম কার্যাব্যুত্থান হইলে পর, ব্রিটিশ ভারতবর্ষে সেই অপরাধ করা গেলে যদি সেই অপরাধের মিস্ত্রি পলিটিকাল এজেন্টের আদালত হইতে না পারে তবে এই ধারায় ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বহির্ভূত কোম স্থানে সেই অপরাধের উপলক্ষে তাহার বিপক্ষে আদালত হইতে পারিবে না।

১৯০ ধারা। ১৮৯ ধারায় যে প্রকারের অপরাধের উল্লেখ হইয়াছে তাহার অনুসন্ধান লওয়া বাইতেছে কি বিচার হইতেছে এমন সময়ে যে স্থানে অপরাধ করা গিয়াছে বলিয়া কথিত হয় তাহার পলিটিকাল এজেন্ট সাহেবের কথা বিচারপতির সম্মুখে যে অভিযন্তার লওয়া গেল কি যে বল ল উপস্থিত করা গেল অনুসন্ধানপ্রার্থী কি বিচারকারি আদালত যে কোন মোকদ্দমার সেই জবাবদারী কি কলীলের লিখিত বিবরণের সাক্ষ্য লইবার জন্য কমিশ্যন দিও পলিটিকাল এজেন্ট সাহেব মোকদ্দমার সেই আদালত ঐ জবাব দায়ী ও কলীলের প্রতিলাপি প্রমাণস্বরূপ গ্রহণ করিবেন স্থানীয় গবর্নমেন্ট বিধিত বোধ করিলে এমন আদালত করিতে পারিবেন।

১৯১ ধারা। ১৮৯ ও ১৯০ ধারায় "পলিটিকাল এজেন্ট" শব্দের মিস্ত্রি লিখিত ব্যক্তি নিকট পলিটিকাল এজেন্ট শব্দকে বুঝাইবে ও তাহার ঐ শব্দগণ্য হইবে,—

(১) ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সীমার বহির্ভূত কোম দেশ প্রস্থান যে কর্তৃপক্ষ ব্রিটিশ ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের জ্ঞাতিভিত্তিকস্বরূপ হয় তিনি।

(২) যন্ত্রিসভাভিত্তিক জমিদার গবর্নর জেনারেল সাহেব কিম্বা রাজ্যের কি বোম্বাই প্রেসিডেন্সীর যন্ত্রিসভাভিত্তিক জমিদার গবর্নর সাহেব জির দেশের বিচারপতি বিষয়ক এবং অপরাধি মিস্ত্রিকে ১৮৭৯ সালের আইনমতে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের একা পলিটিকাল এজেন্টের সঙ্গ কি কোম ক্ষমতা জমে কর্ম করণার্থে ব্রিটিশ ভারতবর্ষে যে কর্মকারকে নিযুক্ত করেন তিনি।

খ।—কাচারের আবশ্যিক নিয়মবিষয়ক বিধি।

১৯২ ধারা। পলিটিকাল এজেন্ট সাহেবের কোম এজেন্টের মাজিস্ট্রেট ও মাজিস্ট্রেটের অপর জিলায় মাজিস্ট্রেট ও মহকুমার মাজিস্ট্রেট ও এজেন্টের বিশেষ ক্ষমতা প্রাপ্ত অন্য কোন মাজিস্ট্রেট,

(ক) কোম অপরাধাত্মক ঘটনার অভিযোগ প্রাপ্ত হইলে কিম্বা

(খ) উক্ত ঘটনা সম্বন্ধে পোলীসের রিপোর্ট পাইলে কিম্বা

(গ) পোলীসের কর্মকারক ভিন্ন অন্য ব্যক্তির নিকট সংবাদ পাইলে, অথবা উক্ত অপরাধ যে করা গিয়াছে এতদ্বিষয়ে তাহার স্বীয় জ্ঞান কি সন্দেহ থাকিলে ঐ অপরাধ গ্রাহ্য করিতে পারিবেন।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট কি স্থানীয় গবর্নমেন্টের সাহায্য কি বিশেষ আজ্ঞাক্রমে জিলায় মাজিস্ট্রেট সাহেব (ক) ও (খ) প্রকরণমতে অপরাধ গ্রাহ্য করিবার বিশেষ ক্ষমতা যে কোম মাজিস্ট্রেটকে দিতে পারিবেন।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট (গ) প্রকরণমতে অপরাধ গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কি স্থানীয় জেদীর যে কোম মাজিস্ট্রেটকে দিতে পারিবেন।

১৯৩ ধারা। কোম জিলায় মাজিস্ট্রেট কি মহকুমার মাজিস্ট্রেটের মোকদ্দমা গ্রাহ্য করেন তাহার তদন্ত লইবার কি বিচার করিবার মিস্ত্রি তিনি তাহা তাহার অধীন কোন মাজিস্ট্রেটের নিকটে প্রেরণ করিতে পারিবেন।

কোম প্রথম জেদীর মাজিস্ট্রেট এতদর্থে জিলায় মাজিস্ট্রেট সাহেবের স্থানে বিশেষ ক্ষমতা প্রাপ্ত হইয়া কোন মোকদ্দমা গ্রাহ্য করিয়া থাকিলে তিনি এই আইনমতে উক্ত মোকদ্দমা লইয়া কার্য করিবার ক্ষমতাপন্ন ঐ জিলায় অন্য কোম মাজিস্ট্রেটের নিকট তদন্ত বা বিচার হইবার মিস্ত্রি উহা প্রেরণ করিতে পারিবেন।

১৯৪ ধারা। এই আইন কিম্বা যৎকালে অন্য যে আইন সেখান আদালত যে প্রচলিত থাকে তাহাতে প্রকার অপরাধ গ্রাহ্য করিতে তাহারের পক্ষে বিধান না পারিবেন তাহার কথা। থাকিলে, তদর্থে নিয়মিত ক্ষমতা প্রাপ্ত কোম মাজিস্ট্রেট কর্তৃক অভিযুক্ত ব্যক্তি সমর্পিত না হইলে, কোম সেখান আদালত প্রথম স্থানীয় আদালত বিগরাধিপত্য বিশিষ্ট আদালত স্বরূপ কোম অপরাধ গ্রাহ্য করিবেন না।

স্থানীয় গবর্নমেন্ট সাহায্য কি বিশেষ আজ্ঞা দ্বারা আভিযন্ত ও আইন তাহারিগকে যে সকল মোকদ্দমার বিচার করিতে আদেশ দেন, কিম্বা সেই খণ্ডের সেখান জজ সাহেব, যে সকল মোকদ্দমা তাহারিগের নিকট





### ষোড়শ অধ্যায় ।

মাজিস্ট্রেটের নিকট মালিশ করিবার বিধি ।

২০১ ধারা । মালিশ হইলে যে মাজিস্ট্রেট মোকদ্দমা  
খাতির পরীক্ষা নইবার  
এ হু করেন তিনি মালিশ করা-  
ইয়া বাসির পরীক্ষা নইবেম ও  
সেই পরীক্ষা লিখিয়া রাখা

যাইবে ও তাহাতে বাসী এবং মাজিস্ট্রেট স্বাক্ষর  
করিবেম ।

কিন্তু লিখিয়া মালিশ করা গেলে, ১৯৩ ধারামতে  
মোকদ্দমা হস্তান্তর করিবার পূর্বে মাজিস্ট্রেটের যে  
বাসির পরীক্ষা নইতে হইবে, এই ধারার কোন  
কথার এরূপ জ্ঞান হইবে না ।

উক্ত মাজিস্ট্রেট প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট হইলে মাজি-  
স্ট্রেট প্রত্যেক স্থানে যেমন উচিত বোধ করেন তেমন  
মালিশ করাইয়া কি না করাইয়া এই পরীক্ষা করিতে  
পারিবেম, এবং মাজিস্ট্রেট বিহিত বোধ করিলে  
মালিশের বিষয় সম্মুখে উপস্থিত করাষ্টবার পূর্বে  
তাহা লিখিয়া বিচার আদেশ করিতে পারিবেম ।

১৯৩ ধারামতে মোকদ্দমা হস্তান্তর করা গেলে, যে  
মাজিস্ট্রেট তাহা হস্তান্তর করেন তিনি বাসির পরীক্ষা  
নইয়া থাকিলে যে মাজিস্ট্রেটের নিকটে এই মোকদ্দমা  
হস্তান্তর করিয়া দেওয়া যায় তিনি বাসিকে পুনর্বার  
পরীক্ষা করিতে বাধ্য হইবেম না ।

২০২ ধারা । মাজিস্ট্রেট এই মালিশ গ্রাফ করিতে  
মাজিস্ট্রেট মালিশ ও  
নিতে কর্মতাপন না হইলে  
কাব্যপ্রণালীর কথা ।  
কর্মতাপন না হইলে এবং  
লিখিয়া মালিশ করা গিয়া  
থাকিলে উপযুক্ত আদালতে  
নিষাধ সিদ্ধি সেই মর্মে  
পূর্তলিপি সচিত্ত আবেদনপত্র কিরাইয়া দিবেম ।

২০৩ ধারা । কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বা প্রথম  
পরওয়ানা নিতে বিলম্ব  
করনের কথা ।  
বা দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট যে  
মালিশ গ্রাফ করিতে পারেন  
সেই মালিশের সত্যতা সম্বন্ধে

অনিশ্চয় করিবার কারণ মেথিলে বাসির পরীক্ষা নইবার  
পর বাহার মাঝে মালিশ হইল তাহাকে উপস্থিত করাষ্ট-  
বার পরওয়ানা নিতে বিলম্ব করিয়া প্রথমে আপনার  
অধীন কোন কর্মচারির কিম্বা পোলীসের কর্মকাবকের  
দ্বারা কিম্বা মালিশের সত্যালম্ব্যতা নির্ণয় করিবার জন্য  
অন্য যে ব্যক্তি দ্বারা বিহিত বোধ করেন সেই ব্যক্তি  
দ্বারা এই মালিশের স্থানীয় অনুসন্ধান নইবার আজ্ঞা  
করিতে পারিবেম ।

মাজিস্ট্রেটের কোন ক্ষমতামতে কার্যকারি কোন  
কর্মকাবক কিম্বা পোলীসের কর্মকারক ভিন্ন যদি অন্য  
ব্যক্তির দ্বারা এই অনুসন্ধান লওয়া যায় তবে এই  
আইন ক্রমে দ্বারার অধ্যাকের প্রতি য সকলক্ষমতা  
অর্পণ করা গেল এই ব্যক্তি সেই সকল ক্ষমতামতে কার্য  
করিতে পারিবেম, কেবল তাহার ওয়ারন্ট বিলম্বিত  
করিবার ক্ষমতা থাকিবে না ।

২০৪ ধারা । যে মাজিস্ট্রেটের নিকটে মালিশ করা যায়  
তিনি বাসির পরীক্ষা করিলে  
মালিশ ভিন্নমিল করি  
বার কথা ।  
এবং ২০১ ধারামতে অনুসন্ধান  
লওয়া গেলে তাহার কল বিবে

চনা করিয়া সেই বিষয়ের আর কোন কার্যাসূচক  
করিবার বিশিষ্ট কারণ নাই বিবেচনা করিলে এই মালিশ  
ভিন্নমিল করিতে পারিবেম ।

### সপ্তদশ অধ্যায় ।

মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে কার্যসূচক করিবার বিধি ।

২০৫ ধারা । যে মোকদ্দমা ট্রেট কোন মোকদ্দম এ হু করুন,  
পরওয়ানা বিচার কথা । তাহার মতে কার্যসূচক করি-  
বার বিশিষ্ট কারণ নাই কিনে  
দ্বিতীয় তফসীলের চতুর্থ য মেথিলে যাহ প্রথমে সেই  
মোকদ্দমার সম্বন্ধে দেওয়া উচিত তাহ হইবে ও সম্বন্ধ  
দিবেম । উক্ত বর মেথিলে প্রথম যদি ওয়ারন্ট দেওয়া  
উচিত বোধ হয়, তবে তিনি আপনার কিম্বা সেই  
বিষয়ের বিচার করিতে সক্ষম অন্য মাজিস্ট্রেটের  
সম্মুখে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে নির্দিষ্ট সময়ে ও স্থানে  
উপস্থিত করাষ্টবার বা আনাইবার জন্যে সাদালাত  
ওয়ারন্ট দিবেম ।

এই ধারার মোকদ্দমাক্রমে ২১ ধারার বিধানের কোন  
ব্যতিক্রম হইবে বলিয়া জ্ঞান হইবে না ।

২০৬ ধারা । যখন কোন মাজিস্ট্রেট সম্বন্ধে উপ  
অভিযুক্ত ব্যক্তির উপ  
স্থিত না হইবার অনুমতি  
দিতে মাজিস্ট্রেটের কল  
ভার কথা ।  
ব্যক্তির অবস্থ উপস্থিত না হইয়া  
আপনার পক্ষে উকীলের দ্বারা  
উপস্থিত হইবার অনুমতি দিতে  
পারিবেম ।

কিন্তু কার্যাসূচক কোন সময়ে মাজিস্ট্রেট বিহিত  
বোধ করিলে অভিযুক্ত ব্যক্তির অস্থায় উপস্থিত হইবার  
আজ্ঞা দিতে পারিবেম, এবং অন্তর্গত হইলে পূর্ব  
প্রদত্ত বিধানমতে তাহাকে সম্পূর্ণক উপস্থিত করা  
হইতে পারিবেম ।

### অষ্টাদশ অধ্যায় ।

সেশন আদালতের কি হাই কোর্টের সিদ্ধার্থ মোকদ্দ-  
মার তদন্ত বিষয়ক বিধি ।

২০৭ ধারা । কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট কিম্বা  
জিলার মাজিস্ট্রেট সাংঘে  
বিচারার্থে সমর্পণ  
করিবার সমতার কথা ।  
কিম্বা কর্মসূচ্যের কোন মাজি-  
স্ট্রেট কিম্বা প্রথম শ্রেণীর কোন  
মাজিস্ট্রেট কিম্বা তৎপক্ষে স্থানীয় গণগণ্যে হইতে  
ক্ষমতাপ্রাপ্ত কোন মাজিস্ট্রেট সেশন আদালতের কিম্বা  
হাই কোর্টের বিচারার্থে কোন অপরাধ হেতুক কোন  
ব্যক্তিকে এই আদালতে কি কোর্টে সমর্পণ করিতে  
পারিবেম ।

কিন্তু এই আইনে প্রকারান্তরের বিধান না থাকিলে  
সেশন আদালতের বিচারার্থে কোন ব্যক্তিকে বিচারার্থে  
হাই কোর্টে সমর্পণ করা যাইবে না ।

২০৮ ধারা । সেশন আদালতের কি হাই কোর্টের  
বিচারার্থে মোকদ্দমার কি মাজি-  
স্ট্রেটের বিচারার্থে হাই কোর্টে  
কি সেশন আদালতে যে  
মোকদ্দমার বিচার হওয়া  
উচিত, সেই মোকদ্দমার মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে যে তদন্ত  
লওয়া যায় তাহা দ্বিবিধে নিম্নলিখিত প্রণালীতে কার্য  
করিতে হইবে ।

উক্ত, সেই মোকদ্দমার মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে যে তদন্ত  
লওয়া যায় তাহা দ্বিবিধে নিম্নলিখিত প্রণালীতে কার্য  
করিতে হইবে ।

২০৯ পাতা। অতিথুক্ত নাজি উপস্থিত হইলে অথবা  
উপস্থিত নাথ্য এবং তাঁহাকে নাজি ট্রি টব সম্মুখে  
পেত্র কথা। উপস্থিত করা যেনে, নাজি

ডেইট বেছ বানী থাকিলে  
জাহাৰ সাক্ষ্য গ্রহণ কৰিবলৈ ও আভিযোগেৰ পক্ষে কি  
অভিযুক্ত এ কৰ পক্ষে হ'ব সৰ্ব-সাক্ষ্য উপস্থিত কৰা  
যদি বা যাচা মজিষ্ট্ৰেট, জনব-প্ৰৱেশ ভাৰ্য পশ্চাৎবিধিত  
বিধানমতে গ্রহণ কৰিব ন।

কোন মাঝীকে নি কোন দাবী কি অন্য বস্তু উপস্থিত  
আগা মাঝী উপস্থিত করানোর নিষিদ্ধ বাণী কি  
করাইবার পণ্যবার অতিমূল্য বাজি মাজিট্রের  
কথা । নিচাই পণ্যবার দিবার  
আর্থনা করিলে মাজিট্রের পণ্যবার দিবেন ।  
কিন্তু উজ্জণ পরগণা দেও । অন্যবশ্যক জান করিলে,  
যদি লিপিবদ্ধ করিরা, পণ্যবার দিবেন না ।

প্রেসিডেন্সী হাজিরা ট্রাষ্ট যে আপনাব মূল্য নির্দিষ্ট  
করেন, এই খাবার কোন কথায় একে জাম করা  
হাইবে না।

২১০ দ্বারা। ২০৯ ধারার প্রথম ও দ্বিতীয় পদের  
যে স্থলে অভিযুক্ত বা উল্লিখিত সাক্ষ্য লভ্য এবং  
জিকে ছাড়িয়া দেওয়া অভিযোগ সক্রান্ত সেসময়  
হাইডে পায়ে তাহর বিষয় সম্বন্ধে মাজিস্ট্রেট উচিত  
বোধ করেন সেই সমুদয় বিষয়  
সম্বন্ধে অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য গ্রহণ করিয়া অভিযুক্ত  
ব্যক্তিকে বিচারার্থে সমপণ করিবার বিশিষ্ট হেতু নাই  
মাজিস্ট্রেট এমনতর বোধ করিলে তাহাকে ছাড়িয়া  
দিনেন। কিন্তু আপমানের সম্মুখে কিম্বা অন্য কোম  
মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে সেই ব্যক্তির সাক্ষ্য গ্রহণ উচিত  
উপায়ের একমাত্র বোধ হইলে, তিনি উক্তসমুদায় কার্য  
করিবেন।

অভিযোগ অমূলক নিবেদনা করিলে হেতু লিপিবদ্ধ  
করিয়া মার্জিন্ট্রিট মোকদ্দমা চলনের এতৎ পূর্ব্ব কোন  
অন্যকার অস্তিত্ব ব্যক্তি ক যে ছাড়িয়া দিতে পারি-  
বেন না এই দাবীর কোন কথাক্রম এক্ষণে জান করা  
যাইবে না।

২১১ ধারা। তদুপসংক্ষেপ লওয়া গেলে পর এবং তদুপ পরীক্ষা, যদি কবাবার ভাষা কবা গেলে পর যদি মজিষ্ট্রেট স্থির করেন যে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বিচারার্থে সমর্পণ কবাবার বিশিষ্ট হেতু আছে তবে অভিযুক্ত ব্যক্তির নামে যে অপরাধের অভিযোগ হইল তাহা নির্দেশ কবাবা আপনাবার আশ্রয়যুক্ত অভিযোগপত্র প্রস্তুত করিবেন।

যে অভিযোগে অভিযুক্ত ব্যক্তির বিচার হইবে সেই  
 অভিযুক্ত ব্যক্তিকে অ অভিযোগপত্র প্রস্তুত হইলে  
 ডিবে গ বুঝাইয়া দিবার পর তাহার নিকটে পাঠ করা  
 ও অভিযোগ পত্রের প্রতি হাইনে ও তাহাকে বুঝাইয়া  
 লিপি দিবার কথা । নেওরা থাকিবে ও সে চাহিলে  
 তাহার প্রতিলিপ বিলা খরচায় তাহাকে নেওরা থাকিবে ।

২১২ ধারা। বিচার্য কোন অভিযুক্ত রাষ্ট্র নাকি  
নিবাস জমা কাছাকাছি সনদ  
বিচায়ক, ন ঐতিহ্য,  
মিশ্র লগ্নক নাটিকের  
স্বাধীন নির্দেশে কথা ।  
সনদ কবাইতে চাহে, তৎকা  
লেই জাহানগির স্বার্থ বাট  
লোক অজানায়েত কি নিখিল দিতে ও হার ঐতি  
অজ্ঞা হুটেহ ।

মজিষ্ট্রেট<sup>২</sup> বীর বিবেচনামতঃ তৎপক্ষাৎ কোন  
অন্য নাম নির্ধারিত হয়। কালেক্ট অতিমুক্ত ব্যক্তিকে  
সাক্ষীর নামের জার এক  
ফর্ম দিবার অনুমতি দিতে পারেন, অতিমুক্ত ব্যক্তি  
বিচারকাল সাধ্য দিবার জন্য অন্য ব্যক্তি মর নামে  
সহন দেওয়া হইতে বাধ্য করিলে, হাই কোর্টের সম্মুখে  
বিচার হইবার পূর্বে ক্লার্ক অফিসজ্যেষ্ঠ সাহেবকে  
জাহানের নামের নির্ধারিত কৌল বাধা আছে, এই  
বাধার কোন কথাক্রমে এমন বোধ হইবে না।

২১৩ ধারা। ২১২ ধারামতে সাক্ষিত্বটেকে যে সাক্ষি-  
 সাক্ষিত্বটের উক্তপ দেব বানের কর্দ দেওয়া যায়  
 সাক্ষিদণ্ডক পঠিকা: স্বীয় বিবেচনামতে তিনি তন্মধ্যে  
 করিবার কথার কথা। কোন সাক্ষিকে সমন দিয়া  
 পরীক্ষা করিতে পারিবে না।

২৪ ধারা। ২১২ ধারামতে কর্তৃক দিবার আদেশ  
অভিযুক্ত ব্যক্তির প্রতি হইলেও  
বিচারার্থে সমর্থন  
সে তাহা না মিলে অথবা সে  
করিবার আকার কথা।  
তৎক্ষণ কর্তৃক মিলেও, মাজিস্ট্রেট  
বাহাদুর পরীক্ষা লইতে চাহেন তৎক্ষণে এমন লোকী  
যদি থাকে তাহারিগকে ২১৩ ধারামতে সমন করিয়া  
পরীক্ষা করা গেলে, মাজিস্ট্রেট হাই কোর্টে কি, স্থান  
লৈবে সেখান আদালতে বিচারার্থে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে  
সমর্থন করিবার আদেশ করিতে পারিবেন এবং যেসি  
ডেক্সী মাজিস্ট্রেট না হইলে ঐ আদালতে তৎক্ষণ সমর্থন  
করিবার হেতু লিপিবদ্ধ থাকিবে।

২১৫ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি ইউরোপীয় ব্রিটিশ  
ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রভৃতি না হইলে যদ তাহার  
প্রভৃতি লিখিত মকঃসলে নামে এই অভিযোগ হয় যে,  
একত অভিযুক্ত ব্যক্তি যে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রভৃতি  
কথা। তদ্রূপ অভিযোগে হাই কোর্টে  
বিচারার্থে সমর্পিত হইবে কিম্বা হাই কোর্টে বাহার বিচার  
হইবে তাহার সঙ্গে সংযুক্ত হইয়া সে অপরাধ করিয়াছে  
ও সেই অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বিচারার্থে সমর্পণ করিবার  
বিপত্তি হেতু আছে মাজিস্ট্রেট যদি এরূপ বোধ করেন,  
তবে তিনি সেই অভিযুক্ত ব্যক্তিকে হাই কোর্টে বিচার  
হইবার নিমিত্তে সমর্পণ করিবেন, লেশন আদালতে নয়।

২১৯ ধারা। তৎপুত্র কামতাপন্ন মাজিষ্ট্রেট ২১৪ কি  
২১৪ ধারাবলে এতদ্বারা বিচার  
২১৪ কি ১৫ ধারাবলে  
বিচারার্থে সমর্পণ করিলে কেবল  
হাই কোর্ট তাহা অসিদ্ধ করিতে  
করিবার কথা।  
পারিবেস, তাহাও কেবল  
জাইলফাটিক বিচার করিতে পারিবেস।

২১৭ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি ২১২ ধারায় যে সাক্ষি-

অভিযুক্ত ব্যক্তিকে সাক্ষি-  
সম্পর্ক করিতে হইলে  
প্রতিবাদির সাক্ষিগকে  
সমন বিচার করা।  
যে আদালতে অভিযুক্ত ব্যক্তির বিচার হইবে মাজিস্ট্রেট  
তাহাদিগকে সেই আদালতে উপস্থিত হইবার  
সমন দিবে।

কিন্তু উক্ত ব্যক্তিক হাই কোর্টে সমর্পণ করা গেলে,  
মাজিস্ট্রেট অথবা বিবেচনায় ক্লার্ক অফিসি কোনো  
অন্য উক্ত সাক্ষিগকে সমন করিবার কার্য রাখিয়া  
দিতে পারিবে।

পরন্তু কেবল কষ্টে দিবার কি বিলম্ব করিবার কথা  
অন্যভাবে সাক্ষি  
ধরতা আদান না হইলে  
তাহাকে সমন করিতে  
অস্বীকার করিবার কথা।  
মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত করান হই  
যে আদালতে অভিযুক্ত ব্যক্তির প্রতি এমত জ্ঞান  
জন্মাইবার উপযুক্ত হেতু সর্বাধিক প্রমাণ করিবে।  
মাজিস্ট্রেট সাহেবের হস্তোক্ত না জন্মাইলে তিনি এই  
সাক্ষিকে সমন দিতে অস্বীকার করিতে পারিবে  
কিন্তু এই সাক্ষিক উপস্থিত করাইবার নিমিত্ত যত্ন  
আদান করবে তিনি এই সাক্ষিকে সমন করিবার  
পূর্বে তত টাকা অমসত করিবার আদেশ করিতে  
পারিবে।

২১৮ ধারা। সেশন আদালতে কি হাই কোর্টে যে  
ব্যক্তির ও সাক্ষির  
নিবন্ধপত্রের কথা।  
সেশন আদালতে কি হাই কোর্টে মোকদ্দমা চালাইবার  
কিন্তু স্থপরিণামে সাক্ষি দিবার জন্য ডাকা গেলেই তাহা  
উপস্থিত হইবে মাজিস্ট্রেট সাহেবের সাক্ষাতে এই মন্তব্য  
নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিবে।

কোন ব্যক্তি কি সাক্ষি সেশন আদালতে কি হাই  
উপস্থিত হইতে কি  
মুদ্রা লিখিয়া দিতে  
কোকার না করিলে কেবল  
সভে থাকিবার কথা।  
কি হাই কোর্ট তাহার যত্ন উপস্থিত হওয়া প্রয়োজন  
না হইবে মাজিস্ট্রেট তাহাকে তত কাল হেফাজতে রাখি  
পারিবে। এরূপ প্রয়োজন হইলে মাজিস্ট্রেট তাহাকে  
একরকম জিম্মার সেশন আদালতে কি স্থপরিণামে হাই  
কোর্টে পাঠাইবে।

২১৯ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তিক বিচারার্থে সমর্পণ  
মোকদ্দমা সমর্পণ হই  
লে জ্ঞাত করিবার কথা।  
এতৎ পক্ষে নিযুক্ত হই তাহার  
নামে আজ্ঞাপত্র দিয়া এই সমর্পণ হইবার কথা জানাইয়া  
অভিযোগপত্রের পাঠানুসারে অপরাধজ্ঞাপকপত্র  
দিবে। কিন্তু যদি মাজিস্ট্রেটের প্রকার ভয়ে যে উক্ত

ব্যক্তি সমর্পণ হইবার ও অভিযোগপত্রের পাঠ অবগত  
আছেন তবে তাহার নামে আজ্ঞাপত্রাদি দিবে।

এবং যে অভিযোগপত্র ও তদন্তের কাগজপত্র ও  
অভিযোগপত্র প্রকৃতি  
হাই কোর্টে বা সেশন  
আদালতে পাঠাইবার  
কথা।  
ক্রেটে সেশন আদালতে কি  
(হাই কোর্টে সমর্পণ হইয়া থাকিলে) ক্লার্ক অফিসি কোন  
সাহেবের বা এতৎপক্ষে হাই কোর্টের নিযুক্ত অন্য কর্ম  
কারকের নিকট প্রেরণ করিবে।

যখন হাই কোর্টে বিচারার্থে সমর্পণ করা যায়, নথীর  
ইংরাজী অনুবাদ হই  
কোর্টে পাঠাইতে হইবার  
কথা।  
অন্যভাবে যদি ইংরাজী  
ভাষায় লিখিত না হয় তাহা  
নথীর সঙ্গে এই অংশের ইংরাজী  
অনুবাদ পাঠাইতে হইবে।

২২০ ধারা। সমর্পণ হইবার পর ও বিচারার্থে  
অভিযুক্ত সাক্ষিগকে  
সমন করিবার ক্ষমতার  
কথা।  
অভিযুক্ত সাক্ষিগকে সমন  
করিয়া তাহাদের পরীক্ষা  
লইতে পারিবে ও পুনর্বিহীন  
প্রকারে তাহাদিগকে উপস্থিত হইয়া সাক্ষ্য দিতে  
প্রতিজ্ঞাবদ্ধ করিতে পারিবে।

চইতে পারিলে অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষাতে এই পরীক্ষা  
নওয়া যাইবে ও মাজিস্ট্রেট প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেট না  
হইলে, অভিযুক্ত ব্যক্তি যদি চাহে তাহাকে বিনামূল্যে  
এই সাক্ষির আবাসস্থল নকল দেওয়া যাইবে।

২২১ ধারা। বিচারের  
বিচারের অপেক্ষার  
অভিযুক্ত ব্যক্তিকে  
জামিন সম্বন্ধে এই আইনের  
ধাতিতে রাখিবার কথা।  
বিধান প্রকল মানিতা অভিযুক্ত  
গণ ওয়ারেন্ট দ্বারা হেফাজতে সমর্পণ করিবে।

## উনবিংশ অধ্যায়।

### অভিযোগের বিধি।

#### অভিযোগ লিখিবার পাঠের বিধি।

২২২ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তির নামে যে অপরাধের  
অভিযোগপত্রে অপ  
রাধ নির্দিষ্ট করিবার  
কথা।  
অভিযোগ হইবে এই  
সভে অভিযোগপত্রে তাহা  
বাক্য থাকিবে।

যে আদেশ কোন কর্ম অপরাধ বলিয়া নির্দিষ্ট হই  
অপরাধের বিশেষ  
নামই নির্দিষ্ট বর্ণনা  
হইবার কথা।  
যোগপত্রে কেবল সেই নাম  
উল্লেখ করিয়া অপরাধ নির্দিষ্ট হইতে পারিবে।

যে আইনে কোন কর্ম অপরাধ বলিয়া নির্দিষ্ট হয়  
অপরাধের নাম দিয়া  
পন না হইলে যেমন  
বর্ণনা হইবে তাহার কথা।  
অভিযোগের নামে যে বিষয়  
অভিযোগ কর তাহা যেসে  
এই নির্দিষ্ট  
এই অপরাধ নির্দেশকরূপে  
প্রয়োজন তাহা উল্লেখ করিতে হইবে।

যে আইনের এবং আইনের সে ধারার বিধান অপ-  
বাহ করা গিয়াছে বলা যায় অভিযোগপত্র সেই আই-  
নের সেই ধারার উল্লেখ করিতে হইবে।

কোন ক্ষেত্রে অপরাধের অভিযোগ হইলে আইন  
অভিযোগপত্রে যে সংক্রান্ত যে নিয়ম না থাকিলে  
অনুমান হইবে তাহার আশ্রয়ত এই অভিযোগের  
কথা। আরোহ হইয়া সেই ক্ষেত্রে এই  
নিয়ম যে পূর্ণ হইল এই অভিযোগের ইহার বর্ণনার তুল্য।

বাক্যসমূহে অভিযোগপত্র ইংরেজী ভা-  
ষায় লিখিত হইবে অথবা  
ভাষায় লেখা যাইবে অভিযোগপত্রে ইংরেজী ভাষায়  
লেখা হইবে।

পূর্বে যদি অভিযুক্ত ব্যক্তির কোন অপরাধ নির্ণয়  
পূর্বে অপরাধ নির্ণয় হইয়া থাকে এবং আদালত যে  
হইলে অভিযোগ পত্র দণ্ডের আশ্রয় করিবার ক্ষমতা  
তা লিখিবার কথা। পর তাহার বৃত্তি কি স্থান  
করণাভিপ্রায়ে যদি পূর্জনিত অপরাধ প্রমাণ করিবার  
কল্পনা থাকে তবে পূর্বে এই অপরাধ নির্ণয় হইয়াছে  
অভিযোগপত্রে এই কথা লিখিত হইবে। প্রথম যদি  
না লেখা গিয়া থাকে তবে দণ্ডের আশ্রয় হইবার পূর্বে  
কোন সময়ে তাহা আদালত অভিযোগপত্রে সংযোগ  
করিয়া দিতে পারিবে।

উদাহরণ।

(ক) আদালতের মাঝে অনুক সময়ে ও মাঝে অনুক  
ক্রয় হ্রি করিবার অভিযোগ হয়। যে প্রকারে হ্রি হইয়াছিল  
অভিযোগপত্রে এই কথা লিখিবার আবশ্যিকতা নাই।  
(খ) অনুক সময়ে ও মাঝে বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিয়াছে  
বলিয়া আদালতের মাঝে অভিযোগ হইলে আদালত যে প্রকারে  
বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিয়াছে অভিযোগপত্রে সেই কথা  
লিখিতে হইবে।

(গ) আদালতের মাঝে অনুক সময়ে ও মাঝে বিপরীত  
দেখাশ্রয়প্রদেয় অভিযোগ হইলে আদালত লক্ষ্যণ  
না লিখিবার কথিত হইল অভিযোগপত্রে সেই লক্ষণ  
লিখিতে হইবে।  
(ঘ) বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিবার কার্যকরক রাক্ষসীর কথ  
মিলাই করিতেছেন এমন সময়ে আদালত অনুক সময়ে ও  
মাঝে তাহাকে বাল্য দিয়াছিল বলিয়া আদালতের মাঝে অভি-  
যোগ হইলে বলবৎ প্রকৃষ্ণ করণ সময়ে আদালত কি  
প্রকারে তাহার বাল্য দিয়াছিল অভিযোগপত্রে এই কথা  
লিখিতে হইবে।

(ঙ) আদালত অনুক সময়ে ও মাঝে বলবৎ প্রকৃষ্ণ  
করিয়াছিল তাহার মাঝে অভিযোগ হইলে আদালত কি  
প্রকারে বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিয়াছিল অভিযোগপত্রে এই কথা  
লিখিবার আবশ্যিকতা নাই।  
(চ) বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিবার এই উদ্দেশ্যে আদালতের  
কোন আদেশ জম্ম করিয়াছে বলিয়া তাহার মাঝে অভি-  
যোগ হয়। যে কার্য দ্বারা আদালতের আদেশ জম্ম হইয়াছে ও  
যে আইন লঙ্ঘন হইয়াছে অভিযোগপত্রে সেই কথা লিখিতে  
হইবে।

২২৫ ধারা। প্রত্যেক অভিযোগপত্রে কোন অপরাধ  
যে আইনক্রমে অপরাধ বর্ণন করিতে যোগ্য শাস্তির  
বর্ণন হইবে সেই আইন হ্রি হইবে এই অপরাধ যে আইন  
মতে দণ্ডনীয় সেই আইন মতে দণ্ডের অর্থ প্রকৃষ্ণ  
হইবার কথা। অভিযোগপত্রে সেই অর্থ আছে  
বাহ্যে হইয়াছে বলিয়া জান করা যাইবে।

২২৬ ধারা। অপরাধ যে প্রকারে লেখা যায় কিম্বা  
অভিযোগপত্রে যে বৃত্তান্ত লি-  
খিবার কথার কথা। বিচার আদেশ হইল তাহা  
লিখিতে কোন ভ্রম হইলে, এবং অপরাধ লিখিতে কিম্বা

২২৭ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তির নামে যে অভিযোগ  
অপরাধ কি প্রকারে হ্রি হইয়াছিল তাহা বিবে-  
চনা গিয়াছিল এই কথায় চমক ২২২ ও ২২৩ ধারার  
মতে ব্যক্ত করিতে হইবে উল্লিখিত বৃত্তান্ত দ্বারা সেই  
ব্যক্তি সেই কথা লিখিতে হইবে।  
আদালত না পাবে তবে কথিত অপরাধ যে প্রকারে কথ-  
া গিয়াছিল ইহার বিশেষ যে কথা লিখিলে পূর্বে অভি-  
যোগপত্রে লিখিত হইবে।

উদাহরণ।

(ক) আদালতের মাঝে অনুক সময়ে ও মাঝে অনুক  
ক্রয় হ্রি করিবার অভিযোগ হয়। যে প্রকারে হ্রি হইয়াছিল  
অভিযোগপত্রে এই কথা লিখিবার আবশ্যিকতা নাই।  
(খ) অনুক সময়ে ও মাঝে বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিয়াছে  
বলিয়া আদালতের মাঝে অভিযোগ হইলে আদালত যে প্রকারে  
বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিয়াছে অভিযোগপত্রে সেই কথা  
লিখিতে হইবে।

(গ) আদালতের মাঝে অনুক সময়ে ও মাঝে বিপরীত  
দেখাশ্রয়প্রদেয় অভিযোগ হইলে আদালত লক্ষ্যণ  
না লিখিবার কথিত হইল অভিযোগপত্রে সেই লক্ষণ  
লিখিতে হইবে।

(ঘ) বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিবার কার্যকরক রাক্ষসীর কথ  
মিলাই করিতেছেন এমন সময়ে আদালত অনুক সময়ে ও  
মাঝে তাহাকে বাল্য দিয়াছিল বলিয়া আদালতের মাঝে অভি-  
যোগ হইলে বলবৎ প্রকৃষ্ণ করণ সময়ে আদালত কি  
প্রকারে তাহার বাল্য দিয়াছিল অভিযোগপত্রে এই কথা  
লিখিতে হইবে।

(ঙ) আদালত অনুক সময়ে ও মাঝে বলবৎ প্রকৃষ্ণ  
করিয়াছিল তাহার মাঝে অভিযোগ হইলে আদালত কি  
প্রকারে বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিয়াছিল অভিযোগপত্রে এই কথা  
লিখিবার আবশ্যিকতা নাই।

(চ) বলবৎ প্রকৃষ্ণ করিবার এই উদ্দেশ্যে আদালতের  
কোন আদেশ জম্ম করিয়াছে বলিয়া তাহার মাঝে অভি-  
যোগ হয়। যে কার্য দ্বারা আদালতের আদেশ জম্ম হইয়াছে ও  
যে আইন লঙ্ঘন হইয়াছে অভিযোগপত্রে সেই কথা লিখিতে  
হইবে।

২২৫ ধারা। প্রত্যেক অভিযোগপত্রে কোন অপরাধ  
যে আইনক্রমে অপরাধ বর্ণন করিতে যোগ্য শাস্তির  
বর্ণন হইবে সেই আইন হ্রি হইবে এই অপরাধ যে আইন  
মতে দণ্ডনীয় সেই আইন মতে দণ্ডের অর্থ প্রকৃষ্ণ  
হইবার কথা। অভিযোগপত্রে সেই অর্থ আছে  
বাহ্যে হইয়াছে বলিয়া জান করা যাইবে।

২২৬ ধারা। অপরাধ যে প্রকারে লেখা যায় কিম্বা  
অভিযোগপত্রে যে বৃত্তান্ত লি-  
খিবার কথার কথা। বিচার আদেশ হইল তাহা  
লিখিতে কোন ভ্রম হইলে, এবং অপরাধ লিখিতে কিম্বা



ঐ রূপান্তর ব্যক্ত করিতে একটি হইলে, যদি সেট জন্ম করি  
একটি হইয়া অতিযুক্ত ব্যক্তির বস্তুত জন্ম না হইয়া থাকে  
তবে মোকদ্দমার বিচার করণের কোন কালে ঐ জন্ম  
কি একটি গুরুতর বলিয়া জ্ঞান হইবে না।

উদাহরণ।

(ক) আবেদনের নিকট কৃত্রিম দস্তাবেজ ছিল ও আবেদন যে  
সময়ে তাহা পাইয়াছিল সেই সময়ে তাহা কৃত্রিম আবেদন  
বলিয়া তারতম্যবীর সপ্ত বিবিধ আবেদনের ২৩২ ধারায়  
তাহার নামে অভিযোগ হইয়াছিল। কিন্তু অভিযোগপত্রে  
তাহার নামে অভিযোগ হইয়াছিল। সেই শব্দ বা লেখতে  
আবেদনের বস্তুত জন্ম হইয়াছে ইহা দৃষ্ট না হইলে ঐ জন্ম  
গুরুতর বলিয়া জ্ঞান করিতে হইবে না।

(খ) আবেদনের নামে বন্দরামতে বক্তব্য করিবার অভি-  
যোগ হয় কিন্তু কি প্রকারে তাহাকে বক্তব্য করিবার ছিল এই  
কথা অভিযোগপত্রে লেখা যায় বাই কিম্বা অন্তর্ভুক্ত লেখা  
নিয়াছে আবেদন প্রতিবাদ করিয়া সাক্ষিগণকে ডাকিল ও  
আপন বক্তব্যগত সেই ব্যাপারের রূপান্তর আদায়। আ-  
দায় ইহা দেখিয়া সেই বক্তব্য কার্য যে প্রকারে করা  
গিয়াছিল এই কথা না লেখা গুরুতর নয় বলিয়া অনুমান  
করিতে পারিবে।

(গ) আবেদনের নামে বন্দরামতে বক্তব্য করিবার অভিযোগ হয়  
কিন্তু কি প্রকারে তাহাকে বক্তব্য করা করিয়াছিল এই কথা ঐ  
অভিযোগপত্রে লেখা যায় বাই। আবেদনের ও বাক্যের  
মধ্য অনেক ব্যাপার চলিত অতএব কোন ব্যাপার হইয়া ঐ  
অভিযোগ হইল আবেদন ইহা নিশ্চিত করিতে না পারিল।  
প্রত্যক্ষ করে বাই। এইস্থলে বক্তব্য কি প্রকারে করা  
গিয়াছিল। এই কথা না লেখা গুরুতর জন্ম, আদায় উক্ত  
রূপ দৃষ্ট এই অনুমান করিতে পারিবে।

(ঘ) আবেদন কামুয়াবি মাসের ২১ তারিখে খোদাবন্দকে  
বন্দ করিয়াছে বলিয়া তাহার নামে অভিযোগ হয়। হত  
ব্যক্তির প্রকৃত নাম খোদাবন্দ ও কামুয়াবি মাসের ২  
তারিখে তাহাকে বন্দ করা যায়। কিন্তু আবেদনের নামে সেই  
একটি খোদাবন্দ তিন অন্য বংশের বন্দ অভিযোগ করা যাই;  
ও কেবল খোদাবন্দকে বন্দ করার বিষয়ে সাক্ষিগণের সন্মুখে  
তদন্ত লওয়া গেলে আবেদন উপস্থিত হইয়া তাহা শুনি।  
এই রূপ দৃষ্ট আবেদনের জন্ম হয় বাই ও অভিযোগপত্রে  
যে ভুল ছিল তাহা গুরুতর নয় আদায় এই অনুমান করিতে  
পারিবে।

(ঙ) আবেদন কামুয়াবি মাসের ২ তারিখে খোদাবন্দকে  
বন্দ করে ও খোদাবন্দ তাহাকে হস্তিতে গেলে কামুয়াবি  
মাসের ২১ তারিখে তাহাকে বন্দ করে আবেদনের নামে  
এই অভিযোগ হইল। খোদাবন্দকে বন্দ করিবার অভিযোগে  
খোদাবন্দকে বন্দ করিবার নির্দিষ্ট তাহার বিচার হয়  
তাহার সপক্ষে যে সাক্ষি উপস্থিত ছিল তাহাও খোদাবন্দ  
বন্দের বন্দে মোকদ্দমার নকল। ইহাতে আবেদনের জন্ম  
হইতে ও গুরুতর ভুল হইয়াছে আদায় এই অনুমান  
করিতে পারিবে।

২২৭ ধারা। অভিযোগপত্র লিখা বা অসম্পূর্ণ বা  
অভিযোগপত্রবিধা বা অভিযোগপত্র লিখা  
অসম্পূর্ণ অভিযোগপত্র লিখা বা অসম্পূর্ণ অভিযোগপত্র  
সহিত সম্পূর্ণ করা গেলে  
কার্য প্রণালী বলা।

অভিযোগপত্র লিখিবার পাঠের বিষয়ে যে বিধি  
আছে সেই বিধিতে মনোযোগ করিয়া অভিযোগ  
পত্র প্রস্তুত করিতে বা স্থল বিশেষে তাহা পরিবর্তিত  
বা প্রকরণান্তরে পরিবর্তিত করিতে পারিবে।

২২৮ ধারা। কোন আদালতের নিষ্পত্তি গুচা করি  
অভিযোগপত্র পরিবর্তন বা পূর্বে কোন সময়ে কিম্বা  
করিতে আদালতের ক্ষমতা নৈশন আদালত কি হাই  
কোর্টে মোকদ্দমার বিচার হই-  
করা।

ইহা জুড়ির যোগে আদালত  
বাব কিম্বা অসময়সময় মত ব্যক্ত হই বা পূর্বে কোন  
সময় ঐ আদালত কোন অভিযোগপত্র পরিবর্তন করিতে  
পারিবে।

পরিবর্তিত কথা; অতিযুক্ত ব্যক্তির নিকট পাঠ করা  
হইবে ও তাহাকে বুঝ ইহা দেখা যাইবে।

২২৯ ধারা। পূর্বে হুজুম বা বাব কোন ধারায়  
যে স্থলে পরিবর্তন অভিযোগপত্র প্রস্তুত  
হইলেই বিচারের কাণ্ড বা পরিবর্তন করা যার  
চলিতে পারে তাহার তাহাতে মোকদ্দমার কাণ্ড  
কথা।

অগৌণে চলিলেও অতিযুক্ত  
ব্যক্তির প্রতিবাদ করিবার বা অভিযোগের মোকদ্দমা  
চলানিবার কোন ব্যাধিতে সম্মত না হই যদি আদা-  
লতের এমন বিবেচনা হয় তবে ঐ আদালত আপন  
বিবেচনামতে ঐ অভিযোগপত্র প্রস্তুত বা পরিবর্তিত  
হইলে পর সর্ব সূচন বা পারদর্শিত অভিযোগপত্র  
প্রথম অভিযোগ পত্রের মাধ্যমে জ্ঞান করিয়া মোকদ্দমার  
বিচার করিতে থাকিবে।

২৩০ ধারা। যদি হুজুম বা পরিবর্তিত অভিযোগ  
যে স্থলে হুজুম বিচার পত্র একপা হয় যে তাহাতে  
যে আদালত বিচার মোকদ্দমার কাণ্ড অগৌণে  
স্থগিত হইতে পারিবে চলিলে পূর্বেকৃতমতে অতিযুক্ত  
কথা।  
ব্যক্তির বা অভিযোগের  
কার্যে বা ব্যাধিতে সম্মত না আদালত এমন বিবেচনা  
করিলে হুজুম বিচার হইবার আদায় করিতে পারিবে  
অথবা যত কাণ্ড আদায় তত কাল বিচার কাণ্ড  
স্থগিত হইতে পারিবে।

২৩১ ধারা। হুজুম বা পরিবর্তিত অভিযোগ পত্রে  
যে অপরাধ ব্যক্ত হইতেছে অতিযুক্ত  
পত্রের লিখিত অপরাধ প্রথমে অনুমতি পাওয়া আব-  
শ্যক হইলে যতকাল ঐ অনু-  
মতি পাওয়া না যায় ততকাল  
মোকদ্দমার কাণ্ড চলিবে না  
কিন্তু পরিবর্তিত অভিযোগের  
রূপান্তর মূলক হয় সেই রূপান্তর  
মতে অভিযোগ করিবার অনুমতি পূর্বে পাওয়া গেলে  
মোকদ্দমা চলিতে পারিবে।

২৩২ ধারা। বিচারান্তর হইবার পর অভিযোগ  
অভিযোগপত্র পরিবর্তন পত্রের পরিবর্তন হইলে পূর্বে  
কিছু হইলে সাক্ষিগণের যে সাক্ষি লিখা গিয়া  
পুনঃ ভাষিতে পারিবার ছিল অভিযোগপত্র এবং অভি-  
কথা।

সুপ্রতিষ্ঠিত তাহাকে পুনঃ  
ডাকাইয়া বা সমন করিয়া সেই  
পরিবর্তন সম্বন্ধে পরীক্ষা করিবার অনুমতি পাইবে।

২৩৩ ধারা। কোন ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয় হইলে  
গুরুতর জন্ম হইলে বস্তুত অভিযোগপত্র বা বাব  
তাহার কলম কথা। বা অভিযোগপত্রে জন্ম থাকিতে  
তাহার প্রতিবাদ করণে জন্ম  
হইয়াছে আপীল আদালতের কিম্বা সংশোধন করি-





২৬০ হার্ড। মালিকজনে কার্খানুষ্ঠানে হইলে যৌক  
বানী উপস্থিত না অথবা শ্রমিকের কোন নিরুপস্থিত  
কিবার কথা। যিনি হার্ড উপস্থিত না হইলে

আইনমতে অপরাধের  
হাস্যদ্রব্য বকা হইতে পারিলে থাকিষ্টে নীর বিবে-  
চনাতে, পূর্বে প্রকারান্তরের কথা থাকিলেও অতি  
নাশপত্র প্রভৃৎ পরিবার পূর্ক কোন সময়ে অভিবৃক্ত  
ক্লিকে হাড়িরা দিতে পারিবেন।

द्वविंशत अध्यायः ।

मन्नासग्री दिनाद्वय कथा ।

১৬) ধারা' এই আইনে প্রকারান্তরে কথ্য থাকিলেও  
সামান্য বিচার করি জিলার মাজিস্ট্রেট, সাহেব এবং  
১৭) অফিসার কথ্য। এতদ্ব্যতীত স্থানীয় গবর্ণমেন্ট হই

তে বিশেষ ক্ষমতা পাশ্চাত্য প্রথম  
শ্রমীর গোল বাজিষ্ট্রেট নিম্নলিখিত সমুদয় কি অন্যতর  
অপরাধের সমস্ত বিচার করিতে পারিবেন।

(ক) যে অপরাধের নিষিদ্ধ প্রাণদণ্ড কিম্বা পান্ডুর প্রেরণ দণ্ড কি কশাখাত দণ্ড কি হয় মাসে অধিক কালের কারাদণ্ড বা হয় সেই অপরাধ।

(খ) কারতবর্ষীয় গণপরিষদ আইনের ১৪ ও ২৯ ও ২৬ ধারামতে ওজন ও পরিমাপণ যন্ত্র বিধক অপরাধ।

(গ) উক্ত আইনের ৩২৩ ধারামতে পীড়া অম্বাণন।

(খ) চোরা জবোর মূল্য ৫০ টাকার অধিক না হইলে উক্ত আইনের ৩৭৯ বা ৩৮০ বা ৩৮১ পারাধিতে চৌকা।

(৬) চোরা জবোয়ার মূল ৫০ টীকার অধিক না হইলে উক্ত আইনের ৪১১ ধারামতে চোর জায়া এবং গুনাখা।

(৩) চোরা অর্থের মূল্য ৫০ টাকার অধিক না হইলে উক্ত আইন ৪১৪ ধারামতে এই অর্থ গোপন বা বিক্রয় প্রভৃতি করণ।

(হ) উক্ত ৪২৭ ধারাবাতে অগ্গকার করণ।

(৩) উক্ত আইনের ৪৪৮ ধারামতে গৃহে অনধিকার প্রবেশ করণ।

(খ) উক্ত অক্টোবর ২০৪ খ্রীঃাব্দে শাস্তিভঙ্গ করা  
বার উদ্দেশে অপরাধ করণ ও ২০৬ খ্রীঃাব্দে অপরাধ  
তারে ভরদর্শী হন।

( ৭ ) পূর্বে ক্র কোম অপরাধেব সহায়তা করণ ।

(উ) পূর্বোক্ত কোন অপরাধ করিবার উদ্দেশ্যে অপরাধ হইলে, তদ্রূপ উদ্দেশ্য।

কিন্তু যে মোকদ্দমার জিলায় মাজিষ্ট্রেট সাহেব ৩৪  
বারাংড়ে অর্পিত বিশেষ ক্ষমতাসূচারে কার্য করেন,  
সেই মোকদ্দমার সরাসরি বিচার হইবে না।

२७२ वाचा । ज्ञानीस गद टियन्ते बिडीस कि उडीस

দ্বাদশ অধ্যায়ের প্রথম  
শ্রেণীর বেকের প্রতি  
কর্মের প্রদান করিবার  
কথা।

করিবার ক্ষমতা প্রধান করিতে  
পারিবেন ।

(ক) যেসকল অগ্নিদ্বারা ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছেন তাহাদের নামের তালিকা নিম্নে প্রদত্ত হইতেছে।

(খ) সুমিসিপল আইনের বিপক্ষে ও শোলীস আইনের অন্তর্ভুক্ত নগর পরিপাটি করণ সূচক দ্বারা বিপক্ষে যে অপরূপের নিমিত্ত অর্থও কি এক মাসের অধিক কারাদণ্ড হইতে পারে সেই অপরূপ।

(গ) পূর্বোক্ত কোন অপরাধের সহায়তাকরণ।

( ४ ) पूरबीक कोम अनग्राह करिदार उदेभाग अन ग्राह हवेले, उऊन उदेभाग ।

২৬৩ ধারা। এট অধ্যায়েমতে বিচার হইলে পাচাতি-

যেই শোকসময় সময়  
ও পরিসর দেওয়া  
বাহিরে পায়ে কোমর  
দেখ ছাড়া নেই। শোক-  
সময় কার্যক্রমালী  
বাটিনার কথা।

যা হোক, মার লেহ কার্ধ্যাশ্রমালী চকিবে  
ও যে মোকদ্দমার ওয়ারন্ট বাহির হইবে তাৎসল্ল্যক্কে এই  
আইনে যে কার্ধ্যাশ্রমালী নিষিদ্ধ হইয়াছে সেই মোক-  
দ্দমার সেই কার্ধ্যাশ্রমালী চকিবে।

২৬৪ খারা। যে২ মোকদ্দমান আপীল নাই সেই২

যে মোকদ্দমার আশীশ  
বাঁধ নেই মোকদ্দমার  
রিকার্ডের কথা।

নাট এবং রীতিমত অভিযোগপত্র ও লিখিত প্রেরণ।  
জম সাই নিবন্ধ তিনি কীভাবে স্থানীয় গবর্নমেন্ট যে  
পার্টির আদেশ করেন সেই পার্টি এই কথা লিখ  
বেন।

(क) क्रमिक मधुर ।

(খ) যে তারিখে অপরোধ করা যায় সেই তারিখ।

(গ) যে তারিখে বিটপোর্ট কি মানিন করা যার তাহা ।

(ब) दादी धारिण बासिठ बास ।

(ଫ) ଅଭିଯୁକ୍ତ ବାକ୍ସର ନାମ ଓ ଦାବୀର ମିଳାତର ନାମ ଓ ବାସନ୍ଦାନ ।

(চ) যে অপরাধের জালিয়াত কি প্রমাণ হয় তাহা।

(হ) অতিথিগণ উক্ত ও তাহার পরীক্ষা হইয়া থাকিলে তাহা।

(ক) মিল্লভিত্তি এবং অপরূপ নির্মল বহিমে তাহার  
হেতু মনোযোগ বর্ণনা।

(এ) মণ্ডের কাজ বা অন্য চূড়ান্ত কাজ। এ  
(কি) যে ক্ষেত্রে আনুষ্ঠানিক কার্য সমাপ্ত হয় তাহা।

২৬৫ স্বাঃ।। (আমি হাফিজ রেহমান সি. ০৫-০৬-২০২০)

যে মোকদ্দমার উপর  
আপীল হইতে পারে  
সেই মোকদ্দমার বিচার-  
ভের কথা।

সাক্ষাৎকারে অপরাধ নির্দেশ করি

সেনা দপ্তর আত্মা করিবার পূর্বে সেই সাক্ষ্যের মর্ম  
এবং ২৯৪ ধারার উল্লিখিত বিবরণ সহিত মিল্যতি নিশি-  
বদ্ধ করিবেন।

এই ব্যাপার মতো যেই যোকসময় আইন তাহার সেই  
নিষ্পত্তি দ্বিতীয় অধ্যক্ষের দ্বারা হইবে।

নিশ্চিত করত খীর বিবেচনাবশত মুক্ত করণের কি  
অপরাধ নির্ণয়ের নিষ্পত্তি প্রকাশ না করিয়া যে কোন  
সময়ে কারাগারভুক্ত বন্দ করিতে পারিবেন।

২৪১ ধারা। বাসিন্দা ক্রমে কোন বোকদ্দম উপস্থিত  
হুজ ও হাশমারক হইলে, যদি মাজিষ্ট্রেট ২৪১  
ধারার অধিনোদনের কথা। কি ২৪৮ ধারামতে অভিযুক্ত  
ব্যক্তিকে মুক্ত করেন, ও  
বিবেচনা করুন যে অভিযোগ তুচ্ছ কি গুরুত্বপূর্ণ নহি  
তিনি খীর বিবেচনামতে মুক্ত করিবার আজ্ঞা দ্বারা  
অভিযুক্ত ব্যক্তি কিম্বা এমনি অভিযুক্ত ব্যক্তি  
ব্যক্তিকে তাহার প্রত্যেকের হানি পূরণের নিমিত্ত  
পঞ্চাশতকোটি অধিক যত টাকা রাখা বোধ করেন ঐ  
বাকির প্রতি তত টাকা দিবার আজ্ঞা ও করিতে  
পারিবেন।

তদুপ য়ে টাকা দিবার আজ্ঞা করা যায় তাহার অর্থ  
সেই হানিপূরণের টাকা হইতে পারিবে এবং তদুপে  
আদায় করিবার কথা। আদায় করা হইতে না  
পারিলে মাজিষ্ট্রেটের আজ্ঞামতে বাকির ত্রিশ দিনের  
অনধিক সাহায্য কারাগারের আজ্ঞা হইবে কিন্তু ইহার  
মধ্যে টাকা মেওয়া গেলে তাহাকে ছাড়িয়া দেওয়া  
হইবে।

পরে সেই বিষয় সম্বন্ধে সেওয়ানী বোকদ্দম হইলে  
হানিপূরণ দিবার সময়ে, এই ধারামতে হানিপূরণরূপে  
কোন টাকা মেওয়া বা আদায় করা গিয়া থাকিলে অর্থাৎ  
সকল তাহা বিবেচনাধীনে লইবেন।

### একবিংশ অধ্যায়।

৭ বোকদ্দমার ওয়ারন্ট বাহির হয় মাজিষ্ট্রেটদের  
দ্বারা তাহার বিচার হইবার কথা।

২৪২ ধারা। যে বোকদ্দমার ওয়ারন্ট বাহির হয়  
যে বোকদ্দমার ওয়ারন্ট মাজিষ্ট্রেটেরা সেই বোকদ্দমার  
ওয়ারন্ট বাহির হয় তাহা বিচার কালে এই প্রণালীমতে  
রেকর্ড রাখাণীয়া কথা। কার্য করিবেন।

২৪৩ ধারা। মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে অভিযুক্ত ব্যক্তি  
অভিযোগের সপক্ষ উপস্থিত হইলে কি তাহাকে  
মোকদ্দমার কথা। জামা গেলে মাজিষ্ট্রেট বাদী  
ব্যক্তিকে তাহার কথা শুনিবেন, ও অভিযোগের পোষ  
কর্তার যে সকল সাক্ষ্য উপস্থিত করা যায় তাহা গ্রহণ  
করিবেন।

যে ব্যক্তি বোকদ্দমার রুজাও জানে ও অভিযোগের  
অপক্ষ সাক্ষ্য দিতে পারিবে মাজিষ্ট্রেট বাকির স্থানে  
কিবা অন্য এককোরে তাহার নাম রাখা যায় তাহা-  
বন্ধ যত ক্রমে সম্ভবপর বোধ করেন তত অল্প  
আপনার সম্মুখে সকল দিবার ক্রমে সমন করিবেন।

২৪৪ ধারা। ২৪৩ ধারার উল্লিখিত সমুদয় সাক্ষ্য  
অভিযুক্ত ব্যক্তিকে গ্রহণ হইলে পর, এবং মাজি-  
ষ্ট্রেটের বিবেচনার অভিযুক্ত ব্যক্তির পক্ষীকা লওয়া আব-  
শ্যক তাহা লওয়া গেলে পর অভিযুক্ত ব্যক্তিসম্বন্ধে  
এমন কিছু প্রমাণ হয় নাই যাহার বিরুদ্ধ প্রমাণভাবে  
তাহার অপরাধ নির্ণয় করিতে হয় মাজিষ্ট্রেট ইহা বোধ  
করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিবেন।

মাজিষ্ট্রেট অভিযোগ অনুসন্ধান করিলে, তাহার  
যেহু নিধিরা বোকদ্দমার রুজাওর এতৎপূর্ণ কোন সময়ে  
অপরাধবদ্ধ যে ছাড়িয়া দিতে পারিবেন না এই ধারার  
কোন কথা ক্রমে গ্রহণ জানি হইবে না।

২৪৫ ধারা। উক্ত সাক্ষ্য ও পক্ষীকা সম্পূর্ণরূপে কি  
অপাধিত অপরাধের অংশতঃ গ্রহণ করা গেলে  
অভিযুক্ত ব্যক্তি এই অধ্যা-  
য় নিধিরা করা। মতে বিচার্য কোন অপরাধ  
করিয়াছে একপ অস্বাভাব্য করি  
বার যেহু অর্থে মাজিষ্ট্রেট ইহা বিবেচনা করিলে এবং  
আপনি সেই অপরাধের বিচার ও তাহার সমুচিত মত  
করিতে অসমর্থ আছেন বোধ করিলে, তিনি অভিযুক্ত  
ব্যক্তির সাহায্য অভিযোগপত্র নিধিরা প্রস্তুত করিবেন।

২৪৬ ধারা। পরে ঐ অভিযোগপত্র অভিযুক্ত  
ব্যক্তি নিকটে পাঠ করা যাইবে  
উক্তের কথা। ও তাহাকে জিজ্ঞাসা করা  
হইবে যে তুমি এই অপরাধে অপরাধী, না ইহার প্রতি-  
বাদ করিতে চাহ।

অভিযুক্ত ব্যক্তি আপনাকে অপরাধী স্বীকার করিলে  
মাজিষ্ট্রেট সহ কথা নিধিবদ্ধ করিবেন ও খীর বিবে  
চনামতে তদনুসারে তাহার অপরাধ নির্ণয় করিতে  
পারিবেন।

২৪৭ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি আপনাকে অপরাধী  
নহি বলিতে অস্বীকার করিলে  
অভিযোগের কথা। কিম্বা অপরাধী স্বীকার না  
করিলে অথবা বিচারের পাওয়া করিলে তাহার প্রতি  
অভিযোগের প্রতিবাদ কার্যে প্রস্তুত হইতে ও তাহার  
সপক্ষ সাক্ষ্য উপস্থিত করিতে আজ্ঞা হইবে ও তাহার  
প্রতি আদালতে কিবা আদালতের লীয়া সমনস্বরে মতো  
উপস্থিত অভিযোগের সপক্ষ সাক্ষ্যসমূহ পুনরাব  
তীকরণ কুটপত্রীকা করিতে অস্বাভাব্য হইবে।

যদি অভিযুক্ত ব্যক্তি কোন লিখিত বর্ণনাপত্র অর্পণ  
করে তবে মাজিষ্ট্রেট তাহা মথীর সম্মুখে রাখিবেন।

২৪৮ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি মাজিষ্ট্রেটের নিকটে  
পূর্বে ঐ বোকদ্দমার যাহার  
প্রতিবাদের সপক্ষ পক্ষীকা গৃহীত হইয়াছে কি হয়  
সাক্ষ্য উপস্থিত করাইবার নাই এমন কোন সাক্ষ্যকে  
পরওয়ানার কথা। উপস্থিত করাইবার নিষিদ্ধ

অথবা কোন দলীল কি অন্যত্র উপস্থিত করাইবার  
নিষিদ্ধ, কোন পরওয়ানা দিবার প্রার্থনা করিলে, মাজি  
ষ্ট্রেট ঐ পরওয়ানা দিবেন। কিন্তু উক্ত প্রার্থনা অগ্রাহ্য  
করা উচিত গ্রহণ বিবেচনা করিলে তিনি ইহার যেহু  
লিপিবদ্ধ করিয়া পরওয়ানা দিবেন না।

তদুপ প্রার্থনামতে কোন সাক্ষ্যকে সমন দিবার পূর্বে  
মাজিষ্ট্রেট আদেশ করিতে পারিবেন যে উক্ত বিচারের  
নিমিত্ত আদালতে উপস্থিত থাকিতে তাহার যে যুক্তি  
যত প্রচণ্ড পড়ে তাহা আদালতে আদান কর যার।

২৪৯ ধারা। এই অধ্যায়ের কোন বোকদ্দমার ব্যক্তি  
মুক্ত করণের কথা। যোগপত্র প্রস্তুত করা গেলে  
মাজিষ্ট্রেট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে  
নির্দোষী নির্ণয় করিলে মুক্ত করণের আজ্ঞা নিধিবদ্ধ  
করিবেন।

অভিযুক্ত ব্যক্তির অপরাধ  
বোধনির্ণয় করণের প্রসঙ্গ হইলে মাজিষ্ট্রেট জামিন  
মতে তাহার মতো আজ্ঞা  
করিবেন।

বা স্বতন্ত্র অতিবোধে ও বিচারে বহিষ্কৃত। সত্যজন সকল অতিবোধেরে এখি এই অধাভের পূর্বকাভের তিহাং ষাটিব ।

### উদ্ভাষণ ।

(ক) আশঙ্ক ও বন্যায় ঊত্তরের মাঝে একই মহাপ্রাচীরের  
মানিশ হয়। ঊত্তরের মাঝে একই অধিবেশনশক্তি হইতে পারে  
ও ঊত্তরের এককালে বিচার হইতে পারিবে।

(খ) আশঙ্ক ও বলরায় উভয়ের মাঝে সম্মুখের বাণিজ্য হয়। সেই সম্মুখ করণ সময়ে আশঙ্ক তেজি ব্যক্তিকে বই করে তাহাতে বলরায়ের সম্পর্ক ছিল না। এবে মনে হয়। তাহা করণের অতিযোগে আশঙ্ক ও বলরায়ের একত্র বিক্রয় হইতে এবং এখাপরায়ের বিক্রয় কেবল আশঙ্কের বিক্রয় হইতে পারিবে।

(গ) আদান ও বসরাই একই চৌধ করিবারই বলিয়া হইত অমের নামে নামিত হয়। ও সেই ব্যাপারের মধ্যে বসরাই অন্য হইত চৌধাপার করিবারই বলিয়া। তাহার নামে নামিত হয়। যে নামিত হইতে আদান ও বসরাই হইত অমের চৌধাপার করিবার অভিযোগ হইল সেই অভিযোগে হুই অমের একজন বিচার এবং অন্য হুই চৌধাপারকে কেবল বসরাইয়ের বিচার হইতে পারিত।

২৪১ ধারা। একই ব্যক্তির মাঝে দুই নি তদন্তিক অভিযোগ  
অনেক অভিযোগ যোগ্য হইয়া উঠিলে এক কি  
কয়েক একের প্রধান হইলে অধিক অভিযোগমতে অপ-  
রাধ নির্ণয় হইলে বাকী অন্য সকল অভিযোগ  
উঠাইয়া নইবার কথা। অন্য যে কর্তৃকারক অভিযো-  
গের সপক্ষে কার্য্য চালান তিনি আদালতের অনুমতি  
প্রাপ্তপূর্ব্বক অন্য এক কি অধিক অভিযোগ উঠাইয়া  
নইতে পারিবেন কিবা আদালত আপন ইচ্ছামতে এ  
অন্য অভিযোগের তদন্ত লগুন কি বিচারকার্য্যে  
নিরস্ত হইতে পারিবেন। তজ্জগে উঠাইয়া  
লগুন হইলে সেই কিবা সেই ২ অভিযোগে মুক্ত হইবার  
মান্য গণ্য হইবে।

विष्णु अष्टाश्रय ।

যাকিউটেটেরা সময় দিল। যে মোকদ্দমার বিচার  
করেন তাহার বিধি।

২৪২ খ্রিঃ। মাজিষ্ট্রেটেরা মনন নির। যে যৌক-  
মনন দিত। যে যৌক মার বিচার করেম সেই  
কবার বিচার থর জাযার যৌকমবার এই প্রাণীমতে  
কাজ। প্রাণীমত কথা। কর্তব্য করিবেন।

২৪৩ ধারা। আফ্রিকার সর্বমুখে অভিব্যক্ত ব্যক্তি  
অভিযোগের দরজা উপস্থিত হইলে অথবা তাহাকে  
জানাইব বর কথা। জানা গেলে তাহাব নামে যে  
অপরাধের অভিযোগ হইয়াছে  
তৎসংক্রান্ত বিশেষ হুজুর তাহাকে জ্ঞাত করা যাইবে  
ও তাহাকে এই জিজ্ঞাসা করা যাইবে যে তোমাকে  
অপরাধী নির্ণয় বা করিবার কোন কারণ দেখাও  
পার কি না। কিন্তু ব্রীতিবদ্ধ অভিযোগপত্র দেখা  
যাইবে না।

২৪৪ দ্বারা। অতিযুক্ত ব্যক্তি অভিযোগ সভা বলিয়া  
অতিযুক্ত ব্যক্তি আঁত  
যোগের সভা। স্বীকার  
করিলে তাহার কথা।  
কথা লিপিবদ্ধ করা যাইবে,  
ও তাহাকে অপরাধী নির্ণয়  
করা হইবে না যাইবে সে ইহার উপযুক্ত কারণ না দেখা  
গলে নাজিষ্টে তাহাকে অপরাধী নির্ণয় করিতে  
পারিবেন।

২৪৫ বাঁরা। অতিবৃষ্টি থাকি ঐ অতিবাঁরা মড়া  
 ভাঙল নীচের বা। বসিরা খোঁজারনা করিলেনবাতি  
 বসিলে বাবা করব। টুটে বাবী থাকিলে তাঁহার  
 ভাষার কথা। কথা ও অতিবোধের পোষক

করা যায় তাহ ও শ্রমিবেশ এবং অভিব্যক্ত ব্যক্তির কথা।  
ও সে প্রতিবাদীর গোয়দতীর যে সকল সাধন উপস্থিত  
করে তাহা ও শ্রমিবেশ।

মাজিষ্ট্রেট বাসির কথা অতিবৃক্ত হাফিজ প্রার্থনা  
বতে, উদ্ভিত বোধ করিলে কোন মাজিকে উপস্থিত  
করাইবার অথবা কোন মজলিস কি অন্য জমা উপস্থিত  
করাইবার পরওয়ানা দিতে পারিবেন।

বিচারের কার্য পক্ষে সাক্ষির উপস্থিতি হইবার যে  
খবর মুক্তিযোদ্ধা লাগিতে পারে সাক্ষিত্রোট্ট উক্ত প্রার্থনা  
মতে সমন দিবার পূর্বে আদালতে প্রেরণ করা যাইবে  
করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

২৪৯ ধারা। ২৪৫ ধারার উল্লিখিত সাক্ষ্য লইয়া  
একই অঙ্গত যে সাক্ষ্য, তাহািষ্ট  
যুক্ত করণের কথা।

তাঁরা লইয়া ও বিধিত বোধ করিলেন অতিমুক্ত ব্যক্তির  
পরীক্ষা লইয়া মা.জি.কলেজে অতিমুক্ত ব্যক্তিকে নির্দোষী  
নির্ণয় করিলেন মুক্ত করিবার আজ্ঞা দিগ্ধিচ্ছ করিবেন।

অতিথ্যক ব্যক্তি অপরাধী দিবি হওলে মাজিষ্ট্রেট  
আইনমতে তাহার হওের  
মওজার কথা ।  
আজ্ঞা করিবেন ।

২৪৭ খারা। মল্লিপের কি সমস্রের তার তেজস  
অপরাধ নির্ণয় বাজিল হউক না কেন, স্বীকৃত কি  
বা সমস্রের আবহ না থাকি প্রামাণীকৃত হওয়াই হুটী অতি  
বীর কথা। যুক্ত ব্যক্তি এই অধারমতে

বিচারী যে অপরাধ করিয়াছে  
বলিয়া জানা যায়, যাচাইকৃত ২৪৪ কি ২৪৬ কানুনতে  
ডাছার সেই অপরাধ নির্ণয় করিতে পারিবেন।

২৪৮ দ্বারা। নালিনন্দ্রমে এমন দেখে। গিতা থাকিলে  
বাকী উপস্থিত ন। কতিপয় ব্যক্তির উপস্থিত  
হইবার নিশ্চয়িত্ব মনে, কিন্তু  
হইলে ভাবার কথা। তৎপক্ষাৎ যে দিনে যোক্ত

মারশলদ্বীপের সেই নিম্নে বাসী উপস্থিত না হইলে মার্জি  
ফ্রেট পূর্বে তাহাদের কথা ধ্যানিলেও অভিযুক্ত  
ব্যক্তিকে মুক্ত করিবেম কিন্তু তিনি কোন কারণে  
সেই মোকদ্দমা শুনিলার কার্য স্থগিত করিয়া জমা  
দিল নিরূপণ করা উপযুক্ত বোধ করিলে তাহা করিতে  
পারিবেম।

২৪৯ খাতা। এই অধ্যায়মত কোন নৌকাঘার শেষ  
মাগিণ উঠাইয়া নই  
হইয়া কথ।

অনুমতি বিবার উপযুক্ত হেতু  
আছে এই বিষয়ে বাণী বাণিজ্যিক ট্রেডার জর্জোব জুয়া-  
ইজ পাব্লিসে তিনি এ সোশ্যাল উইলিঙ্গ নাইট অফ অফর্মিটি  
মিডে পাব্লিশেন, এবং তাহা হইলে অস্বাভাবিক বাণিজ্যিক  
কৃত্তকরিবেন ।

২৫০ বাঁধ। সানিথ ছিঃ আশা প্রকারে কোন  
বাঁধী না থাকিলে  
কাঁচাভূটান বহু করিবার  
অসম্ভব কথা ।  
বৌদ্ধধর্ম উপস্থিত করা গেলে  
কোর প্রেসিডেন্সী সার্জিস্ট্রি  
বা প্রথম স্টেশন সার্জিস্ট্রি  
কিনা জিলার সার্জিস্ট্রি সার্ব-  
বের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক অন্য কোন সার্জিস্ট্রি হেড



(ক) আশঙ্ক্য একই সময়ে বলপ্রাণকে ও চক্রকে ওদীঘবাধকে ভীত করিবার বিধিতভাবেসেই শাস্তিরূপে তদ্রূপ। উক্তভিত্তিক ব্যক্তির পক্ষে যে ভিত্তি অপরাধ হইল তারতম্যবীর সত্তাবিধির আইনের ৪০৬ ধারাব্যত্রে তাহার নামে প্রত্যেক অপরাধের অভিযোগ ও প্রত্যেক অপরাধ বিধির হইতে পারিবে।

(ক) অধিক (ক) পর্যন্ত উক্তধরনে যে ৩৩২ অভিযোগের উল্লেখ হইল তাহার এক জাঙ্গে বিচার হইতে পারিবে। ২ প্রকরণের।

(খ) আশঙ্ক্য অব্যাহত বলপ্রাণকে বেত্রাঘাত করে। আশঙ্ক্যের নামে তারতম্যবীর সত্তাবিধির আইনের ৩৫২ ও ৩৫৩ ধারাব্যত্রে অপরাধের সত্ত্ব অভিযোগ ও তাহার সেই অপরাধ নির্ণয় হইতে পারে।

(ক) কথক বস্তা লগ্ন্য হুইবইয়া আশঙ্ক্যকে ও বলপ্রাণকে লুকাইয়া রাখিবার বিধিত দেওয়া যায়। তাহারও সেই লগ্ন্য চোরা জব্দ জাদিরা। বহাইর নকল হাউলের দীর্ঘে লুকাইয়া রাখিবার কার্যে ইচ্ছাপূর্বক পরস্পর সাহায্য করিল। আশঙ্ক্যের ও বলপ্রাণের নামে তারতম্যবীর সত্তাবিধির আইনের ৩১১ ও ৩১৪ ধারাব্যত্রে অপরাধের সত্ত্ব অভিযোগ ও তাহার সেই অপরাধ নির্ণয় হইতে পারে।

(ট) অধিকা তাহার লগ্ন্য কেলাইরা যায় ও জাঙ্গে যে তাহাতে এই লগ্ন্যদের হুত্বা হইবার লগ্ন্যেরা এই রূপে কেলাইরা যাওয়াতে এই লগ্ন্যদের হুত্বা হয়। অধিকার নামে তারতম্যবীর সত্তাবিধির আইনের ৩১৭ ও ৩১৮ ধারাব্যত্রে অপরাধের সত্ত্ব অভিযোগ ও তাহার সেই অপরাধ নির্ণয় হইতে পারে।

(ঠ) বলপ্রাণ বাধকরাক্ষীর কার্যকারকের তারতম্যবীর সত্তাবিধির ১৬৭ ধারাব্যত্রে অপরাধ নির্ণয় হয় এই বিধিত আশঙ্ক্য হুইতাবে প্রমাণ করণ আশঙ্ক্যের লগ্ন্য উৎপত্তি করিল। এই আইনের ৩১১ ধারার লগ্ন্য ৩৬৬ ধারা পাঠ করিয়া আইনের নামে ৩১১ ও ১৬৬ ধারাব্যত্রে অপরাধের পৃথক অভিযোগ ও তাহার পৃথক অপরাধ নির্ণয় হইতে পারে।

ও প্রকরণের।

(ড) আশঙ্ক্য বলপ্রাণের দ্রব অপহরণ করেও সেই কার্যে করণে ইচ্ছাপূর্বক তাহার লীড়া অধার। আশঙ্ক্যের নামে তারতম্যবীর সত্তাবিধির আইনের ১২৩ ও ৩২২ ও ৩২৪ ধারা ব্যত অপরাধের সত্ত্ব অভিযোগ ও সেই অপরাধ নির্ণয় হইতে পারে।

২০৭ ধারা। একই ক্রিমার কিংবা ক্রিমা স যোগের ভাব দৃষ্টে যেহে রূপান্তর প্রমাণ করা হইতে পারে তাহাতে অনেক অপরাধের মধ্যে কোন অপরাধটি হইল এই বিষয়ে সন্দেহ থাকিলে অভিযুক্ত ব্যক্তির নামে তাহার সমুদয় ক্রিমা সত্ত্ব অপরাধ করিবার অভিযোগ হইতে পারে ও সেই অভিযোগের মধ্যে একই সময়ে তাহার কোন সংখ্যার হিচাই হইতে পারিবে কিংবা উক্ত সকল অপরাধের মধ্যে অন্যতর অপরাধ করিয়াছে বলিয়া তাহার নামে অভিযোগ হইতে পারিবে।

উদাহরণ

যে ক্রিমা সত্ত্ব হইতে পারে বা চোরা জব্দ এখন বা অপরাধ ভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা করণ বা বন্ধনা অপরাধ হইতে পারে আশঙ্ক্যের নামে একই ক্রিমার অভিযোগ হয়। তাহার মধ্যে চোরা ও চোরা জব্দ এখন ও অপরাধভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা ও বন্ধনা অপরাধের অভিযোগ হইতে পারিবে অথবা চোরা কি চোরা জব্দ এখন কি অপরাধভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা করণ কিংবা বন্ধনা করণ ইহার মধ্যে কোন এক অপরাধ করিয়াছে বলিয়া অভিযোগ হইতে পারিবে।

২০৮ ধারা। ৩৭ ধারার লিখিত ভুলে অভিযুক্ত

কোন ব্যক্তির নামে অভিযোগ নামে এক অপরাধের অভিযোগ হইলে এবং প্রমাণ হইলে তাহার অন্য ধারার বিধানবশত অন্য যে অপরাধ বৈধলে নির্ণয় অপরাধের অভিযোগ হইতে হইতে পারিবে তাহার পারিত সে এই অন্য অপরাধ কথা।

করিয়াছে প্রমাণদ্বারা উহা দৃষ্ট হইলে তাহার যে অপরাধের প্রমাণ হয় তাহার নামে সেই অপরাধের অভিযোগ না হইলেও তাহার সেই অপরাধ নির্ণয় হইতে পারিবে।

উদাহরণ।

আশঙ্ক্যের নামে চোরা অভিযোগ হয়। কিন্তু সে অপরাধ ভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা করিয়াছে কিংবা চোরা জব্দ এখন করিয়াছে ইহা দৃষ্ট হইল। তাহার নামে এই অপরাধের অভিযোগ না হইলেও তাহার অপরাধভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা কিংবা স্থলবিশেষে চোরা জব্দ এখন অপরাধ নির্ণয় হইতে পারিবে।

২০৯ ধারা। কোন ব্যক্তির নামে যে অপরাধ অনেক যে অপরাধের প্রমাণ ক্রিমার সমষ্টি সেই অপরাধের হয় তাহা অভিযোগের অভিযোগ হইবে অভিযোগের অপরাধ মধ্যে যোগে এক অপরাধ প্রমাণ না হইলেও তাহার কথা।

অন্য যে অপরাধের প্রমাণ হয় তাহাও অন্য ক্ষুদ্রতর অপরাধের তুল্য হইলে তাহার যে ক্ষুদ্রতর অপরাধ প্রমাণ হইল তাহার নামে সেই অপরাধের অভিযোগ না হইলেও তাহার সেই অপরাধ নির্ণয় হইতে পারিবে।

কোন ব্যক্তির নামে কোন অপরাধের অভিযোগ হইল, যদি তিনি এরূপ রূপান্তর প্রমাণ দিতে পারেন যাহাতে উহা ক্ষুদ্রতর অপরাধে পরিণত হয় তাহার নামে এই ক্ষুদ্রতর অপরাধের অভিযোগ না হইলেও তাহার এই অপরাধ নির্ণয় হইতে পারিবে।

২১০ বা ২০৩ ধারার আদেশমত লালিশ করা না গেলে, উক্ত ধারার উল্লিখিত কোন অপরাধ নির্ণয় বস্তিবার কমতা দেওয়া গেল, এই ধারার কোন কথাক্রমে এরূপ জাম হইবে না।

উদাহরণ।

(ক) আশঙ্ক্য দুটিয়া বলিয়া তাহার প্রতি বিশ্বাসপূর্বক কোন জব্দ দেওয়া গেল সে অপরাধভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা করিয়াছে তারতম্যবীর সত্তাবিধির আইনের ৪০৭ ধারাব্যত্রে এই অভিযোগ হইল। সেই ব্যক্তি এই জব্দ লইয়া ৪০৬ ধারাব্যত্রে অপরাধভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা করিয়াছে কিন্তু দুটিয়া বলিয়া এই জব্দ বিশ্বাস পূর্বক তাহাকে দেওয়া যায় নাই ইহা দৃষ্ট হইলে ৩৬৬ ধারাব্যত্রে তাহার অপরাধভাবে বিশ্বাসযোগ্যতা অপরাধ নির্ণয় হইতে পারিবে।

(খ) আশঙ্ক্য গুরুতর লীড়া অধারিয়াছেন বলিয়া তাহার নামে তাহার সত্তাবিধির আইনের ৩১৫ ধারাব্যত্রে অভিযোগ হয়। তিনি প্রমাণ করেন যে অবস্থা ও অন্যতর গণজনক ব্যাপার হইতে তিনি এই কার্য করেন। পরোক্ষ আইনে ১৩৫ ধারাব্যত্রে তাহার অপরাধ নির্ণয় হইতে পারিবে।

২১০ ধারা। দুই কি তদন্যিক ব্যক্তির নামে একই

অপরাধের কিংবা একই ব্যাপার-বেহা ব্যক্তির অভিযোগ একত্র করা হইতে পারে তাহার কথা।

অপরাধ বস্তিবার ও অন্য ব্যক্তির নামে এই অপরাধের সত্তাব্যতা কি অপরাধ করিবার উদ্যোগ করণের অভিযোগ হইলে আদালত যত উচিত হইবে তত নিত হইবে তাহা



৬৬ ধা।। ২৬৪ ধাবিধিতে যে রিকার্ড লেখা যায়  
সহীত নিম্পত্তি যে  
তাহার লিখিতে হইবে  
তাহার কথা।

২৬৫ ধাবিধিতে যে নিম্পত্তি  
লিপিবদ্ধ করা যায় হয় ঠিকর  
জ্যোতিষার না হয় আদালতের  
জ্যোতিষ অথবা বিচারপতি  
অব্যাহতকালে যে আদালতের জহান সেই আদা-  
লতের অংশে হইলে এই বিচারপতির স্বদেশীয়  
জ্যোতিষ এই রিকার্ড ও নিম্পত্তি লিখিতে হইবে।

মাজিস্ট্রেটদের যে বেঞ্চ সবানরীতে অপরাধের বিচার  
বেঞ্চের কোন  
স্বাধিতে পারিবার কথা।

বিগকে সেই আদালতের নিযুক্ত এক জন আমলা দ্বারা  
পূর্বোক্ত রিকার্ড কি নিম্পত্তি লেখা হয়। লটবার অনুমতি  
দিতে পারিবেন। রিকার্ড কি নিম্পত্তি তক্রপে লিখিয়া  
মেওয়া গেলে এই বেঞ্চের যত জন উপস্থিত হইয়া এই আশু  
ভানিক কাহা চালান তাঁহারা। এতোকৈ তাহাতে স্বাক্ষর  
করিবেন।

### ত্রয়োবিংশ অধ্যায়।

হাই কোর্টে ও সেশন আদালতের সম্মুখে বিচারের  
বিধি।

ক।—উপক্রমিকা।

২৬৭ ধারা। মহাবাগী একটাবিষ ব ও ৩৫ বৎসরের  
হাই কোর্ট।

সকল হাই কোর্ট স্থাপন হইয়াছে  
সি হইবে, এই অধ্যায়ে হাই কোর্ট শাসন সকল  
হাই কোর্ট, ও পাঞ্জাবের চীফ কোর্ট এবং মণ্ডি সম্বন্ধে  
স্থিত জুজুত গবর্নর জেমসন সাহেব সময়ে ইতিম  
গেজেটে বিজ্ঞাপন প্রকাশ দিয়া অন্য যে সকল আদা-  
লত এই অধ্যায়ে অভিপ্রায়ানুযায়ী হাই কোর্ট বসিয়া  
নির্দেশ করেন সেই সকল আদালতও বুঝাইবে।

২৬৮ ধারা। এই আইনমতে  
হাই কোর্টে জুরির দ্বারা কোন হাই কোর্ট যত মোকদ্দমার  
বিচার হইবার কথা। বিচার হয়, সকলই জুরির সহ  
যোগ হইবে

এই আইনমতে, কিম্বা মহাবাগী রিকর্টবিষ ব ২৪  
ও ৫ বৎসরের আইনের ১০৪ ধারাবিধিতে যে সকল মোকদ্দ-  
মার মোকদ্দমা হাই কোর্টের প্রতি অর্পিত হয় এ আইনে  
জ্যোতিষের বিধান থাকিলেও এই হাই কোর্ট আদেশ  
করিলে, জুরির সহযোগে এই মোকদ্দমার বিচার হইবে।

২৬৯ ধারা। সেশন আদা-  
লতে যে বিচার হয় তাহা  
জুরির দ্বারা অথবা দুই কি তিন  
ধিক জন আদালতের সহকা-  
রিত্য করা যাইবে।

২৭০ ধারা। কোন জিলার কোন সেশন আদা-  
লত সকল অপরাধের কিম্বা বিশেষ

সেশন আদালতে জুরির  
দ্বারা বিচার হয় স্থানীয়  
গবর্নরগেটের এই আদা-  
লতে পারিবার কথা।

দ্বারা এমন আদালত করিতে পারিবেন, ও সময়েই সেই  
আদালত হইতে পরিবর্তিত করিতে পারিবেন।

কোন কোন জুরির সিংগা ও কোন কোন জুরি মছে  
এরূপ ভিন্ন অপরাধের নিমিত্ত একদলে অভিযুক্ত  
ব্যক্তির বিচার হইলে জুরি দ্বারা তাহা প্রত্যেক অপ-  
রাধের বিচার হইবে।

২৭১ ধারা। সেশন আদা-  
লতের সম্মুখে প্রত্যেক মোক-  
দ্দমার বিচার কালে বাচকীয়  
অভিযুক্ত, অভিযোগের কাহা  
চালাইবেন।

(খ)।—কাহার বিধি।

২৭২ ধারা। আদালত বিচার কাহা আরম্ভ করিতে  
বিচার আরম্ভ করণের  
কথা।

প্রত্যেক হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তি  
সম্মুখে উপস্থিত হইবে অথবা  
তাৎক্ষণিক সম্মুখে আনা যাইবে।  
ও তাহার নিকট অভিযোগপত্র পাঠ করিয়া বুঝান  
মেওয়া যাইবে, ও তাহাকে জিজ্ঞাসা করা যাইবে যে  
তুমি এই পত্র লিখিত অপরাধের অপরাধী, না বিচার  
হইবার মণ্ডরা রাখ।

অভিযুক্ত ব্যক্তি আপনাকে অপরাধী স্বীকার করিলে  
অপরাধ স্বীকার করিলে  
তাহার কথা।

২৭৩ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি আপনাকে অপরাধী  
অপরাধ স্বীকার না  
করবার কি বিচার হই

বার দাওয়ার কথা।  
বলিতে অস্বাক্ষর কা নে কি  
অপরাধী স্বীকার না করিলে  
কিম্বা বিচার হইবার মেওয়া  
করিলে আদালত পশ্চাত্তাপিত  
বিধানমতে জুরি কিম্বা আদালতকে মনোনীত  
কবিষ বিচারের কার্যে প্রবর্ত্ত হইবেন।

কিছু পশ্চাত্তাপিত আপত্তি করিবার অধিকার থাকিবে।  
জুরির কি আদেশসমূহের  
পারবর্ত্ত না হইয়া ক্রমশ  
বহু অপরাধের বিচার  
হইতে পারিবার কথা।

২৭৪ ধারা। অভিযোগবিশিষ্ট তাহার কোন অংশের  
অভিযোগের প্রত্যেক  
পোষণ হইতে না পারিলে  
যে কথা লেখা যাইবে  
তাহার কথা।

প্রতিপোষণ হইবার আশ-  
নক হয় না তাই অভিযুক্ত  
ব্যক্তির বিচার আরম্ভ হইবার  
পূর্ব কোন সময়ে আদা-  
লতের একপ বোধ হইলে বিচারপতি অভিযোগ পত্রের উপর  
সেই মর্মেণের কথা লিখিয়া দিতে পারিবেন।

এ কথা লেখা গেলে এই অভিযোগপত্রের কিম্বা স্থল  
বিশেষে তাহার এই অংশের  
উপর কাহা মুঠান স্থগিত  
হইবে।

গ।—জুরি নির্বাচনের বিধি।

২৭৫ ধারা। হাই কোর্টে বিচার হইলে নর জন  
ব্যক্তিকে লওয়া জুরি হইবে।  
কত জন লইয়া জুরি  
হইবে তাহার কথা।

সেশন আদালতে জুরির দ্বারা  
বিচার হইলে স্থানীয় গবর্নরগেট  
বিশেষ কোন জিলার সম্পর্কে কিম্বা এই জিলাবন্দো

বিশেষ কোন প্রণীত অপরাধ সম্পর্কে কোন আত্ম  
করিলে তদনুসারে তিন জনের অনুগ্রহ ও মর্যাদার  
অনধিক বিষয় সংখ্যক ব্যক্তিকে লইয়া জুরি হইবে।

২৭৬ ধারা। সেশন আদালতে জুরির দ্বারা ইউরোপ  
সেশন আদালতে ইউ  
রোপ কি আমেরিকা দেশীয় ভিন্ন  
দেশীয় লোকের অন্য  
লোকদের বিচারার্থ জুরি  
করা।  
জুরি দেশীয় ভিন্ন অন্য ব্যক্তি  
দ্বিগুণে লইয়া হইবে।

২৭৭ ধারা। যে ব্যক্তি দ্বিগুণে জুরির কর্তব্য করিতে  
সম্মত করা যায় তাহা কোর্ট  
ও নির্বাচন দ্বারা জুরি  
মান্যমান হইবার কথা।  
জুরি দেশীয় ভিন্ন অন্য ব্যক্তি  
দ্বিগুণে লইয়া হইবে।

উপরিদি। (১) কিছু এইভাবে কোন  
জুরি মনোনীত করিবার বিষয়ে যে রীতি কোন আদা  
লতে প্রচলিত আছে যত দিন  
বর্তমান রীতি চলিবার  
কথা।  
জুরি দেশীয় ভিন্ন অন্য ব্যক্তি  
দ্বিগুণে লইয়া হইবে।

(২) জুরিতে যত জন লোকের প্রয়োজন বাধ্যতাকে  
সম্মত করা গিয়াছে তাহাদের  
মধ্যে ততজন না থাকিলে অন্য  
যে ব্যক্তি উপস্থিত থাকেন  
আদালতের অনুমতি লইয়া  
তাঁহাদের মধ্য হইতে লোক  
মনোনীত করিয়া সংখ্যা পূর্ণ করা যাইতে পারিবে।

(৩) কোন রাজধানীতে কোন ব্যক্তির বিচার হইলে  
(ক) যে অপরাধে প্রাপ্ত  
বিচার জুরির সহযোগে  
হইতে পারে তাহার নামে  
একত অপরাধের অভিযোগ  
হইলে, কিংবা

(খ) অন্য কোন স্থানে হইলে কোর্টের এক জন জজ  
আদেশ করিলে পঞ্চাঙ্গিষ্ঠ বিশেষ জুরির কর্তব্য হইতে  
জুরিদেরকে মনোনীত করা যাইবে।

২৭৮ ধারা। জুরির একত ব্যক্তি মনোনীত হইলে  
জুরির নাম ডাকিবার  
কথা।  
জুরি দেশীয় ভিন্ন অন্য ব্যক্তি  
দ্বিগুণে লইয়া হইবে।

অভিযুক্ত ব্যক্তি কিংবা অভিযুক্ত জুরি এই ব্যক্তির  
জুরির কোন ব্যক্তি  
একত অপরাধের অভিযোগ  
হইতে পারে তাহার নামে  
একত অপরাধের অভিযোগ  
হইলে, কিংবা

কিন্তু তাই কোর্টে মহাবানীর পক্ষে আট পক্ষ  
কারণ না জানাইয়া  
আপত্তি করিবার কথা।  
জুরি দেশীয় ভিন্ন অন্য ব্যক্তি  
দ্বিগুণে লইয়া হইবে।

২৭৯ ধারা। পঞ্চাঙ্গিষ্ঠ কোন কারণে জুরির  
আপত্তি করিলে কথা।  
আপত্তি করা যায় তাহা আদা  
লতের দ্বারা জনক হইলে গ্রাহ্য হইবে, অর্থাৎ

(ক) কোন ব্যক্তির পক্ষপাতী হওয়া অসুস্থ মান কিংবা  
তিনি পক্ষপাতী আছেন বলিয়া যে আপত্তি।

(খ) ব্যক্তি বিশেষের বিষয়ে আপত্তি যথা তিনি  
ভিন্নদেশীয় শোক, কিংবা যৎকালে যে ব্যক্তি  
কি দিগে চলিত থাকে, আদালতের দ্বারা বলবৎ  
সেই বিধি কি ব্যবস্থামতে যেত জন প্রাচীণ আদেশ  
তাঁহার এমত কোন প্রণীত আদেশ কিংবা তাঁহার  
বয়স ২১ বৎসরের কম বা ৬০ বৎসরের অধিক, বলিয়া  
যে আপত্তি।

(গ) তিনি আদালতের কিংবা হর্নস জুরি মান  
করিয়া সা সাধিক সমস্ত বিষয় চিন্তা ভাগ করিয়াছেন।

(ঘ) এই ব্যক্তি সেই আদালতে কি তাহার অধীন  
কোন পদে নিযুক্ত আছেন।

(ঙ) তিনি পৌলীস সংক্রান্ত কোন কর্তব্য নির্বাহ  
করিতেছেন, কিংবা তাঁহার প্রতি পৌলীস সংক্রান্ত  
কোন কার্যের ভার অর্পিত হইয়াছে।

(চ) যে অপরাধ হেতু তিনি আদালতের বিবেচ  
নামতে জুরির কর্তব্য করিতে অযোগ্য হন তাঁহার এমত  
কোন অপরাধ পূর্বে নির্ণয় হইয়াছে।

(ছ) সাক্ষ্য যে তাহার দেওয়া যায় কিংবা দোস্তাষী  
যে তাহার অর্থ করিয়া দেন তিনি তাহা বুঝিতে  
পারেন না।

(জ) আদালতের বিবেচনামতে অন্য যে গতিক  
প্রযুক্ত এই ব্যক্তির জুরির কর্তব্য করা অসুচিত হয় এমত  
বোন গতিক থাকার হেতু।

২৮০ ধারা। কোন জুরির সম্মুখে যে আপত্তি করা যায়  
আপত্তি দিল্পতির  
কথা।  
আপত্তি দিল্পতির  
বিষয়ে আদালত দিল্পতি  
করিবেন ও আদালতের সেই  
দিল্পতি বিবেচনা করিয়া হইবে ও চূড়ান্ত হইবে।

আপত্তি গ্রাহ্য হইলে জুরিকে ডাকিবার সমনমতে  
অন্য যে ব্যক্তির উপস্থিত  
যে জুরির বিরুদ্ধে  
আপত্তি গ্রাহ্য হইয়াছে  
দ্বারা অন্য লোক  
নিয়োগের কথা।

২৮১ ধারা। জুরির একত ব্যক্তি মনোনীত হইলে  
জুরির নাম ডাকিবার  
কথা।  
জুরি দেশীয় ভিন্ন অন্য ব্যক্তি  
দ্বিগুণে লইয়া হইবে।

২৮২ ধারা। জুরির একত ব্যক্তি মনোনীত হইলে  
জুরির নাম ডাকিবার  
কথা।  
জুরি দেশীয় ভিন্ন অন্য ব্যক্তি  
দ্বিগুণে লইয়া হইবে।

এ অধিপতির কর্তব্য কয় একত। জুরি কোন বিষয়  
বিবেচনা করিবার নিমিত্ত অতন্ত্র বসিলে তিনি অধ্যক্ষতা  
করিবেন, ও আদালত জুরির দিল্পতি আত করিবেন

কিন্তু জুরি আদালতের নিকট কোন সাক্ষীর আদালতে চাঞ্চলে তিনিই সেই কথা জিজ্ঞাসা করিবেন।

এ জুরির অধিপতিপদে কে নিযুক্ত হইবেন এতদ্বি-  
ষয়ে জজ যে সময় সুক্সিসিদ্ধ জান করেন সেই সময় মধ্যে  
যদি তাঁহাদের অধিকাংশের এক মত না হয়, তবে আদা-  
লত এই অধিপতিকে মনোনীত করিবেন।

২৮২ ধারা। জুরির অধিপতি নিযুক্ত হইলে, তারত-  
ম্যবিধানে ন্যায়-  
বিচার করা।  
বাকী ন্যায় বিচারক ৮৭৩  
সালের আইনমতে জুরির  
নিয়মকমলা দেওয়া যাইবে।

২৮৩ ধারা। জুরির দ্বারা কোন মোকদ্দমার বিচার  
কার্য চলিতেছে এমন সময়ে  
যদি নিষ্পত্তির পূর্বে এই জুরির  
কোন ব্যক্তি উপযুক্ত কোন  
কারণে এই বিচারের তাবৎ

কাল উপস্থিত থাকিতে না পারেন, কিন্তা জুরির অন্য-  
তর ব্যক্তি অনুপস্থিত হইলেও যদি তাঁহাকে উপস্থিত  
করান যাইতে না পারে, তবে একজন নূতন জুরি  
প্রেরণ করা যাইবে, কিন্তা এই জুরির সমুদয় ব্যক্তিকে  
বিস্তার করা যাইবে ও নূতন জুরি মনোনীত হইবেন।

এ রূপ প্রত্যেক স্থলে মোকদ্দমার প্রথমাবধি পুনঃ  
বিচার হইবে।

২৮৪ ধারা। আসামী পীড়াগ্রস্ত আদালতের  
আদালত নীতি হইলে সমুদয় থাকিতে না পারিলে  
জুরিকে বিস্ময় করিয়া জজ সাহেব জুরিকে বিস্ময়  
নিবারণ কথা।  
করিয়া দিও পারিবেন।

৪।—আসেসরের নির্দোষতার বিধি।

২৮৫ ধারা। আসেসরের সহকারিতায় বিচার  
কবিতে হইলে আসেসরের  
আসেসরদিগকে যে  
রূপে মনোনীত করা  
যাইবে তাহার কথা।  
কর্ম করণার্থে যে ব্যক্তিদ্বিগকে  
সহায় করা যার জজ সাহেব  
যেমন উচিত বোধ করেন

তেমনি তাহাদের মধ্য হইতে দুই কিন্তা তদনিক আসেসর  
মনোনীত কব যাইবে।

২৮৬ ধারা। আসেসরের সাহায্যে কোন মোক-  
দ্দমার বিচার হইতেছে এমন  
সময়ে নিষ্পত্তি হওয়ার পূর্বে  
কোন আসেসর উপযুক্ত কোন  
কারণে বিচারবরণে না হওন  
পর্যন্ত উপস্থিত থাকিতে না পারিলে অথবা  
অনুপস্থিত হইলে ও তাহাকে উপস্থিত করা যাইতে না  
পারিলে অন্য এক কি অধিক জন আসেসরের  
সাহায্যে এই বিচার কার্য চলিবে।

বিচার করণ সময়ে সকল আসেসরেরই উপস্থিত হই  
বার বাধ্য হইলে কিন্তা তাঁহারা আপনাদ্বিগে অনুপস্থিত  
হইলে, আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত হইবে ও অন্য  
আসেসরদিগের সহকারিতায় মোকদ্দমার নূতন বিচার  
হইবে।

৫।—অভিযোগের ও প্রতিবাদের সমাপ্তি পর্যন্ত  
মোকদ্দমার বিচারের বিধি।

২৮৭ ধারা। জুরর ও আসেসরদিগকে মনোনীত করা  
গলে, যে অপরাধের অভি-  
যোগের মোকদ্দমা  
হওয়ার কথা।  
যোগ হইয়াছে অভিযোগের  
তারতম্যের নও বিধি কিন্তা  
অন্য আইন হইতে সেই অপরাধের বর্ণনা পাঠ করিয়া

এব যে সাক্ষী দ্বারা তিনি অভিযুক্ত ব্যক্তির দোষ  
প্রমাণ করিতে চাহেন সাক্ষী তাহা বসিয়া স্বীয়  
মোকদ্দমার সূচনা করিবেন।

সাক্ষীদের পরীক্ষা কর  
বার কথা।  
তদনন্তর তিনি আপনাদ্বিগে  
সাক্ষীদের পরীক্ষা করিবেন।

২৮৮ ধারা। যে সাক্ষীকে  
সমর্পণ করেন তাঁহাব  
সমুদয় অভিযুক্ত ব্যক্তির যে  
পরীক্ষা করা যার তাহা অভি-  
করা।  
যোক্তা প্রমাণস্বরূপ দিবে ও  
তাহা প্রমাণস্বরূপ পাঠ করা যাইবে।

২৮৯ ধারা। যে সাক্ষীকে উপস্থিত ও পরীক্ষা করা  
যার সমর্পণকারি সাক্ষীকে

এখন্যন্যর তদন্ত  
সহায়তায় যে সাক্ষী  
দেওয়া যার তাহা প্রমাণ  
হইবার কথা।  
সমুদয় তাহার যে সাক্ষী  
গিরাহীন তাহা যদি নিষ্পত্তি-  
রূপে অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষীতে  
লওয়া গিয়া থাকে, তবে আদি

পতাকারি জজের বিবেচনায় তাহা মোকদ্দমার  
প্রমাণমধ্যে ধরা যাইতে পারিবে।

২৯০ ধারা। অভিযোগের সমগ্র সাক্ষীদের পরীক্ষা  
ও যদি অভিযুক্ত ব্যক্তির

অভিযোগের সাক্ষী  
দের পরীক্ষার পর কার্য  
প্রণালীর কথা।  
পরীক্ষা লওয়া যার তাহা সমাপ্ত  
হইলে পর অভিযুক্ত ব্যক্তি  
সাক্ষী উপস্থিত করিতে চাহে

কি না তাহাকে এই কথা জিজ্ঞাসা করা যাইবে।

সে যার না বলে তবে অভিযোগের মোকদ্দমার সার  
বাস্তব করিবেন। তাহা হইলে পর যদি আসাদত অভি-  
যোগের সমর্থনার্থ আইনমতে সাক্ষী নাই একজন বিবে-  
চনা করেন তবে আসেসরের সহকারিতায় মোকদ্দ-  
মার বিচার করিবেন আপনাদ্বিগে নির্ণয় নীতি প্রদর্শন  
ও জুরি দ্বারা বিচার হইলে জুরির প্রতি অভিযুক্ত  
ব্যক্তিকে নির্দোষ আদালতে আদেশ দিবে।

যদি অভিযুক্ত ব্যক্তি কিন্তা অনেক অভিযুক্ত ব্যক্তি  
থাকিলে তখনো কেহ সাক্ষী উপস্থিত করিতে চাহি-  
লে কিন্তা সে সাক্ষী উপস্থিত করিতে চাহি না বলিলে,  
যদি অভিযোগের মোকদ্দমার সার বাস্তব করেন ও  
আদালত অভিযোগের সমর্থনার্থ আইনমতে সাক্ষী  
আছে এরূপ বিবেচনা করেন, তাহা হইলে আদালত  
অভিযুক্ত ব্যক্তিকে প্রতিবাদ কার্যে প্ররূত হইতে  
আদেশ দিবে।

২৯১ ধারা। অনন্তর অভিযুক্ত ব্যক্তি কিন্তা তাহার  
প্রতিবাদের কথা।  
সপক্ষ উকীল যে হস্তান্তর  
বাবস্থার উপর নির্ভর করিতে

চাহেন ও তাঁহাব বিবেচনায় অভিযোগের সাক্ষী  
সমুদয় যে কথা বলা আবশ্যক হয় তাহা বলিয়া স্বীয়  
প্রতিবাদ সূচনা করিবেন। তৎপরে তাঁহাব সপক্ষ সাক্ষী  
থাকিলে তাহাদের পরীক্ষা ল-তে পারিবেন ও  
তাহাদের কুটপরীক্ষা ও পুনঃ পরীক্ষা করা যোগে  
তাহার পর আপনাদ্বিগে মোকদ্দমার সার বাস্তব করিতে  
পারিবেন।

২৯২ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি পূর্বে যে সাক্ষীর দ্বারা

সাক্ষীদের পরীক্ষা  
দের নাই এখনও সাক্ষী উপস্থিত  
নাই ও তাহাদিগকে  
সমন করিতে অভিযুক্ত  
ব্যক্তির অধিকারের কথা।  
নাই তৎপরে জজ  
যে সাক্ষীকে তাহাকে বিচার  
সমুদয় সমর্পণ করেন তাঁহাকে সাক্ষীদের দ্বারা নিষ্পত্তি

মেম্বরী হার সেই নির্দিষ্ট পক্ষে যে সাক্ষীদের দ্বারা দেখা  
যাবে ২১২ ধারার বিধানের অধীনস্থ অন্য দ্বারা এই  
ব্যক্তি তাঁহা অন্য ব্যক্তিদিগকে সমন করাইতে অভি-  
যুক্ত ব্যক্তির অধিকার থাকিবে না।

২১৩ ধারা। যদি অভিযুক্ত ব্যক্তি কিম্বা অভিযুক্ত  
অভিযোগের উত্তরে ব্যক্তির দ্বারা বোধ হইবে ২১০  
ধারার অধিকারের কথা। ধারায় উল্লিখিত হইলে,  
সাক্ষ্য উপস্থিত করিতে চাহে  
বলে তবে অভিযোগকার প্রত্যুত্তর করিবার অধিকার  
থাকিবে।

২১৪ ধারা। অমুক স্থান অপরাধ হটবাছু বলিয়া  
যে স্থানের উল্লেখ হয়, অথবা  
জুরির কি আসেসমেন্টের  
দ্বারা আদালত দৃষ্ট হইবার  
কথা।  
মোকদ্দমার অনুসন্ধান পক্ষে  
উক্তব্যবস্থাপার যে স্থানে ঘটি  
রাছে জুরির কি আসেসমেন্টের  
সেই স্থান দৃষ্টি করা বিধিত আদালত এমত বোধ  
করিলে সেই মর্মেই আদালত করিবে। তাহা হইলে আদা-  
লতের কোন কার্য্যভারতের জিয়ার এই জুরির কি আসেস-  
মেন্টের সমস্ত ব্যক্তিকে একত্র সেই স্থানে লইয়া যাওয়ার  
যাহাবে ও আদালতের নিযুক্ত কোন ব্যক্তি তাঁহাদিগকে  
গকে এই স্থান দেখা যা নিবেন।

আদালতের এই কর্ম্মকারকের কর্তব্য যে অপর কোন  
ব্যক্তিকে আদালতের অনুমতি না হইলে এই জুরির কি  
আসেসমেন্টের কাহারও সঙ্গে কথা কহিতে কি পত্রাদি  
দিত্ত কি কোন প্রকারে ইঙ্গিতাদি করিতে না দেয় এবং  
আদালত অন্য রূপ আদেশ না দিলে সেই স্থান দৃষ্টি  
করিলে পর তাঁহাদিগকে উৎক্ষণ্যে আদালত পুনরায়  
আনা হইবে।

২১৫ ধারা। জুরির কোন ব্যক্তি কিম্বা আসেসমেন্টের  
জুরির কোন ব্যক্তির  
কি আসেসমেন্টের পরীক্ষা  
যে স্থানে লওয়া যাইতে  
পারিবে তাহার কথা।  
নিজে কোন প্রাসঙ্গিক রূপান্তর  
অংগত থাকিলে জজ সাহেবের  
উদ্দেশ্য সেই কথা জ্ঞাত করা  
কর্তব্য। তাহা করিলে অন্য  
কোন সাক্ষির নাম তাঁহার পরীক্ষা ও কূট পরীক্ষা ও  
পুন পরীক্ষা লওয়া যাইতে পারিবে।

২১৬ ধারা। যদি বিচারকার্য্য স্থগিত হইয়া এই কার্য্য  
অধিবেশন করিবার  
কর্তৃকালের অন্য দিন নিরূপণ  
দিনান্তর নিরূপণ হইলে  
করা যায় তবে সেই অন্য দিন  
জুরির কি আসেসমেন্টের  
এবং বিচার কার্য্যের সমাপ্তি না  
উপস্থিত হইবার কথা।  
হইলে পর্য্যন্ত উৎপন্ন ও প্রত্যেক  
অনিবেশন কালে জুরির বা আসেসমেন্টের উপস্থিত  
হইতে হইবে।

২১৭ ধারা। কোন মোকদ্দমার বিচার করিতে এক  
জুরিকে বদ্ধ রাখিবার  
নিষেধ অধিক সাধারণ হইবে  
কথা।  
কোন সময়ে জুরির ব্যক্তির  
একত্র থাকিবার বিধি করিতে পারিবে ও জুরির  
ব্যক্তিদিগকে কোর্টে কোন কর্ম্মকারকের জিয়ার একত্র  
বাধিতে হইবে কি না ও যে প্রকারে বাধা যাইবে কিম্বা  
তাঁহারা স্বয়ং গৃহে কিম্বা যাইতে পারিবেন এই বিষয়ে  
আদালতাকারী জজ উক্ত বিধি প্রদান মাফিয়া আদালত  
করিতে পারিবে।

৮।— জুরির বিচারিত মোকদ্দমার বিচার সমাপ্তির  
বিধি।

২১৮ ধারা। জুরির বিচারিত মোকদ্দমার প্রতিবাদের  
সপক্ষে কার্য্য সমাপ্ত হইলে এবং  
জুরির প্রতি উপ  
অভি যুক্ত প্রত্যুত্তর করিলে  
সেই প্রত্যুত্তর সমাপ্ত হইলে  
পরবর্ত্তমান অভিযোগের ও প্রতিবাদের সপক্ষে সা-  
ক্ষ্য সাব ব্যক্ত করিবার ও যে আইনমতে জুরির বিচার  
করিতে হইবে সেই আইন ব্যক্ত করিবার তাঁহাদিগকে  
উপদেশ দিবে।

২১৯ ধারা। উক্ত মোকদ্দ  
মার সাহেবের কর্তব্য  
যায় জজ সাহেবের কর্তব্য  
কর্ম্ম এই ২।—

(ক) তিনি আইনমতে সনদ দ্বারা বিশেষত যে  
রূপান্তরের প্রমাণ করিবার প্রস্তাব হয় সেই রূপান্তর  
প্রাসঙ্গিক কি না এই বিষয়ের সকল বিষয় নিষ্পত্তি  
করিবেন ও মোকদ্দমার বিচারকালে যে সাক্ষ্য দিবার  
প্রস্তাব হয় তাহা গ্রাহ্য কিম্বা ও উত্তর পক্ষ দ্বারা  
কি তাঁহাদের পক্ষ যে প্রমাণ বিচারকালে উপস্থিত হয়  
তাহা উপস্থিত কি না ইহা নির্ণয় করিবেন এবং যে  
সাক্ষ্য গ্রাহ্য অন্যত্র পক্ষ তদ্বি-  
ষয়ের আপত্তি  
করিলে বা না করিলেও তিনি স্বীয় বিবেচনা মতে  
তাহা উপস্থিত করিতে বাধ্য করিবেন।

(খ) বিচারকালে যে দলীল প্রমাণস্বরূপ উপস্থিত  
করা যায় তাহার অর্থ ও ভাব মিথ্য করিবেন।

(গ) বিষয় বিশেষের সাক্ষ্য দেখা যাইতে পারে  
এই নিমিত্ত রূপান্তরটি যে সকল বিষয়ের প্রমাণ করা  
আবশ্যিক তাহা নির্ণয় করিবেন।

(ঘ) কোন প্রমাণ উপস্থিত হইলে তাহা আপনাব  
বিবেচনা দ্বারা জুরির বিবেচনা তিনি ইহাও নির্ণয় করিবেন  
ও সেই বিষয়ে উক্ত নির্ণয় রূপান্তর হইবে।

জজ সাহেব যে সময়ে প্রমাণাদি সা-  
বাক্ষ্য করেন  
সেই সময়ে উচিত বোধ করিলে জুরির নিম্নে আনুষ্ঠা-  
নিক কার্য্যের প্রাসঙ্গিক রূপান্তরটি কোন বিষয়ে কিম্বা  
গাঠন ও রূপান্তর এই দুইয়ের মিশ্রিত কোন বিষয়ে  
আপনার মত জানাইতে পারিবেন।

উদ্দেশ্য।

(ক) কোন ব্যক্তিকে সাক্ষিরূপে ডাকা না গেলেও তিনি  
কোন উক্তি করিলে এবং কোন ভাবগতিকের ভাষার উক্তি  
প্রমাণ গ্রাহ্য হওয়াতে তাহার সেই উক্তি প্রমাণ করিবার  
প্রস্তাব হয়।

এই স্থলে সেই ভাবগতিকের প্রমাণ হইয়াছে কি না এই  
বিষয়ের নিষ্পত্তি করা জজ সাহেবের কর্তব্য জুরির কর্তব্য নয়।

(খ) আসল দলীল হারাইয়াছে কি নই হইয়াছে বলিয়া এই  
দলীলের গো-  
লক্ষ্য দিবার প্রস্তাব হয়।

আসল দলীল হারাইয়াছে কি নই হইয়াছে কি না ইহা নির্ণয়  
করা জজ সাহেবের কর্তব্য।

জুরির কর্তব্য  
কর্ম্ম  
কথা।  
এই ২।—

(ক) রূপান্তরের কোন ভাবটি সত্য ইহা নির্ণয় কবি-  
বে এবং জজ সাহেবের আদেশমত তাহাদের সেই  
উদ্দেশ্যে যে মীমাংসা করা উচিত তাহা করিবেন।

(খ) আইনের কথা ছাড়া পাবিত্যবিক কথা ও  
শব্দের অপ্রসিদ্ধ ভাব ধরিয়া বাস্তব ব্যবহার হয় এমত



কথা কোন মনোনে সেখা থাকিলে কি না থাকিলেও  
যদি তাহার অর্থ নির্ণয় করা অসম্ভব হয় তবে তাহার  
অর্থ নির্ণয় করিবেন।

(খ) আইনে যে সকল কথা হত্যাসুচীত কথা বলি  
য়া থাকে হয় সেই সকল কথা নির্ণয় করিবেন।

(খ) সাধারণ ও অসিদ্ধিত অর্থের কথা বিশেষ কোন স্থলে খাটে কি না ইহা নির্ণয় করিবেন। কিন্তু সেই কথা আইন অনুযায়ী কার্যক্রমাদ্বারা সম্পর্কিত কথা হইলে, কিংবা আইনে সেই কথার অর্থ সিদ্ধান্তিত থাকিলে, এমত একতর স্থলে ভাষার অর্থ নির্ণয় করা প্রায় সাধারণের কর্তব্য।

कैलाशचरण ।

(ক) বলশাসকে বধ করিয়াছে বলিয়া আমদের বিচার বর। বধ ও অপরাধবাটিক মরফজ্যা এই দুই অপরাধের মধ্যে যে বিশেষ থাকে জুরির নিকট তাহা ব্যক্ত করা এবং বৃত্তান্তের কিরণ তাবদুটে আমদকে বধাপরাধী বলিয়া কিবা অপরাধবাটিক মরফজ্যার অপরাধী বলিয়া নির্ণয় করিতে হইবে ও কিরণ তাবদুটে তাহকে নিরীকি করিতে হইবে এই সকল কথা জাজ করা অজ সাহেবের কর্তব্য।

ব্রজভক্তের কোনও ভাবটি স্বার্থ ইচ্ছা নির্ণয় করা এবং ভক্ত  
নাথের যে উপদেশ মেন ভাষা চিক হউক কি নাই হউক  
ও জুরি ভাষাতে লম্বত হইলে কি না হইলেও সেই জানে  
শাস্তিনাথের নীতিমালা করা জুরির কর্তব্য।

(খ) বিশেষ কোন বিষয়ে কোন ব্যক্তির বুদ্ধিমত্তা প্রতীতি ছিল কি না। কোন কথ্য বুদ্ধিমত্তা কৌশলক্রমে কিবা উপ-বুদ্ধি ব্যবহারে করা হয়েছে কি না।

এই ২ গ্রন্থ জড়িত বিবেচ্য।

৩০১ ধারা। জুন্নিব বিচাৰিত যোকদমাং অল সাহে  
 বিবেচনা কৰিবলৈ অন্য  
 জুন্নিব বিবেচনা কৰিবলৈ  
 বৈৰ উপদেশ লম্বা হইলে  
 কল্প মীমাংসা কৰা বস্ত্ত  
 ইহা বিবেচনা কৰিবলৈ  
 তাঁহাৰ বিবেচনা কৰিবলৈ

আমালভেদে অমুখতি বিনা জুরর ডিহর অমর কেহ সেই  
অমুর কোন ব্যক্তির সঙ্গে কথা কহিতে কিম্বা তাঁহাকে  
পত্রালি দিতে কিম্বা ইচ্ছাশ্রুতি করিতে পারিবে না।

৩০২ দ্বারা। জুরী বীমাংশ বিবেচনা করি মূল্য  
বীমাংশ আদায়ের তাঁহাদের অধিগতি সেই বীমা  
করা। সা কিম্বা অধিকাংশ ব্যক্তি  
সেই বীমাংশ আদায়ের আদায়।

৩০৩ ধার)। জুরির ঐক্যবাক্য না হইলে জজ সাহেব  
জুরির ঐক্যবাক্য না তাঁহাদিগকে আরো বিবেচনা  
হইলে তাঁহাদের কথা। করিবার নিমিত্ত বিরলে যাইবার  
আদেশ করিতে পারিবেন।  
পরে জজ সাহেবের বিবেচনার উপযুক্ত সময় গত  
হইলে পর জুরি একমত না হইলেও, তাঁহা দ্বীনাংলা  
প্রকাশ করিতে পারিবেন।

ও ৪ ধারা। আশ্রয়প্রার্থীদের আবেদন না করিলে  
 প্রত্যেক অভিযোগ  
 ধরিয়া যীমাংশে করিবার  
 কথা।  
 জুরিকে অথ সাংঘর্ষের  
 অভিযোগ করিতে পারিবার  
 কথা।

अथ ७ उक्तं निमित्तं ।  
इतिरात्र कथा ।

সেই ২ জন ও তাদের উত্তর  
লিখিয়া রাখিতে হইবে।

৩৫ ধারা। ঘটনা বা চুক্তিরূপে আমার মীমাংসা  
কামান গেলে তাহা নিষিদ্ধ  
মীমাংসা নব্বোখ  
হইবার পূর্বে কি অব্যবহিত  
যের কথা।  
পরে জুরী এই মীমাংসা সহশা  
ধন করিতে পারিবে, এবং শেবে যজ্ঞপ সহশাধন করা  
যায় তাহা অজ্ঞপই থাকিবে।

৩০৬ স্বরা। হাই কোর্টে বিচারিত মোকদ্দমার জুরির  
হাই কোর্টে বীমাংলা সকল ব্যক্তি আপনাদের মত  
যে সময়ে এখন হইতব সম্পর্কে একত্বকা হইলে, কিম্বা  
জাখার কথা। উদ্ভাবনের হয় জন পর্য্যন্ত এক  
শাকা ও অজ সাহেব উদ্ভাবনের  
মতে সম্মত হইলে, অজ সাহেব উক্ত মতামতানুসারে নিষ্পত্তি  
করিবেন।

ভক্তগণ কোন যোগদানের জুরির সকল ব্যক্তি একবাঁকা  
হইবেন না। তাঁহাদের ইচ্ছা যথোপযুক্ত জানিলে, কিছু  
ছয় জন একবাঁকা হইলে তাঁহাদের মুখ্য ব্যক্তি জন  
সাহেবকে সেই কথা জানাইবেন ।

সেই অধিকাংশ ব্যক্তিরই মতে জয় গাংসের সমস্ত  
অন্যথানে ছুটিক বি নাছইলে তিনি ছুটিক বিস্ময়  
দায় দিবীর কথা। কলিঙ্গা দিবেম।

তাঁহাদের হ্রস্ব জ্ঞান পৰ্য্যন্ত একবাক্যে না হইলে তখন  
সাহেব যত কাল যুক্তিসিদ্ধ জ্ঞান কবেম তত কাল অপেক্ষা  
কতিয়ো ক্ষুদ্রিকের বিদায় কবিতা দিবেম ।

৩০৭ খাতা। দেশের আশ্রিত বিচলিত বৈষ্ণব  
 দীক্ষালা দেশের আশ্রিত বিচলিত বৈষ্ণব  
 মালভূমি যে সময়ে প্রবল কাংশ ব্যক্তির যে দীক্ষালা হয়  
 হইবে তাহার কথা। অজ সাংসার উদ্ভিন্ন মত ধর্ম্য  
 করা আব শাক জ্ঞান না করিলে জনগুসারে মিল্পতি  
 করিবেন।

যদি অভিব্যক্ত ব্যক্তিকে নির্দোষ কবা যাওতবে অজ  
নাহেব তাহ র নির্দোষ হওনের আজ্ঞা লিপিবদ্ধ করি-  
নেন। যদি অভিব্যক্ত ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয় হয় তব অজ  
নাহেব আইনানুসারে তাহার দণ্ডের আজ্ঞা করিবেন।

৩০- ধারা। তদুপ নোন মোক্ষদায় যে২ অভিযোগে  
জুরি মীমাংশায়স্থিত অভিযুক্ত ব্যক্তির বিচার হয়  
অন্য সাহেবের মতের তৎসমুদয়ের কি তদ্বোধে কোন-  
অনেক্য হইলে কার্য তাঁর সম্বন্ধে জুরির কিম্বা তাঁহা  
প্রণালীর কথা।  
দের অধিকাংশ ব্যক্তির মন্তব্য  
সহিত অজ সাহেবের মতের যদি এক অনেক্য হয় যে  
মারবিচারের পক্ষে তিনি হাই কোর্টে যৌক্তিক্য, অর্পণ  
করা আবশ্যক জ্ঞান করেন, তাহা হইল আপন মতের  
হেতু সিদ্ধিরা, ও জুরিদের মীমাংসা নির্দোষ নির্ণয়ের  
হইলে, তাঁহার বিবেচনার যে অপরাধ করা হইরাছে  
তাঁহা সিদ্ধিরা এই মোক্ষদা অর্পণ করিবেন।

যখন অজ সাহস এই ধারাবতে মোকদ্দমা অর্পণ  
করেন যে অতিযোগে অতিযুক্ত ব্যক্তির বিচার হয়  
তদ্বোধে কোমলীর সম্মুখে তিনি নির্দোষ নির্ণয়ে কি  
অপরাধ নির্ণয়ের নিষ্পত্তি শিপিবদ্ধকরবেন ন কি  
তিনি অতিযুক্ত ব্যক্তিকে পুনঃর হেফাজতে রাখিবার  
কি তাহার দ্বায়ে হাজিরআদিন লইবার অন্তসন্নি  
করিতে পারিবেন।



হাই কোর্ট আপীল হইলে যে সকল ক্ষমতানুসারে কার্য করিতে পারেন তদ্রূপ অর্পিত নোংরা লইয়া তদ্ব্যবস্থা কোন ক্ষমতানুসারে কার্য করিতে পারিবেন কিন্তু যে অভিযোগপত্র প্রাপ্ত হইয়া তৎসম্মুখে উপস্থিত করা যায় তাহা লইয়া জুরি স্বতন্ত্রে পারিতেন তদ্রূপ অভিযুক্ত ব্যক্তির নির্দোষ নির্ণয় কি অপরাধ নির্ণয় করিতে পারিবেন। অপরাধ নির্ণয় করিলে সেশন আদালত যে নগের আজ্ঞা করিতে পারিতেন সেই নগের আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৫।— জুরিকে বিদায় দিবার পর অভিযুক্ত ব্যক্তির পুনর্নির্ধারণের বিধি।

৩০৯ ধারা। জুরিকে বিদায় করিয়া দেওয়া গেলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বন্ধ করিয়া রাখা যাইবে কিনা স্থল বিশেষে জাজিরজামিন লইয়া তাহাকে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবে ও অন্য জুরির দ্বারা তাহার বিচার হইবে। কিন্তু তাহার পুনরুৎপাদন হওয়ার উচিত নয় জজ সাহেবের এই বিবেচনা হইলে, তিনি অভিযোগপত্রে স্টেট মার্মের কথা লিখি বন, ও অভিযুক্ত ব্যক্তিকে নির্দোষী করার জন্য সেই কথার ফল হইবে।  
জ।—আসেসরদিগের সহকারিতার যে নোংরার বিচার হয়, তাহার সমাপ্তির বিধি।

৩১০ ধারা। আসেসরদিগের সহকারিতার নোংরার বিচার হইলে, অভিযুক্তের পর ও অভিযুক্ত উত্তর দিলে তাহার পর আদালত এতদ্ব্যবস্থা জজ আসেসরকে বচনক্রমে আপনাব মত জানাইতে আদেশ করিবেন ও এই মত লিপিবদ্ধ করিবেন।

উদয়ন্তর জজ সাহেব আপনার নিষ্পত্তি দিবে।  
নিষ্পত্তির কথা। কিন্তু তিনি আসেসরদের মত-স্থানে চমিতে বাধ্য হইবে না।

৬।— হাই কোর্টের জুরির কর্মের ও উক্ত কোর্ট জুরিগকে ডাকিবার বিধি।

৩১১ ধারা। এট আইন যে বৎসরে প্রচলিত করা যায় সেই বৎসরের জুরির বচীতে নামা ব্যক্তিমের নামের যে কর্ম থাকে তাহা এই অধ্যায় মতে জুরির কর্ম পরিবার উপস্থিত ব্যক্তি মত ঠিক কর্ম বলিয়া জ্ঞান হইবে। ও স্টেট বচীতে কেবল বিশেষ জুরির কর্ম পরিবার যোগ্য বলিয়া যে ব্যক্তিমের নাম লেখা থাকে তাহা ন-কে বিশেষ অধিকার প্রাপ্ত বলিয়া জ্ঞান হইবে, ও যে বৎসরের নিষ্পত্তি ঐ কর্ম প্রাপ্ত করা যায় সেই বৎসরে তাহার এই অধ্যায় মতে কেবল বিশেষ জুরির কর্ম পরিবার যোগ্য বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৩১২ ধারা। বিশেষ জুরির বিশেষ জুরির লংখার নামের কর্মে এককালে দুই শতের অধিক ব্যক্তির নাম লেখা যাইবে না।

বিশেষ জুরির নামের কর্মে যে ব্যক্তিমের নাম লেখা থাকে, তাহার বিশেষ জুরির কর্মে জুরির কর্ম করিতে পারিবেন না। কিন্তু এই বিশেষ জুরির কর্মে তাহার নাম যত দিন লেখা থাকে তাহার কর্মে কেবল তত দিন সেই অধ্যায় বর্তিবে।

৩১৩ ধারা। হাই কোর্ট সবসের বেই বিধি নির্দেশ সাধারণ ও বিশেষ জুরির কর্মের কথা। প্রতিবৎসর আঞ্জিল মাসের প্রথম দিনের পূর্বে সেই বিধি মতে,

(ক) সাধারণ জুরির কর্ম পরিবার উপস্থিত সকল ব্যক্তির নামের কর্ম ও

(খ) ইহার বিশেষ জুরির কর্ম পরিবার যোগ্য তাহার নামের কর্ম প্রাপ্ত করিবেন।

শেষোক্ত কর্ম প্রাপ্ত করিতে গেলে তিনি ঐ ব্যক্তিমের সম্পত্তি ও সমাচার ও বিদ্যাবত্তা লক্ষ্য করিয়া নাম লিখিবেন।

পূর্বে কোন বৎসরে বিশেষ জুরির নামের কর্মের মধ্যে নাম লেখা গিয়াছে, কেবল এই কারণে কোন ব্যক্তি বিশেষ জুরির নামের মধ্যে আপনার নাম লিখাইবার মাওরা রাখিতে পারিবেন না।

কলিকাতার হাই কোর্ট হইলে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জুরি গবর্নর জেনারেল সাহেব এর অন্য কোন হাই কোর্ট হইলে স্থানীয় গবর্নর সাহেব রাজকীয় বেডমডোনি কোন কার্যকারকে জুরির কর্ম করণ হইতে মুক্ত করিতে পারিবেন।

ক্লার্ক অফ দি ক্রোম পূর্বোক্ত বিধি মানিয়া শ্রীর যে কর্মকার কর্ম প্রাপ্ত বিবেচনামতে স্বতন্ত্র উচিত করেন তাহার বিবেচনা বোধ করেন তদ্রূপে ঐ কর্ম প্রাপ্ত করিতে সম্পূর্ণ ক্ষমতা পন্ন হইবেন। তাহার নিষ্পত্তির উপর আপীল নাট পুনরাবলোচনাও নাই

৩১৪ ধারা। যে কর্মকার সাধারণ জুরির এবং বিশেষ জুরির কর্ম পরিবার প্রাথমিক কর্ম প্রকাশ উপস্থিত ব্যক্তিমের নামের কর্ম করিবার কথা। প্রাপ্ত করেন, তিনি সেই কর্মের পাণ্ডুলিপিতে স্বাক্ষর করিয়া তাহা প্রাপ্ত করিবার পর আঞ্জিল মাসের ১৫ তারিখের পূর্বে স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে একবার প্রকাশ করিবেন

সাধারণ জুরির ও বিশেষ জুরির কর্ম পরিবার উপস্থিত ব্যক্তিমের নামের সংশ্লিষ্ট কর্ম পূর্বোক্ত মতে প্রকাশিত হইয়া প্রাপ্ত হইলে পর, যে মাসের প্রথম দিনের পূর্বে স্থানীয় রাজকীয় গেজেটে একবার প্রকাশ কর যাইবে।

উক্ত কর্মের সকল কোর্ট হৌলেন কোন প্রকাশ হুমে লগাইয়া দেওয়া যাইবে।

৩১৫ ধারা। উক্ত সংশোধিত কর্ত্তে যে ব্যক্তির নাম লেখা থাকে প্রত্যেক সেশন জুরির কর্ত্ত করিতে যত জনকে সমন করিতে হইবে তাহার কথা।

জুরির কর্ত্ত করিতে যত জনকে সমন করিতে হইবে তাহার কথা।

কোন ব্যক্তিকে একবার সমন করা গেলে পর, যদি তাঁহাকে মা লইয়া জুরির সংখ্যা পূর্ণ হইতে পারে, তবে ছয় মাসের মধ্যে তাঁহাকে আবার সমন করিতে হইবে না।

যে ব্যক্তিদিগকে সমন করা গেলে, সেশনের কার্য্য অতিরিক্ত সময়ের কথা।

চলন সময়ে তাঁহাদের সংখ্যা প্রচুর নহা আনা গেলে অন্য যে ব্যক্তির পূর্ব্বোক্তমতে জুরির কর্ত্ত করিতে যোগ্য হন তাঁহাদের মধ্যে হইতে আর যত জনের প্রয়োজন থাকে তত জনকে এই সেশনের নিমিত্ত সমন করা যাইতে পারিবে।

৩১৬ ধারা। কোন হাই কোর্ট কোম্পানী মোকদ্দমা আদালত বিচার করিবার ক্ষমতা রাষ্ট্রপতির বাহিরে জুরির ব্যক্তিদিগকে সমন করিবার কথা।

মোটস দিলে পর, যে কোন আজ্ঞা করিয়া থাকেন, তৎস্থানের সেশন আদালত সেই আজ্ঞা প্রবণ মানিয়া সেশন আদালতে জুরির ব্যক্তিদিগকে সমন করণার্থে পরে যে প্রকারের বিধান করা গেল সেই প্রকারে খীদ জুরির কর্ত্ত হইতে যত জন জুরির এরো জন তাহাদিগকে সমন দিবে।

৩১৭ ধারা। উক্ত সেশন আদালত জুরির ব্যক্তি বলিয়া যত জনকে সমন করি

সেশন জুরির কর্ত্ত। লেন, পূর্ব্বোক্ত হাই কোর্টের সম্মুখে যে সকল ব্যক্তির নামে অপরাধের অভিযোগ হয়, তাহাদের বিচারের জমা এই ব্যক্তি ছাড়া আর যত জনকে লইয়া জুরি হইবে, তাঁহাদের সংখ্যা পূর্ণ করিবার নিমিত্ত প্রয়োজন বোধ করিলে কোর্ট যে স্থানে অভিবেদন করিবেন তথ্য হইতে দশ হাইনের সদ্ব্যাসি প্রধান সেনাপতি সাহেবের সঙ্গে লিখন পঠন করিয়া জিঞ্জিমাড়ী মহারাজার সৈন্যদলের সমন প্রাপ্ত ও সমন অপ্রাপ্ত কএক জন কর্ত্তচারিকে সমন করাইবেন।

সমন প্রাপ্ত ও সমন অপ্রাপ্ত যত জন কর্ত্তচারিকে তক্রূপে সমন করা যাব, এই আইনে প্রকারান্তরে বিধান থাকিলেও, তাঁহারা এই জুরির কর্ত্ত করিবার যোগ্য হইবেন। কিন্তু উক্ত কর্ত্তচারির সৈন্যসংক্রান্ত অত্যাশঙ্কক কার্য্য থাকিতে, কিম্বা সৈন্যসংক্রান্ত অন্য বিশেষ কারণে, প্রধান সেনাপতি সাহেব জুরির কর্ত্ত হইতে তাঁহান মুক্ত থাকার ইচ্ছা প্রকাশ করিলে তাঁহাকে সমন করা যাইবে না।

৩১৮ ধারা। কোন ব্যক্তিকে ৩১৫ কি ৩১৬ কি ৩১৭ ধারামতে সমন করা গেলে জুরির কোর ব্যক্তি উপস্থিত না হইলে তাহার কথা।

হইলেও জজ সাহেবের অনুমতি না পাঠিয়া চলিয়া

গেলে কিম্বা আদালতের কার্য্য স্থগিত হইয়া অন্য সময়ে উপস্থিত হইবার আজ্ঞা পাইলেও সেই সময়ে উপস্থিত না হইলে, তাঁহাদের অবজ্ঞা করণের অপরাধী বলিয়া জ্ঞান হইবে, ও জজ সাহেব যত টাকা মগ উচিত বোধ করেন তাঁহার আজ্ঞামতে এই ব্যক্তির তত টাকা মগ হইতে পাবিবে, ও সেই মগের টাকা না দিলে, যতদিন না সেম তত দিন তাঁহার সেওয়ানী জেলে কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

এক।—সেশন আদালতে জুরিরদের ও আসেসরদের নাম নির্ধারিত করিবার ও তাহাদিগকে সমন দিবার বিধি।

৩১৯ ধারা। কোন জিলার পঞ্চাঙ্গিখিত ব্যক্তিদিগের একবিংশ বৎসরাবধি বর্ত্তি বৎসর পর্য্যন্ত বয়সের যত পুরুষ বাস করেন, এই জিলার যে কোম বিচার হয় তাহাতে তাঁহাদের জুরির ও আসেসরদের কর্ত্ত করিতে হইবে।

৩২০ ধারা। নিম্নলিখিত বর্ণিত ব্যক্তিদের কথা। ব্যক্তি বা জুরির কি আসেসরের কর্ত্ত হইতে মুক্ত, অর্থাৎ,

(ক) জিলার ম্যাজিষ্ট্রেটের উর্দ্ধ শ্রেণীর যে সকল কর্ত্ত-কারক সিভিল কর্ত্তে নিযুক্ত থাকেন তাঁহারা।

(খ) অজেরা।

(গ) রাজস্বের কি কন্ট্রোল কমিশ্যনর ও কালেক্টর সাহেবেরা।

(ঘ) কন্ট্রোল ডিপার্টমেন্টে মাসুল চুরি নিবারণের কর্ত্তে নিযুক্ত ব্যক্তিরা।

(ঙ) কালেক্টর সাহেব রাজস্ব আদায়ের কর্ত্তে নিযুক্ত যে সকল ব্যক্তিকে রাজকীয় কর্ত্ত প্রযুক্ত মুক্ত করা উচিত বোধ করেন তাঁহারা।

(চ) যারা আপনস ধর্ম্মসম্পর্কীয় পৌরহিত্য কর্ত্ত করেন তাঁহারা ও ধর্ম্মসংক্রান্ত গণে নিযুক্ত অন্য ব্যক্তিরা।

(ছ) সৈন্যসম্পর্কীয় কর্ত্তে নিযুক্ত সকল ব্যক্তি কিন্তু মৎসালে যে আইন প্রচলিত থাকে তৎমুসারে উক্ত ব্যক্তিদিগকে বিশেষমতে এই কর্ত্ত করিবার যোগ্য করা গেলে তাঁহারা নিযুক্ত হইতে পারিবেন।

(জ) চিকিৎসকেরা ও অন্য যে ব্যক্তিরা নিরস্ত প্রকাশ্য রূপে চিকিৎসাকর্মে করেন তাঁহারা।

(ঝ) ডাকঘরের ও টেলিগ্রাফ বিভাগের কথ নিযুক্ত ব্যক্তিরা।

(ঞ) স্থানীয় গবর্নমেন্ট যে সকল ব্যক্তিকে জুরির কার্য্যে অব্যাহতি দেন তাঁহারা এবং সেওয়ানী মোকদ্দমার কার্য্য প্রণালী বিষয়ক আইনের ৬৪০ ও ৬৪১ ধারার বিধানমতে স্থানীয় গবর্নমেন্ট তাহাদিগকে আদালতে প্র-উপস্থিত না হইবার অনুমতি দেন তাঁহারা।

৩২১ ধারা। জুরর বা আসেসর স্বরূপ কর্ত্ত করিতে বাধ্য যে ব্যক্তিরা সেশন জজ জুরির ও আসেসরদের নাম নির্ধারিত কথা।

অথবা স্থানীয় গবর্নমেন্ট সময়ে অন্য যে কার্য্যকারকে এতৎপক্ষে নিযুক্ত করেন তাঁহার বিবেচনার জুরির কি আসেসরের কর্ত্ত করিবার যোগ্য হন, এবং ২৭৯ ধারার (খ) অধি-অ পর্য্যন্ত প্রকরণ ক্রমে তাহাদের বিবেচনায় সকলরূপ আপত্তি হইবার সম্ভাবনা নাই উক্ত সেশন

জান কি কালেক্টর সাহেব কিম্বা উক্ত অন্য কার্যকারক বর্ধারসীকরে তাঁহাদের আঁহের এক নির্ধেপত্র লিখিয়া প্রস্তুত করিবেন।

এ নির্ধেপত্রে উক্ত প্রত্যেক জনের নাম ও বাসভান ও পদ কি ব্যবসায় লেখা থাকিবে ও তাঁহাদের কোন ব্যক্তি ইউরোপীয় কি আমেরিকা দেশীয় লোক হইলে যে জাতীয় হন তাহাও লেখা থাকিবে।

৩২২ ধারা। এই নির্ধেপত্রের প্রতিলিপি কালেক্টর সাহেবের কিম্বা পূর্বোক্ত অন্য কার্যকারকের কাছারীতে, ও জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের

ও ডিস্ট্রিক্ট কোর্টের আমানত ঘরে, ও সেই নির্ধেপত্রের লিখিত ব্যক্তির যেরূপ নগরে কি নগরের নিকটে বাস করেন তাহার কোন একাংশ স্থানে লাগাইয়া দেওয়া যাইবে।

৩২৩ ধারা। সেই প্রত্যেক প্রতিলিপির নিম্নভাগে এই নির্ধেপত্রের প্রতি আশ-  
মর্মেত মোটিস লেখা থাকিবে যে এই নির্ধেপত্রে কাহার আপত্তি থাকিলে সেজন্য

ও কালেক্টর সাহেব কি পূর্বোক্ত অন্য কার্যকারক অমুক সময়ে সেশন আদালত ঘরে এই আপত্তি শুনিয়া নিষ্পত্তি করিবেন।

৩২৪ ধারা। সেশন জজ সাহেব উক্ত আপত্তি শুনি বার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের কিম্বা পূর্বোক্ত অন্য কার্যকারকের সঙ্গে বসিবেন ও এই মোটিসের নির্দিষ্ট সময়ে ও স্থানে এই নির্ধেপত্র

সংশোধন করিবেন ও তৎসংশোধনে তাঁহাদের স্বার্থ থাকে এমন কোন ব্যক্তি আপত্তি করিলে তাহা শুনিবেন, কোন ব্যক্তিকে জুরির কি আসেসরের কর্ম করিবার অযোগ্য বিবেচনা করিলে কিম্বা ৩২০ ধারামতে সেই কর্ম হইতে অব্যাহতি পাইবার যে বিধান আছে কোন ব্যক্তি সেই বিধান দি নিষ্কৃতি চাহিলে তাঁহারা তাঁহাদের নাম উঠাইয়া এই কর্মে যোগ্য অন্য যে ব্যক্তির নাম তৎসংশোধন লেখা যায় নাই তাহা লিখিবেন।

কালেক্টর সাহেবের কিম্বা পূর্বোক্ত অন্য কার্যকারকের ও সেশন জজ সাহেবের মতের অনৈক্য হইলে নির্ধেপত্র হইতে প্রস্তাবিত জুররের কি আসেসরের নাম উঠাইয়া দেওয়া যাইবে।

সেশন জজ সাহেব ও কালেক্টর সাহেব কি পূর্বোক্ত অন্য কার্যকারক এই সংশোধিত পত্রের প্রতিলিপিতে স্বাক্ষর করিয়া তাহা সেশন আদালতে পাঠাইবেন।

সেশন জজ সাহেব ও কালেক্টর সাহেব কি পূর্বোক্ত অন্য কার্যকারক এই নির্ধেপত্র প্রস্তুত ও সংশোধন করণ সম্পর্কীয় যে আজ্ঞা করেন তাহা চূড়ান্ত হইবে।

এই ধারামতে নিষ্কৃতি পাইবার দাওয়া না করা গেলে, পরে নির্ধেপত্র যৎকালে সংশোধিত হইবে তৎকাল পর্যন্ত এই দাওয়া পণ্ডিতাগ করা গিয়াছে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

৩২৫ ধারা। তৎক্ষণে প্রস্তুত ও সংশোধিত নির্ধেপত্র প্রতিলিপির একবার সংশোধন বৎসর ২ বার সংশোধন করা যাইবে।

সংশোধিত নির্ধেপত্র কৃতম নির্ধেপত্র জ্ঞান হইবে ও প্রথমবার প্রস্তুত

নির্ধেপত্র পূর্বোক্ত সকল বিধি এই কৃতম নির্ধেপত্রের প্রতি থাকিবে।

৩২৬ ধারা। সেশন আদালতের অধিবেশন কালে জুরির দ্বারা কিম্বা আসেসরের দ্বারা সাহায্যবলত্বনে যে মোকদ্দমার বিচার হইবে সেই বিচার কালে এই আদালত বস্তু জুরির

প্রয়োজন জ্ঞান করেন অধিবেশন করিবার নির্ধারিত দিনের পূর্বে হুজুরগেটের দ্বারা কিম্বা জুরির দ্বারা সাহায্যবলত্বনে যে মোকদ্দমার বিচার হইবে সেই বিচার কালে এই আদালত বস্তু জুরির

এই সংশোধিত নির্ধেপত্র লিখিত যে ব্যক্তির অং পূর্বের দ্বারা সাহেবের দ্বারা উক্ত কর্ম করিবার জন্য তাঁহাদের দ্বারা কিম্বা জুরির দ্বারা সাহায্যবলত্বনে যে মোকদ্দমার বিচার হইবে সেই বিচার কালে এই আদালত বস্তু জুরির

৩২৭ ধারা। সেশন আদালতের এককাসীন অধিবেশনে আসেসরের দ্বারা কিম্বা আসেসরের দ্বারা সাহায্যবলত্বনে যে মোকদ্দমার বিচার হইবে সেই বিচার কালে এই আদালত বস্তু জুরির

৩২৮ ধারা। জুরির কি আসেসরের যে সমন দেওয়া যায় তাহা লিখিয়া দেওয়া যাইবে। ও এই পত্রে যে সমন ও স্থান নির্দিষ্ট থাকে তাঁহারা প্রতি এই সময়ে ও স্থানে জুরির কি আসেসরের কর্ম করণার্থে উপস্থিত হইবার আদেশ থাকিবে।

৩২৯ ধারা। জুরির কি আসেসরের কর্ম করণার্থে গবর্ণমেন্টের কিম্বা আসেসরের দ্বারা সাহায্যবলত্বনে যে মোকদ্দমার বিচার হইবে সেই বিচার কালে এই আদালত বস্তু জুরির

৩৩০ ধারা। উপস্থিত হইলে সেশন আদালত আদালতের দ্বারা কিম্বা আসেসরের দ্বারা সাহায্যবলত্বনে যে মোকদ্দমার বিচার হইবে সেই বিচার কালে এই আদালত বস্তু জুরির

৩৩ ধারা। সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 জুরির যে ব্যক্তির কি আবেদনের  
 যে আবেদনের নাম নিম্ন  
 লেখা থাকে।

৩২ ধারা। সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

এই ধারায় যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

৩১ ধারা। সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

কিছু উপস্থিত হইয়াও যদি আদালতের  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

যে আদালত এই আদেশ দেন তাহা হইলে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

কোনও মীলাম করণ হইলে এই আদেশ  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

৩০ ধারা। এই আদেশ দিতে পারিবে।

৩৩ ধারা। এই আদেশ দিতে পারিবে।  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

সভার পক্ষে কোর্টে এই কথা জানাইলে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

৩৪ ধারা। এতদ্ব্যতীত এই কোর্টের  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

৩৫ ধারা। এই কোর্ট এইরূপে যে আদেশ  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

উল্লিখিত আদেশের নাম জানাইলে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

কিন্তু সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

কোনও মীলাম করণ হইলে এই আদেশ  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

৩৬ ধারা। উল্লিখিত আদেশ দিতে পারিবে।  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

### চতুর্থ অধ্যায়।

৩৭ ধারা। এতদ্ব্যতীত এই কোর্টের

৩৮ ধারা। এতদ্ব্যতীত এই কোর্টের  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে

কোনও মীলাম করণ হইলে এই আদেশ  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে  
 সেশন আদালতের যে অধিবাসনকালে



সেই ব্যক্তি যদি হাজিরজামিন দিয়া মুক্ত না থাকে তবে এই মোকদ্দমার বিচার সমাপ্ত না হওন পর্যন্ত তাহাকে হেফাজতে রাখা হইবে।

জিলার মাজিস্ট্রেট কি প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট ভিন্ন যে মাজিস্ট্রেট এই ধারামতে ক্ষমার প্রস্তাব করেন, তিনি তাঁহার কারণ লিপিবদ্ধ করিবেন এবং কোন মাজিস্ট্রেট এই ধারামতে তজ্ঞাপ প্রস্তাব করিয়া যে ব্যক্তির নিকট প্রস্তাব করা যায় তাহার পরীক্ষালইলে আপনি মোকদ্দমার বিচার করিতে পারিবেন না এই ব্যক্তি য অপরোধ করিয়াছে বলিয়া প্রতীতি হয় সেই অপরাধ উক্ত মাজিস্ট্রেটের বিচার্য হইলেও পারিবেন না।

৩৮ ধারা। তজ্ঞাপ কোন অপরাধে বাহার সম্পূর্ণরূপে ক্ষমার প্রস্তাব করিতে পারিবেন না যে আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।

৩৯ ধারা। ৩৮ ধারামতে ক্ষমার প্রস্তাব করা হইলেও ক্ষমার প্রস্তাব করিতে পারিবেন না যে আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।

৩৯ ধারা। ৩৮ ধারামতে ক্ষমার প্রস্তাব করা হইলেও ক্ষমার প্রস্তাব করিতে পারিবেন না যে আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।

এইধারামতে ক্ষমার প্রস্তাব বহিত করা গেলে ক্ষমার প্রস্তাব আশ্রয় এই ব্যক্তি যে কথা কহিয়াছিল তাহা তাহার বিপরীত প্রমাণ মধ্যে উল্লেখহইতে পারিবে।

৩৯ ধারা। যৌক্তিকভাবে আদালতে কোন ব্যক্তির অভিযোগ মিথ্যাকারী বা অন্যভাবে মিথ্যাকারী হইলে, উক্তির দ্বারা সেই ব্যক্তির পক্ষসমর্থন হইবার অধিকার থাকিবে।

৩৯ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি যদি কোন আদালতে হাজির না হয় তাহা হইলেও অভিযুক্ত ব্যক্তি যদি আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।

৩৯ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি যদি আদালত সমবেত অভিযুক্ত ব্যক্তি পূর্বে না জানাইয়া তাহাকে যে কথা কহিয়াছিল তাহা আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।

অভিযুক্ত ব্যক্তি সেই প্রস্তাব উত্তর না দিলেও কিংবা তাহার উত্তরে অন্য কথা কহিলেও তৎপ্রযুক্ত সেও বিচার্য হইবে না। কিন্তু তাহার উত্তর না দেওয়াতে কিংবা তাহার উত্তর দেওয়াতে আদালত ও জুরি থাকিলে জুরি তাহার বিচার্য হইবে না।

অভিযুক্ত ব্যক্তি যে উত্তর প্রদান করে তাহা কেবল উক্ত তদন্ত ও বিচার কার্যে মতে, এই উত্তরহইতে সে অন্য যে অপরাধ করিয়াছে বলিয়া বুঝা যায় সেই অপরাধের তদন্ত ও বিচার কার্যেও তাহার সপক্ষে কোন বিবরণ প্রমাণ স্বরূপ উৎপত্তি করা যাইতে পারিবে।

৩৯ ধারা। ৩৮ ও ৩৯ ধারায় যে ক্ষমার বিধান হইয়াছে তদ্বিপরীতে অভিযুক্ত ব্যক্তির নিকট কোন বিষয়ের অস্বীকার করিয়া কি তাহাকে তাহা দেখাইয়া কিংবা অন্য প্রকারে তাহার জ্ঞান কোন কথা প্রকাশ বা বাত কি প্রকারে তাহার জ্ঞান তাহা প্রকাশ হইতে পারিবে।

৩৯ ধারা। কোন সাক্ষীর অস্বীকার প্রযুক্ত কিংবা আনুষ্ঠানিক কার্যক্রমে যুক্তিভিত্তিক অন্য কারণে কোন সাক্ষীর সত্যতা নির্ণয় হইলে তাহার সাক্ষ্যের নিকট কোন বিষয়ের অস্বীকার করিয়া কি তাহাকে তাহা দেখাইয়া কিংবা অন্য প্রকারে তাহার জ্ঞান তাহা প্রকাশ হইতে পারিবে।

আদালত হেতু লিপিবদ্ধ করিয়া আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।

কিন্তু এই ধারামতে কোন মাজিস্ট্রেট একেবারে পক্ষসমর্থন দিলেও আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।

হাইকোর্ট ভিন্ন অন্য আদালত এই ধারামতে আদালত করিলে উক্ত আদালত লেখা হইবে, ও আধিপত্যকারী বিচারপতি তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন।

৩৯ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি কোন অপরাধ করিয়াছে কিংবা না তাহা নির্ণয় করিতে পারিবেন না।

৩৯ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তি যদি আদালতের আদেশ দিতে পারিবেন না।



| অপরাধ।   | ভারতবর্ষীয় মণ্ডলিখিত আইনের ধারা বাটিবে। | যে ব্যক্তি অপরাধ সম্বন্ধে দণ্ড করিতে পারিবেন।                                 |
|--|--|---|
| পীডাজ্ঞান  | ৩২৭, ৩৩৪, ৩৩৭, ৩৩৮                       | যে ব্যক্তির পীড়া জ্ঞান ধার সেই ব্যক্তি।                                      |
| কোন ব্যক্তিকে অসম্মান যত্নে অবরোধ বা বন্ধ করণ                                | ৩১২, ৩৬২                                 | যে ব্যক্তিকে অবরোধ বা বন্ধ কর যাহ সেই ব্যক্তি।                                |
| আক্রমণ বা অপরাধ যুক্ত বল প্রকাশ করণ  | ৩৫২, ৩৫৮                                 | যে ব্যক্তির প্রতি আক্রমণ বা অপরাধ যুক্ত বল প্রকাশ করা যাহ সেই ব্যক্তি।        |
| বেআইনধীতে বলপূর্বক পরিগ্রহ করণ   | ৩৭৪                                      | যে ব্যক্তিকে বলপূর্বক পরিগ্রহ করান যাহ সেই ব্যক্তি।                           |
| কেবল সামান্য কোন ব্যক্তির ক্ষতি কি মে ক সান্নিধ্যে করণ করণ।                  | ৪২, ৪৩৭                                  | ১। ব্যক্তির ক্ষতি কি লোকসান হয়, সেই ব্যক্তি।                                 |
| অপরাধকে বে অনধিকার প্রবেশ করণ  | ৪৫৭                                      | যে সম্পত্তিতে অনধিকার প্রবেশ ঘটে সেই সম্পত্তি বাহার অধিকারে থাকে সেই ব্যক্তি। |
| পবিত্রস্থানে অনধিকার প্রবেশ করণ  | ৪৪৮                                      |   |
| অপরাধভাবে চাকরির চুক্তি ভঙ্গ করণ   | ৪২০, ৪২১, ৪২৩                            | যে ব্যক্তির সহিত অপরাধী চুক্তি করিয়াছে সেই ব্যক্তি।                          |
| পত্রাঙ্গী গমন  | ৪২৭                                      | জীলোক্তবন্দী।   |
| অপরাধ ভাবে অন্যের পত্রাঙ্গীকে ফুসলাইয়া লওয়া কি হরণ করা কি আটক করিয়া রাখা। | ৪২৮                                      |   |
| অপবাদন করণ   | ৫০০                                      | যে ব্যক্তির অপবাদ করা যাহ, সেই ব্যক্তি।                                       |
| যাহা অপবাদজনক জ্ঞান হয় এমন কোন বিষয় মুদ্রিত কি প্রকাশিত করণ।               | ৫০১                                      |   |
| যাহাতে অপবাদজনক বিষয় থাকে এমন মুদ্রিত কি প্রকাশিত বস্তু আনিয়া বিক্রয় করণ  | ৫০২                                      | যে ব্যক্তির অপমান করা যাহ সেই ব্যক্তি।  |
| শাস্তিভঙ্গের প্রবৃত্তি জন্মাইবার অভিপ্রায়ে জ্ঞানপূর্বক অপমান করণ            | ৫০৪                                      |   |
| যে অপরাধে সাত বৎসর পর্যন্ত কারাদণ্ড হইতে পারে তন্মত অপরাধভাবে ভয় দর্শন।     | ৫৬                                       | যে ব্যক্তিকে ভয় দর্শন যাহ, সেই ব্যক্তি।                                      |

ভারতবর্ষীয় মণ্ডলিখিত আইনের ৩২৪, ৩৩৫ ও ৪১৭ ধারামতে যথাক্রমে মণ্ডলীষ ইচ্ছাপূর্বক পীড়া জ্ঞান, ইচ্ছাপূর্বক গুরুতর পীড়া জ্ঞান ও বঞ্চনা করণ অপরাধের আক্ষেপযোগ্য যে আদালতে উপস্থিত থাকে সেই আদালতের অনুমতি পাইলে যে ব্যক্তির পীড়া জ্ঞান যাহ সেই ব্যক্তি কিম্বা স্থল বিশেষে যাহাকে বঞ্চনা করা য়র সেই ব্যক্তি তাহার দণ্ড করিতে পারিবেন।

এই ধারামতে কোন অপরাধের দণ্ড হইতে পারিলে, উক্ত অপরাধের সম্ভবতাকরণ কিম্বা (যে স্থলে অপরাধ করিবার উদ্যোগ অপরাধ হয় সেইস্থলে) উক্ত অপরাধ করিবার উদ্যোগ করণ এরূপ রক্ষাযোগ্য হইবে

কোন ব্যক্তির এই ধারামতে দণ্ড করিবার ক্ষমতা ক্ষেপ্ত্র অন্য কোন ব্যক্তি থাকিলে, সেই ব্যক্তি যদি ন্যায়ালয় বা জজ বা উদ্যোগপ্রস্তুত হয়, যে ব্যক্তি তাহার পক্ষেচুক্তি করিতে পারেন তিনি এই অপরাধের দণ্ড করিতে পারিবেন।

এই ধারামতে কোন অপরাধের দণ্ড করা গেলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ক্ষমা প্রার্থী করণের মাধ্যম বর্ণ হইবে।

এই ধারায় যে কোন অপরাধের উল্লেখ নাই তাহার দণ্ড হইতে পারিবে না।

৩৭৬ ধারা। রাজধানী বা অন্যর বহির্ভূত কোন জিলার মোকদ্দমা সম্বন্ধে মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে তদন্তের নিমিত্ত বিচারের কার্য।

মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা।

যদি মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা হইলে তাহার এমল সম্বন্ধে যদি এমালদুস্তে যাহা কর্তব্য তাহার কথা।

তাহার বোধহয় যেউক্ত জিলার অন্য কোন মাজিষ্ট্রেটের মোকদ্দমার বিচার করা কি তাহা বিচারার্থে সমর্পণ করা উচিত, তিনি সেই আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত করিয়া আপনি যে মাজিষ্ট্রেটের অধীন থাকেন তাহার নিকটে কিম্বা জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহস উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন অন্য যে মাজিষ্ট্রেটের নিকটে তাহা পাঠাইতে আজ্ঞা করেন তাহার নিকটে এই মোকদ্দমা প্রেরণ করিবেন ও তৎসঙ্গে এই মোকদ্দমার তার ব্যাখ্যা করিয়া সংক্ষেপ রিপোর্ট দিবেন।

মোকদ্দমা যে মাজিষ্ট্রেটের নিকটে পাঠান যাহ তিনি ক্ষমতাপন্ন হইলে আপনি সেই মোকদ্দমার বিচার করিতে পারিবেন অথবা তাহা আপনি অধীন উপযুক্ত ক্ষমতা পন্ন কোন মাজিষ্ট্রেটের প্রতি অর্পণ করিতে কিম্বা নিষ্কাশিত হইবার নিমিত্ত অভিযুক্ত ব্যক্তিকে সমর্পণ করিতে পারিবেন।



কিন্তু কর্তৃপক্ষ জজ সাহায্যে সাক্ষ্যের সত্যতা  
কোম দৃষ্টান্ত মোকদ্দমার ভিত্তিতে বিচার করেন সেই  
সময়ে উপস্থিত হোদা করিলেন এই আত্মা করিতে পাবি-  
বেম যে সর্বসাধারণ লোক নি কোম হাজি আদালতের  
ব্যবহৃত এ মতের কি আট্টানিকার মধ্যে আসিতে কি  
থাকিতে সা পার।

नक्षत्रविंशत्यस्य शतम् ।

ভালো ও বিচারকার্যে ব্রাহ্মণের সাহায্য লইতে ও  
লিপিবদ্ধ করিতে হইবে, তাহাবরক এটি।

৩৫৩ ধারা। একান্তান্তরের স্পষ্ট বিধান না থাকিলে  
অভিব্যক্ত ব্যক্তির ১৮ ও ২০ ও ২১ ও ২২ ও ২৩  
তে নাক্য লেখার কথা অধারমতে যে নাক্য লেখার  
বার, অভিব্যক্ত ব্যক্তির সম্মুখে  
কথা সে স্বরং অসুশ্রুতি থাকিবার অসুশ্রুতি পাহবা।  
কীলার দ্বারা উপস্থিত হইলে সেই উকীলের সম্মুখে  
সহ নাক্য লেখা যাইবে।

৩২৪ শ্রাবণ। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের মাজিস্ট্রেট  
মক মসে সাকালিখি টের কিম্বা সেগন জাজ সাহেবে  
বাব মিরমের কথ। কৃত্তকি সমুদ্র সমবাসি যোক-  
দ্বার বিচার তির এই আইনমত সকল তনন্ত ও বিচার  
কথা মিল্লিখিত একারে সাকিনের সাকালিখিত  
করা হাইবে।

৯৫ ধারা। প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেট ডির কোন ম্যাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত যে মোকদ্দমার সামান্যত সময় বাহির হইয়া থাকে এবং ২৬১ ধারার (খ) অরবি (ট) পর্যন্ত প্রকরণের লিখিত অপরাধের ম্যাকদ্দমার প্রথম কি দ্বিতীয় জেরার ম্যাজিস্ট্রেটের দ্বারা বিচার হইলে সেই মোকদ্দমার একতম সাক্ষির পীকার লগুন কার্যা যখন চলিতেছে ম্যাজিস্ট্রেট তাহার সাক্ষার মর্মে তেমনি সহক্ষেপে লিখিয়া রাখিবেন।

সাজা হুট আপন হাতে এই মর্যাদাকলিপি লিখিয়া  
স্বাক্ষর করিবেন। তাঁহা মোকদ্দমার কাগজপত্রের  
একাংশ হইবে।

উক্ত আদেশমতে মাজি ট্রিটের মর্ধ্যাকলিপি করি  
বার বাধা থাকিলে তিনি যে কব ও তাহা লিখিতে  
পারিলেন না তাহা লিপিবদ্ধ করিবেন, এর যুক্তদাব  
আদালতে আপনাব রূপমতে অস্বীকার। এই মর্ধ্যাকলি  
লিপি লেখাইয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন। এই  
মর্ধ্যাকলিপি কাগজপত্রের একাংশ হইবে।

৩৬ ধারা। সেশন আদালতের সম্মুখে ও প্রোভে  
নর সন্মুখে অন্য সকল বিচার  
কার্যে ও অধ্যায়মত সমুদায়  
তদন্তে আদালতের ভাষার প্রত্যেক জন সাক্ষির সাক্ষ্য  
মাফিট্রিটব কছা সেশন জজের দ্বারা কি তাঁহার  
নৃতি ও প্রতিপোষে ও তাঁহার নিজ আদেশমতে ও  
তদ্বাধ্যমে লিখিত লওয়া যাইবে, ও মাফিট্রিট কি  
সেশন জজ উভাতে সাক্ষর করিবেন।

সাক্ষী ই রাজী ভাষার সাক্ষ্য মিলে মাজিষ্ট্রেট কি  
ইংরাজী ভাষার সাক্ষ্য সেশন জজ সাহেব ঐ ভাষার  
বিবরণ করা। অহাস্ত সেই সাক্ষ্য লিপিতে  
পাঠিবেন ও অভিব্যক্ত বাক্তি  
ইংরাজী ভাষা ভাল না জানিলে কিবা আদালতের  
ভাষা ইংরাজী না হইলে আদালতের ভাষার ঐ সাক্ষ্য  
অনুবাসিত ও যথার্থ অনুবাদ বলিয়া স্বাক্ষরিত করিয়া  
ঐ অনুবাদ মোকদ্দমার কাগজপত্রের একাংশ হইবে।

যে মোকদ্দমার মাজিষ্ট্রেট কিংবা সশাসন জজ সাহেব  
স্বহস্তে সাক্ষ্য লিখির ম) লম  
সেই মোকদ্দমার ঐক্যাক জম  
সাক্ষির সাক্ষ্য যে সময়ে লগ্ন্য  
বাইডেছে সেই সময়ে ঐ  
সাক্ষী বাণী করে তিনি তাহার  
মর্ম্ম লিখিয়া লইবেন ।

বাজিট্রেট কি সেলস জজ সাহেব বহালত সেই দরখাস্তক  
পত্র সিবিআ ডায়েরী নম্বর ৩০০০০০, ও ডায়  
নোকদমার কাগজপত্রের একাংশ হইবে।

পূর্বোক্ত আত্মাক্রমে এই মর্মে নিশ্চিত মাজিষ্ট্রেটের  
কিছা সেশন জজ সাহেবে বাহা থাকিলে তিনি যে  
বাবণে তাহা পারিলেন ন। তাহা নিশ্চিত করিবেন।

৩৫৭ ধারা। কোন জিলায় কি জিলায় কোন খণ্ডে  
 সাক্ষ্য দেওয়াবার লিপি কিম্বা কোন সেশন আদালতের  
 বক্তব্য হাইবের ডায়া কিম্বা কোন মাজিস্ট্রেটের  
 সাক্ষ্য কোন শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের  
 সাক্ষ্য হইলে ৩৫৬ ধারার উল্লিখিত স্থান এই সেশন জজ  
 ১। মাজিস্ট্রেট অধেশীর ডায়া বক্তব্যে প্রত্যেক সাক্ষীর  
 সাক্ষ্য লিখিয়া লইবেন স্বাক্ষর গবর্ণমেন্ট এমত আদায়  
 করিতে পারিবেন। কিন্তু সেই সেশন জজ কি  
 মাজিস্ট্রেট উপস্থিত কোন কারণে কোন সাক্ষীর সাক্ষ্য  
 লিখিতে না পারিলে তাঁহার অপারকতার কারণ  
 লিখিয়া মুকদ্দার আদালতে আপনার কথনমতে এই  
 সাক্ষ্য লেখাইবেন।

তদুপে যে সাক্ষ্য লিখিয়া লওয়া যাব সেখান হইতে  
কিন্তু যাক্সিট্রেট তাহাতে সাক্ষর করিবেন, ও তাহা  
যোকদ্দমার কাগজপত্রের একাংশ হইবে।

কিন্তু ই রাজ্য ভাষা কিনা আদ্যন্তের ভাষা  
সেশন জয়ের কি মাজি ই টর অন্তর্গত ভাষা না  
হয়নেও স্থানীয় গবর্ণমেন্ট তাঁহাকে ইংরাজী ভাষায়  
কিনা আদ্যন্তের ভাষায় সাক্ষ্য লিখিয়া লইবার  
সাক্ষ্য করিতে পারিবেন।

৩১৮ শাখা। মাজিষ্ট্রেটের সম্মুখে ৩৫৫ শাখার  
উল্লিখিত আশ্রয়ের যোগদান  
৩৫৫ শাখার উল্লিখিত  
বিচার হাটতে মাজিষ্ট্রেট  
যে মাজিষ্ট্রেটের স্বেচ্ছায়  
উক্ত আশ্রয় করিলে ৩৫৬  
কথা।  
শাখার বিধানমতে কোন  
সাক্ষর সাক্ষর লিখিয়া লভতে পারিবেন নিম্না শ্রমী  
গবর্ণমেন্ট যদি ঐ মাজিষ্ট্রেটের বিচারালয় স্থানে ৩১৭  
শাখার উল্লিখিত আশ্রয় করিয়া থাকেন তবে উক্ত শাখার  
বিধানমতে সাক্ষর সাক্ষর লিখিয়া লভতে পারিবেন।

৩৫৯ ধারা। ৩৫৬ কি ৩৫৭ ধারামতে যে সাক্ষ্য  
৩৫৬ কি ৩৫৭ ধারামতে প্রাপ্ত হইলে তাহা সাক্ষ্য  
সাক্ষ্য বেরণে লিখিতে  
হইবে তাহার কথা।

মাজিস্ট্রেট কিম্বা সেশনস জজ সাহেব আপন বিশেষত্ব মত  
বিশেষ কোন প্রশ্ন ও উত্তর লিখিতে কি লেখ হইতে  
পারিবেন।

৩৬০ ধারা। ৩৫৬ ধারামতে কোন ব্যক্তির সাক্ষ্য  
সাক্ষ্য লওয়া সমাপ্ত  
হইলে তাহা কর্তব্য তাহার  
কথা।

কিম্বা সে উকীলের দ্বারা উপস্থিত  
হইলে ঐ উকীলের সাক্ষ্যে ঐ সাক্ষ্য সাক্ষীর  
নিকটে পাঠ করা যাইবে ও আবশ্যক হইলে সশোধন  
করা যাইবে।

সাক্ষীর নিকটে পাঠ করিবার সময়ে যদি সে সাক্ষীর  
কোন অংশ অশুদ্ধ কহে তবে মাজিস্ট্রেট কি সেশনস জজ  
ঐ সাক্ষ্য সশোধন সাক্ষীর, তদ্বিষয়ে সাক্ষী যে  
আপত্তি করে তাহার মর্ম লিখিতে পারিবেন ও  
তাছাড়া আপনাতঃ যে মন্তব্য কহা লেখা আবশ্যক বোধ  
করেন লিখিবেন।

সাক্ষ্য যে তাহার দেওয়া গেল তদ্বিষয়ে অন্য তাহার  
লেখা গেল ও যে তাহার লেখা গেল সাক্ষী তাহা  
বুঝিতে না পারিলে আবার যে সাক্ষ্য লেখা গিয়াছে  
তাছাড়া যে তাহার কহিলার কিম্বা অন্য যে তাহার বুঝিতে  
পারি এত তাহার আমার নিকটে ব্যক্ত করা যার সাক্ষী  
এমত আদেশ করিতে পারিবে।

৩৬১ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তির উপস্থিত হইলে ও  
সাক্ষ্য যে তাহার দেওয়া গেল  
সাক্ষ্য অস্বীকার করিয়া  
অভিযুক্ত ব্যক্তির কি তা  
হার কর্মকারকের নিকটে  
ব্যক্ত হইবার কথা।

সাক্ষ্য যে তাহার দেওয়া গেল তাহা বুঝিতে না পারিলে সে  
যে তাহার বুঝে সেই তাহার অর্থ  
বান করিয়া তাহার নিকটে ব্যক্ত  
করা যাইবে।

অভিযুক্ত ব্যক্তি উকীলের দ্বারা উপস্থিত হইলে ও  
আদালতে তাহারি অন্য তাহার সাক্ষ্য দেওয়া গেল  
ও উকীল ঐ তাহার না বুঝিলে ঐ সাক্ষ্য আদালতের  
তাহার অস্বীকার করিয়া উকীলের নিকটে ব্যক্ত করা  
যাইবে।

বীভিন্নতঃ প্রমাণস্বরূপ মনোনীত উপস্থিত করা গেল  
আদালত সেই মনোনীত যে আদালতের অর্থ করিয়া  
দেওয়া আবশ্যক জ্ঞান করেন সেই আদালতের অর্থ করিয়া  
দিবেন।

৩৬২ ধারা। যে প্রত্যেক মোকদ্দমার কোন প্রেসিডে  
জি মাজিস্ট্রেট দুই শত টাকা  
ট্রেন্সের আদালত সাক্ষ্য  
লিপিবদ্ধ কহা কথা।

মালেক অধিক কারাদণ্ডে  
আজ্ঞা করেন, তিনি সাক্ষী  
সেই সাক্ষ্য অহস্তে লিখিয়া লইবেন কিম্বা মুদ্রা  
আদালতে অপর কখনও লেখা যা  
লইবেন  
তদ্রূপে যে সকল সাক্ষ্য লিখিয়া লওয়া যার তাছাড়া  
মাজিস্ট্রেট সাক্ষীর করিবে ও তা। কাগজপত্র  
একাংশ হইবে।

তদ্রূপে যে সাক্ষ্য লিখিয়া লওয়া যার তাছাড়া সচিবের  
বৃত্তান্তের মত লেখা যাইবে কিন্তু মাজিস্ট্রেট স্বীয় বিবে-  
চনামতে কোন বিশেষ প্রশ্ন কি উত্তর লিখিয়া বা লেখা  
ইয়া লইতে পারিবেন।

৩৬৩ ধারা। একই কালে যে২ দলের আদালত  
তৎসমুদয় এই ধারার কাল্য পক্ষে একই দণ্ড বা লগ্না  
বিবেচিত হইবে।

৩৬৪ ধারা। যে সেশনস জজ কিম্বা মাজিস্ট্রেট সাক্ষীর  
সাক্ষ্য লিপিবদ্ধ করেন সাক্ষী  
সাক্ষীর আচরণ বিষয়ে  
দেওয়ান সন্যাস সাক্ষী যত্নপ  
কথা লেখা এগোমনীর জ্ঞান করেন, তাছাড়া লিপিবদ্ধ  
করিবেন।

৩৬৫ ধারা। কোন মাজিস্ট্রেট কিম্বা সেশনস জজ  
সন্যাস সন্যাস  
অভিযুক্ত ব্যক্তির সাক্ষ্য  
কোটিভিন্ন কোন আদালত কর্তৃক  
নিখিয়ার নিয়মের কথা।

অভিযুক্ত ব্যক্তির পরীক্ষা লওয়া  
গেল, তাহার নিকটে যে২ প্রশ্ন হয় ও সে যে উত্তর দেয়  
তাছাড়া যে তাহার তাহার পরীক্ষা হয় সেই তাহার কিম্বা  
উহা অসাধ্য হইলে আদালতের তাহার বিস্তারিতরূপে  
লিখা লগ্নতে হইবে ও সেই লিখিত কথা তাহার  
সেখান যাইবে কিম্বা তাহার নিকটে পাঠ করা যাইবে  
ও সে আপন আর কোন উত্তরের বাখ্যা করিতে কিম্বা  
তাছাড়া অন্য কথা সংযোগ করিতে পারিবে।

সে বাহা সত্য বলিয়া স্বীকার করে সমুদয় বধ সেই  
রূপে লেখা গেল পর অভিযুক্ত ব্যক্তি ও মাজিস্ট্রেট  
কিম্বা জজ আদালতের অজ সাহেব ঐ লিখিত কথা  
সাক্ষ্য করিবেন এ ২ উক্ত মাজিস্ট্রেট কি জজ সাহেব ঐ  
পরীক্ষা আমার দৃষ্টি ও প্রতিগোচরে লগ্না গিয়াছে ও  
অভিযুক্ত ব্যক্তি যাক্ষী বহিন এ ২ লিখিত বখায় তৎ সমু-  
দয়ের পূর্ণ ও শুদ্ধ বর্ণনা আছে শ্রুত এই সর্টফিকেট  
লিখিয়া দিবেন।

মাজিস্ট্রেট কি সেশনস জজ আপন অভিযুক্ত ব্যক্তির  
উত্তর লিপিবদ্ধ না করিলে ঐ ব্যক্তির পরীক্ষা হওন  
সময়ে আদালতে তাহার কিম্বা হইবে তাহার  
তাছাড়া উপস্থিত জ্ঞান থাকিলে ইংরাজী তাহার ঐ উক্ত  
বৈষম্যাত্মক বখা, তিনি প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট ন  
হইলে তাহার লিখিতেই হইবে। মাজিস্ট্রেট কি সেশনস  
জজ আপন তাহা ঐ মর্মাত্মক বখা লিখিয়া সাক্ষ্য  
করিবেন ও তাছাড়া কাগজপত্রের শাসিল করা যাইবে।  
মাজিস্ট্রেট কি সেশনস জজ পূর্বোক্ত প্রকারের মর্ম অথক  
পত্রাধিতে না পারিলে তাহার না পারিবার কারণ  
লিপিবদ্ধ করিবেন।

২৪০ ২৪৪ বা ৬৪ ধারামতে অভিযুক্ত ব্যক্তির যে  
পরীক্ষা লগ্না যার তৎপ্রতি এই ধারার কোন কথা  
সে বার্তাবে এরূপ জ্ঞান বরাযা যাবে না।

৩৬৫ ধারা। কোর্টে সমুদয় যে মোকদ্দম উপস্থিত করা  
হইবে তাহা সাক্ষ্য যে  
সাক্ষ্য লগ্না যার  
রূপে লিখিয়া লগ্না  
যাইবে তাহার কথা।

যে প্রকারে লিখিয়া লগ্না যার  
সাক্ষী সন্যাস সন্যাস  
অভ্যাক হইবে তাহা ও পঞ্জাবের  
চিণ কোর্ট বিহিত বোধ করিলে সন্যাস ইহার  
সাধারণ বিধি অধিতে পারিবেন ও তদ্রূপ কোনাধি  
করা গেলে, ঐ কোর্টের অজ্ঞা সেই বিধিতে সাক্ষ্য  
কি সাক্ষ্যের মর্ম লিখিয়া লইবেন।



## ষড়বিংশ অধ্যায় ।

### নিষ্পত্তিবিষয়ক বিধি ।

৩৬৬ ধারা। আদালত বিচারবিপত্ত্যবিশিষ্ট কোন ক্ষেত্রে আদালত প্রত্যেক বিচারের নিষ্পত্তি মুক্তকার আদালতে অগোপনে কিম্বা উক্ত পক্ষকে কি তাহাদের উকীল-দ্বারা উপস্থিত স্টেটস মিন্স পক্ষীয় কোন সময়ে প্রকাশ করা যাইবে, এবং নিষ্পত্তি প্রদান প্রতিবার নির্দিষ্ট অভিযুক্ত ব্যক্তি হেজার্ডে থাকিলে তাহাকে আদালত যাইবে কিম্বা হেজার্ডে না থাকিলে তাহার উপস্থিত হইবার আদেশ হইবে। কিন্তু চিঠির কালে তাহাকে উপস্থিত না হইবার অনুমতি দেওয়া গিয়া থাকিলে এবং কেবল অর্থদণ্ডের আদেশ হইলে তাহার উকীলের সম্মুখে নিষ্পত্তি প্রকাশ করা যাইতে পারিবে।

৩৬৭ ধারা। এই আইনে প্রকাশিতবোধের ন্যায় বিধান না থাকিলে আদালতের কত পক্ষ আদালতের ভাষায় কি ইংরাজী ভাষায় নিষ্পত্তি লিখিবেন, ও

যে বিষয় কি যেই বিষয় নির্ণয়ার্থে উপস্থিত করা যায় ও তাহা যাহা নির্ণয় হয় ও নিষ্পত্তিপত্র যাহা সে খা থাকিবে তাহার কথা। সেই নির্ণয়ের হেতু এই সকল কথা নিষ্পত্তিপত্রে লেখা যাইবে এবং বিচরণক্তি মুক্তকার আদালতে তাহা প্রকাশ করিবার সময়ে তারিখ লিখিয়া তাহাতে স্বাক্ষর করিবেন।

কোন অপরাধ নির্ণয় হইলে তারতম্যের সম্বন্ধিত আইনের কি অন্য আইনের যে ধারায়তে অভিযুক্ত ব্যক্তির যে অপরাধ নির্ণয় হয় এবং কোন দণ্ডের আজ্ঞা হইবে সে দণ্ডের আজ্ঞা হয় নিষ্পত্তিপত্রে তাহার নির্দেশ থাকিবে।

তারতম্যের সম্বন্ধিত আইনমতে অপরাধ নির্ণয় হইলে এই অপরাধের দণ্ডের একতর অপরাধ নির্ণয় মধ্যে কোন ধারার অন্তর্গত কিম্বা এই ধারার দুই ভাগের মধ্যে কোন ভাগের অন্তর্গত এই বিষয়ে সংশয় হইলে আদালত তাহা স্পষ্ট জানাইয়া এই আইনের ৭২ ধারা মতে উক্ত এক কিম্বা অন্য শর্ত কি ভগ্নক্রমে নিষ্পত্তি করিবেন।

যদি নির্দোষ করণরূপ নিষ্পত্তি করিবে এই পত্রে এই ব্যক্তিকে মুক্ত করিয়া দিবার আজ্ঞা থাকিবে।

অভিযুক্ত ব্যক্তির প্রাথমিকের দণ্ডমীর অপরাধ নিয়ে হইলেও আদালত প্রাথমিকের আজ্ঞা ভিন্ন অন্য কোন দণ্ডের আজ্ঞা করিলে, যে বিবেচনার প্রাথমিকের আজ্ঞা করেন নাই তাহার কারণ লিখিয়া দিবেন।

কিন্তু জুরির দ্বারা বিচার হইলে আদালতের নিষ্পত্তির হেতু লিখিবার আবশ্যকতা নাই কিন্তু মেশন আদালত জুরির নিকট উপস্থাপন থাকার মূল কথা লিখিবেন।

৩৬৮ ধারা। কোন ব্যক্তির প্রাথমিকের আজ্ঞা হইলে সে যাবৎ না মরে তাৎ প্রাথমিকের আজ্ঞার তদার গলমেশে উদ্ধৃকন থাকিবে দণ্ডাজ্ঞার মধ্যে এই আজ্ঞা হইবে।

৩৬৯ ধারা। নিষ্পত্তিপত্রে স্বাক্ষর কর। গেলে পর ৩৬৬ ধারার বিধানমতে বা আদালতের নিষ্পত্তি পরিবর্তন না করিবার বার নির্দিষ্ট না হইলে সে আদালত এই নিষ্পত্তি করিলেন উক্তার দ্বারা তাহার পরিবর্তন কি পুনর্ববেচনা হইতে পারিবে না।

৩৭০ ধারা। পূর্বোক্ত বিধানমতে নিষ্পত্তি না লিখিয়া প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট নিম্ন-প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট লিখিত বিবরণ লিপিবদ্ধ করিবেন,

- (ক) মোকদ্দমার ক্রমিক নম্বর।
- (খ) যে তারিখে অপরাধ করা যায় সেই তারিখ।
- (গ) বাদী থাকিলে তাহার নাম।
- (ঘ) অভিযুক্ত ব্যক্তির নাম এবং ইউরোপীয় ভিটিং প্রমাণ না হইলে তাহার পিতার নাম ও বাসস্থান।
- (ঙ) যে অপরাধের আশিষ কি প্রদান হয় তাহা।
- (চ) প্রতিবাদীর উক্ত ও তাহার পরীক্ষা করা গিয়া থাকিলে এই পরীক্ষা।
- (ছ) শেষ আজ্ঞা।
- (জ) এই আজ্ঞার তারিখ।
- (ঝ) ও মাজিস্ট্রেট কোন মোকদ্দমায় কারাদণ্ডের কিম্বা ২০০ টাকার অধিক অর্থদণ্ডের কি উক্ত দণ্ডের আজ্ঞা করিলে, অপরাধ নির্ণয় করিবার হেতু ব সংক্ষেপে কথা।

৩৭১ ধারা। সেই নিষ্পত্তি অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বুঝা অনুযুক্ত ব্যক্তিকে ইয়া দেওয়া যাইবে ও তাহার নিষ্পত্তি বুঝাইয়া ও সকল প্রাধিকারমতে নিষ্পত্তির প্রতি দেওয়া যাইবে কথা। পি অথবা, সে ইচ্ছা করিলে স, ধ, মত তাহার নিজ ভাষায় কিম্বা আদালতের ভাষায় তাহার অনুবাদ অগোপনে তাহাকে দেওয়া যাইবে। সমস্ত মোকদ্দমা তির অন্য মোকদ্দমায় এই প্রতিলিপি বিনা খরচার দেওয়া যাইবে।

জুরির দ্বারা বিচার হইলে জুরির প্রতি যে উপদেশ দেওয়া যায় তাহার মফা সম্বন্ধে প্রতিলিপি অভিযুক্ত ব্যক্তির প্রাধিকারমতে তাহাকে অগোপনে বিনা খরচায় দেওয়া যাইবে।

শেষকর্তৃক অভিযুক্ত ব্যক্তির প্রাথমিকের আজ্ঞা হইলে, ইচ্ছা করিল যে ব্যক্তির প্রাথমিকের আজ্ঞা হয় তাহার কথা। যে সময় মধ্যে সে আপাল করিতে পাইবে উক্ত জম সাহেব ইহাও তাহাকে জানাইবেন।

৩৭২ ধারা। আসল নিষ্পত্তি মোকদ্দমানটিত কাগজ পত্রের মধ্যেতে দেওয়া যাইবে নিষ্পত্তি অনুবাদ করিতে হইবার কথা। ও সেই আসল নিষ্পত্তি আস, লতের ভাষায় লিখিত না হইয়া অন্য ভাষায় লেখা গেলে আদালতের ভাষায় তাহার অনুবাদ মোকদ্দমার কাগজপত্রের মধ্যে রাখা যাইবে।



৩৭৩ ধারা। সেশন আদালতের বিচার হইল যে  
সেশন আদালতের  
নিষ্পত্তির প্রতিনিধি  
জমার মালিকের নিকটে  
৩৭৩ ধারা। সেশন আদালতের বিচার হইল যে  
সেশন আদালতের  
নিষ্পত্তির প্রতিনিধি  
জমার মালিকের নিকটে  
৩৭৩ ধারা। সেশন আদালতের বিচার হইল যে  
সেশন আদালতের  
নিষ্পত্তির প্রতিনিধি  
জমার মালিকের নিকটে

### সপ্তবিংশ অধ্যায়।

দূত করণার্থে মণ্ডালা অর্পণ বিধি।

৩৭৪ ধারা। সেশন আদালত প্রাথমিকের আদালত

সেশন আদালত কর্তৃক  
প্রাথমিকের আদালত অর্পণ  
করা।  
করিবে মোকদ্দমার কাগজ পত্র  
হাট কোর্টে অর্পণ করা যাইবে  
ও হাই কোর্ট দ্বারা দূত করা  
গেলে এই মণ্ডালা সাধন  
হইবে না।

৩৭৫ ধারা। মোকদ্দমার কাগজপত্র তদ্রূপে অর্পণ

অতিরিক্ত প্রমাণ লইতে  
আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা  
করা।  
করিবে মোকদ্দমার কাগজ পত্র  
হাট কোর্টে অর্পণ করা যাইবে  
ও হাই কোর্ট দ্বারা দূত করা  
গেলে এই মণ্ডালা সাধন  
হইবে না।

লগ্না আবশ্যক জান করিলে, তদ্রূপ প্রমাণ গ্রহণ  
করিতে কিম্বা গ্রহণ করিবার আজ্ঞা করিতে পারিবে।

অতিরিক্ত প্রমাণ লইতে  
আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা  
করা।  
করিবে মোকদ্দমার কাগজ পত্র  
হাট কোর্টে অর্পণ করা যাইবে  
ও হাই কোর্ট দ্বারা দূত করা  
গেলে এই মণ্ডালা সাধন  
হইবে না।

কল হাট কোর্ট সার্টিফিকেট দ্বারা জ্ঞাত করা যাইবে।

৩৭৬ ধারা। ৩৭৪ ধারামতে তদ্রূপে অর্পিত মোক

মণ্ডালা দূত করিবার  
নির্ণয় অন্যত্র করিতে হইবে  
কোর্টের ক্ষমতা করা।  
করিবে মোকদ্দমার কাগজ পত্র  
হাট কোর্টে অর্পণ করা যাইবে  
ও হাই কোর্ট দ্বারা দূত করা  
গেলে এই মণ্ডালা সাধন  
হইবে না।

কিছু আটন অস্থায়ি অন্য কোন দণ্ডের আজ্ঞা  
করিতে পারিবে।

(খ) অথবা অপরাধ নির্ণয় অসিদ্ধ করিয়া সেশন  
আদালত তাহর যে কোন অপরাধ দিখ করিতে  
পারিবে সেই অপরাধ নির্ণয় করিতে পারিবে  
কিছু সেই কি সংশোধিত অন্য অভিযোগক্রমে পুনঃ  
বিচয় হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবে।

(গ) অথবা অভিযুক্ত ব্যক্তিকে নির্দোষ করিতে  
পারিবে।

কিছু যাহা আপীল করিবার দিয়ার গন্ত না  
হয় কিম্বা এই মিমামের মধ্যে আপীল করা গেলে, এই  
আপীলের নিষ্পত্তি না হয় তাহা এই ধারামতে দূত  
করণের আজ্ঞা করা যাইবে না।

৩৭৭ ধারা। তদ্রূপ প্রত্যেক অর্পিত মোকদ্দমার  
মণ্ডালা দূত করিবার  
কিছু যাহা আপীল করিবার দিয়ার গন্ত না  
হয় কিম্বা এই মিমামের মধ্যে আপীল করা গেলে, এই  
আপীলের নিষ্পত্তি না হয় তাহা এই ধারামতে দূত  
করণের আজ্ঞা করা যাইবে না।

দুই জন জজ এই আজ্ঞা করিয়া তাহাতে স্বাক্ষর  
করিবে।

৩৭৮ ধারা। জজদের বেঞ্চের সম্মুখে তদ্রূপ মোক  
দুই জন জজ এই আজ্ঞা করিয়া তাহাতে স্বাক্ষর  
করিবে।

উক্ত জজেরা সমসংখ্যাক্রমে  
ভিন্নবর্ত হইলে উক্ত মোকদ্দমা তাঁহাদের মত সহ অন্য  
জজের সম্মুখে উপস্থিত করা যাইবে, এবং উক্ত জজ  
যজ পণবীক্ষণ গ্রহণ ও জবাব বিহিত বোধ করেন  
তাহা করিয়া আপন মত দিবেন এবং নিষ্পত্তি কি  
আজ্ঞা সেই মতামুযায়ী হইবে।

৩৭৯ ধারা। সেশন আদালত হাট কোর্টের দ্বারা  
মণ্ডালা দূত হইবার  
অন্য হাই কোর্ট অর্পিত  
করিবে মোকদ্দমার কাগজ পত্র  
হাট কোর্টে অর্পণ করা যাইবে  
ও হাই কোর্ট দ্বারা দূত করা  
গেলে এই মণ্ডালা সাধন  
হইবে না।

করা গেলে পর, এই কোর্টের উপস্থিত কর্মকারক অগৌণে  
এই হাই কোর্টের মোহরাদিত ও আপনকার পরসম্পর্কীয়  
স্বাক্ষরে স্বাক্ষরিত এই আজ্ঞার প্রতিনিধি সেশন আদা  
লতে প্রেরণ করিবে।

৩৮০ ধারা। আসিষ্টে সেশন জজের কি ৩৮  
আসিষ্টে সেশন  
জজের ৩৮ ধারামতে  
কর্মকারী মালিকের  
দূত হইবার জমা সেশন  
৩৮০ ধারা দূত উপরে  
জজের নিকটে অর্পিত হইলে,  
উক্ত সেশন জজ—

(ক) এই মণ্ডালা দূত করিতে পারিবে কিম্বা নিম্ন  
আদালত অন্য যে মণ্ডালা করিতে পারিবে সেই  
মণ্ডালা করিতে পারিবে কিম্বা

(খ) অপরাধ নির্ণয় অসিদ্ধ করিয়া নিম্ন আদালত  
তাহার যে কোন অপরাধ নির্ণয় করিতে পারিবে সেই  
অপরাধ নির্ণয় করিতে পারিবে কিম্বা সেই কি  
সংশোধিত অন্য অভিযোগক্রমে পুনঃ বিচার হইবার  
আজ্ঞা করিতে পারিবে কিম্বা।

(গ) অভিযুক্ত ব্যক্তিকে নির্দোষ করিতে পারিবে।

(ঘ) অথবা অভিযুক্ত ব্যক্তির দোষ কি নির্দোষিতা  
সম্বন্ধে কোন বিষয়ের অধিকতর তদন্ত কি আরো প্রমাণ  
আবশ্যক বিবেচনা করিলে, তদ্রূপ তদন্ত লইবার কি  
প্রমাণ গ্রহণ করিবার আদেশ দিতে পারিবে।

সেশন আদালত প্রকারান্তরের আজ্ঞা না করিলে,  
যে ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয় হয় উক্ত প্রমাণ গ্রহণ কালে  
তাহার উপস্থিত থাকিবার প্রয়োজন নাই এবং  
আসিষ্টে সেশন জজ কর্তৃক মণ্ডালা অর্পণ হইলে  
উক্ত প্রমাণ জুরর কি আদালতের সম্মুখে লগ্না  
হইবে না।

উক্ত প্রমাণ গ্রহণের যে কল হয়, তাহার সার্টিফিকেট  
সেশন আদালতে পাঠাইতে হইবে।

### অষ্টবিংশ অধ্যায়।

আজ্ঞা সাধন বিধি।

৩৮১ ধারা। সেশন আদালতের কৃত প্রাথমিকের  
মণ্ডালা দূত করিবার  
করিবে মোকদ্দমার কাগজ পত্র  
হাট কোর্টে অর্পণ করা যাইবে  
ও হাই কোর্ট দ্বারা দূত করা  
গেলে এই মণ্ডালা সাধন  
হইবে না।

আজ্ঞা পাঠাবে, ওয়ারন্ট দিরা বা অন্য যে উপায় অবলম্বন  
করা আবশ্যক হয় তাহা করিবে। সেই আজ্ঞামতে  
কার্য্য করা হইবে।



৩১৫ ধারা। ৩১৪ ধারামতে কারাদণ্ড দণ্ডের আঁজা  
হইয়াও তাহা সম্পূর্ণরূপে কিম্বা  
পূর্ণ কারাদণ্ডে দণ্ড  
হইতে না পারিলে যাহা  
কর্তব্য তাহার কথা।

আঁজা কবেন সেই আদালত যত  
কাঁচা দণ্ড আঁজা সহ্যমান না করেন ততকাল অপরাধিক  
হেলানিতে বাধিতে হইবে ও সেই আদালত স্বীয়  
বিবেচনা মতে দণ্ড আঁজা বহিত হইবার আঁজা করিতে  
পারিবেন, অথবা জ্ঞানমতে দণ্ডের পরিবর্তে কিম্বা এই  
দণ্ডের যে অংশ দেওয়া যাইতে পারে তাই তাৎপরিবর্তে  
তাহার জিন মাসের অননিক কারাদণ্ডের আঁজা করিতে  
পারিবেন, এমন স্থলে সেট অপরাধে বর্ণিত কল-  
হাত তির অপরাধের অন্য দণ্ডের আঁজা হইলে এই  
কারাদণ্ড তদতিরিক্ত হইবে।

৩১৬ ধারা। পলাতক বন্দির প্রতি এন আইমহত  
প্রাণদণ্ডের কি অর্থদণ্ডের কি  
পলাতক বন্দিদের উপর  
দণ্ড আঁজা সাধন করিবার  
কথা।

কল যাত দণ্ডের আঁজা হইলে  
পূর্ণ লম্বিত কিম্বা মর নিম্ন  
হীনে উৎকণ ২ এ দণ্ডের আঁজা  
মতে কাটা হইবে এবং কারাদণ্ডের কি দণ্ডকণ পরিপ্র  
যের কি দীপান্তর প্রেরণ দণ্ডের আঁজা হইলে নিম্নলিখিত  
বিধিক্রমে কাটা হইবে।

পলাতক বন্দি য দণ্ড ভোগ হইতে পলায়ন কবে,  
তাহার তদপেক্ষা কঠিন দণ্ডের আঁজা হইলে, তৎকণ ২  
এ নুতন দণ্ডের আঁজামতে কটা হইবে।

যে দণ্ড ভোগ হইতে পলায়ন কবে নুতন দণ্ডের আঁজা  
তদপেক্ষা কঠিন না হইলে তাহার কাবানও কিম্বা স্থগ  
বিশেষে দণ্ডরূপ পরিপ্রম দণ্ড কি দীপান্তর প্রেরণ দণ্ড  
ভোগ হইলে পদ, পলায়ন সময় তাহার ১ পূর্ণ দণ্ড  
তে গের যত কাল বানী ছিল তাহা তত কাল পরে এই  
নুতন দণ্ডের আঁজামতে কাটা হইবে।

আঁজা।—এই ধারার কাটাপেক্ষ—

(ক) কারাদণ্ডের আঁজা অপেক্ষা দীপান্তর প্রেরণ কি  
দণ্ডরূপ পরিপ্রম দণ্ডের আঁজা কঠিন জ্ঞান হইবে।

(খ) নির্জিন কারাবদ্ধ হওনর আঁজা কিনা যে  
কারাদণ্ডের আঁজা হয় তদপেক্ষা নির্জিন কারাবদ্ধ হওন  
লম্বিত সেই একাধিক কারাদণ্ডের আঁজা কঠিন জ্ঞান  
হইবে ও

(গ) নির্জিন কারাবদ্ধ হওনর আঁজা সহিত কি  
তদ্বিমা সামান্য কারাদণ্ড অপেক্ষা কঠোর কারাদণ্ডের  
আঁজা কঠিন জ্ঞান হইবে।

৩১৭ ধারা। কোন ব্যক্তি কারাদণ্ড কি দণ্ডরূপ পরিপ্রম  
দণ্ড কি দীপান্তর প্রেরণ দণ্ড  
এক অপরাধের দণ্ড ভোগ কারভে, এমন সময়  
কোন অপরাধের উপর অন্য অপরাধের দণ্ডের  
কথা।

আঁজা কবেন সেই আদালত যত  
কাঁচা দণ্ড আঁজা সহ্যমান না করেন ততকাল অপরাধিক  
হেলানিতে বাধিতে হইবে ও সেই আদালত স্বীয়  
বিবেচনা মতে দণ্ড আঁজা বহিত হইবার আঁজা করিতে  
পারিবেন, অথবা জ্ঞানমতে দণ্ডের পরিবর্তে কিম্বা এই  
দণ্ডের যে অংশ দেওয়া যাইতে পারে তাই তাৎপরিবর্তে  
তাহার জিন মাসের অননিক কারাদণ্ডের আঁজা করিতে  
পারিবেন, এমন স্থলে সেট অপরাধে বর্ণিত কল-  
হাত তির অপরাধের অন্য দণ্ডের আঁজা হইলে এই  
কারাদণ্ড তদতিরিক্ত হইবে।

নিজ বৎকালে কারাদণ্ড ভোগ করিতে হুত কালে  
তাহার অন্য অপরাধ প্রমাণ হইয়া দীপান্তর প্রেরণ  
দণ্ডের আঁজা হইলে সেই দণ্ডভোগ অপেক্ষা অপরাধ  
পূর্ণ আঁজামতে কারাদণ্ডের বিধান জুবাটাল পর এই  
অন্য দণ্ডের বিধান আরম্ভ হইলে কোর্ট স্বীয় বিবেচনা  
মতে ইহার একতর আঁজা করিতে পারিবেন।

৩১৮ ধারা। পূর্ণ কি পক্ষাৎকৃত অপরাধ নির্ণয়  
ক্রমে কোন ব্যক্তি যে দণ্ডের  
৩১৬ ও ৩১৭ ধারা যোগ্য হয়, ৩১৬ ও ৩১৭ ধারার  
নয়নরূপের কথা।  
কোন কারাদণ্ডের তাহার কোন  
অংশ কমা হইল এমত জ্ঞান করিতে হইবে না।

৩১৯ ধারা। কোন অপরাধের নিমিত্তে সৌজন্য  
আদালত কর্তৃক যোল ২৫-  
অপরাধ অপরাধি  
নকে চরিত্র সংশোধনা-  
মতে বহু করিবার কথা।  
কোন কারাদণ্ডের আঁজা হইল  
তাহাকে অপরাধের কাটা-  
গাবে বহু না কবার চরিত্র সংশোধনার্থ যে আদালত  
উপযুক্ত মত শাসন করিবার ও উপকার জমক কোন  
শিক্ষাবিদ, শিক্ষা বিহার সচিব থাকে, স্থানীয় গবর্ন  
মেট এমত য সংশোধনাব বালক মর জ থাকার  
উপযুক্ত স্থান নিরা স্থাপন করেন, অথবা তদুপ যে  
আদালতের কর্তৃত্ব থাকার ক্ষমতা শাসন ও পাল-  
মাণ বিধে গবর্নমেন্টের বিধিতে কাটা করিতে  
সমর্থ হন, এই আদালত কর্তৃক অপরাধ বালকের সেই  
স্থানে ছ ছ বার আঁজা করিতে পারিবেন।

৩২০ ধারা। এই ধারামতে বহুতর তাহার তদুপ নির্দিষ্ট  
বিধি অধীন থাকিবে।

৪০ ধারা। দণ্ড আঁজামত কার্য সম্পূর্ণরূপ সাধন করা  
গেলেন, যে কার্য কবিতাহা  
হাজা সাধন হইলে সাধন কবিলেন তিনি তাহা  
ওয়ার্টে কিম্বা ইয়া পাঠ সাধন কবিলেন কিম্বা  
ইয়া কথা।  
যেভাবে সাধন করা গিয়াছে  
ওর রটের পূর্বে হবার সঠি  
কিকেন লিখিয়া স্বাক্ষর করিয়া যে আদালত হইতে  
ওর বচ বাহির হবে সেই আদালতে কিম্বা ইয়া পাঠাই  
বেন।

## উল্লিখিত অধ্যায়।

দণ্ড স্থগিত বাধিবার ও কমা করিবার ও পরিবর্তন  
করিবার বিধি।

৪০১ ধারা। কোন অপরাধের নিমিত্তে কোন  
দণ্ড স্থগিত রাখিবার ব্যক্তি দণ্ডের আঁজা হইলে  
কিমনা করিবার ক্ষমতার স্বত্বসম্বন্ধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ন  
কথা।  
জেনরল সাহেব কিম্বা স্থানীয়  
গবর্নমেন্ট কোন সময়ে নিম্নরূপ ব্যক্তিরকে কিম্বা এই  
ব্যক্তি যে নিম্নরূপ গ্রাহ্য করে এমত নিম্নরূপ কবিতা সেট  
দণ্ড আঁজা সাধন স্থগিত করিতে কি তৎপ্রতি যে দণ্ডের  
আঁজা হয় সেই সম্পূর্ণ দণ্ড বা তহার এক অংশ কমা  
করিতে পারিবেন।

স্বত্বসম্বন্ধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনরল সাহেবের  
অথবা স্থানীয় গবর্নমেন্টের নিকটে দণ্ড স্থগিত কি কমা  
করিবার নিমিত্ত প্রার্থনা করা গেলে, যে আদালতের সমু-

যে অপরাধ নির্ণয় হয় নিশা যে আদালত কর্তৃক ঐ অপরাধ নির্ণয় দৃঢ় করা যায় মস্তিস্তাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেব কি মস্তিস্তাধিষ্ঠিত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে সেই আদালতের কর্তৃপক্ষকে বিচারে যেহেতু তত্ত্বের সমাপ্ত হইয়াছে ও প্রার্থনা গ্রাহ্য কি অগ্রাহ্য করিবার উচিত বিচার যে তত্ত্ব থাকে তাহার নিবরণ পত্র অবিলম্বে পাঠাতে আদেশ করিবেন।

কোন ব্যক্তির মস্তিস্তাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেব কি মস্তিস্তাধিষ্ঠিত স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নির্দিষ্ট ক্ষমতা পালন না করি তবে মস্তিস্তাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেব কি মস্তিস্তাধিষ্ঠিত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে সেই জীবিত কর্তৃপক্ষকে রহিত করিতে পারিবেন। তাহা হইলে যদি সে মুক্ত থাকে কোন পোলীস কর্মকা রক তাহাকে ওয়ারন্টে বিনা মর্গিতে পারিবেন এবং মর্গের অবশিষ্ট অংশ ভোগ করি যি অন্য তাহাকে ফিরিয়া পাঠান হইতে পারিবেন।

জিহ্মতী মহারানীর কন্য কবিরাজ কি মর্গ গৌণ কি জীবিত করিবার নিশা মর্গ হইতে মুক্ত করিবার যে আদালত আছে, এই ধারার কোন কাঙ্ক্ষা তাহার বাধ্যত হইল এমন জাল কবিত্তে হইবে না।

৪০২ ধারা। কোন ব্যক্তির মস্তিস্তাধিষ্ঠিত কোন মস্তিস্তাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেব কি মস্তিস্তাধিষ্ঠিত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে ঐ ব্যক্তির সমস্ত অপরাধ না করিয়া কোন মর্গের পত্র বস্ত্রে তৎপক্ষাধিষ্ঠিত অন্য কোন মর্গের আজ্ঞা কবিত্তে পারিবেন।

প্রাথমিক হোলাস্তর প্রেরণ মর্গ মর্গতপ পরিগ্রহ কঠোর কার্য মর্গ, সাধারণ ব্যবাস্ত।

### ত্রিংশ অধ্যায়।

পূর্ক অপরাধ নির্ণয় ঐ নির্দেশ বি কপণবিষয়ক বি ৪০৩ ধারা। কোন অপরাধের নির্দেশ উপযুক্ত

যে ব্যক্তি এবং নির্দেশ বি অপরাধ বস্ত্র নির্ণয় হইল তাহার সেই অপরাধে পুনরায় বিচার না হইবার কথা।

কোন ব্যক্তির কোন অপরাধ নির্ণয় হইলে কি তাহাকে নির্দেশ করা গেল পর যদি সে বিচার কালে ২৩৬ ধারার ১ প্রকরণমতে তাহার নামে কোন অপরাধের পুনর্বিচার হইতে পারিত তবে পক্ষাৎ সেই অপরাধের নির্দেশ তাহার বিচার হইতে পারিবে।

কোন ব্যক্তির কোন অপরাধ নির্ণয় হইলে কি তাহাকে নির্দেশ করা গেল পর যদি সে বিচার কালে ২৩৬ ধারার ১ প্রকরণমতে তাহার নামে কোন অপরাধের পুনর্বিচার হইতে পারিত তবে পক্ষাৎ সেই অপরাধের নির্দেশ তাহার বিচার হইতে পারিবে।

কোন ব্যক্তির কোন অপরাধ নির্ণয় হইলে কি তাহাকে নির্দেশ করা গেল পর যদি সে বিচার কালে ২৩৬ ধারার ১ প্রকরণমতে তাহার নামে কোন অপরাধের পুনর্বিচার হইতে পারিত তবে পক্ষাৎ সেই অপরাধের নির্দেশ তাহার বিচার হইতে পারিবে।

কোন ব্যক্তির কোন অপরাধ নির্ণয় হইলে কি তাহাকে নির্দেশ করা গেল পর যদি সে বিচার কালে ২৩৬ ধারার ১ প্রকরণমতে তাহার নামে কোন অপরাধের পুনর্বিচার হইতে পারিত তবে পক্ষাৎ সেই অপরাধের নির্দেশ তাহার বিচার হইতে পারিবে।

ব্যাপা।—নামনিশ ডিসমিস করা গেলে, কিম্বা ২৫০ ধারামতে কন্যাসুষ্ঠান স্থগিত করা গেলে, কিম্বা অতি যুক্ত ব্যক্তি কে ছাড়িয়া দেওয়া গেলে, কিম্বা ২৭৪ ধারামতে অভিযোগ পত্র কোন কালে লেখা গেলে তাহা এই ধারার অভিযোগানুযায়ী নির্দেশ বরণ হয় না।

#### উদাহরণ

(ক) আদালত চাকর খইরা হুসি অভিযোগে এই অভিযোগে বিচার হইয়া তাহাকে নির্দেশ করা গেল। তাহা হইলে ঐ নির্দেশ প্রদানের আজ্ঞা প্রদান থাকিত আদালতের মাঝে ২৩৬ ধারার ১ প্রকরণমতে হুসি করিবার কি কোন চুক্তি করিবার অপরাধ তাহা বিচার হইতে পারিবে না।

(খ) বন্দকবলি অভিযোগে আদালতের বিচার হইয়া তাহাকে নির্দেশ করা গেল। তৎকালে দস্যুতার অভিযোগ বরণ হইয়া যে সময়ে বরণ করা হয় সেই সময়ে আদালত দস্যুতাও কিম্বা ২৩৬ ধারার ১ প্রকরণমতে হুসি করিবার কি কোন চুক্তি করিবার অপরাধ তাহা বিচার হইতে পারিবে না।

(গ) গুরুতর নীচা কন্যাসুষ্ঠান অভিযোগে আদালতের বিচার হইয়া তাহার অপরাধ নির্ণয় হইল। তাহা হইলে তাহার পক্ষাৎ সেই ব্যক্তির মৃত্যু হইল। অপরাধটি বরণ হইয়া মস্তিস্তাধিষ্ঠিত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে বিচার হইতে পারিবে।

৪। বন্দকবলি অভিযোগে আদালতের বিচার হইয়া তাহাকে নির্দেশ করা গেল। তৎকালে দস্যুতার অভিযোগ বরণ হইয়া যে সময়ে বরণ করা হয় সেই সময়ে আদালত দস্যুতাও কিম্বা ২৩৬ ধারার ১ প্রকরণমতে হুসি করিবার কি কোন চুক্তি করিবার অপরাধ তাহা বিচার হইতে পারিবে না।

(ঙ) আদালত ইচ্ছাপূর্বক বন্দকবলি নীচা কন্যাসুষ্ঠান অভিযোগে আদালতের বিচার হইয়া তাহার অপরাধ নির্ণয় হইল। তাহা হইলে তাহার পক্ষাৎ সেই ব্যক্তির মৃত্যু হইল। অপরাধটি বরণ হইয়া মস্তিস্তাধিষ্ঠিত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে বিচার হইতে পারিবে।

(চ) আদালত বন্দকবলি অভিযোগে আদালতের বিচার হইয়া তাহার অপরাধ নির্ণয় হইল। তাহা হইলে তাহার পক্ষাৎ সেই ব্যক্তির মৃত্যু হইল। অপরাধটি বরণ হইয়া মস্তিস্তাধিষ্ঠিত স্থানীয় গবর্ণমেন্টে বিচার হইতে পারিবে।



(৬) আদালত বলিয়া ও জে প্রিন্সিপাল প্রিন্সিপাল দ্বারা  
করিয়াছে বলিয়া প্রথম শ্রেণীর মজিষ্ট্রেট ডায়েরীর দ্বারা  
অভিযোগ করিয়া ডায়েরীর অপরাধ প্রমাণ করিলেন। ও  
পরে সে ডায়েরী প্রমাণ করিয়া আদালত ও বলিয়া ও ডায়েরী  
দ্বারা ও করিয়া অভিযোগ। দ্বারা ডায়েরী বিচার  
হইতে পারিবে।

### সপ্তম খণ্ড।

আপীল ও অর্পণ ও সংশোধন করণের বিধি।

### একত্রিংশ অধ্যায়।

আপীলের বিধি।

৪০৪ ধারা। এই আইনমতে কিম্বা অন্য যে আইন  
যৎকালে চলিত থাকে সেই

প্রকারান্তরে বিধান আইনমতে আপীল করিবার  
নাথকালে আপীল না বিধান না থাকিলে, কোর্টমারী  
করিবার কথা। আদালতের কোন নিষ্পত্তির  
কি আদালত উপর আপীল হইবে না।

৪০৫ ধারা। সম্পত্তি বা ডায়েরী বিক্রয় বাপার টাকা  
কোন্সকৃত সম্পত্তি কি পাইবার নিমিত্ত কোন ব্যক্তির  
রিয়া পাইবার প্রার্থনা- ৯০ ধারামতে প্রার্থনাপত্র ক ম  
পর অগ্রাহ্য করিবার আ আদালত অগ্রাহ্য করিলে এ  
আদালত উপর আপীলের আদালতের দণ্ডাজ্ঞার উপর  
কথা। সামান্যত যে আদালতে

আপীল হয় এই ব্যক্তি সেই আদালতের আপীল করিতে  
পারিবে।

৪০৬ ধারা। জিলা মজিষ্ট্রেট কি প্রেসিডেন্সি ম  
জিষ্ট্রেট ভিন্ন অন্য কোন মজি  
সদস্যের আদালত দি ট্রেট কোন ব্যক্তিকে ৯ ধারা  
বাব আদালত উপর আ মতে সদস্যের বিচার আদালত  
পীল করিবার কথা। দিতে আদালত করিলে সে জি-  
লা মজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকট আপীল করিতে পারিবে।

৪০৭ ধারা। দ্বিতীয় বা তৃতীয় শ্রেণীর কোন মজি-  
ষ্ট্রেটের বিচারক্রমে কোন  
বিচার কি তৃতীয় শ্রেণীর মজিষ্ট্রেটের মত  
নো মজিষ্ট্রেটের মত আদালত উপর আপীলের  
কথা। দিতে আদালত করিলে সে জি-  
লা মজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকট আপীল করিতে পারিবে।

৪০৮ ধারা। দ্বিতীয় বা তৃতীয় শ্রেণীর কোন মজি-  
ষ্ট্রেটের বিচারক্রমে কোন  
বিচার কি তৃতীয় শ্রেণীর মজিষ্ট্রেটের মত  
নো মজিষ্ট্রেটের মত আদালত উপর আপীলের  
কথা। দিতে আদালত করিলে সে জি-  
লা মজিষ্ট্রেট সাহেবের নিকট আপীল করিতে পারিবে।

জিলা মজিষ্ট্রেট এই প্রথমত কোন আপীল কি  
কোন শ্রেণীর আপীল আপ-  
নার অধীন যে কোন প্রথম  
শ্রেণীর মজিষ্ট্রেট দ্বারায় গব-  
র্নমেন্ট হইতে তদ্রূপ আপীল  
করিবার ক্ষমতা পাইয়াছেন

সেই মজিষ্ট্রেট শুনিয়েন যদিও আদালত করিতে পারিবে।  
তাহা হইলে উক্ত আপীল বা উক্ত শ্রেণীর আপীল এই  
অধীন মজিষ্ট্রেটের নিম্ন উপস্থিত করিতে হইবে  
কিম্বা পূর্বে উপস্থিত কর 'গ' থাকিলে তাহার প্রতি  
হস্তান্তর করিয়া দেওয়া হইবে। এই রূপ যে কোন  
আপীল না যে কোন শ্রেণীর আপীল উ স্থিত করা বা  
হস্তান্তর করিয়া দেওয়া যায় জিলা মজিষ্ট্রেট সাহেব  
তদ্রূপ কোন মজিষ্ট্রেটের নিকট হইতে তাহা উঠাইয়া  
লাইতে পারিবে।

৪০৮ ধারা। কোন ব্যক্তি আসিষ্ট্যান্ট সেশন জজ

আসিষ্ট্যান্ট সেশন জজ বা জিলা মজিষ্ট্রেট সাহে  
বের কিম্বা প্রথম শ্রেণীর অন্য  
মজিষ্ট্রেটের বিচারে অপরাধী  
নির্ণয় হইলে, কিম্বা প্রথম  
শ্রেণীর মজিষ্ট্রেটের দ্বারা ৩০৯  
ধারামতে কোন ব্যক্তির দণ্ডের আদালত হইলে, সেই ব্যক্তি  
সেশন আদালতে আপীল করিতে পারিবে।

কিন্তু কোন মোকদ্দমার আসিষ্ট্যান্ট সেশন জজ বা  
জিলা মজিষ্ট্রেট সাহেব যে দণ্ডের আদালত সেশন  
জজ সেশন আদালতের দৃষ্ট করণ স পক্ষে থাকিলে  
এ রূপ প্রত্যেক মোকদ্দমার আপীল দাঁড় কোর্টে হইবে  
কিন্তু যাহা সেশন আদালত মোকদ্দমার নিষ্পত্তি না  
করেন তাহা উপস্থিত করা যাইবে না।

পরন্তু তদ্রূপে কোন ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার অপ-  
রাধ নির্ণয় হইলে সত্বে ব্যক্তি যে আদালত সেশন আদালত  
মতে কি হাই কোর্ট আপীল করিতে পারিবে।

৪০৯ ধারা। সেশন আদালতে কিম্বা সেশন জজ  
সাহেবের নিকটে ব আপীল  
কর যাহা তাহা সেশন জজ  
সাহেব কি আদালত কি  
জাইন্ট সেশন জজ সাহেব শুনি-  
বে।

৪১০ ধারা। সেশন জজ সাহেবের কিম্বা আডি  
শাল কি জাইন্ট সেশন জজ  
সাহেবের বিচারে কোন ব্যক্তির  
অপরাধ নির্ণয় হইলে সে  
হাই কোর্টে আপীল করিতে  
পারিবে।

৪১১ ধারা। প্রেসিডেন্সি মজিষ্ট্রেটের বিচারে  
কোন ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয়  
হইয়া চার মাসের অধিক দাঁড়া  
মতের কিম্বা দু শত টাকার  
অধিক অর্থদণ্ডে দণ্ড হইলে  
এ ব্যক্তি হাই কোর্টে আপীল করিতে পারিবে।

৪১২ ধারা। পূর্বে ডায়েরীর কথা থাকিলেও যে স্থলে  
তদ্রূপে ব্যক্তি দণ্ড  
নির্ণয় করিলে কোন  
স্থলে আপীল না হই  
বার কথা।

৪১৩ ধারা। পূর্বে ডায়েরীর কথা থাকিলেও, সেশন  
আদালত কিম্বা জিলা  
মজিষ্ট্রেট সাহেব বা প্রথম  
শ্রেণীর অন্য মজিষ্ট্রেট যে  
মোকদ্দমার কেবল এক মাসের অধিক কারাদণ্ডের কি  
তবেল পঞ্চাশ টাকার অধিক অর্থদণ্ডের কি কেবল কশা-  
যাদমণ্ডের আদালত করেন, সেই মোকদ্দমার আপীল দাঁড়া  
হইয়া যদি উক্ত আদালত কি মজিষ্ট্রেট অর্থদণ্ডের  
দাঁড়া না দেওয়া পর্যন্ত কারাদণ্ডের আদালত করেন, তবে  
ডায়েরী উপর আপীল দাঁড়া।

৪১৪ ধারা। — মূলদণ্ডের মধ্যে কারাদণ্ডের আদালত  
হইয়া যদি উক্ত আদালত কি মজিষ্ট্রেট অর্থদণ্ডের  
দাঁড়া না দেওয়া পর্যন্ত কারাদণ্ডের আদালত করেন, তবে  
ডায়েরী উপর আপীল দাঁড়া।

৪১৫ ধারা। — মূলদণ্ডের মধ্যে কারাদণ্ডের আদালত  
হইয়া যদি উক্ত আদালত কি মজিষ্ট্রেট অর্থদণ্ডের  
দাঁড়া না দেওয়া পর্যন্ত কারাদণ্ডের আদালত করেন, তবে  
ডায়েরী উপর আপীল দাঁড়া।



৪১৪ ধারা। পূর্বে ভাষান্তরের কথা থাকিলেও, সনাসনীয়তে অপরাধ কোন মাজিস্ট্রেট ২৬১ ধারা নির্ণয় হইল কোন মতে কার্য্য করিবার ক্ষমতাপন্ন ভাষার উপর আপীল হইয়া সনাসনীয়তে কোন না হইবার কথা। মোকদ্দমার বিচার করিয়া কেবল তিন মাসের অধিক কারাদণ্ডের কিম্বা কেবল ২০০২ টাকার অধিক অর্থদণ্ডের কিম্বা কেবল কশামাত দণ্ডের আজ্ঞা করিলে সেই আজ্ঞার উপর আপীল নাই।

৪১৫ ধারা। ৪৩ কি ৪৪ ধারার উল্লিখিত কোন দণ্ডের আজ্ঞা দ্বারা এই ধারার উল্লিখিত কোন দুই কি তদধিক দণ্ড সন্নিবেশ করা গেলে ভাষার উপর আপীল হইতে পারিবে, কিন্তু যে দণ্ডাজ্ঞার বিরুদ্ধে প্রকাশান্তরে আপীল হইতে পারিবে না, যে ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয় হইয়াছে তাহার প্রতি শাস্তিভঙ্গ না করিবার জামিন দিবার আজ্ঞা হইয়াছে বলিয়া সেই দণ্ডাজ্ঞার বিরুদ্ধে আপীল হইতে পারিবে না।

ব্যাখ্যা।—অর্থদণ্ড না দেওয়া হইলে যে দণ্ডের আজ্ঞা হয় তাহা এই ধারার অভিপ্রায়াযুগ্ম হইতে তদধিক দণ্ড সংযোগ করিবার দণ্ডাজ্ঞা নহে।

৪১৬ ধারা। ৩৩ অধ্যায়মতে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাসমূহের যে দণ্ডের আজ্ঞা হয় তাহার প্রতি ৪৩ ও ৪৪ ধারার কোন বিধান বাটিলে না।

ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাসমূহের দণ্ডের আজ্ঞা প্রসিদ্ধ হইবার কথা।

৪১৭ ধারা। হাই কোর্ট জিহ্বা অম্মা আদালত কর্তৃক নির্দোষতার আ জ্ঞার উপর গবর্নমেন্টের পক্ষ আপীল করিবার হইলে স্থানীয় গবর্নমেন্টে রাজকীয় অভিযাজ্ঞার প্রতি এই আজ্ঞার উপর চাই কেটে আপীল উপস্থিত করিবার আদেশ করিতে পারিবেন।

৪১৮ ধারা। আইনমতে বিবরণ হইয়া, যেমন আপীল কোন বিষয়ে আপীল হইতে পারে তদন্তবিধি প্রাপ্ত হইতে পারিবে বিবরণ ধরিয়া তদন্ত আদালত হইতে পারবে। কিন্তু জুরির সহযোগে বিচার হইয়া

অপরাধ নির্ণয় হইলে কেবল আইনমতে বিবরণ ধরিয়া আপীল প্রাপ্ত হইতে পারিবে।

৪১৯ ধারা। লিখিত দরখাস্ত দিয়া আপেলান্ট বা তাঁহার উকীল আপীল উপস্থিত করবেন, এবং তজ্জন আপীল হইলে যে প্রত্যেক দরখাস্ত দেওয়া যায়, যেমিন্স্ট্রির কি আজ্ঞার উপর আপীল হয় তাহার সকলও জুরির বিবরণিত মোকদ্দমা হইলে ৩৬৭ ধারামতে উপদেশ বাক্যের যে মূল কথা দ্বারা তাহার সকলও সেই দরখাস্তের সঙ্গে দিতে হইবে।

৪২০ ধারা। আপেলান্ট কারাবদ্ধ থাকিলে সে আপীলের দরখাস্ত, ও তাহার সহিত যে সকল দিতে হয় সেই সকল জলের অধ্যক্ষকে দিতে পারিবে। তিনি তাহা পাইলে উপযুক্ত আপীল আদালতে সেই দরখাস্ত ও সকল পাঠাইবেন।

৪২১ ধারা। আপীল আদালত ৪৯ কি ৪২০ ধারামতে দরখাস্ত ও সকল পাইলে পর আপীল সনাসনীয়তে তাহা পাঠ করিয়া হস্তক্ষেপ করিবার উপযুক্ত কারণ নাই জান কবিলে সনাসনীয়তে আপীল অগ্রাহ্য করিতে পারিবেন। কিন্তু আপীলের পোষকতার আপেলান্টের বিশ্বাসী তাহার উকীলের কথা শুনিবার সুকিসমত সময় না দিয়া ৪১৯ ধারামতে উপস্থিত করা কোন আপীল ডিসমিস বরা হইবে না।

এই ধারামতে আপীল অগ্রাহ্য কবিয়া পূর্বে আদালত মোকদ্দমার কাগজপত্র আদালতে পারিবে কিন্তু আদালত ইতেই যে হইবে এমন নয়।

৪২২ ধারা। আপীল আদালত সনাসনীয়তে আপীল অগ্রাহ্য না করিলে আপীল আপীল সমিতির একটি স্টেপ বা তাহার উকীলকে ও এতদর্থে স্থানীয় গবর্নমেন্টে যে কার্য্য কর্তৃক মিলিত করেন তাহাকে সেই আপীল শুনিবার দিনের ও স্থানের নোটিস দেওয়াইবেন ও এই কার্য্য কর্তৃক প্রার্থনামতে তাহাকে আপীলের যেতুবাণের এক কেতা সকল দিবেন।

৪২৩ ধারা। আপীল আদালত আপীল আদালত না থাকিলে এই আদালত তাহা আদালত পাঠ করিতে পারিলে পর, ও আপেলান্ট কি তাহার উকীল উপস্থিত থাকিলে তাহার কথা শুনিলে পর, ও রাজকীয় অভিযাজ্ঞা উপস্থিত থাকিলে তাহার কথা শুনিলে পর, হস্তক্ষেপ করিবার উপযুক্ত কারণ নাই এরূপ বিবেচনা করিলে আপীল অগ্রাহ্য করিতে পারিবেন কিম্বা

(ক) নির্দোষ নির্ণয়ের আজ্ঞার উপর আপীল হইলে উক্ত আজ্ঞা অনাথা কবিয়া আরো তদন্তের কিম্বা স্থল বিশেষে অভ্যুত্থানান্তর পুনর্বিচার কি বিচারার্থে সমর্পণ হইবার আদেশ করিতে পারিবেন অথবা তাহাকে মোদী না হস্ত করিয়া তাহার উপর আইনমতে দণ্ডাজ্ঞা করিতে পারিবেন।

(খ) অপরাধ নির্ণয়ের উপর আপীল হইলে (১) উক্ত অপরাধ নির্ণয় ও দণ্ডাজ্ঞা অগ্রাহ্য করিয়া অভ্যুত্থানান্তর নির্দোষী করিতে বা ছাড়িয়া দিতে অথবা এই আপীল আদালতের অধীন উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন কোন আদালত দ্বারা তাহার পুনর্বিচার হইবার আদেশ দিতে পারিবেন, অথবা (২) দণ্ডাজ্ঞা স্থিরতর রাখিয়া পের নির্ণয় পরিবর্তন করিতে কিম্বা তাহা পরিবর্তন কবিয়া কি না করিয়া যে দণ্ডের আজ্ঞা হইয়াছে তাহা রাজকীয় কিম্বা কবিলে পারিবেন, অথবা (৩) তজ্জন রক্ষা কিম্বা না করিয়া ও সমর্পণ পরিবর্তন করিয়া কি না করিয়া যে দণ্ডের আজ্ঞা হইয়াছে তাহার ভাব পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

(গ) অন্যতর আজ্ঞার উপর আপীল হইলে, এই আজ্ঞা পরিবর্তন কি অনাথা করিতে পারিবেন।

কিন্তু কোন মাজিস্ট্রেট ৩০ ধারামতে আদালত কবিলে যদি তাহার মঞ্জুর উপর আপীল হয় আপীল আদালতের বিবেচনামতে আপেলান্ট যে অপরাধ করিয়াছে সেই অপরাধ হেতুক প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট কিম্বা প্রথম শ্রেণীর কোন মাজিস্ট্রেট যত দূর করিতে পারেন ঐ আদালত তাহার অধিক মঞ্জুর আদায় করিবেন না।

পরন্তু অজ সাহেবের উপদেশের দোষে জুরির মীমা-  
লায় ভ্রম হইয়াছে এক্ষণ বিবেচনা না কবিলে উক্ত  
আদালত যে জুরির মীমালা পরিবর্তন কি অন্যথা  
কবিত পারিবেন এই ধারা কখন কখন ঐ আদা-  
লতের প্রতি এমন কোন ক্ষমতা দেওয়া বাহ্যতেছে না।

৪২৪ ধারা। আদালত বিচারবিপত্ত্যনিশিষ্ট ফৌজদারী  
আদালতের নিষ্পত্তি সম্বন্ধে  
নিম্ন আপীল আদালত ২৬ অধ্যায়ের ২২ বিধি আছে  
তের নিষ্পত্তি কথায়। তাহা যত দূর হইতে পারে তাই  
কোর্ট ভিন্ন অন্য আপীল আদালতের নিষ্পত্তি প্রতি  
বাহ্যবে।

৪৫ ধারা। আপীল হওয়ার হাই কোর্ট এই অধ্যায়  
মতে কোন মোকদ্দমার নিষ্পত্তি  
আপীলকর্তা যে আদালত  
করা যায় তাহা অথবা  
আদালত বা জিলার  
মাজিস্ট্রেটকে জ্ঞাত করা  
হইবার কথা।  
যে আদালতে লেখা বা করা গি-  
য়াছিল ঐ হাই কোর্ট সেই আ-  
দালতের সার্টিফিকেট দ্বারা আপন  
নিষ্পত্তি কি আদালত জানাইবেন। যদি জিলার মাজি-  
স্ট্রেট ভিন্ন অন্য মাজিস্ট্রেট কর্তৃক ঐ নির্ণয় মঞ্জুরা বা  
আজ্ঞা লেখা বা করা যায় জিলার মাজিস্ট্রেট দ্বারা ঐ  
সার্টিফিকেট পাঠাইতে হইবে।

হাই কোর্ট সার্টিফিকেট দ্বারা যে আদালতের কিম্বা যে  
মাজিস্ট্রেটের নিকট আপন নিষ্পত্তি বা আদালত জ্ঞাত  
করেন সেই আদালত কি মাজিস্ট্রেট হাই কোর্টের  
নিষ্পত্তির অনুযায়ী আদালত করিবেন। আশ্যক  
হইলে কাগজপত্রও তদনুসারে সংশোধন করা  
হইবে।

৪২৬ ধারা। যাহার অপরাধ নির্ণয় হয় মঞ্জুরা কি  
আপীল উপস্থিত আদালত উপর সে আপীল  
ধাকিতে মঞ্জুরা উপস্থিত  
কবিলে সেই আপীল বত দিন  
উপস্থিত থাকে আপীল আদা-  
লত তত দিন হেতু লিপিবদ্ধ  
করিয়া সেই আদালত অনুযায়ী  
কার্য না হইবার আদেশ  
করিতে পারিবেন ও আপেলান্ট কারাবদ্ধ থাকিলে  
হাজির জামিন বা নিজ তৎকার নিবন্ধপত্র লইয়া তাহাকে  
মুক্ত করিবার আদায় দিতে পারিবেন।

শেষ আপেলান্টের কারাবাসের আদায় হইলে সে  
উক্ত প্রকারে যত দিন মুক্ত ছিল কারাবাসের হিসাব  
নিরূপণ কালে সেই সকল দিন ধরিতে হইবে না।

৪৩২ ধারা। ৪১৭ ধারামতে আপীল উপস্থিত করা  
মেনে হাই কোর্ট অভিযুক্ত  
৪১৭ ধারামতে আপীল  
হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে  
যত দূর করিতে পারা  
যাবে।  
গেলে হাই কোর্ট অভিযুক্ত  
ব্যক্তিকে বিচার আপনার  
বা অন্য কোন অধীন আদাল-  
তের সম্মুখে আনাইবার ওয়া-  
রন্ট দিতে পারিবেন ও যে আদালতের সম্মুখে তাহাকে

আনা যায় সেই আদালত আপীল মোকদ্দমার নিষ্পত্তি  
না হইলে পর্যন্ত তাহাকে কারাগারে অর্পণ করিতে  
পারিবেন, কিম্বা তাহার হাজিরজামিন লইবার অনুমতি  
দিতে পারিবেন।

৪২৮ ধারা। এই অধ্যায়মত আপীল সম্বন্ধে কার্য।  
অধিক অনুসন্ধান ল  
করণ সময়ে আপীল আদালত  
ইতে কি লইবার আদায়  
অধিক প্রমাণ লওয়া আবশ্যক  
করিতে আপীল আদালত  
বোধ করিলে আপন সেই  
তের ক্ষমতা রাখা।  
প্রমাণ লইতে পারিবেন কিম্বা  
কোন সেশন আদালতের বা  
মাজিস্ট্রেটের দ্বারা তাহা  
লইবার আদায় করিতে  
পারিবেন।

উক্ত সেশন আদালত বা মাজিস্ট্রেট সেই অধিক  
প্রমাণ লইলে আপীল আদালতের নিকট সার্টিফিকেট  
সহিত সেই প্রমাণ পাঠাইবেন ও উক্ত আদালত  
তদনুসারে আপীল নিষ্পত্তি করিতে প্রবৃত্ত হইবেন।

আপীল আদালত অন্যরূপ আদেশ না করিলে  
ঐ অধিক প্রমাণ লওনের  
সময়ে অভিযুক্ত ব্যক্তি কিম্বা  
তাহার ডকীল উপস্থিত  
থাকিবেন। কিন্তু তদুপ  
প্রমাণ জুরি কি  
আবেদনদেবের সাক্ষাতে  
লওয়া  
হইবে না।

৪৩৯ ধারা। যে ক্ষমতা সাহেবে আপীল আদালত  
আপীল আদালতের  
অন্য অধিবর্ত্তী হন, তাহাদের  
অজ্ঞেয় যত জন্মের এক  
যত হয় ততজন্মের তিন  
যত হইলে কথ্য প্রমাণ  
কথা।  
অজ্ঞেয় সম্মুখে উপস্থিত  
করা  
হইবে। তিনি যতরূপে পরীক্ষা  
লওয়া ও শুনা উচিত  
বোধ করিল ততরূপে  
পরীক্ষা লইয়া ও শুনিয়া  
আপনার  
মত প্রকাশ করিবেন ও সেই  
মতানুসারে নিষ্পত্তি কি  
আদায় হইবে।

৪৩০ ধারা। ৪১৬ ধারার ও ৩২ অধ্যায়ের বিধানের  
অনুযায়ী অন্য সকল ক্ষেত্রে  
আপীল হইয়া যে আদালত  
হয় তাহা হুজুর হইবার  
ক্রমে যে নিষ্পত্তি ও আদায়  
করেন তাহা হুজুর হইবে।

৪৩১ ধারা। ৪১৭ ধারামতে আপীলের মোকদ্দমায়,  
আপীল উত্তীর্ণা যাই  
অভিযুক্ত ব্যক্তির যত্ন  
হইলে  
এই অধ্যায়মত অন্য  
আপীলে আপেলান্টের যত্ন  
হইলে আপীল একেবারে  
উত্তীর্ণা হইবে।

### স্বাক্ষর অধ্যায়।

প্রমাণের ও সংশোধনের বিধি।

৪৩২ ধারা। কোন মোকদ্দমা প্রথম বালে  
আইন  
ঘটিত কোন প্রমাণ  
উত্তীর্ণে  
প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট  
উচিত  
বোধ করিলে হাই কোর্টের  
মত জানিবার জন্য  
ঐ প্রমাণ  
হাই কোর্ট প্রেরণ করিতে  
পারিবেন, কিম্বা সেই প্রমাণ-  
বিষয়ে হাই কোর্টের যে নিষ্পত্তি  
হয় তাহার অপেক্ষা  
করিয়া তিনি সেই বিষয়ে  
আপনার বিচার  
আনাইবে।

পারিবেশ ও হাই কোর্টের সেই নিষ্পত্তির অপেক্ষায় অভিযুক্ত ব্যক্তিকে কারাগারে পাঠাইতে পারিবেশ কিম্বা তাহাকে ডাকা গেলে সে বিচার জানিবার জন্যে উপস্থিত হইবে এই নিয়মে হাজিরজামিন সহী তাহাকে হাজিরা দিতে পারিবেশ।

৪৩৬ ধারা। কোন প্রাপ্ত বয়স্ককে অর্পণ করা হইলে হাই কোর্ট উচিত বোধ করিলে পারিবেশ ও যে মাজিস্ট্রেট এই পুত্র অর্পণ করেন সেট নিষ্পত্তির সকল দায়িত্ব নিকটে প্রেরণ করাইবেন ও তিনি সেই নিষ্পত্তি অনুসারে মোকদ্দমার নিষ্পত্তিকরিবেন।

সেই পুত্র অর্পণ করিবার পরচাষিরক আজ্ঞার কথা। পরচাষির দিতে হইবে হাই কোর্ট এই বিষয়ের আজ্ঞা করিতে পারিবেশ।

৪৩৮ ধারা। ফৌজদারী মোকদ্দমার আদৌ বিচার করিবার ক্ষমতারূপে কর্ম করণকালে যে হাই কোর্টে একাধিক ক্ষমতা আছে সেই হাই কোর্টের কোন জজের সম্মুখে কোন ব্যক্তির বিচার হইয়া অপবাদ সপ্রমাণ হইলে, যদি তাহার বিচার কালে আইনমণ্ডিত কোন প্রাপ্ত বয়স্ক হইয়া থাকে ও সেই প্রাপ্ত বয়স্ক নির্ণয় হয় তদনুসারে মোকদ্দমার নিষ্পত্তির কণাকলের সম্ভাবনা হয় তবে সেই জজ সাহেব বিহিত বোধ করিলে হাই কোর্টের দুই কি তদধিক জন জজের কোর্টের নিষ্পত্তির নিমিত্ত এই প্রাপ্ত অর্পণ করিতে পারিবেশ।

উক্ত জজ সাহেব তদুপ কোন প্রাপ্ত বয়স্ককে বিবেচনার নিমিত্ত চমার নিমিত্ত রাখিল যে ব্যক্তির অপবাদের প্রমাণ হইল এই প্রাপ্ত নিষ্পত্তি হইবার অপেক্ষায় তাহাকে পুনশ্চ জেলে পাঠান যাইবে, কিম্বা জজ সাহেব উচিত বোধ করিলে তাহার হাজির জামিন লওয়া যাইতে পারিবে।

এবং হাই কোর্ট সেই মোকদ্দমা, কিম্বা তাহার যে অংশ আবশ্যক তাহা পুনর্দৃষ্টি করিতে ও সেই প্রাপ্ত চূড়ান্তরূপে নিষ্পত্তি করিতে পারিবেশ। তাহা করিলে আদৌ যে আদালতের নিষ্পত্তি করিবার ক্ষমতা আছে সেই আদালতের নগাজা পরিবর্তন করিতে ও হাই কোর্ট যে নিষ্পত্তি ও নগাজা উচিত বোধ করেন তাহা করিতে পারিবেশ।

৪৩৫ ধারা। স্বীয় বিচারার্থে স্থানের কোন অধঃস্তন ফৌজদারী আদালত অধঃস্তন আদালতের কাগজপত্র আদায়িবার ক্ষমতা কথা। কোন আনুষ্ঠানিক কার্য করি যা যে নিয়ম কি দেওয়ার আজ্ঞা কি অন্য আজ্ঞা দিখেন কি করেন তাহা যথার্থ ও আইন অনুযায়ী ও উপযুক্ত কিনা ও সেই অধঃস্তন আদালতের আনুষ্ঠানিক কার্য বিধিতে চলিতেছে কিনা, হাই কোর্ট কি কোন সেশন আদালত কি জিলার মাজিস্ট্রেট কিম্বা এতদর্থে স্থান রূপের মেটের স্থানে ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন মহকুমার মাজিস্ট্রেট

ইহা কার্যমতে জ্ঞাত হইবার অভিপ্রায়ে উক্ত আনুষ্ঠানিক কার্যের কাগজপত্র আদায়িরা দৃষ্টি করিতে পারিবেশ।

কোন মহকুমার মাজিস্ট্রেট এই ধারামত কার্য করিবার সময়ে যদি বিবেচনা করেন যে ঐকপ কোন নির্ণয় দেওয়া বা আজ্ঞা আইনমণ্ডিত বা অনুচিত হইয়াছে কিম্বা আনুষ্ঠানিক কার্যের নিয়মমত হয় নাই তবে তিনি যে মন্তব্য লখা উচিত জ্ঞান করেন তৎসম্বন্ধে মখী জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন।

৪৪ ও ১৪৫ ধারামতে যেহ আজ্ঞা করা যাব তাহা এবং ১৭১ ধারামত আনুষ্ঠানিক কার্য এই ধারার অধীনে প্রামাণ্যযায়ী আনুষ্ঠানিক কার্য নহে।

৪৩৬ ধারা। ১৩২ ধারামতে বা প্রকাস্তরে কোন মোকদ্দমার কাগজপত্র দেখিয়া লম্পণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবার কথা। যদি সেশন আদালতের কি জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের সমস্ত জ্ঞান হয় যে উক্ত মোকদ্দমা কেবল সেশন আদালতের বিচার্য ও অধঃস্তন আদালত অভিযুক্ত ব্যক্তিকে অনুচিতমতে হাজিরা দিয়াছেন, সেই সেশন আদালত কি জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব নূতন তদন্ত লইবার আদেশ না দিয়া যে বিষয় ধরিয়া সেশন আদালতের কি জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের বিবেচনার অধীনে যুক্ত ব্যক্তিকে অনুচিতমতে হাজিরা দেওয়া গিয়াছে সেই বিষয় ধরিয়া অভিযুক্ত ব্যক্তির বিচারার্থে সমর্পণ হইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেশ।

কিন্তু এক্ষণস্থলে আবশ্যক যে সমর্পণ করা কেন না যাইবে উক্ত আদালতকে কি মাজিস্ট্রেটকে ইহার কাবল দর্শাইবার নিমিত্ত অভিযুক্ত ব্যক্তিকে সুযোগ দিতে হইবে।

পরন্তু অভিযুক্ত ব্যক্তি অন্য কোন অপবাদ করিয়াছে এই আদালতের কি মাজিস্ট্রেট সাহেবের বিবেচনামতে ইহা প্রমাণ হইয়া দৃষ্টি হইলে, এই আদালত কি মাজিস্ট্রেট সাহেব অধঃস্তন আদালতের প্রতি সেই অপরাধের তদন্ত লইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেশ।

৪৩৭ ধারা। ২০৪ ধারামতে কোন মালিশ ডিসমিস তদন্ত সহকারে আজ্ঞা করা গেলে কিম্বা অভিযুক্ত ব্যক্তিকে হাজিরা দেওয়া গেলে ৪৩১ ধারামতে বা প্রকাস্তরে কাগজপত্র দেখিয়া সেশন আদালত জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের প্রতি মিজের কিম্বা আপনার অর্থান কোন মাজিস্ট্রেটের দ্বারা সেই বিষয়ের অধিক অনুসন্ধান লইবার আদেশ করিতে পারিবেশ এবং জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব আপনি সেই অনুসন্ধান লইতে কিম্বা অন্যান্য কোন মাজিস্ট্রেটের প্রতি লইবার আদেশ করিতে পারিবেশ।

৪৩৮ ধারা। ৪৩৫ ধারামতে বা প্রকাস্তরে কোন হাই কোর্টে রিপোর্ট আনুষ্ঠানিক কার্যের কাগজপত্র দেখিব সেশন আদালত কি জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব উচিত বোধ করিলে হাই কোর্টের আজ্ঞার অনুসরণ দেখিবার কল দিবেহ রিপোর্ট করিতে পারিবেশ এবং এই রিপোর্টে নগাজা অনর্থ কারবার অনু

রোগ থাকিলে ঐ মণ্ড জন্মিত কার্য স্থগিত রাখিবার ও  
অভিযুক্ত ব্যক্তি কাবানজ্ঞ থাকিল হাজির জামিন কিংবা  
ডাছাবট্ট নিবন্ধপত্র লইয়া তাঁহাকে ছাড়িয়া দিবার  
অজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৪৩৯ ধারা। হাই কোর্ট আপনাতর ইচ্ছামতে কোন

হাই কোর্টের সংশোধন আনুষ্ঠানিক কার্যের কাগজ  
খন করিবার ক্ষমতার পত্র আদালতে কিংবা আঞ্জাব  
কথা। অন্যো তাহার বিপরীত পাঠলে

কিংবা অন্যরূপে। তদ্বিষয়ক কথা।  
অবগত হইলে ১২৩ ও ৪৩৬ ও ৪২৭ ও ৪২৮ ধারামতে  
আপীল আদালতের প্রতি যে২ কর্মসম্পাদিত হই  
যাচ্ছে হই কোর্ট আপন ইচ্ছাক্রমে তদ্ব্যবস্ত যে কোন  
কর্মসম্পাদিত করা করিতে পারিবেন এবং স শোভন  
করিবার আদালতসম্মতপ আঞ্জাদেব যত জনেব একমত  
ততজনেনেব ভিন্নমত হইলে ৪২৯ ধারার বিধানমতে ঐ মো  
কদ্দমা লইয়া করা হইবে।

৪৪০ ধারা। হাই কোর্টের সংশোধনকরিবার ক্ষম

হাই কোর্টের সংশোধন তাহুসারে কার্য এরণ কাল  
নেউতর পক্ষেতথাক ন বোম পক্ষেব মি জ কি উকী-  
করিবার কথা।

লেব ছারা প্রভ হইবার  
অধিকার নাই কিন্তু হাই কোর্ট ভিত্তি বোধ করিল  
মিজ কোন পক্ষেব কিংবা উভোর উকীশের কথা এবং  
কবিত্তে পারিবেন। পরন্তু অভিযুক্ত ব্যক্তি আপন পক্ষ  
সমর্থনার্থ যাগা বলিতে চাহেন তাহা স্রামহার  
সুযোগ দেওয়া না গেলে তাহা বিকল্পে কোন  
আজ্ঞা করা যাইবে না।

৪৪১ ধারা। হাই কোর্ট ৪৫ ধারামতে কোন এসি

প্রেসিডেন্সী মজিষ্ট্রেট ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট কোন  
আপন মিল্পের বে২ অনুষ্ঠানিক কার্যের কাগজ  
বার। তাহান হাই পত্র চাহিয়া পাঠালে মাজি-  
কোর্টেব ভাষা বিবেচনা ট্রেট ২০ কাবনে মিল্পান্তি কি  
করিবার কথা।

আজ্ঞা করেন ও মিল্পান্তি  
উপলক্ষে তিনি য রূপান্তরিতকরণ বলিয়া জাম নরেন  
নোকদ্দমার কাগজ পত্রের সঙ্গে সেই২ কাগজ ও  
ও রূপান্তরের বর্ণনাপত্রও অর্পণ করিতে পারিবেন।  
হাই কোর্ট ঐ মিল্পান্তি আঞ্জা কর্তে কি মিল্প  
কবাবে পূর্বে সেই২ হেতু ও রূপান্তর বিবেচনা করিবেন।

৪৪২ ধারা। এ অধ্যায় মতে হাই কোর্ট কর্তৃক

হাই কোর্ট আঞ্জা কোন মোকদ্দমার সংশোধন  
করেন তাহা অবস্থান। তাহলে ঐ হাই কোর্ট ১২৫  
মতে বা জিমাং মজি ধারার বিধানমতে সটি  
ট্রেটকে জ্ঞাত করিবার ফিকট দ্বারা আপনাতর  
কথা।

মিল্পান্তি আঞ্জা জা  
হবে। হাই কোর্ট সটি  
মিকট দ্বারা সে আদালতের কিংবা সে মজিষ্ট্রেট  
নকট আপনাতর মিল্পান্তি কি আজ্ঞা জ্ঞাত করেন সেই  
আদালত কি মজিষ্ট্রেট ঐ হেতুর বিনিময়ে তা  
সম্বন্ধ করিবে না।

## অষ্টম খণ্ড

বিশেষ আনুষ্ঠানিক কার্যে ব বিধি।

## অনুষ্ঠান অধ্যায়।

ইউরোপ ও আমেরিকা দেশের নিগেব বিকল্পে যোজ  
দ গী আনুষ্ঠানিক কার্যাবিসয়ক বিধি।

৪৪৩ ধারা। কোন মাজিষ্ট্রেট শান্তিরক্ষার্থ জড়িত

ইউরোপীয় বিটিষ প্রজাতি অপরাধ করিলে  
প্রজাতি অপরাধ করিলে প্রোসেউটরী মাজিষ্ট্রেট না হন  
বে মাজিষ্ট্রেটেরা সেই প্রথম প্রেরণী মাজি ট্রেট ও হা  
অপরাধের তদন্ত লইয়া বোপীয় বিটিষ প্রজাতি হইলে  
বিচার করিবেন ভবিষ্যৎ হইরোপীয় বিটিষ প্রজাতি নামে  
যের কথা। অভিযোগের তদন্ত লইতে কি  
বিচার করিতে সক্ষম হইবেন না।

৪৪৪ ধারা। তাহিপত্যকারী জঙ্গ ইইরোপীয় বিটিষ

লেশনমজের ইউরোপীয় প্রজাতি হইলে কোন দেশন  
পায় বিটিষ প্রজাতি আদালত কোন ইউরোপীয়  
বার কথা। বিটিষ প্রজাতি নামে অভিযো  
গের বিচার করিতে পারিবেন

না এবং তাহিপত্যকারী জঙ্গ আসিষ্টাটে সেশন জঙ্গ  
হইলে যদি তিনি আসিষ্টাটে

আসিষ্টেট সেশন জঙ্গ সেশন জঙ্গের নক্স অনু ম তিনি  
তিনি ব সন কর্তব্য করিবার হুসব না করি তা থাকেন এবং  
ও বিশেষ ক্ষমতা প্রাপ্ত এতদর্থে স্থানীয় গবর্নমেন্টের  
হইবার কথা। স্রামেবিশেষ ক্ষমতা না পাই।

থ কেন তবে তিনি আভযোগের বিচার করিতে পারি-  
বেন না।

৪৪৫ ধারা। কোন মাজিষ্ট্রেট আঠনমতে অপরাধ

আহা করিতে ক্ষমতাপন্ন ইইরোপীয় বিটিষ  
প্রজাতি অপরাধ করিলে হইলে তিনি অন্য ব্যক্তিদের  
ভাষাআহা হইবার কথা যজ্ঞপ অপরাধ আহা করিতে  
সক্ষম হন ৪৫৩ কি ৪৫৪ ধারার

কোন কথার ইউরোপীয় বিটিষ প্রজাতিদের তজ্ঞপ অপ-  
রাধ আহা করিতে তাঁহার বধ হইবে না।

কিন্তু ইউরোপীয় বিটিষ প্রজাতি নামে অপরাধের  
অভিযোগ হওয়াতে যাম তাঁহাকে উপস্থিত করাইবা  
পরওয়ানা প্রচার করেন তবে যে মাজি ট্রেট সাহেব  
ঐ মোকদ্দমার তদন্ত লইয়া বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন  
হন ঐ পরওয়ানামতে তাঁহারই সম্মুখে তাঁহাকে উপ-  
স্থিত করিবার বিধান করিতে হইবে।

৪৪৬ ধারা। ৩২ কি ৩৪ ধারায় প্রকাশান্তরের কথা

যক সনমাজিষ্ট্রেটেরা থাকিবেনও এসিডেন্সী মাজি  
যেদণ্ডের আজ্ঞা করিতে ট্রেট তিন্ন কোন মাজ ট্রেট ইউ  
পারবেন তাহার কথা। রোপীয় বিটিষ প্রজাতি উপব  
সি মায়ের অনধিক বাসনও

কিংবা এক সহজ টাকার অলধক অর্থদণ্ড কি ঐ উত্তর  
রওয়ের আজ্ঞা তিন্ন অন্য আজ্ঞা করিতে পারিবেন না।



৪৫৭ খারা। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার মাঝে যে

যে স্থানে সেশন আদালত ও হাই কোর্ট সম্মিলিত করিতে হইবে তাহার কথা।

মাজিস্ট্রেটের দিকটী যে অপরাধের মাসিম হয় সেই মাজিস্ট্রেটের সেই অপরাধের সমুচিত মণ্ড করিবার ক্ষমতা নাই ও সেই অপরাধ প্রাণ মণ্ডের কি

ব্যবস্থার দ্বীপান্তর প্রেরণ মণ্ডের যোগ্য অপরাধ নয় তাহার এমত বিবেচনা হইলে যদি অতিযুক্ত ব্যক্তিকে সমর্পণ করা উচিত বোধ করেন তাহাকে সেশন আদালত, কিম্বা তিনি প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট হইলে, হাই কোর্টে সমর্পণ করিবেন।

৪৫৮ খারা। যে অপরাধ হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় তাহা প্রাণ মণ্ডের কি ব্যবস্থার দ্বীপান্তর প্রেরণ মণ্ডের যোগ্য অপরাধ হইলে অতিযুক্ত ব্যক্তিকে হাই কোর্টে সমর্পণ করা যাইবে।

৪৫৯ খারা। যে ব্যক্তিকে ৪৪৭ খারামতে হাই কোর্টে

এক অপরাধের জন্য প্রাণমণ্ড কি দ্বীপান্তর প্রেরণ মণ্ড ও অন্য অপরাধের নিমিত্ত তদ্রূপ মণ্ড হইতে না পারিলে অপর

সমর্পণ করা যায়, তাহার নামে অনেক অপরাধের অভিযোগ হইলে, ও তদ্বাচ্যে এক অপরাধের নিমিত্ত প্রাণমণ্ড কি দ্বীপান্তর প্রেরণমণ্ড ও অন্য অপরাধের মণ্ড মণ্ড হইতে

পারিলে, যে অপরাধের নিমিত্ত প্রাণমণ্ড কি দ্বীপান্তর প্রেরণ মণ্ড হইতে পারে এ হাই কোর্ট সেই অপরাধ ধরিয়া তাহার বিচার করা উচিত বোধ না করিলেও অন্য অপরাধ ধরিয়া তাহার বিচার করিতে পারিবেন।

৪৬০ খারা। ৩১ ধারার প্রকারান্তরের বিধান

সেশন আদালত যে মণ্ডের আজ্ঞা দিতে পারিবেন তাহার কথা।

যাকিলেকোন সেশন আদালত আইন অনুসারে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার এক বৎসরের অনধিককাল কারাদণ্ডের কি

অর্থদণ্ডের কিম্বা উভয় মণ্ডের আজ্ঞা কিম্বা অন্য মণ্ডাদ্বারা করিতে পারিবেন না।

যে অপরাধের প্রমাণ হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় উক্ত

সেশন জজ আপনার ক্ষমতা মূল আদালতের কাছ হইতে প্রাণমণ্ড বর্জিত।

প্রকারের মণ্ডাদ্বারা সেই অপরাধের সমুচিত মণ্ড হয় না সমর্পণ করিবার পর ও নিষ্পত্তি স্থাপন করিবার পূর্বে কোন

সময়ে আধিপত্যকারী জজ সাহেবের এমত জ্ঞান হইলে তিনি আপনার সেই মত নির্ণয় করিয়া হাই কোর্টে মোকদ্দমা প্রেরণ করিবেন। উক্ত জজ সাহেব আপনি বাসির ও সাক্ষীদের স্থানে হাই কোর্টে উপস্থিত হইবার নিবন্ধ পত্র লইতে পারিবেন কিম্বা মাজিস্ট্রেট সাহেব সমর্পণ করেন তাহাকে তদ্রূপ পত্র লইবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

৪৬০ খারা। যে সেশন এলাকার মধ্যে সাধারণতঃ

সেশন জজ ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা না হইলে কার্য প্রণালীর কথা।

অপরাধের বিচার হইতে পারে যদি সেই এলাকার সেশন জজ ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা না হন, তবে যে মাজিস্ট্রেট সাহেব সম

র্পণ করেন তিনি এই এলাকা যে স্থানীয় সীমার অন্তর্গত তাহার কোজমারী আপীল শুনিবার উক্ততম আদালতের আজ্ঞার জন্য এই বিষয়ের রিগোর্ট করিবেন।

৪৬১ খারা। হাই কোর্ট কি সেশন আদালতে ইউ

রোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের বিচার হইলে প্রথম জুররদের ডাক হইয়া থাকিবে হইবার পূর্বে অথবা

রোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের বিচার হইলে প্রথম জুররদের ডাক হইয়া থাকিবে হইবার পূর্বে অথবা

মিয়ুক্ত হইবার পূর্বে উক্ত প্রজা মিশ্র জুরি কি মিশ্র আসেসরমল দ্বারা বিচারের মাওরা করিলে জুররদের কি আসেসরদের অঙ্ক সখার অনুমান ব্যক্তি ইউরোপীয় কি আমেরিকারেশীয় কিম্বা ইউরোপীয় ও আমেরিকারেশীয় হইবে।

৪৬২ খারা। যে ব্যক্তি ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা

ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার লিখিত এসেম্পীর ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইলে বিচারের কথা।

মধ্যে কোন স্থলে তাহাবই মজের ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা রও নামে অভিযোগ হইলে ও হাই কোর্টের কি সেশন আদালতের সম্মুখে বিচার হইবার

নিমিত্ত এই ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাকে সমর্পণ করা গেলে এই ব্যক্তির একত্র বিচার হইতে পারিবে, এবং ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার স্বতন্ত্র বিচার হইলে যে প্রণালীমতে কার্য চলিত সেই প্রণালীমতে চলবে।

কিন্তু ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা ৪১১ ধারাব্যতঃ মিশ্র

এসেম্পীর লোকের স্বতন্ত্র বিচার হইবার মাওরা করা।

জুরি দ্বারা বা মিশ্র আসেসরমল দ্বারা বিচারের মাওরা করিলে এবং উক্ত যে ব্যক্তি ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা মধ্যে সে স্বতন্ত্র

বিচারের মাওরা করিলে ২৩ অধ্যায়ের বিধানমতে যে যে ব্যক্তির স্বতন্ত্র বিচার হইবে।

৪৬৩ খারা। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার ন্যায় কোন

কোন ব্যক্তি আপনার পক্ষে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা মিশ্র কার্য হইবার মাওরা করিলে কার্য প্রণালীর কথা।

ব্যক্তিকে লইয়া কার্য হয় তাহার এমত মাওরা হইলে তদন্ত লইবার কি বিচার হইবার নিমিত্ত তাহাকে যে মাজিস্ট্রেট সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত করা যায় সেই মাজিস্ট্রেট সাহেবকে

তিনি সেই মাওবার হেতু জামিন দিবেন। তাহা হইলে উক্ত মাজিস্ট্রেট এই ডাকের সভ্যতাসমুদায় করিবেন, এবং এই ব্যক্তিকে ইহার সভ্যত, প্রমাণ করিবার যুক্তিসম্মত সময় দিবেন ও তদনন্তর তিনি ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা কি না, ইহার নিষ্পত্তি করিবেন ও তাহাকে লইয়া তদনুসারে কার্য করিবেন। উক্ত মাজিস্ট্রেট এই ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয় করিলে ও এই ব্যক্তি তদ্রূপ অপরাধ নির্ণয়ের উপর আপীল করিলে মাজিস্ট্রেটের সেই নিষ্পত্তি যে অন্যায় হইয়া প্রমাণ করিবার ভার তাহারই প্রতি বর্তিবে।

মাজিস্ট্রেট তদ্রূপ কোন ব্যক্তিকে বিচারার্থে সেশন

আদালতে সমর্পণ করিলে এবং এই ব্যক্তি উক্ত আদালতে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার ন্যায় তদনুসারে কার্য হইবার মাওরা করিলে, উক্ত আদালত যদি আত্মতদন্ত করা উচিত বোধ করেন তাহ করিয়া এই ব্যক্তি ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা কি না ইহার নিষ্পত্তি করিবেন ও তাহাকে লইয়া তদনুসারে কার্য করিবেন। উক্ত আদালত তাহার অপরাধ নির্ণয় করিলে ও তিনি তদ্রূপ



অপরাধ নির্দেশের উপর আপীল করিলে, আদালতের সেই নিষ্পত্তি যে অন্যায় ইহা প্রমাণ করিবার তার তাঁহাবই প্রতি বর্ত্তিবে।

যে আদালতে কোন ব্যক্তির বিচার হয় তিনি ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা নাহেন, সেই আদালতের এই নিষ্পত্তি হইলে বিচারে যে সন্তোষ কি আত্মা হয় উক্ত নিষ্পত্তি তাঁহার উপর আপীল করিবার অন্যতর হেতু হইবে।

৪৫৪ ধারা। যে মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে ইউরোপীয় উক্ত অবস্থার ধারণা ব্রিটিশ প্রজার বিচার হয় কিম্বা না করিলে তাহা ভাগ্য করা যৎসম্পূর্ণ তাঁহাকে সমর্পণ করা গেল জ্ঞান হইবার কথা। যার ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাব নাহি তাঁহার পক্ষে কাহা হয় এই ব্যক্তি তাঁহারই নিকট ইহার দাওয়া না করিলে কিম্বা সমর্পণকারি মাজিস্ট্রেটের নিকটে তদ্রূপ দাওয়া করা গিয়া অগ্রাহ্য হইলেও তাঁহাকে যে আদালতে সমর্পণ করা যায় তথায় তিনি উক্ত দাওয়া পুনশ্চ না করিলে, ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা স্বরূপ আপনায় সেই বিশেষ ক্ষমতা ভাগ করিয়াছেন, এমন ক্ষমতা ইহাও এবং সেই মোকদ্দমা চলনের তদ্রূপে কোন সময়ে এ দাওয়া করিতে পারি-বেন না।

মাজিস্ট্রেট সাহেবের সম্মুখে কোন ব্যক্তিকে উপস্থিত করা গেলে সে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা নাহে মাজিস্ট্রেট সাহেব এমন পোষ না করিলে, তুমি ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা কি না তাঁহাকে এই কথা জিজ্ঞাসা করিবে।

৪৫৫ ধারা। যে ব্যক্তি ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা নাহে তাহা কলইহা এই অধ্যায় মতে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার ন্যায় বার্থ্য হইলেও যদি সে আপত্তি না করে তবে তদ্রূপ কাহা হইয়াছে বলিয়া তদন্ত কি স্থল বিশেষে সমর্পণ কি বিচার অসিদ্ধ হইবে না।

৪৫৬ ধারা। কোন ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাকে অন্য ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা নাহে কোন ব্যক্তি আবেদন ও বন্ধ করিয়া রাখিলে এই ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা কি তাঁহার পক্ষে কোন ব্যক্তি যে স্থানে তাহাকে বন্ধ করিয়া রাখা যায় সেই স্থানে কোন অপবাদ করিলে তাঁহার উপর যে হাই কোর্টের বিচারাদিগত থাকিত কিম্বা তদ্রূপ অপবাদ নির্ণয়সূচক আত্মার উপর তিনি যে হাই কোর্টে আপীল করিতে পারিতেন সেই হাই কোর্টের নিকট এই মর্মে প্রার্থনা করিতে পারিতেন যে আমাকে যে ব্যক্তি বন্ধ করিয়া রাখিয়াছে তাঁহার নিকট উক্ত হাই কোর্টের এই আত্মা হয় যে আমায় বিষয়ে উক্ত কোর্ট আর যে আত্মা কবিত্তে পারেন তাহার অপেক্ষায় থাকিবার জন্য আমাকে সেই হাই কোর্টে উপস্থিত করা যায়।

৪৫৭ ধারা। হাই কোর্ট বিহিত বোধ করিলে এই তদ্রূপ প্রার্থনা হইলে ডেপুটি ক্রমে কি প্রাকান্তরে সেই আত্মা প্রার্থনা করিবার কারণের অনুসন্ধান লইয়া সেই প্রার্থনা গ্রাহ্য কি অগ্রাহ্য করিতে পারিবেন। অথবা প্রথমেই সেই আত্মা

দিতে পারিবেন। পরে সেই ব্যক্তিকে আপনায় সম্মুখে উপস্থিত করা গেলে আবশ্যকমতে তদন্ত লইয়া সেই বিষয়ের অন্য যে আত্মা বিহিত বোধ করেন করিতে পারিবেন।

৪৫৮ ধারা। যে দেশে হাই কোর্টের ফৌজদারী আপীল শুনিবার বিচারাদি হাই কোর্ট বেং নামে তদ্রূপ আত্মা করিতে পারিবেন তাহার কথা। পতা থাকে সেই দেশে এবং মন্ত্রিসভা বিধিত জীবিত গবর্নর জেনারল সাহেব অন্য যে স্থানের অনুমতি দেন সেই সকল স্থানে হাই কোর্টের সেই প্রকারে আত্মা দিবার ক্ষমতা থাকিবে।

৪৫৯ ধারা। পূর্বাণের কথা ধারা ভাবান্তর প্রকাশ বেং আইনে মাজিস্ট্রেট মা পাইলে মন্ত্রিসভা বিধিত মের ও সেশন আদালতের জীবিত গবর্নর জেনারল সাহেব প্রতি বিচার করিবার ক্ষমতা পূর্বে যে সকল আইন প্রণয়ন নত প্রবর্ত্ত হয় তাহা ধারিত হইয়াছে ও পাবে ধারা করিবার কথা। বেন তদ্রূপে মাজিস্ট্রেটের ও সেশন আদালতের প্রতি বিচার করিবার ক্ষমতা প্রদত্ত হইলে তাহা ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের প্রতি থাকিবে তাহাতে তাঁহাদের স্পষ্ট উল্লেখ না থাকিলে, থাকিবে।

কোন ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাকে কোন আদালত যে পরিমাণে নও দিতে পারিবেন বলিয়া এই অধ্যায়ে নির্দিষ্ট হইয়াছে এই ধারার কোন কথাক্রমে উক্ত আদালতের প্রতি যে তৎসমীয়া অভিক্রম করিবার অনুমতি দেওয়া যাহতেছে অথবা শাস্তির কার্য জবিস ভিন্ন কোন মাজিস্ট্রেটের প্রতি কিম্বা ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজা নাহেন রাজধানীর বহিঃ এমন কোন মাজিস্ট্রেটের প্রতি যে বিচারাদিগত প্রদত্ত হইতেছে তদ্রূপ জ্ঞান করিতে চাইবে না।

৪৬০ ধারা। জুরির দ্বারা বা আবেদনদের সহযোগে ইউরোপের কি অ-বিচার লোকদের বিচারে আভিযুক্ত ব্যক্তি কি আভিযুক্ত ব্যক্তির মধ্যে এক জন ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতির ইউরোপ কি আমেরিকা দেশীয় লোক হয় তবে জুরির অজ্ঞান ইউরোপীয় কি আমেরিকা দেশীয় হন ইউরোপীয় কি আমেরিকা দেশীয় উক্ত ব্যক্তি এমন দাওয়া করিলে ও তদ্রূপ জুরি প ওয়া যাইতে পারিলে জুরি অজ্ঞান ইউরোপ কিম্বা আমেরিকা দেশীয় লোক হইবেন।

৪৬১ ধারা। সেশন আদালতের সম্মুখে কোন মোকদ্দমায় ইউরোপ বা আমেরিকা দেশীয় লোকের সহিত ইউরোপ বা আমেরিকা দেশীয় লোকের অভিযোগ হইলে জুরির মধ্যে অপরাধের অভিযোগ হইলে ইউরোপ ও আমেরিকা দেশীয় লোক দিগকে লইয়া যে জুরির কোন কল্পে অজ্ঞান হইবে যদি উক্ত ইউরোপ কি আমেরিকা দেশীয় ব্যক্তি এমন জুরির দ্বারা বা আবেদনদের সহযোগে ৪৬০ ধারামতে বিচার হইবার দাওয়া কবিত্তে এই কপে তাহার বিচার হয় তবে এই ভিন্ন জাতীয় ব্যক্তি হইয়া করিলে তাহার স্বতন্ত্র বিচার হইতে পারিবে।

৪৬২ খাবা। সেশন আদালতে যাঁহার বিচার হইবে

৪৬৩ খাবা। এমস কোম মোকদ্দমার ৪৫১ কি  
৪৬৪ খাবা। ৪৬০ খাবার নিষাদমতে নিযুক্ত  
নয়ন করিয়া জুরি নিযুক্ত  
করিবার কথা।

জুরির দ্বারা অভিযুক্ত ব্যক্তি  
কিন্তু অভিযুক্ত ব্যক্তির  
মধ্যে এক জনের বিচার হইবার অধিকার থাকিলে সেই  
বিচারের নিষিদ্ধ জুরিগ্রহণ ইট রাপীর ও আমেরিকা  
দেশীয় বক্তা জামর এরোসন হব সেশন আদালত এই  
মোকদ্দমার বিচার। হইবার নিষিদ্ধ দিবসের পূর্বে ন্যায়  
কম্পে তিন মিম থাকিতে পূর্বে লিখিত বিধিতে তাঁহা  
দিগকে সমন করা হইবে।

ও স শোষিত নির্ধনপত্রে অন্য যে ব্যক্তির নাম  
লেখা থাকে আদালত সেই সময়ে সেই আদালত তাঁহা  
দের মধ্যে হইতে তত্ত্বাল্য সহায়ক ব্যক্তিরিগকে সমন  
করাইবে। কিন্তু যদি সেই সেশনে জুরিগ্রহণ বিচার  
বের নিষিদ্ধ এই অন্য আদালত তত্ত্বাল্য সহায়ক ব্যক্তি-  
নিগতে পূর্বে সমন করা গিয়া থাকে তবে করা হইবে না।

তদনুসারে যত ব্যক্তি উপস্থিত হন তাঁহাদের মধ্যে  
যে ব্যক্তিরিগকে লইয়া জুরি হইবে ২৭৭ খাবার নিষিদ্ধ  
সময়ে ও লিখিত ক্রিয়াক্রমাদিগকে মনোমত করা  
হাইবে ও যাবৎ ইউরোপীয় এবং আমেরিকা দেশীয়  
উপস্থিত স খাবার লোক কিম্বা সাধারণতঃ আদালত সেই  
সংখ্যার লোক প্রাপ্ত হওয়া না যায় তাবৎ মনোমত  
করণ কাঁচা চলিবে।

কিন্তু কোন মোকদ্দমায় উপস্থিত স খাব ইউরোপ ও  
আমেরিকা দেশীয় লোক প্রকারান্তরে পাওয়া যা তে  
না পরিলে, আদালত আপন বিবেচনামতে জুরির  
স খাব পূর্ণ করিবার উদ্দেশে ৩০০ খাবারতে যুক্ত বলিয়া  
জুরির বর্ধ হইতে বর্জিত কোন ব্যক্তির নাম সমন  
দিতে পারিবেন।

৪৬৫ খাবা। ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাদের ও ইউরো-  
পীয় ব্রিটিশ প্রজা তিন উইবো

ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্র  
জাদের বিরুদ্ধে কোন  
দীক্ষণীয় অভিযুক্ত  
লাইবার কথা।

করা যার ভাষা প্রকারান্তরে স্পষ্ট বিশদ না থাকিলে  
এই আইনের বিধানমতে চা পন হাইবে।

### চতুস্ত্রিংশ অধ্যায়।

নিষ্পন্ন ব্যক্তির সম্বন্ধীয় বিধি।

৪৬৬ খাবা। তদন্ত কি বিচারকারী কোন মাজিষ্ট্রেটর  
অভিযুক্ত ব্যক্তি কি  
যদি হইলে বাধ্য কর্তব্য  
তাঁহার কথা।

সম্মুখে বোম ব্যক্তি নামে  
অপরাধের অভিযোগ হইলে  
সেই সিনিয়র তত্ত্বাল্য ও তত্ত্ব  
মিত অভিযোগের উত্তর দিতে  
অক্ষম এই মাজিষ্ট্রেটের এইরূপ বোধ হইলে তিনি  
এ তত্ত্বাল্য মনর অধ্যক্ষ নিষ্কণ করণার্থে তদন্ত লইয়া  
জিলায় গিবিচ চিকিৎসক সাহেবের দ্বারা কিম্বা স্থানীয়  
গবর্নমেন্টর আদেশমত অন্য কোন চিকিৎসকের দ্বারা  
এ অভিযুক্ত ব্যক্তির পরীক্ষা করা হইবে এবং সাফীশ্বরূপ  
এ সিবিচ চিকিৎসক সাহেবের কি অন্য চিকিৎসকের  
সাক্ষ্য এ পূর্বেক এই সাক্ষ্য বিধিয়া থাকে না।

মাজিষ্ট্রেট এই অভিযুক্ত ব্যক্তিকে নিষ্পন্ন ও তত্ত্ব  
মিত অভিযোগের উত্তর দিতে অক্ষম জ্ঞান করিলে সেই  
মোকদ্দমার অন্য সকল কার্য অগত্যা স্থগিত রাখিবে।

৪৬৭ খাবা। কোন ব্যক্তি সেশন আদালতে কি হাই-  
সেশন আদালতে কি কোর্টে বিচারার্থে সমর্পিত

হাই কোর্টে সমর্পিত  
হইলে ও তাঁহার বিচারকালে  
ব্যক্তি কিগ হইলে বাধ্য  
আদালত তাঁহাকে নিষ্পন্ন  
কর্তব্য তাঁহার কথা।

ও তত্ত্বাল্য অভিযোগের প্রতি  
দিক করিতে অক্ষম বোধ করিলে প্রথমে তাঁহার মনের  
অস্বাভাব ও অক্ষমতার বিচার করিবেন ও সেট সিনা  
মধ্যে মনেতে জানিতে পারিলে তদনুসারে নিষ্পত্তি করি-  
বেন। তাহা হইলে মোকদ্দমার বিচার দৌণে হইবে।

অভিযুক্ত ব্যক্তির মনের অস্বাভাব ও তাঁহার অক্ষম  
তার যে বিচার করা যায় তাহাও আদালতের সম্মুখে  
তাঁহার বিচারের একাংশ বলিয়া জ্ঞান হইবে।

৪৬৮ খাবা। কোন ক্ষেত্রে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বিরুদ্ধ  
অনুসন্ধান বা বিচারের মলা ও অভিযোগের প্রতিবাদ  
অপেক্ষা করি ব্যক্তিকে করিতে অক্ষম জ্ঞান থাকে  
যুক্ত করিবার কথা।

তাঁহার যে অপরাধের অভি  
যোগ হয় যদি সেই অপরাধ হেতুক ছাত্রজামান  
লভিয়া হইতে পারে তবে সেই ব্যক্তির উপস্থিত  
তত্ত্ব বধান করা হাইবে ও সে আপনায় কি অন্য তাহার  
হানি করিতে পাইবে না ও আদালত তাহাকে না জ-  
স্ট্রেটের কি আদালতের সম্মুখে কিম্বা মাজিষ্ট্রেট কি  
আদালত এত-পক্ষে যে কার্য কার্যকে নিযুক্ত করুন  
তাঁহার সম্মুখে উপস্থিত করা হাইবে এবং নিযমে উপ-  
স্থিত জামিন দেওর, গেলে মাজিষ্ট্রেট কিম্বা স্থলবিশেষে  
আদালত তাঁহাকে ছাত্রজামিনে পারিবেন।

যদি সেই অপরাধের নিষিদ্ধে ছাত্র জামিন লওয়া  
যাহতে না পারে কিম্বা উপ-  
তাঁহার বক্তাবের কথা।

যুক্ত জামিন না দেওয়া যায় তবে  
মাজিষ্ট্রেট কি আদালত স্থানীয় গবর্নমেন্টের নিকটে  
এ ব্যাপারের রিপোর্ট করিবেন ও স্থানীয় গবর্নমেন্ট  
অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ক্ষিপ্তদের আশ্রয়বাণীতে কিম্বা নি-  
র্জিয়ে আটক করিয়া রাখিবার অন্য কোন উপায় গ্রহণে  
বদ্ধ করিয়া ৭১ খাবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন এবং এই  
মাজিষ্ট্রেট কি আদালত উক্ত আজ্ঞা কলবতী করিবেন।

৪৬৭ খাবা। ১৬৪ কি ১৬৫ খাবারতে গোণ মোক  
তদন্ত কি বিচারকার্যে  
দেয়া তদন্ত লইতে কি বিচার  
পুনশ্চ প্রবর্ত হইবার কথা।

করিতে হইলে মাজিষ্ট্রেট কিম্বা  
স্থলবিশেষে আদালত কোন  
সময়ে এই তদন্ত কি চা রব কাগে পুনশ্চ প্রবর্ত হইতে  
পারিবেন ও উক্ত মাজিষ্ট্রেটর কি আদালতের সম্মুখে  
অভিযুক্ত ব্যক্তির উপস্থিত হওয়ার কি তাহাকে  
আনাইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৪৬৮ খাবা। অভিযুক্ত ব্যক্তি মাজিষ্ট্রেটের নি স্থলবিশেষে  
আদালতের সম্মুখে উপস্থিত  
হইলে কি আদালতের  
সম্মুখে উপস্থিত হইলে  
ইতিবর্তব্যতার কথা।

গের প্রতিবাদ বিধান উপস্থিত  
ভাবাপন্ন হইয়াছে এই মাজিষ্ট্রেটের কিম্বা এই আদালতের  
এক নোং হইলে এই মোকদ্দমার তদন্ত কিম্বা বিচার  
কাঁচা চলিবে।

তৎকালেও মাজিস্ট্রেটও কি আদালত অভিযুক্ত ব্যক্তিকে অভিযোগের প্রতিবাদ করিতে অক্ষম জান করিলে মাজিস্ট্রেট কিম্বা আদালত পুনশ্চ ৪১৪ কি স্থল বিশেষে, ৪১৫ ধারার বিধানমতে কার্য করিবেন।

৪১৬ ধারা। তদন্ত কি বিচার সময়ে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা দেখা গেলে ও অভি-  
কিষ্ট হইলেও গেলে বাহা যুক্ত ব্যক্তি যে কার্য করিবারে  
কর্তব্য তাহার কথা। প্রকৃতসমা হইয়া সেই কাব্য  
করিলে তাহা অপাধ হইত

কিন্তু যে সময়ে ঐ ক্রিয়া করিয়াছিল সেই সময়ে সমস্ত বিকৃতি প্রকৃত অভিযোগের ঐ ক্রিয়ার ভাব সুকৃতিতে পারে নাই ও অনায কি আইনসিদ্ধ কর্তব্য করিতেছে ইহা জানিতে পারে নাই মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে যে মাফ দেওয়া যায় তাহার ভাষার এত জ্ঞান করিবার বিশেষি হেতু থাকিলে মাজিস্ট্রেট মোকদ্দমা করিতে পরিত হইবেন ও উক্ত অপরাধ কেবল সেশন আদালতের কি হাই কোর্টের বিচার্য হইলে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে বিচারার্থে সেশন আদালতে কি স্থল বিশেষে হাই কোর্টে পাঠাইবেন।

৪১৭ ধারা। যে সময় অপরাধ করিয়াছে নথি কি কোন ব্যক্তির নামে অভিযোগ হয় সেই  
অভিযুক্ত ব্যক্তি কিও সময়ে মনের অস্বাভা প্রযুক্ত  
৪১৮ ধারার নিয়মাবলী সে ঐ অভিযোগের ক্রিয়ার  
নির্ণায়ক কথা। অপরাধস্বরূপ ভাব বুঝিতে পা  
বেনাও ও অনায কিম্বা আইনসিদ্ধ কর্তব্য করিতেছে ইহা  
জানেন নাই এই হেতু তাহাকে নিরপরাধী করা গেলে,  
সেই ব্যক্তি ঐ ক্রিয় করিয়াছিল কি না নির্ণয়পক্ষে এই  
কথা বিশেষমতে লিখিতে হইবে।

৪১৮ ধারা। ঐ অভিযুক্ত ব্যক্তি অভিযোগমত ক্রিয়া  
উক্ত প্রকারে বাহ্যিক বরিমানে নির্ণয়পক্ষে ইহা ব্যক্ত  
নিরপরাধী করা বাহ্যিক হইলে ও তাহার উক্ত অক্ষমতা  
জাহা্নকে নির্দিষ্ট আটক না হইলে যদি অভিযোগ মত  
রাখিবার কথা। ঐ ক্রিয়া অপরাধের তুল্য  
হইত তবে যে মাজিস্ট্রেটের  
কিম্বা যে আদালতের সম্মুখে ঐ বিচার হয় সেই ব্যক্তি  
ট্রেট নী আদালত যে স্থানে ও যেখানে উপস্থিত বোধ  
করেন সেই স্থানে ও সেই রূপে ঐ ব্যক্তিকে নির্দিষ্ট  
কেফায়ে রাখিবার আজ্ঞা করিবেন ও স্থায়ী গবর্ণ  
মেন্টের আজ্ঞার অন্য ঐ বিষয়ের বিপোর্ট করিবেন।

স্থায়ী গবর্ণমেন্টে কিষ্টব্যক্তিদের আজ্ঞাবাহীতে  
কিম্বা কাবাগারে কিম্বা গুরুত্ব হইবার অন্য কোন উপ-  
যুক্ত স্থানে ঐ ব্যক্তির সুরক্ষিত হইবার আজ্ঞা করিতে  
পারিবেন।

৪১৯ ধারা। ৪১৬ কিম্বা ৪১৮ ধারার বিধানমতে কোন  
ব্যক্তিকে বন্ধ করা গেলে সেই  
কিষ্টব্যক্তিকে ইম- ব্যক্তি কাবাগারে বন্ধ থাকিলে  
স্পেসিফিক জেনারেলের দৃষ্টি জেলের ইম্পেক্টর জেনারেল  
করিবার কথা। সাহেব কিম্বা কিষ্ট ব্যক্তিদের  
আজ্ঞাবাহীতে বন্ধ থাকিলে ঐ  
আজ্ঞাবাহীর সম্মর্শকেরা কিম্বা তাহাদের কোন দুই জন  
ঐ ব্যক্তির মনের অবস্থা জ্ঞাত হওনার্থে তাহাব সঙ্গে  
সাক্ষাৎ করিতে পারিবেন। ও সেই ইম্পেক্টর জেন-  
রল সাহেব কিম্বা পুরোক্ত দুই জন সম্মর্শক হইয়া নানা-

সর সাক্ষ্যে একবার তাহার সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া  
স্থানীয় গবর্ণমেন্টের সিক্রেটার মনের অবস্থার বিশেষ  
রিপোর্ট করিবেন।

৪২০ ধারা। ঐ ব্যক্তি ৪১৬ ধারার বিধান মতে বন্ধ  
হইলে সে অভিযোগের প্রতি-  
বাদ করিতে অক্ষম উক্ত ইম-  
পেক্টর জেনারল সাহেব কিম্বা  
সম্মর্শকেরা ঐ সর্টফিকেট  
মিলে ঐ মাজিস্ট্রেট কিম্বা স্থল  
বিশেষে আদালত যে সময় নিরূপণ করেন সেই সময়ে  
ঐ ব্যক্তিকে ঐ মাজিস্ট্রেটের কি আদালতের সম্মুখে  
উপস্থিত করা যাইবে ও সেই মাজিস্ট্রেট কি আদ-  
লত সেই ব্যক্তির প্রতি ৪১৬ ধারার বিধানমতে কার্য  
করিবেন ও সেই ইম্পেক্টর জেনারলের কি সম্মর্শকের  
পুরোক্ত সর্টফিকেট প্রমাণ স্বরূপে গ্রহণ হইবে।

৪২১ ধারা। সেই ব্যক্তি ৪১৬ কি ৪১৮ ধারার বিধা  
৪১৬ কি ৪১৮ ধারামতে সময়ে বন্ধ হইলে এর তাহাকে  
বন্ধ কিষ্ট ব্যক্তি বন্ধ হই যুক্ত করা গেলে সে আপ-  
না বাহ্যিক প্রকাশ হইলে নার কি অন্য কার্যের হানি যে  
তাহার কথা। করিবে আমার (কিম্বা আমারের)  
বিবরণীয় এমত নহা হইয়া উক্ত জেলের ইম্পেক্টর  
জেনারল সাহেব কিম্বা পুরোক্ত সম্মর্শকেরা ঐ মর্শের  
সর্টফিকেট মিলে স্থানীয় গবর্ণমেন্টে তাহার মুক্ত হইবার  
অথবা তাহাকে কেফায়ে রাখিবার আজ্ঞা করিতে  
পারিবেন অথবা পুরোক্ত কিষ্ট ব্যক্তিদের রাজকীয়  
আজ্ঞাবাহীতে প্রেরিত না হইলে তাহাকে সেই স্থানে  
পাঠ ইবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন এবং আজ্ঞা মিলে  
কোন এক জন বিচারকর্তাকে ও দুই জন চিকিৎসক  
সাহেবকে কর্মশানস্থাপন নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

ঐ কমিশন আবশ্যকমত প্রমাণ গ্রহণপূর্বক ঐ  
ব্যক্তির মনের অবস্থার বিষয়ে নিয়মিতরূপে শুদ্ধ লইয়া  
স্থানীয় গবর্ণমেন্টে রিপোর্ট করিবেন। গবর্ণমেন্ট যেমন  
উচিত বোধ করেন তেজি ঐ ব্যক্তিকে ছাড়িয়া দিবার  
কিম্বা তাহার আটক থাকিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

৪২২ ধারা। ৪১৬ কি ৪১৮ ধারার বিধানমতে কোন  
ব্যক্তি আটক থাকিলে যদি  
আজ্ঞাবাহীর তত্ত্বাবধানে তাহার জাতি কুটুম্ব কি  
কিষ্টকে অর্পণ করিবার তাহাকে আশ্রমস্থানের বন্ধনে  
করা ও তত্ত্বাবধানে লইতে ইচ্ছা  
করে তবে স্থায়ী গবর্ণমেন্টের সিক্রেটার করিলে  
সেই ব্যক্তির উপস্থিতমতে তত্ত্ব লওয়া যাইবে ও সে আপ  
নার কি অন্য ব্যক্তির হানি করিতে পারিবে না ঐ গব-  
র্ণমেন্টের জ্ঞোধ্যমতে ইহার প্রতিষ্ঠা মিলে গবর্ণমেন্ট ঐ  
ব্যক্তিকে উক্ত জাতি কুটুম্বের কি বন্ধুর নিকটে সমর্পণ  
করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

তাহাকে সেই প্রকারে সমর্পণ করা গেলেও স্থানীয়  
গবর্ণমেন্ট যে কর্মকারকে নিযুক্ত করেন তিনি ঐ গবর্ণ-  
মেন্টের নিয়মিত সময়ে ঐ ব্যক্তিকে দৃষ্টি করিতে  
পারিবেন এই নিয়মে তাহাকে অর্পণ করা যাইবে।

এই ধারামতে যে ব্যক্তিনিগকে সমর্পণ করা যায়  
তাহাদের প্রতি আবশ্যক পরিবর্তন সহ ৪১২ ও ৪১৪  
ধারার বিধান থাকিবে ও এই ধারামতে দৃষ্টি করণার্থে  
যে কার্যকারকে নিযুক্ত করা যায় তাহার সর্টফিকেট  
লইয়া ৪১৪ ধারামত সর্টফিকেটের তুল্য কার্য হইবে।



## পঞ্চদ্বি শ অধ্যায়।

বিচারকার্যে সশ্রদ্ধী কৌশল অপরাধের মোক  
দার আনুষ্ঠানিক কার্যে বিহীনক বিধি।

৪৭৬ ধারা। ৯৬ ধারার উল্লিখিত ও বিচার কার্য

১২৬ ধারার নিমিত্ত ক্রমে তৎসমুদয়ে সম্পত্তি কি  
কালে কার্যপ্রণালীর আদৌ কোন অপরাধের তদন্ত  
করা। সেইবাব হেতু আদৌ কোন  
দেওয়ানী কি ফৌজদারী কি

রাজস্ব সম্পর্কীয় আদালত এমত বোধ করিলে সেই  
আদালত প্রথম স্থলীয় আদালত তদন্ত করিলে পর জিলার  
মাজিস্ট্রেটের মকট তদন্ত বা বিচার হইবার জন্য সেই  
মোকদ্দমা প্রেরণ করিতে পারিবেন। উক্ত আদালত  
অভিযুক্ত ব্যক্তিকে প্রহরির জিম্মায় পাঠাইতে কিম্বা  
তাঁহার স্থানে এই মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবার  
উপযুক্ত ভাষিত লইতে পারিবেন ও সেই বিচার কি  
তদন্ত হইবার সময়ে উপস্থিত হইয়া সাক্ষ্য দিবার জন্য  
কোন ব্যক্তিকে অতিজ্ঞাবদ্ধ করিতে পারিবেন।

তাহা হইলে এই মাজিস্ট্রেট আদৌ অনুসারে কার্য  
করিলে ও তদন্ত উপযুক্ত সমস্তাপন্ন অন্য মাজিস্ট্রেটের  
পুতি উক্ত তদন্ত বা বিচার কার্যের তাব অপণ ক বতে  
পারিবেন।

৪৭৭ ধারা। সেশন আদালতের সম্মুখে ৯৬ ধারার

সেশন আদালতের সম্মুখে তদন্ত অপরাধ  
নক্সা তদন্ত অপরাধ  
ইহা এই আদালতের  
সমস্তা কথা।

৪৮৪ ধারার বিধানের নিয়  
মাবলীতে এই ব্যক্তির নামে এই অপরাধের অভিযোগ। করিয়া  
আপনার কৃত অভিযোগপত্রক্রমে এই ব্যক্তিকে সমর্পণ  
করিতে কিম্বা তাহার স্থানে হাজিরজামিন লইয়া তাহার  
বিচার করিতে পারিবেন।

এই আদালত মাজিস্ট্রেটকে উক্ত বিচার কার্যে সাক্ষি  
নিগড়ে উপস্থিত করাইবার অজ্ঞা দিতে পারিবেন।

৪৭৮ ধারা। কোন দেওয়ানী বা রাজস্বসম্পর্কীয়

অনুসন্ধানের কার্যে স  
মাল করিয়া সেশন আ  
দালতে সমর্পণ করিতে  
দেওয়ানী আদালতের  
সমস্তা কথা।

কোন সেশন আদালতে কি  
চাই গেটে হইতে পারে কিম্বা যদি উক্ত দেওয়ানী  
কি রাজস্বসম্পর্কীয় আদালত নিবেদনা করেন যে  
সেশন আদালতে কি হই কোটে উহার বিচার হওয়া  
উচিত তাব সেই দেওয়ানী কি রাজস্ব সম্পর্কীয় আ  
দালত ৪৭৬ ধারামতে মাজিস্ট্রেটের দ্বারা তদন্ত লই-  
বার ক্রমে মোকদ্দমা প্রেরণ না করিয়া আপনি সেই  
তদন্ত লইবার কার্য সমাপ্ত করিতে পারিবেন ও হাই  
কোর্টের বিজ্ঞাঞ্চলিশেষে সেশন আদালতের সম্মুখে  
অভিযুক্ত ব্যক্তিকে সমর্পণ করিতে কিম্বা বিচার হইবার  
নিমিত্ত তাহার তথায় উপস্থিত হইবার হাজিরজামিন  
লইতে পারিবেন।

এই ধারামতে উক্ত লইবার জ্ঞান দেওয়ানী বা  
রাজস্বসম্পর্কীয় আদালত ৪৪৩ ধারার নিয়মানুসারে

মাজিস্ট্রেটের সকল ক্ষমতামতে কার্য করিতে পারি  
বে এবং এই তদন্ত লইবার সময়ে আদালতের তা  
মক কার্যে বতদ্বর সমস্ত ৯৮ অধ্যায়ের বিধানমত হইবে  
ও তাহা মাজিস্ট্রেটের দ্বারা করা গেল এমত জ্ঞান  
হইবে।

৪৭৯ ধারা। দেওয়ানী বা রাজস্বসম্পর্কীয় আদ

তদন্ত ক্রমে দেওয়ানী  
আদালতের কর্তব্যের  
কথা।

তাহার ও মোকদ্দমার কার্য-  
পত্রের সহিত অভিযোগপত্র প্রেরিতদেওয়া মাজিস্ট্রেট ক  
জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের কিম্বা বিচারার্থে সমর্পণ  
করিবার ক্ষমতাপন্ন অন্য মাজিস্ট্রেটের মকটে পারি  
ইবেন। সেই মাজিস্ট্রেট এই মোকদ্দমা এবং বানিব ও  
পুতিবানির সাক্ষিদিগকে হাজি গেটে কি স্থল বশেষে  
সেশন আদালতের সম্মুখে উপস্থিত করাইবেন।

৪৮ ধারা। তাব বর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ৭৪

কি ১৮ কি ১৭৯ কি ১০ কি  
কোন স্থলে অবজ। ২০৮ ধারার নিমিত্ত কোন আ  
দালতের কার্যে তাহা  
পরিবার কোন দেওয়ানী কি  
কথা।

কৌশল দ্বারা কি রাজস্বসম্পর্কীয়  
আদালতের দৃষ্টিগোচর এক সম্মুখে করা গেল অপ-  
রাধী ইতিবাচীম ব্রিটিশ পুত্র হউক কি না হউক এই  
আদালত তাহাকে হেফাজতে রাখিতে পারিবেন ও  
সেই দিনে আদালত উচিত বোধ করিলে উঠিয়া যাই  
বার পূর্বে কোন সময়ে এই অপরাধের বিচার করিয়া  
অপরাধী হইতে শত টাকাব অনধিক অর্থদণ্ডের আদা  
করিতে পারিবেন ও সেই অর্থদণ্ড না দেওয়া গেলে  
তাঁহার একমাস পর্যন্ত সামান্য বন্দী হইবার জ্ঞান  
করিতে পারিবেন তদন্তে এই অর্থদণ্ড দেওয়া গে  
তাঁহারে মুক্ত করা যাইবে।

৪৮১ ধারা। উক্ত প্রত্যেক স্থলে যে কার্যক্রম অপ

এইরূপ মোকদ্দমার  
দ্বারা হয় ও অপরাধী সেই  
বিষয়ে কোন উত্তর দিলে যে  
দ্বারা হয়।

উক্ত দেয় ও আদালতের  
নিয়ম ও দণ্ডাজ্ঞা হয় আদালত এই সকল কথা লিপিবদ্ধ  
করিয়া রাখিবেন।

৪৮২ ধারা। উল্লিখিত ও আপনা  
দৃষ্টিগোচরে কি সম্মুখে বৃত্ত  
কোন অপরাধে অভিযুক্ত  
কি অর্থদণ্ড না দেওয়া পর্যন্ত  
যে কার্যদণ্ড হইতে পারি  
উক্ত বানিব ও বিজ্ঞা হই  
টাকার অধিক দণ্ডদণ্ড করা  
উচিত আদালত এমত বোধ করিলে কিম্বা ৮ ধার  
মতে এই মোকদ্দমা লইয়া কার্য করা উচিত নয় তা  
অন্য কোন কারণে একপ নিবেদনা করিলে তাহা  
দিয়া এই অপরাধ হয় ও পুনঃ স্থিতি। নিমিত্ত য

৪৮৩ ধারা। ৪৮০ ধারার উল্লিখিত ও আপনা

৪৮০ ধারামতে মোক  
দমা লইয়া কার্য হওয়া  
উচিত নয় আদালতের  
এমত বোধ হইলে কার্য  
প্রণালীর কথা।

উক্ত আদালত এমত বোধ করিলে কিম্বা ৮ ধার  
মতে এই মোকদ্দমা লইয়া কার্য করা উচিত নয় তা  
অন্য কোন কারণে একপ নিবেদনা করিলে তাহা  
দিয়া এই অপরাধ হয় ও পুনঃ স্থিতি। নিমিত্ত য

যুক্ত ব্যক্তি যে উত্তর দের এই আদালত তাহা লিপি বদ্ধ করিলে পর এই মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়া থাকিবে। মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়া থাকিবে। মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়া থাকিবে।

এই ধারামতে কোন ব্যক্তিকে যে মাজিস্ট্রেটের নিকটে পাঠান হইতে পারে তাহা হইতে পারে। মোকদ্দমার বিচার করিবার ক্ষমতা পাইয়া থাকিবে।

৪৮৩ ধারা। ভারতবর্ষের রেজিষ্টারী করণবিধিক ১৭৭ সালের আইনমতে নিযুক্ত কোন রেজিষ্টার এবং স্থানীয় গবর্নমেন্টে আজ্ঞা করিলে এই আইনমতে নিযুক্ত কোন সব রেজিষ্টার ৪৮০ ও ৪৮২ ধারার আওতাধীন থাকিবে।

৪৮৪ ধারা। কোন ব্যক্তিকে আইনসিদ্ধ কোন কার্য করিতে আজ্ঞা করা গেলে তাহা করিতে অস্বীকার করা কিম্বা সেই কর্ম না করা কিম্বা ইচ্ছাপূর্বক অপমান করা কিম্বা কার্যের বাধা দেওয়া

প্রযুক্ত আদালত ৪৮০ ধারামতে কোন অপরাধের দণ্ড নিরূপণ করিলে যদি সেই অপরাধী এই আদালতের আজ্ঞা কি আদেশ মানিতে অস্বীকার করে কিম্বা আদালতের হুকুমমতে অপরাধ অস্বীকার করে তবে আদালত অধীকৃত ক্ষমতায় তাহাকে যত্ন সহিত কারাবদ্ধ করিতে পারিবে।

৪৮৫ ধারা। আদালতের সম্মুখে কোন লোককে উত্তর দিতে কি মলীল উপস্থিত করিতে অস্বীকার না করিলে কোন ব্যক্তিকে কারাবদ্ধ করিবার কি হেফাজতে রাখিবার

করিলে, ও অস্বীকার করণের কোন যুক্তি সহিত কারণ না তামাইলে এই আদালত হেতু লিপিবদ্ধ করিয়া এই ব্যক্তির সাত দিনের অধিক কাল সামান্য কারাদণ্ডের আজ্ঞা করিতে, কিম্বা তাহাকে তত দিন আদালতের কোন কার্যকারকের হেফাজতে অর্পণ করিতে পারিবে। ইতিমধ্যে লোক ও উত্তর দিতে বা মলীল উপস্থিত করিতে সম্মত হইলে তাহাকে মুক্ত করা যাইবে। কিন্তু সেই সাত দিনের পরেও অস্বীকার করিতে থাকিলে তাহার প্রতি এই আইনের ৪৮০ কি ৪৮২ ধারার বিধানমতে কার্য হইতে পারিবে এবং রাজকীয় সম্মত বসে স্থাপিত আদালত হইলে তাহাকে অবজ্ঞা করণাপরাধে অপরাধী জ্ঞান করা যাইবে।

৪৮৬ ধারা। কোন আদালত কর্তৃক ৪৮০ কি ৪৮৫ ধারামতে কোন ব্যক্তির অপরাধ নির্ণয় হইলে, উক্ত আদালতের ডিক্রীর কি আজ্ঞার উপর সামান্যতঃ যে আদালত আপীল হইতে পারে

সেই আদালতের পক্ষেই আপীল হইতে পারিবে।

এই ধারামতে আপীলের পুতি ৪২০ ও ৪২১ ও ৪২২ ও ৪২৩ ও ৪২৪ ধারা বর্তিবে, ও যে নির্ণয়ের কি মণ্ডা-জার বিকল্পে আপীল হয় আপীল আদালত সেই নির্ণয় কি মণ্ডা-জার পরিবর্তন কি অন্যথা করিতে পারিবে।

রাজধানী আগরের হোট আদালতে উক্ত অপরাধ নির্ণয় হইলে, হাইকোর্টে আপীল হইতে পারিবে, এবং

অন্য হোট আদালতে অপরাধ নির্ণয় হইলে এই আদালত যে সেশন আদালতের সেশন বণ্ডের মধ্যে থাকে সেই আদালতে আপীল হইতে পারিবে।

পূর্বোক্তমতে নিযুক্ত রেজিষ্টার বা সব রেজিষ্টার স্বয়ং কোন কার্যকারক উক্ত অপরাধ নির্ণয় করিলে উক্ত কার্যকারক যদি কোন সেশন আদালতের জিরাপতি ও হন তবে এই কার্যকারক উক্ত জিরাপতি স্বয়ং অপরাধ নির্ণয় করিলে এই ধারার পূর্বোক্তমতে যে আদালতে আপীল হইতে পারিত সেই আদালতে আপীল হইবে, ও হলান্তরে জিলা জজ সাহেবের নিকটে কিম্বা রাজধানী সগরে হাইকোর্টে আপীল হইবে।

৪৮৭ ধারা। ৪৭৭ ও ৪৮০ ও ৪৮২ ধারার নির্দিষ্ট স্থান ব্যতীত হাই কোর্টের জজ ও বেঙ্গলের বিচারিক ও পুণ্ডিকো মাজিস্ট্রেট জির কোন কোডনারী আদালতের জজ কি মাজিস্ট্রেট ১৯৬ ধারার উল্লিখিত অপরাধ তৎসম্মুখে কিম্বা তাহার ক্ষমতার প্রতি

অবজ্ঞা দেখাইয়া করা গেলে কিম্বা বিচার কার্যক্রমে এই তজ্জ বা মাজিস্ট্রেট স্বয়ং তাহার জাম গোচরে আনা গেলে এই অপরাধহেতুক কোন ব্যক্তির বিচার করিতে পারিবে না।

যে মাজিস্ট্রেট কোন আদালতে কি হাই কোর্টে সমর্পণ করিবার ক্ষমতাপন্ন হন তিনি যে উক্ত আদালতে কি কোর্টে কোন মোকদ্দমা আপনি সমর্পণ করিতে পারিবে না কিম্বা প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট যে অন্য মাজিস্ট্রেটের নিকটে তদন্ত জন্য বা পাঠায়া কোন মোকদ্দমা লইয়া আপনি কার্য করিতে পারিবে না, ৪৭৬ কি ৪৮২ ধারার কোন কথা দ্বারা এক্ষণে বিধান হইবার জ্ঞান হইবে না।

## ষষ্ঠ ত্রিংশ অধ্যায়।

স্ত্রী ও সন্তানাদির ভরণপোষণের বিধি।

৪৮৮ ধারা। কোন ব্যক্তির উপর দায়িত্ব থাকি তেও সে আপনি স্ত্রী কিম্বা সন্তানাদির ভরণ পোষণের আজ্ঞার কথা



পেশাকর করিতে উপেক্ষা কি অস্বীকার করে ইহার উপযুক্ত পুরস্কার হইলে জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব কিম্বা পোলিটিকাল মাজিস্ট্রেট কিম্বা মহকুমার মাজিস্ট্রেট কি পুন্ডর জেলীর মাজিস্ট্রেট এই জীবিত কি সন্তানের ভরণ পোষণের নিমিত্তে সাসেই সর্বমুখ্য পঞ্চাশ টাকা অর্থ দিয়া যত টাকা উচিত বোধ করেন এই ব্যক্তির তত টাকা মিবার আঞ্জা করিতে পারিবেন। মাজিস্ট্রেট সময়েই ভরণ আদেশ করেন, অন্যভাবে সেই টাকা এই ব্যক্তিকে দিতে হইবে।

ভরণপোষণের এই টাকা মিবার আঞ্জার ভারি অর্থ এই টাকা দেওয়া হইবে।

১. যদি সেই ব্যক্তি ইচ্ছাপূর্বক এই আত্মীয়তার কার্য সেই আত্মা এখন করিতে উপেক্ষা করে, তবে যত বার এই আত্মা সন্তান হয় তত বার এই মাজিস্ট্রেট ওরা তাকে দিয়া অর্থসহ আত্মীয়তার পূর্বনির্দিষ্ট নিয়মমতে এই টাকা আত্মীয় করিবার ও যে মাসে এই টাকা না মিবার থাকে সেই মাসের নিমিত্ত এই ব্যক্তির এক মাসের অর্থসহ কাল কারাবন্দী হইবার আত্মা করিতে পারিবেন।

কিন্তু যদি এই ব্যক্তি কহে যে, জীবী আমার সঙ্গে বাস করিলে আমি তাহার ভরণ পোষণ করিতে প্রস্তুত আছি,

ও জীবী যদি তাহার সঙ্গে বাস করিতে অস্বীকার না করে, তবে এই জীবী অস্বীকার করিবার যে কারণ আমার এই মাজিস্ট্রেট সেই কারণ বিবেচনা করিতে পারিবেন। ও সেই পুরুষ উপপত্নী সাথে কি আশ্রয় জীবিত এতি মিত্রত নির্দয়্যচার করিবারে ইহা যদি প্রমাণিত হইতে জানিতে পাইন, তবে পুরুষ পূর্বোক্ত প্রস্তাব করিলেও মাজিস্ট্রেট এই ধারামত আত্মা করিতে পারিবেন।

জীবী যদি উপপত্নির সঙ্গে বাস করে কিম্বা যদি অনুপযুক্ত কারণে অ পন্য আশ্রয় সঙ্গে বাস করিতে অস্বীকার করে, কিম্বা যদি উত্তরে পরস্পরের সম্মতিতে সন্তান বাস করে, তবে এই ধারামতে আশ্রয় স্থানে এই জীবী হুজি পাইবার অধিকার নাই।

৪৮৯ ধারা। ৪৮৮ ধারামতে যে ব্যক্তি মাসিক হুজি পায় কি এই ধারামতে হুজি পরিবর্তন করি যাহার এতি খীর জীবিত কি সন্তানকে মাসিক হুজি মিবার আত্মা হয়, ইহার মধ্যে কোন ব্যক্তির সন্তান পরিবর্তন হওয়া প্রমাণ হইলে, এই মাজিস্ট্রেট খীর আত্মীয়ত উক্ত হুজি যত্নে পরিবর্তন করা উচিত বোধ করেন কবিত্তে পারিবেন, কিন্তু মাসে মোটে পঞ্চাশ টাকার অধিক মিবার আত্মা করিবেন না।

৪৯০ ধারা। যে ব্যক্তির ভরণপোষণের নিমিত্ত এই আত্মা করা যায় তাহাকে কিম্বা ভরণপোষণের আত্মা তাহার অভিভাবক থাকিলে প্রদান করিবার কথা। উক্ত অভিভাবককে হিন্দী কীতে এই আত্মার সকল মেওরা হইবে। ও যে ব্যক্তির নামে এই আত্মা দেওয়া যায় সেই ব্যক্তি যে কোন স্থানে থাকুক সেই স্থানের কোন মাজিস্ট্রেট উক্ত পক্ষের অসম্মত বিধরে ও যে টাকার সাওয়া হয় তাহা মেওরা যায় নাই এই বিষয় প্রমাণিত হইলে এই আত্মা প্রদান করিতে পারিবেন।

সপ্তত্রিংশ অধ্যায়।

রাজস্ব দ্রব্য বিক্রয় বিধি।

৪৯১ ধারা। পঞ্চাশ্রিখিত রাজস্ব সংক্রান্ত সবস্বর কি কোন হেতুবশত, ভবিষ্যৎ রাজস্বনিয়মে কোন বিচার কার্যাবসানের এতি মাজিস্ট্রেট আদালতবিধি অনুসরণে দৃষ্টি না রাখিয়া কার্য প্রণালীর কথা। কোন ব্যক্তিকে আদালত রাখা উচিত পরে গবর্নমেন্টে বঙ্গীয় আতিথিত মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীবিত গবর্নর জেনারেল সাহেবের কিম্বা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মাজিস্ট্রেটের জীবিত গবর্নর সাহেবের কিম্বা মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বোম্বাইয়ের জীবিত গবর্নর সাহেবের এই মত হইলে পরে রাজস্বদী বলিয়া অভিহিত উক্ত ব্যক্তিকে যে কার্য কার্যের হেতুসহ রাষ্ট্রে হইবে সেই কার্যকারকের এতি গবর্নমেন্টের আত্মীয়ক্রমে গবর্নমেন্টের এক জন মেজিস্ট্রেটের আত্মীয়ক্রমে সমর্পণের প্রণালী মেওরা হইবে। উক্ত ব্যক্তি অতঃপর রাজস্বদী নামে অভিহিত হইবে।

উপরে যে হেতুর উল্লেখ হইল তাহা এইঃ

- (ক) পররাষ্ট্রের সহিত ব্রিটিশ গবর্নমেন্টের যে মিত্রতাবন্ধন আছে তাহার রক্ষণ,
- (খ) ব্রিটিশ গবর্নমেন্টের কৃত্রিম হইবার অর্থ এতদধীন যে রাজস্ব ও রাজস্ববিচারসহ আছে, তাহাদের অধিকৃত স্থানে শান্তিরক্ষা
- (গ) পররাষ্ট্রের শত্রুতা কি আত্মীয়ক্রমে উপপত্র হইতে ব্রিটিশ রাজ্য নিরাপত্তা রাখা।

৪৯২ ধারা। উক্ত ওয়ারেন্টে উল্লিখিত রাজস্বদিকে ওয়ারেন্টে পাঠের ও ব্রিটিশ ভারতবর্ষের কোন স্থানে কি ভেলখানায় কি অন্য স্থানে আদালত করিয়া রাখিবার আত্মা থাকিবে।

৪৯৩ ধারা। এই অধ্যায়মতে কি এই আইন দ্বারা বহিত করা কোন ব্যবস্থামতে রাজস্বদিকের আবে সমস্ত গবর্নমেন্টে পাঠাইবার কথা। কোন রাজস্বদিকে যে কার্যকা বকের হেতুসহ রাখা যায়, যে গবর্নমেন্টের আত্মীয়ক্রমে উক্ত ব্যক্তিকে তত্নে রাখা যায় সেই গবর্নমেন্টে তিনি সময়েই যে এতদক আবেদনপত্র প্রেরণ করিতে চাহেন, সেই কার্যকারক আশ্রয় যে সমস্ত লেখা আবেদন বিবেচনা করেন তৎসহ সেই আবেদনপত্র উক্ত গবর্নমেন্টে পাঠাইবেন।

৪৯৪ ধারা। যে কার্যকারকের হেতুসহ কোন রাজস্বদিকে রাখা যায়, উক্ত ব্যক্তিকে খীর হেতুসহ সেই ব্যক্তি পরে তামি যত খীর পাত্রে বন্দে যে এখানে আদালত করিয়া রাখা যায় তাহাতে তাহার আত্মীয়ের স্থান হইবার সন্তান কি না এবং তাহার ভরণপোষণ অন্য যে টাকা ধার্য হইয়াছে তাহাতে পঞ্চম্যাশ্রয়সারে তাহার আশ্রয় ও তৎসহ যে পরিবার থাকে তাহাদের বাস কিছু প্রয়োজন তাহার যথোচিত সন্তান হইতেছে কি না এই বিষয়ে উক্ত গবর্নমেন্টে রিপোর্ট করিবেন।

১৯৫ ধারা। ১৯১ ধারার নিখিঁড় কোন যেতু বশত  
গবর্ণমেন্টে কোন বিচারসম্পন্ন  
করবে যত সন্তে ভূমি  
কোঁক করিবার কথা।  
কোন বিচারকাযের অনুষ্ঠান  
বাড়িরে কোন ভূস্বামির  
স্বাক্ষরাদী নগরের বহিঃস্থ ভূমি কোঁক করা আবশ্যিক  
জ্ঞান করিলে, যে জিলায় বাড়িরেট সাহেবের বিচারাদী  
হীন স্থানে উক্ত ভূমি থাকে এই ভূমি কোঁক করিতে সেই  
মাঝিরেট সাহেবের প্রতি আদেশ করিবেন এবং  
তদনুসারে উক্ত ভূমি কোঁক করা যাইবে।

১৯৬ ধারা। তদ্রূপ কোনরূপ ভূমি কালেক্টর  
সাহেবের কার্যাব্যবহাৰীনে  
থাকিবে ও গবর্ণমেন্টের  
আদেশমতে তাহার কার্য  
নির্বাহ হইবে।  
কোনরূপ ভূমি কার্য  
হাস্তান্তরিত হইয়া যাই  
বার কথা।

উক্ত ভূমি যতকাল তদ্রূপ কোঁক করা থাকে, গবর্ণ  
মেন্টের ও ভূস্বামির সম্মতি  
বিহীন না হইবার কথা।  
ডিক্লারীক্রমে কিংবা অর্থরপে  
জানাবের নিমিত্ত কিংবা অন্যরূপে জ্ঞান বিজ্ঞিত হইতে  
পারিবে না।

কিন্তু গবর্ণমেন্টে আদেশ করিলে, উক্ত ভূমির সমস্ত  
বার্ষিক মিটে উপস্থিত বিস্থা  
তাহার কোন অংশ এই ভূস্বা  
মির বিকল্পে দেওয়ানী আদালতের  
ডিক্লারীক্রমে টীকা পরিলে  
ধার্য প্রবোগ করা যাইতে পারিবে।

১৯৭ ধারা। যে গবর্ণমেন্টের আদেশক্রমে উক্ত ভূমি  
কোঁক করা যায়, সেই গবর্ণ  
মেন্টের যখন এরূপ মত হয় যে  
যে অবস্থায় উক্ত ভূমি কোঁক  
করা আবশ্যিক হইয়াছিল, সেই  
অবস্থা নাই ও সাধারণের শঙ্কা  
কি অনুবিধা না জ্ঞানিয়া এই ভূমির কার্যাব্যবহাৰীতার  
উক্ত ভূস্বামিকে দেওয়া যাইতে পারে, তখন উক্ত গবর্ণ  
মেন্টে কালেক্টর সাহেবের প্রতি এই আদেশ দিবেন  
যে তিনি উক্ত ভূমি কোঁকহইতে বাধ্য করেন ও তাহা  
যতকাল গবর্ণমেন্টের বর্তমানীয় ছিল তদনুযায়ী যে টীকা  
আদেশ হয় তাহার হিসাব নিকাশ করেন ও কোঁক  
শালে ভূমির যে মিটে উপস্থিত জ্ঞানযাহে এই ভূস্বামিকে  
দেয়া দেন।

১৯৮ ধারা। কোন রাজবন্দিকে সমপণ করিবার এই  
অধ্যায়মত প্রকারে কোন রাজ  
ধানী নগরের জেলের সুপরি  
টেওন্টে সাহেবের প্রতি কিংবা  
কোন দুর্গের অধ্যক্ষের প্রতি  
কিংবা ব্রিটিশভারতবর্ষের কোন  
জেল কি অন্য যে স্থানে উক্ত রাজবন্দিকে আবদ্ধ  
করিয়া রাখা বিহিত হইয়াছে সেই স্থানের অধ্যক্ষতা  
ভাবপ্রাপ্ত কার্যকারকের প্রতি দেওয়া যাইবে এবং  
এই ওয়ারেন্টে উল্লিখিত জেলে কি দুর্গে কি অন্য স্থানে  
উক্ত রাজবন্দিকে আবদ্ধ করিয়া রাখিবার আজ্ঞা  
থাকিবে।

১৯৯ ধারা। এই অধ্যায়মতে কি এই আইন দ্বারা  
বহিত করা কোন রাজবন্দিকে  
আবদ্ধ করির কোন রাজবন্দিকে  
যে জেলে কি দুর্গে কি স্থানে  
আবদ্ধ রাখা যায়, ব্রিটিশভাষি  
ব্রিটিশ জীবিত গবর্ণর জেনরল  
সাহেব তাঁহাকে তথ্যহইতে ব্রিটিশভারতবর্ষের অন্য  
কোন জেলে কি দুর্গে কি স্থানে লইয়া যাইবার  
আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

ইউরোপীয় ব্রিটিশ  
প্রজাদের প্রতি না বহি  
বার কথা।  
২০০ ধারা। এই অধ্যায়ের  
কোন কথা ইউরোপীয় ব্রিটিশ  
প্রজাদের প্রতি বহিবে না।

## অষ্টবিংশ অধ্যায়।

হাবিরাগ কর্পস ডায়ালগ আঁজাব বিধি।

২০১ ধারা। কোর্ট উলিয়ম ও মাজিস্ট্রেট ও পোন্সাই  
রাজধানীর হাট কোর্ট যে সময়ে  
হাবিরাগ কর্পস নামক  
পনওয়ার ডায়ালগ  
আজ্ঞা দিবার কথতার  
কথা।  
এইর আজ্ঞা করিতে পা  
বে।

(ক) কোন ব্যক্তি কোর্টের কোঁকদারী মোকদ্দম,  
আদৌ শাসনকার্য কমডাধীন স্থানের মধ্যে  
থাকিলে তাহাকে লওয়া আইনমতে কায  
হয়, এই নিয়মত তাহাকে কোর্টের সম্মুখে  
আনা হইবার আজ্ঞা।

(খ) উক্ত স্থানের মধ্যে কোন ব্যক্তি বেআইনীমত  
কি অনুচিতমতে বাক্যকীয় কার্যকারকের কি  
সামান্য কোন ব্যক্তির নিকট বন্ধ থাকিলে  
তাহাকে হাতিয়া দিবার আজ্ঞা।

(গ) উক্ত স্থানের অন্তর্গত কোন জেলে যে ব্যক্তি  
বন্ধ থাকে উক্ত কোর্টে উপস্থিত কেন বিধয়ে  
কিংবা যে বিধবের অনুসন্ধান লওয়া যাইবে সেই  
বিধয়ে সাক্ষীরূপে তাহার সাক্ষ্য লইবার  
জন্য তাহাকে এই কোর্টের সম্মুখে আনা হইবার  
আজ্ঞা।

(ঘ) কোর্ট মার্শালের সম্মুখে কিংবা ব্রিটিশভাষি  
জীবিত গবর্ণর জেনরল সাহেবের কোন কমিশা  
নের বলে কর্মকারী কোন কমিশ্যনরের  
সম্মুখে বিচার হওয়ার জন্য কিংবা উক্ত  
কোর্ট মার্শালের কি কমিশ্যনরের সম্মুখে  
উপস্থিত কোন বিধবের সাক্ষ্য দিবার জন্য  
পূর্বোক্তমত বন্ধ কোন আদালতকে আনা  
বার আজ্ঞা।

(ঙ) উক্ত স্থানের মধ্যে কোন আসামীর বিচার  
হইবার জন্য তাহার বন্ধ থাকার এক স্থান  
হইতে অন্য স্থানে চালাইয়া দিবার আজ্ঞা।

(চ) দৃঢ় করিবার পরওয়ারা কারী করিয়া শবিক  
সাহেব সীপাই কর্পস (অর্থাৎ ব্যক্তি কে পাই  
রাহি) বলিয়া যে রিটার্ন দেন তদনুসারে উক্ত  
স্থানের মধ্যে কোন আসামীকে আনিবার  
আজ্ঞা।

এই হাঙ্গামতে যে প্রণালীতেই কার্য করা যাইবে উক্ত প্রত্যেক হাই কোর্ট সময়েই সেই প্রণালী বিবরণ বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবে।

৩৭ অধ্যায়গত কি এতদ্বারা বহিত করা কোন ব্যবস্থাপত্রে যে রাজকীয়সিদ্ধান্ত আটক করিয়া রাখা যায় তাহাদের প্রতি এই হাঙ্গাম কোন কথা থাকে না।

### স্বার্থ সংগ্ৰহ।

### অতিরিক্ত বিধান।

### উচ্চতন্ত্রিংশ অধ্যায়।

#### রাজকীয় অভিযোগাদির সম্বন্ধীয় বিধি।

৫০২ ধারা। যন্ত্রিসভাসিদ্ধিষ্ট নিযুক্তগণের যেসকল রাজকীয় অভিযোগাদি নিযুক্ত করিবার কথায় কথায়  
কাজেই কিম্বা রাজ্যীয় গবর্ণমেন্টে কোন স্থানে কোন মোকদ্দমার বা কোন প্রকার মোকদ্দমার রাজকীয় অভিযোগাদি নামক এক বা একাধিক কার্যকারক নিযুক্ত করিতে পারিবে।

সেশন্স আদালতের বিচারার্থে যে মোকদ্দমা সমর্পণ করা যায় জিলায় মাজিস্ট্রেটে সংঘেই কিম্বা উহার কর্তৃ দ্বাৰীনে মহকুমার মাজিস্ট্রেটে, রাজকীয় অভিযোগাদি, অনুপস্থিত থাকিলে, কিম্বা নিযুক্ত না হইয়া থাকিলে, এই মোকদ্দমার কার্যপক্ষে আসিষ্টাণ্ট জিষ্ট্রিষ্ট মূল-গেণ্ডেন্টের প্রণায় নিযুক্ত পৌলীসের কর্মকারক তির অন্য কোন ব্যক্তিকে রাজকীয় অভিযোগাদির কর্তৃ করিতে নিযুক্ত করিতে পারিবে।

৫০৩ ধারা। যে আদালতে রাজকীয় অভিযোগাদির প্রতি সমর্পিত মোকদ্দমার উক্ত লওয়া যায় কি বিচার কি আপীল হয় তিনি লিখিত আনুজ্ঞিকত্রিবিদ্য সেই আদালতে উপস্থিত হইয়া উক্ত প্রত্যাহার করিতে পারিবে। ও তাহার প্রতি সমর্পিত কোন মোকদ্দমার যদি লাক্ষ্য কোন ব্যক্তি অন্য ব্যক্তির নামে অভিযোগ করিবার নিমিত্ত কোন উকীলকে আদেশ করেন, তবে মোকদ্দমা চালাইবার তার রাজকীয় অভিযোগাদির প্রতি বর্জিত ও আদেশ প্রাপ্ত উকীল তাহার আত্মাধীনে কর্ম করিবে।

৫০৪ ধারা। রাজকীয় অভিযোগাদির প্রতি যে মোকদ্দমা চালাইবার উদ্দেশ্যে সেই মোকদ্দমার কোন ব্যক্তির নামে যে অভিযোগ হয় তিনি জুরির দ্বারা বিচার হইলে, তাহাদের মীমাংসা বিচার পূর্বে, ও অন্য স্থলে, লিপ্যন্তি প্রকাশ করিবার পূর্বে আদালতের অনুমতি লইয়া সেই অভিযোগ উঠা না দিতে পারিবে। এই রূপে যদি অভিযোগ উঠিয়া লওয়া যায়, তাহা

(ক) অভিযোগপত্র প্রস্তুত হইবার পূর্বে তাহ করিলে অতিরিক্ত ব্যক্তিকে হাড়িয়া দেওয়া যাইবে।

(খ) অভিযোগপত্র প্রস্তুত হইবার পর, কিম্বা যে স্থলে এই আইনমতে অভিযোগপত্রের প্রণয়ন নাই, সেই স্থলে, এই রূপ করিলে অতিরিক্ত ব্যক্তিকে নির্দোষ করা যাইবে।

৫০৫ ধারা। কোন মাজিস্ট্রেট মোকদ্দমার উক্ত অভিযোগ চালাইবার লইলে কি বিচার করিলে আসিষ্টাণ্ট জিষ্ট্রিষ্ট মূল-গেণ্ডেন্টের প্রণায় নিযুক্ত পৌলীস কর্মকারক তির কোন ব্যক্তিকে অভিযোগাদিরূপে মোকদ্দমা চালাইবার অনুমতি দিতে পারিবে। কিন্তু তদ্রূপ অনুমতি না পাইলে অভিযোগাদিরূপে মোকদ্দমা চালাইলে কি গবর্ণমেন্টে লালিসিটর কি রাজকীয় অভিযোগাদি কিম্বা এতদ্বর্থে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের স্থানে সাধারণ বা বিশেষভাবে কর্মতাপ্রাপ্ত কোন কার্যকারক তির কোন ব্যক্তিকে সেই কার্য করিবার অধিকার নাই। কোন ব্যক্তি অভিযোগ করিয়া চালাইলে আপনি কিম্বা উকীলের দ্বারা তাহা চালাইতে পারিবে।

### চতুর্থ অধ্যায়।

#### হাজির জামিন বিবরণ বিধি।

৫০৬ ধারা। যে অপরাধের নিমিত্ত হাজির জামিন লওয়া বাইতে পারে না এমত অপরাধে অতিরিক্ত ব্যক্তি তির কোন ব্যক্তিকে পৌলীস দ্বারা আনয়ন কর্তৃক ওয়ারেন্ট দিয়া হৃত কিম্বা আটক করা, গেলে, কিম্বা কোন আদালতের সম্মুখে সে উপস্থিত হইলে কি তাহাকে আনা গেলে, ও সেউক পৌলীসের কর্মকারকের হেতুজ্ঞে থাকিবার কি উক্ত আদালতের আনুষ্ঠানিক কার্য চলিবার কোন সময়ে হাজিরজামিন দিতে প্রস্তুত থাকিলে, তাহার স্থানে হাজিরজামিন লইয়া তাহাকে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবে। পরন্তু পশ্চাত্তিষ্ঠ বিধানমতে এই ব্যক্তি জামিন বিদ্য নিবদ্ধ পত্র লিখিয়া উপস্থিত হইবার পু ডিগ্রাবদ্ধ হইলে উক্ত কর্মকারক কি আদালত উচিত বোধ করিলে তাহাকে ছাড়িয়া দিতে পারিবে।

৫০৭ ধারা। যে অপরাধে হইলে হাজিরজামিন লওয়া বাইতে না পারে, কোন ব্যক্তির নামে এমত অপরাধের অভিযোগ প্রণয়নে তাহাকে কোন পৌলীস দ্বারা আনয়ন কর্তৃক ওয়ারেন্ট দিয়া হৃত করিলে কিম্বা আটক করিয়া রাখিলে কিম্বা সে কোন আদালতের সম্মুখে উপস্থিত হইলে কিম্বা তাহাকে আনা গেলে তাহাকে হাজির জামিনদার দ্বারা ছাড়িয়া দেওয়া যাইতে পারিবে, কিন্তু তাহার নামে যে অপরাধের অভিযোগ হইলে সেই অপরাধের অপরাধী এমত জাম করিবার সুবিধিত কারণ দৃষ্ট হইলে তাহাকে এই রূপে ছাড়িয়া দেওয়া যাইবে না।

এ ব্যক্তি যে উক্ত অপরাধ করিয়াছে ইহা বিধান  
করিবার যুক্তিসঙ্গত কারণ দৃষ্ট  
হয় না। কিন্তু তাহার অপরাধ  
যেহেতু আরো তদন্ত লইবার  
বিশিষ্ট হেতু আছে, অনুসন্ধান কি তদন্ত কি বিচারকার্য  
চলিবার কোন সময়ে উক্ত কর্মকারকের কি আদালতের  
এই রূপ বিবেচনা হইলে এই তদন্ত না লগ্ন পর্ষদ  
অভিযুক্ত ব্যক্তির নিকট হাজিরজামিন লইয়া কিম্বা এই  
কর্মকারকের বা আদালতের বিবেচনামতে পক্ষা-  
লিখিত বিধান অনুসারে জামিন দিয়া উপস্থিত হইবার  
নিবন্ধপত্র তাহার হানে লেখাইয়া লইয়া তাহাকে  
হাজিরা দেওয়া বাইতে পারিবে।

পক্ষাৎ এই আইনমত কোন কার্যানুষ্ঠান হইবার  
কোন সময়েই কোন আদালত এই ধারামতে যুক্ত কোন  
ব্যক্তিকে দৃষ্ট করাইয়া হেঁচা জেতে অগণ করিতে  
পারিবে না।

৫০৮ ধারা। এই ধারামতে যে কোন নিবন্ধপত্র লেখাইয়া  
লগ্ন হইয়া যার মোকদ্দমার অবস্থার  
হাজিরজামিন লইবার পুতি বিশেষ দৃষ্টি রাখিয়া  
কি কনাইয়া দিবার তাহার টাকা ধাওয়া করা বাইবে  
আজ্ঞা করিবার ক্ষমতার এবং এই টাকা অত্যধিক হইবে  
না, এবং কোন ব্যক্তিকে  
হাজিরজামিন দিবার অনুমতি  
দেওয়া যায়, কিম্বা পোলীসের কর্মকারক কিম্বা মাজিস্ট্রেট  
যত টাকা জামিন চাহেন তাহা কনাইয়া দেওয়া যায়,  
অপরাধ নির্ণয়ের উপর আপীল হউক কি না হউক, তাই  
কোর্ট কি সেশন আদালত যে কোন স্থলেই এমত আজ্ঞা  
দিতে পারিবে না।

৫০৯ ধারা। কোন ব্যক্তির স্থানে হাজিরজামিন  
কি তাহার নিজের নিবন্ধপত্র  
অভিযুক্ত ব্যক্তি ও জামিনদারের নিবন্ধ পত্রের  
কথা। লইয়া তাহাকে হাজিরা দিবার  
পূর্বে পোলীসের কর্মকারক  
কি স্থল বিশেষে আদালত যত  
টাকা উপস্থিত জামিন করেন এই অভিযুক্ত ব্যক্তি ও তাহাকে  
হাজির জামিন লইয়া হাজিরা দেওয়া গেলে, এক কি  
আধিক জম বিশিষ্ট পুতি তত টাকার নিবন্ধপত্র  
লিখিয়া দিবে। নিবন্ধপত্রের নিয়ম এই যে, এই  
ব্যক্তি এই নিবন্ধপত্রের লিখিত সময়ে ও স্থানে উপস্থিত  
হইবে, ও পোলীসের কর্মকারকের কি স্থলবিশেষে  
আদালতের অন্য আজ্ঞা না হওন পর্যন্ত উপস্থিত  
হইতে থাকিবে।

যদি মোকদ্দমার পুনোক্তন হয় উক্ত নিবন্ধপত্রে  
এই নিয়মও থাকিবে যে, যে ব্যক্তিকে হাজিরজামিন  
লইয়া হাজিরা দেওয়া যায় সেই অভিযোগের উত্তর  
দিবার জন্যে আহুত হইলে তাই কোর্টে কি সেশন  
আদালতে কি অন্য আদালতে উপস্থিত হইবে।

৫১০ ধারা। নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেওয়া গেলে পর  
বাচার উপস্থিত হইবার নিমিত্ত  
যেকাজত হইতে যুক্ত উহা লিখিয়া দেওয়া যায় সেই  
হইবার কথা। ব্যক্তিকে যুক্ত করা বাইবে।  
যদি সে কোন কারাগারে থাকে, তবে যে আদালত  
তাহার হাজির জামিন লয় সেই আদালত জেলের  
অধ্যক্ষের নামে তাহাকে যুক্ত করিবার আজ্ঞা দিবে।  
তাছাড়া হইলে এই কর্মকারক তাহাকে যুক্ত করিবে না।

৫১১ ধারা। স্থানিকি পুকারগাজনে বা পুকারগাজনে  
অল্প টাকার জামিন লগ্ন  
হিরা থাকিলে, কিম্বা হাজির  
জামিন পক্ষাৎ অগ্রহুত হইলে,  
আদালত দৃষ্ট করিবার ওয়ারন্ট  
বাহির করিয়া হাজির জামিন  
ক্রমে যুক্ত ব্যক্তিকে আপনার  
সম্মুখে আনার্থার আজ্ঞা করিবে। উপস্থিত হাজির  
জামিন দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবে না, না দিলে  
তাহাকে কারাবদ্ধ করিতে পারিবে না।

৫১২ ধারা। অভিযুক্ত ব্যক্তিকে হাজিরজামিন লইয়া  
হাজিরা দেওয়া গেলে, তাহার  
উপস্থিত হওয়ার ও উপস্থিত  
কথা। থাকার সমুদয় কি কোন  
এতিহু কোন সময়েই কোন মাজিস্ট্রেটের নিকটে  
সম্পূর্ণরূপে কিম্বা আপন ২ নিবন্ধপত্র হইতে যুক্ত  
হইবার প্রার্থনা করিতে পারিবে না।

উক্ত প্রার্থনা হইলে মাজিস্ট্রেট উক্তরূপে যুক্ত  
ব্যক্তিকে আপনার সম্মুখে উপস্থিত করাইবার আদেশ  
করিয়া তাহাকে ধরিয়া আনিবার ওয়ারন্ট দিবে না।

সেই ব্যক্তি ওয়ারন্টক্রমে উপস্থিত হইলে কিম্বা  
যেস্থানতে আপনাকে ধরা দিলে মাজিস্ট্রেট এই প্রতি  
ভূমের নিবন্ধপত্র সম্পূর্ণরূপে কিম্বা প্রাথমিকের সম্মুখে  
রহিত হইবার আজ্ঞা করিবে। এই অভিযুক্ত ব্যক্তিকে  
উপস্থিত অন্য এতিহু দিতে আজ্ঞা করিবে না।  
তাছাড়া দিতে না পারিলে তাহাকে কারাবদ্ধ করিতে  
পারিবে না।

## এক চতুর্বিংশ অধ্যায়।

সাক্ষীদের পত্রীকার্য কমিশ্যন বিষয়ক বিধি।

৫১৩ ধারা। সাক্ষীরার্থে কোন সাক্ষির পত্রীকা  
এরোক্তরূপে ও যে বিধি  
যে স্থানে সাক্ষির অংশ  
অনুপস্থিত থাকিবার  
অনুমতি দেওয়া বাইতে  
পারে তাহার কথা। ধরিত  
বিশেষ বিবেচনার যুক্তিসিদ্ধ  
নহে এই আইনমত কোন তদন্ত কি বিচার কি অন্য  
আনুষ্ঠানিক কার্যক্রমে কোন প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের  
কি জিলার মাজিস্ট্রেটের কি সেশন আদালতের কি তাই  
কোর্টের এরূপ বোর্ড হইলে উক্ত মাজিস্ট্রেট কি আদা  
লত কি কোর্ট সেই সাক্ষির স্বয়ং, অনুপস্থিত থাকিবার  
অনুমতি দিতে পারিবে না ও উক্ত সাক্ষির সাক্ষ্য  
লইবার নিমিত্ত যে জিলার মাজিস্ট্রেটের কিম্বা পুখর  
প্রধীর মাজিস্ট্রেটের বিচার  
কমিশ্যন দিবার ও তা  
হার কার্যক্রমের কথা। দ্বীপ স্থানে সাক্ষী থাকে তাহার  
নামে কমিশ্যন লিখিয়া দিতে  
পারিবে না।

প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের সহিত সাক্ষর যে রাজার  
বা রাজ্যসভিকারের মেনে দ্বিটি ভাড়াবদী গবর্ন  
মেন্টের পুতিবিরি কর্মকারক আছে, সাক্ষী সেই  
মেনে বাস করিলে কমিশ্যন এই কর্মকারকের নামে  
দেওয়া বাইবে।



যে মাজিস্ট্রেটকে কি কার্যকারকের কমিশ্যন দেওয়া যায় তিনি স্বয়ং কিবা জিলা মাজিস্ট্রেট হইলে তিনি বা প্রথম শ্রেণীর যে মাজিস্ট্রেটকে এতদৰ্থে নিযুক্ত করেন সেই মাজিস্ট্রেট সাক্ষী যে স্থানে থাকে সেই স্থানে বাইবেস কিবা এই সাক্ষিকে আপনার নিকট নবন করিবেন। এই আইনমতে ওয়ারেন্টের মোকদ্দমার বিচার কালে যে পুকারে সাক্ষ্য লওয়া যায় ও যে কনভান্সে কার্য হয় সেই মাজিস্ট্রেট সেই পুকারে এই সাক্ষির সাক্ষ্য লইতে পারিবেন ও তদৰ্থে সেই কনভান্সে কার্য করিতে পারিবেন।

৫১৪ ধারা। সাক্ষী কোন পেন্সিডেবল মাজিস্ট্রেটের বিচারস্থান স্থানের মধ্যে বা সাক্ষী রাজধানী নথ্যের মধ্যে থাকিলে কি না সেই মাজিস্ট্রেট বা আদালত কমিশ্যন লিখিতা মেন সেই মাজিস্ট্রেট বা আদালত পেন্সিডেবল মাজিস্ট্রেটের নামে কমিশ্যন দিতে পারিবেন। তাহা হইলে এই মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে যে মোকদ্দমা উপস্থিত থাকে সেই মোকদ্দমার সাক্ষীগণকে উপস্থিত করিয়া তাহাদের সাক্ষ্য লইবার তাঁহার যে ক্ষমতা থাকে সেই ক্ষমতামতে তিনি সেই সাক্ষিকে উপস্থিত করাইয়া তাহার সাক্ষ্য লইতে পারিবেন।

জিলা মাজিস্ট্রেটের বিচারস্থান ৩৯ ও ৪০ বৎসরের ৪৯ অধ্যায়ের আইনের ৩ ধারামতে হাই কোর্ট যে কমিশ্যন লিখিতা দিবার ক্ষমতা আছে এই ধারার কোন কথার তাহার কোন বিরূপ হইবে না।

৫১৫ ধারা। এই আইনমতে যে কোন আনুষ্ঠানিক সাক্ষির পরীক্ষা লইতে কার্যে কমিশ্যন বাহির হয়, পক্ষের ক্ষমতার কথা। তাহার উত্তর পক্ষ যে মাজিস্ট্রেট কি আদালত কমিশ্যনের আদেশ করেন সেই মাজিস্ট্রেট কি আদালত বাহা প্রাসঙ্গিক ভাস করেন এমন প্রমাণ লিখিতা পাঠাইতে পারিবেন ও যে মাজিস্ট্রেটের কি কার্যকারকের নামে কমিশ্যন দেওয়া যায় তিনি এই প্রস্তাব উপর উক্ত সাক্ষির পরীক্ষা লইবেন।

যে মাজিস্ট্রেটের বা কার্যকারকের নামে কমিশ্যন লিখিতা দেওয়া যায় উক্ত পক্ষের উকীলের দ্বারা কিবা হেফাজতে না থাকিলে, স্বয়ং তাহার সম্মুখে উপস্থিত হইবে পারিবে এবং উক্ত সাক্ষিকে পরীক্ষা করিতে ওহল বিশেষে কুট পরীক্ষা কি পুনঃ পরীক্ষা করিতে পারিবে।

৫১৬ ধারা। প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট কিবা জিলা মাজিস্ট্রেটের কি কার্যকারকের নামে কমিশ্যন লিখিতা দেওয়া যায় উক্ত পক্ষের উকীলের দ্বারা কিবা হেফাজতে না থাকিলে, স্বয়ং তাহার সম্মুখে উপস্থিত হইবে পারিবে এবং উক্ত সাক্ষিকে পরীক্ষা করিতে ওহল বিশেষে কুট পরীক্ষা কি পুনঃ পরীক্ষা করিতে পারিবে।

৫১৭ ধারা। ৫১৬ কি ৫১৬ ধারামতে কোন কমিশ্যন কিরিতা শাস দেওয়া গেলে তদনুসারে নিয়মিতরূপে কার্য হইলে পর যে আদালত হইতে কমিশ্যন বাহির হইয়াছিল, এই কমিশ্যনমতে যে সাক্ষির সাক্ষ্য লওয়া গেল তাহার এই সাক্ষ্য সহিত এই কমিশ্যন সেই আদালতে কিরিতা পাঠাইতে হইবে। ও সেই কমিশ্যন ও তাহার প্রত্যর্পণ ও এই সাক্ষির সাক্ষ্য বৃত্তিমত সকল সময়ে পক্ষেরা দেখিতে পাইবেন, ও সাক্ষ্যসুগত বর্জিত স্থল তির তাহা কোন পক্ষ কর্তৃক মোকদ্দমার প্রমাণস্বরূপ গঠিত হইতে পারিবে ও তাহা মোকদ্দমার কাগজপত্রের একাংশ হইবে।

৫১৮ ধারা। কোন স্থলে ৫ ও ৬ কি ৫১৬ ধারামতে ভ্রম কি বিচার কার্য কমিশ্যন দেওয়া গেলে, তদনুসারে নিয়মিতরূপে কার্য হইয়া কমিশ্যন বাহ্যতে কিরিতা আদালতে পাঠের বৃত্তিমত এরূপ যথোচিত নির্দিষ্ট সময়ের নিমিত্ত তদন্ত কি বিচার কি অন্য আনুষ্ঠানিক কার্য স্থগিত রাখা বাইতে পারিবে।

## সাক্ষ্য বিধির অধ্যায়।

### সাক্ষ্য বিধির বিশেষ বিধি।

৫১৯ ধারা। মাজিস্ট্রেটের দ্বারা অভিযুক্ত ব্যক্তির চিকিৎসক সাক্ষির সম্মুখে লিখিত চিকিৎসকের কিবা চিকিৎসাকর্মকরী অন্য সাক্ষির পরীক্ষা লওয়া গেলে ও তাহার সাক্ষ্য আকরিত হইলে, সেই পরীক্ষিত ব্যক্তিকে সাক্ষিস্বরূপ ডাকা না গেলেও এই আইনমতে কোন তদন্ত কি বিচার কার্যে কি অন্য আনুষ্ঠানিক কার্যে তাহার সেই সাক্ষ্য প্রমাণস্বরূপ দেওয়া বাইতে পারিবে।

আদালত উক্ত পক্ষ উক্ত বোধ করিলে চিকিৎসক সাক্ষিকে সমন করিতে পারিবেন ও তাহার সাক্ষ্য সমস্ত বিধানে পরীক্ষা করিতে পারিবেন।

৫২০ ধারা। এই আইনমতে কোন আনুষ্ঠানিক রাসায়নিক জব্দ পরীক্ষার রিপোর্টের কথা। রাসায়নিক জব্দ পরীক্ষাকে কিবা রাসায়নিক জব্বের সহকারি পরীক্ষককে যে কোন বিষয় কি জব্দ পরীক্ষা করিয়া কি তাহার সুলভ পৃথক করিয়া রিপোর্ট করণার্থে দেওয়া যায় তাহা যেরূপে তাহার রিপোর্ট বসিয়া যে মর্মে থাকে তাহাতে এই পরীক্ষকের সাক্ষ্য থাকিলে তাহা এই আইনমতে তদন্ত কি বিচার কি অন্য আনুষ্ঠানিক কার্যে প্রমাণস্বরূপে গৃহ্য হইবে।

৫২১ ধারা। ভারতবর্ষের নতুন বিধির আটমের ৪৯ কোম স্থলে নবন মনের ধারার দ্বিতীয় কি তৃতীয় কি অন্তর্ভুক্ত হইবার কথা। পক্ষের কি যত কি সপ্তম কি অষ্টম কি নবম কি দশম কি একাদশ কথামতে প্রতিবাদ করিতে পারিবে। কোন অবস্থার সাক্ষ্য প্রমাণ কালে যাবৎ বিপরীত দৃষ্ট না হয় নতুন মনের অনুমান করা যাইবে।



୧୧୨ ଧାରା । ଅତିଯୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିର ଅପରାଧ ପୂର୍ବେ ସିନର ହଇଁରାହ କିନ୍ତୁ ତାହାଙ୍କେ ପୂର୍ବେ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ କରା ଗିରାଫ୍ତେ ହଇଁରାହ ଏହି ଆଇନସତେ ଉକ୍ତ କି ବିଚାର କି ଅନ୍ୟ ଆନୁଷ୍ଠାନିକ କାର୍ଯ୍ୟ ଶେଷିତ ଆଇନେ ଅନ୍ୟ

ବେ କୋମ ଏକାଦେବ ବିଧାନ ଧାକେ ଉକ୍ତାବିଧାନ ନିମ୍ନ-  
ଲିଖିତ ଏକାଦେବ କରା ଯାହିବେ :-

(କ) ବେ ଆମାଳତେ ଏ ବ୍ୟକ୍ତିର ଅପରାଧ ସିନର କି ତାହାଙ୍କେ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ କରା ଯାଉ ନେଇ ଆମାଳତେର ବେ କାର୍ଯ୍ୟକାରକେର ଜିନ୍ଦାବ କାଗଜପତ୍ର ଧାକେ ତିନି ଏ କାଗଜପତ୍ର ହଟେ ଉକ୍ତ କଥା ମତା ଆଉ କି ଆଜ୍ଞାର ନକଲ ବାଣିଆ ମର୍ଟିକିଫିକେଟି ଲିଖିଲେ ଓ ତାହାଙ୍କେ ଦାକର କରିଲେ ନେଇ ଉକ୍ତ କଥା ଧାରା, କିନ୍ତୁ

(ଖ) ଅପରାଧ ସିନରର କଥା ହଇଲେ ବେ କେଲେ ମତ କି ତାହାର କୋମ ଅଂଶ ମେତବା ଯାଉ ନେଇ କେଲେର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ମର୍ଟିକିଫିକେଟି ଧାରା, କିନ୍ତୁ ସମର୍ପଣ କରିବାର ବେ ଓହାରକିଲେ ମତ ତେ, ନ ହର ନେଇ ଓହାରକି ଉପାଦିତ କରା ଧାରା ।

୧୧୩ ଧାରା । ଅତିଯୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତି ପଲାରମ କରିବାହେ ଓ ତାହାଙ୍କେ ଶୌଚ ଧରା ଯାହିବାର ମହାବରା ନାହିଁ, ଏହା ଏମାନ ହଇଲେ, ତାହାର ନାମେ ବେ ଅପ ରାମେର ନାଲିନ ହବ ନେଇ ଅପ

ରାମେହୁକ ତାହାବ ବିଚାର କରିବାର କିନ୍ତୁ ବିଚାରାର୍ଥେ ତାହାଙ୍କେ ସମର୍ପଣ କରିବାର କମତାପତ୍ର ଆମାଳତ ତାହାର ଅନୁପ୍ରାପ୍ତେ ଅତିକ୍ରାମେର ମତେ କୋମ ନାକି ଉପାଦିତ କବା ନେଲେ ତାହାଙ୍କେ ନାକା ଲିଖିଲା ରାଧିତେ ପାରିବେନ ମତେ ନେଇ ବା କୁଳେ ଧରା ନେଲେ ସମି ଏ ମାହିକିନିକେ ଉପାଦିତ କବା ଯାହିତେ ନା ପାଠେ ଧରେ ନେଇ ଅପରାଧେର ଉକ୍ତ ବା ବିଚାର କାମେ ତାହାଙ୍କେ ଏ ନାକା ଏମାନସରମ ଉପାଦିତ କରା ଯାହିତେ ପାରିବେ ।

## ବିଚାରାବିଧାନ ଅଧ୍ୟାୟ ।

ନିବନ୍ଧନା ବିହରକ ବିଧି ।

୧୧୪ ଧାରା । ମହାଚରାମେ ନିବନ୍ଧନାରେର କୁଳ ବିଧି ଅନ୍ୟ ହୁଲେ କୋମ କର୍ମକାରକ କିନ୍ତୁ ଆମାଳତ କୋମ ବା ତାହାଙ୍କେ ଆମିନ ମହିତ କିବା

ଆମିନ ବିଧି ନିବନ୍ଧନା ଲିଖିଲା ମିତେ ଆଜ୍ଞା କରିଲେ ଏ ଆମାଳତ କି କର୍ମକାରକ ଏ ନିବନ୍ଧନା ଲିଖିଲା ମିତେ ପାରି ବକ୍ତେହ ଟାକା ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ କରେନ ଏ ବ୍ୟକ୍ତିକେ ମଗନ କିନ୍ତୁ ଉକ୍ତ ଟାକାର ଗବନେକେର ଏମିନାଟି ମୋଟି ଆମାଳତ କରି-  
ବାର ଅନୁମତି ମିତେ ପାରିବେନ ।

୧୧୫ ଧାରା । ଏହି ଆଇନସତେ ବେ ଆମାଳତ କର୍ମକ ନିବନ୍ଧନାରେର ଟାକା ନେ ନିବନ୍ଧନା ଗୁଣିତ ହର ନେଇ ଆମାଳତେର କିନ୍ତୁ କୋମ ଏ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷୀ ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟେର ଆମା ଲତେର କି ଏବେ ଅନ୍ୟ ମାଜି-

ଷ୍ଟ୍ରେଟେର କ୍ଷୋଧନତେ ।

କିନ୍ତୁ କୋମ ଆମାଳତେର ମଧୁକେ ଉପାଦିତ ହଇବାର ନିବନ୍ଧନା ହଇଲେ, ଏ ଆମାଳତେର କ୍ଷୋଧନତେ

ବନି ଏମାନ ହର ବେ ନିବନ୍ଧନାରେର ଟାକା ନେ ହଇବାର ଏ ଆମାଳତ ଉକ୍ତ ଏମାନେର ହେତୁ ଲିଖିବେନ, ଓ ବେ କୋମ ବ୍ୟକ୍ତି ଉକ୍ତ ନିବନ୍ଧନାରେର ବକ୍ତ ବାକେନ ତାହାଙ୍କେ ଅର୍ଦ୍ଧନେତ୍ର ଟାକା ମିତେ କିନ୍ତୁ ନା କେବେର କାରଣ ମର୍ମା-  
ହଇବାର ଆମେନ ନିବେନ ।

ଏ ମତେର ଟାକା ନା କେବେର ନେଲେ, ଓ ନା ମିତେର ଉପର ହୁକ କାରଣ ମର୍ମାନ ନା ନେଲେ, ଆମାଳତ ଉକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଟ୍ରାବ କ୍ଲୋକ ଓ ନିଳାମ କରିବାର ଓହାରକି ମିତା ଏ ଟାକା ଆମାର କରିତେ ଏହା ହଇତେ ପାରିବେନ ।

ବେ ଆମାଳତ ଓହାରକି ନେଲେ, ନେଇ ଆମାଳତେର ବିଚାରା-  
ବିନ ହଇବେର ମତେ ଏ ଓହାରକିତେ କାର୍ଯ୍ୟ କରା ଯାହିତେ ପାରିବେ, ଓ ତହାହା ଏହି ଅନୁମତି ଧାକିବେ ବେ ଏ ମିତାର ବକ୍ତୁତ ବେ ହଇଲେ ଉକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିର କୋମ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଟ୍ରାବ ଧାକେ ନେଇ ହଇ ବେ କିଲାର ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟି ମାହେବେର ବିଚା; ରାଧିନ ତିନି ଏ ଓହାରକିତେ ପୂର୍ବେ ଲିଖିଲା ନିଲେ ଏ ଟ୍ରାବ ଓ କ୍ଲୋକ କରିଲା ନିଳାମ କରା ଯାହିତେ ପାରିବେ ।

ନେଇ ମତେର ଟାକା ନା କେବେର ନେଲେ, ଓ ଉକ୍ତ ଏକାଦେବ କ୍ଲୋକ ଓ ନିଳାମ କରା ଧାରା ଆମାର ହଇତେ ନା ପାରିଲେ ବେ ଆମାଳତ ଓହାରକି ନେଲେ, ନେଇ ଆମାଳତେର ଆଜ୍ଞା କରେ ଏ ବ୍ୟକ୍ତିକେ କେବେରାମି କେଲେନାମାର ହର ନାମେର ଅନ ବିକ କାଳ ବକ୍ତ କରା ଯାହିତେ ପାରିବେ ।

ଆମାଳତ ଆମାର ବିବେଚନାମତେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ଅର୍ଦ୍ଧ-  
ମତେର ଏକାଦେବ ରକ୍ଷା କରିବା ଅଂଶ ମାତ୍ର ଆମାଳକବନ ଏବେ କରିତେ ପାରିବେନ ।

୧୧୬ ଧାରା । ଗେନିଡେଞ୍ଜି ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟି କିନ୍ତୁ କିଲାର ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟି କିନ୍ତୁ କୋମ ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟି ୧୧୫ ଧାରାମତେ ବେ ଆଜ୍ଞା କରେନ ତାହାର ଉପର କିଲାର -  
ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟି ମାହେବେର ମିଲଟି ଆମାଳ ହଇତେ ପାରିବେ କିନ୍ତୁ ଆମାଳ ନା ହଇଲେ ଓହାର ଧାରା ଏ ଆଜ୍ଞା ମହୋବନ କବା ଯାହିତେ ପାରିବେ ।

୧୧୭ ଧାରା । ହାହି କୋର୍ଟେର କିନ୍ତୁ ମେଲମ ଆମାଳତେର ମଧୁକେ ଉପାଦିତ ହଇବା ତାଜିର କୋମ ୨ ନିବନ୍ଧନାରେର ଆମେର ଅର୍ଦ୍ଧନେତ୍ର ଆମାର କରିବାର ଆଜ୍ଞା ମିତେ ପାରିବାର କଥା । ମେଲମ ଆମାଳତ କୋମ ମାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟିକେ ନେଇ ମତେର ମାତ୍ର ମାତ୍ର ଟାକା ଆମାର କରିବାର ଆଜ୍ଞା ମିତେ ପାରିବେନ ।

## ଚତୁର୍ଥାବିଧାନ ଅଧ୍ୟାୟ ।

ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ ହଇବାର ବିଧି ।

୧୧୮ ଧାରା । କୋମ କୌତରାମି ଆମାଳତେ ଉକ୍ତ କି ବିଚାରକାରୀ ମହାତ୍ର ହଇଲେ, ଆମା ମତେର ମଧୁକେ ଉପାଦିତ କରା ନେ ମଲାନ କି ଅନ୍ୟ ଟ୍ରାବ ମନ୍ଧାକେ ଅପରାଧ କରା ଗିରାଫ୍ତେ କିନ୍ତୁ ଅପରାଧ କରବାର୍ଥେ ବାହାର ବାହାର ହଇବାହେ କିନ୍ତୁ ଏ ଉକ୍ତ କି ବିଚାରକାରୀ ମାତ୍ର ଏମାନସରମ ଆମା ଗିରାଫ୍ତେ ହୁକ ହର ତାହା ହଇବା ଧାକା କରିତ ହଇବେ ଆମାଳତ ଏହି ବିଧିରେ ଆଜ୍ଞା ବିଧିତ ବୋଧ କରେନ କରିବେନ ।

হাই কোর্ট কি সেশন আদালত তদুপ আজ্ঞা করিলে যে ব্যক্তি উক্ত ত্রব্য সাইবার স্বত্বান্বিত তাহাকে স্বীয় কার্যকারককারী এই ত্রব্য বিচার স্থিতি না হইলে, উক্ত কোর্ট কি আদালত সমর্পণকারি মাজিস্ট্রেটকে উক্ত আজ্ঞা ফলবতী করিবার আদেশ দিবেন।

যে মোকদ্দমার আপীল আছে, সেই মোকদ্দমার এই ধারামতে আজ্ঞা করা গেলে, আপীল করিবার সময় যাবৎ গন্ত না হয়, অথবা এই সময়ের মধ্যে আপীল করা গেলে, যাবৎ এই আপীল ডিসমিস না হয়, তাবৎ উক্ত আজ্ঞাযুক্ত কার্য করা যাইবে না।

ব্যাখ্যা।—যে ত্রব্য সম্বন্ধে অপরাধ করা গিয়াছে সেই ত্রব্য হইলে, এই ধারার “ত্রব্য” বোঝা আছে তাহাতে যে ত্রব্য প্রথমে কোন পক্ষের অধিকারে কি অধীনে ছিল সেই ত্রব্যমাত্র বুঝাইবে না, কিন্তু সেই ত্রব্য লইয়া অন্য যে ত্রব্য গড়ান যায় কিম্বা সেই ত্রব্য বদলাইয়া যে ত্রব্য করা যায় তাহাও বুঝাইবে, এবং ত্রব্যান্তর কি বিলম্ব করণমাত্রা অব্যবহিতভাবে কি একান্তান্তরে যে ত্রব্য পাওরা যায় তাহাও বুঝাইবে।

৫২৯ ধারা। ৫২৮ ধারাক্রমে আজ্ঞা না দিয়া কোন জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের প্রতি কিম্বা মহকুমার মাজিস্ট্রেটের প্রতি এই ত্রব্য সমর্পণ করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন। তাহা হইলে এই ত্রব্য পোলীসের দ্বারা দৃত হইয়া পশ্চাৎলিখিতমতে তাঁহার নিকট রিপোর্ট করা গেলে তিনি যত্নপূর্ণে করিতেম এই ত্রব্য লইয়া তদুপেই কার্য করিবেন।

৫৩০ ধারা। বাহা চৌবা বা চৌবা ত্রব্য গ্রহণ অপরাধ হয় বা বাহার মধ্যে এই ত্রব্যের নিকট যে চৌবা পাওরা যায় তাহা নির্দোষী ক্রোডকে দি বাস কথা।

জানিতা বা বিশ্বাস করিবার কারণ না দেখিয়া তাহা ক্রয় করিয়াছে, এবং বাহার অপরাধ নির্ণয় হয় তাহার নিকট হইতে এই আইন-তে কোন টাকালগণ্য হইয়াছে, তবে ক্রেতা প্রার্থনা করিল ও অধিকার পাইবার স্বত্বান্বিত ব্যক্তিকে এই চৌবা ত্রব্য কিরাইবা দিলে আদালত এই আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে এই টাকা হইতে ক্রেতার প্রদত্ত মূল্যের অনাধক টাকা তাহাকে দেওয়া যায়।

৫৩১ ধারা। যে আদালতে আপীল কি দৃষ্টিকরণ ৫২৮ বা ৫২৯ ধারায় আজ্ঞা স্বিকৃত করিবার কথা।

ধারামতে কোন আজ্ঞা পূর্ব বিবেচনার অপেক্ষার স্থগিত করিতে এবং সংশয়ম কি পরিবর্তন কি অনিষ্ট করিতে পারিবেন।

৫৩২ ধারা। তাত্তরবর্ষীয় সপ্তবিধির আইনের ২৯২ কি ২৯৩ কি ৫০১ কি ৫০২ ধারা

অপরাধ সম্পত্তির ও অন্যবিধ বিলম্ব করিবার কথা।

অধিকারে কি ক্ষমতার থাকে আদালত তৎসমুদয় বিলম্ব করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

তাত্তরবর্ষীয় সপ্তবিধির আইনের ২৯২ কি ২৯৩ কি ২৯৪ কি ২৯৫ ধারামতে অপরাধ নির্ণয় হইলে যে থানা কি পোলীস কি স্থান কি চিকিৎসা সম্পর্কীয় ত্রব্য সম্বন্ধে অপরাধ নির্ণয় হয়, আদালত তদুপে তাহা বিলম্ব করিবার আজ্ঞা দিতে পারিবেন।

৫৩৩ ধারা। কোন ব্যক্তির অপরাধমুক্তি নসনহিত স্বাবলম্বের অধিকার কিম্বা বিচার ক্ষমতার কথা।

কোন অপরাধ নির্ণয় হইলে ও সেই অপরাধমুক্তি নসনহিত কোন ব্যক্তিকে স্থানীয় ত্রব্যের অধিকার হ্রাস করা গিয়াছে উক্ত আদালত ইহা দেখিতে পাইলে এই ব্যক্তির পুনরাধ অধিকার পাইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

কোন ব্যক্তি দেওয়ানী মোকদ্দমা করিয়া সেট দাবার ত্রব্যে জালীমা অধিকার বা স্বার্থ আছে বলিয়া এমাল করিতে পারিলে পূর্বোক্ত আজ্ঞা দ্বারা এই অধিকারের বা স্বার্থের বিলম্ব হইবে না।

৫৩৪ ধারা। যে ত্রব্য ৫১ ধারামতে প্রাপ্ত বা বাহা চৌবা বলিয়া অভিযোগ কি ৫১ ধারামতে প্রাপ্ত বা সন্দেহ হয় কিম্বা বাহা একপ চৌবা ত্রব্য পোলীস কর্তৃক দৃত হইলে কার্য এমালীর কথা।

সেই ত্রব্য পোলীস কর্মকারককারী দৃত হইয়া থাকিলে তদ্বিবরে কোন মাজিস্ট্রেটের নিকটে অবলম্বিত রিপোর্ট করা যাইবে ও তাহা হইলে এই মাজিস্ট্রেট যে কপে উচিত, বাধ করেন সেও রূপে এই ত্রব্যের অধিকার পাই বর স্বত্বান্বিত ব্যক্তিকে তাহা দিবার আজ্ঞা করিবেন। কিম্বা এই ব্যক্তিকে নিষ্কলমতে জালী মাফিতে না পারিলে মাজিস্ট্রেট এই ত্রব্য রাখিবার ও উপস্থিত করিবার বিধরে যে আজ্ঞা উচিত জ্ঞান করেন করিবেন।

এ সম্পত্তির অধিকার পাইবার স্বত্বান্বিত ব্যক্তিকে জ্ঞান থাকিলে, মাজিস্ট্রেট যে ত্রব্যের দাবী অপরিচিত হইলে বাহা কর্তব্য আশ্রয় কথা।

৫৩৫ ধারা। এই সময়ের মধ্যে কোন ব্যক্তি এই ত্রব্যের উপর আপন দাবীমা সন্ধান হয় বালের মধ্যে দাবী রাখা উপস্থিত না হইলে কার্য এমালীর কথা।

না করিলে ও সেই ত্রব্য বাহার নিকটে পাওরা যায় সে দাবী হতে তাহা পাঠবাছিল ইহা দেখাইতে না পারিলে পূর্ববর্তী এই ত্রব্য লইয়া বাহা ইচ্ছা তাহা করিতে পারিবেন, ও প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট কি জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের কিম্বা মহকুমার

জিলা ম্যাজিস্ট্রেটের আজ্ঞাক্রমে নিম্না প্রথম জেণীর মাজিস্ট্রেট  
জনীয় গব মেন্ট হইতে এতৎপক্ষে কমতা প্রাপ্ত  
হইলে তাঁহার আজ্ঞাক্রমে তাহা বিক্রয় করা হইতে  
পারিবে।

এই ধারায়তে আঞ্জা করা গেলে তৎক্ষণ আঞ্জাকারক  
জাদালতের মণ্ডাজার উপর যে আদালতে আপীল  
হইতে পারে সেই আদালতে আপীল হইবার অধুমতি  
থাকিবে।

৫৩৬ ধারা। এই প্রকার অধিকার পাইবার অধ্বান  
অন্তঃস্বামীস্বরূপে বা  
কর কবিত্তে পারিবার  
কথা।  
বাঞ্ছিত অজ্ঞাত কি অধুপস্থিত  
থাকিলে ও উক্ত প্রকার আশঙ্ক-  
রশীল হইলে নিম্ন তাহা বিক্রয়  
করাতে স্বামীর লাভ আছে  
মাজিস্ট্রেট এরূপ বিবেচনা করিলে মাজিস্ট্রেট যে কোন  
সময়ে তাহা বিক্রয় করিবার আদেশ দিতে পারিবে  
এবং উক্ত বিক্রয়ের মূল্য উৎপন্ন সম্বন্ধে বক্তব্য সত্ত্বে,  
৫৩৪ ও ৫৩৫ ধারার বিধান থাকিবে।

### পঞ্চচত্বরিংশ অধ্যায়।

গৌজমারী মোকদ্দমা হস্তান্তর করণ বিষয়ক বিধি।

৫৩৭ ধারা। যখন কোন হাই কোর্টকে দেখান যায় যে  
হাই কোর্টের মোক  
দ্দমা হস্তান্তর করিবার কি  
যদি বিচার কবিবার কথা  
তাহা কথা।  
(ক) তদনীন কোন গৌজমারী  
আদালতে মামলার ও  
অপেক্ষাপাত তদন্ত কি বিচার  
পাওয়া হইতে পারে না।  
(খ) অসাধারণ কার্টনবৃত্ত  
আচরণটিত পূর্ব উপস্থিত হইবার সম্ভাবনা, বা

(গ) যে স্থানে কি যে স্থানের নিকটে অপরাধ করা  
যায় স্মরণ করণ তদন্ত কি বিচারার্থে সেই স্থান দেখা  
তাবশ্যক বা

(ঘ) এই ধারায়তে আঞ্জা দিলে পক্ষের ও সাক্ষি  
দের সাধারণত সুবিধা হইবে

তখন উক্ত কোর্ট নিম্নলিখিত রূপে কাজা বহিতে  
পারিবে

(১) যে আদালত ১৭৮ হইতে ১৮৫ পর্যন্ত ধারাক্রমে  
কোন অপরাধের তদন্ত ও বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন  
নহেন কিন্তু অন্যান্য পুকারে তৎকার্যক্ষম সেই  
আদালত বর্ত্তক উক্ত অপরাধের তদন্ত কি বিচার হয়,  
কিবা

(২) বিশেষ কোন গৌজমারী মোকদ্দমা কি আপীল  
কি বিশেষ জেণীর তৎক্ষণ মোকদ্দমা কি আপীল, অথি  
কর্ত্ত্বাধীন এক গৌজমারী আদালত হইতে সমান কি  
তকি ক্ষমতাপন্ন তৎক্ষণ অন্য কোন গৌজমারী আদা  
লতে প্রেরিত হয় কিবা

(৩) বিশেষ কোন গৌজমারী মোকদ্দমা কি আপীল  
আপনার নিকটে প্রেরিত হইয়া বিচার হয়।

হাই কোর্ট প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের আদালতের  
অন্য আদালত হইতে আপীলার্থে ক্ষমত্বে বিচারার্থে  
কোন মোকদ্দমা উঠাইয়া আসিলে, ২৩৬ ধারার নিমিত্ত

স্থলভিত্তি যে আদালত হইতে মোকদ্দমা উঠাইয়া আসা  
যায় তৎক্ষণে উঠাইয়া আসা না গেলে সেই আদালতে  
যে কাব্যপুণালী অন্বেষিত হইত সেই মোকদ্দমার  
বিচারে সেই কার্য পুণালী অবলম্বন করিবে।

এই ধারায়তে যে ক্ষমতা পূর্ব হইতে তদন্তার্থে  
কার্য হইবার পূর্বসূচী পুস্তাবমাক্রমে করা হইবে ও  
পূর্বসূচী আভ্যবোকেট জেরণ না হইলে আনিভেট  
কি পুতিজায়া তাহার পৌরকতা করিতে হইবে।

অভিব্যক্ত ব্যক্তি এই ধারায়তে পূর্বসূচী করিলে হাই  
কোর্ট তাঁহার পুতি এই নিয়মে নিবন্ধপত্রলিখিত  
নিবার আদেশ করিতে পারিবে যে অপরাধ নির্ণয়  
হইলে সে অভিযোক্তার ধরতা দিবে।

কোন অভিযুক্ত ব্যক্তি তৎক্ষণ পূর্বসূচী করিলে রাষ্ট্র

এই ধারায়তে পূর্বসূচী  
হইলে রাষ্ট্রীয় অভি  
যোক্তাকে নোটিস নিবার  
কথা।  
কীর অভিযোক্তার মাঝে এই  
পূর্বসূচীর নোটিস লিখিতা যে  
হেতুতে পূর্বসূচী করা গেল  
সেই হেতুপত্রের মবল এই  
নোটিসের সঙ্গে দিবে, এবং

সেই সে টিস দেওয়ার ও প্রার্থনাপত্র শুনিবার সময়ে  
২৪০ ন্যাকলেণ্ড চ কল হইতে না গেলে এই প্রার্থনাপত্রের  
দেয়গুণানুসারে কোন আঞ্জা করা হইবে না।

২৮ ধারায়তে যে কোন আঞ্জা করা যার এ ধারায়  
কোন কথা ক্রমে তাহার ব্যতিক্রম হইবে না।

৫৩৮ ধারা। বিশেষ কোন গৌজমারী মোকদ্দমা কি  
আপীল এক হাই কোর্ট হইতে  
আদালতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের  
গৌজমারী মোকদ্দমা ও  
আদালতবর্ষীয় করিবার  
কথা।  
উঠাইয়া লইয়া অন্য হাই কোর্টে  
অর্পণ করিলে কিবা এক হাই  
কোর্টের অধীন কোন গৌজ  
মারী আদালত হইতে উঠাইয়া

লইয়া অন্য হাই কোর্টের অধীন সমান কি অধিক  
ক্ষমতাবিশিষ্ট অন্য গৌজমারী আদালতে অর্পণ করিলে  
মামলার বিচারের উদ্দেশ্য সফল হয়, কিবা তৎক্ষণ পক্ষের  
কি সাক্ষিদের সুবিধা অথি সক্রিয়ভাষিত্তি জীবিত  
গবর্নর জেরণ সাহেবের এমত বোধ হইলে তিনি  
হস্তিয লোকেটে আপনপত্র প্রকাশ করিয়া সেই মোক  
দ্দমার কি আপীলের তৎক্ষণ হস্তান্তর হওয়ার আঞ্জা  
করিতে পারিবে।

যে আদালতে সেই মোকদ্দমা কি আপীল অর্পণ করা  
যায় সেই আদালতেই পূর্বসূচী উপস্থিত করা গেল এই  
আদালত সেই মোকদ্দমা কি আপীল লইয়া জেরণ করা  
করিবে তৎক্ষণে কার্য করিবে।

৫৩৯। জিলা মাজিস্ট্রেট সাহেব কিবা মফসুদার  
মাজিস্ট্রেট আপন অধীন কোন  
মোকদ্দমা মাজিস্ট্রেটের  
উঠাইয়া লইবার কি  
অর্পণ করিবার ক্ষমতা  
কথা।  
মাজিস্ট্রেটের নিকটে হইতে  
কোন গৌজমারী মোকদ্দমা  
উঠাইয়া লইয়া অথবা তাহাকে  
যে মোকদ্দমা অর্পণ করিয়াছেন

তাঁহা উঠাইয়া লইয়া আপন তাহার তদন্ত লইতে কি  
বিচার করিতে পারিবে কিবা তদন্ত লইয়া বিচার করার  
উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন আপন অধীন অন্য কোন মাজিস্ট্রেট  
কর্ত্তে তদন্ত লইয়া বিচার করিবার নিমিত্ত এই মোক  
দ্দমা অর্পণ করিতে পারিবে।









৫৫৩ ধারা। বন্দিদের সাক্ষ্য গ্রহণ বিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইনে ভাবান্তরের কারণে ভাষ্যে তাহাকে বিধান থাকিলেও কোম প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত কোম মোকদ্দমায় তিনি সাক্ষী কিম্বা অভিযুক্ত

বাক্তি বলিয়া আপন এলাকার সীমার অন্তর্ভুক্ত জেলখানার বন্ধ কোম ব্যক্তির সাক্ষ্য লইতে চাইলে, এই জেলের অধ্যক্ষের নামে আজ্ঞাপত্র লিখিয়া এই পত্রের লিখিত সমুদয় সাক্ষ্য দিবার জন্য এই ব্যক্তিকে উপযুক্ত পুষ্করিয়ায় আপনার নিকট আনাইতে আজ্ঞা করিবেন।

জেলের অধ্যক্ষ সেই আজ্ঞা পাইলে তদনুসারে কার্য করিবেন ও পূরোক্ত কার্যের লিখিত এই রশ্মী যত কণ জেলখানার কিরির। না আইনে উক্তকণ তাহার নির্দিষ্ট রক্ষা করিবার বিধান করিবেন।

৫৫৪ ধারা। কোম কোজদারী আদালতে কোম পূর্ণাঙ্গের কি উক্তির অর্থ করিবার জন্য মোক্তারির প্রয়োজন হইলে এই মোক্তারী সেই পূর্ণাঙ্গের কি উক্তির যথার্থ অর্থ করিতে আবদ্ধ হইবেন।

৫৫৫ ধারা। যে বান্ধিয়া কি সাক্ষিরা এই আইন অনুসারে কোম তদন্ত কি বান্ধিদের ও সাক্ষিদের খবরের কথা।

হন, কোম কোজদারী আদালত গবর্নমেন্টের পক্ষে তাঁহাদের উপযুক্ত খরচ দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন। কিন্তু স্থানীয় গবর্নমেন্টে মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের সম্মতিক্রমে যে বিধি করেন সেই বিধি মানিয়া উক্ত আজ্ঞা করা যাইবে।

৫৫৬ ধারা। যৎকালে যে আইন প্রচলিত থাকে তৎকালে কোজদারী আদালত সেই আইনমতে অর্থদণ্ডের আজ্ঞা করিলে কিম্বা আপীল ক্রমে কিম্বা স শোধন করণ ক্রমে এই অর্থদণ্ডের আজ্ঞা

কিম্বা অর্থদণ্ড যে আজ্ঞার একাংশ হন সেই আজ্ঞা দৃঢ় করিলে এই আদালত নিম্পত্তিকালে এই অর্থদণ্ডের আদায় হওয়া সমুদয় টাকা কিম্বা তাঁহার কোন অংশ।

(ক) মোকদ্দমা চালাইবার লিখিত যথার্থ যে খরচ হন তাহার পরিশোধে,

(খ) যে অপরাধ হন তৎসমিত কতি প্রযুক্ত দেওয়ানী মোকদ্দমা করিয়া কতিপূরণের টাকা পাওরা হইতে পারিত আদালতের একপ বিবেচনা হইলে এই কতিপূরণার্থে দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

যে আদালত এই অর্থদণ্ডের আজ্ঞা করেন সেই আদালতের নিম্পত্তির উপর আপীল হইতে পারিলে উক্ত যে টাকা দিবার আজ্ঞা হইল, আপীল উপস্থিত করিবার মিয়াদ গত না হওন পর্যন্ত কিম্বা আপীল উপস্থিত করা গেলে তাহার নিম্পত্তি না হওন পর্যন্ত সেই টাকা দেওয়া যাইবে না।

৫৫৭ ধারা। পরে সেই বিষয় লইয়া দেওয়ানী মোকদ্দমা হইলে কতিপূরণ দিবার পরিবর্তি মোকদ্দমার সমাধ ৫৫৬ ধারামতে যে কতি সেই টাকা দিবার কথা। পূরণের টাকা দেওয়া যায় বা আদায় হন, আদালত তৎপ্রতি দৃষ্টি রাখিবেন।

৫৫৮ ধারা। অর্থদণ্ডের টাকা ভিন্ন অন্য কোম টাকা এই আইনমতে কোম আজ্ঞাক্রমে দেন হইলে অর্থ হন তাহা অর্থদণ্ডের দণ্ড হইলে খরচপে হটত মায় আদায় হইতে সেইরূপে তাহা আদায় করা পারিবার কথা।

৫৫৯ ধারা। কোম কোজদারী আদালতের নিম্পত্তিতে কি অন্য আদালতে যে মখীম নকল দিবার ব্যক্তির সম্পর্ক থাকে তাহার প্রার্থনা হইলে জুরির নিকট অজ সাহেবের উপদেশের নকল কিম্বা কোম আজ্ঞার কি সাক্ষ্যের কি মখীর অন্যান্য নকল তাহাকে দেওয়া যাইবে। কিন্তু আদালত কোন বিশেষ কারণে তাহাকে বিনা খরচে সেই নকল দেওয়া উচিত বোধ না করিলে তাঁহারই সেই নকল করিবার খরচ দিতে হইবে।

৫৬০ ধারা। কোম ব্যক্তির যে অপরাধে সৈন্যদের ক্ষতি বা ক্ষয়সাধন বিষয়ক কোর্ট মার্শাল দ্বারা বাহাদুর বিচার হইবে এরূপ ব্যক্তিগকে সৈন্যসংক্রান্ত কর্তৃপক্ষ দেন হতে সমর্পণ করিবার কথা।

সম্মুখে আনা গেলে এই মাজিস্ট্রেট মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেব সামান্য বা বিশেষভাবে প্রকারান্তরের আদেশ না দিলে তাহার নামে যে অপরাধের অভিযোগ হন তদ্বিবরণ সহিত তাহাকে সে যে পল্টনের কি সৈন্য দলের কি সেমাতাগের লোক সেই পল্টনামির সৈন্যাদ্যক্ষের নিকটে কিম্বা নিকটস্থ সেমামিবেশের সৈন্যাদ্যক্ষের নিকটে কোর্ট মার্শাল দ্বারা বিচার হইবার নিমিত্ত পাঠাইবেন।

তদ্রূপ কোন স্থানে অবস্থিত কি নিযুক্ত সৈনিকদের তদ্রূপ ব্যক্তিগকে অধ্যক্ষের তৎকার্য্য পক্ষে হৃত করিবার কথা। প্রার্থনাপত্র প্রাপ্ত হইলে প্রত্যেক মাজিস্ট্রেট বাহার নামে উক্তরূপ অপরাধের অভিযোগ আছে তাৎক্ষণিক কোম ব্যক্তিকে হৃত করিয়া নির্দিষ্ট রাখিবার লিখিত যথাসাধ্য চেষ্টা করিবেন।

৫৬১ ধারা। পোলীস থানার অধ্যক্ষের আপনঃ থানার সীমার মধ্যে যে নকল কর্মকারকের কর্মতার পাত্রেম পোলীসের যে কর্ম কারকেরা পোলীস থানার অধ্যক্ষের উক্ত পদস্থ হন তাঁহারা যে স্থানীয় চক্রের লিখিত নিযুক্ত হন তদ্ব্যবস্থা সেই কর্মতার মধ্যে করিতে পারিবেন।

৫৬২ ধারা। কোন ক্রীকে কিনা চৌম বৎসরের  
অপমত ক্রীকে কিনা  
ইয়া দেওনের কমতা  
করা।

গিরাছে প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেটের কি জিলার মাজি-  
স্ট্রেটের নিকট অগত পূরক এই মালিশ করা গেলে,  
তিনি তৎক্ষণাৎ এই ক্রীকে হাড়িয়া দিবার কিবা এই বালি  
কাকে আপন স্থানির কি পিতার কি মাতার কি আতি  
ভাবকেন্দ্র কিবা বৈধমতে এই বালিকার রক্ষণের কি শাসনের  
ভার প্রাপ্ত অন্য ব্যক্তির নিকট কিরিয়া দিবার আজ্ঞা  
করিতে পারিবেন, ও সেই আজ্ঞামতে কার্য করাইবেন  
ও আবশ্যক হইলে বলপূরক করাইবেন।

৫৬৩ ধারা। রাজধানী নগরে কোন ব্যক্তি  
রাজধানী নগরে যে  
ব্যক্তিকে অকার্যে এই  
বির কিয়ার দেওয়া যায়  
তাহার হানিপূরণের  
করা।

ধরা যায় মাজিষ্ট্রেট সাহেব তাহার সময় হরণের কি  
খরচের জন্য হানিপূরণস্বরূপ পঞ্চাশ টাকার অম-  
ধিক যত টাকা পাওবা উচিত জ্ঞান করেন, যে ব্যক্তি  
তাছাকে উক্তপে ধৃত করার তাহাতে সেই ব্যক্তির তত  
টাকা দিবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

উক্ত স্থলে দুই কি ত্তরধিক জনকে ধৃত করা গেলে  
কি তাহাদের মাংমে মালিশ করা গেলে মাজিষ্ট্রেট  
সাহেব উক্ত পুতাবে তাহাদের এক ২ জনের পঞ্চাশ  
টাকার অমধিক যত হানিপূরণ উচিত জ্ঞান করেন ততই  
পাইবার আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

এই ধারামতে হানিপূরণস্বরূপ যে টাকা দিবার  
আজ্ঞা হয় তাহা অর্থদণ্ডের ন্যায় আদায় হইতে  
পারিবে ও তাহা উক্তপে আদায় করা যাউতে না  
পারিলে, যে ব্যক্তির এই টাকা দেয় তাহার প্রতি মাসি  
ষ্ট্রেটের আদেশমত ত্রিশদিনের অমধিক কাল সামান্য  
কাবাদণ্ডের আজ্ঞা করা যাইবে। কিন্তু এই টাকা দেওয়া  
গেলেন তাহাকে মুক্ত করা যাইবে।

৫৬৪ ধারা। কলিকাতার হাই কোর্ট মন্ত্রিসভাসিদ্ধি  
ক্রীযুক্ত গবর্নর জেনারল সাহেবের  
অধীন আদালতের  
কাগজপত্র পরিদর্শন করি  
বার বিধি করিতে পারি  
বার কথা।

অধীন আদালতের  
কাগজপত্র পরিদর্শন  
করিবার বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।  
যে হাই কোর্ট রাজকীয় সম্মুখবলে সংস্থাপিত নহে,  
হানীয়া গবর্নমেন্টের অনুমতি  
অন্যান্য কাহ্য নিমিত্ত  
কোন হাই কোর্টের  
বিধি করিবার কমতার  
কথা।

অধীন সকল কোজদারী আদালতের রীতিব ও

আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধানার্থ বিধি প্রণয়ন করিতে  
পারিবেন।

(খ) স্বীয় অধীন সকল কোজদারী আদালতে যে ২  
বর্গী বাধিতে হইবে ও তদ্বোধে যে ২ কথা ও হিসাব  
লিখিতে হইবে ও সেই ২ আদালতের যে রিটার্ন কি  
বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করিয়া পাঠাইতে হইবে তদ্বিষয়ক  
বিধি প্রণয়ন করিতে পারিবেন।

(গ) উক্ত সকল আদালতের আনুষ্ঠানিক কোন কার্য  
নিবিবার পাঠ নির্দিষ্ট করা আবশ্যক জ্ঞান করিলে  
সেই পাঠ নিরূপণ করিতে পারিবেন।

কিন্তু এই ধারামতে যে কোন বিধি প্রণীত ও পাঠ  
নিরূপিত হয় তাহা এই আইনের কিবা যৎকালে যে  
আইন প্রচলিত থাকে সেই আইনের অঙ্গভূত না হয়।

এই ধারামতে কোন বিধি প্রণয়ন করা গেলে তাহা  
রাজকীয় গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৫৬৫ ধারা। ৫৬৪ ধারামতে ও জিঞ্জীমতী মহাবাদী  
বিষ্টোরিয়ার ২৪ ও ২৫ বৎসরের  
আইনের ১০৪ অধারের ৫  
ধারামতে যে কমতা প্রস্তুত হইয়াছে তাহা হানিয়া এতৎ  
সংযুক্ত পঞ্চম তফসীলে যে পাঠ নির্দিষ্ট হইল সেই  
পাঠ প্রত্যেক স্থলে অবস্থা ভেদে যেকণ পরিবর্তন করা  
আবশ্যক হয় তাহা করিয়া তদুপস্থিত কার্যে ব্যবহার  
করা যাউবে।

৫৬৬ ধারা। কোন স্থানীয় গবর্নমেন্টের পানমাদীন  
আদালতের ডায়ালির প্রদেশে রাজকীয় সম্মুখবলে  
কবিত্তে পারিবার কথা। সংস্থাপিত হাই কোর্ট ভিন্ন  
কোন আদালতের ডায়ালি বানিয়া  
এই আইনের কার্যপক্ষে কোন ডায়ালি গণ্য হইবে, উক্ত  
স্থানীয় গবর্নমেন্টে ইচ্ছা স্থির করিতে পারিবেন।

৫৬৭ ধারা। এই আইনক্রমে স্থানীয় গবর্নমেন্টের  
স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি যে ২ কমতা অর্পিত হইল  
কমতানুসারে সময়ে ২ প্রয়োজনমতে সময়ে ২ তদনু-  
কার্য হইবার কথা। সার্বক কার্য হইতে পারিবে।

৫৬৮ ধারা। এই আইন যৎকালে প্রবল হয় তৎকালে  
কোন কোজদারী আদালতে যে  
চলিত মোকদ্দমার ও সকল মোকদ্দমা চলিতে থাকে  
বিবিধ প্রকার আনুষ্ঠানিক এবং কোন আদালতে যে সকল  
নিক কার্যের কথা। বিবিধ প্রকারের কোজদারী  
মোকদ্দমা কি আনুষ্ঠানিক কার্য উপস্থিত করা যাব,  
তাছাতে বড় ছুট সন্তব, এই আইনের বিধান সমুহ  
বর্তিবে।

এই ধারামতে কোন মোকদ্দমার বা কোন প্রণীত  
মোকদ্দমার কি রূপ কার্যপ্রণালী অবলম্বন করিতে হইবে  
এবিষয়ে সম্মুখ উদ্ভিত হইলে, হাই কোর্ট সময়ে ২ এত  
মর্মে এই আইনসমুহ যে বিধি প্রণয়ন করেন, আদালত  
তদনুসারে চলিবেন।

( ৮৩ )

## প্রথম তফসীল।

যে আইন রহিত হইল তাহার কথা।

( ক ) রাজস্ববিষয়।

| বৎসর ও রাজস্ব ও অধ্যায়             | নাম  | যে পরিমাণ রহিত হইল। |
|-------------------------------------|--|---------------------|
| ভূমির জমির ও বৎসর ৬৩ অধ্যায়ের আইন। | ভারতবর্ষে ও ইউরোপে ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানির বিষয় ব্যাপারের উৎকৃষ্টতর কাঁচাধাফতা নিমিত্ত কোনও নিয়ম সংস্থাপনার আইন। | ৩ ধারা।             |

( খ ) আইন।

| বৎসর ও অধ্যায় | বিষয়  | যে পরিমাণ রহিত হইল।  |
|----------------|--|--|
| ১৮৪০ সা ২৩ আ   | গরুরামা ভারীকরণ বিষয়ক।  | যে আইন রহিত হয় নাই।   |
| ১৮৫০ সা ৩৪ আ   | রাজস্ববিষয়ক   | সমুদয়।  |
| ১৮৫৮ সা ৩ আ    | রাজস্ববিষয়ক   | যে অংশ রহিত হয় নাই।   |
| ১৮৬০ সা ৪৫ আ   | মণ্ড বিধি বিষয়ক   | ২১৪ ধারার উদাহরণগুলি।  |
| ১৮৬১ সা ৫ আ    | পোলীস বিষয়ক   | ৩ ও ২৪ ধারা। ৩৫ ধারা, প্রথমাবধি “কিন্তু” শব্দ পর্য্যন্ত। ৩৭ অবধি ৪০ পর্য্যন্ত সমুদয় ধারা।   |
| ১৮৬২ সা ১৮ আ   | সুপ্রীম কোর্টের ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক।                                     | যে অংশ রহিত হয় নাই।   |
| ১৮৬৯ সা ২ আ    | শাস্তিরক্ষার্থ অফিসদের বিষয়ক  | যে অংশ রহিত হয় নাই।   |
| ১৮৭০ সা ২২ আ   | সরাসরীমতে বিচার কবিতার ক্ষমতা প্রদানের আইন ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাতির প্রতি বর্জ্যওনবিষয়ক। | যে অংশ রহিত হয় নাই।   |
| ১৮৭২ সা ৪ আ    | পঞ্জাবের ব্যবস্থা বিষয়ক   | বঙ্গদেশের ১৮১৮ সালের ৩ আইনের ও ১৮২৫ সালের ২০ আইনের সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে।   |
| ১৮৭২ সা ১০ আ   | ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক।  | যে অংশ রহিত হয় নাই।   |
| ১৮৭৪ সা ১১ আ   | ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক আইন সংশোধন বিষয়ক।                                  | সমুদয়।  |
| ১৮৭৪ সা ১৫ আ   | আইনের স্থানীয় ব্যাপ্তি বিষয়ক।  | ১৮৫০ সালের ৩৪ আইনের ও ১৮৫৮ সালের ৩ আইনের ও বঙ্গদেশের ১৮১৮ সালের ৩ আইনের ও ১৮২৫ সালের ২০ আইনের, ও মাদ্রাসা ৩৩র ১৮১৯ সালের ২ আইনের ও বোম্বাইয়ের ১৮২৭ সালের ২৫ আইনের সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে। |
| ১৮৭৫ সা ১০ আ   | হাই কোর্টের ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক  | ১৪৪ ধারা তির ও ১৪৬ ধারার সজ্ঞান সম্পর্কীয় অংশ তির সমুদয় আইন।   |
| ১৮৭৫ সা ৭ আ    | ব্রহ্মদেশীয় আদালত বিষয়ক।   | ১৮ ধারার যে অংশ বঙ্গদেশের ১৮১৮ সালের ৩ আইনের সহিত সম্পর্ক রাখে সেই অংশ।  |
| ১৮৭৫ সা ২০ আ   | মধ্যপ্রদেশের ব্যবস্থা বিষয়ক   | বঙ্গদেশের ১৮১৮ সালের ৩ আইনের ও ১৮২৫ সালের ২০ আইনের সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে।   |
| ১৮৭৬ সা ১৮ আ   | অযোধ্যার ব্যবস্থা বিষয়ক   | ৩  |
| ১৮৭৭ সা ৪ আ    | এসিডেজীমাজিষ্ট্রেট বিষয়ক  | সমুদয়।  |
| ১৮৭৯ সা ২১ আ   | অপরাধবিধিগকে প্রদেয়ে প্রেরণ বিষয়ক  | ভূমির অধ্যায়।   |

| সাল ও অধ্যক্ষ               | বিষয়   | যে পরিমাণ উল্লিখিত হইল।  |
|-----------------------------|---|--|
| বঙ্গদেশের ৮৮<br>স। ৩ অ।     | বাজবন্দি বিষয়ক                                   | যে অংশ উল্লিখিত হয় নাই।   |
| বঙ্গদেশের ১৮২৫<br>স। ২০ অ।  | কোর্ট মার্শালের বিচারাদিগণ<br>পত্নী বিষয়ক।       | ঐ  |
| মালদাহের ৮১৯<br>স। ২ অ।     | বাজবন্দি বিষয়ক                                   | ঐ  |
| বোম্বাইয়ের ৮২৭<br>স। ২৫ অ। | ঐ   | ঐ  |
| ১৮৭২ স। ৩ অ।                | সাঁওতাল পলগনাব বন্দোবস্ত<br>বিষয়ক।               | ৮১০ সালের ৩৪ আইনের ও ১৮৪৮ সালের ৩<br>আইনের ও ৮৭২ সালের ১০ আইনের ও বঙ্গ<br>দেশের ৮৮ সালের ৩ আইনের সহিত যত<br>দূর সম্পর্ক রাখে।  |
| ১৮৭৪ স। ৯ অ।                | আবাকানের পর্ত্তীকর গ্রামে<br>শেব ব্যবস্থা বিষয়ক। | ১৭৫০ সালের ৩৪ আইনের ও ৮২৮ সালের ৩<br>আইনের ও ৮৭২ সালের ২ আইনের ও ৮৭৩<br>সালের ১০ আইনের ও ১৮৭৪ সালের ১১ আ-<br>ইনের ও বঙ্গদেশের ১৮৮ সালের ৩ আইনের<br>সহিত যত দূর সম্পর্ক রাখে। |
| ১৮৭৭ স। ২ অ।                | আজমীরের ব্যবস্থা বিষয়ক                           | বঙ্গদেশের ১৮৮ সালের ৩ আইনের ও ১৮২৫<br>সালের ২০ আইনের সহিত যত দূর সম্পর্ক<br>রাখে।  |

## দ্বিতীয় ওকসীল ।

অপরাধের দিবসগণের টেবিল ।

অৰ্ধকরিবার সম্বন্ধে কথা ।—এই ওকসীলের ২ ও ৭ ধরে অৰ্ধাৎ তারতবার্ষিক দণ্ডবিধির আইনসম্বন্ধে “অপরাধের” ও “দণ্ডের” ধরে তারতবার্ষিক দণ্ডবিধির আইনের ভিত্তি ধারার লিখিত অপরাধের ও দণ্ডের অৰ্ধ করা, কিংবা এই ধারার চূড়াক লেখা অভিপ্রায় নহে । কেবল ঐধন ধরে যে ধারার লক্ষ্য সেওয়া গেল সেই ধারার লিখিত কথার উল্লেখ করা অভিপ্রায় ।



৫ পঞ্চম অধ্যায়।—অপরাধের সহায়তার কথা।

| ১<br>ধারা | ২<br>অপরাধ।  | ৩<br>পৌলীস ওয়ারেন্ট<br>বিনা দৃঢ় করিতে<br>পারে কিনা।  | ৪<br>সামান্য ও প্রথমে<br>ওয়ারেন্ট বা সমন<br>নিয়ে হয়।   | ৫<br>হাজিরজামিন ল-<br>ওয়া যাইতে<br>পারে কিনা।   | ৬<br>বফা করা<br>যাইতে পারে<br>কিনা।   | ৭<br>ভাবভবেইব দণ্ডবিধির আইনমত দণ্ড।                          | ৮<br>যে জামিনজের<br>বিচার্য।   |
|-----------|--|--|---|--|---|--|--|
| ১২        | কোনী অপরাধের সহায়ক হওয়া প্রযুক্ত সেই<br>অপরাধ করা গেল ও তাঁহার দণ্ডের ক্ষতি<br>বিধান না থাকিল সেই সহায়তা। | না। যাকরা অপ<br>রাধ হেতুক ওরা<br>রুকু বিনা দৃঢ়<br>করিতে পারিলে<br>সহায়তারও সেই<br>বিধি মতুবা নয় | সাহায্য, করা অপ<br>রাধ হেতুক<br>ওয়ারেন্ট কিংবা<br>সমন যাহা<br>হইতে পারে<br>জব্দুসাবেসহ<br>রতাব জামা<br>হইবে। | সাহায্য করা অপ<br>রাধের নিমিত্তে<br>হাজিরজামিন<br>লওয়া যাইতে<br>পারিলে কিনা<br>পারিলে সহ-<br>রতারও মনি। | সাহায্য করা<br>অপরাধের<br>বফা করা<br>যাইতে পা<br>রিলে কি<br>না পারিলে<br>তদনুসরণ। | অপরাধের যে দণ্ড সহায়তারও সেই দণ্ড                           | সাহায্য করা অপ<br>রাধ যে জামা-<br>সনের বিচার্য<br>সেই জামা-<br>সনের। |
| ১১০       | যে সাক্ষির সাহায্য হয় সে সাধ ব্যক্তির ত্তি<br>প্রাথমিক জামা অভিপ্রায়ে ক্রিয়া করিলে অপ<br>রাধের সহায়তা।   | ঐ  | ঐ   | ঐ  | ঐ   | ঐ  | ঐ  |
| ১১১       | উপবিধি দৃষ্টে এক ক্রিমার সহায়তা হইয়া অন্য<br>ক্রিয়া হইলে।   | ঐ  | ঐ   | ঐ  | ঐ   | যে অপরাধের সহায়তা করিবার অভিপ্রায়<br>ছিল সেই অপরাধের দণ্ড। | ঐ  |
| ১১৩       | যে ক্রিমার সহায়তা হয় তাঁহাতে সৰ্ব্ব ব্যক্তির<br>অভিপ্রায় মত ফল না হইয়া তিন্ন ফল হইলে।                    | ঐ  | ঐ   | ঐ  | ঐ   | যে অপরাধ হইল তাহার দণ্ড                                      | ঐ  |
| ১১৫       | অপরাধ হইবার সময়ে সহায়তাক্রি উপ দৃঢ়<br>থাকিলে।   | ঐ  | ঐ   | ঐ  | ঐ   | ঐ  | ঐ  |

[illegible]

| ১    | ২  | ৩  | ৪   | ৫  | ৬   | ৭   | ৮   |
|------|--|--|---|--|---|---|---|
| খাতি | অপরাধ  | পোলীস ওয়ার্ডে<br>না হতে ক'রে<br>পাবে কিনা   | সাক্ষাৎ প্রাপ্ত<br>ওয়ার্ডে না<br>হলে   | হাজির জামিন<br>লগায়া যাইবে<br>পাবে কিনা   | করা ক'রায়<br>তে পাবে কি<br>না  | তার বর্ধের সত্তাবধি<br>আইনমত মত।  | যে খাদ্যাদি<br>বিচার।                                   |
|      | এ অপরাধের নিষিদ্ধ আদেশ কি দ্বীপান্তর<br>প্রদান মত হইত পাবে   | সাক্ষাৎ করা<br>অপরাধ হেতু<br>ওয়ার্ডে দিলে<br>ক'রে পাবে<br>সহায়তাও সেই<br>বিধি, নতুবা নথ<br>এ | সাক্ষাৎ করা<br>পরাধ হেতু ওয়া<br>বটে কিনা সমন<br>যাচাই হইতে পারে<br>তদনুসারে সহায়<br>তার জন্য হইবে | হাজির জামিন<br>লগায়া যাইবে  | সাক্ষাৎ করা<br>অপরাধের রক্ষা<br>করা যাউত<br>পারিলে কিনা<br>পারিলে তদ<br>নুসরণ | দশ বৎসর পর্যন্ত গোল এক এক বর্ধের কারাদেশ  | সাক্ষাৎ করা<br>অপরাধ য<br>আইনমত<br>বিচার। সেই<br>আইনমত। |
|      | অপরাধ না করা গেলে  | এ  | এ   | সাক্ষাৎ করা<br>বর্ধের নিষিদ্ধ<br>হাজির জামিন<br>লগায়া হইতে প<br>বিলে সহায়<br>হাজির জামিন<br>ওয়া হইবে<br>নতুবা নথ<br>এ | এ   | অপরাধের নিষিদ্ধ আদেশ যত কাল<br>প্রকারের কারাদেশ হইতে পারে তার<br>চতুর্থী ৯ কাল পর্যন্ত সেই প্রকারের<br>বর্ধ কি অর্ধমত, কি এই হইবে | এ   |
| ১২০  | যে অপরাধের নিষিদ্ধ আদেশ হতে পাবে<br>তার কারাবার কম্পনা গুণাবা। এই অপরাধ<br>করা গেলে<br>এ অপরাধ না করা গেলে | এ  | এ   | এ  | এ   | অপরাধের নিষিদ্ধ আদেশ যত কাল<br>প্রকারের কারাদেশ হইতে পারে তার<br>অষ্টাদশ কাল পর্যন্ত সেই প্রকারের<br>বর্ধ কি অর্ধমত, কি এই হইবে   | এ   |

## ৬ষ্ঠ অধ্যায়। বাজিমতের অপরাধের বিধি।

| ১২১  | ১২২  | ১২৩  | ১২৪   | ১২৫  | ১২৬   | ১২৭   | ১২৮   |
|------|--|--|---|--|---|---|---|
| খাতি | অপরাধ  | পোলীস ওয়ার্ডে<br>না হতে ক'রে<br>পাবে কিনা   | সাক্ষাৎ প্রাপ্ত<br>ওয়ার্ডে না<br>হলে   | হাজির জামিন<br>লগায়া যাইবে<br>পাবে কিনা   | করা ক'রায়<br>তে পাবে কি<br>না  | তার বর্ধের সত্তাবধি<br>আইনমত মত।  | যে খাদ্যাদি<br>বিচার।                                   |
|      | এ অপরাধের নিষিদ্ধ আদেশ কি দ্বীপান্তর<br>প্রদান মত হইত পাবে | সাক্ষাৎ করা<br>অপরাধ হেতু<br>ওয়ার্ডে দিলে<br>ক'রে পাবে<br>সহায়তাও সেই<br>বিধি, নতুবা নথ<br>এ | সাক্ষাৎ করা<br>পরাধ হেতু ওয়া<br>বটে কিনা সমন<br>যাচাই হইতে পারে<br>তদনুসারে সহায়<br>তার জন্য হইবে | হাজির জামিন<br>লগায়া যাইবে  | সাক্ষাৎ করা<br>অপরাধের রক্ষা<br>করা যাউত<br>পারিলে কিনা<br>পারিলে তদ<br>নুসরণ | দশ বৎসর পর্যন্ত গোল এক এক বর্ধের কারাদেশ  | সাক্ষাৎ করা<br>অপরাধ য<br>আইনমত<br>বিচার। সেই<br>আইনমত। |
|      | অপরাধ না করা গেলে  | এ  | এ   | সাক্ষাৎ করা<br>বর্ধের নিষিদ্ধ<br>হাজির জামিন<br>লগায়া হইতে প<br>বিলে সহায়<br>হাজির জামিন<br>ওয়া হইবে<br>নতুবা নথ<br>এ | এ   | অপরাধের নিষিদ্ধ আদেশ যত কাল<br>প্রকারের কারাদেশ হইতে পারে তার<br>অষ্টাদশ কাল পর্যন্ত সেই প্রকারের<br>বর্ধ কি অর্ধমত, কি এই হইবে | এ   |







|     |   |                                     |          |                       |                              |   |  |
|-----|---|-------------------------------------|----------|-----------------------|------------------------------|---|--|
| ୧୮  | ସେନାପତିବ କି ହଜାମୀରେବ କି ମିମାହିବ କି ନା<br>ବିକେର ଅସାମାଜିକରେବ କୋମ କିରାବ ସହାୟତ ।<br>ତତ୍ତ୍ୱାତ୍ମକ ସେଇ ଅପବାଦ କରା ଗଲେ । | ଓସାବନ୍ତେ<br>ପ୍ରତ୍ନ<br>କବିତେ<br>ପାରେ | ଓସାବନ୍ତେ | ହା କବ<br>ନଂସା<br>ପାରେ | ହା କବା<br>ହା<br>ହାତେ<br>ପାରେ | ୬ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।          | ସୋମିଡ଼େକ୍ସି ମା<br>କିଡ଼େକ୍ସି କିରା<br>ଏସବବା ବିଭୀବ<br>ସୋମିବ କାଜି-<br>ଡ଼େକ୍ସି ।<br>କୋମ କାଜିଡ଼େକ୍ସି । |
| ୧୯୦ | କୋମ ବାଜି ଆମନାକେ ମିମାଣୀ ଦମିବା<br>କାମାହିବା ଅତିଆରେ ମିମାହିବ ମୋକାକ<br>ମାରିବ କି କୋମ ଚିହ୍ନ ଦାବନ କରନ ।                  | ଓ                                   | ସମନ      | ଓ                     | ଓ                            | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କିରା ୫୦୦ ଟାକା ଅର୍ଥମଣ କି ଓ ଛୁଇଁ ମଣ । |  |

୧୮ ଅକ୍ଟୋବର ୧୯୧୩ ।—ସାଧାରଣ ବାକ୍ତିକମାନଙ୍କର ମହାମେଳା ।

|     |  |                                     |     |                                  |                         |   |                   |
|-----|--|-------------------------------------|-----|----------------------------------|-------------------------|---|-------------------|
| ୧୯୦ | ଦେବାଇନୀୟତ ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ                               | ଓସାବନ୍ତେ<br>ପ୍ରତ୍ନ<br>କବିତେ<br>ପାରେ | ସମନ | ହାଜିର<br>କାମିନ<br>କାମିନ<br>କାମିନ | ହାଜିର<br>କାମିନ<br>କାମିନ | ୬ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କି ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।    | କୋମ କାଜିଡ଼େକ୍ସି । |
| ୧୯୧ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୨୨ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ । | ଓ                 |
| ୧୯୨ | ଦେବାଇନୀୟତ ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ ।                             | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୧୯୩ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୧୯୪ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୧୯୫ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୧୯୬ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୧୯୭ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୧୯୮ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୧୯୯ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |
| ୨୦୦ | ଆମାଜିକ ଦୋମ ତତ୍ତ୍ୱ ଲାହିବା ଦେବା ନୀୟତ<br>ଅନୁଗତେ ମିଳିତ ହେବ । | ଓ                                   | ଓ   | ଓ                                | ଓ                       | ୩ ମାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋମ ଏକ ଏକାଦେବ କାରୀମଣ<br>କି ଅର୍ଥମଣ କିରା ଓ ଛୁଇଁ ମଣ ।  | ଓ                 |

| খণ্ড | ২<br>অপরাধ   | ৩<br>পৌনঃপুন্য ওয়াং<br>বিন দ্রুত বন্দি<br>পাঁচ কিলো | ৪<br>সামান্য<br>ওয়াং<br>সিদ্ধান্ত | ৫<br>জাতি<br>নগর<br>পাঁচ কিলো | ৬<br>কর, বাই<br>তে পাট<br>না | ৭<br>ভারতবর্ষের<br>সংশ্লিষ্ট<br>আইনমত  | ৮<br>যা<br>আইনমত<br>বিচার্য  |
|------|--|--|------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|--|--|
| ৫০   | বেজাইমিত জনস্বাস্থ্য নিলিত হইবার জন্য কোন মোকদ্দমাকে ঠিক করা করিয়া রাখা কি হইবার সাজ হবার হরণ কি হইবারগকে | পৌনঃপুন্য ওয়াং বিন দ্রুত বন্দি পাঁচ কিলো            | সামান্য ওয়াং সিদ্ধান্ত            | জাতি নগর পাঁচ কিলো            | কর, বাই তে পাট না            | এ জনতার লোক হইবে বঙ্গের তুল্য ও সেই জনতার কোন নোক কোন অপরাধ করিলে সেই অপরাধের মত | অপরাধ যে আইনমতের বিচার্য সেই আইনমত।                                    |
| ৫১   | পাঁচ কি তদধিক লোকের জনকটাকে পুত্র হইয়া যাইবার তাড় হইবে পদ জাতিয়া  | এ  | সমন                                | জাতি নগর পাঁচ কিলো            | এ                            | ৬ মাস পর্যন্ত কোন এক এক রের কাবানও কি অর্থনও কি এই দুই মত                        | কোন মাজিষ্ট্রেট।   |
| ৫২   | জাতিয়া সেই জনস্বাস্থ্য নিলিত হইবার তাড় হইবে পদ জাতিয়া   | এ  | ওয়াং                              | এ                             | এ                            | ৩ বৎসর পর্যন্ত কোন এক এক একরের কাবানও কি অর্থনও কথ্য এই দুই মত                   | সেমন আইনমত কিয়া প্রেসিডেন্ট জাতিয়া মাজিষ্ট্রেট কি আইনমত মাজিষ্ট্রেট। |
| ৫৩   | জাতিয়া কবানও জাতিয়াই আইনমতের কাবানও  | এ  | এ                                  | এ                             | এ                            | ১ বৎসর পর্যন্ত কোন এক একরের কাবানও কি অর্থনও কি এই দুই মত                        | এ  |
| ৫৪   | জাতিয়া প্রভুতির সমস্ত ভূমির স্বামির কি মজির কাবানও  | এ  | এ                                  | এ                             | এ                            | ১ মাস পর্যন্ত কোন এক একরের কাবানও কি অর্থনও এই দুই মত                            | এ  |
| ৫৫   | জাতিয়া উপকারার্থে কি মণ্ডকে জাতিয়া হই তাহার এই জাতিয়া নিবারণের আইনমত সকল উপস্থাপিত করা না করণ           | এ  | এ                                  | এ                             | এ                            | ১০০০ টাকা অর্থনও   | এ  |

|     |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ১০৬ | যে স্থানিৰ কি স্থানিকাবেৰ উপকাৰার্থে হজাৰা<br>হয় তাহাৰ গোমস্তাব তাহা নিবাবণেব কাইন<br>সিদ্ধ সতন উপায়মতে কাৰ্য্য না করণ<br>বজাইনীমত জনতার নিমিত্তে যাহাঙ্গিগকে<br>ঠিকা কবিনা বাখা যাহ ত হাঙ্গিগকে আশ্রয়<br>দেওন | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |
| ১০৭ | বেজাইনীমত জনতাতে কি হজাৰীমতে সাহায্য<br>ক'বাব জনো ঠিকাকাপ নিযুক্ত হওন<br>কিন্হা অস্ত্র লইয়া গমন করণ  | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |
| ১০৮ | সাজা করণ  | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |
| ১০৯ | সাজা করণ  | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |
| ১১০ | সাজা করণ  | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |

৯ নবম অধ্যায়।—বাংলায় কাৰ্য্যকাৰক দ্বাৰা কি ওৎসল্গকীয় অপৰাধেৰ বিধি।

|     |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ১৬১ | বাংলায় কর্মকাৰক হইয়া কি হইয়াৰ অপেক্ষা<br>কবিনা স্বীয় পদ স্ৰাস্ত কোন কর্ম করণার্থে<br>আহনমত সেতম ভিন্ন পাবিত্তাযিক গ্রহণ করণ | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |
| ১৬২ | দুখীৰ কি বেজাইনীমত উপায়ে বাংলায়<br>কাৰ্য্যকাৰকৰে লগাইয়াব জন্য পাবিত্তাযিক<br>গ্রহণ করণ                                       | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |
| ১৬৩ | বাংলায় কর্মকাৰকৰ নিমিত্তে স্বীয় প্রতিপত্তি-<br>ক্রমে কোন কাৰ্য্য কবাইয়াব জন্য পাবিত্তাযিক<br>গ্রহণ করণ                       | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |
| ১৬৪ | বাংলায় কর্মকাৰকৰ সম্পর্কে ইয়াৰ পূর্বে ছই<br>যাব ব অপবাধ হইলে নিজ দ্বাৰা তাহাৰ<br>সহায়ত,                                      | এ | এ | এ | এ | এ | এ | এ |

( ২৩ )

| ১<br>ধারা | ২<br>অপবাদ  | ৩<br>পোনীশ ওয়ার্ডকে<br>বিলা পুত করিতে<br>পারে কিনা | ৪<br>সামান্যত অথমে<br>ওয়ার্ডে বা সমন<br>সিতে হয় | ৫<br>হাজির জামিন<br>লওয়া যাইতে<br>পারে কিনা | ৬<br>বকা করাই-<br>তে পারে কি<br>না | ৭<br>ভাবভাবের মণ্ডবিধির আইনমত মণ্ড   | ৮<br>যে আদালতের<br>ফি চাওয়া  |
|-----------|---|---|---|--|------------------------------------|--|---|
| ৬৫        | বাজকীয় কাগজ, খাবক যে মোকদ্দমা শুনেল কি যে<br>কাথি কলেন ডায়াব সম্পাকযুক্ত বক্তির ক্ষমতা<br>বিলি মূল্যে মলাদান নক্স গ্রহণ | বিলা<br>পুত করিয়ে না                               | সমন   | হাজির জামিন<br>লওয়া যাইতে<br>পারে           | বকা করাই-<br>তে পারে কি<br>না      | ১২-সব পর্বাস্তু সামান্য কাবাদণ্ড কি অর্থমণ্ড<br>কি এই দুই মণ্ড   | জেনিডজী মা-<br>জিডেট বিয়া<br>এথম কি দ্বিভীয়া<br>শ্রেণীর মাজি<br>ডেট |
| ৬৬        | কোন বাজির হানি কবিবার ক্ষতিগ্রায়ে চাই<br>নেব বিধি বাজকীয় কার্য ক হনের না মানন   | এ   | এ   | এ  | এ                                  | ২৫-সব পর্বাস্তু সামান্য কাবাদণ্ড কি অর্থমণ্ড<br>কি এই দুই মণ্ড   | এ   |
| ৬৭        | হানি কবিবার ক্ষতিগ্রায়ে বাজকীয় কর্মকাণ্ডকেব<br>জন্তু মলীন কবণ   | এ   | এ   | এ  | এ                                  | ৩৬-সব পর্বাস্তু কোন এক আকারের কারাদণ্ড<br>কি অর্থমণ্ড কি এ দুই মণ্ড  | ফোন আদালত<br>কি প্রেসিডজী<br>মাজিডেট কি<br>এথম শ্রেণীর<br>মা জিডেট    |
| ৬৮        | বাজকীয় কার্যাক, বকেব বেআইনীমতে বানিজ্য,<br>করণ   | এ   | এ   | এ  | এ                                  | ১-সব পর্বাস্তু সামান্য, কাবাদণ্ড কি অর্থমণ্ড<br>কি এই দুই মণ্ড   | প্রেসিডজী মা<br>জিডেট কিমা<br>এথম শ্রেণীর<br>মাজিডেট                  |
| ৬৯        | বাজকীয় কাগজকারকেব বেআইনীমতে সম্পত্তি<br>ক্রয় কবণ কি নীলামে ডাবন   | এ   | এ   | এ  | এ                                  | ২২-সব পর্বাস্তু সামান্য কারাদণ্ড কি অর্থমণ্ড<br>কি এই দুই মণ্ড এবং সম্পত্তি ক্রয় কবা<br>গেল এ সম্পত্তি মণ্ড | এ   |
| ৭০        | কোন বাজির আপনাকে রাজকীয় কার্যকারক<br>বলিয়া দেখাওন   | ওয়ার্ডে<br>পুত করিতে<br>বিলা                       | ওয়ার্ডে  | এ  | এ                                  | ২৬-সব পর্বাস্তু কোন এক আকারের কারাদণ্ড<br>মণ্ড কি এ মণ্ড কি এই দুই মণ্ড                                      | কোন মা জিডেট  |
| ৭১        | প্রত্যাশাভারে বাজকীয় কর্মকাণ্ডকেব গোলাব<br>কি চিহ্ন পরিচালন করণ কি দাবণ  | এ   | সমন   | এ  | এ                                  | এমান পর্বাস্তু কোন এক আকারের কারাদণ্ড<br>কি ২০০৮ টাকা অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড                                | এ   |





| ১<br>সার | ২<br>অপরাধ  | ৩<br>পে লীস ওয়ারেন্ট<br>নিম্ন প্রত্যক্ষিত<br>পার কি না | ৪<br>সামান্য প্রত্যক্ষ<br>ওয়ারেন্ট<br>সমন | ৫<br>প্রতিবাদ<br>লগ্ন<br>পার কি না | ৬<br>রক্ষা করা<br>হইতে পারি<br>না | ৭<br>ভারতবর্ষের<br>চণ্ডবিধির আইনমত<br>নও                             | ৮<br>যে<br>আদালত<br>দিচারি।  |
|----------|---|---|--|------------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| ১৭৬      | সাই মল্লীস আদালতে উপস্থিত কি অপরাধ<br>করি ১৫ জায়া হইলে | পে লীস ওয়ারেন্ট<br>নিম্ন প্রত্যক্ষিত<br>পার কি না      | সমন  | প্রতিবাদ<br>লগ্ন<br>পার কি না      | রক্ষা করা<br>হইতে পারি<br>না      | ১ মাস পর্যন্ত সামান্য কারাদণ্ড কি ০০০<br>টাকা অর্থদণ্ড কি এই দুই মও  | যে আদালতে এই<br>অপরাধ করা হইবে<br>এই আইনের ৩৫<br>অধ্যায়ের বিধান<br>হইলে সেই আদালত<br>কিছু অপ<br>রাধ আদালত না<br>হইলে জেদ<br>ডেকী মাজিস্ট্রেট<br>কিছু পূর্ব কি<br>দ্বিতীয় জেনার<br>মাজিস্ট্রেট।<br>জেদজী ম।<br>মাজিস্ট্রেট কিছ<br>প্রথম কি দ্বিতীয়<br>জেনার মাজিস্ট্রেট<br>এ |
| ১৭৭      | রাজকীয় কার্যকারকে আনিয়া<br>সম্মান দেওন                | এ   | এ  | এ                                  | এ                                 | ১ মাস পর্যন্ত সামান্য কারাদণ্ড কি ৫০<br>টাকা অর্থদণ্ড কি এই দুই মও   | এ  |
| ১৭৮      | রাজকীয় কার্যকারকে আনিয়া<br>সম্মান দেওন                | এ   | এ  | এ                                  | এ                                 | ১ মাস পর্যন্ত সামান্য কারাদণ্ড কি ১০০০<br>টাকা অর্থদণ্ড কি এই দুই মও | এ  |
| ১৭৯      | রাজকীয় কার্যকারকে আনিয়া<br>সম্মান দেওন                | এ   | এ  | এ                                  | এ                                 | ১ মাস পর্যন্ত সামান্য কারাদণ্ড কি ৫০<br>টাকা অর্থদণ্ড কি এই দুই মও   | এ  |
| ১৮০      | রাজকীয় কার্যকারকে আনিয়া<br>সম্মান দেওন                | এ   | এ  | এ                                  | এ                                 | ১ মাস পর্যন্ত সামান্য কারাদণ্ড কি ৫০<br>টাকা অর্থদণ্ড কি এই দুই মও   | এ  |

| ১৭৮ | বাজকীয় কার্যকারক নিয়মিতভাবে শপথ করিয়া আজ্ঞা করিলে শপথ করিতে অস্বীকার করণ   | এ | এ | এ | এ | ১০ মাস পর্যন্ত সাধারণ কার্যসূচী কি ১০০০ টোকা অর্থসংগ্রহ কি এই দুই নও | যে আদালতে আ-<br>পত্তা কর যাব<br>এই আইনের ও<br>অধিদায়ের বিধা<br>মাঠে সেই<br>আদালতে কি<br>আদালতে অপ-<br>রাধ না হইলে<br>এসিডেন্টে কি<br>জিএসটি কি<br>এখন কি বিচার<br>এবং মালিক |
|-----|---|---|---|---|---|--|--|
| ১৭৯ | সত্য কহিতে আইনমতে বদ্ধ হইয়া প্রেম<br>উত্তর দিতে অস্বীকার করণ   | এ | এ | এ | এ | এ  | এ  |
| ১৮০ | রাজকীয় কার্যকারকের লিখে যে কথা বর্ণনা<br>করা যায় তাহাতে আদালত আইনমতে<br>আজ্ঞা পাইলে অস্বীকার করণ                                | এ | এ | এ | এ | এ  | এ  |
| ১৮১ | রাজকীয় কার্যকারকের সম্মুখে শপথ করি,<br>জানি পূর্বক সত্য বলিয়া মিথ্যা কথা কহন  | এ | এ | এ | এ | এ  | এ  |
| ১৮২ | রাজকীয় কার্যকারক আইনমতে ক্ষমতাক্রমে<br>অন্য ব্যক্তির স্থানি করেন কি তাহাকে ক্রেতা<br>দেন এই অভিযোগ তাহাকে মিথ্যা সম্বন্ধ<br>দেওন | এ | এ | এ | এ | এ  | এ  |
| ১৮৩ | বাজকীয় কার্যকারক আইনমতে ক্ষমতাক্রমে<br>সম্পত্তি লইতে গেলেন সলপুর্ক তাহার বাধা<br>দেওন  | এ | এ | এ | এ | এ  | এ  |



|    |   |   |   |   |  |   |
|----|---|---|---|---|--|---|
| ১০ | জান বাক্তি হানিহতে বঙ্গ, পাইবার জটা আইনমতে সবধাতু না' করে এই কারণে তাই কে তর সর্পিণ | এ | এ | এ | এক ২৫সব পদ্যও কোম এক প্রকা বব কাবাসও কি অর্থসও কি এই চুইসও | এ |
|----|---|---|---|---|--|---|

১১ এনামন অধ্যায়।—মিথ্যা এনাগেব ও সৌম্যবগের যথার্থ দিগব হইব ব. প্রাকমক তপব থের বিধান।

|     |  |          |                             |                         |  |  |
|-----|--|----------|-----------------------------|-------------------------|--|--|
| ১২০ | মৌকন্দমাপ্রতি ও কাথোতে মিথ্যা সাক্ষ্য দেওন কি প্রস্তুত করণ   | ওষাবদ্ধ। | হা'তরজামিন লওয়া যাওতে পারে | বহা' ক' দ' ইতে পাবে না। | ৭ বৎসব পদ্যও কোম এক প্রকা'বব কারাদণ্ড ও অর্থদণ্ড                               | সেশন আদালত কিম্বা প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট কিম্বা প্রথম জেণী বা জিষ্ট্রেট। |
| ১২১ | অন্য কোন স্থানে মিথ্যা সাক্ষ্য দেওন কি প্রস্তুত করণ  | এ        | এ                           | এ                       | ৩ বৎসব পদ্যও ক'ন এক প্রকা'বব কারাদণ্ড ও অর্থদণ্ড                               | এ  |
| ১২২ | কোন ব্যক্তির আগন্তকের অপরাধ নির্ণয় হয় এই স্থানসে মিথ্যা সাক্ষ্য দেওন কি প্রস্তুত করণ   | এ        | হাজির জামিন লওয়া যাইবে না। | এ                       | যাবজ্জীবন বা পাশুর প্রেবণ কিম্বা কঠিন পশ্চিমসমিহিত ১০ বৎসব কারাদণ্ড ও অর্থদণ্ড | সেশন আদালত   |
| ১২৩ | এদ্বারা নির্দেশী ব, ক্রিয় অপ' য' নিগয় হইব আগন্তক হইলে  | এ        | এ                           | এ                       | আগন্তক কিম্ব উক্ত দণ্ড   | এ  |
| ১২৪ | যাবজ্জীবন জীপান্তর পুরণেব কি স. ত. ২২বের অধিক কাল ক' বাসওব উপযুক্ত অপরাধ নির্ণয় হইবার মামলে মিথ্যা সাক্ষ্য দেওন কি প্রস্তুত করণ | এ        | এ                           | এ                       | অপরাধেব যে দণ্ড সেই  | এ  |
| ১২৫ | প্রাণে। যথ্যা' কি কৃত্রিম জাতির মোকদ্দমা প্রকৃতি কাথো না' হ' ব. বহার করণ   | এ        | এ                           | এ                       | মিথ্যা সাক্ষ্য, দণ্ডেবদ কি প্রস্তুত করণেব যে দণ্ড সেই                          | সেশন আদালত কিম্বা প্রেসিডেন্সী মাজিষ্ট্রেট কিম্বা প্রথম জেণী বা জিষ্ট্রেট। |





|     |   |   |        |   |   |   |  |
|-----|---|---|--------|---|---|---|--|
| ২০২ | যে ব্যক্তি আইনমতে অপরাধের সম্মান নিতে<br>আবদ্ধ তাহার জাম পূরকসম্মান না দেওন   | এ | সমন    | এ | এ | ৬ মাস পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদণ্ড<br>কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড    | প্রেসিডেন্সী মাজি<br>স্ট্রেট কিম্বা প্রথম<br>কি দ্বিতীয় অথ<br>নীচ মাজিস্ট্রেট।<br>এ |
| ২০৩ | যে অপরাধ করা গিবাটে তাহার মিথ্যা সম্মান<br>দেওন   | এ | ওষ রুট | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |
| ২০৪ | কোন মনোনীত প্রমাণবশত উপস্থিত না হইবার<br>অভিপ্রায়ে তাহার গুণ কি মফি করণ  | এ | এ      | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |
| ২০৫ | বোন নোংরায়া কি কোজলাবী মালিশ<br>কোন কর্মের কি আনুষ্ঠানিক কার্যের বিষ<br>হা জরজামিন কি প্রতিজ্ঞা হইবার জন্য আপ<br>নাকে অন্য ব্যক্তিকরণে পাবচয় দেওন   | এ | এ      | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |
| ২০৬ | দণ্ড স্বরূপ বিদ্যা কর্তব্যের আত্মশুদ্ধির কিম্বা<br>ভিক্রীভাবীকরণে সম্পত্তি ক্রোক না হয় এই<br>নিমিত্তে তাহা আত্মদানাদে স্থানান্তর কি<br>গোপন করণ প্রভৃতি  | এ | এ      | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |
| ২০৭ | দণ্ড স্বরূপ কিম্বা অর্থদণ্ডের আত্মশুদ্ধির কিম্বা<br>ভিক্রীভাবীকরণে সম্পত্তি ক্রোক না হয় এই<br>নিমিত্তে স্বত্ত্ব না থাকিলেও সেই সম্পত্তির<br>সংগ্রহ করণ কিম্বা তৎসম্বন্ধীয় কোন স্বত্ত্ব বিষয়ে<br>পুত্রদান কার্য করণ | এ | এ      | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |
| ২০৮ | যে টাকা প্রাপ্য, তবে তাহার নিমিত্তে প্রত্যাহার<br>করে ভিক্রীহইতে দেওন কিম্বা ভিক্রীর টাকা<br>দেওয়া গেলে পর তাহা আদৌ হইতে দেওন  | এ | এ      | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |
| ২০৯ | আদালতে মিথ্যা সাংগত্য করণ   | এ | এ      | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |
| ২   | যে টাকা পাওনা নহ তাহার নিমিত্তে প্রত্যাহার<br>করে ভিক্রী পাওন কিম্বা ভিক্রীমত কার্য<br>হইলে পর তাহা আদৌ কাওন  | এ | এ      | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদ<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী না<br>জিস্ট্রেট কিম্বা<br>প্রথম অথবা<br>মাজিস্ট্রেট।                    |







|     |   |   |   |   |   |   |   |   |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ২২১ | রাজকীয় কার্যকারক তাহিলমতে অপরাধিতক ধরিতে বন্ধ হইয়া জ্ঞানপূর্বক ধরিবার ক্রটি বর্ণন। জ্ঞানমণ্ডের যোগ্য অপরাধহইলে যাবজ্জীবন দীপান্তর প্রেরণ কি ১০ বৎসর কারা মণ্ডের যোগ্য অপরাধ হইলে  | এ | এ | এ | এ | অর্ধমণ্ড সহিত কি তদ্বিহীন ৭ বৎসর পর্যন্ত কোন এক পুণ্যবের কাবাসও | এ | সেমন আশালত<br>কিছু। প্রেসি-<br>ডেন্সী মাজি<br>স্ট্রেট কিম্বা অ<br>থম প্রেনীর মা<br>জিট্রেট।<br>প্রেসিডেন্সী মা<br>জিট্রেট কিম্বা<br>প্রথম প্রেনীর<br>কি দ্বিতীয় প্র<br>৭-র মাজিট্রেট |
| ২২২ | আশালতের মণ্ডাজাগ্রাণ্ড ব্যক্তিকে ধরিতে আইনমতে বন্ধ হইয়া তাহাকে ধরিতে বাস কীয় কার্যকারকের ইচ্ছাপূর্বক ক্রটিকরণ।<br>এ ব্যক্তির জ্ঞানমণ্ডের আত্মা হইলে তাহাব যাবজ্জীবন দীপান্তর প্রেরণ কি ১০ বৎসর কি তদ্বিহীন কাল কারামণ্ডের কি মণ্ডরূপ পরিগ্রহ করিবাব আত্ম হইলে ১০ মণ্ডবৎসরের মূল কারামণ্ডের আত্মা হইলে                                 | এ | এ | এ | এ | অর্ধমণ্ড সহিত কি তদ্বিহীন ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কাবাসও | এ | সেমন আশালত<br>কিছু। প্রেসি-<br>ডেন্সী মাজি<br>স্ট্রেট কিম্বা অ<br>থম প্রেনীর মা<br>জিট্রেট।<br>প্রেসিডেন্সী মা<br>জিট্রেট কিম্বা<br>প্রথম প্রেনীর<br>কি দ্বিতীয় প্র<br>৭-র মাজিট্রেট |
| ২২৩ | রাজকীয় কার্যকারকের জ্ঞানমণ্ডের আশালতের মণ্ডাজাগ্রাণ্ড ব্যক্তিকে ধরিতে আইনমতে বন্ধ হইয়া তাহাকে ধরিতে বাস কীয় কার্যকারকের ইচ্ছাপূর্বক ক্রটিকরণ।<br>এ ব্যক্তির জ্ঞানমণ্ডের আত্মা হইলে তাহাব যাবজ্জীবন দীপান্তর প্রেরণ কি ১০ বৎসর কি তদ্বিহীন কাল কারামণ্ডের কি মণ্ডরূপ পরিগ্রহ করিবাব আত্ম হইলে ১০ মণ্ডবৎসরের মূল কারামণ্ডের আত্মা হইলে | এ | এ | এ | এ | অর্ধমণ্ড সহিত কি তদ্বিহীন ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কাবাসও | এ | সেমন আশালত<br>কিছু। প্রেসি-<br>ডেন্সী মাজি<br>স্ট্রেট কিম্বা অ<br>থম প্রেনীর মা<br>জিট্রেট।<br>প্রেসিডেন্সী মা<br>জিট্রেট কিম্বা<br>প্রথম প্রেনীর<br>কি দ্বিতীয় প্র<br>৭-র মাজিট্রেট |















|     |   |   |   |   |   |  |
|-----|---|---|---|---|---|--|
| ২৮৮ | ইষ্টাঙ্গ্য ব্যবহার হইল ইহার চিকিৎসা হইল | এ | এ | এ | ১২৫২২২ পদ্যান্ত কোন এক প্রকারের ক র মণ্ড<br>কি অর্থসত্ত্ব কি এ ছুই দণ্ড | সেশন আদালত<br>কি প্রেসিডেন্সী<br>মাজিস্ট্রেট কিবা<br>প্রথম শ্রেণীর<br>মাজিস্ট্রেট। |
|-----|---|---|---|---|---|--|

তত্ত্বাবধান অধীনে — ওজন ও পরিমাণ সঙ্গীত পদ্যের কথ।

| ২৮৯ | ওজন পরিবার অগ্রকৃত যন্ত্রের শঠাংকনে<br>ব্যবহার                                 | ওষ্যবৈদ্যিক<br>কবি বলা | সমন | হাফি<br>নগর<br>পায়ে | কামিন বলা কর, যাই<br>যাইতে তে পা র না | বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারাদণ্ড<br>কি অর্থসত্ত্ব কি এ ছুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী মা<br>জিস্ট্রেট কিবা<br>প্রথম কি দ্বিতীয়<br>শ্রেণীর মাজি<br>স্ট্রেট |
|-----|--|------------------------|-----|----------------------|---------------------------------------|--|---|
| ২৯০ | অগ্রকৃত বাটখালা কি গজপ্রভৃতি প্রভাবনা<br>করিয়া ব্যবহার করণ                    | এ                      | এ   | এ                    | এ                                     | এ  | এ   |
| ২৯১ | অগ্রকৃত বাটখালা কি গজপ্রভৃতি প্রভাবনা<br>করিয়া ব্যবহার করিবার জন্য মিকটে রাখণ | এ                      | এ   | এ                    | এ                                     | এ  | এ   |
| ২৯২ | প্রভাবনা ক ধোর নিমিত্তে অগ্রকৃত বাটখালা<br>কি গজ প্রভৃতি বিক্রয় করণ           | এ                      | এ   | এ                    | এ                                     | এ  | এ   |

১৫ চতুর্দশ অধ্যায়। সমাধাণ লৌচেন্দ্র স্বাধোয়ার কি নিরাপানের কি সঙ্কল্পভাব কি মুন তির ব। মাউজরক অপরাধের বিধি।

|     |  |                        |     |                      |                                       |   |   |
|-----|--|------------------------|-----|----------------------|---------------------------------------|---|---|
| ২৯৩ | যে ১২৫২২২ মা-মাতিক রোগের সঞ্চার হইতে<br>পারে আনিয়া অনবধানে সেই কল্প করণ | ওষ্যবৈদ্যিক<br>কবি বলা | সমন | হাফি<br>নগর<br>পায়ে | কামিন বলা কর, যাই<br>যাইতে তে পা র না | ১২৫২২২ পদ্যান্ত কোন এক প্রকারের কারাদণ্ড<br>কি অর্থসত্ত্ব কি এ ছুই দণ্ড | প্রেসিডেন্সী মা-<br>জিস্ট্রেট কিবা<br>প্রথম কি দ্বিতীয়<br>শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট। |
| ২৯৪ | যে ১২৫২২২ মা-মাতিক রোগের সঞ্চার হইতে<br>পারে আনিয়া ১২৫২২২ সেই কল্প করণ  | এ                      | এ   | এ                    | এ                                     | এ   | এ   |
| ২৯৫ | বাটখালা ন সিধি জালপূরক অমান্য করণ  | ওষ্যবৈদ্যিক<br>কবি বলা | এ   | এ                    | এ                                     | এ   | এ   |

| କ୍ର. ସଂ. | କ୍ର. ସଂ. | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
|----------|----------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| କ୍ର. ସଂ. | କ୍ର. ସଂ. | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୨       | ୧୨       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୩       | ୧୩       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୪       | ୧୪       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୫       | ୧୫       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୬       | ୧୬       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୭       | ୧୭       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୮       | ୧୮       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୧୯       | ୧୯       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୦       | ୨୦       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୧       | ୨୧       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୨       | ୨୨       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୩       | ୨୩       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୪       | ୨୪       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୫       | ୨୫       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୬       | ୨୬       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୭       | ୨୭       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୮       | ୨୮       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୨୯       | ୨୯       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |
| ୩୦       | ୩୦       | ୧ | ୨ | ୩ | ୪ | ୫ | ୬ | ୭ | ୮ |





- ২২৭ কোন ব্যক্তির মনে ছুখ মিথ্যার কিছু ধর্ম্য অবহেলা করিব র কিছু থাকেব প্রতি অবজ্ঞা ভাবে কর্ম করিবর জন্য তজ্জালরে কি সমা দিহানে অবশ্য করণ
- ২২ ধর্ম সম্পর্কে কোন ব্যক্তির মনে ছুখ মিথ্যার জন্য তাহার প্রতিগোচরে কোন কথা কহন তি শব্দ করণ কিছা তাহার সাক্ষাতে অঙ্গভঙ্গি কবণ কি কোন প্রব্য বাধণ

যোডশ অধ্যায়।—যত্নবোধর শব্দে সম্পর্কিত অপরাধের নিধি।

এঁদের হানিজমক অপরাধ।

| ৩০২ | জান কৃত বধ   | ওষ্যবলি দিনা দ্রুত<br>করিবে না | ওষ্যবলি | হাজিরজামিন<br>মওয়া যাইবে<br>না     | দুগা করা যা<br>ইতে পারে ন, | এঁদের কি যাবজ্জীবন<br>দীপান্তর প্রেরণ ও<br>অর্থমণ্ড   | সেশন আদালত।  |
|-----|--|--------------------------------|---------|-------------------------------------|----------------------------|---|--|
| ৩০৩ | যাবজ্জীবন দীপান্তর প্রেরণ মতাঁজাশ্রান্ত<br>ব্যক্তি কর্তৃক জাল কৃত বধ   | এ                              | এ       | এ                                   | এ                          | এঁদের   | এ  |
| ৩০৪ | জালকৃত বধের তুলা নয় এমন অপাধমুক্ত<br>নবহত।। যে কাঁধাধায়া মৃত্যু হয় তাহা<br>জাণনাশাদির অতিপ্রায়ে করা গেলে<br>এঁদের মির সম্ভাবনা আনিয়া কিছু তলতি<br>পাঁবে এই ত্রিযা না করা গেলে | এ                              | এ       | এ                                   | এ                          | যাবজ্জীবন দীপান্তরে প্রেরণ কি ০ বৎসর<br>পর্যন্ত কোন এক প্রকারের বারাদ ও<br>অর্থমণ্ড<br>১০ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের ক বা<br>মণ্ড কি অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড<br>ছই বৎসর পর্যন্ত অন্যতর প্রকারের কাঁড়া<br>মণ্ড কি অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড | এ  |
| ৩০৫ | হু সাহসে কিছা অনবধানতাতে কোন কার্য<br>করিয়া মৃত্যুর কাবণ হওন  | এ                              | এ       | হাজিরজামিন<br>মওয়া যাইতে<br>পারিবে | এ                          | এঁদের কি অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড<br>এঁদের কি অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড<br>এঁদের কি অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড  | সেশন আদালত<br>কিছা প্রেসি<br>ডেন্টী মাজি<br>স্ট্রেট কিছা এ<br>বয় প্রেরণ ম<br>জিট্রেট। |
| ৩০৬ | বালাকব কি কিছুত কি বিকৃদন কি জড<br>কি উদ্ভূত ব্যক্তির আত্মঘাতের সহায়তা  | এ                              | এ       | হাজিরজামিন<br>মওয়া যাইবে ন         | এ                          | এঁদের কি যাবজ্জীবন দীপান্তর প্রেরণ কি<br>১০ বৎসর পর্যন্ত কারাদণ্ড ও অর্থমণ্ড  | সেশন আদালত   |



| ১<br>ধারা | ২<br>অপরাধ   | ৩<br>পালীস ওয়ারন্ট<br>বিদ্যা দ্রুত পাঠ<br>কি না | ৪<br>সামান্যত প্রথ<br>মে ওয়ারন্ট কি<br>সময় দিতে হয় | ৫<br>হাজিরতামিন<br>লওয়া যাইতে<br>পারে কি না | ৬<br>রক্ষা করা যা-<br>ইতে পারে<br>কি না | ৭<br>ভাব হবর্ধের পণ্ডিথি<br>আচলমত দণ্ড                                 | ৮<br>যে আশীশতের<br>বিচার্য।   |
|-----------|--|--|---|--|---|--|---|
| ৩০৬       | আত্মহাতার সহায়তা।   | ওয়ারন্ট বিদ্যা দ্রুত<br>কবিত্তে পাবিবে          | ওয়ারন্ট  | হাজির তামিন<br>লওয়া যাইবে না                | রক্ষা করা য<br>ইতে পারে না              | ১০ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারেব কাবা<br>দণ্ড ও অর্থদণ্ড                | সেমন আশীশত।   |
| ৩০৭       | বহু কবিত্তার উদ্যোগ<br>সেই ক্রিয়াতে কাম ব্যক্তিগ পীড়া হইলে | এ<br>এ   | এ<br>এ  | এ<br>এ                                       | এ<br>এ                                  | যাবজ্জীবন বীণাভব প্রেরণ কি পূর্ণোক্ত<br>দণ্ড                           | এ<br>এ  |
| ৩০৮       | অপরাধযুক্ত নঃহত্যা করিবার উদ্যোগ                             | এ  | এ   | হাজির তামিন<br>লওয়া যাইতে<br>পারে           | এ                                       | ৩ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারেব কাবা<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | এ   |
| ৩০৯       | সেই ক্রিয়াতে কোন ব্যক্তির পীড়া হইলে                        | এ  | এ   | এ  | এ                                       | ৭ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারেব কাবা<br>দণ্ড কি অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড | এ   |
| ৩১০       | আত্মহাতার উদ্যোগ   | এ  | এ   | এ  | এ                                       | ১ বৎসর পর্যন্ত বিনাপারিত্রায়ে ক দ্রাশণ<br>ও অর্থদণ্ড                  | প্রেসিডেন্সী বা<br>জিহুটে কিবা<br>প্রথম বি বিভীষ<br>প্রেরণ মাঙ্কি-<br>ক্রেটে। |
| ৩১১       | চণ্ড হওন   | এ  | এ   | হাজিরতামিন<br>লওয়া যাইবে না                 | এ                                       | যাবজ্জীবন বীণাভব প্রেরণ ও অর্থদণ্ড                                     | সেমন আশীশত।   |

গুরুপাত করণ ও অজাত অপত্যের হানি কবণ ও নিশ্চপরিভাগ করণ ও জন্ম ও পুত্র বাধনের কথা।

|     |   |                                     |          |                                |                             |  |             |
|-----|---|-------------------------------------|----------|--------------------------------|-----------------------------|--|-------------|
| ৩১২ | গুরুপাত করণ                                       | ওয়ারন্ট বিদ্যা দ্রুত<br>কবিত্তে না | ওয়ারন্ট | হাজিরতামিন<br>লওয়া যাইতে পারে | রক্ষা করা যাই<br>তে পারে না | ৩ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারেব কাবা<br>দণ্ড কিবা অর্থদণ্ড কি এই দুই দণ্ড   | সেমন আশীশত। |
| ৩১৩ | গর্ভপাত করণ<br>গর্ভ জীৱসংকারণ হইলে<br>গর্ভপাত করণ | এ<br>এ                              | এ<br>এ   | এ<br>এ                         | এ<br>এ                      | ৭ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারেব কাবা<br>দণ্ড ও অর্থদণ্ড<br>যাবজ্জীবন বীণাভব প্রেরণ কি ০ বৎসর<br>পর্যন্ত কোন এক প্রকারেব কাবা<br>দণ্ড ও অর্থদণ্ড | এ<br>এ      |

|     |   |   |   |   |   |  |  |
|-----|---|---|---|---|---|--|--|
| ১১৪ | পূর্ণপাত করণ অভিপ্রায়ে যে ক্রিয়া করা যায়<br>সেই পাতা সূত্র্য হইলে<br>গঠনীর অনুমতি দিবা এই ক্রিয়া করা গেলে | এ | এ | এ | এ | ১০ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কাবা<br>সও ও অর্থসও<br>যাবজ্জীবন ইপান্তর প্রেরণ কি পূরোক্ত<br>সও | এ  |
| ১১৫ | অপত্য জীবিত না জন্মিলে কি ভূমিষ্ট হইলে<br>বহিবার জন্মো কোন ক্রিয়া করণ  | এ | এ | এ | এ | ১০ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কাবা<br>সও কিবা অর্থসও কি এই দুই সও                              | এ  |
| ১১৬ | অপত্যসমুজ্জ্বল হওয়া তুল্য কার্য দ্বারা জীব<br>সম্ভাবিত গত নষ্ট করণ   | এ | এ | এ | এ | ০ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কাবা<br>সও ও অর্থসও   | এ  |
| ১১৭ | ১২ বৎসরের মূল বসন্ত বালককে পরিভাগ<br>করণ অভিপ্রায়ে তাহাকে পিতামাতার কি বন্ধ<br>কের কেলিয়া বাওন              | এ | এ | এ | এ | ১ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কাবা-<br>সও কিবা অর্থসও বা এই দুই সও                              | এ  |
| ১১৮ | শিশুর মৃত দেহ গুণ করণ দ্বারা জন্ম গুণ করণ   | এ | এ | এ | এ | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কাবাসও<br>কিবা অর্থসও কি এই দুই সও                                | সেই আশ্রিত<br>কিবা প্রেসিডে<br>কী মাজিষ্ট্রেট<br>কি প্রথম কি<br>দ্বিতীয় জেনার<br>মাজিষ্ট্রেট। |

## পীড়ার কথা।

|     |  |     |                       |                |                         |  |  |
|-----|--|-----|-----------------------|----------------|-------------------------|--|--|
| ৩২৩ | ইচ্ছাপূর্বক পীড়া জ্ঞাপন   | সমন | হাজির<br>লগ্না<br>পার | জামিন<br>যাইতে | রক্ষা কর যাই<br>তে পারে | ১ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার,<br>সও কি ১০০০ টাকা অর্থ সও কি এই দুই<br>সও | কোন মাজিষ্ট্রেট।   |
| ৩২৪ | শঠভেদনক অন্ত্রদ্বারা কি অন্য উপায়ে ইচ্ছা<br>পূর্বক পীড়া জ্ঞাপন | এ   | এ                     | এ              | এ                       | ৩ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার্যসও<br>কিবা অর্থসও কি এই দুই সও             | সেই আশ্রিত<br>কিবা প্রেসিডে<br>কী মাজিষ্ট্রেট<br>কি প্রথম কি<br>দ্বিতীয় জেনার<br>মাজিষ্ট্রেট। |
| ৩২৫ | ইচ্ছাপূর্বক প্রকট প.ড. জ্ঞাপন                                    | এ   | এ                     | এ              | এ                       | ১ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার্য-<br>সও ও অর্থসও                           | এ  |



|     |  |   |   |                                 |     |   |   |
|-----|--|---|---|---------------------------------|-----|---|---|
| ৩৩৩ | বাছকীর কার্য সাধকের কর্তব্য কর্ম দ্বারা বর্গার্থ ইচ্ছাপূর্ণক গুরুত্ব পীড়া জন্মাওন   | এ | এ | হাজিরজামিন<br>লগ্না যাইরে<br>না | এ   | ০-২২সর পর্যন্ত কোম -ক প্রকারের ক বা<br>সও ও অর্থদণ্ড                      | সেখন আদালত।   |
| ৩৩৪ | গুরুত্ব বাগজনক কার্য ঠাণ্ড হওয়াতে যে<br>ব্যক্তি দ্বারা বাগ হই- উদ্ভিন্ন অন্য ব্যক্তিকে<br>পীড়া দ্বারা অনতিপ্রায়ে ইচ্ছাপূর্ণক পীড়া<br>জন্মাওন       | এ | এ | হাজির<br>লগ্না যাইরে<br>পার     | সমন | যাঙ্গ পর্যন্ত কোম এক প্রকারের সাবাসও<br>কি ৫০০০ টাকা অর্থদণ্ড কি এই চুইসও | কোন মাজিষ্ট্রেট।  |
| ৩৩৫ | গুরুত্ব বাগজনক বাগ ঠাণ্ড হওয়াতে যে<br>ব্যক্তি দ্বারা বাগ হইল উদ্ভিন্ন অন্য ব্যক্তিকে<br>পীড়া দ্বারা অনতিপ্রায়ে ইচ্ছাপূর্ণক গুরুত্ব<br>পীড়া জন্মাওন | এ | এ | এ                               | এ   | ৪২-সর পর্যন্ত কোম এক প্রকারের সাবাসও<br>কি ৫০০০ টাকা অর্থদণ্ড কি এই চুইসও | সেখন আদালত<br>কিন্তু (গ্রাসি<br>ডেক্সী মাজিষ্ট্রেট<br>কিন্তু অর্থ কি<br>দ্বিতীয় প্রণীত<br>মাজিষ্ট্রেট। |
| ৩৩৬ | ময়ূষ্যের আঁগের আশঙ্কা কি অন্যদের নিরা<br>পদের ব্যাঘাতজনক কোন কার্য করণ  | এ | এ | এ                               | এ   | এ   | কোন মাজিষ্ট্রেট।  |
| ৩৩৭ | ময়ূষ্যের আঁগের আশঙ্কা প্রভুজনক ক্রিয়া<br>দ্বারা পীড়া জন্মাওন  | এ | এ | এ                               | এ   | এ   | কোন মাজিষ্ট্রেট।  |
| ৩৩৮ | ময়ূষ্যের আঁগের আশঙ্কা প্রভুজনক ক্রিয়া<br>দ্বারা গুরুত্ব পীড়া জন্মাওন  | এ | এ | এ                               | এ   | এ   | কোন মাজিষ্ট্রেট।  |

অন্য যিনতে অবরোধের ও অনাধিকারে বন্ধ বনবে কথা।

|     |  |   |   |   |   |   |                 |
|-----|--|---|---|---|---|---|-----------------|
| ৩৩৯ | কোন ব্যক্তি কোন প্রকারে অনাধিকারে<br>কোন ব্যক্তি কোন প্রকারে অনাধিকারে | এ | এ | এ | এ | এ | কোন মাজিষ্ট্রেট |
|-----|--|---|---|---|---|---|-----------------|

| ১<br>শ্রাব | ২<br>অপরাধ   | ৩<br>পে নীম ওয়াইটে<br>দিন দুই কড়িতে<br>পায়ে কিনা | ৪<br>সাংবাদিক প্রত্যক্ষ<br>ওয়াইটে না সময়<br>দ্বিগত হয় | ৫<br>সাক্ষ্য<br>লওয়া<br>পায়ে কিনা | ৬<br>রক্ষা করা যা<br>ইতে পারে<br>না | ৭<br>ভারতবর্ষের দণ্ডবিধির আইনমত দণ্ড   | ৮<br>যে আদালতের<br>বিচার্য্য।  |
|------------|--|---|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| ৩৪২        | কোন ব্যক্তিকে অনায়াসে ও বন্ধ করণ  | ওয়াইটে দিন দুই<br>কড়িতে পায়ে                     | সমন  | সাক্ষ্য<br>লওয়া<br>পায়ে           | রক্ষা করা<br>ইতে পারে               | ১ বছর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>দণ্ড কি ৩০০ টাকা পর্যন্ত দণ্ড                | প্রেসিডেন্সী বা<br>জিলাফৌজ কিবা<br>প্রথম কিবা দ্বি<br>তীয় সেশনের বা<br>জিলাফৌজ                  |
| ৩৪৩        | ভিন্ন কি তদন্থিক দিন অনায়াসে ও বন্ধ করণ   | এ   | এ  | এ                                   | রক্ষা করা<br>ইতে পারে না            | ২ বছর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>দণ্ড কি পর্যন্ত দণ্ড                         | এ  |
| ৩৪৪        | দশ কি তদন্থিক দিন অনায়াসে ও বন্ধ করণ  | এ   | এ  | এ                                   | এ                                   | ৩ বছর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>দণ্ড ও পর্যন্ত                               | সেশন আদালত<br>কিবা প্রেসি-<br>ডেন্সী সাক্ষি<br>ফৌজ কি প্রথম<br>কি দ্বিতীয় সেশ<br>নের বা জিলাফৌজ |
| ৩৪৫        | কোন ব্যক্তির মুক্তির ও অন্য পরওয়ানা বাহির<br>হইয়াছে জানিয়া তাহাকে অনায়াসে ও বন্ধ<br>রাখণ | ওয়াইটে দিন দুই<br>কড়িতে না                        | এ  | এ                                   | এ                                   | ২ বছর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>দণ্ড ও তদন্থিক অন্য এক প্রকারের কারা<br>দণ্ড | এ  |
| ৩৪৬        | গোপনে অনায়াসে ও বন্ধ করণ  | ওয়াইটে দিন দুই<br>কড়িতে পায়ে                     | এ  | এ                                   | এ                                   | এ  | এ  |
| ৩৪৭        | কোন বিষয় করণ করিব কিবা বেজাইনী<br>কর্ম প্রভৃতি করাইবার জন্য অনায়াসে ও বন্ধ<br>করণ          | এ   | এ  | এ                                   | এ                                   | ৩ বছর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>দণ্ড ও পর্যন্ত                               | এ  |
| ৩৪৮        | অপরাধী খাঁকার করাইবার কি সক্ষম পাঠ<br>বাব অনায়াসে ও বন্ধ করণ                                | এ   | এ  | এ                                   | এ                                   | এ  | সেশন আদালত<br>কিবা প্রেসি-<br>ডেন্সী সাক্ষিফৌজ<br>কি প্রথম সেশ<br>নের বা জিলাফৌজ                 |









| ১<br>খান্ড | ২<br>অপবোধ  | ৩<br>পোনীস ওয়াবলি<br>বিনা প্রত্ন নক্সিট<br>পাট্রে কিল | ৪<br>সংস্কৃত<br>ওয়াবলি<br>সিমেত হুয় | ৫<br>আখ্যে<br>হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে কিল | ৬<br>রক্ষা করা যাই<br>হেতে পাট্রে<br>কিল | ৭<br>ভারতবর্ষের সত্ত্বি<br>বৈব আইনমত সত্ত্ব      | ৮<br>যে আশালক<br>বিচার্য। |
|------------|---|--|---------------------------------------|---|--|--|---------------------------|
| ১৮২        | হুজী করণার্থে কিং ৩৫ কবিবাব পাট্রে পলা<br>যমপট্রে নিম্নে অপকৃত সক্ষা<br>এগুন ৯ করিবাব নি পীডা<br>কিৎ পুণি নীর য কি<br>অট ১৮ করিবাব কিৎ<br>পীড ২ কি অবদোহদ<br>উলো গ করণপূর্ক<br>টোর্ব। | ওয়াবলি<br>প্রত্ন<br>কিৎ<br>পাট্রে                     | ওয়াবলি<br>প্রত্ন<br>কিৎ<br>পাট্রে    | হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে                   | রক্ষা করা যাই<br>হেতে পাট্রে<br>কিল      | ১০ ২৫সত্ত্ব<br>পাট্রে<br>কিৎ<br>নগুয়া<br>পাট্রে | সেপন<br>আশালক             |

## অপবোধ কথ।

| ১৮৪ | অপবোধ কথ   | ওয়াবলি<br>প্রত্ন<br>কিৎ<br>পাট্রে | হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | আখ্যে<br>হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | রক্ষা করা যাই<br>হেতে পাট্রে<br>কিল | ৩ ২৫সত্ত্ব<br>পাট্রে<br>কিৎ<br>নগুয়া<br>পাট্রে | সেপন<br>আশালক |
|-----|--|------------------------------------|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|---|---------------|
| ১৮৫ | অপবোধ কবিবাব নিম্নে<br>কিৎ পুণি নীর য কি<br>অট ১৮ করিবাব<br>কিৎ পীড ২ কি<br>উলো গ করণপূর্ক<br>টোর্ব। | ওয়াবলি<br>প্রত্ন<br>কিৎ<br>পাট্রে | হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | আখ্যে<br>হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | রক্ষা করা যাই<br>হেতে পাট্রে<br>কিল | ৩ ২৫সত্ত্ব<br>পাট্রে<br>কিৎ<br>নগুয়া<br>পাট্রে | সেপন<br>আশালক |
| ১৮৬ | অপবোধ কবিবাব<br>কিৎ পুণি নীর য কি<br>অট ১৮ করিবাব<br>কিৎ পীড ২ কি<br>উলো গ করণপূর্ক<br>টোর্ব।        | ওয়াবলি<br>প্রত্ন<br>কিৎ<br>পাট্রে | হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | আখ্যে<br>হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | রক্ষা করা যাই<br>হেতে পাট্রে<br>কিল | ৩ ২৫সত্ত্ব<br>পাট্রে<br>কিৎ<br>নগুয়া<br>পাট্রে | সেপন<br>আশালক |
| ১৮৭ | অপবোধ কবিবাব<br>কিৎ পুণি নীর য কি<br>অট ১৮ করিবাব<br>কিৎ পীড ২ কি<br>উলো গ করণপূর্ক<br>টোর্ব।        | ওয়াবলি<br>প্রত্ন<br>কিৎ<br>পাট্রে | হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | আখ্যে<br>হাজির<br>নগুয়া<br>পাট্রে | রক্ষা করা যাই<br>হেতে পাট্রে<br>কিল | ৩ ২৫সত্ত্ব<br>পাট্রে<br>কিৎ<br>নগুয়া<br>পাট্রে | সেপন<br>আশালক |

|     |  |   |   |   |   |  |   |
|-----|--|---|---|---|---|--|---|
| ৩১৮ | প্রাণসংগেব কি স্বীপান্তর প্রেরণ সংগেব কি ১০ বৎসর পর্যন্ত কাবাসংগেব যোগা অপ-<br>রাধের অভিযোগ করিব ব ত্ত্ব মর্শ, ইয়া<br>অশরুর কবন   | এ | এ | এ | এ | ০ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারেব কাবা<br>সং ও অর্থসং | এ |
| ৩১৯ | যে অপরাধেব ত্ত্ব প্রধান ছায়া ত্ত্ব হা অত্যা<br>ভাবিক অভিগমন, পর্গাথ হইলে<br>অপহরণ কবণার্থে কোন দাঙ্কিব পাঁশসংগেব কি<br>যাবজ্জীবন স্বীপান্তর প্রেরণেব কি ১০ বৎসর<br>পর্যন্ত কাবাসংগেব যোগ্য অপরাধেব অভি<br>যোগ করিব ব ত্ত্ব মর্শ, ইয়া | এ | এ | এ | এ | যাবজ্জীবন স্বীপান্তর প্রেরণসং<br>সং ও অর্থসং       | এ |
| ৩২০ | সেই অপরাধ অত্যাভাবিক অভিগমনাপরাধ হইলে  | এ | এ | এ | এ | যাবজ্জীবন স্বীপান্তর প্রেরণসং                      | এ |

সমুদায় : ৩ ডাকাইতীব কথা ।

| ক্রম | বিবৃতি কবন   | ওরাবটে<br>মৃত<br>পাঠে | ওরাবটে<br>বিন,<br>কবিত | ওরাবটে | কাজির<br>সংয, যাইবে<br>না | বলা<br>যাইব<br>না | কব<br>যাইব<br>না | ২২-সর<br>পাঠান্ত<br>কাবাসং ও অর্থসং   | সেমান<br>জানালত<br>কিবা, প্রেমিত্তেজো<br>মাকিউটে কিবা<br>প্রথম জেনীর মা<br>জিউটে। |
|------|--|-----------------------|------------------------|--------|---------------------------|-------------------|------------------|---|---|
| ৩২১  | সুখান্ত হওনাবদি উল্লয় হওন পর্যন্ত কোন<br>হলেব মধ্যে রাজপথে সমুদায় হইলে   | এ                     | এ                      | এ      | এ                         | এ                 | এ                | ১৪ বৎসর পর্যন্ত কঠিন পদ্বিস্রম সহিত<br>কাবাসং ও অর্থসং  | এ   |
| ৩২২  | সমুদায় করণেব উল্লয়   | এ                     | এ                      | এ      | এ                         | এ                 | এ                | ১৫২২ পর্যন্ত কঠিন পদ্বিস্রম সহিত কাবা<br>সং ও অর্থসং  | এ   |
| ৩২৩  | সমুদায়, করণে কি কবিতার উল্লয় কোন<br>ব্যতিক্রমক ইচ্ছাপূর্বক পাঁড়া জমাওন কিম্ব<br>সেই সমুদায় কাযো সমাধারগতে অন্য<br>ব্যাক্রম লিখ হওন | এ                     | এ                      | এ      | এ                         | এ                 | এ                | যা জ্ঞান স্বীপান্তর প্রেরণ কি ১০ বৎসর<br>পর্যন্ত কঠিন পদ্বিস্রম সহিত কাবাসং<br>ও অর্থসং               | এ   |
| ৩২৪  | ডাকাইতী  | এ                     | এ                      | এ      | এ                         | এ                 | এ                | প্রাণসং কি যাবজ্জীবন স্বীপান্তর প্রেরণসং<br>কি ১০ বৎসর পর্যন্ত কঠিন পদ্বিস্রম সহিত<br>কাবাসং ও অর্থসং | সেমান<br>জানালত।  |
| ৩২৫  | ডাকাইতী কবন সময়ে জামকৃত থে  | এ                     | এ                      | এ      | এ                         | এ                 | এ                |   | এ   |



| ক্র.সং. | ১   | ২                                | ৩         | ৪                            | ৫                                 | ৬   | ৭   | ৮   |
|---------|---|----------------------------------|-----------|------------------------------|-----------------------------------|---|---|---|
| ক্র.সং. | অপরাধ   | প্রমাণ                           | প্রমাণ    | প্রমাণ                       | প্রমাণ                            | প্রমাণ  | প্রমাণ  | প্রমাণ  |
| ৩৯৭     | হত্যার কি গুরুতর পীড়ার উদ্যোগ সহিত<br>মদ্যভোগি ডাকাইতী             | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে পায়ে | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে না | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |
| ৩৯৮     | সীমান্তিক অস্ত্র সঙ্গে থাকিলে মৃত্যু কি<br>উৎসাহিত করণের উদ্যোগ করা | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে পায়ে | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে না | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |
| ৩৯৯     | ডাকাইতী করিব ৫ উদ্যোগ ১ বৎসর  | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে পায়ে | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে না | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |
| ৪০০     | নিম্নত ডাকাইতী বরণার্থ মনস্ক ব্যক্তির দল<br>ভুক্ত হওন               | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে পায়ে | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে না | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |
| ৪০১     | নিম্নত চুরী করণার্থ মনস্ক অসংখ্য<br>দলভুক্ত হওন                     | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে পায়ে | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে না | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |
| ৪০২     | ডাকাইতী করণ র্পর্পিত ক্রিয়াকর্মের দল<br>সংঘে থাকন                  | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে পায়ে | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে না | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |

অপরাধভায়ে সম্পত্তির অবিহিত ব্যবহার করণের কথা।

| ক্র.সং. | ১  | ২                             | ৩         | ৪                                 | ৫                                 | ৬   | ৭   | ৮   |
|---------|--|-------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|---|---|
| ক্র.সং. | অপরাধ  | প্রমাণ                        | প্রমাণ    | প্রমাণ                            | প্রমাণ                            | প্রমাণ  | প্রমাণ  | প্রমাণ  |
| ৪০৩     | অস্বাভাবিক শঠতাক্রমে অবিহিতরূপে কি<br>অন্য ক্রমে ব্যবহার করণ   | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে না | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে<br>পারে | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |
| ৪০৪     | কোন ব্যক্তির মরণশাস্তি প্রদানের অস্বাভাবিক<br>আইনগত যে ব্যক্তি আইনে প্রদানের<br>হয় নাই জানিয়া সেই সম্পত্তি শঠতাক্রমে<br>অবিহিতরূপে ব্যবহার করণ | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে না | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে<br>পারে | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |
| ৪০৫     | মৃত ব্যক্তির সম্পত্তি নিম্নত কেবাণী কি চাকরদ্বারা<br>হইলে  | ওয়ারেন্ট বিমূর্ত<br>করিতে না | ওয়ারেন্ট | হাজিরজামিন<br>লগয়া যাইতে<br>পারে | রক্ষা করা<br>হইতে পারবে<br>কি না। | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ | ১ বৎসর পর্যন্ত<br>কঠিন পরিশ্রম সহিত<br>কাঠাংগ |

ଅମରାଧତୀରେ ବିଧିମାନକାରୀର ବର୍ଣ୍ଣ ।

| ୧୦୬ | ଅମରାଧତୀରେ ବିଧିମାନକାରୀର ବର୍ଣ୍ଣ   | ଓପାରଣ୍ଟି                       | ହାଜିର ଖାମିନ<br>ନା | ରକା କରା<br>ନା | ଓପାରଣ୍ଟି | ସେନ ଆମାଳତ<br>କିନ୍ନା ଖୋମିଡ଼େଇ<br>ହାଜିଡ଼େଇ କିନ୍ନା<br>ଅଥମ କି ବିଭୀର<br>ହେନୀର ମାଜି<br>ହେନୀ |
|-----|---|--------------------------------|-------------------|---------------|----------|---|
| ୧୦୭ | ବାହକ କି ଚାଟିରକ୍ଷକ ଶ୍ରଦ୍ଧାବିକଳ୍ପକ ଅମରାଧତୀରେ<br>ବିଧିମାନକାରୀ   | ଓ                              | ଓ                 | ଓ             | ଓ        | ସେନ ଆମାଳତ<br>କିନ୍ନା ଖୋମିଡ଼େଇ<br>ହାଜିଡ଼େଇ କି<br>ଅଥମ ହେନୀର<br>ମାଜିଡ଼େଇ                  |
| ୧୦୮ | କେବଳୀ କି ଚାଟିରକ୍ଷକ ଅମରାଧତୀରେ ବିଧିମାନ<br>କାରୀ  | ଓ                              | ଓ                 | ଓ             | ଓ        | ସେନ ଆମାଳତ<br>କିନ୍ନା ଖୋମିଡ଼େଇ<br>ହାଜିଡ଼େଇ କି<br>ଅଥମ ହେନୀର<br>ମାଜିଡ଼େଇ                  |
| ୧୦୯ | ରାଜକୀୟ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କିନ୍ନା ଦନିକ କି ବିଧିମାନ<br>ବାବସାରି କି ଗୋଷ୍ଠୀଶ୍ରଦ୍ଧାବିକଳ୍ପକ ଅମରାଧତୀରେ<br>ବିଧିମାନକାରୀ | ଓପାରଣ୍ଟି<br>ହାଜିଡ଼େଇ<br>କିନ୍ନା | ଓ                 | ଓ             | ଓ        | ସେନ ଆମାଳତ<br>କିନ୍ନା ଖୋମିଡ଼େଇ<br>ହାଜିଡ଼େଇ କି<br>ଅଥମ ହେନୀର<br>ମାଜିଡ଼େଇ                  |

ଚୋରୀ ଶ୍ରଦ୍ଧା ଶ୍ରଦ୍ଧା କିନ୍ନା ବି ବର୍ଣ୍ଣ ।

| ୧୧୦ | ଚୋରୀ ଶ୍ରଦ୍ଧା ଶ୍ରଦ୍ଧା କିନ୍ନା ବି ବର୍ଣ୍ଣ | ଓପାରଣ୍ଟି | ହାଜିର ଖାମିନ<br>ନା | ରକା କରା<br>ନା | ଓପାରଣ୍ଟି | ସେନ ଆମାଳତ<br>କିନ୍ନା ଖୋମିଡ଼େଇ<br>ହାଜିଡ଼େଇ କିନ୍ନା<br>ଅଥମ କି ବିଭୀର<br>ହେନୀର ମାଜି<br>ହେନୀ |
|-----|---------------------------------------|----------|-------------------|---------------|----------|---|
| ୧୧୧ | ଚୋରୀ ଶ୍ରଦ୍ଧା ଶ୍ରଦ୍ଧା କିନ୍ନା ବି ବର୍ଣ୍ଣ | ଓ        | ଓ                 | ଓ             | ଓ        | ସେନ ଆମାଳତ<br>କିନ୍ନା ଖୋମିଡ଼େଇ<br>ହାଜିଡ଼େଇ କିନ୍ନା<br>ଅଥମ କି ବିଭୀର<br>ହେନୀର ମାଜି<br>ହେନୀ |

| ১<br>স্রাব | ২<br>অপরাধ                                   | ৩<br>পোলীশ ওয়ারেন্ট<br>দিনা হুত কবি<br>তে পারে কিনা | ৪<br>ওয়ারেন্ট<br>ওয়ারেন্ট<br>বিভেত হয় | ৫<br>হাজির জামিন<br>ওমা যাইবে না<br>পাবে কিনা | ৬<br>বকা করা<br>যাংতে পার<br>কিন | ৭<br>ভাবভাবের দণ্ড বিধির আদেশ দণ্ড   | ৮<br>যে আদেশের<br>বিচার্য্য।  |
|------------|--|--|--|---|----------------------------------|--|---|
| ৪১২        | চোর হওয়া ফাঁকাই হওয়া<br>ভালোই গ্রহণ        | ওয়ারেন্ট দিন হুত<br>করিতে পাবে                      | ওয়ারেন্ট                                | হাজির জামিন<br>ওমা যাইবে না                   | বকা করা<br>তে পারে না            | যদি জামিন হুত পূর্ণ হয়<br>পয়সা কঠিন পরিগ্রহ<br>কর্তব্য<br>যদি জামিন হুত পূর্ণ হয়<br>পয়সা কঠিন পরিগ্রহ<br>কর্তব্য | সেজন আদালত।   |
| ৪১৩        | চোর হওয়া ফাঁকাই হওয়া<br>নিষেধ দায়বদ্ধ করা | এ  | এ  | এ   | এ                                | এ  | এ   |
| ৪১৪        | চোর হওয়া চোর জামিন<br>করিতে পাবে            | এ  | এ  | এ   | এ                                | এ  | সেজন আদালত<br>কিন্তু প্রেসি<br>ডেন্ট মাজিস্ট্রেট<br>কি প্রথম কি<br>বিচার প্রণীত<br>না হইবে। |

## বাক্য দ্বারা কথ্য।

| ৪১৭ | বাক্য কথ্য                              | ওয়ারেন্ট<br>হুত করিলে না | ওয়ারেন্ট | হাজির জামিন<br>লগ্ন<br>পাবে | যে আদেশ<br>অভিযোগ<br>উপস্থাপিত<br>কেনেই তা<br>মি তেব<br>কুমার হইলে<br>যা কথ্য<br>যাইতে পারে | ব-স পয়সা<br>কঠিন করি<br>কি এই হুত<br>দণ্ড   | প্রেসিডেন্ট<br>মাজিস্ট্রেট<br>কিন্তু প্রথম<br>কি প্রথম কি<br>বিচার প্রণীত<br>না হইবে।                       |
|-----|---|---------------------------|-----------|-----------------------------|---|--|---|
| ৪১৮ | অপরাধী আইন দণ্ড<br>যাকার দণ্ড করা<br>কর | এ                         | এ         | এ                           | বকা করা<br>হতে পারে না  | ৩ ব-স পয়সা<br>কঠিন করি<br>কি এই হুত<br>দণ্ড | সেজন আদালত<br>কিন্তু প্রেসি<br>ডেন্ট মাজিস্ট্রেট<br>কিন্তু প্রথম<br>কি প্রথম কি<br>বিচার প্রণীত<br>না হইবে। |

৪২৯ হুজুৰেৰে ধৰিওৱা বন্ধনা কৰণ  
৪২ বন্ধনা কৰিবলৈ শঠতাক্ৰমে সম্পত্তি সেওবাইয়াৰ  
বা মূল, বাৰান লিফত, মগজু পৰিৱৰ্ত্তন কি নষ্ট কৰ  
ণেৰ অৱুত্তি বেওন

এ

এ

এ

এ

এ

৭ বছৰ পৰ্য্যন্ত কোন এক আকাৰেৰ কা  
মও ও অৰ্ধমও

সেৱন আশানত  
কিছা এমসি  
ডেলী মাজিফ্ৰিট  
কিছা এমসি  
নীৰ মাজিফ্ৰিট

অভ্যৱগতাত্বে মনোন আশ্ৰিত ও সম্পত্তি হস্তান্তৰ কৰণেৰ কথা।

৪২১ উত্তৰণলৈব মৰে, সম্পাদকৰ বিভাগ মা হয় এই  
নিৰ্দিষ্টে অভ্যৱগতাক্ৰমে তাহা গোপন কি হস্তা  
স্তৰ কৰণ

এ

এ

এ

২ বছৰ পৰ্য্যন্ত কোন এক আকাৰেৰ কা  
মও কিছা অৰ্ধমও কি এই দুই মও

এমসিডেলী মা  
জিফ্ৰিট কিছা  
এমসি কি দ্বিতীয়  
জোণীৰ মা  
ফ্ৰিট।

৪২২ অং বাহিৰ পাওমা অৰ্থা কোন মণ্ডৰ টাকা  
উত্তৰণেৰা মা পাৰ অভ্যৱগতাক্ৰমে এমত কৰ্ম  
কৰণ

এ

এ

এ

এ

এ

৪২৩ মূজোৰ টাক যাহাতে অৰ্থাৰ্থক্ৰমে সেখা থাকে  
এমত কোন হস্তান্তৰ কৰণলৈ অভ্যৱগতাক্ৰমে  
সম্পাদন কৰণ

এ

এ

এ

এ

এ

৪২৪ অভ্যৱগতাক্ৰমে স্থীৰ কি শৰেৰ সম্পত্তি হস্তা-  
ন্তৰ কি োপন কৰণ কি তাহা কৰিতে সাহায্য  
কৰণ কি যে বিষয়েৰ মণ্ডৰা কৰিবলৈ অধিবাব  
থাকে তাহা শঠতাক্ৰমে জাগ কৰণ

এ

এ

এ

এ

এ

অপকাবেৰ কথা।

৪২৬ অপকাবেৰ কৰণ

এমত  
কৰিবলৈ

এ

এ

এ

৩ মাস পৰ্য্যন্ত কোন এক আকাৰেৰ কা  
মও কিছা অৰ্ধমও কি এই দুই মও।

এমসিডেলী মা  
জিফ্ৰিট

| খাণ | ১<br>অপরাধ  | ২<br>পালীস ওয়াশিংটন<br>ফিনান্সিয়াল<br>পারিসিমা | ৩<br>সমান্তর<br>বহন ওয়াশিংটন<br>সমান্তর | ৪<br>হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা | ৫<br>বাস কল<br>যাই ও প.২৪<br>কিমা    | ৬<br>ভাবতবর্ষের মণ্ডবিধির আইনমত মণ্ড                                   | ৭<br>যে আদালত<br>বিচার।   |
|-----|---|--|--|---|--------------------------------------|--|---|
| ৪২৭ | অপকীর করিমা ও টাকারি ওমদিক অপকীর<br>কণ  | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                               | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                       | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা      | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা | ২২২ পদ্যন্ত কোম এন একাউন্টব কাবালও<br>কিমা অর্ধমণ্ডি এ দুই মণ্ড।       | প্রেসিডেন্সী না<br>জিউরত কিমা<br>একম কি দ্বিতীয়<br>প্রণীত বাজি-<br>উরত।                      |
| ৪২৮ | টাকারি ওমদিক মূল্যে কাম ওমদিক হা<br>বহি, কি দ্বিতীয় বা ওমদিক হা<br>অকমদিক দ্বিতীয় অকমদিক কণ   | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                               | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                       | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা      | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা | এ  | এ   |
| ৪২৯ | ওমদিক হাউরত কিমা ওমদিক হাউরত হাউরত<br>তাউরত কিমা ওমদিক হাউরত হাউরত<br>হাউরত হাউরত কিমা ওমদিক হাউরত হাউরত<br>অকমদিক হাউরত হাউরত হাউরত হাউরত                                | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                               | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                       | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা      | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা | ১ ২২২ পদ্যন্ত কোম এন একাউন্টব কা<br>মণ্ড 'কমা' অর্ধমণ্ডি কি এ দুই মণ্ড | সেমান আদালত<br>কিমা প্রেসি<br>ডেন্সিয়ারিউরত<br>কিমা প্রাথম কি<br>দ্বিতীয় প্রণীত<br>হাজিউরত। |
| ৪৩০ | কৃষিকমা প্রভৃতিব জলস্থান করণ ছাড়া অণ<br>কণ করণ   | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                               | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                       | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা      | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা | এ  | এ   |
| ৪৩১ | বাজপাথ কিমা টাকারি কি মা কি কিলোকাদির<br>গমদে, পদ্যন্ত জলপাথর হাউরত কিমা ওমদিক<br>দ্বিতীয়, দ্বিতীয় পদ্যন্ত হাউরত কিমা ওমদিক<br>হাউরত হাউরত কিমা ওমদিক হাউরত হাউরত<br>কণ | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                               | ওমদিক<br>লগ্নিবেমা                       | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা      | হাজিৰ জমিন<br>লগ্ন যাউরত<br>পারিসিমা | এ  | এ   |





| ১<br>ধারা | ২<br>অপরাধ | ৩<br>পোলীস ওয়ারন্টে<br>বিমা দ্রুত পাঠ<br>কিনা | ৪<br>সামান্য অথ<br>মে ওয়ারন্টিক<br>সমন সিতে হয় | ৫<br>হাজিরতামিন<br>নওয়াযাইতে<br>পাঠবে কিনা | ৬<br>রক্ষা করা যা-<br>ইতে পারবে<br>কিনা | ৭<br>ভাবতবর্ষেব নতুবিধির<br>আহমত মও | ৮<br>যে আত্মনাতের<br>বিচার্য। |
|-----------|------------|--|--|---|---|-------------------------------------|-------------------------------|
|-----------|------------|--|--|---|---|-------------------------------------|-------------------------------|

অপরাধভারে জনধিকার প্রবেশ করণের কথা।

|     |  |                                      |           |  |                         |   |   |
|-----|--|--------------------------------------|-----------|--|-------------------------|---|---|
| ৪৬৭ | ৩ ১৯-১৮৫ জনধিকার প্রবেশ  | ওয়ারন্টে বিমা দ্রুত<br>করিতে পার    | সমন       | হাজিরতামিন<br>নওয়াযাইতে<br>পাঠবে কিনা | বস, করা যা<br>ইতেপারে   | ৩ নাস পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারামত<br>কিনা ৫০ টাক অর্থমও কি এই দুই মও           | কোন মাজিষ্ট্রেট।  |
| ৪৬৮ | ৭ গৃহ জনধিকার প্রবেশ   | এ                                    | ওয়ারন্টে | এ                                      | এ                       | ১ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>মও কিনা ১০০ টাক অর্থমও কি এই দুই<br>মও     | এ   |
| ৪৬৯ | ৩১-১৮৫ উপযুক্ত কোন অপরাধ কবিদার<br>কনো পরগৃহ জনধিকার প্রবেশ                      | ওয়ারন্টে<br>বিমা দ্রুত<br>করিতে পার | ওয়ারন্টে | হাজিরতামিন<br>নওয়াযাইতে<br>পাঠবে কিনা | রক্ষা করা যা<br>ইতেপারে | যাবজীবন ছীপান্তর প্রেরণ কি ১ বৎসর<br>পর্যন্ত কঠিন পালিশ সহিত কারামত<br>এ - অর্থমও | কোন মাজিষ্ট্রেট।  |
| ৪৭০ | যাবজীবন ছীপান্তর প্রেরণ মও উপযুক্ত<br>কোন অপরাধ করণ থে' পরগৃহে জনধিকার<br>প্রবেশ | এ                                    | এ         | এ                                      | এ                       | ০ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>মও এ অর্থমও                                | এ   |
| ৪৭১ | কারামতের উপযুক্ত অপরাধ করণার্থে পরগৃহে<br>জনধিকার প্রবেশ                         | এ                                    | এ         | হাজিরতামিন<br>নওয়াযাইতে<br>পাঠবে কিনা | এ                       | ২ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>মও এ অর্থমও                                | কোন মাজিষ্ট্রেট।  |
| ৪৭২ | দুর্নী করণ থে' হলেন  | এ                                    | এ         | হাজিরতামিন<br>নওয়াযাইতে<br>পাঠবে কিনা | এ                       | ৭ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কারা<br>মও এ অর্থমও                                | সমন আত্মনাত<br>কিনা ৫০ টাক<br>অর্থমও মাজিষ্ট্রেট<br>কি অর্থম কি ছি-<br>তীর প্রেরণ<br>মাজিষ্ট্রেট। |
| ৪৭৩ | পৌতা তথ্য ই'র ক আক্রমণ আত্মত তদিদার<br>উলোপ করিয়া প গৃহে জনধিকার প্রবেশ         | এ                                    | এ         | এ                                      | এ                       | এ   | এ   |









| ১<br>ধারা | ২<br>অপরাধ  | ৩<br>পৌলীস ওয়াবটে<br>বিনা দ্রুত কসিতে<br>পায়ে কি না | ৪<br>সামান্যতঃ<br>এয়াবটে বা<br>সমন্বিত<br>মিটে হয় | ৫<br>হাজির<br>জামিন<br>লগয়া<br>যাইতে<br>পারে কি না | ৬<br>দণ্ড<br>কর<br>যাই-<br>তে<br>পারে কি<br>না | ৭<br>তৎপরেই<br>দণ্ডবিধির<br>আইনমত<br>মতে | ৮<br>যে<br>আইনমতের<br>বিচার। |
|-----------|---|---|---|---|--|--|------------------------------|
|           | এই আইন মতের নীতিমূলক আইন হইল  |   |   |   |  |  | সংশয়<br>আইনমত।              |
| ৪৭৪       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৭৫       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৭৬       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৭৭       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৭৮       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৭৯       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৮০       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৮১       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৮২       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |
| ৪৮৩       | ভাতিশার্দেব মণ্ডি দ্বিতীয় অংশের ৪৬৭ ধারার<br>নির্দেশিত মতঃ সিন্ধু করণার্থে যে আদেশ<br>দিলে তাহা হইতে মতঃ সিন্ধু করণ করণ<br>কৃত্যে চিহ্নিত করা নিকটে রাখা | এ   | এ   | এ   | এ  | এ  | এ                            |

৪৮৪ ধারার কি আইনমতের চিত্র।

|     |   |   |      |   |   |   |  |   |
|-----|---|---|------|---|---|---|--|---|
| ৪৮৪ | রাজকীয় কার্যকারক স্বামিদের চিহ্ন কিম্বা কোন অথবা প্রস্তুত করণের স্থান ণ্ডালি জানাইবার জন্য যে চিহ্ন ব্যবহার করেন, তাহা কৃত্রিম করণ         | এ | সময় | এ | এ | এ | ৩ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার্য-মণ্ড ও অর্থমণ্ড                     | সেমন আমানত কিম্বা প্রেমি ডেজী মালি ট্রেট কি প্রথম শ্রেনীর মালি ট্রেট।                 |
| ৪৮৫ | সাধারণ কি ব্যক্তিবিশেষের স্বামিদের কি দাব সাধের চিহ্ন কৃত্রিম করণার্থ কোন ছেলি কি পট কি অন্য অথবা প্রতারণা কথিমা প্রস্তুত করণ কি লিকটে রাখণ | এ | এ    | এ | এ | এ | ৩ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার্যমণ্ড কিম্বা অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড  | এ   |
| ৪৮৬ | স্বামিদের কি ব্যবসায়ের কৃত্রিম চিহ্নিত কোন অথবা আস পূর্কিক বিক্রয় করণ   | এ | এ    | এ | এ | এ | ১ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার্যমণ্ড কিম্বা অর্থ মণ্ড কি এই দুই মণ্ড | প্রেসিডেন্সী না লিকটে কিম্বা প্রথম কি দ্বিতীয় শ্রেনীর মালি ট্রেট।                    |
| ৪৮৭ | যে বস্তাতে কি আধারে যে অথবা না থাকে তাহাতে সেই অথবা আছে এমন বিখ্যাস জফাইবার নিমিত্তে প্রতারণা করিয়া তাহাতে মিথ্য। চিহ্ন দেওন               | এ | এ    | এ | এ | এ | ৩ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার্য মণ্ড কিম্বা অর্থমণ্ড কি এই দুই মণ্ড | সেমন আমানত কিম্বা প্রেমি ডেজী মালি ট্রেট কিম্বা প্রথম কি দ্বিতীয় শ্রেনীর মালি ট্রেট। |
| ৪৮৮ | এ রূপ কোন মিথ্য। চিহ্ন ব্যবহার করণ  | এ | এ    | এ | এ | এ | এ  | এ   |
| ৪৮৯ | হানি করিবার অভিপ্রায়ে কোন স্বামিদের চিহ্ন লোপ কি লটে কি বিকৃত করণ  | এ | এ    | এ | এ | এ | ১ বৎসর পর্যন্ত কোন এক প্রকারের কার্যমণ্ড কিম্বা অর্থ মণ্ড কি এই দুই মণ্ড | প্রেসিডেন্সী না লিকটে কিম্বা প্রথম শ্রেনীর কি দ্বিতীয় শ্রেনীর মালি ট্রেট।            |

## ১৯ উল্লিখিত অধ্যায়।—অপরাধভাৱে চাকরীৰ চুক্তিভংগৰ কথা।

| ধাৰা | ২<br>অপরাধ   | ৩<br>পোলীস ওয় ডাট<br>নিম্ন দৃষ্টবশিত<br>পাৱে কি না | ৪<br>সামান্য, এ অধ্যায়<br>ওয়াৰলৈ কি সময়<br>চিহ্নিত হয় | ৫<br>হাজিৰ জামিন<br>লগায় যাইছে<br>পাৱে কি না | ৬<br>বচা কৰা যাই-<br>তে পাৱে কি<br>না | ৭<br>ভাৱতঃবৰ্গৰ সত্তা বিধিৰ<br>আইনৰত সত্তা                                  | ৮<br>যে আদালতে<br>বিচাৰি।  |
|------|--|---|---|---|---------------------------------------|---|--|
| ৪৯০  | অপৰাধে কি ঘটনাৰে গ'ল সহজে কি কোন<br>ব্যক্তিৰ কি দণ্ড হ'ব লগা হ'বকণ কৰি ২ কি<br>কোন ব্যক্তিকে লইয়া যাইছে চুক্তিক্রমে বন্ধ<br>হইয় তাহ কৰিতে ইচ্ছা পূৰ্ণক কৰি নহয়                                    | ওয়াৰলৈ বিল, দৃষ্ট<br>কৰিব লা                       | সময়  | হাজিৰ জামিন<br>লগায় যাইছে<br>পাৱে            | বচা কৰা যাই-<br>তে পাৱে কি<br>না      | ১ মাস পৰ্যন্ত কোন এক আকাবেৰ কাৰামত<br>কি ০ টাকা অৰ্থসত্তা কি এই দুই সত্তা   | এমিডেজী মা<br>জিষ্টেই কিম্বা<br>এমবি কি দ্বিতীয়<br>জোনীৰ মাৰি-<br>জিষ্টে। |
| ৪৯১  | অপৰাধে কি নিশ্চয়তামা কি বোণ প্রযুক্ত অক্ষয়<br>ব্যক্তিৰ সেৱা কৰিতে বা আয়োজনীয় অৰ্থ<br>সিতে বন্ধ হইয়া তাহা কৰিতে কি সিতে ইচ্ছা<br>পূৰ্ণক কৰি নহয়   | এ   | এ   | এ   | এ                                     | ৩ মাস পৰ্যন্ত কোন এক আকাবেৰ কাৰামত<br>কি ২০০ টাকা অৰ্থসত্তা কি এই দুই সত্তা | এ  |
| ৪৯২  | চুক্তি ক্রমে নিযুক্ত কোন ব্যক্তি কতক কালৰ<br>নিমিত্তে চাকরি কৰণার্থে নিৰ্মোগকৰ্ত্তাৰ দ্বাৰে<br>দুৰূপে নীত হইয়া তথ্য ইচ্ছাপূৰ্ণক<br>চাকরি পৰিত্যাগ কৰণ বিম্বা কৰ্ত্তব্য কৰ্ম<br>কৰিতে স্বীকাৰ না কৰণ | এ   | এ   | এ   | এ                                     | ১ মাস পৰ্যন্ত কোন এক আকাবেৰ কাৰামত<br>কি ১০০ টাকা অৰ্থসত্তা কি এই দুই সত্তা | এ  |

## ২০ বিংশ অধ্যায়।—বিবাহ সম্পর্কীয় অপরাধের বিধি।

| ধাৰা | ১<br>বৈধ বিবাহ না হইলেও কোন পুরুষ বন্ধন দ্বাৰা<br>বৈধ বিবাহ হইয়াছে জীব এমত বিধি<br>ইহা তাহাকে সহবাস কৰাও <th>২<br/>ওয়াৰলৈ<br/>বিল<br/>দৃষ্ট কৰিব লা<th>৩<br/>ওয়াৰলৈ<br/>বিল<br/>দৃষ্ট কৰিব লা<th>৪<br/>হাজিৰ জামিন<br/>লগায় যাইছে<br/>পাৱে<th>৫<br/>বচা কৰা যাই-<br/>তে পাৱে কি<br/>না<th>৬<br/>ভাৱতঃবৰ্গৰ সত্তা বিধিৰ<br/>আইনৰত সত্তা</th><th>৭<br/>যে আদালতে<br/>বিচাৰি।</th></th></th></th></th> | ২<br>ওয়াৰলৈ<br>বিল<br>দৃষ্ট কৰিব লা <th>৩<br/>ওয়াৰলৈ<br/>বিল<br/>দৃষ্ট কৰিব লা<th>৪<br/>হাজিৰ জামিন<br/>লগায় যাইছে<br/>পাৱে<th>৫<br/>বচা কৰা যাই-<br/>তে পাৱে কি<br/>না<th>৬<br/>ভাৱতঃবৰ্গৰ সত্তা বিধিৰ<br/>আইনৰত সত্তা</th><th>৭<br/>যে আদালতে<br/>বিচাৰি।</th></th></th></th> | ৩<br>ওয়াৰলৈ<br>বিল<br>দৃষ্ট কৰিব লা <th>৪<br/>হাজিৰ জামিন<br/>লগায় যাইছে<br/>পাৱে<th>৫<br/>বচা কৰা যাই-<br/>তে পাৱে কি<br/>না<th>৬<br/>ভাৱতঃবৰ্গৰ সত্তা বিধিৰ<br/>আইনৰত সত্তা</th><th>৭<br/>যে আদালতে<br/>বিচাৰি।</th></th></th> | ৪<br>হাজিৰ জামিন<br>লগায় যাইছে<br>পাৱে <th>৫<br/>বচা কৰা যাই-<br/>তে পাৱে কি<br/>না<th>৬<br/>ভাৱতঃবৰ্গৰ সত্তা বিধিৰ<br/>আইনৰত সত্তা</th><th>৭<br/>যে আদালতে<br/>বিচাৰি।</th></th> | ৫<br>বচা কৰা যাই-<br>তে পাৱে কি<br>না <th>৬<br/>ভাৱতঃবৰ্গৰ সত্তা বিধিৰ<br/>আইনৰত সত্তা</th> <th>৭<br/>যে আদালতে<br/>বিচাৰি।</th> | ৬<br>ভাৱতঃবৰ্গৰ সত্তা বিধিৰ<br>আইনৰত সত্তা              | ৭<br>যে আদালতে<br>বিচাৰি। |
|------|---|--|--|--|--|---|---------------------------|
| ৪৯৩  | বৈধ বিবাহ না হইলেও কোন পুরুষ বন্ধন দ্বাৰা<br>বৈধ বিবাহ হইয়াছে জীব এমত বিধি<br>ইহা তাহাকে সহবাস কৰাও  | ওয়াৰলৈ<br>বিল<br>দৃষ্ট কৰিব লা  | ওয়াৰলৈ<br>বিল<br>দৃষ্ট কৰিব লা  | হাজিৰ জামিন<br>লগায় যাইছে<br>পাৱে   | বচা কৰা যাই-<br>তে পাৱে কি<br>না   | ০ ২৫ মাস পৰ্যন্ত কোন এক আকাবেৰ কাৰামত<br>কি ০ অৰ্থসত্তা | এমিডেজী মা                |
| ৪৯৪  | আমিৰ বিবাহৰ জামিন দ্বাৰা<br>পুনৰ বিবাহ<br>কৰণ   | এ  | এ  | হাজিৰ জামিন<br>লগায় যাইছে<br>পাৱে   | এ  | ১ ২৫ মাস পৰ্যন্ত কোন এক আকাবেৰ কাৰামত<br>কি ০ অৰ্থসত্তা | এ                         |

|     |  |   |   |                                       |   |   |   |
|-----|--|---|---|---------------------------------------|---|---|---|
| ୧୯୫ | ସାହାର ସଙ୍ଗେ ବିବାହ ହେବେ ତାହାର ସିମ୍ପାଟି ପୂର୍ବ<br>ବିବାହର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପ୍ରତୀକ୍ଷା ନା କରିବା ଓ ଅଳ୍ପ<br>ସ୍ୱାସ କରଣ । | ଓ | ଓ | ହାଜିର ଜାମିନ ନ-<br>ହେବା ସାହିତ୍ୟ ନା     | ଓ | ୧୦ ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣ ଏକ ପ୍ରକାରର କାରୀ<br>ମତ ଓ ଅର୍ଥମତ | ଓ |
| ୧୯୬ | ବିନିମୂର୍ତ୍ତକ ବିବାହ ହେଉ ନାହିଁ ଜାମିନୀ ଓ ପ୍ରତୀକ୍ଷା<br>ପୂର୍ବକ କୌଣ ବାକିର ବିବାହର ଅନୁଧ୍ୟାନ କରଣ                  | ଓ | ଓ | ଓ                                     | ଓ | ୧୦ ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣ ଏକ ପ୍ରକାରର କାରୀ<br>ମତ ଓ ଅର୍ଥମତ | ଓ |
| ୧୯୭ | ପରଜୀ ମାମଲ  | ଓ | ଓ | ହାଜିର ଜାମିନ<br>ନାହିଁ ସାହିତ୍ୟ<br>ନାହିଁ | ଓ | ୧୦ ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣ ଏକ ପ୍ରକାରର କାରୀ<br>ମତ ଓ ଅର୍ଥମତ | ଓ |
| ୧୯୮ | ବିବାହିତା ଶ୍ରୀମତୀ ଅପରାଧିନୀର ଦୁର୍ଭାଷା ନାହିଁ<br>କି ହେବ କରଣ କି ଆଠିକ ବାହା ବାହା                                | ଓ | ଓ | ଓ                                     | ଓ | ୧୦ ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣ ଏକ ପ୍ରକାରର କାରୀ<br>ମତ ଓ ଅର୍ଥମତ | ଓ |

୨୧ - କବିରାଜ ଆଶ୍ରମ । - ଅପରାଧିନୀ କଥା ।

|     |  |   |   |                                       |   |   |   |
|-----|--|---|---|---------------------------------------|---|---|---|
| ୧୯୯ | ଅପରାଧିନୀ କରଣ   | ଓ | ଓ | ହାଜିର ଜାମିନ<br>ନାହିଁ ସାହିତ୍ୟ<br>ନାହିଁ | ଓ | ୧୦ ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣ ଏକ<br>ପ୍ରକାରର କାରୀ ମତ ଓ ଅର୍ଥମତ | ଓ |
| ୧୯୯ | କୌଣ ବିଷୟ ଓ ମାମଲର ଜାମିନ ମୁଦ୍ରିତ କି<br>ଖୋଲା କରଣ                      | ଓ | ଓ | ଓ                                     | ଓ | ୧୦ ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣ ଏକ<br>ପ୍ରକାରର କାରୀ ମତ ଓ ଅର୍ଥମତ | ଓ |
| ୧୯୯ | କୌଣ ଖୋଲା କି ମୁଦ୍ରିତ କରଣ ଅପରାଧିନୀ<br>ବିଷୟ କାହା ଜାମିନ ତାହା ବିଚାର କରଣ | ଓ | ଓ | ଓ                                     | ଓ | ୧୦ ବର୍ଷର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୌଣ ଏକ<br>ପ୍ରକାରର କାରୀ ମତ ଓ ଅର୍ଥମତ | ଓ |

| ১<br>সীরা | ২<br>অপরাধ | ৩<br>পোলীস ওয়ারন্টে<br>দিনা ধৃত করিতে<br>পারে কি না | ৪<br>সামান্য ও<br>গুরুতর<br>দণ্ড | ৫<br>ছাতিব<br>লগ্না<br>পাঠে<br>কি না | ৬<br>রক্ষা করা<br>যা<br>ইতে<br>পারে<br>কি না | ৭<br>ভারতবর্ষের<br>দণ্ডবিধির<br>আইনমত<br>সং | ৮<br>যে<br>আপোলাভের<br>বিচার্য। |
|-----------|------------|--|----------------------------------|--------------------------------------|--|---|---------------------------------|
|-----------|------------|--|----------------------------------|--------------------------------------|--|---|---------------------------------|

২২ ছাতিব অধ্যায়।—অপরাধভাজন তথ্য জ্ঞাপন করিবার ও ক্রেশ সিবার কথা।

|     |  |                                 |           |                                 |  |   |   |
|-----|--|---------------------------------|-----------|---------------------------------|--|---|---|
| ৫০৪ | শাস্তিভঙ্গ করণাদিপ্রাপ্তি অপোনে করণ  | ওয়ারন্টে<br>ধৃত<br>করিতে<br>না | ওয়ারন্টে | ছাতিব<br>লগ্না<br>পাঠে<br>কি না | রক্ষা<br>করা<br>যা<br>ইতে<br>পারে<br>কি না | ২ বৎসর<br>পর্যন্ত<br>কোন<br>এক<br>প্রকারের<br>কাঁরা<br>সং<br>কি<br>অর্থসং<br>কি<br>এই<br>সং | কোন<br>মাজিষ্ট্রেট।   |
| ৫০৫ | সৈন্যের<br>অবাধ্যতা<br>কি<br>সামান্য<br>অপরাধ<br>জ্ঞাপন<br>করিতে<br>পারে<br>কি না                          | এ                               | এ         | ছাতিব<br>লগ্না<br>পাঠে<br>কি না | রক্ষা<br>করা<br>যা<br>ইতে<br>পারে<br>কি না | এ   | প্রেসিডেন্ট<br>মাজি<br>কি<br>এই<br>সং<br>কি<br>অর্থসং<br>কি<br>এই<br>সং |
| ৫০৬ | অপরাধভাজন<br>তথ্য<br>সম্পাদন   | এ                               | এ         | ছাতিব<br>লগ্না<br>পাঠে<br>কি না | রক্ষা<br>করা<br>যা<br>ইতে<br>পারে<br>কি না | এ   | প্রেসিডেন্ট<br>মাজি<br>কি<br>এই<br>সং<br>কি<br>অর্থসং<br>কি<br>এই<br>সং |
| ৫০৭ | যদি<br>মৃত্যু<br>কি<br>গুরুতর<br>পীড়া<br>প্রদত্ত<br>জ্ঞাপন<br>করিতে<br>পারে<br>কি না                      | এ                               | এ         | ছাতিব<br>লগ্না<br>পাঠে<br>কি না | রক্ষা<br>করা<br>যা<br>ইতে<br>পারে<br>কি না | এ   | প্রেসিডেন্ট<br>মাজি<br>কি<br>এই<br>সং<br>কি<br>অর্থসং<br>কি<br>এই<br>সং |
| ৫০৮ | অন্য<br>পত্রাদি<br>দ্বারা<br>কিন্তু<br>যে<br>ব্যক্তি<br>তর<br>সম্পত্তি<br>ভাঙ্গা<br>করিতে<br>পারে<br>কি না | এ                               | এ         | ছাতিব<br>লগ্না<br>পাঠে<br>কি না | রক্ষা<br>করা<br>যা<br>ইতে<br>পারে<br>কি না | এ   | প্রেসিডেন্ট<br>মাজি<br>কি<br>এই<br>সং<br>কি<br>অর্থসং<br>কি<br>এই<br>সং |
| ৫০৯ | অন্য<br>পত্রাদি<br>দ্বারা<br>কিন্তু<br>যে<br>ব্যক্তি<br>তর<br>সম্পত্তি<br>ভাঙ্গা<br>করিতে<br>পারে<br>কি না | এ                               | এ         | ছাতিব<br>লগ্না<br>পাঠে<br>কি না | রক্ষা<br>করা<br>যা<br>ইতে<br>পারে<br>কি না | এ   | প্রেসিডেন্ট<br>মাজি<br>কি<br>এই<br>সং<br>কি<br>অর্থসং<br>কি<br>এই<br>সং |





## তৃতীয় ওকনাম।

মক সল মাজিস্ট্রেটদের নিয়মিত ক্ষমতা কথ।

১। তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের নিয়মিত ক্ষমতা।

- (১) কোন ব্যক্তি মাজিস্ট্রেটের গোচরে অপরাধ করিলে তাহাকে ধৃত করিবার বা ধৃত করিতে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা (৬৫ ধারা)
- (২) ওয়ারেন্টের পৃষ্ঠে লিখিবার কিম্বা ওয়ারেন্টমতে অভিযুক্ত ব্যক্তি ধৃত হইলে তাহাকে স্থানান্তর করণের আজ্ঞা দিবার ক্ষমতা (৮৪ ও ৮৫ ও ৮৭ ধারা)
- (৩) বিচার করণের ক্ষমতাক্রমে আপনাব সম্মুখে যে বিষয় উপস্থিত থাকে তৎসম্পর্কে যৌবনাপত্র দিবার ক্ষমতা (৮৮ ধারা)
- (৪) বিচার করণের ক্ষমতাক্রমে আপনাব সম্মুখে যে বিষয় উপস্থিত থাকে তৎসম্পর্কে সম্পত্তি ক্রোক ও বিক্রয় করিবার ক্ষমতা (৮৯ ধারা)
- (৫) তদাশী পত্রওয়ানাব পৃষ্ঠে লিখিবার ও যে জ্রণ পাওয়া যায় তাহা সনর্পণ করণের আজ্ঞা দিবার ক্ষমতা (১০০ ও ১০২ ধারা)
- (৬) পোলীসের অনুসন্ধান কালে যে অপরাধ স্বীকার হয় বা যে উক্তি করা যায় তাহা লিপিবদ্ধ করিবার ক্ষমতা (১১৫ ধারা)
- (৭) পোলীসের অনুসন্ধান কালে কোন ব্যক্তিকে আটক করিয়া রাখিবার অধুমতি দেওয়ার ক্ষমতা (১১৮ ধারা)
- (৮) অভিযুক্ত ব্যক্তিকে আদানতে পাওয়া গেলে তাহাকে ধৃত করিবার ক্ষমতা (১৫১)
- (৯) সন্দেহভাবের আশঙ্কায় জব্দা বিক্রয় করিবার ক্ষমতা (১৩৬ ধারা)

২। দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের নিয়মিত ক্ষমতা।

- (১) তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের নিয়মিত ক্ষমতা।
- (২) মাজিস্ট্রেটের বিচার করিবার কি বিচারার্থে সমপণ করিবার ক্ষমতা থাকিলে পোলীসকে অপরাধের অনুসন্ধান লব্ধার আজ্ঞা দিবার ক্ষমতা (১৫৬ ধারা)

৩। প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের নিয়মিত ক্ষমতা।

- (১) দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের নিয়মিত ক্ষমতা।
- (২) তদন্ত লওনের কার্যক্রমে না হইয়া স্থানান্তরিত তদাশী পত্রওয়ানাব দিবার ক্ষমতা (৯৯ ধারা)
- (৩) শাস্তিবক্ষ্যের আদান দিবার আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা ( ১০৮ ধারা )
- (৪) সন্যাসের আদান দিতে আজ্ঞা করণের ক্ষমতা ( ১১ ও ১১ ধারা )
- (৫) নথিলেব মোকদ্দমার আজ্ঞা প্রতীতি করিবার ক্ষমতা ( ৪৬ ও ৪৭ ও ১৪৮ ধারা )
- (৬) বিচারার্থে সনর্পণ করিবার ক্ষমতা
- (৭) তদ্রূপোষের আজ্ঞা দিবার ক্ষমতা ( ৪৮৮ ও ৪৮৯ ধারা )

৪। মহকুমাব মাজিস্ট্রেটদের নিয়মিত ক্ষমতা।

- (১) প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটদের নিয়মিত ক্ষমতা।
- (২) স্থান বিশেষে অনিষ্ট কায্য হ'লে তদ্বিষয়ের আজ্ঞা প্রতীতি করিবার ক্ষমতা ( ১৩৪ ধারা )
- (৩) ১৫৫ ধারামতে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা।
- (৪) অনিষ্ট কায্য পুনরুন্ন না হওনার্থে তদ্রূপ প্রদানের আজ্ঞা প্রচার করিবার ক্ষমতা (১৪৪ ধারা)
- (৫) কোন ব্যক্তির মৃত্যুর কারণানুসন্ধান লইবার ক্ষমতা ( ১৭৫ ধারা )
- (৬) কোন ব্যক্তি মাজিস্ট্রেটের বিচারাদীন স্থানের বহির্ভূত স্থানে অপরাধ করিলে তাহাব বিচারাদীন স্থানের মধ্যে তাহাকে ধরিবার পরওয়ানাব দিবার ক্ষমতা ( ৮৭ ধারা )
- (৭) মালিশ গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতা (১২২ ধারা)
- (৮) পোলীসের রিপোর্ট লইবার ক্ষমতা ( ১২২ ধারা )
- (৯) মালিশ না হইলেও মোকদ্দমা গ্রাহ্য করিবার ক্ষমতা ( ১২২ ধারা )
- (১০) অধীন মাজিস্ট্রেটের প্রতি মোকদ্দমা অপণ করিবার ক্ষমতা ( ১৩৩ ধারা )
- (১১) অধীন মাজিস্ট্রেটের দ্বারা যে আনুষ্ঠানিক কার্য্য লিপিবদ্ধ হয় তাহা দেখিবার মতে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা (১৩২ ধারা)
- (১২) চোরা বলিয়া বৎসম্বন্ধে অভিযোগ কি সম্ভেদ হয় একপ জ্রণ বিক্রয় করিবার ক্ষমতা ( ৫৩৫ ধারা )
- (১৩) আপীল ভিন্ন মোকদ্দমা উঠাইবা লইবা বিচার করিবার কিম্বা বিচারার্থে অপণ করিবার ক্ষমতা ( ৫৩৯ ধারা )

৫। জিলার মাজিস্ট্রেটের নিয়মিত ক্ষমতা।

- (১) প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট হইলে মহকুমাব মাজিস্ট্রেটের নিয়মিত ক্ষমতা।
- (২) জুজা বিচার নামে ওয়ারেন্ট দিবার ক্ষমতা ( ৭৮ ধারা )
- (৩) ডাকঘরে বা টেলিগ্রাফ বিভাগে কোন মালীমের নির্দিষ্ট তদাশী পত্রওয়ানাব দিবার ক্ষমতা ( ৯৭ ধারা )

- (৪) যে ব্যক্তি সমাচরণ করিতে নিবন্ধ আছে তাঁহাকে মুক্ত করিবার ক্ষমতা ( ১২৫ ধারা )
- (৫) সর্বাসমীক্ষিতে বিচার করিবার ক্ষমতা ( ২৬১ ধারা )
- (৬) কোন হুন্সে অপরাধ নির্ণয় অনিচ্ছ করিবার ক্ষমতা ( ৩৫ ধারা )
- (৭) দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের দ্বারা যে অপরাধ নির্ণয় হয় তাহার উপর আপীল হইলে তাহা উঠাইয়া লইবার কি অন্যের প্রতি অর্পণ করিবার ক্ষমতা ( ৪০৬ ধারা )
- (৮) দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটেরা অপরাধ নির্ণয় করিলে তাহার উপর আপীল শুনিবার ক্ষমতা ( ৪০৬ ধারা )
- (৯) আনুষ্ঠানিক কার্যের কাগজপত্র আনিয়াইবার ক্ষমতা ( ৪৩৫ ধারা )
- (১০) ৫২৫ ধারামতে প্রদত্ত আজ্ঞা ম-শোধন করিবার ক্ষমতা ৫২৬ ধারা দেখ।

### চতুর্থ ভূমিকা ।

মক সালের মাজিস্ট্রেটের প্রতি যে অতিরিক্ত ক্ষমতা দেওয়া যাইতে পারে ।

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p>প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটকে যে ক্ষমতা দেওয়া যাইতে পারে ।</p>    | <p>স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এই ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন ।</p>     | <ol style="list-style-type: none"> <li>(১) স্থানবিশেষে অনিষ্ট কার্য হটল আঁজাপ্রভৃতি করিবার ক্ষমতা ( ১৩৪ ধারা )</li> <li>(২) ১৪৫ ধারামতে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা</li> <li>(৩) অনিষ্ট কার্য পুনশ্চ না হওনার্থে তদ্বিবরণের আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা ( ১৪৪ ধারা )</li> <li>(৪) মৃত্যুর কারণানুসন্ধান করিবার ক্ষমতা ( ১৭৫ ধারা )</li> <li>(৫) কোন ব্যক্তি মাজিস্ট্রেটের বিজ্ঞাপন দ্বারা স্থানের বহিঃস্থ স্থানে অপরাধ করিলে তাঁহার পি বাবীন স্থানের মধ্যে ঐ ব্যক্তিকে স্থানবিশেষে পরগণা দেওনের ক্ষমতা ( ৮৭ ধারা )</li> <li>(৬) মালিশ গ্রাফ করিবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> <li>(৭) পোলিসের রিপোর্ট লইবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> <li>(৮) মালিশ বিমা মোকদ্দমা গ্রাফ করিবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> <li>(৯) সর্বাসমীক্ষিতে বিচার করিবার ক্ষমতা ( ২৬১ ধারা )</li> <li>(১০) দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটেরা অপরাধ নির্ণয় করিলে তাহার উপর আপীল শুনিবার ক্ষমতা ( ৪০৬ ধারা )</li> <li>(১১) চৌবা বলিয়া য-সম্বন্ধে অভিযোগ কি সন্দেহ হয় একটা ত্রব্য বিক্রয় করিবার ক্ষমতা ( ৫৫৫ ধারা )</li> </ol> |
|   | <p>জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব এই ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন ।</p> | <ol style="list-style-type: none"> <li>(১) ১৪৫ ধারামতে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা</li> <li>(২) অনিষ্ট কার্য পুনশ্চ না হওনার্থে তদ্বিবরণের আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা ( ১৪৪ ধারা )</li> <li>(৩) মৃত্যুর কারণানুসন্ধান করিবার ক্ষমতা ( ১৭৫ ধারা )</li> <li>(৪) মালিশ গ্রাফ করিবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> <li>(৫) পোলিসের রিপোর্ট লইবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> <li>(৬) মোকদ্দমা হস্তান্তর করিয়া দিবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> </ol>   |
| <p>দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটকে যে ক্ষমতা দেওয়া যাইতে পারে ।</p> | <p>স্থানীয় গবর্ণমেন্ট এই ক্ষমতা প্রদান করিতে পারিবেন,</p>      | <ol style="list-style-type: none"> <li>(১) বিচারার্থে সমপণ করিবার ক্ষমতা</li> <li>(২) ৪৫ ধারামতে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা</li> <li>(৩) অনিষ্ট কার্য পুনশ্চ না হওনার্থে তদ্বিবরণের আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা ( ৪৪ ধারা )</li> <li>(৪) মৃত্যুর কারণানুসন্ধান লইবার ক্ষমতা ( ১৭৫ ধারা )</li> <li>(৫) মালিশ গ্রাফ করিবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> <li>(৬) পোলিসের রিপোর্ট লইবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> <li>(৭) মালিশ না হইলেও মোকদ্দমা গ্রাফ করিবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )</li> </ol>  |

|   |  |   |
|---|--|---|
| দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজি-<br>স্ট্রেটকে যে২ ক্ষ-<br>মতা দেওয়া যাইতে<br>পারিবে। | জিলাব মাজিস্ট্রেট সাহেব<br>এই২ ক্ষমতা প্রদান<br>করিতে পারিবেন।   | ) ১৪৫ ধারায় তে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা।<br>(২) অনিষ্ট কার্য পুনশ্চ না হওনার্থে তদ্বিবারণে<br>আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা ( ৪৪ ধারা )<br>(৩) মৃত্যুর কারণানুসন্ধান করিবার ক্ষমতা ( ১৭<br>ধারা )<br>(৪) মালিশ গ্রাফা করিবার ক্ষমতা ( ৯০ ধারা )<br>(৫) পোলীসের রিপোর্ট লইবার ক্ষমতা ( ৯২ ধারা ) |
|   | স্থানীয় গবর্নমেন্ট এই২<br>ক্ষমতা প্রদান করিতে<br>পারিবেন।       | (১) বিচারার্থে সমর্পণ করিবার ক্ষমতা।<br>(২) ৪৫ ধারায় তে আজ্ঞা দিবার ক্ষমতা।<br>(৩) অনিষ্ট কার্য পুনশ্চ না হওনার্থে তদ্বিবারণে<br>আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা ( ১৪৪ ধারা )।<br>(৪) মৃত্যুর কারণানুসন্ধান করিবার ক্ষমতা ( ১৭<br>ধারা )<br>(৫) মালিশ গ্রাফা করিবার ক্ষমতা ( ১৯২ ধারা )      |
| তৃতীয় শ্রেণীর মাজি-<br>স্ট্রেটকে যে২ ক্ষমতা<br>দেওয়া যাইতে<br>পারিবে।     | জিলাব মাজিস্ট্রেট সা-<br>হেব এই২ ক্ষমতা প্রদান<br>করিতে পারিবেন। | (১) ৪৫ ধারায় তে আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা।<br>(২) অনিষ্ট কার্য পুনশ্চ না হওনার্থে তদ্বিবারণে<br>আজ্ঞা করিবার ক্ষমতা ( ১৪৪ ধারা )<br>(৩) মৃত্যুর কারণানুসন্ধান করিবার ক্ষমতা ( ১৭<br>ধারা )<br>(৪) মালিশ গ্রাফা করিবার ক্ষমতা।<br>( ১৯২ ধারা )  |

### পঞ্চম তফসীল।

পাঠ বিষয়ক।

১। অসমুদ্র ব্যক্তিকে সমন দিবার পাঠ।

( ১৮ ধারা দেখ। )

অসুদ স্থাননিবাসী অসুদ সনীপেবু।

তোমার নামে অসুদ ' যে অপরাধের অভিযোগ হয় তাহার স ক্ষেপ মর্মে এই স্থলে লিখিত  
অপরাধের মালিশ হওয়াতে তাহার উক্ত দিবার জন্যে তোমার উপস্থিত হওয়া আবশ্যক।  
তোমার প্রতি এই আজ্ঞা হইল তুমি অসুদ সালের অসুদ মাসের অসুদ তারিখে আপনি (   
বিশেষে উকীলের দ্বারা ) অসুদ স্থানের মা জেস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবে। ইহাতে ত্রুটি ন

১৮ সাল তা.

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

২। দ্রুত করিবার ওয়ারন্টে লিখিবার পাঠ।

( ৭৫ ধারা দেখ। )

অসুদ সনীপেবু। ( যে ব্যক্তি কি ব্যক্তিব্যক্তি এই ওয়ারন্টে জারী করিবে তাহার   
নাম ও পদ প্রভৃতি লিখিত হইবে। )

অসুদ স্থাননিবাসী অসুদের নামে অসুদ অপরাধের অভিযোগ হইয়াছে অতএব  
ধরিয়া আমায় নিকটে উপস্থিত কর তোমার প্রতি এই আদেশ হইতেছে। ইহাতে ত্রুটি  
( মোহর ) ( স্বাক্ষর )

( ৭৬ ধারা দেখ। )

এই ওয়ারন্টের পূর্বে এইরূপ কথা লেখা যাইতে পারিবে।

উক্ত অসুদ যদি অসুদ সালের অসুদ মাসের অসুদ তারিখে আমার সম্মুখে উপ  
আমার আকারণের আদেশ না পাওয়া পুঙ্খানুপুঙ্খ উপস্থিত থাকিবার জামিন অর্থাৎ  
ও এক জন প্রতিদু এত টাকা ( অথবা দুই জন প্রতিদু এতটাকৈ এত টাকার ) জামি  
হাতিয়া দেওয়া যাইতে পারিবে।

১৮ সাল তা.

( স্বাক্ষর )

৩. ওয়ারেন্টক্রমে ধরিবার পর নিবন্ধপত্র ও জামিনী নিবন্ধ পত্র লিখিবার পাঠ।

( ৮৭ ধারা দেখ। )

অমুক অপরাধের অভিযোগের প্রতিবাদ করিতে আদালতে উপস্থিত করাইবার ওয়ারেন্টক্রমে অমুক জিলায় ( কিম্বা স্থান বিশেষে, অমুক ) মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে আমাকে আনা গেলে অমুক স্থানবাসি আমি অমুক এতদ্বারা প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে আমি অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে উক্ত অভিযোগের প্রতিবাদ করিতে অমুক স্থানের আদালতে উপস্থিত হইব এবং আদালতের প্রকারান্তরের আদেশ না পাওয়া পর্যন্ত উপস্থিত থাকিব। তাহাতে আমার ক্রটি হইলে আমি অমুক মহারাজাকে এত টাকা দণ্ড দিব এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলাম।

১৮ সাল তা.

( স্বাক্ষর )

৪. যে অভিযোগে অমুককে গৃহ করা গিয়াছে সেট অর্থাৎ অভিযোগের প্রতিবাদ করিতে সে অমুক মাসের অমুক তারিখে বেলা এত ঘটীর সময়ে অমুক স্থানের আদালতে উপস্থিত হইবে এবং আদালতের প্রকারান্তরের আদেশ না পাওয়া পর্যন্ত উপস্থিত থাকিবে এতদ্বিষয়ে আমি অমুক স্থানবাসি উক্ত অমুককে প্রতিজ্ঞা করিলাম এবং তাহাতে আমার ক্রটি হইলে, আমি অমুক মহারাজাকে এত টাকা দণ্ড দিব এই মর্মে নিবন্ধ পত্র লিখিয়া দিলাম।

১৮ সাল তা.

( স্বাক্ষর )

৪। অভিযুক্ত ব্যক্তিকে উপস্থিত করাইবার ঘোষণাপত্রের পাঠ।

( ৮৮ ধারা দেখ। )

আমার নিকটে নাশিত হইয়াছে যে অমুক ( নাম, বর্ণনা ও ঠিকানা দিবে ) ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের এত ধারামতে দণ্ডনীয় অমুক অপরাধ করিয়াছে ( কি করিয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় ) এবং তাহাকে ধরিবার জন্য যে ওয়ারেন্ট দেওয়া যায় উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) পাওয়া যায় না বলিয়া সেই ওয়ারেন্ট ফেরত আসিয়াছে এবং আমার জ্ঞেয়মতে প্রমাণ হইয়াছে যে উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) পলাইয়াছে ( অর্থাৎ উক্ত ওয়ারেন্ট জারী এড়াইবার নিমিত্ত গোপনে আছে )

এনিমিত্ত আমি এতদ্বারা ঘোষণা করিতেছি যে অমুকস্থানবাসি অমুক অদ্যাবধি এত দিনের মধ্যে উক্ত নাশিশের প্রতিবাদ করিতে এই আদালতে ( অথবা আমার সম্মুখে ) উপস্থিত হয়, এই আদেশ করা গেল।

১৮ সাল তা.

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৫। সাক্ষিকে উপস্থিত করাইবার ঘোষণাপত্রের পাঠ।

( ৮৮ ধারা দেখ। )

আমার নিকটে নাশিত হইয়াছে যে অমুক ( নাম বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে ) অমুক অপরাধ ( সংক্ষেপে অপরাধের উল্লেখ করিবে ) করিয়াছে ( কি করিয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় ) এবং উক্ত মালিশ পের বিষয় সম্বন্ধে সাক্ষ্য লইবার জন্য অমুককে ( সাক্ষির নাম বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিবে ) এই আদালতের উপস্থিত করাইবার ওয়ারেন্ট দেওয়া যায় এবং উক্ত অমুককে ( সাক্ষির নাম দিবে ) উপর জারী করিতে পারা যায় না বলিয়া উক্ত ওয়ারেন্ট ফেরত আসিয়াছে এবং আমার জ্ঞেয়মতে প্রমাণ হইয়াছে যে সে পলাইয়াছে ( অথবা উক্ত ওয়ারেন্ট জারী এড়াইবার নিমিত্ত গোপনে আছে )

এনিমিত্ত এতদ্বারা ঘোষণা করিতেছি যে উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) উক্ত মালিশী অপরাধ সম্বন্ধে সাক্ষ্য দিবার নিমিত্ত আগামি অমুক মাসের অমুক তারিখে বেলা এত ঘটীর সময় অমুক স্থানের আদালতে উপস্থিত হয় এই আদেশ করা গেল।

১৮ সাল তা.

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৬। জোক্তের আজ্ঞার পাঠ।

( ৮৯ ধারা দেখ। )

অমুক স্থানের পোলীস থানার অধ্যক্ষ অমুক সম পোষ।

এই আদালতে উপস্থিত মালিশ সম্পর্কে সাক্ষ্য দিবার নিমিত্ত অমুককে ( নাম বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিবে ) উপস্থিত করাইবার ওয়ারেন্ট দেওয়া যায়, এবং সেই ওয়ারেন্ট জারী করিতে পারা যায় না বলিয়া তাহা ফেরত আসিয়াছে এবং আমার জ্ঞেয়মতে প্রমাণ হইয়াছে যে সে পলাইয়াছে ( অথবা



ওয়ারন্ট জারী এড়াইবার নিমিত্ত গোপনে আছে) এবং তজ্জন্য নিয়মমতে ঘোষণাপত্র প্রচার করিয়া আদেশ দেওয়া যায় যে উক্ত অমুক তদুপস্থিত সমর ও স্থানে উপস্থিত হইয়া নাক্ষ্য দেয় এবং সে ডপ দ্বিত হয় নাই।

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে অমুক জিলাব মধ্যে উক্ত ব্যক্তির যে অস্তাবব সম্পত্তি থাকে এত টাকা দ্বারা পরিমিত (অমুক ধাঁবা দেখ) সেই সম্পত্তি আটক করিয়া ক্রোক করিবে এবং এই আদালতের অন্যতর আজ্ঞার অপেক্ষায় উক্ত সম্পত্তি ক্রোক করিবার বাধিবে এবং এই ওয়ারন্টে যে প্রকারে জারী হয় পৃষ্ঠলিপি ক্রমে তাহার সার্টিফিকেট লিখিয়া এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

১৮ সাল

তাং

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

উপস্থিত করাইবার ক্রোকী ওয়ারন্ট।

(৮৯ ধাঁবা দেখ।)

আমার নিকটে নালিশ হইয়াছে যে (অমুক নাম বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিবে) ভাবতবর্ষীয় মণ্ডবিধির আইনের অমুক ধাঁবামতে মণ্ডনীয় অমুক অপবাদ করিয়াছে (কি করিয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয়), এবং তদনুসাবে যে ওয়ারন্ট দেওয়া যায় উক্ত অমুককে (নাম দিবে) পাওয়া যায় না বলিয়া সেই ওয়ারন্ট ফেরত আনিয়াছে এবং আমার হুদ্বোধমতে এমনি হইয়াছে যে উক্ত অমুক (নাম দিবে) পলাইয়াছে (অথবা উক্ত ওয়ারন্ট জারী এড়াইবার নিমিত্ত গোপনে আছে) ও তজ্জন্য নিয়মমতে ঘোষণাপত্র প্রচার করিয়া আজ্ঞা দেওয়া যায় যে উক্ত অমুক উক্ত অভিযোগের প্রতিবাদ কাবতে এতদিন মধ্যে উপস্থিত হয় এবং অমুক জিলাব অমুক গ্রামে (কি শগবে) গবর্ণমেন্টে রাজস্ব প্রদানি ভূমি ভিন্ন উক্ত অমুককেব পশ্চাৎস্থিত সম্পত্তি আচ্ছ ও তাহা ক্রোক করিবার আজ্ঞা দেওয়া গিয়াছে

এজন্য তোমার প্রতি আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত সম্পত্তি আটক করিয়া ক্রোক করিবে এবং এই আদালতের অন্যতর আজ্ঞার অপেক্ষায় তাহা ক্রোক রাখিবে ও যে প্রকারে এই ওয়ারন্ট জারী করা যায় পৃষ্ঠলিপি ক্রমে তাহার সার্টিফিকেট লিখিয়া ইহা ফেরত পাঠাইবে।

১৮ সাল

তাং

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

কালেক্টররূপ ডেপুটী কমিশনারের দ্বারা ক্রোক করিবার অনুমতি সূচক আজ্ঞার পাঠ।

(৮৯ ধারা দেখ।)

অমুক জিলাব ডেপুটী কমিশনার সাক্ষেব সমীপে।

আমার নিকটে নালিশ হইয়াছে যে অমুক (নাম বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিবে) ভাবতবর্ষীয় মণ্ডবিধির আইনের অমুক ধাঁবামতে মণ্ডনীয় অমুক অপবাদ করিয়াছে (কি করিয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয়), ও তদনুসাবে যে ওয়ারন্ট দেওয়া যায় উক্ত অমুককে (নাম দিবে) পাওয়া যায় না বলিয়া সেই ওয়ারন্ট ফেরত আনিয়াছে ও আমার হুদ্বোধমতে এমনি হইয়াছে যে উক্ত অমুক (নাম দিবে) পলাইয়াছে, (অথবা উক্ত ওয়ারন্ট জারী এড়াইবার নিমিত্ত গোপনে আছে)

ও তজ্জন্য নিয়মমতে ঘোষণাপত্র প্রচার করিয়া আজ্ঞা দেওয়া যায় যে উক্ত অমুক উক্ত অভিযোগের প্রতিবাদ করিতে এত দিনের মধ্যে উপস্থিত হয়, কিন্তু সে উপস্থিত হয় নাই ও অমুক জিলাব অমুক গ্রামে (কি শগবে) উক্ত অমুককেব গবর্ণমেন্টে রাজস্ব প্রদানি বিরং পরিমাণ ভূমি আছে

এজন্য তোমাকে অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত ভূমি ক্রোক করাইবে ও এই আদালতের অন্যতর আজ্ঞার অপেক্ষায় তাহা ক্রোক রাখিবে ও এই আদালতের তুমি যাহা কব অবিলম্বে তাহার সার্টিফিকেট পাঠাইবে।

১৮ সাল

তাং

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৭। ওয়ারন্টক্রমে প্রথমের সাক্ষিকে আনিতে হইলে, এই ওয়ারন্টের পাঠ।

(৯ ধারা দেখ।)

অমুক সমীপে (যে পোলীসের কর্মকাবক কি অন্য ব্যক্তি কি ব্যক্তিগণ ওয়ারন্ট জারী করিবে তাহার কি তাহাদেব নাম ও ব্যক্তি লিখিবে)

আমার নিকটে নালিশ হইয়াছে যে অমুক নাম বাসি অমুক এই অপরাধ (সংক্ষেপে অপরাধের উল্লেখ করিবে) করিয়াছে (কি করিয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয়) ও অমুক (সাক্ষির নাম ও বর্ণনা লিখিবে) উক্ত নালিশ সম্পর্কে সাক্ষ্য দিতে গায়ে একটা প্রতীতি হয় এবং একজন বিশ্বাস করিবার উত্তম ও বিশিষ্ট কারণ দেখিতে পাঠি যে বন্দপূর্বক ন. আদাইলে উক্ত নালিশের জবাব সহজে সে সাক্ষিরূপে উপস্থিত হইবে না,

এজন্মা ভোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে অমুকের ( নাম দিও ) উপর এই ওয়ারন্ট জারী করিবে এবং অংক মাসের অমুক তারিখে নালিশী অপরাধ সম্বন্ধে সাক্ষ্য দিবার নিমিত্ত তাহাকে এই আদালতে আনিবে, ও তজ্জন্য আবশ্যক না হইলে তাহার প্রতি বলপ্রয়োগ এ বিবে না কি তাহাকে বলপূর্বক আটক রাখিবে না।

অন্য ৮ সালের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৮। কোন বিশেষ অপরাধের স বাস পাওয়া গেলে পর তলাশী পরওয়ানার পাঠ।

( ৯৮ ধারা দেখ। )

ঐ অমুক সমীপে ( যে পোলীসের কর্মকারক কি অন্য ব্যক্তি কি ব্যক্তিগণ ওয়ারন্ট জারী করিবে তাহার কি তাহাদের নাম ও খ্যাতি লিখিবে )

আমার নিকটে সংবাদ আসিয়াছে ( কি নালিশ হইয়াছে ) যে অমুক অপরাধ স ফেণে অপরাধের উল্লেখ করিবে ) কৃত হইয়াছে ( কি কৃত হইয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয় ) এবং উক্ত অপরাধের ( কি সন্দেহ অপরাধের ) যে তদন্ত লওয়া যাইতেছে ( কি যাইবে ) তৎপক্ষে অমুক ত্রব্য ( স্পষ্ট করিয়া ঐ ত্রব্য নির্দেশ করিবে ) উপস্থিত করা প্রয়োজনীয় ইহা আমাকে দেখান গিয়াছে

এজন্মা ভোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে উক্ত ত্রব্য ( ত্রব্য নির্দেশ করিবে ) অমুক স্থানে ( যে বাটী কি স্থান কি তাহার অংশ তলাশ করিতে হইবে তাহার বর্ণনা করবে ) অন্বেষণ করিবে, ও পাওয়া গেলে তাহা অবিলম্বে এই আদালতে উপস্থিত করবে। ও এই ওয়ারন্ট সাধন হইবার অব্যবহিত পরে এতৎক্রমে তুমি কি করিয়াছ পৃষ্ঠ লিপিক্রমে তাহার সার্টিফিকেট লিখিয়া এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৯। গচ্ছিত রাখিবার সন্দেহ স্থানের তলাশী পরওয়ানার পাঠ।

( ৯৯ ধারা দেখ। )

ঐ অমুক সমীপে ( কনস্টেবলের উক্তপদস্থ পোলীসের কর্মকারকের নাম ও খ্যাতি লিখিবে )

আমার নিকটে সংবাদ আসিয়াছে ও ঘরযোগ্য তদন্ত হইয়া আমার বিশ্বাস হইয়াছে যে অমুক বাটী ( বাটীর কি অন্য স্থানের বর্ণনা লিখিবে ) চোরা ত্রব্য গচ্ছিত রাখিবার ( কি তাহা বিক্রয় করিবার ) স্থানরূপে ( কিবা উক্ত ধারানির্দিষ্ট অন্যতর কাহা জন্য ব্যবহৃত হইলে, উক্ত ধারার কথায তাহা লিখিবে ) ব্যবহৃত হয়

এজন্মা ভোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে পুণঃজন্য সাহায্য লইয়া তুমি উক্ত বাটীতে ( কি স্থানে ) প্রবেশ করিবে ও আবশ্যক হইলে তদন্তে যুক্তিমত বল প্রয়োগ করিবে ও উক্ত বাটীর ( কি অন্য স্থানের ) কিবা অংশ বিশেষ অন্বেষণ করিতে হইলে তাহার স্পষ্ট নির্দেশ করিবে ) সর্বত্র খ খানাতলাশী করিবে ও কোন সম্পত্তি ( কি দলীল কি, স্থল বিশেষে ইন্টাঙ্ক মোহর কি মুদ্রা ) [এবং আবশ্যক হইলে এইরূপ কথাও যোগ করিবে ও যে কোন যন্ত্র কি ত্রব্য যুক্তিমতে ভোমার বিবেচনায় জাল দলীল কি স্থলবিশেষে কৃত্রিম ইন্টাঙ্ক কি মোহর কি মুদ্রা প্রস্তুত করিবার নিমিত্ত বাধ্য হয় তাহা] আটক করিয়া দখল করিবে।—এবং উক্ত যে ত্রব্য তৎপক্ষে দখল ববা বাধ্য তাহা তৎক্ষণাৎ এই আদালতে আনিবে ও এই ওয়ারন্ট সাধন হইবার অব্যবহিত পরে এতৎক্রমে তুমি কি করিয়াছ পৃষ্ঠ লিপিক্রমে তাহার সার্টিফিকেট লিখিয়া এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

১০। শাস্তিভঙ্গ না করিবার নিবন্ধপত্র লিখিবার পাঠ।

( ১০৭ ধারা দেখ। )

অমুক স্থানবাসি ঐ অমুক আমার প্রতি এতকাল শাস্তিভঙ্গ না করিবার নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিয়া আসিয়া হইয়াছে, এই হেতুক আমি উক্ত কাল পর্যন্ত শাস্তিভঙ্গ করিব না কিবা যাহাতে শাস্তিভঙ্গ হইবার সম্ভাবনা এমন কোন কাহা করিব না এই প্রতিজ্ঞা করিলাম ইহাতে আমার ক্রটি হইলে আমি ঐজন্মভী মহরানীকে এত টাকা দণ্ড দিব এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলাম।

১৮

মাস

তাং

( স্বাক্ষর )

১১। সন্মোচন করিবার নিবন্ধপত্র লিখিবার পাঠ।

( ১০ ও ১১ ধারা দেখ। )

অনুক স্থানবাসি জিঅনুক আমাকে জিঅমতী রাজরাজেশ্বরীর প্রতি ও তাঁহার সকল প্রার্থার প্রতি এত কাল ( কাল নির্দেশ করবে ) সন্মোচন করিবার নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিতে আজ্ঞা হইয়াছে অতএব আমি উক্ত কালপর্যন্ত জিঅমতী রাজরাজেশ্বরীর প্রতি ও তাঁহার সকল প্রার্থার প্রতি সন্মোচন করিবা ইহাতে আমার ক্রটি হইলে জিঅমতী রাজরাজেশ্বরীকে এত টাকা মণ্ড দিব এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলাম।

১৮

২৭

তা

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

২। শান্তিভঙ্গ হইবার সম্ভাবনার সংবাদ পাইলে, সমন লিখিবার পাঠ।

( ১৫ ধারা দেখ। )

অনুক স্থানবাসি জিঅনুক সমীপে।

বিশ্বাসযোগ্য সংবাদ পাইয়া আমার প্রত্যয় জন্মিয়াছে যে ( এইস্থানে সম্বাদের মর্ম লিখিবে ) এবং তোমার দ্বারা শান্তিভঙ্গ হইবে ( ১ক যদ্বারা শান্তিভঙ্গ হইতে পারে তদ্রূপ কার্য হইবার ) সম্ভাবনা এক্ষণে তোমাকে এতদ্বারা আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি স্বয়ং ( কিম্বা উপযুক্ত ক্ষমতাপ্রাপ্ত মোদ্রার দ্বারা ) ১৮ সালের অনুক মাসের অনুক তারিখের পূর্বেক বেল ১০ ঘটিকার সময় অনুক স্থানের মাজিস্ট্রেটের কাছারীতে উপস্থিত হইয়া কারণ দর্শাইবে যে এত কাল শান্তিভঙ্গ করিবে না এই নিয়মে কেন তোমার প্রতি এত টাকার নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিবার ( জামিন আবশ্যক হইলে এই কথা গুলি যোগ করিতে হইবে ) ও একজন ( কিম্বা স্থল বিশেষে দুই জন ) প্রতিজ্ঞুর ( কিম্বা একাধিক হইলে, প্রত্যেকের ) এত টাকার নিবন্ধপত্র দ্বারা জামিন দিবার আদেশ হইবে না।

অন্য ১৮ সালের অনুক মাসের অনুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই সমনপত্র প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

১৩। শান্তিভঙ্গ না করিবার জামিন দিতে না পারিলে সমনপত্রের ওয়ারন্টের পাঠ।

( ১২৪ ধারা দেখ। )

জিঅনুক ( পৌলীসের কর্মকাবকের নাম ও খ্যাতি লিখিবে ) ও অনুকস্থানের দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি বঙ্গ ) সমীপে।

অনুক স্থানবাসি অনুক এতমাস শান্তিভঙ্গ করিবে না বলিয়া একজন প্রতিজ্ঞুর ( অথবা প্রত্যেকের এত টাকার প্রতিজ্ঞুর ) এত টাকার নিবন্ধপত্র কেন লিখিয়া দিবে না ইহার কারণ দর্শাইবার নিমিত্ত যে সমন দ্বারা তাহাকে আদেশ করা যায় সেই সমনক্রমে সে অনুক মাসের অনুক তারিখে স্বয়ং কি ক্ষমতাপ্রাপ্ত মোদ্রার দ্বারা আমার সম্মুখে উপস্থিত হইয়াছিল এবং তৎকালে আজ্ঞা হয় যে উক্ত অনুক ( মাস দিবে ) এইপ্রকার জামিন দেয় ( যে জামিনের আজ্ঞা করা যায় সমন লিখিত জামিনের সহিত তাহার প্রত্যেক থাকিলে তাহা এইস্থলে লিখিতে হইবে ) ও সে উক্ত আজ্ঞা পালন করে নাই

এখন তোমার প্রতি অমুখ্যতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অনুক ( এইস্থলে পৌলীসের কর্মকাবকের নাম লিখিবে ) উক্ত অনুককে ( নাম দিবে ) ধরিয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের ( কি বঙ্গ ) নিক সমর্পণ করিবে অথবা তাহাকে ধরাইয়া সমর্পণ করাইবে, ও তুমি উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি বঙ্গ ) এই ওয়ারন্টের সহিত উক্ত অনুককে ( নাম দিবে ) তোমার হেফাজতে রাখিবে ও উক্ত জেলে এত কাল ( কাবান্ডের কাল নির্দেশ করিবে ) তাহাকে নির্জিয়ের বাধিবে। কিন্তু উক্ত কালমধ্যে সে স্বয়ং ও প্রতিজ্ঞুর নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিয়া আজ্ঞা পালন করিলে, উক্ত নিবন্ধপত্র গ্রহণ করা যাইবে ও উক্ত অনুককে ( নাম দিবে ) মুক্ত করা যাইবে ও বেরপে এই ওয়ারন্ট সাধন হয় পৃথলিপিক্রমে তাহার সার্টিফিকেট লিখিয়া এত ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অনুক মাসের অনুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৪। সন্মোচনের জামিন না দিলে সমর্পণ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

( ১২৪ ধারা দেখ। )

জিঅনুক ( পৌলীস কর্মকাবকের নাম ও খ্যাতি লিখিবে ) ও অনুকস্থানের দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি বঙ্গ ) সমীপে।

আমার নিকটে দর্শান গিয়াছে যে অনুক ( মাস ও বর্ণনা দিবে ) অনুক জিলার মধ্যে গুপ্ত হইয়া আছে ও তাহার জীবন ধার এবং দৃশ্য সঙ্গতি নাই ( অথবা যে আপনার কোন সন্তোষজনক বিবরণ দিতে পারে না )

কিন্তু

অমুকের (নাম বর্ণনা দিবে) সাধারণ চরিত্র সম্বন্ধে আমাদের সম্মুখে যে প্রমাণ প্রদত্ত হইয়া লিপি বদ্ধ হইয়াছে তাহাতে প্রতিষ্ঠিত হয় যে সে অসিদ্ধ নম্রা (অথবা স্থলবিশেষে গৃহ ভেদ কারী ইত্যাদি)

কিন্তু

অমুকের (নাম ও বর্ণনা দিবে) সাধারণ চরিত্র সম্বন্ধে আমাদের সম্মুখে যে প্রমাণ প্রদত্ত হইয়া লিপিবদ্ধ হইয়াছে তাহাতে প্রতিষ্ঠিত হয় যে সে বীতিমত নম্রা (অথবা স্থলবিশেষে গৃহ ভেদ কারী ইত্যাদি),

এবং উহা উল্লেখ করিয়া আঞ্জা লিপিবদ্ধ হইয়াছে তাহাতে আদেশ করা গিয়াছে যে উক্ত অমুক (নাম দিবে) একজন (অথবা স্থলবিশেষে দুই কি তদধিকজন) প্রতিভূসহ আপনি এত টাঁকার ও উক্ত প্রতিভূ (কিন্তু তরুণ প্রত্যেক প্রতিভূ) এত টাঁকা মিবন্ধপণ লিখিয়া দিয়া এত কাল (কাল নির্দেশ করিবে) সন্যাস করিবার জামিন দিবে ও উক্ত অমুক (নাম দিবে) উক্ত আঞ্জা পালন করে নাহি, ও না করিতে ইতি মধ্যে জামিন না দিলে তাঁহার প্রতি এত কাল (কাল নির্দেশ করিবে) কারা দেওর আদেশ হইয়াছে

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাউতেছে যে তুমি উক্ত অমুক (পৌলীস কর্তৃক কারকের নাম দিবে) উক্ত অমুককে (নাম দিবে) ধরিয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেণ্ডেন্টের (কি রক্ষকের) নিকটে সমপণ করিবে কিনা তাহাকে ধরাইয়া সমপণ করাটবে এবং তুমি উক্ত সুপারিন্টেণ্ডেন্ট (কি রক্ষক) এত ওয়ারন্টের সহিত উক্ত অমুককে (নাম দিবে) তোমার হেফাজতে গ্রহণ করিবে ও তাহাকে এতকাল (কাল নির্দেশ করিবে) নিরীক্সে উক্ত জেলে রাখিবে। কিন্তু তদ্ব্যতীত সে উক্ত জামিন দিতে প্রস্তুত হইলে আইনমত বাধ্য হইবার নিমিত্ত তাহাকে আদালতের সম্মুখে উপস্থিত করাইবে, ও যে রূপে এই ওয়ারন্ট সাধন হয় পৃষ্ঠলিপিক্রমে তাহার সার্টিফিকেট লিখিয়া এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমাদের শ্রাবক ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(শ্রাবক)

৫। জামিন না দেওর হইলে জেলাজি কারাবদ্ধ হইয়াছে তাহাকে মুক্ত করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

(১৫ ধার দেখ)

অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেণ্ডেন্ট (কি রক্ষক) (কিন্তু অন্য যে বাধ্যকারকের হেফাজতে এই ব্যক্তি আছে সেই বাধ্যকারক) সমাপণ।

অমুককে (বন্দীর নাম ও বর্ণনা দিবে) অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে এই আদালতের ওয়ারন্টক্রমে তোমার হেফাজতে সমপণ করা যায় ও সে পরে জামিন (কি জামিনদার) সহ নিয়মমতে মুক্তকাল লিখিয়া দিয়াছে

কিন্তু

অধিকতর কারাদণ্ড হইতে তাহাকে মুক্ত করিবার বিশেষ কারণ আমাদের নশাইয়াছে

কিন্তু

জন সমাজের শক্তি বিনা তাহাকে মুক্ত করা যাইতে পারে এরূপ বিশ্বাস করিবার বিশেষ কারণ নাই হইয়াছে,

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে উক্ত অমুককে (নাম দিবে) তোমার হেফাজত হইতে অবিলম্বে মুক্ত করিবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমাদের শ্রাবক ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(শ্রাবক)

১৬। অসিদ্ধ জনক বিষয় উঠাইয়া দিবার আঞ্জাব পাঠ।

[১৩৪ ধারা দেখ]

অমুক সমাপণ (নাম বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে)

আমি নিকটে দর্শন গিয়াছে যে তুমি অমুক (পক্ষ কি অন্য সাধারণের স্থানে) এইরূপে (যে রূপে বাধ্য কি অসিদ্ধ জনক কার্য হয় তাহার উল্লেখ করিবে) উক্ত বাধ্যপন্থ (কি অন্য সাধারণের স্থান) ব্যবহারকারি ব্যক্তিদের বাধ্যজনক (কি অসিদ্ধ জনক) কার্য করিয়াছ ও উক্ত বাধ্য (কি অসিদ্ধ) অসাপি বর্তমান আছে,

কিন্তু

আমার নিকটে দর্শন গিয়াছে যে তুমি আমী কি কার্যাব্যবস্থাপন অমুক ব্যবসায় কি কার্য (যে বিশেষ ব্যবসায় যে স্থানে চালান যায় তাহার উল্লেখ করিবে) চালানিতেছ এবং এই কারণে (যে রূপে

উদ্ধৃতি স্থানি হয় এই স্থানে গৃহীতমণে লিখিবে) তাহা সাধারণের আকোশ [ কি আশ্রয়নোঃ ] স্থান-  
জনক ও তাহাও গোপনীয় করা কি তাহা স্থানান্তরে উঠাইয়া লইয়া যাওয়া উচিত

কিন্তু

আমার নিকটে দর্শন গিয়াছে যে তুমি অমুক রাজপুত্রের (পুত্রের বর্ণনা লিখিবে) নিকটবর্তি  
অমুক পুত্রবর্গীর ( কি কুপের ) স্থানী ( কি তাহা তোমার অধিকারে কি কর্তৃত্বাধীনে আছে ) ও উক্ত  
পুত্রবর্গীর ( কি কুপের ) বেড়া না থাকিতে ( কিনা শঙ্কামিবাক বেড়া না থাকিতে ) সাধারণের বিপদ  
ঘটিবাব সম্ভাবনা ।

কিন্তু

( স্থলবশেষে ) আমার নিকটে ইত্যাদি

এখন আমি এতদ্বারা আজ্ঞা দিয়া তোমার প্রতি আদেশ করিতেছি যে তুমি অমুক সময়ের মধ্যে  
( সময়ের উল্লেখ করিবে ) অমুক কার্য করিবে । অন্তিমজনক বিষয় উঠাইয়া দিবার নিমিত্ত যাহা কবিত্তে  
হইবে তাহা লিখিবে ) কিনা আগামী অমুক মাসের অমুক তারিখে এত ঘণ্টার সময় অমুক স্থানের  
অমুক আদালতে উপস্থিত হইয়া এই আজ্ঞা কেন প্রবল করা যাইবে না তাহার কাব্য দর্শাইবে

কিন্তু

এখন আমি এতদ্বারা আজ্ঞা দিয়া তোমার প্রতি আদেশ করিতেছি যে তুমি অমুক সময়ের মধ্যে  
( সময়ের উল্লেখ করিবে ) উক্ত স্থানে উক্ত বাদসায় কি কার্য চালান বন্ধ করিবে ও তাহা আর সেই  
স্থানে চালানিবে না । কিনা উক্ত স্থান হইতে উক্ত বাদসায় কি কার্য অমুক স্থানে ( দূরত্ব নির্দেশ করিয়া )  
কিনা স্থানের বর্ণনা কবিয়া অপেক্ষাকৃত উপযোগী স্থান নির্দেশ করিবে ) উঠা যা লইয়া যাইবে, কিনা  
আগামী অমুক মাসের ইত্যাদি

কিন্তু

এখন আমি এতদ্বারা আজ্ঞা দিয়া তোমার প্রতি আদেশ করিতেছি যে তুমি অমুক সময়ের মধ্যে  
( সময়ের উল্লেখ করিবে ) উপস্থিত বেনা দিবে ( যে প্রকারের বেড়া দিতে হইবে ও যে ভাগে দিতে  
হইবে তাহার উল্লেখ করিবে ) । কিনা আগামী অমুক মাসের ইত্যাদি ।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত  
হইয়া এই আজ্ঞা প্রদত্ত হইল ।

( মোহর )

( আক্ষর )

৭। পঞ্চায়ৎ নিয়োগ বিষয়ক মাজিস্ট্রেটের আজ্ঞার পাঠ ।

( ১৩৯ ধারা দেখ )

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুকের ( নাম দিবে ) প্রতি এত আদেশ করিয়া  
( আজ্ঞা বিবরণ কল্পাত্মক লিখিবে ) আজ্ঞা দেওয়া যায় এবং উক্ত আজ্ঞা যুক্তিমত ও উপযুক্ত কি না  
ইহার বিচার/বর্ণনার্থ পঞ্চায়ৎ নিয়োগ করিবার আজ্ঞার নিমিত্ত উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) অমুক  
মাসের অমুক তারিখের দখখাস্তের দ্বারা প্রার্থনা কবিয়াছে এখন উক্ত প্রার্থার বিচার ও নিষ্পত্তি  
করণার্থে আমি অমুক ব্যক্তি দিগল ( পঞ্চায়তের পাঁচ কি তদধিক ব্যক্তির নাম এই স্থানে দিবে ) পঞ্চা-  
য়ৎ নিযুক্ত করিতেছি ও আদেশ দিতেছি যে উক্ত পঞ্চায়ৎ এই আজ্ঞার তারিখ অর্থাৎ এত দিনের  
মধ্যে অমুক স্থান আমার আফিসে তাহাদের নিষ্পত্তি পাঠাইবেন ।

অন্য ৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত  
হইয়া এই আজ্ঞা প্রদত্ত হইল ।

( মোহর )

( আক্ষর )

২৮। পঞ্চায়তের নিষ্পত্তির পর মাজিস্ট্রেটের মোটিসের ও চূড়ান্ত আজ্ঞার পাঠ ।

( ৪১ ধারা দেখ )

অমুক সমীপের) নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে )

আমি এতদ্বারা তোমাকে মোটিস দিতেছি যে অমুক মাসের অমুক তারিখে তোমার প্রদত্ত দখখাস্ত  
ক্রমে নিয়মমতে যে পঞ্চায়ৎ নিযুক্ত করা যায় তাহা বা নির্ণয় করিয়াছেন যে অমুক তারিখে তোমার  
প্রতি এতরূপ আদেশ করিয়া ( আদেশের মর্ম লিখিবে ) যে আজ্ঞা দেওয়া যায় তাহা যুক্তিমত ও উপযুক্ত  
এখন আমি তোমার প্রতি আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতেছি যে অমুক সময়ের মধ্যে ( সময়ের উল্লেখ  
করিবে ) তুমি উক্ত আজ্ঞা পালন করিবে, মতুবা উক্ত আজ্ঞা পালন না করণের নিমিত্ত ভারতবর্ষীয় দণ্ড  
বিধির আওতায় নির্দিষ্ট দণ্ড প্রাপ্ত হইবে ।

অন্য - সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া  
এই মোটিস প্রদত্ত হইল ।

( মোহর )

( আক্ষর )



১। পঞ্চায়েতের তদন্ত লইবার অপেক্ষায় আসিল বিপদ নির্বাহার্থে আজ্ঞার পাঠ।

( ১৪৭ ধারা দেখ )।

শ্রীঅমুক সমীপে ( নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে )

৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমি যে আজ্ঞা করি, তাহা সুক্ৰিয়ত ও উপযুক্ত কি না ইহার বিচার কবিবার নিমিত্ত মিয়ুক পঞ্চায়েতের তদন্ত কাষ্য অধ্যাপি চলিতেছে, ও আমার নিকটে নশ্বাম গিয়াছে যে উক্ত আজ্ঞার লিখিত অনিষ্ট জনক বিষয় সম্পর্কে সাধারণের একপ আসন্ন গুরুতর বিপদের সম্ভাবনা। যে উক্ত বিপদ নির্বাহার্থে অবশ্যে উপায় করা আবশ্যিক এজন্য গোপন্যরী যোক আমার কাষ্যপ্রণালী বিষয়ক আইনের অমুক ধারার বিধানমতে তোমার প্রতি আজ্ঞা দিয়া এতদ্বারা আদেশ করিতেছি যে উক্ত পঞ্চায়েতের স্থানীয় তদন্তের ফলাপেক্ষায় তুমি অবিলম্বে ( কিংকালীন সংরক্ষণ নিমিত্ত যে কার্যের আদেশ হয় স্পষ্ট করিয়া তাহার উল্লেখ করিবে )।

অন্য ৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই আজ্ঞা প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

২০। অনিষ্টজনক কাষ্য পূরণ না করণ প্রভৃতির নিষেধ সূচক মাজিস্ট্রেটের আজ্ঞার পাঠ।

( ১৪৪ ধারা দেখ )।

শ্রীঅমুক সমীপে ( নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে )।

আমার নিকটে নশ্বাম গিয়াছে যে (১) পাঠ দেখিমা যথায়োঁগ্য কথা গুলি লিখিবে),

এজন্য আমি এতদ্বারা তোমার প্রতি বিশেষরূপে আজ্ঞা দিয়া আদেশ করিতেছি যে আবার উক্ত প্রথা প্রাধিকার কি (স্থল বিশেষ) রাখিতে নিষা, ইত্যাদি, তুমি উক্ত অনিষ্টজনক কাষ্য পূরণ করিবে না।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই আজ্ঞা প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

২১। বাধা তদ্বাওম হাজায়া প্রভৃতি নির্বাহার্থে মাজিস্ট্রেটের আজ্ঞার পাঠ।

( ১৪৫ ধারা দেখ )।

শ্রীঅমুক সমীপে ( নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে )।

আমার নিকটে নশ্বাম গিয়াছে যে তোমার অধিকাংশ ( কি কর্তৃত্বাধীনে ) অমুক ( স্পষ্ট করিয়া প্রবাসী বর্ণনা করিবে ) আছে ও তুমি উক্ত ভূমিতে নক্ষ মা কাটরা ভাহার মাটি ও ইট নিকটস্থ রাকপথে ফেলিতে কি রাখিতে উন্মত্ত আছ ও তাগাতে উক্ত পথ ব্যবহারকারী ব্যক্তিদের বাধা জন্মবাস্তব স বাধা

কিবা

আমার নিকটে নশ্বাম গিয়াছে যে তুমি ও অন্য ক গুলি লোক ( যে প্রবাসী লোক তাহার উল্লেখ করিবে ) অমুক রাকপথ ( কি স্থল বিশেষ অমুক স্থান ) দিয়া ধর্ম স ক্রান্ত নোক যাত্রাক্রমে একত্র হইয়া থাকিতে উন্মত্ত আছ ও উক্ত লোক যাত্রায় মাজা কি হাজায়া হইবার সম্ভাবনা।

কিবা

আমার নিকটে ইত্যাদি

এজন্য তোমার প্রতি এতদ্বারা আজ্ঞা দিতেছি যে তুমি তোমার ভূমি হইতে তোলা মাটি কি ইট উক্ত পথের বোম স্থানে রাখিবে না কি রাখিতে দিবে না। কিবা

উক্ত পথ দিয়া যাত্রার লোক জনের গমন এতদ্বারা নিষেধ করিতেছি ও তোমাকে বিশেষরূপে সানধান করিয়া দিয়া আজ্ঞা করিতেছি যে তুমি এই লোকযাত্রায় মিলিবে না ( অথবা অন্য যেকোন আজ্ঞা আবশ্যক হয় দিবে )।

অন্য ২৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই আজ্ঞা প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

২২। বিবাদীরা দুই প্রকৃতি অধিকারে বাধাবার স্বত্বানশঙ্ক নিদেশ করিবার খাজনার পাঠ।  
আজ্ঞার পাঠ।

( ৪৬ ধারা দেখ )।

আমার বিচারাধীন স্থানের অন্তর্ভুক্তি অমুক বিষয় (বিবাদীর বিষয় সংক্ষেপে লিখিবে) লইয়া অমুক ব্যক্তিদের মধ্যে (উভয় পক্ষের নাম ও বাসস্থান কিম্বা আমাদলের বিবাদ হইলে, কেবল বাসস্থান লিখিবে) যে বিবাদ আছে তাহাতে শাস্তিভঙ্গ হইবার সম্ভাবনা যথাযোগ্যরূপে নির্ণয় করিতে হইবে। আমার এইরূপ প্রতীতি হওয়াতে উক্ত (বিবাদীর বিষয়) প্রকৃতরূপে মঞ্চল থাকিবার সম্বন্ধে তাৎপর্য সাপেক্ষে বর্ণনাপত্র দিবার নিমিত্ত উক্ত সকল পক্ষকে আদেশ করা যায় ও তৎক্রমে যথাযোগ্য তদন্ত লইয়া আইনমতে উক্ত পক্ষের মধ্যে কে মঞ্চল করিবার স্বত্বানশঙ্ক এই দণ্ডের বিবেচনা না করিয়া আমার হস্তে অধিষ্ঠিত যে উক্ত অমুক (নাম কি নামসমূহ কি বর্ণনা দিবে) প্রকৃত পক্ষে মঞ্চল করিবার দণ্ড যথার্থ।

এতদ্ব্যতীত আমি নিম্নলিখিত করিয়া নির্দেশ করিতেছি যে উক্ত অমুক (কি অমুকদের) মঞ্চলে উক্ত বিবাদীর বিষয় আছে ও আইনমতে নিয়মিত প্রণালীক্রমে যাবৎ উক্ত না হয় উক্ত ব্যক্তি (কি ব্যক্তিরা) তাহা মঞ্চল রাখিবার স্বত্বানশঙ্ক এবং ইতি মধ্যে তাহার (কি তাহাদের) মঞ্চলের কোনরূপ বিঘ্নকরণ বিশেষরূপে নিষেধ করিতেছি।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই আজ্ঞা প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( আক্ষর )

২৩। দুই প্রকৃতি মঞ্চল লইয়া বিবাদ হইলে ক্রোক করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

( ১৪৭ ধারা দেখ )।

অমুক স্থানের গোলাস থানার অধ্যক্ষ কিম্বা অমুক স্থানের কালেকটর সমীচেষ্টা।

আমার নিকটে মঞ্চল গিয়াছে যে আমার বিচারাধীন স্থানের অন্তর্ভুক্তি অমুক বিষয় (সংক্ষেপে বিবাদীর বিষয়ের উল্লেখ করিবে) লইয়া অমুক ব্যক্তিদের মধ্যে (পক্ষের নাম ও বাসস্থান কিম্বা আমাদলের মধ্যে বিবাদ হইলে, কেবল বাসস্থান লিখিবে) যে বিবাদ আছে তাহাতে শাস্তিভঙ্গ হইবার সম্ভাবনা ও প্রকৃত পক্ষে উক্ত (বিবাদীর বিষয়) মঞ্চল সম্বন্ধে তাহাদের আপনসে সাপেক্ষে বর্ণনাপত্র লিখিয়া দিতে উক্ত উভয় পক্ষের প্রতি যথাযোগ্যরূপে আদেশ করা যায় ও উক্ত সাপেক্ষে নিয়মিত তদন্ত লইয়া আমি নিম্নলিখিত করিতেছি যে উক্ত উভয় পক্ষের মধ্যে কাহারও মঞ্চলে উক্ত (বিবাদীর বিষয়) নাই কিম্বা উক্ত উভয় পক্ষের মধ্যে কোন পক্ষ যে পূর্বোক্ত মতে মঞ্চলকার ছিলেন তাহা দ্বিগুণে আমি কিছুই স্থির করিতে পারি নাই।

এতদ্ব্যতীত আমি নিম্নলিখিত দিয়া আদেশ করিতেছি যে দুই উক্ত (বিবাদীর বিষয়) মঞ্চলে লইয়া রাখিবার ক্রোক করিবে ও যাবৎ পক্ষের স্বত্ব নির্ণয় পূরক উপযুক্ত আদালতের ডিক্রী কি আজ্ঞা না হয় তাহা মঞ্চল রাখিবার স্বত্বানশঙ্ক এবং ইতি মধ্যে তাহার (কি তাহাদের) মঞ্চলের কোনরূপ বিঘ্নকরণ বিশেষরূপে নিষেধ করিতেছি।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( আক্ষর )

২৪। স্থলে কি জলে কোন কার্যকরিবার নিষেধ পূরক খাজনার পাঠ।

( ১৪৮ ধারা দেখ )।

আমি বিচারাধীন স্থানের অন্তর্ভুক্তি অমুক স্থান (কি জল) (সংক্ষেপে বিবাদীর বিষয়ের উল্লেখ করিবে) কে ল (অমুক ব্যক্তি কি ব্যক্তিগণ) দণ্ডে কতক বলিয়া তাহার ব্যবহার করণের স্বত্ব সম্পর্কে, বিবাদ উত্থিত হওয়াতে তাহাদের যথাযোগ্য তদন্ত লইয়া আমার প্রতীতি হইয়াছে যে উক্ত স্থান (কি জল) সাধারণতঃ ব্যবহার যোগ্য (কিম্বা কোন ব্যক্তির কি বিশেষ প্রকার ব্যক্তির হইলে তাহার কি তাহাদের বর্ণনা লিখিবে) ও (যদি বৎসরের সমুদয় সময় ব্যবহার করা করা যাইতে পারে) উক্ত তদন্তান্তরূপে করিবার নিয়ম মধ্যে (কিম্বা যদি বৎসরের কালবিশেষে ব্যবহার করা যাইতে পারে বৎসরের যে কাল বিশেষে ব্যবহার করা যাইতে পারে শেষ বাতের সেই কালে) সাদানাত উক্তরূপে ব্যবহার হইয়াছে।

এতদ্ব্যতীত আমি আজ্ঞা করিতেছি যে উক্ত (মঞ্চলের সাপেক্ষে কি সাপেক্ষে) কিম্বা তাহাদের পক্ষে কেহ যাবৎ উপযুক্ত আদালতের এই মর্মে ডিক্রী কি আজ্ঞা না পান যে তিনি (কি তাহারা) কেবল উক্ত স্থান (কি জল) মঞ্চল করিবার স্বত্বানশঙ্ক তাহা পূর্বোক্ত ব্যবহার করিবার স্বত্বভোগ বর্জিত উক্ত স্থান (কি জলের) মঞ্চল লইবেন না (কি রাখিবেন না)।

অমুক ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই আজ্ঞা প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

২৫। পুলিশ কর্মকারকের সম্মুখে প্রথমস্থানীয় তদন্ত সময়ে নিবন্ধপত্রের ও আনিমী নিবন্ধপত্রের পাঠ।

(১৭০ ধারা দেখ)

অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক (নাম দিবে) আমার নামে অমুক অপরাধের অভিযোগ হওয়াতে ও তদন্তের পর অমুক স্থানের মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে উপস্থিত হইবার আদেশ হওয়াতে কিম্বা তদন্তের পর আদেশ হইলেই অমুক স্থানে উপস্থিত হইবার নিজে মুচলকা লিখিয়া দিবার আজ্ঞা হওয়াতে, আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে উক্ত অভিযোগের আরো প্রতিবাদ করিতে আগামি অমুক মাসের অমুক তারিখে (কিম্বা পরে যে দিনে উপস্থিত হইবার আদেশ হয় সেই দিনে) এতদ্ব্যতীত সময়ে অমুক স্থানের অমুক আদালতে উপস্থিত হইব। ইহাতে আমার ত্রুটি হইলে আমি ভাবত্যাগীন্দ্রী শ্রীশ্রীমতী মহারানীকে এত টাকা দণ্ড দিব, এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলাম।

৮ সাল তা.

(স্বাক্ষর)

শ্রী অমুক অমুক মাসের অমুক তারিখে (কিম্বা পরে যে দিনে উপস্থিত হইবার আদেশ হয় সেই দিনে) এত দ্ব্যতীত সময়ে অমুক স্থানের অমুক আদালতে উপস্থিত হইবে ও তাহার নামে যে অভিযোগ আছে তাহার প্রতিবাদ করিবে এই বিষয়ে আমি (কিম্বা আমার) স স্মৃতি ও স্মরণভাব লবলে ও প্রত্যেক উপযুক্ত অমুকের আমিল স্বীকার করিতেছি ও তাহাতে তাহার ত্রুটি হইলে আমি ভাবত্যাগীন্দ্রী শ্রীশ্রীমতী মহারানীকে এত টাকা দণ্ড দিব, এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলাম।

১৮ সাল তা.

(স্বাক্ষর)

২৬। মোকদ্দমা কবিরাব বা সাক্ষ্য দিবার নিবন্ধপত্রের পাঠ।

(১৭১ ধারা দেখ।)

অমুকের নামে অমুক অপরাধ হইয়াছে তদ্বিষয়ে অমুক স্থানবাসি শ্রীঅমুক আমি আগামি অমুক মাসের অমুক তারিখে বেলা এত দ্ব্যতীত সময়ে অমুক স্থানের অমুক আদালতে উপস্থিত হইয়া তৎকালে তাহার বিপক্ষে মোকদ্দমা চালাইব (অথবা স্থল বিশেষে মোকদ্দমা চালাইব ও সাক্ষ্য দিব অথবা সাক্ষ্য দিব) এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি ইহাতে আমার ত্রুটি হইলে আমি শ্রীশ্রীমতী মহারানীকে এত টাকা দণ্ড দিব এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলাম।

১৮ সাল তা.

(স্বাক্ষর)

২৭। গবর্নমেন্টের উকীলকে মাজিস্ট্রেট কর্তৃক সমপণের নোটিস দিবার পাঠ।

(২১৯ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের মাজিস্ট্রেট এতদ্বারা নোটিস দিতেছেন যে তিনি অমুককে আগামি সেশনে বিচারার্থে সমর্পণ করিয়াছেন ও উক্ত মাজিস্ট্রেট এতদ্বারা আদেশ দিতেছেন যে গবর্নমেন্টের উকীল উক্ত মোকদ্দমার অভিযোগ চালাইব।

অভিযুক্ত ব্যক্তির নামে অভিযোগ হইয়াছে যে (অভিযোগপত্রে অপরাধের যেরূপ উল্লেখ আছে এই স্থলে তদ্রূপ উল্লেখ করিবে)

৮ সাল তা.

(স্বাক্ষর)

২৮। অভিযোগের পাঠ।

(২২২ ও ২২৩ ও ২২৪ ধারা।)

( )—অভিযোগপত্রে একমাত্র দফা থাকিলে।

(ক) অমুক স্থানের মাজিস্ট্রেট প্রকৃতি শ্রী অমুক আমি শ্রী অমুক (অভিযুক্ত ব্যক্তির নাম) মোহর নামে এই অভিযোগ করিলাম।

(খ) তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে  
নগু বিধির আইনের ১২১ ধারা। কি পরে ভারতবর্ষীয় জিজ্ঞাস্তা মহারানীর বিপক্ষে যুক্ত করিয়া  
ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের ১২১ ধারামতে নগুনীয় ও সেশন  
আদালতের বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ। (এসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট অভিযোগপত্র প্রস্তুত করিলে সেশন  
আদালতের পরিবর্তে হাই কোর্ট লিখিতে হইবে।)

(গ) অতএব উক্ত আদালতে উক্ত অভিযোগমতে তোমার বিচার হয় এই আদেশ করিলাম।

( মাজিস্ট্রেট সাহেবের স্বাক্ষর ও মোহর। )

[ (খ) চিহ্নিত কথার পরিবর্তে পশ্চাৎ লিখিত অন্যতর প্রকারের কথা লেখা যাইতে পারিবে। ]

(২) ভারতবর্ষের গবর্নর জেনরল সাহেবের মন্ত্রিসভার সভ্য নামাবর অমুক সাহেব উক্ত সভা  
১২৪ ধারা।  
অনুপে টেবল কমতামতে কার্য্য না করেন এই নিমিত্তে তুমি অমুক  
স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ  
পূর্বে কি পরে, ঐ সভার প্রতি অক্রমণ করিয়া ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের ১২৪ ধারামতে নগু-  
নীয় ও সেশন আদালতের [ কি হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

(৩) তুমি অমুক কর্মবিভাগের রাজকীয় কার্য্যকাবক হইয়া স্বীয় পদসম্পর্কীয় কোন কর্ম না করি  
১৬১ ধারা।  
বার প্ররক্তিস্বরূপে আপনার আইনমত বেতনভিন্ন অমুক [ নামক ]  
ব্যক্তির নিমিত্তে অমুক ( নামক ) ব্যক্তির স্থানে পারিতোষিক গ্রহণ  
করিয়া ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের ১৬১ ধারামতে নগুনীয় ও সেশন আদালতের [ কি হাই  
কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

(৪) তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে  
৩০৪ ধারা।  
জানকৃত বধেব তুল্য নয় এমন অপরাধযুক্ত নরহত্যা করিয়া অমু-  
কের হত্যার কারণ হইয়াছে ইহাতে ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের  
৩০৪ ধারামতে নগুনীয় ও সেশন আদালতের [ কি হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

(৫) অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে  
৩০৬ ধারা।  
জানকৃত বধ হইয়া আত্মহত্যা করিবার উদ্যোগ করিলে তুমি তাহার  
আত্মহত্যা হইবার সাহায্যতা করিয়া ভারতবর্ষের নগু বিধির আই-  
নের, ৩০৬ ধারামতে নগুনীয় ও সেশন আদালতের [ কি হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

(৬) তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি  
৩২৫ ধারা।  
পূর্বে কি পরে, ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের ৩২৫ ধারামতে নগুনীয় ও সেশন আদালতের [ কি  
হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

(৭) তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে  
৩২২ ধারা।  
কি পরে অমুকের উপর ( নাম দিবে ) মন্যতা করিয়া ভারতবর্ষের  
নগু বিধির আইনের ৩২২ ধারামতে নগুনীয় ও সেশন আদালতের  
[ কি হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

(৮) তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে  
৩২৫ ধারা।  
ডাকাইতী করিয়া ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের ৩২৫ ধারামতে নগু-  
নীয় ও সেশন আদালতের [ কি হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ  
করিয়াছ।

(৯) তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি  
১৬৬ ধারা।  
পরে তমুক কর্ম করিয়াছিলে ( কিম্বা স্থল বিশেষে অমুক কর্ম কব  
নাই ) ও তাহা অমুক সালের অমুক আইনের অমুক ধারার বিধানের  
বিপক্ষে অমুকের বিদ্রোহমক ছিল ইহা জানিতে ইহাতে ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের ১৬৬ ধারামতে  
নগুনীয় ও সেশন আদালতের [ কি হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

(১০) অমুক স্থান অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে  
১২০ ধারা।  
জিঅমুকের সম্মুখে অমুকেব বিচার হওন সময়ে তুমি সাক্ষ্য দেওন  
কালে এই কথা কহিয়াছিল যে

আমি তুমি সেই কথা মিথ্যা। আমি মিথ্যা। আমি মিথ্যা। আমি মিথ্যা। আমি মিথ্যা। আমি মিথ্যা। আমি মিথ্যা।  
না। আমি কহিয়াছিলাম ইহাতে ভারতবর্ষের নগু বিধির আইনের ১২০ ধারামতে নগুনীয় ও সেশন আদা-  
লতের [ কি হাই কোর্টের ] বিচার্য্য অপরাধ করিয়াছ।

মাজিস্ট্রেটের দ্বারা মোকদ্দমার বিচার হইলে সেশন আদালতের বিচার্য্য এই কথা জ্ঞাপন করিয়া  
'আমার বিচার্য্য' এই কথা প্রয়োগ করিতে হইবে। (গ) একরূপে "উক্ত আদালতে" এই কথা  
জ্ঞাপন করিতে হইবে।

(২)—অভিযোগের দুই কি তদধিক দফা থাকিলে।

(ক) অমুক স্থানের মাজিস্ট্রেট প্রাপ্তি অমুক আরি অমুক (অভিযুক্ত ব্যক্তির নাম) তোমার নামে এই অভিযোগ করিয়াছে।

(খ) প্রথম। তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে কোন মূত্রা কৃত্রিম আনিয়া অকৃত্রিম বলিয়া অমুক (নামক) ব্যক্তিকে দিয়াছিলে। ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ২৪১ ও ২৪২ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

দ্বিতীয়। তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে, কোন মূত্রা কৃত্রিম আনিয়া তাহা অকৃত্রিমরূপে গ্রহণ করিতে অমুকেব প্ররতিত জন্মাইবার উদ্যোগ করিয়াছিলে। ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ২৪২ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

(গ) অতএব উক্ত অভিযোগক্রমে উক্ত আদালতে তোমার বিচার হয় আমার এই আদেশ।

(মাজিস্ট্রেট সাহেবের স্বাক্ষর ও মোহর।)

(খ) প্রকরণের পরিবর্তে এই রূপ কথা লেখা যাইতে পারে।

প্রথম। তুমি অমুক স্থানের অমুক সালে অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে অমুকের মৃত্যুর কারণ হইয়া জ্ঞানকৃত বন করিয়াছ। ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ৩০২ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

দ্বিতীয়। তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে অমুকের মৃত্যুর কারণ হইয়া অপরাধযুক্ত সরহত্যা করিয়াছ। ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ৩০৪ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

(খ) প্রকরণের পরিবর্তে এই কথা। প্রথম। তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে চুরি করিয়া ভাবও হইবে নগুবিধির আইনের ৩৭৯ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

দ্বিতীয়। তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে চুরি করিবার অভিপ্রায়ে কোন ব্যক্তির প্রাণ নাশ করিবার উদ্যোগ করিয়া চুরি করিয়াছিলে। ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ৩৮২ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

তৃতীয়। তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে চুরি করণের পূর্ব পল্লভন করিতে পারিবার নিমিত্তে কোন ব্যক্তিকে অবরুদ্ধ করিবার উদ্যোগ করিয়া চুরি করিয়াছিলে, ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ৩৮৩ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

চতুর্থ। তুমি অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে, গোষ্ঠাক্রমে অগ্নিকৃত দ্রব্য রাখিতে পার এই নিমিত্তে কোন ব্যক্তির পীড়া দিবার ভয় জন্মাইবার উদ্যোগ করিয়া চুরি করিয়াছ। ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ৩৮২ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

(খ) প্রকরণের পরিবর্তে এই কথা।—অমুক স্থানে অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে অমুকের সম্মুখে অমুকের বিচার হওন সময়ে সাফল্য দেওন কালে এই কথা কহিয়াছিল যে ‘  
’এব অমুক সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পূর্বে কি পরে অমুকের সম্মুখে অমুকের বিচার হওন সময়ে সাফল্য দেওন কালে এই কথা কহিয়াছিল যে ‘

ইহার মধ্যে এক কথা তুমি মিথ্যা জানিতে কি মিথ্যা বলিয়া বিশ্বাস করিতে কিম্বা সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতে না। ইহাতে ভারতবর্ষের নগুবিধির আইনের ৯৩ ধারামতে নগুনীর ও সেশন আদালতের (কি হাই কোর্টের) বিচার্য অপরাধ করিয়াছ।

মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে বিচার হইলে ‘সেশন আদালতের বিচার্য এই কথা ভাগ করিয়া ‘আমার বিচার্য’ এই কথা প্রয়োগ করিতে হইবে এবং ‘উক্ত আদালতে’ এই কথা ভাগ করিতে হইবে।



২৯। কোম সাজিফ্রেট বাগানগের কি অর্থদণ্ডের আজ্ঞা করিলে তদনুসারে কারাবদ্ধ করিবার  
ওয়ারন্টের পাঠ।

(২৪৭ ও ২৪৯ ধারা দেখ।)

জিঅমুক (পোলীস কমন্টবলের নাম ও খ্যাতি লিখিবে) ও অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
(কি বন্ধক) সমীপেষু।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার (নাম ও পদসূচক খ্যাতি দিবে) সম্মুখে

১৮ সালের কালেক্টরের এত নং মোকদ্দমার (প্রথম কি দ্বিতীয়, কি তৃতীয় ইত্যাদি যে হটক)  
আসামী অমুকের (আসামীর নাম দিবে) ভারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের কি অমুক আইনের এই  
(কি এই২) ধারামতে অমুক অপরাধ নি (যি হওয়াতে এই দণ্ডের আজ্ঞা হইয়াছে) সম্পূর্ণভাবে ও স্পষ্টরূপে  
দণ্ডের উল্লেখ করিবে)

এজ্ঞা তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অমুক (পোলীস কমন্ট  
বলের নাম দিবে) উক্ত অমুককে (অপরাধের নাম দিবে) ধরিয়া উক্ত জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের (কি  
বন্ধকের) নিকটে সমর্পণ করিবে কিম্বা তাহাকে ধরাইয়া সমর্পণ করাইবে ও তুমি উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট  
(কি বন্ধক) উক্ত অমুককে (আসামীর নাম দিবে) এই ওয়ারন্টে সহিত উক্ত জেলে তোমার হেফাজতে  
গ্রহণ করিবে ও তথায় আইনমতে পূর্বোক্ত দণ্ডাজ্ঞা সাধন করিবে।

অদ্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরযুক্ত হইয়া  
এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৩০। ক্রোক করিয়া ক্ষতিপূরণের টাকা আদায় না হইলে কারাদণ্ডের ওয়ারন্টের পাঠ।

(২৫১ ধারা দেখ।)

জিঅমুক (পোলীস কমন্টবলের নাম ও খ্যাতি দিবে) ও অমুক স্থানের দেওয়ানী জেলের সুপারি  
ন্টেন্ডেন্ট (কি বন্ধক) সমীপেষু।

অমুক (নাম ও বর্ণনা দিবে) অমুকের (অভিযুক্ত ব্যক্তির নাম ও বর্ণনা লিখিবে) বিরুদ্ধে এত  
বলিয়া নালিশ হবে যে (নালিশের মন্তব্য সংক্ষেপে লিখিবে) ও অনর্থক ও বিরক্তিকর বলিয়া তাহা  
ডিসমিস করা গিয়াছে ও ডিসমিস করিবার আজ্ঞার উক্ত অমুকের (বাদির নাম দিবে) প্রতি ক্ষতিপূরণ  
স্বরূপ এত টাকা দিবার আদেশ হইয়াছে ও উক্ত টাকা দেওয়া যায় নাই ও উক্ত অমুকের (বাদির নাম  
দিবে) অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিয়া তাহা আদায় করা যাইতে পারে না ও ইতি মধ্যে উক্ত টাকা  
দেওয়া না গেলে তাহার এত দিনের কারাদণ্ডের আজ্ঞা হইয়াছে

এজ্ঞা তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি অমুক (পোলীস কমন্টবলের  
নাম দিবে) উক্ত অমুককে (নাম দিবে) ধরিয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের (কি বন্ধকের)  
নিকটে সমর্পণ করিবে কিম্বা তাহাকে ধরাইয়া সমর্পণ করাইবে, ও তুমি উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি বন্ধক)  
উক্ত অমুককে (নাম দিবে) এই ওয়ারন্টে সহিত তোমার হেফাজতে গ্রহণ করিবে ও তাহাকে ভারত  
বর্ষীয় দণ্ডবিধির আইনের ৬৯ ধারার বিধানের নিয়মাবলীতে এত কাল উক্ত জেলে নির্দিষ্ট রাখিবে।  
কিন্তু ইতিমধ্যে উক্ত টাকা দেওয়া গেলে তাহা পাঠিয়া তাহাকে মুক্ত করিবে। যে রূপে এই ওয়ারন্ট  
সাধন হয় পৃষ্ঠলিপিক্রমে তাহার সর্টফিকেট লিখিয়া এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অদ্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরযুক্ত  
হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৩১। সাক্ষর সমনের পাঠ।

(৬৮ ও ২৫৩ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানবাসি জিঅমুক সমীপেষু।

আমার নিকটে নালিশ হইয়াছে যে অমুক স্থানবাসি অমুক অমুক অপরাধ (সময় ও স্থান সহ  
সংক্ষেপে অপরাধের উল্লেখ করিবে) করিয়াছে (কি করিয়াছে বাল্যে সন্দেহ হয়) ও আমার বোধ হয়  
যে তুমি অভিযোগের পক্ষে প্রয়োজনীয় সাক্ষ্য দিতে পারিবে

এজ্ঞা উক্ত নালিশের বিষয় সম্পর্কে তুমি যাহা জ্ঞান তাহার সাক্ষ্য দিতে আগামি অমুক মাসের  
অমুক তারিখে পূর্বোক্ত দণ্ড থাকিবার সময়ে তুমি এই আদালতে উপস্থিত হইবে ও আদালতের অনুমতি  
না লইয়া তথ্য জবাবে চলিরা যাইবে না। এতদ্বারা তোমার প্রতি এই সময় দেওয়া গেল, ও তোমাকে  
সাবধান করা যাইতেছে যে তুমি ন্যায়ানুগত কারণ বিনা উক্ত তারিখে উপস্থিত হইতে উপেক্ষা কি  
অস্বীকার করিলে তোমাকে বলপূর্বক উপস্থিত করাইবার নিষিদ্ধ ওয়ারন্ট দেওয়া যাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরযুক্ত হইয়া এই আদেশপত্র প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৩২। কোন মাজিস্ট্রেট কারাদণ্ডের কি অর্থদণ্ডের আজ্ঞা করিলে তদনুসারে কারাবদ্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

(২৫৯ ধারা দেখ।)

ঐ অমুক (পোলীস কমন্ডরেলের নাম ও খাতি মিথিবে) ও অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি রক্ষক) সমীপে যু।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার (নাম ও পদের খাতি মিথিবে) সম্মুখে ১৮ সালের কালেক্টরের এড ম. মোকদ্দমার (প্রথম কি দ্বিতীয় কি তৃতীয় ইত্যাদি যে হউক) আসামী অমুকের (আসামীর নাম মিথিবে) ভারতবর্ষীয় নগরবিশিষ্ট আইনের (কি অমুক আইনের) এই কি এট ২ ধারামতে অমুক অপরাধ নির্ণয় হওয়ারিতে এই মতের আজ্ঞা কইরাছে (সম্পূর্ণভাবে ও স্পষ্টরূপে মতের উল্লেখ করিবে।)

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অমুক (পোলীস কমন্ডরেলের নাম মিথিবে) উক্ত অমুককে (অপরাধির নাম মিথিবে) ধরিয়া উক্ত জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের (কি রক্ষকের) নিকটে সমর্পণ করিবে কিম্বা তাহাকে ধরাইয়া সমর্পণ করাইবে ও তুমি উক্ত সুপারি (স্টেণ্ডেণ্ট কি রক্ষক) উক্ত অমুককে (আসামীর নাম মিথিবে) এট ওয়ারন্ট সহিত উক্ত জেলে তোমার হেজাজতে এহন করিবে, ও ওখান আহনমতে পূর্বোক্ত নগরাজ্ঞা সাধন করিবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরযুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৩৩। জুরর ও আসেসরদিগকে সমন করিবার নিমিত্ত জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের প্রতি আদেশপত্রের পাঠ।

(৩২৬ ধারা দেখ।)

অমুক জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব সমীপে যু।

আগামি অমুক মাসের অমুক তারিখে আদেশপত্র যবে কোজদারী সেশন বসিবে ও এই আদালতে জুরর ও আসেসরদের যে ম.শোধিত লব্ধ দেওয়া গিরাছে তন্তুক্ত নামের নব্য হইতে নিম্নমিতরূপে গুলিবাটিক্রমে এতল্লিখিত ব্যক্তিদের নাম নির্ধারিত হইরাছে এজন্য এতদ্বারা তোমার প্রতি আদেশ করা যাইতেছে যে উক্ত তারিখে পূর্বোক্ত মশ ঘটিকার সময় উক্ত সেশন আদালতে উপস্থিত হইবার সময় উক্ত ব্যক্তিদিগকে নিবে ও এই আদেশ অনুসারে তুমি যাহা করিলে উক্ত সময়ের নব্য তাহার সার্টিফিকেট পাঠাইবে।

(এই স্থলে জুরর ও আসেসরদের নাম মিথিবে।)

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহরযুক্ত হইয়া এই আদেশপত্র প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৩৪। জুরর কি আসেসরকে সমন দিবার পাঠ।

(৩২৮ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানবাসি ঐ অমুক সমীপে যু।

আগামি কোজদারী সেশনে আসেসর (কি জুরর) স্বরূপ তোমার উপস্থিত হইবার আজ্ঞানুসারে অমুক স্থানের সেশন আদালতের আদেশপত্র আমার নিকটে প্রেরিত হওয়ারিতে তুমি আগামি অমুক মাসের অমুক তারিখে পূর্বোক্ত মশ ঘটনার সময় উক্ত সেশন আদালতে উপস্থিত হইবে, তোমাকে এতদ্বারা এই সমন দেওয়া গেল।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই সমন পত্র প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৩৫। প্রাথমিকের আজ্ঞা হইলে কারাবদ্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

(৩৭৪ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি রক্ষক) সমীপে যু।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার সম্মুখে সেশন হর, উক্ত সেশনে কালেক্টরের এড ম. মোকদ্দমার (প্রথম কি দ্বিতীয় কি তৃতীয় ইত্যাদি যে হউক) আসামী অমুকের (আসামীর নাম

দিয়ে) দণ্ডবিধির আইনের এত আদালতে বহুসংখ্যক অপরাধ জনক সবজ্ঞাপিতাধি নিষিদ্ধরূপে নির্ণীত হইয়া প্রাথমিকের আজ্ঞা হইরাছে ও অমুক স্থানের অমুক কোর্ট কর্তৃক উক্ত দণ্ডাজ্ঞা দৃঢ় করণের অপেক্ষা আছে

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত (সুপারিন্টেন্ডেন্ট কি রক্ষক) এই ওয়ারেন্টসহ উক্ত অমুককে (আসামীর নামদিয়ে) উক্ত জেলে তোমার হেফাজতে প্রদান করিবে ও যাবৎ অমুক কোর্টের আজ্ঞা ফলবতী করণার্থে এই আদালতের অন্যতর ওয়ারেন্ট কি আজ্ঞা না পাও, তাহাকে তথায় নির্বাহিত্ব রাখিবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারেন্ট প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৩৬। প্রাথমিকের আজ্ঞা সাধন করিবার ওয়ারেন্টের পাঠ।

( ৩৬-১ খণ্ড দেখ। )

অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি রক্ষক ) সমীপেস্থ।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার সম্মুখে যে সেশন বসে তাহাতে কালেক্টরের এত মন্তব্য মোকদ্দমার ( প্রথম কি দ্বিতীয় কি তৃতীয় ইত্যাদি যে হইক উক্ত ) আসামী অমুককে (আসামীর নাম দিয়ে) অমুক মাসের অমুক তারিখে এই আদালতের ওয়ারেন্ট ক্রমে প্রাথমিকের আজ্ঞাধীনে তোমার হেফাজতে সমপণ করা গিয়াছে এবং উক্ত দণ্ডাজ্ঞার দৃঢ়ীকরণাত্মক অমুক কোর্টের আজ্ঞা এই আদালতে গৃহীত হইয়াছে।

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি রক্ষক ) আজ্ঞাসাধন করিবার নিষিদ্ধ সময় ও স্থানে যাবৎ উক্ত অমুক না যবে তাহার গলায় উল্লঙ্ঘন দ্বারা উক্ত দণ্ডাজ্ঞা সাধন করিবে এবং উক্ত দণ্ডাজ্ঞা সাধন হইবাচে পৃষ্ঠলিপিক্রমে ইহার সর্টিফিকেট লিখিয়া এই ওয়ারেন্ট এই আদালতে ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারেন্ট প্রস্তুত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৩৭। দণ্ড পরিবর্তনের পর ওয়ারেন্টের পাঠ।

( ৩৬-১ ও ৩৬-২ খণ্ড দেখ। )

অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি রক্ষক ) সমীপেস্থ।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার সম্মুখে যে সেশন বসে তাহাতে কালেক্টরের এত মন্তব্য মোকদ্দমার ( প্রথম কি দ্বিতীয় কি তৃতীয় ইত্যাদি যে হইক উক্ত ) আসামী অমুককে (আসামীর নাম দিয়ে) তারতবর্ষীয় দণ্ডবিধির এত ধারামতে দণ্ডনীয় অমুক অপরাধ নির্ণয় হইয়া এই দণ্ডের আজ্ঞা হয় ও তদনুসারে তাহাকে তোমার হেফাজতে সমপণ করা যায় এবং অমুক আদালতের আজ্ঞাধীনা (যে আজ্ঞার দোকর লিপি এতৎ সঙ্গে দেওয়া গেল) উক্ত দণ্ডাজ্ঞার সিদ্ধিষ্ট দণ্ডের পরিবর্তে যাবজ্জীবন বীপান্তর ( কি অন্য যেকোন হয় ) দণ্ডের আদেশ হইয়াছে

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অমুক সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি রক্ষক ) যাবৎ উক্ত আজ্ঞামতে বীপান্তর দণ্ড ভোগ করণার্থে উপযুক্ত কৃর্ত্বাধীনে ও হেফাজতে উক্ত অমুককে (নাম দিয়ে) সমপণ করিতে না পার, তাবৎ তাহাকে আইনের আদেশমতে নির্বাহিত্ব উক্ত জেলে তোমার হেফাজতে রাখিবে

বিস্মা

যথাকৃত দণ্ডের আজ্ঞা কাবানুগের হইলে 'যাবৎ অবধি 'তাবৎ পর্যন্ত কথা না লিখিয়া 'হেফাজতে রাখিবে' এই কথাব পাবে এই কথা দিবে' ও উক্ত আজ্ঞামতে তথায় কাবানুগ সাধন করিবে

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারেন্ট প্রস্তুত হইল

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৩৮। জোক ও বিরহ দ্বারা অর্থদণ্ড আদায় করিবার ওয়ারেন্টের পাঠ।

( ৩৬-১ খণ্ড দেখ। )

ক্রীতমুক সমীপেস্থ [ যে পোলীসের কর্মকারক কি অন্য ব্যক্তি কি ব্যক্তিগণ ওয়ারেন্ট সাধন করিবে তাহার কি তাহাদেব নাম ও খ্যাতি লিখিবে ]।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার সম্মুখে অমুককে (অপরাধের নাম ও বর্ণনা দিয়ে) অমুক অপরাধ (সংক্ষেপে অপরাধের উল্লেখ করিবে) নির্ণয় হইয়া এত টাকা অর্থদণ্ড দিবার আজ্ঞা হয় এবং উক্ত অমুককে (নাম দিয়ে) প্রতি উক্ত অর্থ দণ্ড দিবার আদেশ হইলেও সে উক্ত টাকা কি তাহার কোন অংশ দেয় নাই

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করিতেছি যে অমুক জিলার মধ্যে উক্ত অমুককে (নাম দিয়ে) যে অজ্ঞাধর সম্পত্তি পাও তাহা আটক করিয়া জোক করিবে, ও তক্রপ জোক হইবার পর এত

কাল মধ্যে (যত দিন কি বন্টা সময় দেওয়া যায় লিখিবে) (কিন্তু অভিলম্বে) উক্ত টাকা না দেওয়া গেলে উক্ত কোকদ্বার সম্পত্তি কিনা উক্ত অর্থদণ্ডের টাকা পরিশোধ করিতে তাহার যে অংশের প্রয়োজন হয় সেই অংশ বিক্রয় করিবে এবং এই ওয়ারন্ট সাধন হইবার অব্যবহিত পরে এক্ষত্রে তুমি বাহা করিবাছ পৃষ্ঠলিপিক্রমে তাহার সর্টফিকেট লিখিবা এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৩৯। কোনও অবজ্ঞার মোকদ্দমার অর্থদণ্ড হইলে কারাবদ্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

(৪৮০ ধারা দেখ)

অমুক স্থানের পোলীস থানার জিজমুক (পোলীস কমন্টবলের নাম ও খ্যাতি লিখিবে) ও অমুক স্থানের দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি রক্ষক) সমীপে।

অন্য আমার সম্মুখে আদালতের অধিবেশনে অমুক (অপরাধীর নাম ও বর্ণনা দিবে) আদালতের সম্মুখে (কি দৃষ্টি গোচরে) ইচ্ছাপূর্বক অবজ্ঞার অপরাধ করিবাছে,

এবং এইরূপ অবজ্ঞা নিমিত্ত আদালত অমুক (অপরাধীর নাম দিবে) এত টাকা অর্থদণ্ডের ও তাহা না দিলে এত কাল (এস কি দিনের সংখ্যা লিখিবে) কারাবন্ড ভোগের আজ্ঞা করিবাছে।

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাউতেছে যে তুমি উক্ত অমুক (পোলীস কমন্টবলের নাম দিবে) উক্ত অমুককে (অপরাধীর নাম দিবে) ধরিয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের (কি রক্ষকের) নিকটে সমর্পণ করিবে কিনা তাহ কে ধরাইয়া সমর্পণ করাইবে এবং তুমি উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি রক্ষক) এই ওয়ারন্টের সহিত উক্ত অমুককে (অপরাধীর নাম দিবে) তোমার হেফাজতে গ্রহণ করিবে ও ইতিমধ্যে উক্ত অর্থদণ্ড প্রস্তুত না হইলে এত কাল (কারাবন্ডের কাল নির্দেশ করিবে) তাহাকে উক্ত জেলে নির্দিষ্ট বাধিতে এবং উক্ত টাকা পাটিলে তৎক্ষণাত্ তাহাকে মুক্ত করিবে ও যেরূপ এই ওয়ারন্ট সাধন হইল পৃষ্ঠলিপিক্রমে তাহার সর্টফিকেট লিখিবা এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৪০। যে স্থলে অর্থদণ্ড নাই তদুপা নলে উত্তর দিতে অস্বীকার করিলে কারাবদ্ধ করিবার মাজিস্ট্রেটের ওয়ারন্টের পাঠ।

(৪৮৫ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের পোলীস থানার জিজমুক (পোলীস কমন্টবলের নাম ও খ্যাতি দিবে) সমীপে। অমুক (নাম ও বর্ণনা দিবে) সাক্ষিকরণ সমন প্রাপ্ত হইয়া (কিন্তু এত আদালতের সম্মুখে আনীত হইয়া) ও অপরাধের অভিযোগের তদন্ত কালে অন্য সাক্ষ্য দিবার আদেশ প্রাপ্ত হইয়া উক্ত অপরাধের অভিযোগ সম্বন্ধে যে (কি যে যে) প্রশ্ন তাহা প্রতি করা গিয়া নিষ্পত্তি রূপে লেখা যার অস্বীকার করিবার ন্যায়সঙ্গত কারণ না দর্শাইয়া সেট প্রথের উত্তর দিতে অস্বীকার করে, এবং উক্ত অবজ্ঞা নিমিত্ত তাহাকে এতকাল (আটক করিবার বাধিবার কাল নির্দেশ করিবে) হেফাজতে আটক করিবার আদেশ করিবাছে।

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাউতেছে যে তুমি উক্ত অমুককে (নাম দিবে) হেফাজতে গ্রহণ করিবে এবং ঠিক মধ্যে সাক্ষ্য দিতে ও মিথ্যাসিদ্ধ প্রথের উত্তর করিতে সম্মত না হইলে এত দিন তাহাকে উক্ত থানার হাজত ঘরে নির্দিষ্ট বাধিতে, ও তাহার শেষ দিনে কিনা তদুপা সম্মতি জ্ঞাত হইয়া মাত্র আদালতে কার্য হইবার নিমিত্ত তাহাকে এই আদালতের সম্মুখে আনিবে ও দেখণে এই ওয়ারন্ট সাধন হয় পৃষ্ঠলিপিক্রমে তাহার সর্টফিকেট লিখিবা এই ওয়ারন্ট ফেরত পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল।

(মোহর)

\*

(স্বাক্ষর)

৪১। উত্তর দিতে অস্বীকার করিতে কারাবদ্ধ করিবার সেশন জজের ওয়ারন্টের পাঠ।

(৪৮৫ ধারা দেখ।)

জিজমুক সমীপে। অমুক স্থানের পোলীস থানার পোলীস কমন্টবলের নাম ও খ্যাতি লিখিবে)

অন্য আমার সম্মুখে যে সেশন আদালতের অধিবেশন হয় তাহাতে বিচারার্থ যোকদ্দমার কাশেও রের এত ন যোকদ্দমার অমুক (নাম ও বর্ণনা দিবে) সাক্ষী থাকিতে উক্ত কোকদ্বার প্রবণ সময়ে

তাঁহাকে যে (কি যে ২) প্রদত্ত করা গিয়া নিষিদ্ধরূপে লেখা যায়, সে অস্বীকার করিবার মাধ্যমগত কারণ না দর্শাইয়া সেই প্রদত্ত উত্তর করিতে অস্বীকার করিয়াছে, ও এই অবস্থা নিমিত্ত তাঁহাকে এত কাল (আটক করিয়া রাখিবার কাল নির্দেশ করিবে) আটক করিয়া হেফাজতে রাখিবার আজ্ঞা হইয়াছে এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অমুককে (নাম দিবে) হেফাজত গ্রহণ করিবে ও ইচ্ছাযে সাক্ষা দিতে ও প্রদত্ত উত্তর দিতে সম্মত না হইলে তাঁহাকে এত দিন উক্ত থানার হাজত ঘরে নির্বিশেষে রাখিবে ও উক্ত দিনের শেষ দিন কিম্বা সম্মতি জানাইয়া যাত্রা আইন মতে কার্য্য হইবার নিমিত্ত তাঁহাকে এত আদালতের সম্মুখে আনিবে। যেরূপে এই ওয়ারন্টে সাধন হয় পৃষ্ঠলিপিরূপে তাহার সর্টফিকেট লিখিবে এই ওয়ারন্টে ফেরত পাঠাইবে।

অদ্য ৬ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্টে প্রদত্ত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৪২। ভরণপোষণের টাকা না দিলে কারাবদ্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

( ৪৮৮ খণ্ড দেখ। )

ঐ অমুক (পোলীস কর্মকর্তার নাম ও খাতি লিখিবে) ও অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি বক্ষক) সমীপে যু।

আমার সম্মুখে প্রদর্শন হইয়াছে যে অমুককে (নাম, বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিবে) যে সম্মতি আছে তাহাতে সে এই ২ কারণ (কারণ উল্লেখ করিবে) বশত আভ্যন্তরগোষণাক্ষম আপন জীব (নাম দিবে) কি সম্মানের (নাম দিবে) ভরণপোষণ করিতে পারে ও তৎকার্য্য করিতে সে উপেক্ষা (কি অস্বীকার) করিয়াছে, ও তাহার জীব (কি সম্মানের) ভরণপোষণ নিমিত্ত উক্ত অমুককে (নাম দিবে) প্রতি মাসিক এত টাকা দিবার আজ্ঞা নিষিদ্ধরূপে করা গিয়াছে এবং ইহাও সপ্রমাণ হইয়াছে যে উক্ত অমুক (নাম দিবে) স্বেচ্ছাপূর্ব্বক উক্ত আজ্ঞা অমান্য করিয়া অমুক (কি অমুক ২ মাসের রুতিস্বরূপ এত টাকা) দেয় নাই, এবং তজ্জন্য উক্ত জেলে তাহার এককাল সামান্য (কি কঠোর) কারাদণ্ডের আজ্ঞা করা গিয়াছে।

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অমুক (পোলীস কর্মকা কর নাম লিখিবে) উক্ত অমুককে (নাম দিবে) ধরিয়া লইয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের (কি বক্ষকের) নিকটে সমর্পণ করিবে অথবা তাঁহাকে ধাইয়া সমর্পণ করিবে, ও তুমি উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি বক্ষক) উক্ত অমুককে (নাম দিবে) এই ওয়ারন্ট সহিত ডাক জেলে তোমার হেফাজতে গ্রহণ করিবে ও তথায় আশ্রয়দেয় উক্ত আজ্ঞা সাধন করিবে যেরূপে এই ওয়ারন্টে সাধন হয় পৃষ্ঠলিপিরূপে তাহার সর্টফিকেট লিখিবে এই ওয়ারন্টে ফেরত পাঠাইবে।

অদ্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্টে প্রদত্ত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )

৪৩। ফৌজ ও বিক্রয়দ্বারা ভরণপোষণের টাকা আদায় প্রবল করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

( ৪৮৮ খণ্ড দেখ। )

ঐ অমুক সমীপে যু।

( যে পোলীস বন্দুকধারক কি অন্য ব্যক্তি ওয়ারন্টে সাধন করিবে তাহার নাম ও খাতি লিখিবে )

আমার সম্মুখে প্রদর্শন হইয়াছে যে, অমুককে (নাম, বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিবে) যে সম্মতি আছে তাহাতে সে এই ২ কারণ (কারণ উল্লেখ করিবে) বশত আভ্যন্তরগোষণাক্ষম আপন জীব (নাম দিবে) (কি সম্মানের) নাম দিবে ( ভরণপোষণ করিতে পারে ও তৎকার্য্য করিতে সে উপেক্ষা (কি অস্বীকার) করিয়াছে ও তাহার জীব (কি সম্মানের) ভরণপোষণ নিমিত্ত উক্ত অমুককে (নাম দিবে) প্রতি মাসিক এত টাকা দিবার আজ্ঞা নিষিদ্ধরূপে করা গিয়াছে, এবং ইহাও সপ্রমাণ হইয়াছে যে উক্ত অমুক (নাম দিবে) স্বেচ্ছাপূর্ব্বক উক্ত আজ্ঞা অমান্য করিয়া অমুক (কি অমুক অমুক) মাসের রুতিস্বরূপ এত টাকা দেয় নাই।

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি অমুক জিলার মধ্যে উক্ত অমুককে (নাম দিবে) যে অস্থানের সম্পত্তি পাও তাহা আটক করিবে ও উক্ত জোত হইবার পূর্ব্ব এক কাল মধ্যে যত দিন কি মন্টা সময় দেওয়া যায় তাহা লিখিবে (কিম্বা অবিলম্বে) উক্ত টাকা দেওয়া না গেলে, উক্ত জোতকৃত অস্থানের সম্পত্তি কিম্বা উক্ত টাকা পরিশোধ করিতে তাহার যে অংশের প্রয়োজন হয় সেই অংশ বিক্রয় করিবে ও এই ওয়ারন্টে সাধন হইবার অব্যবহিত পরে এতৎক্রমে তুমি যাঁহা করিবা পৃষ্ঠলিপিরূপে তাহার সর্টফিকেট লিখিবে এই ওয়ারন্টে ফেরত পাঠাইবে।

অদ্য ৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্টে প্রদত্ত হইল।

( মোহর )

( স্বাক্ষর )



৪৪। ৪৯২ ধারামতে কারাবদ্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

শ্রী অমুক সমীপেবু (এই স্থলে কার্যাকারকের পদসূচক খ্যাতি লিখিবে)

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনেরল সাহেব (কিন্তু স্থলবিশেষে মাজিস্ট্রেট জীযুত গবর্নর সাহেব কিম্বা বোর্ডাইবের জীযুত গবর্নর সাহেব) উপযুক্ত ও বিশিষ্ট কারণে উচিত জ্ঞান করিয়া স কপ্প করিয়া যেম যে অমুককে (এইস্থলে রাজকর্মির নাম লিখিবে) অমুক স্থানে (এই স্থলে স্থানের নাম লিখিবে) আনয়ন করিয়া রাখা যাইবে উক্ত স কপ্পান্তসারে এতদ্বারা তোমার প্রতি আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি পূর্বোক্ত ব্যক্তিকে তোমার হেফাজতে রাখ করিবে এবং মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনেরল (কি গবর্নর) সাহেবের আজ্ঞানুসারে ও কোজদারী মোকদ্দমার কার্যক্রমাদি বিষয়ক আইনের ৩৭ অধ্যায়ের বিধানমতে তাকে লইয়া কার্য করিবে।

ফোর্ট ডইলিরন (অথবা অন্য যে স্থানে হয়)

সাল ৩১

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত জীযুত গবর্নর জেনেরল  
(কি গবর্নর) সাহেবের আজ্ঞাক্রমে

ক খ

গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী (কি চীফ সেক্রেটারী)

৪৫। মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে প্রথম স্থলীয় তদন্ত সময়ে নিবন্ধপত্রের ও জামিনী নিবন্ধপত্রের পাঠ।

(৫০৬ ও ৫০৯ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানবাসি আমি অমুক (নাম দিবে) অমুক অপরাধের অভিযোগে অমুক স্থানের মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে আনীত হইয়াছি ও তাহার আদালতে ও আবশ্যক হইলে, সেশন আদালতে আমার উপস্থিত হইবার জামিন নিবাব আদেশ পাইয়াছি অতএব আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে উক্ত অভিযোগের প্রথম স্থলীয় তদন্তের প্রতিদিন উক্ত মাজিস্ট্রেটের আদালতে উপস্থিত হইব এবং উক্ত মোকদ্দমা যদি বচ বার্থে সেশন আদালতে প্রেরিত হয় আমার বিরুদ্ধ উক্ত অভিযোগের প্রতিবাদ করিবার আদেশ পাইলেই উক্ত আদালতে উপস্থিত হইতে থাকিব ইহাতে আমার ক্রটি হইলে, শ্রীজিমতী মহারাজীকে এত টাকা মণ্ড দিব, এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিলাম।

১৮ সাল ৩১

(স্বাক্ষর)

উক্ত অমুকের (নাম দিবে) নাম য অপরাধের অভিযোগ হইয়াছে তাহার প্রথম স্থলীয় তদন্তের প্রতিদিন অমুকের আদালতে সে উপস্থিত হইবে, ও উক্ত মোকদ্দমা যদি বিচারার্থে সেশন আদালতে প্রেরিত হয়, তাহা বিবন্ধ অভিযোগের প্রতিবাদ করিবার নিমিত্ত উক্ত আদালতে উপস্থিত হইতে থাকিবে আমি (কিন্তু আমার সন্তোষভাবকি স্বতন্ত্ররূপে সকলে ও এতদ্যক) এই বিষয়ে অমুকের জামিন স্বীকার করিলাম, ইহাতে তাহার ক্রটি হইলে আমি শ্রীজিমতী রাজবাজেখরীকে এত টাকা মণ্ড দিব, এই মর্মে নিবন্ধপত্র লিখি দিলাম।

১৮ সাল ৩১

(স্বাক্ষর)

৪৬। জামিন না দেওয়াতে যে ব্যক্তি কারাবদ্ধ হয় তাহাকে মুক্ত করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

(৫১০ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি রক্ষক) (কিন্তু অন্য যে কার্যাকারকের হেফাজতে উক্ত ব্যক্তি থাকে সেই কার্যাকারক) সমীপেবু।

অমুক মাসের অমুক তারিখের এই আদালতের ওয়ারন্টক্রমে অমুককে (বন্দিত নাম ও বর্ণনা দিবে) তোমার হেফাজতে সমর্পণ করা গিয়াছে ও তদনন্তর সে জামিন কি জামিনদের সহায়নিত্তরূপে নিবন্ধ পত্র লিখিয়া দিয়াছে,

অথবা

আবো কাবাদও হইতে তাহাকে মুক্ত করণের বিশিষ্ট কারণ আমার নিকট দশান গিয়াছে

অথবা

জন সমাজের শক্তি বা অস্বাধীনতা তাকে মুক্ত করা যাউতে পারে একপ বিবচনা করিবার বিশিষ্ট কারণ দেখিতে পাইয়াছি

একথা তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করিতেছি যে তুমি উক্ত অমুককে (নাম দিবে) আর লম্ব তোমার হেফাজত হইতে মুক্ত করিবে।

অন্য ১৮ মাসের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

(স্বাক্ষর)

(স্বাক্ষর)

৪৭। সিদ্ধলগ্ন প্রবেশ করণার্থে ফোক করিবায় ওয়ারেন্টের পাঠ।  
(৫২৫ হারি) দেখ।)

अथ कृत्वा तन्मन्त्रं दत्वा तन्मन्त्रं दत्वा तन्मन्त्रं दत्वा ।

অনুক (মাম, বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিত) খরিদ চুক্তি অনুসারে অনুক কার্খার উৎপাদক (উৎপাদকের উল্লেখ করিতে) উপস্থিত হয় মাত্র, ও তৎক্ষণে প্রাপ্তিঅনুক জিজ্ঞাসিত রাজস্বভাজনকারী নিকটে এত টাকা (নিবন্ধপত্রের অর্থ ও টাকার) দানী হইয়াছে

এখনা জোয়ার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাউকছে যে তুমি অনূক জিলার মধ্যে উক্ত  
অনুকের (মানসির) যে অংশের সম্পত্তি পাও তাহা আটক করিয়া রাখিয়া ক্রোক করিবে, এবং তিন  
দিনের মধ্যে উক্ত টাকা দেওযা না গেলে উক্ত ক্রোককৃত সম্পত্তি দিয়া উক্ত টাকা আদায় করিতে  
তাহার যে অংশের প্রয়োজন হয় সেই অংশ বিক্রয় করিবে এবং এই গুয়ারন্ট সাধন হইবার অব্যবহিত  
পরে এতৎক্রমে তুমি যাচা করিযাছ তাহাব বিটর্ন পাঠাইবে।

অথচ ৮ মাসের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আলাপিতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারেন্ট প্রস্তুত হইল।

( ଘୋଷଣା )

( अक्षरम् )

৪৮। নিবন্ধপত্রের নিয়ম ভঙ্গ হটাল কার্যমিকে নোটিস দিবার পাঠ।  
(৫২৫ ধারা দেখ।)

अथ कश्चिन्नवागि विष्णुक मशीपेभ्यः ।

অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুকজনবাসি অমুক ( নাম দিবে ) এই আদালতের সম্মুখে উপস্থিত  
 হইবে, এই বিষয়ে তুমি ১০ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে ডাঙ্গার জামিন হইয়া নিবন্ধপত্র লিখিয়া  
 মিথ্যাছিলে যে উক্ত ডাঙ্গার ক্রটি হইলে তুমি জিজ্ঞাস্যতা রাজস্বাংশীক এত টাকা দণ্ড দিবে এবং  
 উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) এই আদালতের সম্মুখে উপস্থিত হয় মাষ্ট ও উক্ত ক্রটি প্রযুক্ত তোমার এত  
 টাকা দণ্ড হইয়াছে এজন্য এতদ্বারা তোমার প্রতি আদেশ দেওয়া যাইতেছে যে তুমি উক্ত অর্থদণ্ডের  
 টাকা দিতে কিম্বা তোমার নিকটে কোন উক্ত অর্থদণ্ডের টাকা আদায় করা যাইবে না, এই তারিখ  
 অবধি এত দিন মধ্যে ডাঙ্গার কারণ সর্মভাবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক নামের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই মোহর প্রদত্ত হইল।

( ଘୋଡ଼ )

( २१३३ )

৪৯। সমাচরণের নিবন্ধপত্রের অর্থদণ্ডের মোটটিস আদিনকে নিবায় পাঠ।  
(৫২৫ বাঁটা দেখ।)

अयम् ज्ञान दाहि विषयम् प्रमोदलम् ।

অমুক স্ত্রীম বাসি অমুক (নাম দিবে) এত কাল শান্তিভঙ্গ করিবে না এই বিষয়ে ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিয়া তুমি ডাক্তার জামিন হইরা প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলে যে ইচ্ছাতে তুমি হইলে তুমি জিজ্ঞাসিতী বাহুরা অশ্রুশীল এত টাকা দণ্ড দিবে এবং তুমি জামিন হইবার পর অপরাধ করিরাছে বলিয়া উক্ত অমুককে (নাম দিবে) অমুক অপরাধ (স ক্ষেপে অপরাধের উল্লেখ করিবে) নির্ণয় হইরাছে ও তাহাতে তোমার জামিনী নিবন্ধপত্রের টাকা দণ্ড হইরাছে,

এজন্য তোমার প্রতি এতদূর আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অর্থদণ্ডের টাকা দিবে, কিনা উক্ত কোম দিতে না, এত দিন মধ্যে ইহার কারণ সর্ভাইবে।

আদ্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইল।  
এই নোটিস প্রদত্ত হইল।

( पण्डित )

( अष्टाङ्गसूत्रम् )

৫০। জামিদের বিকক্ষে ক্রোক করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।  
(৫২৫ ধারা দেখ।)

### ❖ अग्रक मशीन

অমুক (নাম র্জন) ও ঠিকনা লিখিবে) অমুকের উপস্থিত হইবার (নিবন্ধপত্রের শিরোনাম উল্লেখ করিবে) আশিনন্দ্রপ আপনাকে নিবন্ধ করিগাহে, ও উক্ত অমুক (নাম দিবে) কাছাতে ক্রটি কবিগাহে সুভরা, অমুক শ্রীজিহী রাণারাজেশ্বরীর নিকটে এক টাকার (নিবন্ধপত্রের লিখিত অর্থমণ্ডের টাকার) দায়ী হইগাহে

একজা স্তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যহিৎওহ যে তুমি অনেক জিলার মধ্যে উক্ত  
অনুকব (নাম দিবে) যে অস্থাবর সম্পত্তি পাও তাহা আটক করিয়া রাখিয়া জৌক করিবে ও তিন  
দিন মধ্যে উক্ত টাকা দেওয়া না গেলে, উক্ত জৌককৃত সম্পত্তি কিহা উক্ত টাকা আদায় করিতে

তাহার যে অংশের প্রয়োজন হয় সেই অংশ বিক্রয় করিবে, ও এই ওয়ারন্টে সাধন করিবার অব্যবহিত পরেই একত্রে তুমি বাহা করিয়া তাহার রিটার্ন পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আদার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল। (মোহর) (স্বাক্ষর)

৫১। যে অভিযুক্ত ব্যক্তির হাজির আদার লওয়া গিয়াছে, তাহার জামিনকে কারাবদ্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

(৫২৫ ধারা দেখ।)

জি অমুক (পোলীসের কর্মকারকের নাম ও খ্যাতি লিখিবে) ও অমুক স্থানের দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি রক্ষক) সমীপে।

অমুক (জামিনের নাম ও বর্ণনা দিবে) অমুকের (নিবন্ধপত্রের বিষয়ের উল্লেখ করিবে) উপস্থিত হইবার জামিন স্বরূপ আপনাকে নিবন্ধ করিয়াছে ও উক্ত অমুক (নাম দিবে) তাহাতে ক্রটি করিয়াছে সুতরাং উক্ত নিবন্ধপত্রের লিখিত অর্থদণ্ডের টকা জিজ্ঞাস্তা রাজস্বদেপ্তারী পাওনা হইয়াছে, এবং উক্ত অমুক (জামিনের নাম দিবে), যথাযোগ্য নোটিশ পাঠিয়া উক্ত টকায়ের নাই বিদ্যা তাহার নিকটে উহা কেন আদায় করা যাইবে না ইহার বিশিষ্ট কারণ দশাও নাই, ও এই টকা তাহার অস্থায়ী সম্পত্তি জব্দ ও বিক্রয় করিয়া আদায় করা যাউতে পারে না ও তাহাকে এত কাল (কাল নির্দেশ করিবে) জেলে আবদ্ধ করিয়া রাখিবার আজ্ঞা হইয়াছে।

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাউতেছে যে তুমি উক্ত অমুক (পোলীসের কর্মকারকের নাম দিবে) উক্ত অমুককে (নাম দিবে) ধরিয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কি রক্ষকের নিকটে সমর্পণ করিবে, কিম্বা তাহাকে পরাটমী সমর্পণ করাইবে এবং তুমি উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট (কি রক্ষক) এই ওয়ারন্টের নিকটে উক্ত অমুককে (নাম দিবে) তোমার হেফাজতে গ্রহণ করিবে এবং এত কাল (তারাদণ্ডের কাল নির্দেশ করিবে) তাহাকে উক্ত জেলে নির্বিঘ্নে রাখিবে, ও যে রূপে এই ওয়ারন্ট সাধন হয় পৃষ্ঠলিপিরূপে তাহার সঠিকিকটে লিখিয়া এই ওয়ারন্ট দেরত পাঠাইবে।

অন্য ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আদার স্বাক্ষর ও আদালত মোহরযুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রস্তুত হইল। (মোহর) (স্বাক্ষর)

৫২। শাস্তিভঙ্গ না করিবার নিবন্ধপত্রের অর্থদণ্ডের নোটিশ মুখ্য ব্যক্তিকে নিবাব পাঠ। (৫২৫ ধারা দেখ।)

জি অমুক সমীপে (নাম ও বর্ণনা ও ঠিকানা লিখিবে)।  
তুমি শাস্তিভঙ্গ করিবে না (নিবন্ধপত্রে যেরূপ থাকে তরূপ লিখিবে) বলিয়া ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দিয়াছিল এবং তোমার উক্ত নিবন্ধপত্রের টকা দণ্ড হইবার প্রমাণ আদার সম্মুখে প্রস্তুত হইয়া নিষমিতরূপে লেখা গিয়াছে,

এজন্য একত্রে তোমার প্রতি আদেশ করা যাউতেছে যে তুমি এত টকা অর্থদণ্ড দিবে, কিম্বা উক্ত টকা কেন তোমার নিকটে আদায় করা যাইবে না এত দিনের মধ্যে আদার সম্মুখে তাহার কারণ দর্শাইবে।

১৮ সাল তাই  
(মোহর)

(স্বাক্ষর)

৫৩। শাস্তিভঙ্গ না করিবার নিবন্ধপত্রের বিষয়ভঙ্গ হইলে মুখ্য ব্যক্তির সম্পত্তি জব্দ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

(৫২৫ ধারা দেখ।)

অমুক স্থানের পোলীস দপ্তার জি অমুক (পোলীস কর্মকারকের নাম ও খ্যাতি দিবে) সমীপে।

অমুক (নাম ও বর্ণনা দিবে) শাস্তিভঙ্গ করিবে না (যেরূপ নিবন্ধপত্রে লেখা থাকে) ইত্যাদি বিষয়ে ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে এত টকার নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেয় এবং উক্ত নিবন্ধপত্রের টকা দণ্ড হইবার প্রমাণ আদার সম্মুখে প্রস্তুত হইয়া নিষমিতরূপে লেখা গিয়াছে এবং উক্ত টকা কেন দেওয়া যাইবে না ইহার কারণ দর্শাইবার মিমিত্ত উক্ত অমুকের প্রতি (নাম দিবে) নোটিশ দিয়া আদেশ করা গিয়াছিল, এবং সে কারণ দর্শাইবার মাহ ও উক্ত টকাও দেয় নাই,

এজন্য তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাউতেছে যে তুমি অমুক জিলায় ২০০ অমুক (নাম দিবে) যে অস্থায়ী সম্পত্তি পাও এত টকার মূল্য পরিমাণে তাহা আদায় করিয়া জব্দ করিবে এবং এত দিন মধ্যে উক্ত টকা দেওয়া না গেলে, উক্ত জব্দকৃত সম্পত্তি কিংবা উক্ত টকা আদার

করিতে তাহার যে অংশের প্রয়োজন হয় সেই অংশ সিক্কর করিবে এবং এই ওয়ারন্টে সাধন হইবার অব্যবহিত পরে এতৎক্রমে ভূমি বাছা করিবার তাহার রিটার পাঠাইবে।

অম্মা ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

( মোহর )

( আক্ষর )

৫৪। শাস্তিভঙ্গ না করিবার নিবন্ধপত্রের নিয়ম ভঙ্গ হইলে কাবান্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

( ৫২৫ ধারা দেখ )

ঐ অমুক ( পোলীসের কর্মকাবকের নাম ও খাতি লিখিবে ) ও অমুক স্থানের দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেণ্ডেণ্ট ( কি বক্ষক ) সমীপে যু।

আমার নিকটে প্রদান প্রদত্ত হইয়া নিম্নলিখিতরূপে লিপিবদ্ধ করা গিয়াছে যে অমুক ( নাম ও বর্ণনা দিবে ) শাস্তিভঙ্গ না করিবার যে নিবন্ধপত্র লিখিয়া দেয় তাহার নিবন্ধভঙ্গ করিয়া ঐ জমিদারী বাজরাঙ্গে শ্রমীর নিকটে এত টাকা দায়ী হইয়াছে এবং উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) উক্ত টাকা দেয় নাই কিবা উক্ত টাকা কেন দেয় নাই ইহার কারণ দশা ইহার নিমিত্ত নিম্নলিখিতরূপ আদেশ হইলেও কারণ দশা য় নাই ও তাহার অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিয়া টাকা আদায় করা যাইতে পারে না ও এত কাণ ( কারাদণ্ডের কাল নির্দেশ করিবে ) উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) দেওয়ানী জেলে কবান্ধ করিবার আজ্ঞা হইয়াছে

এজম্যা গোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে ভূমি উক্ত অমুক ( পোলীস কর্মকাবকের নাম দিবে ) উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) ধরিয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেণ্ডেণ্টে ( কি বক্ষক ) নিকটে সমর্পণ করিবে কিম্বা তৎক্ষণাৎ তা সমর্পণ করাইবে ও ভূমি উক্ত সুপারিন্টেণ্ডেণ্টে ( কি বক্ষক ) এই ওয়ারন্ট সহিত উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) তোমার হেফাজতে গ্রহণ করিবে ও এত কাল ( কারাদণ্ডের কাল নির্দেশ করিবে ) তাৎক্ষণিক উক্ত জেলে নির্যস্ত রাখিবে ও যেকালে এই ওয়ারন্ট সাধন হয় পৃষ্ঠ লিপিক্রমে তাহার সর্টিফিকেট লিখিবে এই ওয়ারন্ট কেবল পাঠাইবে।

অম্মা ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

( মোহর )

( আক্ষর )

৫৫। সদাচরণের নিবন্ধপত্রের টাকা দণ্ড হইলে ক্রোক ও বিক্রয় করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

( ৫২৫ ধারা দেখ )

অমুক স্থানের পোলীস থানার অধ্যক্ষ সমীপে যু।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে ( নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে ) অমুক ( মুখ্য ব্যক্তির নাম প্রভৃতি লিখিবে ) সদাচরণের নিমিত্ত এত টাকার নিবন্ধপত্র লিখিয়া জামিন মিথ্যাছিল এবং উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) যে অমুক অপরাধ করিয়াছে আমার সম্মুখে ইহার প্রমাণ প্রদত্ত হইয়া নিম্নলিখিতরূপে লিপিবদ্ধ করা গিয়াছে সুতরাং উক্ত নিবন্ধপত্রের টাকা দণ্ড হইয়াছে এবং উক্ত টাকা কেন দেওয়া যাইবে না ইহার কারণ দশা ইহার নিমিত্ত উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) প্রতি মোটিস দিয়া আদেশ করা গিয়াছে ও সে তাহা করে নাই কিম্বা উক্ত টাকা দেয় নাই।

এজম্যা তোমার প্রতি অনুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে ভূমি অমুক জিলাব মধ্যে উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) যে অস্থাবর সম্পত্তি পাও তাহা আটক করিয়া ক্রোক করিবে ও একদিন মধ্যে উক্ত টাকা দেওয়া না গেলে উক্ত ক্রোক রুস্ত সম্পত্তি কিম্বা উক্ত টাকা আদায় করিতে তাহার যে অংশের প্রয়োজন হয় সেই অংশ বিক্রয় করিবে, ও এই ওয়ারন্ট সাধন হইবার অব্যবহিত পরে এতৎক্রমে ভূমি বাছা করিবার তাহার রিটার পাঠাইবে।

অম্মা ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার আক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

( মোহর )

( আক্ষর )

৫৬। সদাচরণের নিবন্ধপত্রের টাকা দণ্ড হইলে কাবান্ধ করিবার ওয়ারন্টের পাঠ।

( ৫২৫ ধারা দেখ )

ঐ অমুক ( পোলীস কর্মকাবকের নাম ও খাতি লিখিবে ) ও অমুক স্থানের দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেণ্ডেণ্টে ( কি বক্ষক ) সমীপে যু।

১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে অমুক ( নাম, বর্ণনা ও বাসস্থান লিখিবে ) অমুক ( মুখ্য ব্যক্তির নাম প্রভৃতি লিখিবে ) সদাচরণ নিমিত্ত এত টাকার নিবন্ধপত্র লিখিয়া জামিন মিথ্যাছিল এবং উক্ত নিবন্ধপত্রের নিয়ম ভঙ্গ হইবার প্রমাণ আমার সম্মুখে প্রদত্ত হইয়া নিম্নলিখিতরূপে লিপিবদ্ধ করা গিয়াছে সুতরাং উক্ত অমুক ( নাম দিবে ) ঐ জমিদারী বাজরাঙ্গে শ্রমীর নিকটে এত টাকার দায়ী হইয়াছে এবং সে উক্ত টাকা দেয় নাই ও উক্ত টাকা কেন দেওয়া যাইবে না ইহার কারণ দশা ইহার নিমিত্ত তাহার প্রতি

নিযমিতকাল আদান করা গেলোও কারণ দর্শায় নাই ও তাহার অস্থাবর সম্পত্তি জেক করিয়া উক্ত টাকা আদান করা যাইতে পারে না, ও উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) এতকাল ( কারাদণ্ডের কাল নির্দেশ করিবে ) দেওয়ানী জেলে কারাবদ্ধ করিবার আজ্ঞা হইয়াছে

এজন্য তোমার প্রতি অমুমতি দিয়া আদেশ করা যাইতেছে যে তুমি উক্ত অমুক ( পোলীস কনস্টেবলের নাম দিবে ) উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) ধরিয়া উক্ত দেওয়ানী জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের ( কি রক্ষকের ) নিকটে সমর্পণ করিবে, কিম্বা তাহাকে ধরাইয়া সমর্পণ করাইবে, ও তুমি উক্ত সুপারিন্টেন্ডেন্ট ( কি রক্ষক ) এই ওয়ারন্টেব সহিত উক্ত অমুককে ( নাম দিবে ) তোমার হেজাজতে গ্রহণ করিবে ও এত কাল ( কারাদণ্ডের কাল নির্দেশ করিবে ) তাহাকে উক্ত জেলে নির্দিষ্ট রাখিবে, যেহেতু এই ওয়ারন্ট সাগুন হইবে পৃষ্ঠলিপিক্রমে তাহার সার্টিফিকেট লিখিয়া এই ওয়ারন্ট ফেবত পাঠাইবে।

অর্থাৎ ১৮ সালের অমুক মাসের অমুক তারিখে আমার স্বাক্ষর ও আদালতের মোহর যুক্ত হইয়া এই ওয়ারন্ট প্রদত্ত হইল।

(মোহর)

স্বাক্ষর)



১৮৭৪ সালের ১১ আইন দ্বারা সংশোধিত ১৮৭২ সালের ১০ আইনের যে ২ ধারার  
সহিত পাণ্ডুলিপি ২য় দ্বারা মিলে, তৎপ্রদর্শক তালিকা।

| ১৮৭২ সালের ১ আইন। | পাণ্ডুলিপি।    | ১৮৭২ সালের ১ আইন। | পাণ্ডুলিপি।     |
|-------------------|----------------|-------------------|-----------------|
| ১ প ১             | ১ প ১          | ৪ প ১১            | ৪ প ১ প্র (খ)   |
| ২                 | ২              | ২                 | (প্র)           |
| ৩                 | ১              | ১৩                | (খ)             |
| ২ প               | ১ ১            | ১৪                |                 |
| ২                 | ১ ২            | ১৫                | ৪ প ১ পু (খ)    |
| ৩                 | ৩ ১            | ১৬                | (খ)             |
| ৪                 | ২              | ১৭                | (ফ)             |
| ১৫, পু            | ৪ প ১, প্র (খ) | ৮                 | (প)             |
| ২                 | ২০৫ ১          | ৯                 | (ন)             |
| ৩                 | ৪ ১ প্র (ন) *  | ১০                | (ন)             |
| ৪                 | ২৮             | ৪ প ২ প্র ১       | ৪, প ২, পু ১    |
| ৬                 |                | ৫                 | ৬               |
| ৭                 | ১ প ১          | ৬                 | ৫               |
| ৩                 | ৪১৮ ১          | ৭                 | ৫               |
| ৪ প ১             | ৪              | ৮, প ১            | ৫ ও ২৯ পু ১     |
| পু ১              |                | ২                 | ২৯ পু (খ) ও (গ) |
| ২                 |                | ৯                 | ২৬              |
| ৩                 | ৪ প ১ প্র (খ)  | ১০                | ১ প ২           |
| ৪                 | (গ)            | ১১                | ৫               |
| ৫                 |                | ১২                | ৭ প ১ প্র ১     |
| ৬                 |                | ১৩                | ২               |
| ৭                 | ৪ প ১, প্র (খ) | ১৪                | ৩               |
| ৮                 | (ঙ)            | ১৫ প ১            | ২১ প ১          |
| ৯                 |                | ২                 | ৩, ২            |
| ১০                | ৪ প ১, প্র (জ) | ১৬                | ২ প ১           |

| ১৮৭২ সালের ১০ আইন। | পাণ্ডুলিপি।              | ১৮৭২ সালের ১ আইন। | পাণ্ডুলিপি।           |
|--------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------|
| ৭                  | { ৯ প ২<br>৩১ ২<br>৯৪, ৩ | ৩৭, প ২           | ৭ প ১ প্র ১ ও<br>প ৩  |
| ১৮ প ১             | { ৯ ৩<br>৩ ৩<br>১৯৪ ৩    | ৩৮ ৩              | ৭ প ২                 |
| ১ ২                | { ৩১ ৩<br>৩৮০ ১          | ৩৯                | ৭ প ১ প্র ২ ও<br>প ৩, |
| ১৯                 | ৬                        | ৪০ প ১            | ১০ প ১                |
| ২০ প ১             | ৩১ প ১                   | ৪ ২               | ২                     |
| ২                  | ৩১ প ১                   | ৩                 | ৩                     |
| ৩                  | ৩২ প ২                   | ৪১                | ৭ ১ প্র ২             |
| বাঁধা              | ৩৩, প ১, প্র ১ ও<br>প ২  | ৪২, প ১           | ১৪ ১                  |
| ২১                 | ৩৩ ও ৩৭ প                | ২                 | ২                     |
| ২২                 | ৩৬                       | ৪৩                | ৩                     |
| ২৩                 | ৩৭ ও ১৯০ প ২             | ৪৪, প             | ৩২ ১                  |
| ২৪                 | ৩৬                       | ২                 | ২০১ উপ ১ ও ৩          |
| ২৫                 | ৩৭, ও ১৯২ প ২<br>ও ৩     | ৩                 |                       |
| ২৬                 | ৩৬                       | ৪                 | ৪৩৯ প ১               |
| ২৭                 | ৩৭, ও ১৯২ প ২<br>ও ৩     | ৪৫ ১              | ৩৪৬ ১                 |
| ২৮                 | ৩৬                       | ৩                 | ২                     |
| ২৯                 | ৩৭                       | ৪                 |                       |
| ৩০                 | ৩৬                       | ৪৬ প ১ ও ২        | ১৪৯                   |
| ৩১                 |                          | ৩                 | ৩৪৭                   |
| ৩২                 | ৪৫০                      | উদাহরণ            |                       |
| ৩৩                 | ৪৫৩                      | ৪৭ ১              | ৪৩৯ প ১               |
| ৩৪                 | ৪৫১                      | ২                 | ৫০৭ ২                 |
| ৩৪ প্র (৯)         | ৪৫০ প্র (অ)              | ৪৮                | ৪৩৯ ২                 |
| ৩৫                 | ১০                       | ৪৯                | ২ ১                   |
| ৩৬                 | ৩০, ১৪ ও ৩৮০, প ১        | ৪৯ উপবিধি         |                       |
| ৩৭ প ১             | ১২ প ১                   | ৪০                | ১৫ প ১                |

ও ১৮৭৪ সালের ১১ আইনের ৩ ধারা দেখ।  
এ এ ৪ ধারা দেখ।

১৮৭৪ সালের ১১ আইনের ৫ ধারা দেখ।  
ও এ এ ৬ ধারা দেখ।  
এ এ ৭ ধারা দেখ।

| ১৮৭২ সালের ১ আইন। | পাণ্ডুলিপি।           | ১৮৭২ সালের ১০ আইন। | পাণ্ডুলিপি।     |
|-------------------|-----------------------|--------------------|-----------------|
| ৫১                | ৫, প ২                | ৬৭, উদা (ঙ)        | ১৮২, প ২        |
| ৫২                | ১৬                    | (চ)                | ৩               |
| ৫৩                | ১৬                    | ৬৮                 | ৮২, প ১         |
| ৫৪                | ৪১                    | ৬৯                 | ৮৩              |
| ৫৫                | ১১                    | ৭০                 | ৫৪২             |
| ৫৬                | ৪০                    | ৭১                 | ৪ অ (ব)         |
| ৫৭                | { ৪ অ (চ)<br>৫০২, প ১ | ৭২ প ১             | ৪৪৩, ৪৪৪        |
| ৫৮                | ৫২ প ১                | ২                  | ৪৪৩             |
| ৫৯                | ৫০৫                   | ৩                  |                 |
| ৬০                | ৫০৬                   | ৭৩                 | ৪৪৫             |
| ৬১                | ৫০৮                   | ৭৪, প ১            | ৪৪৬             |
| ৬২                | ৪২২, অ ১              | ২                  | ৪৪৭             |
| ৬৩, প ১           | ১৭৮                   | ৭৫, প ১            | ৪৪৭, প ১        |
| ২                 | ১৭৯, প ১              | ২                  | ২               |
| উপবিধি            | উপবিধি                | ৩                  | ৪৪৮             |
| বাখ্যা            |                       | ৭৬ প ১             | ৪৪৮, ৪৪৯        |
| ৬৪                | ৫০৭, প ১ ও ২          | ২                  | ৪৪৯             |
| উপবিধি            |                       | ৭৭                 | ৪৫০             |
| ৬৪ ক              | ৫০৮                   | ৭৮, প ১            |                 |
| ৬৫                | ১৮০                   | ২                  | ৪৫১             |
| ৬৬                | ১৮১                   | ৭৯                 | ৪০৮, উপবিধি ২   |
| ৬৬, উদা (ক)       | ৮১, উদা (ক)           | ৮০                 | ৪১০             |
| (খ)               | (খ)                   | ৮১, প ১ অ ১        | ৪৫৬             |
| (গ)               | (গ)                   | ২                  | ৪৫৭             |
| (ঘ)               |                       | ৮১, প ২            | ৪৫৮             |
| ৬৭                | ১৮৩                   |                    | { ২, প ১<br>৫০১ |
| ৬৭, উদা (ক)       | ১৮৪                   | ৮২                 |                 |
| (খ)               |                       | ৮৩                 | ৪৫৩, প ১ ও ৩    |
| (গ)               | ১৮২, প ১              | ৮৪                 | ৪৫৪             |
| (ঘ)               |                       | ৮৫                 | ৪৫৫, ৫৫৬        |

\* ১৮৭৪ সালের ১১ আইনের ৮ ধারা দেখ।

৪ ১৮৭৪ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা দেখ।

৫ ১৮৭৪ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা দেখ।

\* ১৮৭৪ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা দেখ।

৬ ১৮৭৪ সালের ১১ আইনের ১১ ধারা দেখ।

| ୧୯୭୧ ମାସର ୧ ଆଦିନ । | ମାଧୁମିନି ।      | ୧୯୭୨ ମାସର ୧ ଆଦିନ । | ମାଧୁମିନି ।      |
|--------------------|-----------------|--------------------|-----------------|
| ୧୬                 | ୧୩ ୧            | ୧୦୭                | ୧୧୩ ୧ ୬ ୨ ୩ ୨   |
| ୧୭                 | ୧୬୦             | ୧୦୮                | ୬୮              |
| ୧୮                 | ୧୧୧             | ୧୦୯                | ୧୧୧, ୩ ୧        |
| ୧୯                 | ୧୧              | ୧୧୦                | ୧୧୬, ୩ ୧ ୨ ୩    |
| ୨୦                 | ୧୩              | ୧ ୧                | ୧ ୩ ୨           |
| ୨୧                 | ୧୨              | ୧୧୧                | ୧୧୧             |
| ୨୨, ଓ ୧            | ୧୧, ଓ ୧         | ୧୧୨                | ୧୬ ୩ ୧          |
| ଓ ଓଷ୍ୟ             | ଓ ମଘ୍ୟ          | ୧ ୮ ୩ ୧            | ୧୧୮ ୩ ୧         |
| ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ          | ଓ ଓଷ୍ୟ          | ୨                  | ୧୧୭, ୩ ୧        |
| ଓ ତୃତୀୟ            |                 | ୩                  |                 |
| ଓ ଚତୁର୍ଥ           | ୧୧, ଓ ଦ୍ଵିତୀୟ   | ୧ ୧                | ୬୦              |
| ଓ ମଘ୍ୟ             | ଓ ତୃତୀୟ         | ୧୬                 | ୧୮ ୩ ୧ ଓ ୩ ୧    |
| ଓ ଷଷ୍ଠ             | ଓ ଚତୁର୍ଥ        | ୧୧୭ ୩ ୧            | ୧୮ ୩ ୧ ଓ ୩ ୧    |
| ଓ ସପ୍ତମ            | ଓ ମଘ୍ୟ          | ୨                  | ୧୧୭             |
| ୨୩                 | ୧୭              | ୧୧୮                | ୬୧ ୧୬୧          |
| ୨୪, ଓ ୧ ୨ ୩        | ୧୧              | ୧୧, ୩ ୧ ୬ ୨        | ୧୬୭             |
| ଓ ୩                |                 | ୩ ୩                | ୧୬୭             |
| ୨୫                 | ୧୧              | ୧୧୯                | ୬୧              |
| ୨୬                 | ୧୧୧             | ୧୨୦                | ୧୬ ୬୦           |
| ୨୭                 | ୧୧              | ୧୨                 | ୧୬୧             |
| ୨୮, ୩ ୧            | ୧୧୩             | ୧୩, ୩              | ୧୭୧, ୩ ୧ ୬ ୨    |
| ୨                  |                 | ୨                  | ୧୬୧             |
| ୨୯                 | ୧୭              | ୧୨୮ ୩ ୧            | ୬୧              |
| ୩୦                 | ୧୮, ୩ ୧ ଓ ୧ ୨ ୩ | ୩ ୧ ୬ ୩ ୬ ୮        | ୧୬୮ ୩ ୧ ୬ ୮     |
| ୩୧                 | ୬୦              | ୧୨୧                | ୧୭୦, ୬ ୧୭୮, ୩ ୧ |
| ୩୨, ୩ ୧            | ୧୬              | ୧୨୩                | ୧               |
| ୨                  |                 |                    |                 |
| ୩୩                 | ୧୮              | ୧ ୭ ୩ ୧            | ୧୭୮ ୩ ୧         |
| ୩୪                 | ୧୧୧             | ୨                  | ୧୭୮ ୩ ୧         |
| ୩୫                 | ୧୧ ୩ ୧ ଓ ୧      | ୩                  |                 |
| ୩୬                 |                 | ୧୨୮, ୩ ୧           | ୧୦୭, ୩ ୧        |

| ১৮৭২ সালের ১০ আইন। | পাঁচুনিপি।            | ১৮৭২ সালের ১০ আইন। | পাঁচুনিপি।    |
|--------------------|-----------------------|--------------------|---------------|
| ২২৮, প ২           | ৫০৬                   | ১৪০                | ২০৭, প ১      |
| ১২৯                | ৫০৮                   | ১৪৪, প ১ ও ২       | ২০১, প ১      |
| ৩০, প ১            | ১৭১, প ২              | প ৩                | ২             |
| ২                  | ৩                     | ১৪৫                | ২০২           |
| ৩                  | ৪                     | ১৪৬                | ২০৩           |
| ৪                  | ৫                     | ১৪৭, প ১           | ২০৪           |
| ৫                  | ১৭২, প ১              | ২                  | ৪০০, বাঁধা।   |
| ১০১, প ১           | ২                     | ৩                  | ২০৫ ১         |
| ২                  | উপবিধি                | ১৪৮, প ১           | ২ ৫           |
| ১০২, প ১           | ৬০                    | ২                  | ২১            |
| ২                  | ১৩                    | ১৪৯                | ২০৬           |
| ১০৩, প ১           | ১৭৩, প ১              | ৫০                 | ২১ ও ২০৫, প ২ |
| ২                  | ২                     | ১৫১                | ২০৬           |
| ৩                  | ৩                     | ১৫২                | ৬৮, প ১       |
| ৪                  | ৪                     | ১৫৩                | ২             |
| ১০৪                | ১৭৬                   | ১৫৪                | ৬২, ৭০        |
| ১০৫                | ১৭৭, প ১              | ১৫৫                | ৭১            |
| ১০৬                | ৪ প ১, প ১ ( ৩ )      | ১৫৬                | ২১            |
| ১০৭                | ৫৬১                   | ১৫৭                | ১৮৭, প ১      |
| ৩৮                 |                       | ১৫৮                | ২৪            |
| ১০৯                |                       | উপবিধি             | ৭২            |
| ১৪০, প ১ ( ক )     | ১৯০, প ১, প ১ ( খ )   | ১৫৯, প ১           | ৭৫, প ১       |
| ( খ )              | ৫                     | ২                  | ২             |
| ( গ )              | ১৯০, প ১, প ১ ( ক )   | ১৬০, প ১           | ৭৬, প ১ ও ২   |
| ( ঘ )              | ( গ )                 | ২                  | প ৩           |
| ৪১, প ১            | ১৯২, প ১, প ১ ( ক )   | ১৬১                | ৭৭, প ১       |
| ২                  | ও ( খ )               | ৬০                 | ৭৮            |
| ৩                  | ২৩                    | ১৬৩                | ৪৩, ৭৯        |
| ৪২, প ১            | ২২, প ১, প ১ ( গ )    | ১৬৪                | ৭৭, উপবিধি    |
| ২                  | ২৯ ১৯৬ ও পরবর্তী ধারা | ১৬৫                | ৮০            |
|                    | গুলি দেখ।             | ১৬৬, প ১           |               |



| ୧୯୧୨ ମାସର ୧ ଆଦେଶ । | ମାଧୁକ୍ଷିମି ।                    | ୧୯୧୨ ମାସର ୧ ଆଦେଶ ।    | ମାଧୁକ୍ଷିମି ।        |
|--------------------|---------------------------------|-----------------------|---------------------|
| ୧୬୭, ମ ୨           | ୬୫                              | ୧୬୮                   | ୬୮                  |
| ୬୭                 | ୬୫                              | ୧୬୯                   | ୬୮                  |
| ୧୬୮, ମ ୧           | { ୬୮, ମ ୧<br>୬୫, ମ ୧            | ୧୬୯, ମ ୧ <sup>୧</sup> | ୬୮୦                 |
| ୨                  | ୬୮ ମ ୧                          | ୨                     | ୬୮୦                 |
| ୩                  | ୬୫, ମ ୧                         | ୩                     | ୬୮୦                 |
| ୧୬୯                | ୬୬                              | ୬୭                    | ୬୮୨                 |
| ୧୭୦, ମ ୧           | { ୬୮ ମ ୨<br>୬୫, ମ ୨<br>୬୭       | ୧୬୮, ମ ୧              | ୬୮୫ ମ ୧ ଓ ୨         |
| ୨                  | ୬୭                              | ୨                     | ମ ୫                 |
| ୩                  | ୬୭                              | ୬୯                    | ୨୦୮                 |
| ୧୭୧ ମ ୧            | ୬୮ ମ ୧                          | ୧୭୦                   | ୨୦୯, ମ ୧ ଓ ୨୧୦, ମ ୧ |
| ୨                  | ୨                               | ୧୭୧, ମ ୧              | ୬୮୦                 |
| ୩                  | ୬୮, ମ ୧ ଓ (ମ)                   | ୧୭୨                   | ୬୮୧                 |
| ୪                  | ୬୮ ମ ୩                          | ୧୭୩, ମ ୧              | ୬୮୨, ମ ୧            |
| ୧୭୨, ମ ୧           | ୬୯ ମ ୧                          | ୨                     | ୨                   |
| ୨                  | ୨                               | ବ୍ୟାଧ୍ୟା              | ୩                   |
| ୩                  | ୫, ଅନ୍ତରାଳ ଓ ଓ<br>(୬) (୭) ଓ (୮) | ୧୭୪ ମ ୧               | ୩ ୫ ମ ଓ ୨           |
| ୪                  | ୬୯ ମ ୬                          | ୨                     | ୬୦୬                 |
| ୭୦                 | ୭୦                              | ବ୍ୟାଧ୍ୟା              | ୬୮୫ ବ୍ୟାଧ୍ୟା        |
| ୧୭୫                | ୬୭                              | ୧୭୫                   | ୨୮୬ ମ ୧             |
| ୧୭୬                | ୬୮                              | ୬୬                    | ୨୯୦, ମ ୨ ୨୯୧, ୮୦୦   |
| ୧୭୭                | ୬୯                              | ୬୭                    | ବ୍ୟାଧ୍ୟା            |
| ୧୭୮                | ୭୦ ମ ୧                          | ୬୮                    | ୨୯୨ ମ ୧             |
| ୭୯                 | ୨                               | ୬୯, ମ ୧               | { ୨୯୩, ମ ୧<br>୨୯୪   |
| ୮୦                 | ୮୧                              | ମ ୨ ଓ ୩               | ୨ ୯, ମ ୧ ଓ ୨        |
| ୮୧                 | ୮୨, ମ ୧, ଓ (୨)                  | ୮                     | ୨ ୯ ମ ୧ ଓ ୨, ଓ      |
| ୮୨                 | ୮୩, ଉପାଦାନ                      |                       | ମ ୨                 |
| ୮୩                 | ୮୦                              | ୮୦                    | ୨୯୬, ମ ୨            |
| ୮୪                 | ୮୨                              | ୨୦୦, ମ ୧              | ୨୯୭ ମ ୧             |

<sup>୧</sup> ୧୯୧୮ ମା, ୧୧ ଆ, ୩ ଧା ମେଧ ।<sup>୨</sup> ୧୯୧୮ ମା, ୧୧ ଆ, ୧୫ ଧା, ମେଧ ।

| ৮২ নম্বর ১ আইন। | পাতাগুলি।                           | ১৮৭২ নম্বর ১০ আইন। | পাতাগুলি।           |
|-----------------|-------------------------------------|--------------------|---------------------|
| ২০০, প ২        | ২১৩, ২১৪                            | ২ ৬, ব্যাখ্যা ১ ১  | ২১৬, প ১            |
| ৩               | ২১২ প ২                             | ২                  | ২                   |
| ২০১             | ২১৩                                 | ৩                  | ২১৬                 |
| ২০২, প ১        | ২১৩, প্র ১                          | ২ ৭                | ২১৬ প ১             |
| ২               | ২২ প ২                              | ২ ৮                | ২১৭                 |
| ২০৩, প ১        | ২১২                                 | ২ ৯                | ৩৪৪, প ১            |
| ৩ প্র প্রথম     | ২১৩                                 | ২২০                | ২১৯                 |
| ৩ দ্বিতীয়      | ২০৭                                 | ব্যাখ্যা           |                     |
| ৩               | ২১৮                                 | ২১১                | ৩৬৭                 |
| ২০৪, প ১        | ২১৬                                 | ২২২                | ২৬১                 |
| ২               |                                     | প্র (১)            | প্র (ক)             |
| ২০৫             | ২১৮                                 | (২)                | (খ)                 |
| ২০৬, প ১        | ২১৩                                 | (৩)                | (গ)                 |
| ২               | ২১৪                                 | (৪) (৫), (৬)       | (ঘ)                 |
| ২ ৭             | ২১৫ প ১                             | (৭)                | (ঙ)                 |
| ২০৮, প ১        | ২১৫ প ১                             | (৮)                | (ছ)                 |
| ২               | ২১৬                                 | (৯)                | (জ)                 |
| ৩               | ২১৭                                 | (১০)               | (ঝ)                 |
| ২০৯ প ১ ও ২     | ২১৮ প ১                             | (১)                | (ঞ) (ট)             |
| প ৩             | ২                                   |                    |                     |
| ২১              | ২১৯                                 | ২২৩                | ২৬২                 |
| ২১১, প ১ ও ২    | ২১৬                                 | ২২৪                | ২৬১                 |
| প ৩             | ৩৬৬                                 | ২২৫                | ২৬২ ও প্র (২) ও (৩) |
| ২১২             | ২১৮                                 | ২ ৬                | ২৬৩                 |
| ২ ৩             | ২১২                                 | ২২৭                | ২৬৪                 |
| ২১৪             | ২১৩, ২১৭ ২২ ৩৪৪ ৩৪৩,<br>২১৬ ২১৭ ২১৮ | ২২৮                | ২৬২                 |
| ২ ৫             | ২১৪ প                               | ২২৯                | ২৬৩, প ১            |
| ২ ৬, ব্যাখ্যা ১ | ২১০                                 | ২৩০                | ২                   |
| ২               | ২০৩ ব্যাখ্যা                        | ২৩১                | ২৬৪, প              |
| ৩               | ২১৫ প ১                             | ২৩২                | ২৬৩                 |
| ২১৬             | ২১৫                                 | ২৩৩ প ১ ও ২        | ২৭০, প ১            |

১ ১৮৭৪ সালের ১১ জা, ১৫ ধা, দেখ।

২ ১৮৭৪ সাল, ১১ জা, ১৬ ধা, দেখ।  
 ৩ ১৭ ধা, দেখ।  
 ৪ ১৮ ধা, দেখ।

| ૧૮૧૨ માલેસ ૧ આદિન । | પાણીનિનિ ।         | ૧૮૧૨ માલેસ ૧ આદિન | પાણીનિનિ ।     |
|---------------------|--------------------|-------------------|----------------|
| ૨૭૭ વાંચા           | ૬૬૧                | ૨૬૩, પા ૧ ૭ ૨     | ૨૨૦            |
| ૨૭૮, પા ૧ ૬ ૧       | ઉઠાઈવા દેવગામિયાદે | પા ૭              | ૨૨૧            |
| ૨                   | ૬૭૦                | ૨૬૨               | ૨૨૦            |
| પા ૨                |                    | ૨૬૩               | ૨૨૮            |
| ૨૭૯                 | ૨૧૧                | ૨૬૪               | ૨૮૦            |
| ૨૮૦                 | ૨૧૬, પા ૨          | ૨૬૬ પા ૧          | ૨૨૮ ૭ ૩૦, પા ૧ |
| ૨૮૧, પા ૧ ૭ ૨       | ૨૦૨                | ૨                 | ૩૦૧ ઉપવિધિ ।   |
| પા ૨                | ૨૬૭ પા ૨           | ૨૬૭               | ૨૨૨            |
| ૨૮૨                 | ૨૧૩ પા ૧           | ૨૬૧               | ૩૦૦            |
| ૨૮૩                 | ૨૮૬                | ૨૬૮               | ૨૨૬            |
| ૨૮૪                 | ૨૧૧                | ૨૬૯               | ૨૮૭            |
| ૨૮૫                 | ૨૧૭                | ૨૭                | ૨૨૭            |
| ૨૮૬                 | ૨૭૧                | ૨૭૧               | ૩૦, પા ૨       |
| ૨૮૭                 | ૨૭૮ પા ૧ ૭ ૨       | ૨૭૨               | ૩૦             |
| પા ૩                | ૨૮ પા ૧            | ૨૭૩ પા            | ૩૦૧ ૭ ૨        |
| ૮                   | { ૨૧૧ ઉપવિધિ ૨     | ૨                 | ૩૦૮            |
|                     | { ૨૮૦ પા ૨         | ૦                 | ૩૦૯            |
| ૨૮૮, આદિઅકવળ        | ૨૧૨, આદિઅકવળ ૩૦૦   | ૩                 | ૩૦૧            |
| ૬ ( ૧ )             |                    | ૬                 | ૩૦૮ પા ૧ ૭ ૨   |
| ( ૨ )               |                    |                   | ૩              |
| ( ૩ )               |                    | ૨૫૮               | ૩૦૮ પા ૨       |
| ( ૪ )               |                    | ૨૫૯               | ૩૦૭ ઉપવિધિ ।   |
| ( ૫ )               |                    | ૨૬૦               | ૩૦૧ પા ૧       |
| ( ૬ )               | ૨૧૨ ૬ ( ૭ )        | ૨૬૧               | ૩૦૭            |
| ૨૮૯                 | ( ૮ )              | ૨૬૮ પા ૧          | ૩૮૭ પા ૧ ૭ ૨   |
| ૨૯૦                 | ૨૮૧                | ૨                 | પા ૩           |
| ૨૯૧                 | ૨૮૧                | ૨૬૨ પા ૧          | ૩૦૮, પા ૧      |
| ૨૯૨                 | ૨૮૮                | ૦                 | ૩૨૨, ૬૧        |
| ૨૯૩                 | ૨૮૨                | ૨૧૦, પા ૧         | ૩૦૮, ઉપવિધિ ૧  |
| ૨૯૪                 | ૩૦૨, પા ૧          | ૨                 | પા ૧           |

| ১৮৭৭ সালের ১০ আইন। | পাঠ্যমিতি।                                    | ১৮৭২ সালের ১০ আইন। | পাঠ্যমিতি।   |
|--------------------|---|--------------------|--------------|
| ২৭০ প ০            | ৪০৮ উপ ১ ও ৪১০                                | ২৮২, প ২           | ৪০৪          |
| ২৭১ প ১'           | ৪১০   | ৩                  | ৪২৮ প ২      |
| ২                  | ৪১৮ ও ৪২৩ উপ ২                                | ৪                  | ৪২৮, প ৩     |
| ২৭১ ক, প ৩         | ৩৭ প ৩  | ৫                  |              |
| ২                  |   | ২৮৩, প ১           | ৫১৮          |
| ২৭১ খ              | ৩৭৮ ৪২৯                                       | ২                  |              |
| ২৭২ প ১            | ৪ ৭   | ৩                  |              |
| ২, প্র ১           | ৪ ৭   | ২৮৪                | ৪২৩ প্র (খ)  |
| ২, প্র ২           |   | ২৮৫                | ৪৩০          |
| ৩                  | ৪২৩   | ২৮৬                | ৪০৪          |
| ২৭৩, প ১           | ৪১৩   | ২৮৬ উল্লিখিত       |              |
| ২                  | ৪ ৩ বাঁধা                                     | ২৮৭ প ১            | ৩৭৪          |
| ৩                  | ৬১২   | ২                  | ৩৬৭, প ৫     |
| ২৭৪ প ১            | ৪১৪   | ২৮৮                | ৩৭৬          |
| ২                  | ৪ ৫   | ২৮৯ প ১            | ৩৭৫ প ১      |
| ৩                  | ৪১৬   | ২                  | ২            |
| বাঁধা              | ৪১৫ বাঁধা                                     | ৩                  | ৩            |
| ২৭৫                | ৪ ৯   | ২৯০                | ৩৭৭          |
| ২৭৬                | ৫৫৯   | ২৯১                |              |
| ২৭৭                | ৪২  | ২৯২                | ৫৬৪          |
| ২৭৮, প ১           | ৪২১ প ১                                       | ২৯৩                | ৫৬৪          |
| ২                  | ৩   | ২৯৪                | ৪০৫, প ১     |
| ৩                  | উল্লিখিত মেওরা গিসাংছে<br>৪২১ ও ৪২৩ পঁরা দেখ। | ২৯৫ প ১            | ৩            |
| ২৭৯, প্র ১         | ৪২২, প্র ১                                    | ২                  |              |
| ২'                 | ২   | ২৯৬ প ১            | ৪৩৮          |
| ৩৮০'               | ৪২৩   | ৩'                 | ৪৩৬, প্র ১   |
| উপবিধি             | ৪২৩, উপবিধি ১                                 | উপবিধি'            | ৪৩৬ উপবিধি ২ |
| ২৮১                | ৪২৬   | ২৯৭'               | ৪৩৯          |
| ২৮২, প ১           | ৪২৮, প ১                                      | ২৯৭, প ৮           | ৪২৬, প ১     |

|    |          |               |       |         |                   |
|----|----------|---------------|-------|---------|-------------------|
| ও  | ১৮৭৪ সা, | আ ২২ ধা দেখ।  | ১     | ১৮৭৪ সা | ১১ আ, ২৭ ধা, দেখ। |
|    | ঐ        | ঐ ২৩ ধা দেখ।  | ১     | ঐ       | ঐ ২৮ ধা, দেখ।     |
| ও' | ঐ        | ঐ ২৪ ধা, দেখ। | ১ ও ১ | ঐ       | ঐ ২৯ ধা, দেখ।     |
|    | ঐ        | ঐ ২৫ ধা, দেখ। | ১     | ঐ       | ঐ ৩০ ধা, দেখ।     |
| ১  | ঐ        | ঐ ২৬ ধা দেখ।  |       |         |                   |

| ১৮৭২ সালের ১০ আইন । | শীর্ষক ।          | ১৮৭২ সালের ১০ আইন । | শীর্ষক । |
|---------------------|-------------------|---------------------|----------|
| ২৯৭ প ১০            | ৪৪০               | ৩১১, প ১            | ৩৯২      |
| ২৯৮ <sup>১</sup>    | ৪৩৭               | ২                   | ৩৯৩ পৃ ১ |
| ২৯৯ প ১             | { ৪২৫, প ১<br>৪৪২ | ৩                   | ৩৯১, প ১ |
| ২                   | { ৪২৫ প ২<br>৪৪১  | ৩১২ প ১ ও ২         | ৩৯৪      |
| ৩                   | ৪২৩ উপবিধি ২      | প ৩                 | ৩৯৩, প ২ |
| ৩০০                 | ৪৪৮               | ৩ ৩                 | ৩৯৫      |
| ৩০১ প ১             | ৩৭৯               | ৩১৪ প ১             | ৩৫ প ১   |
| ২                   | ৩৮১               | ২                   | ২        |
| ৩০২ প ১             | ৩৭৩               | ২, উপ ১             | ২ উপ ১   |
| ২                   |                   | ২ উপ ২              | ২ উপ ১   |
| ৩                   |                   | ৩১৫                 | ৩৪৮      |
| ৩ ২ ক প ১           | ৩৮৩               | ৩ ৬                 | ৩৯৬      |
| ২                   | ৩৯০               | ৩১৭                 | ৩৯৭      |
| ৩০৩                 | ৩৮৪               | উপবিধি              | ৩৯৮      |
| ৩ ৪ প ১             | ৩৮৯               | ৩১৮                 | ৩৯৯      |
| ২                   |                   | ৩ ৯                 |          |
| ৩০৫                 | ৪০০               | ৩২০                 |          |
| ৩০৬                 | ৩৮৭               | ৩২১                 | ৩৬৮      |
| ৩ ৭ প ১             | ৩৮৬               | ৩২২ প ১             | ৪ ১ প ১  |
| ২                   | ৩৮৭               | ২                   | ৩        |
| ৩                   |                   | ৩                   | ৪০২      |
| ৪                   | ৩৮৯               | ৪ প্র ১             | ৪০১ প ৪  |
| ৩০৮ প ১ ২ ও ৩       | ৪৫৬               | প্র ২               |          |
| ৪                   | ৪৫৭               | ৩২৩                 | ৫ ৯      |
| ৩০৯ প ১             | ৪৫৯               | ৩২৪                 | ৫৫৬, প ২ |
| ১, উপবিধি           | ৩৩ প ১ উপবিধি ২   | ৩২৫, প ১            | ৫২০      |
| ২                   | ৩৩, প উপবিধি ১    | ২                   |          |
| ৩১০                 | ৩৯১, প ১          | ৩২৬                 | ৫২২      |
|                     |                   | ৩২৭                 | ৫২৩      |
|                     |                   | ৩২৮                 | ৩৫০ প ১  |

১ ১৮৭৪ সা, ১১ জা, ৩১ ধা, দেখ।  
ঐ ১ ঐ ৩২ ধা, দেখ।

১ ১৮৭৪ সা, ১১ জা, ৩৩ ধা, প ১ দেখ।  
ঐ ঐ ঐ প ২ দেখ।  
ঐ ঐ ঐ ৩৫ ধা দেখ।



| ১৮৭২ সালের ১ আইন। | পাতা নম্বর।    | ১৮৭২ সালের ১ আইন। | পাতা নম্বর।           |
|-------------------|----------------|-------------------|-----------------------|
| ৩২৯               | ৩৫৯ প ১        | ৩৪৭               | ৩৩৭                   |
| ৩৩০, প ১          | ৫ ৩ প ১        | ৩৪৮               | ৩৩৮                   |
| ৩                 | ৫১৩, প ১ ও ৩   | ৩৪৯               | ৩৩৯                   |
| ৩'                | ৫১৪ প ১        | ৩৫০               |                       |
| ৪                 | ৫১৫            | ৩১১               | ৫৫১                   |
| ৫                 | ৫ ৬            | ৩৫২               | ৯১                    |
| ৬                 | ৫ ৭            | ৩৫৩ প ১           | ৮ প ২, অ (খ)          |
| ৩৩১               |                | ২                 | ৮৯, প ১               |
| ৩৩২               | ৩৫৪            | ৩                 | ২                     |
| ৩৩৩               | ৩৫৫            | ৩৫৬               | ৯০                    |
| ৩৩৪ প ১           | ৩৫৬ প ১        | ৩৫৭               | ৯১                    |
| প ২ ও ৩           | ৩              | ৫৬                | ৫৮৫                   |
| প ৪               | ৩              | ৩৫৭ প ১           | ২০৯, প ১              |
| ৫                 | ৪              | ৩                 | ২১০                   |
| ৩৩৫               | ৩৫৭ ও ৩৬০ প ১  | ৩৫৮               | ২ ৭ প ১               |
| ৩৩৬               | ৩৫৮            | ৩৫৯               | ৩ ৭ উপবিধি ২          |
| ৩৩৭               | ৩৬১            | ৩৬০               | ২ ৮                   |
| ৩৩৮               | ৩৬২ ও ৩৬২, প ২ | ৩৬১               | ২৫৫ প ১ ও ৩           |
| ৩৩৯               | ৩৬০            | ৩৬২ প ১           | (২০৯ প ২<br>২৫৩ প ১   |
| ৩৪০               | ৩৬১            | ৩                 | (২০৯, প ২<br>২৫৮, প ১ |
| ৩৪১               | ৩৬৩            |                   |                       |
| ৩৪২               | ৩৬২ প ১        | ৩৬৩               | ২৯০                   |
| ৩৪৩               | ৩              | ৩৬৪               | ৪৮৫                   |
| ৩৪৪               | ৩৬৩            | ৩৬৫               | ৯৫, প ১               |
| ৩৪৫               | ৩৬৩, প ৪       | ৩৬৬               | ৯৭                    |
| ৩৪৬, প ১          | ৩৬৪ প ১        | ৩৬৭               | ১০৫                   |
| ২                 | ২              | ৩৬৮, প ১          | ৯৭                    |
| ৩                 | ৩              | ২                 | ৯৮                    |
| ৪                 | ২              | ৩৬৯, অ            | ৯৭প ২                 |
| ৫                 | ৪৪৪            | ২                 | ৯৬                    |

| ୧୯୭୧ ମାଲେଟ ୧୦ ଆଇନ । | ମାତୃନାମ ।            | ୧୯୭୧ ମାଲେଟ ୧ ଆଇନ । | ମାତୃନାମ ।      |
|---------------------|----------------------|--------------------|----------------|
| ୦୭୦                 | ୧୦୨                  | ୦୭୧                | ୧୦୩            |
| ୦୭୧                 | ୧୦୨                  | ୦୭୨                | ୧୧୧            |
| ୦୭୨                 | ୧ ୨                  | ୦୭୩                | ୧୦୬            |
| ୦୭୩, ମ ୧            | ୧୦୨                  | ୦୭୪                | ୧୧୦            |
| ୨                   | ୧୦                   | ୦୭୫                | ୧୧୨            |
| ୩                   |                      | ୦୭୬                | ୧୧୫ ମ ୧, ୨ ଓ ୩ |
| ୦୭୪                 | ୧ ୦                  | ୦୭୭, ମ ୧           | ୧୧୫ ମ ୧        |
| ୦୭୫                 | ୧୦୨                  | ୨                  | ୨ ଓ ୩          |
| ୦୭୬, ମ ୧            | ୧୦୨                  | ୩                  | ୪              |
| ୨                   | ୧୦୨                  | ୦୭୮, ମ ୧           | ୧୧୫, ମ ୧—୪     |
| ୩                   | ୦୨                   | ୧, ଡିମ             | ମ ୫            |
| ୪                   | ୧୦୨                  | ୨                  | ୧୧୬            |
| ୦୭୭                 | ୧୧ (ସ) ଓ (୫) ଓ ଛାଡ଼ା | ୩                  | ୧୧୭            |
| ୦୭୮, ମ ୧            |                      | ୦୭୯                | ୧୧୮            |
| ୨                   | ୧୦୬                  | ୧୦୦, ମ ୧           | ୦୧୧ ମ ୧        |
| ୦୭୯                 | ୧୦୬                  | ୨                  | ୨              |
| ୦୮୦                 | ୧୦                   | ୧୦୧, ମ ୧           | ୦୧୨            |
| ୦୮୧                 | ୧୧୪                  | ୨                  | ୦୧୩            |
| ୦୮୨                 | ୧୦୩ ମ ୧              | ୧୦୨                | ୦୧୪ ମ ୧—୪      |
| ୦୮୩                 | ୨                    | ୧୦୩                | ୦୧୫            |
| ୦୮୪                 | ୨                    | ୧୦୪                | ୦୧୬            |
| ୦୮୫                 | ୧ ୪                  | ୧୦୫ ଓ ୧            | ୧୧୭, ୦୧୦       |
| ୦୮୬                 | ୧୨                   | ୨                  | ୧୧୭, ଓ (ସ)     |
| ୦୮୭, ମ ୧            | ୧, ମ ୧               | ୩                  | (୫)            |
| ୨                   | ୧୦୪, ମ ୧             | ୪                  | (୬)            |
| ୦୮୮                 | ୧୦୬                  | ୫                  | ୧୧୭, ୦୧୦       |
| ୦୮୯ ମ ୧             | ୧୦୭ ମ ୧              | ୬                  | ୧୧୭, ଓ (୩)     |
| ୨                   | ୨                    | ୧୦୭ ମ ୧, ଓ ୧       | ୦୧୦, ଓ ୧       |
| ୧୦                  | ୧୦୮                  | ୨                  | (୪)            |
|                     |                      | ୩                  | (୫)            |

| ୧୯୧୧ ମାସର ୧ ଆଦେଶ । | ମାତୃନାମ ।    | ୧୯୧୨ ମାସର ୧୦ ଆଦେଶ । | ମାତୃନାମ ।   |
|--------------------|--------------|---------------------|-------------|
| ୧୦୬ ମ ୧ ଓ ୮        | ୦୨୦, ଓ ( ମ ) | ୮୧୮                 | ୧୧୮, ମ ୧    |
| ୧                  | ( ସ )        | ୮୧୮ ବାଧ୍ୟା          | ୧୧୮, ବାଧ୍ୟା |
| ୬                  | ( ଡ )        | ୮ ୩                 | ୧୦୧         |
| ୭                  | ୨୭୩, ୦୨୦     | ୮୨                  | ୧୧୩         |
| ୮                  | ୦୨ ଓ ( ଡ )   | ୮୨୧                 | ୧୧୧ ୫       |
| ୯                  | ( ଝ )        | ୮୨୨                 | ୧୧୮         |
| ୧୦                 | ( ଞ )        | ୮୨୩                 | ୧୧୮         |
| ୧୧                 | ( ଟ )        | ୮୨୮ ମ ୧             | ୧୧୩         |
| ୧୨                 | ( ଡ )        | ୨                   | ୧୧୩         |
| ୧୦୬, ମ ୧           | ୨୭୩ ୦୨୦      | ୩                   | ୧୧୮         |
| ୩                  | ୨୭୩ ୦୨୦      | ୮୧୮ ମ ୧             | ୧୧୮, ମ ୧    |
| ୮                  | ୮୬୦ ଉପରିସି   | ୨                   | ୨           |
| ୧୦୭                | ୦୨୬          | ୮୨୬                 | ୧୧୩         |
| ୧୦୮, ମ ୧           | ୮୬୨ ମ ୧      | ୧୨୭                 | ୧୧୭         |
| ୨                  | ୩            | ୮୨୮                 | ୧୧୮         |
| ୩                  | ୩            | ୧୨୩                 | ୧୧୦         |
| ୮                  |              | ୮୩୦                 | ୧୧୧         |
| ୧୦୯, ମ ୧           | ୦୨୮          | ୮୩୧                 | ୧୧୨         |
| ୨                  | ୬ ଆଦେଶ ୧-୪   | ୮୩୨                 | ୧୧୩         |
| ୩                  | ୬            | ୮୩୩                 | ୧୧୮         |
| ୧୧୦                | ୦୨୭          | ୮୩୪                 | ୧୧୯         |
| ୧ ୧                | ୦୨୩          | ୧୩୫, ମ ୧            | ୧୧୦         |
| ୧ ୨                | ୦୩୦          | ମ ୨ ୧୩              | ୧୧୧         |
| ୧ ୩                | ୦୩୧          | ୮୩୬ ମ ୧             | ୧୧୨ ମ ୧     |
| ୧ ୪                | ୦୩୨          | ୨                   | ୨           |
| ୧୧୫ ମ ୧            | ୧୩୮, ମ ୧     | ୩                   | ୦୧୭         |
| ୨                  | ୧୩୬          | ୪                   |             |
| ୧୧୬                | ୧୩୭, ମ ୨     | ୮୩୭                 | ୧୧୮         |
| ୧ ୭, ମ ୧           | ୧୩୮, ମ ୧     | ୧୩୮, ମ ୧            | ୧୧୯         |
| ୨                  | ୨            | ୨                   | ୧୧୭, ମ ୧    |

| ১৮৭২ সালের ১ আইন। | শীর্ষক।         | ১৮৭২ সালের ১ আইন। | শীর্ষক।         |
|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| ৪৩৯               | ২২২             | ৪৫৪, উদ্য ( ক )   | ২৩৬ উদ্য ( খ )  |
| ৪৪০               | ২২৩             | ( ন )             | ( ড )           |
| ৪৪১               | ২২৪             | ( ত )             | ( গ )           |
| ৪৪২               | ২২৫             | ৪৫৫               | ২৩৭             |
| ৪৪৩               | ২২৬             | ৪৫৬               | ২৩৮             |
| ৪৪৪               | ২২৮             | ৪৫৭               | ২৩৯ প ১         |
| ৪৪৫               | ২২৮             | ৪৫৭ উদ্য ( ক )    | ২৪০ উদ্য ( ক )  |
| ৪৪৬               | ২২৭             | ( খ )             |                 |
| ৪৪৭               | ২২৯             | ৪৫৮               | ২৪০             |
| ৪৪৮               | ২৩০             | ৪৫৯               | ৪১              |
| ৪৪৯               | ২৩২             | ৪৬০, প ১          | ৪৬০, প ১        |
| ৪৫০               | ২৩১             | ২                 | ২               |
| ৪৫১               | ২৩৩             | ৩                 | ৩               |
| ৪৫২               | ২৩৪             | ৪                 | ৪               |
| ৪৫৩               | ২৩৫             | উদ্য ( ক )        | উদ্য ( ক )      |
| ৪৫৩ বাধ্য         |                 | ( খ )             | ( খ )           |
| ৪৫৪ প ১—৩         | ২৩৬             | ( গ )             | ( গ )           |
| ৪৫৪, উদ্য ( ক )   | ২৩৬ উদ্য ( ক )  | ( ঘ )             |                 |
| ( খ )             | ( ঘ )           | ( ড )             | ৪৬০ উদ্য ( ঘ )  |
| ( গ )             | ( ড )           | ( চ )             | ( ড )           |
| ( ঘ )             | ( চ )           | ( ছ )             | ( চ )           |
| ( ড )             |                 | ( জ )             | ( ছ )           |
| ( চ )             | ২৩৬ উদ্য ( ছ )  | ৪৬১ প্র ১         | ৩৬৭, প ২        |
| ( ছ )             | ( জ )           | ২                 | ৩               |
| ( জ )             |                 | ৪৬২               | ৩৬৬             |
| ( ঝ )             |                 | ৪৬৩               | ৩৬৭ প ১         |
| ( ঞ )             | ২৩৬, উদ্য ( ঝ ) | ৪৬৪, প ১          | ৩৬৭ প ১ ২ ৩ ৪   |
| ( ট )             |                 | ২                 | ৩৬৯             |
| ( ঠ )             | ২৩৬, উদ্য ( ঞ ) | ৩                 | ৩৭১, প ১        |
| ( ড )             | ( ঠ )           | ৪                 | ৩৭২             |
|                   |                 |                   | ৩৬৭ প ৫ উপবিধি। |

| ১৭২ নং সারি ১০ আদি। | পাণ্ডুলিপি।     | ১৭২ নং সারি ১০ আদি।  | পাণ্ডুলিপি।         |
|---------------------|-----------------|----------------------|---------------------|
| ৪৬৪ প ৫             |                 | ৪৬৪                  | ১৩১                 |
| ৬                   | ৪৪৮             | ৪৬৫                  | ১৩৩ অ (গ)           |
| ৭                   | ৪৪৮             | ৪৬৬                  | (ঘ)                 |
| ৪৬৫                 | ১২৭             | ৪৬৭                  | ১৩২, ও ১৩৩, অ (খ)   |
| ৪৬৬ প ১, ২ ও ৩      | ১২৮ প ১         | ৪৬৮                  | ১৩৩, অ ১            |
| ৪                   | ২               | ৪৬৯ অবধি ৪৮৮ পর্যন্ত | ২৮ অবধি ১৫৩ পর্যন্ত |
| ৫                   | ৪ শেষ প         | (৩৬ অবধি),           | (২ অবধি)            |
| ৪৬৭                 | ১২৬, প ১, অ (ক) | ৪৭০ প ১              | ১০৭ প ১             |
| ৪৬৮                 | (খ)             | ৪৭১ ২                | ১২৭ প ১, ২ ও ৩      |
| ৪৬৯                 | (গ)             | ৪৭২ ৩                | ১২১, প ১            |
| ৪৭০ প ১             | ১২৯ প ২         | ৪৭৩ ৪                |                     |
| ২                   | ৩               | ৪৭৪                  | ১০৭, প ১            |
| ৪৭০ বাঁধা           |                 | ৪৭৫                  | ১২৪ প ১, ২ ও ৩      |
| ৪৭১ প ১ ও ২         | ১৭৬ প ১         | ৪৭৬                  | ১০৮                 |
| ৩                   | ২               | ৪৭৭                  | ০৮, ১১৮             |
| ৪৭২, প ১            | ৪৭৭ প ১         | ৪৭৮                  | ১৩                  |
| ২                   |                 | ৪৭৯                  | ১১৪                 |
| ৩                   | ৪৭৭ প ২         | ৪৮০                  | ৪৬৫                 |
| ৪৭৩                 | ৪৮৭ প ১         | ৪৮১                  | ১০৭, প ১ শেষ অ,     |
| ৪৭৪ প ১ ও ২         | ৪৭৮             | ৪৮২                  | ও ১১৯, উপবিধি ২     |
| ৩                   |                 | ৪৮৩                  |                     |
| ৪৮০                 | ৪৭৯             | ৪৮৪                  | ১১                  |
| ৪ ১                 | ৪৭৮, প ২        | ৪৮৫                  | { ০৯, প ১           |
| ৪ ২                 | ৪৭৬             | ৪৮৬                  | { ১১৫, উপবিধি       |
| ৪ ৭৭                | ২০০             | ৪৮৭                  | ১১৭                 |
| ৪৭৮                 | ২০০             | ৪৮৮                  | ১২০                 |
| ৪৭৯                 | ২০০             | ৪৮৯                  | { ১৯, প ১           |
| ৪৮০                 | ২২৮             | ৪৯০                  | { ২২৪, প ১          |
| ৪৮১                 | ২৯              | ৪৯১, প ১             | ১০৮, ১২৪            |
| ৪৮২                 | ১৩০             | ৪৯২ ২                | ১২৪                 |
| ৪৮৩                 | ১৩১, অ (ক)      | ৪৯৩, প ১             |                     |
|                     |                 | ৪৯৪ ২                |                     |



| ১৮৭২ সালের ১০ আইন। | পাঁচুনিপি।      | ১৮৭২ সালের ১ আইন।  | পাঁচুনিপি।                   |
|--------------------|-----------------|--------------------|------------------------------|
| ৪৯৯ প ৩            | ১২৪, প ১ ও ৪    | ৫১৪ প ১            | ৫০৫ প ১                      |
| ব্যাখ্যা           |                 | ২                  | প ২ ও ৩                      |
| ৫০০                | ১২৫, প ১, ও ১২৬ | ৩                  | প ৪                          |
| ৫০১                | ১২৭             | ৫১৫ প ১            | ১৩ ১১১                       |
| ৫০২ প ১            | ৫০৫ প ১         | ২                  | ১১০                          |
| ২                  | ২               | ৩                  | ১১৮ প ২                      |
| ৩                  | ৩               | ৪                  | ৫০০                          |
| ৪                  | ৪               | ৫ ৬                | ২৩                           |
| ৫                  | ১               | ৫১৭                | ১ ২                          |
| ৬                  | ২০              | ৫ ৮ ও ৭ ব্যাখ্যা ১ | ৪৫ প ১                       |
| ৭                  | ১০৮ ৫০৫         | ৫ ৮ ব্যাখ্যা ২     | ২                            |
| ৫ ৩ প ১            | ৫২৫, প ১        | ৩                  | ৩                            |
| ২                  | ২ ও ৩           | ৪                  | ৪                            |
| ৩                  | ৪               | ৫১৯                | ৪৪                           |
| ৫০৪, প ১           | ১১০             | ৫২০                | ৪৩১ প ৩                      |
| ২                  | ১২১ প           | ৫২১                | ৩৪                           |
| ৩                  |                 | ৫২২                | ৩১                           |
| ৪                  | ১১              | ৫২৩ প ১            | ১৩৬                          |
| ৫০৫                | ১১              | ২                  | ৩৯ অ (ক)                     |
| ৫০৬                | ১১              | ৩                  | ৪০                           |
| ৫০৭ প ১            | ১২৪ প ২         | ৪                  | ৪২                           |
| ২                  | ৩               | ৫                  | ১৩৯ অ (গ), ও ১৭০             |
| ৫০৮                | ১২৪ প ৩         | ৫২৪ প ১            | ১ ৯ অ (খ)                    |
| ৫০৯, প ১           | ১৩              | ২                  |                              |
| ২                  | ৫৬৫             | ৫২৫ প ১            | { ১৩৭ ও ১৩৮ প ১<br>{ ১৪১ প ২ |
| ৫১০, প ১           | ১২৪ প ১         | ৩                  | ১৩১ প ৩                      |
| ২                  | ৫               |                    | { ১৪০ প ১<br>{ ১৪১ প ১       |
| ৫১১                | ১২৫, প          | ৫২৬ প ১            |                              |
| ৫১২                | ২               | ২                  | ৪১ প ২                       |
| ৫১৩                | ১২৭             | ৫২৭                | ১৩৮ প ২                      |

| ১৮৭২ সালের ১ আইন। | পাতুলিপি। | ১৮৭২ সালের ১০ আইন। | পাতুলিপি। |
|-------------------|-----------|--------------------|-----------|
| ৫০৮               | ৪৩        | ৫০৫                | ১ প ২     |
| ৫২৯               | ১, প ৩    | ৫০৬                | ৪৮৮       |
| ৫৩০               | ১৪৬       | ৫০৭                | ৪৮৯       |
| ৫৩১               | ১৫৭       | ৫০৮                | ৪৯০       |
| ৫৩২               | ১৬৮       | ৫০৯                | ৫৫৮ প ১   |
| ৫৩৩               | ৪৯ প      | ৫১০                | ১ প ৩     |
| ৫৩৪               | ৫৩৩       | ৫১১                | প ৩       |

পাতুলি পব যে২ ধারাব সাত্ত ১ ৭৪ সালের ১ আইনর য২ ধ। ১ মিল ৩৫ প্রদর্শক বর্ণমাণত্র।

| ১৮৭৪ সালের ১১ আইন। | পাতুলিপি।          | ১৮৭৪ সালের ১ আইন। | পাতুলিপি।           |
|--------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| ১                  | ৪ প্র (ম) ও (ন) ৩৮ | ১০                |                     |
|                    | ২ ৫ প ১            | ২৪ প্র ১          |                     |
| ২                  | ৬ প ২ প্র ১        | ২                 | ৪১৫ ব্যাখ্যা        |
| ৩                  | ৮০ প ১             | ২৫                | ৫৫৯                 |
| ৪                  | ৭ প ১ প্র ২ ও প ৩  | ২৬                | উঠাইয়া দেওর গিরাছে |
| ৫                  | ১৬ প ৩             |                   | ৪১১ ৪২৩ ধ ৬ দেখ।    |
| ৬                  | ১২৩ প ১ ৫৩৯ প ১    | ২৭                | ৪২২ প্র ২           |
| ৭                  |                    | ২৮                | ৪২৩                 |
| ৮                  | ৫০৫                | ২৯ প্র ১          | ৪২৬ প্র ১           |
| ৯                  | ১৭৯ উপবিধি         | ৩                 | উপবিধি ২            |
| ১০                 |                    | ৩০                | ৪৩৯                 |
| ১১                 | ৫৩৮                | ৩১                | ৪৩৭                 |
| ১২                 | ৪১৭ প ২ ৪৪৮        | ৩২                | ৩৮৩, ৩৯০            |
| ১৩                 | ৩৫০                | ৩৩                | ৩৯১, প ২, ৩৭৪       |
| ১৪                 | ২১০                | ৩৪ প্র ১          | ৪০১ প ১             |
| ১৫                 | ২১৯, প্র ১         | ৩                 | ৪                   |
| ১৬                 | ২৪৫                | ৩                 |                     |
| ১৭                 | ২৬১ প্র (ক)        | ৩৫                | ৫১৪ প ১ ৫১৫ ৫১৭     |
| ১৮                 | ১৯৪ প ১            | ৩৬                | ১৩৬ প ৪             |
| ১৯                 | ২৮৭                | ৩৭                | ৫২৫, প ৫            |
| ২০                 | ২৮৯                | ৩৮                | ৫২৮, প ১ ও ব্যাখ্যা |
| ২১                 | ৩০১, প ১ ৩০৮       | ৩৯                | ৫৩৫ প ২             |
| ২২, প্র ১          | ৪ ০                | ৪০                | ২৩৩ উদাহরণ          |
| ২                  | ৪১৮, ৪২৩ উপবিধি ২  | ৪১                | ৩৭১ প ১, ৫৪৮        |
| ৩                  | ৩৭১ প ৩            | ৪২                | ৪, শেষ প            |
| ৪                  |                    | ৪৩                | ৯ অধ্যায়           |
| ৫                  | ৩৭৮, ৪২৯           | ৪৪                | ৫২৫, প ৪            |
|                    |                    | ৪৫                | ৩, প ৩              |

পাণ্ডুলিপিঃ যে৷ দ্বাৰা৷ৰ সহিত হাই কোৰ্ট দিৱয়ক ১৮৭৫ সালৰ ১০ আইনেৰ যে৷ দ্বাৰা মিলে উৎসৰ্গক বৰ্ণনাগত্ৰ ।

| ৭৫ সালৰ ১ আইন । | পাণ্ডুলিপি । | ১৮৭৫ সালৰ ১০ আইন । | পাণ্ডুলিপি । |
|-----------------|--------------|--------------------|--------------|
| ১               |              | ৩১                 | ৩৪০          |
| ২               | ২            | ৩২                 | ২৬৮          |
| ৩               | ৪, ২৬৭       | ৩৩                 | ২৭৪ ২১৭, ২১৭ |
| ৪               | ৮৫৪          | ৩৪                 | ২৭৩          |
| ৫               | ৩৩৫          | ৩৫                 | ৪৫১          |
| ৬               | ৫            | ৩৬                 | ৪৫২          |
| ৭               | ২২৭          | ৩৭                 | ৪৫২          |
| ৮               | ২২৭          | ৩৮                 | ২৭৭          |
| ৯               | ২২৮          | ৩৯                 | ৩১১          |
| ১০              | ২ ৮          | ৪০                 | ৩১২          |
| ১১              | ২২৯          | ৪১                 | ৩১২          |
| ১২              | ২৩০          | ৪২                 | ৩১৩          |
| ১৩              | ২১১ ৫৫৯      | ৪৩                 | ৩ ৩          |
| ১৪              | ২৭৪ ৪০০      | ৪৪                 | ৩, ৪         |
| ১৫              | ২০২          | ৪৫                 | ৩১৫          |
| ১৬              | ২০১          | ৪৬                 | ৩১৮          |
| ১৭              | ২০৪          | ৪৭                 | ২৭৮ ২৭৯      |
| ১৮              | ২০৫          | ৪৮                 | ২৮০          |
| ১৯              | ২০৬          | ৪৯                 | ২৭৭          |
| ২০              | ২০৭          | ৫০                 | ৩১৬          |
| ২১              | ২০৮          | ৫১                 | ৩১৭          |
| ২২              | ২০৯          | ৫২                 |              |
| ২৩              | ২১০          | ৫৩                 | ২৭৮          |
| ২৪              | ২২৬          | ৫৪                 | ২৭৯          |
| ২৫              | ৫৪৩          | ৫৫                 | ২৮০          |
| ২৬              | ২২১          | ৫৬                 | ২৮০          |
| ২৭              | ৩০৬          | ৫৭                 | ২৭৯          |
| ২৮              | ২৭২          | ৫৮                 | ২৮১          |
| ২৯              | ২৭২          | ৫৯                 | ২৮৭          |
| ৩০              | ২৭৩          | ৬০                 | ২৮৮          |

| ୧୯୧୫ ମାସର ୧୦ ଆଦିନ । | ମାତୃଲିପି । | ୧୯୧୫ ମାସର ୧୦ ଆଦିନ । | ମାତୃଲିପି । |
|---------------------|------------|---------------------|------------|
| ୬୧                  | ୭୫୨        | ୭୨                  | ୭୦୧        |
| ୬୨                  | ୨୭୦, ୨୭୧   | ୭୩                  | ୭୦୦        |
| ୬୩                  | ୨୭୩        | ୭୪                  | ୭୦୨        |
| ୬୪                  | ୨୭୫        | ୭୫                  | ୭୦୪        |
| ୬୫                  | ୨୭୬        | ୭୬                  | ୭୦୬        |
| ୬୬                  | ୨୭୭        | ୭୭                  | ୭୦୭        |
| ୬୭                  | ୨୭୮        | ୭୮                  | ୭୦୮        |
| ୬୮                  | ୨୭୯        | ୭୯                  | ୭୦୯        |
| ୬୯                  | ୨୮୦        | ୮୦                  | ୭୧୦        |
| ୭୦                  | ୨୮୧        | ୮୧                  | ୭୧୧        |
| ୭୧                  | ୨୮୨        | ୮୨                  | ୭୧୨        |
| ୭୨                  | ୨୮୩        | ୮୩                  | ୭୧୩        |
| ୭୩                  | ୨୮୪        | ୮୪                  | ୭୧୪        |
| ୭୪                  | ୨୮୫        | ୮୫                  | ୭୧୫        |
| ୭୫                  | ୨୮୬        | ୮୬                  | ୭୧୬        |
| ୭୬                  | ୨୮୭        | ୮୭                  | ୭୧୭        |
| ୭୭                  | ୨୮୮        | ୮୮                  | ୭୧୮        |
| ୭୮                  | ୨୮୯        | ୮୯                  | ୭୧୯        |
| ୭୯                  | ୨୯୦        | ୯୦                  | ୭୨୦        |
| ୮୦                  | ୨୯୧        | ୯୧                  | ୭୨୧        |
| ୮୧                  | ୨୯୨        | ୯୨                  | ୭୨୨        |
| ୮୨                  | ୨୯୩        | ୯୩                  | ୭୨୩        |
| ୮୩                  | ୨୯୪        | ୯୪                  | ୭୨୪        |
| ୮୪                  | ୨୯୫        | ୯୫                  | ୭୨୫        |
| ୮୫                  | ୨୯୬        | ୯୬                  | ୭୨୬        |
| ୮୬                  | ୨୯୭        | ୯୭                  | ୭୨୭        |
| ୮୭                  | ୨୯୮        | ୯୮                  | ୭୨୮        |
| ୮୮                  | ୨୯୯        | ୯୯                  | ୭୨୯        |
| ୮୯                  | ୩୦୦        | ୧୦୦                 | ୭୩୦        |
| ୯୦                  | ୩୦୧        | ୧୦୧                 | ୭୩୧        |
| ୯୧                  | ୩୦୨        | ୧୦୨                 | ୭୩୨        |
| ୯୨                  | ୩୦୩        | ୧୦୩                 | ୭୩୩        |
| ୯୩                  | ୩୦୪        | ୧୦୪                 | ୭୩୪        |
| ୯୪                  | ୩୦୫        | ୧୦୫                 | ୭୩୫        |
| ୯୫                  | ୩୦୬        | ୧୦୬                 | ୭୩୬        |
| ୯୬                  | ୩୦୭        | ୧୦୭                 | ୭୩୭        |
| ୯୭                  | ୩୦୮        | ୧୦୮                 | ୭୩୮        |
| ୯୮                  | ୩୦୯        | ୧୦୯                 | ୭୩୯        |
| ୯୯                  | ୩୧୦        | ୧୧୦                 | ୭୪୦        |
| ୧୦୦                 | ୩୧୧        | ୧୧୧                 | ୭୪୧        |
| ୧୦୧                 | ୩୧୨        | ୧୧୨                 | ୭୪୨        |
| ୧୦୨                 | ୩୧୩        | ୧୧୩                 | ୭୪୩        |
| ୧୦୩                 | ୩୧୪        | ୧୧୪                 | ୭୪୪        |
| ୧୦୪                 | ୩୧୫        | ୧୧୫                 | ୭୪୫        |
| ୧୦୫                 | ୩୧୬        | ୧୧୬                 | ୭୪୬        |
| ୧୦୬                 | ୩୧୭        | ୧୧୭                 | ୭୪୭        |
| ୧୦୭                 | ୩୧୮        | ୧୧୮                 | ୭୪୮        |
| ୧୦୮                 | ୩୧୯        | ୧୧୯                 | ୭୪୯        |
| ୧୦୯                 | ୩୨୦        | ୧୨୦                 | ୭୫୦        |
| ୧୧୦                 | ୩୨୧        | ୧୨୧                 | ୭୫୧        |
| ୧୧୧                 | ୩୨୨        | ୧୨୨                 | ୭୫୨        |





পাণ্ডুলিপি যের দ্বারা সহিত প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের যের দ্বারা মিলে  
তৎপ্রসঙ্গিক বর্ণনা পত্র ।

| ১৮৭৭ সালের ৪ আইন । | পাণ্ডুলিপি ।    | ১৮৭৭ সালের ৪ আইন । | পাণ্ডুলিপি । |
|--------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| ১                  |                 | ৩১                 | ৫৪৮          |
| ২                  |                 | ৩২                 | ২০৪          |
| ৩                  | ১               | ৩৩                 | ২০৫          |
| ৪                  |                 | ৩৪                 | ২১, ২০৫      |
| ৫                  | ৩৪২, ৫৬৮        | ৩৫                 | ২০৫          |
| ৬                  | ৪               | ৩৬                 | ২১           |
| ৭                  |                 | ৩৭                 | ২০৬          |
| ৮                  | ৭ ১৮, ১৯ ২০, ২৫ | ৩৮                 | ১৯৭          |
| ৯                  | ১৮, ২০ ২১       | ৩৯                 | ২৮           |
| ১০                 | ৩               | ৪০                 | ২৬           |
| ১১                 | ৩০              | ৪১                 | ২৬           |
| ১২                 | ৩০              | ৪২                 | ২৬           |
| ১৩                 | ৩৫              | ৪৩                 | ১২৬          |
| ১৪                 | ৫               | ৪৪                 | ৪৭১          |
| ১৫                 | ৬৪              | ৪৫                 | ২০০          |
| ১৬                 | ১৩৫             | ৪৬                 | ১২৮ ১২৭ ১২৮  |
| ১৭                 | ৫৬২             | ৪৭                 | ৬৮           |
| ১৮                 | ৭৮              | ৪৮                 | ৬৯           |
| ১৯                 | ১৮০             | ৪৯                 | ৭০           |
| ২০                 | ১৮১             | ৫০                 | ৭০           |
| ২১                 | ১৮০             | ৫১                 | ৭৪           |
| ২২                 | ১৮২             | ৫২                 | ৯৪           |
| ২৩                 | ১৮৬             | ৫৩                 | ৯১           |
| ২৪                 | ৫৪২             | ৫৪                 | ১৮৭          |
| ২৫                 | ১৯২             | ৫৫                 | ১৮৭          |
| ২৬                 |                 | ৫৬                 | ৭৫, ৭৭       |
| ২৭                 | ১০৫             | ৫৭                 |              |
| ২৮                 | ৯২              | ৫৮                 | ৭৬           |
| ২৯                 | ১২৯             | ৫৯                 | ৭৭           |
| ৩০                 | ২০১             | ৬০                 | ৮০           |

| ১৮৭৭ সালের ৪ আইন। | পাণ্ডুলিপি।             | ১৮৭৭ সালের ৪ আইন। | পাণ্ডুলিপি। |
|-------------------|-------------------------|-------------------|-------------|
| ৩১                |                         | ৯২                | ২১৭         |
| ৩২                | ৬৫                      | ৯৩                | ২১৮         |
| ৩৩                | ৮৩                      | ৯৪                | ২২২ ২২২     |
| ৩৪                | ৮৪ ৮৫                   | ৯৫                | ২২৩         |
| ৩৫                | ৮৬ ৮৭                   | ৯৬                | ২২৪         |
| ৩৬                |                         | ৯৭                | ২২৫         |
| ৩৭                | ৮৮                      | ৯৮                | ২২৬         |
| ৩৮                | ৮৯                      | ৯৯                | ২২৮         |
| ৩৯                | ৯০                      | ১০০               | ২২৮         |
| ৭০                | ৬৩, ৫০৬                 | ১০১               | ২২৯         |
| ৭১                | ৫০৭                     | ১০২               | ২৩০         |
| ৭২                | ৫০৯                     | ১০৩               | ২৩২         |
| ৭৩                | ৫১০                     | ১০৪               | ২৩১         |
| ৭৪                | ৫০৬                     | ১০৫               | ২৩৪         |
| ৭৫                | ৫১১                     | ১০৬               | ২৩৫         |
| ৭৬                | ৫১২                     | ১০৭               | ২৩৬         |
| ৭৭                | ৫১৫                     | ১০৮               | ২৩৭         |
| ৭৮                | ৫২৫                     | ১০৯               | ২৩৮         |
| ৭৯                | ৫২৫                     | ১১০               | ২৩৯         |
| ৮০                | ৫২৪                     | ১১১               | ২৪০         |
| ৮১                | ২ ৮                     | ১১২               | ২৪১         |
| ৮২                | ২০৯                     | ১১৩               | ২৪০         |
| ৮৩                | ২০৯, ৩৫৩                | ১১৪               | ২৪২, ৩৭০    |
| ৮৪                | ৩৬৪                     | ১১৫               | ৩৬২         |
| ৮৫                | ৫৫১                     | ১১৬               | ২৫৫         |
| ৮৬                | ৩৪৪                     | ১১৭               | ২৪৭ ৫৪৮     |
| ৮৭                | ২১০                     | ১৮                | ২৪৮, ২৬০    |
| ৮৮                | ২১১                     | ১১৯               | ২৪৩         |
| ৮৯                | ২১১, ২১৪, ২২১           | ১২০               | ২৪৪ ২৫৬     |
| ৯০                | ২১১                     | ১২১               | ২৪৫, ২৫৭    |
| ৯১                | ২১২, ২১৩, ২১৪, ২২০, ২২০ | ১২২               | ২৫৫ ২৫৬     |
|                   |                         | ১২৩               | ৩৬৪         |



| ୧୯୧୧ ମାସର ୫ ଆଦିନ । | ମାତୃମିନି । | ୧୯୧୨ ମାସର ୫ ଆଦିନ । | ମାତୃମିନି ।    |
|--------------------|------------|--------------------|---------------|
| ୮୬                 | ୫୫୭        | ୨୨୧                | ୩୨ ୨୫         |
| ୧୮୭                | ୫୬୨        | ୨୨୮                | ୨୭            |
| ୧୮୮                | ୫୬୨        | ୨୨୯                | ୨୨୦           |
| ୮୯                 | ୫୬୫        | ୨୩୦                | ୨୨୨           |
| ୯୦                 | ୫୬୬        | ୨୨୨                | ୨୨୫           |
| ୯୧                 | ୫୬୮        | ୨ ୨                | ୨ ୭           |
| ୧୯୨                | ୫୬୯        | ୨୨୦                | ୨୫            |
| ୧୯୩                | ୫୭୧        | ୨୨୫                | ୨୭            |
| ୯୦                 | ୫୭୫        | ୨୨୫                | ୨୨୮           |
| ୧୯୫                | ୫୭୬        | ୨୨୭                | ୨୨୧           |
| ୧୯୬                | ୫୭୭        | ୨୨୧                | ୨୨୨           |
| ୯୭                 | ୫୭୯        | ୨୨୮                | ୫୨୫           |
| ୯୮                 | ୫୮୦        | ୨୨୯                | ୫୨୫           |
| ୯୯                 | ୫୮୦        | ୨୩                 | ୫୨୨           |
| ୨୦                 | ୫୮୨        | ୨୩୨                | ୨୦୮ ୨୨୦, ୨୨୨  |
| ୨୦୧                | ୫୮୩        | ୨୩୨                | ୨୨୨           |
| ୨୦୨                | ୫୮୨        | ୨୩୩                | ୫୩୭           |
| ୨୦୩                | ୫୮୫        | ୨୩୫                | ୫୮୮           |
| ୨୦୪                | ୫୮୫        | ୨୩୫                | ୫୮୯           |
| ୨୦୫                | ୫୮୦        | ୨୩୭                | ୫୯୦           |
| ୨୦୬                | ୨୪୧, ୫୮୨   | ୨୩୯                | ୫୯୮           |
| ୨୦୭                | ୫୮୫        | ୩୭୮                | ୨୮୫           |
| ୨୦୮                | ୨୦୧        | ୨୫୦                | ୫୩୭           |
| ୨୦୯                | ୨୦୧        | ୨୫୨                | ୫୩୭           |
| ୨୧୦                | ୨୨୨        | ୨୫୨                | ୨୫୨ ୫୩୭       |
| ୨୧                 |            | ୨୫୩                | ୫୨୮           |
| ୨୨                 | ୨୨୦        | ୨୫୫                | ୫୨୮, ୫୩୫, ୫୩୫ |
| ୨୨୩                | ୨୨୨        | ୨୫୫                | ୫୫୫           |
| ୨୨୪                | ୨୦୮        | ୨୫୬                | ୫୫            |
| ୨୨୫                | ୨ ୭, ୨୨୫   | ୨୫୯                | ୫୨            |

## অভিপ্রায় ও ক্ষেত্র বর্ণনা।

একশ্রেণি ব্রিটিশ ভারতবর্ষে মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিসয়ক হুজুর তিনটী আইন প্রচলিত আছে। ১৮৭২ সালের ১০ আইন, ১৮৭৪ সালের ১ আইন দ্বারা সংশোধিত হইয়া মঙ্গলমণি চলিতেছে। হাই কোর্ট বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১০ আইন রাজধানীমগব সমূহ ও এলাহাবাদে ও লাহোরে চলিতেছে, এবং প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটদের সম্বন্ধীয় ১৮৭৭ সালের ৪ আইনও রাজধানীমগব সমূহে চলিতেছে।

এই সমস্ত আইনের অনেক বিবাস একটী অনাটন পুনর্নির্মাণে যাত্রা ও এক বিষয়সম্বন্ধীয় হুজুর বিলা প্রয়োজনে অনেক বিবির ভাষা টেলিফোন আছে। ইহার ফল এই হইতেছে যে ভাষাভেদীয় ব্যবস্থা পুস্তকের অনাবশ্যক অর্থাৎ বুদ্ধি হইয়াছে এবং আদালত এক আইনের অর্থ কবিত্তে গিয়া অন্য আইনসম্বন্ধীয় পুস্তক নিষ্পত্তি দ্বারা চাপিত হইতে পারেন না।

এই পাণ্ডুলিপি স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের পরামর্শানুসারে প্রস্তুত করা গিয়াছে। ১৮৭২ সালের আইন বদলাইয়া তৎসমূহ হই কোর্টবিষয়ক ও প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটবিষয়ক আইনের সারাংশ সংযোগ করিয়া ও তাহার ভাষাসম্বন্ধে যে বহু সংখ্যক নিষ্পত্তির বিবরণ আছে তাহা তৎসম্বন্ধীয় কবিত্তে মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীসম্বন্ধে ভারতবর্ষকে একটী সম্পূর্ণ আইন দিয়া এতদ্দেশের জন্য একটী সর্বল ও সমগ্রকৃতক ব্যবস্থাপ্রণালি বিবরণ কবিত্তে মতি যত দূর সম্ভব ফলবর্তী করা এই পাণ্ডুলিপির মুখ্য উদ্দেশ্য। পাণ্ডুলিপির মুখ্য উদ্দেশ্য সাধনার্থে যতদূর প্রয়োজন হইয়াছে ততদূর যাত্রা ১৮৭২ সালের ১ আইনের ভাষা ও নিয়ম পরিভাষা করা গিয়াছে। একপ কবিত্তে বাৎসরিকই বুঝা বাহ্যেছে।

২। যদিও ১৮৭২ সালের ১ আইনে মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিসয়ক অনেক পানি পার্শ্বিক আইন ও ব্যবস্থা বৃত্তিত কবিত্তে তাহার সারাংশ গৃহীত হইয়াছিল এখনও অনেকগুলি মঙ্গল করা যায় নাই। এই আইনগুলির সংগ্রহ করা বর্তমান পাণ্ডুলিপির প্রথম উদ্দেশ্য। এই আইনগুলি সংখ্যায় ছাদশটী যা।

## আইন।

পান্ডুলিপি কবিত্তে বিষয়ক ১৮৭০ সালের ১০ আইন  
রাজধানীমগব ১৮৭০ সালের ১৪ আইন  
রাজধানীমগব ১৮৭৮ সালের ৩ আইন  
প্রেসিডেন্সীমগব ১৮৬৬ সারি বৎ আইনের ৬ ও ১৪ ধার ১৭ অবধি ৪০ পান্ডুলিপি ধারা ও ১৫ ধারা  
কবিত্তে যা।

হাই কোর্ট মোকদ্দমার বিচার প্রণালীবিসয়ক ১৮৬০ সালের ১ আইন  
মাজিস্ট্রেট কার্য বিধানের সম্বন্ধীয় ১৮৭২ সালের ১ আইন  
সংসদীয়মগব বিচার কবিত্তে পান্ডুলিপি বিষয়ক আইন এতদ্দেশীয় ব্রিটিশ প্রজাদের প্রতি বর্জ ওম  
সম্বন্ধীয় ১৮৭০ সালের ১২ আইন ১২ ও ১৩ ধারা।  
১৮৭২ সালের ১ আইন ১ ও ২ ধারা (ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বহির্ভূত পান্ডুলিপি ব্রিটিশ প্রজাদের কৃত  
অপরাধসম্বন্ধে ব্রিটিশ ভারতবর্ষে অনুসন্ধান - ওমবিষয়ক)

## ব্যবস্থা।

বঙ্গদেশের রাজধানীমগব ১৮৮০ সালের ৩ আইন  
বঙ্গদেশের কোর্ট পান্ডুলিপি বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ১০ আইন,  
মাজিস্ট্রেট কার্য বিধান ১৯০০ সালের ২ আইন  
বোম্বাই প্রজাতিমগব ১৮৭৭ সালের ১৫ আইন

৩। পূর্বে নির্দিষ্ট আইন ও ব্যবস্থা সংগ্রহ কবিত্তে মঙ্গল এই হইবে যে যাহা বহিত কর নাই একপ  
১৮৭৫ ধারা ১৫ আইনের ৩ আইনের পান্ডুলিপি ১৮৭৫ ধারা ১৫ আইন একটী আইন হইবে।

৪। বর্তমান পাণ্ডুলিপি যথেষ্ট বিস্তৃত। প্রথমতঃ চলিত উপক্রমিকার বিষয় আছে।  
দ্বিতীয়তঃ মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী ও কাগজালয়ের সংস্থা ও কবিত্তে আছে। তৃতীয়তঃ  
কর্তৃকগুলি সাধারণ আইন আছে। চতুর্থতঃ অপরাধ নিবারণের কথা। পঞ্চমে পৌরীসে সাধারণ  
বিবার ও ভাষা ১৮৭২ সালের ১ আইন কবিত্তে ৩ ডিয়ে গের কাগ্যপ্রণালী, সমস্তে কাগ্যপ্রণালী ও  
অপরাধের ওম শোনা বর্তমানমগব আইন বা দ্বারা মঙ্গল অতিরিক্ত বিধানের কথা।

## উপক্রম ক।

৫। প্রথমতঃ এই আইন চাহিতে চলিত উপক্রমিকার বিষয় আছে। ১৮৭২ সালের ১০  
আইনের কোর্ট ১৮৭২ সালের ১ আইন কবিত্তে মঙ্গল এই হইবে যে যাহা বহিত কর নাই একপ  
১৮৭৫ ধারা ১৫ আইনের ৩ আইনের পান্ডুলিপি ১৮৭৫ ধারা ১৫ আইন একটী আইন হইবে।



অর্থ কল্পণ সংযোগ করা গিয়াছে। ‘মালিশ’ শব্দের এতদর্থ কবা গিয়াছে যে পেনালীস কর্তৃক ১৪  
 যে ট্রিপোর্ট দেন ও পোলীস কর্তৃক একে গোন্দন দেওয়ার ব্যয় তাহা উহার মন্যে পড়েন এবং  
 অনুসন্ধান শব্দের অর্থ এক্ষেপে বাড়িইয়া দেওয়া গিয়াছে যে ১৬০ বা ২০০ টাকা মত সাহায্য স্থানীয়  
 অনুসন্ধান লইতে মাজিষ্ট্রেটের দিকট হইতে ক্ষমতা পান টাওয়ারের কাছা অনুসন্ধানের স্বার্থতঃ চাইব।  
 ‘খর্জুয়া অপরাধ’ শব্দের অর্থ এক্ষেপে সংশোধন করা গিয়াছে যে দ্বিতীয় ডায়ালীনের সহিত ডাকার  
 সম্মত হইয়াছে।)

হাইবোর্ট শব্দের লক্ষণে একটী প্রবরণ যোগ করা গিয়াছে তাহাতে পার্থক্যও যে বেশে আইনক্রমে ঐ রূপ বোঝা স্ফুটিত হয় না? উপায় এই আইনমত উক্ত কোর্টের কক্ষ সরুগাঁও পোন নন্দচন্দ্রকে নিযুক্ত কাববার ক্ষমতা যদিও ভাঙিয়া দিয়া গিয়াছে তবুও গবর্ণর জেনারেল সাহেবকে যেওনা হইয়াছে। 'বিশেষ আইন' স্থানীয় আইন প্রভৃতি যেওনা শব্দের অর্থ করণ সম্প্রতি আইনে প্রকৃত আশ্রয়ে সেই শব্দের যেওনা অর্থ এই আইন ও তাহাই থাকিবে। ন্যায়কে আবার তদন্ত লওয়া বাচ্য হইয়াছে। হাইবোর্টের সৌকর্য্য এই শব্দের অর্থ করা এই আইন সব সংশোধন দ্বারা প্রয়োজনীয় নহে বলিয়া তৎসমুদয় উঠাইয়া যোনা গিয়াছে।

୨।—କୌରବୀରୀ ଆନାସତ ।

৬। ফৌজদারী আদালতের ও কারাগারের সংশ্লিষ্ট প্রশাসনিক বিষয়াদি নিম্নলিখিত ভাবে  
আছে। তদ্ব্যতীত প্রথমীতে (ক) ফৌজদারী আদালতের প্রোগ্রাম (খ) দেশিক বিচার (গ)  
রাষ্ট্রপালী মতে বহিষ্কৃত আদালত (ঘ) প্রেসিডেন্সি মাজিস্ট্রেট দল আদালত (ঙ) শাস্ত্রবিদ্যার্থ  
অফিস, ও (চ) ওজ ও মাজিস্ট্রেট ও শাস্ত্রবিদ্যার্থ অফিসের সংগঠন ও অর্থকর্য এই ২ বিষয়ের  
কথা। পোলান বিধক ১৯১১ সালের ৫ নং আইন ১৯১১ সালের বিধান এম এম এম এম ও ধারায় অবলম্বন  
করা গিয়াছে। মাজিস্ট্রেটদের বেঞ্চের সংখ্যা পদ্ধতি প্রদর্শনকারী ১৯১১ সালের আইন  
( ৬ ধারায় ) স্থানীয় গবর্নরদের প্রতি আর্শিত হইয়াছে। ইহার মূল এই হইয়া যে যেখানে  
বাঞ্ছনীয় হয় বাতিটিও সমীচীন হইতে পারে। মিস্টার সেশন জজের ১। সেশন জজের  
আদালতে আপীল বিচারবিভাগ। ২। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের  
১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১।  
১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১।  
১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১। সেশন জজের ১।

[illegible]

অর্পিতগুর টা বা মা' লে দাঁ পমের আঁজা কবীর কতো মিহক ৩৩ ম বাব ম সবে এই পাণ্ডু  
লিপিগুর সহিত এ এই সম ৭ ন'দিহির আ' নেব ৬৭ পা' প ম' শা'ন ক' যা' একমি কুদ' গ'ন' দ'হির  
কবা' জাবলাক হইবে। ও'ক'তে শ'ক'শ' থাকিবে যে উক্ত বা'বাদ ৩ মা'প'ন্য ক'বাদ ৩ হইবে।

সেখানেই হ্যাংকাটের একটি নিষ্পত্তি অনুষ্ঠিত হয়। পরে সেখানে গিয়ে দেখা যায় যে সেখানেই হ্যাংকাটের একটি নিষ্পত্তি অনুষ্ঠিত হয়। পরে সেখানে গিয়ে দেখা যায় যে সেখানেই হ্যাংকাটের একটি নিষ্পত্তি অনুষ্ঠিত হয়।

୭।—ମାତୃଦିବ୍ୟ ବିଧାନ ।

[illegible]

ভিন্ন চানি হই ১২ সম্মত বন্য হইলে সর্ব্ব ইচ্ছা সাধা করা যাইবে (৯২)। প্রায়শঃ ৩৩ প্রকৃতির বিপরীত করিতে হইবার আদেশসূচক ৪৫ ধারার ব্যাপ্তি হ্রাস করিয়া উহা যে কয়েদিবা পলায়ন কবে ও অপরাধিদের নামে যোগ্য।। করা যায় তাহাদের প্রতি এবং (পার্কীতা পথের যে সকল গ্রাম দিয়া ডাকাইতের দল সর্ব্বদা ইচ্ছাযুক্ত এবং সেই সকল গ্রাম সম্বন্ধে বিধান করিবার উদ্দেশ্যে) যে অপরাধী গ্রাম দিয়া চলিয়া যায় মাত্র তাহা নিও প্রতি বর্ত্তমান গিয়াছে একপ করিবার কারণ স্পষ্টই বুঝা যাচ্ছে। বন্যপূর্ব্বক ধারাদিগের ক্ষেত্রে রক্ত বিনিবারণ আদি উপায় অবলম্বন করিবার অনুমতি প্রদানের ধারা (৪৬ ধারা, ব্যাপ্তি হ্রাস করিয়া তাহা দ্রুত হওন এড়াইবার উদ্দেশ্যে প্রতিও বড়ান গিয়াছে। দ্রুত করণার্থে আইন মতে শাস্তি ন্যায় গৃহে এবং কনিষ্ঠা তাহাদিগকে মুক্ত করিবার নিমিত্ত ধারাদিগা খুলিবার ক্ষমতা (৪৯ ধারা) দ্রুত হইয়াছে যে সকল ব্যক্তি দ্রুত নবম স্পষ্ট থাকে তাহাদিগকে একপ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে তাহাদিগ দ্রুত ব্যক্তি সমস্ত কোন সাংঘাতিক অগ্র থাকিলে তাহা লইতে পারিবেন (৪৩ ধারা)। যুক্ত জাজ হইতে পলাতক ব্যক্তিদিগকে ওয়ারেন্ট দিয়া ধরিতে ক্ষমতা পোশাসের প্রতি অপিত হইয়াছে (৪৪ ধারা) এবং ৮৬১ সালের ১৫ আইনের ১১ ধারার ভুল (৬৩ ও ৬৪) ধারা দিয়া আইনমতে চেকাফাত হইতে পলাতক কিম্বা ছাড়াইয়া লওয়া ব্যক্তিদিগকে পুনর্বার ধরিবার বিধান করা গিয়াছে।

কেন ব্যক্তি বন্যপূর্ব্বক বাধ্য দিলে কিম্বা পলা-বার উদ্দেশ্য করিলে তাহাকে দ্রুত করিবার নিমিত্ত যাহা আবশ্যক তাহা করিবার ক্ষমতা পোশাসের প্রতি অপন করণসূচক বর্ত্তমান আইনের ১৭৮ ধারার শব্দে ব্যাপ্তি এত অধিক যে তাহাতে অনিষ্ট ঘটবার সম্ভাবনা বলিয়া বোধ হয়। এই নিমিত্ত পাণ্ডুলিপিতে রাখা করা গিয়াছে যে যাহার নামে প্রায়শঃ ৩৩ অপরাধের অভিযোগ হয় নাই উক্ত ক্ষমতাক্রমে তদ্রূপ দ্রুত ব্যক্তি প্রাপ্তি করিবার ক্ষমতা প্রাপ্তি। এত স্থান পাণ্ডুলিপিতে স্পষ্ট লেখা ব্যবস্থা অনুসরণ করা গিয়াছে প্রযুক্ত মেন সাহেবের দ্রুত উক্ত ব্যবস্থা ভারতবর্ষে পক্ষে অধিক ভাব হইত।

৮। বর্ত্তমান ডাক্টর ( ৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৫৩ ধারা ) মতে মাজিস্ট্রেটেরা যে সমন দেন তাহা সমন ৮ পোশাসের কোন বন্দুকধারী জব্দ করা যার পাণ্ডুলিপিতে ( ৬৮ ধারা ) বিধান করা গিয়াছে যে ( স্থানীয় শাসনের প্রণয়ন বিধি নিয়মাবলী ) আদালতের কোন কর্মচারী দ্বারাও সমন জব্দ করা যাইবে। যে মাজিস্ট্রেট সমন দেন তাহার বিচার্য্যীন স্থানের বাহিরে তাহা জব্দ করিবার ও উক্ত জব্দ হওন প্রমাণ করিবার বিধান করা গিয়াছে ( ৭৩ ও ৭৪ ধারা )।

৯। ৭৫ ধারায় আদেশ আছে যে দ্রুত করিবার ওয়ারেন্ট বাক্তমানী নগদে কিম্বা সলো দেখামেই দেওয়া যাইবে তাহা মোহরযুক্ত হইবে। ৮৭৭ সালের ৪ আইনের ৫৬ ধারায় একপ সলো মোহর বা আদেশক লাগে। মাজিস্ট্রেটের বেক হইতে যে দ্রুত করিবার ওয়ারেন্ট দেওয়া যায়, তাহাতে বেকের ন্যায় মোহর স্বাক্ষর করিতে পারিবেন। যাহা সম্ভবতঃ এখনকার চলিত রীতি তাহা একত্রক্ষেত্রে আইনসম্মত হইবে।

১০। যে ব্যক্তির নামে ওয়ারেন্ট সাহিচ হয় সে পলাইলে তাহার উপস্থিত হইবার মিথ্যাদেব স্বচনা সম্বন্ধে অভিযুক্ত ৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৭১ ধারায় যে বিধান ছিল তৎসম ক্রান্ত সন্দেহ ৮৮ ধারায় উল্লিখিত করা গিয়াছে।

১১। আদালতে আসবে যে ব্যক্তির পক্ষাৎ সৌভাগ্য হয় ওয়ারেন্ট দিয়া তাহাকে ধরিবার ক্ষমতা রহিত করা গিয়াছে কারণ ভারতবর্ষে উক্ত বন্দুক লাগু ক্রান্ত অপ্রচলিত প্রণালী অপরিচিত আছে তাহাজ হইতে পলাতক ব্যক্তিদিগকে ধরিবার নিমিত্ত আর্জেন্টার সাক্ষ্য ও মাপিদের প্রতি যে ধারার ক্ষমতা প্রদত্ত হয় সেই ধারাটি উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে কারণ সওদাগরী আর্জেন্টার বিষয়ক আইনে ইহার যথোচিত বিধান আছে।

১২। কি রূপে এণ্ড অন্য অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিতে হইবে বর্ত্তমান আইনে ইহার কোন বিধান নাই। এই নিমিত্ত ৮৯ ধারায় এই বিষয়ের বিধান করা গিয়াছে এবং দেওয়ানী কোর্টের কাযপ্রণালী বিষয়ক আইনের উল্লেখ করিয়া আর্জেন্টার ক্ষমতা, কর্তব্য ও দায় নির্দেশ করা গিয়াছে।

১৩। ন্যায় ব্যক্তি প্রতি দলিল উপস্থিত করিবার আর্জেন্টার মাত্র হইলে তিনি তাহা উপস্থিত করিবার নিমিত্ত এবং উপস্থিত না হইয়া অন্যের দ্বারা উপস্থিত ববাইলে, আর্জেন্টার পালন করিবার বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে ( ৯২ ধারা )। দেওয়ানী কোর্টের কাযপ্রণালী বিষয়ক আইনের ৬৬ ধারায়ও এইরূপ বিধান আছে।

১৪। পাণ্ডুলিপি ৯৯ ধারা বাধ্য বাক্তমানী কিনা এই বিষয়ে স্থানীয় সর্ব্বমন্ডে সমুদয়ের মতেব অপেক্ষা এই ধারা রাখা গিয়াছে। ৯৭ ধারা থাকে উহা রাখা অনাধ্যাক বোধ হয়।

যে আদালত লগ্নী পরওয়ানা দেন, সেই আদালতের বিচার্য্যীন স্থানের বাহিরে এই পরওয়ানা জারী করিয়া যেত্রব্য পা রা যায় সাক্ষির স্বাক্ষরযুক্ত তাহার ফর্দ প্রস্তুত করিবার বিধান ( ১০৪ ধারা ) করা গিয়াছে। তদাশ্রয়ে কখনও যে সকল আদালত হয় বলিয়া কথিত হয়, সাক্ষির স্বাক্ষর এইরূপ

প্রয়োজন হওয়াতে উল্লিখিতের একটি উপায় হইবে বলিয়া শিখা হইয়াছে। এত ব্যবস্থা পরিবর্তন প্রস্তাবের লোচন বিচারার্থ করা হইতেছে।

১২। যে সকল ব্যক্তিকে অনাবশ্যকতায় অবরুদ্ধ করিয়া রাখা যায় তাহাদিগকে তলান করিবার নিমিত্ত গুণাবলি নির্ধারণ ক্ষমতা প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট, প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট ও মহকুমার মাজিস্ট্রেট দিগকে দিয়া একটি প্রকরণ সন্নিবেশ করা গিয়াছে (১০১ ধারা)। উক্তরূপ ক্ষমতা প্রযোজনীয় হইবে ৭৪ রাজধানী নগর ভিন্ন ভারতবর্ষে উক্ত আইন বলিয়া অনুমিত হয়। রাজধানী নগরে ১৮৭৫ সালের ১০ আইনমতে হাই কোর্ট সেরিসিস কর্পস সন্থা আজ্ঞা করিয়া থাকেন।

### ৪।— অপরাধ নিবারণ।

৬। অপরাধের নিবারণ সম্পর্কীয় চতুর্থ খণ্ড অতি গণনিষেকক যত্ন খণ্ডের পূর্বে পাকট উচিত একপ বিবেচনা হয়। ইহাতে ছয়টি অধ্যায় আছে তথা ১ শাস্ত্রবন্ধন ও সদাচারের জামিন দেওয়া বেসাইনীয়ত অন্তর্ভুক্ত করা অনিষ্ট জনক বিষয় উঠাইয়া দেওয়া, স্থাবর সম্পত্তি সম্পর্কীয় বিবাদ ও পোলিসের নিবারণার্থক কায্য এই ২ কথা আছে।

১৭। শাস্ত্রবন্ধন ও সদাচারের জামিন সক্রান্ত অধ্যায়ে অপরাধনিবারণ হইলে শাস্ত্রবন্ধন জামিন লইবার ১৭ ধারার ব্যাপ্তি রক্ষিত হইয়া যে স্থানে কাগজের শব্দীরে বা সম্পত্তি জামিন দিবার তথ্য দেখাইয়া অপরাধ ভাবে তথ্য দেখাইবার অপরাধ নিবারণ হয় সেই স্থানের পতি বর্তমান গিয়াছে। শাস্ত্র ভঙ্গ করিবার অভিপ্রায়ে তথ্য উপায় অবলম্বন করা যে প্রকারের অপরাধ ইহাও সেই প্রকারের অপরাধ সূত্রবা জামিন দেওয়া সম্বন্ধে একটি শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত হইয়া উচিত। আপীল হইয়া বা প্রকাশ্যে অপরাধ নিবারণ অসিদ্ধ হইলে নিবন্ধপত্র ব্যর্থ হইবে। এমত সম্বন্ধে বর্তমান আইনে কোন কথা নাই।

বর্তমান আইনের ৪০৫ ও ৪০৬ ধারার দ্বারা ১১১ ধারায় প্রসিদ্ধ বদমায়েসদের স্থানে বা আশঙ্কাজনক চরিত্রের লোকের স্থানে জামিন চাহিবার ক্ষমতা মাজিস্ট্রেটকে দেওয়া হইয়াছে। সতত শত্রু প্রযোজ্য করিয়া দেওয়া হইয়াছিল। সেই সকল শত্রু উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে। এই শত্রুগুলি অল্পতে এবং উচ্চত পোলিসের হস্তে যে ক্ষমতা রাখা যায় তাহার অত্যন্ত অপব্যবহার হইতে পারে বলিয়া অপত্তি হইয়াছে।

যে প্রকারের ও যে শ্রেণীর জামিনের প্রবেশ জন তৎসম্বন্ধে আইন পরিবর্তন ক্ষমতা মাজিস্ট্রেটকে দেওয়া গিয়াছে ( ১৩ )। কোন ২ ব্যক্তি যে জামিন হওয়া বাধ্য হইবে ইহাও তাহার নিবারণ হইবে আশা করা যায়। বর্তমান আইনের ৩৯৯ ধারা দুইটি ব্যক্তিতে পাঁচ। যায যে কেবল চৌকর জামিনের নিধান কন্যার আইনের উল্লেখ্য হইবে আবার সদাচারের প্রতিশ্রুতকরণ তথ্য লোক পাওয়াও আইনমত উল্লেখ্য।

যে সম্বন্ধে পাট্টা মাজিস্ট্রেট এই অধ্যায়মতে কায্য পরিচালনা তাহার সভ্যতার অনুসন্ধান লইবার ( ১৮ ) ধারার কার্যক্ষেত্রে কোন ব্যক্তি যে নিমিত্ত অপরাধী এই কথা সাধারণ প্রসিদ্ধি দ্বারা প্রমাণ করা যাউতে পারে।

বর্তমান আইন দ্বারা আইনের ৪৯৯ ধারার ও প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটের আইনের ২১ ধারার দ্বারা কোন বিধান পাওয়া গিয়াছে নাই। যদি মূল নিবন্ধ পত্রের নিষাদ অত্যন্ত হইয়া পূর্বে মাজিস্ট্রেটের একপ দেয়া হয় যে এই নিষাদের অন্তর্ভুক্ত হইলে নিবন্ধ পত্র লেখককে নির্দিষ্ট ভাষায় দেওয়া যায় না তবে নিবন্ধ পত্র লেখকের প্রতি অনাবশ্যক হয় এত নিমিত্ত তখন কাগজীকর্তন বহির্ভুক্ত হইবে।

সদাচারের জামিন সক্রান্ত তদন্ত যে প্রকারে করা হইয়া তৎসম্বন্ধে কিঞ্চিৎ পরিবর্তন করা গিয়াছে ( ১৮ ধারা )। এখানকার বীতি এই যে সমস্ত বদমায়েসকে একপ দেয়া হইবে তৎসম্বন্ধে পোলিসিমেতে গুণাবলির বদমায়েসকে একপ দেয়া হইবে। নাবালগ না হইলে যে ব্যক্তির প্রতি জামিন দিবার তাগিদ হইতে পারে সেই ব্যক্তির জামিনেবাই কেবল নিবন্ধপত্র নির্দিষ্ট দিবে ( ১৯ ধারা )। ১৭ ধারায় স্পষ্ট করিয়া বিধান করা গিয়াছে যে জামিনের আর্থনাক্ষেপ্রে প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেট, জিলা মাজিস্ট্রেট মহকুমার মাজিস্ট্রেট ও প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেট নিবন্ধপত্র ব্যক্তি করিতে পারিবেন। মহকুমার মাজিস্ট্রেটদিগকে সদাচারের জামিন চাহিবার ক্ষমতাও দেওয়া গিয়াছে ১১০ ধারা।

৮ ধারা। বেসাইনীয়ত জামিন করণ বিষয়ক (৯) অধ্যায় ভাবতবর্ষীয় বসতিগণ বিষয়ক ১৮৬৯ সালের আইনমতে উল্লিখিত ব্যক্তিগণকে জামিন দিবার মেলাসের চৌকরদারের দ্বারা করা গিয়াছে।

১৯। ১০ অধ্যায়ে ৩৪ ধারার ব্যাপ্তি রক্ষিত হইয়া সাধারণের আশঙ্কাজনক অনিষ্টকর লোকদিগকে তাগিদ দিবার এবং জন সমাজের আশঙ্কাজনক ধর্মবিবক্ষণ বসায় তাগিদ দিবার পূর্বের প্রতিবন্ধন রাখা হইয়াছে। শেষোক্ত পরিবর্তন সম্বন্ধে দোষগুণের বিচার পূর্ণাঙ্গ করা হইতেছে। যে সকল প্রকারে কোন কণ্ট্রি বহু একপে ব্যবহার চলিয়া যে শাস্ত্র ভঙ্গ আশঙ্কাজনক সেই একপ তৎসম্বন্ধে পতি এই পাবেবদন অভিপ্রায়ে।

বর্তমান আটনের ৫১৮ ধারার যে ক্ষমতা প্ৰদত্ত হইয়াছে তদনুসারে যে স্থলে সত্তর প্রতিষ্ঠার বাঞ্ছনীয় সেই রূপ অভিযোজনা করিলেই কার্য হইবার সম্পন্ন আছে। মানব জীবনের আঁড়ার বা নির্বিঘ্নতার আশঙ্কা হলে কিম্বা সাক্ষ্য বা স্বাক্ষরাদির স্থলে স্থানীয় গণপরিষদের প্রকর্তাদের আজ্ঞা লাভ করিলে, পাণ্ডুলিপিতে (১৪৫ ধারার) বিধান আছে যে ১ অধ্যায় হতে নবীন আজ্ঞা ছুটি দ্বারা অধিক কল বসবৎ থাকিবে না। সময় থাকিলে ০ অধ্যায়তে কার্য প্রণালী চলিবে।

২০। যে স্থলে বাণিক অনিবার্যের ক্ষমতা লইয়া বিবাদ হয়, কেবল সেই স্থলের প্রতি স্থাবর সম্পত্তি সংক্রান্ত বিবাদ বিষয়ক ১ অধ্যায় স্পষ্টে বাক্য বর্তান গিয়াছে।

(১৪৯ ধারামতে) স্থানীয় তদন্ত করিতে প্রেরিত ব্যক্তির রিপোর্ট যোগদ্বারা সাক্ষ্য স্বরূপ পাঠ্য হইতে পারে কিনা এবিষয়ে সন্দেহ উৎপাদিত হইয়াছে। হইতে পারে বলিয়া পাণ্ডুলিপিতে এক নমীমাংসা করা গেল।

৫ পোলীসে সংবাদ দেওয়া ও তাহাদের অনুসন্ধানে ক্ষমতা।

২১। পঞ্চম খণ্ড এনাল্ফার্মা চুক্তি ইত্যাদি পোলীসে সংবাদ দিবার ও তাহাদের অনুসন্ধানে করিবার ক্ষমতার কথা আছে। তাহা ৮৭২ সালের ০ আইনের ০ অধ্যায়ের ও এই আইনের ৩৭৯ ও ৩৮০ ধারায় বর্ণিত।

২২। এক্ষণে ১৭৯৭ ধারায় প্রদত্ত কথার আশঙ্কা আছে। ৮৭২ সালের ১ আইনের ৭ ধারায় এই ২ কথা আছে, তাহা এই পাণ্ডুলিপির ১৫৮ ধারা হইতে উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে। কারণ ইহা স্পষ্ট বুঝা যায় না যে পোলীসের কর্মকারক প্রাণের কোন ব্যক্তিকে গণিতে সক্ষম করেন জ্ঞান করিলে যথেষ্ট অপরাধের মোকদ্দম যখন কোন অনুসন্ধান লইতে পারিবেন না।

২৩। ৬৭ ধারায় স্পষ্টে বিধান করা গিয়াছে যে স্ট্রীট বা বাজার যমজিন্কেট গ্রহণ করিবেন এমন মাত্র অভিযুক্ত ব্যক্তির পাশে ১৫৮ ধারার ০ অধ্যায় ও সার্টিফিকেটও যোগ করিবেন। স্ট্রীট বাজার যমজিন্কেটের সাক্ষাতে ও সার্টিফিকেটে গৃহীত হইয়াছে ও তাহাতে যে যাহা বলা হইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ ও প্রকৃত বিবরণ আছে। ইহা দেখাইবার নিমিত্ত স্ট্রীট বাজার যমজিন্কেটের সম্পাদক লিপির পাঠে একটী শব্দ পরিবর্তন করা গিয়াছে।

২৪। কার্য যে সবল সম্রট উপস্থিত হইয়াছে তাহা অতিক্রম করিবার উদ্দেশ্যে পোলীস কর্তৃক তদন্তবিষয়ক ১৬৬ ও ১৭ ধারা সংশোধন করা গিয়াছে। ৬৮ ধারায় সংশোধন করা গিয়াছে। একমিকে যতক্ষণ আবশ্যক ততক্ষণ কাল পোলীসে স্থানীয় অভিযুক্ত ব্যক্তিক আটক করিয়া রাখিতে দিবার সম্বন্ধে অভ্যস্ত আপত্তি আছে। অন্য দিকে আবার অপরাধিগণকে ধরিবার নিমিত্ত বা সম্পত্তি উদ্ধার করিবার নিমিত্ত সেরে ভদ্রিমে তাহার উপস্থিত থাকা আবশ্যক হইলে তাহাকে সার্টিফিকেটের নিকট পাঠাইয়া দিতেই হইবে বলিয়া আদেশ করায় সুবিচারের প্রকৃত বাধা হইতে পারে। উপর্যুক্ত সতর্কতার নিয়মাবলীতে বিশিষ্ট কারণে অপরাধিগণকে আটক করিয়া রাখিতে দেওয়া যাইবে, কিন্তু সর্বসাকুল্যে পনের দিনের অধিক বাল আটক করিয়া রাখা যাইবে না।

২৫। ৮৭১ সালের ৪ আইনের ১১ ধারা মতে করণবাদের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে অপমৃত্যুর অনুসন্ধানে লইবার ক্ষমতাপ্রাপ্ত মাজিস্ট্রেটের প্রাপ্ত ও মৃত্যুর কারণ নির্ণয়ার্থে মৃত দেহ কবর হইতে উঠাইয়া পরীক্ষা করিবার ক্ষমতা অপি হইয়াছে (১৭৭ ধারা)।

### ৬ - অভিযোগের কার্যপ্রণালী।

২৬। বর্তমান আপীল পর্যন্ত অভিযোগের আনুষ্ঠানিক কার্যের কথা আছে। এই খণ্ড পঞ্চাশত্ব বিধিরূপে যৌল অব্যাহত বিতরণ।

১৫। তদন্ত ও বিচার কার্যে কেবল ১ আদালতের বিচারসিপতির বিধি।

৬। মাজিস্ট্রেটের নিন্দে মালিশ করিবার বিধি।

৭। মাজিস্ট্রেটের সম্মুখে বাধ্যবদ্ধ করিবার বিধি।

৮। সেশন আদালতের কি হাই কোর্টের বিচার্য মোকদ্দমার তদন্ত বিষয়ক বিধি।

৯। অজিয়ার গের বিধি।

১০। মাজিস্ট্রেটের নিন্দে মালিশ করিবার বিধি।

১১। যে মোকদ্দমা ওয়া বাধিত হয় মাজিস্ট্রেট দ্বারা তাহার বিচার হইবার বিধি।

১২। সন্যাসদীর্ঘি ৮৭৭৭ বিধি।

১৩। হাই কোর্ট ও সেশন আদালতের সম্মুখে বিচারের বিধি।

১৪। তদন্ত ও বিচার্য বিষয়ক সাধারণ বিধি।

১৫। সাক্ষ্য বিধি।

১৬। নিষ্পত্তি বিধি।

১৭। দৃঢ় বর্ণনা বিধি।

১৮। আবেদন বিধি।



২৯। মণ্ড স্থগিত রাখিবার ও করা করিবার ও পরিবর্তন করিবার বিধি।

৩০। পূর্ক অপরাধনির্গত কি নির্দোষ নিরূপণ বিষয়ক বিধি।

দৃষ্ট হইবে যে, অভিযোগের ঘটনাবলী যে রূপ কালাত্মকমিক পূর্কনির্দিষ্ট অধার জলি, যত দূরদূরে পাবে, তদ্রূপে বিদ্যমান হইয়াছে।

২৭। (তদন্ত ও বিচারকার্যে আদালতের বিচারাদিপত্য বিষয়ক) ও অধার পুঙ্খ তদন্তের কি চিহ্নের হারের ও পরে আত্মকমিক কার্যাবলীর আবশ্যক নিয়মের বিধান আছে।

ব্রিটিশ পুঙ্খ ত্রিটিস ভারতবর্ষের সাহিত্যে অপরাধ করিবার সাহিত্য বিষয়ে এবং পলিটিকাল এজেন্টেরসমূখে যে সাক্ষ্য দেওয়া যায় পুঙ্খ স্বরূপ তাহার প্রকণ বিষয়ে, ভিন্ন দেশের বিচারাদিপত্য বিষয়ক (১৮৭৯ সালের ২১) আইনের ২০-১০ ধারায় বর্ণিত বিধান আছে। এই ধারায় এই আইনের এই ভাগ (১৯ ও ২০ ধারা) উঠাইয়া আনা গিয়াছে। স্পষ্টই বাস কয় ইহা উহার উপযোগ স্থান।

২৮। মোকদ্দমা হস্তান্তর করণ স ক্রান্ত প্রত্যয় আইনর বিধানসমূহ একটি প্রকরণ যোগ করণ বিধান করা গিয়াছে যে, কোন প্রাথমিক মাজিস্ট্রেট জিলার মাজিস্ট্রেট সাক্ষ্যের স্থানে একমুখি বিশেষ ক্ষমতা লাভ হইয়া কোন মোকদ্দমা প্রাথমিক করিলে তিনি তদন্ত বা বিচার হইবার নিমিত্ত তাহা এই জিলার জন্য কোন উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন মাজিস্ট্রেটের নিকট হস্তান্তর করিয়া দিতে পারিবেন। উক্ত মাজিস্ট্রেটের আদালতে যে কার্য উপস্থিত থাকে আবশ্যক হইলে এখানকার অপেক্ষা অঙ্গ বিবরণে উহার এই বিধানের বলে সেই কার্য বটন করিয়া দিতে পারিবেন।

২৯। ১৯৬ ধারার আদেশ আছে যে কোনও অপরাধের নালিশ প্রাথমিক করিবার ক্ষমতি দেওয়া গেলে, তাহাতে যে স্থানে ও যে ঘটনাস্থলে অপরাধ করা যাইব যথাগাধা তাহার নির্দেশ করিতে হইবে। ক্ষমতাদারী কর্তৃপক্ষ যে কর্তৃপক্ষের অধীন, সেই কর্তৃপক্ষ অক্ষমতা রহিত করিতে পারিবেন বর্ণিয়া বিধান করা গিয়াছে। আর এবিষয়ে যে সনোহ উল্লিখিত হইয়াছে তাহার নিবাকবর্ণা ৩২। নির্দেশ করা গিয়াছে যে কোন চার্জলিভ হইতে সামান্যত যে আদালতে আশীল হয় এই ধারার ন্যায্য পক্ষে প্রথম ব্যক্ত আদালতে সেই আদালতের অধীন বর্ণিগণা হইবে।

৩০। মাজিস্ট্রেটের নিকটে নালিশ বিষয়ক ১৬ অধ্যায় ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ১৪৪ অ ধি ৪৭ পদ্যস্থ হারের তুল্য ক্ষমতা তাহাতে এই বিধানসমূহ যোগ করা গিয়াছে যে কোন মাজিস্ট্রেট যে নালিশ প্রাথমিক করিতে ক্ষমতামত সেই নালিশ তাহার নিকট লিখিয়া দেওয়া গেলে তিনি উক্ত আদালতে উপস্থিত করিবার ক্ষমতা তাহা লিখাইয়া দিবেন (২০০ ধারা)।

পাণ্ডুলিপি ৩ স্পষ্ট করিয়া বিধান করা গিয়াছে যে তৃতীয় প্রেরণে কোন মাজিস্ট্রেট পদবর্ণনা দেওয়ার ক্ষমতা রাখিবার ক্ষমতাপ্রসার কার্য করিতে পারিবেন না (১০ ও ধারা)।

৩১। সেশন আদালতের নাই কার্টার বিচার্য মোকদ্দমার তদন্ত বিষয়ক ৮ অধ্যায়ে মাজিস্ট্রেটের প্রতি এইরূপ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে তিনি অভিযোগ অমূলক বিবেচনা করিলে হেতু লিপিবদ্ধ করিয়া মোকদ্দমা চলনের যে কোন সময়ে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ছাড়িয়া দিতে পারিবেন (২০ ধারা)।

৩২। ১৮৭২ সালের ১ আইনের ৪৩৯ অবধি ৪১২ পর্যন্ত ধারার ১৮৭৫ সালের আইনে যে স শোধন হয় তাহা অভিযোগের বিষয়ক ১৯ অধ্যায় সমুদয় ব্রিটিশ ভারতবর্ষের প্রতি বস্ত্রান গিয়াছে এবং চার্লস হারের মোকদ্দমায় (১১ বোম্বাই বিপে ট ২৪ পৃ) ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৪৫৭ ধারার সঞ্চাঙ্গ জীবিত জাতিস ওয়েস্ট সাহেব যে২ কথা বলেন, তদনুসারে পাণ্ডুলিপি ২৩৯ ধারা এরূপ কর্তৃপক্ষ বিশেষ করিবার ক্ষমতি স্বরূপ অপরাধে আত্মকরণ গিয়াছে যদ্বাধে, কতকগুলি সংযোগ হইল একটি ক্ষুদ্রতর সম্পূর্ণ অপরাধ হয়

বর্তমান আইনের ৪১৪ ধারার তুল্য অভিযোগ স যোগ স ক্রান্ত ২৩৬ ধারা হইতে দণ্ডের পরিমাণ বিষয়ক সমুদয় বিধান উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে। উহা মূল ব্যবহার অর্থাৎ কার্যবিধানের অন্তর্গত নহে এবং উহার উপযুক্ত স্থান মণ্ড বিধি আইন। উদ হরণও লগ স শোভন করা গিয়াছে।

কোন ব্যক্তির নামে কোন অপরাধের অভিযোগ হইলে যে স্থানে সেই ব্যক্তি একপ রক্তান্তের প্রাধান দেয় তাহাতে উক্ত ক্ষুদ্রতর অপরাধ হইয়া পড়ে সেই স্থানের নিমিত্ত ২৩৯ ধারায় বিধান করা গিয়াছে। তাহা হইলে এই ক্ষুদ্রতর অপরাধের অভিযোগ না হইলেও তাহার এই অপরাধ নির্দিষ্ট হইতে পারিবে।

৩৩। সমনের মোকদ্দমার বিচার বিষয়ক ২০ অধ্যায়ের তুচ্ছ ও কল্যাণ নালিশ স ক্রান্ত ২৫১ ধারার একটি প্রকরণ যোগ করিয়া বিধান করা গিয়াছে যে পরে সেই বিষয় স ক্রান্ত দেওয়ানী মোকদ্দমান সমাপ্তি পূরণ হবার আজ্ঞা করিবার সময়ে আদালত এই ধারামতে ক্ষতিপূরণস্বরূপ যত টাকা দেওয়া বা আদায় করা যায় তৎপ্রতি ক্ষতি রাখিবেন।

৩৪। ১৮ অধ্যায়ের ন্যায্য ওয়ারেন্টের মোকদ্দমার বিচার বিষয়ক ২১ অধ্যায়েও একটি প্রকরণ যোগ করিয়া মাজিস্ট্রেটের প্রতি এইরূপ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে তিনি অভিযোগ অমূলক বিবেচনা করিলে হেতু লিপিবদ্ধ করিয়া মোকদ্দমা চলনের যে কোন সময়ে অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ছাড়িয়া দিতে পারিবেন (২৫৪ ধারা)। অভিযুক্ত ব্যক্তি প্রতিবাদকালে অভিযোগের সাক্ষিদগকে পুনর্বার ডাকাইয় তাহাদের কুটপত্রাঙ্গ করিতে পারিবেন ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ২১৮ ধারার এই যে বিধান ছিল তাহা স্পষ্ট ব্যক্তি আদালতে কিম্বা আদালতের সীমান্তবর্ত্তের মধ্যে উপস্থিত সাক্ষীদের প্রতি এই আবেদন করা গিয়াছে (২৫৭ ধারা)। অভিযোগের সাক্ষীগণ আদালতে হইতে চলিয়া গেলে তাহাদিগকে পুনর্বার ডাকাইবার ক্ষমতা কলি মিশর ও লিঙ্গ করবার উদ্দেশে অনেক সময়ে অপব্যবহৃত হইয়া থাকে বলিয়া বর্ণিত হয়।

৩৫। সরাসরীমতে বিচার বিষয়ক ২২ অধ্যায়ে স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি এইরূপ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে যে যে বেকের প্রতি বিচার কিম্বা তৃতীয় প্রেরণ ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে, তাহার প্রাথমিক সরাসরীমতে যে২ অপ



স্বাধীন বিচার করিতে পারেন সেই অপরাধের সহায়তা ও উদ্যোগ করণাপরাধের বিচার করিবার ক্ষমতাও তাঁহা-  
দিগকে দিতে পারিবেন। ৫০ টাকার অধিক মূল্যের চোরা জব্দ বাপা, এবং ৫০ টাকার অধিক মূল্যের চোরা  
জব্দ গোপন করিয়া বাধিতে বা বিক্রয় করিতে সাহায্য করা অপরাধ সন্যাস্ত্রীমতে বিচার্য অপরাধের শ্রেণী  
যোগে করা গিয়াছে। উক্ত টাকার অধিক মূল্যের চোরা জব্দ হইলে এই জব্দ প্রহণাপরাধের সন্যাস্ত্রীমতে বিচার  
হইবে না।

৩৬। জুরি ও তাহাণের মীমাংসা বিষয়ক বিধির বিধি রক্ষা করিয়া ২৩ অধ্যায়ে কাই কোর্টের ও সেশন  
আদালতের নিমিত্ত একই সাধারণ কাগজাদেশী বিধান করা গিয়াছে।

অভিযোগের প্রমাণ না থাকিলে আনুষ্ঠানিক কার্য স্বগত করিবার ক্ষমতা সেশন আদালতকেও দেওয়া  
গিয়াছে (২৭৪ ধারা)।

গুলিষ্টাটমারা কিংবা জুররদগ/ক মনোনীত করা যাইবে এবিষয়ে আদেশ দিবার ক্ষমতা সেশন আদালতের  
পরিবর্তে হাই কোর্টের প্রতি অর্পিত হইয়াছে (২৭৭ ধারা)।

কএক জনের নাম অভিযোগ হইলে যদি তদ্বারা যেহ প্রমাণ দিতে চাহে তবে অভিযোক্তা উত্তর দিতে  
পারিবেন (২৯০ ধারা)।

অপরাধ যে স্থানে করা গিয়াছে বলিয়া কথিত হয় সেই স্থান দেখিবার নিমিত্ত জুরর কি আসেসসরদিগকে  
লইয়া যাওয়া গেলে, তাহাদিগকে সাক্ষী কিংবা আদিবার বিষয় হইতে মুক্ত করিতে পারিবেন আদালতকে  
একশ ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে (২৯৪ ধারা)।

সেশন জজ নির্দেশ করণের মীমাংসায় সম্মত না হইয়া হাই কোর্টে মোকদ্দম আপেল করিলে তাঁহার প্রতি  
আদেশ হইয়াছে (৩০৮ ধারা)। যে তিনি যে অপরাধ করা গিয়াছে বিবেচনা করেন তাহা লিখিবেন এবং হাই  
কোর্ট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে নির্দেশ করিতে পারিবেন কিংবা যে অভিযোগের প্রস্তত করিয়া জুরির সম্মুখে  
উপস্থিত করা যায় তৎকালে জুরি যে কোন অপরাধ নির্ণয় করিতে পারিবেম অভিযুক্ত ব্যক্তির উক্ত অপরাধ  
নির্ণয় করিতে পারিবেন। ইচ্ছা ৭২ সালের ১০ আইনের ২৬৩ ধারার এতদ্বারা একরূপে অভিপ্রায় প্রকাশ  
দেওয়া হয়।

৩৭। তদন্ত ও বিচার কার্য বিষয়ক সাধারণ বিধি সংক্রান্ত ২৪ অধ্যায়ে সাধারণ পরামর্শ জিজ্ঞা করা  
যায় একপ অনেক কল্পণের অনুবোধে নিয়মাবলীসহ সহায়ক ক্ষমতা করণের প্রস্তাব করিবার যে ক্ষমতাক্রমে  
একপ কেবল সেশন আদালতের বিচার মোকদ্দমের কার্য হয় সমুদয় ওয়ারেন্টের মোকদ্দম ব সেই ক্ষমতা দেওয়া  
গিয়াছে (৩৩৭)। অনেক কল্পণ এক শুকতর পরিবর্তনও সংশ্লিষ্ট। ইহার প্রতিভা সম্বন্ধে আশ্রয়ত পাওয়া  
বাঞ্ছনীয়।

৩৮। আইনমতে যে অপরাধের বলা হইতে পারে তদ্বিষয়ে অনেক সন্দেহ আছে। দণ্ডবিধির আইনের  
২১৪ ধারার যে সজ্ঞিত কথাই এর বিবরণের বর্ণনা আছে তাহা আত্মবিশ্বাস, এবং এই ধারার যে উদাহরণগুলি  
সংযুক্ত হইয়াছে তাহাও এই উদ্দেশ্যের দৃষ্টান্ত না হইয়া বরং সজ্ঞিত হইয়াছে। এই পাণ্ডুলিপিতে এই উদাহরণ-  
গুলি বহিত করা গিয়াছে এবং ৩৫ ধারার স্পষ্ট বাক্যে বলা গিয়াছে যে নির্দিষ্ট কএক গুলি অপরাধের কথা  
করা যাইবে অন্য কোন অপরাধের নহে। এই নির্দিষ্ট অপরাধ গুলি এই—

পীড়া ক্রয় (দণ্ডবিধির আইনের ৩৩৩ ৩৩৪ ৩৩৭ ও ৩৩৮ ধারা)।

অন্যায়মতে আশ্রয় বা বন্ধ করণ (দণ্ডবিধির আইনের ৩৪১ ও ৩৪২ ধারা)।

আক্রমণ বা অপরাধ করণ প্রকাশ করণ (দণ্ডবিধির আইনের ৩১২ ও ৩১৮ ধারা)।

বেআইনীমতে বলপূর্বক পাশ্র্বে নদান (দণ্ডবিধির আইনের ৩৭৪ ধারা)।

অপকার কোন সামান্য ব্যক্তির ক্ষতি বা হানি করা গেলে (দণ্ডবিধির আইনের ৪২৬ ও ৪২৭ ধারা)।

অপরাধভার অন্যায় প্রবেশ ও পরপ্রবেশ অনন্যায় প্রবেশ (দণ্ডবিধির আইনের ৪৪৭ ও ৪৪৮  
ধারা)।

অপরাধভার চাকরীর চুক্তি ভঙ্গ করণ (দণ্ডবিধির আইনের ৪২০ ৪২১ ও ৪২২ ধারা)।

পাশ্র্বে নদান ও অন্যায় আশ্রয় ক্রয়াদি লগ্ন প্রভৃতি (দণ্ডবিধির আইনের ৪২৭ ও ৪২৮ ধারা)।

অপরাধ করণ (দণ্ডবিধির আইনের ১০০ ধারা)।

অপরাধজনক বিষয় প্রস্তুত বা ক্ষোভিত করণ (দণ্ডবিধির আইনের ৫০১ ধারা)।

যাহাতে অপরাধজনক বিষয় হইবে এবং মুদ্রিত বা ক্ষোভিত বস্তুর বিক্রয় করণ (দণ্ডবিধির আইনের ৫০২  
ধারা)।

শাস্তিভঙ্গ প্রভৃতি ক্রয়াদি অতিপ্রবেশ অপরাধ করণ (দণ্ডবিধির আইনের ৫০৪ ধারা)।

যে স্থলে অপরাধ করিলে সাধারণ পদার্থ কাগজাদেশী হইতে পারে সেই স্থল হইতে অপরাধভার ভা-  
গ্যাপন (দণ্ডবিধির আইনের ৫০৬ ধারা)।

ভারত যৌ দণ্ডবিধির ৩২২ ৩২৩ ও ৪১৭ ধারামতে যথাক্রমে দণ্ডনীয় ইচ্ছাপূর্বক পীড়া ক্রয়, উচ্চ-  
পূর্বক ও উচ্চ পীড়া ক্রয় ও বন্ধন এবং অপরাধ হইলে যে ব্যক্তির পীড়া ক্রয় গিয়াছে বা স্থল বিশেষে  
যাহাকে বন্ধন করা গিয়াছে সেই ব্যক্তির আদান ভাগ্যাপন প্রভৃতি পূর্বক এই অপরাধের বলা করিতে পারিবেন।

এই পাণ্ডুলিপি সংগ্রহ করিলে একপ একই ক্ষেত্রে আইন বিধিবদ্ধ করা আবশ্যিক হইবে, যাহাতে নির্দেশ  
ধাকিবে যে দণ্ডবিধির আইনের ২৮০ ধারার ক্ষেত্র কথার পরিবর্তে এবং কথা দিতে হইবে।—

বিস্তৃত কথা। যে স্থলে আইনমতে অপরাধের বলা করা যাইতে পারে সেই স্থলের প্রতি ২১৩ ও ২১৪  
ধারার বিধান বাস্তবে না।

৩৯। নিম্নলিখিত বিষয়ক ২৬ অধ্যায়ের ৩৯৯ ধারার অনুমতি দেওয়া গিয়াছে যে যখনসম আদালতের নিম্নলিখিত অধ্যক্ষপ্রাপ্ত কার্যকারকের মাতৃ ভাষায় লেখা বাইতে পারিবে।

৪০। ২৮ অধ্যায় আঞ্জা নাধন বিষয়ক।—বর্তমান আইনের ৩১৩ ধারার তুল্য ৩২৫ ধারার বিধান করা গিয়াছে যে কণাঘাতের পরিবর্তে যে কারাদণ্ড দেওয়া যায় তাণ্ডা তিন মাসের অধিক হইবে না। কিন্তু অম্যদিকে আবার, অপরাধের মোট বড় কারাদণ্ড হয় তাহা আইনমতে তাঁহার যে পরিমাণ কারাদণ্ড হইতে পারে। আসা নত যে পরিমাণ কারাদণ্ড করিতে পারেন তদধিক হইবে না। এই উপবিধিটী রহিত করা গিয়াছে এবং এইরূপে কারাদণ্ড করিবার ক্ষমতা বৃদ্ধি করা গিয়াছে। এই পরিবর্তন সম্বন্ধে দোষ গুণের বিচার প্রার্থনা করা যাইতেছে।

৪১। এই অধ্যায়ে ৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩ ও ৩২০ ধারার তুল্য কোন ধারা নাই। এখন না থাকার কারণ এই যে ঐ ২ ধারার নিয়ম ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী সম্পর্কীয় নহে, বরং তা। বন্দীদের সম্বন্ধীয় ৮৭১ সালের আইনের অন্তর্গত এবং এই পাণ্ডুলিপি বিমিশ্র হইবার সহিত এক কালে একটি ক্ষুদ্র আইন বিধিবদ্ধ করিবার প্রস্তাব আছে, তাহাতে বন্দীদের সম্বন্ধীয় আইনের ৩৩ ধারার পরিবর্তে ১৭২ সালের ১০ আইনের ৩১৯ ও ৩২০ ধারার তুল্য একটি ধারা দেওয়া যাইবে।

৪২। ২৯ অধ্যায় দণ্ড স্থগিত ও ক্ষমা ও পরিবর্তন কণ্যবিষয়ক।—দণ্ড স্থগিত কি ক্ষমা করিবার প্রার্থনা হইলে, যে আদালতে উপস্থাপন নির্ণয় হয় সেই আদালতের আদিশতাকারী কলের প্রতি স্থানীয় গবর্ণমেন্টের প্রকাশিত আদেশ করিতে পাঁ বেস মে বিচার যে হুতান্তের প্রমাণ হয় ও প্রার্থনা প্রাধিক অগ্রাহ্য করিবার স্তিতি, সম্বন্ধীয় যে হুতান্ত ঐকে তিনি তাহার বানি লিখিয়া পাঠান (৪০১ ধারা)।

গবর্ণমেন্টের দণ্ড পরিবর্তন করিবার ক্ষমতা একপ্রকারে ব্যক্ত করা গিয়াছে যে কঠোর কাবানগের পরিবর্তে সামান্য কারাদণ্ডের আঞ্জা করিবার অনুমতি প্রদত্ত হইয়াছে (৪০২ ধারা)।

৭।—আপীল ও আপন ও সংশোধন।

৪৩। সপ্তমখণ্ডে আপীল ও আপন ও হই কোর্টের সংশোধন ক্ষমতা বিষয়ক কথা আছে।

৪৪। ৩১ অধ্যায়ে (৪০৫ ধারা) কোর্টের সম্পত্তি পাইবার প্রার্থনাপত্র অগ্রাহ্য করিবার আঞ্জাব উপর আপীল করিবার ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে।

৪৫। ২০৮ ধারার বিধান করা গিয়াছে যে ৩৪ ধারামতে প্রদত্ত বদ্ধিত ক্ষমতানুসারে জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব কাহা বরিলে, তিনি যান দেওর আঞ্জা দূত করণার্থে সেশন আদালতে না আপন করিয়া থাকেন তাঁহার নিম্নলিখিত উপর উক্ত আদালতে আপীল হইবে ও যদি উক্ত প অর্পা করিয়া থাকেন তবে তাই কাটে আপীল হইবে। ইহাতে উক্তরূপ আপীলগুলি আসিষ্টেট সেশন জজের উপর আপীলের মায় হইল। উক্তের মধ্যে কোন প্রভেদ রাখিবার কা ন দেখা যায় না।

৪৬। মাস্ত্রাজ হাই কোর্টের একটি নিম্নলিখিত অনুসারে (ই. লা. রি. ১ মাস্ত্রাজ ৫৪ পৃ.) ৪২৩ ধারার বর্ণা গিয়াছে যে, দেওর আঞ্জাব উপর আপীল হইয়া আপীল আদালত তদনুযায়ি দণ্ড বাদ্ধ ও বরিলে, অন্য প্রকারেও দণ্ড দিতে পারিবেন।

৪৭। নির্দোষ নির্ণয়ের উপর আপীল হইলে ৪২৭ ধারার স্পষ্টরূপ হাই কোর্টের প্রতি ক্ষমত দেওয়া গিয়াছে যে উক্ত কোর্ট অভিযুক্ত ব্যক্তিকে ধরিয়া আপনার সম্মুখে আনিবার আঞ্জা দিতে ও আপীল লওয়া কাহা হইবার অপেক্ষায় তাণ্ডাক কারাগারে সমর্পণ করিতে কিম্বা তাহার নিকটে জামিন লইতে পারিবেন। এর ক্ষমতা না থাকাতো কোন ২ মোকদ্দমায় এরূপ ঘটনা ছ যে, অপরাধী আপীলের কি ফল হইবে এই প্রশংসার পলায়ন করিয়াছে সুতরা গবর্ণমেন্টের পক্ষে আপীল বার্থ হইয়াছে।

৪৮। বোম্বাই হাই কোর্টের একটি নিম্নলিখিত (ই. লা. রি. ২ বোম্বাই ৫৬৪ পৃ.) মখিয়া একটি মর্শায় (৪৩১ বিধান করা গিয়াছে যে বাহাদুর প্রতি সলাচরণের জামিন দিবার আদেশ হয় কিম্বা বাহাদুর অপরাধ নির্ণয় হয়, তাহাদের মৃত্যু হইলে তাহাদের বৃত্ত আপীল উঠিয়া যায় ও অভিযুক্ত ব্যক্তির মৃত্যু হলে নির্দোষ নির্ণয়ের উপর আপীল উঠিয়া যায়। আপীল উঠিয়া গেলেও মৃত্তিত ব্যক্তির পরিবারের প্রতি সম্বিচার নিমিত্ত আবশ্যক হইলে ৪৩৯ ধারাক্রমে প্রদত্ত সংশোধনের ক্ষমতামতে হাই কোর্ট দেওর আঞ্জা পরিবর্তন করিতে পারিবেন।

৪৯। ৩২ অধ্যায়ে এতদর্থে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের স্থানে ক্ষমতাপ্রাপ্ত মহকুম ব মাজিষ্ট্রেটসিংকে অধস্তন আদালতের মখী তলব করিবার ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে (৪৩৫ ধারা)। অন্যান্য বিষয়ে তাহারা যে কর্তৃত্ব করিবার ক্ষমতানুসারে কার্য করেন এই বি নি তাহাবই অনুযায়ী।

৫০। অধস্তন আদালত অভিযুক্ত ব্যক্তিকে অন্যান্য মাতৃ ভাষায় বিচারে, সেশন আদালতের কিম্বা জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেবের এরূপ বিবেচনা হইলে, অভিযুক্ত ব্যক্তিকে কোন সমর্পণ করা যাঁ বেন না তাহাকে ইহার কারণ দেখাইবার সুযোগ না দিয়া সমর্পণ করা বিধের নহে (১ ও কে ৯৮)। ১৩১ ধারার এই ভাবেই বিধান করা গিয়াছে।

৫১। যখন সেশন আপীল বা জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব তাঁর আনুষ্ঠানিক কার্যপত্রীকা করিয়া দেখিয়া তাহার যে ফল হয় হাই কোর্টের আঞ্জা নিমিত্ত রিপোর্ট করিয়া মণ্ডাঞ্জা অনাধা করতে অধুবোধ করেন তখন ঐ সেশন আদালত বা জিলার মাজিষ্ট্রেট সাহেব ঐ মণ্ডাঞ্জা সাধন স্থগিত রাখিবার ও অভিযুক্ত ব্যক্তি অবকল্প থাকিলে জামিন বা তাঁ রই নিবন্ধ পত্র লইয়া তাহা তৎক্ষণাত বাঁ আঞ্জা করেতে পারিবেন।

৫২। (১৮৭২ সালের ১০ আইনের ২৩৯ ধারার তুল্য) ৪২৭ ধারা এরূপে নিষিদ্ধ হইয়াছে যে তৎক্রমে হাই কোর্ট সংশোধনের ক্ষমতাক্রমে কাহা করিতে গিয়া অন্যান্য নির্দোষকরণে হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন।

১৮৭২ সালের ১০ আইন দ্বারা প্রণয়ন করেন, এই পরিবর্তন তাঁহাদের অভিপ্রায়ানুযায়ী বলিয়া বিশ্বাস করিবার কারণ আছে।

৫৩। হাই কোর্ট সংশোধন ক্ষমতাক্রমে কার্য্য করিবার সময়ে অভিব্যক্ত ব্যক্তির কথা শুনিবার সুযোগ তাঁহাকে না দিয়া তাহার বিরুদ্ধে কোন আত্মা করিবেন না (৪৪০ ধারা)।

৮।—বিশেষ আনুষ্ঠানিক কার্য্য।

৫৪। বিশেষ আনুষ্ঠানিক কার্য্য বিষয়ক অষ্টম খণ্ড পঞ্চাঙ্গিধিত বিষয় সম্পর্কিত কার্য্যপ্রণালীর কথা আছে—ইউরোপীয় ও আমেরিকাদেশীয়দের বিরুদ্ধে ফৌজদারী আনুষ্ঠানিক কার্য্য, ক্ষিপ্ততা ব্যক্তিগত আদালতের আবজ্ঞা ও বিচার কাগ্যসম্পর্কিত অন্যান্য অপরাধ স্ত্রীপুত্রাদির ভরণপোষণ রাজস্বদ্বী দাবির কৰ্পস তাবাপন আনুষ্ঠানিক কার্য্য।

৫৫। ৩৩ অধ্যায়।—বর্তমান আইনে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজাসমূহকে হাই কোর্টের ও সেশন আদালতের কার্য্যপ্রণালী মধ্যে যে বিভেদ আছে ও যাহা থাকা আবশ্যক বোধ হয় তা ৪৫১ ধারার দ্বারা উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে। বিশেষতঃ বিধান করা গিয়াছে যে কি সেশন আদালতে কি হাই কোর্টে আবশ্যক অঙ্গাংশ জুরর কি আসেসর আমেরিক দেশীয় ও ইউরোপীয় হইতে পারিবে। বর্তমান আইনে (৭৮ ধারা) সেশন আদালতে ইউরোপীয় ব্রিটিশ প্রজার বিচার জুরির দ্বারা হইবার প্রয়োজন নাই। কিন্তু ২৩৪ ধারার বিধান আছে যে কোন ইউরোপ বা আমেরিকাদেশীয় ব্যক্তি ব্রিটিশ প্রজা না হইলে তাহার এই কণে বিচার হইবার সম্পূর্ণ স্বত্ব আছে। শেষোক্ত বিধান পাণ্ডুলিপিতে গৃহীত হয় নাই।

৫৬। ৩৪ অধ্যায়।—ক্ষিপ্ততা বলিয়া যে ব্যক্তিকে নির্দোষ করা যায় তাহাকে হেফাজত হইতে মুক্ত করিবার কিম্বা আত্মীয়ের হস্তে সমর্পণ করিবার যে ক্ষমতা ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৪৫৩ ও ৪৩৪ ধারায় দেওয়া যায় বিচার কালে ক্ষিপ্ততা দৃষ্ট হইলে বাছাদিগকে হেফাজতে সমর্পণ করা যায় তাহাদের প্রতি সেই ক্ষমতা বর্জিত করিয়া পাণ্ডুলিপির ৬৭৪ ও ৬৭৫ ধারাক্রমে বর্তান গিয়াছে।

৫৭। ৩৫ অধ্যায়।—এই অধ্যায় (৪৭৬ ৪৭৮ ৪৭৯, ৪৮০ ও ৪৮২ ধারা) স্পষ্ট বক্যে রাজস্বসংক্রান্ত আদালত সমূহের প্রতি বর্তান গিয়াছে।

৪৭৭ ধারা এইরূপে লিখিত হইয়াছে যে সেশন আদালতের সম্মুখে কোন ব্যক্তি মিথ্যা সাক্ষ্য দিলে উক্ত আদালত তাহার নামে অভিযোগ পত্র লিখিতে পারিবেন, অভিপ্রায় না থাকিলে ও বর্তমান আইনের ৪৭২ ধারায় উক্ত আদালতের এই ক্ষমতা উঠাইয়া দেওয়া হইয়াছিল।

স্থানীয় গবর্ণমেন্টে আত্মা করিলে সব রেজিষ্ট্রারেরা ৪৮০ ধারার মর্মানুযায়ী “দেওয়ানী আদালত” বলিয়া গণ্য হইবেন (৪৮৩ ধারা)। সব-রেজিষ্ট্রারের পদস্থাপনা ও যোগ্যতা ভিন্ন প্রদেশে ভিন্ন রূপ, কিন্তু এই দেশের কোন বিভাগে তাহারা এইরূপ ক্ষমতাসমূহের কাছা করিবার যোগ্য বলিয়া বিশ্বাস আছে।

কোন রাজস্বদারী মালিকের চোটি আদালতে অবজ্ঞাহেতু অপরাধ নির্বিহইলে, হাই কোর্টে আপীল হইতে পারিবে, ৪৮৩ ধারায় বিধান আছে।

১৮৭২ সালের আইনের ৪৭৩ ধারায় যে আদালতের ক্ষমতাব অবজ্ঞা হয় এই ২ বো কথা আছে তাহার অর্থ বুঝিতে যে কষ্ট হয়, তাহা এতাইবার নিমিত্ত ৪৮৭ ধারা নূতন করিয়া দেয়া গিয়াছে।

৯।—অভিব্যক্ত বিধান।

৫৮। আইনে কার্য্যপ্রণালীসম্বন্ধীয় যে সাধারণ বিধি আছে তদতিরিক্ত কতকগুলি বিধান মন্বয়ণ্ডে আছে। ইহাতে প্রথমতঃ বাজকীয় আভ্যেতা রাজস্ব জানিন সাক্ষিদের সাক্ষ্য লবাব কমিশ্যন ও সাক্ষ্য বিষয়ক বিশেষ বিধি আছে। তদনন্তর ইহাতে শাস্তিরক্ষার ও সমাজবণের ও উপার্জিত হইবার নিবন্ধপত্র প্রভৃতি যে প্রব। সম্বন্ধে কোন অপরাধ কথা যায় তাহা লইয়া কার্য্যকরণ ফৌজদারী মোকদ্দমাব হস্তান্তরীকরণ অনিযমিত আনুষ্ঠানিক কার্য্য ও বোম ২ বিবিধ প্রকারের বিষয় এইরূপ নির্ণা বা পণার সম্পর্কীয় বিধান আছে।

৫৯। ৩৯ অধ্যায় বাজকীয় অভিযেতা বিষয়ক।—সেশন আদালতে মোকদ্দমা অর্পণ করা গেলে আসি ক্রান্তি ডিষ্ট্রিক্টে সু বিবেচনায় টেব দিহ। দহ মা হয় এরপ পোন্সি কর্মচারিতের জরীয় অভিযোগ স্বকপ নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে। অনেক কতৃপদের মতে এই কর্মহইতে পোলীসের লোকদিগকে সম্পূর্ণরূপে দূরে রাখা নাজুর্নীয় নহে। উপরিলিখিত নিয়মানুযায়ীনে সাক্ষিদিগকে ভয় দেখাইবার বা অযথা প্রভৃতি দিবার আশঙ্ক থাকিবে না।

৬০। ৫০২ ধারায় আভ্যেতা জেনরল সাংহবের তিন্মা ভাণ্ডি, বোজলসাহেবের তিন্মা গবর্ণমেন্টে সনিসিটবসাহেবের তিন্মা স্থানীয় গবর্ণমেন্ট হইতে ক্ষমতা প্রাপ্ত অন্য কোন কার্য্যকারকের আর অভিযোগ চলাই বার নিমিত্ত অনুমতি গ্রহণ করিবার প্রয়োজন হইবে না।

৬১। ৪০ অধ্যায় হাতিব জারিন বিষয়ক।—এই অধ্যায় পোলীস কর্মচারিদের প্রতি যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তাহা স্পষ্টভাবে কেন্দ্র পোলীস থানার অধ্যক্ষদের মধ্যে আবদ্ধ রাখা গিয়াছে।

৬২। ৪১ অধ্যায় সাক্ষিদের সাক্ষ্য লইবার কমিশ্যন বিষয়ক।—সাক্ষ্য লইবার কমিশ্যন সম্বন্ধীয় বর্তমান আইন চারি প্রকারে সংশোধন করা গিয়াছে। সাক্ষী দেশীয় কোন বাজাধিকারের মধ্যে বাস করলে, ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের প্রতিনিধিস্বরূপ পোলিটিকাল এজেন্ট বা অন্য কর্মচারির প্রতি কমিশ্যন দিবার ক্ষমতা পদত হইয়াছে (২১৩ ধারা)। ৪১৫ ধারায় আদেশ আছে যে যে মার্জিষ্ট্রেট কি আদালত কমিশ্যন দেন, সেই মার্জিষ্ট্রেট কি আদালত প্রতিনিধি

প্রাসঙ্গিক বিবেচনা করিবেন। অধস্তন কোন মাজিস্ট্রেট কমিশান দিতে চাহিলে তিনি এখনকার ন্যায় সেশন আদালতের নিকট প্রার্থনা না করিয়া জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের নিকট প্রার্থনা করিবেন (৫৬ ধারা)। যে কার্য জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবেরই করা সুবিধা সেই কার্যের ভর হইতে এতরূপে সেশন আদালত মুক্ত হইবেন। আর কমিশান দিতে কার্য হইবা তাহা ফিরিয়া আসা পৰ্য্যন্ত সুস্থিতি মত নির্দিষ্ট সময়ের নিমিত্ত তদন্ত কি বিচার কার্য স্থগিত রাখিবার ক্ষমতা স্পষ্ট থাকেই দেওয়া হইয়াছে (৫১৮ ধারা)।

৬৩। ৪২ অধ্যায় সাফা সাফা বিবেচ্য বিধি বিধক ২৩ বিধির আইনের ১৯৯ ধারার দ্বিতীয় কি তৃতীয় কি পঞ্চম কি ষষ্ঠ কি সপ্তম কি অষ্টম কি নবম কি দশম এজিঙ্জিত কথামতে প্রতিবাদ কবিত্তে গিয়া কোন অবস্থায় সন্তোষ প্রকাশ করিবার স্থলে বিপরীত দৃষ্টান্ত হইলে সরলভাবে অনুমান করা যাইবে পাণ্ডুলিপির ৫২১ ধারায় এতরূপ বিধান করা গিয়াছে। ইহাই এক্ষণে রাজধানী মহানগরের বাবদী (১৮৬২ সালের ৮ আইনের ২৭ ধারা) এবং ইহা এক সপ্তে বর্তাইলে উপকারের সম্ভাবনা।

৬৪। ৪৪ অধ্যায় সম্পত্তি লইবা যে কার্য করিতে হইবে তদ্বিষয়ক।—সংক্রান্ত বোঝাই কোর্ট যে বিধি করিয়াছেন, তদনুসারে ৫২৮ ধারায় নির্দেশ করা গিয়াছে যে, হাই কোর্ট কিম্বা সেশন আদালত সম্পত্তি লইবা কার্য করিবার আজ্ঞা দিলে এবং উক্ত সম্পত্তি পাইবার স্বত্ববান ব্যক্তি কে আপন বর্মণ্যারি দ্বারা তাহা দিবার সুবিধা হইতে না পারিলে, উক্ত কোর্ট কি আদালত সম্পর্ককারি মাজিস্ট্রেট দ্বারা আজ্ঞা কলবতী হইবার আদেশ করিতে পারিবেন।

৬৫। যে মোকদ্দমায় আপীল হইতে পারে সেই মোকদ্দমায় ৫২৮ ধারায় আজ্ঞা করা গেলে যাবৎ আপীল করিবার নিয়ম গত না হয় অথবা উপযুক্ত সময় আপীল উপস্থিত করা গেলে, যাবৎ ঐ আপীল ডিসমিস না হয় তাবৎ ঐ আজ্ঞামত বাধ্য করা যাইবে না।

৬৬। কোন নির্দোষী ক্রেশ জোবা জবাবদিগ করিয়া আইনমত অধিকারিকে ফিরাইয়া দিলে, যে চোরের অপরাধ নির্ণয় তাহাবানকর যত টাকা পাওয়া যায় সেই টাকা হইতে মূল্য দিবার বিধান করা গিয়াছে (৫৩০ ধারা) এই বিধান মহানগরী বিজ্ঞানি যব ৩০৩৩১ বৎসর ৩১ অধ্যায়ের আইনের ১০ ধারায় অনুযায়ী।

৬৭। মণ্ডবিধির আইনের ২০২ কি ২০৩ কি ৫০৩ কি ৫২ ধারামতে অপরাধ নির্ণয় হইলে যে অীল পুস্তক কি অপরাধের বিষয় সম্বন্ধ অপরাধ নির্ণয় হয় তাহা বিনষ্ট করিবার বিধান ৫০২ ধারায় আছে। উক্ত আইনের ২৭২ অবধি ২৭৭ পর্যন্ত শাখায় যে বিধি ৩ কি অন্তঃকরক খায়া কি পানীয় কি ঔষধীয় জবা সম্বন্ধে অপরাধ নির্ণয় হয় ইহাতে তাহা বিনষ্ট করিবার বিধান আছে।

৬৮। ৪৭ অধ্যায় মোকদ্দমায় হস্তান্তর করণ বিধক।—(ই লা রি ১ কলিকাতা ২২৩ পৃষ্ঠায় উক্ত) স্যার বার্নেস পীতক সাহেবের মিনিট অনুসারে ৫৩৭ ধারায় বিধান করা গিয়াছে যে হাই কোর্টে মোকদ্দমা হস্তান্তর করিবার প্রার্থনা হইলে, তাহা প্রস্তাবনাক্রমে করা যাইবে, ও আকিউজিট বা প্রতিজ্ঞা দ্বারা তাহার পোষকতা করিতে হইবে।

৬৯। ৪৬ অধ্যায় অনিয়মিত আনুষ্ঠানিক কার্য বিধক।—মাজিস্ট্রেটের উপযুক্তরূপ ক্ষমতা ছিল না কেবল এত কারণে যে আনুষ্ঠানিক কার্য না হইয়া গিয়াছে তাহা হইতেই ২৪ অধ্যায়মত ক্ষমতা করিবার প্রস্তাব এবং ৫৩৫ বা ৫৩৬ ধারামত সম্পত্তি বিক্রয় দোষ করা গিয়াছে।

৭০। ৪৭ অধ্যায় বিবিধ বিধক।—কারাবদ্ধ করিবার বা হস্তান্তরে রাখিবার স্থান অবধারিত করিবার ক্ষমতা স্থানীয় গবর্নমেন্টকে দেওয়া গিয়াছে [ ৫৫০ ধারা ]। এই আইনমতে কৃত আজ্ঞার বদল অর্থদণ্ডের টাকা ভাড়া অথবা যে টাকা শ্রম হয় তাহা অর্থদণ্ডের মত আদায় করা যাইতে পারিবে [ ৫৫৮ ধারা ]। অপরূপ জীশোক মিলকে ফিরাইয়া দিতে বাধ্য করিবার যে ক্ষমতা এক্ষণে দেবন রাজধানী মহানগর সমুদ্রে আছে, তাহা জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেবের প্রতি বর্তান গিয়াছে [ ৫৬২ ধারা ]। অধস্তন আদালতের ন্যায়জগতে পরিদর্শন করিবার নিমিত্ত বিধি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতা হাই কোর্টের প্রতি অপিত হইয়াছে [ ৫৬৪ ধারা ]। আর বিবিধ বিধক কোজদারী আনুষ্ঠানিক কার্য বাণে কিরূপ কায্য প্রণয়ন করিতে হইবে এই বিষয়ে সন্দেহ উৎপন্ন হইলে এতদর্থে হাই কোর্ট এই আইনমত যে বিধি প্রণয়ন করিয়া থাকেন আদালত তদনুসারে চলিবেন [ ৫৬৮ ধারা ] ১৮৬৮ সালের ১ আইনের ৫ ধারায় তুল্য কোন প্রকরণ এই পাণ্ডুলিপিতে নাই যদিও সগীত আইন সমুদ্রে প্রত্যেক জগতে] যথা ১৮৭২ সালের ১০ আইনের ৩০৯ ধারায় ১৮৫৭ সালের ১০ আইনের ৩৭ ধারায় ও ১৮৭৭ সালের ৪ আইনের ১২ ধারায় উক্ত বিধান আছে। মণ্ডবিধির আইন সংশোধনার্থ পূর্বে প্রণীত পাণ্ডুলিপিতে এ বিষয়ের বিধান করা যাইবে।

#### তফসীল।

৭১। দ্বিতীয় ও পঞ্চম তফসীল যথাক্রমে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের চতুর্থ ও দ্বিতীয় তফসীলর তুল্য। কেবল মফসল আদালতের নহ প্রেসিডেন্সী মাজিস্ট্রেটেরও আদালতের উপযোগী করিতে তাহাদিগকে পরিবর্তিত করা গিয়াছে। পঞ্চম তফসীলে এক্ষণে অনুমান ৫৬ ধান পাঠ আছে মাজাজ প্রেসিডেন্সীতে ও পঞ্জাবে কার্য এই সকল পাঠের পবীক্ষা হইয়াছে।

যে অপরাধে পোশাক বোরটে বিনা দ্রুত কবিত্তে পেরে না ইচ্ছাপূর্বক পীড়া জ্ঞান অপরাধ তদ্বোধ্য এবং গিয়াছে। ইহাও জ্ঞেয়জনক কার্য করাতে ইচ্ছাপূর্বক যে পাড়া জ্ঞান যথ্য যে সকল ঐ কার্য করে তদ্বিষয় অন্য কাহারও পীড়া জ্ঞানহবার অভিপ্রায় না থাকিলে, ঐ পীড়া জ্ঞান সম্বন্ধেও এরূপ পরিবর্তন করা গিয়াছে।



পীড়ার অভিযোগসম্বন্ধে বক্তৃতা আইন অনুসারে পৌলীসের যে বক্তৃত্ত্বক অনুসন্ধান লওয়া অবশ্যক হয় তাহাতে প্রকৃত্তর কর্ত্তে পৌলীসনলের মনোযোগ থাকে না ও সাধারণতঃ অল্পই উপকার হয় এইরূপ কথিত হয়।

পবিত্রীগমন অপরাধ এসিসডেন্সী মাজিস্ট্রেটের ও প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের বিচার করা গিয়াছে

সপ্তবিধির আর্টিকেল ৫৩৫ দ্বারা সংশোধন করিবার যে প্রস্তাব আছে, তদনুসারে হানি কবিরার অভিপ্রায়ে অগ্নিস্ফোটা অপকার কবণ স ক্রান্ত প্রকরণ পরিবর্ত্তন করা গিয়াছে। গোলাআত শস্যে আগুন লাগাইয়া দেওয়া অপরাধ নিবারণ করিবার নিমিত্ত এই পরিবর্ত্তন করা গিয়াছে। এই অপরাধ এই দেশের কোন প্রদেশে প্রায় সর্বদাই গঠিত থাকে। এইরূপে একজন কৃষকের সমস্ত শস্য বিনষ্ট হইতে পারে কিন্তু ইহার দ্বারা ১০০০ টাকার কম হইলে [ অনেক সময়ে এইরূপই হয় ] ঐ কৃষক মাজিস্ট্রেটের ওয়ারন্ট না পাটিলে অপরাধকে দ্রুত করিবার নিমিত্ত পৌলীসের সাহায্য পাইতে পারে না।

১৮৭২। সালের ১০ আইনে ২১ ও ৩২ পরবর্ত্তি ধারাগুলিতে যে ক্রমভার কর্ত্ত ছিল তাহা পাণ্ডুলিপি তৃত্তীর ও চতুর্থ তকমীল ভূক্ত করা গিয়াছে।

৭০। এই পাণ্ডুলিপি ১৮৭২ সালের ১২ ও ১৯ আর্টিকেল ৩০৩ দ্বারা পরিবর্ত্তিত হইয়া গেলেই প্রকৃতিত হয় এবং এই প্রার্থনা সহ তিন্ন ২ স্থানীয় গবর্ণমেণ্টের নিকটে পাঠান যায় যে নির্কৃতিত স্থানীয় ন্যায়াবলম্বকের দ্বারা ইহা পরীক্ষিত হয়। এইরূপ করা হইয়াছে এবং পরীক্ষার ফল দুগুনজী কন্যায় এক প্রবণ ও পুস্তকে আছে। এই সমা সোচনা রাশির প্রতি এবং পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত হইবার পর যে মাকদ্দমার রিপোর্ট বাহির হইয়াছে তাহার প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া এই পাণ্ডুলিপি সংশোধন করা গিয়াছে এবং ইহা সভা সভাই বলা য ইতে পারে যে এই পাণ্ডুলিপি ইহার বক্তৃতা আকারে ব্যক্তি বিশেষের বা কার্য বিভাগ বিশেষের রচনা নয় বরং ভার-বর্ষীয় সমস্ত জজ মাজিস্ট্রেটের রচনা। এই দ্বিতীয় বার সংশোধন কালে উঠ ইহা দেওয়া তিন্ন যে সকল পরিবর্ত্তন ও পরিবর্ত্তন করা গিয়াছে তাহা ই ব্যক্তিগত ইচ্ছাশক্তি অক্ষবে ছাপা হইয়াছে। বাহা উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে তথ্যে নিয়ম সংক্রান্ত ধারাগুলিই প্রধান। অনেক বড় বড় কল্পকের মতানুসারে ঐ ধারাগুলি ভারতবর্ষের অনুপযোগ্য বলিয়া পরিত্যক্ত হইয়াছে।

৭১। এই আইন ১৮৮৩ সাল জুলাই মাসের পূর্বে প্রেরণ হইবে না এইরূপ প্রস্তাব আছে। তাহা হইলে বক্তৃতা আইন যে তাবিধে প্রচলিত হয়, তদবধি মলবৎর অভীত হইবে। জীযুত সাব ফিটজ জেন্স ফিটজ সাহেবের মতে এই আইন য সময়ে সূতন করিয়া বিধিবদ্ধ হওয়া উচিত ইহাতে তাহার পর পাচ বৎসর বাইবে। জিটিব ভারতবর্ষের বিচারকায়া সম্পর্কীয় উহার এসিসড মস্তবালিগিতে তিনি লিখাছেন আমি বনি যে প্রবোজনীয় প্রত্যেক আইন সম্বন্ধে পাচ বৎসরে অনুমান একবার করিয়া এই প্রক্রিয়া পুনরবলম্বিত হওয়া উচিত।

৭৪। করণর ও ইউরোপীয় প্রিটিব বেটুয়াগণ ও দুর্ভুক্ত জাতি সম্পর্কীয় আইনের বিশেষ নিধান বান দিয়া জীযুত কলেস সাহেব ও জীযুত কল বিন সাহেব ও জীযুত ফি জে পাট্রিক সাহেব ও আরি বক্তৃতা পাঠিয়াছি এই পাণ্ডুলিপিটী কোজনারী মোকদ্দমার কার্য প্রণালী বিষয়ক সম্পূর্ণ আর্টিকেল করিয়াছি। ইহার বিধানগুলি স্পষ্ট ও কার্য পযোগী করিবার নিমিত্ত বখালায়া যত্ন করা গিয়াছে এবং তাহার প্রতিশে ধন্যরূপ সমুদয় যোগা ব্যক্তির নিকটে আগ্রহসহকারে প্রার্থনা করা যাইতেছে যে উদ্বল হৃদয় ও জটিল মস্তিষ্ক তাহার সতর্কতাসহকারে বারবার সংশোধন করা গেলেও নি সন্দেহ যে সকল জয় কি ক্রটি দেখিতে পাইবেন তদনুসারে যেন দেখাইয়া যেন।

কালকাতা  
১৮৮১ সাল ২৫ ফেব্রুয়ারি।

}

উইটলী বোক্তন।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 26, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

## CONTENTS

|   | PAGE    | বিবরণ।   | পৃষ্ঠা। |
|---|---------|--|---------|
| PART I—Resolutions, Orders and Notifications of the Government of India       | Ni      | প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন   | সংগ্রহ। |
| PART II—Resolutions, Orders and Notifications of the Lieut Governor of Bengal | 679—696 | দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ৬৭৯—৬৯৬ |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                             | Ni      | তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন               | নাই।    |
| PART IV—Acts of the Legislative Council of India                              | 161—169 | চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইনের পাণ্ডুলিপি  | ১৬১—১৬৯ |
| PART V—Acts of the Bengal Council   | Ni      | পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                    | নাই।    |
| PART VI—Acts of the Bengal Council  | Ni      | ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইনের পাণ্ডুলিপি        | নাই।    |
| PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue               | Ni      | সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র       | নাই।    |
| PART VIII—Advertisements  | 69—616  | অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি                                      | ৬৯—৬১৬  |

## PART II

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No 3031A.

**GENERAL**—*The 24th June 1881*—Baboo Sree Nath Chatterjee, Sub-Deputy Collector, Hajepore Mozufferpore, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved

*The 12th July 1881*—Baboo Poorno Chunder Chatterjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore, is transferred to Rungpore, and is posted to the sudder station of that district

*The 13th July 1881*—Mr H F J Kean c s, has been allowed by the Right Hon'ble the Secretary of State for India an extension of leave for three months on medical certificate

The orders of the 18th ultimo, appointing Baboo Anund Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge to have charge of the Patuakholly division of that district, are cancelled

Baboo Chunder Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector Noakholly, is transferred to the district of Backergunge, and is appointed to have charge of the Patuakholly division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Chundra Seeker Banerjee or until further orders

In supersession of the orders of the 18th ultimo, Moulvi Syed Obeedooliah Deputy Magistrate and Deputy Collector Khoolna Jessore, is transferred to the Noakholly district, and posted to the sudder station of that district

Mr H P Peterson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Chittagong is vested with powers under Section 85 of the Land Registration Act VII (B O) of 1876 to hear appeals against orders of Sub Deputy Collectors

Baboo Romesh Chundra Das acted as a Sub Deputy Collector of the Second Grade for Land Registration work in the district of Chittagong from the 18th March to the 9th May 1881

*The 15th July 1881*—The orders of the 10th May 1881 granting to Baboo Prosonno Coomar Dutt, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Noakholly leave for two months, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code are cancelled

Mr F H B Skrine, c s has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for three months on medical certificate

Mr C N Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for twenty one months without pay

*The 16th July 1881*—Baboo Opendro Chunder Mazoomdar temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector is posted to the sudder station of the Rungpore district, from the date on which he is relieved of his present special appointment under the Court of Wards in that district

Baboo Opendro Chunder Mazoomdar, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector Rungpore is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo

Baboo Jadub Chunder Gossami, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted temporarily to the Balasore district, from the date on which he is relieved of his present special duty

Mr H W Gordon, Officiating District and Sessions Judge of Mozufferpore, is allowed leave for three months under Sections 72—2 and 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo

Mr J Posford, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to act as District and Sessions Judge of Mozufferpore, during the absence, on leave of Mr H W Gordon, or until further orders

*The 18th July 1881*—Mr H F J T Maguire, Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Begoocherai division of the Monghyr district, is allowed leave for two months and twenty seven days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the afternoon of the 28th instant

[Government Gazette, 26th July 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেন্ডেমেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ।

৩০৩১A নম্বর।

সাধারণ।— ১৮৮১ সাল ২৪ জুন।— মজকরপুরের অন্তর্গত হালিপুরের সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জিলাধ চট্টোপাধ্যায়, অন্যান্য এতি কর্মের ভারার্ণ করিবার তারিখ অবধি নিবিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের হুজী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ জুলাই।— দিনাজপুরের একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, রঙ্গপুরে প্রেরিত হইয়া সেই জিলাব সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।— ভারতবর্ষের পক্ষে মহিবর জিহুত ফেট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত এচ, এক, জে, কীস, সি, এস, সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিকিফিকেটে আর তিন মাসের হুজী দিয়াছেন।

বাংকরগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে বাংকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু আনন্দচন্দ্র সেনের নিয়োগ বিবয়ক গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

জিহুত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের হুজী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হইর মগুরাখালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু চন্দ্রকুমার সত্ত বাংকরগঞ্জ জিলাব প্রেরিত হইয়া সেই জিলাব অন্তর্গত পটুয়াখালী মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

গত মাসের ১৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। যশোহরের অন্তর্গত খুলনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলবী টেসরদ অবীজ্জা মগুরাখালী জিলাব প্রেরিত হইয়া সেই জিলাব সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

চট্টগ্রামের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এচ, পি, পিটার্সন সাহেব সব ডেপুটী কালেক্টরদের আশ্রয় উপর আপীল শুনিতে হুজি রেজিষ্টারী বিবয়ক ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৮৫ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন।

জিহুত বাবু রমেশচন্দ্র দাস ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ১৮ তারিখ অবধি যে মাসের ৯ তারিখ পর্যন্ত চট্টগ্রাম জিলাব হুজি রেজিষ্টারীকরণ বিবয়ক কার্যের দ্বিতীয় শ্রেণীর সব ডেপুটী কালেক্টরের কর্ম করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৫ জুলাই।— মগুরাখালীর একটিং ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু এসমকুমার সত্তকে নিবিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের হুজী দেওন বিবয়ক ১৮৮১ সালের ১০ মের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুতীয় ফেট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত এফ এচ, বি, স্ট্রাইম, সি এস, সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিকিফিকেটে আর তিন মাসের হুজী দিয়াছেন।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুতীয় ফেট সেক্রেটারী সাহেব ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত সি, এস, বন্দ্যোপাধ্যায়কে বিনা বেতনে আর একশ মাসের হুজী দিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই।— কিরংকানী ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু উপেন্দ্র চন্দ্র মজুমদার রঙ্গপুর জিলাব অন্তর্গত কোট ওয়ার্ডের অধীন খ্রীষ বিশেষ কর্মের ভার অন্যান্য এতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি রঙ্গপুর জিলাব সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন।

রঙ্গপুরের কিরংকানী ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু উপেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার নিবিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি তিন মাসের হুজী পাইলেন।

ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ঘাসবচন্দ্র গোস্বামী খ্রীষ বিশেষ কর্মের ভার অন্যান্য এতি অর্পণ করিবার তারিখ অবধি কিরংকানের নিমিত্তে বাসেন্দ্র জিলাব অবস্থাপিত হইলেন।

মজকরপুরের একটিং ডিক্টেট ও সেশন জজ জিহুত এচ ডব্লিউ, গর্ডন সাহেব নিবিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭২—২ ও ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ১০ তারিখ অবধি তিন মাসের হুজী পাইলেন।

জিহুত এচ, ডব্লিউ, গর্ডন সাহেবের হুজী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হইর চান্দ্রাবাদের একটিং জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে পোশ্ফর্ড সাহেব মজকরপুরের ডিক্টেট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই।— মুন্সের জিলাব অন্তর্গত বেঙ্গলবাই মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত আমিস্টোন্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ এক, জে, টি, মাস্তাব সাহেব নিবিল কার্যকারকদের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২৮ তারিখের অপরাহ্ন অবধি দুই মাস সাতিহশ নিমের হুজী পাইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]

Mr T L L Jenkins, Assistant Magistrate and Collector, Durbhunga is appointed to have charge of the Begoesra division of the Monghyr district during the absence on leave, of Mr H F J T Maguire, or until further orders

Mr A W B Power, Deputy Commissioner of Lohardugga, is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Mr R M Waller Deputy Commissioner of Darjeeling on leave, is appointed to act as Deputy Commissioner of Lohardugga, during the absence, on leave, of Mr A W B Power or until further orders

*The 19th July 1881* — Baboo Komul Narain Chuckerbutty who was appointed, under the orders of the 7th instant as a temporary Sub Deputy Collector in the Burdwan Division is posted to the Jehanabad division of the Hooghly district

Mr H Beverley Additional Judge and Additional Sessions Judge of the 24 Pergunnahs and Hooghly is appointed under Clause 6 Section 3 Act X of 1870 to perform the functions of a Judge under that Act within the local limits of the Hooghly district

Baboo Beharv Lal Ghosal is appointed to act as a Sub Deputy Collector, during the absence, on leave of Baboo Siva Prasanno Sen or until further orders, and is posted to the Contai division of the Midnapore district

Mr A J Badshah Assistant Magistrate and Collector Goalundo Furreedpore, is transferred to Dacca and is posted to the sulder station of that district

**POLICE** — *The 12th July 1881* — Baboo Surup Chunder Das Inspector of Police is promoted from the Second to the First Grade, with effect from the 1st June 1881, *vice* Baboo Dinobundhoo Sen, retired

The undermentioned Inspectors of Police are promoted from the Third to the Second Grade with effect from the dates mentioned opposite their names —

Baboo Ram Chunder Roy, with effect from the 1st September 1880, *vice* Baboo Shib Kishore Roy retired

Baboo Koylash Chunder Gangooly with effect from the 27th October 1880 *vice* Baboo Mohima Chunder Ghose retired

Bahadoor Hussein with effect from the 22nd December 1880 *vice* Aziz Khan deceased

Mr G Cleveland with effect from the 12th January 1881, *vice* Baboo Koonjo Lal deceased

Baboo Jogeshur Mookerjee, with effect from the 14th April 1881 *vice* Moulvi Jaffar Ali Khan, transferred

Moulvi Zamin Ali Chowdry, with effect from the 1st June 1881, *vice* Baboo Surup Chunder Das, promoted

Mr J Masters, Officiating District Superintendent of Police, Gya is appointed to act as District Superintendent of Police, Moorshedabad during the absence on leave of Mr H M Reilly or until further orders

This cancels the orders of the 27th ultimo appointing Mr J F Needham, Assistant Superintendent of Police, City Patna, to act as District Superintendent of Police Moorshedabad, and Mr G B Havlock Assistant Superintendent of Police, Patna to have charge of the Police of City Patna

*The 13th July 1881* — Mr H Dawson, District Superintendent of Police Purneah, is appointed to act until further orders in the Fourth Grade of District Superintendents of Police with effect from the 1st ultimo *vice* Mr G H French

Mr G R K McAra District Superintendent of Police, Backergunge is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 8th ultimo *vice* Mr H N Harris

*The 15th July 1881* — Mr F A Chichester Assistant Superintendent of Police, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for six months on medical certificate

*The 18th July 1881* — Mr J Munro, Inspector General of Police, is allowed leave for two months and nineteen days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 13th proximo or from such subsequent date as he may avail himself of it

জীবিত এচ, এফ, জে, টি মাক্গার সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ধারভাঙ্গার আদালতের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবিত টি, এল এল, জোসফিন সাহেব যুগের জিলায় অন্তর্গত বেঙ্গলসাই মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

লোহারডগার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেকটর জীবিত এ, ডবলিউ বি পৌষ সাহেব যে তারিখে অন্তর্য প্রাপ্তি কর্ত্তর ভার অর্পণ করেন তদাধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারানুসারে দুই মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবিত এ ডবলিউ বি, পৌষ সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটিপ্রাপ্ত মাজিস্ট্রেটের ডেপুটী কমিশনার জীবিত আব এম ওয়ালর সাহেব লোহারডগার ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ১৯ জুলাই।—এই মাসের ৭ তারিখের আজ্ঞাক্রমে বর্ত্তমান খণ্ডে নিম্নকালীন সন ডেপুটী কালেকটরের পক্ষে নিযুক্ত জীবিত বাবু কমলনারায়ণ চক্রবর্তী হুগলী জিলায় অন্তর্গত জাহানাবাদ মহকুমার অবস্থাপিত হইলেন।

৪ পরগনা ও হুগলীর আডিশনাল জজ ও আডিশনাল সেশন জজ জীবিত এচ বেদবনী সাহেব ১৮৭০ সালের ১০ আগস্টের ৩ খাবার ৬ প্রকরণ মতে হুগলী জিলায় স্থান সীমার মধ্যে জজের কর্মতা-ক্রমে কার্য করিবেন।

জীবিত বাবু শিবপ্রসন্ন সেনের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবিত বাবু বিহারীলাল ঘোষাল সদ-ডেপুটী কালেকটরের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া বেদবনী জিলায় অন্তর্গত কাতি মহকুমার অবস্থাপিত হইলেন।

কদীমপুরের অন্তর্গত গোবালমন্ডের আদালতের মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর জীবিত কে জে, ব্যাডেনা সাহেব চাকার প্রেরিত হওয়া সেই জিলায় লম্বা মোকাদ্দে অবস্থাপিত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৭১ সাল ১২ জুলাই।—জীবিত বাবু দীনবন্ধু সেন, কর্মহইতে অবসর গ্রহণ করিতে পোলীসের ইন্সপেক্টর জীবিত বাবু স্বপনচন্দ্র দাস ১৮৭১ সালের ১ জুন অবধি দ্বিতীয় শ্রেণী-হইতে প্রথম শ্রেণীকৃত হইলেন।

পোলীসের নিয়মিত ইন্সপেক্টরেরা আপন২ নামের পাশ্চাত্তিক তালিকা অবধি তৃতীয় শ্রেণী হইতে দ্বিতীয় শ্রেণীকৃত হইলেন।

জীবিত বাবু শিবকিশোর রায় কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিতে জীবিত বাবু চাঁদচন্দ্র রায় ১৮৭০ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি।

জীবিত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিতে জীবিত বাবু বৈল্যচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় ১৮৭০ সালের ২৭ অক্টোবর অবধি।

আজি খাঁর মৃত্যু হওয়াতে জীবিত বাহাদুর হইলেন ১৮৭০ সালের ২২ ডিসেম্বর অবধি।

রুস্তামাল বাবুর মৃত্যু হওয়াতে জীবিত জি কীবলাও সাহেব ১৮৭১ সালের ১১ জানুয়ারি অবধি।

জীবিত মৌলবী জাকরআলি খাঁ স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে জীবিত বাবু যজ্ঞেশ্বর মুখোপাধ্যায় ১৮৭১ সালের ৪ আগ্রিল অবধি।

জীবিত বাবু স্বপনচন্দ্র দাসের পদস্থিতি হওয়াতে জীবিত মৌলবী জামিন আলি চৌধুরী ১৮৭১ সালের জুন অবধি।

জীবিত এচ, এম রাশলী সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অমুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গবার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত কে মার্টিন সাহেব সুপারিশবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সুপারিশবাদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্মকরণার্থে শহর পাটনার পোলীসের আদালতের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত জে এক মিচাম সাহেবের এবং শহর পাটনার পোলীসের কার্যের অধ্যক্ষতার গ্রহণার্থে জীবিত বি হাবলক সাহেবের নিয়োগ বিষয়ক গত মাসের ২৭ তারিখের আজ্ঞা একমুদ্রা রহিত করা গেল।

১৮ সাল ১৩ জুলাই।—জীবিত জি, এচ ফ্রেঙ্ক সাহেবের পবিত্ত পূরণার্থে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এচ ডাসন সাহেব গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত এচ এম, হাবিস সাহেবের পবিত্ত পূরণার্থে মাক্গারের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত জি, আর, কে, মিরাস মাস্তব, গত মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৭১ সাল ১৫ জুলাই।—ভাবতবর্ষের পক্ষের জিজিমতীর ফেট সেক্রেটারী সাহেব পোলীসের আদালতের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এক এ চিচেস্টার সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টিফিকেটক্রমে আর হর মাসের ছুটি দিরাছেন।

১৮৭১ সাল ১৮ জুলাই।—পোলীসের ইন্সপেক্টর জেনারেল জীবিত জে, মন বো সাহেব আগামি মাসের ১৩ তারিখ অবধি অর্থ ১ জাহাব পব সে তারিখে ছুটি গ্রহণ করবেন তদাধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারানুসারে দুই মাস উনিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

[অবসরপ্রাপ্তি গেজেট। ১৮৭১। ২৬ জুলাই।]



Colonel W R Gordon, Deputy Inspector General of Police, is appointed to act as Inspector General of Police, during the absence, on leave, of Mr J Mouro, or until further orders

Colonel W T Fagan District Superintendent of Police, Sarun, is appointed to act as a Deputy Inspector General of Police during the absence, on deputation, of Colonel W R Gordon, or until further orders

The services of Mr J F Ravett Carnac Assistant Superintendent of Police, Midnapore, on leave are placed at the disposal of the Government of India in the Home Department

*The 19th July 1881*—Baboo Noho Kristo Ghose Assistant Superintendent of Police, Palamow Lohardugga is transferred to Patuakhally in the district of Backergunge

**REGISTRATION**—*The 18th July 1881*—Baboo Mohesh Chunder Bose Special Sub Registrar of Burdwal is allowed leave for one month and six days, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he availed himself of it

Baboo Pran Kishen Chatterjee is appointed to act as Special Sub Registrar of Burdwal during the absence on leave of Baboo Mohesh Chunder Bose or until further orders

**EDUCATION**—*The 15th July 1881*—Mr William Dutt M A Head Master of the Commilla Government School is appointed to be Secretary to the District School Committee of Commilla *vac* Baboo Durga Das Dutt, transferred

*The 16th July 1881*—Mr J A Martin Professor, Kishnaghur College is allowed leave for one month and seven days under Section 72—1 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st May last

*The 19th July 1881*—Mr M G DuS Prothero M A Professor Presidency College is transferred to the Kishnaghur College with effect from the 21st June last

**OPIMUM**—*The 12th July 1881*—Mr H O Donnell is appointed to act until further orders as an Assistant Sub Deputy Opium Agent in the Benares Agency *vac* Mr H Hastings

*The 18th July 1881*—Mr H G C Clarke Assistant Sub Deputy Opium Agent Behar Agency is appointed to act as Sub Deputy Opium Agent of Patna during the absence on deputation of Mr A H Turnbull or until further orders

**MEDICAL**—*The 14th July 1881*—Surgeon C H Joubert Second Resident Surgeon Presidency General Hospital acted as first Resident Surgeon of that Hospital, in addition to his own duties from the 4th April last to the date on which he was relieved by Dr F O Nicholson

*The 15th July 1881*—Assistant Surgeon Gopal Chunder Chatterjee, attached to the Durbhunga Dispensary was in medical charge of the Civil Station of Durbhunga, from the 16th May to the 5th June 1881

*The 16th July 1881*—Assistant Surgeon Amrito Lal Das in charge of the Charitable Dispensary at Mymensingh is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved

Assistant Surgeon Jogendro Nath Mitra a Supernumerary at the Presidency is allowed leave for two years under Section 16 Chapter II of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

Assistant Surgeon Aghore Nath Banerjee, a Supernumerary attached to the Presidency General Hospital is allowed leave for three weeks under Section 126 G Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the 6th ultimo

The following gentlemen are appointed to be Members of the Committee for the Management of the Charitable Dispensary in Baloorghat in the district of Purneah—

The Moonsif of Patnactallah

The Sub Inspector of Schools, Southern Division

*The 19th July 1881*—Surgeon H W Hill who reported his return from furlough on the 18th instant is appointed to act until further orders, as Civil Surgeon of Manbhoom

**MUNICIPAL**—*The 12th July 1881*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Bilharpore Municipality, in the district of Bankoora—

Ram Sadoy Mookerjee

Rameswar Sen

Ram Chandra Mohapatra

Koylash Chandra Ghose

[Government Gazette 26th July 1881]

শ্রীযুক্ত জে. মন্ট্রো সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডেপুটী ইন্স্পেক্টর জেনারেল কর্ণেল শ্রীযুক্ত ডবলিউ আর. গার্ডন সাহেব, পোলীসের ইন্স্পেক্টর জেনারেলের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে কর্ণেল শ্রীযুক্ত ডবলিউ আর. গার্ডন সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সাইরগব পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট কর্ণেল শ্রীযুক্ত ডবলিউ টি ফেগান সাহেব পোলীসের ডেপুটী ইন্স্পেক্টর জেনারেলের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ছুটীপ্রাপ্ত মেদিনীপুরের পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত জে. টি. রিবেট কার্ণিক সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভাবভাৰ্য্য গবর্ণমেন্টের সঙ্স্থাপিত হইলেন।

১৮১ সাল ৯ জুলাই।—লোহাডগাব অন্তর্গত পানামোয়েব পোলীসের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত বাবু মনমন্ড ঘোষ বাকগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পটুয়াখালীতে প্রেরিত হইলেন।

রেকর্ডবীর করণ বিষয়ক।—১৮১ সাল ৮ জুলাই।—বরিশালের বিশেষ সব রিজিষ্ট্রার শ্রীযুক্ত বাবু মহেশচন্দ্র বসু যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে এক মাস ছয় দিনের ছুটী পাইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু মহেশচন্দ্র বসুর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শ্রীযুক্ত বাবু প্রাণকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় বরিশালের বিশেষ সব রিজিষ্ট্রারের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিসয়ক।—১৮১ সাল ৫ জুলাই।—শ্রীযুক্ত বাবু দুর্গাদাস দত্ত স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়ারত কমিটার গবর্ণমেন্টে স্থলের প্রথম শিক্ষক শ্রীযুক্ত ডালদাস দত্ত এম. এ. ক. মগা শিল্পী হুল কানটীর সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮১ সাল ১৬ জুলাই।—কুমারগব কাটোজের অধ্যাপক শ্রীযুক্ত জে. এর্টিম সাহেব সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ ধারামতে ৭২ ধারামতে গড় মেম্বারের ১ তারিখ তদবধি এক মাস সাড় দিনের ছুটী পাইলেন।

১৮১ সাল ৯ জুলাই।—প্রেসিডেন্সী কালেক্টর অধ্যাপক শ্রীযুক্ত এম. জি. ডুমপ্রোয়া সাহেব বি. এ. গত জুন মাসের ২১ তারিখ তদবধি কুমারগব কালেক্টে প্রেরিত হইলেন।

আফিম বিষয়ক।—১৮১ সাল ১২ জুলাই।—শ্রীযুক্ত এচ. হেজীংস সাকারাব পরিবর্তে শ্রীযুক্ত এচ. ওডমেন সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাণাবস এজেন্সীর আফিমের আসিষ্ট্যান্ট সব ডেপুটী এজেন্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮১ সাল ৮ জুলাই।—রাজকাৰ্য্যোপলক্ষে শ্রীযুক্ত এ. এচ. টিউল সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বিহার এজটীর আফিমের আসিষ্ট্যান্ট সব ডেপুটী এজেন্ট শ্রীযুক্ত এচ. জি. সি. ক্লার্ক সাহেব পাটনার আফিমের সব ডেপুটী এজেন্টের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮১ সাল ৪ জুলাই।—প্রেসিডেন্সী জেনারেল ইন্সপাতালের দ্বিতীয় বেনিডেন্টে সর্জন সর্জন শ্রীযুক্ত সি. এচ. জোবট সাহেব আপন কর্তব্যতিরিক্ত গত আগ্রিল মাসের ৪ তারিখ অবধি অর্থাৎ ডাক্তর শ্রীযুক্ত মিকশসন সাহেবের প্রতি কর্তব্য ভাবার্ণ্য কবিরার তারিখ অবধি উক্ত ইন্সপাতালের প্রথম বেনিডেন্টে সজনের কর্তব্য পরিচালিত।

১৮১ সাল ১৫ জুলাই।—দ্বারভদ্রাব ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত গোপালচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, ১৮১ সালের মে মাসের ১৬ তারিখ অবধি জুন মাসের ৫ তারিখ পর্য্যন্ত দ্বারভদ্রাব সিভিল হোশনের চিকিৎসা কার্য্যে অধ্যাক্ত। ভাবপ্রাপ্ত হইলেন।

১৮১ সাল ১৬ জুলাই।—মসমসি ছের দাতব্য ঔষধালয়ের ক্যাব অধ্যাক্তা ভারপ্রাপ্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত অমৃতলাল দাস যে তারিখে অন্য প্রতি কর্তব্য ভাবার্ণ্য কবির তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

রাজধানীতে অতিবিক্ত সর্জন শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রনাথ দিত্র যে তারিখে ছুটীগ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ১৬ ধারামতে দুই বৎসরের ছুটী পাইলেন।

প্রেসিডেন্সী জেনারেল ইন্সপাতালে নিযুক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত অম্বোদনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটীর বিধি ১০ অধ্যায়ে ২৬—৬ ধারামতে গত মাসের ৫ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন।

মিহলিখিত মহাশয়েরা পূর্ণিয়া জিলার অন্তর্গত বাবুরঘাট দাতব্য ঔষধালয়ের কার্য্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পটুয়াখালীর মুন্সেফ।

দক্ষিণ খণ্ডের স্কুলসমূহের সব ইন্সপেক্টর।

১৮১ সাল ১৯ জুলাই।—সর্জন শ্রীযুক্ত এচ. ডবলিউ. হিল সাহেব, মিয়মিত ছুটীহইতে এই মাসের ৮ তারিখে প্রত্যাপন করিষাছেন রিপোর্ট করিষা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাসকুমের সিভিল সর্জনের কর্তব্য করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপিাল বিষয়ক।—১৮১ সাল ২ জুলাই।—মিহলিখিত মহাশয়েরা পটুয়াখালীর অন্তর্গত বিজুপুর মুন্সিপিালটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত রামচন্দ্র মহাপাত্র।

রামেশ্বর সেল।

শ্রীযুক্ত রামচন্দ্র মহাপাত্র।

টেকনসচন্দ্র ঘোষ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮১। ২৬ জুলাই।]

*The 13th July 1881* —Mr P J Neuville, District Engineer, is appointed to be a Commissioner of the Monghyr Municipality

The Lieutenant Governor approves the re election, by the Commissioners of the South Barrackpore Municipality, of Baboo Chandra Kumar Moitra to be their Vice Chairman for the year 1881 82

*The 15th July 1881* —The Lieutenant Governor approves the re election, by the Commissioners of the Hazaribagh Municipality of Mr A H Collins Assistant Magistrate and Collector to be their Vice Chairman

The following gentlemen are re appointed to be Commissioners of the above Municipality —

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Mr M L Mitra            | Baboo Hari Churn Mitra   |
| , A H Gantzer           | Moonshee Golab Chand     |
| Rai Jodu Nath Mookerjee | Baboo Jugger Nath Mishra |
| Mr B Frizoni            | , Shewnaram Sett         |

The following gentlemen are also appointed to be Commissioners of the above Municipality —

|  |   |
|--|---|
| Mr F Wilcox                                    | Captain Smart late Bengal Pilot Service |
| The Officer Commanding in Cantonments          | Baboo Bhawanee Churn Mitra Pleader      |
| Mr Max Leibert, Tea Planter                    | Sheik Hossein Bux Contractor            |
| Baboo Annoda Pershad Dey, Medical Practitioner |   |

Baboo Preonath Banerjee is re appointed to be a Commissioner of the North Dum Dum Municipality

*The 16th July 1881* —Mr H W Hughes is appointed to be a Commissioner of the Commilla Municipality in the district of Tipperah

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Behar Municipality in the district of Patna

|                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| Baboo Luchmi Chand | Shah Nazirool Hossein |
| Choont Lall        | Mahomed Saggad        |

The following gentlemen are re appointed to be Commissioners of the Behar Municipality —

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Baboo Pramber Nath Mitter, | Shah Makbool Hossein                   |
| Assistant Surgeon          | Ekbai Hossein                          |
| Moulvi Abdool Aziz         | Mir Leskat Hossein                     |
| Ali Ahmed                  | Sheik Ahmed Ali                        |
| Shah Ata Hossein           | Baboo Deokrishna Bhat alias Mokes Bhat |

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Behar Municipality of Moulvi Nazeeruddin Ahmed to be their Vice Chairman

**ROAD CESS** —*The 15th July 1881* —Baboo Khetra Paul Sing Roy is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Serampore *vice* Baboo Guru Doyal Sing Roy resigned

*The 19th July 1881* —Baboo Uma Charun Banerjee Deputy Magistrate and Deputy Collector is appointed to be Vice Chairman of the District Road Cess Committee of Dinapore, *vice* Mr J F Needham transferred

HORACE A COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 1st July 1881* —Under the powers vested in him by Section 158 Act IX (B C) of 1880 the Lieutenant Governor sanctions the formation of a Branch Road Cess Committee for carrying out the purposes of the said Act within the limits of the sub division of Bhudruk, in the district of Bilasore

[ *Government Gazette*, 26th July 1881 ]



The following gentlemen are appointed to form the Branch Committee —

|  |           |
|--|-----------|
| The Sub divisional Officer Chairman, <i>ex officio</i> | } Members |
| Rai Nema Churn Bose Bahadoor Landholder,               |           |
| Baboo Mothoor Mohun Parhi,                             |           |
| , Gobind Bullub Rai,                                   |           |
| Moulvi Mulla Muhammad Mazhar ul Haq                    |           |

H M Kisch,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### DECLARATION

*The 5th July 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Kishnagar Municipality for the erection of kitchens for the use of the Municipal constables attached to the Goari section house in the town of Kishnagar village Hat Goari, Pergunnah Ukhra Zilla Nudda, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less two cottahs and fourteen chittaks is required. The land is bounded on the North by Brojo Nath Pal Chaudhuri's jamaye land on the East by Jiban Ghose's jamaye land, on the South by Police section houses and on the West by the Gola Putti Street.

The declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H M Kisch,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### DECLARATION

*The 8th July 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor that land is required to be taken up by Government at the expense of the South Dum Dum Municipality for public purposes viz for a municipal outpost and pound in the village of Belgatchea Panchannogram, Zillah 24 Pergunnahs it is hereby declared that for the above purposes a piece of land measuring more or less four superficial cottahs of standard measurement is required. The land is bounded on the North by the high road leading from Calcutta to Jessore on the East by the existing pound house on the South by the garden of Dino Ghose and on the West by the homestead land of Shister Dhur Kurmoka.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 Act X of 1870, to all whom it may concern.

H M Kisch,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### DECLARATION

*The 12th July 1880* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose viz for improving Nobin Sircar's Lane, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land No 18 Nobin Sircar's Lane measuring more or less three chittaks and one square foot is required. The land is bounded on the North by No 18, Nobin Sircar's Lane and on the East South and West by Nobin Sircar's Lane. A plan and specification of the land are filed in the office of the Commissioners for the town of Calcutta for public inspection.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H M Kisch,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*



নিম্নলিখিত মহাশয়েরা খাণ্ডা কমিটী হইবেন ।

- মহম্মদ কৰ্ণপাশ, খাঁন পদোপমাকে সভাপতি ।  
 কুমারিকাৰি জীমুত রায় সিংহাইচরণ বসু বাহাদুর,  
 " জীমুত বাবু মধুরমোহন পৰি ।  
 " বাবু খোবিন্দবল্লভ রায়  
 " মোল্লী মল্লী মহম্মদ মনহর ডল হক

মেম্বৰ ।

এচ, এম, কিশ,  
 বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নবীন জিলাব অন্তর্গত উখরা পরগণার ছাট গোরাডি গ্রামে কুমারগর মহাবর গোবাডি সেকশন স্কাউট মুনিসিপাল কমিটিবলনের ব্যবহারের নিমিত্ত পাঁচশালা প্রস্তুত করণার্থে কুমারগর মুনিসিপালিটীর অধ্যক্ষের গবৰ্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জীমুত সেন্টেবেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে স্থানান্তরিত ১০০০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা ব্রজনাথ পাণ চৌধুরীর অর্থাৎ জমি পূর্ব সীমা জীবন ঘোষের অর্থাৎ জমি দক্ষিণ সীমা পোলীস সেকশন হোস ও পশ্চিম সীমা গোলাপটী ট্রিট ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, এম, কিশ,  
 বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৮ জুলাই ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ২৪ পরগণা জিলাব অন্তর্গত পঞ্চায়াশ্রমে বেলগাছিয়া গ্রামে মুনিসিপাল কমিটি ও খোঁরোড করিবার জন্য দক্ষিণ ময়দমা মুনিসিপালিটীর অধ্যক্ষের গবর্নর মন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জীমুত সেন্টেবেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে কতিপয় স্থানান্তরিত ৮০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা কলিকাতা হইতে যশোর পর্যন্ত বড় রাস্তা, পূর্ব সীমা বর্তমান খোঁরোড ঘর, দক্ষিণ সীমা দীন ঘোষের বাগান ও পশ্চিম সীমা ন্যক্তিধর কুমারের বাস ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, এম, কিশ,  
 বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ জুলাই ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ নবীন সরকারের লেনের উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতার মুনিসিপালিটীর অধ্যক্ষের গবৰ্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যিক বঙ্গদেশের জীমুত সেন্টেবেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে নবীন সরকারের লেনের স্থানান্তরিত ১০ ছটাক এক বর্গ ফুট পরিমিত ১৮ ম. ভূমি খণ্ডের প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নবীন সরকারের লেনের ১৮ নং বাটী, পূর্ব ও দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা নবীন সরকারের লেন । উক্ত ভূমির মক্কা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্য কলিকাতা নগরের কমিশ্যনর'র আফিসে প্রকাশিত গিয়াছে ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ, এম, কিশ,  
 বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবৰ্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৬ জুলাই ।]

## DECLARATION

*The 12th July 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose viz for improving Warris Bagan Lane it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos 1 2 3 4 5 9 and 11 Warris Bagan Lane and No 9, Zag Zag Lane measuring more or less 6 (six) cottahs 14 (fourteen) chittacks and 11 (eleven) square feet are required. The following are the boundaries of the lands —

*Portion marked A in the plan* bounded on the North and West by Warris Bagan Lane, South by Imambarree Lane East by portion of No 3 Warris Bagan Lane

*Portion marked B in the plan* bounded on the North and East by Warris Bagan Lane South by latrine belonging to the Corporation West by portion of No 4 Warris Bagan Lane,

*Portion marked C in the plan* bounded on the North West and South by Warris Bagan Lane East by portion of Nos 9 and 11 Warris Bagan Lane

*Portion marked D in the plan* bounded on the North partly by Zag Zag Lane, and partly by Warris Bagan Lane South and East by Warris Bagan Lane, West by No 9 Zag Zag Lane and Nos 1 and 2 Warris Bagan Lane

Plans and specifications of the lands are filed in the Office of the Commissioners for the town of Calcutta for public inspection

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## DECLARATION

*The 9th July 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for removing the Azimgunge Post Office in Town Azimgunge zilla Moorshedabad it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less six cottahs two chittacks of standard measurement bounded on the North by Bani Datta's and Chhatra Kahar's house on the East by the Proprietor's land and the river Bhagiruthee on the South by the Proprietor's land, and on the West by the Bakaliputi Ghat Lane is required within the Town of Azimgunge

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

A MACKENZIE

*Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 19th July 1881* —Whereas a notification was published in the *Calcutta Gazette* of the 20th April 1881 declaring the intention of the Lieutenant Governor to extend the provisions of Act V (B.C.) of 1880 the Local Vaccination Act to the Hooghly and Chinsurah Municipality in the district of Hooghly and whereas no objection to such extension has been made within six weeks of such publication the Lieutenant Governor is now pleased in the exercise of the power conferred on him by Clause 1 of Section 1 of the said Act, to direct that the proposed extension shall take effect from the 1st September 1881

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## DECLARATION

*The 18th July 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Tramways Company Limited, for a public purpose viz for a depot and stables for the use of the Company, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less eight bigahs one cottah and eight chittacks situated in the district of the 24 Per

[Government Gazette 26th July 1881]

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১০ জুলাই।—রাজকীয় কার্যাবলি নিম্নে অর্থাৎ ওয়ারিস বাগান শেখর উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুন্সিপালিটীর অর্থব্যয় গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক হইলে জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রার্থনা হইয়াছে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যাবলি নিম্নে ওয়ারিস বাগান লেনে ১০ ২ ও ৪ ও ৫ ও ৬ ও ১১ নং এবং জিগজ্যাগ লেনে ২ নং ভূমি খণ্ডের অর্থাৎ স্থানান্তরিত ১১৮০ ছটাক ১১ বর্গ ফুট পরিমিত উক্ত ৭৪৬ বর্গ ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এই ২,—

নকশায় A চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পশ্চিম সীমা ওয়ারিস বাগান লেন দক্ষিণ সীমা এমামবাড়ী লেন পূর্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ১ নং খণ্ডের দিক দিয়া।

নকশায় B চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পূর্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেন দক্ষিণ সীমা সম্মুখিত সম্মুখের পাঁচবাঁদী পশ্চিম সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ১ নং খণ্ডের দিক দিয়া।

নকশায় C চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর ও পশ্চিম ও দক্ষিণ সীমা ওয়ারিস বাগান লেন পূর্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেনের ২ ও ১১ নং খণ্ডের দিক দিয়া।

নকশায় D চিহ্নিত খণ্ডের উত্তর সীমা আশুত জিগজ্যাগ লেন ও আশুত ওয়ারিস বাগান লেন দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা ওয়ারিস বাগান লেন পশ্চিম সীমা জিগজ্যাগ লেনের ২ নং এবং ওয়ারিস বাগান লেনের ১ ও ২ নং।

উক্ত ভূমির নকশা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দৃষ্টিভঙ্গি জন্য কলিকাতা নগরের কমিশনারসদর আফিসে রাখা গিয়াছে।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ৮১ সালে ১ জুলাই ৬ দ্বারা বিধান হইতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ এম কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের এন্ট্রি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—রাজকীয় কার্যাবলি নিম্নে অর্থাৎ পুর্নশিলাবান জিলার অন্তর্গত জা জয়-গঞ্জ নগরে আজিমগঞ্জের ডাকঘর অন্য স্থানে স্থাপনের জন্য রাজকীয় আওতাধীন গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক হইলে জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রার্থনা হইয়াছে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যাবলি নিম্নে উক্ত আজিমগঞ্জ নগরে কতিপয়ে স্থানান্তরিত। ১/ ছোটক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির দত্তর মাণ্ডে নীচের ও ৬২২ কাছ রেং বাণী পূর্ব সীমা জমিদারের জমি ও ভাগিহাঙ্গী নদী দক্ষিণ সীমা জমিদারের জমি ও পশ্চিম সীমা বকালি পাড়ি ঘাট লেন।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ৮১০ সালে ১ জুলাই ৬ দ্বারা বিধান হইতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এস এম কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের এন্ট্রি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২ জুলাই।—জগন্নাথ জিলার অন্তর্গত জাণী ও চুচুড় মুন্সিপালিটীতে বঙ্গদেশে গো বীজের টিনামান বিষয়ক ১৮৮০ সালের ২৪ জুলাই আইনের বন্দন প্রাপ্তি। কবি বিজ্ঞ জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আভিপ্রায়সূচক যে বিজ্ঞাপন ৮১ সালের ৬ জুলাইর রাজকীয় গবর্নমেন্ট গেজেট প্রকাশ করা যায় তাহা প্রকাশ করণের সময়ান্তরিত হইয়াছে বহুতলিষয়ে কোন আপত্তি উপস্থিত না হইয়াছে জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের পুণ্ডি উক্ত আইনের দ্বারা প্রকাশিত যে ক্ষমতা পুনরুৎপাদিত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি ৮৮১ সালের ১ জুলাইর অবধি সেই পুস্তাবিত পুস্তক যত্নবৎ হইবার আজ্ঞা করিলেন।

এস এম কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের এন্ট্রি সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮ সাল ৮ জুলাই।—রাজকীয় কার্যাবলি নিম্নে অর্থাৎ কলিকাতা সীমা ক্র টাম ও বাকালি নিম্ন ব্যবহারার্থে ডেপোর ও আস্তা লেন নিমিত্ত উক্ত কলিকাতার অধ্বায়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক হইলে জিহুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রার্থনা হইয়াছে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেকার কার্যাবলি নিম্নে ২৪ পবগনা জিলার অন্তর্গত কলিকাতা পরগনার ডিষ্ট্রিক্ট পঞ্চায়ত প্রায় ও যোজা ভবানীপুরের হইতে বড় খণ্ডের A উপখণ্ডের ১০ নং খণ্ডের মা পাগল

[খবরদারের গজেট। ৮৮১। ২৬ জুলাই]

২. মাহা পেরুগুনা (Calcutta, Debi Panchanogram mouzah Bhowanipore, grand division VI sub division A holding No ৩৩ at the junction of the Russapaglah and Lower Circular Roads is required. The land is bounded on the North by the Lower Circular Road, on the East by the Russapaglah Road, on the South by a ditch and bustee lands and on the West by bustee lands and a pathway.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

H M Kisch

Offg Secy to the Govt of Bengal

## JUDICIAL DEPARTMENT

No 3032A

*The 13th July 1881* — Baboo Paramurtho Ganguly a Government pensioner is appointed to be an Honorary Magistrate for the Singapore Bench in the district of Nuddera and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

*The 16th July 1881* — Baboo Opendro Chunder Mazumdar temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector who has, under separate orders of this date been posted to Runpore is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class.

Baboo Jyotub Chunder Chatterjee Deputy Magistrate and Deputy Collector Balisore is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code.

*The 18th July 1881* — Baboo Umachunder Banerjee temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector (old) Sonthal Tezgaon is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class and with those of a Moonshi in that sub division.

*The 19th July 1881* — Mr J. Hughes Assistant Magistrate and Collector Hooghly is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

Baboo Shro Shunder Sahay First Sudder Moonsif of Cux is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes throughout the local limits of the Sudder Moonsif of the district of Cux for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs ১০.

Baboo Uma Churn Dutt First Moonsif of Baraset in the district of the 24 Pergunahs is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes throughout the local limits of the Baraset Moonsif for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs ১০.

HORACE A COCKERILL

Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 18th July 1881* — Under Section 16 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871 the Lieutenant Governor directs that until further orders the Court of the Additional Judge of Hooghly shall be held at Howrah.

HORACE A COCKERILL

Secy to the Govt of Bengal

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT — BENGAL

*The 13th July 1881*

No 186 — *Leave* — Mr A M Salmon Assistant Engineer First Grade and District Engineer under the Road Commission Patna is granted privilege leave for three months under Section 7 of the Civil Leave Code with effect from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it.

[Consent of Gazette, 26th July 1881]

ও লাঙ্গার সহকৃষ্ণার রোডের সংযোগ স্থাপন স্থানীয় ৮/১১ ভূটান পরিমিত এত খণ্ড জমির প্রয়োজন।  
উ - ভূটান উত্তরসীমা লোয়ার সেকশনের রেড, পূর্ব সীমা বসাপাংগলা রোড, দক্ষিণ সীমা গর্ত ও বসতী  
জমি ও পশ্চিম সীমা বসতী জমি ও পথ।

উক্ত জমিতে বর্ষা মাসে সাক্ষরী খণ্ড ত হালের বসন্ত চার্জ ১৮৭০ সালের ১০ আগস্টের ৬ খণ্ডের  
বিষয় সম্বন্ধে এই সমঝদা দেওয়া গেল।

এচ এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

## জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩ ৩২৫ নম্বর।

১৮১ সাল ৩ জুলাই।—গবর্ণমেন্টের পেনশন ডিপার্টমেন্টের জুডিশিয়াল সেক্রেটারী  
জিলার অধ্যক্ষ শান্তিপুর সেক্রেটারী অফিসের মাঝে টব নম্বর ৬ হইয়া ভূটান সীমার মাঝে টবের  
কমতা পাইলেন।

১৮১ সাল ১১ জুলাই।—অসাকার তারিখের স্বতন্ত্র আর্জীকমে রঙ্গপুর জিলার অধ্যক্ষ পিও  
কিম্বদানীম ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী  
মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

১৮১ সাল ১১ জুলাই।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টের  
সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা ও সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

১৮১ সাল ৮ জুলাই।—সং জাল পেনশনের অধ্যক্ষ গবর্ণমেন্টের জুডিশিয়াল সেক্রেটারী  
ডেপুটী কালেক্টর জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

১৮১ সাল ৯ জুলাই।—জুডিশিয়াল সেক্রেটারী মাঝে টবের জুডিশিয়াল সেক্রেটারী  
জুডিশিয়াল সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী মাঝে টবের  
সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

১৮১ সাল ১১ জুলাই।—অসাকার তারিখের স্বতন্ত্র আর্জীকমে রঙ্গপুর জিলার অধ্যক্ষ পিও  
কিম্বদানীম ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্টের সেক্রেটারী  
মাঝে টবের কমতা ও সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

হবিস এ, কক্সল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮১ সাল ৮ জুলাই।—জুডিশিয়াল সেক্রেটারী মাঝে টবের জুডিশিয়াল সেক্রেটারী  
জুডিশিয়াল সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

হবিস এ, কক্সল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮১ সাল ৩ জুলাই।

১৮১ সাল ৩ জুলাই।—জুডিশিয়াল সেক্রেটারী মাঝে টবের জুডিশিয়াল সেক্রেটারী  
জুডিশিয়াল সেক্রেটারী মাঝে টবের কমতা পাইলেন।

(গবর্ণমেন্ট সেক্রেটারী ১৮১১ ২৬ জুলাই।)



*No 187 — Posting* — With reference to Government of India Notification No 178 dated 13th May 1881 Baboo Khetter Nath Chatterjee, Executive Engineer, Second Grade reported his arrival at Calcutta on the afternoon of the 18th July 1881, and is posted to the Burdwan Division

*The 18th July 1881*

*No 188 — Notification* — With reference to Notification No 175 of the 7th instant Mr J Barton, Executive Engineer Third Grade joined the office of the Superintending Engineer Sonmukh on the afternoon of the 11th July 1881

*No 189 — Transfer* — Mr F F Faulkner Assistant Engineer Second Grade, is transferred in the interests of the public service from the First to the Second Calcutta Division which he joined on the forenoon of the 30th June 1881

*No 190 — Notifications* — Mr A R McDonald Assistant Engineer Second Grade Northern Bengal State Railway availed himself on the afternoon of the 7th instant of the three months language leave granted him in Notification No 152 of the 21st June 1881

*No 191* — With reference to Notification No 41 dated the 12th March 1881 Captain A C Briggs Withers Executive Engineer, First Grade joined the Julpigore Division on the forenoon of the 18th March last

*No 192* — Notifications Nos 219 and 35 of the 28th March and 18th April 1881 respectively granting 39 days privilege leave to Mr G M Drury Traffic Superintendent Northern Bengal State Railway and appointing Mr G S Leonard to act for him respectively are hereby cancelled

*No 196 — Leave* — Mr J A Campbell, Executive Engineer Fourth Grade temporary rank Dargeling Division is granted three months privilege leave under Chapter V Section 73 of the Civil Leave Code and Public Works Code II 11 27, in continuation of the three

*No 2* dated 8th April 1881 months leave to study the native languages which was granted to him in the marginally noted orders

#### LOCAL COMMUNICATION

*No 197 — Declaration* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for a district road to be known as the Bulliah Ghât and Doomsaon Road the said road being bounded on the North by the Ganges at Bulliah Ghât and on the South by the East Indian Railway at Doomsaon and passing through land situate in, and appertaining to villages Bhojepore Majhwar Dhanrajopur Chandpali Sonbursa Pouladeh Pudree Vanuchpura Soonderpur Suhier Aijunpore, pergunnah Bhojepore in the district of Shahabad and being 10½ miles in length it is hereby declared that for the aforesaid purpose a strip of land containing an area of 3½ acres 2 roods 26 poles more or less is required within the aforesaid villages

This declaration is made under the provisions of Section 6 Act X of 1870 to all whom it may concern

*No 198 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor that land is required to be taken by Government at the expense of the Chittagong Road Cess Committee for a public purpose viz for the construction of the first section of the Jaldi Road from Shadhanpore to Poochurry in zillah Chittagong it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1½ miles in length and 53 feet in average breadth for road containing 27½ beghas 13 cottahs 10 dhoores and for temporary occupation for three years for excavation more or less 1½ miles in length and 53 feet in average breadth containing 24½ beghas 10 cottahs 15½ dhoores passing through villages Shadhanpore Goonagar Kokeduudi Palagram Kalipur, Bolchori, Chechooria Perung Jaldi Shikope, Chumbul and Napora in Buxkhal thana is required

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

G F E S NEILL Major M.C.,  
Asst Secy to the Govt of Bengal, P W Dept

[Government Gazette, 26th July 1881]

১৮১ সাল ১৪ জুলাই।

১৮৭ নম্বর —অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮১ সালের ৩ মের ৭৮ নং বিজ্ঞাপন মোতাবেক দ্বিতীয় শ্রেণীর একসেসকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু ক্ষেত্রনাথ চট্টোপাধ্যায় ১৮১ সালের ১৩ জুলাইর অপরাহ্নে কলিকাতার পছন্দিয়াহোম রিপোর্ট করিয়া বহুমান খণ্ডে আস্থাপিত হইলেন।

১৮১ সাল ৮ জুলাই।

১৮ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—এই মাসের ৫ তারিখের ৭৫ নং বিজ্ঞাপনমোতাবেক তৃতীয় শ্রেণীর এক সেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে. বারন সাহেব ১৮১ সালের ১১ জুলাইর অপরাহ্নে সোণচকের সুপারিন্টেন্ডে ইঞ্জিনিয়ারের আফিসে কর্তৃত্ব গ্রহণ করিলেন।

১৮৯ নম্বর।—স্থানান্তরে প্রেরণ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ই টি, তলকদর সাহেব রাজকাঠোর আর্থের নিমিত্তে কলিকাতার প্রথম খণ্ড চইতে দ্বিতীয় খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮১ সালের ৩০ জুনের পূর্বাহ্নে তথ্যে কর্তৃত্ব গ্রহণ করিলেন।

১৯০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়ে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এ. আব. মাক্ভোমালড সাহেব ১৮১ সালের ১১ জুনের ১৫ নং বিজ্ঞাপনক্রমে যে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পান তাহা এই মাসের ৭ তারিখের অপরাহ্নে গ্রহণ করিলেন।

২০১।—১৮১ সালের ১২ মাঠে ৪১ নং বিজ্ঞাপনমোতাবেক প্রথম শ্রেণীর একসেসকিটি ইঞ্জিনিয়ার কাশ্যাম জীবুত এ জি সি পিগ্‌টাইন সাহেব গত মার্চ মাসের ১৮ তারিখের পূর্বাহ্নে অলপাইগুড় খণ্ডে কর্তৃত্ব গ্রহণ করিলেন।

২০৫ নম্বর।—বঙ্গদেশের উত্তরদিকের স্টেট রেলওয়ের ট্রাফিক সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি এম, ত্রি সাহেবকে উন্নতচরিত্র মিলেব অনুগ্রহের ছুটি দেওন বিষয়ক ও তাহার কন্ম করণার্থ জীবুত জি এম, লেনার্ড সাহেবকে নিযুক্ত করণ বিষয়ক ১৮১ সালের ২৮ মার্চ ও ১৮ আপ্রিলের ক্রমান্বয়ে ২১৯ ও ৩১ নং বিজ্ঞাপন এতদ্বারা রহিত করা গেল।

২১৬ নম্বর।—ছুটি।—মার্জিলিঙ্গ খণ্ডের চতুর্থ শ্রেণীর কিম্বাকাশিন একসেসকিটি ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ১৮১ সালের ৯ আপ্রিলের ২২ নং। জে এ. কাম্বেল সাহেব, পার্শ্বলিখিত আজ্ঞাক্রমে এবেশীর ভাষাভাষ্য করণার্থে যে তিন মাসের ছুটি পান তদতিরিক্ত লিখিত কার্যকারকসহ ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭৩ ধারামতে এব. পাবলিক ওর্কস বিধি পুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১১ পরিচ্ছেদের ২৭ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

স্থানীয় বস্ত্রাদি বিষয়ক।

২২৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কাঠোর নিমিত্তে অর্থাৎ 'বলিয়া ঘাট ও চুন্নরগুদ পথ' নামে প্রবেশীয় পথ করিবার তমো রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক তৎকালে আবশ্যক বঙ্গদেশের জীবুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল পুঙ্খানুপুঙ্খ কার্যের নিমিত্তে পঞ্চাৎ লিখিত গ্রামে স্থানান্তরিত ৩১ একর ২ কড ২১ পোনে এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত পথের উত্তর গোম। বলিয়াঘাটে গঙ্গা নদী, দক্ষিণ সীমা চুন্নরগুদে ইষ্টে হাওরাম রেলওয়ে। উক্ত পথ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ভোজপুর পরগনার ভোজপুর ও ময়গুরার ধনমুদ্রপুর ও টাঙ্গপালি ও মোনরা ও পরলাড়িহ ও পত্রি ও ভানকপুর ও সুন্দরপুর ও মসীয়ার ও আর্গমুপুর গ্রামে ও তৎসামিল ভূমি দিয়া যায়। উক্তপথ ১০৭ মাইল দীর্ঘ।

উক্ত ভূমিতে বাঁধানের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২২৮ নম্বর।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৭০ সালের ০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজ কীয় কাঠোর নিমিত্তে অর্থাৎ চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত সাধনপুর অধি পুচেরি পর্যন্ত জলনি পথের প্রথম ভাগ প্রস্তুত করণার্থে চট্টগ্রামের পথকর কমিটির অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি দেওয়া আবশ্যক বঙ্গ দেশের জীবুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুঙ্খানুপুঙ্খ কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ পথের নিমিত্তে স্থানান্তরিত ৪ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৫৩ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২৭১।৩ কাঠা ১ ধুর পরিমিত এবং মাটি কাটিবার জন্য তিনবৎসরের নিমিত্ত ১৪ মাইল দীর্ঘ ও গড়ে ৫২ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ ২৫৮।০ কাঠা ১৫। ধুর পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্তভূমি বাঁশখালি থানার সাঁমিল সাধনপুর ও গুণাগাড়ি ও কোকদাণ্ড ও পালগোম ও কালীপুর ও বহলচৌরি ও চেচুরিয়া ও পোরক ও জলদি ও শিলকোপ ও চন্দ্র ও মাপোরা গ্রামের মধ্য দিয়া যায়।

উক্ত ভূমিতে বাঁধানের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি, এক, ই, এস, মীল, যেক্সর এম এস সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট, ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

শ্রাবণ ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

চতুর্থ খণ্ড ১.

[তৃতীয়বার প্রকাশিত।]

ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি।

## ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টে।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

নিম্নলিখিত আইনের পাণ্ডুলিপি ১৮৮১ সালের ৪ মার্চ তারিখে আইন ও ব্যবস্থা অধ্যক্ষের ভারতবর্ষের জীবিত গবর্ণর জমরুল সাহেবের মন্ত্রিসভার উপস্থিতিতে হইয়া নিম্নলিখিত কমিটির চক্ষে অর্পিত হয়।—

১৮৮১ সালের ৩ নম্বর।

সংসদীয় কার্য বিবরণ ১৮৮১ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি।

নিম্নলিখিত।

হেতুসম।

১ অধ্যায়।

উপক্রমিকা।

ধারা।

১। সংক্ষেপ নাম।

ব্যক্তি।

আবস্থা।

২। যে আইন রহিত হইল তাহার কথা।

৩। অর্থ করণের ধারা।

৪। কোন আডমিরালটি কোর্টের প্রতি যে ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে তাহা রক্ষা করিবার কথা।  
কোনো উচ্চতম আদালতের ধারা সেই ক্ষমতামতে কার্য করিবার কথা।

২ অধ্যায়।

আদালত সম্বন্ধে দুইটি ধারা বটিলে এবং কাপ্তান, মালিম বা ইঞ্জিনিয়ারের নামে অভিযোগ হইলে তাহার অনুসন্ধান বিধির বিধি।

৫। এই অধ্যায় কোন আদালতের প্রতি বা বর্জিত হইবার কথা।

ধারা।

৬। স্থানীয় গবর্ণমেন্টে দুইটিবার স. বাস জামাইতে হইবার কথা।

৭। অনুসন্ধান লইবার জন্য বিশেষ আদালত নিযুক্ত করিবার ক্ষমতার কথা।

৮। দুইটিবার অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতাপন্ন অন্যান্য আদালতের কথা।

৯। কাপ্তান, মালিম, ও ইঞ্জিনিয়ারের বিরুদ্ধে অভিযোগ হইলে, তাহার অনুসন্ধান লইবার ক্ষমতার কথা।

১০। অগোপ্যতার বা অসম্পূর্ণতার অনুসন্ধান লইবার নিষিদ্ধ স্থানীয় গবর্ণমেন্টের আদালত করিতে পারিবার কথা।

১১। অভিযুক্ত ব্যক্তির উত্তর শুনিবার কথা।

১২। সাক্ষ্য ও আনুষ্ঠানিক কার্যের বিধান সম্বন্ধে আদালতের ক্ষমতার কথা।

তালেকের কথা।

১৩। সাক্ষিগণকে ধরিয়া আনিবার ও জাহাজে উঠিবার ও জাহাজ আটক রাখিবার ক্ষমতার কথা।

১৪। বিচারার্থে সমর্পণ করিবার ক্ষমতার কথা।

এমাম দিবার জন্য ব্যক্তিকে আবদ্ধ করিবার কথা।

জবানবন্দীর কথা।

১৫। স্থানীয় গবর্ণমেন্টের বিকট আদালতের রিপোর্ট করিবার কথা।

৩ অধ্যায়।

সর্টিফিকেট হগিত ও রহিত করিবার ও নুতন সর্টিফিকেট দিবার বিধি।

১৬। ইংলণ্ডের আইনমত সর্টিফিকেট রহিত ও হগিত করিবার ক্ষমতা সংরক্ষণের কথা।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ২৬ জুলাই।]

যাত্রা।

এ সার্টিফিকেটের পরিবর্তে স্থানীয় সার্টিফিকেট  
দিতে পারিবার কথা।

৭। কোন ২ সার্টিফিকেট স্বগিত রাখিতে কি রহিত  
করিতে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের ক্ষমতার কথা।

এই আইনমত অনুসন্ধান হইলে পর।

অন্যান্য আইনমতে অনুসন্ধান লওনের পর।

কোন অপরাধ নির্ণয় করা গেল।

অন্য ব্যক্তি তাঁহার উপর নিযুক্ত হইলে।

১৮। কাগজ প্রভৃতির সার্টিফিকেট দিতে হইবার কথা।

১৯। অন্য স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিকট রিপোর্ট  
করিবার কথা।

২০। বাণিজ্য বিবরণ বোর্ডে রিপোর্ট করিবার কথা।

২১। রহিত করিবার কি স্বগিত রাখিবার আজ্ঞা  
অন্যথা করিবার ক্ষমতার কথা।

নুতন সার্টিফিকেট দিবার ক্ষমতার কথা।

#### ৪ অধ্যায়।

নাবিকদের সঙ্গে বন্দোবস্তের কথা।

২২। এই অধ্যায় ১৮৫৯ সালের ১ আইনের অংশ  
বলিয়া গঠিত হইবার কথা।

২৩। নাবিকদের সঙ্গে কাগজ সাহেবের বন্দোবস্ত  
করিতে হইবার কথা।

২৪। বন্দোবস্ত লিখিবার পাঠ ও তাহার মর্ম্মের কথা।

২৫। আহারীয় দ্রব্যের যে কল খালাসী দিগকে দেওয়া  
যাইবে তাহার কথা।

২৬। খালাসীকে জাহাজে লইগে ডাব্বিরের বিধান।

২৭। ব্রিটিশ কি উপনিবেশের জাহাজের বন্দোবস্ত  
লিখিবার পাঠ।

#### ৫ অধ্যায়।

বন্দব পরিদর্শকদের কথা।

২৮। ১৮৭৫ সালের ১২ আইনে দাখ্য বেগ করিতে  
হইবে তাহার কথা।

#### ৬ অধ্যায়।

বিবিধ বিষয়ক বিধি।

২৯। মোকদ্দম, দপস্থিত ক পার্থ ব্যক্তিদিগকে নিযুক্ত  
করবার ক্ষমতার কথা।

ভারতবর্ষের পক্ষে খ্রিস্টিয়তাধিক্তি গ্রহণ ফেট  
সেডেটরিব নাম ধরিয়া মোকদ্দমা প্রভৃতি  
উপস্থাপিত করার কথা।

৩০। কাগজের পরীক্ষাদি বিষয়ের যে ২ বিধান আছে  
তাছাড়া কোন ২ জাহাজের প্রভৃতি ২ খাটিবার  
কথা।

৩১। ১৮৮১ সালের ১০ আইনের ২, ১৫, ৭ ও ২০  
ধারার সংশোধন করিবার কথা।

সওমাগরী জাহাজ সংক্রান্ত আইন জাহাজ সংশোধন করণার্থ  
আইনের পাণ্ডুলিপি।

জাহাজ সম্পর্কীয় দুর্বৃত্ততার ও কাগজ, মালিক ও  
ইঞ্জিনিয়ারের বিবরণে অভিযা  
বেত্বাদ।

গের অনুসন্ধান সংক্রান্ত  
আইন সংশোধন করা বিধি।

এবং পঞ্চাঙ্গিধিত অন্যান্য প্রকার সওমাগরী  
জাহাজের নিয়ম ও কর্তৃত্ব করণের বিধান করাও বিধিত  
অতএব নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে।

#### ১ অধ্যায়।

##### উপক্রমিকা।

১ ধারা। এই আইন 'ভারতবর্ষীয় সওমাগরী  
জাহাজ বিবরণ ১৮১ সালের  
আইন' নামে খ্যাত হইতে  
পারিবে।

২ ধারা। এই আইন ব্রিটিশ ভারত-  
বর্ষের সর্বত্র বর্ত্তিষ্ট,  
এবং ইহা অলিখে বলবৎ  
হইবে।

২ ধারা। ভারতবর্ষীয় সওমাগরী জাহাজ বিবরণ ১৭৫  
সালের আইন এ ২ (বোন ২  
২২ আইন রহিত হইল) নাবিকদের ও অপ্র্যেডিসনের  
প্রাপ্য বেতন ও তাঁহাদের জন্য  
ধরত করা টাকা ব্রিটনীর ভারতবর্ষে আদায় করিবার  
বিধান করণার্থ ও ভারতবর্ষীয় সওমাগরী জাহাজবন্দর  
১৮৭৫ সালের আইন ও ভারতবর্ষীয় বন্দর বিবরণ ১৭৫  
সালের আইন সংশোধন করণার্থ) ১৮৭৮ সালের ২০  
আইন এতদ্বারা রহিত করা গেল।

কিছু উক্ত উভয় বা কোন আইনক্রমে যে সকল  
আইনক্রমে কার্য্য আবদ্ধ কর্ত্তব্যকারী নিযুক্ত ক্ষমতা  
অর্পিষ্ট অনুসন্ধান গৃহীত সার্টিফিকেট রহিত বা স্বগিত  
বন্দোবস্ত কৃত ও ব্যক্তি ক্ষমতাপ্রাপ্ত কর, তৎসমুদয়  
যথাক্রমে এই আইনমতে আরক্ত নিযুক্ত, অর্পিষ্ট, গৃহীত  
রহিত বা স্বগিত কৃত ও ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া  
জান করা যাইবে।

অর্থকরণে ধারা।

৩ ধারা। এই আইনে

মোড়দ্বারা টাকার গিয়া যে কোন প্রকারের দান জল  
জাহাজ শব্দের অর্থ। পথে বান্ধা হই, তাছাড়া  
জাহাজ' শব্দে গণ্য।

আডকাটা বা হারের মাফেব তির যে কোন ব্যক্তি  
কাগজ হস্তে যখন কোন জাহাজের  
অধ্যক্ষ বা কর্ত্তৃত্বকার থাকে,

'কাগজ' শব্দে তখন সেই ব্যক্তিও বুঝাইবে।

৪ ধারা। ভারতবর্ষের মধ্যে যে ২ আদালতের  
কোন ২ আডকাটা সনুপ্রপঞ্চকৃত অপরাধের বিচার-  
কোর্টের প্রতি যে ২  
ক্ষমতা দেওয়া গিয়াছে তাছাড়া  
জাহাজ বিবরণ ১৮৫৪ সালের  
আইনের ২৪০ ধারামতে কিছ  
কথা। (সওমাগরী জাহাজ সংক্রান্ত  
আইন সংশোধনের) ১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৮০  
ধারামতে দেহই আদালতের প্রতি যে ২ ক্ষমতা দেওয়া  
গিয়াছে, এই আইনের কোন কথা দ্বারা তাহার ব্যাঘাত  
হইবে না।



ভারতবর্ষের কোন বন্দরে যদি সমুদ্রে কৃত অপরাধের কোনদলীল উদ্ধৃত্য বিচার করণার্থে কোন আদালতের দ্বারা সেই বন্দরের আধিপত্য না থাকে, কথনকালে কার্য হইবার ক্ষেত্রে সেই বন্দরে কোনদলীল কথা।  
যে কোন দলীল প্রমাণ করণার্থে যে উক্ত আদালতের সাধারণ ক্ষমতা থাকে সেই আদালত সেখানে আইনের নিদিষ্ট ক্ষমতাক্রমে কার্য করিতে পারিবে।

## ২ অধ্যায় ।

জাতিগত সমস্যা দুইটা। ঘটনা এবং কাণ্ডাস, মালিম বা ইঞ্জিনিয়ারের মাঝে অভিযোগ হইলে তাহার অনুসন্ধান বিষয়ক বিধি।

৫ ধারা। যে কোন জাহাজ জিজ্ঞাসী মহাসাগর অধিকারগত হয় বা তাঁহার কার্যে নিযুক্ত থাকে কিম্বা ভিন্ন দেশীয় কোন রাজ্যের বা রাজ্যের দিব্যাবস্থা জাহাজ হয় তৎপ্রতি এই অধ্যায়ের কোন কথা বর্তিবে না।

জাহাজ গবর্ণমেন্টে দুই ৬ ধারা। নিম্নলিখিত কোন দলীল সমান আদালতে হইলে, অর্থাৎ হইবার কথা।

(ক) ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সমুদ্র তীরে কি তাহার নিবটে কোন জাহাজ মাঝে পড়িলে, বা পরিভ্রমণ করা গেলে বা ডেকার উঠিলে কিম্বা তাঁর প্রান্ত হইলে  
(খ) কিম্বা উক্ত সমুদ্রতীরে কি তাহার নিকটে জাহাজে কোন প্রকারে দুর্ঘটনা হওয়াতে প্রাণের হানি হইলে,

(গ) কিম্বা উক্ত সমুদ্র তীরে কি তাহার নিবটে এক জাহাজের দ্বারা অন্য জাহাজ মাঝে পড়িলে কি তাহার ভারি হানি হইলে,

(ঘ) কিম্বা অন্য কোন স্থানে জাহাজ মাঝে পড়িলে কি পরিভ্রমণ করা গেলে বা ডেকার উঠিলে কিম্বা হানি হইলে, কিম্বা এই জাহাজে কিম্বা জাহাজের কোন দুর্ঘটনা ঘটিলে, এবং তাহার উপযুক্ত নাকী ব্রিটিশ ভারত বর্ষে কোন স্থানে উপস্থিত হইলে বা পাও ১ গেলে

(ঙ) কিম্বা কোন জাহাজ দ্বারা পড়িতাকে বলিয়া অনুমান হইলে, যে জাহাজের জাহাজ সমুদ্রে যাত্রা বা এই জাহাজের কথা শেষ শুনা যায়, ব্রিটিশ ভারতবর্ষে জাহাজ কোন প্রমাণ পাও ১ গেলে,

কোন মাজিস্ট্রেট কিম্বা এমর্সে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের নিযুক্ত কোন ব্যক্তি এই ঘটনার বিশ্বাসযোগ্য সন্ধান পাইবা অন্য নির্ধারিত এই সংবাদ স্থানীয় গবর্ণমেন্টকে জানাইবে।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮১ । ২৬ জুলাই । ]

(ক) (খ) ও (গ) প্রকরণের লিখিত স্থলে কাণ্ডাস কি আত্মকাজী কি ভারতবর্ষে বাস্তব সাহেব, কিম্বা জাহাজ যতকালে মাঝে পড়িলে কি ভ্রমণ করা গেলে কি ডেকার উঠিল কি জাহাজ হানি কি দুর্ঘটনা হইল তৎকালে অন্য যে ব্যক্তির জিজ্ঞাস্য ছিল সেই ব্যক্তি, কিম্বা দুইখান জাহাজ হইলে যে জাহাজ বাহর জাহাজ থাকে তিনি, এবং

(ঘ) প্রকরণের লিখিত স্থলে হইলে যেখানে জাহাজ দ্বারা, যাত্রা বা পরিভ্রমণ হয় বা ডেকার উঠে বা জাহাজ হানি হয় বা দুর্ঘটনা ঘটে সেই স্থানে হইতে এই জাহাজ বরাবর ব্রিটিশ ভারতবর্ষের কোন স্থানে গেলে, এই জাহাজের কাণ্ডাস, যে সময়ে এই স্থানে জাহাজ উপস্থিত হয়, সেই সময়ে

যে মাজিস্ট্রেট অতি নিকটে থাকেন তাঁহাকে কিম্বা কোন বন্দরে পৌঁছিলে, পূর্বোক্তরূপে যে কর্তৃপক্ষ নিযুক্ত হইল তাঁহাকে অগোনেই এই জাহাজ দ্বারা পড়ার কি পরিভ্রমণ হওয়ার কি ডেকার উঠিবার কিম্বা জাহাজ হানি হওয়ার কি দুর্ঘটনা ঘটবার সংবাদ দিবে।

এই ধারাতে যে ব্যক্তি সমান দিতে আবদ্ধ হয়, তিনি ইচ্ছা করিয়া এই সংবাদ না দিলে, তাঁহার পাও ১ শত টাকা পর্যন্ত অর্থদণ্ড হইতে পারিবে ও সেই হও না দিলে তাঁহার তিন মাসের অনধিক কাল কারা কারাদণ্ড হইতে পারিবে।

৭ ধারা। পূর্বোক্ত কোন স্থলে ৬ ধারার (ক) (খ) (গ) (ঘ) বা (ঙ) প্রকরণের লিখিত রূপে সমস্যা সমস্যা বিশেষ আদালত সমুদ্র করিবার ক্ষমতা কথা।  
জাহাজ লওয়া আদালত করিলে পূর্বোক্ত সমস্যা প্রমাণ গেলে বা না গেলেও, স্থানীয় গবর্ণমেন্ট বিশেষ আদালত নিযুক্ত করিয়া তৎপ্রতি এই অনুসন্ধান লইবার আদেশ করিতে ও অনুসন্ধান লইবার স্থান ও নির্ণয় করিতে পারিবে দুই জন্মে ও তন্মুখে ও চরিত্রের অনধিক ব্যক্তি লইয়া এই আদালত হইবে।

অনুসন্ধান যে স্থানে লওয়া যায় সেই স্থানে কি তাহার নিবটে যিনি মাজিস্ট্রেটের কর্তৃপক্ষ করেন তিনি তাহা দেন এবং জন্ম ও সমুদ্র ব্যাপারে অভিজ্ঞ অন্য ব্যক্তি একজন হইবেন। আর এক কি দুই জন নিযুক্ত হইলে, তাহার সমুদ্র বা পথে কিম্বা বাণিজ্য ব্যাপারে অভিজ্ঞ লোক হইবেন।

৮ ধারা। সমুদ্রে যে অপরাধ করা যায় ভারতবর্ষের মধ্যে সেই অপরাধের বিচার করিবার ক্ষমতাপন্ন আদালতের ক্ষমতা কথা।  
এতি, এবং ব্রিটিশ ভারতবর্ষের অন্তর্গত যে বন্দরে জাহাজের ভাণ্ডার আদালত না থাকে সেখানে বন্দরে কোনদলীল বোঝানোর বিচার করণার্থে সাধারণ ক্ষমতা বিশিষ্ট উক্ত আদালতের প্রতি এ প্রকরণে এই অনুমতি দেওয়া গেল যে স্থানীয় গবর্ণমেন্টের আদেশ পাইলে ৭ ধারার উল্লিখিত অনুসন্ধান লইতে পারিবে।

৯ ধারা। যদি কোন আদালত ৭ বা ৮ ধারামতে কাগজ দানিম ও অসুসন্ধান লম, তবে প্রচলিত ইঞ্জিনিয়ারের বিরুদ্ধে কোন আইনমতে বর্ণিত বিব-  
অভিযোগ হইলে যুক্ত বে'র্ডের বা স্থানীয় গবর্ন-  
ভায়ার অসুসন্ধান লম বে'র্ডের প্রমত্ত সঠিকাকটবারী  
বার কবতার কথা।

১০ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১১ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১২ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১৩ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১৪ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১৫ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১৬ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১৭ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১৮ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

১৯ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

২০ ধারা। ৭ বা ৮ ধারামতে অসুসন্ধান ভিন্ন  
অযোগ্যতার বা অন্য প্রকারান্তরে কোন কাগজান কি  
মাসিক কি ইঞ্জিনিয়ারের নামে  
বার নিমিত্ত স্থানীয় গবর্ন  
বে'র্ডের আজ্ঞা করিতে পা  
অভিযোগ করার হেতু আছে  
রিবার কথা।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৯৮১। ২৬ জুলাই]

হল বিশেষ, কৌজমারী বিচারবিপত্তা ক্রম ৬ আদা  
লত যে২ কমতা অসুসন্ধান কার্য করিতে পারেন সেই২  
কমতা।

আদালত সম্পর্কীয় নীতিমালায় অতিমাত্রা কোন ব্যক্তি  
আসেনারের কথা। আইনবিদগণ আদালত হা ড়

অসুসন্ধানকারী কোন আদালত বিচার বিবেচন,  
করিলে এই অসুসন্ধানের কার্যার্থে তাঁহাকে আসেনার  
করিতে পারিবেন।

সেই ব্যক্তি অসুসন্ধান লগন সময়ে উপস্থিত থাকিয়া  
আপনার মত লিখিয়া আদায়বেন। এই নিশিধামি  
মোকদ্দমার মতীর মাধ্যম থাকিবে। কিন্তু এই আইন-  
মতে কিছু প্রচলিত অন্য আইনমতে আদালতের  
প্রতি যে সকল কমতা অর্পিত হইয়াছে তদনুসারে  
কার্য করিবার তার আদালতের হস্ত থাকিবে।

১০ ধারা। কোন আদালত এই আইনমতে অসু-  
সন্ধান লগন সময়ে প্রমাণ  
সাক্ষিগণকে বহিয়া পাঠাইত জন্ম কোন ব্যক্তিকে  
আনিবার ও আদালত বহিয়া আদা কাগজাক জাম  
উঠিবার ও আদালত করিলে, তাঁহাকে প্রেক্ষার  
টক রাখিবার কবতার করিবার পরগুন্য করী কবিতে  
কথা।

পারিবেন ও সেই ব্যক্তিকে  
প্রেক্ষার করিবার জন্ম কোন কর্মকারকে আদালত  
উঠিতে অনুমতি দিত পারিবেন (কিন্তু এই বিষয়ে  
স্থানীয় গবর্নমেন্টের কোন সাধারণ কি বিশেষ আজ্ঞা  
প্রবল দানিবেন)।

কোন কর্মকারক উক্ত প্রকার আদালত উঠিতে অসু-  
মতি পাটিলে, বলপূর্বক উঠিবার জন্ম পোলীসের কি  
কলমে কোন কার্যকারকে কিছু অন্য কোন ব্যক্তির  
মাধ্যম লইতে পারিবেন, ও সেই ব্যক্তিকে প্রেক্ষার  
করিবার জন্ম যুক্তিমতে যতকাল আবশ্যক ততকাল  
এ আদালত ধৃত করিয়া আটক রাখিতে পারিবেন, ও  
উক্ত প্রত্যেক জন কর্মকারক কি অন্য ব্যক্তি তাবত  
বর্ষীয় গণবিধির আইনের ১৬৬ ধারানুসারে রাজকীয়  
কাব্যকারক বলিয়া জাম হইবে।

এই ধারার বলে কোন ব্যক্তিকে চল্লিশ ঘণ্টার অধিক  
কোন আটক রাখিতে হইবে না।

১৪ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে যে আইন  
প্রচলিত আছে, কোন ব্যক্তি  
বিচারার্থে মরণ ও এমত কোন আইনমতে মরণের  
বিবাহ কবতার কথা।

যোগ্য কোন অপরাধ করি  
রাছে, এই আইনমতে অসুসন্ধান লগন সময়ে ইহা দৃষ্ট  
হইলে যে আদালত অসুসন্ধান লগতেছেন, তাই কোর্ট  
সময়ে এই আইনের সত্ত্ব যে২ বিধি নির্দ্ধার্য করেন  
সেই আদালত সেই২ বিধি প্রবল দানিয়া এই ব্যক্তিকে  
প্রেক্ষার করাতে কিছু উপযুক্ত আদালতের লম্বা  
বিচার হইবার জন্ম তাঁহাকে মরণ করিতে কিছু তাঁহীর  
স্থানে স্থানিকারিণ লগতে পারিবেন, ও সেই বিচার

কালে প্রমাণ বিচার জন্ম  
প্রমাণ বিচার জন্ম কোন ব্যক্তিকে প্রাজ্ঞা বদ্ধ  
ব্যক্তিকে আবহ করিবার করিতে পারিবেন, ও এই  
কবতার কথা।

ধারার কার্য পক্ষে প্রথম  
শ্রমীর দাখিলের কিছু এনিডেক্সী দাখিলের  
সকল কমতামতে কার্য করিতে পারিবেন।



(খ) কাপ্তানের প্লে কোম আন্ডমিরলী কোর্টের  
অন্য ব্যক্তি তাঁর  
উপর নিয়ন্ত্রণ ছিল।

উপর নিযুক্ত হলে।

২৫কালে জন্ম যে আইস প্রচলি- যাঁক সেট আচনের বিশদক্রমে সংস্থাপিত জাতাজীৱ কাম লেবের আয়োজনে ও হাব প্রাপ্তি কথ্যে অন্য ব্যক্তিকে নিযুক্ত করা গেল।

পরন্তু যে ব্যক্তি সার্টিফিকেট প্রাপ্ত হন অনুসন্ধান  
লগ্নম কার্য্যের আবেদনত পূর্বে তাঁহানে ৯ দ্বারাব বিজ্ঞা  
পন বিশেষে ১ দ্বারাব কান্ট্রোলমেন্ট বিপোর্ট টি বহা বর্ণ  
৭ ত্তের নকল দেওয়া গিয়াছে শুধুনা। গবর্ণমেণ্ট ইহা  
জ্ঞেয়মতে না জানিলে যে স্থানে কোন কাপ্তেনের বা  
লিফটান্ট বা ইঞ্জিনিয়ার নামে অভিযোগের অনু  
সন্ধান লওয়া গিয়াছে সেট স্থলে এই দ্বারাব (ক) প্রক-  
রণমতে কোন সার্টিফিকেট জগিত বাধ্য কি রাখত কব  
যাইবে না।

২৮ ধারা । ১৭ ধারামতে কোন রাষ্ট্রা মর কি

কাণ্ডান প্রভৃতির সঠিক  
কিকট মিডে হটবার কথা।  
মানিষের কি ইঞ্জিনিয়ার  
সঠিককোট হিত কবা কি  
সুগিত বাখা গেলে তিনি  
ফিলি, মাস্টারকে কিনা যে কানোয় গর সেট ঐ সঠিক  
কিকট বাখত কবিলেন কি সুগিত বাখিলেন সেই গবর্ণ  
মেণ্টে অন্য যে ব্যক্তির হাত ঐ সঠিককোট মিডে  
আজ্ঞা করেন তাঁহাকে নিবন না দিলেন তক্রপ এডোক  
অপব্যাহের অনেক। তাঁহাব পাচশত টাকার অনধিক  
অর্থনগ হ'বে।

৯৮নং। কাপ্তান কি মালিম কি ইঞ্জিনিয়ার স্থানীয়  
যে গণগণনেই স্থানে সঠিক  
অন্য স্থান ব গণগণনে  
কিট মিকিট যিগে ট করি  
বায় কথা।

৭ বাগানঘরে এই সার্টিফিকেট  
বহিষ্ঠ নব কি স্থগিত বাধ্য শ্রমে যে স্থানী। গবর্ণর এই  
সার্টিফিকেট বহিষ্ঠ করানেন কি স্থগিত বাধ্যশ্রম শ্রম  
স্থানীয় গবর্ণর এই যে স্থানীয় গবর্ণর এই সার্টিফিকেট  
যেন সেই গবর্ণর এই নব আপনাব অর্থনৈতিক  
কাছের বিশেষ ক্রমে এই সার্টিফিকেট বহিষ্ঠ ক  
স্থগিত ক্রমে স্থানীয় গবর্ণর।

২০. দা ১। স্থানীয় গবর্নমেন্ট ৭ ধারায়কে কাস্তান  
 বা অন্য বিষয়ক বোডে কি ন্যামিন কি হস্তিননথের  
 বোডে বসিবার কথা। সার্টিফিকট বাতত করিনে কি  
 স্থাগিত বাথিনে সেও গ্রাহত  
 করিবার কি স্থাপত রাখিবার কা। স ধ্যমতে জুবার  
 াজি। বিষয়ক বোডে বোপোট কন্ট্রিমন।

১১ ধারা। স্থানীয় লোণ গবর্ণমেন্ট ১৭ ধারার অধীনে  
 হিউ ক বার ক হিউ ক বিবার কি স্থগিত  
 ১২ ধারা। ১৩ ধারা। ১৪ ধারা। ১৫ ধারা।  
 ১৬ ধারা। ১৭ ধারা। ১৮ ধারা। ১৯ ধারা।  
 ২০ ধারা। ২১ ধারা। ২২ ধারা। ২৩ ধারা।

কিন্তু এই ক্ষেত্রে যে ব্যক্তি  $\frac{1}{2}$  টি টেবিলে বসে  
 যখন সঠিকভাবে  $\frac{1}{2}$  টি টেবিলে বসে  
 বিবর্তন করে তখন  $\frac{1}{2}$  টি টেবিলে বসে

ଉତ୍କଳର ଧର୍ମପିତାଙ୍କୁ ମିଶ୍ରବା ମାତା କାହା ଓ କି  
ମାତାଙ୍କ ଉତ୍କଳ (ଓ ମାତାଙ୍କ) ମଣିଷମାନଙ୍କୁ କହୁଅଛନ୍ତି

[ ୩ ମସିହା ୩ ଅକ୍ଟୋବର ୧୯୫୫ ]

২ক আইসের কার্যক্রম আন্য স্থলে পৰীক্ষা করিয়া দিলে  
যেহেতু ফল১৫ হই ৯ সেইজন্য ফল১৫ হইবে।

১৯৫৯ সালের ১ আউসমতে লিঃ বাণিজ্যে নিযুক্ত কোন আফাজর যোগ্যতার সার্টিফিকেট এই ধারার বাণিজ্যে বিদ্যমানগণ্যার্থে কোন কাছাজের এ আউসমত যোগ্যতার সার্টিফিকেট অপেক্ষা নিম্নতর শ্রেণীর সার্টিফিকেট বলিয়া গণ্য হইবে।

এই ধারামতে ১৯৯১ অবসর গ্রহণ করে গেলেন কিশোরী কুমার  
সর্গী ককেট দেবী গেলেন সাধন কুমারী বানিজ্যিক  
১৯৯১ থেকে ১৯৯২ অবসর গ্রহণ করে গেলেন শ্রীমতী কুমারী

### ४ अध्याय ।

নাট্যিকদের সঙ্গে বাস্তবজীবনের কথা।

২২ধারা। এর অধীনে ১৯৯৯ সালের ১ আইন  
এই অধিদপ্তর ১৯৯৯ স। সংশ্লিষ্ট পণ্ডিত হইবে ও তাহার  
সের ১ আইনের অংশ  
বলিত। পণ্ডিত হইবার  
কথা।

২৩ শাখা। পেরল খিলান বানিজ্য বাণিজ্যের নিয়ন্ত্রণ  
যে জাতিতে তিন শত টনের  
আধিক নী হবে এমন জা  
হাঁজ হাড়া অন্য সকল জাহ  
জীব বাণিজ্য ব্রিটিশ ডাবড  
বর্গের অন্তর্গত কোন বন্দরভুক্ত হেৎ মারিকনিগনে  
জা পূজব মজাগান বলিহা সপ্তসে লইখা যান তাঁহাদের  
এডোক জনেব সঙ্গে তাঁহার নিম্নলিখিতমতে বন্দোবস্ত  
করিতে হইবে।

৪ ধারা। যন্ত্রাভিযুক্ত প্রযুক্ত গদ্যের জন্মবল  
বন্দোবস্তলিখিত পাঠ সর্বদা পাঠ অনুমোদন  
ও তাহার মন্তব্যের কথা।  
এই পাঠে লেখা যাইল ও  
প্রথম স্বাক্ষর করিবার সময়ে তাহাতে তারিখ লেখা  
যাইবে। ১৫ই ত কোন ন্যায়িক দস্তখত কবিতা-  
পুর্বে কাগজাশ্রিত দস্তখত কবিতা হইবে। এই বন্দোব  
স্তের নিয়ম বলিয়া মিল্লিখিত দস্তখতের কথা লেখা  
যাইবে যথা

(ক) প্রস্তাবিত যাত্রাবিহীন কণাগুলির ভাৰ ও যাত্রাবিহীন দিন লাগিবে ও কণাবিহীন দিন প্রবল থাকিবে সাধন মতে এই কণা প্রকাশ থাকিবে অথবা যাত্রাবিহীন দিনের অধিক না লাগিবে কিম্বা কণাবিহীন দিনের অধিক প্রবল না থাকিবে ও জগতের যে কণা না কি ধৰ্ম যাত্রা করা ইত্যাদি কিম্বা যেহেতু দিনের কি যাত্রাবিহীন পক্ষে কণাবিহীন থাকিবে তাহা।

(খ) যেহেতু প্রাচ্যব যত্ন কম বলা গিয়াছে তাইবে ও  
জাহাঙ্গীর নবো যত্ন কম খালাসীক কল্প করিতে ।

(গ) প্রত্যেক জন নাগরিকের যে সময়ে জাহাজে যাত্রা বা কার্গো আশ্রয় ব্রিজে হ্রাস হবে।

(খ) এতে ক'জন নারিকের যোগ করা কর্তব্য হইবে।

( ୬ ) ପ୍ରତିଭାବଦ୍ଧ ଜନନୀୟତା ( ଡକ୍ଟର ପାଣି ) ।

(চ) প্রাণ্যিক ও নদীস্রোতের মাছাদিগকে আহার্যীয় যত দূর  
সম্ভব রাখা হইবে ও হারান দ্রষ্টব্য।

(৬) এ অর্ডারে যে প্রকারের আচরণ করিতে হইবে ও অসুস্থবৃত্ত আচরণ হইলে জা'মানার ও আহার করাহারী নগ্ন না কিংবা বিধ অন্য মতের যে বিধান উপস্থাপিত হইয়াছে তাহা অস্বীকারিত হইবে।









জাফাজে কর্তৃক করিবার সময় খালাসীমের ও প্রাচ্যদেশীয় অন্য নাবিকদের রক্ষার জীযুত স্টেট সেক্রেটারী সাহেবের ইচ্ছানুসারে শেখোক্ত বিধানটি পরিবেশ করা গিয়াছে।

২২। ৮ অধ্যায়ে ভারতবর্ষীয় সপ্তদাগরী জাহাজ বিধায়ক ১৮৭৫ সালের আইনের দুইটি সশোধন করা গিয়াছে। যেহেতু সম্বন্ধে এক্ষণে কোন বিধান নাই সেই ২ স্থলে অনুসন্ধানার্থে সাগরিক আনবত বহাৎ-বার ক্ষমতা দিবার নিমিত্ত উক্ত আইনের ৩ ধারার বিধায়ে ব্যাঙ্গি হুজি করা গিয়াছে। স্থানীয় সাগরিক কর্তৃপক্ষ সিংগের অনুরোধক্রমে এই পরিবর্তনটি পরিচিষ্ট হইয়াছে এবং ইহা সংপ্রতি সশোধিত হইলে গের ব্যবস্থার বিধানের অনুষঙ্গী। অন্য সংশোধন ক্রমে আফ্রিকীয় জাহাজের ক্ষমতা দিয়া কবিবার ক্ষমতা স্থানীয় গবর্নমেন্টের প্রতি অর্পিত হইয়াছে। কোন খালাসী বা দেশীয় নাবিকের সাহিত বন্দ অথবা অন্য ক্রম দিয়া চুক্তি করিলে কাগজানের দণ্ড হইবে উক্ত নাবিকদের রক্ষণার্থে একপা দিান করা প্রয়োজনীয় মুক্তি হইয়াছে।

৩। উপরিপ্লত সিলেক্ট কমিটির প্যারামর্শ কার্যে পরিণত কবিবার উদ্দেশ্য তখন পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত করা গিয়াছে।

বিল্ড এই পাণ্ডুলিপিতে ১৮৭৫ সালের ও ১৮৭৮ সালের আইনের বিধান ৩৭৭ সংগ্রহ করিয়া সপ্তদাগরী জাহাজ বিধায়ক ১৮৭৯ সালের আইনের পাণ্ডুলিপি পরিভাষ্য ব্যবস্থার সহযোগে পুনর্নির্দিষ্ট বিধিবিধান করা হইয়াছে মাত্র, এমন নহে, ইহাতে আর কিছু আছে।

বাহ্যিক সপ্তদাগরী জাহাজ বিধায়ক আইনের বিধান ৩৭৭(ক) বিধক বোঝে যে সার্টিফিকেটের প্রতি বার্তা সেই সার্টিফিকেট স্বাক্ষর ও বার্তিত কবিবার বিষয়ে ১৮৭৫ ও ১৮৭৮ সালের আইনের সন্মত বিধান আছে রাজকীয় আইনের বিধানের সহিত আফ্রিকীয় আইনের বিধান মিনা দা দোখলে মুক্তি হয় যে পার্লিয়ারমেন্টে যাহার বিধান করিয়াছেন একপা একটি বিষয়ে আমাদেব আইনের বিধান আছে এটি বাস্তব নহে। আমাদেব আইন যে স্থলে ঠিক প্রতিলিপি নহে তাহা র সিন্ধুতা সম্বন্ধে যে আপত্তি উত্থাপিত হইতে পারে তাহার কথা থাকুক একই বিষয়ে দুই একাধারে বিধান থাকার কার্যে পক্ষে অনুরোধ ৩৭। এই নিমিত্ত এই পাণ্ডুলিপি দ্বারা যে আইন রচিত করা গেল সেই ২ আইনের বিধান পুনর্নির্দিষ্ট বিধিবিধান করিবার সময় বাহ্যিক আইনে যে সকল বিষয়ের বিধান নাই এবং যৎ সম্বন্ধে ব্যবস্থা করিবার ক্ষমতা আমাদেব আছে স্পষ্টই জানা যায় সেই সকল বিষয়েই পাণ্ডুলিপির বিধান অঙ্ক ব্যাবহার চেষ্টা হইয়াছে। ইহাতে বর্তমান আইনের কোন ২ ব্যবধান পরিভাষ্য কবিতে ও কোন ২ বিধান সংশোধন করিতে হইয়াছে।

৪। এই পাণ্ডুলিপি প্রথম সূচ্যোগে ১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ২৬ ধারা সংশোধন কবিয়া বিধান করা গিয়াছে যে ব্রিটিশ ভারতবর্ষে যে বন্দর নহে সেই বন্দরে কোন খালাসী নব্বের বিধান ফুটাইলে, কাগজানের সহিত জাহাজ যে বন্দরস্থ হয় তাহাতে জাহাজকে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের ৩ পাঠাইবার করার নিমিত্ত থাকিবে এবং যে বন্দর সম্ভবত ব্রিটিশ ভারতবর্ষে নহে একপা অন্য যে বন্দরের নোংরা হয় সেই বন্দরে যে জাহাজ যাইতেছে সেই জাহাজে কর্তৃক করিবার বরাব কালেই হইবে না। ইহা স্পষ্টই বুঝা গাইতেছে যে প্রাচ্য দেশীয় নাবিকবাহার্যে দেশীয় নাবিকদের নিয়োগ রক্ষা সত্বে এবং ইউরোপীয় বন্দরে ছুঁতবার পতি আশিয়ানিবাসী নাবিকদের স খ্যাত্তি সহকারে অন্য কার্যে না হইলেও অর্থাৎ শাস্ত্রগত হেতুশত গবর্ন মেন্টের একপা উপায় বলয়ন করা উচিত যাহাতে যে ব্যক্তিরা ভারতবর্ষীয় নাবিকদিগকে লইয়া যাত্র তাহাদে খরচে এই নাবিকেরা এতদ্দেশে প্রত্যগমন করিতে পারে।

৫। ১৮৭৯ সালের ১২ আইনমতে যে আডকাটিদের সক্তি হয় তাহাদের বিচার করণার্থে আদালতে প্রতি ১৮৭৫ সালের ৪ আইনের ৩১ ধারাক্রমে কোন ২ ক্ষমতা প্রদত্ত হয়। এই পাণ্ডুলিপি হইতে এই ধা উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে কারণ প্রথমোক্ত আইন সংশোধনার্থে অতঃপাণ্ডুলিপিতে এই বিষয়ের বিধান হও উচিত।

১৮৯১ সাল, ২৪ ফেব্রুয়ারি।

এইচশা ফৌকস।

ডি ফিডজ পাট্রিক,  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAY, M A, B L. Bengali Translator

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৯১। ২৬ জুলাই।]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, JULY 26, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম অঙ্ক ।

ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত ।

## LAND ADVERTISEMENT

## ভূমি বিক্রয়ক ইস্তাহার ।

জেলা রঙ্গপুর ।

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

ইহাছারা সৰ্ব সাধারণকে জানান যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে জেলা রঙ্গপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮০ । ৮১ ইং লাগায়েন কিস্তি কেন্দ্রওয়ারি মে ১৮৮৭ সালের লাগায়েন কিস্তি কালতন তারিখের ঐশা রাজস্ব ও অন্যান্য মাওরা বাহা বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা আদায় জন্য নিম্নলিখিত মহাল আগাদী ১৮৮১ । ২২ আগষ্ট মো সন ১৮৮৮ সনের ২ ডাক্তার সোমবার অত্র কাছাবীতে বিনা ওদরে প্রকাশ্য নীলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ৮৮১ । ০ জুলাই ।

| ১                                     | ২               | ৩                  | ৪  | ৫         | ৬              | ৭  |
|---------------------------------------|-----------------|--------------------|--|-----------|----------------|--|
| যে প্রকারের মহাল ।                    | ভৌ অত্র নম্বর । | নাম মহাল ও পরগনা । | মালিকের নাম ।  | সদর জমা । | বাকির পরিমাণ । | মন্তব্য ।  |
| বন্দুখবাতি ক-না দ্বাৰ্য্যহও বা মহাল । | ৬১৭             | লহগার্টে আল মাও ।  | চন্দ্রশিখর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজলক্ষী চৌধুরী ও ব্রজকিশোরী চৌধুরী ও বন্দুখরী চৌধুরী ও ইছামতী চৌধুরী ও পূর্বচন্দ্র রায় ও অম্বাধাক লক্ষে ইছামতী চৌধুরী ও কোঁঠর ল্যামকিশোর রায় ও অম্বাধারী চৌধুরী । | ৫৯৮ ৭/১৪  | ১৭৮৫৬          | এই জম্বিতের ৪ বৎসর লিখিত মালীক গণ মতে ইছামতী চৌধুরীরা বাকি ছিল। এই জম্বিতের বাকি ১/১ ৫৭৪ বস্তী বাহার মত অম্বা ৫৭৮ ১০/৮৭ পাউ বাহা ১৮৫৯ সালে ১১ আইনের ১ ধারায়তে বিশেষ নম্বরে লিখিত আছে তা |

মেদা রাজস্ব আছিল না করায় কেবল এই অংশ নীল ম হইবে অবশিষ্ট অংশের রাজস্ব আদায় হইয়াছে তা বাহ থাকিল প্রকাশ থাকে যে এই মহালের এই অংশ কথিত অংশ বাকির জন্য সিন্ড ২ জুন তারিখে নিলাম হইয়াছিল পরিদারনীলামি পনের অবশিষ্ট টাকা যথাক লে বাখিল না করায় ১ ৫৯ । ১১ । ২০ ধারায়তে পুনরায় নিলাম হইবে ।

C F MAGRAH Offg Collector

জিলা বীরভূম

জমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহাছারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বীরভূমের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে দাকী বাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮৮১ সালের ২৮ জুন দিবস দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিবি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১৮৮৮ সাল ৯ ডাক্তার সোমবার দিবসে প্রকাশ্য নীলামে নি বশেষে বিক্রয় হইবে । ১ ৮১ সাল তারিখ ১১ জুন ৪ ।

ডাকনাম ।

| মহালের শ্রেণী । | ভৌ অত্র নম্বর । | পতন ও মহা দেব নাম ।          | যে প্রকার বাকীর জন্য নিলাম হই বক । | নাম মালিক ।   | সদর জমা । | মন্তব্য ।                   |
|-----------------|-----------------|------------------------------|------------------------------------|---|-----------|-----------------------------|
| প্রথম শ্রেণী    | ১৪০             | পং বাবরত মি ক ল্য ম কন্দরপুর | বাকী রাজস্ব ৩১৮৬                   | ৭ খণ্ডজম্বা যে বের টেটের এড মিনিটেটজ কজমোহিনী মালী ও মডিউন নেছাবিবি বিজুচন্দ্র কুতু । | ২১১০৫৬    | সমুদয় মহা ল বিক্রয় হইবে । |

JOSEPH ARMSTRONG,  
Collectorবীরভূমের কালেক্টরী কাছাবী }  
১ জুলাই । ৮৮১ ।

[Government Gazette, 26th July 1881]



জিলা চট্টগ্রাম।

ইজিহার নদী কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম।

ইজিহার নদী কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম। ১৮৮১ সালের ১ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৮১ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার মর্মেতসারে নিম্নের লিখিত তালুকাদি ১৮৮১ ই রেজীর ২৫ মে সূর্যাস্ত পর্যন্ত বাকী পড়া রাজস্ব ও রোড সেস ও পাবলিক ওয়ার্ক সেস আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ১০ আগস্ট মোং ১২৮৮ বাং ১৭ জাং বোজ শুক্রবার জেলা চট্টগ্রাম কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওমরে প্রকাশ্যে বিলাস করা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইং ২৯ জুন।

মহল নওয়াবাদ

| নম্বর<br>মহাল | নাম খামা যোজা<br>তালুক।  | নাম মালিক।                         | সদর জমা।                | বাংক<br>সেস। | বাকী পরিমাণ।            |        |          | মন্তব্য।                          |
|---------------|--|------------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------|--------|----------|-----------------------------------|
|               |  |                                    |                         |              | খামালা।                 | সেস।   | ঘোড়া।   |                                   |
| ২৬            | খায়ে বাড়ি।<br>ঘোঁহ বিলওয়ালা।<br>জাং সৌরীশঙ্কর বৈদ্য<br>খায়ে বাড়ি।<br>ঘোঁহ উদখালী। | মহরজ আলী<br>চৌহ                    | ২০৮৭                    | ১১৮৭৬        | ৯<br>৯৮৭                | ১১৮৭৬  | ১৬৭৬     | ক্ষুণ্ণত<br>সুতাবি<br>নয়<br>ইবে। |
| ৭৬            | জাং জৈমজিম দুখালী  | উজ্জয়চন্দ্র দাস                   | ১১৭৭<br>রোডকণ্ড<br>৮)   | ১৬ ১/১৬      | ১১২৭৭<br>রোডকণ্ড<br>১৭  | ১৮৭৬   | ২১১১৭    | এ                                 |
| ১৮            | খায়ে বাড়ি।<br>ঘোঁহ রাজাব জল।<br>জাং সেরমজ খা<br>খায়ে বাড়ি।<br>ঘোঁহ চৌখালী।         | জৈমজী দেও<br>হাম বিবি গং           | ১১ ১/১৬                 | ১৫৮১/        |                         | ১৭৭৬   | ১৭৭৬     | এ                                 |
| ১৭০           | জাং সৌরীশঙ্কর বৈদ্য<br>খায়ে বাড়ি।<br>খায়ে বাড়ি।<br>ঘোঁহ চৌখালী।                    | জৈমজী আফিরা<br>খাম গং              | ৫ ৬৭/                   | ৪৫৪৬/১       | ১৮২৭/                   | ১৫১/   | ২১৭      | এ                                 |
| ২১৫           | জাং আমদখালী চৌ<br>খায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁহ লক্ষ্যাব।                                     | জৈমজী লার্ড<br>বিবি চৌধু<br>রিয়া। | ৫৪২৭                    |              | ৫৪২৭                    |        | ৫৪২      | এ                                 |
| ২০৫           | জাং মোহম্মদ আলী<br>খায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁহ জেলা মালিক<br>চক।                            | মোহম্মদ আলী                        | ৮৫০৭০                   | ১৯ ১/১৬      | ৮৮৭                     | ৮৬১/১৬ | ৮৫১/১৬   | এ                                 |
| ২৭৪           | জাং বিবি ইজ্জাক<br>খায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁহ বারবাকীয়া।                                  | মগব আলী                            | ৭৫৭১৬                   | ৯৬১/৬        | ২৮৪১৬                   | ৩১৭    | ৩১৬৭/    | এ                                 |
| ২৮৬           | জাং বিবি ইজ্জাক<br>খায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁহ মুজ্জা।                                      | মোহম্মদ আলী<br>চৌহ                 | ৬৮৭১/১০                 | ২০৪৭/        | ২৫৭১/১০                 | ২৮১/   | ১৫৭৭৬/১০ | এ                                 |
| ৩৮            | জাং আমদখালী<br>খোঁলনী।<br>খায়ে বাড়ি।<br>ঘোঁহ মুজ্জা।                                 | আমদ আলী<br>খোঁলনী।                 | ৬২ ৭                    |              | ৬২৮৭/১০                 |        | ৬২৮৭/১০  | এ                                 |
| ৪২০           | জাং জৈমজী লখণের বাঁহু  | জ হাদ আলী                          | ৭ ২৭<br>রোডকণ্ড<br>/    | ১ ৭৬         | ৭ ২<br>রোডকণ্ড<br>/     | ১ ৭৬   | ৭২২৭/৬   | এ                                 |
| ১৪১০          | খায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁহ গেকুয়া।<br>ই মোহম্মদ আলী                                       | মোহম্মদ আলী                        | ১১৬ ৭<br>রোডকণ্ড<br>১২৭ | ১০২১/১০      | ৭১২/১০<br>রোডকণ্ড<br>১২ | ২৭৬    | ২০৬৭৬    | এ                                 |
| ০             |  |                                    | ১১৭২৭                   |              | ৮৮৪                     |        |          |                                   |

A MANSON Offg Collector

## জিলা বাবরগঞ্জ ।

অধিদায়ী বিজ্ঞপ্তির ইচ্ছাচার ।

১৮৫৯ সালের ১১ জুলাইয়ের ৬ তারিখ বিধান অনুসারে ইহার দায়ী সফলকৃত জামান বাইডেই যে জিলা বাবরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কান্টনমেন্ট সাহেবের আওতায় থাকি তাৎক্ষণিক বেস সফল দায়ী ১৮৬১ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে দায়ী জামানের দায়ী প্রাপ্তি আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ২৩ জুলাই বোর্ড ১৮৬৮ সালের ৮ ডাক রোজ মজলদার দিবসে প্রকাশ্য মিলাতে নিম্নলিখিত বিজ্ঞপ্তি হইবে ১৮৬১ সাল তারিখ ২৫ জুন ।

## তপসীল ।

| মহালের<br>নাম । | জোখীর<br>নাম । | মহালের নাম ।  | নাম মালিক ।  | সময় কমা । | বাকীর সংখ্যা ।  | টাকার মূল্য ।  |
|-----------------|----------------|---|--|------------|---|--|
| প্রথম<br>জমী ।  | ১৮৫৯           | পরে রত্নকী কালিকা<br>পুর দেবপুর আ<br>বাস হবিপ্রসাদ<br>তার পেমর দেহ<br>সহা নায়েব ওসত<br>ডাক । | একদালি হিং । ১৮৫৯<br>আদায়ী মালিক<br>জিলায় তাহাতে<br>থাকি ।                 | ১১২৫<br>১১ | মাল আদায়ী<br>১১২৫ ১১<br>বাকী ১৮৫৯ ১১<br>২০৫৫ ১০  | এই মহালের দায়ী<br>পূর্বক বাকী ১/<br>আদায়ী অংশের<br>মিলাতের দিব<br>১৮৬১ সালের ২৫<br>জুন দায়ী ছিল<br>এ তারিখে দিয়া<br>যে ডাক আরক্ত<br>হইয়া বাকীর ল<br>খণ্ড ডাক দা<br>হওয়ার ১৮৫৯<br>সালের ১১ জুলাই<br>যে ১৪ তারিখে<br>যে ল আদায়ী<br>মাল একদালি<br>হইয়া দিয়া দায়ী<br>বেক ইতি । |
|                 |                |   | দিল্লি পূর্বক বাকী<br>হিং ১/ আদায়ী<br>মালিক অংশের<br>১৮৫৯ ১০<br>ডাক ১৮৫৯ ১০ | ১৮৫৯ ১০    | বাকী মাল ১৮৬১<br>সালের ২৫<br>জুলাই ১৮৬১<br>সালের ১১ জুলাই<br>১৮৬১ সালের<br>১৮৬১ ১০<br>১৮৬১ ১০ |  |
|                 |                |   |  | ১৮৬১ ১০    | ১৮৬১ ১০   |  |

J C VANEY, Offg Collector

## জিলা মহাবালী ।

ইচ্ছাচার ।

এতদ্বারা মহাবালী দেওয়ান বাইডেই যে ১৮৫৯ ই ১১ জুলাইয়ের ৬ তারিখ বিধানমতে জিলা মহাবালী  
দায়ী মহাবালী মিলের নিমিত্ত মহালের ১৮৬১ ই ২৮ জুলাইয়ের ৬ তারিখ প্রাপ্ত বাকীর জমা আদায়  
নিমিত্ত ১৮৬১ ই ২৮ জুলাইয়ের ১১ জুলাইয়ের ৬ তারিখ বাকী ১৮৬১ সালের ৮ জুলাই রোজ মোমবার  
এ জিলায় কান্টনমেন্ট সাহেবের আওতায় প্রকাশ্য মিলাতে দায়ী বাইডেই ইতি লব ১৮৬১ ই ২৮ জুলাই  
০ জুলাই ।

| সময়<br>জোখী | নাম মহাল ।  | নাম মালিক ।  | সময় কমা । | বাকীর সংখ্যা । |
|--------------|---|--|------------|----------------|
| ১৮৫৯         | পরে জুলাই কালিকা<br>পুর দেবপুর আ<br>বাস হবিপ্রসাদ | দিল্লি পূর্বক বাকী<br>হিং ১/ আদায়ী<br>মালিক অংশের | ১৮৫৯ ১০    | ১৮৫৯ ১০        |

E V WESTMACOTT

Offg Collector

জিলা হুগলী।

জমিদারী বিক্রয় আইনানুসারে কাছারী কালেক্টরী জিলা হুগলী।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ খাতার বিধানানুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জ্ঞাপন যাইতে হইবে যে জিলা হুগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ২ জুন তারিখে প্রাপ্ত বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবী বাকী রাজস্বের মাধ্যমে প্রচলিত আদালতসমূহের আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্তে সন ১৮৮১ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১৮৮০ সালের ২৩ ভাদ্র বৃহস্পতি দি সে প্রকৃতি নিম্নোক্ত বিক্রয় হইবে উক্ত সন ১৮৮১ সাল তারিখ

| মহালের<br>নং। | মহাল ও পরগনার নাম।   | বাকীদার মা লকের নাম।  | সদর জমা<br>তাইন।  | বাকীর<br>পরিমাণ। | টাকায়।                                   |
|---------------|--|---|---|------------------|---|
| ৫৪৮৮ নং       | প্রথম জেলী ইন্দুপুরি<br>বন্দরভী মহাল।<br>পাচগাছিয়া পং বালী<br>গড়ি। | অন্নদাশ্যাম সিংহ রায় ও হরিকিশোর<br>সিংহ রায় ও ভবদাশ্যাম সিংহ রায়।  | ১১৬৫৮৮  | ৬                |   |
| ৫৪২০ নং       | ডেলিমৌশাক পং বোর   | পূর্ণচন্দ্র রায় দিগব<br>খাজানা।<br>চৌকীদারী<br>চৌক<br>বাম পূর্ণচন্দ্র রায় রকম ৥ আট আনার<br>সদর জমা খাজানা।<br>চৌকীদারী<br>বোতল<br>ইহা পৃথক হিসাব হইয়াছে<br>বাকী দাবী রায় রকম ৥ আনার<br>সদর জমা খাজানা।<br>চৌকীদারী<br>বোতল<br>ইহার পৃথক হিসাব হয় নাই | ১ ১৫/৩<br>১১ ১৫<br>১৫১১<br>৫ ৫১/১<br>৫১৫/১<br>১১/৫১<br>৫ ৫১/১<br>৫১৫/১<br>১১/৫১ | ২৮১৫<br>১৮       | এই অংশের<br>বাকী রাজস্ব<br>মহাল হই<br>বে। |

R CORNELL Offy Collector

জেলা কটক।

ইস্তাহাব মামা বাজারি কালেক্টর মহোদয় জেলা কটক।

সমস্ত লোকসিগেব জাকারণ মামা দেওয়া যাইতেছে যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১ অক্টোবর ৬ খাতা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ অক্টোবর ৩ খাতা অনুসারে কটক জেলা বাকী রাজস্ব লিখিত মহাল সকল লাগাতে কিস্তী অনুসারে সন ১৮৮১ সাল মোতাবেক সন ১২৮৮ সাল অক্টোবর বাকী সরকারের পাওনা আদায়করণ সন ১৮৮১ সাল আগস্ট মাসের ৫ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৮০ সাল ভাদ্র মাসের ২ বিখ সোমবার দিবসে এজেলার কালেক্টরী কাছারীতে নিলামে হইয়া যাইবেক এবং নিলামের বিক্রয় হইবেক। ৯ তারিখ মাস জুলাই সন ১৮৮১ সাল।

দ্বিতীয় জেলী মেঘাদী বন্দোবস্ত জমদারী হওঁ মহাল।

নং ৫৮৯ জৌজি হজুরি মহাল কিসমত অনুসারে সাতাশপুত্র পুত্র পদ্মপুর লিখিত মালিক বন্দোবস্ত জাম ও রাধামোহন দাস ও ভাগ্যরথি মাইতি ও ইন্দ্রমণি দাস ও চিত্রামণি দাস ও বন্দরধর দাস ও রাজধর দাস ও গণেশ বন্দর ও ককিরমহম্মদ সদর জমা ৭৮ ৫২৭৫/৯

নং ১২৫৩ জাকি কি ৪/৫ ১২৮/১২ গণ্ডা তালুকে আইগরি মগৎ করমুল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামোহন দাস ও মগপাতি শরৎ ও মাছালেক দিব্য সিং পহরান ও ব্রজমুন্দর পাট দোশী দাবদগান ও চৌধুরী শ্যামচন্দ্র রাওর ও পুণ্ডারী দেই ও জী চন্দ্রদাস ও বিমোদবোমার দাস ও অনাদি দাস ও বন্দরধর দাস ও জচুজানন্দ ও আনন্দচন্দ্র দাস ও প্রণকৃষ্ণ ঘোষ ও গোপাল দাস ও বিমোদ দীক্ষিত ও চন্দ্রধর দাস ও শিবপাতি ও বলিগতি ও জীমিলাস ভূঞা ও কানীনাথ বসু ও সুব্রহ্মণ্য ও চৌধুরী রঘুনাথ দাস ও রাধামোহন দাস ও মন্দরধর দাস ও রাজধর দাস মিলমণি দাস ও ইন্দ্রমণি দাস ও চিত্রামণি দাস ও পুণ্ডারী দাস ও উমাশ্যাম বসু ও শ্যামচন্দ্র দাস ও শ্যামচন্দ্র মাইতি ও সুদর্শন ভূঞা ও চন্দ্রধর ভূঞা কলুজ বেহেরা সারুচরণ মাইতি ও হাড়ি সত্য সদর জমা নং ১০০৭৬৫। একই আদায় সাত টাকা তিন আনা পঞ্চপাই একপুত্র।

জেলা কটক ৯ তারিখ

মেই সন ১৮৮১ সাল।

C. GRANT, Offy Collector

[সবশেষে গেজেট। ১৮৮১। ২৬ জুলাই।]



## The Hymns of the Rig Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

P. Max Müller M. A. in two Volumes Price Rs 24 packing and postage Rs 11

\* The Rig Veda, the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced students only yet as soon as editions translations, grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country.—*Extract from Preface*

OFFICE OF MUDR. GOVT. PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

## গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যিক সিনবোলা।

ইহা জুজুয়াইয়ের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের দিকট গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও মাতৃদা কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি যখন মূল্য একতালী ২০ পাউণ্ড কর কবিল নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা প্রতি পাউণ্ড টীন ৬।।০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা ১ পাউণ্ড টীন ২০.০ টাকা।

এই ক্রয় কলিকাতার প্রধান প্রধান হাটে গাঁও ও দেশীয় ইহা বিক্রেতাদের দিকট পাইয়া যার উপরের লিখিত মূল্য বাওত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ১।।০ অটোয়ানা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৫০ বাস আনা ডাবমাসুল দিতে হইবে।

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAL PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal by C. D. Field M.A. one of His Inner Temple Barristers at Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service District and Sessions Judge of Burmah Member of the Rent Commission

Price Rs 3 per copy

Orders accompanied by remittance and 6 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant General Secretariat

N. B.—Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে সিক্রবার্বে আছে।

বারিস্টার আউল ও জিজ্ঞাসিত জমেনের নির্দিষ্ট সাক্ষ্যে নিম্নলিখিত জিলালের ডিষ্ট্রিক্ট ও লেশম লক ও বেন্ট দণ্ডি গানের মেম্বর হনর চেপলের প্রযুক্ত সি ডি ফিল্ড এম এ ও এল এল এফি লাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের প্রযুক্ত লেন্ডেনমেটে গবর্নর সাহেবের শাসনাবলি প্রদেশের ভূম্যধিকারী ও প্রজাবিষয়ক আইন সংহিতা।

একই খানি পুস্তকের মূল্য ৫০ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্ট্যান্টের দিকট একই খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাবে পাঠা বরখরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

যতদূর। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872.

Payable in advance

For one year without postage

Rs 10 0 0

Ditto with postage

1 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭০ সালের জানুয়ারি মাসের তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

জাকমানসুপ (বঙ্গ) এক বৎসরের

১০

জাকমানসুপ দুই

২০

জাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের ১৮৭০ খ্রিঃ ১৮৭১ খ্রিঃ ডিসেম্বর দিবসের জমা পাঠাতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৭১ ২৬ জুলাই।]



## NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengales Gazette* will be supplied, unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA

Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE.—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

|   | Rs |
|---|----|
| Full page per issue                     | 20 |
| Half                                    | 10 |
| Casual advertisements —4 annas per line |    |

বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এ২ পেন্সেট দেওয়া যাইবে না, ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মেত্র বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

সর্বমুখের কার্যালয় কিম্বা সর্বমুখের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয়ভূক্ত কোন ব্যক্তি বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েট স্থাপনায়াহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত স্থাপনায়ায় কোন কর্ম করাইতে চাহিলে তারমিত্র মগন মূল্য দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবস্থায় বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিক্টোই বাদ দিবার জন্যে ডাকার উপর আর ১০ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১৮৮৮ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি।

জিহ্মেন্দ্রনাথ মিত্র

বঙ্গদেশের সর্বমুখের আকৌণ্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

বৃত্তান্ত।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার দায় এই—

|  | টাকা। |
|--|-------|
| পুরা এক পৃষ্ঠা এক২ বার প্রকাশ করণের          | ২০    |
| অর্ধ পৃষ্ঠা                                  | ১০    |
| স্বল্প২ ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক২ পৃষ্ঠা | ২০    |

[Government Gazette, 28th July 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল দফতর সর্বমুখের জন্যে জিহ্মেন্দ্রনাথ মিত্র এডউইন মরিস সুইন্স সাহেব কর্তৃক নুত্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# অতিরিক্ত গবর্ণমেন্ট গেজেট ।

বুধবার ১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।

চতুর্থ খণ্ড ।

ভারত-বর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঠ্যলিপি ।

## ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ।

সম্পত্তি হস্তান্তর করণ সংক্রান্ত ব্যবস্থা নির্ধারণ ও সংশোধন করণার্থ আর্ডিনেন্স পাঠানোর পাঠ্যলিপি নিম্নে কনিষ্ঠ নিয়ন্ত্রণকারী মেম্বর আদেশের হস্তে অর্পিত হয়।

## পঞ্জীয়ন নির্ধারিত।

সামান্য কৃষি ও বাণিজ্য সম্পত্তির কার্য বিভাগে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের নিকট উক্ত পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৮ সালের ৮ অক্টোবরের ৭২২ এ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৩৪ নং কাগজপত্র।]

সামান্য গবর্ণমেন্টের একটি প্রদান সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৭ মার্চের ৪৬ ৭ম নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৩৫ নং কাগজপত্র।]

সামান্য জমিদারি ও কনিষ্ঠ সম্পত্তির ১৮৭৯ সালের ৩১ মার্চের পত্র [৩৬ নং কাগজপত্র।]  
কলিকাতার হাই কোর্টের রেজিস্ট্রার সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২৪ মার্চের ৪২৪ নং পত্র [৩৭ নং কাগজপত্র।]

হরদ্বারবাসীর রেন্ডিভেট সাহেবের বিহারের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৮ আগস্টের ১ নং পত্র [৩৮ নং কাগজপত্র।]

সামান্য জমিদারি ও কনিষ্ঠ সম্পত্তির ১৮৭৯ সালের ১১ আগস্টের পত্র [৩৯ নং কাগজপত্র।]

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২১ আগস্টে ১২৪৭ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪০ নং কাগজপত্র।]

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের একটি হোট সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১৮ আগস্টের ২০৪৮ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪১ নং কাগজপত্র।]

পাঞ্জাবের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১ মের ১৭ ৫ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪২ নং কাগজপত্র।]

হারদ্বারবাসীর রেন্ডিভেট সাহেবের বিহারের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৩ এপ্রিলের ৪ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪৩ নং কাগজপত্র।]

মহীশূরের প্রদান কনিষ্ঠ সম্পত্তির একটি সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৫ মের ১ ৮৬৩ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪৪ নং কাগজপত্র।]

মধ্যপ্রদেশের প্রদান কনিষ্ঠ সম্পত্তির একটি সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২ মের ২ ৪৪৮ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪৫ নং কাগজপত্র।]

হারদ্বারবাসীর একটি প্রদান আর্ডিনেন্স রেন্ডিভেট সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১০ মের ২ P নং পত্র [৪৬ নং কাগজপত্র।]

উত্তর পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১০ মের ৩৬৭ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪৭ নং কাগজপত্র।]

উত্তর পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার গবর্ণমেন্টের ১৮৭৯ সালের ২১ মের ১৬ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৪৮ নং কাগজপত্র।]

উত্তর পশ্চিম প্রদেশের হাই কোর্টের উকীল জমিদার সম্পত্তির ১৮৭৯ সালের ২২ মের ন্যূনতম লিপি [৪৯ নং কাগজপত্র।]

আর্মী মেজর ও প্রদান কনিষ্ঠ সম্পত্তির ১৮৭৯ সালের ২৯ মের ৪০০ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৫০ নং কাগজপত্র।]

অসমের ও কনিষ্ঠ সম্পত্তির সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ১৯ আগস্টের ৬৪০ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৫১ নং কাগজপত্র।]

পাঞ্জাবের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২০ মের ২৫০০ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৫২ নং কাগজপত্র।]

মাদ্রাস প্রদেশের একটি প্রদান সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ৬ জুনের ১০২০ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৫৩ নং কাগজপত্র।]

বোম্বাই গবর্ণমেন্টের একটি হোট সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২৫ জুনের ৪৭২০ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৫৪ নং কাগজপত্র।]

মাদ্রাস প্রদেশের একটি প্রদান সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২৮ জুনের পত্র [৫৫ নং কাগজপত্র।]

কলিকাতার জমিদার সম্পত্তির একটি সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২৭ জুনের পত্র [৫৬ নং কাগজপত্র।]

প্রদান সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২ জুলাই ১৫৪৮ নং পত্র ও তৎসম্বন্ধিত পত্রাদি [৫৭ নং কাগজপত্র।]

অযোধ্যার গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২০ আগস্টের পত্রাদি [৫৮ নং কাগজপত্র।]

পাঞ্জাবের একটি সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৭৯ সালের ২ ডিসেম্বর ১৮৭৯ সালের ২৪ নং পত্রাদি [৫৯ নং কাগজপত্র।]

কলিকাতার ১৮৮০ সালের ৮ ডিসেম্বরের মধ্য লিপি।

নিয়ন্ত্রণকারী মেম্বর আদেশের হস্তে অর্পিত হয়। আদালত সচিবের দ্বারা করিতে হইবে যে ১৮৭৯ সালের ইতিহাস লিপি আদেশের রিপোর্ট নিম্নলিখিত-রূপে আদালতের দ্বারা প্রেরিত হইয়াছিল। এই রিপোর্টের যে অংশ উক্ত পাঠ্যলিপিতে সংক্রান্ত আদালত সেই অংশ ও এতৎ সংযুক্ত কর্তৃক নির্দিষ্ট কাগজপত্র সাবস্থানে বি-বচনা করিয়া দেখিয়াছি, এবং ভারতবর্ষের পক্ষে জমিদার হোট সেক্রেটারী সাহেবের ১৮৮০ সালের ৭ অক্টোবরের ৩৭ নং (ব্যবস্থাপনবিষয়ক) বিজ্ঞাপনীর প্রকাশিত তদীয় ইচ্ছাধীন আদালত এক্ষণে আদালত এই তৃতীয় রিপোর্ট উপস্থিত করিতে হইবে।

লিপি কনিষ্ঠ সম্পত্তির পাঠ্যলিপি প্রেরণে বর্ধিত করিয়াছেন তাহাতে সাধারণত আদালতের সহায়িত্ব আছে এবং তাহা-দের দ্বারা কৃত যে পাঠ্যলিপি ১৮৮০ সালের ১৭ ও ২৪ জাফারি তারিখের ইতিহাস সেক্রেটারী প্রকাশিত হয় আদালত এই রিপোর্ট আদালত উপস্থিত করিব।

১ অধ্যায়  
উপক্রমিকা।

যে সকল জমিদার কলিকাতার উপর থাকে, "মুক্তি সংগ্রহ" নামের লক্ষণ আদালত তৎপ্রতি অগ্রযুক্ত করিয়াছে, এবং আদালত 'সংবাদ' নামের লক্ষণ সংশোধন করিয়া লক্ষ্যতা প্রাপ্ত হলে প্রেরণ করিয়াছে যে স্থলে যে রেজিস্ট্রারে তদাশ করা উচিত ছিল কোন দাখিল ইচ্ছা পূর্বক তাহাতে তদাশ করে না।

৩.৪.১।—পক্ষের কার্য দ্বারা সম্পত্তি হস্তান্তর করণের কথা।

৩.৪.২।—যদিও কার্য দ্বারা হস্তান্তর করিতে পারে, এই কথা নির্দেশ করিবার পর, এই অধ্যায়ে

১২ সম্পত্তি হস্তান্তর করণের নিয়মাবলী প্রকাশ করা গিয়াছে। এই সকল নিয়ম বহুতর

ভারতবর্ষের উত্তরাধিকারিত্ত্ব বিষয়ক আইনের নিম্নবর্ণিত সর্বমুখ্য, ১৯২৭ সালের ও বাৎসরিক আইন হইতে যে সকল শব্দ ও শব্দ উল্লিখিত হইল তৎসমুদয় ২ ধারার (ক) প্রকরণ দ্বারা যথাস্থানে সংশোধিত হইয়াছে।

১ ধারা হস্তান্তর করা বাইতে পাঠ্য তৎসমুদয় ১ ধারা আশ্রয় এইরূপে সংশোধন করিয়াছি — অর্থমত আশ্রয় অর্থমত “১ ধারা” শব্দের পরিবর্তে “আইন” লিখিয়াছি। ইহার কল এই হইল যে হস্তান্তর কালে দাতার উৎপত্তি হয় নাই তাহার প্রতি বিবাহপত্রের বা একাধারে সম্পত্তি নিয়ন্ত্রণ করিবার ক্ষমতা সম্বন্ধে হিন্দুরা ইউরোপীয়দের সমান অবস্থা লাভ হইবে। দানের সময়ে প্রতীতি আদিত থাকিলে যদিও ঐ হিন্দু বিদ্রোহ স্বত্বাধীনের সাধারণ বিধি বলিয়া বাস্তব হইয়াছে, তথাপি উক্ত সম্পত্তি নিয়ন্ত্রণ প্রত্যেকের ত্রুটির সমুদায়।

২ ধারার (ক) প্রকরণ টি এইরূপে মূতন করিয়া লিখিয়াছি।

(ক) ভারী উত্তরাধিকারিত্ত্ব বিষয়িক হস্তান্তর ১ ধারা ১৩ শব্দ কিংবা কোন জাতি বা কুটুম্বের মৃত্যু হইলে কলীর উইলক্রমে কোন ব্যক্তির জীবিত পাত্রের সম্ভাবিত শব্দ কিংবা ওরূপ অন্য কোন সম্ভাবিত শব্দ দ্বারা হস্তান্তর করা বাইতে পারে না। কোন হিন্দু স্ত্রীলোকের অধিকারে যে সম্পত্তি থাকে, হিন্দু উত্তরাধিকারিত্ত্ব দ্বারা পাত্র প্রাপ্ত হইবার সম্ভাবিত শব্দ যে সম্পত্তি হস্তান্তর করা যাই সেই সম্পত্তির অন্তর্গত। ভারী স্বামী বা সন্তান দ্বারা অন্য কাহ্নে ও হস্তান্তর করিয়া দেওয়া বাইতে পারে না।

৩ ধারার (গ) প্রকরণ টি এইরূপে করিয়াছি।

“(গ) স্বামীর ভোগ শব্দ এবং উত্তরাধিকার শব্দ হইতে অন্তর্গত হস্তান্তর করা যাইতে পারে না।”  
উক্ত অর্থমত সম্পত্তির হানি করা গেলে, তৎসম্বন্ধে যৌক্তিক করিবার শব্দের প্রতি আমরা (ঙ) প্রকরণ বসাইয়াছি।

স্ত্রীলোকেরা যখন থাকিতে সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে বা তাহার উপর দায় বসাইতে পারিবে না এই নিয়মে স্ত্রীলোকেরা যখন উপকারার্থ সম্পত্তি হস্তান্তর করিয়া দিয়া কন্যা আশ্রয় দিবে তখন এখনকার মত হিন্দু, মুসলমান ও বৌদ্ধ বাতিরিক্ত স্ত্রীলোকের সম্বন্ধেই গাফা উচিত, এবং আমরা এই বিবেচনামুত্রে ১০ ধারা পরিবর্তন করিয়াছি।

ইহা অনীকার করা বাইতে পারে না যে এক সম্প্রদায়ের মুসলমান ব্যবস্থা পুস্তক দেখিয়া জালা যাব যে তাহার বিবাহের নিমিত্ত কোন ব্যক্তির ও তাহার সন্তান সন্তান সম্পত্তি নিয়ন্ত্রণের অনুমতি দেন।

কিন্তু কার্যত এইরূপ সম্পত্তি নিয়ন্ত্রণ চলিত না, এবং ৪০ ধারা গলেও একদে আসা তে সিদ্ধ বলিয়া গণ্য হইবে না। এই নিমিত্ত আমরা বিবেচনা করি যে এইরূপ চিরকালীন বন্দোবস্ত নিষেধ ১৪ ধারা অপরিবর্তিত হই থাকিতে পারে।

আমরা ৩১ ও ৩৪ ধারা সংশোধন ও সহজ করিয়াছি। হস্তান্তরক্রমে প্রতীতি নির্দিষ্ট সময়ে বা কুপূর্বে কোন ভারী সম্প্রদায় করিবে এই নিয়মের এবং উক্ত সম্পত্তির নির্দিষ্ট না থাকিলে ওরূপ নিয়মের বিধান এই ধারার কথায় করা হইয়াছে।

স্বামীর সম্পত্তির উপর হইতে হিন্দুর তরঙ্গপোষণ পাইবার শব্দ সমুদয় ৪০ ধারায় যে নিয়ম নির্ধারিত হইয়াছে তাহা উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের নির্ণীত হইয়াছে, আমদের বিবেচনার একথা বলা বাইতে পারে না এবং ইহা প্রতিষ্ঠা করিবার বিনিয়োগের মত।

এই নিমিত্ত আমরা ৪০ ধারার প্রথম প্রকরণ এইরূপে মূতন করিয়া লিখিয়াছি।

৪০ ধারা। স্বামীর সম্পত্তির উপর হইতে ভারী কোন ব্যক্তির তরঙ্গপোষণ পাইবার কিংবা সাংসারিক উন্নতির বা বিবাহের বিধানার্থ টাকা পাইবার শব্দ থাকিলে, এবং উক্ত শব্দ বার্ষিক করিবার অভিপ্রায় এই সম্পত্তি হস্তান্তর করা গেলে হস্তান্তরক্রমে প্রতীতি যদি উক্ত অভিপ্রায় জাত হইয়া থাকে কিংবা যদি বিলা মূল্য হস্তান্তর করা যায়, তবে এই প্রতীতির বিকল্পে উক্ত শব্দ প্রবল করা বাইতে পারিবে, কিন্তু মূল্য দিয়া ও উক্ত শব্দের কথা না জানিয়া যিনি হস্তান্তর করেন প্রতীতি হস্তান্তর বা তাহার হস্তগত এই সম্পত্তির বিকল্পে উক্ত শব্দ প্রবল করা যাইবে না।

৪০ ধারার অবশিষ্টাংশ যদিও ইংলণ্ডের মোকদ্দমা দেখিয়া লিখিত, তথাপি আমাদের মতে ভারতবর্ষে এই মূল্য দায়বিত্ত্বের সাধারণ ন্যূনতম এবং এমিত্ত অপরিবর্তিত থাকিবার যোগ্য।

৪১ ধারা এরূপে সংশোধন করা গিয়াছে যে স্পষ্টতঃই বেনাফিদার ইচ্ছার কথ্যচলনের মধ্যে পড়ে।

হস্তান্তর কার্য বহিত করিবার ক্ষমতার ব্যক্তির মূল্য নইয়া যে মূল্য হস্তান্তর করেন সেই মূল্যই কেবল আমরা ৪২ ধারা খাটাইয়াছি।

এক সম্ভাব্যিকত্ব হস্তান্তর করণবিষয়ক ৪৪ ধারার আমরা একটি প্রকরণ যোগ করিয়া প্রকাশ করিয়াছি যে, অবিকল্প পরিবারের বাসগৃহের কোন অংশের হস্তান্তর ক্রমে প্রতীতি নি সম্পত্তির ব্যক্তি হইলে, গৃহের একত্ব বা বিকল্প পাইবার বা তাহার অন্যায় সাধারণ বা আংশিক ভোগ করিবার শব্দ যে তাহার হইবে এই ধারার কোন কথাক্রমে এরূপ জ্ঞান করিতে হইবে না।

এরকমাক্রমে হস্তান্তর করিবার স্থলেই আঁবরা ৫৩ ধারা খাটাইরাছি। এরকমাক্রমে সম্পত্তি দণ্ড সম্বন্ধ এক  
বে বিধান আছে তা'গ ত ব্যবস্থাপিত পরিবর্তন ঘটবে, ইহার কল কি এইবে সহজে বুঝা যায়।

### ৩ অধ্যায়।—স্বাধীন সম্পত্তি বিক্রয় বিষয়ক বিধি।

স্বাধীন সম্পত্তির হস্তান্তর করণ প্রণালী প্রকাশ্য হস্তান্তর করণ প্রণালী করিবার ১৫মীর ২১ খৃস্টাব্দে উক্ত সার  
হেবরি ১ম সাহেবের সহিত আমাদেবর ঐকমত্য আছে এবং কাকি ১। মরদেবর বণ্ড দুই তাল বোধ হইরাছিল উল-  
পেকা এই দিকে আরো তিহুদুর হইতে আমাদেবর প্রতীতি হয়। যথা, আমরা নি ৫। করি যেভাবে উক্তাদি  
কার ১ অন্য অতীজ্রিয পদার্থ হইলে, যদিও উহার মূল ১০০ টাকা অশেষক বহু বর তথাপি কেবল ২০০ টাকা  
করা নিষ্কপত্রক্রেমে উহার হস্তান্তর হওয়া উচিত এবং এত দু ১০১ আঁবরা ২৪ ধারা পরিবর্তিত করিয়াছি।

বিক্রেতার কর্তব্য কর্মসম্বন্ধ আমরা বিবেচনা করি যে বাবীনে সম্পত্তি বিক্রয় করা না গেলে, বিক্রয়ের  
জারিতে সম্পত্তির উপর যে দলদ মার থাকে তিনি তৎসমুদয় শোধ করিবে, ও যাবৎ সমুদয় ক্রয়ের টাকা  
দেওয়া না হয়, তা ২ তিনি অধিবাসনচক মলীল দিতে বাধ্য হইবে না। আমরা আরো বিবেচনা করি যে  
পাণ্ডুলিপিতে ১৫ ত্রিমতে বাক্য করা খাটতে পারে এবং ইহা হই বক্ত বরা গিয়াছে য তাবাস্তবের নিয়ম ম  
খাটিলে, বিক্রেতা এইরূপ চুক্তি করিয়াছেন বলিয়া জানি হইবে যে তিনি যে স্বার্থ হস্তান্তর কবিত্তে প্রবৃত্ত হন সেই  
স্বার্থ চলিত বহিরাহে ও তাঁহার হস্তান্তর করিবার কবতা আছে কিন্তু তিনি ন্যাসদারীক্রমে বিক্রয় করিলে আমরা  
বর্তমান রীতিব অনুসরণ কবিব এম কেবল এই কথা সাক্ষ্য কবিব যে তিনি এইরূপ চুক্তি করিয়াছেন বলিয়া জানি হইবে  
যে বন্ধুবা সম্পত্তি দায়িত্ব হয় তিনি এমন কোন কার্য করেন নাই যি তা উহা হস্তান্তর কিত্তে তাঁহার কোন বাধা  
নাই। এতদনুসারে আমরা ৫২ ধাবাব (ক) প্রকরণের ৭ ৮ ও ৯ দফা পরিবর্তিত করিয়াছি।

স্বাধীন সম্পত্তিগত পূর্বাধিকারির বাধ্যবিত্ত ২১ আঁবর মুখা এতুতি বিক্রেতার অজ্ঞাত মেহস্তান্তর বলে তাঁহার  
সম্পত্তিগত স্বার্থ নাজ্ঞাত হয় ক্রেতার তাহা বিক্রেত রনিকট প্রকাশ করিবার যে বিধি (গ) প্রকরণের (১)  
দফায় নিয়মিত হইয়াছে একজন প্রধান কর্তৃপক্ষ তাহার প্রতিবাদ কবিয়াছেন। আক ২৬৯ পৃষ্ঠায় টগর ও  
হারির মোকদ্দমায় ১ বল ও বি ২৪১ পৃষ্ঠায় এসাউ ও লড নাগাঁকেব মোকদ্দমায় ও জীবৎকালের দিয়া  
বিত্ত উপলক্ষে ২ মুর ও আর ৩৪৮ পৃষ্ঠায় জোন্স ও কীমের মোকদ্দমায় যে বিধি নিদ্ধারিত হইয়াছে, উক্ত বিধি  
টিক তৎসমুদায়ী বলিয়া আমাদেবর বোধ হয়। যাহা হউক এই প্রকরণে আমর ক্রিষ্ট ৩১ মাগত পরিবর্তন  
করিয়াছি।

ক্রেতার কর্তব্য কর্ম সম্বন্ধ আমরা সেই প্রকরণী উঠাইয়া দিয়াছি যাহাতে তাঁ ১৮ প্রতি আদেশ ছিল যে  
ক্রেতার টাকা দিয়া পূর্বে স্বাধীন হস্তান্তর হইবে ৩ তিনি তা ১। মিলে ৩। দিবার অন্তর আঁকিলে বিক্রিত  
সম্পত্তি পুনরাব হস্তান্তর করিবা নিবেন। এবং দু ল এই সম্পত্তি উপর বিক্রেতার যে স্বত্ব থাকে, তাহাই আঁধা  
মের বিবেচনায় যথেষ্ট।

ক্রেতার স্বত্ব সম্বন্ধে আঁবরা বিচ করি যে তিনি ক্রেতার টাকা অগ্রিম দিলে বিক্রেতার বিকল্পে যে স্বত্ব  
থাকে তাহ টাকা দিবার কথা জানিবা যাহারী বিক্রেতার অধীন দায়দার হয় তাহা মর সকলরিকল্পে অবল  
হইবে। আমরা এতদনুসারে বাধা পরিবর্তন কবিয়াছি।

দুই সম্পত্তির উপর একই সাধারণ দায় বাটনে ও তথাহা একটি বিক্রিত হইলে, ক্রেতা ঐ দায়ের কথা  
জানিত কি না জানিত এট কথার উপর অন্য সম্পত্তি হইতে দায় শোধ হইবার বিক্রেতার বিকল্পে ক্রেতার,  
স্বত্ব নির্ভর রাখে না। এ নিমিত্ত আমরা সংবাদ জানা সমস্তায় কথাগুলি ৫৩ ধারা হইতে উঠাইয়া দিয়াছি।

### ৪ অধ্যায়।—বন্ধক বিষয়ক বিধি।

আমরা বিবেচনা করি যে সামান্য বন্ধকের লক্ষণে "আমুদিক প্রতিদু স্বরূপ রাখে" এই কথার মৌলযোগ  
যটিবার সম্ভবনা। আমরা আরো বিবেচনা করি যে অধিকার সহজ হইলে "কট কবালার বন্ধক" হইতে পারে  
এবং উপস্থিত তাগ সহিত বন্ধকের "লক্ষণ কিবা অর্পণ করতে সম্মত হয়" ও "বাস্তবিক" এই কথাগুলি  
অমাবশ্যক বোধ হয়। এই নিমিত্ত আমরা এই লক্ষণগুলি নিয়মিতভাবে সংশোধন করিয়াছি।

#### সামান্য বন্ধক।

"যে স্থান বন্ধক দাতা বন্ধক গ্রহীতার অধিকারে বন্ধনী সম্পত্তি সমর্পণ কা করিয়া বন্ধকী ঋণ শোধ  
করিতে আপনাকে আবদ্ধ করেন ও স্পষ্টতঃ তা ভারত এইরূপ অঙ্গীকার করেন যে যদি তিনি চুক্তি মতে ঋণ  
শোধ কবিত্ত না পারেন তাব বন্ধক গ্রহীতা বন্ধকী সম্পত্তি বিক্রয় করাইয়া যত দূর আবশ্যক হয়, বিক্রয়োৎপন্ন  
টাকা বন্ধকী ঋণ শোধ নিমিত্ত প্রয়োগ করিতে পারিবে, সেই নলে এই বাপারটিকে সামান্য বন্ধক ও বন্ধক  
গ্রহীতাকে সামান্য বন্ধক গ্রহীতা বলা যায়।"

#### কট কবালার বন্ধক।

যে স্থলে বন্ধক গ্রহীতা নিয়মিত কোন নিয়মে বন্ধনী সম্পত্তি প্রকাশ্যে বিক্রয় করেন, অর্থাৎ  
নির্দিষ্ট কোন তারিখে বন্ধকী ঋণ শোধ করা না গেলে ঐ বিক্রয় চূড়ান্ত হইবে, কিম্বা ঐ রূপে ঋণ শোধ করা গেলে  
ঐ বিক্রয় বাধ হইবে কিম্বা ঐ রূপে ঋণ শোধ করা গেলে ক্রেতা বিক্রেতাকে ঐ সম্পত্তি হস্তান্তর করিয়া নিবেন সেই  
স্থলে এই বাপারটিকে কট কবালার বন্ধক ও বন্ধক গ্রহীতাকে কট কবালার বন্ধক গ্রহীতা বলা যায়।"



উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক ।

“বন্ধক দাতা বন্ধক গ্রহীতার অধিকার সম্পত্তি সর্পণ করির তাহাকে বন্ধকী ঋণ শোধ না হওয়া পর্যন্ত সেই সম্পত্তি স্বীয় অধিকারে রাখিরা এই সম্পত্তির খাজানা ও উপস্থিত নই’ত ও বন্ধকী ঋণের সুদের পরিবর্তে বা ঐ ঋণ শোধার্থে উক্ত খাজানা ও উপস্থিত প্রয়োগ করি ত অনুমতি দিলে সেই বাণীপত্রটিকে উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক ও বন্ধকগ্রহীতাকে উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক গ্রহীতা বলা যায় ।”

না কমিশ্যামরদের সহিত আদায় এ বিষয়ে একমত যে রেজিট্রারী করা আবশ্যক হইলে কেবল যে প্রবন্ধদ্বারা সংবন্ধন ও অস্থায়ীসম্মানস্বরূপ লুপ্তি নইবে এমন নহে, ইহাতে অগ্রগণ্যতা সঙ্কীর্ণতাকল্পে কঠিন প্রাপ্তি উঠি উই পারিবে না । কিন্তু আমাদের অধিকাংশের মত এত যে, আসল যে টাকার প্রতিভূ প্রস্তুত হয় তাহা ১০ টাকার কম হইলেই বন্ধকপত্র রেজিট্রারী করিবার প্রয়োজন নাই, এবং এই বিবেচনার আমরা পাণ্ডুলিপি পরিবর্তিত করিয়া ছি ।

এই পরিবর্তন সম্বন্ধে আমাদের সহযোগী জিহুত স্টে’ক্স সাহেবের ভিন্ন মত কাবল তিনি বিবেচনা করিল যে সমুদয় দায়ী রেজিট্রারে দর্শিত হওয়া উচিত । বাণীবা অনেক টাক হইবা বন্ধক দেয় তাহাদ্বারা অপেক্ষা যাহা বা অল্পটাকার সম্পত্তি বন্ধক দেয় তাহাদ্বারা প্রাপ্ত হইতে রক্ষা কর আবশ্যক এ টি ২ সমীচী বিধি, এবং আইনের কথা চলল সম্বন্ধে যে সকল পরিবর্তন লীমুট হইবে তাহাতে অতি সামান্য বিষয় হইলেও রেজিট্রারী করিবার প্রয়োজন অন্য কোম কষ্ট হইবে না ।

আমাদের অধিকাংশের মত এত যে কনিকাতার মাস্তাজে, বোম্বাইয়ে, রেজুনে ও কবাটীতে অস্থায়ীসম্মান মনীল গচ্ছিত রাখিবা যে মাণ্ডায়ুগত বন্ধক দেওয়ার সময় তাহা সিক্স থাকিবে । এট রূপ প্রতিভূ দিয়া টাকা ভূমিবার রীতি এট সকল নগরে ২৪কাল প্রচলিত আছে এবং ইহা বিচলিত করিবার চেষ্টা করিলে আমর অসুবিধা চরবার সম্ভাবনা । এখানে ও আবার নিম্নলিখিত হেতুতে স্টে’ক্স সাহেবের ভিন্ন মত — (ক) উক্তরূপ বন্ধক রেজিট্রারী আইনের অতিপ্রায় বিকল্প (খ) উহাতে ইফোল্পের মাণ্ডুল ফাঁকি দেওয়া হয়, (গ) উহা স্বাধীন সম্পত্তি হস্তান্তর করণের প্রণালী যতদূর সম্ভব প্রকাশ্য হস্তান্তরকরণ প্রণালী করিবার বিধির বিকল্প (ঘ) যে টাকার প্রতিভূ দেওয়া যায় তাহা ১০ বা তদধিক হইলে, ঐ বন্ধক লিখিত মনীলের আদেশমুতক ৫৮ ধারার সাধারণ বিধির বিকল্প হইবে ।

আদায় জিহুত কমিস ওয়েন্ট সাহেবের সহিত বিবেচনা কবি যে আসল টাকা শোধ করিবার অবধারিত সময় অতীত হইলে, কিবা এরূপ সময় দাখী না হইবা থাকিলে উক্ত টাক দিবার বা দিবার প্রস্তাব করিবার পূর্বে বন্ধক গ্রহীতা যুক্তিমত নোটিস পাইবার অধিকারী হইবেন এই মর্মেই বিধান থাকিল, বন্ধকদাতার সম্পত্তি উদ্ধার করিবার ক্ষমতা নির্দেশমুতক ৫৯ ধারার কোম কথাক্রমে এই বিধান অসিদ্ধ হইবে না । তদুপে যে খলে বন্ধকগ্রহীতা উক্তরূপ নোটিস পাইবার অধিকারী হইবেন বনিবা চুক্তি থাকে সেই খলে আমাদের বিবেচনার ৮২ বা ৮৩ ধারার কোম কথাক্রমে তিনি সূদ পাইবার অধে বন্ধিত হইবেন না ।

বন্ধক গ্রহীতার মতি বিক্রয় করিবার অধু অর্পিত হইলে তাহা অসিদ্ধ হইবে কিনা এট বিধানমণ্ডলীর প্রশ্ন সম্বন্ধে (৫৮ ধারা) না কমিশ্যামরবা যে মীমাংসার প্রস্তাব করিয়াছেন আদায় তাহাতে সম্মত আ ছ, এবং এবিষয়ে হাই কোর্ট বা প্রিন্সী কোমিস কোম মাজা করিবেন এরূপ সম্ভাবনা না থাকায়, যত শীঘ্র সম্ভব ব্যবস্থাপন কার্য দ্বারা এবিষয়ের ব্যবস্থা করা আবশ্য বাঞ্ছনীয় জ্ঞান করি ।

বন্ধকী সম্পত্তি ক্রোক করণ বিষয়ক বিধি ।

বন্ধকগ্রহীতা বন্ধকী সম্পত্তি ক্রোক করিরা বিক্রয় করিলে, তাহাব প্রতিভূ পবিত্যায় সম্বন্ধীয় ৯৮ ধারার পরিবর্তে, আমরা নিম্নলিখিত ধারাটি দিয়াছি,—

‘৯৮ ধারা। বন্ধকক্রম উল্লিখিত উক্ত ঋণ হইক কোন দাওয়া শোধ মিসিত ডিক্রীজারীক্রমে বন্ধক গ্রহীতা বন্ধকী সম্পত্তি ক্রোক করিলে তিনি ৬৬ ধারাবতে মোকদ্দমা উপস্থিত না করিরা প্রকারান্তরে উক্ত সম্পত্তি বিক্রয় করাইতে পারিবেন ম, ”

এই অধ্যায়ের বিধানমতে কাবা হইবার মিসিত বিধি প্রণয়ন করিবার ক্ষমতা আমাদের বিবেচনার হাই কোর্টের থাকা উচিত ।

৫ অধ্যায়।—পাউ বিবরণ বি ধ ।

স্টী ও বাগান ও খনি পাউ করিয়া দিবার বেণা আমাদের মতে এই অধ্যায় বাজে লাগিবে । না কমিশ্যামরদের সহিত এবিষয়ে আমাদের একমত্যা আছে যে এই অধ্যায় স্বত স্বীয়ার ও রাখিতে । সম্বন্ধ সম্পর্কে থাকিবে না, এবং আমরা বিবেচনা করি যে ৫ ধারার (একশত ১১৬ ধারা) এই অধ্যায়ের বিধান কৃষিকাষা সংক্রান্ত পাটের অতি বস্তাইবার যে ক্ষমতা স্বামীরা বার্ষিকের অতি অশিত হইয়াছে তদনুসারে কেবল মন্ত্রিসভাধিষিত জিহুত ঋণের প্রকল্প সাহেবের অনুমতি পাইলেই কার্য করিতে হইবে এবং আবশ্যক বিজ্ঞাপন প্রকাশ হইবার তারিখ অবধি প্রস্তাবন গড় না হইলে নকল হইবে না ।

প্রচার লগান হ্রদেব স্থানান্তর করণীয়তা সম্বন্ধীয় ১০৬ ধারাব (খ) প্রকরণের নির্দিষ্ট বিধিসমূহে কেহ ২ আপত্তি করিয়াছেন যে ইহা এমত যে প্রচলিত আইন অনুযায়ী নহে। কিন্তু চুক্তি বা দেশাচার বা ধর্ম্মনৈতিক ইহার ন্যায় কিছুই নহে এবং ন্যায়ও ইহা কৃষিক ক্রান্ত প্রজাদের প্রতি বর্জিত নহে। অধিবাস্তব বিষয়ে ভারতবর্ষে বা বহু কি স্থানান্তর করা যেনা অসম্ভব। এই নিষিদ্ধ উপদেশ প্রাপ্তির আশয়ে আদালতদ্বারা গোপন ব্যবস্থা ও ই লগীর ন বস্তাব প্রতি দৃষ্টিপাত করিবেন। সম্পূর্ণর গুরুতর হানি না করিয়া স্থানান্তর করা যাঁহতে পারিলে বোমক ১৪ নুসাবে প্রজা স্থাবর সম্পত্তি সলয় সমুদয় জ্বা স্থানান্তর করিতে পারে, এবং যে স্থান বাণিজ্য ১ শি-পকার্ছাব মি ১৪ শোভাসম্পাদনার্থ আসবাব জমা ও গার্হস্থ ব্যবহার বা সুবিধা নিষিদ্ধ সম্পদ জ্বা লগান গিয়াহে সেট স্থলে স্থলগৌরব ব্যবস্থার কঠোরতাও শিথিল করা হইয়াছে। আমাদের বোধ হব যে বিবানীয় প্রকরণ বে ১৪ ও ৬, গৌরব ব্যবস্থার বিধির যুক্তিমত্ত শুদ্ধ প্রতিরূপ বলিয়া গৃহীত হইতে পারে।

### ৬ অধ্যায়।—দানবিস্বক বিধি।

লা কমিশানরদেব সহিত এবিষয়ে আমাদের একমত আছে যে স্থাবর সম্পত্তি যে মূল্যের কল হউক না হউক দান করিতে হইলে (১) দানী নীতিতে হইবে। এ সকল দান সামান্য লিপিত নিদর্শনপত্রক্রমে হইয়া থাকে এবং রেজিস্ট্রী কর বিস্বক ৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৭ ধারার (ক) প্রকরণ মতে এই সকল নিদর্শন পত্র রেজিস্ট্রী কর হইতে হইবে। শুধু ১১ই স্থলে স্থান আদান পরিবর্তন করিবার যৈ প্রস্তাব আছে তাহা আদান সামান্য পরিবর্তন।

যাহা উইলের সাক্ষী জাণার প্রতি চরমদান সম্বন্ধীয় ভাবভবীর উত্তরাধিকারিত্ব বিষয়ক আইনের বিধিসমূহ যে প্রকরণ ২১ ধারায় (এখনকার ১২২ ধারায়) ছিল তাহা আমরা উঠাইয়া গেলিবাছি। যে স্থলে দানী আপদ অপ্রাণের সাক্ষ্য দিতে পারে না, তাহার জীবৎকালে স্বেচ্ছিত্ত একপ ব্যাপার সম্বন্ধে আদানের বিবেচনায় এই প্রকরণের প্রয়োগ হইতে পারে না।

স জাগবান্দি দিত বাধ্য নহেন এই কথায় নির্দেশস্বত্বক ( ২০ ) ধারায় আমরা উঠ ইহা ফেলিবাছি। এমতেশে যাহা বৈধ বলিবে না তাহা অস্বীকারস্বত্বক একপ ধারা আমাদের অধিবাস্তব অবশ্যক বলিয়া বোধ হয়। আমাদের সহযোগী জীযুক্ত টোব্লস সাক্ষ্যেব ইচ্ছা যে যুক্তিমত্তে আদালতে যে সাক্ষ্য উপস্থিত হইতে পারে তাহার প্রতিবিধানার্থে এই ধারাজী বাধেন। ২ বর্জে ১৪৫ পৃমেখ।

আমরা ১ ৫ ৩৫ ৭ ৪ ৪৯ ১১, ১৪ ৮০ ৮ ২০, ২১ ২২ ৩১, ১০৬ ১২৬ ও ১৩৩ ধারার বাঁধাগত ও অনানুষ্ঠান সামান্য পরিবর্তন করিবাছি।

পাণ্ডুলিপি একপ রূপে স্থিতি হইল তাহাতে স্থান ব্যবস্থার প্রদানস্বত্ব ও বিতরণ সংগ্রহ বলিয়া আমাদের বোধ হয়। কিন্তু এবিষয়ে লানাম ১৮৮২ সালের সহিত আমাদের একমত আছে যে ভারতবর্ষের নিম্নে বিধিবদ্ধ স্থল দেওয়ানী আদালত বালা ব্যবস্থাপক সভাকর্তৃক সময়ে প্রীতি ভিন্ন অ শরণ ন্যাপকিয়া বধন অপেক্ষা বৃত্ত সম্পূর্ণ ও সুবিধা ত তাহার পরিণত হইবে, তখন বর্তমান পাণ্ডুলিপির বিক্রয়, বন্ধক, পাট্রি ও বিনিময় বিষয়ক অধ্যায়গুলি বোধ হয় চুক্তি বিষয়ক আইনের বিধির সহিত নিকট সম্বন্ধে স্থাপিত হইবে। যাবৎ উক্ত কাল না আসিবে ত ২ চুক্তি বিষয়ক আইনে যাঁহা ভুক্ত হয় নাই জীবিত ব্যক্তদের মাধ্য সম্পত্তির হস্তান্তর ক ৭ নিদর্শনক এরূপ সাধারণ বিধি যে আইনে আছে সেই আইনের মাধ্য উক্ত অধ্যায়গুলির যোগ্য স্থান দেওয়া যাঁহতে পারে।

এই সকল বিধি বর্তমান স শোভিতাকারে যে সাত্র বর্তমান ব্যবস্থা পরিবর্তিত ১ পরিবর্তিত করিবে অথবা বর্তমান আদালতের বিধানপত্রাদয় কর্তৃক শুদ্ধকরণ বা তাহ স্থান জুটে করিবে আমরা এরূপ বিবেচনা করি না। এনিমিত্ত আইনের পরা ১৮ যে এই পাণ্ডুলিপি বিবিত্ত হইল। পূর্বকার ইণ্ডিয়ান ল্য কমিশানরদেব দ্বারা ট নগ্রে প্রথমে এই পাণ্ডুলিপি প্রস্তুত হয়। জীযুক্ত ম্যার এ কলোন্স সাহেব ইহা সংশোধন করিয়া ৮৭৭ সালের জুন মাসে জীযুক্ত গার জনক সাহেব এর প্রিন্স তার উপস্থিত করেন। ইহা ১৮৮২ সালের মার্চ মাসে পাঁচবার নিমিত্ত ও প্রকাশ করণার্থ স্থানীয় গবর্ণমেণ্ট সমুদয় নিকট পাঠান গিয়াহ এ সিন্ডিকেট কমিটি ইহার উপর জুইবার রিপোর্ট করিয়াছেন, একবার ৭৮ সালের প্রকৃয়ারি মাসে ও আর একবার ৮৭৯ সালের প্রকৃয়ারি মাসে। তৎপরে গত ইণ্ডিয়ান ল্য কমিশান ইহা সাধারণ সংশোধন করেন। একপে আবার আমাদের দ্বারা ইহা সংশোধিত হইল। এনিমিত্ত কের বর্জের নিদর্শনপত্র সংক্রান্ত পাণ্ডুলিপির সম্বন্ধে যেরূপ এই পাণ্ডুলিপির সম্বন্ধে সেট রূপ আমরা সংশোধন কর ১৮ ১৮৮৩ সালের মার্চ মাসে জীযুক্ত অতিথিত বিনা একপে আর ইহার উৎকর্ষ সাধন করিবার সম্ভাবনা নাই। কিন্তু আমাদের পরামর্শ এই যে ইহা এই রিপোর্টের সহিত ইণ্ডিয়ান গেজেটে পুনর্বার প্রকাশ করা যাব, এবং আত টেট সেক্রেট্রী সাহেব ১৮৮৩ সালে এই পাণ্ডুলিপি বিলাতে তাহার নিকটে পাঠাইতে স্থানীয় গেজেট ১৮৮৩ সালে প্রকাশিত এ এমোশন ভাব্যসমূহ অনুসার করিতে হইবে।

আমাদের মান্য সাহেব ১৮৮৩ সালে সাহেব ও পল সাহেব আমাদের অধিবেশনে উপস্থিত হইতে না পারিতে ইহা রিপোর্ট দ্বারা কামেনে ন।

১৮৮৩ সাল মার্চ।

জুইসী কোকস।

জে পিট কেমডী।

১৮, ড পিউ কমবিন।

বীজবোহন ঠাকুর।



ধারা।

- ৪০। যে ব্যক্তি পাব হস্তান্তরিত সম্পত্তিতে স্বার্থ প্রাপ্ত হন, ক্ষমতাপ্রাপ্ত না হইলে সেই ব্যক্তির হস্তান্তর করণের কথা।
- ৪১। একজন সহস্রাবির চুক্তির করণের কথা।
- ৪২। মূল্য লইয়া একযোগে হস্তান্তর করণ, দিবার কথা।
- ৪৩। বাছাইর অল্পতম অর্থ থাকে মূল্য লইয়া উই দের হস্তান্তর করিবার কথা।
- ৪৪। সাধারণ সম্পত্তিগত আশা সহস্রাবিরদের হস্তান্তর করিবার কথা।
- ৪৫। হস্তান্তরক্রমে স্বস্ব বস্তু অগ্রগণ্যতাব কথা।
- ৪৬। বিধানক্রমে হস্তান্তরক্রমে গ্রহীতার বস্তুর কথা।
- ৪৭। দৌহবৃত্ত অতঃকালে ভোগাধিকারিকে সবল মনে থাকিবার দিবার কথা।
- ৪৮। দৌহবৃত্ত অতঃকালে ভোগাধিকারিরা সবল মনে উৎকর্ষ সাধন করলে তাঁহার কথা।
- ৪৯। সম্পত্তি সন্তোষে মোক্ষনা দিবার সময়ে তাহা হস্তান্তর করিবার কথা।
- ৫০। গ্রহণনা পূর্বক হস্তান্তর করণের কথা।

### ৩ তৃতীয় অধ্যায়।

স্বাব সম্পত্তি বিক্রয় বিষয়ক বিধি।

- ৫১। "বিক্রয়" শব্দের অর্থ।
- বিক্রয় যেক্রমে করিতে হইবে তাহার কথা।
- স্বাব সম্পত্তি বিক্রয়ের চুক্তির কথা।
- ৫২। ক্রেতার ও বিক্রেতার স্বার্থ ও দায়ের কথা।
- ৫৩। দুই সম্পত্তির উপর একই সাধারণ দায় থাকিলে এক সম্পত্তি বিক্রয় করণের কথা।

### ৪ চতুর্থ অধ্যায়।

স্বাব সম্পত্তির বন্ধক ও দায় বিষয়ক বিধি।

- ৫৪। বন্ধক বন্ধকদাতা বন্ধকগ্রহীতা, এই ২ শব্দের অর্থের কথা।
- সামান্য বন্ধকের কথা।
- কট করালার বন্ধকের কথা।
- উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক বিষয়ক কথা।
- হস্তান্তর বন্ধকের কথা।
- ৫৫। বিবরণক্রমে বন্ধক হইবার কথা।
- বন্ধক দাতার স্বস্ব ও দায় বিষয়ক কথা।
- ৫৬। বন্ধকদাতার সম্পত্তি উদ্ধার করিবার স্বার্থের কথা।
- বন্ধকী সম্পত্তি বিষয়ক ক্ষতি করিবার কথা।
- ৫৭। দুই সম্পত্তি স্বতন্ত্র বন্ধক রাখা গেলে তাহার মধ্যে এক সম্পত্তি উদ্ধার করণ স্বার্থের কথা।
- ৫৮। উৎকর্ষ কাগ হইলে বন্ধক দাতার অধিকার পুন প্রাপ্ত হইবার কথা।
- ৫৯। বন্ধকী সম্পত্তি হস্তান্তর করণের কথা।
- হস্তান্তরিত সম্পত্তি বন্ধক রাখা গেল শব্দের কথা।
- ৬০। বন্ধক দাতার মৃত্যু করিয়া লইবার কথা।
- ৬১। বন্ধক দাতার পাকত চুক্তির কথা।
- ৬২। বন্ধকদাতার অধিকারে থাকিবার সময়ে অপচয়ের কথা।
- বন্ধক গ্রহীতার স্বার্থ ও দায়ের কথা।

ধারা।

- ৬৩। সম্পত্তি উদ্ধার করিবার স্বার্থ রহিত বা বিক্রয় করণার্থ মোক্ষনা উপস্থিত করিবার স্বার্থের কথা।
- ৬৪। বন্ধকী করণের নিষিদ্ধ মোক্ষনা উপস্থিত করিবার স্বার্থের কথা।
- ৬৫। বিক্রয় করিবার ক্ষমতা অসিদ্ধ হইবার কথা।
- ৬৬। বন্ধকী সম্পত্তির হস্তান্তর বিষয়ক কথা।
- ৬৭। বন্ধক পাইয়া সম্পত্তি মৃত্যু করিয়া লইবার কথা।
- ৬৮। সম্পত্তি বন্ধকগ্রহীতার ভোগে থাকিলে উদ্ধার বিষয়ক কথা।
- ৬৯। রাজস্বের নিষিদ্ধ বিক্রয় হইলে উৎকর্ষ তাঁহার উপর দাবীর কথা।
- ৭০। পরবর্তী বন্ধকগ্রহীতার পূর্ব বন্ধকগ্রহীতার আশা করিবার স্বার্থের কথা।
- ৭১। পরবর্তী বন্ধকগ্রহীতার পূর্ব ও পরবর্তী বন্ধক গ্রহীতার শিকড় স্বার্থের কথা।
- ৭২। সম্পত্তি বন্ধকগ্রহীতার ভোগে থাকিলে তাহার দায়ের কথা।
- বন্ধক গ্রহীতার ক্রটি প্রযুক্ত ক্ষতি হইবার কথা।
- ৭৩। সুদ পরিশোধে প্রাপ্ত টাকার কথা।
- অগ্রগণ্যতাব কথা।
- ৭৪। পূর্ব বন্ধকগ্রহীতার পক্ষ প্রমাণ হইবার কথা।
- ৭৫। উৎকর্ষ কাগ হস্তান্তর, অনিশ্চিত টাকার প্রতিদ্বন্দ্বিতা ক্ষতির কথা।
- ৭৬। সংযোগ কাগ্য রক্ষিত হইবার কথা।
- সম্মতি করণের ও ব্যবহারক্রমে দিবার বিধি।
- ৭৭। বন্ধকী সম্পত্তির সম্মতি করণের কথা।
- ৭৮। বন্ধকী অংশদারের ব্যবহারক্রমে দিবার কথা।
- অমানতে অমানত করণ বিষয়ক বিধি।
- ৭৯। বন্ধকগ্রহীতার দায়ের টাকা আমানতে আমানত করিতে পারিবার কথা।
- বন্ধকদাতা যে টাকা আমানত করেন তাহা প্রতি স্বার্থের কথা।
- ৮০। সুদ বন্ধ হইবার কথা।
- উদ্ধার করিবার স্বার্থ রহিত করণের ও বিক্রয় ও উদ্ধার করণের মোক্ষনা বিষয়ক বিধি।
- ৮১। সম্পত্তি ও উদ্ধার করণের স্বার্থ রহিত করণার্থ ও বিক্রয় করণার্থ ও উদ্ধার করণার্থ মোক্ষনার পক্ষগণের কথা।
- উদ্ধার করিবার স্বার্থ রহিত করণ ও বিক্রয় করণ বিষয়ক বিধি।
- ৮২। উদ্ধারকরণের স্বার্থ রহিত করণার্থ মোক্ষনার ডিক্রী করণের কথা।
- ৮৩। প্রাপ্য টাকা দেওয়া গেলে পর কার্যপ্রণালীর কথা।
- উদ্ধার করিবার স্বার্থ রহিত করণের চুক্তি আকার কথা।
- মিয়াদ বাড়িয়া দিবার ক্ষমতার কথা।
- ৮৪। বিক্রয় করিবার ডিক্রী করণের কথা।
- বন্ধক গ্রহীতার অসুযোগে বিক্রয়ের আশা করণের কথা।
- বন্ধকদাতার অসুযোগে উদ্ধার করণের স্বার্থ রহিত করণার্থ মোক্ষনার বিক্রয় ডিক্রী করিবার ক্ষমতার কথা।
- ৮৫। প্রতিবাদী সেই প্রাপ্য টাকা দিলে কার্যপ্রণালীর কথা।
- বিক্রয়ের চুক্তি আকার কথা।

বার।

- ৯৯। বন্ধকক্রমে বাকী আদায়ের কথা।  
সম্পত্তি উদ্ধার করণ বিষয়ক বিধি।
- ১০। উদ্ধার করিবার যৌক্তিকতা গ্রাহ্য উপস্থিত করি  
বার ক্ষমতা থাকে তাহাবিষয়ক কথা।
- ১১। উদ্ধার করণার্থ মোকদ্দমায় ডিক্রীত কথা।
- ১২। উদ্ধার হইলে অধিকার করা বিষয়ক কথা।  
টাকা বা দিলে উদ্ধার করিবার অর্থ রহিত হইবার  
কি বিজ্ঞপ্তির কথা।
- সমস্ত বাড়ীরা দিবার ক্ষমতার কথা।
- ১৩। ডিক্রীর পর বন্ধক গ্রহীতার খরচার কথা।
- ১৪। কএকজন সহবন্ধকদাতাদের মধ্যে যিনি সম্পত্তি  
উদ্ধার করেন তাঁহার দায়িত্বের কথা।
- যে সম্পত্তির উপর পূর্বে বন্ধকের দায় থাকিলে তাহা  
বিক্রয় করণ বিষয়ক বিধি।
- ১৫। সম্পত্তির উপর পূর্বে বন্ধকের দায় থাকিলে তাহা  
বিক্রয় করণের কথা।
- বিভিন্ন প্রকৃতিক বন্ধকে বিধি।
- ১৬। বিক্রয়োৎপন্ন টাকা প্রদানের কথা।
- ১৭। ৫৯ ধারার (খ) (গ) (ঘ) ও (ঙ) প্রকরণে যে  
বন্ধনের বণনা আছে তাহার কথা।
- বন্ধকী সম্পত্তি ক্রোক করণ বিষয়ক বিধি।
- ১৮। বন্ধকী সম্পত্তি ক্রোক করিবার কথা।  
দায়ের বিধি।
- ১৯। দায়ের কথা।
- ১০০। দায় লোপ হইবার কথা।
- মোটস ও প্রস্তাব বিষয়ক বিধি।
- ১০১। কর্মচারকের উপর মোটিস জারী বা তাঁহার  
মিকটে প্রস্তাব করিবার কথা।
- ১০২। যে ব্যক্তি চুক্তি করিতে অক্ষম তাহার উপর বা  
তদ্বারা মোটিস জারী করণ প্রভৃতির কথা।
- ১০৩। বিধি করিবার ক্ষমতার কথা।

### ৫ পঞ্চম অধ্যায়।

স্থাবর সম্পত্তির পাট্টা বিষয়ক বিধি।

- ১০৪। পাট্টা শব্দের অর্থ।  
পাট্টাদাতা পাট্টাদার, পণ ও খাজানা শব্দের  
কথা।
- ১০৫। নিয়মপত্রের কি দেশাচারের অভাবে কোন  
পাট্টার মিরাসের কথা।  
পাট্টা বহিত করিবার মোটিসের কথা।
- ১০৬। পাট্টা য একাধারে করিতে হইবে তাহার কথা।
- ১০৭। পাট্টাদাতার ও পাট্টাদারের অধের ও দায়ের  
কথা।
- ১০৮। পাট্টাদাতার স্থানে যিনি হস্তান্তরক্রমে গ্রহীতা  
হন তাহার অধের কথা।
- ১০৯। মিরাস যে দিমাধি চলিবে সেটামন ধরিতে  
না হইবার কথা।  
এক বৎসর মিরাসের কথা।  
পাট্টা-স্বত্বাধারে রহিত হইবার কথা।
- ১১০। পাট্টার মিরাস রহিত হওন বিষয়ক কথা।
- ১১১। মও অম্যথা করণের কথা।

বার।

- ১১২। উত্তরা বাইবার নোটিস অম্যথা করণের কথা।
- ১১৩। খাজানা বা দিবার মওহইতে মুক্তির কথা।
- ১১৪। পেট্টা ও পাট্টা সম্বন্ধে পাট্টা ত্যাগ কি মওর  
কলের কথা।
- ১১৫। পাট্টার অধিক কাল থাকিবার কলের কথা।
- ১১৬। কৃষিকার্যের পাট্টা মুক্ত থাকিবার কথা।

### ৬ ষষ্ঠ অধ্যায়।

বিনিময় বিষয়ক বিধি।

- ১১৭। বিনিময় শব্দের অর্থের কথা।
- ১১৮। বিনিময়ে যে জব্দা দেওয়া গেল তাহা দাতার  
স্থানে স্থান করা গেল তাহার অধের কথা।
- ১১৯। উত্তর পক্ষের অধের ও দায়ের কথা।
- ১২০। মুজা বিনিময়ের কথা।

### ৭ সপ্তম অধ্যায়।

দান বিষয়ক বিধি।

- ১২১। “দান” শব্দের অর্থ।  
এইধ যে সময় কবিত্তে হইবে তাহার কথা।
- ১২২। হস্তান্তর কার্য যেখানে সম্পাদন করিতে হইবে  
তাহার কথা।
- ১২৩। বর্তমান ও ভাবী সম্পত্তির দানের কথা।
- ১২৪। কএক জনকে দান করা গেলে ও তদ্বাধে এক  
জন এইধ মা করিলে, তাহাবিষয়ক কথা।
- ১২৫। যে স্থলে দান স্থগিত রাখা বা রহিত করা যাইতে  
পারিবে তাহার কথা।
- ১২৬। ভারযুক্ত দানের কথা।  
অযোগ্য ব্যক্তিকে ভাবযুক্ত দান করিবার কথা।
- ১২৭। সমস্ত সম্পত্তি গ্রহীতার কথা।
- ১২৮। হুজুরেতুক দান ও মুসলমান ব্যবস্থা সংরক্ষ-  
ণের কথা।

### ৮ অষ্টম অধ্যায়।

মোকদ্দমাযোগ্য দায়ের হস্তান্তর করণ বিষয়ক বিধি।

- ১২৯। মোকদ্দমাযোগ্য দায়ের কথা।
- ১৩০। ঋণ হস্তান্তর করিবার কথা।
- ১৩১। নোটিস নিষিদ্ধ আদায় করিতে হইবার  
কথা।
- ১৩২। খাটকের সেই হস্তান্তর কার্য সকল কবিত্তে  
হইবার কথা।
- ১৩৩। খাটকের ঋণ শোধন ক্ষমতার গরাক্ষিত  
কথা।
- ১৩৪। বাহার বিকল্প দায়ের নিষিদ্ধ হইবার কথা।
- ১৩৫। বিচারালয় সংক্রান্ত কর্মচারীদের অক্ষমতার  
কথা।
- ১৩৬। ঋণ হস্তান্তর করিলে গ্রহীতার দায়ের কথা।
- ১৩৭। বন্ধকী ঋণের কথা।
- ১৩৮। ক্রয়বিক্রয়ের দিমাধি মওর বহির্ভূত হইবার  
কথা।  
তফসীল।



## ভারতবর্ষের গণবর্ণমেষ্ট ।

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

### ৫ নম্বর ।

পঞ্চমের কার্যদ্বারা সম্পত্তি হস্তান্তর করণ বিষয়ক ব্যবস্থা সংশোধন করণার্থ আইনের পাণ্ডুলিপি ।  
পঞ্চমের কার্যদ্বারা সম্পত্তি হস্তান্তর করণ বিষয়ক ব্যবস্থার কোনও অংশ নির্ধারণ ও সংশোধন করা বিহিত । এই হেতুক নিম্নলিখিত বিধান করা যাইতেছে ।—

### ১ প্রথম অধ্যায় ।

উপক্রমণিকা ।

১ ধারা । এই আইন ‘ সম্পত্তি হস্তান্তর করণ বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন ’ নামে খ্যাত হইতে পারিবে ।

ব্যাখ্যা । এই আইন ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সর্বত্রে বর্তিবে ।

১৮৮২ সালের মার্চ মাসের প্রথম দিবসাবধি প্রবল হইবে ।

২ ধারা । উক্ত নিবসাবধি এই আইন সংযুক্ত প্রথম ভাগসীলের নির্দিষ্ট রেজ আইন রহিত সকল আইন এই ভাগসীলের অধীনে থাকিবে ।  
কর্তব্যে তাহার কথা । তৃতীয় ধরে যত দূর উল্লেখ হইরাছে, তত দূর রহিত করা যাইবে । কিন্তু এই আইনের কোন কথা ভাড়া

( ক ) এতদ্ব্যতীত যে আইন স্পষ্ট রহিত করা কোনও আইন ও অমু যার নাই তাহার কোন বন্ধ ও শর্ত ওনার প্রকৃতি বিধানের ও অবলম্বনীয় কথা ।

( খ ) চুক্তি যত্নিত বা সম্পত্তির স্থিতি সংক্রান্ত যে নিয়ম বা অনুষ্ঠান এই আইনের বিধানের সহিত অসঙ্গত হয় ও প্রচলিত আইন সম্মত হয় ত হার ও

( গ ) এই আইনসম্মত রেজাচাব ২৭ ব্যক্তিগত বাগদারী হইতে যে ক্ষেত্রে বা দায়ের উৎপত্তি হয় তাহার কথা এই আইন প্রচলিত হইবার পূর্বে আইনমত য কোন সমস্ত স্থাপিত হয় তাহা রক্ষিতা সেই স্বত্ব কি দায় সম্পর্কীয় কোন প্রতিশ্রুতির ও

( ঘ ) আইনের কার্যক্রমে কিবা উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন আদালতের ডিক্রী বা আজ্ঞাভাষে যে হস্তান্তর করণ ঘটে, তাহার, যে বিষয় হইল এমত জ্ঞান করিতে হইবে না ।

৩ ধারা । এই আইনে বিষয় নিচেচনায কি পূর্বাঙ্গের কথা দ্বারা ভাবান্তর অর্থকরণের কথা ।

অসং, লোকদিগকে বঞ্চিত করিয়া কোন জবা অধিকার ও ব্যবহার করিতে বাধ্য বা অবাধিক ব্যক্তির যে স্বত্ব ৭৭ক এই আইনের “স্বত্ব” বলিতে সেই স্বত্ব বুঝায় ।

এ স্বত্ব হইল নির্ভুল, মর গোণ । যে জবোর স্বত্ব হইতে পারে, তা-  
সম্পত্তি ।  
কিন্তু “সম্পত্তি” বলে ।

উইল ভিন্ন যে নির্দেশপত্রের স্বত্বানুসারে কি কলারনুসারে স্বত্ব সম্পত্তি-  
‘নিবন্ধ পত্র’ ।  
গত কোন স্বত্ব কি অধিকার কি স্বার্থ বর্তমানে কি ভাবিকালে স্বত্ব কি হস্তান্তরিত হয় কি প্রকারান্তরে প্ররোগ করা যায়, ‘নিবন্ধপত্র’ নামে এমত কোন নির্দেশপত্র বুঝিতে হইবে ।

দলিল রেজিস্ট্রী করণ বিষয়ক যে আইন যৎকালে প্রচলিত থাকে তদনুসারে ব্রিটিশ ভারতবর্ষের মধ্যে যে

রেজিস্ট্রী করা যায়, ‘ রেজিস্ট্রী ’ নামে তাহাই বুঝিতে হইবে ।

‘ভুল’ নাম । ‘ভুল’ নাম

( ক ) তক ও গুলামাব মার ভূমিতে মূলবন্ধ বা

( খ ) ভিত্তির বা গৃহাদির মাঘ ভূমিতে প্রথিত বা

( গ ) জরূপ প্রথিত বস্ত্র স্থাবররূপে ভাল করিয়া

ভোগ করিবার উদ্দেশে তাহারে সংলগ্ন, বুঝিতে হইবে ।

কোন ব্যক্তি যে হস্তান্তর প্রকৃত প্রস্তাবে জানেন কিম্বা তাহার যে অনুসন্ধান বা তালশ লওয়া উচিত ছিল ইচ্ছাপূর্বক

তাহা হইতে বিরত না থাকিলে বা গুরুতর ঠেসবিল: না করিলে তিনি যে হস্তান্তর জানিতে পাইতেন কিম্বা ভারতবর্ষের চুক্তি বিষয়ক আইনের ২২৯ ধারাবলিখিত অবস্থায় যে হস্তান্তর সংবাদ তাহার কর্মকারককে দেওয়া যায় বা এই কর্মকারক প্রাপ্ত হন, সেই ব্যক্তি সেই হস্তান্তর “সংবাদ ” পাইরাছেন বলা যায় ।

৪ ধারা । এই আইনের চুক্তিসংক্রান্ত অধ্যায় ও ধারা গুলি তেতবর্ষীয়

চুক্তি সংক্রান্ত বিধান ওলি ১৮৭২ সালের ৯ আইনের অংশ বলিয়া গণ্য হইবার কথা ।

### ২ দ্বিতীয় অধ্যায় ।

পঞ্চমের বায়া দ্বারা সম্পত্তি হস্তান্তর করণ বিষয়ক বিধি ।

( ক ) অমু বর বা স্বত্ব সম্পত্তি হস্তান্তর করণ বিষয়ক বিধি, ৫ ধারা । যে কাসা দ্বারা ভাবিত এক ব্যক্তি অন্যের প্রতি তৎখা আপনায় ও হস্তান্তর করণ পক্ষে অন্যের প্রতি বর্তমানে বা ভাবিকালে সম্পত্তির স্বত্ব বা

তদন্তর্গত কোন স্বার্থ অর্পণ করে, নিম্নলিখিত ধারা-সমূহে ‘ হস্তান্তর করণ ’ নামে সেই কার্য বুঝাইবে, এ ২ ‘ হস্তান্তর কথা ’ বলিতে উক্ত কথা সাধন করা বুঝাইবে ।

৬ ধারা । এই আইনে কিবা প্রচলিত অন্য কোন আইনে প্রকারান্তরের বিধান না থাকিলে, যে কোন একা বের সম্পত্তির স্বত্ব হস্তান্তর করা যাইতে পারিবে ।

(ক) ভাণ্ডারী উত্তরাধিকারির প্রিয়স্বামিকারী হইবার সম্ভাবিত অর্থ কিংবা কোন আতি বা হইয়ের মূল্য হইলে ভাণ্ডারী উত্তরাধিকারি কোন ব্যক্তির জবাবী পাইবার সম্ভাবিত অর্থ কিংবা ভাণ্ডারী অন্য কোন সম্ভাবিত অর্থস্বত্ব, হস্তান্তর করা বাইতে পারে না। কোন হিন্দু জ্বীলোকের অধিকারে যে সম্পত্তি থাকে, হিন্দু উত্তরাধিকারির ভাণ্ডারী পরে প্রাপ্ত হইবার সম্ভাবিত অর্থ যে সম্পত্তি হস্তান্তর করা যায় সেই সম্পত্তির বর্তমান বা ভাণ্ডারী স্বামী বা সহস্বামী ভিন্ন অন্য কাহাকেও হস্তান্তর করিয়া দেওয়া বাইতে পারে না।

(৬) অকুণ্ঠিত নিয়ম ভঙ্গ হইলে পুনঃ প্রবেশ করিবার ক্ষমতায় ওৎসংস্কৃত সম্পত্তির স্বামী ভিন্ন অন্য কাহাকেও হস্তান্তর করিয়া দেওয়া যাইতে পারে না।

(গ) স্বাস্থ্যের ভোগ স্বত্ব এবং উত্তরাধিকার স্বত্ব  
হইতে স্বতন্ত্র করিয়া হস্তান্তর করা যাউক পাত্রে নং।

(ঘ) সম্পত্তিগত যে স্বার্থ কেবল আমিষই ভোগের নিমিত্ত আছে তাহা তিনি হস্তান্তর করিতে পারেন না।

(৬) প্রযত্নসহ বা অপ্রযত্নে গাঙ্গি করা গেলে, ভগ্নমিত্ত কতিপুত্র পাইবার যোকক্ষমা করিবার স্বত্ব নাত্র হজ্জার করা যাইতে পারে না।

(ଫ) କୌଣସି ରାଜକୀୟ ମନ ହସ୍ତାନ୍ତର କରା ବା ତେ ଖାତର ନା. ଏବଂ କୌଣସି ରାଜକୀୟ କର୍ମପ୍ରଦାନର ଶେଷ ଶ୍ରେଣୀ ହେ ବାର ପୁରୁଷେ ହଟକ ବା ପରେଇ ହଟକ ହସ୍ତାନ୍ତର କରା ଯାଉଁତେ ଖାତର ନା ।

(ছ) গৰ্বণস্বেচ্ছৈৰ সাময়িক ও দেওৱাণী পেনশ্যন  
ভোগী ব্যক্তিস্বৰ হুতি ও ৱাৰনীতিহতিত পেনশ্যন  
হস্তান্তৰ কৰা যাইতে পাৰে ন।

(ক) (১) যে অর্থ হস্তান্তর করা যায় তাহার একত্বের বিরুদ্ধ হইলে কিবা (২) অবিব কাগা বিত্ত কিবা (৩) যে ব্যক্তি আইনমতে হস্তান্তর ক্রমে প্রাপ্ত হইতে পারে না তাহার অধীনে হস্তান্তর করণ হইতে পারে না।

৭ দ্বারা। কোন ব্যক্তি চুক্তি করিতে সক্ষম ও সন্তুষ্ট।  
কণীর সম্পত্তর অধিকারী  
ইচ্ছা হস্তান্তর করিতে  
হইলে, অথবা আপনাতর মত  
সম্মত উদ্যোগে কথ।  
একপ হস্তান্তর করণীয় সম্পত্তি  
লভ্য কার্য করিতে সক্ষম পর হইলে, ঐ সম্পত্তি  
সম্পূর্ণরূপে বা আংশিকরূপে এবং নিয়ম বিধা বা  
নিষেধাবলীনে প্রচলিত আইনে যে অবস্থায় যে পদ্ধতি  
মাতে ও যে প্রকারে হস্তান্তর করণীয় অসুযুক্তি ও  
নির্দেশ আছে সেই অবস্থায় সেই পরিমাণে ও সেই  
প্রকারে হস্তান্তর করিতে সক্ষম হইবেন।

৮ বাণী : ত্রিভুজ আঁড় প্রায় স্পষ্টে বাজুক ২। গাফিলে  
 অথবা অথবা ২ না বুঝাইলে,  
 হস্তান্তরকারীর কলমে  
 যে সম্পত্তি হস্তান্তর করা যায়  
 হস্তান্তরকারী তদন্তপূর্ণ যে  
 সমুদায় স্বার্থ ও আইন প্রতিদ্বন্দ্বিতা হস্তান্তর  
 করিতে সক্ষম, হস্তান্তরক্রমে গ্রহীতাকে তৎক্ষণাৎ  
 তৎসমুদায় অর্পণ করা যাইবে।

এই অনুবন্ধের মধ্যে এ/১ বিষয় ধরা যাউবে  
উক্ত সম্পত্তি খুঁজি হইলো, তৎসং গণ্য স্থানস্থানা ভোগ

ଅନ୍ଧ ଓ ହତାଶ୍ର କର୍ମିବାର ମଧ୍ୟ ସେ ଥାଆନ୍ତି ଓ ଉପାନ୍ଧ  
ଆତ୍ମା ହର ଡାକି ଓ ହୁସିଏଲମ୍ବ ସକଳ ଧର୍ମ ।

উক্ত সম্পত্তি ক্রমিক সঙ্গ্রহ করা হইলে, সে  
কালের বেহ আশা করা হইবে।

এবং উক্ত সম্পত্তি বাণী হইলে তৎসমস্ত সম্পত্তি  
ভোগস্বত্ব ও হস্তান্তর করিবার পর যে আশ্রম  
পাওনা হয় তাহা ও কুলুপ চাবি ইত্যাদি আশ্রম  
জামায়া এবং চিরকাল ব্যবহার হইবার নিমিত্ত ৬  
গুণের সন্নিবিষ্ট খালা কিছু সংযোগ করা যাইবে তাহা।

এবং উক্ত সম্পত্তি ৩৭ বা ৩৮ নম্বর অংশে অন্য দাখল  
হইলে, তাহার নিবন্ধপত্র, কিন্তু হস্তান্তর কারি র  
পূর্বে যে কল হাটী পড়িয়া থাকে তাহা নহে

এর উক্ত সম্পত্তি টাকা বা কারো গোপালকর্তৃক অন্য  
সম্পত্তি হইলে, বাহির হস্তান্তরিত হইলে পর যে  
মুদ্র বা উপস্থিত \* গণনা কর তাহা।

৯ হারি। যে স্থান অধিনয়তে লিখিয়া দিবার লগ্নিতে  
বাহ্যিক হস্তান্তর কর  
পের কথা।  
আগেই না থাকে, সেই স্থান  
না লিখিয়া হস্তান্তর করণ  
হইতে পারে।

ধারা। হস্তান্তরক্রমে এহীত বা তাঁহার অধীন  
 হস্তান্তর করণের বাধা  
 মনক নিবন্ধের কথা।  
 সন্তানসম্রাজ্ঞীর হস্তান্তরিত সম্পত্তি  
 সন্তানসম্রাজ্ঞীর স্বার্থ কোমরুণে  
 পরিণত হইয়া বা হস্তান্তর করিতে  
 পারিবেন না। এইরূপ নিবন্ধ বা নিবন্ধনের অধীনে  
 হস্তান্তর হইলে যেস্থলে পাট্টাদাতার দ্বারা তাঁহার  
 অধীন সাম্রাজ্যের উপকারার্থ এই নিবন্ধ করা যাই  
 সেইস্থল হইতে অন্যত্র উক্ত নিবন্ধ বা নিবন্ধন বাণ  
 হইবে কিন্তু যিনি দ্বন্দ্ব বা মূল্যমান বা বোদ্ধ  
 লক্ষ্য লক্ষ্য লক্ষ্য লক্ষ্য লক্ষ্য লক্ষ্য লক্ষ্য লক্ষ্য লক্ষ্য  
 উপকারার্থে সম্পত্তি এই নিবন্ধে হস্তান্তর করিয়া  
 সেওলা যাঁহাতে পারিবেন যে সম্বন্ধ থাকিতে তিনি।  
 এই সম্পত্তি বা উত্তরাধিকার অধী উপকারজনক স্বার্থ হস্ত-  
 স্তর কবিত্তে পারিবেন। বা তাঁহার উপর দার  
 বর্তাইতে পারিবেন না।

১ ধারা। সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে যদি কোন ব্যক্তির অধিকৃত কোন স্বার্থ নিবৃত্তিরূপে সৃষ্টি করা যায়, কিন্তু হস্তান্তর কবনের পূর্ববর্তক যথেষ্ট কারণ আবেদন থাকে যে এই স্বার্থ বিলম্ব কোন এক বৈশিষ্ট্য বা ভোগ করিতে হইবে তাহা এই আবেদন বা আকিলে যেরূপ হইত সেই রূপে এই ব্যক্তি এই স্বার্থ প্রাপ্ত হইতেও তাহা সম্ভব কথা করিতে পারিবেন।

একথণ্ড স্বাবর সম্পত্তি উপকাঃ কলকরণে ভোগ করি  
বার নিমিত্ত ঐ সম্পত্তির আবেক গাঃর ভোগ সন্মুচিত  
করিবার কিম্বা ঐ সম্পত্তি বিশেষ কোন প্রকারে ভাগ  
করিতে বাধা করিবার যে স্বত্ত্ব আছে, এই ধারার কোন  
কণক্রমে তাহার যে কোন বিপ্লব হইবে এতদুপায়  
করিতে হইবে না।

১০ ধারা। যদি এই নিয়মের বা নিবন্ধনের অধীনে  
নেইনিয়া হইলে বা  
হস্তান্তর করিবার চেষ্টা  
করিলে স্বার্থস্বত্ব হইবার  
নিয়মের কথা।  
সম্পত্তি হস্তান্তর করা যায় যে  
এ সম্পত্তিগত স্বার্থ যে ব্যক্তিকে  
দেওয়া যায় বা স্বার্থের উপ  
কারার্থে ব্যক্তি হয়, সেই  
ব্যক্তি দেউলিয়া হইলে বা এই  
স্বার্থ হস্তান্তর বা বিক্রয়াদি করিতে চেষ্টা করিলে  
সেই স্বার্থ স্তব্ধ হইবে, তাহা এই নিয়ম বা নিবন্ধন স্বার্থ  
হইবে।

পাট্টাভাড়া বা ভাড়া অথবা মাগাদারদের উপ-  
কারার্থে পাট্টা যে কোন নিয়ম থাকে এই ধারার  
কোন তথ্য উল্লেখিত হইবে না।

১১ ধারা। হস্তান্তর করিবার সময় যাহার জন্য  
হস্তান্তর করিবার সময়  
হস্তান্তর করা হইয়াছে এমন  
কোন ব্যক্তির উপকারার্থে  
পূর্বে হস্তান্তর করণের  
নিয়মাদি হস্তান্তর করি  
বার কথা।  
হস্তান্তর করিবার সময়  
হস্তান্তর করা হইয়াছে এমন  
কোন ব্যক্তির উপকারার্থে  
সেই হস্তান্তর  
কার্য্যসম্পন্ন হইলে পূর্বে  
স্বার্থের অধীনে যে স্বার্থ স্তব্ধ  
করা যায় তাহা সম্পত্তির হস্তা-  
ন্তরকর্তার অবশিষ্ট সমুদয় স্বার্থবাণী না হইলে  
ফলবৎ হইবে না।

উদাহরণ।

আমক কোন সম্পত্তি স্বামী হইয়া এই নিয়মে তাঁহা বলস  
যত হস্তান্তর করিয়া দেন যে তিনি আমকে ও তাঁহার অতি  
শ্রোত পুত্র জীব কাল পর্যন্ত তাঁহাদের জন্য ও তাঁহাদের মধ্যে  
উত্তরজীবন হইলে এই সম্পত্তি বিবাহকালে তাঁহাদের পুত্রের  
জীবন কাল পর্যন্ত এই পুত্রের জন্য ও এই পুত্রের মৃত্যু হইলে  
দ্বিতীয় পুত্রের জন্য এই সম্পত্তি বাসস্থান রাখিবে। এই সম্পত্তি  
পুত্রের উপকারার্থে যে স্বার্থ স্তব্ধ হয় তাহা ফলবৎ হয় না কারণ  
এ স্বার্থ আমদের সম্পত্তিগত অবশিষ্ট সমুদয় স্বার্থবাণী  
নহে।

১২ ধারা। হস্তান্তর করিবার সময়ে যে এক বা  
এ ব্যক্তি ব্যক্তি জাতি থাকেন  
চিরস্থায়ী নিবেদক তাঁহাদের জীবনকাল এবং সেই  
বিধি।  
কালের অবসান হইবার সময়ে  
জীবিত যে ব্যক্তি প্রাপ্তবয়স্ক হইলে স্তব্ধ স্বার্থ প্রাপ্ত  
হইবেন তাঁহাদের অপ্রাপ্ত বয়স্ক কাল পর্যন্ত হস্তান্তর পর  
যে স্বার্থ ফলবৎ হইবে, কোন হস্তান্তর করণক্রমে একজন  
স্বার্থ স্তব্ধ করা যাহতে পারিবে না।

১৩ ধারা। যদি সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে এক  
শ্রেণীর ব্যক্তির উপকারার্থে  
যে শ্রেণীর কোন ব্যক্তি  
১০ ও ১৪ ধারার বিধা-  
নের অধীন সেই শ্রে-  
ণীকে হস্তান্তর করিয়া  
দিবার কথা।  
কোন স্বার্থ স্তব্ধ হয় এবং  
১০ ও ১৪ ধারার কোন বিধিতে  
এ শ্রেণীর কোন ব্যক্তি  
সম্বন্ধে এই স্বার্থের লোপ হয়  
তবে এই সমস্ত শ্রেণীর সম্বন্ধে  
উক্ত স্বার্থের লোপ হইবে।

১৪ ধারা। ১০ ও ১৪ ও ১৪ ধারার কোন বিধি ক্রমে  
কোন স্বার্থের লোপ হইবে,  
পূর্বে হস্তান্তর করণ  
অসিদ্ধ হইলে সে  
হস্তান্তর করণ ফলবৎ হইবে  
তাঁহাদের কথা।  
সেই কার্য্যক্রমে স্তব্ধ যে স্বার্থ  
উক্ত পূর্বে স্বার্থের লোপ হইলে  
বা হইবার পর ফলবৎ হইবার  
আজ্ঞাদ্বারা থাকে সেই স্বার্থেরও  
লোপ হইবে।

১৫ ধারা। স্বর্গ, জ্ঞান, বাগিচা, স্বাস্থ্য, নির্দিষ্টতা  
বা মানব জাতির হিতজনক  
সাধারণের উপকারার্থ  
কোন কোন বিষয় বৃদ্ধি করিবার  
উদ্দেশ্যে সাধারণের উপকারার্থ  
যে সম্পত্তি হস্তান্তর করা যায়  
তৎপ্রতি ১৪ ও ১৫ ও ৬ ধারার অধিকারন্যায়ক  
বিধান বর্ত্তিবে না।

১৬ ধারা। যে স্থলে সম্পত্তি হস্তান্তর করিবার নি-  
য়মমতো একজন আদেশ থাকে  
অথবা করিবার আদেশ  
পের কথা।  
যে তৎপূর্ণ উপস্থিতি অথবা করিয়া  
বাঞ্ছিত হইবে সেই স্থলে এই  
আদেশ স্বার্থ হইবে, এবং অথবা করিবার আদেশ না  
থাকিলে যেখানে হইত সেইরূপে এই সম্পত্তি লইয়া  
কর্ত্তা হইতে পারিবে।

বর্জিত কথা।— স্বার্থ সম্পত্তি হইলে কিবা হস্তা-  
ন্তর করিবার জাতি অথবা অর্থ অথবা করিবার আদেশ  
হইলে, হস্তান্তর করিবার তাবিত্ত অর্থ এক বৎসরের  
মধ্যে সেই সম্পত্তি হইতে যে উপস্থিতি উপস্থিতি হয়  
কেবল তাঁহার সম্বন্ধে সেই আদেশ ফলবৎ হইবে, এবং  
সেই বৎসর শেষ হইলে যে কোন বিধিতে অর্থ করিবার  
আদেশ করা গেল সেই সময়ের কাল অতিক্রম হইবার মাত্র  
এ সম্পত্তি ও উপস্থিতি কর্ত্তা কর্ত্তা হইবে।

১৭ ধারা। স্বার্থ কোন সময়ে ফলবৎ হইবে ইহা  
নির্দেশ না করিয়া, অথবা উহা  
নির্দিষ্ট স্বার্থের তৎকাল অথবা যে ঘটনা  
কর্ত্তা।  
নির্দিষ্ট ঘটনায় সেই ঘটনা  
ঘটিলে ফলবৎ হইবে বাক্যে এইরূপ নির্দেশ করিয়া  
সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে কোন ব্যক্তির অনুমতি  
যদি স্বার্থ স্তব্ধ করা যায়, তাহা হস্তান্তর করণের নিয়ম  
মতো বিপরীত অভিপ্রায় স্তব্ধ না হইলে উক্ত স্বার্থকে  
নির্দিষ্ট স্বার্থ বলে।

মুখল পাঠ্য পূর্বে হস্তান্তরকর্ত্তা এতদ্বারা হস্তা  
হস্তান্তর কোন নির্দিষ্ট স্বার্থ নির্দিষ্ট হয় না।

ব্যাখ্যা।—যে বিধানক্রমে ভোগের কাল বিলম্ব ঘটে,  
বৎসরক্রমে সেই সম্পত্তিগত পূর্বে স্বার্থ অন্য কোন  
ব্যক্তি করণ বা তদ্বিধিগত কর্ত্তা হয় বা বৎসরক্রমে  
সম্পত্তিগত উপস্থিতি ভোগ কাল উপস্থিতি না হওয়া  
পারিলে অথবা বিধি রাখিবার আদেশ থাকে এইরূপ  
কোন বিধান থাকিলে, অথবা বিশেষ কোন ঘটনা ঘটিলে  
এ স্বার্থ অন্য কোন ব্যক্তির প্রতি বর্ত্তিবে এইরূপ  
বিধান থাকিলে কেবল তাহা হইতে একজন অনুমান  
না যাহতে পারে না যে স্বার্থ নির্দিষ্ট না করি  
বার অভিপ্রায় ছিল।

২০ ধারা। যে ব্যক্তি তৎকালে বিদ্যমান না থাকে  
যে ব্যক্তি বিদ্যমান না  
থাকে তাহার উপকারার্থে  
হস্তান্তর করণের কথা।  
সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে সেই  
ব্যক্তির উপকারার্থে কোন স্বার্থ  
স্তব্ধ করা গেলে, যদি হস্তান্তর  
করণের নিয়ম মতো বিপরীত  
ভাব স্তব্ধ না হয় তবে এই ব্যক্তি অথবা মাত্র স্বার্থ  
ভোগে অধিকারী না হইলেও অতীতকালেই নির্দিষ্ট  
স্বার্থ প্রাপ্ত হইবে।

অতিরিক্ত সময় দিতে হইবে। কিন্তু বিস্তৃত কার্য সম্পাদন সমের সময় নির্দিষ্ট না থাকিলে, যদি নিয়মপালন না হওয়াতে যাহার স্বার্থ থাকে এরূপ কোন ব্যক্তির প্রবক্তব্যক্রমে এই কাৰ্য সম্পাদন কলঙ্কবহীরা উঠে বা অলক্ষ্য কাল পর্যন্ত বিলম্বিত হয়, তবে এই ব্যক্তির বিরুদ্ধে এই নিয়ম পালন হইয়াছে বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে।

মনোনীত করণবিষয়ক বিধি।

৩৬ ধারা। যে ব্যক্তির যে সম্পত্তি হস্তান্তর করিবার যে স্থলে মনোনীত করণ দ্বারা সেই ব্যক্তি সের করণ আবশ্যক তাহার সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে চাহি-  
কথা।

লে এবং সেই কাৰ্যক্রমে এই সম্পত্তির আদির কোন উপকার সাধন করিলে, এই স্বামী মনোনীত করিয়া হয় এই হস্তান্তর করণ দৃঢ় করিবেন, না হয় তাহাতে অসম্মত হইবেন। শেষোক্ত স্থলে এই রূপে যে উপকার সাধিত হয় তিনি তাহা পরিত্যাগ করিবেন এবং এই পরিত্যাগ উপকার সম্বন্ধে কোনরূপ মিলিয়োগ না ঘটিলে যেজন হস্তান্তর সেইরূপে উহা হস্তান্তর কর্তার ও তাঁহার স্থলাভিষিক্তের প্রতি কিরির বর্তিবে।

তথাপি যে স্থলে মিলিয়োগ হস্তান্তর করা যায় ও উক্ত মনোনীত করণের পূর্বে হস্তান্তর কর্তার মৃত্যু হয় কিম্বা তিনি প্রকারান্তরে নূতন হস্তান্তর করিতে অশক্তি হইয়া পড়েন,

এবং যে সকল স্থলে মূল্য লইয়া হস্তান্তর করা যায়,

সেই বা সেই সকল স্থলে হস্তান্তরক্রমে প্রযোজ্য যে সম্পত্তি মিলার চেহী হয় তাহার মূল্য ৭১ টাকা সেই বক্তিত প্রযোজ্যকে মিলার দায় এই উপকারে সংলগ্ন থাকিবে।

উদাহরণ।

স্থলভাষপুত্রে ইজারা চাকুর সম্পত্তি ও তাহার মূল্য ৮১ টাকা। আমদান্যপত্রক্রমে উহা বলা যাকে হস্তান্তর করিয়া দিতে চাহেন, এবং সেই পত্রক্রমেই প্রত্যেক ১০১ টাকা দেন। চক্র ইজারার এই মনোনীত করিলেন। তিনি ১০ টাকার দায়ে বক্তিত হইবেন।

এ উদাহরণে স্থান যদি উক্ত মনোনীত করণের পূর্বে আমদান্যপত্র হয় তাহাৎ স্থলাভিষিক্ত ব্যক্তি লগ্ন্যকে এই ১০ টাকার ৮ টাকা দিবে।

হস্তান্তর কর্তা যে সম্পত্তি হস্তান্তর করিয়া দিতে চাহেন, তিনি আপনাকে সেই সম্পত্তির স্বামী বলিয়া বিশ্বাস করুন বা না করুন উভয় স্থলেই এট ধারার প্রথম প্রকরণের বিধি বর্তিবে।

কোন কার্যক্রমে যে ব্যক্তির সাহায্য সম্বন্ধে কোন উপকার নর্শনা কিন্তু পনোক্ষে উপকার নর্শন সেই ব্যক্তির মনোনীত করিবার প্রয়োজন নাহ।

যে ব্যক্তি এক পনোপলক্ষে কোন কার্যমত উপকার গ্রহণ করিতে পারে, সেই ব্যক্তি অন্য পনোপলক্ষে তাহাতে অসম্মত হইতে পারে।

শেষ বিধি চক্রের বর্তিত করা।

হস্তান্তর কর্তা যে সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে চাহেন সেই সম্পত্তির বিশিষ্ট সম্পত্তি আদির বিশেষ কোন উপকার করিবার কথা ব্যক্তি থাকিলে এই স্বামী সম্পত্তির দাওরা করিলে এই বিশেষ উপকার পরিত্যাগ করিবেন, কিন্তু তৎকার্যক্রমে তাহার অন্য যে উপকার হয় তিনি তাহা ভোগ করিতে বাধ্য নহেন।

যে ব্যক্তির উপকার সাধন করা যায় সেই ব্যক্তি তাহা গ্রহণ করিলে তিনি হস্তান্তর কার্য দৃঢ় করিতে মনোনীত করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে কিন্তু এরূপ স্থলে আশঙ্ক্য যে তিনি মনোনীত কাৰ্যের অসম্মত হইয়া কোন বুদ্ধিমান ব্যক্তি হয় বিষয় বিশেষ বুঝিয়া বিচারপূর্বক মনোনীত করুন তাহা জানেন অথবা সেই বিষয়বিশেষের অনুসন্ধান করিবার অবসর ভোগ করেন।

যে ব্যক্তির উপকার সাধন করা যায় সেই ব্যক্তি অসম্মত হইতে কোন কার্য না করিয়া দুই বৎসর কাল এই উপকার ভোগ করিলে, বিপরীত প্রমাণভাবে উক্ত ভগ জ্ঞান বা অসম্মত অসম্মত করিয়া লইতে হইবে। যে এই ব্যক্তি বিশেষ কোন কাৰ্য না করিলে যে সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে চাহ হয় সেই সম্পত্তির স্বার্থভুক্ত ব্যক্তির যে অবস্থা হইত তাহা নিশ্চয় সেই অবস্থা, প্রাপ্ত এর স্বর্গী অসাধ্য হয় এই ব্যক্তি এরূপ কোন কাৰ্য করিলে উক্তরূপ জ্ঞান বা অসম্মত অসম্মত করা যাইতে পারিবে

উদাহরণ।

চক্রের যাহাতে স্থান আছে আশঙ্ক্য বলা যাকে এইরূপ একটি মহাল হস্তান্তর করিয়া দেয় ও চক্রকে একটি পাত-  
তির করল। যদি দেখ। চক্র যদি মনোনীত লইয়া তাহার করণা হইয়া ফেলেন। সেই কাৰ্য দ্বারা তিনি বলা যাকে মহাল হস্তান্তর করিয়া দেয় দৃঢ় করিলেন।

যদি হস্তান্তর করণের তারিখের পর এক বৎসরের মধ্যে তিনি হস্তান্তর কর্তাকে বা তাহার স্থলাভিষিক্ত ব্যক্তি মিলগত এই হস্তান্তর করণ দৃঢ় করিব বা তাহাতে অসম্মত মিলার অভিপ্রায় না জানায়, তবে এই হস্তান্তর কর্তা বা তাহার স্থলাভিষিক্ত ব্যক্তির এই সময় অর্জিত হইলে তাহাকে মনোনীত করিবার আদেশ দিতে পারিবে এবং তিনি এই আদেশ পাইবার পর যুক্তি সমস্ত সময় মধ্যে এই আদেশ পালন না করিলে তিনি হস্তান্তর করণ দৃঢ় করিতে মনোনীত করিয়াছেন বলিয়া জ্ঞান হইবে।

অক্ষমতাব স্থলে যাবৎ উক্ত অক্ষমতা শেষ না হয় বা যাবৎ কোন উপযুক্ত ক্ষমতা প্রাপ্ত কর্তৃপক্ষ মনোনীত না করেন যাবৎ মনোনীত করণ স্থগিত থাকিবে।

বর্তন বিধয়ক বিধি।

৩৭ ধারা। বিপরীত ভা নব চুক্তি না থাকিলে সমুদয়

অধিকারি স্বার্থশেষ হইলে নিয়মিত কাল ভ্রমের টাকা বর্তন করিবার কথা।

কর্তা মিলে হস্তান্তর কর্তা ও হস্তান্তরক্রমে প্রযোজ্য এত উভয়ের সম্বন্ধে, দিন দিন পাওনা হয় বলিয়া জ্ঞান করা যাইবে, এবং তদনুসারে নষ্টন করা যাইতে পারিবে কিন্তু টাকা মিলার যে ২ মিল নির্দিষ্ট থাকে সেই ২ মিল দেয় হইবে।

সম্পত্তি সংক্রান্ত কর্তব্য ভাগকরণ বিধয়ক বিধি।

৩৮ ধারা। হস্তান্তর করণ হেতু সম্পত্তি বিভক্ত হইবে

করুন অংশে ভোগ করা গেল  
হস্তান্তর করণ হেতু  
করুন ব্যক্তি অসম্মত  
উপকার সম্বন্ধে কার্য  
সাধন হইবার কথা।

করুন করণ হেতু  
এত ভবিষ্যত এই সমস্ত সম্পত্তি  
সংক্রান্ত কোন কর্তব্যজনিত  
উপকার এক স্বামী হইবে সম্পত্তি  
করুন করণ হেতু  
এত ভবিষ্যত এই সমস্ত সম্পত্তি  
সংক্রান্ত কোন কর্তব্যজনিত  
উপকার এক স্বামী হইবে সম্পত্তি



মা থাকিলে এই সম্পত্তিতে যীশুদাসের যে অংশ থাকে তাহার মূল্যায়ন হবে প্রত্যেক আদিত্ত সম্মুখ সম্পত্তিতে হইবে। কিন্তু একজন ছাত্র আশা করবে এই কর্তব্য বিভাগ করা ঘটিতে পারে এবং বিভাগবহন ছাড়া কষ্টবাহিত বৈশিষ্ট্য পূর্ণ বস্তু মা হয়। পরন্তু একই বিভাগ করা হইতে মা পারিলে কিন্তু বিভাগ নরন ছাড়া কর্তব্য বাহ্যিক পূর্ণ বস্তু বিভাগ হইলে, এইভাবে একদিকে একত্রে যীশুদাস নাম নির্দেশ করুন উহা নয় অন্য একজন একজনকে উপকারার্থে এই সম্মুখ সম্পত্তি করা হইবে।

কিন্তু যে ব্যক্তির উপর ক্ষত্রবৃত্তান্ত প্রাপ্ত তিনি ঐক্লপ  
কর্মবিচারগত যুক্তিসমাজ সব সময়ে পাইলে এ-  
ধারার নিষিদ্ধে একান্তে কর্তব্য পালন করিতে যদি  
অতি কঠিন ওজন্য দাবী হইতেন না।

### ਫੇਸਟੀਵਲ

(କ) କୌଣସି ଶ୍ରାମିକଙ୍କ ଯେ କୃଷି ଜମିକୁ ଏହି ଭାବରେ ନ ଡାକି କିରୀସା ଦେଖାଇ ଡାକିଛନ୍ତି ଯେ ତାହା ବର୍ତ୍ତମାନ ଖାଦ୍ୟାଦି ଶ୍ରମିକଙ୍କ ଓ ଟାଙ୍କା ଓ ଏକାଠି ଘୋଡ଼ା ସେମାନଙ୍କ ନେଇ କୃଷି ଆୟକର ବଳରାଜ ଚକ୍ର ଓ ଦିନବାଦର ବିକଟ ବିକ୍ରମ କରୁଛନ୍ତି । ବଳରାଜ ଚକ୍ରର ଡାକାର ଅର୍ଦ୍ଧେକ ଏକ ଚକ୍ର ଓ ଦିନବାଦ ଶ୍ରମିକଙ୍କ ଚତୁର୍ଥାଂଶ ନିମେଷ । କୌଣସି ଶ୍ରମିକଙ୍କ ସହାନୁଭୂତି ନାହିଁ । ଏକ ଟାଙ୍କା ଏବଂ ଚକ୍ର ଓ ଦିନବାଦଙ୍କ ୩୧ ଟାଙ୍କା କିରୀସା ନିମେଷ ଏବଂ ଏକ ଚକ୍ର ଓ ଦିନବାଦଙ୍କ ଏକତ୍ର ଯେ ଆଦେଶ କେବଳ ଉପକ୍ରମରେ ଦେଖି ନିମେଷ ।

(খ) এই গ্রন্থেব প্রত্যেক বাস্তব লোকের প্রতিবৎসর  
জন্ম মৃত্যু বিবরণার্থে বাৎসরিক দশমি দেব। এটাই যোগ ইতে  
হয়। ইশান পাট্টাব শত বৎসর। অ বন্দেও যদিও এই বস্তু  
সম্পাদন করিতে সক্ষম হইয়াছিল। বলায় প্রায় ৩০  
মাথ জাগ্রত বা ৪ বিধিত প্রত্যেক বৎসরই ইশানকে দশ  
দিমের কথ সম্পাদনার্থ জ্ঞান ক রেখে। বলায় প্রায়  
৩ দিমমাথ একর হইয়া যে আত্ম কবেন তদনুসারে ইশান  
সম্পাদকাল্যে দশদিমের অনেক কথ করিতে গিয়া বহুতম।

খ।—ছাত্রব সম্পত্তি হস্তান্তরকরণ বিষয়ক বিধি।  
এছাড়া। স্বভাবত যে অবস্থার পাবিত্বজনক হয় সেই

করত। বিশেষ ঘটিলেই  
হস্তান্তর করিতে সম্ভব।  
পর ব্যক্তি যে হস্তান্তর  
করেন তাহার কথা।

বদিলে, যদি হস্তা সুরক্রেমে অীতীয়ে অবস্থা ঘটিলে কি না ইহা জানি বার নিমিত্ত যুক্তিযুক্ত বক্তৃতি বরা সৎল মনে কাধা করিয়া থাকেন তব একপক্ষে হস্তাসুরকর্তী ও অপর পক্ষে কস্তাসুরকর্তী ম গ্রহীত ও হস্তাসুরকাধালিগু অন্যান্য ব্যক্তি থাকিলে তাঁহারা এই উভয়পক্ষের সম্বন্ধে যে অবস্থা ঘটিল তাহা হস্তা জ্ঞান কবা বাইবে।

ਏਸ਼ੀਆ ੩੧ ।

অসমৰ দী এফ চিনু বি বার আৰু গুমাৰ্ভিভি নৈয়াহি  
কাৰীৰাধিৰা। গুৱলোকামন এৰিণে ঐ বিবৰা অণেণাৰ  
ভোগিক্ত সম্পত্তিৰ অন্তৰ্গত একটি স্বত্ব বলাযে। যিট  
বিজ্ঞপ্তি বৰিতে লক্ষ্য হব, ধৰ্ম বা সম কৰ্ম্মাৰ উদ্দেশ্যে  
কাৰ্য্য কৰেদ মা। যুক্তিযত মা। জামলাইয়া বলা বের অতী ও  
কল্যে যে ঐ সম্পত্তিৰ উপভোগ হই ত এফদ ন উপযুক্ত ভাৱ  
পোষণ হয় মা। এ ও ফেজ বিজ্ঞপ্তি কৰা আবশ্যক, এবং ল

যমে কার্য করিয়া তিনি সেই ক্ষেত্র ভর করেন একশত  
বলবাহ ও অশ্ব-ক্ষেত্র অন্ন ও গুণ্যাদিতির উত্তরাধিকারিণ  
এই উত্তরাধিকার নবকে বিক্রয়ের আক্যাকতা ছিল বলিয়া  
জান্য কণ্ডা যাইবে।

৪০ ধারা । তৃতীয় সম্পত্তির উপবন্ধ হইতে তৃতীয়  
 তৃতীয় ব্যক্তি জবন কোন ব্যক্তির ভরণপোষণ  
 পোষণ পাইবার জাতি পাইবার কিম্বা সা সাংবিদ  
 কারী হইল তুমি হস্ত উন্নতির বা বিবাহের বিধানার্থ  
 কর করিবান করা টাকা পাইবার স্বত্ব থাকিলে  
 এব উক্ত স্বত্ব ব্যর্থ করিবান

অভিশ্রমে এই সম্পত্তি হস্তান্তর করা গেলো। হস্তান্তর  
রূপে গ্রহীত যদি উক্ত অংশের জাত হঠাৎ থাকেন  
বিশ্ব যদি নিম্ন মূল্যে হস্তান্তর করা যায় তবে এই  
গ্রহীতার বিকল্প উক্ত অংশে এবং কথায় হাটতে পারিবে  
বিকল্প মূল্য নিম্ন ও উক্ত অংশের কথা না জানিয়া যিনি  
হস্তান্তররূপে গ্রহীতা হন, তাঁহার বিকল্পে বা তাঁহার  
হস্তগত এই সম্পত্তির বিকল্পে উক্ত অংশে এবং কথায়  
হাটবে না।

ਭੋਜਨੀਯ ਨ ।

(ক) আনন্দ দায়ক এবং বহিষ্কৃত বা বর্জিত আত্মার  
মৃত্যু দায়ক সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হওয়াতে তাঁহার আদে  
দায়ক ভরণপোষণ শরীফার যে দায়িত্ব আছে সেই দায়িত্ব  
এই সম্পত্তি য বামাকে সুলভাচরণ হস্তান্তর করিয়া দিয়া  
উত্তরাধিকারী হইবে - ই বিবেচ্য করেম যে বামা সুলভাচরণ হইতে  
বেদখল হইল আবেদনের দ্বারা নির্দিষ্ট অর্থাৎ যে অর্থ  
এই আদে ভরণপোষণ বামা যে আদে দায়িত্ব করেম তাহার  
অর্থ এই আদে ভরণপোষণ দ্বারা নির্দিষ্ট অর্থ হস্তান্তর করিয়া  
দেবে । আনন্দ নির্দিষ্ট আদে ভরণপোষণ দ্বারা নির্দিষ্ট অর্থ  
করেম । - এই উক্ত বিবেচ্য হস্তান্তর করা যাইবে । সুলভাচরণ  
করেম । বামা সুলভাচরণ হইতে বেদখল হইলেম ।  
এই উক্ত যে এই আদে ভরণপোষণ করিয়া দেওয়া যায় তাহার উপর  
এ দায়িত্ব দায়িত্ব দায়িত্ব ।

[illegible]

যে স্থলে আগুন হ্রাবের সম্পত্তি অধিকতর উপকার স  
 তৃতীয় ব্যক্তির জ্বলিত হকাবে ভোগ করিবার নিমিত্ত  
 ভোগ সহ্য করিবার তৃতীয় কোন ব্যক্তির, অন্যের  
 অব্যবস্থিত । হ্রাব সম্পত্তিতে কোন অর্থ

হাড়, শেখোক্ত সম্পত্তির ভোগ  
সংক্রান্ত করিবার বা বিশেষ কোন প্রকারে তাহা ভোগ  
করিতে বাধ্য করিবার অধিক থাকে, কিন্তু।

চুক্তি সমুদায় ও স্থানীয় সম্পত্তির স্বা'মত্ব সংযুক্ত যে  
কিছা স্বার্থ বা স্বাচ্ছ  
অভোগবৎ না হয়  
একপ কর্তব্যেব উপকার  
পাইবার অধিকার থা  
কিলে ভূমিহস্তান্তর করি  
বার কথা ।

সেই স্থানে যে হস্তাভিযুক্তের প্রীতি উক্ত স্থানের বা কন-  
বোর কথা জানেন বা বিনা মূল্যে এই সম্পত্তি পান, তাঁহার  
বন্ধু উক্ত স্থান বা কর্তব্য প্রদান করা হইতে পারিবে



২১ দ্বারা। অনিশ্চিত কোন বিশেষ ঘটনা ঘটিলেই  
যটনাধীন আবেগের কথা।

বলিগ্রা সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে কোন ব্যক্তির অধীনে কোন স্বার্থ সঞ্চিত হইলে, উক্ত ব্যক্তি এই সম্পত্তিতে ঘটনাধীন স্বার্থ প্রাপ্ত হয়। প্রযোজ্য হলে উক্ত ঘটনা ঘটিলেও প্রযোজ্য হলে উক্ত ঘটনা ঘটনার সত্তাবনা বিদ্যমান হইলে, উক্ত স্বার্থ নির্ধারিত স্বার্থ হয়।

বর্জিত কথা। — যদ্বলে হস্তান্তর করণক্রমে কোন  
মাত্রিক বিশেষ বস্তু প্রাপ্ত হইলে সম্পত্তিগত কোন স্বার্থের  
অধিকারি হন, এবং হস্তান্তরকর্তা তাঁহাকে ঐ বস্তু  
প্রাপ্ত হইবার পূর্বে ঐ স্বার্থসমুৎপত্তি উপস্থাপ্ত করিয়া  
স্বত্ব দেন, কিংবা তাঁহার উপকারার্থে সেটা উপস্থাপ্ত  
তাঁহার প্রয়োজনীয় অংশ প্রদান করিবার আদেশ  
করেন, সেই স্থলে ঐ স্বার্থ ঘটনাত্মক বলিয়া গণ্য হয় না।

২২ হাড়া। যে স্থান সম্পর্কে হুজু'র কবরফরমে কোন  
নিশেধ জ্ঞেয় হোলেব মধে

কোন জৈণীয় যথো  
যে ব্যক্তিত্ব বিশেষ বর  
প্রাপ্ত হয় তাহারিক বর  
ভর করিয়া দিবার কথা।  
এ বর প্রাপ্ত হয় নাট এ অর্থ তৎ প্রতি বর্জ্যে ন।

২৩ তারা। যে স্থলে সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে  
এই নিয়ম করা যায় যে

অনিশ্চিত বিবেচ  
যটনাম্বীমে হতভব ক  
পের কথা ।

স্বাৰ্ধ বিশেষ কোন ব্যক্তিক  
প্রতি বর্জ্যবে এবং এই ঘটনা ঘটিবার সময়ের কোন  
উল্লেখ না থাকে, সেই স্থলে মহাবর্তী বা পূর্ববর্তী স্বাৰ্ধ  
শেষ হইবার সময়ে বা ৩৭পূর্বের এই ঘটনা বা ঘটনা  
উক্ত স্বাৰ্ধ নিপুণ হইবে

২৪ ধারা। যে সমস্ত স্বাক্ষররূপে নিরূপিত হয় নাই এতদপ

অস্বাভাবিক কোমল  
ময়ে বিশেষ ব্যক্তিদের  
মধ্যে যাহারা জীতি  
বাতি ব ভাষাশিষ্ট  
হস্তান্তর করিয়া দিবার  
কথা ।

নিম্নমুখ্যে বিপরীত অভিপ্রায় প্রকাশ না পাইলে  
মধ্যবর্তী বা পূর্ববর্তী স্বার্থ শেষ হইবার সময়ে এই ব্যক্তি  
দেহ মনো বাহ্যিক জীবিত থাকে এই স্বার্থ তাহানিগকে  
আশ্রয় করিবে ।

উদ্ভাষক ।

● **অনিষ্ট বলরামের** কীংকালপদার্থ বলরামকে ও তাঁহার  
বৃত্তর পরে ও নিম্নাংকে সম্পত্তি বস্তুর করিয়া দেব ।  
এই এ নিম্নাংক তাঁহা সমান অংশে বিভাগ করিয়া লইতে  
পারিলে, অথবা তাঁহাদের মধ্যে যিখি উত্তরজীবী হয় তিনি  
এ সম্পত্তি পাইবে । বলরামের কীর কালে উজ্জের বৃত্তা হয় ।  
নিম্নাংক বলরামের উত্তরজীবী হয় । বলরামের বৃত্তা হইলে  
সম্পত্তি নিম্নাংকে আঁজর করিবে ।

২৫ ধারা। সম্পত্তি হস্তান্তরকালে নিম্নলিখিত কোন  
স্বার্থ সৃষ্টি করা গেলে যদিও

নিরমাতীনে বস্ত্রভর  
করণের কথা ।  
এপ্রকারের ছর, যে উহা

বিদ্যায় শিক্ষণ হইয়া শিক্ষা যদি এই শিক্ষায় পালন করিতে  
গেলে, অপ্রকৃষ্ট বা অন্য কোন ব্যক্তির শরী রূপ বা  
সম্পত্তির কোন হানি হয় অথবা যদি আশঙ্কিত উহা  
নীতিবিরুদ্ধ বা রাজনীতি বিরুদ্ধ বিবেচনা করেন তবে  
এ আর্থের লোপ হইবে।

१३३६

(ক) বঙ্গদেশে বর্তমান পর্যন্ত একমাত্র বাইবেল চমিবে নাই  
মিহায় অ. বঙ্গ বঙ্গদেশে ইচ্ছা করা দেব । এই ইচ্ছা অসম্ভব ।

(খ) বলরায় আবেশের কমা। চক্রবর্তিকে বিবাহ করিবে এই বিবাহ আবেশ বল। যতক ১ টাকী দেয়। বস্ত্রভর করানব পত্রে চক্রবর্তির মৃত্যু ঘৈরাছিল। এই বস্ত্রভর করণ অক্ষ।

(গ) ব যা টাকাকে বদল করে এনে এই বিষয়ে আশঙ্ক্য রাখাকে  
৫. টাকার ক্ষতি ওর করিরা নেয় এই ব্যস্তির কারণ অসঙ্গত।

(ঘ) প্রাথমিক আশ্রয় বাসিন্দা পরিচালনা করি। যাইবে তাঁর শিক্ষা আয়ত্ত্ব তাহাকে এই বিষয়ে ৫০০ টাকা বৃত্তি প্রদান করি। দেয়। এই বৃত্তি প্রদান করি।

২৬ খাটা। অতএব কোন নিয়ম পালন না করিলে  
অতএব নিয়ম পালন কোন ব্যক্তি সম্প্রতিগত কোন  
করিবার কথা।

হত্যাসূত্র কবনের কথাই মধ্যে একপা আবেগ থাকিলে  
সেই মিল্লর সাবত পালন করা গেলে তাকে পালন করা  
গিরাটহ বলিয়া জ্ঞান করা হইবে।

कैलाशचरण ।

(ক) বলরায় চন্দ্রের সৌমনাথের ও ঈশানের সখতি লইয়া বিবাহ করিবে আশঙ্ক এই নিয়মে বলরায়কে ৫ টাকা বসায়ত্ত করিয়া দেয়া। ঈশানের বৃত্তাচর। বলরায় চন্দ্রের ও সৌমনাথের সখতি লইয়া বিবাহ করে। বলরায় ঈশান নিয়মে পাশল করিয়াছে।

(খ) বলরাম চন্দ্রের সৌন্দর্যের ও ঈশ্বরের সন্মতি সইয়া বিবাহ করিতে আসিল এই নিয়মে বলরামকে ৫ টাকা হস্তান্তর করিয়া দেয়া। বলরাম চন্দ্রের সৌন্দর্যের ও ঈশ্বরের সন্মতি না সইয়া বিবাহ করে কিছু বিবাহের পর তাঁহাদের সন্মতি প্রাপ্ত হয়। বলরাম উক্ত নিয়ম পালন কর্তে নাই।

২৭ বাবা। যে স্থলে সমাজ হস্তান্তর করণক্রমে

পূৰ্ণ হস্তান্তৰ কৰণ নিশ্চল হৈছে অন্য কোন ব্যক্তিকে পুৰুষাভাৱ কৰিয়া নেওৱা বাইবে এই নিয়মে এক ব্যক্তিকে হস্তান্তৰ কৰিয়া দিবাৰ কথা।

হুঁলে পরে সেই সাথেই বিম-  
যোগ হয় সেই হুঁলে পূর্ক বিমযোগ নিষ্কল হুঁলে  
পবরতী বিমযোগ ফবৎ হইবে, যদিও পূর্ক বিম  
যোগ ঘেরণে বিষ্কল হইবার সম্ভাবনা বলিয়া হস্তান্তর  
কর্ত্ত। মনে কবিতা/হিলন তাহা সেইরূপ নিষ্কল  
না হয়।

কিন্তু যে ক্ষেত্রে হস্তান্তর কার্যের উক্ত পক্ষের অধি  
প্রায় এইরূপ থাকে যে পূর্ন বিনিয়োগ বিশেষ কোন  
প্রকারে নিষ্ফল হইলেই পরবর্তী বিনিয়োগ কখনও  
কর্তবে, সেই ক্ষেত্রে পূর্ন বিনিয়োগ সেই প্রকারে নিষ্ফল  
না হইলে পরবর্তী বিনিয়োগ কখনও হইবে না।

पौर्णमासी ।

(ক) আশ্বিনের শুক্লাস পব্দি জিহ্বা দাগ দেখা বলরায় বিশেষ  
একধৰ্ম পাট্টা লিখিয়া। নিলে বলরায়কে ও বা লিখিয়া নিলে  
চক্ৰকে আশ্বিন ৫ = টাক। হস্তান্তর করিয়া দেয়। আশ্ব  
শ্বের জীবৎকালে বলরায়ের চক্ৰ হয়। চক্ৰের প্রতি হস্তা  
ন্তর করণ ফলবৎ হয়।

(খ) আদ্য এই নিয়মে তাঁহার ক্রীড়ে সম্পত্তি হস্তান্তর করিয়া দেবে যে যদি আপনাদ্বয় জীবৎকালে এই ক্রীড়ার দ্বারা এই হস্তান্তরিত সম্পত্তি বলসামকে হস্তান্তর করিয়া দেওয়া হয়। একসঙ্গে এরূপ অবস্থায় আদ্য ও তাঁহার ক্রীড়ার দ্বারা দেবে যে এই ক্রীড়ে আসে যত্নবাহে ইহা প্রমাণ করা অনন্তর। বলসামের প্রতি হস্তান্তরকরণ ফলবৎ হইবে না।

২৮ ধারা। সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে কোন ব্যক্তির সম্বন্ধে কোন স্বার্থ সৃষ্টি করিয়া তাহা এ রূপে নিয়মেব অধীন করা যাইতে পারে যে অনিশ্চিত কোন বিশেষ ঘটনা ঘটিলে এই স্বার্থ অন্য কোন ব্যক্তির প্রতি বর্ত্তিবে। প্রত্যেক স্থলে এইরূপ বিনিয়োগ ১০, ১২, ২, ২২, ২৩, ২৪, ২৫ ও ২৭ ধারার অন্তর্গত বিধির অধীন হইবে।

২৯ ধারা। পূর্বে ধারার পরবর্ত্তী নিয়ম পালন উল্লিখিত প্রত্যেক পরবর্ত্তী বিনিয়োগ, নিয়ম সম্পূর্ণরূপে পালিত না হইলে, ফলবৎ হইতে পারিবে না।

#### উদাহরণ।

আদ্য বলসামকে এই নিয়মে ৫ টাকা হস্তান্তর করিয়া দেবে যে বলসাম বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে বা বিবাহ করিলে তাঁহাকে ৫ টাকা ৮ হা হইবে। ইহার সহিত এই উদ্দেশ্য থাকে যে বলসাম মাহালগ অন্ত্যায় করিলে কিম্বা চলে। সম্পত্তি বিধা বিবাহ করিলে এই ৫ টাকা দ্বিতীয় দের প্রতি বর্ত্তিবে। বলসাম ১৭ বৎসর বয়সে চলে। সম্পত্তি বিধা বিবাহ করিলে। দ্বিতীয় দের প্রতি হস্তান্তর করণ ফলবৎ হইবে।

৩০ ধারা। পরবর্ত্তী বিনিয়োগের অনিশ্চিত যেতুক পূর্বে যোগ যদি সিদ্ধ না হয় তাহা বিনিয়োগের বিধি না হইলে পূর্বে বিনিয়োগের কোন ফলবৎ হইবে না।

#### উদাহরণ।

আদ্য তাঁহার জীবৎকাল পর্যন্ত বাহাকে ৩ বাঁধা তাঁহার স্বার্থকে পরিত্যাগ না করিয়া গেলে ১০ টাকার কোন ইলাহার জীবৎকাল করিয়া দেবে। কোন নিয়ম পরিবেশন করিলে যেহেতু হইত বাহা ৮ ইংলিশ মাহজীবন এই ইলাহার জীবৎকাল করিয়া দেবে।

৩১ ধারা। ১২ ধারার বিধান প্রবল সামিত্রা অনিশ্চিত কোন সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে শেষ ঘটনা ঘটিলে বা এই নিয়ম যোগে কোন ব্যক্তি হস্তান্তর করণ ফলবৎ না থাকিবার নিয়ম যে অনিশ্চিত কোন বিশেষ ঘটনা ঘটিলে কিম্বা অনিশ্চিত কোন বিশেষ ঘটনা না ঘটিলে, এই স্বার্থ ফলবৎ থাকিবে না।

#### উদাহরণ।

(ক) বলসামের জীবৎকালপর্যন্ত আদ্য তাঁহার কোন ইলাহার জীবৎকাল এই নিয়মে হস্তান্তর করিয়া দেবে বলসাম নিষ্কিষ্ট কোন কাঠ কাটিলে হস্তান্তর ফলবৎ থাকিবে না। বলসাম এই কাঠ কাটিলে। তিনি এই ইলাহার জীবৎকালে আপনাদ্বয় বাবজীবন দ্বয় হস্তান্তর করিবে।

(খ) আদ্য বলসামকে কোন ইলাহার জীবৎকাল এই নিয়মে দত্ত। করিয়া দেবে যে বলসাম হস্তান্তর করণের তারিখের পর তিনি বলসামের দ্বারা ইংলণ্ডে না গেলে এই ইলাহার জীবৎকালে তাঁহার স্বার্থ থাকিবে না। নিষ্কিষ্ট সময়ের মধ্যে বলসাম ইংলণ্ডে গেলেন না। এই ইলাহার জীবৎকালে তাঁহার স্বার্থ থাকিবে না।

৩২ ধারা। কোন স্বার্থ ফলবৎ থাকিবে না এই নিয়ম বাধাতে সিদ্ধ হইতে পারে এক্ষণে করিতে হইলে, ইহা আবশ্যক যে উল্লিখিত ঘটনা আইনমতে কোন স্বার্থ সৃষ্টির নিয়ম হইতে পারে।

৩৩ ধারা। যদি সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে এই নিষ্কিষ্ট সময়ের বা ৩৫ পূর্বে হস্তান্তরক্রমে এই তার কোন কার্য সম্পাদন করিতে হইবার নিয়মেব কথা।

৩৪ ধারা। যদি সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে এই নিষ্কিষ্ট সময়ের বা ৩৫ পূর্বে হস্তান্তরক্রমে এই তার কোন কার্য সম্পাদন করিতে হইবার নিয়মেব কথা।

উক্ত অভিপ্রায় স্পষ্ট নুষ্ঠ হইলে, পূর্বে বিনিয়োগমতে এই স্বার্থের বাস্তবিক ভোগ হইয়াছে বলিয়া উক্ত নিয়মের কাছাকাছি কোন বাধা হইবে না।

৩৫ ধারা। যে স্থলে সম্পত্তি হস্তান্তর করণক্রমে এই কার্য সম্পাদনের রূপ নিয়মের অন্তর্গত কোন সময় নিষ্কিষ্ট না থাকিলে স্বার্থ সৃষ্টি করা যায় যে, এই কার্য সম্পাদনের নিয়ম স্বার্থ প্রাপক ব্যক্তি কোন মাধ্যমে হস্তান্তর করিয়া বিশেষ কার্য সম্পাদন করিবে, কিন্তু এই কার্য সম্পাদনের সময় নিষ্কিষ্ট না থাকিলে সেই স্থলে এই ব্যক্তি উক্ত নিয়ম পালন চিরকালের নিমিত্ত বা অনক্ষা কাগজপত্র অনন্তর করিয়া তুলিলে এই নিয়ম ভঙ্গ হয়।

৩৬ ধারা। হস্তান্তর করণক্রমে স্থলে কোন স্বার্থ ভোগে নিষ্কিষ্ট সময়ের মধ্যে করিবার পূর্বে যে নিয়ম পালন কার্য সম্পাদনের নিয়ম করিতে হইবে, কিম্বা যে নিয়ম মাধ্যমে হস্তান্তর করিয়া পালন না করিলে এই স্বার্থ অন্য কথা।

সেই নিয়ম পালনম্বরূপ যদি কোন ব্যক্তির কোন কার্য সম্পাদন করিতে হয় এবং এই কার্য সম্পাদনের সময় নিষ্কিষ্ট থাকে তবে এই নিয়ম পালন না হইলে স্বার্থ অন্য স্থলে যাহার লাভ হইবার কথা তাহার প্রমাণ হেতুক নিষ্কিষ্ট সময়ের মধ্যে এই কার্য সম্পাদন না হইলে উক্ত প্রমাণজনিত বিলম্বের কাল পূরণার্থ বক্রপ আবশ্যক হয় তাহার বিচারে এই কার্য সম্পাদনের নিমিত্ত তত্ত্ব

কিন্তু মূল্য নিরাপত্তা ও এই ক্ষেত্রে বাণিজ্যিক ব্যৱস্থার জাৰ্জিয়া  
 তিনি হস্তান্তৰকৰ্মে এইটো হ'ল, তেঁওঁৰ বিৰুদ্ধে ওঁ  
 হ'ল হস্তান্তৰ এই সম্পত্তিৰ বিৰুদ্ধে এই বহু বা কৰ্ত্তব্য  
 অৰল কৰা বাহিৰে পাবিবেনা।

### উদ্দেশ্য

আমরা বলবাদের দিকটী হুতাশপূর বিক্রম করিতে  
 বলিয়া হুজি করে। এই হুজি প্রবল থাকিতে যে চক্রের দিকটী  
 ভাঙা হইতে পারে। চক্র এই হুজির কথা ভাবিত। বলবাস  
 যে পরিমাণে আমদের বদলে এই হুজি প্রবল করিতে পারি  
 তেঁও চক্রের বিলম্বিত ও এই পরিমাণ পারিতবে।

৪১ ধারা। স্থাবর সম্পত্তিতে বাঁহাদের স্বার্থ আছে  
সম্পত্তি বা ভাবত তাঁহাদের  
প্রত্যেক স্থাবর দ্বারা সম্পত্তিরূপে কোন ব্যক্তি ঐ  
বস্তুভার হইবার কথা। সম্পত্তির প্রত্যেক বাসিন্দারূপ  
ব্যক্তিই দ্বারা লইয়া গরি তাহা  
হস্তান্তর করিলে তবে হস্তান্তরকারী হস্তান্তর করিবার  
ক্ষমতা ছিল না বলিয়া ঐ হস্তান্তরকারী অসিদ্ধ কব  
বাঁহাতে পারিবে না। কিন্তু একদা স্থলে আদিশ্যক যে  
হস্তান্তর স্বত্তার হস্তান্তর করিবার ক্ষমতা ছিল কিনা ইহা  
জানিবার নিমিত্ত মুক্তিপত্র যত করিয়া হস্তান্তরক্রমে  
এইভাবে সরলমানে কার্য পরিচালিত হইবে।

### উদ্দেশ্য

(ক) গ্রাম্য জুনির দুই লম্বাখিকারি মধ্যে আনন্দ  
 যাক একজন বীর গ্রাম পরিভাগ করিয়া যার ও তাহার-  
 লক্ষিত্রনে বলসামান্যে কন্য লম্বাখিক বির মাংসভোগ্য লক্ষ্য  
 ত কর্তব্য এই জুনি হস্তেই করে। লক্ষ্যের পরে বলর য  
 এ জুনিরিরিমাংস চাকুর খিট খিট করিয়া করে। বলসামান্য  
 এই জুনি হস্তে করিবার সময় অ ছে জি মা ইহা জামিয়ার  
 বিধিত চক্ষু মুক্তিযত হয় কর্তব্য লক্ষ্যে কাঁচা করে।  
 আনন্দ এই বিক্রয় সম্যক করিতে পারিবে মা ।

(খ) আশঙ্কভূমিকার করিরা আপনাই জম্মা জন্মো হতে  
মৃত্যুকরিয়া। তাঁ পবার উদ্দেশে তাহা আপনাই চাকরনের মতে  
মণ্ডিতর কণাইরাতেম এবংরাজনসংকল্প রেটিরে তাহা।  
বলরাবের নামে লেখ য। বলরাব ঐ ভূমির রেজিষ্টারী করা  
মালিক ও তাহার রাজস্ব দিয়া থাকে ইং। তাবিরাজস্ব ঐ ভূমি  
বলরাবের নামে কর করে। আমদ বিকর অনিষ্ট করিতে  
পাড়িয়েম যা।

৪২ দ্বারা। কোন ব্যক্তি কোন স্বাধীন সম্পত্তির কোন  
হস্তান্তর করণ আদায় কবিরার  
কম্প্রাণ হইলে, মূল্য লইয়া  
যদি ঐ সম্পত্তি হস্তান্তর করি  
মেন ত বই কম্প্রাণে কার্য  
হইবার নিয়মাদীনে ঐ হস্তান্তর

संज्ञा विज्ञान ।

আমিষ্ট হা হাটকে বাগি ভাড়া হিরা বলান উই যে  
প্রকারে ব্যবহার করে তাহাতে লক্ষ্যের বিশেষর দিকে  
উপর দুল্য কনিহার লজ্জাব্য হইলে ভোগানুভূতি অন্যথা  
কনিহার স্বভাব হইবে। পরে উহার এই প্রকার ব্যবহার  
হইয়াছে বহু করিয়া আমিষ্ট উই চক্ষুকে ভাড়া দেখ  
বলান উই যে প্রকারে ব্যবহার করে তাহাতে উহার দুল্য  
কনিহার লজ্জাব্য হিরা উই লক্ষ্যের দিকে এতদ্বিধক  
স্বভাবীকে একদুর্ভাবানুভূতির ভোগানুভূতি পত্র অন্যথা করি  
বৈদ্য

৪৩ খণ্ড। যদি কোন ব্যক্তি ভাষ্টিরূপে প্রকাশ  
করেন যে তিনি কোন স্থান  
লক্ষ্য হস্তান্তর করিতে ক্রম  
ভাষণ ও মূল্য লইয়া এই  
সম্পত্তি হস্তান্তর করি বসেন  
তবে স্বৎকালে এই হস্তান্তর

কথন বিষয়ক চুক্তি বলবৎ  
যাতে তৎকালযথো হস্তান্তরকর্তা এই সম্পত্তিগত কোন  
স্বার্থ প্রাপ্ত হইলে হস্তান্তরক্রমে ঐকীভাব স্বেচ্ছাক্রমে  
এ হস্তান্তর করণ এই স্বার্থ সম্বন্ধ প্রাপ্ত হইবে।  
উক্তরূপ স্বেচ্ছা থাকিবার সন্ধান পাইয়া মূখ্য দিৱা  
সংলগ্নে যাহারা হস্তান্তর ক্রমে ঐকীভাব হল এই ধারা  
কোন কথাক্রমে তাঁহাদের স্বত্বের কোন বিঘ্ন হইবে না।  
উদ্যোগ।

আমদানি আমদানি একজন কিছু উদাহরণিত। বলাবদ্বয়।  
 পৃথক হইয়া। প্রত্যেক বিটক, খ, ও গ আমদানি তিনটি ক্ষেত্র  
 বিস্তার করে। ইহার মধ্যে গ আমদানির কথী মধ্যে, উদা  
 বাটওয়ার। হইবার সময়ে বলাবদ্বয়।  
 বলাবদ্বয়ের মত। হইলে আমদানি উদাহরণিত।  
 প্রাপ্ত হইলে। প্রত্যেক বিটকের তিনটি আমদানি  
 গ ক্ষেত্র উদাহরণে দিবার বিধিত আমদানির প্রতি আমদানি  
 করিতে পারেন।

৪৪ ধারা। স্বাবর সম্পত্তির দুই বা তদনিক সহ-  
স্বামিনের মধ্যে একজন যদি  
একজন সহস্বিকারির  
হস্তান্তর করণের কথা।  
সম্পত্তিতে তাঁহার যে অংশ  
স্বার্থ থাকে তাহা হস্তান্তর করেন তবে হস্তান্তরক্রমে  
প্রীতি এই অংশ বা স্বার্থ সম্বন্ধে এই হস্তান্তর করণ বলবৎ  
কারণরূপে জন্ম যত সুদ আংশিক হয়, এই সম্পত্তি একত্রে  
মুখল করিবার বা সাধারণ বা আংশিকভাবে ভোগ  
করিবার ও তাহা বিক্রয়াদি করাইবার যে স্বার্থ হস্ত-  
ান্তরকর্তার থাকে তাহা এই হস্তান্তরিত অংশ বা স্বার্থ  
সম্বন্ধে হস্তান্তরকরণ সময়ে যে ২ নিয়মও দাঁত থাকে  
তদবিন্দে প্রাপ্ত হইবেন।

কোন অধিকৃত পরিবারে বাসগৃহের কোন অংশ  
যিনি হস্তান্তরকৃত ন গ্রহণ করেন, তিনি নিঃসম্পর্কীয়  
লোক হইলে এই গৃহ যে একত্ব মঞ্চল করিতে বা অন্যরূপে  
সাধারণ ভাবে বা আংশিক ভা ব ভোগ করি ত পার  
বল এত দ্বারার কোন কথাক্রমে এরূপ জ্ঞান হইবে না

৪৫৩। যে স্থলে  
মূল্য নষ্ট হয় তাই বা তদধি  
ব্যক্তিকে সম্পত্তি হস্তান্ত  
করিয়া দেওয়া যায় এবং তাঁহ  
সেই সাধারণ তহবীল বহিতে

মূল্য প্রাপ্ত হয়, সেই মূল্য  
বিপরীত ভাবে চুক্তি না থাকিলে এই তহবীলে উহা  
ব্যাখ্যা যেরূপ থাকে যত দূর হইতে পারে তিন  
সম্পত্তি ত সেই আর্থের আধিকারী হইবেন, এবং  
মূল্য উত্থানের স্বতন্ত্র তহবীল হইতে দেওয়া গেল য  
বিপরীত ভাবে চুক্তি না থাকে, তবে এই মূল্যের যি  
যে অংশ সেম তিনি এই সম্পত্তির সেই অংশকে আর্থ  
অধিকারী হইবেন।

ଏ ଦୃଷ୍ଟିରେ ସି.ହାର ସେ ସ୍ୱାର୍ଥ ଧାତକ, କିନ୍ତାମ୍ଭଲେ  
ସେ ଅନ୍ତେ ଦିନି ନେମ, ତଦ୍ବିଧର ଶ୍ରମାଣ ନା ଧାକିଲେ  
ଉତ୍କଳେ ଶ୍ରମାଣ ଧାକିଲେ ଏ ସମ୍ପାଦିତେ ସମାନ ସ୍ୱା  
ଭାବେ ବାଲିଆ ଅବସ୍ଥାନ ହବେ ।

ଉତ୍ତରୀୟ ।

একসম ভিন্দু স্ফুটিত বাধিয়া । বহন করি গগন হ্রদ । আদম ও  
বলরাম তাঁহার পুত্র এবং চন্দ্র তাঁহার পৌত্র । চন্দ্রের পিতা  
নিমম খেব ও কুড়া হইয়াছে । বাটওয়ারা হইবার পর আদম  
ও বলরাম পুনরর একত্র হয় । চন্দ্রের স্বর্গ অশ্রু ই পাঁক  
চন্দ্রের অংশ । তম ভাগের এক ভাগ । নিমমখের স্বতন্ত্র  
শক্তিও সেই মূল্য । ক দায়ক মহাল খরিদ হ বতে আদম  
বলরাম ও চন্দ্রের সমস্ত তহবীল খরচ হইয়া যায় । ঐ মহালের  
অধিক আদম ও বলরাম একসঙ্গে গাইয়ে এবং চন্দ্র অপর  
অধিক স্বতন্ত্র স্ফুটিত স্বরণ গাইব ।

୧୬ ଧାରା । ମଙ୍ଗଳ ଉତ୍ତେ      ବାହ ଦେବ      ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଅର୍ଥ

যাঁ হ'লে বসন্তকাল স্বাৰ্থ  
থাকে মূল্য নাই। তাঁহা  
দেয় হস্তান্তর প্রতিবার  
কথা।

মূল্যের সার্থকতা কিনে তাঁহারা মূল্যের সমান অর্থ  
পাইবার আশিকারী, এতদ্ব্যতীত ৩১ হাজার অসমান  
মূল্যের সার্থকতা কিনে ৩১ টি টাকা আপাততঃ স্বার্থের মূল্যের  
অনুযায়ী কল পাঠ্যের আশিকারী হইবেন।

ਪੰਨਾ ੧੩੫ ॥

(କ) କୁଳତାମୟ ସେ କାର ଆସନ୍ତେର ଆଠି ଆସା କ  
ବ ନାମେର ଓ ଡାହାଣ ଡାହାଣ କାନ୍ଧି କାନ୍ଧି କେ ନ ବାଟେ । ତ ନାମ  
କେ ମୋକ୍ଷର ମୁଖ ଆସା ଆସ ନାମ ବିବିଧରେ ନାମମୟ ମୋକ୍ଷ  
କାନ୍ଧି ଆସା କେ ନ ନାମମୟ । ଏ ବୀଜ ଡାହାଣ ଡାହାଣ  
ବାହାଣେ ଆସନ୍ତେ ନାମମୟ ମୁଖି ଆସା କେ ଏବଂ ନାମମୟ ଓ  
ନାମମୟ କେ କେ ମୋକ୍ଷର ଏକ ଏକ ଆସା କେ ନାମମୟ  
ଆସା ବାହାଣ କେ ନାମମୟ ।

(খ) মৌলভাবাজার থানা উন্নয়ন অর্থের অধিকারিনী  
আম। ও ডাবী উক্ত বিবাহী লগ্ন ১৯৮৫ মৌল ১  
টাকার বিক্রয় করে। আম বিপ্লবজীবন বৎ ১৯৮৫  
টাকা ও ডাবী উক্ত বিক্রয় আর্থিক মূল ১ টাকার বিক্রি  
কিনীত হয়। ক হব টাক ১৫৫০ প্রদত্ত ১ টাকার  
ইবার এবং বলরাশ ও ১৯৮৫ টাকার শাইনার অধিকার

৬৭ ধারা। হস্তাস্তবকর্ষণের বিশেষ কোন অংশের  
সাধারণ সম্প্রতিগত বা আংশভাব উপরন্তু ব  
অংশ নহে যদিও দেয় করণ যখনই ইহা নিবেশ  
চক্ষুর দ্বারা করা হয় । ন কদিক্ তা ব সম্প্রতি  
ব একজন সঙ্খ্যাতী এই সম্প্র  
তিগত কোন অংশ হস্তাস্তব বাসিল উক্ত অবস্থায়  
মধ্যে সাধন অংশ থাকিলে হস্তাস্তব করণ ই সকল  
অংশ উপর সমানরূপে এবং অগমান অংশ থাকিলে  
অংশের পরিমাণ অনুসারে ফলবৎ হইবে ।

सुदृढः । सुदृढः ।

যোজা জলভাষিণীর অট আশা ১৮৫১ সালে জন্ম  
এবং চারিই আশা অংশের বাকী বলবাম ও চন্দ্র তাঁরা  
দেব কোমর অংশ হইতে হস্তাধর করা গেল ইহা নিশ্চয়  
করিয়া দিম্বাধকে এই যোজা দুই আশা অংশ হস্তাধর  
করিয়া দেয়। এই হস্তাধর করণ বলবৎ করিবার সম্বন্ধ  
কালেক্সর অংশ হইতে এক আশা এবং বলবাম ও চন্দ্র  
অংশ হইতে জাধ আশা করিয়া ১৮৫১ সালে

8-ધારા । એકઠા જોરે સમ્પાદિત થા જોશર ડાઘ

কোন ব্যক্তি ভিন্নত সময়ে ভিন্নত  
অর্থ ব্যক্তি করিলে এতৎ ই

সকল স্বয়ং একত্র থাকিতে ন  
পারিলে অথ ১ একত্র পূর্ণ গুরুত্ব ৭ সদস্যবাহী কাঁচ

ହୈଡରୋକ୍ସିମାଥାକ୍ରିଲେ ଓଷଧ କାଳେ ଏହା ଶ୍ୱେତାବରଣ କମି  
ମୂର୍ଦ୍ଧାଘାତ ହୋଇଥିଲେ ଏହାଦ୍ୱାରା ବ୍ୟାଧିରା ରୋଗ ହେ  
ଏକଜେ ବିଶେଷ ଚିକିତ୍ସା ବା ନିଗ୍ରହ ନା ଥାଏ, ମୂର୍ଦ୍ଧା ଉପରେ  
ଅପେକ୍ଷା ନିଗ୍ରହାତୀୟ ହୈଡରୋକ୍ସିମାଥାକ୍ରିଲ ।

৪৯ ধাঃ। যে স্থলে স্থাবর সম্পত্তি মূল্যে লইয়া

ବିଧି ପାଠ୍ୟପୁସ୍ତକ ହସ୍ତାନ୍ତର  
 କ୍ରମେ ଶେଷିକାର ହେବେ  
 କଥା ।

ଶୁଭ କର ସାଥ ଏମିତି ହସ୍ତାନ୍ତର  
 କରନ୍ତୁ ନରେ ଏ ମଙ୍ଗଳାକ୍ଷର ବା  
 ତାହା । କେବଳ ଅନ୍ତରର ଆଶିଷ-

কথা থেকে সেই স্থানে উৎকল্প জড়ি ৷ হানি হইবে  
হস্তান্তরক ন যতী ৷ বিপরীত ভাবে চুক্তি না থাকিলে  
হস্তান্তর কড়া এই বিমা পত্র ক্রমে বাস্তবিক যে টাকা পাঁচ  
তাহা বিম্ব এই টাকার যে অংশ আর থাক হয় তাহা উক্ত  
সম্পত্তি পুনঃ সস্থান কথিবারা মিত্র প্রয়োগ কথিবার  
আদেশ নিষেধ পারিবেক ৷

৫০ খাবার। কোন ব্যক্তি যাতার নিঃট বইয়ে সতন

দেবদত্ত স্বহস্তে কো  
গাভিকারিক সালসাম  
খাওয়া দিবার কথা।

যোগে যাঁ থাকলে যদিও  
 তা পাবে মুক্তি ছব বেঁগে ক নগন টাঙ্গা বা জবানি  
 দেয়া মাষপুঁছন উল খাজানা বা উপশ্রুত গাই বি  
 শ্রুত ছিল ন পাণি এই দাঁ ন উপর এই খাজানা বা  
 উপশ্রুত দিব বু দাঁ বর্জিত ন।

ਏਸੀਆਈਐਨ ।

আনন্দ একটি গুরুত্বপূর্ণ উপাদান যা আমাদের জীবনকে সুখের  
 দিবা পথে পথে চলে আসতে সাহায্য করে। আমরা জানি, বসন্ত  
 মৌসুমের সময় আমাদের শরীরে পরিবর্তন ঘটে। আমাদের  
 শরীরে পরিবর্তন ঘটে। আমাদের শরীরে পরিবর্তন ঘটে।

८५ धीरा । ज्ञा द गम्भीरि व कृतांतु क्र म अहीना ।

দেবযুগ স্বত্বকমে  
ভূপাখিকাবিগ্ন লবল  
মনেউ কর্তৃপাখন কবলে  
ভাষার কথা ।

উৎকৃষ্টতর অবিকার শিষ্ট  
ক'ম বা ক্র উৎকৃষ্ট হইতে উৎকৃষ্ট, তবে এই  
হস্তান্তর এক ম গ্রন্থিত, বা ভাষ্য। স্বার্থাযুক্ত প্রতিমনি  
উৎকৃষ্ট হইয়া থাকুক এই উৎকৃষ্টত্বের মূল্য বিলম্ব  
কবিয়া গ্রন্থিতকে দিবার বা তদর্থে সুশিষ্ট করিয়া  
রক্ষা করি। অথবা উৎকৃষ্টত্বের মূল্য বাড়িরিক  
এ সম্পত্তির বাজার দার উক্ত সম্পত্তিতে স্বার্থ  
হস্তান্তর ক্রমে গ্রন্থিত নিকট বিক্রয় কবিবার আশা  
করিতে পারিবেন

এ উ-কর্ম সাধন উপায় ক্রম টীকা প্রঃ শুধা মূলকিত  
হয় তাহা ড জ্ঞান সমরেন্দ্র গুপ্তাশ্রমের বিরচিত হইবে।

পূর্বোল্লিখিত অস্থায়ী হস্তাক্ষরক্রমে গ্রহীতাকে সম্প্রতি হতে উদ্ভূত করা গেলে, যদি তিনি ঐ সম্পত্তির উপর শস্যবণন বা রোপণ করিয়া থাকেন ও শস্য অধিগ্রহণ থাকে, তবে তিনি ঐ শস্য পাইয়ার অধিকারী ও তাহা কাটিয়া গ্রহীত-বার নিখিল ভাগ্য অবাধে যাতায়াত করিতে পারিবেন।



৫২ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।  
৫৩ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।  
৫৪ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

৫৫ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

৫৬ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

৫৭ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

৫৮ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

### ৩ তৃতীয় অধ্যায়।

দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।

৫৯ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

৬০ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

৬১ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

৬২ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

উক্ত পক্ষের মধ্যে যে ২ নিয়ম দ্বিতীকৃত হয়  
সেই ২ নিয়মে দ্বিটি সম্পত্তি  
বিক্রয় করা যাইবে এইরূপ  
চুক্তি করা।  
উক্তিকে দ্বিটি সম্পত্তি  
বিক্রয়ের চুক্তি বলে।

কোন একদ্বারা এই সম্পত্তি বা তাহার উপর কোন  
স্বার্থ বা দায় বর্তে না।

৬৩ ধারা। দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

(ক) বিক্রয়কার এই ২ কাঁচা করিতে হইবে  
(১) বিক্রয় বা আত ও ক্রেতার অজ্ঞাত যে মোহ  
ক্রেতা সাহায্যে সতর্কতা দ্বারা আনিতে পারিতেন না।  
ক্রেতার নিকটে দ্বিটি সম্পত্তি বিক্রয়কার তৎসম্পত্তির  
সেই মোহ প্রকাশ করিতে হইবে।

(২) এই সম্পত্তির অধিকার সম্পর্কিত যে সকল  
মল্লীক বিক্রয়কার নিকটে বা অধিকারে থাকে তাহা  
ক্রেতার পরীক্ষা করিয়া দেখিবার জন্য তদীয় আধার  
এমের তাঁহাকে দেখাতে হইবে।

(৩) ক্রেতা এই সম্পত্তি দ্বিটি তদগত অধিকার  
বিষয়ে প্রাসঙ্গিক যে সকল প্রশ্ন করেন বিক্রয়কার  
জ্ঞানানুসারে তাহার উত্তর দিতে হইবে।

(৪) দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

(৫) দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

(৬) দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।

(৭) দ্বিটি হস্তান্তর হইল কয়টা প্রকারে। দ্বিটি সম্পত্তি লব্ধি হইল।  
কয়টা নিয়মাবলি দ্বারা।



(৮) এবং বিক্রয়তা এইরূপ চুক্তি করিলেন বলিয়া জান করা যাইবে যে তিনি ক্রেতাকে যে স্বার্থ হস্তান্তর করিয়া দেন তাহা এখন আছে ও তাঁহার সেই স্বার্থ হস্তান্তর করিবার ক্ষমতা আছে।

কিন্তু স্যাসবারিঅরপ কোন ব্যক্তির দ্বারা বিক্রয় হইলে সম্পত্তি যাঁহাতে দায়গ্রস্ত হয় কিম্বা যদ্বারা বিক্রয়তা এই সম্পত্তি হস্তান্তর করিতে পারেন না এমনত কোন কার্য্য করেন নাই ক্রেতাব সঙ্গে বিক্রয়তার এমত চুক্তি হইল বলিয়া জান করা যাইবে।

(৯) ক্রেতার সমুদয় টাকা একত্রিতকৈ দেওয়া গেলে সম্পত্তির অধিকার সম্পর্কীয় যে সকল দলীল বিক্রয়তার নিকটে বা তাঁহার অধিকারে থাকে ক্রেতাকে তৎ সমুদয়ও বিক্রয়তার দিতে হইবে।

পরন্তু (১) এই দলীলে যে সম্পত্তির উল্লেখ আছে বিক্রয়তা সেই সম্পত্তির কোন অংশ স্থায় অধিকারে রাখিলে, তাহাব এই সকল দলীল স্বত্ত্বান্তে রাখিবার আব্ব আছে ও (২) এই দলীলের উল্লিখিত সমুদয় সম্পত্তি ভিন্ন ক্রেতাদেব নিকট বিক্রয় কর গেলে যিনি এই সম্পত্তির অধিক মূল্যের আশা করেন তাহাবই এই সকল দলীল রাখিবার আব্ব থাকিবে। কিন্তু ক্রেতা কিম্বা স্থলবিশেষে অন্য ক্রেতাদেব মধ্যে কোন এক জন কিম্বা তাঁহার অধীন কোন দাওয়াদার যুক্তিমতে এই দলীল দেখিবার ও প্রচোজননও স্বার্থ সকল পাইবার প্রার্থনা করিলে পূর্বাঙ্ক (১) নং স্থলে বিক্রয়তা ও (২) নং স্থল অধিক মূল্যের অংশের ক্রেতা প্রার্থন করিলে সেই দলীল দেখাটতে ও তাহার যতখানি বাক্য থাকিবে। ইতিমধ্যে অগ্নি দ্বাব বা অন্য অনিরাণ্য বিপত্তির দ্বারা এই দলীলের হানি না হইলে এই ক্রেতার বা স্থলবিশেষে এই সম্পত্তির অধিক মূল্যের অংশের ক্রেতার এই দলীল বাতিল কি বিকৃতি বা বরিমিরাপনে বাধিতে হইবে।

(খ) বিক্রয়তার এই অধিকার থাকিবে,

(১) যাবৎ সম্পত্তির স্বামিত্ব ক্রেতার প্রতি না বর্তে বিক্রয়তা তাহার খাজানা ও উপস্বত্বের অধিকারী থাকিবেন।

(২) ক্রেতার সমুদয় টাকা দিবার পূর্বে ক্রেতার প্রতি সম্পত্তির স্বামিত্ব বর্তিল এই ক্রেতার টাকার অন্য কিম্বা তাহার যে অংশ গ্রহণ হয় নাই তৎক্ষণে ও সেই টাকার কি সেই অংশের সুদের জন্যে এই সম্পত্তির উপর বিক্রয়তার দাওয়া থাকিবে।

(গ) ক্রেতার এই কার্য্য করিতে হইবে,

(১) ক্রেতার আত বিক্রয়তার স্বার্থের প্রকৃতি ও পরিমাণ স্পষ্টক যতদূর ক্রেতা বিক্রয়তার আত বলিয়া বিশ্বাস করবার কারণ দেখেন ও যদ্বারা উক্ত স্বার্থের মূল্য হ্রাস হয় বিক্রয়তার নিকট স্থাবর সম্পত্তি ক্রেতার সেই হ্রাস প্রকাশ করিতে হইবে।

(২) হস্তান্তর কার্য্য সমাপ্ত করিবার সময়ে ও স্থানে ক্রেতার বিক্রয়তাকে বা তাঁহার আদেশনত ব্যক্তিকে ক্রেতার টাকা দিতে বা দিবার প্রস্তাব করিতে হইবে, কিন্তু দায়গ্রস্ত করিয়া সম্পত্তি বিক্রয় করিতে হইলে হস্তান্তর করণের তারিখে এই সম্পত্তির উপর যে সকল দায় থাকে, তাহার টাকা ক্রেতা ক্রেতার টাকা হইতে রাখিতে পারিবেন এবং এই রূপে যে টাকা রাখ হয় তাহা পাইবার অধিকার রাখা যেন থাকে তাহানিগকে দিবে।

(৩) ক্রেতার প্রতি সম্পত্তির স্বামিত্ব বর্তিলে, উক্ত সম্পত্তির দায়, হানি বা মূল্যহ্রাস নিবন্ধন যে কতি কর তাহা বিক্রয়তার কৃত না হইলে ক্রেতার এমন করিতে হইবে।

(৪) ক্রেতার প্রতি সম্পত্তির স্বামিত্ব বর্তিলে ক্রেতা ও বিক্রয়তা এই উভয়ের মধ্যে যেমন সম্পত্তি হয় তাহাতে এই সম্পত্তি সম্পর্কে যে রাজকীয় দাওয়া বা খাজানা দেয়া হয় তাহা, এবং যে সকল দায় যুক্ত হইয়া সম্পত্তি বিক্রীত হয় তৎসমুদয়ের আসল টাকা ও পরে এই টাকার যে সুদ পাওনা হয় তাহা ক্রেতার দিতে হইবে।

(ঘ) ক্রেতার এই অধিকার হইবে।

১। ক্রেতার প্রতি সম্পত্তির স্বামিত্ব বর্তিলে, ক্রেতা উক্ত সম্পত্তির উন্নতি সাধনের বা মূল্য বৃদ্ধির লাভ ও তৎসংগত খাজানা ও উপস্বত্ব পাইবার অধিকারী হইবেন।

(২) ক্রেতা সম্পত্তি সমর্পণ গ্রহণ করিতে অনুচিত্র মতে অস্বীকার করি না থাকিলে এই সমর্পণের অপেক্ষা উপযুক্ত মতে ক্রেতার যে টাকা দন তৎক্ষণে ও সেই টাকার উপর সুদের জন্যে, এই সম্পত্তিতে বিক্রয়তার যতদূর স্বার্থ থাকে ততদূর বিক্রয়তার ও টাকা দিবার মোটসি প্রাপ্ত তদধীন দাওয়াদারদের বিপক্ষে এই সম্পত্তির উপর ক্রেতার দাওয়া থাকিবে এবং ক্রেতা এই সমর্পণ গ্রহণ করিতে উচিতমতে অস্বীকার করিলে তিনি বারমার টাকা দিয়া থাকিলে তৎক্ষণ চুক্তির নির্দিষ্টমতে কার্য্যসাধন করাইয়া নিমন্ত্রণ করিয়া তাহা ব্যর্থ করিবার তিন দিবা পাত্তিবার নিমন্ত্রণ এই ক্ষমতা উপস্থিত করিগিয়া বা কলে মোকদ্দমা পবচার অন্য এই সম্পত্তির উপর ক্রেতার দাওয়া থাকিবে।

এই ধারার (ক) প্রকরণের (১) দফার এবং (গ) প্রকরণের (১) দফার ঘে২ কথা প্রকাশ করিবার উল্লেখ আছে সেই২ কথা প্রকাশ করিবার প্রতি প্রত্যাশাযুক্ত বলিয়া গণ্য হইবে।

৬৬ ধারা। চুই সম্পত্তির উপর এমত সাধারণ দায় দুই সম্পত্তির উপর বর্তিল যদি তদ্ব্যপেক্ষে একটি একই সাধারণ দায় থাকে সম্পত্তি বিক্রয় করা যাব লে এক সম্পত্তি বিক্রয়ের তবে তাহানবের চুক্তি না কথা। থাকিলে সেই দায়ের মোট অমত সম্পত্তি হইতে যত দূর হইতে পারে তত দূর যেস হয়, বিক্রয়তার বিক্রেতা ক্রেতার এমত স্বত্ব থাকিবে।

## ৪ চতুর্থ অধ্যায়।

স্থাবর সম্পত্তির বন্ধক ও দায় বিবরণ বিধি।

৫৭ ধারা। (ক) যে টাকা গুণ স্বরূপ অগ্রিম দেওয়া যায় বা দেওয়া যাইবে বন্ধক বন্ধকনাতা বন্ধক তাহাব কিম্বা বর্তমান কি প্রকৃতি এই অধিকার ভাবিগণের লেখ কি অঙ্গীকার অর্থে কথা।

৫৮ ধারা। (ক) যে টাকা গুণ স্বরূপ অগ্রিম দেওয়া যায় বা দেওয়া যাইবে বন্ধক বন্ধকনাতা বন্ধক তাহাব কিম্বা বর্তমান কি প্রকৃতি এই অধিকার ভাবিগণের লেখ কি অঙ্গীকার অর্থে কথা।

ইচ্ছাসূচক বা ক্রিকে বন্ধকগ্রহীতা ও বাণিজ্য প্রতি  
ইচ্ছাসূচক করা যায় তাঁহাতে বন্ধকগ্রহীতা বণা যায়  
যে আসল টাকার ও সুদের শোধ তৎকালে সুনিশ্চিত  
নয়। আর তাহা বন্ধকী ঋণ, যেস্বার্থে ইচ্ছাসূচক করা যায়  
তাহা বন্ধকী সম্পত্তি ও নিবন্ধপত্র থাকিলে য নিবন্ধ-  
পত্রের দ্বা সের ইচ্ছাসূচক কার্য সম্পাদন করা যায় তাহা  
বন্ধকোপএ এলিরা অর্জিত হয়।

(খ) যে স্থলে বন্ধকগ্রহীতা বন্ধক গ্রহীতার অধি-  
কারে বন্ধকী সম্পত্তি সর্পা।  
সামান্য বন্ধকের কথা। ২। কবিয়া বন্ধকী ঋণ শোধ  
করিতে আপনাকে আশ্রয় তবল ও স্পষ্টত ব তাঁ ড  
একজন অজ্ঞীকার করেন যে ব বর্তমান চুক্তি হতে  
ঋণ শোধ করিতে না পায়, তাহ বন্ধক গ্রহীতা  
বন্ধকী সম্পত্তি বিক্রয় করিয়া যত দূর আর্থিক হয়,  
বিক্রয়প্রাপ্য টাকা বন্ধকী ঋণ শোধ নিমিত্ত প্রয়োগ  
করিতে পারিবেন সেই স্থলে এই বাণীটিকে স ব ম।  
বন্ধক ও বন্ধক গ্রহীতাকে সামান্য বন্ধকগ্রহীতা বলা  
যায়।

(গ) যে স্থলে বন্ধকগ্রহীতা নির্দিষ্ট কোন  
কট কবালার বন্ধকের শিবে বন্ধকী সম্পত্তি প্রা-  
মাত বিক্রয় করেন, অর্থাৎ  
নির্দিষ্ট কোন তারিখে বন্ধকী  
ঋণ শোধ করা না গেলে এই বিক্রয় চূড়ান্ত হইবে  
কিবা এই ক্ষেপে ঋণ শোধ কর গেলে এই বিক্রয় বাত  
হইবে কিবা এই ক্ষেপে ঋণ শোধ করা গেলে ক্রেত  
বিক্রেতাকে এই সম্পত্তি ইচ্ছাসূচক করিয়া দিলে,  
সেই স্থলে এই বাণীটিকে কট কবালার বন্ধক  
ও বন্ধক গ্রহীতাকে কট কবালার বন্ধক গ্রহীত  
বলা যায়।

(ঘ) বন্ধকগ্রহীতা বন্ধকগ্রহীতার অধিকাংশ সম্পত্তি  
উপস্থিত ভোগ সহিত সর্পণ করিয়া তাঁহাকে বন্ধকী  
বন্ধক বিবরণ কথা। ঋণ শোধ না হওয়া পর্যন্ত  
সেই সম্পত্তি নীর অধিকারে রাখা এই সম্পত্তির  
খাজানা ও উপস্থিত সত্তে ও বন্ধকী ঋণের সঙ্গে  
পরিবর্তে বা এই ঋণ শোধার্থে উক্ত খাজানা ও  
উপস্থিত প্রয়োগ করিত অনুমতি দিলে সে  
বাণীটিকে উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক ও বন্ধক  
গ্রহীতাকে উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধকগ্রহীতা  
বলা যায়।

(ঙ) যে স্থলে বন্ধক গ্রহীতা নির্দিষ্ট তারিখে  
ইংলণ্ডীয় বন্ধকের বন্ধকী ঋণ শোধ করি  
কথা।  
কবিয়া বন্ধক গ্রহীতার বন্ধকী সম্পত্তি একেবারে  
ইচ্ছাসূচক করিয়া দেন, কিন্তু একজন নিযম থাকে যে  
অজ্ঞীকার হতে নির্দিষ্ট তারিখে বন্ধকী ঋণ শোধ  
করিল বন্ধক গ্রহীতা সম্পত্তি বিক্রয় করা যিবেল,  
সেই স্থলে যে বাণীর হয় তাহা ইংলণ্ডীয় বন্ধক  
নামে বলা যায়।

৫০ ধারা। যে আসল টাকা সুনিশ্চিত করা যায়,  
তাহা এতদ্বারা উদ্ভূত হইবে  
নিবন্ধপত্র কমে বন্ধক  
বন্ধক দাতার ও আসল চুট  
জন সাক্ষর স্বাক্ষরিত ১৫০-  
কোড়ী করা নিবন্ধপত্র না থাকিলে বন্ধক হইতে  
পারিবে না।

যে আসল টাকা সুনিশ্চিত করা যায়, তাহা এক  
শত টাকার কম হইবে, পূর্বেকৃতরূপে স্বাক্ষরিত  
বন্ধপত্র দ্বারা বা সম্পত্তি সর্পণ দ্বারা বন্ধকনাম  
কার্য সম্পাদন করা হইতে পারিবে।

৫১ ধারা। বন্ধক সম্পত্তির প্রতিবৃদ্ধি করিবার অধি-  
কারে তাহার অধিকার সংক্রান্ত মল্লীয়া মহাসভার বা  
তাহার কর্মকারককে দিয়া কনিষাড়া মাস্তা  
বেস্বাই করাচী ও রেজুন নগর যে বন্ধক সত্তা  
হয়, এই ধারার কোন অধিকারে তাহা যে অধিক  
হইল এরূপ জ্ঞান করা হইবে না।

বন্ধকগ্রহীতার অধি ও তার বিবরণ কথা।

৫২ ধারা। আসল টাকা যে  
টাকার করিবার অধিকার সময়ে সেবা পড়ে সেই সময়ের  
কথা।  
পর বন্ধকগ্রহীতা কিবা এক নিক  
বন্ধক তা থাকিল তৎকালে সেই উপস্থিত সময়ে ও স্থলে  
বন্ধকী ঋণ শোধ করিয়া গ করিতে প্রস্তাব করিয়া বন্ধক  
গ্রহীতার প্রতি আপনাকে হস্তে (ক) বন্ধকগ্রহীতা অর্পণ  
করিবার ও (খ) বন্ধক গ্রহীতার অধিকারে বন্ধকী সম্পত্তি  
থাকিলে এই সম্পত্তির অধিকার বন্ধকগ্রহীতা ক সর্পণ  
করিবার এবং বন্ধকগ্রহীতার খরচে তাঁহাতে বা তাঁহার  
আদেশমত সাক্ষর বন্ধকী সম্পত্তি পুন ইচ্ছাসূচক করিয়া  
দ্বিার দ্বিা নীর স্বানিত্তের নি অন্য স্বাধেব  
কামিত যে স্বাধ বন্ধকগ্রহীতাকে দেওয়া যায় তাহ লুপ্ত  
হইবে ছে এক মর্মে স্বাধীপত্র নির্দিষ্ট স্বাক্ষর কা রা  
বিবার ও রেজিস্ট্রার দ্বারা নিবন্ধ পত্র জন্ম বন্ধক সেওয়া  
গিয়া থাকিল এই স্বাধীপত্র রক্ষিত করির দিবার  
আদেশ করিতে পারি।

কিন্তু এতদ্বারা আশ্রয় য এই ধারার ক্ষেপে যে স্বত্ব  
এতদ্বারা উদ্ভূত হ পক্ষ মত কার্যক্রমে বা আশ্রয়ভেদে  
অধিকারে বিলুপ্ত হয়-ই।

এই ধারার ক্ষেপে, স্বাধ মত হইল, তাহা উদ্ধার করিবার  
অধিকারে অধিকৃত হয় এবং এই স্বাধ প্রবল করিবার বোধ্য  
নাকে উদ্ধার করিবার বোধ্যতা বলে।

৫৩ ধারা। যে আসল টাকার শোধ করিবার অবশ্যকৃত সময়  
অতীত হইত সেওয়া হয় তাহা উদ্ধার কোন সত্তা  
অবশ্যকৃত ন থাকে তাহ এই টাক দিবার ব ক্ষেপে  
চাষিবার পূর্বে বন্ধকগ্রহীতা সুস্থিত হো টিস পাইবার  
অধিকারী হইবেন এই মর্মে কোন বিবরণ পা কল,  
এই ধারার কোন কসাক্ষর তাহা অধিক হইল বিনা  
জ্ঞান হইবে না।

কোন বন্ধক গ্রহীতা কিবা একাধিক বন্ধকগ্রহীতা বা  
কিলে তাঁহা সাক্ষর সম্পত্তির  
বন্ধকী সম্পত্তির কিয়দংশ এ ইংলিশ কোন সাক্ষরতার ব  
শ উদ্ধার করিবার কথা।  
স্বাধ আশ্রয় তাঁহা বেতলে জাতি  
৫৪ ধারা। যে স্থলে বন্ধকী সম্পত্তির একা শ যাত্রা যে বা  
কির স্বাধ থাকে, এই ধা ইব কোন কসাক্ষর ম তিনি বন্ধক  
জন্ম বন্ধ তাহা দেন হয় তাহার অংশম ও টাক দিয়া সে  
আপনার সেই স্বাধ আশ্রয় উদ্ধার করিবার বোধ্যতা উপ  
স্থিত করিতে সক্ষম হইবেন অন্য আশ করিতে হইবে না।

৬০ ধারা। হুট কি ভবিষ্যৎ সম্পত্তির স্বামী বন-  
হুট সম্পত্তির স্বত্ব ভুক্ত মিত্রপত্র করিয়া এই সম্প-  
বন্ধক রাখা গেলে তা- ত্তির উপর অল্প বন্ধকের দায়  
বা মাথা এক সম্পত্তি বর্তমান, তবে বিপরীত ভাবে  
উদ্ধার করণের ক্ষেত্রে চুক্তি না থাকিলে এমত বন্ধক  
কথা। এইভার সম্পত্তি বন্ধক রাখা

গেলেও এই প্রত্যেক বন্ধকী সম্পত্তি লইয়া সত্ত্ব বাধা  
হইতে পারিবে।

উদাহরণ।

মরাপুর ও বোহপুর স্বত্বাধার স্বামী আনন্দ বলরায়ের স্থান  
১০০ টাকালইয়া ত হার মিকট মরাপুর যোজা বন্ধক রাখেন।  
পরে আর ১০ টাকা লইয়া বোহপুর যোজাও বন্ধক রাখেন  
কিন্তু মরাপুরের উপর দাবী থাকায় দিব্য কোন মিত্রপত্র করেন  
না। আনন্দ বন্ধকহইতে কেবল মরাপুর উদ্ধার কবিবার স্বত্ব  
যোকিন্দা উপস্থিত করিতে পারিবেন।

৬১ বা। উপস্থিত ভোগসহিত বন্ধক হইলে।

উপস্থিত ভোগসহিত (ক) যে স্থলে সম্পত্তির খাজানা  
বন্ধক হইলে বন্ধকনা ও উপস্থিত হইতে বন্ধকী খন পরি-  
ভার অধিকার পুনঃ শোধ কবিয়া লইবার ক্ষমতা বন্ধক  
প্রাপ্ত হইবার কথা। এইভাবে কে দেওয়া মিথ্যাই সেই  
স্থল এই স্থান পরিমাণ করা গেল ও।

(খ) যে স্থলে বন্ধক প্রতীভাকে উক্ত খাজানা ও  
উপস্থিত হইতে কেবল বন্ধকী ও এর মূল লইবার ক্ষমতা  
দেওয়া গিয়াছে সেই স্থলে বন্ধকী খা শোধ কবিবার  
কোন মিয়াদ থাকিলে সেই মিয়াদ গত হইলে ও  
বন্ধক নাতা বন্ধকের টাকা বন্ধক প্রতীভাকে দিলে কি  
দিতে চাহিলে কিম্বা পক্ষান্তিতমতে আদালতে  
আমানত করিলে

বন্ধকনাতা সম্পত্তির অধিকার পুনঃ প্রাপ্ত হইতে  
পারিবেন।

৬২ ধারা। বন্ধক থাকি বি সমস্ত যদি বন্ধকী সম্প-  
বন্ধকী সম্পত্তি বন্ধ ত্তির বন্ধক তবো ভাবান্তরের  
চুক্তি না থাকিলে বন্ধকনাতা  
সম্পত্তি উদ্ধার করিলে উক্ত বন্ধি  
তা খ পা বারও অধিকারী হইবেন।

বন্ধক প্রতীভার খরচে যদি এই বন্ধিতা সনদ্ধ হয় এ-  
মূল সম্পত্তির কোনরূপ হানি  
মি এই বন্ধিতাংশের স্বত্ব  
অধিকার এ ভোগ হইতে  
পারে তবে বন্ধকনাতা এই

বন্ধিতাংশ লভে চ হুনে তাহা লাভ করিতে যে  
খরচ হয় নেন খ চ নি বন। উক্তরূপ স্বত্ব অধিকার  
বা ভোগ সম্বন্ধ না হইলে এই বন্ধিতাংশ উক্ত সম্পত্তির  
সাহিত সমর্পণ করিতে হইবে বিনামূল্যে ও বা ত্তির  
চইত সম্পত্তি রক্ষা কবিবার নিমিত্ত কিম্বা বন্ধকনাতার  
সম্মতরূপে এই আশুগীত হইবে। থাকিলে বন্ধকনাতা  
ভাণ্ডার না যা খরচ দিতে পারা হইবে। এই খরচ  
আসল টাকাও উপর চন্দন বাইরে ও ভাণ্ডার মুদ্রা সেই  
রূপ হারে দিতে হইবে।

শেষোক্ত স্থলে যদি বন্ধিতাংশ হইতে কে ম উপস্থিত  
ভোগে তাহা বন্ধকনাতার না ম জমা করা হইবে।

উপস্থিত ভা। সহিত বন্ধক হইলে ও বন্ধক প্রতীভার  
খরচে বন্ধিতাংশ সনদ্ধ হইয়া থাকিলে বন্ধকনাতার  
চুক্তি না থাকে, তবে বন্ধিতাংশ হইতে কোন উপ-  
স্থিত আদালতে তাহা যে টাকা খরচ হয় ভাণ্ডার মুদ্রা দিতে  
হইলে সেই মুদ্রার হিসাবে কাটান দিতে হইবে।

উদাহরণ।

আনন্দ এক ক্ষেত্র বলরায়ের কাছে বন্ধক রাখিলে তৎ-  
পরিবর্তনক গবর্ণমেণ্টের সম্পত্তি। উক্ত ক্ষেত্র বলরায় অধি-  
কার করিলে ও চন্দ্রসীতার থাকিলে বন্ধকনি জমা করি-  
লেন। আনন্দ ক্ষেত্র উদ্ধার করিলেন। তিনি খরচ দিলে  
বন্ধকনি লাইবার অধিকারী।

৬৩ ধারা। এক বৎসরের মিয়াদী পাট্টা লইয়া বন্ধকী  
সম্পত্তি হইলে, বন্ধক প্রতীভা  
বন্ধকী পাট্টা হুতম যদি পাট্টা হুতম করিয়া লমা  
করিয়া লইয়া কথা। তবে ভাবান্তরের চুক্তি না  
থাকিলে হুতম পাট্টা দ্বারা যে উপকার আছে বন্ধকনাতা  
এ সম্পত্তি উদ্ধার করিলে সেই উপকার প্রাপ্ত হইবেন।

৬৪ ধারা। ভাবান্তরের চুক্তি না থাকিলে বন্ধকনাতা  
বন্ধক প্রতীভার সহিত এই  
বন্ধক নাতার পাট্টা চুক্তি করিয়াছেন এমত আন-  
ত্বের কথা।

(ক) বন্ধকনাতা বন্ধক প্রতীভাকে যে স্বার্থ হস্তান্তর  
করিতেছেন তাহা প্রবল আছে ও বন্ধকনাতা তাহা অর্পণ  
করিতে সম্মত।

(খ) বন্ধকনাতা উক্ত সম্পত্তিতে তাহান যে স্বত্ব  
থাকে তাহা সমর্থন করিবেন কিম্বা বন্ধক প্রতীভার অধি-  
কার বন্ধকী সম্পত্তি থাকিলে এই স্বত্ব সমর্থন করণার্থে  
বন্ধক প্রতীভাকে সম্মত কবিবেন।

(গ) বন্ধক প্রতীভার অধিকারে বন্ধকী সম্পত্তি  
না থাকিলে, বন্ধকনাতা এই সম্পত্তি সন্তোষে যে সকল  
রা কীম্বা প্রাপ্য দেনা হইয়াছে দিবেন।

(ঘ) বন্ধকী সম্পত্তি এক বৎসর মিয়াদী পাট্টাই  
কুমি হইলে বন্ধকীপত্র সম্পাদনের সময় পর্যন্ত এই  
পাট্টার বিজ্ঞাপিত খাজানা দেওয়ার গিয়াছে ও তৎক্ষণা-  
ধিত নিয়ম পালন হইয়াছে ও পাট্টাদার যে সকল  
চুক্তিরূপে বন্ধ আছেন তাহা পালন করা গিয়াছে,  
এবং প্রতিভূ যতদিন প্রবল থাকে ও বন্ধকী সম্পত্তি  
বন্ধক প্রতীভার অধিকারে না থাকে বন্ধকনাতা, তত দিন  
এই পাট্টার কিম্বা হুতম পাট্টা লওয়া গেলে হুতম  
পাট্টার বিজ্ঞাপিত খাজানা দিবেন, ও তৎক্ষণাধিত মিয়াদ  
পালন করিবেন, ও পাট্টাদার যে সকল চুক্তিরূপে বন্ধ  
আছেন তাহা পালন করিবেন এবং উক্ত খাজানা না  
দেওয়াতে ব উক্ত বিষয় পালন না হওয়াতে ও চুক্তি  
মত কার্য। না হওয়াতে যে সকল দাওয়া ঘটে তৎপক্ষে  
বন্ধক প্রতীভাকে ক্ষতি হইতে নিমুক্তি দিবেন।

(ঙ) সম্পত্তির উপর যে বন্ধকীদার বর্তমান যার, তাহা  
ধিত র বা তৎপবর্তী দায় হইবে পূর্ণ। এই প্রত্যেক  
দায় প্রতিভূ মূল সময়ের যে রূপে যদন দেনা পড়ে  
তাহা দিবেন এবং যখন কালে উক্তরূপ প্রত্যেক দায়  
ঘটিত আসল টাকা শোধ করিবেন।

(গ) বা (ঘ) প্রকরণের কথা বহুতর ভবিষ্যৎ খাজনার  
খাজানা শেগের সন্তিত সর্পক রাখে উপস্থিত ভোগ  
সহিত বন্ধকের প্রতি বর্ত্তে না।

৬৫ ধারা। বন্ধকী সম্পত্তি বন্ধক নাতার অধিকারে  
বন্ধকনাতার অধিকারে থাকিলে তিনি যদি সম্পত্তির  
থাকিবার সময়ে অর্থ অবস্থায় হইতে দেখে, তখন  
হয়ে কথা। তিনি বন্ধক প্রতীভার নিকটে  
দাবী করেন, কিন্তু তিনি এমন কোন কাহা করিতে  
পারিবেন না বন্ধকী সম্পত্তির বিনাশ সাধন বা দাবী

অপকার ঘটে, বিশেষঃ যদি প্রতিদুঃখিত। এই সম্পত্তি অশ্রুতঃ হয় অথবা উক্ত কার্যসম্পাদনা অশ্রুতঃ হয়।  
 ব্যাখ্যা।—বন্ধকী সম্পত্তির মূল্য বন্ধক বাবৎ পাওনা টাকা অংশে অশ্রুতঃ পরিমাণে অধিক না হইলে, কিম্বা গৃহীত সম্পত্তির অধিকার পরিমাণে অধিক না হইলে, এই প্রতিদুঃখিত হওয়ার মর্ম্ম মূল্যে অশ্রুতঃ হয়।

৬৬ ধারা। বন্ধক গ্রহীতার অধিকার ও দায়ের কথা।

৬৬ ধারা। ভাবান্তরের চুক্তি না থাকিলে, বন্ধকী সম্পত্তি উদ্ধার করি যখন সেখানে পড়িলে পর ও বন্ধকী বার্ষিক বহিত বা বিক্রয় করণের মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার অধিকার কথা।  
 বন্ধকী যদি পঞ্চাশটি দিনের মধ্যে বন্ধকী মূল্য শোধ করিতে বা আমানত করিবার পূর্বে বন্ধক গ্রহীতা আমানত হইতে বন্ধকদাতা সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অধিকার হারান কিম্বা সম্পত্তি বিক্রয় করা যায়, এরূপ অংশ লইতে পারিবেন।

বন্ধকদাতা বন্ধকী সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অধিকার হারান এরূপ অংশ পাওয়ার মোকদ্দমাকে সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অধিকার হারান মোকদ্দমা বলে।

৬৬ ধারা। (ক) সামান্য বন্ধক গ্রহীতা সম্পত্তি উদ্ধার করণের অধিকার হারান মোকদ্দমা কিম্বা উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক গ্রহীতা উদ্ধার করণের অধিকার হারান কিম্বা সম্পত্তি বিক্রয় করিবার মোকদ্দমা কিম্বা কটকটালার বন্ধকগ্রহীতা সম্পত্তি বিক্রয় করণের মোকদ্দমা যে উপস্থিত করিতে পারিবেন, কিম্বা

(খ) যে বন্ধকদাতা বন্ধক গ্রহীতার মালিকানা বা আইনমত স্থগিতভুক্ত বস্তু তাহার অধিকার হারান মোকদ্দমা ও সম্পত্তি বিক্রয়ের জন্য মোকদ্দমা করিতে পারেন তিনি সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অধিকার হারান মোকদ্দমা যে উপস্থিত করিতে পারিবেন কিম্বা

(গ) বেলগুয়ে খাল প্রভৃতি যে বিষয়ের অধিকারিত্তে সাধারণের স্বার্থ থাকে সেই বিষয়ের বন্ধক গ্রহীতা এই সম্পত্তি উদ্ধার করণের অধিকার হারান মোকদ্দমা কিম্বা সম্পত্তি বিক্রয় করিবার মোকদ্দমা যে উপস্থিত করিতে পারিবেন, কিম্বা

(ঘ) বন্ধকী গ্রহণের অংশমত্রে যে ব্যক্তি স্বার্থ থাকা তিনি বন্ধকী সম্পত্তির মূল্য অংশমত্রে যে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন, এই ধারার নোম কথাক্রমে এম-আম হইবে না। কিন্তু যেমত মূল্য বন্ধকদাতার সম্বন্ধিত্রে বন্ধকগ্রহীতার বন্ধক পত্র মত অংশমত্রে স্বার্থ অস্তিত্ব করিয়া থাকিলে, এই নিয়ম প্রযোজ্য।

৬৭ ধারা। যেমন পঞ্চাশটি দিনে বন্ধক গ্রহীতা বন্ধকী গ্রহণের নিষিদ্ধ মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার অধিকার কথা।

(ক) বন্ধকদাতা এই মূল্য শোধ করিতে আপনাকে বন্ধক রাখিলে,

(খ) বন্ধকদাতার অধিকারী কিম্বা বন্ধক গ্রহীতা সম্পূর্ণরূপে বা কিয়ৎ পরিমাণে প্রতিদুঃখিত হইলে, কিম্বা

(গ) বন্ধক গ্রহীতা সম্পত্তির অধিকার পাইবার অধিকার হারান বন্ধকদাতা বন্ধক গ্রহীতার প্রতি সম্পত্তির অধিকার না হইলে, কিম্বা বন্ধক দাতা বা কি অন্য ব্যক্তির নিকট কটে না পাইয়া তাঁহার সেই অধিকার ভোগের বিধান না করিলে। যদি বন্ধকদাতার বা বন্ধক গ্রহীতার অংশ কার্য বা ক্রটিতির অন্য কোন কারণে বন্ধকী সম্পত্তি সম্পূর্ণরূপে বা কিয়ৎ পরিমাণে বিনষ্ট হয় কিম্বা ৬৫ ধারার লক্ষ্যমত প্রতিদুঃখিত হয় তবে বন্ধক গ্রহীতা বন্ধকদাতার সমস্ত অংশ অংশের অন্য অংশ প্রতিদুঃখিত এই বালক বন্ধকদাতার প্রতি অংশ করিতে পারিবেন এবং বন্ধকদাতা যদি না হইলে, বন্ধকী গ্রহীতা বন্ধকদাতার নামে মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেন।

৬৮ ধারা। (ক) আসন্ন টাকার প্রতিদুঃখিত হইতে হইলে ৫০ টাকা বিক্রয় করিবার ক্ষমতা বা তদধিক না হইলে, কিম্বা অধিক হইবার কথা। (খ) ভারতবর্ষের পক্ষে যন্ত্রিন ভাষিত্তি আইন ১৯০৮ সেক্টরী সাহেব বন্ধক গ্রহীতা না হইলে কিম্বা

(গ) বন্ধকী সম্পত্তি কলিকাতা কিম্বা মুম্বাই কিম্বা বোম্বে কিম্বা বেলগুয়ে বস্তু তাহার অধিকার হারান মোকদ্দমা ও সম্পত্তি বিক্রয়ের জন্য মোকদ্দমা করিতে পারেন তিনি সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অধিকার হারান মোকদ্দমা যে উপস্থিত করিতে পারিবেন, কিম্বা

৬৯ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।

৭০ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।

৭১ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।

৭২ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।

৭৩ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।

৭৪ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।

৭৫ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।

৭৬ ধারা। বন্ধক দিবার তারিখের পর যদি বন্ধকী বন্ধকী সম্পত্তির বন্ধক গ্রহীতার চুক্তি না থাকিলে বন্ধক দিবার কথা।







৭৪ ধারা। বন্ধকীসম্পত্তি যত দিন বন্ধক গ্রহীতার  
কোনো পরিবর্তে এত  
টাকার কথা।

অধিকারে থাকে, ততদিন বন্ধকী  
সম্পত্তি হইতে তাঁহার যত  
আর যত তিনি আসল টাকার  
মুদ্রের পরিবর্তে কিবা উক্ত মুদ্রের ও আসল টাকার  
নির্দিষ্ট অংশের পরিবর্তে যেন সেই আর গ্রহণ করিল  
বন্ধক গ্রহীতার ও বন্ধকদাতার মধ্যে এত যথার্থ চুক্তি  
ধাকিলে, ৭৫ ধারার (খ) ও (ঘ) ও (ছ) ও (জ) প্রক-  
ৃতির কোন কথা সেই স্থলে খাটিবে না।

অগ্রগণ্যতার কথা।

৭৭ ধারা। পূর্ব বন্ধক গ্রহীতার প্রত্যবসায় অপর  
পূর্ব বন্ধকগ্রহীতার  
পক্ষাঘাত হইবার কথা।

হুইলে এই পূর্ব বন্ধক গ্রহীতা দ্বিতীয় বন্ধক  
গ্রহীতার পক্ষাঘাত হইবেন।

৭৮ ধারা। ভবিষ্যৎ অথবা আসরের বা নিয়ম পালনের  
উচ্চ সংখ্যা বন্ধক বা  
কিনে অসিদ্ধি টাকার  
প্রতিশ্রুতি বন্ধকের  
বন্ধক দেওয়া গেলে ও যত টাকার  
প্রতিশ্রুতি হয় সেই উচ্চ সংখ্যা।

যাক্ত থাকিলে যদি সেই সম্পত্তি পক্ষাঘাত বন্ধক  
রাখা যায় তবে পূর্ব বন্ধকের কথা জানিয়া লেহ কার্য  
এ করা গেলে তিহা পূর্ব বন্ধকের নিশ্চয়পত্র বেচিতে  
করা গেলে উক্ত উচ্চ সংখ্যার অর্থিক যত টাকা গ্রহণ  
দেওয়া যায় ব ৭৫ ধারার লক্ষ্য হয় পক্ষাঘাত বন্ধকের  
ব্যা অর্থগত হইয়া তাহা দেওয়া বা লক্ষ্য গেলেন  
এ পক্ষাঘাত বন্ধক পূর্ব বন্ধকের পক্ষাঘাত গণ্য হইবে।

উদাহরণ।

বি কোং যাক্ত সুবীর্ণনদে সঙ্গে আশঙ্কের বেলিগার  
১০০ টাকা বন্ধক এ বিলা র বাক্তি এ তফু বনিয়া তাহা  
বের মিষ্ট সুন্দর যথ বন্ধক রাখেন। পরে ১০০ টাকা  
প্রতিশ্রুতি এ বিলা সঙ্গে মিষ্ট এ স্থলতায় পূর্ব বন্ধক রাখেন  
ও এ স্থল কোম্পানিতে সেই বিহন জাত করেন। দ্বিতীয়  
বন্ধক দিবার সময়ে আশঙ্কের স্থানে বি কোম্পানির  
টাকার অধিক পাওয়া হিলবা তাহার পর বি কোং কোম্পানি  
লকে টাকা দিয়া শেষে তাঁহার স্থানে ১০০ টাকার অধিক  
পাওয়া হিল। এ বি কোং সেই ১০০ টাকা পথ্যচাস্তের  
অগ্রগণ্য হইবার যথার্থ।

৭৯ ধারা। কোন বন্ধক গ্রহীতা যথার্থ বন্ধকের কথা  
অর্থগত হইয়া। না হইয়াও  
সংযোগ কার্য সমিত পূর্ব বন্ধকী গ্রহণ লোভ করিলেও  
হইবার কথা।

কোর পক্ষে অগ্রগণ্যতা প্রাপ্ত হইবেন না ও ৭৮ ধারার  
বিধানের স্থলভিত্তি, বন্ধক গ্রহীতা যথার্থ বন্ধকের  
কথা অর্থগত হইয়া বা না হইয়াও বন্ধকদাতাকে পক্ষাঘাত  
অর্থ মিলে তিনি এই পক্ষাঘাত গণের বন্ধক উপলক্ষে  
কোন অগ্রগণ্যতা প্রাপ্ত হইবেন না।

সিদ্ধিমান করণের ও হারান্ধীমতের নিবারণ বিধি।

৮০ ধারা। যদি দুই সম্পত্তি বামী এই ব্যক্তির মিত  
বন্ধকীসম্পত্তির যদি  
ধার্য করেন কথা।

এই দুই সম্পত্তি বন্ধক রাখিয়া  
অন্য ব্যক্তির সেই পূর্ব বন্ধকের  
স বাস জানা না থাকিতে সেই  
কোন সম্পত্তির মিত উক্ত দুই সম্পত্তির এক সম্পত্তি

বন্ধক রাখিলে, তবে তাবাস্তব চুক্তি না থাকিলে দ্বিতীয়  
বন্ধক গ্রহীতার মিতটাকা সম্পত্তি বন্ধক দেওয়ার  
নই হইত তবুও তাহা পারত ততদূর এই সম্পত্তি হইতে গ্রহণ  
বন্ধক গ্রহীতার অংশগ্রহণ করণ। যথেষ্ট দ্বিতীয় বন্ধক  
গ্রহীতার অধিকার থাকিলে কিন্তু তাহাতে এখন বন্ধক  
গ্রহীতার কিবা মূল্য উপলক্ষে উক্ত কোন এক  
সম্পত্তির উপর আবেদন থাকিলে প্রাপ্ত হইল তাঁহার  
অর্থের যেন হানি না হয়।

৮১ ধারা। এত কি একজন অর্থ মিতরকে সম্পত্তি  
বন্ধক রাখিলে যখন একজন এত দুই বন্ধক রাখা  
যায়, তবে তাবাস্তব চুক্তি না থাকিলে উক্ত প্রাপ্ত  
সম্পত্তির উপর বন্ধক দিবার সময়ে তাহা কোন দায়া  
থাকিলে সেই সম্পত্তির মূল্য হইতে এই দায়ের টাকা  
বাস মিলে পর এই পক্ষাঘাত উক্ত সকল সম্পত্তি হইতে  
হার হাতিমতে লোভক। যাইবে।

একট আদর্শ। দুই সম্পত্তির মধ্যে যদি এক গ্রহণেতুক  
এক সম্পত্তি বন্ধক রাখা যায় ও পক্ষাঘাত জন্ম গ্রহণেতুক,  
দুই সম্পত্তি বন্ধক রাখা যায় ও পূর্বম পক্ষাঘাতে পূর্ব অর্থ  
লোভ হইয়া থাকে তবে তাবাস্তব চুক্তি না থাকিলে  
যে সম্পত্তি হইতে পূর্ব অর্থ দেওয়া গেল তাহা মূল্য হইতে  
এ অর্থ টাকা বাস মিলে পর উক্ত দুই সম্পত্তি হইতে  
হার হাতিমতে দ্বিতীয় অর্থ টাকা দেওয়া যাইবে।

৮২ ধারামতে যে সম্পত্তির উপর দ্বিতীয় বন্ধক  
গ্রহীতার দায়েরা থাকে তাহা অতি এই ধারার কোন  
কথা খাটে না।

আদালতে আদানত করণ বিষয়ক বিধি।

৮৩ ধারা। আসল টাকা দা পড়িলে পর ও বন্ধকী  
বন্ধকের বাবৎ বেমা  
টাকা আদালতে আদানত  
করতে পরিবার কথা।

সম্পত্তি উদ্ধার কবাবার মোট  
অমানিবাচিত হওয়ার পূর্বে  
কোন সবে বন্ধকের বাবৎ যত  
টাকা ততকালে বাকী থাকে  
বন্ধকদাতা কিবা উক্ত মোকদমা করিবার অস্থান অর্থ  
কোন ব্যক্তি যে আদালতে এই মোকদমা উপস্থিত করিতে  
পারিলে সেই আদালতে বন্ধক গ্রহীতার নামে অর্থ  
দিয়া এই টাকা আদানত করিতে পারিবেন।

৮৪ ধারা। ইহলে আদালত বন্ধক গ্রহীতার নামে এই  
টাকা আদানত হওয়ার মোট  
লেখাইয়া দিবে ও বন্ধক  
গ্রহীতা সেই আদালতে বন্ধক  
দায়ের কথা।

ক্রমে তাঁহার যত দায়া পাওমা  
আছে তাহা লিখিয়া এবং সম্পূর্ণরূপে এই টাকা পোধার্থ  
আদানতী টাকা গ্রহণ কবাবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়া  
এ বন্ধকীপত্র আদালতের অধিকারে বা ক্ষমতাসীমে  
থাকিলে তাহা উক্ত আদালতে অর্পণ। এরিহা আদালত  
হতে আবেদনপত্রে সভাপাঠ লিখিবার যে বিধান আছে  
তদনুসারে সভাপাঠ যুক্ত সংখ্যক লিখা উক্ত গণিত  
টাকা পাইবর প্রার্থনা করি এই টাকা মইতে পারি  
বেন, এবং অর্পিত বন্ধকী পত্র বন্ধকদাতাকে বা উক্ত  
কণ অন্য ব্যক্তিকে দেওয়া যাইবে।

৮৫ ধারা। বন্ধকক্রমে যত টাকা বাকী থাকে বন্ধক  
দায়ের কথা।

৮৬ ধারা। ইহলে সেই সমুদয় টাকা  
মিডেগাহিলে বা আদালতে আদানত করিলে সেই

টাকা দিতে চাহিয়া তাহা অস্বীকার করিয়া ফুলবিশেষ ব  
বন্ধকগ্রহীতা। যাহাতে আমানত চটতে এই টাকা নষ্টে  
পারেন তৎক্ষণাতঃ নী এই উদ্ধরণ জন্য ব্যক্তি এরূপ  
সহায়তা করি। করিলে পর আমানত টাকার সুদ বন্ধ হইবে।

যে স্থলে এরণ চুক্তি থাকে যে বন্ধক স্থগণ শোণ  
করিবার বা শোণকবণের এস্তাব পরিবার পূর্ক বন্ধক  
এইভাবে যুক্তিম ১ মোটিস নিতে হইবে সেই স্থল  
এই ধারার বা ৮০ ধারার কাম কথা ক্রমে বন্ধক এই  
তার যে স্থল পাঠবার ক্ষত্ৰ শোণ হইবে এরণ জাম  
করিতে হইবে না।

সম্পত্তি উদ্ধার করিবার যত্ন ব্যতীত করণার্থ বা বিক্রয় করণার্থ বা উদ্ধার করণার্থ ও মোকদ্দমা নিষেধকি বিধি।

୮୫ ଧାରା । ସେଠାରେ ଯୋଗଦେବ କହା ଶ୍ରୀମାତା ବିଷୟକ

সম্পত্তি উদ্ধার কর  
পের স্বত্ব সুস্থিত করণার্থ  
বিক্রয় করণার্থ ও উদ্ধার  
করণার্থ যেকোনো পক্ষ  
গণের কথা।

করিতে হইবে। কিন্তু একশ শূন্য আবশ্যক যে বাঙ্গালী  
এ আর্থিক কথা জানেন।

উদ্ভাটক কঠিবাৰ বস্তু হাৰিত কৰণ ও বিকল্প কৰণ  
বিষয়ক বিধি ।

৮৫ ধারা। সম্পত্তি উদ্ধার করণের পথ বহিষ্ট করা  
উদ্ধার করণের পথ  
রহিত করণ ঋণমোকদ্দমার  
ডিক্রীর কথা।  
ডিক্রী মোকদ্দমার বানী জাতিতে  
আদালত ডিক্রী করিয়া  
এক আঙ্গ কবিবেল,—পশ্চাৎ  
নির্দিষ্ট তারিখে বন্ধকক্রমে  
আদালতাক' ও নুল ও বেকিদমার পথ। বলিয়া বাদির যত  
টাকা প্রাপ্য হয় ইহার হিসাব লওয়া যায় কিম্বা ঐ  
ডিক্রীর তারিখে যত টাকা প্রাপ্য হয় তাহা নির্দেশ  
করিয়া আদালতবেল। ও

সেই টোকা গ্রাণ্য বলিয়া যে তারিখে আদালতে  
নির্দেশ করা যায় সেই তারিখ অবধি আদালত ছর  
দাসের মধ্যে যে দিন নিজস্বা করিম প্রতিবাদী সেই  
দিনে বানিকে কিম্বা আদালতে সেই গ্রাণ্য টোকা দিলে  
এ বন্ধকী সম্পত্তি সম্প্রদায় যে সকল মনোল বানিব  
মিকটে বা অধিকারে থাকে তিনি প্রতিবাদিকে কিম্বা  
তাঁহার নিযুক্ত ব্যক্তিকে সেই মনোল দিবেন ও বাণী  
কিম্বা তাঁহার অধাম দাওরাদার কোন ব্যক্ত কিম্বা  
বাণী অন্য হইতে ক্ষুদ্র গ্রাণ্য হইবা দাওর রাখিলে তিনি  
বাহাদুরের অধ মনে দাওর রাখেন তাঁ প্র। যে সকল দার  
স্বক্তি করুন তাহা ব্যতীত প্রতিবাদিকে এই সম্পত্তি  
দিবেন, ও আবশ্যক হইলে প্রতিবাদিকে এই সম্পত্তির  
অধিকার দেওয়া হইবে।

কিন্তু আদালতের সিদ্ধার্থ্য দিবে কি তৎপূর্ণে ঐ  
টাকা না দেওয়া গেলে সেই সম্পত্তি উদ্ধার কার্যে  
প্রতিবাদির সকল স্বত্ব একেবারে রহিত করা যাইবে।

১৯৬৮। যদি উক্ত টীকা ও ৯০ ধারা ৩ অনুযায়ী  
প্রাপ্য টীকা দেওয়া  
গেলে পর কার্যক্রমের  
কথা।

প্রাণ্য চীকা মেওয়া  
গেসে পই কার্য্যপ্রণালীর  
কথ্য।

১০। উক্ত অধিদপ্তর দাখিল হইয়া গেলে, বাণী আদালতের  
 মিস্ট্র এইকণে আজ্ঞা করিয়াছেন যে এখানকার  
 সব বড়ো নারিদের যেরূপ আ-  
 জ্ঞার কথা।

উদ্ধার করণের স্বত্ব একবারে বহিষ্কৃত হয়। তাহা হইলে  
সংশ্লিষ্ট ঐক্য আত্মা করিতে পারিবেন, ও আত্মিক  
বহল বান্দিক ঐ সম্পত্তির অধিকার দেওয়াইতে পারি-  
বেন।

পারন্ত বিশিষ্টে কর্তব্য সর্বাঙ্গ গেলো আসা ত কেহি  
 বিরাম বাড়িহা দ্বিবার মিরম উচিত বোধ করিলে  
 কদম্বার কথা।। যেকোন মিরম উচিত বোধ  
 করুন সেই রূপ মিরমে সময়েত

এ টোকা মিশর মিসর বাজাটবা দিও পারিবন।  
এই হারাব দ্বিতীয় প্রকল্পজন্য আসা করা গেলে  
বলজক্রমে যে ঋণের প্রতিকূলে থাকে তাহা শেষ হইল  
দায় বলিয়া জ্ঞান করা বাইবে।

শেওরাণী মাতৃসমার কাহা প্রণালী যিকক জািমের  
টুর্ধ তমসোলের ১২৯ নং পাঠে শেষ ডিক্রী এই  
শাখের পবিতর্কে 'হুভাস' ডিক্রী এইশখ পাঠ করিতে  
হবে।

৬৭ ধারা। বিক্রয় করণার্থ যৌক ক্রমাঙ্কিত হইলে যদি বামী  
বিক্রয় করিবার ডিক্রর জমী হম আদানাত ও ধারার  
প্রথম ও দ্বিতীয় প্রকরণের নি-  
মিত।

যিহে বহুতর ভিত্তি করিবেন  
ও প্রতিবাদী এই প্রকরণের লিখিতমতে টাকা নাহিলে,  
বহুতর লক্ষ্যে কি তাহা বহুতর অংশ যেন বিজয়  
করা যায় ও বিজয় প্রকরণে এই নীলার উৎপন্ন

বন্ধক গ্রহীতার অধু  
 ঠোঁটে বিক্রেতার আঁচ  
 করণের কথা।

হাঁহত সেই চাক। যেন দেওৱা  
যাৰ ওতহত থাকিলে যেন ঐতিহাসিকে কিম্বা ঐ টান।  
লইয়াৰ স্বত্ব নিন অন্য ব্যক্তিকে দেওৱা যাৰ আদালত  
এই আজ্ঞা কৰিবলৈ।

উদ্ধার করণের স্বপ্ন রহিত করিবার মৌকদ্দমার বানী  
জন্মই হইলেন আশ্রয়িত ভাঁহার প্রার্থনা বসে উদ্ধার  
করণের স্বপ্ন রহিত করিবার ভিক্টোর পরিবর্তে উক্ত একা  
রের ভিক্টর করিতে পারিবে।

যদি বন্ধকগ্রহীতা সম্পত্তি উদ্ধার করণের দায় গ্রহিত  
কর্তৃপক্ষ দা বিক্রয় করায়

বন্ধকর তার অনুবোধে  
উদ্ধার করণের। পরে রহিত  
করণার্থ যোগদ্বারা বিক্র  
হাৰ্ণ তিনটি দ্বিবার অব  
তার কথা।

তার ধাম হইবে না। আদাল-  
তের এমত বিবেচনা হইলে এবং বঙ্গবন্ধুর প্রতি-  
বাদির তৎকালে যত বাঁকী সেবা। যাঁ ক প্রতিবাদী আ-  
দালতের বিবেচনামতে তাহা সম্পূর্ণরূপে ও দুরার শোধ  
করণের উপযুক্ত প্রতিভূ মিলে, আদালত প্রতিবাদির  
অনুরোধে উক্ত প্রকারের ডিক্রী কবিত্তে পারিষেন।

৮৮ ধারা। ৮৭ ধারাবিধ কোন মোকদ্দমার আভিযাত্রী  
 আভিযাত্রী সেই গ্রাণ  
 টাক দিলে কাথঃ পালীর  
 কথা।

পূরোক্তরূপে যে দিন ধার্য  
 হয় সেই দিন বানিয়ে বা  
 আদালতে বক্তৃত্তবে পণ্ডনা

টাকা এবং বান্ধিকে খুঁটা দিবার  
আজ্ঞা হইলে এই খবরটা শুনিয়া ধারার উল্লিখিত লগস্ট-

ক্যাডা. হ'লে এ বছরও ২০ ধারার উল্লিখিত পদ্য-

ভেন খরচ নিশ্চয় পর, আবশ্যিক হইলে তাঁহার বন্ধকী সম্পত্তির অধিকার দেওয়াই বাইবে। কিন্তু টাকা উক্ত প্রকারে দেওয়া না গেলে বাণী কিম্বা অংশদারের প্রতি বাণী এই বন্ধকী সম্পত্তি বিক্রয় হইবার চুক্তি আজ্ঞা আদালতে প্রার্থনা করিতে পারিবেন। তাহা হইলে

আদালত এই সম্পত্তি কিস্তি হার বিক্রয়ের চুক্তি আদালত হইতে অংশ বিক্রয় হইবার আদেশ করিবে।

১৭ ধারা। উল্লিখিত প্রকারে হইবার আজ্ঞা করিবেন। তাহা করিলে প্রতিবাদির এই সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অধিকার ও প্রতিবন্ধিত্বই লুপ্ত হইবে।

১৮ ধারা। উক্ত বন্ধকী সম্পত্তি হার টাকা প্রাপ্য হইলে বন্ধকী সম্পত্তি হার টাকা হইতে যদি তাহা শোধ করিতে না পারিবে ও অবশিষ্ট

টাকা বিক্রীত সম্পত্তি হইতে না হইয়া আদালতে প্রতিবাদির হার টাকা প্রাপ্য হইলে তাহা হইতে পাবে তবে আদালত বিক্রয় বোধ করিলে সেট মোকদ্দমার টাকার ডিক্রীতে প্রাপ্য হইতে পাবে সেইরূপে কিম্বা বন্ধক প্রাপ্য আদালত অথবা যে কার্য প্রাপ্য অবলম্বন করিতে পারেন সেট প্রাপ্য হইতে অবশিষ্ট টাকা আদালত করিবার বাইতে পারিবেন।

সম্পত্তি উদ্ধার করা বিধিক বিধি।

উদ্ধার করিবার যৌক্তিক উপস্থিতি হইলে বন্ধকী সম্পত্তি উদ্ধার করিতে বা উদ্ধার করিবার যৌক্তিক উপস্থিতি হইলে

(ক) যে স্বার্থ উদ্ধার করিবার চেষ্টা কর তাহার বন্ধক প্রাপ্যতা অথবা যে ব্যক্তির এই সম্পত্তিতে বোম স্বার্থ বা তত্ত্বপরি দায় থাকে।

(খ) সম্পত্তি উদ্ধার করিবার ক্ষেত্রে যে ব্যক্তির স্বার্থ কিম্বা সেই ক্ষেত্রে উপর যে ব্যক্তির দায় থাকে।

(গ) বন্ধকী অথবা তাহার কোন অংশ শোধ করিবার প্রতিবন্ধ।

(ঘ) অপ্রাপ্য বন্ধকীতার পক্ষে তাঁহার সম্পত্তির অধিকার।

(ঙ) কিম্বা অন্য কি ক্ষেত্রে বন্ধকীতার পক্ষে তৎসংক্রান্ত কমিটী কি আইনমত অন্য সম্পত্তি বন্ধক।

(চ) বন্ধকীতার ডিক্রীতে মহাজন ডিক্রীকারী আজ্ঞা পাইলে তিনি।

(ছ) বন্ধকীতার মহাজন তাঁহার মহাজন বন্ধকীতার করণের মোকদ্দমার বন্ধকী সম্পত্তি বিক্রয় করিবার ডিক্রী পাইলে তিনি।

২০ ধারা। বন্ধকী সম্পত্তি উদ্ধারকরণার্থ মোকদ্দমা বাণী উদ্ধার করণার্থ যৌক্তিক হইলে, আদালত ডিক্রী দিয়া তাহার ডিক্রী করিবে। এই মর্মে আজ্ঞা করিবেন যে

পক্ষাংশ লিখিত তারিখে বন্ধকী অংশ ও মোকদ্দমার খরচা দিবার আজ্ঞা হইয়া থাকিলে তাহার লিখিত প্রতিবাদির যত টাকা পাওনা থাকে তাহার হিসাব মণ্ডা যাত্র, কিম্বা এই ডিক্রীর তারিখে যত টাকা উদ্ধারে প্রাপ্য হয় ইহা নির্দেশ করিবেন।

২১ ধারা। উক্ত প্রাপ্য টাকা আদালত নির্দেশ করিবার তারিখ অবধি আদালত হইতে বাসের মধ্যে যে দিন পর্যন্ত করিলে বাণী সেই দিনে প্রতিবাদিকে কিম্বা আদালতে

উদ্ধার প্রাপ্য টাকা দিলে এই বন্ধকী সম্পত্তি সম্পত্তির যে সকল দলীল প্রতিবাদির নিকটে কি তাঁহার অধিকারে থাকে তিনি বাণীকে কি তাঁহার নিযুক্ত কোন ব্যক্তিকে যেন সেই সকল দলীল দেন ও বন্ধক হইতে মুক্ত করিবে ও প্রতিবাদী কি তাঁহার অধীন কোন সাধারণ কিম্বা প্রতিবাদী অন্যের নামে অধিকার প্রাপ্ত হইয়া পাবে। হইলে, তিনি বাণীকে অধীনে সাধারণ দলীল তাঁহার যে সকল দায় লইতে করিবার ক্ষমতা বাণীতে যেন পুনর্বার হস্তান্তর করিয়া বাণীকে বন্ধকী সেই সম্পত্তি কিম্বা ইহা দেন ও আবশ্যিক হইলে বাণীকে সম্পত্তির অধিকার দেওয়াইবেন। কিন্তু

আদালত যে দিন পর্যন্ত করিলে এই টাকা সেই দিনে কি তৎপূর্বে দেওয়া না গেলে যদি সাধারণ বা উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক না হয়, বদিব এই সম্পত্তি উদ্ধার করিবার সকল অর্থ হস্তান্তরপে রহিত হইবে কিম্বা যদি কট কবলার বন্ধক না হয়, এই সম্পত্তি বিক্রীত হইবে।

২২ ধারা। উক্ত টাকা ও ২৩ ধারার উল্লিখিত তৎসংক্রান্ত খরচা দেওয়া গেলে পর উদ্ধার হইলে অধিকার হইলে বাণীকে বন্ধকী করার বিধিক বিধি।

এ টাকা উদ্ধারে না দেওয়া গেলে যদি সাধারণ বা উপস্থিত ভোগ সহিত বন্ধক না হইয়া থাকে তাহা হইলে উদ্ধার করিবার অধিকার হইবে প্রতিবাদী আদালতের অধিকার ও তৎসংক্রান্ত মোকদ্দমার সকল অর্থ এই বন্ধকী সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অর্থ সমাক্রমে রহিত হইবার কিম্বা কটকবলার বন্ধক না হইলে উক্ত বন্ধকী সম্পত্তি বিক্রীত হইবার আজ্ঞা প্রার্থনা করিতে পারিবেন।

সম্পত্তি উদ্ধার করিবার অর্থ রহিত করিবার আদালত প্রার্থনা হইলে আদালত বাণীর ও তৎসংক্রান্ত সাধারণ-গণের এই বন্ধকী সম্পত্তি উদ্ধার করিবার সকল অর্থ সমাক্রমে রহিত হইবার আজ্ঞা করিবে ও আবশ্যিক হইলে প্রতিবাদিকে এই সম্পত্তির অধিকার দেওয়াইবেন।

বিক্রয়ের আজ্ঞার প্রার্থনা হইলে, আদালত আজ্ঞা করিবেন যে উক্ত সম্পত্তি কিম্বা তাহার যৌক্তিক অংশ বিক্রীত হয় এবং বিক্রয়ের উৎপন্ন বিক্রয়ের খরচ বাস দিয়া আদালতে প্রদত্ত হয় ও প্রতিবাদির পাওনা শোধ করিতে প্রযোজিত হয় এবং অবশিষ্ট টাকা থাকে তাহা বাণীকে কিস্তি প্রদানের অধীন অন্য ব্যক্তিকে দেওয়া হয়।

এই ধারার ক্ষেত্রে আজ্ঞা করা গেলে বাণীর উদ্ধার করিবার অর্থ ও প্রতিবন্ধিত্বই আজ্ঞা সংশ্লিষ্ট সম্পত্তি সম্বন্ধে লুপ্ত হইবে।

পক্ষাংশ লিখিত তারিখ পর্যন্ত করিলে আদালত কোম দায় হইয়া দিবার সেই নিয়মে ২১ ধারার ক্ষেত্রে অবশ্যিকতা।

২৩ ধারা। এই অধ্যায়ের মধ্যে সম্পত্তি উদ্ধার বা আদালতের দায় বিক্রয় করা গেলে ডিক্রীর পর বন্ধক প্রাপ্য বন্ধক প্রাপ্য হইতে হইবে, ইহা হস্তান্তর করিবার ক্ষমতা।

সম্পত্তি হস্তান্তর সময়ে যদি বন্ধক প্রাপ্যতার আদালতের উদ্ধার খরচা পাইবার অর্থ অপ্রাপ্য না হইবে তাহা





যে ব্যক্তি ২। কর্তৃক প্রদত্ত নিকট প্রাপ্ত করিতে  
হইবে তাঁহাকে উক্ত জিনিস পাওয়া না গেলে কিম্বা  
যে ব্যক্তি প্রদত্ত করিতে চাহেন তিনি তাঁহাকে না  
জানিলে, লেখ্যাক ব্যক্তি যে টাকা দিবার প্রস্তাব করি-  
বার চেষ্টা করিলে আদালতে তাহা আদান করিতে  
পারিবেন, এবং এই রূপে আদান করা গেলে এই টাকা  
দিবার প্রস্তাবের তুল্য বল হইবে।

১২ ধারা। যে ব্যক্তি চুক্তি করিতে সক্ষম নহেন,

যে ব্যক্তি করিতে সক্ষম নহেন তাহার উপর বা  
তাহার মোটর জারী  
করা প্রযুক্তি বলা।  
এই অধ্যায়ের বিধানমতে  
তাঁহার উপর বা  
মোটর জারী করিতে হইলে,  
কিম্বা প্রস্তাব বা আদান  
করা প্রযুক্তি বলা।  
তাঁহার করিতে বা প্রাপ্ত করিতে  
বা আদান হইতে হইলে কতিপয় বস্তু  
যিনি আইনমতে বস্তুকন তিনি উক্ত মোটর  
জারী কিম্বা প্রস্তাব বা আদান করিতে বা প্রাপ্ত  
করিতে বা প্রাপ্ত করিতে পারিবেন কিন্তু উক্তরূপ  
সম্পত্তিরূপক না থাকিলে যিনি উক্ত ব্যক্তির স্বার্থ  
সাধনার্থ এই অধ্যায়ে বিধানমতে মোটর জারী  
কিম্বা প্রস্তাব বা আদান করা প্রযোজ্য বা বাস্তব  
বোধ হইতে পারে উক্ত উক্তের নিমিত্ত যে আদালতে  
যোকদ্দম উপস্থিত করা যাতে পারিবে সে আদালতে  
যোকদ্দমকালীন অতিভাবক নিযুক্ত করণের প্রার্থ  
করা যাইতে পারিবে। এই অভিভাবক দ্বারা মোটর  
জারী করিবেন বা লইবেন উক্ত প্রস্তাব করিবে বা  
প্রাপ্ত করিবেন উক্ত আদালত করিবে বা আদালত  
হইতে প্রাপ্ত করিবেন এবং উক্ত ব্যক্তি চুক্তি করিতে  
সক্ষম হইলে তাহা করিতে পারিবেন বা তাঁহার  
করা উচিত হইতে সেই সকল আনুষঙ্গিক কাজ সম্পন্ন  
করিবেন। উক্ত অভিভাবক প্রাপ্ত ও তাহা  
পক্ষের প্রতি ও তাহা পক্ষ অভিভাবকের প্রতি  
যত দূর সম্ভব দেওয়া যাইবে মোটর জারী  
বিষয়ে আইন ৩১ অধ্যায়ের বিধানমতে।

১৩ ধারা। কতিপয় অধ্যায়ে বিধানমতে  
কতিপয় অধ্যায়ে বিধানমতে  
বিধানমতে বিধানমতে  
কতিপয় অধ্যায়ে বিধানমতে  
কতিপয় অধ্যায়ে বিধানমতে

### পঞ্চম অধ্যায়।

স্বাধীন সম্পত্তির পাট্টা বিষয়ক বিধান।

১০৪ ধারা। প্রদত্ত বা অনীকৃত মূল্য উপস্থাপন  
করা টাকা। তাহার অংশ  
পট্টা পক্ষের অংশ। বা পক্ষ বা মূল্যবান অন্য  
কোন জিনিস নিযুক্ত কালান্তরে বা বিশেষ ২২ মাসের  
কাল মধ্যে এইভাবে হস্তান্তরকর্তাকে দিতে হইবে বি-  
স্মৃত্যে বা তাহা নিষিদ্ধ করা হয় নিষিদ্ধ বা বি-  
কালের নিযুক্ত স্বাধীন সম্পত্তি ভোগ করিবার  
হস্তান্তর করা গেলে এবং হস্তান্তরক্রমে এইভাবে  
নিষেধ হস্তান্তর প্রাপ্ত করা যাবে এই হস্তান্তর  
উক্ত সম্পত্তির পাট্টা পক্ষ।

হস্তান্তরকর্তাকে পাট্টা দাতা হস্তান্তরকর্তাকে  
পাট্টা দাতা মূল্যবান পক্ষ এবং যে  
পাট্টা দাতা পাট্টা দাতা  
পক্ষ ও খাজানা পক্ষের  
অংশ।

১০৫ ধারা। যদি স্বাধীনতাব্যবস্থার চুক্তি পক্ষ কিম্বা  
স্বাধীন বাস্তু ২। মালিকানা  
নিষেধপত্রের বিধানমতে  
যাকে তাহা কৃষিকরণের বা  
তাহার অধিকার কোম ২  
পাট্টার বিধানমতে বলা।  
কিন্তু অন্য প্রাপ্ত নবায়ন  
অন্য সম্পত্তির যে পাট্টা

দেওয়া যায় তাহা বৎসর ২ চলিবে ও পাট্টাদাতার কি  
পাট্টাদাতার পক্ষ হইতে ভরমাসের মোটর দিয়া তাহা  
বহিত করা যাইতে পারিবে সেই ভরমাসের শেষ যেন  
ভূমি ভোগের বৎসরের শেষে সঙ্গে মিলে। ও অন্য  
কোন কার্যের জন্য সম্পত্তির যে পাট্টা দেয়া যায়  
তাহা মাস ২ চলিবে ও পাট্টাদাতার কি পাট্টাদাতার  
পক্ষ হইতে পঞ্চম দিন থাকিতে মোটর দিয়া তাহা  
বহিত করা যাইতে পারিবে সেই পঞ্চম দিনের শেষ  
যেন সম্পত্তি ভোগের বৎসর মাসের শেষে সঙ্গে মিলে।

যে পক্ষ এই ধারামতে মোটর মেন তিনি কিম্বা  
২৭ পক্ষ অন্য ব্যক্তি এই  
পাট্টা বহিত করিবার  
টিস লিখিয়া তাহাতে স্বাক্ষর  
নোটিশের কথা।  
করিলে তাহা যে  
বন্ধ করিবার সম্পত্তি থাকে তাহাকে দেওয়া যাইবে  
বা দিবার প্রস্তাব হইবে কিম্বা সম্পত্তির কোম প্রকাশ  
করেন তাহা লাগু করা দেওয়া যাইবে।

১০৬ ধারা। স্বাধীন সম্পত্তির পাট্টা বৎসর ২। এক  
বৎসরের অধিকালের নিমিত্ত  
পাট্টা প্রাপ্তকর্তার  
চলিলে বা বার্ষিক খাজানার  
ধরবে তাহার কথা।  
নিষেধাবলি দেওয়া গেলে  
স্বাধীনতা করা নিষেধপত্রক্রমে  
এই পাট্টা লিখিয়া দিতে হইবে।

স্বাধীন সম্পত্তির অন্য মূল্য পাট্টা নিষেধপত্রক্রমে  
বাচনিক নিষেধকর্তাকে দেওয়া যাবে।

১০৭ ধারা। বিপরীত ভাবে চুক্তিপত্র বা দেশাচার  
না থাকিলে স্বাধীন সম্পত্তির  
পাট্টা দাতার ও পাট্টা  
দাতার বৎসর ২ মাসের  
কথা।  
পাট্টাদাতার ও পাট্টাদাতার পরস্পর  
বৎসর ২ মাসের নিষেধাবলি  
উল্লিখিত স্বাধীনতা  
তাহারো যে স্বাধীনতা পাট্টা সম্পত্তির  
এতে তাহা প্রাপ্ত হয়

ক।— পাট্টাদাতার স্বাধীনতা বিষয়ক বিধান।

(ক) স্বাধীন সম্পত্তির অতি প্রত্য ব্যবহার সম্পত্তি  
পাট্টাদাতার জ্ঞাত নিকট পাট্টাদাতার অজ্ঞাত যে মোষ  
পাট্টাদাতার সামান্য স্বাধীনতা ফাঁদ করিতে পারবেন না  
স্বাধীন সম্পত্তির পাট্টাদাতার সেই মোষ পাট্টাদাতার  
নিকটে প্রকাশ করিতে হইবে।

(খ) পাট্টাদাতার অনুবোধ করিলে পাট্টাদাতার  
এই পাট্টাই সম্পত্তিতে উপাদানের আধিকার করা  
দিতে হইবে।

(গ) পাট্টার নিষেধিত বিধানের মধ্যে পাট্টাদাতার  
পাট্টার নিষেধিত খাজনা পক্ষ মিলে দিতে থাকেন ও আপ-  
ন্য চুক্তিমতে যত দিন কক্ষ করেন তত দিন বা তাহা  
যা সম্পত্তিতে গরিতে পারিবেন পাট্টাদাতার পাট্টা  
দাতার নিকটে সমস্ত চুক্তি করিয়াছেন বলিয়া জান ২ দে

(ঘ) পাট্টাদাতার স্থানে খাজানা বা কী পক্ষ  
পাট্টাদাতার বা কী খাজানা জন্য মালিশ না করিয়া  
যে সম্পত্তি সম্পত্তি পাট্টাদাতার সেই সম্পত্তির



মধ্যে বা উপরে যে স্থান পাট্টা বসানো উচিত সম্পর্কে উৎপন্ন ক্রোধ ও বিরুদ্ধতা নীচের সংক্রান্ত কোন স্থানীয় আইন চলিত থাকলে সে, আদালত নিয়মাদীনে এই খাজানা আদায় করতে পারবে না।

খ।— পাট্টাদাতার স্বত্ব ও দায়িত্বের বিধি।

(৬) যদি পাট্টা বসানো থাকিবে, তবে পাট্টাই সম্পত্তির হুকুম হয় পৈবস্তি সম্বন্ধে ২ কানে যে আইন প্রচলিত থাকে তাহার নিয়মাদীনে উক্ত বক্তৃত্য। পাট্টাই সম্পত্তির অন্তর্গত বলিয়া জ্ঞান করা যাবে।

(৭) অধিক কি বক্তৃত্য বসানো বিধি টেনসন মেনেব কি জমিদার কি অন্য প্রকার শক্তির বেগ দ্বারা যদি পাট্টাই সম্পত্তির কোন প্রয়োজনীয় অংশ সম্পূর্ণরূপে নষ্ট হইয়া যায় কিম্বা যে কার্যের নিমিত্ত পাট্টা দেওয়া যায় বাস্তবিক চরকারের নিমিত্ত সেই কার্যের অসুপযোগী হয়। তবে পাট্টাদাতার ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে পাট্টাবর্ণন হইবে।

কিন্তু যদি পাট্টাদাতার অন্যায় কার্য বা ক্রটি দ্বারা এই অপকার ঘটয়া থাকে তবে তিনি এই বরাদ্দ জন্য উক্ত কারপাইবার অস্থান করেন।

(৮) পাট্টাদাতার পাট্টাই সম্পত্তি বিষয়ক যে সেবা দত্ত করা কত্তবা নোটিস পাঠান পর যুক্তবস্ত্র সং-য়ের মধ্যে তাহার ক্রটি ও উপস্থিতি পরিদর্শন পাট্টাদাতার আপনিত্ব দ্বারা করা খাজানা উক্ত সমসাময়িক মের মরামতী খরচক টিক্স লভ্যে কিম্বা যা প্রদানে পাট্টা দাতার স্থানে আদায় করিবার তে পরিণত।

(৯) পাট্টাদাতার যে টাক দেওয়া কর্তব্য তাহা ন দেওয়া গেলে যদি পাট্টাদাতার স্থান বা পাট্টা সম্পত্তি হইতে তাহা আদায় করিবার লক্ষ্যে যাতে পাট্টা দেও তাহা তিনি এই টাকার দিতে উৎসাহ দিবেন। পাট্টাদাতার আপনিত্ব দ্বারা দখল খাজানা হইতে সমসাময়িক শাস্তি মের তে দিয়া অন্য প্রকারে পাট্টাদাতার স্থান আদায় করিবার লক্ষ্যে পারিবে।

(১০) পাট্টাদাতার যে স্থান বস্তু হইতে সমসাময়িক পাট্টাই সম্পত্তি—যাহা অন্যায় বা ক্রটি বা অন্যের মধ্যে কোন সময়ে সেই সকল বস্তু হইয়া লইতে পারিবে। কিন্তু পাট্টাই সম্পত্তি তিনি যে অস্থায় প্রাপ্ত হন, সেই অবস্থায় রাখিয়া দিবেন।

(১১) পাট্টাদাতার মোর্চিগর কোন কার্যে। অমির্দিত্ব যিহাদেব পাট্টা ফুটাইলে, এ পাট্টাদাতার রোপণ বা বা বোমা যন্ত্রণা এই পাট্টা বক্তৃত্য হইবে প্রচলিত হইতে পাট্টাই ভূমিতে থাকে, তিনি তাহার বৈধতা প্রতিষ্ঠা করিবে সেই সমসাময়িক ও তাহার কাটিয়া লইয়া বা নিমিত্ত ভূমি ও তাহার বিধিাবলি অবস্থান।

(১২) সম্পত্তি পাট্টাদাতার যে অর্ধ থাকে তাহার সমুদয় কি বোন ৯২। এই পাট্টাদাতার সমসাময়িক প্রকার বা বক্তৃত্যক্রমে বা দ পাট্টাক্রমে হস্তান্তর করিতে অস্থান ও হস্তান্তরক্রমে এই অর্ধের বা সমস্তের অধীতা তাহার পুনরায় হস্তান্তর করিতে পারিবেন। পাট্টা সংক্রান্ত যে দায় আছে পাট্টাদাতার অন্তর্গত কোন প্রযুক্তই অন্যের কোন দায় হইতে মুক্ত হইবে না।

হস্তান্তর বসনের অযোগ্য মূল্যী বস্তু বিশিষ্ট প্রকারে কি যে মজারের জন্ত দিতে ক্রটি হইয়াছে তাহার ইজারারকে ক কোর্ট অব ওয়ার্ডসে আদায় ইন্টেটেব পাট্টাদাতার এই দায় কোন কথাক্রমে উক্ত

প্রকার, কি ইজারার কি পাট্টাদাতার অংশ আদায় অর্ধ অন্যের প্রতি মিলন করিবার ক্ষমতা যে দেওয়া গেল এমত জ্ঞান করিতে হইবে না।

(১৩) পাট্টাদাতার অর্ধের প্রকৃত কি পরিমাণ চক যে হস্তান্তর পাট্টাদাতার জাত কিন্তু পাট্টাদাতার অজ্ঞাত এবং যাহাতে উক্ত অর্ধের মূল্য হ্রাস হয় তাহার সম্পত্তির পাট্টাদাতার সেই হস্তান্তর পাট্টাদাতার নিকটে প্রকাশ করিতে হইবে।

(১৪) নির্দিষ্ট সময় ও স্থানে পাট্টাদাতাকে দিখা তাঁহার এতদ্বিবরণ কর্তৃক কার্যকে পাট্টাদাতার পণ বা খাজানা দিতে কিম্বা দিবার প্রস্তাব করিতে হইবে।

(১৫) পাট্টাদাতার আবশ্যিক যে সম্পত্তি যে অবস্থায় তাহার অধিকারে দেওয়া যায় সেই অবস্থায় তাহার বাধন ও পাট্টার নিয়ান ফুটাইলে যুক্তিসঙ্গত ব্যবহার বা অনিবার্য শক্তির দ্বারা সম্পত্তির যে রূপ পরিবর্তন হয় তাহা না দিখা দেও অস্থায় সম্পত্তি কিম্বা ইয়া মের এবং দিবারের মধ্যে যুক্তিসঙ্গত যে কোন সময়ে পাট্টাদাতা কি তাহার কর্তৃক কার্যকে পাট্টাই সম্পত্তির মধ্যে প্রবেশ করিয়া তাহার অস্থায় দেখিতে ও অবস্থায় কোন মোর্চা দেখিলে তদ্বিবরণ নোটিস দিতে কি দিখা দিতে মের এবং পাট্টাদাতার বা তাহার চাকর বা কর্মচারীদের কোন কার্য বা ক্রটি হইলে এই মোর্চা জরিয়া থাকিলে উক্ত মোর্চা দিলে কি দিখা গেলে পর তিন মাসের মধ্যে উক্ত মোর্চা সমাধান করবেন।

(১৬) পাট্টাদাতাকে যে সম্পত্তি পাট্টা করিবার দেওয়া গেল অন্য বা অন্য দ্বারা এই সম্পত্তি তাহার কোন অংশ লভ্য বা যাহা উক্ত হইবে তাহা অন্য ব্যক্তি পাট্টা সম্পত্তি কোন স্থানে অতিক্রম করিতে চেষ্টা কিম্বা এ সম্পত্তি স্মারক পাট্টাদাতার কোন অস্থায় হস্তক্ষেপ করিতে এই মোর্চার সন্ধান জারিতে পাট্টাদাতার যুক্তবস্ত্র তাহা দাবী পাট্টাদাতাকে সেই কথার নোটিস দিবেন।

(১৭) পাট্টাদাতার জ্ঞানবান বোন স্থায়ী ম্যার পাট্টাই সম্পত্তি ও উত্তরণ জব্দ থাকিলে তাহার ব্যবহার করিতে পারিবেন। কিন্তু যে অতিক্রমে পাট্টা দেওয়া যায় উক্ত অন্য কোন অংশে উক্ত সম্পত্তির ব্যবহার করিতে পারিবেন না বা অন্য কার্যকেও ব্যবহার করিতে দিবেন না কিম্বা বাহ্যিক কার্যের রূপ সন্ধান করিতে কি যত্ন দাখিল ফেলি তাহা তাহার দানি করিতে কিম্বা পাট্টা দিবার সময়ে যে খনি খোঁদা ছিল না সেই খনি খুঁড়িতে কি যাহাতে সম্পত্তির বিশেষ সাধন কিচিৎ কালস ফল হয় এরূপ কার্য করিতে পারিবেন না।

(১৮) পাট্টাদাতার পাট্টাদাতার অনুমতি না পাইলে, কলম ক্রিয়ায়োর নিমিত্ত হইবে অন্য কোন কাণে কোন স্থায়ী বিষয় গাঁথা হইবে না।

(১৯) পাট্টার নিয়ান ফুটাইলে, পাট্টাদাতার পাট্টা দাতাকে পাট্টাই সম্পত্তির অধিকার দেওয়া ইয়া দিতে হইবে।

১০৮ ধারা। পাট্টানাতা এই পাট্টাই সম্পত্তি কি  
তাঁহার কোন অংশ কিম্বা তদ্ব্য  
পাট্টানাতার আদে  
যদি হস্তান্তরক্রমে প-  
নীতা হন তাঁহার অধিকার  
থাকিলে যত দিন এই সম্প-

ত্তির কথা তাঁহার হস্তান্তরিত অংশের আদে  
তত দিন তৎসম্পর্কে পাট্টানাতার সকল স্বত্ব প্রাপ্ত  
হইবেন ও পাট্টাই ইচ্ছা করিলে পাট্টানাতার সকল  
স্বত্বের ও দায়ী হইবেন। কিন্তু পাট্টাই বা পাট্টা  
দাতার উপর যে সকলসর বর্ত্তমান স্বত্ব, এই সম্পত্তি  
হস্তান্তর করিবারকালে এই স্বত্ব বিনষ্ট পাট্টানাতা তদ্ব্যধে  
কোন দায় হইতে মুক্ত হইবেন না কিন্তু পাট্টাই  
ইচ্ছা করিলে হস্তান্তরক্রমে এইতাকে আপনায় নিকট  
দায়ী বলিয়া কাহা করিতে পারিবেন।

পবিত্র হস্তান্তর করিবার পূর্বে যে আত্মীয় বা  
পাট্টাই প্রাপ্ত এইতাকে পাট্টাইর অধিকারী নহেন  
ও তৎসম্পত্তি হস্তান্তর যেরূপ গিফটক্রমে প্রাপ্ত করিবার  
কারণ না থাকিলে যদি পাট্টাইর পাট্টানাতাকে আত্মীয়  
দিয়া থাকেন তবে তিনি হস্তান্তরক্রমে এইতাকে  
আত্মীয় সেই আত্মীয় দ্বিবার দায়ী নহেন।

পাট্টানাতা পাট্টাই সম্পত্তির অংশ হস্তান্তর  
করিয়া দিলে এই হস্তান্তরিত অংশের নিমিত্ত পাট্টাইর  
নিষ্কারিত পট্টার বা আত্মীয় যে অংশ দেয় হয় তিনি  
তাঁহা ও তাঁহার বিধানেব নিয়মপাশে নির্ণয় করিতে  
পারিবেন।

১০৯ ধারা। পাট্টাইর নিষ্কারিত মিয়াদ নিষ্কারিত  
মিয়াদ যে দিবারদি দিবারদি প্রচলিত হইবে বা  
চলিবে সেইদিন হইতে বা বাচ্য থাকিলে এই মিয়াদ  
না হইবার কথা। সেই দিবার করিতে গেলে  
সেই দিন ধরিতে হইবে না। মিয়াদ আরম্ভ হইবার  
কোন দিন নির্দিষ্ট না থাকিলে পাট্টাই করিবার সময়  
বহি সেই মিয়াদ চলিবে।

যদি এক কি এক বৎসর মিয়াদ চলে তবে একবার  
এক বৎসর মিয়াদেব স্তরের স্পষ্ট নিয়ম না থাকিলে  
কথা। এই মিয়াদ যে দিবারদি চলে  
পাট্টাই সেই বা সেই ১ বৎসরের অবসানের পর নিম্নের  
সম্পূর্ণ দিনও প্রবল থাকিবে।

উক্তরূপে যে মিয়াদ নিষ্কারিত হয় তাহা অতীত  
পাট্টাই স্বেচ্ছামতে হইবার পূর্বে স্বেচ্ছামতে  
রহিত হইবার কথা। হিও হইতে পারিবার কথা ব্যক্ত  
থাকিলে ও কাহার স্বেচ্ছামতে তাহা রহিত হইতে  
পারবে পাট্টাই ইচ্ছা উল্লেখ না থাকিলে পাট্টানাতার  
স্বেচ্ছামতে সেই মিয়াদ বহিও হইতে পারিবে পাট্টা  
নাতার স্বেচ্ছামতে নয়।

পাট্টাইর মিয়াদ রহিত ১০৯ ধারা। পাট্টাই এই ২ প্র  
হস্তান্তরিত কথা। কাহা রহিত হইতে পারিবে,

(ক) পাট্টাইর নিষ্কারিত মিয়াদ গত হইলে

(খ) যে স্থলে উক্ত যে দেয় অস্ত কোন ঘটনা সাপেক্ষ  
হয় এই ঘটনা ঘটিলে,

(গ) পাট্টাই সম্পত্তিতে পাট্টানাতার যে স্বার্থ থাকে  
তাঁহা কিম্বা এই সম্পত্তি হস্তান্তরক্রমে সম্বন্ধে তাঁহার  
স্বার্থ থাকে তাহা কোন ঘটনা ঘটিলে যদি রহিত  
হয় তবে এই ঘটনা ঘটিলে

(ঘ) সমুদয় পাট্টাই সম্পত্তিতে পাট্টানাতার ও  
পাট্টানাতার স্বার্থ একই সময়ে একই হইবে একই ব্যক্তির  
অধি বর্ত্তিবে,

(ঙ) স্পষ্ট কথা দ্বারা তাগ করা গেলে অর্থাৎ  
পরস্পর সম্মতিক্রমে পাট্টানাতার স্বার্থ পাট্টাই বা পাট্টা  
নাতাকে সমর্পণ করিলে

(চ) ভাবত তাগ করা গেলে

(ছ) দণ্ডক্রমে অর্থাৎ (১) পাট্টাইর কোন নিয়ম ভঙ্গ  
হইলে পাট্টানাতা সম্পত্তি পুনঃপ্রাপ্ত করিবেন কিম্বা  
পট্টা বার্থ হইবে এইরূপের স্পষ্ট নিয়ম থাকিলে ও  
পাট্টাইর সেই নিয়ম ভঙ্গ করিলে, কিম্বা (২) পাট্টা  
দায় ভূতীয় ব্যক্তির পক্ষে অধিকার তুলিয়া, কিম্বা  
অন্যপক্ষ অধিকারে দণ্ডিত করিয়া আপনায় পাট্টা-  
দায়ী শব্দ ভাগ করিলে এবং উক্ত স্থলে পাট্টানাতা  
কি তাঁহার স্বত্ব প্রাপ্তি পাট্টাই রহিত করিবার অভিপ্রায়  
স্বত্ব কোন ব্যক্তি করিলে

(জ) এক পক্ষ অন্য পক্ষকে নিয়মমতে পাট্টাই বহিত  
করিবার কি সম্পত্তি হইবে উত্তিবা যাঁহার কি উত্তিবা  
যাঁহার অভিপ্রায়ে নোটিস দিলে এই নোটিসের মিয়াদ  
গত হইলে।

(চ) প্রকরণের উদাহরণ।

আমরা পাট্টাইর পাট্টানাতার আদে পাট্টাই সম্পত্তির দণ্ডম  
পট্টাইলেন তাহা বৎসর পাট্টাই চলিত থাকিতেই ফল  
হইবে। ইচ্ছা হইলে পূর্বে পাট্টাই, তাগ করা হইল সুতরাং  
পূর্বে পট্টাই রহিত হইবে।

১১ ধারা ১১০ ধারা (ছ) প্রকরণমতে দণ্ডক্রমে  
দণ্ড অন্যথা করণের পাট্টাই বহিত হইলে পর যে আ-  
করা। আত্মীয় দেয়া পড়ে তাহা গ্রহণ  
করা গেলে কিম্বা এই আত্মীয়  
নিমিত্ত ক্রোক করা গেলে কিম্বা পাট্টানাতার অন্য যে  
কাহা দ্বারা পাট্টাই প্রবল থাকিবার দায় বহিও হইবার  
অভিপ্রায় দৃষ্ট হয় এমন কাহা করা গেলে সেই দণ্ড  
অন্যথা করা হয়।

কিন্তু দণ্ড যে হইবার ইচ্ছা পাট্টানাতার আদে চাই  
আর দণ্ডক্রমে পাট্টানাতাকে উত্তিবা দিবার মোকদ্দম  
উপস্থিত করিবার পাবে আত্মীয় প্রাপ্ত করা গেলে উক্ত  
গ্রহণ দ্বারা দণ্ড অন্যথা করা হইবে না।

১১১ ধারা। ১১১ ধারা (জ) প্রকরণমতে পাট্টানাতা  
নোটিস দিলে পর পাট্টাই  
উত্তিবা যাঁহার নো  
দাতার যে কাহা দ্বারা পাট্টাই  
দণ্ড অন্যথা করণের  
প্রবল থাকিবে দায় কাহা  
কথা। হইবার অভিপ্রায় দৃষ্ট হয় এমন  
কাহা করা গেলে কাহাকে নোটিস দেওয়া যাই স্পষ্ট  
কি তাহা তাঁহার সম্মতিক্রমে, উক্ত নোটিস অন্যথা  
করা হয়।



১১৯ ধারা। এই অধ্যায়ে যে স্থলের অন্তর্গত  
 ঐ স্থান হইল সেই স্থলটির যে  
 উক্ত পক্ষের অধিকার  
 সায়ের কথা।  
 ব্যক্তি যাহা মেনে  
 তাঁহার বিরুদ্ধে তুল্য স্বত্ব ও  
 দায় থাকে, ও যিনি যাহা, লম্বা  
 জমি সম্পর্কে তাঁহার  
 জেতার তুল্য স্বত্ব ও দায় থাকে।

১২০ ধারা। যুক্তার বিলম্ব হইলে যে ব্যক্তি যে যুক্তা  
 দেন, সেও তাই তিনি সেই  
 যুক্তা বিলম্বের কথা।  
 যুক্তার নির্দেশিতার  
 হইল।

## ৭ মধ্যম অধ্যায়।

দানবিষয়ক বিবি।

১২১ ধারা। ইচ্ছাপূর্বক ও দিয়া যুক্তা দান  
 দান, শব্দের অর্থ।  
 অতিহিত এক ব্যক্তি  
 নামে অতিহিত অন্য এক ব্যক্তি  
 কে নির্দিষ্ট কোন বস্তুমান  
 সম্পত্তি হস্তান্তর  
 করিয়া দিলে, এবং  
 অস্বীকারকর্তৃক বা  
 তাঁহার পক্ষে  
 তাহা গ্রহণ করা গেলে  
 এই হস্তান্তর বাণ্যকে 'দান'  
 বলা যায়।

দাতার জীবনকালে ও তিনি  
 দানকরণক্ষম থাকিতে  
 এবং যে সময়ে ক্রিতে  
 উক্তকণ গ্রহণ করিতে  
 হইবে, তাহার কথা।

গ্রহণ করিবার পূর্বে  
 প্রতীতি হইল দান  
 বার্য হয়।

১২২ ধারা। দাতার সম্পত্তি দান করিতে হইলে  
 বেজিন্দারী কথা  
 নিবন্ধপত্রক্রমে  
 হস্তান্তর কার্য সম্পাদন  
 করিতে  
 হইবে।  
 এই নিবন্ধপত্র দাতা  
 কর্তৃক বা তাঁহার পক্ষে  
 স্বাক্ষরিত  
 হইবে এবং তাহাতে  
 অনুমান দুইজন  
 সাক্ষীর স্বাক্ষর  
 থাকিবে।

অদ্বার সম্পত্তি দান করিতে  
 হইলে পূর্বোক্তরূপে  
 রেজিস্ট্রারী করা  
 স্বাক্ষরিত উক্ত  
 নিবন্ধপত্রক্রমে  
 কিংবা সম্পত্তি  
 সমর্পণ করিয়া  
 হস্তান্তর কার্য  
 সম্পাদন  
 করা যাইতে পারিবে।

বিক্রীত দান যেকোন  
 সমর্পণ করা যায়  
 সেও ক্রমে  
 উক্তরূপ সমর্পণ  
 করা যাইতে  
 পারিবে।

২৩ ধারা। বস্তুমান ও ভাবী উভয় সম্পত্তি দান  
 বস্তুমান ও ভাবী সম্পত্তি  
 দান করিলে  
 সেও ক্রমে  
 উক্তরূপ সমর্পণ  
 করা যাইতে  
 পারিবে।

১২৪ ধারা। কোন বিভাজ্য  
 প্রত্যেককে দান করা  
 গেলে  
 ও তাহা একজন দান  
 গ্রহণ  
 না করিলে  
 তিনি গ্রহণ করিলে  
 যে স্বার্থ  
 পাইতেন সেই স্বার্থ  
 সম্বন্ধে দান  
 বার্য হইবে।

১২৫ ধারা। যাহা দাতার ইচ্ছা  
 সাপেক্ষ নহে  
 একজন  
 ব্যক্তিকে দান  
 করিলে  
 কোম  
 নির্দিষ্ট  
 বস্তুমান  
 দান  
 করিতে  
 পারিবে।  
 তাহার  
 ক্রিতে  
 হইবে  
 দাতা ও  
 গ্রহীতা  
 বোধ্য।

উক্তে  
 একজন  
 নিয়ম  
 করিতে  
 পারেন  
 কিন্তু  
 দাতার  
 ইচ্ছা  
 হইলেই  
 দান  
 সম্পূর্ণ  
 করে  
 বা  
 অংশ  
 বহিত  
 করা  
 যাইতে  
 পারিবে  
 উক্ত  
 পক্ষ  
 একজন  
 নিয়ম  
 করিলে,  
 এই  
 দান  
 সম্পূর্ণরূপে  
 বা  
 অংশ  
 বিশেষে  
 অংশ  
 বার্য  
 হইবে।

যুক্তার  
 অত্যাধিকার  
 তাহার  
 দ্বারা  
 দান  
 করা  
 যাইতে  
 পারিবে  
 সেই  
 স্থলে  
 দান  
 ও  
 বহিত  
 করা  
 যাইতে  
 পারিবে।

পূর্বে  
 দান  
 করিলে  
 দান  
 বহিত  
 করা  
 যাইতে  
 পারিবে  
 না।

মোট  
 দান  
 পাঠিয়া  
 মূল্য  
 দিয়া  
 যাহা  
 হস্তান্তর  
 ক্রমে  
 গ্রহণ  
 হইল  
 এবং  
 তাহার  
 কোন  
 কাগজে  
 তাহার  
 পক্ষে  
 স্বাক্ষর  
 যে  
 কোন  
 বিদ্য  
 হইলে,  
 এবং  
 জ্ঞান  
 করিতে  
 হইবে  
 না।

উদাহরণ।

(ক) আশ্রয়  
 বস্তুমানকে  
 একটি  
 ক্ষেত্র  
 দিয়া  
 বস্তুমানের  
 ক্ষেত্র  
 যে  
 আশ্রয়  
 এই  
 বস্তু  
 দান  
 করিলে  
 যে  
 আশ্রয়ের  
 পূর্বে  
 বস্তু  
 তাহার  
 সম্বন্ধে  
 লভ্য  
 হইলে  
 আশ্রয়  
 এই  
 ক্ষেত্র  
 পূর্ণ  
 হইল  
 করিতে  
 পারিবে  
 না।  
 কোম  
 দাতার  
 সম্বন্ধে  
 বা  
 গ্রহীতার  
 আশ্রয়ের  
 ক্ষেত্র  
 বস্তুমানের  
 দ্বারা  
 হইল।  
 আশ্রয়  
 এই  
 ক্ষেত্র  
 পূর্ণ  
 হইলে  
 তাহার  
 পক্ষে  
 পারিবে  
 না।

(খ) আশ্রয়  
 বস্তুমানকে  
 একজন  
 টাকা  
 দিয়া  
 বস্তুমানের  
 সম্বন্ধে  
 আশ্রয়  
 এই  
 বস্তু  
 দান  
 করিলে  
 যে  
 আশ্রয়ের  
 পূর্বে  
 একজন  
 টাকা  
 হইল  
 তাহার  
 পক্ষে  
 পারিবে  
 না।  
 ১০  
 টাকা  
 সম্বন্ধে  
 তাহার  
 পক্ষে  
 পারিবে  
 না।  
 ১০  
 টাকা  
 সম্বন্ধে  
 তাহার  
 পক্ষে  
 পারিবে  
 না।  
 আশ্রয়  
 এই  
 থাকিবে।

১২৬ ধারা। যদি  
 একটি  
 হস্তান্তর  
 ক্রমে  
 একই  
 বস্তু  
 দান  
 করা  
 হয়  
 তাহা  
 ক্রমে  
 দানের  
 কথা।  
 এবং  
 তাহা  
 একটি  
 দান  
 হইলে  
 তাহার  
 দাতার  
 পক্ষে  
 ও  
 আশ্রয়  
 পক্ষে  
 তাহার  
 পক্ষে  
 দান  
 সম্পূর্ণরূপে  
 গ্রহণ  
 না  
 করিলে  
 প্রতীতি  
 ও  
 দাতার  
 কিছু  
 পাঠিতে  
 পারেন  
 না।

যদি  
 দুই  
 বা  
 তদধিক  
 দান  
 হইলে  
 তাহার  
 পক্ষে  
 দান  
 করা  
 যাইতে  
 পারিবে  
 না।  
 এবং  
 তাহা  
 একটি  
 দান  
 হইলে  
 তাহার  
 দাতার  
 পক্ষে  
 ও  
 আশ্রয়  
 পক্ষে  
 তাহার  
 পক্ষে  
 দান  
 সম্পূর্ণরূপে  
 গ্রহণ  
 না  
 করিলে  
 প্রতীতি  
 ও  
 দাতার  
 কিছু  
 পাঠিতে  
 পারেন  
 না।



যে প্রকৃতি চুক্তি করিতে অক্ষম তিনি কর্তব্য তাব  
যুক্ত কোন সম্পত্তি গ্রহণ  
অযোগ্য ব্যক্তিকে করিলে এই গ্রহণ জ্ঞাতি হইবে না। কিন্তু চুক্তি  
করিতে সক্ষম হইলে ও কর্তব্য  
জ্ঞাত হইলে পর তিনি যদি মনঃসম্পত্তি রাখেন তবে  
তিনি উত্তরপক্ষে ক্ষম।

উদাহরণ।

(ক) চিত্রপুত্রের জিওলজিক্যাল আইনটিক কোম্পানিতে ও  
অগংপুত্রের সফটওয়্যার আইনটিক কোম্পানিতে আনন্দের শ্যাম  
আছে। অগংপুত্রের শ্যাম সফটওয়্যার শীঘ্র ডাউন বিক্রি চাওয়া  
সম্ভাবনা আছে। এই আইনটিক কোম্পানিতে আনন্দের  
যত শ্যাম আছে তিনিই তাহা বলরামকে দান করিলেন। অস-  
হাস অগংপুত্রের শ্যাম গ্রহণ করিতে অস্বীকার করিল। সেই  
চিত্রপুত্রের শ্যাম পাঠিতে পারেন না।

(খ) আনন্দ কর্তৃক বলরামের মিস্ত্রীমি পাঠীকরণে একটি  
বাঁজী ডাউন লইয়া যে ডাউন দিতে স্বীকার করেন তাহা তিনিও  
উদাহরণে এতিনিমিত্ত এই মিস্ত্রীমিদের দ্বিতীয় দিতে বহু কিন্তু  
এই দ্বিতীয় প্রজাতি দিলে তত ডাউন পাওয়া যায় না। আনন্দ  
বলরামকে এই পাঠী ও ডাউন ও যতদূরপক্ষে কিংবদন্তীমিত্ত টাকা  
দান। বলরাম পাঠী গ্রহণ করিতে অস্বীকার করেন। অস্বীকার  
করণে উদাহরণ টাকা পাঠীয়া অধিকার নষ্ট হইবে না।

১২৭ ধারা। দাতার সমস্ত সম্পত্তি দান করা গেলে  
যে পরিমাণের সম্পত্তি থাকে  
সমস্ত সম্পত্তির এই সেই পরিমাণ। পরন্তু ১২৬  
ধারার বিধানের বিষয়াদীনে  
দাতার দানকালে সমুদয় ধনের জন্য গ্রহীতা স্বয়ং  
দায়ী হইবেন।

১৮ ধারা। মৃত্যুর সম্পত্তি নথি বা যে আত্মবর  
সম্পত্তি দান করা যায় এই  
মৃত্যুসম্পত্তি বা মৃত্যু  
পাশবৎ বা মৃত্যুপত্রের  
অধীনে  
অধ্যায়ের কোন কথা তৎ  
সম্পত্তি থাকিবে না, এবং মৃত-  
সম্পত্তির ব্যবস্থাক্রমে যে  
কোন বিধি থাকুক এই অধ্যায়ের কোন কথাক্রমে তাহার  
বিষয় হইবে এতদ্বারা জান করিতে হইবে না।

## ৮ অষ্টম অধ্যায়।

মোকদ্দমাযোগ্য দাওয়া হস্তান্তর করণ বিষয়ক  
বিধি।

২৯ ধারা। দেওয়ানী আদালতে কোন দাওয়া  
মোকদ্দমা যোগ্য দাওয়া উপর্য উপর্য হইবার হেতু বলিয়া  
প্রদত্ত হয়। গণ্য হইলে তাহা প্রদত্ত কার-  
বার দ্বিতীয় বাস্তবিক মোকদ্দমা উপস্থিত থাকুক বা না  
থাকুক তাহা অপ্রাসঙ্গিক হওয়ার সম্ভাব্য হইতে বা না হইতে,  
এই দাওয়াকে মোকদ্দমাযোগ্য দাওয়া বনে।

৩০ ধারা। খাটব কিম্বা সম্পত্তি বাহার প্রতি বর্ত্তে  
কোন হস্তান্তর করণের তিনি কোন স্থান কি আত্মবর  
করা সম্পত্তি গঠ কোন অভ্যাসক  
বর্ত্তিত হস্তান্তর করিবার একপক্ষ না হইলে তাহাকে

স্পটে নোটিস না দেওয়া গেলে, তাহার বিপক্ষে এই  
হস্তান্তর করণ গ্রহণ হইবে না, এবং এই খাতক কি  
উক্ত অন্য ব্যক্তি এই হস্তান্তর করণ কাছের একপক্ষ না  
হইয়া ও তাহাযের স্পটে নোটিস না পাইয়া আপনাত  
অন্য লইয়া কি সম্পত্তি লইয়া যে কাছা করেন, তাহা এই  
হস্তান্তর করণের বিপক্ষে সিদ্ধ হইবে।

উদাহরণ।

(ক) আনন্দ বলরামের টাকা দাওয়া, বলরাম চিত্রপুত্রের প্রতি  
এই স্থান হস্তান্তর করেন। পরে বলরাম আনন্দের স্থানে এই  
টাকা দাওয়া করিলে আনন্দ এই স্থান আনন্দের প্রতি হস্তান্তরিত  
হইবার নোটিস না পাইয়া বলরামকে টাকা দেয়। এই কাছা  
সিদ্ধ ও চিত্রপুত্র এই স্থান আনন্দের অধ্যায় আনন্দের মাঝে দান  
করিতে পারিবেন না।

(খ) আনন্দ বলরাম আনন্দ স্বীকারের বিকট গম্বা গচ্ছিত  
করিয়া চিত্রপুত্রের বিকট তাহার সন্তানীপত্র করিয়া দেন। পরে  
আনন্দ নিম্নবাদের বিকট এই গম্বার হস্তান্তরিত দাওয়া  
দিলেন। বলরাম চিত্রপুত্রের পক্ষে এই গম্বার সন্তানীপত্রের নোটিস  
না পাইতেই আনন্দ তাহার বিকট এই হস্তান্তরিত আনন্দ এই  
গম্বা লইয়া যায়। নিম্নবাদের গম্বা দেওয়া বলরামের  
ব্যয়গত কাছা। নিম্নবাদের বিপক্ষে চিত্রপুত্রের প্রতিকার নাই।

১৩১ ধারা। পূর্বে প্রত্যেক নোটিস লিখিয়া  
নোটিস লিখিয়া স্বাক্ষর দেওয়া যাইবে ও তাহাতে যে  
করিতে হইবার কথা ব্যক্তি এই প্রত্যেক হস্তান্তর করেন  
তাঁহার, কিম্বা এতৎকার্যপক্ষে তাঁহার বিষয়মতে ক্ষম-  
তা প্রাপ্ত কর্তৃকারকের স্বাক্ষর করিতে হইবে।

১৩২ ধারা। খাতক কিম্বা যে ব্যক্তি প্রতি সম্পত্তি  
খাতকের সেই খাতকের বর্ত্তে তিনি তৎক্ষণ নোটিস  
কাছা সকল করিতে হই পাইলে এই হস্তান্তর কাছা  
বায় কথা। সফল করিবেন। কিন্তু যদি  
খাতক ভিন্নাধিকার দেশে বাস করেন কিম্বা সম্পত্তি  
ভিন্ন দেশের অন্তর্গত থাকে ও তাহার অনুকূলে সেই  
হস্তান্তরকাছা করা যায় এই দেশের আইন অনুসারে  
যদি তাঁহার স্বত্ব সম্পূর্ণ না হয় তবে সফল করিবেন না।

৩৩ ধারা। যে স্থলে যের হস্তান্তর কর্তা খাতকের  
খাতকের লগ পোষন অংশোদয় ক্ষমতা গরাক্তী  
ক্ষমতার গরাক্তী কথা। করেন তাহাযের চুক্তি না  
থাকিলে সেই স্থলে খাতকের হস্তান্তর কালীন অংশোদয়  
ক্ষমতা সন্তোষই এবং পূর্ণ উপস্থানে হস্তান্তর করা গেলে  
এই পদের পরিমাণ বা মূল্য পর্যন্ত, এই গরাক্তী থাকে।

১৩৪ ধারা। মোকদ্দমাযোগ্য দাওয়া বিক্রীত হইলে  
যাহার বিকট দাওয়া ক্রেতাকে মূল্য ও বিক্রয়ের  
বিজ্ঞাত হয় তাহার মুক্ত আনুযায়িক খরচ ও ক্রেতা যে  
হইবার কথা। তারিখে মূল্য দেন সেই তারিখ  
অবধি এই স্থলে, যত দিনে যাহার বিক্রিতে এই দাওয়া  
থাকে তিনি সম্পূর্ণরূপে মুক্ত হন।



(ক) বিক্রীত মাটির সহ উত্তরাধিকারির বা সহ-স্বামির নিকটে বিক্রয় করা গেলে

(খ) মহাজানর দ্বারা পাওয়া থাকে তাঁর কোন বস্তুস্বত্ব নিষিদ্ধ তাঁহার নিকটে বিক্রয় করা গেলে,

(গ) ভুক্তদোকদমাযোগ্য মাটির নিয়মাবলী কোন সম্পত্তির অধিকারির নিকটে বিক্রয় করা গেলে

(ঘ) মাওয়া সম্প্রদায় করিয়া কোন উপযুক্ত আদালত দ্বারা নিলে কিম্বা মাওয়ার স্পষ্ট প্রমাণ হইয়া তাহা রাখেব নিষিদ্ধ প্রস্তুত থাকিলে,

এই ধারার পূর্বাংশের কোন কথা খাটিবে না।

৩৫ ধারা। কোন নিচ বর্ণিতে উল্লিখিত কোন বিচারালয়ে সংক্রান্ত বৈধিক বা বিচারালয় সংক্রান্ত কর্মচারীদের অধ্যয়নর অন্য কোন কর্মচারী যে আদালতের কর্ম করবেন সেই আদালতের বিচারাদেশাদায়ী কান দোকদমাযোগ্য মাওয়া কর করিতে পারিবেন না।

৩৬ ধারা। যখন কিসাস যে ব্যক্তির প্রতি হস্তান্তর করা হস্তান্তর করিলে তাহা হস্তান্তরকারির প্রতি প্রযোজ্য দায়ের করা। হস্তান্তরকারের তারিখে যে সকল দায় বর্তমান তিনি সেই সকল দায় স্বীকার করিয়া তাহা গ্রহণ করিবেন।

উদাহরণ।

কোন প্রকাশ্য কোম্পানী বকে প্রভাবনা বহির আমলের দায়ের ডিনেকু (অর্থ ও ধন সম্পত্তি) দেওয়া যায়। আমল হল যেই খিষ্টাই ধনসম্পত্তি বিক্রয় করিয়া তাঁহার ঐ ভুক্ত দায় কিসাস দেয় কিছু বলতাম এই প্রভাবনা। কথা লিখিত হয়। হল আমের ভুক্ত ঐ ধন সম্পত্তি অসিদ্ধ।

৩৭ ধারা। বর্তমান কি ভবিষ্যৎকালের প্রতিভূ বসন্তী ধনের কথা। যাহা মূল ধন হস্তান্তরকারী কি

প্রতীতি আদায় করিলে তাহা প্রথমত উক্ত আদায়ের খ চা দিতে ও দ্বিতীয়ত যে টাকার প্রতিভূরূপ হস্তা

গ্রব নাশ্য করা হইয়াছে তাহা লোপ দিতে প্রয়োগ করিতে হইবে যদি কিছু অবশিষ্ট থাকে, তাহা হস্তান্তরকারির হইবে।

৩৮ ধারা। ৩৭ ধারার

ক্রেয়বিক্রয় নিষর্গন বিধান স্থল ছাড়া ক্রেয় বিক্রয়

পত্র বজ্রীকৃত হইবার নিষর্গনপত্রের প্রতি এই অধ্য -

কথা। ২য় কোম বধ্য রক্তে না।

উদাহরণ।

ক্রেয়বিক্রয় নিষর্গন বিধান স্থল ছাড়া ক্রেয় বিক্রয়

পত্র বজ্রীকৃত হইবার নিষর্গনপত্রের প্রতি এই অধ্য -

কথা। ২য় কোম বধ্য রক্তে না।

উদাহরণ।

(ক) রাকবাবস্থা।

| সাল ও বছর।        | বিষয়।                | যত দূর রহিত হইল। |
|-------------------|-----------------------|------------------|
| অষ্টম মেমরির ১৭   | ব্যবহার বিষয়ক        | সমুদয়           |
| ৭ নম্বর আইনের     |                       |                  |
| ১ অধ্যায়         |                       |                  |
| উপ লব্ধ ও পরিবর্ত | প্রজন্ম বন্ধক বিষয়ক। | গ                |
| ১৮৭৭ আইনের        |                       |                  |
| ১৬ অধ্যায়।       |                       |                  |

(খ) যন্ত্রিসম্মতিসিদ্ধ জীবিত গবর্ণর জেনারেল

সাংসদেবের আইন।

| সাল ও বছর।      | বিষয়।            | যত দূর রহিত হইল।  |
|-----------------|-------------------|-------------------|
| ১৮৪২ সালের ২৯ আ | বন্ধন ও মুক্তি    | সমুদয়            |
| ১৮৪৪ সা ৩১ আ    | ভূমি হস্তান্তর কর | ১৭ ধারা।          |
| ১৮৪৫ সা ১১ আ    | গোয়ানিলাত ও উ    | ১ ধারা ও আধার     |
|                 | মতি বিষয়ক।       | ও হেভুবায়েট এর ২ |
|                 |                   | কথা ওয়ানিলাতের   |
|                 |                   | বিষয়ের ও ও       |
|                 |                   | ওয়ানিলাতেরদায়ের |
|                 |                   | বসন্তী নিষ্পন্ন   |
|                 |                   | করা।              |
| ১৮৬৬ সা ৭ আ     | ভারতবর্ষের ম্যাল  | ৩১ ধারা।          |
| ১৮৭২ সা ৪ আ     | হারি বিষয়ক       |                   |
|                 | পঞ্জাবের আইন      | ১৭ ৮ সালের বঙ্গদে |
|                 | বিষয়ক।           | লীয় ১ আইনের      |
|                 |                   | ও ১৮ ৬ সালের      |
|                 |                   | ১৭ আইনের সচিও     |
|                 |                   | যত দূর সম্পর্ক    |
|                 |                   | থাকে তত দূর।      |
| ১৮৭৪ সা ২ আ     | যথাসম্প্রদায়ের আ | ১৭২৮ সালের বঙ্গদ  |
|                 | ইন বিষয়ক।        | লীয় ১ আইনের ও    |
|                 |                   | ১৮৩ সালের ৭       |
|                 |                   | আইনের সচিও        |
|                 |                   | যত দূর সম্পর্ক    |
|                 |                   | থাকে তত দূর।      |
| ১৮৭৬ সা ১৮ আ    | অবোধ্য দেশের      | ১৮ ৬ সালের বঙ্গদ  |
|                 | আইন বিষয়ক        | লীয় ১৭ আইনের     |
|                 |                   | সচিও ২৩৭ স্পষ্ট   |
|                 |                   | থাকে ১৩ দূর।      |
| ১৮৭৭ সা ১ আ     | বিশেষ উপকার       | ৩৫ ও ৩৬ ধারার     |
|                 | বিষয়ক।           | লিখিত। -ই         |
|                 |                   | শব্দ।             |

(গ) আইন।

| সাল ও বছর।          | বিষয়।            | যত দূর রহিত হইল। |
|---------------------|-------------------|------------------|
| বঙ্গদেশীয় ১৭২৮ সা  | কটকবালা শিষ্যক    | সমুদয় আইন।      |
| ১ আ                 |                   |                  |
| বঙ্গদেশীয় ১৮ ৬ সা  | উদ্বারকরণ বিষয়ক  | সমুদয় আইন।      |
| ১৭ আ                |                   |                  |
| বোম্বাইয়ের ১৮৭৭ সা | ভোগাধিকার         | ১১ ধারা।         |
| ৫ আ                 | প্রাপ্তবয়স্ক প্র |                  |
|                     | যৌতাক বিষয়ক।     |                  |

Raj Krishna Mukherjee, M.A. and L.L.

Law Officer

কলিকতা প্রেসিডেন্সী জেল সনান। গবর্নর এন্ড জেনারেল জীবিত এডউইন য বস লুইস সাংসদ ১৮৭৭ খ্রিঃ ও প্রকাশিত হইল।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট



TUESDAY, AUGUST 2 1881

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।

## CONTENTS

|   | PAGE    | বিবরণ  | পৃষ্ঠা  |
|---|---------|--|---------|
| PART I—Resolutions Orders and Notifications of the Government of India            | Nil     | প্রথম খণ্ড—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন            | নাহি।   |
| PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal | 69—79   | দ্বিতীয় খণ্ড—বঙ্গদেশের লেফটেন্যান্ট গবর্ণরের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ১২৭—১৩৯ |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                                 | Nil     | তৃতীয় খণ্ড—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                        | নাহি।   |
| PART IV—Bills of the Legislative Council of India                                 | Nil     | চতুর্থ খণ্ড—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসিপি                 | নাহি।   |
| PART V—Acts of the Bengal Council   | 87—88   | পঞ্চম খণ্ড—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                            | ১৭—১৮   |
| PART VI—Bills of the Bengal Council   | Nil     | ষষ্ঠ খণ্ড—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসিপি                      | নাহি।   |
| PART VII—Circular Orders of the High Court and Boards of Revenue                  | 91—99   | সপ্তম খণ্ড—হাই কোর্টের ও বেঙ্গলিষ্ট কোর্টের সাধারণ আজ্ঞাপত্র             | ২১—২৯   |
| PART VIII—Advertisements  | 117—135 | অষ্টম খণ্ড—ইঙ্গিতকার প্রত্যয়  | ৫১৭—৫৩৫ |

## PART II

Resolutions Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

## NOTIFICATION

*The 25th July 1881*—The following programme of His Honor the Lieutenant Governor's approaching tour is published for general information —

| Darjeeling  | Date of departure | 8th August     |
|-------------|-------------------|----------------|
| Rungpore    | { " arrival       | 9th            |
|             | { " departure     | Do "           |
| Dhubri      | { " arrival       | Do "           |
|             | { " departure     | 11th "         |
| Dacca       | { " arrival       | 12th or 13th " |
|             | { " departure     | 15th or 16th " |
| Backergunge | { " arrival       | Ditto "        |
|             | { " departure     | 17th or 18th " |
| Khoolna     | { " arrival       | 18th or 19th " |
|             | { " departure     | 20th or 21st " |
| Canning     | { " arrival       | 22nd or 23rd " |
|             | { " departure     | Ditto "        |
| Calcutta    | { " arrival       | 23rd or 24th " |

HORACE A COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

## No 3121A

*GENERAL—The 19th July 1881*—The Civil Surgeon of Monghyr is appointed under section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act), to be certifying Surgeon for the whole of that district

*The 22nd July 1881*—Mr C J O'Donnell, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Jessore is allowed leave for one month under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from any date, not earlier than the 24th proximo, on which he may avail himself of it

Baboo Bhourub Nath Palit, Deputy Magistrate and Deputy Collector Rungpore is allowed leave for one month under Section 127, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr A C Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Mr R R Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong is transferred temporarily to the Chittagong Hill Tracts and is posted to the Sudder Station of that district

*The 23rd July 1881*—Mr R M Waller Officiating Deputy Commissioner of Lohardugga on leave, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant, *vice* Mr W B Oldham

Major C H Garbett, Deputy Commissioner of Singhbhum, is appointed to act in the Second Grade of Deputy Commissioners with effect from the afternoon of the 12th instant, during the absence on leave, of Mr R M Waller or until further orders

Mr L R Forbes Officiating Deputy Commissioner of the Chittagong Hill Tracts, is appointed to act until further orders in the Third Grade of Deputy Commissioners, with effect from the afternoon of the 12th instant *vice* Major C H Garbett, promoted

*The 24th July 1881*—Mr L E Lewis, Commissioner of the Chittagong Division, is allowed leave for two months and twenty six days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd proximo

Mr J Ware Edgar esq, Officiating Magistrate and Collector of Chumparun, is appointed to act as Commissioner of the Chittagong Division, during the absence, on leave, of Mr L E Lewis or until further orders

Mr H M Fobn, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Sewan, Sarun is appointed to act temporarily as Magistrate and Collector of Chumparun, *vice* Mr J Ware Edgar, esq

[Government Gazette, 2nd August 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—বাসমতের জিহুত লেণ্টেমেন্ট গবর্নর সাহেবের নামা হাটেন গবর্নর নিম্ন-  
লিখিত বি রূপ সাধারণের অবগতার্থে প্রকাশ করা গেল।

|                |                                |
|----------------|--------------------------------|
| ৮ আগষ্ট তারিখে | মাজিলিস হাটতে যাত্রা করিবেন।   |
| ৯ "            | { রংপুর পৌঁছিবেন।              |
| ১০ "           | { রংপুর হইতে যাত্রা করিবেন।    |
| ১১ "           | { বুধডাঙা পৌঁছিবেন।            |
| ১২ বা ১৩ "     | { বুধডাঙা হইতে যাত্রা করিবেন।  |
| ১৪ বা ১৫ "     | { ঢাকার পৌঁছিবেন।              |
| ১৬ বা ১৭ "     | { ঢাকার হাটতে যাত্রা করিবেন।   |
| ১৮ বা ১৯ "     | { বাকরগঞ্জ পৌঁছিবেন।           |
| ২০ বা ২১ "     | { বাকরগঞ্জ হইতে যাত্রা করিবেন। |
| ২১ বা ২২ "     | { খুলনার পৌঁছিবেন।             |
| ২২ বা ২৩ "     | { খুলনা হইতে যাত্রা করিবেন।    |
| ২৪ বা ২৫ "     | { কামিলের পৌঁছিবেন।            |
| ২৬ বা ২৭ "     | { কামিল হাটতে যাত্রা করিবেন।   |
| ২৮ বা ২৯ "     | { কলিকাতার পৌঁছিবেন।           |

হরেন এ. কজেল।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

৩১২১১ নম্বর।

সাধারণ।— ১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—মুন্সেফের সিভিল ডিস্ট্রিক্ট উক্ত জিলা সর্কল ভারতবর্ষের  
কারখানা বিধায়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনের ৫ ধারামতে সর্টিফিকেট দিবার শর্তের পক্ষে নিযুক্ত  
হইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—মুন্সেফের একটি আইন মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি  
জে, ওয়েলস সাহেব আগামী মাসের ২৪ তারিখ অবধি যে তাবিলি জুসি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল  
কার্যকারকদের জুসি বিষয়ক বিধি পুস্তক ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের জুসি পাইলেন।

রঙ্গপুরের ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু তৈরবলাথ পালিত যে তারিখে জুসি  
গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের জুসি বিধি ১০ অধ্যায়ের ২৭ ধারামতে এক মাসের জুসি  
পাইলেন।

চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের ডেপুটি মাজি ষ্ট্রিট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এ সি বাকার্ট সাহেব  
আমের প্রতি কর্মের ভাণ্ডার ক রবার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের জুসি বিধি ৫ অধ্যায়ের  
৭১ ধারামতে জিস না নের জুসি পাইলেন।

চট্টগ্রামের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত আর আর শোণ সাহেব ক্রিয়াকর্মের  
নিমিত্ত চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশে খতিয়ান হইয়া সেই জিলাব সমর মোক মে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—জিহুত ডবলিউ বি, ওল্ডফিল্ড সাহেবের পরিবর্তে জিহুত আর, এম  
ওয়ার সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটি কমিশনার-  
দের দ্বিতীয় অধীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত আর এম ওয়ার সাহেবের জুসি গ্রহণ অধুনা স্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়  
সিংহভূমের ডেপুটি কমিশনার মেজর জিহুত সি এচ, গার্সেট সাহেব এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ন  
অবধি ডেপুটি কমিশনারদের দ্বিতীয় অধীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মেজর জিহুত সি, এচ, গার্সেট সাহেবের পর রুজি হওয়ার চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের  
একটি ডেপুটি কমিশনার জিহুত এল আর, ফরাস সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখের অপরাহ্ন অবধি  
যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ডেপুটি কমিশনারদের দ্বিতীয় অধীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৪ জুলাই।—চট্টগ্রাম খণ্ডের কমিশনার জিহুত হ, বি, নোইস সাহেব, সিভিল কার্য কা  
রকদের জুসি বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামী মাসের ২৩ তারিখ অবধি জুসি বাস ছাফিল  
সিমেস জুসি পাইলেন।

জিহুত ই, ই, নোইস সাহেবের জুসি গ্রহণ অধুনা স্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়  
ডাঙ্গারদের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জে ওয়ার এডগার সাহেব, সি, এস আই, চট্টগ্রাম  
খণ্ডের কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত জে, ওয়ার এডগার সি এস, আই, সাহেবের পরিবর্তে সারদের অন্তর্গত সেওয়ারের একটি  
আইন মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ, এম, টবিস সাহেব ক্রিয়াকর্মের নিমিত্তে ডাঙ্গার-  
দের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[বঙ্গদেশের গেজেট। ১৮৮১ ১২ আগষ্ট।]



*The 25th July 1881* — Mr A C Tute, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector of Dacca, is allowed leave for twenty one days, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

*The 26th July 1881* — Baboo Sarada Prosad Sarkar Deputy Magistrate and Deputy collector Panny River Division Noakhally on leave is transferred to Moorshedabad and is posted to the Sudder Station of that district

Moonshee Dedar Bux temporary Sub Deputy Collector Jajpore Cuttack is allowed leave for two months under Section 133 Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Baboo Nityanund Choudhary is appointed to act as Sub Deputy Collector of Jajpore in the district of Cuttack during the absence on leave of Moonshee Dedar Bux or until further orders

Baboo Tara Prosad Chatterjee Deputy Magistrate and Deputy Collector on furlough, is posted to the Sudder Station of the 24 Pergunnahs

Baboo Tara Prosad Chatterjee Deputy Magistrate and Deputy Collector 24 Pergunnahs having joined his appointment on the afternoon of the 20th instant the unexpired portion of the furlough granted to him under the orders of the 22nd ultimo is cancelled

Mulvi Husmat Hossain is appointed to act as Sub Deputy Collector of Hajepore, in the district of Mozufferpore during the absence on leave of Baboo Sree Nath Chatterjee or until further orders

Mr F W Collins Assistant Magistrate and Collector, is posted to the Sudder Station of the 24 Pergunnahs

Mr C F Manson Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Damin Forest in the South Pergunnahs is posted to the Sudder Station of that district

Mr T D Moran, temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Doonka, South Pergunnahs is appointed to have charge of the Damin Forests in that district

Mr F L Piffard Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector South Pergunnahs is posted temporarily to Deoghur

Baboo Sreenath Gupta Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Maldah, is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he availed himself of it

This cancels the orders of the 8th instant transferring Baboo Sreenath Gupta to the district of Balasore and vesting him with the powers of a Magistrate of the First Class

**ZOOLOGICAL GARDENS** — *The 25th July 1881* — Mr F Schiller is appointed temporarily to be a member of the Committee of Management of the Zoological Gardens at Alipore and Mr L Schwendler

**POLICE** — *The 19th July 1881* — Mr V W Beitzelsen Assistant Superintendent of Police reported his departure from India on furlough on the 23rd June 1881

*The 20th July 1881* — Mr D J Poole Assistant Superintendent of Police Purneah, is allowed leave for one month under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the afternoon of the 1st instant

*The 22nd July 1881* — Colonel W Gordon, District Superintendent of Police Howrah is allowed leave for two months and twenty days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved

Mr H N Harris District Superintendent of Police Rungpore, is appointed to act as District Superintendent of Police Howrah, during the absence, on leave of Colonel W Gordon or until further orders

Mr R F Gussie Assistant Superintendent of Police, Shahabad, is appointed to act as District Superintendent of Police Rungpore, during the absence, on deputation of Mr H N Harris or until further orders

*The 26th July 1881* — The services of Mr R A D Bignell Assistant Superintendent of Police are placed at the disposal of the Government of India in the Foreign Department

Mr W D Abercrombie, Officiating Assistant Superintendent of Police, Gaya is transferred to Shahabad

[ *Government Gazette 2nd August 1881* ]

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই ।—জাজার একটিং আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ সি, ট্রাটে সাহেব যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারা মতে একশ মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।—নগরপালীর অন্তর্গত কেশীমহী মহকুমার ছুটী গ্রাণ্ড ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বারু শারমাশ্রাসাদ সরকার, মুরনিদাবাদে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর ঘোঁকায়ে অবস্থাপিত হইলেন।

কটকের অন্তর্গত বাজপুরের কিরৎকালীন সব- ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মুনশী দেহারবক্স যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্মের ভারাপন করেন তদবধি নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারা মতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন।

জিহুত মুনশী দেহার বক্সে ছুটী গ্রহণকৃত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত বারু সিন্ধ্যামক ঘোষ, বি, এ, কটক জিলার অন্তর্গত বাজ পুরের সব- ডেপুটী কালেক্টর কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন।

নিয়মিত ছুটী গ্রাণ্ড ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বারু তারামশাসাদ চট্টোপাধ্যায়, ২৪ পরগনার সদর ঘোঁকায়ে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বারু তারামশাসাদ চট্টোপাধ্যায়, এই মাসের ২০ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্তৃক গ্রহণ করিতে গত মাসের ২২ তারিখের আজ্ঞামতে যে নিয়মিত ছুটী পাম তারার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল।

জিহুত বারু জীনাথ চট্টোপাধ্যায়ের ছুটী গ্রহণকৃত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত মৌলবী হসনৎ হুসেন মহকুরপুর জিলার অন্তর্গত হাজিপুরের সব ডেপুটী কালেক্টরের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন।

আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ই ডবলিউ, কলিন সাহেব ২৪ পরগনার সদর ঘোঁকায়ে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত দামিন বনের কার্যের অধ্যক্ষতা ভাঁজুপুত্র ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী-কালেক্টর জিহুত সি, এক মাজন সাহেব উক্ত জেলার সদরঘোঁকায়ে অবস্থাপিত হইলেন।

সাঁওতাল প পরগনার অন্তর্গত ছুমকার কিরৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত টি ডি মৌরান সাহেব উক্ত জিলার অন্তর্গত দামিন বনের কার্যের অধ্যক্ষতা তাঁর এখানে নিযুক্ত হইলেন।

সাঁওতাল পরগনার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এফ, ই, শিকার্ড সাহেব কিরৎকালের নিমিত্তে সেবগড়ে অবস্থাপিত হইলেন।

দালদহের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বারু জীনাথ গুপ্ত যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ৩ মাসের ছুটী পাইলেন।

জিহুত বারু জীনাথ গুপ্তকে বা/লখুর জিলায় প্রেরণ ও তাঁহাকে প্রধান অধীর মাজিস্ট্রেটের কমতাধীন বিষয়ক এই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার্থ উন্মাদন বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই ।—জিহুত এন, সেলডল সাহেবের পরিবর্তে জিহুত এফ, গিলব সাহেব আলিপুরস্থ পশুপক্ষাদি প্রদর্শনার্থ উন্মাদন রিখরক কায়া নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে কিরৎকালের জন্য নিযুক্ত হইলেন।

পোলীস বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই ।—পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত বি, ডবলিউ, বর্টনসেন সাহেব নিয়মিত ছুটী লওয়া ১৮৮১ সালের ২৩ জুনে তারতবর্ষহইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮১ সাল ২০ জুলাই ।—পুরমিয়ার পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ডি, জে, পুল সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১ তারিখের অপরাহ্নে অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২২ জুলাই ।—হাবড়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট কর্ণেল জিহুত ডবলিউ, গর্ডন সাহেব অন্যের প্রতি কর্মের ভারাপন করিবার তারিখ অবধি নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস বিশ মাসের ছুটী পাইলেন।

কর্ণেল জিহুত ডবলিউ গর্ডন সাহেবের ছুটী গ্রহণকৃত অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রক্তপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ, এন, হারিস সাহেব হাবড়ার পুলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজ কার্যোপলক্ষে জিহুত এচ, এন, হারিস সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, শাওগাওর পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত আর, এক, গাইল সাহেব রক্তপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।—পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত আর, এ, ডি, বিগনেল সাহেব কর্তৃক ডিষ্ট্রিক্ট মেম্বরে তারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাব্যবহায়ে সংস্থাপিত হইলেন।

গভার পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত ডবলিউ, ডি, আবরকাশি সাহেব শাওগাওরে প্রেরিত হইলেন।

[ প্রবন্ধমতে দেখিতে । ১৮৮১ । ২ আগস্ট। ]

**EDUCATION**—*The 19th July 1881*—Baboo Baburam Chatterjee, M.A., is appointed temporarily to act as a Lecturer in Mathematics in the Presidency College, with effect from the 1st instant.

*The 25th July 1881*—Baboo Juggut Doorlub Bysack, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Deoghur Sonthal Pergunnahs is appointed to be a member of the Sub-divisional School Committee of Deoghur *vice* Baboo Chunder Narain Goopta on leave.

**MEDICAL**—*The 21st July 1881*—Assistant Surgeon Amrita Lal Dass attached to the Mymensing Dispensary was in medical charge of the Civil Station of that district from the 27th February to the 10th March 1881.

Assistant Surgeon Jogendro Nath Ghose, attached to the Motihari Dispensary, was in medical charge of the Civil Station of Chumparun from the 15th to the 27th April 1881.

*The 23rd July 1881*—Assistant Surgeon Poorna Chunder Banerjee attached to the Emambarah Hospital, Hooghly was in medical charge of the Civil Station of that district from the 16th May to the 15th June 1881.

Assistant Surgeon Abhaya Kumar Sen a Supernumerary at the Presidency is appointed temporarily to have medical charge of the Civil Station of Nonkholly *vice* Mr T Lyons.

*The 26th July 1881*—Surgeon Major M. Knox is appointed to have medical charge of the Dinapore Lock Hospital in addition to his other duties with effect from the 1st May last, *vice* Surgeon Major E. Wilkes, on leave.

**FORESTS**—*The 2nd July 1881*—Mr W. Johnston, Officiating Assistant Conservator of Forests of the First Grade is confirmed in that grade with effect from the 9th May 1881.

**ECONOMIC MUSEUM**—*The 23rd July 1881*—The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee, Dacca—

Mr I. I. Platts *vice* Mr W. H. Weatheral

Baboo Kinto Chunder Roy, *vice* Baboo Deno Nath Sen

, Okhoy Coomar Sen *vice* Baboo Radhica Mohun Roy

**MUNICIPAL**—*The 22nd July 1881*—The Lieutenant Governor approves the re-election by the Commissioners of the South Suburban Municipality, of Rai Jadub Chunder Ghose Bahadur to be their Vice Chairman for 1881-82.

Baboo Kadal Nath Banerjee is appointed to be a Commissioner of the South Barrackpore Municipality in the district of the 24 Pergunnahs.

*The 25th July 1881*—Syad Mozuffur Ali is appointed to be a Commissioner of the Lalbah Municipality in the district of Moorsshedabad, *vice* Syad Nadair Hossein.

**ROAD CESS**—*The 25th July 1881*—Baboo Ram Taruk Mookerjee, Inspector of Police Cutwa Burdwan is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Cutwa.

*The 26th July 1881*—Baboo Shyamadhub Roy, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Hooghly, is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of that district.

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 23rd July 1881*—Mr A. C. Mackertich, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong Hill Tracts having passed the Examination in the Lushai language in accordance with the rules laid down in Appendix V to the Departmental Examination Rules of the 18th November 1879 is authorised to draw the prescribed reward of Rs. 1,000.

HORACE A. COCKERELL  
*Secy to the Govt of Bengal.*

নির্ধারিত ১—১৮৮১ সাল ১৯ জুলাই।—জিহুত বাবু বাবুরাম চট্টোপাধ্যায়, এম, এ, এই মাসের ১ তারিখ অবধি কিয়ৎ কালেরমধ্যে জেনিভেজি কলেজে অধ্যয়নের উপদেশকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—জিহুত বাবু চন্দ্রনারায়ণ গুপ্ত দুই লগ্নাতে সাঁওতাল পরগণার অন্তর্গত মেঘগড়ের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অগদুল ভ বসাক মেঘগড় মহকুমার জুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।—মহনসিংহের ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জিহুত অনুভলাস দাস ১৮৮১ সালের ২৭ ফেব্রুয়ারি অবধি ০ মাস পর্যন্ত উক্ত জিলার সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ ছিলেন।

বতিহারির ঔষধালয়ে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জিহুত যোগেন্দ্রনাথ ঘোষ, ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১৫ তারিখ অবধি ২৭ তারিখ পর্যন্ত চান্দারগের সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ ছিলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—জগদীশ এমামদার হাঙ্গাতালে নিযুক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জিহুত পূর্ণচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ১৬ মে অবধি ১৫ জুন পর্যন্ত উক্ত জিলার সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ ছিলেন।

জিহুত টি, লিয়ঙ্গ সাহেবের পরিবারে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্টান্ট সর্জন জিহুত অন্তরা কুমার সেন বিয়ংকালের নিমিত্তে নওয়াখালির সিভিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—সর্জন-মেজর জিহুত ই, উইলকিন্স স হেব দুই লগ্নাতে সর্জন মেজর জিহুত এম, মজ সাহেব আপন অন্যান্য কর্ম্যভিত্তিক গত মে মাসের ১ তারিখ অবধি দানাপুর লাক হাঙ্গাতালের চিকিৎসাকার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বনবিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—প্রথম শ্রেণীর একটি আসিষ্টান্ট বনরক্ষক জিহুত ডবলিউ জন্স সাহেব ১৮৮১ সালের মে মাসের ৯ তারিখ অবধি সেই শ্রেণীতে দায়িত্বপে নিযুক্ত হইলেন।

ইকনমিক মিউসিয়ম বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা টেকার স্থানীয় ইকনমিক মিউসিয়ম কমিটি, মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত ডবলিউ, এচ, ওয়েনরথল সাহেব, পরিবারে জিহুত এফ, টি প্যাটন সাহেব।

” বাবু মীননাথ সেনের পরিবারে জিহুত বাবু হুজুজ রায়।

” বাবু রাধিকামোহন রায়েব পরিবারে জিহুত বাবু অক্ষয়কুমার সেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ২২ জুলাই।—দক্ষিণ শাখার মুন্সিপালিটির কমিশনাররা জিহুত বাবু যানবচন্দ্র খোঁষ বাঁকিপুরকে ১৮৮১। ৮২ সালের নির্দিষ্ট আশমনেব প্রতিমিহি সভাপতির পদে পুনর্বার বনোদিত করিতে জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ভাষা অনুমোদন করলেন।

জিহুত বাবু কেনারনাথ বন্দোপাধ্যায়, ২৪ পরগণা জিলায় অন্তর্গত দাক্ষিণ্য বারা চপুং মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ জুলাই।—জিহুত সৈয়দ মাস্টারজেনের পরিবারে জিহুত সৈয়দ মজবুরুল আলি খুব শিলাবাদ জিলার অন্তর্গত লালবাগ মুন্সিপালিটির কমিশনারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পথকর বিষয়ক ১—১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।—বর্জ্যাবের অন্তর্গত কাটোয়ার পোলীসের ইন্সপেক্টর জিহুত বাবু রামচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কাটোয়ার শাখাপথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।—জগদীশ একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শ্যামাধব রাই উক্ত জিলার পথকর কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কজেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৩ জুলাই।—চট্টগ্রামের পক্ষীয় প্রদেশের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এ, সি, মার্কার্টিক সাহেব, কার্যবিভাগ সংক্রান্ত পরীক্ষা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১৮ নবেম্বরের বিধির ১ পরিশিষ্টের নির্দিষ্ট বিধি অনুসারে লুসাই ভাষার পরীক্ষাতীর্ণ হওয়াতে নির্দিষ্ট ১০০০ টাকা পুরস্কার গ্রহণের অধুন্নি পাইলেন।

হরেন এ, কজেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]

## NOTIFICATION

*The 26th July 1881* —Under the powers vested in him by Section 1 of Act V (B C) of 1880, The Bengal Vaccination Act, the Lieutenant-Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Pubna.

H M KISCH,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 26th July 1881* —In continuation of the notification dated the 12th July 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 13th idem (Part I, page 714), and in further modification of the schedule published with the notification of this Government, dated the 18th August 1879, in the *Calcutta Gazette* of the 20th August 1879 (Part I, page 841), the Lieutenant-Governor is pleased to direct, in accordance with the provisions of Section 56, Act XII of 1875 (the Indian Ports Act), that the rate of port dues payable on vessels entering the Port of Calcutta in ballast be reduced from three annas to two annas and three pies per ton with effect from the 1st October 1881

A MACKENZIE,  
*Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 26th July 1881* —In modification of the Marine Notification dated the 9th July 1879, which was published at Part I, page 715 of the *Calcutta Gazette* of the 16th July 1879, specifying the boundaries of the Port of Chittagong, the Lieutenant Governor has been pleased to order that the south west boundary shall in future be as follows —

*To the south west* —A line drawn across the river Kharnafooles from the boundary pillar at the mouth of the Maish Khallee to the boundary pillar on the opposite bank at the northernmost point of Luckea (har

A MACKENZIE  
*Secy to the Govt of Bengal*

## JUDICIAL DEPARTMENT

No. 3122A

*The 19th July 1881* —Mr Raj Kissen Sen, Barrister at Law Moonsif of Monghyr is promoted to the Second Grade of Moonsifs, *vice* Baboo Dinobundhoo Roy

*The 25th July 1881* —Baboo Jagut Bundhoo Dutt, Moonsif of Chittagong, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district, *vice* Baboo Doorga Churn Sen

Baboo Doorga Churn Sen, Moonsif of Burisal, in the district of Backergunge, is appointed to be a Moonsif in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at the Sudder Station of that district *vice* Baboo Jagut Bundhoo Dutt

*The 26th July 1881* —Mr H H Risley, Assistant Commissioner, Hazareebagh, is vested with the powers of a Subordinate Judge

Mr H P Peterson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector in charge of the Goalundo division of the Furreedpore district, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Nattore Bench, in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Mohun Chunder Roy L M S, Medical Practitioner

Moulvi Fuzlar Rahman Khan

Baboo Kamal Chunder Moscomdar, Head Master, Nattore Anglo Persian School

[*Government Gazette*, 2nd August 1881]



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।—জিহুত লেণ্ডেনেটে গবর্নর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে নৌবিজে টিকাদান বিষয়ক ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ অ। সের ১ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে তিনি উক্ত আইনের বিধান পাবনা সুমিসিপালিটিতে প্রচলিত করণের অতিপ্রায় প্রকাশ করিলেন ।

এচ, এম, কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮ ৭শ ২৬ জুলাই ।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৭১৪ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ৫ মাসের ১০ তারিখের বিজ্ঞাপনের অনুরূপ এবং ৮৭৯ সালের আগস্ট মাসের ২০ তারিখের কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৮৪১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত এই গবর্নর মেন্টের ১৮৭৯ সালের ৮ আগস্টের বিজ্ঞাপনের সঙ্গে প্রকাশিত তফসীল আরো পরিবর্তন করিয়া জিহুত লেণ্ডেনেটে গবর্নর সাহেব তারতর্কীয় মন্তব্য বিষয়ক ৮৭৫ সালের ১২ অ।ইসের ৫৬ ধারার বিধানমতে এই আদেশ করিলেন যে নিম্ন বোঝাই করিয়া যে সকল জাহাজ কলিকাতা বন্দরে প্রবেশ করে তাহাদের বন্দরীয় মূল্যের হার ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখ অবধি ৮ আনা হইতে কমিয়া ৮৫ দুই আনা এক পয়সা হইবে ।

এ ম্যাকলি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।—১৮৭৯ সালের ১৬ জুলাই কলিকাতা গেজেটের প্রথম খণ্ডের ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত চট্টগ্রাম বন্দরের সীমা নির্দেশ বিষয়ক সমুদ্র সম্পর্কীয় ১৮৭৯ সালের ৯ জুলাইর বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া জিহুত লেণ্ডেনেটে গবর্নর সাহেব ইহার পর নিম্নলিখিত দক্ষিণ পশ্চিম সীমা হইবার আদেশ করিলেন ।

দক্ষিণ পশ্চিম দিকে ।—মহিমখালির মোহানার সীমা নিম্নলিখিত স্তম্ভ হইতে অপর পারে লক্ষীরা চরের অতি উত্তর বিশেষ স্থানে সীমা নিম্নলিখিত স্তম্ভ পর্যন্ত কর্ণকুলি নদীর উপর দিয়া যে বেধা টালা গাছ ভাষা ।

এ ম্যাকলি,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৩১২০ A মন্তব্য ।

৮৮ সাল ১৯ জুলাই ।—জিহুত বাবু দীনমজু দের পরিবর্তে মুন্সেফের মুনসেফ বারিচাঁর আট ল। জিহুত বাবু রাজকুমার সেন মুনসেফদের দ্বিতীয় শ্রেণীভুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই ।—জিহুত বাবু দুর্গাচরণ সেনের পরিবর্তে চট্টগ্রামের মুনসেফ জিহুত বাবু জগদ্বজ্জ দত্ত বাকবগঞ্জ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত উক্ত জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু জগদ্বজ্জ দত্তের পরিবর্তে বাকবগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত বরিশালের মুনসেফ, জিহুত বাবু দুর্গাচরণ সেন চট্টগ্রাম জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত উক্ত জিলায় সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৬ জুলাই । হাজারিবাগের আসিষ্টান্ট কমিশনার জিহুত এচ, এচ বিসলি সাহেব, সব ডিমেট অফের ক্ষমতা পাইলেন ।

ফরীদপুর জিলায় অগত গোয়ালক মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটিং জাইন্ট ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেকটর জিহুত এচ, পি পিটারসন সাহেব লৌজদারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালীবিষয়ক আইনের ২২২ ধারার নিধিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার ক্ষমতা পাইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাপুরো বাজপাখী জিলায় অন্তর্গত মাটৌর বেঞ্চে অটোডমিক ম্যাজিষ্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর ম্যাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

চিকিৎসক জিহুত বাবু মহিমচন্দ্র বার, এল, এম, এস ।

জিহুত মোলবী কজলার মহম্মদ খাঁ ।

মাটৌরের আংলো পারস্য স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু কলচন্দ্র দত্তবন্দার ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২ আগস্ট ]

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS**—*The 21st July 1881*—Baboo Brijo Mohun Purshad First Moonsif of Durbhunga is allowed leave for fourteen days, under Rule 1 Section 72 of the Civil Leave Code with effect from the 2nd August 1881

*The 23rd July 1881*—Baboo Premchand Pal, Moonsif of Julpigoree is allowed leave or fifteen days under Rule 1 Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

HORACE A. COCKERELL

*Secy to the Govt of Bengal*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT —BENGAL

*The 21st July 1881*

**No 199—Leave**—Mr E Behrmann Assistant Engineer First Grade who is under transfer to Bengal, is granted privilege leave for two months and sixteen days, under Section 146 of the Civil Leave Code

*The 25th July 1881*

**No 200—Notification**—With reference to Notification No 46 of the 25th April last Mr L W P Foster Executive Engineer, Third Grade Eastern Sone Division, returned to duty on the afternoon of the 15th instant

**No 201—Transfer**—Mr L W P Foster Executive Engineer Third Grade is transferred in the interests of the public service from the Eastern Sone to the Buxar Division and will be in charge of the latter division during the absence on deputation of Mr R B Buckley or until further orders

**No 202—Leave**—Mr W deW Peel, Executive Engineer Fourth Grade Northern Bengal State Railway is granted three months special leave under Government of India Public Works Department Resolution Nos 079 80 of 6th February 1880, with effect from 1st August 1881 or such date as he may avail himself of it

**No 203—Notification**—With reference to Notification No 56 of the 2nd May last Mr W B Cwyther Assistant Engineer Second Grade East Calcutta Division returned to duty on the forenoon of the 18th July 1881

## RAILWAY

*The 25th July 1881*

**No 204—Declaration**—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz, for brick field of East Indian Railway in the village of Saggurbungah, pergunnah Silampore zillah Burdwan it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less 3 acres 1 rood and 22 perches or 10 bighas 4 cottahs and 15 chittacks of standard measurement bounded on the north by Trovlucho Nath Chuckerbutty and others jote land south by railway line east by chowkidari chakran land and west by the land required to be taken up for East Indian Railway along with this plot is required within the aforesaid village of Saggurbungah

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

**No 205—Declaration**—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for a brick field of East Indian Railway in the village of Saggurbhanga pergunnah Silampore zillah Burdwan it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 12 bighas 16 cottahs of standard measurement, bounded on the north by

[Government Gazette, 2nd August 1881]

মুসসেকের ছুটি।— ১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।— দারতজার এখন মুসসেক জিও ৩ বাস্ জুজমে হন  
এসান সিবিল কার্যকারকের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ অকরণমতে ১৮৮১ সালের আগস্টে মাসে ২  
তারিখ অবধি চৌদ্দ দিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।— জলপাইগুড়ির মুসসেক জিও ৩ বাস্ প্রেমচাঁদ পাল যে তারিখে ছুটি গ্রহণ  
করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ অকরণমতে পনের দিনের ছুটি  
পাইলেন।

হরেন এ. কফেল

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ সাল ২১ জুলাই।

২৯ নম্বর।— ছুটি।— এক্সেস প্রবাসীম প্রথম শ্রেনীর অ্যাসিস্টেট ইঞ্জিনিয়ার জিও ৩ ই বেহরাম  
সাহেব সিবিল কার্যকারকের ছুটির বিধির ১৩৬ ধারামতে দুই মাস বোল দিনের অনুগ্রহের ছুটি  
পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।

২০০ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— গত আশ্বিন মাসের ২৫ তারিখের ৪৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে পূর্বে পোঁদ  
খণ্ডের তৃতীয় শ্রেনীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিও ৩ ডবলিউ পি ফক্টর সাহেব এই মাসের ৫ তারি  
খের অপরাহ্নে কয়েক আত্মগমন করিয়াছেন।

২০১ নম্বর।— স্থানান্তরে প্রেরণ।— রাজকার্যোপলক্ষে জিও ৩ আর, বি বকলে সাহেবের অনুপ  
স্থিতি কালে অথবা যাহা অন্য আত্মা না হয় তৃতীয় শ্রেনীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জিও ৩  
ডবলিউ পি ফক্টর সাহেব রাজকার্যের স্বার্থে নিমিত্তে পূর্বদোণে থগু হইতে বঙ্গার খণ্ডে প্রেরিত  
হইয়া শেখার খণ্ডের কর্মের তারিখ অত্র কবিবেদ।

২০২ নম্বর।— ছুটি।— বঙ্গদেশের উত্তর দিকের মেট্রোপলিটন রেলওয়ের চতুর্থ শ্রেনীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার  
জিও ৩ ডবলিউ ডি ডবলিউ পোঁদ সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আগস্ট অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি  
গ্রহণ করেন তদবধি ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮০ সালের ৩ ফেব্রুয়ারি  
০৭৯৮০ নং নিষ্কারপাতে তিন মাসের বিশেষ ছুটি পাইলেন।

২০৩ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— গত যে মাসের ২ তারিখের ৫৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে কলিকাতার  
প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেনীর অ্যাসিস্টেট ইঞ্জিনিয়ার জিও ৩ ডবলিউ বি গদখর সাহেব ১৮৮১ সালের  
৮ জুলাইর পূর্বাঙ্কে কয়েক আত্মগমন করিয়াছেন।

## রেলওয়ে বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২৫ জুলাই।

২০৪ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থী বঙ্গীয় জিলার অন্তর্গত গিলামপুর  
পরগনার সাগরবঙ্গ গ্রামে ই ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের হ টেখোলাস নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট  
কর্তৃক ভূমি সওয়া আশাক বঙ্গদেশের জিও ৩ মেট্রোপলিটন গবর্ন সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হও-  
যাতে এই সওয়াস দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সাগরবঙ্গ গ্রামে কতিপয়ে স্থানীয়  
৩ একর ১ রুড ২১ পোঁদ অর্থাৎ ১ / ৪৫০ চতাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর  
সীমা ত্রৈলোক্যনাথ চক্রবর্তী প্রভৃতির বোত জমি, দক্ষিণ সীমা ব্রহ্মপুত্র, পূর্ব সীমা চৌকীদারী চাকরান  
জমি, ও পশ্চিম সীমা এই ভূমি খণ্ডের সঙ্গে ২ ইঞ্চি ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের নিমিত্তে প্রয়োজনীয় ভূমি।

উক্ত ভূমিতে বাঁহাদের স-পর্ক থাকে জাহানের অবগতার্থ ১৮৭০ সালের ১০ আগস্টের ১ ধারার  
বিধানমতে এই স-বাদ দেওয়া গেল।

২০৫ নম্বর।— বিজ্ঞাপন।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থী বঙ্গীয় জিলার অন্তর্গত গিলামপুর  
পরগনার সাগরবঙ্গ গ্রামে ই ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের হ টেখোলাস নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট  
কর্তৃক ভূমি সওয়া আশাক বঙ্গদেশের জিও ৩ মেট্রোপলিটন গবর্ন সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ  
হওয়াতে এই স-বাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত সাগরবঙ্গ গ্রামে কতিপয়ে  
স্থানীয় ২৫১ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।— উক্ত ভূমির উত্তর সীমা জীবন দণ্ডের  
[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট।]

Jeebon Mundle's jote land south by the railway line, east by the plot of land belonging to Government and held by Bengal Coal Company on lease, and west by Jeebon Mundle's jote land is required within the aforesaid village of Saggurbhanga.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No 206 —Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for the extension of the Kownea and Dhurla Tramway line in the 3rd section from 2nd mile post to Patchgachia Ghat on the river Dhurla, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring 2 400 feet in length and 100 feet in width and containing an area of 16 bhegahs 13 cottahs 5 chittacks 15 square feet more or less, is required in the district of Rungpore.

The said strip of land is for the most part situated in the mouzah of Araz Bhogdangah Nowaboh pergunnah Bheturbund.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all to whom it may concern.

*The 26th July 1881*

*No 208 —Leaves* —With reference to Notification No 167 of 27th December last, Mr S C Roberts Deputy Revenue Superintendent, Second Grade Orissa Canals has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of four months' special leave without pay.

*No 209 —Privilege leave* for two months and thirteen days is granted to Mr G M Drury Traffic Superintendent Northern Bengal State Railway with effect from 9th August 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it.

*No 210 —Notification* —Mr G S Leonard Assistant Traffic Superintendent is appointed to officiate as Traffic Superintendent Northern Bengal State Railway during the absence of Mr Drury, on privilege leave or until further orders.

#### CIVIL BUILDINGS

*No 211 —Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the Cuttack Telegraph Office in mouzah Shahaniazapore, pergunnah Bahkrabad &c in the town of Cuttack, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring more or less 4 acres 1 rood 32 poles and 181 square feet of standard measurement bounded on the north by the City Protective Embankment, east by the Commissioner's Office, and south and west by the public roads, is required within the aforesaid town of Cuttack.

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

G T E S NEILL, Major, M S C

*Asst Secy to the Govt of Bengal, P W Dept*

যোত ভূমি দক্ষিণ সীমা রেল পথ পূর্ব সীমা গবর্ণমেন্টের যে ভূমি খণ্ড বেঙ্গল কোল কোম্পানি পাউণ্ড করিয়া লইয়াছেন তাহা, ও পশ্চিম সীমা জীবন মণ্ডলের ভূমি ।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্ধে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সন্ধান দেওয়া গেল ।

২০৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ তৃতীয় ভাগের দ্বিতীয় মাইল নিরূপক স্তম্ভ হইতে ধরলা নদীর তটে পূর্ব ১৬ গা ছায়া ষাটপর্ব স্ত কোমিয়া ও ধল্লা ট্রান্সপোর্ট পথ স্থাপন করিবার জন্য রাজকীয় অর্থদ্বারা গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশে শ্রীযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্ধান দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে রূপপুর জিলায় ২৪০০ ফুট দূর্য ও ১০০ ফুট প্রস্থ অর্থাৎ দুান ষাি ৬।৩।/ ইটাক ১৪ বর্গ ফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমির অধিকার ভেতবন্দ্য পরগনার আংশিক ভোগদালা মণ্ডরাবাস মৌজায় স্থিত ।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্ধে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সন্ধান দেওয়া গেল ।

১৮৮ সাল ২৬ জুলাই ।

২০৮ নম্বর ।—ছুটী ।—ভাব্যবসর্ঘে পক্ষে শ্রীমতী ডেপুটি সেক্রেটারী সাহেব গত ডিসেম্বর মাসের ২৭ তারিখের ১৬৭ নং বিজ্ঞাপনোপল ফ উডিয়া খণ্ডের দ্বিতীয় প্রাচীর বাজারের ডেপুটি সুপারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত এস সি বস্টন সাহেব ক বিনা বেতনে আদ্য চারি মাসের বিশেষ ছুটী নিষ্পত্তি ।

২০৯ নম্বর ।—বঙ্গদেশের উত্তর নিকট ডেপুটি বেলগুয়ের ট্রাফিক সুপারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত জি এম হুবি সাহেব ১৮৮১ সালের ২ আগস্ট অবধি অবধি তাহাব পর যে তারিখ ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ছুই মাসের দিৱে অনুগ্রহেব ছুটী পাৱেন ।

২১০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—শ্রীযুত ডুৱি সাহেবের অনুগ্রহের ছুটী প্রাপ্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ জমা আৱা নাৱ আসি টোল ট্রাফিক সুপারিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত জি এম লেনার্ড সাহেব বঙ্গদেশের উত্তর নিকট ডেপুটি বেলগুয় ট্রাফিক সুপারিন্টেণ্ডেন্টের কর্ম কারতে নিযুক্ত হইলেন ।

সিবিএল অট্টালিকা বিষয়ক ।

২১১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যাব নিমিত্তে অর্থাৎ কটক নারের অন্তর্গত বাধাবান প্রকৃতি পণ্যাব শ হানিযাজপুর হোজার কটকের টোলগ্রাফ আ কন কবিবার জন্য রাজকীয় কর্তৃক বাৱে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেণ্টেনেন্ট গব র সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্ধান দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বটক নগরে কটকিতে স্থানান্তরিত ও একব একড ৩২ পেনে ১৮১ বর্গফুট পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত ভূমির উত্তর সীমা নগর একাধ বাধ পূর্ব সীমা কমিশানরের আফিস দক্ষিণ ও পশ্চিম সীমা মরকাব পথ ।

উক্ত ভূমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্ধে ১৮৭০ সালের ১ আইনের ৬ ধারায় বিধানমতে এই সন্ধান দেওয়া গেল ।

জি, এফ, ই এস, মীন মেজর এম, এস, সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিফান্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২ আগস্ট ।]







# গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।

পঞ্চম খণ্ড

বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।

বঙ্গদেশের গবৰ্ণমেণ্ট।

ব্যবস্থাপন কাঁচা বিভাগ।

মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেবের প্রণীত নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ৩০ মার্চ তারিখে উক্ত মান্যবর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা ১৮৮১ সালের ৫ জুলাই তারিখে মন্ত্রিসভার জিহুত গবৰ্ণর জেমসবল সাহেবের অনুমোদিত হইয়া সাধারণের অবগতি নিমিত্ত এতদ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮১ সালের ৫ আইন।

কলিকাতার ও তাহার শাখানগর সমাধি বোর্ড নিয়োগ করিবার বিধান করণার্থ আইন।

কলিকাতার ও তাহার শাখানগরে গবৰ্ণমেণ্টের যে যেতুমান। সকল সমাধিস্থান আছে তাহার সাধারণ কার্যাধ্যক্ষতা ব্যবস্থা ও কর্তৃত্ব সম্বন্ধে উৎকৃষ্টতর বিধান করা বাঞ্ছনীয় অতঃ এই নিম্নলিখিত বিধান করা গেল।—

১ ধারা। এই আইন “কলিকাতার সমাধি বোর্ড” বিষয়ক ১৮৮১ সালের আইন’ আইনের সংক্ষেপ নামে খ্যাত হইতে পারিবে ও আরও।  
এবং ইহা যে তাবিধে জিহুত গবৰ্ণর জেমসবল সাহেবের অনুমোদনসহ কলিকাতা থেকেই প্রকাশিত হইবে সেই তারিখ অবধি প্রবল হইবে।

২ ধারা। বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেব কলিকাতা গেজেটে জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেবের লখাধি বোর্ড নিয়োগ করিতে পারিবেন।  
কলিকাতা ও শাখানগরের নিমিত্ত সমাধি বোর্ড নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

৩ ধারা। বোর্ডে নিম্ন বোর্ডের সংগঠনের নিমিত্ত ব্যক্তিগণ থাকিবেন, কথা।

কলিকাতার সমাধি বোর্ডের সভাপতি।  
কালকাতার স্বাস্থ্যরক্ষক সাহেব।  
বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেবের নিযুক্ত পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টের একজন কাৰ্য্যকরক।  
কালকাতার সেন্ট্রাল গিৰিবার প্রধান চাপমেন।  
পশ্চিম বঙ্গপ্রদেশের আট বিশপ ও বাইকার আপ-টেলিক সাহেবের মনোনীত রোমীর খ্রীষ্টান সম্প্রদায়ের একজন পাদরি।

বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেবের মনোনীত একজন প্রোটেস্ট্যান্ট মস্কুমুখর্শিসি প্রমোদদেশক।  
বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেবের মনোনীত তিন জনের অন্তর্গত ও ছয় জনের অনধিক অন্য মেম্বর।

বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেব যে কোন ব্যক্তিকে এই বোর্ডের মেম্বরের পদে মনোনীত করেন তাঁহাকে উক্ত মেম্বরস্বরূপ তদার কর্তৃত্ব হইতে সমস্ত মুক্ত করিতে পারিবেন।

৪ ধারা। বঙ্গদেশের জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেব কতক বোর্ডের সভাপতি মনোনীত হইবেন।  
জিহুত লেণ্টেমেণ্ট গবৰ্ণর সাহেব কর্তৃক সভাপতি মনোনীত হইবার কথা।

৫ ধারা। দৈনিক সমাধিস্থান বাতীত কলিকাতা নগরে ও তাহার আশ্রমগত অবস্থিত গবর্ণমেন্টের সমুদয় বাবতগুলি উচিত বোধ হয় তৎগুলি সমাধিস্থান বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করিয়া উক্ত বোর্ডের কর্তৃত্বাধীনে প্রদান করিতে পারিবেন। তাহা কবিলে উক্ত সমাধিস্থানের সাধারণ কার্যাদ্যক্ষতা বাবত ও কর্তৃত্বভার এই আইনের নিয়মাবলীতে উক্ত বোর্ডের প্রতি অর্পিত হইবে ও তাহার তদনুসারে কার্য করিবেন।

৬ ধারা। উক্ত সমাধিস্থান ব্যবহারার্থ ও তথায় স্মরণ স্তম্ভ নিশ্চাপার্থ যে ফী ও অন্য টাকা প্রদত্ত হয় এবং গবর্ণমেন্ট সময়ে তাহারে হস্তে যে টাকা অর্পণ করেন, বোর্ড তৎসমুদয় গ্রহণ করিয়া তাহা হইতে কাযাদ্যক্ষতা সহজাত সকল খরচ খরচা দিবেম এবং জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের যেরূপ আদেশ করেন তৎপূর্ণ পাঠে ও সেই প্রকারে ১২সর একবার বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের নিকট উক্ত আয়ব্যয়ের হিসাব পাঠাইবেন।

৭ ধারা। এই আইনের কার্য সাধনে সহায়তা নিমিত্ত বোর্ডের অধীন যেরূপ আবশ্যক ও উপযুক্ত সেরেণা নিযুক্ত করিতে পারিবেন তাহা। উক্ত ও বরসিয়র, কেতানী অধ্যক্ষ বর্জচাবী ও চাকর নিয়োগ করিতে পারিবেন, এবং সববে উক্তরূপ কোন ব্যক্তিকে অঙ্গন করিয়া তাঁহার স্থানে অন্য লোক নিযুক্ত করিতে পারিবেন।

৮ ধারা। নিম্নলিখিত কোন কার্যের নিমিত্ত আবশ্যক হইলে বোর্ড বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি গ্রহণ পূর্বক এই আইনের অধিগ্রহণ সমস্ত বিধি সময়ে গ্রহণ করিতে পারিবেন, অর্থাৎ,

(ক) যে সময়ে বোর্ডের অনিবেশন হইবে ও ঐ অনিবেশনে যে কার্যপ্রণালী অবলম্বিত হইবে তাহার বিধান করিবার নিমিত্ত,

(খ) আপসারের কর্তৃত্বাধীন সমাধিস্থানে বর্তমান স্মরণস্তম্ভ রক্ষা, সংস্কার বা অপসারণের বিধান এবং নূতন স্মরণস্তম্ভের আরতন ও নির্মাণের বিধান করিবার নিমিত্ত,

(গ) উক্তরূপ কোন সমাধিস্থানে সমাধিকার্য সম্বন্ধে যে ফী, খরচ বা অন্য কিছু দেয় থাকে তাহা যে প্রকারে আদায় করিতে হইবে ও তাহা লইয়া যে প্রকারে ব্যয় করিতে হইবে তাহাব্যয়ের বিধান করিবার নিমিত্ত,

(ঘ) সমাধিস্থানে যে সকল কার্য হইবে তাহা যে প্রকারে ও যে সকল ব্যক্তিদেয় হইয়া হইবে, ইহা নির্দেশ করিবার নিমিত্ত

(ঙ) প্রকারান্তরে এই আইনের উদ্দেশ্য সকল করিবার নিমিত্ত।

বোর্ড সময়ে পূর্বোক্তরূপ অনুমতি গ্রহণ পূর্বক উক্তরূপে প্রণীত কোন বিধি রূপান্তরিত, পরিবর্তিত বা রহিত করিতে পারিবেন। উক্তরূপ সমুদয় বিধি ও তাহার রূপান্তর বা পরিবর্তন বা রহিত করণ কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করা যাইবে।

৯ ধারা। বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব আয় বিবেচনামতে সমাধিস্থান বোর্ডের উক্তরূপ কোন সমাধিস্থান যে কর্তৃত্বের বাহির করিয়া উক্তরূপ কোন সময়ে উক্ত বোর্ডের নইতে পারিবেন তাহা। কর্তৃত্বের ও কার্যাদ্যক্ষতার বাহির করিয়া লইতে পারিবেন।

১০ ধারা। কোন ব্যক্তির সমাধিস্থানের বাহির, বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের অনুমতি ব্যক্তি বিশেষের সমাধিস্থান বোর্ডের হস্তে অর্পণ করিবার বিধানের কথা। গ্রহণ পূর্বক, তাহার অনুমোদিত নিয়ম ও শর্তে ঐ সমাধিস্থান সমাধি বোর্ডের কার্যাদ্যক্ষতা, বাবত ও কর্তৃত্বাধীনে প্রদান করিতে পারিবেন। তাহা হইলে ঐ সমাধিস্থান লইয়া এই আইনের বিধা মাধীন গবর্ণমেন্টের সমাধিস্থানের ন্যায় সর্বোত্তোত্তোবে কার্য করা যাইবে।

সি, এচ, রাইনী

ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M. A. AND B. L.,  
Bengali Translator



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট।

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

৩।

বঙ্গদেশস্থ কোর্ট উইলিয়ম রাজধানীর হাই কোর্টের আদেশমতে প্রচারিত  
সরকালর।

দেওয়ানী।

৬ নম্বর বিধি। ১৮৮১ সাল ১৩ মে।

টাকা দিবার ও লইবার বিধি ৫৩ পৃষ্ঠার তুলা দেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকালর অর্ডরের ৮৬ পৃষ্ঠার ৮ নং পাঠের দ্বিতীয় খণ্ডের শেষ হবে

“(৪ নং পাঠ)” এই কথাটির পরিবর্তে, “(১৬ নং পাঠ)” এই কথা দিতে হইবে।

দেওয়ানী।

৭ নম্বর বিধি। ১৮৮১ সাল ১৩ মে।

দেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকালর অর্ডরের ৩ অধ্যায়ের ১৬২ পৃষ্ঠার যে (দেওয়ানী) ১ নং বার্ষিক বর্ণমাণ্ড্র প্রস্তুত হইয়াছে, তাহার দ্বিতীয় খণ্ডে ফুটে মোটামুঠের নিম্নলিখিত কথাগুলি যোগ করিতে হইবে, —

“নম্বর।— নিম্নলিখিত পাঠের আবশ্যিক বিবরণও দিতে হইবে (৩)।

| যে খণ্ডের বিচারপতি।   | ইউরোপীয়।                       | দেশীয়। | নম্বর। |
|---|---------------------------------|---------|--------|
| যে সকল কার্যকারক প্রধানস্থানীয় ও আলীদী মেডর প্রকার বিচারিগণ্যকমে কার্য করেন। | জিসাব আল আডিন্দাল আল লবজিসেট আল | —       |        |
| যে সকল কার্যকারক কেবল প্রধান স্থানীয় বিচারিগণ্যকমে কার্য করেন।               | ছোট আদালতের আল মুশেক            |         |        |

(৩) ১৮৮১ সালের ১৩ মে ৭ নম্বর বিধিতে নির্দিষ্ট হইয়াছে।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]

সেওয়ানী।

৮ নম্বর সরকালার অর্ডার। ১৮৮১ সাল ১৬ মে।

সেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকালার অর্ডারের ১৪০ পৃষ্ঠার সাধারণ বর্ণমাণের পাঠের তালিকার “ট্রেডাসিক” শীর্ষকের মধ্যে বিবিধ বিষয়ক আপীলের ১২ নম্বর পাঠের পর নিম্নলিখিত কথাগুলি যোগ করিতে হইবে, —

১২ ক | ১৮৮১ সালের ৫ আইনসহ | জিলায় জজ | হাই কোর্ট |  
| প্রবেষ্ট ও বন্দ্যাকতা পত্র। | | |

২। সেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকালার অর্ডারের ১৫৫ পৃষ্ঠার পর ১৫৫ ক পৃষ্ঠাবরণ নিম্নলিখিত পৃষ্ঠা যোগ করিতে হইবে, —

ই চিত্রিত ট্রেডাসিক বর্ণমাণ।

১৮৮১ সালের ৫ আইনসহ উইল সহিত প্রবেষ্ট বা বন্দ্যাকতাপত্র পাইবার আবেদনপত্র ও উইল না থাকিলে বন্দ্যাকতাপত্র পাইবার আবেদনপত্র।

১৮৮ সালের ট্রেডাসিক জিলায় জজ সাহেবের আদালতে।

| বেঙ্গলী বাক্যমা।   | পূর্বে বর্ণিত হইতে হইবে যাতে আইন। | বর্তমান ট্রেডাসিক উপস্থিত। | ১ ও ৩ কয়ের মোট। | এই ট্রেডাসিক বক্ত নিম্নলিখিত হইতাম। | সারের আছে।     |              |              |              |              |               | মোট বক্ত সারের আছে। ৬ জন যি ১১ পৃষ্ঠার মধ্যে যের। | নম্বর। |
|--|-----------------------------------|----------------------------|------------------|-------------------------------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---|--------|
|  |                                   |                            |                  |                                     | ৬ সপ্তাহের উপর | ৬ মাসের উপর। | ৬ মাসের উপর। | ৬ মাসের উপর। | ৬ মাসের উপর। | এক বছরের উপর। |   |        |
| ১  | ২                                 | ৩                          | ৪                | ৫                                   | ৬              | ৭            | ৮            | ৯            | ১০           | ১১            | ১২  | ১৩     |
| উইল সহিত   বিবাদী<br>প্রবেষ্ট বা<br>বন্দ্যাকতা<br>পত্র পাইবার<br>আবেদন পত্র। |                                   |                            |                  |                                     |                |              |              |              |              |               |   |        |
| উইল না থাকিলে বন্দ্যাকতাপত্র পাইবার আবেদনপত্র।                               |                                   |                            |                  |                                     |                |              |              |              |              |               |   |        |

মন্তব্য।—যদি কোন জিলায় আবশ্যক হয় কোম্পানী জিলায় জজ সাহেবের নিকট কর্তৃত্ব হইতে মুক্ত করিবার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৬ আইনসহ জিলায় প্রতিনিধি কার্যকারক নিযুক্ত করিতে হইবে। (১৮৮১ সালের ১৬ নম্বর ৮ নং সরকালার অর্ডারের নিমিত্ত) এই বর্ণমাণ হইতে হাই কোর্ট এই বিষয় লংএহ করিতে পারিবেন।

সেওয়ানী।

৯ নম্বর সরকালার অর্ডার। ১৮৮১ সাল ১৮ মে।

সেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকালার অর্ডারের ৪ অধ্যায়ের ২০৫ পৃষ্ঠার ১০ ধারার (৩) প্রকরণের পর ও (৬) প্রকরণের পূর্বে নিম্নলিখিত কথাগুলি যোগ করিতে হইবে —

“মন্তব্য।—যে কোন পেরোলা লিখিতে গড়িতে পারে তিন বৎসরের অধুদ্যোগিত চাকরী কাল পূর্ণ হইলেই তাহাকে প্রথম শ্রেণীতে উন্নীত করিতে হইবে না, পেরোলাদের কিসমৎসমাণ্ড, অর্থাৎ অধুদ্যোগিত চাকরী হইতে অর্জিত, প্রথম শ্রেণীতে উন্নীত হইবে। তিন বৎসর অধুদ্যোগিত চাকরী করিবার পর না হইলে তাহারা উক্ত শ্রেণীতে স্থায়ী হইবার বোধ্য হইবে না। ১৮৭৫ সালের ৪ জিলেজের ১৪ নং সরকালার অর্ডার।”

BAJ KRISHNA MUKHOPADHYA, M A AND B L, Bengali Translator

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট।]



## রাজস্ব বিষয়ক সবকালন ।

১৮৮১ সাল জানুয়ারি মাস ।

শ্রীমুখ বকলাঙ সাহেব ও ডাল্পিয়ার সাহেব ।

৩ মন্তব্য ।

রেভিনিউ বোর্ডের অধীন রাজস্ব বিষয়ক কার্যালয়ে যে সকল ইংরাজী চিঠিপত্র থাকে ও যে সকল কাগজপত্র সাধারণতঃ ইংরাজী ভাষায় রাখা হয়, তাহা প্রেনীকৃত করিবার ও বিনষ্ট করিবার বা প্রকারান্তরে তাহা লইয়া কার্য করিবার নিম্নলিখিত আদেশ সাধারণতঃ অতঃপূর্বে নিম্নলিখিত প্রকাশ করা গেল, এবং ইহা বোর্ডের বিধিপুস্তকে ১১ অধ্যায়ের ৪ ক পরিচ্ছেদরূপে সন্নিবেশ করিতে হইবে।

৪ ক পরিচ্ছেদ।— রেভিনিউ বোর্ডের অধীন রাজস্ব বিষয়ক কার্যালয়ে যে সকল ইংরাজী চিঠিপত্র থাকে ও যে সকল কাগজপত্র সাধারণতঃ ইংরাজী ভাষায় রাখা হয়, তাহা প্রেনীকৃত করিবার ও বিনষ্ট করিবার বা প্রকারান্তরে তাহা লইয়া কার্য করিবার আদেশ।

১। গবর্ণমেন্টের অনুমতি ও অনুমোদনক্রমে রেভিনিউ কালেক্টরদের আফিসের জন্য এবং কালেক্টরের অধীন সমুদয় কর্মচারিগণ আফিসের জন্য নিম্নলিখিত বিধি প্রচার করা গেল। কনি-  
শানস সাহেবেরা আপনস আফিসের কাগজপত্র লইয়া কার্য করিবার বেলা এই বিধির মর্ম্মানুসারে চলিবেন, এবং এতদনুসারে বিবেচনা পূর্বক অনাবশ্যক কাগজপত্র বিনষ্ট করিবার আজ্ঞা দিবেন।

২। দেশীয় ভাষায় লিখিত কাগজপত্র যে নিম্নরে প্রেনীকৃত করিতে হয় ইংরাজী কাগজপত্রসেই নিম্নরে প্রেনীকৃত করিতে হইবে। যে সকল কাগজ চিত্রকালের নিমিত্ত রাখা করিতে হইবে, অর্থাৎ A প্রেনীকৃত সেই সকল কাগজ থাকিবে। বাকি বৎসর পবে যে সকল কাগজ বিনষ্ট করিতে হইবে, B প্রেনীকৃত সেই সকল কাগজ থাকিবে। যে সকল কাগজ দুই বৎসরের অধিক কাল রাখার প্রয়োজন নাই C প্রেনীকৃত সেই সকল কাগজ থাকিবে। যাবৎ দেখা মেথী শেষ না হয়, তাবৎ কোন পত্র A কি B কি C প্রেনীকৃত মধ্যে রাখা উচিত ইহা সকল সনের বিচার করিয়া স্থির করা যায় না, এই নিমিত্ত চূড়ান্ত আজ্ঞা পাওনা প্রযুক্ত বা চূড়ান্ত রিপোর্ট প্রেরিত হওয়া প্রযুক্ত দেখালেখী শেষ হইয়াছে যদিও যাবৎ বোধ না হয় তাবৎ কোন কাগজের কাগজপত্র প্রেনীকৃত করা যাইবে না। যে কাগজপত্রের জবাবদিহি করিতে হইবে, তিনি কোন কাগজ B বা C চিত্রিত না করিলে, তাহা বিনষ্ট করা যাইবে না। প্রত্যেক বিষয়ের চিঠিপত্র হইতে C চিত্রিত পত্রগুলি C চিত্রিত হইবামাত্র অন্য পত্রাদি হইতে পৃথক করিয়া স্বতন্ত্র এক প্যাকেটে রাখিয়া রাখিবে পরিপাঠ্য অনেক কষ্ট হইতে পারে। কিন্তু যাবৎ C চিত্রিত পত্রগুলি বিনষ্ট করিবার সময় উপস্থিত না হয় তাবৎ উক্ত প্যাকেটে এই বিষয়ের চিঠি পত্রের A ও B চিত্রিত প্যাকেটের সহিত রাখিয়া রাখিতে হইবে।

৩। ইংরাজী কাগজপত্রগুলি এই বিধিতে বিবেচনাসহকারে প্রেনীকৃত করা হয়, ইহা দেখিবার নিমিত্ত কালেক্টরীর প্রধান কেরানী দ্বারা করা হইবে। সন্দেহহুই প্রদান কেরানী কালেক্টর সাহেবের ছকুম লইবেন।

৪। ভবিষ্যতে যে কাগজ দেখিবার প্রয়োজন হইত পারে তাহা বিনষ্ট করিয়া কেনা বিহারপার্থ সর্বদা বিশেষ বিচক্ষণতা, স্থানীয় অভিজ্ঞতা ও বুদ্ধি সহকারে কার্য করা আবশ্যিক। এলিমিত কালেক্টর সাহেবের সাবহিত জবাবদানের উপর অনেকটা নির্ভর করিবে। সমুদয় জিলার সকল স্থলে কোন বিধিই খাটিতে পারা না এবং একটা যে প্রেনীকৃত করার বিধান হইল কেবল আপন বিবেচনা না খাটাইয়া অবস্থানে তাহার অনুসরণ করিবেন, এবং অভিজ্ঞতার নাই। যে কাগজপত্রের প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে সন্দেহ থাকে তাহা বিনষ্ট না করিয়া রাখা করিলে, উক্ত বিবেচনা অনুসারে সাধারণতঃ সুন্দররূপে কার্য করা হইবে।

৫। ইংরাজী কাগজপত্র বিনষ্ট করিতে হইলে, কার্যপাটকেরা যে বিস্তারিত প্রেনীকৃত অনুসারে চলিবেন, এতদনুযায়ী তিসটি কর্তে তাহা প্রস্তুত হইয়াছে। যে সকল কাগজ প্রস্তুত পক্ষে প্রয়োজনীয় চিত্রকালের নিমিত্ত তাহা রাখা করিবার, এবং যে সাবীকৃত অণকানিক ও অন্যান্যক চিঠি-  
পত্রে স্থানীয় আফিসের নথী রাখিবার সেলুক ও আলমারা একটা বোঝাই থাকে নিম্নলিখিত কাগজপত্রে তাহা বিনষ্ট করিবার, বিধান করা এই প্রেনীকৃতের উদ্দেশ্য। ইহা স্মৃত হইবে যে A প্রেনীকৃত মধ্যে কেবল “প্রয়োজনীয় চিঠিপত্র” ধরা যায়। যে সকল কাগজের চিত্রকালীন মূল্য নাই কাগজ হইতে কালেক্টর সাহেবকে তাহা নষ্ট দিয়া ফেলিতে সমর্থ করা এইরূপ শিষ্টাচারের উদ্দেশ্য। উদাহরণ বন্দোবস্ত ও করীপ করিবার সেলেক্টা সংক্রান্ত চিঠিপত্র চিত্রকাল রাখিবার প্রয়োজন নাই, যদিও উহা দুই বৎসরের অধিককাল রাখা ভাল। এ রূপ বিষয়ে কালেক্টর সাহেব যৌর বিবেচনা অনুসারে কার্য করিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২ আগষ্ট ।]

৬। পূর্বকার চিঠিপত্র পুস্তকাকারে বাঁধা হইয়া থাকিলে, তাহা কোন কারণেই বিনষ্ট করিতে হইবে না।

৭। A শ্রেণীর কাগজপত্র বিনা অপত্তিতে যে সময়ের মধ্যে বিনষ্ট করা যাইতে পারে তাহা দ্বারা কর্তৃক নির্দিষ্ট নহে বলিয়া যদিও এই সকল ফর্ম অল্পাংশে এই কাগজপত্র চিরকালের নিমিত্ত রাখিতে হইবে বলিয়া বিবেচিত হইয়াছে, তথাপি অত্যধিক কাগজ জমা হওয়া নিবারণার্থ যে স্বাক্ষরিত ও ক্রমবর্ধমান পুস্তকাকারে বাঁধা চিরকালীন প্রয়োজন বা শাসন সংক্রান্ত গৌরব না থাকে মোহাফেজখানা তাহা তদন্ত চাইতে নিয়মিত কালান্তরে মুক্ত করিবার বন্দোবস্ত করা আবশ্যিক। বোর্ড মোহাফেজখানার অবস্থা সম্বন্ধে রিপোর্ট পাঠ্য পুনরুদ্ভি কার্য আর পীঠ বৎসর স্থগিত রাখিতে অনুমতি না দিলে একজন আন্সিষ্টেট বা ডেপুটি কালেক্টর পীঠ বৎসরান্তর একজন পুনরুদ্ভি করিতে এবং কালেক্টর সাহেবের দ্বারা কমিশ্যনর সাহেবের ও বোর্ডের নিকট রিপোর্ট করিতে হইবে। তাহাদের অনুমতিক্রমে আবশ্যিক কাগজপত্র বিনষ্ট করিতে হইবে।

৮। প্রতিবৎসর আগস্ট মাসে ইংরাজী চিঠিপত্র বিনষ্ট করিতে হইবে। কোন প্রকারের বা শ্রেণীর কোন মলীল বা পত্র কালক্রমে বা কীট লাগিয়া সম্পূর্ণরূপে অপাঠ্য বা অব্যবহার্য হইয়াছে কালেক্টর সাহেব স্বয়ং দেখিয়া এইরূপ নির্ণয় করিলে, উহা কমিশ্যনর সাহেবের অনুমতিক্রমে যে কোন সময়ে বিনষ্ট করা যাইতে পারে এবং উহার স্থানে কালেক্টর সাহেবের স্বাক্ষরিত উক্ত রক্তাক্তের মর্মান্বিত লিপি রাখিতে হইবে।

৯। যে ইংরাজী চিঠি পত্র বিনষ্ট করা যায়, তাহার মর্মান্বিত লিপি সর্বদা লিখিয়া রাখিতে হইবে।

১০ প্রকারের বিধিষ্ট ইংরাজী চিঠি পত্র ও অন্যান্য ইংরাজী কাগজপত্র নিম্নলিখিতরূপে শ্রেণীবদ্ধ করা যাইবে।

#### A শ্রেণী।

এই সকল কাগজপত্রে কিছু না কিছা চিরকালের নিমিত্ত রাখিতে হইবে।

এই ২ বিষয় সংক্রান্ত প্রয়োজনীয় চিঠিপত্র

বন্দোবস্ত।  
জরীপ।  
পতিত ভূমি।  
ই।খ।  
জল সেচন।  
পন্ন প্রণালী।  
খাস মহাল।  
রাজস্ব সম্পত্তি।  
স্বাম্য সম্পত্তি।  
বাটওয়ার।  
সম্পত্তি উদ্ধার করণ।  
হস্তান্তর করণ।  
রাজস্ব কমা ও কম করণ।  
কটম।  
আফীন।  
সরণ।  
আবকাৰী।  
স্বাক্ষরিত টীক।  
ইন্ডাস্ট্রী।  
সাধেবাজ বাজেআপ্ত।  
সামান্য ও বিশেষ রেজিস্ট্রী।

মালিকানা।  
মেওরানী মোকদ্দমা।  
চাকরাণ জমী।  
মীলাম।  
খাজানা হুকি।  
কালেক্টর সাহেবের কার্যাম্যকতামীন রাজস্ব  
পালিত ব্যক্তির বা অন্যান্য ব্যক্তি  
বিশেষের মহাল।  
স্বামি উৎকর্ষ সাধন।  
সীমা।  
বিচারাপত্তা।  
ভূমি রেজিস্ট্রী করণ।  
ভূমি গ্রহণ।  
পথ ও পুর্নকার্য কর।  
স্থিতি তিতি।  
বন সংরক্ষণ।  
বমা।  
চুক্তি।  
জাবত ১৩০০ গবর্নমেন্টের অন্তর্ভুক্ত উপাধি।  
পেমশান।  
চিরকালীন স্বার্থ ঘটন প্রম থাকিলে আশীল।

সমুদয় বার্ষিক রিপোর্ট ও রিটার্ন।

গবর্নমেন্টে রেভিনিউ বোর্ড, রাজস্ব মোকদ্দমার প্রয়োজন সাহেব, ও আন্সিষ্টেট জেনারেল সাহেব প্রভৃতির সমুদয় সরকার।

বিধি ও সাধারণ আদেশ জানাইবার সমুদয় পত্র।

কালেক্টর সাহেবের বিবেচনামতে অন্যান্য প্রয়োজনীয় বিষয়ের চিঠিপত্র।

পুস্তকাকারে বাঁধা সমস্ত পুস্তক চিঠিপত্র।

আইন, ব্যবস্থা ও গেজেট সমস্ত সমুদয় ছাপা রিপোর্ট ও কেডাব।

সমুদয় মালিক ও জরীপ কাগজপত্র।

বিনষ্ট কাগজপত্রের সমুদয় ফর্ম।

গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট।

B শ্রেণী।

এই সকল কাগজপত্র B চিহ্নিত করিয়া বার বৎসর বরাদ্দ রাখিতে হইবে।

এই বিষয় সংক্রান্ত চিঠিপত্র—

A শ্রেণীর লিখিত কোন বিষয় আপেক্ষিকত অল্প প্রয়োজনীয় হওয়াতে যাহা বার বৎসরের অধিক রাখিবাব প্রয়োজন নাই বুঝা যায়।

ডায়েরী।  
ইকনমিক মিউজিয়াম।  
জাগারী দানন।  
ডিস্ট্রিক্টারী।  
ইকোনমী ফী কিরিয়া পাওরা।  
আইন ও পাণ্ডুলিপি বিষয়ক মত।  
চিরকালীন স্মারক বাটিক কোন প্রসঙ্গ না থাকিলে আপীল।

কাগজ কলম প্রভৃতি।  
হিসাবের বিষয়।  
বজেট।  
তহবীল তসরুফ।  
পূর্তকার্য ও অট্টালিকা।  
কাগজপত্র দান।  
কর্মচারীদের প্রতিভূ।  
ধর্মাদি পত্রিকা পাওরা।  
আমলাদের মিটোং ও কর্মসূচি।  
ছুটী, মিটোং ও ভার্যাপন।

কালেক্টর সাহেবের বিবেচনামতে বিবিধ প্রকারের অন্য যে চিঠিপত্র ধরিতে হইবে।  
সমুদয় ত্রৈমাসিক ও বাৎসরিক রিটার্ন ও রিপোর্ট।  
রিটার্নের উপর যে সকল নির্দ্ধারণ হয়।  
সেইসময়।  
পরিদর্শকের স্মরণীয়ক লিপি ও আত্মা।

C শ্রেণী।

এই সকল কাগজ C চিহ্নিত করিয়া দুই বৎসরের পর বিনষ্ট করিতে হইবে।

সমুদয় মাসিক রিটার্ন।  
সমুদয় সাপ্তাহিক ও পাক্ষিক রিটার্ন।  
সমুদয় স্মারক লিপি স্মরণীয়ক লিপি ও A ও B শ্রেণীর তদ্রূপ অনাবশ্যক হোট পত্রাদি।  
ডাকে ও নগরে চিঠি পাঠাইবার বহী।  
জিলার রিটার্নভুক্ত মহকুমার ও অন্য অধীন কর্মচারীদের সমুদয় রিটার্ন।  
নিম্ন আমলাদের নবখাত, পাঠ ও কাগজ কলমাদির প্রার্থনাপত্র।  
আকৌশলী-ট জেনারেল সাহেবের আপত্তিপত্র ও তাহার টেকনিয়ং।  
বোর্ডের বিবিধপত্রের ১ বালামের ২০ পৃষ্ঠার ১১ অধ্যায়ের ১ পরিচ্ছেদের ১০ ধারামতে কবিৎ স্মরণীয়ক যে সকল পত্র বিবিধ প্রকারের কাগজপত্রের মধ্যে রাখিতে হয় তাহা সামান্যত এই শ্রেণীর মধ্যে ধরিতে হইবে।

ক্রিয়ত লি টি বকলাও সাহেব।

৪ মঘর।

১৮৭৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৩৫ ধারামতে বোর্ড নিম্ন বঙ্গ প্রদেশে চরস আদালতী সম্বন্ধে নিম্ন লিখিত বিধি প্রণয়ন করিয়াছেন। এই বিধি বোর্ডের বিধি পুস্তকের ১ বালামের ১৫ অধ্যায়ে ১৭ A পরিচ্ছেদে যোগ করিতে হইবে।

২। বোর্ডের আধিকারী বিধি প্রথম পরিচ্ছেদের ৬ ধারার ৬ পাক্ষিতে ডাক "শব্দের পর 'চরস' এই কথা নিতে হইবে, এবং ৪ পরিচ্ছেদের ১০ ধারার প্রথম পাক্ষিতে ও ১৭ পরিচ্ছেদের ৬ ধারা হইতে ও উক্ত বালামের ৩৮ পৃষ্ঠার ২৭ নং পাঠের পরিবর্তন হইবে 'চরস' শব্দটি ও উক্ত পাঠের ফুট নোট হইতে চরস শব্দ এই কথা উঠানো নিতে হইবে।

৭ A পরিচ্ছেদ।— চরসের অসমালী বিধান করণার্থ বিধি।

১। আমদানীকারক যে জিলায় চরস বিক্রয় করিবেন, সেই জিলায় কালেক্টর সাহেবের ছাড়পত্র বিলা কোন ব্যক্তি উক্তর পক্ষিত প্রদেশ বা নেপাল বা অন্য স্থান হইতে বঙ্গদেশে চরস আদালতী করিতে পা।  
২। যে জিলা হইতে ছাড়পত্র দেওয়া যায় চরস সেই জিলায় পাইল্ট্রস পরীক্ষা নিমিত্ত ও ছাড়পত্রের সহিত বিলাইটার নিমিত্ত আধিকারী ডেপুটী কালেক্টরের সম্মুখে উপস্থিত করা যাইবে।

৩। সেস প্রতি ৮ টাকা হিসাবে মাসুল ধরা যাইবে, ছাড়পত্র লইবার সময়ে ইহার অর্ধেক নিতে হইবে। যে জিলায় বিক্রয় করা যাইবে সেই জিলায় উক্ত মাসুল ত্রব্য পাইল্ট্রসে পব আধিকারী ডেপুটী কালেক্টরের সম্মুখে উপস্থিত করা গেলে মাসুলের অপরাধ দেওয়া যাইবে। ছাড়পত্রের নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে চরস না পাইল্ট্রস আমদানীকারক সময় বাতাইয়া লইবার লিখিত জিলায় কালেক্টর সাহেবের নিকটে প্রার্থনা করিবেন, নতুবা বত চরসের অন্য ছাড়পত্র দেওয়া হয় তাহার তত চরসের পূর্ণ মাসুল তুল্য অর্থ দণ্ড হইতে পারিবে।

(গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।),

৪। নিম্নলিখিত কোন অপরাধ হইলে, সমস্ত চালান তদ্বৎ হইবে ও আমদানীকারক আবকারী আইনের অন্যান্য দণ্ডের অধীন হইবেন,—

(১) —যে কালেক্টরী হইতে ছাড়পত্র দেওয়া হয় সেই কালেক্টরীতে পত্নহিবার পূর্বে চালানের কোন অংশ বিক্রয় করা গেল।

(২) — ছাড়পত্রে যে পরিমাণ নির্দিষ্ট আছে তাহা দেখা যায়, তাহার অধিক বা কম পরিমাণ অর্থ নিনটে থাকিলে যদি প্রত্যেক ছাড়পত্র কারণ সম্পূর্ণরূপে বাতিল করা ও পূর্ণ মাসুল দেওয়া না হয়।

৫। যিনি চরস আমদানী করেন তিনি যত শাল ও যত খরচ করেন নিম্নলিখিত পাঠে তাহার হিসাব বাধিবেন। লাইসেন্সপ্রাপ্ত বিক্রেতাদের সহিত কাববার করিতে হইলেই তাহার এই পাঠ ব্যবহার করিতে হইবে। সাধারণের নিকট উক্ত অর্থ বিক্রয়াদি করিতে চাহিলে, তাহার A ক্রোড়পত্রের ৪৬ নং পাঠে খুজকা বিক্রয়ের অন্তত্ব লাইসেন্স লইতে হইবে। বোর্ডের সাধারণ বা বিশেষ আজ্ঞামতে মীলামের নিয়ম বা অবধারিত লাইসেন্স সফর নিয়ন্ত্রণে এই লাইসেন্স দেওয়া যাইবে।

| যত আমদানী হয় |                 |                           | যত বিক্রয় হয়।  |   |                      | প্রত্যেক বিক্রয়ের পর যত বোঝুদ থাকে। |
|---------------|-----------------|---------------------------|------------------|---|----------------------|--------------------------------------|
| পাইবার তারিখ। | যত পাওয়া যায়। | ছাড়পত্রের নম্বর ও তারিখ। | বিক্রয়ের তারিখ। | যে লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবসায়ীর নিকট বিক্রয় করা যায় তাহার নাম ও ঠিকানা। | যত বিক্রয় করা যায়। |                                      |
|               | মণ লেহ          |                           |                  |   | মণ লেহ হয়           | মণ লেহ হয়                           |

৬। যে জিলায় এই মাসক অর্থ বিক্রয় করা যাইবে সেই জিলায় ডেপুটী কালেক্টর পরীক্ষা করত উপলব্ধি ৩ ও ৪ প্রকরণের বিধানমতে পূর্ণ মাসুল আদায় করিয়া লহলে পর, আমদানী কারক যে জিলায় চরস আমদানী করেন সেই জিলায় আবকারী কর্তৃপক্ষের আর কোনরূপ হস্তক্ষেপ বিনা কোন লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবসায়ীর নিকট আমদানী মৌজুদ চরসের যে কোন পরিমাণ বিক্রয় করিতে পারিবেন। কিন্তু এরূপ হলে খুজকা বিক্রয়ের দোকানে চালান হইবার সময়ে এই অব্যবস্থার রক্ষণার্থ উক্ত লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবসায়ীকে তাহার আপন স্বাক্ষরযুক্ত ছাড়পত্র দিতে হইবে। অন্য কোন জিলায় লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবসায়ীর নিকট চরস বিক্রয় করিতে চাহিলে এই জিলায় চালানকালে এই অব্যবস্থার রক্ষণার্থ কালেক্টর সাহেবের ছাড়পত্র পাইবার নিমিত্ত তাহার প্রার্থনা করতে হইবে। যে কালেক্টর সাহেব উক্তরূপ ছাড়পত্র দেন উহা যে জিলায় নিম্নরূপ দেওয়া যায় তিনি সেই জিলায় কালেক্টর সাহেবকে উহা দিবার সৎবাদ দিয়া যত চরসের জন্য ছাড়পত্র দেওয়া যায় তাহা ও যে আমদানী কারকের স্থানে চরস গৃহীত হইল তাহার ও যে লাইসেন্সপ্রাপ্ত ব্যবসায়ীক চরস হস্তান্তর করিয়া দেওয়া গেল তাহার নাম ও ঠিকানা জ্ঞানাইবেন। উক্তরূপ ছাড়পত্র বিনা মাসুলে দেওয়া যাইবে।

৪৬ নং পাঠ।

( A A পরিচ্ছেদের ১ ধারা দেখ )

চরস আমদানী করবার ছাড়পত্রের পাঠ।

জিলায় নাম  
ছাড়পত্রের রেজিস্ট্রী করা নম্বর  
যে ব্যক্তিকে দেওয়া গেল তাহার নাম  
দিবার তারিখ  
ছাড়পত্রে যত চরস লেখা গেল  
যত মাসুল আদায় হইল  
ছাড়পত্র কিরাতের দিবার তারিখ

( স্বাক্ষর ) জি

আবকারীর কর্তৃপক্ষ।

চরস যে জিলায় আমদানী করিতে হইবে সেই জিলায় নাম  
ছাড়পত্রের রেজিস্ট্রী করা নম্বর  
যে ব্যক্তিকে দেওয়া গেল তাহার নাম  
দিবার তারিখ  
ছাড়পত্রে যত পরিমাণ চরস লেখা গেল। মণ সের  
৮ সালের মাসের তাৎখিত পর্যন্ত এই ছাড়পত্র চলিবে। উক্ত তারিখে তাহার নিম্ন স্বাক্ষরকারীর সম্মুখে উপস্থিত করিতে হবে।

যে স্থান হইতে এই অর্থ আমদানী করিতে হইবে তাহার নাম

যে পথদ্বারা চালান হইবে

নিম্ন স্বাক্ষরকারীর নিকট উল্লিখিত তারিখে ছাড়পত্র কিরাতের দিবার এটি হইলে ছাড়পত্রে যত চরস লেখা থাকে তাহার যিগুন মাসুল ছাড়পত্রদ্বারার দিতে হইবে।

( স্বাক্ষর ) জি

আবকারীর কর্তৃপক্ষ।

মন্তব্য।—যে কর্তৃপক্ষ ছাড়পত্র দিলে তাহার নিকট এই তারিখ থাকবে।

মন্তব্য।—যদি হইতে এই ডিগ্রি ছাড়পত্র চরস আমদানী করার দেওয়া যাইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৯২১ ২ আগস্ট।]

৪৯ নং পাঠ।

[১৭ A পরিসংখ্যানের ৫ ধারা দেখ]

চবল খুন্সারী বিক্রয় করিবার লাইসেন্স পত্র।

মন্তব্য।—ইহার অনূপত্র লাইসেন্স  
ধারী কর্তৃক স্বাক্ষরিত হইয়া কালেক্টরের  
আফিসে রাখা যাইবে।

জিলা \*  
৮১ নং রেজিস্টারে লাইসেন্স পত্রের নম্বর  
বিক্রেতার নাম  
সোকান যে স্থানে আছে

জিলাব অন্তর্গত পরগনার গ্রাম বাসি জি  
১৮ সালের মাসের তারিখ অবধি মার্চ মাসের ৩১ তারিখ পর্যন্ত  
উপরে এতদ্বারা চবল খুন্সারী বিক্রয় করিবার সোকান খুন্সারে কালেক্টর সাহেবের স্থানে অসুস্থি পাইয়া  
হুসে, ইহা সকলে জ্ঞাত হউন।

এই লাইসেন্সপত্র যত দিন বলবৎ থাকিবে তত দিন লাইসেন্সপত্রগতির প্রতি নিম্নলিখিত সকল  
নিয়ম উপযুক্তভাবে ও বিশ্বস্তরূপে পালন করিবার কার্য্য করিবার আদেশ করা গেল।

- ১। তিনি নিম্নলিখিত চিহ্নসহ গরগবেটে টাকা টাঙ্গা দিবেন।
- ২। তিনি যে সোকানের নিমিত্ত লাইসেন্সপত্র পাইলেন কেবল সেট সোকানে চবল বিক্রয়  
করিবেন এবং অন্তত লাইসেন্সপত্র বিনা অন্য স্থানে বিক্রয় করিবেন না, কিংবা  
দ্বিতীয় সোকান করিবেন না।
- ৩। তিনি কোন ব্যক্তির নিকট এক কাশে ৫ তোনার অধিক চবল বিক্রয় করিবেন না।
- ৪। তিনি চবলের মূল্যের পরিবর্তে পরিষেব কোন বস্তাদি বা অন্য কোন জব্বা গ্রহণ করি  
বেন না।
- ৫। তিনি সূর্যোদয়ের পূর্বে সোকান খুলিবেন না ও সেই সোকানে বিক্রয় করিবেন না  
অনুক সমস্তের পর সোকান খোলা রাখিবেন না বা এবার বিক্রয় করিবেন না  
ও বাড়িও সেই সোকানে কোন ব্যক্তিকে আশ্রয় দিবেন না।
- ৬। তিনি প্রসিদ্ধ কদাচারি ব্যক্তিগণকে সোকানে আসিতে দিবেন না ও সোকানে দ্রুত ক্রীড়া  
ও অনিয়মিত ব্যবহার করিতে বারণ করিবেন। তাহাদের প্রতি সন্দেহ থাকে তৎক্ষণ  
কোন ব্যক্তি সে সোকানে আইলে নিকটস্থ বাজিষ্টেটের কিম্বা পোলীস কর্মচারীর নিকট  
সংবাদ দিবেন।
- ৭। তিনি আপন সোকানের প্রবেশদ্বারে সাইনবোর্ড সর্বদা টাঙ্গাইয়া রাখিবেন, তাহাতে  
দেশীয় ভাষায় এই কথা খোদা থাকিবে।

“ চবল বিক্রয়ের লাইসেন্স প্রাপ্ত ”

( বিক্রয় করুন। )

- ৮। তিনি অন্য কোন ব্যক্তিকে আপন সোকান ভাড়া বা আপন লাইসেন্স পত্র দিবেন না।
- ৯। তিনি কেবল লাইসেন্সপত্রপ্রাপ্ত চবল আমদানীকারকের স্থানে চবল লই বন অথবা এক  
দেশে চবল আমদানী করিবার বিধি অনুসারে আপনি আমদানী করাইবেন। তিনি  
অন্য জিলা/লাইসেন্স পত্র প্রাপ্ত চবল আমদানীকারকের স্থানে চবল লভলে সেই অন্য  
জিলায় কালেক্টর সাহেবের মত ছাড়পত্রক্রমে তাহা বিক্রয় করিবেন। যে জিলায়  
উহার সোকানের লাইসেন্সপত্র লহমাজেন সেই জিলায় আমদানীকারকের স্থানে চবল  
লইলে ঐ আমদানীকারকের স্বাক্ষরিত ছাড়পত্রক্রমে তিনি আপন সোকানে সেই  
চবল লইয়া বাহতে পারিবেন।
- ১০। তিনি নিম্নলিখিত পাঠে চবল গ্রহণের ও বিক্রয় করণের দৈনিক হিসাব রাখিবেন। দিবা-  
বসানে একী কাটাতে হইবে।

| যত গ্রহণ করা গেল। |                             |                   |                                 | যত বিক্রয় করা গেল। |                               |                        | দৈনিক বাকী। |
|-------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------|-------------------------------|------------------------|-------------|
| তারিখ             | কোথায়<br>(তপাওয়া)<br>গেল। | যত পাওয়া<br>গেল। | ছাড়পত্রের<br>নম্বর ও<br>তারিখ। | তারিখ               | কোথায়<br>বিক্রয় করা<br>গেল। | যত বিক্রয়<br>করা গেল। |             |
|                   |                             | মণ, সে, হ।        |                                 |                     |                               | মণ, সে, হ।             |             |

- ১১। ছেড কমন্ট্রোল বা চাপাওয়া উক্ত পত্র আঁকাবীর কোন কর্মচারী উহার লাইসেন্স পত্র  
বা হিসাব দেখিতে চাহিলে তিনি তৎক্ষণাত্ উহা দেখাইবেন ও আঁকাবীর  
যে কোন প্রণীত কর্মচারী হউন দিব্যত গের বা তারিখ কোন সময়ে উহাকে সোকানে  
প্রবেশ করিতে বাধা দিবেন না।

[স্বাক্ষরকর্তা গোয়েস্তা। ১৮১। ২ আগস্ট।]



২। উপরোক্ত বিষয়ের মধ্যে কোন নিয়ম লঙ্ঘন হইলে এই লাইসেন্সপত্রটির লাইসেন্সপত্র  
তাড়িয়া দেয়া হইতে পারিবে ও ১৮৮ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৫৯ ও ৬০ ও ৬৭ ধারার  
নির্দিষ্ট মতে তাঁহার দণ্ড হইতে পারিবে।

কালেক্টরী কাছ রী।  
১৮ সাল তার

}

৩

কালেক্টর।

৫ নম্বর।

১৮৭৯-৮০ সালের নোর্ডের আবকারী কার্য্য ল জ্ঞান রিপোর্টের উপর ১৮৮০ সালের ১৭ নবেম্বর  
তারিখে গবর্নমেন্টে যে সিদ্ধান্ত লিপিবদ্ধ করেন, তাহা হইতে নিম্নোক্ত অংশ আবকারী কর্মচারীদের  
অবগতি নিমিত্ত প্রেরণ করা গেল —

৬—“১৮৭৬-৭৭ সালের রিপোর্ট বিষয়ক নিজস্বভাবে জিহ্বত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বলেন যে  
খুজরা বিক্রয়ের লাইসেন্সের কোর হার কোন ২ জিলায় অসংগত ক্রম বলিয়া বোধ হয়। ইহা দেখিয়া  
সন্তোষ প্রাপ্ত হইতে যে তদনুসারে সাধারণত হার হ্রাস হইয়াছে। নিম্নলিখিত অঙ্কগুলি দেখিলেই ইহা স্পষ্ট  
বুঝা যাইবে, যথা,

| নিম্নতম কী       | ১৮ ৬ ৭৭ সালে<br>কত জিলায় | ১৮৭৮-৭৯ সালে<br>কত জিলায় | ১৮৭৯ ৮০ সালে<br>কত জিলায় |
|------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| ৪৮ টাকা ও তাহা ব | ৩৪                        | ৩১                        | ১৭                        |
| ৯৬ টাকা ও তদধিক  | ৬                         | ৮                         | ২০                        |

‘ইহা হইতেই দেখা যাইতেছে যে, এদেশে ও অন্য দেশে চিরকাল যে রূপে হইয়া আসিয়াছে দেশের  
জিলায় সহকারে সুবা পাটনার আশ্রয় হ্রাস হইতেছে, এবং উহা বিক্রয় করিবার অল্প পাইবার নিমিত্ত  
প্রতিযোগিতা ঘটায় সাধারণের প্রয়োজন হ্রাস সহকারে রাজস্ব হ্রাস হইতেছে। স্থানীয় কর্মচারি  
সমূহের রিপোর্ট বাহির তাহা প্রাণীকৃত অভ্যাস অনুসৃত। বঙ্গবানের কমিশনার সাহেব বলেন, এই খণ্ডের  
জিলায় কর্তৃপক্ষ সমূহের সর্ববাদি সম্মত মত এই যে উক্ত প্রাণীকৃত সম্পূর্ণরূপে সফলতা লাভ করিয়াছে,  
এই প্রাণীকৃত প্রণয়ন হ্রাস হইলেও, যেখানেই মতে মন চোরাস কমিয়াছে এবং উক্ত সাতশাবি হ্রাস  
করেন নাই। তাহা খানার শরব অংশের কমজোর ও কম হারিকর বলিয়া বোঝা যায় তাহা হ্রাস প্রাপ্ত  
শরব অধিক ভাল বাসে, এইরূপ কথিত হয়। রাজশাহী ও কুচবিহারের কমিশনার সাহেব রিপোর্ট  
করেন যে বাহির তাহা প্রাণীকৃত যেখানে অবলম্বিত হইয়াছে সেইখানে বেআইনীমতে মনচোরাস  
বহু হইয়াছে। উক্তির কমিশনার সাহেব বলেন ‘একুশ পক্ষে মাতলামি যে হ্রাস পাইয়াছে  
আধীন পক্ষে অল্প হার প্রাপ্ত হইয়া কোন রূপে দৃষ্ট হয় নাই’। সমস্ত তাহা প্রাণীকৃত  
মত সুবা কাটিত তদনুসারে আনক সুবা কাটিয়াছে কি না ইহা বিবরণ পক্ষে প্রাপ্ত প্রচুর  
উপকরণ সংগৃহীত হয় নাই, পাটনার কমিশনার সাহেব এইরূপ বিবেচনা করেন কিন্তু তিনি  
রিপোর্ট করেন (এবং এ বিষয়ে রাজশাহী ও কুচবিহারের কমিশনার সাহেবের সহিত তাঁহার  
একমত আছে) যে বাহির তাহা হ্রাস ক্রমে পুনরায় অনিষ্টকর মাদকতা ও লিঙ্গ ছান  
অধিকার কাব্রাছে ইহাতে সন্দেহ নাই। কেবল ভাগলপুরের কমিশনার সাহেব রিপোর্ট করেন যে  
মাতলামি হ্রাস হইয়াছে। কিন্তু বোর্ড বলেন যে তিনি ইহার কোন প্রমাণ দেন নাই এবং জিলায়  
কর্তৃপক্ষের মতে কেবল যিনি এ বিষয়ে মত ব্যক্ত করিয়াছেন তিনি ভিন্নবর্গের পক্ষপাতী। ইহা  
উল্লেখ করা প্রয়োজন যে এই খণ্ডের ৮ চো জিলায় মধ্যে একমাত্র যে সীওগাল পরগনা জিলায় সমস্ত  
তাহা প্রাণীকৃত বলবৎ আছে সেই জিলায় যদিও মাসুলের হার পরিবর্তিত হয় নাই তথাপি  
মাসুল প্রদানমানসব মত গ্যালন কাচে তাহা ১৮৭৮-৭৯ সালে ৪৭ ৭৫০ গ্যালন থাকিলেও বর্ধিত  
হইয়া ১৮৭৯ ৮০ সালে ৫৯ ২২১ গ্যালন হয়। সেই সঙ্গে লাইসেন্সের বছর একমাত্র হ্রাস হইলেও,  
লাইসেন্স ফীর টাকা হ্রাস পাইয়া ৬ ৮৩ হইতে ২০, ৭২০ টাকা হয়। নোংরার সখা কমাইয়া  
৯৬ হইতে ৮১ করা গেলেও তাড়ির লাইসেন্সের ফীরে অসুবিধা ৩ ৫১০ টা ১ (অর্থাৎ শত করা ৬২  
টাকা) হ্রাস হয়। অধিক পরিমাণ কাটিত ও মোকামের নিমিত্ত প্রতিযোগিতা দেখিয়া জিহ্বত  
লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব বিবেচনা করেন যে সুবিধা সহকারে এই জিলায় সুবার মাসুলের হার  
কিছু পরিমাণে হ্রাস করা যাতে পারে কিন্তু শরব পাটনার সুবিধা হ্রাস না হইলেও মাসুলযুক্ত  
শরবের কাটিত হ্রাস হওয়া ও সেই সঙ্গে সুবা ও তাড়ি উভয়েরই লাইসেন্সের ফীর টাকা হ্রাস  
করা মোকামের ক্রম করিবার শক্তি হ্রাস অবশ্যজ্ঞানি ফল, এ বিষয়ে সন্দেহ হইতে পারে না। যে  
জিলায় উক্ত প্রাণীকৃত বলবৎ আছে সেই জিলায় ভুলমী করা সহজ নহে কিন্তু এতদন্ত নিজস্ব  
অর্থশূন্য নহে যে পাটনা সমস্ত তাহা প্রাণীকৃত মোকামের সংখ্যা কম করা ও বাহির তাহা হ্রাস  
হ্রাস করা গেলেও যদিও মাসুলের হার সমান ছিল, তথাপি তাহা প্রাণীকৃত মত মদের নিমিত্ত  
মাসুল দেওয়া যায়, তাহা হ্রাস পাইয়া ৩৬৩, ২০৭ গ্যালন হইতে ৪০৫, ৮৬১ গ্যালন হইয়াছিল। ইহাতে  
দেখা যাইতেছে যে সমস্ত তাহা প্রাণীকৃত নিয়মাবলী ছান সুবা পাইবার আশ্রয় অভ্যাস  
হ্রাস পাইয়াছিল, এই আশ্রয় বাহির তাহা প্রাণীকৃত কোনরূপে বর্ধিত হয় নাই, এবং উহা  
মোক্তের খরচ করিবার কমতা হ্রাস হ্রাস বলিতে হইবে। এই সকল হ্রাসের প্রতি দৃষ্টি করিয়া  
জিহ্বত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের বোধ হয় যে, বাহির তাহা প্রাণীকৃত নিয়মের হ্রাস হইয়াছে  
সুতরাং প্রচারাভ্যাসের ফল হইয়া এই প্রাণীকৃত মত পাইবার তরুণ আশ্রয় অব্যাহত হইয়াছে,  
[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগস্ট।

এপ্রকার নির্দেশ প্রদানের সময় হয় নাই। বাহিরভাটি প্রণালীতে মূলতঃ মন নোকেব আশ্রয়ধীন করে বলিয়া যাওয়া উক্ত প্রণালীর সোয় মেন, উদ্যোগ এবং ব এই কথটি ভুলিয়া গান যাই মন মূলতঃ ইষ্টান্ড কম পোয়া এবং বস্তুতঃ এক টাকার প্রকৃতপক্ষে বতঃ সুরাসার বর কদা য ইষ্টান্ড পাঠে তাহা সমস্ত ভাটিখানা প্রণালী অপেক্ষা বাহিরভাটি প্রণালীতে অধিক মনে। চিহ্নিত বস্তু বের বস্তুবস্তুর অনেক বাজার হুজু করিঃ হয় গিঃ বস্তুদি পুলিশের স্টেশন মনের মতঃ গ ও এমঃ গন্তঃ ভাল শন, ইষ্টান্ডে দেশেঃ যতঃ পাঠ্য বস্তু হুজু হয়ঃ ইষ্টান্ডে ইষ্টান্ডে অধিক হুজু দৃষ্ট হয়ইবে, ইষ্টান্ডে প্রিন্ট লেটেস্টে টে গন্তঃ সারঃ ইষ্টান্ডে সন্দেহ নাই। শোকঃ স্থাঃ গহিতঃ তুঃনা কবিঃ, দেশেঃ দেশীয় মন হুজুঃ যেঃ বাঃ সপাঃয়া যারঃ তঃ হুজুঃ কম বলিয়াঃ গহিতঃ হয়। উক্তঃ প্রকৃতঃ ১০০ জন লোকের উপঃ ৫ টিঃনাঃ ৭২ টাঃয়া মাত্রঃ ৭ টাঃখলঃপূঃ ৬ টাঃকা মাত্র। ছাঃড়াঃ জিঃনাঃ উঃ ৯ টাঃকা মাত্রঃ ও মঃ কবঃপূঃ ২২ টাঃকা মাত্র। অতঃপঃ টাকঃ মোকঃন ইষ্টান্ডে দেশেঃয়াঃইঃ প্রকৃতঃ বিপঃন হুজুঃ জাতঃ আঃবঃনঃ যেঃ তাঃপঃ তাঃরেঃ মোকঃনেঃ অযঃগঃ হুজুঃ হুজুঃ নাঃ মেনঃ এঃমঃগঃ জিঃনাঃ কর্তৃঃ পঃক্ষেঃসাঃবঃনঃ হনঃ ইঃপঃ ইঃ ৩ টিঃলঃ, সুরাঃ মুরাঃ মনিঃয়াঃ যঃ ও উক্তঃ পাঠ্যঃবঃনঃ গাকঃমুরাঃ কবিঃ সেঃয়াঃ হয়। কিন্তুঃ যদিঃ উঃয়াঃ নাঃ পাঠ্যঃবঃইঃ সেঃ কঃমেঃ হুজুঃ নির্দঃচঃ কঃবেঃ এঃ ২ যঃয়াঃ লাঃটেঃসঃ মীঃলাঃ ভাঃকেঃ তাঃহাঃমঃ মঃ। কঃনঃপঃ প্রাঃতঃ গঃগিঃ হুজুঃ কঃবেঃ তাঃ অবঃগিঃ মঃমঃনেঃ গিঃমঃ মঃরূপঃ ইষ্টান্ডেঃ সাঃয়াঃমঃ কঃমেঃ জিঃনাঃ ও পাঠ্যঃ হুজুঃ সহঃয়াঃ গঃগঃ মঃটেঃ যেঃ বাঃজঃ প্রঃমঃ হুজুঃ ও সাঃয়াঃমঃ উপঃ যেঃ মুরাঃ যঃ তাঃ হুজুঃ পাঠ্যঃ ইষ্টান্ডেঃ ১ টাঃ মাত্রঃ সন্দেহঃ ইষ্টান্ডেঃ পাঠ্যঃ নাঃ। প্রঃমেঃমঃ মঃয়াঃ মঃতঃলাঃ হুজুঃ যঃয়াঃ গিঃনাঃ কঃ মঃগঃমঃটেঃ যেঃ হুজুঃ ১ টাঃ, বাঃজঃমঃ মোঃডঃ তাঃয়াঃ তুঃসঃ কঃনাঃ হয়ঃ ইষ্টান্ডেঃ প্রঃতিঃ দৃষ্টিঃ বাঃখিঃবঃ প্রঃ রাজঃনীঃ ৩ টাঃ মুরাঃ সাঃবঃ আঃশঃনাঃ হুজুঃ সাঃকেঃবঃলঃ মঃমঃ হুজুঃ মঃ করিঃয়াঃ। এবংঃ তিনিঃ এঃযঃমঃ বিশেষঃ ও সুরাঃ আঃসঃগঃ বাঃবঃ আঃয়াঃ পুঃকেঃইঃ মঃয়াঃ হুজুঃ। কিন্তুঃ তিনিঃ এঃ যঃতঃ যঃতঃ মঃমঃটেঃ পাঠ্যঃ হুজুঃ বাঃবঃ তাঃিঃ এঃ নীঃটেঃ এঃমঃ কিন্তুঃ তাঃইঃ যাঃহাঃটেঃ এঃইঃপঃ মঃনঃ ইষ্টান্ডেঃ হুজুঃ এবংঃ মোঃনাঃমঃ মঃয়াঃ মীঃয়াঃ হুজুঃ থাকিঃনঃ ও প্রঃকঃ মোঃকাঃমঃ উপঃ মুরাঃ হুজুঃ মঃটেঃ উক্তঃ প্রাঃথমিকঃ মুরাঃ মঃবিঃ মিলেঃ ১২ সাঃনাঃ, কঃগঃমঃ বঃলঃ প্রঃযঃজনঃ হুজুঃ অঃয়াঃ মঃমঃ হুজুঃ হুজুঃ হয়ঃ তাঃহাঃ কেনঃ তাঃটিঃ মিঃ মিতঃ ৩০ঃয়াঃ যাঃ হুজুঃ ইষ্টান্ডেঃ ইষ্টান্ডেঃ মোঃ হুজুঃ দেখাঃ যাঃ নাঃ। মঃমঃ-ভাঃটিঃখানাঃ প্রঃণালীঃ বঃতঃ মঃগঃমঃ ও উক্তঃ পাঠ্যঃমঃ মঃমঃ অবঃস্থারঃ উঃ যাঃ ১ টাঃ ইষ্টান্ডেঃ যেঃপঃ ৫ জঃয়াঃ মঃমঃ ও পাঠ্যঃ চুঃবিঃ মিঃয়ারঃ নঃ বিঃগঃ আঃগঃকঃ মঃ মঃগঃ মঃমঃ হুজুঃ মঃমঃ মঃগঃ উঃঠঃনঃ, এবংঃ ইষ্টান্ডেঃ কঃনঃটেঃ হয়ঃ যেঃ বাঃ মঃমঃ হুজুঃ হুজুঃ ও ১০ টাঃ মঃমঃ ও অঃবঃ মঃ মঃগঃ করিঃয়াঃ মঃ।

২। ৩। অতঃ ১। অবিঃকঃ যেঃ জাতঃ পাঠ্যঃ মোকঃনেঃ অযঃগঃ হুজুঃ ইষ্টান্ডেঃ ১ মেনঃ এঃমঃ জিঃনাঃ কর্তৃঃপঃকঃ সাঃবঃনঃ হনঃ ১ টাঃ হুজুঃ মিলেঃ মুরাঃ মুলঃ কাঃবাঃ যাঃ ও উক্তঃ পাঠ্যঃবঃনঃ কঃবিঃ কঃবিঃ মঃয়াঃ হয়। —উপঃবঃতঃ তাঃ মঃমঃ ১৩ টাঃ প্রঃতিঃ জিঃনাঃ কর্তৃঃপঃমঃ ও মঃগঃ কঃমিঃ মঃমঃ মঃমঃমঃ মঃ মঃমঃ। অঃবঃনঃ বাঃমঃটেঃ ৮।

৩। যেঃ ডেঃ মঃবঃকাঃ মিঃবিঃ ১২ পাঠ্যঃমঃ ৫ যঃয়াঃ যেঃ মিঃগঃ আঃটেঃ ১৩ টাঃটেঃ আঃয়াঃ কাঃবাঃ তাঃহাঃ মঃটঃ ৩ ও ১৩ টাঃ হুজুঃ এবংঃ ১৩ টাঃ এইঃপঃ —

‘মঃতঃলাঃ মঃ হুজুঃ ১। হুজুঃ ও মঃ বিঃকঃমঃ অঃনঃ তাঃ মঃপঃ মঃ এঃ যাঃ এঃ কাঃবঃ। মঃমঃ ৮ টাঃকাঃ কমঃ হাঃবেঃ টাঃ মিলেঃ তুঃতঃ মোকঃনঃ থুঃলঃ চুইঃবেঃ। ইঃ ১৩ পাঠ্যঃ মঃবিঃবাঃ যেঃ মোকঃনঃ অঃপঃ টাঃকাঃ মঃ পাঠ্যঃ মঃ পাঠ্যঃটেঃ তাঃহাঃ মঃ মঃমঃ মঃপঃ ২ টাঃটেঃ টাঃকাঃ তাঃবঃগঃতঃ বিঃ বঃচঃনাঃ সুঃযোগঃ পাঠ্যঃমঃ সেঃইঃ মোকঃনেঃ মঃ মঃ কমঃ করিঃবারঃ টেঃটাঃ কঃ উঃচিঃ।

- ৪। বোর্ডঃ একঃপঃ পাঠ্যঃমিঃখিঃ হুজুঃ টাঃয়াঃ ৮ টাঃকাঃ কমঃ টাঃকাঃ হাঃবেঃ কোঃ বাঃহিঃ ভাঃটিঃ
- ১। পলিঃটিঃনঃ টেঃটেঃ মীঃ হুজুঃ মঃমঃ মোকঃনঃ।
  - ২। মঃটঃকঃ।
  - ৩। পুঃনীঃ।
  - ৪। বাঃলঃমঃ।
  - ৫। মঃগঃলঃ মঃমঃকঃলঃ হুজুঃ মঃমঃলঃ মঃমঃ মঃমঃ মঃমঃলঃ মোকঃনঃ।
- তাঃ মঃ কঃ মঃমঃকঃপঃ মঃমঃ কঃবিঃ চাঃহেঃ। পরঃ বঃসঃ মঃমঃ মিঃমিঃ আঃবঃকাঃ মোকঃনেঃ বঃলঃমঃমঃ প্রঃয়াঃ করিঃ বাঃবঃমঃ কঃলঃটেঃ মঃহেঃবঃ। বাঃহিঃ ভাঃটিঃ মঃমঃ কঃমঃটঃ বঃ ও একঃপঃ বিঃগঃ করিঃবারঃ চুঃকাঃ করিঃবেঃ যেঃ মঃ মঃ ০ ১০০ অঃবিঃসিঃ প্রঃতিঃ একঃ একঃ বাঃহিঃভাঃটিঃ নাঃ থাকেঃ কিন্তুঃ যেঃ বঃবঃ মঃগঃ ও গঃজেঃ মোকঃমঃ অঃধিকঃ সেঃখানেঃ এইঃ বিঃখিঃ থাকিঃবেঃ নাঃ।

Raj Krishna Mukhopadhyaya M A and B L, Bengali Translator.





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 2ND 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অক্টম খণ্ড ১ ,

ইশতিহার অকৃতি ।





सांख्यिक गणनाएँ ।

पिना १

अभिव्यक्तिकद्वितीया ।

मध्यप्रदेशमन्त्रालय

2

১। ৬ ৬  
 —কাল হাটিল ১০/১১ সের অরবি ১৬ সের পর্যন্ত কাঁচা মাছ হাটিল ১৬ সের অরবি ১৬/১১ সের পর্যন্ত ছোল। ১০ সের  
 অরবি ১০/১১ সের পর্যন্ত জ্বালানি কাঁচ ১১/১২ সের অরবি ২/১১ সের পর্যন্ত ৩ সের ১৬/১১ সের অরবি ১০ সের  
 পর্যন্ত।

[गदगदमेले गेल्याचे । १५४३ । २ व्यासले ।]

| সংখ্যা | জিলা | ৮ জোলায় সেরের হিসাব |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 |                 | মোট ও<br>জোলায় | রাণী বা ঘাট<br>ওরা ও সীমা |
|--------|------|----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------------|
|        |      | ১৮                   | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              | ১৮              |                 |                           |
|        |      | এই সপ্তাহের সের      | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের | এই সপ্তাহের সের |                 |                           |

পূর্বসংক্রান্ত জিলা।

| সংখ্যা | জিলা                   | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
|--------|------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ১৭     | চাঁকা                  | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ১৮     | কলীসপুর                | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ১৯     | বাকরগঞ্জ               | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২০     | বরদমান                 | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২১     | চট্টগ্রাম              | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২২     | ককরাখালী               | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২৩     | ত্রিপুরা               | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২৪     | চট্টগ্রামের<br>কলীসপুর | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |

বৈষ্ণব

| সংখ্যা | জিলা     | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
|--------|----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ২৫     | পাটনা    | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২৬     | মহা      | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২৭     | সাহাবাদ  | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২৮     | হাটহাট   | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ২৯     | বরদমান   | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ৩০     | গাজীপুর  | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ৩১     | চাঁদপুর  | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ৩২     | মুন্সেফ  | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |
| ৩৩     | জামালপুর | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ | ১৮ |

- ১। যখন সেরের সের এই—তাল চাঁট ১০ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত সাধারণ চাঁট ১১ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত জামালপুর ২। যখন  
অবধি ৩। যখন পর্যন্ত ও লবণ (কেন্দ্র বিহীন) ৮ সের পর্যন্ত ১২ সের ও যখন ১/২ সের, ও হোলা ১০ সের।
- ৩। এ এ —তাল চাঁট ১২ সের অবধি ১৪ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাঁট ১২ অবধি ৬ সের পর্যন্ত হোলা ১০ অবধি  
১১ সের পর্যন্ত ও লবণ ৮ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত যখন (গোলাসদে) ১০ সের ও যখন ৬ সের জামালপুর ১০  
(গোলাসদে) ৫/৮ যখন।
- ৪। এ এ —গম (পিরোজপুরে) ১। যখন তাল চাঁট ১১ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত সাধারণ চাঁট ১১ সের অবধি ৬  
সের পর্যন্ত ১০। ১ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত জামালপুর ২। যখন অবধি ৫/৮ যখন পর্যন্ত ও লবণ ৮  
সের (জোলায়) যখন ১/২ সের জোলায় ১১ সের।
- ৫। এ এ —গম ১০ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত, তাল চাঁট ১০ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাঁট ১০ সের অবধি  
৬ সের পর্যন্ত হোলা ১ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত ও লবণ ৮ অবধি ১২ সের পর্যন্ত।
- ৬। এ এ —সাধারণ চাঁট ১১ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত, ও লবণ (কেন্দ্র বিহীন) ৮ সের, তাল চাঁট ১২ সের জামালপুর  
১১ সের, ১
- ৭। এ এ —তাল চাঁট ১২ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত, সাধারণ চাঁট ১১ সের অবধি ১/৮ যখন পর্যন্ত ও লবণ ৮। ১  
অবধি ৮ সের পর্যন্ত।
- ৮। এ এ —গম ১১ সের অবধি ১১। ১ সের পর্যন্ত, যখন ১/২ সের অবধি ১। ১ যখন পর্যন্ত তাল চাঁট (আবদার) ১। ১। ১  
সাধারণ চাঁট ১১। ১ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত জামালপুর (যখন) ১। ১ যখন হোলা ৬ সের অবধি ১/৮ সের  
পর্যন্ত জামালপুর ১। ১ যখন অবধি ৮। ১ যখন পর্যন্ত, লবণ ৮ সের অবধি ৮। ১ সের পর্যন্ত।









| ক্রমিক<br>সংখ্যা | বন্দর        | মহা. ১             |                             |                              | মহা. ২             |                             |                              | জাল টাউন           |                             |                              | মাঝাঝা টাউন        |                             |                              | কলিকতা বন্দর       |                             |                              |
|------------------|--------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------|-----------------------------|------------------------------|
|                  |              | এই সপ্তাহের রিটর্ন | ইয়ার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন | এই সপ্তাহের রিটর্ন | ইয়ার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন | এই সপ্তাহের রিটর্ন | ইয়ার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন | এই সপ্তাহের রিটর্ন | ইয়ার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন | এই সপ্তাহের রিটর্ন | ইয়ার পূর্ক সপ্তাহের রিটর্ন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটর্ন |
| ১                | কলিকতা *     | টাকা               | টাকা                        | টাকা                         | টাকা               | টাকা                        | টাকা                         | টাকা               | টাকা                        | টাকা                         | টাকা               | টাকা                        | টাকা                         | টাকা               | টাকা                        | টাকা                         |
| ২                | ব্রাহ্মণগঞ্জ | ১১                 | ১৫                          | ২৭                           |                    |                             |                              | ৪৭                 | ৩৫৫                         | ৩১০                          | ১৬                 | ১১                          | ১৫৫                          |                    |                             |                              |
| ৩                | চাঁকি        | ২১৬                | ১১১                         | ২১৬                          | ৫৬                 | ৫৬                          | ১৬                           | ১১০                | ১১৫                         | ১৫৬                          | ১১                 | ৬                           | ১১১                          |                    |                             | ৩১                           |
| ৪                | বাকারগঞ্জ    |                    |                             |                              |                    |                             |                              | ১১                 | ১১৫                         | ১৫৫                          | ৫                  | ১১১                         | ১৫                           |                    |                             |                              |
| ৫                | চট্টগ্রাম    |                    |                             |                              |                    |                             |                              | ২১                 | ২১০                         | ২১                           | ১১৬                | ১১১                         | ১১১                          |                    |                             |                              |
| ৬                | নাটক         | ১৫১                | ১৫১                         | ১৫১                          | ১৭                 | ১৭                          | ১১০                          | ২১০                | ২১৫                         | ৩৭                           | ১৫১                | ১৫১                         | ২০৬                          |                    |                             |                              |
| ৭                | বালেশ্বর     | ২১১                | ২১১                         | ২১১                          |                    |                             |                              | ১১০                | ১১                          | ২১১                          | ১৭                 | ৭                           | ১১৫                          |                    |                             |                              |
| ৮                | পূরী         |                    |                             |                              |                    |                             |                              |                    |                             |                              | ১১৫                | ১১৫                         | ২১১                          |                    |                             |                              |
| ৯                | কটক          | ১৫৫                | ১১১                         | ৩১৫                          |                    |                             |                              | ২৭                 | ১৫৫                         | ৩১৫                          | ১১৫                | ১১৫                         | ২১১                          |                    |                             |                              |

\* রিটর্ন মাত্র গণনা যাত্র মাত্র।

কলিকতা,  
১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই।

হই নব্বাহ অবধি তুলাদি খাদ্য দ্রব্য ও মাগানি কাঁচ ও লবণ খোঁকে বিক্রয়ের বাজার হয়।

[illegible]

সাধারণতঃ জ্ঞানার্থে প্রকাশ করা হইল

এচ, এম, কিন্ন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী

## LAND ADVERTISEMENT

## ভূমি বিক্রয় ইস্তাহার।

জেলা রূপপুর।

অমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

ইস্তাহারা সর্ব সাধারণকে জানান যাতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে জেলা রূপপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮০। ৮১ ইং লাগাবেন কিস্তি কেন্দ্রওয়ারি মো ১০৮৭ সালের লাগাবেন কিস্তি কালওন তারিখের ঐশা রাজস্ব ও অমিদারী মাওরা বাহা বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা আদায় জন্য নিম্নলিখিত মহাল আগামী ১৮৮১। ২২ আগস্ট মোঃ সন ২৮৮ সনের ৫ জাত্র সোমবার অত্র কাছারীতে বিনা ওসরে একাধা মীলামে বিক্রয় হইবেক ইতি নম ১৮৮১। ১০ জুলাই।

| ১                              | ২            | ৩                  | ৪   | ৫        | ৬             | ৭  |
|--------------------------------|--------------|--------------------|---|----------|---------------|--|
| যে প্রকারের মহাল।              | ভৌজির নম্বর। | মায় মহাল ও পরগনা। | মালীকের নাম।  | সমর জমা। | বাকির পরিমাণ। | যন্তব্য।   |
| ইন্ডুরারি জমা বাধ্য হওরা মহাল। | ৬৯৭          | পরগনে আলি গাও।     | জল্লখিধর রায় ও মোশাল চন্দ্র রায় ও বাকিলক্ষী চৌধুরাণী ও ব্রজকিশোরী চৌধুরাণী ও ব্রজমণী চৌধুরাণী ও ইচ্ছামণী চৌধুরাণী ও পূর্ণচন্দ্র রায় কন্দাধাক পক্ষে ইচ্ছামণী চৌধুরাণী ও কোঁঠর শ্যামকিশোর রায় কন্দাধারী চৌধুরাণী। | ৫২৮১৫/১৪ | ১৭৮৫৬/৩১।     | এই তাহতের ৪ বছরের লিখিত মালীক গণ মতে ইচ্ছামণী চৌধুরাণীর হক বিল্যা এই তাহতের ব্রকম ১০৫৭১। ৫৪১ যাচার নম্বর জমা ৫৭৮। ৬৬৭ পায়ে যাচা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে বিশেষ ১ নম্বরে লিখিতাছে তাহার মেলা রাজস্ব মাখিল না করাবি কেবল এই অংশ মীলামে হইবে অবশিষ্ট অংশের রাজস্ব আদায় হওয়ার তাহা বাব থাকিল একাধা থাকে যে এই মহালের এই অংশ কথিত অংশ বাকির জমা বিগত ৯ জুন তারিখে বিলাম হইয়াছিল পরিহারনীলামি পণের অবশিষ্ট টাকা যথাকালে মাখিল না করার ১৮৫৯। ১১। ২০ ধারামতে পুঙ্খানুপুঙ্খ বিলাম হইবে। |

C F MAGRATH, Offg Collector

জিলা বীরভূম।

অমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহারা সকলকে জানান যাতেছে যে জিলা বীরভূমের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল ডক্ট্র জিলা কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল মাঝি ১৮৮১ সালের ২৮ জুন, নিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার কিস্তি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সাল ৯ জাত্র শনিবার নিবসে একাধা মীলামে নিবশেবে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ১১ জুলাই।

ডক্ট্র মীল।

| মহালের জেলা। | ভৌজির নম্বর। | পরমা ও মহাল নাম।          | যে প্রকার বাকীর জন্য বিলাম হইবেক। | নাম মালিক।  | সমর জমা। | যন্তব্য।                  |
|--------------|--------------|---------------------------|-----------------------------------|---|----------|---------------------------|
| প্রথম জেলা।  | ১৪০          | পং বাবরক নিঃ শ্যাম রূপপুর | বাকী রাজস্ব ৩১৫৬                  | ৮ খেলজঙ্গ ঘোষের টেটের এড মিন্টেটেক্স কাকশোখিমী মালী ও বডিউন মেছাবিবি বিকুচজ্ঞ রুতু। | ২১১০৬/   | সমুদয় মহাল বিক্রয় হইবে। |

JOSEPH ALMSTRONG  
Collectorবীরভূমের কালেক্টরী কাছারী }  
১ জুলাই। ১৮৮১।

[Government Gazette, 2nd August 1881]

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইছাছারা মহাবিদ্যালয় সেরা বাইবেল ১৮৬৮ সালের ৭ আইন ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৫৯ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার মর্মান্বসারে নিম্নের লিখিত ডানুকানি ১৮৮১ ইংরেজীর ২৫ মে পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকী পড়া ঠাকুর ও রোড সেন ও পাবলিক ওয়ার্ক সেন আদায়ের নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ১০ আগস্ট হোং ১২৮৮ হাং ২৭ জাবণ বোজ শুক্রবার জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য নিলামে ধরা বাইবেল ইতি সন ১৮৮১ ইং ২৯ জুন ।

মহল নগরাবাদ

| নম্বর<br>মহাল। | নাম খাসা যোজা<br>ডানুক।   | নাম মালিক।                      | নম্বর জমা।                      | বার্ষিক<br>সেন। | বাকীর পরিমাণ।                       |         |           | মন্তব্য।                                   |
|----------------|---|---------------------------------|---------------------------------|-----------------|-------------------------------------|---------|-----------|--|
|                |   |                                 |                                 |                 | খাজানা।                             | সেন।    | ঘোট।      |  |
| ২৬             | খামে রাজু।<br>যোং বিনওয়াংজা।<br>ডাং গোবীন্দ্রর বৈদ্য<br>খাম কাং<br>খামে রাজু।<br>যোং উৎখালী। | মহরাজ আলী<br>চৌং                | ২০৮৭                            | ১২৮৭০           | ২০৮৭                                | ১২৮৭০   | ১০৬৬৭০    | অনুগ্রহ ডা<br>লুকানি<br>সাম হ<br>ইবে।<br>ঐ |
| ৭৬             | ডাং জৈবদিন মুখলী  | চৈতন্যচন্দ্র দাস                | ১২২৭৭<br>রোডফণ্ড<br>৮৭          | ১৬৮১/৬৬         | ১২২৭৭<br>রোডফণ্ড<br>১৬৭             | ১৬৮১/৬৬ | ২১১১৭/৬   |  |
| ১৮৮            | খামে রাজু।<br>যোং রাজার কুল।<br>ডাং দেবদত্ত বাঁ<br>খামে রাজু।<br>যোং গে কখালী।                | জৈবদী দেও<br>রাম বিবি গং        | ১২০৫৬<br>১১০১/৬                 | ১৫৮/            | ১২০৫৬<br>০                          | ১৭২/০   | ১৭২/০     | ঐ  |
| ১৭০            | ডাং গোবীন্দ্রর বৈদ্য<br>খাম কাং।<br>খামে রাজু।<br>যোং চাকদার কুল                              | জৈবদী আকিকা<br>বানু গং          | ৫০৬৭                            | ৪৫৭৭/৬          | ১৮২৭/                               | ১৫/     | ২০৪৭      | ঐ  |
| ২১৫            | ডাং আদামআলী চৌং<br>খামে চকরিয়া।<br>যোং লক্ষ্যাদেব।   | জৈবদী লাউ<br>বিবি চৌধু<br>রিয়া | ৪৪২৭                            |                 | ৪৪২৭                                | ০       | ৪৪২       | ঐ  |
| ২০৫            | ডাং মোহম্মদাল মুকুল<br>খামে চকরিয়া।<br>যোং ডেওলা মালিক<br>চর।                                | মোহম্মদাল মুকুল                 | ৮৫০৭                            | ১২২৭৬           | ০ ৮৭০                               | ৬৬/৬    | ৬৬৫/৬     | ঐ  |
| ২৭৪            | ডাং বিবি ইল্লাক<br>খামে চকরিয়া।<br>যোং বাবরাকীয়া।   | মালিক আলী                       | ৭৫৭/৬                           | ২৬/৬            | ২৮৪/৬                               | ৩২৬     | ৩১৬৭/     | ঐ  |
| ২৮৬            | ডাং বিবি ইল্লাক<br>খামে কসীতহরি।<br>যোং মুজুম।  | দেওরাম আলী<br>চৌং               | ৬৮৭/১০                          | ২৭৪৭/           | ২৫ ১/১০                             | ২৮/     | ১৫৪ ৭৭/১০ | ঐ  |
| ৩১৮            | ডাং আবদুল মালী<br>মোলদী।<br>খামে রাজু।<br>যোং মুজুম।  | আবদুল আলী<br>মোলদী।             | ৬২৫৭                            | ০               | ৬২৮৭৬/১০                            | ০       | ৬২৮৭৬/৬   | ঐ  |
| ৪২০            | ডাং জৈবদী মনশের বাঁদু   | আহাদ আলী                        | ৭১২৭<br>রোডফণ্ড<br>/            | ১ ৭৬            | ৭১২<br>রোডফণ্ড<br>/০                | ১ ৭৬    | ৭২২৭৬     | ঐ  |
| ১৪৬০           | খামে চকরিয়া<br>যোং গেজুয়া।<br>ইং মেথ কজরকালী  | মেথ কজর<br>আলী।                 | ১১৮৭<br>রোডফণ্ড<br>১২৭<br>১১৭২৭ | ১০২/৬৬          | ১১২/<br>০৭২<br>রোডফণ্ড<br>১২<br>৮৮৪ | ৭২৭৬    | ২০৬৭৬     | ঐ  |

A MANROY Offg Collector

জিলা বাবরগঞ্জ।

অমিলারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাবরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফীসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ২৮ মার্চ দিবসে দেও হইলে বাকী রাখিবার দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৩ আগস্ট যোঃ ১২৮ নম্বর ৮ ডাক্তার রোজ মঙ্গলবার দিবসে প্রকাশ্য মিলায়ে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২৫ জুন।

তপসীল।

| মহালের<br>নাম। | ভৌমিক<br>নাম। | মহালের নাম।  | নাম দানিক।   | নাম জমা।   | বাকীর<br>নংখা।   | টেকিহুৎ।   |
|----------------|---------------|--|--|------------|--|--|
| প্রথম<br>মহাল। | ৪৫৩২ নং       | শ্রী রত্নমীতালিকা<br>পুর দেবপুর আ<br>বাম হরিপ্রসাদ<br>রায় পেমত দেহ<br>লতা সাহেব ওগত<br>তালুক। | এমদানি হিঃ ১১০<br>আখী দানিক<br>ক্রীষ্ণমীতালিকা<br>খরী।                               | ১১২৫<br>১১ | হাল খাজানা<br>১১২৫/১১<br>বকরা ১৪১ ১১২<br>২৬০৬৩   | এই মহালের দিগার<br>পৃথক হওয়া ১/<br>আখী অংশের<br>মিলায়েন হিঃ<br>১৮৮১ নম্বর ২৫<br>জুন্ দাবী ছিল<br>ঐ তারিখে মিলা<br>যে ডাক আরক্ত<br>হইয়া বাকীর ল-<br>খিয়া ডাক দা<br>হওয়াতে ১৮৫৯<br>নম্বর ১১ আই<br>নের ১৪ ধারামতে<br>যোল আদা হ<br>হাল এমদানি<br>হইয়া মিলাই হই<br>বেক ইতি। |
|                |               |  | দিগার পৃথক হওয়া<br>হিঃ ১/ আখী<br>দানিক তপসীখরী<br>চৌধুরানী ও বক<br>ডিলাল চক্রবর্তী। | ৪৪০৭৭      | বাকী হাল ১২৮৭<br>নম্বর হিঃ<br>হাল ওমের<br>৪৫৬/১০<br>বকরা ১২৮৫ ন<br>ম্বর ৫২/১১<br>১২৮৬ নম্বর<br>৫৪০৭৭<br>১০৫২৮<br>৩৬৫৮৭ |  |

J C VENABLE, Offg Collector

জিলা মওয়াখালী।

ইস্তাহার।

এতদ্বারা স. বাম দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ ই ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মওয়াখালীর মহাবস্তি মিলের লিখিত মহালের ১৮৮১ ইং ২৮ জুনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকীর জন্য আদায় নিমিত্তে ১৮৮১ ইং ২৮ জুনের ১১ সেপ্টেম্বর মোক্তারক বাজল। ১৮৮৮ নম্বর ৪ আখিস রোজ মোমবার ঐ জিয়ার কালেক্টর কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ্য মিলায়ে দর। যাইবেক ইতি মন ১৮৮১ ইং ২৮ জুলাই।

| নাম<br>ভৌমিক। | নাম মহাল।  | নাম দানিক।               | নাম জমা। | বাকীর<br>নংখা। |
|---------------|--|--------------------------|----------|----------------|
| ৪৫ নং         | শ্রী জুখীপ কিসমত মহিল্লা দাবী<br>রূপ টেলম জুখীপ। | মিলায় বরিশ মৈদামতল দানি | ৬৪৭/১১   | ১১৮৬৮          |

E V WESTMACOTT

Offg Collector





জিলা ময়মনসিংহ।

বাঁকী কাজাসার জাপানবন্দেস্ত পাঠ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা ময়মনসিংহের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮১ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাঁকী মালিক জারি এবং অস্থানীয় দাওয়া চলিত আইন এবং আক্টের অনুসারে বাঁকী রাজস্বের লায় আসার ক্ষমতা যাইতে পারে তাহা আদালত দ্বারা ১৮৮১ সালের ২৯ আগস্ট মোতাবেক ১৮৮৮ সালের ১৪ তারিখ মোদবার এই জিলা কালেকটর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওকরে প্রকাশ্য মিলামে ঘণ্টা গাইবে। ইতি ১৮৮১। ১৩ জুলাই।

| সং<br>ক্রমিক | মালিক নাম।   | মালিক নাম।                       | সময় কয়। | বাঁকী। |
|--------------|--|----------------------------------|-----------|--------|
|              | পূর্বদিকে উত্তর।   |                                  |           |        |
| ১০৭          | হিন্দা ৭ আবা ৩ বিনারী বোল আবা রতমে ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হাটম এমদালি হিন্দা ১/ আবা ২ মস্তী ৬৪ তিল। | শৈশবজ্ঞান লক্ষ্য ডাঙ্গুরী        | ৩২২/৬     | ৩১৮/   |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১১/১১ জব।   | রানী রত্নাবতী দেবী               | ৬২৮/৬     | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ৬/১৬৫২ মস্তী।   | রানী গৌরমুখরী দেবী               | ৩৪০/১     | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১৫১=১৬ তিল।   | কালীকিশোর সিংহ                   | ২৬/       | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১/১২ জব।  | রানী ময়নসিংহ                    | ১০২৮/৬    | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১০৫ - ২ মস্তী।  | রানী রত্নাবতী দাসী               | ৫০২/১৬    | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১১/১১ জব।   | রানী ময়নসিংহ                    | ৬২৮/৬     | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১১/১১ মস্তী।  | রানী রত্নাবতী দেবী               | ৬২/৬      | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ৬১=১ মস্তী।   | বিশ্বেশ্বরী দেবী                 | ৫২/১      | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ৭১=২ ক্রান্তী।  | রত্নকিশোরী দেবী                  | ৪৬/১      | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ৪১/১২ মস্তী।  | রায়লক্ষ্মী ডাঙ্গুরী             | ২২৮/৬     | ০      |
|              | পূর্বদিকে পূর্বদিকে।   |                                  |           |        |
| ১০৮          | অবদারী হিন্দা ১/১৫ গজা পূর্বদিকে আলোপ সিংহ।  | শিবদাস ডেওয়ারী ময়নসিংহ         | ২৬৪০/১০   | ২২/১   |
| ১০৮৪         | চরদারী কুঁড়ী ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ বাদে এমদালি হিন্দা ৬১ ৫-ক্রান্তী।                              | ময়নসিংহ দেবী চৌধুরী             | ২৬২/৬৮    | ২১/৬   |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ৪ = ক্রান্তী।   | শৈশবজ্ঞান আচার্য                 | ১৫১/৬     | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১/৬১= ক্রান্তী।   | রানী হৃদয় কান্ত আচার্য চৌধুরী   | ৩২৫০/৬    | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১/১১= ক্রান্তী।   | রানী কিশোরী আচার্য চৌধুরী        | ৪১০/৬     | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১০১ - ক্রান্তী।   | কেশব কিশোর আচার্য                | ৪২/৬      | ০      |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১০১ - ক্রান্তী।   | বিন্দা দেবী                      | ৪২/৬      | ০      |
|              | দ্বিতীয় জেনার মাল।  |                                  |           |        |
|              | পূর্বদিকে আলোপ সিংহ।   |                                  |           |        |
| ১০৮৫         | চর কেশবদার ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ বাদে এমদালি হিন্দা ৩৬১-১১ তিল।                                    | কেশবজ্ঞান আচার্য চৌধুরী ময়নসিংহ | ৫১৪৮      | ১০২/১০ |
| এ            | ১৮৫২ সালের ১১ আইনযুক্তে খারিজ হিন্দা ১২ = ক্রান্তী   | রানী হৃদয় কান্ত আচার্য চৌধুরী   | ৬০৫১/৬    | ১৫২/৬  |

| নং<br>ভৌমি | সাম বসান।   | সাম বাসিক।               | সদর জমা। | বাকী। |
|------------|---|--------------------------|----------|-------|
| ৪২৬৫       | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>৬' = জাতি।                | বাগবিশেষের আচ, ব. চৌধুরী | ৫১১/     |       |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>১১ জাতি।                  | জগদ্বিশেষের আচ ব.        | ৫১৮৬     |       |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>১০ - জাতি।                | এসম বারারন আচার্য        | ১০০/     |       |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>১০ - জাতি।                 | সীমবরী দেবী              | ১০০/     |       |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>১০ জাতি।                  | অনুভবরায়ণ আচার্য        | ১০০/     | •     |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>৪ = ১ জিলা।                | জগদ্বরী দেবী             | ৬৪৬      |       |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>৪ = ১                     | হবেজ বারারন আচার্য       | ৩৪৬      | •     |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>৪ = ১                     | যোগেন্দ্র বারারন আচার্য  | ৩৪৬      |       |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>২৫ - ১।                   | শ্যামচন্দ্র আচার্য       | ৭৬৭/     | •     |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>১০ - জাতি।                | হরমুখরী দেবী             | ১০০/     |       |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>৩১ - জাতি।                | কেনারকিন্দার আচার্য      | ২৫৭/     | •     |
| ঐ          | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিন্দা<br>৩১ - জাতি।                | বিমলা দেবী               | ২৫৭/     |       |
| ৪২৬৬       | পূর্ণগমে বসবাস নিবন্ধ।<br>বিল দলদী                            | সীতলচন্দ্র তার চৌধুরী    | ৫৫০৭     | ৫৬    |
| ৪২৬৭       | পূর্ণগমে আসান নিবন্ধ।<br>তাং ১২ চিরার চর নংক্রান্ত বাগদুর পুর | বদলদী দেবী পুররহ         | ৫২১৭     | ১১৪৬  |

N S ALFAXDER,  
Collector

জিলা ২৪ পরগনা।

এস্তেহাদারী কান্ট্রি কালেক্টরি জেলা ২৪ পরগনা এই যে,

সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে স. বাস দেওয়া বাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগনার  
সীতের লিখিত মহালতে সন ১৮৫১ সালের ২৮ জুন কিস্তির ব্যক্তি বাসত ইংরাজী সন ১৮৫১ সালের ৩০  
আগস্টে যোতাবেক বাকী সন ১২৮৮ সাল ৫ ভাত্র মঙ্গলবার ঐ জেলার কালেক্টরিভেট বিমা ওকর  
মিলান ধরা বাইতে বক ইংরাজী সন ১৮৫১ সাল তারিখ ২০ জুলাই যোতাবেক সন ১২৮৮ সাল তারিখ  
৩ আশ্বিন।

এখান জেলার এস্তেহাদারি জমা দাখী হওয়া মহাল।

২৭৪ নং পরগনে মাইছাটী গিরি মৌজে গংকরপুর ওগররহ লিখিত মালিক মেহার মহকম খাঁ  
চৌধুরি ওগররহ সদর জমা

১৫৫০৭ ৪

রেডাক্ত ১৫৬৯

১০৬৯ নং পরগনে মাওরা হাট কালিগঞ্জ ওরফে হাট তেতলা লিখিত মালিক উপেন্দ্রনাথ সরকার  
ওগররহ সদর জমা

৫৫০০৭

রেডাক্ত ৫৫১

২০১৯ নং পরগনে দাতিয়া কি দাতিয়া ওগররহ লিখিত মালিক বর্ণমন্তী দাসী ওগররহ সদর জমা  
৪৭৫২২/৬। টাকার মধ্যে সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে ৬/১ = ১৮৬ আনা রকম স্বতন্ত্র  
জিলা হওয়া বাকি অংশ এজমালিতে বর্ণমন্তী দাসী ওগররহ নামে ৬ ৮ - ৬ ৬৬ আনার কাত সফর  
জমা ৬৬৪৫৬/১৬ টাকা তাহার সন ১২৮৮ সালের লাং টেক কিন্তু সন ১৮৫১ সনের লাং ২৮ জুন পর্যন্ত  
আবার বাকি ৫১২ টাকা বাকী হওয়ার নিম্নায়ে ধরা গেল।

D B LYALL, Collector

[গবর্ণমেন্টে গেজেটে। ১৮৫১। ২ আগস্ট।]



NOTICE is hereby given, under Section 6, Act XI of 1859, that the undermentioned estate in the district of Furreredpore will be put up to public and unreserved sale at the Collector's Office of that district on the 29th August 1881 corresponding with 14th Bhadra 1288 B S, for arrears of revenue and other demands which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of revenue due on 28th January 1881

| Number on the<br>tawji | Name of estate and<br>Pergunah           | Names of the<br>proprietors                          | Government<br>Revenue | Amount<br>of arrears |
|------------------------|--|--|-----------------------|----------------------|
| 500                    | Char Bhalvason Pergunah Char<br>Mukundia | Shamsohor Sikdar Moodhu Sudan<br>Chandiar and others | Rs<br>4864            | Rs<br>1817           |

FURREEDPORE COLLECTORATE, the 16th July 1881 J E B JEFFERY Offg Collector,

জিলা ফরীদপুর।

এস্তাদার মায়া কাছারী কালেকটরী জিলা ফরীদপুর।

এস্তাদার আদাম মাইতেছে ১৮৭৯। ১ কাটম্বর ৬ খারার বিধানমতে জিলা ফরীদপুরের মহাবর্তী নীচের লিখিত মহাল ১৮৮১ সনের ৯ আগষ্ট মোতাবেক ১২৮৮ সনের ১৪ তাজ্রমোমবার এজিলার কালেক্টর সাহেবেব কাছারিতে বিনা ওরবে এরাণ্য মিলানে ধরা যাইবেক ইতি ১৮৮১। তারিখ ৯ জুলাই।

প্রথম প্রণী ও এস্তাদারি অমাবার্য হওয়ার মহাল।

| জোজির<br>নাম। | মহালের নাম ও পরগনা ও মালীকের নাম।  | সবর জমা।                                   | বাকী পরিসর।   |
|---------------|--|--|---|
| ৩৫৯ নং        | পরগনে চব মুবন্দীয়া অন্তর্গত চর জঙ্গলসমূহ হিয়া অতঃপর অংশীদার অটলপ্রভু কৃষ্ণ ও মোমেন্দর শীকরার দিগরের হিয়া।। আদাম ১৮৮১ সনের লাং আনুয়ারির বাকী খাজা মার মিলানে কেহ না। তার ১৮৭৯ সনের ১১ আইনের ১৪ খারামতে বাকী।। আদাম অংশীদার মনুসুমন চৌধুরী প্রভৃতির নামে খুটিস জারী হওয়া হবে তাহার নিয়মিত কালমধ্যে সমুদয় বাকী দাখিল করিয়া এর না করায় সম্পূর্ণ মহাল মিলানের বিষয়। | সবর জমা।<br>৪৭৮৫<br>রোড কণ্ড।<br>৪৮<br>৪৮৪ | ইং কিত্তি আনুয়ারি লাং<br>জুন ১৮৮১ খাজানা<br>১৭৮০<br>রোড কণ্ড<br>২৪<br>১৮০৪ |

J E B JEFFERY Offg Collector

বিজ্ঞাপন।

এস্তাদার সর্কসাধারণক জ্ঞাত করণ যাইতেছে যে জেলা ডাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার সংলগ্ন ধলেশ্বরী নদীর তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত বার্তিক ৭,৮ নদীর মেলা হইয়া থাকে তাহা ইংরাজি ১৮৮১ সনের ৫ই নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গালা ১২৮৮ সনের ২১ কার্তিক হইতে আরম্ভ হইয়া এই সনের ১৬ই ডিসেম্বর তাবিখে ভঙ্গ হইবেক, বাণিজ্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি লোকসকল এই ৬ (ছয়) সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করবেক ইতি।

C C STEVENS,  
জেলা ডাকার মাজিষ্ট্রেট।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]



## The Hymns of the Rig Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Muller M A in two Volumes Price Rs 24 ; packing and postage Rs 1 12

\* The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of the more advanced student only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF BENGAL GOVT PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

## গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক লিখনবোনা।

ইহা কুটমাইনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধীনে মিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যে জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি লগুন মূল্য একবালী ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্য পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ৬১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্য দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৪১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০১০ টাকা ১ পাউণ্ড টীন ২০৭ টাকা।

এই শুধু কলিকাতার প্রধান প্রধান উত্তরোপীয় ও দেশীয় শুধু বিক্রয়গণের মিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১০ আউন্স ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ২০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal by C D Field M A LL D of the Inner Temple Barrister at Law, and of Her Majesty's Bengal Civil Service District and Sessions Judge of Burawan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

N B — Copies are still available

## বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েট যন্ত্রাণে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিফটাব আউন্স ও ঐজিমতীর বঙ্গদেশের সিভিল সার্ভিসে নিযুক্ত বর্জমানের ডিউটি ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশনারের মেন্সর ইনর টেম্পলের ঐযুক্ত সি ডি, ফিল্ড, এম, এ ও এল এল, সি লাহোরের প্রীত বঙ্গদেশের ঐযুক্ত সেনেটমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন এদেশের ভূমালিকারী ও এজাবিব্যক আইন সংহিতা।

এক খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের মিকট এক খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইব র খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

বস্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে।

## Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance \*

For one year without postage

Rs 10 0 0

Do. with postage

, 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১৭০ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের আশ্রয় মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিহীন এক বৎসরের

১০৭

ডাকমানুল সহ এক

১২/৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক খানি ডাকের টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 2nd August 1881]

# NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied, or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above, unless the cost thereof has been remitted to the Accountant, Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,  
Asst Secy to the Govt of Bengal.

The 19th February 1878

● Note—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

|  | Rs |
|--|----|
| Full page per issue                      | 20 |
| Half "                                   | 10 |
| Casual advertisements — 4 annas per line |    |

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের দ্বারা অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাইবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রানুসারে এই বর্ষের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানায়ইতে পুস্তকাদি জর করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানায় কোম কর্তৃপক্ষ করাইতে চাহিলে তদ্বিমিত্ত সগদ দ্বারা দিতে হইবে, এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম দ্বারা পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

দ্বারান্ত মিসিতে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিস্ট্রিক্ট বাদ দিবার জন্য টাকার উপর আর ১/৮ এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১৮৭৮ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি।

ঐত্বাজেন্দ্রনাথ মিত্র,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আনিসিওন্ট সেক্রেটারী।

১ নম্বর।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার দ্বারা এই—

|   | টাকা। |
|---|-------|
| পুরা এক পৃষ্ঠা একই বার প্রকাশ করণের       | ২০    |
| আধ পৃষ্ঠা                                 | ১০    |
| অথবা ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পৃষ্ঠা | ১০    |

গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১ : ১ আগষ্ট।]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত এডউইন মরিস্ লুইস্ সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 9, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।

## CONTENTS

|   | PAGE    |
|---|---------|
| PART I—Resolutions Orders and Notifications of the Government of India            | 109—110 |
| PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal | 711—720 |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                                 | 17—18   |
| PART IV—Bills of the Legislative Council of India                                 | Nil     |
| PART V—Acts of the Bengal Council   | Nil     |
| PART VI—Bills of the Bengal Council   | Nil     |
| PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue                   | Nil     |
| PART VIII—Advertisements  | 537—543 |

## নিবন্ধ।

|  | পৃষ্ঠা। |
|--|---------|
| প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন  | ১০৯—১১০ |
| দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ৭১১—৭২০ |
| তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন              | ১৭—১৮   |
| চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঠ্যসিপি         | নাই।    |
| পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                   | নাই।    |
| ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাঠ্যসিপি               | নাই।    |
| সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র       | নাই।    |
| অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রকৃতি                                      | ৫৩৭—৫৪৩ |

## PART I

Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF HOME, REVENUE, AND AGRICULTURE

## NOTIFICATION—GENERAL

Simla the 26th July 1881

No 27.—In supersession of the Notification issued from the Home, Revenue, and Agricultural Department No 66 dated the 26th February 1881 it is notified that Mr C L Tupper, Officiating Under Secretary to the Government of India in that Department, was granted privilege leave for thirty days, with effect from the 28th February last

C L TUPPER,

Offg Secy to the Govt of India

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

## NOTIFICATION

Simla the 25th July 1881

No 250.—Mr C J Cole Assistant Engineer Second Grade is transferred from the establishment under the Director General of Railways to that under the Government of Bengal in the Railway Branch

ALEX FRASER, Major Genl R F

Secy to the Gov of India

## হোম, রাজস্ব ও কৃষি স ক্রান্ত কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।—সংবাদ ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৬ জুলাই

২৭ নম্বর ।—হোম রাজস্ব ও কৃষি স ক্রান্ত কার্য বিভাগের ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ২৬ তারিখের ৬৬ নম্বর জ্ঞাপনপত্র রহিত করিয়া এই সংবাদ দেওয়া যাউক যে উক্ত কার্য বিভাগে ভারতীয় বর্ষের গবর্নমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটরী জি. এ. সি. এন. উপাধি সাহেব গত ফেব্রুয়ারি মাসের ২৮ তারিখ অবধি তিন দিনের অসুস্থতার ছুটি প্রাপ্ত হন ।

সি, এল. উপাধি

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটরী ।

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্টে ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।

২৫০ নম্বর ।—দ্বিতীয় প্রেসবীস আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. এ. সি. জে. কোল সাহেব বেঙ্গলে অসুস্থতার জন্য ব্রিটিশ প্রেসবীসের বিরুদ্ধে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের বেঙ্গলে শাখায় প্রেরিত হইলেন ।

অ. লোক, কুসব, মেজর-জেনারেল, আর ই,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটরী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, AUGUST 9, 1881

---

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট ।

---

## PART II.

Resolutions Orders, and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধারণ, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি ।

---

ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL.

No 3204A

**GENERAL**—*The 27th July 1881*—Mr J A Hopkins reported his departure from India on furlough on the 23rd April 1881

*The 28th July 1881*—Baboo Jodu Nath Sircar, Sub Deputy Collector, Gya, is transferred to Sarun, and is posted to the Gopalgunge division of that district

Baboo Pooruo Chunder Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector, Manbhoom, on leave, is transferred to Cuttack and is posted to the Sudder Station of that district

Mr G E Manisty, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Tappore, Durbhunga, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th proximo

Mr H Holmwood, Assistant Magistrate and Collector, Patna, is transferred to Durbhunga, and is appointed to have charge of the Tappore division of that district, during the absence, on leave of Mr G E Manisty, or until further orders

*The 29th July 1881*—Baboo Kahi Nath Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, on leave, is transferred to Gya, and is posted to the Sudder Station of that district

Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is transferred to Durbhunga, and is posted to the Sudder Station of that district.

Baboo Nobin Chunder Das, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dinagepore is transferred to Shahabad, and is posted to the Sudder Station of that district

*The 30th July 1881*—Baboo Mohendro Nath Seal, temporary Sub-Deputy Collector Tipperah, is allowed leave for one month, under Section 16 Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the 11th July 1881

Mr R H Pawsey, Magistrate and Collector, Cuttack on leave, is appointed to act, until further orders in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant *vice* Mr C T Metcalfe, c s r

Mr R Poreh Magistrate and Collector Maldah, is appointed to act in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant, during the absence, on leave, of Mr R H Pawsey, or until further orders

Mr P Nolan, Officiating Magistrate and Collector, Shahabad is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 19th instant *vice* Mr R Poreh

Mr H G Sharp, Officiating Magistrate and Collector Bogra, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 20th instant, *vice*, Mr J O Veasey, on leave

Baboo Raj Gopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted temporarily to the Sudder Station of the Lohardugga district

The order of the 19th instant, transferring Mr K J Badshah, Assistant Magistrate and Collector, Goalundo Furreedpore, to the Sudder Station of the Dacca district is cancelled

Mr H P Peterson Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Chittagong is transferred to Monghyr and is appointed to have charge of the Begooesrai division of that district during the absence on leave, of Mr H F J T Maguire, or until further orders

*The 1st August 1881*—Mr H Mosley, Officiating Magistrate and Collector, Moorshedabad, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 20th instant

Mr F H Barrow Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Shahabad, is appointed to act as Magistrate and Collector of Moorshedabad, during the absence, on leave of Mr H Mosley, or until further orders

The order of the 18th ultimo, appointing Mr T L L Jenkins, Assistant Magistrate and Collector of Durbhunga, to have charge of the Begooesrai division of the Monghyr distr

বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আজ্ঞা ।

৩২০৪ A মন্তর ।

স্বাক্ষরিত ১—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—জিহুত জে এ. হপকিন্স সাহেব নিম্নলিখিত ছুটী লইয়া ১৮৮১ সালের আশ্বিন মাসের ২৩ তারিখে ভারতবর্ষ হইতে গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন ।

২—১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই ।—গয়া সব-ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু যজ্ঞনাথ সরকার সারনে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত গোপালগঞ্জ মহকুমায় অবস্থাপিত হইলেন ।

কালভুনের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র বাবু কটকে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

স্বাক্ষরিত অন্তর্গত ভাঙ্গপুরের একটি আইন্ট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জি ই. মামিটী সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীবিসয়ক বিধিগুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি মাসের ৬ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত জি, ই, মামিটী সাহেবে ছুটীপ্রাপ্ত অধুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পিটার্স সাহেব আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ ওলফউড সাহেব স্বাক্ষরিত প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত ভাঙ্গপুর মহকুমায় অবস্থাপিত হইয়া ঐ জিহুত জি ই. মামিটী সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—ভাগলপুরের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কালীনাথ বাবু গয়া প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

শাহাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু নীলনাথ আচ স্বাক্ষরিত প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

নিম্নলিখিত কিলং কালীম ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস শাহাবাদে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—ত্রিপুরার কিলং কালীম সব ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ নীল সিবিলা কার্যকারকদের ছুটী বিয়ক বিধিগুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে ১৮৮১ সালে ৬ জুলাই মাসের ১১ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী প্রাপ্ত হইলেন ।

জিহুত সি, টি বেটকাক, সি এস আই সাহেবের পরিবর্তে কটকের ছুটীপ্রাপ্ত মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত আর, এচ পসী সাহেব এই মাসের ১৯ তারিখ অবধি ২ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত আর এচ পসী সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অধুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মালদহের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত আর পোর্চ সাহেব এই মাসের ৯ তারিখ অবধি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত আর, পোর্চ সাহেবের পরিবর্তে শাহাবাদের একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত পি সোলান সাহেব এই মাসের ৯ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটীপ্রাপ্ত জিহুত জে সি, বিনী সাহেবের পরিবর্তে বগুড়ার একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, জি মার্শ সাহেব এই মাসের ২০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রাজগোপাল রায় কিলংকালের নিম্নলিখিত মোকামে প্রেরণ করণ বিয়ক এই মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞা বহুত করা গেল ।

করীমপুরের অন্তর্গত গোয়ালন্দার আসিষ্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত কে, জে, বাদশাহকে চাকরদের মোকামে প্রেরণ করণ বিয়ক এই মাসের ১৯ তারিখের আজ্ঞা বহুত করা গেল ।

জিহুত এচ, এক, জে টী মাদুই সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অধুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এচ, পি পিটার্স সাহেব মুন্সেরে প্রেরিত হইয়া ঐ জিলার অন্তর্গত বেঙ্গলসাই মহকুমায় অবস্থাপিত হইয়া ঐ জিহুত জি ই. মামিটী সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—মুর্শিাবাদের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, পি পিটার্স সাহেব নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটীবিসয়ক বিধিগুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ২০ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত এচ, মসকী সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অধুপস্থিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শাহাবাদের একটি আইন্ট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এফ এচ বরো সাহেব মুর্শিাবাদের মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কার্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

স্বাক্ষরিত আসিষ্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি এস, এল জেমকিন্স সাহেব মুন্সেরে জিলায় অন্তর্গত বেঙ্গলসাই মহকুমায় ঐ জিহুত জি ই. মামিটী সাহেবের পদে নিযুক্ত হইয়া ঐ জিহুত জি ই. মামিটী সাহেবের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

Mr K G Gupta, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Kendraparah, Cuttack is allowed leave for two months and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Baboo Jadub Chunder Goswami Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is transferred to Cuttack, and is appointed to have charge of the Kendraparah division of that district, during the absence, on leave, of Mr K G Gupta, or until further orders

Baboo Shoshee Bhooshun Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore, having resumed charge of his duties on the afternoon of the 2nd ultimo, the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 22nd March last is cancelled

Baboo Brojo Nath Bhattacharjee, Temporary Sub Deputy Collector in the Presidency Division is posted to Jessore

Baboo Hurry Mohun Dutt Temporary Sub Deputy Collector in the Presidency Division, is posted to Moorshedabad

The 2nd August 1881 — Baboo Hem Chunder Mitter Temporary Sub Deputy Collector, Bongong Nudda is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the First Grade

Mr R R Pupe Assistant Magistrate and Collector, Chittagong was on privilege leave from the 1st to the 7th July 1881

Mr H W Barber, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1868 and Act VII (B C) of 1880

Moulvie Mahamed Soban Hyder, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector Chittagong is vested with the powers of a Collector under Act VII (B C) of 1868 and Act VII (B C) of 1880

Mr F F Pargiter Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Alipore 24 Pergunnahs is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 for the purpose of acquiring land required for public purposes in Calcutta

Baboo Bhugwan Chunder Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector, employed on the Dearah Survey, is vested with the powers of a Collector under Regulation VII of 1822, for the Settlement of Dearah lands in the districts of Dacca Furreedpore Backergunge, and Mymensingh in the Dacca Division, and in the districts of Tipperah and Noakholly in the Chittagong Division

Mr G A Grierson, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Patna, acted as Magistrate and Collector of that district from the afternoon of the 18th to the afternoon of the 25th July 1881

Baboo Doorgagati Banerjee, Personal Assistant to the Commissioner of the Patna Division, is allowed leave for one month and fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 15th instant, or any subsequent date on which he may avail himself of it

Baboo Annada Prosad Das is appointed temporarily to act as a Special Deputy Collector for the purpose of completing the partition of Talook Mahomed Estate in the District of Mymensingh

The services of Baboo Annada Prosad Das are placed at the disposal of the Board of Revenue

The following promotions and confirmations are made in the Subordinate Executive Service —

*Promoted to the First Grade*

Baboo Isser Chunder Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, vice Mr C W Wilmot retired

*Confirmed in the Second Grade*

Moulvie Dulleeluddin Ahmed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24-Pergunnahs, vice Baboo Isser Chunder Mitter

*Promoted temporarily to the Second Grade*

Baboo Juggè Mohun Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cuttack, vice Moulvie Dulleeluddin Ahmed

[Government Gazette, 9th August 1881]

কটকের অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়ার একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. ওপ্তা যে তারিখে অনোর প্রতি আপন কার্যের ভার অর্পণ করেন তদবধি নির্দিষ্ট কাছাকাছকনের ছুটি বিষয়ক বিধি পুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

জি. জি. ওপ্তার ছুটি প্রযুক্ত অধুনাভিত্তি কাছাকাছ অবস্থা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, বাসেবরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু বাসবচন্দ্র পোখরী কটকে প্রেরিত হইয়া এই জিলার অন্তর্গত কেন্দ্রপাড়া মহকুমার অধ্যক্ষতাভাব এহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু শশীভূষণ দত্ত গত মাসের ২ তারিখের অপরাহ্নে আপন কর্মভার পুনঃ গ্রহণ করিতে গত মার্চ মাসের ২২ তারিখের আঞ্জামতে যে ছুটিপাল তাহার অবশিষ্টাংশ গ্রহিত করা গেল।

প্রেসিডেন্সী খণ্ডে নিযুক্ত কিংকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু ব্রজনাথ ডট্টাচার্য্য যশোহরে অবস্থাপিত হইলেন।

প্রেসিডেন্সী খণ্ডে নিযুক্ত কিংকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু হরিশোহন দত্ত মুরশিদাবাদে অবস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ আগষ্ট।—নদীয়ার অন্তর্গত বনগ্রামেব কিংকালীন সব-ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু হেমচন্দ্র মিত্র কিংকালীন নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব-ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের আসিফাউট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জি. জি. বাবু, আর. পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১ অবধি ৭ তারিখ পর্যন্ত অস্থগেব ছুটি লইয়া ছিলেন।

চট্টগ্রামের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু ডবলিউ. বাবু সাহেব ১৮৮১ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন মত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

চট্টগ্রামের কিংকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু মৌলবী মহম্মদ শোভান কাসিম ১৮৮১ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন ও ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইন মত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

চকিশপবগনার অন্তর্গত আলিপুরের একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু, ই. পার্গিটার সাহেব কলিকাতার রাজ কার্খার নিমিত্তে ভূমিগ্রহণার্থে ১৭০ সালের ১০ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

দিয়াবাব জরীপীকাছ নিযুক্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু ভগবানচন্দ্র সেন চাকা খণ্ডের অন্তর্গত চাকা ও কীমপুর ও বাবগঞ্জ ও ময়মনসিং জিলার এবং চট্টগ্রাম খণ্ডের অন্তর্গত ত্রিপুরা ও মণ্ডখালী জিলার দিয়ারা ভূমির বন্দোবস্ত করণার্থে ১৮২২ সালের ৭ আইনমত কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন।

পাটনার একটি আইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু, এ. প্রিন্সাস সাহেব জুলাই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে অবধি ২৫ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত এই জিলার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর স্বরূপ কর্ম করিয়াছেন।

পাটনা খণ্ডের কমিশনার সাহেবের স্বকীয় আসিফাউট জি. জি. বাবু জুর্গাগতি বন্দোপাধ্যায় সিবিল কার্য্য কাবকনের ছুটিরবিষয়ক ৫ বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ৫৪ মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি একমাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

জি. জি. বাবু অন্নদাশ্রম দাস মহম্মদসিং জেলার অন্তর্গত তালুক মহম্মদ ইন্ডেটের বাটোয়ারা-কার্য্য শেষ করিবার নিমিত্ত কিংকালীন অন্য প্রিন্সাস ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা প্রাপ্ত নিযুক্ত হইলেন। জি. জি. বাবু অন্নদাশ্রম দাস বেবিনিউ বোর্ডের আঞ্জাবাদে সংস্থাপিত হইলেন।

সবর্ডিনেটে এক্সিকিউটিব সর্বিসে নিম্নলিখিত পদব্র্জি ও পদে স্থায়িকপে নিয়োগ করা গেলঃ—

জি. জি. সি. ডবলিউ. উইলমট সাহেব কর্ম হইতে অবসর গ্রহণ করিতে তৎপারিত্তে চকিশ পবগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু ঈশ্বরচন্দ্র বিত্র প্রথম শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

জি. জি. বাবু ঈশ্বরচন্দ্র বিত্রের পবিত্তে চকিশ পবগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু মৌলবী দলীলুদ্দীন আব্বাস, দ্বিতীয় শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

জি. জি. বাবু মৌলবী দলীলুদ্দীন আব্বাসের পবিত্তে কটকের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জি. জি. বাবু অগমোহন রায়, কিংকালীন নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২ আগষ্ট।]



*Confirmed in the Third Grade*

Baboo Jadub Chunder Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Moulvie Dulleeluddin Ahmed

*Promoted temporarily to the Third Grade*

Baboo Bemola Churn Bhattacharjee Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly, *vice* Baboo Juggo Mohun Roy

*Confirmed in the Fourth Grade*

Baboo Tariny Churn Mitter, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moheshreka, Howrah, *vice* Baboo Jadub Chunder Ghose

*Promoted temporarily to the Fourth Grade*

Baboo Chunder Seekur Banerjee Deputy Magistrate and Deputy Collector, Patna kholly Backergunge on leave, *vice* Baboo Bemola Churn Bhattacharjee

*Confirmed in the Fifth Grade*

Baboo Juggobundhoo Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakholly, *vice* Baboo Tariny Churn Mitter

*Promoted temporarily to the Fifth Grade*

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector on special duty under the Court of Wards in Moorshedabad, *vice* Baboo Chunder Seekur Banerjee

Baboo Troyluckonath Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector, Moonsheegunge, Dacca, *vice* Baboo Hurri Chaitanya Ghose on deputation

Baboo Rajendronath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, *vice* Baboo Nobin Krishna Banerjee on special duty

*Confirmed in the Sixth Grade*

Baboo Soorjo Coomar Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jehanabad Hooghly, *vice* Baboo Juggobundhoo Sen

*Promoted temporarily to the Sixth Grade*

Baboo Khetter Mohun Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly *vice* Baboo Troyluckonath Sen

Baboo Gossai Das Dutt Deputy Magistrate and Deputy Collector Kissengunge Purneah, *vice* Baboo Rajendranath Roy

Baboo Poorno Chunder Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector Cuttack, *vice* Baboo Brojo Mohun Roy, on deputation

*Confirmed in the Seventh Grade*

Baboo Hurrish Chunder Banerjee Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector on special duty under the Public Works Department *vice* Baboo Soorjo Coomar Sen

The following Officiating Deputy Magistrates and Deputy Collectors are appointed temporarily to the Seventh Grade

Mr J T Babonau Rungpore

Moulvie Shere Ali on special duty in the Sonthal Pergunnahs

Baboo Radha Madhub Bose Furreedpore

Rajendro Nath Ghose Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Rajshahye and Cooch Behar Division

Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar on special duty in Mymensingh

„ Nobin Krishna Banerjee, Furreedpore

„ Annoda Prosad Sen on special duty in the 24 Pergunnahs

Radha Kant Banerjee on special duty in Jessore

Moulvie Fuzlul Karim Monghyr

Baboo Pran Kumar Doss Mymensingh

„ Jagat Doorlab Bysack Deoghur, Sonthal Pergunnahs

„ Jagat Chunder Shome Baraset, 24 Pergunnahs, *vice* Baboo Hurrish Chunder Banerjee, on special duty

Baboo Gobind Chunder Bysack, Brahmunbernah, Tipperah, *vice* Baboo Mohendro Chunder Mozoomdar on special duty

Baboo Sree Nath Gupta Maldah, on leave, *vice* Baboo Annoda Prosad Sen, on special duty

[ *Government Gazette*, 9th August 1881 ]

ঐযুক্ত মৌলবী মদীন্দুলীম আছাদনের পরিবর্তে সারথের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু বাসবচন্দ্র ঘোষ

তৃতীয় শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু জগমোহন রায়ের পরিবর্তে জগন্নির ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য,

কিরণকালের নিমিত্তে তৃতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু বাসবচন্দ্র ঘোষের পরিবর্তে হাবডার অন্তর্গত মহিশবেরখার ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু ভাগিনীচরণ মিত্র

চতুর্থ শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্যের পরিবর্তে ঝাংগল্লের অন্তর্গত পটুখাখালীর ছুটী প্রাপ্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়,

কিরণকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু ভাগিনীচরণ মিত্রের পরিবর্তে মণ্ডখাখালীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু জগবল্লু সেন,

পঞ্চম শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু চন্দ্রশেখর বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে মুর্শিদাবাদের কোর্টঅফ ওয়ার্ডেন্সের অধীনে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু মদীনকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় ও

রাজকার্য্যোপলক্ষে স্থানান্তরে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু হবি টেড্ডমা ঘোষের পরিবর্তে ঢাকার অন্তর্গত নুন্নগী গঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু টেল্লোকাননাথ সেন ও

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু মদীনকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে সারথের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু রাজেন্দ্রনাথ বার

কিরণকালের নিমিত্তে পঞ্চম শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু জগবল্লু সেনের পরিবর্তে জগলীর অন্তর্গত আছাদাবাদের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু সত্যকুমার সেন

ষষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু টেল্লোকাননাথ সেনের পরিবর্তে জগলীর ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু ক্ষেত্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ও

ঐযুক্ত বাবু রাজেন্দ্রনাথ বারের পরিবর্তে পুর্নবিহার অন্তর্গত কৃষ্ণগঞ্জের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু গৌদাইলাস দত্ত ও

রাজকার্য্যোপলক্ষে স্থানান্তরে প্রেরিত ঐযুক্ত বাবু ব্রজমোহন রায়ের পরিবর্তে কটকের ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্র বার

কিরণকালের নিমিত্তে ষষ্ঠ শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন।

ঐযুক্ত বাবু সত্যকুমার সেনের পরিবর্তে পাবনিক ওর্ক সডিপার্টমেন্টের অধীনে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত কিরণকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িকপে নিযুক্ত হইলেন।

মিল্লিখিড একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা কিরণকালের নিমিত্তে সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

রাজপুরের ঐযুক্ত জে. টী. বরন সাহেব।

সাঁওতাল পর্বগনার বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত মৌলবী শেবজানী।

করীমপুরের ঐযুক্ত বাবু রাধাকান্ত বসু।

রাজশাহী ও কুচবিহার প্রান্তর কমিশনার সাহেবের অধীক একটি অসিস্ট্যান্ট ঐযুক্ত বাবু রাজেন্দ্রনাথ ঘোষ।

মহম্মদ সিংহ বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু বহেন্দ্রচন্দ্র মজুমদার।

করীমপুরের ঐযুক্ত বাবু মদীনকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।

চক্ৰিণ পরগণায় বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু অন্নদা প্রসাদ সেন।

বশোতের বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়।

মুজেরের ঐযুক্ত মৌলবী কজলুল করীম।

মহম্মদ সিংহের ঐযুক্ত বাবু প্রাণকুমার দাস।

সাঁওতাল পর্বগনার অন্তর্গত দেবগড়ের ঐযুক্ত বাবু জগদ্বল্লভ বসাক।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু হরিশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে চক্ৰিণ পরগণার অন্তর্গত বাঁবাখতের ঐযুক্ত বাবু জগদ্বল্লভ সেন।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু মনোমোহন মজুমদারের পরিবর্তে ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণ গৈড়িয়ার ঐযুক্ত বাবু গোবিন্দ চন্দ্র বসাক।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত ঐযুক্ত বাবু অন্নদা প্রসাদ সেনের পরিবর্তে মাল দহের ছুটী প্রাপ্ত ঐযুক্ত বাবু জিমাথ গুপ্ত।

[মহম্মদ সিংহ গজেট ১৮৮১। ৯ আগষ্ট।]

Baboo Kali Sunker Sen, on special duty in Noakholly, *vice* Baboo Radha Kant Banerjee, on special duty

Baboo Poorno Chunder Mitter Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore *vice* Baboo Kali Sunker Sen on special duty

**POLICE**—*The 27th July 1881*—Mr R H G Irvine reported his departure from India, on furlough on the 28th June 1881

*The 30th July 1881*—Mr D J Poole Assistant Superintendent of Police Purneah, is allowed leave for ten days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the orders of the 20th instant

*The 2nd August 1881*—Lieutenant Colonel C T Hitchens District Superintendent of Police Cuttack, is allowed leave for fifteen days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 15th July 1881

Mr H L C Paget Officiating Assistant Superintendent of Police, Pooree, is transferred to the District of Cuttack

Mr J F Needham Assistant Superintendent of Police in charge of the Police of City Patna, is appointed to act as District Superintendent of Police Sarun, during the absence, on deputation of Colonel W F Faegan or until further orders

Mr G B Havlock Assistant Superintendent of Police Patna, is appointed to have charge of the Police of City Patna in addition to his own duties during the absence, on deputation of Mr J F Needham or until further orders

Baboo Gopal Harri Mullick Officiating Assistant Superintendent of Police, Jessore, is appointed to be an Assistant Superintendent of Police of the Second Grade

Baboo Gopal Harri Mullick is also appointed to act until further orders in the First Grade of Assistant Superintendents of Police with effect from the 1st ultimo

**EDUCATION**—*The 28th July 1881*—Mr A Macdonell Professor Dacca College is allowed leave for three months under Section 51 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 18th instant

Baboo Broom Kesh Chuckerbutty, Lecturer in Physical Science Sheikpore Engineering College is appointed to act as Lecturer in Mathematics and Physics in the Dacca College, during the absence on leave of Mr A Macdonell or until further orders

*The 30th July 1881*—Mr W T Webb M A Professor Presidency College is appointed temporarily to the First Class of the Bengal Educational Service from the 21st August to the 22nd December 1880 the date preceding that on which he was confirmed in that class

**OPIMUM**—*The 27th July 1881*—The Right Hon ble the Secretary of State for India has granted to Mr W Meters Sub Deputy Opium Agent an extension of leave for three months on medical certificate

Mr F I D Innes an Assistant Sub Deputy Opium Agent in the Benares Agency is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 15th instant or any subsequent date on which he may avail himself of it

**MEDICAL**—*The 29th July 1881*—The orders of the 7th instant appointing Surgeon Major A S Lethbridge Inspector General of Jails to act in addition to his own duties as Sanitary Commissioner for Bengal during the absence, on leave of Dr R Ludderdale, are cancelled

Assistant Surgeon Bibhuti Bhusin Chatterjee a Supernumerary at Dacca is allowed leave for three months under Section 16 Chapter II of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

*The 1st August 1881*—Assistant Surgeon Ram Kahi Goopta Teacher of Anatomy and Surgery Temple Medical School Patna was in medical charge of the Civil Station of Patna the Patna Lunatic Asylum and the Meteorological Observatory at Bankipore, from the 1st to the 19th May last He was also in charge of the Temple Medical School from the 1st to the 4th idem

[Government Gazette 9th August 1881]

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত জীবুত বাবু রাধাকান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবর্তে যওয়াখালীতে বিশেষ কার্যে নিযুক্ত জীবুত বাবু কালীশঙ্কর সেন।

বিশেষ কার্যে নিযুক্ত জীবুত বাবু কালীশঙ্কর সেনের পরিবর্তে মেদিনীপুরের একটি ডেপুটি ম্যাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র মিত্র।

পোলীসসংক্রান্ত । ১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—জীবুত আর এচ জি আর্বিন সাহেব নিয়মিত ছুটি লইয়া ১৮৮১ সালের জুন মাসের ২৮ তারিখে ভাবতবর্ষের গমন করিয়াছেন রিপোর্ট করেন।

১৮৮ সাল ৩০ জুলাই ।—পুরণিয়ার পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডি জে, পুল সাহেব এই মাসের ২০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তত্ত্বাবধিকার নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দশ মিনের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২ আগস্ট ।—কটকের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট লেণ্ডেমেন্ট কর্নেল জীবুত সি টি হিচীন্স সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৫ তারিখ অবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১০ মিনের মিনের ছুটি পাইলেন।

পুরী পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, ই সি গোহাটে সাহেব কটক জেলায় প্রেরিত হইলেন।

রাঙ্গাকারোপলক্ষে কর্নেল জীবুত ডাবলিউ জি ফেগান সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার শহরের পোলীসের অধ্যক্ষ ও ভাবপ্রাপ্ত পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জে এক নীডহাম সাহেব সাবদের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

বাককা র্যাপলক্ষে জীবুত জে এক নীডহাম সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পাটনার পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত জি বি হাবলস সাহেব স্বীয় কর্ম্যভিত্তিক পাটনা শহরের পোলীসের অধ্যক্ষতার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

বশোহরের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত বাবু গোপালচন্দ্র মল্লিক পোলীসের তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জীবুত বাবু গোপালচন্দ্র মল্লিক গত মাসের ১ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টদের প্রথম শ্রেণীতেও কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাসংক্রান্ত ।—১৮৮১ সাল ২৮ জুলাই ।—ঢাকা কলেজের অধ্যাপক জীবুত এ মাকডমেন সাহেব এই মাসের ৮ তারিখ অবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৫১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবুত এ মাকডমেন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় নিবিল এঞ্জিনিয়ারিং, কনস্ট্রাক্শন পদার্থ বিজ্ঞানের উপদেশক জীবুত বাবু বোয়ালেশ চক্রবর্তী ঢাকা কলেজে অঙ্ক শাস্ত্র ও পদার্থ বিদ্যার উপদেশকের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—প্রেসিডেন্সী কলেজের অধ্যাপক জীবুত ডবলিউ টি ওয়েন সাহেব এম এ ১৮৮০ সালের আগস্ট মাসের ২১ তারিখ অবধি ডিসেম্বর মাসের ২২ তারিখ পর্যন্ত ক্রিয়াকালের নির্মিত বঙ্গদেশীয় শিক্ষাসংক্রান্ত কার্যের তৃতীয় শ্রেণীতে শিক্ষিত হইয়া ছিলেন। শেষোক্ত তারিখের পর তারিখে তিনি উক্ত শ্রেণীতে স্থায়ীকপে নিযুক্ত হইয়াছেন।

অকীন সংক্রান্ত ।—১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—ভাবতবর্ষের পাক মহিমবর জীবুত ফ্রেট সেক্রেটারী সাহেব আফীনের সব ডেপুটি এজেন্ট জীবুত ডবলিউ গার্টস সাহেবকে চিকিৎসকের সর্টফিকেটক্রমে তিন মাসের অতিরিক্ত ছুটি দিয়াছেন।

বনারস এজেন্টীতে নিযুক্ত আফীনের আসিস্ট্যান্ট সব ডেপুটি এজেন্ট জীবুত টি, ই ডি ইনীস সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তারপর পর যে তারিখে ছুটি প্রাপ্ত করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

চিকিৎসা সংক্রান্ত ।—১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—এই মাসের ৭ তারিখে যে আজ্ঞাক্রমে ডাক্তার জীবুত আর, লিডব ডেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে জেল সমূহের ইমিন্সপেক্টরজেনারেল সর্জন মেজর জীবুত এ, এস লেথব্রিজ সাহেব স্বীয় কর্ম্যভিত্তিক বঙ্গদেশের স্বাস্থ্যবিষয়ক কমিশ্যনরূপে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া ছিলেন তাহা রহিত করা গেল।

ঢাকার অতিরিক্ত আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বিজুতিভূষণ চট্টোপাধ্যায় নিবিল কার্যকারকদের ছুটি বিষয়ক বিধিপুস্তকের ২ অধ্যায়ের ১৬ ধারামতে যে তারিখে ছুটি প্রাপ্ত করেন তদবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—পাটনায় টেম্পল মেডিক্যাল স্কুলের ব্যবহৃত বিদ্যা ও অস্ত্র চিকিৎসা বিদ্যার শিক্ষক আসিস্ট্যান্ট সর্জন জীবুত রায়কালী গুপ্ত গত মে মাসের ১ তারিখ অবধি ১৯ তারিখ পর্যন্ত পাটনার নিবিল মোকামের চিকিৎসা কার্যের, পাটনায় কিশোরী ব্যক্তির আশ্রয় বাটী ও বাঁকিপুরস্থ বাবু তত্ত্ব পর্যবেক্ষকদ্বারা অধ্যাক্তার ভারপ্রাপ্ত ছিলেন। তিনি আরো ৫ মাসের ৮ তারিখ অবধি ৪ তারিখ পর্যন্ত টেম্পল মেডিক্যাল স্কুলের অধ্যাক্তার ভারপ্রাপ্ত ছিলেন।

[সর্বশেষে গেজেট । ১৮৮১ । ৯ আগস্ট ।]

**Economic Museum** — *The 1st August 1881* — The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee, Pubna:—

- Baboo Ashootosh Goopta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Amarnath Bhattacharjee  
 „ Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, *vice* Baboo Kasi Kinker Sen  
 „ Giridhari Bose, Deputy Inspector of Schools *vice* Baboo Peary Mohun Banerjee  
 „ Jeebun Kristo Chatterjee, Offg Subordinate Judge, *vice* Baboo Taran Chunder Sirkar  
 „ Shumbhoo Chunder Nag Moonisf, *vice* Baboo Mohendra Nath Mitter  
 „ Doorga Nath Bagchee Pleader *vice* Baboo Shub Prosad Neogy, deceased  
 „ Grish Chunder Roy Pleader *vice* Azimuddin Chowdry  
 „ Protap Chunder Roy Pleader, *vice* Mr J B Savi  
 „ Sosee Bhoomun Sen, Head master, *vice* Mr C B Clarke

The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the local Economic Museum Committee of Serajgunge in Pubna —

- Mr A W MacDonell, Superintendent Serajgunge Jute Company, Limited  
 „ C G Ridge, Merchant  
 Baboo Nidhoo Lall Halder, Assistant Surgeon  
 „ Prasunno Chunder Chuckerbutty Pleader  
 „ Gobind Chunder Bose Mooktear

**Municipal** — *The 26th July 1881* — Mr H Beck, District Engineer, Pooree is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Pooree

Baboo Nundo Lal Neogi is appointed to be a Commissioner of the North Barrackpore Municipality, *vice* Mr D McL Morrison

*The 27th July 1881* — The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Chanduria Municipality, in the district of the 24 Pergunnahs of Baboo Ashutosh Rai to be their Vice Chairman for the year 1881 82

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Chanduria Municipality in the district of the 24-Pergunnahs —

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| Baboo Jogendra Nath Rai Landholder | Baboo Kesub Chandra Chuckerbutty  |
| „ Jadu Nath Sircar Landholder      | Landholder                        |
| „ Trilokhya Nath Misser Gantidar   | Kazi Kamandi Medical Practitioner |

Mr G Hennessy Manager of the Sahibgunge Indigo Factory, is appointed to be a Commissioner of the station of Sahibgunge

Baboo Gyan Chandra Bhattacharji is appointed to be a Commissioner of the Rajpore Municipality in the district of the 24 Pergunnahs

The following gentlemen are re appointed to be Commissioners of the above Municipality —

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Baboo Mohendra Nath Rai Chowdh | Baboo Jogendishur Bhattacharji |
| Baboo Saroda Pershad Mukerji   |                                |

*The 20th July 1881* — Mr R Sim is appointed to be a Commissioner of the Naraingunge Municipality in the District of Dacca

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Sewan Municipality of Munshi Gunadeo Narain, Pleader, to be their Vice Chairman, *vice* Assistant Surgeon Hiera Lal Dutta, resigned

*The 30th July 1881* — The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Serampore Municipality —

- Mr D Gantzer, Pensioner  
 „ A Cooke Manager, Calcutta Jute Mill, Rishra.  
 „ F Finlay, Manager, Hastings Jute Mill, Rishra

*The 1st August 1881* — The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Bhagulpore Municipality of Baboo Gopal Chunder Sircar to be their Vice Chairman, *vice* Mr L C Abbott, transferred

[ *Government Gazette, 9th August 1881* ]



একনব্বিকমিউনিসিপাল সংক্রান্ত ।—১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পাবনার স্থানীয় একনব্বিক মিউনিসিপাল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন —

ঐযুত বাবু অমরনাথ ভট্টাচার্য্যের পরিবার্জে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত ।

ঐযুত বাবু কানীকিঙ্কর সেনের পরিবার্জে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুত বাবু হারকামাধ রায় ।

ঐযুত বাবু প্যারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়ের পরিবার্জে বিদ্যালয় সমূহের ডেপুটী ইন্সপেক্টর ঐযুত বাবু গিরিশচন্দ্র বসু ।

ঐযুত বাবু তারকচন্দ্র সরকারের পরিবার্জে একটিং সর্জিস্ট্রেট জম ঐযুত বাবু জীবনকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায় ।

ঐযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ দ্বিত্বের পরিবার্জে মুনসেফ ঐযুত বাবু শম্ভুচন্দ্র নাগ ।

বাবু শিবপ্রসাদ মিরোয়ীস মৃত্যু হওয়াতে তৎপরিবার্জে উকীল ঐযুত বাবু চুর্ণাধাৰ বাগচী ।

ঐযুত আজিমুদ্দৌল চৌধুরীর পরিবার্জে উকীল ঐযুত বাবু গিরিশচন্দ্র বার ।

ঐযুত জে বি, সার্বী সাহেবের পরিবার্জে উকীল ঐযুত বাবু প্রতাপচন্দ্র বার ।

ঐযুত সি বি ক্লার্ক সাহেবের পরিবার্জে প্রধান শিক্ষক ঐযুত বাবু শশিভূষণ সেন ।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা পাবনার অন্তর্গত শেরাজগঞ্জের স্থানীয় একনব্বিক মিউনিসিপাল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন —

শেরাজগঞ্জ জুটে কোম্পানী লিমিটেডের অধ্যক্ষ ঐযুত এ ডবলিউ মাকডনেস সাহেব  
সওদাগর ঐযুত সি, জি রিজ সাহেব ।

আসিষ্টান্ট সর্জম ঐযুত বাবু মিথুলাল হালদার ।

উকীল ঐযুত বাবু এসমচন্দ্র চক্রবর্তী ।

মোস্তার ঐযুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসু ।

মুনিসিপাল কম্পর্কীয় ।—১৮৮১ সাল ২৬ জুলাই ।—পুরীর ডিস্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ার ঐযুত এচ, বেক সাহেব পুরী মুনিসিপালটির কমিশ্যন রূপে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুত ডি মাকল মরীসন সাহেবের পরিবার্জে ঐযুত বাবু মন্মলাল নিমোগী উক্ত বারাকপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই — চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত চাঁচুড়িয়া মুনিসিপালিটির কমিশ্যন মেম্বর ১৮৮১ । ৮২ সালের নিমিত্ত ঐযুত বাবু আশুতোষ রায়কে উহাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত চাঁচুড়িয়া মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন —

|  |  |
|--|--|
| ভূমিধিকারী ঐযুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ রায় । | ভূমিধিকারী ঐযুত বাবু কেশবচন্দ্র চক্রবর্তী<br>চিকিৎসক ঐযুত কাজীকমলী । |
| যহ্মাধ সরকার ।                           |  |
| গীতিদাস ' " টেলোকানাথ দ্বিত্ব            |  |

সাহেবগঞ্জের নীলকরীর অধ্যক্ষ ঐযুত জি হোপেনী সাহেব সাহেবগঞ্জ মোকামের কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুত বাবু জামাঙ্গ ভট্টাচার্য্য চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত রাজপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন —

ঐযুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় চৌধুরী । ঐযুত বাবু জগদীশ্বর ভট্টাচার্য্য ।

ঐযুত বাবু সারদা প্রসাদ মুখোপাধ্যায় ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—ঐযুত আর, সিং সাহেব, ঢাকা জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিষ্টান্ট সর্জম ঐযুত হীবালাল দত্ত পরগণা বরাতে তৎপরিবার্জে সেওয়ান মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের উকীল ঐযুত মুলশী গঙ্গাধরনারায়ণকে উহাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ জুলাই ।—নিম্নলিখিত ব্যক্তিরা জিরায়পুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পেনশ্যনভোগি ঐযুত ডি, গানসার সাহেব ।

রিসকান্স কলিকাতা মুটমিলের অধ্যক্ষ ঐযুত এ কুক সাহেব ।

" " " " " " " " এক, ফিনলে সাহেব ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—ঐযুত এল, সি, আর্বেট সাহেব স্থানান্তরে প্রেরিত হওয়াতে তৎপরিবার্জে ভাগলপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের ঐযুত বাবু গোপালচন্দ্র সরকারকে উহাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে ঐযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন ।

[ যবর্জমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২ আগস্ট ]

ROAD CESS — *The 27th July 1881* — Mr C Murray, Tea Planter, is appointed to be a Member of the District Road Cess Committee of Hazareebagh, vice Moonshi Bishen Prasad deceased

*The 29th July 1881* — The following gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Chandpore in the district of Tipperah —

The Sub Divisional Officer of Chandpore, Chairman

Baboo Pronono Coomr Mozumdar Sub Inspector of Schools Vice Chairman

, Ram Churn Dutt Government Pensioner and Talukdar

, Durga Churn Ghosh Talukdar

Kali Prasanna Roy do

Chunder Kisser Ghosh Pleader

Ram Doval Das Talukdar and Headar

, Kalimohun Sen Sub Inspector of Police

Mohesh Chunder Das Head Clerk and Sheristadar

Tarun Churn Singha Mookhtear

Jogobundhu Guba Talukdar and Mookhtear

Kashi Chandra Chatterjee, Mookhtear

Nava Kisser Mozumdar Howladar

Ram Kumar Roy Talukdar

Munshi Azizullah Mookhtear

Ismizuddin Khan Talukdar

Mahommed Waris Patwari Howladar

Zamir Mahommed Patwari Ryot and Howladar

Nur Mahommed Miya Ryot

The Sub Divisional Police Inspector for the time being

The Executive Engineer of the Chittagong Division *ex officio*

HORACE A. COCKFRIEL

Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 1st August 1881* — Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act) the Lieutenant Governor is pleased to appoint Surgeon Major S C Mackenzie M D Superintendent of the Campbell Medical School and Hospital Sealdah to be certifying Surgeon for so much of the town of Calcutta as lies to the south of Canning Street

Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act) the Lieutenant Governor is pleased to appoint Dr H W Jones M D M R C S London, Resident Medical Officer of the Mayo Native Hospital, Calcutta to be certifying Surgeon for so much of the town of Calcutta as lies to the north of Canning Street

A. MACKENZIE

Secretary to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 29th July 1881* — Under the power vested in him by Section 54 Act V (B O) of 1866 entitled an Act to make better provision for the regulation of hackney carriages and palankeens in the town and suburbs of Calcutta the Lieutenant Governor hereby extends from the 1st April 1882 the provisions of that Act to the Municipality of Rampore Beaulah in the district of Rajshahie

2 Under Section 2 of the Act it is further notified that the Vice Chairman of the Municipality for the time being shall be the registering officer under the Act, but every act matter, or thing done by him under the Act shall be subject to the order disposition, and control of the Magistrate of the district for the time being

H M KISCH,

Offg Secy to the Govt of Bengal

[Government Gazette, 9th August 1881]



## NOTIFICATION

*The 1st August 1881* —The undermentioned Assistant Surgeons of the Third Grade having passed the prescribed examination are promoted to the Second Grade —

|                   | <i>Names</i>         | <i>Date of promotion</i> |
|-------------------|----------------------|--------------------------|
| Assistant Surgeon | Mohendro Lall Bose   | 2nd May 1881             |
| Ditto             | Chunder Coomar Gupto | Ditto                    |
| Ditto             | Madu Suddun Gupta    | Ditto                    |
| Ditto             | Jogendro Nath Ghosh  | Ditto                    |

H M KIRCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 30th July 1881* —It is hereby notified that the Lieutenant Governor has been pleased to extend the provisions of Section 46 Act IX (B C) of 1880 which permit the record of separate accounts of cesses payable by registered holders of revenue free estates to all the districts of Bengal in which the Cess Act is in force except Chittagong, Midnapore and the districts of the Orissa Division

This order is passed subject to such rules and conditions as the Board of Revenue may prescribe under the second clause of the said section

H M KIRCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 29th July 1881* —An estimate amounting to Rs 60 000 for taking down re-moving and re erecting the Jetty Import Sheds Nos 3 and 4 having been submitted by the Vice Chairman to the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with his communication No 970 dated the 23rd June 1881 the Lieutenant Governor sanctions the expenditure under Section 35 of Act V (B C) of 1870

A MACKENZIE

*Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 28th July 1881* —Baboo Norendro Chunder Roy is appointed under Sections 4 and 5 Act VI (B C) of 1880 to be a Drainage Commissioner in the place of Baboo Annoda Proshad Koondoo Chowdhury resigned for the purpose of carrying out the provisions of the Act in the district of Howrah in connection with schemes approved generally by the Lieutenant Governor and known as the Howrah Rajapore, and Amtah drainage schemes

A MACKENZIE

*Secy to the Govt of Bengal*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No 3205A

*The 28th July 1881* —Baboo Poorno Chunder Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector Cuttack is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

*The 29th July 1881* —Mr W H Thomson Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bhagulpore is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Mr H Cox Assistant Magistrate and Collector Rajshahye is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

*The 30th July 1881* —Baboo Raj Gopal Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

[Government Gazette 9th August 1881]

১৮১১ সাল ১ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত তৃতীয় শ্রেণীর আলিফটো সার্জমেন্টের নির্দিষ্ট পরীক্ষার উত্তীর্ণ হওয়ার, তে দ্বিতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইলেন ।—

| নাম                                      | পদত্বের তারিখ । |
|--|-----------------|
| আলিফটো সার্জমেন্ট জি.বুত মহেন্দ্রলাল বসু | ১৮১১ সাল ২ মে । |
| এ " চন্দ্রকুমার গুপ্ত                    | এ               |
| এ " মধুসূদন গুপ্ত                        | এ               |
| এ " যোগীন্দ্রনাথ ঘোষ                     | এ               |

এচ, এম, কিন,   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং-সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮১১ সাল ৩০ জুলাই ।—এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে জি.বুত সেন্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেব ল খেরাজ সভালের যে অধিক রীতিগের নাম বেজিস্টরী করা হইয়াছে তাঁহাদের দ্বারা সম্পর্কে প্রত্যেক হিসাব লিখিবার অনুমতিসূচক ১৮ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ৪৫ ধারার বিধান চট্টগ্রাম ও মেদিনীপুর ও উত্তরাখণ্ডের অন্তর্গত জেলা ২য় বিভাগ বঙ্গদেশের যে মহল জিলার করসংক্রান্ত এই আইন প্রচলিত আছে তাঁহাদের সর্বত্র প্রচলিত করিলেন ।

উক্ত ধারার দ্বিতীয় প্রকরণমতে রেভিনিউ বোর্ড যে বিধি ও নিয়ম নির্দেশ করেন তাহা প্রবল মানিয়া এই আজ্ঞা করা গেল ।

এচ এম কিন,   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং-সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮১১ সাল ২৯ জুলাই ।—কলিকাতা বন্দর সৌষ্ঠব করণার্থ কমিশ্যনরের প্রতিনিধি সভাপতি তাঁহার ১৮১১ সালের জুন মাসে ২৩ তে রিখের ২৭০ লক্ষ পণ্ডের সহিত ৩ ও ৪ লক্ষ জেটীর মাল আমদানী করিবার মেড তাজিবার ও স্থানান্তর ও পুনর্যায় নির্মাণ করিবার নিমিত্তে ৬০ ০০০ টাকা ব্যয়ের অনুমানপত্র প্রেরণ বরাতে জি.বুত সেন্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩১ ধারা মতে উক্ত ব্যয় হইবার অনুমতি দিলেন ।

এ সার্কলি   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮১১ সাল ২৮ জুলাই ।—জি.বুত বাবু অরুণাংশুলাল বসু চৌধুরী পদ ত্যাগ বরাতে তাঁহার স্থানে জি.বুত বাবু মহেন্দ্রলাল বসু ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনের ৪ ও ৫ ধারামতে এই আইনের বিধান হাবড়া জিলায় কার্য পরিণত করিবার নিমিত্তে জি.বুত সেন্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেব কর্তৃক সাধারণতঃ অনুমোদিত ও হাবড়া ও রাঙ্গাপুর ও আমতাব জল প্রণালী খনিত কার্য নামে খ্যাত প্রস্তাবিত কাণ্ড সম্পর্কে জল-প্রণালী সংক্রান্ত কমিশ্যনরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন ।

এ, ব কেল্লি   
 বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

### জুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট ।

৩২০৫ ১ নম্বর ।

১৮১১ সাল ২৮ জুলাই ।—কলিকতা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত বাবু পূর্ণজিলায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

১৮১১ সাল ২৯ জুলাই ।—ভাগলপুরের একটিং ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত ডবলিউ এচ, ডামন সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

রাঙ্গপাছীর আলিফটো সার্জমেন্ট ও কালেক্টর জি.বুত এচ কজ সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

১৮১১ সাল ৩০ জুলাই ।—লোহাবড়গার ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জি.বুত বাবু রাজগোপাল দাস দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮১১ । ৯ আগস্ট ।]



*The 1st August 1881* — Baboo Brojo Behary Shome Moonsif of Ghattal in the district of Midnapore is appointed to be a Moonsif in the district of the 24 Pergunnahs and to be ordinarily stationed at Diamond Harbour

Baboo Brojo Nath Roy is appointed to act as a Moonsif in the district of Midnapore and to be ordinarily stationed at Ghattal *vice* Baboo Brojo Behary Shome

*The 2nd August 1881* — Baboo Kartic Chunder Paul Officiating Moonsif of Bishenpore in the District of Bankura is appointed temporarily to act as a Moonsif in the District of Midnapore and will be ordinarily stationed at Nimal *vice* Baboo Shosee Bhushan Chowdhry or until further orders

Baboo Kartic Chunder Paul is vested under Section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871 with the powers of a Small Cause Court Judge for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50

Baboo Gobind Chunder Bysack Deputy Magistrate and Deputy Collector, Brahmanbaria Jipperth is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS** — *The 17th July 1881* — Baboo Dwarka Nath Bhutta chargee Moonsif of Surjunga in the District of Pubna is allowed leave of absence for one day i.e. 28th March 1881 under Section 1 Supplement I of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the orders of 5th November 1880

*The 29th July 1881* — Baboo Bacharam Mookerjee Moonsif of Barrisore in the District of the 21 Pergunnahs is allowed leave of absence for four months under Section 133 Chapter X of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the orders of the 10th May last

HORACE A. COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### ERRATUM

*The 27th July 1881* — In the notification dated the 15th June 1881 published in Part I page 636 of the *Calcutta Gazette* of the 22nd idem vesting certain Moonsifs with the powers of a Judge of a Court of Small Causes within the local limits of their respective Moonsiftees for the trial of suits cognizable by such a court up to the amount of Rs 50 for—

| N ame of M oonsif  | M oonsif      | District   |
|--------------------|---------------|------------|
| Poorna Chunder Roy | North Putteah | Chittagong |
| <i>Read—</i>       |               |            |
| Poorna Chunder Roy | South Putteah | Ditto      |

HORACE A. COCKERELL  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 1st August 1881*

*No 212 — Leave* — In continuation of notification No 173 of the 4th July 1881 Mr S Finney Assistant Engineer First Grade Northern Bengal State Railway, is granted a further extension of 25 days privilege leave granted him in notification No 106 of the 30th May 1881

*No 213 — Notification* — With reference to notification No 187 of the 14th July 1881 Baboo Khetter Nath Chatterjee Executive Engineer Second Grade, joined the Burdwan Division on the afternoon of the 18th idem

*No 214 — Revision* — Mr A Monies Executive Engineer Fourth Grade, temporary rank Eastern Division to revert to Assistant Engineer First Grade, with effect from the 19th July 1881

*Government Gazette, 9th August 1881 ]*

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—মেদনীপুর জিলার অন্তর্গত ঘাটালের মুনসেফ জীবুত বাবু ব্রজবিহারী সোম চন্দ্র পরগনা জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ কল্যাণহীনে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বাবু ব্রজবিহারী সোমের পরিবর্তে জীবুত বাবু ব্রজনাথ রায় মেদনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ ঘাটালে অবস্থাপিত হইবেন ।

১৮৮১ সাল ২ আগস্ট ।—জীবুত বাবু শশিভূষণ চৌধুরীর পরিবর্তে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাকুড়া জিলার অন্তর্গত বিজাপুরের একটি মুনসেফ জীবুত বাবু কান্তিক চন্দ্র পাল ক্রিয়াকালের নিমিত্তে মেদনীপুর জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ মেদালে অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বাবু কান্তিকচন্দ্র পাল বঙ্গবেশীর দেওয়ানী আদালত বিষয়ক ১৮৭১ সালের ৬ আইনের ২২ ধারামতে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে উক্ত আদালতের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

ত্রিপুরার অন্তর্গত ব্রাহ্মণবাড়িয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র বসাক দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইলেন ।

মুনসেফদের ছুটি ।— ১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—লাবনা জিলার অন্তর্গত শেখাজগন্নের মুনসেফ জীবুত বাবু হারকামাথ ডাউচার্য্য ১৮৮০ সালের নবেম্বর মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাল ডাক্তারিক সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটিব টি চিহ্নিত পরিশিষ্টে বিধির ৪ ধারামতে একদিন অর্থাৎ ১৮৮১ সালের ৮ মাসের ২৮ তারিখে ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই ।—চব্বিশ পরগনা জিলার অন্তর্গত বাকুপুতুর মুনসেফ জীবুত বাবু বেচারাম মুখোপাধ্যায় গত মে মাসের ৩০ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাল ডাক্তারিক সিভিল কার্য্যকারকদের ছুটিবিষয়ক বিধিপুস্তকের ৩ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে চারি মাসে ছুটি পাইছেন ।

হরেন এ কল্লেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### অনুজ্ঞা শোধান ।

১৮৮১ সাল ২৭ জুলাই ।—কএক জনমুনসেফে তাঁহাদের স্বয়ং মুনসেফীরস্থান সীমার মধ্যে ছোট আদালতের বিচার্য্য ৫০০ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের ক্ষমতা প্রাপ্ত হইবেন এইবিষয়ে ১৮৮১ সালের জুন মাসের ১৫ তারিখের যে আদেশপত্র এই মাসের ২৮ তারিখের বাঙ্গালী গবর্নমেন্ট গেজেটের ২য় খণ্ডের ৬১১—৬১৩ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত হয় তাহাতে

|                             |                  |             |
|-----------------------------|------------------|-------------|
| মুনসেফের নাম ।              | মুনসেফী ।        | জিলা        |
| জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায় | উত্তর পটীয়া     | চট্টগ্রাম । |
|                             | ইছাব পরিবর্তে    |             |
| জীবুত বাবু পূর্ণচন্দ্র রায় | দক্ষিণ পটীয়া    | ঐ           |
|                             | পাঠ করিতে হইবে । |             |

হরেন এ, কল্লেন,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।

২১২ নম্বর ।—ছুটি ।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৪ তারিখের ১৭৩ নম্বর জ্ঞাপন পত্রানুক্রমে বঙ্গ দেশের উত্তর নিকট স্টেটরেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস কীণী সাহেব ১৮৮১ সালের মে মাসের ৩০ তারিখের ১০৬ নম্বর জ্ঞাপনপত্রক্রমে দত্ত ছুটির অতিরিক্ত ২৫ দিনের অসুখেরেব ছুটি পাইলেন ।

২১৩ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৪ তারিখের ৮১ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপ লক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর একসিকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত বাবু ক্ষেত্রনাথ চট্টোপাধ্যায় এই মাসের ১৮ তারিখের অপরাহ্নে বর্জমান খণ্ডে কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

২১৪ নম্বর ।—পদে প্রত্যাগমন ।—পূর্বে শোণ খণ্ডের ক্রিয়াকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসিকিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এস কীণী সাহেব ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ১৯ তারিখ অবধি প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ারের পদে প্রত্যাগমন করিবেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১ আগস্ট ।]

No 215 — *Leave* — Major General C T Stewart R E , Superintending Engineer First Class Western Circle, is granted privilege leave for two months under Chapter V, Section 73 of the Civil Leave Code, with effect from the 25th instant, or such date as he may avail himself of it

#### LOCAL COMMUNICATIONS

*The 2nd August 1881*

No 221 — *Posting* — With reference to Government of India Public Works Department Notification No 250 of the 25th July 1881 Mr C J Cole Assistant Engineer Second Grade is posted to the Northern Bengal State Railway

No 222 — *Declaration* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for Akware drainage cut from the Akware distributary it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring above 2300 feet in length, varying from 12 to 16 feet in width situated in mouzah Akware pergunnah Nonore, and containing an area of 2011½ more or less is required in the district of Shahabad

The declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

G F E S NEILL, Major M S C ,  
Asst Secy to the Govt of Bengal P W Dept

২১৫ নম্বর ।—ছুটী ।—গণ্ডিহ চক্রের প্রথম শ্রেণীর সুপারিন্টেন্ডিট ইঞ্জিনিয়ার মেজর এমরল জি. ডি. সি, টি, জে. মার্টিন সাহেব আর, ই, মি. বিল কার্ভারকদের ছুটী দিবসক বিধি পুস্তক ১৫ অধ্যায়ের ৭৩ ধারামতে এই মাসের ২৫ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি ছুটী মাসের অন্ত-  
 য়েই ছুটী পালেন ।

স্থানীয় খজানি দিবসক ।

১৮১ সাল ২ আগষ্ট ।

২২১ নম্বর ।—অবস্থাপনের কথা ।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২৫০ নম্বর জ্ঞাপন পত্রোপলক্ষে দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্টাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জি. ডি. সি, জে. কোল সাহেব বঙ্গদেশের উত্তর দিকস্থ ফৌজেরলগমেতে অবস্থাপিত হইলেন ।

২২২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয়কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ আগারদারী জল বিতরণার্থ মা ১  
 ভূমিতে জল নির্গমনের আকোষাণী নাল প্রস্তুত করিবার নিমিত্তে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্ট কর্তৃক  
 ভূমি গ্রহণ করা প্রয়োজন বঙ্গদেশের জি. ডি. সি. মে. ডি. সি. গবর্ন সাহেবের মিকট এই কথা প্রকাশ হও-  
 যাতে এতদ্বারা এই স বাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে লাহাবাদ জিলার নোমর পরগ  
 নার অন্তর্গত আকোষাণী ঘোজার দীর্ঘ ২৩০০ ফুটের অধিক ও প্রস্থ ১২ হইতে ২৬ ফুট অর্থাৎ সূচাধিক  
 একর ১ ১/২ পোল পরিমিত এক খণ্ডভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৭০ সালে ০ অক্টোবর ৬ তারিখ  
 বিধানমতে এই সম্বাদ দেওয়া গেল ।

ডি. এফ, ই, এস. নীল মেজর এস. এস. সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্টাণ্ট সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।

তৃতীয় খণ্ড।

উত্তরবঙ্গ বাব ১৮৮১ সালের প্রদত্ত তফসিল।

## ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্ট।\*

ব্যবস্থাপন বিষয়িক।

মন্ত্রিসভাপ্রতিষ্ঠিত ভারতবর্ষীয় প্রিন্সিপাল গবর্ণর জে. ব. সাহেবের প্রাতি নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ৫ মার্চ তারিখে মন্ত্রিসভার প্রিন্সিপাল গবর্ণর জেনারেল সাহেবের অনুমোদন করায় ডাক সাধারণতঃ প্রতি নিম্নলিখিত একদ্বারা প্রচারিত হইল।

১৮৮১ সালের ১৬ আইন।

গবর্ণমেন্টের পক্ষে পক্ষী অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উৎকরণ বাবা সৃষ্টি নিবারণার্থ এবং বিনষ্ট করণার্থ আইন।

ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বঙ্গবর্ষ ১৯ বাব জাহাজে গমন করণ পক্ষে বাবা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উৎকরণ বাবা সৃষ্টি নিবারণার্থ গবর্ণমেণ্টের ক্ষমতা দেওয়া হইল।

অতএব নিম্নলিখিত সিদ্ধান্ত করা গেল।

১ ধারা। এটো আইন "গবর্ণমেন্টের পক্ষে বাবা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ এবং উৎকরণ বাবা সৃষ্টি নিবারণার্থ আইন" নামে খ্যাত হইতে পারবে।

কিন্তু প্রিন্সিপাল মন্ত্রীর ন্যায় জাহাজের প্রতি কিংবা প্রিন্সিপাল মন্ত্রীর বা ডাক বাসের পক্ষীয় মন্ত্রিসভাপ্রতিষ্ঠিত প্রিন্সিপাল সেক্রেটারী সাহেব যেরূপ ডাক করণ তদ্বারা প্রতি এই আইনের কোন কথা বর্ত্তিবে না।

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ১৮৮১। ৯ আগস্ট।]

২ ধারা। ব্রিটিশ ভারতবর্ষের কোন স্থানে যাহা

গম। যাহা পক্ষী বর্ষা অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ আইন গবর্ণমেণ্টের ক্ষমতা দেওয়া হইল।

প্রিন্সিপাল গবর্ণর জে. ব. সাহেবের প্রাতি নিম্নলিখিত আইন ১৮৮১ সালের ৫ মার্চ তারিখে মন্ত্রিসভার প্রিন্সিপাল গবর্ণর জেনারেল সাহেবের অনুমোদন করায় ডাক সাধারণতঃ প্রতি নিম্নলিখিত একদ্বারা প্রচারিত হইল।

(১) তবে প্রিন্সিপাল মন্ত্রীর ন্যায় জাহাজের প্রতি কিংবা প্রিন্সিপাল মন্ত্রীর বা ডাক বাসের পক্ষীয় মন্ত্রিসভাপ্রতিষ্ঠিত প্রিন্সিপাল সেক্রেটারী সাহেব যেরূপ ডাক করণ তদ্বারা প্রতি এই আইনের কোন কথা বর্ত্তিবে না।

(২) যদি প্রিন্সিপাল মন্ত্রী পক্ষীয় মন্ত্রিসভাপ্রতিষ্ঠিত প্রিন্সিপাল সেক্রেটারী সাহেব যেরূপ ডাক করণ তদ্বারা প্রতি এই আইনের কোন কথা বর্ত্তিবে না।

৩ ধারা। ২ ধারার অধীন কোন স্থানে স্থানান্তরিত করা বাবা অপসৃত করিতে গেলে গবর্ণমেন্টের ক্ষমতা দেওয়া হইল।

উৎকরণ যেরূপ কোন স্থানে স্থানান্তরিত করা বাবা অপসৃত করিতে গেলে গবর্ণমেন্টের ক্ষমতা দেওয়া হইল।

পক্ষী অপসৃত বা বিনষ্ট করণার্থ আইন গবর্ণমেণ্টের ক্ষমতা দেওয়া হইল।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 9 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৯ আগষ্ট।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অটন থল্ড ।

ইন্ডিয়ায় অর্ডার ।

জিলা করীমপুর ।

জিলামের বিজ্ঞাপন । কাছারী কালেক্টরী জিলা করীমপুর ।

এতদ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে করীমপুর জেলার অন্তর্গত মিলের লিখিত খাস মহা ৭ গবর্ণমেণ্টের মালিকি স্বত্ব ই.রা.মি ৮৮১ সালের ২ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সালের ৬ আশ্বিন বুধবার জিলা করীমপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন ।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি মীলারের প্রথম ডাকের উপর সর্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকিবেক তাহাকেই দেওয়া যাইবেক । জে ৩ মহালের মালিক বলিয়া মনা হইবে এ মহাল গবর্ণমেণ্টের যে মালিকি স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে । কেবল তির নির্দ্ধারিত সদর জম্য দিতে হইবে ।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের নীতি কি এখন আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পবেও বহাল থাকিবেক এবং কাছারীকর্মিগণের কৃত্ত অমাবন্দীতে যে যে খোদকস্তা রাইয়ত স্বাক্ষর করি রাহে জে ৩ তাহা সিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবেন ।

৩। একশত টাকার অধিক পণ্য হইলে সে সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক ।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাকপত্রের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ মাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের নিয়ম এক দিবস বসিয়া গণনা করার বিক্রয়ান্তর পক্ষরশ দিনের মধ্যাহ্নকালে কিম্বা সেই দিবস বস্তের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনেও মধ্যাহ্নকালে যদি অবশিষ্ট টাকা মাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেণ্টে জম্ম হইবেক ও প্রথম-স্থলীয় বিক্রয়বন্দ্যায় পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার বুকিতে সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ।

| খাস মহা<br>সের নম্বর। | জিলায় বহীরা<br>নম্বর। | মহাল ও পর<br>নামের নাম।                     | জমির পরিমাণ। |     |     | সদর জম্মা।<br>নির্দ্ধারিত রা<br>জম্ম। | মীলারের<br>প্রথম ডাক। | মতব্য।   |
|-----------------------|------------------------|---|--------------|-----|-----|---------------------------------------|-----------------------|--|
|                       |                        |   | একর।         | রোড | পোল |                                       |                       |  |
| ৩০৪                   | ৫৫৫৬                   | জাং ব্রহ্মদায় যজ্ঞ<br>মহার পঞ্চতলি<br>হাজি | ২            | ১   | ১৮  | ৩                                     | ৩                     | ১৮ সালের ১ এ-<br>প্রেল চইতে বিক্র-<br>য়ের কল হইবেক। |

করীমপুর কালেক্টরি।

J E B JEFFERY Offg Collector

[ গবর্ণমেণ্ট গেজেট । ৮৮১ । ৯ আগষ্ট । ]

## LAND ADVERTISEMENT

## ভূমি বিক্রয় ইন্ডাকার ।

জেলা বাকপুর ।

জমিদারী বিক্রয়ের ইন্ডাকার ।

ইন্ডাকার সর্জ সাধারণক জনান যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে জেলা বাকপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮০ । ৮১ ইং লাগায়ের কিস্তি কেন্দ্রওয়ারি মোঃ ১২৮৭ সালের লাগায়ের কিস্তি কালক্রমে তারিখের আশা রাজস্ব ও অমান্য দাওয়া যাহা বাকি রাজস্বের ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহা আদায় জন্য নিম্নলিখিত মহাল আগামী ১৮৮১ । ২২ আগস্ট মোঃ সন ১২৮৮ সালের ৭ ভাত্র মৌসুমের অত্র কাছারীতে বিক্রয় ওস্তরে প্রকাশ্য নীলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮১ । ১০ জুলাই ।

| ১                                  | ২             | ৩                 | ৪  | ৫           | ৬              | ৭   |
|------------------------------------|---------------|-------------------|--|-------------|----------------|---|
| যে প্রকারের মহাল ।                 | ভৌজির নম্বর । | মাম মহাল ও পংগন । | মালিকের নাম ।  | নম্বর জমা । | বাকির পরিমাণ । | মন্তব্য ।   |
| উত্তরুরারি ক-না দ্বাধি হওর) মহাল । | ৬৯৭           | পংগনে আল গাও ।    | চন্দ্রশঙ্কর রায় ও গোপাল চন্দ্র রায় ও রাজকমলী চৌধুরাণী ও ব্রজময়ী চৌধুরাণী ও ইচ্ছাবরী চৌধুরাণী ও পূর্ণচন্দ্র রায় কর্ণাধ্যাক লক্ষে ইচ্ছাবরী চৌধুরাণী ও কোঠর শ্যামকিশোর রায় কর্ণাধরী চৌধুরাণী । | ৫২৮১৭/১৫    | ১৭৮৫০/৯১       | এই তাহকের ৪ বছরের নির্দিষ্ট মাসীক গণ মধ্যে ইচ্ছাবরী চৌধুরাণীর দক বিল্যা এই তাহকের রকম ১১ ৫৭৥ বকী হাজার নকর জমা ৫৭৮৥৬৯৭ পাই হাথা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ১০ ধারায়তে বিশেষ ১ বছরের নির্দিষ্টতাছে তাহার |

সেনা রাজস্ব সাধিল না করায় কেবল এই অংশ নীলাম হইবে বাকশিষ্ট অংশের রাজস্ব আদায় হওয়ার তাহা বাত থাকিল ।  
প্রকাশ থাকে যে এই মহালের এই অংশ কথিত অংশ বাকির অন্য বিগত ৯ জুন তারিখে মিলাব হইরাছিল করিয়ার নীলামি পণ্ডের অব লটে টাক যথাকালে বাধিল না করায় ১৮৫৯ । ১১ । ২০ তারিখতে পুনরায় মিলাব হইবে ।

C F MAGRATH, Offg Collector

জিলা বীরভূম ।

জমিদারী বিক্রয়ের ইন্ডাকার ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইন্ডাকার সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বীরভূমের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিয়ার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল ধর্মি ১৮৮১ সালের ২৮ জুন, সিবসে সেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সাল ৯ ভাত্র শনিবার সিবসে প্রকা ৭ মিলামে নিবশেষে বিক্রয় হইবে । ১৮৮১ সাল তারিখ ১১ জুলাই ।

উফসীল ।

| মহালের জেনী । | ভৌজির নম্বর । | পংগন ও মহালের নাম ।         | যে প্রকার বাকির জন্য নিলাম হইবেক । | নাম মালিক ।   | নম্বর জমা । | মন্তব্য ।                      |
|---------------|---------------|-----------------------------|------------------------------------|---|-------------|--------------------------------|
| প্রথম জেনী    | ১৪০           | পং বাংবক সিংহ শ্যাম ভদ্রপুর | বাকী রাজস্ব ৩১৫৬                   | ৬ খেসরজ্ঞা কোষের টেটের এড মিস্ট্রিটর ককমোহিনী মামী ও বডিউন মেছাবিরি বিকুচন্দ্র কুণ্ডু । | ২১১০৫৮      | পশুস্বয়ম্বা ল বিক্রয় হইবেক । |

JOSEPH ARMSTRONG  
Collectorবীরভূমের কাপেটী কাছারী, }  
১১ জুলাই । ১৮৮১ । }

[Government Gazette, 9th August 1881]

জিলা চট্টগ্রাম ।

ইতিহাস নামা কাছারি কালেক্টরি জিলা চট্টগ্রাম ।

ইহাছারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে ১৮৬৮ সালের ৭ আটম ও ১৮৭১ সালের ২ আইনের বিধানমতে ১৮৬৯ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার মর্মেতসারে যিহের লিখিত তালুকানি ১৮৮১ ইংরেজীর ২৫ মে পর্য্যন্ত পর্য্যন্ত বাকী পড়া ৩ অংশ ও রোড সেন ও পাবলিক ওয়ার্ক সেন আদারের নিম্নিত্তে ১৮৮১ ইং ১০ আগস্ট মোঃ ২৮৮ বাং ২৭ আবিণ ওয়াং জেলার কালেক্টরি কাছারিতে বিমা ওবরে একাশ্য নিলামে ধরা যাইবেক ইতি সন ১৮৮১ ইং ২৯ জুন ।

মহল নগরাস্থান

| নম্বর<br>নম্বর: | নাম থানা বোকা<br>তালুক।   | নাম বালিক।                      | নম্বর জমা।                       | বার্ষিক<br>সেন। | বাকীর পরিমাণ।                       |         |         | মন্তব্য।                                 |
|-----------------|---|---------------------------------|----------------------------------|-----------------|-------------------------------------|---------|---------|--|
|                 |   |                                 |                                  |                 | খাজানা।                             | সেন।    | ঘোঁট।   |  |
| ২৬              | ধায়ে রাজু।<br>ঘোঁট বিনওয়ারজা।<br>তাং গোবীন্দর বৈদ্য<br>ধায়ে রাজু।<br>ঘোঁট উম্বালী।     | মহরজ আলী<br>চৌঃ                 | ২০৬৭                             | ১২৮৭৭           | ২০৬৭                                | ১২৮৭৭   | ১০৬৬৭৭  | অনুপ জা<br>লুকা মি<br>লাব হ<br>ইবে।<br>এ |
| ৭৬              | তাং জৈমদ্বিষ দুবলী  | চৈতন্যচন্দ্র মল                 | ১২২৭৭<br>রোডকণ্ড<br>৮৭           | ১০৮১/০৬         | ১২২৭৭<br>রোডকণ্ড<br>১৬৭             | ১০৮১/০৬ | ২১১১৭/৬ |  |
| ১০৮             | ধায়ে রাজু।<br>ঘোঁট রাজার কুল।<br>তাং নেরমন্ত খাঁ<br>ধায়ে রাজু।                          | জৈমতী মেও<br>রাম বিবি গং        | ১২০৫৭<br>১১ ১/০৬                 | ১০৮১/           | ১২০৫৭<br>০                          | ১০৮১/০  | ১৭২১০   | এ  |
| ১৭০             | ধায়ে লোকখালী।<br>তাং গোবীন্দর বৈদ্য<br>কাম্ব কাং।  | জৈমতী আদিকা<br>বানু গং          | ৫০৬৭৭                            | ৪৫৭৭/৬          | ১৮২৭৭                               | ১০৮১/   | ২০৪৭৭   | এ  |
| ২১৫             | ধায়ে রাজু।<br>ঘোঁট চাকমার কুল<br>তাং আযাযআলী চৌঃ<br>ধায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁট লক্ষ্যচন্দ্র। | জৈমতী লাউ<br>বিবি জৌহু<br>রিয়া | ৫৪২৭                             | ০               | ৫৪২৭                                | ০       | ৫৪২৭    | এ  |
| ২৩৫             | তাং মোহম্মদ আলী<br>ধায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁট তেওলা দানিক<br>চর।                              | মোহম্মদ আলী                     | ৮৫০৭০                            | ১২২৭৬           | ৩১৮৭০                               | ৬৬১/৬   | ৩৮৫/৬   | এ  |
| ২৭৪             | তাং বিবি ইল্লাক<br>ধায়ে চকরিয়া।<br>ঘোঁট বাবাকীয়া।                                      | বাগম আলী                        | ৭৫৭১৭                            | ২৬১৭            | ২৮৪১৭                               | ৩২৭     | ৩১৬৭৭   | এ  |
| ২৮৬             | তাং বিবি ইল্লাক<br>ধায়ে কটিকছবি।<br>ঘোঁট দুবল।   | মেওরাম আলী<br>চৌঃ               | ৬৮৭১/০<br>০                      | ২২৪৭৭           | ২৫৭১/০                              | ২৮১/    | ৩৫৫৭০   | এ  |
| ৩৬৮             | তাং আদমআলী<br>মোলবী।<br>ধায়ে রাজু।<br>ঘোঁট দুবল।   | আদম আলী<br>মোলবি।               | ৬২০৭                             | ০               | ৬২৮৭৭/৬                             | ০       | ৬২৮৭৭/৬ | এ  |
| ৪২০             | তাং জৈমতী মনোর বানু   | আহাদ আলী                        | ৭১২৭<br>রোডকণ্ড<br>/             | ১০৮৭            | ৭১২<br>রোডকণ্ড<br>/০                | ১০৮৭    | ৭২২৭৭   | এ  |
| ১০৬০            | ধায়ে চকরিয়া<br>ঘোঁট পেকুরা।<br>ই সেখ ফজর আলী  | সেখ ফজর<br>আলী।                 | ১১৬৭৭<br>রোডকণ্ড<br>১২৭<br>১১৭২৭ | ১০২৭/৬          | ১১২/<br>৮৭২<br>রোডকণ্ড<br>১২<br>৮৮৪ | ৭২৭৭    | ২৫৬৭৭   | এ  |

A MANSON, Offg Collector





জিলা হুগলী।

অধিদায়ী বিক্রয়ের ইস্তাহার কাছারী কালেক্টরী জিলা হুগলী।

সন ১৮৫৯ সালের ১১ আউটনর ৬ দ্বারা ১৮৫৯ সালের ইষ্টা দ্বারা সকলকে জানায় যাইতেছে যে জিলা হুগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৮১ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব ৫৭২ বেঙ্গল মারী বাকী রাজস্বের দায় প্রচলিত আইনানুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্তে সন ১৮৮১ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাজনা ১৮৮৮ সালের ২৩ ভাদ্র বুধবার নিম্নে একাধা নিম্নায়ে বিক্রয় হইবে ইতি সন ১৮৮১ সাল তারিখ

| বইসের<br>নম্বর। | মহাল ও পরগনার নাম।  | বাকীকার বা লকের নাম।  | সদর অফিস<br>ডায়েরী।   | বাকীর<br>পরিমাণ। | টেক্সিৎ।                                    |
|-----------------|---|---|--|------------------|---|
| ৩৪৬৮ নং         | প্রথম জেলা ইস্তাহারি<br>বন্দোবস্তি মহাল।<br>পাচগাছিয়া পং বাকী<br>গড়ি। | অন্নদাশ্রম সিংহ রায় ও হাবিকাশ্রম<br>সিংহ রায় ও জবদাশ্রম সিংহ রায়।  | ১১৬০৫৬   | ৬                |   |
| ৩৫২ নং          | ডেলিমৌশাড়া পং বাকী   | পূর্ণচন্দ্র রায় সিংহ—<br>বাঁজনা<br>চৌকীদারী<br>চৌকত<br>বাস পূর্ণচন্দ্র রায় রকম ॥ আট আদার<br>সদর অফিস বাঁজনা<br>চৌকীদারী<br>চৌকত<br>ইহার পৃথক হিসাব হইয়াছে<br>বাকী রাজস্বায়ন রায় রকম ॥ আদার<br>সদর অফিস বাঁজনা<br>চৌকীদারী<br>চৌকত<br>ইহার পৃথক হিসাব হইয়াছে | ১০ ১৫/৩<br>১১ ১৫/৩<br>১০১১<br>৫০০ ৫৫/১১<br>৫৬৫/১<br>১১/৫১<br>৫ ০৫/১১<br>৫৬৫/৩<br>১১/৫১ | ২৮৫৬<br>১৮       | এই অংশের<br>বাকীর জন্য<br>নিম্নে বই<br>বেক। |

R (ORNBH) Offg Collector

জেলা কটক।

ইস্তাহার নীচী কাছারি কালেক্টর মহাল প্রদেশ জেলা কটক।

সমস্ত লোকসিংগের জ্ঞাতকরণ সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ইংরেজি সন ১৮৫৯ সাল ১১ আউটনর ৬ দ্বারা ও সন ১৮৬৮ সাল ৭ আউটনর ৬ দ্বারা কটক জেলার নীচের লিখিত মহাল সকল লাগায়েত কিস্তী আদায়ের সন ১৮৮১ সাল মোতাবেক সন ১৮৮৮ সাল আউটনরী বাকী সরকারের পাওনা আদায়করণ সন ১৮৮১ সাল আগস্ট মাসের ১৫ তারিখ মোতাবেক সন ১৮৮৮ সাল ভাদ্র মাসের ১ তারিখ সোমবার নিম্নে এজেন্সির কালেক্টরী কাছারী তে আমলামে দ্বারা যাইবেক এবং নিম্নোক্ত বিক্রয় হইবেক। ৯ তারিখ মাস জুলাই সন ১৮৮১ সাল।

দ্বিতীয় জেলা মেয়াদী বন্দোবস্ত অধিদায়ী কটক মহাল।

নং ৫৮৯ জোজি হুজুরি মহাল কিসমত ডালুকে সভ্যতাধাপুর পং পদ্মপুর লিখিত মালিক বন্দোবস্ত দাস ও রাধামোহন দাস ও ভাণ্ডারি মাইতি ও ইস্তাহার দাস ও চিত্তামনি দাস ও মন্দবধর দাস ও ব্রজধর দাস ও গীর্ষ মন্দন ও ককিরমন্দন সদর অফিস ৫০৭৫/৯

নং ১২৫৩ জোজি কিস ৮/৫৮ ১৮১২ গণ্ডা ডালুকে জাইগারা বাস পং করমুল লিখিত মালিক চৌধুরী রাধামোহন সামন্তরা মহাপাত্র স্বয়ং ও মাহাকেন্দ্র দিবা সিং পহরাজ ও ব্রজমন্দর পাট বোশী নারায়ণ ও চৌধুরী আম্বানন্দর রাওক ও শ্রীমদী দেই ও চন্দ্রদাস ও বিমোদবৈষ্ণব দাস ও অমনি দাস ও বন্দ্যোপাধ্যায় দাস ও অচ্যুতানন্দ ও আম্বানন্দ দাস ও প্রাণকৃষ্ণ মোষ ও গোপালপতি ও বিমোদ দীক্ষিত ও চন্দ্রধর পতি ও শিবপাত ও বলিপতি ও জিনিয়াস জুয়া ও কাশীধর বসু ও সুদর্শন ও চৌধুরী বন্দোবস্ত দাস ও রাধামোহন দাস ও মন্দবধর দাস ও ব্রজধর দাস নিম্নলিখিত দাস ও ইস্তাহার দাস ও চিত্তামনি দাস ও শ্রীমদী দাস ও উম্মাশ্রম বসু ও শ্যামচরণ মল ও শ্যামচরণ মাইতি ও সুদর্শন জুয়া ও চন্দ্রধর জুয়া কলডর বেহবা শ্যামচরণ মাইতি ও চাতি মাহ সদর অফিস ১০০৭৫/৫। একতাকার সাত টাকার তিন আদা পাওনা এই একপুত্র।

জেলা কটক ৯ তারিখ

সেই সন ১৮৮১ সাল।

C. GRANT Offg Collector

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১৯ আগস্ট]

ভিনা মরমসিংহ।

বাকী শাকানার আপনপত্রের পাঠ।

উহার দ্বারা সম্বন্ধ দেওয়া যাউক যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মরমসিংহের মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত কাল সকল ১৮৬১ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাণ্য বাবী মালিক জারি এবং অসামান্য মাওরা চলিত আইন এবং আর্ক টর অনুসারে বাকী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাইতে পারে তাহা তাহার নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ২৯ আগস্ট মোতাবেক ১৮৮৮ সালের ১৪ জুন মোমবার এই জিল ব কালেক ৪ সাহেবের কাছাবিতে বিনা ওজবে প্রাণ্য মিলামে ধরা যাইবে। ইতি ১৮৮১। ৩ জুলাই।

| ক্র. নং               | মাধ্যমিক   | নাম মালিক                      | সদর কমা | বাকী |
|-----------------------|--|--------------------------------|---------|------|
| পরগণা উল্লাহ।         |  |                                |         |      |
| ১৩৭                   | বি. গা. আ. মা. মি. ১১ বোল আ. মা. রতমে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ বাদে একমালি হিসাব। ১/২ কাণ্ডা ২ দস্তী ৬৪ ডিল। | ইশাৎ আলী শর্মা, ভাদুড়ী        | ৬২২/৬   | ৬১৫/ |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১১/১ অব।   | রানী কজামী দেবী                | ১২৫/৬   |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ৬/১৬২ দস্তী।   | রানী গোবিন্দকুমারী দেবী        | ৩৫৩/    | ০    |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১৫ = ১৬ ডিল।   | কালীকিশোর সিংহ                 | ২৬/     | ০    |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১/১২ অব।   | রাজা হরচন্দ্র সিংহ             | ১০২৫/৬  | ০    |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১/৫ - ২ দস্তী।   | রানী রজামী দাসী                | ৫২/৬    |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১১/১ অব।   | রাজা যশুদাস সিংহ               | ৬২৫/৬   | ০    |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১/১ দস্তী।   | রানী ব্রজমণী দেবী              | ৬/৬     |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ৬/১ = ১ দস্তী।   | বিশ্বেশ্বরী দেবী               | ৫২/৬    |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ৭/২ কাণ্ডী।  | ব্রজকিশোরী দেবী                | ৪৬/৬    | ০    |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ৪/১২ দস্তী।  | বিশ্বকর ভাদুড়ী                | ২২৬/৬   | ০    |
| পরগণা সেরপুরা।        |  |                                |         |      |
| ১৪৪                   | অম্বীদারী হিসাব। ১/৫ গণ্ডা।  | নিবদহাল ডেওয়ানী গরবহ          | ২৬৪০/৬  | ২২/  |
| পরগণা জাল। ১ সিংহ।    |  |                                |         |      |
| ৫১৪৫                  | চন্দরী কুঞ্জীয়া ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ বাদে একমালি হিসাব। ১১ ৬ কাণ্ডী।                                    | হরকুমারী দেবী চৌধুরানী         | ২৬২১/৬  | ২১/৬ |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ৪ = কাণ্ডী।  | ইশাৎ আলী আচাধ্য                | ১৫১/৬   |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১/৬১ - কাণ্ডী।   | রাজা সুর্য কান্ত আচাধ্য চৌধুরী | ১২০৬/৬  |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১/১১ - কাণ্ডী।  | অগস্ত কিশোর আচাধ্য চৌধুরী      | ৪১/৬    |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১০১ - কাণ্ডী।  | কেশব কিশোর আচাধ্য              | ৪২/৬    |      |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১০১ - কাণ্ডী।  | বিদলা দেবী                     | ৪২/৬    |      |
| দ্বিতীয় শ্রেণীর মাল। |  |                                |         |      |
| পরগণা জাল। ১ সিংহ।    |  |                                |         |      |
| ৫১৪৬                  | চর জেহেলখাণ। ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ বাদে একমালি হিসাব। ৩৬১ - ডিল।  | কেশব আলী আচাধ্য চৌধুরী গরবহ    | ৫১৪৫    | ১২/৬ |
| এ                     | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনযুক্ত খারিজ হিসাব। ১২ = কাণ্ডী।   | রাজা সুর্য কান্ত আচাধ্য চৌধুরী | ৬৩৫১/৬  | ৫০/৬ |

| নং<br>ডেপুটি | নাম মহাল ।   | মালিক ।                    | সদর জমা । | বাকী । |
|--------------|--|----------------------------|-----------|--------|
| ৪২৬৫         | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>৬।= জাতি              | বাদকিলাসের আচার্য্য চৌধুরী | ৫১।/      |        |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>১১। কড়া ।            | জগদকিলার আচার্য্য          | ৬২।/      | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>১৩।= জাতি ।           | এসম বারারন আচার্য্য        | ১০৩।      | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>১৪।= জাতি ।           | দীক্ষারী দেব্যা            | ১০৪।      | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>১৩। জাতি ।             | অনুভবরায়ন আচার্য্য        | ১০৫।      | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>৫=১ জিল ।              | জগদমহীন্দ্রদেব্যা          | ৩৪।/      | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>৪=১                   | ববেল্ল বারারন আচার্য্য     | ৩৪।/      | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>৪=১                   | যোগল্ল বারারন আচার্য্য     | ৩৪।/      | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>২৫-১।                 | দীক্ষারী দেব্যা            | ১৬৫।/     | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>১০। জাতি ।            | হরমুন্দারী দেব্যা          | ১৩।       | •      |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>৩।= জাতি ।            | কেনারকিলার আচার্য্য        | ২৫৫।/     |        |
| ঐ            | ১৮৫২ সনের ১১ আইনমতে খারিজ হিয়া<br>৩।= জাতি ।            | বিদ্যা দেব্যা              | ২৫৫।/     |        |
| ৪৮৫          | পূরগমে বহরমখ মিঃ<br>বিলচলকী                              | শীতলাক্স রায় চৌধুরী       | ৫৫৪৮      | ৫।/    |
| ৬১২২         | পূরগমে আলি মিঃ<br>তাৎ ৮৮ টিয়ার চর সংক্রান্ত বাঁধাবু পুর | কমলমণী দেব্যা গররহ         | ৫২৬৮      | ১১৫।/  |

N S ALFANDRE  
Collector

জিলা ২৪ পরগনা ।

এস্তেহাদলার কাছারি কালেক্টরি ফ্রেন্স ২৪ পরগনা এট দে,

সন ১৮৫২ সালের ১ আইনমতে ৬ ধারামতে সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জেলা ২৪ পরগনার  
নীচের লিখিত মহালাতেব সন ১৮১১ সালের ১৮ জুন কিস্তির বাকি বাবত ইংরাজী সন ১৮৮১ সালের ৩০  
আগষ্ট মোতাবেক বাজলা সন ১১৮৮ সাল ৫ ভাস্ত্র মজলবার ঐ জেলার কালেক্টবিতে বিনা ওকর  
মিলার ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৮১ সাল তারিখ ২০ জুনই মোতাবেক সন ২৮৮ সাল তারিখ  
৩ জ্যৈষ্ঠ ।

প্রথম জেলার এস্তেহাদলারি জমা ধার্য্য হওয়া মহাল ।

২৭৪ নং পরগনে মাইছাটী দিগর মৌজা গররহপুর্বে ওগরহ লিখিত মালিক মেছার মহম্মদ খাঁ  
চৌধুরি ওগরহ সদর জমা

৫৪০৮ ৪

রেডাকশ ১৫।৬৯

১০৬৯ নং পরগনে মাগুরা হাট ক লিগল্ল ওরকে হাট চেতলা লিখিত মালিক উপেন্দ্রনাথ সরকার  
ওগরহ সদর জমা

৫৫০০৮

বোডক ৩৫৮

২৩৯ নং পরগনে দাতিয়া ক দাতিয়া ওগরহ লিখিত মালিক বর্ণমণী দাসী ওগরহ সদর জমা  
৪৭০২২।/৬। টাকার মধ্যে সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনমতে ১০ ধারামতে ৮।=১৮৮ আনা রকম প্রত্যক্ষ  
কিস্তি হওয়া বাদে অবশিষ্ট এস্তেহাদলিতে বর্ণমণি দাসী ওগরহ নামে ৮।=১৮৮ আনার কিস্তি  
জমা ১৬৫৫৮।/১৬ টাকার তাহার সন ১২৮৮ সালের লাই টেজট কিস্তি সন ১৮৮১ সনের লাই ২৮ জুন পর্যন্ত  
আদায় বাদে ৫১৬২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল ।

D R LYALL, Collector

[বর্ণমণি দেব্যাট ১৮৮১।২ আগষ্ট ।]

জেলা নদীয়া।

বাঁকী ধাক্কামার জাপন পত্রের পাঠ কাছারি কালেক্টরি জেলা নদীয়া।

ইহার দ্বারা সম্বন্ধ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জেলা নদীয়ার জৌজির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকলের ১৮১ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকি মালিকতারিফ এবং অন্যান্য সাধারণ বাছা চলি ও আটম ও আট্ট অনুসারে বাকি রাজস্বের দায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় বিবিত্ত ১৮১ সালের ৮ই সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সালের ২৪শে জাজ তারিখে এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওকরে প্রকাশিত হইয়া যাই বক।—

| জৌজির<br>নং। | মহাল ও পরগনার<br>নাম।                    | নিখিত বালিকের নাম।   | হোট নম্বর<br>নং।         | বাকীর<br>পরিমাণ। | মন্তব্য।   |
|--------------|--|--|--------------------------|------------------|--|
| ৪৪২          | ডিহি বামুন<br>পাড়া পংউখড়া              | রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় স্বর<br>ও তার প্রাপ্য আট উমেশ্বর<br>বোগেশ্বর অমৃতেশ্বর ও<br>বামেশ্বর মুখোপাধ্যায়<br>গৌকুলমনি দাসী অন্নদা-<br>প্রসাদ সেন মাহেশ্বর<br>ফেট রাজারপালিত স্বর<br>মাই, গিরিজালাথ, সত্য<br>জ্ঞানার্থ রায় চৌধুরী মাঝ<br>লগান মহেশ্বরনাথ বীর<br>চৌধুরী অমরেন্দ্রনাথরায়<br>চৌধুরী, ভবতারিণী দে<br>বী, মহেশ্বরনাথ রায় চৌ<br>ধুরী রাজেন্দ্রনাথ রায়<br>চৌধুরী, ও পার্শ্বতীনাথ<br>রায় চৌধুরী।— | ৫৩৫২।৯<br>পোলিস<br>৩৪।৪  | ৩০৪।৬            | ১৮১৯ সালের ১১ আইনের<br>১০ ধারামতে ১২ আনা<br>অনুযায়ী বার্ষিক ৫৩৫-<br>১০ টাকা মদর জমা ও<br>৩৬/৪ টাকা পুলিশ রাজ-<br>স্বনাথ ও মহেশ্বরনাথ<br>রায় চৌধুরী মি মাঝে<br>লেখে ৪ অংশে বাকি<br>১৮৬০ টাকা ও ৫ আই<br>নের ৫ ধারামতে ১২<br>আনাবকম যাহার বার্ষিক<br>৫৩৫।০ টাকা মদর জমা ও<br>৩৬/৪ টাকা পুলিশ মদর<br>জ্ঞানার্থ ও অমরেন্দ্রনাথ<br>রায় চৌধুরী মি মাঝে<br>লেখে ৫ অংশ ১২।৫<br>টাকা বাকি পড়ার ৫ দুই<br>অংশ মিলান হইবেক।—  |
| ২০৮          | ডিহি স্বর্নপুর<br>পংউখড়া                | মুন্সী হাকীজদ্দিন ডমিয়ন<br>মোহা বিব আশুত<br>হজরা বিবি আশিকমোহা<br>বিবি জাহেরমোহা বিবি বসিরমোহা বিবি অমলবমোহা বিবি মোদার<br>কমতা বিবি ওরাহেতামজা বিবি বসিরমোহা বিবি, সববমোহাবিবি<br>রকিমতমোহা বিবি ও আদিসাথ রায়।  | ৩৪৭৫।১<br>পোলিস<br>৪৩।১৩ | ১৬।/৪            | সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।   |
| ৩৭৬৯         | গোঁড়ভাঙ্গা নতি<br>ডাঙ্গা পংরাফ<br>পূর্ব | গোঁপালচরণ মুখোপাধ্যায়<br>দীননাথ মুখোপাধ্যায়<br>টৈন মাধ মুখোপাধ্যায়  | ৭৩৮।০<br>রোডকও<br>৭।৬০   | ২।।৬৪            | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের<br>০ ধারার বিধানমতে<br>পৃথক হওয়া অংশদ্বয়ে<br>অবশিষ্ট ১/৪। আনা অংশদ্বয় গোঁপালচরণ<br>মুখোপাধ্যায় দীননাথ মুখোপাধ্যায় টৈনমাধ<br>মুখোপাধ্যায় নতিবোহন মুখোপাধ্যায় নিতারিণী<br>দেবী অশিমাতা জা. মাবালক ভুবনবোহন মু<br>খোপাধ্যায় মে. আবতি বসন্তকিল সাহেব অক্ষয়<br>কুমার মুখোপাধ্যায় মাবালগাম জীবনকুমার দে ও<br>রেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়ের অশিমাতা প্রসন্নময়ী<br>দেবী ও অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় মহেশ্বরনাথ<br>মুখোপাধ্যায় বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় শশী<br>সুন্দরী দেবী মহেশ্বরনাথ মুখোপাধ্যায় ও বসন্ত<br>কুমার মুখোপাধ্যায় অশিমাতা জা. মহাতাপচন্দ্র<br>মুখোপাধ্যায় শশী সুন্দরী দেবী ছোট দীননাথ<br>মুখোপাধ্যায় অমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়, জিগচন্দ্র<br>মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেবী অশিমাতা গৌর<br>হরি মুখোপাধ্যায় ফিরের নামে ৫১৭/১০ টাকা<br>মদর জমা ও ৫৬/১১ টাকা রোডকও লেখা যার ৫<br>অংশ বাকি পড়ার উহা নিলাম হইবেক।— |

নতিবোহন মুখোপাধ্যায় নিতারিণী দেবী অশিমাতা জা. মাবালক ভুবনবোহন মুখোপাধ্যায়, মে. আবতি বসন্তকিল সাহেব, অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় মাবালগাম জীবনকুমার ও মহেশ্বরনাথ মুখোপাধ্যায়ের অশিমাতা প্রসন্নময়ী দেবী ও অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় মহেশ্বরনাথ মুখোপাধ্যায় বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় শশী সুন্দরী দেবী মহেশ্বরনাথ ও বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় অশিমাতা জা. মহাতাপচন্দ্র মুখোপাধ্যায় শশী সুন্দরী দেবী ছোট দীননাথ মুখোপাধ্যায় অমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় জিগচন্দ্র মুখোপাধ্যায়, কুমুদিনী দেবী অশিমাতা গৌরহরি মুখোপাধ্যায় টৈনমাধ ও বন্দোপাধ্যায় ক্ষেত্রপাল মাবালগাম টৈনমাধ ও ক্ষেত্রপাল বন্দোপাধ্যায় অশিমাতা কলোপদ ও ভাবাপদ বন্দোপাধ্যায় মাবালগাম —

জেলা নদীয়ার কালেক্টরি।

সন ১৮৮ সাল ২৯ জুলাই।

W V G TAYLOR, Collector



জিলা বাঁকরগঞ্জ ।

জমিদারির বিক্রয়ের ইত্তাহার ।

১৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহাৰ দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বাঁকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী বাঁকর এবং যে সকল দাবি ১৮১ সালের ২৮ জুন দিবসে সেও হইলে বাকী রাজস্বের সাগর প্রচালিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় লিখিত ১৮১ সালের ২০ সেপ্টেম্বরের মোতায়েক সম ১২৮ সালের ৫ আশ্বিন মঙ্গলবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিবন্ধনপথে বিক্রয় হইবে । ১৮১ সাল তারিখ ৩০ জুলাই ।

তপসীল ।

| মহালের জের       | জোজির নম্বর। | মহালের নাম।  | মায় মালিক।  | সহর কুমা।  | বাকীর সঙ্খ্যা।                          | টেকিরত।   |
|------------------|--------------|--|--|--|---|---|
| প্রথম<br>শ্রেণী। | ৯৮৩          | জাহাপুর পর-<br>গনা।                                    | এজমালী হিঃ<br>৫১৫৩৫ অংশের<br>মালীক রাজনীকান্ত<br>মন্ত চৌধুরী গবরহ। | মোট জমা ৮৫৩<br>১১/১০ মিলাত<br>হিসাব পৃথক<br>হওয়া অংশের<br>জমা ১০ ৫৫৬  | ৭৫২/১১                                  | এই এজমালী<br>৫১৫৩৫ অংশ<br>নিলাম হইবেক<br>ইতি।     |
| ঐ                | ৩৮৫৬         | সিলিমাবাদ<br>পরগনা হি<br>৭ গণ্ডা।                      | হিঃ প্রোগ্রা-জমালী<br>কালী প্রসন্ন বসু<br>গবরহ।                    | ১৫৪৫/৪<br>১০৭২৫৫/১১ মি<br>লাত হিসাব পৃ<br>থক হওয়া অ-<br>ংশের জমা ৫১২<br>৫৫/৭১।  | ১১/৮৫                                   | এই এজমালী ৫।<br>গণ্ডা অংশ নি<br>লাম হইবেক<br>ইতি। |
| ঐ                | ৩৮৫৬         | সিলিমাবাদ<br>ও গবরহ<br>পরগনা হি<br>২। গণ্ডা।           | হিঃ ৮(১২)। তিল এজ<br>মালী মালীক অগৎ<br>মোহিনী গবরহ।                | ১৫৪৫/৪<br>১০৭২৫/৫ মিলাত<br>হিসাব পৃথক হ<br>ওয়া অংশের<br>জমা ১৬৫৫২।  | ৬৫৬৫২৫                                  | এই এজমালী<br>৮৫২। তিল<br>অংশ নিলাম<br>হইবেক ইতি।  |
| ঐ                | ৪৮৭২         | গ. বোজর্গ ও<br>মেরপুর শা<br>জীবান বসু-<br>তাহা ১১ আনা। | জমিদারী বাঁকর<br>গবরহ।   | ২৫ ১৫/২৫<br>৫৫০/৩  | ৪৫/২                                    | এই ঘোঁল আনা<br>মহাল নিলাম<br>হইবেক ইতি।           |
| ঐ                | ৫১২৫         | জজিবানদি<br>পুরা চর।                                   | এজমালী হি ১১/<br>আনা মোনবী আ<br>কবর আনী চৌধু<br>রী গবরহ।           | ১২৪ মিলাত হি<br>সাব পৃথক হ<br>ওয়া অংশের<br>জমা ৪০৪১০<br><br>৫ ৫০<br>মোট বাঁকর<br>১১ মিলাত হি<br>সাব পৃথক হওয়া<br>অংশের ৩৫/<br>৫০ | বাঁকর ১১/<br>রাতি ধরত<br>১/<br><br>১৫৫০ | এই এজমালী ১১<br>আনা অংশ নি<br>লাম হইবেক<br>ইতি।   |

ANUND CHUNDER SEN

for Off. Collector

ইস্তাহার দণ্ডবা যাঁহিতেছে সে সন ১৮৫৯ সালের ১১ জুলাইয়ের ৬ তারিখেতে জেলা মুরশিদাবাদ  
সংক্রান্ত নিম্নলিখিত মাফাল সন ১৮৮৮ সালের লাগাএম ট্যাক্সী তফসিলের বাকী দুজনে আদায় জন্য সন  
১৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর হোঃ বঃ নং ২৮৮ সালের ২৯ তারিখ মফসলদার তারিখে জেলা মুরশিদা-  
বাদের কালেক্টরী গাজী বাত প্রকঃ নং নিম্নাংমে বিজয় হইবেক ইতি সন ১৮৮১ সাল। ২৯ জুলাই।

H MOBLEY, *Offg Collector*

জেলা রাজসাহি।

কালেক্টরী বাকী খাজানার বিজ্ঞপন পাঠ।

ইহাঙ্কার স বাস বেণী যাংডেংছ ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে অত্র জেলার যথ বর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮১ সালের লাগী এত কিস্তী মেইর প্রাপ্ত বাকী মালগুজারি এবং অন্য দাওলা চলিত আইন ও আকট অনুস রে বাণী রাজস্বের মারি আদায় করা যাওতে পারে তাহা আমার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১২ সেপ্টেম্বর যে তারিখ সন ১৮৮১ সালের ২৮ ডাজ সোমবার অত্র কালেক্টরির কাছারিতে বিলা ওজরে প্রকাশ্য মিলা ম বরা যাটবেক ইতি সন ১৮৮১ ইংরেজী তারিখ ২৯ জুলাই।

( তপসীল )

| ক্রীড়ার<br>সংখ্য। | লাহ মহাল ও পর<br>গনা।                             | মাম মানিক।   | সদরজমা।                            | যে রাজস্ব<br>বাকিরজমা<br>মিলামবই<br>বেক। | কৈতিরং।  |
|--------------------|---|--|------------------------------------|--|--|
| ১৮১                | তরফ রাজারাম<br>পুর কালীগঞ্জ<br>পং মাহামুদ<br>পুর। | সেখ মাহামুদ এহিয়া সৈয়দ মাল<br>আদ মুক্তা টোমস আতাওর রহ-<br>ম ম সৈয়দা বিবি দীনরজু সাম্মাল<br>কাশীচন্দ্র ডাকদার জিন্নার<br>রণ মুখোপাধ্যায় মেনেকর পক্ষে<br>সৈয়দ আ ছুল ছেলান মালগ<br>বাদ নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব।<br>বিশেষ নং ১ সৈয়দ মাহামুদ এহিয়া<br><br>বিশেষ নং ২ সৈয়দ মাহামুদ মুছ।<br><br>বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>এজমা ল অ শ মিলান হইবেক।<br>সৈয়দ আতাওর রহমান সৈয়দা<br>বিবি দীনরজু সাম্মাল কাশী<br>চন্দ্র ডাকদার ও জিন্নার<br>মুখোপাধ্যায় মেনেকর পক্ষে<br>সৈয়দ আবছুল ছেলায়। | খাজানা<br>৩৫৮১১/৮<br>পোলীস<br>৩৩/  | ৩৩ ৫১১/৮                                 | হিসাব পৃথক করা<br>অংশ বাদে এজ-<br>মালী অংশ মিলান<br>হইবেক। |
| ১৮২                | ডুগ বোলা প<br>গংবহাট।                             | দৈবকীনন্দন ও ব্রজ দগাম ও<br>ও কমলাকান্ত ও রাখামাধব সেন<br>ও আলাদমণী গুপ্ত।   | খাজানা<br>৩৬৪৫০<br>পোলীস<br>৩১১/   | ৩৬৪৫০<br>৩১১/                            | সম্পূর্ণ মহাল মিলান<br>হইবেক।                              |
| ২০০                | ডিহি ধোম<br>কোড়া পং<br>তেগাছো।                   | হেফাজতুল্লা চৌধুরী কেরামতুল্লা<br>চৌধুরী বিবি উম্মত কতেমা<br>সৈয়দ মাহামুদ হোসেন আতা<br>ওর হোসেন বিবি আবেদুল<br>মুছা বিবি আছমতমুছা ও<br>বিবি আছিকতমুছাবজনি সৈয়দ<br>মাহা আবছুল্লা রোহিণীন্দন দৈবকীনন্দন সেন ব্রজদগাম সেন কৃপামণী<br>দেবী হংগোবিন্দ বহু মেনেকর পক্ষে বিশেষর কাশীখর রায় রাণী<br>মমতা হনী দেবী জগদম্বা গুপ্তা মধুমতী গুপ্তা সারদাসুন্দরী দেবী কলীকমল<br>সৈয়দ তারিফের রায় হংগোবিন্দ বহু মেনেকর পক্ষে শশী শিখবেশ্বর রায়<br>নাওয়ালগ বিমলামন্দ মুখোপাধ্যায় মেনেকর পক্ষে শ্রীমতী দেবী হেফাজতুল্লা<br>চৌধুরী।         | খাজানা<br>৪৭৫৮৮/৮<br>পোলীস<br>১১১/ | ৪৭৫৮৮৮০                                  | হিসাব পৃথক করা<br>অংশ বাদে এজ-<br>মালী অংশ মিলান<br>হইবেক। |

| ভৌমিক<br>নম্বর। | মাধ্যমিক ও<br>পটগণনা। | মাধ্যমিক।  | নদর জমা।                                   | যে রাজস্ব<br>বাকী বাকী<br>মিলায়<br>হইবেক। | টেকিয়াং। |
|-----------------|-----------------------|--|--|--|-----------|
|                 |                       | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের ৮৫৯<br>সনের ১ আইনমত পূর্বক হিসাব<br>বিশেষ নং ১ কৃণামরী দেবী—   | খাজানা<br>৫০০০<br>পোলীস<br>৫০              |  |           |
|                 |                       | বিশেষ নং ২ যজ্ঞমন্ডন সেন দিগব  | ৩৮১২/<br>খাজানা<br>১৬৭৭<br>পোলীস<br>১০     |  |           |
|                 |                       | বিশেষ নং ৩ হেফাজতুল্লা চৌধুরী  | ১০৭১/<br>খাজানা<br>৭১১০<br>পোলীস<br>১৫০    |  |           |
|                 |                       | বিশেষ নং ৪ হরগোবিন্দ বন্দু নে-<br>নেজর পক্ষে শশী শিখরেণ্ডর<br>রাখ মাঝালগ—  | ৭৯০<br>খাজানা<br>৩১৫/<br>পোলীস<br>৫০       |  |           |
|                 |                       | বিশেষ নং ৫ কালীকমল মৈত্র—  | ৩২০১/<br>খাজানা<br>২৮৫২/<br>পোলীস<br>১১০০  |  |           |
|                 |                       | বিশেষ নং ৬ কেবামতুল্লা চৌধুরী  | ২১৯১/<br>খাজানা<br>৭৩১/<br>পোলীস<br>১১০    |  |           |
|                 |                       | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>এজমালী আংশ নিলাম হইতে<br>বিবি উম্মত ফতেমা টেসদ মাছা-<br>যদ হোসেন আতাউর হোসেন<br>বিবি আবেদত মেহা বিবি আ<br>উম্মত মেহা ও বিবি অহিক্ত<br>মেহা অলৌ টেসদ মাছা আ<br>বক্তুল্লা হরগোবিন্দ বন্দু সেনে-<br>জর পক্ষে বিশেষ নং কালীকমল<br>রাখ রাণী মনমোহিনী দেবী<br>অগদম গুপ্তা মধুসূতী গুপ্তা মা<br>রমানন্দবী দেবী তারকেশ্বর<br>চাঁদ বিমলাক্ষ মুখোপাধ্যায়<br>মেনেকর পক্ষে স্বর্ণমরী দেবী<br>হেরাছতুল্লা চৌধুরী— | ২৫৮৬৫৫/<br>খাজানা<br>৯৭৭১/<br>পোলীস<br>৪১০ | ১৮৬<br>০                                   |           |

| ক্রমিক<br>সংখ্যা। | নাম ও<br>পদবি।                   | নাম বানিক।  | সংখ্যক।  | বাকী<br>বাড়ির<br>মিলিয়ে<br>হইবে। | টাকার |
|-------------------|----------------------------------|---|--|------------------------------------|-------|
| ২৪৬               | ডিহি ছাদতি<br>পং গোবিন্দ<br>পুর। | নবীনচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় মোনজর<br>পক্ষে বাণী শুভজা কুমারি সাহেবা<br>যাস চন্দ্র বাগী রায় ধনপত<br>সিংহ বাহাদুর মঙ্গলাল উত্তী<br>পক্ষে প্রজনাথ রায় গোবিন্দনাথ<br>সেন অন্নয়ন অধাপ পক্ষে গুরুপ্র<br>সাই সেন বামাশুন্দরী দাসা<br>ইচ্ছামতী দাসা উত্তী পক্ষে ভুব-<br>নেশ্বরী দাসা গুরুদাস চৌধুরি<br>কালীনাথ চৌধুরি।<br>বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব।<br>বাকী নং ১ মঙ্গলাল রায় উত্তী<br>পক্ষে প্রজনাথ রায়।<br><br>বিশেষ নং ২ বাণী শুভজা কুমারি<br>সাহেবা।<br><br>বিশেষ নং ৩ গোবিন্দনাথ সেন<br>দিগর।<br><br>বিশেষ নং ৪ বামাশুন্দরী দাসা<br><br>বাণী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>একমালী অংশ নিলাম হইবেক<br>যাস চন্দ্র গবাচী রায় ধনপত<br>সিংহ বাহাদুর ইচ্ছামতী দাসা<br>উত্তী পক্ষে ভুবনেশ্বরী দাসা রূপ-<br>দাস চৌধুরী কালীনাথ চৌধুরী।<br>২০৮৭ টাকার বাবু স্বয় ও অন্তী পক্ষে<br>রাখাল চন্দ্র মাঝাল মৌনজর<br>সাধারণ জমিদারগণ যুখে<br>পাঠান মেমোর পক্ষে টেকর<br>আবদুল হুসৈন টেকর সাহাব<br>মুসা টেকর সাহাব এটি<br>টেকর বিবি আবদুল্লাহ<br>টেকর। | খাজানা<br>৬৭৮৮/১<br>পোলীস<br>২৪৭<br><br>৬৭৭৭/১<br><br>খাজানা<br>৭২৫৫/<br>পোলীস<br>৩৭<br><br>৭৬৫৫/<br><br>খাজানা<br>৩১৩৩৮০<br>পোলীস<br>১০৫<br><br>৩১৪৩৮/<br><br>খাজানা<br>৩৯ ৮০<br>পোলীস<br>১<br><br>৩৯৩৭<br><br>খাজানা<br>২৪২৫/<br>পোলীস<br>৫৫<br><br>২৪৩৮/<br><br>খাজানা<br>২২৭৭৫/<br>পোলীস<br>৮৫<br><br>খাজানা<br>১১০৫৪৫০<br>পোলীস<br>১১ ৫০<br><br>১৪৩৮/১০ | ৬৪৮০<br>০                          |       |
| ২৪৭               | পং বোসনীও<br>জারদীক।             |   |  |                                    |       |



| ভৌজির<br>নম্বর। | নাম মহাল ও<br>পরিগণনা। | নাম ও মালিক।  | সর অম্ব।                                       | যে রাজস্ব<br>বা কীরজন্য<br>মিলান হই<br>বেক। | টেকিহু। |
|-----------------|------------------------|---|--|---|---------|
|                 |                        | বাম নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>৮৫৯ সালের ১১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব।<br>বিশেষ নং ১ টেনরন মহম্মদ মুসা | খাজানা<br>১২৬১১/০<br>পোলীস<br>১২১১/০           |   |         |
|                 |                        | বিশেষ নং ২ টেনরন মাহম্মদ<br>এহিয়া।   | ১২৭৪১০<br>খাজানা<br>২৬ ১১/০<br>পোলীস<br>২১ ৮/০ |   |         |
|                 |                        | বিশেষ নং ৩ টেনরন আবদুল<br>ছেলাম।  | ২৭৪১০<br>খাজানা<br>৪০৮৫৭০/০<br>পোলীস<br>৪৪৮/০  |   |         |
|                 |                        | বিশেষ নং ৪ করমচান চুগড়<br>অলী অধাফ পক্ষে বাখালচান<br>চুগড় মালিক।                              | ৪৪০ ২<br>খাজানা<br>১০০ ১৮/০<br>পোলীস<br>৩১/০   |   |         |
|                 |                        | বিশেষ নং ৫ আমমদমোহন টেনর<br>মৌবক্কু মালিক।  | ৩৩৭৭<br>খাজানা<br>১৫১২৫৮/০<br>পোলীস<br>১৫১০    |   |         |
|                 |                        | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের এক<br>মালী ৩২ মিলান হ বেক।  | ২৮৭৩১৮/০                                       |   |         |
|                 |                        | টেনরনাবিহি ও করমচান বাবু  | খাজানা<br>৬ ১১/০<br>পোলীস<br>১৬/০              | ২২২৮/০<br>৩৫৮/০                             |         |

I H RUDDOCK Offg Collector

কাংটেকি জেলা বড়ডা।  
কী খাজানার জাপন পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাউতেছে যে ৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ দফায়সারে জেলা বড়ডার  
মহারাজী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৮ সালের ২৮ জুন তারিখে আপ্যাবাকী মাপসুজাবী এবং অন্যান্য  
মাপসুজাবী চলিত আইন এবং ১৮৮১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিখে জেলাব কার্যালয়ের সাহেবের কাছারিতে বিক্রী ও  
আদায় নিয়ম ৮৮১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিখে জেলাব কার্যালয়ের সাহেবের কাছারিতে বিক্রী ও  
ও প্রকাশ্য নীলান্নে করা যাউতে। ৮৮১। ২৭ জুন।

অত্র কাংটেকি ভৌজীর ৮৬৩। ২৫০ নং মহাল পরিগণনে ঘোড়াঘাটের অন্তর্গত লাট গাবিন্দপুর  
মালা ৬৭৬২৪০০ পাট সনৎ জমাবী আমদারী লিখা যায় তাহার মধ্যে যাঁহা যাঁহা নিম্নান হইবে তাহার  
নিম্নলিখিত নিম্নে দৃষ্ট হইবে।

| মহালের নাম ও নম্বর                             | মালিকের নাম।                                     | সর অম্ব। | বাকী   | টেকিহু।  |
|--|--|----------|--------|--|
| নং ৮৬৩। ৬ পর<br>গঠে ঘোড়াঘাট<br>লাটগোবিন্দপুর। | মধুরাকান্ত ঘোষ ম্যামেজাব<br>পক্ষে অম্বকান্ত ঘোষ। | ১৫৩৩১৮   | ৫২/৮   | ১৮৭৬। ৭ আইনের ৭০ দফা<br>মত এই অংশের হিসাব<br>পৃথক আছে। |
| এ  | গোপীকান্ত ঘোষ                                    | ১৫৩২১৮   | ৫৭৬/১১ | এ  |
| এ  | ব্রজমুখী চৌধুরানী হবিন্দু-<br>মুখী চৌধুরানী।     | ২০৫৮০১০  | ৮৪৫/০  | হিসাব পৃথক হওয়া অংশ<br>সকল বাদে এই অবশিষ্ট<br>অংশ।    |

BOGRA COLLECTORATE,  
The 29th July 1881

H G SHARP, Offg Collector



The Hymns of the Rig Veda, in the Samhita and Padā Text, by Professor  
F. Max Müller M. A. in two Volumes Price Rs 24; packing and postage Rs 1 14

\* The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country —Extract from Preface

Printed by the Govt. Printing No 8 Hastings Street Calcutta.

### গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিনকোনা।

ইহা কুইন্সল্যান্ডের পরিদর্শক বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটালিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের সিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও মাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোম ব্যক্তি লগ্ন দ্বারা এককালীন ২০ পাউণ্ড কর করিয়া নিম্নলিখিত দ্বারা পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স দীর্ঘ ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স দীর্ঘ ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড দীর্ঘ ৬১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত দ্বারা দেওয়া যাইবে যথা, ৫ আউন্স দীর্ঘ ৪১০ টাকা, ৮ আউন্স দীর্ঘ ১০১০ টাকা, ১ পাউণ্ড দীর্ঘ ২০৭ টাকা।

এই ঋণ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঋণ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত দ্বারা বাতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স দীর্ঘ ১০ আট আনা ও প্রতি পাউণ্ড দীর্ঘ ২০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

### FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal by C D Field M. A., LL.D. of the Inner Temple Barrister at Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan, Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant General Secretariat  
N. B.—Copies are still available

### বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিস দ্বারা প্রস্তুতকৃত পুস্তক আছে।

ব্রিটিশ আইন ও জিওগ্রাফীর বঙ্গদেশের সিভিল সার্জনে নিযুক্ত বর্ডম্যানের ডিক্রিট ও লেন্ডলর্ড ও টেনেন্ট কমিশ্যনের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের জিওগ্রাফি, ডি ফিল্ড এম. এ ও এল এম. এ. লাভেবের এণ্ডীত বঙ্গদেশের জিওগ্রাফি লেন্ডলর্ড ও টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাবলী প্রদেশের কুদাখিকাণ্ডী ও প্রজাবিবরক আইন সংহিতা।

একত খামি পুস্তকের দ্বারা ৫০ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্টেন্টের সিকট একত খামি পুস্তকের দ্বারা ৫০ তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।  
বন্দ্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাউতে পারে।

### Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| For one year, without postage | Rs 10 0 0 |
| Ditto with postage            | , 12 8 0  |

When postage stamps are remitted in payment of subscription, one anna in the Rupee should be added for discount

১২ সালের ভাগ্যবাহি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম  
দ্বারা হার।

ডাকমানুল বিহীন এক বৎসরের  
ডাকমানুল সহ এক

১০৭  
১২/৮

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া দ্বারা পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা দ্বারা একত খাম ডাকের  
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[Government Gazette, 9th August 1881]









# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 16, 1881.

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট

## CONTENTS.

|  | PAGE    | বিবরণ   | পৃষ্ঠা  |
|--|---------|---|---------|
| PART I.—Resolutions, Orders and Notifications of the Government of India         | 111—112 | প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন  | ১১১—১১২ |
| PART II.—Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieut.-Governor of Bengal | 731—749 | দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ৭৩১—৭৪৯ |
| PART III.—Acts of the Legislative Council of India                               | Nil     | তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার এনীভ আইন               | নাই।    |
| PART IV.—Bills of the Legislative Council of India                               | Nil     | চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসিপি      | নাই।    |
| PART V.—Acts of the Bengal Council   | Nil     | পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার এনীভ আইন                    | নাই।    |
| PART VI.—Bills of the Bengal Council   | Nil     | ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসিপি            | নাই।    |
| PART VII.—Orders of the High Court   | Nil     | সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ কোর্টের সাধারণ আদেশ           | নাই।    |
| PART VIII.—Advertisements  | 556—579 | অষ্টম খণ্ড।—ইন্ডিয়ায় প্রকৃতি                                  | ৫৫৬—৫৭৯ |

## PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## DEPARTMENT OF REVENUE, AND AGRICULTURE

## NOTIFICATIONS—GENERAL

*Simla, the 1st August 1881*

No 354—Mr C L Tupper, c s, and Mr E C Buck, c s, respectively made over and received, charge of the office of Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department on the forenoon of the 1st instant

Mr C J Lyall at present Officiating as Secretary to the Chief Commissioner, is appointed to be Under Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department, with effect from the 6th ultimo

Mr C L Tupper is appointed to officiate as Under Secretary to the Government of India in the Revenue and Agricultural Department during the absence of Mr C J Lyall, or until further orders, with effect from the forenoon of the 1st instant

F C Buck,

*Offg. Secy to the Govt of India*

## FOREIGN DEPARTMENT.

## NOTIFICATION—POLITICAL

*Simla, the 4th August 1881*

No 221 G P—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency, the Viceroy and Governor General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr Henry Beer as in charge of the Vice Consulate for Portugal at Calcutta

A C LYALL,

*Secy to the Government of India*

## রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—সাধারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১ আগস্ট।

৩৫A নম্বর।—ঐযুক্ত সি, এস টপার সাহেব, সি, এস ও ঐযুক্ত ই, সি, বক সাহেব, সি, এস পদসম্পন্ন জগদ্বারা এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্ক রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কার্যে ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

৩৫B নম্বর।—আসামের প্রধান কমিশনার সাহেবের সেক্রেটারীস্বরূপ সম্প্রতি কর্মকারি ঐযুক্ত জে, সি লায়ল সাহেব, গত মাসের ৬ তারিখ অবধি রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত সি, জে, লায়ল সাহেবের অস্থাপত্যিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ঐযুক্ত সি, এস, টপার সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্ক অবধি রাজস্ব ও কৃষিকার্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

ই, সি, বক,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একজন সেক্রেটারী।

## করিম্ ডিপার্টমেন্ট

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৪ আগস্ট।

২২১ G P নম্বর।—বহিঃ সচিবালয় কর্তৃক ঐযুক্ত রাজ এডিনিথি ও গবর্নর জেনারেল সাহেব ঐযুক্ত গবর্নমেন্টের অস্থাপত্যের অপেক্ষার পট্টু গালের পক্ষে কমিসার, বৈস কমিসারের কার্যের ভার গ্রহণার্থে ঐযুক্ত হেমরি বীর সাহেবের নিয়োগ আকার করিলেন।

এ, সি, লায়ল,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 16, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট ।

## PART II

Decisions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 3340A.

**GENERAL** — *The 3rd August 1881* — The following officers are appointed to act, until further orders as Joint-Magistrates and, Deputy Collectors of the First Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names —

|                |                        |
|----------------|------------------------|
| Mr R Carstairs | from the 16th ultimo   |
| „ J Kennedy    | } from the 21st ultimo |
| „ B D6         |                        |

The following officers are appointed to act until further orders as Joint-Magistrates and Deputy Collectors of the Second Grade, with effect from the dates mentioned opposite their names —

|                 |                        |
|-----------------|------------------------|
| Mr F A Slack    | from the 3rd ultimo    |
| „ E B Harris    | from the 16th ultimo   |
| „ G K Lyon      | from the 20th ultimo   |
| „ O T Barrow    | } from the 21st ultimo |
| „ T L L Jenkins |                        |

*The 4th August 1881* — Baboo Mohim Chunder Ghose Deputy Magistrate and Deputy Collector, Naraingunge, Dacca, is transferred to Backergunge, and is appointed to have charge of the Dakhin Shabaspore division of that district

Baboo Sree Nath Bhudder, Deputy Magistrate and Deputy Collector Dakhin Shabaspore, Backergunge, is transferred to Dacca and is posted to Naraingunge in that district

Baboo Otool Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, is transferred to Mymensingh, and is appointed to have charge of the Atia division of that district

Moulvie Mahomed, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Atia, Mymensingh, is appointed to have charge of the Kissoregunge division of that district

Baboo Khetter Gopal Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector Kissoregunge, Mymensingh, is transferred to the Sudder Station of that district

*The 5th August 1881* — Baboo Petumber Banerjee, Sub Deputy Collector, Backergunge, is allowed leave for two months, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code

Baboo Bhugwan Chunder Bose is appointed to act as Sub Deputy Collector, Backergunge, during the absence, on leave of Baboo Petumber Banerjee, or until further orders

Baboo Juggo Mohun Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector of Cuttack, is transferred to Balasore and is posted to the Sudder Station of that district

Mr G E Porter District and Sessions Judge Gya, is allowed leave for three months under Section 72 Rule 2 and Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code

*The 6th August 1881* — Baboo Bhobotosh Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector 24 Pergunahs is allowed leave for two months under Section 71 Chapter V, of the Civil Leave Code with effect from the 11th July last

Baboo Rojoni Coomar Dutt, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chandpore, Tipperah is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved

Baboo Rutton Lall Ghose Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore on leave, is transferred to Tipperah and is appointed to have charge of the Chandpore division of that district, during the absence, on leave, of Baboo Rojoni Coomar Dutt, or until further orders

Baboo Poorno Chunder Ghose Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is allowed leave for three months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

[Government Gazette, 16th August 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত পৌরসভা নব্বার সাহেবের আজ্ঞা ।

৩৩৪০ সন ১৩৩৩ ।

সাহাবাদ—১৯৮১ সাল ৩ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত কার্য কারকেরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় এখন জেনার জাঃস্টেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| জিহুত আর কয়েক মাস সাহেব, | গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি ।   |
| ” জে, কেমেন্ডি সাহেব,     | } গত মাসের ২১ তারিখ অবধি । |
| ” বি ডে সাহেব,            |                            |

নিম্নলিখিত কার্য কারকেরা আপন২ নামের পার্শ্বলিখিত তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, দ্বিতীয় জেনার জাঃস্টেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| জিহুত এক এ সাংক সাহেব     | গত মাসের ৩ তারিখ অবধি ।    |
| ” ই, বি হারিস সাহেব       | গত মাসের ১৬ তারিখ অবধি ।   |
| ” জি, কে লিয়ন সাহেব      | গত মাসের ২০ তারিখ অবধি ।   |
| ” এ, টি বারো সাহেব        | } গত মাসের ২১ তারিখ অবধি । |
| ” টি এল এল জেনকিন্স সাহেব |                            |

১৮৮১ সাল ৪ আগস্ট ।—চাঁদার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু মহিমচন্দ্র ঘোষ বাবুরগঞ্জের এডিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত দক্ষিণসাবারগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত দক্ষিণসাবারগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জিনাথ কব্র চাকার এডিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত নারায়ণগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চাঁদার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অভুলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ময়মনসিংহের এডিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত আটুয়া মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত আটুয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত খোন্দা মহম্মদ উক্ক জিলার অন্তর্গত কিশোরগঞ্জ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত বিশাখগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ক্ষেত্র গোপাল রায় উক্ক জিলাব সদর মোকামে এডিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট ।—বাকরগঞ্জের সব ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পীতাম্বর বন্দ্যোপাধ্যায় লিবিং কার্যকারকের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত বাবু পীতাম্বর বন্দ্যোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত বাবু ভগবানচন্দ্র বসু বাকরগঞ্জের সব ডেপুটী কালেক্টরের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

কটকের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অগমোহন রায় বালেগুয়ের এডিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

গজার ডিষ্ট্রিক্ট জিহুত জি হ পোটার সাহেব লিবিং কার্যকারকের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭ ধারার ২ অধ্যায়ের ৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ আগস্ট ।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কবতোদ বন্দ্যোপাধ্যায় লিবিং কার্যকারকের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭ ধারামতে গ ৩ জুনাই মাসের ১ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিপুরার অন্তর্গত চাঁদপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রজনীকুমার দত্ত যে তারিখ অবধি এডিত কৰ্মের ভারাপন করেন তদবধি লিবিং কার্যকারকের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত বাবু রজনীকুমার দত্তের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ছুটি প্রযুক্ত জিহুত বাবু রজনীকুমার দত্তের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রজনীকুমার ঘোষ জিহুত বাবু এডিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত চাঁদপুর মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষ আনার এডিত কৰ্মের ভারাপন করিবার তারিখ অবধি লিবিং কার্যকারকের হুজীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

[নব্বারসংকট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ আগস্ট ।]

Baboo Ashootosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna, is transferred to Rajshahve and is posted to the Sudder Station of that district, during the absence, on leave of Baboo Poorno Chunder Ghose or until further orders

Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, Deputy Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Bhuboah division of the Shahabad district is allowed leave for three months, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved.

Moulvie Zakir Hossein, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun on leave is transferred to Shahabad and is appointed to have charge of the Bhuboah division of that district during the absence on leave of Baboo Mohini Mohun Chuckerbutty, or until further orders.

The 8th August 1881.—Mr G K Lyon, Assistant Magistrate and Collector Gopalgunge, Sarun is also appointed to have charge of the Sewan division of that district during the absence on deputation of Mr H M Tobin or until further orders.

Moulvie Azhurul Huq Deputy Magistrate and Deputy Collector, Sarun, is transferred temporarily to Sewan in that district

*The 9th August 1881*—Baboo Girish Chunder Sircar is reappointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the First Grade at Nattore in Rajshahye with effect from the 12th April last, the date on which he was relieved of his appointment as an Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector.

Bahadur Nath Mookerjee is reappointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade at Dimgapore with effect from the 12th April last.

Mr F W J Rees, District and Sessions Judge of Noakholly is appointed to act, until further orders in the First Grade of District and Sessions Judge with effect from the 22nd ultimo *vice* Mr L B B King

Mr W Fiddian, Officiating Magistrate and Collector of Midnapore is appointed to act until further orders in the Second Grade of Magistrates and Collectors with effect from the 26th ultimo vice Mr F F Coxhead

Mr R M Iowers District and Sessions Judge of Tipperah, is appointed to act until further orders in the first Grade of District and Sessions Judges with effect from the 24th ultimo *vice* Mr F H McLaughlin

Mr J C Veasey Officiating Magistrate and Collector Backergunge having resumed charge of his duties on the afternoon of the 1st instant the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 9th ultimo is cancelled

Bahoo Denonath Dev Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Bankoora  
is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district

Raboo Behary Lal Mookerjee is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade for employment on settlement work in the district of Pargore.

Mr J Kennedy Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, Chittagong having rejoined his appointment on the afternoon of the 18th ultimo the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 6th May last is cancelled

**POLICE**—*The 6th August 1881*—Mr C E Gouldsbury Assistant Superintendent of Police in charge of the District Police of Darjeeling is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 24th instant or any subsequent date on which he may avail himself of it

Mr C S Murray, Officiating Assistant Superintendent of Police Southal Pergunnahs is appointed to have charge of the District Police of Darjeeling during the absence, on leave of Mr C E (ouldsbury or until further orders

REGISTRATION.—*The 8th August 1881*—Baboo Juggut Chunder Gangooly, Special Sub Registrar, Chittagong is allowed leave for two months, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 6th ultimo

[Government Gazette, 16th August 1881]



ঐযুক্ত বাবু পূর্ণচন্দ্র ঘোষের ছুটীপ্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পাবনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু আশুতোষ গুপ্ত রাজশাহীতে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর বোকাশে অবস্থানিত হইলেন ।

শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত ফুরা মহকুমার কাছার অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু মোকিমোমোহন চক্রবর্তী যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্তব্যের ভারসম্পন্ন করেন তদনুযায়ী নিম্নলিখিত কার্যাবলিকল্পে ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

ঐযুক্ত বাবু মোকিমোমোহন চক্রবর্তীর ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, ছুটীপ্রাপ্ত সারনের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত মৌলবী জাহাঙ্গীর হোসেন, শাহাবাদে প্রেরিত হইয়া সেই জিলার অন্তর্গত ফুরা মহকুমার কাছার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট ।—রাজকার্যোপলক্ষে ঐযুক্ত এচ এম টবিন সাহেবের অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, সারনের অন্তর্গত গংপালগঞ্জের আনিস্টাট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুক্ত জি কে, লিথন সাহেব, সেই জিলার অন্তর্গত মেওয়ার মহকুমার কাছার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

সারনের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত মৌলবী আবদুল হক কিয়ৎকালের নিমিত্তে সেই জিলার অন্তর্গত মেওয়ারে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট ।—ঐযুক্ত বাবু গিবীশচন্দ্র সরবার গুপ্ত আগ্রা মাসের ১২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের জন্যে রাজশাহীর অন্তর্গত নাটোবে প্রথম শ্রেণীর সব ডেপুটী কালেক্টরের পদে পুনর্বর্তন নিযুক্ত হইলেন উক্ত তারিখে তিনি স্বীয় একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরের কর্তব্যের ভার অন্যের প্রতি অর্পণ করেন ।

ঐযুক্ত বাবু সীতামাথ মুখোপাধ্যায় গুপ্ত আগ্রা মাসের ১২ তারিখ অবধি কিয়ৎকালের নিমিত্তে দিনাজপুরে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব ডেপুটী কালেক্টরের পদে পুনর্বর্তন নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুক্ত এল বি বি সি সাহেবের পরিবর্তে, শওখালায় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ঐযুক্ত এফ ডব্লিউ জে বীস সাহেব গুপ্ত মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ সেরাশ্রম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুক্ত টি টি কল্লকট সাহেবের পরিবর্তে মেরিনাপুরের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুক্ত ডব্লিউ কিংড্যান সাহেব গুপ্ত মাসের ১৬ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরদের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুক্ত এফ এন, মাকলখলিন সাহেবের পরিবর্তে ত্রিপুরার ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ঐযুক্ত আব এম ভৌয়াস সাহেব গুপ্ত মাসের ১৪ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজদের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বাঁকরগঞ্জের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর ঐযুক্ত জে সি বীস সাহেব এক মাসের তারিখের অপরাধে আপন কর্তব্যের পুনর্মুদ্রণ করিতে গুপ্ত মাসের ১২ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

বাকুড়া একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু দানমাথ দে উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ০৭/৮/৮৩তে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ঐযুক্ত বাবু এচ বোনাল মুখোপাধ্যায় জলপাইগুড়ি জিলার বন্দোবস্তী কাছার নিযুক্ত হইবার জন্যে কিয়ৎকালের নিমিত্ত দ্বিতীয় শ্রেণীর সব ডেপুটী কালেক্টরের পদ নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রামের একটি হাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত জে কেনেডি সাহেব গুপ্ত মাসের ১৮ তারিখের অপরাধে আপন কর্ম পুনঃ গ্রহণ করিতে গুপ্ত মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহার অবশিষ্টাংশ রহিত করা গেল ।

পোশীদ বিধরক ।—১৮৮১ সাল ৬ আগস্ট ।—মাজিস্ট্রেট ডিষ্ট্রিক্ট পোশীদে কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত পোলাসের আনিস্টাট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুক্ত সি ই গুলসবারি সাহেব এচ মাসের ২৪ তারিখ অবধি অপরাধের পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদনুযায়ী নিম্নলিখিত কার্যাবলিকল্পে ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

ঐযুক্ত সি ই গুলসবারি সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় সীওতাল পরগনার পোলাসের একটি আনিস্টাট সুপারিন্টেন্ডেন্ট ঐযুক্ত সি এম মেরে সাহেব মাজিস্ট্রেট ডিষ্ট্রিক্ট পোলাসের কাছার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

বেজিষ্টবী করণবিধরক ।—১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট ।—চট্টগ্রামের বিশেষ সব রেজিষ্টার ঐযুক্ত বাবু অমলচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় নিম্নলিখিত কার্যাবলিকল্পে ছুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ১ মাসের ৬ তারিখ অবধি ছুটী পাইলেন ।

[সবর্ধমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ৬ আগস্ট]

*The 8th August 1881* —Moulvie Ikram Rusool, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, is appointed to act also as Sub-Registrar of Chittagong, during the absence, on leave of Baboo Juggut Chunder Gangooly or until further orders

**EDUCATION** —*The 9th August 1881* —Baboo Prasanno Koomar Chatterjee, M.A., Head Master Motihari Zillah School is appointed to be a Member of and Secretary to, the District School Committee of Chumparun, vice Baboo Suresh Chunder Kaviraj

**MEDICAL** —*The 5th August 1881* —Surgeon J C Smith 16th Regiment Native Infantry, at Bhagulpore acted as Civil Surgeon of that district in addition to his own duties, from the afternoon of the 14th to the afternoon of the 21st May last

*The 9th August 1881* —Assistant Surgeon Troilokva Nath Maistra, a Supernumerary at the Presidency is allowed leave for nine months, under Section 16, Chapter II of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

Dr V Richards Civil Medical Officer Kopshtea and Goalundo, reported his arrival in India on the 17th ultimo

**JAILS** —*The 5th August 1881* —Mr H H Watson Personal Assistant to the Inspector General of Jails having resumed charge of his duties on the 27th ultimo the unexpired portion of the leave granted to him under the order of the 5th May last, is cancelled

**MUNICIPAL** —*The 5th August 1881* —Synd Baker Hossein is reappointed to be a Commissioner of the Mozufferpore Municipality

**ROAD CESS** —*The 6th August 1881* —Baboo Bhoobun Mohun Raha, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is appointed to be Vice Chairman of the District Road Cess Committee of Beerbhoom

*The 9th August 1881* —The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Darjeeling—

|  |                            |
|--|----------------------------|
| Mr D Norton Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Kurseong |                            |
| „ H O Bell of Narbong  | Mr R Harrison of Chongtong |
| „ L. Daniell of Sangail  | „ C G Reid of Murman       |

HORACE A COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 1st August 1881* —The following medical men are appointed under Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act) to be certifying Surgeons within the jurisdictions mentioned —

- (1) The Civil Surgeon of Serampore within that jurisdiction
- (2) The Civil Surgeon of Howrah within the Sudder sub division of that district
- (3) Dr Grish Chunder Gupta M.B. within the Moheshrakha sub division of the Howrah district

A MACKENZIE  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 2nd August 1881* —The following arrangements are made for the conduct of the duties of certifying Surgeon under Act XV of 1881 (the Factory Act) in the district of the 24 Pergunnahs—

For Thana Nuhatty the Civil Surgeon of Hooghly  
For Boranagore the Officer in charge of the Northern Suburban Hospital  
For the rest of the district until further orders the Civil Surgeon

A MACKENZIE,  
Secy to the Govt of Bengal

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট ।—জিহুত বাবু জগদীশ গঙ্গোপাধ্যায়ের ছুটি প্রযুক্ত অমুণ্ডিতিকালে অধবা যাবৎ অম্বা জজ্ঞা না হয় টেপোমেট ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মৌলনী ইকুইব রমুল চট্টোপাধ্যায়ের সব প্রেক্ষাপ্রের কর্তৃক কবিত্তেও নিযুক্ত হইলেন ।

শিক্ষাবিসয়ক ।—১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট ।—জিহুত বাবু সুরেশচন্দ্র কবিরাজের পরিবর্তে মতিহারী জিলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক জিহুত বাবু প্রসন্নকুমার চট্টোপাধ্যায়, এম, এ কাল্পাহন জিলাব স্থান কমিটীর মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন ।

চিকিৎসাবিসয়ক ।—১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট ।—ভাগলপুরস্থ ১৬ স থান মেশীৰ পদাভিক পলটনের সর্জন জিহুত জে, সি, স্মিথ সাহেব আপন কর্তৃত্বিক গুণ্ড ম মাসের ৪ তারিখের অপরাহ্ন অবধি ২১ তারিখের অপরাহ্ন পর্যন্ত উক্ত জিলাব মিলি চিকিৎসকের কর্তৃক পরিষাছেন ।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট ।—রাষ্ট্রধানীতে অতিবিক্র আসিষ্টা টে সর্জন জিহুত টেলোকানাপথ টেম্ব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি মিলি কার্য কারকদের ছুটির বিবির ২ অবধি ১৬ ধারামতে মর মালের ছুটি পাঠিলেন ।

ছুটী ও গোয়ালমের মিলি চিকিৎসক ডাক্তার জিহুত বি, রিচার্ডন সাহেব গত মাসের ৭ তারিখে ভারতবর্ষে পছদিবাহেন এলিবা রিপোর্ট করেন ।

জেল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট ।—জেল সমূহের ইন্সপেক্টর জেনরল সাহেবের স্বকীয় আসি ষ্টাটে জিহুত এচ এচ ওয়াটসন সাহেব গত মাসের ২৭ তারিখ আপন কর্তৃক তার পুন গ্রহণ করাতে গত যে মাসের ৫ তারিখের আজামতে যে ছুটি পান ডাকার অবশিষ্টা না রক্তিত কর গেল ।

মুন্সিপাল বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট ।—জিহুত টেম্বর বেকর হুসেন মজারপুর মুন্সিপালিটির কমিশনমের পক্ষে পুনর্কীর প্রযুক্ত হইলেন ।

পথার বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট ।—ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু জুবন মোহন রাহা বীরভূম জিলাব পথকর কমিটীর প্রতিমিধি সভাপতির পক্ষে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট —মিলি লিখিত মহাশয়েরা মার্জিনাল জিলাব পথকর কমিটীর মেম্বরের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন ।

কর্সিকের একটিং আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ডি নর্টন সাহেব ।

নার্কোজের জিহুত এচ সি বেল সাহেব । | চোবটোজের জিহুত আর হারিসন সাহেব ।  
মিলেলের জিহুত এল ডানিয়েল সাহেব । | মন্সানের জিহুত সি, জি রীড সাহেব ।

হরেন এ কজেল  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—মিলি লিখিত চিকিৎসকেরা ভারতবর্ষীয় কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ৭ আটমের ৫ ধারামতে উল্লি খত এলাকার মাধ্য মার্জিনিকটে দণ্ডার সর্জনের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন ।

( ১ ) জিহুতপুরের মিলি চিকিৎসক সেই এলাকার মধ্যে ।

( ২ ) ভারতীয় মিলি চিকিৎসক উক্ত জিলাব সমর মজুমদার মধ্যে ।

( ৩ ) ডাক্তার জিহুত গিরীশচন্দ্র গুপ্ত বি এল এস হাবড়া জিলাব অন্তর্গত মহেশবেরখা মহ-  
কৃ ির মধ্যে ।

এ মাকেল্লি  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ আগস্ট ।—২৪ পরগনা জিলাব কারখানা বিষয়ক ১৮৮১ সালের ১৫ আইনমতে মার্জিনিকটে দিবার সর্জনদের কাধ্য চালাটকার নিমিত্ত মিলি লিখিত নিয়ম করা গেল ।

হুগলীর মিলি চিকিৎসক টেনহাটী থানার ।

উত্তর শাখানগরের হীম্মাভারের কারখানা অধ্যক্ষ ডা ভার প্রাপ্ত কার্যকাবন ববাহ নগার ।  
যাবৎ অম্বা জজ্ঞা না হয় মিলি সর্জন সাহেব জিলাব অনশিষ্ট স্থানে ।

এ মাকেল্লি  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৬ আগস্ট ।]

## NOTIFICATION

*The 4th August 1881*—The Lieutenant Governor is pleased to notify that, in accordance with the new classification of Conservators and Deputy Conservators of Forests, introduced by the Government of India in the Home Department, in its Circular Resolution No 68 dated the 1st April 1881 the following changes in the nominal position of officers serving in Bengal have been made with effect from that date—

- Mr J S Cramble M A Officiating Conservator of Forests of the Fourth Grade to be Officiating Conservator of Forests of the Third Grade  
 Mr G W Strettell Deputy Conservator of Forests of the Second Grade to be a Deputy Conservator of Forests of the First Grade  
 Mr H H Davis Deputy Conservator of Forests of the Third Grade to be a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade  
 Mr J S Cramble M A Deputy Conservator of Forests of the Third Grade to be a Deputy Conservator of Forests of the Second Grade

A MACKENZIE,  
 Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 5th August 1881*—The following rule made by the Government of Bengal under Section 55 of the Indian Stamp Act I of 1879 in supersession of Rule XVIII of the rules issued in the Notification of the 25th April 1881 in Part I of the *Calcutta Gazette* of the 27th idem is hereby published for general information—

When a stamp vendor is unable to furnish a single stamp of the value required for any instrument the number of stamps furnished shall be the smallest number which he can supply so as to make up the required amount and in each such case the stamp vendor must certify truly (1) that he is unable to furnish a single stamp of the required amount and (2) that the number of sheets furnished is the smallest number he can supply so as to make up the required amount

H M KISCH  
 Offg Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 1st August 1881*—It is hereby notified under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) that the following tracts of land in the Darjeeling district which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878 published at page 840 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878 to constitute Reserved Forests under the names of the Ne Hock and Narol respectively shall from the 1st September next be Reserved Forest under the said Act—

| District   | Sub-district | Tracts  | Boundaries  |
|------------|--------------|---------|---|
| Darjeeling | Dumchuk      | Ne Hock | North—The Bhutan Frontier then a d line running N. by E. to the Chochu Chu a road junction with the Rongchu |
|            |              |         | South—A succession of ridges running from the Sathu La to the Bhutan Frontier                               |
|            | Dumchuk      | Narol   | North—The Sikkim Frontier   |
|            |              |         | South—A d line running N. by E. to the Sathu La then a d line running S. by E. to the Bhutan Frontier       |
|            | Dumchuk      |         | South—A d line running S. by E. to the Bhutan Frontier  |
|            | Dumchuk      |         | South—A d line running S. by E. to the Bhutan Frontier  |

A MACKENZIE,  
 Secy to the Govt of Bengal



## NOTIFICATION

*The 1st August 1881*—It is hereby notified under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) that the following tracts of land in the Darjeeling district, comprising part of the forests which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878, published at page 810 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878 to constitute Reserved Forests, shall from the 1st September next be Reserved Forests under the said Act—

| District   | Sub-division | Notified | Boundaries   |
|------------|--------------|----------|--|
| Darjeeling | Dumung       | Suckm    | <p><i>North</i>—A ridge running from near Chamangon to the Nona river</p> <p><i>East</i>—The Nona river</p> <p><i>South</i>—A demarcated line from the Neora river to the Dalimkote road</p> <p><i>West</i>—Dalimkote road then a demarcated line eastward to the Suckm river up to that river and again westwards to the Dalimkote road</p> <p>Chamangon these boundaries exclude the Churubathan village lands</p> |
| Ditto      | Ditto        | Mo       | <p><i>North</i>—The ridge from Ihasum La to Nam Cha La</p> <p><i>East</i>—A ridge from Nam Cha La southwards</p> <p><i>South</i>—A demarcated line across the Mo Valley</p> <p><i>West</i>—A ridge northwards to Ihasum La</p>   |

A. MACKENZIE  
Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 1st August 1881*—It is hereby notified under Section 19 of the Indian Forest Act (Act VII of 1878) that the following tract of land in the Darjeeling district which it was proposed in a Notification of the 28th July 1878 published at page 840 of the *Calcutta Gazette* of the 7th August 1878 to constitute a Reserved Forest under the name of the Rushett block shall from the 1st September next be a Reserved Forest under the said Act—

| District   | Sub-division | Notified | Boundaries  |
|------------|--------------|----------|---|
| Darjeeling | Dumung       | Rushett  | <p><i>North</i>—A demarcated line running from near Purchong to the Lushit Chu Valley and then in a northerly direction to the Sukma Frontier</p> <p><i>East</i>—The Sukma Frontier then the Darjeeling Reserve a line to the Jankasari Trigonometrical station</p> <p><i>South</i>—The ridge from the Jankasari Trigonometrical station through Labah to the Kumpung Trigonometrical station</p> <p><i>West</i>—The Kumpung and Maydong Forest Reserves as far as far as the</p> |

A. MACKENZIE  
Secy to the Govt of Bengal

## DECLARATION

*The 8th August 1881*—Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Soory Municipality for a public purpose viz for the burying of night soil and the construction of a latrine in the town of Soory in the village of Soory pergunnah Khairatullah Beerbhoom it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less 1 beegha 7 cottahs 7 gundys of standard measurement is required. The land is bounded on the north by land of Dimoo Mandal on the east by a footpath along the western bank of Noore Pakhur on the south by Mochin Pakhur and on the west by land of Kirty Chandra Mookherjee and Syama Das.

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act V of 1870 to all whom it may concern

H. M. KISHU,  
Offg Secy to the Govt of Bengal



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—ভারতবর্ষীয় বঙ্গদেশ-ক ১৮৭৮ সালের ৭ আর্ডিনেন্স ৯ ধারায় প্রদত্ত এই সন্ধান দেওয়া বাহ্যে যে মার্জিনাল জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত ১২ ভূমি খণ্ড ১৮৭৮ সালের আগস্ট মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গালী গবর্ণমেন্ট গেজেটে ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে বর্ণিত বন হ দ্বারা প্রত্যাহৃত কবা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনম ১ আর্ডিনেন্স সেক্টর মাসের ১ তম তারিখ অবধি বর্ণিত বন হইতে ।

| জিলা ।    | উপবিভাগ । | বন্যে নাম । | সীমা ।   |
|-----------|-----------|-------------|--|
| মার্জিনাল | ইয়ঙ্গল   | সকম         | উত্তর সীমা ।—চাইয়গীর নিকট অবধি মেওরা নদ পর্যন্ত গাতি পর্যন্ত হইবে ।<br>পূর্ব সীমা ।—মেওরা নদী ।<br>দক্ষিণ সীমা ।—মেওরা নদী অবধি বালিঘাট পথ পর্যন্ত চিহ্নিত হইবে ।<br>পশ্চিম সীমা ।—বালিঘাট পথ পরে পূর্বমুখে সকম নদীর পূর্ব ও উত্তর সীমা পর্যন্ত উত্তর ও আদা বালিঘাট পথ পূর্ব মুখে চিহ্নিত হইবে । পরে বালিঘাট ও চাইয়গীর নিকট পর্যন্ত চিহ্নিত হইবে ।<br>গন বাথান আদেয় জমি এই সীমার বাহিরে থাকিল । |
| এ         | ইয়ঙ্গল   | ঘো          | উত্তর সীমা ।—বালিঘাট অবধি বাথান না পর্যন্ত পর্যন্ত হইবে ।<br>পূর্ব সীমা ।—বালিঘাট নদীতে বালিঘাট পর্যন্ত হইবে ।<br>দক্ষিণ সীমা ।—মেওরা নদী পর্যন্ত চিহ্নিত হইবে ।<br>পশ্চিম সীমা ।—উত্তরমুখে থ সকম নদী পর্যন্ত পর্যন্ত হইবে ।   |

এ মার্কেজি

বঙ্গদেশের গবর্ণর লেফটেন্যান্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—ভারতবর্ষীয় বঙ্গদেশ-ক ১৮৭৮ সালের ৭ আর্ডিনেন্স ৯ ধারায় প্রদত্ত এই সন্ধান দেওয়া বাহ্যে যে মার্জিনাল জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত ১২ ভূমি খণ্ড ১৭৮ সালের আগস্ট মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গালী গবর্ণমেন্ট গেজেটে ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে বর্ণিত বন হ দ্বারা প্রত্যাহৃত কবা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনম ১ আর্ডিনেন্স সেক্টর মাসের ১ তম তারিখ অবধি বর্ণিত বন হইতে ।

| জিলা ।    | উপবিভাগ । | বন্যে নাম । | সীমা ।   |
|-----------|-----------|-------------|--|
| মার্জিনাল | ইয়ঙ্গল   | হসেট        | উত্তর সীমা ।—চাইয়গীর নিকট হইতে হসেট চৌপাড়া ও উপর দিয়া গাতি চিহ্নিত হইবে । পরে উত্তরমুখে নিবিঘের সীমা পর্যন্ত হইবে ।<br>পূর্ব সীমা ।—নিবিঘের সীমান্ত স্থান পরে পাঁকানোরী হইতে গাতি চৌপাড়া দ্বারা চিহ্নিত হইবে ।<br>দক্ষিণ সীমা ।—পাঁকানোরী হইতে গাতি চৌপাড়া দ্বারা চিহ্নিত হইবে ।<br>পশ্চিম সীমা ।—গাতি চৌপাড়া পর্যন্ত কল্যাণ ও মরদোজ বর্ণিত হইবে । |

এ মার্কেজি

বঙ্গদেশের গবর্ণর লেফটেন্যান্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।—ভারতবর্ষীয় বঙ্গদেশ-ক ১৮৭৮ সালের ৭ আর্ডিনেন্স ৯ ধারায় প্রদত্ত এই সন্ধান দেওয়া বাহ্যে যে মার্জিনাল জিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত ১২ ভূমি খণ্ড ১৭৮ সালের আগস্ট মাসের ৩ তারিখের বাঙ্গালী গবর্ণমেন্ট গেজেটে ৭১৫ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ১৭৮ সালের জুলাই মাসের ২৮ তারিখের বিজ্ঞাপনে বর্ণিত বন হ দ্বারা প্রত্যাহৃত কবা গিয়াছিল তাহা উক্ত আইনম ১ আর্ডিনেন্স সেক্টর মাসের ১ তম তারিখ অবধি বর্ণিত বন হইতে ।

উক্ত ভূমিতে যাহাদের সম্পত্তি থাকে তাহাদের অন্তর্গত ১৮৭৮ সালের ৭ আর্ডিনেন্স ৯ ধারায় প্রদত্ত এই সন্ধান দেওয়া গেল ।

এস এম কিম

বঙ্গদেশের গবর্ণর লেফটেন্যান্ট ।

## DECLARATION

*The 8th August 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Midnapore Municipality for a public purpose viz for the burying of night soil in the villages of Kamararah, Bar Manickpore and Ballavpore in the town of Midnapore zillah Midnapore it is hereby declared that for the above purpose three pieces of land measuring, more or less 24 beeghas are required within the aforesaid villages

The boundaries of the three plots of land are given below—

1 A piece of land in the village of Kamararah measuring more or less 8 beeghas of standard measurement —bounded on the north by Kala Miah's lakhey land on the west by the bank of the tank belonging to Baboo Cingaram Dutt on the south by the Burdwan road and on the east by the houses belonging to Bodi Ieli Nobin Miah and Haru Mundul

2 A piece of land in the village of Bar Manickpore measuring more or less 8 beeghas of standard measurement —bounded on the north by the house of Bhajahari Dass on the west by a tank belonging to Ram Moy Mozumder and other on the south by land belonging to Jadab Lina and on the east by Dwarkanath Masanta's land

3 A piece of land in the village of Ballavpore measuring more or less 8 beeghas of standard measurement —bounded on the north by a public road leading to Hosnabad on the west by the house of Kalindi Das and bamboo clumps belonging to Hari Ojha on the south by the bank of a tank belonging to Ram Nidhi Kundu and on the east by the lakhey land belonging to Notabur Moyn

This declaration is made under the provisions of section 6 Act V of 1870, to all whom it may concern

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## DECLARATION

*The 8th August 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Midnapore Municipality for a public purpose viz for the construction of a Municipal Police outpost within the town of Midnapore in the village of Ballavpore pergunnah Midnapore zillah Midnapore it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 cottahs or standard measurement is required It is bounded on the north by the public road on the west by the land belonging to Shail Imudahi on the south and east by the land belonging to Ram Nidhi Kundu

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act V of 1870, to all whom it may concern

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## JUDICIAL DEPARTMENT

No 3341 A

*The 3rd August 1881* —Baboo Promotho Nath Mookerjee Officiating Subordinate Judge of Burdhoom is transferred temporarily to Burdwan

*The 11th August 1881* —Baboo Kaldas Dutt Second Subordinate Judge Fipprah is allowed leave for three months under Section 721 of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

Baboo Jogesh Chunder Mitter First Moonsif of Alipore 24 Pergunnahs is appointed to act as Second Subordinate Judge of Fipprah during the absence, on leave, of Baboo Kaldas Dutt or until further orders

Baboo Shoshi Bhooshan Chowdry, Additional Moonsif Nermal, Midnapore, is appointed temporarily to be a Moonsif in the district of the 24 Pergunnahs, and to be ordinarily stationed at Alipore vice Baboo Jogesh Chunder Mitter, or until further orders

[ Government Gazette, 16th August 1881 ]

**दिखातम १**

১৮১ নং ৮ আগস্ট।—ব্রাহ্মণের কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলাব অন্তর্গত মেদিনীপুর নগর কামারজাড়া, বার মানিকপুর ও বজ্রতপুৰ গ্রামে বিধা পূর্ত্যাব অমো মেদিনীপুর মুন্সিপালিটীব অর্থদ্বারে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক বজ্রদেশের গ্রীষ্ম সোল্টেনেটে গবর্ণর সাহেবদর নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পুরোঁক কাষোর নিমিত্তে উক্ত কএক গ্রাম কামারজাড়া ২৪/ বিঘা পরিমিত ভিন খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত তিন ধর্ম ভবিষ্যৎ গীতা মিত্রভাগে লেখা গেল।

১। কাছাড়াডা গ্রামে বর্তমানে মুনান্দিচ/ বিয়া পলি মিজ এক খণ্ড ভূমি। তাছাড়া উক্ত  
সীমা কালু বিজ্ঞার লাংপুয়া জমি পশ্চিম সীমা মজারাম মন্তের পুত্ৰদ্বীপ পাড মকিণ সীমা বজ-  
মানের পথ ও পূর্ব সীমা বোহি জেথি ও মলীম মাজি ও হাক মণ্ডলের বাড়ী।

২। বার মানিকপুর গ্রামে কতিপয়ে স্থানান্তরিত ৮/ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড জমি ডাঙার উত্তর সীমা উজ্জয়ি নাসের বাড়ী পশ্চিম সীমা র মদন মজুমদার প্রভৃতির পুঙ্খ নদী সঙ্গিনী সীমা যাদব জামার জমি, পূর্ব সীমা দ্বারকানাথ মাসনের জমি।

৩। বনভূমির প্রায় অর্ধেক দ্বারা বিলাপিত এক বৃহৎ ভূমি জাভার উত্তর সীমা কোমোরাবারে ঘাটবার হাটপথ পশ্চিম সীমা কালিকো স্টেশন দ্বারা ও পূর্ব সীমা বোম্বাই দ্বারা সীমাবদ্ধ।

উক্তকুমিতে ষাঁড়দেবের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগত্যর্থ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এই, এম বিলা

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

विद्याभूषण ।

১৮৮ সাল ৮ আগস্ট।—বাজকীর কাছের নিমিত্ত অর্থাৎ মেদিনীপুর জিলার অন্তর্গত মেদিনীপুর পবনগড় বজ্রভূপুৰ আদে মেদিনীপুর মগধের মধ্যে মুন্সিপাল পোণীস ফাতি কবিশাব জন্মে। মেদিনী-  
পুর মুন্সিপালগিরী অর্থবাংবে গবর্নমেন্ট কলেক্টর ফিলিপস আনন্দক বঙ্গদেশের জায়গা শেণ্টেমেন্ট  
সংস্থের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই ল'বাদ দেওয়া গেল। পূর্ণোক্ত কাছের নামেই কলি  
মতে স্ত্রীমাধিক ১৩ কাঠা পবিমিত্ত একখণ্ড ভূমির প্রাধিকার। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বাজপথ পশ্চিম  
সীমা অথ ইমদাদ আল জমি দক্ষিণ ও পূর্ব সীমা রাবনিবি কুণ্ডর জমি।

উক্ত ক্ষুদ্রিতে যাহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালে আইনের ৬ ধারার বিধান হতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

এচ, এম কিশোর

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি, সেক্রেটারী।

**କୃତ୍ତିକା ଡିଭାର୍ଟମେଣ୍ଟ ।**

७७३१ A नक्षत्र ।

১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট।—দীর্ঘকালের একটি সবর্জনীন জন্ম দিবস বাবু প্রমথনাথ মুখোপাধ্যায়, ১৯২  
কালের নিমিত্তে বন্ধুত্বের প্রেরিত হইলেন।

১৯৮১ সাল ৪ আগস্টে।—জিপুরায় বিত্তীয় সর্ভিসেসে কাজ করত বালু কালিমাংস দত্ত যে ডিবিএ  
ছাড়া গ্রহণ করেন তদনুসারে সিভিল কাংস কারুকর্মের ছুটির বিষয় ৭২-১ ধারাপ্রকৃত দিন সাংসের ছুটি  
পাঠ্যসম।

ঐযুত বাবু কালিদাস দত্তে হুগলী প্রবন্ধ অনুপস্থিতিতকালে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয়  
২৪ পৃষ্ঠা ১। অন্তর্গত আলিপুরে প্রথম মুনসেফ ঐযুত বাবু যোগে ১৫শ্র মিত্র ত্রিপুরার দ্বিগুণ নবতি  
মে ১৮৮৭ খ্রীঃাব্দে নিয়ুক্ত হইলেন।

ঐযুক্ত ব. ব. বোমেনগুপ্ত মিত্রের পরিসংখ্যে অথবা যাবৎ অন্য আত্মা না হয় যেদমীপুরের অন্তর্গত  
সেখা লর অ্যাডভান্সমেন্ট যুগলেক ঐযুক্ত বাবু শশী কুমার চৌধুরী কিংসকালের নিমিত্ত ২৪ পরগনা জিলায়  
মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সাধনাত আলিপুরে অবস্থাপিত হইয়া ন।

[ଗବର୍ନମେଣ୍ଟ ମୋଡର୍ଣ୍ଣ । ୧୮୧ । ୧୭ ଅଗଷ୍ଟ ।]

Baboo Shoshi Bhooshun Chowdry is vested under section 29 of the Bengal Civil Courts Act VI of 1871 with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such courts up to the value of Rs 20

*The 6th August 1881*—Baboo Rutton Lal Ghose Deputy Magistrate and Deputy Collector in charge of the Chandpur division of the Tipperah district is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 223 of the Criminal Procedure Code

Baboo Ashootosh Gupta Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

*The 9th August 1881*—Baboo Khudiram Poddar, Officiating Sub-Deputy Collector Bagurhat Jessore is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Behary Lal Ghosal Officiating Sub Deputy Collector, Contai Midnapore, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Moulvie Ikram Russoul Deputy Magistrate and Deputy Collector Chittagong, is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

Baboo Narendranath Pal Chowdry Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Murshedabad is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Baboo Raj Mohun Das Temporary Sub Deputy Collector Nonkholly, is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Komul Narain Chuckerbuty Temporary Sub Deputy Collector, Jehanabad Hooghly is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Nancy Madhub Mitter First Subordinate Judge Backergunge is allowed leave for two months under Section 72—1 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 23rd proximo

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS**—*The 3rd August 1881*—Baboo Benode Behary Chowdhry Second Mooniff Midnapore is allowed leave up to the close of the ensuing Dusserah vacation under Section 12 Chapter X of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 21st May 1881

HORACE A. COCKERELL,  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 30th July 1881*—In continuation of the Government notification of the 10th August 1880 it is hereby notified under the provisions of Section 15 of Act V of 1861 that in consequence of ill feeling still existing between the adherents of Sree Narain Ghose and Rasmuuddi Meah son in law of Gogon Meah at Singkhali and Atinkhali in the Perozepur Sub Division in the District of Backergunge and it being probable that if the Special Police are withdrawn a breach of the peace will take place the Lieutenant Governor sanctions the retention for a further period of six months from the 31st July 1881 of the special force of one Head Constable and four Constables quartered at Singkhali in the Perozepur Sub Division of the District of Backergunge

2 The cost of the force noted below will as before be assessed and levied from the inhabitants of the village in proportion to their respective means —

|   | Rs     | A   | P    |
|---|--------|-----|------|
| One Head Constable Third Grade @ Rs 15      | 15     | 0   | 0    |
| Two Constables Second Grade @ Rs 8          | 16     | 0   | 0    |
| Two do ditto Third Grade @ Rs 7             | 14     | 0   | 0    |
| Pensionary charge @ annas per rupee         | 5      | 10  | 0    |
| Contingent charges @ 10 p 100               | 4      | 8   | 0    |
| Head Constable's boat hire @ Rs 8 per month | 8      | 0   | 0    |
| One Oak Boat                                | 25     | 0   | 0    |
|   | <hr/>  |     |      |
|   | Rupies | 88  | 2 0  |
|   | <hr/>  |     |      |
| or for six months Rupees                    |        | 528 | 12 0 |
|   | <hr/>  |     |      |

HORACE A. COCKERELL,  
Secy to the Govt of Bengal

[গবর্ণমেন্ট গেজেট, ১৯১১, ১৬ অ. ফে.]

## NOTIFICATION

*The 5th August 1881* — It is hereby notified under the provisions of Section 15 of Act V of 1861 that whereas the village of Anundobash sub division Meherpore in the district of Nuddea is in a disturbed and dangerous state the Lieutenant Governor has sanctioned with effect from the 14th of June 1881 the employment for a period of three months, of a special police force consisting of one Head Constable and eight Constables to be quartered at the above mentioned village of Anundobash.

The cost of the force as noted below will be assessed on and levied from the inhabitants of the village by the Magistrate of the district in proportion to their respective means —

|                     |  |                |       |     |     |
|---------------------|--|----------------|-------|-----|-----|
| 1                   | Head Constable   | at Rs 10       | Rs 10 |     |     |
| 1                   | Constable  | at 9           | 9     |     |     |
| 2                   | Ditto  | at 8           | 16    |     |     |
| 2                   | Ditto  | at 7           | 14    |     |     |
| 3                   | Ditto  | at 6           | 18    |     |     |
| <hr/>               |  |                |       | 72  | 0 0 |
| 9                   | Contingencies  | at 10 per 100  | 7 3 2 |     |     |
|                     | Pensionary charges   | at 2 per rupee | 9 0 0 |     |     |
|                     | Clothing allowance of 1 Head Constable and 8 Constables at Rs 4 each per annum |                | 3 0 0 |     |     |
| <hr/>               |  |                |       | 91  | 3   |
| Per mensem          |  |                |       | 273 | 9 6 |
| <hr/>               |  |                |       |     |     |
| Or for three months |  |                |       |     |     |
| <hr/>               |  |                |       |     |     |

HORACE A. LOCKERILL  
Secy to the Govt of Bengal

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

## RAILWAY

*The 1st August 1881*

No 216 — *Declaration* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for public purposes viz for the flanking abutments of the flood openings in the village of Kuba Hamidpore zillah Shahabad it is hereby declared that for the above purpose (a) six strips of land are required as follow —

*Plot No 1* — Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16½ dhoores bounded on the north by railway line, on the south by the land of Chowdee Lyakut Hossain on the west by the land of Chowdee Kiseri Sahay and on the east by the land of Chowdee Kiseri Sahay

*Plot No 2* — Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16½ dhoores bounded on the north by railway line on the south by the land of Chowdee Lyakut Hossain on the west by the land of Chowdee Kiseri Sahay and on the east by the land of Chowdee Kiseri Sahay

*Plot No 3* — Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16½ dhoores bounded on the north by the land of Chowdee Lyakut Hossain on the south by the railway line on the west by the land of Chowdee Kiseri Sahay and on the east by the land of Chowdee Kiseri Sahay

*Plot No 4* — Measuring standard 1 beegha 18 cottahs and 16½ dhoores, bounded on the north by the land of Chowdee Lyakut Hossain on the south by railway line on the west by the land of Chowdee Kiseri Sahay and on the east by the land of Chowdee Kiseri Sahay

*Plot No 5* — Measuring standard 10 cottahs and 7½ dhoores bounded on the north by railway line on the south by the land of Chowdee Kiseri Sahay on the west by the land of Chowdee Kiseri Sahay and on the east by the land of Chowdee Kiseri Sahay

*Plot No 6* — Measuring standard 10 cottahs and 7½ dhoores, bounded on the north by the land of Chowdee Kiseri Sahay on the south by railway line on the west by the land of Chowdee Kiseri Sahay and on the east by the land of Chowdee Kiseri Sahay

## LOCAL COMMUNICATIONS

*The 1st August 1881*

No 217 — *Declaration* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Road Committee of Sarun for a public purpose viz for the diversion of Seetalpur and Pygumber pora Road west of Garkha in the village of Aketnarpore pergunnah Bal district Sarun, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 1 beegha

[Government Gazette 16th August 1881]



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট ।—১৮৮১ সালের ৫ আইনের ১৫ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউক যে, মালীয়া জিলার অন্তর্গত মেঘেরপুর মহকুমার সানিল আনন্দবাস গ্রামের গোলযোগ ও আশঙ্কারহী প্রযুক্ত জিহুত সেন্টেমেণ্টে গবর্নর সাহেব উক্ত আনন্দবাস গ্রামে একজন হেডকমন্ডাবল ও আটজন কমন্ডাবলের এক বিশেষ পোলীসদল ১৮৮১ সালের জুন মাসের ৪ তারিখ অবধি তিন মাসের নিমিত্ত নিযুক্ত থাকিবার অনুমতি দিরাইছেন ।

উক্ত দলের খরচ নিম্নলিখিতমতে উক্ত আনন্দবাসদের দ্বং অবস্থানুসারে জিলার মাজিস্ট্রেট সাহেব কর্তৃক হারদারীমতে ধার্য্য হইয়া আদায় করা যাইবে ।

|   |          |
|---|----------|
| ১৫৭ টাকা করিয়া একজন হেড কমন্ডাবল   | ১৫৭ টাকা |
| ২৭ " " একজন কমন্ডাবল  | ২৭       |
| ১৭ " " দুইজন "  | ১০৭      |
| ৭৭ " " দুইজন "  | ১৪৭      |
| ১৭ " " তিনজন "  | ১৮৭      |
| —   | ৭২৭      |
| অতএব ১০৭ টাকার হিসাবে ঐমুদ্রিত খরচ  | ৭৮২      |
| পোলিশারের উপলক্ষে টাকার ৮ করিয়া  | ২৭       |
| একজন হেড কমন্ডাবল ও আটজন কমন্ডাবলের প্রত্যেক জনের ২৭২৪৭ টাকার হিসাবে কাগজের খরচ | ২৭       |
| মাসে  | ২১৪২     |
| তিন মাসে  | ২৭৪৮৬    |

হবেন এ, কক্স

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

বেলগুড়ে বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।

২১৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত কলবা হামিমপুর গ্রামে বম্বারজল নির্গত হইবার পার্থক্য যথ্য করিবার জন্য রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক জমিদারী আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেণ্টে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ করাতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত হ্র ৭৩ জমির প্রয়োজন ।

১ নং খণ্ড ।—কতিমতে ১৫৩ কাঠা ১৬৬ ধুর পরিমিত । ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী সেরাকৎ হুসেনের জমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি ।

২ নং খণ্ড ।—কতিমতে ১৫৩ কাঠা ১৬৬ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী সেরাকৎ হুসেনের জমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি ।

৩ নং খণ্ড ।—কতিমতে ১৫৩ কাঠা ১৬৬ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী সেরাকৎ হুসেনের জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি ।

৪ নং খণ্ড ।—কতিমতে ১৫৩ কাঠা ১৬৬ ধুর পরিমিত ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী সেরাকৎ হুসেনের জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি ।

৫ নং খণ্ড ।—কতিমতে ১০ কাঠা ৭১ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা রেল পথ, দক্ষিণ সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি ।

৬ নং খণ্ড ।—কতিমতে ১০ কাঠা ৭১ ধুর পরিমিত, ইহার উত্তর সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, দক্ষিণ সীমা রেল পথ, পশ্চিম সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি, ও পূর্ব সীমা চৌধুরী কিজি সহায়ের জমি,

মালীয়া কর্তৃক বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ১ আগস্ট ।

২১৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীর কার্ধ্যের নিমিত্তে অর্থাৎ সারণ জিলার অন্তর্গত বন পরগনার আকৎসারপুর গ্রামে গরখার পশ্চিম শীতলপুর ও পৈগম্বরপুরের পথ কিরাইবার জন্য সারণ জিলার পথকর কমিশনার অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক জমিদারী আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেণ্টে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ করাতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত কার্ধ্যের নিমিত্তে নিম্নলিখিত হ্র ৭৩ জমির প্রয়োজন ।

118 cottahs, bounded on the west by public road to Khadaibag on the east by road to Garkha Bazar, and on the north and south by lands of Raj Coomar Panday, Lallji Panday, Sobha Sukul Narsing Kant, Parchit Panday, Harman Panday, Ugra Shah, Bidash, and Missir Hajam, is required within the aforesaid village of Aketnarpore

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 218 — Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India —* Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the District Road Cess Committee of Baran for a public purpose, viz for an Inspection Bungalow at Bussantpore in the village of Seepah, pergunnah Baran, district Saran it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 beegahs of local measurement, bounded on the north by village road between Bussantpore and tramway road on the east by Jodi Panday and Parag Roy's mangoes tope, on the west by Essur Kalwar's mangoes tope and on the south by Sewan Nugwa road is required within the aforesaid village of Seepah

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 221 — Posting —* With reference to Government of India, Public Works Department Notification No 250 of the 25th July 1881 Mr C J Cole, Assistant Engineer, Second Grade is posted to the Northern Bengal State Railway

*No 222 — Declaration —* Whereas it appears to the Lieutenant-Governor of Bengal that land is required to be taken by Government, at the public expense for a public purpose, viz for Akware drainage cut from the Akware distributary it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring above 2,800 feet in length, varying from 12 to 26 feet in width, situated in mouzah Akware, pergunnah Nonore, and containing an area of 10 1½ more or less, is required in the district of Shahabad

The declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*The 8th August 1881*

*No 223 — Notifications —* Mr E B Behrmann Assistant Engineer First Grade availed himself on the 12th ultimo, of the privilege leave granted him in Notification No 199 of the 21st idem

*No 224 —* With reference to Notification No 201 of the 25th July 1881, Mr E W P Foster, Executive Engineer, Third Grade, joined the Buxar Division, and took over charge from Mr J P Scotland, on the afternoon of the 26th idem

#### LOCAL COMMUNICATIONS

*The 8th August 1881*

*No 225 — Declaration —* Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Road Cess Department of the district of Maldah for a public purpose, viz for the purpose of an inspection bungalow in the village of Somashpur, pergunnah Churrah, zillah Maldah, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 beegha 3 cottahs 5 dhoores of standard measurement, bounded on the north and east by the Government road, south by the waste land of the Rughoonath tank, and west by Koul Dhanghar's jote, is required within the aforesaid village of Somashpur

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 226 — Notification —* The following Engineer Officer and Upper Subordinate, attached to the Comsye division of the South Western Circle, are vested with the powers of a Canal Officer, under Parts II, III IV, V, VI and IX of the Bengal Irrigation Act III (B O) of 1876 —

Mr T Butler, Assistant Engineer

Baboo Jodoo Nath Bose, Supervisor

G F E S NEILL, Major, M.C.,

Asst Secy to the Govt of Bengal, P W Dept

[Government Gazette, 16th August 1881]

সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত আকোয়াটারপুত্র গ্রামে স্থানান্তরিত ১১১০৮ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির পশ্চিম সীমা খাটেবাবগে বাইবার রাজ পথ, পূর্ব সীমা গরখা বাজারে বাইবার পথ, উত্তর ও দক্ষিণ সীমা রাজকুমার পাড়ের ও লালজি পাড়ের ও সোতা। শুকুলের ও মরুমিহ কাঠের ও পাঠি পাড়ের ও হার্মন পাড়ের ও উগ্র শাহার ও বিনাশী ও দ্বিতীয় হাজারের জমি।

উক্ত জমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২১৮ নম্বর।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারামত বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ সারন জিলার অন্তর্গত বাটের পরগনায় সোণা গ্রামে বসন্তপুবে ইন্সলেকশন বাজার মাছের ক্রিয়ার জন্য সারন জিলার পথকর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক জমিদারী আবশ্যিক বঙ্গদেশের জীবিত লেন্টেনেটে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত সোণা গ্রামে স্থানীয় বাটের স্থানান্তরিত ৩৮ বিঘা পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির উত্তর সীমা বসন্তপুবে ও ট্রায়গন বর মহাগড় গ্রাম পথ পূর্ব সীমা জোদি পাড়ে ও প্রাগ রাসের আত্রবাগান, পশ্চিম সীমা ঈশ্বর কালওয়রের আত্রবাগান, দক্ষিণ সীমা সেওয়ারন মহাগড় পথ।

উক্ত জমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২২১ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের ১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২৫০ নং বিজ্ঞা নোমিনেশন দ্বিতীয় শ্রেণীর আফিসিও ইঞ্জিনিয়ার জীবিত সি, জে, কোল সাহেব বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়েতে অবস্থাপিত হইলেন।

২২২ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ আকোয়ারীর জল বিতরণের মান হাইড্র জল নির্ময় মর আকোয়ারী মালা কাটিবার জন্য রাজকীর অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক জমিদারী আবশ্যিক বঙ্গদেশের জীবিত লেন্টেনেটে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্ত সাহাবান জিলায় অন্তর্গত নানের পরগনার অন্তর্গত আকোয়ারী মৌজার দ্বিত ২৩০ ফুট দীর্ঘ ও ১২ অবধি ২৬ পর্যন্ত ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্থানান্তরিত ১ একর ০—১১। পোল পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন।

উক্ত জমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।

২২৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—প্রথম শ্রেণীর আফিসিও ইঞ্জিনিয়ার জীবিত ই বি বেহরান সাহেব গত মাসের ২১ তারিখের ১৯৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে বে অগুগ্রহের ছুটি এ পান মাসের ১২ তারিখে তাহা গ্রহণ করেন।

২২৪ নম্বর।—১৮৮১ সালের ২৫ জুলাইর ২০১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে তৃতীয় শ্রেণীর একসেকিটর ইঞ্জিনিয়ার জীবিত ই, ডবলিউ, সি, ফটর সাহেব বঙ্গদেশে কর্তৃক গ্রহণ করিয়া জীবিত জে সি, ফটলাও সাহেবের স্থানে এ মাসের ২ তারিখের অপরাহ্নে কর্মের ভার গ্রহণ করিলেন।

স্থানীয় ব্যতীতি বিবরণ।

১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।

২২৫ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীর কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত চুইরা পরগনার সোমালপুর গ্রামে ইন্সলেকশন বাজার মাছের ক্রিয়ার জন্য মালদহ জিলার পথকর কার্য বিতরণের অর্থব্যয়ে গবর্নমেন্টে কর্তৃক জমিদারী আবশ্যিক। বঙ্গদেশের জীবিত লেন্টেনেটে গবর্নর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্ত উক্ত সোমালপুর গ্রামে কতিমতে স্থানান্তরিত ১/৩ কাঠা ৫ ধুর পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন। উক্ত জমির উত্তর ও পূর্ব সীমা গবর্নমেন্টের পথ, দক্ষিণ সীমা রঘুনাথ পুত্রিণীর পতিত জমি, ও পশ্চিম সীমা কোইল হাজারের যোত।

উক্ত জমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২২৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—দক্ষিণ-পশ্চিম চক্রে কীসাই খণ্ডে নিয়ুক্ত নিম্নলিখিত ইঞ্জিনিয়ার তর্জ চারী ও অম্পার মর্ভিটেন্ট বঙ্গদেশের জলসেচন বিবরণ ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনের ২, ৩, ৪, ৫, ও ৯ পরিচ্ছেদমতে খালের কর্তৃপক্ষের ক্ষমতা পাইলেন।

আফিসিও ইঞ্জিনিয়ার জীবিত টি বটলর সাহেব।

অপারাইসর জীবিত বাবু বহুমাধব বসু।

জি, এক, ই, এস, সীল, হেজর, এম, এস, সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আফিসিও সেক্রেটারী।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট। ৮৮। ১১ আগস্ট। ]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 16TH 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অক্টম খণ্ড ।

ইন্ডিয়ায় প্রস্তুতি ।

**বঙ্গদেশের এই ২ জেলাতে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব হইল সন্ধ্যা**

| সংখ্যা । | জিলা । | ৮০ জেলার সেরের হিসাবে |                          |                            |                  |                          |                          |                  |                          |                            |                  |
|----------|--------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------|------------------|
|          |        | সংখ্যা ।              |                          | ঘর ।                       |                  | তাল চাউল ।               |                          | সামান্য চাউল ।   |                          | কুণ্ড ও মালত ।             |                  |
|          |        | এই সঞ্জাতের রিটন      | ইহার পূর্ক সঞ্জাতের রিটন | গতর সেরের এই সন্ত ঘের রিটন | এই সঞ্জাতের রিটন | ইহার পূর্ক সঞ্জাতের রিটন | ভবৎসরের এই সঞ্জাতের রিটন | এই সঞ্জাতের রিটন | ইহার পূর্ক সঞ্জাতের রিটন | গতর সেরের এই সন্ত ঘের রিটন | এই সঞ্জাতের রিটন |

বঙ্গদেশ

পশ্চিমবঙ্গ জিলা ।

|               | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের |
|---------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১ বঙ্গবাস     | ৬৬  | ৪১  | ১৪  | ৬০  | ৬   | ১৬  | ১১৪ | ১১৫ | ১৭  | ১৮  | ১১৬ | ৬৬  |     |     |
| ২ বীড়কা      | ৬   | ১৫  | ১৫  | ১৭  | ১৭  | ৬   | ১১২ | ১১০ | ১২  | ৬২  | ১২  | ১১৪ |     |     |
| ৩ বীরকুশ      | ৬   | ১২  | ১৭  |     |     |     | ১১৫ | ১১২ | ৬   | ১৬  | ৬   | ১১  |     |     |
| ৪ বেদিমৌপুত্র | ১৫  | ১৫  | ১১  |     |     |     | ১১৭ | ১১৭ | ১৫  | ৬০  | ৬   | ১১১ |     |     |
| ৫ হুগলী       | ১৫  | ১৫  | ১৬  |     |     |     | ১   | ১   | ১৬  | ১১১ | ১৬  |     |     |     |
| ৬ বাবকা       | ১৫  | ১৫  | ১৪  |     |     |     | ১৬  | ১৬  | ১২  | ১১১ | ১৬  |     |     |     |

বঙ্গদেশের জিলা ।

|                | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের |
|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১ কলিকতা       | ১৭  | ১৬  | ১৪  | ১৭  | ১৫  | ১   | ১৭  | ১৭  | ১৬  | ১৬  | ১৫  | ১১  | ১১  | ১৪  |
| ২ ২৪ পরগণা     | ৬   | ৬   | ৬   | ৬   | ৬   | ৬   | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১৪  |
| ৩ বদৌরা        | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ৬২  | ৬২  | ১১২ | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ১৬  |
| ৪ মনোহর        | ১৫  | ১৬  | ১২  |     |     |     | ১১  | ১১  | ১৫  | ১১২ | ১১২ | ১১  |     |     |
| ৫ মুর পরগণা    | ১৫  | ১১  | ১০  | ১১৫ | ১১৫ | ১৭  | ১১২ | ১১২ | ১৭  | ৬   | ১১৬ | ১১৬ |     |     |
| ৬ সিদ্ধান্তপুর | ১৫  | ১১  | ১০  | ১১৫ | ১১৫ | ১৭  | ১১২ | ১১২ | ১৭  | ৬   | ১১৬ | ১১৬ |     |     |
| ৭ র জগন্নাথ    | ১১  | ১২  | ১৭  | ১৬  | ১৭  | ৬০  | ১১১ | ১১২ | ১১  | ১৪  | ১১৭ | ১৬  |     |     |
| ৮ রঙ্গপুর      | ১৬  | ১৬  | ১১  |     |     |     | ১৫  | ১৫  | ১৬  | ১১  | ১১২ | ১২  |     |     |
| ৯ বঙ্গকা       | ১১৬ | ১৬  | ১৫  |     |     |     | ১১২ | ১২  | ১০  | ৬০  | ৬০  | ১১  |     |     |
| ১০ পাবনা       | ১৪  | ১৫  | ১২  |     |     |     | ১২  | ১৭  | ১   | ৬   | ৩   | ১২  |     |     |
| ১১ মার্জিলিঙ্গ | ১৮  | ১৮  | ১৮  | ১৮  | ১৮  | ১   | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১২  | ১২  | ১১  |     |     |
| ১২ কলপাইগুড়ি  | ১   | ১   | ১   | ১   | ১   | ১   | ১০  | ১৬  | ১২  | ১১  | ১১২ | ১১  |     |     |

৬ বিটন পাড়ার যার মাহ ।

ক। বঙ্গদেশের সব এই ২ —সংখ্যা ১৬ সের অবধি ১৭৬ স। পর্যন্ত ঘর ১৭ ঘণ, তাল চাউল ১১ সের সামান্য চাউল ১১৬ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত জেলা ১১৬ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত, জ্বালাখিকাত ৩/ ঘণ ও লবণ ১ সের পর্যন্ত ।

খ। —সংখ্যা ২ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ঘর ১১২ সের অবধি ৬৬ সের পর্যন্ত তাল চাউল ১৬ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১৪ সের অবধি ৬৬ সের পর্যন্ত, ভাঙ্গেরা ৬ সের অবধি ৬৬ সের পর্যন্ত জেলা ১২ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত জ্বালাখিকাত ৫/ ঘণ অবধি ১৪/ ঘণ পর্যন্ত ও লবণ ১৮/ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ।

গ। —সংখ্যা ১৮ সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত তাল চাউল ১১০ সের অবধি ৬০ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১৮/ সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত জেলা ১১ সের অবধি ৬৫ সের পর্যন্ত জ্বালাখিকাত ২/ ঘণ অবধি ৬ ঘণ পর্যন্ত ও লবণ ১৮/ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ।

ঘ। চাউল মরফুদার পর এই ২ —সংখ্যা ১৮/ সের, তাল চাউল ১১০ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১১৬ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত জেলা ১৬ সের অবধি ১০/ সের পর্যন্ত, জ্বালাখিকাত ৩/ ঘণ অবধি ৬/ ঘণ পর্যন্ত, লবণ ১০/ সের অবধি ১ সের পর্যন্ত ।

ঙ। বঙ্গ দেশের সব এই ২ —সংখ্যা ১২ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত, ঘর ১১০ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত, তাল চাউল ১ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১১১ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত জেলা ১৬ অবধি ১১০ সের পর্যন্ত, জ্বালাখিকাত ২/ ঘণ অবধি ৪/ ঘণ পর্যন্ত ও লবণ ১২ অবধি ১১ সের পর্যন্ত ।

চ। —সংখ্যা ১৪ সের, ঘর ১৬ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত তাল চাউল ১২ সের অবধি ১০/ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১৭৬ সের অবধি ১৬/ সের পর্যন্ত, জেলা ১২৬ সের, জ্বালাখিকাত ২/০ অবধি ২/০ সের পর্যন্ত, ও লবণ ১০ সের ।



অবধি তত্ত্বাবধি থাক্যতব্য ও স্বাক্ষরিত কাঠ ও লবণ খুজরা বিক্রয়ের বাজার দর ।

টাকার বড় পাওয়া যায় ।

[illegible][illegible]

২। যক্ষসদেবদেব এইঃ—গয় ১৬শের অবধি ৩০ শের পর্যন্ত যব ১৬ শের অবধি ১। যব পর্যন্ত ডাল চাউল  
 ১২ শের অবধি ১০ শের পর্যন্ত মাষাধ্য চাউল ১৬। শের অবধি ১১ শের পর্যন্ত ডোলা  
 ১১১ অবধি ১। যব পর্যন্ত জ্বা-মিকি ২। যব অবধি ৫। যব পর্যন্ত ৩ লবণ ১৮ শের  
 অবধি ১০ শের পর্যন্ত।

১। ৬ ৬ । —গম ১/২ সের, জাল চাউল ১/২ সের অবধি। ৫ সের পর্যন্ত মাখা চাউল ১১/২ সের অবধি  
৬ সের পর্যন্ত ছোলা ১/২ সের অবধি। সের পর্যন্ত জোলাখি কাউ ২। সের অবধি  
৪/৫ গম পর্যন্ত ও ১২৮ ১/২ সের অবধি ১৮। সের পর্যন্ত

অ। রাজগঞ্জ বহুব্যারদর এই ২—৩ ঘণ্টা সের জাল টাউল ৥০ সের শাখাঘ্য টাউল ৥৮ সের ছোল ৮ সের জালাখিকাত  
৩/৪ ঘণ্টা সের ৯ সের

১০। বাটোয়রের দূর এই— গম ১.৬ সেক, আলু ৪ উল ১২ সেক, মাষাভ্য চ উল ৬ সেক ছোলা ১১৬ সেক জ্বালানী কাঠ ৩৬০ সেক লম্বা ৩ সেক।

ট। যক্ষ সালের শুরু এইরূপ।—গম ১৬ শের অবধি ৫২ শের পর্যন্ত ঘর (বাগমে গরায়) ১১৩ শের, ভাল চাউল ১৬ শের অবধি ১১৬ শের পর্যন্ত মাঝানি চাউল ১২ শের অবধি ৮ শের পর্যন্ত ছোল।  
শের অবধি ১৫ শের পর্যন্ত জ্বালাখি কাষ্ঠ ২/ অবধি ৩/ ৮৭ পর্যন্ত, ৩ শের ১৭১ শের  
অবধি ১৯ শের পর্যন্ত।

১। খেতাঁজগঞ্জ দূর এইঃ।—গাখা ১২ সেং, ডাল ৮ টিল ১২ সেং, সাঁদাখ্য ৮ টিল ৬২ সেং, ছোল ১০ সেং ও সবন ১০ সেং।

ড। কপিলরজের দর এইঃ—কাল ১১টিল ১৬ সের সাধা চাইল ১৩ সের কাষা প্রভৃতি ১২ সের জেবেরা ১৩ সের  
 ছোল, ১৬ সের জ্বালানিকাজ ৪/ মণ ও লবণ ৮ সের।  
 —। মল্লিকেশ্বর দর এইঃ—কাল ১১টিল ১৩ সের জেবেরা ১৬ সের শর্ভা ৮ সাধা চাইল ১৬ সের জেবেরা ১০ সের

৮। যক্ষসালের বর এইঃ—ভাল চাউল ৩০/১ দেব অরবি ১৬ দেব পর্যাক সামান্য চাউল ১৬ দেব অরবি ১০ দেব পর্যাক, ছোলা ১৬ দেব অরবি ২৭/১ দেব র্যাক জ্বালাদি কাত ১১৪ দেব অরবি ২/৭৭ পর্যাক ৩৬ লবণ ১৬/১ দেব অরবি ১৮ দেব পর্যাক।

‘স্বপ্নবিশেষে’ গোয়েটে । ১৮৮১ । ২৯ আগস্ট ।)



ସତ୍ୟମେବ ଜୟତେ ।

[illegible]

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

[illegible]

লেখাঃ ।

[illegible]

৩।—২২আরে মর এই ২।—গাঘ ৮ সেহ ঘর ৯১ সেহ ডাল ৮টিল ৮ সেহ মাঘাঘ ৮টিল ১২ সেহ বাজ রা ৮৫ সেহ, জোড়ির ৯০ সেহ, তালি ৮৬ সেহ, কদেয়া ৯৫ সেহ, ছোলি ৯১ সেহ, জাপাখি কাঠ ২১। মল ৩ লম্ব ১২ সেহ।

২। যশ ও কলকাতা সের।  
 ৪ যশ সালের যশ ৩৫২ — যশ ১০ সের অরবি ১৫ সের পর্যন্ত, যশ ৩০ সের অরবি ১৫ সের পর্যন্ত, তাল চাটনা ৩ সের অরবি ১১ সের পর্যন্ত, শাখাচাউল ১৪ সের অরবি ১ ৮ সের পর্যন্ত, রাগাধিকৃত ৫৮ সের অরবি ১০ সের পর্যন্ত, কমেচা ৫৮ সের অরবি ১০ সের পর্যন্ত, ছোলা ৫২ সের অরবি ৫৪ সের পর্যন্ত আলুনা কাঁচ ৫/৮ যশ ও কলকাতা সের অরবি ১০ সের পর্যন্ত

—গম।। সের অবধি ৬ সের পর্যন্ত সব দ্রব্য।। সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত তাম চট্টল  
৯ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত ন বাষ্য চট্টল। ৯ সের অবধি ৬৬ সের পর্যন্ত রাঙ্গাশাকড়ি  
১/ মণ অবধি ১৫ মণ পর্যন্ত অণ্ডেজ। ৭২।। সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, ছোলা।। ৪  
সের অবধি ১০ মণ পর্যন্ত, ভূলাদি কাঠি ২০ মণ অবধি ৩/ মণ পর্যন্ত, ও লবণ  
৮ সের অবধি ১২।। সের পর্যন্ত।

১। ৩ ৩ (—গয় ১৩ সের অরবি ৯৫ সের পর্য্যন্ত, যব ১/৫ হের অরবি ১১০ সের পর্য্যন্ত কাল চাইল  
১২ সের অরবি ৭৫ সের পর্য্যন্ত শাঁদায়া চাইল ১৯। সের অরবি ১১৭ সের পর্য্যন্ত,  
জন্মক ১১০ সের অরবি ১১৫ সের পর্য্যন্ত ছোলা ১১০ সের অরবি ১১২ সের পর্য্যন্ত  
জালানী কাড় (বেড়িয়া) ৪১০ মণ ও সরল ১১। সের অরবি ১২। সের পর্য্যন্ত।

খ। জম্মুইয়ের নদ্র উইয়ে :-

২৯ মে।

১৩। দক্ষিণবঙ্গের দূর এই—গাঘ ২ মে। অবধি ১৬ মে। পর্যন্ত বহু জল স্রোত অবধি ১০ মে। পর্যন্ত ডাল  
চাইল ৮। ১১ মে। অবধি ১০ মে। পর্যন্ত লাম্বা চাইল ১১। ১২ মে। অবধি ১২ মে। পর্যন্ত  
কানী প্রভৃতি ১০ মে। অবধি (বিকার) ১৫ মে। হোল ১৪ মে। কুলখি কাঠ ৪। ঘণ  
অবধি ৪। ১২ মে। পর্যন্ত, ও লবণ ৮। ১৩ মে।

[পূর্বদিকের দিকে । ১৮-১ । ৬ আগস্ট । ]

| নং । | জিলা ।           | গণ ।                   | ঘণ ।                       | তাল চাউল ।       | সামান্য চাউল ।         | বালিয়া                    | গড় বৎসরে        |
|------|------------------|------------------------|----------------------------|------------------|------------------------|----------------------------|------------------|
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |
|      | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন | ইহা পূর্বে জাতিগত ডিউন | গড় বৎসরে এই সঙ্কেতের ডিউন | এই সঙ্কেতের ডিউন |

বেকার ।

| কর | পূর্ণবিভাগ | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের |
|----|------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ৩৪ | পূর্ণবিভাগ | ১২  | ৮   | ৮   | ১০  | ১০  | ১০  | ১১  | ১১  | ১৩  | ১৩  | ১৩  | ১৩  | ১৩  | ১৩  |
| ৩৫ | বালা ২     | ১১  | ১০  | ১৮  |     |     |     | ১২  | ১১  | ১৬  | ১১৪ | ১১৫ | ১১  |     |     |
| ৩৬ | সীতাচাল    | ১২  | ১৪  | ১৪  | ১২  |     |     | ১৪  | ১৫  | ১৬  | ১১১ | ১১১ | ১১২ |     |     |

উদ্ভিদা ।

| কর | কটক *    | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের |
|----|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ৩৭ | কটক *    | ১৩  |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| ৩৮ | পূর্ণ    | ১৭  | ১০  | ১০  |     |     |     | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ৩৯ | বালেশ্বর | ১৬  | ১৬  | ১৬  |     |     |     | ১১  | ১২  | ১৬  | ১২  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |

ছোট ও গুরু  
কিন্তু পশ্চিম কালের একেই

| কর | বালেশ্বর | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের |
|----|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ৪০ | বালেশ্বর | ১৮  | ১১  | ১৮  | ১৪  |     |     | ১৪  | ১২  | ১২  | ১১  | ১৮  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ৪১ | সোনারগুজ | ৮   | ১২  | ১০  |     | ১৮  | ১৪  | ১১  | ১১  | ১১  | ১২  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |
| ৪২ | সিংগু    | ১৪  | ১৪  | ১২  | ১০  | ১০  | ১৪  | ১২  | ১২  | ১২  | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ১৬  | ১৬  |
| ৪৩ | সিংগু    | ১৫  | ১৬  | ১০  | ১০  | ১০  | ১৪  | ১৮  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  | ১১  |

৪২। যত্ন ন লবন দর এই ১২—গণ ১২ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ঘণ ১০ তাল চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত বাঁশ চাউল ১৬ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত ও ছোলা ৮ সের অবধি ১৩ সের পর্যন্ত জ্বালাদি কাঠ ১১৪ সের অবধি ৩৮ ঘণ পর্যন্ত ও লবণ ৮ সের।  
৪৩। পূর্ণ ২২ দর এই ২—তাল চাউল ১১৮ সের সামান্য চাউল ৮৮৮ সের ছোলা ১১২ সের জ্বালাদি কাঠ ২। ২৭ ও লবণ ২ সের।

৪৪। যত্ন ন লবন দর এই ১২—গণ ১৬ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত, ঘণ ১৫ সের অবধি ১০ ঘণ পর্যন্ত, জ্বালা চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত বাঁশ চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, জ্বালাদি কাঠ ৮ সের অবধি ১৫ সের পর্যন্ত ছোলা ১১০ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত জ্বালাদি কাঠ ৪৮ ঘণ অবধি ৮৮ ঘণ পর্যন্ত লবণ ৮৮ সের অবধি ৮৮ সের পর্যন্ত

কলিকাতা ।

৮৭ সাল ৬ আগস্ট



বঙ্গদেশের মিল্লিখিত নকল পক্ষে ১৮৮১ সালের জুলাই মাসের ৩১ তারিখের

৪০ সেরের

| ক্রমিক<br>নং। | স্থান।    | গম।                        |  |  | চাউল।                      |  |  | আম।                        |  |  | আম।                        |  |  | আম।                        |  |  |
|---------------|-----------|----------------------------|--|--|----------------------------|--|--|----------------------------|--|--|----------------------------|--|--|----------------------------|--|--|
|               |           | এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | ইহার<br>পূর্বে<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | মত<br>বৎসরের<br>এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | ইহার<br>পূর্বে<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | মত<br>বৎসরের<br>এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | ইহার<br>পূর্বে<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | মত<br>বৎসরের<br>এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | ইহার<br>পূর্বে<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | মত<br>বৎসরের<br>এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | ইহার<br>পূর্বে<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন | মত<br>বৎসরের<br>এই<br>সম্প্রদায়ের<br>ফিটন |
| ১             | কলিকাতা   | ২/                         | ২।                                     | ২।৬  | ১                          | ৬                                      | ২  | ৪।                         | ৪।                                     | ৪।৬  | ২।                         | ২।৬                                    | ৩।১০                                       |                            |  |  |
| ২             | মেরাঙ্গ   | ১০                         | ১।।                                    | ২  |                            |  |  | ১                          | ৪                                      | ৩।   | ১৬                         | ১৬                                     | ২  |                            |  |  |
| ৩             | ঢাকা      | ২।৬                        | ১।।৬                                   | ২।৬  | ৬৬                         | ৬৬                                     | ১৬   | ১।                         | ১।                                     | ১।৬  | ১/                         | ১/                                     | ১।।  |                            |  |  |
| ৪             | মেরাঙ্গ   |                            |  |  |                            |  |  | ১।৬                        | ১।০                                    | ১।৬  | ১০                         | ১৬                                     | ১  |                            |  |  |
| ৫             | চট্টগ্রাম |                            |  |  |                            |  |  | ২।৬                        | ২।০                                    | ২।০  | ১৬                         | ১।৬                                    | ১।।  |                            |  |  |
| ৬             | পাটনা     | ১৬/৩                       | ১৬/                                    | ১৬/  | ১                          | ১                                      | ১/৩  | ২।।০                       | ২।।৬                                   | ৩  | ৬/                         | ১৬/                                    | ২৬/৩                                       |                            |  |  |
| ৭             | বালেশ্বর  | ২।                         | ২।                                     | ২।   |                            |  |  | ১।৬                        | ১।০                                    | ২।।০                                       | ১/                         | ১                                      | ১।।৬                                       |                            |  |  |
| ৮             | পুরী      |                            |  |  |                            |  |  |                            |  |  | ১।৬                        | ১।৬/৩                                  | ২।   |                            |  |  |
| ৯             | বটেশ্বর   |                            |  |  |                            |  |  |                            |  |  |                            |  |  |                            |  |  |

\* ফিটন লব্ধ পাওয়া যায় নাই।

কলিকাতা,  
১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।



● ●

Figure 1

ই নগরী-এবং তু-আব, আদ্য জন্ম-কাল-নি কাঠ ও লবণ থেকে বিক্রয়ের দ্বারা হয় ।

सर्वप्रथम प्रश्न है

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | কাজের<br>বিবরণ                | কাজের<br>তারিখ | কাজের<br>স্থান | কাজের<br>ফলাফল | কাজের<br>মন্তব্য |
|------------------|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| ১                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ১/১০           | ১/১০           | ১/১০           | ১/১০             |
| ২                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ২/১০           | ২/১০           | ২/১০           | ২/১০             |
| ৩                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ৩/১০           | ৩/১০           | ৩/১০           | ৩/১০             |
| ৪                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ৪/১০           | ৪/১০           | ৪/১০           | ৪/১০             |
| ৫                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ৫/১০           | ৫/১০           | ৫/১০           | ৫/১০             |
| ৬                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ৬/১০           | ৬/১০           | ৬/১০           | ৬/১০             |
| ৭                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ৭/১০           | ৭/১০           | ৭/১০           | ৭/১০             |
| ৮                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ৮/১০           | ৮/১০           | ৮/১০           | ৮/১০             |
| ৯                | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ৯/১০           | ৯/১০           | ৯/১০           | ৯/১০             |
| ১০               | এই সপ্তাহের<br>কাজের<br>বিবরণ | ১০/১০          | ১০/১০          | ১০/১০          | ১০/১০            |

সাধারণতঃ জাতিগত আলাপ করা গৈল,  
এচ, এম, কিশ, ১  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[संशोधन : १९८१ : १६ जनवरी]

## জিলা করীমপুর।

মিলায়ের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা করীমপুর।

এতদ্বারা সৎবাদ দেওয়া যাইতেছে যে করীমপুর জেলার অন্তর্গত বিিন্নের নিখিত খাঁস মহালে গবর্ণমেন্টের মালিকি স্বত্ব ইংরাজি ১৮৮১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সালের ৬ আশ্বিন চুখবার জেলা করীমপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি কর কর্ত্ত্বিবেন তিনি নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্তসমূহ সকলের অধীন থাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি নীলামের প্রথম ডাকের উপর সর্কাপেকা উক্ত ডাকদেয় তাহাকেই দেওয়া যাইবেক। ক্রেতা মহালের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এবং মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকি স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে। কেবল চির নিষ্কারিত হ্রদর অম। দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের দ্বারা কি প্রকণ আইন হইতে উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পক্ষে বাহাল থাকিবেক এবং কাছারী বকনিগেব কৃত অমাবসীতে যে যে খোদকতা রাইরত থাকর করি রাহে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবে।

৩। একশত টাকার অধিক পণ হইলে সেট সমুদয় তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাকপনের চাবি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাত্ দাবিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের শর্তসমূহ এক শর্তসমূহ বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পক্ষদ্বয় মিলের মহালিকালি কিম্বা সেই শর্তসমূহ মিল হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা হার সেই দিনে মহালিকালি যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাক গবর্ণমেন্টে জম হইবেক ও প্রথম স্থলীর বিক্রয়েবন্যায় পুলসার বিজ্ঞাপন প্রকাশ ক্রয়পূরক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার স্বকিতে সেই মহাল পুলসার বিক্রয় হইবেক।

| খাঁস নং।<br>সের নং। | জিলাব নং।<br>নং। | মহাল ও পর<br>গণনা নং।                      | ভূমি পরিমাণ। |     |     | সময় অম।<br>নিষ্কারিত বা<br>অম। | নীলামের<br>প্রথম ডাক। | মন্তব্য।   |
|---------------------|------------------|--|--------------|-----|-----|---------------------------------|-----------------------|--|
|                     |                  |  | একর।         | বোত | শোল |                                 |                       |  |
| ০০৪                 | ৫৫৫৬             | ৩৫৫ রুহুদাম মল্ল<br>মহালিকালি ডেলি<br>হাসি | ২            | ১   | ১৮  | ৩                               | ৩                     | ১৮৮০ সালের ১৫<br>এপ্রিল হইতে বিক্র<br>যের কাল হইবেক। |

করীমপুর কালেক্টরি।

J F B JEFFERY, collector.

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাদার।

জিলা বীরভূম।

অমদারী বিক্রয়ের ইস্তাদার।

১৮৫২ সালের ২১ আইমে ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা বীরভূমের অন্তর্গত মিল্লিখিত মহাল সকল উক্ত জিলা কালেক্টর সাহেবের আকিসে বাকী রাখিয়া এবং সকল দাবি ১৮৮১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাখিলে ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে মোদ হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সালের ৬ আশ্বিন চুখবার দিবসে প্রকাশিত মিল্লিখিত মহাল যে নিম্নলিখিত বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ১১ জুলাই।

৩সমীপ।

| মহালের<br>জেনী। | ভৌমিক<br>নং। | পরগণা ও মন<br>সের নাম।          | যে প্রকাব বাকীর অম।<br>মিল্লিখিত হইবেক। | মাম মালিক।  | সময় অম। | মন্তব্য।                           |
|-----------------|--------------|---------------------------------|---|---|----------|------------------------------------|
| প্রথম জেনী      | ১৪০          | পং বং বং<br>মিল্লিখিত<br>অমদারী | বাকী রাখিয়া ৩১৫০                       | ৩ খেসজুর (যে বের টেটের এত<br>মিল্লিখিত টাক দোখিনা অমী<br>৬ মতিউন মেজাবি বিক্রয়<br>করু। | ১১১০৫    | সমুদয় মহাল<br>মিল্লিখিত<br>হইবেক। |

JOSEPH ARMSTRONG,

Collector.

বীরভূমের কালেক্টরী কাছারী।

১১ জুলাই। ১৮৮১।

[Government Gazette 16th August 1881]



জিলা জিণ্ডা

জিলা জিণ্ডা

১৮৮৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে উক্ত জিলা জিণ্ডার অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলা কালেক্টর স্যারের নিকট প্রদত্ত হইবে যে  
 ১৮৮৯ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে যাকার নাম বাইরে হইবে  
 আনুসারে আদালত হইবার বিধি আদালতের আদালত নিকট ১৮৮৯ সালের ১৯ জুন দিবসে প্রদত্ত হইবে  
 নিম্নলিখিত নিয়মে বিক্রয় হইবে ১৮৮৯ সাল তারিখ ৫ আগস্ট ।

উল্লিখিত ।

| সদর ১৮৮৯<br>জিলা জিণ্ডা       | সদর<br>জিলা | খসার নাম  | মালিকের নাম   | বাকী<br>বাকী | বাকী<br>বাকী | বাকী<br>বাকী                                  |
|-------------------------------|-------------|---|---|--------------|--------------|---|
| ১০২১                          | ১৪৮         | লালপুর জোরা<br>১০ আনা<br>কিসমত ।  | মুনসী ককিলদাস আদ<br>আদ চৌধুরী<br>মুনসী মাকিমদাস<br>আদ চৌধুরী<br>মালিক পদ ডিলা<br>মুনসী মালিকদাস<br>মুনসী মালিকদাস<br>মুনসী মালিকদাস | ২১৪ ১০       | ০            | এই দুই আদ-<br>পের বাকী<br>মালিক<br>হইবেক না । |
|                               |             |   | জিলা কাকিমদাস বে-<br>গম জগদে মুনসী মালিক-<br>মালিক আদালত চৌধুরী<br>মালিক পদ ডিলা  | ২ ৪ ১০       | ৬২০          |   |
|                               |             |   | যে আলেক আদালত টামল<br>মালিক একজিলাউর<br>মালিক মালিক<br>মালিক মালিক<br>মালিক মালিক<br>মালিক মালিক                                    | ১৪৩          | ১৭৫/১০       | একটি বাকী<br>যে উক্ত মালিক                    |
|                               |             |   | ১০ আনা  | ০৭২          | ৭৫/১০        |   |
| ১০৭৫ ২০৪ উল্লিখিত জিলা জিণ্ডা |             |   |   |              |              |   |
|                               |             | মুনসী ককিলদাস আদ<br>আদ চৌধুরী<br>মুনসী মাকিমদাস<br>আদ চৌধুরী<br>মালিক পদ ডিলা<br>মুনসী মালিকদাস<br>মুনসী মালিকদাস<br>মুনসী মালিকদাস | ১০৩১৮   | ৩৩৫০         |              |   |
|                               |             |   | জিলা কাকিমদাস বে-<br>গম জগদে মুনসী মালিক-<br>মালিক আদালত চৌধুরী<br>মালিক পদ ডিলা  | ২ ৪ ১০       | ৬২০          |   |
|                               |             |   | যে আলেক আদালত টামল<br>মালিক একজিলাউর<br>মালিক মালিক<br>মালিক মালিক<br>মালিক মালিক<br>মালিক মালিক                                    | ১৪৩          | ১৭৫/১০       | একটি বাকী<br>যে উক্ত মালিক                    |
|                               |             |   | ১০ আনা  | ০৭২          | ৭৫/১০        |   |

**THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS**

[illegible]

R. CORNISH, Offg Collector \*

### इच्छाशक्ति ।

| কম্পিউটার<br>কোড | নাম বহান। | নাম বালিক। | নম্বর জমা। | বাকি মূল্য। |
|------------------|-----------|------------|------------|-------------|
| ১০০              | ১০০       | ১০০        | ১০০        | ১০০         |

Offg Collector 1

1. 1947-48 2. 1948-49 3. 1949-50 4. 1950-51 5. 1951-52 6. 1952-53 7. 1953-54 8. 1954-55 9. 1955-56 10. 1956-57 11. 1957-58 12. 1958-59 13. 1959-60 14. 1960-61 15. 1961-62 16. 1962-63 17. 1963-64 18. 1964-65 19. 1965-66 20. 1966-67 21. 1967-68 22. 1968-69 23. 1969-70 24. 1970-71 25. 1971-72 26. 1972-73 27. 1973-74 28. 1974-75 29. 1975-76 30. 1976-77 31. 1977-78 32. 1978-79 33. 1979-80 34. 1980-81 35. 1981-82 36. 1982-83 37. 1983-84 38. 1984-85 39. 1985-86 40. 1986-87 41. 1987-88 42. 1988-89 43. 1989-90 44. 1990-91 45. 1991-92 46. 1992-93 47. 1993-94 48. 1994-95 49. 1995-96 50. 1996-97 51. 1997-98 52. 1998-99 53. 1999-00 54. 2000-01 55. 2001-02 56. 2002-03 57. 2003-04 58. 2004-05 59. 2005-06 60. 2006-07 61. 2007-08 62. 2008-09 63. 2009-10 64. 2010-11 65. 2011-12 66. 2012-13 67. 2013-14 68. 2014-15 69. 2015-16 70. 2016-17 71. 2017-18 72. 2018-19 73. 2019-20 74. 2020-21 75. 2021-22 76. 2022-23 77. 2023-24 78. 2024-25 79. 2025-26 80. 2026-27 81. 2027-28 82. 2028-29 83. 2029-30 84. 2030-31 85. 2031-32 86. 2032-33 87. 2033-34 88. 2034-35 89. 2035-36 90. 2036-37 91. 2037-38 92. 2038-39 93. 2039-40 94. 2040-41 95. 2041-42 96. 2042-43 97. 2043-44 98. 2044-45 99. 2045-46 100. 2046-47 101. 2047-48 102. 2048-49 103. 2049-50 104. 2050-51 105. 2051-52 106. 2052-53 107. 2053-54 108. 2054-55 109. 2055-56 110. 2056-57 111. 2057-58 112. 2058-59 113. 2059-60 114. 2060-61 115. 2061-62 116. 2062-63 117. 2063-64 118. 2064-65 119. 2065-66 120. 2066-67 121. 2067-68 122. 2068-69 123. 2069-70 124. 2070-71 125. 2071-72 126. 2072-73 127. 2073-74 128. 2074-75 129. 2075-76 130. 2076-77 131. 2077-78 132. 2078-79 133. 2079-80 134. 2080-81 135. 2081-82 136. 2082-83 137. 2083-84 138. 2084-85 139. 2085-86 140. 2086-87 141. 2087-88 142. 2088-89 143. 2089-90 144. 2090-91 145. 2091-92 146. 2092-93 147. 2093-94 148. 2094-95 149. 2095-96 150. 2096-97 151. 2097-98 152. 2098-99 153. 2099-00 154. 2100-01 155. 2101-02 156. 2102-03 157. 2103-04 158. 2104-05 159. 2105-06 160. 2106-07 161. 2107-08 162. 2108-09 163. 2109-10 164. 2110-11 165. 2111-12 166. 2112-13 167. 2113-14 168. 2114-15 169. 2115-16 170. 2116-17 171. 2117-18 172. 2118-19 173. 2119-20 174. 2120-21 175. 2121-22 176. 2122-23 177. 2123-24 178. 2124-25 179. 2125-26 180. 2126-27 181. 2127-28 182. 2128-29 183. 2129-30 184. 2130-31 185. 2131-32 186. 2132-33 187. 2133-34 188. 2134-35 189. 2135-36 190. 2136-37 191. 2137-38 192. 2138-39 193. 2139-40 194. 2140-41 195. 2141-42 196. 2142-43 197. 2143-44 198. 2144-45 199. 2145-46 200. 2146-47 201. 2147-48 202. 2148-49 203. 2149-50 204. 2150-51 205. 2151-52 206. 2152-53 207. 2153-54 208. 2154-55 209. 2155-56 210. 2156-57 211. 2157-58 212. 2158-59 213. 2159-60 214. 2160-61 215. 2161-62 216. 2162-63 217. 2163-64 218. 2164-65 219. 2165-66 220. 2166-67 221. 2167-68 222. 2168-69 223. 2169-70 224. 2170-71 225. 2171-72 226. 2172-73 227. 2173-74 228. 2174-75 229. 2175-76 230. 2176-77 231. 2177-78 232. 2178-79 233. 2179-80 234. 2180-81 235. 2181-82 236. 2182-83 237. 2183-84 238. 2184-85 239. 2185-86 240. 2186-87 241. 2187-88 242. 2188-89 243. 2189-90 244. 2190-91 245. 2191-92 246. 2192-93 247. 2193-94 248. 2194-95 249. 2195-96 250. 2196-97 251. 2197-98 252. 2198-99 253. 2199-00 254. 2200-01 255. 2201-02 256. 2202-03 257. 2203-04 258. 2204-05 259. 2205-06 260. 2206-07 261. 2207-08 262. 2208-09 263. 2209-10 264. 2210-11 265. 2211-12 266. 2212-13 267. 2213-14 268. 2214-15 269. 2215-16 270. 2216-17 271. 2217-18 272. 2218-19 273. 2219-20 274. 2220-21 275. 2221-22 276. 2222-23 277. 2223-24 278. 2224-25 279. 2225-26 280. 2226-27 281. 2227-28 282. 2228-29 283. 2229-30 284. 2230-31 285. 2231-32 286. 2232-33 287. 2233-34 288. 2234-35 289. 2235-36 290. 2236-37 291. 2237-38 292. 2238-39 293. 2239-40 294. 2240-41 295. 2241-42 296. 2242-43 297. 2243-44 298. 2244-45 299. 2245-46 300. 2246-47 301. 2247-48 302. 2248-49 303. 2249-50 304. 2250-51 305. 2251-52 306. 2252-53 307. 2253-54 308. 2254-55 309. 2255-56 310. 2256-57 311. 2257-58 312. 2258-59 313. 2259-60 314. 2260-61 315. 2261-62 316. 2262-63 317. 2263-64 318. 2264-65 319. 2265-66 320. 2266-67 321. 2267-68 322. 2268-69 323. 2269-70 324

## FOREIGN DEPARTMENT

## NOTIFICATION — POLITICAL

Simla, the 12th August 1881

No 229G P — His Excellency the Viceroy and Governor General is pleased to confer the dignity of 'Maharajah' upon Maharaj Koomar Aftab Chand Mahtab the adopted son of the late Maharajah of Burdwan, by the name, style and title of Maharajah Dheeraaj Aftab Chand Mahtab Bahadur

A C LYALL,  
Secy to the Govt of India

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

## NOTIFICATION

Simla the 11th August 1881

No 273 — Mr J L Macpherson, Deputy Examiner of Accounts 1st Grade is appointed to officiate as Examiner of Public Works Accounts Bengal during the absence of Major I P Westmorland, R.E. on privilege leave or until further orders

ALFK FRASER Major Genl R L  
Secy to the Govt of India

## ফরিন্ ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ২ আগস্ট ।

২২৯ G P নম্বর ।—মহিমবর জিযুত রাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনেরল সাহেব বর্জমানের মৃত মহারাজার পোষা পুত্র জিযুত মহারাজ কুমার আকতার চান মহতাবকে মহাবাজাধিৰাজ আকতার চান মহতাব বাহাদুর এই নাম, পদবী ও আখ্যাক্রমে সমুদ্রম সূচক 'মহ'রাজা উপাধি প্রদান করিলেন ।

এ সি লায়ল,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

## পাবলিক ওকস ডিপার্টমেন্ট ।

বিজ্ঞাপন ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট ।

২৭৩ নম্বর ।—মেজর জিযুত আই, পি ওয়েস্টমোরল্যান্ড, আর ই সাহেবের অনুগ্রহের ভূটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় প্রথম শ্রেণীর ডেপুটী হিসাব পত্রীকক জিযুত জে এন মাকফরসন সাহেব বঙ্গদেশের পুর্ন্ত কার্যের হিসাবপত্রীককের কন্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

আলেকজান্ডার ফ্রসার, মেজর-জেনারল, আর, ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 23, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট ।

## PART II

Resolutions Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal,

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশ, আদেশ, ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No. 343, A

**GENERAL** — *The 11th August 1881* — Baboo Gunganund Mookerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector Manbhoom is allowed leave for one month and two days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 23rd September next or such subsequent date as he may avail himself of it.

*The 12th August 1881* — Baboo Girindia Nath Mitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Manbhoom is vested with the powers of a Collector under Act IX (B.C.) of 1880 with effect from the 20th ultimo.

*The 13th August 1881* — Baboo Kedar Nath Banerjee, temporary Sub Deputy Collector Midnapore is confirmed in the First Grade of Sub Deputy Collectors.

Baboo Issur Chunder Paul, temporary Sub Deputy Collector employed on survey work at Midnapore is confirmed in the First Grade of Sub Deputy Collectors.

Baboo Radha Madhub Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector Furreedpore was in charge of the Midnapore Division of that district from the afternoon of the 24th June to the afternoon of the 28th July 1881 the date on which he was relieved by Baboo Ambica Churn Roy Chowdry.

*The 16th August 1881* — Mr W. S. Wells, Magistrate and Collector 21 Pergunnahs has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for four months.

Baboo Rajopal Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector Lohardugga, returned from leave on the forenoon of the 6th instant.

Baboo Dwarka Nath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pubna is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it.

Baboo Hurry Mohan Chandra, Second Personal Assistant to the Commissioner of the Ryshahat and Cooch Behar Division is allowed leave for thirty days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it.

Mr D. Cameron, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Bettiah Chumparan is allowed leave for two months and twenty seven days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 18th instant.

Mr L. B. Faylor, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Bhagulpore is appointed to be in charge of the Bettiah division of the Chumparan district during the absence on leave of Mr D. Cameron or until further orders.

Baboo Umalant Das, Assistant Political Agent Hill Tipperah, is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 5th proximo.

Baboo Rajendra Nath Mitra, Assistant Secretary to the Government of Bengal is allowed furlough for six months under Section 131 of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo.

Baboo Buntun Chunder Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector Howrah is appointed to act as Assistant Secretary to the Government of Bengal during the absence on leave of Baboo Rajendra Nath Mitra or until further orders.

**Police** — *The 6th August 1881* — Baboo Rohini Kumar Bose, Inspector of Police was in charge of the District Superintendent's Office Tipperah from the 1st to the 4th June last.

**Medical** — *The 20th July 1881* — Assistant Surgeon Baney Madhub Igore, in medical charge of the Sectamurhee Division of the district of Mozauffepore and the Sectamurhee Dispensary is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 15th September next.

Assistant Surgeon Ichari Lal Pal, supernumerary at the Presidency is appointed to have medical charge of the Sectamurhee Division of the district of Mozauffepore and the Sectamurhee Dispensary during the absence, on leave of Assistant Surgeon Baney Madhub Igore, or until further orders.

[*Calcutta Gazette* 31 August 1881]

বঙ্গদেশেৰ অখ্যুত লেপ্টেনেণ্ট গবৰ্ণৰ সাহেবেৰ আদেশ ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

সাঁধ্যাবণ।—১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট।—হানড/বর ডেপুটি মাজি ষ্ট্রট ও ডপুটি কানেক্টর জ্যাক  
বাবু গজানন্দ যুগোপাধ্যায় আগামি সেটেশ্বর মন্দের ২১ তারিখ অর্থাৎ অগ্নি অগ্নি ওঁহাব পা।  
যে তারিখে ছুটি প্রকল্প করেন অন্তর্বি লি বন কাছাকাছদের ছুটির বিশিঃ ৫ অধ্যায় ৭১ পরামর্শে  
এক মাস ছুই। দ মব তটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট।—মানভূমের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কান্টেবল জি.ই.এ. নাসি  
মি. জি.ই.এ. নাসি ১৮৮০ সালের ১ জুলাই ৯ আইনমতে গত মাসের ০ তারিখ ও.এ.এ. নাসি  
কমডা পাইলন।

৮০১ সাল ১০ অগস্ট।—মেনিচীপুতাবৰ বিষয়কানীন সব ডেপুটী না লগেৰ জুৰু বাবু কোৱা মাথ বহুতাপাধ্যায় সৰ ডেপুটী কাংৰেজৰদেব থান শ্ৰেণীকো স্বা স্বকৰণে নিযুক্ত কৰিলেন।

মেসি পূর্বে তিনি তীক্ষ্ণাধা নিযুক্ত ক ২ নীল সব ডেপুটি কানেক্টর আ ৩ বাবু কেশবচন্দ্র পা ।  
সব ডেপুটি কানেক্টরের প্রথম শ্রেণীতে স্বাধিক্রমে নিযুক্ত হইলেন ।

ফরীদপুরের ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর ঐযুক্ত বাবু বাখামানব বর্ ১৮৮১ সালের ২৪ জুনের অপরাহ্ন অর্থাৎ ২৮ জুলাইর অপরাহ্ন পর্যন্ত মেনিচীপুর থানের ক্যাবের চমকণা প্রাপ্ত হইলেন উক্ত ২৮ তারিখোত্তরি ঐযুক্ত বাবু অশ্বিকাণ গোস্ব চৌধুরীর প্রতি ক্রোধে ত বাপণ করেন।

১৯১১ সাল ১৬ আগস্ট।—ভারত বঙ্গের পথে মহিমাবন জৈনুজ্জামল টেট সেক্রেটারী সাহেব। ২১ পরগনার  
মাজিষ্ট্রেট ও কালকটের জৈনুজ্জামল ডাবলিউ এস সেক্রেটারী সাহেবকে আর চার মাসের সময়ের জন্য  
দেখান।

লোহারডগারডেপুটীসিগিষ্টেওডপুটীকান্টেরআবৃত্তিলাবুএজগাএল।যিএইভাগের  
৩০টিবিশেরপুকারেছোটছাইতেএজাগমনকরিয়াছেন।

পারদর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কমিশনার পৌর ও বাবু দ্বারকানাথ বসু মহাশয়কে কুশীয়া  
বসেন ভদ্রধর্মসিংহ কাম্যাকাবলনের কুশীর বিবরণে অধ্যায়ে ৭৩ খণ্ডায় ৩৮৭ নং মেম্বার কুশীয়া

বাক্যগুলি ও কৃতিত্বের খণ্ডের নিশানগুলি পাঠ্য বইতে স্বাধীন আদর্শিতা নিশানগুলি পাঠ্য বইতে  
 পোষণ চমক যে তাৎপৰ্য্য হুগী গ্রন্থ কবেন উদ্ভাবন মিলন বায় ন্যাকদের হুগী বাই ও অধ্যায়ের  
 শ্রবণমতে গ্রন্থ দিনের দুটা পাঠ্য বই।

চাম্পাচণ্ডের অন্তর্গত ডৌবার একটি জাতি ১৫ থেকে ৩৫ ফুট কালো বর্ণের আঁত ডি বানানব  
সাথে মিলিত ক ঘা ক ব ব ন ব জুইত বিধি ৫ অধ্যায়ে ৭ খা বানতে এট মাংস ৮ গাবিখ অবধি ৬৮  
মাস সাড়াইশ নিনেব জুী পাঠ্য বন ।

[illegible]

ত্রিপুরা পক্ষ তব আসিটোটে পোহিটিবন এজত অমুগ নার উমাকান্ত নন সিংহ দা য়। ১৮৮  
নর কুশীর বিবিরে অব্যাহত ১২১২১৮৮ এগায়। গায় ও গিগ অব্যাহত ১২১৮৮  
পাঠলেন।

অন্যদেখের গৰ্ভাশেটৰ আঁমিটাট সেকেন্ডৰী জুয়া পূৰ্ব হৈছে। মন মিহিল কাৰ্য্যকাৰক  
সেই ক্ষতীৰ বিশিষ্ট এৱং মাণ্ড আগামি মাসেৰ ২ তা : অ বি কৰ মাণ্ড ব িঃ মিঃ ছু পা লেন ।

শ্রীযু ৩ বার নাজুজনাথ মিত্রের দুই প্রাপ্ত বর্ষপাঠ্য কাল মাস ১০ বা ১১ আড়া বা ১২  
হাব্দ বা ১৩ পূর্ণিমা বা ১৪ ও ১৫ গি কালকে জা ৩ বা ৪ কিম্বা ১৪ ও ১৫ বা ১৬ বা ১৭ বা ১৮  
আমিষ্টোটে সে ১৩ বর্ষের ১৪৫ নিম্ন ১৪৬ লম্বা ।

পোলস দিবসক :- ৮৮ সাল ৯ আগষ্ট :- পান্ডোসের মনিমেন্টের আয়তন বারু রাহিদোকুমার বরু  
গত জুন মাসের মার্চি ছবি ৮ ভাবিধা ১২ হিন্দুরা ৬ টিই কপারিন্টেণ্ডেটর অফিসের কার্যক্রম  
অধ্যক্ষতা ভাবে প্রাপ্ত হইলেন।

১৫ বৎসর বিয়সন ।— ১৮০ সাল ২৯ জুলাই ।— মজলপুর জিলার অন্তর্গত মটি মহল্লায় ৩  
 মাজা তাঁর কুশালারের চিকিৎসা নাটোর জামায়াত ১৪ প্রায় আসিফাউল মজল্লাত ১০ বীমাশব্দাত  
 মাদল কফা ক্রান্দেব হু রানিবব অবাতোব ১১ ধারা তেজ ১১ নি সেটেবর মাসের ১৫ ১১  
 অবিভিন্ন মাসের কুটী ১১ ইত্যাদি ।

[illegible]

[ଗବନମେ ୬ ଟେଭେଡ଼ । ୨୫୮ । ୨ ଅ. । ଷ୍ଟେ ।]

*The 13th August 1881*—The services of Assistant Surgeon Kunja Lal Sanval, House Surgeon Second Surgeon's Wards, Medical College Hospital are placed at the disposal of the Darjeeling Himalayan Railway Company

Assistant Surgeon Basanto Kumar Sen a supernumerary at the Presidency, is appointed to be House Surgeon Second Surgeon's Wards Medical College Hospital *vice* Assistant Surgeon Kunja Lal Sanval

*The 16th August 1881*—Assistant Surgeon Nidhu Lall Halder, in medical charge of the Scrajunge Division of the Pubna district, is allowed leave for two days in extension of the leave granted to him under the order of the 5th February last

**JAILS**—*The 16th August 1881*—Mr W Leonard, Superintendent of the Central Jail Bhagulpore is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

Mr C H C Sevednall Assistant Superintendent of Jails on duty in the office of the Inspector General of Jails is appointed to act as Superintendent of the Central Jail Bhagulpore during the absence on leave of Mr W Leonard or until further orders

**CUSTOMS**—*The 3rd August 1881*—Mr S U Phipps, Assistant Collector of Customs and Head Appraiser of the Calcutta Custom House is allowed leave for two months and twenty six days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he availed himself of it

Mr F G Mordindell Senior Assistant Appraiser is appointed to act as Assistant Collector of Customs and Head Appraiser of the Calcutta Custom House during the absence on leave of Mr S U Phipps or until further orders

**PORT TRUST**—*The 16th August 1881*—Mr J J I Keswick is re appointed, under the provisions of Act V (B.C.) of 1870 to act as a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta during the absence on leave of Mr W Crank, or until further orders

**MUNICIPAL**—*The 8th August 1881*—The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Noakholly Municipality, of Mr E B Sandys to be their Vice Chairman

*The 9th August 1881*—The Lieutenant Governor approves the re election, by the Commissioners of the Bhuddeshur Municipality of Baboo Rajkissen Banerjee to be their Vice Chairman for the year 1881-82

The following gentlemen are re appointed to be Commissioners of the above Municipality—

Baboo Nundo Lal Paul | Baboo Bhuggobutty Churn Banerjee

*The 11th August 1881*—The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Chittagong—

The Revd J A DeCruze *vice* Mr L St Helaire resigned

Mr C C Ellis *vice* Mr W B Lowry resigned

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Sasseram Municipality of Baboo Kedarnath Mookerjee, temporary Sub Deputy Collector, to be their Vice Chairman

*The 12th August 1881*—The Lieutenant Governor approves the re election by the Commissioners of the Furreedpore Municipality of Dr B Bose, Civil Surgeon, to be their Vice Chairman

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the English Bazar Municipality in the district of Maldah, of Baboo Asutosh Gupto, Deputy Magistrate and Deputy Collector to be their Vice Chairman

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Nabhaty in the district of the 24 Pargunnahs—

Mr T Hindmarsh Locomotive Superintendent Eastern Bengal Railway Company

Baboo Joy Chopal Gangooly Landholder

„ Gush Chundra Ghosal, Talookdar

„ Mohendra Nath Bhattachary, Pensioner

„ Dena Nath Rai Gupto Medical Practitioner

Baboo Sriish Chundra Rai is re appointed to be a Commissioner of the above Municipality

[Government Gazette, 23rd August 1881]

১৮৮১ সাল ১৩ আগস্ট।—মেডিকাল কলেজ ইন্সপেক্টর দ্বিতীয় সর্জনের ওয়ার্ডের হৌসমর্জন আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবুত কুঞ্জলাল সাহায়েবের পরিবর্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বলস্তুকুমার সেম মেডিকাল কলেজ ইন্সপেক্টর দ্বিতীয় সর্জনের ওয়ার্ডে হৌসমর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবুত কুঞ্জলাল সাহায়েবের পরিবর্তে রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবুত বলস্তুকুমার সেম মেডিকাল কলেজ ইন্সপেক্টর দ্বিতীয় সর্জনের ওয়ার্ডে হৌসমর্জনের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।—পাবনা জিলায় অন্তর্গত শেরাজগঞ্জ মহকুমার চিকিৎসা কার্খার অধীকর্তা ডাক্তার প্রাপ্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন জীবুত মিথুনাল হালদার গত কেরুরারি মাসের ৫ তারিখের আজ্ঞা মতে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত ছুটি দিনের ছুটি পাইলেন।

৬ জেল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।—ভাগলপুরের সদর জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত ডবলিউ লেনার্ড সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্খাকারকনের ছুটির বিধি ও অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ডিল মাসের ছুটি পাঠলেন।

জীবুত ডবলিউ লেনার্ড সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জেল সমূহের ইন্সপেক্টর জেনারেল সাহেবের আকিসের কাণ্ডে নিযুক্ত জেল সমূহের আসিষ্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত সি এচ, সি, সেবেনওকস সাহেব ভাগলপুরের সদর জেলের সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্তৃত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কষ্টম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট।—কষ্টমের আসিষ্ট্যান্ট কালেক্টর ও কলিকাতার কষ্টম হৌসের প্রধান যাচমনার জীবুত এস ইউ ফিনস সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিএল কার্খাকারকনের ছুটির বিধি ও অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ছুটি মাস ছাফিল দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত এস ইউ, ফিনস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পুনরায় সহকারি যাচমনার জীবুত টি, জি, মার্টিন সাহেব কষ্টমের আসিষ্ট্যান্ট কালেক্টরের ও কলিকাতার কষ্টম হৌসের প্রধান যাচমনারের কর্তৃত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন।

পোর্ট ট্রাষ্ট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট।—জীবুত ডবলিউ ক্রেক সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত জে জে জে কেরুরারি সাহেব ১৮৭০ সালের বঙ্গীয় আইনের নিয়ামমতে কলিকাতা বন্দর সৌভব করণার্থে কমিশ্যনরের কর্তৃত্ব করিতে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

মু নসিগণ বিষয়ক।—১৮ সাল ৮ আগস্ট।—মুগুয়াশালী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের জীবুত টি এক সাপ্তাহ সাহেবকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৯ আগস্ট।—ভাঙ্গুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের জীবুত বাবু গাজকর বন্দো-পাধ্যায়কে ১৮৮১। ৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করিতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মিল্লিগিড মহাশয়ের উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।  
জীবুত বাবু মনলাল পান। | জীবুত বাবু ভগবতীচরণ বন্দোপাধ্যায়।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট।—মিল্লিগিড মহাশয়ের চট্টগ্রাম মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।  
জীবু ৭ এল সেন্ট চেপের সাহেব কর্তৃত্ব ভাগ করিতে পানরী জীবুত জে, এ ডিক্রুজ সাহেব।  
ডবলিউ বি নৌরী সাহেব কর্তৃত্ব ভাগ করিতে জীবুত সি, সি এলিগ সাহেব।

সালীয়া মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের কিয়ৎকালীন সব ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু কেনার-মাথ হুৎপাধ্যায়কে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট।—কদীদপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের সিবিএল চিকিৎসক ডাক্তর জীবুত ডি এমকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে পুনর্বার মনোনীত করিতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মালদহ জিলায় অন্তর্গত ইংলিস বাজার মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু আশুতোষ গুপ্তকে আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করিতে জীবুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

মিল্লিগিড মহাশয়ের ২৪ পবন জিলায় অন্তর্গত মৈহাটী মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।  
ইউর্ন বেল্ল রেলওয়ে কোম্পানির লোকেশন টি সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত টি, হাইওয়ার্থ সাহেব।  
কুম দিকারি জীবুত বাবু জরগোপাল বন্দোপাধ্যায়।  
ভানুকদার জীবুত বাবু গিরীশচন্দ্র ঘোষাল।  
শেমশাম ভোগ জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য।  
চিকিৎসক জীবুত বাবু মৌলানা রায় গুপ্ত।

জীবুত বাবু জিগচন্দ্র রায় উক্ত মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।  
[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগস্ট।]

Baboo Preonath Ghose is appointed to be a Commissioner of the Municipality of Ranaghat in the district of Nudda

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Midnapore Municipality —

Mr W D Pratt District Superintendent of Police  
 , R W Carlyle, Assistant Magistrate and Collector  
 Baboo Baburam Banerjee Talookdar  
 Jogendra Nath Rai, Zemindar and Pleader  
 , Shyma Churn Das, Second Master Midnapore College  
 Ram Chand Dutt, Zemindar and Mahajan  
 , Chundra Mohon Mitra Pleader and Aymadar  
 , Raja Ram Kuudu, Zemindar and Mahajan  
 Jadu Nath Bosu Zemindari Manager  
 Moulvie Mahammad Ali Pleader and Talookdar

The 16th August 1881 —The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Howrah Municipality of Dr J G Pilcher Civil Surgeon of Howrah to be their Vice Chairman for the year 1881 82

ROAD CESS —The 16th August 1881 —Rai Nema Charan Bose Bahadoor is appointed to be Vice Chairman of the Branch Road Cess Committee at Bhudruck in the district of Balasore

HORACE A COCKERELL  
 Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

The 16th August 1881 —In modification of the notification dated the 6th June last published at page 572 Part I of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem the following list of Civil Hospital Assistants who passed the Professional Examination held on the 18th of April 1881 is published for general information —

| NAME      | Attended to        | Date of declaration | Class | Date of rank    | Rank            | Remarks |
|-----------|--------------------|---------------------|-------|-----------------|-----------------|---------|
| Dw L N D  | Central J L H      | 11th July 1873      | 2d    | 18th April 1881 |                 |         |
| W C C K   | Central Hospital B | 18th March 1873     | 2d    | Ditto           |                 |         |
| B L L C d | Central Hospital B | 3rd July 1873       | 2nd   | Ditto           |                 |         |
| W L C L D | Central Hospital B | 8th February 1874   | 2d    | Ditto           |                 |         |
| W L C L D | Central Hospital B | 1st April 1881      | 1st   | Ditto           |                 |         |
| W L C L D | Central Hospital B | 9th December 1881   | 1st   | Ditto           |                 |         |
| W L C L D | Central Hospital B | 17th February 1874  | 2nd   | Ditto           |                 |         |
| W L C L D | Central Hospital B | 9th July 1873       | 1st   | Ditto           | 18th April 1881 | Retest  |
| W L C L D | Central Hospital B | 9th April 1877      | 1st   | Ditto           |                 |         |
| W L C L D | Central Hospital B | 8th November 1873   | 2d    | Ditto           |                 |         |

H M KISHOR  
 Offg Secy to the Govt of Bengal



জীবিত বাবু ঞ্চিন্ননাথ ঘোষ মহোদয় জিলায় অন্তর্গত রাণাঘাট মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মিহ্মনিধিত মহাশয়েরা যেদিনীপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোশীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত ডবলিউ ডি এন্ট সাহেব।

আসিষ্টাণ্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জীবিত আর ডবলিউ কালান্দল সাহেব।

ডাক্তার জীবিত বাবু বাবুরাম বন্দ্যোপাধ্যায়।

জমীন্দার ও উকীল জীবিত বাবু যোগেন্দ্রনাথ রাই।

যেদিনীপুর কালেক্টর দ্বিতীয় শিফক জীবিত বাবু শ্যামাচরণ দাস।

জমীন্দার ও মহাজন জীবিত বাবু রামাশিস দত্ত।

উকীল ও আমদানীর জীবিত বাবু চন্দ্রমোহন মিত্র।

জমীন্দার ও মহাজন জীবিত বাবু ঞ্চিন্দ্রনাথ কুণ্ডু।

জমীন্দার কার্যাব্যক্ষ জীবিত বাবু যদুনাথ বসু।

উকীল ও ডাক্তার জীবিত মৌলবী মহম্মদ আলি।

১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।—হাবড়া মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের কাবজার সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর জীবিত জে. এ. পিলচর সাহেবকে ১৮৮১-৮২ সালের নিমিত্ত আপনাদের প্রতিনিধি সভাপতির পদে মনোনীত করাতে জীবিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

পঞ্চকর বিষয়ক — ১৮৮১ সাল ১ আগষ্ট।—জীবিত রাই মির্জাউল্লাহ বসু বাহাদুর বালেশ্বর জিলায় অন্তর্গত ভদ্রকের শাখাপঞ্চকর কমিটীর প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ কক্কেল  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ১৩ আগষ্ট।—গত জুন মাসের ২৪ তারিখের বাঙ্গলা গবর্নমেন্ট গেজেটে দ্বিতীয় খণ্ডের ৫৬৭ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত ঐ মাসের ৬ তারিখের বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া ১৮৮১ সালের ১৮ আগস্টে চিকিৎসা ব্যবস্থার যে পরীক্ষা হয় তাহাতে উক্তী সিবিল হস্পিটাল আসিষ্টাণ্টদের নিম্নলিখিত নিম্নলিখিত সাংসদগণের অবগদার্থে প্রকাশ করা গেল।

| নাম।                       | যে স্থানে নিযুক্ত।   | প্রতিজ্ঞার তারিখ।       | যেদ্বারা। | পদের তারিখ।       | গবর্নমেন্টের ১৮৬৮ সালে ৭ জুলাই বঙ্গের ২৪ জুন ১৮৭৩ সালের ২৫ নং অর্ডিন্যান্সের ২৫ নং আইন অনুযায়ী প্রদত্ত ইংরেজী ভাষায় লিখিত মর্মেতাজিবি। | মন্তব্য।               |
|----------------------------|--|-------------------------|-----------|-------------------|--|------------------------|
| সিবিল হস্পিটাল আসিষ্টাণ্ট। |  |                         |           |                   |  |                        |
| জীবিত হারিকানাথ দাস        | ভাঙ্গলপুরের নব্বই জেন হস্পিটালে  | ১৮৭০ সাল ১২ জুলাই       | দ্বিতীয়  | ১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট |  |                        |
| রামকুমার চক্রবর্তী         | বী ভূমের পৌলীস হস্পিটালে   | ১৮৭৪ সাল ১৮ ফার্চ       | ঐ         | ঐ                 |  |                        |
| বনওয়ারীলাল চন্দ্র         | বীরভূমের অন্তর্গত বেঙ্গল পুরের হাউজ ঐক্যস্থানে                                   | ১৮৭১ সাল ০ জুন          | ঐ         | ঐ                 |  |                        |
| কৃষ্ণচন্দ্র দাস            | বনোয়ারের অন্তর্গত নড়াইল মহকুমায় ও ঐক্যস্থানে                                  | ১৮৭৭ সাল ২০ ফেব্রুয়ারি | ঐ         | ঐ                 |  |                        |
| উৎকলচন্দ্র দাস             | বনোয়ারের অন্তর্গত জীবিত পুরের হাউজ ঐক্যস্থানে                                   | ১৮৬১ সাল ১৭ আগস্ট       | প্রথম     | ঐ                 |  |                        |
| স্বর্গদেব ডাক্তার          | বনোয়ারের অন্তর্গত খুলনা মহকুমায় ও ঐক্যস্থানে                                   | ১৮৬৪ সালের ৬ ডিসেম্বর   | ঐ         | ঐ                 |  |                        |
| আমদাচন্দ্র দাস             | বঙ্গদেশের উত্তর দিগের হেট রেলওয়ে ট্রাভিলিং সিবিল হস্পিটাল আসিষ্টাণ্ট নৈরুতপুরে। | ১৮৭৪ সাল ১৭ ফেব্রুয়ারি | দ্বিতীয়  | ঐ                 |  |                        |
| গৌরমোহন দাস                | করীমপুরের অন্তর্গত পৌলীস ঐক্যস্থানে  | ১৮৭০ সাল ১২ জুলাই       | ঐ         | ঐ                 | ১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট  | দ্বিতীয়বার পরীক্ষায়। |
| হারিকানাথ ঘোষ              | যেদিনীপুরের অন্তর্গত জীবিত পুর ঐক্যস্থানে  | ১৮৭১ সাল ৩ আগস্ট        | প্রথম     | ঐ                 |  |                        |
| যশচন্দ্র রাই               | যেদিনীপুরের অন্তর্গত কী-সাই বণ্ডের অসলেন্দু বাণ্য বিভাগে।                        | ১৮৭০ সাল ০ নবেম্বর      | দ্বিতীয়  | ঐ                 |  |                        |

এচ এম, কিশা,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

**ROAD CESS NOTIFICATION**  
**DISTRICT OF DACCA**

*The 16th August 1881*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Dacca have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at two maximum rate of six pies or two pice, on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

**JUDICIAL DEPARTMENT**

No 3434 A

*The 10th August 1881*—The following gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Jhenidah Bench in the district of Jessore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class—

Baboo Jogendra Nath Sircar Vakil | Kamuddin Joardar Talookdar  
Munshi Iradutoollah, Mazoomdar

Baboo Ragburam Hazra, Zemindar and Talookdar, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench in the district of Bankoora and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

*The 11th August 1881*—Baboo Murah Lal Roy is appointed to be an Honorary Magistrate for the Contai Bench in the district of Midnapore and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

*The 16th August 1881*—Baboo Shoodhungshoo Bhoosun Roy Moonsif of Seetamurhee in the district of Mozufferpore, is appointed to be a Moonsif in the district of Backergunge, and to be ordinarily stationed at Perozepore.

Baboo Kupali Prasunno Mookerjee M.A. and B.L. is appointed to act, until further orders as a Moonsif in the district of Mozufferpore and to be ordinarily stationed at Seetamurhee

Baboo Benode Behary Mitter, Moonsif of Comillah in the district of Tipperah, on leave is appointed to be a Moonsif in the district of Dacca and to be ordinarily stationed at Manickgunge with effect from the date on which Baboo Kishna Behary Mookerjee retires

Baboo Benode Behary Mitter is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 25

Mr W. R. Bright Assistant Magistrate and Collector Patna, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Mr D. J. Macpherson Assistant Magistrate and Collector, in charge of the Seetamurhee Division of the Mozufferpore District, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

Mr Macpherson is appointed under the provisions of Section 3, Act II of 1869 to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant Governor's control

Mr E. W. Collin Assistant Magistrate and Collector 24 Pergunnahs, is appointed under the provisions of Section 3 Act II of 1869 to act as a Justice of the Peace within the territories under the Lieutenant Governor's control

**LEAVE OF ABSENCE TO MUNSIFS**—*The 10th August 1881*—Baboo Koylash Chunder Mozoomdar 1st Munsif of Moofutgunge in the district of Furreedpore, is allowed leave of absence for 15 days, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 21st August 1881

Baboo Atri Chundra Ghose 1st Munsif of Narail in the district of Jessore is allowed leave of absence for one month, under Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

Baboo Kahi Prasanna Bose, a Munsif of Perozepore, in the district of Backergunge, is allowed leave of absence for one month and 10 days under note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

[Government Gazette, 23rd August, 1881]

ঢাকা জিলায়

পঞ্চকর বিবরণক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ আগষ্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ঢাকা জিলায় পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী দুটির বার্ষিক মূল্যের উপর অতুল্য হারে অর্থাৎ টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত হার দেশজাতের কৃষিকার্যের সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের অবগতার্থে তাহা এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম, কিল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং, সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৩৬৩৪ A মন্তর ।\*

১৮৮১ সাল ১০ আগষ্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা যশোহর জিলায় অন্তর্গত যিমিচছ বেঞ্চে অর্থাৎ জিলায় পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী দুটির বার্ষিক মূল্যের উপর অতুল্য হারে অর্থাৎ টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত হার দেশজাতের কৃষিকার্যের সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের অবগতার্থে তাহা এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

উকীল জিহুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ সরকার । । ডালুকদার জিহুত কারমুদ্দীন জোরারদার ।

জিহুত মুন্সী ইরাদতুল্লা মজুমদার ।

ডীসাব ও ডালুকদার জিহুত বাবু রঘুবাম দাসরা বাঁকুড়া জিলায় অন্তর্গত বিহুপুর বেঞ্চে অর্থাৎ জিলায় পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী দুটির বার্ষিক মূল্যের উপর অতুল্য হারে অর্থাৎ টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত হার দেশজাতের কৃষিকার্যের সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের অবগতার্থে তাহা এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

১৮৮১ সাল ১১ আগষ্ট ।—জিহুত বাবু মুরলীলাল রায় মেদনীপুর জিলায় অন্তর্গত কীতি বেঞ্চে অর্থাৎ জিলায় পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী দুটির বার্ষিক মূল্যের উপর অতুল্য হারে অর্থাৎ টাকা প্রতি ১০ দুই পয়সা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, উক্ত হার দেশজাতের কৃষিকার্যের সাহেব কর্তৃক অনুমোদিত হওয়াতে সাধারণের অবগতার্থে তাহা এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

১৮৮১ সাল ১৬ আগষ্ট ।—মজুমদারপুর জিলায় অন্তর্গত সীতামতীর মুনসেফ জিহুত বাবু সুধাংশুচন্দ্র রায় বাকরগঞ্জ জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্য পিরোজপুরে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু কপালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায়, এম, এ ও বি, এল, যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, মজুমদারপুর জিলায় মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্য সীতামতীতে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু কৃষ্ণবিহারী মুখোপাধ্যায়ের কর্ম হইতে অপর একজনের তারিখ অবধি ত্রিপুরা জিলায় অন্তর্গত কমিটার জুটীগ্রাম মুনসেফ জিহুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র ঢাকা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্য মানিকগঞ্জে অবস্থাপিত হইবেন ।

জিহুত বাবু বিনোদবিহারী মিত্র ছোট আমালতের বিচারী ২৫৭ টাকা পর্য্যন্ত মূল্যের মোকদমার বিচার করণার্থে ছোট আমালতের জজের কর্মতা পাইলেন ।

পাটনার আসিষ্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডবলিউ অর ব্রাইট সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কর্মতা পাইলেন ।

মজুমদারপুর জিলায় অন্তর্গত সীতামতী মহকুমার কর্ণীর অধিকতা ডরাগ্রাম আসিষ্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডি এম বাকরমস সাহেব কোজদারী মোকদমার কাগজপালী বিবরণক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সরাসরী বিচার করিবার কর্মতা পাইলেন ।

জিহুত মাজুমদার সাহেব জিহুত সেন্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেবের শাসনাধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তিবর্ধক ৩টিমের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

২৪ শ্রীমদার আসিষ্টান্ট মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডি ডবলিউ কলিন সাহেব, জিহুত সেন্টেমেণ্ট গবর্নর সাহেবের শাসন ধীন দেশে ১৮৬৯ সালের ২ আইনের ৩ ধারার বিধানমতে শাস্তিবর্ধক ৩টিমের কর্মতা পাইলেন ।

মুনসেফের জুটী ।—১৮৮১ সাল ১০ আগষ্ট ।—করীমপুর জিলায় অন্তর্গত মুনসেফগঞ্জের প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু টকনাচন্দ্র মজুমদার সিভিল কাগ্যকরকনের জুটী বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৩ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ আগষ্ট অবধি পনের দিনের জুটী পাইলেন ।

যশোহর জিলায় অন্তর্গত বেকাইলের প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু অতুলচন্দ্র ঘোষ যে তারিখে জুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কাগ্যকরকনের জুটী বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের জুটী পাইলেন ।

বাকরগঞ্জ জিলায় অন্তর্গত পিরোজপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু কালীপ্রসন্ন বহু যে তারিখে জুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কাগ্যকরকনের জুটী বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে এক মাসের জুটী পাইলেন ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৩ আগষ্ট ।]

*The 13th August 1881* The leave for one month and 10 days under Rule 1 Section 72 of the Civil Leave Code granted to Baboo Shyam Lal Halder Munsif of Khoolna in the district of Jessore on the 8th July 1881 is commuted to leave under the note to Rule 1, Section 72 of that Code

HORACE A. COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 10th August 1881*—Under the provisions of Section 8 of the Code of Civil Procedure (Act V of 1877) the Lieutenant Governor extends Section 274 of the said Code to the Calcutta Court of Small Causes

HORACE A. COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

### PUBLIC WORKS DEPARTMENT—BENGAL

*The 11th August 1881*

*No 227 —Notification*—The services of Baboo Kally Prosono Mookerjee Assistant Engineer Second Grade Bhagulpore Division are temporarily placed at the disposal of the Commissioner Patna Division for employment as District Engineer of the Patna Road Less Committee during the absence of Mr A. M. Salmon or until further orders

*The 13th August 1881*

*No 228 —Leave*—Baboo Krith Chunder Chowdry Assistant Engineer Second Grade Coxsae Division is granted privilege leave for one month under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from such date as he may avail himself of it

*The 10th August 1881*

*No 229 —Lieutenant G. F. Wilson* Assistant Engineer First Grade Tirhoot State Railway is granted one month's privilege leave with effect from 1st September 1881 or such subsequent date as he may avail himself of it

*No 230 —Mr W. M. Johnston* Traffic Superintendent Tirhoot and Patna Gya State Railways has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India four months leave in continuation of the leave granted him in notification No 155 of the 5th June 1880

*No 231 —Posting*—With reference to Government of India Public Works Department Notification No 221 dated the 10th June 1881 Baboo Bhoobun Mohun Bose Assistant Engineer First Grade reported his arrival at Calcutta on the afternoon of the 13th August 1881, and is posted to the Bhagulpore Division

#### RAILWAY

*The 10th August 1881*

*No 232 —Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the public expense for a public purpose viz for the extension of the Northern Bengal State Railway from the old ghât station at Sara southward along the river Ganges to a more suitable site on its bank it is hereby declared that for the above purpose a strip of land about 2 miles and 820 feet in length with a width varying from 67 feet to 912 feet passing through the undermentioned villages in the district of Fubna is required

The declaration is made under the provisions of Section 6 of Act V of 1870 to all whom it may concern

N. I. I.  
Brahmanngram  
Sara  
Rooppore

N. I. I. Jergun  
Nizirpore  
Pazoorush  
Islimpore

N. I. I. I. I.

} Pubna

G. F. L. S. N. I. I. I. I. I.

Asst Secy to the Govt of Bengal, P. W. Dept

১৮৮১ সাল ৩ আগস্ট ।— যশোহর জিলায় অন্তর্গত খুলনার মুনসেফ শ্রীযুক্ত বাবু শ্যামলাল দাস দ্বারা সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭২ ধারার ১ প্রকরণমতে যে এক মাস মাল নিম্নের ছুটি পান - তাহা উক্ত বিধি ৭২ ধারার ১ প্রকরণের অন্তর্গত ছুটি বলিয়া গণ্য করা গেল ।

চাৰ্জ এ কন্ট্রোল ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১০ আগস্ট ।— শ্রীযুক্ত সেক্রেটারী গবর্ণর সাহেব দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক ১৮৭৭ সালের ১০ আইনের ৮ ধারার বিধানমতে উক্ত আইনের ২২৪ ধারা কলিকাতার ছোট আদালতে প্রচলিত করিলেন ।

চাৰ্জ এ কন্ট্রোল

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী

### বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট ।

২২৭ নম্বর ।— বিজ্ঞাপন ।— শ্রীযুক্ত এ এল সালেমন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুলিপিভিত্তিক অথবা যাবৎ অন্য আদালত দ্বারা ডাঙ্গলপুর থানার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুক্ত বাবু কালীপ্রসন্ন মুখোপাধ্যায় পাটনার পবকর কামতীর ডিষ্ট্রিক্ট ইঞ্জিনিয়ারদ্বারা নিযুক্ত হওমার্বে পাটনা থানার কমিশনার সাহেবের আজ্ঞাধানে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ আগস্ট ।

২২৮ নম্বর ।— ছুটি ।— কলিকাতা থানার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুক্ত বাবু জীর্জিঞ্জ চৌধুরী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১৩৬ ধারামতে এক মাসের অন্তর্গত ছুটি পাটলেন ।

১৮৮১ সাল ১৫ আগস্ট ।

২২৯ নম্বর ।— বিজ্ঞাপন ।— শ্রীযুক্ত এ এল সালেমন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুলিপিভিত্তিক অথবা যাবৎ অন্য আদালত দ্বারা ডাঙ্গলপুর থানার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুক্ত বাবু জীর্জিঞ্জ চৌধুরী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১৩৬ ধারামতে এক মাসের অন্তর্গত ছুটি পাটলেন ।

২৩০ নম্বর ।— বিজ্ঞাপন ।— শ্রীযুক্ত এ এল সালেমন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুলিপিভিত্তিক অথবা যাবৎ অন্য আদালত দ্বারা ডাঙ্গলপুর থানার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুক্ত বাবু জীর্জিঞ্জ চৌধুরী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১৩৬ ধারামতে এক মাসের অন্তর্গত ছুটি পাটলেন ।

২৩১ নম্বর ।— বিজ্ঞাপন ।— শ্রীযুক্ত এ এল সালেমন সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুলিপিভিত্তিক অথবা যাবৎ অন্য আদালত দ্বারা ডাঙ্গলপুর থানার দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুক্ত বাবু জীর্জিঞ্জ চৌধুরী যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১৩৬ ধারামতে এক মাসের অন্তর্গত ছুটি পাটলেন ।

বলগেয়ে বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট ।

২৩২ নম্বর ।— বিজ্ঞাপন ।— রাজকীয় কার্যের নিমিত্ত অর্থাৎ সরার পুরাণন দাট কন্ট্রোল হইতে সন্ধিগ্ধমুখে গজাননীর সাজ ২ উক্ত মদীর ডেপুটি সার্জান্ট সুবোধ দাস পর্ষদে বঙ্গদেশের উত্তর দিকের স্টেট রেলওয়ে রক্ষণ করিবার জন্যে বাঙ্গালার অর্থদায় গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি মণ্ডলা আদায়ক বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত সেক্রেটারী গবর্ণর সাহেবের নিকট এক কথা প্রকাশ হও তে এই মাস মে ৩১ গেল । পূর্বেকার কার্যের নিমিত্ত পা সাজিলায় অন্তর্গত নিম্নলিখিত কএক গ্রামের মধ্যে ২ মাইল ৮২০ ফুট দীর্ঘ ও ৬৭ অবধি ৯১২ ফুট পাতাল প্রান্ত একখণ্ড ভূমির প্রাধিকার ।

উক্ত ভূমিতে মাফাদেন সম্পর্ক থাকে তাহাটের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্যাস দেওয়া গেল ।

গ্রামের নাম ।

এ অঞ্চলের নাম ।

সার ।

কপপুর ।

পত্তনস্বর নাম ।

মাজিকপুর ।

সজুরাম ।

ইসলামপুর ।

জিলায় নাম ।

} পানস ।

জি এক, ই এস মীল মেডর এম এস সি

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১১ আগস্ট ।]







# গবর্ণমেন্ট গেজেট।

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।

সপ্তম খণ্ড।

হাই কোর্টের ও বে বন্ডি বোর্ডের আজ্ঞাপত্র।

বঙ্গদেশ হাই কোর্ট উলিয়ম বাজধানী হাই কোর্টের আদেশ যতে প্রচাষিত সবকান্য।

দেওয়ানী।

০ নম্বর বিধি। ১৮৮১ সাল ১৮ মে।

এবেট ও ধন্যাকাফ তা নিয়মক ৮ সাং ১৭৫ আইন বিধিবদ্ধ হওয়াতে দেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকারি অর্ডার নিম্নলিখিত পরিবর্তন করা আবশ্যিক।

৩ অধ্যায়ের ১২৮ পৃষ্ঠায় ' ৮৭০ সালের ২১ আইন ' এই কথা পরিবর্তিত ' ১৮৮১ সালের ৫ আইন ' এই কথা দিতে হইবে।

১৫৭ পৃষ্ঠায় ৪ নং পাঠের শিরোনামে ' ৮৬৫ সালের ০ আইনের ৩১ খণ্ডের এই কথা পরিবর্তিত ' ১৮৮১ সালের ৫ আইনের ৫ অধ্যায়ের ৪৮ কপিট্রি দিতে হইবে।

দেওয়ানী।

নম্বর সবকালব অর্ডার। ১৮৮১ সাল ১৯ মে।

টাকা লইবার ও দিবার বিধি ৫০ পৃষ্ঠায় তুল্য দেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকারি অর্ডার ৮৬ পৃষ্ঠায় ৩ অধ্যায়ের ৮ নং পাঠের প্রথম খণ্ডের ২ মতের শীর্ষকে " আদালতের নম্বর ও তারিখ " এই কথা পরিবর্তিত " আদালতের তারিখ " এই কথা দিতে হইবে।

দেওয়ানী।

১১ নম্বর সরকারি অর্ডার। ১৮৮১ সাল ২০ মে।

দেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকারি অর্ডার ৩০৯ পৃষ্ঠায় ৫ অধ্যায়ের ৫০ ধারার ২ প্রকরণের ( ক ) কথা পরিবর্তিত নিম্নলিখিত কথা দিতে হইবে।

( ক ) যে সকল খাজানার মোকদ্দম কোন বাণিজ্যের বা প্রকার খাজানা হুক্মি বা পরিবর্তন করা বা স্বত্ব মতি প্রাধিকার কিম্বা ভূমির স্বত্ব সঞ্চার বা ভূমিগত কোন স্বার্থ সংক্রান্ত বা ভবিষ্যতের দায়বদ্ধতার বিষয় পক্ষদ্বয়ের মধ্যকার কোন প্রাথমিক নিষ্পত্তি না হইয়া থাকে সেই সকল মোকদ্দম ' টাকা বা ক্ষতিপূরণ পাওয়ার কিম্বা অস্থায়ী সম্পত্তি চুক্তি চুক্তি অনুসারে বিশেষমা ৩ কাণ্ড হইবার কিম্বা অস্থায়ী সম্পত্তি নিরূপণ পাওয়ার মোকদ্দম ' ৩৭২ নং।

এই অংশ ১৮৮১ সালের ২ মে ১২ নং সরকারি অর্ডার দ্বারা যোজিত হইয়াছে।

দেওয়ানী।

২০ নম্বর বিধি। ১৮৮১ সাল ০ মে।

দেওয়ানী সাধারণ বিধি ও সরকারি অর্ডার ২৩৫ পৃষ্ঠায় ৫ অধ্যায়ের ১০ ধারার ৪ প্রকরণে—

৩য় প্রকরণে পেমেন্ট ৫৭ টাকা।

২য় প্রকরণে পেমেন্ট ৬৭ "।

এই কথা পরিবর্তিত

২য় প্রকরণে পেমেন্ট ৩৭ "।

এই কথা দিতে হইবে।

১৮৮১ সালের ২০ মে ৩ নং বিধিক্রমে ৩য় প্রকরণে পেমেন্ট উঠাইয়া দেওয়া গিয়াছে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগষ্ট।]

# রাজস্ব বিষয়ক সরকারি সনাক্তকরণ ।

১৮৮১ সাল কেব্রুয়ারি মাস ।

মাস বস খ্রীস্ট এচ, এল ডাব্লিউর সাহেব ।

নম্বর ।

বোর্ডের বিধিপত্রের সূত্রমত সনাক্তকরণের ১ বালায়ের ২০ পৃষ্ঠার ১ অধ্যায়ের ৯ পরিচ্ছেদের ১০ ধারায় নিম্নলিখিত কথাগুলি যোগ করি গেল —

১। খাজানামান বা মহকুমার খাজানামানার তার লইবার সময় তারপ্রদানকারী কর্মচারির বেধিয়া পুর্নিকিতে দেওয়া আশংক যে কর্মচারির নিম্নেই হইতে তারপ্রদান করা হইল তিনি আসল এবং সকল দুইপ্রশ্ন চাবী ওয়ার অধিকারে সমর্পণ করি হইলেন ।

২। বোর্ড খণ্ডের কমিশ্যনরদিগকে অনুরোধ করিতেছেন যে তাহা দিগের বিভাগস্থ খাজানামান এবং মহকুমার খাজানামান তার তারপ্রাপ্ত কর্মচারিগণের নিম্নেই বিধি অনুমোদিত দুইপ্রশ্ন চাবী আছে কিনা এখন বিশেষ করিয়া বিপোর্ট করিবেন যদি না খণ্ডে প্রত্যেক স্থলে তাহার কারণ বর্ণনা করিতে হইবে ।

২ নম্বর ।

১৮৮০ সালের ১ নবেম্বরের ১ অধ্যায়ের ১৮ নম্বর  
১৮ সালের ১৮ ডিসেম্বরের  
৩৪২৫ ১৮০০ L R নং ।  
পাশ্চাত্য গবর্ণমেন্টের আফ্রা উপসাগর রাজ্যস্থাপিত  
এবং ক্রোড়কৃত মহালেও জাবদানে নিযুক্ত কর্মকারকদিগের উপ  
দেশার্থ বিধি ৪ পৃষ্ঠার তৃতীয় পরিচ্ছেদে নিম্নলিখিত বিধি ও ক  
ধারা নথি খা যোগ করিতে হইবে ।

৩। যে সকল কর্মচারির নাম গেজেটে উঠে তাহার যে কোন পদাভিহিত হইল না কেন কেহ পূর্বে গবর্ণ  
মেন্টের অনুমোদন না লইয়া মহালের কাগজাদিতে নিযুক্ত হইতে পারিবেন না । কিন্তু পাকা বন্দোবস্ত হইবার  
পূর্বে পর্যন্ত যদি কালেক্টর রাজ্যস্থাপিত বিষয়েও জাবদানে অন্য কিছু দিগের হস্ত কোন কাগজ বন্দোবস্ত করেন কিংবা  
তত্ত্বাবধানে কোন গবর্ণমেন্ট কর্মচারীকে উক্ত মহালেও তার লইবার জন্য নিযুক্ত করেন তাহাতে কোন আপত্তি  
হইবে না ।

অত্যন্ত বড় মহাল বা ভৌমিক অংশ সর্বত্র যে সকল দৌর গবর্ণমেন্টের চাকরি করে না তাহারিগকে নিযুক্ত করিতে  
চেষ্টা করা উচিত । যে কোন স্থান হইক না কেন যে সকল কর্মচারীর নাম গেজেটে উঠে তাহারিগকে নিযুক্ত করিতে  
হইলে বন্দোবস্ত করিবার তার গবর্ণমেন্টের থাকিবে তাহা গবর্ণমেন্ট আদেশ দ্বারা লোককে ছাড়িয়া দেওয়া হইতে  
পারে । কিন্তু যখন যে স্থলে উপযুক্ত বোধে কমিশ্যনরের বোর্ডে যেরূপ অনুরোধ করিয়া থাকেন সেইরূপ করিতে  
থাকিবেন । যে সকল লোকের নাম গেজেটে উঠে তাহা হস্তে নিযুক্ত করিবার উপরিপাতিত নিয়ম আদেশাদিগকে অথবা  
যাচারিগের নাম গেজেটে উঠে না তাহারিগকে নিযুক্ত করিবার জন্য থাকিবে না ।

৩ নম্বর ।

১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ২ নম্বর বোর্ডের সরকারি সনাক্তকরণের উল্লিখিত ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইন  
অনুযায়ী বোর্ডের কর সনাক্তকরণের বিধি ১১ পরিচ্ছেদের ২ ধারায় শেষে নিম্নলিখিত কথাগুলি যোগ করা  
করিতে হইবে —

প্রত্যেক পরবর্তী বঙ্গীয় আইন অনুযায়ী মাসে এই প্রকার রিপোর্ট দিতে হইবে ।

৪ নম্বর ।

সমসাময়িক সনাক্ত প্রতিবাদী এবং মহাবীরপ্রদান সিংহ নিগর বাসিন্দা বোকদমার বিচারকালে  
প্রিভিকৌন্সিল যে নিয়ম বর্ণিত দিঘাছেন (যাহা বেঙ্গল লাইব্রেরির ১২ বালায়ের ২২১ পৃষ্ঠার রিপোর্ট  
হইয়াছে) বোর্ডের বিশ্বাস এই যে আমেরিক সমরে সেও নিয়ম অনুসারে কার্য হইল না এই জন্য বোর্ডের  
ইচ্ছা যে রাজস্ব সনাক্ত কর্মচারিগণ এই নিয়মের প্রতি সূচি বাধিয়া চলেন । সেই নিয়ম এই যে কোন  
মহাল বিক্রয় হইবার পূর্বে কোমন্সাল ম্যাজিস্ত্রী করিবার আদেশসূচক ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের  
৫ ধারায় যে তৃতীয় প্রকরণ আছে যে স্থলে দেওয়ানী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিষয়ক আইন অনুসারে  
কোন মহাল বা তাহার কোন অংশ ক্রোক করা যায় সেই স্থলে এই মহালাদি যদি দেমা পরিশোধের জন্য  
ক্রীড়িত থাকে তবৎ সরকারি সনাক্তকরণে নিযুক্ত কার্যাদ্যক্ষের হস্তে থাকে তাহা হইলেও এই প্রকরণ থাকিবে ।

৫ নম্বর ।

গবর্ণমেন্ট মহালের একজন তহসীলদারের তহসীল তসদুক করা সম্বন্ধে সপ্রতি যে লেখালেখী হয়  
তাহার যে অংশে জিনার কল্লপকদের দারিদ্র্য সম্বন্ধীয় কথা আছে তাহার প্রতি বিশেষত বোর্ড গবর্ণমেন্টে  
যেপত্র লিখেন তাহার আদর্শ প্রকরণের প্রাপ্ত, মনোযোগ আকর্ষণ করা বোর্ডের ইচ্ছা ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৩ আগস্ট ]

বোর্ড হইতে গণপদেণ্টে সিদ্ধি ১৮০ সালের ডিসেম্বর মাসের ২৮ তারিখের ৮০২ A নম্বরের পত্রের উক্ত অংশ।

১। যখন বর্তমান কালেক্টর সাইমন জি. ডি. মিলেইন যে একজন বিশেষ ডেপুটী কালেক্টরের হাতে তহসীল বিভাগের ভার আছে এবং বোধ হয় তিনি যখনে স্থির করিলেন গণপদেণ্টে মহাসেব সাফায়ে নব্বন্ধে বন্দোবস্তের দায়িত্ব গ্রহণ করার নাই। কোন কালেক্টরের পক্ষে এইরূপ স্থির করিয়া নিশ্চিত থাকা অতি অসম্ভব কথা। জিলার কর্তৃপক্ষের কোন শাসন নব্বন্ধের বিভাগের কোন পদে বসিলে অধীনস্থ একজন ডেপুটী কালেক্টর এই বিভাগের অব্যবহিত ভারপ্রাপ্ত বলিয়া নিজের কোন হাত ছিল না বলিয়া বলেন ইদানীং জিলার কর্তৃপক্ষসিগেব এ প্রকার ব্যবহারের বিষয় বোর্ড যে এই সর্ব প্রথম বলিতেছেন এরূপ নহে।

২। জিলার প্রধান রাজস্ব কর্মচারীর উপর যে সমস্ত ভার পড়ে তাঁহার মধ্যে এই কাজটি কি ও কাজটি কালেক্টর নিজেকে করিবেন বলিয়া নিষেধ করা যে সামান্যতম একথা বোর্ড কখনোই নির্দিষ্ট সহকারে ব্যবহার বিনিয়োগের। অর্থাৎ বলেন যে কালেক্টরের উপর যেসকল কার্যভার পড়ে সেই সমুদায়ের দায়িত্ব গ্রহণ করিবার একমাত্র উপায় এই আছে যে তিনি অংশ ইচ্ছামিত আশ্রয় বিবেচনা অনুসারে অধীনস্থগণের প্রতি প্রত্যাশা কর্তব্যের সমস্ত ভার নিজে পারিবেন কিন্তু যে কল হয় তাঁহার উদ্ভাবন করা ও সবশেষে প্রাপ্ত সম্পূর্ণ দায়িত্ব তাঁহার উপর থাকিবে। এই কালেক্টর বেরূপ আপত্তি করিয়াছেন তাঁহা প্রমাণ করিতে গেলে এ প্রণালীতে কার্য করিব নব্বন্ধে চেষ্টা বিফল হইয়া যাইবে। যদিও জিলার কর্তৃপক্ষের কোন কোন কার্য সম্পাদনের ভর অধঃস্থ মিস্ত্রির প্রতি সমর্পণ করিতে পেরেন তথাপি তাঁহারা যে উদ্ভাবনের শাসনে ক্রম গতি দোষ ঘটিলে সে দায়িত্ব হইতে অব্যাহতি পাইতে পারে নতুবা একথা তাঁহাদের মনে বড় দৃঢ়তাপে অঙ্কিত হয় ততই ভাল।

৩। রাজস্ব সংগ্রহ করাই কালেক্টরের প্রধান কর্তব্য কর্ম এবং এ বিষয়ের দায়িত্ব তিনি অন্যান্য উপর সমর্পণ করিতে পারেন না। এই বিভাগের উন্নয়ন ও উদ্ভাবনের জন্য তাঁহার সর্বদা বিশেষ মনোযোগ দেওয়া ও নিজে ব্যবহার পরীক্ষা করিয়া দেখা আবশ্যিক এবং ইহা অপেক্ষাও যে সকল হিসাব ও রিটার্ন জরুরি করা হয় তাহা ঠিক কি না নির্ণয় করিবার জন্য প্রাথমিক অবলম্বন করা আবশ্যিক।

১১। কালেক্টর নিরুত্তরিত সমস্ত টাঁকাবন্ড পরীক্ষা করিয়া বেরূপ হিসাব রাখা হয় তাহার মধ্যে কিছু মোহ দেখিবে না। পাটেল ইহা জামদারী স্বীকার করি কিন্তু বোর্ডে ধারণা এই যে যখন অনেক বাকী পড়ায় ত প্রতি মনোযোগ পড়িল ত যখন কালেক্টর উদ্যত করিতে লাগিলেন তখন লক্ষ্যে চাপা দিয়া তহসীলদারকে সেই বাকী লাক করিয়া লইতে দেওয়া উচিত হয় নাই কারণ একবার লক্ষ্য হইলেই আবিষ্কৃত হইয়া যাইত কল দায়িত্ব ইহা সমাধান হইয়াছে।

১২। যদিও বোর্ড যে ঘটনা ঘটাইয়াছে তাহার দায়িত্ব হইতে কালেক্টরকে অব্যাহতি দিতে পারেন না তথাপি তাঁহাদের আশ্রয় এই যে খাস মহালের জন্য আদায়ের অর্থ ও তাঁহাদের কর্মচারকদিগের কার্যপ্রণালীর উপর ভালরূপ তত্ত্বাবধান ও দৃষ্টি রাখা বিষয়ে যে তিনি একাই অধ্যবসায়ী এরূপ নহে। এই বিষয় অংশ দিন হইল গণপদেণ্টে টর দৃষ্টি পড়িয়াছে। এ কালেক্টর সাহেবের এসব লক্ষ্যে যে দায়িত্ব কল কোন কিছু অংশ দিন হইল সে সকল বিশেষ আদেশ এবং প্রত্যাশা করা প্রভৃতি হইয়াছে তাহার পর কেহ ইহা অপেক্ষাও অপরাধমোহী হইলে তাঁহার মোহ তরুণ হইবে।

বোর্ডের আতি ৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৪ তারিখের ৩০২ নম্বর গণপদেণ্টের আঁজা হইতে

উক্ত অংশ।

৩। খাস তহসীল বিভাগের তত্ত্বাবধানে অধম যোগ সমস্ত কালেক্টর যে কৈকিরং বিদ্যাহীন তাহা গ্রহণ হইতে পারে না এ বিষয়ে বোর্ড এবং কমিশ্যনরের লিখিত স্মিত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব একমত। একজন ডেপুটী কালেক্টর কোন বিভাগের ভারপ্রাপ্ত হইয়াছেন বলিয়া কালেক্টর যে সে বিভাগের দায়িত্ব হইতে অব্যাহতি পাইতে পারেন এম আপত্তি অগ্রাহ্য করিয়া বোর্ড ভালই করিয়াছেন। কালেক্টর যে এক রূপ জিলার রাজস্ব বন্দোবস্ত নব্বন্ধের অত্যন্ত বিভাগে চক্ষু। সুস্থক সমস্ত কার্য সমস্ত নিজে সম্পাদন করিয়া চিঠিতে পাঠান না একথা তাহাকেও বুঝ করা নিতে হইবে না। কিন্তু কালেক্টরের কার্য এই তিনি সকল বিভাগের কর্মচারীদিগকে উপদেশ দিবেন তাহা দেখে শুধু কাঁচ। সকল উদ্যত করিবেন এবং তাহাদের কার্যপ্রণালীর তত্ত্বাবধান করিবেন। যদি কালেক্টরের অধীনস্থ লোকের কোন যে তিনি কার্যপ্রণালীর সকল বিভাগের উপরে নজর রাখেন তাহা হইলে শুধু সেই জানা থাকতেই কাল ভালরূপে চলা উচিত। বোর্ড যে বলিয়াছেন কালেক্টর বেরূপ আপত্তি করিয়াছেন সে আপত্তি প্রমাণ করিতে গেলে এ প্রণালী অনুসারে কার্য করিবার সমস্ত চেষ্টা বিফল হইয়া যাইবে ইহা বোধ করা। কালেক্টর যে আর এক আপত্তি করিয়াছেন যে তিনি উপস্থিত ক্ষণে কোন ক্ষমতা পাওয়ার প্রত্যাশা করিতে পারেন নাই এ আপত্তিও প্রমাণ হইতে পারে না। যখন প্রায়তি বন্দোবস্তের প্রদেশে ১৮৭৯ সালের জুন মাসে যে বৈদ্যসেব সাহেবের দায়িত্ব গ্রহণ করিয়া একজন অধঃস্থ বাকী দেখান হইয়াছিল তখন সেই তাহার দৃষ্ট। যদি তিনি তাঁহার বেরূপ উচিত ছিল তাঁহার কারণ অনুসন্ধানের জন্য পরিচয় কাঁচেন তাহা হইলে কোথায় গোপন ছিল অসম্মানে হইতে পারিতেন।

জি. সি. সি. বকরাও সাহেব।

৬ ময় ১৮৮১।

বোর্ডের আঁজাবী বিধি A চিত্রিত ফ্রোডপাত্রে বাহির তাঁটির লাইসেন্সের ২৫ নং পাঠে নিম্নলিখিত পরিবর্তন করা হইয়াছে।

এ পাঠের ৮ প্রকরণে বাহ্যিকের প্রত্যেক লোককে মোকদ্দমে আশ্রয় দিবেন না এই কথা পরিবর্তন কোন মাতল লোককে মোকদ্দমে থাকিতে দিবেন না এই কথা দিতে হইবে।

২। এ পাঠের ৯ প্রকরণে সুবাসনা এই শব্দের পূর্বে হাতলাদি এই শব্দটি দিতে হইবে।

[গণপদেণ্টে গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগস্ট।]

মাস, বরুই বৃত্ত এচ, এস ডাল্লিয়ার লাহেব

৭ নম্বর।

বোর্ডের বিধি পুস্তকের ১৫৫ পৃষ্ঠার ৬ অধ্যায়ের তৃতীয় পরিচ্ছেদের বর্তমান ৩ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারা দিতে হইবে।

৩। চট্টগ্রাম জিলায় চিরস্থায়ী বন্দোবস্তী বেলকল মহালের জুয়াবিগল এক টাকার অধিক সরকারী রাজস্ব বেলনা উৎসাহ্য। এবং চট্টগ্রাম জিলায় বন্দোবস্তী বোর্ডের জুয়াবিগল উক্ত মহাল বা বোর্ডের রাজস্বের ২৫ গণ টাকা একেবারে আদানত করিয়া দিলে তাহা ২৫ রাজস্বের দায় হইতে অব্যাহতি পাইবে।

৪। কলিকতা পঞ্চায়েত এবং বরাহনগরের চিরস্থায়ী বন্দোবস্তী বোর্ডের জুয়াবিগল বার্ষিক আদানত ২৫ গণ টাকা একেবারে আদানত করিয়া দিলে অব্যাহতি পাইবে।

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ৫৫ পৃষ্ঠার ৬ অধ্যায়ের ৩ পরিচ্ছেদে নিম্নলিখিত (৫ ক) ধারা যোজিত হইল।

৫ ক ধারা।— ৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৮ আইনের ১১ ধারামতে

চিরকালীন বন্দোবস্তের মহাল বর্জন করিতে গেলে যদি কোন জুয়াধিকারিণ স্বতন্ত্র মহালের জুয়া বৎসর ১২ টাকার অধিক রাজস্বের দায়ী হইয়া উঠে তবে সেই স্বতন্ত্র মহালের উপর যে রাজস্বের দায় থাকে শ্রীযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই মহালের ভাবগতিক লক্ষ করিয়া বড় টাকা নিরূপণ করেন এই স্বতন্ত্র মহালের জুয়াধিকারী ততটাকা দিয়া সেই রাজস্ব হইতে এই মহাল মুক্ত করিতে সম্মত না হইলে এই মহাল বর্জন করিবার আবেদন গ্রাহ্য হইবে না গ্রাহ্য হইলেও প্রায় দুই সালের মহালের বর্জন হইবে না।

১৮৭৯ সালের ৩ মে তারিখের ৪৭। নম্বরের গণেশমন্ডের জাজ্জমুন্সীর সরকারী বাৎসরিক রিপোর্টের ৩ বংশবৈব মোট টাকা দিনেই উক্ত ধারা ১মতে সকল জিলার চিরস্থায়ী বন্দোবস্তী মহাল সকল রাজস্ব দায় হইতে অব্যাহতি পাইবে বলিয়া স্থিরীকৃত হইয়াছে।

৮ নম্বর।

বোর্ড দেখিয়া আশ্চর্য হইয়াছেন যে যে মহালে বাৎসরিক সহিত সাক্ষাৎ সম্বন্ধে বন্দোবস্ত আছে ঘটনাক্রমে তাহার কব মহালের বিষয়ে কোন প্রমাণ ও সমস্ত আশঙ্ক হইলে কল প্রায়ই এই প্রীতিয় যে তহবীলনাংকরণ বাৎসরিকের নিমিত্ত হইতে কব স এই কবে তাহার দায় তহবীল তলকল বা আদানত আদানত বাৎসরিক হইবে পড়ে।

২। ১০ বর্ড আইন। কারণ যে য দ তহবীল একপ তলক হইবার তদ থাকে কবল তাহা হইলেই এই সকল দোষ নিবোধিত হইবার সম্ভাবনা।

৩। সি এ বোর্ড আদেশ করিতেছেন যে যে সকল মহাল গবর্ণমেন্টের কর্মকারকের দ্বারা অথবা রাজস্ব উপলব্ধিগোব নিমিত্ত য কোর্ট আইন তাহার দ্বারা বন্দোবস্ত করা হয় বাৎসরিক যে সকল মহালে গবর্ণমেন্ট প্রজ্ঞাদিগের সহিত সাক্ষাৎ সম্বন্ধ বন্দোবস্ত আছে সেই সকল মহালের প্রজ্ঞাদান প্রাপ্ত দিগে র ১০ বিধিগোব শুদ্ধত নির্ধারণ বাৎসরিক প্রমাণ ও সমস্ত ৩০ নং আবেদনতা সম্বন্ধে সমস্ত গবর্ণমেন্ট বর্ড বর্ডাদি গবর্ণমেন্ট বর্ডাদিগে পড়ে। সমস্ত একটি তহবীল তলকল মোকদ্দমা গবর্ণমেন্টে প্রেরিত হইবে। লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর উহার উপর নিম্নলিখিত মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন —

৭৮ নম্বর কর্মপত্র দিয়া যে আদালতে বা ডেপুটী কী বর্ডের সমস্ত মহাল দায়কেন তিনি কেন যে প্রত্যেক গবর্ণমেন্টে মহাল বাৎসরিক বৎসরে একবার তাহার হিসাব পরীক্ষা না করিবেন এবং বাৎসরিকের সহিত কথোবানী দিগে বর্ডাদিগে লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর অসম্মত করিয়া ইহার কোন কার্য দেখিতে পাইবেন না গবর্ণমেন্ট বর্ডাদিগে বন্দোবস্ত কর তাহা নিজের হাতে রাখিবার উদ্দেশ্যে এত যে শাসন সক্রিয় কার্যকার্যগণ লোকের উচিত এ প্রাপ্ত অবস্থা জানিতে পারিবেন। মহালদার কর্মপত্রেরা লোকালের অমণে লিখিত হইবে প্রত্যেক গবর্ণমেন্টে মহালে কিছু দায় থাকলে অনেক লাভ হইবার সম্ভাবনা।

৪। এই বর্ড আশ্চর্য হইয়াছেন যে যে সকল মহাল এক নিমিত্ত বিভাগের অন্তর্ভুক্ত পূর্বোক্ত প্রকার মহাল সকল দায় বর্ডাদিগে একবার তাহার উপলব্ধিগোব দেখা বা তহবীলদায় করা না হয় তাহা হইলে বোর্ড কর্মস্বয় বর্ডাদিগে তাহার দায় দিগে। বর্ডাদিগে মহালে তহবীল আদানত প্রাপ্ত হইলে অধীক প্রায় বাহিরা লগা প্রাপ্ত হইবে খাজনা সমগ্রদেব পরীক্ষা করিতে হইবে। কিন্তু এই সকল তদন্ত যে কেবল শাসনদেব করিতে হইবে একপ বন্দোবস্ত না থাকে একান্ত আবশ্যক। যদি এই সকল তদন্ত হইলে কোন দায় না দিয়া বর্ডাদিগে যে কোন অংশে আদালত সম্বন্ধে এবং আদালত সম্বন্ধে বাৎসরিক করা হয় তাহা হইলে তাহা অধিক পারদানে কার্যকারী হইবে।

গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ২৩ আগস্ট।





যুক্ত প্যানেটেটি ক্রয় করিতে হইবে। উচ্চতে আরও দুই হাওশে সর্ষিস ডাকটিকিট বিক্রয় য় নিয়ম সকল সর্ষিস পোস্ট কার্ড বিক্রয়ের প্রতি প্রতিবে বিশেষ এই যে সর্ষিস কার্ড বিক্রয় করিতে হইলে অন্ততঃ ২ খানি গার্ড বিশিষ্ট ডাকার বিক্রয় করিতে হইবে।

२ अथर्व ।

কথ্যাবিধি কে বিজ্ঞাপন করিবার জন্য ও উপদেশ দিবার জন্য ১৮৭৯ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৩নং বোর্ডের সনাক্তকৃত প্রস্তাবের অনুসারে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের অর্ডরের নিম্নলিখিত প্রতিলিপি প্রকাশ করা হইতেছে। ইংহা ১৮৮১ সালের জানুয়ারি মাসের ৬ই তারিখের ৩১ নম্বরের গবর্নমেন্ট সনাক্তকৃত প্রদত্ত হইয়াছিল ইহার দ্বিতীয় প্রবণ বিশেষ জ্ঞেয়া।—

১৩৭৮ সালের ২৭শে সেপ্টেম্বর তারিখের ৩৯ নং গবর্নমেন্টের সবকালোব অর্ডারের প্রতি বাবাজি  
নিশাথ দ্বারা পড়ে তদ্বিমধ্যে চেষ্টা করিতে আদায় প্রতি অংশ হইয়াছে। এই অর্ডারের একপ্রকৃতি  
প্রতি লিখি। ১৩৭৯ সালের ১ ই জ্যৈষ্ঠ তারিখের এই আফিসের ১৭৭ নং পত্রের মর্মে জিলা অফিস  
সাহেবদের মিকত প্রেরণ করা হইয়াছে। আমার বক্তব্য এই যে গতবর্ষের সময় যখন জীভুত স্টেটেমেন্ট  
গবর্নর সাহেবের সুমণার্থে বহির্গত হইয়াছিল তখন তিনি যে সময় কাছারী ও আমালত ঘর দেখিতে  
মান ভাঙ্গা একরূপ মনুষ্য ও বেমেয়ামত অবস্থার গাফিলিতে বাইতাব তিনি তাহা মালগা করিয়া থাকিত  
তার মাল। তাহার বোধ হইল যে অনেক বর্ম্ম বিবাহ মান করেন যে ছাদে কলাকরান, দেয়াল খাড়া  
এবং জমীনা পরিষ্কার রাখাও সাধারণ পুর্জ বাহা বিভাগের কম্ম মতবাহ মতদিন চাহুর্জামিক  
স স্তারের সময় না আটাইস ততদিন এই সমস্ত কায়া দেখিয়া বাছেন। জীভুত স্টেটেমেন্ট গবর্নর  
সাহেবের স স্তাবে এই যে যদি জজ এবং জেলাব বর্তপক্ষের এবং তাহানের অধীনস্থগণ  
মত চিবন ডব কল্লারী আশ্রম আপন বাসস্থানের প্রতি যেকপ মনোযোগ করিয়া থাকেন আপন  
আপন কাছারী প্রতি তদুপ মনোযোগও করেন তাহা হইল চাহুর্জামিক স স্তাবে বায় আপন  
পরিবর্তন করি। সাইলত পাবার এবং গবর্নমেন্টের বাড়া এপি দেখিতে অপেক্ষাকৃত ভাল হইবে।

১। খ্রীষ্ট শতাব্দীতে গণ্য সাহিত্যের উচ্চা ই মে মিলিল কৰ্ম বিবিধৰ যথো বাহ্যিক  
অন্যোন্নত মৰ্যাদাৰ জীয়াই উঠাৰা মনোমৰ্ষৰা ই সকল বাস্তব উদ্ভাৱনা কৰি বন এন- যাঁহাতে  
উচ্চ পৰিষ্কাৰ পাঠক তথ্য যথু কৰিবেন স্বাৰ জ্ঞানসা। কাঠেৰ কাচ খা না যা ন নাগা কয়। কন।  
মহাশয় কলী মিত্ৰ ন এন- অমায়ী সামান্য মনোমৰ্ষ কাচা আনন্দিক ২৭৭ ১১- সমাধা পৰিৱন  
এন- আসৰাৰ সকল পৰিষ্কাৰ এব পৰিষ্কাৰ বাহিতে যথু ক বনেন। এষ্টপ কঠিনে চাতুৰ্য্যধিক ২- স্থান  
নাৰ যাঠে পৰিৱত্ত হটেৰে। খে স য়ে ওড়ী বন-ন, কাঠেৰ কাঠেৰ কৰা প্ৰভৃতি গুৰুতৰ ম স্তাৰ  
আনন্দিক ইহাৰ মত সমাধাট সাধোণ পূৰ্ণ কাৰ্য্যবিভাগৰ সহায়তা প্ৰাৰ্থনা কৰিত হটেৰে।

৩। এটো সরকারী হুজুৰি ঘাটতে সুলভ কৰণে প্ৰতিষ্ঠাপিত হয় তাহাৰ জনা জীৱত শেপ্টেম্বৰে  
গবৰ্ণৰ সাৰ্বভূমি স্থিৰ কৰিয়াত্বন ১৮৮১-৮২ সালৰ জনা ১০ ০০০ টাকাক প্ৰদান কৰিহেন। এশোক কমিশ্যনৰ,  
জৰাজীৱিত কালেক্টৰ এবং ডেপুটী কমিশ্যনৰ সাৰ্বেভেংৰিতে আপন আপন আফিসৰ সাধাৰণ সামান্য  
সংস্কাৰ সমাধা কাৰণৰ জনা ১৫০ টাকাক থাকিবে এবং জিলাৰ জৰাজীৱিত কালেক্টৰ স্থানবিশেষৰ ডেপুটী  
কমিশ্যনৰ সাৰ্বেভেংৰি হাতে অধীনস্থ আদানত এবং অধীনস্থ কছাৰী শাৰীক বৰ্ণমাণতে ১০ টাকাক ফেণ্ডা  
থাকিবে তাহাৰও তত্ত্বাবধানত থাকিবে। সবৰ্ডিনেট জৰাজীৱিত আফিসৰ আফিসৰ আফিসৰ আফিসৰ  
জীৱিত কালেক্টৰ বা ডেপুটী কালেক্টৰৰ আফিস এবং আদানৰ পৰিষ্কাৰ পৰিষ্কাৰ বাধিবাৰ জনা প্ৰতিবৎসৰে  
১০০ টাকাক এবং সব ডেপুটী কালেক্টৰৰ সচিবৰ ঘৰত ছোট বাডী বেগৰা হয় তাহাৰ জনা ১০ টাকাক  
হইলৈই যথেষ্ট হইবে। এক পৰিবেচনাম উক্তটাকাক নষ্টন কৰা হইযাও। এডোক বিজ্ঞাপনৰ বিজ্ঞাপন  
সমূহৰ জনা প্ৰতিবৎসৰ টাকাক জিলাৰ জৰাজীৱিত সাৰ্বেভেংৰি তত্ত্বাবধানাধীন এবং কাছাৰী সমূহৰ জনা প্ৰতিবৎসৰ  
টাকাক জিলাৰ কৰ্ত্তপক্ষৰ তত্ত্বাবধানাধীন থাকিবে। এইকণ বৰিহাল একজন মুন্সেফ বা ডেপুটী  
কালেক্টৰক প্ৰতিবৎসৰ টাকাক হটাত যদি কিছু খাটে তাক হইলৈ ইহা অন্য বিচাৰস ক্ৰান্ত বা ব্ৰজকাৰিস্থ  
কীয় কমুচাৰিছাৰ। এযোজ মত এবং মত হটাত থাকিবে। অন্যৰ কাৰণ প্ৰতিবৎসৰ টাকাক যেকণ  
বীৰ্যমত ইহাৰ মিত বা উক্ত বৰ্ণমা 'ব্ৰমত প্ৰতিবৎসৰ টাকাক খৰচেরও সেইকণ 'সামান্য গঠন ও সংস্কাৰ  
এটো দফাত সিদ্ধাৰ নিৰ্দ্ধাৰিত হইল।'

ও মন্থর ।

যেহেতু প্রায়শঃ পাউসেন্স প্রাপ্ত ইন্ডোম্পারিক্রেতার পক্ষে জিনান কালেক্টর সহযোগে নিকট নিকট কারখানাবলি চূড়ান্ত হিসাবে মাসে মাসে দেখা কর্তব্য বোধ হইবে অতএব ইন্ডোম্প বিক্রেতাকর্তৃক কালেক্টরেব কিং প্রিমিসেসের শেষ দেয় এতৎ সম্বন্ধ হিসাবের পাঠ ১৮৭৯ সালের ১ আইনের ৫৫ ধারামতে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টকর্তৃক প্রীতি বিধিব ১৪ ধারার বিধান উপস্থাপকে রেভিনিউ বোর্ড নির্ণয় করিয়া ছিলেন।

২। এই সকল পাঠ্য গ্রন্থে ভাষা হইতেছে, জিনার কর্তৃপক্ষদিগের প্রতি অহুযোগ এই যে  
 ঠাকুরা নাগজ কলম সম্বন্ধীয় উদ্ভাবনারকের নিকট এই পাঠ্য চাহিয়া পাঠাইবেন এবং জাইসেন্স প্রাপ্ত  
 বিক্রয় দিগকে বিনা ব্যয় দ্বিবার জমা দখ প্রয়োজন হয় আপনাদের নিকট যৌক্তিক রাখিবেন।

১৭০মেন্টে গে/অট। ৮৮১। ২০ অ/গট।」



A।—১৮৮ সালের অমুক মাসে লাইসেন্স প্রাপ্ত ইন্ডোপরিফেরা অমুক যে মূল্যে বত বেবিলিউ ও কোর্ট কী ইন্ডোপ  
খানা কাগজ বিক্রয় করেন ও বত তাঁহার হস্তে থাকে তৎপ্রদর্শক সংক্ষিপ্ত বর্ণনাপত্র।

| প্রকারের ইন্ডোপ।     | মাসার মধ্যে যে ইন্ডোপ মোজুদ ছিল। |           |    | মাসের মধ্যে প্রাপ্ত |           |      | মোট। |           | মাসের মধ্যে বিক্রীত। |           | মাসের মধ্যে হাতে যত থাকে। |           | মন্তব্য। |
|----------------------|----------------------------------|-----------|----|---------------------|-----------|------|------|-----------|----------------------|-----------|---------------------------|-----------|----------|
|                      | যত                               | যে মূল্যে |    | যত                  | যে মূল্যে |      | যত   | যে মূল্যে | যত                   | যে মূল্যে | যত                        | যে মূল্যে |          |
| ১                    | ২                                | ৩         | ৪  | ৫                   | ৬         | ৭    | ৮    | ৯         | ১০                   | ১১        | ১২                        |           |          |
| ১                    |                                  | কা        | কা | প।                  |           | টাকা | আ    | প।        |                      | টাকা      | আ                         | প।        |          |
| ল বেবিলিউ ইন্ডোপ     |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| মি।                  |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ল কোর্ট কী ইন্ডোপ    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| খানা                 |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ২                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ৩                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ৪                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ৫                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ৬                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ৭                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ৮                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ৯                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ১০                   |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ১১                   |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ১২                   |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| কী ইন্ডোপে রাখা কাগজ |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |
| ই                    |                                  |           |    |                     |           |      |      |           |                      |           |                           |           |          |

B 1- ৮৮ ১৮লৈৰ অধিক মানে লাইসেন্সপ্রাপ্ত হুটাম্প ক্ৰেতা জিঅমুক যে মূল্যেৰ বত ১৮৮৮ (বিচাৰসম্পৰ্কশূন্য বৰুৱ কৰেও বত ওহ ব হস্তে পাঠে তৎ প্রদৰ্শক স ক্ষিপ্ত বৰ্ণন পত্ৰ ।

| য একাৰেৰ ইটাম্প ।                       | ১৮৮৮ৰে যেই<br>টাম্প মোজুদ ছিল। |            | ১৮৮৮ৰে মৰ্যে প্রাপ্ত। |            | মোট ।    |            | মাসেৰ মৰ্যে<br>বিক্ৰীত । |            | মাসেৰ মৰ্যে<br>হাতে<br>যত থাকে । |            |
|---|--------------------------------|------------|-----------------------|------------|----------|------------|--------------------------|------------|----------------------------------|------------|
|   | যত                             | যে মূল্যেৰ | যত                    | যে মূল্যেৰ | যত       | যে মূল্যেৰ | যত                       | যে মূল্যেৰ | যত                               | যে মূল্যেৰ |
| ১                                       | ২                              | ৩          | ৪                     | ৫          | ৬        | ৭          | ৮                        | ৯          | ১০                               | ১১         |
| ১৮৮৮ৰ বা বিচাৰসম<br>সম্পৰ্কশূন্য ইটাম্প | টাক আ পা                       |            | টাক আ পা              |            | টাক আ পা |            | টাক আ পা                 |            | টাক আ পা                         |            |
| ১ আনা                                   |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১০                                      |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১২ টাকা                                 |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১২২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ২১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১২                                      |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৩১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৪২                                      |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৪                                       |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১২                                      |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৭                                       |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৭১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৫                                       |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৪১                                      |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১                                       |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৫২                                      |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১৩২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৭১০                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ২০২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১১১০                                    |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ২৪২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১৭১১                                    |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১০২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১২১১                                    |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১৪২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ১৭১০                                    |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৪০২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৪২১০                                    |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৪৪২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৪৭১০                                    |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |
| ৫০২                                     |                                |            |                       |            |          |            |                          |            |                                  |            |

C-1-100 সালের অর্থ বা স লাটসেল প্র বা টটোল্পবিভ্রতা জিঅয়ু যে য় শার যত তিমেনৌ বিলের ও শার্ব হত  
বনের ইটোল্প বিক্রয় করেন ও যত তাঁহার হস্তে থাকে ও প্রদর্শক সাক্ষর বা মাপত্র।

| য প্রকারের ইটোল্প।              | মাগারিতে যে<br>ইটোল্প মোজুন থাকে |          | মাসেব মধ্যে প্রাপ্ত |          | মোট। |          | মাসের মধ্যে<br>বিক্রীত। |          | মাসাবশানে যাতে<br>যত থাকে। |          | মন্ত |
|---------------------------------|----------------------------------|----------|---------------------|----------|------|----------|-------------------------|----------|----------------------------|----------|------|
|                                 | যত                               | যে মূল্য | যত                  | যে মূল্য | যত   | যে মূল্য | যত                      | যে মূল্য | যত                         | যে মূল্য |      |
| ১                               | ২                                | ৩        | ৪                   | ৫        | ৬    | ৭        | ৮                       | ৯        | ১০                         | ১১       |      |
| ভ্রামণীয় বিলের আট ম<br>ইটোল্প  |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০ আম,                          |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১                               |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১ টাক                           |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১১০                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ২১                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১                               |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ৪১০                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ৬১                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ২১                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১২৬                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১৬১                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ২৪১                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| চার হস্তাব তরণের<br>আটোল ইটোল্প |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০ আম                           |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১১০                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ৬                               |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১ টাক                           |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১০                              |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১                               |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১৫০                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১৫১                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ৬১০                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ৭১০                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ১                               |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |
| ২০১                             |                                  |          |                     |          |      |          |                         |          |                            |          |      |

D-1- ১৮ গ্রামের কয়লা গলার মসজিদে কাছাকাছি জায়গাতে গুলি বর্ষা হওয়া এবং বিদ্যমান পুকুর  
কারণ ও গুলি উদ্ধার করা হয়। এতৎপ্রসঙ্গক স্মৃতি রাখা যাক।

[illegible]

১।— ৮২ সালের অক্টোবর মাসে লাইসেন্সপ্রাপ্ত ইন্ডাস্ট্রিয়াল প্রক্রেতা শ্রীমথুর যে মালোব যত ডাকার ইন্ডাস্ট্রি বিক্রয় করেন  
তাহার হাতে থাকে তৎপক্ষসকল সন্নিহিত বাসাপত্র

| প্রকারের ইন্ডাস্ট্রি।  | মাসান্তরে যে ইন্ড-<br>স্ট্রি মোড়দ থাকে। |            | মাসের মধ্যে প্রাপ্ত |            | মোট। |            | মাসের মধ্যে<br>বিক্রীত। |            | মাসাবসান যত<br>হাতে থাকে। |            | মন্তব্য। |
|--|--|------------|---------------------|------------|------|------------|-------------------------|------------|---------------------------|------------|----------|
|  | যত                                       | যে মূল্যের | যত                  | যে মূল্যের | যত   | যে মূল্যের | যত                      | যে মূল্যের | যত                        | যে মূল্যের |          |
| ১  | ২  | ৩          | ৪                   | ৫          | ৬    | ৭          | ৮                       | ৯          | ১০                        | ১১         | ১২       |
| মাসান্তরে ইন্ডাস্ট্রি।<br>১। পোস্টকার্ড<br>খানায় ১ প্যাকেট ১০<br>খানায় ৪০০ খানায়<br>৩। টিকা।<br>৪। পোস্টকার্ড<br>৫। খানায় ১ প্যাকেট<br>৬। ১০০ ১৮০ খানায় ১<br>৭। ৪০০ টাকা।<br>৮। খানায় ১০০ ৪<br>৯। খানায় প্যাকেট ১১<br>১০। ১৮০ খানায় ১ রিম<br>১১। টাকা।<br>১২। খানায় ১০০ ৩<br>১৩। ১ প্যাকেট ১১ ১৮০<br>খানায় ১ রিম ১০০<br>টাকা।<br>১৪। খানায় টিকিট ৩২০<br>খানায় ১ শিট ১১<br>টাকা।<br>১৫। খানায় টিকিট ৩২০<br>খানায় ১ শিট ৫১<br>টাকা।<br>১৬। খানায় টিকিট ৩২<br>খানায় ১ শিট ৮০০<br>টাকা।<br>১৭। খানায় টিকিট ৩<br>খানায় ১ শিট ২০০<br>টাকা।<br>১৮। খানায় টিকিট ৩০<br>খানায় ১ শিট ৬<br>টাকা।<br>১৯। খানায় টিকিট, ৩২০<br>খানায় ১ শিট ৪০০<br>টাকা।<br>২০। খানায় টিকিট ৩০০<br>খানায় ১ শিট ৩২<br>টাকা। |  |            |                     |            |      |            |                         |            |                           |            |          |

১৮৮১ সাল মার্চ মাস।

মান্যবর জি.যু.এচ.এস. ডাম্পিয়র সাহেব।

১ম খণ্ড।

বোর্ডের কবসংক্রান্ত বিধি ৩৮ পৃষ্ঠায় ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনমতে কর সংক্রান্ত মূল্য নিকপন ও পুনরায় ন্যূনতম মূল্য যতদূর হওয়াতে চাচাব মাসিক বন্টনপত্র পূর্ব। কবিবার আদেশের মধ্যে বর্ণনা-পত্রের ২ ও ২১ নম্বর সপাক্ষীয় শেষ প্রকরণের পারিভাষিক নিম্নলিখিত প্রকরণটি দিতে হইবে।

এই বিধির ২ খণ্ড ১ ৩, ৯ ও ১০ নং রেজিস্ট্রারের সম্মুখে যে অঙ্ক লেখা থাকে তাহা ২১ ঘণ্টা দিতে ক ব ২ খণ্ড ৩ ও ৪ নং রেজিস্ট্রারের সম্মুখে সকল ন্যূনতম প্রকৃতির মাসিক মূল্য নিকপনের এটি ১১ সময়টি দেখাইতে হইবে। ২১ ঘণ্টা এই রেজিস্ট্রারের সম্মুখে কোমল প্রথম জোঁড় তালুক প্রকৃতি ২ মূল্য নিকপন দেখাইতে হইবে এবং এই নিমিত্ত এই ঘণ্টা ন্যূনতম মূল্য লর অন্তর্গত সকল তালুককে যতদূর নিকপন নিষিদ্ধ থাকে তাহা ১ নং বা স্থল বর্ণনের ৩ নং রেজিস্ট্রারের পার্শ্বে প্রদর্শিত মহানের মূল্য। কপন মূল্য ধরা যাইবে।

যতল মূল্য নিকপন ন্যূনতম চলিতে থাকে এটি বিধি ক.মা সর্কদারুণী যাঁহা না কারণ একপ যটি ১১ ঘণ্টা যে অনেক স্থলে কোমল মহালের কতকগুলি তালুকের মূল্য নিকপন শেষ হইয়া রিটার্ন লেখা গয়াছে অথচ অবশিষ্ট তালুকের রিটার্ন না আসাতে সমুদয় মহালের মূল্য নিকপন শেষ ববা যাঁহা প্যারে না। কিন্তু মাসিক রিটার্ন মূল্য কার্য শেষ হইয়া রিটার্ন একে কার্যে কোমল। প্রকরণ যটিবার সম্ভাবনা থাকে না। উদাহরণ স্বরূপ মূল্য কর ২০০ টাকা মূল্যের কোমল মহালের মধ্যে ১০০০০ টাকা মান্যবর এক ন্যূনতম তালুক আছে এই পতনীয় তালুকের মধ্যে ৮০০ টাকা মূল্যের এক দরপতনীয় আছে তাহা কপনে এই পতনীয় সম্ভব যতদূর হইতে পারে ১ নং রেজিস্ট্রারের সম্মুখে ২০ ও ২১ উভয় ঘণ্টা ১০০ টাকা লেখান যাইবে কিন্তু ২ নং রেজিস্ট্রারের সম্মুখে এই ২ ঘণ্টা যথাক্রমে ৮০০০ টাকা ও ১০০০০ টাকা লেখান যাইবে।

২। ভবিষ্যতে যে সকল বর্ণনাপত্র প্রস্তুত করা যাইবে আদেশ এটি পরিবর্তনভাবে কোমল তাহাই ল্পষ্ট হইবে। পুনরায় নিকপন সংক্রান্ত যে সকল বর্ণনাপত্র পূর্বে যাঁহা লওয়া হইয়াছে তাহা এ পর্যন্ত বেরপে প্রস্তুত করা যাইতে সেইরূপে প্রস্তুত করা যাইবে।

২ম খণ্ড।

বোর্ড দেখিয়াছেন যে জাজের দায়িত্ব স্থানে যে বাকী বাজায় পাওয়া থাকে অনেক সময়ে ১০ নং বিটো ভাঙা এবং টেনশিয়ন প্রদত্ত হয় যে আদানতী টাকা তিন বা চারের অধিক কালের হওয়াতে বাজের প্রাপ্ত হইয়াছে ও যাবৎ উহা ফিরাইয়া দিবার প্রযুক্তি প্রচলিত আর্কান্টো জেনারেল সাহেবের উক্ত মূল্য পাওয়া যায় তাবৎ উহা বাজের যবে জমা দেওয়া যাঁহা প্যারে না।

৩। এইরূপ আদানতী টাকা সম্বন্ধে বোর্ড আর্কান্টো জেনারেল সাহেবের সহিত পরামর্শ করিয়া সর্বদা আর্কান্টো বিধি ১১০ পৃষ্ঠায় ৫ অধ্যায়ের ২৩ ধারার তনয় ১ মন্তব্যের দ্বিতীয় বাক্যের প্রতি সমুদয় কর্মচারীদের সমোযোগ আকর্ষণ করিতে হইবে। উহাতে দৃঢ় হইবে যে এই টাকা কালেক্টর সাহেব আদানতী টাকা বলিয়া রাখিতে চাহিলে উহা বাজের প্রাপ্ত বলিয়া ধরিবার প্রয়োজন নাই।

৪। ইহা লক্ষ্য রাখিয়া যে একরূপ আদানতী টাকা বাজের প্রাপ্ত টাকার তালিকা চট্টো বাক দেওয়া হয় এবং অর্ধ বাজের প্রাপ্ত বাক জমা দিবার জন্য অথবা স্থান বিশেষে আদানতকারকে ফিরাইয়া দিবার জন্য পাওয়া যায়।

৩ম খণ্ড।

বোর্ডের বিধিপুস্তকে ২ তম সংস্করণ ১ বাণ্যের ২০১ পৃষ্ঠায় ০ অধ্যায়ের ৭ পরিচ্ছেদের ১৬ ধারায় নিম্নলিখিত কথাটি যোগ করিতে হইবে।

সাম্প্রদায়িক পাণ্ডা য বলিয়া ন জীরের কাছে যে টাকা আদানত করা যায় তিনি তাহার একরূপ এসদ বাকী রাখিবেন।”

[গবর্ণমেণ্ট গেজেট। ৮৮। ২৩ আগস্ট।]



৪ নম্বর।

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ২ অধ্যায়ের ৫ পরিচ্ছেদের ১৪ ধারায় “বাংলাকার্য নিম্নলিখিতরূপে করিবার প্রতিশ্রুতরূপ গবর্ণমেন্টের কার্যকাণ্ডের নিকট যে সরকারী সিকিট দিইয়া রাখা হয় এই ২ কথার পর কন্ট্রোলর জেনারেল সাহেবের মাঝে পৃষ্ঠনির্ণয় করিয়া তাহা আফিসে জেনারেল সাহেবের দ্বারা তাঁহার নিকট পাঠাইতে হইবে। রাজস্ব ও বাণিজ্য সঙ্ক্রান্ত কার্যবিভাগে তার ১৮৮০ সালের আগ্রিল মাসের ৩ তারিখের ২৭৬ নং নির্দ্ধারণ এই বিষয় নির্দিষ্ট হইয়াছে। এই ২ কথা এই ধারার অবশিষ্টাংশের পরিবর্তে দিতে হইবে।

২। বোর্ডের বিধিপুস্তকের ৯ অধ্যায়ের ১০ পরিচ্ছেদের ২৪ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারাটিও দিতে হইবে।

২৪। “যে সকল সিকিটবিধি এক্ষণে বাংলায় প্রচলিত আছে এবং রাজস্ব বা খাজানা দিবার প্রতিশ্রুতরূপ আদায়িত কবা যে সকল সিকিটবিধি এখনও নিজ কালেক্টর সাহেবের হস্তে রাখা হইয়াছে কন্ট্রোলর জেনারেল সাহেবের মাঝে পৃষ্ঠনির্ণয় করিয়া তৎসমুদয় আফিসে জেনারেল সাহেবের দ্বারা তাঁহার নিকট পাঠাইতে হইবে, রাজস্ব ও বাণিজ্য সঙ্ক্রান্ত কার্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ১৮৮০ সালের আগ্রিল মাসের ৩০ তারিখের ২৭৬ নং নির্দ্ধারণ এই বিষয় নির্দিষ্ট হইয়াছে।”

৫ নম্বর।

এই সংশোধনগুলি বন্দোবস্ত বিষয়ক পুস্তকের ৫১—৫২ পৃষ্ঠার ১৯ নং পাঠে করিতে হইবে।

১। পাঠের পরিবর্তে “এই ১৯ নং পাঠের পরিবর্তে” স্থান  
যতদূর সম্ভব—যে সকল পাঠ ব্যবহারের  
নিমিত্ত ছাপা হইয়াছে তাহাতে এই সং  
শোধনগুলি দিতে হইবে।

২। এই পাঠের নব্বয়ম অধ্যায় টেবিলের পরিবর্তে নিম্নলিখিত  
টেবিল দিতে হইবে।

(১) কতিপয় বিঘা জমীদারী জমির পরিমাণ (২) একর অনুযায়ী জমির পরিমাণ (৩) য  
জমির জমি নন্দী হয় নাট, অর্থাৎ, (ক) বন জমি ও পতিত (খ) গ্রাম্য রাজস্ব পুষ্করিণী ও অন্যান্য  
কৃষিকার্যের অনুপযোগী জমি (গ) সিকিট জমি (ঘ) চাকরান জমি, (ঙ) (ক) অবধি (খ) পয়সা  
যতের মোট (৪) যে জমির অগাধ হইয়াছে অর্থাৎ (ক) জাগানী ও কেসি ১ রাখ (খ)  
আদায় যোগ্য কতিপয় জমি, (গ) মোট (৫) জমির রাজস্ব (৬) মফসস খাজানার হিসাব  
(৭) গত পাঁচবৎসরের আদায়ের গড় পড়তা।

১ অবধি ৪ পর্যন্ত ঘরের সংবাদ নিম্নলিখিতরূপে তিন হারে দিতে হইবে।

- (১) সর্ব প্রথম সংবাদ মত \*
- (২) পূর্ববর্তী শেষ জরীপ বা নিম্নলিখিত বন্দোবস্তী কার্যমত †
- (৩) বর্তমান বন্দোবস্তী কার্যমত।

\* সংবাদের তারিখ ও তাহা যতদূর পাওয়া যায় এই নামে নির্দেশ করিতে হইবে।

† পূর্বকার বন্দোবস্ত হইবার তারিখ ও এই বন্দোবস্তের ভাব নির্দেশ করিতে হইবে।

৩। টেবিলে “মফসস জমিবিধি” এই কথার পরিবর্তে “জমির মফসস প্রাপ্ত” এই কথা দিতে  
হইবে।

৪ টেবিলের ৪ ঘরের (ক) শীর্ষকে “জমিদারের কর্তৃক” এই কথার পরিবর্তে

“নিজ জমিদারের মফসস” এই কথা দিতে হইবে।

২ টেবিলের ২ ঘরে “জমির পরিমাণ” এই কথার পূর্বে “কতিপয় বিঘা অনুযায়ী” এই কথা  
দিতে হইবে।

৬ নম্বর।

বোর্ডের ১৮৮১ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের ৯ নং সরকারী অর্ডরের অনুক্রমে, জিলাব কর্তৃপক্ষের প্রতি  
আদেশ করা যাইতেছে যে তাঁহারা নিম্নলিখিত পাঠ ৮ এ নং রিটার্ন কমিশনার সাহেবের দ্বারা বোর্ড  
পাঠান।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগস্ট।

১৮৮ সালের অধিক দ্বারা অধিক ভাষিত যে ট্রেডম্যান শ্রেণীর উদ্দেশ্যে ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ নম্বর আইনে বাধিত করা সঠিকভাবে বর্ণিত।

মন্তব্য।—২ ঘণ্টা যে সকল বৈজ্ঞানিক দ্বারা আছে দেখা যায় ট্রেডম্যানের কাগজে ভাষিত ট্রেডম্যান নিতে বহুবে।

| যে প্রকারের সঠিককিট।  | পূর্বে ট্রেডম্যান আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে। | এই ট্রেডম্যান আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে করা হয়। | এই ট্রেডম্যান আইনে নিম্নলিখিত বহুবে। |     |     | স্বাধীন আইনে। |     |     | এই ট্রেডম্যান আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে করা হয়। | এই ট্রেডম্যান আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে করা হয়। | এই ট্রেডম্যান আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে করা হয়। | এই ট্রেডম্যান আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে করা হয়। |
|---|---|---|--------------------------------------|-----|-----|---------------|-----|-----|---|---|---|---|
|   |   |   | কপি                                  | কপি | কপি | কপি           | কপি | কপি |   |   |   |   |
| ১   | ২   | ৩   | ৪                                    | ৫   | ৬   | ৭             | ৮   | ৯   | ১০  | ১১  | ১২  | ১৩  |
| ১। ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৫ ধারায় যে সকল প্রকারের  |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ২। ৭ ধারার ৬ প্রকারের যে সকল আইনে বাধিত করা হয়   |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ৩। ১৮৭৩ সালের বঙ্গীয় ৬ আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে বাধিত করা হয়  |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ৪। ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৩ আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে বাধিত করা হয়  |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ৫। ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনে যত দূর পর্যন্ত আইনে বাধিত করা হয়  |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ৬। ১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনের ৭ ধারার ৭ প্রকারের আইনে বাধিত করা হয়   |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ৭। উপরি লিখিত সঠিককিট-কেট চাড়া-এর যে প্রকারের সঠিককিট জিলায় অভ্যন্তরীণ অধিক স-ধারক হও-রাজে কালেক্টর সাহেব অভ্যন্তরীণ করিয়া দেখাইতে চাহেন |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ৮। অধিক ৭ পর্যন্ত দফার অভ্যন্তরীণ অধিক স-ধারক হও-রাজে কালেক্টর সাহেব অভ্যন্তরীণ করিয়া দেখাইতে চাহেন  |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ৯। অধিক ৭ পর্যন্ত দফার অভ্যন্তরীণ অধিক স-ধারক হও-রাজে কালেক্টর সাহেব অভ্যন্তরীণ করিয়া দেখাইতে চাহেন  |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ১০। অধিক ৭ পর্যন্ত দফার অভ্যন্তরীণ অধিক স-ধারক হও-রাজে কালেক্টর সাহেব অভ্যন্তরীণ করিয়া দেখাইতে চাহেন                                       |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ১১। অধিক ৭ পর্যন্ত দফার অভ্যন্তরীণ অধিক স-ধারক হও-রাজে কালেক্টর সাহেব অভ্যন্তরীণ করিয়া দেখাইতে চাহেন                                       |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ১২। অধিক ৭ পর্যন্ত দফার অভ্যন্তরীণ অধিক স-ধারক হও-রাজে কালেক্টর সাহেব অভ্যন্তরীণ করিয়া দেখাইতে চাহেন                                       |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |
| ১৩। অধিক ৭ পর্যন্ত দফার অভ্যন্তরীণ অধিক স-ধারক হও-রাজে কালেক্টর সাহেব অভ্যন্তরীণ করিয়া দেখাইতে চাহেন                                       |   |   |                                      |     |     |               |     |     |   |   |   |   |

যে

২। যদি কোন জিলার কোন বিশেষ ঘর পূরণ করা কঠিন বোধ হয় তবে তাহা খুঁসা রাখিয়া রিটার পাঠাটতে হইবে, এবং কঠিন বোধ হইবার কারণ বাখা করিতে হইবে। কিন্তু বোর্ড বিবেচনা করেন যে বর্তমান রেজিষ্টার সমুদ্র হইতে আঁকানো সমস্ত বিবরণ পাওয়া যাইবে কেবল ১০ ঘর ইহার ব্যতিক্রম হয়। অন্য প্রকারে যে বিবরণ পাওয়া যাইতে পারে, তাহা হইতে উক্ত ঘর পূরণ করা কঠিন হইবে না।

৩। এক্ষণে ৮ম ২ রিটার্নে সার্টিফিকেট সম্বন্ধীয় যে বিবরণ প্রদত্ত হয় তাহা আর দিতে হইবে না কিন্তু এখন ৮ম ২ রিটার্নের বেলা বেক্স ক্রিয়ে হয় যে সকল সার্টিফিকেটের বোকদমা হুদানালের উপর দায়ের থাকে তৎসম্বন্ধে টেকসিওনের কাগজে টেকসিওন দিতে হইবে।

৪। ১৮৮১ সালের ৪০ জুন তারিখে যে ট্রেডম্যানের শেখর সেই ট্রেডম্যানের নিমিত্ত এখন রিটার্ন ট্রেডম্যান শেখর হইবার পনের দিন পর প্রচলিত প্রথামতে কমিশনার সাহেবের নিকট পাঠ ইতে হইবে।

৫। জিলার কর্তৃপক্ষদিগকে ৮ A ম ২ রিটার্ন পাঠ দিবার নিমিত্ত স্টেশনারী সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের প্রতি আদেশ দেওয়া গিয়াছে।

৬। বোর্ডের বিধিপুস্তকের ২৯৯ পৃষ্ঠার জিলার ও খণ্ডের রিটার্নের যে তালিকা প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে 'ট্রেডম্যানের শীর্ষক' নামের '১৮৮০ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে দাখিল করা সার্টিফিকেটের ৮ A ম ২ রিটার্ন' এই কথাগুলি যোগ করিতে হইবে।

ঐযুত সি, টি, বকলাও সাহেব।

৭ নম্বর।

ইন্সপেক্টর মোকদ্দমার ২৯ ম ২ রেজিষ্টার রাখিবার প্রথামতে সাম্য স্থাপনার্থ বোর্ড এই আদেশ করিতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১ আগস্টের ৩৩ ধারামতে কালেক্টর সাহেব কর্তৃক কোন মল্লীল কবী গণন কিস্তি ৫২ ধারার দ্বিতীয় প্রকরণমতে উহা তাঁহার নিকট পাঠান গেলে, তৎকালীন রেজিষ্টার ১ অবধি ৬ পর্য্যন্ত ঘর ও ২ ঘর পূরণ করিতে হইবে। মোকদ্দমা যেমন চলে থাকে অবশিষ্ট ঘর পূরণ দেখা যাইবে। যখন কা পট্টব সাহেবের আজ্ঞা দেওয়া হয় ৭, ৮ ও ১০ ঘর পূরণ করিতে হইবে এবং যখন মণ্ডের টাকা আদায় হয় ও মল্লীল তৎসম্বন্ধে ক্রাইগ দেওয়া যায়, তখন ১১ ও ১২ ঘর পূরণ করিতে হইবে।

১৮৮১ সাল আগ্রিল মাস।

সামান্য ঐযুত এচ এল ডাক্টর সাহেব।

১ নম্বর।

কোন নির্দিষ্ট ভূমি য মহালের পার্শ্বে কোন দায় উক্ত ভূমির আশ্রিত সেই মহালের অন্তর্গত হইলে ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৭ আইনমতে নির্দিষ্ট A ও B রেজিষ্টারে ভূমির পরিমাণ লিখিতে কোন ২ কালেক্টর বেক্স সর্কেট আন করিয়া থাকেন তাহা ছুঁর করিবার নিমিত্ত বোর্ড আজ্ঞা করিতেছেন যে এক্ষণ স্থল সর্কেট রেজিষ্টারের অফ সকল করিয়াই উক্ত রেজিষ্টারের 'ভূমির পরিমাণ' ঘর পূরণ করিতে হইবে এবং এই সর্কেটের বস্তব্য লিখিতে হইবে যে এই ভূমির কিয়দংশ অন্যান্য মহালের অন্তর্গত আর বিশেষ বিবরণ নিমিত্ত সর্কেট রেজিষ্টারের উল্লেখ করিতে হইবে। কোন চলিত চিহ্নদ্বারা এই বস্তব্য ব্যক্ত করা সুবিধা, যে চিহ্নের অর্থ একবার রেজিষ্টারের শিরোনামে বাখা করিয়া দিলেই চিনিতে পারে।

২ নম্বর।

১৮৮০ সালের মণ্ডের মাসের ১ নম্বর সবকালারে উল্লিখিত বোর্ডের পরিদর্শন স আশ্রিত পুস্তিকার ৪৯ পৃষ্ঠায় 'মর্ফাওয়ালিপি' শীর্ষকের ১, ২ ও ৪ প্রকরণ হইতে নিম্নলিখিত কথাগুলি উঠাইয়া দিতে হইবে।—

"A চিহ্নিত পাঠ দেখ।"

"B চিহ্নিত পাঠ দেখ।"

"C চিহ্নিত পাঠ দেখ।"

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M A AND B L, Bengali Translator

[৭ নম্বর গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগস্ট।]





# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 23 RD 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইশতিহার প্রকৃতি ।

জিলা ফরীদপুর ।

জিলামের বিজ্ঞাপন । কাছাঁদা কালেক্টরী জিলা ফরীদপুর ।

এতদ্বারা সর্ব্বদা দেওয়া যাহা হইবে যে ফরীদপুর জেলার অন্তর্গত নিম্নের লিখিত খাস মহাল গবর্ণমেন্টের মালিকি অর্থাৎ ইংলিশ ১৮৮১ সালের ২ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সালের ৬ আশ্বিন বুধবার জেলা ফরীদপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের অধীন থাকিবেন ।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি নীলামের প্রথম ডাকের উপর সর্ব্বাপেক্ষা উচ্চ ডাকদেবক তাহাকেই দেওয়া গাইবেক । জেলা মহালের মালিক বন্দনাগনা হইবে এ মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকি অর্থাৎ আছে তাহা তাহাকে বিক্রীত হইবে । কেবল চির নিষ্কাণ্ডে সদর জমা দিতে হইবে ।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের দ্বারা কি প্রকাবে আইন ক্রমে উৎপন্ন অর্থ সকল বিক্রয়ব পূর্ববৎ বাছাল থাকিবেক রাজস্ব কাছাঁদা বন্দোবস্তের ক্রয় অধীনীতে যে যে খোদকস্তা রাইয়ত থাকিব করি যাহে জেলা তাহাঙ্গির অর্থ মানিতে বাধ্য হইবে ।

৩। একশত টাকার অধিক পণ হইলে সেই সমুদয় তৎক্ষণাত্ দিতে হইবেক ।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাকপত্রের চাবি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাত্ সাধিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের নিয়ম এক নিয়ম বলিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পক্ষদশ দিনের মধ্যে কাল নিষা সেই নিয়ম বন্দোবস্ত দিল হইলে ওৎপরে প্রথম যে দিন কাছাঁদা খোলা যার সেই দিনের মধ্যে কাল যদি অবশিষ্ট টাকা সাধিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্ট জমদ হইবেক ও প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের দ্বারা পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক ঐ ক্রটিকারি ক্রেতার স্বীকৃতি সেই মহাল পুনরায় বিক্রয় হইবেক ।

| খাস মহাল<br>সের মত। | জিলাব বহীরা<br>মত। | মহাল ও পণ<br>বন্দোবস্ত নাম।           | ভূমি পরিমাণ। |     |     | সদর জমা ।<br>নির্দ্ধারিত গা<br>জমা । | নীলামের<br>প্রথম ডাক । | মতবা ।  |
|---------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------|-----|-----|--------------------------------------|------------------------|---|
|                     |                    |                                       | একর ।        | রোড | পোল |                                      |                        |   |
| ৩০৪                 | ৪৪৪৬               | ভাংরখুদাম মজু<br>৩০০০ পং তেলি<br>খাসি | ২            | ১   | ১৮  | ৩                                    | ৬                      | ১৮৮ সালের ১-এ<br>প্রথম ডাক বিক্র<br>২য় ডাক হইবেক । |

ফরীদপুর কালেক্টরি ।  
[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৩ আগষ্ট ।]

J E B JEFFERY, Offs Collector

## LAND ADVERTISEMENT

## ভূমি বিক্রয়ক ইস্তাহার

জিলা বীরভূম।

অমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫২ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহারী সকলকে জানান যাউতেছে যে জিলা বীরভূমের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাখিয়া ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহ আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সাল ১৯ তাম্র শনিবার দিবসে একা ১১ নিলামে নিঃশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ১১ জুলাই।

তদনুসারে।

| মহালের<br>নাম। | ভৌমিক<br>নাম। | পরিমাণ ও মহা<br>লের নাম।             | যে প্রকার বাকীর জন্য<br>বিলীয় হইবে। | নাম মালিক।  | মহাল জমা। | মন্তব্য।                        |
|----------------|---------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---|-----------|---------------------------------|
| প্রথম<br>মহাল। | ১৪০           | ৭৫ বারবক<br>সিংহ ল্যাম<br>সুন্দরপুর, | বাকী রাখিয়া ৩১৫৬                    | ৮ খেলজগু যে বের টেটের এড<br>মিস্ট্রিটল্ল কুমারসিংহ দাসী<br>ও মতিউন মেহাবিবি বিক্রয়<br>করু। | ২১১০৬/    | সুন্দরপুর<br>ল বিক্রয়<br>হইবে। |

JOSEPH ARMSTRONG

Collector

বীরভূমের কালেক্টরী কার্তারী }  
১ জুলাই। ১৮৮১। }

জিলা বাঁধরগঞ্জ।

অমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইস্তাহারী সকলকে জানান যাউতেছে যে জিলা বাঁধরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাবী ১৮৮১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাখিয়া ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহ আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৩ আগস্ট মোঃ ১২৮৮ সাল ৮ তাম্র বোজ মঙ্গলবার দিবসে একা ১১ নিলামে নিঃশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ২২ জুন।

তদনুসারে।

| মহালের<br>প্রকার। | ভৌমিক<br>নাম। | মহালের নাম।   | নাম মালিক।   | মহাল জমা।   | বাকীর সংখ্যা।  | কৈফিয়ত।   |
|-------------------|---------------|---|--|-------------|--|--|
| প্রথম<br>মহাল।    | ৪৫৩২          | ৭৫ বড়দা কালিকা<br>পুর দেবপুর আ<br>নাম বিক্রয়সাম<br>রাই পেশদার দেহ<br>সহ সাহেব ওগত<br>ভালুক। | একদানি হি ১১০<br>আমী মালিক<br>ক্রীতদাতা ডারতে<br>বরী।                          | ১১২৪<br>১১২ | হাল খাজানা<br>১১২৫১১<br>বকরা ১৪১ ১৪২<br>২৬ ৬০৩   | এই মহালের হি বি<br>পূরক হওয়া ১/<br>আমী অংশের<br>মিলিয়েব হি<br>১৮৮১ সালের ২৫<br>জুন পর্যন্ত ছিল<br>এ তারিখে মিলি<br>যে ডাক আদায়<br>হইয়া বাকী ন<br>মিলি ডাক মী<br>হওয়াতে ১৮৫২<br>সালের ১১ আই<br>ন ১৪৪৫৫৫৫<br>মিলি আদায়<br>হাল একদানি<br>হইয়া মিলি হই-<br>বেক ইতি। |
|                   |               |   | মিলি পূরক হওয়া<br>হি ১/ আমী<br>মালিক কগনীন্দ্র<br>মৌখানী ও মজ<br>ডিলাল ককরতী। | ৪৪৩১ ৭      | বাকী হাল ১২৮৭<br>সালের ২২<br>ফালগুণের<br>৪৪৬/১<br>বকরা ১২৮৫ স-<br>নের ৪২/৪১১<br>১২৮৬ সালের<br>৪৪৩১/৭<br>১ ৫২৮৪<br>১২৮৬/৭ |  |

J C VIKAR, Off Collector



জিলা পাবনা ।

জমিদারী বিক্রয়ের এজদ্বার ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে হুদার দ্বারা সকলকে জানাইয়া যাইতেছে যে জিলা পাবনার অন্তর্গত নিম্ন লিখিত মহাল ১৮৮১ সালের ৮ জুলাই তারিখের প্রাপ্য বাকি ও আদায় নির্দিষ্ট দায়িত্ব বাকী রাখা হইবে। সার্বজনীন আইনানুসারে জানায় হুদার বিধি আছে। শ্রী আদায় নির্দিষ্ট সম ১৮৮১ সালের ৯ সেপ্টেম্বর মে ৩ সম ১৮৮১ সালের ৪ আশ্বিন মোমবার দিবসে প্রকাশ্য কাছারীতে মীমাংসা বিক্রয় হইবেক তিতি সম ১৮৮১। ২৮ জুলাই ।

| নম্বর<br>ডোঁকার | নাম মহাল ।                           | নাম মালিক ।                    | সমর জমা ।          | বাকী<br>পরিমাণ । | টেকিৎ ।   |
|-----------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------|------------------|---|
| ৬               | তিহি<br>কড়পুত প ইন্স<br>ক সাহি      | কালীশঙ্কর সান্না<br>ল পুত্ৰি । | ২৭২ ১/<br>পুঃ ৩০/  | ২০১/<br>৮১০      | এই মহাল ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত জিলা পুথকাছে সনিক মনো কালীশঙ্কর ল মাল প্রকৃতির ১৭২৩৫৭/১৭। আদায় সমর জমা ও আদায় এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ ক্রিয়মান জিলাই নিলাম হইবেক ।    |
| ১২৪             | প বি ব ড<br>চন্দ্রনাথ বাকু<br>চন্দ্র | বিক্রয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ।     | ২৮২১১০/<br>পুঃ ৬০/ | ৪৭০/<br>১১/      | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে সনিক মনো বিক্রয়গোবিন্দ চৌধুরি ৭২৪৬/ পুঃ ১১০/ আদায় সমর জমা ও আদায় এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ ক্রিয়মান জিলাই নিলাম হইবেক ।      |
| ১৩০             | এ                                    | এ                              | ২৮ ২০০/<br>পুঃ ৬০/ | ৪৭০/<br>১১/      | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে সনিক মনো বিক্রয়গোবিন্দ চৌধুরি ৭২৪৬/ পুঃ ১১০/ আদায় সমর জমা ও আদায় এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ ক্রিয়মান জিলাই নিলাম হইবেক ।      |
| ১৩৪             | এ                                    | অভয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি পুত্ৰি । | ৩৬১১/<br>পুঃ ২০/   | ২৪০/<br>১১/      | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে সনিক মনো অভয়গোবিন্দ চৌধুরি প্রকৃতির ৪৮৩০/ পুঃ ১০/ আদায় সমর জমা ও আদায় এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ ক্রিয়মান জিলাই নিলাম হইবেক । |
| ১৩৫             | এ                                    | অভয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ।        | ২৬১১১/<br>পুঃ ২০/  | ১২১/<br>১০/      | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথকাছে সনিক মনো অভয়গোবিন্দ চৌধুরি ২৪৩১০/ পুঃ ১১/ আদায় সমর জমা ও আদায় এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ ক্রিয়মান জিলাই নিলাম হইবেক ।          |
| ১৬০             | ডাঃ লুৎফানগর<br>মাহমুদ সাহি          | এ                              | ৬ ৮১/<br>৩০ ১৩৫০/  | ৪৫২/<br>৪        | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথকাছে সনিক মনো বিক্রয়গোবিন্দ চৌধুরি ৪২২/ গোড়ক ৭। আদায় সমর জমা ও আদায় এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ ক্রিয়মান জিলাই নিলাম হইবেক ।        |
| ১৭৬             | ডাঃ কালিকারাক<br>প আমিনাবা           | মধুসূদন সাহা<br>পুত্ৰি ।       | ৪০১১১/<br>পুঃ ৫০/  | ৪১/<br>৪১        | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব পুথক আছে সনিক মনো মধুসূদন সাহা প্রকৃতির ৭৭০। আদায় পুঃ ১০/ আদায় সমর জমা ও আদায় এই বাকী পড়ায় প্রথমতঃ ক্রিয়মান জিলাই নিলাম হইবেক ।  |

W M CLAY Collector

জিলা মগধাধনী । ইস্তাফার ।

এজদ্বার স. বাস দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মগধাধনী মহালবিক্রয় নির্দিষ্ট মহালের ১৮৮১ ই. ২৮ জনের হুদারের প্রাপ্য বাকি ও আদায় নির্দিষ্ট ১৮৮১ ই. রেজি. সমর ২ সেপ্টেম্বর মে ৩ সম ১৮৮১ সালের ৪ আশ্বিন মোমবার এই জিলা কাছারীতে কাছারীতে বিনা জবাব প্রদান নিষেধ করা যাইবেক তিতি সম ১৮৮১ ই. রেজি. ৩ জুলাই

| নম্বর<br>ডোঁকার | নাম মহাল ।                                    | নাম মালিক ।                  | সমর জমা । | বাকি<br>পরিমাণ । |
|-----------------|---|------------------------------|-----------|------------------|
| ৪৫ নং           | পং সুক প বিসময় চন্দ্র নাথ<br>রং টেসম সুনীপ । | বিসময় চন্দ্র নাথ চন্দ্র নাথ | ৩০৭/ ১    | ১১০৫৮            |

E V WERIMACOTT Offg Collector

জিলা জিপুরা।

অদিসার বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৭৯ সালের ১১ আশ্বিন ১৩ ধারার বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলকে জানান যাগত হ'বে জিলা জিপুরা অধিবৃত্ত ময় নিখিত মহাল সকল উক্ত জমার কালেক্টর সাহেবের আফিস বাঁকী রাজস্ব এরূপে সকল দাবি ১৮৮১ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাঁকী রাজস্বের দায় প্রচলিত আইন অনুসারে অদায় হইবার বিধি প্রকৃত ভাষা আদায় নিখিত ১৮৮১ সালের ১৯ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে ১৮৮১ সাল তারিখ ৫ আগষ্ট।

তপসীল।

| নম্বর এ<br>বেজে টা | নম্বর<br>ডা | মহালের নাম।                       | মালিকের নাম ধাম।   | সদর জমা। | বাকী মজুদ<br>লাং কি টাকাত<br>১২৮৮ বা। | টেকিরং।                                     |
|--------------------|-------------|-----------------------------------|--|----------|---------------------------------------|---|
| ১০৫                | ১৪৮         | লালপুর জোরা<br>র ১৫ জনা<br>কিসমত। | মুনসী কফিলদ্দিন আদা<br>আদ চৌধুরী পি মৃত<br>মুনসী নাজিমদ্দিন আদা<br>আদ চৌধুরী সাং ডিগ্রা<br>মানিক পং কার্তিকপু<br>ফৌজদার জিলা করী<br>দপুর হি ১৫ | ২১৪ ১০   | ০                                     | এই দুই অংশের<br>বাকী<br>মাহি নিলাম<br>হইবে। |
|                    |             |                                   | জিন্নতী কাছামিনমেছা বে<br>গম জগজ মুনসী নাজির<br>মদিন আদাআদ চৌধুরী<br>সাং প ডিগ্রা হি ১৫  | ২ ৪ ১০   | ০                                     |   |
|                    |             |                                   | ৫০   | ৫২৯      | ০                                     |   |
|                    |             |                                   | যে আলেক জাগুর টামস<br>সাহেব একজিকিউটর<br>ফেটে মৃত যে জি পি<br>এবং জগজ মদেসা হান<br>ডাক কুমারটুলি থাং<br>সদর হি ১০ জনা                          | ১৪৩      | ১৭ ১/১০                               | প্রকাশ থাকে<br>যে উক্ত মহা                  |
|                    |             |                                   | ১  | ৪৭২      | ৫৫/১                                  |   |

লের ১০ আনা অংশ সদর জমা ৪২৯ টাকা বহার মালিক মুনসী কফিলদ্দিন আদাআদ চৌধুরী ও জিন্নতী কাছামিনমেছা বেগম বটে তাঁহার হিসাব ১৫২৯ ইং ১ আ. ১০ ধারামতে স্বতন্ত্র হওয়াতে ভদ্রবশিষ্ট ১০ আনা অংশ মালিক আলেক জাগুর টামস সাহেব একজিকিউটর ফেটে মৃত যে জি পি, ওয়াইজ সাহেব সদর জমা ৪৩ টাকা ৫২, তাহার উক্ত শারীর কারণ নিলাম হইবেক।

|      |     |  |   |       |      |
|------|-----|--|---|-------|------|
| ১৩৭৫ | ২০৪ | উদয়ভদ্রকোড়া<br>সুকি /<br>আমা পং<br>পুরচণ্ডী। | গোবিন্দচন্দ্র পান পি মৃত<br>রাধামোহন পাল সা.<br>জীবন্য দাস প ওবা<br>মন্সী থামে টুবনী বাগরা<br>আমদারমাজন কুণ্ড পি মৃত<br>চন্দ্রমোহন কুণ্ড সাং মালধ<br>নগর পং বিক্রমপুর থানা<br>জিন্নগর হাল সাং কাছা<br>জিন্নমদী প. পুরচণ্ডী। | ৮৩৩৮৮ | ৩৬৫৩ |
|------|-----|--|---|-------|------|

G TOYNBEE, Offg Collector

जिन्ना सुननी ।

अविनाशो विजयत इति शब्दो कदाचि कारुण्येन विना सगुणो ।

সম ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ ধারার বিধানানুসারে ইহা দ্বাৰা সকলকে জ্ঞানার্থ যাইতেছে যে  
জিলা হুগলীর অন্তর্গত মিল্লিমিত্ত মহাল সম ১৮৮১ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব এবং  
বেসকল মাবী বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইনানুসারে আসার হইবার বিধি আছে তাহা আসার  
নিমিত্তে সম ১৮৮১ সালের ৭ সেপ্টেম্বর মোতায়েক বাজলা ১৮৮৮ সালের ২৩ ভাদ্র বুধবার দিবসে প্রকাশ্য  
মিলামে বিক্রয় হইবে উক্তি সম ১৮৮১ সাল তারিখ

| সময়ের<br>সংখ্যা : | মহাল ও পাংগনার নাম।                    | বাকীদার মালিকের নাম।   | সংখ্য<br>জাইন।  | বাকী<br>পরিমাণ। | টেকিরং।                                 |
|--------------------|--|--|---|-----------------|---|
| ৩৪৯৮ নং            | প্রথম জোী ইন্দুরাকি<br>বন্দবস্তী মহাল। |  |   |                 |   |
| ৩৪৯৮ নং            | পাচগাছিয়া পং বানী<br>গড়ি।            | আবদুল্লাহ মিনহ রায় ও হামিদুল্লাহ মিনহ রায় ও আবদুল্লাহ মিনহ রায়।   | ১১০০০০  | ১৬              |   |
| ৩৪৯৮ নং            | এ<br>তেলিমৌপাক পং বোয়                 | পূর্ণচন্দ্র রায় দিগর—<br>খাজনা<br>চৌকিদারী<br>রোডকণ্ড<br>বাম পূর্ণচন্দ্র রায় রকম ॥ আউ আমির<br>সংখ্য জাইন।<br>চৌকিদারী<br>রোডকণ্ড<br>ইহার পূর্ণক হিসাব হইয়াছে।<br>বাকী রাকম ১০০০০০ ॥ আমির<br>সংখ্য জাইন।<br>চৌকিদারী<br>রোডকণ্ড<br>ইহার পূর্ণক হিসাব হয় নাই | ১০ ১৫/০<br>১১০ ১৫<br>১৫১১<br>৫০০০০০০<br>৫৬৫/০<br>১১/৫১১<br>৫০ ৫৫/০<br>৫৬৫/০<br>১১/৫১১ | ১৬              | এই অবশেষ<br>বাকীদার<br>মিলান হই<br>বেক। |

R. C. ORNISH *Offg Collector*

ভিলা চাৰী :

ਵਾਹੀ ਬਾਂਝ ਨਾ ਆਪਣੇ ਮਾਟੇ ਦੁਰ ਪਾਠ ।

ইহার দ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা চাকার  
মধ্যস্থি নিম্নলিখিত মহাৎ ১৮৭১ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালজ্বারি এবং অমায়  
দাওয়া চলিত আইন এর আর্টের অনুসারে বাকিরাজস্বের মাংর আদায় করা গাইতে পারে তাহা  
আদায় নিমিত্ত ১৮৭১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর তারিখে জিনা চাকার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা  
ওজরে ও প্রকাশ্য লিলায়ে ধরা যাইবে ১৮৭১ সাল তারিখ ০ আগস্ট।

| নম্বর<br>ভৌকি | নাম মহাল।   | নাম দালিত  | সমস্ত জম।                      | বাতির<br>লরিমান।          | মন্তব্য।       |
|---------------|---|--|--------------------------------|---------------------------|----------------|
| ১১৭৮          | পাট কালীম নগর বকম হি। ১/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বং দুন্দলী মাঘ।<br>জম হাকেক।<br>হিস বপুখর।   | মদনমোহন সাহা।  | ১৫৬ ১/২।                       | ১২৮৮ লালব                 | অবশিষ্ট মহাল   |
|               | পাট কালীম নগর বকম হি। ১/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বং দুন্দলী মাঘ।<br>জম হাকেক হি ১/১১/১৬ বৌপ।  | আন্তরসেনা খাতুন অহল খজ<br>খাত খাতুন ও কজল খজ   | ৮ ৮/১৫                         | লাং কিস্তি<br>জৈষ্ঠ ৫০২৫৬ | মিলিয় হয়েবে। |
|               | পাট কালীম নগর বকম হি। ১/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বং দুন্দলী মাঘ।<br>জম হাকেক হি ১/৮ =<br>পেচাজ খাল বাট<br>বাহন ১১১ বাট লত্তর বনৌ বাট<br>এবার ১১১ বাট আড়াই বনৌ<br>এবার ১/১৮। ১ পাহিয়া। | জরকিশোরী চৌধুরানী মহিমা<br>চন্দ্র রায় চৌধুরি আমল মন্ডী<br>চৌধুরানী হাকেক চন্দ্র রায়<br>চৌধুরি দেবেজ চন্দ্র রায়<br>চৌধুরি ও হরিশচন্দ্র চক্রবর্তী | ২১ ৫৬<br><br><br><br><br>২১৬০৭ | .                         |                |

Dacca Collectorate, }  
The 11th August 1881 }

A C TOTE  
1 r CANCELLOR

[ १४८ । २७ अंगुष्ठ । ]

জিনা মরমসি হ।

বাকী খাজানার আদায়পত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাউক যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা মরমসি-র মধ্যবর্তী নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮১ সালের ২৮ মার্চ তারিখে প্রাপ্য বাবী মাস্তুল জারি এর অন্যান্য দায়িত্ব চুক্তি আইন এবং আর্কটর অনুসারে বাণী রাজস্বের দ্বারা আদায় করা যাউতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮১ সালের ২৯ আগস্ট মোতাবেক ১২৮৮ সালের ১৪ তারিখ মোসবার এই কিল ব কালেকটর সাহেবের কাছাবিতে বিনা ওজবে প্রার্থনা নিম্নোক্তে করা যাইবে। ইতি ১৮৮১। ৩ জুলাই।

| সং<br>ক্রমিক        | মালিক নাম।  | মালিক নাম।                       | মরম কমা। | বাকী। |
|---------------------|---|----------------------------------|----------|-------|
| পদগমে উল্লিখিত।     |   |                                  |          |       |
| ১৩৭                 | হিস্যা ৭ আনা কবিদারী মোল আনা রুকে<br>১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ বাস<br>একমালি হিস্যা ১/১ আনা ২ দস্তী ৬৪ তিল। | ঈশাচন্দ্র লখা ভাদুড়ী            | ৬২২/৬    | ৬১৭/  |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১১/১ কব।  | রানী কজামী দেবী                  | ৬২৭/৬    | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>৭/১ দ-২ দস্তী।  | রানী গোবিন্দমণী দেবী             | ৩৪০/     | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১৪১=১৬ তিল।   | তানীকিশোর সিংহ                   | ২৬/      | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১/১২ কব।  | রাজা হরচন্দ্র সিংহ               | ১০২৭/৬   | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১০৬ - ২ দস্তী।  | রানী কজামী দাসী                  | ৫ ২/৬    | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১১/১ কব।  | রাজা যশুদাস সিংহ                 | ৬২৭/৬    | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১১ দস্তী।   | রানী ব্রজমণী দেবী                | ৬/৬      | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>৮=১ দস্তী।  | বিশেষদারী দেবী                   | ৫২/১     | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>৭=১ দস্তী।  | ব্রজকিশোরী দেবী                  | ৪৬/০     | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>৪/১২ দস্তী।   | রামশঙ্কর ভাদুড়ী                 | ২২৭      | ০     |
| পদগমে দেবপুর।       |   |                                  |          |       |
| ১৪৪                 | জমিদারী হিস্যা ১/১৫ গণ্ডা<br>পদগমে আদায় সিংহ।  | শিবদরাস ডেওয়ানী গরব             | ২৬৪০/১   | ২২/০  |
| ৪১৪৫                | চরদারী হিস্যা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে<br>খরিজ বাসে একমালি হিস্যা ৬১ - কাস্তী।                                  | হরজাম্বরী দেবী চৌধুরানী          | ২৬২১/৬   | ২১/৬  |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>৪ = কাস্তী।   | ঈশাচন্দ্র আচার্য                 | ১৫১/৬    | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১/৬১ = কাস্তী।  | রাজা স্বর্ধ্যকান্ত আচার্য চৌধুরী | ৩২৫৭/৪   | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১১১ = কাস্তী।   | লগত কিশোর আচার্য চৌধুরী          | ৪১১/৬    | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১০১ - কাস্তী।   | কেশব কিশোর আচার্য                | ৪২/৬     | ০     |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১০১ - কাস্তী।   | বিমলা দেবী                       | ৪২/৬     | ০     |
| দ্বিতীয় জমীর মহাল। |   |                                  |          |       |
| পদগমে আদায় সিংহ।   |   |                                  |          |       |
| ৪২০৪                | চর জেহলখা ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে<br>খরিজ বাসে একমালি হিস্যা ৬৬১-১১ তিল।                                       | কেশবচন্দ্র আচার্য চৌধুরী গরব     | ৫১৪৫     | ১০২/১ |
| ঐ                   | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরিজ হিস্যা<br>১২ = কাস্তী।  | রাজা স্বর্ধ্যকান্ত আচার্য চৌধুরী | ৬০৪১/৬   | ১৫২/৬ |

[illegible]

N S ALEXANDER  
Collector

জিলা ২৪ নং গুমা ।

একই স্থানে কান্ডারি বালুতে ২৪ পর্বগমা এই গে,

সন ১৮৫৯ সালের ১১ অক্টোবর ৬ দশমিতে স্ৰাম দেওয়া যাউতছে যে জেলা ২৪ পদগনার  
নীচের লিখিত মহালারতর সন ১৮১১ সালের ২৮ জুন কিস্তির বাকি বাবত ইংরাজী সন ১৮৮১ সালের ৩০  
আগস্ট মোতারেক রাজলা সন ১৯৮৮ সাল ১৫ ভাদ্র মঙ্গলবার ঐ জেলার কালকটবিতে বিনা ওকর  
মিলাম ধরা যাইবেক ইংরাজী সন ১৮৮১ সাল শরিখ ২০ জুগাই মোতারেক সন ২৮৮ সাল তাবিখ  
৩ জারি।

প্রথম জীবন এলুমিনিয়াম জমা থাকা হওয়া মহাল।

১৭৪ নং পদবগানে মাইকাটা নিগদ যোজ্ঞ গণ্যবপুৰ গুণবদহ নিখিঃ পালিক নেছাৰ মহাশয় খাঁ  
চৌধুৰি গুণবদহ নদৰ জমা। ১৫৪৩৭ ৪

३६६०७ ४

বোর্ডিং ১৫/৬৯

১০৬৯ নং পরগণমে বাণ্ডা হাট কালিগঞ্জ ওরফে হাট চেতলা নিখিত মালিক উপেত্রনাথ সরকার  
ওগরফে সনদ জমা। ৫৫০০৭

৫৫০০৭

বোডফণ্ড ৩৫২

২৩৬৯ নং পত্রগনে দাঁতিয়া কি দাঁতিয়া গুগররুহ নিখিত মালিক বর্মণী দাসী গুগররুহ সমগ্র কমা ৪৭৩২২/৬। টাকার মধ্যে সন ১৮৫২ সালের ১১ আইনের ১০ ধারামতে  $৮/১১ = ১/৮৮$  আদায় রকম স্বতন্ত্র হিসাব হওয়া বাদে অ শিষ্টে এজমাণিতে বর্মণীয় দাসী গুগররুহ নামে  $৮/১৮ - ১/৮৮$  আদায় কাত সমগ্র জমা ৮৬৪৫৮/২৬ টাকা। তাহার সন ১২৮৮ সালের লাং জৈষ্ঠ কিস্তি সম ১৮৮১ সনের লাং ২৮ জুন পর্যন্ত আদায় বাদে ৫১৮২ টাকা বাকী হওয়ার নিলামে ধরা গেল।

D R LYALL *Collector*

[গৰ্ভদমনৰ প্ৰতিষেধক। ১৮৮১। ২৩ আগষ্ট।]

জেলা মদীরা।

বাঁকী খাজানার আপসপত্রের পাঠ কাহারি কালেক্টরি জেলা মদীরা।

ইহার দ্বারা সম্বন্ধ মেওরা যাতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জেলা মদীরায় জৌজির অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকলের ১৮৮১ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকি মালজমদারির এবং অন্যান্য দায়েরা যাচা চলিত আইন ও আইন অনুসারে বাকি রাজস্বের ম্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৮ই ইনস্ট্রুমেন্টের মোতাবেক ১২৮৮ সালের ২৪শে জুলাই তারিখে এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছাবিড়ে বিনাও ৩২৬ প্রকান্ত মিলানে ধরা যাই বক।—

| ক্রমিক<br>নম্বর। | মহাল ও পরগনা<br>নাম।                | নিমিত্ত মালিকের নাম।   | মোট সদর<br>জমা।           | বাঁকীর<br>পরিমাণ | মন্তব্য।   |
|------------------|-------------------------------------|--|---------------------------|------------------|--|
| ৪৪২              | ডিহি বামুন<br>পাড়া পংখডা           | বমেশ্বর মঠে পাধ্যায় শ্রম<br>ও ডারপ্রাপ্ত জা. উমেশ্বর<br>যোগেশ্বর অমৃতেশ্বর ও<br>বামেশ্বর মুখোপাধ্যায়<br>গোবিন্দমণী দাসী অন্নদা-<br>প্রসাদ সেন যাঁ মজা<br>ফেট রাজাপালিত মধ্য<br>ম্যায় গিবজানায়, মতী<br>জ্ঞাননাথ বার চৌধুরী দাবা<br>লগান মনোজনাথ রায়<br>চৌধুরী অমরজ্ঞাননাথ<br>চৌধুরী, ভবভারগী দে<br>বী মনোজনাথ রায় চৌ<br>ধুরী রাজেন্দ্রনাথ রায়<br>চৌধুরী, ও পার্শ্বতীনাথ<br>বায় চৌধুরী।— | ৫৩৫২/১৯<br>পুলিস<br>৩৪/১৪ | ৩০৪/৬            | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের<br>১০ ধারামতে ১/১২ আনা<br>অন্য দায়েরা বার্ষিক ৫৩৫-<br>১০ টাকা সদর জমা ও<br>৩৬/৪ টাকা পুলিস রাজে-<br>জ্ঞাননাথ ও মনোজনাথ<br>বায় চৌধুরী দিৎ নামে<br>লেখে ৪ অংশে বাকি<br>১৮৫০ টাকা ও এই আই<br>নের এই ধারামতে ১/২<br>আনাবকম যাচার বার্ষিক<br>৫৩৫/১০ টাকা সদর জমা ও<br>৩৬/৪ টাকা পুলিস নরে<br>জ্ঞাননাথ ও অমরজ্ঞাননাথ<br>রায় চৌধুরী দিৎ নামে<br>লেখে ৪ অংশে ১২/১৬<br>টাকা বাকি পড়ায় এই দুই<br>অংশ মিলান হইবেক।—  |
| ২৮৮              | ডিহি ধর্মপুর<br>প. উমডা             | মুন্সীহাফীজদ্দিন, তনিজ-<br>য়েছা বিবি আযত<br>জহুরা বিবি আফিজয়েছা<br>বিবি, জাহেরয়েছা বিবি বসিৎয়েছা<br>বিবি, জহরয়েছা বিবি মোবাইদ-<br>কয়েছা বিবি ওয়াহেতয়েছা বিবি<br>করিময়েছা বিবি, সবয়েছাবিবি,<br>রকিবয়েছা বিবি ও আদিশাথ রাই।   | ৩৪৭৫/১<br>পুলিস<br>৪৩/১৩  | ১৬১/৪            | সম্পূর্ণ মহাল মিলান হইবেক।   |
| ১৭৬৯             | গোঁড়তাকী মতি<br>ডাঙ্গা পরাজ<br>পুর | গোপালচরণ মুখোপাধ্যায়<br>দীননাথ মুখোপাধ্যায়<br>বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়  | ৭৩৬০<br>রোডক ৩<br>৭/৬০    | ২/১৪৪            | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের<br>১০ ধারার বিধানমতে<br>পৃথক হওয়া অংশবাসে<br>অবশিষ্ট ১১/৪ আনা অন্য দায়েরা<br>গোপালচরণ<br>মুখোপাধ্যায়<br>দীননাথ মুখোপাধ্যায়<br>বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়<br>মতিদাহন মুখোপাধ্যায়, মতিদাহন<br>মুখোপাধ্যায়, মতিদাহন মুখোপাধ্যায়,<br>মতিদাহন মুখোপাধ্যায়, মতিদাহন মুখোপাধ্যায়<br>দেবী অপিমাতা জাং নাবালক ভুবনমোহন মু<br>খোপাধ্যায় দেহ আবিচ বলভদ্রস সাহেব অক্ষয়<br>কুমার মুখোপাধ্যায় নাবালগাম জীবনকুমার দে ও<br>জ্ঞাননাথ মুখোপাধ্যায়ের অলিমাতা প্রসন্নমতী<br>দেবী ও অক্ষয়কুমার মুখোপাধ্যায় মনোজনাথ<br>মুখোপাধ্যায় বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় শশী<br>সুন্দরী দেবী মনোজনাথ মুখোপাধ্যায় ও বসন্ত<br>কুমার মুখোপাধ্যায় অফিরান জাং মহাতাপচন্দ্র<br>মুখোপাধ্যায় শশী সুন্দরী দেবী, ছোট দীননাথ<br>মুখোপাধ্যায় অমোরনাথ মুখোপাধ্যায় জ্ঞানচন্দ্র<br>মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেবী অলিমাতা গৌর<br>হরি মুখোপাধ্যায় দিৎ নামে ৫১৭৬/১০ টাকা<br>সদর জমা ও ৫৬/১১ টাকা বাকিও লেখা যায় এই<br>অংশ বাকি পড়ায় উহা মিলান হইবেক।— |

মনিমোহন মুখোপাধ্যায় নিম্নলিখিত দেবী অলি  
মাতা জাং নাবালক ভুবনমোহন মুখোপাধ্যায়  
দে আবিচ বলভদ্রস সাহেব, অক্ষয়কুমার মুখোপা  
ধ্যায় নাবালগাম জীবনকুমার ও মনোজনাথ মুখো-  
পাধ্যায়ের অলিমাতা প্রসন্নমতী দেবী, ও অক্ষয়কুমার  
মুখোপাধ্যায় মনোজনাথ মুখোপাধ্যায় বসন্ত  
কুমার মুখোপাধ্যায় শশী সুন্দরী দেবী মনোজনাথ  
ও বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় অফিরান জাং মহাতাপ-  
চন্দ্র মুখোপাধ্যায় শশী সুন্দরী দেবী ৫ টি দীন  
নাথ মুখোপাধ্যায় অমোরনাথ মুখোপাধ্যায়  
জ্ঞানচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কুমুদিনী দেবী অলিমাতা  
গৌরহরি মুখোপাধ্যায় রেকানচন্দ্র বন্দোপা  
ধ্যায় ক্ষেত্রপাল বন্দোপাধ্যায় রেকানচন্দ্র ও  
ক্ষেত্রপাল বন্দোপাধ্যায় অফিরান কালোপন ও  
আবাপন বন্দোপাধ্যায় দাব লগান —

জেলা মদীরায় কালেক্টর।

সন ১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।

W V G TAYLER, Collector



জমিদারি বিক্রয়ের ইত্তাহার ।

১৭৯৯ সালের ১১ আইনের ৯ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকল ১৯ জামান বাণ্ডে হইবে জিলা বাঁকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কাগেটের সাহেবের আফিসে যী বাবদ ১৭৯৯ সালের ১৮ জুন মিসেস মেও হইলে যকী কাকেশ্বর মায়র এচ লত আইন অনুযায়ের আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার মিমিক ১৮১১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর মোত তৎক সম ১২৮৮ সনের ৫ আখির মঙ্গলবার মিসেস একাধা মিশানে নিরবধেবে বিক্রয় হইবে । ১৮৮১ সাল তারিখ ৩০ জুলাই ।

ডপসীল ।

| মহালের বৈশিষ্ট্য | জোজির পত্র | মহালের নাম ।   | মায় মালিক ।  | সদর জমা ।   | বাকীর সঙ্খ্যা ।                        | টেকনিয়ত ।  |
|------------------|------------|--|---|---|--|---|
| প্রথম জেনী       | ১১৮৩       | জাঁরাপুর গর গনা ।  | এজমালী হি-<br>৫ ৬৩৬৫ অংশের<br>মালীক রজনীপান্ত<br>মন্ত চৌধুরী গররহ | মোট জমা ৮১৩<br>১১/১০ মিসাহ<br>হিসাব পৃথক<br>৩৬৩ অংশের<br>জমা ১০ ৬৩৬   | ৭৬৬/১১                                 | এই এজমালী<br>৬১৬৩১৫ অংশ<br>মিলান হইবেক<br>ইতি ।   |
| ৬                | ৩৮৩        | মিলিমাবাদ<br>পত্রগনা হি<br>৭ গণ্ডা ।                       | হিঃ ৬১৩৬ এজমালী<br>কালী এসর মন্ত<br>গররহ ।                        | ৩৪৪৬/৪<br>২০৭২৬৩৬ মি<br>মাত্র হিসাব পৃ<br>থক হওয়া অং<br>শের জমা ৫১২-<br>৬৫/৭১  | ১১/৮৫                                  | এই এজমালী ৫১<br>গণ্ডা অংশ মি<br>লান হইবেক<br>ইতি  |
| ৬                | ৩৮৪৬       | মিলিমাবাদ<br>ও গররহ<br>পত্রগনা হিঃ<br>২১ গণ্ডা ।           | হিঃ ৮১২১ ডিল এক<br>মালী মালীক জগৎ<br>মোহিনী গররহ ।                | ৫৮২৫/৫ মিসাহ<br>হিসাব পৃথক ৩<br>৬৩৩ অংশের<br>জমা ১২৬৫৬৩১  | ৬৫৬৬/১৬                                | এই এজমালী<br>৮১২১ ডিল<br>অংশ মিলান<br>হইবেক ইতি । |
| ৬                | ৪৮৭২       | পত্র বোজর্গ ও<br>মেনপুর বা<br>জু রাম ওস্ত<br>তা হাঃ ১১ আনা | অমিলমেকা বাতুম<br>গররহ ।  | ২৪ ৬১৫/২৫<br>১৪৫০১/৫  | ৪৮/৯                                   | এই মৌজা আমা<br>মাল মিলান<br>হইবেক ইতি ।           |
| ৬                | ৫১২৫       | জজিরামতি<br>পুরা চর ।                                      | এজমালী হিঃ ১১/<br>আনা মৌলবী আ<br>কবর আলী চৌধু<br>রী গররহ ।        | ৯২৪ মিসাহ হি<br>সাব পৃথক হ<br>ওয়া অংশের<br>জমা ৪০৪১০<br>৫১ ৬৩<br>মোট বাস্তা ওরচ<br>২৮ মিসাহ হি<br>সাব পৃথক ৩৬<br>বা অংশের ৩৬/<br>৫/০ | বাজানী ১১/<br>বাস্তা ওরচ<br>১১/<br>৬৬০ | এই এজমালী ১১<br>আনা অংশ মি<br>লান হইবেক<br>ইতি ।  |

ANUND CHUNDER SEN  
for Offg Collector

सिद्धा युद्धमित्रादीनाम् ।

উক্তাংশ ৯৫৪ খ্রীষ্টাব্দে যে সন ১৫৫৯ সালের ১১ আইন ৬ ধারামতে জেলা মুরশিদাবাদ  
স জাকত মিল্লুখিৎ ১৫৬৮ সালের আগাএম টোখী খানের দ্বারা জাকত আদার করা সম  
৬ সালের ৩ নোবেম্বর হোজাব ১৫৬৮ সনের ২৯ জাদে মজলিসের তারিখ জেলা মুরশিদাবাদ  
১১ নং কালমে ১ কাছারিতে প্রকাশ। নিম্নোক্ত বিজ্ঞপ্তি হইবেক ইতি সন ১৫৬১ সাল। ২৯ জুলাই।

[illegible]

କେଜା ବାସନାହିଁ ।

काटनहेडकी बाकी धाकामात्र विज्ञापन नाई ।

ইলাহাবা নাজাম দেওয়ান বাইতেছে ১৮৫১ সনের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে অত্র জেলার দখল  
মুক্তি নিম্নলিখিত নাজাম ১৮৫১ সালের লাগাওন কিস্তী বেইর গ্রাণ্ড বাকী মালজারি এবং অন্য লাগাওন  
মুক্তি আইন ও আকট অনুসারে বাকী রাজস্বের লায় আসান করা বাইতে পারে তাহা আসান  
নিমিত্ত ১৮৫১ সালের ১২ সেপ্টেম্বর মোতায়েন সম ১৮৫৮ সালের ২৮ ডায় সোমবার অত্র কালেক্টরি  
কাছারিতে বিলা ওলরে একাল। নিলামে দখল বাইবেক ইতি সম ১৮৫১ ইংরেজী তারিখ ২৯ জুলাই।

कलजीन ।

[illegible]

| কৌজির<br>নম্বর। | নাম স্থান ও<br>পরিগণনা। | নাম মালিক।  | সমর জমা।                                     | যে রাজস্ব<br>বাকীর জন্য<br>মিলায়<br>হইবেক। | টেকিহুৎ। |
|-----------------|-------------------------|---|--|---|----------|
|                 |                         | বাদ নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের ৮৫৯<br>সমের ১ আইনমত পৃথক হিসাব<br>বিশেষ নং ১ কৃপাময়ী দেবী।  | খাজানা<br>৮০১০<br>পোলীস<br>৫৮                |   |          |
|                 |                         | বিশেষ নং ২ যতুনন্দন দেবী সিংহ   | ৩৮১৮/<br>খাজানা<br>১১৭৭<br>পোলীস<br>১৮       |   |          |
|                 |                         | বিশেষ নং ৩ হেরাজতুল্লা চৌধুরী   | ১১৭১৮/<br>খাজানা<br>৭২১১০<br>পোলীস<br>১৮০    |   |          |
|                 |                         | বিশেষ নং ৪ হরগোবিন্দ বসু মে-<br>নেজর পক্ষে শশী শিখরেবর<br>রায় মালিক।   | ৭৯০<br>খাজানা<br>৩১৯৮/<br>পোলীস<br>৫৫        |   |          |
|                 |                         | বিশেষ নং ৫ কালীকমল মৈত্র  | ৩২০১৮/<br>খাজানা<br>২১৮৫৮/<br>পোলীস<br>১১৮০  |   |          |
|                 |                         | বিশেষ নং ৬ কেরামতুল্লা চৌধুরী   | ২১৯১৮/<br>খাজানা<br>৭০৩১/<br>পোলীস<br>১১৮    |   |          |
|                 |                         | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>একমালী আংশমিলায় হইবেক<br>বিবি উম্মত কডেমা সৈয়দ সাহা<br>সদ হোসেন আতাউল হোসেন<br>বিবি আবদুল রেছা বিবি আ-<br>ব্বাসউল্লা ও বিবি অজিত<br>রেছার আলী সৈয়দ সাহা আ-<br>ব্বাসউল্লা হরগোবিন্দ বসু মেনে-<br>জর পক্ষে বিশেষর কালীকর<br>রায় রাণী মনমোহিনী দেবী।<br>জগদম্বা গুপ্তা মধুমতী গুপ্তা সা-<br>রদাসন্দরী দেবী তারকেশ্বর<br>রায় বিমলাসন্দ মুখোপাধ্যায়<br>মেনেজর পক্ষে স্বর্ণময়ী দেবী।<br>হেরাজতুল্লা চৌধুরী। | ২৫৮৬৫৮/<br>খাজানা<br>১১৭৭১৮/<br>পোলীস<br>৪১৮ | ১৩৬৬  |          |

| ভৌজির<br>নম্বর। | নাম যমাল<br>পরিগণ।               | নাম মালিক।  | সবর জমা।   | যে রাজস্ব<br>বাড়ী জমা<br>মিলায় হই<br>বেহ। | টেকিরং। |
|-----------------|----------------------------------|---|--|---|---------|
| ২৫৬             | ডিহি ছানতি<br>পং গোবিন্দ<br>পুর। | মদীমক্কর বন্দে পাখার মোমক<br>পক্ষে বাণী শুভজা কুমারি সাহেবা<br>যালব চন্দ্র বাগচী রায় ধনপত<br>সি. ক বাহাদুর মঙ্গলাল ট্রী<br>পক্ষে ব্রজনাথ রায় গোবিন্দনাথ<br>সেম অথহ অধাফ পক্ষে গুরুপ্র<br>সাদ সেম বামাসুন্দরী দাসা<br>ইচ্ছ মদী দাসা ট্রী পক্ষে ভুব-<br>নেশ্বরী দাসা গুরুদাস চৌধুরী<br>কালীনাথ চৌধুরী।<br>বাদ নিম্নলিখিত বাণি গদ্য<br>১৮৫৯ সনের ১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব।<br>বিশেষ নং ১ মঙ্গলাল বাণ ট্রী<br>পক্ষে ব্রজনাথ রায়।<br><br>বিশেষ নং ২ বাণী শুভজা কুমারি<br>সাহেবা।<br><br>বিশেষ নং ৩ গোবিন্দনাথ সেম<br>দিগর।<br><br>বিশেষ নং ৪ বামাসুন্দরী দাসা।<br><br>বাণী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>এজমালী অ ন নিম্নলিখিত এক<br>বাদ চন্দ্র বাগচী রায় ধনপত<br>সি হ বাহাদুর চচ্ছামদী দাসা<br>ট্রী পক্ষে ভুবনেশ্বরী দাসা ক-<br>দাস চৌধুরী বালীনাথ চৌধুরী। | খাজানা<br>৬৭৪৮৪৮<br>পোলীস<br>২৪৭<br><br>৬৭৭২৪৮<br><br>খাজানা<br>৭২৬,<br>পোলীস<br>৩৭<br><br>৭৮৫৫৮<br><br>খাজানা<br>৩১৩০৪<br>পোলীস<br>০৮<br><br>৩১৪৩৪৮/<br>খাজানা<br>৩৯ ৪০<br>পোলীস<br>৪<br><br>৩৯৩৭<br>খাজানা<br>২৪৩৬/<br>পোলীস<br>৫৬<br><br>২৪৩৪৮/<br>খাজানা<br>২ ৭৭৫৮/<br>পোলীস<br>৮৮ |   |         |
| ২৯৬             | পং বোমসীও<br>জায়গীর।            | করমটাদ বাবু অথ ও অণী পক্ষে<br>রাখাল জগদ মাবালগ দীমক্ক<br>সাম্রাণ জমদায়াবণ মুখে<br>পাখার মোমকব পক্ষে টেমসদ<br>আবদুল ছেলাম টেমসদ মাছদ<br>মুস, টেমসদ মাছদ এছ।<br>টেমসদ বিবি আনন্দমোহন<br>টেমজ।  | খাজানা<br>৩৫৪৮০<br>পোলীস<br>১৫৮০<br><br>৪৩৮১০  |   |         |

| ভৌগোলিক<br>মণ্ডল। | মাফ মফাল ও<br>পরগনা। | মাফ ও মালিক।   | সময়  | যে র জম<br>বাকী রাখিয়া<br>নিলাম হই<br>বেক। | টেকিয়াং। |
|-------------------|----------------------|--|---|---|-----------|
|                   |                      | ১ম নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>১৭৯৯ সালের ১ আকসমত<br>পৃথক হিসাব।       |   |   |           |
|                   |                      | ১ টোষ নং ১ সৈয়দ মহম্মদ মুস  | খাজানা<br>২৬১১/০<br>পোলীস<br>২১১/০          |   |           |
|                   |                      | বিশেষ নং ২ সৈয়দ মাহম্মদ<br>এছিয়া।                                  | ২৭৫/০<br>খাজানা<br>২৬ ১১/<br>পোলীস<br>২১১/০ |   |           |
|                   |                      | বিশেষ নং ৩ সৈয়দ আবদুল<br>হেলাম।                                     | ২৭৪।<br>খাজানা<br>৪৩৮৫৬/০<br>পোলীস<br>৪৪০/০ |   |           |
|                   |                      | বিশেষ নং ৪ করমচাঁদ ভূগড়<br>অলী অম জ পক্ষে বাখালচাঁদ<br>ভূগড় মালিক। | ৪৪০ ১<br>খাজানা<br>১৩২১।৫/<br>পোলীস<br>৩১/০ |   |           |
|                   |                      | বিশেষ নং ৫ আমদোহন টেমত<br>মৌদকু মালিক।                               | ৩৭১<br>খাজানা<br>২৫২২৫/০<br>পোলীস<br>২৫।০   |   |           |
|                   |                      | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের এক<br>মালী ১৭ নিলাম হ-বেক।               | ২৮৭৩১।৫/০                                   |   |           |
|                   |                      | সৈয়দাবিবি ও করমচাঁদ বাবু  | খাজানা<br>৬ ৮ ১১/০<br>পোলীস<br>১৬/০         | ২২২৫/০<br>৩৫৫/০                             |           |

F H RUDDOCK Offg Collector

কালেক্টরি জেলা বগুড়া।

কী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বারা সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৭৯৯ সালের ১১ আকসমত ৬ দারামুসাদে জিলা বগুড়ার  
মফাল ১১ নিম্নলিখিত মফাল সকল ১৮৮১ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী মালিকজারী এবং অনামা  
দাওয়া চুক্তি আটন এবং ভাট্টের অনুমারের বাকী রাজস্বের মাফ আদায় করা যান্ত্রে পারের ভাড়া  
আদায় নিমিত্ত ১৮ সালের ১০ মে পটম্বর তারিখ এই জিলাব কীলেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে  
প্রকাশ্যে নিলামে দিয়া যাইবে। ১৮৮১। ২৭ জুলাই।

অত্র কালেক্টরির ভৌগোলিক ১৬৩। ২৬ নং মফাল পরগনা খোঁড়ালোটের অন্তর্গত লাট গান্ধিপুত্র  
যাঁচ ১৭৯৯। ১২২ পাশ সমস্ত ক্রমের জমিদারী লিখা বায় ভাছার মধ্য বাহা যাহা নিলাম হইবে তাহা  
বিস্তারিত নিম্নে দৃষ্ট হইবে।

| খাজানার নাম ও বসতি  | মালিকের নাম।                          | সময় সমা  | বাকী    | টেকিয়াং।  |
|---|---------------------------------------|-----------|---------|--|
| নং ১৬৩। ২৬ নং দারাকান্দ ঘোঁষ মফালেজারি<br>গবে খোঁড়া। ৮ পক্ষে ওয়ক ভূ ঘোঁষ।<br>লাট গোঁবদ ১। ১১। |                                       | ১৫৩৯। ৫/৮ | ৫২/৮    | ১৮৭৬। ৭ আকসমত ৭০ দারাত<br>মত এই অংশের হিসাব<br>পৃথক আছে। |
| এ   | গাপোকাভু ঘোঁষ                         | ১১৩৭। ৫/৮ | ৫৭৬। ১১ | এ  |
| এ   | ভূগড় অমবা টোঁবাণি ছাবলু<br>ম চৌধুরা। | ২ ৫৮৫/১০  | ৮৪১/০   | হিসাব পৃথক হওয়া অম<br>সকল বাদে এই অবশিষ্ট<br>অংশ।       |

BOGIA COLLECTORSHIP  
The 29th July 1881

H G SHAHI Offg Collector



NOTICE is hereby given under Section 6 Act XI of 1859 that the undermentioned estate in the district of Furreredpore will be put up to public and unreserved sale at the Collector's Office of that district on the 29th August 1881 corresponding with 11th Bhadra 1288 B S, for arrears of revenue and other demands which by the Regulations and Acts in force are directed to be realized in the same manner as arrears of revenue due on 28th January 1881

| Number on the<br>title | Name of estate<br>in full             | Name of the<br>proprietor                  | Area<br>in<br>R<br>and<br>A | Year<br>of<br>sale |
|------------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|--------------------|
| 389                    | Chor Bhadra an pergunah Chor<br>Mikid | Slam h Sedar Mr. Isha Budan<br>(Culh) d th | 1634<br>R                   | 1817<br>R          |

FURREEDPORE COLLECTORATE the 16th July 1881

J E B JEFFERY, Offg Collector

জিলা ফরীদপুর।

এস্তাদার নামা বাঁচরী কালেকটরী জিলা ফরীদপুর।

এস্তাদার আদান গাইতেছে ১৮৫৯। ১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা ফরীদপুরের মহাবর্তী নীচের লিখিত মহাল ১৮১ সনের ২৯ আগস্ট মোতাবেক ১২৮৮ সনের ৪ ভাদ্রশ্যামবার এজিলার কালেক্টর সাহেবেব কাছারিতে বিনা ওজবে প্রকাশ্য নিলামে ধনা গাইবেক ইতি ১৮৮১। তারিখ ৯ জুলাই।

প্রথম শ্রী ও এস্তাদারি জমাচার্য হওয়ার মহাল।

| জোজির<br>নম্বর। | মহালের নাম ও পরগনা ও মালিকের নাম।   | সবর জমা।                                   | বাকী পরিমাণ।  |
|-----------------|---|--|---|
| ৩৬৯ নং          | পরগনে চর মুকন্দীয়া অন্তর্গত চর ভদ্রানন্দেন কিসিয়া পতনের অংশীদার অটপত্র ভূমক ও গোবেপ্তর শৈকনিং দিগরের হিসাব। আনীর ১৮৮১ সনের ২৯ আগস্ট মোতাবেক ১২৮৮ সনের ৪ ভাদ্রশ্যামবার নিলামে কেহ না ডাকায় ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ১৪ ধারামতে বন্ধ। আনীর অ শাদার মহম্মদন চৌধুরী প্রভৃতির নামে দুটিস জমীদারী আছে তাহার নিয়মিত কালমধ্যে সমুদয় বাকী দাখল করিয়া ক্রয় বা ক্রয় সম্পূর্ণ মহাল নিলামের বিষয়। | সবর জমা।<br>৪৭৮৫<br>রোড ক ১।<br>৭৮<br>৪৮ ৪ | ইং ক্রিতি আনুযায়ি লাং<br>১৮৮১ খাজানা<br>১৭২০<br>রোড ক ৩<br>৪<br>১৮১৭ |

J E B JEFFERY Offg Collector

বিজ্ঞাপন।

এস্তাদার নর্দীসাদাবাবে জ্ঞাত করণ গাইতেছে যে জেলা ঢাকার অধীন মুনশীগঞ্জ তহসীল পল্ল মলেশ্বরী নদীর তীরে প্রতি বৎসর স্থিতি কালিক বাকীদেব মেলা উইয়া থাকে তাহা ইংরিজি ১৮৮১ সনের ৫ই নবেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৮ সনের ২১ কার্তিক চইতে আনন্ত ৮২। এই সনের ১৬ই ডিসেম্বর তারিখে ভদ্র হইবার তাগিদা ব বাগাথী ইত্যাদি লোকসকল এই ৬ (ছয়) সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করবেক ইতি।

C C STEVENSON

জেলা ঢাকার মাজিষ্ট্রেট।

[ শব্দ মট গেজেট। ১৮৮১। ২৩ আগস্ট ]

## বিজ্ঞাপন ।

কলিকতা হুজুরিগণকে বা তাঁহাদের কর্মচারি, ট্রীকী এক্সেকুটব আডমিনিস্ট্রেটরসগকে এড  
দ্বারা জানান যাইতেছে যে গত আগস্ট মাসের ১ তারিখ হইতে বাৎসর সম্পর্কীয় চলিত ১৮৮১।৮২  
সালের হুজুরি যে বাৎসর লাগিয়া চইবার তাহা আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখে বা তৎপূর্বে এই  
কোর্টে দাখিল করিতে হইবে দাখিল করা না গেলে তাহা আদায় করিবার জন্য আইন দৃষ্টম  
বিধান প্রবল করা যাইবে ।

জি, এম গুড্রিক ডেপুটী কালেক্টর

কলিকতার সেক্রেটারী ৪৮ শাল স্ট্রীট ৮০ সাল আগস্ট ।

## INSOLVENCY NOTICE

COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA

In the matter of RAM NARAIN SRELMANY an insolvent

Notice is hereby given that Tuesday the 6th day of September next is appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Official Assignee from the 1st day of April 1861 until the 31st day of July last has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the estate of the said insolvent will be heard notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

*The like notice* In the matter of JOSLIH HUGHESDON AND ANOTHER, (HUGHESDON BROTHERS) insolvents. Wherein the account of the Official Assignee from 1st July 1873 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of JOHN PALMER an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st November 1873 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of NATHANIEL LAVAL an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 2nd April 1875 to 31st July last, has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of HAMILTON ANSTRUTHER AND ANOTHER, (ANSTRUTHER & Co) insolvents. Wherein the account of the Official Assignee from 1st March 1879 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of JAMES CALDER AND OTHERS (MACKINTOSH & Co) insolvents. Wherein the account of the Official Assignee from 1st March 1879 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of EDGAR CHARLES RADCLIFFE an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee, from 10th September 1880 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of GEORGE GILLISPIE RADCLIFFE an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 10th September 1880 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of ARNOLD & Co AGA MAHOMED HOSSAIN SHIH AJEE and T S M BILWER insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 11th September 1880 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of SIMON KOCH an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 7th December 1880 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

*The like notice* In the matter of BROJO GOPAUL BYSACK an insolvent. Wherein the account of the Official Assignee from 1st February 1881 to 31st July last has been filed in the Chief Clerk's Office.

OFFICIAL ASSIGNEE'S OFFICE  
Calcutta, 17th August 1881 }

A B MILLAR,  
Official Assignee  
(18—1)

[Government Gazette, 23rd August 1881]

# The Hymns of the Rig Veda, in the Samhita and Pada Text, by Professor

F Max Müller M A in two Volumes Price Rs 24 ; packing and postage Rs 1 12

১৩. The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though a present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet, as soon as editions, translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country —Excerpt from Preface

Office of Supdt Govt, Printing, No 8 Hastings Street Calcutta

## গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত স্ববিশালক সিনকোনা।

ইহা কুইন্সাইন্সের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের সিকট, গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যের জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি লগন মূল্য একতালীন ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্য পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স তীন ৪১০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স তীন ৮১০ টাকা, প্রতি ১ পাউণ্ড তীন ১৬১০ টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্য দেওয়া যাইবে যথা, ৪ আউন্স তীন ৫১০ টাকা ৮ আউন্স তীন ১০১০ টাকা ১ পাউণ্ড তীন ২০১ টাকা।

এই ঋণ কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ঋণ বিক্রেতাগণের সিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য ব্যতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স তিনে ১০ আউন্স ও প্রতি পাউণ্ড তিনে ২০ আউন্স ডাকমানুল দিতে হইবে।

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal by C D Field M A 1 L D, of the Inner Temple, Barrister at Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service, District and Sessions Judge of Burdwan Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat  
N B —Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে যন্ত্রালয়ে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার আই লা ও জিজীমতীর বঙ্গদেশের সিবিল সর্বিসে নিযুক্ত বর্ডমালের ডিট্রিক্ট ও লেশন অফ ও রেন্ট কমিশানের মেম্বর ইন্সর টেম্পলের ত্রিযুক্ত সি ডি, ফিলড, এম, এ ও এস এল, ডি নাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের ত্রিযুক্ত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সংস্থেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমালিকারী ও প্রজাবিবরত আইন সংহিতা।

এক২ খানি পুস্তকের মূল্য ৫ পীচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্ট্যান্টের সিকট এক২ খানি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পীচ আনা পাঠাইবেন।  
যন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাউতে পারে।

## Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

|                                |           |
|--------------------------------|-----------|
| For one year, without postage, | Rs 10 0 0 |
| Ditto, with postage            | , 12 8 0  |

When postage stamps are remitted in payment of subscription one anna in the Rupee should be added for discount.

১৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম মূল্যের হার।

ডাকমানুল বিল এক বৎসরের  
ডাকমানুল মুদ্রা

১০৭  
২২১

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের এক২ খানি ডাকের টিকিট জিউকৌন্টে দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৭১। ২৩ আগস্ট।]

## NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in, the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement, notice, &c, inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA,  
Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

## NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

|  | Rs. |
|--|-----|
| Full page per issue                    | 20  |
| Half "                                 | 10  |
| Casual advertisements—4 annas per line |     |

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেটে দেওয়া বাইবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আপনপত্রাভিরিক এই মর্মেণ্ডের বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাজান সেক্রেটারিয়েটে ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোম কর্তৃক রাখিতে চাহিলে ভিন্নমিত্র মগন মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে ইশতিহার কি বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা বাইবে না।

মূল্যের নির্দিষ্ট ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিক্টোই বান দিবার জন্য টাকার উপর আর / এক আদ্য পাঠাইতে হইবে।

১৮৭৮ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি।

ঐত্ত্বায়েঞ্জমাণ মিঃ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আলিফটা সেক্রেটারী।

বক্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার ব্যয় এই—

|  | টাকা। |
|--|-------|
| পুরা এক পৃষ্ঠা এক বার প্রকাশ করণের       | ২০    |
| আধ পৃষ্ঠা                                | ১০    |
| অন্য ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে এক পৃষ্ঠা | "     |

[Government Gazette, 23rd August 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য ঐহুড এডউইন মরিস্ দুইন্স সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, AUGUST 30 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।

## CONTENTS

নিৰ্ঘণ্ট।

|  | Page    |  | পৃষ্ঠা। |
|--|---------|--|---------|
| PART I—Resolutions Orders and Notifications of the Government of India   | 115—117 | প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন   | ১১৫—১১৭ |
| PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Government of Bengal | 118—121 | দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশীয় গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ১১৮—১২০ |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                        | Nil     | তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন              | নাই।    |
| PART IV—Bills of the Legislative Council of India                        | Nil     | চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আবেদন পাওয়া গিয়াছে    | নাই।    |
| PART V—Acts of the Bengal Council  | Nil     | পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                   | নাই।    |
| PART VI—Bills of the Bengal Council                                      | Nil     | ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আবেদন পাওয়া গিয়াছে          | নাই।    |
| PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue          | Nil     | সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও বেবিমিউ গেজেটের সাধারণ আজ্ঞাপত্র       | নাই।    |
| PART VIII—Advertisements   | 122—123 | অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি                                      | ১২২—১২৩ |

## PART I

Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের বিজ্ঞাপন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT

## NOTIFICATION

*Simla, the 19th August 1881*

No 24—The Governor General in Council has been pleased to appoint Mr C Boulnois Barrister at Law to be Reporter for the Judicial Committee of the Privy Council on the staff of the Indian Law Reports with effect from the 1st October, 1881, *vice* Mr N H Thomson, who has resigned from the 30th September 1881.

R J CROSTHWAITE,  
*Offy Secy to the Govt of India*

## HOME DEPARTMENT

## NOTIFICATION—SANITARY

*Simla the 18th August 1881*

No 158—*Appointment*—Surgeon Major A S Lethbridge, M D Inspector General of Sails in Bengal, to officiate as Sanitary Commissioner for Bengal in addition to his own duties during the absence on three months leave of Surgeon Major R Lidderdale M D, or until further orders.

C GRANT  
*Secy to the Govt of India*

## FOREIGN DEPARTMENT

## NOTIFICATION—POLITICAL

*Simla, the 17th August 1881*

No 231G P—Subject to the confirmation of Her Majesty's Government, His Excellency the Viceroy and Governor General in Council is pleased to recognise the appointment of Mr C C Bancroft as Acting Vice Consul for the United States of America at Calcutta during the absence of Mr A B Cobb.

A C LYALL  
*Secy to the Govt of India*



## মেডিসলেটের ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিদ্দল ১৮৮১ সাল ২ আগস্ট।

২৪ নম্বর।—ঐযুত এম এচ ডামসন সাহেব ১৮৮১ সালের ৩০ সেপ্টেম্বর অবধি কর্ম ডায়ারী করিয়া যন্ত্রিসভাবিধি ঐযুত গবর্ণর জেনারেল সাহেব, বারিস্টার জাটলা ঐযুত সি বৃন্দনময়ন সাহেবকে প্রদান কৌন্সিলের জুডিশাল কমিটীর পক্ষে ১৮৮১ সালের ১ অক্টোবর অবধি হুগলিমানলা রিপোর্টের ই সে রিপোর্টের পক্ষে নিযুক্ত করিলেন।

আব জে, কল্‌কাত্তায়েট  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

স্বাস্থ্য/কাবিষয়ক-বিজ্ঞাপন।

সিদ্দল ১৮৮১ সাল ৮ আগস্ট।

৭৮ নম্বর।—মিসোং।—সর্জন মেজর ঐযুত জার্ন লিডবর্ডেল এম ডি সাহেবের তিন মাসের ভ্রমী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে জ বা বা ১২ অন্য আজ্ঞা না কথ বঙ্গদেশের জেল সমূহের ইন্সপেক্ট জেনারেল সর্জন মেজর ঐযুত এ এম লেথব্রিজ সাহেব এম ডি আপন কর্ম ভাবিত্ত বঙ্গদেশের সানিটরী কমিশ্যনরের কর্ম করিবেন।

সি এন্ট  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## ফরেন ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন—পোলিটিকাল।

সিদ্দল ১৮৮১ সাল ১৭ আগস্ট।

২৩৩ G P নম্বর।—ঐযুত এ বি, কব সাহেবের অনুপস্থিতি কালে যন্ত্রিসভাবিধি ও যন্ত্রিকের ঐযুত রাজ প্রতিনিধি ও গবর্ণর জেনারেল সাহেব ঐযুত মর্ডার গবর্ণমেন্টের দূতীকরণ/পকার জায়েরি-কার ইউনাইটেড স্টেটের পক্ষে একটি বাইল কমিশনের পক্ষে ঐযুত সি সি বাংক্রফট সাহেবের নিয়োগ স্বীকার করিলেন।

এ সি লায়ল  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY AUGUST 30, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট ।

## PART II

Resolutions Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নিকটকারী আদেশ ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No 3552 A

**GENERAL**—*The 16th August 1881*—Baboo Bhobotosh Banerjee Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs, returned from leave on the forenoon of the 10th instant

*The 17th August 1881*—Baboo Isser Chunder Mitter Deputy Magistrate and Deputy Collector 24 Pergunnahs is transferred to Howrah

*The 19th August 1881*—Mr R H Wilson has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for 14 days

Baboo Mohendro Nath Seal temporary Sub Deputy Collector, Tipperah, returned from leave on the forenoon of the 9th instant

*The 20th August 1881*—Baboo Adhar Lal Sen Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector Jessore is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district

*The 23rd August 1881*—Mr F J G Campbell, Officiating District and Sessions Judge Rungpoor is appointed to be a District and Sessions Judge of the Second Grade with effect from the 13th instant

Mr H W Gordon Temporary District and Sessions Judge Mozufferpore, on leave, is appointed to act as District and Sessions Judge of that district with effect from the 13th instant

Mr A Manson, Officiating Magistrate and Collector Chittagong is allowed leave for one month under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 10th instant

Mr J Kennedy Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Chittagong appointed to act as Magistrate and Collector of that district during the absence, on the part of Mr A Manson or until further orders

Baboo Gobindo Mohan Ghose Deputy Magistrate and Deputy Collector Durbhunga is allowed leave for six months under Section 127 of the Civil Leave Code with effect from the date on which he availed himself of it

Baboo Kinto Coomar Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buckergunge, is allowed leave for one month and twenty one days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 26th September next

Baboo Kuli Prosonno Sircar Deputy Magistrate and Deputy Collector Bassirhat, 24 Pergunnahs is transferred to Noakholly

Baboo Rajani Nath Chatterjee Deputy Magistrate and Deputy Collector on deputation as Manager of the Noorapatti State in Purneah is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code

Mr I M Reilly Deputy Magistrate and Deputy Collector Diamond Harbour 24 Pergunnahs is allowed leave for two months and sixteen days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he availed himself of it

Baboo Tara Prosad Chatterjee Deputy Magistrate and Deputy Collector 24 Pergunnahs is appointed to have charge of the Diamond Harbour division of that district, during the absence on leave of Mr I M Reilly or until further orders

Mr F R Middleton Deputy Magistrate and Deputy Collector, Jessore is allowed leave for two and half months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved

Moulvie Syed Obaidullah Deputy Magistrate and Deputy Collector Noakholly is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code

Mr F F Fairlie Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district

Baboo Tariny Cocmar Ghose Deputy Magistrate and Deputy Collector, Khoolna Jessore is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that sub division

[Government Gazette 30th August 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩৫৫২ A নম্বর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১৬ আগস্ট ।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ভবতোষ বন্দ্যোপাধ্যায় এই মাসের ১০ তারিখের পূর্ব হে ছুটীহইতে প্রত্যাগমন কবিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ১৭ আগস্ট ।—২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু ঈশ্বর-চন্দ্র মিত্র দ্বাবতাব প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৯ আগস্ট ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত আর এফ উইলসন সাহেবকে আর চৌকনিকের নিয়মিত ছুটী দিয়াছেন ।

ত্রিপুরার কিংকালীন সব ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ শীল এই মাসের ৯ তারিখের পূর্ব হে ছুটীহইতে প্রত্যাগমন কবিয়াছেন ।

১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—বশোতের কিংকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অধরলাল সেন উক্ত জিলায় ১৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট — বঙ্গপুর্বে একটি ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ জিহুত এক, জে জি, কাঞ্চল সাহেব এই মাসের ১৩ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীর ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ছুটী প্রাপ্ত মজসরপুরের কিংকালীন ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজ জিহুত এচ, ডবলিউ, গর্ডন সাহেব এই মাসের ৩ তারিখ অবধি উক্ত জিলায় ডিষ্ট্রিকট ও সেশন জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রামের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এ মাক্সম সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭ ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত এ মাক্সম সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা গাব অনা আঙ্গা না হয় চট্টগ্রামের একটি জিহুত মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জে কলমেরি সাহেব উক্ত জিলায় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের দায়িত্ব করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

ভারতবর্ষের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু গে.বিল্মনোহন ঘোষ যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ২৭ ধারামতে ছয় মাসের ছুটী পাইলেন ।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কৃষ্ণকুমার সেন সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটী পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত বীদহা/টর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কানীপ্রসন্ন স কাহ্ন নগরগালীতে প্রেরিত হইলেন ।

পুরণি ব অন্তর্গত হুগলপুর্বে কোর্টের কার্যাব্যবস্থাপন প্রেরিত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু বক্রনোথ চট্টোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটী পাইলেন ।

২৪ পরগনার অন্তর্গত কলাগাছী ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ই এম. হাটলী সাহেব ১৪ তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাস ষোল দিনের ছুটী পাইলেন ।

জিহুত ই এম. হাটলী সাহেবের ছুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতিকালে অথবা গাব অনা আঙ্গা না হয় ২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু কানীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায় উক্ত জিলায় অন্তর্গত কলাগাছী মহকুমার কার্যকারকদের প্রেরণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

বশোতের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত ই, আর মিডলটন সাহেব অনেক প্রকার কার্যের ভারপ্রাপ্ততার তারিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারা মতে আড়াই মাসের ছুটী পাইলেন ।

নগরগালীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত মোলবী টেনরদ আবদুল্লা সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাইলেন ।

২৪ পরগনার একটি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত এক, ই পেরিটর সাহেব উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বশোতের অন্তর্গত খুলনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু তারিণীকুমার ঘোষ উক্ত মহকুমায় ১৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩০ আগস্ট।]

Baboo Hurri Mohun Sanyal Temporary Sub Deputy Collector, Jamui Monghyr is transferred to the district of the Southal Pergunnahs for employment on settlement work in that district

Baboo Koylas Chunder Chatterjee, Sub Deputy Collector, Banka, Bhagulpore is transferred to the district of the Southal Pergunnahs, for employment on settlement work in that district

Moulvie Nazimuddin Ahmed Temporary Sub Deputy Collector, Arrareah Purneah is transferred to the district of the Southal Pergunnahs for employment on settlement work in that district

Baboo Baroda Das Bose Temporary Sub Deputy Collector Narail, Jessore is appointed to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade, vice Baboo Gopal Chunder Bancijet deceased

Baboo Baroda Das Bose is also appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the First Grade

Baboo Khudnam Poddar Officiating Sub Deputy Collector Bagichat Jessore, is appointed temporarily to be a Sub Deputy Collector of the Second Grade, vice Baboo Baroda Das Bose

Mr J Anderson Officiating Magistrate and Collector Bankoorah is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 15th proximo

Mr R C Dutt Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector Bankoorah is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence on leave of Mr J Anderson or until further orders

Baboo Kali Nath Bose Deputy Magistrate and Deputy Collector Bhagulpore is allowed leave for four months under Sections 127 and 139 of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the order of the 17th June last

POLICE — *The 23rd August 1881* — Mr E M Showers District Superintendent of Police, Nudda is allowed leave for two months under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 16th instant

Mr W M Calbraith Officiating Assistant Superintendent of Police Nudda is appointed temporarily to have charge of the office of the District Superintendent of Police of that district with effect from the 16th instant

Mr C A Fisher Assistant Superintendent of Police, is appointed to act until further orders as a District Superintendent of Police in Assam with effect from the 8th May last

Mr G H P Livesey is re appointed to act, until further orders, as an Assistant Superintendent of Police in Assam with effect from the 8th May last

Mr W B Savi Assistant Superintendent of Police is appointed to act until further orders as a District Superintendent of Police in Assam with effect from the 12th June 1881

REGISTRATION — *The 23rd August 1881* — Moulvie Abdool Hye is appointed to be Special Sub Registrar of Chumparan vice Moulvie Syed Ali Quily Khan resigned

EDUCATION — *The 20th August 1881* — Moulvie Abdool Hak Khan is appointed to be a member of the District School Committee of Noikholly vice Moulvie Anwaruddin Khan resigned

*The 22nd August 1881* — Baboo Bireswar Mitra, M A, Head Master Kishnaghur Collegiate School is allowed leave for six months, under Section 127 Chapter V of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the order of the 11th January last

The following gentlemen are appointed to be Additional Members of the District School Committee of Hooghly —

The Sub Divisional Officer of Serampore | The Sub Divisional Officer of Jehanabad  
Baboo Jogend Nath Bandyopadhyaya M A, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Hooghly

[ *Government Gazette, 30th August 1881* ]



মুন্সেফর অন্তর্গত অমুন্সেফর কিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেক্টর জিগুত বাবু চরিসোহন সাম্রান সাঁওতাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

ভাগলপুরের অন্তর্গত বাঁবাঁ সব ডেপুটী কালেক্টর জিগুত বাবু টেকনাচন্দ্র চ টোপাখায়া সাঁওতাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

পুরনিয়ার অন্তর্গত অরিয়্যাব কিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেক্টর জিগুত মৌলবী মাজিমুদ্দীন সাঁওতাল পরগনা জিলায় বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত হওনার্থে সেই জিলায় প্রেরিত হইলেন ।

বাবু গোপালচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের মৃত্যু হওয়ার পর মশোহরের অন্তর্গত মড়াইলের কিয়ৎকালীন সব ডেপুটী কালেক্টর জিগুত বাবু বরদাদাস বসু দ্বিতীয় শ্রেণীর সব ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিগুত বাবু বরদাদাস বসু কিয়ৎকালের নিমিত্তে প্রথম শ্রেণীর সব ডেপুটী কালেক্টরের পদেও নিযুক্ত হইলেন ।

জিগুত বাবু বরদাদাস বসুর পবিত্র মশোহরের অন্তর্গত বাঁরাইলার একটি সব ডেপুটী কালেক্টর জিগুত বাবু শ্রীধর ম পোদ্দার কিয়ৎকালের নিমিত্তে দ্বিতীয় শ্রেণীর সব ডেপুটী কালেক্টরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকুলপুর এফ. টি মাজিস্ট্রেট ও বাঁসেটর জিগুত জে আওরসন সাঁওতাল পরগনা জিলায় কার্যাব্যবসায়ের জুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ১১ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিগুত জে আওরসন সাঁওতাল পরগনা জিলায় কার্যাব্যবসায়ের জুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ১১ ধারামতে আগামি মাসের ৫ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

ভাগলপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিগুত বাবু কালীনাথ বসু গত জুন মাসের ১৭ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদন্তিত্ত সিবিল কার্যাব্যবসায়ের জুটীর বিধি ১২৭ ও ১৩৯ ধারামতে তাবি মাসের ছুটি পাইলেন ।

পোলীস ষাফা— ৮৮১ সা ২৩ আগস্ট ।—মৌলবী পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিগুত ই এম শেরীফ সাহেব সাঁওতাল পরগনা জিলায় কার্যাব্যবসায়ের জুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ১১ ধারামতে এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

মৌলবী পোলীসের এ টি, অফিসে ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিগুত ডবলিউ এম, গালব্রেথ সাহেব এই মাসের ১৬ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

পোলীসের অফিসে ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিগুত সি এ ফিশার সাহেব গত যে মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আসামে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিগুত সি এ ফিশার সাহেব, গত যে মাসের ৮ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আসামে পোলীসের অফিসে ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

পোলীসের অফিসে ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিগুত ডবলিউ বি, সারি সাহেব ৮৮১ সালের ২ জুন অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় আসামে পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

রেজিস্ট্রারী কার্যবিষয় ।— ৮৮১ সা ২৩ আগস্ট ।—জিগুত মৌলবী গৈরদ আলিফিল্লিখাঁ কর্ম ত্যাগ করিতে জিগুত মৌলবী আবদুল হামিদ চাম্পারনের বিশেষ সব বেকিফারের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

শিলাবিষয় ।— ৮৮১ সা ২০ আগস্ট ।—জিগুত মৌলবী অনওয়ারুদ্দীন খাঁ বর্ষ ত্যাগ করিতে জিগুত মৌলবী আবদুল হক খাঁ নওখালী জিলায় কুল কর্মীদের স্ববেব পদে নিযুক্ত হইলেন ।

৮৮১ সা ২০ আগস্ট ।—মুন্সেফর কলেজিট কুলের প্রধান ফিকক জিগুত বাবু বীবেশ্বর মিত্র এম এ, গত আগামি মাসের ১১ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদন্তিত্ত সিবিল কার্যাব্যবসায়ের জুটীর বিধি ৫ অধ্যায়ে ১১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা জগন্নি জিলায় কুল কর্মীদের আডিশ্যামল মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিগুত বাবু মহকুমার বড়পক্ষ ।

জিগুত বাবু মহকুমার বড়পক্ষ ।

জগন্নি একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিগুত বাবু খোদাভক্সমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম, এ ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ৮৮১ । ৩০ আগস্ট ।]

*The 2<sup>nd</sup> August 1881*—Mr Syed Abdur Rahman, Barrister at Law Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Dinagepore is appointed to be a Member of, and Secretary to the District School Committee of Dinagepore, *vice* Baboo Nobin Chander Das, transferred

**MEDICAL**—*The 2<sup>nd</sup> August 1881*—Surgeon J C Smith of the 87th Regiment Bengal Native Infantry Buxa Julporee is appointed to have civil medical charge of that station in addition to his own duties *vice* Surgeon Major T P Wright, deceased

*The 23<sup>rd</sup> August 1881*—Surgeon C P Lukis of the 40th Regiment N I is appointed to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties *vice* Surgeon Major H S Muir, on leave

**MARINE**—*The 18th August 1881*—Under the provisions of Section 2 of Act V (B C) of 1867 (an Act to provide for the Periodical Survey of Steam Vessels in the Port of Calcutta) and with the previous sanction of the Government of India the Lieutenant Governor has appointed Mr D Mitchell Assistant Builder and Surveyor in the Government Dockyard Kadderpore temporarily to be a Surveyor for the purposes of the said Act

**PORT TRUST**—*The 23<sup>rd</sup> August 1881*—The following gentlemen are reappointed to be Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta, under Act V (B C) of 1870—

Bahadur Doorga Churn Law

Captain W I Scarle Superintendent of Marine Eastern Division

**ROAD CESS**—*The 20th August 1881*—The Lieutenant Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Jehanabad in the district of Gya—

|                               |               |                     |
|-------------------------------|---------------|---------------------|
| The Collector of the District | Chairman      | } <i>Ex officio</i> |
| Sub Divisional Officer        | Vice Chairman |                     |
| Mr W B Chardon                | Zemindar      | } <i>Members</i>    |
| Baboo Chokul Choud            | Purohit       |                     |
| Thakur Narain Singh           | do            |                     |
| Intaraj Singh                 | do            |                     |
| Lachuman Pershad Singh        | do            |                     |
| Moulvie Fozil Ullah           | do            |                     |
| Kabiruddin Ahmed              | do            |                     |

The Lieutenant Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Aurangabad in the district of Gya—

|                                      |               |                     |
|--------------------------------------|---------------|---------------------|
| The Collector of the District        | Chairman      | } <i>Ex officio</i> |
| Sub Divisional Officer               | Vice Chairman |                     |
| Maharajah Kumar Bhulhan Narain Singh | Zemindar      | } <i>Members</i>    |
| Baboo Sumbhoo Hartap Narain Singh    | do            |                     |
| Thakur Singh                         | do            |                     |
| Shri Ishard Narain Singh             | do            |                     |
| Naraindeo Narain Singh,              | do            |                     |
| Ahaloram Singh                       | do            |                     |
| Prabhu Dyal                          | do            |                     |

In supersession of the notification of the 9th June last the Lieutenant Governor is pleased to appoint the following gentlemen to form a Branch Road Cess Committee at Nowada in the district of Gya—

|                                |                          |                     |
|--------------------------------|--------------------------|---------------------|
| The Collector of the District  | Chairman                 | } <i>Ex officio</i> |
| Sub Divisional Officer         | Vice Chairman            |                     |
| Sub Deputy Collector at Nowada |                          | } <i>Members</i>    |
| Baboo Lalul Narain Singh,      | Zemindar                 |                     |
| Talkant Saho                   | do                       |                     |
| Prasanna Narain Singh          | do                       |                     |
| Lala Nandun Shahu              | Sub Inspector of Schools |                     |
| Moonah Zair Hussain,           | Mookhtear                |                     |
| Mewa Lal                       | do                       |                     |
| Mouvie Fiaz Hosain             | Zemindar                 |                     |
| Quazi Azizul Ali               | do                       |                     |
| Baboo Mahipat Singh            | do                       |                     |
| Lallji Saho                    | do                       |                     |

[Government Gazette, 30th August 1881]

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—জিহুত বাবু নবীনচন্দ্র দাস ছান্দারের প্রেরিত হওয়াতে দিনাজপুরের একটি ডেপুটী ম্যাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কলেজের ম্যাজিস্ট্রেট আট লা জিহুত টেমসন আনন্দ্র দুর্গাধান দিনাজপুর জিলাব ফুল কমিটির মেম্বর ও সেক্রেটারী পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।—সর্জন মেজর টি পি বাই-সী হাবস যুদ্ধা হওয়াতে জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বঙ্গাব বঙ্গদেশীয় ৩৭ সংখ্যক পদাতিক পদে সর্জন জিহুত জে সি ম্যাপ সা হব আপন কর্ম্যতিরিক্ত উক্ত কোমন্ডের সিবিল চিকিৎসা কাঁয়াব ভাব গ্রহণ করি নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—সর্জন মেজর জিহুত এচ এস ম্যাপ সাহেব দুটী লওয়াতে ৫০ সংখ্যক দেশীয় পদাতিক পদে সর্জন জিহুত সি পি লিউকিস সাহেব আপন অ্যামা কর্ম্যতিরিক্ত বাবাক পুর লাক ইন্সপেক্টরের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণ করি নিযুক্ত হইলেন।

মুজ্জ সম্পর্কীয়।—১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট।—জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব কনিকাড, বঙ্গাব বাঙ্গালীর জাহাজের অবস্থার সন্ধান লিখিত গায়ে লগনের বিধান করিবার ১৮৬২ সালের বঙ্গীয় আইনের ২ ধারার বিধানমতে এবং ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের অগুণ্ড গ্রহণপূর্বক খনিরপুত্র গবর্নমেন্টের ডকটরার্ডের আনিটান্টে বিলডর ও সরবের জিহুত ডি, মিচেল সাহেবকে উক্ত আইনের কাঁয়া পক্ষ কিসকালের জন্যে সরবের পদে নিযুক্ত করিলেন।

পোর্ট ট্রিকিট বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।—মিল্ল লিখিত মর্মান্বয়ী ১৭০ সালের বঙ্গীয় আইনে ডে কনিকাড সাহেব সৌধ কবর্নায় কমিশ্যনরের পদে পুনর্বার নিযুক্ত হইলেন।

জিহুত বাবু দুর্গাচরণ নাহা।

পূর্বাঞ্চলের মেরিনু স্পোর্টসেটে কাঁয়া জিহুত ডবলিউ এল, সেরল সাহেব।

পঞ্চক বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট।—জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব মিল্ল লিখিত মর্মান্বয়ী সিগকে গা জিলাব অন্তর্গত জাহানাবাদ সাহা পঞ্চক কবর্নায় জিহুত নিযুক্ত করিলেন।

জিহুত কালেক্টর সাহেব সভাপতি  
মহকুমার কৃষ্ণক আভিনবি সভাপতি,

২২ পটোপলকে।

জমিদার জিহুত ডাবলিউ সি চার্ডন সাহেব,

, , বাবু গে কুন্টান পুন্ডাতি

, , ঠাকুর নারায়ণ সিংহ

, , ভীষ্মজি সিংহ

, , লক্ষ্মণ প্রসাদ সিংহ,

মৌলবী গজাউল্লাহ

কবিরাজী অহমদ

৭৫।

জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব মিল্ল লিখিত মর্মান্বয়ী সিগকে গা জিলাব অন্তর্গত আবদুস সালাম সাহা পঞ্চক কবর্নায় জিহুত নিযুক্ত করিলেন।

জিলাব কালেক্টর সাহেব সভাপতি

মহকুমার কৃষ্ণক আভিনবি সভাপতি

জমিদার জিহুত মহকুমার জাহানাব ভিখননারায়ণ সিংহ

বাবু শঙ্কুপ্রতাপ নারায়ণ সিংহ

, , বাবু ঠাকুর সিংহ

, , শিবপ্রসাদ নারায়ণ সিংহ

, , নবকান্ত নারায়ণ সিংহ

, , আভিনবি সিংহ

, , প্রভুনাথ

৭৫২।

জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব গত জুন মাসের ৯ তারিখের বিজ্ঞপন রুতি করিয়া নিম্নলিখিত মহাপঞ্চিককে গা জিলাব অন্তর্গত নবদেহ সাহা পঞ্চক কমিটিয়র নিযুক্ত করিলেন।

জিলাব কালেক্টর সাহেব সভাপতি

মহকুমার কৃষ্ণক আভিনবি সভাপতি

নবদেহের সব ডেপুটী কালেক্টর

জমিদার জিহুত বাবু ভরলনারায়ণ সিংহ

, , , মৌলবী নাহা

, , , পবমান নারায়ণ সিংহ

ফুলসাহেব সাহা ইন্সপেক্টর জিহুত বাবু যতুন দাস সাহেব

মোস্তাফিজ জিহুত মুন্সী জাহির হুসেন

, , , মেওহালাল

জমিদার , মৌলবী এনায়েৎ হুসেন

, , , কাজী আফজল আলি

, , , বাবু মহিগৎ সিংহ

, , , বাবু শ্যামলী সিংহ

৭৫৩।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট।]

*The 22nd August 1881* —The following gentlemen are appointed to be Members of the District Road Cess Committee of Hazaribagh —

Mr J Bowman, Tea Planter Seetagarrah, *vice* Mr Maxhubort

, J Auld, Tea Planter Poondri, *vice* Mr W Murray

Baboo Hari Churn Mitter, Pleader and Landholder, Hazaribagh *vice* Baboo Dhormnath Misser

Moonshee Coolab Chund, Pleader and Landholder, Hazaribagh, *vice* Mr W Johnston

*The 23rd August 1881* —The undermentioned gentlemen are appointed to be Members of the Branch Road Cess Committee of Muddchpura, in the district of Bhaulpore —

Moonshee Ghonshayam Lall, Zemindar

Baboo Sree Coomar Chowdry, Manager of the estate of Baboo Kedar Nath Chuckerbutty

Baboo Shama Pudo Ghose, Assistant Surgeon, Muddchpura

In supersession of all previous orders the following gentlemen are appointed to be Members of the Tryptore Branch Road Cess Committee in the district of Durbhanga —

The Collector of the District Chairman

„ Sub Divisional Officer, Vice Chairman

} *Ex officio*

Baboo Suraj Deo Narain, Zemindar

Mr Maxwell Smith of Hursingpore Factory

Moulvie Waris Ali, Temporary Sub Deputy Collector

Mr Walter Mackenzie of Jetwaipore

R Abercrombie Manager Nurhau I state

Baboo Godar Pershad Zemindar

Mr MacNigheten of Bhaulpore

The following Notification is republished from the *Assam Gazette* —

No 161 —*The 12th August 1881* —During the absence on privilege leave of Colonel A K Comber Deputy Commissioner of Dairang Mr A J Primrose Officiating Assistant Commissioner First Grade is appointed to act in the Fourth Grade as Deputy Commissioner of Dairang

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 20th August 1881* —In continuation of the notification of the 28th June 1881, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, it is hereby notified that Mr G H P Livesey Officiating Assistant Superintendent of Police Assam passed in Assamese by the Lower Standard at the first half yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others in 1881

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 11th August 1881* —Under the provisions of Section 5 of Act XV of 1881 (the Indian Factories Act) the Lieutenant Governor is pleased to appoint the Civil Surgeon of Maldah to be Certifying Surgeon for the whole of that district

A MACKENZIE,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 23rd August 1881* —In the exercise of the power conferred on him by Section 78 Act V (B C) of 1876 the Lieutenant Governor sanctions the levy of a fee on the registration of carts in the Sasaram Municipality in the district of Shahabad

H M KISCH,  
*Offy Secy to the Govt of Bengal*

[*Government Gazette 30th August 1881*]

১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীগঞ্জ জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ঐযুক্ত মাসুমবর্জী সাহেবেব পরিবর্তে সীতাগড়ের চাঁ কব ঐযুক্ত জে বোমান সাহেব ।

ডবলিউ মের সাহেবেব পরিবর্তে পুজির চাঁ কব ঐযুক্ত জ ওলড সাহেব ।

, বাবু ধর্মমাথ মিশ্রের পরিবর্তে হাজারিবাগের উকীল ও ভূম্যধিকারী ঐযুক্ত বাবু হরিচন্দ্র মিত্র ।

, ডবলিউ জনস্টন সাহেবের পরিবর্তে হাজারিবাগের উকীল ও ভূম্যধিকারী ঐযুক্ত মুন্সী গোলাবর্জী ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ভাগলপুর জিলার অন্তর্গত মক্কেপুরার শাখাণা ব কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জমীদার ঐযুক্ত মুন্সী মনশ্যাম শান ।

বাবু কেদারমাথ চক্রবর্তীর ইন্সট্রেক্টর কার্যাবলি ঐযুক্ত বাবু জীকুমার চৌধুরী ।

মক্কেপুরার আসিস্ট্যান্ট চিকিৎসক ঐযুক্ত বাবু শ্যামাপ্রসাদ ঘোষ ।

পূর্বে সকল আত্মা বহিত করিয়া এই আত্মা করা গেল । নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাজারীগঞ্জ জিলার অন্তর্গত ভাগপুরের শাখা পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরে পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিলার কালেক্টর সাহেব সভাপতি

মহকুমার কর্তৃপক্ষ প্রতিনিধি সভাপতি

জমীদার ঐযুক্ত বাবু স্বর্ধাদেব নারায়ণ ।

জরসি চাঁদ বৃত্তীর ঐযুক্ত বাবু ওয়েল মিত্র সাহেব ।

কিরকালান সব ডেপুটী কালেক্টর ঐযুক্ত মৌলবী ওয়াবিস আলি ।

জেতওয়ারপুরের ঐযুক্ত ওয়ালটর মাকেল্লি সাহেব ।

মহন ইন্সট্রেক্টর কার্যাবলি ঐযুক্ত আর, আবরুজমি সাহেব ।

জমীদার ঐযুক্ত বাবু গৌদার প্রসাদ ।

বাঁজপুরের ঐযুক্ত মাকলাচেন সাহেব ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন আসাম গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

৩১ নম্বর ।— ১৮৮১ সাল ১২ আগস্ট ।—নবজের ডেপুটী কমিশনার কর্ণেল ঐযুক্ত এ কে কোম্বার পাণ্ডেব অসুস্থ হন তুটী প্রযুক্ত অসুপাত্তিকালে প্রথম শ্রেণীর একটি আসিস্ট্যান্ট কমিশনার ঐযুক্ত এ কে প্রিমরোস সাহেব নরজে চতুর্থ শ্রেণীতে ডেপুটী কমিশনারের কথ্য করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

হবেস এ কক্লেস

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।— ৮৮ সালের জুলাই মাসের ৫ তারিখের রাজশাসন গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রকাশিত ৩ সালের ২৮ জুনের বিজ্ঞাপনাক্রিয়িত একদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া গাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের প্রথম ভাগে কলিকাতা সার্কল আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেট প্রভৃতির যে পরীক্ষা হয় তাহাতে আসামের পোন্সী সব একটি আসিস্ট্যান্ট ম্যাজিস্ট্রেটে ঐযুক্ত জি এচ পি, লাইবস সাহেব নিম্নতম ক্রমিতে আসামী ভাষার পরীক্ষাভীর্ণ হইলেন ।

হবেস এ, কক্লেস ।

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১১ আগস্ট । ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব মানসচর সিবিল ডিক্রিটসকে ভাববর্ষীয় কার্যাবলিবিষয়ক ১৮৮১ সালের ৫ অক্টোবর ৫ তারিখের বিহানমতে উক্ত জিলার সর্জেন্ট জির্জিকট বিবাদের সর্জমের পদে নিযুক্ত করিলেন ।

এ, বাকেলি

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রক্তি ১৮৭৬ সালের নভেম্বর ৫ অক্টোবর ৭ তারিখে যে আদেশ হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি পাছাবান জিলার অন্তর্গত পাইনাম মিসিলাজিটী বধে, গরব গাড়ী রেজিস্ট্রী পরিবার কী আদায় করণের অসুযতি দিলেন ।

এচ, এম, কিল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ । ৩০ আগস্ট ।]

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF LOHARDUGGA

*The 23rd August 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Lohardugga have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the following rates, being the maximum rates, and the said rates, having been approved by the Commissioner of the Division, are hereby published for general information —

- 1 Six pies, or two pice on each rupee of the annual value of lands
- 2 Six pies, or two pice, on each rupee of the annual net profits of mines, quarries, tramways, railways, and other immovable property

H M KISCH,

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## DECLARATION

*The 23rd August 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken up by Government at the expense of the Patna Municipality for a public purpose viz the improvement of a Lane in Mohullah Moradpore Mahrampore, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land, measuring 1 cottah 2 dhurs 1 dhurkee and 19 phurkee more or less situated in Mohullah Moradpore Mahrampore Thanah Peerbahore Perganah Azimabad in the district of Patna, is required The land is bounded on the north and south by the existing Moradpore Lane on the east by the houses of Baboo Kumhar, Dhakbiya Titia and Punchum on the west by the houses of Ram Sahay Mithoo, and Kunhar

This declaration is made under the provisions of Section 6, Act X of 1870, to all whom it may concern

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## DECLARATION

*The 23rd August 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose viz for improving Sikdarparah Street in the Town of Calcutta, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land Nos 376 Upper Chitpore Road 21, 22 23, 24 25 26, 33, 10 and 9 1 Sikdarparah Street, and 26 and 28 Rutton Sircar's Garden Street, measuring more or less 4 cottahs 10 chittacks and 5 square feet are required The descriptions of the lands are as follow —

Portion marked A on plan, a strip of land to the north of Sikdarparah Street, and east of Ohitpore Road of the average width of 7 feet more or less bounded on the north by the portions not to be acquired, of premises No 376 Upper Chitpore Road, and premises Nos 21 22, 23, 24, 25, 26 and 33 Sikdarparah Street

Portion marked B on the plan bounded on the north and east by Sikdarparah Street on the south by premises Nos 9 1 and 10 Sikdarparah Street, on the west by premises No 9 1 Sikdarparah Street

Portion marked C on plan bounded on the north by Rutton Sircar's Garden Street, on the east partly by premises No 26, and partly by premises No 28 Rutton Sircar's Garden Street on the south by Sikdarparah Street, and on the west by Rutton Sircar's Garden Street

Plans and specifications of the lands are filed in the office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

H M KISCH,

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

[ *Government Gazette, 30th August 1881* ]



সোঁহারডগা জিলার পঞ্চকর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৫ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে করমন্ডলীর যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে সোঁহারডগা জিলার পঞ্চকরমন্ডল-  
কীর কতিপয় নিম্নলিখিত অধ্যুক্ত হারে পঞ্চকর আদায় করিতে হইর করিয়াছেন সেই হার দেশবণ্ডের  
কমিশ্যনর দ্বারা অনুমোদন করাতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।—

১ । ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকাক্রান্তি ১০ হুই পরস।

২ । খমির ও প্রান্তের খমির ও ক্রীমওয়ের ও বেলওয়ের এবং স্থাবর অন্যান্য সম্পত্তির  
বার্ষিক নিউ লন্ডার উপর টকা প্রতি ৬ ০ হুই পরস।

এচ, এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ মোরাসপুর মহরমপুর মহল্লাব গনি  
পথের উৎকর্ষ সাধনার্থে পাটনা মুনিসিপালিটির অর্থস্বারে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক  
বঙ্গদেশের জিহুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া  
গেল । পূর্বেক্ত কার্যের নিমিত্তে পাটনা জিলায় অন্তর্গত আজিমাবাদ পরগনার শিরবহর থানার  
সামিল মোরাসপুর মহরমপুর মহল্লায়স্থিত স্থানায়িক ১ কাঠা ২ ধুর ১ ধুরকী ১৯ ফুকী পরিমিত  
একখণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর ও দক্ষিণ সীমা বর্তমান মোরাসপুরের গনি পথ পূর্ব সীমা  
বাবু কম্বল ও হাকিরী ও ভিতিয়া ও পঞ্চনের বাড়ী, পশ্চিম সীমা কামসহায় বিধুর ও কাণাইয়ের বাড়ী

উক্ত ভূমিতে বীহাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ কলিকাতা নগরে শীকনার পাড়া জীটের  
উৎকর্ষ সাধনার্থে কলিকাতা মুনিসিপালিটির অর্থস্বারে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের  
জিহুত সেন্টেমেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেক্ত  
কার্যের নিমিত্তে অম্পার চিৎপুর রোডের ৩৭৬ নং এবং শীকনার পাড়া জীটের ২১ ২২ ২৩, ২৪ ২৫ ২৬, ৩৩  
১০ ও ২১ নং এবং রতন সরকারের গার্ডেন জীটের ২৬ ও ২৮ নং অর্থাৎ ৮৪।৮ হটাক ৫ বর্গফুট পরিমিত  
এই কএক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন উক্ত কএক খণ্ড ভূমির বিবরণ এই,—

মক্কার A চিহ্নিত অংশ শীকনার পাড়া জীটের উত্তর ও চিৎপুর রোডের পূর্ব গড়ে স্থানায়িক  
৬ ফুট প্রস্থ এক খণ্ড ভূমি ইহার উত্তর সীমা অপ্রয়োজনীয় অংশ, চিৎপুর রোডের ৩৭৬ নং বাড়ী এবং  
শীকনারপাড়া জীটের ২, ২২ ২৩, ২৪ ২৫ ২৬ ও ৩৩ নং বাড়ী ।

মক্কার B চিহ্নিত অংশ উত্তর ও পূর্ব সীমা শীকনারপাড়া জীটে, দক্ষিণ সীমা শীকনারপাড়া  
জীটের ৯—১ ও ১ নং বাড়ী পশ্চিম সীমা শীকনারপাড়া জীটের ২—১ নং বাড়ী ।

মক্কার C চিহ্নিত অংশ, উত্তর সীমা রতন সরকারের গার্ডেন জীটে, পূর্ব সীমা অংশত রতন  
সরকারের গার্ডেন জীটের ২৬ নং ও অংশত ২৮ নং বাড়ী, দক্ষিণ সীমা শীকনারপাড়া জীটে, ও  
পশ্চিম সীমা রতন সরকারের গার্ডেন জীটে ।

উক্ত ভূমির মক্কা ও বিশেষ বিবরণ সাধারণের দেখিবার জন্যে কলিকাতা নগরের কমিশ্যনরদের  
আকিসে রাখা গিয়াছে ।

উক্ত ভূমিতে বীহাদেব সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এচ এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

(গবর্ণমেন্টে প্রেরণ । ১৮ ১৩০ আগস্ট ।)

## DECLARATION

*The 23rd August 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that and is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose viz for the improvement of Badoor Bagan Bustle it is hereby declared that for the above parcels pieces of land No 83 4 Upper Circular Road and No 12 Badoor Bagan Lane measuring more or less two cottahs ten chittacks and forty two square feet are required The boundaries of the lands are as follow —

*Portion of premises No 83 4 Upper Circular Road* Bounded on the north by premises No 83 4, Upper Circular Road on the east by Upper Circular Road on the south by premises No 83 4 Upper Circular Road on the west by Rankin's Lane

*Portion of premises No 12 Badoor Bagan Lane* Bounded on the north by Badoor Bagan Lane on the east by premises No 12 Badoor Bagan Lane on the south by the new Road and on the west by premises No 13 Badoor Bagan Lane

Plans and specifications of the lands are filed in the Office of the Commissioners for the Town of Calcutta for public inspection

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

H M KISHIN

Offg Secy to the Govt of Bengal

## JUDICIAL DEPARTMENT

No 555A

*The 16th August 1881* —The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at the Sudder Station of the Julpigorie district and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Mr C S Stewart Izardar of Bykuntpore

Mr W K Dairly Tea Planter

Baboo Jadub Chunder Dey District Engineer

Bhowani Churn Ghatack Manager Bykuntpore Estates

Hurish Chunder Dass B L Pleader

Mr W M Green Assistant Conservator of Forests

*The 17th August 1881* —The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Baboo Hurkishore Roy and Moulvie Enait Ullah of their appointments of Honorary Magistrates of the Brahmanbariah Bench in the district of Tipperah

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the bench at Bhar in the district of Patna and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Moulvie Ali Ahmed Zemindar

Shah Ata Hossain Zemindar

*The 19th August 1881* —Baboo Aghori Chunder Hazra B L is appointed to act as a Moonsif in the district of Jessore and to be ordinarily stationed at Natul during the absence on leave of Baboo Otaol Chunder Ghose or until further order

Baboo Pran Krishna Biswas B L is appointed to act as a Moonsif in the district of Backergunge and to be ordinarily stationed at Perozepore during the absence, on leave of Baboo Kali Prasunno Bose, or until further orders

Moulvie Mahomed ul Nobi Sub Deputy Collector, Sewan Sarun is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Cutwa Bench in the Burdwan District and are vested with the powers mentioned opposite their names —

Baboo Hurri Churn Chose Government Pensioner

Powers of a Magistrate of the Second Class

Baboo Jagabandu Barai Zemindar

Golap Lal Shaha

Ram Lall Mookerjee Government Pensioner

Denobundho Nath Zemindar

Hurri Doyal Chatterjee do

Powers of a Magistrate of the Third Class

[Given in the Gazette 30th August 1881]



*The 20th August 1881*—Baboo Atal Pehary Moitra, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Midnapore is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

*The 21st August 1881*—Moulvie Bazul Karim, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector Purnea is vested with the powers of a Magistrate of the First Class.

Baboo Upendra Chunder Chose, Munsif of Nubergunge in the district of Sylhet on leave is transferred temporarily to the district of Midnapore and to be ordinarily stationed at the Sadar Station of that district during the absence on leave, of Baboo Benode Bchary Chowdhury or until further orders.

Baboo Upendra Chunder Chose is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs. 50.

Baboo C. Anesh Chunder Chowdry Subordinate Judge and Small Cause Court Judge, Rajshahi is allowed leave for two months under Section 72 of Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 23rd proximo.

**APPOINTMENT**—*The 20th August 1881*—In the notification dated the 30th June 1881 published in Part I page 694 of the *Calcutta Gazette* of the 6th ultimo appointing certain gentlemen to be Honorary Magistrates for the Sadar Bench in the district of Backergunge for Mr J. H. Reilly Superintendent of Nawab Ashmullah's Estates in Backergunge read Mr J. H. Reilly Agent to Nawab Ashmullah of Dacca.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIF**—*The 18th August 1881*—Baboo Mohendronath Roy Secy to Moonsif of Alipore in the district of the 24 Pargannah, is allowed leave of absence for 15 days under Section 127 of the Civil Leave Code with effect from the 6th of August 1881.

HORACE A. CROCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 1st August 1881*—It is hereby notified that Nobin Chandra Ghose late Head Clerk of the office of the District Superintendent of Police Dacca, who has been sentenced to four years rigorous imprisonment and to pay a fine of Rs. 200 or in default to undergo a further term of imprisonment for six months on conviction of criminal breach of trust as a public servant and forgery is declared incapable of serving Government again in any capacity.

The following descriptive roll of the late Head Clerk is published for general information—

#### *Descriptive Roll of Nobin Chandra Ghose*

| Name                | Birth | Sex  | Religion | Education   | Occupation | Sentences  |
|---------------------|-------|------|----------|-------------|------------|--|
| Nobin Chandra Ghose | 1841  | Male | Hindu    | High School | Head Clerk | 4 years rigorous imprisonment and fine of Rs. 200 or 6 months imprisonment |

HORACE A. CROCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 15th August 1881*—It is hereby notified, under the provisions of Section 15 of Act V of 1861 that the villages of Dootola Bhajara Karatollah Kochamchara Talleshui Sonhari Jatrakhali Amtollee Bunnur Bolubumrah Gola-hata Katikhali Lattabumrah, and Barokatalah in the Patrapur sub-division in the district of Backergunge being still in a very disturbed and dangerous state owing to the existence of disputes regarding the possession of lands and collection of rents, and owing to the animosity between the rival parties whilst the disputes in which the new village of Bokabooneah is involved are likely to

(Government Gazette 30th August 1881)

১৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—মেদিনীপুরের একটি ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বারু অটলবিহারী বৈত দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

১৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—পুরণিয়ার কিম্বৎকালীন ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত হোলমী বজল কবিয় প্রথম শ্রেণীর মাজিষ্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জীবুত বারু বৈনোদবিহারী চৌধুরী ছুটি প্রযুক্ত অসুপস্থিতকালে অথবা বারং অন্য মাজি না হয় ছিলত জিলাব অন্তর্গত নবীগঞ্জের ছুটি প্রান্ত মুখ্যসক জীবুত বারু উপেক্ষচক্র খোঁস দি এল কিয়ৎ কালের অন্তে মেদিনীপুর জিলায় প্রেরিত হইয়া সাধারণ সেই জিলাব সদর মোকাম অবস্থাপিত হইবেন ।

জীবুত বারু উপেক্ষচক্র খোঁস ছোট আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের সৌকন্দ্যার বিচার করণার্থে ছোট আদালতের অফিসে ক্ষমতা পাইলেন ।

রাক্ষাসীর সবডিপেন্ট জজ ও ছোট আদালতের জজ জীবুত বারু গণেশ জ্ঞা চৌধুরী সিভিল কার্য-কারকদের ছুটির বিবিধ ৫ অথ ৭২ ধারামতে আশি মাসের ২৩ তারিখ অবধি দুই মাসের ছুটি পাইলেন ।

অন্তঃসামান্য ।—১৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—সাকবগঞ্জ জিলাব সদর বেক্স অইতনিক মাজিষ্ট্রেটের পক্ষে একক দফাশায়র নিয়োগ বিষয়ক গত জুন মাসের ৩৭ তারিখের যে বিজ্ঞাপন গত মাসের ১২ তারিখের রাজলা গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৬৫২ পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা যার তাৎপত্যে নবাব আশা সুজার সাকবগঞ্জ হুজুট অর্পণমেন্টের জীবুত জে এচ, বাইলী সাহেব এটং করার পরিবর্তে টাকার নবাব আশা সুজার কর্মচারি জীবুত জে এচ রাইলী সাহেব পাঠ কতিতে হইবে ।

মুনসেফদের ছুটি ।—১৮১ সাল ৮ আগস্ট ।—১৪ পরগনা জিলাব অন্তর্গত আলিপুরব দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বারু মহেন্দ্রনাথ বায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিবিধ ১০৭ ধারামতে ১৮১ সালের ৩ আগস্ট অবধি পনের দিনের ছুটি পাইলেন ।

ডব্লিউ এ কক্রেম  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন

১৮১ সাল ৩ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাতেছে যে, ডাবার পোন্সীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের অফিসের ডুও, জর্জ বান কেনারী জিন্দীন চন্দ্রখোঁস রাজকীয়কর্মচারী হইয়া অপরাধতা বিন্যাসসহকতা ও প্রায় কণাপর পের জনাবি প্রমাণহওয়াতে তাহার কঠিন পরিশ্রমের সহিত চারি মাসের কাবানও ২০ ২ টাকা জর্জ এন মরোর টাকান দেওয়া গেলে আর ছা মাসের কারাদণ্ডের আজ্ঞা ওঠাতে আর কখন কোনরূপে গব্যেটের ক্ষমতা পাতে পারবেন না বানিয়া প্রকাশ করা গেল ।

ডুতপূর্ক প্রধান কেনারীর বিবরণ সম্বন্ধেব অসংসার্যে প্রকাশ করা গেল ।

নবীনচন্দ্র খোঁসের বিবরণ ।

| শির্ডা<br>নাম<br>নাম ।                       | উচ্চতা ও শরীরের<br>আমায় বিশেষ<br>চিহ্ন ।   | পুনঃ<br>জীব বাস                | বর্ষ<br>জাতি ।          | বাসস্থান ।   | অপরাধ ।   | সেই<br>পাল<br>সার ।  | বণ্ডাজাজ ।   |
|--|---|--------------------------------|-------------------------|--|---|--|--|
| বামমোহন<br>মোহনপুর<br>জিন্দীন<br>চন্দ্র খোঁস | কুট ৭। ইঞ্চি উচ্চ<br>শ্যামবর্ণ বাঁহ<br>ওর কবজীডে<br>চিল ৩। ইঞ্চি<br>বসন্তের জের<br>দাঁহ । | পূর্ব প্রায়<br>৩৬ ৫৫<br>৩৬ ৫৫ | হিন্দু<br>জিলা<br>গোপ । | হুগলী জিলা<br>অন্তর্গত হুগলী<br>পোন্সী থানার<br>পাট ৫। | কেনারী<br>অপরাধ<br>বিশ্বাসহকতা<br>ও ক্রিয়াকর । | ৩। ইঞ্চি<br>ডিষ্ট্রিক্ট<br>সুপারিন্টেন্ডেন্ট<br>সাহেবের<br>ফি মন<br>বান কেনারী | কঠিন পরিশ্রম<br>সহিত চারি<br>বৎসরের<br>কাবানও<br>৩। ইঞ্চি<br>অর্থ<br>মণ্ড ৫০০<br>টাকানা<br>দি<br>লে আর<br>মাসে<br>কা<br>বানও । |

ডব্লিউ এ কক্রেম  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮১ সাল ১২ আগস্ট ।—১৮১ সালের ৫ আগস্টের ৫ ধারার বিধানমতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাতেছে যে বাকরগঞ্জ জিলাব অন্তর্গত পিরোজপুর মহকুমার সামিল দেব নাও টেকাঝা ও কড়াইটোল ও কোটেশ চারা ও ডারেশ্বর ও সোণ ভিরা ও জাঁফরাখালী ও আমতলী ও বামনা ও বলাইবিলি ও গোণাখাটা ও কাটাখালী ও নতাবনিয়া ও বড়কাঠালি প্রায়ে জমিদার দখল ও পাজানা আদায় হইয়া এবং বিধান পক্ষদ্বারের বিধেবাহত অন্যান্যি গোলাযোগ ও মসজিদবাং থাকায় এবং বলাইবিলি নামক মূতন প্রায়ে যে বিবাদ উদ্ভিত হইয়াছে তাহাতে শান্তিভঙ্গর সম্ভাবনা হওয়াতে [গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮১ । ৩০ আগস্ট ।]

lead to a breach of the peace the Lieutenant Governor has sanctioned the retention of a reduced special force of 1 Sub Inspector 2 Head Constables and 30 Constables for a further period of three months, commencing from the 16th August 1881 to be quartered at the six fifteen villages for the purpose of keeping the peace between the members of the family of the Bamna Chowdhuries and their rivals respecting the estate known as Jooar Bamna Bamna.

2 The total cost of the force noted below will be assessed and levied from the inhabitants of the villages in proportion to their respective means —

|   | Rs    | A | P |
|---|-------|---|---|
| One Sub Inspector Fourth Grade                | 50    | 0 | 0 |
| Two Head Constables First Grade @ Rs 25       | 50    | 0 | 0 |
| Twenty Constables First Grade @ Rs 9          | 180   | 0 | 0 |
| Ten Constables Second Grade @ Rs 8            | 80    | 0 | 0 |
| Commissionary charges @ 2 annas per rupee     | 40    | 0 | 0 |
| Contingencies @ 10 per cent                   | 36    | 0 | 0 |
| One Sub Inspector's boat hire                 | 20    | 0 | 0 |
| Hire of two dak boats @ Rs 25 each            | 50    | 0 | 0 |
| Total   | 511   | 0 | 0 |
| or for three months                           | 1,533 | 0 | 0 |
| Clothing allowance of 32 men for three months | 12    | 0 | 0 |
| Repairs of barracks                           | 10    | 0 | 0 |
| Grand total for three months                  | 1,605 | 0 | 0 |

HORACE A. COCKRELL  
Secy to the Govt of Bengal

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT — BENGAL

*The 18th August 1881*

No 233 — *Posting* — Banno Kally Podo Sen, Assistant Engineer Second Grade who has recently been transferred from the Military Works Branch to Bengal reported his arrival in Calcutta on the forenoon of the 18th instant and is posted to the Julpigorie Division.

*The 22nd August 1881*

No 234 — *Notification* — Mr H I B 1st Assistant Engineer Second Grade Arrah Division passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 6th June last.

No 235 — *Posting* — With reference to Government of India, Public Works Department Notification No 18, dated the 13th May last Mr D I Hogarth Executive Engineer First Grade is posted to the Office of the Superintending Engineer Western Circle which he joined on the afternoon of the 11th instant.

H O LEVINGE  
Secy to the Govt of Bengal  
P W Dept

## ACCOUNTS

*The 22nd August 1881*

No 237 — *Declaration under Section 6 of Act X of 1870 of the Government of India* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for making bricks it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 23 beegahs 18 cottahs 2 dhooors of standard measurement situated in village Allygunge, pergunnah Kasimuagar, zillah Dacca bounded on the north by the land of Sheik Bikan.

[Government Gazette, 30th August 1881]





on the east by the Naraingunge road, on the south by the land temporarily rented by Government for brick making purposes, and on the west by the river Boorigunga, is required

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

#### LOCAL COMMUNICATIONS

*The 22nd August 1881*

No 238 —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Road Cess Department of the district of Maldah for a public purpose viz for the purpose of an Inspection Bungalow in the village of Jhelim pergunnah Chundlai zillah Maldah it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 12 cottahs of standard measurement, bounded on the north by waste land and a tamarind tree east by waste land south, by waste land and west by waste land is required within the aforesaid village of Jhelim situated on the southern bank of Durgahi Dighi

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

No 239 —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for an Inspection Bungalow in the village of Kowal pergunnah Roh zillah Oya it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 3 beegahs and 9 cottahs of standard measurement bounded on the north by the Lachunha Road on the south by the cultivated land of Curloyd Ghatal on the east by the cultivated lands of Meghu Ray and Bhawan Ray and on the west by the cultivated land of Sukan Dhoobe is required within the aforesaid village of Kowal

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

#### RAILWAYS

*The 22nd August 1881*

No 240 —*Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for the Executive Engineer's bungalow in the village of Motihari pergunnah Monghu zillah Chhumbharam it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring more or less 21 beegahs 11 cottahs 1 chittack of standard measurement bounded on the north by existing road on the south by other lands of the village on the east by the Motihari lake on the west by other lands of the village is required within the aforesaid village of Motihari

This declaration is made under the provisions of section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

G F E S NALL Major, M.C.

*Asst Secy to the Govt of Bengal, W Dept*

*The 23rd August 1881*

No 241 —*Posting* —With reference to Government of India Public Works Department Notification No 221 dated the 16th June last Mr B W Cansopher Assistant Engineer in the Grade reported his arrival at Calcutta on the forenoon of the 22nd August 1881, and reported to the South Western Circle

No 242 —*Leave* —Mr A W U Pope Officiating Traffic Superintendent, Tirhoot and Patna Gaya Station railways is granted one month and ten days privilege leave with effect from 1st September 1881 or such subsequent date as he may avail himself of it

H C LEVINGE,

*Secy to the Govt of Bengal*

*P W Dept*

[Government Gazette, 30th August 1881]

ভূমির উত্তর সীমা লেখ বিকাসির জমি পূর্ব সীমা মারাবনগঞ্জ পথ, দক্ষিণ সীমা ই কবিদার জমি  
কিরকালের নিমিত্তে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক থাকানা করিরা লওয়া জমি ও পশ্চিম সীমা বুড়িগঙ্গা নদী।

উক্ত ভূমিতে হাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

স্থানীয় বস্তাদি বিষয়ক।

১৮৮১ সাল ২২ আগস্ট।

২৬ নম্বর।—রাজকীয় কার্যাব নিমিত্ত অর্থাৎ মালদহ জিলার অন্তর্গত চন্দ্রনাথ পরগণার কোলি-  
আমে ইমপ্লেকশন বাঙ্গালার করিয়ার জমো মালদহ জিলার পথকর সম্পর্কীয় কার্য বিভাগের ৯র্থ  
বারে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূ মলওয়া আদেশক বঙ্গ দেশের ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট  
এই কথা প্রকাশ হওয়া ত এই স বাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক কাকোব নিমিত্তে উক্ত জেলিম আমেরগাছি  
সীমার দক্ষিণ ভাগে কতিমতে স্থানান্তরিত ১২ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির  
উত্তর সীমা পতিত ভূমি ও তেঁহু গাছ পূর্ব সীমা পতিত ভূমি দক্ষিণ সীমা পতিত ভূমি ও পশ্চিম সীমা  
পতিত ভূমি।

উক্ত ভূমিতে হাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৩ নম্বর।—রাজকীয় কার্যাব নিমিত্ত অর্থাৎ গদা জিলার অন্তর্গত কোচ পরগণার কোয়াকোল  
আমে ইমপ্লেকশন বাঙ্গালার কাবাব গদা জিলার গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূ মলওয়া আদেশক  
বঙ্গদেশের ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়ার ৩০ এই স বাদ দেওয়া গেল।  
পূর্বেক কাকোব নিমিত্তে উক্ত কোয়াকোল আমে কতিমতে স্থানান্তরিত ১০ কাঠা পরিমিত এক খণ্ড ভূমির  
প্রয়োজন। ১০ ভূমির উত্তর সীমা পতিত পথ দক্ষিণ সীমা ১০ গাল ঘাটওয়ারের কাছ ভূমি পূর্ব সীমা  
মেঘুর র ও ভাবানী বাঘের কর্তৃত ভূ ম ও পশ্চিম সীমা মুলক গোবীন্দ কার্তিক ভূম।

উক্ত ভূমিতে হাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৭ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।

২০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যাব নিমিত্ত অর্থাৎ চন্দ্রাবন জিলার অন্তর্গত কোচ  
পরগণার মতিহারি আমে এক্সেসকটিব হ জ্ঞানবাবের বাঙ্গালার কাবাব জমো রাজকীয় অর্থাবে  
গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূ মলওয়া আদেশক বঙ্গ দেশের ঐযুক্ত লেফটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা  
প্রকাশ হওয়ার ৩০ এই স বাদ দেওয়া গেল। পূর্বেক কাকোব নিমিত্তে উক্ত মতিহারি আমে কতিমতে  
স্থানান্তরিত ২১। ৭ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বর্তমান পথ  
দক্ষিণ সীমা আমের অন্যান্য ভূমি, পূর্ব সীমা মতিহারি ভূম, পশ্চিম সীমা আমের অন্যান্য ভূমি।

উক্ত ভূমিতে হাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি এফ ই এস মীল যেন্স এম স সি

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট।

২৪ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—তার ৩৪র্থী গ বারমেন্টের পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টের গজ জুন  
মাসের ১৩ তারিখের ২০১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষ প্রথম শ্রেণীর অ্যাসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার ঐযুক্ত বি ডবলিউ  
কল্টকর সাহেব ১৮৮১ সাল ২৩ আগস্টের পূর্ব হে কলকাতায় পৌঁছিয়াছেন রিপোর্ট করিব দক্ষিণ  
পশ্চিম চক্রে অবস্থাপিত হইলেন।

২৪২ নম্বর।—ছুটী।—ত্রিহু ও পাটনা-গঙ্গা সেটে রেলওয়ে একটং ট্রাফিক স্পারিটেণ্ডেন্ট  
ঐযুক্ত এ ডবলিউ চট্ট, পোপ সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবদি অথবা তাহার পর যে তারিখে  
ছুটী প্রদান করেন তদবধি এক মাস মল ভিমের অফিসের ছুটী পাইলেন।

এচ সি লেবিন্স

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৩০ আগস্ট।]

## LOCAL COMMUNICATIONS.

*The 23rd August 1881*

*No 244 — Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for the construction of a road from the 24th mile post of the road from Bogra to Dinagepore to the Jeypore Railway Station of the Northern Bengal State Railway passing through the villages of Sakardarpara Talsome Dasra, Fakirpara, Kelateepara Talabadul, Malopara Baniapara, Chotor, Koorgram, Shobeegaon, Hitchmi, Bamboo, Shagno Haral Panchoorchuck Patterpara Parol, Hatil and Jeypore pergunnahs Sugoona Kangore and Pulladassce zillah Bogra it is hereby declared that for the above purpose a piece of land about 3½ 300 feet in length and 50 to 55 feet in breadth, measuring more or less 127 beeghas 6 cottahs 13 chittacks of standard measurement, is required within the aforesaid villages of Sakardarpara, Talsome Dasra Fakirpara, Kelateepara Talabadul, Malopara Baniapara, Chotor, Koorgram, Shobeegaon, Hitchmi, Bamboo, Shagno Haral, Panchoorchuck Patterpara, Parol Hatil and Jeypore

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

A plan of the land can be seen at the office of the Road Cess Committee of the Bogra district

G F F S NEILL Major M A C,  
Asst Secy to the Govt of Bengal P W Dept

স্থানীয় বস্ত্যানি বিবরণক ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগষ্ট ।

২৪৪ নম্বর ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলাব অন্তর্গত সগুমা' তাগেব ও পরা-  
দাসী পরগনার সকেবদার পাড়া ও ডালসোম ও দাসবা ও ফকীর পাড়া ও কেলাতীপাড়া ও ডলাবদল ও  
মালোপাড়া ও বেনীয়াপাড়া ও চোতর ও কুরআম ও শবীর্ণা ও হিচমি ও বাবু ও সগনো ও হরল ও পঁচু-  
রচক ও পাট্টেবপাড়া ও পাবোল ও ছাতিল ও জয়পুর গ্রামের মধ্য দিয়া বগুড়া অধি নিমাজপুর পর্যন্ত  
পথের ২৪ মাইল নিরূপক স্তম্ভ হইতে বঙ্গদেশের উত্তরবিন্দুর স্টেট বেলগুয়ের জয়পুর স্টেশন পান্ডু পথ  
করিবাব জম্যো রাজকীয় অর্থবাণে গবর্নমেন্ট কর্তৃক জমি লওয়া আবশ্যক বঙ্গদেশের ঐচ্ছিক পোর্ট মেন্ট  
গবর্নর সাহেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে  
ডক্ক সকেবদারপাড়া ও ডালসোম ও দাসবা ও ফকীরপাড়া ও কেলাতীপাড়া ও ডলাবদল ও মালোপাড়া  
ও বেনীয়াপাড়া ও চোতর ও কুরআম ও শোবীর্ণা ও হিচমি ও বাবু ও সগনো ও হরল ও পঁচুরচক ও পাট্টেব  
পাড়া ও পাবোল ও ছাতিল ও জয়পুর গ্রামে ৩৬০০০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ৫৫ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত  
অর্থাৎ কতিমতে স্থানান্তরিত ১২৭।১ ৫/৮ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন ।

উক্ত জমিতে যাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাহাদের মনগ ৩০ ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

উক্ত জমির লকণা বগুড়া জিলাব পথকর কমিটীর আফিসে দেখা যাইতে পারিবে ।

জি, এফ, ই, এস মীল মেজর এম, এস সি,

পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, AUGUST 30, 1881

---

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অভিষেক ।

ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত ।

---

বঙ্গদেশের এই ২ জিলাতে ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১৫ তারিখের পূর্ব দুই মাসের

| কর্ম                         | সং | মূল্য | কাজ | কাজ | কাজ | কাজ | কাজ |
|------------------------------|----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|
| এই সজ্জাঘরের খিটন            |    |       |     |     |     |     |     |
| ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন    |    |       |     |     |     |     |     |
| গজ বহনঘরের এই সজ্জাঘরের খিটন |    |       |     |     |     |     |     |
| এই সজ্জাঘরের খিটন            |    |       |     |     |     |     |     |
| ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন    |    |       |     |     |     |     |     |
| গজ বহনঘরের এই সজ্জাঘরের খিটন |    |       |     |     |     |     |     |
| এই সজ্জাঘরের খিটন            |    |       |     |     |     |     |     |
| ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন    |    |       |     |     |     |     |     |
| গজ বহনঘরের এই সজ্জাঘরের খিটন |    |       |     |     |     |     |     |
| এই সজ্জাঘরের খিটন            |    |       |     |     |     |     |     |
| ইহার পূর্ক সজ্জাঘরের খিটন    |    |       |     |     |     |     |     |
| গজ বহনঘরের এই সজ্জাঘরের খিটন |    |       |     |     |     |     |     |

[illegible]

| বহাঙ্গ লেখক |          | ১   | ২   | ৩   | ৪   | ৫   | ৬   | ৭   | ৮   | ৯   | ১০  | ১১  | ১২  | ১৩  | ১৪  | ১৫  |
|-------------|----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১           | লিখক     | ১৭  | ১৮  | ১৯  | ২০  | ২১  | ২২  | ২৩  | ২৪  | ২৫  | ২৬  | ২৭  | ২৮  | ২৯  | ৩০  | ৩১  |
| ২           | ১০ লেখক  | ৩১  | ৩২  | ৩৩  | ৩৪  | ৩৫  | ৩৬  | ৩৭  | ৩৮  | ৩৯  | ৪০  | ৪১  | ৪২  | ৪৩  | ৪৪  | ৪৫  |
| ৩           | ২০ লেখক  | ৪৬  | ৪৭  | ৪৮  | ৪৯  | ৫০  | ৫১  | ৫২  | ৫৩  | ৫৪  | ৫৫  | ৫৬  | ৫৭  | ৫৮  | ৫৯  | ৬০  |
| ৪           | ৩০ লেখক  | ৬১  | ৬২  | ৬৩  | ৬৪  | ৬৫  | ৬৬  | ৬৭  | ৬৮  | ৬৯  | ৭০  | ৭১  | ৭২  | ৭৩  | ৭৪  | ৭৫  |
| ৫           | ৪০ লেখক  | ৮১  | ৮২  | ৮৩  | ৮৪  | ৮৫  | ৮৬  | ৮৭  | ৮৮  | ৮৯  | ৯০  | ৯১  | ৯২  | ৯৩  | ৯৪  | ৯৫  |
| ৬           | ৫০ লেখক  | ১০১ | ১০২ | ১০৩ | ১০৪ | ১০৫ | ১০৬ | ১০৭ | ১০৮ | ১০৯ | ১১০ | ১১১ | ১১২ | ১১৩ | ১১৪ | ১১৫ |
| ৭           | ৬০ লেখক  | ১২১ | ১২২ | ১২৩ | ১২৪ | ১২৫ | ১২৬ | ১২৭ | ১২৮ | ১২৯ | ১৩০ | ১৩১ | ১৩২ | ১৩৩ | ১৩৪ | ১৩৫ |
| ৮           | ৭০ লেখক  | ১৪১ | ১৪২ | ১৪৩ | ১৪৪ | ১৪৫ | ১৪৬ | ১৪৭ | ১৪৮ | ১৪৯ | ১৫০ | ১৫১ | ১৫২ | ১৫৩ | ১৫৪ | ১৫৫ |
| ৯           | ৮০ লেখক  | ১৬১ | ১৬২ | ১৬৩ | ১৬৪ | ১৬৫ | ১৬৬ | ১৬৭ | ১৬৮ | ১৬৯ | ১৭০ | ১৭১ | ১৭২ | ১৭৩ | ১৭৪ | ১৭৫ |
| ১০          | ৯০ লেখক  | ১৮১ | ১৮২ | ১৮৩ | ১৮৪ | ১৮৫ | ১৮৬ | ১৮৭ | ১৮৮ | ১৮৯ | ১৯০ | ১৯১ | ১৯২ | ১৯৩ | ১৯৪ | ১৯৫ |
| ১১          | ১০০ লেখক | ২০১ | ২০২ | ২০৩ | ২০৪ | ২০৫ | ২০৬ | ২০৭ | ২০৮ | ২০৯ | ২১০ | ২১১ | ২১২ | ২১৩ | ২১৪ | ২১৫ |
| ১২          | ১১০ লেখক | ২২১ | ২২২ | ২২৩ | ২২৪ | ২২৫ | ২২৬ | ২২৭ | ২২৮ | ২২৯ | ২৩০ | ২৩১ | ২৩২ | ২৩৩ | ২৩৪ | ২৩৫ |
| ১৩          | ১২০ লেখক | ২৪১ | ২৪২ | ২৪৩ | ২৪৪ | ২৪৫ | ২৪৬ | ২৪৭ | ২৪৮ | ২৪৯ | ২৫০ | ২৫১ | ২৫২ | ২৫৩ | ২৫৪ | ২৫৫ |
| ১৪          | ১৩০ লেখক | ২৬১ | ২৬২ | ২৬৩ | ২৬৪ | ২৬৫ | ২৬৬ | ২৬৭ | ২৬৮ | ২৬৯ | ২৭০ | ২৭১ | ২৭২ | ২৭৩ | ২৭৪ | ২৭৫ |
| ১৫          | ১৪০ লেখক | ২৮১ | ২৮২ | ২৮৩ | ২৮৪ | ২৮৫ | ২৮৬ | ২৮৭ | ২৮৮ | ২৮৯ | ২৯০ | ২৯১ | ২৯২ | ২৯৩ | ২৯৪ | ২৯৫ |
| ১৬          | ১৫০ লেখক | ৩০১ | ৩০২ | ৩০৩ | ৩০৪ | ৩০৫ | ৩০৬ | ৩০৭ | ৩০৮ | ৩০৯ | ৩১০ | ৩১১ | ৩১২ | ৩১৩ | ৩১৪ | ৩১৫ |
| ১৭          | ১৬০ লেখক | ৩২১ | ৩২২ | ৩২৩ | ৩২৪ | ৩২৫ | ৩২৬ | ৩২৭ | ৩২৮ | ৩২৯ | ৩৩০ | ৩৩১ | ৩৩২ | ৩৩৩ | ৩৩৪ | ৩৩৫ |
| ১৮          | ১৭০ লেখক | ৩৪১ | ৩৪২ | ৩৪৩ | ৩৪৪ | ৩৪৫ | ৩৪৬ | ৩৪৭ | ৩৪৮ | ৩৪৯ | ৩৫০ | ৩৫১ | ৩৫২ | ৩৫৩ | ৩৫৪ | ৩৫৫ |
| ১৯          | ১৮০ লেখক | ৩৬১ | ৩৬২ | ৩৬৩ | ৩৬৪ | ৩৬৫ | ৩৬৬ | ৩৬৭ | ৩৬৮ | ৩৬৯ | ৩৭০ | ৩৭১ | ৩৭২ | ৩৭৩ | ৩৭৪ | ৩৭৫ |
| ২০          | ১৯০ লেখক | ৩৮১ | ৩৮২ | ৩৮৩ | ৩৮৪ | ৩৮৫ | ৩৮৬ | ৩৮৭ | ৩৮৮ | ৩৮৯ | ৩৯০ | ৩৯১ | ৩৯২ | ৩৯৩ | ৩৯৪ | ৩৯৫ |

● ११५३ ॥ ११५३ ॥ ११५३ ॥

\* বিটন ১১৬৪ খাই ঘ হ।  
 \* ঘক টেল ১১৬৪ — ঘক ১২। সের অরহি ৬ সেহ পর্যন্ত ঘর ১/ ঘণ, ভাল চাউল ৥ সের অরহি ১১ সেহ  
 পর্যন্ত ঘাষা চাউল ৥ ১২ ৥ সের অরহি ১৮ সেহ পর্যন্ত চোল ৥ ১৩ ৥ সের অরহি ১৭ সে  
 পর্যন্ত জুলাখিকাত ২ ৥ ঘণ অরহি ৩/ মণ পর্যন্ত ও লবণ। সের অরহি ১ ৥ সেহ  
 ঘ।

—গম ২ সের অবধি। ২ সের পর্যন্ত যব। ২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত ডাল চাকল  
১৬ সের অবধি ৫ সের পর্যন্ত মাষাডাল চাকল। ১৪ সের অবধি ৮০ সের পর্যন্ত ভুঘেরা  
৮ সের অবধি ৬৮ মন পর্যন্ত ছোলা। ১৯ সের অবধি। ১ সের পর্যন্ত আলুবিড়াত্ত  
১১ মন পর্যন্ত ১০। ১৭ পণ্ডায় ও লরন ১৮। ১ সের অবধি ১২ সের পর্যন্ত।

গ। ঙ ঞ —গম। ১৬ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত ভাল চাউল ৥ ২ সের অবধি ৮ সের পর্যন্ত মাষাচাউল ৥ ৭ সের অবধি ৮০ সের পর্যন্ত ছোলা ৥ ১৬ সের অবধি ৮৫ সের পর্যন্ত জ্বালাদি কাঠ ২/৪ অবধি ৫/৪ পর্যন্ত শু লবণ ৮/৮ সের অবধি ১১ সের পর্যন্ত ।

১।      ৬      ৬      ১—গাথ ১২ সের অবধি ১৭ সের পর্য্যন্ত, ডাল চাউল। সের অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত, লাদাখা চাউল ১১ সের অবধি ১৭ সের পর্য্যন্ত ছে ল। ১৬ অবধি ১২ সের পর্য্যন্ত, আলানি কাঠ ২। ১৭ অবধি ১৮ সের পর্য্যন্ত ও ১৯ অবধি ২০ সের পর্য্যন্ত।

১। এ এ

— ১ম ১২ম সের অবধি ১৪০ সের পর্যন্ত হর ১২৬ সের অবধি ১১০ সের পর্যন্ত ভাল চট্টল  
 ২১১ সের অবধি ১ সের পর্যন্ত মাঝাচট্টল ১৭ সের অবধি ১৬১ সের পর্যন্ত জম্বেরী (খিনির  
 পুরে) ১০ সের ছোলা ১২১ সের অবধি ১২৬ সের পর্যন্ত স্কাল্যামকাঠ ২১০ মণ ও লবণ  
 ১২০ সের অবধি ১০ সের পর্যন্ত ১

১৬/১০ সের অর্ধাং ১০ সের পর্য্যন্ত ।

৮। এই এই ১-গদ ১৭ সের অর্ধাং ১৪ সের পর্য্যন্ত, বহ ১১১ সের অর্ধাং ১/১১ সের পর্য্যন্ত ডাল চট্টল  
 ১০ সের অর্ধাং ১০ সের পর্য্যন্ত মাষাং চট্টল ১১১ সের অর্ধাং ১১১ সের পর্য্যন্ত, দোলা  
 ১১ অর্ধাং ১১ সের পর্য্যন্ত, জ্বালাং ১১১ ২/১১ সের অর্ধাং ১/১১ সের পর্য্যন্ত ও লবণ ১১ সের  
 অর্ধাং ১০ সের পর্য্যন্ত ।



| সংখ্য | জিলা |                  |                          |                            |                  |                          |                            |                  |                          |                            |                  |                          |                            |                  |                          |                            |
|-------|------|------------------|--------------------------|----------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------|------------------|--------------------------|----------------------------|
|       |      | গম ।             |                          | যব ।                       |                  | তাল চাউল ।               |                            | সামান্য চাউল ।   |                          | কচু ও হাঙ্গিরা             |                  |                          |                            |                  |                          |                            |
|       |      | এই সপ্তাহের রিটন | ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন | এই সপ্তাহের রিটন | ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন | এই সপ্তাহের রিটন | ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন | এই সপ্তাহের রিটন | ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন | এই সপ্তাহের রিটন | ইহার পূর্ক সপ্তাহের রিটন | গত বৎসরের এই সপ্তাহের রিটন |

পূর্বমিক্ত জিলা ।

|                      | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের  | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের | সের |
|----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১ চাঁকা              | ১৪। | ১৪। | ১৫। | ১/  | ১/  | ৬০  | ১।৫  | ১।৫ | ১।১ | ৬২  | ৬৪। | ১।৫ |     |     |     |     |
| ২০ খরীদপুর           | ১।১ | ১।১ | ১।০ | ৬২  | ৬২  | ১/০ | ১/১  | ১/৮ | ১/৬ | ১।৬ | ১।৭ | ১।১ |     |     |     |     |
| ২১ বাঁকরপু           |     |     |     |     |     |     | ১।০  | ১।  | ১।৬ | ৬   | ৬০  | ১।০ |     |     |     |     |
| ২ বরষাখালি           | ১।০ | ১।০ | ১।০ |     |     |     | ১।০  | ১।০ | ১।০ | ১।৭ | ১।৮ | ১।৫ |     |     |     |     |
| ১১ চট্টগ্রাম         | ১২। | ১২। | ১২। |     |     |     | ১।০  | ১।০ | ১।৭ | ১।৪ | ১।০ | ১।২ |     |     |     |     |
| ১ বকরাখালী           |     |     |     |     |     |     | ১।৪  | ১।৬ | ১।২ | ১।২ | ৬১  | ১।০ |     |     |     |     |
| ২০ ত্রিপুরা          | ১৪  | ১৪  | ১৪  |     |     |     | ১।২। | ১।০ | ১।০ | ৬৪। | ৬৪  | ৬৫। |     |     |     |     |
| ২৪ চট্টগ্রামের পল্লী |     |     |     |     |     |     | ১।৬  | ১।৬ | ১।০ | ১।৭ | ১।৭ | ১।৬ |     |     |     |     |
| ২৪ ত্রিপুরা          | ১২  | ১২  | ১৮  |     |     |     | ১।৮  | ৬০  | ১।৫ | ৬৮  | ৬১  | ১।২ |     |     |     |     |

বোহার

|             |      |      |      |      |      |     |      |      |      |      |      |      |  |  |  |  |
|-------------|------|------|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|--|--|--|--|
| ২৪ পাটখা    | ১২   | ১১।  | ১।১  | ৬৭।  | ১/   | ৬০  | ১।৪  | ১।৫  | ১।২  | ১।২  | ১।২  | ১।০  |  |  |  |  |
| ২৬ গম       | ১।২  | ১।২  | ১।০  | ৬৭   | ৬৮   | ৬০  | ১।২। | ১।২। | ১।০  | ১।০  | ১।১  | ১।৮  |  |  |  |  |
| ২৭ সামান্য  | ১।৬। | ১।৭। | ১।৮। | ৬৪   | ৬৫   | ৬০  | ১।৮। | ১।৮। | ১।৭। | ১।২। | ১।২। | ১।৮। |  |  |  |  |
| ২৮ বরষাখালি | ১।৭  | ১।০। | ৬০   | ১/৫  | ৬৭।  | ১৪। | ১।৮  | ১।২  | ১।০  | ১।০  | ১।৬। |      |  |  |  |  |
| ২৯ বরষাখালি | ১।০  | ১।   | ১।২  | ১/   | ১/   | ৬৫  | ১।১  | ১।১  | ১।১  | ১।২  | ১।০  | ১।৭  |  |  |  |  |
| ৩০ গম       | ১।৭  | ১।৮  | ১।৭। | ১/১  | ৬৮   | ৬০  | ১।০। | ১।০। | ১।০  | ১।২। | ১।২। | ১।৭। |  |  |  |  |
| ৩১ চাঁপার   | ১।২  | ১।২  | ১।২  | ১/২  | ১।০  | ৬১  | ১।৪  | ১।৪  | ১।২  | ১।২  | ১।১  | ১।৫। |  |  |  |  |
| ৩২ মুন্সের  | ১।৭। | ১।৭। | ১।৭। | ১।৭। | ১।৭। | ৬১। | ১।৫। | ১।৫। | ১।২। | ১।২। | ১।৭। | ১।৭। |  |  |  |  |
| ৩৩ চাঁপার   | ১।৫। | ১।৫। | ১।৭। | ১/৪। | ১/৪। | ৬৭। | ১।৭। | ১।৭। | ১।৬। | ১।০। | ১।০। | ১।৭। |  |  |  |  |

১। বরষাখালির সের এই—গম (আফগানে) ১।২ সের, যব (আফগানে) ১/৫ সের, তাল চাউল ১।০ সের, অরবি ১।২ সের, পর্যাক সামান্য চাউল ১।৪ সের, অরবি ৬২ সের, পর্যাক ছোলা ১।০ সের, আলুনি কাঠ ২/৭ অরবি ৩/৭ পর্যাক, ও লবণ ১/৮ সের, অরবি ১/২৬ সের পর্যাক ।

২। গম (গোয়াসে) ১।১ সের, যব (গোয়াসে) ৬২ সের, তাল চাউল ১।২ সের, অরবি ১।০ সের, পর্যাক সামান্য চাউল ১।৬ সের, অরবি ৬২ সের, পর্যাক ছোলা ১।০ অরবি ১।২ সের, আলুনি কাঠ ৩/৭ অরবি ৬/৭ পর্যাক, ও লবণ ১/৮ সের, অরবি ১।০ সের পর্যাক ।

৩। গম ১।০ সের, অরবি ১।৭ সের, পর্যাক সামান্য চাউল ১।৪ সের, অরবি ৬০ সের, পর্যাক ছোলা ১।০ সের, অরবি ১।৮ সের, পর্যাক আলুনি কাঠ ১।০ অরবি ৬/৭ পর্যাক ও লবণ ১/৮ সের ।

৪। গম ১।০ সের, অরবি ১।৪ সের, পর্যাক তাল চাউল ১।০ সের, অরবি ৬০ সের, পর্যাক সামান্য চাউল ১।৮ সের, অরবি ৬২ সের, পর্যাক ছোলা ১।০ সের, অরবি ১।৮ সের, পর্যাক ও লবণ ১/৮ অরবি ১/২৬ সের পর্যাক ।

৫। তাল চাউল (কলকাতায়) ১।২ সের, সামান্য চাউল ১।৪ সের, অরবি ৬০ সের, পর্যাক আলুনি কাঠ (কলকাতায়) ৬।৪ সের, ও লবণ ১/৮ সের ।

৬। তাল চাউল ১।২ সের, অরবি ৬২ সের, পর্যাক সামান্য চাউল ১।৮ সের, অরবি ১/৭ পর্যাক, ও লবণ ১/৬ সের, অরবি ১/৮ সের পর্যাক ।

৭। গম ১/৮ সের, অরবি ১।১ সের, পর্যাক যব ৬২ সের, অরবি ১/৫ সের, পর্যাক তাল চাউল (আফগানে) ১।২ সের, সামান্য চাউল ১।১ সের, অরবি ১।৪ সের, পর্যাক আলুনি কাঠ (বরষা) ১/৫ সের, ছোলা ১।৮ সের, অরবি ৬৫ সের, পর্যাক আলুনি কাঠ ২/৭ অরবি ৬।০ অরবি ৬/৭ পর্যাক, ও লবণ ১/৮ সের, অরবি ১/২ সের পর্যাক ।

[illegible]

ਲਗਤੀ ਭਾਵ ਕਲਾ।

| କ  | ଖ  | ଗ  | ଘ   | ଙ   | ଚ   | ଟ   | ଥ   | ଦ   | ଧ   | ନ   | ପ   | ଫ   | ବ   | ଭ   | ମ   |
|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ୧  | ୨  | ୩  | ୪   | ୫   | ୬   | ୭   | ୮   | ୯   | ୧୦  | ୧୧  | ୧୨  | ୧୩  | ୧୪  | ୧୫  | ୧୬  |
| ୧୭ | ୧୮ | ୧୯ | ୨୦  | ୨୧  | ୨୨  | ୨୩  | ୨୪  | ୨୫  | ୨୬  | ୨୭  | ୨୮  | ୨୯  | ୩୦  | ୩୧  | ୩୨  |
| ୩୩ | ୩୪ | ୩୫ | ୩୬  | ୩୭  | ୩୮  | ୩୯  | ୪୦  | ୪୧  | ୪୨  | ୪୩  | ୪୪  | ୪୫  | ୪୬  | ୪୭  | ୪୮  |
| ୪୯ | ୫୦ | ୫୧ | ୫୨  | ୫୩  | ୫୪  | ୫୫  | ୫୬  | ୫୭  | ୫୮  | ୫୯  | ୬୦  | ୬୧  | ୬୨  | ୬୩  | ୬୪  |
| ୬୫ | ୬୬ | ୬୭ | ୬୮  | ୬୯  | ୭୦  | ୭୧  | ୭୨  | ୭୩  | ୭୪  | ୭୫  | ୭୬  | ୭୭  | ୭୮  | ୭୯  | ୮୦  |
| ୮୧ | ୮୨ | ୮୩ | ୮୪  | ୮୫  | ୮୬  | ୮୭  | ୮୮  | ୮୯  | ୯୦  | ୯୧  | ୯୨  | ୯୩  | ୯୪  | ୯୫  | ୯୬  |
| ୯୭ | ୯୮ | ୯୯ | ୧୦୦ | ୧୦୧ | ୧୦୨ | ୧୦୩ | ୧୦୪ | ୧୦୫ | ୧୦୬ | ୧୦୭ | ୧୦୮ | ୧୦୯ | ୧୧୦ | ୧୧୧ | ୧୧୨ |

বেঙ্গী ১।

[illegible]

फ। दशहर व अर्ध

—গম। ॥ দেব যব ১ দেব চাউল ৪ দেব [যদিও চাউল ২ দেব নখা ১ দেব তেল  
কোয়র ১ দেব রাগী কুঁড়ি ১ যব ১ দেব ১ দেব দেব ১ দেব যব জ্বালাদি ১  
২। যব ও ল ১/২ দেব।

४ । अथ मन्त्रोक्तं मन्त्रं यथा

১-৭ম ১। সের অরবি ১২ গরু হু বর ১/২১। সের অরবি ১। সের ষাঙ্ক ১। সের ষাঙ্ক ১।  
২। সের অরবি ১১। সের গরু ১। সের গরু ১। ৩। সের অরবি ১। সের গরু ১।  
৪। সের অরবি ১। সের গরু ১। সের গরু ১। সের অরবি ১। সের গরু ১।  
৫। সের অরবি ১। সের গরু ১। সের গরু ১। সের অরবি ১। সের গরু ১।

1 2 3

[illegible]

५ ॥ ५ ॥ ५ ॥

১-পদ। ২ সেতু অবধি ৬৫ সেতু পর্যন্ত, ৪৪ ১/২ মণ জরি ১ সেতু পর্যন্ত তাল ১১৭  
৪ সেতু অবধি ৬৫ সেতু পর্যন্ত কাঁচাঘর চাউল ৮ সেতু অবধি ৭৭। সেতু পর্যন্ত  
জমেরা ১ মণ অবধি ২/১৭ পর্যন্ত ছোলা ১১৩। সেতু অবধি ১। সেতু পর্যন্ত  
জালাদী কাঠ (বেড়িয়ায়) ৪৩ মণ ও গরন ৭৭। সেতু অবধি ১০। সেতু পর্যন্ত।

२। ३। ४।

— ১ম ৭৭ সের অরবি ৥ ২ সের পষাৎ সব ৭৭ সের অরবি । ১০৭ পষাৎ ভাল চাইল ।  
 ১০৭ অরবি ৭৭ সের পষাৎ ১০৭ সের চাইল । ২ সের অরবি ৭৭ সের পষাৎ ১০৭ সের চাইল ।  
 ১০৭ সের অরবি (১ কড়া) ১০৭ সের চাইল ৥ ১০৭ সের অরবি ৥ ১০৭ সের পষাৎ ১০৭ সের চাইল ।  
 ১০৭ সের পষাৎ ১০৭ সের ।

## ৮০ ভোলায় সেতের হিসাবে

| সংখ্যা । | জিলা । | সহ ।             |                           | সহ ।             |                           | ভাল চাউল ।       |                           | সামান্য চাউল ।   |                           | কচু ও বাজরা ।    |                           |
|----------|--------|------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|------------------|---------------------------|
|          |        | এই সপ্তাহের চিউন | ইহার পূর্বে সপ্তাহের চিউন | এই সপ্তাহের চিউন | ইহার পূর্বে সপ্তাহের চিউন | এই সপ্তাহের চিউন | ইহার পূর্বে সপ্তাহের চিউন | এই সপ্তাহের চিউন | ইহার পূর্বে সপ্তাহের চিউন | এই সপ্তাহের চিউন | ইহার পূর্বে সপ্তাহের চিউন |

## বেহার ।

|    |               | ১২ | ১৩ | ১৪ | ১৫ | ১৬ | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ |
|----|---------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ৩৪ | পূর্বদিক      | ১৬ | ১২ | ১৩ | ১৪ | ১৫ | ১৬ | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ |
| ৩৫ | মাল হ         | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ | ৩০ | ৩১ |
| ৩৬ | মালিকানা পত্র | ১৫ | ১৬ | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ |

## উড়িষ্যা ।

|    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ৩৭ | কটক *    | ১২ | ১৩ | ১৪ | ১৫ | ১৬ | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ |
| ৩৮ | পুর্বা   | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ | ৩০ |
| ৩৯ | বালেশ্বর | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ | ৩০ | ৩১ |

ছোট্ট বাগপুর ।  
বাকি পশ্চিমবঙ্গের এলেকট্রী ।

|    |          |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| ৪০ | হালদীবাগ | ১৬ | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ |
| ৪১ | লোহারভাগ | ১৭ | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ | ৩০ |
| ৪২ | সিংগু    | ১৮ | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ | ৩০ | ৩১ |
| ৪৩ | মালভাগ   | ১৯ | ২০ | ২১ | ২২ | ২৩ | ২৪ | ২৫ | ২৬ | ২৭ | ২৮ | ২৯ | ৩০ | ৩১ | ৩২ |

৪১। মত মলের দর এইঃ—গম ১২ সের অবধি ১১৬ সের পর্যন্ত ধর ১/৪ মণ, ভাল চাউল ১৬ সের অবধি ১ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১১৩ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ছোলা ১১০ সের অবধি ১১২ সের পর্যন্ত, কুলাশি কাঁচ ১১১৪ সের অবধি ৩/৪ মণ পর্যন্ত, ও সব ১/৮ সের ।

৪২। খুঁদে তর এইঃ—ভাল চাউল ১০১৮ সের সামান্য চাউল ৬১১ সের ছোলা ১১১ সের জালী কাঁচ ৪৬ মণ ও সব ১ সের ।

৪৩। মত মলের দর এইঃ—গম ১৬ সের অবধি ১৮ সের পর্যন্ত ধর ৬৫ সের অবধি ১/৪ মণ পর্যন্ত, ভাল চাউল ১২ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত সামান্য চাউল ১৭ সের অবধি ১৬ সের পর্যন্ত, কুলাশি কাঁচ ১/৪ মণ অবধি ১১ সের পর্যন্ত জবেরা ৬৫ সের, অবধি ১/৪ মণ পর্যন্ত ছোলা ১০১ সের অবধি ১১৮ সের পর্যন্ত জালী কাঁচ ৮ মণ অবধি ৮/৪ মণ পর্যন্ত সব ১/৮ সের অবধি ১/৮ সের পর্যন্ত

## কলিকাতা ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।



[illegible][illegible][illegible]

|     |     |    |      |      |     |     |    |     |    |    |    |    |    |    |     |     |    |              |
|-----|-----|----|------|------|-----|-----|----|-----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|--------------|
|     |     |    | ১/২  | ৫৩   |     | ১/২ | ৫৩ |     | ১০ | ১৪ | ১২ | ৫/ | ৫/ | ৫/ | ৮   | ৮   | ৮  | হালদীবাগ।    |
|     |     |    | ১/৮  | ১/৮  | ৫৪  |     |    |     | ৮  | ৮  | ১০ | ৩১ | ৩১ | ৪/ | ৮১১ | ৮৬১ | ৮৭ | লোহারডাঙ্গা। |
|     |     |    |      |      |     |     |    |     | ১১ | ১৪ | ১৬ | ৪/ | ৪/ | ৪/ | ৮   | ৮৭  | ৮৬ | সিংহভূম।     |
| ১/০ | ১/০ | ৫২ | ১/১৪ | ১/১৪ | ১১৪ |     |    | ১১৬ | ১১ | ১১ | ১৬ | ৩১ | ৩/ | ৪/ | ৮১১ | ৮১১ | ৮৯ | হাটভূম।      |

[ମାର୍ଚ୍ଚସେଣ୍ଟ ସେଣ୍ଟେଟ । ୨୦୨ । ୩୦ ଆଗଷ୍ଟ ।]

বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত সকল গঞ্জে ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১৫ তারিখের পূর্বে

৪০ সেকের

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | নাম     | গম্বা             |                           |                                  | ঘর                |                           |                             | ভাল হাউস          |                           |                                  | সাধারণ হাউস       |                           |                                  | কম ও বাকী         |                           |           |
|------------------|---------|-------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|---------------------------|-----------|
|                  |         | এই গম্বা ঘের হাউস | ২৪৪ পূর্বে গম্বা ঘের হাউস | গম্বা বহনযোগ্য এই গম্বা ঘের হাউস | এই গম্বা ঘের হাউস | ২৪৪ পূর্বে গম্বা ঘের হাউস | কম ও বাকী এই গম্বা ঘের হাউস | এই গম্বা ঘের হাউস | ২৪৪ পূর্বে গম্বা ঘের হাউস | গম্বা বহনযোগ্য এই গম্বা ঘের হাউস | এই গম্বা ঘের হাউস | ২৪৪ পূর্বে গম্বা ঘের হাউস | গম্বা বহনযোগ্য এই গম্বা ঘের হাউস | এই গম্বা ঘের হাউস | ২৪৪ পূর্বে গম্বা ঘের হাউস | কম ও বাকী |
| ১                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ২                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ৩                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ৪                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ৫                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ৬                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ৭                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ৮                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ৯                | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |
| ১০               | কলিকাতা | ২৫৮               | ২৮৮                       | ২৮৮                              | ২                 | ২৮                        | ২                           | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২                                | ২                 | ২                         | ২         |

\* হিউন TW ৭১৬২ ঘর নং।

কলিকাতা  
১৮৮১ সাল ২৩ জুলাই।



জেলা বর্জমান ।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জেলা বর্জমান ।

এতদ্বারা জ্ঞানাস যাইতে হইবে নিম্নের লিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্জমান জেলাস্থিত নিম্নলিখিত রেইলওয়ে সি ক্রাশ জমি রেইলওয়ে কোম্পানির আবশ্যক না থাকা প্রযুক্ত সম ১৮১ সালের ২৬ অক্টোবর মোতাবেক সম ১৮৮৮ সালের ১ কার্তিক বুধবার তারিখে সিবা ছুইগ্রহরের সম রে জেলা বর্জমানের কালেক্টরী কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবেক ।

১। যদি খরিদের মূল্য ১০০ শত টাকার অধিক না হয় ত ব মিলানি মূল্য তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক ।

২। যদি মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবে ক্রয়ের সিবা এক দিনস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিমহুত পঞ্চদশ দিনে সিবা চুইগ্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবেক এ দিনস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন ক্রয়ী খুলিবেক সেই দিনে ছুইগ্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক দাখিল না করিলে বিক্রয় বহিত ও বাবদাব টাকা সরকাৰে জমা হইয়া প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া ক্রয়ী কারি খরিসারের সুকিতে পুনরায় নিলাম কর যাইবেক ।

৩। প্রত্যেক লোটের যে মূল্য অবধারিত হইল তদতিরিক্ত মূল্যে এই সকল জমি বিক্রয়রূপে মিলানির দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক ।

৪। নিলাম মঞ্জুর হইলে খরিসারিগকে দ ল দেওয়া যাইবেক ।

| লোটের<br>তারিখ<br>নম্বর । | জেলা ।  | পত্রসমা<br>মৌজা ।            | বে মন্বর<br>মাইলে<br>অধি আছে । | বেহলওয়ে<br>কোম<br>পার্শ্ব<br>আছে । | জমীর ম্যুনারিক<br>পারমাণ । |                   | ধার্য্য কৃত<br>মূল্য । | জমির ব উত্তরি ।  |
|---------------------------|---------|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------|------------------------|--|
|                           |         |                              |                                |                                     | একর<br>হিসাব ।             | বিঘার<br>পারমাণ । |                        |  |
| ১                         | বর্জমান | বু বা পং অ<br>পুর ।          | ২৬                             | পশ্চিম                              | ৫ হা ৫০<br>১২ ১            | বিঘ<br>৫৮৮৪৫      | ৭ ৫                    | অজর মন্বর দক্ষিণ রেইলওয়ে<br>বি কোলাস জমির পশ্চিম<br>৯ মাইলের খুটার উত্তর<br>বুদাব মালের জমির পূর্বা   |
| ২                         | এ       | এ                            | ২৭                             | পশ্চিম                              | ৩ ১ ১২                     | / ৮               | ১ ৫                    | ২৫ মাইলের খুটার দক্ষিণ<br>রেইলওয়ে বি ক্রাশ<br>জমির পশ্চিম ডেমিরার<br>উত্তর বুদাব মালের জমির<br>পূর্বা |
| ৩                         | এ       | ড মধ্য পং<br>মোনোর<br>পাহি । | ২৫                             | পশ্চিম                              | ১ ১২ ১২                    | ৪১১১১             | ১                      | বুদাব এয়ের দক্ষিণ রেইল<br>ওয়ে বি ক্রাশ জমির<br>পশ্চিম কালেক্টর উত্তর<br>ডেমিরার মালের জমির<br>পূর্বা |

W R LARMINIE Collector

জিলা ফরীদপুর ।

মিলানির বিজ্ঞাপন । কাছারী কালেক্টরী জিলা ফরীদপুর ।

এতদ্বারা সর্ববাদি দেওয়া যাইতেছে যে ফরীদপুর জেলার অন্তর্গত পাতি নিম্নের লিখিত খাস মহাল গন রেইলওয়ে মালিকি স্বত্ব হইয়াছে ১৮১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সালের ৬ আশ্বিন বুধবার জেলা ফরীদপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিলে তিনি নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকল সম ৩ মীন থাকিবেক ।

১। এই মহাল য ব্যক্তি নীলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বী পক্ষ উক্ত ডাকিবেক তাহা ক্রয়ী দেওয়া যাইবেক । ক্রেতা মতাপনের মালিক ব লয় গণা হইবে এ মহাল গবর্নমেন্টের যে মালিকি স্ব আভে তাহা থাকিবেক সিক্রীত হইবে । কেবল চির বিক্রয়িত সমর জমা দিতে হইবে ।

২। বর্জমান পাতি এ বন্দোবস্তের দ্বারা কি প্রবণ আইন হইতে তৎপরে স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পাবেক ব তাল থাকিবেক কোমর কাব্যাবকলিগের কৃত জমাবন্দীতে যে যে খোদকত্তা রাইরত থাকব করিক হইছে ক্রয়ী তাহ সমগর স্বত্ব মানিবেক বাধ হইবে ।

৩। এম ১ টাকার অধিক পা হইলে সেট সমুদয় তৎক্ষণাৎ দিতে হইবেক ।

৪। প্রথম ৩ বার বিক্রয় হইবে ডাকপনের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয় ৪৪ দিনস ৪৪ দিনস বনিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে কালেন বসি সেই দিনস বন্ধের দিন হইবে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী জেলা দার সেই দিনে যথাক্রমে

[Government Gazette, 30th August 1881]

যদি অংশীদারী টাকার নথি নথি না হয় তবে বিক্রয় হইতে ও গচ্ছিত টাকার নথি নথি কয় হইবেক ও প্রথম  
কলীর বিক্রয়ের নথি পুনরায় বিক্রয় প্রকাশ করণপুস্তক এই কলীর ক্রেতার হু কতে সেই মহাল  
পুনরায় বিক্রয় হইবেক ।

| মাল মাল<br>লেন মাল | জিলায় বাকীর<br>মাল | মহাল ও পদ<br>গণার মাল                 | ভূমি পরিমাণ । |     |     | মদর কমা । | মৌলিমের<br>প্রথম ভাগ । | মতব্য ।  |
|--------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------|-----|-----|-----------|------------------------|--|
|                    |                     |                                       | একর ।         | বোত | পোল |           |                        |  |
| ০০৪                | ০০০৬                | ডাঃ রমুগাম বাকু<br>মদার পদভেলি<br>মাল | ১             | ১   | ১৮  | ৩         | ৩১                     | ১৮ মালের ১৮-<br>প্রথম কলীতে বিক্র<br>য়ের কল হইবেক । |

ফরীদপুর কালেক্টরি ।

J I B JEFFERY Offg Collector

LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয়ক ইন্টার

জিলা পাবনা ।—জমিদারী বিক্রয়ের এডাঙ্ক ।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানানুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান দাওয়া হইতেছে যে, জিলা  
পাবনার অন্তর্গত মিলিমিলি ৬ মহাল ১৮৮১ সালের ৮ জুন তারিখের আণ্ডারবাকি রাজস্ব এবং যে সকল  
মাল ও বাকী রাজস্বের ন্যায়প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত  
সন ১৮৮১ সালের ৯ সেপ্টেম্বর সন ১৮৮১ সালের ৪ আশ্বিন সোমবার দি নৈ প্রকাশ্য কাছারীতে  
মৌলিম বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮১। ২৮ জুলাই ।

| মদর<br>ভাগ | মাল মাল ।                       | ম ম মালিক ।                 | মদর কমা ।          | বাকীর<br>পরিমাণ । | টিক কমে ।   |
|------------|---------------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------|---|
| ৬          | ডিকি<br>কতেপুর প ইন্ড<br>ক মাল  | বালীপকর মাল<br>ল পুত্র ।    | ২৭২ ১/<br>পু ৩০    | ২১১/<br>৮০        | এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে কালীশংকর<br>ল মাল এডুটিং ১৮৭৩ ৮ পু ৭। আনা<br>মদর কমা আশ এই বাকী পড়ার<br>প্রথমত বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক ।<br>এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে বিক্রয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৭২৪৬ পু ১১ আনা মদর<br>কমা অংশের এই বাকী পড়ার প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক । |
| ১২৪        | প বি বাকু<br>চন্দাণ বাকু<br>১০৭ | বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ।    | ২১২৯ ১১/<br>পু ৩০  | ৪৭০<br>১১         | এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে বিক্রয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৭২৪৬ পু ১১ আনা মদর<br>কমা অংশের এই বাকী পড়ার প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক ।   |
| ১০১        | এ                               | এ                           | ২৮ ১১/<br>পু ৩০    | ৪৭০<br>১১         | এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে বিক্রয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৭২৪৬ পু ১১ আনা মদর<br>কমা অংশের এই বাকী পড়ার প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক ।   |
| ১০৫        | এ                               | অজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি পুত্র | ৩৬ ১/<br>পু ২০     | ২৪০<br>১          | এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে অজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি এডুটিং ৪৮০ পু ১০ আনা<br>মদর কমা হিসাবে এই বাকী পড়ার<br>প্রথমত বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক ।   |
| ১০৬        | এ                               | বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ।    | ১৬১ ১/<br>পু ২০    | ১২১<br>১          | এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে বিক্রয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ২৪১৪৬ পু ১১ আনা মদর<br>কমা হিসাবে এই বাকী পড়ার প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক ।   |
| ১৬০        | ডাঃ স্তানগার ল<br>মাল মাল       | এ                           | ৬ ৮১<br>বে ডক ১১৫০ | ৪৫১               | এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে বিক্রয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৪২২/ বোডক ৪১ আনা মদর<br>কমা হিসাবে এই বাকী পড়ার প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক ।  |
| ১৬         | ডাঃ স্তানগার ল<br>মাল মাল       | মপু মোদ মাল<br>পুত্র ।      | ৪০১ ১/<br>পু ৫০    | ৪১                | এই মহাল ১৮৭৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পুথকাছে সনিক মধ্যে মপু মোদ মাল<br>এডুটিং ৫০ আনা পু ১১ আনা মদর<br>কমা হিসাবে এই বাকী পড়ার প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক ।   |

W M CLAY Collector

জিলা ত্রিপুরা।

অধিদায়িত্বের বিজ্ঞপ্তি।

১৮৮৯ সালের ১১ আইন ৬ ধারার বিধান অনুসারে ইহা হইতে সকলকে জানাইয়া যাইতে হইবে জিলা ত্রিপুরার অন্তর্গত নগর নিবাসি মহান সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আদেশবাকী প্রাপ্ত হইবে যে সকল দায়িত্ব ১৮৮১ ইং সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী বাক্যের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা জানায় মিস্ত্রি ১৮৮১ সালের ১৯ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য মিলায়ে নিবারণের নিয়ম হইবে ১৮৮১ সাল তারিখ ৫ আগস্ট।

তালিকা।

| নম্বর এ<br>সেক্টর   | নম্বর<br>জোড় | মহালের নাম।                                    | মালিকের নাম ধাম।  | সদর জমা। | বাকীর সম্বন্ধ<br>লাং কি টাকায়<br>১২৮৮ বা ১। | টেকিহুং।   |
|---|---------------|--|---|----------|--|--|
| ১০৪   | ১৪৮           | লালপুর জোড়<br>১৮ মাস<br>কিসমত।                | মুনসী কফিলদ্দিন আহা-<br>ম্মদ চৌধুরী পি মৃত<br>মুনসী মফিজদ্দিন আহা-<br>ম্মদ চৌধুরী সাং ডি।<br>মালিক পং বার্তিকপু-<br>টেমন পালক জিলে কদী<br>সপুর হি ১৮  | ১১৪ ১০   | •  | এই দুই অংশ-<br>শের বাকী<br>মাহি মিলায়<br>হইবেক ম। |
|   |               |  | জিমতী কাহাদিনেরেছা বে-<br>গম জগৎ মুনসী মফিজ<br>মফিজ আহাম্মদ চৌধুরী<br>সাং প তথা হি ১৮   | ২ ৭ ১০   | •  |  |
|   |               |  | ৬০  | ৮২৯      | •  |  |
|   |               |  | যে আলেক জাগুং টামস<br>সাহেব একজিকিউটর<br>টেট মৃত যে জি পি<br>ওমাইজ সাহেব সা। হাল<br>ঢাক। কুমারটুলি থাট<br>সদর হি ১০ মাস।  | ১৪৩      | ৭১/১০  | প্রকাশ থাকে<br>যে উক্ত মহা                         |
|   |               |  | ১   | ৫৭২      | ৭৫/১০  |  |
| <p>সের ৫০ আনা অংশ সদর জমা ৪০৯ টাকা বহার মালিক মুনসী কফিলদ্দিন আহাম্মদ চৌধুরী ও<br/>জিমতী কাহাদিনেরেছা বেগম বটে তাহার হিসাব ১৮৮৯ ইং ১১ আ ১০ ধারায়তে স্বতন্ত্র হওয়ার<br/>দরবশিষ্ট ১০ আনা অংশ মালিক আলেকজান্ডার টামস সাহেব একজিকিউটর টেট মৃত যে জি পি,<br/>ওমাইজ সাহেব সদর জমা ৪০ টাকা বটে তাহার উক্ত বাকীর কারণ মিলায় হইবেক।</p> |               |  |   |          |  |  |
| ১০৭৫  | ২০৪           | উলফতেরেছা ডা<br>লুৎ কি<br>আমা প<br>পূর্বচণ্ডী। | গোবিন্দচন্দ্র পাল পি মৃত<br>বাহাদুর আল সাং<br>জিবৎসা মাস প ওমা<br>মন্দী থামে টুবগী বাগা<br>আমলমোহন কুণ্ড পি মৃত<br>চন্দ্রমোহন কুণ্ড সাং মালখা<br>নগর প বিক্রমপুর থানা<br>জিনগর হাল সাং কাহারি<br>জিরাহদী প. পূর্বচণ্ডী। | ৮০০ ৪০৮  | ৩৬ ৬৪  |  |

G TOYABLE Offg Collector



ਭਿਖਾਰੀ ਸੁਖਾਈ ।

ਅਮਿਨਾਰੀ ਵਿਖੇ ਦੇਵ ਭੋਲਾਨਾਥ ਕਾਹਾਵੀ ਕਾਮਧੰਞੀ ਜਿਲਾ ਕੁਗਨੀ ।

সন ১৮৫৯ সালের ১ অক্টোবর ৬ তারিখ বিধানসভাসাবে ইহা স্থা বি। সকলকে জ্ঞানার্থে হস্তান্তর করা  
কিনা হুগলীর অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সন ১৮৬১ সালের ২০ জুন তারিখে প্রাপ্য বাকী রাজস্ব #১৭  
যেসকল দাবী বাকী প্রাপ্যের ন্যায় প্রচলিত আদমাসুন্দারে আদায় হইবার বিধি আরত তাহা আদায়  
নিমিত্তে সন ১৮৬১ সালের ৭ সেপ্টেম্বর হোতাংক রাজবা ১৮৬১ সালের ২৩ তারিখ দ্ব্যবধি নিম্ন প্রকাশ্য  
বিলায়ে বিজ্ঞপ্তি হইতে উক্তি সন ১৮৬১ সাল তারিখ

| সহকারী<br>সদস্য | সহকারী ও পরামর্শ দাতা   | বাকীদার দা লকের নাম  | সদস্য জমা<br>টাইম   | বাকীদার<br>পরিমাণ | টেকি                                       |
|-----------------|---|--|---|-------------------|--|
| ১৯৮৮ নং         | প্রথম শ্রেণী ইন্ডিয়ান<br>বন্দবস্তি মজল।<br>গারগাতিয়া পং বালী<br>মজি।<br>১ | অমল-প্রসাদ সিংহ দায় ও বিকাশসদ<br>সিংহ দায় ও ভবনপ্রসাদ সিংহ দায়।   | ১১৬০৫৫৬   | ১৩                |  |
| ১৯২ নং          | তেলিমীশাক পং বোহর   | পূর্ণচন্দ্র রায় দিগ —<br>বাক দা<br>চৌকিদারী<br>সোডক<br>বাক পূর্ণচন্দ্র রায় রকম ৥ আট আনার<br>সদস্য জমা বাকদা<br>চৌকিদারী<br>সোডক<br>ইহার পৃথক হিসাব দিতে হবে।<br>বাকী গ্রহণী যত্ন দায় রকম ৥ আনার<br>সদস্য জমা বাকদা<br>চৌকিদারী<br>সোডক<br>ইহার পৃথক হিসাব দিতে হবে। | ১০ ১৫/৩<br>১১ ১১/৮<br>১০১১<br>৫ ৫৫/৭<br>৫৬৫/৭<br>১১/৫১<br>৫ ০৫৫/৭<br>৫৬৫/৭<br>১১/৫১ | ১৮/৫<br>১৮        | এই অংশের<br>বাকীদার<br>দ্বিগুণ হবে<br>বেক। |

R (C R N) is *Offa Collector*

द्वितीयः उ. क. ।

શ્રી શંકર મ. જીવનભટ્ટ દ્વારા પાઠિત ।

ইহার দ্বারা সর্বদা দেখা যাইতেছে যে ১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৮ খণ্ড অনুসারে জেলা চাকর  
মধ্যবিত্ত নিম্নবিত্ত মহা ১৮৭১ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাণী বাণী মালজ্ঞানি এবং অন্যান্য  
মালিক চলিত আইন এর আওতায় অনুসারে বাকি রাজস্ব বদলীয় আদায় করা হইতে পারে তাক  
আদায় নিমিত্ত ১৮৭১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর তারিখে অণী চাবীর কালজ্ঞানের সাহায্যে কাছা বাকি  
ওজরে ও প্রকাশ্য লিখিত হইয়া ১৮৭১ সাল জাখ ৩ অংক ১।

| সদস্য<br>ভৌকি | নাম মফাল।   | নাম মালিক   | সদস্য অব | ব পিতা<br>পরিমাণ।  | মতব। |
|---------------|---|---|----------|--|------|
| ২১৭৮          | প। কালীদেব নগর বরকম হি। ১/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বৎসনশী মাহ<br>খান হাক্কোজ।<br>কিনাবপুখক। | মদনমোহন শর্মা।  | ১৯৬ ৮।   | ১২৮৮ মালেক অব লষ্ট মত<br>নাং কিস্তি মি বি হতবে<br>জৈষ্ঠ ৫০২৬ |      |
|               | ৭৫ জা। য় নগর বরকম হি। ১/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বৎসনশী মাহখান<br>হাক্কোজ হি। ৫১১। দ্বীপ।  | আজহারমোজা খাতুন কামল খএ<br>হাজ খাতুন ও কজলমহক   | ৮ ৮ ১/১৫ |  |      |
|               | ৭৭ কালীদেব নগর বরকম হি। ১/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বৎসনশী মাহখান<br>হাক্কোজ হি। ৫১১। দ্বীপ। | জহরিশোহরী চৌধুরানী মজিমা<br>চন্দ্র রায় চৌধুরি কামলমহরী<br>চৌধুরানী কামলমহরী<br>চৌধুরি দেবেজচন্দ্র রায়<br>চৌধুরি ও হরিশচন্দ্র চক্রবর্তী। | ২২ ৫৮    |  |      |
|               | ৭৮ কালীদেব নগর বরকম হি। ১/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বৎসনশী মাহখান<br>হাক্কোজ হি। ৫১১। দ্বীপ। | জহরিশোহরী চৌধুরানী মজিমা<br>চন্দ্র রায় চৌধুরি কামলমহরী<br>চৌধুরানী কামলমহরী<br>চৌধুরি দেবেজচন্দ্র রায়<br>চৌধুরি ও হরিশচন্দ্র চক্রবর্তী। | ২ ২      |  |      |

Dacca Collectorate }  
The 11th August 1881 }

[ ৭৬০মেণ্টে দেউড়িট ১ ২৮২ । ৩০ অধিক ]

A C lute  
t r collect

## জেলা নদীরা।

বাঁকী খাজানার আদায়ের পাঠ কাছারি কালেক্টরি জেলা নদীরা।

ইচ্ছা করিয়া সমস্ত দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে জেলা নদীর ১০ জনের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকলের ১৮৮১ সালের ৮ জুন তারিখের প্রাপ্য বাকি মালিকগণের এ অন্যান্য সাধারণ বাধ্য চলিত আদায় ও আদায় অনুসারে বাকি রাজস্বের লায় আদায় করা যাইতে পাওয়া যায় নিম্নলিখিত ১৮৮১ সালের ৮ই সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১৮৮৮ সালের ২৪শে তারিখের এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওক্রে প্রকাশ্য নিলামে করা যাইবেক।—

| ক্রমিক<br>সংখ্যা। | মহাল ও পঞ্চদশ<br>নাম।               | লিখিত বালিকের নাম।   | মোট সদর<br>জমা।           | বাঁকীর<br>পরিমাণ। | মন্তব্য।   |
|-------------------|-------------------------------------|--|---------------------------|-------------------|--|
| ৪৪০               | ডিবি বামুন<br>পাড়া পঞ্চদশ          | রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় অর<br>ও তার প্রাপ্ত জ্ঞান উমেশ্বর<br>যোগেশ্বর অমৃতেশ্বর ও<br>বামেশ্বর মুখোপাধ্যায়<br>গোবিন্দনাথ দাসী অন্নদা-<br>প্রসাদ সেন মাদেনজার<br>ফেটে রাজা মালিক মন্থ<br>মায় গিরিজানাথ মতী<br>জ্ঞানার রায় চৌধুরী মাবা<br>লগান, মরেন্দ্রনাথ রায়<br>চৌধুরী অমরেন্দ্রনাথ রায়<br>চৌধুরী ভব তারিণী দে<br>বী মহেন্দ্রনাথ রায় চৌ<br>ধুরী, রাজেন্দ্রনাথ রায়<br>চৌধুরী, ও পার্শ্বনাথ<br>রায় চৌধুরী।— | ৫১৫২/১৯<br>পোলিস<br>৩৪/১৪ | ৩০৪/৬             | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের<br>১০ ধারামতে ১/১২ আদায়<br>অনুসারে বার্ষিক ৫৩৫-<br>১০ টাকা সদর জমা ও<br>৩৬/৪ টাকা পুলিশ রাজস্ব-<br>জ্ঞানার ও মহেন্দ্রনাথ<br>রায় চৌধুরী দি. নামে<br>লেখা ও অংশে বাকি<br>১৮৮০ টাকা ও এই আই<br>নের ৬ ধারামতে ১/১২<br>আদায়কর বাছার বার্ষিক<br>৫৩৫/১০ টাকা সদর জমা ও<br>৩৬/৪ টাকা পুলিশ নরে<br>অন্য ও অমরেন্দ্রনাথ<br>রায় চৌধুরী দি. নামে<br>লেখা ও অংশে ১২/৬<br>টাকা বাকি পড়ায় এই দুই<br>অংশ নিলাম হইবেক।—   |
| ৪৮৮               | ডিবি দ্বন্দ্বেশ্বর<br>পাড়া পঞ্চদশ  | মুন্সীজী কীজদাস ওমি-<br>য়েছা বিবি আশুত<br>জ্ঞানার বিবি আশুতয়েছা<br>বিবি, জ্ঞানেশ্বর বিবি বসন্তয়েছা বিবি অমলয়েছা বিবি ঘোষার<br>কালেক্টর বিবি ওমাইয়েছা বিবি অমরয়েছা বিবি সবয়েছাবিবি<br>রকিবয়েছা বিবি ও আনিয়াথ রায়।   | ৩৪৭৫/১<br>পোলিস<br>৪৩/১৩  | ১৬১/৪             | সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।   |
| ৭৬৯               | গাউতাজা মতি<br>ডাঙ্গা পঞ্চদশ<br>পুর | গোপালচরণ মুখোপাধ্যায়<br>দীননাথ মুখোপাধ্যায়<br>বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়  | ৭৬৮/০<br>রোডক ও<br>৭/১০   | ২১/৮              | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের<br>১০ ধারার বিধানমতে<br>পূর্ণক হওয়া অংশবাদে<br>অংশিতে ১/১২ আদায়<br>অনুসারে গোপালচরণ<br>মুখোপাধ্যায় দীননাথ<br>মুখোপাধ্যায় বৈদ্যনাথ<br>মুখোপাধ্যায় মনিমোহন<br>মুখোপাধ্যায় মিত্তারিণী<br>দেবী অনিমাতা জা. নাবালক<br>ভুবনমোহন মু<br>খোপাধ্যায় যে আরতি<br>বলডহিল সাহেব অক্ষয়<br>কুমার মুখোপাধ্যায়<br>নাবালগান জীবনকুমার<br>দে ও বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়ের<br>অলিমাতা প্রসন্নমতী<br>দেবী ও অক্ষয়কুমার<br>মুখোপাধ্যায় মহেন্দ্রনাথ<br>মুখোপাধ্যায় বসন্তকুমার<br>মুখোপাধ্যায়, শশী<br>কুমারী দেবী মহেন্দ্রনাথ<br>মুখোপাধ্যায় ও বসন্ত<br>কুমার মুখোপাধ্যায়<br>অজিতান জা. মহাডাণ্ড<br>মুখোপাধ্যায় শশী<br>কুমারী দেবী ছোট দীননাথ<br>মুখোপাধ্যায় অমরনাথ<br>মুখোপাধ্যায়, জ্ঞানচন্দ্র<br>মুখোপাধ্যায়, কুমুদিনী<br>দেবী অলিমাতা গৌর<br>হরি মুখোপাধ্যায়<br>বিগতের নামে ৫১৭৬/১০<br>টাকা সদর জমা ও ৫৬/১১<br>টাকা রোডক ও লেখা<br>বাকি পড়ায় উহা নিলাম<br>হইবেক।— |

জেলা নদীরা কালেক্টরি।

সন ১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।

W V G TAYLER, Collector

জিলা বাঁকরগঞ্জ ।

অমিরদার বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

১৭৯৯ সালের ১১ আউগস্টের ৬ তারিখ বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকৈ জামান বাটতেছে যে জিলা বাঁকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবেব আগিলে বাকী বাঁকর এৱং যে সকল দাবি ১৮০১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮০১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর মোঁ-বেক রুল ১২৮৮ সনের ৫ আর্টিকল মজলবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবশেষে বিক্রয় হইবে। ১৮০১ সাল তারিখ ৩০ জুলাই ।

তপসীল ।

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | জোজির<br>নম্বর। | মহালের নাম ।   | নাম মালিক ।   | সহব জমা ।  | বাকীর সংখ্যা।                           | কৈফিয়ত ।  |
|------------------|-----------------|--|---|--|---|--|
| প্রথম<br>জাগী    | ১৯৮৩            | জাহাপুর গর<br>গনা ।                                    | এজমালী হি-<br>৫১৫৩৫৫ অংশের<br>মালীক বজ্রনীকান্ত<br>মত চৌধুরী গররহ । | মোট জমা ৮২৩<br>১১/১০ মিলাহ<br>হিসাব পৃথক<br>৫৩৫ অংশের<br>জমা ২০৮৫৫৬<br>৬৪৪৫/৪  | ৭৫৫/১১                                  | এই এজমালী<br>৫১৫৩৫৫ অংশ<br>মিলাহ হইবেক<br>ইতি ।    |
| ২                | ৩৮৭৬            | মিলিমাবাদ<br>গরগনা হি<br>৭ গণ্ডা ।                     | হিঃ প্রাপ্ত এজমালী<br>কালী প্রসন্ন মত<br>গররহ ।                     | ২০৭২৫৫৬১ মি<br>মিলাহ হিসাব পৃ<br>থক হওয়া অংশের<br>জমা ৫১২<br>৫৫/৭১  | ১১/৮৫                                   | এই এজমালী ৫১<br>গণ্ডা অংশ মি<br>লাহ হইবেক<br>ইতি   |
| ৩                | ৩৮৪৬            | মিলিমাবাদ<br>ও গররহ<br>গরগনা হিঃ<br>২১ গণ্ডা ।         | হিঃ ৮৫২২। তিল এক<br>মালী মালীক অগৎ<br>মোহিনী গররহ ।                 | ১৫৫২৫৫ ১<br>৫৫৮২৫/৫ মিলাহ<br>হিসাব পৃথক হ<br>ওয়া অংশের<br>জমা ১২৬৫৫২১   | ৬৫৬/২৫                                  | এই এজমালী<br>৮৫২২। তিল<br>অংশ মিলাহ<br>হইবেক ইতি । |
| ৪                | ৪৮৭২            | গর বোজর্গ ও<br>মেনপুর বা<br>জাহাপুর মত<br>তাঃ হিঃ আম । | অমিরদার বাঁকর<br>গররহ ।   | ১৪৫০১/০<br>১৪ ৬৫/২৫  | ৪৫/২০                                   | এই বোজ আম<br>মহাল মিলাহ<br>হইবেক ইতি ।             |
| ৫                | ৫ ২৫            | জাহাপুর<br>পুরা চর ।                                   | এজমালী হি ১১/<br>আমা মৌলবী আ<br>কবর আলী চৌধু<br>রী গররহ ।           | ২২৪ মিলাহ হি<br>সাব পৃথক হ<br>ওয়া অংশের<br>জমা ৪০৪১০<br>৫১ ৫০<br>মোট বাঁকর<br>২৮ মিলাহ হি<br>সাব পৃথক হওয়া<br>অংশের ৩৫৫<br>৫/০ | খাজানা ১১/<br>রাজ্য পুরচ<br>১১/<br>১৫৫০ | এই এজমালী ১১/<br>আমা অংশ মি<br>লাহ হইবেক<br>ইতি ।  |

ANOND CHUNDER SEN  
For Offg Collector

[অবশ্যেইটে গেজেটে । ১৮০১ । ৩০ আগস্ট ।]

## জিলা মুরশিদাবাদ।

উক্তাহার। সওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারায়তে জেলা মুরশিদাবাদ সেক্সান্স নিম্নলিখিত মাফাল সন ১২৮৮ সালের লাগাএম ট্যাক্সী ডলবের বাকী হাজির আদার অন্য সন ১৮৬১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর ঘোড়াবক সন ১২৮৮ সালের ২৯ ডিগ্র মজলবার তারিখে জেলা মুরশিদাবাদের কালেক্টরী কাছাবিতে প্রকাশ্য নিলামে বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৬১ সাল। ২৯ জুলাই।

| বহিঃ<br>নম্বর। | স্বত্বের<br>প্রকার।  | জোজির<br>নম্বর | মাফ মফাল<br>পাশনা।                    | মাফ ডালুকদার   | সবর জমা। | টেকিহুৎ।   |
|----------------|----------------------|----------------|---------------------------------------|--|----------|--|
| ১              | প্রথম জো<br>দীর মফাল | ৫৫             | কিং পং বড়গাঁ<br>পং বড়গাঁ।           | উক্ত জাহেদা ওরফে উক্ত বিবি<br>খোমকার আবদুল রহিম সন্ত<br>মোহা বিবি জাহেদা বিবি ওরফে<br>মোহা বিবি উক্তজাহেদা ওরফে জাহেদা বিবি লকাতমোহা বিবি<br>সহ এবে আবদুল গফুর মাঝামাঝের খোমকার বক্রনাথ বক্রোপাধ্যায় প্র-<br>তাপচন্দ্র বক্রোপাধ্যায় যমুতুন্দন বক্রোপাধ্যায় প্রসন্নকুমার বক্রোপা-<br>ধ্যায় ও কালীকুমার বক্রোপাধ্যায় মাঝামাঝের খোমকার বক্রনাথ বক্রোপা-<br>ধ্যায় পূর্ণপ্রাঙ্গণার রায় চৌধুরী সারদা প্রসাদ রায় চৌধুরী বনদাঙ্গণার রায়<br>চৌধুরী তাবিনীপ্রসাদ রায় চৌধুরী আসগর হোসেন নিত্যকেন্দী দেবী<br>এসোকেদী দেবী বনওরাচাল মুখোপাধ্যায় যমুতুন্দন রায় চৌধুরী বাবা<br>সুন্দরী দেবী মুখারী চৌধুরানী চরিলাল ওরফে ছবিলাল রায় চৌধুরী<br>সাতকড়ি মুখোপাধ্যায় রামেশ্বরী দেবী নিত্যকেন্দী বক্রোপাধ্যায় শিবের<br>খোমকার রামেশ্বরী দেবী চৌধুরানী করকাকড় রায় চৌধুরী চন্দ্রনাথ রায়<br>চৌধুরী আশুতোষ বক্রোপাধ্যায় কাজালিমাথ বক্রোপাধ্যায় হরিলাল<br>মুখোপাধ্যায় নবীনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় কবজাচিনী দেবী বনওরাচাল<br>মুখোপাধ্যায় কবজাচিনী দেবী ভিনকড়ি ভট্টাচার্য জ্যোতিষ্বর ভট্টাচার্য<br>সাব লগের খোমকার ওসয় মাতা ভবসুন্দরী দেবী পূর্ণচন্দ্র ভট্টাচার্য মাঝ<br>লগের খোমকার সন্তোষরী দেবী এমাইলুন্দরী দেবী ওরফে আরকরমা<br>লজিনামন্দ কারকরমা মাঝামাঝের খোমকার বাবাজুন্দরী দেবী অশিলেশ্বরী<br>দেবী রামতরন ভট্টাচার্য অক্ষয়কুমার ভট্টাচার্য হরিশচন্দ্র কাবকরমা চন্দ্র<br>বতি দেবী ওরফে কেহু দেবী রামকর রায় চান্দচন্দ্র মণ্ডল চন্দ্রশেখর<br>মণ্ডল যাদবচন্দ্র মুখোপাধ্যায় এইলা বিবি সারথাকুন্দরী দেবী অতুলগোহাতি<br>হাজরা পুরিদাল হাজরা অজিতানন্দ হাজরা কৃষ্ণকুমার হাজরা বিজুতুমার হাজরা<br>বজ্রলাল হাজরা ও কোট অবওয়ান্টসের অধীন আবদুল সালাম মাঝামাঝ। | ২০৭ ৫/৯  | এই মাফালের মধ্যে জাহেদী<br>প্রসাদ সারথাকুন্দরী বনদা<br>প্রসাদ পূর্ণপ্রাঙ্গণার রায়<br>চৌধুরী এসোকেদী ও নিত্যকেন্দী<br>দেবী রামযাদব মুখোপাধ্যায়, বনও<br>রাচাল মুখোপাধ্যায় বক্রনাথ<br>বক্রোপাধ্যায় সহ ও প্রতাপচন্দ্র<br>যমুতুন্দন কালীকুমার প্রসন্নকুমার<br>বক্রোপাধ্যায় মাঝামাঝের খোম<br>কার রামকর রায় বাবাজুন্দরী দেবী<br>হরিশচন্দ্র কারকরমা ওরফে বক্রো<br>পাধ্যায় পরমানন্দ বক্রোপাধ্যায়<br>ভবসুন্দরী কাবকরমা লজিনামন্দ<br>কারকরমা মাঝামাঝের খোম<br>কার বাবাজুন্দরী দেবী নবীনচন্দ্র<br>মুখোপাধ্যায় নবীনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়<br>কৃষ্ণকুমার হাজরা পুরিদাল হাজরা<br>বিজুতুমার হাজরা<br>১৯<br>৫/১১ ডিল অংশ বাদে বক্রী খোম-<br>কার আবদুল বহিম দিগরের একমাথি<br>১৫/৮ ডিল অংশের হাত ৮৮৯/১৯<br>পাইটকা নরকরমা নিলাম হইবেক। |
| ২              | প্রথম জো<br>দীর মফাল | ৪৫৫            | কিং শক্তিপুর পং<br>পং পলা।            | ঈদারচন্দ্র সেন বৈদ্যমাঝ মুখো<br>পাধ্যায় সিন্দর খ মুখোপাধ্যায়<br>গোপালচন্দ্র মুখোপাধ্যায় শশীকুমারী দেবী অঘোরনাথ মুখোপাধ্যায়<br>দ্বিতীয় বিনমাথ মুখোপাধ্যায় ঈদারচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও কোটজক ওয়ার্ড<br>শেরঅধীন আবদুল সালাম মাঝামাঝ ও কুমুমিনী দেবী অলিমাতা খোবররি<br>মুখোপাধ্যায় মাঝামাঝ সৈয়দ আতাওর রহমান সৈয়দ আবদুল কতা<br>থ ওরাবিবি ডালোবিবি ও মাঝামাঝ সৈয়দ মাঝামাঝ মুসা অলিমাতা কা<br>ডেমা বিবি সৈয়দ মাঝামাঝ ডায়া বহিমমোহা-ব ব ও সৈয়দবিবি।  | ১৪ ৩/১০  | এই মাফালের মধ্যে বৈদ্য মাঝ<br>মুখোপাধ্যায় দিগরের পু-<br>থক অংশ ১/৮-২ দণ্ডি বাদে বক্রী<br>ঈদারচন্দ্র সেন দিগরের একমাথি ৭<br>অংশ ১/১১ ৫ - দণ্ডি কাত সন-<br>জমা ১৫০৫/১৬ টাকা নিলাম হইবেক।  |
| ৩              | প্রথম জো<br>দীর মফাল | ৪৫৫            | কিং শক্তিপুর পং<br>পলা।               | ঈ  | ১৪ ৩/১০  | এই মাফালের মধ্যে শশী<br>কুমারী দেবীর পৃথক অংশ<br>৫/১২ পাঁচগোড়া চুইকতা<br>২ দণ্ডি কাত ৪১/১১/২ টাকা<br>সন জমা দিলাম হইবেক।  |
| ৪              | দ্বিতীয়<br>জো<br>এ  | ৪৬৪            | কিং দেয়াড় শিহ<br>নগর পং নগর<br>পুর। | রাণী মনমোহরী রাণী ময়ী<br>রাণী কামাকুমারী রাণী ওরফ<br>করী দেবী ও রাণী শ্যামাচু<br>ন্দরী দেবী মাতা পক্ষে পরেশ<br>নারায়ণ রায় বরমোহন বহু<br>যেদেজর পক্ষে গোপাল ইন্দ্র<br>নাগরুণ রায় বোগেশ নাগরুণ<br>রায় ও ভারকমাগরুণ রায় না<br>বালম রায়ের খোমকার দিম<br>নারায়ণ রায় ও অরুণাচলী অর্প<br>মরি দেবী (দ্বিতীয়) মফা<br>দী সন্তোষকুমারী দেবী মাতা<br>কুমার বোভীন্দ্র নারায়ণ রায়<br>নারায়ণ।  | ৭৭৬৫০    | সমুদয় মফাল নিলাম হইবেক।   |

H. MOSLEY, Offg Collector

জেনা রাজসাহি ।

কালেক্টরী বাকী খাজানার বিজ্ঞাপন পাঠ ।

ইহায্যারা স বাস দেওয়া যাইতেছে ১৮৫৯ সনের ১১ আইনের ৬ ধারা অনুসারে অত্র জেলায় যবা সত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮১ সালের লাগাওত কিস্তী সেইর প্রতি বাকী খাজানারি এবং অন্য বাওরা চানিত আইন ও আকট অনুসারে বাকী রাজস্বের নার আদায় করা যাইতে পারে তাহা অ নার নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১২ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সম ১২৮৮ সালের ২৮ ডাঙ্গ সোমবার অত্র কালেক্টরির কাছান্তিতে বিণী ওজরে প্রকাশ্য নিলামে যবা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইংরেজী ডাবিখ ২২ হুই ।

তপসীল ।

| ক্রী অর<br>নম্বর । | মাস মহাল ও পর<br>গমা ।                             | মাস বাসিক ।  | সদরজমা ।                            | যে রাজস্ব<br>বাকী/জমা<br>নিলামেই<br>বেক । | টেক্সিৎ ।  |
|--------------------|--|--|-------------------------------------|---|--|
| ১৮১                | ডরক রাজারাম<br>পুর কাশীগঞ্জ<br>পং বাহাদুর<br>পুর । | সৈয়দ মহাম্মদ এহিয়া সৈয়দ মাহা<br>আদ মুহা টেমরস আতাওর রহ-<br>ম ম সৈয়দা বিবি মীনতুন্নায়াল<br>কাশীচন্দ্র তাসুকদার ঈমদার<br>রন মুখোপাধ্যায় মেমেকরপক্ষে<br>সৈয়দ আবদুল জেলায় মাংলগ<br>বাস নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>১৮৫৯ সনের ১১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব ।<br>বিশেষ নং ১ সৈয়দ মহাম্মদ এহিয়া<br><br>বিশেষ নং ২ সৈয়দ বাহাদুর মুহা<br><br>বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>এজমালি অংশ নিলাম হইবেক ।<br>সৈয়দ আতাওর রহমাম সৈয়দা<br>বিবি মীনতু সায়াল কাশী<br>চন্দ্র তাসুকদার ও ঈমদা রন<br>মুখোপাধ্যায় মেমেকর পক্ষে<br>সৈয়দ আসজুল জেলায় । | খাজানা<br>৩৬৮১১/৮<br>পোন্সীস<br>৩৩/ | ৩৩১৫১/৫                                   | হিসাব পৃথক করা<br>অংশ বাদে এ-<br>নালী অংশ নিলাম<br>হইবেক । |
| ১৮২                | ডুগ বোল প<br>১৮৫৮ হাট ।                            | সৈয়দ বীনন্দন ও ব্রজ লখাম ও<br>ও ক লাবান্ত ও বাখামাধব সেন<br>ও গজাদাশী গুপ্ত ।   | খাজানা<br>৫৬৩৫/০<br>পোন্সীস<br>৩/   | ৩৮১/৫                                     | সম্পূর্ণ মহাল নিলাম<br>হইবেক ।                             |
| ২৩০                | ডিহি ধেম<br>কোড়া প<br>তেগাছা ।                    | কমলতুল্লা চৌধুরী কেরামতুল্লা<br>চৌধুরী বিবি ডায়াত ফতেম<br>সৈয়দ বাহাদুর হোসেন আতা<br>হর হোসেন বিবি আবেদত<br>মোহা বিবি আফমতমোহা ও<br>বিবি অফমতমোহা সৈয়দ<br>সাহা আসজুল্লা রোহিণীন্দন সেন সৈয়দ বীনন্দন সেন কৃপাশমণী<br>দেবী হরগাবিন্দ সু মেমেকর পক্ষে বিশেষর কাশীন্দর ঈম রণী<br>যমমোহিনী দেবী জগদম্বা গুপ্তা ধুবতী গুপ্ত সারদাসুন্দরী দেবী নালীকমন<br>ইন্দ্র ভারতেন্দ্র রায় হরগাবিন্দ সু মেমেকর পক্ষে শশী শিখরেন্দ্র রায়<br>বাবালগ বিনলাসন্দ মুখোপাধ্যায় মেমেকর পক্ষে স্বর্ণময়ী দেবী দেবীছন্দ<br>চৌধুরী ।                          | খাজানা<br>৪১৫৮/৮<br>পোন্সীস<br>০১/৫ | ৪১৫৮৫৮/০                                  | হিসাব পৃথক করা<br>অংশ বাদে এ-<br>নালী অংশ নিলাম<br>হইবেক । |

| ক্রমিক<br>নং । | নাম স্থান ও<br>পত্রগণ । | নাম স্থানিক ।  | সময় জমা ।                                  | যে রাজস্ব<br>বাকীর জন্য<br>বিলাস<br>হইবেক । | টেকিয়ায় । |
|----------------|-------------------------|--|---|---|-------------|
|                |                         | বাস নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের ৮৫৯<br>সমের ১ আইনমত পৃথক হিসাব<br>বিশেষ নং ১ কৃপাময়ী দেবী  | খাজানা<br>৮০১০<br>পোলীস<br>৫০               |   |             |
|                |                         | বিশেষ নং ২ গজুন্সন সেন দিগব  | ৩৮১৮/<br>খাজানা<br>১৬৭৭<br>পোলীস<br>১৮      |   |             |
|                |                         | বিশেষ নং ৩ হেকাজুলা চৌধুরী   | ১ ৭১৮/<br>খাজানা<br>৭৯ ১০<br>পোলীস<br>১৫০   |   |             |
|                |                         | বিশেষ নং ৪ হরনাহিন্দ সখু মে-<br>নেজর পক্ষে আলী দিগবের<br>বাস সাবালগ ।  | ৭৯৩<br>খাজানা<br>৩১৮৫/<br>পোলীস<br>৫৮       |   |             |
|                |                         | বিশেষ নং ৫ কালীকমল বৈজ   | ৬২০১১/<br>খাজানা<br>২ ৮৫৮/<br>পোলীস<br>১১৮০ |   |             |
|                |                         | বিশেষ নং ৬ কেবাজুলা চৌধুরী   | ২ ৯১১/<br>খাজানা<br>৭ ৩১/<br>পোলীস<br>১১১   |   |             |
|                |                         | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>একজামী ৮৮৯ মিলাস হইবেক<br>বিবি উম্মত কতেয়া সৈয়দ মাছা<br>যদ হোসেন আতায়া হোসেন<br>বিবি আবদুলহেছা বিবি আ<br>উম্মতহেছা ও বিবি আবদুল<br>মেছাব আলী সৈয়দ মাছা আ<br>বংলা হরগোবিন্দ রায় সেনে-<br>জ ৮ পক্ষে হিরাধর কালীধর<br>রায় সখী নন্দমোহিনী দেবী<br>অণদম্বা গুণীন্দ্রমণী ও সখী<br>রমাসুন্দরী দেবী তারেকধর<br>রায় বিলাসময় মুখোপাধ্যায়<br>সেনের পক্ষে সর্গময়ী দেবী<br>হেরাজুলা চৌধুরী । | ২৫৮৬৫৮/<br>খাজানা<br>৯৭৭১৮/<br>পোলীস<br>৮১৮ | ৩১৬   |             |



| ভৌতিক<br>সংখ্যক। | নাম ও<br>পরিচয়।                  | নাম বালিক।   | পরিচয়।  | ব. রাজস্ব<br>বাণিজ্য<br>নিলায় বই<br>খণ্ড। | বৈজ্ঞানিক। |
|------------------|-----------------------------------|--|--|--|------------|
| ২৫৬              | ডিহি ছান্ডি<br>পং গোবিন্দ<br>পুর। | সবীমকুমার বসু, পাণ্ডার মেনেজর<br>পক্ষে রানী শুভদ্রা কুমারি সাহেবা<br>সামব চন্দ্র বাগচী দ্বারা ধনপত<br>সিংহ বাহাদুর মন্ডলসি ট্রাষ্ট<br>পক্ষে ব্রজনাথ দ্বারা গোবিন্দনাথ<br>সেন দ্বারা অধ্যক্ষ পক্ষে গুরুপ্র<br>সান সেন বামাসুন্দরী দাস<br>ইচ্ছামতী দাস ট্রাষ্ট পক্ষে ভুব-<br>মেশ্বরী দাস ও কদম চৌধুরি<br>কালীনাথ চৌধুরি।<br>বাদ নিম্নলিখিত দ্বারা ১৮৭৩<br>১৮৭৯ সালের ১১ আইনমত<br>পূর্বক হিসাব।<br>বিশেষ নং ১ মন্ডলসি দ্বারা ট্রাষ্ট<br>পক্ষে ব্রজনাথ দ্বারা।<br><br>বিশেষ নং ২ রানী শুভদ্রা কুমারি<br>সাহেবা।<br><br>বিশেষ নং ৩ গোবিন্দনাথ সেন<br>দ্বারা।<br><br>বিশেষ নং ৪ বামাসুন্দরী দাস।<br><br>১ম নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>এজমালীজ শ নিলায় বইখণ্ড<br>বাদ চন্দ্র বাগচী দ্বারা ধনপত<br>সিংহ বাহাদুর ইচ্ছামতী দাস<br>ট্রাষ্ট পক্ষে ভুবমেশ্বরী দাস ও কদ-<br>ম চৌধুরী কালীনাথ চৌধুরী।<br>২য় মটাম বারু স্বর ও অলী পক্ষে<br>রাখাল ভগত মাঝামাঝী মৌমদু<br>সাহাবাল জিমহারান মুখো<br>পাণ্ডার মেনেজর পক্ষে টেসর<br>আবদুল হেলায় টেসর মাঝামাঝী<br>মুসা টেসর মাঝামাঝী এছাড়া<br>টেসর দ্বারা দ্বিবি আমদানোহন<br>টেসর। | খাজানা<br>৬৭৪৮৪৮<br>পোলীস<br>২৪৭<br><br>৬৭৭২৪৮<br><br>খাজানা<br>৭৮২৫৮<br>পোলীস<br>৩৭<br><br>৭৮৫৫৮<br>খাজানা<br>৩১৩৩৪০<br>পোলীস<br>১০৮<br><br>৩১৪৩৪৮<br>খাজানা<br>৩৯ ৪০<br>পোলীস<br>১<br><br>৩৯৩৭<br>খাজানা<br>২৪৩৫৮<br>পোলীস<br>৫৮<br><br>২৪৩৫৮<br>খাজানা<br>২ ২৭৫৮<br>পোলীস<br>৮৮<br><br>খাজানা<br>৬৫৪৮০<br>পোলীস<br>১১৫৮০<br><br>১৪৬৮ ১০ | ৬৪৪০<br>০                                  |            |
| ২৫৭              | পং বোমগাঁও<br>জারগীর              |  |  |  |            |

| ভৌমিক<br>নম্বর। | নাম মহাল ও<br>পরগনা। | নাম ও মালিক।   | নম্বর   | যে রাজস্ব<br>বাকী রাখিয়া<br>মিলিয়াই<br>যেক। | টাকিয়া। |
|-----------------|----------------------|--|---|---|----------|
|                 |                      | বাম নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>১৮৫৯ সালের ১১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব।<br>১ শের নং ১ টৈসরম মহম্মদ মুসা | খাজানা<br>১০৬১১/০<br>পোলীস<br>১২১৮/০          |   |          |
|                 |                      | বিশেষ নং ২ টৈসরম মহম্মদ<br>এছিয়া।   | ১২৭৪/০<br>খাজানা<br>২৬ ১১/০<br>পোলীস<br>২১৮/০ |   |          |
|                 |                      | বিশেষ নং ৩ টৈসরম আবদুল<br>হেলাল।   | ১২৭৪/০<br>খাজানা<br>৪৩৮৫৮/০<br>পোলীস<br>৪৪৮/০ |   |          |
|                 |                      | বিশেষ নং ৪ করমচাঁদ ভূগড়<br>অলী অধাফ পক্ষে রাখালচাঁদ<br>ভূগড় মালিক।                             | ৪৪৩০৭<br>খাজানা<br>১৩২৩১৮/০<br>পোলীস<br>৩১/০  |   |          |
|                 |                      | বিশেষ নং ৫ আমদমোহন টৈমজ<br>দৌলবজু সাহায্য।   | ৩৩৭<br>খাজানা<br>১৫২২৫/০<br>পোলীস<br>১৫১০     |   |          |
|                 |                      | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের এক<br>মালী ও-শ মিলাম হইবেক।  | ২৮৪৩১৮/০                                      |   |          |
|                 |                      | টৈসরমাবিবি ও করমচাঁদ বাবু  | খাজানা<br>৬০৮ ১১/০<br>পোলীস<br>১৬             | ২২২/০<br>৩৫৮/০                                |          |

F H RUDDOCK, Offg Collector

কালেক্টরি জেলা বগড়া।

বাকী খাজানার আপসপত্রের পাঠ।

ইচ্ছা করা হয় যে ১৮৬১ সালের ১১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা বগড়ার  
মধ্যস্থ নিম্নলিখিত মহাল সকল ১৮৬১ সালের ২৮ জুন তারিখে এখানে বাকী মালিকগণের এবং অন্যান্য  
মালিকগণের উল্লিখিত আইন এবং আর্টিকেল অনুসারে বাকী রাখা যেন যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা  
আদায় নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ০ সেপ্টেম্বর তারিখ এই জিলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে  
ও প্রকাশ্য দীর্ঘমেয়াদে যাইবে। ১৮৬১। ২৭ জুলাই।

অত্র কালেক্টরির ভৌমিক নং ৬৩। ২৬০ নং মহাল পরগনায় ঘোড়াঘাটের অন্তর্গত লাটে গোবিন্দপুর  
মাঠ ১৭৬৯ ৪৩১ পাঠি সমস্ত জমিদারী লিখা যার তাছাড়া যাহা যাহা মিলান হইবে তাহা  
বিস্তারিত নিম্নে দৃষ্ট হইবে।

| মহালের নাম ও নম্বর                               | মালিকের নাম।                                    | নম্বর অথ | বাকী   | টাকিয়া।  |
|--|---|----------|--------|---|
| নং ৬৩১। ৬০ পর<br>গঠে ঘোড়াঘাট<br>লাট গোবিন্দপুর। | বখুরাকান্ত ঘোষ ম্যাসেজার<br>পক্ষে কবাকান্ত ঘোষ। | ১৫৩২১৮   | ৫২৮    | ১৮৭৬। ৭ আইনের ৭০ ধারা<br>মত এই অংশের হিসাব<br>পৃথক আছে। |
| এ  | গোপীকান্ত ঘোষ                                   | ১৫৩২১৮   | ৫৭৮/১১ | এ   |
| এ  | ব্রজমুন্দরী চৌধুরাণী হরিন্দ্র-<br>মণী চৌধুরাণী। | ২ ৫৮৮১০  | ৮৪১/০  | হিসাব পৃথক হওয়া অংশ<br>সকল বাদে এই অবশিষ্ট<br>অংশ।     |

BOGRA COLLECTORATE  
The 29th July 1881

H G SHARP, Offg Collector

[Government Gazette, 30th August 1881]

অধিদায়িত্ব বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

১৮৪৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারার নিম্নানুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুর অন্তর্গত নিম্ন লিখিত মহাল সকল উক্ত জিলার কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাবি ১৮৮১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাখিবার মাত্র প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি আছে তহিঁ আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৬ সেপ্টেম্বর আসনি ১২০৯ সালের ২ আশ্বিন বাৎ ১২৮০ সালের ১১ আশ্বিন মোমবার দিবসে প্রকাশ্য মিলামে নিম্নবর্ণে য বিক্রয় হইবে । ১৮৮১ সাল তারিখ ১৭ আগষ্ট ।

তফসীল ।

| ডায়েরী<br>নম্বর । | ক্রেতার<br>নাম । | জোঁদীর<br>নম্বর । | মালিক<br>নাম । | মালিক<br>নাম । | মালিক<br>নাম । | যে বাকী রাখ<br>যদি হয় | কৈফিয়ত । |
|--------------------|------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|------------------------|-----------|
|--------------------|------------------|-------------------|----------------|----------------|----------------|------------------------|-----------|

|   |    |    |                                   |   |        |  |  |
|---|----|----|-----------------------------------|---|--------|--|--|
| ১ | ৮৬ | ৫৪ | ম আলি আল পা<br>ডা পং গাগ<br>মাপুর | চিরবন্দিত্ত ।<br>মুনামণী দাসী ও সমানন্দ<br>মাস্তুর-বাগের মাতা<br>সহ মালগের মাতা ও হারিকানাথ মাস্তুর ও মর্পনারায়ণ<br>মাস্তুর ও ম মনাথ তর্কসিদ্ধান্ত ও গোপীনাথ তর্কপঞ্চানন ও জীমতী রমাকিন্তরী দেবী ও বল্লভ ভট্টাচার্য্য<br>ও গিরীশচন্দ্র পাল ভগবতী দাসী বৈদ্যনাথ ভূঞা পত্নী ও জীমতী গিরিজানন্দিনী দেবী যজুপতি<br>চক্রবর্তী মালগের মাতা ও রক্ষক ও মহেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী ও মধুসূদন মাস্তুর । | ১১২৬/২ |  |  |
|---|----|----|-----------------------------------|---|--------|--|--|

|                                     |       |       |
|-------------------------------------|-------|-------|
| বাস মধুসূদন মাস্তুর<br>পুত্রক হিসাব | ৪৪৮/৩ |       |
| বাকী মুনামণী দাসী                   | ৭৪৮/৫ | ৩৭১/৭ |

সমানন্দ মাস্তুর মালগের মাতা ও বহুমতী দাসী মবদীপ  
চান মাস্তুর মালগের মাতা ও হারিকানাথ মাস্তুর ও মর্পনারায়ণ মাস্তুর ও ম মনাথ তর্কসিদ্ধান্ত ও  
গোপীনাথ তর্কপঞ্চানন ও জীমতী রমাকিন্তরী দেবী ও বল্লভ ভট্টাচার্য্য ও গিরীশচন্দ্র পাল ও ভগবতী  
দাসী বৈদ্যনাথ ভূঞা পত্নী ও জীমতী গিরিজানন্দিনী দেবী যজুপতি চক্রবর্তী মালগের মাতা ও  
রক্ষক ও মহেন্দ্রনাথ চক্রবর্তীর এজমালি অংশ যাহা সরকারি বাকী রাখিবার জন্য নিলাম হইবেক ।

|   |     |    |                         |   |         |       |
|---|-----|----|-------------------------|---|---------|-------|
| ২ | ১১০ | ৬৯ | ম আমজদা<br>পং তুর্কাচোব | জীমতী মটুরানি দেবী ও<br>হারিকানাথ মাইতি ও মুনামণী ও লক্ষ্মীচরণ গিহি ও<br>মিহিরাম গিহি ও মনোহর রাহত ও জীমতী মারদামণী দেবী ও লক্ষ্মীনারায়ণ কর মহাপাত্র ও বনমালী<br>বিনুই ও গোবিন্দপ্রসাদ বিনুই । | ৬১২৬/১১ | ৪৪৮/০ |
|---|-----|----|-------------------------|---|---------|-------|

|   |     |      |                              |   |        |        |
|---|-----|------|------------------------------|---|--------|--------|
| ৩ | ৭৩  | ৩৫   | ম বেড়াবৈষ্ণব<br>প কানীযোড়া | উদ্ধবমাবায়ণ মাস্তুর  | ৯৯১/১১ | ৫৭২/০  |
| ৪ | ২৩০ | ১৫৫৭ | ম কীটাপাল<br>প খলপু          | রঞ্জ বহারিয়ার ও জীমতী<br>চরণ পাল ও াধকুমার<br>দেও হারিকানাথ পাল<br>ও ক্ষেত্রামহন পাল ও প্রাণগোবিন্দ নাগ ও জ্ঞানেন্দ্রকুমার<br>মাল ও বজ্রীকুমার নাগ ও ববোজকুমার ও মঙ্গলকুমার ও গণেশকুমার ও যোগেন্দ্রকুমার নাগ<br>মালগগণ কোর্ট অবওরাডনের অধীন ম্যানাজর হারিকানাথ মাল । | ১০৩০৭  | ১১০৮/৯ |

|     |     |   |   |        |  |
|-----|-----|---|---|--------|--|
| ৫০০ | ১০৭ | ম বালগোবিন্দ<br>পুত্র ও গো<br>পালপুত্র প<br>অমরসী | মরনারায়ণ রাহ ও গঙ্গা<br>রাহ মাইতি আনন্দ<br>লাল রাহ লক্ষ্মণনারায়ণ রাহ ও ভোলানাথ ও তারাপ্রসাদ<br>চন্দ্রনাথন, গজেন্দ্রনারায়ণ রাহ রাহ ও হিবদ্রনাথ রাহ<br>মালগের মালগের গোবামাতা জীমতী পাখতী রাহ ও কুড়ারাম রাহ ও শিবনারায়ণ রাহ জীমতী<br>লখিকম বিবি মাতা রক্ষক নাগ বাও অ লতাপ বাও খেলম বাও আলাদার বা মালগগণ ও<br>চাঁদমণী ও মধুসূদন সিং । | ৬০০৮/৯ |  |
|-----|-----|---|---|--------|--|

[ গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩০ আগষ্ট । ]



| ক্রমিক<br>সংখ্যা | এ. কে. এ.<br>সংখ্যা | কোড<br>সংখ্যা | স্বত্ব<br>সংখ্যা | স্বত্ব<br>সংখ্যা | স্বত্ব<br>সংখ্যা | স্বত্ব<br>সংখ্যা | স্বত্ব<br>সংখ্যা |
|------------------|---------------------|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| ৭                | ৪০                  | ২৭২           | ১                | ১                | ১                | ১                | ১                |
| ৮                | ৪০                  | ৩১৭           | ১                | ১                | ১                | ১                | ১                |
| ৯                | ৪০১                 | ৩৩            | ১                | ১                | ১                | ১                | ১                |

[গণপদ্যম্ভে গেলকট । ৮৮ । ৩০ অংকট ।]

| ভারতীয়<br>সংখ্যা | একত্রে<br>বিবরণ | ভৌমিক<br>সংখ্যা | সামান্য<br>পরিমাণ                   | সামান্য<br>মালিক   | সময়<br>অন্য              | বৈধতা<br>অন্য<br>সংখ্যা | বৈধতা                            |
|-------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------------|--|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| ১                 | ৬৬১             | ৩৯১             | মহাভারত বিনয়<br>পাণ্ডব বা<br>সীতা  | গজানানায়ন মাসান্ত ও<br>ইজনাথ উপেন্দ্রনাথ<br>গোপেন্দ্রনাথ ও প্যা<br>রীমোহন মাসান্ত ও<br>উজ্জবনারায়ণ মাসান্ত।  | ১৬৫৮/১৯                   | ১৮/১                    |                                  |
| ১১                | ৭৫০             | ৪৩৭             | মৎ চক্কতে ও<br>সিংহপুর প<br>খান্দার | চন্দ্রচূড় চন্দ্রজ্ঞান চৌধুরি<br>ও উজ্জবনারায়ণমাইতি<br>ও চিন্তামণি মহেন্দ্র-<br>নাথ কৈলাস সীতা-<br>নাথ, কালীপ্রসাদ<br>অযোধ্যারাম, দীনবন্ধু<br>ছত্রিশনাথ, উজ্জবরি<br>ও বৈষ্ণবী দে।<br>বান চিন্তামণি মহেন্দ্র-<br>নাথ কৈলাস সীতা<br>নাথ কালীপ্রসাদ অ<br>যোধ্যারাম দীনবন্ধু<br>ছত্রিশনাথ ওজ্জবরি<br>ও বৈষ্ণবী দেব পৃথক<br>হিসাব। | ১১০৩৬/১০<br>৫১০৬/১১       |                         |                                  |
| ১২                | ৮২০             | ৪৬৩             | ম চাবই ও বনা<br>ইপং বাগীচাবী        | প্রমোদ মাসান্ত ও উজ্জ<br>বনারায়ণ মাসান্ত।   | ৭১৮/৪৫                    | ৭৮/১০                   |                                  |
| ৩                 | ৮২৬             | ৫০৬             | ম চুচুড়া পং<br>কেন্দারবু           | মহেন্দ্রনাথ ইজনাথ<br>উপেন্দ্রনাথ গোপেন্দ্র<br>নাথ ও প্যারীমোহন<br>মাসান্ত প্রমোদ ম<br>সান্ত।<br>বান মহেন্দ্রনাথ ইজনাথ<br>উপেন্দ্রনাথ, গোপেন্দ্র<br>নাথ ও প্যারীমোহন<br>মাসান্ত এজমালীকরণ<br>বাকী প্রমোদ মাসান্ত<br>পৃথক হিসাব বাহ<br>সবকারি বাকী মাসান্ত<br>জারির অন্য নিলাম<br>হইবেক।   | ৯৮১/০<br>৬৪১০/৮<br>৩২০১/৪ |                         |                                  |
| ১৪                | ৯৩৭             | ৫২৭             | ম দীপলাবাড়<br>পং বিংকানী<br>ঘোড়া  | বালীল খাঁ  | মারপুজীস<br>৫৩৭১/৮        | মারপুজীস<br>৫২৬১/১      | বর্তমান ১৮<br>৮১ মাসে<br>র গত ১২ |

আমুয়ারি পূর্ণি আস্তর বাকী মাসান্তকারি এই এই ৫২৬/১১ টাকার অন্য এই নিলামে নিলাম হইবেক এই  
মাসান্তের গত ৮ কিং হইতে বাকী মাসান্তকারি মাইক বান খরিদকারি হইবেন ও এই মাস  
খরিদকারের খরিদ উক্ত ২ই আমুয়ারির পব তাবিখ এই আমুয়ারি হইতে এখন হইবেক









| ভূমি<br>নং।  | ৪<br>সেই<br>নং। | ভৌমিক<br>নং। | নাম<br>মহাল ও<br>পরগণা। | নাম<br>মালিক।   | মহল<br>নং। | যে<br>কোন<br>নাম<br>হইবে | টাকার<br>নং। |
|--|-----------------|--------------|-------------------------|---|------------|--------------------------|--------------|
| ৩১   | ২৩৫৭            | ১২৯৩         | ম বাগা নগর<br>পাখটনগর   | পঞ্চানন্দ কামনগোষ্ঠী<br>ও মনুসিংহ দাস কামনগোষ্ঠী ও গুরুপ্রসাদ দে ও<br>পঞ্চানন্দ আচার্য্য ও জিতবাম দাস ও মধুচরণ মনি ও হাজিচরণ মনি ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ<br>জামা হরনায়াগ জামা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাস গোহু<br>লচরণ ব্রহ্ম ও দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম ব্রহ্ম ও জিনতী ব্রহ্মমণী রামনায়াগ বাঁঘের বসতি ও বাসল খাঁ<br>বাম গোহু চরণ ব্রহ্ম ও<br>দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম<br>ব্রহ্মর পূর্বক হিসাব<br>৯৮৮২।<br>বাম জীম <sup>১</sup> ব্রহ্মমণী রাম<br>নায়াগ বাঁঘের বসি<br>তার পূর্বক হিসাব<br>২৪।৭<br>বাম বসল খাঁর পূর্বক<br>হিসাব ৪৬৬ ১০<br>বাকী পঞ্চানন্দ কামন<br>৪৮২।০ ৫৬৮   | ২৬৫৮/৩     |                          |              |
| পঞ্চানন্দ আচার্য্য ও জিতবাম দাস ও মধুচরণ মনি ও হাজিচরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ<br>জামা ও হরনায়াগ জামা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন<br>দাসের একমালী অংশ যাছ। সরকারি বাকী মালিকানাধীন অন্য নিলাম হইবে।   |                 |              |                         |   |            |                          |              |
| ৩২   | ৫৮৯             | ১৪৪১         | ম শালীঘোড়া<br>পাখটনগর  | হরিপ্রসাদ দাস ও ব্রহ্ম<br>নাম ও উজ্জনাগ দাস ও রুদ্দারামপ্রসাদ দাস ও জীমত্যা<br>মহল<br>মাসী <sup>১</sup> মধুসূদন দাসের পত্নী ও হারিনায়াগ দাস ও জীমত্যা ব্রহ্মপ্রসাদ দেহ ও প্রাণ<br>গোবিন্দ মনি ও মক্ষীচরণ গিবি ও মনিবাম গিবি ও মাদবাম জামা ও প্যারীমোহন দে ও<br>ভোলানাথ সিংহ ও বৈদ্যনাথ সাহু ও গিরিধী প্রসাদ মহাপাত্র ও জীমচরণ পত্তা ও দুর্গাপ্রসাদ<br>পত্তা ও বিদ্যাধর পত্তা ও পীতাম্বর পত্তা ও বনিকমোহন ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ও ক্ষেত্র<br>মোহন ঘোষ ও বিনোদবৈষ্ণব ও মুরলীচাঁদ্রি ও গোলোকবৈষ্ণব ঘোষ ও রাধামোহন দে ও গোলোক<br>মোহন দে ও প্যারীমোহন দে ও মীননাথ মহাপাত্র ও গোপালপ্রসাদ দাস নাটনাগের পিতা ও<br>বঙ্গক যজ্ঞেশ্বর দাস ও নবদ্বীপচন্দ্র বাহ। | ৩৫১/৮      |                          |              |
| বাম গোপাল প্রসাদ দাস<br>মার মারব পিতা ও<br>বঙ্গক যজ্ঞেশ্বর দাসের<br>পূর্বক হিসাব ১৯৮/৩<br>বাম নবদ্বীপচন্দ্র রায়ে<br>পূর্বক হিসাব ১ ৭১ ১৪৬৮/৩<br>বাকী হরিপ্রসাদ দাস ও<br>১৫০১।৫ ৯১/১০<br>ব্রজনাথ ও ইন্দ্রনাথ দাস ও রুদ্দারাম <sup>১</sup> দাস দাস ও জীমত্যা<br>মহল <sup>১</sup> মাসী মধুসূদন দাসের পত্নী ও হারিনায়াগ দাস ও জীমত্যা ব্রহ্মপ্রসাদ দেহ ও প্রাণ<br>গোবিন্দ মনি ও মক্ষীচরণ গিবি ও মনিবাম গিবি ও মাদবাম জামা ও প্যারীমোহন দে ও ভোলানাথ<br>সিংহ ও বৈদ্যনাথ সাহু ও গিরিধী প্রসাদ মহাপাত্র ও জীমচরণ পত্তা ও দুর্গাপ্রসাদ পত্তা ও বিদ্যা<br>ধর পত্তা ও পীতাম্বর পত্তা ও বনিকমোহন ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ক্ষেত্রমোহন ঘোষ ও বিনোদবৈষ্ণব<br>ও গোলোক বৈষ্ণব ও মুরলীচাঁদ্রি ঘোষ ও রাধামোহন দে ও গোলোকমোহন দে ও প্যারীমোহন দে<br>ও মীননাথ মহাপাত্রের একমালী অংশ যাছ। সরকারি বাকী রাজস্বের অন্য নিলাম হইবে। |                 |              |                         |   |            |                          |              |
| ৩৩   | ২৭৩৬            | ১৫০৮         | ম ভেড়কট<br>প দাতুমচাঁদ | রাংল কুতু ও পুন্ডর<br>নাগাল সাডকী ও<br>পঞ্চানন্দ সডকী ও জী<br>মত্যা মটুর মণী দে<br>ও মজেন্দ্রনাথ কুতু ও<br>বামনিধি কুতু   | ১৮৬১/৮     | ২৭১/১                    |              |

| ভাড়াটের<br>নং | ভাড়া<br>নং | নাম মালিক ও<br>পরিচয় | নাম মালিক  | সময়                                       | ব্যাখ্যা                                  | টীকা  |
|----------------|-------------|-----------------------|--|--|---|---|
| ৩৪             | ২৭৬৫        | ৫২৪                   | গোপালচাঁদ ও নিমাই<br>প কীর্কানী<br>যে ডা   | গোপালচাঁদ ও নিমাই<br>প কীর্কানী<br>২০৩২/২  | গোপালচাঁদ ও নিমাই<br>প কীর্কানী<br>২০৩২/২ | চন্দ্র মাইতি ওর কপণ্ডা সে ১২ জি জি ৮ ব্রহ্মাথ জিউ ঠাকুর ও পবেশনাথ প ১ সেবা জি জি ৮ ব্রহ্ম<br>না জিউ ঠাকুর ও কৃষ্ণানন্দ নাম ও রাইচাঁদ বেড়া ও চন্দ্রশেখর পণ্ডা জি মতী ময়ন শারা মেবী পত্নী নাম<br>মোহন পণ্ডা । |
|                |             |                       | বাম জি মতী ময়ন শারা<br>মেবা পত্নী ল মোহন<br>পণ্ডা পৃথক হিসাব ।<br>বাকী গোপালচাঁদ ও নি<br>মাই ও মন্দাল পণ্ডা<br>ও গোপালচাঁদ পণ্ডা<br>৮৭ ামাথ নাম ও জা<br>দীশ পণ্ডা ও টেকলাস<br>চন্দ্র মাইতি ওর কপণ্ডা<br>সে ১২ জি জি ৮ ব্রহ্মাথ<br>জিউ ঠাকুর ও পবেশ<br>নাথ পণ্ডা সেবা<br>জি জি ৮ ব্রহ্মাথ জিউ<br>ঠাকুর ও কৃষ্ণানন্দ নাম<br>ও রাইচাঁদ বেড়া ও চন্দ্র<br>শেখর পণ্ডা ও এক<br>নামী জামা যাত্রা সর<br>কাবি বাকী রাজ্য সর<br>জম। নিলাম হইবে ক। | নাম পত্নী<br>১০৪৩/৮<br>নাম পত্নী<br>১০৪৩/৮ | ১৮/৩                                      |   |

W LIDDIAN Offg Collector

জিলা বী ভূম ।

অমিদারী বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

১৮৫৯ সালের ১ জুলাইয়ের ৬ তারিখ বিধান অনুসারে ইহাচারী সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা  
১ জুলাইয়ের অনুগত মন্ত্রণাধীন মালিক সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং  
যে সকল দাবি ১৮১১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আইন অনুসারে  
আমাদে হইবার বিধি আছে তাহা আমাদে নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সাল  
৯ ভাদ্র শনিবার দিবসে একা ১১ মিলিয়নে নি বর্ণনেনে বিক্রয় হইবে । ১৮১১ সাল তারিখ ১১ জুলাই ।

তফসীল ।

| মালিকের<br>নাম | ভাড়া<br>নং | পরিচয় ও মালিক<br>নাম               | যে একর বাকী রাজস্ব<br>নিলাম হইবে | নাম মালিক   | সময়  | মন্তব্য                      |
|----------------|-------------|-------------------------------------|----------------------------------|---|-------|------------------------------|
| প্রথম ভাড়া    | ১৪০         | পং বাবু<br>সিংহ পণ্ডা<br>সুন্দরপুর, | বাকী রাজস্ব ৩১৫০                 | ৮ খেসড়া মোবের টেটের এড<br>মিনিষ্ট্রের কাকোমিরা দাসী<br>ও মতিউন মেহাবিবি বিজুচন্দ্র<br>ইউ । | ২১১০৫ | সুন্দরপুর<br>ল ২৫০<br>হইবে । |

JOSEPH ARMSTRONG,  
Collector

বীরভূমের কালেক্টরী কার্যারী  
১ জুলাই । ১৮১১ ।

[ স্বাক্ষর ও মোহর । ১৮১১ । ৩০ আগস্ট । ]

জিলা মণ্ডাবানী। উত্তর।

এতদ্বারা স বাক দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৫৯ ই. আশ্বিনের ৬ পার্বণ বিধানমত জিলা মণ্ডাবানী মধ্যকারি মিঃ মন্ডল সিং ১৮৫১ টি ১৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকিবাকস। আশ্বিন মাসিতে ১৮ টি রেজি সাকস ১৮ সেপ্টেম্বর মাসে বাকিবাকস ১৮ জনের ৪ আশ্বিন মোক্ষ মোমদার এই জিলাব কলেজেরি কাছান্তিতে বিনাওক বাকস ১৮ টি ১৮ জনের ৪ ইংলিশ সাকস ১৮১ ই রেজি ওকসাকস।

| নং<br>সাকস। | নাম মণ্ডল।  | নাম মালিক।             | সকস জমা। | বাকস দেওয়া। |
|-------------|---|------------------------|----------|--------------|
| ৪৫ নং       | পং মণ্ডল পং বিনয় মণ্ডল মণ্ডল<br>মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল। | মিলম মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল | ১০৭/ ১   | ১১৮৬৮        |

T V WISWACU Offy Collector

জিলা ২৪ পং গণা।

এতদ্বারা মণ্ডাবানী কাছারি বাকিবাকস জেলা ২৪ পং গণা এটি দে,

সন ১৮৫৯ মাস/১৮ আশ্বিনের ৬ পার্বণ মত সাকস দেওয়া যাউতেছে যে জেলা ২৪ পং গণার মণ্ডাবানী মধ্যকারি মিঃ মন্ডল সিং ১৮৫১ টি ১৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকিবাকস ইংলিশ সন ১৮৫১ সালে ৩০ আগস্ট মোক্ষ মোমদার বাকিবাকস ১৮৫১ সন ১৫ তারিখ মণ্ডলবার এই জেলার কলেজেরি কাছান্তিতে বিনা ওকস মিলম মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল ১ সন ১৮৫১ সাল সাকস ২০ জু ১ই মোক্ষ মোমদার সন ১৮৫১ সাল তারিখ ৩ আগস্ট।

এতদ্বারা মণ্ডাবানী কাছারি জমা মণ্ডাবানী মণ্ডল।

১৮৫৮ নং পং গণার মণ্ডাবানী মিঃ মণ্ডল সিং ১৮৫১ টি ১৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকিবাকস ইংলিশ সন ১৮৫১ সালে ৩০ আগস্ট মোক্ষ মোমদার বাকিবাকস ১৮৫১ সন ১৫ তারিখ মণ্ডলবার এই জেলার কলেজেরি কাছান্তিতে বিনা ওকস মিলম মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল ১ সন ১৮৫১ সাল সাকস ২০ জু ১ই মোক্ষ মোমদার সন ১৮৫১ সাল তারিখ ৩ আগস্ট।

১৮৫৯ নং পং গণার মণ্ডাবানী মিঃ মণ্ডল সিং ১৮৫১ টি ১৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকিবাকস ইংলিশ সন ১৮৫১ সালে ৩০ আগস্ট মোক্ষ মোমদার বাকিবাকস ১৮৫১ সন ১৫ তারিখ মণ্ডলবার এই জেলার কলেজেরি কাছান্তিতে বিনা ওকস মিলম মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল ১ সন ১৮৫১ সাল সাকস ২০ জু ১ই মোক্ষ মোমদার সন ১৮৫১ সাল তারিখ ৩ আগস্ট।

২৩ নং পং গণার মণ্ডাবানী মিঃ মণ্ডল সিং ১৮৫১ টি ১৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকিবাকস ইংলিশ সন ১৮৫১ সালে ৩০ আগস্ট মোক্ষ মোমদার বাকিবাকস ১৮৫১ সন ১৫ তারিখ মণ্ডলবার এই জেলার কলেজেরি কাছান্তিতে বিনা ওকস মিলম মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল ১ সন ১৮৫১ সাল সাকস ২০ জু ১ই মোক্ষ মোমদার সন ১৮৫১ সাল তারিখ ৩ আগস্ট।

D R IYAL Collector

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা মণ্ডাবানী কাছারি জেলা ২৪ পং গণার মণ্ডাবানী মিঃ মণ্ডল সিং ১৮৫১ টি ১৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকিবাকস ইংলিশ সন ১৮৫১ সালে ৩০ আগস্ট মোক্ষ মোমদার বাকিবাকস ১৮৫১ সন ১৫ তারিখ মণ্ডলবার এই জেলার কলেজেরি কাছান্তিতে বিনা ওকস মিলম মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল ১ সন ১৮৫১ সাল সাকস ২০ জু ১ই মোক্ষ মোমদার সন ১৮৫১ সাল তারিখ ৩ আগস্ট।

C C STANLEY

জেলা জারি মণ্ডাবানী।

বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা মণ্ডাবানী কাছারি জেলা ২৪ পং গণার মণ্ডাবানী মিঃ মণ্ডল সিং ১৮৫১ টি ১৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকিবাকস ইংলিশ সন ১৮৫১ সালে ৩০ আগস্ট মোক্ষ মোমদার বাকিবাকস ১৮৫১ সন ১৫ তারিখ মণ্ডলবার এই জেলার কলেজেরি কাছান্তিতে বিনা ওকস মিলম মণ্ডল মণ্ডল মণ্ডল ১ সন ১৮৫১ সাল সাকস ২০ জু ১ই মোক্ষ মোমদার সন ১৮৫১ সাল তারিখ ৩ আগস্ট।

জি, এম, ওড্রিক, ডেপুটি কালেক্টর,

কলিকাতার কালেক্টরী, ৪ বাকস জি, ১৮৫১ সাল ১০ আগস্ট।

[Government Gazette, 30th August 1891]



**The Hymns of the 11. Veda in the Samhita and Pada Text by Professor**

**F Max Müller M A in two Volumes Price Rs 24 packing and postage Rs 1 12**

The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made on the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though no student or scholar like knowledge of the Vedic hymns is in the examinations required of him more advanced students only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will soon come when India will call him a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the 11. Veda in his country — *Extract from Preface*

OFFICE OF SUPPLY GOVT PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

**গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশিষ্টকৃত সিনকোম।**

ইহা কুম্ভারিমেস পরিদর্শিত বিশেষ উপকাবক। কলিকাতাব (বোটারিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর  
এ গার্ডেন অফিসের নিকট গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ। সাধারণ ও দাতব্য কায়েত তন্য ও অমল/নাম ব্যক্তি  
মার মূল্য একতালী ২০ পাউণ্ড কর করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।  
টাকা প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।। টাকা প্রতি পাউণ্ড টীন ৬।। টাকা।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা ৪ আউন্স টীন ৫।। টাকা  
৮ আউন্স টীন ১০।। টাকা ১ পাউণ্ড টীন ২০।। টাকা।

এই প্রথম কলিকাতাব এখানে প্রকাশিত হইয়াছিল ও মার/রুমার বৈদেশিক মূল্যের নিকটেও পাওয়া যায়  
উপরেব লিখিত মূল্য বা ও প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ৪।। আউন্স ও প্রতি পাউণ্ড  
টীমে ৬০ বার আনা ডানমাসুল দিতে হইবে।

FOR SALE at the BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant  
Governor of Bengal by C D Field M A, LL.D of the Inner Temple, Barrister at Law, and  
of Her Majesty's Bengal Civil Service District and Sessions Judge of Burdwan Member of the  
Rent Commission

Price Rs 3 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy  
may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

N B — Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়কার্বে আছে।

বারিকটর আউন্স ও ইঞ্জিনিয়ার বঙ্গদেশের সিবিল সার্জনে নিযুক্ত কর্তৃক ডিষ্ট্রিক্ট ও  
সেশনস জজ ও রেট কমিশনারের মেম্বর ইমর/চেম্পলেব ক্রীযুক্ত সি ডি, ফিল্ড এম, এ ও এল, এল, ডি  
লাহোরের প্রীত বঙ্গদেশের জিজ্ঞাস লেফটেনেন্ট গবর্নর সংস্থারের শাসনাধীন প্রদেশের ভূমিকারী  
এ প্রচারিতব্যক আচরন করিত।

একতালী পুস্তক/বই মূল্য ৫।। পাউন্ড টক।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্টেন্টের নিকট একতালী  
পুস্তকের মূল্য এবং তাহা/বাড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইব র/থর ১।। পাউন্ড আনা পাঠাইবেন।

মন্তব্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাউতে পারে।

**Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette**

FROM 1st JANUARY 1872

Payable in advance

For one year without postage Rs 10 0 0

Ditto with postage " 12 8 0

When postage stamps are remitted in payment of subscription one anna in the  
Rupee should be added for discount.

✱

১৮৭০ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বঙ্গাল গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম

মূল্যের হার

ডাকমাসুল বিহীন এক বৎসরের ..

•

ডাকমাসুল সহ ..

১২।।

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একতালী ডাকের  
টিকিট ডিস্কোন্ট দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট ১৮৭১ ১০ আগস্ট।]

## NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877 intimating, that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied or advertisement notice be inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA  
Joint Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE—Rate of Advertising in the CALCUTTA GAZETTE

|  |    |
|--|----|
| Full page per issue                    | 16 |
| Half                                   | 8  |
| Casual advertisements—4 annas per line | 16 |

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কথা। বাঙ্গাল গেজেটের মূল্য অতিশয় দণ্ডবা ম। গেলে এই গেজেট দেওয়া যাবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাকারক এই মর্মেত্র বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কাছালয় কথা। গবর্ণমেন্টের কত্থপক্ষের কত্থপক্ষ কাছালয়ক কল বাজার বাজার সেক্রেটারিয়েট কাছাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করতে যাইলে কথা। কত্থ কাছাখানার কল কত্থ কাছাইতে চাইলে কত্থমিত্ত মগল মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের কাকৌন্টেন্টের নিকট অত্র মূল্য পাঠান ম গেলে উপস্থাপন কাছালয় কত্থ কল বাজার কল পুস্তকাদি দেওয়া কথা। কত্থ কল গেজেটে উপস্থাপন কত্থ বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের লিমিতে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাম দিবার জন্য টাকার উপর আর / এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১৮৭৮ সালের ৯ ফেব্রুয়ারি।

জি.এল.জি.এল.মি.জি.  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিষ্ট্যান্ট সেক্রেটারি।

বক্তব্য।—কলিকাতা গেজেটে উপস্থাপন প্রকাশ কত্থবার এই—

|  | টাকা। |
|--|-------|
| পুণ্য এক পত্র একই বা প্রকাশ করেন         | ১৬    |
| আই পত্র                                  | ৮     |
| অন্য উপস্থাপন প্রকাশ করিতে নইলে একই পত্র | ৮     |

[Government Gaze to 30th April 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জিহুত এডউইস মরিস্ সুচস্ মাতের কত্থ মূত্রি ও প্রকাশিত হইল।

Glumb 2197 ২১২৭

LEGISLATIVE NO 30 J



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 6 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS

|  | PAGE    | বিবরণ   | পৃষ্ঠা  |
|--|---------|---|---------|
| PART I—Resolutions Orders and Notifications of the Government of India   | 118-120 | প্রথম খণ্ড — ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন   | ১১ — ১২ |
| PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Government of Bengal | 121-123 | দ্বিতীয় খণ্ড — বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ১৮ — ১৯ |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                        | 124     | তৃতীয় খণ্ড — ভারতবর্ষের আইন পরিষদের প্রণীত আইন                   | ১৮      |
| PART IV—Bills of the Legislative Council of India                        | 125     | চতুর্থ খণ্ড — ভারতবর্ষের আইন পরিষদের প্রণীত আইন                   | ১৮      |
| PART V—Acts of the Bengal Council  | 126     | পঞ্চম খণ্ড — বঙ্গদেশের আইন পরিষদের প্রণীত আইন                     | ১৮      |
| PART VI—Bills of the Bengal Council                                      | 127     | ষষ্ঠ খণ্ড — বঙ্গদেশের আইন পরিষদের প্রণীত আইন                      | ১৮      |
| PART VII—Circular Orders of the Government of India                      | 128-129 | সপ্তম খণ্ড — ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের গোয়েন্দা আদেশ               | ১৯      |
| PART VIII—Advertisements   | 130-131 | অষ্টম খণ্ড — ইচ্ছাকৃত বিজ্ঞপ্তি                                   | ১৯ — ২০ |

## TABLE

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন প্রথম খণ্ড।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No 3683A

**GENERAL** — *The 26th August 1881* — Baboo Shama Churn Chatterjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector Julpigorie is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 10th September next.

Baboo Juntubundho Battacharjee Officiating Personal Assistant to the Commissioner of the Presidency Division is confirmed in that appointment.

*The 24th August 1881* — Baboo Benode Behary Sircar Sub Deputy Collector, Becribhoom is allowed leave for one month under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 10th proximo or such subsequent date as he may avail himself of it.

Baboo Annoda Prosad Bose Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Backergunge is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870, in that district.

Baboo Annada Prosad Bose Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Backergunge is transferred temporarily to the Patuallally division of that district.

*The 29th August 1881* — Baboo Pran Kumar Das Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Mymensingh, is transferred to Gura and is posted to the Sudder station of that district.

The services of Baboo Ram Churn Lal Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Champaran are placed temporarily at the disposal of the Board of Revenue for employment on Barwara work in the district of Mozuffpore *vice* Baboo Sant Parshad.

*The 30th August 1881* — Mr W M Clay Magistrate and Collector Pubna, is appointed to act until further orders in the First Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 12th instant *vice* Mr J Ware Lindsay.

Mr H G Cooke Officiating Magistrate and Collector, Dinagapore is appointed to act until further orders in the Second Grade of Magistrates and Collectors, with effect from the 12th instant *vice* Mr W M Clay.

Baboo Bhoyrubnath Palit Deputy Magistrate and Deputy Collector Rungpore, is allowed leave for five weeks under Section 127 Chapter X of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under orders of the 22nd ultimo.

Baboo Nilmonoy Gooar Deputy Magistrate and Deputy Collector Lohardugga is transferred to the district of Mymensingh and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Judunath Sircar Sub Deputy Collector Gopalunge Sarun, is allowed leave for two months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code.

Mr Stephen Ulfat Husein Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Champaran on leave is transferred to Bhawalpore.

In modification of the orders of the 6th instant Baboo Rutton Mall Ghose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rungpore, on leave is transferred to Tipperah, and is posted to the Sudder station of that district.

Baboo Lalmi Sunker Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector Tipperah, is appointed to have charge of the Chandpore division of that district during the absence, on leave of Baboo Rajon Coomar Dutt or until further orders.

**POLICE** — *The 26th August 1881* — Mr H W J Bamber District Superintendent of Police Ryshahye is appointed to act until further orders in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 24th July last, *vice* Colonel W Gordon on leave.

Mr A Aickin District Superintendent of Police Dinagapore, is appointed to act until further orders in the Third Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 24th July last *vice* Mr H W J Bamber.

*The 27th August 1881* — Mr H V H Roberts, Assistant Superintendent of Police, is appointed to act as District Superintendent of Police Nuddoa, during the absence, on leave of Mr E M Shewers, or until further orders, with effect from the date on which he joins that appointment.

[Government Gazette 6th September 1881]

বঙ্গদেশের জিহুত লেপোর্টেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৮৮৩ A মস্বক ।

সাহাবদ ।— ১৮ সাল ২৬ আগস্ট ।—ডলপাণ্ডিউর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শ্যামচন্দ্র চৌধুরীকে নিম্নলিখিত কার্যে এক নং ছুটী দিবার ও অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে আগামি সেন্টেম্বর মাসের ত্রিবিধ অবধি এক মাসের ছুটী পাশে ।

সাহাবদী খান কামিয়ার সাহেবের একটি স্বকল্প আসিফট জিহুত বাবু অগদক্ষু ডট চাধা সেই পুরে স্থানিগে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮ সাল ২৮ আগস্ট ।—বৌদুতের সব ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু মিলানবিন্দ্য সরকার আগামি মাসের ১২ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটী গ্রহণ করেন তদবধি নিম্নলিখিত কার্যকালক্রমে ছুটী দিবার ও অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক নং ছুটী পাশে ।

বাকরগঞ্জের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অন্নপ্রসাদ বসু উক্ত জিলার ৮৭০ সালের ১০ অধ্যায়ে কালেক্টর কর্তব্যে নিযুক্ত হইলেন ।

বাকরগঞ্জের একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু অন্নপ্রসাদ বসু ক্রিয়াকালের অন্যতম জাল, অস্ত্র ও পটুয়াখালী মহকুমার প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।—ম ম সিংহের ক্রিয়াকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু প্রবন্ধনার দস গহার প্রবন্ধনার উক্ত জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত শম্ভুপ্রসাদ বাবুর পাবন জেলার একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু শ্যামচন্দ্র লাল মজুমদার জিলার বাগেরাচার কাছাকাছি নিযুক্ত হওয়ার্থে ক্রিয়াকালের জন্যে প্রেরিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট ।—জিহুত কে ওয়ার এডগার, সি এস আই, সাহেবের পরিবর্তে পাবনার মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত ডবলিউ এম ক্রে সাহেব, এই মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের প্রথম অধীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত ডবলিউ এম ক্রে সাহেবের পরিবর্তে নিম্নলিখিতের একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এচ, জি কুট সাহেব এই মাসের ১২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টরের দ্বিতীয় অধীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

বঙ্গপুরের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু চৈতন্যনাথ পালিত গত মাসের ১২ তারিখে আঞ্জাধরে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত কার্যকালক্রমে ছুটী দিবার ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারামতে পাঁচ সপ্তাহের ছুটী পাশে ।

লোনা ডগার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু মৌলমনি জুয়ার ময়মনসিংহ জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

সাঁওতাল অস্ত্রগত গোপালগঞ্জের সর্ডেন কালেক্টর জিহুত বাবু যক্ষনাথ সরকার নিম্নলিখিত কার্যকালক্রমে ছুটী দিবার ও অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে দুই মাসের ছুটী পাশে ।

চাম্পারনের ছুটী প্রাপ্ত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত জীকন উদয়ক হুসেন ভাগনপুর প্রেরিত হইলেন ।

এই মাসের ৬ তারিখের আঞ্জা পরিবর্তন করিয়া এই আঞ্জা করা গেল বঙ্গপুরের ছুটীপ্রাপ্ত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু রতনলাল শ্যাম ত্রিপুরার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

জিহুত বাবু রজনীকুমার সা ব ছুটী প্রাপ্ত অস্থাপিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, রিপুয়ার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জিহুত বাবু তারিণীশঙ্কর রায় উক্ত জিলার অস্ত্রগত চাঁদপুর মহকুমার কবীর ভাব প্রার্থা নিযুক্ত হইলেন ।

পোণীস বিষয়ক ।— ১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—কলি জিহুত ডবলিউ গর্ডন সাহেব ছুটী লওয়ার্থে রাজশাহীর পোণীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ, ডবলিউ জে বাবু সাহেব গত জুলাই মাসের ২২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় পোণীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের দ্বিতীয় অধীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত এচ, ডবলিউ, জে, বাবু সাহেবের পরিবর্তে নিম্নলিখিতের পোণীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এ আমলী সাহেব গত জুলাই মাসের ২২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় পোণীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের তৃতীয় অধীনে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২৭ আগস্ট ।—জিহুত টি এম, শৌর্য সাহেবের ছুটী প্রাপ্ত অস্থাপিত কালে অথবা যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয়, পোণীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ, বাবু এচ বাবু সাহেব কল্প প্রার্থের তারিখ অবধি মজুমদার পোণীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

[বর্ণন্যেই গেজেট । ১৮৮১ । ৬ সেপ্টেম্বর।]

*The 30th August 1881* — Mr C Raban, Officiating District Superintendent of Police Furraddpore is allowed leave for six weeks, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st proximo, or from such subsequent date as he may be relieved.

Mr R F Guise Assistant Superintendent of Police Shahabad is appointed to act as District Superintendent of Police Furraddpore during the absence on leave of Mr C Raban or until further orders on being relieved of his present appointment as Officiating District Superintendent of Police Runpore.

Mr G H French, District Superintendent of Police, Tipperah on leave, is posted to the district of Runpore.

Mr C M Wittle, Officiating Assistant Superintendent of Police, Chittagong Hill Tracts, is transferred to Burdwan.

*Registration* — *The 30th August 1881* — Mr H H Risley Assistant Commissioner Huzaribagh is appointed to be Sub Registrar of that station from the date on which he takes over charge of the Sadar Registration Office from Mr A H Collins.

Moulvie Mooza Ally is appointed to be Rural Sub Registrar of Shahzadpore, in the district of Subna *vice* Moulvie Mohamed Abdool Rahman deceased.

*Education* — *The 29th August 1881* — Baboo Nilmani Mookerjee M.A. Assistant Professor of Sanskrit, Presidency College Calcutta is allowed leave for two months, under Section 127 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 19th July last.

Baboo Syam Charan Mookerjee, Head Pundit Hindu School is appointed to officiate as Assistant Professor of Sanskrit Presidency College, Calcutta in the Third Class of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Baboo Nilmani Mookerjee, or until further orders.

*The 30th August 1881* — In supersession of the orders of the 16th July last, Mr J A Martin Professor of Krishnanagar College is allowed leave for one month and twenty four days under Section 72-1 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 1st May 1881.

*Opium* — *The 29th August 1881* — Mr A W Osborne, Assistant Sub Deputy Opium Agent Benares Agency is allowed leave for three months, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 1st instant.

*The 30th August 1881* — Mr H F Campbell, Sub Deputy Opium Agent, Azimgurh, Benares Agency was on leave under Section 127 of the Civil Leave Code, from the 25th April to the 3rd May and from the 6th to the 17th May 1881.

Mr H Hastings Officiating Sub Deputy Opium Agent of Pattegurh, acted as Sub Deputy Opium Agent of Azimgurh, from the 25th April to the 3rd May 1881, *vice* Mr H F Campbell.

Mr C J Mendham Officiating Sub Deputy Opium Agent Monghyr acted as Sub Deputy Opium Agent of Azimgurh, from the 6th to the 10th May 1881, *vice* Mr H F Campbell.

*Medical* — *The 26th August 1881* — The order of the 3rd instant published in the *Calcutta Gazette* of the 21th idem appointing Surgeon C P Lukis of the 40th Regiment Native Infantry to have medical charge of the Lock Hospital at Barrackpore, in addition to his other duties is cancelled.

*The 29th August 1881* — Surgeon C H Joubert Second Resident Surgeon, Presidency General Hospital is appointed to act as First Resident Surgeon in that Hospital, and as Superintendent of the Presidency Jail, during the absence, on leave, of Surgeon F C Nicholson or until further orders.

Surgeon A Barclay Officiating Civil Surgeon, Jessore, is appointed to act as Second Resident Surgeon Presidency General Hospital, during the absence, on deputation, of Surgeon C H Joubert or until further orders.

*The 29th August 1881* — Surgeon Major D O'C. Rave, M.D., Professor of Surgical and Descriptive Anatomy Medical College is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 9th October next.

[*Government Gazette, 6th September 1881*]



১৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—করীমপুরের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. সি. রোবান সাহেব, আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অবধি তাহার পর যে তা বহু অমোহ প্রভৃতি ক্রয় তাহা অর্পণ করেন তদবধি নিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে ছুটি সাহেব ছুটি পাইলেন।

জি.ইউ. সি. রোবান সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় শাহা-বাসের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেব বঙ্গপুরের পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের স্থান বর্তমান কর্মের তাহা অমোহ প্রভৃতি অর্পণ করিয়া করীমপুরের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১. ছুটি প্রাপ্ত জি.ইউ. সি. রোবান সাহেব ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেব বঙ্গপুর জিলায় অবস্থাপিত হইলেন।

২. জি.ইউ. সি. রোবান সাহেবের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেব বর্তমানে প্রেরিত হইলেন।

৩. রোজিফারী করণ বিষয়ক।—১৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—হাজারীবাগের আসিস্ট্যান্ট কমিশনার জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেব, রিসলী সাহেব জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

৪. মৌলবী মহম্মদ আবদুর রহমানের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. মৌলবী মুজা আলি পাননা জিলায় অল্পকাল পাঠানোর পরে রোজিফারী পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

৫. শিক্ষাবিষয়ক।—১৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—কলিকাতার প্রেসিডেন্সী কলেজে সংকটে মধ্যম বর্গের অধ্যাপক জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

৬. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

৭. ১৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—গত জুলাই মাসের ৬ তারিখের আজ্ঞা রহিত বিধি এটী আজ্ঞা সব পেল। কুমিল্লার কলেজের অধ্যাপক জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

৮. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

৯. ১৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—বঙ্গুর এজেন্টের অধীনস্থ আকিসের সব ডেপুটী এজেন্ট জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১০. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১১. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১২. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৩. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৪. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

১৫. জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের মৃত্যু হওয়াতে জি.ইউ. সি. আর. এম. সাহেবের স্থানে যে ভাবে রোজিফারী করণ কার্যের সমস্ত আকিসের কার্যের তাহা প্রেরণ করেন তদবধি উক্ত মোকামের সব-রেজিষ্ট্রারের পক্ষে নিযুক্ত হইলেন।

[১৮১ সাল ৩০ আগস্ট ১৮১ সাল ৩০ আগস্ট]

**ECONOMIC MUSEUM —The 30th August 1881** —The undermentioned gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee, Hooghly —

Dr W H Gregg, Civil Surgeon of Hooghly, *vice* Dr Thompson

Dr Uday Chand Dutt Civil Medical Officer of Serampore

Mr R Carstairs Sub Divisional Officer Serampore *vice* Mr Jeffery transferred

T Inglis Assistant Magistrate and Collector Hooghly

Baboo Surjo Coomar Sen, Sub Divisional Officer Jehanabad

, Bemoli Churn Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly

Okhov Churn Sircar Honorary Magistrate Hooghly

„ Romesh Chunder Mundle, Municipal Commissioner, Chinsurah and Hooghly

Unooroop Chunder Mookerjee, Honorary Magistrate and Zemindar

**MUNICIPAL —The 23rd August 1881** —The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Jungypore Municipality in the district of Moorsshedabad —

Baboo Ooma Charan Banerjee | Baboo Gokool Chandra Shaha

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Hazarensbaugh Municipality —

Mr H H Risley esq | Mr J Bowman Tea planter

The undermentioned gentlemen are appointed to be Commissioners of the Municipality of Poores —

Baboo Ram Gopal Chatterjee

„ Nista Patnaik

„ Bhicku Misra

Hur Krihna Das Officiating, Deputy Magistrate and Deputy Collector

The following notifications are republished from the *Assam Gazette* —

*The 18th August* —Mr L J Murray Officiating Deputy Commissioner Fourth Grade to officiate in the Third Grade *vice* Major Lloyd

Mr G W Place Officiating Assistant Commissioner, Second Grade, will officiate in the First Grade *vice* Captain Gray, appointed to officiate as Deputy Commissioner, Fourth Grade in Notification No 121 dated the 16th June 1881

Mr R T Greer, Assistant Commissioner Third Grade, to officiate as Assistant Commissioner, Second Grade *vice* Mr G W Place

No 165 —The services of Mr H V H Roberts Assistant Superintendent of Police Kamrup are placed at the disposal of the Government of Bengal

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal.*

#### NOTIFICATION

*The 29th August 1881* —Baboo Jadub Ghunder Deb, Officiating Assistant Superintendent of Police, Serajgunge, Pubna passed in Bengal by the higher standard at the Departmental Examination held in May 1879

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### ROAD CESS NOTIFICATION

##### DISTRICT OF DINAGEPORE

*The 26th August 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Dinagepore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M Kisch,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

[Government Gazette, 6th September 1881]

ইকনমিক মিউনিশ্যন বিধক ।—১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হুগলীর স্থানীয় ইকনমিক মিউনিশ্যন কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ডাক্তার জীবুত ভারসম সাহেবের পরিবর্তে হুগলীর সিভিল চিকিৎসক ডাক্তার জীবুত ভবনিউ, এচ প্রোগ সাহেব ।

জিহামপুরের সিভিল চিকিৎসক ডাক্তার জীবুত উমর চাঁদ দত্ত ।

জীবুত জেপ্তি সাহেব হানাতের প্রেরিত হওয়াতে জিহামপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ জীবুত আর কাউন্সিল সাহেব ।

হুগলীর আসিস্ট্যান্ট মাজিস্ট্রেট ও কাউন্সিলের জীবুত টি, ইংলিস সাহেব ।

আবানাবাদ মহকুমার কর্তৃপক্ষ জীবুত বাবু শূণ্যকুমার সেন ।

হুগলীর ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শমুত বাবু বিসলাচরণ ভট্টাচার্য্য ।

হুগলীর অটোমটিক মাজিস্ট্রেট জীবুত বাবু অক্ষয়চরণ সরকার ।

চুচুড়া ও হুগলীর মুনিসিপাল কমিশ্যনর জীবুত বাবু রমেশচন্দ্র মাল ।

অটোমটিক মাজিস্ট্রেট ও অধীকার জীবুত বাবু অনুরূপচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ।

মুনিসিপাল বিধক ।—১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মুনিসিপাল জিলাব অন্তর্গত জিহামপুর মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু উদ্যচরণ মুখোপাধ্যায় । জীবুত বাবু গোবিন্দচন্দ্র শাহা ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাওড়ার মুনিসিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত এচ এচ রিসলী সাহেব, সি, এস ।—৮১-র জীবুত জে, বোমান সাহেব ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা পুরী শহর পাল্লীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জীবুত বাবু রাণগোপাল চট্টোপাধ্যায় ।

“ “ নিষ্ঠা পাট্টনায়ক ।

“ “ ভিকারী মিশ্র ।

একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জীবুত বাবু চরকুমার দাস ।

নিম্নলিখিত বিজ্ঞাপন ন্যায় গেজেট হইতে উদ্ধৃত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট ।—যেহে জীবুত ববট সাহেব বর পরিবর্তে চতুর্থ শ্রেণীর একটি ডেপুটি কমিশ্যনর জীবুত টি, জে, বর সাহেব, তৃতীয় শ্রেণীতে কদম করিবেন ।

কাঞ্চান জীবুত প্রে সাহেব ১৮৮১ সালের ১১ জুন ২১ নং বিজ্ঞাপনক্রমে চতুর্থ শ্রেণীর ডেপুটি কমিশ্যনরের কর্তৃক করিতে নিযুক্ত হওয়াতে দ্বিতীয় শ্রেণীর একটি আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীবুত জি, ভবনিউ প্রোগ সাহেব প্রথম শ্রেণীতে কদম করিবেন ।

জীবুত জি ভবনিউ প্রোগ সাহেবের পরিবর্তে তৃতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনর জীবুত আর, টি, আর সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট কমিশ্যনরের কদম করিবেন ।

১৮৮১ সাল ১৮ আগস্ট ।—কদমচন্দ্রের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত এচ, বি, এচ, রবার্টস সাহেব বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

হরেন এ, কক্স,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৩ আগস্ট ।—পারদার অন্তর্গত শেরামগঞ্জের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবুত বাবু বাণবচন্দ্র দেব, ১৮৮১ সালের মে মাসে কার্যবিভাগ সম্পর্কীয় যে পরীক্ষা হয় তাহাতে উচ্চতর কতিমতে বঙ্গ ভাবার উত্তীর্ণ হইলেন ।

হরেন এ, কক্স,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### মিলাজপুর জিলার পথকর বিধক

##### বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হইবে সেই বৎসরে মিলাজপুর জিলার পথকর সম্পর্কীয় কমিটি অফিসঘারে অর্থাৎ সুমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রায় ১০ ছুই পয়সা হারে পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হারে মেলবন্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধাবণের অবগত্যর্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম, কিল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৬ সেপ্টেম্বর ।]

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF PUBNA

*The 26th August 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Pubna have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF RAJSHAHYE

*The 26th August 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Rajshahye have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF SARUN

*The 29th August 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Sarun have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTICE

*The 24th August 1881* —It is hereby notified, under Section 8 Act V (B.C.) of 1876 that the Lieutenant Governor intends to declare the village Rangung Dowlutpore thana Hemtabad, in the district of Dinagepore to be a Second Class Municipality unless good reason to the contrary be shown within one month from the date of publication of this notice within the village

- 2 The following are the boundaries of the proposed Municipality —  
*On the north* —Domra and Mohanbat, otherwise called Paragiam  
*On the east* —Noapara and Shygram  
*On the south* —Bhat Ghora Koshba and Goalpara  
*On the west* —Kotegram and Nasharathipore

H M KISCH  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 25th August 1881* —In exercise of the powers conferred by Section 19 of the Indian Forest Act VII of 1878 the Lieutenant Governor hereby declares  
 [Government Gazette, 6th September 1881]

পাবনা জিলার পঞ্চকর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে পাবনা জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অত্যাচ্ছ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১.১০ চুই পরমা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

রাজশাহী জিলার পঞ্চকর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে রাজশাহী জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অত্যাচ্ছ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১ চুই পরমা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

সারণ জিলার পঞ্চকর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে সারণ জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অত্যাচ্ছ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১.০ চুই পরমা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২৪ আগস্ট ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৬ সালের ১ জুলাইর ১ আইনের ৮ ধারামতে দিনাজপুর জিলায় অন্তর্গত ছেমতাবাদ থানার সামিল বাউগঞ্জ—দৌলতপুর গ্রাম দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটি স্থিতি প্রকাশ করিবার কল্পনা করিয়াছেন ডাক্তার এম এ বিজ্ঞাপন প্রচার হইবার ত্রিখ অবধি এক মাসের মধ্যে এতদ্বিপরক উক্ত কারণ দলান না গেলে ঐ গ্রাম দ্বিতীয় শ্রেণীর মুনিসিপালিটি হইবে বলিয়া প্রকাশ করা যাইবে ।

- ২। প্রস্তাবিত মুনিসিপালিটির সীমা এইঃ  
উত্তর সীমা।—দোমরা ও মোহনবাড়ী বা পাট্টাগ্রাম ।  
পূর্ব সীমা।—নোরাপাড়া ও শিকাগ্রাম ।  
দক্ষিণ সীমা।—ভাতঘোরা ও কলবা ও গোয়ালপাড়া ।  
পশ্চিম সীমা।—কোটগ্রাম ও মালরথপুর ।

এচ এম কিশ  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৫ আগস্ট —জিযুত লেণ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় বন বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৭ আইনের ১৯ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কাঁচা [গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১ ৬ সেপ্টেম্বর ।]

the lands described below to be a Reserved Forest, with effect from the 6th May 1881 —

| District               | Pargunnah or other Sub division | Name of Forest        | Description of boundaries.   |
|------------------------|---------------------------------|-----------------------|--|
| Chittagong Hill Tracts |                                 | Sungoo Forest Reserve | The area drained by the Sungoo and its feeders bounded as follows —<br>North — A demarcated line from the ridge Yambong Tong down a spur across the Sungoo river at the Rangtong village and up a spur meeting the eastern boundary on a ridge at Mbdhoogri Tong<br>East and South — Arracan Tract<br>West — The water parting between the Matamori and its feeders on one side, and the Sungoo and its feeders on the other |

A MACKENZIE  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 29th August 1881* — Under Section 3, Act V (B C) of 1875, the Lieutenant Governor of Bengal has determined that a survey shall be made of the lands from base lines to be laid down by the Dearah Survey party, along and between the banks of the rivers Megna, Ilaha, Tetoolia and their channels commencing from the points where the line of survey notified in the *Calcutta Gazette* of the 21st June 1876, page 677 ends in the Megna. This survey will extend southwards to the Bay of Bengal, passing through the districts of Backergunge and Noakholly. It will include Dukhin Shabarpore Hattva Sundeeep and other islands situated at the mouth of the Megna with their intervening and boundary channels. The boundaries of such mouzahs and estates will be demarcated as are considered necessary by the Superintendent of the Dearah Survey.

A MACKENZIE,  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 30th August 1881* — The Lieutenant Governor of Bengal is pleased to notify that the area of Reserved Forest contained within the boundaries specified below, is transferred from the Kurseong Forest Division to the Teesta Forest Division —

#### BOUNDARIES

*North and West* — From the Reyang river, the boundary of the Government Cinchona Plantation lands to Sitong, thence a ridge to the source of the Sivoke river  
*South* — The Sivoke river  
*East* — The Teesta river

A MACKENZIE,  
Secy to the Govt of Bengal

### JUDICIAL DEPARTMENT

No 3684A

*The 25th August 1881* — Kumar Bameshwara Sing, Assistant Magistrate and Collector, Bhagulpore is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

*The 28th August 1881* — Baboo Charoo Chunder Chatterjee Deputy Inspector of Schools, is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bankoora Bench, in the district of Bankoora and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Ambika Charan Choudhury of Bamnia is appointed to be an Honorary Magistrate for the Bishopore Bench in the district of Bankoora, and is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

[Government Gazette, 6th September 1881]



করিয়া তিনি নিম্নলিখিত ভূমি ১৮১ সালের মে মাসের ৬ তারিখ অবধি রক্ষিত বন হইবার আদেশ করিলেন ।—

| জিলা ।                           | পরগণা বা অন্য উপনাম । | বনের নাম ।      | সীমার বিবরণ ।   |
|----------------------------------|-----------------------|-----------------|---|
| চট্টগ্রামের পূর্ব সীমার প্রদেশ । |                       | সহু রক্ষিত বন । | সহু ও ভাংগোবক নদী দ্বারা যে স্থানের জল নির্গত হয় তাহার সীমা এই উত্তর সীমা ।—ইরামখোজা টোঙ্গা পর্যন্ত খেণীখইতে পর্যন্তমানিকা বিশেষ দিরা মাঘিরা রজ টোঙ্গা আসে সহু নদী পার হইয়া পর্যন্ত মানিকা বিশেষ দিরা উঠিয়া যে চিকিত রেখা পর্যন্ত খেণীর উপর সহু দিরা টোঙ্গা পর্যন্ত সীমার মিলে তথা ।<br>পূর্ব ও দক্ষিণ সীমা ।—আঁঠাকান প্রদেশ ।<br>পশ্চিম সীমা ।—একদিকে মাতামুড়ি ও ভাংগোবক নদী ও অন্য দিকে সহু ও ভাংগোবক নদী এই উত্তরের সহায়ত করিলেন ভূমি । |

এ, যাকেল্লি  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮১ সাল ২৯ আগস্ট ।—বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব ১৮৭৫ সালের ২৭শী ৫ আটমের ও দারামদে এই স্থির করিয়াছেন যে ১৮৭৬ সালের ২৭ জুনের বাঙ্গল গবর্নমেন্ট গেজেটের ৫০৯ পৃষ্ঠার প্রকাশিত জরীপ বেঘনার যে ২ স্থানে শেষ হয় তথাহইতে যেমন ও ইলশা ও ভেতুলিয়া নদীর ও ভাংগোবক সজে ২ ও মধ্যগত ওটে দিগবা জরি ১ বাবা দারকেরা যে বাগ বেবা টামিবেল ভাংগোবক ভূমির জরীপ ক' যাইবে । এই জরীপ বাকরগঞ্জ ও মধ্যখালা জিলার মধ্য দিয়া দক্ষিণ মুখে বঙ্গোপসাগর পধ্যন্ত চলিবে । এতদ্বাধ্য দক্ষিণ সাবাজপুর ও হারিয়া ও সঙ্গীপ এবং যেমন মনীর মহনাখ অনায়া ঘীপ ও তথ্য ভেমকারি ও সীমাকারি অনায়া খাল ধরা যাইবে । বিহাণী জরিপী কার্ণার সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব যে ২ মোজাব ও মহালের সীমার চিহ্ন দেওয়া আবশ্যক বোধ করেন সেই ২ মোজাব ও মহালের সীমার চিহ্ন দেওয়া যাইবে ।

এ, যাকেল্লি  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮১ সাল ৩০ আগস্ট ।—বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেব এই আদেশ করিলেন যে নিম্নলিখিত সীমার মধ্যে যে রক্ষিত বন আ হু তাগা করিবক বন খণ্ডইতে ভিত্তি বন খণ্ড তুল করা গেল ।

#### সীমা ।

উত্তর ও পশ্চিম সীমা ।—রেবজ নদীহইতে সিনটোজ পর্যন্ত গবর্নমেন্টের সিন্ধুকোণা অব দের জুরি সীমা, তথাহইতে নিবেশক নদীর উৎপাত স্থান পর্যন্ত পর্যন্ত খেণী ।

দক্ষিণ সীমা ।—নিবেশক নদী ।

পূর্ব সীমা ।—ভিত্তি নদী ।

এ, যাকেল্লি,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

### জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট ।

#### ৩৮৫A মন্তর ।

১৮১ সাল ২৫ আগস্ট —তাগমপুরর জািসট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জুয়ার রাসেম্বর সি হ প্রথম খেণীর জািসট্রেটের কমতা পাইলেন ।

১৮১ সাল ২৮ আগস্ট ।—জুল সমুহে ডেপুটী ইন্সপেক্টর জিহুত বাবু চাকচক্স চট্টোপাধ্যায় বাবুজা জিগার অন্তর্গত বাবুজা বেধে অবৈতনিক জািসট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় খেণীর জািসট্রেটের কমতা পাইলেন ।

ব মনিয়ার জিহুত বাবু আশ্বিনাচরণ টাধুরী বাবুজা জিগার অন্তর্গত বিজুপুর বেধে অবৈতনিক জািসট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় খেণীর জািসট্রেটের কমতা পাইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮১১.৬ সেপ্টেম্বর ।

The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Baboo Keli Kumar Aikat of his appointment of Honorary Magistrate for the Bishenpore Bench, in the district of Bankoora

*The 29th August 1881*—Baboo Chunder Coomar Doss, Moonsiff of Madaripore, is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50. The local limits within which the Moonsiff will exercise these powers will correspond with the limits of his Moonsiff jurisdiction.

Baboo Mohendro Nath Mookerjee, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Lohardugga is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class.

In modification of the order of the 21st May last Baboo Poresh Nath Banerjeea Subordinate Judge and Small Cause Court Judge of Patna is allowed leave for two months under the note to Rule 1, Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 31st May 1881.

Baboo Poresh Nath Banerjeea, returned from leave, on the afternoon of the 22nd ultimo.

*The 30th August 1881*—Baboo Nohun Nath Mitter B.L., is appointed to act until further orders as a Moonsiff in the district of Chittagong, and to be ordinarily stationed at Meersera with effect from the date on which he joined that appointment.

Baboo Digumber Canoongoe Moonsiff of Perozepore, in the district of Backergunge on leave is appointed to be a Moonsiff in the district of Rungpore and to be ordinarily stationed at Gylbada during the absence on leave of Baboo Gopee Mohun Mookerjee, or until further orders.

Baboo Digumber Canoongoe is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such Courts up to the value of Rs 50.

Major H. P. Piacock Officiating Agent to the Governor General with the King of Oudh and Officiating Superintendent of Political Pensions is vested with the powers of a Magistrate of the First Class and with powers under Sections 518 and 521 of the Criminal Procedure Code within the premises of the King of Oudh.

Baboo Mothoora Nath Gupta, Subordinate Judge of Chittagong on leave is transferred to the district of the 24 Pergunnahs.

Baboo Amarto Lall Pal Moonsiff of Burdwan is appointed to be a Moonsiff in the district of Backergunge and to be ordinarily stationed at Burrisal on being relieved of his present duties as Officiating Subordinate Judge of Sarun.

Baboo Bhoobun Chunder Mookerjee Subordinate Judge, 24 Pergunnahs, is transferred to Sarun.

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFFS**—*The 30th August 1881*—Baboo Shyam Kishore Bose Moonsiff of Chintaman, in the district of Dinapore is allowed leave of absence for one month, under Section 127 of the Civil Leave Code, in extension of the leave granted to him under the order of the 30th June 1881.

The leave for fifteen days granted to Baboo Kylash Chunder Mozoomdar Moonsiff of Moofutunge in the district of Furreedpore, under the order of the 10th August 1881, is cancelled at his own request.

HORACE A. COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

#### NOTIFICATION

*The 20th August 1881*—Under the provisions of Section 5 of the Indian Registration Act, III of 1877 the Lieutenant Governor sanctions the abolition of the registration sub-district of Kutubdiva in the sub division of Cox's Bazar in Chittagong. The sub-district will revert to the sub-district of Cox's Bazar. This notification will take effect on and from the 15th September 1881.

HORACE A. COCKERELL  
Secy to the Govt of Bengal

জিহুত বাবু কালীচরণ আরকৎ বীকুড়া জিলার অন্তর্গত বিষ্ণুপুর বেলের অবৈতনিক মাজিস্ট্রেট  
স্বরণ খীর পদত্যাগকরণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত সেন্টেমেন্টে গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—মাদারীপুরের মুনসেফ জিহুত বাবু চন্দ্রকুমার দাস হোট আদালতের  
বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার বিচার করণার্থে হোট আদালতের অজের কমতা পাই  
লেন। উক্ত মুনসেফ যে স্থান সীমার মধ্যে উক্ত কমতাক্রমে কর্ত্ত করিবেন তাহা খীর মুনসেফী বিচার্য  
পত্রের সীমার সহিত মিলিবে।

লোহারজগার একটি-ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়  
দ্বিতীয় জেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

গত যে মাসের ২১ তারিখের আজ্ঞা পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা বদলা গেল। পাটনার সর্ভিস্টে  
অজ ও হোট আদালতের অজ জিহুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় নিম্নলিখিত কার্যকারকদের ছুটির  
বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের মতামতে ১৮৮১ সালের ৩১ মের অপরাহ্ন অবধি দুই মাসের ছুটি  
পাইলেন।

জিহুত বাবু পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় গত মাসের ২২ তারিখের অপরাহ্নে ছুটি হইতে এতদা -  
গমন করিয়াছেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।—জিহুত বাবু মলিনীনাথ দত্ত বি এল যে তারিখে কর্ত্ত গ্রহণ করেন  
তদবধি যাবৎ অম্মা আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রাম জিলার মুনসেফের কর্ত্ত করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত  
বিবরণসম্বন্ধে অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু গোপীনাথ মুখোপাধ্যায়ের ছুটি প্রকৃত অমুণহিত কালে অথবা যাবৎ অম্মা আজ্ঞা  
না হয়, বাকরগঞ্জ জিলার অন্তর্গত পিরোজপুরের ছুটিপ্রাপ্ত মুনসেফ জিহুত বাবু দিগম্বর কামুনগো  
র অপূর জিলার মুনসেফের কর্ত্ত করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত গাইবান্ধাব অবস্থাপিত হইবেন।

জিহুত বাবু দিগম্বর কামুনগো হোট আদালতের বিচার্য ৫০৭ টাকা পর্যন্ত মূল্যের মোকদ্দমার  
বিচার করণার্থে হোট আদালতের অজের কমতা পাইলেন।

অযোধ্যার বাঁচার সঙ্গে জিহুত গবর্নর জেনরল সাহেবের একটি-এজেন্ট, এন্ড-পোলিটিকাল  
পেনশনের একটি-সুপারিন্টেন্ডেন্ট মেজর জিহুত এচ, সি, পীকক সাহেব অযোধ্যার রাবর্টীর সীমার  
মধ্যে প্রথম জেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা ও জোজনারী মোকদ্দমার কার্যপ্রণালী বিবরণ আইনের ৫৮  
ও ৫২১ ধারামতে কমতা পাইলেন।

চট্টগ্রামের ছুটিপ্রাপ্ত সর্ভিস্টে অজ জিহুত বাবু মধুরানাথ গুপ্ত ২৪ পরগনা জিলার প্রেরিত  
হইলেন।

বর্দ্ধমানের মুনসেফ জিহুত বাবু অমৃতলাল পাল সারণের একটি-সব ডিস্টেট জমদ্বরণ খীর বর্তমান  
কর্ণের তার অমোর প্রতি অর্পণ করিয়া বাকরগঞ্জ জেলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত বরিশালে  
অবস্থাপিত হইবেন।

২৪ পরগনার সর্ভিস্টে অজ জিহুত বাবু জুগনচন্দ্র মুখোপাধ্যায় সারণে প্রেরিত হইলেন।

মুনসেফের ছুটি।—১৮৮১ সাল ৩০শে আগস্ট।—দিনাজপুর জিলার অন্তর্গত চিত্রানামব মুনসেফ  
জিহুত বাবু শ্যামকিশোর বসু ১৮৮১ সালের ৩০ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটি পান তদতিরিক্ত নিম্নলিখিত কার্য-  
কারকদের ছুটির বিধির ১২৭ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

করীমপুর জিলার অন্তর্গত মুলকংগঞ্জের মুনসেফ জিহুত বাবু টেলিগঞ্জ মজুমদার ১৮৮১ সালের ১০  
আগস্টের আজ্ঞামতে যে পনের দিনের ছুটিপান তাহা তাহার প্রার্থনামতে রাখত কর গেল।

হরেন এ, কফেল  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন

১৮৮১ সাল ২৫ আগস্ট।—জিহুত সেন্টেমেন্টে গবর্নর সাহেব ভারতবর্ষীয় রেজিস্ট্রীকরণ বিবরণ  
১৮৭৭ সালের ৩ আইনের ৫ ধারার বিধানমতে চট্টগ্রামের অন্তর্গত কল্লংজার মজুমদার রেজিস্ট্রীকরণ  
সম্পর্কে কুতবদিয়া সব-ডিস্ট্রিক্ট উঠাইয়া দিবার আদেশ করিলেন। উক্ত সব ডিস্ট্রিক্ট পুলকীর কল্লংজার  
সব ডিস্ট্রিক্ট তুচ্ছ হইবে। আগামি সেন্টেমেন্ট মাসের ১৫ তারিখ অবধি এই বিজ্ঞাপন কণবৎ হইবে।

হরেন এ, কফেল  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

[গবর্নমেন্ট সেক্রেট। ১৮৮১। ৩ সেপ্টেম্বর।]

## NOTIFICATION

*The 29th August 1881* — Under Section 3 Act I (B C) of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Mahomedan marriages and divorces) the Lieutenant Governor has been pleased to grant a license to Munshi Salamutullah, authorizing him to register Mahomedan marriages and divorces and to exercise the other functions of a Mahomedan Registrar within Thanas Sudharam and Farashanj in the district of Noakhally, from the 4th May to the 6th June 1881, and from the 21st June to the 20th July 1881

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

## NOTIFICATION

*The 25th August 1881* — It is hereby notified that the Lieutenant Governor authorizes the extension of the provisions of Section 84 of Act V of 1861, to the Joynagar Municipality in the district of the 24 Pergunnahs

HORACE A COCKERELL,  
*Secy to the Govt of Bengal*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 26th August 1881*

No 245 — *Leave* — With reference to Notification No 36, dated 13th May 1881, of the Director General of Railways Mr T E Curry, Assistant Engineer, First Grade, is granted an extension of privilege leave up to the 6th October 1881

*The 29th August 1881*

No 246 — *Notifications* — With reference to Notification No 98 of the 23rd May last, Mr C W Odling Executive Engineer First Grade, returned to the Arrah division from special duty on the forenoon of the 3rd August 1881, and is re appointed Executive Engineer of that division

No 247 — Baboo Krishna Chundra Bandopadhyas Assistant Engineer, Second Grade Patna Division passed the Departmental Standard Examination in the Native language, on the 20th August 1881

*The 30th August 1881*

No 248 — *Corrigendum* — In Notification No 142 of the 20th June 1881, for "on the forenoon of the 10th idem read "on the forenoon of the 4th June 1881," being the date on which Mr W H Parker assumed charge of the Central Bengal Railway

No 249 — *Leave* — Mr J P Scotland, Executive Engineer Fourth Grade, temporary rank Buxar Division, is granted privilege leave for three months, under Section 136 of the Civil Leave Code, with effect from the afternoon of the 21st August 1881

No 250 — *Posting* — Mr A G Bremner, Assistant Engineer, First Grade, on privilege leave is posted to the First Calcutta Division

H C LIVINGE,  
*Secy to the Govt of Bengal,*  
*P W Dept*

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।—জিহুত লেপেন্টমেন্ট গবর্নর সাহেব মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক এণ্ডিয়ার মধ্যে রেজিস্ট্রী করিবার বিধান করণার্থ ১৮৭৬ সালের বকৌর ১ আইনের ৩ ধারামতে জিহুত মুন্সী সালানত উল্লাকে লাইসেন্স দিয়া মওরাখালী জিলায় অন্তর্গত সুধারাম ও ফরাসগঞ্জ থানার এলাকায় মধ্যে ১৮৮১ সালের যে মাসের ৪ তারিখ অবধি জুন মাসের ৬ তারিখ পর্যন্ত ও জুন মাসের ১১ তারিখ অবধি জুলাই মাসের ২০ তারিখ পর্যন্ত মুসলমানদের বিবাহ ও ডালাক রেজিস্ট্রী করিবার ও যুগ্মমান রেজিস্ট্রীর অন্যান্য কর্মতানতে কার্যকরিবার ক্ষমতা দিলেন।

হরেন এ, কজেন  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৪ আগস্ট।—এতদ্বারা এই স.বাদ দেওয়া যাইতেছে যে জিহুত লেপেন্টমেন্ট গবর্নর সাহেব, ২৪ পরগনা জিলায় অন্তর্গত জয়নগর মুনিগিপানীতে ১৮৮১ সালের ৫ আইনের ৩৪ ধারার বিধান প্রচলিত হইবার অনুমতি করিলেন।

হরেন এ, কজেন  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ সাল ২৬ আগস্ট।

২৪৫ নম্বর।—ছুটী।—রেলওয়ে সমূহের ডেপুটি জেনরল সাহেবের ১৮৮১ সালের ১০ মে ৩৬ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত টি ৫ করি সাহেব ১৮৮১ সালের ৬ অক্টোবর পর্যন্ত বর্জিত অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

১৮৮১ সাল ২৯ আগস্ট।

২৪৬ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত যে মাসের ২৩ তারিখের ৯৮ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জিহুত সি, ডবলিউ সডলি সাহেব বিশেষ কাণ্ড হইতে ১৮৮১ সালের ৩ আগস্টের পূর্বাঙ্কে আরা খণ্ডে প্রত্যাগমন করিয়া উক্ত খণ্ডের একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ারের পদে পুনর্ব্বার নিযুক্ত হইলেন।

২৪৭ নম্বর।—পাটনা খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ১৮৮১ সালের ২০ আগস্টে কায়াবিভাগ সম্ভ্রান্ত কর্মিমত এদেশীয় ভাষার পরীক্ষাজীর্ণ হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগস্ট।

২৪৮ নম্বর।—অশুদ্ধ শোধন।—৮৮ সালের ২০ জুনের ১৪০ নং বিজ্ঞাপনে “এই মাসের ১০ তারিখের পূর্বাঙ্কে” এইরূপ কথার পরিবর্তে “১৮৮১ সালের ৪ জুনের পূর্বাঙ্কে” পাঠ করিতে হইবে এই তারিখে জিহুত ডবলিউ, এচ, পার্কর সাহেব বঙ্গদেশের মধ্যস্থলের রেলওয়ে-ত কর্ম গ্রহণ করেন।

২৪৯ নম্বর।—ছুটী।—বঙ্গার খণ্ডের কিয়ৎকালীন চতুর্থ শ্রেণীর একসেকিটি ইঞ্জিনিয়ার জিহুত জে, পি, স্কটলাং সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১০৬ ধারামতে ১৮৮১ সালের ২১ আগস্টের অন্তরাত্ন অবধি তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটী পাইলেন।

২৫০ নম্বর।—অবস্থিতির কথা।—অনুগ্রহের ছুটীপাণ্ড প্রথম শ্রেণীর আসিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ জি, ব্রেনন সাহেব কলিকাতার প্রথম খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন।

এচ সি, লেবিঞ্জ  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।







# গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট।

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

সপ্তম খণ্ড।

রাজস্ব বিষয়ক সবকাল।

১৮৮১ সাল মে মাস।

বাসাবর জীযুত এচ এল ডাম্পিয়ার সাহেব।

১ নম্বর

বোর্ডের বিধিপুস্তকের ১ বালাসের ১৫৫ শৃষ্ঠাখণ্ড অধ্যায়ের ২ পরিচ্ছেদের ৩ ধারার পরিবর্তে নিম্নলিখিত ধারাটি দিতে হইবে।

৩। যখনই আবশ্যক দেখা যায় কোন জিলাব রাজস্বের তালিকা অর্থাৎ ভৌমী সূচন করিয়া বকল করিতে হইবে। সূচন মকল শেষ হইলে পূর্বতন ভৌমী আসল কাগজপত্র নির্দিষ্ট স্থানীয় নিন্ত বেবিনিউ বোর্ডে পাঠাইত হইবে। একপ সাবরান হইবার উদ্দেশ্যে এটি স মোদিও মকল কালেক্টরী বাজারীতে রাখা হয় পাঁচ তালা বিনটে হইয়া যায়। বোর্ড সূচন ভৌমীর নোঙর লিপি চাহেন না।

জীযুত বেনল্ডস সাহেব।

২ নম্বর।

ইষ্টাঙ্গা ঘটন মোকদ্দমার পুরস্কার দানসম্বন্ধীয় ১৭৭৯ সালের ডিসেম্বর মাসের বোর্ডের ২ নং সরকালর অর্ডরের ২ প্রকরণে নিম্নলিখিত সংশোধন করিতে হইবে।

২ প্রকরণের তৃতীয় পঙ্কিতে 'আবশ্যক বোধ হইলে' এই কথাবলর নিম্নলিখিত কথাগুলি যোগ করিতে হইবে যথা

এবং অপরাধ নির্ণয় না হইলেও বা অর্থদণ্ড আদায় না হইলেও পুরস্কার মেওরা বাস্তবীক বোধ হইলে

৩ নম্বর।

ভারতবর্ষের ইষ্টাঙ্গা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইনসের ১৫ ১৬ ৩৩ ৫১ ও ৫৬ ধারাবলত ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের অনীত নিম্নলিখিত সংশোধিত বিধি বোর্ডের ১৮৭৯ সালের মার্চ মা ময় ২ ন ও আর্ড্রিল মাসের ৫ নং সরকালর অর্ডরের সঠিত প্রেরিত বিধির ও আজাব পরিবর্তে সিলার কর্তৃপক্ষের অবগতি ও উপদেশ নিমিত্ত প্রকাশ করা গেল।—

১৮৭৫ নম্বর।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্ট।

রাজস্ব ও বাণিজ্য সংক্রান্ত কাযাবিভাগ।

বিজ্ঞাপন।

কোর্ট উইলিয়ম ১৮৮১ সাল ২৬ ফেব্রুয়ারি।

মজিসডাংগি জীযুত গবর্ণর জেনরল সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইষ্টাঙ্গা বিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনসের ১৫ ও ১৬ ও ৩৩ ও ৫১ ও ৫৬ ধারাবলত যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন।

প্রথম অধ্যায়।—উপক্রমিকা।

১। ১৮৭৯ সালের ২৯ আর্ড্রিলের ২৬ নং ও ৬ জুনের ১৯৮১ নং এবং ১৮৮০ সালের ১০ আগুস্টাবির ২২ নং ও ৮ ডিসেম্বর ১৮৭৯ নং বিজ্ঞাপনক্রমে প্রচারিত বিধি রহিত করিয়া এই বিধি ১৮৮১ সালের আগ্রিল মাসের ১ তারিখ অবধি ব্রিটিশ ভারতবর্ষের সর্বত্র প্রবল হইবে।

১। ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

২। এই বিধি যেরূপ যেরূপ প্রযোজ্য করা গেল ও ভাবতবর্ষীয় ইন্সটাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনে যাহাব অর্থ করা গিয়াছে উক্ত আইনে সেইরূপ নম্বরের ও বাক্যের যেরূপ অর্থ করা গিয়াছে তাহাই গ্রহণ করিতে হইবে।

৩। ভাবতবর্ষীয় ইন্সটাম্পবিষয়ক ১৮৭৯ সালের আইনমতে নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্তি করণার্থে দুই প্রকার ইন্সটাম্প থাকিবে যথা

(ক) ছাপা করা ইন্সটাম্প ইহার মধ্যে

ছাপা করা ইন্সটাম্প কাগজ —অর্থাৎ খণ্ড ৩ কাগজে বিবিত মূল্য প্রকাশক ইন্সটাম্প মুদ্রিত করিয়া এই বিধি অনুসারে ব্যবহারের নিমিত্ত সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়

ছাপা করা টিকিট এই বিধির তৃতীয় অধ্যায়ের আদেশমতে কেবল গবর্ণমেন্টের কর্তৃক বিক্রীত বলাইয়া ও ছাপা করিয়া দিবে।

(খ) আটোল ইন্সটাম্প, এই বিধি অনুসারে সাধারণের ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

বিভিন্ন অধ্যায়।—ছাপা করা ইন্সটাম্পকাগজের কথা।

৪। হুজুরি যে সকল দলীলের উপর মাসুল লাগে তাহা ছাপা করা ইন্সটাম্প কাগজের উপর লেখা যাইতে পারিবে, এবং উক্ত আইনের ৩ ধারার ও এই বিধির বর্জিত স্থলভিন্ন ক্ষেত্রে লিখিতে হইবে।

৫। (ক) ছাপা করা ইন্সটাম্প কাগজে কোন নিদর্শনপত্র লিখিতে হইলে উক্ত নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক না হইলে এক খণ্ড ইন্সটাম্প লিখিতে হইবে, কিন্তু

প্রয়োজনীয় ইন্সটাম্পের নিমিত্ত খাজানাদান্য প্রার্থনা করা গেলে সেই খাজানাদান্য কর্তৃপক্ষ, কিংবা

ইন্সটাম্প বিক্রেতাব নিকট প্রার্থনা করা গেলে সেই ইন্সটাম্প বিক্রেতা,

প্রার্থিত মূল্যের এক খণ্ড ইন্সটাম্প দিতে পারেন না ইহা শ শিতমতে জানাইলে, এক খণ্ড ইন্সটাম্প না লিখিলেও চলিবে।

(খ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক হইলে, কিংবা (ক) প্রকরণমতে খাজানাদান্য কর্তৃপক্ষ বা ইন্সটাম্প বিক্রেতা সেই মূল্যের এক খণ্ড ইন্সটাম্প দিতে পারেন না ইহা শ শিতমতে জানাইলে, অতঃপক্ষে যত খানি ইন্সটাম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বলিয়া উক্ত খাজানাদান্য কর্তৃপক্ষ বা ইন্সটাম্পবিক্রেতা শাসিতপত্র দেন উক্ত প্রত্যেক ক্ষেত্রে ঐ নিদর্শনপত্রের মাসুল দেওয়া ব্যক্তি করণার্থে তাহার অধিক সংখ্যক ইন্সটাম্প ব্যবহার করিতে হইবে না।

(গ) ইন্সটাম্প বিক্রেতাব অত্যধিক যে মূল্যের ইন্সটাম্প বিক্রয় করিবার ক্ষমতা আছে তদধিক মূল্যের ইন্সটাম্প মাসুল প্রযোজ্য হইলে ইন্সটাম্প বিক্রেতা (ক) কিংবা (খ) প্রকরণমতে তাহার সর্টিফিকেট দিবে না।

(ঘ) কোন নিদর্শনপত্রে যে মাসুল লাগে এই ধারামতে তাহা পূরণ করিবার নিমিত্ত দুই বা তদধিক ছাপা করা ইন্সটাম্পকাগজ ব্যবহার করা গেলে উক্ত প্রত্যেক কাগজের উপর নিদর্শনপত্রের কতক অংশ লিখিতে হইবে।

(ঙ) এই ধারামতে একতলা কাগজের যে পৃষ্ঠে ইন্সটাম্প করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শন পত্রের মাসুল লিখিতে কুলাই না দেখা গেলে ঐ নিদর্শনপত্রের শেষ পর্যন্ত লিখিবাব নিমিত্ত যত আবশ্যিক উক্ত শাসন কাগজ তাহাতে ষোড়শ গাঠিত থাকিবে। কিন্তু উক্ত প্রত্যেক স্থলে ছাপা করা ইন্সটাম্প কাগজের যে পৃষ্ঠে ইন্সটাম্প করা আছে সেই পৃষ্ঠে নিদর্শনপত্রের প্রয়োজনীয় কোন অংশ লিখিয়া পূর্ণ করা না গেলে ঐ ইন্সটাম্প কাগজে সংযুক্ত অন্য শাসন কাগজে ঐ নিদর্শনপত্রের কোন অংশ লিখিতে হইবে না। পরন্তু নিদর্শনপত্রের যে অংশ শাসন কাগজে লেখা যায় নিদর্শনপত্র যাহারা সম্পাদন করিলেন তাহার ও তাহার সাক্ষিরা আপনতঃ নাম লিখিয়া বা চিহ্ন দিয়া তাহা প্রমাণ করিবেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]

তৃতীয় অধ্যায় ।—ছাপাকরা টিকিটের কথা ।

১। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রের ও তদনুসঙ্গিত উপর ছাপা করা টিকিট বসান যাইতে পারে  
যথা —

- ( ১ ) জীবানিরূপণাধিকারিপত্র ।
  - ( ২ ) আফিডেবিট ।
  - ( ৩ ) ক্ষয়ভাঙ্গুসারে সম্প্রদিত নিয়োগপত্র ।
  - ( ৪ ) কোম্পানি সমবায়ের নিয়মাবলী ।
  - ( ৫ ) ক্লার্কের নিয়মপত্র ।
  - ( ৬ ) বিল অফ সেডি ।
  - ( ৭ ) চার্টার পার্টি ।
  - ( ৮ ) ম্যাসেব নির্দেশপত্র ।
  - ( ৯ ) অধিকারপত্র বা মূল্যবান অমূল্য নিদর্শনপত্র গচ্ছিত রাখিয়া অথবা অক্ষয় সম্পত্তি বন্ধক দিয়া ঋণ লওয়া গেলে ঋণ শোধ করিবার প্রতিশ্রুতরূপ নিয়মের প্রমাণসূচক নিদর্শনপত্র ।
  - ( ১০ ) প্রাঁচা ভাষায় ছাপা ও পাতরে ছাপা করা পাট্রী, যে ভাগ হাতে লিখিয়া পূরণ করা যায় তাহা ছাপার লেখার চারি ভাগের এক ভাগের অধিক না হইলে ।
  - ( ১১ ) কোম্পানি সমবায়ের বন্দীকরণপত্র ।
  - ( ১২ ) প্রটেক্ট লিপি ।
  - ( ১৩ ) নূতন প্রকার জবা গঠনের নির্দেশপত্র অর্পণের অনুমতি প্রতীতি প্রার্থনাপত্র ।
  - ( ১৪ ) বিয়োগপত্র ।
  - ( ১৫ ) মাস অম্যাকরণপত্র ।
  - ( ১৬ ) মাল প্রাপ্তির ওয়ারন্ট ।
- ও নিম্নলিখিতপত্র — ৩ উরোপীয় কোম ভাষায় লিখিত হইলে । কিন্তু উরোপীয় ভাষায় লিখিত নিদর্শনপত্রের সঙ্গে ই রেজী ভাষায় অনুবাদ থাকিবে ।
- ( ১ ) ইন্টাঙ্ক বসাইবার ক্ষমতা প্রাপ্ত কন্সটাবলের বিবেচনায় যে নিয়মপত্র বা নিয়মপত্রের বন্দীকরণ লিপি সুবিধামতে ছাপা করা ইন্টাঙ্ক কাগজে লেখা যাইতে পারে তাহা ।
  - ( ২ ) নিদর্শনপত্র পার্চমেন্টে ই-রেজী বীতানুসারে লিখিত হইলে কল্পপত্রের বিবেচনায় তাহা সুবিধামতে ছাপা করা ইন্টাঙ্ক কাগজে লেখা যাইতে পারে না বোঝাইলে ।
  - ( ৩ ) বীমাংসাপত্র ।
  - ( ৪ ) চাকিবান্না দেয় ময় ও ব্রিটিশ ভারতবর্ষে লিখিত এমন বিল অফ এন্ডোজ
  - ( ৫ ) নিয়মপত্র ।
  - ( ৬ ) মীলামের সার্টিফিকেট ।
  - ( ৭ ) মধুখাতকী প্রতিজ্ঞাপত্র ।
  - ( ৮ ) সমপণপত্র ।
  - ( ৯ ) বন্ধকী সম্পত্তির উপর আরো মায় বর্তাইবার নিদর্শনপত্র ।
  - ( ১০ ) কণ্ঠশিক্ষা করণার্থ নিদর্শনপত্র ।
  - ( ১১ ) সমুদয়সমুখ্য বিয়য়ক নিদর্শনপত্র ।
  - ( ১২ ) সমুদয়সমুখ্য বিয়য়ক নিদর্শনপত্র ।
  - ( ১৩ ) সম্পত্তি বিবিসয়পত্র ।
  - ( ১৪ ) দানপত্র ।
  - ( ১৫ ) বন্দপত্র ।
  - ( ১৬ ) জোপানুমতিপত্র ।
  - ( ১৭ ) খাতকী অনুমতিপত্র ।
  - ( ১৮ ) বন্ধকপত্র ।
  - ( ১৯ ) মোড়াবনামা ।
  - ( ২০ ) বন্ধকগ্রহীতার অধিকারস্থিত বন্ধকী সম্পত্তির পুনঃ সমপণপত্র ।
  - ( ২১ ) মুক্তিপত্র ।
  - ( ২২ ) নিয়মপত্র ।
  - ( ২৩ ) ইন্টাঙ্ক আইনের প্রথম ডফসীলের ১০ নম্বরের (খ) ও (গ) ও (দ) প্রকরণে লিখিত হস্তাক্ষরপত্র ।

৭। এই বিধির ৬ ধারার লিখিত নিদর্শনপত্রের উপর নিম্নলিখিত কর্মচারি বা ইন্সপেক্টর টিকিট বসাইতে পারিবেন।

(ক) কলিকাতার ও কলকাতার কালেক্টর সাহেবের।

(খ) মাজিষ্ট্রেট ও বোর্ডাইব ও লাহোরের ও রাঙ্গুণের ও মলমেদের ও আকাতের ইন্সপেক্টর সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের।

(গ) উক্ত পশ্চিম প্রদেশের ও অযোধ্যার ইন্সপেক্টর কমিশনার সাহেব।

(ঘ) এমসের ইন্সপেক্টর সুপারিন্টেন্ডেন্ট (পোলিটিকান প্রেসিডেন্ট) সাহেব।

৮। (ক) এই বিধির ৬ ধারার লিখিত কোন নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হওয়ার পূর্বে ইন্সপেক্টর টিকিট বসাইবার লইবার নিমিত্তে উক্ত প্রত্যেক কর্মচারির নিকটে আনিয়া প্রার্থক সে মূল্যের টিকিট বসাইতে চাহেন সেট মূল্য দিলে তিনি সেই মূল্যের ইন্সপেক্টর টিকিট তাহাতে ইন্সপেক্টর যন্ত্রদ্বারা বসাইয়া দিয়া সেই টিকিটের উপর আপন নাম অব নাম কব ও টিফট বসাইবার তারিখ লিখিয়া প্রার্থককে সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন। নিদর্শনপত্র পার্শ্বমেটে লেখা গেল টিকিটগুলি ধাতুময় ফেনী দ্বারা বিশেষরূপে সংরক্ষিত হইবে।

(খ) ইন্সপেক্টর মূল্য ২০২ টাকা বা তদধিক হইলে উক্ত কর্মচারী সারাচর যেকোন স্থান করিয়া থাকেন তদ্রূপে নিদর্শনপত্রের যে স্থানে টিকিট বসান গেল তাহার অব্যবহিত নিম্নভাগে স্বাক্ষর করিবেন।

৯। (ক) উক্ত আইনের ১০ ধারায়তে আটাল ইন্সপেক্টর যে হুজীতে বসান যাইতে পারে তদ্বির হুজী গবর্নমেন্ট বিজ্ঞপ্তি যের কাগজ দেন ও যে কাগজে এই বিধির ৭ ধারার (খ) প্রকরণের লিখিত কোন কর্মচারী কিম্বা কলিকাতার ইন্সপেক্টর সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব ইন্সপেক্টর টিকিট বসাইয়া এই বিধির ৮ ধারার বিধানমতে তাহা বসাইয়াছেন সেই কাগজে লিখিতে হইবে।

(খ) উক্ত প্রত্যেক খণ্ড কাগজ দীর্ঘ ৮, ও প্রস্থ ৫, ইঞ্চির কম হইবে না ও তাহাতে অন্য নাম কাগজ ল যোগ করা যাইবে না।

১০। (ক) বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও চাক এ প্রমিসরী নোট ভিন্ন ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বহির্ভূত স্থানে সম্পাদিত অন্য যে নিদর্শনপত্র ব্রিটিশ ভারতবর্ষে পাওয়া গেলে পর ইন্সপেক্টর বসান আবশ্যক তাহাতে কেবল ছাপা করা টিকিট বসাইয়া বাপুল দেওয়া যাক করিতে হইবে।

(খ) উক্ত কোন নিদর্শনপত্র উক্ত আইনের ১৭ ধারায়তে কালেক্টর সাহেবের সনদে আনা গেলে তিনি কলিকাতার বা কলকাতার কালেক্টর সাহেবের হইবেন উক্ত নিদর্শনপত্র সম্পর্কে যত যাচাই দেওয়া হইয়াছে তাহার সহিত এই বিধির ৭ ধারার লিখিত কোন কর্মচারির নিকটে সেই নিদর্শনপত্র পাঠাইবেন এবং উক্ত কর্মচারী এই বিধির ৮ ধারার নিদর্শনপত্রে উক্ত নিদর্শনপত্রে ইন্সপেক্টর করিয়া তাহাতে আপন নামের আদ্যাক্ষর ও তারিখ লিখিয়া যে ব্যক্তি তাহা আনিয়া দিয়াছেন তাহাকে দিবার নিমিত্ত কালেক্টর সাহেবের নিকটে ফিরাইয়া পাঠাইবেন।

৮তম অধ্যায়।—আটাল ইন্সপেক্টর কথা।

১১। বিল অফ এক্সচেঞ্জ লিখিতমাত্র পরিদর্শনীয় না হইলে ও সেট করিয়া লেখা গেলে প্রত্যেক সেটের এবং অংশের ১০ আনার অধিক ইন্সপেক্টর মানুল না লাগিলে তাহাতে আটাল ইন্সপেক্টর বসান যাইতে পারিবেন।

২। এই সকল বিধিতে অন্যরূপ বিধান না থাকিলে আটাল যে ইন্সপেক্টর এক আনা মানুল ব্যক্ত করণার্থে ব্যবহৃত হয় তাহাতে one anna লেখা থাকিবে।

৩। নিম্নলিখিত নিদর্শনপত্রে আটাল ইন্সপেক্টর বসান গেলে নিম্নলিখিতমতে ইন্সপেক্টর করিতে হইবে।—

(ক) ব্রিটিশ ভারতবর্ষের বাহিরে যে বিল অফ এক্সচেঞ্জ ও চাক ও প্রমিসরী নোট লেখা বা কবায়ার তাহার উপর যে আটাল ইন্সপেক্টর বসান যাইবে তাহাতে Foreign bill এই কথা লেখা থাকিবে।

(খ) প্রকাশ্য কোম্পানির বা সমাজের যে শ্যার পৃষ্ঠলিপিক্রমে ইত্যন্তর কথা যায় তাহার আটাল ইন্সপেক্টর উপর 'Share Transfer' কথা লেখা থাকিবে।

(গ) কোন হাউসহোল্ডের নাম নিবন্ধনপত্রে আডভোকেট বা উকীল বা আটর্নিশ্বরূপ নাম লেখাইলে তাহাতে যে আটাল ইন্সপেক্টর ল গিলে তাহার উপর Advocate Vakil বা 'Attorney' লেখা থাকিবে।

(গেজেটে তাহার নাম প্রকাশ করা যায় হাই কোর্টের এমন কোন কর্মচারির ডক্টর ও নামের অধীনে এই ইন্সপেক্টর বসান যাবে তিনি ইন্সপেক্টর সুপারিন্টেন্ডেন্টের নিকটে হইতে ইন্সপেক্টর আনাইবেন ও সমস্ত তাহার নকল হিসাব দিবেন। গেজেটে প্রকাশিত যে কর্মচারী ইন্সপেক্টর বসান তিনি তদুপরি আপন স্বাক্ষরিক স্বাক্ষর ও স্বাক্ষর করিবার তারিখ লিখিয়া সেই নিদর্শনপত্র ফিরাইয়া দিবেন।

(ঘ) নোটারি কং ব্রি আটাল ফর্ম বিল ইন্সপেক্টর দেওয়া যাইবে, এই ইন্সপেক্টর উপর 'Notarial' শব্দ ছাপা থাকিবে।

[অবশিষ্ট গেজেট ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]

পঞ্চম অধ্যায়।—বিবিধ বিষয়।

১৪। অন্য নিদর্শনপত্র সম্বন্ধে মানুল দেওয়া হইয়াছে এই কথা উক্ত আইনের ৫ ধারামতে এক খান নিদর্শনপত্রে ব্যক্ত করা আবশ্যিক হইলে, কালেক্টর সাহেব শেখর নিদর্শনপত্রে স্বহস্তে পৃষ্ঠলিপি করিয়া সেই মানুল দেওয়া যে হইয়াছে ইহা ব্যক্ত করিবেন।

১৫। উক্ত আইনের ৩০ ধারামতে যে টাকা দিতে হইবে, তাহা লগন দিতে হইবে।

৬। উক্ত আইনের যত অধ্যায় অনুসারে কোন ব্যক্তি টাকা কেবল পাইবার বা ইষ্টাম্প পরিবর্তন করিয়া লইবার মাওরা করিলে কালেক্টর সাহেব তাঁহাকে বা উপযুক্তমত কমতাপ্রাপ্ত তাফা মোস্তারকে লগন বা প্রতিজ্ঞা পূর্বক বাচনিক এজাহার দিতে কিম্বা যাহা হইতে সেই মাওরা উদ্ধৃত হইয়াছে তাহার স্তম্ভস্থ লিখিত আকিডেবিটে দিতে করিবেন। অপিচ কালেক্টর সাহেব উক্ত বোধ করিলে, মাওরাধার বা তাঁহার মোস্তার বাচনিক যাহা বলিয়াছেন বা আকিডেবিটে যাহা লিখিয়াছেন তাহার প্রতিপোষক সাক্ষি সাক্ষ্য তদ্বৎ কথিতে পারিবেন।

১৭। কোনমাজিষ্ট্রেট ইষ্টাম্পবিষয়ক আইনের ৮ অধ্যায়মতে কোন অপরাধের অপরাধ নির্ণয় বা বিচার করিলে যে ব্যক্তি অপরাধ নির্ণয় বিষয়ে সাহায্য করেন তাঁহাকে স্থানীয় গবর্নমেন্টের নির্দিষ্ট সীমার মধ্যে পুরস্কার দিতে পারিবেন।

৪ নম্বর।

ভাবতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিধয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইনের ৫৫ ধারামতে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্ট উক্ত আইনমতে ব্যবহৃত ইষ্টাম্প যোগাইবার ও ব্যবহার করিবার নিম্নলিখিত যে বিধি প্রচার করিয়াছেন, বোর্ডের ৮৭৯ সালের জুলাই মাসের ৭ নং সবকুলর অর্ডার সম্বন্ধে গিবিব পরিবর্তে তৎপ্রতি সমুদয় রাজস্ব সম্পর্কীয় কাগজাবকদের মনোযোগ আকর্ষণ করা যাইতেছে। লাইসেন্সপ্রাপ্ত ইষ্টাম্পবিক্রেতাদিগকে দিবার নিমিত্ত এই বিধির মুদ্রিত বেশী কএক খণ্ড কাগজ জিলাব কতৃপক্ষদের নিকট স্বত্ত্ব করিয়া পাঠান যাইবে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ২৫ আশ্বিন।—জ্যেষ্ঠ সেক্রেটরেন্ট গবর্নর সাহেবের অতি ভাবতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিধয়ক ১৮৭৯ সালের ১ আইনের ৫৫ ধারামতে যে কমতা প্রস্তুত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি ইষ্টাম্প ও ইষ্টাম্প করা কাগজ যোগাইবার ও বিক্রয় করিবার ও যাহা কোন স্টেট বিক্রয়কাষ চাল হইবে তাঁহাদের কাছের ও বেতনের নিয়ম করণার্থ নিম্নলিখিত বিধি প্রণয়ন করিলেন

১। উক্ত আইনের ৯ ও ১৫ ও ১৭ ও ৩২ ও ৫১ ও ৫৬ ধারামতে স্বস্বস্বত্বাধিষ্ঠিত জ্যেষ্ঠ গবর্নর জেনারেল সাহেবের প্রণীত যে বিধি ১৮৮১ সালের মার্চ মাসের ২৯ তারিখের বাঙ্গালা গবর্নমেন্ট গেজেটে প্রথম খণ্ডের ৪১ অবধি ৪৯ পর্যন্ত পৃষ্ঠায় প্রকাশ করা গিয়াছে তদনুসারে ভাবতবর্ষীয় ইষ্টাম্প বিধয়ক আইনমতে নিদর্শনপত্রের উপর মানুল দেওয়া ব্যক্ত করিবার নিমিত্ত দুই প্রকার ইষ্টাম্প আছে যথা—

(ক) ছাপাকরা ইষ্টাম্প—ইহার মধ্যে ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজ অর্থাৎ খণ্ড কাগজে বিবিধ মূল্য প্রকাশক ইষ্টাম্প মুদ্রিত হইয়া এই বিধি অনুসারে ব্যবহারের নিমিত্ত সাধারণের নিকট বিক্রিত হয়

ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট উপবোধক ভাবতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের বিধিত ও অধ্যায়ের নির্দিষ্টমতে কেবল গবর্নমেন্টের কর্মচারিগণ বসাইয়া ও ছাপা করিয়া দিবে।

(খ) আঁতাল ইষ্টাম্প—উক্ত বিধিমতে ব্যবহারার্থে সাধারণের নিকট বিক্রীত হয়।

কলিকাতার কালেক্টর সাহেব কলিকাতার ইষ্টাম্পের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেবের নিকট হইতে লওয়া ইষ্টাম্পযুক্ত টিকিট যোগাইয়া রাখিবেন এবং স্বস্বস্বত্বাধিষ্ঠিত জ্যেষ্ঠ গবর্নর জেনারেল সাহেবের নীতি উপবোধক বিধিত ও অধ্যায়ের লিখিত নিদর্শনপত্র সম্পাদিত হইবার পূর্বে তাঁহাবানকট আনা গোলা যত মূল্যের প্রয়োজন হয় সেই মূল্যের এক বা একাধিক টিকিট তাহাতে প্রবিদ্যতে লাগাইয়া দিবে। ইষ্টাম্পের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সাহেব অন্য দুই প্রকার ইষ্টাম্প (অর্থাৎ ছাপা করা ইষ্টাম্প কাগজ ও আঁতাল ইষ্টাম্প) যোগাইয়া রাখিবেন এবং জিলাব কালেক্টর সাহেবের ও ডেপুটি কমিশনার মর মর এবং জিলাব অন্য যে কতৃপক্ষেরা বোর্ডের স্থানে কমতা পাইয়া ইষ্টাম্প ব্যবহার নিমিত্ত একেবারে ইষ্টাম্প আকিসেইএন্ট করিতে (চাহিয়াপাঠাইতে) পাবেন তাঁহাদের ইণ্ডেন্টমতে দিবে, বোর্ড যেকণে ও যে বিধিমতে আদেশ করেন, কালেক্টর সাহেব কি ডেপুটি কমিশনার সাহেব কিম্বা উপ বাস্ত অন্য কতৃপক্ষ তক্রপ ও সেই বিধিমতে তাহা রাখিবেন ও প্রত্যেক জিলাব মরর মাসের বাজাধীকে বা ইষ্টাম্পের দারগাকে ও মহকুমার নাজিরদিগকে কিম্বা গবর্নমেন্টের পাশে তাঁহাদের অধীন যে কর্মচারিগণ ইষ্টাম্প জিয়ার রাখিয়া বিক্রয় করেন তাঁহাদিগকে দিবে, এবং পক্ষান্তরিতমতে খর পদোপলক্ষে কিম্বা লাইসেন্সপ্রাপ্ত বিক্রেতাদের দ্বারা সাধারণের নিকট বিক্রয় করাইবেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]







১০। স্বীয় পদোপলক্ষে বা লাইসেন্স পাটয়া যিনি বিক্রয় চন তিনি ছাপ কবা হই ইটোম্প কাগজ বিক্রয় কবেন তাহার পৃষ্ঠ ক্রমিক নম্বর ও বিক্রয়ের তারিখ ও ক্রেতার নাম ও বাসস্থান ও ইটোম্পের মূল্য জিলা ও জলিত জায় র পূবা কথায় লিখিয়া সেই পৃষ্ঠনিমিত্তে আক্ষর করিবেন। নিম্ন-লিখিত পাঠে তিনি যে রেজিষ্টার রাখিবেন তাহাতেও সেই সময়ে ঐ সকল কথা লিখিবেন।

| ইটোম্পের<br>ক্রমিক নম্বর। | বিক্রয়ের তারিখ। | ইটোম্পের মূল্য। | ক্রেতার নাম ও বাসস্থান। | মন্তব্য। |
|---------------------------|------------------|-----------------|-------------------------|----------|
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |
|                           |                  |                 |                         |          |

কোন বিক্রয় ছাপ কবা ইটোম্প কাগজ বিক্রয় কবিয়া তাহাতে জানিয়া শুকিয়া মিথ্যা পৃষ্ঠনিমিত্ত করিবেন না। বা রেজিষ্টারে মিথ্যা করিয়া লিখিবেন না।

১১। যিনি স্বীয় পদোপলক্ষে বা লাইসেন্স পাটয়া বিক্রয় চন তিনি ইটোম্পের লিখিত মূল্য-পোনা অধিক লইবেন না ও জিলা ও কালেক্টর সাহেব গবর্নমেন্টের পক্ষে লিখিত যে মূল্য বা নোট প্রদান কবেন তাহাতে কোন ব্যক্তি মূল্য লিখা ইটোম্প চাহিলে উক্ত প্রত্যেক বিক্রয় ও নিকট বিক্রয়ার্থে যে ইটোম্প থাকে তাহা তিনি তাহাতে অবিলম্বে দিবেন।

১২। উক্ত রূপে ক্ষান্ত পর কর্তৃপক্ষ আজ্ঞা করিয়া যে ইটোম্পের ব্যবহার বহিঃ করিয়াছেন লাইসেন্স প্রাপ্ত সে-ই বিক্রয় এত ইটোম্প বিক্রয় করিবেন না।

১৩। লাইসেন্স প্রাপ্ত বিক্রয় যে ইটোম্প বিক্রয় করিতে শর্তাপন্ন হন সে জিয়ার নিমিত্ত তিনি লাইসেন্স প্রাপ্ত হইলে সেই জিয়ার বা জাফাখানার উক্ত সময় ইটোম্প লসবেন এবং তাহার লাইসেন্স যে স্থানের উদ্দেশ্যে থাকে সেবল সেই স্থানে ইটোম্প বিক্রয় করিবেন।

১৪। যিনি নউ বোর্ড সম্বন্ধে কোন নির্দেশ রাখিবেন ও নিয়ম লিখা নির্দেশ কবেন স্বীয় পদোপলক্ষে যিনি বিক্রয় চন তিনি উক্ত পদোপলক্ষে রাখিবেন ও দিবে।

১৫। প্রত্যেক বিক্রয় জিয়ার কালেক্টর সাহেবের বা উক্ত কালেক্টর সাহেবের বা স্থানীয় গবর্নমেন্টের কাছে উপযুক্ত ক্রমে লিপ্যন্তর করা যাবে যে কোন সময় আশ্রয় লিখা ও বজ্রিটর দেখিতে দিবেন ও তাহার নিকট উক্ত ইটোম্প মৌজুর থাকে তাহাও পরীক্ষা করিতে দিবেন।

১৬। কোন লাইসেন্সের কিম্বা স্থানীয় গবর্নমেন্টের ছাপ ন উক্ত রূপে ক্ষান্ত প্রাপ্ত অন্য কর্মচারী বিক্রয় করিয়া উক্ত ইটোম্প থাকে সে সময় তাহা কোন স্বীয় ইটোম্প থাকিলে প্রত্যেক বিক্রয় তাহা দিবেন যে ইটোম্পের মূল্য দেওয়া গয়া থাকিলে তাহা উক্ত দোকান দেওয়া হইয়াছিল তাহা বাদে সেই মূল্য দিবে। কোন বিক্রয় তাহা লাইসেন্স তাহা দিবেন বিক্রয় তাহা লাইসেন্স প্রাপ্ত হইতে ১ মাস ইটোম্প বিক্রয় থাকে ও তাহা মূল্য দেওয়া দিবারে ও তাহা ব্যবহারের উপযুক্ত আছে তাহা দিবে। বাদ তিনি তাহা মূল্য দিবে তাহা পাই বস্তুদান হইবে।

১৭। তাহা যে ইটোম্প ব্যবহারোপযোগী থাকে লাইসেন্স প্রাপ্ত বিক্রয় তাহা বদল দিয়া সেই প্রকার অন্য ইটোম্প লইতে পারিবেন।

১৮। কোন নিদান হইবে যে মানুষ দিতে হয় তাহা ১০০ টাকার অধিক হইলে কিম্বা রাজ্যীয় খামার কতল বা ইটোম্প ব্যবহার সেই মূল্যের প্রত্যেক ইটোম্প দিতে পারবেন না ইহা শাসিতমতে জানাইল যে তাহা থাকে তাহা ইটোম্প দ্বারা সেই মূল্য পূরণ করিতে পারেন বসিয়া উক্ত খাজনা খামার কতল ইটোম্প বিক্রয় শাসিতমতে সেই উক্ত প্রত্যেক মূল্যে ঐ নিদর্শনপত্রের মানুষ দেওয়া যাক কব তাহা তাহা অর্থক সংখ্যক ইটোম্প ব্যবহার করিতে হইবে না।

১৯। ইটোম্প বিক্রয় তাহা অধিক যে মূল্যের ইটোম্প বিক্রয় কবিবার ক্ষমতা প্রত্যেক ক্রমিক মূল্যের ইটোম্প দাতা প্রত্যেক হইবে ইটোম্প বিক্রয় তাহা লাইসেন্স প্রাপ্ত তাহা লাইসেন্স প্রাপ্ত দিবেন না।

২০। এই নিমিত্ত ১৮৮১ সনের ১ তারিখ অবধি প্রবল হইবে

RAJ KRISHNA MUKHOPADHYAYA, M. A. AND B. L. Bengali Translator

[স্বর্ণমণ্ডে গেজেট ১৮৮১ ৬ সেপ্টেম্বর ১]





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY SEPTEMBER 6, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

## PART VIII ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড।

প্ৰত্যহর প্রভৃতি।

জিন্দাবাদ্—মুখ্য বিষয়।

এতদ্ভাৱে সৰ্গ সাধনকে অবগত বৰা যাউক যে জমাৰ খিনাছিত নিম্নলিখিত সম্পত্তিতে  
১৮৮১ টেৰ যোৰানিকো স্বত্ব আছে তাহা নিম্নলিখিত বিজ্ঞপ্তিৰ মতেই, মন ১৮৮১ সালৰ ১৭  
সেপ্টেম্বৰ ১০ মন ১৮৮১ সালৰ ১২ আৰ্থিক জৰণৰ তথিৰে বৰমানের কালেক্টর কাছৰিতে  
নিৰ্দ্ধাৰিত হইবেক।

খবৰদাৰ। নিম্নলিখিত বিজ্ঞপ্তিৰ মত সকলে বাৰা গাবিবে।

বিক্ৰে বসন্ত।

১। অবধাৰিত মৰোৱ উপৰ যোৰাৰ অধিক মূল্য ডাক কৰিবক এই সম্পত্তি তাহাক বিক্ৰয়  
কৰা যাউক। খবৰদাৰক এ সম্পত্তিৰ মালিক নিৰ্দ্ধাৰণ কৰ যাউক এই সম্পত্তি ১৮৮১  
টেৰ ১৮ মন ১৮৮১ সালৰ ১২ আৰ্থিক জৰণৰ তথিৰে বৰমানের কালেক্টর কাছৰিতে  
নিৰ্দ্ধাৰিত হইবেক।

২। প্রচলিত অষ্টম ও ১৮৮১ সালৰ কাৰ্য্যসমূহৰে যে অধিকার বৰোৱা হইয়াছে তাহাৰ এৱং  
১৮৮১ সালৰ পাঠ্য সকলৰ পৰা অধিক এ সম্পত্তি বিক্ৰয় হইবেক। এৱং ১৮৮১ সালৰ কাৰ্য্যসমূহৰ  
যে কৰণসমূহৰ কাৰ্য্য প্রস্তুত হইব তাহাৰ তাহাতে তা সকল বাসেৰে প্রজ্ঞাপিত কৰিয়াছে খবৰদাৰ  
তাছাৰেৰে স্বত্ব সকল খোৱাৰি হইবে ১৮৮১ হইবেক।

৩। মনপি বিজ্ঞপ্তিৰ মূল্য ১০০ একশত টা বৰমানের তাহা হলে সমস্ত টা ১০০ একশত টা  
কৰিতে হইবেক।

৪। মনপি বৰমানের মূল্য ১০০ একশত টা অধিক হয় তাহা হলে তাহাৰ চতুৰ্থ ১০০ একশত  
তাক ১২ দাখিল কৰিবে হইবেক বাকী টা ১০০ বিক্ৰয়ৰ নিৰ্দ্ধাৰ হইব তাহাৰ ১০০ পৰা নিৰ্দ্ধাৰ  
মধ্যস্থতা কৰ মধ্যস্থতাৰে সেই নিৰ্দ্ধাৰ কাছাৰি বন্দ থাকিব তাহাৰ ১০০ পৰা নিৰ্দ্ধাৰ  
দাখিল কৰিবে এ বিক্ৰয় হইবেক এৱং বেটাৰ দাখিল হইয়াছে তাহাৰ ১০০ পৰা নিৰ্দ্ধাৰ  
হইবেক এৱং এৱং নিৰ্দ্ধাৰ সমস্ত মূল্য বৰমানের তাহা হইব তাহাৰ ১০০ পৰা নিৰ্দ্ধাৰ  
কাৰক খবৰদাৰে তাহাৰ মূল্য পুনৰ্দ্ধাৰ কৰ কৰা যাউক।

| গবর্ণমেণ্টৰ সম্পত্তি<br>টেটমেণ্টে যে মত<br>আছে তাহা। | তেজি<br>মত। | সম্পত্তি ও পৰ<br>গণনাৰ মত। | এৱং মালিক<br>মতৰ অনুমতি<br>পৰি মত। | অৱধাৰিত মত। |
|--|-------------|----------------------------|------------------------------------|-------------|
| ১৪   | ১৪ ২        | ১৮৮১ সাল<br>১৮৮১ সাল       | ১৮৮১<br>১৮৮১                       | ১৮৮১        |

BIRDWAY COLLECTOR  
The 31st August 1881

W. R. LARME, Collector

[১৮৮১ সাল ১৮৮১ ১৮৮১]

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জেলা বর্ধমান ।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নের লিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্ধমান জেলাস্থিত নিম্নলিখিত রেইলওয়ে সি ক্রাশ জমি রেইলওয়ে কোম্পানির আবশ্যক সাধাণা প্রযুক্ত সম ১৮১ সালের ২৬ অক্টোবর মোতাবেক সম ১৯৮৮ সালের ১ কার্তিক বুধবার তারিখে দিবা দুইপ্রহরের সন্ধ্যা জেলা বর্ধমানের কালেক্টরী কাছারিতে নিলামে বিক্রয় হইবেক ।

১। যদি খরিশের মূল্য ১০০ নত টাকার অধিক না হয় তবে নিলামি মূল্য তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক ।

২। খরিশের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনে দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবেক ঐ দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খুলিবেক সেই দিনে দুইপ্রহরের মধ্যে দাখিল করি ত হইবেক দাখিল না করিলে বিক্রয় বহিত ও বায়না টাকা সবকাবে জব্দ হইয়া প্রথম স্থানীয় বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া কতি কালি খরিশের মূল্যে পুনরায় নিলাম করা যাইবেক ।

৩। প্রত্যেক লাটের যে মূল্য অবধারিত হইল তৎপ্রতিশ্রুত মূল্যে ঐ সকল জমি নিম্নরূপে নিলামের দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক ।

৪। নিলাম সমাপ্ত হইলে খরিশারদিগকে দখল দেওয়া যাইবেক ।

| লাটের<br>উত্তর<br>নং । | জেলা ।  | পরগনা<br>খোলা ।               | যে নম্বর<br>মাইলে<br>জমি আছে । | বেইলওয়ে<br>কোম<br>পার্শ্ব<br>আছে । | জমীর ম্যাসারিক<br>পরিমাণ । |                   | বার্ষিক<br>মূল্য । | জমির বার্তাওরি ।  |
|------------------------|---------|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------|--------------------|---|
|                        |         |                               |                                |                                     | এক<br>হিসাব ।              | বিঘার<br>পরিমাণ । |                    |   |
| ১                      | বর্ধমান | বুদবা পঃ জু<br>পুর ।          | ৯৬                             | পশ্চিম                              | ৫ ৩ ৮৭<br>১২ ১০            | ৬৮৬               | ৭৭৫                | অজয় নদীর দক্ষিণ রেইলওয়ে<br>বি কোলাস জমির পশ্চিম<br>২১ মাইলের খুটার উত্তর<br>বুদবার মালের জমির পূর্ব ।   |
| ২                      | ঐ       | ঐ                             | ৯৮                             | পশ্চিম                              | ৩ ১ ১২                     | ১০/১৮             | ১০৫                | ২৫ মাইলের খুটার দক্ষিণ<br>রেইলওয়ে সি ক্রাশ<br>জমির পশ্চিম ডেনিয়ার<br>উত্তর বুদবার মালের জমির<br>পূর্ব । |
| ৩                      | ঐ       | ডেনিয়া পঃ<br>মনোহর<br>শাহি । | ৯৫                             | পশ্চিম                              | ১ ১২ ১২                    | ৪১১১              | ১০                 | বুদবা ওয়ের দক্ষিণ রেইল<br>ওয়ে সি ক্রাশ জমির<br>পশ্চিম কান্ডের উত্তর<br>ডেনিয়ার মালের জমির<br>পূর্ব ।   |

W R LARMINI Collector

জিলা ফকীদপুর ।

জিলা ব বিজ্ঞপন কাছারী কালেক্টরী জিলা ফকীদপুর ।

এতদ্বারা স বাঁদ দেওয়া যাইতেছে যে ফকীদপুর জেলার স ৩ পাতি নিম্নের লিখিত খাস মহাল গবর্ণমেন্টের মালিক স্বত্ব-বাঁদ ১৮ সালের ২ ডিসেম্বর মাত ৮ ক ১৯৮৮ ১ নং ৮ আশ্বিন বুধবার জেলা ফকীদপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি ক্রয় করিবেন তিনি নিম্নলিখিত বিক্রয়ের নিয়ম সকলের সীম পা করবেন ।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি নীলামের প্রথম ডাক উপস্থাপন করি পক্ষ উক্ত ডাকের ক্রয়কারী হইবেক । জেলা মহালের মালিক বাল্য গণা হইবে ও মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিক স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে প্রাপ্ত হইবে । কেবল ১০ নিম্নলিখিত মনর জমা দিতে হইবে ।

২। বর্ধমান পাট্টা এবং বদোনা প্রভৃতি যা কি প্রবল আইন হইবে তৎপরে স্বত্ব সকল বিক্রয়ের পক্ষে বাঁদাল থাকিবেক প্রত্যেক কাছারি কারিগর ক্রয়কারীকে যে যে কোন দস্তা রাইত আদায় করি রাখে তৎতা তাহ দিগেব স্বত্ব মামিলে বাঁদ হইবে ।

৩। এক নত টাকার অধিক পা হইলে মোট সমুদয় ৩ কণা দিতে হইবেক ।

৪। একশত টাকা অধিক হইলে ডাকপত্রের চারি অংশের এক অংশ তৎক্ষণাৎ দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এবং দিবস বনিয়া গণনা করা বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে প্রত্যেক দিনে এক দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা যায় সেই দিনেও যথাক্রমে ৭

যদি অবশিষ্ট ১/৪ নাখিল বা হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গচ্ছিত টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবেক ও প্রথম  
জমীদার বিক্রয়বন্দীয়া পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক এই ক্রটিকারি ক্রেতার স্বীকৃতিতে সেই মহাল  
পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

| খাস মহাল<br>সের নম্বর। | জিলার বখীর<br>নম্বর। | মহাল ও পর<br>রগনার নাম।                  | ভূমি পরিমাণ। |     |     | সদর জমা।<br>মিস্তারি ও<br>জব। | নীলাম্বর।<br>প্রথম ডাক। | মতব্য।   |
|------------------------|----------------------|--|--------------|-----|-----|-------------------------------|-------------------------|--|
|                        |                      |  | একর।         | রোড | পোল |                               |                         |  |
| ৩৩৪                    | ৫৫৫৬                 | ৩৫২ মুন্সীম মজু<br>রমার পঞ্চভূমি<br>হাতি | ২            | ১   | ১৮  | ৩                             | ৩                       | ১৮৮ সালের ১ এ-<br>প্রেল হইতে বিক্র<br>য় কল হইবেক। |

ফরীদপুর কালেক্টরি।

J L B JARJURY Offg Coll for

## LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিষয়ক ইস্তাহার।

জিলা পাবনা।—জমিদারী বিক্রয়ের এস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আকতের ৬ ধারার বিধানানুসারে চম্বার ছাড়া সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা  
পাবনার অন্তর্গত মিল্লিখিও মহাল ১৮৮১ সালের ২৮ জুন তারিখেব প্রাণাবীক রাজস্ব এবং য সবল  
মারি বাকী রাজস্বের নামপ্রচলিত আইন অনুসারে জানা হইবার বিধি আছে। এহা আদার নিমিত্ত  
সন ১৮৮১ সালের ৯ সেপ্টেম্বর মে সন ১৮৮১ সালের ৪ আশ্বিন সোমবার দিবসে প্রকাশ্য কাছারীতে  
নীলাম বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৮১। ১৮ জুলাই।

| নম্বর<br>ক্রমিক | নাম মহাল।                            | নাম মালিক।                    | সদর জমা।          | বাণীর<br>পরিমাণ। | টেকনং।  |
|-----------------|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------|------------------|---|
| ৬               | ভিতি<br>কডেনপুর পং ইমু<br>ফ সাধি     | কাসীশঙ্কর সাহা।<br>স পুত্র।   | ২৭২ ১/<br>পু ৩৩/  | ৯২।<br>৮০        | ই মহাল ১৮৫৯ ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে কাসীশঙ্কর<br>সাহা প্রভৃতির ১৪২০৫৫ পু ৭। আনা<br>সদর জমা অংশে এই বাকী পড়ায়<br>প্রথমত বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।<br>এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইন মত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৭২৪৫ পু ১৫। আনা সদর<br>জমা অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।<br>এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৭২৪৫ পু ১৫। আনা সদর<br>জমা অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক। |
| ১২৪             | পং বি রাজু<br>চন্দা পং রাজু<br>চন্দা | বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি।       | ২৬২৯।<br>পু ৬।    | ৪৭।<br>১।        | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৭২৪৫ পু ১৫। আনা সদর<br>জমা অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।   |
| ১৩০             | এ                                    | এ                             | ২৮২৯।<br>পু ৬।    | ৪৭।<br>১।        | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৭২৪৫ পু ১৫। আনা সদর<br>জমা অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।   |
| ১৩৪             | এ                                    | অজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি প্রভৃতি | ১৬।<br>পু ২।      | ২৪।<br>১।        | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে অজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি প্রভৃতি ৪৩। পু ১০। আনা<br>সদর জমা অংশে এই বাকী পড়ায়<br>প্রথমত বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।   |
| ১৩৫             | এ                                    | বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি।       | ২৬১।<br>পু ২।     | ১২।<br>১।        | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ২৪১৪। পু ১। আনা সদর<br>জমা অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।   |
| ১৪০             | ডঃ প্রজ্ঞানগরপং<br>সাহা স সাধি       | এ                             | ১৬৮।<br>রোডক ১৬৫। | ৪৫।              | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে বিজয়গোবিন্দ<br>চৌধুরি ৪২২/ চৌধুরি ১। আনা সদর<br>জমা অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।  |
| ১৭৬             | ডঃ কালিকাবাকী<br>প আমিরাবাস          | যশু নাথ সাহা<br>প্রভৃতি।      | ৪৩১।<br>পু ৫।     | ৪।               | এই মহাল ১৮৫৯। ১১ আইনমত হিসাব<br>পৃথক আছে সনিক মধ্যে যশুনাথ সাহা<br>প্রভৃতি ১৭৩। আনা পু ১। আনা সদর<br>জমা অংশে এই বাকী পড়ায় প্রথমত<br>বিল ভাড়াই নিলাম হইবেক।  |

W M CLAY Coll for

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ৬ সেপ্টেম্বর।]

অধিদায়িত্বের ইচ্ছাধার।

১৮৯৯ সনের ১ আশ্বিন ১৩ ধারাবিধান অনুসারে হুদা বা সন্দর্ভক জামান যাইতে হুযে জিলা ত্রিপুরা। ১৩ তি ন্যূনিখিও মহাল সন্দর্ভক উক্ত জমাবন্ধী পক্ষে সাহেব বর আফীস নীচী রাজস্ব এ২৭ য সন্দর্ভক ১৮৮ উ সালের ১৮ জুনাসবসে ২৪ ইইনে নীচী বাজস্বের ন্যায় প্রচলিত আদম অনুসারে অদম হু বর বিবি অ তে ৩৭১ আদায় মিতি ১৮৮১ সালের ৯ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিব গোষে বক্রয় হইবে ১৮৮১ সাল ৩০ বিবি ৫ আগতি।

তালিকা।

| নম্বর এ<br>রেজিস্টার   | নম্বর<br>ভুক্তি | হালের নাম।                                  | মালিকের নাম ধাম।   | নম্বর জমা।   | বাকী সদ্ধা<br>লাতি টোকা<br>১২৮৮ বা ১। | টেকিয়ু২।                                      |
|--|-----------------|---|--|--------------|---------------------------------------|--|
| ১।   | ১৮              | নাথুরজোব<br>র ১/৭৭৭<br>বিসম।                | মুনসী কফিলদ্দিন আফা-<br>মদ চৌধুরী। মৃত<br>মুনসী নাফিসদ্দিন আফা-<br>মদ চৌধুরী সা. ডি।<br>মাদিক পং কার্তিকপুর<br>স্টেশন পালক জিলা মুনসী<br>দপুর হি।  | ১১৪৫০        | ০                                     |  |
|  |                 |   | আমজী কাছারিনবেরা বে<br>পং জগৎ মুনসী নাফে<br>মদিক কাছারিন চৌধুরী<br>সা. প ৩৭৭ হি।   | ০ ১১৫<br>১০২ | ০                                     | এই নই অ-<br>শেব নাকী<br>নাতি নিলাম<br>হটবেক ন। |
|  |                 |   | ম অ লেক জাগর টামস<br>নাফের একজিকিউটর<br>তে মৃত বে জি পি<br>গুণী জ ম হেন সা হাল<br>টাক। কুমারটুপি থা<br>সদর হি।   | ১৪৩<br>৫৭    | ৭৮০<br>৫/১                            | প্রকাশ থাকে<br>বে উক্ত মতা                     |
| সের ৫০ আদম ২. ৭ সদর জমা ০০২ টাকা য হার মান ৪ মুনসী কফিলদ্দিন আফামদ চৌধুরী ও<br>আমজী কাছারিনবেরা। ১৭ ম বার ৩ তারিখ বিগ ব ১৮৯৯ উ ১ যা ০ ধারাব্যক্ত স্বত্ব হুদা হুদা হুদা<br>তদবশিষ্ট ১০ আদম অ প। নিক আ প জাগর টা. স ম হেন ৪ নিকিউটর টেট মৃত মে জি পি<br>এবাইজ সাফর সদর জ। ৪৩ টাকা ১০ ত হার উক্ত নীচী কবি। ১৭ ম হুট বক। |                 |   |  |              |                                       |  |
| ১০৭৫   | ১০৪             | ডাক্তার হুতা<br>কি ১/।<br>আম। ৭<br>পূর্ব ৩। | গোবিন্দ জ পাণ্ডি মৃত<br>ব বারমোহন পল<br>জীবন্য দাস পং<br>নদ থাম টুবি বাগবা।<br>আনন্দাচন্দ্র কুণ্ডি পু<br>অমার বুর সাং গি<br>নার ১। জয়ন্ত গুণী<br>জীবন হা ম. কাচারি<br>জর মদী প পূর্ব ৩। | ৮ ৩৫৮        | ৩৬৫০                                  |  |



खिन्नः सुखी ।

अभिज्ञातो विकृत्यय हेलाशय काहानो कामजैवो जिया रुगयो ।

সন ১৯২৯ সালের আর্টিকেল ৬ দ্বারা বর্ণনা অনুসারে ইচ্ছা দ্বারা সকল ক জমিদার হাইকোর্ট হতে  
জিলা হুগলীর কলকাতা নিয়ন্ত্রিত মহান সন ১৯৮১ সালের ২ জুন তারিখে প্রাপ্ত ব ২ বাজস্ব ৪৫  
হে সকল ম বী বাকী রাজস্বের দায় প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বিধি প্রাপ্ত শাখা আদায়  
নিয়ন্ত্রিত সন ১৯৮১ সালের ৭ সেপ্টেম্বর হোতায়েনক বাকী ১৯৮১ সালের ২৩ জুন ১ দিবসে প্রকাশ  
নিয়ন্ত্রিত ইচ্ছা হইবে শুধি সন ১৯৮১ সাল ১১

| সহকারী<br>নম্বর। | স্থান ও পরিমাণের নাম।   | বাঁকীদার মালিকের নাম।  | সহকারী<br>তারিখ।   | বাঁকীর<br>পরিমাণ। | টেকিরং।                               |
|------------------|---|--|--|-------------------|---------------------------------------|
| ৩৬৮ নং           | প্রথম জেনী ইন্ডুস্ত্রিয়াল<br>বন্দুক স্থান।<br>শাওগাড়িয়া পং বালী<br>গড়ি। | আল্লাহউল্লাহ সিংহ রায় ও হাবিকাওয়ালা<br>সিংহ রায় ও ডেওয়ানুল্লাহ সিংহ রায়।  | ১৯৫৭   | ১৬                |                                       |
| ২৪২ নং           | ডেসিমিনীশাওয়া পং বোর   | পূর্ণচন্দ্র রাই দিগর—<br>ধাকনা<br>চৌকিদারী<br>চৌক<br>এদি পূর্ণচন্দ্র বায় চক্রম ॥ আট আনার<br>সহকারী ধাকনা<br>চৌকিদারী<br>বোভকণ্ড<br>ইছাৎ পৃথক হিসাব হয়েছিল।<br>বাঁকী প্রাপ্তিব্যয় বার একম ॥ আনার<br>সহকারী ধাকনা<br>চৌকিদারী<br>বোভকণ্ড<br>যহার পৃথক হিসাব হয় নাই | ১ ১৭/৮<br>১১ ১০/<br>১৪১১<br>০ ১৭/৭<br>৪৬৭<br>১১/৪১<br>০ ১৭/৭<br>৪৬৭<br>১১/০১ |                   | এই অংশের<br>বাঁকীর জন্য<br>নিলাম হবে। |

R (ORNSH) *Offg* (Uertor)

जिला कारागार :

ਰਾਹੀ ਸਾਂਝੀਆਂ ਆਜਨਮਾਦਰੁਖ ਆਠਿ ।

ইহার দ্বারা সর্বত্র দেখা যাইতেছে যে ১৮২৯ সালের ১ আইনের ৬ নং ক্লause জেলা চাকর  
মধ্যস্থতি নিম্ন বিধিত মত ৮৮ সালের ২৮ জুন তারিখে প্রাপ্ত। বাকী মালজমাদি এবং অন্যান্য  
সাক্ষ্য চলিত আইন এর আওতায় অনুরূপ বাকী রাজস্বের ন্যায় আদায় করা যাইতে পারে তাহা  
আদায় নিমিত্ত ৮৮ সালের ২২ সেপ্টেম্বর তারিখে, জেলা চাকর কালেক্টর সাহেবের কার্যক্রমে বিনা  
প্রজ্ঞাপন ও প্রকাশ্যে নিম্নের দ্বারা যাহার ৮৮ সাল তারিখ ০ আগস্ট।

| নং<br>জে | মহাল।   | নাম দালিক  | সমস্ত জমা | বাকির<br>পরিমাণ।  | মন্তব্য। |
|----------|---|--|-----------|---|----------|
| ৩১৭৮     | পং নালীম এগর বকসাহ ॥ ৮ =<br>ক্রাজ জমিদারি বং ৫৫ গীষাহ<br>এম হাকেকজ।<br>হি। ১১৭৮ পুখর।   | মদ ঘোহন লক।  | ১০৬ ৬।    | ১২৮৮ লালন জব লগে মহাল<br>লা। কিল্ডি মিলানি হইবে।<br>কৈষ্ঠ ৫০২৬৮ |          |
|          | পং কালীম নগর বৃকষ হি ॥ ৭ =<br>ক্রাজ জমিদারি বং মুনশী মাহমদ<br>হাকেকজ হি ১১৭৮ হীপ  | মাজহমেদা খাতুন অহল খএ<br>হাজি খাতুন ও কজলস লক।   | ১৮১ ১৬    | ০   |          |
|          | পং ফালীম নগর বৃকষ হি ॥ ৮ =<br>ক্রাজ জমিদারি বং মুনশী মাহমদ<br>হাকেকজ কিং পেচাক্স খাল বাট<br>বাইল রসী বাট লজর রসী বাট<br>এগার ৩গে বাট আড়াই রসী<br>এগার ১১/১৪১০ হীপ হিসাব। | অরবিশোরা চৌধুরানী মরিয়া<br>চন্দ্র রায় চৌধুরি বৈদ্যমণী<br>চৌধুরানী র জেজজজ রায়<br>চৌধুরি দেবেজচন্দ্র রায়<br>চৌধুরি ও হরিচন্দ্র চক্রবর্তী। | ২০ ৬৬     | ০   |          |
|          |   |  | ২১০ ৯     |   |          |

Dacca Collectory, }  
The 11th August -88 }

A C Total  
for Collector

[ গৰায়েল্টে গৈছেও । ২৮২ । ১ সেপ্টেম্বৰ । ]

## জেলা মদীরা।

বাঁকী খাজানার আদায়ের পাঠি কাছারি কালেক্টরি জেলা মদীরা।

ইহাব দ্বারা লব্ধ ন মেওরা বাইরেছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৩ ধারা অনুসারে জেলা মদীরার জেলায় অধিবাসিত মালিকদের ১৮১ সালের ২৮ জুন তারিখের প্রাপ্ত বাকি মালিকদের এবং অন্যান্য দায়ীরা বাঁকী চলিত আইন ও আইন অনুসারে বাকি রাজস্বের দায়ী আদায় করা বাইরে পাঠি তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮১ সালের ৮ই সেপ্টেম্বর মোতাবেক ১২৮৮ সালের ২৪শে জাজ তারিখে এই জেলার কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজরে প্রকাশ দিল্যে দ্বারা বাইরে।—

| ক্রমিক<br>সংখ্যা। | মহাল ও পরগণার<br>নাম।                | নিবাসিত মালিকের নাম।   | খোঁট নম্বর<br>কথা।      | বাঁকীর<br>পরিমাণ। | মন্তব্য।  |
|-------------------|--------------------------------------|--|-------------------------|-------------------|---|
| ৪৪২               | ডিহি বামুন<br>পাড়া পংকজ             | রমেশ্বর মুখোপাধ্যায় স্বর<br>ও তারপ্রাপ্ত জাং উদেবর<br>যোগেশ্বর অমৃতেশ্বর ও<br>রামেশ্বর মুখোপাধ্যায়<br>গোহলমণী মালী, অন্নদা-<br>প্রসাদ সেন মালিকের<br>ছোট রাজা মালিক মন্থ<br>মাল, গিরিজামাধ, মতা<br>জামাধ স্বর চৌধুরী দাবা<br>মগান, মতেশ্বরাধ স্বর<br>চৌধুরী, মতেশ্বরাধ স্বর<br>চৌধুরী, মতেশ্বরাধ স্বর<br>চৌধুরী, ও পার্শ্বমাল<br>স্বর চৌধুরী।— | ৫৩২১১৯<br>পোলিস<br>৩৪১৪ | ৩০৪৬              | ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের<br>১০ ধারামতে ১২ আনা<br>অন্যান্য দায়ী বাঁকি ৫০৪-<br>১০ টাকা মতর কথা ও<br>৩১/৪ টাকা পুলিশ রাজ-<br>স্বর ও মতেশ্বরাধ<br>স্বর চৌধুরী দিৎ মাল<br>সেথে ও অংশে বাকি<br>১৮৬০ টাকা ও এই আই<br>নের ৬ ধারামতে ১২<br>আনাবকর দায়ী বাঁকি<br>৫০৫১০ টাকা মতর কথা ও<br>৩১/৪ টাকা পুলিশ মতর<br>অন্য ও মতেশ্বরাধ<br>স্বর চৌধুরী দিৎ মাল<br>সেথে ও অংশে ১২১১<br>টাকা বাকি পড়া এই দুই<br>অংশ মিল্যে হইবেক।—   |
| ১৮৮               | ডিহি ধর্মপুর<br>পংকজ                 | মুন্সীহাজীজামিন তমিজ-<br>সেহা বিবি আদিত<br>জামা বিবি আদিতসেহা<br>বিবি জাহেরসেহা বিবি মসিহেহা<br>বিবি জহলবসেহা বিবি, মৌদা-<br>কসেহা বিবি ওরাজেতসেহা<br>বিবি করিমসেহা বিবি, সবরসেহা<br>বিবি ও আদিতস্বর।  | ৩৪৭৫১<br>পোলিস<br>৪৩১৩  | ১৬১/৪             | সম্পূর্ণ মহাল নিলাম হইবেক।  |
| ২৭৬৯              | গোড়জাঙ্গা নতি<br>জাঙ্গা পংকজ<br>পুর | গোপালচরণ মুখোপাধ্যায়<br>মীনমাধ মুখোপাধ্যায়,<br>বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায়   | ৭৩৬০<br>রোডকণ্ড<br>৭১৬০ | ২১১/৪             | ১৮৫৯ সালের ১ আইনের<br>৩ ধারার বিধানমতে<br>পৃথক হওয়া অংশ ইহা<br>অংশিত ১১/৪ আনা অন্যান্য<br>গোপালচরণ<br>মুখোপাধ্যায় মীনমাধ মুখোপাধ্যায়<br>বৈদ্যনাথ মুখোপাধ্যায় মনিমোহন মুখোপাধ্যায়, মিত্তারিণী<br>দেবী অলিমাতা জাঙ্গা মালিক ভূমমোহন মু<br>খোপাধ্যায় দেহ আরতি মলডিল সাহেব, অক্ষর<br>কুমার মুখোপাধ্যায় মালিকগান জীবনকুমার ও<br>দেবেজনাথ মুখোপাধ্যায়ের অলিমাতা প্রসন্নমণী<br>দেবী ও অক্ষরকুমার মুখোপাধ্যায়, মতেশ্বরাধ<br>মুখোপাধ্যায়, বসন্তকুমার মুখোপাধ্যায় শশী<br>সুন্দরী দেবী মতেশ্বরাধ মুখোপাধ্যায় ও বসন্ত<br>কুমার মুখোপাধ্যায় অধিরাম জাঙ্গা বহাডাপ-<br>চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, অধিরাম মুখোপাধ্যায়, জিহা<br>চন্দ্র মুখোপাধ্যায়, কুমুদিনী দেবী অলিমাতা<br>গৌরহরি মুখোপাধ্যায়, টেকলাচন্দ্র বন্দোপা<br>ধ্যায়, কেতলাচন্দ্র বন্দোপাধ্যায়, টেকলাচন্দ্র ও<br>কেতলাচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় অধিরাম কালীপদ ও<br>তারাপদ বন্দোপাধ্যায় মালিকগান।— |

জেলা মদীরার কালেক্টরি।

সন ১৮৬১ সাল ২৯ জুলাই।

W V G TAYLOR, Collector

অধিভারিত বিক্রয়ের ইচ্ছাছাত্র।

১৮৭৯ সালের ১১ আইনের ৯ ধারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাচ্ছে যে জিলা এজিটরগণের অবগত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিস বাণী রাজস্ব এ৭৭ যে সকল দাখি ৮৮১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও ইন্স বাণী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদায় হইবার বি আছে তাহা আদায় নির্দিষ্ট ৮৮১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর মোতায়েক সম ১২৮৮ সনের ৫ আশ্বিন মঙ্গলবার দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিরবর্ণেরে বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ৩০ জুলাই।

তপসীস।

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | জোজির<br>নম্বর। | মহালের নাম।  | নাম মালিক।  | সহর জমা।   | বাণীর নম্বর।                            | টেকসিফ।   |
|------------------|-----------------|--|---|--|---|---|
| ১                | ১৯৮৩            | আগাপুর পর<br>গনা।                                    | এজমালী হির<br>৫ ৫৩৫৫ অংশের<br>মালিক রাজনী। শু<br>নত চৌধুরী গরুরহ। | মোট জমা ৮১৩<br>১১/১০ মিলাত<br>হিসাব পৃথক<br>৫৩৫, অংশের<br>জমা ১০৮৫৬  | ৭৫৬/১১।                                 | এই এজমালী<br>৫১৫৩৫ অংশ<br>মিলাত হইবেক<br>ইতি।     |
| ২                | ৩০৬             | সিলিমাবাদ<br>পরগনা হি<br>৭ গণ্ডা।                    | হির গোপতা এজমালী<br>কালীজসম বপু<br>গরুরহ।                         | ৬৪৪৫/৪<br>২০৭২৫৬১। মি<br>লাত হিসাব পৃ<br>থক হওয়া অ<br>ংশের জমা ৫১২<br>৫৬/৭।   | ১/৮৫                                    | এই এজমালী ৫<br>গণ্ডা অংশ মি<br>লাত হইবেক<br>ইতি।  |
| ৩                | ৩৫৬             | সিলিমাবাদ<br>ও গর হ<br>পরগনা হি<br>২। গণ্ডা।         | হির ৮১২। ডিল এক<br>মালী মালীক অংশ<br>মোহিমী গরুরহ।                | ১৫২৫৬/১<br>৫৮২৮/৫ মিলাত<br>হিসাব পৃথক<br>৫৩৫ অংশের<br>জমা ২৬৫৬২  | ৬৫৬৮৫৫                                  | এই এজমালী<br>৮১২। ডিল<br>অংশ মিলাত<br>হইবেক ইতি।  |
| ৪                | ৪৮৭২            | গর বোজর্ড ও<br>মোমপুর বা-<br>জু বাস বপু<br>ত হি। আমা | অবিলম্বিতা খাঁতুন<br>গরুরহ।                                       | ২৪১১৬/২৫<br>১৪৫০১/৫<br>০   | ৪৬/২০                                   | এই বোজ আমা<br>মতাল মিলাত<br>হইবেক ইতি।            |
| ৫                | ৫৯১             | জজিরামতি<br>পুরা চত।                                 | এজমালী হির ১১/<br>আমা মোমবাী আ<br>কবর আলী চৌধু<br>রী গরুরহ।       | ৯২৪ মিলাত হি<br>সাব পৃথক হ<br>ওয়া অংশের<br>জমা ৪০৪১০<br>৫১ ৫<br>মোট রাস্তা পথ<br>৯ মিলাত হি<br>সাব পৃথক হওয়া<br>অংশের ৩৫/<br>৫/০ | খাজানা ১১/<br>রাস্তা পথ ৫<br>১১/<br>৫০০ | এই এজমালী ১১/০<br>আমা অংশ মি<br>লাত হইবেক<br>ইতি। |

ARUND CHUNDRA SPN,

Per Offg Collector



ভেলা রাজস্বী ।

কালেক্টরী বাকী খাজানার বিজ্ঞাপন পাঠ ।

ইহাঙ্কুরা স বাদ দেওয়া যাইতেছে ১৮৫৯ সনের ১১ আর্ডারের ৬ ধারা অনুসারে অত্র জেলায় যথা বর্ত্তী নিম্নলিখিত মহাল ১৮৮১ সালের লাগু এত কিস্তী মেইর প্রাপ্ত বাকী খাজানার এবং অন্য দাগের চলিত আইন ও আর্কট অনুসারে যাবী রাজস্বের মাস আদায় করা যাহতে পাবে তাহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ১২ সেপ্টেম্বর যে তারিখক সম ১২৮৮ সালের ২৮ ডীজ সোমবার অত্র কালেক্টরীর কাছাবিতে বিনা ওজরে প্রকাশ। মিলানে যথা যাইবেক ইতি সম ১৮৮১ ইংরেজী তারিখ ২২ জুলাই ।

তপসীল ।

| ক্রমিক<br>সংখ্যা । | মাসি মহাল ও পর<br>গনা ।                              | মাসি মালিক ।   | সদরসমা ।   | যে রাজস্ব<br>বাকী ও অন্য<br>মিলান হই<br>বেক । | টেক্সিট ।  |
|--------------------|--|--|--|---|--|
| ১৮                 | তরুফ রাজার<br>পূর্ব কালীগঞ্জ<br>পং মহাখুদ<br>পূর্ব । | সৈয়দ মহাখুদ এতিয়া সৈয়দ মাহা<br>খুদ মুছা সৈয়দ আতাওর বহ-<br>ম সৈয়দা বিবি মৌনবজু সাদারাল<br>কালীচন্দ্র ডালুকদার ঈমরা<br>রন মুখোপাধ্যায় মেনেকর পক্ষে<br>সৈয়দ আবদুল হেলাম মা ১লগ<br>১ম নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>৮৫৯ সনের ১১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব ।<br>বিশেষ্যনং ১ সৈয়দ মাহাখুদ এতিয়া   | খাজানা<br>৩০৮২১।৬<br>পোলীস<br>৩৩।৬<br>৩০৮৫৪।২<br>খাজানা<br>৩৬৪৬০<br>পোলীস<br>৩১।৬<br>৩৬৮১৬।৬<br>খাজানা<br>৩৬৪৬০<br>পোলীস<br>৩১।৬<br>৩৬৮১৬।৬<br>খাজানা<br>৩৬৪৬০<br>পোলীস<br>৩১।৬<br>৩৬৮১৬।৬<br>খাজানা<br>৩৬৪৬০<br>পোলীস<br>৩১।৬ |   | হিসাব পৃথক করা<br>অন্য বাদে এক-<br>গালী অংশ মিলান<br>হইবেক । |
| ১৯                 | ভূগরোল পং<br>গবেরহাট ।                               | সৈয়দ মাহাখুদ ও ব্রজ মহাল ও<br>ও কলকাতা ও রাধামাধব সেন<br>ও আফানসগী ওস্তা ।  | খাজানা<br>৫৬৩৬।০<br>পোলীস<br>৩৬।৬  | ৩৬৬।৬   | সম্পূর্ণ মহাল মিলান<br>হইবেক ।                               |
| ২০                 | ডিহি ধোম<br>কোড়া পং<br>ভোগাছী ।                     | হেফাজতুল্লা জৌধরী কেরামতুল্লা<br>জৌধরী বিবি উম্মত ফতেমা<br>সৈয়দ মাহাখুদ হোসেন আতা<br>হব হোসেন বিবি আবেদত<br>মেহা বিবি আহমত মেহা ও<br>বিসি অতিকত মেহা রানী সৈয়দ<br>মাহা আবদুল রোহীদ সেন সৈয়দ মাহাখুদ সেন কৃপাসময়ী<br>মেহা হুগাবিদ্দ বহু মেনেকর পক্ষে বিশেষ্যর কাশীন্দর তার রানী<br>মনমোহিনী মেহা অগদম্বা ওস্তা মধুমতী ওস্তা সারদাসন্দরী মেহা বালীকমল<br>সৈয়দ তারেকন্দর তার হুগাবিদ্দ বহু মেনেকর পক্ষে শশী শিখবেশ্বর তার<br>নাবালগ বিদ্যালক্ষ মুখোপাধ্যায় মেনেকর পক্ষে আদিশী মেহা হেফাজতুল্লা<br>জৌধরী । | খাজানা<br>৪২৫৮।৬<br>পোলীস<br>২০।৬<br>৪২৭৮৬।০   | ২১।৬  | হিসাব পৃথক করা<br>অন্য বাদে এক<br>গালী অংশ মিলান<br>হইবেক ।  |

| জোজির<br>নম্বর । | নাম মর্মান ও<br>পত্নীগণ । | নাম মালিক ।  | সমর ভাষা ।                                  | যে গাঁও<br>বাকীর ভাষা<br>বিলাস<br>হইবেক । | টেকির । |
|------------------|---------------------------|--|---|---|---------|
|                  |                           | বাম নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের ৮৪৯<br>সনের ১১ আইনমত পৃথক হিসাব<br>বিশেষ নং ১ কৃণাময়ী দেবী।  | খাজানা<br>৬০১০<br>পোলাস<br>৫৬               |   |         |
|                  |                           | বিশেষ নং ২ যজুমন্দ সেন দিগব  | ৩৮১৬/<br>খাজানা<br>১৬৭২<br>পোলাস<br>১১      |   |         |
|                  |                           | বিশেষ নং ৩ হেফাজতুল্লা চৌধুরী  | ১২৭১৬/<br>খাজানা<br>৭২ ১০<br>পোলাস<br>১৫০   |   |         |
|                  |                           | বিশেষ নং ৪ হরগোবিন্দ রমু মে-<br>নেস্তর পক্ষে কালী শিখরেখর<br>রাই মাবালগ ।  | ৭৯০<br>খাজানা<br>৩১৬৬/<br>পোলাস<br>৫৮       |   |         |
|                  |                           | বিশেষ নং ৫ কালীকান্ত মৈত্র   | ৩২০১১/<br>খাজানা<br>২ ৮৫৬/<br>পোলাস<br>১১৬০ |   |         |
|                  |                           | বিশেষ নং ৬ দেবানন্দ চৌধুরী   | ২১৯১১/<br>খাজানা<br>৭ ১১/<br>পোলাস<br>১১১   |   |         |
|                  |                           | বাকী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>এজমালী ৩৮৯ নিম্নলিখিত হইবেক<br>বিবি উম্মত ককেশা সৈয়দ মাহা-<br>ম্মদ হোসেন আতাউল হোসেন<br>বিবি আঃ বদরুজ্জামান বিবি আ.<br>হুম রহী ও বিবি আব্দুল<br>রহমান আলী সৈয়দ মাহা আ.<br>বজ্জা হরগোবিন্দ রমু মে-<br>নেস্তর পক্ষে বিশেষ নং কালীখর<br>রাই বাণী মনমোহন দেবী<br>কণাময়ী ওপা ধুমী ওপা সা.<br>বমানন্দ্রী দেবী তারকেশ্বর<br>রাই বিমলাসন্দ মুখোপাধ্যায়<br>মেনেস্তর পক্ষে মনময়ী দেবী<br>হেফাজতুল্লা চৌধুরী। | ২৫৮৬৬০<br>খাজানা<br>১৯৭৭১৬<br>পোলাস<br>৪ ১৬ | ৩৬৬                                       |         |



| ক্রমিক<br>সংখ্যা। | নাম বনাম ও<br>পরিচয়।            | নাম বানিক।   | নবম ভাষা।  | ব রাজস্ব<br>ব কী-জমা<br>নিম্ন বই<br>বেত। | কৈফিয়ত। |
|-------------------|----------------------------------|--|--|--|----------|
| ২৪১               | ডিহি ছানতি<br>পং গোবিন্দ<br>পুর। | মবীমকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায় মোহনজর<br>পক্ষে রানী শুভদ্রা কুমারি সাহেবা<br>যামর চন্দ্র বাগী বাব বনপত<br>সিংহ বাহাদুর মঙ্গলাল ট্রী<br>পক্ষে ব্রজনাথ রায় গোবিন্দনাথ<br>সেন অথ অধ্যক্ষ পক্ষে গুরুপ্র<br>সার সেন বামদেবী দাসা<br>ইচ্ছাময়ী দাসা ট্রী পক্ষে ভুব-<br>নেশ্বরী দাসা গুরুদাস চৌধুরী<br>কানীনাথ চৌধুরী।<br>বায় নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>১৮৫৯ সনের ১১ আইনমত<br>পূর্বক হিসাব।<br>বিশেষ নং ১ মঙ্গলাল বায় ট্রী<br>পক্ষে ব্রজনাথ রায়।<br><br>নিশ্চয় নং ২ রানী শুভদ্রা কুমারি<br>সাহেবা।<br><br>বিশেষ নং ৩ গোবিন্দনাথ সেন<br>দিগর।<br><br>বিশেষ নং ৪ বামদেবী দাসা।<br><br>৫মী নিম্নলিখিত ব্যক্তিগণের<br>এজমালী অংশ নিম্নলিখিত বৈত<br>যাম চন্দ্র বাগী রায় বনপত<br>সিংহ বাহাদুর ইচ্ছাময়ী দাসা<br>ট্রী পক্ষে ভুবনেশ্বরী দাসা গুরু-<br>দাস চৌধুরী কানীনাথ চৌধুরী। | খাজানা<br>৬৭৪৮৪/৮<br>পোলীস<br>১৪৭<br><br>৬৭৭২৪/৮<br><br>খাজানা<br>৭২৬/৮<br>পোলীস<br>৩৭<br><br>৭৮৭৫/৮<br>খাজানা<br>৩১৩৩৪<br>পোলীস<br>১০৮<br><br>৩১৪৩৪/৮<br>খাজানা<br>৩২ ৪৩<br>পোলীস<br>৪<br><br>১২৩৭<br>খাজানা<br>২৪৩৬/৮<br>পোলীস<br>৫৮<br><br>২৪৩৪/৮<br>খাজানা<br>২ ২৭৫৮/৮<br>পোলীস<br>৮৮<br><br>খাজানা<br>১ ৫৪৪০<br>পোলীস<br>১ ৮০<br>১৪৬৮১০ | ৬৪৪০<br>০                                |          |
| ২৪২               | পং বোমনীও<br>জায়গীর।            | ১২মর্টার বাবু অথ ও অণী পক্ষে<br>রাখাল ভুগড মাঝাধ্য দীক্ষক<br>সাম্রাট জিমদাররায় মুখে<br>পাঠার মোহনজর পক্ষে টেমর<br>আবদুল হেলাল টেমর মাঝাধ্য<br>মুসা টেমর মাঝাধ্য এছ<br>টেমরদী বিবি আলফনোহন<br>ইহুত।  | খাজানা<br>১ ৫৪৪০<br>পোলীস<br>১ ৮০<br>১৪৬৮১০  |  |          |

| ভৌতিক<br>নম্বর। | মাণ্ড মজার ও<br>পারগনা। | নাম ও বালিক।   | নম্বর   | হে রাজস্ব<br>বাকীরকমা<br>মিলায়বই<br>বেক। | কৈফিয়ত। |
|-----------------|-------------------------|--|---|---|----------|
|                 |                         | ২ম মিল্লিখিত ব্যক্তিগণের<br>৮৫৯ সালের ১১ আইনমত<br>পৃথক হিসাব।<br>১ নং ২২ ১ টেসরম মাজার মুন | খাজানা<br>১৬১১/০<br>পোলীস<br>১১১১/০           |   |          |
|                 |                         | বিশেষ মং ২ টেসরম মাজার<br>এছিয়া।  | ১২৭৭।<br>খাজানা<br>২৬ ১১/<br>পোলীস<br>১২১ ১/০ |   |          |
|                 |                         | বিশেষ মং ৩ টেসরম আবদুল<br>হেলাস।   | ১২৭৭।<br>খাজানা<br>৪৩৮১১০/০<br>পোলীস<br>৪৪০/০ |   |          |
|                 |                         | বিশেষ মং ৪ করমচান দুগড<br>অলী অধ্যক্ষ পক্ষে বাখালচান<br>দুগড ম.বালগ।                       | ৪৪০ ১<br>খাজানা<br>১৩০ ১১/<br>পোলীস<br>৩১/০   |   |          |
|                 |                         | বিশেষ মং ৫ আমলমোহন টেমজ<br>দৌলতজু সাহাবাল।   | ৩৬৭১<br>খাজানা<br>১৫১২৫৮/<br>পোলীস<br>৫১০     |   |          |
|                 |                         | বাকী মিল্লিখিত ব্যক্তিগণের এজ<br>মালী অংশ মিলায় হুদরেক।                                   | ৮৪৩১১১/০                                      |   |          |
|                 |                         | টেসরমাবিবি ও করমচান বাবু   | খাজানা<br>৬ ৮১১০<br>পোলীস<br>১৬               | ২২২৮/০<br>৩৫৮/০                           |          |

F H RUDDOCK Offg Collector

কালেক্টর জেমা বগডা।

বাকী খাজানার জাপনপত্রের পাঠ।

ইহার দ্বা ১ মন্তান দেওয়া যাউতেছে যে ৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামুসারে জিলা বগডার  
মধ্যস্থ মিল্লিখিত মজার সকল ১৮৮ সালের ২৮ জুন তারিখে আপা বাকী মীলগজাবী এর অমানা  
মাওরা চলিত আইন এবং আর্টেব অমুসারে বাকী ব.অমের নাম আমায় করা যাউতে পারে তাহা  
আমায় নিষিদ্ধ ১৮১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিখ এই জিলাই কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনা ওজরে  
ও প্রকাশ্য মীলমে করা যাইবে। ৮৫১। ২৭ জুলাই।

অত্র কালেক্টর জেমা বগডা ১৮৬৩। ২৬ মং মহাল পারগাম খোড়াঘাটের অন্তর্গত লাটে গোবিন্দপুর  
মাছা ১৭৬১ ৪৫৩ পাউ সমর জমার জবদাবী লিখা যাব তাহার ম ধা যাছ ঘাছা নিলাম হইবে তাহার  
বিস্তার নিম্নে দৃষ্ট হইবে।

| মজার নাম ও নম্বর                                  | বালিকের নাম।                                   | সদর জমা  | বাকী   | কৈফিয়ত।  |
|---|--|----------|--------|---|
| নং ৮৬৩। ১৬ পর<br>গমে খোড়াঘাট<br>লাটে গোবিন্দপুর। | মধুরাকান্ত ঘোষ ম্যানেকার<br>পক্ষে কবকান্ত ঘোষ। | ১০৩৩। ৮  | ৫২/৮   | ১৮৭৬। ৭ আইনের ৭০ ধারা<br>মত এড অ শের হিসাব<br>পৃথক আছে। |
| এ   | গোপীকান্ত ঘোষ                                  | ১৫৩৮। ৮  | ৫৭৪/১১ | এ   |
| এ   | ব্রজমুন্দরী চৌধুরানী হরিনু-<br>ন্দরী চৌধুরানী। | ২ ৫৮। ১০ | ৮৪৫/   | হিসাব পৃথক হওয়া অংশ<br>সকল বাদে এট অবশিষ্ট<br>অংশ।     |

BOGIA (Collector),  
The 29th July 1881

H G SHARP Offg Collector

[Goverment Gazette, 8th September 1881]

জিলা মেদিনীপুর ।—

অমিতা বিক্রয়ের ইস্তাহার ।

১৮৪৯ সালের ১১ আশ্বিনের ৬ তারিখ নিম্নলিখিত অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাইতেছে যে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কাগজেব সাক্ষ্যেব আকৌসে বাকী রাজস্ব এব- যে সকল দাবি ১৮৮১ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা অ-র নিমিত্ত ১৮৮১ সালের ২৬ সেপ্টেম্বর আমলি ১৮৮৯ সালের ২ আশ্বিন বাৎ ১২৮৮ সালের ১১ আশ্বিন সোমবার দিবসে একাশা মিলায়ে নিরবশ্যেব বিক্রয় হইবে । ১৮৮১ সাল তারিখ ১৭ আগষ্ট ।

তফসীল ।

| ভরতীর<br>নম্বর । | এক্রেজেন্ট<br>নম্বর । | ভৌকীর<br>নম্বর । | নাম বর্মান ও<br>পরিগণা । | নাম মালিক । | নম্বর অমাল । | যে বাকী রাজ<br>স্ব অমাল মি<br>লায় হইবেক । | টেকিরক । |
|------------------|-----------------------|------------------|--------------------------|-------------|--------------|--|----------|
|------------------|-----------------------|------------------|--------------------------|-------------|--------------|--|----------|

|   |    |    |                                |  |         |  |  |
|---|----|----|--------------------------------|--|---------|--|--|
| ১ | ৮৬ | ৪৪ | ম আমাল পা<br>জাপা গাং<br>লাপুর | চিরবন্দবস্তী ।<br>যমুনামণী দাসী ও সন্নাম<br>মাসান্ত নাবালগের মাতা<br>সান্ত নাবালগের মাতা ও<br>দারিকানাথ মাসান্ত ও<br>মর্পনাবালগ<br>মাসান্ত ও মৌলানাথ তর্কসিদ্ধান্ত ও<br>গোপীনাথ তর্কপঞ্চানন ও<br>জীমতী রমাকিষ্করী দেবী ও<br>বল্লভ ভট্টাচার্য্য<br>ও গিরীশচন্দ্র পাল ভগবতী দাসী<br>বৈদ্যনাথ ভূঞাব পত্নী ও<br>জীমতী গিরিজানন্দিনী দেবী<br>যমুনামণী দাসী ও<br>বল্লভ ও মহেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী<br>ও যমুনামণী মাসান্ত । | ১১৯৬৫/২ |  |  |
|---|----|----|--------------------------------|--|---------|--|--|

|                      |        |       |
|----------------------|--------|-------|
| বাল যমুনামণী মাসান্ত | ৪৪৮৫/২ |       |
| পৃথক হিসাব           |        |       |
| বাকী যমুনামণী দাসী   | ৭৪৮/৫  | ৩৭১/৭ |

সন্নাম মাসান্ত নাবালগের মাতা ও যমুনামণী দাসী মবদীপ  
টান মাসান্ত নাবালগের মাতা ও দারিকানাথ মাসান্ত ও মর্পনাবালগ  
মাসান্ত ও মৌলানাথ তর্কসিদ্ধান্ত ও  
গোপীনাথ তর্কপঞ্চানন ও  
জীমতী রমাকিষ্করী দেবী ও  
বল্লভ ভট্টাচার্য্য ও গিরীশচন্দ্র পাল  
ও ভগবতী দাসী বৈদ্যনাথ ভূঞাব পত্নী  
ও জীমতী গিরিজানন্দিনী দেবী  
যমুনামণী দাসী ও  
বল্লভ ও মহেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী  
একশালি অংশ যাই সরকারি বাকী  
রাজস্ব অংশ নিলাম হইবেক ।

|   |     |    |                        |  |         |       |  |
|---|-----|----|------------------------|--|---------|-------|--|
| ২ | ১১০ | ৬৯ | ম আমডল<br>পা-তুর্কাচোর | জীমতী মটুবাণি দেবী ও<br>দারিকানাথ মাইতি ও<br>মবল মাইতি ও<br>লক্ষ্মীচরণ গিতি ও<br>মিহিরাম গিতি ও<br>লক্ষ্মীচরণ মাইতি ও<br>জীমতী সারদামণী দেবী<br>ও লক্ষ্মীনারায়ণ<br>কর মহাপাত্র ও<br>বনমালী<br>বিশুই ও<br>গোবিন্দপ্রসাদ<br>বিশুই । | ৬১০৫/১১ | ৪৪৫/০ |  |
|---|-----|----|------------------------|--|---------|-------|--|

|   |     |      |                             |  |        |        |  |
|---|-----|------|-----------------------------|--|--------|--------|--|
| ৩ | ১৭৩ | ৩৫   | ম বেভাবেড়ি<br>পা-কাশীখোড়া | উদ্ধবনাথ মাসান্ত   | ২৯১১/১ | ৫৭২/১০ |  |
| ৪ | ২৩০ | ১৫৫৭ | ম কাঁটাপাল<br>পা-খড়গপুর    | রুদ্মনাথ রায় ও<br>জীমতী<br>চরণ পাল ও<br>রামকুমার<br>দেও<br>দারিকানাথ পাল<br>ও<br>কেন্দ্রমাহন পাল<br>ও<br>প্রাণগোবিন্দ<br>নাগ ও<br>জানেন্দ্রকুমার<br>নাগ<br>ও<br>বরীন্দ্রকুমার<br>ও<br>মগেন্দ্রকুমার<br>ও<br>ওয়েন্দ্রকুমার<br>ও<br>বোণেন্দ্রকুমার<br>নাগ<br>নাবালগগণ<br>কোর্ট<br>অবওয়ার্ডসের<br>অধীন<br>মানাজব<br>দারিকানাথ<br>মাল । | ১০৩০৭  | ১১৩৪/৯ |  |

|   |     |     |   |  |        |  |  |
|---|-----|-----|---|--|--------|--|--|
| ৫ | ৩০০ | ১৮৭ | ম বালগোবিন্দ<br>পূব ও<br>গো<br>পালপুর<br>পা-<br>অমদলী | মরুনারায়ণ<br>রাই ও<br>গজা<br>বাম<br>মাইতি<br>আনন্দ<br>লাল<br>রাই<br>লক্ষ্মীনারায়ণ<br>রাই<br>ও<br>ভোলানাথ<br>ও<br>তারাপ্রসাদ<br>চন্দ্রমোহন<br>গজেন্দ্রনারায়ণ<br>রাই<br>মরু<br>ও<br>হিরদ্বারনাথ<br>বাম<br>নাথ<br>জীমতী<br>পার্বতী<br>ব্রহ্ম<br>ও<br>কুড়ারাম<br>রাই<br>ও<br>শিবনারায়ণ<br>রাই<br>জীমতী<br>অধিকার<br>বিধি<br>মাতা<br>রুক্মিণী<br>নাথ<br>ও<br>অ-লতাপ<br>নাথ<br>ও<br>বেলন<br>নাথ<br>ও<br>আলাদা<br>নাথ<br>নাবালগগণ<br>ও<br>টানমণী<br>ও<br>যমুনামণী<br>সিং । | ৬০৩১/৯ |  |  |
|---|-----|-----|---|--|--------|--|--|

[ যবর্ণদেউ গেজেট । ১৮৮১ । ৬ সেপ্টেম্বর । ]



| ভূমির<br>নং । | এ সেক্টর<br>নং । | ভৌমিক<br>নং । | মাফফান ও<br>পরিমাণ ।                              | মাফফানিক ।   | সদর<br>নং । | বেবাকী<br>নং । | টেকনিক । |
|---------------|------------------|---------------|---|--|-------------|----------------|----------|
| ৭             | ৪৩               | ২৭২           | ম বেলকী পং<br>খান্দার ।                           | ইমত্যা আদরমণী দেবী<br>চৌ রঘু পংখাস পহাজ মহাপাত্র<br>সী মাল মাল কেশবা<br>মণী এবং চৌ প্রেমচাঁদ মাসান্ত<br>উপেক্ষনাথ গোপেক্ষনাথ<br>পারীমোহন মাসান্ত, মদন-<br>মোহন মাসান্ত কেশরচন্দ্র<br>মাসান্ত, মহেশনাথ মাসান্ত ।  | ১৪১১/৪৪     |                |          |
|               |                  |               |   | বাদ ইমত্যা আদরমণী<br>দেবী চৌ রঘুনাথনাথ<br>পহাজ মহাপাত্র ও<br>সীতানাথ মাল, ও<br>কেশবাণী ও চৌ<br>প্রেমচাঁদ মাসান্ত এ<br>জমালী অংশ ৪৪১৫০<br>বাদ উপেক্ষনাথ<br>নাথ গোপেক্ষনাথ<br>পারীমোহন মাসান্ত<br>পৃথক হিসাব ২৬৬৬<br>বাদ মদনমোহন মাসান্ত<br>পৃথক হিসাব ২২৬৬৭<br>বাদ মহেশনাথ মাসান্ত<br>পৃথক হিসাব ১০৬৬৭<br>এ<br>৬২০১/১০<br>২৬৬৬<br>৩৫/১০ |             |                |          |
| ৮             | ৪২০              | ৩১৭           | ম বৈচাংগেড়া<br>ও কেশবচন্দ্র<br>প মাকুল-<br>চৌর । | কেশবনাথ ও রঘুনাথ<br>ব্রজনাথ ও মরেশ<br>নাথ ও মধুনাথ<br>ভট্টাচার্য ও শ্রীতলনারায়ণ বসু ও কালিদাস মজু ও বামচন্দ্র<br>বন্দ্যোপাধ্যায় ও দানরথী পাণ্ডাও বামগোবিন্দ পাণ্ডাও রাজীবলোচন পাণ্ডাও রামকুমার মজু<br>মেনজার কোট ওয়ার্ডের অধীন রাখাগোবিন্দ পাল নাথালগ রামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ।   | ১২২০/৫      |                |          |
|               |                  |               |   | বাদ রামকুমার মজু<br>ম্যানজর ও কোট<br>ওয়ার্ডের অধীন<br>রাখাগোবিন্দ পাল<br>নাথালগেব পৃথক হি<br>সাব ১৮৪৫১<br>বাদ রামচন্দ্র বন্দ্যো<br>পাধ্যায়ের পৃথক হি<br>সাব ১২৫৬/১০<br>৩১০৬<br>৭৮০১/১০<br>১৫/১   |             |                |          |
|               |                  |               |   | নাথ ও ব্রজনাথ ও মরেশনাথ ও মধুনাথ ভট্টাচার্য ও শ্রীতল-<br>নারায়ণ বসু ও কালিদাস মজু ও বামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় ও দানরথী পাণ্ডাও বামগোবিন্দ পাণ্ডাও<br>রাজীবলোচন পাণ্ডাও এজমালী অংশ যাঁরা সরকারি বাকী রাখবর জমা নিলাম হইবেক ।   |             |                |          |
| ৯             | ৪২১              | ৩৩৬           | ম বারাজী<br>পং বারাজী                             | হুন্দরনারায়ণ ও সদানন্দ<br>মজু ও মটুরামণী<br>দেবী ও রামমিথি ও<br>রামানন্দ ও মহেশ<br>নাথ কুণ্ড ।  | ১২০১/৪      | ১১/১১          |          |

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | একক<br>নং | ভৌগোলিক<br>সংখ্যা | সামান্য<br>নাম                | সামান্য<br>নাম  | সামান্য<br>নাম | সামান্য<br>নাম | সামান্য<br>নাম |
|------------------|-----------|-------------------|-------------------------------|---|----------------|----------------|----------------|
| ১                | ৬১১       | ৩৯১               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | গঙ্গায়ায়<br>ইন্দ্রনাথ<br>গোপেন্দ্রনাথ<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | ১১৫৮/১১        | ১৮১১           |                |
| ২                | ৭৫০       | ৪০৭               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ১১৩৩৬/১০       |                |                |
| ৩                | ৮২০       | ৪১৩               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ৫১৩১/১১        |                |                |
| ৪                | ৮২৬       | ৫০৬               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ৬১১১/১১        |                |                |
| ৫                | ৮২৬       | ৫০৬               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ৭১৮১           | ৭৮১০           |                |
| ৬                | ৮২৬       | ৫০৬               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ৮৬১৫০          |                |                |
| ৭                | ৮২৬       | ৫০৬               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ৬৪১৫৮          |                |                |
| ৮                | ৮২৬       | ৫০৬               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ৩২০১/৮         | ৩৫৫৪           |                |
| ৯                | ৮২৬       | ৫০৬               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ১১৩১/৮         | ১১৩১/৮         |                |
| ১০               | ৮২৬       | ৫০৬               | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত | মহাভারত<br>পাঠ্যে বা<br>সীমিত                                 | ১১৩১/৮         | ১১৩১/৮         |                |

জাহাজের প্রথম আলাদা বাকী মালিকগণের এই এই ৫২৬/১১ টাকার জন্য এই বিসেস মিলান হইবেক এই  
মালিকগণের গত মালিক হইতে বাকী মালিকগণের মালিক হাল পরিমিত হইবেন ও এই হাল  
পরিমিতের পরিমিত উক্ত ১২ই জাহাজের পর তারিখ ১০ই জাহাজের হইতে অবল হইবেক



| ক্রমিক<br>সংখ্যা | ১৯৫৫-৫৬<br>বছর | ১৯৫৬-৫৭<br>বছর | ১৯৫৭-৫৮<br>বছর                     | ১৯৫৮-৫৯<br>বছর  | ১৯৫৯-৬০<br>বছর | ১৯৬০-৬১<br>বছর | ১৯৬১-৬২<br>বছর | ১৯৬২-৬৩<br>বছর |
|------------------|----------------|----------------|------------------------------------|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| ১৫               | ১১৭            | ৬৫             | ম গুরুপোতা<br>পংকাজীখোড়া          | ধরনীধর দাস  | ৩১৮৫৮          | ৩১৮৫৮          | ৩১৮৫৮          | ৩১৮৫৮          |
| ১৬               | ১৭১            | ৬৫০            | ম গুয়াই<br>পংকাজীখোড়া            | ইন্দ্রনাথ, উপেন্দ্রনাথ<br>গে গেন্দ্রনাথ ও প।<br>রিমো মাসান্ত প্রে<br>মমহীনাথী সুবলচন্দ্র<br>পাঞ্জী ও কাশ্যনাথ<br>পাল ও ব্রজনাথ পাঞ্জী   | ৩৫৫৫২          | ৩৫৫৫২          | ৩৫৫৫২          | ৩৫৫৫২          |
| ১৭               | ১২০১           | ৬৭৮            | ম গৌরামনাথ<br>কেন্দ্রাকুপু         | প্রাণগোবিন্দ নাথ<br>দ্বাবিকানাথ মাল মে-<br>মেন্ডর ও জামেন্দ্র<br>কুমার মতীন্দ্রকুমার<br>বরেন্দ্রকুমার মগেন্দ্র<br>কুমার দেবেন্দ্রকুমার<br>নাগনাথনাথ কোটীও<br>রাডেসের অধীন।<br>মির্জাদি বন্দবস্ত।  | ৭২৪৮০          | ৭২৪৮০          | ৭২৪৮০          | ৭২৪৮০          |
| ১৮               | ১২২৪           | ১১১            | ম গোকুলপুর<br>পংকাজীখোড়া          | চৌধুরী গোপেন্দ্রনাথ<br>দাস মহাপাত্র।<br>চিত্রবন্দবস্তী।   | ২০৫০৮৮         | ২০৫০৮৮         | ২০৫০৮৮         | ২০৫০৮৮         |
| ১৯               | ১২৬৯           | ৬৯২            | ম হরিশচন্দ্র<br>চক প কাশী<br>খোড়া | দিগন্তর পণ্ডা পিতা ও<br>মেনেন্দ্র ও জীম<br>অপূর্ণমহী দেবী ন বা<br>লিক জিহতি শ্যামা<br>কুমারী দেবী ও জীমতী<br>মহামতী দেবী  | ২৪০০৮          | ২৪০০৮          | ২৪০০৮          | ২৪০০৮          |
| ২০               | ১৩১৬           | ৭৩১            | ম হাড়ভাটক<br>পংকাজীখোড়া          | কমলকুমারী দাসী ও ব্রজ<br>মাইতির পত্নী জীমতী<br>সুখনাথ দাসী গোপা-<br>চন্দ্র মাইতির পত্নী।  | ২২৬০৮          | ২২৬০৮          | ২২৬০৮          | ২২৬০৮          |
| ২১               | ১৪২০           | ৭৯৫            | ম জকলা পু<br>খড়গপুর               | দ্বাবিকানাথ মর্জনাথ<br>মাসান্ত জীমতী ময়নাথী দাস<br>মাসান্ত জীমতী ময়নাথী দাস<br>মাসান্ত জীমতী ময়নাথী দাস  | ৮৭৩১০০         | ৮৭৩১০০         | ৮৭৩১০০         | ৮৭৩১০০         |
| ২২               | ১৫০০           | ৮৬১            | ম কান্তাবোল<br>পংকাজীখোড়া         | জীমতী প্রতিমা দেবী<br>কৈলাসচন্দ্র উপাধ্যায়ের মাতা ব্রজমোহন জামা<br>মৃত্যুঞ্জয় জামা, মহেন্দ্রনাথ জামা, ককণা দেই, ধরনীধর জামা, মাব লগের মাতা ও রক্ষক রঘুনাথ কর ও মাব<br>বল্লভ কর, কুন্তলাচরণ সতপতি, জীমতী মাইরাণী ও সুন্দরনারায়ণ সতপতি শীতলপ্রসাদ ঘোষ মরেন্দ্র<br>নাথ সতপতি জীমতী সরস্বতী দেবী উপেন্দ্রনাথ সতপতি ও দীননাথ সতপতি, ও বৈকুণ্ঠনাথ সতপতি<br>মাবলগণেশের মাতা রক্ষক ও মহাকেশ ও দ্বাবিকানাথ সতপতি ও বৈকুণ্ঠনাথ সতপতি ও দ্বাবিকানাথ সতপতি | ১৭৫৪৮৭৭        | ১৭৫৪৮৭৭        | ১৭৫৪৮৭৭        | ১৭৫৪৮৭৭        |
|                  |                |                |                                    | মাব বৈকুণ্ঠনাথ সতপতি ও<br>দ্বাবিকানাথ সতপতি<br>পক ছিল।  | ৬৬০১০৪         | ৬৬০১০৪         | ৬৬০১০৪         | ৬৬০১০৪         |
|                  |                |                |                                    | মাব বৈকুণ্ঠনাথ সতপতি ও<br>দ্বাবিকানাথ সতপতি<br>পক ছিল।  | ১০৯২২১০৬       | ১০৯২২১০৬       | ১০৯২২১০৬       | ১০৯২২১০৬       |
|                  |                |                |                                    | মাব বৈকুণ্ঠনাথ সতপতি ও<br>দ্বাবিকানাথ সতপতি<br>পক ছিল।  | ১০৯২২১০৬       | ১০৯২২১০৬       | ১০৯২২১০৬       | ১০৯২২১০৬       |

| উত্তীর্ণ হইয়াছেন<br>সংখ্যা। | উত্তীর্ণ<br>সংখ্যা। | উত্তীর্ণ<br>সংখ্যা। | সামগ্রিক<br>সংখ্যা। | সামগ্রিক<br>সংখ্যা। | সংখ্যা<br>সংখ্যা। | সংখ্যা<br>সংখ্যা। | সংখ্যা। |
|------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------|
|------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|---------|

ও মাধ্যমিক কলেজ ও কলেজমাধ্যমিক সৎপতি ও জমিদারী ও সৎপতিমাধ্যমিক সৎপতি সৎপতি সৎপতি  
সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি  
সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি  
সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি সৎপতি

|    |    |     |  |  |        |        |
|----|----|-----|--|--|--------|--------|
| ১৩ | ৭৩ | ১৮  | ম খেলাড় ও<br>ন খেলাড়<br>কি নাবাণ<br>গড়। | মহন্তি মকারি পাতী<br>মণী মণী মণী<br>মণী, বসুনাথ দাস<br>পহাড়া মণী<br>সীতামাধ দাস মণী<br>পাতী মণী<br>মণী মণী<br>নাবাণ মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী | ৩৪৩/১৭ | ১১৪/১১ |
| ২৪ | ৮২ | ১৮১ | ম খেলাড় ও<br>ন খেলাড়<br>কি নাবাণ<br>গড়। | মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী   | ৩৭৭/১৭ | ২৭২/০  |

মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী  
মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী

|    |     |      |  |  |        |       |
|----|-----|------|--|--|--------|-------|
| ২৫ | ১৭১ | ২০৪  | ম খেলাড় ও<br>ন খেলাড়<br>কি নাবাণ<br>গড়। | মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী | ৩৪৩/১৭ | ৪৭৮/৬ |
| ২৬ | ২০  | ১১০০ | ম খেলাড় ও<br>ন খেলাড়<br>কি নাবাণ<br>গড়। | মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী | ৩৪৩/১৭ | ১৩৬/২ |

মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী  
মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী

|    |     |    |  |  |        |  |
|----|-----|----|--|--|--------|--|
| ২৭ | ১৪৭ | ২৪ | ম খেলাড় ও<br>ন খেলাড়<br>কি নাবাণ<br>গড়। | মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী<br>মণী মণী | ২১৩১/৪ |  |
|----|-----|----|--|--|--------|--|

মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী  
মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী মণী ও মণী মণী

| ক্রমিক<br>সংখ্যা  | এক রেকর্ড<br>নং | কোটির<br>নং | মাধ্যমিক ও<br>পরমাণু   | মাধ্যমিক  | সংখ্যা  | যে বাকী রাক<br>সংখ্যা নি<br>লাখ হইবে। | টেক্সট |
|---|-----------------|-------------|--|---|---------|---------------------------------------|--------|
|   |                 |             |  | দেবানন্দ কুতু ও<br>মাধ্যমিক কুতু ও মহেন্দ্র<br>নাথ কুতু পৃথক হি<br>সাব ৭০০৫৫<br>বান জিমতী গিগনুবি<br>মাসী পীতাম্বর দেব<br>পত্নীর পৃথক হিসা<br>৩৬৪৪<br>সাকী ব্রহ্মাণ্যবাব মহা<br>১০৮৫৯ ০ ৮৬১১১   | ১ ৪৮/৬  |                                       |        |
| <p>মহা ৫ নং পুঁচল জি মাধ্যমিক জিমতী কবিশ্রী<br/>মৌ, মৃত কুতুবনা ইয় রাবাব পত্নী জিমতী মাধ্যমিক মৌ ৮ গজেন্দ্রনাথবাব বাবাব পত্নী ও শীতল<br/>প্রসাদ বাব ম. ৮ ও সুব্রহ্মণ্য রাব চকাল ও যশোব্রহ্ম বসু মাতা জিমতী প্রস মৌ মাসী ৮ নং<br/>পাল মজম ও প মাধ্যমিক মজম জিমতী দানমসী মৌ মাতা মজমী ম. ৮ এম্মোপাধ্যায় ও জিমতী<br/>আদিমসী দেব। ও ব্রহ্মনাথ দাস প র জ মহাপা ও গীতানার দাস মহাপা ও জিমতী কেশবামণী<br/>দেব। এম্মোপাধ্যায় ৮২। মাতা সরকারী বানী রাজেশ্বর জম মিলায় হইবে।</p> |                 |             |  |   |         |                                       |        |
| ১৮  | ১১৫২            | ১০          | ম পশ্চিম ম-তানন্দলাল শ্রী ও জিমতী<br>মাতা ও ৮<br>তাল মজম<br>ম প কুতু<br>মুঠ। | মত তানী জিমতী<br>মি পে হা মাতার ক<br>উপেন্দ্রলাল ব মনা<br>লাল ও মুরারীলাল<br>বাব।   | ১৬২০/১৮ | ১১৬/১০                                |        |
| ২০  | ২১৮০            | ১২০৮        | ম পদীমা প<br>কুতল চৌ।  | জিমতী থাকনী দেউ<br>চৌধুরী ও চৌধুরী<br>গোপাললাল দাস<br>মহাপা।  | ৭৪০৪৪   | ৮১/০                                  |        |
| ৩০  | ১০৪২            | ১২৮৭        | ১ বেজুতা প<br>কুতল চৌ।   | গোবিন্দপ্রসাদ রিগুই ও<br>অনিক্ত গিবি ও গোপী<br>পা গিবি ও পীতাম্বর ও<br>মুসিহ চরণ ও অতিবাস গিবি ও<br>সাধু চরণ মাধ্যমিক ও<br>মাধ্যমিক গিবি ও লালমোহন গিবি ও<br>জিমতী মাসী ৮<br>দেউ মাতা বসু মিত্রামন্দ গিবি ও জিমতী<br>ত্রিপুরা দেউ ও সুবল চরণ গিবি<br>প্রসাদ মত দাস ও গৌরমো<br>হন গিবি ম. ৮ ও ত্রাতা বসু<br>পঞ্চানন্দ গিবি মাধ্যমিক ও<br>কুতব মারিষণ রাব চৌধুরী ও<br>রাধাকৃষ্ণ গিবি কৃষ্ণপ্রসাদ দাস ও<br>মধুসূদন দাস ও জিমতী<br>কৌই, দেউ মারিষণ রাব মাধ্যমিক<br>দাস ও ব্রজচৌধুরী ও মিল<br>মোহন দাস ও ওকপ্রসাদ<br>বিশুই ও কৃষ্ণপ্রসাদ ও দেউ<br>প্রসাদ ও মদন মোহন বিশুই। | ১ ২০৮/১ |                                       |        |
|   |                 |             |  | দাস কৃষ্ণপ্রসাদ দাস ও<br>মধুসূদন দাস ও জিমতী<br>কৌইতা দেউ মারিষণ<br>রাধাকৃষ্ণ দাস ও<br>ব্রজমোহন ও মিল<br>মোহন দাসের পৃথক<br>হিসাব ৪০ ৫০<br>বান ওকপ্রসাদ বিশুই ও<br>কৃষ্ণপ্রসাদ ও দেউ<br>প্রসাদ ও মদনমোহন<br>বিশুই পৃথক হিসাব<br>৮০৫ ০ ৪৮৬৪/১<br>সাকী গোবিন্দ প্রসাদ<br>৪০৬৪/১ ৪৪/৩  |         |                                       |        |
| <p>বিশুই ও অমিত্র গিবি ও গোপীনাথ গিবি ও পীতাম্বর ও<br/>মুসিহ চরণ ও প্রচরণ ও অতিবাস গিবি ও সাধু চরণ মাধ্যমিক ও<br/>মাধ্যমিক গিবি ও লালমোহন গিবি ও জিমতী মাসী ৮<br/>দেউ মাতা বসু মিত্রামন্দ গিবি ও জিমতী ত্রিপুরা দেউ ও<br/>সুবল চরণ গিবি প্রসাদ মত দাস ও গৌরমোহন গিবি<br/>ম. ৮ ও ত্রাতা বসু পঞ্চানন্দ গিবি মাধ্যমিক ও কুতব<br/>মারিষণ রাব চৌধুরী ও রাধাকৃষ্ণ গিবি এম্মোপাধ্যায়<br/>৮২। মাতা সরকারী বাকী রাজেশ্বর জম মিলায় হইবে।</p>                                      |                 |             |  |   |         |                                       |        |

| ভাণ্ডার<br>নং | এ রেজ<br>ইতিহাস | ভৌমিক<br>২ | মাফ দফাল ও<br>পরগণা       | মাফ দফালিক  | সবর জমা | বাকী রাজ<br>স্বত্ব জমা মি<br>লাফ হইবে | টেকিরং |
|---------------|-----------------|------------|---------------------------|---|---------|---------------------------------------|--------|
| ৩১            | ২৩৫৭            | ১২৯৩       | ম রাধা নগর<br>পং খটনগর    | পঞ্চানন্দ কামলগোটে<br>ও মরনারায়ণ দাস কামলগোটে ও গুরুপ্রসাদ দে ও<br>পঞ্চানন্দ আচাৰ্য্য ও জিতরাম দাস ও সাধুচরণ মনি ও হাড়চরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ<br>জানা ও হরনারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাস গোহু<br>রচরণ ব্রহ্ম ও দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম ব্রহ্ম ও জিন্ডী ব্রহ্মমণী রামনারায়ণ বাঘের বসতি ও বাগল খাঁ<br>বাস গোহুল চরণ ব্রহ্ম ও<br>দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম<br>ব্রহ্মর পৃথক হিসাব<br>২৮৬৯।<br>বাস শ্রীমতী ব্রহ্মমণী রাম<br>নারায়ণ ঠায়ে বনি<br>ও ব পৃথক হিসাব<br>২৪১৭<br>বাস ব দল খাঁ পৃথক<br>হিসাব ৪৬৭৬।১০<br>বাকী পঞ্চানন্দ কামল<br>২৪৮৫।০ ১৫৬৬।৭<br>গোহু ও মরনারায়ণ দাস কামলগোটে ও গুরুপ্রসাদ দে ও<br>পঞ্চানন্দ আচাৰ্য্য ও জিতরাম দাস ও সাধুচরণ মনি ও হাড়চরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ<br>জানা ও হর নারায়ণ জানা ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন<br>দাসের একমালী অংশ বাহা সরকারি বাকী মালগুজারির জন্য বিলাম হইবেক। |         |                                       |        |
| ৩২            | ২৫৮৯            | ১৪৪১       | ম শালীঘোড়া<br>পং খটনগর   | হরিপ্রসাদ দাস ও ব্রহ্ম<br>দাস ও ইন্দ্রনাথ দাস ও হরনারায়ণ দাস ও জীমতা<br>মহে<br>দাসী ও মধুরমোহন দাসের পত্নী ও দ্বারিকানাথ দাস ও জীমতা কৃষ্ণপ্রিয়া দেহ ও আশ<br>গোবিন্দ দাস ও লক্ষ্মীচরণ গিরি ও মনিরাম গিরি ও মাধবরাম জানা ও প্যারীমোহন দে ও ভোলানাথ<br>দেহ ও টৈদানাথ সাহু ও গিরিধারীপ্রসাদ মহাপাত্র ও জীমচরণ পণ্ডা ও দুর্গাপ্রসাদ<br>পণ্ডা ও বিদ্যাসুন্দর পণ্ডা ও পীতাম্বর পণ্ডা ও রতিকমোহন ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ও ক্ষেত্র<br>মোহন ঘোষ ও বিমোদবৈষ্ণব ও মুরলীবেহারি ও গোলাকবৈষ্ণব ঘোষ ও রাধামোহন দে ও গোপাল<br>মোহন দে ও প্যারীমোহন দে ও দীননাথ মহাপাত্র ও গোপালপ্রসাদ দাস দাবানগের পিতা ও<br>ব্রহ্মক বজেন্দ্র দাস ও নবদ্বীপচন্দ্র দাস।   |         |                                       |        |
|               |                 |            |                           | বাস গোপাল প্রসাদ দাস<br>দাস মগব পিতা ও<br>ব্রহ্মক বজেন্দ্র দাসের<br>পৃথক হিসাব ২৯৬/৩<br>বাস নবদ্বীপচন্দ্র ঠায়ে<br>পৃথক হিসাব ১ ৭৭ ৪১৬/৩<br>বাকী হরিপ্রসাদ দাস ও<br>১৫০৬ ৫ ৯১/১০<br>ব্রহ্মনাথ ও ইন্দ্রনাথ দাস ও হরনারায়ণ দাস ও জীমতা<br>মহেশ্বরী দাসী ও মধুরমোহন দাসের পত্নী ও দ্বারিকা দাস ও জীমতা কৃষ্ণপ্রিয়া দেহ ও আশ<br>বিদ্যনাথ ও লক্ষ্মীচরণ গিরি ও মনিরাম গিরি ও মাধবরাম জানা ও প্যারীমোহন দে ও ভোলানাথ<br>দেহ ও টৈদানাথ সাহু ও গিরিধারি প্রসাদ মহাপাত্র ও জীমচরণ পণ্ডা ও দুর্গাপ্রসাদ পণ্ডা ও বিদ্য<br>দাস পণ্ডা ও পীতাম্বর পণ্ডা ও রতিকমোহন ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ও ক্ষেত্রমোহন ঘোষ ও বিমোদ<br>বেহারি ও গোলাক বৈষ্ণব ও মুরলীবেহারি ঘোষ ও রাধামোহন দে ও গোলাকমোহন দে ও প্যারী<br>মোহন দে ও দীননাথ মহাপাত্রের একমালী অংশ বাহা সরকারি বাকী রাজস্বের জন্য বিলাম হইবেক।  |         |                                       |        |
| ৩৩            | ২৭৩৬            | ৫০৮        | ম ভোড়রুই<br>প দাঁড়ুনচোর | রাধানন্দ কুতু ও মুর<br>দাসাণ সড়কী ও<br>পঞ্চানন্দ সড়কী ও জী<br>মতা মটুরামণী দেবা<br>ও মহেন্দ্রনাথ কুতু ও<br>রামনিধি কুতু   | ১২৬১/৮  | ২৭১১/১                                |        |

অষ্টম খণ্ড। ]

| খণ্ডের<br>নং  | এক্সেস<br>নং | জোজির<br>নং | নাম মহাল ও<br>পরগণা।  | নাম মালিক।  | সময় জমা।            | বেবাকী রাজ<br>স্বত্ব জম দি<br>ল যাইবে | টেকিয়াং। |
|---|--------------|-------------|---|---|----------------------|---------------------------------------|-----------|
| ৫৪  | ২৭৬৫         | ১৫২৪        | ম উত্তর পলসা<br>প কীঃ কানী<br>যোড়া   | গোপালচাঁদ ও মিলমণী<br>ও মন্মদাল পণ্ডা ও<br>গোপালচাঁদ পণ্ডা ও কানীমাথ দাস ও অগদীশ পণ্ডা ও টেকলাস | মাংস পুলীস<br>২০৩৯/২ |                                       |           |
| চন্দ্র মাইতি ওরফে পণ্ডা, সেং ৫ জি. ৬ বসুনাথ জিউ ঠাকুর ও পরেশনাথ পণ্ডা সেং ৫ জি. ৬ বসু<br>নাথ জিউ ঠাকুর ও কৃষ্ণানন্দ দাস ও রামচাঁদ বেবা ও চন্দ্রশেখর পণ্ডা জি. ৬ নরনন্দা দেবী পত্নী লাল<br>মোহন পণ্ডা। |              |             |   |   |                      |                                       |           |
|   |              |             | নাম জি. ৬ নরনন্দা<br>দেবী পত্নী লাল মোহন<br>পণ্ডার পৃথক হিসাবে।   | মাংস পুলীস<br>১০৪১/৮  |                      |                                       |           |
|   |              |             | বাকী গোপালচাঁদ ও নি<br>লমণি ও মন্মদাল পণ্ডা<br>ও গোপালচাঁদ পণ্ডা ও<br>কানীমাথ দাস ও অগ<br>দীশ পণ্ডা ও টেকলাস<br>চন্দ্র মাইতি ওরফে পণ্ডা<br>সেং ৫ জি. ৬ বসুনাথ<br>জিউ ঠাকুর ও পরেশ<br>নাথ পণ্ডা সেং ৫<br>জি. ৬ বসুনাথ জিউ<br>ঠাকুর ও কৃষ্ণানন্দ দাস<br>ও রামচাঁদ বেবা ও চন্দ্র<br>শেখর পণ্ডার এক<br>মালী অংশ যাহা সর-<br>কাবি বাকী রাজস্ব<br>জমা মিলাস চন্দ্র। | মাংস পুলীস<br>২০৩৬/৬  | ১৮৬/৩                |                                       |           |

W LUDIAN Offg Collector

জিলা মণ্ডাখালী। ইস্তাহার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাচ্ছে যে ১৮৫৯ ই ১৭ আগস্টের ৬ খারার বিধানমতে জিলা মণ্ডা  
খালীর মহাবর্জি মিস্ত্রের লিখিত মহালের ১৮১ ই ২৮ জনের স্বার্থান্তর প্রাপ্য বাকি জমা আদায় সম্বন্ধে  
১৮৬১ ই. রেজি. নম্বর ৯ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ১২৮৮ সনের ৪ আশ্বিন রোজ সোমবার এই জিলায়  
কালেক্টরি কাছাবিতে বিনা ওজরে প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবেক ইতি মন ১৮৬১ ই. রেজি. ৩ জুলাই।

| নং<br>জোজির। | নাম মহাল।                                   | নাম মালিক।                | সময় জমা। | বাকির সংখ্যা। |
|--------------|---|---------------------------|-----------|---------------|
| ৪৫ নং        | পং সুন্দ প কিসমত মফিজ মার<br>রং হোসন কানীপ। | মিলাস খরিদ কেশনচন্দ্র দাস | ৬৩৭/১১    | ১১৮৮          |

I V WARMACOTI Offg Collector

জিলা ২৪ পরগণা।

১৭৯৯ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ খারার মোতাবেক।

এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে যাহার নক্সা শুদ্ধরকমের কমিশ্যনর সাহেবের আপীনে  
সম্মতি মিলিত আছে এতৎসহ সন্তুতকসীনের লিখিত সেই কৃষির পাট্টা জিরাঙ্গুয়ার ২ নম্বর পাঠ্য  
ও জি. গরিবচন্দ্র খোদ এং জি. টেকলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় পাইবার প্রার্থনা করিয়াছেন। ইতিপধ্যে উক্ত  
কৃষক উপর ( ১৮৬৩ সালের ২৩ আইনমতে অর্থাৎ পতিত ভূমি উপর মণ্ডার বিল্ডা কবিয়ার বিধান  
করণার্থ আইনমতে ) সাওয়া বা আ তা কী প্রযুক্ত বা অন্য কোন কারণে নিলাম বহিত বা মুকিদ না  
হইলে তাহা ১৮৬১ সালের ডিসেম্বর মাসের ১লা তারিখ মোং ১২৮৮ সালের ১৭ অগ্রহায়ণ শুক্রবার  
মধ্য দুকালে বিক্রিত হইবে।

[ স্ববর্ণকোটে গেজেটে। ১৮৬১। ৬ সেপ্টেম্বর। ]

১। নিম্ন পিও নিয়মানুসারে ও ৪ পরগণা ও যশোর ও বাকংগঞ্জের জর্জ শুল্কবন্দনের পদ্ধতি  
নিম্ন পিও বিক্রমার্শ ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের বিধিসংযুক্ত সাধারণ নিয়মানুসারে উক্ত  
কৃত পদ্ধতি দেখানো যাইবে।

নিম্ন ৫ই।

উক্ত ভূমি বন্দন পদ্ধতি ও জল ও অন্য সকল স্বাস্থ্য ভোগ স্বত্বের নিয়মানুসারে থাকিবে।

নোকা পড়া মাল জব্দপ্রাপ্ত ও খাল ন বহাও কবিবার স্বত্ব সাধারণের থাকিলে ও উক্ত প্রত্যেক  
জল শ্রোতের ও খালের উত্তর পার্শ্বে ২৫ ফুটের কম না হইবে অন্য প্রস্তুত ও ডামিয়ার পথ ও বাধাব্যতী  
পথে থাকিবে।

উক্ত ভূমি বাদু প্রভৃতি খালের উত্তর গবর্ণমেন্টের স্বত্ব থাকিবে। উক্তির সেই বাদু প্রভৃতি সুনির্ভর  
ও পালাব ও শ্রমী বাব নিমিত্ত যে পথস্বত্ব বন্ধ করা এর যুক্তি সমস্ত অন্য যে শুধু ধর্ম করা  
আনন্দ্যক তাহা কতে হবে। উক্ত ভূমিতে গবর্ণমেন্টের মালিক স্বত্ব থাকিবে ও পাটাব্যবসায়  
করণ সমস্ত স্বত্ব দেওয়া যাইবে। সেহ স্বত্ব প্রকৃষ্ট করা ও হস্তান্তর যোগ্য হইবে।

(তফসীল।)

| সার্ভে নম্বর।                  | জেলা বা ডিভিশন<br>ও থানা।                           | রকব।           | সিমানা।  |
|--------------------------------|---|----------------|--|
| ১। ৩৬ নং সার্ভে<br>পূর্ব দিক।  | জেলা ৪ পরগণা মাল<br>ডিবিজান বাবই-<br>পুর বাস কখনমা। | বাণীধক<br>৩ /  | উত্তর ১৭ মং লাট<br>১৪০ বেসিমি নদী<br>কিন বাগন<br>পশ্চিম ডিগুটী ক নদীর যে<br>দিসা সাহেবের ১৮/৮<br>সালের নব্বয় কর্তৃত্ব হুতন<br>ভেটি যত। এই হুতন পশ্চিম<br>ও অস সার্ভে প মতম হুতন পূর্ব<br>সিমানা নির্দিষ্ট হইবে। |
| ২। ১৮ নং সার্ভে<br>পশ্চিম দিক। | ৩   | মান দিক<br>৬ / | উত্তর ঈকনা কি বগা হুতন এত<br>উপরে পশ্চিম হুতন পশ্চিম<br>সিমানা নং দিক।<br>পূর্ব উপরে হুতন ভেটি।<br>দিক বাগন।<br>পশ্চিম ঈকনা অথবা বগা খাল।  |

SENDERLYN COMMISSIONER OFFICE  
AT AHORI  
The 31st August 1881

F. L. PARCIBER

Offy Commis oner Sandilun

### বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা নকসাহাব কে জ্ঞাত করণ হইতেছে যে জেলা ঢাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার  
সংলগ্ন পেশাবী নদীর তীরে যে প্রভি ৬৬৪৪ বিঘা ভার্গিক ষাঁক। ১ মেলা ৬৬৪৪ থানে  
২ বাতি ৬৮১ মনের ৫ই নবেম্বর ১৮৮১ সালের ২ নং দিক ৬ ১১ ১১ নং হুতন।  
এ সনের ৬ই অক্টোবর তারিখে উক্ত হুতনকে বাণীধক বাগানী ইত্যাদি লোকস ল এই ৬ (৬৪)  
সংলগ্ন হুতনকে ক্রয় বিক্রয় সমাধা কারবেক উক্তি।

( ( SIGN )

জেলা ঢাকার মালিক্টে।

### বিজ্ঞাপন।

কি ক শ্রম ক্রমসাহাবকে ১। ততো নর কমচারি ট্রী একামবুর আডমিনিস্ট্রেটরদি কে এত  
দ্বারা জ্ঞান হইতেছে যে গুণ আশ্র। মাসের ৩১ তারিখ হইতে বাগন সম্পর্কিত চনত ৬৬। ৬২  
সালের জুলাই ১ বাগন পাটনা ৬ইয়া ছ ডাফ। আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখ বা ৩০ পূর্বে এই  
কালের মধ্যে সাধন কবিতে হইবে সাধন করা। গেলে তাহা আদায় কবিবার জ না আইনের দৃঢ়  
বিধান প্রবল করা যাবে।

জি এম এড্রিক ডেপুটী কালেক্টর

কলিকাতার কালেক্টরী ৪২ শাল জুইট ১৮৮১ সাল ০ আগষ্ট।

[Government Gazette 6th September 1881]





## NOTICE

IN continuation of notice dated the 20th November 1877, intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid.

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash.

In future no publication will be supplied or advertisement notice &c inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat.

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount.

RAJENDRA NATH MITRA  
Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE

|  |    |
|--|----|
| Full page per issue                      | Rs |
| Half "                                   | 2s |
| Casual advertisements — 4 annas per line | 1s |

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেট দেওয়া যাহবে না। ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রানুযায়িত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষদের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বা কোন সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে যাহলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোন কর্মচারীতে চাহিলে ডায়ামন্ড লগস মূল্য দিতে হইবে, একদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্ট নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাহবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিক্টেট রাস দিবার জন্য টাকার উপর আং / এক আন পাঠাউত হইবে।

১৮৭৮ সালের ৯ ফেব্রুয়ারি।

জি.এ.এল.এল.এল. মিত্র

সেক্রেটারি গবর্ণমেন্টের অফিসে কলিকাতা।

মন্তব্য — কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার দ্বারা এই

মূল্য এক পড়া একই বাব প্রকৃত করণের

আবশ্য

সমস্ত ইশতিহার প্রকাশ করিতে হইলে একই পড়ি

টাকা।

[Government Gazette 6th September 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল হস্তালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জি.এ.এল.এল.এল. মিত্রের কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS

| CONTENTS   | Page    | বিবরণ।  | পৃষ্ঠা। |
|--|---------|---|---------|
| PART I—Resolutions Orders, and Notifications of the Government of India      | 121—122 | প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন   | ১২১—১২২ |
| PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Lieut-Governor of Bengal | 801—813 | দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ৮০১—৮১৩ |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                            | Nil     | তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন              | নাই।    |
| PART IV—Bills of the Legislative Council of India                            | Nil     | চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসিদ্ধি     | নাই।    |
| PART V—Acts of the Bengal Council  | Nil     | পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                   | নাই।    |
| PART VI—Bills of the Bengal Council  | Nil     | ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের প্রকল্পসিদ্ধি           | নাই।    |
| PART VII—Circular Orders of the Court High and Board of Revenue              | Nil     | সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র      | নাই।    |
| PART VIII—Advertisements   | 655—680 | অষ্টম খণ্ড।—ইঙ্গিতকার প্রকৃতি                                   | ৬৫৫—৬৮০ |

## PART I

Resolutions, Orders, and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেণ্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রকৃতি।

## LEGISLATIVE DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Simla the 31st August 1881*

No 23 — His Excellency the Viceroy and Governor General has been pleased to accept the resignation by the Honble G H P Evans of his office of Additional Member of the Council of the Governor General of India for the purpose of making Laws and Regulations.

R J CROSTHWAITE,  
*Offg Secy to the Govt of India*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

### NOTIFICATION

*Simla the 2nd September 1881*

No 3778 — In exercise of the power conferred by Section 8 of Act I of 1879 (The Indian Stamp Act 1879) the Governor General in Council is pleased to remit the stamp duty chargeable under the said Act on instruments executed by Government officers and their sureties either before or after the publication of this order, to secure the due accounting for property received by such officers by virtue of their office

T C HOPE  
*Offg Secy to the Govt of India*

### ব্যবস্থাপন কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন ।

সিদ্ধলা ১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট ।

২৫ নম্বর।—মান্যবর শ্রীযুক্ত জি এচ পি ডবলিউ সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রশাসনার্হ ভারতবর্ষের শ্রীযুক্ত অর্থনৈতিক সেনারল সাহেবের মন্ত্রিসভার অতিবিক্রম সভাপন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান মহিমবর শ্রীযুক্ত বাজপ্রতিনিধি ও গবর্নর জেনারল সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

আর, কে, কোম্পানি লিমিটেড  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

### বাস্তব ও বাণিজ্য সম্পর্কিত কার্যবিভাগ ।

বিজ্ঞাপন

সিদ্ধলা ১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর ।

২৭৭৮ নম্বর।—বাস্তব কার্যকাণ্ডেরা অৱপদের বলে যে সম্পত্তি প্রাপ্ত হন তাহার নিবন্ধিত হিমাংক বাণিজ্য ও অতিমূল্যবান ডক কাম্যকরকেনা ও তাঁহাদের জামিনেরা এই আজ্ঞা প্রকাশ হইবার পূর্বে বা পূর্বে যে নিদর্শনপত্র সম্পাদন করেন তাহাতে ভারতবর্ষীয় ইন্ডিয়ান বিবরণ ১৮৭৯ সালের আইনমতে যে ইন্ডিয়ান মাসুল দিতে হয় মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত গবর্নর জেনারল সাহেব উক্ত আইনের ৮ ধারামতে প্রদত্ত ক্ষমতাসমুহাৱে বাতিল করিয়া সেই মাসুলনা দিবার আজ্ঞা করিলেন ।

টি সি. হোপ  
ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1881.

---

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।

---

## PART II.

Resolutions, Orders, and Notifications of the Lieutenant-Governor of Bengal.

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি ।

---

## ORDERS BY THE LIEUTENANT-GOVERNOR OF BENGAL

No 3809A

**GENERAL**—*The 23rd August 1881*—Mr J Kennedy, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, Chittagong is vested with powers, under Section 85 of the Land Registration Act, VII (B C) of 1876, to hear appeals against orders of Sub Deputy Collectors

This cancels the order of the 8th July last, vesting Mr H P Peterson with these powers

*The 31st August 1881*—Mr J O'Kinealy has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for one month

Mr H Gillon has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for eighteen days

*The 1st September 1881*—The services of Mr A Mackenzie, Officiating Secretary to the Government of Bengal, in the Revenue and General Departments, are placed at the disposal of the Government of India, in the Home Department

*The 2nd September 1881*—Baboo Nobin Krishna Banerjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation as General Manager of Wards' Estates in Moorsheadabad, is allowed leave for two months, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may avail himself of it

*The 5th September 1881*—Baboo Obhoy Chunder Das, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the Sudder station of the district of the 24-Pergunnahs

Baboo Mokunda Deb Mookerjee Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Noakholly, is transferred to Burdwan and is posted to the Sudder station of that district

Baboo Ashutosh Gupta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Rajshahye, is vested with the powers of a Collector under Act IX (B C) of 1880, in that district

Baboo Nobin Krishna Banerjee, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector Fureedpore, is transferred to Jessore, and is posted to the Sudder station of that district

Baboo Pyari Mohun Bose, Temporary Sub Deputy Collector, Nowada Gya, is allowed leave for one month under Section 136, Rule 2, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant

*The 6th September 1881*—Mr C J S Faulder, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, in charge of the Mudhubanee division of the Durbhunga district, is allowed leave for one month and twenty one days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 10th instant

Baboo Dezonath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector Durbhunga, is appointed temporarily to have charge of the Mudhubanee division of that district, during the absence, on leave of Mr C J S Faulder, or until further orders

Mr A W Cosserat, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is allowed leave for thirty seven days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 15th instant, or from such subsequent date as he may be relieved

Baboo Omullo Churn Mullick Deputy Magistrate and Deputy Collector, Julpigoree on settlement duty, is appointed to have charge of the Buxa division of that district, during the absence on leave, of Mr A W Cosserat, or until further orders

Mr C H Swinden, Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector, Cox's Bazar Chittagong, is allowed leave for three months, under Section 127 I of the Civil Leave Code with effect from the 31st ultimo

Mr R R Pope, Assistant Magistrate and Collector, Chittagong Hill Tracts, is appointed to have charge of the Cox's Bazar division of the district of Chittagong, during the absence, on leave, of Mr C H Swinden, or until further orders

Mr C G M Shircore, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Nowada, Gya, is allowed leave for thirty days, under Section 133, Chapter X of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd ultimo

Moulvie Ramizoodin, Supernumerary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Gya, is appointed to have charge of the Nowada division of that district, during the absence, on leave, of Mr C G M Shircore, or until further orders

[Government Gazette, 13th September 1881]



বঙ্গদেশের জিহুত লেফটেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

৩-০৯ অক্টোবর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ২০ আগস্ট ।—চট্টগ্রামের একটি আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে, কেমেলি সাহেব সব ডেপুটি কালেক্টরদের আজ্ঞার নিশকে আপীল শুনিতে ছুটি ডেইলি-করণ বিধির ১৮৭৬ সালের বকীর ৭ আইনের ৮৫ ধারামতে ক্ষমতা পাইলেন ।

জিহুত এচ, গি, লিটলসন সাহেবের প্রতি উক্ত ক্ষমতা দান বিধির গড় জুলাই মাসের ৮ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল ।

১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট ।—ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত জিহুত জেট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত জে ওকিনসি সাহেবকে আর এক মাসের নিরনিহিত ছুটি নিরাইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত জিহুত জেট সেক্রেটারী সাহেব জিহুত এচ, গিলন সাহেবকে আর আঠার দিনের নিরনিহিত ছুটি নিরাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—রেভিনিউ ও জেনারেল ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী জিহুত এ, মাকেনি সাহেব হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর ।—রাজাধিপালিতের ইন্সপেক্টর সাধারণ কার্যাবল্যরূপ প্রেরিত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যে তারিখে ছুটি প্রেরণ করেন তদবধি সিভিল কার্যাবল্যরূপের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে ছুটি মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর ।—ছুটি প্রাপ্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস ২৪ পরগনা জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

ময়রাধারীর একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু মুকুন্দদেব মুখোপাধ্যায় বর্ধমান প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

রাজশাহীর ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু আশুতোষ গুপ্ত উক্ত জিলার ১৮৮০ সালের বকীর ৯ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

করীমপুরের কিরংকালীন ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়, যশোহর জিলার প্রেরিত হইয়া সেই জিলার সদর মোকামে অবস্থাপিত হইলেন ।

গরার অন্তর্গত সবদহের কিরংকালীন সব-ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু পেরাধীমোহন বসু সিভিল কার্যাবল্যরূপের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারার ২ প্রকরণমতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—হারতলা জিলার অন্তর্গত মধুনি মহকুমার কার্যের অধ্যক্ষতা ভারপ্রাপ্ত একটি আইন্টে মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি, জে এস কলড, সাহেব, সিভিল কার্যাবল্যরূপের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এই মাসের ১০ তারিখ অবধি এক মাস একুশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত সি, জে, এস, কলড সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অধুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হারতলা জিলার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু নীলমণি আচা কিরংকালের নিমিত্তে উক্ত জিলার অন্তর্গত মধুনি মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

জলপাইগুড়ির অন্তর্গত বজার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এ, ডবলিউ, কসিরাট সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তার পর যে তারিখে অন্যের প্রতি কন্ডের ভার অর্পণ করেন তদবধি সিভিল কার্যাবল্যরূপের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে সাধারণ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত এ, ডবলিউ, কসিরাট সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অধুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বন্দোবস্ত কার্যে নিযুক্ত জলপাইগুড়ির ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু অমল্যচরণ মল্লিক, উক্ত জিলার অন্তর্গত বজার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

চট্টগ্রামের অন্তর্গত কলকাতার একটি ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি, এচ, সুইগেন সাহেব, সিভিল কার্যাবল্যরূপের ছুটির বিধির ১২৭ ১ ধারামতে গত মাসের ৩১ তারিখ অবধি তিন মাসের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত সি, এচ সুইগেন সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অধুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, চট্টগ্রামের পূর্বতীর এলাশের আসিষ্ট্যান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত আর আর, পোপ সাহেব, চট্টগ্রাম জিলার অন্তর্গত কলকাতার মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

গরার অন্তর্গত সবদহের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেব সিভিল কার্যাবল্যরূপের ছুটির বিধির ১১৩ ধারামতে গত মাসের ২৩ তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের ছুটি পাইলেন ।

জিহুত সি, জি, এম, শার্কোর সাহেবের ছুটি প্রাপ্ত অধুপস্থিতিকালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, গরার অতিরিক্ত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মোহনী রমিথানী উক্ত জিলার অন্তর্গত সবদহ মহকুমার কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ৩ সেপ্টেম্বর।]

**LEGISLATIVE**—*The 1st September 1881*—The Lieutenant-Governor accepts the resignation tendered by Mr A Mackenzie, of his seat in the Council of the Lieutenant Governor of Bengal, for making Laws and Regulations

**POLICE**—*The 5th September 1881*—Mr E M Showers, District Superintendent of Police, Nuddea is allowed leave for one month, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code in extension of the leave granted to him under the order of the 28rd ultimo

*The 6th September 1881*—Mr H N Harris Officiating District Superintendent of Police Howrah is appointed to act until further orders, in the Third Grade of District Superintendents of Police with effect from the 2nd ultimo, vice Mr J M E Gouldsbury, on leave

Mr J B Birch, District Superintendent of Police Bankoorah, is appointed to act, until further orders, in the Fourth Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 2nd ultimo, vice Mr H N Harris

Lieutenant Colonel C T Hitchins, District Superintendent of Police, Cuttack, is appointed to act, until further orders, in the First Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo, vice Colonel W T Fagan, on deputation

Mr W W Daly, District Superintendent of Police, Cachar, is appointed to act, until further orders, in the Second Grade of District Superintendents of Police, with effect from the 10th ultimo vice Lieutenant Colonel C T Hitchins

**REGISTRATION**—*The 2nd September 1881*—Baboo Krishna Nand Dass, Officiating Rural Sub Registrar of Panchkura, is confirmed in that appointment

**EDUCATION**—*The 5th September 1881*—Moulvie Gowar Ali Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Durbhunga is appointed to be Secretary to the District School Committee of Durbhunga vice Baboo Atal Behary Moitra transferred

**OPIUM**—*The 23rd August 1881*—Mr W H T Howey, is appointed to act as an Assistant Sub-Deputy Opium Agent in the Benares Agency, until further orders

Mr F M Ramsay, is appointed to act as an Assistant Sub Deputy Opium Agent in the Benares Agency, until further orders

**MEDICAL**—*The 31st August 1881*—The following gentlemen are appointed to be members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Mobnashungunge, in the district of Dacca —

Baboo Brindaban Chander Das, Court Sub Inspector, vice Baboo Mohananda Datta

„ Kali Nath Chatterjee, Sheristadar, First Moonsif's Court, vice Baboo Shoshai Bhoosun Mullick

*The 5th September 1881*—Dr R A Barker, Civil Medical Officer, Bogra, is allowed leave for forty two days, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 15th instant

Assistant Surgeon Kishoree Mohan Ghose a Supernumerary at the Presidency, is appointed to have medical charge of the civil station of Bogra during the absence, on leave, of Dr R A Barker, or until further orders

Assistant Surgeon Doyal Krishna Ghose, in charge of the Sooltangacha Dispensary, in the Hooghly district, is allowed leave for one year, under Section 133 of the Civil Leave Code

Assistant Surgeon Kedar Nath Sen, a Supernumerary at Howrah, is appointed to have charge of the Sooltangacha Dispensary, in the Hooghly district, during the absence, on leave of Assistant Surgeon Doyal Krishna Ghose, or until further orders

**MUNICIPAL**—*The 25th August 1881*—The following gentlemen are re appointed to be Commissioners of the Meherpore Municipality in the district of Nuddea —

Baboo Mohendro Nath Mookerji | Baboo Gobindo Chunder Ghose.

The Lieutenant Governor approves the re-election, by the Commissioners of the Meherpore Municipality, of Baboo Brojo Coomar Mullick to be their Vice-Chairman for 1881-82

*The 30th August 1881*—The Resident Engineer of the Darjeeling Himalayan Railway, is appointed an *ex officio* Commissioner of the Municipality of Kurseong, in the district of Darjeeling

*The 31st August 1881*—The following gentlemen are re appointed to be Commissioners of the South Barrackpore Municipality, in the district of the 24-Pergunnas —

Baboo Huri Kissen Sirkar | Baboo Nil Madhab Chatterjee

ব্যবস্থাপন বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুক্ত এ. বার্কের সাহেব আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ বঙ্গদেশের শ্রীযুক্ত সেক্রেটারী গবর্নর সাহেবের মন্ত্রিসভার আসন ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান শ্রীযুক্ত সেক্রেটারী গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—মদীয়ার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত ই এম শেরার্ড সাহেব, গত মাসের ২৩ তারিখের আজ্ঞামতে যে ছুটি পাইন তদন্তবিধি সিবিল কার্যাব্যবস্থার ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুক্ত জে এম, ই, গুলসবারি সাহেব ছুটি লগুয়াতে হাবডার পোলীসের একটি ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত এচ এম হারিস সাহেব, গত মাসের ২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের তৃতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এচ, এম, হারিস সাহেবের পরিবর্তে বাবু ডার পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত জে বি, এচ সাহেব গত মাসের ২ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের চতুর্থ শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কর্ণেল শ্রীযুক্ত ডবলিউ টি ফেগান সাহেব রাজকার্যে গমন করিতে কটকের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট সেক্রেটারী কর্ণেল শ্রীযুক্ত সি, টি, হিট্টিস সাহেব, গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের প্রথম শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

সেক্রেটারী কর্ণেল শ্রীযুক্ত সি টি হিট্টিস সাহেবের পরিবর্তে কাছাড়ের পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট শ্রীযুক্ত ডবলিউ, ডবলিউ, ডালি সাহেব গত মাসের ১০ তারিখ অবধি যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্টের দ্বিতীয় শ্রেণীতে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেজিষ্টারী কৰণ বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—পাঁচকুড়ার একটি আমা সদ-রাজিষ্টার শ্রীযুক্ত বাবু কৃষ্ণানন্দ মাস সেই পদে ক্ষারিকপে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—শ্রীযুক্ত বাবু অটলবিহারী বৈদ্য দ্বানান্তবে প্রেরিত হওয়ার পরে হাবডার একটি ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর শ্রীযুক্ত যৌনবী গোরর আসি দ্বারা তদা জিলার স্কুল কমিটিব সেক্রেটারীর পদে নিযুক্ত হইলেন।

আকীম বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২০ আগষ্ট।—শ্রীযুক্ত ডবলিউ এচ টি হোম সাহেব, যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বাণারস এজেন্টের আকীমের আসিষ্ট্যান্ট সব ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত এম এম বামসে সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, বাণারস এজেন্টের আকীমের আসিষ্ট্যান্ট সব-ডেপুটি এজেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৩১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ঢাকা জিলার অন্তর্গত মুন শীগঞ্জ মহতাবা ঔষধালয়ের কার্য নির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু মহাম্মদ দত্তের পরিবর্তে কোর্ট সব ইন্সপেক্টর শ্রীযুক্ত বাবু হুমায়ুন চন্দ্র মাস।  
শ্রীযুক্ত বাবু শশীকৃষ্ণ মল্লিকের পরিবর্তে প্রথম মুনসেফের আসনভের সিরিশ্চান্দাব শ্রীযুক্ত বাবু কালী নাথ চট্টোপাধ্যায়।

১৮৮১ সালের ৫ সেপ্টেম্বর।—বগুড়ার সিবিল চিকিৎসক ডাক্তর শ্রীযুক্ত আর এ, বার্ক সাহেব সিবিল কার্যাব্যবস্থার ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ে ৭১ ধারামতে এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি বিয়ালিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

ডাক্তর শ্রীযুক্ত আর এ বার্ক সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট মজন শ্রীযুক্ত বিশোদীমোহন ঘোষ, বগুড়ার সিবিল স্টেশনের চিকিৎসা কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

হুগলী জিলার অন্তর্গত সুলতানগাছা ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষ ডাব গ্রাণ্ড আসিষ্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত নরালকৃষ্ণ ঘোষ সিবিল কার্যাব্যবস্থার ছুটির বিধির ১৩১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

আসিষ্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত নরালকৃষ্ণ ঘোষের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় হাবডার অতিরিক্ত আসিষ্ট্যান্ট সর্জন শ্রীযুক্ত কেশরামাধ সেন, হুগলী জিলার অন্তর্গত সুলতান গাছা ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

মুন্সিপাল বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২৫ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা মদীয়া জিলার অন্তর্গত মেহেরপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্জার নিযুক্ত হইলেন।

শ্রীযুক্ত বাবু মহেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়। | শ্রীযুক্ত বাবু গোবিন্দ চন্দ্র ঘোষ।  
মেহেরপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের শ্রীযুক্ত বাবু ব্রজকৃষ্ণ মল্লিককে ১৮৮১। ৮২ সালের বিভিন্ন আশ্বিনের প্রতিমিহ সভাপতির পদে পুনর্জার মনোনীত করিতে শ্রীযুক্ত সেক্রেটারী গবর্নর সাহেব তাহা অনুমোদন করিলেন।

১৮৮১ সাল ৩০ আগষ্ট।—মার্জিলাং হিমালয় রেলওয়ের রেনিডেন্ট টক্সিনিকর খ্রীষ গমোপলকে মার্জিলাং জিলার অন্তর্গত কমিউন মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৩১ আগষ্ট।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ বারাকপুর মুন্সিপালিটির কমিশ্যনরের পদে পুনর্জার নিযুক্ত হইলেন।  
শ্রীযুক্ত বাবু হরিকৃষ্ণ সরকার। | শ্রীযুক্ত বাবু মীলমোহন চট্টোপাধ্যায়।

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the North Dum Dum, Municipality in the district of the 24 Pergunnahs —

Baboo Bishto Chandra Mittra *vice* Baboo Cal Das Dutt

„ Raj Kristo Chuckerbutty

The following gentlemen are appointed to be Commissioners of the Nattore Municipality in the district of Rajshahye —

The Police Inspector, in charge of the Nattore sub division  
The Medical Officer in charge of the Nattore sub division } *Ex officio*.

The Sub Deputy Collector of Nattore

Moulvie Mahomed Asad Khan, Zemindar

Mr M P Jackson, Jotedar

Baboo Mahin Chandra Roy L M S Medical Practitioner

„ Komul Chundra Mozoomdar, Head Master

„ Madhab Chandra Mozoomdar, Jotedar

Nilmony Dass Medical Practitioner

*The 1st September 1881* — Baboo Ram Ruttun Mozoomdar, is appointed to be a Commissioner of the Bhagulpore Municipality, *vice* Moulvie Imdad Ali Khan Bahadoor

Baboo Surrut Chunder Dass Deputy Inspector of Schools is appointed to be a Commissioner of the Pubna Municipality *vice* Baboo Goudharee Bose transferred

*The 3rd September 1881* — Baboo Buldeo Lall Khar Khowka, is appointed to be a Commissioner of the Cya Municipality

ROAD CESS — *The 3rd September 1881* — The following gentlemen are appointed to be members of the District Road Cess Committee of Furreedpore —

Baboo Ambica Churn Majumdar, Pleader *vice* Baboo Syama Sanker Majumdar

Hurrish Chunder Sen Pleader *vice* Baboo Someswar Sikdar

*The 5th September 1881* — Baboo Kali Bunker Sen Officiating Deputy Magistrate and Deputy Collector Noakhally is appointed to be a member of the District Road Cess Committee of Noakhally *vice* Apothecary J Lyons resigned

The following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Madaripore in the district of Furreedpore —

Baboo Pyari Mohun Banerjee *vice* Baboo Ram Chunder Roy Chowdry

Pratap Chunder Ghose *vice* Baboo Koylash Chander Bose

*The 6th September 1881* — Surgeon H W Hill, Civil Surgeon Manbhoom is appointed to be a Member and Vice Chairman of the District Road Cess Committee of Manbhoom

HORACE A COCKLETT

*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 1st September 1881* — Under the provisions of Section III Regulation VI of 1819 the Lieutenant Governor is pleased to declare ferry Bhagukalaighat over the river Noleya on the Kristopore road, within the police station of Kalligunge in the district of Rungpore, to be a public ferry

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### ROAD CESS NOTIFICATION

##### DISTRICT OF MOZUFFERPORE

*The 2nd September 1881* — It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Mozufferpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH,

*Offg Secy to the Govt of Bengal*



নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ২৪ পরগণা জিলার অন্তর্গত উত্তর দক্ষিণ মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু কালিদাস দত্তের পরিবর্তে জিহুত বাবু বিকুচন্দ্র দিত্ত ।

” বাবু রাজকৃষ্ণ চক্রবর্তী ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাণশাহী জিলার অন্তর্গত নাটোর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নাটোর মহকুমার কার্খোর অধ্যক্ষতা ভার গ্রাপ্ত পৌলীসের ইম্পেন্ডটর

নাটোর মহকুমার কার্খোর অধ্যক্ষতা ভারগ্রাপ্ত চিকিৎসক নাটোরের সব ডেপুটী কান্টনমেন্টর ।

২২ পদোপলক্ষে

জমিদার জিহুত মৌলবী মহম্মদ আসাদ খাঁ ।

যোতদার জিহুত এম, পি, জাকসন সাহেব ।

চিকিৎসক জিহুত বাবু মোহিনচন্দ্র রায় এল এম, এল ।

গ্রাম্য শিক্ষক জিহুত বাবু কমলচন্দ্র মজুমদার ।

যোতদার জিহুত বাবু মাধবচন্দ্র মজুমদার ।

চিকিৎসক জিহুত বাবু নীলমণি দাস ।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—জিহুত মৌলবী ইমদাদজালি খাঁ বাহাদুরের পরিবর্তে জিহুত বাবু রামরতন মজুমদার ভাগলপুর মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু গিরিধারী বন্দ্র স্থানান্তরিত প্রেরিত হওয়াতে কুল সমূহের ডেপুটী ইম্পেন্ডটর জিহুত বাবু অরুণচন্দ্র দাস পাবনা মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।—জিহুত বাবু বলদেব লাল খার খৌকা গয় মুনিসিপালিটীর কমিশ্যনরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

পঞ্চকর বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা ফরীদপুর জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু শ্যামাশঙ্কর মজুমদারের পরিবর্তে উকীল জিহুত বাবু অম্বিকাচরণ মজুমদার ।

” বাবু মোমেন্দর শীলদারের পরিবর্তে উকীল জিহুত বাবু কলিচন্দ্র দেন ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর ।—আপনিকরি জিহুত টি লিয়ঙ্গ সাহেব কর্তৃক ভাগে করাতে মণ্ডবাখালীর এনটিং ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কান্টনমেন্টর জিহুত বাবু কালীশঙ্কর সেন মণ্ডবাখালী জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

নিম্নলিখিত মহাশয়েরা কদীমপুর জিলার অন্তর্গত মাদাবীপুর শাখা পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত বাবু রামচন্দ্র বায় চৌধুরীর পরিবর্তে জিহুত বাবু পেমারী মোহন বন্দোপাধ্যায় ।

” বাবু টেকলাসচন্দ্র বন্দুর পরিবর্তে জিহুত বাবু প্রতাপচন্দ্র ঘোষ ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—মালভূমের সিভিল চিকিৎসক সর্জন জিহুত এচ ডব্লিউ বিল সাহেব মালভূম জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বর ও প্রতিনিধি সভাপতির পদে নিযুক্ত হইলেন ।

হরেন এ, কক্সেল

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী ।

#### বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—জিহুত লেফটেনেন্ট গবর সাহেব, রঙ্গপুর জিলার অন্তর্গত কালীগঞ্জ পৌলীস থানার এলাকার নানিল কুন্ডপুর পাথের মোশেরা মন্দির উপর ভাগিগার্টেনগেটের খের ঘাট ১৮ ৯ সালের ৩ আইনের ৩ খণ্ডের বিধানমতে সরকারী ঘাট স্থাপনা প্রকাশ করিলেন ।

এচ এম, কিশ,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটিং সেক্রেটারী ।

#### মজকরপুর জিলার পঞ্চকর বিষয়ক বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এট স. বাম দেওয়া যাউতেছে যে ১৮৮১ সালের মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসর মজকরপুর জিলার পঞ্চকর কমিটী অত্যাচ্ছন্ন ও অর্থাৎ ক্ষুধির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১ ০ ছই পয়সা ৮৫ করিতে হইত করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন কর অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

রত, এম এ ।

বঙ্গদেশ

[গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১৩ সেপ্টেম্বর ।

**ROAD CESS NOTIFICATION**  
DISTRICT OF MANBHOOB

*The 3rd September 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Manbhoom, have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies, or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

**ROAD CESS NOTIFICATION**  
DISTRICT OF JESSORE

*The 6th September 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Jessore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

**ROAD CESS NOTIFICATION**  
DISTRICT OF JALPIGOREE

*The 6th September 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Julpigoree have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pies or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

**JUDICIAL DEPARTMENT**

No 5510A

*The 31st August 1881* —The leave granted to Baboo Boluck Chand Subordinate Judge of Bhagulpore and Judge of the Small Cause Courts of Bhagulpore and Monghyr under the orders of the 22nd May and the 23rd June 1880 is commuted to leave under Section 72 Rule 1 of the Civil Leave Code

The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Shah Mehdi Hussein of his appointment as an Honorary Magistrate for the Behar Bench

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Culmah Bench in the district of Burdwan and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

- Baboo Upendro Narain Ghose Zemindar
- „ Chunder Nath Roy Pleader
- „ Aghore Nath Chatterjee B A, B L, Vakeel
- „ Benode Behary Bose Pleader
- „ Surbessur Bidyarnath, Pleader and Zemindar

The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Baboo Dinobundhoo of his appointment as an Honorary Magistrate for the Culmah Bench in the district of Burdwan

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Sudder Bench in the district of Rajshahye, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class, and the annual value of the Division, is hereby

Mohun Neogy Deputy Inspector of Schools  
B A, Superintendent of the Rajshahye Madrasah



মালভূম জিলার পঞ্চকর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আয়ত্ত্ব হয় সেই বৎসরে মালভূম জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী আত্মসমীক্ষার অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টীকা প্রতি ১১০ পরসি হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ, এম, কিশ  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

মলোহর জিলার পঞ্চকর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আয়ত্ত্ব হয় সেই বৎসরে মলোহর জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী আত্মসমীক্ষার অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টীকা প্রতি ১০ ছুট পরসি হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ এম, কিশ  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

জলপাইগুড়ি জিলার পঞ্চকর বিবরণ  
বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আয়ত্ত্ব হয় সেই বৎসরে জলপাইগুড়ি জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটী আত্মসমীক্ষার অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টীকা প্রতি ১০ ছুট পরসি হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন, সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল ।

এচ এম, কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী ।

জুডিশ্যল ডিপার্টমেন্ট ।

৩৮১০ A নম্বর ।

১৮৮১ সাল ৩১ আগস্ট ।—ভাগলপুরের সর্জিসমেন্ট জজ এম. ভাগলপুর ও মুন্সেবের ছোট আদালতের জজ, জিহুত বলাকটনে বাবু ১৮৮০ সালের ২২ মের ও ২৩ জুনের আজ্ঞামতে যে ছুটী পান তাহা সিনিয়ল কার্যকারকদের জুটীর বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণমত জুটী বলিয়া গণ্য করা গেল ।

জিহুত নাথ মেহেরি হুসেন বিহার বেঞ্চের অটোডনিক মাজিস্ট্রেটস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

সিনিয়লিথড মহা দেবী বজ্রবান জিলার অন্তর্গত কালনা বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জমীনার জিহুত বাবু উপেন্দ্রনারায়ণ ঘোষ ।

উকীল জিহুত বাবু চন্দ্রনাথ দাস ।

উকীল জিহুত বাবু অঘোরনাথ চট্টোপাধ্যায় বি, এ, ও বি এল ।

উকীল জিহুত বাবু বিশোদবিহারী ঘোষ ।

উকীল ও জমীনার জিহুত বাবু সর্বেশ্বর সিংহাচার্য ।

জিহুত বাবু নীলবন্ধু মন্দি বর্জ্যম জিলার অন্তর্গত কালনা বেঞ্চের অটোডনিক মাজিস্ট্রেট স্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগ করণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

সিনিয়লিথড মহা দেবী রাজনাথ জিলার অন্তর্গত সদর বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইয়া তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা পাইলেন ।

জুগলমুখের ডেপুটী ইন্সপেক্টর জিহুত বাবু ভুবনমোহন নিরোগী ।

রাজনাথী বসরাসার সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত দৌলদী আবদুল খরর, এম, এ ।

[ গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ১০ সেপ্টেম্বর । ]

*The 1st September 1881*—The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary, Magistrates for the Egra Bench, in the district of Midnapore, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class

Baboo Sarada Prosad Mitra, Sub Inspector of Schools

( „ Joy Gopal Khan, Naib of the Zemindar of Amora station, Pataapur

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench at Berhampore in the district of Moorsshedabad, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Baroda Prosad Bagchi, Pleader

„ Nafar Das Rai Zemindar

Bhabani Kishore Chuckerbutty Pleader

Saroda Prosad Mookerjee, Pleader

The undermentioned gentlemen are appointed to be Honorary Magistrates for the Bench of Magistrates at Kandi, in the Moorsshedabad district, and are vested with the powers of a Magistrate of the Third Class —

Baboo Gopi Krishna Singh, Zemindar

„ Panchann Mookerjee Zemindar

„ Saroda Prosad Rai Chowdry, Zemindar

„ Mohendra Nath Roy, Zemindar

„ Upendra Sunder Tribid, Zemindar

„ Kailas Chunder Roy, Zemindar

Radha Mohun Ghose Zemindar

*The 5th September 1881*—Baboo Gunganath Roy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chumparun is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Baboo Ohhoy Chunder Das Deputy Magistrate and Deputy Collector, 24 Pergunnahs is vested with the powers of a Magistrate of the First Class

*The 6th September 1881*—Baboo Omullo Churn Mullick Deputy Magistrate and Deputy Collector, Buxa, Julpigoree, is vested with the powers of a Magistrate of the Second Class

Baboo Bhooputty Roy Subordinate Judge Burdwan, is allowed leave for twenty one days under Section 127 Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

Baboo Promotho Nath Banerjee, Moonsif of Burdwan, is appointed to act as Subordinate Judge of Burdwan, during the absence, on leave, of Baboo Bhooputty Roy, or until further orders

LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS—*The 1st September 1881*—Mr A C Mitter, Officiating Second Moonsif of Baraset in the district of the 24 Pergunnahs is allowed leave for fifteen days under Rule 1 Section 72 of the Civil Leave Code with effect from the 1st September 1881, or from such date as he may avail himself of it

HORACE A. COCKERELL

Secy to the Govt of Bengal

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL

*The 3rd September 1881*

No 251—*Leave*—Mr F Rawson Assistant Engineer Second Grade Mahanuddy Division is granted privilege leave for three months under section 73 of the Civil Leave Code

*The 5th September 1881*

No 252—*Transfer*—Mr G J R Leeson, Executive Engineer, Third Grade, is transferred in the interests of the public service from the Circular and Eastern Canals, to the Cossye Division which he joined on the afternoon of the 20th August 1881

No 253—*Leave*—Mr W H Nightingale, Executive Engineer, Second Grade, First Calcutta Division is granted privilege leave for two months and twenty days, under Section 73 of the Civil Leave Code with effect from the 10th instant, or such date as he may avail himself of it

No 254—*Notification*—Mr J D Davies Executive Engineer, Fourth Grade, temporary rank, is appointed to be Executive Engineer of the first Calcutta Division, during the absence, on privilege leave, of Mr W H Nightingale or until further orders

G F E S NEILL, Mayor, M.S.C.,

Asst Secy to the Govt of Bengal, P. W. Dept

১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—নিম্নলিখিত মহালয়েরা যেননৌপুর জিলার অন্তর্গত এএ। বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

কুলসমূহের সব ইমান্টাইটর জীবুত বাবু শারদা প্রসাদ টেক।

অমলি খামার মামিল গটোশপুরের জমিদারের মামিএব জীবুত বাবু অরগোপাল ঐ।

নিম্নলিখিত মহালয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত ৪৪২নং বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

উকীল জীবুত বাবু ববদা প্রসাদ বাগচী।

জমিদার জীবুত বাবু মকর দাস রায়।

উকীল জীবুত বাবু ডবানীকিশোর চক্রবর্তী।

উকীল জীবুত বাবু শারদা প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।

নিম্নলিখিত মহালয়েরা মুরশিদাবাদ জিলার অন্তর্গত কাম্বি বেঞ্চ অটোডনিক মাজিস্ট্রেটের পদে নিযুক্ত হইরা তৃতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

জমিদার জীবুত বাবু গোপীকৃষ্ণ সিংহ।

” ” বাবু পঞ্চানন মুখোপাধ্যায়।

” ” বাবু শারদা প্রসাদ রায় চৌধুরী।

” ” বাবু মজেন্দ্রনাথ রায়।

” ” বাবু উপেন্দ্রনাথ ব্রিবেদী।

” ” বাবু ঠাকুরাচন্দ্র রায়।

” ” বাবু রাধামোহন ঘোষ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—চাম্পারনের ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু গঙ্গাধর রায় দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

২৪ পরগনার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু অতরচন্দ্র দাস প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।—অমলিউজির অন্তর্গত বজার ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু অমলিউজির মাজিক দ্বিতীয় শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের কমতা পাইলেন।

বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজ জীবুত বাবু সুপতি রায় যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ে ১২৭ ধারামতে একশ দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবুত বাবু সুপতি বায়ের ছুটি গ্রহণ অসুপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় বর্দ্ধমানের মুনসেফ জীবুত বাবু প্রমথনাথ বন্দোপাধ্যায়, বর্দ্ধমানের সবর্ডিনেট জজের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মুনসেফদের ছুটি — ১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।—২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত বারসতের একটি দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত এ সি মিত্র ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭২ ধারার ১ অকরণ মতে পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কফেন,

বজদেপের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বজদেপের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।

২৫১ নম্বর।—ছুটি।—মহানদী খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আন্সিষ্টান্ট ইঞ্জিনিয়ার জীবুত এক রাসম সাহেব সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭৩ ধারামতে তিন মাসের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।

২৫২ নম্বর।—ছায়াপুবে প্রেবণ।—তৃতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জি জে, আর লীসন সাহেব রাজকাথোর স্বার্থের নিমিত্তে সরকুলার ও পূর্ব খাল খণ্ড হইতে কাঁসাই খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ২০ আগস্টের অপরাহ্নে তথায় কর্ম গ্রহণ করি নন।

২৫৩ নম্বর।—ছুটি।—কলিকাতার প্রথম খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত ডবলিউ এচ, মাইটিঙ্গেল সাহেব এই মাসের ১০ তারিখ অবধি অথবা যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ৭৩ ধারামতে দুই মাস বিশ দিনের ছুটি পাইলেন।

২৫৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জীবুত ডবলিউ এচ, মাইটিঙ্গেল সাহেবের ছুটি গ্রহণ অসুপস্থিতি কালে অথবা বাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কলিকাতার চতুর্থ শ্রেণীর এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ার জীবুত জে, ডি, ডেবিস সাহেব, কলিকাতার প্রথম খণ্ডের এক্সেসিটিব ইঞ্জিনিয়ারের পদে নিযুক্ত হইলেন।

জি, এক, বি, এস, লীল যেকর এম, এস, সি,

বাজ ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বজদেপের গবর্নমেন্টের আন্সিষ্টান্ট সেক্রেটারী।

সির্বায়েন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।

## CIVIL BUILDINGS

*The 5th September 1881*

*No 255 — Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for a site for sub divisional buildings in the village of Mukutpore, pergunnah Khorak deha, zillah Hazaribagh, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 28 bigahs of local measurement bounded on the north, east and west by the land of Mukutpore village, the property of the Equitable Coal Company, Limited, and on the south by the Pachumba road is required within the aforesaid village, Mukutpore

This declaration is made, under the provisions of Section 6 Act X of 1870 to all whom it may concern

S T TREVOR, *Lieut Col, R E,*

*Joint-Secy to the Govt of Bengal, P W Dept*

*The 6th September 1881*

*No 256 — Posting* —With reference to Notification, No 241 of the 23rd ultimo, Mr B W Cantopher Assistant Engineer First Grade is posted to the Nuddea Rivers Division, which he joined on the afternoon of the 27th idem

*No 257 — Leave* —Mr H Joll Executive Engineer First Grade has been granted an extension of six weeks furlough by Her Majesty's Secretary of State for India

*No 258 — Addendum* —In Notification No 210 of the 26th July 1881 after the word 'Railway' add the words 'in addition to his own duties'

*No 259 — Leave* —In modification of Notification, No 199 of the 21st July last, Mr F Behrmann Assistant Engineer First Grade is granted privilege leave, from 12th July to 19th August 1881 both days inclusive under Section 136 of the Civil Leave Code, Mr F Behrmann is posted to the South Western Circle

*No 260 — Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for road diversion and station purpose of the East Indian Railway Company, in mouzah Kodallymaut, pergunnah Arsha zillah Hooghly it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less 2 acres and 37 poles or 6 bigahs 15 cottahs and one half chittack of standard measurement bounded on the north by Panna Lall Seal's land on the south by road on the east by Kally Doss Neogy Moulvie Nuzerooden, and Nilmony Doss land on the west by East Indian Railway Company's permanent land and road is required within the aforesaid village of Kodallymaut

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

G F E S NEILL, *Major, M S C*

*Asst Secy to the Govt of Bengal, P W Dept*

সিভিল অট্টালিকা বিবরণ ।

১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর ।

২৫৫ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাজীবাগ জিলার অন্তর্গত খবরভিলা পবনগার মুকুটপুর গ্রামে মহকুমার দর নির্মাণার্থে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমি লগ্নয় আবশ্যক বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকাজ কার্যের নিমিত্তে উক্ত মুকুটপুর গ্রামে স্থানীয় মালের মূল্যোদ্ধিক ২৮/ ১১ পাণ্ডিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন । উক্ত জমির উত্তর ও পূর্ব ও পশ্চিম সীমা মুকুটপুর গ্রামের জমি ইহা সীমাবদ্ধ এক্সটেবল কোল কোম্পানির সম্পত্তি ও দক্ষিণ সীমা পাচখালি পথ ।

উক্ত জমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল ।

এস টি ট্রোবর লেপ্টেনেন্ট কর্নেল আর ই

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অফিসে সেক্রেটারী ।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর ।

২৫৬ নম্বর —অবহিতিক কথা ।—গত মাসের ২৩ তারিখের ২৪১ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আফিসটাতে ইঞ্জিনিয়ার জিহুত বি ডব্লিউ কাটকর সাক্ষ্যে, মদীরাব নদীতে অবস্থাপিত হইয়া উক্ত মাসের ২৭ তারিখের অপরাক্ষে খার কথ্য প্রকাশ করিলেন ।

২৫৭ নম্বর ।—ছুটী ।—তারতর্কের পক্ষে জিহুত জিহুত সেক্রেটারী সাহেব প্রথম শ্রেণীর এক সেকিটি ই জিহুত জিহুত এচ, জল সাহেবকে আর ছব গণ্ড ছের নিষিদ্ধ ছুটী দিয়াছেন ।

২৫৮ নম্বর ।—কথাবোণ করিবার কথা ।—১৮৮১ সালের ২৬ জুলাইর ২১০ নং বিজ্ঞাপনে “সাহেব ” সাক্ষ্যের পর আপন কর্মভিত্তিক এই কথা যোগ করিতে হইবে ।

২৫৯ নম্বর ।—ছুটী ।—গত জুলাই মাসের ২১ তারিখের ১৯২ নং বিজ্ঞাপন পরিবর্তন করিয়া এই আজ্ঞা কর গেল । প্রথম শ্রেণীর আফিসটাতে ইঞ্জিনিয়ার জিহুত ট বেহরমাং সাহেব সিভিল কার্য কার্যের ছুটীর বিধি ১৩৬ ধারাবতে ১৮৮১ সালের ২ জুলাই অবধি ১২ আগষ্ট পর্যন্ত সমুদ্রের ছুটী পাইলেন । তিনি দক্ষিণ-পশ্চিম ঢক্রে অবস্থাপিত হইলেন ।

২৬০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ হাজী জিলার অন্তর্গত আর্শা পর গমার কোদালী মাঠ যোজ্ঞর পথ কিরাংবার ও ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির স্টেশনের জমিয়া রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমি লগ্নয় আবশ্যক বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল । পূর্বেকাজ কার্যের নিমিত্তে উক্ত কোদালিরা মাঠ গ্রামে কতিমতে মূল্যোদ্ধিক ২ একর ৩৭ পোল অর্থাৎ ৬৮.০ ছটাক পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রয়োজন । উক্ত জমির উত্তর সীমা পান্নালাল শীলের জমি দক্ষিণ সীমা পথ পূর্ব সীমা কালিদাস নিমোগা, ও মোনবা মদীকদীন ও মৌলবদি মাসের জমি পশ্চিম সীমা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান রেলওয়ে কোম্পানির চিরকালীন জমি ও পথ ।

উক্ত জমিতে বাহানের সম্পর্ক থাকে তাহানের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল ।

জি এক ই, এস, নীল, বেহর এম এস সি

পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আফিসটাতে সেক্রেটারী ।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

---

TUESDAY, SEPTEMBER 13, 1881

---

বঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।

---

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অষ্টম খণ্ড ।

ইন্ডিয়ায় প্রকাশিত ।

---

বঙ্গদেশের এই জেলাতে ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব দুই সপ্তাহ

| কর্ম                       | সক | ঘর | কাল চাউল | সামান্য চাউল | কম্বু ও বাজার |
|----------------------------|----|----|----------|--------------|---------------|
| এই সপ্তাহের খরচ            |    |    |          |              |               |
| ইমার পূর্ণ সপ্তাহের খরচ    |    |    |          |              |               |
| গড় বৎসরের এই সপ্তাহের খরচ |    |    |          |              |               |
| এই সপ্তাহের খরচ            |    |    |          |              |               |
| ঘরার পূর্ণ সপ্তাহের খরচ    |    |    |          |              |               |
| গড় বৎসরের এই সপ্তাহের খরচ |    |    |          |              |               |
| এই সপ্তাহের খরচ            |    |    |          |              |               |
| ইমার পূর্ণ সপ্তাহের খরচ    |    |    |          |              |               |
| গড় বৎসরের এই সপ্তাহের খরচ |    |    |          |              |               |
| এই সপ্তাহের খরচ            |    |    |          |              |               |
| ঘরার পূর্ণ সপ্তাহের খরচ    |    |    |          |              |               |
| গড় বৎসরের এই সপ্তাহের খরচ |    |    |          |              |               |
| এই সপ্তাহের খরচ            |    |    |          |              |               |
| ইমার পূর্ণ সপ্তাহের খরচ    |    |    |          |              |               |
| গড় বৎসরের এই সপ্তাহের খরচ |    |    |          |              |               |

| বঙ্গদেশ । | পশ্চিমবঙ্গ জেলা | সের | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ | ১০০ |
|-----------|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| ১         | বঙ্গদেশ         | ১২। | ৩   | ১৪। | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ২         | বাকুল           | ১৪। | ৪   | ১৪। | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ৩         | বাকুল           | ১২  | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ৪         | বেঙ্গলী         | ১৪। | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ৫         | বাকুল           | ১২  | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ৬         | বাকুল           | ১৪। | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ৭         | বাকুল           | ১৪। | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ৮         | বাকুল           | ১৪। | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ৯         | বাকুল           | ১৪। | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |
| ১০        | বাকুল           | ১৪। | ৫   | ১৫  | ৫   | ৫   | ৫   | ১১। | ১৪। | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  | ১৫  |

[illegible]

ক। যক্ষসেনের ত্য এইঃ।—সম ২। সে অবধি। সেব পর্য্যন্ত যব দঃ সেব অবধি ১/ যব পর্য্যন্ত ভাল চাউল ১০।  
 সেব অবধি ১১ সেব পর্য্যন্ত মাথা চাউল ১২ বঃ অবধি ১৬। সেব পর্য্যন্ত হোল।  
 ১০। সেব অবধি ১১৬। সেব পর্য্যন্ত জ্বালাধিকাষ্ঠ ২। যব অবধি ৩/ যব পর্য্যন্ত ও লবণ  
 । সেব অবধি ১১ সেব পর্য্যন্ত।

খ। এ ও —মহা ১২ বৈ অবধি ১২ নৈর পর্যন্ত মহা ১২ নৈর অবধি ৬৬ নৈর পর্যন্ত কাল চাইল  
১২ নৈর অবধি ৬২ নৈর পর্যন্ত সাধাধ্য চাইল ১১ নৈর অবধি ১১৪ নৈর পর্যন্ত অধোহা  
৬ বৈ অবধি ৬৬ নৈর পর্যন্ত ছোলা ১৯ নৈর অবধি ১১৪ নৈর পর্যন্ত জ্বালাদিকার্ত  
৪/১১ নৈর অবধি ১৪/১১ নৈর পর্যন্ত জ লরল ১৮ নৈর অবধি ১২ নৈর পর্যন্ত ।

প। এ এ ।—গদ ৫ সের অরুণি ৥ ৭ সের পর্য্যন্ত জাল ১৫টল ৥ ৭ সের অরুণি ৥ ১১ সের পর্য্যন্ত  
 মাছ ১৫টল ৥ ৮ সের অরুণি ৥ ৭ সের পর্য্যন্ত জোলা ৥ ১৬ সের অরুণি ৥ ১৫ সের পর্য্যন্ত  
 জোলা ১৫টল ২/ ১৬ সের অরুণি ৫/ ১৭ সের পর্য্যন্ত ৩ সের ৮/ ১৮ সের অরুণি ৥ ১৯ সের পর্য্যন্ত

১। ঘাটাল মহকুমার দর এইঃ ১-পথ হি রে অরবি ৥৮ সের পর্যন্ত; সহ (প্রেকোণর) ৥৫ সের, তান চাইল ৥৭ সের অরবি ৥৯ সের পর্যন্ত কামান্য চট্টন ৬ সের অরবি ৬২।১ সের পর্যন্ত বাকির (প্রেকোণর) ৥৫ সের হেলা ৬ সের অরবি ৥২ সের পর্যন্ত দ্বাদশী কাক ৩/৪ মন অর্থাৎ ৪/৪ মন পর্যন্ত ও লবণ ১৬ সের অর্থাৎ ১২ সের পর্যন্ত।

৩। মুক মহেশ্বর দর এইহ—গণ ২। সের অরহি ৯। সের গরহি ৩। যর ৥ সের অরহি ৬। সের গরহি ৩। গলি চাটিল। সের অরহি ৥ সের গরহি ৩। গলি চাটিল ৥ ১। সের অরহি ৥ ২। সের গরহি ৩। ১। অরহি ৥ ১। সের গরহি ৩। আলিচা ৩। ১। যর অরহি ৩। যর গরহি ৩। ১। অরহি ৥ ১। সের গরহি ৩।

৪।      ঐ      ঐ      |---দায় ৩৭।৬ সের অবধি ৪ সের পর্যন্ত, যব ৪৬।৩ সের অবধি ৬২ সের পর্যন্ত ডাল ৪৫।৩ সের অবধি ১ সের পর্যন্ত লাখায়া ৪৫।৩ সের অবধি ৪৬।৩ সের অবধি ১ (খিদিরপুরে) ১ সের হোঁচ ১।২২৫ সের অবধি ১।৪ সের পর্যন্ত জ্বালানি কাঁচ ২।৩৬ সের অবধি ২।৩ সের পর্যন্ত ও লবণ ২০।৬ সের অবধি ১/২ সের পর্যন্ত।

অবধি তৎপালনি খাদ্যদ্রব্য ও স্থানানি কাষ্ট ও লবণ মুক্তঃ। বিক্রয়েন বাজার যত ।

ଉତ୍କଳ ସହ ଜାତୀୟା ସାଥ ।

[illegible][illegible][illegible][illegible]

২।। নের অরবি ৪।। যন পয্যন্ত ও নরন ১৮।। নের অরবি ১৮।। নের পয্যন্ত  
 ব। ঙ ঞ —গদ ১৬ নের অরবি ১।। নের পয্যন্ত যব (লালবাগে)। ৬ নের, ডাল চ উল ৪ নের অরবি  
 ১।। নের পয্যন্ত সাবাধ্য চাউল ১ নের অরবি ১।। নের পয্যন্ত ফোলা ১০ নের অরবি ১৬  
 নের পয্যন্ত, জালিখি কাঁঠ ২৫ যন অরবি ৩।। যন পয্যন্ত ও নরন ১৮ নের অরবি  
 ১৮।। নের পয্যন্ত

১। রাঙ্গগঞ্জের দূর এই ২। — গম্বা ॥ সের ডালি চট্টল ॥ ৩। সের, সাঁখিয়া চট্টল ৪২৫ সের ছোলা ॥ ৬ সের জুলাখি কাঠ  
৮/৫৭ ও লবণ ১০ কে ।

ট। হাটোবের দূর এই—১ম ১৪৫ গা, কাল চাউল ২২ লের মাথা চাউল ৪৫ লের ছোলা ১১ ১৬ লের আঁসারী  
কাঁচি ও৫ লের কলর ২৫ র।

৪। বসন্ত মাসের শুরু এই—গম্ব ৬ সের অরবি ১২ ১/২ সের পর্যন্ত বহ (বাগিআশরাফ) । ৫ সের তাল ৩ টেল ৫৫ সেং ৬৫৫৫ ৮ সের পর্যন্ত সামান্য চট্টল ১১ সের অরবি ১৫ সের পর্যন্ত বাগিআশরাফ (কুড়িয়ামে) ১/৪ বগ, ছোল ১৪। সের অরবি ৫ সের পর্যন্ত ছোল, বিজ ১/২ অরবি ৩/৪ বগ পর্যন্ত ৬ সের ৮ সের অরবি ১২ সের পর্যন্ত ।

ড। খেরাঙ্গাঙ্গে নয় এই—১৭ নং সের ভাল চাউল। ১ সের সাদা চাউল। ৮ সের ছোল। ১ সের ও সবল ৯ সের।

৮। কর্ণিরজের দূর এইঃ—ভাল চাইল ১৬ সের সাধারণ চাইল ১০ সের রাণী প্রভৃতি ১২ সের সাধারণ ১০ সের  
হোলা ১৮ সের জালামিকাজ ৪/১১ যল ও সরণ ৫ সের।

৭। যক্ষ মঙ্গলের দর এইঃ—ভাল চাউল, ৮৥ মের অরুনি ১৬ মের পর্য্যন্ত সানান্য চাউল ১৬ মের অরু ৫ ৥ ১৩৥ মের পর্য্যন্ত, হোল ১৮ মের অরুনি ১৮ মের পর্য্যন্ত সানান্য কাঠ ১১৪ মের অরুনি ২ মের পর্য্যন্ত লক্ষ্য ১১ মের অরুনি ১৮ মের পর্য্যন্ত ।











১৪৮ ১৩ ৩ ১৯৮১

**বঙ্গদেশের নিম্নলিখিত নকল গজে ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ৩১ তারিখের পূর্ব**

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | নামসমূহ  | ৪০ সেরের          |                           |                                |                   |                           |                                |                   |                           |                                |                   |                           |                                |                   |                           |                                |
|------------------|----------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------------------|--------------------------------|
|                  |          | সহ।               |                           |                                | ঘর।               |                           |                                | ভাল চিটন।         |                           |                                | নাখাখা চিটন।      |                           |                                | কম্বু ও বাঁকরা।   |                           |                                |
|                  |          | এই সজ্জাঘরের চিটন | ইহার পূর্ব সজ্জাঘরের চিটন | সজ্জা বৎসরের এই সজ্জাঘরের চিটন | এই সজ্জাঘরের চিটন | ইহার পূর্ব সজ্জাঘরের চিটন | সজ্জা বৎসরের এই সজ্জাঘরের চিটন | এই সজ্জাঘরের চিটন | ইহার পূর্ব সজ্জাঘরের চিটন | সজ্জা বৎসরের এই সজ্জাঘরের চিটন | এই সজ্জাঘরের চিটন | ইহার পূর্ব সজ্জাঘরের চিটন | সজ্জা বৎসরের এই সজ্জাঘরের চিটন | এই সজ্জাঘরের চিটন | ইহার পূর্ব সজ্জাঘরের চিটন | সজ্জা বৎসরের এই সজ্জাঘরের চিটন |
|                  |          | টাকা              | টাকা                      | টাকা                           | টাকা              | টাকা                      | টাকা                           | টাকা              | টাকা                      | টাকা                           | টাকা              | টাকা                      | টাকা                           | টাকা              | টাকা                      | টাকা                           |
| ১                | কলিকাতা  | ২৫৮               | ২৫৮                       | ২১০                            | ১০                | ১১                        | ১৫                             | ৪৭                | ৪৭                        | ৬১০                            | ২১১               | ২১১                       | ৩১০                            |                   |                           |                                |
| ২                | ভোলাঙ্গল | ১৮৮               | ১৮৮                       | ১৫                             |                   |                           |                                | ৩৮                | ৩৭                        | ৩১১                            | ১৮৮               | ১৮৮                       | ১৮৮                            |                   |                           |                                |
| ৩                | চাঁদা    | ২৫৮               | ১১৮                       | ২১৮                            | ৫৮                | ৫৮                        | ১৮                             | ১৮৮               | ১৮                        | ১৫                             | ১৮                | ১৮                        | ১৮৮                            |                   |                           |                                |
| ৪                | বারান্দা |                   |                           |                                |                   |                           |                                | ১৮                | ১৮                        | ১৮৮                            | ১০                | ১৮                        | ১১১                            |                   |                           |                                |
| ৫                | চাঁদা    |                   |                           |                                |                   |                           |                                | ২১১               | ২১১                       | ২১                             | ১৮                | ১৮৮                       | ১৮৮                            |                   |                           |                                |
| ৬                | নাটক     | ২৮৮               | ২৮৮                       | ১৫৮৮                           | ৭                 | ১৭                        | ১৮৮                            | ২১৮৮              | ২৮                        | ১৮                             | ৫৮                | ১৫৮                       | ২৮৮                            |                   |                           |                                |
| ৭                | বাঁকরা   | ২১১               | ২১১                       | ২১১                            |                   |                           |                                | ১৫৮               | ১৫৮                       | ২১১                            | ১৮                | ১৮                        | ১৫৮৮                           |                   |                           |                                |
| ৮                | পূরী     |                   |                           |                                |                   |                           |                                |                   |                           |                                | ১১৮৮              | ১৫                        | ২৮                             |                   |                           |                                |
| ৯                | কটক      |                   |                           |                                |                   |                           |                                |                   |                           |                                |                   |                           |                                |                   |                           |                                |

\* চিটন লাগিয়া যার যাহি।

কলিকাতা  
১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর।



## জিলা বর্জমান।—মিলানের বিক্রয়।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণক অবগত করা যাইতেছে যে বর্জমান মিলানিহিত নিম্নলিখিত সম্পত্তিতে গবর্নমেন্টে য মালিকী স্বত্ব আছে তাহা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্তানুসারে ই. সন ১৮৮১ সালের ২৭ সেপ্টেম্বর ৫১ নং সন ১২৮৮ সাল ১২ আধিন মঙ্গলব তারিখে বর্জমানের কালেক্টরি কাছারিতে বিক্রয় করা হইবেক।

খবিস্তারণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত সকলের বাধ্য থাকিব।

বিক্রয় শর্ত।

১। অবধারিত যুগে উপর্যে মালিকী স্বত্ব মন্য উক্ত সম্পত্তি ঠাহারক বিক্রয় করা যাইবেক যদিহা এক বৎসর মালিক নিচে চল করা যাইবেক এবং এই সম্পত্তিতে গবর্নমেন্টের মালিকী স্বত্ব আছে তাহা ক্রয়ক পূর্বক যাবৎকাল ক্রয়কিরকালের জন্য অবধারিত রাজস্ব দিও হইবেক।

২। প্রচলিত আইন ও দলবস্ত্র কায্য। সম্রাট যে অধিকার দেওয়া হইয়াছে তাহার এবং বর্জমান পাঠী সকলের শর্তের অন্যতর বৎসর মালিকী স্বত্ব হইবেক। এবং রাজস্বের হাকিমাল কতৃক যে কবদ্যাব কাঁজ প্রস্তুত হইয়াছে তাহাতে গবর্নমেন্ট মালিকী স্বত্ব প্রজ্ঞাপন করিয়াছে খবিস্তারণ তাহা নিগেব স্বত্ব সবল খোঁজ বারিতে ন্যায় হইবেক।

৩। সমালি বিক্রয়ের মূল্য ১০০ একাত্তি টাকা বিক্রয় হইতে হইলে সমস্ত টাকা একবারে দাখিল করিতে হইবেক।

৪। যদি পি বিক্রয়ের মূল্য ০১ এ+১৩ টাকার অধিক হয় তাহা হইলে তাহার চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাত দাখিল করিতে হইবেক বাকী টাকা বিক্রয়ের দিবস হইতে গণনা করিয়া ৫ মাস দিবসের মধ্যকার কাল মধ্যে যখন সেই দিবস কাছারি বন্দ থায়ে তাহার পর দিবস মধ্যাহ্নকাল মধ্য দাখিল করিলে এই বিক্রয় রহিত হইবেক এবং যে টাকা দাখিল হইয়াছে তাহাও গবর্নমেন্টে জমা হইবেক এবং প্রথম বিক্রয় সম্বন্ধে যে ক্রয়কর আবেদন হইয়াছিল তাহা বিক্রয়পত্র জারির পর ত্রুটি কারিক খবিস্তারের দ্বারা এই সম্পত্তি পুনরায় ক্রয় করা যাইবেক।

| গবর্নমেন্টের সম্পত্তি<br>টেটমেন্টে যে মাল<br>আছে তাহা। | জোজির<br>নম্বর। | সম্পত্তি ও পূর্ব<br>গনার নাম।       | একরের মালিক<br>স্বত্বের অনুমান করা<br>পরিমাণ। | অবধারিত মূল্য। | মন্তব্য।     |
|--|-----------------|-------------------------------------|---|----------------|--------------|
| ১৪   | ৭৫১৯            | কাপীপুর প<br>খানীবাটী খাস<br>৭১ ১৪। | এক<br>৩ ০                                     | ১৮ ডিন টাকা।   | ৬৭ ছয় টাকা। |

BURDWAN COLLECTOR RUFF  
The 3rd August 1881

W R LARMINIE Collector

জেলা বর্জমান।

ইস্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জেলা বর্জমান।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্জমান জেলাস্থিত নিম্নলিখিত রেহলওয়েসি ক্রাশ ভূমি রেহলওয়েসি কোম্পানির আবশ্যক মাথাকী প্রযুক্ত সন ৮৮ সালের ২৬ অক্টোবর মাতামেন্ট সন ১৮৮৮ সালের ১ শক্তিক বুধবার তারিখে দিবা দুইপ্রহরের মধ্যে জেলা বর্জমানের কালেক্টরী কাছারিতে মিলানো ক্রয় হইবেক।

১। যদি খরিশের মূল্য ০০ শত টাকার অধিক না হয় তবে মিলানি মূল্য তৎক্ষণাত দাখিল করিতে হইবেক।

২। খবিস্তার মূল্য ০১ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎক্ষণাত দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের পূর্বক এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনে দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবেক এই দিবস বন্ধের দিন হইলে তৎপর প্রথম যে দিন কাছারি খুলিবেক সেই দিনে দুইপ্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক দাখিল না করিলে বিক্রয় রহিত ও বায়না টাকা লয়গরে জমা হওয়া প্রথম খোঁজ বিক্রয়ের নিয়মানুসারে ইস্তাহার জারী করিয়া ত্রুটি কারি খবিস্তারের দ্বারা পুনরায় মিলান করা যাইবেক।

[Government Gazette, 13th September 1881]

৩। প্রত্যেক লাটের যে দুলা অবস্থাপিত ছিল তদতিরিক্ত দুলা এই সকল ভূমি নিম্নলিখিত মিলায়ের দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। মিলায়ের মঞ্জুর হইল খরিদারদিগকে দল দেওয়া যাইবেক।

| লাটের<br>উপরভূমি<br>নম্বর। | জেলা।   | পরগনা<br>খোঁজা।            | যে লম্বার<br>মাইলে<br>জমি আছে। | যে বর্গক্ষেত্রে<br>কোম<br>পায়ে<br>আছে। | অধীর খুদাধিক<br>পারমাণ। |                    | মাধ্যম<br>দুলা। | অধির বাড়তি।  |
|----------------------------|---------|----------------------------|--------------------------------|---|-------------------------|--------------------|-----------------|---|
|                            |         |                            |                                |   | একর<br>হিসাবে।          | বিঘার<br>পায়েমাট। |                 |   |
| ১                          | বর্ধমান | বুদবা পং সু<br>পুর।        | ২৬                             | পশ্চিম                                  | ২ ১২ ১২                 | ১ ১৪ ১৪            | ১১৫             | অজয় নদীর দক্ষিণে বৈদ্যনাথে<br>বি. কেলান জমর পশ্চিম<br>২১ মাইলের খুটার উত্তর<br>বুদবা মালের অধির পুর।     |
| ২                          | ঐ       | ঐ                          | ২৫                             | পশ্চিম                                  | ৩ ১২ ১২                 | ১ ৮ ১৮             | ১০৫             | ২১ মাইলের খুটার দক্ষিণ<br>বৈদ্যনাথে বি. কেলান<br>জমর পশ্চিম ভৈরবপুর<br>উত্তর বুদবা মালের অধির<br>পুর।     |
| ৩                          | ঐ       | ভৈরবপুর<br>মালার<br>খোঁজা। | ৫                              | পশ্চিম                                  | ১ ১২ ১২                 | ১ ১১ ১১            | ১               | বুদ। প্রাচীর দক্ষিণ বৈদ্যনাথে<br>১৫ বি. কেলান জমির<br>পশ্চিম কান্দুইর উত্তর<br>ভৈরবপুর মালের অধির<br>পুর। |

W R LARMINIE Collector

### জিনা কদীদপুর।

মিলায়ের বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিনা কদীদপুর।

এতদ্বারা স বাস দেওয়া যাইতেছে যে কদীদপুর জেলার অধীন পাতি নিম্নের লিখিত খাস মহাল  
গবর্নমেন্টের মাণিক অর্ডার দ্বারা ১৮৮১ সালের ২ মে মাসের ১৮ তারিখের ৬ আশ্বিন বৃন্দাবন  
জেলা কদীদপুর বর কা নলৈবীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি কর করিবেন তিনি নিম্নলিখিত  
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের নীতি পাবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি নীলামের প্রথম ডাকের উপর সর্বা পক্ষ উক্ত ডাকেরে তাহা কট  
দেওয়া যাইবেক। ক্রেতা মহানের মাণিক বালয় গণ্য হইবে এ মহাল গবর্নমেন্টের যে মালাক অর্ডার  
আছে তাহা শ্রদ্ধাকে নিক্রীত হইবে। কেবল এই নিম্নলিখিত সনদ জমা দিতে কইবে।

২। বর্তমান পাতি এবং বন্দোবস্তের কাঁচা কি এবং আইন ১৮৮০ ১৮৮১ সনদের অধীন সকল বিক্রায়ের  
পরেও বাহাল থাকিবেক এবং কাব্যাকবলিগেব ক্রও অর্থাৎ নীতিতে যে যে খোদকন্ত, রাষ্ট্রীয় স্বাক্ষর করি  
যাছে ক্রেতা তাহা মিলায়ের অর্ডার মাণিতে বাধ্য হইবে।

৩। একশত টাকার অধিক পণ্য হইলে সে সমুদয় ১ ফ। দিও হইবেক।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাকপত্র চারি অংশে এক অংশ তৎক্ষণাত্ মাণিক করিতে  
স্বৈরক নিক্রয়ের নিয়ম এক দিন বালিয়া গণনা করিয়া নিক্রয়পত্র পক্ষপক্ষ দি নর মাণিককালে  
কিছা সেট বিস বন্দেব দিন হইতে ৩-পরে প্রাচীর যে দিন কটানো গেলে তার সেট দিন মাণিককালে  
যদি অবশিষ্ট টাকার মাণিক না কর তবে বিক্রয় রাহত ও গাজিও টাকার গবর্নমেন্টের অর্ডার হইবেক ও প্রথম  
স্বাধীন বিক্রয়েবমাণ পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপর্যন্ত ঐ টাকার ক্রেতার অধিকতে সেই মহাল  
পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

| খাস মহাল<br>সের নম্বর। | জিনা কদীদপুর<br>মালার<br>খোঁজা। | মহাল ও পর<br>গোমাণ নাম।               | ডাকের<br>একর। | বোড<br>লেস। | মহাল<br>নিক্রয়<br>কর। | নীলামের<br>প্রথম<br>খোঁজা। | মহাল।   |
|------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------|-------------|------------------------|----------------------------|---|
| ১০৪                    | ১০৫৬                            | জাতি কদীদপুর<br>মালার পংডেল<br>খোঁজা। | ২             | ১           | ৮                      | ১                          | ১৮ সালের ১ মে<br>প্রথম হইতে বিক্রয়<br>কর কল হইবেক। |

কদীদপুর কালেক্টরি।

J B B JEFFERY, Offg Collector

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।]

## LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিক্রয় ইন্ডাক্স ।

জিলা ত্রিপুরা ।

অমিত্রি ডিক্লেয়ার ইন্ডাক্স ।

৮৭৯ সালের ১১ আশ্বিন ১৩ বাব বিধান অনুসারে ইহা দ্বারা সকলক আমান ঘাটভেদে যে জিলা 'হুপুয়া' অন্তর্গত। অমিত্রি ১৩ মহান সকল উক্তজিলাব কাপেটের সহবব আকৌসেবীকী রাজস্ব এ২৭ মসকল দাবি ৮৮ ই সালের ২৮ জুন দিবসে দেও ইনেবীকী বাজসেব নাথ প্রচলিত আশন অনুসারে আদ য হ বরোবাব ৬ ২০ ডায়া আদায় নিরি ১৮৮১ স পের ১৯ সেপ্টেম্বর দিবসে প্রকাশ্য নিলামে নিববলেনে 'এক' হইবে ৮৮১ সাল তারিখ ৫ আগস্ট ।

তপীল ।

| নম্বর এ<br>বেজেন্ট  | নম্বর<br>(ডা) | মহলের নাম                       | মালি বরনাম   | মহল জমা       | বাকি বস্তু<br>নাংকি টোকা<br>১২৮৮ বা ১ | টেকিহু২                    |
|---|---------------|---------------------------------|--|---------------|---------------------------------------|----------------------------|
| ১০৭   | ১৪৮           | নালপুর জোম<br>র ১৬ জনা<br>কিসমত | মুনসী ককিনদ্দিন আহা-<br>মদ চৌধুরী সি। মৃত<br>মুনসী নাংমদ্দিন আহা<br>মদ চৌধুরী সাং ডিনা<br>মালিক পং বার্তিকপুর<br>মৌলান পালক জিলে কবী<br>মপুর সি ১৬ | ২১৪ ১০        | ০                                     |                            |
|   |               |                                 | জিলা ১৬ হামিনমেজা বে<br>গর জগুজ মুনসী নাং<br>মদ্দিন ওহামদ চৌধুরী<br>সাং প ৬ বা সি ১৬   | ২ ৭ ১১<br>৬২২ | ০<br>০                                |                            |
|   |               |                                 | ম অলেকজাণ্ডর টায়ম<br>সাংহব একজিকিউটর<br>কেট মৃত মে জ সি<br>ওহা জ সাংহব সা হাল<br>টাক কুমারটুপি থানে<br>মদ সি ১০ বা ১                              | ১৪৩<br>৪৭২    | ৭৭ ০<br>৭৭ ১০                         | প্রকাশ থাকে<br>বে উক্ত মতা |
| <p>১০৭৫ ২০৪ উনাত্তাঙ্গতা ডা<br/>লুক বি ১/<br/>আমা পং<br/>পূবচণ্ডী ।</p> <p>গোবিন্দজ পাংপি মৃত<br/>বধামোহন পল সা<br/>জি২২ম্য দাস পং ওহা<br/>মদী থাম টিবগী বাগ ১।</p> <p>আমন্দামোহন কুণ্ডু সি মৃত<br/>চন্দ্রমোহন কুণ্ডু সাং মালখ<br/>মগর পং বিক্রমপুর থানা<br/>জিনগর হাল সা ১৬ হারি<br/>জি২২ম্য পং পূবচণ্ডী ।</p> |               |                                 |  |               |                                       |                            |

১০৭৫ ২০৪ উনাত্তাঙ্গতা ডা  
লুক বি ১/  
আমা পং  
পূবচণ্ডী ।

G. TOWN, Offy Collector



জিলা বাঁকরগঞ্জ ।

জমিদারির বিক্রয়ের ইচ্ছা হইয়া ।

১৮৫৯ সালের ১১ আউগস্টের ৬ দ্বারা বিধান অনুসারে ইচ্ছার দ্বারা সকলকে জানান যে জিলা বাঁকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কাগেটের সাহেবের আফিসে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাবি ১৮১১ সালের ২৮ জুন দিবসে সেও হইলে বাকী রাজস্বের দ্বারা প্রচলিত আইন অনুসারে আদার হইবার নিমিত্ত আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮১১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর মোতাৎক সন ২৮৮ সনের ৫ আশ্বিন মঙ্গলবার দিবসে প্রকাশ্য মিলামে নিরবণেবে বিক্রয় হইবে । ১৮১১ সাল তারিখ ৩০ জুলাই ।

তপসীল ।

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | জোজির<br>সংখ্যা | মহালের নাম ।   | নাম মালিক ।   | সহ্য জমা ।   | বাকীর সংখ্যা ।                       | টেকিরত ।  |
|------------------|-----------------|--|---|--|--------------------------------------|---|
| প্রথম<br>ক্রমী   | ১৯৮৩            | জাফাপুর পর<br>গনা ।                                      | এজমালী হিং<br>দ ৬৩৬৫ অংশ<br>মালীক বজরীকান্ত<br>দত্ত চৌধুরী গবরহ । | মোট জমা ৮৫৩<br>১১/১০ মিসার<br>হিসাব পৃথক<br>৫৩৪ অংশের<br>জমা ১০০৬ ৫  | ৭৬৫/১১                               | এই এজমালী<br>৬১৬৩৬৫ অংশ<br>মিলায় হইবেক<br>ইতি ।    |
| ৬                | ৩৮৩৬            | সিলিমাবাদ<br>রগনা হিং<br>৭ গণা ।                         | হিং ১০১০০ এজমালী<br>কালীপ্রসন্ন বসু<br>গবরহ ।                     | ১০৭২৬০/৮<br>১০৭২৬০/৮। মি<br>নার হিসাব পৃ<br>থক ৫৩৪ অ<br>শের জমা ১১২-<br>৬৫/১১  | ১/৮৮                                 | এই এজমালী ৫।<br>৭ গণা অংশ নি<br>লায় হইবেক<br>ইতি । |
| ৭                | ৩৮৪৬            | সিলিমাবাদ<br>ও গবরহ<br>পরগনা ১২<br>২। গণা ।              | হিং ৮৫১০০ ডিল এড<br>মালী মালীক অংশ<br>মে হিম্মত গবরহ ।            | ১০৮২৮/৫ মিসার<br>হিসাব পৃথক ৫<br>৩৪ অংশের<br>জমা ১৩৫৬০।  | ৬৫৫০/২৬                              | এই এজমালী<br>৮৫১০০ ডিল<br>অংশ মিলায়<br>হইবেক ইতি । |
| ৮                | ৩৮৭২            | পহ বোজর্গ ও<br>যেদপুর ৭।<br>কু রাম বসু<br>তা হিং ১। অংশ। | জমিদারী খাতুন<br>গবরহ ।   | ১৪১১৮/২৬<br>১৪১১৮/২৬   | ৪৮/২                                 | এই বোল আমা<br>মতাল মিলায়<br>হইবেক ইতি ।            |
| ৯                | ৫ ২৫            | জজিরানি<br>পুরা চর ।                                     | এজমালী হিং ১১/<br>আমা মৌলবী আ<br>কবর আলী চৌধু<br>রী গবরহ ।        | ১২৪ মিসার হিং<br>সার পৃথক ৫<br>৩৪ অংশের<br>জমা ৪০৪।০<br>৪১০৬০<br>মোট বাকী খরচ<br>১২ মিসার হিং<br>সার পৃথক ৫<br>৩৪ অংশের ৩৬৬<br>৫/০ | খাজানা ১/<br>বাকী খরচ<br>১১/<br>৬০/০ | এই এজমালী ১০<br>আমা অংশ নি<br>লায় হইবেক<br>ইতি ।   |

ANUND CHUNDER SEN

For Offg Collector

## জিলা মুর্শিদাবাদ।

ইস্তিফার দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ ধারামতে জেলা মুর্শিদাবাদ স ক্রান্তি বিমূলমিত্তিক হাফাল সন ১৮৮৮ সালের লাগাএন টেকার্তে তদানন্তর বাকী হাজির আদায় অন্য সন ১৮৮১ সালের ৩ সেপ্টেম্বর মোতাখর সন ১৮৮৮ সালের ১৯ তারিখ মঙ্গলবার তারিখে জেলা মুর্শিদাবাদ কালেক্টেটী গাছী বতে প্রকাশ্য মিলাতম দিফায় হইবেক ইতি সন ১৮৮১ সাল ২৯ জুলাই।

| বিবি  | মহালের               | জিলা  | নাম মহালও                            | নাম তালুকদার  | সদর জমা | টেক্সিফর।   |
|-------|----------------------|-------|--------------------------------------|---|---------|---|
| মহুর। | প্রবাসী।             | মহুর। | প. গনা।                              |   |         |   |
| ১     | প্রথম জে<br>নীর মহাল | ৫৫    | কি পং বড়পা।<br>পং বড়পা।            | উষত জাহেরা বরুণ উষত বিবি<br>খোমকার আবুল বখি সমস্ত<br>মহা বিব জাহেরা বিবি ওরফে<br>জাহেরা বিবি উষতজাহেরা ওরফে জাহেরা বিবি সকাভনমেহ বিবি<br>সরৎ এবং আবুল মক্কে নাবালগের মেমাজার বক্রমণ বক্রমণাধ্যায় প্র-<br>ভাশচন্দ্র বক্রমণাধ্যায় মধুসূদন বক্রমণাধ্যায় প্রায়মুখ্য বক্রমণাধ্যায়<br>হায় ও মালীকুমার বক্রমণাধ্যায় নাবালগের মেমাজার বক্রমণ বক্রমণাধ্যায়<br>হায় পূর্ণাঙ্গলাদ হায় চৌধুরা সায়দ প্রসাদ হায় চৌধুরি বনদাঙ্গলাদ হায়<br>চৌধুরি ডানিগীপ্রসাদ হায় চৌধুরি আসাও হোমেন নিভাও মী দেবী<br>এজোকেলা দেবী বনওহাফিলাল মুখ পাধ্যায় মধুসূদন হায় চৌধুরি বাবা<br>সুন্দরী দেবী মুময়ী চৌধুরানী বিনসাল ওরফে হ বলাস হায় চৌধুরি<br>সাতকতি মুখাপাধ্যায় বাহেছরী দেবী ডানস্ক বক্রমণাধ্যায় ১২৫৯<br>মেমাজার জিমদী দেবী চৌধুরানী কবকাভা হায় চৌধুরী চক্রক ও হায়<br>চৌধুরি জাহাঙ্গীর বক্রমণাধ্যায় কাকালিনাথ বক্রমণাধ্যায় বক্রমণাল<br>মুখাপাধ্যায় নীচক্র মুখাপাধ্যায় ভবতাপ্রিনী দেবী বনওহাফিলাল<br>মুখাপাধ্যায় ভবসুন্দরী দেবী সাতকতি ভট্টাচার্য জে। ভিকার ভট্টাচার্য<br>নাব লগের মেমাজা ও। হাতা ভবসুন্দরী দেবী পূর্ণাঙ্গ ভট্টাচার্য নাব<br>লগের মেমাজার সজেশ্বরী দেবী বামাহসুন্দরী দেবী ভব বন্দ কারকমা<br>সক্তিমান কারকমা নাবালগের মেমাজার সায় সুন্দরী দেবী অখিলসুন্দরী<br>দেবী বামজ রণ ভট্টাচার্য অক্ষয়কুমার ভট্টাচার্য ব্রহ্মকুমার কারকমা চক্র<br>মতি দেবী ওরফে বেহু দেবী মিকর গাং মচক্র মণ্ডল চক্রশেখর<br>মণ্ডল বাহচক্র মুখাপাধ্যায় ই। বিবি সায়দাঙ্গলদী দেবী আতুল হানি<br>হাজরা পুরিহাস হাজরা অট্ট নন্দ হাজরা কাকুসুম হাজরা বিজয়মার হাজরা<br>বক্রমণাল হাজরা ও কোটী অবএয়াভসে। অবীম আবহু সালেম নাবালগ। | ২০৭ ৬/৯ | এই মহাল লগ মাধ্য। ডানিগী<br>প্রসাদ সায়দাঙ্গলদী বক্রমণ<br>প্রসাদ পূর্ণাঙ্গলাদ হায়<br>চৌধুরী এলোকেশনী ও নিভাওেশনী<br>দেবী সায়দাঙ্গল মুখাপাধ্যায় বক্রমণ<br>হাজরা মুখাপাধ্যায় বক্রমণ<br>বক্রমণাধ্যায় সয় ও প্রভাশচন্দ্র<br>মধুসূদন কালীকুমার প্রায়মুখ্য<br>বক্রমণ হায় নাবালগ দ্বারে মেমাজা<br>হায় সায়দ হায় বামাহসুন্দরী দেবী<br>হরিচন্দ্র বাকর মা ভট্টাচার্য বক্রমণ<br>পাধ্যায় পরমানন্দ বক্রমণাধ্যায়<br>ভব বন্দ কারকমা সক্তিমান<br>কারকমা নাবালগদিগের যেন<br>জায় বক্রমণদেবী দেবী নবীচক্র<br>মুখাপাধ্যায় নবীকুমার মুখাপাধ্যায়<br>বক্রমণ হাজরা পূর্ণাঙ্গ হাজরা<br>দিগের পূর্ক করিয়া লওয়া ১১১৯<br>৬৬১৬ তিন অংশ বাদে বক্রী খোম-<br>কার আবুল বখি দিগের একমা ল<br>১৬ ১৪ তিন অংশের কাছ ৮৮১১ ১<br>পাই টাক। সদর জমা মিলাত হইবেক। |
| ২     | প্রথম জে<br>নীর মহাল | ৪৫৫   | কি শক্তিপু পং<br>ললানী               | লীদামচক্র সেন বৈদ্যনাথ মুখো<br>পাধ্যায় সিনসান মুখোপাধ্যায়<br>গোপালচরণ মুখোপাধ্যায় শলীকুমারী দেবী অজোরন মুখোপাধ্যায়<br>দ্বিতীয় বিনসান মুখোপাধ্যায় শীশাঙ্গ মুখোপাধ্যায় ও কোটীক ওয়ার্ড<br>শরৎসুন্দরী জীব সালেম নাবালগ ও কুমুদিনী দেবী অলিমাতা হৌবহি<br>মুখোপাধ্যায় নাবালগ সৈয়দ আতাওর রতন সৈয়দ আবদুল কতা<br>ম হজরাবি ভালেবা বিবি ও নাবালগ সৈয়দ নাওয়াজ মুশাব অলিমাতা ক<br>তেম বিবি সৈয়দ নাওয়াজ ভালা বক্রমণাধ্যায় ও সৈয়দবিবি।  | ২৪ ৩১/৩ | এই মহালের মধ্যে ললী<br>সুন্দরী দেবীর পৃথক অংশ<br>৫১১ পাই গণ্ডা সুইফা<br>২ দ্বি কাছ ৪১১৬২ টাক<br>সদ জমা মিলাত হইবেক।   |
| ৩     | প্রথম জে<br>নীর মহাল | ৭৫৫   | কি শক্তিপু পং<br>ললানী               | এ   | ২৪ ৩১/৩ | এই মহালের মধ্যে ললী<br>সুন্দরী দেবীর পৃথক অংশ<br>৫১১ পাই গণ্ডা সুইফা<br>২ দ্বি কাছ ৪১১৬২ টাক<br>সদ জমা মিলাত হইবেক।   |
| ৪     | দ্বিতীয়<br>জে       | ৭৮৮   | কি মেহাক শিব<br>মগর পং নক্ষর<br>পূব। | রানী মনমোহিনী রানী সুময়ী<br>রানী কমলময়ী রানী মনমু-<br>খী দেবী ও রানী ললিতা<br>দেবী দেবী মতি পক্ষে পক্ষে<br>সায়দ হায় বক্রমণাধ্যায় বক্র<br>মেমাজার পক্ষে খোপাল ইঞ্জ<br>সায়দ হায় খোপাল সায়দ<br>হায় ও তারকনাথ হায় না<br>বালগ হায় মেমাজার বিবি<br>সায়দ হায় ও সায়দ রানী সয়<br>মতি দেবী ( দ্বিতীয় ) মহাব<br>নী সয়দসুন্দরী দেবী বাজা<br>কুমার যোজী সায়দ হায়<br>সায়দ।  | ৭৭৬৬    | সমুদর মহাল মিলাত হইবেক।   |

H. MOHLEY, Offg. Collector

জিলা মেদিনীপুর।—

অসিদ্ধান্ত বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১ আশ্বিন ১৮ বাবর নিহান অনুসারে ইহার দ্বারা সকলকে জানান যাঁহাতে ছ'ণে জিলা মেদিনীপুরের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কাণ্ডেব মাঠেব আফানে বাকী রাজস্ব এবং যে সকল দাসি ১৮৮ সালের ২৮ জুন দিবসে দেও হইলে বাকী র জম্বেব মাঠ প্রাপ্যত আত্মন অনুসারে কাদার হটবার বিধি আছে তাঁহা আদায় নিমিত্ত ১৮৮ সালের ২৮ সেপ্টেম্বর আরম্ভ ১৮৯৯ সালের ২ আশ্বিন বাৎ ১৮৮৮ সালের ১ আশ্বিন সোমবার দিবসে একাধা নিম্নোক্ত নিবন্ধে য বিক্রয় হইবে। ১৮৮১ সাল তারিখ ১৭ আগষ্ট।

উকসীল।

| ভবতীর্থ<br>নম্বর। | মোটের<br>নং। | মাম<br>নং। | মাম<br>নং।                   | মাম<br>নং।  | মাম<br>নং। | মাম<br>নং। | মাম<br>নং। |
|-------------------|--------------|------------|------------------------------|-------------|------------|------------|------------|
| ১                 | ৮৬           | ৫৪         | ম আলীল প<br>ড পং গাং<br>মা ব | চিরবন্দরতী। | মাম<br>নং। | মাম<br>নং। | মাম<br>নং। |
| মাম<br>নং।        |              |            |                              |             |            |            |            |

১। মাম  
নং।

২। মাম  
নং।

৩। মাম  
নং।

৪। মাম  
নং।

| ভারতীয়<br>নম্বর। | রাজস্ব<br>নম্বর। | নাম। | নাম বহাল ও<br>পরগণা। | নাম মালিক।   | নাম অধি। | যে বাকী রা<br>জস্ব অম<br>দিলম<br>হইবে। | টেকিয়া। |  |
|-------------------|------------------|------|----------------------|--|----------|--|----------|--|
|                   |                  |      |                      | বাঁধ কুড়ারাম বায় ও শিব<br>নাথায়ন রায়ের পুত্রক<br>হিস। ৩০২<br>বাঁধ কুম্ভার বিহারি<br>মাকারজক লাল ধী<br>ও আল-আল ধী ও<br>গে-ন-ধী ও আলাদার<br>ধী মী লগগের পু<br>ত্রক হিস। ১৫/<br>নাম টি মমণের পুত্রক<br>হিস। ১৫। ৮<br>বাম ধুন্দন সি পুত্রক<br>হিস। ৭। ৩<br>বাঁধী বনাম টি রায়ে ৩০৭৫১১ ৪৫৬৩<br>ও গঙ্গারাম রাই ও আনন্দ রাম রায়ে লক্ষ্মণনাথায়ন ও ভো |          |  |          |  |

লালায় ও ভায়াগ্রাম চন্দ্রমোহন গাজলমোহন বায় ও হরমণনাথ রায়ে মাকারজক  
পোয়া মাকী জিম-১১ পার্শ্বতী ব্রহ্মর একম। ১ অ শ মাকী সবকাবী কী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবেক।

৬ ৪৩ ২৭ ২২ বাঁধীনাথ হরপ্রসাদ চণ্ডী ও ১২ ৫৬৫/১  
পাশা-দার জমদান নাতি ও  
খারত আলি ও শামসউদ্দ ও মধুন্দন মালী প্যাবী  
মণী মাসী শ্রীমতী নবাবি মাবিক বেচারাম আচায়া কাড়েশ্বর বেবা অক্ষয়নাথায়ন বেবা  
নবাবীপচন্দ্র বায় শ্রীমতী নবাবি মাবিক বেচারাম আচায়া কাড়েশ্বর বেবা অক্ষয়নাথায়ন বেবা  
কুমারচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় অক্ষয়ম মধুন্দন জামা ঠাকুরদাস মাবিক পাল ফেরামোহন লাল  
মোহন মধুন্দন পাল জগমোহন সুপ্তির দাস গোবিন্দরাম নিলামনি মণল কুমারসদ,  
মধুন্দন কটী জগমোহন সুপ্তির দাস জয়নাথায়ন দে বাধা মোহন দ্বারকানাথ গোপীনাথ  
মাইতি রাধানাথ সাহু জিমতী আদরমণী দেবা বমুনাথ সীতানাথ দাস পঞ্চক মাকাপাত্র ও  
জিমতী কুমারমণী দেবা জিমতী আদরমণী দাসী জিমতী আদরমণী দাসী জিমতী দিগম্বরী ভাগবৎ  
চন্দ্র মের পত্নী মাকীনাথ দাসী স্বপনাথায়ন। বিব পত্নী ১৫৫৫৫৫ ভোলানাথ মাকীনাথ মাবিক  
পনের মাকী মাকায়ে জিমতী শশীমণী দাসী জিমতী আলাদার দাসী জিমতী পার্শ্বতী দাসী জিমতী  
দাসী দাসী কোটীকবণ্ডের অধীন মামাকার দ্বারকানাথ বাস ও জামেশ্বরকুমার যতীন্দ্র  
রবীন্দ্র নগেন্দ্র ওপেন্দ্র যোগেন্দ্রকুমার বাস মাবিক লালমোহন ইন্দ্রমোহন এবং ভুবনমোহন  
মোহন ও মণীচন্দ্র বন্দ ও কুমারচন্দ্র বন্দ।

বাঁধ নবীমচন্দ্র বন্দ ও ৮৫৫/৬  
অকর্ণচন্দ্র বন্দ মের পুত্র  
ক হিসাব।  
বাঁধী হরপ্রসাদ চন্দ্রবর্তী ১২১৩৭৫৫৭ ৮২৫৫৬  
ও জামদান মাইতি ও খয়রামআলা ও শামসউদ্দ মধুন্দন  
মালী, পার্শ্বতী দাসী শ্রীমতী নবাবি মাবিক বেচারাম আচায়া কাড়েশ্বর বেবা অক্ষয়নাথায়ন  
বেবা নবাবীপচন্দ্র বায় শ্রীমতী নবাবি মাবিক বেচারাম আচায়া কাড়েশ্বর বেবা অক্ষয়নাথায়ন বেবা  
মধুন্দন রায়ে কুমারচন্দ্র বন্দোপাধ্যায় অক্ষয়ম মধুন্দন জামা ঠাকুরদাস মাবিক পাল  
ফেরামোহন লালমোহন মধুন্দন পাল জগমোহন সুপ্তির দাস গোবিন্দ বায়, নিলামনি  
মণল কুমারসদ মধুন্দন কটী জগমোহন সুপ্তির দাস জয়নাথায়ন দে বাধা মোহন দ্বারকানাথ  
গোপীনাথ মাকাভ রাধানাথ সাহু জিমতী আদরমণী দেবা বমুনাথ সীতানাথ দাস পঞ্চক মাকা-  
পাত্র জিমতী, কুমারমণী দেবা জিমতী আদরমণী দাসী জিমতী আদরমণী দাসী জিমতী দিগম্বরী  
ভাগবৎচন্দ্র মের পত্নী মাকীনাথ দাসী স্বপনাথায়ন মাইতি পত্নী তারকনাথ, ভোলাথ মাকীনাথ  
নাবালগের মাকী মাকায়ে জিমতী শশীমণী দাসী জিমতী আলাদার দাসী জিমতী পার্শ্বতী দাসী  
জিমতী দাসী দাসী কোটীকবণ্ডের অধীন মামাকার দ্বারকানাথ বাস ও জামেশ্বরকুমার  
যতীন্দ্র রবীন্দ্র নগেন্দ্র ওপেন্দ্র যোগেন্দ্রকুমার বাস মাবিক লালমোহন ইন্দ্রমোহন, এবং ভুবন  
মোহন মোহন মাইকাপের একমালী অংশ মাকা মাকা মাকা মাকা মাকা মাকা মাকা মাকা মাকা মাকা মাকা



| ভারতীয়<br>নম্বর। | এংরেজ<br>নম্বর। | ভৌমিক<br>নম্বর। | নাম মালিক ও<br>পরিগণনা।              | নাম মালিক।   | নম্বর জমা।         | বেহাকী নাম<br>অন্য নাম<br>যাইবেক। | টেকিয়ার।                   |
|-------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------------|--|--------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| ১                 | ৬৬১             | ৩৯১             | মজিউর বিন্দু<br>পাড়া বা<br>মৌজা     | গঙ্গানার মন মাস্তি ও<br>ইন্সনাথ উপেন্দ্রনাথ<br>গোপেন্দ্রনাথ ও প্যা<br>রীমোহন মাস্তি ও<br>উদ্ধবনাথ মাস্তি।  | ১৬৫৮/১০            | ৮ ১                               |                             |
| ১১                | ৭৫০             | ৪৩৭             | মৎ চক্রেতে ও<br>সিংহপুর প<br>খান্দার | চন্দ্রচূড় চতুর্ভুজ চৌধুরি<br>ও উদ্ধব নাথার মাস্তি<br>ও চিত্তামণি মহেন্দ্র<br>নাথ টেকলাস মৌজা<br>নথ, কালীপ্রসাদ<br>অমোঘাবাম দীনবন্ধু<br>ছাত্রকাথ ভদ্রাবিও<br>বেহাকি। | ১১৩৩৫/০            |                                   |                             |
|                   |                 |                 |                                      | বালীমুখী মহেন্দ্র<br>নাথ টেকলাস মৌজা<br>নাথ বাণীপ্রসাদ অ<br>মোঘাবাম দীনবন্ধু<br>ছাত্রকাথ ভদ্রাবি<br>ও বেহাকি দেব পৃথক<br>হিসাব।                                      | ৫১৩১/১০            |                                   |                             |
|                   |                 |                 |                                      | বালী চন্দ্রচূড় চৌধুরি<br>ও উদ্ধব নাথার<br>মাস্তি ও একমালী<br>অন্য বাহা বাকী বা<br>অন্য অন্য নিলাম<br>হইবেক।   | ১২১১/১১            | ১০                                |                             |
| ১২                | ৮২০             | ৪৬০             | ম চান্ডী ও বন<br>পাড়া টাটকা         | প্রমোদ মাস্তি ও উদ্ধ<br>ব নাথার মাস্তি।  | ৭ ৮৭৫              | ৭৮/১০                             |                             |
| ৩                 | ৮২৬             | ৫ ৬             | ম ছুচুড়া প<br>কেদারবুড়             | মহেন্দ্রনাথ ইন্সনাথ<br>উপেন্দ্রনাথ গোপেন্দ্র<br>নাথ ও প্যারীমোহন<br>মাস্তি ও চন্দ্রচাঁদ মাস্তি।  | ২৬ ১০              |                                   |                             |
|                   |                 |                 |                                      | বালী মহেন্দ্রনাথ ইন্সনাথ<br>উপেন্দ্রনাথ গোপেন্দ্র<br>নাথ ও প্যারীমোহন<br>মাস্তি ও চন্দ্রচাঁদ মাস্তি।   | ৬৪ ৭৮              |                                   |                             |
|                   |                 |                 |                                      | বালী প্রমোদ মাস্তি ও<br>পৃথক হিসাব বাহ<br>সবকাবি বালী মাস্তি<br>আবির অন্য নিলাম<br>হইবেক।  | ৩২০১/৫             | ৩৫/৪                              |                             |
| ১৪                | ৯০৭             | ৫২৭             | ম মৌজাবাড়<br>পাড়া কান্দী<br>গোড়া  | নন্দলাল বর্মা  | মারপুলীস<br>১৫৩৭/৮ | মারপুলীস<br>৫২৬১/১                | বর্তমান ১৮<br>৮১ সালে<br>২২ |

জানুয়ারি অথবা অক্টোবর বাকী মাসগুলোর এই এই ৫২৬১/১ টাকা অথবা এই নিলামে নিলাম হইবেক এই  
মাসের মধ্যে গড় মাস কিস্তি হইতে বাকী যা গুলোর মাসিক হাল খরিসমা হইবেন ও এই হাল  
খরিসমার খরিস উক্ত ২৫ জানুয়ারি পর তারিখ ১০ই জানুয়ারি হইতে অবল হইবেক





| কনভার্শন<br>সংস্থা। | এর<br>নাম। | জমির<br>মত। | মাধ্যমিক<br>পত্রিকা। | নাম<br>নামিক। | সংস্থা<br>নাম। | যেবাকী<br>সংস্থা<br>নাম<br>নামিক। | কৈফিয়ত। |
|---------------------|------------|-------------|----------------------|---------------|----------------|-----------------------------------|----------|
|---------------------|------------|-------------|----------------------|---------------|----------------|-----------------------------------|----------|

ও মাধ্যমিক পত্রিকা ও কুস্তরমাধ্যমিক সংপতি ও জিমত্যা মটুদামনী ও কুস্তরমাধ্যমিক সংপতি শীতলপ্রসাদ  
যেহে মরেন্দ্রমাধ্যমিক সংপতি জিমত্যা মটুদামনী দেবী। ডপেন্দ্রমাধ্যমিক সংপতি ও মৌলমাধ্যমিক সংপতি, ও  
বৈকুণ্ঠমাধ্যমিক সংপতি মাধ্যমিকগণের মাধ্যমিক ও মহাশক্তি ও হারিকামাধ্যমিক সংপতির একমাত্র  
অর্থ। যাঁহা সরকারী বা কী রাজস্বের জন্য নির্দিষ্ট হইবেক।

|    |     |     |   |   |         |        |
|----|-----|-----|---|---|---------|--------|
| ১৩ | ৭৩  | ১৯৮ | ম খেলাড ও<br>মহাপাটমা পত্র<br>কি মাধ্যমিক-<br>গত। | মহাশক্তি মহাপাত্রি পত্রি<br>মহী মাসী আনন্দমণী<br>দেবী বসুমাধ্যমিক দাস<br>পত্রিকা মহাপাত্রি<br>মৌলমাধ্যমিক দাস, মহা<br>পাত্র জিমত্যা, ইন্দ্রমা<br>মণী দেবী। গজা<br>মাত্রাধ্যমিক সিংহ ও<br>মহামাত্রাধ্যমিক সিংহ ও<br>হরমাধ্যমিক। সিংহ | ৩৪৩/১৭  | ১১৫/১১ |
| ২৪ | ৮২১ | ১৯১ | ম মাধ্যমিক পত্র<br>কানীখোড়া।                     | মৌলমাধ্যমিক মদী<br>বসুমাধ্যমিক মদী<br>বসুমাধ্যমিক মদী   | ৩৭৭/১৬৭ | ২৭২/০  |

মদী ও জে টমাস মাসী ও গে পৌমাধ্যমিক ও মলমাধ্যমিক মাসী ও জিমত্যা পাত্রি মাসী মাত্রাধ্যমিক  
রামজীবন ও রামলোচন ও রামমাধ্যমিক মাসী।

|    |     |      |   |  |        |       |
|----|-----|------|---|--|--------|-------|
| ১৫ | ১৭১ | ২০৫  | ম মকরাধ্যমিক<br>প পত্রিকা পত্র।             | মিষ্টান্ন মাধ্যমিক।<br>মহাপাত্রি মাত্রাধ্যমিক ও<br>জিমত্যা মাত্রাধ্যমিক<br>দাসী ও মলমাধ্যমিক, মাধ্যমিক<br>ও ভৌলমাধ্যমিক ও<br>ভাষাধ্যমিক ও গজমাধ্যমিক<br>মাধ্যমিক বাধ্যমিক<br>হিরমাধ্যমিক বাধ্যমিক<br>পে মাধ্যমিক জিমত্যা<br>পাত্রি জিমত্যা<br>মাধ্যমিক বাধ্যমিক পত্র।<br>চিৎরমাধ্যমিক। | ১০৪৬/  | ৪৭৮/৬ |
| ১৬ | ১০  | ১১০০ | ম নিম্নতম ও<br>পত্রিকা ডে<br>পত্র মাধ্যমিক। | মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক<br>বাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক<br>মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক<br>মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক   | ১৫৩/১৭ | ১০৬/৯ |

মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক  
মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক

|    |      |     |   |  |        |  |
|----|------|-----|---|--|--------|--|
| ২৭ | ২০৪৭ | ১২৪ | ম মাধ্যমিক<br>জমাধ্যমিক<br>পত্র মাধ্যমিক<br>মাত্রাধ্যমিক। | মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক<br>মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক<br>মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক<br>মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক | ২১৩০/৪ |  |
|----|------|-----|---|--|--------|--|

জমাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক  
মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক মাত্রাধ্যমিক



| ভূমি<br>সংখ্যা  | ১<br>১৮৮১ | ২<br>১৮৮২ | ৩<br>১৮৮৩ | ৪<br>১৮৮৪ | ৫<br>১৮৮৫ | ৬<br>১৮৮৬ | ৭<br>১৮৮৭ |
|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| ৩১  | ২৩৫৭      | ১২৯৩      | ১২৯৩      | ১২৯৩      | ১২৯৩      | ১২৯৩      | ১২৯৩      |
| <p>পঞ্চানন্দ আচার্য্য ও জিৎম বাই ও মধুচরণ মাসী ও হাড়চরণ মাস ও মধুচরণ দে ও গুরুপ্রসাদ দে ও<br/>জান ও হরনারায়ণ জান ও উমাপ্রসাদ দে ও পৌতাধর দে ও হাড়চরণ দে ও লালমোহন মাস গোত<br/>কচরণ ব্রহ্ম ও দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম ব্রহ্ম ও জিৎমী ব্রহ্মমণী দামনারায়ণ বায়েব বান্ডা ও বাপল খাঁ</p>   |           |           |           |           |           |           |           |
| <p>বাম গোতুল চরণ ব্রহ্ম ও<br/>দামোদর ব্রহ্ম ও বলরাম<br/>ব্রহ্ম পৃথক হিসাব<br/>২৮৮২<br/>বাদ জিৎম ব্রহ্মমণী<br/>দামনারায়ণ বায়েব বান্ডা<br/>ও পৃথক হিসাব<br/>২৮৮৩<br/>বাম বলরাম খাঁর পৃথক<br/>হিসাব ৪৮৮১০<br/>বাকী পঞ্চানন্দ কাম ২৮৮১০ ৫৮৮২</p>  |           |           |           |           |           |           |           |
| <p>গোত ও দামনারায়ণ মাস কামনারায়ণ ও গুরুপ্রসাদ দে ও<br/>পঞ্চানন্দ আচার্য্য ও জিৎম বাই ও মধুচরণ মাসী ও হাড়চরণ মাস ও মধুচরণ দে ও গুরুপ্রসাদ<br/>জান ও হরনারায়ণ জান ও উমাপ্রসাদ দে ও পৌতাধর দে ও হাড়চরণ দে ও লালমোহন<br/>মাসের একমালি আশ্রয় পাবনা বিবর্তী বাইজাবির জন্য । মতাদক ।</p>   |           |           |           |           |           |           |           |
| ৩২  | ২৪৮২      | ৪৪১       | ৪৪১       | ৪৪১       | ৪৪১       | ৪৪১       | ৪৪১       |
| <p>শ্রী য়ে ডাঃ জিৎম মাস ও ব্রহ্ম<br/>পঞ্চানন্দ মাস ও জিৎম<br/>মাসী ও মধুচরণ মাসী ও হাড়চরণ মাস ও জিৎম<br/>কৃষ্ণপ্রসাদ দে ও প্রাণ<br/>গোবিন্দ মাস ও জিৎম<br/>গিরি ও নিমিত্ত গিরি ও দামনারায়ণ জান ও প্যাট্রীমোহন দে ও<br/>ভোলানাথ সিং ও বৈদ্যনাথ মাস ও গিরি ও জিৎম মাসপাত্র ও জিৎমচরণ পাত্র ও জিৎমপ্রসাদ<br/>পাত্র ও বিদ্যনাথ পাত্র ও পৌতাধর পাত্র ও বৈদ্যনাথ মাস ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ও ফে<br/>মোহন ঘোষ ও বিনো বৈদ্য ও মুরলীবেহারি ও গোবিন্দবেহারি ঘোষ ও দামনারায়ণ দে ও গোবিন্দ<br/>মোহন দে ও প্যাট্রীমোহন দে ও দামনারায়ণ মাসপাত্র ও গোবিন্দপ্রসাদ মাস বাবাগেব পিতা ও<br/>ব্রহ্ম ব্রহ্মমণী মাস ও মধুচরণ মাস ।</p>         |           |           |           |           |           |           |           |
| <p>বাদ গোবিন্দ মাস<br/>মাস মাস পিতা ও<br/>ব্রহ্ম ব্রহ্মমণী মাস<br/>পৃথক হিসাব ২৮৮৩<br/>বাদ মধুচরণ মাস<br/>পৃথক হিসাব ১ ৭৮ ৪ ৮৩<br/>বাকী জিৎম মাস ও ৫৮ ৮২ ২/১০</p>   |           |           |           |           |           |           |           |
| <p>ব্রহ্মনাথ ও জিৎম মাস ও জিৎম মাস মাস ও জিৎম<br/>মাসী ও মধুচরণ মাসী ও হাড়চরণ মাস ও জিৎম<br/>কৃষ্ণপ্রসাদ দে ও প্রাণ<br/>গোবিন্দ মাস ও জিৎম<br/>গিরি ও নিমিত্ত গিরি ও দামনারায়ণ জান ও প্যাট্রীমোহন দে ও ভোলানাথ<br/>সিং ও বৈদ্যনাথ মাস ও গিরি ও জিৎম মাসপাত্র ও জিৎমচরণ পাত্র ও জিৎমপ্রসাদ পাত্র ও বিদ্যনাথ<br/>পাত্র ও পৌতাধর পাত্র ও বৈদ্যনাথ মাস ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ও ফে<br/>মোহন ঘোষ ও বিনো বৈদ্য ও মুরলীবেহারি ঘোষ ও দামনারায়ণ দে ও গোবিন্দ<br/>মোহন দে ও প্যাট্রীমোহন দে ও দামনারায়ণ মাসপাত্র ও গোবিন্দপ্রসাদ মাস বাবাগেব পিতা ও<br/>ব্রহ্ম ব্রহ্মমণী মাস একমালি আশ্রয় পাবনা বিবর্তী বাইজাবির জন্য । মতাদক ।</p> |           |           |           |           |           |           |           |
| ৩৩  | ২৭০৬      | ১৫৮       | ১৫৮       | ১৫৮       | ১৫৮       | ১৫৮       | ১৫৮       |
| <p>১৫৮<br/>পাট্রীমোহন<br/>গোবিন্দ মাস ও<br/>জিৎম মাস ও<br/>জিৎম মাস ও<br/>জিৎম মাস ও<br/>জিৎম মাস ও<br/>জিৎম মাস ও<br/>জিৎম মাস ও</p>   |           |           |           |           |           |           |           |

| ভাণ্ডার ও রেজিষ্টার নম্বর | ভৌতিক নম্বর | নাম মহাল ও পরগনা | নাম বাসিন্দা   | নম্বর জমা   | যেহাঙ্গী রাজ নর কন সি লাম হইবে | টেকিয়া |
|---------------------------|-------------|------------------|--|---|--------------------------------|---------|
| ৬৪                        | ২৭৬৫        | ১৫২৪             | ম উত্তর পলসা<br>পং কীঃ কানী<br>যোড়া   | গোপালচাঁদ ও বিশমণী<br>ও মন্মদাস পণ্ডা ও<br>গোপালচাঁদ পণ্ডা ও কানীমার দাস ও জগদীশ পণ্ডা ও টেকলাস<br>চন্দ্র মাইতি ও বকে পণ্ডা সে ১৫ জি জি - রঘুনাথ জিউ ঠাকুর ও পরেশনাথ পণ্ডা সেবাং জি জি - রঘু<br>নাথ জিউ ঠাকুর ও কৃষ্ণানন্দ দাস ও রামচাঁদ বেব ও চন্দ্রশেখর পণ্ডা জি মতী নয়ন তারা দেবী পত্নী লাল<br>মোহন পণ্ডা | মায় পুনীস<br>২০৩২/১           |         |
|                           |             |                  | বাম জি মতী নয়ন তারা<br>দেবী পত্নী লাল মোহন<br>পণ্ডার পুত্র ও হিসাব<br>বাণী গোপালচাঁদ ও নি<br>লমণি ও মন্মদাস পণ্ড<br>ও গোপালচাঁদ পণ্ডা ও<br>না গীমার দাস ও জ<br>দীশ পণ্ডা ও দাস<br>চন্দ্র মাইতি ও পণ্ডা<br>সে ১৫ জি জি - রঘুনাথ<br>১৫৩ ঠাকুর ও পরেশ<br>নাথ পণ্ডা সেবাং<br>জি জি - রঘুনাথ জিউ<br>ঠাকুর ও কৃষ্ণানন্দ দাস<br>ও রামচাঁদ বেব ও চন্দ্র<br>শেখর পণ্ডার এক<br>হালী অংশ দাতা র<br>কারি পত্নী বজ্র বর<br>জম নিয়মিত ৩৬৫ ক। | মায় পুনীস<br>০৪/৮<br>মায় পুনী<br>২০৩৬/১   | ৮৩/৩                           |         |

W HINDIAN Offg Cell for

জিলা চকা।

বাণী বাঁকাঁদা জ্ঞানপটের পাঠ।

উক্ত দ্বারা স বান দেওয়া খাই তহে যে ১৮৯৯ সালের ১ অক্টোবর ৬ বাণী রুসারে জাতি ক্রম  
মধ্যস্থিত নিম্নলিখিত মহাল ৮৮১ সালের ২২ জুন তারিখে প্রাপ্য বাণী মালিকজি এন. জন্ম  
দার ১ চন্দ্র মাইতি এন. আর্জেন্টার নুসার বাক বাজ্ঞ অব ন্যায় আদার বরা শাটল পার ডাক  
আদায় নিমিত্ত ৮৮১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর জাতিখোজা ১৮৯৯ কালজের সাহেবের বাণী বাণ্ড বিনা  
ওজের ও প্রকাশনা নি ইদে দবা যা দে ৮৮ সাল ১৮৯৯ ও আদার।

| নম্বর | মহাল   | নাম বাসিন্দা                         | নম্বর জমা | বাকি<br>পাখা                                       | মহাল |
|-------|--|--------------------------------------|-----------|--|------|
| ২১৭   | পং কানীম নগর বকম জি ১১৮২<br>১৫৩ জমদারি বংচুনী ১১২<br>১৫৩ কাকত।<br>হিসাবপুস্তক। | ম মোহন শাঁখা                         | ১৫৩ ৬     | ৮৮ সালের ১৫ মকাম<br>লাং কিল্লি নগর বকম<br>১৫৩ ১১৮২ |      |
|       | পং কানীম নগর বকম জি ১১৮২<br>১৫৩ জমদারি বংচুনী ১১২<br>১৫৩ কাকত।<br>হিসাবপুস্তক। | ১৫৩ ৬৩ বাচুন আও ৬৩<br>১৫৩ ৬৩ ও ৬৩ ৬৩ | ১৫৩ ১৬    |  |      |
|       | পং কানীম নগর বকম জি ১১৮২<br>১৫৩ জমদারি বংচুনী ১১২<br>১৫৩ কাকত।<br>হিসাবপুস্তক। | ১৫৩ ৬৩ বাচুন আও ৬৩<br>১৫৩ ৬৩ ও ৬৩ ৬৩ | ১৫৩ ১৬    |  |      |
|       | পং কানীম নগর বকম জি ১১৮২<br>১৫৩ জমদারি বংচুনী ১১২<br>১৫৩ কাকত।<br>হিসাবপুস্তক। | ১৫৩ ৬৩ বাচুন আও ৬৩<br>১৫৩ ৬৩ ও ৬৩ ৬৩ | ১৫৩ ১৬    |  |      |

Dacca Collectorate  
The 11th Aug / 1881

[ গবর্নমেন্ট গেজেট ১৮৮১ ১০ সেপ্টেম্বর ]

A C 117  
for Collectors

জিলা মওয়াখালী। উত্তার।

এতদ্বারা সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৫৯ ইং ১১ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে জিলা মওয়াখালীর মধ্যবর্ত্তি মিলের নিখিত মহালের ৮৮১ ইং ২৮ জুনের স্বধাভের আণ্য থাকির জমা আদার নিমিত্তে ১৮৮১ ইং রেজি সমের ৯ সেপ্টেম্বর মোতাবেক বাঙ্গলা ২৮৮ সনের ৪ আখির রোজ মোমবাব ঐ জিলায় কামেস্তরি কাছারিতে বিনা ওজর প্রকাশ্য মিলামে ধরা যাইবেক ইতি মন ১৮৮১ ইং রেজি ১৩ জুলাই।

| নম্বর<br>ক্রমিক। | নাম মহাল।                                     | নাম মালিক।                   | সমর জমা। | বাঁকির সংখ্যা। |
|------------------|---|------------------------------|----------|----------------|
| ৪৫ নং            | পং সুন্দ প কিসমত মল্লিক নার<br>২৭ টেসম কুলীপ। | মিলাম খদিব ঈশানচন্দ্র মল্লিক | ১৩৭/১১   | ১১৮৮           |

I V WILKINSON Offg Collector

জিলা ৪ পংগমা।

১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখে মোটীস।

এতদ্বারা এই স বাস দেওয়া যাইতেছে যে যাহার মক্কা গুল্লুরবমের কমিশানর সাহেবের আণীমে দেখিবার নিমিত্ত আছে এতৎসহ মন্ত ডফসীলের নিখিত সেট ভূমিঃ পাট্টা জিরাজুয়ার মোপাধ্যায় ও জিঃ গবিন্দচন্দ্র খোঁষ এবং ঐকল্যাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় পাইবার প্রার্থনা করিয়াছেন। উক্তপক্ষে ডক্ক ভূমির উপর ( ৮১৩ সালের ২৩ অক্টোবর অর্থাৎ পতিত ভূমির উপর দাওয়াব নিম্নোক্ত করিবার বিধান করণার্থ আইনমতে ) দাওয়া বা আপত্তি করা প্রযুক্ত বা অন্য কান কাণে মিলাম বাহত বা স্কিনন না হইলে তাহা ৮৮১ সালের ডিসেম্বর মাসের ৯ তারিখ মোং ১২৮৮ সালের ১৭ অক্টোবর শুক্রবার মক্কাহুকালে ফীজি হইবে।

২। নিম্নলিখিত নিয়মানীমে ও ১৩ পংগমা ও যাহার ও বাক গুল্লুর অর্থাৎ গুল্লুর মন পতিত ভূমির প টা বিক্রয়ার্থ ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ২ তারিখের বিধি মূল সাধারণ নিয়মার্ধে ন ৬ ক্রমিক পাত্রে দেওয়া যাইবে।

নিম্নম এটে।

উক্ত ভূমি বর্ত্তমান পথ ও জল ও অন্য সকল আচ্ছাদ্য ভোগ স্বত্বের নিয়মানীম পা কবে।

নোকা গমা সকল জলস্রোত ও খা। ব্যবহার করিবার স্বত্ব সাধারণের থাকিবে ও উক্ত প্রত্যেক জল স্রোতের ও খালের উত্তর পার্শ্বে ২৫ ফুটের কম না হয় এমন প্রশস্ত গুল্লু চানি বা পথ ও ব্যবহারার্থ রাখা যাইবে।

উক্ত ভূমির ধাতু প্রভৃতি খনির উপর গবর্ণমেন্টের স্বত্ব থাকিবে। উক্তির সেট ধাতু প্রভৃতি তুলিবার ও পাইবার ও সহরা যাহাব নিমিত্ত যে পথস্বত্ব বন্ধ করা এব বুজি সন্তত অন্য যে সুবিধা করা আবশ্যক তাহা করিতে হইবে। উক্ত ভূমিতে গবর্ণমেন্টের মালিকি স্বত্ব থাকিবে ও পাট্টাধারিকে কেবল মখলি স্বত্ব দেওয়া যাইবে। সেই স্বত্ব প্রকৃষাত্মক ও হস্তান্তর যোগ্য হইবে।

( ডফসীল )

| লাটের নম্বর।                 | জেলা সব ডিবিজান<br>ও থানা।                        | রকব।            | মৌজা।   |
|------------------------------|---|-----------------|---|
| ১ ৩৬ নং লাটের<br>পূর্ব খণ্ড। | জেলা ২৪ পরগণা সব<br>ডিবিজান বাই-<br>পুর থান কলনগর | মুনাখিক<br>৩৯ / | উত্তর ১৭ মং লাট<br>এক বেনিরি নদী<br>দক্ষিণ বাগনদী<br>পশ্চিম ১৭ পুচী কালেক্টরী যে<br>এপ্রিল মাসের ১ ৮০/৮১<br>সালের নকশায় অঙ্কিত মুক্ত<br>ভেটি বন্ধুগী এই খণ্ডের পশ্চিম<br>ও অত্র লাটের পশ্চিম খণ্ডের পূর্ব<br>মৌজা নির্দিষ্ট হইয়াছে। |
| ২ ৬ মং লাটের<br>পশ্চিম খণ্ড। | এ   | মুনাখিক<br>৩ /  | উত্তর মৈল্লা কি বগাখাল এবং<br>উপরে পূর্ব খণ্ডের পশ্চিম মৌ-<br>জা এবং মুক্ত ভেটি।<br>পূর্ব উপরোক্ত মুক্ত ভেটি।<br>দক্ষিণ বাগনদী।<br>পশ্চিম মৈল্লা অথবা বাগ খল  |

SUNDERBUN COMMISSIONER'S OFFICE  
AT ATIPOR  
The 31st August 1881

F E PARCITER  
Offy Commissioner Sunderbun

[Government Gazette, 10th September 1881]



## বিজ্ঞাপন।

এতদ্বারা সর্বসাধারণকে জ্ঞাত করণ যাউতেছে যে জেলা ঢাকার অধীন যুগ্মশীগঞ্জ মহকুমার সংশ্লিষ্ট খলেশ্বরী মন্দির তীরে যে প্রতি বৎসর বিখ্যাত কার্তিক শাকবীষ মেলা হইয়া থাকে তাহা ই. প্রতি ১৮৮১ সনের ৫ই নবেম্বর মোতাবেক বাতলা ১২৮৮ সনের ২১ কার্তিক হইতে আরম্ভ হইয়া ৫ সনের ১৬ই ডিসেম্বর তাবিখে ভঙ্গ হইবেক বাণিজ্য বাবলারী ইত্যাদি লোকসকল এই ৬ (ছয়) সপ্তাহের মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি।

C C STEVENS

জেলা ঢাকার মাজিষ্ট্রেট।

## বিজ্ঞাপন

কলিকাতার কল্যাণসিগনকে বা তাঁহাদের কর্মচারি, ট্রী এক্সেসকুটিব আডমিনিস্ট্রেটরসিগকে এত দ্বারা জ্ঞান দাইতেছে যে, গত আগ্রিল মাসের ১ তাবিখ হইতে বাঙ্গা সন্সকীর্ষ চলিত ১৮৮১। ৮২ সালের ভূমির যে বাঙ্গা লাওলা হইয়াছে তাহা আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তাবিখে বা তৎপূর্বে এই কালেক্টরীতে দাখিল করিতে হইবে, দাখিল করা না গেলে তাহা আদার কবিয়ার অন্য আইনের দৃষ্টকম বিধান প্রবল করা হইবে।

জি এন, ওড্রিক, ডেপুটি কালেক্টর,

কলিকাতার কালেক্টরী, ৪ বংশাল স্ট্রীট ১৮৮১ সাল ১০ আগষ্ট।

The Hymns of the Rig Veda in the Samhita and Pada Text by Professor F Max Müller M A in two Volumes Price Rs 24 packing and postage Rs 1 12

"The Rig Veda the oldest book of India literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country — Extract from Preface.

Office of Superintendent Govt Printing No 8 Hastings Street Calcutta

## গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবলাশক সিনকোলা।

ইহা ফুটমাইলের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক। কলিকাতার (বোটানিক্যাল গার্ডেন) কোম্পানীর বাগানের অধ্যক্ষের নিকট গবর্ণমেন্ট ক রটারীগন সাধারণ ও লাভ্য কার্যোক্তকম্য ও অন্য কোন ব্যক্তি মগ্ন মূল্য একবালীন ২০ পাউণ্ড ৯৯ ক রাল মিল্লিথিত মূল্য পাইবেন যথা, প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪১।০ টাকা, প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮১।০ টাকা প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।১০ টাকা।

এতদ্বাতিত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্য দেওয়া হইবে যথা, ৪ আউন্স টীন ৫।১০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।১০ টাকা পাউণ্ড টীন ১০৯ টাকা।

এই ঔষধ কলিকাতার প্রধান প্রধান ডাউবোর্ণী ও দেশীয় ঔষধ বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বাণীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীন ১১ আউন্স আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৬০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে।

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal by C D Field M A, LL D of the Inner Temple Barrister at Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service District and Sessions Judge of Burdwan Member of the Rent Commission

Price Rs 5 per copy

Orders accompanied by remittances and 5 annas for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

N B — Copies are still available

বাঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে বিক্রয়ার্থে আছে।

বারিষ্টার আই লা ও জিজিমতীর বঙ্গদেশের গিবিলা সর্কিসে নিযুক্ত বর্জমানের ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজ ও রেন্ট কমিশনারের মেম্বর ইনর টেম্পলের জিহুত সি, ডি, ফিল্ড, এম, এ ও এল এল, ডি সাহেবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুত সেক্রেটারিওফিসে গবর্ণর সাহেবের শাসনালীন প্রদেশের কুমারিকারী ও প্রজাবিবরত আইন সংহিতা।

একই খামি পুস্তকের মূল্য ৫ পাঁচ টাকা।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বাঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌন্টেন্টের নিকট একই খামি পুস্তকের মূল্য এবং তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১/০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন।

বন্দ্য। উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া হইতে পারে।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ১৩ সেপ্টেম্বর।]

**Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette**  
**FROM 1st JANUARY 1872**  
*Payable in advance*

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| For one year, without postage | Rs 10 0 0 |
| Ditto, with postage           | 12 8 0    |

When postage stamps are remitted in payment of subscription one anna in the Rupee should be added for discount.

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অগ্রিম  
 মূল্যের হার।

|                         |      |
|-------------------------|------|
| ডাকমানুল বিনা এক বৎসরের | ১০   |
| ডাকমানুল সহ             | ১২।৮ |

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রতি এক আনা মূল্যের একত্ব বাস ডাকের  
 টিকিট ডিম্বোন্টে দিবার জন্য পাঠাইতে হইবে।

**NOTICE**

In continuation of notice dated the 20th November 1877 intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or offices under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement notice &c inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA  
 Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

**NOTE—Rates for Advertisements in the CALCUTTA GAZETTE**

|                     |    |
|---------------------|----|
|                     | Rs |
| Full page per issue | 30 |
| Half "              | 10 |

Casual advertisements—4 annas per line

**বিজ্ঞাপন।**

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এই গেজেটে দেওয়া  
 য টিকে না ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আগমনপত্রাভ্যন্তরিত এই মর্মেণ্ড বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
 করা গেল।

গবর্ণমেন্টের কার্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তি বাঙ্গাল  
 সেক্রেটারিয়েট হা পাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত হা পাখানার কোন কর্ম  
 করাইতে চাহিলে তদ্বিসিত মগদ মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবধি বাঙ্গাল সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে, উপরোক্ত  
 কার্যালয় ভিন্ন কোন ব্যক্তিকে কোন পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোন গেজেটে ইশতিহার কি  
 বিজ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিমিত্তে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে, ডিম্বোন্টে বাস দিবার জন্য টাকার উপর আর ১০  
 এক আনা পাঠাইতে হইবে।

১৮৭৮ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি।

জি.রাজেন্দ্রনাথ মিত্র,

Asst Secy to the Govt of Bengal

বৃত্তান্ত।—কলিকাতা গেজেটে ইশতিহার প্রকাশ করিবার হার এই—

|   |       |
|---|-------|
|   | টাকা। |
| পূরা এক পৃষ্ঠা একত্ব বাস প্রকাশ করণের       | ২০    |
| অর্ধ পৃষ্ঠা                                 | ১০    |
| অথবা ইশতিহার প্রকাশ করিতে বসিলে একত্ব পণ্ডি | ১০    |

[Government Gazette, 18th September, 1881]

কলিকাতা প্রেসিডেন্সী জেল বস্ত্রালয়ে গবর্ণমেন্টের জন্য জি.ইউ.এডউইস মারিস্ লুইস্ সাহেব  
 কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1881

বঙ্গাব্দ ১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS

নির্বন্ধ।

|  | PAGE    |  | পৃষ্ঠা। |
|--|---------|--|---------|
| PART I—Resolutions, Orders and Notifications of the Government of India      | 123—127 | প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন  | ১২৩—১২৭ |
| PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Lt ut Governor of Bengal | 815—833 | দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ৮১৫—৮৩৩ |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                            | Nil     | তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন              | নাই।    |
| PART IV—Bills of the Legislative Council of India                            | Nil     | চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি        | নাই।    |
| PART V—Acts of the Bengal Council  | Nil     | পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                    | নাই।    |
| PART VI—Bills of the Bengal Council  | Nil     | ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গের ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি               | নাই।    |
| PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue              | Nil     | সপ্তম খণ্ড।—হাই কোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ আজ্ঞাপত্র       | নাই।    |
| PART VIII—Advertisements   | 681—698 | অষ্টম খণ্ড।—ইঙ্গিতকার প্রত্যতি                                   | ৬৮১—৬৯৮ |

## PART I

Resolutions, Orders and Notifications of the Government of India

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## HOME DEPARTMENT

## NOTIFICATIONS — ESTABLISHMENTS

*Simla the 6th September 1881*

No 275 — The services of the Honble C Grant c s i Secretary to the Government of India in the Home Department are placed at the disposal of the Foreign Department

No 277 — Mr A Mackenzie c s, Secretary to the Government of Bengal is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Home Department

The Honble Mr Grant made over and Mr Mackenzie received charge of the office of Secretary to the Government of India in the Home Department on the forenoon of the 6th instant

F C DAWE

*Under Secy to the Govt of India*

## FOREIGN DEPARTMENT

## NOTIFICATIONS — GENERAL

*Simla the 8th September 1881*

No 1686 ( C ) — Under Section 19 of the Civil Leave Code Sir A C Lyall k c b, Secretary to the Government of India in the Foreign Department is granted furlough to Europe on private affairs for eight months with effect from the 20th September 1881 or from any subsequent date on which he may avail himself of it

No 1688 ( G ) — The Honble C Grant c s i Additional Member of the Council of the Governor General for India, Laws and Regulations and Secretary to the Government of India in the Home Department is appointed to officiate as Secretary to the Government of India in the Foreign Department with effect from the 7th September 1881 in Sir A C Lyall k c b proceeding on furlough

H M DURAND

*Under Secy to the Govt of India*

## DEPARTMENT OF REVENUE AND COMMERCE

## NOTIFICATIONS

*Simla the 9th September 1881*

No 2813 — The services of Mr A P MacDonnell c s have been replaced at the disposal of the Government of Bengal from the 31st August 1881

*The 6th September 1881*

No 2866 — In exercise of the powers conferred by Section 23 of the Sea Customs Act VIII of 1878 His Excellency the Governor General in Council is pleased to exempt all materials and apparatus used in the construction and maintenance of lines of telephonic communication from the customs duties to which they are liable under the Indian Tariff Act 1875

*The 9th September 1881*

No 2861 — Mr H Logan having been appointed to officiate as Accountant General, Bengal received charge of that office before noon on the 31st August 1881

No 2882 — Babu Ishan Chandra Basu s i having been appointed to officiate as Assistant Accountant-General Bengal received charge of that office before noon on the 31st August 1881

*[ Government Gazette, 20th September 1881 ]*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

সিরিশ্চা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

২৭৫ নম্বর।—হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী মান্যবর জিযুক্ত সি গ্রান্ট সাহেব সি, এস ও সি, এস, আই করিন ডিপার্টমেন্টের আজ্ঞাধীনে সংস্থাপিত হইলেন।

২৭৭ নম্বর।—বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী জিযুক্ত এ মাকেঞ্জি সাহেব সি, এস হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

মান্যবর জিযুক্ত গ্রান্ট সাহেব ও জিযুক্ত মাকেঞ্জি সাহেব পঞ্চম্বর এই মাসের ৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কৰ্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

এফ সি, ডব্লু,

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

## করিন ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।—সাহারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল, ৮ সেপ্টেম্বর।

৬৬ G G নম্বর।—করিন ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী জিযুক্ত সর এ সি লায়ল সাহেব, কে সি বি, ৮৮১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ হইবে তদবধি নিজ প্রয়োজনের নিমিত্তে সিবিএল কার্যকরকমেব ছুটির বিধির ৫৯ ধারামতে ইউরোপে গমনার্থে আট মাসের নিয়মিত ছুটি পাইলেন।

১৬৮৮ G G নম্বর।—জিযুক্ত সর এ সি লায়ল সাহেব কে সি, বি নিয়মিত ছুটি লইয়া, গমন কবাতে আইন ও ব্যবস্থা প্রণয়নার্থ ভারতবর্ষের জিযুক্ত গবর্নর জেনরল সাহেবেব মন্ত্রিসভার অতিরিক্ত মেম্বর ও হোম ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী মান্যবর জিযুক্ত সি গ্রান্ট সাহেব সি, এস ও সি এস আট ৮৮ সালের সেপ্টেম্বর মাসের ৭ তারিখ অবধি করিন ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের সেক্রেটারীর কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

এচ এম, ডুরাণ্ড

ভারতবর্ষীয় গবর্নমেন্টের ছোট সেক্রেটারী।

## বাজ্য ও বাণিজ্য সম্পর্কীয় কার্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন

সিমলা ১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।

২ ৫৩ নম্বর।—জিযুক্ত এ পি মাকডোনেল সাহেব সি সি এস ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্ট অবধি বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের আজ্ঞাধীনে পুনঃ সংস্থাপিত হইলেন।

১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

২৮৬৬ নম্বর।—মন্ত্রিসভাধিষ্ঠিত মহিবদর জিযুক্ত গবর্নর জেনরল সাহেবেব প্রতি, সাংস্কৃতিক কমিটি বিষয়ক ১৮৭৮ সালের ৮ আইনের ২৩ ধারামতে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে কার্য করিয়া তিনি দুই হইতে শত চাঁদনের ভার প্রাপ্ত ও তাহার বন্টনকরণার্থে যেও প্রবোধ ও যন্ত্রের ব্যবহার কর তাহার উপর ভারতবর্ষীয় তারিফ বিষয়ক ১৮৭৫ সালের আইনমতে কমিটির যত মানুল দিতে হয় তাহার দাবী আজ্ঞা করিলেন।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।

২৮৬৯ নম্বর।—জিযুক্ত জাবি লোগান সাহেব বঙ্গদেশের আকৌন্টাণ্ট জেনরালের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্টের পূর্বাঙ্কে উক্ত কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

২৮৮২ নম্বর।—জিযুক্ত বাবু কেশবচন্দ্র বসু, এস এ বঙ্গদেশের আসিস্ট্যান্ট আকৌন্টাণ্ট জেনরালের কৰ্ম করিতে নিযুক্ত হওয়াতে ১৮৮১ সালের ৩১ আগস্টের পূর্বাঙ্কে উক্ত কার্যের ভার গ্রহণ করিলেন।

[গবর্নমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

No 2967 —In exercise of the powers conferred by Section 8 of the Indian Stamp Act 1879, the Governor General in Council is pleased to remit in the whole of British India the stamp duty payable on leases or counterparts thereof executed at the time of settlements made directly by Government with existing occupants of land whether zemindars or tenants and whether self cultivating or not provided that no fine or premium is paid in consideration of such lease

T C HOPE

*Offg Secy to the Govt of India*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Simla, the 8th September 1881*

No 294 —Mr W deW Peel, Executive Engineer, Fourth Grade is transferred from the Railway Establishment of the Government of Bengal to the Office of the Consulting Engineer to the Government of India for Guaranteed Railways Calcutta, with effect from the date that he returns from special privilege leave

W S INPACOR RE Colonel

*Offg Secy to the Govt of India*



২৯৬৭ নম্বর।—মহানগরীস্থিত শ্রীযুত গবর্ণর ডেমর। সাহেবের প্রতি ভারতবর্ষীয় ইন্সট্রাক্শন বিষয়ক ৮৭৯ নম্বরের আর্ডিনেন্স ৮ খাবারদে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদুপায় কাণ্ডা করিয়া তিন তমির বর্তমান মতীনাংকিত (অর্থী, জমীদার বা প্রজা ইউন ও নিজে বি এন বা ন, ককর বা হাব) সাধ সাফাৎ ১২৭৯ গবর্ণমেন্টের বন্দ বস্ত করণকালে পাট ব উদভুলি (কবুলনভে) উপর কান ১২৭৯ সর্বত্র যে ইন্সট্রাক্শন মাসন দিতে হয় তাহা না দিব ব্র জাজ। কনেন। ১ ছ তক্রপ পাট। সম্বন্ধে অর্থসং বা অগ্রিম টাকা দণ্ড। গেলে ইন্সট্রাক্শন মাসনভে ২ বে।

টি স কোপ

ভারতবর্ষীয় গবর্ণর ডেমর একট সেক্রেটারী।

## পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

২৯৪ নম্বর।—চতুর্থ শ্রেণীর একশেকটি ইঞ্জিনিয়ার শ্রীযুত ডবলিউ সি, ডবলিউ পাল সাহেব বিশেষ অনুগ্রহের চুক্তিহইতে প্রত্যাগমনের তাবিত্ত অবধি বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের রেলওয়ে শিরিশ্ত হইতে কলিকাতার গাবার্নিউ রেলওয়ের পক্ষে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের কমন্সল্টি, ইঞ্জিনিয়ারের অফিসে প্রেরিত হইলেন।

ডবলিউ এস ট্রেনর, আর ই কর্নেল,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একট সেক্রেটারী।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1881

যঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

## PART II

Resolutions Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড ।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নিষ্পত্তি, আদেশ ও বিজ্ঞপন প্রভৃতি ।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No 3927A

*GENERAL*—*The 1st September 1881*—Mr A P MacDonnell is appointed to act as Secretary to the Government of Bengal in the Revenue and General Departments, during the absence on deputation of the Honble H J Reynolds or until further orders.

*The 7th September 1881*—Baboo Koylash Chunder Das Temporary Sub Deputy Collector now employed as Court of Wards Manager in Chittagong is allowed leave for one and a half months under Section 136 Rule 2 Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may be relieved.

*The 9th September 1881*—Mr J Kelleher Joint Magistrate and Deputy Collector who reported his arrival in India on the 5th instant is posted to Jessore.

*The 10th September 1881*—Baboo Raj Mohan Das Temporary Sub Deputy Collector Norkholla is allowed leave for one month, under Section 133 Chapter X of the Civil Leave Code.

*The 12th September 1881*—Baboo Obhoy Chunder Das Deputy Magistrate and Deputy Collector joined his appointment at the Sudder station of the 24 Pargunnahs on the forenoon of the 6th instant.

Baboo Kristo Chunder Dutt Deputy Magistrate and Deputy Collector Furreedpore is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Mr H F J Keen has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for one month on medical certificate.

Mr J White Deputy Magistrate and Deputy Collector, has been granted by Her Majesty's Secretary of State for India an extension of leave for two months on medical certificate.

Major W I Samuels Assistant Commissioner in charge of the Gobindpore division of the Manbhoom district is transferred to the Sudder station of that district.

Mr A H Collins Assistant Magistrate and Collector Hazareebagh, is transferred to Manbhoom and is appointed to have charge of the Gobindpore division of that district.

*The 13th September 1881*—Mr T J C Grant Officiating Magistrate and Collector Cuttack is appointed to act until further orders as Magistrate and Collector of Pooree.

Mr C Codfrey Officiating Magistrate and Collector, Pooree is appointed to act until further order as a Joint Magistrate and Deputy Collector of the First Grade and to have charge of the Khoorda division of the district of Pooree.

Baboo Komul Nath Chose Deputy Magistrate and Deputy Collector, in temporary charge of the Khoorda division of the Pooree district is transferred to the Sudder station of that district.

Baboo Amarnath Bhattacharjee, Deputy Magistrate and Deputy Collector Barrisore 21 Pargunnahs is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

Baboo Juggemohun Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector, Balasore, is vested with the powers of a Collector under Section 100 of Act IX (B C) of 1880 in that district.

Baboo Rajendra Nath Roy Deputy Magistrate and Deputy Collector Sarun is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district.

The following promotions and confirmations are made in the Subordinate Executive Service—

*Confirmed in the Fourth Grade*

Moulvie Mahomed Deputy Magistrate and Deputy Collector Kishoregunge, Mymensingh with effect from the 9th July 1881.

*Promoted temporarily to the Fourth Grade*

Baboo Dwarka Nath Sen Deputy Magistrate and Deputy Collector Jungypore Moorsheadabad *vice* Moulvie Mahomed.

*Confirmed in the Fifth Grade*

Baboo Nund Kishore Das Deputy Magistrate and Deputy Collector, on deputation, as Assistant Superintendent, Tributary Mehals Cuttack, *vice* Moulvie Mahomed.

[Government Gazette 20th September 1881]

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৯৭ A সম্বৎ ।

সাধারণ ১—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—র জকার্যাপনক মামার জিহুত এচ এফ জে, বেনমডস সাহেবের অসুপস্থিতি কালে অপর যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জিহুত এ সি মাকডনেল সাহেব বাজস্ব ও সাধারণ কার্যবিভাগে বঙ্গদেশের গবর্নর-জেনারেলের সেক্রেটারীর কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর ।—চট্টগ্রাম সম্প্রতি কোর্ট হাউসের কার্যাবলি ক্রমশঃ । মিয়াক কিস-কালান সব ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু কৈলাসচন্দ্র দাস আমায় প্রদিকর্মের ভার পর্ণ বিবাহ তানিখ অবধি সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারায় একর মতে দেড় মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।—জাইট মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে কেলেকর সাহেব এট মাসের ৫ তারিখে ভারতবর্ষে পঠিতনের রিপোর্ট কবিয়া যশোরের অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর ।—ময়রাখানীর কিসকালান সব ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু বাজমোহন দাস সিভিল কার্যকারকদের ছুটির বিধি ১০ অধ্যায়ের ১৩৬ ধারায় এক মাসের ছুটি পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।—ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু অভয়চন্দ্র দাস এট মাসের ৬ তারিখের পূর্বাঙ্কে ১৪ পরগনার সদর মোকামে আপন কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

ফরীদপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র দত্ত উক্ত জিলায় ৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ এফ জে কীন সাহেবকে চিকিৎসকর সার্টিফিকেটক্রমে আর এক মাসের ছুটি দিয়াছেন ।

ভারতবর্ষের পক্ষে জিহুত মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এচ এফ জে কীন সাহেব ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে, ওয়াইট সাহেবকে চিকিৎসকর সার্টিফিকেটক্রমে আর দুই মাসের ছুটি দিয়াছেন ।

মামদুয় জিলায় অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কাছার অধিকারী ডাক্তার আনিস্টান্ট কমিশনার মেজর জিহুত ডাবলিউ এল স মুরলস সাহেব উক্ত জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

হাজারিপুরের আনিস্টান্ট মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত এ এচ বনিন্স সাহেব মামদুয় প্রেরিত হইয়া উক্ত জিলায় অন্তর্গত গোবিন্দপুর মহকুমার কাছার অধিকারী নিযুক্ত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর ।—কটকর একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত টি জে সি গ্রান্ট সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পূর্বী মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

পূর্বী একটি মাজিষ্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত জি গডফ্রি সাহেব যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, প্রথম জেনারেল জাইট-মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া পূর্বী জিলায় অন্তর্গত খুর্দা মহকুমার কাছার ভার গ্রহণ করিয়া নিযুক্ত হইলেন ।

পূর্বী জিলায় অন্তর্গত খুর্দা মহকুমার কিসকালান অধিকারী ডাক্তার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু কমলনাথ ঘোষ উক্ত জিলায় সদর মোকামে প্রেরিত হইলেন ।

১৪ পরগনার অন্তর্গত বাকইপুরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু অমবনাথ ভট্টাচার্য উক্ত জিলায় ৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

বালেশ্বরের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু জগদীশ দাস উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ৯ আইনের ১০০ ধারায় কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

সিরগের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু রা জেনারেল বাবু উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ১০ আইনমতে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

সবর্ভিমিত এক্সেসিভের সার্ভিসে নিম্নলিখিত পদ বৃদ্ধি ও স্থানি করা গেল ।

ময়মনসিংহের অন্তর্গত কিশোরগঞ্জের ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত মৌলবী মহম্মদ ১৮৮১ সালের ৯ জুলাই অবধি

চতুর্থ শ্রেণিতে স্থানিকপে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত মৌলবী মহম্মদের পরিবারে পুরানিহাদের অন্তর্গত কুমিল্লার ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু দ্বারাইনাথ সে ।

কিসকালের নিমিত্তে চতুর্থ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন ।

জিহুত মৌলবী মহম্মদের পরিবারে কটকের পোলকনা মহালার আনিস্টান্ট সুপারিটেণ্ডেন্ট কম প্রেরিত ডেপুটি মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু মদানকোষ দাস

পঞ্চম শ্রেণিতে স্থানিকপে নিযুক্ত হইলেন ।

*Confirmed in the Sixth Grade*

Baboo Chunder Coomar Dutt Deputy Magistrate and Deputy Collector, temporarily posted to Patuakhally Backergunge, *vice* Baboo Nund Kishore Das

Mr A H Warde Jones Deputy Magistrate and Deputy Collector on deputation, with effect from the 24th July 1881 *vice* Baboo Judoo Nath Choudhury deceased

*Promoted temporarily to the Sixth Grade*

Baboo Umesh Chunder Batahval Deputy Magistrate and Deputy Collector, Tumlook, Midnapore *vice* Mr A H Warde Jones

*Confirmed in the Seventh Grade*

Mr E McL Smith, Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector, Pakoor Southal Pergunnahs *vice* Baboo Chunder Coomar Dutt

Moulvie Buzlul Karim Temporary Deputy Magistrate and Deputy Collector Purneah, *vice* Mr A H Warde Jones

The following Officiating Deputy Magistrates and Deputy Collectors are appointed temporarily to the Seventh Grade of the Subordinate Executive Service —

Baboo Dwarka Nath Mooljee employed on the Dearah Survey *vice* Baboo Umesh Chunder Batahval

, Shama Churn Das, Serampore Hooghly *vice* Moulvie Abdool Waheb, deceased

**POLICE** — *The 5th September 1881* — Mr J F Leadbeater Inspector of Police is promoted from the Second to the First Grade with effect from the 1st August 1881, *vice* Baboo Copal Hurry Mullick

Baboo Kali Prosonno Mookerjee, Inspector of Police is promoted from the Third to the Second Grade *vice* Mr J F Leadbeater promoted

*The 10th September 1881* — Mr P A Sandilands, Officiating Assistant Superintendent of Police Runpore is allowed leave for three months under Section 136 Rule 2 Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

*The 13th September 1881* — Mr G M M Ridsdale District Superintendent of Police, Chittagong, is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 15th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Copal Hurry Mullick Assistant Superintendent of Police Jessore is appointed to act as District Superintendent of Police Chittagong during the absence on leave, of Mr G M M Ridsdale or until further orders

Mr C Jennings Assistant Inspector General Railway Police, is allowed leave for one month under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code

Mr A H James District Superintendent of Police Jessore is appointed to act as Assistant Inspector General Railway Police, during the absence on leave, of Mr C Jennings or until further orders

Mr J Lambert, Deputy Commissioner of Police Calcutta is allowed leave for one month and fifteen days under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant, or such subsequent date as he may avail himself of it

Major A R Wilkinson Personal Assistant to the Inspector General of Police, is appointed to act as Deputy Commissioner of Police, Calcutta during the absence, on leave of Mr J Lambert or until further orders

Mr H G Wilkin District Superintendent of Police, 24-Pergunnahs, is appointed to act as Personal Assistant to the Inspector General of Police during the absence, on deputation of Major A R Wilkinson or until further orders

Mr H N Harris Officiating District Superintendent of Police Howrah, is appointed to act as District Superintendent of Police, 24 Pergunnahs, during the absence, on deputation, of Mr H G Wilkin, or until further orders

[Government Gazette, 20th September 1881]



জীবিত বাবু নন্দকিশোর দাসের পরিবারের অন্তর্গত পাঁচুখালীতে কিয়ৎকালের নিমিত্তে অবস্থাপিত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু চন্দ্রকুমার দত্ত ও

বাবু যক্ষমাধ চৌধুরী মৃত্যু হওয়াতে ১৮৮১ সালের ২৪ জুলাই অবধি রামকারণো জেরিত ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত এ. এ. ওয়ার্ড জোন্স সাহেব  
যষ্ঠ শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত এ. এ. ওয়ার্ড জোন্স সাহেবের পরিবারের মেদিনীপুরের অন্তর্গত ভদ্রকুন্ডে ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত বাবু উমেশচন্দ্র বটব্যাল কিয়ৎকালের নিমিত্তে  
যষ্ঠ শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু চন্দ্রকুমার দত্তের পরিবারের সাঁওতাল পরগনার অন্তর্গত পাহাড়ের কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত ই. মকলম্বিথ সাহেব ও

জীবিত এ. এ. ওয়ার্ড জোন্স সাহেবের পরিবারের পুরনিরাব কিয়ৎকালীন ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবিত মৌলবী বজল করিম  
সপ্তম শ্রেণীতে স্থায়িকরূপে নিযুক্ত হইলেন।

নিম্নলিখিত একটি ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টরেরা কিয়ৎকালের জন্যে সর্বার্ভমেট এক্সেসকিউট সার্জিসের সপ্তম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত বাবু উমেশচন্দ্র বটব্যালের পরিবারের দ্বিয়ারা জরীপীকায়ে নিযুক্ত জীবিত বাবু হারকামাধ মুখোপাধ্যায়।

মৌলবী আবদুল ওয়াহেবের মৃত্যু হওয়াতে হুগলীর অন্তর্গত জিরামপুরে জীবিত বাবু শাখা চবণ দাস।

পোলীস বিষয়ক।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—জীবিত বাবু গোপালছরি মল্লিকের পরিবারে পোলীসের ইন্সপেক্টর জীবিত জে. এক লেডবীটর সাহেব ১৮৮১ সালের আগস্ট মাসের ১ তারিখ অবধি দ্বিতীয় শ্রেণীতে প্রথম শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

জীবিত জে. এক লেডবীটর সাহেব উক্ত পদত্যাগ হওয়াতে পোলীসের ইন্সপেক্টর জীবিত বাবু কালী প্রসন্ন মুখোপাধ্যায় তৃতীয় শ্রেণীতে দ্বিতীয় শ্রেণীতে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—ব্রজপুরের পোলীসের একটি আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত পি. এ. সাণ্ডিল্যান্ড সাহেব যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ৩৯ ধারার ২ প্রকরণমতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—চট্টগ্রামের পোলীসের ডিট্রিট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত জি. এম. এম. রিডসডেল সাহেব এই মাসের ১৫ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবিত জি. এম. এম. রিডসডেল সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোরের পোলীসের আসিস্ট্যান্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত বাবু গোপালছরি মল্লিক চট্টগ্রামের পোলীসের ডিট্রিট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রেলওয়ে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট ইন্সপেক্টর জেনারেল জীবিত সি. জেমিস সাহেব সিবিল কার্যকারকের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাসের ছুটি পাইলেন।

জীবিত সি. জেমিস সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় যশোরের পোলীসের ডিট্রিট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এ. এ. জেমিস সাহেব রেলওয়ে পোলীসের আসিস্ট্যান্ট ইন্সপেক্টর জেনারেলের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনার জীবিত জে. লার্ট সাহেব, এই মাসের ২৬ তারিখ অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিবিল কার্যকারকের ছুটির বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে এক মাস পনের দিনের ছুটি পাইলেন।

জীবিত জে. লার্ট সাহেবের ছুটি প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় পোলীসের ইন্সপেক্টর জেনারেল সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্ট মেজর জীবিত এ. আর. উইলকিন্স সাহেব কলিকাতার পোলীসের ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাষ্ট্রকার্যোপলক্ষে মেজর জীবিত এ. আর. উইলকিন্স সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় ২৪ পরগনার পোলীসের ডিট্রিট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এ. জি. উইলকিন্স সাহেব পোলীসের ইন্সপেক্টর জেনারেল সাহেবের স্বকীয় আসিস্ট্যান্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

রাষ্ট্রকার্যোপলক্ষে জীবিত এ. জি. উইলকিন্স সাহেবের অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, হাবডার পোলীসের একটি ডিট্রিট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এ. এ. হারিস সাহেব, ২৪ পরগনার পোলীসের ডিট্রিট সুপারিন্টেন্ডেন্টের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

[সর্বশেষে গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

**REGISTRATION** — *The 12th September 1881* — Baboo Rajkrishna Banerjee, Special Sub Registrar Tipperah is allowed leave for one month, under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the 26th instant or such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Anand Chunder Chatterjee is appointed to act as Special Sub Registrar of Tipperah during the absence on leave of Baboo Rajkrishna Banerjee or until further orders

**EDUCATION** — *The 12th September 1881* — Baboo Nrisingha Churn Nundy, is appointed to be a member of the English School Committee, in the district of Burdwan vice Baboo Dinobundhoo Nandy resigned

**MEDICAL** — *The 6th September 1881* — Baboo Bhagabati Charan Chowdhuri, is appointed to be a member of the Committee for the management of the Mancoor Dispensary in the Burdwan district

*The 12th September 1881* — Assistant Surgeon Poorna Chunder Sing, in charge of the Burrail Dispensary in the district of Backergunge is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code, with effect from the date on which he may be relieved

Assistant Surgeon Lalm Churn Dutt a Supernumerary at the Presidency is appointed to have charge of the Burrail Dispensary in the district of Backergunge, during the absence on leave of Assistant Surgeon Poorna Chunder Sing or until further orders

*The 13th September 1881* — Apothecary J F Mills Steward, Presidency General Hospital is allowed leave for three months under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the date on which he may avail himself of it

**FORESTS** — *The 1st September 1881* — Mr W M Green Assistant Conservator of Forests Julpigoree Division is allowed privilege leave for forty days under Section 136, Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the 1st September 1880, or any subsequent date on which he may avail himself of it

Mr F B Monson, Assistant Conservator of Forests Kurseong Division is appointed to take charge of the Julpigoree Division in addition to his own duties during the absence, on leave of Mr Green, or until further orders

*The 12th September 1881* — In supersession of the Notification of the 27th April last Mr W F Hobson Sub Assistant Conservator of Forests Chittagong Division was allowed privilege leave for one month and five days from the 15th March 1881, under Section 71, of the Civil Leave Code Mr Hobson reported his return from leave, on the forenoon of the 21st April 1881

**ECONOMIC MUSEUM** — *The 12th September 1881* — The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Manbhoon —

Mr F A Dawson Officiating District Superintendent of Police

Surgeon H W Hill Civil Surgeon

The Sub divisional Officer of Govindpore

Baboo Biraj Krishna Ghose Moonsif of Raghunathpore

Nilmomoy Das Moonsif of Barabazar

*The 13th September 1881* — The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee of Moorshedabad —

Mr J Perrin head manager of Messrs L Payne & Co's silk factories

Baboo Akhoy Kumar De Assistant Surgeon, City, Moorshedabad

„ Beni Madhub Bose ditto Berhampore

„ Amrita Lal Mizumdar ditto Azimgunge

„ Chandra Kumar Gupta ditto Kandi

„ Bejoy Choud Choudry ditto Jungipore

„ Brojendro Nath Sen ditto Lalgola

Mr F A Lang Dookhola factory

„ T Beatty Offg Executive Engineer Nuddea Rivers Division

„ W R Johnston Toll Collector of Jungipore

The Sub divisional officer of Kandi

Baboo Eshan Chunder Sen, Deputy Magistrate and Deputy Collector

[Government Gazette, 20th September 1881]

রেজিষ্ট্রীকরণ বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—ত্রিপুরার বিশেষ সব রেজিষ্ট্রীর জীযুত বাবু রাজকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের জুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীযুত বাবু আমল চন্দ্র গুহ ত্রিপুরার বিশেষ সব রেজিষ্ট্রীর কৰ্ম কৰিতে নিযুক্ত হইলেন।

শিক্ষাবিষয়ক।—১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—জীযুত বাবু মীনবন্ধু নন্দী কৰ্ম ত্যাগ করিতে জীযুত বাবু মুসিংহচন্দ্র নন্দী বর্তমান জিলার অন্তর্গত কালমার কুল কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

চিকিৎসা বিবরণ।—১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—জীযুত বাবু ভগবতীচরণ চৌধুরী বর্তমান জিলা অন্তর্গত মানকরের ঔষধালয়ের কার্যনির্বাহক কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জ জিলা অন্তর্গত বরিশালের ঔষধালয়ের কার্যের অধ্যক্ষ ডাক্তার আশিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত পূর্ণচন্দ্র সিংহ যে তারিখে অন্যের প্রতি কর্তব্য ভারার্পণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের জুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের জুটী পাইলেন।

আশিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত পূর্ণচন্দ্র সিংহের জুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয়, রাজধানীতে অতিবিক্রম আশিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত লতা রণীচরণ দত্ত বাকরগঞ্জ জিলা অন্তর্গত বরিশালের ঔষধালয়ের কার্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ১৩ সেপ্টেম্বর।—প্রেসিডেন্সী জেমরল হাম্পাটনের ট্যুর্ট আপধিনাবি জীযুত ডে এফ, মিলস, সাহেব যে তারিখে জুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের জুটীর বিধির ৫ অধ্যায়ের ৭১ ধারামতে তিন মাসের জুটী পাইলেন।

বস বিবরণ।—১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—জলপাইগুড়ি থেণ্ডের সহকারি বনরক্ষক জীযুত ডবলিউ এম গ্রীল সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে জুটী গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের জুটীর বিধির ১০ অধ্যায়ের ১০৬ ধারামতে চল্লিশ দিনের অনুগ্রহের জুটী পাইলেন।

জীযুত গ্রীল সাহেবের জুটী প্রযুক্ত অনুপস্থিতি কালে অথবা যাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় কমিসর থেণ্ডের সহকারি বনরক্ষক জীযুত এফ বি, মজুমদার সাহেব আপন কর্মাতিরিক্ত জলপাইগুড়ি থেণ্ডের কর্তব্যের ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন।

১৮৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—গড় আশ্রিত মাসের ২৭ তারিখের বিজ্ঞাপন বিহিত করিয়া এই আজ্ঞা করা গেল। চট্টগ্রাম থেণ্ডের সব আশিষ্টাণ্ট বনরক্ষক জীযুত ডবলিউ এফ হবসন সাহেব সিভিল কার্যকারকদের জুটীর বিধির ৭১ ধারামতে ১৮৮১ সালের ৫ মার্চ অবধি এক মাস পঁচ দিবসের অনুগ্রহের জুটী পান। তিনি ১৮৮১ সালের ২১ আশ্রিতের পূর্বাহ্নে জুটী হইতে প্রত্যগমন করি ডেমন রিপোর্ট করেন।

ইকনমিক মিউনিশ্যম বিবরণ।—১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—মিল্লিখিত মহাশয়েরা মামভূমের স্থানীয় ইকনমিক মিউনিশ্যম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

পোলীসের একটিং ডিট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীযুত এফ এ ডামস সাহেব।

সিভিল চিকিৎসক সর্জন জীযুত এচ, ডবলিউ, হিল সাহেব।

গোবিন্দপুর মহকুমার কর্তৃপক্ষ।

ব্রহ্মাখপুরের মুন্সেফ জীযুত বাবু বিরাজকৃষ্ণ ঘোষ।

বড়বাজারের মুন্সেফ জীযুত বাবু নীলমণি দাস।

১৮৮১ সাল ৩ সেপ্টেম্বর।—মিল্লিখিত মহাশয়েরা মুবশিলাবাদের স্থানীয় ইকনমিক মিউনিশ্যম কমিটির মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

মেসার্স এল পেন কোম্পানির রেশমকুটির প্রধান কার্যাব্যাক জীযুত জে, পেরিন সাহেব।

শহর মুবশিলাবাদের আশিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত বাবু অক্ষয়কুমার দে।

বহরমপুরের আশিষ্টাণ্ট সর্জন জীযুত বাবু বেণী ধিব বসু।

আজিমগঞ্জের এ " বাবু মৃত লাল মজুমদার।

তান্দির এ " বাবু চন্দ্রকুমার গুপ্ত।

জজপুরের এ " বাবু বিজয়গোবিন্দ চৌধুরী।

লালগোনার এ " বাবু ব্রজেন্দ্রনাথ সেন।

ডোমকোল কুটির জীযুত ই, এ, ল্যাং সাহেব।

বলীয়ার নদী থেণ্ডের একটিং একসেকিটিং ইঞ্জিনিয়ার জীযুত টি নিয়াটি সাহেব।

জজপুরের কুড় কলেটর জীযুত ডবলিউ আর্ড জনসন সাহেব।

কার্দি মহকুমার কর্তৃপক্ষ।

ডেপুটী মাজিষ্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীযুত বাবু কেশবচন্দ্র সেন।

[ সর্বশেষে গেজেট । ১৮৮১ । ২০ সেপ্টেম্বর । ]

**MUNICIPAL** — *The 5th September 1881* — The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the North Barrackpore Municipality in the district of the 24-Pergunnahs —

Baboo Huro Lal Pal.

|

Baboo Kedar Nath Banerjee

*The 6th September 1881* — The following gentlemen are reappointed to be Commissioners of the Culna Municipality —

1 Baboo Chandra Nath Roy, Pleader

2 Baboo Nemy Charan Gangooly, Zemindar

3 Baboo Surja Narain Survadhar, Medical Practitioner

*The 9th September 1881* — The following gentlemen are appointed to be members of the Municipal Committee of Purulia —

1 Baboo Nilmadhab Gangooly, Talookdar

2 Baboo Rajkrishna Bhattacharjee

3 Baboo Mohendra Nath Nag Pleader

The Lieutenant Governor approves the election by the Commissioners of the Chittagong Municipality of Mr J Kennedy, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector, to be their Vice Chairman

**ROAD CESS** — *The 12th September 1881* — Baboo Nrisingha Churn Nundy is appointed to be a member of the Branch Road Cess Committee of Culna in the district of Burdwan vice Baboo Dinobandhoo Nundy, resigned

The following Notifications are re published from the *Assam Gazette* —

*No 176 — The 31st August 1881* — During the absence, on privilege leave, of Lieutenant Colonel A F Campbell, Deputy Commissioner Sibsagar Mr R T Greer c s Supernumerary Assistant Commissioner, Third Grade, is appointed to act in the Fourth Grade, as Deputy Commissioner of that district

*No 63 — The 1st September 1881* — Mr H V H Roberts, Assistant Superintendent of Police, Kamrup was relieved of his duties on the afternoon of the 26th ultimo

HORACE A COCKERELL

*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 13th September 1881* — It is hereby notified for general information, that the next half yearly Departmental Examination of Assistant and Deputy Magistrates, in the Regulation and Non Regulation districts and of officers in the Police, Medical and Opium Departments, will begin on Monday, the 14th November 1881

HORACE A COCKERELL

*Secy to the Govt of Bengal*

#### ROAD CESS NOTIFICATION

##### DISTRICT OF HAZARIBAGH

*The 6th September 1881* — It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Hazaribagh have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pice, or two pice on each rupee of the annual value of lands and annual net profits of mines, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### ROAD CESS NOTIFICATION

##### DISTRICT OF BHAGULPORE

*The 7th September 1881* — It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Bhagulpore, have determined to levy road cess for the cess year commencing from

[*Government Gazette, 20th September 1881*]



the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice, on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 12th September 1881* —Under the power vested in him by Section I of Act V (B C) of 1880 the Bengal Vaccination Act the Lieutenant Governor hereby declares his intention to extend the provisions of the said Act to the Municipality of Bograh

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 7th September 1881* —It is hereby notified that under the powers vested in him by Section 32 Act V (B C) of 1876 the Lieutenant Governor is pleased to exclude from the operation of the said Act the following roads lying within the limits of the Chittagong Municipality and to authorize their transfer to the charge of the Road Cess Committee of the district —

1 The Hathazari road, from the point where it enters the Municipality up to the Commissioner's Catcherry

2 The Bakolia road from the point where it enters the Municipality to where it joins the Hathazari road near the Magistrate's Court

3 The Halishahar road from the point where it enters the Municipality to where it joins the Imperial Darca road

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTICE

*The 5th September 1881* —Notice is hereby given under clause 2 Section 14 of Act V (B C) of 1876 that the Lieutenant Governor intends to vest in the Commissioners of the Municipality of Baraset in the district of the 24 Pergunnahs the Charitable Dispensary situated within the Municipality the said Dispensary not being private property, or the property of any religious institution or society

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

#### DECLARATION

*The 10th September 1881* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the expense of the Comillah Municipality for a public purpose viz. for a trenching ground for the night soil of the Comillah Municipality in the village of Daulatpur tuppah Khash pergunnah Mcharkul zillah Lippurah it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 6 bighas 17 cottahs  $3\frac{1}{2}$  chittacks of standard measurement is required. The land is bounded on the north by Bibir Bazar Road, on the east by Bharas Chang's jote lands on the south by a channel or jola and on the west by the jote lands of Lochan Chang and Man Chari

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

H M KISCH,

*Offg Secy to the Govt of Bengal*



কমিটি সভাপতিগণের অর্থায়ন জুনিয়র বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ হুই পয়সা হাংবে পঞ্চদশ আশ্রয়  
করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হুই বংশধরে। কমিশ্যনর সাহেব অনুমান করিতে তাহা সম্ভাব্যের অব-  
গত্যার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর।—জুনিয়র লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের প্রতি বঙ্গদেশে গোবীন্দ  
টিকা নাম বিষয়ক ১৮০ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ১ ধারায়তে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে  
তিনি এতদ্বারা বঙ্গভা মুন্সিপালিটীতে উক্ত আইনের বিধান প্রচলিত করিবার অভিপায় ব্যক্ত  
করিলেন।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সনদ দেওয়া যাইতেছে যে জুনিয়র লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর  
সাহেবের প্রতি ১৮৭৬ সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩২ ধারায়তে যে ক্ষমতা প্রদত্ত হইয়াছে তদনুসারে  
তিনি চট্টগ্রাম মুন্সিপালিটীর সীমার অন্তর্গত নিম্নলিখিত পঞ্চ উক্ত আইনের কার্যপ্রচলন হইতে  
মুক্ত করিয়া উক্ত জমার পাকব কমটির কর্তৃত্বাধীনে অপর কারবার আদেশ করিলেন।

১।—হাট হাজারীপথ মুন্সিপালিটীর যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে কমিশ্যনরদের কাছারী  
পর্যন্ত।

২।—বাকোনিয়া পথ মুন্সিপালিটীর যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে প্রাকট আদালতের  
মিকট যে স্থানে চাটহাজারীপথে যি লাইন স্থান পর্যন্ত।

৩।—হালিশচর পথ মুন্সিপালিটীর যে স্থানে প্রবেশ করে তথা হইতে ইন্স্পেকশন চাকা পথে যে  
স্থানে মিলে সে স্থান পর্যন্ত।

এচ এম কিশ  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সনদ দেওয়া যাইতেছে যে ২৪ পরগণা জিলার  
অন্তর্গত বারানুত মুন্সিপালিটীর মধ্যে যে দাতব্য স্থাপন আছে তাহা ব্যক্তি বিশেষের বা ধর্ম-  
মন্ডের বা ধর্মসম্প্রদায়ের সম্পত্তি না হওয়াতে বঙ্গদেশের জুনিয়র লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব ১৮৭৬  
সালের বঙ্গীয় ৫ আইনের ৩৪ ধারার ২ প্রকরণমতে উক্ত মুন্সিপালিটীর কমিশ্যনরদের প্রতি অর্পণ  
করাব কল্যাণ করি যাইছেন।

এচ এম কিশ  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

#### বিজ্ঞাপন।

১৮১ সাল ৪ সেপ্টেম্বর।—রাজ্যীয় কাগার নিমিত্তে অর্থায়ন ত্রিপুরা জিলার অন্তর্গত যেহরকুল পর  
গনার খাস ডাল্পের নৌলংপুর গ্রামে কমিশ্য মুন্সিপালিটীর বিধানিকার্থে গর্জখানের অন্যে কমিশ্য  
মুন্সিপালিটীর অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জুনিয়র আবেশ্যক বঙ্গদেশের জুনিয়র লেণ্টেনেন্ট গবর্ণর  
সাহেবের মিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সনদ দেওয়া গেল। পূর্বেক্ত কাগার নিমিত্তে কতি  
মতে মুনাসিহক ৬৫২০১০ হুটাক পরিমিত এক খণ্ড জমির প্রবেশজন। উক্ত জমির উত্তর সীমা বিবির বাজার  
পথ পূর্ব সীমা ভারতচন্দ্র যোত জুনি সাক্ষণ সীমা খাল বা জলা, পশ্চিম সীমা নোচন চন্দ্র ও মা  
জির যোত জুনি।

উক্ত জমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যার্থে ১৮৭০ সালে ১০ আইনের ৬ ধারার বিধান  
মতে এই সনদ দেওয়া গেল।

এচ এম কিশ  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[গবর্ণমেন্ট প্রজ্ঞাপন। ১৮৮১ ২০ সেপ্টেম্বর।]

## JUDICIAL DEPARTMENT

No 3074A

*The 9th September 1881* — Mr J Kelliker Joint Magistrate and Deputy Collector, Jessore is vested with the powers of Magistrate of the First Class and with the power to try summarily the offences mentioned in Section 222 of the Criminal Procedure Code

*The 11th September 1881* — Baboo Jugendrnath Deb, is appointed to act as a Moonsif in the district of the 24 Pargunnahs and to be ordinarily stationed at Alipore during the absence of Baboo Mohendronath Roy or until further orders

Baboo Ramola Churn Bhattacharjee Deputy Magistrate and Deputy Collector Hooghly, is vested with the powers under Sections 142 and 221 of the Criminal Procedure Code

**LEAVE OF ABSENCE TO MOONSIFS** — *The 10th September 1881* — Baboo Krishna Dhum Chowdhry Moonsif of Jamalpur in the district of Mymensingh, is allowed leave of absence for two months under the Note to Rule 1 Section 72 of the Civil Leave Code, with effect from the 23rd September 1881, or such subsequent date as he may avail himself of it

Baboo Mohendronath Roy Second Moonsif of Alipore in the district of the 24 Pargunnahs is allowed leave of absence for one month, under Section 127 Chapter X of the Civil Leave Code with effect from the 20th ultimo

HORACE A COCKBURN,  
Secy to the Govt of Bengal

## NOTIFICATION

*The 6th September 1881* — It is hereby notified that Hurry Nath Sandial late Nazim of the Runpore Collectorate who has been convicted of criminal breach of trust and sentenced to three months imprisonment and to pay a fine of Rs 50 is declared incapable of serving Government again in any capacity

The following descriptive roll of the prisoner is published for general information —

*Descriptive roll of Hurry Nath Sandial late Nazim of the Runpore Collectorate who, being convicted of the offence of criminal breach of trust has been dismissed from Government service —*

| Name               | Rank  | Age | Height    | Complexion | Build  | Education   | Religion | Place of Birth | Date of Birth | Date of Admission | Date of Discharge | Remarks                |
|--------------------|-------|-----|-----------|------------|--------|-------------|----------|----------------|---------------|-------------------|-------------------|------------------------|
|                    |       |     |           |            |        |             |          |                |               |                   |                   |                        |
| Hurry Nath Sandial | Nazim | 35  | 5 ft 6 in | Fair       | Medium | High School | Hindu    | Runpore        | 1845          | 1881              | 1881              | Dismissed from service |

HORACE A COCKBURN  
Secy to the Govt of Bengal

জুডিশিয়াল ডিপার্টমেন্ট।

৩৯২৮ A সম্বন্ধে।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—বলোৎসবের আইন্টে মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত কে কেলসহর সাহেব প্রথম শ্রেণীর মাজিস্ট্রেটের ক্ষমতা ও ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যাবলী বিষয়ক আইনের ২২২ ধারার লিখিত অপরাধের সবাসরী বিচার কবিসার ক্ষমতা পাইলেন।

১৮৮১ সাল ১১ সেপ্টেম্বর।—জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায়ের অনুপস্থিতি কালে অধবা হাবৎ অন্য আজ্ঞা না হয় জীবুত বাবু যোগেন্দ্রনাথ দেব ২৪-পরগনা জিলার মুনসেফের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত আদালতের অধস্থাপিত হইলেন।

জগলীর ডেপুটী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু বিমলাচরণ ভট্টাচার্য্য ফৌজদারী মোকদ্দমার কার্যাবলীবিষয়ক আইনের ১৪২ ও ১৩১ ধারায় ক্ষমতা পাইলেন।

মুনসেফদের ছুটি।—১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।—মহম্মদসিংহ জিলার অন্তর্গত আমালপুরের মুনসেফ জীবুত বাবু কৃষ্ণচন্দ্র চৌধুরী ১৮৮১ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর অবধি অধবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি শিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ৭২ ধারার ১ প্রকরণের সম্বন্ধে হইয়াসের ছুটি পাইলেন।

২৪ পরগনা জিলার অন্তর্গত আমালপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ জীবুত বাবু মহেন্দ্রনাথ রায় শিবিল কার্যকারকদের ছুটির বিধির ১০ অধ্যায়ের ১২৭ ধারায় গত মাসের ২৫ তারিখ অবধি এক মাসের ছুটি পাইলেন।

হরেন এ, কক্সল।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই স বাস দেওয়া যাইতেছে যে, রঙ্গপুরের কালেক্টরীর ভূতপূর্ব মাজীর জিহরিমাথ সামান্য অপরাধভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করণাপরাধের অপরাধী প্রমাণ হইয়া তাহার তিন মাস কারাবাদের ও ৩০ টাকা অর্থদণ্ড দিবার আজ্ঞা হওয়াতে সে আর কখন কোমন্সে গবর্ণমেন্টের কর্ম পাইতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণের অবগত্যর্থ প্রকাশ করা যাইতেছে।

রঙ্গপুরের কালেক্টরীর ভূতপূর্ব মাজীর যে জিহরিমাথ সামান্য অপরাধভাবে বিশ্বাস ঘাতকতা পরাধের অপরাধী প্রমাণ হওয়াতে গবর্ণমেন্টের কর্মচ্যুত হইয়াছে তাহার বিশেষ বিবরণ।

| সাক্ষ্যের সাক্ষ্যাদেশের পূর্ব জিহরিমাথ<br>সামান্য। | উক্ততা হইতে ইচ্ছা করিয়া বর্ণন করিল<br>হইল তাহা হইতে বসন্তবীর্যের প্রকার<br>দাগ তাহা হইতে হইল তাহা হইতে হইল<br>যাণ চারটি করে হইল। | পূর্ব বা<br>বসন্ত। | পূর্ব বা<br>বসন্ত। | বর্ণ ও<br>জাতি। | বাসস্থান। | সকালের<br>আইনের<br>ধারায়<br>অপরাধ। | কয়েদ<br>হইবার<br>পূর্বে<br>ব্যবসায়। | মতামত।           |                                       |        |      |      | মতামত।         |
|--|---|--------------------|--------------------|-----------------|-----------|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------|------|------|----------------|
|  |   |                    |                    |                 |           |                                     |                                       | তারিখ।           | প্রকার।                               | বসন্ত। | মাস। | দিন। |                |
| সাক্ষ্যের সাক্ষ্যাদেশের পূর্ব জিহরিমাথ<br>সামান্য। | উক্ততা হইতে ইচ্ছা করিয়া বর্ণন করিল<br>হইল তাহা হইতে বসন্তবীর্যের প্রকার<br>দাগ তাহা হইতে হইল তাহা হইতে হইল<br>যাণ চারটি করে হইল। | পূর্ব বা<br>বসন্ত। | পূর্ব বা<br>বসন্ত। | বর্ণ ও<br>জাতি। | বাসস্থান। | সকালের<br>আইনের<br>ধারায়<br>অপরাধ। | কয়েদ<br>হইবার<br>পূর্বে<br>ব্যবসায়। | ১৮৮১ সাল ২০ জুন। | সামান্য কারা দণ্ড ও ৩০ টাকা অর্থদণ্ড। | .      | .    | .    | আদালত করে নাই। |

হরেন এ, কক্সল,

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

*The 12th September 1881*

*No 261 —Posting —*With reference to Notification No 259 of the 6th instant Mr E Behrmann, Assistant Engineer, First Grade, is posted to the Circular and Eastern Canals Division

H C LEVINC

*Secy to the Govt of Bengal, P W Dept**The 12th September 1881*

*No 264 —Transfer —*Mr E T Faulkner, Assistant Engineer, Second Grade is transferred in the interests of the public service from the Second Calcutta, to the Calcutta Workshop Division, which he joined on the 9th August 1881

*No 265 —Leave —*Baboo Aghor Nath Mukerjee, Assistant Engineer, First Grade, Chittagong Division is granted privilege leave for three months under Section 136 of the Civil Leave Code

S T TAYLOR, *Lieut Col, R F,**Joint Secy to the Govt of Bengal, P W Dept*

## IRRIGATION

*The 12th September 1881*

*No 266 —Declaration —*Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for an Escape Channel from the Rampore Distributary it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3290 feet in length, and averaging from 63 to 118 feet in width and containing an area of six acres two roods and six poles more or less is required in the village of Mainpoor, pergunnah Chowda in the district of Shahabad

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 267 —Declaration —*Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for an Escape Channel from the Unwas Distributary it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 2170 feet in length and varying from 50 to 100 feet in width and containing an area of three acres and 22 poles more or less, is required in mouzabs Kuch Jugdis, and Mastafapoor, pergunnah Chowda, in the district of Shahabad

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 268 —Declaration —*Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, viz for an Escape Channel from the Kheri Distributary it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3400 feet in length, and varying from 70 feet to 92 feet in width and containing an area of 6 acres 2 roods and 31 poles

[Government Gazette, 13th September 1881]

বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।

২৬১ নম্বর ।—অবস্থিতির কথা ।—এই মাসের ১ তারিখের ২৫৯ নং বিজ্ঞাপনামালকে প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ই বেহর্য্যু সাহেব সরকালব ও পূর্বখান খণ্ডে অবস্থাপিত হইলেন ।

এচ, সি লেবিঞ্জ  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।

২৬৪ নম্বর ।—স্থানান্তরে প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত ই টি, কলকাতার সাহেব রাজকার্যের আর্থের নিমিত্তে কলিকাতার দ্বিতীয় খণ্ড হইতে কলিকাতার কারখানা খণ্ডে প্রেরিত হইয়া ১৮৮১ সালের ৯ আগস্টে তথায় কর্ম গ্রহণ করিলেন ।

২৬৫ নম্বর ।—ছুটী ।—চউগ্রাম খণ্ডের প্রথম শ্রেণীর আসিফাণ্ট ইঞ্জিনিয়ার জিযুত বাবু অঘোরনাথ মুখোপাধ্যায় সিভিল কার্যকারকদের ছুটীর বিধির ১৩৬ ধারামতে তিন মাসের অফ গ্রহণের ছুটী পাইলেন ।

এস টি, ট্রেবল, সেক্রেটেনেন্ট কর্নেল আর ই,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে, বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আইন্ট সেক্রেটারী ।

অনুলেখন ।

১৮৮১ সাল ১২ সেপ্টেম্বর ।

২৬৬ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ রাধাপুর জনবিতরণের মালা হইতে জলনির্গমের মালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত সেক্রেটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌমা পরগনার মাইনপুৰ গ্রামে ৩২৯০ ফুট দীর্ঘ ও গড়ে ৬৩ অবধি ১১৮ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ ব্রাহ্মণিক ও একর ২২৫ ও ৬ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল ।

২৬৭ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ অমওয়াস জলবিতরণের মালা হইতে জলনির্গমের মালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত সেক্রেটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌমা পরগনার কচ জগদীশ ও মন্তাকাপুর মৌজায় ২১৭০ ফুট দীর্ঘ ও ৫০ অবধি ১০০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ ব্রাহ্মণিক ও একর ২২ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন ।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগত্যর্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল ।

২৬৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ খেরি জল বিতরণের মালা হইতে জল নির্গমের মালা করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থব্যয়ে গবর্ণমেন্টে কর্তৃক ভূমি লওয়া আবশ্যক, বঙ্গদেশের জিযুত সেক্রেটেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সন্বাদ দেওয়া গেল পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার অন্তর্গত চৌমা পরগনার খেরি ও খরিকা মৌজার দ্বিত প্রায় ৩৪৫০ [গবর্ণমেন্টে গেজেট । ১৮৮১ । ২০ সেপ্টেম্বর । ]

more or less situated in mouzahs Kheri and Kharika, pergunnah Chowra, is required in the district of Shahabad

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 269 —Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for an escape Channel from the Indour Distributary, it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 5900 feet in length varying from 57 feet to 80 feet in width, and containing an area of 8 acres and 2 roods of land more or less situated in mouzahs Indour and Dewha, pergunnah Diuarah, is required in the district of Shahabad

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern

*No 270 —Declaration* —Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal, that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz for the construction of a workshop in connection with the Orissa Coast Canal Works in the town of Balasore zillah Balasore, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring 6 acres 1 rood and 37 poles more or less, bounded on the—

*North* —By the river Burraballong

*East* —By the lands appertaining to mouzah Purma Balasore, Shyamanandpore, and Mohamedpore, pergunnah Sunheet

*South* —By the cultivated land of Jaganath Dass and others and

*West* —By the houses of Jagannath Dass and Bhagbut Mullick—is required within the aforesaid town of Balasore

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

G F E S NPHIL, Major, M S C,  
Asst Secy to the Govt of Bengal P W Dept

*The 13th September 1881*

*No 271 —Notifications* —Messrs F Rawson and A S Thomson, Assistant Engineers, Second Grade, passed the Lower Standard Examination in Hindustani, on the 3rd instant

#### IRRIGATION

*No 273 —Notification* —Under Section 3 of the Bengal Survey Act, V of 1875, the Lieutenant Governor is pleased to order that a survey demarcation and settlement be made of all the existing public embankments in the district of Moorshedabad including those described in Schedule D of the Bengal Embankment Act, VI of 1873 and that the boundaries of all such embankments and adjacent estates be demarcated

H C LEVINGE  
Secy to the Govt of Bengal, P W Dept

*The 13th September 1881*

*No 274 —Notifications* —With reference to Notification No 250 of the 30th ultimo, Mr A G Bremner, Assistant Engineer, First Grade, joined the First Calcutta Division, on the 1st instant

[Government Gazette, 20th September 1881]



ফুট দীর্ঘ ও ৭০ অবধি ৯২ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিত ৬ একর ২ কড ৩১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৬৯ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ ইন্দোর জল বিতরণের জন্য ইহা জল নির্বাহকের জন্য করিবার জন্যে রাজকীয় অর্পণেরে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া প্রার্থন ক বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে শাণ্ডাবান জিলার অন্তর্গত দিনারা পরগণার ইন্দোর ও দেউহা মোজার প্রায় ৫৯৫০ ফুট দীর্ঘ ও ৫৭ অবধি ৮০ ফুট পর্যন্ত প্রান্ত অর্থাৎ স্থানান্তরিত ৮ একর ২ কড পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

২৭০ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বাহাদুর জিলার অন্তর্গত বাহাদুর নগরে উদ্ভিদার সমগ্র গ্রীষ্মকাল খালের কার্যসম্পন্ন করার জন্যে রাজকীয় অর্পণেরে গবর্ণমেন্ট কর্তৃক ভূমি লওয়া প্রার্থন ক বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের দিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল। পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত বাহাদুর নগরে স্থানান্তরিত ৬ একর ১ কড ৩১ পোল পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন। উক্ত ভূমির সীমা এইরূপ —  
উত্তর সীমা।—বড়বল্লভ নদী।

পূর্ব সীমা।—সুন্দহিও পরগণার পূর্ব বাহাদুর ও শ্যামানন্দপুর ও মহম্মদপুর মোজার সামিল জমি।

দক্ষিণ সীমা।—জগন্নাথ দাস প্রভৃতির করিড ভূমি এতৎ

পশ্চিম সীমা।—জগন্নাথ দাস ও ভগবৎ মল্লিকের বাটী।

উক্ত ভূমিতে বাহাদুরের সম্পর্ক থাকে তাহাদের অবগতার্থে ১৮৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল।

জি এফ, ই, এস মীল মেজর এম এস সি,  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।

২৭১ নম্বর। বিজ্ঞাপন।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এস বাহাদুর সাহেব ও জিহুত এ এস, জামসন সাহেব এই বাহাদুর ও তারিখে নিম্নতর কতিপয়ে চিন্মুদানী ভাষায় পরীক্ষার্থী হইলেন।

অলসেসন সম্পর্কিত।

২৭৩ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেব বঙ্গদেশের জমীপতির বিষয়ক ১৮৭৫ সালের ৫ আইনের ৩ ধারামতে এই আজ্ঞা করিলেন যে, বঙ্গদেশের বাহাদুর বিষয়ক ১৮৭৩ সালের ৬ আইনের ৪ চিত্রিত ভূমিসীলের নির্দিষ্ট বাহাদুর সুবিশিষ্টবাদ জগার অধিকার বাহাদুর কর্তৃক মকল বাহাদুর কর্তৃক করিয়া চিত্র দিবার ও প্রকাশিত করিবার এবং উক্ত সকল বাহাদুর ও ভূমিসীল বাহাদুরের সীমার চিত্র দিবার আদেশ করিলেন।

এচ, সি, লেবিঞ্জ  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

১৮৮১ সাল ১০ সেপ্টেম্বর।

২৭৪ নম্বর।—বিজ্ঞাপন।—গত বাহাদুর ৩০ তারিখের ২৫০ নং বিজ্ঞাপনোপলক্ষে প্রথম শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিহুত এ, সি, ব্রহ্মদাস সাহেব এই বাহাদুর ১ তারিখে কলিকাতার প্রথম খণ্ডে কর্ম প্রার্থন করিলেন।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৮১। ২০ সেপ্টেম্বর।]

N 128 d + 19th J 1881  
167 d 1st 4th J 1881

The unexpired portion of the privilege leave, granted to Mr Bremner in the orders marginally noted is hereby cancelled

No 275 —Honorary Lieutenant and Deputy Assistant Commissary S S Saunders Assistant Engineer, Second Grade joined the First Calcutta Division, on the forenoon of the 1st instant

The unexpired portion of the privilege leave granted to him, is hereby cancelled

No 276 —*Transfer* —Baboo Rakhai Dass Chatterjee Assistant Engineer Second Grade is transferred in the interests of the public service from the Dacca to the Chittagong Division

No 277 —*Leave* —Baboo Hiran Chunder Banerjee Assistant Engineer Second Grade Burdwan Division, is granted privilege leave for two months under Section 136 of the Civil Leave Code

S T TREVOR *Lieut Col RE,*

*Joint Secy to the Govt of Bengal P W Dept*

১৮৮১ সালের জুনে ১২৫ নং । জিয়ুত ব্রেমমর সাহেব পাঁচালমিত যে আক্কাযতে অমুগ্রাহের  
১৮৮১ সালের ৪ জুলাই ১৬৭ নং । ছুটী পাম তাহার অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা বহিত করা গেল ।

১৭৫ নম্বর ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আশিফাট ইঞ্জিনিয়ার অমরসি লেপ্টেনেন্ট ও ডেপুটি আশিফাট  
কমিসারি জিয়ুত এস এস সওাস সাহেব এই মাসের ১ তারিখের পূর্বাঙ্কে কপিকাতাব এখন খণ্ডে কর্ম  
প্রদান করিলেন ।

তিনি যে অমুগ্রাহের ছুটী পাম তাহার অবশিষ্টাংশ এতদ্বারা বহিত করা গেল ।

১৭৬ নম্বর ।—স্বাক্ষর প্রেরণ ।—দ্বিতীয় শ্রেণীর আশিফাট ইঞ্জিনিয়ার জিয়ুত বারু বাখাল দাস  
চক্রেপাখায় বাজকাযোর স্বার্থের জন্য টাকা খণ্ড হইতে চট্টগ্রাম খণ্ডে প্রেরিত হইলেন ।

১৭৭ নম্বর ।—ছুটী —বজ্রমান খণ্ডের দ্বিতীয় শ্রেণীর আশিফাট ইঞ্জিনিয়ার জিয়ুত বারু স্বাক্ষর  
বন্দোপাখায় সিবিলা বায়বানবসের ছুটীর বিধি ১৩৬ স্বাক্ষরতে দুই মাসের অমুগ্রাহের ছুটী পাঁহলেন

এস টি ট্রেবর লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর ই

• পাবলিক ও কন্সটিপার্টমেন্ট

বজ্রমেশের গবর্নমেন্টের আইন্ট-সেক্রেটারী ।





# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 20, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর।

PART VIII

ADVERTISEMENTS

অভিন্ন খণ্ড ।

ইণ্ডিয়ায় প্রকাশিত ।

## জিলা বর্দ্ধমান ।—মিনারের বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সর্ব সাধারণকে অবগত করা যাইতেছে যে বর্দ্ধমান জিলাস্থিত নিম্নলিখিত সম্পত্তিতে গবর্নমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্তানুসারে ই. সন ১৮৮১ সালের ২৭ সেপ্টেম্বর মোং বাং সন ২৮৮ সালের ১২ আশ্বিন মঙ্গলবার তারিখে বর্দ্ধমানের কালেক্টরী কাছারিতে বিক্রয় করা যাইবেক ।

খরিদারগণ নিম্নলিখিত বিক্রয়ের শর্ত সকলের বাধ্য থাকিবে ।  
বিক্রয়ের শর্ত ।

১। অবস্থানিত মূল্যের উপর যে ব্যক্তি অতুল্য মূল্য ডাক করিবেক এই সম্পত্তি তাহাকে বিক্রয় করা যাইবেক । খরিদারকে এই সম্পত্তির মালকী ব্যবহৃত করা যাইবেক এবং এই সম্পত্তিতে গবর্নমেন্টের যে মালিকী স্বত্ব আছে তাহা তাহাকে অর্পণ করা যাইবেক কেবল চিরকালের জন্য অবস্থানিত রাজস্ব দিতে হইবেক ।

২। প্রচলিত আটম ও বন্দোবস্তের কাবানুসারে যে অধিকার দেওয়া হইয়াছে তাহাব এবং বর্দ্ধমান পাট্টা সকলের শর্তের অধীনে এই সম্পত্তি বিক্রয় হইবেক । এবং রাইসের হাতিমাল কতক যে করগায়ের কাগজ প্রস্তুত হইয়াছে তাহাতে যে লকন বাসেন্দা প্রভৃতি দস্তখত বাঁধা আছে খরিদারগণ তাহাদিগের স্বত্ব সকল অগ্নির ক্রিতে বাঁধা হইবেক ।

৩। মদ্যপি বিক্রয়ের মূল্য ১০০ একশত টাকার কম হইতাহা হলে সমস্ত টাকা একবারে দাখিল করিতে হইবেক ।

৪। মদ্যপি বিক্রয়ের মূল্য ১০০ একশত টাকা অধিক হইতাহা হলে তাহা চতুর্থাংশ পর একশত তৎকালে দাখিল করিতে হইবেক বাকী টাকা বিক্রয়ের দিবস হইতে গণনা করিয়া ১৫ দিনের দিবসের মধ্যেই কালের মধ্যে, অথবা সেই দিবস কাছারি বন্দ থাকিলে তাহার পর দিবস মধ্যাহ্নকালের মধ্যে দাখিল না করিলে এই বিক্রয় রদিত হইবেক এবং যে টাকা দাখিল হইয়াছে তাহাও গবর্নমেন্টে জমা হইবেক এবং প্রথম বিক্রয় সম্পূর্ণ হইয়া বজাপাস জারী হইয়াছিল তৎকাল বিজ্ঞাপন জারির পর ত্রিটি কারক খরিদারের মায়ে এই সম্পত্তি পুনরায় বিক্রয় করা যাইবেক ।

| গবর্নমেন্টের সম্পত্তি<br>ট্রেটমেন্টেতে যে মত<br>আছে তাহা । | জোজির<br>নম্বর । | সম্পত্তি ও পর<br>গনার নাম ।           | একরের মালায়<br>সাঁরে আনুমানিক<br>পরিমাণ । | গবর্নমেন্ট রাজস্ব<br>কাছারি আছে । | অবস্থানিত মূল্য । | মতব্য । |
|--|------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------|---------|
| ১৪   | ৪৫১২             | কাশীপুর পর<br>হাটীহাটী বাস<br>নং ১৪ । | এ ৩ পর<br>০ ০ ০                            | ১৭ জিম টাকা ।                     | ১৭ হুই টাকা ।     |         |

BURDWAN COLLECTORATE }  
The 3rd August 1881 }

W R LARMINE, Collector

## জিলা বর্দ্ধমান ।

## ইত্তাহার নামা কাছারি কালেক্টরী জেলা বর্দ্ধমান ।

এতদ্বারা জানান যাইতেছে যে মিনারের লিখিত বিক্রয়ের শর্ত অনুসারে বর্দ্ধমান জেলাস্থিত নিম্নলিখিত জেইলগরে সি গ্রাম ভূমি রেজলগরে কোম্পানির আবশ্যক না থাকা প্রযুক্ত সন ১৮৮১ সালের ২৬ অক্টোবর তারিখের সন ১৮৮১ সালের কাঙ্ক্ষিত বুধবার তারিখে দিবা দুইপ্রহরের সময়ে জেলা বর্দ্ধমানের কালেক্টরী কাছারিতে নিলামের বিক্রয় হইবেক ।

১। যদি খরিদের মূল্য ১০০ শত টাকার অধিক না হইত বিনিয়ান মূল্য তৎকালে দাখিল করিতে হইবেক ।

২। খরিদের মূল্য ১০০ টাকার অধিক হইলে মূল্যের চতুর্থাংশের এক অংশ তৎকালে দাখিল করিতে হইবেক বিক্রয়ের দিবস এক দিবস গণনা করিয়া বিক্রয়ের দিন হইতে পঞ্চদশ দিনে দিবা দুই প্রহরের মধ্যে বাকী টাকা দাখিল করিতে হইবেক এই দিবস বন্দের দিন হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারি খুলিবেক সেই দিনে দুইপ্রহরের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক দাখিল না করিলে বিক্রয় রদিত ও বাবলা টাকা সরকারকে জমা হইয়া প্রথম খরিদার বিক্রয়ের মিনারানুসারে হস্তান্তর জারী করিয়া একটি কারখানা দ্বারা বিক্রিতে পুনরায় নিলাম করা যাইবেক ।

[Government Gazette, 20th September 1881]



৩। প্রত্যেক লাটেব যে মূল্য অবধারিত হইল তদতিরিক্ত মূল্যে এই সকল ভূমি নিষ্কররূপে লস্কায়িত দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক।

৪। লিখিত মন্তব্য হইলে খরিদারদিগকে সকল মূল্যেই বাইবেক।

| লাটের<br>ক্রমিক<br>সংখ্যা। | জেলা।   | পরিমাণ<br>মোলা।                  | যে সময়<br>মাইলে<br>অধিক আছে। | যেইলওয়ে<br>কোন<br>পার্শ্বে<br>আছে। | অধীর স্থানান্তরিক<br>পরিমাণ। |                  | মার্য্য হুত<br>মূল্য। | অধির ব উত্তরি।  |
|----------------------------|---------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|------------------|-----------------------|---|
|                            |         |                                  |                               |                                     | একর<br>হিস। ব।               | বিঘার<br>পরিমাণে |                       |   |
| ১                          | বর্ধমান | বুদবা পং সু<br>পুত্র।            | ২৬                            | পশ্চিম                              | ৫ ৫১ ৫৭<br>২২ ১২ ১০          | ১২৮।<br>৫ ৬৪৬    | ৭৭০                   | অজয় মদীর দক্ষিণ রেইলওয়ে<br>এবং কেল্লাপ অধির পশ্চিম<br>২০ মাইলের খুটার উত্তর<br>বুদবার মালের অধির পুত্র। |
| ২                          | এ       | এ                                | ২৫                            | পশ্চিম                              | ৩ ১২ ১২                      | ০/১৫             | ১০৫                   | ২৫ মাইলের খুটার দক্ষিণ<br>রেইলওয়ে বি ক্রাণ<br>অধির পশ্চিম জেদিয়ার<br>উত্তর বুদবার মা গর অধির<br>পুত্র।  |
| ৩                          | এ       | জেদিয়ার পং<br>মদনোত্তর<br>নাহি। | ২৫                            | পশ্চিম                              | ১ ১২ ১২                      | ৪১১।             | ০                     | বুদবা ওয়ের দক্ষিণ রেইল<br>ওয়ে বি ক্রাণ অধির<br>পশ্চিম কালিকের উত্তর<br>জে দার মালের অধির<br>পুত্র।      |

W R LARMINIE Collector

### জিলা ফরীদপুর।

নিম্নোক্ত বিজ্ঞাপন। কাছারী কালেক্টরী জিলা ফরীদপুর।

এতদ্দ্বারা সুবাদ মেজবান্দার তে যে ফরীদপুর জেলার অংশ পাতি নিম্নলিখিত খাস মহাল  
গবর্ণমেন্টের মালিকি স্বত্ব ১৮৮৮ সনের ২১ সেপ্টেম্বর (মাসিক ১৮৮৮) তারিখ ২ আশ্বিন বৃষাব  
জেলা ফরীদপুরের কালেক্টরীতে বিক্রয় হইবেক এই মহাল যে ব্যক্তি কর বরিশেনাভনি নিম্নলিখিত  
বিক্রয়ের নিয়ম সকলের ১ নীম পাকিবেন।

১। এই মহাল যে ব্যক্তি মীলমের প্রথম ডাকের উপর সর্বোৎকর্ষ উক্ত ডাকের তহা কট  
দেওয়া যাইবেক। ক্রেতা মহানের মালিক বলিয়া গণ্য হইবে এ মহাল গবর্ণমেন্টের যে মালিকি স্বত্ব  
আছে তাহা তাহাকে ক্রীত হইবে। কেবল চিত্র বিক্রীত মনের অধা দিতে হইবে।

২। বর্তমান পাটী এবং বন্দোবস্তের কার্য। কি এখন আইন মত উৎপন্ন স্বত্ব সকল বিক্রয়ের  
পারও বাহাল থাকিবক এবং অগাধকদিগের কৃত অধাবসীতে যে যে খোদকস্তা রাইয়ত স্বাক্ষর করি  
মাছে ক্রেতা তাহাদিগের স্বত্ব মানিতে বাধ্য হইবে।

৩। একশত টাকার অধিক পণ্য হইলে সেই সমুদয় তৎকণাৎ দিতে হইবেক।

৪। একশত টাকার অধিক হইলে ডাকপত্রের চারি অংশের এক অংশ তৎকণাৎ দাখিল করিতে  
হইবেক বিক্রয়ের দিবস এবং দিবস বসিয়া গণনা করিয়া বিক্রয়ান্তর পঞ্চদশ দিনের মধ্যে কাল  
কিছা সেই দিবস বন্দোবস্ত হইলে তৎপরে প্রথম যে দিন কাছারী খোলা হইবে সেই দিনের মধ্যে কাল  
যদি অবশিষ্ট টাকা দাখিল না হয় তবে বিক্রয় রহিত ও গাঙ্গুলি টাকা গবর্ণমেন্টে জমা হইবেক ও প্রথম  
মূল্য বিক্রয়ের মূল্য পুনরায় বিজ্ঞাপন প্রকাশ করণপূর্বক এই ক্রটিকারি রেতার মুকিতে সেই মহাল  
পুনরায় বিক্রয় হইবেক।

| খাস মহা<br>সংখ্যা। | জিলায় বর্তী<br>মহাল। | মহাল ও পর<br>গোলা নাম।               | ভূমি পরিমাণ। |     |     | মদর কমা।         | নীমা মর।   | মহাল।                                  |
|--------------------|-----------------------|--------------------------------------|--------------|-----|-----|------------------|------------|--|
|                    |                       |                                      | একর।         | বোত | পোল | নিষ্করিত<br>অংশ। | প্রথম ভাগ। |  |
| ০০৪                | ৫৫৫৬                  | জাং বহুগাম মজ<br>মদার পং তেল<br>মাজী | ২            | ১   | ৮   | ৮                | ৮          | ১৮ জালর ১<br>এক হইতে ১৫<br>৪১ ৮১ ২৫৫৫। |

ফরীদপুর কালেক্টরি।

J L B JEFFERYS Off Collector

[গবর্ণ হুত মেজবান্দার ১৮৮১ ২০ সেপ্টেম্বর।]

## LAND ADVERTISEMENT

ভূমি বিবরণক ইস্তাহার।

জিলা বাকরগঞ্জ।

অনিমারির বিক্রয়ের ইস্তাহার।

১৮৫৯ সালের ১১ আক্টেম্বর ৬ বারার বিধান অনুসারে ইহার দ্বারা সমস্তক জানান বাইতেছে যে জিলা বাকরগঞ্জের অন্তর্গত নিম্নলিখিত মহাল সকল উক্ত জিলায় কালেক্টর সাহেবের আফিসে বাকী রাখিয়া এবং যে সকল দাবি ১৮৬১ সালের ২৮ জুন নিম্নে দেওয়া হইল বাকী রাখা যের দ্বারা এতলিত আইন অনুসারে আদার হইবার বিধি আছে তাহা আদার নিমিত্ত ১৮৬১ সালের ২০ সেপ্টেম্বর মোতাবেক সম ২৮৮ সনের ৫ আশ্বিন বঙ্গাব্দীর নিম্নে একাধা নিলামে নিরবণেবে বিক্রয় হইবে। ১৮৬১ সাল তারিখ ৩ জুলাই।

তপসীল।

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | জোজির<br>নম্বর। | বহ লের নাম।  | মাঘ মালিক।   | মহল জমা।   | বাকীর নম্বর।                         | টেকফিরত।  |
|------------------|-----------------|--|--|--|--------------------------------------|---|
| প্রথম<br>খণ্ড।   | ১২৮৩            | জাহাপুর গর<br>নাম।                                   | এজমালী হিঃ<br>৬১৬৩৬৫ অংশের<br>মালিক রজুনীকান্ত<br>মস্ত চৌধুরী গররহ | মাট জমা ৮১৩<br>১১৮/১০ মিসার<br>হিসাব পৃথক<br>৫৩৪, অংশের<br>জমা ২০০৬৬৬  | ৭৬৮/১১                               | এই এজমালী<br>৬১৬৩৬৫ অংশ<br>মিলান হইবেক<br>ইতি।    |
| ৬                | ৬৮৬             | সিলিমাবাদ<br>পরগনা হিঃ<br>৭ গণ্ডা।                   | হিঃ ৬১৬৩৬৫ এজমালী<br>কালী প্রসন্ন বসু<br>গররহ।                     | ৬৪৪৬/৪<br>২০৭২৬৬৬। মি<br>মার হিসাব পৃ<br>থক ৫৩৪। অং<br>শের জমা ৫১২-<br>৬৮/৭১।  | ১/৮৬                                 | এই এজমালী ৬।<br>গণ্ডা অংশ মি<br>লান হইবেক<br>ইতি। |
| ৬                | ৬৮৬             | সিলিমাবাদ<br>ও গররহ<br>পরগনা হিঃ<br>২। গণ্ডা।        | হিঃ ৮১২২। ডিল এড<br>মালী বালোক অগং<br>মোহিনী গররহ।                 | ১৫৪২৬৬ ১<br>৫৮২৮/৫ মিসার<br>হিসাব পৃথক ৫<br>৩৪। অংশের<br>জমা ২৬৪৬২।  | ৬৫৬৬২৬                               | এই এজমালী<br>৮১২২। ডিল<br>অংশ মিলান<br>হইবেক ইতি। |
| ৬                | ৮৮৭২            | গং বোজর্ড ও<br>মেনপুর বা<br>জাহাপুর ২৪<br>তাংহাং আমা | অমিলমোতা খাডুম<br>গররহ।  | ২৪১৬৮/২৬<br>১৫৪০৮/৩  | ৪৮/৯                                 | এই যোন আমা<br>মহাল মিলান<br>হইবেক ইতি।            |
| ৬                | ৪১৯৫            | জাহাপুর<br>পুরা চর।                                  | এজমালী হিঃ ১১/<br>আমা মৌলবী আ<br>কবর আলী চৌধু<br>রী গররহ।          | ২৬ মিসার হি<br>সাব পৃথক ৫<br>৩৪। অংশের<br>জমা ৪০৪১০<br>৪১০৬০<br>মোটা রাত্তা গর<br>২ মিসার হি<br>সাব পৃথক ৫৩<br>৪। অংশের ৩৬৮<br>৫/০ | খাজানা ১/<br>রাত্তা গর<br>১১/<br>১৬০ | এই এজমালী ১০<br>আমা অংশ মি<br>লান হইবেক<br>ইতি।   |

AMUND CHUNDER SBN

For Offg Collector



| ও জীব<br>ম ব। | এরেকোট<br>বির ময়র। | ডোজির<br>ময়র। | নাম যহ ল ও<br>পাশল   | মাথি মাঁ | মসারি ইই<br>বেক। |
|---------------|---------------------|----------------|--|----------|------------------|
|               |                     |                | বাগুড়া বাম বায় ও শিব<br>নায়ায়ণ বায়েব পৃথক<br>হিসাব ৬০১৯   |          |                  |
|               |                     |                | বাগ জীওতা লখিমনিবি<br>মাঁওরফক লাশ ঐ।<br>ও আশ গাপ ঐ। এ<br>খেনন ঐ। ও আলাদাদ<br>ঐ। তাৎলাগগনের পৃ<br>থক হিসাব ১২৫৮ |          |                  |
|               |                     |                | বাগ ট, মমণোর পৃথক চি<br>মাঁব ৭৫১১৮১০   |          |                  |
|               |                     |                | ব স মধুমদন সি পৃথক<br>হিসাব ৪৭৮৩   | ২৯৫৮১০   |                  |
|               |                     |                | বাগী নবমারায়ণ রাহ<br>ও গজারাম মাইউ  | ৩০৭৮১১   | ৪৮৮৩             |

ও গজাব্রাহ্ম মাইত্রে জামদনাল্লাহঁ লক্ষ্মী মায়াধন ও ভৌ  
লামাধ ও ভাবপ্রসাদ চন্দ্রমাধন গজেন্দ্রনাথ। বায় স্বয়ং হিবদ্বন্দ্বাধন বায় মাদালগের মহাকৈল  
পোষা ষাভ জীমতা পালতী ব্রহ্মর একমা। অ শ যাহ সরকারী নাকী বাজেন্দ্র জন্ম নিলান হইবেক।

পোষা মাত জীমতা পার্ৱতী ব্রহ্মীৰ জন্মদাতা। ইয়াৰ লগত জীমতাৰ  
 ১ | ৪২ | ২৭১ | ২- বাতৰীশা | হৰপ্ৰসাদ চ।-জী ও ১৯ ৫২৫/১ |  
 প- শাদাৰ | জমাদিন মাতি ৩ |  
 শব্দান্ত আলি ও শামবাউত ও মধুসূদন মাসী প্যাৰী  
 মনী দাসী জীমতা মৰহবি মাবিক চেোৱাৰ আচণ্ডা মাডেখুৰ বেবা অক্ষয়নাৰায়ণ বেবা  
 মনোপাচক্ষ নায় স্বৰূপ মৰহচক্ষ বা। নানানগেব বক্ষ ১ বেদমাথ মতপতি জ্ঞানী ধুসূদন বায়  
 জু মচক্ষ বেদোপাণায়া অক্ষয়নাথ মধুসূদন জামা ঠাকুৰদাস মাবচক্ষ পাল ক্ষেত্ৰমোহন লাল  
 মোহন মচক্ষমাথ পাল জাটমাছন যুনিষ্টিৰ দাস গোবিন্দৰাম নিলমণি মতল, কৃষ্ণপ্ৰসাদ  
 মধুসূদন জট জগদমোহন যুনিষ্টিৰ দাস ভগনাৰায়ণ দে বাণাটোহন ছাৰকামাৰ গোপীনাথ  
 মাহনি ণাধাণাণ সত্ৰ জীমতা আনন্দমণী দেবা বধুনাথ সীতামাথ দাস পৰাচ মৰাপাত্ৰ এ  
 জীমতা দৈশ মণি দা। জী আনন্দমণী দাসী জীমতা আনন্দমণী দাসী জীমতা দিগম্বী ভাগবৎ  
 চক্ষ দেৱ পত্নী মাতঙ্গী দাসী পনা ৱ। মা বি পত্নী ভাবকমাৰ ভোলানাথ মাতঙ্গী নাবালক  
 গ নৱমাতা হ ক্ষেত্ৰ জীমতা শীতলী দাসী জীমতা আক্ৰাদিনী দাসী জীমতা পাৰ্ৱতী দাসী জীমতা  
 ম কুমী দাসী কোটীমৰণাৰ্ডৰ অধীন মানেজব দাবিকামাথ মাল ৮ জাটমোহন বায় যতীপ্ৰ  
 মতীম্ৰ মচক্ষ এবেক্ষ গোগেক্ষকাৰ লাল নাবালক লালমাছন ইক্ষমোহন এব। ভুবনমোহন  
 দেউকাপ ও মৰী-চক্ষ দন ও চক্ৰপ্ৰসাদ বক্ষন।

[illegible]

| ভূমি নং। | এ. বেলকী<br>স্বরূপ। | ভৌমিক<br>স্বরূপ। | সামগ্রিক ও<br>পরিমাণ।                        | সামগ্রিক।  | সদর জমা। | যে বাকী থাকে<br>সংক্রান্ত। | টাকায়। |
|----------|---------------------|------------------|--|--|----------|----------------------------|---------|
| ৭        | ৪০                  | ২৭২              | য বেলকী পং<br>খান্দার।                       | জিমত। আদরমণী দেব।<br>চৌ রঘুনাথ দাস পহরাজ মহাপাত্র, মী। মাণ দাস, ইন্দ্রবা<br>মণী এবং চৌ প্রেমচাঁদ মাসান্ত উজ্জনাথ উপেন্দ্রনাথ, গোপেন্দ্রনাথ পাবীমোহন মাসান্ত মন<br>মোহন মাসান্ত ঈশ্বরচন্দ্র মাসান্ত, মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত।   | ২৪১/১৪   |                            |         |
|          |                     |                  |  | বাদ জিমত। আদরমণী<br>দেব। চৌ রঘুনাথ দাস<br>পহরাজ মহাপাত্র ও<br>মী। মাণ দাস, ও<br>ইন্দ্রবাণী ও চৌ<br>প্রেমচাঁদ মাসান্ত এ<br>জমালী অংশ ৪৪.৫৩<br>বাদ উজ্জনাথ উপেন্দ্র-<br>নাথ গোপেন্দ্রনাথ<br>পাবীমোহন মাসান্ত<br>পৃথক হিসাব ২৫৬৬<br>বাদ মনমোহন মাসান্ত<br>পৃথক হিসাব ১২৬৬৭<br>বাদ মহেন্দ্রনাথ মাসান্ত<br>পৃথক হিসাব ২৫৬<br>এ<br>৬০০/১০<br>২৬৬৬<br>৩৫০ |          |                            |         |
| ৮        | ৪২০                 | ৩১৭              | য। বচ্যাগেচী<br>ও বেলকী<br>পং মাসান্ত<br>চৌ। | কেন্দ্রনাথ ও রঘুনাথ<br>ব্রজনাথ ও মহেন্দ্র<br>নাথ ও মধুনাথ<br>ভট্টাচার্য ও শীতলনাথ বসু ও কালিদাস দত্ত ও বা। চরণ<br>বন্দ্যোপাধ্যায় ও দা। রথী পাণ্ডা ও বামগোবিন্দ পাণ্ডা ও রাজীবলোচন পাণ্ডা ও রামকুমার মল্লিক<br>মাসান্তের বোটে স্বার্থের অধীন রাখা গোরবিল পাল কাঁচালগ নানচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।   | ১২৯৩/৫   |                            |         |
|          |                     |                  |  | বাদ বামকুমার বসু<br>মাসান্তের ও কোট<br>ওয়ার্ডসের অধীন<br>রাখা গোরবিল পাল<br>নাথালগেব পৃথক হি<br>সাব ৮৪৫৫<br>বাদ রামচরণ বন্দ্যো<br>পাধ্যায়ের পৃথক হি<br>সাব ২১৬/১০<br>৩১৬৩<br>৬০০/২<br>১৬/১   |          |                            |         |
|          |                     |                  |  | বাদ বামকুমার বসু ও কালিদাস দত্ত ও বামচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় ও দাশরথী পাণ্ডা ও বামগোবিন্দ পাণ্ডা<br>ও রাজীবলোচন পাণ্ডা ও এজমালী অংশ মাসান্তের বাকী রাখা গোরবিল পাল কাঁচালগ নানচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।   |          |                            |         |
| ৯        | ৪২১                 | ৩৩৬              | য। বাকী<br>পং বাকী                           | বাকী<br>মাসান্ত ও মাসান্ত<br>মাসান্ত ও মাসান্ত<br>মাসান্ত ও মাসান্ত<br>মাসান্ত ও মাসান্ত   | ৬৯৩/৪    | ১৫/                        |         |







| পত্নী ও<br>পুত্র। | কৈরী<br>নাম। | জন্ম<br>নাম। | স্বামীর<br>নাম। | স্বামীর<br>নাম। | স্বামীর<br>নাম। | স্বামীর<br>নাম। |
|-------------------|--------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|-------------------|--------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|

ও মাধবচন্দ্র কর ও বুদ্ধসারাদেবী সৎপতি, ও জিমত্যা মটুরামনী ও লক্ষ্মণসারাদেবী, শীতলপ্রসাদ ঘোষ, সরোজলাল সৎপতি জিমতী সরস্বতী দেবী, উপেন্দ্রলাল সৎপতি, ও দীপলাল সৎপতি, ও বৈকুণ্ঠলাল সৎপতি লালগগণের মাতা রুক্ম ও মহাক্ষেত্র ও হারিকামলাল সৎপতির একমাত্র অংশ যাঁহা সরকারী বাকী রাজস্বের জন্য নিবন্ধ হইবেক।

|    |     |     |   |  |         |         |
|----|-----|-----|---|--|---------|---------|
| ২৩ | ৭ ৩ | ১৯৮ | ম খেলাউ ও<br>বসপাটীপাং<br>কি নারায়ণ-<br>গড়। | মহাহরি, মহারিক পারী<br>মণী দাসী, আনন্দমণী<br>দেবী, বুদ্ধলাল দাস,<br>পহরাজ মহাপাত্র,<br>সীতামাধ দাস, মহা-<br>পাত্র, জিমত্যা ইন্দ্রা<br>মণী দেবী গঙ্গা<br>মহারাজ সিং ও<br>নরনারায়ণ সিং ও<br>হরনারায়ণ সিং | ৩৪৩/১৭  | ১১৫১/১১ |
| ২৪ | ৮২১ | ১৯১ | ম মাদুরি প.<br>কাশীঘোড়া।                     | দীপবন্তী মণী স্বর,<br>রুক্ম সব্বীপচন্দ্র   | ৩৭৭৬৫০৭ | ২৭২/০   |

মণী ও প্রেমচাঁদ দাসী, ও গোপীলাল ও মঙ্গলাল দাসী ও জিমত্যা পার্বতী দাসী মাতা রুক্ম রামকীবন ও রামলোচন ও রামস্বয়ং দাসী।

|    |      |      |  |   |        |        |
|----|------|------|--|---|--------|--------|
| ২৫ | ১৯৭১ | ২০৫  | মঃ মকরানপুর<br>পংপটানপুর।              | মিরাদি বন্দ্যোপাধ্যায়।<br>হরনাথলাল ভকত ও<br>জিমতী অকরানন্দরী<br>দাসী ও লক্ষ্মণ, নারায়ণ<br>ও ভোলানাথ ও<br>ভারপ্রসাদ ও গজেন্দ্র<br>নারায়ণ রায় স্বর<br>হিরণ্যমহারাজ বায়ে<br>পোষা মাতা, জিমত্যা<br>পার্বতী জিমত্যা স্বর-<br>নারায়ণ রায়ের পত্নী।<br>চিরবন্দ্যোপাধ্যায়। | ১৩৪৩৮  | ১৪৭৬/৬ |
| ২৬ | ২০১  | ১১০০ | ম নিমিত্ত ও<br>খাগড়াগেড়ে<br>পং সব্ব। | অক্ষয়নারায়ণ সেন ও<br>রাজনারায়ণ সেন ও<br>মদনমোহন দে ও<br>ইন্দ্রমোহন দে ও বঙ্গলতা দেই মামের মহাক্ষেত্র, রাধামাধ<br>দে ও ঠাকুরদাস দে লালগ ও জানকী দেই ও বঙ্গলতাদেই ও জিমতী হরমমোহিনী দাসী ও দুর্গামণী<br>দাসী ও জিমতী পার্বতী দাসী।                                       | ৩৫৩১/৭ | ১৩৬৮৯  |

দে ও ঠাকুরদাস দে লালগ ও জানকী দেই ও বঙ্গলতাদেই ও জিমতী হরমমোহিনী দাসী ও দুর্গামণী দাসী ও জিমতী পার্বতী দাসী।

|    |      |    |   |  |         |  |
|----|------|----|---|--|---------|--|
| ২৭ | ২০৪৭ | ২৪ | ম লালকার বা<br>জে আশী<br>প মাকনা<br>মুঠা ও। | ব্রজনাথ রাই মহাপাত্র মে<br>মেকর ও পূর্ণচন্দ্র<br>মিত্র লালগ জিমতী<br>হরিশ্রী দেবী মৃত কুণ্ডর নারায়ণ রায়ের পত্নী ও জিমতী<br>আনন্দমণী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ রাইয়ের পত্নী ও শীতলপ্রসাদ রাই মহাপাত্র ও সুধাকৃষ্ণ রাই মহাপাত্র<br>ও জীতেন্দ্র বসু মাতা জিমত্যা প্রসন্নমণী দাসী ও লক্ষ্মণলাল বসু ও পরমানন্দ বসু ও জিমতী দীপ<br>মণী দেবী মাতা লক্ষ্মীনারায়ণ মণ্ডোপাধ্যায় ও জিমতী আনন্দমণী দেবী ও জিমত্যা দাস পহরাজ মহা-<br>পাত্র ও সীতামাধ দাস মহাপাত্র ও জিমত্যা ইন্দ্রামণী দেবী, রামস্বয়ং কুণ্ড ও রামস্বয়ং কুণ্ড ও মহেন্দ্র<br>নাথ কুণ্ড, জিমতী দিগন্তরী দাসী শীতলপ্রসাদের পত্নী। | ২১৩৩১/৪ |  |
|----|------|----|---|--|---------|--|

| ৩২তম<br>নং । | এ রেজ<br>উত্তর নং । | ডেজির<br>নং । | নাম মহাল ও<br>পরাম ।   | নাম মালিক ।  | নং কমা ।          | যে বাকী রাজ<br>স্বত্ব নং বি<br>নাম হইবে । | টেকির - । |
|--------------|---------------------|---------------|--|--|-------------------|---|-----------|
|              |                     |               |  | দাম রামনিধি কুঁড়ু ও গা<br>মামল কুঁড়ু ও মহেন্দ্র<br>নাথ কুঁড়ুর পৃথক হি<br>সাব ৭০০৫৫<br>বাম জিমতী দিগম্বরী<br>দাসী পীতাম্বর দেব<br>পত্নীর পৃথক হিসাব<br>৩৪৪৪১<br>বাকী ব্রজনাথরায় মহা<br>স্বদেশাকর ও পূর্ণচন্দ্র মিত্র মালগ জিমতী কবিপ্রিয়া<br>দেবী, মৃত কুঁড়ুবল্লভরায় রাবের পত্নী জিমতী কামলমণী দেবী ও গজেন্দ্রনারায়ণ বাবের পত্নী ও সীতল<br>প্রসাদ রাব মহাপাত্র ও সুধাক্ষর রাব মহাপাত্র ও যতীন্দ্রনাথ বসু মাতা জিমত্যা প্রসাদমণী দাসী ও মঙ্গল<br>পাল বর্দ্ধন ও পরমানন্দ বর্দ্ধন জিমতী দীনমণী দেবী, মাতা লক্ষ্মীনারায়ণ বন্দোপাধ্যায় ও জিমত<br>জানকী দেবী ও বসুনাথ দাস পত্নী মহাপাত্র ও সীতানাথ দাস মহাপাত্র ও জিমত্যা কেশরীদেবী<br>দেবীর একমাত্রী অংশ বাহা সরকারী বাকী রাজস্বর জন্ম নিলাম হইবেক । | ১ ৪৮১৬<br>১০৮৫৭ ০ | ৮৬/১১                                     |           |
| ২৮           | ২১৫৯                | ১ ৯১          | ম পশ্চিম ম-<br>শাড়া ও বে<br>ভাল খট্টাবান<br>প- কুঁড়া<br>মুঠা । | জানকীলাল গিরি ও জিমত্যা<br>মাতাভায়া জিমত্যা ব্রজ<br>মণি শোভা মাতা বক্ষ<br>উপেন্দ্রলাল বাব মা<br>বালগ ও মুরারিলাল<br>বাব ।   | ১৬২৭/৬৮           | ১১৬/৩                                     |           |
| ২৯           | ২১৮০                | ১২০৮          | ম পদীমা পং<br>কুল চোর ।  | জিমত্যা থাকমণী দেই<br>চৌধুরী ও চৌধুরী<br>গোপেন্দ্রনন্দন দাস<br>মহাপাত্র ।  | ৭৪০৪৪             | ৮১/০                                      |           |
| ৩০           | ২০৪৯                | ১২৮৭          | ম বেজুড়া পং<br>কুল চোর ।  | গোবিন্দপ্রসাদ বিবুই ও<br>অনিক্র গিরি ও গোপীনাথ গিরি ও পীতাম্বর ও নৃসিং চরণ<br>ও ক্রবচরণ ও অভিরাম গিরি ও সাধু চরণ বাহান ও কামলরাম গিরি ও লালমোহন গিরি ও জিমত্যা দাসী<br>দেই মাতা ব্রজক নিত্যানন্দ গিরি ও জিমত্যা ত্রিপুরা দেই ও সুবল চরণ গিরি প্রকাশিত দাস ও গৌরমো<br>হন গিরি স্বরং ও জাভাবক্ষ পঞ্চানন্দ গিরি মালিক ও কুঁড়র মাতা বাব রাব চৌধুরী ও বাহাক্ষর গিরি<br>কৃষ্ণপ্রসাদ দাস ও মধুসূদন দাস ও জিমত্যা জোইত্রা দেই মাদরে রাধামোহন দাস ও ব্রজমোহন ও মিল-<br>মোহন দাস ও গুরুপ্রসাদ বিবুই ও জুর্গাপ্রসাদ ও দেবীপ্রসাদ ও মদন মোহন বিবুই ।  | ১১২৩/১            |   |           |
|              |                     |               |  | বাম কৃষ্ণপ্রসাদ দাস ও<br>মধুসূদন দাস ও জিমত্যা<br>জোইত্রা দেই মাদরে<br>রাধা মোহন দাস ও<br>ব্রজমোহন মিল<br>মোহন দাসের পৃথক<br>হিসাব ৪০ ৫০<br>বাম গুরুপ্রসাদ বিবুই ও<br>জুর্গাপ্রসাদ ও দেবীপ্র<br>সাদ ও মদনমোহন<br>বিবুইর পৃথক হিসাব<br>৮০৫১০<br>বাকী গোবিন্দ প্রসাদ<br>বিবুই ও অনিক্র গিরি ও গোপীনাথ গিরি ও পীতাম্বর ও<br>নৃসিং চরণ ও ক্রবচরণ ও অভিরাম গিরি ও সাধু চরণ বাহান ও কামলরাম গিরি ও লালমোহন গিরি<br>ও জিমত্যা দাসী দেই মাতা ব্রজক নিত্যানন্দ গিরি ও জিমত্যা ত্রিপুরা দেই ও সুবলচরণ গিরি প্রকাশিত<br>দাস ও গৌরমোহন গিরি স্বরং ও জাভাবক্ষ পঞ্চানন্দ গিরি মালিক ও কুঁড়র মাতা বাব রাব চৌধুরী ও<br>বাহাক্ষর গিরির একমাত্রী অংশ বাহা সরকারী বাকী রাজস্বর জন্ম নিলাম হইবেক ।                          | ৪০৬৪/১<br>৬৩৬/১৮  | ৫৪/৩                                      |           |

| ক্রমিক<br>সংখ্যা | রেজি<br>সংখ্যা | জিলা<br>সংখ্যা | নাম স্থান ও<br>পরগণা। | নাম স্থানিক। | লবন জমা। | বাকী রাজ<br>স্বত্ব জমা মি<br>লাস হইবে | টেকিয়ার। |
|------------------|----------------|----------------|-----------------------|--------------|----------|---------------------------------------|-----------|
|------------------|----------------|----------------|-----------------------|--------------|----------|---------------------------------------|-----------|

৩১ ১৩৫৭ ১১৯৩ মঃ রাণা নগর পঞ্চায়েত কাননগোটে ২৬৫৪৫/৩  
পঞ্চায়েত আচার্য ও জিতবাম দাস ও সাধুচরণ দাস ও হাডচরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ দে ও  
জানা ও হরনাথ দাস ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন দাস গোহু-  
রচরণ ব্রজ ও মামোদর ব্রজ ও বলদাম ব্রজ ও জীমতী ব্রজমণী, রামনাথরাম বারের বনিতা ও বালম স্বী

বাম গোবিন্দ চরণ ব্রজ ও  
মামোদর ব্রজ ও বলদাম  
ব্রজ পৃথক হিসাব  
২৮৫৯

বাম জীমতী ব্রজমণী রাম  
নাথরাম বারের বনি  
তা পৃথক হিসাব  
১৪১৭

বাম বলদাম স্বী পৃথক ১৯১১/২২  
হিসাব ৪৯৫১০

বাকী পঞ্চায়েত কানন ২৪৮৫১০ ১৫৫৫২

পঞ্চায়েত আচার্য ও জিতবাম দাস ও সাধুচরণ দাস ও হাডচরণ দাস ও মধুসূদন দে ও গুরুপ্রসাদ  
দাস ও হরনাথ দাস ও উমাপ্রসাদ দে ও পীতাম্বর পাত্র ও হরিচরণ দে ও লালমোহন  
দাসের একমালী অংশ যাঁহা সরকারি বাকী মালজুকারির জন্য নিলাম হইবে।

৩২ ২৫৮৯ ১৪৪১ মঃ জীমোড়া হরিপ্রসাদ দাস ও ব্রজ ১৩৫১/৮  
পঞ্চায়েত দাস ও ইন্দ্রনাথ দাস ও রামদাসপ্রসাদ দাস ও জীমতী ব্রজ-

মণী দাসী ও মধুসূদন দাসের পত্নী ও হারিনাথ দাস ও জীমতী কৃষ্ণপ্রসাদ দেই ও প্রাণ  
গোবিন্দ দাস ও লক্ষ্মীচরণ গিরি ও নিরদ্রাঘ গিরি ও মাধবদাস জানা ও প্যারীমোহন দে ও  
ভোলানাথ সিংহ ও বৈদ্যনাথ সাহু ও গিরীধারীপ্রসাদ মহাপাত্র ও জীমতচরণ পণ্ডা ও দুর্গাপ্রসাদ  
পণ্ডা ও বিদ্যাসুন্দর পণ্ডা ও পীতাম্বর পণ্ডা ও রতিকমোহন ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ও ক্ষেত্র  
মোহন ঘোষ ও বিনোদবৈষ্ণব ও মুরলীমোহন ও গোলাকবৈষ্ণব ঘোষ ও রাধামোহন দে ও গোলাক  
মোহন দে ও প্যারীমোহন দে ও দীননাথ মহাপাত্র ও গোপালপ্রসাদ দাস নাথানগের পিতা ও  
ব্রজক বজেন্দ্র দাস ও নবদীপচন্দ্র দাস।

বাম গোপাল প্রসাদ দাস  
নাথানগের পিতা ও  
ব্রজক বজেন্দ্র দাসের  
পৃথক হিসাব ২৯৫/৩

বাম নবদীপচন্দ্র বারের  
পৃথক হিসাব ১৭ ১৪৫৫/৩

বাকী হরিপ্রসাদ দাস ও ১৫০৬/৫ ২১/০

ব্রজনাথ ও ইন্দ্রনাথ দাস ও রামদাসপ্রসাদ দাস ও জীমতী  
মহাপাত্রী দাসী ও মধুসূদন দাসের পত্নী ও হারিনাথ দাস ও জীমতী কৃষ্ণপ্রসাদ দেই ও প্রাণ  
দাস ও লক্ষ্মীচরণ গিরি ও নিরদ্রাঘ গিরি ও মাধবদাস জানা ও প্যারীমোহন দে ও ভোলানাথ  
সিংহ ও বৈদ্যনাথ সাহু ও গিরীধারীপ্রসাদ মহাপাত্র ও জীমতচরণ পণ্ডা ও দুর্গাপ্রসাদ পণ্ডা ও সিং  
হ পণ্ডা ও পীতাম্বর পণ্ডা ও রতিকমোহন ঘোষ ও লালমোহন ঘোষ ও ক্ষেত্রমোহন ঘোষ ও বিনোদ  
বৈষ্ণব ও গোলাক বৈষ্ণব ও মুরলীমোহন ও গোলাকবৈষ্ণব ঘোষ ও রাধামোহন দে ও গোলাকমোহন দে ও প্যারী  
মোহন দে ও দীননাথ মহাপাত্রের একমালী অংশ যাঁহা সরকারি বাকী রাজস্বের জন্য নিলাম হইবে।

৩৩ ২৭৩৬ ৫০৮ মঃ ভোক্তাই রামানন্দ কুণ্ড ও মধুদেব ১ ৬১৮ ২৭১/১  
প দাতুনচোর মারাম সডকী ও  
পঞ্চায়েত সডকী ও জী  
মতী মধুদেবদাস দেবী  
ও বজেন্দ্রনাথ কুণ্ড ও  
বামনিধি কুণ্ড

[illegible]

W FIDDIAN *Offg Collector*

विष्णु उवाच ।

ਬਾਗੀ ਬੀਛਾਂਜੀ ਆਪਣੇਪਾਟ੍ਹਰ ਪਾਠ ।

উহার দ্বারা সর্বান মেওগা খই তছে যে ১৮৫৯ সালের ১১ আইনের ৬ বাগানুসারে জেলা ডাক্তার  
স্বাধিকার নিম্নলিখিত মফাল ৮৮১ সালের ২০ জুন তারিখে প্রাপ্য বাগী মালিকজি এবং অন্যান্য  
দায়িত্বিত আইন এর আওতায় অনুগা ব বাকি রাজ স্বব আদায় করা সাহেব পায়ে ডাক্তার  
আদায় নিমিত্ত ৮৮১ সালের ২১ সেপ্টেম্বর তারিখে জি। চন্দার কালেক্টর সাহেবের কাছারাড বিলা  
ওজরে ও প্রকাশ্য নিলামে ধরা যা'ত ১৮৮১ সাল জা'থ ০ আগষ্ট।

| নম্বর<br>ভৌকি | মুহল।  | নাম মালিক।   | সদর জম   | বাকির<br>পরিমাণ।  | মন্তব্য। |
|---------------|--|--|----------|---|----------|
| ৩৭৮           | শং কালীদ নগর রকম হি।/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বং দুই নীয়াহ<br>খম হাফেকজ।<br>হিসাবপৃথক।  | মদনমোহন শাঁহ।  | ১৫৬ ৬/১। | ১২৮৮ লাসেন অবশিষ্ট মতাল<br>লাং কিস্তি দিচ্ছিলেন।<br>জ্যেষ্ঠ ৫০২৭৮ |          |
|               | শং কালীদ নগর রকম হি।/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বং দুই নীয়াহখম<br>হাফেকজ হি ৯৭।/৮ দ্বীপ।  | আন্তরমেতা ষাভুন অদলখএ<br>ক্রান্ত ষাভুন ও কজলখক।  | ১০৮ ১/১৭ | ০   |          |
|               | শং কালীদ নগর রকম হি।/৮ =<br>ক্রান্ত জমিদারি বং দুই নীয়াহখম<br>হাফেকজ কিং পেচাজ খাম বাট<br>বাহল ২২ নী বাট সত্তর ২ নী বাট<br>এগার ২২ নী বাট আকাই ২ নী<br>এগার।/১৪। দ্বীপ হল্যা। | জরকিশোয়ী চৌধুরানী মহিমা<br>চন্দ্র রাই চৌধুরি আমদান্য<br>চৌধুরানী ডাক্তার চন্দ্র রাই<br>চৌধুরি বেবেজচন্দ্র রাই<br>চৌধুরি ও বরিশচন্দ্র চক্রবর্তী। | ২২ ৭০    |   |          |
|               |  |  | ২১০ ৭    |   |          |

**DACCA COLLECTORATE**  
The 11th August 1881

[ গণদায়িত্ব গেজেট । ১৮৮১ ২০ সেপ্টেম্বর । ]

A C LITF  
for Collector

জিলা ২৪ পরগণা ।

১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১৭ তারিখে মোটিন ।

এতদ্বারা এই স বাহ দেওয়া যাউতেছে যে যাহার মক্কা শুন্দরবনের কমিশনার সাহেবের আপীনে দেখিবার নিষিদ্ধ আছে এতৎসহ মন্ত ওকসীলার লিখিত সেট ভূমির পাট্টা জিরাফুয়ার বন্দোপাধ্যায় ও জিগবীশচন্দ্র ঘোষ এবং জিটেলাসচন্দ্র মুখোপাধ্যায় পাইবার আর্থনা করিয়াছেন । উভয়দে উক্ত ভূমির উপর ( ১৮৩ সালের ২৩ আইনমতে অর্থাৎ পতিত ভূমির উপর সাধারণ নিষ্পত্তা করিবার বিধান করণার্থ আইনমতে ) সাওয়া বা আপত্তা করা প্রযুক্ত বা অন্য কোন কারণে মিলান বাহত বা স্কিম না হইলে তাহা ১৮১ সালের ডিসেম্বর মাসের ১৭ তারিখ মোং ১২৮৮ সালের ১৭ অগ্রহায়ণ শুক্রবার মধ্যাহ্নকালে ফীজী হইবে ।

২। নিম্নলিখিত নিয়মাধীনে ও ২৪ পরগণা ও যশোর ও বাকরগঞ্জের অন্তর্গত শুন্দরবনের পতিত ভূমির পাট্টা বিক্রয়ার্থ ১৮৭৯ সালের নবেম্বর মাসের ১২ তারিখের বিধি যুক্ত সাধারণ নিয়মাধীনে উক্ত ভূমির পাট্টা দেওয়া যাইবে ।

নিয়ম এই ।

উক্ত ভূমি বর্তমান পথ ও জল ও অন্য সকল স্থানস্থিত ভোগ স্বত্বের নিয়মাধীন থাকিবে ।

লোকা গমা সকল জলস্রোত ও খাল বানহা করিবার স্বত্ব সাধারণের থাকিবে ও উক্ত প্রত্যেক জল স্রোতের ও খালের উভয় পার্শ্বে ২৫ ফুটের কম না হয় এমন প্রশস্ত ও চানিবার পথ ও বাবচারার্থে রাখা যাইবে ।

উক্ত ভূমির ধাতু প্রভৃতি খনির উপর গবর্ণমেণ্টের স্বত্ব থাকিবে তন্নিম্ন সেট ধাতু প্রভৃতি তুলিবার ও পাইবার ও লওয়া যাইবার নিমিত্ত যে পথস্বত্ব রক্ষা করা এবং যুক্তি সঙ্গত অন্য যে সুবিধা করা আবশ্যক তাহা করিতে হইবে । উক্ত ভূমিতে গবর্ণমেণ্টের মালিক স্বত্ব থাকিবে ও পাট্টাধারিনে কেবল দখলি স্বত্ব দেওয়া যাইবে । সেত্ব স্বত্ব পুঙ্খানুপুঙ্খিক ও হস্তান্তর যোগ্য হইবে ।

( তফসীল । )

| লাটের নম্বর । | জেলা সব ডি জি কান ও থানা । | রকবা । | সীমানা ।   |
|---------------|----------------------------|--------|--|
| ১             | ৩৬ নং লাটের পূর্ব খণ্ড ।   | ৩০০ /  | উত্তর ৩৭ নং লাট পূর্ব বেদিবি নদী দক্ষিণ বাগমদী পশ্চিম ডিগুণী কালেক্টর যে এলিসন সাহেবের ১৮৮৮ সালের মক্কায় অঙ্কিত মৃতদেহ ডেড়ি বদুনা এই খণ্ডের পশ্চিম ও অত্র লাটের পশ্চিম খণ্ডের পূর্ব সীমানা নির্দিষ্ট হইয়াছে । |
| ২             | ৩৬ নং লাটের পশ্চিম খণ্ড ।  | ১০০ /  | উত্তর টেম্পা ডি বগাখাল এবং উপর উক্ত পূর্ব খণ্ডের পশ্চিম সীমানা মৃতদেহ ডেড়ি । পূর্ব উপরে জল মৃতদেহ ডেড়ি । দক্ষিণ বাগমদী । পশ্চিম টেম্পা অথবা বগা খাল ।  |

SUNDERBUN COMMISSIONER'S OFFICE  
AT AHMED  
11th Sept 1881

F E PARGITER  
Offy Commissioner Sunderbun

বিজ্ঞাপন ।

এতদ্বারা সাধারণতঃ জ্ঞাত করণ যাইতেছে যে জেলা ডাকার অধীন মুন্সীগঞ্জ মহকুমার ৮ নং পঞ্চমেশ্বর নদীর উপর যে প্রভৃতি বহুসংখ্যক বিখ্যাত কার্তিক থাকণী মেল হইয়া থাকে তাহা ৮ নং ১৮১ সালের ৫ই নবেম্বর ১৮৮৮ সালের ১১ কার্তিক হইতে কাবজ হইয়া ৪ নং ১৬ই ডিসেম্বর তারিখে তদ্ব্যবস্থাপক, বাণিজ্য বাবসারী ইত্যাদি লোকসকল এই ৬ ( ছয় ) সপ্তাহ কর মধ্যে ক্রয় বিক্রয় সমাধা করিবেন ইতি ।

C C STREYNS

জেলা ডাকার মাজিষ্ট্রেট ।

[Government Office, 20th September, 1881]



## বিজ্ঞাপন ।

কলিকাতায় ভূস্বামিগণকে বা তাঁহাদের কর্মচারি, উত্তী এক্সেসরার আডমিনিস্ট্রেটরগণকে এড দ্বারা জানান যাইতেছে যে, গত আশ্রল মাসের ১ তারিখ হইতে রাজস্ব সম্পর্কীয় চলিত ১৮৮১। ৮২ সালের ভূমির যে বকেয়া পাওনা হইয়াছে তাহা আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ৩০ তারিখে বা তৎপূর্বে এই কালেক্টরীতে নাখিল করিতে হইবে, নাখিল করা না গেলে তাহা আদায় করিবার জন্য আইনের দৃঢ়তম বিধান প্রবল করা যাইবে ।

কলিকাতার বালেক্টরী ৪ বংশাল ষ্ট্রীট ১৮৮১ সাল ১০ আগস্ট ।  
জি এম, জড্রিক ডেপুটী কালেক্টর

The Hymns of the Rig Veda in the Samhita and Pada Text, by Professor  
F. Max Müller M. A. in two Volumes Price Rs 24 packings and postage Rs 1 12

\* The Rig Veda the oldest book of Indian literature has very properly been made one of the principal class books of those who study Sanskrit in the schools and colleges in India and though at present a scholar like knowledge of the Vedic hymn is in the examinations required of the more advanced students only yet as soon as editions translations grammars and dictionaries shall have rendered the study of these ancient documents more accessible I doubt not that the time will come when no one in India will call himself a Sanskrit scholar who cannot construe the hymns of the ancient Rishis of his country - Extract from Preface

OFFICE OF SUPD. GOVT. PRINTING No 8 Hastings Street Calcutta

## গবর্ণমেন্ট দ্বারা প্রস্তুত অবশ্যক সিনকোনা ।

ইহা কুটমার্জনের পরিবর্তে বিশেষ উপকারক । কলিকাতার ( বোটারিক্যাল গার্ডেন ) কোম্পানীর রংগানের অধ্যক্ষের নিকট গবর্ণমেন্ট কর্মচারীগণ সাধারণ ও দাতব্য কার্যেব জন্য ও অন্য কোন ব্যক্তি লগ্নয় মূল্যে একতালী ২০ পাউণ্ড ক্রয় করিলে নিম্নলিখিত মূল্যে পাইবেন যথা প্রতি ৪ আউন্স টীন ৪।।০ টাকা প্রতি ৮ আউন্স টীন ৮।।০ টাকা প্রতি ১ পাউণ্ড টীন ১৬।।০ টাকা ।

এতদ্ব্যতীত সাধারণ ব্যক্তিগণকে নিম্নলিখিত মূল্যে দেওয়া যাইবে যথা ৪ আউন্স টীন ৫।।০ টাকা ৮ আউন্স টীন ১০।।০ টাকা ১ পাউণ্ড টীন ২০।।০ টাকা ।

এই প্রথম কলিকাতার প্রধান প্রধান ইউরোপীয় ও দেশীয় ষ্টম্ব বিক্রেতাগণের নিকটেও পাওয়া যায় উপরের লিখিত মূল্য বাতীত প্রতি ৪ আউন্স ও ৮ আউন্স টীনে ১।০ আউন্স আনা ও প্রতি পাউণ্ড টীনে ৯০ বার আনা ডাকমানুল দিতে হইবে ।

## FOR SALE AT THE BENGAL SECRETARIAT PRESS

A digest of the Law of Landlord and Tenant in the provinces subject to the Lieutenant Governor of Bengal by C. D. Field M. A. LL.D. of the Inner Temple, Barrister at Law and of Her Majesty's Bengal Civil Service District and Sessions Judge of Burdwan Member of the Rent Commission

Price Rs 2 per copy

Orders accompanied by remittances and stamps for packing and postage of each copy may be sent to the Accountant Bengal Secretariat

A B — Copies are still available

বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসে যন্ত্রাণে বিক্রয়ার্থে আছে ।

বারিস্টার আউল ও জিঞ্জিমতীর বঙ্গদেশের সিনিস সর্ভিসে নিযুক্ত কর্মচারের ডিষ্ট্রিক্ট ও লক্ষ্য লক্ষ ও রেন্ট কমিশনের মেম্বর ইন্ডিয়ান টেম্পলের ইন্ডিয়ান সি ডি ফিল্ড এম, এ এল এল, ডি লাহোবের প্রণীত বঙ্গদেশের জিহুড লেপেটমেন্ট গবর্ণর সাহেবের শাসনাধীন প্রদেশের ভূস্বামিকারী ও প্রজাবিবরক আউন্স স হিভা ।

একতালী পুস্তকের মূল্য ৫০ পাঁচ টাকা ।

কোন ব্যক্তি উক্ত পুস্তক ক্রয় করিতে চাহিলে বঙ্গাল সেক্রেটারিওফিসের আকৌণ্ট্যান্টের নিকট একতালী পুস্তকের মূল্য ৫০ তাহা মোড়ক করিয়া ডাকে পাঠাইবার খরচ ১।০ পাঁচ আনা পাঠাইবেন ।

নথ্য । উক্ত পুস্তক এখনও পাওয়া যাইতে পারে ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ ২০ সেপ্টেম্বর ।]

# Rates of Subscription to the Bengali Government Gazette FROM 1st JANUARY 1872

*Payable in advance*

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| For one year, without postage | Rs 10 0 0 |
| Ditto with postage            | 12 8 0    |

When postage stamps are remitted in payment of subscription one anna in the Rupee should be added for discount

১৮৭২ সালের জানুয়ারি মাসের ১ তারিখ অবধি বাঙ্গলা গবর্ণমেন্ট গেজেটের অফিস  
মূল্যের হার।

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| ডাকমান্দুল বিলম্ব এক বৎসরের | ১০   |
| ডাকমান্দুল মূল্য            | ১২।৮ |

ডাকের টিকিট ক্রয় করিয়া মূল্য পাঠান গেলে টাকা প্রাপ্তি এক আনা মূল্যের একর বাস ডাকের  
টিকিট ডিস্কন্ট দিবার জন্য পাঠাতে হইবে।

## NOTICE

In continuation of notice dated the 20th November 1877 intimating that no copies of the *Calcutta Gazette* or of the *Bengalee Gazette* will be supplied unless the subscription to the same is prepaid

NOTICE is further hereby given that the terms for the purchase of publications from and for all works done in the Bengal Secretariat Press for other than Government offices or officers under the control of Government officers are strictly cash

In future no publication will be supplied or advertisement notice &c inserted in either of the Gazettes except for the offices mentioned above unless the cost thereof has been remitted to the Accountant Bengal Secretariat

Remittances in postage stamps should be accompanied by an addition of one anna in the rupee on account of discount

RAJENDRA NATH MITRA  
Asst Secy to the Govt of Bengal

The 19th February 1878

NOTE—Rates for Advertisements in the *CALCUTTA GAZETTE*

|  |       |
|--|-------|
| Full page per issue                      | Rs 10 |
| Half                                     | 5     |
| Casual advertisements — 4 annas per line |       |

## বিজ্ঞাপন।

কলিকাতা গেজেটের কিম্বা বাঙ্গলা গেজেটের মূল্য অগ্রিম দেওয়া না গেলে এক পেন্সেন্ট দেওয়া  
হইবে বা ১৮৭৭ সালের নবেম্বর মাসের ২০ তারিখের আদেশপত্রাতিরিক্ত এই মর্মে বিজ্ঞাপন প্রকাশ  
করা গেল

গবর্ণমেন্টের কায্যালয় কিম্বা গবর্ণমেন্টের কর্তৃপক্ষের কর্তৃত্বাধীন কার্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তি বাঙ্গলা  
সেক্রেটারিয়েট ছাপাখানাহইতে পুস্তকাদি ক্রয় করিতে চাহিলে কিম্বা উক্ত ছাপাখানার কোম কর্তৃ  
করাইতে চাহিলে ভারসিদ্ধ মগন মূল্য দিতে হইবে এতদ্বারা এই বিজ্ঞাপনও প্রকাশ করা গেল।

এই অবাধ বাঙ্গলা সেক্রেটারিয়েটের আকৌন্ট্যান্টের নিকট অগ্রিম মূল্য পাঠান না গেলে উপরোক্ত  
কায্যালয় ভিন্ন কোম ব্যক্তিকে কোম পুস্তকাদি দেওয়া কিম্বা উক্ত কোম গেজেটে উপস্থিতির বি  
জ্ঞাপন প্রভৃতি প্রকাশ করা যাইবে না।

মূল্যের নিকটে ডাকের টিকিট পাঠান গেলে ডিস্কন্ট বাস দিবার জন্য ডাকের উপর আনা  
এক আনা পাঠাতে হইবে।

১৮৭৮ সালের ১৯ ফেব্রুয়ারি।

রাজেন্দ্রনাথ মিত্র

বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আসিস্ট্যান্ট সেক্রেটারী।

মন্তব্য — কলিকাতা গেজেটে উপস্থিতির প্রকাশ করিবার হার এই—

|   | টাকা। |
|---|-------|
| পুরা এক পাতা একর বাস প্রকাশ করণের         | ২ ১   |
| অধি পাতা                                  | ১ ১   |
| কখনই উপস্থিতির প্রকাশ করিতে হইলে একর পাতা | ১     |

[Government Gaze to 20th September, 1871]

কলিকাতা জেনারেল জেনারেল বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের অমো জিহুত এডভাইস বরিস্ সুহস্ মাত্রেব  
কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইল।



স্মম্ব 2200 ২২০০

[REGISTERED No 30]



# গবর্ণমেন্ট গেজেট

TUESDAY, SEPTEMBER 27, 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

## CONTENTS

|   | Page    | বিবর্ত।   | পৃষ্ঠা। |
|---|---------|---|---------|
| PART I—Resolutions Orders and Notifications of the Government of India            | 129—131 | প্রথম খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন  | ১২৯—১৩  |
| PART II—Resolutions Orders and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal | 835—847 | দ্বিতীয় খণ্ড।—বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ ও বিজ্ঞাপন | ৮৩৫—৮৪৭ |
| PART III—Acts of the Legislative Council of India                                 | Nil     | তৃতীয় খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন।            | নাই।    |
| PART IV—Bills of the Legislative Council of India                                 | Nil     | চতুর্থ খণ্ড।—ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি       | নাই।    |
| PART V—Acts of the Bengal Council   | Nil     | পঞ্চম খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার প্রণীত আইন                  | নাই।    |
| PART VI—Bills of the Bengal Council   | Nil     | ষষ্ঠ খণ্ড।—বঙ্গীয় ব্যবস্থাপক সভার আইনের পাণ্ডুলিপি             | নাই।    |
| PART VII—Circular Orders of the High Court and Board of Revenue                   | Nil     | সপ্তম খণ্ড।—হাইকোর্টের ও রেভিনিউ বোর্ডের সাধারণ জ্ঞাপনপত্র      | নাই।    |
| PART VIII—Advertisements  | 697—710 | অষ্টম খণ্ড।—ইশতিহার প্রভৃতি                                     | ৬৯৭—৭০  |

## PART I

Resolutions, Orders and Notifications of the Government of India.

প্রথম খণ্ড।

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের নির্দেশন, আদেশ, ও বিজ্ঞাপন প্রভৃতি।

## HOME DEPARTMENT.

## NOTIFICATION — MEDICAL

*Sumla the 15th September 1881*

No 459 — The services of Surgeon J Lewtas M B (Queen's Own), Corps of Guides, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal

A MACKENZIE

*Offg Secy to the Govt of India*

## DEPARTMENT OF REVENUE, AND AGRICULTURE

## NOTIFICATIONS — GENERAL

*Sumla, the 16th September 1881*

No 127 — Mr C L Tupper, c s, Officiating Under Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, is placed on special duty for two months, from the 15th September 1881

No 128 — Mr T W Holderness, c s, is appointed to officiate as Under Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department, during the absence of Mr C L Tupper on special duty

No 129 — Mr C L Tupper, c s, and Mr T W Holderness, c s, respectively made over and received charge of the office of Under Secretary to the Government of India, in the Revenue and Agricultural Department on the forenoon of the 15th instant

F C BUCK

*Offg Secy to the Govt of India*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT

## NOTIFICATIONS

*Sumla, the 15th September 1881*

No 301 — Mr J Ramsay Executive Engineer First Grade Engineer in Chief of the Indus Valley and Kandahar Railways is transferred to the Establishment of the Government of Bengal, Railway Branch, with effect from the date of the return of Mr H F Storey from privilege leave

W S TREVOR, Colonel, R E,

*Offg Secy to the Govt India*

## হোম ডিপার্টমেন্ট।

চিকিৎসা বিষয়ক—বিজ্ঞাপন।

সিমলা ১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর

৪৫৯ নম্বর।—(মহারাজার স্বকীয়) গাইডেন সলেব সর্জন জি যুড জে নিউটন সাহেব, এম বি কিসৎকালের নিমিত্তে বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাধীনে স স্থাপিত হইলেন।

এ মারকজি

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## বাজ্য ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগ।

বিজ্ঞাপন—সাধারণ।

সিমলা ১৮৮১ সাল ৬ সেপ্টেম্বর।

১২৭ নম্বর।—বাজ্য ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটি ছোট সেক্রেটারী জি যুড সি, এল উপর সাহেব সি এস, ১৮৮১ সালের ১৫ সেপ্টেম্বর অবধি দুই মাসের নিমিত্তে বিশেষ কার্য্যে নিযুক্ত হইলেন।

২৮ নম্বর।—বিশেষ কার্য্যে পলাক জি যুড সি এল উপর সাহেবের অনুপস্থিতিকালে জি যুড সি ডবলিউ হোল্ডরন সি হব সি এস বাজ্য ও কৃষিকার্য্যসম্পর্কীয় কার্য্যবিভাগে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

১২৯ নম্বর।—জি যুড সি এল, উপর সাহেব সি এস ও জি যুড সি ডবলিউ হোল্ডরন সি হব সি এস, পদস্থ কর্ম্মচার এই মাসের ১৫ তারিখের পূর্বাভাসে ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারীর কর্ম্মের ভার অর্পণ ও গ্রহণ করিলেন।

ই সি বক্

ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

## পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট।

বিজ্ঞাপন।

সিমলা, ১৮৮১ সাল, ১৫ সেপ্টেম্বর।

৩০১ নম্বর।—জি যুড এচ, এক ছোট সাহেবের অনুগ্রহে দুই হইতে প্রত্যাগমনের তারিখ অবধি সিদ্ধ উপভাষার ও কাণ্ডাহার রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর একগেকিটি ইঞ্জিনিয়ার ও প্রথম ইঞ্জিনিয়ার জি যুড জে, রাসনে সাহেব বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের রেলওর শাখার নিরিত্তায় প্রেরিত হইলেন।

ডবলিউ, এস, ট্রেব, কর্ণেল, আর ই,  
ভারতবর্ষীয় গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।







# গবর্ণমেণ্ট গেজেট

TUESDAY SEPTEMBER 27 1881

মঙ্গলবার ১৮৮১ সাল ২৭ সেপ্টেম্বর।

## PART II

Resolutions Orders, and Notifications of the Lieutenant Governor of Bengal

দ্বিতীয় খণ্ড।

বঙ্গদেশের গবর্ণমেণ্টের সিদ্ধান্ত, আদেশ ও বিজ্ঞপন প্রকৃতি।

## ORDERS BY THE LIEUTENANT GOVERNOR OF BENGAL

No 4021A

**GENERAL** — *The 16th September 1881* — Baboo Deno Nath Addy, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Durbhunga, is vested with the powers of a Collector under Act X of 1870 in that district

Baboo Raj Mohun Das temporary Sub Deputy Collector in the Chittagong Division is posted to Nqakholly with effect from the date on which he joined that district

*The 17th September 1881* — Baboo Grish Chunder Das, Temporary Sub Deputy Collector on settlement duty in Chittagong is allowed leave for fifteen days under Section 71, Chapter V of the Civil Leave Code with effect from the 10th October next

Mr R H Greaves Joint Magistrate and Deputy Collector is posted to Mymensingh on being relieved of his present duties as Officiating District and Sessions Judge of Dinagepore Mr Greaves is appointed to act until further orders, in the First Grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors

Mr L C Abbott Joint Magistrate and Deputy Collector is posted to Bhagulpore Mr Abbott is appointed to act until further orders in the First Grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors

Mr J Pratt, Joint Magistrate and Deputy Collector is posted to Purneah, on being relieved of his present duties as Officiating District and Sessions Judge of that district Mr Pratt is appointed to act until further orders, in the First Grade of Joint Magistrates and Deputy Collectors

**EDUCATION** — *The 19th September 1881* — In continuation of the notification published in the *Calcutta Gazette* of the 20th May 1881 (Part I page 533) the following gentlemen are appointed to be members of the Board of Visitors of the Engineering College Howrah —

The Lord Bishop of Calcutta

Maharajah Jotendro Mohun Tagore c s i

Surgeon Major G King m a Superintendent Botanical Gardens

**MEDICAL** — *The 17th September 1881* — Moulvi Syud Wakar Hossein is appointed to be Secretary to the Committee for the Management of the Charitable Dispensary at Colgong

Assistant Surgeon Bepin Vihari Gupta a Supernumerary at the Presidency, is appointed temporarily to have charge of the Doomraon Dispensary *vice* Assistant Surgeon Madu Buddum Gupta

Dr J A Creene Officiating Civil Medical Officer Tipperah is allowed subsidiary leave for fourteen days under Section 135 Rule 2 of the Civil Leave Code with effect from the 1st proximo or such subsequent date as he may be relieved

*The 20th September 1881* — The order of the 13th instant granting Apothecary J F Mills Steward Presidency General Hospital leave for three months, under Section 71 Chapter V of the Civil Leave Code is cancelled

**PORT TRUST** — *The 16th September 1881* — The Lieutenant Governor accepts the resignation tendered by Mr L C Abbott of his appointment as a Commissioner for making improvements in the Port of Calcutta

Mr C I Buckland Officiating Magistrate and Deputy Collector Howrah is appointed under the provisions of Act V (B C) of 1870 to be a Commissioner for making Improvements in the Port of Calcutta

**ECONOMIC MUSEUM** — *The 17th September 1881* — The following gentlemen are appointed to be members of the Local Economic Museum Committee at Rajshahye —

Mr D I Gordon Manager for Messrs Watson & Co

J H Lavermore Manager for Messrs Watson & Co

H W J Bamber District Superintendent of Police

Baboo Prosonno Kumar Mozoomdar, Dewan of Maharajee Sarut Soondari of Pootenh

[Government Gazette, 27th September 1881]

## বঙ্গদেশের জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেবের আদেশ ।

১৯২১ A সন্থর ।

সাধারণ ।—১৮৮১ সাল ১ সেপ্টেম্বর ।—দারভাঙ্গা ডেপুটি মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু নীলমণি আচার্য উক্ত জিলায় ১৮৭০ সালের ০ আইনবলে কালেক্টরের ক্ষমতা পাইলেন ।

চট্টগ্রাম খণ্ডের ক্রিয়াক লীন সব ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু র অধোহন দাস মধ্যাখালীতে যে তারিখে কর্ম গ্রহণ করেন তদবধি উক্ত জিলায় অবস্থাপিত হইলেন ।

১৮৮১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর ।—চট্টগ্রাম বন্দোবস্তী কার্যে নিযুক্ত ক্রিয়াক লীন সব ডেপুটি কালেক্টর জিহুত বাবু গিরীশচন্দ্র দাস সি বন কাবাকরণের জুগী বিবিধ ও অধ্যায়ের ৭১ ধারাবলে আগামি অক্টোবর মাসের ১০ তারিখ অবধি পনের দিনের জুগী পাইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত আর এচ ঐবস সাহেব দিনাজপুরের একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেক প্রতি অর্পণ করিয়া ময়মনসিংহে অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের প্রধান প্রৌদ্যে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত এল সি আর্ট সাহেব ভাগল রে অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের প্রধান প্রৌদ্যে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টর জিহুত জে এন্ট সাহেব পুরণিয়া জিলায় একটি ডিষ্ট্রিক্ট ও সেশন জজস্বরূপ স্বীয় বর্তমান কর্মের ভার অনেক প্রতি অর্পণ করিয়া উক্ত জিলায় অবস্থাপিত হইলেন । যাবৎ অন্য আঞ্জা না হয় তিনি জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটি কালেক্টরের প্রধান প্রৌদ্যে কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন ।

লিফটানেন্ট ।—১৮৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।—১৮৮১ সালের যে মাসের ৩১ তারিখে রাজশাহী গবর্নমেন্ট গেজেটের দ্বিতীয় খণ্ডের ৫০১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বিজ্ঞাপনের অতিরিক্ত নিম্নলিখিত মহাশয়েরা হাবডাঙ্গ ইঞ্জিনিয়ার্স কালেক্টর পদদলক সভার মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

কলিকাতার জিহুত লর্ড বিশপ সাহেব ।

মহারাণী জিহুত যতীন্দ্রমোহন ঠাকুর সি, এম, আই ।

কোম্পানির বাগানের সুপারিন্টেন্ডেন্ট সর্জন মেজর জিহুত ডি কিং সাহেব এম বি ।

চিকিৎসা বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—জিহুত মোল্লী সৈয়দ ওয়ালীজু মন কাছাল সাহেব দাওয়া শুধাখাওয়ার কার্যে নির্বাহক কমিটীর সে জটীর পদে নিযুক্ত হইলেন ।

আসিস্টেট সর্জন জিহুত মধুসূদন গুপ্ত পবর্বে রাজধানী ও অতিরিক্ত আসিস্টেট সর্জন জিহুত বিশিষ্টবিহারী গুপ্ত বিষয়কালের নামিতে জুয়াজ ও শুধাখাওয়ার কাছার ভার গ্রহণার্থে নিযুক্ত হইলেন ।

ত্রিপুরার একটি সিভিল চিকিৎসক ডাক্তর জিহুত জে এ ঐবস সাহেব আগামি মাসের ১ তারিখ অবধি অথবা তার পর যে তারিখে অনেক প্রতি বর্ধে তা পর্ণ করেন তদবধি সিভিল কার্যকারকদের জুগীর বিবিধ ও ধারার ২ প্র ধারাবলে চৌদ্দ দিনের আস্থাদিক জুগী পাইলেন ।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।—প্রেসিডেন্সী জেনারেল ইন্সপেক্টরের জুগী আপত্তিকর জিহুত জে এক মিলস সাহেবকে সিভিল কার্য কারকদের জুগীর বিবিধ ও অধ্যায়ের ৭১ ধারাবলে তিন মাসের জুগী মেওন ব্যবধক এই মাসের ১০ তারিখের আঞ্জা রহিত করা গেল ।

পোর্ট ট্রিবিয়রক ।—১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর ।—জিহুত এল সি আর্ট সাহেব কলিকাতা বন্দর সে ঠর করণার্থে ক্রিয়াকস্বরূপ স্বীয় পদ ত্যাগকরণার্থে যে পত্র পাঠান জিহুত লেপ্টেনেন্ট গবর্নর সাহেব তাহা গ্রহণ করিলেন ।

হাবডাঙ্গ একটি মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর জিহুত সি, ই বকুল ও সাহেব ১৭০ সালের বন্দোবস্ত আইনের বিধ মতে কলিকাতা বন্দর সে ঠর করণার্থে কমিশন মেরে পদে নিযুক্ত হইলেন ।

ইকনমিক ডিউটি বিষয়ক ।—১৮৮১ সাল ১৭ সেপ্টেম্বর ।—নিম্নলিখিত মহাশয়েরা রাজধানীর স্থানীয় ইকনমিক ডিউটি বিষয়ক কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন ।

মেসার্স ওয়াটসন কোম্পানির কাষাধ্যক্ষ জিহুত ডি টি, গর্ডন সাহেব ।

মেসার্স ওয়াটসন কোম্পানির কার্ধ্যাধ্যক্ষ জিহুত জে এচ লিয়ার্ডের সাহেব ।

পোলীসের ডিষ্ট্রিক্ট সুপারিন্টেন্ডেন্ট জিহুত এচ ডবলিউ, জে, বাস্টন সাহেব ।

পুট্রিয়ার মহারাণী জিহুতী শরৎসুন্দরীর মরণ জিহুত বাবু প্রসন্নকুমার মজুমদার ।

গবর্নমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৭ সেপ্টেম্বর ।

**ROAD CESS** — *The 10th September 1881* — The following gentlemen, who are members of the Branch Road Cess Committee of the Darjeeling Terai, are appointed to be also members of the District Road Cess Committee of Darjeeling —

- (1) The Joint Magistrate or Assistant Magistrate at Kurseong
- (2) Baboo Harra Sunder Mozoomdar
- (3) Mr A H Fletcher
- (4) „ C Le Mesurier

It is hereby notified that under Section 169 of Act IX (B O) of 1880 the Lieutenant Governor revokes the order under which the Branch Road Cess Committee of the Darjeeling Terai has hitherto exercised the full powers of a District Road Committee. The Branch Committee as now re-constituted will consist of the following gentlemen —

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1 The Joint Magistrate or Assistant Magistrate of Kurseong | 8 The Sub Inspector of Schools |
| 2 Deputy Magistrate of the Terai                           | 9 Baboo Harra Sunder Mozoomdar |
| 3 Mr A H Fletcher  | 10 Pahar Singh Chowdhori       |
| 4 O D Johnson  | 11 Mr A Baptist                |
| 5 „ E P Ted  | 12 H P Bradford                |
| 6 G L Mesurier   | 13 Baboo Gobind Chunder Sircar |
| 7 The Assistant Conservator of Forests                     | 14 „ Kamal Singh Chowdhori     |
|  | 15 „ Dhun Kant Shaha           |

*The 20th September 1881* — the following gentlemen are appointed to be members of the Branch Road Cess Committee of Narail in the district of Jessore —

- Baboo Doonga Prosanna Das Sub Registrar of Kaliya  
 Farini Churn Banerjee ditto of Lakhipasa  
 Annoda Prosad Dutt ditto of Singasulpore

The following Notification are republished from the *Assam Gazette* —

*No 188 — The 5th September 1881* — Privilege leave of absence for one month and eighteen days under Section 73 of the Civil Leave Code, is granted to Mr L E Fabre Lionnerre Assistant Superintendent of Police Nowgong with effect from the 1st September 1881 or the subsequent date on which he may avail himself of it

*No 194 — The 8th September 1881* — Privilege leave of absence for three months under Section 71 of the Civil Leave Code is granted to Mr H Luttman Johnson c/s Deputy Commissioner Sylhet with effect from the 10th October 1881 or the subsequent date on which he may avail himself of it

*No 195* — During the absence on privilege leave of Mr H Luttman Johnson c/s Deputy Commissioner Sylhet Mr J D Anderson c/s Assistant Commissioner Third Grade is appointed to act as Deputy Commissioner of that district

HORACE A COCKERELL  
*Secy to the Govt of Bengal*

#### NOTIFICATION

*The 9th August 1881* — It is hereby notified that Radha Kant Biswas late Mohurir in the Mymensingh Collectorate who has been sentenced to three years rigorous imprisonment and a fine of Rs 400 or in default to six months' further rigorous imprisonment, on a charge of criminal breach of trust as a public servant is declared incapable of serving Government again in any capacity

The following descriptive roll of the prisoner is published for general information —

| Name &c  | Residence   | Description of person                         | Offence  | Sentence  |
|--|---|---|--|---|
| Radha Kant Biswas<br>of Hamkhali<br>in the district of<br>Kazirga, Myn | Village of Tappu<br>in the district of<br>Mynsingh, Allah | Age 40 years, Hindu, tall, dark, and muscular | Criminal breach of trust as a public servant under Section 409 Ind. Penal Code | Three years rigorous imprisonment and a fine of Rs 400 or in default six months further rigorous imprisonment |

H M KICH,  
*Offg Secy to the Govt of Bengal*

পঞ্চকর বিবরণক।— ১৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—মার্জিলিজ ডেপুটী ডেপুটী পঞ্চকর কমিটীর মেম্বর মিঃ লিথিও মহাশয়েরা মার্জিলিজ জিলার পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরেরও প দ নিযুক্ত হইলেন।

( ১ ) কর্নিলের আইটে মার্জিলিজ বা অ সিফোর্টে মার্জিলিজ।

" ( ২ ) জীবিত বাবু হরমুন্দের মজুমদার।

( ৩ ) , এ এচ, ফ্রেন্স সাহেব।

( ৪ ) , জে নেমস্কারির সাহেব।

১৮০ সালের বঙ্গীয় ৯ আইনের ১৯৯ ধারামতে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে মার্জিলিজ ডেপুটী পঞ্চকর কমিটী যে আঞ্জার ম এ পর্যন্ত জিশার পঞ্চকর কমিটীর কমন্ডানুসারে কার্য করিতে ছিলেন জীবিত মেম্বরেমেটে গণ্যব সাহেব ডাছা বহিত করিলেন। এইকথনে যে পঞ্চকর কমিটী পুনঃ সংস্থাপন করা গেল ডাছাতে মিঃ লিথিও মহাশয়েরা থাকিবেন।

১। কর্নিলের আইটে মার্জিলিজ বা

আসিফোর্টে মার্জিলিজ।

২। ডেপুটী ডেপুটী মার্জিলিজ।

৩। জীবিত এ এচ, ফ্রেন্স সাহেব।

৪। , ও ডি অঞ্জল সাহেব।

৫। ই পি টড সাহেব।

৬। , জি নে, মস্কারির সাহেব।

৭। , সহকারি বমরক্ষক।

৮। জুব সনুহের সব ইনিম্পেটর।

৯। জীবিত বাবু হরমুন্দের মজুমদার।

১০। , বাবু পাণ্ডিতসিংহ চৌধুরী।

১১। , এ, বালিফোর্টে সাহেব।

১২। , এচ পি ব্রাডফোর্ড সাহেব।

১৩। , বাবু গোবিন্দচন্দ্র সরকার।

১৪। , বাবু কমলসিংহ চৌধুরী।

১৫। , বাবু ধর্মকান্ত শাহ।

১৮১ সাল ২ সেপ্টেম্বর।—মিঃ লিথিও মহাশয়েরা যশোহর জিলার অন্তর্গত মড়াইলের পঞ্চকর কমিটীর মেম্বরের পদে নিযুক্ত হইলেন।

কালিয়ার সব রেজিষ্টার জীবিত বাবু জুর্গীন্দ্রসর দাস।

লক্ষ্যোপার্গর এ বাবু ডাঃ চরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।

বিজ্ঞানপুত্রের জে, বাবু অন্নপ্ৰসাদ দত্ত।

মিঃ লিথিও বিজ্ঞাপন আসাম গজে হইতে উদ্ধৃত করা গেল।

১৮৮ মস্বর।—১৮৮১ সাল ৫ সেপ্টেম্বর।—বোম্বাইয়ের পৌরসভার আসিফোর্টে সুপারিন্টেন্ডেন্ট জীবিত এল ই, ফেরু-টনের সাহেব ১৮৮১ সালের ১ সেপ্টেম্বর অবধি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যাবলীর ছুটির বিধির ৭০ ধারামতে এক ম স আঠার মিনিটের অনুগ্রহের ছুটি পাইলেন।

১৯৪ মস্বর।—১৮৮১ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।—হিলটের ডেপুটী কমিশনার জীবিত এচ লটমান অঞ্জল সাহেব সি এল ১৮৮১ সালের ১০ অক্টোবর অ বি অথবা তাহার পর যে তারিখে ছুটি গ্রহণ করেন তদবধি সিভিল কার্যাবলীর ছুটির বিধির ৭১ ধারামতে তিন ম স অগ্রহ হই ছুটি পাইলেন।

১৯৫ মস্বর।—হিলটের ডেপুটী কমিশনার জীবিত এচ লটমান অঞ্জল সি এল সাহেবের অনুগ্রহের ছুটি প্রস্তুত অনুপস্থিতি কালে তৃতীয় শ্রেণীর আসিফোর্টে কমিশনার জীবিত মে, ডি, আগুস্তান সাহেব, সি,এস উক্ত জিলার ডেপুটী কমিশনারের কর্ম করিতে নিযুক্ত হইলেন।

হরেন এ, কজেল,

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের সেক্রেটারী।

### বিজ্ঞাপন।

১৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ময়মনসিংহের কালেক্টরীত তৃত্তপূর্ব্বমুখী জিরাধাকার বিখ্যাস রাজকীর কার্য কারক হইয়া অপরাধ ভাবে বিখ্যাস বাতকতা করণা পরাধের অভিযোগে অপরাধী প্রমাণ হওয়াতে তাহারে কঠিন পঞ্জীয়ন সহিত তিন বৎসরের কারাদণ্ড ও ৪০০ টাকা অর্থদণ্ডের কিছা এই অর্থদণ্ড না দিলে কঠিন পঞ্জীয়ন সহিত আর ছয় মাসের কারা দণ্ডের আজ্ঞা হওয়াতে আর কখন কোনরূপে গবর্নমেন্টের কর্ম পাটতে পারিবে না বলিয়া প্রকাশ করা গেল।

বন্দীর নিম্নলিখিত বিবরণ সাধারণ অবগত্যর্থ প্রকাশ করা গেল।

| নাম প্রকৃতি।   | বাসস্থান প্রকৃতি।  | শরীরের বর্ণনা।   | অপরাধ।   | দণ্ডাজ্ঞা।   |
|--|--|--|--|--|
| জুব সনুহের বিখ্যাসের পূর্ব জিরাধাকার বিখ্যাস। জাতি ভারত্ব ছিল। | ময়মনসিংহ জিলার অন্তর্গত গজগাঁও থানার লামিলার গমা ডপ্পে রাস্তা ডোয়ানের মধ্যে উল-ভী গ্রাম। | বয়স ৪ বা ৫ বৎসর উচ্চতা ৫ ফুট ৪ ইঞ্চি ককর্ণ বর্ণীকার মুখ চেপ্টা ও মাতি ও লোপ পাকা। | ভারতবর্ষীয়ত বিধির অ-ইমের ৯ ধারামতে রাজকীর কার্যাবলী হইয়া অপরাধভাবে বিখ্যাস বাতকতা করণ। | কঠিন পঞ্জীয়ন সহিত তিন বৎসরের কারাদণ্ড ও ৪০০ টাকা অর্থ ও কিছা অর্থ দণ্ডের টাকা না দিলে কঠিন পঞ্জীয়ন সহিত আর ছয় মাসের কারা দণ্ড |

এস, এম, কিশ

বঙ্গদেশের গবর্নমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

[গবর্ন মন্টে গেজেট। ১৮৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

## NOTIFICATION

*The 16th September 1881* —It is notified for general information that, except in cases in which special orders have been or may be issued, all public offices under the Government of Bengal will be closed from the 23rd September to the 9th October inclusive on account of the Doorga and Lakshmi Poojaha. The usual arrangements will be made by heads of departments and offices for any urgent matters that will not admit of postponement.

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF RUNGPORE

*The 14th September 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Rungpore have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF DARBHANGA

*The 15th September 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Darbhanga have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice, or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division is hereby published for general information.

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF PATNA

*The 19th September 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Patna have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice or two pice on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

## ROAD CESS NOTIFICATION

## DISTRICT OF MYMENSING

*The 19th September 1881* —It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Mymensing have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pice, or two pice, on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information.

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*



বিজ্ঞাপন ।

১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে বিশেষ স্থলে যে আত্মা করা গিয়াছে কি করা যাইবে তাহর বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের পক্ষীয় সকল রাজ্য কার্যাবলীর দুর্গা ও লক্ষ্মীপূজা উপলক্ষে সেপ্টেম্বর মাসের ২৮ তারিখ অবধি অক্টোবর মাসের ৯ তারিখ পর্যন্ত বন্ধ থাকিবে শুকতর কোন কার্য সুগতি না থাকে এই নিষিদ্ধ কায, বিভাগেব ও কায্য লয়ের কর্তৃপক্ষেরা তাহার বিল বন্ধোবন্ত করিবেন।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

বঙ্গপুর জিলার পঞ্চকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৪ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে, ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে বঙ্গপুর জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ চুই পরগনা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

দ্বারভঙ্গা জিলার পঞ্চকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে দ্বারভঙ্গা জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ চুই পরগনা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

পাটনা জিলার পঞ্চকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে পাটনা জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ চুই পরগনা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

ময়মনসিংহ জিলার পঞ্চকর বিষয়ক  
বিজ্ঞাপন।

১৮৮১ সাল ১৬ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে ১৮৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কীয় যে বৎসর আরম্ভ হয় সেই বৎসরে ময়মনসিংহ জিলার পঞ্চকর সম্পর্কীয় কমিটি অভ্যুচ্চ হারে অর্থাৎ ভূমির বার্ষিক মূল্যের উপর টাকা প্রতি ১০ চুই পরগনা হারে পঞ্চকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হার দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ এম কিশ,  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটিং সেক্রেটারী।

**ROAD CESS NOTIFICATION****DISTRICT OF MALDAH**

*The 19th September 1881*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Maldah have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881 at the maximum rate of six pies or two pice, on each rupee of the annual value of lands, and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH,

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

**ROAD CESS NOTIFICATION****DISTRICT OF PURNEAH**

*The 19th September 1881*—It is hereby notified that the Road Cess Committee of the district of Purneah have determined to levy road cess for the cess year commencing from the 1st October 1881, at the maximum rate of six pies or two pice, on each rupee of the annual value of lands and the said rate having been approved by the Commissioner of the Division, is hereby published for general information

H M KISCH

*Offg Secy to the Govt of Bengal*

**NOTIFICATION**

*The 15th September 1881*—A plan and estimate amounting to Rs 37 703 for making up the frontage and constructing an open cargo shed opposite the landing stage at Armenian Ghât having been submitted by the Commissioners for making Improvements in the Port of Calcutta with their Vice Chairman's letter No 872 dated 15th June 1881, the Lieutenant-Governor sanctions the execution of the work under the provisions of Section 35 of Act V (B C) of 1870

A P MacDONNELL

*Offg Secretary to the Govt of Bengal*

**JUDICIAL DEPARTMENT**

No 4022A

*The 17th September 1881*—The order of the 9th August last granting Baboo Baney Madhub Mitter First Subordinate Judge, Backergunge leave for two months, under Section 72—1, Chapter V of the Civil Leave Code, is cancelled

*The 20th September 1881*—Baboo Abinash Chunder Mookerjee, Moonsif of Palamow Lohardugga, is appointed to be a Moonsif in the district of Noakholly, and to be ordinarily stationed at Sudharam

Baboo Kironamoy Banerjee, First Moonsif of Sudharam Noakholly is appointed to be a Moonsif in the district of Lohardugga and to be ordinarily stationed at Palamow

Baboo Otool Chunder Ghose Moonsif of Narail, Jessore, is appointed to be a Moonsif in the district of Midnapore and to be ordinarily stationed at Dantoon

Baboo Kali Nath Dhar Moonsif of Dantoon Midnapore is appointed to be a Moonsif in the district of Jessore, and to be ordinarily stationed at Narail

Baboo Nilmoni Das, Officiating Moonsif of Burrabazar in the district of Manbhoom is vested with the powers of a Magistrate of the Third Class and with those of a Deputy Collector under Act X of 1859

Baboo Tara Prosonna Banerjee, Moonsif of Motihari, Chumparun, is appointed to be a Moonsif in the district of Moorshedabad, and to be ordinarily stationed at Berhampore

Baboo Hem Chander Mitter Second Moonsif of Berhampore Moorshedabad, is appointed to be a Moonsif in the districts of Sarun and Chumparun, and to be ordinarily stationed at Motihari

HORACE A COCKERELL,

*Secy. to the Govt of Bengal*

মালদহ জিলাৰ পঞ্চকন্য বিহৱক  
বিজ্ঞাপন ।

১৯৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সংবাদ দেওয়া যাতেছে যে ১৯৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কিত যে বহুসংখ্যক আবেদন হইবে সেই বহুসংখ্যক মালদহ জিলা পথ কর সম্পর্কিত কমিটী অত্যন্ত দ্রুত অর্থাৎ ভূমি বৈজ্ঞানিক মূল্যের উপর টকা প্রাপ্তি ১০ চুই পয়সা হাটের পথকর আদায় করিতে স্থির করিয়াছেন সেই হাট দেশখণ্ডের কমিশ্যনর সাহেব অনুমোদন করিতে তাঁহা সাধারণের অবগতার্থে এতদ্বারা প্রকাশ কর গেল।

এট এক বিশ  
বজ্রহস্তের গর্ভস্থের একটি সেক্টর দী।

ਪ੍ਰੋ. ਗਿਰੀ । ਭਿਲਾ੯ ਅਥਕਰੁ ਨਿਯਕ ।  
ਵਿਭਾਗ ।

১৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর।—এতদ্বারা এই সন্ধান দেওয়া যাইতেছে যে ১৮১ সালের অক্টোবর মাসের ১ তারিখে কর সম্পর্কিত যে সব আবস্থা হয় সেট বৎসবে পূর্ণিমা জিলায় পথকর সম্পর্কিত কমিটি অভ্যুত্থান হাব অর্থাৎ ভূমির পার্শ্বিক মূল্য উপর টাকা প্রতি ( ১০০ ) পরমাণে পথকর আদায় করতে হিব করি যাহেন সেই হাব দেশখণ্ডের কমিশনার লাহেব অনুমোদন করিতে তাহা সাধারণের অবগত বর্থে এতদ্বারা প্রকাশ করা গেল।

এচ, এম শিখ  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের একটি সেক্রেটারী।

विज्ञान ।

৮৮ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।—কার্য্য মিমাটে মাল নামাইবার যথেষ্ট সম্মুখে সম্মুখের ছল ও মাল  
বণ্ডিবার খোনা খেদ প্রস্তুত করণার্থে কলিকাতা মন্ডব মৌড়ের করণার্থে কমিশনারেরা আপনাদের প্রতি  
মিহি সভাপতি ১৮৮১ সালের ১৫ জুনের ৮৭২ নং পত্রের সঙ্গে যে মক্কা ও ৩৭ ৭০৩ টাকা বাবরের যে  
অনুশানপত্র পাঠান ত্রিভুজ সেপ্টেম্বের ৮ গবর্ণর সাহেব ৮৭০ সালের ২ জুলাই ৫ আইনের ৩৫ ধারাব বিধান  
মতে সেই কার্য্য করিবার অহম্মাদ দিলাম।

এ পি ছাকডুয়েল  
একদশের গণগণ্ডেব একটি সেক্টরী।

### কুডিশ্যাল ডিপার্টমেন্ট।

8022 A मज्झिम ।

১৯১১ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।—বাকরগঞ্জের প্রথম সবর্ডিনেট জজ শ্রীযুক্ত বাবু বেণীমাধব মিত্রকে সিভিল ক্যাডাকারদের ছুটীর বিধির ৫ অব্যাহতের ৭২-১ ধারামতে দুই মাসের ছুটি দেওন বিষয়সংগত আগষ্ট মাসের ৯ তারিখের আজ্ঞা রহিত করা গেল।

১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর—লোহা ডগার অন্তর্গত পালামৌয়ের মুনসেফ জিহুত বাবু অবিনাশচন্দ্র মুশোপাধ্যায় ময়দাখানী জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ স্থাবারের অবস্থাপিত হইবেন। ময়দাখানীস অন্তর্গত মৃদারামের প্রথম মুনসেফ জিহুত বাবু করুণাময় বন্দ্যোপাধ্যায় লোহারডগা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইরা সামান্যতঃ পালামৌতে অবস্থাপিত হইবেন।

বিশোধের অন্তর্গত নড়াইলের মুনসেফ জিয়ুজ বাবু অজুগচ্ছ্যে ঘোষ মনিশীপুর জিলার মুনসেফের পক্ষে নিযুক্ত হইয়া সামান্যতঃ দাঁতনে ক্ষয়স্থাপিত করিবেন।

মেদিনীপুরের অন্তর্গত দাঁতনৈব গ্রামে ১৯৪৬ খ্রিঃ ১০ জানুয়ারি ১৯৪৬ খ্রিঃ ১০  
 গণেশ চন্দ্র বসু নামে একজন পুরুষের জন্ম হয়।

মাননীয় শিক্ষার অস্তর্গত বড়বাড়ার একটি মন্ডল জিহুত বাহু গোলকি দাস তৃতীয় শ্রেণী  
মাজিষ্ট্রেটের কনডা এবং ১৮৫৯ সালের ১০ আইনমতে ডেপুটি কালেক্টরের কনডা পাইলেন।

চাম্পারনের অগুণিত মতিহাবীর মুনসেফ জিহুত বাবু ডাবাএসন্ন বন্দোপাধ্যায় মুখশিনাবাদ জিলার মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যত বহরমপুরে অবস্থাপিত হইবেন।

মুর্শিদাবাদের অন্তর্গত বহুবনপুরের দ্বিতীয় মুনসেফ আবুত বাবু হেমচন্দ্র মিত্র সারদা ও চান্দারদা জিলায় মুনসেফের পদে নিযুক্ত হইয়া সামান্যক মতিহারীতে অবস্থাপিত হইলেন।

ହରେମ ଏ କଲେଜ ।  
ବଲ୍ଲଭେନୁ ଗବର୍ନମେଣ୍ଟ ମେଡିକାଲ କଲେଜ ।

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ৬৮১। ২৭ সেপ্টেম্বর।]

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT,—BENGAL.

## IRRIGATION

*The 19th September 1881*

*No 278 —Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for an extension of the Dunbar Escape Channel it is hereby declared that for the above purpose a strip of land measuring about 3 miles and 89½ feet in length, and varying from 104 to 200 feet in width and containing an area of 14 acres 2 roods and 9½ poles more or less passing through Mouzda Rapport Bishonpore Imadpore Pha Pegroo and Aithree Pergunnah Dinore is required in the district of Shahabad.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern.

*No 279 —Notification*—Mr A R MacDonald Assistant Engineer Second Grade Northern Bengal State Railway passed the Lower Standard Examination in Hindustani on the 1st August 1881 and the Departmental Standard Examination on the 30th idem.

H C LEVINGE

*Secy to the Govt of Bengal P W Dept*

## COMMUNICATIONS

*The 19th September 1881*

*No 280 —Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for the construction of a cut road from Siligoree in the district of Julporee, to Sivole in the district of Darjeeling passing through the jotes of Soja Mia Bhola Chandra, Krista Manjal and Chandra Chandra Bya etc Harak Das Chharian Das Khalye Das Moni Das Gora Chand Das, and Indu and Washi Das in taluk Dibrang and then through the private forest known as jungle mahal belonging to Ranee Jagadishwar of Julporee up to the boundary line between the district of Julporee and Darjeeling—all in pergunnah Baikantpore zillah Julporee it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less, 59 acres and 30 poles of standard measurement is required in the aforesaid taluk and the jungle mahal pergunnah Baikantpore zillah Julporee.

This declaration is made under the provisions of Section 6 Act X of 1870 to all whom, it may concern.

A plan of the land can be seen at the office of the Deputy Commissioner Julporee.

## CIVIL BUILDINGS

*The 19th September 1881*

*No 281 —Declaration*—Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for the site of a Court house for the Moonsif of Nawabgunge in the village of Manikpara pergunnah Mouashimpur zillah Bogra it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 6 bighas 14 cottahs 6 chittacks of standard measurement bounded on the north by the river Toolshetunga on the south by the Nawabgunge and Khettal road on the west by Koomer Haras lands and on the east by Kristo Byragee's land and house is required within the aforesaid village of Manikpara.

This declaration is made under the provisions of Section 6 of Act X of 1870, to all whom it may concern.

*No 282 —Notification*—Mr W P Milne Assistant Engineer First Grade, Burdwan Division passed the Departmental Standard Examination in the Native language on the 12th instant.

S T TREVOR Lieut Col R E

*Joint Secy to the Govt of Bengal, P W Dept*

[Government Gazette 27th September 1881]

## বঙ্গদেশের পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট ।

জল সেচন বিষয়ক ।

১৮১ সাল ১৯ সেপ্টেম্বর ।

২৭৮ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ দানওয়ার জল নির্ণয়মের মালা রুজি করিবার জন্যে রাজকীয় অর্থ দ্বারা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমিদারী আবেদন বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পরে জল কাছের নিমিত্তে শাহাবাদ জিলার প্রায় ৩ মাইল ৮৯৫ ফুট দীর্ঘ ও ১০৪ অর্ধ ২০ পয়লা ফুট প্রস্থ অর্থাৎ স্ফটিক ৪ একর ২ কড ৯। পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি প্রদেয় । উক্ত ভূমি জোনোর পরগনায় গাজপুর ও বিষ্ণুপুর ও ইমানপুর ও কাস পিক ও আফ্রা পৌজার মধ্য দিয়া যায় ।

উক্ত ভূমিতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২৭৯ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বঙ্গদেশের ইঞ্জিনিয়ারিং স্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিগুত এ আর মাকডনাল্ড সাহেব ১৮৮১ সালের ১ আগস্টে নিম্নতর কক্ষিতে হিঙ্গুহানী ভাষায় এবং এই মাসের ৩০ তারিখে কাছা বিভাগ সম্পর্কিত কক্ষিতে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

এচ সি লেবিঞ্জ  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী ।

বর্ষাদি বিষয়ক ।

১৮৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।

২৮০ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত টেকুর পুর পরগনার দেওয়ান ডালুকার মোজামিরা ডোল গোমস্তা ও কুমারজান ও জামজৈ টেকুরগী ও চরক দাস ও চৈতন্য দাস ও খাল্লাই দাস ও মিয়া দাস ও গোপাল দাস ও লক্ষ ও গোপা দাসের মোক্তার এবং পরে জলপাই গুড়ির নীচের দানওয়ার জল নির্ণয় মের জলপাই গুড়ির জলপাই গুড়ি ও মার্জিলিজ জিলার মধ্যগত সবার রেখা পর্যন্ত জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট মার্জিলিজ জিলার অন্তর্গত বিবেক পাল গঙ্গাগাড়ী বাইরে পর্যন্ত প্রস্তুত করণার্থে রাজকীয় অর্থ দ্বারা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমিদারী আবেদন বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে জলপাইগুড়ি জিলার অন্তর্গত টেকুরপুর পরগনার উক্ত ডালুকার ও জল মনোলে কক্ষিতে স্ফটিক ৮৯ একর ৩ পোল পরিমিত একখণ্ড ভূমি প্রদেয় ।

উক্ত ভূমিতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

উক্ত ভূমির মকুনা জলপাইগুড়ির ডেপুটি কমিশনারের আফিসে দেখা হইতে পারিবে ।

সিবিএল অটোমিক বিষয়ক ।

১৮১ সাল ৯ সেপ্টেম্বর ।

২৮১ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—রাজকীয় কার্যের নিমিত্তে অর্থাৎ বগুড়া জিলার অন্তর্গত মহাসি পুর পরগনার মালিকপাড়া গ্রামে গাবীগঞ্জের মুল্লিমের কাছারীঘরের স্থানের জন্যে রাজকীয় অর্থদ্বারা গবর্ণমেন্ট কর্তৃক জমিদারী আবেদন বঙ্গদেশের শ্রীযুত লেপ্টেনেন্ট গবর্ণর সাহেবের নিকট এই কথা প্রকাশ হওয়াতে এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বোক্ত কার্যের নিমিত্তে উক্ত মালিকপাড়া গ্রামে কক্ষিতে স্ফটিক ৬।৪৯৮ চটাক পরিমিত একখণ্ড ভূমি প্রদেয় । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা তুলসীগঞ্জ নদী দক্ষিণ সীমা নবিগঞ্জ ও খেটালপাথ পশ্চিম সীমা কুয়ের হাতিব জমি ও পূর্ব সীমা কুমার টেকুরগী জমি ও বাড়ী ।

উক্ত ভূমিতে ঘাঁহাদের সম্পর্ক থাকে তাঁহাদের অবগতার্থে ১৭০ সালের ১০ আইনের ৬ ধারার বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

২৮২ নম্বর ।—বিজ্ঞাপন ।—বঙ্গদেশের ইঞ্জিনিয়ারিং স্টেট রেলওয়ের দ্বিতীয় শ্রেণীর আসিস্ট্যান্ট ইঞ্জিনিয়ার জিগুত ডবলিউ পি মিলনী সাহেব এই মাসের ২ তারিখে কাছা বিভাগ সম্পর্কিত কক্ষিতে দেশীয় ভাষায় পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হইয়াছেন ।

এস টি ট্রেন্স লেপ্টেনেন্ট কর্নেল, আর টি  
পাবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্ট  
বঙ্গদেশের গবর্ণমেন্টের জাইন্ট সেক্রেটারী ।

[ গবর্ণমেন্ট গেজেট । ১৮৮১ । ২৭ সেপ্টেম্বর । ]

LOCAL COMMUNICATIONS  
The 20th September 1881

*No 284 — Declaration* — Whereas it appears to the Lieutenant Governor of Bengal that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose viz for road diversion of the East Indian Railway in the village of Varrah, pergunnah Sherghul villah Burdwan it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring more or less 1 bighah 7 cottahs 12 chittaks of standard measurement bounded on the north by railway line south by Niamatpur road east by Kangali Mondle and Nobin Mondle's jote land and west by Shuk Nourally's house and Nobin Mondle and Buckoo Chosh's jote land is required within the aforesaid village of Varrah

This declaration is made, under the provisions of Section 6 of Act X of 1870 to all whom it may concern

S 1 TREVOR, *Lieut Col, R E*  
*Joint Secy to the Govt of Bengal P W Dept*



ছানৌর বস্ত্রাদি বিসয়ক ।  
১৮৮১ সাল ২০ সেপ্টেম্বর ।

১৮৪৪ সন ।—বিজ্ঞান ।—রাজকীয় কাংগের নিমিত্তে অর্থীৎ বজ্জমান জিনার অন্তর্গত শেরগড় পর্ব  
সমার বাট, গ্রামে ইন্ড ইণ্ডিয়ান রেলওয়ের পথ চিহ্নাঙ্কিত করিবার জ্ঞানে রাজকীয় অর্থীৎ ১৮৪৪ সনে কতক  
ভূমি মঞ্জুরা আদেশক বঙ্গদেশের জিবুট লেন্টোমেন্টে গবর্নর সাহেবেব মিকটে এ কথ প্রকাশ করিয়া ৮  
এই সংবাদ দেওয়া গেল । পূর্বেও কাংগের নিমিত্তে উক্ত পট গ্রামে কতিপয় মুনামিক ১৮ ৮৪ টাক  
পরিমিত এক খণ্ড ভূমির প্রয়োজন । উক্ত ভূমির উত্তর সীমা বেল পর্ব দক্ষিণ সীমা নিবান্দপুর পর্ব পূর্ব  
সীমা কাজানী মণ্ডল ও নান্দ মণ্ডলের যোক্তভূমি ও পশ্চিম সীমা ১২ মুনালির বাটী এত মনান ওপের  
ও বহু ঘোষের যোক্তভূমি ।

\* উক্ত ভূমিতে ইংল্যান্ডের সম্পর্ক থাকে উহাদের অর্থীৎ ৮৭০ সালের ০ আইন-ব ৮ ধারার  
বিধানমতে এই সংবাদ দেওয়া গেল ।

এস টি ট্রেবর স্পেক্টরেন্ট কল জার ই  
পবলিক ওর্কস ডিপার্টমেন্টে বঙ্গদেশের গবর্নেন্টের জাইন্টে সেক্রেটারী ।













